

நீங்கள் வேதத்தை புரிந்துக்கொள்ள முடியும்!

**அன்பான சீஷனின் நினைவுகள் மற்றும்
நிருபங்கள்: யோவான் எழுதின சுவிசேஷம் ,I,II
மற்றும் III யோவான்**

பாப் உட்லி
ஹெர்மன்யுடிக்ஸ் பேராசிரியர்
(வேதாகம வியாக்கியானம்)

ஸ்டடி கைட் கமென்டரி சீரிஸ்
புதிய ஏற்பாடு , பாகம்.4

பைபிள் லெசன் இன்டர்நேஷனல், மார்ஷல், டெக்சஸ்

பொருளடக்கம்

ஆசிரியரிடமிருந்து: இந்த வேத விளக்கவுரை எவ்வாறு உங்களுக்கு உதவக்கூடும் ?.....	6
நல்லதொரு வேத வாசிப்புக்கான வழிகாட்டி: சரிபார்துக்கொள்ள கூடிய சத்தியத்துக்கான தனிப்பட்ட தேடல்.....	10
விளக்கவுரை;	
யோவான் 1.....	33
யோவான் 2.....	98
யோவான் 3.....	120
யோவான் 4.....	158
யோவான் 5.....	191
யோவான் 6.....	218
யோவான் 7.....	265
யோவான் 8.....	285
யோவான் 9.....	313
யோவான் 10.....	327
யோவான் 11.....	344
யோவான் 12.....	367
யோவான் 13.....	394
யோவான் 14.....	413
யோவான் 15.....	445
யோவான் 16.....	462
யோவான் 17.....	481
யோவான் 18.....	510
யோவான் 19.....	539
யோவான் 20.....	560
யோவான் 21.....	578
Iயோவானின் துவக்கவுரை.....	589
Iயோவான் 1.....	598
Iயோவான் 2.....	619
Iயோவான் 3.....	650
Iயோவான் 4.....	686
Iயோவான் 5.....	706
IIயோவான்.....	730
IIIயோவான்.....	744
முதலாம் பின்னிணைப்பு:கிரேக்க இலக்கண விதிமுறைகளின் சுருக்கமான வரையறைகள்.....	758
இரண்டாம் பின்னிணைப்பு:டெக்ஸ்ச்சுவல் க்ரிடிசிஸம்.....	771
மூன்றாம் பின்னிணைப்பு:சொற்களஞ்சியம்.....	777
நான்காம் பின்னிணைப்பு:உபதேச அறிக்கை.....	792

யோவான் எழுதிய புத்தகங்கள்

விசேஷித்த தலைப்பு பொருளடக்கம்

ஆர்கே(Arche), யோவான் 1:1.....	38
கர்த்தருடைய தூதன், யோவான் 1:5.....	41
விசுவாசம், விசுவாசி, அல்லது நம்பிக்கை வை, யோவான் 1:7.....	44
இயேசுவைக் குறித்த சாட்சிகள், யோவான் 1:8.....	47
அறி,(அதிகமாக உபாகம புத்தகமே எடுத்துக்காட்டுக்கு பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது)யோவான் 1:10.....	50
மாம்சம் (sarx), யோவான் 1:14.....	54
மகிமை (doxa),யோவான் 1:14.....	56
அன்பான தயவு (hesed), யோவான் 1:14.....	58
பழைய ஏற்பாட்டில் விசுவாசி, நம்பிக்கைவை, விசுவாசம், மற்றும் உண்மை என்கிற வார்த்தைகள், யோவான் 1:14.....	59
மோசேயின் நியாயப்பிரமாணத்தைக் குறித்த பவுலின் கண்ணோட்டங்கள், யோவான் 1:17.....	66
பரிசேயர்கள், யோவான் 1:24.....	75
அப்போஸ்தலர்களுடைய பெயர்களின் அட்டவணை, யோவான் 1:45.....	88
நசரேனாகிய இயேசு, யோவான் 1:45.....	89
ஆமென், யோவான் 1:51.....	93
வானங்கள், யோவான் 1:51.....	95
ஆல்கஹால் மற்றும் அதை துஷ்பிரயோகம் செய்வது பற்றி வேதம் கூறும் காரியங்கள்,யோவான் 2:3.....	101
பழங்கால கிழக்கு பகுதியில் எடைகளும் அளவுகளும் இருந்த விதம் (அளவுகள் குறித்த அறிவியல் படிப்பு), யோவான் 2:7.....	105
பஸ்கா, யோவான் 2:13.....	111
"விசுவாசி" என்கிற வினைச்சொல்லை யோவான் பயன்படுத்திய விதம், யோவான் 2:23.....	117
ஆலோசனைச் சங்கம், யோவான் 3:1.....	122
தேவனுடைய இராஜ்யம், யோவான் 3:3.....	128
சுவாசம்: சுவாசம் காற்று, ஆவி (பழைய ஏற்பாடு), யோவான் 3:8.....	131
தேவன் மனிதனாக விளக்கப்படுதல், யோவான் 3:16.....	136
தெரிந்துகொள்ளுதல்/முன்குறித்தல் மற்றும் இறையியல் சமநிலைக்கான அவசியம், யோவான் 3:16.....	138
முத்திரை, யோவான் 3:33.....	153
இனவெறி, யோவான் 4:4.....	161
பழைய ஏற்பாட்டுத் தீர்க்கதரிசனம், யோவான் 4:19.....	169
புதிய ஏற்பாட்டுத் தீர்க்கதரிசனம், யோவான் 4:19.....	175
பிதா , யோவான் 4:23.....	180
மேசியா, யோவான் 4:25.....	181
தேவ சித்தம், யோவான் 4:34.....	184
(THELEMA) சுகமாகுதல், யோவான் 5:14.....	197
"மன்னிக்க முடியாத பாவத்தை" விளக்குவதற்கான வேதவாக்கிய விளக்க முறைகள், யோவான் 5:21.....	203
அனுப்பு, (Apostellō) யோவான் 5:24.....	205
காலம் (hora), யோவான் 5:25.....	207
(KERYGMA) கெரிக்மா, யோவான் 5:39.....	213

இயேசு வாழ்ந்த காலத்தில் பாலஸ்தீனத்தில் நாணயங்களின் பயன்பாடு, யோவான் 6:7.....	222
எண் பன்னிரெண்டு, யோவான் 6:13.....	225
தெய்வத்துவத்தின் பெயர்கள், யோவான் 6:20.....	227
கிறிஸ்தவர்களின் இரட்சிப்பின் உறுதி, யோவான் 6:37.....	240
யோவானின் எழுத்துக்களில் "சத்தியம்", யோவான் 6:55.....	249
என்றென்றும் (கிரேக்க மரபு முறைச் சொல்), யோவான் 6:58.....	251
பரமேறுதல், யோவான் 6:62.....	255
புதிய ஏற்பாட்டில் ஆவி (pneuma), யோவான் 6:63.....	256
விசுவாச துரோகம் (APHISTEMI), யோவான் 6:64.....	258
தைரியம் (PARRESIA), யோவான் 7:4.....	268
தூதர்களும் பிசாசுகளும், யோவான் 7:20.....	273
விடாமல் விசுவாசத்தில் முன்னேறிச் செல்வதன் அவசியம், யோவான் 8:31.....	297
ஞானவாதம் (gnosis க்நோசிஸ் என்கிற கிரேக்கவார்த்தையிலிருந்து வருகிறது, இதன் அர்த்தம் "அறிவு" ஆகும் cf. I தீமோ. 6:20), யோவான் 8:40.....	304
இரட்சிப்புக்கு பயன்படுத்தப்பட்டுள்ள கிரேக்க பெயர்ச்சொல், யோவான் 9:7... அறிக்கை, யோவான் 9:22-23.....	317
அழிவு (apollumi அப்பொல்லுமி), யோவான் 10:10.....	320
அழிவு (apollumi அப்பொல்லுமி), யோவான் 10:10.....	331
வேதாகமத்தில் "அபிஷேகம்" (எபிரெய வினைச்சொல், BDB 602, KB 643 I; பெயர்ச்சொல், BDB 603), யோவான் 11:2.....	347
துக்க சடங்குகள், யோவான் 11:20.....	352
வேதாகமத்தில் உள்ள பெண்கள், யோவான் 11:28.....	354
இறந்த உடல்களை புதைக்கும் முறைகள், யோவான் 11:44.....	361
தனிப்பட்ட தீயசெயல், யோவான் 12:31.....	381
பரலோகத்தில் போர், யோவான் 12:31.....	384
இருதயம் (புதிய ஏற்பாடு), யோவான் 12:40.....	389
யோவானின் எழுத்துக்களில் "கட்டளை" என்கிற வார்த்தை, யோவான் 12:50... பஸ்கா விருந்தின் ஒழுங்கு, யோவான் 13:2.....	392
ஸ்காரியோத்து, யோவான் 13:26.....	399
மரித்தவர்கள் எங்கே? (சீயோல் SHEOL/ ஹெடிஸ் HADES, கெஹென்னா GEHENNA, டார்டாரஸ் TARTARUS), யோவான் 14:3.....	407
பயனுள்ள ஜெபம், யோவான் 14:13-14.....	418
கர்த்தரின் நாமம் (புதிய ஏற்பாடு), யோவான் 14:13-14.....	426
இயேசுவும் ஆவியானவரும், யோவான் 14:16.....	427
KOSMOSகாஸ்மோஸ் (உலகம்) என்கிற கிரேக்க வார்த்தையை பவுல் பயன்படுத்தின விதம், யோவான் 14:17.....	429
அந்த நாள், யோவான் 14:20.....	431
திரித்துவம், யோவான் 14:26.....	433
ஆவியானவரின் ஆள்தன்மை, யோவான் 14:26.....	437
சமாதானம் (eirene) [புதிய ஏற்பாடு], யோவான் 14:27.....	438
அக்கினி, யோவான் 15:6.....	440
வேத ஒளியூட்டுதல், யோவான் 16:13.....	451
தெரிந்துகொள்ளாதல்/முன்குறித்தல் மற்றும் இறையியல் சமநிலைக்கான அவசியம், யோவான் 17:2.....	469
ஏகத்துவவாதம், யோவான் 17:3.....	485
யோவானின் எழுத்துக்களில் "மெய்யான" என்கிற பதம், யோவான் 17:3.....	493
பரிசுத்தமான, யோவான் 17:11.....	496
தெரிந்துகொள்ளாதல்/முன்குறித்தல் மற்றும் இறையியல் சமநிலைக்கான அவசியம், யோவான் 18:2.....	500
	514

நசரேனாகிய இயேசு, யோவான் 18:5.....	522
தேசாதிபதியின் அரண்மனை, யோவான் 18:28.....	531
பொந்தியு பிலாத்து, யோவான் 18:29.....	533
இயேசுவைப் பின்பற்றின ஸ்திரீகள், யோவான் 19:25.....	551
உடல் அடக்கத்தில் பயன்படுத்தும் சுகந்த வர்க்கங்கள், யோவான் 19:39.....	557
உயிர்த்தெழுதலுக்கு பின்பான இயேசுவின் தரிசனங்கள், யோவான் 20:16.....	567
ரூபம்(tupos), யோவான் 20:25.....	572
1யோவான் 1ம் அதிகாரத்தோடு யோவான் 1ம் அதிகாரம் ஒப்பிடப்பட்டுள்ளது,1யோவான் 1:1	602
கொய்நோனியா (KOINONIA), 1யோவான் 1:3.....	605
ஒன்றுபட்டிருப்பதே கிருஸ்தவமாகும், 1யோவான் 1:3.....	606
யோவானின் எழுத்துக்களில் "நிலைத்திருத்தல்", 1யோவான் 2:10.....	628
அறி (அதிகமாக உபாகம புத்தகமே எடுத்துக்காட்டுக்கு பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது), 1யோவான் 2:13.....	633
மனித அரசாங்கம், 1யோவான் 2:15.....	634
இக்காலம் மற்றும் வரப்போகும் காலம், 1யோவான் 2:17.....	639
பரிசுத்தர், 1யோவான் 2:20.....	643
கிறிஸ்துவின் வருகையை குறிக்கும் புதிய ஏற்பாட்டு வார்த்தைகள், 1யோவான் 2:28.....	653
நீதி, 1யோவான் 2:29.....	656
ஒருவருடைய இரட்சிப்புக்கு புதிய ஏற்பாட்டின் ஆதாரங்கள், 1யோவான் 3:1....	661
பரிசுத்தமாகுதல், 1யோவான் 3:5.....	669
தேவனுடைய குமாரன், 1யோவான் 3:8.....	671
ஜெபம், எல்லையற்றது எனினும் எல்லையுள்ளது, 1யோவான் 3:22.....	681
கிறிஸ்தவர்கள் ஒருவரை ஒருவர் நியாயநீர்க்க வேண்டுமா? 1யோவான் 4:1..	688
சோதித்தல் என்பதற்கான கிரேக்க வார்த்தைகள் மற்றும் அவைகளின் அர்த்தங்கள், 1யோவான் 4:1.....	690
பாபின் சுவிசேஷுவாத சார்பு, 1யோவான் 4:15.....	700
இரட்சிப்பின் உறுதி, 1யோவான் 5:13.....	715
பரிந்துபேசும் ஜெபம், 1யோவான் 5:14.....	717
மரணத்துக்கு ஏதுவான பாவம் என்றால் என்ன?, யோவான் 5:16.....	722
மூப்பர், 11யோவான் v. 1.....	733
சபை(எக்ஸீசியா), 111யோவான் v . 6.....	750

ஆசிரியரிடமிருந்து

இந்த வேத விளக்கவுரை எவ்வாறு உங்களுக்கு உதவக்கூடும்?

இந்த காலத்தில் புரிந்துகொண்டு நடைமுறை படுத்தக்கூடிய தேவனுடைய வார்த்தையாக, ஆயிரக்கணக்கான ஆண்டுகளுக்கு முன்பாக எழுதப்பட்ட எழுத்துக்களை புரிந்துகொள்வதற்கு எடுக்கப்படும் அறிவார்ந்த மற்றும் ஆவிக்குரிய முயற்சியே வேத வியாக்கியானமாகும்.

ஆவிக்குரிய முயற்சி மிக முக்கியமானதும் விவரிக்க கடினமான ஒன்றாகவும் உள்ளது. ஆவிக்குரிய முயற்சியில் தேவனுக்கு முன்பான சமர்ப்பணமும் வெளிப்படைத்தன்மையும் அடங்கும்,(1) அவருக்காகவும் (2) அவரை அறிந்துகொள்ளவும் (3) அவரை சேவிக்கவும் பசிதாகம் உண்டாயிருக்க வேண்டும். இந்த ஆவிக்குரிய முயற்சியில் ஜெபம், அறிக்கையிடுதல் மற்றும் வாழ்க்கை மாறவேண்டும் என்பதற்கான வாஞ்சையும் இருந்திடல் வேண்டும். வியாக்கியானம் செய்யும் பணியில் தேவ ஆவியானவரின் பங்கு மிகவும் முக்கியமானதாக இருக்கின்ற போதிலும், ஏன் உண்மையும் தேவ பக்தியுமுள்ள கிறிஸ்தவர்களும் கூட வேதத்தை தவறாக புரிந்துகொள்கின்றார்கள் என்பது அறிவுக்கெட்டாததாகவே உள்ளது.

வேதவியாக்கியானத்தில் அறிவின் பங்கை சுலபமாக விளக்கிட முடியும், தனிப்பட்ட மற்றும் சபை வேறுபாடுகளின் தாக்கத்தை நாம் தவிர்த்து வேதவாக்கியத்தின் செய்தியில் உறுதியும் நேர்மையுமாய் இருத்தல் வேண்டும். நாம் யாவரும் வரலாற்றின் நிபந்தனைக்கு உட்பட்டிருக்கின்றோம். நம்மில் ஒருவரும் பிழையில்லாமல் எதையும் சாராமல் வேதத்தை வியாக்கியானம் செய்கிறவர்கள் அல்ல. நம்முடைய வேறுபாடுகளை களைந்து ஜாக்கிரதையாய் மூன்று வியாக்கியான கொள்கைகள் அடங்கிய அறிவார்ந்த செயல்முறைகளை இந்த விளக்கவுரை தன்னுள் அடக்கியுள்ளது.

முதலாம் கொள்கை

வேதகமத்தின் புத்தகமானது எந்த வரலாற்று சூழலில் எழுதப்பட்டது என்றும் அதனை எழுதுவதற்கு வேதத்தை எழுதின ஆசிரியர்களை உந்துவித்த சூழ்நிலை என்ன என்பதை கண்டு கொள்வதே முதலாம் கொள்கையாகும். வேதத்தில் ஓர் புத்தகத்தை எழுதுவதற்கு அதனை எழுதின ஆசிரியரிடம் பிரத்தியேக நோக்கமும் அவர் கூற வேண்டிய செய்தியும் அவரிடம் இருந்தது. ஒரு வேத பகுதியை தேவ ஆவியினால் உந்துவிக்கப்பட்டு எழுதின ஆசிரியருக்கு புலப்படாத எந்த ஒரு அர்த்தமும் நமக்கு இன்று கிடைப்பதில்லை. நம்முடைய வரலாறு, உணர்வு, கலாசாரம், தனிப்பட்ட அல்லது சபை பிரிவுகளின் தேவை போன்றவை வேத வியாக்கியானத்துக்கான திறவுகோல் அல்ல மாறாக அதை எழுதின ஆசிரியரின் நோக்கமே வேத வியாக்கியானத்துக்கான திறவுகோல் ஆகும். வேதாகம சத்தியத்தை நடைமுறைப்படுத்துதல் வியாக்கியானத்தோடு ஒருங்கிணைந்த ஒன்றாக இருந்தாலும், சத்தியத்தை நம் வாழ்வில் நடைமுறை படுத்துவதற்கு முன்பதாக வேத வார்த்தையை சரியாக வியாக்கியான படுத்துதல் என்ற செயல் நடந்தாக வேண்டும். ஒரு வேத பகுதிக்கு ஒரே ஒரு அர்த்தம் தான் உண்டு என்பதை நாம் மறுபடியும் மறுபடியும் சொல்லிக்கொள்ள வேண்டும். அந்த அர்த்தம் பரிசுத்த ஆவியின் மூலமாக வேதத்தை எழுதின ஆசிரியர்கள் தங்களுடைய நாட்களில்

வாழ்ந்த மக்களுக்கு சொல்ல வேண்டும் என்று இருந்த அர்த்தமே ஆகும். கலாச்சாரம் மற்றும் சூழ்நிலைகளின் அடிப்படையில் அந்த ஒரே அர்த்தத்தை நடைமுறைபடுத்தும் முறைகள் வேண்டுமானால் அநேகம் இருக்கலாம். அந்த நடைமுறைபடுத்துதல் எல்லாம் வேத ஆசிரியர் சொல்ல விரும்பிய மைய சத்தியத்தோடு இணைக்கப்பட்டதாக இருத்தல் வேண்டும். இதன் காரணமாக தான் ஒவ்வொரு புத்தகத்தை பற்றியும் தகவல்களை முன்னுரையாக வழங்கும் வண்ணம் இந்த விளக்கவுரை ஆனது வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளது.

இரண்டாம் கொள்கை

இலக்கிய பிரிவுகளை அடையாளம் கண்டுகொள்வதற்காகவே இந்த இரண்டாம் கொள்கை உண்டு. வேதாகமத்தின் அனைத்தபுத்தங்களும் ஒரு ஒன்றிணைந்த ஆவணம் ஆகும். வியாக்கியானம் செய்கிறவர்கள் சத்தியத்தின் ஒரு பக்கத்தை எடுத்துக்கொண்டு அதனுடைய மற்றொரு பக்கத்தை தள்ளிவைத்தல் கூடாது. ஆகையால் நாம் வேதத்திலுள்ள ஒரு பகுதியை வியாக்கியானம் செய்வதற்கு முன்பாக அந்த பகுதி அமையப்பெற்றிருக்கும் புத்தகம் எந்த நோக்கத்திற்காக எழுதப்பட்டது என்பதை அறிந்துகொள்ள நாம் முற்பட வேண்டும்.

சிறு சிறு வாக்கியங்கள் அல்லது ஒவ்வொரு வார்த்தைகளாய் வியாக்கியானம் செய்யாமல் வேதத்தின் அதிகாரங்களை பத்திகளாக பிரித்து வியாக்கியானம் செய்வதே வேதத்தை எழுதினவர்களின் நோக்கத்தோடு பயணிப்பதற்கான திறவுகோல் ஆகும். ஒரு குறிப்பிட்ட பத்தியில் அமைந்திருக்கும் வார்த்தைகள், சிறு வாக்கியங்கள் எல்லாம் ஏதோ ஒரு வழியில் ஒன்றிணைந்த நோக்கத்தோடு சம்பந்தப்பட்டவையே ஆகும். அவைகள் ஒன்றிணைந்த நோக்கத்தை விரிவு படுத்துவதாகவும் சில சமையம் சுருக்கி அமைப்பதாகவும் உள்ளன. வேதத்தில் இருக்கும் புத்தகங்களின் ஆசிரியர்களுடைய நோக்கத்தை அறிந்து அதனை பின்தொடர மிகச்சிறந்த வழி பகுதி பகுதியாக அதிகாரங்களை பிரித்து வேதத்தின் புத்தகத்தை உருவாக்கும் இலக்கிய பிரிவுகளின் மூலமாக வேதத்தினை வியாக்கியானம் செய்தலே ஆகும். நவீன மொழிபெயர்ப்புகளை ஒப்பிட்டு பார்ப்பதின் மூலமாக இதனை செய்வதற்கு இந்த விளக்கவுரையானது உதவும் ஏனென்றால் இந்த விளக்கவுரையில் அனேக மொழிபெயர்ப்புகள் இடம்பெற்றுள்ளன.

1. யுனைடெட் பைபிள் சொசைட்டி கிரேக்கம், நான்காம் பதிப்பு (UBS - United Bible Society⁴) நவீன வாக்கிய வல்லுனர்களால் இதன் வாக்கியங்கள் விரிவுபடுத்தப்பட்டுள்ளது.
2. தி நியூ கிங் ஜேம்ஸ் வெர்ஷன் (NKJV - New King James Version) வார்த்தை மாறாமல் மொழிபெயர்க்கப்பட்டுள்ள மொழிபெயர்ப்பு ஆகும் டெக்ஸ்டஸ் ரேசெப்டுஸ் பாரம்பரியத்தில் அமைந்த கிரேக்க தோல்சுருள்களை அடிப்படையாக கொண்டுள்ளது. மற்ற மொழிபெயர்ப்புகளை காட்டிலும் இதன் பத்தி பிரிவுகள் நீண்டவை ஆகும். ஒருங்கிணைக்கப்பட்டுள்ள தலைப்புகளை அறிந்து கொள்வதற்கு இந்த நீண்ட பத்திப் பிரிவுகள் உதவுகின்றன.
3. தி நியூ ரிவெய்ஸ்டு ஸ்டாண்டர்ட் வெர்ஷன் (NRSV - New Revised Standard Version) புதுப்பிக்கப்பட்டுள்ள வார்த்தை மாறாமல் மொழிபெயர்க்கப்பட்டுள்ள மொழிபெயர்ப்பு. இரண்டு நவீன

மொழிபெயர்ப்புகளுக்கு நடுவில் அமைந்த மொழிபெயர்ப்பாகும்,இதனுடைய பத்தி பிரிவுகள் தலைப்புகளை கண்டு கொள்வதற்கு மிகவும் பயனுள்ளவை ஆகும்.

4. டுடேய்ஸ் இங்கிலீஷ் வெர்ஷன்(TEV - Today's English Version) யுனைடெட் பைபிள் சொசைட்டியின் வார்த்தைகளுக்கேற்ப அர்த்தத்தை கொண்டு மொழி பெயர்க்கப்பட்டுள்ள மொழிபெயர்ப்பாகும்,நவீன ஆங்கிலத்தை பேசவும் எழுதவும் கூடியவர் கிரேக்க வேதத்தின் வாக்கியத்தை அறிந்து கொள்ளும் வண்ணம் மொழிபெயர்க்கப்பட்டுள்ள மொழி பெயர்ப்பாகும். அனேக வேளையில்(நியூ இன்டர்நேஷனல் வெர்ஷன்)NIV யை போன்று விசேஷமாக சிவிசேஷ புத்தகங்களில் தலைப்புகளின் அடிப்படையில் பத்திபிரிவை கொடுக்காமல் உரையாடலின் அடிப்படையில் பத்திபிரிவுகள் அமைந்திருக்கின்றன. வியாக்கியானம் செய்பவரின் நோக்கத்துக்கு இவை உகந்தவை அல்ல.இவைகளின் பத்தி பிரிவுகள் மாறுபட்டிருக்கும் போதிலும் UBS⁴ மற்றும் TEV இரண்டும் ஒரே பதிப்பகத்தால் வெளியிடப்பட்டுள்ள என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.
5. தி நியூ ஜெருசலேம் பைபிள் (NJB - New Jerusalem Bible) வேத வார்த்தைகளுக்கு ஒத்த அர்த்தங்களின் அடிப்படையில் மொழிபெயர்க்கப்பட்டுள்ள மொழிபெயர்ப்பாகும் இது பிரெஞ்சு கதோலிக்கைய மொழிபெயர்ப்பை அடிப்படையாக கொண்டது, ஐரோப்பியர்களின் கண்ணோட்டத்தில் பத்திபிரிவுகளை ஒப்பிட்டு பார்ப்பதற்கு மிகவும் உதவிகரமாக இருக்கும்.
6. விளக்கவுரையில் காணப்படும் பதிப்பிடப்பட்டுள்ள வாக்கியங்கள் 1995 ல் மேம்படுத்தப்பட்டிருக்கும் நியூ அமெரிக்கன் ஸ்டாண்டர்ட் வெர்ஷன்(NASB - New American Standard Bible) ஆகும். இது வார்த்தைகளாக மொழிபெயர்க்கப்பட்டுள்ள மொழிபெயர்ப்பாகும். ஒவ்வொரு வசனமாக இதில் பத்தி பிரிவுகள் அமைந்துள்ளன.

மூன்றாம் கொள்கை

மூன்றாவது கொள்கை என்னவெனில் வேதாகமத்தின் சொற்கள் மற்றும் சொற்றொடர்களுக்கு இருக்கும் ஒன்றுக்கும் மேற்பட்ட அர்த்தங்களை புரிந்துகொள்வதற்காக வெவ்வேறு மொழிபெயர்ப்புகளில் வேதாகமத்தை படிப்பதாகும். அனேக வேளைகளில் ஒரு கிரேக்க சொற்றொடர் அல்லது வார்த்தையை பல வழிகளில் புரிந்து கொள்ள வாய்ப்புண்டு. இந்த வெவ்வேறு விதமான மொழிபெயர்ப்புகள் கிரேக்க தோல்சுருல்களில் காணப்படும் வேறுபாடுகளை அறிந்து அவைகளை விவரிக்க உதவும். இவை உபதேசங்களை பாதிக்காது, மாறாக தேவ ஆவியினால் உந்தப்பட்டு வேதத்தை எழுதின நபர்களின் உண்மையான வாக்கியங்களை அறிந்து கொள்வதற்கு இவை மிகவும் உதவி புரிகின்றது.

இந்த விளக்கவுரையானது வேதத்தை கற்றுக்கொள்பவர்கள் தங்களுடைய வியாக்கியானங்களை சரிபார்த்துகொள்வதற்கு சலபமான வழியை கொடுக்கின்றது. இது உறுதியானதாக இருக்க வேண்டும் என்பதற்காக அல்லாமல், சிந்தனையைத் தூண்டுவதற்காகவும் அறிந்திராத தகவல்களை தருவதற்காகவே இருக்கின்றது. பெரும்பாலும், பிற சாத்தியமான வியாக்கியானங்கள் நம்மை குறுகிய வட்டத்திற்குள் இருக்கிறவர்களாக கவும், இதுதான் உண்மை என்று சாதிக்கிறவர்களாகவும், வேறுபாடுள்ளவர்களாகவும் இல்லாதிருக்க நமக்கு

உதவுகின்றன. பண்டைய வாக்கியங்கள் எவ்வளவு தெளிவற்றதாக இருக்கக்கூடும் என்பதை அறிய மொழிபெயர்ப்பாளர்கள் ஒரு பெரிய அளவிலான வியாக்கியான விருப்பங்களை கொண்டிருக்க வேண்டும். சத்தியத்தின் ஆதாரமாகக் வேதாகமத்தை வைத்திருக்கும் கிறிஸ்தவர்களிடையே எவ்வளவு மிகச்சிறிய அளவிலேயே உடன்பாடு இருக்கின்றது என்பது அதிர்ச்சியளிக்கின்ற காரியமாகும்.

இந்த மூன்று கோட்பாடுகளும் பண்டைய வாக்கியங்களோடு என்னை போரிடும்படி என்னை வற்புறித்தினதினால் வரலாற்றை சீரமைப்பதில் இருந்து என்னை விடுதலை ஆக்கிறது. இது உங்களுக்கும் ஆசீர்வாதமாய் இருக்கும் என்று நம்புகிறேன்.

பாப் உட்லி
ஈஸ்ட் டெக்சாஸ் பாப்டிஸ்ட் பல்கலைக்கழகம்
ஜூன் 27, 1996

நல்லதொரு வேத வாசிப்புக்கான வழிகாட்டி: சரிபாந்துக்கொள்ள கூடிய சத்தியத்துக்கான தனிப்பட்ட தேடல்

நாம் சத்தியத்தை அறிய முடியுமா? அது எங்கே காணப்படுகிறது? அதை நாம் தர்க்கரீதியாக சரிபாந்துக்கொள்ள முடியுமா? சத்தியத்தியமானது இறுதியான அதிகாரம் உடையதாய் இருக்கின்றதா? நம் வாழ்க்கையை, நம் உலகத்தை வழிநடத்தும் வழிகாட்டுதல்கள் சத்தியத்தில் இடம் பெற்றுள்ளனவா? வாழ்க்கைக்கு அர்த்தம் இருக்கிறதா? நாம் ஏன் இங்கு இருக்கின்றோம்? நாம் எங்கே செல்கிறோம்? இந்த கேள்விகள் எல்லாம் அறிவுள்ளோர் சிந்திக்கின்ற கேள்விகள்-ஆதி காலம் முதல் மனிதர்களின் அறிவை ஆக்கிரமித்திருந்த கேள்விகளுமாகும் (பிரசங்கி 1:13-18; 3:9-11). எனது வாழ்க்கையை ஒருங்கிணைக்கக்கூடிய மையம் என்னவென்று நான் தேடின தேடலை நான் நினைவு கூறுகின்றேன். நான் சிறு வயதிலேயே கிறிஸ்துவை விசுவாசித்தேன், அந்த விசுவாசம் என் குடும்பத்தாரின் சாட்சிகளின் அடிப்படையில் அமைந்தவை ஆகும். நான் வளர்ந்தவனான போது, என்னையும் என் உலகத்தையும் குறித்ததான கேள்விகளும் எனக்குள் வளர்ந்தன. சாதாரமான கலாச்சாரம் மற்றும் மதரீதியாக உபயோகப்படுத்தும் சொற்கள் போன்றவை நான் படித்தரிந்ததும், அடைந்ததுமான அனுபவங்களுக்கு ஏற்ற அர்த்தத்தை கொடுக்கவில்லை. அது குழப்பம், தேடல், ஏக்கம், மற்றும் நான் வாழ்ந்த உணர்வற்றதும் கடினமுமான உலகத்தின் மத்தியில் அநேகமுறை நம்பிக்கியற்ற உணர்வுடன் வாழ்ந்த ஒரு காலகட்டமாகும்.

மேற்கூறிய கேள்விகளுக்கு விடையை கொண்டுள்ளதாக அநேகர் கூறுகிறார்கள், ஆனால் ஆராய்ச்சி மற்றும் அவற்றினை பிரதிபலித்து பார்த்ததின் விளைவாக அவற்றின் பதில்கள் (1) தனிப்பட்ட தத்துவங்கள், (2) பண்டைய புராணங்கள், (3) தனிப்பட்ட அனுபவங்கள் அல்லது (4) உளவியல் கணிப்புகள் ஆகியவற்றின் அடிப்படையில் அமைந்திருப்பதைக் கண்டேன். குறிப்பிட்ட அளவான சரிபாந்துக்கொள்ளுதல், சில சான்றுகள், எனது கண்ணோட்டதிற்கான அறிவார்ந்த அடித்தளம், என்னை ஒருங்கிணைக்கக்கூடிய மையப்புள்ளி, நான் வாழ்வதற்கான காரணம் போன்றவை எனக்கு தேவைப்பட்டன.

வேதாகமத்தை குறித்தான ஆய்வில் இவைகளை நான் கண்டு கொண்டேன். வேதாகமத்தின் நம்பகத்தன்மைக்கான ஆதாரங்களை தேட ஆரம்பித்தேன் அவைகளை நான் (1) தொல்லியலால் உறுதிப்படுத்தப்பட்ட நம்பகத்தன்மை வாய்ந்த வேதாகமத்தின் வரலாற்றிலும், (2) துல்லியமான பழைய ஏற்பாட்டின் தீர்க்கதரிசனங்களிலும், (3) வேதாகமம் ஆயிரத்தி அறுநூறு ஆண்டுகளாக எழுதப்பட்ட வேதாகமத்தின் செய்தியானது மாறுபாடில்லாமல் ஒற்றுமையாய் இருப்பதிலும் மற்றும் (4) வேதாகமத்தோடு தொடர்புகொண்டபடியினால் நிரந்தரமாக வாழ்க்கை மாற்றப்பட்ட நபர்களின் சாட்சிகளிலும் கண்டுகொண்டேன். கிறிஸ்தவம் ஒருங்கிணைக்கப்பட்ட விசுவாசம் மற்றும் நம்பிக்கையின் அமைப்பாக இருப்பதினால், மனித வாழ்வின் மிக கடினமான கேள்விகளையும் கையாளும் திறன் கொண்டதாயுள்ளது. இது அறிவுரீதியான புரிந்துகொள்ளுதலை மட்டும் எனக்கு தராமல் அதனோடு சேர்ந்து வேதாகமம் கூறும் விசுவாசத்தினை அனுபவிப்பதின் மூலமாக உண்டான உணர்ச்சிபூர்வமான சந்தோசத்தையும் ஸ்திரத்தன்மையையும் என் வாழ்க்கையில் கொண்டு வந்தது.

வேதாகமத்தின் மூலமாக புரிந்து கொள்ளுகிறபடி கிறிஸ்துவை என் வாழ்வினை ஒருகிணைக்கக்கூடிய மையமாக கண்டுகொண்டதாக உணர்ந்தேன் இது ஒரு உன்னதமான அனுபவமும், உணர்வின் வடிகாலாக இருந்தது இருப்பினும், ஒரே விதமான சபைகளிலும், ஒரே நம்பிக்கை உடைய கூட்டத்திலும் கூட சில சமையங்களில் வேதாகமத்தின் அநேகவிதமான வெவ்வேறு விளக்கங்கள்

பரிந்துரைக்கப்பட்டன அப்பொழுது என்னுள் தோன்றின வலியையும் அதிர்ச்சியையும் இன்றும் நான் நினைவுகூற முடிகின்றது, வேதாகமம் தேவனால் அருளப்பட்டது என்பதையும் அதன் நம்பகத்தன்மையையும் உறுதிப்படுத்திக்கொள்வது முடிவு அல்ல அது ஒரு ஆரம்பமே ஆகும். வேதாகமம் அதிகாரமுடையது என்றும் நம்பகத்தன்மை வாய்ந்தது என்றும் கூறுபவர்களால் வேதத்தின் கடினமான பகுதிகளுக்கு கொடுக்கப்பட்ட வித்தியாசமான வித விதமான விளக்கங்களை நான் எப்படி சரிபார்க்க முடியும் அல்லது எப்படி நிராகரிக்க முடியும்?

இந்த பணி எனது வாழ்க்கையின் குறிக்கோளாகவும், விசுவாச யாத்திரையாகவும் மாறியது. கிறிஸ்துவின் மீதான என் நம்பிக்கை (1) எனக்கு மிகுந்த அமைதியையும் மகிழ்ச்சியையும் அளித்தது என்பதை நான் அறிவேன். மாறுபாடுள்ள எனது கலாச்சாரத்திற்கு மத்தியில் மாறுபாடில்லாமல் நிலைத்திருக்கும் உண்மைக்காக எனது சிந்தை ஏங்கிற்று(நவீனதிக்கு பிந்தைய நிலை); (2) ஒன்றோடு ஒன்று முரண்பாடாய் காணப்படும் மதங்களின் அமைப்புகள்(உலக மதங்கள்); மற்றும் (3) சபை பிரிவுகளின் இறுமாப்பு. வரலாறு,கலாச்சாரம்,சபை பிரிவு,மற்றும் அனுபவங்களில் எனக்கிருந்த என் சொந்த பாகுபாடுகளை கண்டு நான் ஆச்சரியம் அடைந்தேன் . என் சொந்த கருத்துக்களை வலுப்படுத்துவதற்காகவே நான் அடிக்கடி வேதாகமத்தை வாசித்தேன். என் சமய கோட்பாடுக்கான மூலப்பொருளாக வேதாகமத்தை வைத்துக்கொண்டு மற்றவர்களை தாக்கி எனது பாதுகாப்பற்ற மற்றும் குறைவுள்ள நிலையையும் உறுதிபடுத்தினேன் . இதனை உணர்ந்து கொள்ளுதல் எனக்கு எவ்வளவான வேதனையாக இருந்தது!

இதுதான் என்று உறுதியாக கூறும் நிலையில் நான் இல்லாதபோதும், நான் பைபிளை சிறப்பாக வாசிப்பவனாக மாறமுடியும் . எனது பாகுபாடுகளை அடையாளம் கண்டு அவைகள் உண்டு என்று ஒத்துக்கொள்ளும் பொழுது அந்த பாகுபாடுகளை என்னால் மட்டுபடுத்த முடியும். இன்னும் என்னிடத்திலிருந்து இந்த குறை நீங்கவில்லை,ஆனாலும் என் சொந்த பெலவீனங்களை நான் கண்டுகொண்டேன். அனேக வேளைகளில் வேதத்தை வியாய்கியானம் செய்பவரே நல்லதொரு வேத வாசிப்புக்கு மிகப்பெரிய எதிரி ஆவார்!

நான் வேதத்தை வாசிக்கும் போது என்னுள் கொண்டிருக்கும் சில நம்பிக்கைகளை நான் பட்டியல் இடுகிறேன், இதன்மூலம் இதை படிக்கிற நீங்கள், என்னோடு சேர்ந்து இதை ஆராயலாம் :

I. வேதத்தை வாசிப்பதற்கு முன்பு நான் கொண்டிருக்கும் நம்பிக்கை

- ஒன்றான மெய் தேவனின் அதிகாரமுடைய வெளிப்பாடாக வேதாகமம் இருக்கின்றது என்று நான் நம்புகின்றேன். எனவே,வேதாகமமானது ஒரு குறிப்பிட்ட வரலாற்று அமைப்பில் ஒரு மனித ஆசிரியரின் மூலமாக தேவ ஆவியானவர் வெளிபடுத்தின அவருடைய நோக்கத்தின் வெளிச்சத்தில் வியாய்கியானம் செய்திடல் வேண்டும்.
- வேதாகமமானது கல்விமான்களுக்கு அல்ல சாதாரணமான எல்லா மக்களுக்கும் எழுதப்பட்டுள்ளது என்று நான் நம்புகிறேன். தேவன் நம்மோடு பேசுவதற்காக தம்மை வரலாறு மற்றும் கலாச்சாரதின் சூழலுக்கு உட்படுத்தினார்.தேவன் உண்மையை மறைக்காமல்- நாம் அதனை புரிந்துகொள்ள வேண்டும் என்று விரும்புகிறார்! எனவே, வேதாகமத்தின் சத்தியமானது அது எழுதப்பட்ட நாட்களின் வெளிச்சத்தில் வியாய்கியானம் செய்யப்பட வேண்டுமே அல்லாமல் நம்முடைய நாட்களின் வெளிச்சத்தில்

அல்ல . வேதாகமம் எழுதப்பட்ட காலத்தில் அதனை வாசித்தவர்களுக்கும் கேட்டவர்களுக்கும் புலப்படாத எந்த ஒரு அர்த்தத்தையும் நாம் வேத வாக்கியங்களில் இருந்து பெற்றிட முடியாது. வேதாகமத்தை சராசரி மனிதனால் புரிந்துகொள்ள முடியும் மற்றும் சாதாரண மனிதனின் வழக்கு மொழி மற்றும் நுட்பங்களே அதில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

- C. வேதாகமம் ஒருங்கிணைந்த செய்தியும் நோக்கமும் கொண்டிருப்பதாக நான் நம்புகிறேன். வேதாகமத்தில் கடினமான மற்றும் முரண்பாடு போல தோன்றும் பகுதிகள் இருந்தாலும், அது தன்னில் தானே முரண்பாடுள்ளது அல்ல. ஆகவே, வேதாகமத்தின் சிறந்த வியக்கியானி வேதாகமமே ஆகும்.
- D. வேதாகமத்தின் ஒவ்வொரு பத்திக்கும் (தீர்க்கதரிசனங்களைத் தவிர்த்து) அதை தேவ ஆவியால் உந்தப்பட்டு எழுதின நபரின் நோக்கத்தின் அடிப்படையிலான ஒரே ஒரு அர்த்தம் உள்ளது. அந்த நோக்கத்தை அறிந்திருக்கிறோம் என்று உறுதியாய் நம்மால் சொல்ல முடியாவிட்டாலும் , அந்த நோக்கத்தை அறிந்துகொள்வதற்கு உதவும் பல காரியங்கள் உண்டு :
1. குறிப்பிட்ட செய்தியை சொல்வதற்கு தெரிவு செய்யப்பட்ட இலக்கிய வகை.
 2. எழுதுவதற்கு வித்திட்ட வரலாற்று அமைப்பு மற்றும் / அல்லது குறிப்பிட்ட சந்தர்ப்பம்.
 3. முழு புத்தகத்தின் இலக்கிய சூழல் மற்றும் இலக்கிய பிரிவு.
 4. இலக்கிய உரையின் வடிவமைப்பு முழு செய்தியோடு தொடர்புடையதாய் இருத்தல்.
 5. குறிப்பிட்ட செய்தியைத் கூறுவதற்காக பயன்படுத்தப்படும் இலக்கண அம்சங்கள்
 6. செய்தியை வழங்கத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட சொற்கள்
 7. ஒரே மாதிரியான பத்திகளை

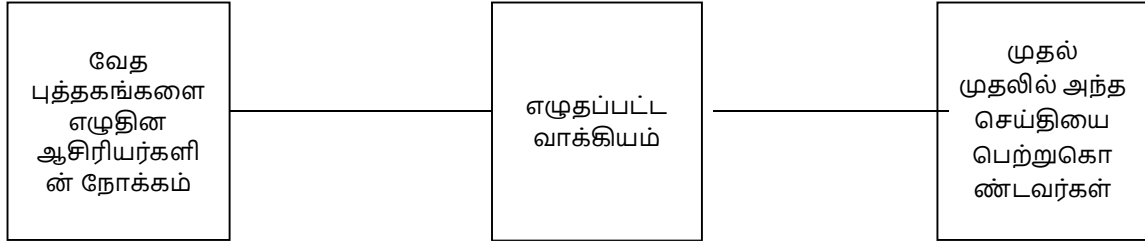
இவைகளை பற்றி கற்றுக்கொள்ளுதலே வேதாகமத்தின் குறிப்பிட்ட பத்திகளை நாம் அறிந்துகொள்ள முற்படும் போது செய்யும் ஆய்வின் போது நாம் கற்றுக்கொள்ள வேண்டியவை ஆகும். நல்லதொரு வேத வாசிப்புக்கான எனது வழிமுறையை நான் விளக்குவதற்கு முன்பாக, பலவிதமான தவறான விளக்கங்களை ஏற்படுத்தியுள்ளதும் இன்று பயன்படுத்தப்பட்டு வருகிறதுமான சில பொருத்தமற்ற முறைகளை விளக்குகிறேன், அவைகளை அறிந்துகொள்வதன் மூலமாக அவைகள் தவிர்க்கப்பட வேண்டும்

II. தவறான முறைகள்

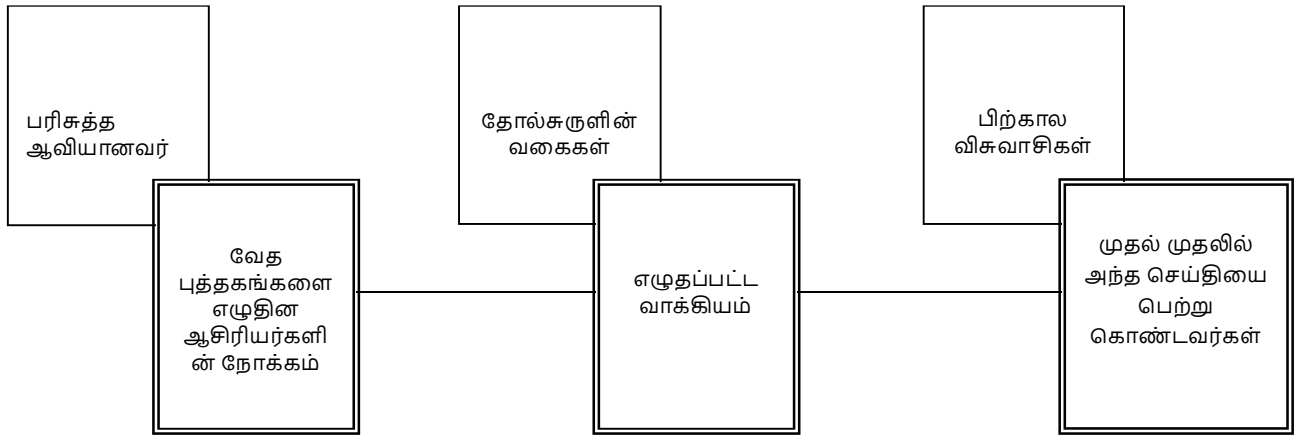
- A. வேதாகம புத்தகங்களின் இலக்கியச் சூழலைப் புறக்கணித்து, ஒவ்வொரு வாக்கியத்தையும், உட்பிரிவையும், அல்லது தனிப்பட்ட சொற்களையும் கூட ஆசிரியரின் நோக்கத்துடனோ அல்லது குறிப்பிட்ட புத்தகத்தின் சூழலுடனோ தொடர்புபடுத்தாமல். வேறு ஒரு அர்த்தத்தை கொடுத்து அதனை உண்மையான அறிக்கை என கூறுதல். இது பெரும்பாலும் "சான்றுரை" என்று அழைக்கப்படுகிறது.
- B. வேதாகம புத்தகங்களின் வரலாற்று அமைப்பைப் புறக்கணிப்பது, வசன ஆதாரம் அற்ற வரலாற்று அமைப்புகளை வைத்தல்.
- C. புத்தகங்களின் வரலாற்று அமைப்பைப் புறக்கணித்து, நவீன கால கிறிஸ்தவர்களுக்கென்று எழுதப்பட்ட செய்தித்தாளை போல வேதத்தை படித்தல்.

- D. வேதத்தை எழுதின ஆசிரியரின் நோக்கத்திற்கும் முதல் முதல் அதனை கேட்டவர்களுக்கும் எள்ளலவேனும் சம்பந்தம் இல்லாத தத்துவ மற்றும் இறையியல் செய்திகளை வேதத்தின் அர்த்தங்களாக மாற்றி வேத வசனங்களுக்கு உருவகம் கொடுப்பதின் மூலமாக வேதாகம புத்தகங்களின் வரலாற்று அமைப்பை புறக்கணித்தல்.
- E. ஒருவருடைய தனிப்பட்ட இறையியல் அமைப்பு,பிடித்தமான உபதேசம், அல்லது வேத ஆசிரியர்களின் நோக்கத்திற்கும் அவரால் சொல்லப்பட்ட செய்திக்கும் சம்பந்தம் இல்லாத நிகழ்கால காரியங்களை உண்மையான வேதத்தின் செய்திக்கு பதிலாக வைத்து வேதத்தின் உண்மையான செய்தியை புறக்கணித்தல். அனேக வேளைகளில் இது "படிப்பவரின் மறுமொழி" என்று குறிப்பிடப்படுகிறது ("வேத வசனங்கள் எனக்கு என்ன அர்த்தம் கொடுக்கின்றது" என்பதின் அடிப்படையில் செய்யும் வியாக்கியானம்).

மனிதர்களால் எழுதப்பட்ட அனைத்து புத்தகங்களிலும் குறைந்தபட்சம் ஒன்றோடு ஒன்று தொடர்புடைய மூன்று கூறுகள் காணப்படலாம்.



கடந்த காலங்களில்,இந்த மூன்று கூறுகளின் மீதும் வித்தியாசமான படிக்கும் நுட்பங்கள் செயல்படுத்தப்பட்டது ஆனால் உண்மையாகவே வேதத்தின் தனித்துவம் வாய்ந்த தேவ அதிகாரத்தை உறுதிபடுத்துவதற்கு,மாற்றி அமைக்கப்பட்ட வரைபடம் மிகவும் நேர்த்தியானதாக இருக்கும்:



இந்த மூன்று காரியங்களும் வியாக்கியானம் செய்தலில் சேர்க்கப்பட வேண்டும்.சரிபார்த்துகொள்ளுவதற்காக எனது வியாக்கியானம் முதல் இரண்டு காரியங்களில் கவனம் செலுத்துகின்றது : வேதத்தை எழுதிய நபர்களும் அதின்

வாக்கியமும். நான் கண்ட தவறான வேத வியாகியானங்களுக்கு எதிராக ஒருவேளை நான் எதிர்ப்பு தெரிவித்திருப்பேன் அந்த தவறான வேத கையாளுதல்கள் என்னவெனில் (1) உவமானமாக அல்லது புதிய புதிய மாறுபட்ட அர்த்தத்தை வேத வாக்கியங்களுக்கு கொடுத்தல் (2) வேதவாக்கியங்களை அது எழுதப்பட்ட காலத்தில் என்ன அர்த்தம் கொடுத்தது என்று பார்க்காமல் நான் அதற்கு என்ன அர்த்தம் கொடுக்கிறேன் அல்லது எனக்கு என்ன பொருள் கொடுக்கின்றது என்று பார்த்தல். இவ்விரு தவறுகளும் ஒவ்வொரு நிலையிலும் இழைக்கப்படலாம். நம்முடைய நோக்கம், பாகுபாடுகள், நுட்பம் மற்றும் செயல்படுத்துதல்களை எப்பொழுதும் சோதித்துக்கொள்ள வேண்டும். அனால் எந்தவித எல்லையும், விதிகளும், வரம்பும் வேதவியாகியனதுக்கு இல்லாதபோது நம்மால் அதனை எப்படி நம்மால் சோதிக்க முடியும்? இந்த பிரச்சினையை சமாளிப்பதற்காக தான் வேத ஆசிரியர்களின் நோக்கமும் வேத வாக்கியங்களின் அமைப்பும் சில விதிகளையும் சரியான வியாகியனங்களுக்கான வரம்பையும் எனக்கு அளிக்கின்றது.

தவறான வேதவாசிப்பின் நுட்பங்களின் கருத்தில் கொண்டு, சரியானதும் நல்ல முறையில் செய்யப்படும் வேதவாசிப்புக்கான அணுகுமுறைகள் மற்றும் குறிப்பிட்ட அளவு சரிபாந்துக்கொள்ளுதலையும் நிலைத்தன்மையும் அளிக்கும் அணுகுமுறைகள் யாவை?

III. நல்லதொரு வேதவாசிப்புக்கான அணுகுமுறைகள்

வேதாகமத்தில் அநேகவிதமான இலக்கிய நடைகள் காணப்படுகின்றன இப்பொழுதும் அந்த இலக்கிய நடைகளில் ஒன்றை எவ்வாறு வியாக்கியானம் செய்ய வேண்டும் என்பதனை பற்றி நான் குறிப்பிட போவதில்லை அனால் வேதத்தில் உள்ள அனைத்து பகுதிகளுக்கும் பொருந்துமாறு பொதுவான வியாக்கியான கொட்பாடுகளை பற்றி பேசுகிறேன். வேதாகமத்தில் காணப்படும் ஒரு பிரத்தியேக இலக்கிய நடையை வியாக்கியானம் செய்வதை பற்றினதான விஷயங்களுக்கு கோர்டன் பீ மற்றும் டக்லஸ் ஸ்டூஅர்ட் எழுதின (*வேதாகமத்தின் முழு மதிப்புக்காக அதனை எப்படி வாசிப்பது "How To Read The Bible For All Its Worth" Gordon Fee*) ஒரு சிறந்த புத்தகம் ஆகும், Zondervan வெளியீடு.

என்னுடைய முறைமை என்னவெனில் நான்கு விதமான தனிப்பட்ட படிக்கும் சுழற்சியின் மூலமாக இந்த விளக்க உரையை வாசிக்கும் நபர் பரிசுத்த ஆவியானவரின் ஒளிர்ச் செய்யும் பணிக்கு தன்னை உட்படுத்திக்கொள்ள செய்வதில் கவனம் செலுத்துவதேயாகும். இந்த முறைமையானது ஆவியானவர், வேத வாக்கியம், மற்றும் விளக்கவுரையை வாசிப்பவரை இரண்டாம் பட்சமாக அல்லாமல் முதன்மைபடுத்துகிறதாய் இருக்கின்றது. இந்த காரியமானது இந்த விளக்கவுரையை வாசிப்பவர் அளவுக்கதிகமாக விளக்கவுரையாளரின் தாக்கத்திற்குல்லாகாமல் பாதுகாக்கின்றது. " வேதாகமமே விளக்கவுரையை புரிந்துகொள்ள அதிகம் பயன்படுகின்றது" என்று நான் சொல்ல கேட்டிருக்கின்றேன். இது வேதத்தை கற்றுக்கொள்ள உதவிகளாக நாம் பயன்படுத்தும் காரியங்களை மட்டுபடுத்துவதற்காக சொல்லப்படுகின்ற காரியம் அல்ல மாறாக அவைகள் தேவைப்படும் பொழுது தகுந்த நேரத்தில் பயன்படுத்தி கொள்வேண்டியவை மாத்திரம் என்று தெரிவிக்கின்றது.

நமது வியாக்கியானங்கள் சரி என்பதற்கு சான்று நாம் வியாக்கியானம் செய்யும் வேத வாக்கியத்திலேயே காணப்பட வேண்டும். பின்வரும் மூன்று காரியங்கள் ஓரளவு உதவக்கூடும்:

- A. ஆசிரியரின்
 - a. வரலாற்று அமைப்பு
 - b. இலக்கிய சூழல்

- B. ஆசிரியரின் தேய்ந்தெடுப்புகள்
- இலக்கண அமைப்பு (சின்டக்ஸ்)
 - அவர் காலத்தில் வார்த்தைகள் உபயோகிக்கப்பட்ட விதம்.
 - இலக்கிய நடை
- C. கீழ்வரும் காரியங்களை பற்றினதான நமது சரியான புரிந்துகொள்ளுதல்
- ஒரு வேத பகுதிக்கு நிகரான மற்றொரு பகுதி.
 - உபதேசங்களுக்கு இடையே இருக்கும் சம்பந்தம்.

நம்முடைய வியாக்கியானங்களுக்கு காரணங்களையும் அந்த வியாக்கியானங்கள் ஏன் சரி என்பதையும் நாம் தெரிவிக்க வேண்டும். வேதாகமமே நமது வாழ்க்கைக்கும் விசுவாசத்துக்கும் மூலாதாரம் ஆகும்,வேதாகம போதனைகளை குறித்து அனேக வேலைகளில் கிருஸ்தவர்களுக்குள்ளாக வேறுபாடுகள் உண்டு. இது வேதாகமம் தேவ ஆவியினால் அருளப்பட்டிருக்கின்றது என்பதனை தகர்ப்பதாகவும்,கிறிஸ்தவர்கள் வேதாகம போதனைகள் மற்றும் வேதாகமம் எதிர்பார்கின்ற காரியம் என்ன என்பதிலும் ஒத்துபோக முடியாமலும் இருக்கச்செய்கின்றது!

பின்வரும் கண்ணோட்டத்தை பெற்றுக்கொள்வதற்கென்று நான்கு விதமான வாசிப்பின் சுழற்சியானது வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளது :

- A. முதலாம் வாசிப்பின் சுழற்சி
- ஒரு புத்தகத்தை ஒரே நேரத்தில் வாசித்து முடிக்கவும்.மறுபடியும் வேறு ஒரு மொழிபெயர்ப்பில் அதனை வாசிக்கவும்,வித்தியாசமான கோட்பாடுள்ள மொழிபெயர்ப்பில்.
 - வார்த்தை மாறாமல் மொழிபெயர்த்தல் (NKJV,NASB,NRSV)
 - வார்த்தைக்கு ஒத்த மொழிபெயர்ப்பு (TEV,JB)
 - வார்த்தையின் அர்த்தத்தை விரிவுபடுத்தி கூறும் மொழிபெயர்ப்பு (Living Bible,Amplified Bible)
 - எழுதப்பட்டவைகளின் மைய நோக்கம் அறிந்துகொள்ளவேண்டும்,அதன் கருப்பொருளையும் கண்டுகொள்ள வேண்டும்.
 - கூடுமானால் இந்த நோக்கத்தை வெளிக்கொணரும் இலக்கிய அமைப்பு,அதிகாரம்,பத்தி அல்லது வாக்கியம் முதலானவைகளை தனியாக பிரித்து வைத்துக்கொள்ள வேண்டும்.
 - எந்த இலக்கிய நடையில் எழுதப்பட்டிருக்கின்றது என்பதை அறிந்து அந்த இலக்கண நடையை கண்டுகொள்ள வேண்டும்.
 - பழைய ஏற்பாடு
 - எபிரேய கதை
 - எபிரேய செய்யுள் (அறிவின் நூல்கள்,சங்கீதங்கள்)
 - எபிரேய தீர்க்கதரிசனங்கள் (உரைநடை,செய்யுள்)
 - நியாயபிரமான விதிகள்
 - புதிய ஏற்பாடு
 - கதைகள்(சுவிசேஷ புத்தகங்கள்,அப்போஸ்தல நடபடிகள்)
 - உவமைகள்(சுவிசேஷ புத்தகங்கள்)
 - கடிதங்கள்/ நிருபங்கள்
 - முடிவு காலம் பற்றின நூல்கள்
- B. இரண்டாம் வாசிப்பின் சுழற்சி
- மறுபடியும் முழு புத்தகத்தையும் வாசிக்க வேண்டும்,அதன் மூலம் பிரதானமான தலைப்புகள் மற்றும் பாடங்களை கண்டுகொள்ள முற்படவேண்டும்.

2. முக்கியமான தலைப்புகளை வரிசைபடுத்தி அதனுள் இருக்கும் செய்தியை சிறு சிறு வாக்கியமாக அமைத்தல்.
 3. கற்றுக்கொள்ள உதவும் விளக்கவுரை போன்றவற்றையும், புத்தகத்தின் பிரதான நோக்கம் போன்றவற்றையும் சரிபார்த்து கொள்ளவும்.
- C. மூன்றாம் வாசிப்பின் சுழற்சி
1. மறுபடியும் முழு புத்தகத்தையும் வாசிக்க வேண்டும், வாசிக்கும் புத்தகத்தில் இருந்தே அதன் வரலாற்று அமைப்பு மற்றும் அந்த புத்தகம் எழுதப்பட்ட சூழலை கண்டுகொள்ளவேண்டும்.
 2. நீங்கள் வாசிக்கும் புத்தகத்தில் காணப்படும் வரலாற்று காரியங்களை வரிசைபடுத்த வேண்டும்.
 - a. ஆசிரியர்
 - b. தேதி
 - c. அந்த புத்தகம் யாருக்கு எழுதப்பட்டது
 - d. எழுதுவதற்கான பிரத்தியேகமான காரணம்
 - e. எழுதப்பட்டதற்கான நோக்கத்தோடு சம்மந்தம் உடைய கலாச்சார பின்னணி.
 - f. மேற்கோள் காட்டப்பட்டுள்ள வரலாற்று சம்பவங்கள் மற்றும் நபர்கள்.
 3. நீங்கள் வியாக்கியானம் செய்யும் வேதாகம புத்தகத்தின் பத்திக்கும் நீங்கள் உள்ளடக்கத்தை விரிவுபடுத்துங்கள், இலக்கிய அமைப்பை கண்டறிந்து அதற்கு உள்ளடக்கம் வரைதல் வேண்டும். இலக்கிய அமைப்பானது அனேக அதிகாரங்களும் பத்திகளுமாய் இருக்கலாம். இவை நீங்கள் வேத ஆசிரியர்களின் வழக்கம் மற்றும் வாக்கிய அமைப்பை பின்தொடர உங்களுக்கு உதவும்.
 4. உங்களுடைய வரலாற்று அமைப்பை ஆய்வின் உதவியோடு அறிந்து கொள்ளுங்கள்
- D. நான்காம் வாசிப்பின் சுழற்சி
1. மறுபடியும் குறிப்பிட்ட இலக்கிய பிரிவை இரண்டிற்கும் மேற்பட்ட மொழிபெயர்ப்புகளில் வாசியுங்கள்
 - a. வார்த்தை மாறாமல் மொழிபெயர்த்தல் (NKJV, NASB, NRSV)
 - b. வார்த்தைக்கு ஒத்த மொழிபெயர்ப்பு (TEV, JB)
 - c. வார்த்தையின் அர்த்தத்தை விரிவுபடுத்தி கூறும் மொழிபெயர்ப்பு (Living Bible, Amplified Bible)
 2. இலக்கிய மற்றும் இலக்கண கட்டமைப்புகளை கவனிக்கவும்
 - a. திரும்ப திரும்ப காணப்படும் சொற்கள், எபேசியர். 1:6, 12, 14
 - b. திரும்ப திரும்ப காணப்படும் இலக்கண அமைப்பு, ரோமர். 8:31
 - c. முரண்பாடான கருத்துக்கள்
 3. பின்வரும் பட்டியல்
 - a. முக்கியமான சொற்கள்
 - b. அபூர்வமான சொற்கள்
 - c. முக்கியமான இலக்கண அமைப்புகள்
 - d. குறிப்பிடத்தக்க கடினமான வார்த்தைகள், உட்பிரிவுகள், வாக்கியங்கள்
 4. நீங்கள் வியாக்கியானம் செய்யும் வசனங்களோடு தொடர்புடைய வேறு வசனங்களை கவனிக்கவும்
 - a. பின்வரும் காரியங்களை பயன்படுத்தி நீங்கள் வியாக்கியானம் செய்யும் காரியங்களை பற்றி தெளிவாக போதிக்கும் வசனங்களை கவனிக்கவும்
 - (1) இறையியல் புத்தகங்கள்
 - (2) வசன ஆதார வேதாகமம்
 - (3) ஒத்தவாக்கியம்

- b. உங்கள் தலைப்புக்குள்ளாகவே இருக்கும் முரண்பாடுகளை கண்டறிக,அனேக வேதாகம சத்தியங்களும் பேச்சுவழக்கில் அமைந்துள்ளது,அனேக ஸ்தாபன வேறுபாடுகள் மற்றும் பாதிக்கு மேற்பட்ட வேத ரீதியிலான தர்க்கங்களும் வேத வசனத்தை நம்காலதிற்க்கேற்ப வியாக்கினம் செய்வதினால் தான் உண்டாகிறது,வேத வாக்கியங்கள் யாவும் தேவ ஆவியினால் அருளப்பட்டிருக்கிறது, மேலும் அதன் முழு செய்தியையும் நாம் கண்டடைந்து நம்முடைய வியாக்கியானதிற்க்கு வேத ஆதாரத்தை நாம் கொடுத்திட வேண்டும்.
 - c. ஒரு வேத பகுதியை வியாய்கியானம் செய்யும் போது அதனோடு ஒத்துபோகும் காரியங்களை அதே புத்தகத்திலும்,அதே ஆசிரியரின் எழுத்துக்களிலோ அல்லது ஒரே இலக்கிய நடையில் அமையப்பெற்றிருக்கும் புத்தகத்திலோ தேடி பார்க்கவேண்டும்,ஒரே எழுத்தாளராகிய பரிசுதாவியானவர் வேதத்துக்கு இருக்கின்றபடியால் வேதாகமமே அதனுடைய தலைச்சிறந்த வியாய்கியாணி ஆகும்.
5. ஆய்வு செய்ய உதவும் காரியங்களை வேதத்தின் புத்தங்கள் எழுதப்பட்ட காலம் மற்றும் அதின் வரலாறை பற்றி உங்கள் கண்ணோட்டதை சரிபார்த்து கொள்ளவும்
- a. ஆய்வு வேதாகமம்
 - b. வேதாகம களஞ்சியம், கையேடு மற்றும் அகராதி
 - c. வேதாகம முன்னுரைகள்
 - d. வேதாகம விளக்கவுரைகள்(இந்த இடத்தில்தான் கடந்த காலத்திலும் நிகழ்காலத்திலும் வாழ்ந்த வாழ்கின்ற விசுவாச மார்க்கத்தாரை உங்களுக்கு உதவவும் உங்களது தனிப்பட்ட வேத வாசிப்பையும் கத்தருகொல்லுதலையும் சரிசெய்யும்படி அனுமதிக்கிறீர்கள்)

IV. வேத சத்தியத்தினை நடைமுறைபடுத்துதல்

இப்பொழுதும் நாம் வியாக்கியானம் செய்ததை நடைமுறைபடுத்துதலுக்கு நேராக திரும்பலாம். வசனங்கள் அமையப்பட்டிருக்கும் சூழலின் அடிப்படையில் அதனை அறிந்துகொள்ள நீங்கள் நேரத்தை எடுத்துக்கொண்டீர்கள்;அதை இப்பொழுது உங்கள் வாழ்விலும்,கலாசாரத்திலும் நடைமுறைபடுத்த வேண்டும்.வேதாகம அதிகாரம் என்றால் என்ன என்பதை இவ்வாறு குறிப்பிடுவேன் "வேதாகமத்தை எழுதினவர்கள் தங்களுடைய நாட்களில் வாழ்ந்தவர்களுக்கு என்ன கூறினார்கள் என்பதை அறிந்துகொண்டு அதனை நம்முடைய நாட்களுக்கு நடைமுறைபடுத்துதல் ஆகும்"

வேதத்தை எழுதினவர்கள் எதனை கருத்தில் கொண்டு எழுதினார்கள் என்றும் அறிவு ரீதியாக மற்றும் கால சூழ்நிலைகளை கருத்தில் கொண்டு செய்யப்பட்ட வியாகியானதையே நடைமுறைபடுத்திடல் வேண்டும்.வேதாகமம் எழுதப்பட்ட போது என்ன அர்த்தம் கொடுத்தது என்பதை அறிந்து கொள்ளாமல் நாம் வேத வசனங்களை நம்முடைய காலக்கட்டத்துக்கு நடைமுறைபடுத்த முடியாது! வேதவசனம் அது எழுதப்பட்ட போது கொடுத்த அர்த்தத்தை தவிர வேறுஒரு அர்த்தத்தை இப்பொழுது கொடுக்காது!

உங்களுடைய விரிவான உள்ளடக்கம் உங்களை வழிநடத்த வேண்டும்(வாசிப்பின் சுழற்சி#3).ஒரு வேத பகுதியில் இருந்தே நீங்கள் நடைமுறைபடுத்தும் சத்தியத்தை நீங்கள் எடுக்க வேண்டுமே ஒழிய,ஒவ்வொரு வார்த்தையில் இருந்தும் நீங்கள் அதை செய்யக்கூடாது. வேத பகுதி அமைந்திருக்கும் சூழலில் தான் அதில் அடங்கியிருக்கும் வார்த்தை,சொற்றொடர்,மற்றும் வாக்கியங்களுக்கான அர்த்தம் புலப்படும்;ஒரு வேதபகுதியை வியாக்கியானம்

செய்யும் பணியிலே செயல்படும் தேவ ஆவியினால் உந்தப்பட்டிருக்கும் நபர் யாரென்றால் அதை எழுதின எழுத்தாளரே ஆவார்.நாம் யாவரும் அவருடைய தலைமையின்கீழே தேவாவியால் ஒளியூட்டப்பட்டு அவரை அதாவது வேத பகுதியை எழுதின நபரை பின்பற்றுபவர்கள் மாத்திரமே.நாம் தேவ ஆவியால் ஒளியூட்டப்படுதலும் வேத ஆசிரியர்கள் தேவ ஆவியால் உந்தப்பட்டு அவருடைய வார்த்தைகளை எழுதினதும் வேறு வேறு காரியங்கள் ஆகும். கர்த்தர் உரைகிரதாவது என்று நாம் சொல்லவதற்கு நாம் வேதத்தை எழுதினவர்களின் நோக்கத்திற்கு அடங்குதல் வேண்டும் மாறாக நம்முடைய நோக்கத்தை வேத வசனத்தில் திணிக்க கூடாது.ஒரு ஆசிரியர் வேதத்தில் உள்ள புத்தகத்தை எழுதுவதற்கு இருந்த பொதுவான நோக்கம்,பிரத்தியேகமான இலக்கிய பிரிவு மற்றும் ஒவ்வொரு பத்தியிலும் தொடர்ந்து முன்னேறும் ஆசிரியர் சொல்ல வரும் கருத்துக்கள் ஆகியவையோடு நாம் நடைமுறைப்படுத்தும் வியாக்கியானம் ஒத்துபோக வேண்டும்.

நிகழ்காலத்தின் சம்பவங்களை வைத்து வேதாசிரியர் நாம் வியாக்கியானம் செய்யக்கூடாது; வேதாசிரியர் பேசுவதை நாம் கேட்கவேண்டும்! இதற்காக நாம் வேதத்தின் வாக்கியங்களில் இருந்தே கோட்பாடுகளை வரைந்தாக வேண்டும். வேத வாக்கியங்கள் நாம் வரையும் கோட்பாடுகளை தன்னில் கொண்டிருக்குமானால் அந்த கோட்பாடுகளே சரியான ஒன்றாகும். துருதிருஷ்டவசமாக, அநேகவேலையில் நாம் வரையும் கோட்பாடுகள் நம்முடைய கோட்பாடுகளாகவே இருக்கின்றதேயல்லாமல் வேத வாக்கியத்தின் கோட்பாடாக இருப்பதில்லை.

வேதாசிரியர் நடைமுறைப்படுத்துதலில் தீர்க்கதரிசனங்களை தவிர மற்ற வேத வாக்கியங்களுக்கு எல்லாம் ஒரு வாக்கியத்திற்கு ஒரே ஒரு அர்த்தம் தான் இருக்கின்றது அனேக அர்த்தங்கள் இல்லை என்ற மிக முக்கியமான காரியத்தை நாம் நினைவில் கொள்ள வேண்டும், அந்த அர்த்தம் அது எழுதப்பட்ட காலத்தில் இருந்த சூழல் மற்றும் தேவைக்கு ஏற்றவாறு வேத வாக்கியத்தை எழுதினவர் கொடுத்த அர்த்தமே ஆகும். இந்த ஒரே அர்த்தத்தில் இருந்து அனேக நடைமுறைப்படுத்துதல் நாம் பெற்றிட முடியும். நடைமுறைப்படுத்தும் சத்தியமானது அதனை பெற்றுக்கொள்ளுபவரின் தேவையின் அடிப்படையில் இருக்கலாம் அனால் அது நிச்சயமாக வேத ஆசிரியர் அவர் எழுதின வேத பகுதிக்கு கொடுத்த அர்த்தத்தோடு தொடர்புடையதாகவே இருந்திடல் வேண்டும்.

V. வேத வியாக்கியானத்தின் ஆவிக்குரிய அம்சம்

இதுவரையில் வியாக்கியானம் செய்தலிலும் அதனை நடைமுறை படுத்தலிலும் அறிவு ரீதியாக மற்றும் உரை ரீதியாக காணப்படும் செயல் முறைகளை பற்றி நான் ஆலோசித்தேன்.இப்பொழுதும் கூட வியாக்கியானம் செய்தலில் உள்ள ஆவிக்குரிய அம்சத்தை குறித்து நான் ஆலோசிக்க போகின்றேன். பின்வரும் பட்டியலானது எனக்கு மிகவும் பிரயோஜனமாக இருந்து வருகின்றது.

- ஆவியின் உதவிக்காக ஜெபியுங்கள் (cf. I கொரிந்தியர். 1:26-2:16)
- தனிப்பட்ட பாவ மன்னிப்புக்காகவும் பாவம் கழுவப்படுதலுக்காகவும் ஜெபியுங்கள்(cf. I யோவான் 1:9)
- தேவனை அறிந்துகொள்வதற்கான அதிகபடியான வாஞ்சை பெருக ஜெபியுங்கள் (cf. சங்கீதம்.19:7-14; 42:1ff.; 119:1ff)
- புதிதான எந்த ஒரு நுண்ணறிவையும் உடனடியாக உங்கள் சொந்த வாழ்வில் நடைமுறை படுத்துங்கள்.
- தாழ்மையாகவும் எப்பொழுதும் கற்குகொள்ள கூடியவராகவும் இருங்கள்.

அறிவின் செயல்பாடுகளையும் பரிசுத்த ஆவியானவரின் ஆவிக்குரிய செயல்பாடுகளையும் ஒன்றோடு ஒன்று சமமாக வைத்திருப்பதென்பது மிகவும் கடினமான ஒன்றாகும். அவைகள் இரண்டையும் சமமாக வைப்பதற்கு பின்வரும் வரிகள் உதவிகரமாக இருக்கும்:

- A. (வேத பகுதியை திருத்துதல், Scripture Twisting, James.W.Sire) என்னும் புத்தகத்தில், பக்கங்கள் 17-18 ல் ஜேம்ஸ் வ.சிரே பின்வருமாறு கூறி இருக்கிறார்:

“பரிசுத்த ஆவியானவரின் ஒளியூட்டுதல் ஆவிக்குரிய ஜாம்பவான்களுக்கு மாத்திரம் நடைபெறுகின்ற காரியம் அல்ல மாறாக அது அத்துனை தேவ பிளைகளுடைய இருதயதில்லும் நடைபெறும் காரியமாகும். வேதாகம ரீதியிலான கிறிஸ்தவத்தில் குருக்குல பள்ளிகள் எல்லாம் இல்லை, ஒளி ஊட்டுகிற மனிதரும் இல்லை, எந்த ஒரு ஜனங்களிடமும் இருந்து எல்லா விதமான சரியான வியாய்கியானங்களும் வருவது இல்லை. மேலும் ஆகையால் பரிசுத்த ஆவியானவர் ஞானம், அறிவு, மற்றும் ஆவிக்குரிய பகுத்தறிவு போன்ற விசேஷித்த வரங்களை தரும்போது, இந்த வரங்களை பெற்றவர்கள் மாத்திரம் வேதத்தை வியாக்கியானம் செய்ய அதிகாரம் உடையவர்கள் என்று அர்த்தம் அல்ல. வேதத்தின் அடிப்படையில் பகுத்தறிந்து நியாயம்தீர்க்க தேவபிள்ளைகள் கற்றுக்கொள்ள வேண்டும் விசேஷித்த வரம் பெற்றவர்களையும் நியாயம்தீர்க்க வேதாகமமே அதிகாரமுடையதாய் இருக்கின்றது. நான் சுருக்கமாய் சொல்வேனானால், இந்த புத்தகம் முழுவதும் நான் கூறி இருக்கின்ற காரியம் என்னவெனில் பரிசுத்த வேதாகமம் தேவனால் மனுகுலதிற்கு கொடுக்கப்பட்டுள்ள உண்மையான வெளிப்பாடாகும், வேதாகமம் கூறும் எல்லா காரியங்களிலும் வேதாகமமே மேலான அதிகாரமுடையதாய் இருக்கின்றது, வேதாகமம் இரகசியமான ஒன்று அல்ல அனால் எல்லா கலாச்சாரத்திலும் இருக்கும் சாதாரண மக்கள் எல்லாராலும் முழுவதுமாக வேதாகமத்தை விளங்கிக்கொள்ள முடியும்.

- B. கேய்கர்கார்ட் ஐ பற்றி பெர்னார்ட் ராம், Protestant Biblical Interpretatio, 75 ம் பக்கத்தில் பின்வருமாறு குறிப்பிட்டிருக்கிறார்:

கேய்கர்கார்ட் கூறுவது என்னவென்றால் இலக்கணம், சொற்கள் பற்றிய ஆய்வு, மற்றும் வரலாற்றை பற்றினதான ஆய்வுகள் எல்லாம் வேதாகமத்தினை கற்றுக்கொள்வதற்கு முக்கியம் தான் ஆனாலும் அவைகள் எல்லாம் ஒரு உண்மையான வேத வாசிப்புக்கு ஆயதமாக்குகிற காரியமே ஆகும். “வேதாகமத்தை தேவனுக்கடைய வர்த்தையாக வாசிப்பதென்பது தேவனோடுள்ள உரையாடலில் பயபக்தியுடன், என்ன நடக்குமோ என்ற எதிர்பார்ப்பில், மிகவும் பரவசத்தோடு வாசிப்பதே ஆகும். கருத்தில்லாமல், ஏனோ தானோவென்று எதோ ஒரு கல்விக்காக வேதாகமத்தை படிப்பதென்பது வேதாகமத்தை தேவனுடைய வார்த்தை என்று நினைத்து வாசிக்கும் காரியமாக அமைவதில்லை.”

- C. எச்.எச் ரௌலி (“வேதாகமத்தின் இணக்கம்” “The Relevance Of the Bible” H.H.Rowley) என்ற புத்தகத்தின் 19ம் பக்கத்தில் பின்வருமாறு குறிப்பிட்டுள்ளார்:

“வெறுமனே தலைசிறந்த அறிவாற்றலால் வேதாகமத்தை புரிந்து கொள்ளுதலினால் வேதத்தில் உள்ள அனைத்து பொக்கிஷங்களையும் நாம் கண்டுகொள்ள முடியாது. இதனால் அறிவின் ரீதியாக புரிந்துகொள்ளுதலை மட்டுபடுத்தமுடியாது, ஏனெனில் முழுமையான புரிந்துகொள்ளுதலுக்கு அவை தேவைபடுகின்றது. வேதாகமத்தை புரிந்துகொள்ளுதல் ஆவிக்குரிய

பொக்கிஷங்களை நாம் கண்டுகொள்ளும் படி நம்மை நடத்தும்போது தான் முழுமை பெறுகின்றது. ஆவிக்குரிய ரீதியில் வேதத்தை புரிந்துகொள்ளுவதற்கு அறிவாற்றலை காட்டிலும் அதிகமான காரியம் நமக்கு தேவைப்படுகின்றது. ஆவிக்குரிய காரியங்கள் ஆவிக்குரிய ரீதியில் நிதானிக்க பட வேண்டியவை, ஆகவே வேதஹகமத்தை கற்றுக்கொள்பவர்கள் ஆவிக்குரிய உணர்வும், தேவனை கண்டடைந்து அவருக்கு தன்னை அர்ப்பணிக்க அளவில்லா வாஞ்சை உடையவராக இருத்தல் வேண்டும், அதன் மூலமே அந்த நபர் வேதாஹகமத்தை அறிவின்பால் கட்டருகொல்வதை கடந்து எல்லா புத்தஹகங்களுக்கும் மேலான வேத புத்தகத்தின் உன்னத ஆசீர்வாதத்தை அடைந்திட முடியும்."

VI. இந்த விளக்கவுரையின் முறைமை

உங்களுடைய வியாய்கியானம் செய்யும் பணிக்கு இந்த விளக்கவுரையானது பின்வரும் வழிகளிலே உதவும் வண்ணம் வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளது:

- ஒவ்வொரு புத்தகத்தையும் அறிமுகப்படுத்துவதற்கு சுருக்கமான வரலாறு கொடுக்கப்பட்டுள்ளது, வாசிப்பின் சுழற்சி #3 படித்த பின் இதனை சரிபார்க்கவும்.
- ஒவ்வொரு அதிகாரத்துக்கும் முன்பு அதில் அமைந்துள்ள சூழலை பற்றின பார்வை கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. இதனால் அந்த அதிகாரத்தில் அமையப்பட்டிருக்கும் இலக்கிய பிரிவுகளை நீங்கள் கண்டு கொள்ள முடியும்.
- ஒவ்வொரு அதிகாரத்தின் துவக்கத்தில் அல்லது வேத பகுதிப்பிரிவுகளின் துவக்கத்திலும் நவீன மொழிபெயர்ப்புகளில் இருந்து விளக்கமான தலைப்புகள் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது:
 - யுனைடெட் பைபிள் சொசைட்டி கிரேக்கம், நான்காம் பதிப்பு(UBS⁴ - United Bible Society)
 - தி நியூ அமெரிக்கன் ஸ்டாண்டர்ட் பைபிள், 1995 இல் மேம்படுத்தப்பட்ட பதிப்பு (NASB - New American Standard Bible)
 - தி நியூ கிங் ஜேம்ஸ் வெர்ஷன்(NKJV - New King James Version)
 - தி நியூ ரிவெய்ஸ்டு ஸ்டாண்டர்ட் வெர்ஷன்(NRSV - New Revised Standard Version)
 - டுடேய்ஸ் இங்கிலீஷ் வெர்ஷன்(TEV - Today's English Version)
 - தி ஜெருசலேம் பைபிள் (JB - Jerusalem Bible)

பத்திப்பிரிவுகள் தேவனால் அருளப்பட்டது அல்ல. அவைகள் வாக்கியங்களின் சூழலில் இருந்து பெறப்பட வேண்டியவை, ஒன்றுக்கும் மேற்பட்ட நவீன மொழிபெயர்ப்புகள் மற்றும் அவைகளின் இறையியல் கண்ணோட்டங்களின் அடிப்படையில், வேத ஆசிரியர்களின் சிந்தனையும் அவர்கள் அமைத்துள்ள வாக்கிய பிரிவுகளையும் நாம் அறிந்து கொள்ள முடியும். ஒவ்வொரு பகுதியிலும் ஒரு பிரதான சத்தியம் அடங்கியிருக்கின்றது. அதுவே "வாக்கிய தலைப்பு" அல்லது "வாக்கியத்தின் மைய கருத்து" என்று அழைக்கப்படுகின்றது. இந்த ஒருங்கிணைத்த சிந்தனையே சரியான வரலாறு, மற்றும் இலக்கண ரீதியிலான வியாகியானதிற்கு திறவுகோளாய் இருக்கின்றது. ஒரு வசனம் அல்லது அரை வசனம் கொண்டு ஒருபோதும் போதனைகளோ பிரசங்கங்களோ செய்திட கூடாது! மேலும் ஒவ்வொரு பகுதியும் அதனை சுற்றியுள்ள பகுதிகளோடு தொடர்புடையது என்பதை நினைவில் கொள்ள வேண்டும். இதனால்தான் அதிகாரங்களை பகுதி

பகுதியாக பிரிப்பது மிக மிக முக்கியமான ஒன்று. தேவ ஆவியால் உந்தப்பட்டு எழுதின ஆசிரியர் சொல்லும் கருத்தை அவர் எவ்வண்ணம் சொல்ல வருகிறார் என்பதை நாம் பின்பற்றிட வேண்டும்.

- D. பாப் அவர்களின் குறிப்புகள் ஒவ்வொரு வசன வசனமாக வியாக்கியானம் செய்தல் முறையை பின்பற்றுகிறது. இந்த முறையானது வேத ஆசிரியர்களின் சிந்தனையை பின்தொடரும் படி நம்மை உந்துகிறது. பாப் அவர்களின் குறிப்புகள் அனேக காரியங்களை பற்றிய தகவல்களை நமக்கு தருகின்றது.
1. இலக்கிய சூழல்
 2. வரலாறு மற்றும் கலாச்சாரம் பற்றிய அறிவு.
 3. இலக்கணம் பற்றிய தகவல்கள்
 4. வார்த்தைகளின் ஆய்வு
 5. ஒத்த வாக்கியங்கள்
- E. இந்த விளக்கவுரையில் ஒரு சில பகுதியில் 1995இல் மேம்படுத்தப்பட்ட நியூ அமெரிக்கன் ஸ்டாண்டர்ட் வெர்ஷன் இருக்க வேண்டிய இடத்தில மற்ற மொழிபெயர்ப்புகள் இடம் பெற்றிருக்கும்:
1. தி நியூ கிங் ஜேம்ஸ் வெர்ஷன்(NKJV - New King James Version)"டெக்ஸ்டஸ் ரேசெப்டுஸ்" தோல்சுருள்களை தழுவியது.
 2. தி நியூ ரிவெய்ஸ்டு ஸ்டாண்டர்ட் வெர்ஷன்(NRSV - New Revised Standard Version)சபைகளின் தேசிய கூட்டமைப்பினுடைய ரிவெய்ஸ்டு ஸ்டாண்டர்ட் வெர்ஷனின் வார்த்தைக்கு வார்த்தை மறுசீரமைக்கப்பட்ட மொழிபெயர்ப்பு.
 3. டுடேய்ஸ் இங்கிலீஷ் வெர்ஷன்(TEV - Today's English Version) வேதாகம வார்த்தைகளின் அர்த்தத்திற்கு ஒத்துபோகும் கருத்தைகொண்டு மொழிபெயர்க்கப்பட்டுள்ளதும் அமெரிக்கன் பைபிள் சொசைட்டியினால் அச்சிடப்பட்டுள்ள மொழிபெயர்ப்பு.
 4. தி ஜெரூசலேம் பைபிள் (JB - Jerusalem Bible),பிரெஞ்சு காதொலிக்க மொழிபெயர்ப்பினை அடிப்படையாக கொண்டு மொழிபெயர்க்கப்பட்டுள்ள மொழிபெயர்ப்பு.
- F. கிரேக்க மொழி வாசிக்க தெரியாதவர்கள், வாக்கியங்களில் உள்ள பிரச்சினைகளை ஆங்கில மொழிபெயர்ப்புகளை ஒத்து பார்ப்பதின் மூலம் கண்டுகொள்ளலாம்.
1. தோல்சுருள்களில் காணப்படும் வித்தியாசங்கள்
 2. வார்த்தைக்கு இருக்கும் வேறு அர்த்தங்கள்
 3. இலக்கண ரீதியாக கடினமாக இருக்கும் வாக்கியங்களும் வாக்கிய அமைப்புகளும்
 4. தெளிவற்ற வாக்கியங்கள்
- ஆங்கில மொழிபெயர்ப்புகள் இந்த பிரச்சினைகளை தீர்க்க முடியாது எனினும், அதிக கவனத்தோடு கூர்ந்து கற்றுக்கொள்ள வேண்டிய பகுதிகள் எவை என நமக்கு சுட்டிக்காட்டும்.
- G. எல்லா அதிகாரங்களின் முடிவிலும் கலந்துரையாடல்க்கென்று கேள்விகள் கொடுக்கப்பட்டுள்ளன அவைகள் அந்த அதிகாரங்களில் இடம்பெற்றுள்ள பிரதானமான வியாக்கியான பிரச்சினைகளை சுட்டிக்காட்டும்.

யோவான் எழுதின சுவிசேஷத்தின் அறிமுகம்

துவக்கவுரை

- A. மத்தேயுவும் லூக்காவும் இயேசுக் கிறிஸ்துவினுடைய பிறப்பிலிருந்து தங்களுடைய சுவிசேஷத்தை ஆரம்பிக்கிறார்கள். மாற்கு இயேசுக் கிறிஸ்துவின் ஞானஸ்தானத்திலிருந்து ஆரம்பிக்கிறார். ஆனால் யோவான் உலகம் சிருஷ்டிக்கப்பட்ட காலத்திற்கு முன்பிலிருந்து காரியத்தை சொல்லி தன் சுவிசேஷத்தை ஆரம்பிக்கிறார்.
- B. நாசரேனாகிய இயேசுவின் முழு தெய்வத்துவத்தைப் பற்றி யோவான் தன்னுடைய சுவிசேஷப் புத்தகத்தின் முதல் அதிகாரம் முதலாம் வசனத்திலிருந்தே எழுதத்துவங்கி, அதைத் தன் சுவிசேஷப்புத்தகம் முழுவதும் திரும்பத்திரும்ப எழுதுகிறார். இந்த சத்தியமானது மற்ற மூன்று சுவிசேஷப் புத்தகங்களிலே பிற்பகுதியில் தான் அறிமுகப்படுத்தப்படுகிறது (இது "மேசியாவின் இரகசியம்" என்று அழைக்கப்படுகிறது).
- C. மற்ற மூன்று சுவிசேஷங்களில் காணப்படக்கூடிய அடிப்படைச் சான்றுகளைக் கொண்டு யோவான் தன் சுவிசேஷத்தை மேம்படுத்துகிறார் என்பது வெளிப்படையாக இருக்கிறது. ஆதி திருச்சபையின் தேவைகளுக்கு ஏற்ப இயேசுவின் வாழ்க்கை மற்றும் போதனைகளை விளக்கி, அதனோடு ஒருசில காரியங்களைச் சேர்க்கிறார் (யோவான் இந்த சுவிசேஷத்தை முதல் நூற்றாண்டின் இறுதியிலே இருந்த தேவைக்கு ஏற்ப எழுதுகின்றார் என்பது புலனாகிறது).
- D. மேசியாவாகிய இயேசுவை பின்வரும் காரியங்கள் மூலமாக யோவான் அறிமுகப்படுத்துகிறார்.
1. ஏழு அற்புத அடையாளங்கள் மற்றும் அவைகளின் விளக்கங்கள்
 2. 27முறை தனிப்பட்ட நபர்களுடன் அவர் (இயேசு) செய்த உரையாடல்கள்
 3. குறுப்பிட்ட ஆராதனை மற்றும் பண்டிகை நாட்கள்
 - a. ஓய்வு நாள்
 - b. பஸ்கா (cf. யோவான் 5-6)
 - c. கூடாரப்பண்டிகை (cf. யோவான் 7-10)
 - d. தேவாலயப் பிரதிஸ்டைப் பண்டிகை (cf. யோவான் 10:22-39)
 4. "நானே" என்று இயேசு கூறின வாக்கியங்கள்
 - a. தெய்வீகப் பெயரோடு சம்பந்தப்படுத்தி (YHWH)இயேசு கூறிய வால்கியங்கள்
 - 1) நானே அவர் (யோவான் 4:26; 8:24,28;13:19; 18:5-6)
 - 2) ஆபிரகாமிற்கு முன்னே நான் இருக்கிறேன் (யோவான் 8: 54-59)
 - b. இயேசு தம் ஜனத்திற்கு யாராய் இருக்கிறார் என்பதை விளக்கும் விதமாக இயேசு கூறிய வாக்கியங்கள்
 - 1) ஜீவா அப்பம் நானே (யோவான் 6:35,41,48,51)
 - 2) நான் உலகத்தின் ஒளியாக இருக்கிறேன் (யோவான் 8:12)
 - 3) நானே ஆடுகளின் வாசல் (யோவான் 10: 7,9)
 - 4) நானே நல்ல மேய்ப்பன் (யோவான் 10:11,14)

- 5) நானே உயிர்த்தெழுதலும் ஜீவனுமாயிருக்கிறேன் (யோவான் 11:25)
- 6) நானே வழியும் சத்தியமும் ஜீவனுமாயிருக்கிறேன் (யோவான் 14:6)
- 7) நானே மெய்யான திராட்சைச் செடி (யோவான் 15:1,5)

E. யோவானின் சுவிசேஷத்திற்கும் மற்ற சுவிசேஷங்களுக்கும் உள்ள வேறுபாடுகள்

1. யோவானுடைய பிரதான நோக்கமானது இறையியல் பூர்வமாக இருந்தாலும் அவரின் வரலாற்று, புவியியல் விவரங்களும் கூட துல்லியமாகவே இருக்கின்றன. மற்ற சுவிசேஷங்களுக்கும் யோவானின் சுவிசேஷத்திற்கும் இடையிலுள்ள முரண்பாடுகளுக்கான சரியான காரணங்கள் தெரியவில்லை. பின்வரும் காரியங்களில் ஒரு சில முரண்பாடுகள் யோவான் சுவிசேஷத்துக்கும் மற்ற சுவிசேஷத்துக்கும் இடையில் இருக்கின்றன.
 - a. யூதேயாவில் இயேசு செய்த ஆரம்ப ஊழியம் (இயேசு ஆரம்ப காலத்திலேயே தேவாலயத்தை சுத்திகரித்தல்)
 - b. இயேசுவினுடைய வாழ்க்கையின் கடைசி வாரத்தில் நடந்த சம்பவங்களும் அவைகளின் காலவரிசைகளும்
 - c. யோவானின் நோக்கத்திற்கேற்ப சீரமைக்கப்பட்ட இறையியல்
2. யோவானின் சுவிசேஷத்திற்கும் மற்ற சுவிசேஷங்களுக்குமிடையிலான வெளிப்படையான வித்தியாசங்களை சிந்திப்பது பயனுள்ளதாயிருக்கும். அந்த வித்தியாசங்களை அறிந்துகொள்ள (*ஜார்ஜ் எல்டன் லேடு என்பவர் எழுதிய புதிய ஏற்பாட்டு இறையியல் A Theology of the New Testament by George Eldon Ladd*) என்ற புத்தகத்தை மேற்கோள் காட்டுகிறேன்:
 - a. "மற்ற சுவிசேஷங்களிலிருந்து நான்காம் சுவிசேஷமானது வேருபட்டிருக்கிறதினால் அது இயேசுக் கிறிஸ்துவினுடைய போதனைகளைத் துல்லியமாக தெரிவிக்கிறதா என்ற கேள்வி கேட்கப்பட வேண்டும் அல்லது இறையியல் விளக்கத்தில் வரலாறு மறைக்கப்படும்படியாக கிறிஸ்தவ விசுவாசம் பாரம்பரியத்தை மாற்றியமைத்து விட்டதோ" (பக்கம்.215) என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.
 - b. "நம்மிடம் உள்ள தீர்வு என்னவென்றால் இயேசுவின் போதனைகளை யோவான் தன் மொழிநடையில் எழுதியிருப்பதே விதியசங்களுக்கான காரணமாகும் என்பதே . நான்காம் சுவிசேஷம் யோவானின் மொழிநடையில் எழுதப்பட்டிருப்பதே வித்தியாசங்களுக்கான தீர்வாக இருக்கிறது என்றால் ஒரு மிக முக்கியமான கேள்வி கேட்கப்பட வேண்டும்: எந்த அளவிற்கு நான்காம் சுவிசேஷத்தின் இறையியல் இயேவினுடையதாய் இல்லாமல் யோவானுடையதாயிருக்கிறது? நம்மிடத்தில் இருப்பது இயேசுவின் நேரடி போதனைகளாக இல்லாமல் அவரின் போதனைகளை குறித்த யோவானின் விளக்கங்களாக இருக்கும் பட்சத்திலே யோவானின் மனதில் எந்த அளவிற்கு இயேசுவின் போதனை இடம்பெற்றிருந்தது?" (பக்கம். 215).
 - c. வா.டி. டேவிஸ் மற்றும் டி. டாபே என்பவர்களால் தொகுக்கப்பட்ட (*புதிய ஏற்பாட்டுப் பின்னணியும் அதன் கடைசி கால இறையியலும் என்ற புத்தகத்திலே The Background of the New Testament and Its Eschatology W.D.Davis and D.Daube*) "பாலஸ்தீனத்திலே கண்டுபிடிக்கப்பட்ட சமீப கண்டுபிடிப்புகளும் யோவான் சுவிசேஷமும்" என்ற பகுதியை எழுதிய வா.எப். ஆல்ப்ரைட் என்பவரை லேடு மேற்கோள் காட்டுகிறார்.

“யோவான் சுவிசேஷத்திற்கும் மற்ற சுவிசேஷங்களுக்குமிடையே எந்த அடிப்படை வித்தியாசமுமில்லை; பாரம்பரியத்தைப் பற்றிய சில காரியங்களிலும் கிறிஸ்துவின் போதனைகளில் சில காரியங்களிலும் வித்தியாசங்கள் காணப்படுகின்றன. விசேஷமாக “எசீன்ஸ்” என்ற வகுப்பினரின் போதனைகளுக்கு ஒத்து காணப்படுவதாக தோன்றும் காரியங்களில் சிறு வித்தியாசங்கள் உள்ளன .

இயேசுவின் போதனைகளில் எதுவும் சிதைக்கப்படவோ தவறாக மாற்றப்படவோ இல்லை மற்றும் புதிதாக எதுவும் அவருடைய போதனைகளுடன் சேர்க்கப்படவும் இல்லை. ஆதித்திருச்சபையின் தேவைகளுக்கு ஏற்ப சுவிசேஷத்தில் ஒருசில காரியங்களை உட்புகுத்தியிருப்பதை நாம் ஒப்புக் கொள்ள வேண்டும். ஆனால் இறையியலின் புதிய கண்டுபிடிப்புகளுக்கு சபையின் தேவைகள் காரணமாக இருந்தன என்று கூறுவது சரியாக இருக்காது.

யோவான் சுவிசேஷத்திற்கும் மற்ற சுவிசேஷங்களுக்கும் உள்ள சில வித்தியாசங்களுக்கு காரணம் ஆதி கிறிஸ்தவ வேத அறிஞர்களுக்குள் இயேசுவைப்பற்றிய அறிவில் இருந்த வித்தியாசமேயாகும் என்று வேதத்தின் நிலைத்தன்மையையும் போதுமானதன்மையையும் நம்பாத புதிய ஏற்பாட்டை ஆராய்ச்சி செய்யும் அறிஞர்கள் கூறுகிறார்கள். எல்லா சிறந்த சிந்தனையாளர்கள் மற்றும் தனிப்பட்ட நபர்கள் ஆகியோரின் வாழ்க்கை வரலாறு அவர்களுடைய நண்பர்களாலும் அவர்களை அறிந்தவர்களாலும் எழுதப்படும்பொழுது வித்தியாசமான கோணங்களில் எழுதப்படுவது வாடிக்கையேயாகும். ஒரு நபரைப்பற்றி யார் எதை எழுதுவார்கள் என்பது அந்த நபரைப்பற்றி அறிந்திருக்கக்கூடிய விஷயங்களின் அடிப்படையில் தான் உள்ளது”.(பக்கங்கள் 170-171)

d. மேலும் ஜார்ஜ்.இ. லேடு கூறும்போது:

“யோவான் மிகவும் இறையியல் ரீதியாக தன் சுவிசேஷத்தை எழுதியுள்ளதே யோவானுக்கும் மற்ற சுவிசேஷங்களுக்கும் உள்ள வித்தியாசத்திற்கு காரணமாக இருக்க முடியாது ஏனென்றால் எல்லா சுவிசேஷங்களும் வித்தியாசமான வகைகளில் இறையியலைக் உள்ளடக்கியுள்ளன. வரலாறு எழுதப்படும்பொழுது நடந்த சம்பவங்கள் தான் கருத்தில் கொள்ளப் படுமேயல்லாமல் ஒன்றன்பின் ஒன்றாக எப்பொழுது நடந்தது என்பது கருத்தில்கொள்ளப்படமாட்டாது. யோவான் சுவிசேஷம் இறையியல் விளக்கமாயிருக்கும் பட்சத்தில் அவை வரலாற்றில் நடந்தது என்று யோவானால் நிச்சயமாய் நம்பப்பட்ட சம்பவங்களின் விளக்கங்களேயாகும். இயேசுக்கிறிஸ்துவின் வாழ்க்கையின் சம்பவங்களையோ அல்லது அவர் பேசிய எல்லாவற்றையும் வார்த்தை பிசகாமல் எழுதவேண்டும் என்பதோ நிச்சயமாகவே மற்ற மூன்று சுவிசேஷங்களின் நோக்கமாயிருக்க வாய்ப்பில்லை. அவைகள் இயேசுவைப் பற்றியும் அவர் போதனைகளைப் பற்றியுமான

சுருக்கங்களேயாகும். மாற்கு சுவிசேஷத்திலுள்ள சம்பவங்களை மத்தேயுவும் லூக்காவும் மறுசீரமைக்க முழு சுதந்தரமாய் செயல்பட்டு அதன்மூலம் இயேசுவின் போதனைகளை தங்கள் நோக்கத்திற்கு ஏற்ப எழுதியுள்ளனர். யோவானைப் பொறுத்தவரையில் மத்தேயு மற்றும் லூக்காவைக் காட்டிலும் அதிக சுதந்திரத்தோடு இயேசுவின் போதனைகளை எழுதி அதன்மூலம் அருமையாகவும் உண்மையாகவும் இயேசுவைக் காட்டியுள்ளார்” (பக்கங்கள் 221-222)

இந்த சுவிசேஷத்தை எழுதியவர்

- A. யோவான்தான் இந்த புத்தகத்தை எழுதினர் என்பது வெளிப்படையாகக் கொடுக்கப்படாவிட்டாலும், அவர் இந்த சுவிசேஷத்தின் ஆசிரியர் என்பதற்கு சில குறிப்புகள் உள்ளன.
1. இந்த புத்தகத்தை எழுதியவர் இயேசுவை நேரில் கண்ணால் பார்த்திருக்கிறார் (cf. யோவான் 15: 27; 19:35; 21:24)
 2. “அன்பான சீஷன்” என்று போடப்பட்டுள்ளது . சபை வரலாற்றைச் சேர்ந்த பாலிகார்ப் மற்றும் ஐரேனியஸ் என்பவர்கள் அன்பான சீஷன் என்று அழைக்கப்படுவது அப்போஸ்தலனாகிய யோவான் தான் என்று அடையாளம் காட்டுகிறார்கள்.
 3. செபதேயுவின் குமாரன் என்று உள்ளது. அனால் அவரின் பெயர் குறுப்பிடப்படவில்லை.
- B. இந்த சுவிசேஷப் புத்தகத்திலே காணப்படுகிற வரலாற்றுப்பின்னணிகளை வைத்து பார்க்கும்பொழுது யாரால் இது எழுதப்பட்டது என்கிற வாதமானது இந்த சுவிசேஷத்தை வியாக்கியானம் செய்வதில் எந்த ஒரு பாதிப்பையும் ஏற்படுத்தப் போவதில்லை. தேவனால் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட ஒருவர் தான் இந்த சுவிசேஷத்தை எழுதினர் என்பது உறுதி. இந்த சுவிசேஷப் புத்தகத்தை யார் எழுதினார் என்பதும் எந்த தேதி அல்லது காலத்தில் எழுதப்பட்டது என்பதும் இது தேவனால் அருளப்பட்டது தானா என்பதை தீர்மானிக்க முடியாது. ஆனால் இவைகள் வியாக்கியானம் செய்வதில் பாதிப்பை ஏற்படுத்த வாய்ப்புண்டு. வேதத்தை விளக்குபவர்கள் ஒரு புத்தகம் எழுதக்காரனமான வரலாற்றுப் பின்னணியை தேடுகிறார்கள். யோவானின் இரட்டை கொள்கைக்கு காரணமாக பின்வரும் காரியங்கள் ஒப்பிடலாமா?
1. யூதர்களின் இரண்டு யுகங்கள்
 2. கும்ரான் குகைகளில் கிடைக்கப்பெற்ற சவக்கடல் தோல்சுருள்களில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நீதியின் போதகர்.
 3. சோராஷ்திரிய மதம்
 4. அறிவுசார்ந்த மத சிந்தனை
 5. இயேசுவை பற்றிய தன்னிகரற்ற கண்ணோட்டம்?
- C. செபதேயுவின் குமாரனாகிய அப்போஸ்தலனாகிய யோவான் இயேசுவை நேரில் கண்ணால் பார்த்த மனிதர் என்பது பழைய பாரம்பரிய நம்பிக்கையாக இருக்கிறது என்றாலும் இரண்டாம் நூற்றாண்டின் ஒரு சில சான்றுகள் இந்த சுவிசேஷத்தை வேறு சிலர்கள் எழுதினார்கள் என்று கூறுகின்றன. ஆதலால் இதை தெளிவுபடுத்துவது அவசியமாயிருக்கிறது.
1. வயதான ஒரு அப்போஸ்தலனை சக விசுவாசிகளும் எபேசு சபை மூப்பர்களும் எழுதத் தூண்டினார்கள் என்பதாக (யசூபியஸ்

- அலக்சாண்டிரியாவைச் சேர்ந்த கிளமென்ட் கூறினதாக மேற்கோள் காட்டுகிறார்)
2. அந்திரேயா என்கிற அப்போஸ்தலன்தான் இந்த சுவிசேஷத்தை எழுதினார் என்று (ரோமிலிருந்து கிடைக்கப்பெற்ற முரடோரியன் தோல்சுருள் கி. பி 180- 200 குறிப்பிடுகின்றது)
- D. இந்த சுவிசேஷத்தில் காணப்படக்கூடிய சொல்நடை மற்றும் காரியங்களின் அடிப்படையில் இது வேறொரு நபரால் எழுதப்பட்டிருக்கலாம் என்று சில நவீன வேத வல்லுனர்கள் கருதுகிறார்கள். இரண்டாம் நூற்றாண்டின் துவக்கத்தில் எழுதப்பட்டிருக்கலாம் என்று பலர் கருதுகிறார்கள் (கி.பி.115 க்கு முன்பு):
1. யோவான் கற்பித்த போதனைகளை நினைவுகூர்ந்த மற்றும் யோவான் முக்கியமான நபராக கருதப்பட்ட இடத்தில் இருந்த அவருடைய சீஷர்களால் இது எழுதப்பட்டது என்றும் கூறப்படுகின்றது (*ஜெ.வெய்ஸ், பி.லைட்டூட், சி.எச்.டோடு, ஓ.கல்மேன், ஆர்.எ.கல்பெப்பர், சி.கெ.பேரட் J. Weiss, B.Lightfoot, C.H.Dodd, O.Cullmann, R.A.Culpepper, C.K.Barret.*)
 2. மூப்பனாகிய யோவானால் எழுதப்பட்டது. (இவர் அப்போஸ்தலனாகிய யோவானின் இறையியலாலும் சொல்லியலாலும் கவரப்பட்ட ஆசியாவைச் சேர்ந்த தலைவர்களில் ஒருவர்: இந்த காரியம் பாப்பியாஸ் (கி.பி.70-146) என்பவரின் புத்தகத்தில் உள்ள தெளிவற்ற ஒரு பகுதியில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது அது யசூபியஸால் (கி.பி.280-339) மேற்கோள் காட்டப்பட்டுள்ளது.
- E. இந்த சுவிசேஷம் அப்போஸ்தலனாகிய யோவானால் தான் நேரடியாக எழுதப்பட்டது என்பதற்கு சான்று
1. வேதாகமச் சான்று
 - a. யூத போதனைகளையும் யூத சடங்குகளையும் இந்த சுவிசேஷத்தை எழுதியவர் அறிந்திருக்கிறார் மற்றும் அவைகளின் பழைய ஏற்பாட்டு பின்னணிகளையும் தெரிவிக்கிறார்.
 - b. கி.பி. 70க்கு முன்னால் பாலஸ்தீனமும் எருசலேமும் எப்படியிருந்தன என்பதை இந்த சுவிசேஷத்தை எழுதியவர் அறிந்திருக்கிறார்.
 - c. இந்த சுவிசேஷத்தை எழுதியவர் இயேசுவை நேரில் கண்ணால் பார்த்ததை தெரிவிக்கிறார்
 - 1) யோவான் 1:14
 - 2) யோவான் 19:35
 - 3) யோவான் 21:24
 - d. இந்த சுவிசேஷத்தை எழுதியவர் அப்போஸ்தலர்களின் குழுவில் அங்கம் வகித்தவர். கீழ்க்கண்ட காரியங்களை நன்கு அறிந்திருந்தார்.
 - 1) சம்பவங்கள் நடைபெற்ற காலத்தையும் அவைகள் நடைபெற்ற இடங்களின் விவரங்களையும் அறிந்திருந்தார் (இரவிலே இயேசுவுக்கு நடந்த விசாரணை)
 - 2) எண்ணிக்கை சார்ந்த விவரங்களை அறிந்திருந்தார் (யோவான் 2:6 ல் தண்ணீர் குடங்கள் மற்றும் யோவான் 21:11 ல் மீன்கள்)
 - 3) நபர்களைப் பற்றிய விவரங்கள்
 - 4) சம்பவங்களின் விவரங்கள் மற்றும் அவைகளின் எதிர்வினைகள்
 - 5) "அன்பான சீஷன்" என்ற பட்டம் கொண்டவராக இருந்தார்
 - a) யோவான் 13:23,25
 - b) யோவான் 19:26,27
 - c) யோவான் 20:2-5,8
 - d) யோவான் 21:7,20-24

- 6) அப்போஸ்தலர்களின் குறுகிய வட்டத்தில் பேதுருவோடு இவர் அங்கமாக இருந்தார்
- யோவான் 13:24
 - யோவான் 20:2
 - யோவான் 21:7
- 7) செபதேயுவின் குமாரனான யோவான் என்கிற பெயர் இந்த சுவிசேஷ புத்தகத்தில் இடம்பெறவில்லை. இது வழக்கத்திற்கு மாறாக இருக்கிறது. ஏனென்றால் இதை எழுதியவர் அப்போஸ்தலர்களின் குறுகிய வட்டத்தில் அங்கமாக இருந்தார்
2. வேதத்திற்கு வெளியிலிருந்து சான்று
- இந்த சுவிசேஷப் புத்தகம் பின்வரும் நபர்களால் அறியப்பட்டிருந்தது
 - "ஆண்டவருடைய மார்பில் சாய்ந்திருந்த அவருடைய சீஷனாகிய யோவான் ஆசியா கண்டத்திலுள்ள எபேசு பட்டணத்தில் தன்னுடைய சுவிசேஷத்தை வெளியிட்டார்" என்று அப்போஸ்தலனாகிய யோவானை நன்கு அறிந்திருந்தவரும், பாளிகார்ப் என்பவருடன் இருந்தவருமாகிய ஐரேனியஸ் கூறியிருப்பதாக யசூபியஸ் தன்னுடைய சபை வரலாற்றுப் புத்தகத்தில் (ஹிஸ்டோரிகால் எக்கிலிஸியாடிகஸ் Eusebius' *Historical Ecclesiasticus* 5:20:6-7) மேற்கோள் காட்டியுள்ளார். (Haer 3:1:1, யசூபியஸின் வரலாற்றுப் புத்தகத்தில் மேற்கோள் காட்டப்பட்டுள்ளது 5:8:4)
 - யோவான் தன் நண்பர்களால் வலியுறுத்தப்பட்டவராகவும், பரிசுத்த ஆவியானவரால் உந்தப்பட்டவராகவும் ஆவிக்குரிய சுவிசேஷத்தை எழுதினார்" என்று அலக்ஸாண்டிரியா பட்டணத்தை சேர்ந்த கிளமெண்ட் (கி.பி.153-217) என்பவர் கூறியுள்ளதாக யசூபியஸ் தன்னுடைய சபை வரலாற்றுப் புத்தகத்தில் மேற்கோள் காட்டியுள்ளார் (*ஹிஸ்டோரிகால் எக்கிலிஸியாடிகஸ்* (Eusebius' *Historical Ecclesiasticus* 6:14:7)
 - "டிரிப்போ எனப்பட்ட நபருடன் உரையாடல் (81:4)" (*Dialogue with Trypho*, Justin Martyr) என்ற புத்தகத்தில் ஜஸ்டின் மார்ட்டியர் (கி.பி.110-165) யோவானைப் பற்றிக் குறிப்பிட்டுள்ளார்.
 - டெர்டுல்லியன் (கி.பி. 145-220) என்பவரும் இதற்கு சாட்சி கொடுக்கிறார்
 - யோவான் தான் இந்த புத்தகத்தை எழுதினார் என்பதற்கு பல ஆரம்ப கால சாட்சிகள் இருந்தன
 - பாலிகார்ப் (கி.பி.70-156, ஐரேனியஸ் என்பவர் பதிவுசெய்தது). பாலிகார்ப் ஸ்மிர்னாவில் (கி.பி.155) சபைப் போதகராக இருந்தார்.
 - பாப்பியாஸ் (கி.பி.70-146 ரோமிலிருந்து உண்டான மார்கிய எதிர் கொள்கையில் இவரைப்பற்றி எழுதப்பட்டிருக்கிறது மற்றும் யசூபியஸ் என்ற நபரும் இவரைக் குறித்து தெரிவித்துள்ளார்) என்பவர் பிரஜியா பட்டணத்திலுள்ள ஐரோபோலிஸ் என்ற இடத்தில் போதகராக இருந்தவர் மற்றும் அப்போஸ்தலனாகிய யோவானின் சீஷனாகவும் இருந்தவர்.
- F. யோவான் தான் இந்த சுவிசேஷத்தை எழுதினார் என்ற பாரம்பரிய நம்பிக்கை சந்தேகிப்படுவதற்கான காரணங்கள்
- இந்த சுவிசேஷமானது Gnostic கொள்கையோடு தொடர்புடையதாயிருக்கிறது. Gnostic கொள்கை "இயேசுவை விசேஷித்த இரகசிய ஞானத்தின் மூலமாக மட்டுமே அறிந்து கொள்ள முடியும்" என்று போதிக்கிறது.

2. 21 ஆம் அதிகாரமானது பிற்காலத்திலே வேறொரு நபரால் இந்த சுவிசேஷத்தோடு சேர்க்கப்பட்டதுபோல உள்ளது.
 3. இந்த சுவிசேஷத்திற்கும் மற்ற மூன்று சுவிசேஷங்களுக்குமிடையிலுள்ள சம்பவங்களின் காலவரிசையில் உள்ள முரண்பாடுகள்.
 4. "தனக்கு அன்பாயிருந்த சீஷன்" என்று தன்னைக்குறித்தே யோவான் சொல்லியிருக்க வாய்ப்பில்லை என்பதும் ஒரு காரணமாக உள்ளது .
 5. இந்த சுவிசேஷப் புத்தகத்தில் இயேசு உபயோகிக்கிற வார்த்தைகளும் இலக்கியநடையும் மற்ற மூன்று சுவிசேஷங்களிலிருந்து வேறுபட்டதாயிருக்கிறது.
- G. இந்த சுவிசேஷப் புத்தகத்தை எழுதியது யோவான் தான் என்று நாம் நம்பும்போது அவரைப் பற்றி வேறு எந்த காரியங்களை எல்லாம் அறிந்துகொள்ள வாய்ப்புண்டு என்று பார்த்தல் ?
1. அவர் இந்த சுவிசேஷப்புத்தகத்தை எபேசு பட்டணத்திலிருந்து எழுதினார் என்றும் (இந்த சுவிசேஷப் புத்தகம் எபேசு பட்டணத்திலிருந்து வெளியிடப்பட்டது என்று ஐரேனியஸ் என்பவரும் கூறுகிறார்)
 2. யோவான் தன்னுடைய முதிர்வயதில் இந்த சுவிசேஷப் புத்தகத்தை எழுதினார் என்றும் (யோவான் டிராஜன் என்ற பேரரசனின் காலம் கி.பி. 98-117 என்று வாழ்ந்தார் என்று ஐரேனியஸ் கூறுகிறார்) நாம் அறிந்து கொள்ள முடிகிறது.

இந்த சுவிசேஷம் எழுதப்பட்ட காலம்

- A. அப்போஸ்தலனாகிய யோவான் தான் இந்த சுவிசேஷப் புத்தகத்தை எழுதியவர் என்று கருதினால்
1. தீத்து என்ற ரோமாபுரியின் ஆளுநர் (பின்பு பேரரசனாக மாறினார்) கி.பி.70 ல் எருசலேம் நகரத்தை அழித்ததற்கு முன்பு இந்த சுவிசேஷமானது எழுதப்பட்டிருக்கலாம் என்ற நம்பிக்கைக்கு சில சான்றுகள்.
 - a. "எபிரெய பாஷையிலே பெதஸ்தா எனப்பட்ட ஒரு குளம் எருசலேமில் ஆட்டு வாசலினருகே இருக்கிறது, அதற்கு ஐந்து மண்டபங்களுண்டு" என்று யோவான் 5:2 ல் கூறப்பட்டுள்ளது.
 - b. அப்போஸ்தலர்களை சீஷர்கள் என்ற தலைப்பால் குறிப்பிடும் வழக்கத்தை இந்த சுவிசேஷப்புத்தகத்தில் பலமுறை பார்க்கமுடியும் இது அப்போஸ்தலர்களுக்கு ஆரம்ப காலத்தில் கொடுக்கப்பட்ட தலைப்பாகும்.
 - c. சவக்கடல் தோல்சுருல்களின் (Dead Sea Scrolls) ஆராய்ச்சியில் முதல் நூற்றாண்டிலேயே பரவலாயிருந்த " விசேஷித்த இரகசிய ஞானத்தின் மூலம் கடவுளை அறிந்து கொள்ளுதல்" என்ற Gnostic (நாஸ்டிக்) கொள்கையைப்பற்றிய தகவல்கள் கிடைத்தன. இதனால் யோவான் இந்த சுவிசேஷத்தை எழுதியது முதல் நூற்றாண்டின் முற்பகுதியில் தான் என்பது தெளிவாகிறது.
 - d. கி.பி.70 ல் எருசலேம் தேவாலயமும் நகரமும் அழிக்கப்பட்டதைக்குறித்த தகவல்கள் இந்த சுவிசேஷப்புத்தகத்தில் இல்லை.
 - e. அமெரிக்காவைச் சேர்ந்த பிரசித்தி பெற்ற தொல்லியல்நிபுணர் டபிள்யூ. எப். ஆல்பிரைட் என்பவர் இந்த சுவிசேஷப்புத்தகம் எழுபதுகளின் (கி.பி. 70) அல்லது எண்பதுகளின் (கி.பி. 80) தொடக்கத்தில் எழுதப்பட்டிருக்கலாம் என்று கூறுகிறார்.

2. முதல் நூற்றாண்டின் கடைசிப் பகுதியில் எழுதப்பட்டதற்கான சான்றுகள்
 - a. யோவானுடைய மேம்படுத்தப்பட்ட இறையியல்
 - b. எருசலேம் நகரத்தின் வீழ்ச்சியைப்பற்றி இந்த சுவிசேஷப்புத்தகத்தில் குறிப்பிடப்படாமலிருப்பதற்கான காரணம் என்னவென்றால் இந்த சுவிசேஷம் எழுதப்பட்ட காலத்திற்கு இருபது ஆண்டுகளுக்கு முன்பே எருசலேம் நகரம் அழிக்கப்பட்டு விட்டபடியால் அந்த சம்பவத்தை பற்றி குறிப்பிடுவது அவசியமில்லாத ஒன்றாய் இருக்கின்றது என்பதேயாகும்.
 - c. "விசேஷித்த இரகசிய ஞானத்தின் மூலம் மட்டுமே தேவனை நாம் அறிய முடியும்" என்ற நாஸ்டிக் (Gnostic) கொள்கை சம்பந்தமான பதங்கள் இந்த சுவிசேஷப்புத்தகத்தில் உபயோகிக்கப்பட்டுள்ளன.
 - d. சபையில் ஆதிகாலத்தில் இருந்த பாரம்பரிய நம்பிக்கைகள் இந்த காரியத்திற்கு ஒத்து போகின்றது
 - 1) ஐரேனியஸ்
 - 2) யசூபியஸ்

B. இந்த சுவிசேஷப்புத்தகத்தை எழுதியவர் "மூப்பனாகிய யோவானாக "இருந்தால், இது எழுதப்பட்ட காலம் இரண்டாம் நூற்றாண்டின் தொடக்கத்திலோ அல்லது மத்தியிலோ இருக்கலாம். டயனோசியஸ் என்பவர் அப்போஸ்தலனாகிய யோவானால் இந்த சுவிசேஷம் எழுதப்பட்டது என்பதை எழுத்துக் காரணங்களுக்காக நிராகரித்ததிலிருந்தே இந்த கொள்கை தொடங்கியது. அப்போஸ்தலனாகிய யோவான் வெளிப்படுத்தின விசேஷத்தை எழுதினர் என்பதை இறையியல் காரணங்களுக்காக மறுத்த யசூபியஸ், வேறொரு யோவானை சரியான நேரத்தில் சரியான இடத்தில் கண்டு கொண்டதாக உணர்கிறார். பாப்பியஸ் என்னும் நபர் இரண்டு யோவான்களைப் (1) அப்போஸ்தலனாகிய யோவான் மற்றும் (2) மூப்பனாகிய யோவான் பற்றி கூறியிருப்பதாக யசூபியஸ் இதை மேற்கோள் காட்டி (*Church History சபை வரலாற்று புத்தகம் 3:39:5,6*) தன் நம்பிக்கையை உறுதிப்படுத்துகிறார்.

யாருக்கு இந்த சுவிசேஷம் எழுதப்பட்டது

- A. ஆசியா மைனரில் உள்ள ரோம மாகாணங்களில் உள்ள சபைகளுக்கு இது எழுதப்பட்டது. விசேஷமாக இது எபேசு சபைக்கு எழுதப்பட்டது.
- B. நாசரேனாகிய இயேசு யார் என்பதையும், அவரின் வாழ்க்கையையும் குறித்ததான விவரங்கள் ஆழமாகவும் யாவருக்கும் புரியும் வகையிலும் எழுதப்பட்டுள்ளதால் இது கிரேக்க கலாச்சாரத்தையும் தத்துவத்தையும் பின்பற்றி வந்த புறஜாதி விசுவாசிகளுக்கும் விசேஷித்த இரகசிய ஞானத்தின் மூலம் மட்டுமே கடவுளை அறிந்து கொள்ளமுடியும் என்ற நாஸ்டிக் கொள்கையைப் பின்பற்றினவர்களுக்கும் விருப்பத்திற்குகந்த சுவிசேஷமாய் இருந்தது.

நோக்கங்கள்

- A. இந்த சுவிசேஷப்புத்தகத்தின் 20 ம் அதிகாரம் 30,31 வசனங்களை வாசிக்கும்பொழுது இது சுவிசேஷ நோக்கத்திற்காக எழுதப்பட்டது என்பதை அறிந்து கொள்ள முடியும்.
 1. யூத ஜனங்களுக்கு சுவிசேஷத்தை பரப்புதல்
 2. புற ஜாதிகளுக்கு சுவிசேஷத்தை பரப்புதல்

3. விசேஷித்த இரகசிய ஞானத்தின் மூலம் மட்டுமே கடவுளை அறிந்து கொள்ள முடியும் என்ற கொள்கையைப் பின்பற்றும் அனைவருக்கும் சுவிசேஷத்தை பரப்புதல்
- B. விசுவாசிகள் தங்கள் விசுவாசத்தை காத்துக்கொள்வதற்கான காரியங்கள் இந்த சுவிசேஷத்தில் இடம்பெற்றுள்ளன.
 1. அதி தீவிரமாய் யோவான் ஸ்நானகனைப் பின்பற்றினவர்களுக்கு விரோதமாக இது எழுதப்பட்டது.
 2. எங்கும் பரவியிருந்த நாஸ்டிக் துர்போதகர்களுக்கு விரோதமாக இது எழுதப்பட்டது (விசேஷமாக இந்த சுவிசேஷத்தின் முன்னுரை); இந்த நாஸ்டிக் துர்போதனைகளின் காரணமாக ஒருசில புதிய ஏற்பாடுப் புத்தகங்களும் எழுதப்பட்டுள்ளன அவையாவன .
 - a. எபேசியர்
 - b. கொலொசெயர்
 - c. போதக நிரூபங்கள் (1 தீமோத்தேயு, 2 தீமோத்தேயு மற்றும் தீத்து)
 - d. 1 யோவான் (1 யோவான் நிரூபம் இந்த புத்தகத்திற்கு ஒரு முகப்பு கடிதமாக இருந்திருக்கும்)
- C. இந்த சுவிசேஷேசப்புத்தகத்தின் நோக்கத்தை தெளிவிக்கும் யோவான் 20 ம் அதிகாரம் 31 ம் வசனம் கிறிஸ்துவுக்குள் நிலைத்திருத்தலையும், சுவிசேஷம் அறிவித்தலையும் உற்சாகப்படுத்துவதாக இருந்திருக்கலாம் ஏனென்றால் அந்த வசனத்திலே இரட்சிப்பானது நிகழ்காலத்தில் ஒன்றாய் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. இதன் அடிப்படையிலே நாம் அறிந்து கொள்வது என்னவென்றால் ஆசிய மைனர் பகுதியிலே இருந்த ஒரு சிலர் பவுல் போதித்த காரியங்களை மிகவும் மிகைபடுத்தி நம்பிக்கொண்டிருந்த காரியத்தை சீர்படுத்தும்வண்ணம் யாக்கோபைப் போல யோவானும் எழுதுகிறார் (cf. 2 பேது 3:15-16). ஆதித்திருச்சபை பாரம்பரியமானது பவுலை எபேசு பட்டணத்தோடு அடையாளப்படுத்தாமல், யோவானையே அடையாளப்படுத்துகிறது என்பதும் ஆச்சரியதிற்குரியதாயிருக்கிறது (cf. எப்.எப். புரூஸின் பேதுரு, ஸ்தேவான், யாக்கோபு மற்றும் யோவான்: பவுல் சம்பந்தப்படாத கிறிஸ்துவத்தைப் பற்றிய படிப்புகள், பக்கங்கள் 120-121 ,cf. F.F.Bruce's Peter, Stephen, James and John: Studies in the Non- Pauline Christianity,pp.120-121.)
- D. இந்த சுவிசேஷப்புத்தகத்தின் (அதிகாரம் 21) கடைசி அதிகாரத்திலுள்ள சம்பவங்கள் ஆதித்திருச்சபையின் பிரத்யேகமான கேள்விகளுக்கு பதிலளிக்கும் வண்ணம் உள்ளது.
 1. மற்ற மூன்று சுவிசேஷங்களில் கூறப்படாத காரியங்களை யோவான் இதில் சேர்க்கிறார். இருப்பினும், இயேசு யூதேயாவில் செய்த ஊழியங்களையும், அதிலும் விசேஷமாக எருசலேமில் செய்த ஊழியங்களில் யோவான் கவனம் செலுத்துகிறார்.
 2. யோவான் 21 ம் அதிகாரத்தின் கடைசிப் பகுதி மூன்று கேள்விகளை உள்ளடக்கியதாக இருக்கின்றது.
 - a. பேதுருவின் சீர்பொருந்துதல்
 - b. யோவானின் நீண்ட ஆயுள்
 - c. இயேசுவின் தாமதமான வருகை
- E. புனிதச் சடங்குகளைக் குறித்து எடுத்துரைப்பதற்கான வாய்ப்பு யோவானுக்கு இருந்தபோதிலும் அவர் வேண்டுமென்றே அதைக்குறித்து பேசாமலும், அதை பதிவு செய்யாமலும் நிராகரித்துள்ளார் என்று சிலர் கூறுகின்றனர். உதாரணமாக 3 ம் அதிகாரத்தின் சூழல் ஞானதானத்தைக்

குறித்து பேசுவதற்கு ஏதுவாகவும் 6 ம் அதிகாரத்தின் சூழல் கர்த்தருடைய மேஜையைக் குறித்து பேசுவதற்கு ஏதுவாகவும் உள்ளது.

யோவான் எழுதின சுவிசேஷத்தின் சுருக்கவுரையின் அம்சங்கள்

- A. தத்துவம் மற்றும் இறையியல் ரீதியிலான துவக்கவுரை (யோவான் 1:1-18) மற்றும் நடைமுறை காரியங்கள் அடங்கிய முடிவுரை (யோவான் 21)
- B. இயேசுவின் பொதுவான ஊழியத்தின் பொழுது நடைபெற்ற ஏழு அற்புத அடையாளங்களும் அவைகளின் விளக்கங்களும் (யோவான் 2-12)
1. கானா ஊர் கல்யாண விருந்திலே தண்ணீரை திராட்சரசமாக மாற்றுதல் (யோவான் 2:1-11)
 2. கப்பர்நகமிலே ராஜாவின் மனுஷரில் ஒருவனுடைய குமாரனை சொஸ்தமாக்குதல் (யோவான் 4:46-54)
 3. எருசலேமில் உள்ள பெதஸ்தா என்னும் குளத்தண்டையிலே வியாதியஸ்தனை சொஸ்தமாக்குதல் (யோவான் 5:1-18)
 4. கலிலேயாவில் ஏறக்குறைய 5000 பேரை போஷித்தல் (யோவான் 6:1-15)
 5. கலிலேயா கடலின் மேல் நடத்தல் (யோவான் 6:16-21)
 6. எருசலேமில் பிறவிக்குருடனை சொஸ்தமாக்குதல் (யோவான் 9:1-41)
 7. பெத்தானியாவிலே லாசருவை உயிரோடு எழுப்புதல் (யோவான் 11:1-57)
- C. தனிப்பட்ட நபர்களுடன் இயேசு செய்த உரையாடல்களும் நேரடிப் பேச்சுகளும்
1. யோவான் ஸ்நானகனோடு (யோவான் 1:19-34; 3:22-36)
 2. சீஷர்களோடு
 - a. அந்திரேயா மற்றும் பேதுரு (யோவான் 1:35-42)
 - b. பிலிப்பு மற்றும் நாத்தான்வேல் (யோவான் 1:43-51)
 3. நிக்கொதேமுவுடன் (யோவான் 3:1-21)
 4. சமாரிய ஸ்திரீயுடன் (யோவான் 4:1-45)
 5. எருசலேமில் வாழ்ந்த யூதர்களுடன் (யோவான் 5:10-47)
 6. கலிலேயாவில் திரளான ஜனக்கூட்டத்துடன் (யோவான் 6:22-66)
 7. பேதுரு மற்றும் மற்ற சீஷர்களுடன் (யோவான் 6:67-71)
 8. இயேசுவின் சகோதரர்களுடன் (யோவான் 7:1-13)
 9. எருசலேமில் வாழ்ந்த யூதர்களுடன் (யோவான் 7:14-8:59; 10:1-42)
 10. மேல் வீட்டறையில் சீஷர்களுடன் (யோவான் 13:1-17:26)
 11. கைது செய்யப்பட்டு விசாரிக்கப்பட்டபோது யூதர்களுடன் இயேசு செய்த உரையாடல் (யோவான் 18:1-27)
 12. ரோமர்களால் இயேசு விசாரிக்கப்பட்டபொழுது (யோவான் 18:28-19:16)
 13. உயிர்த்தெழுதலுக்குப்பின் இயேசு செய்த உரையாடல்கள் (யோவான் 20:11-29)
 - a. மரியாளுடன் உரையாடல்
 - b. பத்து அப்போஸ்தலர்களுடன் உரையாடல்
 - c. தோமாவுடன் உரையாடல்
 14. பேதுருவுடன் இயேசு செய்த இறுதி உரையாடல் (யோவான் 21:1-25)
 15. யோவான் 7:53-8:11 ல் காணப்படும் விபச்சார ஸ்திரீயின் கதையானது யோவான் சுவிசேஷத்தின் ஒரு பகுதி அல்ல.
- D. குறிப்பிட்ட ஆராதனை மற்றும் பண்டிகை நாட்கள்
1. ஓய்வு நாட்கள் (யோவான் 5:9; 7:22; 9:14; 19:31)
 2. பஸ்கா பண்டிகைகள் (யோவான் 2:13; 6:4; 11:55; 18:28)

3. கூடாரப்பண்டிகை (யோவான் 8-9)
 4. தேவாலயப் பிரதிஷ்டைப் பண்டிகை (ஒளிகளின் பண்டிகை, cf. யோவான் 10:22)
- E. "நானே" என்று இயேசு கூறின வாக்கியங்கள்
1. "நானே அவர்" (யோவான் 4:26; 6:20; 8:24,28,54-59; 13:19;18:5-6,8)
 2. "ஜீவா அப்பம் நானே" (யோவான் 6:35,41,48,51)
 3. "நான் உலகிற்கு ஒளியாக இருக்கிறேன்" (யோவான் 8:12; 9:5)
 4. "நானே ஆடுகளின் வாசல்" (யோவான் 10:7,9)
 5. "நானே நல்ல மேய்ப்பன்" (யோவான் 10:11,14)
 6. "நானே உயிர்த்தெழுதலும் ஜீவனுமாயிருக்கிறேன்" (யோவான் 11:25)
 7. "நானே வழியும் சத்தியமும் ஜீவனுமாயிருக்கிறேன்" (யோவான் 14:6)
 8. "நானே மெய்யான திராட்சச் செடி" (யோவான் 15:1,5)

முதல்கட்ட வாசிப்பு

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கதிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையாக நீங்களும், வேதாகமமும், பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

வேதத்திலுள்ள ஒரு புத்தகத்தை எடுத்துக்கொண்டு ஒரே இருப்பில் அதை வாசித்து முடிக்க வேண்டும்.பின்பு அந்த புத்தகத்தினுடைய மையக்கருத்தை உங்கள் சொந்த வார்த்தைகளில் எழுத வேண்டும்.

1. முழு புத்தகத்தின் மையக்கருத்து
2. புத்தகத்தின் இலக்கியநடை

இரண்டாம்கட்ட வாசிப்பு

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கதிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையான நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

நீங்கள் வாசித்த அதே வேதபுத்தகத்தை மறுபடியும் இரண்டாம் முறை ஒரே இருப்பில் வாசித்து முடிக்க வேண்டும். அந்த புத்தகத்திலுள்ள முக்கியமான விஷயங்களை சுருக்கி எழுதி, அவைகளை ஒரே வாக்கியத்தில் எடுத்துரைக்க வேண்டும்.

1. புத்தகத்தின் முதல் பகுதியின் பொருள்
2. புத்தகத்தின் இரண்டாம் பகுதியின் பொருள்
3. புத்தகத்தின் மூன்றாம் பகுதியின் பொருள்
4. புத்தகத்தின் நான்காம் பகுதியின் பொருள்
5. போன்றவை.

யோவான் 1

நவீன ஆங்கில மொழிப்பெயர்ப்புகளின் பத்திப்பிரிவுகள்¹

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	NJB
வார்த்தை மாம்சமாகி	நித்திய வார்த்தை	துவக்கவுரை	ஜீவன் தரும் வார்த்தை	முடிவுரை
1:1-5	1:1-5	1:1-5	1:1-5	1:1-18
	யோவானுடைய சாட்சி : உண்மையுள்ளது வெளிச்சம்			
1:6-13	1:6-13	1:6-9 1:10-13	1:6-9 1:10-13	
	வார்த்தை மாம்சமாகி			
1:14-18	1:14-18	1:14-18	1:14 1:15 1:16-18	
யோவான் ஸ்நானகனின் சாட்சி	வனாந்திரத்தில் உண்டான சத்தம்	யோவானின் சாட்சி	யோவான் ஸ்நானகனின் செய்தி	யோவானுடைய நேரில் கண்ட சாட்சி
1:19-28	1:19-28	1:19-23 1:24-28	1:19 1:20 1:21a 1:21b 1:21c 1:22a 1:22b 1:23 1:24-25 1:26-27	1:19-28

¹ வேதத்தின் பகுதிப்பிரிவுகள் தேவ ஆவியால் அருளப்படவில்லை. என்றாலும் அவைகள் வேதத்தை எழுதின நபர்கள் என்ன கருத்தில் கொண்டு எழுதினார்கள் என்பதை அறிந்து கொள்ள மிகவும் உதவியாக உள்ளன. நவீன காலத்தில் அனைத்து ஆங்கில வேத மொழிப்பெயர்ப்புகளும் வேதத்தின் பகுதிப்பிரிவுகளைக் கொண்டுள்ளன. ஒவ்வொரு பகுதியும் ஒரு மையத்தலைப்பு, சத்தியம் மற்றும் சிந்தனைகளை அடக்கியுள்ளது. ஒவ்வொரு ஆங்கில மொழிப்பெயர்ப்புகளும் அவைகளுக்கே உரிய பிரத்யேக விதத்தில் வேத பகுதிலுள்ள தலைப்பை அளித்துள்ளன எனவே எந்த மொழிப்பெயர்ப்பானது உங்களது புரிந்துகொள்ளுதலுக்கு ஏற்றவாறு தலைப்பையும் பகுதிப்பிரிவுகளையும் கொண்டுள்ளன என்பதை நீங்கள் வேதத்தை படிக்கும்பொழுது கண்டுகொள்ளவேண்டியது அவசியமாகும். ஒவ்வொரு அதிகாரத்தையும் முதலாவதாக நாம் வேதத்தில் படித்து அதன் பொருளை அல்லது பகுதியை கண்டுகொள்ள வேண்டும். பின்பு நவீன வேத மொழிப்பெயர்ப்புகளோடு நம்முடைய புரிந்துகொள்ளுதல் ஒத்துப்போகின்றனவா என்று ஒப்பிட்டுப் பார்க்க வேண்டும். வேதத்தை எழுதினவர்கள் எதனை கருத்தில் கொண்டு எழுதினார்கள் என்பதனை நாம் அவர்களுடைய வழியில் சிந்தித்து அறிந்து கொண்டால் தான் நாம் வேதத்தின் மெய்யான அர்த்தத்தை அறிந்து கொள்ள முடியும். வேதத்தை எழுதினவர்களுக்கு மாத்திரமே தேவ ஆவியினால் வார்த்தைகள் அருளப்பட்டன எனவே வேதத்தைப் படிப்பவர்களுக்கு அதன் சத்தியத்தை இன்றைய காலகட்டத்திற்கும் வாழ்க்கைக்கும் நடைமுறைபடுத்தி அதனை பின்பற்றும் உத்திரவாதமே கொடுக்கப்பட்டுள்ளது.

			1:28	
தேவாட்டுகுட்டி	தேவாட்டுகுட்டி		தேவாட்டுகுட்டி	
1:29-34	1:29-34	1:29-34	1:29-31	1:29-34
			1:32-34	
முதல் சீஷர்கள்	முதல் சீஷர்கள்	இயேசுவின் முதல் சீஷர்களின் சாட்சி	இயேசுவின் முதல் சீஷர்கள்	முதல் சீஷர்கள்
1:35-42	1:35-42	1:35-42	1:35-36	1:35-39
			1:37-38a	
			1:38b	
			1:39	
			1:40-42a	1:40-42
			1:42b	
பிலிப்புவின் அழைப்பு நார்தான்வேல்	பிலிப்புவும் நார்தான்வேலும்		இயேசு பிலிப்புவும் நார்தான்வேலையும் அழைத்தல்	
1:43-51	1:43-51	1:43-51	1:43-45	1:43-51
			1:46a	
			1:46b	
			1:47	
			1:48a	
			1:48b	
			1:49	
			1:50-51	

மூன்றாம் கட்ட வாசிப்பு(Vம் பக்கம் பார்க்கவும்)

ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவிலும் எழுத்தாளரின் நோக்கம் என்ன என்பதை கருத்தில் கொள்ள வேண்டும்.

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கதிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையான நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

ஒரு அதிகாரத்தை எடுத்துக்கொண்டு அதை ஒரே இருப்பில் வாசித்து முடிக்க வேண்டும். அந்த அதிகாரத்தில் உள்ள முக்கிய விஷயங்களை கண்டு கொள்ள வேண்டும். நாம் கண்டுகொண்ட அந்த விஷயப்பிரிவுகளை மேலே கொடுக்கப்பட்டுள்ள ஐந்து நவீன ஆங்கில மொழிப்பெயர்ப்புகளோடு ஒப்பிட்டு பார்க்க வேண்டும். வேதாகமப்பகுதிகளைப் பிரிப்பது தேவனால் அருளப்படவில்லை. ஆனால் எழுத்தாளர் என்ன நோக்கத்திற்காக எழுதினார் என்பதை புரிந்துகொள்ள இது உதவியாக இருக்கும். அதுவே

வேதவியாக்கியானத்திற்கு இருதயம் போன்றது. ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவும் ஒரு விஷத்தை மட்டுமே பேசுகின்றது.

1. முதல் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
2. இரண்டாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
3. மூன்றாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
4. மற்றும் பிற.

(1-18) வசனங்கள் எந்த சூழ்நிலையில் எழுதப்பட்டுள்ளன என்பதைப் பற்றியதான அறிவு

- A. செய்யுள்/ பாடல்/ மதக்கோட்பாடு பற்றியதான சுருக்கமான இறையியல் வருணனை
 1. நித்தியமானவரும் தெய்வத்துவமுடையவம் சிருஷ்டிகருமாயிருக்கிற மீட்பராகிய கிறிஸ்து, யோவான் 1: 1-5 (இயேசு வார்த்தையாக இருக்கிறார்)
 2. இயேசுவைக் குறித்து தீர்க்கதரிசியின் சாட்சி, யோவான் 1:6-9,15 (இயேசு ஓளியாக இருக்கிறார்)
 3. மனுவுருவெடுத்த கிறிஸ்து தேவனை வெளிப்படுத்துகிறார், யோவான் 1:10-18 (இயேசு குமாரனாக இருக்கிறார்)
- B. யோவான் முதல் அதிகாரம் 1-18 வரையிலான வசனங்களின் இறையியல் கட்டமைப்பு மற்றும் திரும்பத் திரும்ப வரக்கூடிய கருப்பொருள்கள்
 1. பிதாவாகிய தேவனுடன் இயேசு ஆதியில் இருந்தார் (யோவான் 1:1a)
 2. பிதாவாகிய தேவனுடன் இயேசுவுக்கு நெருங்கிய உறவு இருந்தது (யோவான் 1:1b,2,18c)
 3. பிதாவாகிய தேவனுக்கு இருக்கக்கூடிய அதே சாராம்சம் (குணாதிசயங்கள்) இயேசுவுக்கும் இருக்கின்றது (யோவான் 1:1c, 18b)
 4. நம்முடைய இரட்சிப்பிற்கும் நாம் தேவனுடைய புத்திரசுவிகாரத்தைப் பெறுவதற்கும் பிதாவாகிய தேவனுடைய வழியாக இயேசு இருக்கிறார் (யோவான் 1:12-13)
 5. இயேசு மனித அவதாரத்தை எடுத்தார், தேவன் மனிதனானார் (யோவான் 1:9,14)
 6. இயேசு தேவனுடைய வெளிப்பாடு, அவர் மூலமாக தெய்வத்துவம் முழுவதுமாக வெளிப்படுத்தப்பட்டும் அறியப்பட்டும் இருக்கிறது (யோவான் 1:18d)
- C. லோகோஸ்(logos) என்ற வார்த்தையின் எபிரெய மற்றும் கிரேக்கப் பின்னணி
 1. எபிரெய பின்னணி
 - a. சொல்லப்பட்ட வார்த்தையின் வல்லமை (ஏசாயா 55:11; சங். 33:6; 107:20; 147:15,18), வார்த்தையினால் யாவும் சிருஷ்டிக்கப்பட்டபொழுது இருந்த வல்லமையைப் போல (ஆதி. 1:3, 6, 9,11,14, 20, 24, 26, 29) மற்றும் முற்பிதாக்களின் ஆசீர்வாத வார்த்தை போல (ஆதி. 27:1ff: 49:1) லோகோஸ் என்ற வார்த்தை கருதப்பட்டது.
 - b. நீதிமொழிகள் 8:12-23 வரையுள்ள வசனங்கள் "ஞானம்" என்ற பதத்தை தேவனின் முதல் சிருஷ்டிப்பாகவும் எல்லாம் சிருஷ்டிக்கப்படுவதற்கு

மூல காரணமாக ஞானத்திற்கு உருவம் கொடுக்கின்றது (cf. சங். 33:6 சாலமோனின் ஞானம் என்ற புத்தகம், 9:9)

- c. டர்கும்ஸ் (Targums) (எபிரெய வேதாகமத்தின் பழமையான அராமிய மொழிப்பெயர்ப்புரை மற்றும் விளக்கவுரை) யானது லோகோஸ் (Logos) என்ற பதத்திற்கு பதிலாக "தேவனுடைய வார்த்தை" என்ற பதத்தை உபயோகிக்கிறது, ஏன் என்றால் தெய்வீகத்தை மனிதனின் காரியங்களுக்கு ஒப்புமைப்படுத்துவது டர்கும்ஸின் வழக்கத்திற்கு மாறானது.
2. கிரேக்கப் பின்னணி
 - a. ஹெராக்களேடஸ் (Heracleitus) என்பவர் பின்வருமாறு கூறுகிறார் – உலகம் ஒரு தொடர்ச்சியான மாற்றத்தில் இருந்தது; பொதுவான தெய்வத்துவமும் மாறாத லோகோஸும் (Logos) இந்த உலகத்தை சேர்த்து ஒன்றாகப் பிடித்து மாற்றம் சரியாக நடைபெற வழிவகுத்தன.
 - b. பிளேட்டோ(Plato) ஆளத்துவமில்லாத மற்றும் மாறாத லோகோஸ் (Logos) கிரங்களுக்கு பாதைகளை வகுத்து பருவநிலைகளை தீர்மானிக்கிறது.
 - c. ச்டோயிக்கர்கள் (Stoics) – லோகோஸ் (Logos) " உலகம் உருவாகக் காரணமாக" இருந்தது அல்லது உலகத்தை இயக்கம் ஒரு சக்தி என்று கூறுகிறார்கள் மற்றும் முழுமையான ஆளத்துவம் இல்லாததாக இருந்தது என்றும் கூறுகிறார்கள்.
 - d. பிலோ (Philo) – என்பவர் லோகோஸ் (Logos) என்ற பதத்தை "கடவுளுக்கு முன்பாக மனிதனுடைய ஆத்துமாவை கொண்டு செல்லும் பிரதான ஆசாரியர்" அல்லது "மனிதனுக்கும் கடவுளுக்கும் இடையிலுள்ள பாலம்" அல்லது "அண்ட சராசரங்களையும் இயக்கக்கூடியவர் எல்லாவற்றையும் இயக்குவதற்கு பயன்படுத்தக் கூடிய சாதனம்" என்று உருவகப்படுத்துகிறார் காஸ்மோகிரேட்டர்(kosmocrater).
 - D. வளர்ச்சியடைந்ததும் கி.பி. இரண்டாம் நூற்றாண்டையும் சேர்ந்ததுமான நாஸ்டிக் (Gnostic) என்கிற விசேஷித்த இரகசிய ஞானத்தால் மட்டுமே கடவுளை அறிய முடியும் என்ற கொள்கையின் இறையியல் மற்றும் தத்துவ அமைப்புகளின் கூறுகள்.
 1. ஆவிக்கும் பொருளுக்குமிடையே நித்திய பகை இருந்துகொண்டு இருக்கிறது.
 2. பொருள் தீமையானதும் மூர்க்கத்தனமானதாகவும் இருக்கிறது. ஆவியோ நன்மையானதாயிருக்கிறது.
 3. நாஸ்டிக் (Gnostic)"விசேஷ இரகசிய ஞானத்தின் மூலமே கடவுளை அறிந்து கொள்ள முடியும்" என்ற அமைப்பு பெரிய கடவுள், நல்ல கடவுள் மற்றும் சிறிய கடவுள் என்று தூதர்களை தரம் பிரிக்கிறார்கள்(aeons). அதில் பொருளைப் பிரித்தது சிறிய கடவுள் என்கிறார்கள். இந்த சிறிய கடவுளே பழைய ஏற்பாட்டின் தேவனாகிய யகோவா (YHWH) என்றும் கூறுகிறார்கள்.

4. மாரசியன்(மாரசியன் என்பவரின் கூற்றை போல).
கீழ்காணும் காரியங்கள் மூலமாக இரட்சிப்பு உண்டாகிறது என்று இந்த கொள்கை கூறுகிறது.
 - a. கடவுளோடு ஐக்கியப்படுவதற்காக கடந்து செல்லும் பாதையிலே எதிர்படும் தூதர்களின் நிலைகளை கடந்து செல்வதற்கு உபயோகப்படும் இரகசிய ஞானம் அல்லது கடவுச்சொல்லின் மூலமாக இரட்சிப்பு வருகிறது.
 - b. எல்லா மனிதருக்குள்ளும் இருக்கும் தெய்வீகத் தீபத்தின் மூலம் இரட்சிப்பு வருகிறது. ஆனால் ஞானத்தை அவர்கள் அடையும்வரை அந்த தெய்வீகத் தீபத்தைக் குறித்த விழிப்புணர்வு அவர்களுக்கு இருக்காது.
 - c. வெளிப்பாட்டின் விசேஷித்த காரணராகிய கிறிஸ்துவின் ஆவியினாலே மனிதர்களுக்கு கொடுக்கப்படும் இரகசிய ஞானத்தின் மூலமாக இரட்சிப்பு வருகிறது.
5. இந்த கொள்கை இயேசுவின் தெய்வத்துவத்தை வலியுறுத்தினாலும் இயேசு நிரந்தரமான மனுவரு எடுத்தார் என்பதையும் அவரே இரட்சிப்பின் மையமாய் இருக்கிறார் என்பதையும் நிராகரிக்கிறது.

E. வரலாற்று சூழல்

1. யோவான் 1: 1-18 வசனங்களில் லோகோஸ் (Logos) என்ற கிரேக்க வார்த்தை பயன்படுத்தப்பட்ட காரணம் யோவான் எழுதியவற்றை எபிரெயரும் கிரேக்கரும் புரிந்துகொள்ளவேண்டும் என்பதற்காகத்தான்.
2. யோவான் சுவிசேஷத்திலுள்ள இந்த முன்னுரை இவ்வளவு சிறப்பாக கட்டமைக்கப்படுவதற்கான தத்துவப் பின்னணி நாஸ்டிக்(Gnostic) துர்போதனையாகும். I யோவான் நிருபமானது யோவான் சுவிசேஷத்தின் ஒரு முகப்புக் கடிதமாக இருந்திருக்கலாம். இந்த நாஸ்டிக் (Gnostic) கொள்கையைப்பற்றி இரண்டாம் நூற்றாண்டு வரையில் ஒருவரும் எழுதவில்லை ஆனால் இந்த கொள்கையின் ஆரம்பகால கட்டத்தில் இருந்த மையக் கருத்துகளைப் பற்றி சவக்கடல் சுருள்களிலும் (Dead Sea Scrolls) பிலோ(Philo) என்பவரின் எழுத்துக்களிலும் காணலாம்.
3. மற்ற மூன்று சுவிசேஷங்களும் (விசேஷமாக மாற்கு எழுதின சுவிசேஷம்) இயேசுவின் தெய்வத்துவத்தைப் (மேசியா பற்றின இரகசியம் Messianic Secret) பற்றி கல்வாரி சிலுவையிலே இயேசு அடிக்கப்படும் வரையில் வெளிப்படுத்தப்படவில்லை ஆனால் அநேக நாட்களுக்குப் பின்னால் எழுதப்பட்ட யோவான் சுவிசேஷத்திலே இயேசு முழுவதுமாக மனிதனாகவும் தேவனாகவும் இருக்கிறார் என்கிற சத்தியம் முதல் அதிகாரத்திலிருந்தே துவங்குகிறது (மனுவு குமாரன், cf. எசேக். 2:1 மற்றும் தானியேல் 7:13).

- F. விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்: 1யோவான் 1:1 இல் யோவான் 1 அதிகாரம் 1யோவானோடு ஒப்பிடப்பட்டுள்ளது.

ஓவ்வொரு வார்த்தையாகவும் சிறு வாக்கியமாகவும் சுற்றறிதல்

வேதப்பகுதி:யோவான் 1:1-5

1 ஆதியிலே வார்த்தை இருந்தது, அந்த வார்த்தை தேவனிடத்திலிருந்தது, அந்த வார்த்தை தேவனாயிருந்தது. 2 அவர் ஆதியிலே தேவனோடிருந்தார். 3 சகலமும் அவர் மூலமாய் உண்டாயிற்று: உண்டானதொன்றும் அவராலேயல்லாமல் உண்டாகவில்லை. 4 அவருக்குள் ஜீவன் இருந்தது, அந்த ஜீவன் மனுஷருக்கு ஒளியாயிருந்தது. 5 அந்த ஒளி இருளிலே பிரகாசிக்கிறது: இருளானது அதைப் பற்றிக்கொள்ளவில்லை.

1:1 “ஆதியிலே”இது ஆதி. 1:1 யைப் பிரதிபலிக்கிறது மற்றும் | யோவான் 1:1 ல் இயேசு மனுஷருவம் எடுத்ததைக் குறிப்பிடுவதற்கும் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. யோவான் சுவிசேஷத்திற்கு | யோவான் முகப்புக் கடிதமாக இருக்க வாய்ப்புள்ளது. இரண்டு புத்தகங்களுமே “விசேஷித்த இரகசிய ஞானத்தால் மட்டுமே தேவனை அறிய முடியும் என்ற நாஸ்டிக் (gnostic) கொள்கையைப்பற்றி பேசுகின்றன. இயேசு கிறிஸ்து எல்லா சிருஷ்டிப்புகளுக்கும் முந்தின பேரானவர் என்பதனை யோவான் 1:1-5 ல் உள்ள வசனங்கள் உறுதிப்படுத்துகின்றன (cf.யோவான் 1:15; 8:56-59; 16:28; 17:5; 2கொரி. 8:9; பிலி. 2:6-7; கொலோ. 1:17; எபி. 1:3; 10:5,9).

பின்வருமாறு புதிய ஏற்பாட்டிலே இயேசு வர்ணிக்கப்பட்டுள்ளார்

1. ஆதாமின் வீழ்ச்சியினால் கறைபடாத புது சிருஷ்டி (ஆதி. 3:15 மனுக்குலத்திற்காக நிறைவேற்றப்பட்டது)
2. புது சுதந்தரிப்பு (வாக்குத்தத்த பூமி)
3. புது யாத்திரை (நிறைவேற்றப்பட்ட தீர்க்கதரிசனம்)
4. புது மோசே (பிரமாணத்தைக் கொடுத்தவர்)
5. புது யோசுவா (cf. எபி. 4:8)
6. புது தண்ணீரின் அதிசயம் (cf.எபி. 3-4)
7. புது மன்னா (cf. யோவான் 6)

இவை தவிர இதுபோல பலவற்றை எபிரேய நிருபத்தில் காணலாம்.

விசேஷித்த தலைப்பு: ஆர்கே (Special Topic: Arche)

விசேஷித்த தலைப்பு: ஆர்கே (Special Topic: Arche)

“ஆர்கே” என்ற கிரேக்க பதமானது ஒரு காரியத்தின் “துவக்கம்” அல்லது ஆரம்பம்” என்று பொருள்படுகிறது. சிருஷ்டிப்பின் ஆரம்பம், (cf. யோவான் 1:1; எபிரேயர் 1:10)

1. சுவிசேஷத்தின் ஆரம்பம் (cf.மாற்கு 1:1; பிலிப்பியர் 4:15; 2 தெசலோனிக்கேயர் 2:13; எபிரேயர் 2:3; I யோவான் 1:1)
 2. கண்ணால் பார்த்த முதல் சாட்சிகள் (cf.லூக்கா 1:2)
 3. ஆரம்பமான அடையாளங்கள் (அற்புதங்கள், cf. யோவான் 2:11)
 4. ஆரம்பமான கொள்கைகள் (cf.எபிரேயர் 5:12)
 5. சுவிசேஷ சத்தியங்களின் அடிப்படையில் ஆரம்பமான உறுதி (cf. எபிரேயர் 3:14)
 6. ஆரம்பம், கொலோசெயர் 1:18: வெளிப்படுத்தல் 3:14
இது "ஆளுகை" மற்றும் "அதிகாரம்" என்பனவற்றைக் குறிக்கவும் உபயோகப்படுத்தப்பட்டது.
1. அரசாங்க மனித அதிகாரிகள்
 - a. லூக்கா 12:11
 - b. லூக்கா 20:20
 - c. ரோமர் 13:3; தீத்து 3:1
 2. தேவதூதர்களின் அதிகாரங்கள்
 - a. ரோமர் 8:38
 - b. 1 கொரிந்தியர் 15:24
 - c. எபேசியர் 1:21; 3:10; 6:12
 - d. கொலோசெயர் 1:16; 2:10,15
 - e. யூதா 1:6

▣ "இருந்தது" (மூன்று முறை உபயோகிக்கப்பட்டுள்ளது)

இது கடந்த காலத்தில் தொடர்ச்சியாக இருந்து கொண்டிருந்த ஒரு நிலையைக் குறிக்கிறது (cf. யோவான் 1:1,2,4,10). இந்த வார்த்தை (Logos) எல்லாம் சிருஷ்டிக்கப்படுவதற்கு முன்பிருந்தே இருக்கிறது என்பதை இந்த Tense(காலம்) குறிக்கிறது (cf.யோவான் 8:57-58; 17:5,24; 2கொரி. 8:9; கொலோ. 1:17; எபி. 10:5-7). இது யோவான் 1:3,6 மற்றும் 14 ல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள பொதுவான கடந்த காலத்தைப் போன்று அல்ல.

▣ "வார்த்தை" "லோகோஸ்" "Logos" என்கிற கிரேக்கப் பதமானது ஒரு தனிப்பட்ட வார்த்தையைக் குறிக்காமல் ஒரு செய்தியை குறிப்பிடுகிறதாய் இருக்கிறது. யோவான் எழுதின சூழலில் இந்த பதம் கிரேக்கர்கள் உபயோகித்து வந்த "உலகம் உருவாக்கப்பட்டதற்கான காரணி"யையும் எபிரேயர்கள் "ஞானம்" என்று சொன்னதற்கு ஒப்புமையாகவும் உபயோகிக்கப்பட்டுக் கொண்டிருந்தது. தேவனுடைய வார்த்தையானது ஒரு நபராகவும் ஒரு செய்தியாகவும் இருக்கிறது என்பதை வலியுறுத்தும் வண்ணமாக யோவான் இந்த வார்த்தையை தேர்ந்தெடுத்துள்ளார். (வசனங்கள் எந்த சூழ்நிலையில் எழுதப்பட்டுள்ளன என்பதைப் பற்றிய ஆய்வு Cயைப் பார்க்கவும்)

▣ **“தேவனோடு” அல்லது “தேவனுடன்”** இங்கே “உடன்” என்ற வார்த்தை “முகமுகமாக” என்று பொருள்படுகிறது. இது நெருங்கிய ஐக்கியத்தைக் குறிக்கிறது. இது ஒரே தெய்வத்துவத்தையும், தேவன் மூன்று நபர்களாக வெளிப்பட்டார் என்ற கருத்தையும் குறிப்பதாய் இருக்கிறது. இயேசு பிதா அல்ல ஆனால் அவர் பிதாவோடு ஒன்றாயிருக்கிறார் என்று முரண்பாடாக தோன்றுகிற காரியத்தை புதிய ஏற்பாடு வலியுறுத்துகிறது. மேலும் விளக்கத்திற்கு 14:26ல் உள்ள [விசேஷித்த தலைப்பு: \(திரித்துவம்\) பார்க்கவும்.](#)

▣ **“வார்த்தை தேவனாய் இருந்தது”** யோவான் 1:1a ல் இருப்பது போல இந்த வினைச்சொல்லும் கடந்த காலத்தில் தொடர்ச்சியாக இருக்கிற ஒரு நிலையைக் குறிக்கிறது. இங்கே எழுவாயை வகைபடுத்தும் ARTICLE இல்லை (ஆன்சர்ஸ் டு குவஸ்டியன்ஸ் எப்.எப் பிருஸ் பக்கம்.66, F. F. Bruce, Answers to Questions, p. 66 பார்க்கவும்) ஒரே தேவன் உண்டு என்பதை குறிக்கிறதா அல்லது பல தேவர்களில் ஒரு தேவனை மட்டும் குறிக்கிறதா என்பதை எடுத்துரைக்க தியோஸ் என்கிற கிரேக்க வார்த்தைக்கு முன்பாக எந்த ஒரு இலக்கண வார்த்தையும் (ARTICLE) இல்லை இதற்குக் காரணம் தேவனைக் குறிக்கிற தியோஸ் என்கிற கிரேக்க வார்த்தைக்கு அழுத்தம் கொடுப்பதற்கேயாகும். இந்த வசனமும் யோவான் 1:18 ம் வசனமும் வார்த்தை(Logos) எல்லாவற்றிற்கும் முன்பிருந்தது என்பதற்கும், அந்த வார்த்தையானது(Logos) முழு தெய்வத்தன்மையுடையதாய் இருந்தது என்பதற்கும் வலுவான வாக்கியங்களாகும்.(cf.5:18; 8:58; 10:30; 14:9; 17:11; 20:28; ரோம. 9:5; எபி. 1:8; 2 பேதுரு 1:1). இயேசு முழுமையான தெய்வத் தன்மையுடையவரும் முழுமையான மனிதத் தன்மையுடையவருமாவார்.(cf. 1யோவான் 4:1-3). இயேசு பிதா அல்ல, ஆனால் பிதாவிலுள்ள தெய்வீக குணாதிசயங்கள் அப்படியே முழுமையாக இயேசுவில் உள்ளன.

யோவான் 1:1; 5:18; 10:30,34-38; 14:9-10 மற்றும் 20:28 வசனங்கள் ஒரே தெய்வீக சாரத்தையும் குணாதிசயத்தையும் அழுத்தமாகக் கூறும் அதே வேளையில் யோவான் 1:2,14,18; 5:19-23; 8:28; 10:25,29; 14:11,12,13,16 முதலிய வசனங்கள் பிதா, குமாரன், பரிசுத்த ஆவி மூவரும் வேறு வேறு நபர்கள் என்பதை வலியுறுத்துகின்றன.

1:2 இந்த வசனம் முதல் வசனத்திற்கு இணையான வசனமாகும். மேலும் கி.மு.6-5 ல் பிறந்த இயேசு என்றென்றைக்கும் பிதாவோடு இருந்தவராயிருக்கிறபடியால் அவரும் தெய்வமாயிருக்கிறார் என்று ஒரே தெய்வக்கொள்கையின் அடிப்படையிலான சத்தியத்தை வலியுறுத்துகிறது.

1:3“சகலமும் அவர் மூலமாய் உண்டாயிற்று” காணக்கூடிய மற்றும் காணக்கூடாத இரண்டையும் சிருஷ்டிப்பதற்கு பிதா பயன்படுத்திய முகவராக இந்த வார்த்தை இருந்தது (cf. வச.10; |கொரி. 8:6; கொலோ. 1:16; எபி. 1:2). சங். 104:24 லும், நீதிமொழிகள் 3:19; 8:12-23 லும் ஞானம் செய்கின்ற வேலைக்கு ஒத்ததாக இது இருக்கிறது (எபிரெய மொழியில் “ஞானம்” என்பது பெண்பாலைக் குறிக்கின்ற ஒரு பெயர்ச்சொல் ஆகும்).

▣ "உண்டானதொன்றும் அவராலேயல்லாமல் உண்டாகவில்லை" (வசனங்கள் எந்தச் சூழ்நிலையில் எழுதப்பட்டுள்ளன என்பதைப் பற்றியதான அறிவில் D யைக் காணவும்).

1:4 "அவருக்குள் ஜீவன் இருந்தது" வார்த்தையாகிய குமாரனிலிருந்துதான் "ஜீவன்" வருகிறதென்று இந்தச் சொற்றொடர் அழுத்தமாகச் சொல்கிறது. யோவான் "ஸோ" என்கிற கிரேக்க பதத்தை இங்கே பயன்படுத்துகிறார். இது உயிர்த்தெழுந்த ஜீவனையும், நித்திய ஜீவனையும், தேவனின் ஜீவனையும் குறிக்கிறது (cf. 1:4; 3:15,36; 4:14,36; 5:24,26,29,39,40; 6:27,33,35,40,47,48,51,53,54,63,65, etc). ஜீவன் என்கிற வார்த்தையின் மற்றொரு கிரேக்கப் பதமான "பியோஸ்" பூமிக்குரியதும் சரீரப்பிரகாரமானதுமான ஜீவனைக் குறிக்கிறது.(cf. I யோவான் 2:16).

▣ "அந்த ஜீவன் மனுஷருக்கு ஒளியாயிருந்தது" ஒளி என்பது தேவனின் சத்தியத்திற்கும், கடவுளைப் பற்றிய அறிவிற்கும் யோவான் பயன்படுத்தும் ஒரு பொதுவான உருவகமாகும் (cf. யோவான் 3:19; 8:12; 9:5; 12:46). ஜீவன் எல்லா மனிதர்களுக்குமானதாய் இருந்தது என்பதை கவனியுங்கள் (சங். 36:5-9 ஆனது இதற்கு மேற்கோளாகக் காட்டப்படுகிறது)! ஒளியும் இருளும் சவக்கடல் சுருள்களில் (Dead Sea Scrolls) பொதுவான கருப்பொருள்கள். யோவான் பெரும்பாலும் இரட்டை (மாறுபட்ட) சொற்கூறுகள் மற்றும் வகைகளில் தன் காரியங்களை வெளிப்படுத்துகிறார்.

1:5 "அந்த ஒளி பிரகாசிக்கிறது" இது நிகழ்காலம். அதாவது இது ஒரு தொடர்ச்சியாக நடைபெறுகிற செயல். இயேசு எப்பொழுதும் இருந்திருக்கிறார். ஆனால் இப்பொழுது இந்த உலகத்துக்கு வெளிப்பட்டார் (cf.8:12; 9:5; 12:46). பழைய ஏற்பாட்டில் தேவன் சரீரத்தில் அல்லது மனித உருவில் வெளிப்பட்டபொழுதெல்லாம் கர்த்தருடைய தூதனுடைய அடையாளத்திலேயே வெளிப்பட்டார் (cf. ஆதி. 16:7-13; 22:11-15; 31:11,13; 48:15-16; யாத். 3:2,4; 13:21; 14:19; நியா. 2:1; 6:22-23; 13:3-22; சக. 3:1-2). இது மனித அவதாரம் எடுப்பதற்கு முன்பிருந்த வார்த்தை என்று சிலர் சொல்கிறார்கள்.

விசேஷித்த தலைப்பு : கர்த்தருடைய தூதன்

விசேஷித்த தலைப்பு : கர்த்தருடைய தூதன்

பழைய ஏற்பாட்டில் தேவன் சரீரப்பிரகாரமாக மனித ரூபத்தில் தன்னை வெளிப்படுத்தினார் என்பது தெளிவாக இருக்கிறது. திரித்துவத்திலுள்ள மூன்று நபர்களில் யார் இதை நிறைவேற்றியது என்பதுதான் திரித்துவத்தை நம்புகிறவர்களின் கேள்வியாக இருக்கிறது. யெகோவாவாகிய பிதாவாகிய தேவனுக்கும்(YHWH) அவரின் ஆவிக்கும் சரீரம் இல்லாததால், இந்த மனித வெளிப்பாடுகள் அவதாரத்திற்கு முந்தைய மேசியாவாகத்தான் இருக்க முடியும் என்று சொல்லலாம்.

வெளிப்பட்டது மனித ரூபத்தில் தேவனா அல்லது தேவதூதனா என்பதை

அடையாளப்படுத்துவதில் ஒருவர் எதிர்கொள்ளும் சிரமங்களை பின்வரும் பட்டியல் விளக்குகிறது.

1. தேவதூதனாக கர்த்தருடைய தூதன் ("அவரின் தூதன்", "ஒரு தூதன்", அந்த தூதன்", "தேவனின் தூதன்", மற்றும் "ஸ்தம்பம்" என்கிற பதங்கள் அடிக்கடி உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளன)
 - a. ஆதியாகமம் 24:7,40
 - b. யாத்திராகமம் 23:20-23; 32:34
 - c. எண்ணாகமம் 22:22
 - d. நியாயாதிபதிகள் 5:23
 - e. 2 சாமுவேல் 24:16
 - f. 1 நாளாகமம் 21:15-30
 - g. சகரியா 1:12-13
2. கர்த்தருடைய தூதன் மனித உருவில் தேவனாக வெளிப்படுதல்
 - a. ஆதியாகமம் 16:7-13; 18:1-33; 22:11,15; 31:11,13; 48:15-16
 - b. யாத்திராகமம் 3:2,4; 14:19(13:21)
 - c. நியாயாதிபதிகள் 2:15; 6:22-24; 13:3-23
 - d. ஓசியா 12:3-4
 - e. சகரியா 3:1-5
 - f. அப்போஸ்தலர் 7:30,35,38

ஒரு வசன பகுதியின் மேல் மற்றும் கீழ் வசனங்களைப் படிப்பதன் மூலமே இந்த இரண்டில் ஒன்றை நாம் தேர்ந்தெடுக்க முடியும்.

▣

NASB, NKJV "இருள் அதை பற்றிக்கொள்ளவில்லை "
NRSV "இருள் அதை மேற்கொள்ளவில்லை "
TEV "இருள் அதை ஒருபோதும் வெளியேற்றவில்லை"
NJB "இருளால் அதை வெல்ல முடியவில்லை"

(katalambano) "கட்டாலம்பானோ" என்கிற இந்த கிரேக்க வார்த்தையின் மூல அர்த்தம் "புரிந்துகொள்வது" ஆகும். ஆகையால் இதன் அர்த்தம் பின்வரும் இரண்டில் ஒன்றாக இருக்கலாம், (1) வெல்லும் அளவுக்கு புரிந்து கொள்ளுதல் (cf. மத். 16:18) அல்லது (2) பற்றிக் கொள்ளும் அளவுக்கு புரிந்துகொள்ளுதல். இரண்டையும் பரிந்துரைக்க யோவான் இந்த தெளிவின்மையைப் பயன்படுத்தியிருக்கலாம். யோவான் சுவிசேஷத்தில் இருபொருள் தரும் சொற்கள் அதிகம் உள்ளன (உதாரணம்., "மறுபடியும் பிறத்தல்" மற்றும்/ அல்லது "மேலிருந்து பிறத்தல்," 3:3 மற்றும் "காற்று" மற்றும்/ அல்லது "ஆவி," 3:8).

(katalambano) “கட்டாலம்பானோ” என்கிற வினைச்சொல்லை யோவான் தன் எழுத்துக்களில் இரண்டு முறை மட்டுமே உபயோகிக்கிறார் (8:3,4ல் உள்ள நிகழ்வுகள் அசல் அல்ல). 1:5ல் இருள் புரிந்துகொள்ளவோ அல்லது மேற்கொள்ளவோ முடியாது என்று உள்ளது மற்றும் 12:35ல் ஒளியை (இயேசு/சுவிசேஷம்) நிராகரிக்கிற இருள் முறியடிக்கப்படும் என்று உள்ளது. நிராகரித்தல் குழப்பத்தில் கொண்டுபோய் விடும்; அங்கீகரித்தல் ஆராதனையில் கொண்டுபோய் விடும்!

Manfred T. Brauch, *Abusing Scripture*, p. 35, characterizes the human condition. மேன்பிரெட்டி. பிராக் தன்னுடைய புத்தகத்தில் 35ம் பக்கத்தில் மனிதனின் நிலையை வகைப்படுத்துகிறார்.

1. இழப்பு, லூக்கா 15
2. இருள், யோவா. 1:5
3. விரோதம், ரோம. 5:10
4. பிரிவு, எபே. 2:15-17
5. அவபக்தி, ரோம. 1:18
6. தேவனுடைய ஜீவனுக்கு அந்நியராய் இருப்பது, எபே. 4:17-18
7. ரோமர் 1:18-3:23 இல் மனித பாவத்தைக் குறித்து சிறப்பான சுருக்கம் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது.

வேதப்பகுதி: யோவான் 1:6-8

6 தேவனால் அனுப்பப்பட்ட ஒரு மனுஷன் இருந்தான், அவன் பேர் யோவான்.7 அவன் தன்னால் எல்லாரும் விசுவாசிக்கும்படி அந்த ஒளியைக் குறித்துச்சாட்சிகொடுக்க சாட்சியாக வந்தான்.8 அவன் அந்த ஒளியல்ல, அந்த ஒளியைக்குறித்துச் சாட்சிகொடுக்க வந்தவனாயிருந்தான்.

1:6-8 இந்த வசனங்களும் வசனம் 15 உம் (நடந்ததை மீண்டும் சொல்லுதல்) இயேசுவைப் பற்றி யோவான் ஸ்நானகன் சாட்சி கொடுப்பதைப் பற்றி கூறுகின்றன. பழைய ஏற்பாட்டின் கடைசி தீர்க்கதரிசி அவன்தான். கவிதை நடையில் இவைகளைச் சொல்வது கடினம். இந்த முன்னுரை கவிதை நடையில் எழுதப்பட்டுள்ளதா அல்லது உரைநடையில் எழுதப்பட்டுள்ளதா என்கிற விவாதம் பல இறையியல் வல்லுநர்களிடையே நடந்து கொண்டிருக்கிறது.

யோவான் ஸ்நானகன் பழைய ஏற்பாட்டின் கடைசி தீர்க்கதரிசி ஆவார் (அவரின் செய்தி மற்றும் கண்ணோட்டத்தின் அடிப்படையில் பார்க்கும்போது). மல்கியா 3:1 மற்றும் 4:5 இல் (cf. யோவான் 1:20-25). முன்னறிவிக்கப்பட்ட முன்னோடி இவர்தான். யோவான் ஸ்நானகனைக் குறித்து முன்பிருந்த தவறான கண்ணோட்டங்கள் காரணமாக அப்போஸ்தலனாகிய யோவான் 6-8 வசனங்களை ஒருவேளை எழுதியிருக்கலாம் (cf. லூக்கா 3:15; அப். 18:25; 19:3). மற்ற சுவிசேஷ எழுத்தாளர்களைக் காட்டிலும் தாமதமாக எழுதிய யோவான் இந்தப் பிரச்சனை பெரிதாவதைப் பற்றி அறிந்திருந்தார்.

கிறிஸ்து (IMPERFECT TENSE verbs)ல் விவரிக்கப்படுகிறார் என்பது சுவாரஸ்யமானது. அதாவது கடந்த காலத்தில் கிறிஸ்து தொடர்ச்சியாக இருந்தார் என்று அர்த்தம். ஆனால் யோவான் AORIST TENSE லும் PERFECT TENSE லும் விவரிக்கப்படுகிறார். கடந்த காலத்தில் ஒரு குறிப்பிட்ட நேரத்தை AORIST TENSEல் உள்ள வினைச்சொற்கள் குறிக்கின்றன. இன்றும் தாக்கத்தை ஏற்படுத்திக்கொண்டிருக்கிற வரலாற்று நிகழ்வை PERFECT TENSE வினைச்சொற்கள் குறிக்கின்றன (cf. வச. 6). இயேசு எப்பொழுதும் இருந்திருக்கிறார்.

1:7 “அவன் தன்னால் எல்லாரும் விசுவாசிக்கும்படி” இது நோக்கத்தைக் கூறும் வாக்கியமாய் இருக்கிறது. மற்ற சவிசேஷங்களைப் போலவே (தனிச்சிறப்பு மிக்க கிறிஸ்தவ இலக்கிய வகை) யோவான் சவிசேஷமும் ஒரு சவிசேஷப் பிரதி. இந்த உலகத்துக்கு ஒளியாய் இருக்கிற கிறிஸ்துவில் விசுவாசம் வைக்கிறவர்களுக்கு இது இரட்சிப்பை அளிக்கக்கூடிய அற்புதமான ஒன்று (cf. வச. 12; யோவான் 3:16; 4:42; 20:31; |தீமோ. 2:4; தீத்து 2:11; |பேதுரு 3:9; | யோவான் 2:1; 4:14).

1:7,12 “விசுவாசி” இந்த வினைச்சொல் யோவான் சவிசேஷத்தில் 78 முறை உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது, 24 முறை யோவானின் நிருபங்களில் உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. யோவான் சவிசேஷத்தில் இந்த வார்த்தையின் பெயர்ச்சொல் வடிவம் உபயோகப்படுத்தப்படவில்லை, ஆனால் வினைச்சொல் வடிவம் உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது என்பது ஆச்சர்யமான விஷயம். விசுவாசித்தல் என்பது ஒரு அறிவார்ந்த அல்லது உணர்ச்சிப்பூர்வமான காரியம் அல்ல, ஆனால் அடிப்படையில் அது ஒரு விருப்பம் சார்ந்த காரியம். இந்த கிரேக்கப் பதம் ஆங்கிலத்தில் மூன்று வார்த்தைகளாக மொழிப்பெயர்க்கப்பட்டுள்ளது: விசுவாசி, நம்பிக்கை வை மற்றும் விசுவாசம். “அவரை வரவேற்பது” (cf. வச. 11), மற்றும் “அவரை ஏற்றுக்கொள்ளுதல்” (cf. வச. 12) என்கிற சொற்றொடர்களுக்கு இணையாக இது உள்ளது. தேவ கிருபை மற்றும் கிறிஸ்து செய்து முடித்த செயலின் காரணமாக இரட்சிப்பு நமக்கு இலவசம் தான் என்றாலும், அது ஏற்றுக்கொள்ளக்கூடிய ஒன்றாய் இருக்கின்றது. இரட்சிப்பு என்பது தனிச்சலுகைகள் மற்றும் பொறுப்புகளுடன் கூடிய ஒரு உடன்படிக்கை உறவு ஆகும்.

விசேஷித்த தலைப்பு: விசுவாசம், விசுவாசி, அல்லது நம்பிக்கை வை

விசேஷித்த தலைப்பு: விசுவாசம், விசுவாசி, அல்லது நம்பிக்கை வை (Pistis [NOUN] பிஸ்டிஸ் (பெயர்ச்சொல்), Pisteuō, [VERB] பிஸ்டியோ (வினைச்சொல்), Pistos [ADJECTIVE] பிஸ்டோஸ் (பெயரடை)

- A. வேதாகமத்தில் இது ஒரு முக்கியமான பதம் (cf. எபிரெயர் 11:1,6). ஆரம்ப காலத்தில் இயேசு இந்த காரியத்தைக் குறித்து பிரசங்கம்

பண்ணினார் (cf. மாற்கு 1:15). புதிய உடன்படிக்கையில் குறைந்தது இரண்டு காரியங்களைச் செய்யவேண்டிய தேவை இருக்கிறது: மனந்திரும்புதல் மற்றும் விசுவாசம் (மாற்கு 1:15; அப்போஸ்தலர் 3:16,19; 20:21).

B. இதன் சொல் பிறப்பியல் (இந்த வார்த்தை எங்கிருந்து பிறக்கிறது என்று பார்த்தல்)

1. பழைய ஏற்பாட்டில் "விசுவாசம்" என்கிற பதத்தின் அர்த்தம் விசுவாசமாய் இருத்தல், சத்திய நிலை, அல்லது நம்பகத்தன்மை ஆகும். இது தேவனுடைய குணத்தை விளக்குவதாக இருந்தது. நம் குணத்தை அல்ல.
2. (emun, emunahBDB 53, i.e., ஆபகூக் 2:4) எழுன், எழுனா என்கிற எபிரெய் பதங்களிலிருந்து இது வந்தது. 'நிச்சயமாக அல்லது நிலையாக இருப்பது' என்பது இதன் அர்த்தம். இரட்சிப்புக்கு நேராய் நடத்துகிற விசுவாசத்தில் மன ஒப்புதலும் (உண்மைகளின் தொகுப்பு), தாரமீக வாழ்க்கையும் (வாழ்க்கை முறை), அந்த நபரோடு ஒரு நெருங்கிய தொடர்போடு (அந்த நபரை ஏற்றுக்கொள்ளுதல்) கூடிய விருப்பமான அர்ப்பணிப்பும் (கீர்மானம்) இருக்க வேண்டும்.
 - a. அழைக்கப்பட வேண்டிய நபர் (i.e., தனிப்பட்ட நம்பிக்கை , விசுவாசம் , cf. E. 1. below)
 - b. அந்த நபரை பற்றி நம்ப வேண்டிய சத்தியங்கள் (i.e., வேதாகமம் ,cf. E. 5. below)
 - c. அந்த நபரை போல வாழ்தல்(i.e., கிறிஸ்துவின் சாயலுக்கொப்பாய்)

C. பழைய ஏற்பாட்டில் இதன் பயன்பாடு ஆபிரகாமின் விசுவாசம் எதிர்காலத்தில் வரப்போகிற மேசியாவில் இல்லை என்கிற உண்மை உறுதியாகப் புரிந்து கொள்ளப்பட வேண்டும். அவனுக்கு குழந்தை பிறந்து அதன் மூலமாக சந்ததிகள் உருவாகும் என்கிற தேவனுடைய வாக்குத்தத்தத்தில் அவன் விசுவாசம் இருந்தது (cf. ஆதியாகமம் 12:2;15:2-5; 17:4-8;18:14 ரோமர் 4:1-5). தேவன் கொடுத்த வாக்குத்தத்தத்துக்காக தேவனில் ஆபிரகாம் நம்பிக்கை வைத்தான். பதிமூன்று வருடம் கழித்து நிறைவேறப் போகும் வாக்குத்தத்தத்தைக் குறித்து அவனுக்கு இன்னும் சந்தேகங்களும் பிரச்சனைகளும் இருந்தன. எப்படியாய் இருந்தாலும் அவனுடைய பூரணமில்லாத விசுவாசம் தேவனால் அங்கீகரிக்கப்பட்டது. கடுகின் விதையளவைப் போல நம் விசுவாசம் இருந்தாலும் தேவனிலும் அவரின் வாக்கத்தத்தங்களிலும் விசுவாசம் வைக்கும் குறைபாடுள்ள மனிதர்களோடும் தேவன் தன் காரியங்களைச் செய்ய விருப்பம் உள்ளவராயிருக்கிறார் (cf. மத்தேயு 17:20; மாற்கு 9:22-24).

D. புதிய ஏற்பாட்டில் இதன் பயன்பாடு (pisteuo)' பிஸ்டியோ' என்கிற கிரேக்கப் பதத்திலிருந்து தான் "விசுவாசித்த" என்கிற பதம் வந்தது. இது "விசுவாசி", "விசுவாசம்", அல்லது "நம்பிக்கை வை" என்று மொழிப்பெயர்க்கப்பட முடியும். உதாரணமாக, யோவான் சுவிசேஷத்தில் இதன் பெயர்ச்சொல் (NOUN) உபயோகப்படுத்தப்படவில்லை. ஆனால் இதன் வினைச்சொல் (VERB) அடிக்கடி உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. யோவான் 2:23-25 இல் அங்கிருந்த மக்கள் கூட்டம் நசரேனாகிய இயேசுவை மேசியாவாக அங்கீகரித்து தங்களை உண்மையாகவே அர்ப்பணித்தார்கள் என்பதில் உறுதி இல்லை. "விசுவாசி" என்கிற பதத்தின் மேலோட்டமான பயன்பாட்டிற்கு யோவான் 8:31-59ம் அப்போஸ்தலர் 8:13,18-24ம் உதாரணங்கள். வேதாகம ரீதியிலான விசுவாசம் என்பது ஆரம்பத்தில் நாம் காட்டும் உணர்ச்சியைவிட மேலானது. அதன் தொடர்ச்சியாக சீஷத்துவம் இருக்க வேண்டும் (cf. மத்தேயு 13:20-22,31-32; 28:19-20).

E. முன்னிடைச்சொற்களோடு (Prepositions) இதன் பயன்பாடு

1. 'eis' என்கிற கிரேக்க முன்னிடைச்சொல்லின் அர்த்தம் "அதற்குள்" ஆகும். ஆங்கிலத்தில் 'into' என்பதாகும். இந்த தனித்துவமான வார்த்தை பயன்பாடு விசுவாசிகள் இயேசுவில் நம்பிக்கை வைப்பதை வலியுறுத்துகிறது
 - a. அவரின் நாமத்திற்குள் (யோவான் 1:12; 2:23; 3:18; |யோவான் 5:13)
 - b. அவருக்குள் (யோவான் 2:11; 3:15,18; 4:39; 6:40; 7:5,31,39,48; 8:30; 9:36; 10:42; 11:45,48; 12:37,42; மத்தேயு 18:6; அப்போஸ்தலர் 10:43; பிலிப்பியர் 1:29; | பேதுரு 1:8)
 - c. என்னில் (யோவான் 6:35; 7:38; 11:25,26; 12:44,46; 14:1,12; 16:9; 17:20)
 - d. குமாரனுக்குள் (யோவான் 3:36; 9:35; |யோவான் 5:10)
 - e. இயேசுவுக்குள் (யோவான் 12:11; அப்போஸ்தலர் 19:4; கலாத்தியர் 2:16)
 - f. ஒளிக்குள் (யோவான் 12:36)
 - g. தேவனுக்குள் (யோவான் 14:1)
2. 'en' என்கிற கிரேக்க முன்னிடைச்சொல்லின் அர்த்தம் "அதில்" ஆகும். ஆங்கிலத்தில் 'in' என்பதாகும். அதாவது யோவான் 3:15; மாற்கு 1:15; அப்போஸ்தலர் 5:14ல் இருப்பதைப் போல.
3. 'epi' என்கிற கிரேக்க முன்னிடைச்சொல்லின் அர்த்தம் 'அதில்' அல்லது 'அதன் மேல்' ஆகும். ஆங்கிலத்தில் "in" or "upon" என்பதாகும்., அதாவது மத்தேயு 27:42; அப்போஸ்தலர் 9:42; 11:17; 16:31; 22:19; ரோமர் 4:5,24; 9:33; 10:11; |ஐமோத்தேயு 1:16; |பேதுரு 2:6 என்ற வசனங்களில் இருப்பதைப்போல ஆகும்.
4. முன்னிடைச்சொல் இல்லாமல் 'அதற்கு' அல்லது 'அதற்காக' என்று

வரும் இடங்களில். ஆங்கிலத்தில் இதை முன்னிடைச்சொல் இன்றி DativeCase (கொடை வேற்றுமை என்று தமிழில் அழைக்கப்படுகிறது. இது செயலைப் பெருபவரைக் குறிக்கிறது) மட்டும் வரும் இடங்கள் என்று சொல்வார்கள். அதாவது கலாத்தியர்.3:6; அப்போஸ்தலர்18:8; 27:25; |யோவான்3:23; 5:10; யோவான் 4:50 முதலான வசனங்களில் வருவதைப் போல ஆகும்.

5. "hoti"என்கிற கிரேக்க பதத்தின் அர்த்தம் 'அதை விசுவாசி' ஆகும். இது எதை விசுவாசிக்க வேண்டும் என்று சொல்கிறது.
 - a. இயேசு தேவனுடைய பரிசுத்தர் (யோவான்6:69)
 - b. இயேசுவே அவர் (யோவான்8:24)
 - c. இயேசு பிதாவில் இருக்கிறார் மற்றும் பிதா இயேசுவில் இருக்கிறார் (யோவான்10:38)
 - d. இயேசு மேசியாவாக இருக்கிறார் (யோவான்11:27; 20:31)
 - e. இயேசு தேவனுடைய குமாரன் (யோவான்11:27; 20:31)
 - f. பிதாவினால் இயேசு அனுப்பப்பட்டார் (யோவான் 11:42; 17:8,21)
 - g. இயேசு பிதாவுடன் ஒன்றாய் இருக்கிறார் (யோவான்14:10-11)
 - h. இயேசு பிதாவிடமிருந்து வந்தார் (யோவான்16:27,30)
 - i. "நானே அவர்" என்று இயேசு தன்னை பிதாவின் உடன்படிக்கைப் பெயரால் அடையாளப்படுத்திக் கொண்டார் (யோவான்8:24; 13:19)
 - j. நாம் அவரோடு வாழ்வோம் (ரோமர்.6:8)
 - k. இயேசு மரித்து உயிர்த்தெழுந்தார் (1தெசனிக்கேயர்.4:14)

1:8 இயேசுவைப் பற்றி கேள்விப்படாமலோ அல்லது இயேசுவை ஏற்றுக்கொள்ளாமலோ இருந்த யோவான் ஸ்நானகனைப் பின்பற்றியவர்களிடையே பெரிதாகிய பிரச்சனையை மற்ற சுவிசேஷங்களை எழுதியவர்களைக் காட்டிலும் தாமதமாக எழுதிய யோவானால் புரிந்திருக்க சாத்தியக்கூறு இருக்கிறது (cf. அப். 18:25-19:7).

விசேஷித்த தலைப்பு: இயேசுவைக் குறித்த சாட்சிகள்

விசேஷித்த தலைப்பு: இயேசுவைக் குறித்த சாட்சிகள்

'மார்டூரியா'(marturia) என்கிற பெயர்ச்சொல்லும், 'மார்டூரியோ'(martureo) (சாட்சி என்பது இதன் அர்த்தம்) என்கிற வினைச்சொல்லும் யோவான் சுவிசேஷத்தில் உள்ள முக்கியமான பதங்கள் ஆகும். இயேசுவுக்கு நிறைய சாட்சிகள் இருந்தார்கள்.

1. யோவான் ஸ்நானகன் (cf. யோவான் 1:7,8,15; 3:26,28; 5:33)

2. இயேசு தன்னைப் பற்றி சாட்சி அளித்தார் (cf.யோவான் 3:11; 5:31; 8:13-14)
3. சமாரிய ஸ்திரீ (cf. யோவான் 4:39)
4. பிதாவாகிய தேவன் (cf. யோவான் 5:32,34,37; 8:18; |யோவான் 5:9)
5. வேதாசிரமம் (cf. யோவான் 5:39)
6. லாசரு உயிர்த்தெழுந்த இடத்திலிருந்த மக்கள் (cf.யோவான் 12:17)
7. ஆவியானவர் (cf. யோவான் 15:26-27; |யோவான் 5:10,11)
8. சீஷர்கள் (cf. யோவான் 15:27; 19:35; |யோவான் 1:2; 4:14)
9. யோவான் சுவிசேஷத்தை எழுதியவர் (cf.யோவான் 21:24)

வேதப்பகுதி:யோவான் 1:9-13

9உலகத்திலே வந்து எந்த மனுஷனையும் பிரகாசிப்பிக்கிற ஒளியே அந்த மெய்யான ஒளி.10 அவர் உலகத்தில் இருந்தார், உலகம் அவர் மூலமாய் உண்டாயிற்று .உலகமோ அவரை அறியவில்லை.11 அவர் தமக்குச் சொந்தமானதிலே வந்தார், அவருக்குச் சொந்தமானவர்களோ அவரை ஏற்றுக்கொள்ளவில்லை.12 அவருடைய நாமத்தின்மேல் விசுவாசமுள்ளவர்களாய் அவரை ஏற்றுக்கொண்டவர்கள் எத்தனைபேர்களோ, அத்தனை பேர்களும் தேவனுடைய பிள்ளைகளாகும்படி, அவர்களுக்கு அதிகாரங்கொடுத்தார்.13 அவர்கள், இரத்தத்தினாலாவது, மாம்ச சித்தத்தினாலாவது புருஷனுடைய சித்தத்தினாலாவது பிறவாமல், தேவனாலே பிறந்தவர்கள்.

1:9 “மெய்யான ஒளி” இங்கே இதன் அர்த்தம் தவறு என்பதன் எதிர்மறை மட்டுமல்ல, அசல் மற்றும் உண்மையானது என்றும் இது பொருள்படும். முதல் நூற்றாண்டிலேயே காணப்பட்ட தவறான கிறிஸ்து இயல்களைப் (false christologies) பற்றி இது பேசுகிறது. இது யோவானின் எழுத்துக்களில் காணப்படும் ஒரு பொதுவான பெயரடை (Adjective) ஆகும். (பெயரடை என்பது பெயர்ச்சொல்லை (Noun) விவரிக்கிறது) (cf. 4:23,37; 6:32; 7:28; 15:1; 17:3; 19:35 மற்றும் |யோவான் 2:8; 5:20 மற்றும் வெளிப்படுத்தின விசேஷத்தில் பத்துமுறை உள்ளது.).**விசேஷித்த தலைப்பு:சத்தியம், விசேஷித்த தலைப்பு:உலகம்**ஆகியவற்றை பார்க்கவும் . இயேசு உலகத்தின் ஒளியாய் இருக்கிறார் (cf.3:19; 8:12; 9:5; 12:46; |யோவான் 1:5,7; 2:8,9,10). விசுவாசிகள் அவரின் ஒளியைப் பிரதிபலிக்க வேண்டும் (cf. பிலி. 2:15).

1. மனிதர்கள்
2. தேவதூதர்கள்

தேவனுக்கு எதிராக கலகம் செய்ததன் காரணமாக சிருஷ்டிக்கப்பட்டவற்றில் இருக்கிற உண்மையான இருளுக்கு எதிர்மறையாக இது இருக்கிறது.

▣ **“உலகத்திலே வந்து”** இயேசு ஆவிக்குரிய உலகமாகிய பரலோகத்தை விட்டு, காலத்தையும் இடத்தையும் உடைய சரீரப்பிரகாரமான இந்த உலகத்துக்கு வந்தார் என்பதைக் குறிக்க யோவான் இந்த சொற்றொடரை (phrase) அல்லது வார்த்தைகளை அடிக்கடி பயன்படுத்துகிறார் (cf. 6:14; 9:39; 11:27; 12:46; 16:28). இயேசுவின் அவதாரத்தைக் குறிப்பதாக இந்த வசனம் உள்ளது. யோவானின் எழுத்துக்களில் பொதுவாகக் காணப்படும் இருமைப்பண்புகளில் (dualism) இதுவும் ஒன்று. (அதாவது., மேலே/கீழே).

▣

NASB “ஒவ்வொரு மனிதனையும் பிரகாசிப்பிக்கிறது”
NKJV “எல்லா மனிதர்க்கும் ஒளியைக் கொடுக்கிறது”
NRSV “ஒவ்வொருவரையும் பிரகாசிப்பிக்கிறது”
TEV “எல்லார் மேலும் பிரகாசிக்கிறது”
NJB “எல்லாருக்கும் ஒளியைக் கொடுக்கிறது”

இந்த சொற்றொடர்(phrase) இரண்டு வழிகளில் புரிந்துகொள்ளப்பட முடியும். முதலாவது, கிரேக்க கலாச்சார பின்னணியைப் பற்றி நினைக்கும்போது, ஒவ்வொரு மனிதனிலும் தேவனைப் பற்றி அறியக்கூடிய அக ஒளியைக் குறிக்கிறது. சபை வரலாற்றில் (Quakers) குவாக்கர்ஸ் என்று சொல்லப்படக்கூடிய ஒரு பிரிவினர் இப்படித்தான் இந்த வசனத்தை வியாக்கியானம் செய்தார்கள். ஆனால் யோவான் சுவீசேஷத்தில் அத்தகைய கருத்தை ஒருபோதும் பார்க்கமுடியாது. யோவானுடைய கருத்தின்படி, “ஒளியானது” மனிதனின் பொல்லாங்கை வெளிப்படுத்துகிறது (cf. 3:19-21).

இரண்டாவதாக, இது தேவன் தன்னை இயற்கையின் மூலமாய் வெளிப்படுத்தினதையும் குறிக்க முடியாது (இயற்கையின் மூலம் தேவன் அறியப்படுதல் (cf. சங். 19:1-5; ரோமர் 1:19-20) அல்லது அவர்களுக்கள்ளாக இருக்கும் மனசாட்சியையும் குறிக்க முடியாது [cf. ரோமர் 2:14-15]), ஆனால் மெய்யான ஒளியாகிய இயேசுவின் மூலம் தேவன் அளிக்கக்கூடிய பிரகாசிப்பித்தலையும் இரட்சிப்பையும் குறிக்கிறது.

1:10“இந்த உலகம்” (kosmos) காஸ்மோஸ் என்கிற கிரேக்கப் பதத்தை யோவான் மூன்று வித்தியாசமான விதங்களில் உபயோகிக்கிறார்.

1. சரீரப்பிரகாரமான உலகம் (1:10,11; 11:9; 16:21; 17:5,24; 21:25)
2. எல்லா மனிதர்கள் (1:10,29; 3:16,17; 4:42; 6:33; 12:19,46-47; 18:20)
3. தேவனில்லாமல் ஒருங்கிணைந்து செயல்படுகின்ற பாவத்தில் விழுந்து போன மனித சமூகம் (7:7; 15:18-19; யோவான் 2:15; 3:1,13).

ஒரு வசனத்தின் மேல் கீழ் வசனங்களைப் படித்தல் (context) என்ற விதியின்படி #2 சரியானதாக இருக்கும். 14:17 இல் விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

▣ “உலகமோ அவரை அறியவில்லை” பாவத்தில் விழுந்து போன புறஜாதி தேசத்து மக்களும், தேவனால் தெரிந்து கொள்ளப்பட்ட யூத ஜனங்களும் இயேசுவை வாக்குத்தத்தம் பண்ணப்பட்ட மேசியாவாய் அறிந்துகொள்ளவில்லை. ‘அறிந்து’ என்கிற பதமானது ஒரு எபிரெய மரபுச்சொல் ஆகும். இது உண்மைகள் பற்றிய அறிவைக் குறிப்பதை விட நெருங்கிய உறவை குறிப்பதாய் இருக்கிறது (cf. ஆதி. 4:1; எரே. 1:5).

விசேஷித்த தலைப்பு: அறி (பெரும்பாலும் உபாகம புத்தகத்தை முன்னுதாரணமாக பயன்படுத்துதல்)

விசேஷித்த தலைப்பு: அறி (பெரும்பாலும் உபாகம புத்தகத்தை முன்னுதாரணமாக பயன்படுத்துதல்)

தமிழில் “அறி” என்றும் ஆங்கிலத்தில் “know” என்றும் எபிரெய மொழியில் (*yada*, BDB 393) யடா என்றும் அழைக்கப்படுகிற வார்த்தை *Qal(கால்)* என்கிற எபிரெய வகை வினைச்சொல் வகையில் பல அர்த்தங்களைத் தருவதாக இருக்கிறது.

1. நன்மை தீமையை அறிந்துகொள்ள - ஆதி. 3:22; உபா. 1:39; ஏசாயா 7:14-15; யோனா 4:11
2. புரிந்துகொண்டு அறிந்துகொள்ளுதல் - உபா. 9:2,3,6; 18:21
3. அனுபவத்தால் அறிந்துகொள்ளுதல் - உபா. 3:19; 4:35; 8:2,3,5; 11:2; 20:20; 31:13; யோசுவா 23:14
4. எண்ணிப்பார்த்தல் - உபா. 4:39; 11:2; 29:16
5. தனிப்பட்ட விதத்தில் அறிந்துகொள்ளுதல்
 - a. ஒரு நபர் - ஆதி. 29:5; யாத். 1:8; உபா. 22:2; 33:9
 - b. அந்நிய தெய்வம் - உபா. 11:28; 13:2,6,13; 28:64; 29:26; 32:17
 - c. யெகோவா தேவன் - உபா. 4:35,39; 7:9; 29:6; ஏசாயா 1:3; 56:10-11
 - d. பாலின உறவு - ஆதி. 4:1,17,25; 24:16; 38:26
6. கற்றுக்கொண்ட திறன் அல்லது அறிவு - ஏசாயா 29:11,12; ஆமோ. 5:16
7. ஞானமாய் இருத்தல் - உபா. 29:4; நீதி. 1:2; 4:1; ஏசாயா 29:24
8. தேவனின் அறிவு
 - a. மோசேயைப் பற்றி - உபா. 34:10
 - b. இஸ்ரவேலைப் பற்றி - உபா. 31:21,27,29

1:11 “அவர் தமக்குச் சொந்தமானதிலே வந்தார், அவருக்குச் சொந்தமானவர்களோ அவரை ஏற்றுக்கொள்ளவில்லை.” “அவருக்குச் சொந்தமானவர்கள்” என்கிற பதம் வசனம் 11ல் இரண்டு முறை உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இந்த இரண்டில் முதலாவதில் இலக்கண அமைப்பானது நடுநிலைப் பாலினமாகவும் பன்மையாகவும் உள்ளது, (1)முழு சிருஷ்டிப்பையும் குறிப்பதாகவோ அல்லது (2)புவியியல் ரீதியில் யூதேயா அல்லது எருசலேமைக் குறிப்பதாக உள்ளது. இரண்டாவதில்

இலக்கண அமைப்பு ஆணினமாகவும் பன்மையாகவும் இருக்கிறது. இது யூத மக்களைக் குறிக்கிறது.

1:12 “அவரை ஏற்றுக்கொண்டவர்கள் எத்தனைபேர்களோ” இது இரட்சிப்பில் மனிதனின் பங்கு என்ன என்பதைக் காட்டுகிறது (cf. வச.16). கிறிஸ்துவில் தேவன் அளிக்கும் கிருபையை மனிதன் ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டும் (cf. 3:16; ரோமர் 3:24; 4:4-5; 6:23; 10:9-13; எபே. 2:8-9). தேவன் நிச்சயமாகவே சர்வாதிகாரமுள்ளவர். இருந்தாலும் அவரின் சர்வாதிகாரத்தில் பாவத்தினால் விழுந்துபோன மனிதர்களிடம் நிபந்தனையுள்ள உடன்படிக்கை உறவை ஆரம்பித்திருக்கிறார். பாவத்தினால் விழுந்துபோன மனிதர்கள் மனந்திரும்பவும், விசுவாசிக்கவும், கீழ்ப்படியவும், விசுவாச வாழ்வில் விடாப்பிடியாக இருக்கவும் வேண்டும்.

இறையியலில் “ஏற்றுக்கொள்ளுதல்” என்கிற இந்த கருத்து “அறிக்கையிடுதல்” என்பதற்கு இணையானது. இயேசுவை கிறிஸ்து என்று பகிரங்கமாக அறிக்கையிடுதலை இது குறிக்கிறது (cf. மத். 10:32; லூக். 12:8; யோவான் 9:22; 12:42; |தீமோ. 6:12; |யோவான் 2:23; 4:15). இரட்சிப்பு என்பது இலவசமாகக் கிடைக்கிற அன்பளிப்பு. அது ஏற்றுக்கொள்ளப்படவும் அங்கீகரிக்கப்படவும் வேண்டும்.

இயேசுவை (1:12) “ஏற்றுக்கொள்ளுகிறவர்கள்”, அவரை அனுப்பிய பிதாவையும் ஏற்றுக்கொள்ளுகிறார்கள் (cf. 13:20; மத்.10:40). திரியேக தேவனிடம் தனிப்பட்ட உறவு வைப்பதே இரட்சிப்பு ஆகும்.

▣ **“அதிகாரங்கொடுத்தார்”**, “*exousia*” எக்சூசியா என்கிற கிரேக்கப் பதத்துக்கு இரண்டு அர்த்தங்கள் உண்டு. (1) சட்டரீதிலான அதிகாரம் (2) உரிமை அல்லது வாய்ப்பு (cf.5:27; 17:2; 19:10,11). இயேசுவின் குமாரத்துவம் மற்றும் தேவனின் செயலால் பாவத்தில் விழுந்துபோன மனிதன் தேவனை அறிய முடியும். அதுமட்டுமல்ல அவரை பிதாவாகவும் தேவனாகவும் அங்கீகரிக்கவும் முடியும்.

▣ **“தேவனுடைய பிள்ளைகளாகும்படி”** புதிய ஏற்பாட்டு எழுத்தாளர்கள் கிறிஸ்தவத்தைப் பற்றி விளக்கும்போது குடும்பம் சம்பந்தப்பட்ட உருவகங்களை தொடர்ச்சியாக உபயோகிப்பதைப் பார்க்கமுடியும்: (1) பிதா; (2) குமாரன்; (3) பிள்ளைகள்; (4) மறுபடியும் பிறத்தல்; மற்றும் (5) புத்திரராக மாற்றுதல். கிறிஸ்தவம் என்பது ஒரு குடும்பத்தைப் போல இருக்கிறது. இது உற்பத்தி செய்யப்பட்ட ஒரு பொருள் அல்ல (பரலோகம் செல்லும் பயணச் சீட்டு, தீ காப்பீட்டுத் திட்டம்). கடைசி கால “தேவனின் மக்களாக” கிறிஸ்துவுக்குள்ளான விசுவாசிகள் மாறியிருக்கிறார்கள். நாம் பிள்ளைகளைப் போல நம் பிதாவின் குணாதிசயத்தைப் பிரதிபலிக்க வேண்டும். அதாவது ஒரு “தனிச்சிறப்புள்ள” (cf. v.14; 3:16) மகன் (cf.எபே. 5:1; |யோவான் 2:29; 3:3) செய்ததைப் போல செய்ய வேண்டும். பாவிகளுக்கு இது என்ன ஒரு ஆச்சர்யமும் தலைப்பு (cf.11:52; ரோமர் 8:14,16,21; 9:8; பிலி. 2:15; | யோவான் 3:1,2,10; 5:2; ஓசியா 1:10,ரோமர் 9:26லும் ||கொரி. 6:18 லும் மேற்கோள் காட்டப்பட்டுள்ளது.).

பிள்ளைகள் என்பதைக் குறிக்கக்கூடிய இரண்டு கிரேக்கப் பதங்களில் ஒன்று எப்போதும் இயேசுவையும் (huios) (ஹூய்யோஸ்) மற்றொன்று (teknon, tekna) (டேக்னொன், டெக்னா) விசுவாசிகளையும் குறிக்கிறது. கிறிஸ்தவர்கள் தேவனுடைய பிள்ளைகள், ஆனால் தேவனின் குமாரனாகிய இயேசுவைப் போன்ற வகையில் அவர்கள் இல்லை. அவருடைய உறவு தனிச்சிறப்பு உள்ளது, ஆனால் இணையானது.

மாற்கு, லூக்கா மற்றும் யோவான் எழுதின சிவிசேஷங்களில் சபை (ekklesia) “எக்ளசியா” என்கிற வார்த்தை இல்லை. ஆவியானவரின் தனிப்பட்ட மற்றும் ஒருங்கிணைந்த ஐக்கியத்தைக் குறிப்பதற்கு அவர்கள் குடும்ப உறவுகள் சம்பந்தமான உருவகங்களை உபயோகிக்கிறார்கள்.

▣ “**விசுவாசமுள்ளவர்களாய்**” இது கிரேக்கத்தில் (PRESENT ACTIVE PARTICIPLE) ஆகும். இது நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாக நடக்கிற ஒரு செயலைக் குறிக்கிறது. இந்த வசனத்திலே இது “தொடர்ச்சியாக விசுவாசிக்கிறவர்களைக்” குறிக்கிறது. இந்த வார்த்தை பிறந்த பின்னணியைப் பற்றிய படிப்பு இந்த வார்த்தையின் தற்போதைய அர்த்தத்தைக் கண்டுபிடிக்க உதவுகிறது. எபிரெய மொழியில் இது ஒரு மனிதன் ஒரு இடத்தில் நிலையாக இருப்பதைக் குறிக்கிறது. பிற்காலத்தில் இந்த வார்த்தையின் உருவகம் நம்பகமான, விசுவாசமான ஒருவனைக் குறித்தது. இதன் கிரேக்க வார்த்தை ஆங்கிலத்தில் (“faith,” “believe,” மற்றும் “trust”) (விசுவாசம், விசுவாசி, மற்றும் நம்பிக்கை வை) என்கிற வார்த்தைகளாக மொழிப்பெயர்க்கப்பட்டுள்ளன. வேதாகம ரீதியிலான விசுவாசம் அல்லது நம்பிக்கை வைத்தல் என்பது நாம் தொடங்குகிற ஒரு செயல் அல்ல, நாம் நம்பிக்கை வைக்கிறவரே அதை தொடங்குகிறார். இது நம்முடைய நம்பகத்தன்மை அல்ல. மாறாக தேவனின் நம்பகத்தன்மையாக இருக்கிறது. அதுதான் இங்கு மையப்படுத்தப்பட வேண்டிய காரியம். பாவத்தில் விழுந்துபோன மனிதன் தேவனின் நம்பகத்தன்மையில் நம்பிக்கை வைக்கிறான், அவருடைய உண்மையில் விசுவாசம் வைக்கிறான் மற்றும் அவருடைய அன்பானவரை விசுவாசிக்கிறான். மனித நம்பிக்கையின் மிகுதி அல்லது அதன் தீவிரம் இங்கே மையப்படுத்தப்படக் கூடாது. ஆனால் நாம் யாரில் விசுவாசம் வைக்கிறோமோ அவரே மையப்படுத்தப்பட வேண்டும். 1:7 மற்றும் 2; 23 ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்புகளைப் பார்க்கவும்.

▣ “**அவருடைய நாமத்தின் மேல்**” பழைய ஏற்பாட்டில் ஒரு நபருடைய பெயர் முக்கியமானதாக இருந்தது. இது அவர்களின் குணம் பற்றிய ஒரு நம்பிக்கையான அல்லது சாத்தியமான தீர்க்கதரிசனமாக இருந்தது அல்லது அவர்களின் குணங்களைப் பற்றி விளக்கியது. ஒருவரின் பெயரை நம்புவது என்பது அந்த நபரையே நம்புவதைப்போலவும், அவரை ஏற்றுக்கொள்வதைப் போலவும் ஆகும் (cf. 2:23; 3:18; 20:31; Iயோவான் 5:13). **விசேஷித்த தலைப்பு : கர்த்தரின் நாமம்.**

▣

1:13

NASB, NKJV, NRSV

“இரத்தத்தினாலாவது, மாம்ச
சித்தத்தினாலாவது புருஷனுடைய
சித்தத்தினாலாவது பிறவாமல், தேவனாலே
பிறந்தவர்கள்.”

TEV

“இந்த உலக வழக்கத்தின்படி (அதாவது ஒரு
மனித தந்தையின் மூலம்) அவர்கள்
தேவனுடைய பிள்ளைகளாகவில்லை.”

NJB

“அவர்கள் மனித பங்குகளிலிருந்தோ அல்லது
மாம்சத்தின் தூண்டுதலிலிருந்தோ அல்லது
மனிதனின் விருப்பத்தினாலோ பிறந்தவர்கள்
அல்ல”

ஆதித்திருச்சபையில் இருந்த பிதாக்களில் சிலர் (ஐரேனியஸ், ஓரிகன், டெர்டுல்லியான், ஆம்ப்ரோஸ், ஜெரோம் மற்றும் அகஸ்டின்) இந்த சொற்றொடர் அல்லது வார்த்தைகள் இயேசுவைக் குறிப்பதாகச் சொல்கிறார்கள் (அதாவது ஒருமை (singular) என்கிறார்கள்). ஆனால் இந்த வேதபகுதியை கிரேக்க மொழியில் படிக்கும்போது இது பன்மை (plural) என்று தெளிவாகிறது (இந்த வார்த்தையின் பன்மை (plural) புதிய ஏற்பாட்டிலே இங்கு மட்டும் தான் காணப்படுகிறது: யுபிஎஸ் (UBS) என்கிற கிரேக்க பிரதி எதற்கு ஏ (A) சான்று கொடுக்கிறது), இங்கே இந்த வசனம் இயேசுவில் உள்ள விசுவாசிகளைக் குறிக்கிறது (cf. 3:5; 1பேதுரு 1:3,23), ஆகையால் இது இன அடிப்படையில் செய்யப்படும் சலுகையையோ அல்லது மனித பாலியல் சம்பந்தமான வம்சாவளியையோ (இரத்த சம்பந்தம்) குறிக்காது, ஆனால் அவர் குமாரனில் விசுவாசம் வைப்பவர்களை பிதா இழுத்துக்கொள்வதையும் தெரிந்தெடுத்தலையும் குறிக்கிறது (cf. 6:44,65). 12,13 ஆகிய வசனங்கள் கடவுளின் சர்வாதிகாரத்துவத்துக்கும் மனிதன் செய்யவேண்டியதன் செயலுக்கும் இடையிலான உடன்படிக்கை சமநிலையை வெளிப்படுத்துகின்றன.

கிரேக்க மொழியில் உள்ள இந்த வாக்கியத்தில் வினைச்சொல்லானது (AORIST PASSIVE INDICATIVE) கடந்தகால செயல்பாட்டு வினையில் உள்ளது. அது அந்த வாக்கியத்தில் அழுத்தம் கொடுப்பதற்காக கடைசியில் வருகிறது. இது இரண்டாவது பிறப்பில் தேவனின் சர்வாதிகாரத்துவத்தின் பங்கையும்

இந்த இரண்டாம் பிறப்பைத் துவங்குகிறவர் தேவன் என்பதையும் வலியுறுத்துகிறது. (அதாவது, “இது தேவனால் நடக்கிறது” இது கடைசி சொற்றொடரின் ஒரு பகுதி, (cf. 6:44,65).

வேதப்பகுதி: யோவான் 1:14-18

14 அந்த வார்த்தை மாம்சமாகி, கிருபையினாலும் சத்தியத்தினாலும் நிறைந்தவராய், நமக்குள்ளே வாசம்பண்ணினார்; அவருடைய மகிமையைக் கண்டோம்; அது பிதாவுக்கு ஒரே பேறானவருடைய மகிமைக்கு ஏற்ற மகிமையாகவே இருந்தது. 15 யோவான் அவரைக்குறித்துச் சாட்சிகொடுத்து : எனக்குப் பின்வருகிறவர் எனக்கு முன்னிருந்தவர், ஆகையால் அவர் என்னிலும் மேன்மையுள்ளவர் என்று நான்

சொல்லியிருந்தேனே, அவர் இவர்தான் என்று சத்தமிட்டுக் கூறினான். 16அவருடைய பரிபூரணத்தினால் நாமெல்லாரும் கிருபையின்மேல் கிருபை பெற்றோம். 17எப்படியெனில் நியாயப்பிரமாணம் மோசேயின் மூலமாய்க் கொடுக்கப்பட்டது, கிருபையும் சத்தியமும் இயேசுகிறிஸ்துவின் மூலமாய் உண்டாயின. 18தேவனை ஒருவனும் ஒருக்காலுங் கண்டதில்லை, பிதாவின் மடியிலிருக்கிற ஒரேபேறான குமாரனே அவரை வெளிப்படுத்தினார்.

1:14 "வார்த்தை மாம்சமாகி" "நாஸ்டிக்" கொள்கையைப் பின்பற்றுகிறவர்களை யோவான் இங்கே தாக்குகிறார். அவர்கள் கிறிஸ்தவத்தை கிரேக்கச் சிந்தனையுடன் இணைக்க முயன்றனர். இயேசு தாம் இம்மானுவேலாய் (cf. ஏசாயா 7:14) இருக்கிறார் என்கிற வாக்குத்தத்தத்தை நிறைவேற்றுவதற்காக அவர் முழுவதும் மனிதனாகவும் தேவனாகவும் (cf. I யோவான் 4:1-3) இருந்தார். பாவத்தினால் விழுந்துபோன மனிதகுலத்தின் நடுவிலே தேவன் தன் இருப்பிடத்தைத் தெரிந்துகொண்டார் (அதாவது, "அவருடைய கூடாரத்தை அமைத்தார்"). யோவானில் "மாம்சம்" என்ற சொல் பவுலின் எழுத்துக்களைப் போல ஒருபோதும் பாவ இயல்பை குறிக்கிறது இல்லை.

விசேஷித்த தலைப்பு : மாம்சம் (*sarx*)

விசேஷித்த தலைப்பு : மாம்சம் (*sarx*)

இந்த வார்த்தையை பவுல் பெரும்பாலும் கலாத்தியரில் பயன்படுத்துகிறார் மற்றும் ரோமருக்கு எழுதிய நிருபத்தில் அதன் இறையியல் வளர்ச்சியைப் பேசுகிறார். இந்த வார்த்தையின் வெவ்வேறு அர்த்தங்களை எவ்வாறு வகைப்படுத்துவது என்பதில் அறிஞர்கள் வேறுபடுகிறார்கள். அர்த்தங்களில் நிச்சயமாக ஒற்றுமை உள்ளது. பின்வருவது இந்த வார்த்தையின் பரந்த சொற்பொருளை அறிவதற்கான ஒரு முயற்சி ஆகும்.

- மனித சரீரம் யோவான் 1:14; ரோமர் 2:28; 1கொரிந்தியர் 5:5; 7:28; 2கொரிந்தியர் 4:11; 7:5; 12:7; கலாத்தியர் 1:16; 2:16,20; 4:13; பிலிப்பியர் 1:22; கொலோசெயர் 1:22,24; 2:5; 1தீமோத்தேயு 3:16
- மனித தலைமுறை யோவான் 3:6; ரோமர் 1:3; 4:1; 9:3,5,8; 11:14; 1 கொரிந்தியர் 10:18; கலாத்தியர் 4:23,29
- மனிதன் ரோமர் 3:20; 7:5; 8:7-8; 1கொரிந்தியர் 1:29; 2கொரிந்தியர் 10:3; கலாத்தியர் 2:16; 5:24
- மாம்சத்துக்கேற்றபடி பேசுதல் யோவான் 8:15; 1கொரிந்தியர் 1:26; 2 கொரிந்தியர் 1:12; 5:16; 10:2; கலாத்தியர் 6:12
- மாம்ச பலவீனம் ரோமர் 6:19; 7:18; 8:5-6,9; 2கொரிந்தியர் 10:4; கலாத்தியர் 3:3; 5:13,16,19-21; கொலோசெயர் 2:18
- தேவனுக்கு எதிரான பகை, இது பாவத்தால் விழுந்து போனதால் வந்த விளைவுகளோடு தொடர்புடையது ரோமர் 7:14; 13:14; 1கொரிந்தியர்

3:1,3; எபேசியர் 2:3; கொலோசெயர் 2:18; 1பேதுரு 2:11; 1யோவான் 2:16
 புதிய ஏற்பாட்டிலே மாம்சம் பொல்லாங்கான ஒன்றாகக் காணப்படவில்லை என்பது
 வலியுறுத்தப்பட வேண்டும். கிரேக்கத் தத்துவஞானிகளைப் பொறுத்தவரை மனிதப்
 பிரச்சனைகளுக்கு “மாம்சமே” மூல காரணம்; மரணம் தான் ஒருவரை மாம்சத்தின்
 பிடியிலிருந்து விடுவித்தது. ஆனால் புதிய ஏற்பாட்டில் மாம்சமே ஆவிக்குரிய
 போரின் போர்க்களம் ஆகும் (cf. எபேசியர் 6:10-18), இருந்தாலும் இது
 நடுநிலையானது. நல்லது செய்வதற்கோ அல்லது பொல்லாங்கு செய்வதற்கோ
 ஒருவன் தன சரீரத்தைப் பயன்படுத்த முடியும்.

▣ “நமக்குள்ளே வாசம்பண்ணினார்” இதன் உண்மையான அர்த்தம்
 “இருப்பிடத்தைத் தெரிந்து கொண்டார்” என்பதாகும். வனாந்தரத்தில்
 இஸ்ரவேலர்கள் அலைந்து திரிந்த காலத்தின் பின்னணியும் ஆசரிப்புக்
 கூடாரத்தின் பின்னணியும் இதற்கு உண்டு (cf. வெளி. 7:15; 21:3).
 பிற்காலத்தில் யூதர்கள் இந்த வனாந்தர அனுபவத்தை யெகோவா
 தேவனுக்கும் யூதர்களுக்கும் இடையிலான “தேனிலவு காலம்” என்று
 அழைத்தார்கள். இந்த காலகட்டத்தைவிட தேவன் ஒருபோதும்
 இஸ்ரவேலுடன் நெருக்கமாக இருக்கவில்லை. இந்த காலகட்டத்தில்
 இஸ்ரவேலரை வழிநடத்திய விசேஷித்த தெய்வீக மேகத்திற்கான யூத
 சொல் “ஷெக்கினா” ஆகும். இந்த எபிரெயப் பதத்தின் அர்த்தம் “உடன்
 வாழ்தல்” ஆகும்.

▣ “அவருடைய மகிமையைக் கண்டோம்” பழைய ஏற்பாட்டிலுள்ள அந்த
 மகிமையானது (எபிரெய மொழியில் மகிமை என்பதற்கு kabod “கபோட்”
 என்ற வார்த்தை உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது) முழுமையாக
 வெளிப்படுத்தப்பட்டது மற்றும் அவதாரம் எடுத்தது. இது (1) இயேசுவின்
 வாழ்வில் நடந்த மகிமைப்படுத்தப்படுதலையோ அல்லது அவர் பரத்திற்கு
 ஏறிச் சென்றதையோ குறிக்கும் (அப்போஸ்தலனுடைய சாட்சி, cf. II பேது.
 1:16-17) அல்லது (2) நம் கண்களால் பார்க்கப்பட முடியாத யெகோவா
 தேவன் முழுவதுமாக அறிந்துகொள்ளப்படுதலைக் குறிக்கும். இதே
 காரியம் தான் 1யோவான் 1:1-4ல் அழுத்தமாகச் சொல்லப்பட்டுள்ளது. இதே
 வசனங்கள் இயேசுவின் மனிதத்தன்மையையும் அழுத்தமாகச்
 சொல்கின்றன. இது ஆவியும் பொருளும் ஒன்றுக்கொன்று எதிராக
 இருக்கின்றன என்று தவறாக போதிக்கிற நாஸ்டிக் கொள்கைக்கு எதிராக
 உள்ளது.

பழைய ஏற்பாட்டில் மகிமை என்கிற வார்த்தைக்கு நிகரான எபிரெய
 வார்த்தையான கபோட் (kabod, BDB 458) ஒரு வணிக ரீதியான
 வார்த்தையாகும் (ஒரு ஜோடி அளவுகோல்களைக் குறிக்கின்றன). அதாவது
 “கனமாக இருக்கிற” என்று பொருள். கனமானவைகளுக்கு ஒரு
 உள்ளார்ந்த மதிப்பு உண்டு. தேவனின் மகத்துவத்தை விவரிப்பதற்கு
 பிரகாசம் என்கிற விஷயம் வார்த்தையோடு சேர்க்கப்படுகிறது (அதாவது.,

சீனாய் மலை மீது முதலில், ஷெகினா மகிமையின் மேகம், கடைசிகாலத்தில் தோன்றும் ஒளி, (cf. யாத். 13:21-22; 24:17; ஏசா. 4:5; 60:1-2). அவரே பாத்திரராகவும் கனத்துக்குரியவராகவும் இருக்கிறார். பாவத்தில் விழுந்துபோன மனிதன் அவரைக் காண்பதற்கு அவர் அருமையானவராக இருக்கிறார் (cf. யாத். 33:17-23; ஏசா. 6:5). கிறிஸ்துவின் மூலமாக மட்டுமே தேவனை மெய்யாக அறிந்துகொள்ள முடியும் (cf. யோவான் 1:14,18; கொலோ. 1:15; எபி. 1:3).

விசேஷித்த தலைப்பு : மகிமை (புதிய ஏற்பாடு)

விசேஷித்த தலைப்பு : மகிமை (DOXA)(புதிய ஏற்பாடு)

"மகிமை" என்ற விவிலியக் கருத்தை வரையறுப்பது அல்லது அர்த்தப்படுத்துவது கடினம்.. LXX (பழைய ஏற்பாட்டு கிரேக்க மொழிபெயர்ப்பு(*doxa*) டோக்சா என்கிற எபிரெய வார்த்தையை இருபது வார்த்தைகளாக மொழிபெயர்ப்பு செய்தது. இது புதிய ஏற்பாடு முழுவதும் பல முறை பல்வேறு வழிகளில் பயன்படுத்தப்படுகிறது. இது தேவன், இயேசு, மனிதர்கள் மற்றும் மேசியாவின் இராஜஜியத்துக்கும் பொருந்தும். பழைய ஏற்பாட்டில் "மகிமை" (கபோட், பி.டி.பி 458, கே.பி. 455-458) என்பதற்கான பொதுவான எபிரெய வார்த்தை ஒரு ஜோடி அளவுகோல்களுடன் தொடர்புடைய வணிகச் சொல்லாகும் ("கனமாக இருக்க வேண்டும்," கேபி 455). கனமானவைகளுக்கு ஒரு உள்ளார்ந்த மதிப்பு உண்டு. தேவனின் மகத்துவத்தை விவரிப்பதற்கு பிரகாசம் என்கிற விஷயம் வார்த்தையோடு சேர்க்கப்படுகிறது (cf. யாத்திராகமம் 19:16-18; 24:17; 33:18; ஏசாயா 60:1-2). அவரே பாத்திரராகவும் கனத்துக்குரியவராகவும் இருக்கிறார் (cf. சங்கீதம் 24:7-10; 66:2; 79:9). பாவத்தில் விழுந்துபோன மனிதன் அவரைக் காண்பதற்கு அவர் அருமையானவராக இருக்கிறார், எனவே அவர் மேகம், கை அல்லது புகை போன்றவற்றில் தன்னை வெளிப்படுத்துகிறார் (cf. யாத்திராகமம் 33:17-23; 16:7,10; ஏசாயா 6:5).

கிறிஸ்துவின் மூலமாக மட்டுமே தேவனை மெய்யாக அறிந்து கொள்ள முடியும் (cf. யோவான் 1:18; 6:46; 12:45; 14:8-11; கொலோசெயர் 1:15; 1தீமோத்தேயு 6:16; எபிரெயர் 1:3; 1யோவான் 4:12).

விசுவாசிகளின் மகிமை என்னவென்றால், அவர்கள் தங்களுக்குள் அல்ல, தேவனில் சுவிசேஷத்தையும் மகிமையையும் புரிந்துகொள்கிறார்கள் (cf. 1கொரிந்தியர் 1:29-31; எரேமியா 9:23-24). விரிவான கலந்துரையாடலுக்கு, NIDOTTE, பகுதி.2, பக்.577-587 யைப் பார்க்கவும்.

இந்த வார்த்தைக்கு அனேக வித்தியாசமான அர்த்தங்கள் யோவானில் இருக்கின்றது

1. தெய்வீக மகிமை (cf. யோவான் 1:14; 12:16,41; 17:5,24)
2. இயேசுவின் அடையாளங்கள், போதனைகள் மற்றும் பாடுகளின்

வாரத்தின் கிரியைகள் மூலம் பிதாவின் வெளிப்பாடு (cf. யோவான் 1:14; 2:11; 7:18; 11:4,40; 17:4,10,22)

3. பிரத்தியேகமாக சிலுவை (cf. யோவான் 7:39; 12:23; 13:31-32; 17:1,4)

இந்த பயன்பாடுகளுக்கு இடையில் வெளிப்படையான வித்தியாசங்கள் இருக்கின்றன. காணக்கூடாத தேவன் மனிதனாக அவருடைய வார்த்தைகள் மற்றும் செயல்களால்(i.e.,இயேசு கிறிஸ்து , cf. கொலோசெயர் 1:15) வெளிப்பட்டார் என்பதே.

▣

NASB, NKJV “பிதாவுக்கு ஒரே பேறானவருடைய மகிமைக்கு ஏற்ற மகிமையாகவே இருந்தது”

NRSV “பிதாவின் ஒரே குமாரனுடைய மகிமையைப் போலவே இருந்தது”

TEV “பிதாவின் ஒரே குமாரனானவர் பெற்ற மகிமையைப் போல இருந்தது”

NJB “பிதாவின் ஒரே குமாரனுடைய மகிமையைப் போலவே இருந்தது”

“ஒரே” (மோனோஜெனஸ்) என்கிற இந்தப் பதத்தின் அர்த்தம் “தனித்துவமானது,” “ஒரு வகை” என்பதாகும் (cf.யோவான் 3:16,18; யோவான் 4:9)எஃப். எஃப். புரூஸ் (F. F. Bruce, Answers to Questions) எழுதிய கேள்விகளுக்கான பதில்களைக் காண்க என்ற புத்தகத்தில் பக். 24-25 பார்க்கவும்). வல்கேட் (Vulgate) அதை “ஒரே பேறானவர்” என்று மொழிபெயர்த்தது. (வல்கேட் என்பது வேதாகமத்தின் இலத்தீன் மொழிபெயர்ப்பு ஆகும்). துரதிஷ்டவசமாக பழைய ஆங்கிலே மொழிபெயர்ப்புகள் இதே வார்த்தையைப் பயன்படுத்தின (cf. லூக்கா 7:12; 8:42; 9:38; எபி. 11:17). ஒருமைப்பாடு மற்றும் தனித்துவம் ஆகியவற்றில்தான் இங்கே கவனம் செலுத்தப்படுகிறதே தவிர, ஒருவர் இன்னொருவரைப் பெற்றார் என்பதில் அல்ல.

▣ “பிதா” பழைய ஏற்பாடு தேவனின் நெருக்கமான குடும்பம் சம்பந்தமான உறவை பிதா என்று அறிமுகப்படுத்துகிறது.

1. இஸ்ரவேல் தேசம் பெரும்பாலும் யெகோவா தேவனின் “குமாரன்” என்று அழைக்கப்படுகிறது (cf. ஓசி. 11:1; மல். 3:17)
2. ஆரம்பத்தில் உபாகமம் புத்தகத்திலேகூட தேவன் பிதா என்று உருவகப்படுத்தப்படுகிறார் (1:31)
3. உபாகமம் 32ம் அதிகாரத்தில் இஸ்ரவேல் “அவருடைய பிள்ளைகள்” என்றும் தேவன் “உங்கள் பிதா” என்றும் அழைக்கப்படுவதைக் காணமுடியும்.

4. சங். 103:13ல் இதைப் பற்றிச் சொல்லப்பட்டுள்ளது மற்றும் சங். 68:5ல் இது மேம்படுத்தப்பட்டது. (அநாதைகளின் பிதா)
5. தீர்க்கதரிசிகளின் புத்தகங்களில் இது அதிகமாக உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது (cf. ஏசா. 1:2; 63:8; இஸ்ரவேல் குமாரனாகவும் , தேவன் பிதாவாகவும் சொல்லப்பட்டுள்ளது,63:16; 64:8; எரே. 3:4,19; 31:9).

இயேசு இந்த ஒப்புமையை எடுத்து முழு குடும்ப ஐக்கியத்தைக் குறிப்பதற்கும் இதை ஆழமாக பயன்படுத்துகிறார். விசேஷமாக பின்வரும் வசனங்களில் இதைக் காணலாம், யோவான் 1:14,18; 2:16; 3:35; 4:21,23; 5:17, 18,19,20,21,22,23,26,36,37,43,45; 6:27,32,37,44,45,46,57; 8:16,19,27,28,38,42,49,54; 10:15,17,18, 25,29,30,32,36 37,38; 11:41; 12:26,27,28,49,50; 13:1; 14:2,6,7,8,9,10,11,12,13,16,20,21,23,24,26,28,31; 15:1,8,9,10,15,16,23,24,26; 16:3,10,15,17,23,25,26,27,28,32; 17:1,5,11,21,24,25; 18:11; 20:17,21!

▣ “**கிருபையினாலும் சத்தியத்தினாலும் நிறைந்தவராய்**” இந்த இணைப்பு பழைய ஏற்பாட்டுச் சொற்களைப் [ஹெசெட் hesed (இதன் அர்த்தம் உடன்படிக்கையின் அன்பு மற்றும் விசுவாசம் ஆகும்) மற்றும் எமேத் emeth (நம்பகத்தன்மை)] பயன்படுத்துகிறது. யாத். 34:6; நெகே. 9:17; சங். 103:8ல் இந்த வார்த்தைகள் பரவலாக பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளன. நீதி. 16:6 ல் இந்த இரண்டு வார்த்தைகளும் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளன. இது பழைய ஏற்பாட்டு வார்த்தைகளில் இயேசுவின் குணத்தைப் (cf. வச.17) பற்றி விவரிக்கிறது. சத்தியம் என்கிற விசேஷித்த தலைப்பை 6:55 மற்றும் 17:3ல் காணவும்.

விசேஷித்த தலைப்பு : அன்பான தயவு (hesed)

விசேஷித்த தலைப்பு : அன்பான தயவு (hesed)

இந்தச் சொல் (BDB 338 I, KB 336 II) ஒரு பரந்த சொற்பொருள் புலத்தைக் கொண்டுள்ளது. அதாவது பல வகைகளில் இந்த வார்த்தை பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

- A. மனிதர்களைக் குறிப்பதில் இது பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது.
 1. உடன் இருப்பவர்களிடம் தயவு காட்டுதல் (உதாரணம், 1சாமுவேல் 20:14; 2சாமுவேல் 16:17; 2நாளாகமம் 24:22; யோபு 6:14; சங்கீதம் 141:5; நீதிமொழிகள் 19:22; 20:6)
 2. ஏழைகளுக்கும் இல்லாதவர்களுக்கும் தயவு காட்டுதல் (உதாரணம்., மீகா 6:8)
 3. யெகோவா தேவன் மீது இஸ்ரவேல் காட்டும் பாசம் (cf. எரேமியா 2:2; ஓசியா 6:4,6)

4. காட்டுப் புஷ்பத்தின் தற்காலிக அழகு (cf. ஏசாயா 40:6)

B. தேவனைக் குறிப்பதில் இது பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது

1. உடன்படிக்கை விசுவாசம் மற்றும் அன்பு

a. "எதிரிகள் மற்றும் பிரச்சனைகளிலிருந்து இரட்சிப்பதில்" (உதாரணம்., ஆதியாகமம் 19:19; 39:21; யாத்திராகமம் 15:13; சங்கீதம் 31:16; 32:10; 33:18,22; 36:7,10; 42:8; 44:26; 66:20; 85:7; 90:14; 94:18; 107:8,15,21,31; 109:21-22; 143:8,12; எரேமியா 31:3; எஸ்றா 7:28; 9:9)

b. "மரணத்திலிருந்து ஜீவனை இரட்சித்தலில்" (உதாரணம்., யோபு 10:12; சங்கீதம் 6:4-5; 86:13)

c. "ஆவிக்குரிய ஜீவனை உயிர்ப்பித்தலில்" (உதாரணம்., சங்கீதம். 119:41,76,88,124,149,159)

d. "பாவத்திலிருந்து இரட்சிப்பதில்" (cf. சங்கீதம் 25:7; 51:1; 130:7-8)

e. "உடன்படிக்கையைப் பாதுகாப்பதில்" (உதாரணம்., உபாகமம் 7:9,12; 2நாளாகமம் 6:14; நெகேமியா 1:5; 9:32; தானியேல் 9:4; மீகா 7:20)

2. தெய்வீக குணாதிசயத்தை விவரிக்கிறது (உதாரணம்., யாத்திராகமம் 34:6; சங்கீதம் 86:15; 103:8; நெகேமியா 9:17; யோவேல் 2:13; யோனா 4:2; மீகா 7:20)

3. தேவனின் கருணை

a. "ஏராளமான" (உதாரணம்., எண்ணாகமம் 14:18; நெகேமியா 9:17; சங்கீதம் 86:5; 103:8; 145:8; யோவேல் 2:13; எரேமியா 4:2)

b. "அளவில் பெரியது" (உதாரணம். யாத்திராகமம் 20:6; உபாகமம் 5:10; 7:9)

c. "என்றென்றுமுள்ள" (உதாரணம். 1நாளாகமம் 16:34,41; 2நாளாகமம் 5:13; 7:3,6; 20:21; எஸ்றா 3:11; சங்கீதம் 100:5; 106:1; 107:1; 118:1,2,3,4,29; 136:1-26; 138:8; எரேமியா 33:11)

d. கோட்டையைப் போல (உதாரணம்., சங்கீதம் 59:17)

e. தேவனின் வல்லமையைப் பொருத்து (உதாரணம்., சங்கீதம் 62:11c-12a)

4. கருணையின் செயல்கள் (உதாரணம்., 2 நாளா. 6:42; சங்கீதம் 89:2; ஏசாயா 55:3; 63:7; புலம்பல் 3:22)

ஆங்கில மொழிப்பெயர்ப்புகளில் இந்த வார்த்தை பல வழிகளில்

மொழிப்பெயர்க்கப்பட்டுள்ளது இதன் சிறந்த சுருக்கமான வரையறை "தேவனின் . சரங்களை இணைக்காத உடன்படிக்கை விசுவாசம்" என்று நான் நினைக்கிறேன்.

இது புதிய ஏற்பாட்டிலுள்ள அன்பு(*agapao*) என்கிற பதத்துக்கு இணையானதாக உள்ளது. தேவன் யாராக இருக்கிறார் என்ற காரணத்தால் அவர் உண்மையுள்ளவரும் அன்புள்ளவராகவும் இருக்கிறார்!

விசேஷித்த தலைப்பு: பழைய ஏற்பாட்டில் விசுவாசி, நம்பிக்கைவை, விசுவாசம், மற்றும் உண்மை என்கிற வார்த்தைகள்

விசேஷித்த தலைப்பு: பழைய ஏற்பாட்டில் விசுவாசி, நம்பிக்கை வை, விசுவாசம், மற்றும் உண்மை என்கிற வார்த்தைகள்

I. முன்னுரை வாக்கியம்

புதிய ஏற்பாட்டுக்கு மிகவும் முக்கியத்துவம் வாய்ந்த இந்த இறையியல் கருத்தின் பயன்பாடு பழைய ஏற்பாட்டில் தெளிவாக வரையறுக்கப்படவில்லை என்று கூற வேண்டும். இது நிச்சயமாக உள்ளது, ஆனால் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட முக்கியமான பத்திகளிலும் நபர்களிலும் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

பழைய ஏற்பாட்டில் கீழ்க்காணும் காரியங்களை கலந்திருக்கின்றது

- A. தனியாக எதிர்கொள்ளாதல் மற்றும் உடன்படிக்கைக்குரிய கீழ்படிதல்
- B. தனிப்பட்ட நபர் மற்றும் சமூகம்

விசுவாசம் என்பது தனிப்பட்ட சந்திப்பு மற்றும் அன்றாட வாழ்க்கை முறை ஆகிய இரண்டும் அடங்கியவை ஆகும்! எழுத்து வடிவில் (அதாவது, ஒவ்வொரு வார்த்தையாகப் படித்தல்) இதை விளக்குவதைவிட ஒருவரின் வாழ்க்கையின் மூலம் எளிதாக விவரிக்க முடியும். இந்த தனிப்பட்ட அம்சமானது பின்வரும் உதாரணங்களால் சிறப்பாக விளக்கப்பட்டுள்ளது.

- A. ஆபிரகாம் மற்றும் அவனுடைய தலைமுறை
- B. தாவீது மற்றும் இஸ்ரவேல்

இந்த மனிதர்கள் தேவனை சந்தித்தார்கள், அவர்களுடைய வாழ்க்கை நிரந்தரமாக மாறியது (பரிபூரண வாழ்க்கை வாழ்ந்தார்கள் என்று கூற முடியாவிட்டாலும், விசுவாசத்தில் நிலைத்திருந்தார்கள்). அவர்கள் அனுபவித்த சோதனையானது தேவன் மீது அவர்களுக்கு இருந்த விசுவாசத்தின் பலவீனங்களையும் பலங்களையும் வெளிப்படுத்தியது, இருந்தாலும் தேவனுக்கும் அவர்களுக்குமான நெருக்கமான, நம்பகமான உறவு தொடர்ந்தது! அது சோதிக்கப்பட்டு சுத்திகரிக்கப்பட்டது, ஆனால் அது அவர்களின் பக்தி மற்றும் வாழ்க்கைக்கு சாட்சியாகத் தொடர்ந்தது.

II. மூல வார்த்தை பயன்படுத்தப்பட்ட விதம்

A. $\eta\kappa$ ஆமென் (BDB 52, KB 63)

1. வினைச்சொல் VERB

- a. சாதாரண வினைச்சொல் "ஃகால்" (*Qal*) - ஆதரிக்க, போஷிக்க (2இராஜாக்கள் 10:1,5; எஸ்தர் 2:7, இறையியலுக்கு வெளியில் இதன் பயன்பாடு)
- b. *Niphal* " (*நிஃபால்*) (இங்கு செயலைச் செய்தவர்மீது செயல் நடைபெறுகிறது) - நிச்சயமாக்கு, நிறுவு, உறுதிப்படுத்து, உண்மையாய் அல்லது நம்பத்தகுந்ததாய் இருத்தல்
 - (1) மனிதர்களைப் பற்றிக் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது, ஏசாயா 8:2; 53:1; எரேமியா 40:14
 - (2) பொருள்களைப் பற்றிக் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது, ஏசாயா 22:23
 - (3) தேவனைப் பற்றிக் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது, உபாகமம் 7:9; ஏசாயா 49:7; எரேமியா 42:5
- c. *Hiphil* "ஹிபில்" (இங்கு செயலைச் செய்பவர் செயலைச் செய்ய

வைக்கிறார் - உறுதியாக இருத்தல், விசுவாசித்தல், நம்பிக்கை வைத்தல்

(1) ஆபிரகாம் தேவனை விசுவாசித்தான், ஆதியாகமம் 15:6

(2) எகிப்திலிருந்த இஸ்ரவேலர்கள் தேவனை விசுவாசித்தார்கள், யாத்திராகமம் 4:31; 14:31 (உபாகமம் 1:32 இல் மறுக்கப்பட்டது)

(3) யெகோவா தேவன் மோசேயின் மூலம் பேசினார் என்று இஸ்ரவேலர்கள் விசுவாசித்தார்கள், யாத்திராகமம் 19:9; சங்கீதம் 106:12,24

(4) ஆகாஸ் தேவன் மீது நம்பிக்கை வைக்கவில்லை, ஏசாயா 7:9

(5) அவரை விசுவாசிக்கிற எல்லாரும், ஏசாயா 28:16

(6) தேவனைப் பற்றிய சத்தியங்களை விசுவாசியுங்கள், ஏசாயா 43:10-12

2. பெயர்ச்சொல் (ஆண்பால்) - உண்மை (உபாகமம் 32:20; ஏசாயா 25:1; 26:2)

3. வினையுரிச்சொல் ADVERB (இது வினைச்சொல்லை விவரிக்கிறது) - உண்மையாக, மெய்யாக, நான் ஏற்றுக் கொள்கிறேன், அது அப்படியே ஆகட்டும் (cf. உபாகமம் 27:15-26; 1இராஜாக்கள் 1:36; 1நாளாகமம் 16:36; ஏசாயா 65:16; எரேமியா 11:5; 28:6). இது பழைய மற்றும் புதிய ஏற்பாட்டில் "ஆமென்" என்கிற வார்த்தையின் ஆராதனை சம்பந்தமான பயன்பாடாகும்.

B. அமத் אמת (BDB 54, KB 68) இது பெண்பால் பெயர்ச்சொல் ஆகும், உறுதி, உண்மை, சத்தியம்

1. மனிதர்களைப் பற்றி இது குறிக்கிறது, ஏசாயா 10:20; 42:3; 48:1

2. தேவனைப் பற்றிக் குறிக்கிறது, யாத்திராகமம் 34:6; சங்கீதம் 117:2; ஏசாயா 38:18,19; 61:8

3. சத்தியத்தைப் பற்றி இது குறிக்கிறது, உபாகமம் 32:4; 1இராஜாக்கள் 22:16; சங்கீதம் 33:4; 98:3; 100:5; 119:30; எரேமியா 9:5; சகரியா 8:16

C. அமோனאמת (BDB 53, KB 62), உறுதி, உறுதியான தன்மை, நம்பகத்தன்மை

1. கைகளைக் குறிக்கும்போது, யாத்திராகமம் 17:12

2. காலங்களைக் குறிக்கும்போது, ஏசாயா 33:6

3. மனிதர்களைக் குறிக்கும்போது, எரேமியா 5:3; 7:28; 9:2

4. தேவனைப் பற்றிக் கூறும்போது, சங்கீதம் 40:11; 88:11; 89:1,2,5,8; 119:138

III. இந்த பழைய ஏற்பாட்டுக் கருத்தை பவுல் பயன்படுத்திய விதம்

A. பவுல் யெகோவா தேவன் மற்றும் பழைய ஏற்பாடு பற்றிய தனது புதிய புரிதலை தமஸ்குவுக்கு செல்லும் பாதையில் இயேசுவோடு தனிப்பட்ட முறையில் சந்தித்ததை அடிப்படையாகக் கொள்கிறார் (cf. அப்போஸ்தலர் 9:1-19; 22:3-16; 26:9-18).

B. தன் புதிய புரிதலுக்கு ஆதாரமாக இந்த ஆமென்(אמת) என்கிற வார்த்தையை மூல வார்த்தையாக பயன்படுத்தும் இரண்டு வேதபகுதிகளைக் கண்டுபிடித்தார்.

1. ஆதியாகமம் 15:6 - தேவன் முதலில் செயல்பட்டதால் தான் ஆபிராமும் தேவனும் சந்தித்தனர் (ஆதியாகமம் 12) அதன் பலனாக அவன் கீழ்ப்படிதலுள்ள விசுவாச வாழ்க்கை வாழ்ந்தான் (ஆதியாகமம் 12-22). பவுல் இதை ரோமர் 4லும் கலாத்தியர் 3லும் மேற்கோள் காட்டுகிறார்.

2. ஏசாயா 28:16 - அதில் விசுவாசம் வைக்கிறவர்கள் (அதாவது., தேவனால் சோதிக்கப்பட்டு மூலைக்கல் உறுதியாக நாட்டப்பட்டவர்கள்)

கீழ்க்கண்டவாறு இருப்பார்கள்

- a. ரோமர் 9:33, "வெட்கப்பட்டு போகமாட்டார்கள் " அல்லது "ஏமாற மாட்டார்கள்"
- b. ரோமர் 10:11, மேலே சொல்லப்பட்டது போலவே
3. அப்போஸ்தலர் 2:4 - உண்மையான தேவனை அறிந்தவர்கள் உண்மையான வாழ்க்கை வாழ்வார்கள் (cf. எரேமியா 7:28). ரோமர் 1:17லும் கலாத்தியர் 3:11லும் பவுல் இந்த வேதபகுதியை உபயோகப்படுத்துகிறார் (எபிரெயர் 10:38 யையும் கவனிக்கவும்).

IV. பழைய ஏற்பாட்டில் உள்ள இதன் கருத்தை பேதுரு பயன்படுத்துதல்

A. பின்வருவனவற்றை பேதுரு இணைக்கிறார்

1. ஏசாயா 8:14 - 1பேதுரு 2:8 (இடறுதற்கேதுவான கல்)
2. ஏசாயா 28:16 - 1பேதுரு 2:6 (மூலைக்கல்)
3. சங்கீதம் 118:22 - 1பேதுரு 2:7 (தள்ளப்பட்ட கல்)

B. "தெரிந்துகொள்ளப்பட்ட சந்ததி, ராஜரீகமான ஆசாரியக்கூட்டம், பரிசுத்த ஜாதி, அவருக்குச் சொந்தமான ஜனம்" என்கிற இஸ்ரவேலை விவரிக்கும் தனித்துவமான மொழியை பின்வரும் வேதபகுதிகளிலிருந்து எடுத்து,

1. உபாகமம் 10:15; ஏசாயா 43:21
2. ஏசாயா 61:6; 66:21
3. யாத்திராகமம் 19:6; உபாகமம் 7:6

கிறிஸ்துவுக்குள் தற்போது இருக்கும் சபை விசுவாசிகளைக் குறிக்க உபயோகப்படுத்துகிறார் (cf. 1பேதுரு 2; 5,9)

V. பழைய ஏற்பாட்டில் உள்ள இதன் கருத்தை யோவான் பயன்படுத்துதல்

A. புதிய ஏற்பாட்டில் இதன் பயன்பாடு

Pisteuō பிஸ்டியோ என்கிற கிரேக்க வார்த்தையிலிருந்து "விசுவாசித்து" என்கிற வார்த்தை வருகிறது. "விசுவாசி," "விசுவாசம்," அல்லது "நம்பிக்கை வை" என்றும் இந்த வார்த்தை மொழிப்பெயர்க்கப்பட முடியும். உதாரணமாக, யோவான் சுவிசேஷத்தில் இதன் பெயர்ச்சொல் (NOUN) உபயோகப்படுத்தப்படவில்லை, ஆனால் இதன் வினைச்சொல் அநேகமுறை பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. யோவான் 2:23-25 இல் அங்கிருந்த மக்கள் கூட்டம் நாசரேனாகிய இயேசுவை மேசியாவாக அங்கீகரித்து தங்களை உண்மையாகவே அர்ப்பணித்தார்கள் என்பதில் உறுதி இல்லை. "விசுவாசி" என்கிற பதத்தின் மேலோட்டமான பயன்பாட்டிற்கு யோவான் 8:31-59லும் அப்போஸ்தலர் 8:13, 18-24ம் உதாரணங்கள். வேதாகம ரீதியிலான விசுவாசம் என்பது ஆரம்பத்தில் நாம் காட்டும் உணர்ச்சியைவிட மேலானது. அதன் தொடர்ச்சியாக சீஷத்துவம் இருக்க வேண்டும் (cf. மத்தேயு 13:20-22,31-32).

B. முன்னிடைச்சொற்களோடு (Prepositions) இதன் பயன்பாடு

1. 'eis' என்கிற கிரேக்க முன்னிடைச்சொல்லின் அர்த்தம் "அதற்குள்" ஆகும். ஆங்கிலத்தில் 'into' என்பதாகும். இந்த தனித்துவமான

வார்த்தை பயன்பாடு விசுவாசிகள் இயேசுவில் நம்பிக்கை வைப்பதை வலியுறுத்துகிறது

- a. அவரின் நாமத்திற்குள் (யோவான் 1:12; 2:23; 3:18; | யோவான் 5:13)
 - b. அவருக்குள் (யோவான் 2:11; 3:15,18; 4:39; 6:40; 7:5,31,39,48; 8:30; 9:36; 10:42; 11:45,48; 12:37,42; மத்தேயு 18:6; அப்போஸ்தலர் 10:43; பிலிப்பியர் 1:29; |பேதுரு 1:8)
 - c. என்னில் (யோவான் 6:35; 7:38; 11:25,26; 12:44,46; 14:1,12; 16:9; 17:20)
 - d. குமாரனுக்குள் (யோவான் 3:36; 9:35; |யோவான் 5:10)
 - e. இயேசுவுக்குள் (யோவான் 12:11; அப்போஸ்தலர் 19:4; கலாத்தியர் 2:16)
 - f. ஒளிக்குள் (யோவான் 12:36)
 - g. தேவனுக்குள் (யோவான் 14:1)
2. 'en' என்கிற கிரேக்க முன்னிடைசொல்லின் அர்த்தம் "அதில்" ஆகும். ஆங்கிலத்தில் 'in' என்பதாகும். அதாவது யோவான் 3:15; மாற்கு 1:15; அப்போஸ்தலர் 5:14 ல் இருப்பதைப் போல.
3. 'epi' என்கிற கிரேக்க முன்னிடைச்சொல்லின் அர்த்தம் 'அதில்' அல்லது 'அதன் மேல்' ஆகும். ஆங்கிலத்தில் "in" or "upon" என்பதாகும்., அதாவது மத்தேயு 27:42; அப்போஸ்தலர் 9:42; 11:17; 16:31; 22:19; ரோமர் 4:5,24; 9:33; 10:11; |தீமோத்தேயு 1:16; |பேதுரு 2:6 என்ற வசனங்களில் இருப்பதைப் போல.
4. முன்னிடைச்சொல் இல்லாமல் 'அதற்கு' அல்லது 'அதற்காக' என்று வரும் இடங்களில் ஆங்கிலத்தில் இதை முன்னிடைச்சொல் இன்றி Dative Case (கொடை வேற்றுமை) மட்டும் வரும் இடங்கள் என்று சொல்வார்கள். அதாவது கலாத்தியர் 3:6; அப்போஸ்தலர் 18:8; 27:25; |யோவான் 3:23; 5:10 என்ற வசனங்களில் வருவதைப் போல.
5. 'hoti' என்கிற கிரேக்க பதத்தின் அர்த்தம் 'அதை விசுவாசி' ஆகும். இது எதை விசுவாசிக்க வேண்டும் என்று சொல்கிறது.
- a. இயேசு தேவனுடைய பரிசுத்தர் (யோவான் 6:69)
 - b. இயேசுவே அவர் (யோவான் 8:24)
 - c. இயேசு பிதாவில் இருக்கிறார் மற்றும் பிதா இயேசுவில் இருக்கிறார் (யோவான் 10:38)
 - d. இயேசு மேசியாவாக இருக்கிறார் (யோவான் 11:27; 20:31)
 - e. இயேசு தேவனுடைய குமாரன் (யோவான் 11:27; 20:31)
 - f. பிதாவினால் இயேசு அனுப்பப்பட்டார் (யோவான் 11:42; 17:8,21)
 - g. இயேசு பிதாவுடன் ஒன்றாய் இருக்கிறார் (யோவான் 14:10-11)
 - h. இயேசு பிதாவிடமிருந்து வந்தார் (யோவான் 16:27,30)
 - i. "நானே அவர்" என்று இயேசு தன்னை பிதாவின் உடன்படிக்கைப் பெயரால் அடையாளப்படுத்திக்கொண்டார் (யோவான் 8:24; 13:19)
 - j. நாம் அவரோடு வாழ்வோம் (ரோம. 6:8)
 - k. இயேசு மரித்து உயிர்த்தெழுந்தார் (1தெசலோனிகேயர் 4:14)

VI. முடிவுரை

A. வேதாகம விசுவாசம் என்பது தேவனின் வார்த்தை அல்லது வாக்குத்தத்தத்துக்கு மனிதன் கொடுக்கிற பதில் ஆகும். தேவன் தான் எப்பொழுதும் துவங்குகிறார் (அதாவது., யோவான் 6:44,65), ஆனால் இந்த தெய்வீக தகவல்தொடர்புகளின் ஒரு பகுதியாக மனிதர்கள் பதிலளிக்கவும் வேண்டும் (அதாவது, **என்ற விசேஷித்த தலைப்பு: உடன்படிக்கைபார்க்கவும்**).

1. மனந்திரும்புதல் (**விசேஷித்த தலைப்பு : மனந்திரும்புதல் பார்க்கவும்**)
2. விசுவாசம் / நம்பிக்கை வைத்தல் (**விசேஷித்த தலைப்பு:விசுவாசம்,விசுவாசி, அல்லது நம்பிக்கை வை பார்க்கவும்**)
3. கீழ்படிதல்
4. விசுவாசத்தில் நிலைத்திருத்தல் (**விசேஷித்த தலைப்பு: விசுவாசத்தில் நிலைத்திருத்தல் பார்க்கவும்**)

B. வேதாகம விசுவாசம் என்பது

1. ஒரு தனிப்பட்ட உறவு (ஆரம்ப விசுவாசம்)
2. வேதாகம சத்தியத்தில் ஒரு உறுதிப்பாடு (தேவன் வெளிப்படுத்திய காரியங்களில் விசுவாசம், அதாவது., வேதாகமம்)
3. அதற்கேற்றாற்போல் கீழ்படிதல் (தினமும் தேவனுக்கு உண்மையாய் ஜீவித்தல்)

வேதாகம நம்பிக்கை என்பது பரலோகத்திற்கான பயணச்சீட்டு அல்லது காப்பீட்டுக் கொள்கை அல்ல. இது ஒரு தனிப்பட்ட உறவு. சிருஷ்டிப்பின் நோக்கம் இது தான், மனிதர்கள் தேவனுடைய சாயலிலும் ரூபத்திலும் உருவாக்கப்பட்டார்கள் (cf. ஆதியாகமம் 1:26-27). "நெருக்கம்" தான் இங்கே விஷயம். இறையியலில் நாம் ஒரு நிலைப்பாட்டை எடுப்பது அல்ல முக்கியம். தேவனுடைய விருப்பம் தான் முக்கியம், அவர் விரும்புவது ஐக்கியமே! ஆனால் ஒரு பரிசுத்த தேவனோடு ஐக்கியப்படுவது என்பதன் அர்த்தம் அவருடைய பிள்ளைகள் அவருடைய "குடும்ப" பண்புகளைக் கொண்டிருக்க வேண்டும் என்பதாகும். (அதாவது., பரிசுத்தம், cf.லேவியராகமம் 19:2; மத்தேயு 5:48; 1 பேதுரு 1:15-16). மனிதன் பாவத்தில் விழுந்ததால் (cf.ஆதியாகமம் 3) அவனால் தேவனிடம் சரியான ரீதியில் போவதற்கான பெலன் தடைப்பட்டு போனது. ஆகையால், தேவனே நமக்கு பதிலாக செயல்பட்டார் (cf. எசேக்கியல் 36:27-38), நமக்கு "புது இருதயத்தையும்" "புது ஆவியையும்" கொடுத்தார். விசுவாசம் மற்றும் மனந்திரும்புதல் மூலமாக தேவனோடு நாம் ஐக்கியம் வைக்கவும் அவருக்கு கீழ்ப்படியவும் அது நமக்கு உதவுகிறது!

மூன்றுமே முக்கியமானவைகள். இவை மூன்றையும் பராமரிக்க வேண்டும். தேவனை அறிவதும் (எபிரெய மற்றும் கிரேக்க மொழியின் அர்த்தத்தில் சொல்வது) அவருடைய குணத்தை நம் வாழ்க்கைகளில் பிரதிபலிப்பதுமே நம் இலக்கு. விசுவாசத்தின் இலக்கு என்பது எதிர்காலத்தில் ஒருநாள் பரலோகம் செல்வது அல்ல, நாள்தோறும் கிறிஸ்துவைப் போல் மாறுதல் ஆகும்!

C. அவருக்கு நாம் உண்மையாய் இருப்பது தேவனோடு நாம் உறவு கொள்வதன் விளைவு (புதிய ஏற்பாடு) ஆகும், அது நாம் தேவனோடு உறவு கொள்வதற்கு அடிப்படை (பழைய ஏற்பாடு) ஆகாது; அதாவது அவருடைய நம்பகத்தன்மையில் நாம் நம்பிக்கை வைப்பது என்று அர்த்தம். இரட்சிப்பைக் குறித்ததான புதிய ஏற்பாட்டுக் கண்ணோட்டத்தின் மையக்கருத்து என்னவென்றால் மனிதன் ஆரம்பத்திலும் தொடர்ச்சியாகவும் கிறிஸ்துவில் வெளிப்பட்ட தேவ கிருபைக்கும் இரக்கத்துக்கும் கீழ்படிய வேண்டும். அவர் அன்பு செலுத்தினார், அவர் அனுப்பினார், அவர் நமக்குத் தந்தார்; நாம் விசுவாசத்தையும் உண்மையையும் தேவனிடம் காட்ட வேண்டும் (cf. எபேசியர் 2:8-9 மற்றும் 10)!

விசுவாசமில்லாத உலக மக்களுக்கு உண்மையுள்ள மக்கள் தேவனை வெளிப்படுத்தி அவர்களை தேவனுக்குள்ளான விசுவாசத்துக்குள் கொண்டுவரவேண்டுமென்று உண்மையுள்ள நம் தேவன் விரும்புகிறார்.

1:15 “எனக்குப் பின்வருகிறவர் எனக்கு முன்னிருந்தவர்” இது இயேசு உலகத்தோற்றத்துக்கு முன்பிருந்தவர் என்பதை உறுதிப்படுத்தும் யோவான் ஸ்நானகனின் கோட்பாடாகும் (cf. 1:1; 8:56-59; 16:28; 17:5; IIகொரி. 8:9; பிலி. 2:6-7; கொலோ. 1:17; எபி. 1:3; 10:5-8). வரலாற்றுக்கு மேலேயும் அதற்கு அப்பாலும் ஒரு தேவன் இருக்கிறார் என்பதை இயேசுவின் முன்னிருப்பு மற்றும் முன்கணிப்பு தீர்க்கதரிசனத்தின் கோட்பாடுகள் உறுதிப்படுத்துகின்றன, இருந்தாலும் வரலாற்றுக்கு உட்பட்டு அவர் செயல்படுகிறார். இது ஒரு கிறிஸ்தவ/வேதாகம பார்வையின் ஒருங்கிணைந்த பகுதியாகும்.

இந்த வசனம் ஏற்கத்தகாதது, இந்த பகுதியை தெளிவுபடுத்துவதற்கும் எளிமைப்படுத்துவதற்கும் பல எழுத்து மாற்றங்கள் செய்யப்பட்டன. “Bruce M. Metzger” ப்ரூஸ் எம். மெட்ஸ்கர் என்பவர் தான் எழுதிய *கிரேக்க புதிய ஏற்பாட்டைக் குறித்து ஒரு விளக்கப் புத்தகத்தை* எழுதினார், (197-198 பக்கங்கள்), குறிப்புக்காக இதைப் பாருங்கள். கிரேக்க வினைச்சொற்களின் காலங்களை தரப்படுத்த முடியாது என்பதற்கு இது ஒரு சிறந்த எடுத்துக்காட்டு. இது நிகழ்காலத்தில் பதிவு செய்யப்பட்ட கடந்த கால செயல். பின்இணைப்பு ஒன்றைக் காண்க.

1:16-18 யோவான் சுவிசேஷத்தின் சிறப்பம்சங்களில் ஒன்று என்னவென்றால் அவர் தனது சொந்த கருத்துக்களுடன் வரலாற்று நிகழ்வு, உரையாடல் அல்லது போதிப்பு பகுதிகளில் எவ்வாறு நுழைகிறார் என்பதுதான். பெரும்பாலும் இயேசு, பிற நபர்கள் மற்றும் யோவானின் வார்த்தைகளை வேறுபடுத்துவது என்பது சாத்தியமில்லாத காரியம். வச.16-19ல் உள்ளவை யோவானின் சொந்த கருத்துக்கள் என்று நிறைய வேதவல்லுநர்கள் உறுதியாய் சொல்கிறார்கள் (cf. 3:14-21).

1:16 “பரிபூரணம்” “pleroma” பிளேரோமா என்கிற கிரேக்க வார்த்தை இது. தேவனுக்கும் மனிதனுக்கும் இயேசு ஒருவரே மத்தியஸ்தர் (அதாவது, மெய்யான ஒரே பரிபூரணம்) (cf. கொலோ. 1:19; 2:9; எபே. 1:23; 4:13). அப்போஸ்தலனாகிய யோவான் உண்மை என்ன என்பதைப் பற்றி விளக்கும்போது ஆரம்பகால நாஸ்டிக் கொள்கையை தாக்குகிறார் என்று இங்கே மீண்டும் தெரிகிறது.



NASB, NRSV	“கிருபையின் மேல் கிருபை”
NKJV	“கிருபைக்காக கிருபை”
TEV	“எங்களுக்கு ஆசீர்வாதத்தை ஒவ்வொன்றாக அளித்தல்”
NJB	“ஒரு அன்பளிப்பு மற்றொரு அன்பளிப்பின் இடத்தில்”

“கிருபை” என்பதை எவ்வாறு புரிந்துகொள்வது என்பதுதான் இங்கே வியாக்கியான சம்பந்தமான கேள்வி.

1. இது நாம் இரட்சிக்கப்படுவதற்கு கிறிஸ்துவில் தேவனுடைய இரக்கமா?
2. இது நாம் கிறிஸ்தவ வாழ்க்கை வாழ்வதற்கான தேவனுடைய இரக்கமா?
3. இது இயேசுவின் மூலம் புது உடன்படிக்கையிலுள்ள தேவனுடைய இரக்கமா?

“கிருபை” தான் இங்கே முக்கிய விஷயம், இயேசு மனிதனாக அவதாரம் எடுக்கையில் தேவனுடைய கிருபை அற்புதமாக கொடுக்கப்பட்டது. பாவத்தில் விழுந்த மனிதனுக்கு இயேசுவே தேவனுடைய “பதில்” ஆகும் (cf. II கொரி. 1:20).

1:17 “நியாயப்பிரமாணம்” மோசேயின் நியாயப்பிரமாணம் கெட்டது அல்ல, இது இரட்சிப்புக்கு ஆயத்தமாக இருந்தது. ஒரு முழுமையான இரட்சிப்பை வழங்குவதற்கான பூரணத்தன்மையை அது கொண்டிருக்கவில்லை (cf. 5:39-47; கலா. 3:23-29; ரோம 4). எபிரெயர் புத்தகம் மோசே மற்றும் இயேசுவின் வேலை/வெளிப்பாடு/ உடன்படிக்கைகளை வேறுபடுத்தவும் ஒப்பிடவும் செய்கிறது.

[விசேஷித்த தலைப்பு: மோசேயின் நியாயப்பிரமாணத்தைக் குறித்த பவுலின் கண்ணோட்டங்கள்](#)

விசேஷித்த தலைப்பு: மோசேயின் நியாயப்பிரமாணத்தைக் குறித்த பவுலின் கண்ணோட்டங்கள்

இது நல்லதும் தேவனிடமிருந்து வந்ததுமாகும் (cf. ரோமர் 7:12,16).

நீதியை அடைவதற்கும் தேவனால் அங்கீகரிக்கப்படுவதற்கும் உள்ள வழி இது அல்ல (இது சாபமாகவும் இருக்க முடியும், cf. கலாத்தியர் 3).

[கிறிஸ்தவனும் மோசேயின் நியாயப்பிரமாணமும் என்ற விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.](#)

- A. இது தேவனுடைய சுய வெளிப்பாடாகையால் இன்னும் அது விசுவாசிகளுக்கு தேவனுடைய சித்தமாய் இருக்கிறது (விசுவாசிகளை கண்டித்து உணர்த்துவதற்கும் உற்சாகப்படுத்துவதற்கும் பவுல் அடிக்கடி பழைய ஏற்பாட்டை மேற்கோள் காட்டுகிறார்).
- B. பழைய ஏற்பாட்டால் விசுவாசிகளுக்கு சில காரியங்கள் அறிவிக்கப்படுகின்றன (cf. ரோம 4:23-24; 15:4; 1 கொரி 10:6,11), ஆனால் பழைய ஏற்பாட்டால் அவர்கள் இரட்சிக்கப்படுவதில்லை (cf. அப் 15; ரோம 4; கலா 3; எபி). பழைய ஏற்பாடு ஒருவனை பரிசுத்தமாக்குதலில்

செயல்படுகிறது ஆனால் நீதிமானாக்குதலில் இல்லை.

C. புதிய உடன்படிக்கையில் இது பின்வரும் செயல்களைச் செய்கிறது:

1. பாவத்தை வெளிக்காட்டுகிறது (cf. கலா 3:15-29)
2. சமூகத்தில் இரட்சிக்கப்பட்டவர்களை நடத்துகிறது
3. கிறிஸ்தவ நெறிமுறை சம்பந்தப்பட்ட தீர்மானங்களை அறிவிக்கிறது

நியாயப்பிரமாணத்துடன் தொடர்புடைய இந்த இறையியல் கருத்து

சபித்தல் மற்றும் அழிந்துபோகாதவை (cf. கலாத்தியர் 3:10-13)

ஆசீர்வாதமாகவும் நிரந்தரமாகவும் செய்வதால், மோசேயின்

நியாயப்பிரமாணத்தைப் பற்றிய பவுலின் பார்வையைப் புரிந்துகொள்ள

முயற்சிப்பதில் சிக்கல் ஏற்படுகிறது. James Stewart (ஜேம்ஸ் ஸ்டூவர்ட்)

என்பவர் *A Man in Christ* என்கிற புத்தகத்தில் பவுலின் சிந்தனையையும்

எழுத்தையும் காண்பிக்கிறார்:

சிந்தனை மற்றும் கோட்பாட்டின் ஒரு அமைப்பைக் கட்டியெழுப்புகிறவர்,

அவர் பயன்படுத்திய சொற்களின் அர்த்தங்களை முடிந்தவரை

சரிசெய்யத்தான் பார்ப்பார் என்று நீங்கள் பொதுவாக எதிர்பார்க்கலாம்.

அவர் முக்கியமான கருத்துக்களை சொற்றொடர்களாக எழுதும்போது

துல்லியமாக இருப்பார் என்று நீங்கள் எதிர்பார்க்கலாம். ஒரு முறை உங்கள்

எழுத்தாளரால் ஒரு குறிப்பிட்ட அர்த்தத்தில் பயன்படுத்தப்பட்ட வார்த்தை,

மற்ற இடங்களிலும் அதே அர்த்தத்துடன் பயன்படுத்தப்பட வேண்டும் என்று

நீங்கள் சொல்வீர்கள். ஆனால் பவுலிடமிருந்து இதை எதிர்பார்ப்பது

ஏமாற்றமளிப்பதாக உள்ளது. அவரது சொற்றொடரின் பெரும்பகுதி

திரவத்தன்மையோடு உள்ளது, கடினமாக இல்லை. நியாயப்பிரமாணம்

பரிசுத்தமுள்ளது தான்' என்று அவர் எழுதுகிறார், 'உள்ளான

மனுஷனுக்கேற்றபடி தேவனுடைய நியாயப்பிரமாணத்தின்மேல்

பிரியமாயிருக்கிறேன்' (cf. ரோமர் 7:12,22) ஆனால் இது "நோமோஸ்" என்கிற

கிரேக்க வார்த்தையின் அம்சம் என்பது தெளிவாகிறது. அதுதான் அவரை

மற்ற இடங்களில், 'நியாயப்பிரமாணத்தின் சாபத்திற்கு நம்மை நீங்கலாக்கி

மீட்டுக்கொண்டார்' (cf. கலாத்தியர் 3:13)" (பக்.26) என்று சொல்ல வைக்கிறது.

▣ "கிருபை" இது பாவத்தில் வீழ்ச்சியடைந்த மனிதகுலத்தின் மீது தேவன் காட்டிய தகுதியற்ற, மதிப்பிடப்படாத அன்பைக் குறிக்கிறது (cf. எபே. 2:8). பவுலின் எழுத்துக்களில் மிக முக்கியமான கிருபை என்கிற இந்தப் பதம் யோவான் சுவிசேஷத்தில் இந்த பகுதியில் மட்டுமே உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது (கிரேக்க மொழியில் கரிஸ் "charis"), (cf. 1:14,16,17). ஆவியானவரால் நடத்தப்பட்டு புதிய ஏற்பாட்டை எழுதிய எழுத்தாளர்கள் தங்கள் சொந்த சொற்களஞ்சியம், ஒப்புமைகள் மற்றும் உருவகங்களைப் பயன்படுத்த சதந்திரமாக இருந்தனர். எரே.

31:31-34; எசே. 36:22-38ல் சொல்லப்பட்ட புது உடன்படிக்கையை இயேசு நிஜத்தில் கொண்டு வந்தார்.

▣ **“சத்தியம்”** இது (1) உண்மை அல்லது (2) சத்தியம் vs. பொய் என்கிற அர்த்தத்தில் உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது (cf.1:14; 8:32;14:6). கிருபையும் சத்தியமும் இயேசுவின் மூலமாய் உண்டாயின என்பதைக் கவனிக்கவும்(cf. v.14). 17:3ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

▣ **“இயேசு”** முன்னுரையில் மரியாளின் மகனின் மனித பெயரின் முதல் பயன்பாடு இதுவாகும். உலகத்தோற்றத்துக்கு முன்னிருந்தவரான குமாரன் இப்போது மனித அவதாரமெடுத்த குமாரனாகிறார்!

1:18 “தேவனை ஒருவனும் ஒருக்காலங் கண்டதில்லை” இது யாத். 33:20-23க்கு முரண்பாடாக இருக்கிறது என்று சிலர் சொல்கிறார்கள். எப்படியிருந்தாலும், யாத்திராகமத்தில் உள்ள எபிரெய் பதத்துக்கு “பின்னொளிர்வு,” என்று அர்த்தம், தேவனின் உடலைக் கண்டதாக அர்த்தம் இல்லை. இந்த வேதபகுதியின் கருப்பொருள் என்னவென்றால், இயேசு மட்டுமே தேவனை முழுமையாக வெளிப்படுத்துகிறார் என்பதாகும் (cf. 14:8ff). பாவமுள்ள எந்த மனிதனும் தேவனைப் பார்த்தது இல்லை (cf. 6:46; 1தீமோ. 6:16; 1யோவான் 4:12,20).

இந்த வசனம் நசரேனாகிய இயேசுவில் தேவன் தம்மை தனித்துவமாக வெளிப்படுத்தியதை வலியுறுத்துகிறது. இயேசு ஒருவரே தேவனை முழுமையாக வெளிப்படுத்தினார் மற்றும் அவர் ஒருவரே தெய்வீக சுயவெளிப்பாடும் ஆவார். இயேசுவை அறிந்தால் அது தேவனை அறிந்ததற்கு சமம். இயேசுவே பிதாவின் இறுதி வெளிப்பாடு ஆவார். அவரையல்லாமல் தெய்வத்துவத்தை தெளிவாக புரிந்துகொள்ள முடியாது (cf. கொலோ. 1:15-19; எபி. 1:2-3). இயேசு பிதாவைப் “பார்க்கிறார்”. விசுவாசிகள் இயேசுவின் வழியாக பிதாவைப் பார்க்கிறார்கள் (அவரின் வாழ்க்கை, வார்த்தைகள், மற்றும் கிரியைகள்). நாம் கண்களால் காண முடியாத தேவனின் முழுமையும் பூரணமுமான வெளிப்பாடு அவரேயாவார் (cf. கொலோ. 1:15; எபி. 1:3).

▣

NASB “ஒரே பேறான தேவன்”
NKJV “ஒரே பேறான குமாரன்”
NRSV “இது தேவனுடைய ஒரே குமாரன்”
TEV “ஒரே குமாரன்”
NJB “இது ஒரே குமாரன்”

1:14 ல் உள்ள “ஒரே” (மோனோஜெனஸ்) என்ற வார்த்தையை கவனிக்கவும். இயேசு முழுமையாக தேவனாகவும் மனிதனாகவும் இருக்கிறார். 1:1ல் உள்ள முழு விளக்கத்தையும் பார்க்கவும்.

கிரேக்க பிரதிகளில் பார்க்கும்போது இந்த இடத்தில் மாறுபாடு உள்ளது. ஆரம்பகால கிரேக்க பிரதிகளில் (P⁶⁶, P⁷⁵, B, and C) தேவன் என்கிற வார்த்தை இடம் பெற்றிருக்கிறது, ஆனால் MSS A and C³ போன்ற பிரதிகளில் “தேவன்” என்கிற வார்த்தைக்கு பதிலாக “குமாரன்” என்கிற வார்த்தை உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. The UBS⁴ என்கிற அளவுகோல் “தேவன்” என்கிற

வார்த்தைக்கு "B" என்கிற தரத்தைக் கொடுக்கிறது (ஏறக்குறைய இது உறுதியானதுதான்). யோவான் 3:16,18 மற்றும் 1யோவான் 4:9 ல் "ஒரேபேறான குமாரன்" என்ற சொற்றொடரை எழுத்தாளர்கள் வைத்ததால் ஒருவேளை "குமாரன்" என்கிற பதம் வந்திருக்கலாம் (cf. புரூஸ் எம். மேட்ஸ்கர் எழுதிய கிரேக்க புதிய ஏற்பாட்டின் விளக்கவுரை பக்.198). இது இயேசுவின் முழுமையான தெய்வத்தின் வலுவான உறுதிமொழி! இந்த வசனத்தில் இயேசுவுக்கு மூன்று தலைப்புகள் உள்ளன என்பதற்கு சாத்தியக்கூறுகள் உள்ளன: (1) ஒரே பேறானவர் (2) தேவன், மற்றும் (3) பிதாவின் மடியிலிருக்கிறவர்.

பழைய எழுத்தாளர்கள் இந்த வேத பகுதியில் மாறுதல்களை உருவாக்கினார்கள் என்று Bart D. Ehrmans' (பார்ட் டி. எஹர்மான்ஸ்) என்பவர் தான் எழுதிய The Orthodox Corruption of Scripture (வேத பகுதிகளை பழைய காலத்தில் அழித்தல்) என்கிற புத்தகத்தில் பக்.78-82ல் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

▣ "பிதாவின் மடியிலிருக்கிற" இது வசனங்கள் 1,2ல் உள்ள "தேவனிடத்தில்" என்கிற சொற்றொடரின் அர்த்தத்தோடு ஒத்திருப்பதாக உள்ளது. இது நெருங்கிய ஐக்கியத்தைப் பற்றி பேசுகிறது. இது (1) உலகத்தோற்றத்துக்கு முன்பிருந்த அவரின் ஐக்கியத்தையோ அல்லது (2) அவர் திரும்பப் பெற்றுக்கொண்ட ஐக்கியத்தையோ குறிக்கின்றது. (அதாவது, இயேசு பரம் ஏறிய காரியத்தைக் குறிக்கிறது).

▣

NASB "அவர் அவரை விளக்கியிருக்கிறார்"
NKJV "அவர் அவரை அறிவித்திருக்கிறார்"
NRSV, NJB "அவர் அவரை அறியச் செய்தார்"
TEV "அவர் அவரை தெரியப்படுத்தினார்"

1:18ல் உபயோகிக்கப்பட்டுள்ள கிரேக்க வார்த்தையிலிருந்துதான் "exegesis" (எக்ஸீஜெசிஸ்) என்ற ஆங்கில வார்த்தையைப் பெறுகிறோம் (lit. "வெளிக்கொண்டு வருதல்" என்பதுதான் இதன் உண்மையான அர்த்தம். இது கிரேக்க இலக்கணத்தில் கடந்தகாலத்தில் செயலைச் செய்பவர் மீது செயல்படுவதை குறிக்கும் AORIST MIDDLE [deponent] INDICATIVE ஆகும்), இது முழுமையான மற்றும் பூரணமான வெளிப்பாட்டைக் குறிக்கிறது. பிதாவை வெளிப்படுத்துவதே இயேசுவின் முக்கியமான வேலைகளில் ஒன்றாகும். (cf. யோவான் 14:7-10; எபி. 1:2-3). இயேசுவை பார்ப்பது மற்றும் அறிவது பிதாவைப் பார்ப்பதற்கும் அறிவதற்கும் சமம் (பாவினை நேசித்தல், பலவீனமானவர்களுக்கு உதவுதல், ஒதுக்கப்பட்டவர்களை ஏற்றுக்கொள்வது, குழந்தைகளையும் பெண்களையும் ஏற்றுக்கொள்ளுதல்)!

ஒரு செய்தியையோ, சொப்பனத்தையோ, அல்லது ஆவணத்தையோ விளக்குபவர்களையோ அல்லது அவைகளுக்கு அர்த்தம் கொடுப்பவர்களையோ குறிப்பதற்கு இந்த கிரேக்க வார்த்தை உபயோகப்படுத்தப்படுகிறது. இங்கே யூதர்களுக்கும் புறஜாதியினருக்கும் குறிப்பிட்ட அர்த்தமுள்ள ஒரு வார்த்தையை யோவான் பயன்படுத்தியிருக்கலாம் (வச.1ல் உள்ள லோகோஸ் [logos] என்ற வார்த்தையைப் போல). யோவான் தனது முன்னுரையால் யூத மற்றும் கிரேக்க மக்களுடன் தொடர்புபடுத்த முயற்சிக்கிறார். இந்த வார்த்தை பின்வரும் அர்த்தங்களைத் தரலாம்

1. யூதர்களுக்கு நியாயப்பிரமாணத்தை விளக்குகிறவர் அல்லது அதற்கு அர்த்தம் கொடுக்கிறவர்.

2. கிரேக்கர்களுக்கு தேவர்களைப் பற்றி விளக்குகிறவர் அல்லது தேவர்களைப் பற்றி அர்த்தம் கொடுக்கிறவர், இயேசுவில் மட்டுமே மனிதர்கள் முழுமையாக பிதாவை காணவும் புரிந்துகொள்ளவும் முடியும்!

கலந்துரையாடலுக்கான கேள்விகள்

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கதிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையாக நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

புத்தகத்தின் இந்த பகுதியின் முக்கிய பிரச்சினைகளை சிந்திக்க உதவும் வகையில் இந்த விவாத கேள்விகள் கொடுக்கப்பட்டுள்ளன. அவை சிந்தனையைத் தூண்டும், ஆனால் இதுதான் உண்மை என்று உறுதியாகச் சொல்ல முடியாது.

1. லோகோஸ்(logos) என்ற வார்த்தையின் அர்த்தம் என்ன என்று வரையறுக்கவும். மற்றும் அதன் பண்டைய மதச்சார்பற்ற மற்றும் வேதாகம பயன்பாடுகளை வரையறுக்கவும்.
2. இயேசு உலகத்தோற்றத்துக்கு முன்பே இருந்தவர் என்கிற உபதேசம் ஏன் முக்கியத்துவம் வாய்ந்தது?
3. மனிதனின் இரட்சிப்பில் அவன் பங்கு என்ன? ஒருவன் எப்படி இயேசுவை ஏற்றுக்கொள்வான்?
4. வார்த்தை மாம்சமாகுவதற்கான தேவை ஏன் இருந்தது?
5. இந்த வேதபகுதியை சிறு பகுதிகளாக பிரிப்பது ஏன் கடினமாக இருக்கிறது?
6. இயேசுவை விவரிக்கும் வகையில் உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ள இறையியல் சத்தியங்களை பட்டியலிடுக (குறைந்தது8).
7. 18ம் வசனம் ஏன் மிகவும் முக்கியமான வசனமாக இருக்கிறது?

(19-51) வசனங்கள் எந்த சூழ்நிலையில் எழுதப்பட்டுள்ளன என்பதைப் பற்றியதான அறிவு

- A. யோவான் ஸ்நானகனைக் குறித்து ஆதித் திருச்சபை கொண்டிருந்த இரண்டு தவறான புரிந்துகொள்ளுதல்களைப் பற்றி பேசுகிறது:
 1. யோவான் ஸ்நானகனைக் குறித்து ஒரு விஷயம் எழுந்து சர்ச்சைக்குள்ளானது. இதைப்பற்றி பின்வரும் வசனங்களில் காண முடியும், வச.6-9,20,21,25; மற்றும் 3:22-36;
 2. கிறிஸ்துவைக் குறித்தும் ஒரு பிரச்சனை எழுந்தது அது 32-34 வசனங்களில் தீர்க்கப்பட்டது. நாஸ்டிசிஸம் என்கிற இந்த தவறான போதனை Iயோவான் 1ஆம் இதைப்போலவே தாக்கப்பட்டது. Iயோவான் நிருபம் யோவான் சுவிசேஷத்துக்கு ஒரு முகப்புக் கடிதமாக இருந்திருக்கலாம்.
- B. இயேசு யோவான் ஸ்நானகனால் ஞானஸ்தானம் எடுத்ததைப்பற்றி யோவான் சுவிசேஷம் ஒன்றுமே சொல்லுவதில்லை. திருச்சபையின் கட்டளைகள், ஞானஸ்தானம் மற்றும் கர்த்தருடைய போஜனம் ஆகியவை கிறிஸ்துவின்

வாழ்க்கையைப் பற்றி எழுதப்பட்டிருக்கிற யோவான் சுவிசேஷத்தில் குறிப்பிடத்தக்க அளவில் இல்லை. இந்த விடுபடுதலுக்கு குறைந்தது இரண்டு காரணங்கள் உள்ளன:

1. ஆதித் திருச்சபையில் சடங்குகளுக்கு அதிக முக்கியத்துவம் கொடுக்கும் பழக்கம் இருந்ததால் அப்படிப்பட்ட அம்சமுள்ள கிறிஸ்தவத்தை யோவான் அதிகம் வலியுத்தாமல் இருந்துவிட்டார். அவருடைய சுவிசேஷம் சடங்குகளை மையப்படுத்தாமல் உறவை மையப்படுத்தியே இருந்தது. அவர் ஞானஸ்நானம் மற்றும் கர்த்தருடைய போஜனம் ஆகிய இரண்டும் சபை சடங்குகளைப் பற்றி பேசவே இல்லை. எதிர்பார்த்த ஒன்று இல்லாதிருக்கும்போது அதன் மீது அதிக கவனம் போகும்.
 2. மற்ற சுவிசேஷ எழுத்தாளர்களை விட தாமதமாக எழுதிய யோவான் கிறிஸ்துவின் வாழ்க்கைக் கணக்கில் மற்றவர்கள் எழுதாததைச் சேர்த்தார். மற்ற எல்லா சுவிசேஷ எழுத்தாளர்களும் இயேசு சபைக்குக் கொடுத்த இந்த இரண்டு கட்டளைகளைப் பற்றி எழுதியிருக்கும்போது யோவான் அதில் சொல்லப்படாத மற்றும் அவைகளைச் சுற்றி நடந்த காரியங்களைச் சேர்த்தார். இதற்குச் சிறந்த உதாரணம் என்னென்றால் மேலறையில் நடந்த உரையாடல்களும் சம்பவங்களும் (அதிகாரங்கள் 13-17) இந்த புத்தகத்தில் உள்ளன. ஆனால் அந்த போஜனத்தைப் பற்றி ஒன்றும் குறிப்பிடப்படவில்லை.
- C. யோவான் ஸ்நானகன் இயேசுவைக் குறித்து கொடுத்த சாட்சியின் மீதுதான் இந்த புத்தகத்தில் அதிக கவனம் செலுத்தப்பட்டுள்ளது. யோவான் பின்வரும் கிறிஸ்து இயல் சம்பந்தமான அறிக்கையை அளிக்கிறார்:
1. இயேசுவே தேவாட்டுக்குட்டி, (வச.29) இயேசுவுக்கு கொடுக்கப்பட்ட இந்த பட்டமானது இந்த புத்தகத்திலும் வெளிப்படுத்தின விசேஷத்திலும் மட்டுமே வருகிறது.
 2. இயேசு உலகத்தோற்றத்துக்கு முன்பிருந்தவர் (வச.30)
 3. பரிசுத்த ஆவியானவரை பெற்றுக்கொண்டவரும் கொடுப்பவரும் இயேசுவே (வச.33)
 4. இயேசுவே தேவனுடைய குமாரன் (v.34)
- D. பின்வரும் நபர்களின் தனிப்பட்ட சாட்சியால் இயேசுவைப் பற்றியும் அவர் செய்த காரியங்கள் பற்றியுமான சத்தியங்கள் உருவாக்கப்பட்டன.
1. யோவான் ஸ்நானகன்
 2. அந்திரேயா மற்றும் சீமோன்
 3. பிலிப்பு மற்றும் நாத்தான்வேல்
- சுவிசேஷம் முழுவதும் இது ஒரு பொதுவான இலக்கிய நுட்பமாக மாறுகிறது. இயேசுவைப் பற்றியோ அல்லது இயேசுவுடனோ நடந்த இருபத்தேழு உரையாடல்கள் அல்லது சாட்சியங்கள் இதில் உள்ளன.

ஒவ்வொரு வார்த்தையாக மற்றும் சொற்றொடராகப் படித்தல்

வேதப்பகுதி: யோவான்: 1:19-23

19எருசலேமிலிருந்து யூதர்கள் ஆசாரியரையும் லேவியரையும் யோவானிடத்தில்

அனுப்பி: நீர் யார் என்று கேட்டபொழுது, 20 அவன் மறுதலியாமல் அறிக்கையிட்டதுமன்றி, நான் கிறிஸ்து அல்ல என்றும் அறிக்கையிட்டான்.21 அப்பொழுது அவர்கள்: பின்னை யார்? நீர் எலியாவா என்று கேட்டார்கள் அதற்கு: நான் அவன் அல்ல என்றான். நீர் தீர்க்கதரிசியானவரா என்று கேட்டார்கள். அதற்கும்: அல்ல என்றான். 22அவர்கள் பின்னும் அவனை நோக்கி: நீர் யார்? எங்களை அனுப்பினவர்களுக்கு நாங்கள் உத்தரவு சொல்லும்படிக்கு, உம்மைக்குறித்து என்ன சொல்லுகிறீர் என்று கேட்டார்கள்.23 அதற்கு அவன் கர்த்தருக்கு வழியைச் செவ்வைபண்ணுங்கள் என்று ஏசாயா தீர்க்கதரிசி சொன்னபடியே, நான் வனாந்தரத்திலே கூப்பிடுகிறவனுடைய சத்தமாயிருக்கிறேன் என்றான்.

1:19 “யூதர்கள்” யோவான் சுவிசேஷத்தில் இந்த வார்த்தையானது (1) இயேசுவுக்கு எதிராயிருந்த யூத மக்கள் அல்லது (2) யூத மதத்தலைவர்கள் ஆகியோரை குறிப்பிடுகின்றதாய் இருக்கின்றது (cf. 2:18; 5:10; 7:13; 9:22; 12:42; 18:12; 19:38; 20:19). யூதரான ஒருவன் மற்றொரு யூதனை இவ்வாறு இழிவாக குறிப்பிடமாட்டார் என்று சில வேதவல்லுனர்கள் கூறியுள்ளனர், இருப்பினும் கிபி.90ல் நடைபெற்ற ஜாம்னியா சங்கத்திற்கு பின்பே கிறிஸ்தவத்திற்கு எதிரான யூதர்களின் எதிர்ப்பு தீவிரமடைந்தது.

“யூதன்” என்ற வார்த்தை அடிப்படையில் யூதா கோத்திரத்தைச் சேர்ந்த ஒருவரிடமிருந்து வந்தது. கி.மு. 922 ல் பன்னிரண்டு கோத்திரங்கள் பிளவுபட்ட பிறகு, தெற்கேயுள்ள மூன்று கோத்திரங்களுக்கு யூதா என்ற பெயர் வந்தது. இஸ்ரவேல் மற்றும் யூதா ஆகிய இரண்டு யூத இராஜ்யங்களும் சிறைப்படுத்தப்பட்டன. ஆனால் கி.மு.538ல் கோரேஸ் ராஜாவின் கட்டளையின்கீழ் யூதாவைச் சேர்ந்த சிலர் நாடு திரும்பினார்கள். பாலஸ்தீனம் மற்றும் மத்தியத் தரைக்கடல் முழுவதும் சிதறியிருந்த யாக்கோபின் சந்ததியினருக்கு இந்த வார்த்தை தலைப்பாக மாறியது. யோவான் சுவிசேஷத்தில் இந்த பதம் பெரும்பாலும் எதிர்மறையானது, ஆனால் அதன் பொதுவான பயன்பாட்டை 2:6 மற்றும் 4:22ல் காணலாம்.

▣ “ஆசாரியர்கள் மற்றும் லேவியர்கள்” யோவான் ஸ்நானகனும் ஆசாரிய வம்ச வழி தான் (cf. லூக்கா 1:5ff). யோவான் சுவிசேஷத்தில் இங்கே மட்டும் தான் “லேவியர்கள்” என்கிற வார்த்தை வருகிறது. அவர்கள் அநேகமாக ஆலயத்தின் காவலர்களாக இருந்திருக்க வேண்டும். இது எருசலேமிலுள்ள மத அதிகாரிகளால் அனுப்பப்பட்ட “உண்மையைக் கண்டுபிடிக்கும்” அலுவல்ரீதியான ஒரு குழு ஆகும் (cf. வச.24). ஆசாரியர்களும் லேவியர்களும் சதுசேயர்களாகவும் வேதபாரகர்களாகவும் இருந்தார்கள் (cf. வச.24). யோவான் ஸ்நானகனை இந்த இரண்டு குழுவினரும் கேள்வி கேட்பதில் ஈடுபட்டிருந்தார்கள். அரசியல் மற்றும் மத விரோதிகள் இயேசுவையும் அவரைப் பின்பற்றுபவர்களையும் எதிர்ப்பதற்காக இணைந்தனர்.

▣ “நீங்கள் யார்” 8:25லும் இதே கேள்வி இயேசுவால் கேட்கப்பட்டது. யோவானும் இயேசுவும் போதித்த விதமும் செயல்பட்ட விதமும் அதிகாரத்திலிருந்த தலைவர்களுக்கு தலைவலியைக் கொடுத்தது, ஏனென்றால் அவர்கள் இருவரிடமும் பழைய ஏற்பாட்டு கடைசிகால கருப்பொருள்கள் மற்றும் பதங்கள் இருப்பதை

அறிந்தார்கள். இந்த கேள்வி கடைசி காலத்தைப்பற்றி யூதர்களுக்கு இருந்த எதிர்பார்ப்போடு சம்பந்தப்பட்டதாக இருந்தது. புதிய காலத்துக்குரிய நபர்கள்.

1:20 “அவன் மறுதலியாமல் அறிக்கையிட்டதுமன்றி, அறிக்கையிட்டான்” அவர் எதிர்பார்க்கப்பட்ட மற்றும் வாக்குத்தத்தம் பண்ணப்பட்ட மேசியா (கிறிஸ்து) என்கிற இந்த அறிக்கை ஒரு வலுவான, மூன்று மடங்கு மறுப்பு ஆகும். 9:22-23ல் விசேஷித்த தலைப்பு: “அறிக்கைசெய்” பார்க்கவும்.

▣ “கிறிஸ்து” “கிறிஸ்து” என்பது “மேசியா” என்கிற எபிரெய வார்த்தையின் கிரேக்க மொழிப்பெயர்ப்பு ஆகும். இதன் அர்த்தம் “அபிஷேகம் பண்ணப்பட்டவர்” என்பதாகும். பழைய ஏற்பாட்டில் அபிஷேகம் என்கிற கருத்து தேவனின் சிறப்பு அழைப்பை வலியுறுத்துவதற்கும் ஒரு குறிப்பிட்ட பணியைச் செய்வதற்கும் தேவன் அமைத்துக் கொடுத்த ஒரு வழியாகும். இராஜாக்களும், ஆசாரியர்களும், மற்றும் தீர்க்கதரிசிகளும் அபிஷேகம் பண்ணப்பட்டார்கள். நீதியின் புதிய யுகத்தை நடைமுறைப்படுத்தக்கூடிய சிறப்பு நபருடன் இது அடையாளப்படுத்தப்பட்டது. யோவான் ஸ்நானகன்தான் வாக்குத்தத்தம்பண்ணப்பட்ட மேசியா என்று பலர் நினைத்தார்கள் (cf. லூக்கா 3:15) ஏனென்றால் பழைய ஏற்பாட்டில் நாநூறு வருட இடைவெளிக்குப் பிறகு யெகோவா தேவனுக்காக மக்களிடம் பேசுவதற்கு தேவனால் அருளப்பட்ட முதல் நபர் இவர்தான்.

இந்த நேரத்தில் தானி. 9:26லிருந்து “மேசியா” என்கிற வார்த்தையைக் குறித்து என் கருத்துக்களைச் சேர்க்க விரும்புகிறேன்.

▣

NASB	“மேசியா”
NKJV	“மேசியா”
NRSV	“அபிஷேகம்பண்ணப்பட்ட ஒருவர்”
TEV	“தேவனால் தெரிந்தெடுக்கப்பட்ட தலைவன்”
NJB	“அபிஷேகம்பண்ணப்பட்ட ஒருவர் ”

மேசியா அல்லது அபிஷேகம் செய்யப்பட்டவர் என்ற வார்த்தையுடன் தொடர்புடைய பல சாத்தியமான அர்த்தங்களால் இந்த வசனத்தை விளக்குவதில் சிரமம் உள்ளது. (BDB 603):

1. யூதருடைய இராஜாக்களைக் குறிப்பதற்கு இது பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது (உதா. Iசாமு. 2:10; 12:3)
2. யூத ஆசாரியர்களைக் குறிப்பதற்கு இது பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது (உதா. லேவி. 4:3,5)
3. கோரேஸ் இராஜாவைக் குறிப்பதற்கு இது பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது (cf. ஏசா. 45:1)
4. சங்கீதம் 110 மற்றும் சகரியா 4 இல் #1 மற்றும் #2 இணைக்கப்பட்டுள்ளது
5. நீதியின் புதிய யுகத்தைக் கொண்டுவரும் தாவீதின் வம்சத்தில் வரக்கூடிய விசேஷித்த இராஜாவைக் குறிப்பதற்கு இது பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது
 - a. யூதா கோத்திரம் (cf. ஆதி. 49:10)
 - b. ஈசாயின் குடும்பம் (cf. IIசாமு. 7)
 - c. உலகளாவிய ஆட்சி (cf. சங். 2; ஏசா. 9:6; 11:1-5; மீகா 5:1-4ff)

“அபிஷேகம் பண்ணப்பட்டவர்” என்கிற பதத்தை நசரேனாகிய இயேசுவோடு அடையாளப்படுத்துவதற்கு பின்வருவன காரணங்களாக அமைந்தன:

1. 2ஆம் அதிகாரத்தில் நான்காவது பேரரசின் ஆட்சியின்போது நித்திய இராஜ்ஜியத்தின் அறிமுகம்
2. 7:13ல் “மனுஷ குமாரன்” அறிமுகப்படுத்தப்படுதலில் நித்திய இராஜ்ஜியம் கொடுக்கப்படுதல்
3. 9:24ல் இருக்கக்கூடிய இரட்சிப்பைக் குறிக்கக்கூடிய வாக்கியங்கள் வீழ்ச்சியடைந்த உலக வரலாற்றின் உச்சத்தை சுட்டிக்காட்டுகின்றன.
4. புதிய ஏற்பாட்டில் தானியேலின் புத்தகத்தை இயேசு பயன்படுத்தினார் (cf. மத். 24:15; மாற். 13:14)

1:21 “பின்னை யார்? நீர் எலியாவா” எலியா சாவாமல் சூறாவளியில் பரலோகத்துக்கு எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டதால் (cf. IIஇராஜா. 2:1) மேசியா வருவதற்கு முன்னால் வருவார் என்று எதிர்பார்க்கப்பட்டார் (cf. மல். 3:1; 4:5). யோவான் ஸ்நானகன் எலியாவைப் போல இருந்தார் மற்றும் எலியாவைப்போல செயல்படவும் செய்தார் (cf. சக. 13:4).

▣ **“நான் அல்ல”** யோவான் தன்னை கடைசி காலத்தில் வருகிற எலியாவாகப் பார்க்கவில்லை, ஆனால் மல்கியா தீர்க்கதரிசனம் யோவான் ஸ்நானகனில் நிறைவேறியதாக இயேசு கண்டார் (cf. மத். 11:14; 17:12).

▣ **“நீர் தீர்க்கதரிசியானவரா”** அவரைப்போல அவருக்குப் பின்னால் ஒருவர் வருவார் என்று மோசே முன்பே சொல்லியிருந்தார் (“தீர்க்கதரிசி” என்று அவரை அழைத்தார்) (cf. உபா. 18:15, 18; யோவான் 1:25; 6:14; 7:40; அப். 3:22-23; 7:37). புதிய ஏற்பாட்டில் இந்த பதம் இரண்டு வெவ்வேறான வழிகளில் உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது: (1) மேசியாவைக் குறிக்காமல் கடைசி காலத்தில் வரக்கூடிய நபரைக் குறிக்கிறது (cf. 7:40-41) அல்லது (2) மேசியாவைக் குறிக்கிறது (cf. அப். 3:22).

1:23 “நான் வனாந்தரத்திலே கூப்பிடுகிறவனுடைய சத்தமாயிருக்கிறேன்” இது பழைய ஏற்பாட்டின் கிரேக்க மொழிப்பெயர்ப்பில் (Septuagint) ஏசாயா 40:3ன் மேற்கோள் ஆகும். இதற்கு இணையான குறிப்பு மல். 3:1ல் உள்ளது.

▣ **“கர்த்தருக்கு வழியைச் செவ்வைபண்ணுங்கள்”** இது ஏசாயா புத்தகத்தின் இலக்கிய (அதிகாரங்கள் 40-54) அலகின் ஒரு மேற்கோள் (ஏசாயா 40:3) ஆகும், அதில் மேசியாவை வேலையாளாகக் காட்டும் பாடல்கள் உள்ளன (cf. 42:1-9; 49:1-7; 50:4-11; 52:13-53:12). அவை ஆரம்பத்திலே இஸ்ரவேலைக் குறித்தன, ஆனால் பின்னர் 52:13-53:12களில் உள்ள வார்த்தைகள் ஒரு தனிநபரைக் குறிப்பதாக உள்ளன. சாலையை நேராக்குதல் என்கிற கருத்து அரசு வருகையை ஆயத்தம் செய்தலுக்காக பயன்படுத்தப்பட்டது. “நேரான” என்கிற பதம் “நீதி” என்கிற பதத்தின் மூலவார்த்தையோடு சம்பந்தப்பட்டது. Iயோவான் 2:29ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

யோவான் ஸ்நானகனின் மதிப்பைக் குறைப்பதில் அப்போஸ்தலனாகிய யோவானின் இறையியல் நோக்கம் இருப்பதற்கு இந்த வேதபகுதி உதவியது.

முதலாம் நூற்றாண்டில் யோவான் ஸ்நானகளை ஆவிக்குரிய தலைவனாக ஏற்றுக்கொண்ட தவறான பல குழுக்கள் தொடங்கப்பட்டதே இதற்குக் காரணம்.

வேதப்பகுதி:யோவான் 1:24-28

24 அனுப்பப்பட்டவர்கள் பரிசேயராயிருந்தார்கள். 25 அவர்கள் அவனை நோக்கி :நீர் கிறிஸ்துவமல்ல, எலியாவமல்ல, தீர்க்கதரிசியானவருமல்லவென்றால், ஏன் ஞானஸ்நானங் கொடுக்கிறீர் என்று கேட்டார்கள். 26 யோவான் அவர்களுக்குப் பிரதியுத்தரமாக :நான் ஜலத்தினாலே ஞானஸ்நானங்கொடுக்கிறேன்; நீங்கள் அறியாதிருக்கிற ஒருவர் உங்கள் நடுவிலே நிற்கிறார். 27 அவர் எனக்குப் பின்வந்தும் என்னிலும் மேன்மையுள்ளவர்; அவருடைய பாதரட்சையின் வாரை அவிழ்ப்பதற்கும் நான் பாத்திரனல்ல என்றான். 28 இவைகள் யோர்தானுக்கு அக்கரையில் யோவான் ஞானஸ்நானங்கொடுத்த பெத்தாபராவிலே நடந்தன.

1:24 "அனுப்பப்பட்டவர்கள் பரிசேயராயிருந்தார்கள்" இந்த வேதப்பகுதி தெளிவற்றதாக இருக்கிறது. இது பின்வரும் அர்த்தங்களைத் தரலாம் (1) யோவானின் கேள்வியைக் கேட்டவர்களை பரிசேயர்கள் அனுப்பினார்கள் (cf. v. 19) அல்லது (2) கேள்வி கேட்டவர்கள் பரிசேயர்களாக இருந்தார்கள், பெரும்பாலான ஆசாரியர்கள் சதுசேயர்களாக இருந்ததால் இந்த காரியம் வழக்கத்துக்கு மாறாக இருந்தது (cf. வச.9). வச.19ல் சொல்லப்பட்டிராத வேறு ஒரு பிரிவைக்கூட இந்த வேதப்பகுதி குறிப்பிடுவதாக இருக்கிறது.

விசேஷித்த தலைப்பு: பரிசேயர்கள்

விசேஷித்த தலைப்பு: பரிசேயர்கள்

- I. பின்வரும் மூலங்களிலிருந்து இந்த பதம் உருவாகியிருக்கலாம்:
 - A. "தனியாக பிரிந்து இருப்பது." மக்காபியன் காலத்தில்தான் இந்தப் பிரிவு வளர்ந்தது (Macaabean period) (இதுதான் இன்று பெரும்பாலானவர்களால் ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்ட கண்ணோட்டம்), மோசேயின் நியாயப்பிரமாணத்தின் வாய்வழி மரபுகளை கடைப்பிடிப்பதற்காக மக்களிடமிருந்து தங்களை ஒதுக்கிக் கொண்டனர் (அதாவது, ஆதிக்கால யூத மரபுகள் *Hasidim*).
 - B. "பிரிப்பது." இது அதே எபிரெய மூல வார்த்தையின் மற்றொரு அர்த்தம் ஆகும் (BDB 827, BDB 831 I, KB 976); இரண்டின் அர்த்தமும் "பிரிப்பது" என்பது தான். இது வியாக்கியானம் செய்தவரைக் குறிக்கிறது என்று ஒரு சில வேதவல்லுநர்கள் சொல்லுகிறார்கள் (cf. நெகேமியா 8:8; 2தீமோத்தேயு 2:15).
 - C. "பாரசீகன்" இது அதே அராமிய மூல வார்த்தையின் மற்றொரு அர்த்தம் ஆகும் (BDB 828, KB 970). பரிசேயர்களின் ஒரு சில போதனைகள் பாரசீக சோராஷ்டிரிய இருமைக் கொள்கைக்கு ஒத்ததாக இருக்கிறது. (தனிப்பட்ட தீமை என்கிற

விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.)

- II. பரிசேயர்கள் எப்படி உருவானார்கள் என்பதைக் குறித்து பல கொள்கைகள் உள்ளன.
- A. ஆதிகால யூத மதத்தின் ஒரு இறையியல் பிரிவு (அதாவது, ஜோசிபஸ்)
 - B. ஹாஸ்மோனியர்கள் மற்றும் ஏரோதியர்கள் காலங்களில் இருந்த ஒரு அரசியல் பிரிவு
 - C. மோசேயின் நியாயப்பிரமாணத்தை வியாக்கியானம் செய்த வேத வல்லுநர்கள். இவர்கள் சாதாரண மக்கள் மோசேயின் நியாயப்பிரமாணத்தையும் வாய்வழி பாரம்பரியத்தையும் புரிந்து கொள்வதற்காக உதவினார்கள்.
 - D. ஜெப ஆலயத்தின் ஆசாரிய தலைமைக்கு போட்டியாக எஸ்றா போன்ற வேதபாசுக்களின் இயக்கம் மற்றும் பெரிய ஜெப ஆலய இயக்கம் பின்வரும் பிரிவினர்கள் சண்டையிட்டதால் இவர்கள் உருவானார்கள்
 - 1. யூதர்கள் அல்லாத ஆட்சியாளர்கள் (விசேஷமாக. ஆண்டியோகஸ் IV)
 - 2. பிரபுக்களும் பாமர மக்களும்
 - 3. பாலஸ்தீனத்தில் வாழ்ந்த பொதுவான யூதர்களும் உடன்படிக்கைக்கு தங்களை ஒப்புக்கொடுத்தவர்களும்
- III. நமக்குக் கிடைக்கிற இந்தச் செய்தியானது பின்வருவனவற்றிலிருந்து வருகிறது
- A. பரிசேயனாகிய ஜோசிபஸ்
 - 1. யூதர்களின் தொல்பொருள்கள்
 - 2. யூதர்களின் போர்கள்
 - B. புதிய ஏற்பாடு
 - C. பிற்காலத்தில் இருந்த யூத ஆதாரங்கள்
- IV. அவர்களின் முக்கிய உபதேசங்கள்
- A. வரப்போகிற மேசியாவில் அவர்களுக்கு நம்பிக்கை இருந்தது, ஏனோக் போன்ற இடைக்கால கடைசிகாலம் பற்றிய யூத இலக்கியங்களால் இதில் தாக்கம் ஏற்பட்டது.
 - B. தேவன் நம் அன்றாட வாழ்க்கையில் செயல்படுகிறார் என்கிற நம்பிக்கை. இது சதுசேயர்களுக்கு நேர் எதிராக இருந்தது (cf. அப்போஸ்தலர் 23:8). பரிசேயர்களின் பல இறையியல் கோட்பாடுகள் சதுசேயர்களின் இறையியல் கோட்பாடுகளுக்கு எதிராகவே இருந்தன.
 - C. பூமிக்குரிய வாழ்க்கையை அடிப்படையாகக் கொண்ட உடல் சார்ந்த ஒரு வருங்கால வாழ்க்கையில் நம்பிக்கை, அதில் வெகுமதியும் தண்டனையும் இருக்கிறது (cf. தானி. 12:2).
 - D. பழைய ஏற்பாட்டின் அதிகாரத்திலும் வாய்வழி பாரம்பரியங்களிலும் (Talmud) நம்பிக்கை. தேவனின் பழைய ஏற்பாட்டு கட்டளைகளுக்குக் கீழ்ப்படிவது முக்கியமென்று அவர்கள் உணர்ந்தார்கள், ஏனெனில் அவை மதகுரு வல்லுநர்களின் பள்ளிகளால் விளக்கப்பட்டு பயன்படுத்தப்பட்டன (ஷம்மாய்,

பழமைவாதம் மற்றும் ஹில்லேல், தாராளவாதம்). இந்த வகையான விளக்கம் இரண்டு மாறுபட்ட தத்துவங்களைக் கொண்ட மதகுருமார்களுக்கு இடையிலான உரையாடலை அடிப்படையாகக் கொண்டது, ஒன்று பழமைவாதமாகவும் மற்றொன்று தாராளவாதமாகவும் இருக்கின்றன. வேதத்தின் அர்த்தம் குறித்த இந்த வாய்வழி விவாதங்கள் இறுதியாக இரண்டு வடிவங்களில் எழுதப்பட்டன: பாபிலோனிய டால்முட் மற்றும் முழுமையற்ற பாலஸ்தீனிய டால்முட். இந்த வாய்வழி விளக்கங்களை மோசே சீனாய் மலையில் பெற்றதாக அவர்கள் நம்பினார்கள். இந்த விவாதங்களின் வரலாற்று ஆரம்பம் எஸ்றா மற்றும் "பெரிய ஜெப ஆலயத்தில்" (பின்னர் இது ஆலோசனைச் சங்கம் என்று அழைக்கப்பட்டது) இருந்த மனிதர்களுடன் தொடங்கியது.

- E. மிகவும் மேம்படுத்தப்பட்ட தேவதூதர்களைப் பற்றிய படிப்பின் மீது நம்பிக்கை. அதில் நல்ல மற்றும் கெட்ட ஆவிக்குரிய காரியங்கள் இருந்தன. இது பாரசீகத்தில் இருந்த இருமைக் கொள்கையிலிருந்தும் இடைக்கால யூத இலக்கியங்களிலிருந்தும் வந்தது.
- F. கடவுளின் சர்வாதிகாரத்துவத்தையும் மனித சுதந்திர விருப்பத்தை பயன்படுத்துதலையும் நம்பினார்கள். (yetzers).

V. பரிசேய இயக்கத்தின் பலங்கள்

- A. அவர்கள் தேவனுடைய வெளிப்பாட்டை நேசித்தார்கள், மதித்தார்கள் மற்றும் அதில் நம்பிக்கை வைத்தார்கள் (அதாவது., நியாயப்பிரமாணம், தீர்க்கதரிசிகள், செய்யுள் பாடல்கள் மற்றும் வாய்வழிப் பாரம்பரியம்).
- B. அவர்கள் நீதியுள்ள சீஷர்களாக இருப்பதில் உறுதியாக இருந்தார்கள் (அதாவது., தினசரி விசுவாச வாழ்க்கை). ஒரு புதிய, வளமான நாளின் தீர்க்கதரிசன வாக்குத்தத்தங்களை நிறைவேற்ற அவர்களுக்கு ஒரு "நீதியுள்ள இஸ்ரவேல்" தேவைப்பட்டது.
- C. அவர்கள் யூத சமுதாயத்துடன் ஒரு சமத்துவத்தை ஆதரித்தனர், அதில் அனைத்து மட்ட மக்களும் அடங்குவர். அதாவது அவர்கள் ஆசாரிய தலைமைத்துவத்தையும் அவர்களின் போதனைகளையும் நிராகரித்தார்கள் (அதாவது., சதுசேய இயக்கம்) (cf. அப்போஸ்தலர் 23:8).
- D. அவர்கள் மோசேயின் உடன்படிக்கைக்குச் செல்லுபடியாகும் மனிதக் கூறுகளை வென்றனர். அவர்கள் தேவனின் சர்வாதிகாரத்துவத்தை முழுமையாக உறுதிப்படுத்தினர், ஆனால் மனித சுதந்திர விருப்பத்தினுடைய செயல்பாட்டின் அவசியத்தையும் கருதினர்.
- E. பல மதிப்பிற்குரிய பரிசேயர்களைப் பற்றி புதிய ஏற்பாடு கூறுகிறது (அதாவது., நிக்கொதேமு, ஐசுவரியவானாகிய ஒரு தலைவன், மற்றும் அரிமத்தியா ஊரானாகிய யோசேப்பு).

- VI. கி.பி. 70ல் ரோமானியர்களால் எருசலேம் மற்றும் ஆலயத்தின் அழிவில் இருந்து

தப்பிய முதல் நூற்றாண்டின் யூத மதத்தின் ஒரே பிரிவு இவர்கள் தான். அவர்கள் நவீன யூதமதத்தவர்கள் ஆனார்கள்.

1:25 “ஏன் ஞானஸ்நானங் கொடுக்கிறீர்” யூத மதத்துக்கு மாறவிரும்பும் புறஜாதியினருக்கு பண்டைய யூத மதத்தில் ஞானஸ்நானம் வழக்கமாக இருந்தது, ஆனால் யூதர்கள் ஞானஸ்நானம் எடுப்பது அவர்களுக்கு வழக்கமல்ல (கும்ரன் என்ற பகுதியில் வாழ்ந்த ஒரு யூத பிரிவினர் சுயமாக ஞானஸ்நானம் எடுப்பதை வழக்கமாகக் கொண்டிருந்தனர் மற்றும் தேவாலயத்தில் ஆராதனை செய்வதற்கு முன்பு யூதர்கள் தங்களை சுத்திகரித்துக் கொண்டனர்). இந்த வேதபகுதியில் மேசியா குறித்த குறிப்புகள் பின்வரும் பழைய ஏற்பாட்டு வேதபகுதிகளில் இருந்து மேற்கோள்களாக எடுக்கப்பட்டுள்ளன. ஏசாயா 52:15; எசே. 36:25; சக. 13:1.

▣ **“என்றால்”** (ஆங்கிலத்தில் IF) இது நிபந்தனையைக் குறிக்கும் ஒரு தமிழ் பயன்பாட்டுச் சொல் (FIRST CLASS CONDITIONAL SENTENCE) இது ஆசிரியரின் கண்ணோட்டத்தில் அல்லது அவரது இலக்கிய நோக்கங்களுக்காக உண்மை என்று கருதப்படுகிறது.

▣ **“கிறிஸ்துவமல்ல, எலியாவமல்ல, தீர்க்கதரிசியானவருமல்ல”** சவக்கடல் சுருள்களின் வெளிச்சத்தில் பார்க்கும்போது இந்த மூன்று நபர்களைக் குறித்த கண்ணோட்டம் எசீன்(Essene) என்ற யூதமத பிரிவின் கண்ணோட்டத்தை பிரதிநிதித்துவப்படுத்தியது என்பது சுவாரஸ்யமான ஒன்று. அதாவது மூன்று வெவ்வேறு மேசியாயாவைக் குறிக்கும் நபர்கள் இருப்பார்கள். கிறிஸ்துவின் இரண்டாம் வருகைக்கு முன்னர் எலியா தன் சரீரத்துடன் மீண்டும் வருவார் என்று சில ஆரம்பகால தேவாலயத் தலைவர்கள் நம்பினர் என்பதும் சுவாரஸ்யமானது (cf. கிரிசோஷ்டம், ஜெரோம், கிரிகோரி, மற்றும் அகஸ்டின்).

1:26 “நான் ஜலத்தினாலே ஞானஸ்நானங்கொடுக்கிறேன்” “இல்” என்ற முன்னிடைச்சொல் (PREPOSITION) “உடன்” என்றும் பொருள்படும். இதில் எந்த விருப்பத்தைத் தேர்வுசெய்தாலும், “ஆவியானவர்” தொடர்பான வச.33க்கு இணையாக இருக்க வேண்டும்.

▣ **“ஒருவர் உங்கள் நடுவிலே நிற்கிறார்”** “நிற்கிறார்” என்கிற வினைச்சொல்லின் காலம்(TENSE) தொடர்பான பல உரை மாறுபாடுகள் உள்ளன. UBS4 என்கிற சுருள் முடிவுற்ற காலம்(PERFECT TENSE) “B” (ஏறக்குறைய சரியானது). என்று சொல்கிறது.

புரூஸ் எம். மெட்ஸ்கெர்(Bruce M. Metzger) என்பவர் இந்த முடிவுற்ற காலம்(PERFECT TENSE) யோவானின் எழுத்து நடையின் ஒரு குணமாகும் என்கிறார். இது “உங்கள்

நடுவில் தனது நிலைப்பாட்டை எடுத்த ஒருவர் இருக்கிறார்" என்ற எபிரெய மொழி நடையைக் குறிக்கிறது (பக்.199).

1:27 "அவருடைய பாதரட்சையின் வாரை அவிழ்ப்பதற்கும் நான் பாத்திரனல்ல"

அடிமை தனது வீட்டிற்குள் நுழைந்தவுடன் தனது எஜமானின் செருப்பை அகற்றுவதற்கான பணியை இது குறிக்கிறது (ஒரு அடிமை செய்யக்கூடிய மிகக் குறைந்த, மிக மோசமான பணியாகக் கருதப்படுகிறது). ஒரு அடிமை தனது காலணிகளை அவிழ்த்து விடுவதைத்தவிர வேறு எதையும் செய்ய குருவின் சீடர் தயாராக இருக்க வேண்டும் என்று மதகுருமார்கள் சார்ந்த யூதமதம் வலியுறுத்தியது. காலணிகளை அகற்றி, நியமிக்கப்பட்ட சேமிப்பக இடத்திற்கு எடுத்துச் செல்ல வேண்டும் என்கிற சொல்லப்படாத ஒரு கட்டளையும் உள்ளது. இது தீவிர மனத்தாழ்மையின் ஒரு உருவகமாக இருந்தது.

1:28 "பெத்தானியா" ஆங்கிலத்தில் கிங் ஜேம்ஸ் மொழிப்பெயர்ப்பில்

"பெத்தாபாரா" என்று உள்ளது(MSS, κ^2 ,C²). இதற்குக் காரணம் கிங் ஜேம்ஸ் மொழிப்பெயர்ப்பாளர்கள் ஓரிகன் என்பவர் தவறாக புரிந்துகொண்டதை அப்படியே மொழிபெயர்த்ததாலேயாகும். அவர் இந்த இடத்தை பெத்தாபாரா என்று தவறாகப் புரிந்துகொண்டார் (இடத்தின் பெயரை உருவகப்படுத்துதல்). பெத்தானியா என்பதுதான் சரியானது (Bodmen Papyrus, P⁶⁶)—எருசலேமுக்கு தென்கிழக்கில் உள்ள பெத்தானியா அல்ல (cf.11:18), ஆனால் எரிகோவுக்கு குறுக்கே இருப்பதும், யோர்தானுக்கு குறுக்கே உள்ளதுமான பெத்தானியா (கிழக்குப் பக்கத்தில்).

வேதப்பகுதி:யோவான் 1:29-34

29மறுநாளிலே யோவான் இயேசுவைத் தன்னிடத்தில் வரக்கண்டு :இதோ, உலகத்தின் பாவத்தைச் சுமந்துதீர்க்கிற தேவ ஆட்டுக்குட்டி.30 எனக்குப்பின் ஒருவர் வருகிறார், அவர் எனக்கு முன்னிருந்தபடியால் என்னிலும் மேன்மையுள்ளவரென்று நான் சொன்னேனே, அவர் இவர்தான்.31 நானும் இவரை அறியாதிருந்தேன்; இவர் இஸ்ரவேலுக்கு வெளிப்படும்பொருட்டாக, நான் ஜலத்தினாலே ஞானஸ்நானங் கொடுக்க வந்தேன் என்றான்.32 பின்னும் யோவான் சாட்சியாகச் சொன்னது : ஆவியானவர் புறாவைப்போல வானத்திலிருந்திறங்கி, இவர்மேல் தங்கினதைக் கண்டேன்.33 நானும் இவரை அறியாதிருந்தேன்; ஆனாலும் ஜலத்தினால் ஞானஸ்நானங்கொடுக்கும்படி என்னை அனுப்பினவர்; ஆவியானவர் இறங்கி யார்மேல் தங்குவதை நீ காண்பாயோ, அவரே பரிசுத்த ஆவியினால் ஞானஸ்நானங்கொடுக்கிறவரென்று எனக்குச் சொல்லியிருந்தார்.34 அந்தப்படியே நான் கண்டு, இவரே தேவனுடைய குமாரன் என்று சாட்சி கொடுத்து வருகிறேன் என்றான்.

1:29 “இதோ, தேவ ஆட்டுக்குட்டி” பஸ்கா பண்டிகை வருவதற்கு அதிக நாட்கள் இல்லை (cf. 2:13). ஆகையால், இது அநேகமாக பஸ்கா ஆட்டுக்குட்டியைக் குறிக்கிறது. இந்த பஸ்கா ஆட்டுக்குட்டி யூதமக்கள் எகிப்திலிருந்து மீட்கப்பட்டதைக் குறிக்கிறது. (அதாவது., இரட்சிப்பு) (cf. யாத். 12). பஸ்கா ஆட்டுக்குட்டி கொல்லப்பட்ட அதே நாளில் யோவான் இயேசுவின் மரணத்தையும் வைக்கிறார் (அதாவது., “ஆயத்த நாள்”). எப்படியிருந்தாலும் வேறு சில வியாக்கியானங்களும் உள்ளன:

1. இது ஏசாயா 53:7ல் சொல்லப்படக்கூடிய துன்பப்படும் ஊழியரைக் குறிக்கலாம்
2. ஆதி. 22:8,13ல் புதரிலே சிக்கிக் கொண்ட ஒரு விலங்கைக் குறிக்கலாம்
3. ஆலயத்தில் “இடைவிடாமல்” என்று அழைக்கப்படும் தினசரி பலியைக் குறிக்கலாம் (cf. யாத். 29:38-46).

எதுவாக இருந்தாலும், ஒரு தியாக நோக்கத்திற்காகவே ஆட்டுக்குட்டி அனுப்பப்பட்டது (cf. மாற்கு 10:45). இயேசுவின் பலி மரணத்திற்கான இந்த சக்திவாய்ந்த உருவகம் ஒருபோதும் பவுலால் பயன்படுத்தப்படவில்லை, யோவானால் மட்டுமே அரிதாக பயன்படுத்தப்படுகிறது (cf. 1:29,36; மற்றும் அப். 8:32யும் 1பேதுரு 1:19யும் கவனிக்கவும்). இது கிரேக்கப் பதத்தில் “சிறிய ஆட்டுக்குட்டி” என்று பொருள்படுகிறது (சிறியது என்பதற்கான காரணம் இது ஒரு வயதானதே ஆகும். இது தான் பலியிடுவதற்கான பொதுவான வயது). யோவான் 21:15ல் வேறொரு வார்த்தை உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது மற்றும் வெளிப்படுத்தின விசேஷத்தில் இருபத்தெட்டு முறை உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

யோவான் ஸ்நானகனின் ஒப்புமைச் சித்திரம் வேறொரு அர்த்தத்தைக் கொடுப்பதற்கான வாய்ப்பும் உள்ளது: “ஆட்டுக்குட்டி” இது ஒரு இடைக்கால, வெளிப்படுத்தல் இலக்கியம். அதில் ஆட்டுக்குட்டியானவர் போர் வீரராக வருகிறார். இருந்தாலும் அதில் தியாக அம்சம் இருக்கிறது, ஆனால் கடைசி காலத்தில் வருகிற நியாயாதிபதியாக அவர் இருப்பது தான் முக்கியமாகக் காட்டப்பட்டுள்ளது (cf. வெளி. 5:5-6,12-13).

▣ **“உலகத்தின் பாவத்தைச் சுமந்துதீர்க்கிறவர்!”** இங்கே “தீர்க்கிற” என்கிற வார்த்தைக்கு “சுமந்து தீர்க்கிற” என்று அர்த்தம். லேவியராகமம் 16ல் “வானாந்தரத்தில் விடப்பட்ட ஆட்டுக்கடா” என்கிற கருத்துக்கு இந்த வினைச்சொல் ஒத்ததாக இருக்கிறது. உலகத்தின் பாவம் என்று இங்கே குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. அதற்குக் காரணம் ஆட்டுக்குட்டியானவர் செய்ய வந்த ஊழியத்தின் உலகளாவிய தன்மையைக் குறிக்கிறது (cf. வச.9; 3:16; 4:42; 1தீமோ. 2:4; 4:10; தீத்து 2:11; 2பேதுரு 3:9; 1யோவான் 2:2; 4:14). இங்கே பாவம் என்பது ஒருமையில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது, பன்மையில் அல்ல. இந்த உலகத்தின் “பாவப்” பிரச்சனையை இயேசு தீர்த்தார்.

1:30 “அவர் எனக்கு முன்னிருந்தபடியால்” 15ஆம் வசனத்தில் சொல்லப்பட்ட காரியம் இங்கே மறுபடியும் அழுத்தத்துக்காக கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. இயேசு உலகத்தோற்றத்துக்கு முன்பிருந்தார் என்பதையும் அவரின் தெய்வீகத்தையும்

அழுத்தமாகச் சொல்வதற்காகக் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது (cf. யோவான் 1:1,15; 8:58; 16:28; 17:5,24; II கொரி. 8:9; பிலி. 2:6-7; கொலோ. 1:17; எபி. 1:3).

1:31 “இவர் இஸ்ரவேலுக்கு வெளிப்படும்பொருட்டாக” இது யோவானால் பொதுவாக உபயோகப்படுத்தப்படும் சொற்றொடர் (cf. 2:11; 3:21; 7:4; 9:3; 17:6; 21:14; Iயோவான் 1:2; 2:19,28; 3:2,5,8; 4:9), ஆனால் முதல் மூன்று சுவீசேஷங்களில் இது அரிதாகத்தான் காணப்படுகிறது, மாற்கு 4:22ல் இது வருகிறது. இது “அறிந்து கொள்ளாதல்” என்கிற எபிரெய் பதத்தின் ஒரு வித்தியாசமான அர்த்தம், இது ஒருவரைப் பற்றிய உண்மைகளைவிட ஒருவருடன் உள்ள தனிப்பட்ட உறவைப் பற்றிப் பேசுகிறது. யோவானின் ஞானஸ்நானத்தின் நோக்கம் இரண்டு வகைப்படும்: (1) மக்களை ஆயத்தப்படுத்துவதற்கு மற்றும் (2) மேசியாவை வெளிப்படுத்துவதற்கு.

1:32-33 ஆவியானவர் இயேசுவின்மீது வந்திறங்கினதை யோவான் கண்டார் என்கிற உண்மையை இது மூன்று மடங்கு அழுத்தமாகச் சொல்கிறது.

1:32 “ஆவியானவர் புறாவைப்போல வானத்திலிருந்திறங்கி” ஏசாயா இந்த முறையில்தான் மேசியாவை புரிந்து கொண்டார் (அதிகாரங்கள் 40-66) (cf. ஏசாயா 42:1; 59:21; 61:1). இதற்கு முந்தைய காலத்தில் இயேசுவில் ஆவியானவர் இல்லை என்று அர்த்தம் கிடையாது. இது தேவனின் சிறப்பான தெரிந்தெடுத்தலையும் அவரின் தயார்படுத்தலையும் குறிக்கிறது. முதலில் இது இயேசுவுக்காக என்பதைவிட யோவான் ஸ்நானகனுக்காக இருந்தது என்றே சொல்ல வேண்டும்!

யூதர்கள் இரண்டு காலகட்டங்களைக் குறித்து உலகக் கண்ணோட்டத்தைக் கொண்டிருந்தனர் (Iயோவான் 2:17ல் விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்), தற்போதுள்ள தீய காலம் மற்றும் வரப்போகிற நீதியின் காலம். இந்த புது காலகட்டம் ஆவியானவரின் காலகட்டம் என்று அழைக்கப்பட்டது. இந்த காட்சியானது யோவான் ஸ்நானகனுக்கு (1) இது மேசியா என்றும் (2) புது யுகம் தொடங்கினது என்றும் கூறியிருக்கலாம்.

▣ “புறா”இது பின்வருமாறு பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது

1. இஸ்ரவேலுக்கு மதகுருமார்கள் கொடுத்த ஒரு அடையாளம் (அதாவது., ஓசியா 7:11)
2. ஆவியானவர் சிருஷ்டியின் மீது அடைகாக்கும் ஒரு பெண் பறவையாக பாவிக்கப்பட்டுள்ளார். [(Targums) பழைய ஏற்பாட்டின் அராமிய மொழிபெயர்ப்பு ஆதி. 1:2]
3. பிலோ என்பவரால் ஞானத்தின் அடையாளமாக,
4. ஆவியானவர் வந்திறங்கின விதத்தை உருவகப்படுத்துதலில் (ஆவியானவர் ஒரு பறவை கிடையாது)

▣ “தங்கினதை ” Iயோவான் 2:10ல் யோவானின் எழுத்துக்களில் “நிலைகொண்டிருத்தல்” என்கிற விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

1:33 “நானும் இவரை அறியாதிருந்தேன்” யோவான் ஸ்நானகனுக்கு இயேசுதான் மேசியா என்பது புரியவில்லை என்று இதற்கு அர்த்தமாகும், இயேசுவையே தெரியாது என்று அர்த்தம் அல்ல. உறவினர்களாக இருப்பதால் நிச்சயமாக அவர்கள் பல ஆண்டுகளாக குடும்ப அல்லது மதக் கூட்டங்களில் சந்தித்திருக்க வேண்டும்.

▣ “ஆனாலும் ஜலத்தினால் ஞானஸ்நானங்கொடுக்கும்படி என்னை அனுப்பினவர்” பழைய ஏற்பாட்டு தீர்க்கதரிசிகளிடம் பேசினதுபோலவே யோவானிடமும் தேவன் பேசினார். இயேசு ஞானஸ்நானம் அடைந்தபோது நடந்த சம்பவங்கள் மூலமாக அவர் மேசியா என்பதை யோவான் புரிந்து கொண்டிருக்க வேண்டும்.

யோவானின் ஞானஸ்நானம் மதரீதியிலான ஒரு அதிகாரத்தை வெளிப்படுத்தியது. இந்த அதிகாரம் எங்கிருந்து வந்தது என்பதை எருசலேமிலுள்ள அதிகாரத்திலிருந்தவர்கள் அறிந்துகொள்ள விரும்பினார்கள் (cf. வச.19-28). அந்த அதிகாரம் இயேசுவிடமிருந்து வந்ததாக யோவான் ஸ்நானகன் சொல்கிறார். யோவான் தண்ணீரில் கொடுத்த ஞானஸ்நானத்தைவிட இயேசு கொடுக்கிற ஆவியின் ஞானஸ்நானம் மேலானது. இயேசு தண்ணீரில் ஞானஸ்நானம் எடுத்தது ஆவியின் ஞானஸ்நானத்திற்கு ஒரு அடையாளமாக மாறும். இது ஒரு புது யுகத்தில் இணைத்துவிடும்!

▣ “அவரே பரிசுத்த ஆவியினால் ஞானஸ்நானங்கொடுக்கிறவரென்று ” |கொரி. 12:13ன் அடிப்படையில் பார்க்கும்போது இந்த கருத்து தேவனின் குடும்பத்தில் ஒரு நபரை ஆரம்பத்தில் சேர்ப்பது தொடர்பானது என்று தெரிகிறது. ஆவியானவர் பாவத்தைக் குறித்து கண்டித்துணர்த்துகிறார், கிறிஸ்துவிடம் விண்ணப்பிக்கிறார், கிறிஸ்துவுக்குள்ளாக ஞானஸ்நானம் பண்ணுகிறார், மற்றும் ஒரு புது விசுவாசிக்குள் கிறிஸ்துவை உருவாக்குகிறார் (cf. யோவான் 16:8-13). |யோவான் 2:20ல் உள்ள பரிசுத்தர் என்கிற விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

1:34 “அந்தப்படியே நான் கண்டு, சாட்சி கொடுத்து” இந்த இரண்டும் கிரேக்க மொழியில் PERFECT ACTIVE INDICATIVE என்று அழைக்கப்படுகிறது. இது கடந்த காலத்தில் நடந்து முடிந்த ஒரு காரியம் பின்னர் தொடர்ச்சியாக நடைபெறுவதைக் குறிக்கிறது. இது 1யோவான் 1:1-4 க்கு மிகவும் ஒத்திருக்கிறது.

▣ “இவரே தேவனுடைய குமாரன்” “ஊழியக்காரன்” என்று சாதாரணமாக மொழிப்பெயர்க்கப்பட்ட கிரேக்க வார்த்தையான (pāis) “பயஸ்” பழைய ஏற்பாட்டின் கிரேக்க மொழிப்பெயர்ப்பில் (LXX) எபிரேய மொழியைப் (“எபட்” ‘ebed , BDB 712) பிரதிபலிக்கிறது. இது “புத்திரன்” என்கிற வார்த்தைக்கு பின்னணியாக இருக்கலாம். அப்படியென்றால் ஏசாயா 53(1:29ல் உள்ள தேவ “ஆட்டுக்குட்டி” போல) தானி. 7:13க்கு பதிலாக பழைய ஏற்பாட்டிலுள்ள ஒரு குறிப்பாக இருக்கிறது என்பது ஆச்சர்யத்தை ஏற்படுத்துகிறது. இயேசு புத்திரனாகவும் ஊழியக்காரனாகவும் இருக்கிறார்! அவர் விசுவாசிகளை “ஊழியக்காரர்களாக” அல்ல “புத்திரர்களாக” மாற்றுவார்!

யோவான் 1:49ல் இதே தலைப்பு நூத்தான்வேலினால் உபயோகிக்கப்பட்டுள்ளது. மத். 4:3ல் சாத்தானும் இதை உபயோகித்தான். MSS P⁵ and x என்கிற கிரேக்கக் கையெழுத்துப் பிரதியில் ஒரு சுவாரஸ்யமான மாறுதல் உள்ளது, அதில் “தேவனுடைய குமாரன்” என்பதற்கு பதிலாக “தேவனால் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட ஒருவர்” என்று உள்ளது. (UBS⁴ என்கிற பிரதி “தேவனுடைய குமாரன்” என்பதற்கு “B” என்ற தரத்தைக் கொடுக்கிறது). யோவான் சுவிசேஷத்தில் “தேவனுடைய குமாரன்” என்கிற உபயோகம் பொதுவானது. ஆனால், ஒருவர் உரை விமர்சனத்தின் (Textual Criticism) பகுத்தறிவு கொள்கைகளைப் பின்பற்றினால், மிகவும் மோசமான மற்றும் அசாதாரணமான சொற்கள் அநேகமாக அசலாக இருக்கலாம், கையெழுத்துப் பிரதியின் சாட்சி குறைவாக இருந்தாலும் மாற்று மொழிபெயர்ப்புக்கான சாத்தியம் குறைவாகவே இருக்கிறது. கோர்டன் ஃபீ என்பவர் இந்த உரை மாறுபாட்டை “புதிய ஏற்பாட்டின் உரை விமர்சனம்” என்கிற தனது கட்டுரையில் விவாதிகிறார் பக்.419-433, தி எக்ஸ்போசிட்டுரின் பைபிள் வர்ணனையின் அறிமுக தொகுதியில் இதை காணலாம்:

“யோவான் 1:34ல் யோவான் ஸ்நானகன், ‘இது தேவ குமாரன்’ (KJV, RSV) என்று சொன்னாரா அல்லது ‘இது தேவனால் தெரிந்தெடுக்கப்பட்டவர்’ (NEB, JB) என்று சொன்னாரா? இதைக் குறித்து ஆரம்ப காலத்தில் இருந்த கையெழுத்துப் பிரதிகளில்கூட வித்தியாசங்கள் உள்ளன. ‘குமாரன்’ என்கிற வார்த்தை அலெக்சாண்ட்ரியாவில் கண்டெடுக்கப்பட்ட ஒருசில கையெழுத்துப் பிரதிகளில் இருந்தன (P⁶⁶, P⁷⁵, B, C, L cop^{bo}) மற்றும் OL (aur, c, flg) பிரதிகளிலும் மற்றும் சிரியாவில் கண்டெடுக்கப்பட்ட பிரதிகளிலும் காணப்படுகிறது.

“தெரிந்தெடுக்கப்பட்ட ஒருவர்” என்கிற பதம் அலெக்சாண்ட்ரியாவில் கிடைத்த P⁵, x, cop^{sa} என்கிற பிரதிகளிலும், OL MSS a,b,e,ff² களிலும், பழைய சிரியா பிரதியிலும் காணப்படுகிறது

“கேள்வியானது உள்ளே இருக்கிற சாட்சியங்களின் அடிப்படையில் தீர்மானிக்கப்பட வேண்டும். எழுத்துமுறையைக் குறித்து யூகிக்கும்போது ஒரு காரியம் தெளிவாகிறது: மாறுபாடு வேண்டுமென்றே நிகழ்ந்த ஒன்று. தற்செயலானது அல்ல (cf. பார்ட் டி. எக்ரமேன் எழுதிய The Orthodox Corruption of Scripture, pp. 69-70 என்கிற புத்தகம்). ஆனால் இரண்டாம் நூற்றாண்டு எழுத்தாளர் ஒரு வகையான தத்தெடுப்பு கிறிஸ்து சாஸ்திரத்துக்கு ஆதரவாக உரையை மாற்றினாரா அல்லது தத்தெடுப்பை ஆதரிக்க ‘தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட ஒருவர்’ என்ற பதவி பயன்படுத்தப்படலாம் என்ற சாத்தியத்தை ஒரு மரபுவழி எழுத்தாளர் உணர்ந்ததால் மரபுவழி காரணங்களுக்காக அதை மாற்றினாரா? எது சரியானதாக இருக்கும் என்பதை யோசிக்கும்போது பிந்தையது மிகவும் சாத்தியமானதாகத் தோன்றுகிறது, குறிப்பாக ‘குமாரன்’ என்கிற பதம் சுவிசேஷத்தில் தத்தெடுப்பு கருத்துக்களை ஆதரிக்கும் வகையில் வேறு எங்கும் மாறாமல் இருப்பதே இதற்குக் காரணம்.

“ஆனால் இறுதி முடிவில் exegesis (வேத வாக்கியங்களை மூல மொழியின் வெளிச்சத்தில் விளக்குதல்) சம்பந்தப்பட்டிருக்க வேண்டும். யோவான் ஸ்நானகன் சொன்னது கிறிஸ்தவ இறையியலின் அறிக்கையை அல்ல. மேசியாவைக் குறித்தே சொன்னார் என்கிற காரணத்தால் சங்கீதம் 2:7 அல்லது ஏசாயா 42:1 போன்ற ஒரு வேதபகுதியின் மேசியா சம்பந்தப்பட்ட கருத்தை இது பிரதிபலிக்கிறது என்பதே கேள்வி. பாடுபடுதல், அல்லது பஸ்கா மற்றும்

யோவான் 1:29ல் உள்ள ஆட்டுக்குட்டியின் நோக்கம் ஆகியவற்றின் வெளிச்சத்தில் பார்க்கும்போது இந்த சுவிசேஷத்தின் சூழலுக்கு “தெரிந்தெடுக்கப்பட்ட ஒருவர்” என்கிற சொற்றொடர் விவாதத்துக்குரியது (பக்.431-432).

வேதப்பகுதி:யோவான் 1:35-42

35 மறுநாளிலே யோவானும் அவனுடைய சீஷரில் இரண்டுபேரும் நிற்கும்போது, 36 இயேசு நடந்துபோகிறதை அவன் கண்டு :இதோ, தேவ ஆட்டுக்குட்டி என்றான். 37 அவன் அப்படிச் சொன்னதை அவ்விரண்டு சீஷருங்கேட்டு, இயேசுவுக்குப் பின்சென்றார்கள். 38 இயேசு திரும்பி, அவர்கள் பின்செல்லுகிறதைக் கண்டு :என்ன தேடுகிறீர்கள் என்றார் .அதற்கு அவர்கள் :ரபீ, நீர் எங்கே தங்கியிருக்கிறீர் என்று கேட்டார்கள்; ரபீ என்பதற்குப் போதகரே என்று அர்த்தமாம். 39 அவர் :வந்து பாருங்கள் என்றார் .அவர்கள் வந்து அவர் தங்கியிருந்த இடத்தைக் கண்டு, அன்றையத்தினம் அவரிடத்தில் தங்கினார்கள் .அப்பொழுது ஏறக்குறையப் பத்துமணி வேளையாயிருந்தது. 40 யோவான் சொன்னதைக் கேட்டு, அவருக்குப் பின்சென்ற இரண்டுபேரில் ஒருவன் சீமோன் பேதுருவின் சகோதரனாகிய அந்திரேயா என்பவன் 41 அவன் முதலாவது தன் சகோதரனாகிய சீமோனைக் கண்டு :மேசியாவைக் கண்டோம் என்று சொன்னான்; மேசியா என்பதற்குக் கிறிஸ்து என்று அர்த்தமாம். 42 பின்பு, அவனை இயேசுவினிடத்தில் கூட்டிக்கொண்டுவந்தான் .இயேசு அவனைப் பார்த்து :நீ யோனாவின் மகனாகிய சீமோன், நீ கேபா என்னப்படுவாய் என்றார்; கேபா என்பதற்குப் பேதுரு என்று அர்த்தமாம்.

1:35 “அவனுடைய சீஷரில் இரண்டுபேரும் ” மாற்கு 1:16-20ல் நாம் காணக்கூடிய இரண்டு சீஷர்களை அழைத்த கணக்கு வேறொன்றாகத் தோன்றுகிறது. இயேசுவுக்கும் கலிலேயாவைச் சேர்ந்த அவருடைய சீஷர்களுக்கும் இடையில் முந்தைய தொடர்பு எவ்வளவு இருந்தது என்பது நிச்சயமற்றதாக இருக்கிறது. இயேசுவின் நாளில் ஒரு மதகுருவை முழுநேரமாக பின்பற்றுபவராக மாறுவதற்கான செயல்பாட்டில் குறிப்பிட்ட சட்ட ஒழுக்கங்கள் இருந்தன. இந்த நடைமுறைகள் மதகுருமார்களின் ஆதாரங்களில் கூறப்பட்டுள்ளன, ஆனால் சுவிசேஷ கணக்குகளில் இந்த நடைமுறைகள் சரியாக பின்பற்றப்படவில்லை. குறிப்பிடப்பட்ட இரண்டு சீஷர்கள் அந்திரேயா (cf. வச.40) மற்றும் அப்போஸ்தலனாகிய யோவான் ஆவார்கள் (இந்த சுவிசேஷ புத்தகத்தில் தன்னை ஒருபோதும் பெயரால் குறிப்பிடவில்லை).

சீஷன் என்ற சொல்லுக்கு (1) கற்பவர் மற்றும்/ அல்லது (2) பின்பற்றுபவர் என்று பொருள். வாக்குத்தத்தம்பண்ணப்பட்ட யூதமேசியா என இயேசு கிறிஸ்துவை விசுவாசித்தவர்களுக்கு இந்த பெயர்தான் ஆரம்பத்தில் வழங்கப்பட்டது. சாதாரண தீர்மானங்களை எடுப்பதற்கு அல்ல சீஷர்களாக மாறுவதற்கே புதிய ஏற்பாடு அழைக்கிறது (cf. மத். 13; 28:18-20). கிறிஸ்தவம் ஒரு ஆரம்ப தீர்மானம்தான் (மனந்திரும்புதல் மற்றும் விசுவாசம்), அதன் பின்னர் கீழ்படிதலும் விசுவாசத்தில்

நிலைத்திருத்தலும் தொடர வேண்டும். கிறிஸ்தவம் என்பது நெருப்புக் காப்பீட்டுக் கொள்கை அல்லது பரலோகத்திற்கான பயணச்சீட்டு அல்ல, ஆனால் இயேசுவோடு தினமும் ஊழியக்காரனாகவோ நண்பனாகவோ உறவு கொள்வதாகும்.

1:37 “அவன் அப்படிச் சொன்னதை அவ்விரண்டு சீஷருங்கேட்டு” யோவான் ஸ்நானகன் தன்னைத் தாண்டி இயேசுவிடம் மக்களை சுட்டிக்காட்டினார் (cf. 3:30).

1:38 “ரபீ (போதகர் என்று மொழிப்பெயர்க்கப்பட்டுள்ளது)” மோசேயின் நியாயப்பிரமாணம் மற்றும் வாய்வழி பாரம்பரியத்தின் (Talmud) தாக்கங்களையும் பயன்பாடுகளையும் விளக்கக்கூடியவர்களை அடையாளம் காண இது முதல் நூற்றாண்டில் யூத மதத்தில் இருந்த ஒரு பொதுவான பட்டமாகும். இது உண்மையில் “என் எஜமானர்” என்று பொருள்படும். இதை அப்போஸ்தலனாகிய யோவான் “ஆசிரியர்” என்பதற்கு இணையாக பயன்படுத்துகிறார் (cf. 11:8,28; 13:13-14; 20:16). யோவான் விளக்குகிற (cf. வச. 38,41,42) உண்மைகளை வைத்துப் பார்க்கும்போது அவர் புறஜாதியினருக்கு எழுதுகிறார் என்பது தெளிவாகிறது.

▣ **“நீர் எங்கே தங்கியிருக்கிறீர்”** இது ஆசிரியருக்கும் மாணவருக்கும் இடையிலான தனித்துவமான பிணைப்பைக் காட்டுவதற்கான பாரம்பரிய நடைமுறைகளைப் பின்பற்றுவதாகத் தெரிகிறது. இந்த இரண்டு மனிதர்களும் இயேசுவோடு சாலையில் ஒருசில கேள்விகளைக் கேட்பதைவிட, அவரோடு அதிக நேரம் செலவிட விரும்பினார்கள் என்பது அவர்களின் கேள்வியில் அடங்கியிருக்கிறது (cf. வச.39).

மெனோmeno (இருக்கும்) என்ற கிரேக்க வார்த்தை வச.38,39ல் மூன்று முறை வருகிறது. இது ஒரு சரீர்ப் பிரகாரமான இடத்தையோ அல்லது ஆவிக்குரிய இடத்தையோ குறிக்கலாம். மூன்று பயன்பாடுகளும் வேறொரு அர்த்தத்தைக் கொடுப்பதற்கு பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளதாகத் தெரிகிறது, இரண்டு அர்த்தங்களும் ஒன்றாகக் கொண்டுவரப்படுகின்றன, இது யோவான் சுவிசேஷத்தில் மிகவும் பொதுவானதாக இருக்கிறது (அதாவது, 1:1,5; 3:3; 4:10- 11; 12:32). இந்த நோக்கமுள்ள தெளிவின்மை என்பது யோவானின் எழுத்துக்களின் சிறப்பியல்பு ஆகும்!

1:39 “அப்பொழுது ஏறக்குறையப் பத்துமணி வேளையாயிருந்தது” யோவான் ரோமானிய நேரத்தைப் பயன்படுத்துகிறாரா என்பது நிச்சயமற்றதாக இருக்கிறது, (1) காலை 12:00 மணிக்கு அல்லது (2) நாள் இடைவெளி, அல்லது யூத நேரம், மாலை 6:00 மணிக்கு தொடங்குகிறது (அந்தி). ஒருவர் யோவான் 19:14 ஐ மாற்கு 15:25 உடன் ஒப்பிடும்போது அது ரோமானிய காலத்தைக் குறிப்பதாக இருக்கிறது. இருப்பினும், ஒருவர் யோவான் 11: 9 ஐ பார்க்கும்போது அது யூத நேரத்தைக் குறிப்பதாக இருக்கிறது. யோவான் இரண்டையும் பயன்படுத்தியிருக்கலாம். இங்கே இது ரோமானிய நேரம், #2 அல்லது இது மாலை 4:00 மணி என்று தெரிகிறது.

1:40 “யோவான் சொன்னதைக் கேட்டு, அவருக்குப் பின்சென்ற இரண்டுபேரில் ஒருவன்” எழுத்தாளர் (அப்போஸ்தலனாகிய யோவான்) ஒருபோதும் தன் சுவிசேஷத்தில் தன் பெயரைக் குறிப்பிடவில்லை (அதாவது., 21:2). யோவான் ஸ்நானகனின் இந்த அறிவிப்பைக் கேட்ட இரண்டு சீஷர்களில் ஒருவரான செபுதேயுவின் குமாரன்தான் யோவான் என்பது நிச்சயம் (மத். 4:21; மாற்கு 1:19).

1:41

NASB “தன் சொந்த சகோதரனை முதலில் கண்டான்”

NKJV, NRSV “தன் சொந்த சகோதரனை முதலில் கண்டான்”

TEV “ஒருமுறை அவன் கண்டான்”

NJB “அந்திரேயா முதலில் ஒன்றைச் செய்தான்”

மொழிப்பெயர்ப்புகளை பாதிக்கும் கையெழுத்துப்பிரதி மாறுபாடுகள் இருக்கின்றன. பின்வருவனவற்றைத் தேர்ந்தெடுக்கலாம்

1. அந்திரேயா செய்த முதல் காரியம்
2. அவன் கண்ட முதலாம் நபர்
3. முதலாவது சென்று சொன்னவன் அந்திரேயாதான்

“மேசியா (இதற்கு கிறிஸ்து என்று அர்த்தமாம்)” 1:20ல் உள்ள குறிப்புகளைப் பார்க்கவும்..

1:42 “இயேசு அவனைப் பார்த்து” இது ஒருவரை ஆழ்ந்து பார்ப்பதைக் குறிக்கிறது

▣ **“யோனாவின் மகனாகிய சீமோன்”** பேதுருவின் தந்தையின் பெயர் குறித்து புதிய ஏற்பாட்டில் சில குழப்பங்கள் உள்ளன. மத். 16:17ல் பேதுரு “யோனாவின் மகன்” (ஈனாஸ்) என்று அழைக்கப்படுகிறார், ஆனால் இங்கே அவர் “யோவானின் மகன்” (இசானஸ்) என்று அழைக்கப்படுகிறார். யோவான் என்ற பெயர் MSS P⁶⁶, P⁷⁵, x மற்றும் L. MS Bல் அதே பெயரைக் கொண்டுள்ளது, ஆனால் ஒரே ஒரு “n” (loanes) மட்டுமே உள்ளது. யோனா என்ற பெயர் MSS A, B³, K (எம்.எஸ்.எஸ் ஏ, பி 3, கே) மற்றும் பிற கிரேக்க கையெழுத்துப் பிரதிகளிலும் காணப்படுகிறது. இந்த கேள்விக்கு தெளிவான பதில் இல்லை என்று தெரிகிறது. அராமிய மொழியிலிருந்து மொழிபெயர்க்கப்பட்ட பெயர்களில் மாறுபட்ட எழுத்துப்பிழைகள் இருப்பது சாதாரணம்.

(‘Michael Magill, The New Testament TransLine, p. 303) மைக்கேல் மேகில், தி நியூ டெஸ்டமென்ட் டிரான்ஸ்லைன், ப. 303,ல் இவ்வாறு கூறுகிறார். “‘யோனா ‘மற்றும்’ யோவான்’ ஆகிய பெயர்கள் ஒரே எபிரெய பெயரின் கிரேக்க எழுத்துக்களாக (‘சைமன் ‘மற்றும்’ சிமியோன் ஐப் போல இருக்கலாம்.””

▣ **“நீ கேபா என்னப்படுவாய்” (கேபா என்பதற்குப் பேதுரு என்று அர்த்தமாம்)”**

கெபாஸ் என்ற சொல் பாறை (கெபா) என்பதற்கான அராமிய வார்த்தை ஆகும், இது

கிரேக்க மொழியில் கெபாஸ் என்று வருகிறது. இந்தப் பெயர் ஸ்திரத்தன்மை, வலிமை மற்றும் ஆயுள் ஆகியவற்றை குறிக்கிறது.

இயேசுவின் வாழ்க்கையையும் போதனைகளையும் புறஜாதி வாசகர்களுக்கு விளக்குவதற்கு இந்த சுவிசேஷத்தின் ஆசிரியர் சொல்கிற பல கருத்துக்களில் இதுவும் ஒன்றாகும். வேதாகம விளக்கத்திற்கான பிற்கால தொழில்நுட்ப சொற்கள் (வினைச் சொற்கள் VERBS) இந்த அதிகாரத்தில் வருவது சுவாரஸ்யமானது.

1. ஒவ்வொரு வார்த்தையாகப் படித்து அர்த்தத்தை கண்டுபிடித்தல், அர்த்தத்தை வெளியே எடுத்தல் 1:18ல் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது.
2. வேதத்தை வியாக்கியானம் செய்வதற்கான கொள்கைகள் பற்றிய படிப்பு, விளக்குதல், அர்த்தப்படுத்துதல், மொழிப்பெயர்த்தல், 1:42ல் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

வேதப்பகுதி:யோவான் 1:43-51

43 மறுநாளிலே இயேசு கலிலேயாவுக்குப்போக மனதாயிருந்து, பிலிப்புவைக்கண்டு : நீ எனக்குப் பின்சென்று வா என்றார்.44 பிலிப்பென்பவன் அந்திரேயா பேதுரு என்பவர்களுடைய ஊராகிய பெத்சாயிதா பட்டணத்தான்.45 பிலிப்பு நாத்தான்வேலைக் கண்டு :நியாயப்பிரமாணத்திலே மோசேயும் தீர்க்கதரிசிகளும் எழுதியிருக்கிறவரைக் கண்டோம்; அவர் யோசேப்பின் குமாரனும் நாசரேத்தாரானாகிய இயேசுவே என்றான்.46 அதற்கு நாத்தான்வேல் : நாசரேத்திலிருந்து யாதொரு நன்மை உண்டாகக்கூடுமா என்றான் .அதற்குப் பிலிப்பு :வந்து பார் என்றான்.47 இயேசு நாத்தான்வேலைத் தம்மிடத்தில் வரக்கண்டு அவனைக்குறித்து :இதோ, கபடற்ற உத்தம இஸ்ரவேலன் என்றார்.48 அதற்கு நாத்தான்வேல் :நீர் என்னை எப்படி அறிவீர் என்றான் .இயேசு அவனை நோக்கி : பிலிப்பு உன்னை அழைக்கிறதற்கு முன்னே, நீ அத்திமரத்தின் கீழிருக்கும்போது உன்னைக் கண்டேன் என்றார்.49 அதற்கு நாத்தான்வேல் :ரபீ, நீர் தேவனுடைய குமாரன், நீர் இஸ்ரவேலின் ராஜா என்றான்.50 இயேசு அவனுக்குப் பிரதியுத்தரமாக : அத்திமரத்தின் கீழே உன்னைக் கண்டேன் என்று நான் உனக்குச் சொன்னதினாலேயா விசுவாசிக்கிறாய்; இதிலும் பெரிதானவைகளைக் காண்பாய் என்றார்.51 பின்னும், அவர் அவனை நோக்கி :வானம் திறந்திருக்கிறதையும், தேவதூதர்கள் மனுஷகுமாரனிடத்திலிருந்து ஏறுகிறதையும்இறங்குகிறதையும் நீங்கள் இதுமுதல் காண்பீர்கள் என்று மெய்யாகவே மெய்யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.

1:43 “மறுநாளிலே” யோவான் தன் சுவிசேஷம் முழுவதும் காலவரிசை குறிப்பான்களை உபயோகிக்கிறார் (cf.1:29,35,43; 2:1; மற்றும் சில). பொதுவான சூழல் (1) வச.19ல் தொடங்குகிறது, இது முதல் நாளாக இருக்கலாம்; (2)29,35,43 ஆகிய வசனங்களில் “மறுநாள்” என்று உள்ளது; (3) 2:1ல் “மூன்றாம் நாள்” என்று உள்ளது.

▣ “போக மனதாயிருந்து” யூதேயாவில் இயேசுவின் ஊழியத்தின் ஆரம்ப காலத்தை யோவான் பதிவு செய்கிறார், இது மற்ற சுவிசேஷங்களில் பதிவு செய்யப்படவில்லை. இயேசு யூதேயாவிலும் விசேஷமாக எருசலேமிலும் செய்த ஊழியத்தைக் குறித்து யோவான் தன் சுவிசேஷத்தில் கவனம் செலுத்துகிறார். எவ்வாறாயினும், கானாவில் (யோவான் 2) திருமண நிகழ்ச்சியில் கலந்துகொள்வதற்காக கலிலேயாவுக்குச் செல்ல அவர் விரும்புகிறார்.

▣ “நீ எனக்குப் பின்சென்று வா” இது நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாக செய்யவேண்டிய ஒரு கட்டளை (PRESENT ACTIVE IMPERATIVE). இது ஒரு நிரந்தர சீஷனாக இருக்க மதகுருவின் ஒரு அழைப்பாக இருக்கிறது. இந்த உறவை வரையறுக்கும் வழிகாட்டுதல்களை யூதர்கள் வகுத்திருந்தனர்.

1:44 “பிலிப்பென்பவன் பெத்சாயிதா பட்டணத்தான்” இந்த நகரத்துக்கு “மீன்பிடி வீடு” என்று பெயர். அந்திரேயா மற்றும் பேதுரு ஆகியோரின் வீடும் இங்கே இருந்தது.

1:45 “நாத்தான்வேல்” இது ஒரு எபிரெய பெயர், அதற்கு “தேவன் கொடுத்தார்” என்று அர்த்தம். மற்ற மூன்று சுவிசேஷங்களில் அவர் இப்பெயரால் அழைக்கப்படவில்லை. நவீன வேத அறிஞர்களால் அவர் “பர்த்தொலொமேயு” என்று அழைக்கப்படுகிறார் என்று கருதப்படுகிறது, ஆனால் இது ஒரு கருதுகோள் மட்டுமே. நிச்சயமாக அவர்தான் என்று சொல்ல முடியாது.

விசேஷித்த தலைப்பு : அப்போஸ்தலர்களுடைய பெயர்களின் அட்டவணை

	மத்தேயு 10: 2-4	மாற்கு 3:16-19	லூக். 6:14-16	அப். 1:12-18
முதலாம் குழு	சீமோன் (பேதுரு) அந்திரேயா (பேதுருவின் சகோதரன்) யாக்கோபு (செபெதேயுவின் குமாரன்) யோவான் (யாக்கோபின் சகோதரன்)	சீமோன் (பேதுரு) யாக்கோபு (செபெதேயுவின் குமாரன்) யோவான் (யாக்கோபின் சகோதரன்) அந்திரேயா	சீமோன் (பேதுரு) அந்திரேயா (பேதுருவின் சகோதரன்) யாக்கோபு யோவான்	பேதுரு யோவான் யாக்கோபு அந்திரேயா
இரண்டாம் குழு	பிலிப்பு பர்தலேமேயு தோமா மத்தேயு மத்தேயு (ஆயக்காரன்)	பிலிப்பு பர்தலேமேயு மத்தேயு தோமா தோமா	பிலிப்பு பர்தலேமேயு மத்தேயு தோமா தோமா	பிலிப்பு பர்தலேமேயு மத்தேயு தோமா தோமா

மூன்றாம் குழு	யாக்கோபு (அல்பேயுவின் குமாரன்)	யாக்கோபு (அல்பேயுவின் குமாரன்)	யாக்கோபு (அல்பேயுவின் குமாரன்)	யாக்கோபு (அல்பேயுவின் குமாரன்)
	ததேயு	ததேயு	ததேயு	ததேயு
	சீமோன் (கானானியன்)	சீமோன் (கானானியன்)	சீமோன் (செலோதே)	சீமோன் (செலோதே)
	யூதாஸ் (ஸ்காரியோத்)	யூதாஸ்(ஸ்காரியோத்)	யூதாஸ் (யாகோபின் குமாரன்)	யூதாஸ் (யாகோபின் குமாரன்)
			யூதாஸ்(ஸ்காரியோத்)	

▣ “மோசேயும் தீர்க்கதரிசிகளும்” இது எபிரெய நியதிகளின் சட்டம், தீர்க்கதரிசிகள் மற்றும் எழுத்துக்கள் ஆகிய மூன்று பிரிவுகளில் இரண்டைக் குறிக்கிறது. (இது கி.பி. 90ல் ஜாம்னியாவில் விவாதிக்கப்பட்டது). முழு பழைய ஏற்பாட்டையும் குறிப்பிடுவதற்கான ஒரு மரபுச்சொல் இது.

▣ “யோசேப்பின் குமாரனும் நாசரேத்தாரானுமாகிய இயேசு” யூதர்கள் பயன்படுத்தும் விதத்தின் வெளிச்சத்தில் இதை புரிந்து கொள்ள வேண்டும். இயேசு நாசரேத்தில் வாழ்ந்தார், அவருடைய வீட்டின் பிதாவுக்கு யோசேப்பு என்று பெயரிடப்பட்டது. இது இயேசு பெத்லேகேமில் பிறந்ததையும் (cf. மீகா 5:2), கன்னியின் வயற்றில் பிறந்ததையும் (cf. ஏசாயா 7:14) மறுக்கவில்லை. பின்வரும் விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

[விசேஷித்த தலைப்பு: நாசரேனாகிய இயேசு](#)

விசேஷித்த தலைப்பு: நாசரேனாகிய இயேசு

இயேசுவைப் பற்றி பேச புதிய ஏற்பாடு பயன்படுத்தும் பல்வேறு கிரேக்க சொற்கள் உள்ளன.

A. புதிய ஏற்பாட்டு சொற்கள்

1. நாசரேத் - கலிலேயாவிலுள்ள ஒரு ஊர் (cf. லூக்கா 1:26; 2:4,39,51; 4:16; அப். 10:38). இந்த ஊர் அந்த காலத்தில் இருந்த ஆதாரங்களில் குறிப்பிடப்படவில்லை, ஆனால் பிற்காலத்தில் வந்த கல்வெட்டுகளில் கண்டறியப்பட்டுள்ளது. இயேசு நாசரேத்திலிருந்து வந்தவர் என்பது ஒரு பாராட்டு அல்ல (cf. யோவான் 1:46). இந்த இடத்தின் பெயரை உள்ளடக்கிய இயேசுவின் சிலுவையின்மேல் இருந்த அடையாளம் யூதர்களின் அவமதிப்புக்கான அறிகுறியாகும்.

2. *நாசரேனோஸ்* – இது புவியியல் இருப்பிடத்தைக் குறிப்பதாக தெரிகிறது (cf. லூக்கா 4:34; 24:19).
3. *நசொரயொஸ்* – இது ஒரு ஊரைக் குறிக்கலாம், ஆனால் மறைமுகமாக மேசியாவைக் குறிக்கிற "கிளை" என்ற எபிரெய வார்த்தையாகக் கூட இருக்கலாம் (நெட்சர் *netzer*, BDB 666, KB 718 II, cf. ஏசாயா 11:1; இதற்கு இணையான வேறொரு வார்த்தை, BDB 855, எரே 23:5; 33:15; சக 3:8; 6:12; வெளி 22:16ல் குறிப்பேடாக உள்ளது). லூக்கா இயேசுவைக் குறிப்பதற்காக இதை 18:37லும் அப்போஸ்தலர் 2:22; 3:6; 4:10; 6:14; 22:8; 24:5; 26:9லும் பயன்படுத்துகிறார்.
4. நஸிர் என்ற வார்த்தை #3 உடன் சம்பந்தப்பட்டுள்ளது (BDB 634, KB 684), இதற்கு "ஒரு பொருத்தனையின் மூலம் புனிதப்படுத்தப்பட்டது" என்று பொருள்.

B. புதிய ஏற்பாட்டுக்கு வெளியே வரலாற்றில் இதன் பயன்பாடு

1. இது ஒரு (கிறிஸ்தவத்திற்கு முந்தைய) தவறான யூத மத குழுவைக் குறிக்கிறது. அராமிய நாசரோயா (Aramaic *nāsōrayyā*) என்றும் இதற்குப் பெயர்..
2. கிறிஸ்துவில் விசுவாசிகளைக் குறிப்பதற்கு யூத வட்டாரங்களில் இது பயன்படுத்தப்பட்டது (cf. அப்போஸ்தலர் 24:5,14; 28:22, நோஸ்ரி)
3. சிரிய (அராமிய) தேவாலயங்களில் உள்ள விசுவாசிகளைக் குறிப்பதற்கு வழக்கமான வார்த்தையாக இது மாறியது. கிரேக்க தேவாலயங்களில் உள்ள விசுவாசிகளைக் குறிக்க "கிறிஸ்தவர்கள்" என்ற வார்த்தை பயன்படுத்தப்பட்டது.
4. எருசலேமின் வீழ்ச்சிக்குப் பிறகு, பரிசேயர்கள் ஜாம்னியாவில் மறுசீரமைத்து, ஜெப ஆலயத்திற்கும் தேவாலயத்திற்கும் இடையே ஒரு முறையான பிரிவு வேண்டும் என்றார்கள். இதற்கு உதாரணமாக பெரகொத்திலுள்ள 28b-29a "பதினெட்டு ஆசீர்வாதங்கள்" என்கிற புத்தகத்தில் கிறிஸ்தவர்களுக்கு எதிரான சாப சூத்திரங்கள் கீழ்கண்டவாறு காணப்படுகின்றன. இதில் விசுவாசிகள் "நசரேயர்கள்" என்று அழைக்கப்படுகிறார்கள். "நசரேயர்களும் தவறான போதனையைப் பின்பற்றுகிறவர்களும் ஒரு கணத்தில் மறைந்து போகட்டும்; அவர்கள் ஜீவ புத்தகத்திலிருந்து அழிக்கப்படுவார்கள், உண்மையுள்ளவர்களுடன் எழுதப்பட மாட்டார்கள்."
5. இதை ஜஸ்டின் மார்ட்யர் பயன்படுத்தினார், *Dial.* 126:1, ஏசாயாவிலுள்ள இயேசுவைக் குறிக்கும் நெட்சர் என்ற வார்த்தையை பயன்படுத்தினார் (ஏசாயா 11:1).

C. ஆசிரியரின் கருத்து

பழைய ஏற்பாட்டில் இது கேள்விப்படாத ஒன்று அல்ல என்று எனக்குத்

தெரிந்திருந்தாலும் இந்த வார்த்தையின் பல எழுத்துப்பிழைகளால் நான் ஆச்சரியப்படுகிறேன். எபிரெய மொழியில் "யோசுவா" புத்தகமும் பல்வேறு எழுத்துப்பிழைகளைக் கொண்டுள்ளது. பின்வரும் காரியங்கள் அதன் துல்லியமான பொருளைப் பற்றி எனக்குத் தெரியாமல் இருக்க காரணமாகின்றன:

1. மேசியாவைக் குறிக்கும் பதமான "கிளை" (நெட்ஸர்)யுடனோ அல்லது நஸிர் (பொருத்தனையினால் பரிசுத்தமாக்கப்படுதல்) என்ற வார்த்தையுடனோ நெருங்கிய தொடர்பு
2. கலிலேயா பகுதியைக் குறித்து புறஜாதிகள் கொண்டிருந்த எதிர்மறை எண்ணம்
3. கலிலேயாவில் உள்ள நாசரேத் ஊருக்கு இலக்கிய சமகால சான்றிதழ் இல்லாமலோ அல்லது குறைவாகவோ இருந்தது
4. அது பிசாசின் வாயிலிருந்து கடைசி காலத்தில் நடக்கும் சம்பவங்களின் அர்த்தத்தில் வருகிறது (அதாவது, "எங்களை அழிக்க வந்தீர்களா?").

இந்தச் சொல் குழுவின் ஆய்வுகளின் முழு நூல் பட்டியலுக்கு பின்வருவனவற்றைப் பார்க்கவும் Colin Brown (ed.), *New International Dictionary of New Testament Theology*, vol. 2, p. 346 or Raymond E. Brown, *Birth of the Messiah*, pp. 209-213, 223-225.

1:46 "அதற்கு நாத்தான்வேல் :நாசரேத்திலிருந்து யாதொரு நன்மை

உண்டாகக்கூடுமா என்றான்" 'பிலிப்புக்கும் நாத்தான்வேலுக்கும் பழைய ஏற்பாட்டு தீர்க்கதரிசனங்கள் நன்றாகத் தெரியும்; பெத்லேகேமிலிருந்துதான் மேசியா வருவார் என்பதும் தெரியும் (cf. மீகா 5:2). அதாவது இது எருசலேமுக்கு அருகில் உள்ள நாசரேத், புறஜாதியினரின் கலிலேயாவில் உள்ள நாசரேத் அல்ல, ஏசாயா 9:1-7 இந்த விஷயத்தை குறிக்கிறது!

1:47

NASB, NKJV, NRSV

"அவரில் வஞ்சனை இல்லை"

TEV

"அவரில் எந்தத் தவறும் இல்லை"

NJB

"அவரில் எந்த வஞ்சனையும் காணப்படவில்லை"

மறைக்கப்பட்ட நோக்கங்கள் இல்லாத நேரடியான மனிதர் என்று இதற்கு அர்த்தம் ஆகும் (cf. சங். 32:2), தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட மக்களாகிய இஸ்ரவேலின் உண்மையான பிரதிநிதி இவர் ஆவார்.

1:48 "இயேசு அவனை நோக்கி :பிலிப்பு உன்னை அழைக்கிறதற்கு முன்னே, நீ அத்திமரத்தின் கீழிருக்கும்போது உன்னைக் கண்டேன் என்றார்" இயேசு

இயற்கைக்கு அப்பாற்பட்ட தனது அறிவைப் பயன்படுத்தினார் என்பது தெளிவாகத் தெரிகிறது (அதாவது., 2:24-25; 4:17-19, 29; 6:61,64,71; 13:1,11,27,28; 16:19,30; 18:4). அவர் மேசியா என்று நாத்தான்வேலுக்கு ஒரு அடையாளம் கொடுக்க அப்படிச் செய்தார்.

இயேசுவின் தெய்வத்துவமும் மனிதத்துவமும் எவ்வாறு செயல்பட்டன என்பதைப் புரிந்துகொள்வது கடினம். சில வேதபகுதிகளில் இயேசு "இயற்கைக்கு அப்பாற்பட்ட" வல்லமையை பயன்படுத்தினாரா அல்லது மனித திறன்களைப் பயன்படுத்தினாரா என்பது நிச்சயமற்றதாக இருக்கிறது. இந்த இடத்திலே இது "இயற்கைக்கு அப்பாற்பட்ட" ஒரு சக்தியாகத்தான் தோன்றுகிறது.

1:49 "அதற்கு நாத்தான்வேல்:நீர் தேவனுடைய குமாரன், நீர் இஸ்ரவேலின் ராஜா என்றான்" .இரண்டு தலைப்புகளையும் கவனியுங்கள்! இரண்டுமே இயேசுவை தேசிய தலைமைத்துவத்தைக் கொண்டுள்ள மேசியாவாகக் காட்டுகின்றன (அதாவது., சங். 2). இந்த ஆரம்பகால சீஷர்கள் முதல் நூற்றாண்டில் இருந்த யூத முறைகளில்தான் இயேசுவைப் பற்றி புரிந்துகொண்டார்கள். இயேசுவின் ஆள்துவத்தையும், அவர் பாடனுபவிக்கிற ஊழியக்காரனாக செய்த கிரியைகளையும் சீஷர்கள் முழுமையாகப் புரிந்துகொள்ளவில்லை (cf. ஏசாயா 53). அவர் உயிர்த்தெழுந்த பிறகுதான் முழுமையாகப் புரிந்துகொண்டார்கள்.

1:51

NASB "மெய்யாகவே மெய்யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்,"

NKJV "மிகவும் நிச்சயமாக நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்,"

NRSV "மெய்யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்,"

TEV "நான் உங்களுக்கு உண்மையைச் சொல்லுகிறேன்"

NJB "எல்லா சத்தியத்தோடும்"

உண்மையில் இது "ஆமென்! ஆமென்! தான். இந்த வார்த்தையை இயேசு இரட்டிப்பாக்குவது யோவான் சுவிசேஷத்தில் இங்கு மட்டுமே காணப்படுகிறது, இருபத்தைந்து முறை இதில் வருகிறது. "ஆமென்" என்பது விசுவாசம் (எமெத்) என்ற எபிரெய வார்த்தையின் ஒரு வடிவமாகும், இதன் பொருள் "உறுதியாக இருக்க வேண்டும்" என்பதாகும் (1:14ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்). இது பழைய ஏற்பாட்டில் ஸ்திரத்தன்மை மற்றும் நம்பகத்தன்மைக்கான ஒரு உருவகமாகப் பயன்படுத்தப்பட்டது. இது "உண்மை" அல்லது "விசுவாசம்" என்று மொழிபெயர்க்கப்பட்டுள்ளது. இருப்பினும், காலப்போக்கில் இது ஒரு உறுதிமொழியைக் குறிப்பதற்காக பயன்படுத்தப்பட்டது. ஒரு வாக்கியத்தில் ஆரம்ப நிலையில் வருகிற இது இயேசுவின் குறிப்பிடத்தக்க, நம்பகமான கூற்றுகள் அல்லது யெகோவா தேவனின் வெளிப்பாடு குறித்து கவனத்தை ஈர்க்கும் ஒரு தனித்துவமான வழியாக இருக்கிறது (cf. 1:51; 2:3,5,11; 5:19,24,25; 6:26,32,47,53; 8:34,51,58; 10:1,7; 12:24; 13:16,20,21,38; 14:12; 16:20,23; 21:18).

இது பன்மையாக (PLURAL) மாறுவதைக் கவனிக்க வேண்டும் (மறுபெயர் அல்லது வினைச்சொல்). இது அங்கு நிற்கும் அனைவருக்கும் அறிவிக்கப்பட்டிருக்க வேண்டும்.

விசேஷித்த தலைப்பு: ஆமென்

விசேஷித்த தலைப்பு: ஆமென்

I. பழைய ஏற்பாடு

- A. "ஆமென்" என்கிற வார்த்தை பின்வரும் அர்த்தங்களைக் கொடுக்கும் எபிரெய வார்த்தை ஆகும்
1. "சத்தியம்" (எமேத் *emeth*, BDB 49)
 2. "உண்மைத்தன்மை" (எமுன், எமுனா *emun, emunah*, BDB 53)
 3. "விசுவாசம்" அல்லது "உண்மை"
 4. "நம்பிக்கை வைத்தல்" (*dmn*, BDB 52)
- B. அதன் சொற்பிறப்பியல் ஒரு நபரின் நிலையான உடல் நிலைப்பாட்டைக் குறிக்கிறது. இதற்கு எதிர்பதமானது நிலையற்ற, நழுவுகிற, சங்கீதம் 35:6; 40:2; 73:18; எரேமியா 23:12) மற்றும் தடுமாறுகிற ஒரு நபரைக் குறிக்கிறது (cf. சங்கீதம் 73:2). இந்த நேரடி பயன்பாட்டிலிருந்து உண்மையுள்ள, நம்பகமான, விசுவாசமான மற்றும் நம்பகமானவர் என்கிற உருவக பயன்பாடுகள் உருவாகின (cf. ஆபகூக் 2:4).
- C. விசேஷித்த பயன்பாடுகள் (பழைய ஏற்பாட்டில் விசுவாசி, நம்பிக்கை வை, விசுவாசம் மற்றும் உண்மை என்கிற விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்
1. தூண், 2 இராஜாக்கள் 18:16 (1 தீமோத்தேயு 3:15)
 2. உறுதி, யாத்திராகமம் 17:12
 3. நிலைத்தன்மை, யாத்திராகமம் 17:12
 4. ஸ்திரத்தன்மை, ஏசாயா 33:6
 5. மெய், 1இராஜாக்கள் 10:6; 17:24; 22:16; நீதிமொழிகள் 12:22
 6. நிலைப்பட்டிருத்தல், 2நாளாகமம் 20:20; ஏசாயா 7:9
 7. நம்பகத்தன்மை (நியாயப்பிரமாணம்), சங்கீதம் 119:43,142,151,160
- D. பழைய ஏற்பாட்டில் மற்ற இரண்டு எபிரெய வார்த்தைகள் செயல்படுகிற விசுவாசத்தைக் குறிப்பதற்கு பயன்படுத்தப்படுகின்றன.
1. பத்தாக் *bathach* (BDB 105), நம்பிக்கை வைத்தல்
 2. யரா *yra* (BDB 431), பயம், மதிப்பு, ஆராதனை (cf. ஆதியாகமம் 22:12)
- E. நம்பிக்கை அல்லது நம்பகத்தன்மையின் உணர்விலிருந்து ஒரு வழிபாட்டு பயன்பாடு உருவாகியது, இது மற்றொருவரின் உண்மையான அல்லது நம்பகமான அறிக்கையை உறுதிப்படுத்த பயன்படுத்தப்பட்டது (cf. எண்ணாகமம் 5:22; உபாகமம் 27:15-26; 1இராஜாக்கள் 1:36; 1நாளாகமம் 16:36; நெகேமியா 5:13; 8:6; சங்கீதம் 41:13; 72:19; 89:52; 106:48; எரேமியா 11:5; 28:6).
- F. இந்த வார்த்தையின் இறையியல் முக்கியத்துவம் என்பது மனிதகுலத்தின் உண்மையினால் உண்டானது அல்ல, அதற்கு யெகோவா தேவனின் உண்மையே காரணம் ஆகும் (cf. யாத்திராகமம் 34:6; உபாகமம் 32:4; சங்கீதம் 108:4; 115:1; 117:2;

138:2). வீழ்ந்த மனிதகுலத்தின் ஒரே நம்பிக்கை யெகோவா தேவனின் இரக்கமுள்ள, உண்மையுள்ள, உடன்படிக்கை விசுவாசம் மற்றும் அவருடைய வாக்குத்தத்தங்கள்தான். யெகோவா தேவனை அறிந்தவர்கள் அவரைப் போலவே இருக்க வேண்டும் (cf. ஆபகூக் 2:4). மனித குலத்தில் தேவன் தன் சாயலை மீட்டெடுப்பதே வேதாகமத்தின் வரலாறாகவும் பதிவாகவும் உள்ளது (cf. ஆதியாகமம் 1:26-27). தேவனுடன் மனிதன் நெருங்கிய உறவு கொள்ள மனிதகுலத்தின் திறனை இரட்சிப்பானது மீட்டெடுக்கிறது. அதற்காகவே நாம் சிருஷ்டிக்கப்பட்டோம்.

II. புதிய ஏற்பாடு

- ஒரு அறிக்கையின் நம்பகத்தன்மையின் வழிபாட்டு உறுதிப்பாட்டின் முடிவுரையாக "ஆமென்" என்ற வார்த்தை புதிய ஏற்பாட்டில் பொதுவாக பயன்படுத்தப்படுகிறது (cf. 1கொரிந்தியர் 14:16; வெளிப்படுத்தல் 1:7; 5:14; 7:12).
- புதிய ஏற்பாட்டில் ஜெபத்தின் முடிவிலே இந்த வார்த்தை பொதுவாக பயன்படுத்தப்படுகிறது (cf. ரோமர் 1:25; 9:5; 11:36; 16:27; கலாத்தியர் 1:5; 6:18; எபேசியர் 3:21; பிலிப்பியர் 4:20; 2தெசலோனிக்கேயர் 3:18; 1தீமோத்தேயு 1:17; 6:16; 2தீமோத்தேயு 4:18).
- குறிப்பிடத்தக்க அறிக்கைகளை அறிமுகப்படுத்த இயேசு மட்டும் இந்த வார்த்தையை பயன்படுத்தினார் (யோவான் சிவீசேஷத்தில் இது 25 முறை இரட்டிப்பாக இடம்பெறுகிறது, அதாவது, யோவான் 1:51; 3:3,5,11; மற்றும் சில.) (cf. லூக்கா 4:24; 12:37; 18:17,29; 21:32; 23:43).
- வெளிப்படுத்தல் 3:14ல் இது இயேசுவுக்கு பட்டப் பெயராக உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது (2கொரிந்தியர் 1:20ஐ கவனிக்கவும், ஏசாயா 65:16ல் யெகோவா தேவனின் பட்டப்பெயராகவும் இது இருக்க முடியும்).

உண்மை அல்லது விசுவாசம், நம்பகத்தன்மை அல்லது நம்பிக்கை என்ற கருத்து கிரேக்க வார்த்தையான பிஸ்டோஸ் அல்லது பிஸ்டிஸில் வெளிப்படுத்தப்படுகிறது, இது ஆங்கிலத்தில் "நம்பிக்கைவை", விசுவாசம்", விசுவாசி' என்று மொழிப்பெயர்க்கப்படுகிறது (விசுவாசம், விசுவாசி, அல்லது நம்பிக்கைவை என்கிற விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்).

▣ "நீங்கள், நீங்கள்" இவை இரண்டும் பன்மைகள்தான் (PLURALS). அங்கே நின்றிருந்த அனைவரிடமும் இயேசு உரையாற்றுகிறார், ஒருவிதத்தில் எல்லா மனிதர்களையும் குறிக்கிறது!

▣ "வானம் திறந்திருக்கிறதையும்" இந்த வார்த்தைகள் பழைய ஏற்பாட்டில் தேவன் தன்னை காட்சியாக வெளிப்படுத்துகிற காரியத்துக்கு ஒப்பாக உள்ளது.

- எசேக்கியல், எசே. 1:1
- இயேசு, மத். 3:16; மாற் கு 1:10; லூக்கா 3:21
- ஸ்தேவான், அப். 7:56

4. கொர்நெலியு, அப். 10:11
5. இரண்டாம் வருகை, வெளி. 19:11

இது கடந்த காலத்தில் நடந்து முடிந்த ஒரு எச்சவினையாக இருக்கிறது (PERFECT ACTIVE PARTICIPLE). அவை திறந்தே இருந்தன என்பதை இது குறிக்கிறது. "வானங்கள்" என்கிற வார்த்தை பன்மையாக இருக்கிறது, ஏனென்றால் எபிரேய மொழியில் இது பன்மையாக இருக்கிறது. இது ஆதியாகமம் 1ல் உள்ளதுபோல (1) பூமிக்கு மேலே உள்ள ஆகாயத்தையோ அல்லது (2) தேவன் இருக்கிற இடத்தையோ குறிக்கிறது.

விசேஷித்த தலைப்பு: வானங்கள்

விசேஷித்த தலைப்பு: வானங்கள்

எபிரேய வார்த்தை (BDB 1029, "பரலோகம்," "வானம்," "காற்று," என்று மொழிபெயர்க்கப்பட்ட) அனேக காரியங்களை குறிப்பிடலாம் (i.e., ஆரம்ப சிருஷ்டிப்பின் குவிமாடங்கள் அல்லது கோளங்கள்):

1. ஆதி 1:8-20ல் இது பூமிக்கு மேலுள்ள மேகங்கள் நகரும் மற்றும் பறவைகள் பறக்கும் ஆகாயத்தை குறிப்பிடுகின்றது.
2. பூமிக்கு மேலுள்ள (cf. ஆதி 1:6,20; ஏசா 40:22; 42:5) இந்த கூரைதான் தேவன் மழையை அளிக்கும் இடமாக இருக்கின்றது (i.e., "வானத்தின் பலகணிகள்," cf. சங் 78:23-29; மல் 3:10 அல்லது "ஆகாய துருத்தி," cf. யோபு 38:37).
3. இது கோள்கள் நகர்கின்ற மற்றும் நட்சத்திரங்கள் இருக்கின்ற கூரை. இது படைக்கப்பட்ட அணைத்து வானுலகை குறிப்பிடுகின்றது (கோடிகோடியான வான் மண்டலங்கள்).
4. இந்த கூரைக்கு மேலேதான் தேவன் வாசமாயிருக்கின்றார் (i.e., மூன்றாம் அல்லது ஏழாம் வானம்). இது உன்னத வானம் (e.g., உபாகமம் 10:14; 1இராஜாக்கள் 8:27,30,32; சங்கீதம் 2:4; 148:4; ஏசாயா 66:1).
5. இறையியல் வலியுறுத்தல்கள்
 - a. தேவனே சகலத்தையும் சிருஷ்டித்தவர்
 - b. அவர் சிருஷ்டிப்புகளை ஆளுகின்றார் (i.e., வெளிச்சம் மற்றும் இருள், மழை மற்றும் வறட்சி).
 - c. இரவின் வெளிச்சங்களை அவரே படைத்து ஆங்காங்கே ஸ்தாபித்துள்ளார் (சூரியன், சந்திரன், நட்சத்திரங்கள், கோள்கள், வால்மீன்கள்).
 - d. உண்மையான இடம் அல்லது பகுதிகள் உள்ளன:
 - 1) பூமி
 - 2) பூமிக்கு மேலே
 - 3) காணக்கூடாத/தூதர் உலகம் (cf. கொலோசெயர் 1:16)

- 4) தேவனுடைய பிரசன்னம் மற்றும் தாபரம்
 e. இவைகள் எல்லாம் அவருடைய சித்தத்தினால் இணைக்கப்பட்டு
 ஆளுகை செய்யப்பட்டுள்ளன

▣ “தேவதூதர்கள் ஏறுகிறதையும் இறங்குகிறதையும்” இது பெத்தேலில் யாக்கோபின் அனுபவத்திற்கான ஒரு குறிப்பாகும் (cf. ஆதி. 28:10ff). யாக்கோபின் தேவைகள் அனைத்தையும் வழங்குவதாக தேவன் வாக்குத்தத்தம் அளித்தபடியே, தேவன் தம் தேவைகள் அனைத்தையும் அளித்து வருகிறார் என்று இயேசு சொல்கிறார்!

▣ “மனுஷ குமாரன்” இது இயேசு சுயமாக தனக்கு தேர்ந்தெடுத்த பட்டம் ஆகும். இது ஒரு மனிதனைக் குறிக்கும் எபிரெய சொற்றொடர்ஆகும் (cf. சங். 8:4; எசே. 2:1). ஆனால் தானி. 7:13ல் அதன் பயன்பாடு காரணமாக அது தெய்வீக குணங்களைப் பெற்றது. இந்த வார்த்தைக்கு தேசியவாத அல்லது இராணுவவாத சம்பந்தங்கள் எதுவும் இல்லை, ஏனெனில் இது ரபிகளால்/ மதகுருமார்களால் பயன்படுத்தப்படவில்லை. இயேசு அதைத் தேர்ந்தெடுத்தார், ஏனெனில் அது அவருடைய இயல்பின் இரண்டு அம்சங்களையும் இணைத்தது (மனித மற்றும் தெய்வீக, cf. 1யோவான் 4:1-3). அதை இயேசு பதின்மூன்று முறை பயன்படுத்துவதாக யோவான் குறிப்பிடுகிறார்.

கலந்துரையாடலுக்கான கேள்விகள்

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கதிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையாக நீங்களும், வேதாகமமும், பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

புத்தகத்தின் இந்த பகுதியின் முக்கிய பிரச்சினைகளை சிந்திக்க உதவும் வகையில் இந்த விவாத கேள்விகள் வழங்கப்படுகின்றன. அவை சிந்தனையைத் தூண்டும், ஆனால் உறுதியாகச் சொல்ல முடியாது.

1. யோவான் ஸ்நானகன் பழைய ஏற்பாட்டின் மூன்று நபர்களில் ஒருவரா என்று எருசலேமில் இருந்து வந்த குழுவைச் சேர்ந்தவர்கள் ஏன் கேட்டார்கள்?

2. யோவான் ஸ்நானகன் 19-30 வசனங்களில் இயேசுவைப் பற்றி கூறும் கிறிஸ்து சம்பந்தப்பட்ட அறிக்கையை அடையாளம் காண்க.
3. சீஷர்களை இயேசு அழைப்பதில் யோவான் சுவிசேஷம் மற்ற மூன்று சுவிசேஷங்களிலிருந்து ஏன் வேறுபடுகிறது?
4. இந்த மனிதர்கள் இயேசுவைப் பற்றி என்ன புரிந்து கொண்டார்கள்? இயேசுவை அவர்கள் என்ன பட்டங்களில் அழைத்தார்கள் என்பதைக் கவனிக்கவும் (வச.38).
5. இயேசு தன்னை எப்படி அழைத்தார்? ஏன் அப்படி அழைத்தார்?

யோவான் 2

நவீன ஆங்கில மொழிப்பெயர்ப்புகளின் பத்திப்பிரிவுகள்

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	JB
கானாலூரில் கல்யாணம்	தண்ணீர் திராட்சைசரசமாக மாறுதல்	கானாலூரில் கல்யாணம்	கானாலூரில் கல்யாணம்	கானாலூரில் கல்யாணம்
2:1-11	2:1-12	2:1-11	2:1-3 2:4 2:5 2:6-10 2:11	2:1-10 2:1-12
2:12		2:12	2:12	
தேவாலயத்தின் சுத்திகரிப்பு	இயேசு தேவாலயத்தை சுத்திகரித்தல்	தேவாலயத்தின் சுத்திகரிப்பு		தேவாலயத்தின் சுத்திகரிப்பு
2:13-22	2:13-22	2:13-22	2:13-17 2:18 2:19 2:20 2:21-22	2:13-22
எல்லா மனிதரையும் இயேசு அறிவார்	இருதயத்தை அறிகிறவர்		மனுவூ சுவாபத்தை குறித்து இயேசுவின் அறிவு	எருசலேமில் இயேசு
2:23-25	2:23-25	2:23-25	2:23-25	2:23-25

மூன்றாம் கட்ட வாசிப்பு(Vம் பக்கம் பார்க்கவும்)

ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவிலும் எழுத்தாளரின் நோக்கம் என்ன என்பதை கருத்தில் கொள்ள வேண்டும்.

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கதிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையாக நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

ஒரு அதிகாரத்தை எடுத்துக்கொண்டு அதை ஒரே இருப்பில் வாசித்து முடிக்க வேண்டும். அந்த அதிகாரத்தில் உள்ள முக்கிய விஷயங்களை கண்டு கொள்ள வேண்டும். நாம் கண்டுகொண்ட அந்த விஷயப்பிரிவுகளை மேலே கொடுக்கப்பட்டுள்ள ஐந்து நவீன ஆங்கில மொழிப்பெயர்ப்புகளோடு ஒப்பிட்டு பார்க்க வேண்டும். வேதாகமப்பகுதிகளைப் பிரிப்பது தேவனால் அருளப்படவில்லை. ஆனால் எழுத்தாளர் என்ன நோக்கத்திற்காக எழுதினார் என்பதை புரிந்துகொள்ள இது உதவியாக இருக்கும். அதுவே வேதவியாக்கியானத்திற்கு இருதயம் போன்றது. ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவும் ஒரு விஷயத்தை மட்டுமே பேசுகின்றது.

1. முதல் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
2. இரண்டாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
3. மூன்றாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
4. மற்றும் பிற.

(2:1-11) வசனங்கள் எந்த சூழ்நிலையில் எழுதப்பட்டுள்ளன என்பதைப் பற்றியதான அறிவு

- A. இயேசு அவருடைய நாளின் மற்ற மதத் தலைவர்களிடமிருந்து மிகவும் வித்தியாசமாக இருந்தார். அவர் சாமானிய மக்களுடன் அமர்ந்து சாப்பிடவும் குடிக்கவும் செய்தார். யோவான் ஸ்நானகன் பாலைவனத்திலிருந்து வந்த ஒரு தனிப்பட்ட நபராக இருந்தபோது, இயேசு பொது மக்களுடன் ஒரு பொது நபராக இருந்தார்.
- B. அவரது முதல் அடையாளம் குடும்ப நிகழ்ச்சியில் நடந்த ஒன்று! சுயநலமுள்ள மதவாதிகள் மீதான இயேசுவின் கோபம் அவருடைய குணத்தின் மறுபக்கத்தை பிரதிபலிப்பதாக இருக்கிறது. பொது மக்களைக் குறித்து அவருக்கு மிகுந்த அக்கறை இருந்ததாலேயே அப்படிச் செய்தார். மரபுகள் அல்லது கட்டாய சடங்குகளுக்கு முன்னுரிமை கொடுக்காமல் மக்களுக்கு முன்னுரிமை கொடுத்தலே இயேசுவின் சுதந்திரத்தை வெளிப்படுத்துகிறது, கலாச்சார எதிர்பார்ப்புகளுக்கும் மதிப்பைக் கொடுக்கிறது.
- C. இயேசுவின் குணத்தையும் வல்லமையையும் வெளிப்படுத்த யோவான் பயன்படுத்தும் ஏழு அடையாளங்களில் இதுவே முதலாவது ஆகும் (அதிகாரங்கள் 2-11)
1. தண்ணீரை திராட்ச ரசமாக மாற்றுதல் (2:1-11)
 2. சிறுவனை சொஸ்தமாக்குதல் (4:46-54)
 3. முடவனை நடக்க வைத்தல் (5:1-18)
 4. திரளான மக்களுக்கு போஜனம் கொடுத்தல் (6:1-15)
 5. தண்ணீர் மேல் நடத்தல் (6:16-21)
 6. குருடனை குணமாக்குதல் (9:1-41)
 7. லாசருவை உயிரோடு எழுப்புதல் (11:1-57)

ஒவ்வொரு வார்த்தையாகவும் சிறு வாக்கியமாகவும் கற்றறிதல்

வேதப்பகுதி:யோவான்: 2:1-11

1மூன்றாம்நாளிலே கலிலேயாவிலுள்ள கானா ஊரிலே ஒரு கலியாணம் நடந்தது; இயேசுவின் தாயும் அங்கேயிருந்தாள்.2 இயேசுவும் அவருடைய சீஷரும் அந்தக் கலியாணத்துக்கு அழைக்கப்பட்டிருந்தார்கள்.3 திராட்சரசம் குறைவுபட்டபோது, இயேசுவின் தாய் அவரை நோக்கி :அவர்களுக்குத் திராட்சரசம் இல்லை என்றாள்.4 அதற்கு இயேசுஸ்திரீயே : எனக்கும் உனக்கும் என்ன, என் வேளை இன்னும் வரவில்லை என்றார்.5 அவருடைய தாய் வேலைக்காரரை நோக்கிஅவர் உங்களுக்கு : என்ன சொல்லுகிறாரோ, அதின்படி செய்யுங்கள் என்றாள்.6 யூதர்கள் தங்களைச் சுத்திகரிக்கும் முறைமையின்படியே, ஒவ்வொன்று இரண்டு மூன்று குடம் தண்ணீர் கொள்ளத்தக்க ஆறு கற்சாடிகள் அங்கே வைத்திருந்தது.7 இயேசு வேலைக்காரரை நோக்கிஜாடிகளிலே தண்ணீர் நிரப்புங்கள் என்றார் : அவர்கள் அவைகளை நிறைய

நிரப்பினார்கள்.8 அவர் அவர்களை நோக்கிநீங்கள் இப்பொழுது மொண்டு ; பந்திவிசாரிப்புக்காரரிடத்தில் கொண்டுபோங்கள் என்றார்; அவர்கள் கொண்டுபோனார்கள்.9 அந்தத் திராட்சரசம் எங்கேயிருந்து வந்ததென்று தண்ணீரை மொண்ட வேலைக்காரருக்குத் தெரிந்ததேயன்றி பந்திவிசாரிப்புக்காரனுக்குத் தெரியாததினால், அவன் திராட்சரசமாய் மாறின தண்ணீரை ருசிபார்த்தபோது, மணவாளனை அழைத்து:10 எந்த மனுஷனும் முன்பு நல்ல திராட்சரசத்தைக் கொடுத்து, ஜனங்கள் திருப்தியடைந்தபின்பு, ருசி குறைந்ததைக் கொடுப்பான், நீரோ நல்ல ரசத்தை இது வரைக்கும் வைத்திருந்தீரே என்றான்.11 இவ்விதமாக இயேசு இந்த முதலாம் அற்புதத்தைக் கலிலேயாவினாள் கானா ஊரிலே செய்து, தம்முடைய மகிமையை வெளிப்படுத்தினார், அவருடைய சீஷர்கள் அவரிடத்தில் விசுவாசம் வைத்தார்கள்.

2:1 'கானா ஊரிலே ஒரு திருமணம் நடந்தது'. கிராமத்தில் திருமணம் என்பது ஒரு முக்கிய சமூக நிகழ்வு. இந்த திருமணங்கள் பெரும்பாலும் முழு சமூகத்தையும் உள்ளடக்கிய ஒரு நிகழ்வாகும் மற்றும் இது பல நாட்களுக்கு நீடிக்கும்.

▣ "கானா" இந்தப்பதம் யோவான் சுவிசேஷ புத்தகத்தில் மட்டும் சொல்லப்பட்டுள்ளது (யோவா. 2:1,11; 4:46; 21:2). அதைப் பற்றி சிலவற்றை நாம் அறிவோம்.

1. நாத்தான்வேலின் சொந்த ஊர்
2. இயேசு கிறிஸ்துவின் முதல் அற்புதம் நடந்த இடம்.
3. கப்பர்நகமிற்கு அருகாமையில் உள்ள இடம்

இங்கு நான்கு இடங்கள் கானாவாக கருதப்படுகிறது.(AB, vol. 1, p. 827)

1. 'ஆயின் கானா'(AinQana) நாசரேத்திற்கு வடக்கே வெறும் 1 மைல் தூரத்தில் அமைந்திருக்கும் இடம் .
2. 'கஃபிர் கானா'(Kafir Kanna) நாசரேத்திற்கு வடகிழக்கில் சுமார் 3 மைல் தொலைவில் உள்ள இடம்.
3. 'கிர்பெட் கானா'(Khirbet Qana) நாசரேத்திற்கு வடக்கே, 8½ மைல் தொலைவில் ஒரு மலையில் அமைந்துள்ளதாக சொல்லப்பட்ட இடம்.
4. ஜோசிபஸால்(Josephus) அசோசிஸ்(Asochis) சமபூமியில் அமைந்துள்ளதாக சொல்லப்பட்ட கானா எனும் இடம் (லைப் 86, 206)

சமபூமியில் அமைந்துள்ள பகுதி தான் 'கானா' என்ற இந்த பெயருக்கு பொருத்தமான இடமாகத் தெரிகிறது. அதாவது, எபிரேய மொழியில் இந்த கானா என்பது 'நாணல்' என்றாகிறது (உதாரணம்-பிரம்பு).

▣ "இயேசுவின் தாயும் அங்கே இருந்தாள்" வெளிப்படையாக மரியாள் இந்த திருமணத்திற்கான ஏற்பாடுகளுக்கு உதவி செய்து கொண்டிருந்தாள். இதனை நாம் இதன் மூலம் காணலாம். (1) வேலைக்காரர்களுக்கு அவள் கட்டளையிடுவதில் இருந்து (cf.வச.5) மற்றும் (2) உணவைக் குறித்த அவளுடைய அக்கறை. இவர்கள் அநேகமாக உறவினர்கள் அல்லது குடும்ப நண்பர்களாக இருக்கலாம் (cf.வச.3)

2:3 "அவர்களுக்குத் திராட்சரசம் இல்லை" எபிரேய வழக்கப்படி

விருந்தினர்களுக்கு திராட்ச ரசம் வழங்குவது கட்டாயமான ஒன்று. (1)

இவ்விழாக்களின் தலைவர் சொன்ன கருத்து வச.9-10; (2) இயேசுவின் நாட்களில்

யூதர்களின் வழக்கமாக இருந்தது அல்லது (3) சுகாதார வழிமுறைகள் அல்லது இரசாயன சேர்க்கைகள் பற்றாக்குறை ஆகிய காரணங்களை வைத்துப் பார்க்கும்போது, இந்த திராட்ச ரசமானது புளிக்க வைக்கப்பட்டது தான் என்று சொல்ல முடியும்.

விசேஷித்த தலைப்பு: ஆல்கஹால் மற்றும் அதை துஷ்பிரயோகம் செய்வது பற்றி வேதம் கூறும் காரியங்கள்

விசேஷித்த தலைப்பு: ஆல்கஹால் மற்றும் அதை துஷ்பிரயோகம் செய்வது பற்றி வேதம் கூறும் காரியங்கள்

I. வேதாகமத்திலுள்ள பதங்கள்

A. பழைய ஏற்பாடு

1. யாயின் (*Yayin*)– இது திராட்ச ரசத்துக்கான பொதுவான வார்த்தையாகும் (BDB 406, KB 409), 141 முறை இந்த வார்த்தை உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இதன் சொற்பிறப்பியல் நிச்சயமல்லாததாய் இருக்கிறது. ஏனெனில் அது ஒரு எபிரெய மூல வார்த்தையிலிருந்து வந்ததல்ல. இது எப்போதும் ஒரு புளித்த பழச்சாறு தான், பொதுவாக திராட்சை என்று இது அழைக்கப்படுகிறது. கீழ்கண்டவை இதற்கு இணை வேதபகுதிகள் ஆகும். (ஆதி. 9:21; யாத். 29:40; எண். 15:5,10).
2. டிரோஷ் (*Tirosh*) இது “புது திராட்ச ரசம்” (BDB 440, KB 1727) கிழக்கு நாடுகளில் உள்ள தட்பவெப்பநிலை காரணமாக, சாற்றைப் பிரித்தெடுத்த ஆறு மணி நேரத்திலேயே நொதித்தல் தொடங்கியது. இந்த சொல் நொதித்தல் செயல்பாட்டில் திராட்ச ரசத்தைக் குறிக்கிறது. இதற்கு ஆதாரமாக பின்வரும் வசனங்களைப் பார்க்கவும் (உபா. 12:17; 18:4; ஏசா. 62:8-9; ஓசி. 4:11).
3. ஆசிஸ் (*Asis*) – இத உண்மையில் மதுபானங்கள்தான் (“இனிப்பான திராட்ச ரசம்,” (BDB 779, KB 860), (யோவே. 1:5; ஏசா. 49:26).
4. செகர் (*Sekar*)– “கடுமையான பானம்” என்று இந்த பதத்துக்குப் பெயர் (BDB 1016, KB 1500). “குடித்த” மற்றும் “குடிகாரன்” ஆகிய பதத்தைக் குறிக்க இந்த எபிரெய மூல வார்த்தை உபயோகப்படுகிறது. போதையைக் கூட்டுவதற்காக அதில் ஏதோ கலக்கப்படுகிறது. இது யாயின் (*yayin*) என்ற வார்த்தைக்கு இணையாக உள்ளது (cf.நீதி. 20:1; 31:6; ஏசா. 28:7).

B. புதிய ஏற்பாடு

1. ஓய்னோஸ் (*Oinos*)– யாயின் என்ற எபிரெய வார்த்தைக்கு இணையான கிரேக்க வார்த்தை.
2. நியோஸ் ஓய்னோஸ் (*Neos oinos*) (புது திராட்ச ரசம்) – டிரோஷ் என்கிற வார்த்தைக்கு இணையான கிரேக்க வார்த்தை (cf.மாற். 2:22).
3. குளுகோஸ் வினோஸ் (*Gleuchos vinos*) (இனிப்பான திராட்ச ரசம், ஆசிஸ்) – நொதித்தலின் ஆரம்பகட்டத்தில் உள்ள திராட்ச ரசம் (cf.அப். 2:13).

II. வேதாகமத்தில் இதன் பயன்பாடு

A. பழைய ஏற்பாடு

1. தேவன் திராட்ச ரசத்தை நமக்கு இலவசமாக ஒரு அன்பளிப்பாக தந்தார் (ஆதி. 27:28; சங். 104:14-15; பிர. 9:7; ஓசி. 2:8-9; யோவே. 2:19,24; ஆமோ. 9:13; சக.10:7).
 2. பலி செலுத்துதலில் திராட்ச ரசமும் ஒரு பங்கு (யாத். 29:40; லேவி. 23:13; எண். 15:7,10; 28:14; உபா. 14:26; நியா. 9:13).
 3. திராட்ச ரசம் மருந்தாக பயன்படுகிறது (2சாமு. 16:2; நீதி. 31:6-7).
 4. திராட்ச ரசம் பிரச்சனையையும் கொண்டு வரும் (நோவா - ஆதி. 9:21; லோத்து - ஆதி. 19:33,35; சிம்சோன் - நியா. 16; நாபால் - 1சாமு. 25:36; உரியா - 2சாமு. 11:13; அம்னோன் - 2 சாமு. 13:28; ஏலா - I. இராஜா . 16:9; பெனாத்தாத் - I. இராஜா . 20:12; ஆமோ. 6:6; மற்றும் பெண்கள் - ஆமோ. 4).
 5. திராட்ச ரசத்தை துஷ்பிரயோகம் செய்ய முடியும் (நீதி. 20:1; 23:29-35; 31:4-5; ஏசா. 5:11,22; 19:14; 28:7-8; ஓசி. 4:11).
 6. ஒரு சிலருக்கு திராட்ச ரசம் கொடுக்கப்படவில்லை (வேலையிலிருந்த ஆசாரியர்களுக்கு, லேவி. 10:9; எசே. 44:21; நசரேயர்கள், எண். 6; மற்றும் ஆட்சியாளர்கள், நீதி. 31:4-5; ஏசா. 56:11-12; ஓசி. 7:5).
 7. கடைசிகால படிப்பைப் பற்றிய அமைப்பில் திராட்ச ரசம் பயன்படுகிறது (ஆமோ. 9:13; யோவே. 3:18; சக. 9:17).
- B. பழைய ஏற்பாட்டுக்கும் புதிய ஏற்பாட்டுக்கும் இடைப்பட்ட காலத்தில்
1. அளவான திராட்ச ரசம் உதவியாக இருக்கும் (பிர. 31:27-33).
 2. "திராட்ச ரசம் எல்லா மருந்துகளிலும் சிறந்தது, எங்கு திராட்ச ரசம் தேவையோ அங்குதான் மருந்து தேவை" என்று ரபீக்கள் சொல்வார்கள் (BB 58b).
- C. புதிய ஏற்பாடு
1. அதிக அளவு தண்ணீரை இயேசு திராட்ச ரசமாக மாற்றினார் (யோவா. 2:1-11).
 2. இயேசு திராட்ச ரசம் குடித்தார் (மத். 11:18-19; லூக். 7:33-34; 22:17ff).
 3. பெந்தெகொஸ்தே நாளில் பேதுரு புது திராட்ச ரசம் குடித்து வெறித்ததாக குற்றம் சாட்டப்பட்டார் (அப். 2:13).
 4. திராட்ச ரசத்தை மருந்தாக பயன்படுத்த முடியும் (மாற்.15:23; லூக். 10:34; 1தீமோ. 5:23).
 5. திராட்ச ரசப் பிரியராக தலைவர்கள் இருக்கக் கூடாது. அதைத் தொடவே கூடாது என்று அர்த்தமல்ல (1தீமோ. 3:3,8; தீத். 1:7; 2:3; 1பேது. 4:3).
 6. கடைசிகால படிப்பைப் பற்றிய அமைப்பில் திராட்ச ரசம் பயன்படுகிறது (மத். 22:1ff; வெளி. 19:9).
 7. குடிப்பழக்கம் வெறுக்கத்தக்கது (மத். 24:49; லூக். 12:45; 21:34; 1கொரி. 5:11-13; 6:10; கலா. 5:21; கலா. 4:3; ரோம. 13:13-14).

III. இறையியல் நுண்ணறிவு

A. கருத்துக்களை எடுத்துரைப்பதில் உள்ள பிரச்சனை

1. திராட்ச ரசம் தேவனால் அன்பளிப்பாகக் கொடுக்கப்பட்டது.
2. குடிப்பழக்கம் ஒரு பெரிய பிரச்சனை.
3. ஒருசில கலாச்சாரங்களில் உள்ள விசுவாசிகள் சவிசேஷத்தின் நிமித்தம் அவர்களின் சுதந்திரங்களை விட்டுக்கொடுக்க வேண்டும் (மத். 15:1-20; மாற். 7:1-23; 1கொரி. 8-10; ரோம.14).

B. எல்லை மீறிப் போகும் சபாவம்

1. எல்லா நன்மைகளின் மூலகர்த்தா தேவன்தான்.
 - a. ஆகாரம் - (மாற். 7:19; லூக். 11:44; 1கொரி. 10:25-26)
 - b. எல்லாம் சுத்தமானது - (ரோம. 14:14,20; 1தீமோ. 4:4)
 - c. எல்லாம் தகுதியாயிருக்கிறது - (1கொரி. 6:12; 10:23)
 - d. எல்லாம் பரிசுத்தமானது - (தீத். 1:15)
2. பாவத்தில் விழுந்துபோன மனிதர்கள் தேவன் கொடுத்த எல்லா அன்பளிப்புகளையும் அளவுக்கு மீறி அனுபவித்து துஷ்பிரயோகம் செய்தார்கள்.
- C. துஷ்பிரயோகம் நம்மில் உள்ளது, நாம் உபயோகிக்கும் பொருள்களில் இல்லை. தேவன் படைத்தவற்றில் எந்தத் தீமையும் இல்லை (மேலே B. 1. யைப் பார்க்கவும்).

- V. முதல் நூற்றாண்டு யூத கலாச்சாரமும் நொதித்தல் முறையும்
 - A. திராட்சை நசுக்கப்பட்ட சுமார் 6 மணி நேரத்திற்குப் பிறகு நொதித்தல் மிக விரைவில் தொடங்குகிறது.
 - B. மேற்பரப்பில் லேசான நுரை தோன்றியபோது (இது நொதித்தலின் அறிகுறி), அது தசம பாகம் கொடுப்பதற்கு தயாராகிறது என்று யூதமரபு கூறுகிறது (*Ma aseroth 1:7*). இது "புது திராட்ச ரசம்" அல்லது "இனிப்பான திராட்ச ரசம்" என்று அழைக்கப்படுகிறது.
 - C. முதல் கட்ட நொதித்தல் முடிய ஒரு வாரம் தேவைப்பட்டது.
 - D. இரண்டாம் கட்ட நொதித்தல் முடிய 40 நாட்கள் ஆனது. இந்த நிலையில் தான் இது "முதிர்ந்த திராட்ச ரசம்" என்று அழைக்கப்படுகிறது. இது பலிபீடத்தில் தெளிக்கப்படும் (*Eduyyoth 6:1*).
 - E. அதன் அடியில் (பழைய ரசம்) தங்கியிருந்த ரசம் நல்லதாகக் கருதப்பட்டது, ஆனால் பயன்படுத்துவதற்கு முன்பு நன்கு வடிகட்டப்பட வேண்டியிருந்தது.
 - F. நொதித்த ஒரு வருடத்திற்குப் பிறகு பொதுவாக திராட்ச ரசம் நல்ல முதிர்ந்தது என்று கருதப்பட்டது. அதிக பட்சமாக மூன்று வருடங்கள் திராட்ச ரசத்தை பாதுகாப்பாக சேமித்து வைக்க முடியும். இது "பழைய ரசம்" என்று அழைக்கப்படுகிறது. இது தண்ணீரில் கலக்கப்பட வேண்டும்.
 - G. நுண்ணுயிரிகள் மற்றும் ரசாயன சேர்க்கைகள் மூலம் உள்ள தொழில் நுட்பத்தால் கடந்த 100 ஆண்டுகளில் மது தயார் செய்யப்பட்டதால் நொதித்தல் முறை ஒத்தி வைக்கப்பட்டது. இயற்கையான நொதித்தல் முறையை பண்டைய உலகத்தால் நிறுத்த முடியவில்லை.

- V. நிறைவு அறிக்கைகள் இறுதி
 - A. உங்கள் அனுபவம், இறையியல் மற்றும் வேதாகம விளக்கம் இயேசுவையும் முதல் நூற்றாண்டின் யூத / கிறிஸ்தவ கலாச்சாரத்தையும் இழிவுபடுத்தவில்லை என்பதை உறுதிப்படுத்திக் கொள்ளுங்கள்! அவர்கள் அதை மொத்தமாக விலக்கியவர்கள் அல்ல.
 - B. நான் மதுவின் சமூக பயன்பாட்டை ஆதரிக்கவில்லை. இருப்பினும், பலர் இந்த விஷயத்தில் வேதாகமத்தின் நிலைப்பாட்டை மிகைப்படுத்தியுள்ளனர், இப்போது ஒரு கலாச்சார / மத சார்பின் அடிப்படையில் உயர்ந்த நீதி அவர்களுக்கு இருப்பதாகக் காட்டிக்கொள்கின்றனர்.

- C. என்னைப் பொறுத்தவரை, ரோம. 14 மற்றும் 1கொரி. 8-10 ஆகியவை சக விசுவாசிகளுக்கு அன்பு, மரியாதை மற்றும் நம் கலாச்சாரத்தில் சுவிசேஷத்தைப் பரப்புதல் ஆகியவற்றின் அடிப்படையில் நுண்ணறிவு மற்றும் வழிகாட்டுதல்களை வழங்கியுள்ளன, தனிப்பட்ட சுதந்திரம் அல்லது பிறரை நியாயம் தீர்த்து விமர்சனம் செய்வது முக்கியம் அல்ல. விசுவாசத்திற்கும் நடைமுறைக்கும் ஒரே ஆதாரமாக வேதாகமம் இருந்தால், நாம் அனைவரும் இந்த விஷயத்தை மறுபரிசீலனை செய்ய வேண்டும்.
- D. நாம் முற்றிலும் விலகியிருப்பதை தேவனுடைய சித்தமாக நினைத்தால் இயேசுவைப் பற்றியும், தொடர்ந்து திராட்ச ரசத்தை பயன்படுத்தும் நவீன கலாச்சாரங்களைப் பற்றியும் நாம் என்ன சொல்லுவோம்? (e.g., ஐரோப்பா, இஸ்ரவேல், அர்ஜென்டைனா).

2:4“ஸ்திரீயே” ஆங்கிலத்தில் இந்த வார்த்தை கடினமானதாகத் தோன்றுகிறது. ஆனால், இது ஒரு எபிரெய மரபுச்சொல், இது ஒரு மரியாதைக்குரிய ஒரு பட்டம். (cf.4:21; 8:10; 19:26; 20:15)

▣

- NASB “அதற்கும் எங்களுக்கும் என்ன?”
 NKJV “நீ சொல்வதற்கும் எனக்கும் என்ன இருக்கிறது?”
 NRSV “உனக்கும் எனக்கும் அது என்னவாய் இருக்கிறது?”
 TEV “நான் என்ன செய்ய வேண்டுமென்று நீ சொல்லக் கூடாது”
 NJB “என்னிடமிருந்து உனக்கு என்ன வேண்டும்?”

“உனக்கும் எனக்கும் என்ன” என்பது ஒரு சாதாரண எபிரெய மரபுச்சொல் ஆகும் (cf. நியா. 11:12; 2சாமு. 16:10; 19:22, I. இராஜா . 17:18; II. இராஜா . 3:13; 2நாளா. 35:21; மத். 8:29, மாற். 1:24; 5:7, லூக். 4:34; 8:28) இது, இயேசுவானவர் தன்னுடைய குடும்பத்தினருடன் கொண்டிருந்த ஒரு புதிய உறவின் தொடக்கமாகப் பார்க்கப்படுகிறது (cf.மத். 12:46ff; லூக். 11:27-28).

▣ “என்னுடைய வேளை இன்னும் வரவில்லை” இது தனக்கு நியமிக்கப்பட்டிருக்கும் நோக்கத்தைக் குறித்து இயேசு கொண்டிருந்த சுய புரிதலைக் காட்டுகிறது (மாற். 10:45). யோவான் “நேரம்” என்னும் இப்பதத்தை அநேக வழிகளில் பயன்படுத்துகிறார்.

1. காலத்தைக் குறிக்க (cf. 1:39; 4:6,52,53; 11:9; 16:21)
2. கடைசிக் காலத்தைக் குறிக்க (cf. 4:21,23; 5:25,28)
3. இயேசுவின் இறுதி நாட்களைக் குறிக்க (இயேசு பிடிக்கப்படுதல், பாடுகள், மரணம்,(cf. 2:4; 7:30; 8:20; 12:23,27; 13:1; 16:32; 17:1)

2:5’ அவர் உங்களுக்கு சொல்லுகிறபடியே செய்யுங்கள்’ இந்த சூழ்நிலையில் தன் சார்பாக இயேசு செயல்படவில்லை என்று இயேசு சொன்ன கருத்துக்களை மரியாள் புரிந்து கொள்ளவில்லை.

2:6

NASB	"யூதர்களின் சுத்திகரிப்பு வழக்கத்திற்காக"
NKJV	"சுத்திகரிப்பு முறையின்படி"
NRSV	"சுத்திகரிப்புக்கான யூத சடங்குகளுக்கு"
TEV	"யூதர்களுக்கு சடங்கு முறையில் சுத்திகரித்தல் சம்பந்தப்பட்ட விதிகள் உள்ளன"
NJB	"யூதர்களிடையே வழக்கமாக இருக்கும் சுத்திகரிப்பு முறைமையின்படி"

இந்த நீர் நிறைந்த கற்ஜாடிகளானது, கைகள் மற்றும் கால்களைக் கழுவி சுத்திகரிக்கும் அவர்களின் சடங்குகளுக்கு பயன்படுத்தப்படுவதாகும். புற ஜாதிகள் இந்த அமைப்பைப் புரிந்து கொள்ள வேண்டும் என்பதற்காக இந்த கருத்தை யோவான் உருவாக்குகிறார்.

2:6-7' ஆறு கற்ஜாடிகள்' அடிக்கடி யோவானில் இது இரட்டை நோக்கங்களுடன் கூடிய அடையாளமாகக் காணப்படுகிறது.

1. திருமண ஜோடிகளுக்கு உதவுவதற்காக
2. இறுதியாக, இது இயேசுவானவர் யூத மார்க்கத்தின் நிறைவேற்றம் என இயேசுவை நோக்கி சுட்டிக்காட்டும் அடையாளமாகிறது. இந்தக் கடைசி அறிக்கை இங்கு சொல்லப்படுவதற்குக் காரணமாக, இதன் பின்னால் கீழ்க்கண்டவை இருக்கலாம்.
 - a. '6' என்ற எண்ணானது மனித முயற்சிக்கு அடையாளமாகக் காட்டப்படுகிறது.
 - b. விளிம்புவரை நிரப்பும்படி இயேசு கேட்டுக் கொண்டதன் குறியீட்டு அர்த்தம் இது தான், அதிகளவு திராட்ச ரசம் வழங்குவது மட்டும் இயேசுவின் நோக்கம் அல்ல.
 - c. இங்கே கொடுக்கப்பட்ட அதிகளவு திராட்ச ரசம் உள்ளூர் திருமண விருந்துக்கு மிகவும் அதிக அளவாகும்.
 - d. திராட்ச ரசமானது புதிய யுகத்தின் தாராளத்தைக் குறிக்கும் அடையாளமாகிறது (cf. எரே. 31:12; ஓசி. 2:22; 14:7; யோவே. 3:18; ஆமோ. 9:12-14).

▣ "ஒவ்வொன்றும் இருபது அல்லது முப்பது குடங்கள் கொள்ளத்தக்கது" இங்கு பயன்படுத்தப்பட்டுள்ள அளவீடானது, எபிரெய அளவீடாகிய "பாத்" என்பதாகும். இயேசுவின் நாட்களில் மூன்று வெவ்வேறான அளவுகளில் "பாத்" பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. ஆகவே, அந்தத் தொகையானது நிச்சயமற்றது. ஆனால், இந்த அற்புதமானது அதிக அளவிலான திராட்ச ரசத்தை உள்ளடக்கியது.

விசேஷித்த தலைப்பு: பழங்கால கிழக்கு பகுதியில் எடைகளும் அளவுகளும் இருந்த விதம் (அளவுகள் குறித்த அறிவியல் படிப்பு)

விசேஷித்த தலைப்பு: பழங்கால கிழக்கு பகுதியில் எடைகளும் அளவுகளும் இருந்த விதம் (அளவுகள் குறித்த அறிவியல் படிப்பு)

வர்த்தகத்தில் பயன்படுத்தப்படும் எடைகள் மற்றும் அளவீடுகள் பண்டைய விவசாய பொருளாதாரத்தில் முக்கியமானவையாக இருந்தன. யூதர்கள் ஒருவருக்கொருவர் நியாயமாக நடந்துகொள்ள வேண்டும் என்று வேதாகமம் கேட்டுக்கொள்கிறது (cf. லேவி. 19:35-36; உபா. 25:13-16; நீதி. 11:1; 16:11; 20:10). நேர்மை மட்டும் அங்கே பிரச்சினை அல்ல. பாலஸ்தீனத்தில் பயன்படுத்தப்படாத தரமற்ற விதிமுறைகள் மற்றும் அமைப்புகள் இருந்தன. இரண்டு வகையான எடைகள் அங்கே இருந்ததாகத் தெரிகிறது; ஒவ்வொரு தொகையிலும் ஒரு "இலேசான" மற்றும் "கனமான" இரண்டு அளவுகள் இருந்தன (*The Interpreter's Dictionary of the Bible, vol. 4, p. 831* ஐப் பார்க்கவும்). எகிப்தின் தசம அமைப்பு (10 இன் அடிப்படை) மெசொப்பொத்தோமியாவின் பாலினத்தன்மையுடன் (6 இன் அடிப்படை) இணைக்கப்பட்டது.

பயன்படுத்தப்பட்ட பல "அளவுகள்" மற்றும் "தொகைகள்" மனித உடல் பாகங்கள், விலங்குகளின் சுமைகள் மற்றும் விவசாயிகளின் கொள்கலன்களை அடிப்படையாகக் கொண்டவை, அவற்றில் எதுவுமே தரப்படுத்தப்படவில்லை. எனவே, விளக்கப்படங்கள் வெறும் மதிப்பீடுகள் மட்டுமே. அவைகள் தற்காலிகமானவை. எடைகள் மற்றும் அளவீடுகளைக் காண்பிப்பதற்கான எளிதான வழி ஒரு தொடர்புபடுத்தும் விளக்கப்படத்தில் உள்ளது.

I. கொள்ளளவுகளைக் குறிக்க பெரும்பாலும் பயன்படுத்தப்பட்ட சொற்கள்

A. உலர் அளவுகள்

1. கலம் (*BDB 330*, அநேகமாக "ஒரு கழுதைச் சுமை" *BDB 331*), (e.g., லேவி. 27:16; ஓசி. 3:2)
2. கலம் (*BDB 547*, அநேகமாக ஓசி. 3:2 ஐக் குறிக்கிறது)
3. மரக்கால் (*BDB 35*) (e.g., யாத். 16:36; லேவி. 19:36; எசே. 45:10-11,13,24)
4. படி (*BDB 684*), (e.g., ஆதி. 18:6; 1சாமு. 25:18; I. இராஜா . 18:32; II. இராஜா . 7:1,16,18)
5. ஓமர் (*BDB 771 II*, ஒருவேளை "ஒரு அடுக்கு" [விழுந்த தானியங்களின் வரிசை], *BDB 771 I*), (e.g., யாத். 16:16,22,36; லேவி. 23:10-15)
6. இசரோன் (*BDB 798*, "ஒரு மரக்காலில் பத்தில் ஒரு பங்கு"), (e.g., யாத். 29:40; லேவி. 14:21; எண். 15:4; 28:5,13)
7. காற்படி (*BDB 866*), cf. II. இராஜா . 6:25)

B. திரவ அளவுகள்

1. ஜாடி (*BDB 499*), (e.g., எசே. 45:14 [இது ஒரு உலர்ந்த அளவாகவும் இருக்க முடியும், cf. 2நாளா. 2:10; 27:5])
2. குடம் (*BDB 144 II*), (e.g., I. இராஜா . 7:26,38; 2நாளா. 2:10; 4:5; ஏசா. 5:10; எசே. 45:10-11,14)
3. காற்படி (*BDB 228*), (e.g., யாத். 29:40; லேவி. 19:36; எசே. 45:24)
4. ஆழாக்கு (*BDB 528*), (cf. லேவி. 14:10,12,15,21,24)

C. விளக்கப்படம் (*taken from Roland deVaux, Ancient Israel, vol. 1, p. 201 and Encyclopaedia Judaica, vol. 16, p. 379*)

	கலம் = ஜாடி	மரக்கால் = குடம்	படி	காற்படி	ஓமர்/இசரோன்	காற்படி	ஆழாக்கு
கலம் (உலர்ந்த)=	1						

ஜாடி (திரவம் அல்லது உலர்ந்த)							
மரக்கால் (உலர்ந்த) = குடம் (திரவம்)	10	1					
படி (உலர்ந்த)	30	3	1				
காற்படி (திரவம்)	60	6	2	1			
ஓமர்/இச ரோன் (திரவம்)	100	10	-	-	1		
காற்படி (உலர்ந்த)	180	8	6	3	-	1	
ஆழாக்கு (திரவம்)	720	72	24	12	-	4	1

II. எடையைக் குறிக்க பெரும்பாலும் பயன்படுத்தப்பட்ட சொற்கள்

A. மிகவும் பொதுவான மூன்று எடைகள் தாலந்து, சேக்கல் மற்றும் கேரா ஆகும்.

1. பழைய ஏற்பாட்டில் மிகப்பெரிய எடை தாலந்து ஆகும். யாத். 38:25-26 விரிந்து ஒரு தாலந்து என்பது 3,000 சேக்கல்கள் என்று அறிந்து கொள்ளலாம் (i.e., "round weight," BDB 503).
2. சேக்கல் என்ற சொல் அடிக்கடி பயன்படுத்தப்படுகிறது, அது பொதுவாக யூகிக்கப்பட்ட எடை ஆகும். சரியான எண் என்னவென்று வேதபகுதியில் கூறப்படவில்லை (BDB 1053, "weight"). பழைய ஏற்பாட்டில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள சேக்கலுக்கு பல மதிப்புகள் உள்ளன.
 - a. "வணிக ரீதியிலான தரநிலை" (NASB of ஆதி. 23:16)
 - b. "ஆலயத்திலுள்ள சேக்கல்" (NASB of யாத். 30:13)
 - c. "ராஜாவின் எடை" (NASB of 2சாமு. 14:26), (Elephantine papyri) எலிஃபண்டைன் பாபிரியில் "ராயல் எடை" என்றும் அழைக்கப்படுகிறது
3. கேரா (BDB 176 II). 20 கேரா சேர்ந்து ஒரு சேக்கல் ஆகும் (cf. யாத். 30:13; லேவி. 27:25; எண். 3:47; 18:16; எசே. 45:12). இந்த விகிதங்கள் மெசொப்பொத்தோமியாவிலிருந்து எகிப்து வரை வேறுபடுகின்றன. கானானில் நடைமுறையில் இருந்த மிகவும் பொதுவான மதிப்பீட்டை இஸ்ரவேல் பின்பற்றியது (உகாரிட் Ugarit).
4. இராத்தல் (BDB 584) 50 அல்லது 60 இராத்தல் சேர்ந்து ஒரு சேக்கல் ஆகும். இந்தச் சொல் பெரும்பாலும் பிற்கால பழைய ஏற்பாட்டு புத்தகங்களில் காணப்படுகிறது (i.e., எசே. 45:12; எஸ். 2:69; நெகெ. 7:71-72). எசேக்கியலில் ஒரு சேக்கல் 60 இராத்தல் என்ற விகிதமும், கானானில் ஒரு சேக்கல் 50 இராத்தல் என்ற விகிதமும் உள்ளது.
5. பெக்கா (BDB 132, "அரை சேக்கல்," cf. ஆதி. 24:22) இது பழைய ஏற்பாட்டில் இரண்டு முறை மட்டுமே உள்ளது (cf. ஆதி. 24:22; யாத். 38:26) இது அரை சேக்கலாக மதிப்பிடப்படுகிறது. இதன் அர்த்தம் "பிரித்தல்" ஆகும்.

B. விளக்கப்படம்

1. மோசேயின் ஆகமங்களின் அடிப்படையில் பார்த்தல்

	தாலந்து	இராத்தல்	சேக்கல்	சேக்கல்	கேரா
தாலந்து	1				
இராத்தல்	60	1			
சேக்கல்	3,000	50	1		
பெக்கா	6,000	100	2	1	
கேரா	60,000	1,000	20	10	1

2. எசேக்கியலின் அடிப்படையில் பார்த்தல்

	தாலந்து	இராத்தல்	சேக்கல்	சேக்கல்	கேரா
தாலந்து	1				
இராத்தல்	60	1			
சேக்கல்	3,600	60	1		
பெக்கா	7,200	120	2	1	
கேரா	72,000	1,200	20	10	1

2:8

NASB

“எஜமானர்”

NKJV

“விருந்தின் எஜமானர்”

NRSV

“தலைமை பணியாளர்”

TEV

“விருந்தின் பொறுப்பாளர்”

NJB

“விருந்தின் தலைவர்”

இந்த மனிதர் அநேகமாக, (1) இந்த விழாவிற்கு பொறுப்புடைய ஒரு கவுரவ விருந்தினர் அல்லது (2) விருந்தினரை உபசரிப்பதற்கு நியமிக்கப்பட்ட அடிமையாக இருக்கலாம்

2:10 முக்கியமானது என்னவென்றால், நல்ல சிறந்த திராட்ச ரசம் வழக்கமாக முதலாவது பரிமாறப்படும். பிறகு, விருந்தினர்கள் திருப்தியானபின் சாதாரண தரமுடைய திராட்ச ரசம் பரிமாறப்படும். ஆனால், இங்கு சிறந்தது கடைசியாக இருந்தது. இது, யூத மார்க்கத்தின் பழைய உடன்படிக்கைக்கும் (பழைய திராட்ச ரசம்) இயேசுவுக்குள் புதிய உடன்படிக்கைக்கும் (புதிய திராட்ச ரசம்) இடையே உள்ள ஒப்பீட்டு அடிப்படையில் வேறுபாடாக காணப்படுகிறது. (cf. எபிரெயர் புத்தகம்). இயேசுவின் ஆலய சுத்திகரிப்பு (cf. 2:13-25 கால வரிசைப்படி இல்லாததால் யோவானால் வேதாகம நோக்கத்திற்காக இப்படிக்கொடுக்கப்பட்டுள்ளது என்ற சத்தியத்தை இது காட்டலாம்).

2:11 “இவ்விதமாக இயேசு இந்த முதலாம் அற்புதத்தை” யோவான்

சுவிசேஷமானது ஏழு அற்புதங்களையும் அதன் விளக்கங்களையும் மையமாகக் கொண்டு கட்டப்பட்டுள்ளது. அதில் இது முதலாம் அற்புதம் ஆகும். (காண்க : விசேஷித்த தலைப்பு - ஆர்கே (Arche) 1:1)

▣ "தன்னுடைய மகிமையை வெளிப்படுத்தினார், அவருடைய சீஷர்கள் அவரில் நம்பிக்கை வைத்தார்கள்" (1:31 இல் உள்ள வினைச்சொல்லைப் பார்க்கவும்) இயேசுவின் மகிமையின் வெளிப்பாடுதான் இந்த முதலாம் அற்புதத்தின் நோக்கம் ஆகும். (1:14 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்). இந்த அற்புதமானது, மற்ற பல அற்புதங்களைப் போல முதலாவது அவருடைய சீஷர்களை மையப்படுத்தி நிகழ்த்தப்பட்டது. இது அவர்களுடைய ஆரம்பநிலை நம்பிக்கையின் செயல்பாட்டைக் குறிக்கவில்லை, ஆனால், அவருடைய ஆள்தன்மை மற்றும் செயல் குறித்து அவர்களிடம் தொடர்ந்து காணப்படும் புரிதலைக் குறிப்பிடுகிறது. இந்த அற்புதங்கள் மேசியாவின் உண்மையான ஆள்தன்மையையும், செயலையும் வெளிப்படுத்துகின்றன. என்ன சம்பவித்தது என்பதைப் விருந்தினர்கள் புரிந்துகொண்டார்களா என்பது நிச்சயமற்றது.

வேதப்பகுதி:யோவான்: 2:12

12.அதன்பின்பு அவரும் அவருடைய தாயாரும் அவருடைய சகோதரரும் அவருடைய சீஷரும் கப்பர்நகூமுக்குப்போய், அங்கே சிலநாள் தங்கினார்கள்.

2:12"கப்பர்நகூம்" நாசரேத்தின் நம்பிக்கையின்மையின் பின்பாக (cf. லூக். 4:16-30), கலிலேயாவில் இயேசுவின் தலைமையிடமாக இந்த ஊர் மாறியது (cf மத். 4:13; மாற். 1:21; 2:1; லூக். 4:23,31; யோவா. 2:12; 4:46-47).

▣ கானாவில் நடந்த இந்த அற்புதத்தின் வெளிச்சத்தில் இயேசுவின் ஊழியத்தில் தன்னுடைய குடும்பத்தாரிடமாக செய்த தனிப்பட்ட காரியமாக இது இருக்கிறது.

(2:13-25) வசனங்கள் எந்த சூழ்நிலையில் எழுதப்பட்டுள்ளன என்பதைப் பற்றியதான அறிவு

- A. இயேசு எத்தனை முறை ஆலயத்தை சுத்தப்படுத்தினார் என்பது குறித்து புதிய ஏற்பாட்டு வேத வல்லுநர்கள் மத்தியில் அதிக விவாதம் நடந்துள்ளது. இயேசுவின் ஊழியத்தின் ஆரம்பத்தில் சுத்திகரிப்பு நடந்ததாக யோவான் பதிவு செய்கிறார், அதே சமயம் மற்ற மூன்று சுவிசேஷங்கள் (மத். 21:12; மாற். 11:15 மற்றும் லூக். 19:45) இயேசுவின் வாழ்க்கையின் கடைசி வாரத்தில் சுத்திகரிப்பு நடந்ததாகக் கூறுகின்றன. இரண்டு கணக்குகளின் வேறுபாடுகளின் அடிப்படையில், ஒன்று அல்ல. ஆலயத்தின் இரண்டு சுத்திகரிப்புகள் நடந்து இருக்க வாய்ப்பு உள்ளது,

எப்படியிருந்தாலும், இயேசுவின் செயல்களை இறையியல் நோக்கங்களுக்காக யோவான் கட்டமைக்கிறார் என்பது நிச்சயம் (i.e.,1 ஆம் அதிகாரத்திலிருந்து இயேசுவின் முழு தெய்வத்துவத்தை யோவான் வலியுறுத்துகிறார்). எல்லா சுவிசேஷ எழுத்தாளர்களும் இயேசுவின் செயல்களையும் போதனைகளையும் தேர்ந்தெடுப்பதற்கும், மாற்றியமைப்பதற்கும், வரிசைப்படுத்துவதற்கும், சுருக்கமாகக் கூறுவதற்கும் பரிசுத்த ஆவியானவரால் அருளப்பட்டு எழுதுவதற்கு சுதந்திரம் பெற்றிருந்தனர். இயேசுவின் வாயில் வார்த்தைகளை வைக்கவோ அல்லது நிகழ்வுகளை உருவாக்கவோ அவர்களுக்கு சுதந்திரம் இருந்தது என்று நான் நம்பவில்லை. சுவிசேஷங்கள் நவீன வாழ்க்கை சரித்திரங்கள்

அல்ல, ஆனால் ஒரு குறிப்பிட்ட மக்களை இலக்காகக் கொண்டு எழுதப்பட்ட சுவிசேஷக் கட்டுரைகள் என்பதை நினைவில் கொள்ள வேண்டும். சுவிசேஷங்கள் காலவரிசைப்படி எழுதப்படவில்லை, இயேசுவின் வார்த்தைகளையோ அல்லது அதன் சுருக்கங்களையோ அப்படியேவும் பதிவு செய்யவில்லை. அவை துல்லியமற்றவை என்பதை இது குறிக்கவில்லை. கிழக்கிலுள்ள இலக்கியங்கள் மேற்கத்திய இலக்கியங்களைவிட வித்தியாசமான கலாச்சார எதிர்பார்ப்புகளை அடிப்படையாகக் கொண்டவை. (See Gordon Fee and Douglas Stuart, *How To Read the Bible For All Its Worth*, pp. 127-148).

- B. தேவாலயத்தை சுத்திகரிக்கும் இந்த நிகழ்வானது இயேசு எவ்வாறு யூத தேசத்துடன் தன் காரியங்களைக் கையாள்கிறார் என்கிற யோவானின் இறையியல் நோக்கத்துடன் முதலாவது பொருந்துகிறது. 3 ஆம் அதிகாரத்தில் (பண்டைய யூத மதம்) நிக்கோதேமுடனான அவரது விவாதத்தில் இதைக் காணலாம். இருப்பினும், 4 ஆம் அதிகாரத்தில், இயேசு ஒரு சமாரியப் பெண்ணுடன் தொடங்கி ஒரு பரந்த குழுவை (யூத மதத்திலிருந்து பிரிந்துபோன துர் உபதேச குழு) கையாளத் தொடங்குகிறார்.

ஒவ்வொரு வார்த்தையாக மற்றும் சொற்றொடராகக் கற்றறிதல்

வேதப்பகுதி:யோவான் 2:13-22

13பின்பு யூதருடைய பஸ்காபண்டிகை சமீபமாயிருந்தது; அப்பொழுது இயேசு எருசலேமுக்குப்போய், 14தேவாலயத்திலே ஆடுகள் மாடுகள் புறாக்களாகிய இவைகளை விற்கிறவர்களையும், காசுக்காரர் உட்கார்ந்திருக்கிறதையும் கண்டு, 15 கயிற்றினால் ஒரு சவுக்கையுண்டுபண்ணி, அவர்கள் யாவரையும் ஆடுமாடுகளையும் தேவாலயத்துக்குப் புறம்பே துரத்திவிட்டு, காசுக்காரருடைய காசுகளைக் கொட்டி, பலகைகளைக் கவிழ்த்துப்போட்டு, 16 புறாவிற்கிறவர்களை நோக்கி இவைகளை இவ்விடத்திலிருந்து எடுத்துக்கொண்டுபோங்கள் ; என் பிதாவின் வீட்டை வியாபார வீடாக்காதிருங்கள் என்றார். 17 அப்பொழுது : வீட்டைக்குறித்து உண்டான பக்திவைராக்கியம் என்ன உம்முடைய உபட்சித்தது என்று எழுதியிருக்கிறதை அவருடைய சீஷர்கள் நினைவுகூர்ந்தார்கள். 18 அப்பொழுது யூதர்கள் அவரை நோக்கி நீர் இவைகளைச் செய்கிறீர் ; இதற்கு என்ன அடையாளத்தை எங்களுக்குக் காண்பிக்கிறீர் என்று கேட்டார்கள். 19 இயேசு அவர்களுக்குப் பிரதியுத்தரமாக இந்த ஆலயத்தை : இடித்துப்போடுங்கள், மூன்று நாளைக்குள்ளே இதை எழுப்புவேன் என்றார். 20 அப்பொழுது யூதர்கள் இந்த : ஆலயத்தைக் கட்ட நாற்பத்தாறு வருஷம்சென்றதே, நீர் இதை மூன்று நாளைக்குள்ளே எழுப்புவீரோ என்றார்கள். 21 அவரோ தம்முடைய சரீரமாகிய ஆலயத்தைக்குறித்துப் பேசினார். 22 அவர் இப்படிச் சொன்னதை அவர் மரித்தோரிலிருந்தெழுந்தபின்பு அவருடைய சீஷர்கள் நினைவுகூர்ந்து, வேதவாக்கியத்தையும் இயேசு சொன்ன வசனத்தையும் விசுவாசித்தார்கள்.

2:13“பஸ்கா” இந்த வருடாந்திர பண்டிகை விருந்து பற்றி யாத். 12 மற்றும் உபா. 16:1-6 பகுதிகளில் விரிவாகக் கூறப்பட்டுள்ளது. இந்த விருந்து ஒன்றுதான் இயேசுவின் ஊழியத்தின் தொடக்கத்தைப் பற்றிய காலத்தை நாம் தெரிந்து கொள்வதற்கு வழியாக உள்ளது. மற்ற மூன்று சுவிசேஷங்களும் இயேசு ஒரே ஒரு வருடம் மட்டும்தான் ஊழியம் செய்ததாக குறிப்பிடுகின்றன (e.g. ஒரே ஒரு பஸ்கா பண்டிகை மட்டுமே கூறப்பட்டுள்ளது). ஆனால், யோவான், மூன்று பஸ்காவைக்

குறிப்பிட்டுள்ளார். (1)2:13,23 (2)6:4 மற்றும் (3)11:55; 12:1; 13:1; 18:28,39; 19:14) வசனம் 5:1 - ன்படி அங்கே நான்காவதாக ஒரு பஸ்கா பண்டிகை நடந்ததற்கான சாத்தியக் கூறுகள் உள்ளன. எவ்வளவு காலத்திற்கு இயேசுவின் பொது ஊழியம் நீடித்தது என்று நமக்குத் தெரியாது. ஆனால் குறைந்தது 3 வருடங்கள் மற்றும் நான்கு அல்லது ஐந்து வருடங்கள்கூட சாத்தியம் என்று யோவான் சுவிசேஷம் இயேசுவின் ஊழியம் குறித்து பரிந்துரைக்கிறது.

யோவான் அவருடைய சுவிசேஷத்தை யூதர்களின் பண்டிகைகளைச் (பஸ்கா, கூடாரப் பண்டிகை, ஒளிப்பண்டிகை (ஹனுக்கா)) சுற்றி கட்டமைக்கிறார். (see Richard N. Longenecker, *Biblical Exegesis in the Apostolic Period*, 2nd ed., pp. 135-139).

விசேஷித்த தலைப்பு: பஸ்கா

விசேஷித்த தலைப்பு: பஸ்கா

I. முன்னுரை

- A. எகிப்தியர்கள் மீதான நியாயத்தீர்ப்பு மற்றும் இஸ்ரவேலர்களின் விடுதலையின் தெய்வீகச் செயல் யெகோவா தேவனின் அன்பு மற்றும் இஸ்ரவேலை ஒரு தேசமாக நிறுவுவதற்கான ஒரு பிரமாணம் ஆகும் (i.e., விசேஷமாக தீர்க்கதரிசிகள்).
- B. எகிப்தை விட்டு இஸ்ரவேலர்கள் வெளியேறியது ஆபிரகாமுக்கு யெகோவா தேவன் ஆதி. 15:12-21 இல் அளித்த வாக்குத்தத்தத்தின் ஒரு குறிப்பிட்ட நிறைவேறுதலாகும். எகிப்தைவிட்டு இஸ்ரவேலர்கள் வெளியேறியதை பஸ்கா நினைவூட்டுகிறது.
- C. மோசே மூலம் எகிப்து மீது யெகோவா தேவன் அனுப்பிய பத்து வாதைகளில் இது கடைசி ஆகும். இது மிகவும் பரவலானதாக இருந்தது (புவியியல் ரீதியாக, அதாவது எகிப்து மற்றும் கோகேன்) மற்றும் பேரழிவு தருவதாகவும் இருந்தது (முதலில் மனிதர்களில் தலைப்பிள்ளைகளும் கால்நடைகளும் கொல்லப்பட்டன).

II. பஸ்கா என்கிற பதத்தைப் பற்றி படித்தல் (BDB 820, KB 947)

- A. இந்தப் பதத்தின் பெயர்ச்சொல் நிச்சயமற்றதாக இருக்கிறது
 1. இது "வாதை" என்ற வார்த்தையுடன் இணைக்கப்பட்டுள்ளது. "ஒரு அடி அடித்தல்" என்பது இதன் அர்த்தம் ஆகும் (i.e., யாத். 11:1); கர்த்தருடைய தூதனானவர் மனிதர்கள் மற்றும் கால்நடைகளின் தலைப்பிள்ளைகளை அடிக்கிறார்.
- B. வினைச்சொல்லின் அர்த்தம்
 1. "நொண்டி நடத்தல்" (cf. 2சாமு. 4:4), "குறிக்கப்பட்ட வீடுகளுக்கு மேலே குதிக்கவும்" என்ற பொருளில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது (i.e., யாத். 12:13,23,27, BDB 619, a popular etymology)
 2. "நடனமாடுதல்" (cf. இராஜா . 18:21)
 3. அக்காடியன்- "சமாதானப்படுத்து" என்று இதற்கு பொருள்.
 4. எகிப்திய மொழி - "அடித்தல் அல்லது தாக்குதல்"
 5. ஏசா. 31:5 இல் இதன் இணை வினைச்சொற்கள் உள்ளன. "பாதுகாப்பாக

நிற்க"(cf. யாத். 12:13 இல் உள்ள REB)

6. பாசா என்கிற எபிரெய வார்த்தைக்கும், "துன்பப்படுதல்" என்று அர்த்தம் தரக்கூடிய பாஸ்கோ என்கிற கிரேக்க வார்த்தைக்கும் இடையிலான ஆதி கிறிஸ்தவ பிரபல ஒலி நாடகம்

C. சாத்தியமான வரலாற்று முன்மாதிரிகள்

1. ஒரு புதிய வருடத்திற்கான மேய்ப்பனின் தியாகம்
2. தீமைகளைத் தடுப்பதற்காக கூடாரங்களை வசந்தமான மேய்ச்சலுக்கு நகர்த்தும் நேரத்தில் பலி செலுத்தி ஒன்றாக உணவு சாப்பிடுதல்.
3. நாடோடி மக்களிடமிருந்து தீமையைத் தடுக்க பலி செலுத்துதல்

D. இந்த வார்த்தையின் அர்த்தம் மற்றும் தோற்றத்தை உறுதியாகக் கூறுவது கடினம். அதற்குக் காரணம் என்னவென்றால், பஸ்காவின் பல மாறுபட்ட அம்சங்கள் மற்ற பண்டைய சடங்குகளிலும் காணப்படுகின்றன.

1. வசந்த காலத்தில் இதன் தேதி
2. இதன் பெயர்ச்சொல்லின் சொற்ப்பிறப்பியல் நிச்சயமில்லாததாக இருக்கிறது
3. இரவு கண்காணிப்புகளுடன் தொடர்புடையதாய் இருக்கிறது
4. இரத்தத்தின் உபயோகம்
5. தேவதூதர்கள் மற்றும் பிசாசுகள் பற்றிய இலக்கிய அணி
6. விசேஷித்த உணவு
7. விவசாயம் சம்பந்தப்பட்ட காரியங்கள் (புளிப்பில்லாத அப்பம்)
8. ஆசாரியர்கள் இல்லை, பலிபீடம் இல்லை, உள்ளூர் கவனம் செலுத்தப்படுகிறது

III. சம்பவம்

A. யாத். 11-12 இல் சம்பவம் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளது

B. யாத். 12 இல் வருடாந்திர பண்டிகையைப் பற்றி விவரிக்கப்பட்டுள்ளது மற்றும் புளிப்பில்லாத அப்பப் பண்டிகையுடன் எட்டு நாள் திருவிழாவாக இது இணைக்கப்பட்டுள்ளது.

1. உண்மையில் இது ஒரு உள்ளூர் நிகழ்வு, (cf.யாத். 12:21-23; உபா. 16:5 (cf.எண். 9))
 - a. ஆசாரியன் இல்லை
 - b. விசேஷ பலிபீடம் இல்லை
 - c. இரத்தத்தின் விசேஷித்த பயன்கள்
2. இது மத்திய சன்னதியில் ஒரு நிகழ்வாக மாறியது
3. மத்திய ஆலயத்தில் நிகழ்ந்த பலியிடுதல் மற்றும் அறுவடைப் பண்டிகை ஆகியவை அபிப் அல்லது நிசான் 14 மற்றும் 15-21 தேதிகளுக்கு நெருங்கிய ஏதோ நாட்களில் நிறைவேற்றப்பட்டது.

C. மனிதர்கள் மற்றும் கால்நடைகளின் முதற்பேறானவைகளின் உடைமை மற்றும் அவற்றின் மீட்பு யாத்.13 இல் விவரிக்கப்பட்டுள்ளது.

IV. இந்தப் பண்டிகையைக் கொண்டாடுவதைப் பற்றியதான வரலாற்றுக் கணக்குகள்

- A. முதலாவது பஸ்கா பண்டிகை எகிப்தில் கொண்டாடப்பட்டது, (யாத்.12)
- B. ஒரேப் அல்லது சீனாய் பர்வதத்தில், (எண். 9)
- C. கானானில் முதலாவது கொண்டாடப்பட்ட பஸ்கா (கில்கால்) , (யோசு. 5:10-12)
- D. தேவாலயத்தை சாலமன் அர்ப்பணித்த நேரத்தில், (I. இராஜா . 9:25 மற்றும் II.

நாளா. 8:12, அநேகமாக, இது குறிப்பாக கூறப்படவில்லை)

E. எசேக்கியாவின் ஆட்சியின்போது, (II. நாளா. 30)

F. ஓசியாவின் காலத்தில் நடந்த சீர்திருத்ததங்களின்போது, (II. இராஜா . 23:21-23; II. நாளா. 35:1-18)

G. II. இராஜா . 23:22 மற்றும் II. நாளா. 35:18 களைக் கவனிக்கவும். இந்த வருடாந்திர பண்டிகையைக் கொண்டாடுவதை அவர்கள் புறக்கணித்ததைக் குறிப்பிடுகின்றன.

V. இதன் முக்கியத்துவம்

A. அவர்கள் கட்டாயம் பங்குபெற வேண்டிய மூன்று வருடாந்திர

பண்டிகைநாட்களில் இதுவும் ஒன்றாகும் (cf.யாத். 23:14-17; 34:22-24; உபா. 16:16):

1. பஸ்கா/புளிப்பில்லாத அப்பப்பண்டிகை

2. வாரங்களின் பண்டிகை அல்லது பெந்தெகொஸ்தே பண்டிகை

3. கூடாரப் பண்டிகை

B. மத்திய ஆலயத்தில் இந்தப் பண்டிகை (மற்ற இரண்டு பண்டிகைகளைப்போல) அனுசரிக்கப்படும் நாளை மோசே உபாகமத்தில் முன்னறிவிக்கிறார்

C. வருடாந்திர பஸ்கா விருந்தின் சந்தர்ப்பத்தை (அல்லது அதற்கு முந்தைய நாளை) இயேசு புதிய உடன்படிக்கையை அப்பம் மற்றும் திராட்சை ரசத்தின் அடையாளத்தில் வெளிப்படுத்த பயன்படுத்தினார், ஆனால் ஆட்டுக்குட்டியைப் பயன்படுத்தவில்லை:

1. சமூக விருந்து

2. மீட்புக்குரிய பலி

3. பிற்கால தலைமுறையினருக்கு இந்தப் பண்டிகையின் தற்போதைய முக்கியத்துவம்

▣ “இயேசு எருசலேமுக்குப் போய்” யூதர்கள் எப்பொழுதும் எருசலேமைப் பற்றி அதன் புவியியல் அல்லது நில அமைப்பு அர்த்தத்தைவிட இறையியல் அர்த்தத்தோடுதான் பேசி வந்தார்கள்.

2:14 “தேவாலயத்தில்” மகா ஏரோதுவின் (பாலஸ்தீனத்தை கி.மு. 37 லிருந்து கி.மு. 4 வரை ஆட்சி செய்த ஒரு இதுமேயன்) ஆலயமானது ஏழு வெவ்வேறு பகுதிகளாகப் பிரிக்கப்பட்டிருந்தது. வெளிப்புற பகுதியானது, புறஜாதியாரின் பகுதியாகும். தேவாலயத்திற்கு பலியிட வருபவர்கள் மற்றும் சிறப்பு காணிக்கை செலுத்த வருபவர்கள் பயன்படுத்திக்கொள்ளும் விதமாக வியாபாரம் செய்பவர்கள் தங்களுடைய கடைகளை வைத்திருக்கும் இடமாக இருந்தது.

▣ “காளைகள் மற்றும் ஆடுகள் மற்றும் புறாக்கள்” தூர இடங்களில் இருந்து வரும் மக்கள் பலியிடுவதற்காக அங்கீகரிக்கப்பட்ட விலங்குகளை விலைக்கு வாங்க வேண்டிய சூழல் இருந்தது. எப்படியாயினும், பிரதான ஆசாரியனுடைய குடும்பம் இந்தக் கடைகளை தங்கள் கட்டுப்பாட்டில் வைத்திருந்தார்கள். மற்றும் அதிகப்படியான விலையை இந்த விலங்குகளுக்கு நிர்ணயித்திருந்தார்கள். மேலும், நாம் அறிய வருவது, மக்கள் தங்களுக்கு சொந்தமான விலங்குகளை பலியிட கொண்டு வந்தால், அது குறையுள்ளது என்று கூறி அவைகள் பலியிடத்

தகுதியானவை அல்ல என்பார்கள். எனவே, மக்கள் இந்த வியாபாரிகளிடமிருந்து விலங்குகளை விலைக்கு வாங்க வேண்டியிருந்தது.

▣ **“காசுக்காரர்”** இந்த நபர்கள் யார் என்று புரிந்துகொள்ள இரண்டு விளக்கங்கள் தேவைப்படுகின்றன. (1)தேவாலயம் ஏற்றுக்கொள்ளும் ஒரே நாணயம் சேக்கல் மட்டுமே யூதாவின்கூட சேக்கல் நாணயமாக பயன்படுத்தப்படுவது நீண்ட காலமாக நின்றுவிட்டதால், இயேசுவின் நாளில் தீருவில் இருந்து வந்த சேக்கலை மட்டுமே தேவாலயம் ஏற்றுக்கொண்டது, (2) ரோமானிய பேரரசரின் உருவம் பொறிக்கப்பட்ட நாணயமும் அனுமதிக்கப்படவில்லை. கட்டணம் மட்டும் வசூலிக்கப்பட்டது!

▣ **“காசுக்காரர்கள்”**-காசுக்காரர்கள் ஏன் தேவைப்பட்டார்கள் என்பதற்கு இரண்டு விளக்கங்கள் தரப்படுகின்றன.

1) தேவாலயம் ஏற்றுக்கொள்ளும் ஒரே நாணயம் சேக்கல் மட்டுமே யூத சேக்கல்நாணயமாக அச்சடிக்கப்படுவது நீண்ட காலமாக நின்றுவிட்டதால், இயேசுவின் நாட்களில் தீருவில் இருந்து வந்த சேக்கலை மட்டுமே தேவாலயம் ஏற்றுக்கொண்டது. 2)ரோமப் பேரரசரின் உருவம் பொறித்த எந்த நாணயத்தையும் தேவாலயம் அனுமதிக்கவில்லை. எனவே, காசுக்காரர்களின் தேவை ஏற்பட்டது. அதற்கு, நிச்சயமாக, ஒரு கட்டணம் இருந்தது!

2:15 “ஒரு சவுக்கையுண்டுபண்ணி, அவர்கள் யாவரையும்... தேவாலயத்துக்குப் புறம்பே துரத்திவிட்டு” இயேசுவினுடைய கோபத்தை தெளிவாக இங்கே காண முடியும். யெகோவா தேவனை அறிந்துகொள்ளக் கூடிய இடமாக இருந்த தேவாலயம் தற்போது, ஆராதனையும், வெளிப்பாடுமின்றி இருந்தது. கோபம், ஒரு பாவம் அல்ல. எபே. 4:26 இல் சொல்லப்பட்டுள்ள பவுலின் வார்த்தைகளை இதனுடன் தொடர்புபடுத்திக் கொள்ளலாம். சில செயல்களுக்காக நாம் கண்டிப்பாகக் கோபம் கொள்ள வேண்டும்.

2:16 “இவைகளை இவ்விடத்திலிருந்து எடுத்துக்கொண்டு போங்கள்,” இந்த வாக்கியமானது எக்காலத்திற்கும் உறுதியாக நிலைத்திருக்கும் கட்டளையாகும். இது கடந்த காலத்தில் உள்ள கட்டளையாக கிரேக்க (*AORIST ACTIVE IMPERATIVE*) மொழியில் உள்ளது.

▣ **“எனது பிதாவின் வீட்டை வியாபார வீடாக்காதிருங்கள்”** இந்த வாக்கியமானது, நீண்ட காலமாக நடைமுறையில் இருந்துவந்த ஒரு செயலை நிறுத்துவதற்காக, அந்த நேரத்தில் கூறப்பட்ட எதிர்மறைக் கட்டளையாகும். மற்ற மூன்று சுவீசேஷங்கள் (i.e. மத். 21:13; மாற். 11:17; லூக். 19:46) ஏசா. 56:7 மற்றும் எரே. 7:11களை மேற்கோள் காட்டுகின்றன. எனினும், யோவானில் இந்த பழைய ஏற்பாட்டு தீர்க்கதரிசனங்கள் குறிப்பிடப்படவில்லை. அநேகமாக யோவான் மறைமுகமாகக் குறிப்பிடுவது சக. 14:21 இல் உள்ள மேசியாவைக் குறித்து சொல்லப்பட்ட தீர்க்கதரிசனத்தைப் பற்றியதாய் இருக்கலாம்.

2:17 “அவருடைய சீஷர்கள் நினைவுகூர்ந்தார்கள்” இது இயேசுவின் ஊழியத்தின் வெளிச்சமும், ஆவியானவரின் உதவியும் இருந்தும் கூட, இவர்கள், இயேசு செய்த

செயல்களிலுள்ள ஆவிக்குரிய உண்மையை பின் நாட்களில்தான் உணர்ந்துகொண்டனர் என்பதை விளக்குகிறது (cf. வச. 22; 12:16; 14:26).

▣ **“என்று எழுதியிருக்கிறதை”** இது எழுதப்பட்டதை நேரடியாக குறிப்பிடுவதாக இருந்தாலும், மறைமுகமாக மற்றொரு காரியத்தை விளக்குகிறது, இது பழைய ஏற்பாட்டு சத்தியத்தை உறுதிப்படுத்துகிற ஒரு சிறப்பான வழிமுறையாகும் (cf. 6:31,45; 10:34; 12:14; 20:30). இந்த வார்த்தையானது சங். 69:9(LXX) லிருந்து எடுக்கப்பட்ட மேற்கோள் ஆகும். 22ஆம் சங்கீதத்தைப் போலவே இந்த சங்கீதமும் இயேசுவின் சிலுவைப்பாடுகளுடன் பொருந்துகிறது. தேவனுடைய சித்தமாகிய, இயேசுவின் மரணத்துக்கு நேராக தேவனுக்கான அவருடைய பக்தி வைராக்கியமும், உண்மையான ஆராதனையும் கொண்டு சென்றது என்பதே இங்கு மறைமுகமாக சொல்லப்படுகிறது (cf. ஏசா. 53:4,10; லூக். 22:22; அப். 2:23; 3:18; 4:28).

2:18

- NASB** "இந்த செயல்களைச் செய்வதற்கான உங்கள் அதிகாரமாக நீங்கள் என்ன அடையாளத்தைக் காட்டமுடியும்"
- NKJV** "நீங்கள் இந்த செயல்களைச் செய்வதால், எங்களுக்கு என்ன அடையாளம் காட்டுகிறீர்கள்"
- NRSV** "இதைச் செய்வதற்கு நீங்கள் என்ன அடையாளத்தைக் காட்ட முடியும்"
- TEV** "இதைச் செய்ய உங்களுக்கு உரிமை உண்டு என்பதை எங்களுக்குக் காட்ட நீங்கள் என்ன அதிசயம் செய்யமுடியும்"
- NJB** "நீங்கள் இப்படி செயல்பட வேண்டும் என்பதற்கு என்ன அடையாளம் காட்டமுடியும்"

இயேசுவைக் குறித்து யூதர்களுக்கு இருந்த முக்கிய கேள்வி இதுதான். பரிசேயரும் அவரது வல்லமை பிசாசிமிருந்து வந்தது என்று கூறினர் (cf. 8:48-49,52; 10:20). ஏனெனில், அவர்கள், மேசியாவானவர் செய்யும் செயல்கள் ஒரு குறிப்பிட்ட வழியில்தான் இருக்க வேண்டுமென்ற எதிர்பார்ப்பு கொண்டிருந்தனர். ஆனால், யோவான்ஸ்நானகன் கூட இப்படிப்பட்ட செயல்களை செய்திருந்தும் இவர் அவ்வாறு செய்யாததால், பரிசேயர்கள் அவரைக் குறித்து ஆச்சரியப்படத் தொடங்கினார்கள் (cf. மாற். 11:28; லூக். 20:2).

2:19 "இந்த ஆலயத்தை இடித்துப் போடுங்கள், மூன்று நாளைக்குள்ளே இதை எழுப்புவேன்" வசனங்கள் 14 மற்றும் 15 இல் உள்ள தேவாலயம் என்பதற்கு பயன்படுத்தப்பட்டுள்ள கிரேக்க வார்த்தையாகிய "ஹீயெர்ஆன் (*hieron*) என்பது தேவாலயப் பகுதியைக் குறிக்கிறது, ஆனால் அதேநேரத்தில் வச. 19,20 மற்றும் 21 இல் உள்ள ஆலயம் என்பதற்கு பயன்படுத்தப்பட்டுள்ள "நெயோஸ்" (*naos*) என்ற கிரேக்கப் பதமானது "தேவனுடைய வாசஸ்தலம்" என்பதைக் குறிக்கிறது. இந்தக் கூற்றைப் பற்றி நிறைய விவாதங்கள் நிச்சயமாகவே உள்ளன (மத். 26:61ff; மாற்.14:57-59; அப். 6:14) ஆகியவற்றில் இது இயேசுவின் சிலுவைப்பாடுகளுக்கும், உயிர்த்தெழுதலுக்குமான ஒப்புமையாகவே காட்டப்பட்டுள்ளது. எனினும், இவ்வேளையில், தீத்துவால் கி.பி. 70 இல் தேவாலயம் அழிக்கப்பட்டதுடனும் இதனைக் கட்டாயமாக தொடர்புபடுத்திக்கொள்ள வேண்டும் (cf. மத். 24:1-2). இந்த இரண்டு கூற்றுகளும் இயேசுதாமே பழைய யூத மார்க்கமல்லாத, தன்னை

மையமாகக் கொண்ட ஒரு புதிய ஆவிக்குரிய ஆராதனை முறையை ஏற்படுத்திக் கொண்டிருந்தார் என்ற உண்மையை மையப்படுத்துகின்றன (cf. 4:21-24). மீண்டும், யோவான் ஒரே வார்த்தையை இருவேறு அர்த்தங்களில் பயன்படுத்துகிறார்.

2:20" இந்த ஆலயத்தைக் கட்ட நாற்பத்தாறு வருஷம் சென்றதே" மகா ஏரோது ஒரு இதுமேயனாக இருந்தபடியினால், யூதர்களை சமாதானப்படுத்தும் முயற்சியாக இரண்டாவது ஆலயத்தை (செருபாபேல் நாட்களில் இருந்து, cf.ஆகாய்) மறுவடிவமைத்து விரிவாக்கம் செய்தார். இது கி.மு. 20 அல்லது கி.மு.19 ஆம் ஆண்டில் தொடங்கப்பட்டது என்று ஜோசிபஸ் கூறுகிறார். இது சரியாக இருந்தால், இந்த குறிப்பிட்ட சம்பவம் கி.பி 27-28 இல் நடந்தது என்று அர்த்தம். கி.பி 64 வரை கோவில் பணிகள் தொடர்ந்தன. இது யூதர்களின் பெரிய நம்பிக்கையாக (cf.எரே. 7) மாறிவிட்டது. அதற்குப் பதிலாக இயேசு தாமே புதிய ஆலயமாக இருப்பார். 1:14 இல், அவர் வாசஸ்தலமாகவும், இப்போது ஆலயமாகவும் சித்தரிக்கப்படுகிறார்! நாசரேத்திலிருந்து வந்த தச்சனுக்குக் கொடுக்கப்பட்ட உருவகங்கள் எவ்வளவு ஆச்சரியமானவை! தேவனும் மனித குலமும் இப்போது இயேசுவில் சந்தித்து ஐக்கியமடைகின்றார்கள்!

2:21 "அவரோ தம்முடைய சரீரமாகிய ஆலயத்தைக்குறித்துப் பேசினார்" இயேசு இந்த வார்த்தைகளைப் பேசும்போது, சீஷர்கள் இதை உணரவில்லை (cf.வச. 17). யோவான் பல சகாப்தங்களுக்குப் பிறகு எழுதுகிறார். இயேசு ஏன் வந்தார் என்று அவர் அறிந்திருந்தார். குறைந்தது மூன்று நோக்கங்களாவது இருப்பதாகத் தோன்றுகிறது.

1. தேவனை வெளிப்படுத்த
2. உண்மையான மனிதநேயத்தை முன்மாதிரியாகக் கொள்ள
3. அநேகருக்காக அவருடைய ஜீவனை மீட்கும் தொகையாகக் கொடுக்க

இந்த கடைசி நோக்கத்தைத்தான் இந்த வசனம் எடுத்துரைக்கிறது (cf. மாற். 10:45; யோவா. 12:23,27; 13:1-3; 17:1).

2:22 " அவர் இப்படிச் சொன்னதை அவருடைய சீஷர்கள் நினைவுகூர்ந்து" அடிக்கடி இயேசுவின் வார்த்தைகளும் செயல்களும் அவர் யாருக்குச் சொன்னாரோ அவர்களைவிட சீஷர்களுக்குத்தான் பிரயோஜனமாக இருந்தன. ஆனால் அவர்கள் அந்த நேரத்தில் புரிந்து கொள்ளவில்லை.

▣ **"அவர்கள் வேதத்தை நம்பினர்"** வேதாகமத்தின் எந்த வேதப்பகுதி உயிர்த்தெழுதலைக் குறிப்பதற்கு இயேசு உபயோகிக்கிறார் என்பது தெரியவில்லை என்றாலும், அந்தப்பகுதி சங். 16:10 ஆக இருப்பதற்கு சாத்தியம் இருக்கிறது (cf.அப். 2:25-32; 13:33-35). இதே வாசகம் (அல்லது இறையியல் கருத்து - உயிர்த்தெழுதல்) யோவா. 20:9-இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

வேதப்பகுதி:யோவான்:2:23-25

23 பஸ்காபண்டிகையிலே அவர் எருசலேமிலிருக்கையில், அவர் செய்த அற்புதங்களை அநேகர் கண்டு, அவருடையநாமத்தில் விசுவாசம் வைத்தார்கள்.24 அப்படியிருந்தும், இயேசு எல்லாரையும் அறிந்திருந்தபடியால், அவர்களை நம்பி இணங்கவில்லை.25 மனுஷருள்ளத்திலிருப்பதை அவர் அறிந்திருந்தபடியால்,

2:23 "அவர் செய்த அற்புதங்களை அநேகர் கண்டு, அவருடைய நாமத்தில் விசுவாசம் வைத்தார்கள்". "விசுவாசித்து" என்ற சொல் கிரேக்க வார்த்தையான "பிஸ்டியோ" ("pisteo") விலிருந்து வருகிறது, இது "விசுவாசி", "விசுவாசம்", அல்லது "நம்பிக்கை வை" என்று மொழிபெயர்க்கப்படலாம். யோவான் சுவிசேஷத்தில் இந்தப் பெயர்ச்சொல் இல்லை, ஆனால் இதன் வினைச்சொல் அடிக்கடி பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இந்தச் சூழலைப் பார்க்கும்போது அங்கிருந்த மக்கள் கூட்டம் நசரேனாகிய இயேசுவை மேசியா என்று விசுவாசித்து தங்களை அர்ப்பணித்தார்களா என்பதில் நிச்சயமில்லாததாய் இருக்கிறது. "நம்பிக்கை" என்ற வார்த்தையின் இந்த மேலோட்டமான பயன்பாட்டின் மற்ற உதாரணங்கள் யோவா. 8:31-59 மற்றும் அப். 8:13,18-24 இல் உள்ள வசனங்களில் உள்ளன. உண்மையான வேதாகம ரீதியிலான விசுவாசம் என்பது தொடக்கத்திலே நாம் செயல்படுவதைவிட மேலானது. சீஷத்துவத்தின் நடைமுறையில் இது கட்டாயமாகப் பின்பற்றப்பட வேண்டும் (cf.மத். 13:20-22,31-32).

இந்த மேலோட்டமான விசுவாசிகள் இயேசுவின் அற்புதங்களால் ஈர்க்கப்பட்டனர் என்பது வெளிப்படையாக இருக்கிறது (cf.2:11; 7:31). இயேசுவின் ஆள்தன்மையையும் பணியையும் உறுதிப்படுத்துவதே அவர்களின் நோக்கமாக இருந்தது. இருப்பினும், இயேசுவின் வல்லமையான கிரியைகளில், இவர்களின் விசுவாசம் போதுமானதாகவும், விடாமுயற்சியுள்ளதாகவும் இருந்ததில்லை என்பதை நாம் குறிப்பிட வேண்டும் (cf.4:38; 20:29). விசுவாசத்தின் மையப்பொருள் இயேசுவாகவே இருக்க வேண்டும். அற்புதங்கள் மட்டுமே கடவுளின் அடையாளம் என்பது அல்ல (cf. மத். 24:24; 13:13; 16:14; 19:20). இயேசுவின் செயல்கள் மக்களை அவர்மீது விசுவாசம் வைக்க வழிநடத்தும் (cf.2:23; 6:14; 7:31; 10:42); பல நேரங்களில் மக்கள் அந்த அடையாளத்தைக் கண்டனர், ஆனால் நம்ப மறுத்தனர் (cf.6:27; 11:47; 12:37).

விசேஷித்த தலைப்பு: "விசுவாசி" என்கிற வினைச்சொல்லை யோவான் பயன்படுத்திய விதம்

விசேஷித்த தலைப்பு: “விசுவாசி” என்கிற வினைச்சொல்லை யோவான் பயன்படுத்திய விதம்

யோவான் முன்னிடைச்சொற்களோடு (Prepositions) “விசுவாசி” என்கிற வார்த்தையை இணைக்கிறார்

- A. ('eis') என்கிற கிரேக்க முன்னிடைச்சொல்லின் அர்த்தம் “அதற்குள் ” ஆகும். ஆங்கிலத்தில் ('into') என்பதாகும். இந்த தனித்துவமான வார்த்தை பயன்பாடு விசுவாசிகள் இயேசுவில் நம்பிக்கை வைப்பதை வலியுறுத்துகிறது
1. அவரின் நாமத்திற்குள் (யோவா. 1:12; 2:23; 3:18; 1யோவா. 5:13)
 2. அவருக்குள் (யோவா.2:11; 3:15,18; 4:39; 6:40; 7:5,31,39,48; 8:30; 9:36; 10:42; 11:45,48; 12:37,42)
 3. எனக்குள் (யோவா. 6:35; 7:38; 11:25,26; 12:44,46; 14:1,12; 16:9; 17:20)
 4. அவர் அனுப்பியவருக்குள் (யோவா. 6:28-29)
 5. குமாரனுக்குள் (யோவா. 3:36; 9:35; 1யோவா. 5:10)
 6. இயேசுவுக்குள் (யோவா.12:11)
 7. ஒளிக்குள் (யோவா.12:36)
 8. தேவனுக்குள்(யோவா.12:44; 14:1)
- B. யோவா. 3:15 இல் உள்ளதைப் போல ('ev') என்கிற கிரேக்க முன்னிடைச்சொல்லின் அர்த்தம் “அதில்” ஆகும். (மாற். 1:15)
- C. முன்னிடைச்சொல் இல்லாதிருக்கிற (Dative Case) (1யோவா. 3:23; 4:50; 5:10)
- D. ('hoti') ஹோட்டி என்கிற கிரேக்க பதத்தின் அர்த்தம் ‘அதை விசுவாசி’ ஆகும். இது எதை விசுவாசிக்க வேண்டும் என்று சொல்கிறது. சில உதாரணங்களை கீழே காணலாம்.
1. இயேசு தேவனுடைய பரிசுத்தர் (யோவா. 6:69)
 2. இயேசுவே அவர் (யோவா. 8:24)
 3. இயேசு பிதாவில் இருக்கிறார் மற்றும் பிதா இயேசுவில் இருக்கிறார் (யோவா. 10:38)
 4. இயேசுவே கிறிஸ்து (யோவா. 11:27; 20:31)
 5. இயேசு தேவனுடைய குமாரன் (யோவா. 11:27; 20:31)
 6. இயேசு பிதாவிடமிருந்து வந்தார் (யோவா. 11:42; 17:8,21)
 7. இயேசு பிதாவுடன் ஒன்றாய் இருக்கிறார் (யோவா. 14:10-11)
 8. இயேசு பிதாவிடமிருந்து வந்தார் (யோவா. 16:27,30)
 9. “நானே அவர்” என்று இயேசு தன்னை பிதாவின் உடன்படிக்கைப்பெயரால் அடையாளப்படுத்திக்கொண்டார் (யோவா. 8:24; 13:19)

வேதாகம விசுவாசம் என்பது நபர் மற்றும் செய்தி இரண்டிலும் உள்ளது! கீழ்ப்படிதல், அன்பு, விசுவாசத்தில் நிலைத்திருத்தல் ஆகியவவை இந்த வேதாகம விசுவாசத்திற்கான சாட்சிகளாகும்.

2:24-25 இது கிரேக்க மொழியில் ஒரே சொற்றொடர்தான். இயேசுவின் செயல்களையும் மனப்பான்மையையும் விவரிக்க இந்தச் சூழலில் “ஒப்படைத்தல்” (“விசுவாசி” என்கிற வார்த்தையின் IMPERFECT ACTIVE INDICATIVE இங்கே

எதிர்மறையாக பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இதன் அர்த்தம் கடந்த காலத்தில் தொடர்ச்சியாக நடந்த ஒரு செயலின் எதிர்பதம் என்பதாகும்) என்ற பதம் பயன்படுத்தப்படுகிறது. இது ஆரம்ப ஒப்புதல் அல்லது உணர்ச்சிப்பூர்வமான பதிலைவிட அதிகமாக செயல்படுதல் ஆகும். மனித இருதயத்தின் உண்மையின்மை மற்றும் தீமை பற்றிய இயேசுவின் அறிவையும் இந்த வாக்கியம் வலியுறுத்துகிறது (தேவனின் அறிவைப் பிரதிபலிக்கிறது, ஆதி. 6:11-12,13; சங். 14:1-3). 3 ஆம் அதிகாரத்தில் அந்த வேத பகுதி நிக்கோதேமு மூலம் விளக்கப்பட்டுள்ளது. ஒரு மதவாதிகூட தனது சொந்த முயற்சி, அறிவு, நிலை, அல்லது பரம்பரை ஆகியவை மூலம் தேவனால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட முடியவில்லை. இயேசு மீதான நம்பிக்கை அல்லது விசுவாசம் அல்லது திடநம்பிக்கை மூலமாக மட்டுமே நீதியானது வரும் (cf.ரோம. 1:16-17;4).

கலந்துரையாடலுக்கான கேள்விகள்

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையாக நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

புத்தகத்தின் இந்தப் பகுதியின் முக்கிய பிரச்சினைகளை சிந்திக்க உதவும் வகையில் இந்த விவாத கேள்விகள் வழங்கப்படுகின்றன. அவை சிந்தனையைத் தூண்டும், உறுதியானவை என்று சொல்ல முடியாது.

1. இயேசு ஏன் தண்ணீரை திராட்ச ரசமாக மாற்றினார்? அது எதைக் குறிக்கிறது?
2. இயேசுவின் நாட்களில் இருந்த திருமண பழக்கவழக்கங்களை விவரிக்கவும்.
3. ஏரோது கட்டிய ஆலயத்தின் தரைத்திட்டத்தை வரைய முடியுமா? வாங்குபவர்கள் மற்றும் விற்பனையாளர்களின் சாத்தியமான இருப்பிடத்தைக் காட்ட முடியுமா?
4. இரண்டு ஆலய சுத்திகரிப்புகளில் முதல் சுத்திகரிப்பைப் பற்றி மட்டும் ஏன் மற்ற மூன்று சுவிசேஷங்கள் சொல்கின்றன?
5. ஏரோது கட்டிய ஆலயத்தின் அழிவைப் பற்றி இயேசு முன்பே சொன்னாரா?
6. “நம்பிக்கை வை,” “விசுவாசி” மற்றும் “விசுவாசம்” என்று மொழிபெயர்க்கப்பட்ட கிரேக்க வார்த்தையை வரையறுத்து விளக்குங்கள்

யோவான் 3

நவீன ஆங்கில மொழிப்பெயர்ப்புகளின் பத்திப்பிரிவுகள்

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	JB
இயேசுவும் நிக்கொதேமுவும்	புதிய பிறப்பு	இயேசுவும் யூத மதமும்	இயேசுவும் நிக்கொதேமுவும்	நிக்கொதேமுவுடன் சம்பாஷனை
3:1-15	3:1-21	3:1-10	3:1-2 3:3 3:4 3:5-8 3:9 3:10-13	3:1-8 3:9-21
3:16-21		3:11-15 3:16 3:17-21	3:14-17 3:18-21	
இயேசுவும் யோவான் ஸ்நானகனும்	யோவான் ஸ்நானகன் இயேசுவை உயர்த்துதல்	யோவானின் மற்ற சாட்சிகள்	இயேசுவும் யோவானும்	முதன்முதலாக யோவான் சாட்சி கூறுதல்
3:22-30	3:22-36	3:22-24 3:25-30	3:22-24 3:25-26 3:27-30	3:22-24 3:25-36
பரலோகத்திலிருந்து வருகிறவர்			பரலோகத்திலிருந்து வருகிறவர்	
3:31-36		3:31-36	3:31-36	

மூன்றாம் கட்ட வாசிப்பு (V ம் பக்கம் பார்க்கவும்)

ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவிலும் எழுத்தாளரின் நோக்கம் என்ன என்பதை கருத்தில் கொள்ள வேண்டும்.

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கதிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும்.

வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையான நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

ஒரு அதிகாரத்தை எடுத்துக்கொண்டு அதை ஒரே இருப்பில் வாசித்து முடிக்க வேண்டும். அந்த அதிகாரத்தில் உள்ள முக்கிய விஷயங்களை கண்டுகொள்ள வேண்டும். நாம் கண்டுகொண்ட அந்த விஷயப்பிரிவுகளை மேலே கொடுக்கப்பட்டுள்ள ஐந்து நவீன ஆங்கில மொழிப்பெயர்ப்புகளோடு ஒப்பிட்டு பார்க்க வேண்டும். வேதாகமப் பகுதிகளைப் பிரிப்பது தேவனால் அருளப்படவில்லை. ஆனால் எழுத்தாளர் என்ன நோக்கத்திற்காக எழுதினார் என்பதை புரிந்துகொள்ள இது உதவியாக இருக்கும். அதுவே வேதவியாக்கியானத்திற்கு இருதயம் போன்றது. ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவும் ஒரு விஷத்தை மட்டுமே பேசுகின்றது.

1. முதல் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
2. இரண்டாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
3. மூன்றாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
4. மற்றும் பிற.

ஒவ்வொரு வார்த்தையாகவும் சிறு வாக்கியமாகவும் சுற்றறிதல்

வேதப்பகுதி:யோவான்:3:1-3

1யூதருக்குள்ளே அதிகாரியான நிக்கொதேமு என்னப்பட்ட பரிசேயன் ஒருவன் இருந்தான்² அவன் இராக்காலத்திலே இயேசுவினிடத்தில் வந்து: ரபீ, நீர் தேவனிடத்திலிருந்து வந்த போதகர் என்று அறிந்திருக்கிறோம், ஏனெனில் ஒருவனும் தன்னுடனே தேவன் இராவிட்டால் நீர் செய்கிற இப்படிப்பட்ட அற்புதங்களைச் செய்மாட்டான் என்றான்³ இயேசு அவனுக்குப் பிரதியுத்தரமாக: ஒருவன் மறுபடியும் பிறவாவிட்டால் தேவனுடைய ராஜ்யத்தைக் காணமாட்டான் என்று மெய்யாகவே மெய்யாகவே உனக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்

3:1 "பரிசேயன்" - இந்த அரசியல் / மதக் கட்சியினர் மக்காபியன் காலத்திலிருந்து உருவானவர்கள். அவர்களின் இந்த பெயருக்கு "பிரிக்கப்பட்டவர்கள்" என்று அர்த்தம். எழுத்துப்பூர்வமில்லாத, ஆனால் வாய்மொழியாக (டால்முட்) (*Talmud*) வரையறுக்கப்பட்டுள்ளபடியும், விளக்கப்பட்டுள்ளபடியும் கடவுளின் சட்டங்களை கடைப்பிடிக்க அவர்கள் உண்மையுள்ளவர்களாகவும் உறுதியுள்ளவர்களாகவும் இருந்தார்கள். இன்றைய நாட்களைப்போல, அவர்களில் சிலர் உண்மையிலேயே உடன்படிக்கையின் மக்களாக இருந்தனர் (நிக்கொதேமு, அரிமத்தியா ஊரைச் சேர்ந்த யோசேப்பு). ஆனால் ஒரு சிலர் சுய நீதிமான்களாகவும் சட்டம் பேசுபவர்களாகவும் தீர்ப்பு செய்பவர்களாகவும் வெளித்தோற்றத்திற்கு உடன்படிக்கையின் மக்களைப்போல் இருந்தனர் (cf. ஏசா. 6:9-10; 29:13). ஆனால், "புதிய உடன்படிக்கையோ" (எரே. 31:31-34) உள்ளார்ந்த ஏவுதலில் கவனம் செலுத்துகிறது, அதாவது, இருதயத்தை முக்கியப்படுத்துகிறது. (அதாவது, புதிய இருதயம், புதிய மனம், இருதயத்தில் எழுதப்பட்ட சட்டம்). தேவனைத் திருப்திப்படுத்த மனித கிரியைகள் எப்போதுமே போதுமானதாக இல்லை என்று காட்டப்பட்டுள்ளது. உபா. 10:16; 30:6 உருவகப்படுத்திச் சொல்லுகிறபடி இருதய விருத்தசேதனம் என்பது தேவன் மீது ஒருவர் கொண்டிருக்கும் தனிப்பட்ட நம்பிக்கை / விசுவாசம் ஆகும், இது கீழ்ப்படிதலுடன் கூடிய நன்றியுள்ள வாழ்க்கை வாழ்வதற்கு துணை புரிகிறது!

மத பழமைவாதம் அல்லது தாராளமயம் என்பது அசிங்கமான காரியமாக இருக்கலாம். ஆனால், இறையியல் என்பது அன்பு மற்றும் விசுவாசத்திலிருந்து உருவாக வேண்டும். 1:24 இல் உள்ள [விசேஷித்த தலைப்பு:பரிசேயர்கள்](#) பார்க்கவும்.

▣ “**நிக்கொதேமு**” என்ற இந்த பெயர் - பாலஸ்தீனத்தில் ஒரு யூதருக்கு கிரேக்க பெயராக மட்டுமே இருப்பது ஆச்சரியமான காரியம் (பிலிப்பு மற்றும் அந்திரேயா cf.1:40,43), இதற்கு “மக்களை வென்றவர்” என்று அர்த்தம் (cf.7:50; 19: 39).

▣
NASB, NKJV “**யூதர்களின் ஆட்சியாளர்**”
NRSV, NJB “**யூதர்களின் தலைவன்**”
TEV “**யூத தலைவன்**”

இங்கு, இந்தப்பெயர் ஆலோசனைச் சங்க(*Sanhedrin*) உறுப்பினர்களுக்கு நடைமுறையில் வழங்கப்படும் ஒரு தொழில்நுட்ப சொற்றொடர் ஆகும் (மற்ற சூழல்களில் இது ஒரு உள்ளூர் ஜெப ஆலயத்தின் தலைவரைக் குறிக்கும்), இந்த ஆலோசனைச் சங்கம் என்பது எருசலேமில் உள்ள யூத மக்களின் எழுபது உறுப்பினர்கள் கொண்ட உயர் நீதிமன்றம் ஆகும். இந்த சங்கத்தின் அதிகாரம் ரோமானியர்களால் அமைதியாக வரையறுக்கப்பட்டிருந்தது, ஆனால் அது யூத மக்களுக்கு இன்னும் பெரிய அடையாள முக்கியத்துவம் உடையதாய் இருந்தது. கீழே இதன் விசேஷித்த தலைப்பைக் காண்க.

முதல் நூற்றாண்டின் பாரம்பரிய யூத மார்க்கத்தின் பிரதிநிதியாக நிக்கொதேமுவை யோவான் பயன்படுத்துகிறார் என்று தெரிகிறது. அவர்கள் தங்களை ஆவிக்குரிய வழியில் வளர்ந்துவிட்டதாக நினைத்திருந்தனர், ஆனால், அவர்கள் மறுபடியுமாக தங்கள் ஆவிக்குரிய வாழ்க்கையைத் தொடங்க வேண்டும் என்று கூறப்பட்டது. இயேசுவில் உள்ள விசுவாசம் என்பது, தேவனுடைய ராஜ்யத்தில் ஒருவரின் குடியரிமையை தீர்மானிக்கின்றது, மாறாக சட்டங்களைக் கடைபிடிப்பதோ (தெய்வீக விதிகள், cf.கொலோ. 2:16-23), அல்லது கோத்திரப் பின்னணியோ அல்ல (cf.8:31-59) இதை தீர்மானிப்பது இல்லை. கிறிஸ்துவின் மூலம் தேவன் கொடுக்கும் அன்பளிப்பே தேவனால் மனிதன் ஏற்றுக்கொள்ளப்படுவதற்க்கான வழி, மாறாக நேர்மையான, முரட்டுத்தனமான மதப்பற்றின் மூலம் இதை அடைய முடியாது. கடவுளிடமிருந்து வந்த ஒரு போதகராக இயேசுவை நிக்கொதேமு ஒப்புக்கொண்டது உண்மைதான் என்றாலும் அது போதுமானதாக இல்லை. இயேசுவே மேசியா என்று அவர்மீது வைக்கப்படும் தனிப்பட்ட விசுவாசம், பிரத்யேக விசுவாசம், இறுதி விசுவாசம் மட்டுமே வீழ்ந்துபோன மனிதகுலத்தின் மீட்புக்கு இருக்கும் ஒரே நம்பிக்கை (cf.1:12)!

[விசேஷித்த தலைப்பு: ஆலோசனைச் சங்கம்](#)

விசேஷித்த தலைப்பு: ஆலோசனைச் சங்கம்

- I. தகவல் ஆதாரம்
 - A. புதிய ஏற்பாடு
 - B. ஃப்ளேவியஸ் ஜோசஃபஸின் யூதச் சரித்திரம் (ஆன்டிக்விட்டிஸ் (*Antiquities of the Jews*))
 - C. டால்முட் (Talmud –ன் மிஸ்னா (Misnah) பிரிவு (i.e., “சனகெரிப்” ஒப்பதம்) துரதிஷ்டவசமாக, புதிய ஏற்பாடும் ஜோசஃபஸின் யூதச் சரித்திரமும்

எருசலேமில் இரண்டு ஆலோசனைச் சங்கங்கள் இருந்ததை உறுதி செய்யும் யூத ரபீக்களின் எழுத்துக்களுடன் ஒத்துப்போவதில்லை. அவற்றில் பிரதான ஆசாரியனின் கட்டுப்பாட்டின் கீழிருந்த ஒரு சங்கம் குடியரிமை மற்றும் குற்றவியல் நீதியைக் கையாளுவதாக இருந்தது. பரிசேயர் மற்றும் சதுசேயரின் கட்டுப்பாட்டின் கீழிருந்த இரண்டாவது சங்கம் மதரீதியான மற்றும் பாரம்பரிய பிரச்சனைகளில் கவனம் செலுத்தியது. இருப்பினும், கி.பி. 200-லிருந்து எழுதப்பட்ட ரபீக்களின் புத்தகங்களில் கி.பி. 70-ல் ரோம ஆளுநரான டைட்டஸின் ஆளுகையின் கீழ் வீழ்ந்துபோன எருசலேமின் கலாச்சார நிலைமைகள் பிரதிபலிப்பதைக் காணலாம். (பரிசேயரின் தலைமைத்துவத்தில் இருந்த) யூதர்கள் தங்கள் மதரீதியான வாழ்க்கைக்காக ஜாம்பனியா என்னும் நகரத்தை ஏற்படுத்தி பின்னர் (கி.பி. 118-ல்) அதை கலிலேயாவுக்கு மாற்றிவிட்டனர்.

II. சொல் வழக்கு

இந்த நீதி அமைப்பு பல்வேறு பெயர்களைக் கொண்டதாக

அறியப்பட்டிருந்ததால் அதை அடையாளம் காண்பது பிரச்சனையாக இருந்தது.

- A. **கெரோசியா (Gerousia)** - "ஆலோசனைச் சங்கம்" அல்லது "மன்றம்." இந்தப் பதம் பெர்சியர்களின் ஆட்சிக்காலத்தின் இறுதிப் பகுதியில் பயன்படுத்தப்பட்ட பழமையான பதம் (cf. ஜோசஃபஸின் யூதச் சரித்திரம் 12.3.3 மற்றும் II மக். 11:27). இதை அப். 5:21-ல் லூக்கா "ஆலோசனைச் சங்கம்" என்பதுடன் சேர்த்துப் பயன்படுத்தியிருக்கிறார். அது கிரேக்க மொழி பேசும் வாசகர்களுக்கு இந்தப் பதத்தை விளக்கும் விதமாக இருந்திருக்கலாம் (cf. I மக். 12:35).
- B. **சைனட்ரியன் (Synedrian)** - "சனகெரிப்." இது சைன் (syn - சேர்ந்த) மற்றும் ஹெட்ரா (hedra - இருக்கை) என்னும் இரு பதங்கள் சேர்ந்தது. இந்தப் பதம் கிரேக்கச் சொல்லின் அர்த்தத்தைக் குறித்தாலும், அரமாயிக் மொழியில் பயன்படுத்தப்பட்டிருப்பது ஆச்சரியமே. மக்கபிய காலக்கட்டத்தின் இறுதியில் இந்தப் பதம் எருசலேமில் இருந்த யூதர்களின் உச்ச நீதிமன்றத்தைக் குறிக்கும் பதமாக ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது (cf. மத். 26:59; மாற். 15:1; லூக். 22:66; யோவா. 11:47; அப். 5:27). இதே பதத்தை எருசலேமுக்கு வெளியே இருந்த உள்ளூர் நீதிமன்றங்களுக்குப் பயன்படுத்தும்போது பிரச்சனையாகிவிடுகிறது (cf. மத். 5:22; 10:17).
- C. **பிரஸ்பைடரியன் (Presbyterian)** - "மூப்பர்களின் சங்கம்" (cf. லூக். 22:66). இது கோத்திரத் தலைவர்களைக் குறிக்கும் பழைய ஏற்பாட்டுப் பதம். இருப்பினும், அது எருசலேமின் உச்ச நீதிமன்றத்தைக் குறிக்கப் பயன்படுத்தப்பட்டது (cf. அப். 22:5).
- D. **பௌலே (Boulē)** - ஜோசஃபஸ் "மன்றத்தை" குறிக்கும் இப்பதத்தை பல்வேறு நீதி அமைப்புகளை விவரிக்கப் பயன்படுத்துகிறார் (வார்ஸ் 2.16.2; 5.4.2, ஆனால் புதிய ஏற்பாடு இதைப் பயன்படுத்துவதில்லை):
1. ரோமாபுரியின் ஆலோசனைச் சங்கம்
 2. ரோமாபுரியின் உள்ளூர் நீதிமன்றங்கள்
 3. எருசலேமின் யூத உச்ச நீதிமன்றம்
 4. யூத உள்ளூர் நீதிமன்றம்.
- இந்தப் பதத்தின் ஒரு வடிவத்தைக் கொண்டு அரிமத்தியா ஊரைச் சேர்ந்த யோசேப்பு ஆலோசனைச் சங்கத்தின் உறுப்பினராக விவரிக்கப்படுகிறார் (அதாவது, "மன்றத் தலைவர்" என்னும் பொருள்படும் பெளல்யூடஸ் (bouleutēs) (cf. மாற். 15:43; லூக். 23:50).

III. சரித்திர வளர்ச்சி

- சிறையிருப்பிலிருந்து திரும்பிய பின்னர் எஸ்றா மகா ஜெப ஆலயத்தை அமைத்ததாகச் சொல்லப்படுகிறது (cf.உன். 6:1-ன் அரமாயிக் விளக்கம்). அதுவே இயேசுவின் நாட்களில் ஆலோசனைச் சங்கமாக மாறியதாகத் தோன்றுகிறது.
- A. எருசலேமில் இரண்டு முதன்மை நீதிமன்றங்கள் இருந்ததாக மிஸ்னா (Misnah - அதாவது, டால்மட் (Talmud) கூறுகிறது (cf.சான்ஹ் 7:1).
1. ஒரு நீதிமன்றத்தில் 70 (அல்லது 71) உறுப்பினர்கள் இருந்தனர் (எண். 11-ல் மோசே முதல் ஆலோசனைச் சங்கத்தை அமைத்தார் என்றும் சான்ட். 1:6 கூறுகிறது, எண். 11:16-25).
 2. மற்றொரு நீதிமன்றத்தில் 23 உறுப்பினர்கள் இருந்தார்கள் (இது உள்ளூர் ஜெப ஆலய நீதிமன்றங்களையும் குறிப்பதாக இருக்கலாம்).
 3. சில யூத மேதைகள் எருசலேமில் 23 உறுப்பினர்கள் கொண்ட மூன்று ஆலோசனைச் சங்கங்கள் இருந்ததாக நம்புகிறார்கள். அவை மூன்றும் இரண்டு தலைவர்களின் கீழ் ஒன்றிணைந்து, 71 உறுப்பினர்களைக் கொண்ட "மகா பெரிய ஆலோசனைச் சங்கத்தை" அமைத்தன (அதாவது, நாசி (Nasi) மற்றும் அவ் பெட் டின் (Av Bet Din)).
 - a. ஒரு ஆசாரியத்துவ அமைப்பு (சதுசேயர்கள்)
 - b. ஒரு அறநெறி அமைப்பு (பரிசேயர்கள்)
 - c. ஒரு பிரபுத்துவ அமைப்பு (மூப்பர்கள்)
- B. சிறையிருப்புக்குப் பின்பான காலக்கட்டத்தில், சிறையிருப்பிலிருந்து திரும்பியவர்களில் செருபாபேல் தாவீதின் சந்ததியைச் சேர்ந்தவரும், யோசுவா ஆரோனின் சந்ததியில் வந்தவருமாக இருந்தனர். செருபாபேல் மரித்த பின்னர் தாவீதின் சந்ததியில் ஒருவரும் இல்லாததால், நீதிப் பொறுப்பு பிரத்தியேகமாக ஆசாரியர்களிடமும் (cf.மக். 12:6), உள்ளூர் மூப்பர்களிடமும் (cf.நெகே. 2:16; 5:7) சென்றது.
- C. நீதித் தீர்மானங்களில் இவ்விதமாக ஆசாரியர்கள் பங்கு வகித்ததைப் பற்றிய விபரங்கள் ஹெலனிய காலக்கட்டத்தில் டையோடரஸ் 40:3:4-5-ல் பதிவிடப்பட்டுள்ளன.
- D. இவ்விதமாக ஆசாரியர்கள் அரசாங்கத்தில் பங்கு வகிப்பது செலுசிட் காலம் வரைத் தொடர்ந்தது. ஜோசஃபஸ் தம் யூதச் சரித்திரமான ஆன்டிக்விட்டிஸ் (Antiquities) 12.138-142-ல் II-ஆம் "மகா" ஆன்டியோகஸ் (கி.மு.223-187) பற்றிக் குறிப்பிடுகிறார்.
- E. ஜோசஃபஸின் யூதச் சரித்திரமான ஆன்டிக்விட்டிஸ் (Antiquities) 13.10.5-6;13.15.5-ன்படி, இந்த ஆசாரியர்களின் அதிகாரம் மக்கபிய காலக்கட்டத்திலும் தொடர்ந்தது.
- F. ரோமர்களின் ஆட்சிக்காலத்தில் சீரியாவின் ஆளுநர் (கி.மு. 57-55 வரை கபினியஸ்) ஐந்து மண்டல ஆலோசனைச் சங்கங்களை ஏற்படுத்தினான் (cf.ஜோசஃபஸின் யூதச் சரித்திரமான ஆன்டிக்விட்டிஸ் (Antiquities) 14.5.4; மற்றும் வார்ஸ் (Wars 1.8.5), ஆனால் இது பின்னர் ரோமர்களால் நீக்கப்பட்டது (கி.மு. 47).
- G. ஆலோசனைச் சங்கத்தினர் ஏரோதுடன் (ஆன்டிக்விட்டிஸ் (Antiquities) 14.9.3-5) அரசியல்ரீதியான பகை கொண்டிருந்தனர். அவன் கி.மு. 37-ல் அதற்குப் பழிவாங்கும் விதமாக பெரும்பாலான உயர் நீதிமன்றங்களை அகற்றினான் (ஜோசஃபஸின் யூதச் சரித்திரமான ஆன்டிக்விட்டிஸ் (Antiquities) 14.9.4-15.1.2).
- H. ரோம கொள்முதலாளர்களின் ஆதிக்கத்தின் கீழ் (கி.பி. 6-66) மீண்டும் ஆலோசனைச் சங்கங்கள் குறிப்பிடத்தக்க அதிகாரத்தையும் செல்வாக்கையும் பெற்றன (ஆன்டிக்விட்டிஸ் (Antiquities) 20.200,251) என்று ஜோசஃபஸ் கூறுகிறார் (cf.மாற். 14:55). புதிய ஏற்பாட்டில், பிரதான ஆசாரியனின் குடும்பத்தினுடைய தலைமைத்துவத்தின் கீழ் ஆலோசனைச்

சங்கம் நீதி நிறைவேற்றியதான மூன்று விசாரணைகள் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளன.

1. இயேசுவின் விசாரணை (cf.மாற். 14:53-15:1; யோவா. 18:12-23,28-32)
2. பேதுரு மற்றும் யோவான் (cf.அப். 4:3-6)
3. பவுல் (cf.அப். 22:25-30)

I. கி.பி.66-ல் யூதர்கள் கலகம் செய்ததைத் தொடர்ந்து கி.பி.70-ல் ரோமர்கள் யூதச் சமுதாயத்தையும் எருசலேமையும் அழித்துவிட்டனர். ஜாம்னியாவில் இருந்த பரிசேயர்கள் யூதர்களின் மதரீதியான வாழ்க்கையில் (குடியுரிமை அல்லது அரசியல் ரீதியாக அல்ல) ஒரு உச்சநீதிமன்றத்தை (பெத் டின் (Beth Din)) அமைக்க முயற்சி செய்தாலும், ஆலோசனைச் சங்கம் நிரந்தரமாகக் கலைக்கப்பட்டது.

IV. உறுப்பினர் உரிமை

- A. வேதாகமத்தில் முதல் முறையாக 2நாளா. 19:8-11-ல் எருசலேமில் உயர்நீதிமன்றம் இருந்ததாகக் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. அதில் அங்கம் வகித்தவர்கள்
 1. லேவியர்கள்
 2. ஆசாரியர்கள்
 3. கோத்திரத்தலைவர்கள் (அதாவது, மூப்பர்கள், cf.இமக். 14:20; IIமக். 4:44).
- B. மக்கபிய காலத்தில், அதில் (1) சதுசேய ஆசாரிய குடும்பங்கள் மற்றும் (2) உள்ளூர் பிரபுக்களின் ஆதிக்கம் இருந்தது (cf.இமக். 7:33; 11:23; 14:28). இந்தக் காலக்கட்டத்தின் பிற்பகுதியில், அலெக்சாண்டர் ஜானேயஸின் மனைவியான சலோமே (கி.மு. 76-67) என்பவரால் அதில் "வேதபாரகர்கள்" (வழக்கமாக பரிசேயர்கள் எனப்பட்ட மோசேயின் நியாயப்பிரமாணிகர்கள்) சேர்க்கப்பட்டதாகத் தெரிகிறது. அவள் பரிசேயர்களை முதன்மை ஆதிக்கம் செலுத்தும் குழுவாக மாற்றியதாகவும் சொல்லப்படுகிறது (cf.ஜோசஃபஸின் வார்ஸ் ஆஃப் த ஜியூஸ் (Vars of the Jews) 1.5.2).
- C. இயேசுவின் நாட்களில் நீதிமன்றத்தில் அங்கம் வகித்தவர்கள்
 1. பிரதான ஆசாரியர்களின் குடும்பங்கள்
 2. உள்ளூர் செல்வச் செழிப்பான குடும்பங்களைச் சேர்ந்த ஆண்கள்
 3. வேதபாரகர்கள் (cf.லூக். 19:47).

V. உதவியாக இருந்த புத்தகங்கள்

- A. இயேசு மற்றும் சுவிசேஷத்தின் அகராதி (*Dictionary of Jesus and the Gospels*, IVP)pp. 728-732
- B. சாண்டர்வேன் வேதாகம படத்தின் என்சய்க்லோபெடியா (*The Zondervan Pictorial Encyclopedia of the Bible*, vol. 5) pp. 268-273
- C. தி நியூ சாப் -ஹெர்சாக் என்சய்க்லோபெடியா ஆப் ரெலிஜியஸ் நோலேட்ச் (*The New Schaff-Herzog Encyclopedia of Religious Knowledge* vol. 10) pp. 203-204
- D. தி இண்டர்ப்ரேடர்ஸ் டிக்டயொனரி ஆப் தி பைபிள்(*The Interpreter's Dictionary of the Bible*, vol. 4) pp. 214-218
- E. என்சய்க்லோபெடியா ஜூடைக்கா (*Encyclopedia Judaica*, vol. 14) pp. 836-839

3:2 "இராக்காலத்திலே" சட்டத்தை படிப்பதற்கான சிறந்த நேரம் இரவு என்று ரபீக்கள் கூறி வந்தனர், ஏனென்றால் அந்த நேரத்தில் எந்த குறுக்கீடுகளும் இல்லை. தான் இயேசுவோடு இருப்பதை பிறர் பார்த்துவிடக்கூடாது என்று நிக்கொதேமு நினைத்திருக்கலாம். அதனால் அவர் (மற்றும் அநேகமாக அவருடன் மற்றவர்களும்) இரவில் இயேசுவிடம் வந்தார்.

யோவான் புத்தகமானது, ஒளிக்கும் இருளிிற்கும் இடையிலான தொடர்ச்சியான வேறுபாட்டால் வகைப்படுத்தப்படுகிறது (*NET Bible, pg.1898, # 7 sn* யைப் பார்க்கவும்) யோவானுடைய எழுத்துக்களில் இரண்டு அர்த்தங்கள் தரும் வார்த்தைகள் அதிகமாக பயன்படுத்தப்பட்டிருப்பதை நினைத்து மொழிபெயர்ப்பாளர் ஒருவர் ஆச்சரியப்படுகிறார் .

▣ **"ரபீ"** யோவானில் இதன் பொருள் "போதகர்" (cf.1:38; 4:31; மாற். 9:5; 11:21). இயேசு ரபீக்களுடைய வேதாகம பள்ளிகள் ஒன்றிலும் கற்றுக் கொள்ளவில்லை. நாசரேத்திலுள்ள உள்ளூர் ஜெப ஆலய கல்விக்கு பிறகு அவர் வாய்வழி மரபு (*Talmudic*) கல்வியும் பெறவில்லை. எனவே, இந்த விஷயம் யூதத் தலைவர்களை மிகவும் பாதித்தது.

▣ **"நீர் தேவனிடத்திலிருந்து வந்த"** இயேசு தேவனிடத்திலிருந்து வந்தவர் என்பதை வலியுறுத்திக் கூறுவதற்காக இந்த வார்த்தைகள் சொற்றொடரின் முதலிடத்தில் இடம்பெற்றுள்ளது. இது உபா. 18:15, 18 இல் சொல்லப்பட்டுள்ள தீர்க்கதரிசனத்தைக் குறிப்பதாக இருக்கலாம். இயேசுவின் கிரியைகள் மற்றும் வார்த்தைகளிலுள்ள வல்லமையை நிக்கொதேமு அடையாளம் கண்டுகொண்டார், ஆனால் அவர் தேவனோடு ஆவிக்குரிய முறையில் சரியானவர் என்று சொல்ல முடியாது.

▣ **"ஒருவனும் தன்னுடனே தேவன் இராவிட்டால்"** இது ஒரு மூன்றாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியம் (*THIRD CLASS CONDITIONAL SENTENCE*), அதாவது சாத்தியமான உண்மை என்று பொருள்.

3: 3,5,11 "மெய்யாகவே மெய்யாகவே" மிகச் சரியாக சொல்லவேண்டுமென்றால், இந்த வார்த்தையை "ஆமென், ஆமென்" என்று சொல்லலாம். இது பழைய ஏற்பாட்டில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ள "விசுவாசம்" என்ற வார்த்தையிலிருந்து பெறப்பட்டது. இது "உறுதியாக இருக்க வேண்டும்" அல்லது "நிச்சயமானதாக இருக்க வேண்டும்" என்று அர்த்தமுடைய மூல வார்த்தையிலிருந்து வந்தது. மிகவும் முக்கியமான கூற்றுக்களை முன்னிலைப்படுத்த இயேசு இந்த வார்த்தையைப் பயன்படுத்தினார். இது பின்நாட்களில் மெய்யான சத்தியங்களை உறுதிப்படுத்துவதற்கான ஒரு வழியாகவும் பயன்படுத்தப்பட்டது. ஒரே வார்த்தையை இரண்டுமுறை தொடர்ந்து பயன்படுத்துவது என்பது யோவான் சுவிசேஷத்திற்குரிய தனித்துவமாகும். "மெய்யாகவே" என்கிற வார்த்தையை தொடர்ந்து இரண்டுமுறை பயன்படுத்தி இயேசுவிற்கும் நிக்கொதேமுவுக்கும் இடையே நடந்த உரையாடலை வெளிப்படுத்துகின்றார். 1:51 இல் உள்ள "அப்படியே ஆகக்கடவது" என்கிற விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

3:3 "ஒருவன் மறுபடியும் பிறவாவிட்டால்" இது 3:2 இல் நிக்கொதேமு கூறினது போன்றதொரு வாக்கியம் இது. மூன்றாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியம்.

▣

(NASB, NKJV, TEV)

"மறுபடியும் பிறவாவிட்டால்"

(NRSV, NJB)

"மறுபடியும் பிறந்தாலன்றி"

இது எக்காலத்திற்கும் பொருந்தும் ஒரு சொற்றொடர் (ஆரிஸ்ட் பாஸிவ் சப்ஜங்டிவ் *AORIST PASSIVE SUBJUNCTIVE*). இங்கே பயன்படுத்தப்பட்டுள்ள

'அனோதென்' (Anothen) என்ற கிரேக்க வார்த்தையின் பொருள் என்னவென்றால்,

1. "சரீர்ப் பிரகாரமாக இரண்டாவது முறையாக பிறப்பது"
2. "ஆதியிலே (ஆதிமுதலே) பிறப்பது" (cf. அப். 26:4)
3. இந்த பகுதியில் பொருந்தக்கூடிய வார்த்தையாகிய "மறுபடியும் பிறத்தல்" (cf. 3:7,31;19:11) ஆகியவை ஆகும்.

இரண்டு அர்த்தங்களைக் கொண்ட இரட்டை சிலேடை சொற்களை யோவான் பயன்படுத்தியதற்கு இது மற்றொரு உதாரணமாக இருக்கலாம், ஆனால் இந்த இரண்டு அர்த்தங்களும் உண்மையாக இருக்கும் (cf. Bauer, Arndt, Gengrich and Danker's A Greek-English Lexicon of the New Testament, p. 77). வசனம் 4 இல் இருந்து நிக்கொதேமு, இயேசு சொன்ன இந்த வார்த்தையைச் சரீர்ப் பிரகாரமான பிறப்பு என்று புரிந்து கொண்டார் என்பது தெளிவாகத் தெரிகிறது. பவுல் புத்திரசுவிசாரம் என்ற பதத்தைப் பயன்படுத்துவதுபோல, யோவான் மற்றும் பேதுரு ஆகியோர் இந்த தெரிந்த உருவக வார்த்தையை, இரட்சிப்பைக் குறிப்பிடுவதற்காகப் பயன்படுத்துகின்றனர். (cf. I பேது. 1:23). மறுபடியும் பிறத்தல் என்பது பிதாவாகிய தேவனுடைய கிரியைகளை மையப்படுத்திய ஒரு செயல் ஆகும். இரட்சிப்பு என்பது தேவனுடைய ஈவு ஆகும் மற்றும் அவருடைய கிரியை ஆகும் (cf. 1:12-13; ரோம. 3:21-24; 6:23; எபே. 2:8-9).

▣ "காணமாட்டான்" இந்த அடையாள சொற்றொடரானது 5 ஆம் வசனத்தில் சொல்லப்பட்டுள்ள "பிரவேசிக்க மாட்டான்" என்பதற்கு இணையாக உள்ளது.

▣ "தேவனுடைய ராஜ்யம்" இந்த சொற்றொடர் யோவானில் இரண்டு முறை மட்டுமே பயன்படுத்தப்படுகிறது (cf. வசனம். 5). மற்ற மூன்று சுவிசேஷங்களில் இது மிக முக்கிய கருத்து ஆகும். இது இப்போது மனித இதயங்களில் தேவனின் ஆட்சியைக் குறிக்கிறது! யோவான் இந்த சொற்றொடரை இரண்டு முறை மட்டுமே பயன்படுத்துகிறார் என்பது ஆச்சரியமாக இருக்கிறது (இயேசுவின் உவமைகளில் இது ஒருபோதும் இல்லை). கீழ் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும். யோவானுக்கு "நித்திய வாழ்க்கை" என்பது ஒரு முக்கிய சொல் மற்றும் உருவகம் ஆகும்.

இந்தச் சொற்றொடர் இயேசுவின் போதனைகளில் காணப்படும் (இறுதி காலம்) கடைசி காலத்தைக் குறித்த உந்துதலுடன் தொடர்புடையதாக இருக்கிறது. இது "ஏற்கனவே இருக்கிறது, ஆனால் இன்னும் இல்லை" என்ற இறையியல் முரண்பாடான இந்த வார்த்தைகள், இப்போதிருக்கும் தீமையான காலம் மற்றும் மேசியாவால் துவக்கி வைக்கப்படும் இனிமேல் வரவிருக்கும் நீதியான காலம் குறித்த, இரண்டு யுகங்களின் யூத கருத்தாக்கத்துடன் தொடர்புடையது. ஆவியானவரால் வல்லமை பெற்ற இராணுவத் தலைவரின் (பழைய ஏற்பாட்டிலுள்ள நியாதிபதிகளைப் போல) ஒரு வருகையை மட்டுமே யூதர்கள் எதிர்பார்த்தார்கள். இயேசுவின் இரண்டு வருகைகள் இரண்டு யுகங்களுக்கும் பிணைப்பை ஏற்படுத்தியது. பெத்லேகேமில் அவதாரம் எடுத்ததால் தேவனுடைய ராஜ்யம் வரலாற்றில் நுழைந்தது. ஆயினும், இயேசு வெளி. 19-ன்படி இராணுவ வெற்றியாளராக அல்ல, துன்பப்படுகிற ஊழியனாகவும் (cf. ஏசா. 53) தாழ்மையான தலைவராகவும் வந்தார் (cf. சக. 9:9).

விசுவாசிகள் இந்த இரண்டு யுகங்களுக்கும் இடையில் பதற்றத்துடன் வாழ்கின்றனர். அவர்களுக்கு உயிர்த்தெழுதல் வாழ்க்கை இருக்கிறது. ஆனால் அவர்கள் இன்னும் சரீர்ப் பிரகாரமாக இறந்து கொண்டிருக்கிறார்கள். அவர்கள்

பாவத்தின் சக்தியிலிருந்து விடுவிக்கப்பட்டாலும், இன்னும் பாவம் செய்கிறார்கள். அவர்கள் ஏற்கனவே மற்றும் இன்னும் இல்லாத என்கிற கடைசி காலத்தைப் பற்றிய இறையியல் பதற்றத்தில் வாழ்கிறார்கள்!

யோவானில் ஏற்கனவே-ஆனால்-இன்னும் இல்லாத பதற்றத்தின் ஒரு பயனுள்ள வெளிப்பாடு காணப்படுகிறது *Frank Stagg* என்பவர் தன் புத்தகத்தில் *New Testament Theology* எழுதுகிறார் :

“யோவான் சுவிசேஷத்தில் எதிர்காலத்தைப் பற்றி உறுதியாக (14:3,18 f.,28; 16:16,22). லும் பேசுகிறது (5:28 f.; 6:39 f., 44,54; 11:24; 12:48); இருந்தாலும் இந்த நான்காவது சுவிசேஷம் முழுவதும் நித்திய ஜீவன், தீர்ப்பு மற்றும் உயிர்த்தெழுதல் ஆகியவை யதார்த்தமாகக் கூறப்பட்டுள்ளன (3:18 f.; 4:23; 5:25; 6:54; 11:23 ff.; 12:28,31; 13: இது உயிர்த்தெழுதல் மற்றும் இறுதித் தீர்ப்பு 'கடைசி நாளைப் பற்றி தெளிவாகப் 31 f.; 14:17; 17:26)” (p. 311).

விசேஷித்த தலைப்பு: தேவனுடைய இராஜ்யம்

விசேஷித்த தலைப்பு: தேவனுடைய இராஜ்யம்

பழைய ஏற்பாட்டில், யெகோவா இஸ்ரவேலின் ராஜாவாகவும் (cf.1சாமு. 8:7; சங். 10:16; 24:7-9; 29:10; 44:4; 89:18; 95:3; ஏசா. 43:15; 44:6), மேசியா ஒரு பரிபூரணமான ராஜாவாகவும் கருதப்பட்டார்கள் (cf. சங். 2:6; ஏசா. 9:6-7; 11:1-5). இயேசு பெத்லேகேமில் பிறந்தது முதல் (கி.மு. 6-4) மனிதச் சரித்திரத்தில் தேவராஜ்யம் புதிய அதிகாரத்துடனும் மீட்புடனும் தோன்றியது (cf.எரே. 31:31-34; எசே. 36:27-36). யோவான் ஸ்நானகன் ராஜ்யம் சமீபமாயிருக்கிறது என்று அறிவித்தார் (cf. மத். 3:2; மாற். 1:15). ராஜ்யம் தமக்குள்ளும் தம்முடைய போதனைகளிலும் இருப்பதாக இயேசு தெளிவாகக் கற்பித்தார் (cf.மத். 4:17,23; 10:7;12:28; லூக். 10:9,11; 11:20; 17:21; 21:31-32). இருப்பினும், ராஜ்யம் என்பது வரப்போகும் ஒன்றையும் குறிக்கிறது (cf. மத். 16:28; 24:14; 26:29; மாற். 9:1; லூக். 21:31; 22:16,18).

இதற்கு இணையாக மாற்கு மற்றும் லூக்கா சுவிசேஷங்களில், “தேவ ராஜ்யம்” என்ற பதத்தைக் காண்கிறோம். இது, இயேசுவின் போதனைகளில் காணப்பட்டது; அது மனித இருதயங்களில் தற்போது தேவன் ஆளுகைச் செய்வதைக் குறிக்கும் பொதுவான பதமாக இருந்தது. அந்த ஆளுகை ஒருநாளில் பூமி முழுவதும் பரவும். இது, மத். 6:10-ல் உள்ள இயேசுவின் ஜெபத்தில் காணப்படுகிறது. யூதர்களுக்கென்று சுவிசேஷம் எழுதிய மத்தேயு தேவனுடைய நாமத்தைக் கொண்டிராத பதத்தைப் (அதாவது, பரலோக ராஜ்யம்) பயன்படுத்தினார். அதேசமயம், மாற்குவும் லூக்காவும் புறஜாதியாருக்கு எழுதியபடியால் தேவனுடைய நாமத்தைக் கொண்ட பொதுவான பதத்தைப் பயன்படுத்துகிறார்கள்.

இது முதல் மூன்று சுவிசேஷங்களில் மிக முக்கியமான பதமாக இருக்கிறது. இயேசுவின் முதல் மற்றும் கடைசிப் பிரசங்கங்களும், பெரும்பாலான அவருடைய உவமைகளும் இந்தப் பதத்தைக் கொண்டிருந்தன. அது இப்போது மனித இருதயங்களில் இருக்கும் தேவனுடைய ஆளுகையைக் குறிக்கிறது! ஆனால், யோவான் இந்தப் பதத்தை இரண்டு முறை மட்டுமே பயன்படுத்துவது ஆச்சரியமானது (இயேசுவின் உவமைகளில் பயன்படுத்தவே இல்லை). யோவான் சுவிசேஷத்தில் “நித்திய ஜீவன்” என்பதே முக்கிய உருவகமாக இருக்கிறது.

இந்தப் பதத்தில் இருக்கும் அழுத்தத்திற்குக் காரணம் கிறிஸ்துவின் இரண்டு வருகைகள். பழைய ஏற்பாடு தேவனுடைய மேசியா சேனைகளுடனும், நியாயத்தீர்ப்புடனும், மகிமையாக வருவதில் மட்டும் கவனம் செலுத்தியது. புதிய

ஏற்பாடோ, அவர் முதல்முறை ஏசா. 53-ல் உள்ள பாடு அனுபவிக்கும் ஊழியக்காரராகவும், சக. 9:9-ல் உள்ள தாழ்மையான ராஜாவாகவும் வருவதைக் காண்பிக்கிறது. துன்மார்க்க யுகம் மற்றும் புதிய நீதியின் யுகம் என்னும் யூதர்களின் இவ்விரு யுகங்களும் ஒன்றன்மேல் ஒன்று பொருந்துகின்றன. இயேசு இப்போது விசுவாசிகளின் இருதயங்களில் ஆளுகை செய்கிறார் என்றாலும் ஒருநாள் சிருஷ்டிப்பு அனைத்தின் மீதும் ஆளுகை செய்வார். அப்போது அவர் பழைய ஏற்பாடு முன்னுரைத்தபடி வருவார் (cf. வெளி. 19)! விசுவாசிகள் “ஏற்கனவே இருக்கும்” தேவராஜ்யத்திற்கும், “இனி வரப்போகும்” தேவராஜ்யத்திற்கும் இடையில் வாழ்கிறார்கள் (Fee and Douglas Stuart’s *How to Read the Bible For all its Worth*, pp.131-134).

விசேஷித்த தலைப்பு: உபத்திரவப்படும் மேசியா

விசேஷித்த தலைப்பு: இக்காலமும் வரப்போகும் காலமும்

வேதப்பகுதி:யோவான் 3:4-8

4அதற்கு நிக்கொதேமு: ஒரு மனுஷன் முதிர்வயதாயிருக்கையில் எப்படிப் பிறப்பான்? அவன் தன் தாயின் கர்ப்பத்தில் இரண்டாந்தரம் பிரவேசித்துப் பிறக்கக்கூடுமோ என்றான்5 இயேசு பிரதியுத்தரமாக: ஒருவன் ஜலத்தினாலும் ஆவியினாலும் பிறவாவிட்டால் தேவனுடைய ராஜ்யத்தில் பிரவேசிக்கமாட்டான் என்று மெய்யாகவே மெய்யாகவே உனக்குச் சொல்லுகிறேன்6 மாம்சத்தினால் பிறப்பது மாம்சமாயிருக்கும், ஆவியினால் பிறப்பது ஆவியாயிருக்கும்7 நீங்கள் மறுபடியும் பிறக்கவேண்டுமென்று நான் உனக்குச் சொன்னதைக் குறித்து அதிசயப்படவேண்டாம்.

3:5“ஒருவன் ஜலத்தினாலும் ஆவியினாலும் பிறவாவிட்டால்” இது மற்றொரு மூன்றாம் வகுப்பு நிபந்தனை வாக்கியம். பின்வருவனவற்றுக்கிடையே வேறுபாடு காணப்படலாம் (யோவானின் எழுத்துக்களில் மிகவும் பொதுவானது).

1. சரீர்ப் பிரகாரமான காரியங்களுக்கும் ஆவிக்குரிய காரியங்களுக்கும் (ஆவி என்ற வார்த்தையுடன் பெயர்க்குறி இல்லை)
2. பூமிக்குரிய மற்றும் பரலோகத்துக்குரிய வசனம். 6 இல் இந்த வேறுபாடு காணப்படுகிறது.

ஜலம் என்கிற வார்த்தையின் அர்த்தத்தைக் குறித்து பல கண்ணோட்டங்களைப் பார்க்கலாம்.

1. ஆணின் விந்தணுவை குறிக்க ரபீக்கள் இந்த வார்த்தையை பயன்படுத்துகிறார்கள்.
2. குழந்தைப் பிறக்கும்போது வருகிற நீரைக் குறிக்கிறது.
3. மனந்திரும்புதலைக் குறிக்கும் யோவானின் ஞானஸ்நானம்
4. பழைய ஏற்பாட்டு பின்னணியில் சடங்குக்காக ஆவியால் தெளிக்கப்படுவதை குறிக்கிறது
5. கிறிஸ்தவ ஞானஸ்நானம் ((நிக்கொதேமுவுக்கு அதை அவ்வாறு புரிந்து கொள்ள முடியவில்லை என்றாலும், முதலில் ஜஸ்டின் மற்றும் ஐரேனியஸால் குறிப்பிடப்பட்டது))

மூன்றாம் கண்ணோட்டத்தை இந்த வேதபகுதி எழுதப்பட்ட சூழலின் நிழலில் பார்க்கும்போது - யோவானின் தண்ணீர் ஞானஸ்நானம் மற்றும் மேசியா பரிசுத்த ஆவியால் ஞானஸ்நானம் பெறுவது பற்றிய யோவானின் கூற்று - இவைதான் பொருத்தமான வியாக்கியானமாக இருக்கின்றன. பிறப்பு, இந்த சூழலில், உருவகமாக இருக்கிறது மற்றும் நிக்கொதேமு தவறாக புரிந்து கொண்டவைகள் விளக்கத்தில் ஆதிக்கம் செலுத்த அனுமதிக்கக் கூடாது. ஆகையால் முதலாம் கண்ணோட்டம் சரியாக இருக்க முடியாது. நிக்கொதேமு இயேசுவின் பிற்கால கிறிஸ்தவ ஞானஸ்நானத்தைக் குறிப்பிடும் வார்த்தைகளை புரிந்து கொள்ளமாட்டார் என்றாலும், யோவான் அப்போஸ்தலன் தனது இறையியலை இயேசுவின் வரலாற்றுச் சொற்களில் அடிக்கடி இடைசெருகுகிறார் (cf. வசனங்கள். 14- 21). கோட்பாடு # 2, தேவனின் ராஜ்யத்தையும் பூமிக்குரிய ராஜ்யத்தையும் மேலேயும் கீழேயும் என்று சொல்வதால் இது யோவானின் இரட்டைவாதத்திற்கு பொருந்துவதாக இருக்கிறது. இந்த விதிமுறைகளை வரையறுப்பதில் ஒருவர் அவசியம்

அவை (# 1 அல்லது # 2) உடன் முரண்படுகின்றனவா அல்லது (# 4) உடன் ஒத்துப் போகின்றனவா என்பதை தீர்மானிக்கவும்.

D. A. Carson, Exegetical Fallacies இல் ஒரு கருத்து சொல்லப்படுகிறது: இரண்டு வார்த்தைகளுமே ஒரே பிறப்பையே குறிப்பிடுகின்றன. எசே. 36:25-27 இன்படி இது கடைசி கால பிறப்பைக் குறிப்பிடுகிறது. எரே. 31:31-34 இன் புது உடன்படிக்கையைப் பற்றி கூறுகிறது (p. 42).

F. F. Bruce, Answers to Questions, இயேசுவின் வார்த்தைகளுக்குப் பின்னால் பழைய ஏற்பாடு, குறிப்பாக எசேக்கியேல் மேற்கோளாகக் காட்டப்பட்டுள்ளது. இது மதமாற்ற ஞானஸ்நானத்தைப் பற்றிய ஒரு குறிப்பாக இருந்திருக்கலாம், இது ஒரு பிரபலமான மதகுருமார் ஆசிரியரான நிக்கொதேமும் செய்திருக்க வேண்டும்! (p. 67).

▣ **“தேவனுடைய ராஜ்யம்”** ஒரு பண்டைய கிரேக்க கையெழுத்துப் பிரதி (அதாவது, எம்.எஸ்x (மற்றும் பல தேவாலய பிதாக்கள், “பரலோக ராஜ்யம்” என்ற சொற்றொடரைக் கொண்டுள்ளது. இது மத்தேயுவின் சவிசேஷத்தில் பொதுவானது. வசனம் 3 இல் ‘பரலோக இராஜ்யம்’ என்கிற பதம் இருக்கிறது. (யோவானில் வசனங்கள். 3 மற்றும் 5 ஆகிய இரு இடங்களில்தான் இந்த சொற்றொடர் வருகிறது). யோவான், புறஜாதியினருக்கு எழுதுகிறார் (மாற்கு மற்றும் லூக்காவைப் போல), அவர் தேவனின் பெயருக்காக யூதர்களின் சுற்றறிக்கைகளைப் பயன்படுத்துவதில்லை.

3:6இது மீண்டும் யோவானில் மிகவும் பொதுவான செங்குத்து இரட்டைவாதம் (மேலே மற்றும் கீழே ஒன்றுகொன்று எதிராக) (cf. வசனம். 11).

3:7**“நீங்கள். . .நீங்கள்”** - முதலாவது சொல்லப்பட்டது நிக்கொதேமுவைக் குறிக்கும் ஒருமை ஆகும், ஆனால் இரண்டாவது சொல்லப்பட்டது பன்மை, இது எல்லா மனிதர்களுக்கும் பொருந்தும் ஒரு பொதுவான கொள்கையைக் குறிக்கிறது (அதே வார்த்தை, வசனம். 11 இல் ஒருமையாகவும் மற்றும் பன்மையாகவும் செயல்படுகிறது). யூதர்கள் தங்கள் இன வம்சாவளியை நம்புவதற்கான போக்கின் வெளிச்சத்தில் இதை விளக்குவதற்கு ஒருவர் ஆசைப்படுகிறார் (cf. 4:12; 8:53). யோவான், முதல் நூற்றாண்டின் இறுதியில் இதை எழுதுகிறார், வெளிப்படையாக ஞானவாதத்தையும், யூத இன ஆணவத்தையும் எதிர்கொள்கிறார்.

▣ **“வேண்டும்”** இதன் கிரேக்க வினைச்சொல் ‘டெய்’ (*dei*) (lit. “இது அவசியம்,” BAGD 172), இது ப்ரெசெண்ட் ஆக்டிவ் இண்டிகேட்டிவ் ஆகும்(PRESENT ACTIVE INDICATIVE). 3 ஆம் அதிகாரத்தில் இந்த வினைச்சொல் மூன்று முறை பயன்படுத்தப்படுகிறது

(வசனங்கள். 7,14,30). தேவனின் திட்டம் முன் நோக்கிச் செல்லுவதற்கு வேண்டிய விஷயங்களை இது குறிக்கிறது (cf. 4:24; 9:4; 10:16; 12:34; 20:9).

3:8 எபிரேய (மற்றும் அராமிய) சொல் 'ருவாச்' (*ruach*) மற்றும் கிரேக்க வார்த்தையான 'நியூமா' (*pneuma*) மீது ஒரு செயல்பாடு உள்ளது, இதன் பொருளானது பின்வரும் "காற்று," "மூச்சு" மற்றும் "ஆவி" ஆகும். ஆவி போலவே காற்றிற்கும் சுதந்திரம் இருக்கிறது என்பதுதான் இங்கே முக்கியம். ஒருவர் காற்றைப் பார்க்க முடியாது, மாறாக அதன் விளைவுகளைப் பார்க்க முடியும்; எனவே, ஆவியும் கூட அப்படித்தான். மனிதகுலத்தின் இரட்சிப்பு அவனுடைய கட்டுப்பாட்டில் இல்லை, ஆனால் ஆவியின் (ஆவியானவரின்) கட்டுப்பாட்டில் உள்ளது (cf. எசே. 37). அது சாத்தியமானது, அதாவது வசனங்கள். 5-7 இதே உண்மையை பிரதிபலிக்கிறது. இரட்சிப்பு என்பது ஆவியின் (ஆவியானவரின்) துவக்கம் (cf. 6:44,65) மற்றும் தனிப்பட்ட நபரின் நம்பிக்கை / மனந்திரும்புதலின் மறுமொழி ஆகியவைகள் இணைந்தது (cf. 1:12; 3:16,18).

யோவானின் நற்செய்தி ஆவியின் ஆள்தன்மை மற்றும் செயல்களின் மீது தனித்துவமாக கவனம் செலுத்துகிறது (cf. 14:17,25-26; 16:7-15). நீதியின் புதிய யுகத்தை தேவனின் ஆவியின் யுகமாக அவர் பார்க்கிறார்.

சிலர் சுவீசேஷத்தைக் கேட்கும்போது / பார்க்கும்போது ஏன் நம்புகிறார்கள், மற்றவர்கள் அதை ஏன் நம்பவில்லை என்ற புதிரை 8 வது வசனம் வலியுறுத்துகிறது. ஆவியால் (ஆவியானவரால்) தொடர்படாவிட்டால் ஒருவரும் விசுவாசிக்க முடியாது என்று யோவான் உறுதியாகக் கூறுகிறார் (cf. 1:13; 6:44,65). இந்த வசனம் அந்த இறையியலை வலுப்படுத்துகிறது. இருப்பினும், உடன்படிக்கை மறுமொழியின் கேள்வியானது (அதாவது, ஒரு தெய்வீக சலுகையை மனிதன் ஏற்றுக்கொள்வது) ஆவி அனைவரையும் தொடுகிறது (ஆவியானவர் அனைவரையும் தொடுகிறார்) என்று கருதுகிறது. சிலர் ஏன் நம்ப மறுக்கிறார்கள் என்பது அக்கிரமத்தின் பெரிய மர்மம் (அதாவது, சுயம் சார்ந்த வீழ்ச்சி). எனக்கு வயதாகும்போது, நான் எவ்வளவு அதிகமாக என் பைபிளைப் படிக்கிறேனோ, அவ்வளவு அதிகமாக தேவனுடைய மக்களுக்கு நான் ஊழியம் செய்கிறேன், மேலும் நான் வாழ்நாள் முழுவதும் "இரகசியம்" என எழுதுகிறேன். நாம் அனைவரும் மனித கழகத்தின் இருண்ட மூடுபனியில் (அதாவது, கொரி. 13:12) வாழ்கிறோம்! ஒரு முறையான இறையியலை வளர்த்துக்கொள்வதற்கு, வேறு வழியில் விளக்கவோ அல்லது சொல்லவோ இயலும் என்பது, கிறிஸ்துவுக்குள்ளாக கடவுளை நம்புவது போல முக்கியமானதல்ல. யோபுவிடம் ஒருபோதும் "ஏன்" இது நடந்தது என்று சொல்லப்படவில்லை!

விசேஷித்த தலைப்பு: சுவாசம் காற்று, ஆவி (பழைய ஏற்பாடு)

விசேஷித்த தலைப்பு: சுவாசம், காற்று, ஆவி (பழைய ஏற்பாடு)

ருவாச் (*[ruach]* BDB 924) என்னும் எபிரேய வார்த்தைக்கும் *நியூமா* (*pneuma*) என்னும் கிரேக்க வார்த்தைக்கும் "ஆவி", "சுவாசம்" அல்லது "காற்று" என்று அர்த்தமாகிறது **விசேஷித்த தலைப்பு: வேதாகமத்தில் ஆவி பார்க்கவும்**).

1. பரிசுத்த ஆவி எப்போதும் சிருஷ்டிப்புடன் தொடர்புபடுத்தப்படுவதுண்டு (cf. ஆதி. 1:2; யோபு 26:13; சங். 104:30). பழைய ஏற்பாடு தேவனுக்கும் அவருடைய ஆவிக்கும் இடையேயான உறவைத் தெளிவாக வரையறுப்பதில்லை. பொதுவாக "ஆவியானவர் யெகோவா தேவனிலிருந்து புறப்பட்டு அவருடைய தீர்மானங்களை நிறைவேற்றும் சக்தியாக கூறப்பட்டுள்ளது.
2. யோபு 28:26-28; சங். 104:24 மற்றும் நீதி. 3:19; 8:22-23 இல், எல்லாவற்றையும்

சிருஷ்டிக்க "ஞானத்தை" (BDB 315, பெண்பால் பெயர்ச்சொல், cf. நீதி. 8:12) பயன்படுத்தினார்.

3. புதிய ஏற்பாட்டில் இயேசு சிருஷ்டிப்பில் தேவனுடைய தூதராக இருந்ததாகச் சொல்லப்படுகிறது (cf. யோவா. 1:1-3; கொரி. 8:6; கொலோ. 1:15-17; எபி. 1:2-3). மீட்பைப் போலவே சிருஷ்டிப்பிலும் தேவத்துவத்தின் மூன்று நபர்களும் ஈடுபட்டிருக்கிறார்கள். ஆதியாகமம் 1 ஆம் அதிகாரம் இதற்கான இரண்டாம் காரணம் எதையும் வலியுறுத்தவில்லை (cf. ஏசா. 45:5-7).

விசேஷித்த தலைப்பு: திரித்துவம்

விசேஷித்த தலைப்பு: ஆவியானவரின் ஆள்துவம்

விசேஷித்த தலைப்பு: ஒரே காரிய தொடர்பு

வேதப்பகுதி:யோவான்: 3:9-15

9அதற்கு நிக்கொதேமு: இவைகள் எப்படி ஆகும் என்றான்10 இயேசு அவனை நோக்கி: நீ இஸ்ரவேலில் போதகனாயிருந்தும் இவைகளை அறியாமலிருக்கிறாயா?11 மெய்யாகவே மெய்யாகவே நான் உனக்குச் சொல்லுகிறேன், நாங்கள் அறிந்திருக்கிறதைச் சொல்லி, நாங்கள் கண்டதைக்குறித்துச் சாட்சிகொடுக்கிறோம், நீங்களோ எங்கள் சாட்சியை ஏற்றுக்கொள்ளுகிறதில்லை12 பூமிக்கடுத்த காரியங்களை நான் உங்களுக்குச் சொல்லியும் நீங்கள் விசுவாசிக்கவில்லையே, பரமகாரியங்களை உங்களுக்குச் சொல்வேனானால் எப்படி விசுவாசிப்பீர்கள்?13 பரலோகத்திலிருந்திறங்கினவரும் பரலோகத்திலிருக்கிறவருமான மனுஷகுமாரனேயல்லாமல் பரலோகத்துக்கு ஏறினவன் ஒருவனுமில்லை.14 சர்ப்பமானது மோசேயினால் வனாந்தரத்திலே உயர்த்தப்பட்டது போல மனுஷகுமாரனும்,15 தன்னை விசுவாசிக்கிறவன் எவனோ அவன் கெட்டுப்போகாமல் நித்திய ஜீவனை அடையும்படிக்கு, உயர்த்தப்படவேண்டும்

3:9-10 (1) யூத மதத்தின் மதமாற்ற ஞானஸ்நானம் மற்றும் (2) யோவான் ஸ்நானகனின் பிரசங்கம் இவற்றின் வெளிச்சத்தில் நிக்கொதேமு இயேசுவின் குறியீட்டு சொற்களைப் புரிந்துகொண்டிருக்க வேண்டும்.

இது வேண்டுமென்றே மனித அறிவைக் குறைத்து மதிப்பிடுவதாக இருக்கலாம்; யூதர்களின் ஆட்சியாளரான நிக்கொதேமுவைப் போன்ற ஒருவர் கூட ஆவிக்குரிய விஷயங்களை முழுமையாகப் புரிந்து கொள்ளவில்லை. யோவானின் நற்செய்தி தொடக்க ஞானவாதத்தை எதிர்த்து எழுதப்பட்டது, இது ஒரு மதங்களுக்கு எதிரான கொள்கை ஆகும், அதாவது மனித அறிவை இரட்சிப்பின் வழிமுறையாக வலியுறுத்தியது. ஒரு உயரடுக்கு மக்களுக்கு மட்டுமல்ல, அனைவருக்கும் உண்மையான ஒளி (cf. வசனம். 19) இயேசு மட்டுமே.

3:11"எங்களுக்கு அறிந்திருக்கிறதைச் சொல்லி" இந்த பன்மை பிரதி பெயர்ச்சொல் ஆகும், இந்த சூழலுக்கு ஏற்ப சிந்திக்கும் போது, இயேசு மற்றும் யோவான் அப்போஸ்தலன் (cf. வசனம். 11) அல்லது இயேசுவையும் பிதாவையும் குறிக்கின்றன, (வச. 12). சுவிசேஷம் என்பது ஒரு ஊகம் அல்ல, ஆனால் இது தெய்வீக வெளிப்பாடு ஆகும்!

▣ "நீங்களோ எங்கள் சாட்சியை ஏற்றுக்கொள்வதில்லை" யோவான் பெரும்பாலும் ஏற்றுக்கொள்வது / பெறுவது ['லம்பானோ' (*lambano*)] என்ற பதம்

மற்றும் அதன் முன்னிடைச் சொற்களின் கலவைகளை ஒரு இறையியல் அர்த்தத்தில் பயன்படுத்துகிறார்.

1. இயேசுவை ஏற்றுக் கொள்வது
 - a. எதிர்மறையாக (1:11; 3:11, 32; 5:43, 47)
 - b. நேர்மறையாக (1:12; 3:11,33; 5:43; 13:20)
2. ஆவியானவரை ஏற்றுக்கொள்வது
 - a. எதிர்மறையாக (14:17)
 - b. நேர்மறையாக (7:39)
3. இயேசுவின் வார்த்தைகளை ஏற்றுக்கொள்வது
 - a. எதிர்மறையாக (12:48)
 - b. நேர்மறையாக (17:8)

1: 8 இல் இயேசுவின் சாட்சிகள் என்கிற விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

3:12 “சொல்லியும்... சொல்வேனானால்” முதலாவது சொல்லப்பட்ட வார்த்தை, ஒரு முதல் நிலை நிபந்தனை சொற்றொடர், இது ஆசிரியரின் கண்ணோட்டத்தில் அல்லது அவரது இலக்கிய நோக்கங்களுக்காக உண்மை என்று கருதப்படுகிறது. இரண்டாவது சொல்லப்பட்ட வார்த்தை ஒரு மூன்றாம் நிலை நிபந்தனை சொற்றொடர், இது ஆற்றல் மிக்கச் செயலைக் குறிக்கிறது.

▣ **“நீங்கள்”** - இந்த பிரதிப்பெயர்ச்சொல் மற்றும் வினைச்சொற்கள் ஆகியவை பன்மை ஆகும். நிக்கொதேமு இயேசுவிடம் வந்தபோது அவரோடு மாணவர்களோ அல்லது பிற பரிசேயர்களோ இருந்திருக்கலாம், அல்லது இது வசனங்கள் 7 மற்றும் 11 இல் உள்ளது போன்ற நம்பிக்கையற்ற யூதர்கள் அனைவருக்கும் ஒரு பொதுவான அறிக்கையாக இருக்கலாம் (அதாவது, ஒரு குழுவின் பிரதிநிதியாக நிக்கொதேமு).

3:13 இந்த வசனம் பிதாவைக் குறித்த இயேசுவின் வெளிப்பாடு உண்மையானது, முழுமையானது, நேரடியானது மற்றும் தனித்துவமானது என்று உறுதிப்படுத்தும் நோக்கம் கொண்டது (cf. 1:1-14). இது யோவானில் உள்ள செங்குத்து இரட்டைவாதத்தின் மற்றொரு எடுத்துக்காட்டு: பரலோகம் மற்றும் பூமி, உடல் மற்றும் ஆவி, நிக்கொதேமுவின் தோற்றம் (ஆரம்பம்) மற்றும் இயேசுவின் தோற்றம் (ஆரம்பம்) (cf. 1:51; 6:33,38,41,50,51,58,62). இந்த வசனம் (1) தெய்வத்தன்மை; (2) முன்னதாகவே இருக்கிறார்; மற்றும் (3) திரித்துவத்தின் நித்திய இரண்டாவது நபரின் அவதாரம் ஆகியவற்றை உறுதிப்படுத்துகிறது (14:26 இல் உள்ள திரித்துவம் என்கிற விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்).

▣ **“மனுஷகுமாரன்”** இது இயேசுவின் சுய பட்டம் ஆகும். முதல் நூற்றாண்டு யூத மார்க்கத்தில் அதற்கு தேசியவாத, இராணுவவாத, மேசியானிய தாக்கங்கள் எதுவும் இல்லை. இந்த சொல் எசேக். 2:1 மற்றும் சங். 8:4, லிருந்து வந்தது, அங்கு மனுபுத்திரன்” மற்றும் “மனுஷன்” என்று பொருள்படுகிறது மற்றும் தானி. 7:13 இல் இது (மனுஷகுமாரனை) தேவனைக் குறிக்கிறது. இந்த சொல் இயேசுவின் ஆள்தன்மை, முழு தெய்வீகம் மற்றும் முழு மனிதத்தன்மை என்னும் முரண்பாட்டை ஒருங்கிணைக்கிறது (cf.1 யோவா. 4:1-3).

3:14-21 நிக்கொதேமுவுடனான இயேசுவின் உரையாடல் எங்கு நின்றிடுகிறது என்பதையும், இயேசுவினுடைய அல்லது யோவான் அப்போஸ்தலனின் கருத்துக்கள் எங்கு தொடங்குகின்றன என்பதையும் உறுதியாக அறிவது கடினம். சாத்தியமாக, மற்ற மூன்று சுவிசேஷங்கள் இயேசுவின் பொது போதனை ஊழியத்தை பதிவு செய்கின்றன, அதே நேரத்தில் யோவான், அவருடைய (இயேசுவுடைய) சீஷர்களுடன் அவரது தனிப்பட்ட கூட்டங்களைக் குறித்து பதிவு செய்கிறார். 14-21 வசனங்களை பின்வருமாறு கோடிட்டுக் காட்டலாம்.

1. வசனங்கள். 14-15 இயேசுவோடு தொடர்புடையது
2. வசனங்கள். 16-17 பிதாவுடன் தொடர்புடையது
3. வசனங்கள். 18-21 மனிதகுலத்துடன் தொடர்புடையது

அது இயேசுவாக இருந்தாலும், யோவானாக இருந்தாலும் அறிக்கைகளின் உண்மையை பாதிக்காது என்பதை நினைவில் கொள்ளுங்கள்!

3:14 "சர்ப்பமானது மோசேயினால் உயர்த்தப்பட்டதுபோல" இது எண். 21:4-9 பற்றிய குறிப்பு. இது இஸ்ரவேலர்கள் வனாந்திரத்தில் அலைந்து திரிந்த காலத்தில் நடந்த நியாயத்தீர்ப்பின் அனுபவத்தை விவரிக்கிறது. தேவனின் வார்த்தையை முழுமையாக புரிந்து கொள்ளாவிட்டாலும்கூட, மனிதர்கள் அதை நம்ப வேண்டும், தேவனுடைய வார்த்தைக்குக் கீழ்ப்படிய வேண்டும் என்பதே மைய உண்மை. இஸ்ரவேலர்கள் விசுவாசித்தால் மட்டுமே சர்ப்பத்தின் கடியிலிருந்து அவர்களைக் காப்பாற்ற தேவன் ஒரு வழியைக் கொடுத்தார். அவருடைய வார்த்தைக்கு /வாக்குறுதிக்கு அவர்கள் கீழ்ப்படிந்ததன் மூலம் இந்த விசுவாசம் சாட்சியமளித்தது (cf. எண். 21:8).

▣ "**உயர்த்தப்பட்டது**" இந்த கிரேக்க வார்த்தை (cf. 8:28; 12:32,34) பெரும்பாலும் "மேலாக உயர்ந்தது" என்று மொழிபெயர்க்கப்பட்டுள்ளது (cf. அப். 2:33; 5:31; பிலி. 2:9) இது யோவான் இரண்டு அர்த்தங்களில் பயன்படுத்தும் மற்றொரு சொல் (*double entente*, cf. 1:5; 3:3,8). தேவனுடைய வார்த்தையை நம்பி, வெண்கல சர்ப்பத்தைப் பார்த்தவர்களுக்கு சர்ப்பத்தின் கடியினால் ஏற்படும் மரணத்திலிருந்து விடுவிப்பதாக தேவன் வாக்குறுதியளித்தபடி, தேவனுடைய வார்த்தையை நம்புகிறவர்களும் (கிறிஸ்துவைப் பற்றிய சுவிசேஷம், சிலுவையில் உயர்த்தப்பட்டவர்) இயேசுவை நம்புவார்கள் எனில் (பிசாசு, பாவம்) கொடியவனாகிய சர்ப்பத்தின் கடியிலிருந்து காப்பாற்றப்படுவர் (cf. 12:31-32).

3:15-18 "எவனோ" (வச.15) "எவனோ" (வச. 16) "எவனோ" (வச. 18) தேவனின் அன்பு என்பது எல்லா மனிதர்களுக்குமான ஒரு அழைப்பு (cf. ஏசா. 55:1-3; .எசே. 18:23,32; யோவா. 1:29; 3:16; 6:33,51; ||கொரி. 5:19; |தீமோ. 2:4; 4:10; தீத் 2:11; ||பேது. 3:9; |யோவா 2:2; 4:14).. இரட்சிப்பு உலகில் உள்ள எல்லாருக்கும் இலவசமாக கிடைக்கக் கூடியது, ஆனால் அதை ஏற்றுக்கொள்வது நம் கையில்தான் உள்ளது!

3:15 "விசுவாசிக்கிற" இது ஒரு ப்ரெசெண்ட் ஆக்டிவ் பார்ட்டிசிப்பிள் (*Present Active Participle*) ஆகும். இது நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாக நிகழும் செயலைக் குறிக்கிறது. விசுவாசம் என்பது இந்த இடத்தில் ஒரு தொடர்ச்சியான நிகழ்வாகும். 1:12 இல் உள்ள குறிப்பையும் 1:7 மற்றும் 2:23 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்புகளையும் பார்க்கவும்.

▣ "**அவரில்**" இது இயேசுவைப் பற்றிய உண்மைகளை (இறையியல் சத்தியங்களை) மட்டுமல்ல, அவருடனான தனிப்பட்ட உறவையும் குறிக்கிறது. இரட்சிப்பில் கீழ்க்கண்ட மூன்று காரியங்கள் உள்ளன. (1) நம்ப வேண்டிய செய்தி; (2) நாம் ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டிய மற்றும் கீழ்ப்படிய வேண்டிய நபர்; மற்றும் (3) அந்த நபரைப் போன்று வாழ்வதற்கான ஒரு வாழ்க்கை!

இங்கே காணப்படும் இலக்கண வடிவம் அசாதாரணமானது. இது (*en*) 'என்' எனும் முன்னிடைசொல்லுடன் பிரதிப்பெயர்சொல் வருவது ஆகும், இது இங்கே யோவானில் மட்டுமே காணப்படுகிறது; பொதுவாக இது (*eis*) 'எய்ஸ்' எனும் முன்னிடைச்சொல் ஆகும். இது "நித்திய ஜீவனைக் பெற்றுக் கொள்ளலாம்" (cf. *The New Testament in Basic English by Harold Greenlee*). என்பதுடன் தொடர்புடையதாக இருக்க முடியும்.

3:15,16 “**நித்திய ஜீவன்**” இந்த கிரேக்க பதம் ‘ஸோஆய்’ (*zoe*) தரம் மற்றும் அளவைக் குறிக்கிறது (cf. 5:24). மத். 25:46 இல் நித்திய பிரிவினைக்கு அதே பதம் பயன்படுத்தப்படுகிறது. யோவானில் ‘ஸோஆய்’ (*zoe*) என்ற பதம் (33 முறை பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது, பெரும்பாலும் 5 மற்றும் 6 ஆம் அதிகாரங்களில்) பொதுவாக (சரீர வாழ்க்கையில் பயன்படுத்தப்படும் வினைச்சொல், அதாவது 4:50,51,53) உயிர்த்தெழுதல், கடைசிகால வாழ்க்கை அல்லது புதிய யுகத்தின் வாழ்க்கை, தேவனின் வாழ்க்கை இவற்றை இது தொடர்புபடுத்துகிறது.

“நித்திய ஜீவனை” வலியுறுத்துவதில் சுவிசேஷங்களில் யோவான் தனித்துவமானவர். இது அவருடைய சுவிசேஷத்தின் முக்கிய கருப்பொருள் மற்றும் குறிக்கோள் ஆகும் (cf. 3:15; 4:36; 5:39; 6:54,68; 10:28; 12:25; 17:2,3).

வேதப்பகுதி:யோவான் 3:16-21

16தேவன், தம்முடைய ஒரேபேறான குமாரனை விசுவாசிக்கிறவன் எவனோ அவன் கெட்டுப்போகாமல் நித்தியஜீவனை அடையும்படிக்கு, அவரைத் தந்தருளி, இவ்வளவாய் உலகத்தில் அன்புகூர்ந்தார்17உலகத்தை ஆக்கினைக்குள்ளாகத் தீர்க்கும்படி தேவன் தம்முடைய குமாரனை உலகத்தில் அனுப்பாமல், அவராலே உலகம் இரட்சிக்கப்படுவதற்காகவே அவரை அனுப்பினார்18அவரை விசுவாசிக்கிறவன் ஆக்கினைக்குள்ளாகத் தீர்க்கப்படான்; விசுவாசியாதவனோ தேவனுடைய ஒரேபேறான குமாரனுடைய நாமத்தில் விசுவாசமுள்ளவனாயிராதபடியினால், அவன் ஆக்கினைத்தீர்ப்புக்குட்பட்டாயிற்று 19ஒளியானது உலகத்திலே வந்திருந்தும் மனுஷருடைய கிரியைகள் பொல்லாதவைகளாயிருக்கிறபடியினால் அவர்கள் ஒளியைப்பார்க்கிலும் இருளை விரும்புகிறதே அந்த ஆக்கினைத்தீர்ப்புக்குக் காரணமாயிருக்கிறது20பொல்லாங்கு செய்கிற எவனும் ஒளியைப் பகைக்கிறான், தன் கிரியைகள் கண்டிக்கப்படாதபடிக்கு, ஒளியினிடத்தில் வராதிருக்கிறான்21சத்தியத்தின்படி செய்கிறவனோ தன் கிரியைகள் தேவனுக்குள்ளாய்ச் செய்யப்படுகிறதென்று வெளியாகும்படிக்கு, ஒளியினிடத்தில் வருகிறான் என்றார்

3:16 “**அன்பு கூர்ந்தார்**” இது ஒரு ஆரிஸ்ட் ஆக்டிவ் இண்டிகேட்டிவ்(AORIST ACTIVE INDICATIVE) (“கொடுத்தது” என்னும் வினைச்சொல் போல), இது கடந்த காலத்தில் நிறைவுபெற்ற ஒரு செயலைப் பற்றிப் பேசுகிறது (தேவன் இயேசுவை அனுப்பினார்). 16-17 வசனங்கள் முதன்மையாக பிதாவின் அன்பைக் கூறுகின்றன (cf.1யோவா. 4:7-21, குறிப்பாக. வசனங்கள் 9-10). “அன்பு கூர்” என்பதின் கிரேக்க பதம் ‘அகபாவோ’ (*agapao*) ஆகும். இலக்கிய நயம் வாய்ந்த கிரேக்க மொழியில் இது அதிகம் பயன்படுத்தப்படவில்லை. ஆரம்பகால சபை அதை ஒரு குறிப்பிட்ட அர்த்தத்தில் எடுத்துக் கொண்டது. சில சூழல்களில் இது பிதா அல்லது குமாரனின் அன்போடு தொடர்புடையது, இருப்பினும், இது மனித அன்பின் எதிர்மறையாகப் பயன்படுத்தப்படுகிறது (cf. 3:19; 12:43; 1யோவா. 2:15). இது இறையியல் ரீதியாக பழைய ஏற்பாட்டில் குறிப்பிடப்பட்டதற்கு ஒத்ததாகும், இதன் பொருள் தேவனின் உடன்படிக்கை விசுவாசம் மற்றும் அன்பு என்பதாகும். யோவானின் நாளின் கொய்னே கிரேக்க மொழியில், ‘அகபாவோ’ (*agapao*) மற்றும் ‘ஃபிலியோ’ (*phileo*) என்ற சொற்கள் அடிப்படையில் ஒத்ததாக இருக்கின்றன (3:35 ஐ 5:20 உடன் ஒப்பிடுக).

தேவனை விவரிக்கப் பயன்படுத்தப்படும் எல்லா சொற்களும் மனித (மானுடவியல்) உடைமைகளை எடுத்துச் செல்கின்றன என்பதை மொழிபெயர்ப்பாளர்கள் நினைவில் கொள்ள வேண்டும். நித்திய, புனிதமான, தனித்துவமான, ஆன்மீக இருப்பை (கடவுள்) விவரிக்கும் முயற்சியில் நம் உலகத்தை, நம் உணர்வுகளை, நமது வரலாற்று முன்னோக்கை விவரிக்கும் சொற்களை நாம் பயன்படுத்த வேண்டும். அனைத்து மனித

சொற்களஞ்சியங்களும் ஓரளவிற்கு ஒத்தவைகளாகவோ அல்லது உருவகமாகவோ உள்ளன. வெளிப்படுத்தப்பட்டவை நிச்சயமாக உண்மைதான், ஆனால் இறுதி அல்ல. வீழ்ந்துபோன, தற்காலிகமான, வரையறுக்கப்பட்ட மனிதகுலத்தால் இறுதி உண்மை நிலையை புரிந்து கொள்ள முடியாது.

விசேஷித்த தலைப்பு: தேவன் மனிதனாக விளக்கப்படுதல்

விசேஷித்த தலைப்பு: தேவன் மனிதனாக விளக்கப்படுதல்

- I. இந்த வகையான மொழி பழைய ஏற்பாட்டில் பொதுவாக பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது (i.e, மனித சொற்களில் விவரிக்கப்பட்ட தேவன்)
 - A. உடல் பாகங்கள்
 1. கண்கள் ஆதி. 1:4,31; 6:8; யாத். 33:17; எண். 14:14; உபா. 11:12; சக. 4:10
 2. கைகள் - யாத். 15:17; எண். 11:23; உபா. 2:15
 3. மேல்கை - யாத். 6:6; 15:16; உபா. 4:34; 5:15
 4. காதுகள் - எண். 11:18; 1 சாமு. 8:21; 2 இராஜா. 19:16; சங். 5:1; 10:17; 18:6
 5. முகம் - யாத். 33:11; லேவி. 20:3,5,6; எண். 6:25; 12:8; உபா. 31:17; 32:20; 34:10
 6. விரல் - யாத். 8:19; 31:18; உபா. 9:10; சங். 8:3
 7. குரல் - ஆதி. 3:9,11,13; யாத். 15:26; 19:19; உபா. 26:17; 27:10
 8. பாதம் - யாத். 24:10; எசே. 43:7
 9. மனித உருவம் - யாத். 24:9-11; சங். 47; ஏசா. 6:1; எசே. 1:26
 10. கர்த்தருடைய தூதன் - ஆதி. 16:7-13; 22:11-15; 31:11,13; 48:15-16; யாத். 3:4,13-21; 14:19; நியா. 2:1; 6:22-23; 13:3-22
 - B. சரீர செயல்கள்
 1. சிருஷ்டிப்பின் நுட்பத்தின் அடிப்படையில் பேசுவது - ஆதி. 1:3,6,9,11,14,20,24,26
 2. நடப்பது (i.e., சத்தம்) - ஆதி. 3:8; லேவி. 26:12; உபா. 23:14; ஆப. 23:14
 3. நோவாவின் பேழையின் கதவை மூடுதல் - ஆதி. 7:16
 4. புலிகளை நுகர்தல் - ஆதி. 8:21; லேவி. 26:31; ஆமோ. 5:21
 5. கீழே வருதல் - ஆதி. 11:5; 18:21; யாத். 3:8; 19:11,18,20
 6. மோசேயை புதைத்தல் - உபா. 34:6
 - C. மனித உணர்ச்சிகள் (சில உதாரணங்கள்)
 1. மனம் வருந்துதல்/மனம் திரும்புதல் - ஆதி. 6:6,7; யாத். 32:14; நியா. 2:18; 1சாமு. 15:29,35; ஆமோ. 7:3,6
 2. கோபம் - யாத். 4:14; 15:7; எண். 11:10; 12:9; 22:22; 25:3,4; 32:10,13,14; உபா. 6:15; 7:4; 29:20
 3. வைராக்கியம் - யாத். 20:5; 34:14; உபா. 4:24; 5:9; 6:15; 32:16,21; யோசு. 24:19
 4. வெறுப்பு - லேவி. 20:23; 26:30; உபா. 32:19
 - D. குடும்ப பதங்கள் (சில உதாரணங்கள்)
 1. தந்தை
 - a. இஸ்ரவேலின் - யாத். 4:22; உபா. 14:1; ஏசா. 1:2; 63:16; 64:8; எரே. 31:9; ஓசி. 11:1
 - b. இராஜாவின் - 2 சாமு. 7:11-16; சங். 2:7
 - c. தந்தை செய்யும் செயல்களின் உருவகங்கள் - உபா. 1:31; 8:5; 32:6-14; சங். 27:10; நீதி. 3:12; எரே. 3:4,22; 31:20; ஓசி. 11:1-4; மல். 3:17
 2. பெற்றோர் - ஓசி. 11:1-4
 3. தாய் - ஏசா. 49:15; 66:9-13 (போஷிக்கிற தாய்க்கு ஒப்புமை)
 4. உண்மையான இளம் காதலன் - ஓசி. 1-3

- II. இந்த வகை மொழியை உபயோகிக்க காரணங்கள்
- தேவன் தன்னை மனிதர்களுக்கு வெளிப்படுத்த வேண்டியது அவசியமாக இருந்தது. மனிதன் பாவம் செய்த காரணத்தினால் இந்த உலகச் சொற்களைத் தவிர வேறு சொற்கள் இல்லை. தேவன் ஆண் என்ற பரவலான கருத்து இதற்கு ஒரு உதாரணம் ஆகும், ஏனெனில் தேவன் ஆவியாயிருக்கிறார்!
 - தேவன் மனித வாழ்க்கையின் மிக அர்த்தமுள்ள அம்சங்களை எடுத்து, வீழ்ந்த மனிதகுலத்திற்கு (தந்தை, தாய், பெற்றோர், காதலன்) தன்னை வெளிப்படுத்த அவற்றைப் பயன்படுத்துகிறார்.
 - சில நேரங்களில் அவசியமானதாக இருந்தாலும் (அதாவது, ஆதி. 3: 8), எந்தவொரு உடல் வடிவத்திற்கும் மட்டுப்படுத்தப்படுவதை அவர் (cf. யாத். 20; உபா. 5) விரும்பவில்லை
 - இயேசுவின் அவதாரம்தான் மனிதனில் தேவன் வெளிப்படுத்தியதில் இறுதிக் கட்டம் ஆகும்! தேவன் சரீரம் உடையவராகவும் தொடக்கூடியவராகவும் ஆனார். தேவனின் செய்தி தேவனின் வார்த்தையாக மாறியது

சுருக்கமாக இன்னும் இதை நன்றாக விவாதிக்க, ஜி. பீ. கேர்ட், *தி லாங்வேஜ் அண்ட் இமேஜரி ஆப் தி பைபிள்*, அதிகாரம் 10 "ஆன்ரோமோர்ப்," *இன் தி இன்டர்நேஷனல் ஸ்டாண்டர்ட் பைபிள் எஞ்சிக்ளாப்தியா*, பக்கங்கள்.152-154 (G. B. Caird, *The Language and Imagery of the Bible, chapter 10, "Anthropomorphism," in The International Standard Bible Encyclopaedia, pp. 152-154*)

▣ "இவ்வளவாய்" இது நேர்சரியாக "அத்தகைய முறையில்" என்பதாகும் (i.e., 7:46; 11:48; 18:22). இது உணர்ச்சியை அல்ல, முறையை வெளிப்படுத்துகிறது! தேவன் தம்முடைய அன்பை (வச. ரோம. 5:8) கொடுப்பது (வச.16) மற்றும் அனுப்புவதின் மூலம் (வச.17, இரண்டும் ஆரிஸ்ட் ஆக்டிவ் இண்டிகேட்டிவ்) நிரூபிக்கிறார். அவருடைய குமாரன் மனிதகுலத்தின் சார்பாக மரிக்க வேண்டும் (cf. ஏசா. 53; ரோம. 3:25; IIகொரி. 5:21; Iயோவா. 2:2).

▣ "உலகத்தில்" யோவான் இந்த கிரேக்க வார்த்தையான கோஸ்மோஸ்(*kosmos*) என்பதை பல அர்த்தங்களில் பயன்படுத்தினார் (1:10 இல் உள்ள குறிப்பை காண்க மற்றும் 14:17 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்)

இந்த வசனம் ஆவி (தேவன்) மற்றும் பொருளுக்கு இடையிலான ஞான இரட்டைவாதத்தையும் மறுத்தது. கிரேக்கர்கள் பொருளுக்கு தீமையை பண்புக்கூறாக காட்டினர். அவர்களுக்கு பொருள் என்பது (அதாவது, மனித உடல்) எல்லா மனிதர்களிடமும் தெய்வீக தீப்பொறியின் சிறைவீடு ஆகும். யோவான், பொருள் அல்லது மாம்சத்தின் தீமையைக் கருதவில்லை. தேவன் உலகை நேசிக்கிறார் (கிரகம் , cf. ரோம. 8:18-22) மற்றும் மனிதர்கள் (மாம்சம், cf.ரோம. 8:23). இது யோவானில் மிகவும் பொதுவான, மற்றொரு உள்நோக்கத்துடன் கூடிய தெளிவற்ற தன்மையாக இருக்கிறது (இரட்டை அர்த்தமுடைய ஒரு வார்த்தை) (cf. 1:5; 3:3,8).

▣ "ஒரேபேறான குமாரன்" இதன் பொருள் "தனித்துவமானது, ஒரு வகை." என்பதாகும். "ஒரே பேறான" என்ற சொற்றொடர் (1) ஒரு பாலியல் அர்த்தத்திலோ அல்லது (2) வேறு பிள்ளைகள் இல்லை என்ற அர்த்தத்திலோ புரிந்து

கொள்ளப்படக்கூடாது. இயேசுவைப் போன்ற வேறு பிள்ளைகள் இல்லை என்று புரிந்து கொள்ள வேண்டும். 1:14 இல் முழு குறிப்பைக் காண்க.

▣ “**விசுவாசிக்கிறவன் எவனோ**” இது ஒரு பிரசன்ட் ஆக்டிவ் பார்டிசிபிள் *PRESENT ACTIVE PARTICIPLE* ஆகும், இது ஆரம்ப மற்றும் தொடர்ச்சியான நம்பிக்கையை வலியுறுத்துகிறது. 1:14 மற்றும் 2:23 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்புகளைப் பார்க்கவும். வசனம். 15 லிருந்து இது அழுத்தத்திற்காக மறுமுறை கூறப்பட்டுள்ளது. “யார் வேண்டுமானாலும் விசுவாசிக்கலாம்” என்பதற்காக தேவனுக்கு நன்றி கூறுங்கள்! இது எந்த ஒரு பிரிவினரும் விசேஷமானவர்கள் என்பதை நிராகரிக்கிறது (இனம், அறிவு, அல்லது இறையியல் பிரிவு). “தேவனின் சர்வாதிகாரத்துவம்” மற்றும் “மனித சுதந்திரம்” ஆகியவை தனித்தனியானவை அல்ல; அவை இரண்டும் உண்மை! தேவன்தான் எப்போதும் நம் இரட்சிப்புக்கான செயலைத் தொடங்குகிறார் (cf. 6:44, 65), ஆனால் அவர் உடன்படிக்கை மூலம் மனிதர்களுடனான தனது உறவை கட்டமைத்துள்ளார். அவருடைய சலுகை மற்றும் நிபந்தனைகளுக்கு அவர்கள் தொடர்ந்து பதிலளிக்க வேண்டும்!

விசேஷித்த தலைப்பு: தெரிந்துகொள்ளுதல்/முன்குறித்தல் மற்றும் இறையியல் சமநிலைக்கான அவசியம்

விசேஷித்த தலைப்பு: தெரிந்துகொள்ளுதல்/முன்குறித்தல் மற்றும் இறையியல் சமநிலைக்கான அவசியம்

தெரிந்துகொள்ளுதல் என்பது ஒரு அற்புதமான உபதேசம். இருப்பினும், அது பாரபட்சத்தின் நிமித்தம் வரும் அழைப்பு அல்ல, மாறாக மற்றவர்களின் மீட்புக்கான வாய்க்கால், கருவி அல்லது வழிக்கான அழைப்பாக இருக்கிறது! பழைய ஏற்பாட்டில் இந்தப் பதம் ஊழியத்தைக் குறிக்க முக்கியமாகப் பயன்படுத்தப்பட்டது; புதிய ஏற்பாட்டில் அது ஊழியத்திற்கு ஆதாரமான இரட்சிப்பைக் குறிக்கப் பயன்படுத்தப்படுகிறது. தேவனுடைய சர்வ வல்லமைக்கும் மனுக்குலத்தின் சுயசித்தத்திற்கும் இடையே இருப்பதாகத் தோன்றும் முரண்பாட்டை வேதாகமம் ஒருபோதும் சமரசம் செய்வதில்லை, மாறாக அவையிரண்டையும் வேதாகமம் உறுதிப்படுத்துகிறது! வேதாகமத்தில் காணப்படுவதாகத் தோன்றும் இந்த இழுபறிக்கான நல்ல உதாரணம் தேவன் தம் சர்வ வல்லமையால் தெரிந்து கொள்வதைப் பற்றிய ரோமர் 9 ஆம் அதிகாரமும் அதற்கு மனுக்குலம் இணங்குவதன் அவசியத்தைப் பற்றிய ரோமர் 10 ஆம் அதிகாரமும் ஆகும் (cf. ரோம. 10:11,13).

இந்த இறையியல் இழுபறிக்கான முக்கிய ஆதாரம் எபே. 1:4 –ல் காணப்படுகிறது. இயேசு தேவனால் தெரிந்து கொள்ளப்பட்ட மனிதர், அவருக்குள் எல்லோரும் தெரிந்து கொள்ளப்படக் கூடியவர்களாக இருக்கிறோம் (கார்ல் பார்த்). இயேசு வீழ்ந்து போன மனுக்குலத்தின் தேவைக்கான தேவனுடைய “சரி” என்னும் பதிலாக இருக்கிறார் (கார்ல் பார்த்). முன்குறித்தலின் குறிக்கோள் பரலோகமல்ல, பரிசுத்தமே (கிறிஸ்துவின் சாயல்) என்பதை உறுதி செய்யும் எபே. 1:4 இந்த விஷயத்தைத் தெளிவாக்க உதவியாக இருக்கிறது. பெரும்பாலும் சுவிசேஷத்தின் பலன்களால் ஈர்க்கப்படும் நாம் அதன் மூலம் வரும் பொறுப்புகளைப் புறக்கணித்துவிடுகிறோம்! தேவனுடைய அழைப்பு (தெரிந்துகொள்ளுதல்) இப்போதைக்கும் நித்தியத்துக்குமானது!

உபதேசங்கள் தனித்த, தொடர்பற்ற சத்தியங்களாக அல்ல, மற்றச் சத்தியங்களுடன் தொடர்புள்ளவையாக இருக்கின்றன (**விசேஷித்த தலைப்பு: கிழக்கத்திய இலக்கியங்கள் பார்க்கவும்**). இதற்கு நல்ல உதாரணமாக

ஒரு நட்சத்திரக் கூட்டத்திற்கும் ஒரேயொரு நட்சத்திரத்திற்கும் இடையேயான தொடர்பைச் சொல்லலாம். தேவன் சத்தியத்தை மேற்கத்திய நடையில் அல்ல, கிழக்கத்திய நடையில் வழங்குகிறார். நாம் (முரண்தோற்றமான) உபதேசச் சத்தியங்களைப் பற்றிய விவாதங்களால் உண்டாகும் இழுபறியை நீக்கக் கூடாது.

1. முன்குறித்தலும் மனித சுயசித்தமும்
2. விசுவாசிகளின் பாதுகாப்பும் விடாமுயற்சியின் அவசியமும்
3. ஜென்ம பாவமும் அறிந்து செய்யும் பாவமும்
4. பாவமற்ற தன்மையும் (பரிபூரணம்) குறைவாகப் பாவம் செய்வதும்
5. ஆதியில் உடனடியாக நீதிமானாக்கப்பட்டு பரிசுத்தமாகுதலும் படிப்படியான பரிசுத்தமாகுதலும்
6. கிறிஸ்தவ சுதந்திரமும் கிறிஸ்தவ பொறுப்பும்
7. தேவனுடைய எல்லாவற்றிற்கும் அப்பாற்பட்ட தன்மையும் இருக்கிறவராகவே இருக்கிற தன்மையும்
8. நிறைவாக அறிய முடியாத தேவனும் வேதத்தில் அறியப்படும் தேவனும்
9. தற்போதைய தேவராஜ்யமும் இனிவரும் அதன் நிறைவும்
10. தேவனுடைய பரிசாக வரும் மனந்திரும்புதலும் உடன்படிக்கைக்கு அவசியமாக இணங்கி வரும் மனித மனந்திரும்புதலும்
11. தெய்வமான இயேசுவும் மனிதனான இயேசுவும்
12. பிதாவுக்குச் சமமான இயேசுவும் பிதாவுக்குக் கீழ்ப்படிந்திருந்த இயேசுவும்

“உடன்படிக்கை” என்பதன் இறையியல் கருத்து (எப்போதும் தொடங்கி வைத்து திட்டம் பண்ணுகிற) தேவனுடைய சர்வ வல்லமையையும் மனுக்குலம் துவக்கத்திலும் தொடர்ந்து மனந்திரும்பி விசுவாசத்தில் மனந்திரும்புவதையும் ஒன்றிணைக்கிறது (cf. மாற். 1:15; அப். 3:16,19; 20:21; விசேஷித்த தலைப்பு: உடன்படிக்கை பார்க்கவும்) இந்த முரண்தோற்றத்தின் ஒரு பகுதியை மட்டும் ஆதாரப்பூர்வமாக படித்து, இன்னொரு பகுதியை சரியாக கவனிக்காமல் விட்டுவிடக் கூடாது! உங்களுக்குப் பிடித்த உபதேசத்தை அல்லது இறையியல் அமைப்பை மட்டும் உறுதி செய்வதைத் தவிர்த்துடுங்கள்!

தெரிந்துகொள்ளுதலைப் பற்றிய பிற புதிய ஏற்பாட்டு வேத பகுதிகளுக்கு தீத்து 2:11 ஒரு தரநிலையாகும். ரோமர் 8:29, அதிகாரம் 9, மற்றும் எபேசியர் 1 யைப் பற்றிய என் விளக்கவுரைகளைக் கொடுப்பது இறையியல் ரீதியாக உதவியாக இருக்கும் என்று நான் நினைத்தேன்.

- I. ரோமர் 8:29 – “முன்னறிந்து” (ப்ரோகிநோஸ்கோ “முன்பே அறிவது”) என்கிற வார்த்தையை பவுல் இரண்டு முறை இந்த இடத்திலும் 11:2 லும் உபயோகிக்கிறார். 11:2 இல் காலம் தொடங்குவதற்கு முன்பே தேவன் இஸ்ரவேலின் மேல் கொண்டிருந்த உடன்படிக்கை அன்பைக் குறிக்கிறது. எபிரெய மொழியில் “அறிதல்” என்பது நெருக்கமான, தனிப்பட்ட உறவைக் குறிக்கிறது, ஒருவரைப் பற்றிய உண்மைகளைக் குறிக்கவில்லை (cf. ஆதி. 4:1; எரேமி. 1:5). இங்கே அது நித்திய நிகழ்வுகளின் சங்கிலியில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளது (cf. ரோமர். 8:29-30). இந்தப் பதம் முன்குறித்தலுடன் தொடர்புடையது. எவ்வாறாயினும், தேவனின் முன்னறிதல் தெரிந்தெடுத்தலின் அடிப்படையில் அல்ல என்று கூறப்பட வேண்டும்,

ஏனெனில் அவ்வாறு இருந்தால், தெரிந்தெடுத்தல் வீழ்ச்சியடைந்த மனிதகுலத்தின் எதிர்கால பதிவை அடிப்படையாகக் கொண்டதாக இருக்கும், இது மனித செயல்திறனாக இருக்கும். இந்த பதம் அப்.26:5; 1 பேது. 1:2,20 மற்றும் 2 பேதுரு. 3:17 களில் காணப்படுகிறது.

A. "முன்னறிந்து" (ப்ரோகிநோஸ்கோ "முன்பே அறிவது")

"முன்னறிதல்" மற்றும் "முன் குறித்தல்" ஆகிய இரண்டு பதங்களும் "முன்பு" என்கிற முன்னிடைச்சொல்லுடன் சேர்ந்து வருகின்றன. ஆகவே இது "முன் தெரிந்துகொள்ள", "முன் எல்லைகளை அமைக்க" அல்லது "முன் குறிக்கவும்" என்று மொழிபெயர்க்கப்பட வேண்டும். புதிய ஏற்பாட்டில் ரோம. 8:28-30; எபே. 1:13-14; மற்றும் ரோமர் 9 ஆகியவை தேவனின் முன்குறித்தலைப் பற்றிய உறுதியான வேத பகுதிகளாகும். தேவனின் சர்வாதிகாரத்துவத்தை இந்த வேத பகுதிகள் வெளிப்படையாக வலியுறுத்துகின்றன. அவர் எல்லாவற்றையும் முழுமையாகக் கட்டுப்படுத்துகிறார். முன்னரே அமைக்கப்பட்ட தெய்வீக திட்டம் சரியான நேரத்தில் செயல்படுகிறது. இருப்பினும், இந்த திட்டம் தன்னிச்சையானதாக இல்லை. இது தேவனின் சர்வாதிகாரம் மற்றும் முன்னறிதல் ஆகியவற்றின் அடிப்படையில் மட்டுமல்ல, அன்பு, கருணை மற்றும் தகுதியில்லாத கிருபை ஆகியவற்றின் மாறாத தன்மையை அடிப்படையாகக் கொண்டது.

[விசேஷித்த தலைப்பு: யெஹோவா தேவனின் நித்திய மீட்பின் திட்டம் பார்க்கவும்.](#)

இந்த அற்புதமான உண்மையை வண்ணமயமாக்கும் நமது மேற்கத்திய (அமெரிக்க) தனித்துவம் அல்லது நமது சுவிசேஷ வைராக்கியம் குறித்து நாம் கவனமாக இருக்க வேண்டும். அகஸ்டின் மற்றும் பெலேஜியஸ் அல்லது கால்வினிசம் மற்றும் ஆர்மீனியவாதத்திற்கு இடையிலான வரலாற்று, இறையியல் மோதல்களுக்குள் நுழைந்துவிடாமல் நம்மை நாம் பாதுகாக்க வேண்டும்.

B. "முன்குறித்து" (ப்ரூரிசோ, "முன் எல்லைகளை அமைக்க")

முன்குறித்தல் என்பது தேவனின் அன்பு, கிருபை மற்றும் இரக்கம் ஆகியவற்றைக் கட்டுப்படுத்துவதற்கோ அல்லது சிலரை சுவிசேஷத்திலிருந்து விலக்குவதற்கோ அல்ல. விசுவாசிகளின் உலகக் கண்ணோட்டத்தை வடிவமைப்பதன் மூலம் அவர்களை பலப்படுத்துவதாகும். தேவன் எல்லா மனிதர்களுக்குமானவர் (cf. யோவா 1:12; 3:16; 1 தீமோ. 2:4; 2 பேது. 3:9; 1 யோவா 2:2; 4:14). தேவன் எல்லாவற்றையும் கட்டுப்படுத்துகிறார். அவரிடமிருந்து யார் நம்மைப் பிரிக்க முடியும் (cf. ரோம. 8:31-39)? தேவன் வரலாறு முழுவதையும் நிகழ்காலமாகவே பார்க்கிறார்; மனிதர்கள் காலத்திற்கு கட்டுப்பட்டவர்கள். நம் முன்னோக்கு மற்றும் மன திறன்கள் குறைவாகவே உள்ளன. தேவனின் சர்வாதிகாரத்துவத்திற்கும் மனிதகுலத்தின் சுதந்திர விருப்பத்திற்கும் எந்த முரண்பாடும் இல்லை. இது ஒரு உடன்படிக்கை அமைப்பு. இயங்கியல் நடையில் கொடுக்கப்பட்ட உண்மையின் மற்றொரு எடுத்துக்காட்டு இது. வேதாகம கோட்பாடுகள் வெவ்வேறு கோணங்களில் வழங்கப்படுகின்றன. அவை பெரும்பாலும் முரண்பாடாகத் தோன்றும். உண்மை என்பது எதிர்

ஜோடிகளுக்கு இடையிலான சமநிலையாகும். உண்மைகளில் ஒன்றைத் தேர்ந்தெடுத்து மற்றதை அகற்றக்கூடாது. எந்தவொரு வேதாகம உண்மையையும் நாம் தனிமைப்படுத்தக்கூடாது.

தேவன் நம்மை தெரிந்தெடுத்தவின் குறிக்கோள் நாம் பரலோகம் செல்வது மட்டுமல்ல, தற்போதைய வாழ்வில் கிறிஸ்துவைப் போல மாறுவதும் ஆகும் (cf. ரோம. 8:29-30; 2 கொரி. 3:18; கலா. 4:19; எபே. 1:4; 2:10; 4:13; 1 தெச. 3:13; 4:3; 5:23; 2 தெச. 2:13; தீத் 2:14; 1 பேது. 1:15). நாம் "பரிசுத்தமாகவும் குற்றமற்றவர்களாகவும்" இருப்பதற்கு தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டோம். தேவன் நம்மை மாற்றுவதற்காக தெரிந்தெடுத்தார். ஏனென்றால் இதனால் மற்றவர்கள் நம்மில்லுள்ள மாற்றத்தைக் கண்டு, கிறிஸ்துவுக்குள் வர முடியும். முன்குறித்தல் என்பது ஒரு தனிப்பட்ட பாக்கியம் அல்ல, ஆனால் ஒரு உடன்படிக்கை பொறுப்பாகும். இது தான் இந்த வேத பகுதியின் முக்கிய சத்தியமாகும். இதுவே கிறிஸ்துவத்தின் குறிக்கோள் ஆகும். ஒவ்வொரு விசுவாசியும் பரிசுத்தமாக இருப்பதே தேவனின் சித்தமாகும். தேவன் நம்மைத் தெரிந்தெடுத்தது மாம் ஒரு சிறப்பான நிலையை அடைய அல்ல (cf. எபே. 1:4), ஆனால் அவரைப் போல மாறுவதற்கே. சிருஷ்டிப்பில் மனிதனுக்கு வழங்கப்பட்ட தேவனின் சாயல் (cf. ஆதி. 1:26; 5:1,3; 9:6), மீட்டெடுக்கப்பட வேண்டும்.

- C. "அவரின் குமாரனின் சாயலுக்கு ஒப்பாக மாறுதல்" - மனிதன் வீழ்ச்சியில் இழந்த சாயலை மீட்டெடுப்பதே தேவனின் இறுதி குறிக்கோள். விசுவாசிகள் கிறிஸ்துவின் சாயலுக்கு ஒப்பாக மாறுவதற்கு முன்னரே தீர்மானிக்கப்பட்டுள்ளனர் (cf. எபே. 1:4).

II. ரோமர் 9

- A. தேவனின் சர்வாதிகாரத்துவத்தை வலுவாக சொல்லக்கூடிய புதிய ஏற்பாட்டு வேத பகுதிகளில் ரோமர் 9 ஒன்றாகும் (மற்றொன்று எபே. 1:3-14), 10 ஆம் அதிகாரம் மனிதர்களின் சுதந்திரத்தை தெளிவாகவும் திரும்பத் திரும்பவும் கூறுகிறது (cf. "எவனுக்கும்" ரோம. 10:4; "எவனோ" 10:11,13; "யாவருக்கும்" 10:12 [இரண்டு முறை]). இந்த இறையியல் பதற்றத்தை சரிசெய்ய பவுல் ஒருபோதும் முயற்சிக்கவில்லை. அவை இரண்டும் உண்மை! பெரும்பாலான வேத கோட்பாடுகள் முரண்பாடான அல்லது இயங்கியல் ஜோடிகளாக வழங்கப்படுகின்றன. இறையியலின் பெரும்பாலான அமைப்புகள் தர்க்கரீதியான அரை உண்மைகளாகும். அகஸ்டீனியவாதம் மற்றும் கால்வினிசம் மற்றும் பாதி-பெலேஜியனிசம் மற்றும் அர்மீனியவாதம் ஆகியவை சத்தியம் மற்றும் பிழையின் கூறுகளைக் கொண்டுள்ளன. கோட்பாடுகளுக்கிடையேயான வேதாகம பதற்றம் வேதாகம வசன ஆதாரமுள்ள, அதிகாரமுள்ள, பகுத்தறிவுள்ள, இறையியல் முறையின் அடைப்படையிலிருக்கிறது, இது வேதாகமத்தை ஏற்கனவே உள்ள யூகத்திற்குள்ளாக இழுக்கிறது.
- B. (ரோமர். 9:23 இல் காணப்படுகிற) அதே சத்தியம் ரோமர். 8:29-30 மற்றும் எபே. 1:4,11 இல் கூறப்பட்டுள்ளது. இந்த அதிகாரம் புதிய ஏற்பாட்டில் தேவனின் சர்வாதிகாரத்தைக் குறித்த வலுவான வெளிப்பாடு ஆகும். சிருஷ்டிப்பு மற்றும் மீட்பின் முழு பொறுப்பில் தேவன் இருக்கிறார்

என்பதில் எந்தவிதமான வாதமும் இருக்க முடியாது. இந்த பெரிய உண்மையை ஒருபோதும் மென்மையாக்கவோ குறைக்கவோ கூடாது. இருப்பினும், அவருடைய சாயலில் சிருஷ்டிக்கப்பட்ட மனிதனுக்கும் தேவ உடன்படிக்கைக்கும் ஒரு சமநிலை இருக்க வேண்டும். ஆதியாகமம் 15 போன்ற சில பழைய ஏற்பாட்டு உடன்படிக்கைகள் நிபந்தனையற்றவை, மனித செயலால் அவை பாதிக்கப்படுவதில்லை என்பது நிச்சயமான உண்மை, ஆனால் மற்ற உடன்படிக்கைகள் மனிதனின் செயல்களால் (எ.கா., ஏதேன், நோவா, மோசே, தாவீது) பாதிக்கப்படக்கூடியவை, அதாவது நிபந்தனைக்குட்பட்டவை. தேவன் தமது சிருஷ்டிப்பைக் குறித்து மீட்பின் திட்டத்தை வைத்திருக்கிறார்; எந்தவொரு மனிதனாலும் இந்த திட்டத்தை பாதிப்பை ஏற்படுத்த முடியாது. தேவன் தனது திட்டங்களில் பங்கேற்க ஒரு சிலரை தேர்ந்தெடுத்துள்ளார். திட்டத்தில் பங்கேற்பதற்கான இந்த வாய்ப்பு தேவனின் சர்வாதிகாரத்திற்கும் (ரோமர் 9) மனித சுதந்திரத்திற்கும் (ரோமர் 10) இடையிலான ஒரு இறையியல் பதற்றத்தை உண்டுபண்ணுகிறது. ஒரு வேதாகம வேதாகம கொள்கைக்கு அதிக முக்கியத்துவத்தைக் கொடுத்து மற்றொன்றை புறக்கணிப்பது பொருத்தமானதல்ல. கோட்பாடுகளுக்கு இடையில் பதற்றம் நிலவுவதற்கு காரணம் கிழக்கத்திய மக்கள் இயங்கியல் அல்லது பதற்றம் நிறைந்த ஜோடிகளில் உண்மையை முன்வைக்கின்றனர். கோட்பாடுகள் மற்ற கோட்பாடுகளுடன் தொடர்புடையதாக இருக்க வேண்டும். சத்தியம் என்பது பல சத்தியங்களின் ஒருங்கிணைவு ஆகும்.

III. எபேசியர் 1

A. தெரிந்தெடுத்தல் ஒரு அற்புதமான உபதேசம் ஆகும். இருப்பினும், இது சாதகவாதத்திற்கான அழைப்பு அல்ல, ஆனால் அது மற்றவர்களின் மீட்பிற்கான ஒரு கருவி அல்லது வழிமுறையாக இருக்க வேண்டும்! பழைய ஏற்பாட்டில் இந்த சொல் முதன்மையாக சேவையைக் குறிக்க பயன்படுத்தப்பட்டது; புதிய ஏற்பாட்டில் இது முதன்மையாக இது இரட்சிப்பைக் குறிக்க பயன்படுத்தப்படுகிறது. தேவனின் சர்வாதிகாரத்திற்கும் மனிதகுலத்தின் சுதந்திர விருப்பத்திற்கும் இடையிலான முரண்பாட்டை வேதாகமம் ஒருபோதும் சரிசெய்யவில்லை, ஆனால் அவை இரண்டையும் உறுதிப்படுத்துகிறது! வேதாகமத்தில் காணப்படுகிற இந்த பதற்றத்திற்கு ஒரு சிறந்த எடுத்துக்காட்டு ரோமர் 9 இல் உள்ள தேவனின் சர்வாதிகார தெரிந்தெடுத்தல் மற்றும் ரோமர் 10 இல் உள்ள மனிதகுலத்தின் கீழ்படிதல் ஆகும் (cf.10:11,13).

இந்த இறையியல் பதற்றத்தின் திறவுகோல் 1:4 இல் காணப்படலாம். இயேசு தேவனால் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட மனிதர், அனைவரும் அவரிடத்தில் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டவர்கள் (கார்ல் பார்த்). வீழ்ந்த மனிதகுலத்துக்கு (கார்ல் பார்த்) இயேசுவே தேவனின் "ஆம்". முன் குறித்தலின் குறிக்கோள் பரலோகம் மட்டுமல்ல, பரிசுத்த வாழ்க்கை (கிறிஸ்துவின் சாயலில் மாறுதல்) என்று வலியுறுத்துவதன் மூலம் எபேசியர் 1:4 பிரச்சினையை தெளிவுபடுத்த உதவுகிறது. நாம் பெரும்பாலும் சுவிசேஷத்தின் பலன்களால் மட்டுமே ஈர்க்கப்பட்டு,

பொறுப்புக்களை புறக்கணிக்கிறோம்! தேவனின் அழைப்பு (தெரிந்தெடுத்தல்) இந்த உலகத்திற்கும் நித்தியத்திற்குமானது!

உபதேச கோட்பாடுகள் மற்ற சத்தியங்களுடன் தொடர்புடையவை, அவைகள் ஒற்றையாகவோ, தொடர்பில்லாத உண்மைகளாகவோ இல்லை. ஒரு நட்சத்திரத்தை ஒரு விண்மீன் தொகுப்போடு ஒப்பிடுவது போலத்தான் இதுவும். தேவன் சத்தியத்தை கிழக்கத்திய நடையில் முன்வைக்கிறார், மேற்கத்திய நடையில் அல்ல. கோட்பாட்டு சத்தியங்களின் இயங்கியல் (முரண்பாடான) ஜோடிகளால் ஏற்படும் பதற்றத்தை நாம் அகற்றக்கூடாது (தேவன் நெருங்க முடியாதவர் என்பதும் தேவன் நம் அருகில் இருப்பவர் என்பதும் ஒரு முரண்; நம் இரட்சிப்பின் பாதுகாப்பு மற்றும் விசுவாசிகள் தொடர்ச்சியாக விசுவாசத்தில் நிலைத்திருத்தல் ஆகியவை முரணாகத் தோன்றுகின்றன; இயேசு பிதாவுக்கு சமமானவர் என்பது இயேசு பிதாவுக்கு அடிபணிந்தவர் என்பதுடன் முரணாக இருப்பதாகத் தோன்றுகிறது; கிறிஸ்தவனுக்கு இருக்கும் சுதந்திரம் தன் உடன்படிக்கை பங்களாருடன் கிறிஸ்தவனுக்கு இருக்க வேண்டிய பொறுப்புகளுடன் முரணாக இருப்பதாகத் தோன்றுகிறது).

"உடன்படிக்கை" என்ற இறையியல் கருத்து தேவனின் சர்வாதிகாரத்துவத்தை (அவர் எப்போதும் முதலில் செயல்பட்டு நிகழ்ச்சி நிரலை அமைத்துக்கொள்கிறார்) மனிதனின் ஆரம்ப கட்ட மற்றும் தொடர்ச்சியான மனந்திரும்புதல் மற்றும் விசுவாசத்துடன் ஒன்றிணைக்கிறது முரண்பாட்டின் ஒரு பக்கத்திற்கு முக்கியத்துவம் கொடுத்து, மறுபுறத்திற்கு முக்கியத்துவம் கொடுக்காமல் இருந்து விடக்கூடாது! உங்களுக்கு பிடித்த கோட்பாடு அல்லது இறையியல் முறையை மட்டுமே வலியுறுத்துவதில் கவனமாக இருங்கள்.

- B. எபே 1:4 இல் "அவர் நம்மைத் தேர்ந்தெடுத்தார்" என்பது ஒரு aorist middle indicative ஆரிஸ்ட் மிடில் இன்டிகேடிவ் ஆகும். இது வாக்கியத்தில் செயல் செய்பவரைக் குறிக்கிறது. இது காலம் தோன்றியதற்கு முன்பே பிதாவின் தெரிந்தெடுத்தலில் கவனம் செலுத்துகிறது. தேவன் தெரிந்தெடுத்தலை இஸ்லாமிய அர்த்தத்திலோ அல்லது தீவிர கால்வினிஸ்டிக் அர்த்தத்திலோ புரிந்துகொள்ளக்கூடாது, ஆனால் உடன்படிக்கை அர்த்தத்தில் புரிந்து கொள்ள வேண்டும். வீழ்ந்த மனிதகுலத்தை மீட்பதாக தேவன் வாக்குறுதி அளித்தார் (cf. ஆதி. 3:15). எல்லா மனிதர்களையும் தெரிந்தெடுப்பதற்காக தேவன் ஆபிரகாமை அழைத்து தேர்ந்தெடுத்தார் (cf. ஆதி.12:3; யாத்திராகமம் 19:5-6). கிறிஸ்துவை விசுவாசிக்கும் அனைத்து நபர்களையும் தேவன் தானே தேர்ந்தெடுத்தார். இரட்சிப்பில் தேவனே எப்போதும் முதலடி எடுப்பார் (cf.யோவான் 6:44,65). இந்த வேத பகுதி மற்றும் ரோமர் 9 ஆகியவை அகஸ்டின் மற்றும் கால்வின் ஆகியோரால் வலியுறுத்தப்பட்ட முன்குறித்தல் கோட்பாட்டிற்கான வேதாகம அடிப்படையாகும்.

தேவன் விசுவாசிகளை இரட்சிப்புக்கு (நீதிமானாக்குதல்) மட்டுமல்ல, பரிசுத்தமாக்கலுக்கும் தேர்ந்தெடுத்தார் (cf. கொலோசெயர் 1:10-12). இது

(1) கிறிஸ்துவில் நம்முடைய நிலைப்பாடு (cf. 2 கொரி.5:21) அல்லது (2) தம்முடைய பிள்ளைகளில் அவருடைய குணத்தை பெருக்கம் செய்ய வேண்டும் என்ற தேவனின் விருப்பம் (cf. எபே.2:10; ரோமர் 8:28-29 ; கலா.4:19) ஆகியவற்றை உள்ளடக்கியதாக இருக்கிறது. அவருடைய பிள்ளைகளுக்கான தேவனுடைய விருப்பம் அவர்கள் பரலோகம் செல்வதும் உவ்வுலகில் கிறிஸ்துவைப் போல் அவர்கள் வாழ்வதும் ஆகும்!

"அவருக்குள்" என்பது எபே 1:4 இன் முக்கிய கருத்து ஆகும். பிதாவின் ஆசீர்வாதங்களும், கிருபையும், இரட்சிப்பும் கிறிஸ்துவின் வழியாகப் பாய்கின்றன (cf. யோவான் 14:6). இந்த இலக்கண வடிவம் (locative of sphere இடத்தைக் குறிக்கிற இலக்கண வடிவம்) பின்வரும் வசனங்களில் மீண்டும் மீண்டும் வருவதைக் கவனியுங்கள். "கிறிஸ்துவில்" என்கிற பதம் எபே 1:3 லும்; "அவரில்" என்கிற பதம் 1:4,1:7,1:9 லும் வருவதைக் காணலாம். 1:10 இல் "அவரில்" மற்றும் "கிறிஸ்துவில்" ஆகிய இரண்டு பதங்களும் 1:12 இல், "கிறிஸ்துவில்" என்கிற பதமும் 1:13 இல், "அவரில்" என்கிற பதம் (இரண்டு முறை) வருகிறது. வீழ்ந்த மனிதகுலத்திற்கு இயேசுவே தேவனின் "பதில்" என்று (கார்ல் பார்த்) கூறினார். இயேசு தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட மனிதர், அனைவரும் அவரிடத்தில் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டவர்கள். பிதாவின் ஆசீர்வாதங்கள் அனைத்தும் கிறிஸ்துவின் வழியே பாய்கின்றன.

"உலகத் தோற்றத்திற்கு முன்" என்ற சொற்றொடர் மத் 25:34; யோவான் 17:24; 1 பேது.1:19-20 மற்றும் வெளி 13:8 ஆகிய வேத பகுதிகளில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இது ஆதி 1:1 க்கு முன்பே திரியேக தேவனின் மீட்பின் செயல்பாட்டைக் காட்டுகிறது. மனிதர்கள் தங்கள் நேர உணர்வால் மட்டுப்படுத்தப்பட்டவர்கள்; நமக்கு எல்லா காரியங்களும் கடந்த காலம், நிகழ்காலம் மற்றும் எதிர்காலத்தில் தான் இருக்கும். ஆனால் தேவனுக்கு அப்படி அல்ல.

முன்குறித்தலின் குறிக்கோள் பரிசுத்த வாழ்க்கை ஆகும், இது ஒரு வாய்ப்பு அல்ல. தேவனுடைய அழைப்பு ஆதாமின் பிள்ளைகளில் ஒரு சிலருக்கு மட்டுமல்ல, அனைவருக்கும் தான்! தன்னைப் போலவே தமது சாயலில் (cf.ஆதி.1:26-27) மனிதகுலமும் இருக்க வேண்டுமென்பது தான் தேவனின் அழைப்பு ஆகும் (cf.1 தெச.5:23; 2 தெச.2:13). பரிசுத்த வாழ்க்கைக்கு பதிலாக முன்குறித்தலை ஒரு இறையியல் கொள்கையாக மாற்றுவது ஒரு வருத்தமான காரியமாகும். பெரும்பாலும் நமது இறையியல்கள் வேத பகுதிகளை விட சத்தமாக பேசுகின்றன.

"குற்றமற்றவர்" (அமோமோஸ்) அல்லது "களங்கமில்லாமல்" என்ற சொல் பின்வருவனவற்றைக் குறிக்க பயன்படுத்தப்படுகிறது.

1. இயேசு (cf. எபி. 9:14; 1 பேது. 1:19)
2. சகரியா மற்றும் எலிசபெத் (cf. லூக் 1:6)
3. பவுல் (cf. பிலி.3:6)
4. எல்லா உண்மையான கிறிஸ்தவர்களும் (cf.பிலி.2:15;1 தெச.3:13;5:23)

ஒவ்வொரு கிறிஸ்தவனுக்கும் தேவனின் மாற்றமுடியாத சித்தம்

எதிர்காலத்தில் பரலோகம் செல்வது மட்டுமல்ல, இப்போது கிறிஸ்துவைப் போல மாறுவதும் ஆகும் (cf. ரோமர் 8:29-30; கலா.4:19; 1 பேது.1:2). விசுவாசிகள் சிவசேஷ நோக்கத்திற்காக, இழந்து போன இந்த உலகத்திற்கு தேவனின் பண்புகளை பிரதிபலிக்க வேண்டும்.

தீத் 2:2-ல் உள்ள "அன்பில்" என்ற சொற்றொடர் தீத் 2:4 அல்லது 5 உடன் ஒத்துப்போவதாக இருக்கிறது. இருப்பினும், இந்த சொற்றொடர் எபேசியரில் மற்ற இடங்களில் பயன்படுத்தப்படும்போது, அது எப்போதும் தேவன் மீதான மனித அன்பைக் குறிக்கிறது (cf. எபே 3:17; 4:2,15,16).

- C. எபே. 1:5 இல் உள்ள "அவர் நம்மை முன்குறித்தார்" என்கிற சொற்றொடர் *aorist active participle* ஆரிஸ்ட் ஆக்டிவ் பார்டிசிபில் ஆகும். இந்த கிரேக்க சொல் "முன்" மற்றும் "குறித்தல்" ஆகிய வார்த்தைகளின் கலவையாகும். இது தேவனின் முன் தீர்மானிக்கப்பட்ட இரட்சிப்பின் திட்டத்தை குறிக்கிறது (cf. லூக் 22:22; அப்.2:23; 4:28; 17:31; ரோம. 8:29-30). முன் குறித்தல் என்பது மனிதகுலத்தின் இரட்சிப்பு தொடர்பான பல உண்மைகளில் ஒன்றாகும். இது ஒரு இறையியல் முறை அல்லது இறையியல் தொகுப்பின் ஒரு பகுதியாகும். இது ஒருபோதும் தனிமையில் வலியுறுத்தப்பட வேண்டும் என்று கருதப்படவில்லை! தொடர்ச்சியான பதற்றம் நிறைந்த, முரண்பாடான ஜோடிகளில் வேதாகம உண்மை கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. வேதாகம சத்தியங்களில் ஒன்றை மட்டுமே வலியுறுத்துவதன் மூலம் வேதாகம பதற்றத்தை நீக்க முனைகிறது (முன்குறித்தல் மற்றும் மனித சுதந்திரம்; விசுவாசியின் பாதுகாப்பு மற்றும் விசுவாசிககள் தொடர்ந்து விசுவாசத்தில் முன்னேறுதல்; நமக்குள் இருக்கும் அடிப்படை பாவம் மற்றும் விருப்பமான பாவம்; பாவமற்ற தன்மை மற்றும் பாவம் குறைவாக செய்தல்; உடனடியாக பரிசுத்தமாக்கல் மற்றும் படிப்படியான பரிசுத்தமாக்கல். ; விசுவாசம் மற்றும் கிரியைகள்; கிறிஸ்தவ சுதந்திரம் மற்றும் கிறிஸ்தவ பொறுப்பு; தேவன் நமக்கு தூரத்திலிருத்தல் மற்றும் அருகாமையிலிருத்தல்).

தேவனின் தெரிந்தெடுத்தல் மனித செயல்திறனை முன்னறிவிப்பதை அடிப்படையாகக் கொண்டதல்ல, மாறாக அவருடைய கிருபையான தன்மையை அடிப்படையாகக் கொண்டது (cf. எபே 1: 7,9,11). அனைவருமே (ஞானிகள் அல்லது நவீன கால கால்வினிஸ்டுகள் போன்ற சில சிறப்பு நபர்கள் மட்டுமல்ல) காப்பாற்றப்படுவார்கள் என்று அவர் விரும்புகிறார் (cf. எசே.18: 21-23,32; யோவான் 3: 16-17; 1 தீமோ.2: 4 ; 4:10; தீத்து 2:11; 2 பேதுரு 3: 9; 1 யோவான் 2: 2; 4:14). தேவனின் கிருபை (தேவனின் தன்மை) இந்த வேத பகுதியின் இறையியல் திறவுகோலாகும் (cf. (cf. எபே. 1:6a, 7c, 9b), ஏனெனில் தேவனின் கிருபை முன்கூட்டியே தீர்மானிப்பதற்கான மற்ற வேத பகுதியின் திறவுகோலாகும், ரோமர் 9-11.

வீழ்ந்த மனிதகுலத்தின் ஒரே நம்பிக்கை தேவனின் கிருபையும் இரக்கமும் ஆகும் (cf. ஏசா. 53:6 மற்றும் ரோமரில் மேற்கோள் காட்டப்பட்டுள்ள பல பழைய ஏற்பாட்டு நூல்கள். 3:9-18). மனித செயல்திறனுடன் முற்றிலும் தொடர்பில்லாத விஷயங்களை பவுல் வலியுறுத்துகிறார் என்பதை உணர இந்த முதல் இறையியல் அத்தியாயங்களை விளக்குவது முக்கியமானது: முன் குறித்தல் (எபேசியர் 1), கிருபை (எபேசியர் 2), மற்றும் தேவனின் நித்திய மீட்பின் திட்டம் (இரகசியம், எபே 2:11 - 3:13). இது கள்ள போதகர்கள் மனித தகுதி மற்றும் பெருமைக்கு முக்கியத்துவம் கொடுப்பதை எதிர்ப்பதாகும்.

▣ “அவன் கெட்டுப்போகாமல்” சிலர் அழிந்துவிடுவார்கள் என்பதே இதன் உட்பொருள். இது ஆரிஸ்ட் மிடில் சப்ஜங்க்டிவ்(AORIST MIDDLE SUBJUNCTIVE) ஆகும். இதன் அர்த்தம் அவர்களாகவே கெட்டுப்போவார்கள் என்பதைக் குறிக்கிறது. இயேசுவில் விசுவாசம் வைக்காமல் இருந்ததே அதற்கு காரணம் என்பது தெளிவாகிறது(amollumi, அமோலுமி)(cf.11:25). அவர்கள் விசுவாசியாமல் இருப்பதற்கு தேவன் காரணமல்ல (cf. எசே. 18:23,32; தீமோ. 2:4; IIபேது. 3:9).

பலர் இந்த வார்த்தையை நேரடியாக எடுத்துக்கொள்ள முயன்றனர், இதன் மூலம் துன்மார்க்கர் நிர்மூலமாகிப் போவார்கள் என்பதைப் பரிந்துரைக்கின்றனர். இது தானி. 12:2 மற்றும் மத். 25:46 க்கு முரண்படுகிறது. தீவிரமான விசுவாசிகள் கிழக்கத்திய அடையாள இலக்கியங்களுக்கு மேற்கத்திய விளக்க வடிவம் கொடுப்பதற்கு இது ஒரு சிறந்த எடுத்துக்காட்டாகும் (நேரடி மற்றும் தர்க்க ரீதியான). இன்னும் அதிக விளக்கத்திற்கு Robert B. Girdlestone's Synonyms of the Old Testament, pp. 275-277 என்ற புத்தகத்தைப் பார்க்கவும். 10:10 இல் உள்ள அழிவு (apolummi) என்கிற விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

மீண்டும், யோவான் எவ்வாறு இரட்டை வகைகளில் சிந்திக்கிறார், எழுதுகிறார் என்பதைக் கவனியுங்கள் (i.e., கெட்டுப்போதல் vs. நித்திய ஜீவன்). சொல்லகராதி மற்றும் இறையியல் இயேசுவின் போதனைகளை கட்டமைப்பது மற்ற மூன்று சுவிசேஷங்களுக்கும் யோவானுக்கும் இடையில் மிகவும் வேறுபட்டதாக இருக்கின்றது. தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டவர்களுக்கு இயேசுவைப் பற்றிய சுவிசேஷ விளக்கக் காட்சியைத் தயாரிப்பதில் (பரிசுத்த ஆவியானவரின் ஆளுமையின் கீழ்) சுவிசேஷ எழுத்தாளர்கள் எவ்வளவு சுதந்திரம் பெற்றார்கள் என்பது ஆச்சரியத்தைக் கொடுக்கிறது. Gordon Fee and Douglas Stuart, How To Read The Bible For All Its Worth, pp. 127-148 என்ற புத்தகத்தைப் பார்க்கவும்.

3:17“உலகத்தை ஆக்கினைக்குள்ளாகத் தீர்க்கும்படி” யோவானில் இயேசு இரட்சகராக வந்தார், நியாயாதிபதியாக அல்ல என்று பல பகுதிகள் உள்ளன (cf. 3:17-21; 8:15; 12:47). இருப்பினும், யோவானில் இயேசு நியாயத்தீர்க்க வந்தார், தீர்ப்பளிப்பார் என்று வலியுறுத்தும் பிற பகுதிகளும் உள்ளன (cf. 5:22-23,27; 9:39; புதிய ஏற்பாட்டின் பிற பகுதிகளும், அப். 10:42; 17:31; IIதீமோ. 4:1; Iபேது. 4:5).

பல இறையியல் கருத்துக்கள் வரிசையில் உள்ளன.

1. கனத்துக்குரிய அடையாளமாக சிருஷ்டிப்பு மற்றும் மீட்பின் வேலையை தேவன் இயேசுவுக்கு கொடுத்தது போல நியாயத்தீர்ப்பையும் கொடுத்தார் (cf. 5:23)
2. இயேசு முதன்முதலில் தீர்ப்பளிக்கும் வரவில்லை, மீட்பதற்காக வந்தார் (cf. 3:17). ஆனால் மக்கள் அவரை நிராகரிப்பதன் மூலம் அவர்கள் தங்களைத்தாமே தீர்ப்பளிக்கிறார்கள்.
3. இயேசு ராஜாதி ராஜாவாகவும் நீதிபதியாகவும் திரும்புவார் (cf. 9:39).

3:18 இந்த வசனம் மக்கள் தங்களை தாங்களாகவே நரகத்தில் தள்ளுவதற்கு மாற்றான கிறிஸ்துவின் மூலமாக கிடைக்கக்கூடிய இலவச இரட்சிப்பின் கருப்பொருளை மறுபடியும் மறுபடியும் வலியுறுத்துகிறது. தேவன் மக்களை நரகத்தில் அனுப்புவதில்லை. அவர்கள் தங்களை அனுப்புகிறார்கள். விசுவாசம் தொடர்ச்சியான விளைவுகளைக் கொண்டுள்ளது (“விசுவாசித்தல்,” பிரசன்ட் ஆக்டிவ் பார்டிசிபிள் PRESENT ACTIVE PARTICIPLE). அவிவிசுவாசமும் இதுபோலவே தொடர்ச்சியான விளைவுகளைக் கொண்டுள்ளது (“ஆக்கினைக்குட்பட்டார்கள்,” PERFECT PASSIVE INDICATIVE பிரசன்ட் பாசிவ் இன்டிகேடிவ் மற்றும்

“விசுவாசிக்கவில்லை,” PERFECT ACTIVE INDICATIVE பிரசென்ட் ஆக்டிவ் இன்டிகேடிவ்). 2:23 மற்றும் 9:7 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்புகளைப் பார்க்கவும்.

3:19-21”அவர்கள் ஒளியைப்பார்க்கிலும் இருளை விரும்புகிறதே”

சுவிசேஷத்தைக் கேட்ட பலர் அதை நிராகரிக்கிறார்கள், அறிவு சார்ந்த அல்லது கலாச்சார காரணங்களுக்காக அல்ல, ஆனால் முதன்மையாக ஒழுக்கநெறி சார்ந்த காரணங்களுக்காகவே நிராகரித்தார்கள்(cf. யோபு 24:13). ஒளி இயேசுவையும் (cf. 1:9; 8:12; 9:5; 12:46) கடவுளின் அன்பு, மனிதகுலத்தின் தேவை, கிறிஸ்துவின் ஏற்பாடு மற்றும் அதற்கு மனிதன் அளிக்கவேண்டிய பதில் ஆகியவைகளின் செய்தியையும் குறிக்கிறது. இது 1:1-18 முதல் தொடர்ச்சியான மையக்கருத்தாக இருக்கிறது.

3:19” அந்த ஆக்கினைத்தீர்ப்புக்கு” நியாயத்தீர்ப்பு இரட்சிப்பைப் போன்றது, தற்போதைய யதார்த்தம் (cf. 3:19; 9:39) மற்றும் எதிர்கால நிறைவு(cf. 5:27-29; 12:31,48) கொண்டுள்ளதாக இது இருக்கிறது. விசுவாசிகள் கடைசி காலம் ஏற்கனவே ஆரமித்து விட்ட நிலையிலும் எதிர்காலத்தில் துவங்கும் கடைசி காலத்திலும் இருக்கிறார்கள். கிறிஸ்தவ வாழ்க்கை ஒரு மகிழ்ச்சி மற்றும் பயங்கரமான போராட்டம்; இது தொடர்ச்சியான தோல்விகளுக்குப் பிறகு வெற்றி கிடைப்பதைப் போன்றது; இரட்சிப்பின் நிச்சயம் நமக்கிருந்தாலும் நாம் நிலைத்திருக்கத் தேவையான எச்சரிக்கைகள் நமக்கு உள்ளன!

3:21 “சத்தியத்தின்படி செய்கிறவனோ” “ஒளி” என்னும் வார்த்தை இயேசுவைக் குறிப்பதால் “சத்தியம்” என்னும் வார்த்தையும் இங்கே பெரிய எழுத்துக்களால் எழுதப்பட வேண்டும் (Robert Hanna) ராபர்ட் ஹன்னா என்பவர் (A Grammatical Aid to the Greek New Testament) என்கிற தன் புத்தகத்தில் (N. Turner in his Grammatical Insights into the New Testament) என்கிற புத்தகத்திலிருந்து மேற்கோள் காட்டுகிறார், “சத்தியத்தின் சீஷன்” என்று அங்கே மொழிப்பெயர்ப்பு செய்கிறார் (p. 144).

இறையியல் ரீதியாக இந்த வசனம் மத்தேயு 7 இன் அதே உண்மையை வெளிப்படுத்துகிறது. நித்திய ஜீவனுக்கு கவனிக்கத்தக்க பண்புகள் உள்ளன. ஒரு நபர் கிறிஸ்துவில் தேவனை உண்மையாகச் சந்தித்து, பரிசுத்த ஆவியினால் நிரப்பப்பட்டு, பழைய வாழ்க்கையைத் தொடர முடியாது. விதை வித்தைப்பவன் மூலம் இயேசு சொன்ன உவமை விதை முளைத்தளைப் பற்றிப் பேசாமல் கனி தருவதைப் பற்றி பேசுகிறது (cf. மத். 13; மாற். 4; லூக். 8 மற்றும் 15:1-11 இல் உள்ள யோவானின் கருத்துக்களைப் பார்க்கவும்). கிரியைகள் இரட்சிப்பைப் பெறுவதில்லை, ஆனால் அவை அதற்கான சான்றுகள் (cf. எபே. 2:8-9,10).

கலந்துரையாடலுக்கான கேள்விகள்

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையாக நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

புத்தகத்தின் இந்தப் பகுதியின் முக்கிய பிரச்சினைகளை சிந்திக்க உதவும் வகையில் இந்த விவாத கேள்விகள் வழங்கப்படுகின்றன. அவை சிந்தனையைத் தூண்டும், உறுதியானவை என்று சொல்ல முடியாது.

1. “மீண்டும் பிறப்பது” என்ற சொற்றொடரின் பொருள் என்ன?
2. 5 வது வசனத்தில் “ஜலம்” எதைக் குறிக்கிறது, ஏன்?

3. "விசுவாசம்" (இரட்சிப்புக்கேற்ற விசுவாசம்) எதை உள்ளடக்கியது?
4. யோவான் 3:16 இயேசு மனிதகுலத்தை நேசிப்பதைப் பற்றி கூறுகிறதா அல்லது பிதா மனிதகுலத்தை நேசிப்பதைப் பற்றி கூறுகிறதா?
5. கால்வினிசம் யோவான் 3:16 உடன் எவ்வாறு தொடர்புடையது?
6. "கெட்டுப் போகுதல்" என்பது நிர்மூலமாவதைக் குறிக்கிறதா?
7. "ஒளி" என்பதை வரையறுக்கவும்.

22-36 வசனங்கள் எந்த சூழ்நிலையில் எழுதப்பட்டுள்ளன என்பதைப் பற்றியதான அறிவு

- A. இயேசு கிறிஸ்துவின் முழு தெய்வத்துவத்திற்கு இந்த புத்தகத்தின் தொடக்கத்திலிருந்தே உரையாடல் மற்றும் தனிப்பட்ட சந்திப்புகள் மூலம் யோவான் முக்கியத்துவம் கொடுக்கிறார். இந்த அதிகாரத்திலும் அந்த வடிவமைப்பு தொடர்கிறது.
- B. முதல் நூற்றாண்டின் இறுதியில் இந்த சுவிசேஷத்தை எழுதிய யோவான் முதல் மூன்று சுவிசேசங்கள் எழுதப்பட்டபோது எழுந்த கேள்விகளையும் கையாள்கிறார். அவற்றில் ஒன்று யோவான் ஸ்நானகன் காலத்தில் இருந்த மாற்று போதனைகளில் ஒன்றுடன் தொடர்புடையதாக இருந்தது (cf. அப். 18:24-19:7). 1:6-8, 19-36 மற்றும் 3:22-36 இல் நசரேனாகிய இயேசுவுடனான தனது தாழ்ந்த உறவை யோவான் ஸ்நானகன் உறுதிப்படுத்துகிறார், மேலும் இயேசுவின் மேசியானிய பாத்திரத்தை வலியுறுத்துகிறார்.

ஒவ்வொரு வார்த்தையாகவும் சிறு வாக்கியமாகவும் சுற்றறிதல்

வேதப்பகுதி:யோவான் 3:22-24

22இவைகளுக்குப்பின்பு, இயேசுவும் அவருடைய சீஷரும் யூதேயா தேசத்திற்கு வந்தார்கள்; அங்கே அவர் அவர்களோடே சஞ்சரித்து, ஞானஸ்நானங்கொடுத்துவந்தார். 23 சாலிம் ஊருக்குச் சமீபமான அயினோன் என்னும் இடத்திலே தண்ணீர் மிகுதியாயிருந்தபடியினால், யோவானும் அங்கே ஞானஸ்நானங்கொடுத்துவந்தான்; ஜனங்கள் அவனிடத்தில் வந்து ஞானஸ்நானம் பெற்றார்கள். 24 அக்காலத்தில் யோவான் காவலில் வைக்கப்பட்டிருக்கவில்லை.

3:22 "யூதேயா தேசத்திற்கு வந்தார்கள்" யூதேயா மற்றும் கலிலேயா ஆகிய பகுதிகளில் இயேசு ஆரம்ப நாட்களில் செய்த ஊழியங்களைப் பற்றி மற்ற மூன்று சுவிசேஷங்கள் பேசவில்லை. சுவிசேஷங்கள் இயேசுவின் வாழ்க்கை வரலாறை கால வரிசையில் சொல்லவில்லை. (*Gordon Fee and Douglas Stuart, How to Read the Bible For All Its Worth, pp. 127-148*) யைப் பார்க்கவும்.

▣ "அங்கே அவர் அவர்களோடே சஞ்சரித்து" இயேசு கூட்டத்தினருக்குப் பிரசங்கித்தார், ஆனால் அவருடைய சீஷர்களுடன் விரிவாக உரையாடினார். அவர் தன்னை அவர்களிடத்தில் ஊற்றினார். (*Robert E. Coleman, The Master Plan of Evangelism* மற்றும் *The Master Plan of Discipleship*) ஆகிய இந்த இரண்டு அருமையான புத்தகங்களில் இதே முறைதான் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இவை இரண்டும் ஒரு சிறிய குழுவோடு இயேசு கொண்டிருந்த தனிப்பட்ட ஈடுபாட்டை வலியுறுத்துகின்றன!

▣ "ஞானஸ்நானங்கொடுத்துவந்தார்" 4:2 இல் இருந்து இயேசு ஞானஸ்நானம் கொடுக்கவில்லை, ஆனால் அவருடைய சீஷர்கள் செய்தார்கள் என்பதை அறிகிறோம். இயேசுவின் செய்தி ஆரம்பத்தில் யோவான் ஸ்நானகனின் செய்தியைப்போல இருந்தது. இது மனந்திரும்புதல் மற்றும் ஆயத்தப்படுத்துதல்

பற்றிய பழைய ஏற்பாட்டு செய்தி. இங்கே குறிப்பிடப்பட்ட ஞானஸ்நானம் கிறிஸ்தவ ஞானஸ்நானம் அல்ல, ஆனால் மனந்திரும்புதலையும் ஆவிக்குரிய வரவேற்பையும் குறிக்கும் ஞானஸ்நானம் ஆகும்.

3:23 “சாலிம் ஊருக்குச் சமீபமான அயினோன் என்னும் இடத்திலே யோவானும் அங்கே ஞானஸ்நானங் கொடுத்து வந்தான்” இந்த இடம் எங்கு இருக்கிறது என்று கண்டுபிடிக்க முடியவில்லை.

1. டிரான்ஸ்ஜோர்டான் பகுதியில் உள்ள பெரேயாவில் இது இருப்பதாக சிலர் நம்புகிறார்கள்
2. சிலர் இது வடகிழக்கு சமாரியாவில் இருந்ததாக நம்புகிறார்கள்
3. ஷெக்கெம் நகருக்கு கிழக்கே மூன்று மைல் தொலைவில் இருந்தது என்று சிலர் நம்புகிறார்கள்

▣ “அயினோன்” என்ற வார்த்தை “ஓடை என்று பொருள்படுவதாக உள்ளது,” #3 சிறப்பாகப் பொருந்துகிறது. சரியான இடம் எதுவாக இருந்தாலும், இயேசு யூதேயாவில் ஊழியம் செய்து கொண்டிருந்தார், அவருக்கு வடக்கே ஒரு குறுகிய தூரத்தில்தான் யோவான் இருந்தார்.

3:24 “அக்காலத்தில் யோவான் காவலில் வைக்கப்பட்டிருக்கவில்லை” இந்த கட்டத்தில் இந்த காலவரிசை உருப்படி ஏன் சேர்க்கப்படுகிறது என்பது உறுதியாகத் தெரியவில்லை. சிலர் இது யோவானின் காலவரிசையை மற்ற மூன்று சுவிசேஷங்களுடன் ஒத்திசைப்பதற்கான ஒரு முயற்சி என்று கூறுகிறார்கள் (cf. மத். 14:1-12; மாற். 6:14-29). இந்த நிகழ்வு கிறிஸ்துவின் வாழ்வில் எப்பொழுது நடந்தது என்பதைத் தீர்மானிக்கும் வழிவகையாக இது செயல்படுகிறது.

வேதப்பகுதி:யோவான் 3:25-30

25அப்பொழுது யோவானுடைய சீஷரில் சிலருக்கும் யூதருக்கும் சுத்திகரிப்பைக் குறித்து வாக்குவாதமுண்டாயிற்று26 அவர்கள் யோவானிடத்தில் வந்து: ரபீ, உம்முடனேகூட யோர்தானுக்கு அக்கரையில் ஒருவர் இருந்தாரே; அவரைக் குறித்து நீரும் சாட்சிகொடுத்தீரே, இதோ, அவர் ஞானஸ்நானங்கொடுக்கிறார், எல்லாரும் அவரிடத்தில் போகிறார்கள் என்றார்கள்27 யோவான் பிரதியுத்தரமாக: பரலோத்திலிருந்து ஒருவனுக்குக் கொடுக்கப்பட்டாலொழிய, அவன் ஒன்றையும் பெற்றுக்கொள்ளமாட்டான்28 நான் கிறிஸ்துவல்ல, அவருக்கு முன்னாக அனுப்பப்பட்டவன் என்று நான் சொன்னதற்கு நீங்களே சாட்சிகள்29 மணவாட்டியை உடையவனே மணவாளன்; மணவாளனுடைய தோழனோ அருகே நின்று, அவருடைய சொல்லைக் கேட்கிறவனாய் மணவாளனுடைய சத்தத்தைக் குறித்து மிகவும் சந்தோஷப்படுகிறான்; இந்தச் சந்தோஷம் இப்பொழுது எனக்குச் சம்பூரணமாயிற்று.30 அவர் பெருகவும் நான் சிறுகவும் வேண்டும்

3:25 “யோவானுடைய சீஷரில் சிலருக்கும் யூதருக்கும் சுத்திகரிப்பைக் குறித்து வாக்குவாதமுண்டாயிற்று” “கலந்துரையாடல்” (NASB, NRSV, NJB) என்பது “சர்ச்சை” அல்லது “மோதல்” என்பதைக் குறிக்கும் ஒரு வலுவான சொல் ஆகும். சில கிரேக்க கையெழுத்துப் பிரதிகளில் “யூதர்கள்” என்கிற வார்த்தை பன்மையில் உள்ளது. பண்டைய கிரேக்க கையெழுத்துப் பிரதிகள் சமமாக பிரிக்கப்பட்டுள்ளன. ஏனெனில் ஒருமை இந்த இடத்தில் மிகவும் அசாதாரணமானது (அதாவது, MSS P²⁵, x² A, B, L, W), இது அநேகமாக அசலான சொல்லாக இருக்கும். UBS4 அதற்கு “B” மதிப்பீட்டை வழங்குகிறது (கிட்டத்தட்ட உறுதியாக). பண்டைய எழுத்தாளர்களின்

நோக்கம் வார்த்தைகளை ஒத்திசைத்து மென்மையாக்குவதாகும். யோவானின் சீஷர்கள் இந்த வாதத்தைத் தூண்டியிருக்கலாம் என்பது சுவாரஸ்யமானது.

▣

NASB, NKJV, NRSV, NJB “சுத்திகரிப்பு பற்றி”
TEV “சுத்திகரித்தல் விஷயம்”

இந்த சர்ச்சையின் மையத்தைப் பற்றி பல கோட்பாடுகள் உள்ளன(NKJV).

1. யோவான் மற்றும் இயேசுவின் ஞானஸ்நானங்களுக்கிடையிலான உறவைப் பற்றி யோவானின் சீஷர்கள் விவாதித்திருக்கலாம். சுத்திகரித்தல் யூத பாரம்பரியத்துடன் தொடர்புடையது; அதே சொல் 2:6 இல் பயன்படுத்தப்படுகிறது.
2. அவருடைய வாழ்க்கையும் ஊழியமும் முற்றிலுமாக யூத மதத்தை நிறைவேற்றியதாக இயேசு கற்பித்த உடனடி சூழலுடன் இது தொடர்புடையது என்று சிலர் நம்புகிறார்கள்.
 - a. 2:1-12, கானாலூரில் நடந்த திருமணம்
 - b. 2:13-22, ஆலயத்தை சுத்திகரித்தல்
 - c. 3:1-21, யூதர்களின் ஆட்சியாளரான நிக்கொதேமுவுடன் உரையாடல்
 - d. 3:22-36, யூதர்களின் சுத்திகரிப்பு மற்றும் யோவான் ஸ்நானகன் மற்றும் இயேசுவின் ஞானஸ்நானம்.

இந்த குறிப்பிட்ட கலந்துரையாடலில் சூழல் குறிப்பாக விரிவடையவில்லை என்பது நாசரேனாகிய இயேசுவின் மேலாதிக்கத்தைப் பற்றி சாட்சியம் அளிக்க யோவான் ஸ்நானகனுக்கு வேறொரு வாய்ப்பை அளித்தது.

3:26”அவரைக் குறித்து நீரும் சாட்சிகொடுத்தீரே, இதோ, அவர் ஞானஸ்நானங்கொடுக்கிறார், எல்லாரும் அவரிடத்தில் போகிறார்கள் என்றார்கள்” ஆட்டுக்குட்டியானவரைப் பற்றி யோவான் முன்பு சொன்ன சாட்சியை சீஷர்கள் நினைவுகூர்ந்தார்கள். இயேசுவின் வெற்றியைக் குறித்து கொஞ்சம் பொறாமையும் அவர்களுக்கு இருந்தது. எந்தவொரு போட்டி மனப்பான்மையையும் இயேசு அறிந்திருந்தார்(cf. 4:1).

3:27”பரலோத்திலிருந்து ஒருவனுக்குக் கொடுக்கப்பட்டாலொழிய, அவன் ஒன்றையும் பெற்றுக்கொள்ளமாட்டான்” ஆவிக்குரிய விஷயங்களில் போட்டி இல்லை என்பது உறுதியான ஒன்றாகும். விசுவாசிகள் வைத்திருக்கும் அனைத்தும் தேவனின் கிருபையால் அவர்களுக்கு வழங்கப்படுகின்றன. இருப்பினும் இந்த வசனத்தில் “அது” மற்றும் “அவரை” என்பதன் பொருள் குறித்து அதிக விவாதம் இருந்தது.

1. சிலர் “அவர்” என்பது விசுவாசியைக் குறிக்கிறது என்றும் “அது” என்பது இரட்சிப்புக்காக கிறிஸ்துவிடம் வருபவரைக் குறிக்கிறது என்றும் சொல்கிறார்கள். (தேவன் தொடங்குகிறார், மனிதர்களால் முடியும் மட்டும் பதிலளிக்கவும், cf. வரை” என்பது இயேசுவையும் “அது” என்பது விசுவாசிகளையும் யோவா. 6:44,65)
2. மற்றவர்கள் “அவர்” இயேசுவையும் “அது” விசுவாசிகளையும் குறிக்கிறது என்று நம்புகிறார்கள்(cf. யோவா. 6:39; 10:29; 17:2,9,11,24).

இந்த இரண்டு கண்ணோட்டங்களுக்கும் இடையிலான வேறுபாடு என்னவென்றால், “கொடுக்கப்பட்ட” என்ற சொல் தனிப்பட்ட விசுவாசியின் இரட்சிப்பைக் குறிக்கிறது அல்லது எல்லா விசுவாசிகளும் தேவன் இயேசுவுக்கு இலவசமாக அளிக்கப்பட்டவர்கள் என்பதைக் குறிக்கிறது(cf. 17:2).

3:28"நான் கிறிஸ்துவல்ல" யோவான் ஸ்நானகன் 1:20 ல் செய்ததைப் போல, தான் மேசியா அல்ல, முன்னோடி என்று குறிப்பாக உறுதிப்படுத்துகிறார். மல். 3:1; 4:5-6 மற்றும் ஏசா. 40 (cf. John 1:23) ஆகிய தீர்க்கதரிசன வசனங்களுக்கு மேற்கோள் காட்டப்பட்டுள்ளது. 1:20 இல் உள்ள "மேசியா" என்கிற வார்த்தையின் குறிப்பையும் 4:25 இல் உள்ள விசேஷ தலைப்பையும் பார்க்கவும்.

3:29"மணவாட்டியை உடையவனே மணவாளன்" இங்கே திருமணம் சம்பந்தமான உருவகத்தை மேற்கோள் கட்டுவதற்கு பல பழைய ஏற்பாட்டு வேத பகுதிகள் உள்ளன, இது தேவனுக்கும் இஸ்ரவேலுக்கும் இடையே உள்ள உறவை விளக்குகிறது(cf. ஏசா. 54:5; 62:4,5; எரே. 2:2; 3:20; எசே. 16:8; 23:4; ஓசி. 2:21). பவுலும் இதை எபே. 5:22ff இல் பயன்படுத்துகிறார். கிறிஸ்தவ திருமணத்தில் இதைப் பயன்படுத்துவது உடன்படிக்கை உறவின் சிறந்த நவீன எடுத்துக்காட்டாகும்.

▣ **"இந்தச் சந்தோஷம் இப்பொழுது எனக்குச் சம்பூரணமாயிற்று"** இந்த வசனத்தில் NOUN "மகிழ்ச்சி" என்கிற பெயர்ச்சொல்லும் மற்றும் "சந்தோஷம்" என்கிற வினைச்சொல்லும் மூன்று முறை பயன்படுத்தப்படுகின்றன. போட்டி மனப்பான்மையைக் கொண்டிராத யோவான் ஸ்நானகன் வெளிப்படையாக அவருடைய இடத்தை உணர்ந்து இயேசுவில் மகிழ்ந்தார்.

3:30"அவர் பெருகவும் நான் சிறுகவும் வேண்டும்" "வேண்டும்" என்கிற பதம் இங்கே தனித்துவமானது.(*dei*) டெய் என்று கிரேக்கத்தில் இது அழைக்கப்படுகிறது. 3:14 மற்றும் 4:4 இல் இது பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இயேசுவின் பெரிய மற்றும் குறிப்பிடத்தக்க ஊழியத்தின் முன்னோடியாக யோவான் தன்னைப் புரிந்துகொள்வதற்கான வலுவான உறுதிப்படுத்தல் இதுவாகும்.

வேதப்பகுதி:யோவான் 3:31-36

31 உன்னத்திலிருந்து வருகிறவர் எல்லாரிலும் மேலானவர்; பூமியிலிருந்துண்டானவன் பூமியின் தன்மையுள்ளவனாயிருந்து, பூமிக்கடுத்தவைகளைப் பேசுகிறான்; பரலோகத்திலிருந்து வருகிறவர் எல்லாரிலும் மேலானவர் 32 தாம் கண்டதையும் கேட்டதையும் சாட்சியாகச் சொல்லுகிறார்; அவருடைய சாட்சியை ஒருவனும் ஏற்றுக்கொள்ளுகிறதில்லை 33 அவருடைய சாட்சியை ஏற்றுக்கொள்கிறவன் தேவன் சத்தியமுள்ளவரென்று முத்திரைபோட்டு நிச்சயப்படுத்துகிறான் 34 தேவனால் அனுப்பப்பட்டவர் தேவனுடைய வார்த்தைகளைப் பேசுகிறார், தேவன் அவருக்குத் தமது ஆவியை அளவில்லாமல் கொடுத்திருக்கிறார் 35 பிதாவானவர் குமாரனில் அன்பாயிருந்து எல்லாவற்றையும் அவர் கையில் ஒப்புக்கொடுத்திருக்கிறார் 36 குமாரனிடத்தில் விசுவாசமாயிருக்கிறவன் நித்தியஜீவனை உடையவனாயிருக்கிறான்; குமாரனை விசுவாசியாதவனோ ஜீவனைக் காண்பதில்லை, தேவனுடைய கோபம் அவன்மேல் நிலைநிற்கும் என்றான்

3:31-36 இந்த வசனங்கள் கீழ்காணும் எதைக் குறிக்கின்றன என்பதைப் பற்றி பல வாதங்கள் உள்ளன.

1. யோவான் ஸ்நானகனின் தொடர்ச்சியான வாய்மொழி உறுதிமொழிகள்
2. இயேசுவின் வார்த்தைகள்(cf. 3:11-12)
3. அபோஸ்தலனாகிய யோவானின் வார்த்தைகள்

இந்த வசனங்கள் 16-21 களின் கருப்பொருள்களுக்கு நேராக திரும்புகின்றன.

3:31"உன்னத்திலிருந்து வருகிறவர்" மேசியாவுக்குப் பயன்படுத்தப்படும் இந்த இரண்டு தலைப்புகள் அவருடைய முன்னிலையையும் முழுமையான தெய்வத்துவத்தையும் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது (வசனம்.31 இல் சொல்லப்பட்டுள்ளது), அவரின் மனித அவதாரத்தையும் தேவன் கொடுத்த

ஊழியத்தையும் (வசனம்.34 இல் சொல்லப்பட்டுள்ளது) வலியுறுத்துகின்றன. “மேலிருந்து” என்கிற பதம் தான் வசனம்.3 இல் உள்ள “மறுபடியும் பிறத்தல்” அல்லது “மேலிருந்து பிறத்தல்” என்கிற சொற்றொடர்களில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

தேவனின் இடம் மற்றும் மனிதகுலத்தின் பூமிக்குரிய இடம், மேலேயும் கீழேயும் என்கிற இந்த இரட்டைவாதம் யோவானின் சிறப்பியல்பாகும். சவக்கடல் சுருள்களின் இரட்டைவாதத்திலிருந்து இது வேறுபட்டது. இது ஆவி மற்றும் பொருளின் ஞான இரட்டைவாதத்திலிருந்தும் (*Gnostic*) வேறுபட்டது. சிருஷ்டியும் மனித உடலும் சிருஷ்டிக்கப்பட்ட போது பாவமாக இல்லை என்பது யோவானில் தெளிவாக உள்ளது.

▣ “உன்னத்திலிருந்து வருகிறவர்..... பரலோகத்திலிருந்து வருகிறவர்” இந்த வசனத்தின் முதல் பகுதி பரலோகத்திலிருந்து வரும் இயேசுவின் தெய்வத்தன்மை மற்றும் முன் இருப்பைக் குறிக்கிறது(cf. 1:1-18; 3:11-12). வசனத்தின் இரண்டாம் பகுதி அவர் தேவனின் சிருஷ்டிப்புக்கு மேல் அதிகாரியாக இருந்தார் என்பதை உறுதிப்படுத்துகிறது. கிரேக்க மொழியில் “அனைத்தும்” என்கிற பதம் அனைத்து மனிதகுலத்தையும் குறிக்கிறதா அல்லது எல்லா பொருள்களையும் சேர்த்து குறிக்கிறதா என்பது நிச்சயமற்றது. அதாவது அது ஆண்பாலா (*MASCULINE*) அல்லது பொருள்பாலா (*NEUTER*) என்பது தெளிவாக இல்லை. இரண்டாவது இருக்கக்கூடிய “எல்லாவற்றிற்கும் மேலாக” என்கிற பதம் சில கிரேக்க கையெழுத்து பிரதிகளில் இல்லை. UBS4 இதை உட்படுத்தவில்லை. ஆனால் உரை விமர்சனங்கள் முன்னுரிமைகள் (பின் இணைப்பு இரண்டு ஐப் பார்க்கவும்) அதன் சேர்க்கையை விரும்புகின்றன.

▣

NASB “பூமியைச் சேர்ந்தவன் பூமியிலிருந்து வந்தவன், பூமியைப் பற்றி பேசுகிறான்”
 NKJV “பூமியைச் சேர்ந்தவன் பூமிக்குரியவன், பூமியைப் பற்றி பேசுகிறான்”
 NRSV “பூமியைச் சேர்ந்தவர் பூமிக்குச் சொந்தமானவர், பூமிக்குரிய விஷயங்களைப் பற்றி பேசுகிறார்”
 TEV “பூமியிலிருந்து வந்தவன் பூமிக்குச் சொந்தமானவன், பூமிக்குரிய விஷயங்களைப் பற்றி பேசுகிறான்”
 NJB “பூமியிலிருந்து வருபவர் பூமிக்குரியவர், பூமிக்குரிய வழியில் பேசுகிறார்”

இது யோவானைப் பற்றிய எதிர்மறைக் கருத்தல்ல. பூமி (*ge*, 12:32; 17:4; | யோவா. 5:8, 76 முறை வெளிப்படுத்தின விசேஷத்தில் வருகிறது) என்கிற அர்த்தத்தில் வருகிற பதமும் உலகம் (*kosmos*) என்கிற அர்த்தத்தில் வருகிற பதமும் ஒன்றல்ல. யோவானால் உலகம் என்கிற பதம் எதிர்மறை அர்த்தத்தில் தான் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. அவர் அறிந்த பரலோக காரியங்களைப் பேசினார், எல்லா மனிதர்களும் தங்களுக்குத் தெரிந்த பூமியைக் குறித்து பேசுகிறார்கள், இது வெறுமனே இயேசு அளித்த உறுதிமொழி ஆகும். எனவே, இயேசுவின் சாட்சியம் எந்த பூமிக்குரிய தீர்க்கதரிசி அல்லது போதகரின் சாட்சியத்தை விட மிகப் பெரியது (cf. எபி. 1:1-4).

3:32“தாம் கண்டதையும் கேட்டதையும் சாட்சியாகச் சொல்லுகிறார்” இந்த வசனத்தில் வினைச்சொல்லின் காலங்களில் ஒரு மொழி நாடகம் உள்ளது:(1) “கண்டதையும்” என்கிற பதம் (*PERFECT TENSE*) இப்பொழுதுதான் நடந்து முடிந்திருக்கிற செயலாக உள்ளது; (2) “கேட்டதையும்” என்கிற பதம் (*AORIST TENSE*) கடந்த காலத்தில் நடந்து முடிவு பெற்ற செயலாக இருக்கிறது. மற்றும்

(3)“சாட்சியாகச் ”என்பது நிகழ் காலத்தில் (*PRESENT TENSE*) உள்ளது. இயேசு தேவனின் இறுதி வெளிப்பாடாக இருக்கிறார் (cf. Iகொரி. 8:6; கொலோ. 1:13-20; எபி. 1:2-3). (1) பிதாவாகிய தேவனுடனான அவரது தனிப்பட்ட அனுபவம் மற்றும் (2) அவருடைய சொந்த தெய்வத்தன்மை ஆகியவற்றிலிருந்து அவர் பேசுகிறார்.

▣ “அவருடைய சாட்சியை ஒருவனும் ஏற்றுக்கொள்ளுகிறதில்லை” இது ஒரு கிழக்கத்திய பயன்பாடு. பலர் அவரிடம் வருவதாக வசனங்கள். 23-26 கூறுகின்றன. இது முழு யூத மதத்தையும் (cf. 3:11) குறிக்கிறது.

3:33“ஏற்றுக்கொள்கிறவன்” இது எல்லா மனிதர்களிடமும் தேவன் கொண்டுள்ள உலகளாவிய, வரம்பற்ற அன்பைக் காட்டுகிறது. தேவனின் சுவிசேஷத்தில் தடைகள் எதுவும் இல்லை; ஒருவர் மனந்திரும்பி நம்ப வேண்டும்(cf. மாற். 1:15; அப். 20:21), ஆனால் வாய்ப்பு எல்லாருக்கும் அளிக்கப்படுகிறது (cf. 1:12; 3:16-18; 4:42; Iதீமோ. 2:4; தீத் 2:11; IIபேது. 3:9; Iயோவா 2:1; 4:14).

▣ “அவருடைய சாட்சியை ஏற்றுக்கொள்கிறவன்” வசனம் 33 ஒரு கடந்த கால எச்சவினை (*AORIST PARTICIPLE*) ஆகும்., வசனம். 36 ஒரு (*PRESENT PARTICIPLE*) நிகழ்கால எச்சவினை ஆகும். இரட்சிப்பிற்காக இயேசுவில் விசுவாசம் வைப்பது என்பது ஒரு ஆரம்ப தீர்மானம் மட்டும் கிடையாது ஆனால் நாம் வாழ்க்கை முழுவதும் பின்பற்றும் சீஷத்துவம் ஆகும். 1:12 மற்றும் 3:16-18 வேதபகுதிகளில் நாம் ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டியதன் அவசியம் கூறப்பட்டுள்ளது. சாட்சியை ஏற்றுக்கொள்வதற்கும் (வசனம். 33) அதில் நடப்பதற்கும் (வசனம். 36) இடையில் ஒரு இசைவு உள்ளது. “ஏற்றுக்கொள்வது” என்ற வார்த்தைக்கு “விசுவாசம்” என்கிற வார்த்தையைப் போல புதிய ஏற்பாட்டில் இரண்டு அர்த்தங்கள் உள்ளது.

1. தனிப்பட்ட விதத்தில் கிறிஸ்துவை ஏற்றுக்கொள்ளுதல் மற்றும் அவரில் நடத்தல்
2. சுவிசேஷத்தில் உள்ள சத்தியங்களையும் உபதேசங்களையும் ஏற்றுக்கொள்ளுதல்(cf. யூதா, 3,20)

▣

NASB “தேவன் உண்மையுள்ளவர் என்று அவர் தனது முத்திரையை அளித்துள்ளார்”

NKJV, NRSV “தேவன் உண்மை என்று அவர் சான்றளித்துள்ளார்”

TEV “தேவன் உண்மையுள்ளவர் என்பதை அவர் இதன் மூலம் உறுதிப்படுத்துகிறார்”

NJB “தேவன் உண்மை என்று அவர் சான்றளிக்கிறார்”

விசுவாசிகள் கிறிஸ்துவின்மீது தங்கள் தனிப்பட்ட நம்பிக்கையை வைக்கும்போது, தேவனைப் பற்றியும், உலகத்தைப் பற்றியும், மனிதகுலத்தைப் பற்றியும், மற்றும் அவருடைய குமாரனைப் பற்றியுமான செய்தி உண்மையென்று உறுதிப்படுத்துகின்றனர்(cf. ரோம. 3:4). இது யோவானில் திரும்பத் திரும்ப வருகிற கருப்பொருள் ஆகும் (cf. 3:33; 7:28; 8:26; 17:3; Iயோவா. 5:20). உண்மையான தேவனை இயேசு வெளிப்படுத்துவதால் அவர் உண்மையுள்ளவராயிருக்கிறார் (cf. 3:7,14; 19:11).

“முத்திரை” என்கிற வினைச்சொல்லுக்கான (*AORIST ACTIVE INDICATIVE* ஆரிஸ்ட் ஆக்டிவ் இன்டிகேடிவ்) விசேஷித்த தலைப்புக்கு கீழே காணவும்.

விசேஷித்த தலைப்பு: முத்திரை

விசேஷித்த தலைப்பு: முத்திரை

முத்திரை என்பது பின்வருவனவற்றைக் காண்பிப்பதற்கான பழங்கால வழியாக இருந்திருக்கலாம்

1. சத்தியம் (யோவா. 3:33).
2. உரிமைத்துவம் (cf.யோவா. 6:27; ஐதீமோ. 2:19; வெளி. 7:2-3; 9:4)
3. காப்பு அல்லது பாதுகாப்பு (cf.ஆதி. 4:15; மத். 27:66; ரோம. 4:11; 15:28; ஐகொரி. 1:22; எபே. 1:13; 4:30; வெளி. 20:3)
4. அது, ஒரு பரிசைக் கொடுப்பதற்கான தேவனுடைய வாக்குத்தத்தம் மெய்ப்படுவதற்கான அடையாளமாகவும் இருந்திருக்கலாம் (cf.ரோம. 4:11 மற்றும் ஐகொரி. 9:2).

தேவகோபம் பாதிக்காதபடி தேவஜனங்களை அடையாளம் காண்பதுதான் வெளி. 7:2-4; 9:4 -ல் உள்ள முத்திரையின் நோக்கம். சாத்தானின் முத்திரை தேவகோபத்திற்கு ஆளான அவனுடைய ஜனத்தை அடையாளம் காண்பிக்கிறது. வெளிப்படுத்தின விசேஷத்தில் "உபத்திரவம்" என்பது (i.e., [திலிப்சிஸ்] *thlipsis*) எப்போதும் அவிசுவாசிகள் விசுவாசிகளை உபத்திரவப்படுத்துவதைக் குறிக்கிறது, அதேசமயம் கோபாக்கினை/கோபம் (i.e., [ஆர்கேஅல்லதுதாமாஸ்] *orgē* or *thumos*) என்பது எப்போதும் அவிசுவாசிகள் மனந்திரும்பி கிறிஸ்துவை விசுவாசிக்கத் தக்கதாக அவர்கள் மீது வரும் தேவனுடைய நியாயத்தீர்ப்பைக் குறிக்கிறது. நியாயத்தீர்ப்பின் இந்த நல்ல நோக்கத்தை லேவி. 26; உபா. 27-28:30; சங். 1 -ல் உள்ள உடன்படிக்கையில் காணலாம்.

3:34"தேவனால் அனுப்பப்பட்டவர் தேவனுடைய வார்த்தைகளைப் பேசுகிறார்"
வசனம். 34 இல் இரண்டு இணையான அறிக்கைகள் உள்ளன, அவை இயேசுவின் அதிகாரம் தேவனிடமிருந்து வருகிறது என்பதைக் காட்டுகின்றன

1. தேவன் அவரை அனுப்பினார்
2. ஆவியானவரால் நிரம்பி இருக்கிறார்

▣ **"தேவன் அவருக்குத் தமது ஆவியை அளவில்லாமல் கொடுத்திருக்கிறார்"**
இந்த அறிக்கை உண்மையில் எதிர்மறை வடிவத்தில் உள்ளது, ஆனால் ஆங்கில வாசகர்களுக்கு நேர்மறை வடிவம்தான் அர்த்தத்தைக் கொடுக்கிறது. ஆவியின் இந்த முழுமையைப் புரிந்துகொள்ள இரண்டு வெவ்வேறு வழிகள் உள்ளன: சிலர் கீழ்க்காணும் ஒன்றை நம்புகிறார்கள்.

1. இயேசு ஆவியின் முழுமையை விசுவாசிகளுக்கு அளிக்கிறார்(cf. 4:10-14; 7:37-39)
2. ஆவியின் முழுமை தேவன் நமக்கு இலவசமாகக் கொடுத்த மேசியாவைக் குறிக்கிறது (cf. v. 35)

தேவன் தீர்க்கதரிசிகளை ஆவியானவர் மூலமாக உந்தி வெளிப்படுத்தினதை குறிப்பதற்கு மத குருமார்கள் "அளவு" என்கிற வார்த்தையை பயன்படுத்தினார்கள். ஆவியின் முழுமை எந்த தீர்க்கதரிசிக்கும் இல்லை என்று மத குருமார்கள் நம்பினார்கள். ஆகையால் இயேசு தீர்க்கதரிசிகளுக்கும் மேலானவர்(cf. எபி. 1:1-2), ஆகையால் தேவனின் முழு வெளிப்பாடாக இருக்கிறார்.

3:35"பிதாவானவர் குமாரனில் அன்பாயிருந்து" 5:20 மற்றும் 17:23-26 இல் இந்த உறுதிப்பாடு திரும்பக் கூறப்பட்டுள்ளது. தேவனுடனான விசுவாசிகளின் உறவு மேசியா மீதான அவரது அன்பின்மீது நிறுவப்பட்டது (தனிச்சிறப்புள்ள குமாரன், cf.

எபி. 1:2; 3:5-6; 5:8; 7:28). இந்த சூழலில் ஏன் மனிதர்கள் இயேசுவை மேசியா என்று நம்ப வேண்டும் என கூறப்பட்ட காரணங்களின் எண்ணிக்கையைக் கவனியுங்கள்.

1. ஏனென்றால், அவர் எல்லாவற்றிற்கும் மேலாக இருக்கிறார் (வசனம். 31)
2. ஏனென்றால் அவர் மீட்பின் நோக்கத்தில் தேவனிடமிருந்து அனுப்பப்பட்டார் (வசனம். 34)
3. ஏனென்றால், தேவன் தொடர்ந்து ஆவியின் முழுமையை அவருக்குக் கொடுக்கிறார் (வசனம். 34)
4. அவரை தேவன் நேசிப்பதால் (வசனம். 35)
5. அவருடைய கரங்களில் தேவன் எல்லாவற்றையும் கொடுத்திருக்கிறார் (வசனம். 35)

"அன்பு" என்பதற்கு பல கிரேக்க சொற்கள் உள்ளன, அவை வெவ்வேறு மனித உறவுகளைக் குறிக்கின்றன. அகப்பாவோ Agapao மற்றும் பிலேயோ என்கிற வார்த்தைகள் ஒன்றுடன் ஒன்று பிணைந்து காணப்படுகின்றன. இரண்டு வகை அன்புமே பிதா குமாரனை அன்பு செலுத்துவதைக் குறிக்கிறது.

1. 3:35; 17:23,24,26 – அகப்பாவோ
2. 5:20 – பிலேயோ

21:15-17-ல் பேதுருவுடன் இயேசுவின் உரையாடலில் ஒரு சூழ்நிலை வேறுபாடு இருப்பதாகத் தெரிகிறது. "சூழல், சூழல், சூழல்" என்பதை நினைவில் கொள்க. அகராதிகள் சொல் அர்த்தங்களை தீர்மானிப்பது இல்லை!

▣ "எல்லாவற்றையும் அவர் கையில் ஒப்புக்கொடுத்திருக்கிறார்" இது ஒரு (PERFECT ACTIVE INDICATIVE) பெர்பெக்ட் ஆக்டிவ் இன்டிகேடிவ் ஆகும். இது தற்போதுதான் முடிவடைந்திருக்கிற செயலைக் குறிக்கிறது. இன்னொருவர் மேல் அதிகாரம் செலுத்துவதைக் குறிக்கும் எபிரெய் மரபு மொழிச் சொல் ஆகும் (i.e., 10:28; 13:3; அப் 4:28; 13:11). இது ஒரு சுவாரஸ்யமான சொற்றொடர் ஆகும். இதற்கு பல இணைகள் உள்ளன (cf. யோவா. 17:2; மத். 11:27; 28:18; எபே. 1:20-22; கொலோ. 2:10; 1பேது. 3:22).

3:36

NASB	"குமாரனை நம்புகிறவனுக்கு நித்திய ஜீவன் உண்டு; ஆனால் குமாரனுக்குக் கீழ்ப்படியாதவன் ஜீவனைக் காணமாட்டான்"
NKJV	"குமாரனை விசுவாசிக்கிறவனுக்கு நித்திய ஜீவன் உண்டு; குமாரனை நம்பாதவன் ஜீவனைக் காணமாட்டான்"
NRSV	"குமாரனை விசுவாசிக்கிறவனுக்கு நித்திய ஜீவன் உண்டு; குமாரனுக்குக் கீழ்ப்படியாதவன் ஜீவனைக் காணமாட்டான்"
TEV	"குமாரனை விசுவாசிக்கிறவனுக்கு நித்திய ஜீவன் உண்டு; குமாரனுக்குக் கீழ்ப்படியாதவனுக்கு ஜீவன் இருக்காது"
NJB	"குமாரனை நம்புகிற எவருக்கும் நித்திய ஜீவன் உண்டு, ஆனால் குமாரனை நம்ப மறுக்கும் எவரும் ஜீவனை ஒருபோதும் பார்க்க மாட்டார்கள்"

இந்த வினைச்சொற்கள் எல்லாம் நிகழ்காலத்தில் தொடர்ந்து நடப்பவை. விசுவாசம் என்பது ஒரு முறை முடிவெடுக்கும் விஷயமல்ல (cf. மத். 13:20). இது இயேசுவை அறியாமல், பிதாவை அறிய முடியாது என்பதை உறுதிப்படுத்துகிறது (cf. யோவா. 12:44-50 மற்றும் 1யோவா. 5:10). குமாரனாகிய இயேசுவோடு நமக்குள்ள தொடர்ச்சியான உறவின் மூலம் மட்டுமே இரட்சிப்பு கிடைக்கிறது (cf. 10:1-18; 14:6).

நிகழ்காலம் தொடர்ச்சியான செயலைப் பற்றி மட்டுமல்ல, இரட்சிப்பின் தற்போதைய யதார்த்தத்தையும் பேசுகிறது. இது விசுவாசிகள் இப்போது, வைத்திருக்கும் ஒன்று, ஆனால் அது முழுமையாக முடிக்கப்படவில்லை. இது இரண்டு யுகங்களின் "ஏற்கனவே" மற்றும் "இன்னும் இல்லை" என்ற இரட்டைவாதம் ஆகும். (யோவா. 2:17 உள்ள இந்த யுகம் மற்றும் வரப்போகிற யுகம் என்கிற விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்). 9:7 இல் இரட்சிப்பு என்கிற வார்த்தைக்கு பயன்படுத்தப்படும் வினைச்சொல் காலங்கள் என்கிற விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

இந்த வசனத்தில் "விசுவாசி" மற்றும் "கீழ்ப்படி" என்பதன் வேறுபாட்டைக் குறிப்பிடுவதும் சுவாரஸ்யமானது. நற்செய்தி என்பது நாம் ஒரு நபரையும் சத்தியத்தையும் ஏற்றுக்கொள்வது மட்டுமல்ல, நாம் வாழும் வாழ்க்கையும் அதில் அடங்குகிறது (cf. லூக். 6:46; எபே. 2:8-10).

▣ "தேவனுடைய கோபம் அவன்மேல் நிலைநிற்கும் என்றான்" யோவானின் எழுத்துக்களில் (வெளிப்படுத்தின விசேஷத்தில் ஐந்து இடங்களைத் தவிர) இங்கே மட்டும் தான் "கோபம்" (orge) என்கிற வார்த்தை உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இந்த கருத்து பொதுவானது மற்றும் பொதுவாக "தீர்ப்பு" என்ற வார்த்தையுடன் தொடர்புடையது. இது ஒரு (PRESENT ACTIVE INDICATIVE, பிரசன்ட் ஆக்டிவ் இன்டிகேடிவ்) ஆகும். அதாவது தொடர்ச்சியாக நிகழும் செயலைக் குறிக்கிறது. "நம்பிக்கை," "கீழ்ப்படிதல்" மற்றும் "கோபம்" ஆகியவை தற்போதைய உண்மைகளாகும், அவை எதிர்காலத்தில் நிறைவுபெறும். அதே பதற்றம் தேவனுடைய ராஜ்யத்தின் "ஏற்கனவே" மற்றும் "இன்னும் இல்லை" இடையே இருக்கிறது. தேவ கோபத்தைப் பற்றி முழு விவரங்களை அறிந்து கொள்ள ரோம. 1:18-3:20 யை வாசிக்கவும்.

கலந்துரையாடலுக்கான கேள்விகள்

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கதிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையாக நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு.

இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்லபுத்தகத்தின் இந்தப் பகுதியின் முக்கிய பிரச்சினைகளை சிந்திக்க உதவும் வகையில் இந்த விவாத கேள்விகள் வழங்கப்படுகின்றன. அவை சிந்தனையைத் தூண்டும், உறுதியானவை என்று சொல்ல முடியாது.

1. இயேசுவின் ஆரம்ப செய்தி யோவான் ஸ்நானகரின் செய்தியைப் போன்றது எப்படி?
2. இந்த ஞானஸ்நானம் கிறிஸ்தவ ஞானஸ்நானத்திற்கு சமமானதா?
3. யோவானின் ஆரம்ப அதிகாரங்களில் யோவான் ஸ்நானகரின் வார்த்தைகள் ஏன் அதிகம் வலியுறுத்தப்படுகின்றன?
4. யோவான் ஸ்நானகன் மற்றும் இயேசு இடையேயான உறவை விவரிக்க யோவான் பயன்படுத்தும் முரண்பாடுகளின் எண்ணிக்கை மற்றும் வகைகளை விவரிக்கவும்?
5. வசனம். 33 இல் உள்ள "ஏற்றுக்கொள்" என்ற சொல், வசனம். 36 இல் உள்ள "விசுவாசி" என்ற வார்த்தையுடன் எவ்வாறு தொடர்புடையது? வசனம் 36 இல் "கீழ்ப்படியாதது" என்ற சொல் எவ்வாறு இந்த விவாதத்துடன் தொடர்புடையதா?

6. இரட்சிப்பின் ஒரே நம்பிக்கையாக நாசரேத்தின் இயேசுவை மக்கள் ஏன் நம்ப வேண்டும் என்று குறிப்பிடப்பட்ட காரணங்களின் எண்ணிக்கையை பட்டியலிடுங்கள்? (வசனங்கள் 31-36)
7. 36 வது வசனத்தில் "கோபம்" என்ற சொல் ஏன் தற்போதைய கால வினைச்சொல் (*PRESENT TENSE VERB* பிரசன்ட் டென்ஸ் வெர்ப்) என்பதை விளக்குங்கள்.

யோவான் 4

நவீன ஆங்கில மொழிபெயர்ப்புகளின் பத்திப்பிரிவுகள்

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	JB
இயேசுவும் சமாரிய பெண்ணும்	சமாரியப்பெண் தனது மேசியாவை சந்திக்கிறாள்	இயேசுவும் சமாரியரும்	இயேசுவும் சமாரியரும்	சமாரியருக்கு மத்தியில் இயேசு
4:1-6	4:1-26	4:1-6	4:1-4 4:5-6	4:1-10
4:7-15		4:7-15	4:7-8 4:9 4:10	
			4:11-12 4:13-14	4:11-14
4:16-26		4:16-26	4:15 4:16 4:17a 4:17b-18 4:19-20 4:21-24 4:25	4:15-24
	பிரகாசமான அறுவடை		4:26	4:25-26
4:27-30	4:27-38	4:27-30	4:27	4:27-30

			4:28-30	
4:31-38		4:31-38	4:31	4:31-38
			4:32	
			4:33	
	உலக இரட்சகர்		4:34-38	
4:39-42	4:39-42	4:39-42	4:39-40	4:39-42
			4:41-42	
அதிகாரியின் மகனின் சுகம்	கலிலேயாவில் வரவேற்பு	இயேசுவும் புறஜாதியாரும்	இயேசு அதிகாரியின் மகனை சுகப்படுத்தல்	கலிலேயாவில் இயேசு
4:43-45	4:43-45	4:43-45	4:43-45	4:43-45
	ராஜாவின் மனுஷரில் ஒருவனுடைய குமாரன்			அரண்மனை அதிகாரியின் மகனுடைய சொஸ்தம்
4:46-54	4:46-54	4:46-54	4:46-48	4:46-53
			4:49	
			4:50-51	
			4:52-53	
			4:54	4:54

மூன்றாம் கட்ட வாசிப்பு (Vம் பக்கத்தைப் பார்க்கவும்)

ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவிலும் எழுத்தாளரின் நோக்கம் என்ன என்பதை கருத்தில் கொள்ள வேண்டும்.

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கதிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையான நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

ஒரு அதிகாரத்தை எடுத்துக்கொண்டு அதை ஒரே இருப்பில் வாசித்து முடிக்க வேண்டும். அந்த அதிகாரத்தில் உள்ள முக்கிய விஷயங்களை கண்டு கொள்ள வேண்டும். நாம் கண்டுகொண்ட அந்த விஷயப்பிரிவுகளை மேலே கொடுக்கப்பட்டுள்ள ஐந்து நவீன ஆங்கில மொழிப்பெயர்ப்புகளோடு ஒப்பிட்டு பார்க்க வேண்டும். வேதாகமப்பகுதிகளைப் பிரிப்பது தேவனால்

அருளப்படவில்லை. ஆனால் எழுத்தாளர் என்ன நோக்கத்திற்காக எழுதினார் என்பதை புரிந்துகொள்ள இது உதவியாக இருக்கும். அதுவே வேதவியாக்கியானத்திற்கு இருதயம் போன்றது. ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவும் ஒரு விஷத்தை மட்டுமே பேசுகின்றது.

1. முதல் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
2. இரண்டாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
3. மூன்றாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
4. மற்றும் பிற.

1-54 வசனங்கள் எந்த சூழ்நிலையில் எழுதப்பட்டுள்ளன என்பதைப் பற்றியதான அறிவு

- A. 3 மற்றும் 4 அதிகாரங்களில் ஒரு குறிக்கோள் அமைப்பு உள்ளது
 1. மதப்பற்றுடையவர் (நிக்கொதேமு) vs சமூகத்தால் விலக்கப்பட்ட பெண் (கிணற்றருகே இருந்த ஸ்திரீ)
 2. எருசலேமில் இருந்த யூத மதம் (பாரம்பரிய) vs. சமாரிய யூதமதம் (தவறான மதம்)
- B. இயேசுவைப் பற்றியும் மற்றும் அவரின் வேலை பற்றிய உண்மைகள் மேலும் கீழ்காண்பவைகளால் மேம்படுத்தப்பட்டுள்ளன
 1. கிணற்றின் அருகே இருந்த ஸ்திரீயுடன் உரையாடல் (வசனங்கள். 1-26);
 2. சீஷர்களுடன் உரையாடல் (வசனங்கள்.27-38);
 3. கிராமத்திலுள்ளவர்களின் சாட்சி (வசனங்கள். 39-42);
 4. கலிலேயாவிலுள்ளவர்களால் ஏற்றுக்கொள்ளப்படுதல் (வசனங்கள். 43-45);
 5. வியாதிகளின்மேல் இயேசுவுக்கிருந்த வல்லமையின் அடையாளம், வசனங்கள். 46-54

ஒவ்வொரு வார்த்தையாகவும் சிறு வாக்கியமாகவும் சுற்றறிதல்

வேதப்பகுதி: யோவான் 4:1-6

1யோவானைப் பார்க்கிலும்இயேசு அநேகம் பேரைச் சீஷராக்கி ஞானஸ்நானங்கொடுக்கிறாரென்று பரிசேயர் கேள்விப்பட்டதாகக் கர்த்தர் அறிந்தபோது,2 யூதேயாவைவிட்டு மறுபடியும் கலிலேயாவுக்குப் போனார்3 இயேசு தாமே ஞானஸ்நானங்கொடுக்கவில்லை, அவருடைய சீஷர்கள் கொடுத்தார்கள்4 அவர் சமாரியா நாட்டின் வழியாய்ப் போகவேண்டியதாயிருந்தபடியால் 5 யாக்கோபு தன் குமாரனாகிய யோசேப்புக்குக் கொடுத்த நிலத்துக்கு அருகே இருந்த சமாரியாவிலுள்ள சீகார் என்னப்பட்ட ஊருக்கு வந்தார்6 அங்கே யாக்கோபுடைய கிணறு இருந்தது; இயேசு பிரயாணத்தினால் இளைப்படைந்தவராய் அந்தக் கிணற்றினருகே உட்கார்ந்தார்; அப்பொழுது ஏறக்குறைய ஆறாம்மணி வேளையாயிருந்தது

4:1 “கர்த்தர்” பல ஆண்டுகளுக்குப் பின்னர் சம்பவத்தை ஆவியானவரின் மூலம் நினைவுகூரும் யோவான், “கர்த்தர்” மற்றும் “இயேசு” என்பவற்றை ஒரே வாக்கியத்தில் ஒரே நபரைக் குறிக்கும் விதத்தில் பயன்படுத்துகிறார். பல்வேறு

கிரேக்க கையெழுத்துப்பிரதிகளில் “இயேசு” என்று வச.1 -ல் இருமுறை குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது (i.e., κ , D, NRSV, NJB, REB), ஆனால் MSS P⁶⁶, P⁷⁵, A, B, C, L (NASB, NKJV). -ல் கர்த்தர் என்று உள்ளது.

▣ “பரிசேயர்கள்” 1:24 -ல் உள்ள விசேஷ தலைப்பு பார்க்கவும்.

▣ “யோவானைப்பார்க்கிலும் இயேசு அநேகம் பேரைச் சீஷராக்கி ஞானஸ்நானங் கொடுக்கிறாரென்று பரிசேயர் கேள்விப்பட்டதாகக் கர்த்தர் அறிந்தபோது” பரிசேயர்களால் தம்மைப் பின்பற்றியவர்களுக்கும் யோவான் ஸ்நானனைப் பின்பற்றியவர்களுக்கும் இடையில் பிரச்சனை ஏற்பட்டுவிடக்கூடிய சூழ்நிலை இருந்ததால் இயேசு அந்தப் பகுதியை விட்டுப் புறப்பட்டார். ஏரோது யோவான் ஸ்நானனை காவலில் வைத்ததால் அவர் அங்கிருந்து புறப்பட்டுவிட்டதாக பொழிப்புரைகள் கூறுகின்றன (cf.மத். 4:12;மாற். 1:14; லூக். 3:20).

4:2 “இயேசு தாமே ஞானஸ்நானங்கொடுக்கவில்லை” இது ஞானஸ்நானத்தை இழிவுபடுத்தும் விமர்சனம் அல்ல (cf.மத். 28:19; அப். 2:38; 8:12; 16:33; 22:16), மாறாக மனிதர்களின் சுயமதிப்பை மையமாகக் கொண்ட சபாவத்தை உணர்த்துவதாக இருக்கிறது (i.e.,நான் இயேசுவிடம் ஞானஸ்நானம் பெற்றுக் கொண்டேன்” அல்லது பவுலிடம் cf. Iகொரி. 1:17). இயேசு தம் ஊழியத்தின் துவக்கத்தில் ஞானஸ்நானம் கொடுத்து வந்ததாகவும் (cf.3:22) பின்னர் நிறுத்தி விட்டதாகவும் தெரிகிறது. யோவான் பரிசேயர்களின் தவறான கூற்றைத் திருத்துகிறார்.

4:3 “யூதேயாவைவிட்டு மறுபடியும் கலிலேயாவுக்குப் போனார்” இவை இயேசு சென்ற இடங்களை வலியுறுத்துவதற்காக குறிப்பிடப்பட்ட இரு ஆரிஸ்ட் ஆக்டிவ் இன்டிகேடிவ் AORIST ACTIVE INDICATIVES ஆகும். இது கடந்த காலத்தில் நடந்த செயல் ஆகும்.

4:4 “அவர் சமாரியா நாட்டின் வழியாய்ப் போக வேண்டியதாயிருந்தபடியால்” “இருந்தபடியால்” என்பது இந்தச் சூழலில் பலமுறை பயன்படுத்தப்பட்டிருக்கும் டெய் (dei) என்னும் கிரேக்க VERB (cf.3:7,14,30). அது வழக்கமாக “நிச்சயமாக” அல்லது “அவசியமாக” என்று மொழிப்பெயர்க்கப்படுகிறது. இந்த வழியில் செல்வதில் இயேசு ஒரு தெய்வீக நோக்கத்தைக் கொண்டிருந்தார். அது மிகக் குறுகிய வழி; கலிலேயாவிலிருந்து வரும் யூதர்கள் வழக்கமாக இந்த வழியைத்தான் பயன்படுத்தினார்கள் என்று ஜோசஃபஸ் கூறுகிறார். இருப்பினும், சமாரியர்களை வெறுத்த யூதேயாவைச் சேர்ந்த யூதர்கள் அவர்களை கலப்பின மதத்தைச் சேர்ந்தவர்களாகக் கருதியதால் அவர்களுடைய தேசத்தின் வழியாகப் போவதில்லை.

விசேஷித்த தலைப்பு: இனவெறி

விசேஷித்த தலைப்பு: இனவெறி

I. அறிமுகம்

- A. உலகமெங்கும் உள்ள வீழ்ந்து போன மனுக்குலம் சமுதாயத்திற்குள் இப்படிப்பட்ட உயர்வு மனப்பான்மையை வெளிப்படுத்துகிறது. இது பிறரின் ஆதரவைப் பெற விரும்பும் மனித இனத்தின் சுய கௌரவம். இனவெறி என்பது பலவழிகளில் ஒரு நவீன நிகழ்வாக இருக்கிறது, ஆனால் தேசவெறி (அல்லது குலவெறி) என்பது சற்று பழமையான வெளிப்பாடாக இருக்கிறது.
- B. பாபேலில் தொடங்கிய தேசவெறி (ஆதி. 11) இனங்கள் உருவாகக் காரணமான நோவாவின் மூன்று மகன்களுடன் ஆதியில் தொடர்புடையதாக இருக்கிறது (ஆதி. 10). இருப்பினும், மனுக்குலம் ஒரே மூல ஆதாரத்திலிருந்து தோன்றியது என்பது வேதத்தின் மூலம் தெளிவாகிறது (cf. ஆதி. 1-3; அப். 17:24-26).
- C. இனவெறி பல தவறான அபிப்பிராயங்களில் ஒன்று. மற்ற தவறான அபிப்பிராயங்கள் பின்வருமாறு
1. கல்வியறிவு ஆணவம்
 2. சமூக-பொருளாதார ஆணவம்
 3. சுயநீதி கொண்ட மத அறநெறி
 4. பிடிவாதமான அரசியல் சார்புகள்

II. வேதாகம விளக்கம்

A. பழைய ஏற்பாடு

1. ஆதி. 1:27 - மனித இனம் ஆணும் பெண்ணுமாக தேவனுடைய சாயலிலும் ரூபத்திலும் உண்டாக்கப்பட்டிருக்கிறது, அது அவர்களுடைய தனிச்சிறப்பு. மேலும் அது அவர்களின் தனிப்பட்ட தகுதியையும் மதிப்பையும் காண்பிக்கிறது (cf. யோவா. 3:16).
2. ஆதி. 1:11-25 - இதில் "... தங்கள் தங்கள் ஜாதியின்படியே..." என்ற வாக்கியம் பத்து முறை பதிவிடப்பட்டுள்ளது. இது இனப் பிரிவினைகளுக்கு ஆதரவாக பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இருப்பினும், அது அந்தச் சூழலில் மிருகங்களையும், தாவரங்களையும் குறிப்பதாக அமைத்துள்ளதே அல்லாமல் மனிதர்களைக் குறிப்பதில்லை.
3. ஆதி. 9:18-27 - இது இணை ஆதிக்கத்தைக் குறிக்கப் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. தேவன் கானானை சபிக்கவில்லை என்பதை நினைவில் கொள்ள வேண்டும். அவனுடைய தாத்தாவாகிய நோவா மதுபான மயக்கத்திலிருந்து எழுந்த பின்னர் (அவனுடைய தகப்பனாகிய காமின் பாவத்தினால்) அவனைச் சபித்தான். தேவன் இந்த ஆணையை/சாபத்தை உறுதி செய்ததாக வேதாகமம் ஒருபோதும் சொல்லவில்லை. அவர் அப்படி உறுதி செய்திருந்தாலும், அது கறுப்பினத்தை பாதித்திருக்காது. கானான் பாலஸ்தீனத்தைச் சுதந்தரித்துக் கொண்டவர்களின் தகப்பனாக இருந்தான், அவர்கள் கறுப்பர்கள் அல்ல என்று எகிப்திய சுவரோவியங்கள் கூறுகின்றன.
4. எண். 12:1 - மோசே ஒரு கறுப்பின பெண்ணைத் திருமணம் செய்து கொள்கிறார்.
5. யோசு. 9:23 - இது, ஒரு இனம் மற்றொரு இனத்தைச் சேவிக்கும் என்பதற்கு ஆதாரமாக பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இருப்பினும், இந்தச் சூழலில், கிபியோனியர்கள் யூதர்களின் இனப்பிரிவைச் சேர்ந்தவர்கள்தான்.
6. எஸ். 9-10 மற்றும் நெகே. 13 - இவை பெரும்பாலும் இனத்தைக் குறிப்பதாகத்தான் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளன என்றாலும் இந்தச் சூழல் திருமணங்கள் தடை செய்யப்பட்டது இனப்பாகுபாட்டினால் அல்ல (அவர்கள் நோவாவின் அதே மகனின் சந்ததியில் வந்தவர்கள், ஆதி. 10), மாறாக மதரீதியான காரணங்களுக்காக என்பதைக் காண்பிக்கிறது.

B. புதிய ஏற்பாடு

1. சுவீசேஷங்கள்

- a. இயேசு யூதர்களுக்கும் சமாரியர்களுக்கும் இடையிலான பகையை பல நேரங்களில் சுட்டிக் காண்பித்தார், இது இனப்பகை ஏற்றதல்ல என்பதைக் காண்பிக்கிறது.
 - (1) நல்ல சமாரியன் உவமை (லூக். 10:25-37)
 - (2) கிணற்றடியில் இருந்த பெண் (யோவா. 4)
 - (3) நன்றி செலுத்திய குஷ்டரோகி (லூக். 17:11-19)
- b. சுவிசேஷம் மனுக்குலம் முழுவதற்குமானது
 - (1) யோவா. 3:16
 - (2) லூக். 24:46-47
 - (3) எபி. 2:9
 - (4) வெளி. 14:6
- c. ராஜ்யம் மனுக்குலம் முழுவதையும் உள்ளடக்கியிருக்கும்
 - (1) லூக். 13:29
 - (2) வெளி. 5
2. அப்போஸ்தலருடைய நடபடிகள்
 - a. அப். 10 ஆம் அதிகாரம் தேவனுடைய உலகளாவிய அன்பையும், சுவிசேஷத்தின் உலகளாவிய செய்தியையும் உறுதிப்படுத்தும் அதிகாரமாக இருக்கிறது.
 - b. அப். 11 -ல் பேதுரு தம் செய்கைகளுக்காக தாக்கப்பட்டார், அப். 15 -ல் எருசலேம் சங்கம் கூடி தீர்மானிக்கும் வரை அவருடைய பிரச்சனை முடிவுக்கு வரவில்லை. முதல் நூற்றாண்டு யூதருக்கும் புறஜாதியினருக்கும் இடையேயான இழுபறி மிகத் தீவிரமாக இருந்தது.
3. பவுல்
 - a. கிறிஸ்துவுக்குள் எவ்விதத் தடைகளும் இல்லை
 - (1) கலா. 3:26-28
 - (2) எபே. 2:11-22
 - (3) கொலோ. 3:11
 - b. தேவன் பட்சபாதமுள்ளவரல்ல
 - (1) ரோம. 2:11
 - (2) எபே. 6:9
4. பேதுரு மற்றும் யாக்கோபு
 - a. தேவன் பட்சபாதமுள்ளவரல்ல, Iபேது. 1:17
 - b. தேவன் பட்சபாதம் காண்பிப்பதில்லை என்பதால் அவருடைய ஜனங்களும் காண்பிக்கக் கூடாது, யாக். 2:1
5. யோவான்
 - a. விசுவாசிகளின் பொறுப்புகளைப் பற்றிய மிக வலுவான கூற்றுக்களில் ஒன்று Iயோவா. 4:20 -ல் காணப்படுகிறது.

III. முடிவுரை

- A. இனவெறி அல்லது அது போன்ற எந்த தவறான கருத்துக்களாக இருந்தாலும் அவை தேவனுடைய பிள்ளைகளுக்குச் சற்றும் பொருந்தாது. 1964 -ல், நியூ மெக்சிகோவின் க்ளோரீட்டாவில் நடைபெற்ற கிறிஸ்தவ வாழ்க்கை குழு மாநாட்டில் ஹென்லீ பாரன்ட் இவ்வாறு கூறினார்.

“இனவெறி என்பது வேதாகமத்தில் இல்லாததும், கிறிஸ்தவத்தைச் சேராததும், ஏன் விஞ்ஞான ரீதியானதுமாகக்கூட இல்லாததால், அது ஒரு வேதப்புரட்டாக இருக்கிறது.”
- B. இந்தப் பிரச்சனை, கிறிஸ்தவர்கள் கிறிஸ்துவைப் போன்ற தங்கள் அன்பையும், மன்னிப்பையும், புரிந்து கொள்ளுதலையும் காணாமல் போன இந்த

உலகுக்குக் காண்பிக்க வாய்ப்புக் கொடுக்கிறது. முதிர்ச்சியின்மையைக் காண்பிக்கும் கிறிஸ்தவ இனவெறி, விசுவாசிகளின் விசுவாசத்தையும், உறுதியையும், வளர்ச்சியையும் தடுக்கும்படி சத்துருவுக்கு வாய்ப்பளிக்கிறது. இரட்சிக்கப்படாதவர்கள் கிறிஸ்துவிடம் வருவதற்கும் அது ஒரு தடையாக இருக்கிறது.

C. நான் என்ன செய்ய முடியும்? (இந்தப் பகுதி, கிறிஸ்தவ வாழ்க்கைக் குழுவின் “இனரீதியான உறவுகள்” என்னும் கைப்பிரதியிலிருந்து எடுக்கப்பட்டது).
“தனிப்பட்ட முறையில்”

- * இனரீதியான பிரச்சனைகளைத் தீர்ப்பதற்கான உங்களுடைய பொறுப்பை ஒப்புக் கொள்ளுங்கள்.
- * பிற இனத்தைச் சேர்ந்தவர்களுடன் இணைந்து ஜெபம் செய்து, வேதபாடம் படித்து, ஐக்கியம் கொள்வதன் மூலம் இனரீதியான தவறான எண்ணங்களை உங்கள் வாழ்க்கையில் தவிர்த்துடுங்கள்.
- * வெகு சலபமாக இனப்பகையைத் தூண்டிவிடுபவர்கள் மத்தியில் இனத்தைப் பற்றிய உங்கள் உணர்த்துதல்களை வெளிப்படுத்துங்கள்.

“குடும்ப வாழ்க்கையில்”

- * மற்ற இனங்களைப் பற்றிய மனப்பான்மைகளை வளர்த்துக் கொள்வதில் குடும்பத்தின் தாக்கங்களுடைய முக்கியத்துவத்தை அறிந்து கொள்ளுங்கள்.
- * வீட்டிற்கு வெளியே இனப்பிரச்சனைகளைக் குறித்துக் கேள்விப்படும் பிள்ளைகளும் பெற்றோரும் அதைப் பற்றிப் பேசி கிறிஸ்தவ மனப்பான்மைகளை வளர்த்துக் கொள்ள நாடுங்கள்.
- * மனிதர்களை அவர்களின் இனத்துடன் தொடர்புபடுத்திப் பார்ப்பதைத் தவிர்ப்பதில் பெற்றோர்கள் கவனமாக இருந்து நல்ல கிறிஸ்தவ மாதிரியாக இருக்க வேண்டும்.
- * இனங்களைக் கடந்து குடும்ப நட்புகளை ஏற்படுத்திக் கொள்வதற்கான வாய்ப்புகளை நாடுங்கள்.

“உங்கள் சபையில்”

- * இனங்களைப் பற்றிய வேதாகமச் சத்தியங்களை பிரசங்கித்தும், போதித்தும், சபையினர் முழுச் சமுதாயத்திற்கும் உதாரணமாக விளங்கும்படி ஊக்குவிக்கலாம்.
- * சபையில் ஆராதனையும், ஐக்கியமும், ஊழியமும் புதிய ஏற்பாட்டுச் சபைகளைப் போல இனப்பாகுபாடுகளைக் கடந்து எல்லோருக்குமாக நடத்தப்படுவதை உறுதி செய்யுங்கள்.

“அனுதின வாழ்வில்”

- * நீங்கள் வேலை செய்யும் இடங்களில் எல்லாவித இனப்பாகுபாடுகளையும் மேற்கொள்ள உதவுங்கள்.
- * எதிர்க்க வேண்டியது மக்களல்ல, இனப்பிரச்சனைதான் என்பதை மனதில் கொண்டு, சம உரிமைகளையும் வாய்ப்புகளையும் காத்துக் கொள்ள சமுதாய நிறுவனங்களுடன் இணைந்து செயல்படுங்கள். மனக்கசப்பை அல்ல, ஒரு புரிந்துணர்வை உருவாக்குவதே நம் நோக்கம்.
- * ஏற்றதாக இருக்குமானால், சமுதாயத்தில் உள்ள பொதுமக்களுக்கு இனரீதியான உணர்வுகள் தொடர்பாக சொல்லிக் கொடுக்கவும், குறிப்பிட்ட

காரியங்களைச் செய்யவும் அக்கறையுள்ளவர்களைக் கொண்ட விசேஷித்த குழு ஒன்றை ஏற்படுத்துங்கள்.

- * இனரீதியான நீதியை நிலைநாட்டவும், அரசியல் ஆதாயத்திற்காக தவறான நோக்கத்தில் செயல்படுபவர்களை எதிர்க்கவும் தேவையான சட்டங்களை இயற்றுவதில் நீதித்துறையையும், நீதித்துறையைச் சேர்ந்தவர்களையும் ஆதரியுங்கள்.
- * சட்டத்தை செயல்படுத்தும் அதிகாரிகள் பாரபட்சமின்றி சட்டங்களை செயல்படுத்தும்போது அவர்களை பாராட்டுங்கள்.
- * சட்ட அமைப்புகள் பாரபட்சம் காண்பிக்கிறவர்களின் கையில் ஒரு கருவியாக மாறாதபடிக்கு, ஒரு கிறிஸ்தவ குடிமகனாக உங்களால் முடிந்த எல்லாவற்றையும் செய்து, வன்முறையைத் தவிர்த்து, சட்டத்தின் மீதான மதிப்பு உயரச் செய்யுங்கள்.
- * எல்லா மனித உறவுகளிலும் கிறிஸ்துவின் ஆவியையும் சிந்தையையும் மாதிரியாக வெளிப்படுத்துங்கள்.

▣ “சமாரியா நாட்டின் வழியாய்” கி.மு. எட்டாம் நூற்றாண்டிலிருந்தே சமாரியர்களுக்கும் யூதர்களுக்கும் பெரிய பகை இருந்து வந்தது. கி.மு. 722 -ல், சமாரியாவை தலைநகரமாகக் கொண்டு இயங்கிய வடதிசை ராஜ்யத்தின் பத்து கோத்திரங்களும் அசீரியர்களால் சிறைபிடிக்கப்பட்டு மேதிய தேசத்திற்கு கொண்டு செல்லப்பட்டனர் (cf. இராஜா. 17:6). சிறைபிடிக்கப்பட்ட மற்றவர்கள் வடக்கு பாலஸ்தீனத்தில் மீண்டும் குடியேறினார்கள் (cf. இராஜா. 17:24). பல ஆண்டுகளாக இந்த அஞ்ஞான மக்கள் இஸ்ரவேலரில் மீதியாயிருந்தவர்களுடன் கலப்புத் திருமணம் செய்து வந்தார்கள். அதனால் யூதர்கள் சமாரியர்களை கலப்பினத்தவர்களாகவும், வேதப்புரட்டர்களாகவும் கருதினார்கள் (cf. எஸ். 4:1-4). இதுவே 9 -ஆம் வசனத்திற்கான சூழலை அமைக்கிறது.

4:5 “யாக்கோபு தன் குமாரனாகிய யோசேப்புக்குக் கொடுத்த நிலத்துக்கு அருகே இருந்த சமாரியாவிலுள்ள சீகார் என்னப்பட்ட ஊருக்கு” (cf. ஆதி. 33:18,19; யோசு. 24:32). புதிய ஏற்பாட்டில் சொல்லப்படவில்லை என்றாலும், அநேகர் சீகார் என்பதை சீகேம் என்று கருதுகிறார்கள்.

4:6 “அங்கே யாக்கோபுடைய கிணறு இருந்தது” இது சுமார் 100 ஆடி ஆழமுள்ள தோண்டப்பட்ட ஒரு கிணறு. அது (ஒரு ஊற்றைப் போல) தண்ணீர் பாய்ந்து செல்வதாக இல்லாமல், மழை நீரைத் தேக்கி வைப்பதாக இருந்தது. இதைப் பற்றி பழைய ஏற்பாட்டில் குறிப்பிடப்படவில்லை என்றாலும், இதன் பெயர் முற்பிதாக்களின் பாரம்பரியத்துடன் தொடர்புடையதாக இருக்கிறது.

▣ “இயேசு பிரயாணத்தினால் இளைப்படைந்தவராய்” இங்கு இயேசுவின் மனித சுவாவம் தெளிவாக வெளிப்படுகிறது (cf. லூக். 2:52) என்றாலும், அவர் மக்களை நேசிக்க முடியாத அளவிற்கு ஒருபோதும் களைப்படைந்ததில்லை!

▣

NASB, NKJV, JB “இது ஏறக்குறைய ஆறாம் மணி வேளையாயிருந்தது”
 NRSV, TEV “இது மதிய வேளையாயிருந்தது”

யோவான் தம் சுவிசேஷத்தில் பயன்படுத்திய நேரக் கணக்கீட்டைக் குறித்து அதிக விவாதம் எழுந்துள்ளது. சில குறிப்புகள் யூதர்களின் நேரக் கணக்கீடாகவும், மற்றும் சில ரோமர்களின் முறைப்படியானதுமாகத் தெரிகிறது. யூதர்களின் நாள் காலை 6 மணிக்குத் தொடங்கும் (ரோமர்களின் நாள் மதிய வேளையில் தொடங்கும்) என்பதால், இயேசு வெப்பம் மிகுந்த மதிய வேளையில் அந்தக் கிணற்றடிக்கு வந்தார் எனலாம்.

வேதப்பகுதி:யோவான் 4:7-14

7அவருடைய சீஷர்கள் போஜனபதார்த்தங்களைக் கொள்ளும்படி ஊருக்குள்ளே போயிருந்தார்கள்.8அப்பொழுது சமாரியா நாட்டாளாகிய ஒரு ஸ்திரீ தண்ணீர் மொள்ள வந்தாள். இயேசு அவளை நோக்கி: தாகத்துக்குத்தா என்றார்.9யூதர்கள் சமாரியருடனே சம்பந்தங்கலவாதவர்களானபடியால், சமாரிய ஸ்திரீ அவரை நோக்கி: நீர் யூதனாயிருக்க, சமாரியா ஸ்திரீயாகிய என்னிடத்தில், தாகத்துக்குத்தா என்று எப்படிக்கேட்கலாம் என்றாள்.10 இயேசு அவளுக்குப் பிரதியுத்தரமாக: நீ தேவனுடைய ஈவையும், தாகத்துக்குத்தா என்று உன்னிடத்தில் கேட்கிறவர் இன்னார் என்பதையும் அறிந்திருந்தாயானால், நீயே அவரிடத்தில் கேட்டிருப்பாய், அவர் உனக்கு ஜீவத்தண்ணீரைக் கொடுத்திருப்பார் என்றார்.11அதற்கு அந்த ஸ்திரீ: ஆண்டவரே, மொண்டுகொள்ள உம்மிடத்தில் பாத்திரமில்லையே, கிணறும் ஆழமாயிருக்கிறதே, பின்னை எங்கேயிருந்து உமக்கு ஜீவத்தண்ணீர் உண்டாகும்.12இந்தக் கிணற்றை எங்களுக்குத் தந்த நம்முடைய பிதாவாகிய யாக்கோபைப் பார்க்கிலும் நீர் பெரியவரோ. அவரும் அவர் பிள்ளைகளும் அவர் மிருகஜீவன்களும் இதிலே குடித்ததுண்டே என்றாள்.13இயேசு அவளுக்குப் பிரதியுத்தரமாக: இந்தத் தண்ணீரைக் குடிக் கிறவனுக்கு மறுபடியும் தாகமுண்டாகும்.14நான் கொடுக்கும் தண்ணீரைக் குடிக் கிறவனுக்கோ ஒருக்காலும் தாகமுண்டாகாது; நான் அவனுக்குக் கொடுக்கும் தண்ணீர் அவனுக்குள்ளே நித்தியஜீவகாலமாய் ஊறுகிற நீருற்றாயிருக்கும் என்றார்

4:7 “அப்பொழுது சமாரியா நாட்டாளாகிய ஒரு ஸ்திரீ தண்ணீர் மொள்ள வந்தாள்” இந்தப் பெண் அந்தக் கிராமத்தில் தனக்கிருந்த சமூக நிலை காரணமாக ஒரு நாளின் வழக்கத்திற்கு மாறான நேரத்தில் தூரத்திலிருந்த கிணற்றுக்கு தனியாக வந்திருந்தாள்.

▣ “தாகத்துக்குத்தா” ஒரு ஆரிஸ்ட் ஆக்டிவ் இம்பெரேடிவ் AORIST ACTIVE IMPERATIVE – ஆன இந்தப் பதத்தில் ஒரு அவசர உணர்வு இருக்கிறது

4:8 இந்த வசனம், யூத இனத்தில் வேதப்புரட்டான ஒரு பிரிவைச் சேர்ந்த இந்த ஒதுக்கப்பட்ட பெண்ணுடன் இயேசு தம் உரையாடலைத் துவங்குவதற்கான வாய்ப்பை அமைத்துக் கொடுக்கிறது. இது யோவான் குறிப்பிட்டுக் காண்பித்திருக்கும் மற்றுமொரு குறிப்பு.

4:9 “நீர் யூதனாயிருக்க, சமாரியா ஸ்திரீயாகிய என்னிடத்தில், தாகத்துக்குத்தா என்று எப்படிக்கேட்கலாம்” சமாரியர்களின் பாத்திரத்திலிருந்துகூட யூதர்கள் தண்ணீர் குடிக்கக் கூடாதிருந்தது (cf.லேவி. 15 –ன்படியான யூத பாரம்பரியம்).

இயேசு இரண்டு கலாச்சாரத் தடைகளைப் புறக்கணித்தார்: (1) சமாரியருடன் பேசியது மற்றும் (2) பொதுவெளியில் ஒரு பெண்ணுடன் பேசியது.

▣ “(யூதர்கள் சமாரியருடனே சம்பந்தங்கலவாதவர்களானபடியால்)” (NASB, NRSV) யோவான் விளக்கத்திற்காகக் கொடுத்திருக்கும் அடைப்புக் குறிகள், MSS x* மற்றும் D -ல் இல்லை, அதேசமயம் P⁶³, P⁶⁶, P⁷⁵, P⁷⁶, x¹, A, B, C, L -ல் காணப்படுகிறது. UBS⁴ அதைச் சேர்த்திருப்பதற்காக “A” (குறிப்பிட்ட) மதிப்பீடு கொடுத்திருக்கிறது.

4:10 “அறிந்திருந்தாயானால்” இது ஒரு இரண்டாம் நிலை நிபந்தனை *SECOND CLASS CONDITIONAL* வாக்கியம். “உண்மைக்கு முரணான” என்பதுதான் அதன் அர்த்தம். பொய்யான ஒரு முடிவை மேற்கோளீட்டுக் காண்பிக்க பொய்யான ஒரு வாக்கியம் குறிப்பிடப்படுகிறது.

யோவான் சுவிசேஷத்தில் இந்த இடத்தில் மட்டும்தான் “ஈவு” என்ற வார்த்தை பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இங்கு, நித்திய ஜீவனைக் கொடுக்கும் இயேசுவே தேவனுடைய ஈவு என்று குறிப்பிடப்படுகிறார் (cf.3:16). யோவா. 7:38-39 -லும், அப்போஸ்தலர் நடபடிகளிலும் அது பரிசுத்த ஆவி கொடுக்கப்படுவதைக் குறிக்கப் பயன்படுத்தப்படுகிறது (cf.அப். 2:38; 8:20; 10:45; 11:17). கிறிஸ்துவிடம், ஆவியானவரிலும் வெளிப்படுத்தப்பட்டதும், தகுதியற்றவர்களுக்கு அளவில்லாமல் வழங்கப்படுவதுமான கிருபையைப் பற்றியே இங்கு குறிப்பிடப்படுகிறது.

▣ “**ஜீவத்தண்ணீர்**” பழைய ஏற்பாட்டில் இந்தப் பதத்திற்கு உருவகமான ஒரு பின்னணி உண்டு (cf.சங். 36:9; ஏசா. 12:3; 44:3; எரே. 2:13; 17:13; சக.14:8). இயேசு “ஆவிக்குரிய வாழ்வை” குறிக்கும் விதத்தில் “ஜீவத்தண்ணீர்” என்னும் பதத்தைப் பயன்படுத்துகிறார். இருப்பினும், சமாரியப் பெண் அவர் அந்தப் பாத்திரத்தில் இருந்த மழைத் தண்ணீருக்குப் பதிலாக ஒடுகிற தண்ணீரைத்தான் குறிப்பிடுகிறார் என்று நினைத்துக் கொண்டாள். இயேசுவை (உலகத்தின் ஒளி) எப்போதும் தவறாகப் புரிந்து கொள்வதைக் (i.e., நிக்கொதேமு) குறிப்பிடுவது யோவான் சுவிசேஷத்தின் தனிப் பண்பு. வீழ்ந்து போன பூமியிலிருப்பவர்கள் பரலோகக் காரியங்களைப் (i.e., இயேசுவின் செய்தி) புரிந்து கொள்வதில்லை.

4:11 “ஆண்டவரே” இது சொல்வழக்கில் *kurie*, க்யூரி எனப்படும் குரியோஸ் *curious* என்னும் கிரேக்கப் பதம். அதை, பணிவாக ஒருவரை அழைப்பதற்கோ (ஐயா) அல்லது வச. 1 -லும், ரோம. 10:13 -லும் உள்ளது போல இயேசுவை முற்றிலும் தெய்வமாகக் குறிப்பிடும் இறையியல் பதமாகவோ பயன்படுத்தலாம். இங்கு, பணிவாக அழைப்பதைக் குறிக்கப் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

4:12 “நம்முடைய பிதாவாகிய யாக்கோபைப் பார்க்கிலும் நீர் பெரியவரோ” இந்தக் கேள்வி “இல்லை” என்னும் பதிலை எதிர்பார்க்கிறது. இது ஒரு முரணான கூற்று என்பது தெளிவு. சமாரியர்கள் எப்பிராயீம் மற்றும் மனாசே மூலமாக யாக்கோபின் சந்ததியில் வந்தவர்கள் என்பதால், அந்தச் சமாரியப் பெண் தன் சொந்த பரம்பரையின் மாண்பை உரிமை கொண்டாடுகிறாள். இயேசுவும் தம் தன்னிகரற்ற உயர்ந்த நிலையைப் பற்றி அங்கு பேசிக் கொண்டிருந்தார் என்பது வியப்பான ஒன்று!

இந்த உரையாடல் இரண்டு இறையியல் காரியங்களுக்கு பதிலாக அமைகிறது.

1. ஒதுக்கப்பட்டவர்கள் மீதான தேவனின்/இயேசுவின் அன்பு (i.e., சமாரியர்கள், பெண்கள்)
2. யூத மதம் மற்றும் இனப்பெருமைக்கும் மேலான இயேசுவின் தன்னிகரற்ற தன்மை.

4:13-14 “நான் கொடுக்கும் தண்ணீரைக் குடிக்கிறவனுக்கோ ஒருக்காலும் தாகமுண்டாகாது” இது மேசியாவைப் பற்றிய அர்த்தங்களைக் கொண்டதாக இருந்திருக்கலாம் (cf. ஏசா. 12:3; 48:21; 49:10). இது வலுவான இரட்டை எதிர்மறை வாக்கியமாக இருக்கிறது. இதில் வினைச்சொல் காலங்களை *VERB TENSES* -ஐ வைத்துச் சொற்கள் விளையாடியிருக்கின்றன. வச. 13 -ல் உள்ள பிரசன்ட் ஆக்டிவ் பார்டிசிப்ல் மீண்டும் மீண்டும் குடிப்பதைக் குறிக்கிறது. அதேசமயம் வச. 14 -ல் உள்ள ஆரிஸ்ட் ஆக்டிவ் சப்ஜங்க்டிவ் *AORIST ACTIVE SUBJUNCTIVE* ஒரே முறைக் குடிப்பதைக் குறிக்கிறது.

4:14 “நித்தியஜீவகாலமாய் ஊறுகிற நீருற்றாயிருக்கும்” இங்குள்ள பிரசன்ட் பார்டிசிப்ல் *PRESENT PARTICIPLE* “தொடர்ச்சியாக குதித்து எழும்புவதை” குறிக்கிறது (cf. யோவா. 4:31-33; 11:11-13). பாலைவனத்தில் இருந்தவர்களுக்கு தண்ணீர்தான் வாழ்வு மற்றும் தெய்வீக அருளின் அடையாளமாக இருந்தது.

வேதப்பகுதி:யோவான் 4:15-26

15 அந்த ஸ்திரீ அவரை நோக்கி: ஆண்டவரே, எனக்குத் தாகமுண்டாகாமலும், நான் இங்கே மொண்டுகொள்ள வராமலுமிருக்கும்படி அந்தத் தண்ணீரை எனக்குத் தரவேண்டும் என்றாள். 16 இயேசு அவளை நோக்கி: நீ போய், உன் புருஷனை இங்கே அழைத்துக் கொண்டுவா என்றார். 17 அதற்கு அந்த ஸ்திரீ எனக்குப் புருஷன் இல்லை என்றாள். இயேசு அவளை நோக்கி: எனக்குப் புருஷன் இல்லையென்று நீ சொன்னது சரிதான். 18 எப்படியெனில், ஐந்து புருஷர் உனக்கிருந்தார்கள், இப்பொழுது உனக்கிருக்கிறவன் உனக்குப் புருஷனல்ல, இதை உள்ளபடி சொன்னாய் என்றார். 19 அப்பொழுது அந்த ஸ்திரீ அவரை நோக்கி: ஆண்டவரே, நீர் தீர்க்கதரிசி என்று காண்கிறேன். 20 எங்கள் பிதாக்கள் இந்த மலையிலே தொழுதுகொண்டு வந்தார்கள்; நீங்கள் எருசலேமிலிருக்கிற ஸ்தலத்திலே தொழுதுகொள்ளவேண்டும் என்கிறீர்களே என்றாள். 21 அதற்கு இயேசு: ஸ்திரீயே, நான் சொல்லுகிறதை நம்பு. நீங்கள் இந்த மலையிலும் எருசலேமிலும் மாத்திரமல்ல, எங்கும் பிதாவைத் தொழுதுகொள்ளுங்காலம் வருகிறது. 22 நீங்கள் அறியாததைத் தொழுது கொள்ளுகிறீர்கள்; நாங்கள் அறிந்திருக்கிறதைத் தொழுது கொள்ளுகிறோம்; ஏனென்றால் இரட்சிப்பு யூதர்கள் வழியாய் வருகிறது. 23 உண்மையாய்த் தொழுதுகொள்ளுகிறவர்கள் பிதாவை ஆவியோடும் உண்மையோடும் தொழுதுகொள்ளுங்காலம் வரும், அது இப்பொழுதே வந்திருக்கிறது; தம்மைத் தொழுது கொள்ளுகிறவர்கள் இப்படிப்பட்டவர்களா யிருக்கும்படி பிதாவானவர் விரும்புகிறார். 24 தேவன் ஆவியாயிருக்கிறார், அவரைத் தொழுதுகொள்ளுகிறவர்கள் ஆவியோடும் உண்மையோடும் அவரைத் தொழுதுகொள்ளவேண்டும் என்றார். 25 அந்த ஸ்திரீ அவரை நோக்கி: கிறிஸ்து என்னப்படுகிற மேசியா வருகிறார் என்று அறிவேன், அவர் வரும்போது எல்லாவற்றையும் நமக்கு அறிவிப்பார் என்றாள். 26 அதற்கு இயேசு: உன்னுடனே பேசுகிற நானே அவர் என்றார்

4:15 நிக்கொதேமுவைப் போல அந்தப் பெண்ணும் இயேசுவை உணர்ந்து காணக்கூடிய விதத்தில் (இருக்கிற விதமாகவே) தொடர்ந்து புரிந்து கொள்ள முயற்சி செய்கிறாள். இது சீஷர்களுக்கும் கூட புதியதல்ல. அவர்கள் பெரும்பாலும்

இயேசு பேசிய உருவக மொழியை அறியாமல் அவரைத் தவறாகப் புரிந்து கொண்டார்கள் (cf.யோவா. 4:31-33; 11:1-13).

4:16 UBS4 -ல் “இயேசு” என்னும் பெயர் குறிப்பிடப்பட்டதாகக் கூடத் தெரியவில்லை (cf. NKJV, NRSV, NJB, REB). NET வேதாகமம் அவருடைய பெயரைச் சேர்த்திருப்பதற்கான கையெழுத்துப் பிரதி ஆதாரத்தைக் கொடுக்கிறது (p. 1903, i.e., MSS x,*c, A, C2, D, L, மற்றும் W, ஆனால் MSS P66,75, B, C -ல் அது குறிப்பிடப்படவில்லை). வேதபாரசுரர்கள் எப்போதும் வேதப்பகுதிகளைத் தெளிவாகவும் படிப்பவர்கள் புரிந்து கொள்ளும் விதத்திலும் அமைத்தார்கள்.

▣ “இங்கே அழைத்துக்கொண்டுவா” பிரசன்ட் ஆக்டிவ் இம்பெரடிவ் PRESENT ACTIVE IMPERATIVE -ஆன இதைத் தொடர்ந்து ஒரு ஆரிஸ்ட் ஆக்டிவ் இம்பெரடிவ் AORIST ACTIVE IMPERATIVE வருகிறது.

4:17 “எனக்குப்புருஷன் இல்லை” பாவத்தைச் சீர்படுத்த வேண்டும். இயேசு பாவத்தை ஏற்றுக் கொள்ளவில்லை, அதற்காக அவளை ஆக்கினைக்குள்ளாகத் தீர்க்கக் கவுமில்லை.

4:18 “ஐந்து புருஷர் உனக்கிருந்தார்கள்” அந்தப் பெண்ணை காணக்கூடிய உலகத்தின் காரியங்களிலிருந்து உதறி எடுத்து ஆவிக்குரிய உலகத்தின் காரியங்களை காணச் செய்ய, இயேசு இயற்கைக்கு அப்பாற்பட்ட அறிவைப் பயன்படுத்துகிறார் (cf.1:48).

4:19 “ஆண்டவரே, நீர் தீர்க்கதரிசி என்று காண்கிறேன்” அந்தப் பெண் இன்னும் அவரை மேசியாவாக அறிந்து கொள்ளவில்லை. அவள் (3:2 -ல் நிக்கொதேமு செய்தது போல) ஒரு பாராட்டைத் தெரிவித்து, தேவனுடனான தன் உறவிலிருந்து பெரிய பிரச்சனையை சரிசெய்ய முயற்சி செய்தாள். மற்ற வியாக்கியானக்காரர்கள் இதனை உபா. 18:15-22 -ஐக் குறிக்கும் மேசியாவைப் பற்றிய காரியமாகக் காண்கிறார்கள்.

விசேஷித்த தலைப்பு: பழைய ஏற்பாட்டுத் தீர்க்கதரிசனம்

விசேஷித்த தலைப்பு: பழைய ஏற்பாட்டுத் தீர்க்கதரிசனம்

I. அறிமுகம்

A. தொடக்க வாக்கியங்கள்

1. தீர்க்கதரிசனத்தை வியாக்கியானம் செய்வது எப்படி என்பதில் விசுவாச சமுதாயத்தினர் ஒத்துப் போவதில்லை. மற்றச் சத்தியங்கள் பல நூற்றாண்டுகளாக ஒரு பாரம்பரிய நிலையைப் பெற்று ஸ்தாபிக்கப்பட்டிருந்தாலும், இது மட்டும் இன்னும் நிலைப்படுத்தப்படவில்லை.

2. பழைய ஏற்பாட்டுத் தீர்க்கதரிசனங்களில் நன்கு வரையறுக்கப்பட்ட பல்வேறு நிலைகள் உண்டு.

a. தனித் தீர்க்கதரிசிகளுக்கு முந்தைய நிலை

(1) தீர்க்கதரிசிகள் என அழைக்கப்பட்ட தனிப்பட்ட நபர்கள்

(a) ஆபிரகாம் - ஆதி. 20:7

(b) மோசே - எண். 12:6-8; உபா. 18:15; 34:10

- (c) ஆரோன் - யாத். 7:1 (மோசேயின் செய்தியாளர்)
 (d) மிரியாம் - யாத். 15:20
 (e) மேதாத் மற்றும் எல்தாத் - எண். 11:24-30
 (f) தேபோராள் - நியா. 4:4
 (g) பெயரற்றவர் - நியா. 6:7-10
 (h) சாமுவேல் - டீ. 3:20
- (2) தீர்க்கதரிசிகளின் கூட்டம் எனக் குறிப்பிடப்பட்டிருப்பது - உபா.13:1-5;18:20-22
- (3) தீர்க்கதரிசிகளின் குழு அல்லது சங்கம் - டீ. 10:5-13; இராஜா. 20:35,41; 22:6,10-13; இராஜா. 2:3,7; 4:1,38; 5:22; 6:1, மற்றும் பல
- (4) மேசியா என்னும் தீர்க்கதரிசி - உபா. 18:15-18
- b. எழுதி வைக்காத தனித் தீர்க்கதரிசிகள் (இவர்கள் ராஜாவிடம் பேசியவர்கள்):
- (1) காத் - டீ. 22:5; டீ. 24:11; டீ. 29:29
 (2) நாத்தான் - டீ. 7:2; 12:25; இராஜா. 1:22
 (3) அகியா - இராஜா. 11:29
 (4) யெகூ - இராஜா. 16:1,7,12
 (5) பெயரற்றவர் - இராஜா. 18:4,13; 20:13,22
 (6) எலியா - இராஜா. 18 - இராஜா. 2
 (7) மிகாயா - இராஜா. 22
 (8) எலிசா - இராஜா. 2:9,12-13
- c. எழுதிய பழமையான தீர்க்கதரிசிகள் (இவர்கள் தேசத்தினருடனும் ராஜக்களுடனும் பேசினார்கள்): ஏசாயா - மல்கியா (தானியேல் தவிர)

B. வேதாகம பதங்கள்

1. ரோயே (*Ro'eh*) = "ஞானதிருஷ்டிக்காரன்" (BDB 906, KB 1157), டீ. 9:9. இந்தப் பதம் பின்னர் நபி என்று மாறியது. ரோயே என்பது "காண்பதற்கு" என்னும் பொதுவான பதத்திலிருந்து வந்தது. தேவனுடைய வழிகளையும் திட்டங்களையும் புரிந்து கொண்ட இவரிடம் ஒரு விஷயத்தில் தேவனுடைய சித்தத்தை உறுதி செய்து கொள்ள ஆலோசிப்பதுண்டு.
2. ஹோசே (*Hozeh*) = "ஞானதிருஷ்டிக்காரன்" (BDB 302, KB 3011), டீ. 24:11. இது அடிப்படையில் ரோயே -யின் இணை வார்த்தையாக இருக்கிறது. இது அரிதாகப் பயன்படுத்தப்படும் "காண்பதற்கு" என்னும் பதத்திலிருந்து வருகிறது. இதன் participle வடிவம் பெரும்பாலும் தீர்க்கதரிசிகளைக் குறிக்கப் பயன்படுத்தப்படுகிறது (i.e., "நோக்கிப் பார்ப்பதற்கு").
3. நபி (*Nabi*) = "தீர்க்கதரிசி" (BDB 611, KB 661), இது, அக்காடிய வினைச்சொல்லான நபு (*Nabu*) = "அழைப்பதற்கு" மற்றும் அரபி மொழியின் நபா (*Naba'a*) = "அறிவிப்பதற்கு" என்பவற்றின் இணைச்சொல். பழைய ஏற்பாட்டில் ஒரு தீர்க்கதரிசியைக் குறிப்பதற்கு பொதுவாகப் பயன்படுத்தப்படும் இந்தப் பதம் 300 முறைக்கு மேல் வருகிறது. இந்தப் பதத்திற்கான சரியான மூல வார்த்தை தெரியாதபோதும் இப்போதைக்கு "அழைப்பதற்கு" என்ற வார்த்தையே மிகவும் பொருந்துவதாக உள்ளது. யேகோவா தேவனைப் பற்றி ஆரோன் மூலமாக மோசே பார்வோனிடம் விவரித்த விதத்திலிருந்து இதை நன்றாகப் புரிந்து கொள்ளலாம் (cf. யாத். 4:10-16; 7:1; உபா. 5:5). தீர்க்கதரிசி என்பவர் தேவனுடைய சார்பில் அவருடைய மக்களிடம்

பேசுபவர் (ஆமோ. 3:8; எரே. 1:7,17; எசே. 3:4).

4. |நாளா. 29:29 -ல் இந்த மூன்று பதங்களும் தீர்க்கதரிசியின் வேலையைக் குறிப்பதாகப் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளன; சாமுவேல் - ரோயே; நாத்தான் - நபி மற்றும் காத் - ஹோசே.
5. "தேவமனிதன்" என்பதற்கான இஷா ('ish ha) - எலோஹிம் ('elohim) - என்னும் பதமும் தேவனுடைய சார்பில் பேசுபவரைக் குறிக்கும் மற்றுமொரு வார்த்தையாக இருக்கிறது. இது, "தீர்க்கதரிசியை" குறிக்கும் விதத்தில் பழைய ஏற்பாட்டில் சுமார் 76 முறை பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது.
6. "தீர்க்கதரிசி" என்னும் பதம் கிரேக்க மொழியிலிருந்து வருவது. அது: (1) ப்ரோ (pro) = "முன்னால்" அல்லது "அதற்காக" மற்றும் (2) ஃபெமி (phemi) = "பேசுவதற்கு" என்பவற்றிலிருந்து வருகிறது.

II. தீர்க்கதரிசனம் - வரையறை

- A. "தீர்க்கதரிசனம்" என்ற வார்த்தைக்கு ஆங்கிலத்தைவிட எபிரேயத்தில் பல பயன்பாடுகள் உண்டு. (ருத் தவிர) யோசுவா முதல் இராஜாக்கள் வரையுள்ள சரித்திர புத்தகங்களுக்கு யூதர்கள் "முன்னாள் தீர்க்கதரிசிகள்" என்று பெயரிட்டுள்ளனர். ஆபிரகாமும் (ஆதி. 20:7; சங். 105:15) மோசேயும் (உபா. 18:18) தீர்க்கதரிசிகள் எனப்படுகிறார்கள். ஆகவே, ஆங்கிலத்தில் யூகித்துக் கொடுக்கப்படும் வரையறைகளைக் குறித்து எச்சரிக்கையாயிருங்கள்!
- B. "தீர்க்கதரிசனம் என்பது சரித்திர நிகழ்வுகளின் அர்த்தத்தை தெய்வீக அக்கறையுடனும், தெய்வீக நோக்கத்துடனும், தெய்வீக பங்கேற்புடனும் ஏற்றுக்கொள்ளும் புரிந்துணர்வு ஆகும்," *Interpreter's Dictionary of the Bible*, vol. 3, p. 896.
- C. "தீர்க்கதரிசி என்பவர் ஒரு தத்துவ ஞானியோ அல்லது முறைசார்ந்த இறையியல் வல்லுனரோ அல்ல, மாறாக அவர் தேவஜனத்தின் நிகழ்காலத்தை சீர்திருத்தி அவர்களின் எதிர்காலத்தை வடிவமைக்கும் நோக்கில் அவர்களுக்கு தேவனுடைய வார்த்தையை வழங்கும் உடன்படிக்கையின் மத்தியஸ்தராக இருக்கிறார்," *Prophets and Prophecy, Encyclopedia Judaica* vol. 13 p. 1152.

III. தீர்க்கதரிசனத்தின் நோக்கம்

- A. தீர்க்கதரிசனம் என்பது தேவஜனத்தின் தற்போதைய சூழமைப்பில் அவர்களுக்கு வழிகாட்டுவதற்காகவும், அவர்களுடைய வாழ்க்கை மற்றும் உலக நிகழ்வுகளின் மீதான தம் ஆளுகையின் மீது நம்பிக்கை அருளுவதற்காகவும் தேவன் அவர்களிடம் பேசும் ஒரு வழியாக இருக்கிறது. அவர்களின் செய்தி அடிப்படையில் ஒரே கூட்டமாக இருப்பவர்களுக்குக் கொடுக்கப்படுகிறது. அது, தேவஜனத்தைக் கடிந்து கொள்ளவும், உற்சாகப்படுத்தவும், விசுவாசத்தையும் மனந்திரும்புதலையும் உண்டாக்கவும், தேவனையும் அவருடைய திட்டங்களையும் பற்றி அவர்களுக்கு அறிவிக்கவும் அருளப்படுகிறது. தேவஜனங்கள் தேவனுடைய உடன்படிக்கைகளுக்கு உண்மையுள்ளவர்களாக இருக்கும்படி செய்கிறது. அதோடு, பெரும்பாலும் அது தேவன் தெரிந்து கொள்ளும் தீர்க்கதரிசியை வெளிப்படுத்தவும் பயன்படுத்தப்படுகிறது (உபா. 13:1-3; 18:20-22). இதுவே நிறைவாக மேசியாவைக் குறிப்பதாக மாறுகிறது.
- B. தீர்க்கதரிசிகள் பெரும்பாலும் தம் காலத்தில் இருக்கும் ஒரு சரித்திர அல்லது இறையியல் பிரச்சனையை எடுத்து, அதை ஒரு கடைசி காலச்

சூழலாக மாற்றி அமைப்பார்கள். இத்தகைய கடைசிக்கால கண்ணோட்டம் இஸ்ரவேலர்கள், அவர்களின் தெய்வீகத் தெரிவு, மற்றும் உடன்படிக்கையின் வாக்குத்தத்தங்கள் ஆகியவற்றின் தனிச்சிறப்பாக இருக்கிறது.

- C. தீர்க்கதரிசியின் ஊழியம் தேவசித்தத்தை அறியும் பிரதான ஆசாரியனின் ஊழியத்தை சமநிலைப்படுத்துவதாகவும் (எரே. 18:18) அதையே செய்வதாகவும் இருக்கிறது. ஊரீம் தும்மீம் என்பவைகள் தேவன் சார்பில் பேசும் தீர்க்கதரிசியின் வாய்வழிச் செய்திக்கு மேலானவையாக இருக்கின்றன. இஸ்ரவேலில் தீர்க்கதரிசன ஊழியம் மல்கியா தீர்க்கதரிசிக்குப் பின்னர் ஓய்ந்து போனதாகத் தெரிகிறது. 400 ஆண்டுகளுக்குப் பின்னர் யோவான் ஸ்நானன் வரும் வரை அந்த ஊழியம் மீண்டும் வரவேயில்லை. புதிய ஏற்பாட்டின் "தீர்க்கதரிசன" வரம் எவ்வாறு பழைய ஏற்பாட்டுடன் தொடர்புடையதாக இருக்கிறது என்பது தெளிவாகத் தெரியவில்லை. புதிய ஏற்பாட்டுத் தீர்க்கதரிசிகள் (அப். 11:27-28; 13:1; 15:32; 1கொரி. 12:10,28-29; 14:29,32,37; எபே. 4:11) புதிய வெளிப்பாட்டையோ அல்லது வேதவசனங்களையோ வெளிப்படுத்துபவர்களாக இல்லாமல், உடன்படிக்கையின் சூழல்களில் தேவனுடைய சித்தத்தை எடுத்துச் சொல்பவர்களாகவோ அல்லது முன்னுரைப்பவர்களாகவோ இருக்கிறார்கள்.
- D. தீர்க்கதரிசனம் என்பது இயல்பில் யாருக்கும் பிரத்தியேகமானதோ அல்லது முன்னுரைப்பதை முக்கியமானதாகக் கொண்டதோ அல்ல. முன்னுரைப்பது என்பது அவரது ஊழியத்தையும் செய்தியையும் உறுதி செய்வதற்கான ஒரு வழிதான், "பழைய ஏற்பாட்டுத் தீர்க்கதரிசனங்களில் 2% -ற்கும் குறைவானவை மேசியாவைப் பற்றியவை, 5% -ற்கும் குறைவானவை குறிப்பாக புது உடன்படிக்கையின் காலத்தை விவரிக்கின்றன, 1% -ற்கும் குறைவானவை இனிச் சம்பவிக்கவிருக்கிறவைகளைப் பற்றியவை என்பதை கவனிப்பது நல்லது." (Fee and Stuart, *How to Read the Bible For All Its Worth*, p. 166).
- E. தீர்க்கதரிசிகள் மக்களிடத்தில் தேவனுடைய பிரதிநிதிகளாகவும், ஆசாரியர்கள் தேவனிடத்தில் மக்களுடைய பிரதிநிதிகளாகவும் இருக்கிறார்கள். இது பொதுவான ஒரு கூற்று. அதிலும் தேவனிடம் கேள்விகளை எழுப்பும் ஆபகூக் போன்றவர்கள் விதிவிலக்கானவர்கள்.
- F. தீர்க்கதரிசன புத்தகங்களை புரிந்து கொள்வது கடினமாக இருப்பதற்கான ஒரு காரணம் அந்தப் புத்தகங்கள் அமைக்கப்பட்டிருக்கிற விதத்தை நாம் அறியாமல் இருப்பதே. அவை காலவரிசையின் அடிப்படையில் அமைக்கப்படவில்லை. கருத்துச் சார்ந்தவையாக இருக்கும் அவை எப்போதுமே நாம் எதிர்பார்க்கும் விதத்தில் இருப்பதில்லை. பெரும்பாலும் அவர்களுடைய வார்த்தைகளுக்கு இடையே தெளிவான சரித்திர அமைப்போ, கால வரையறையோ, அல்லது பிரிவுகளோ இருப்பதில்லை. இந்தப் புத்தகங்கள் பின்வரும் விதங்களில் கடினமானவையாக இருக்கின்றன
1. ஒரே நேரத்தில் வாசித்தல்
 2. தலைப்புவாரியாக திட்டவரை செய்தல்
 3. ஒவ்வொரு வார்த்தையிலும் மையச் சத்தியத்தையோ அல்லது தீர்க்கதரிசியின் நோக்கத்தையோ உறுதியாக அறிதல்.

IV. தீர்க்கதரிசனத்தின் பண்புகள்

- A. பழைய ஏற்பாட்டில் "தீர்க்கதரிசி" மற்றும் "தீர்க்கதரிசனம்" என்னும்

கருத்துக்கள் படிப்படியாக வளர்ந்து வந்ததாகத் தெரிகிறது. ஆதிகால இஸ்ரவேலில், எலியா அல்லது எலிசா போன்ற வலுவான எழுச்சிமிக்கத் தலைவரால் நடத்தப்பட்ட தீர்க்கதரிசிகளின் ஐக்கியம் இருந்தது. சிலசமயங்களில், இந்தக் குழுவினரைக் குறிக்க “தீர்க்கதரிசிகளின் புத்திரர்” என்னும் வாக்கியம் பயன்படுத்தப்பட்டது (IIஇராஜா 2). தீர்க்கதரிசிகள் அனுபவங்களின் விதங்களை வைத்து வகை பிரிக்கப்பட்டார்கள் (Iசாமு. 10:10-13; 19:18-24).

- B. இருப்பினும், இப்படிப்பட்ட காலம் விரைவில் தனிப்பட்ட தீர்க்கதரிசிகளின் காலமாக மாறியது. ராஜாவுடன் தன்னை அடையாளம் காண்பித்துக் கொண்டு, அரண்மனையில் வாழ்ந்த (மெய்யான மற்றும் கள்ள) தீர்க்கதரிசிகளும் இருந்தார்கள் (காத், நாத்தான்). மேலும், இஸ்ரவேலரின் உயர்குடியினருடன் முற்றிலும் தொடர்பின்றி தனித்து இயங்கிய தீர்க்கதரிசிகளும் இருந்தார்கள் (ஆமோஸ்). ஆண் மற்றும் பெண் தீர்க்கதரிசிகள் அவ்வாறு தனித்து இருந்திருக்கிறார்கள் (IIஇராஜா. 22:14).
- C. தீர்க்கதரிசிகள் பெரும்பாலும் மனிதர்களின் உடனடியான செயல்பாட்டை நிபந்தனையாகக் கொண்டு எதிர்காலத்தை வெளிப்படுத்தியவர்களாக இருந்தார்கள். மனிதர்கள் எப்படியிருந்தாலும் பாதிக்கப்படாததாக இருந்த தம் ஜனத்திற்கான தேவனுடைய உலகளாவிய திட்டத்தை வெளிப்படுத்துவதே பெரும்பாலும் தீர்க்கதரிசிகளின் வேலையாக இருந்தது. பண்டைய கிழக்கத்திய தேசங்களில் இருந்த தீர்க்கதரிசிகள் மத்தியில் உலகளாவிய கடைசிகால திட்டங்கள் தனிச்சிறப்பு பெற்றிருந்தன. முன்னுரைத்தலிலும், உடன்படிக்கைக்கு உண்மையாயிருப்பதிலும் தீர்க்கதரிசன செய்திகள் கவனம் செலுத்தின (cf. Fee and Stuart, p. 150). இதனால் தீர்க்கதரிசிகள் முக்கியமாக கூட்டத்தினர் மீது கவனம் செலுத்தினார்கள் என்று அறிகிறோம். அவர்கள் வழக்கமாக தேசம் முழுவதுக்குமாக பேசினார்கள் என்றாலும் தேசங்களுக்கு மட்டும் பிரத்தியேகமாக பேசவில்லை.
- D. பெரும்பாலான தீர்க்கதரிசன செய்திகள் வாய்வழியாக வழங்கப்பட்டன. பின்னர் அவை கருப்பொருள், காலவரிசை, அல்லது மறைந்து போன கிழக்கத்திய இலக்கிய வடிவங்களின் அடிப்படையில் சேர்க்கப்பட்டன. அவை வாய்வழியாகச் சொல்லப்பட்டதால், எழுதப்பட்ட உரைநடை அவைகளில் இருக்காது. அதனால் அந்தப் புத்தகங்களை நேரடியாகப் படிப்பது கடினமானதாக இருக்கிறது, மற்றும் ஒரு குறிப்பிட்ட சரித்திர சூழமைவின்றி, அவைகளை விளங்கிக் கொள்வதும் கடினமானதாக இருக்கிறது.
- E. தீர்க்கதரிசிகள் பல்வேறு மாதிரி வடிவங்களை பயன்படுத்தி தங்கள் செய்தியை தெரிவிக்கிறார்கள்.
1. நீதிமன்றக் காட்சி – தேவன் தம் மக்களை நீதிமன்றத்திற்கு கொண்டு செல்கிறார், பெரும்பாலும் அது யேகோவா தம் மனைவியை (இஸ்ரவேலர்கள்) அவளுடைய உண்மையற்ற தன்மைக்காகத் தள்ளிவிடும் விவாகரத்து வழக்காக இருக்கிறது (ஓசி. 4; மீகா 6).
 2. ஒப்பாரி – இத்தகைய செய்திகளின் விசேஷித்த தன்மையும், “ஐயோ” என்னும் சாபவார்த்தையான பண்பும் இதனை விசேஷித்த வடிவமாக்குகின்றன (ஏசா. 5; ஆப. 2).
 3. உடன்படிக்கையின் ஆசீர்வாதத்தை அறிவித்தல் – எதிர்காலத்திற்காக, உடன்படிக்கையின் நிபந்தனையான இயல்பு மற்றும் அதன் நேர்மறை, எதிர்மறை விளைவுகள் வலியுறுத்தப்படுகின்றன.

- V. தீர்க்கதரிசனங்களை வியாக்கியானம் செய்வதற்கு உதவும் வழிமுறைகள்
- ஒவ்வொரு தீர்க்கதரிசனத்தின் சரித்திர அமைப்பு மற்றும் இலக்கிய சூழலைக் கவனிப்பதன் மூலம் ஆதியில் அதைச் சொன்ன தீர்க்கதரிசியின் (பதிப்பு செய்தவரின்) நோக்கத்தை அறிந்து கொள்ளுங்கள்.
 - ஒரு பகுதியை மட்டும் எடுக்காமல், முழுத் தீர்க்கதரிசனத்தையும் வாசித்து வியாக்கியானம் செய்யுங்கள்; அதன் பொருளடக்கத்திற்கான முன்னோட்டத்தைக் கொடுங்கள். அதனுடன் கொடுக்கப்பட்டுள்ள மற்றத் தீர்க்கதரிசனங்களுடன் அது எவ்வாறு தொடர்பு கொண்டிருக்கிறது என்று பாருங்கள். முழுப் புத்தகத்தையும் பற்றிய முன்னோட்டத்தைக் குறிப்பிட முயற்சி செய்யுங்கள்.
 - உருவகமாகப் பயன்படுத்தப்பட்டிருப்பதற்கு அந்தத் தீர்க்கதரிசனப் பகுதியிலிருந்தே ஏதேனும் குறிப்பு கிடைக்காத பட்சத்தில், அதை இருக்கிறபடியே எடுத்துக் கொள்ளுங்கள்; பின்னர் அந்த உருவகத்தை உரைநடையாக்குங்கள்.
 - அடையாளமாகக் கொடுக்கப்பட்டிருக்கும் செய்கைகளை சரித்திர அமைப்பு மற்றும் இணைப் பத்திகளின் அடிப்படையில் பகுப்பாய்வு செய்யுங்கள்.
 - முன்னுரைக்கப்பட்டிருப்பவைகளில் அதிக கவனம் செலுத்துங்கள்.
 - அவை அந்த தீர்க்கதரிசியின் காலத்திற்கென்று பிரத்தியேகமாகக் கொடுக்கப்பட்டவையா?
 - அவை பின்னர் இஸ்ரவேலின் சரித்திரத்தில் நிறைவேறியதா?
 - அவை இனி வருங்காலத்தில் நிறைவேறும் சம்பவங்களா?
 - அவை கொடுக்கப்பட்ட காலத்தில் நிறைவேறியவையாகவும், இனி நிறைவேறப் போகிறவையாகவும் இருக்கின்றனவா?
 - நவீன எழுத்தாளர்கள் அல்ல, வேதாகமத்தை எழுதியவர்கள் உங்கள் பதில்களை வழிநடத்தட்டும்.
 - கவனிக்கப்பட வேண்டியவை
 - நிபந்தனையான பதில் தீர்க்கதரிசனத்தின் தகுதியாக இருக்கிறதா?
 - யாருக்குத் (ஏன்) தீர்க்கதரிசனம் உரைக்கப்பட்டது என்பது தெளிவாக இருக்கிறதா?
 - தீர்க்கதரிசனம் பலமுறை நிறைவேறுவதற்கு வேதம் மற்றும்/அல்லது சரித்திரத்தின் அடிப்படையில் சாத்தியமுண்டா?
 - பழைய ஏற்பாட்டின் பல இடங்களில் நமக்குத் தெளிவாகத் தெரியாத மேசியாவை புதிய ஏற்பாட்டை ஏவப்பட்டு எழுதியவர்களால் காண முடிந்தது. அவர்கள் சின்னங்கள் அல்லது வார்த்தை ஜாலங்களை பயன்படுத்தியதாகத் தெரிகிறது. நாம் ஏவப்பட்டவர்கள் அல்லாததால் இந்த அணுகுமுறை குறித்த காரியங்களை அவர்களிடமே விட்டுவிடுவோம்.

VI. உதவிகரமான புத்தகங்கள்

- எ கைட் டு பிப்ளிகல் ப்ரோப்சி, *A Guide to Biblical Prophecy* by Carl E. Amending and W. Ward Basque
- ஹொவ் டு ரீட் தி பைபிள் பார் ஆல் இட்ஸ் வொர்த், *How to Read the Bible for All Its Worth* by Gordon Fee and Douglas Stuart
- மை செர்வன்ட்ஸ் தி ப்ரோபட்ஸ், *My Servants the Prophets* by Edward J. Young
- ப்லோவ்ஷேரேஸ் அண்ட் ப்ருனிங் ஹூக்ஸ்: ரீதிங்கிங் தி லாங்குவேஜ் ஆப் பிப்ளிகல் ப்ரோப்சி அண்ட் அபோகால்யப்ஷி, *Plowshares and Pruning Hooks: Rethinking the Language of Biblical Prophecy and Apocalyptic* by D. Brent Sandy

- E. நியூ இன்டர்நேஷனல் டிக்ஷியோனரி ஆப் ஒல்ட் டெஸ்டமென்ட் தியாலோஜி அண்ட் எக்சுஜெசிஸ், *New International Dictionary of Old Testament Theology and Exegesis*, vol. 4, pp. 1067-1078
- F. தி லாங்குவேஜ் அண்ட் இமேஜரி ஆப் தி பைபிள், *The Language and Imagery of the Bible* by G. B. Caird

விசேஷித்த தலைப்பு: புதிய ஏற்பாட்டு தீர்க்கதரிசனம்

விசேஷித்த தலைப்பு: புதிய ஏற்பாட்டு தீர்க்கதரிசனம்

- I. ரபீக்கள் கருதுவதை போன்று யெகோவாவிடமிருந்து வெளிப்படுத்தப்பட்ட தெய்வீக வெளிப்பாட்டை பெற்றுக்கொண்டு அதனை பதிவு செய்யும்(cf. அப் 3:18,21; ரோமர். 16:26). பழைய ஏற்பாட்டு தீர்க்கதரிசனத்தை போன்றதல்ல இது(BDB 611, KB 661; பார்க்க விசேஷித்த தலைப்பு: தீர்க்கதரிசனம் [பழைய ஏற்பாடு]).
- A. மோசே தீர்க்கதரிசியாக அழைக்கப்பட்டார்(cf. உபா. 18: 15- 21).
- B. வரலாற்று புத்தகங்கள்(யோசுவா- ராஜாக்கள்[ஞாத் தவிர]) “ முந்தைய தீர்க்கதரிசிகள்” என்றழைக்கப்பட்டது (cf. அப் 3: 24).
- C. தேவனிடத்திலிருந்து தகவலை பெற்றுக்கொள்ளும் நபர்களாக பிரதான ஆசாரியரின் இடத்தை தீர்க்கதரிசிகள் ஆட் கொண்டனர்(cf. ஏசாயா- மல்கியா)
- D. எபிரேய வேதாகமத்தின் இரண்டாம் பிரிவு “ தீர்க்கதரிசிகள்” (cf. மத். 5:17; 22:40; லூக்கா 16:16; 24:25,27; ரோமர். 3:21).
- II. புதிய ஏற்பாட்டில் இந்த கருத்து வித்தியாசமான பல வகைகளில் உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது
- A. பழைய ஏற்பாட்டு தீர்க்கதரிசிகள் மற்றும் அவர்களது தெய்வீக செய்தியை குறிப்பிடுகின்றது (cf. மத். 2:23; 5:12; 11:13; 13:14; ரோமர். 1:2)
- B. ஒன்றிணைந்த குழுவிற்கு அல்லாமல் தனிப்பட்ட நபருக்கான செய்தியை குறிப்பிடுகின்றது(i.e., பழைய ஏற்பாட்டு தீர்க்கதரிசிகள் பிரதானமாக இஸ்ரவேலுக்கு தீர்க்கதரிசனம் உரைத்தனர்)
- C. யோவான் ஸ்நானகன் (cf. மத். 11:9; 14:5; 21:26; லூக்கா 1:76) மற்றும் இயேசுவை தேவனுடைய ராஜ்யம் பிரசங்கம் செய்பவர்களாக குறிப்பிடுகின்றது (cf. மத். 13:57; 21:11,46; லூக்கா 4:24; 7:16; 13:33; 24:19).
- D. புதிய ஏற்பாட்டில் மற்ற தீர்க்கதரிசிகள்
1. இயேசுவின் சிறு பிராயம் லூக்கா சுவிசேஷத்தில் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளது(i.e., மரியாளின் ஞாபகங்கள்)
 - a. எலிசபெத் (cf. லூக்கா 1:41- 42)
 - b. சகரியா (cf. லூக்கா 1:67- 79)
 - c. சிமியோன் (cf. லூக்கா 2:25- 35)
 - d. அன்னாள் (cf. லூக்கா 2:36)
 2. முரண்பாடான கணிப்புகள் (cf. காய்பா, யோவான் 11: 51)

- E. சுவிசேஷம் பிரசங்கிக்கும் நபரை குறிப்பிடுகின்றது(பிரசங்க வரங்களின் பட்டியலில் இடம்பெற்றுள்ளது 1 கொரி. 12: 28- 29; எபே. 4:11)
- F. சபைக்குள் தொடர்ந்து இருக்கக்கூடிய வரத்தை குறிக்கின்றது (cf. மத். 23:34; அப் 13:1; 15:32; ரோமர். 12:6; 1 கொரி. 12:10,28-29; 13:2; எபே. 4:11). சில வேளையில் இது ஸ்திரிகளை குறிக்கலாம் (cf. லூக்கா 2:36; அப் 2:17; 21:9; 1 கொரி. 11:4-5).
- G. வெளிப்படுத்தின விசேஷமாகிய தீர்க்கதரிசன புத்தகத்தை குறிப்பிடுகின்றது (cf. வெளி. 1:3; 22:7,10,18,19)

III. புதிய ஏற்பாட்டு தீர்க்கதரிசிகள்

- A. பழைய ஏற்பாட்டு தீர்க்கதரிசிகளை போன்று தெய்வீக வெளிப்பாட்டை அவர்கள் கொடுக்கவில்லை(i.e.,வேதாகமம்). அப் 6:7; 13:8; 14:22; கலா. 1:23; 3:23; 6:10; பிலி. 1:27; யூதா. 3,20 முதலான வசனங்களில் " விசுவாசம்" என்கிற பதமானது உபயோகப்படுத்தப்பட்டு இருப்பதினால் இந்த வாக்கியம் சாத்தியப்படுகிறது(i.e.,முழுமைப் பெறப்பட்ட சுவிசேஷம் என்ற வகையில்)

"பரிசுத்தவான்களுக்கு ஒருவிசை ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்ட விசுவாசத்திற்காக" என்று யூதா 3 இல் உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ள முழு சொற்றொடரில் இருந்து இந்த கருத்தானது தெளிவாய் காணப்படுகின்றது. "ஒருவிசை ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்ட" விசுவாசம் கிறிஸ்தவத்தின் சத்தியங்கள், உபதேசங்கள், கருத்துகள், கிறிஸ்தவ உலகப்பார்வை அடங்கிய போதனைகளை குறிப்பிடுகின்றது. ஒருவிசை ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்ட என்பது வலியுறுத்தப்பட்டிருப்பது இறையியல் ரீதியாக தெய்வீக வெளிப்பாட்டிற்கு ஒரு எல்லையை அமைத்து தெய்வீக வெளிப்பாட்டை புதிய ஏற்பாட்டிலே முடித்துவிடுகிறது மற்றும் பிற்காலத்தில் எழுதப்பட்ட அல்லது மற்ற நூல்களை தேவனுடைய வெளிப்பாடாக ஏற்றுக்கொள்வதை அனுமதிப்பதில்லை (பார்க்க [விசேஷித்த தலைப்பு: தேவனால் அருளப்படுதல்](#)) தெளிவில்லாத, உறுதியாய் சொல்ல இயலாத மற்றும் அறிவதற்கு அரிதான பகுதிகள் புதிய ஏற்பாட்டில் அனேகம் உள்ளது(பார்க்க [விசேஷித்த தலைப்பு: கிழக்கத்திய இலக்கியங்கள்](#)[வேதாகம முரண்பாடுகள்]), ஆயினும் விசுவாசம் மற்றும் செயல்பாட்டிற்கு " தேவையான" அனைத்தும் போதுமான தெளிவுடன் புதிய ஏற்பாட்டில் உள்ளடக்கப்பட்டுள்ளது என்று விசுவாசிகள் விசுவாசத்தினாலே உறுதியாய் நம்புகின்றனர். இந்தக்கருத்து " வெளிப்படுத்தல் முக்கோணம்" என்று அழைக்கப்படும் காரியத்தால் வரையறுக்கப்பட்டது.

1. தேவன் தம்மை காலம் வரலாறு ஆகியவற்றில் வெளிப்படுத்தியுள்ளார்(வெளிப்பாடு).
2. அவர் பிரத்தியேகமான சில மனித ஆசிரியர்களை அவருடைய செய்கைகளை பதிவுசெய்யவும் மற்றும் விவரிக்கவும் தெரிந்துகொண்டார்(தேவனால் அருளப்படுதல்).
3. தீர்க்கமாக இல்லை என்றாலும் இரட்சிப்பு மற்றும் பயனுள்ள கிறிஸ்தவ வாழ்க்கைக்கு போதுமான அளவு புரிந்துகொள்வதற்கு அவர் தம்முடைய ஆவியை மனிதர்களின் இருதயத்தையும் சிந்தையையும் திறப்பதற்கு அருளியிருக்கிறார் (ஒளியூட்டுதல், பார்க்க [விசேஷத்தை தலைப்பு:](#)

ஒளியூட்டுதல்).இதன் அர்த்தம் என்னவெனில் தேவனால் வெளிப்பாடானது நேரடியாக அருளைப்படுதல் என்பது வேதாகம ஆசிரியர்களுக்கு மாத்திரமே பொருந்தும் என்பதாகும். மேற்கொண்டு அதிகாரமுள்ள வார்த்தைகளும், தரிசனங்களும், வெளிப்பாடுகளும் இல்லை. வேதாகமம் மூடப்பட்டுள்ளது. தேவனிடத்தில் நாம் சரியாக நடந்துகொள்வதற்கு தேவையான அனைத்து சத்தியங்களும் நமக்கு உண்டு.வேதாகம ஆசிரியர்கள் ஒருவருக்கொருவர் ஒத்துப்போவது மற்றும் ஒழுக்கமான, பக்தியுள்ள விசுவாசிகளுக்குள் காணப்படும் ஒத்துப்போகாத தன்மையிலிருந்து இந்த சத்தியம் தெளிவாக காணப்படுகிறது. எந்தவொரு நவீனகால ஆசிரியர்களும் அல்லது போதகர்களும் வேதத்தை எழுதியவர்களுக்கு இருந்ததைப் போன்ற தெய்வீக தலைமைத்துவ நிலையை பெற்றிருக்கவில்லை.

- B. சில வழிகளில் புதிய ஏற்பாட்டு தீர்க்கதரிசிகள் பழைய ஏற்பாட்டு தீர்க்கதரிசிகளுக்கு ஒத்திருக்கின்றனர்.
1. வருங்கால நிகழ்வுகளை கூறுதல் (cf. பவுல், அப் 27:22; அகபு, அப் 11:27-28; 21:10-11; பெயர் குறிப்பிடப்படாத மற்ற தீர்க்கதரிசிகள், அப் 20:23)
 2. நியாயத்தீர்ப்பை உரைத்தல் (cf. பவுல், அப் 13:11; 28:25-28)
 3. ஒரு நிகழ்வை தெளிவாக சித்தரிக்கக்கூடிய குறியீட்டுச் செயல்கள்(cf. அகபு, அப் 21:11)
- C. அவர்களும் சிலவேளைகளில் தீர்க்கதரிசனமாக சுவிசேஷத்தின் சத்தியங்களை அறிவித்தனர், (cf. அப் 11:27-28; 20:23; 21:10-11),எனினும் பிரதானமான கவனம் இதுவல்ல,1கொரிந்தியரில் தீர்க்கதரிசனம் உரைத்தல் என்பது அடிப்படையில் சுவிசேஷத்தை எடுத்துரைப்பதே குறிப்பிடுகின்றது (cf. 1 கொரி. 14:24,39).
- D. அவர்கள் புதிய சூழ்நிலை, கலாச்சாரம், அல்லது காலத்திற்கு ஏற்றவாறு தேவனுடைய சத்தியத்தை அப்பியாசபடுத்த ஆவியானவரால் கொடுக்கப்பட்ட வெளிப்பாட்டினை உடையவர்களாய் இருந்தனர் (cf. 1 கொரி. 14:3).
- E. ஆதிகாலத்து பவுலின் சபைகளில் அவர்கள் தீவிரமாய் செயல்பட்டுக் கொண்டிருந்தனர் (cf. 1 கொரி. 11:4-5;12:28,29;13:2,8,9; 14:1,3,4,5,6,22,24,29,31,32,37,39; எபே. 2:20; 3:5; 4:11; 1 தெச. 5:20) மற்றும் *Didache* என்ற நூலில் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது (முதலாம் நூற்றாண்டு இறுதியில் அல்லது இரண்டாம் நூற்றாண்டில் எழுதப்பட்டது, எழுதப்பட்ட ஆண்டு சரியாக தெரியவில்லை) மற்றும் இரண்டாம் மற்றும் மூன்றாம் நூற்றாண்டில் வடக்கு ஆப்பிரிக்காவின் மோண்டானிசத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

IV. புதிய ஏற்பாட்டு வரங்கள் நின்றவிட்டனவா?

- A. இந்தக் கேள்விக்கு பதிலளிப்பது கடினம். வரங்களின் நோக்கங்களை வரையறுப்பதின் மூலமாக இந்த காரியத்தை விளக்குவது உதவிகரமான ஒன்றாகும். ஆரம்பகாலத்தில் சுவிசேஷ பிரசங்கங்களை உறுதிப்படுத்துவதற்காக அவைகள் கொடுக்கப்பட்டனவா அல்லது தொடர்ச்சியாக சபையானது தனக்குத் தானே சேவை செய்துகொள்ளவும் அல்லது பாவத்தில் விழுந்துபோன உலகத்திற்கு சேவை செய்வதற்குமான வழிகளா?
- B. இதற்கு பதிலளிக்க ஒருவர் சபையின் வரலாற்றை பார்க்க வேண்டுமா அல்லது புதிய ஏற்பாட்டை மாத்திரம் பார்த்தால் போதுமா? ஆவிக்குரிய

வரங்கள் நிரந்தரமற்றது என்பதற்கான சான்றுகள் புதிய ஏற்பாட்டில் இல்லை. இந்த காரியத்தை கையாள்வதற்கு 1 கொரி. 13: 8- 13 வசனங்களை பயன்படுத்துவோர் அன்பைத் தவிர மற்ற எல்லாம் நிரந்தர மற்றவை என்று கூறும் ஆசிரியரின் அந்த வேத பகுதியின் நோக்கத்தை விட்டுவிடுகின்றனர்.

- C. புதிய ஏற்பாடே அதிகாரம் உள்ளது சபை வரலாறு அல்ல என்பதனால் நான் வரங்கள் தொடர்ச்சியாக செயல்பட்டுக் கொண்டிருக்கின்றன என்று சொல்ல விரும்புகிறேன். எனினும் கலாச்சாரமானது வியாக்கியானங்களை பாதிக்கும் என்பதை நான் நம்புகிறேன். ஒரு சில மிகவும் தெளிவான வேதப்பகுதிகள் அப்பியாசப்படுத்த வேண்டியதில்லை (i.e., பரிசுத்த முத்தம், பெண்கள் முக்காடு இடுதல், சபைகள் வீடுகளில் கூடுதல், முதலானவை) கலாச்சாரம் வேதப் பகுதிகளுக்கு அர்த்தம் கொடுக்குமானால் சபை வரலாறு ஏன் கொடுக்கக்கூடாது?
- D. இது தீர்க்கமாக பதிலளிக்க முடியாத ஒரு கேள்வியாக இருக்கின்றது. சில விசுவாசிகள் " வரங்கள் நின்று போனதாக" கூறுகின்றனர் மேலும் மற்றவர் " வரங்களின் தொடர்ச்சியை" கூறுகின்றனர். இங்கே வியாக்கியானங்கள் நிறைய இருந்தாலும், விசுவாசியின் இருதயமே திறவுகோலாகும். புதிய ஏற்பாடு தெளிவற்றதாகவும் கலாச்சாரத்திற்கு உட்பட்டதாகும் இருக்கின்றது. இதில் கடினமான காரியம் என்னவெனில் எந்தெந்த பகுதிகள் கலாச்சாரம்/வரலாற்றை அடிப்படையாகக் கொண்டு வியாக்கியானம் செய்ய வேண்டும் மற்றும் எல்லா காலங்களுக்கும் மற்றும் எல்லா கலாச்சாரத்துக்கும் பொருந்தும் வேத பகுதிகள் எவை என்று தீர்மானிப்பதேயாகும் (cf. Fee and Stuart's *How to Read the Bible for All Its Worth*, பக்கங்கள். 14-19 மற்றும் 69-77). இங்கேதான் ரோமர். 14:1 - 15:13 மற்றும் 1 கொரி 8- 10 போன்ற வேதப் பகுதிகளில் காணப்படும் சுயாதீனம் மற்றும் உத்தரவாதத்தை பற்றிய விவாதங்கள் முக்கியத்துவம் அடைகின்றன. எப்படி நாம் இந்த கேள்விக்கான பதிலை கொடுக்கிறோம் என்பது இரண்டு வழிகளில் முக்கியம்.
1. ஒவ்வொரு விசுவாசியும் தான் அடைந்திருக்கிற வெளிச்சத்துக்கு ஏற்றவாறு விசுவாசத்தில் நடக்க வேண்டும் தேவன் நம்முடைய இருதயத்தையும் நோக்கங்களையும் பார்க்கிறார்.
 2. ஒவ்வொரு விசுவாசியும் மற்ற விசுவாசிகளை அவர்கள் அடைந்திருக்கிற விசுவாசத்தின் புரிந்து கொள்ளுதலுக்கேற்றவாறு நடப்பதற்கு அனுமதிக்க வேண்டும். வேதாகம எல்லைக்குட்பட்டு பொறுத்துக் கொள்ளும் தன்மை உண்டாயிருக்க வேண்டும். நாம் ஒருவரையொருவர் தேவன் நம்மை நேசிப்பது போல நேசிக்க வேண்டும் என்று தேவன் எதிர்பார்க்கிறார்.
- E. இந்தக் காரியத்தின் சுருக்கம், கிறிஸ்தவம் எனப்படுவது விசுவாசம் மற்றும் அன்பின் வாழ்க்கை, பூரணமான இறையியலின் வாழ்க்கை அல்ல. உறுதியான தகவல்கள் அல்லது பிரமாண பூரணம் ஆகியவற்றை காட்டிலும் மற்றவர்களோடுள்ள நமது உறவில் தாக்கங்களை உண்டாக்கக்கூடிய அவரோடுள்ள உறவே மிகவும் முக்கியமானது.

4:20 “எங்கள் பிதாக்கள்” இது ஆபிரகாமையும் யாக்கோபுவையும் குறிக்கிறது. (cf.ஆதி. 12:7; 33:20). பரிசுத்த உடன்படிக்கையால் இணைக்கப்பட்டுள்ள தன் உணர்வினை அவள் உறுதிப்படுத்துகிறாள் (cf.8:31-59).

▣ **“இந்த மலையிலே தொழுதுக்கொண்டு வந்தார்கள்”** தேவனை (YHWH) எங்கே தொழுதுகொள்வது என்பது குறித்து இருந்து வந்த இறையியல் தர்க்கங்களை இது வெளிப்படுத்துகிறது. யூதர்கள் மோரியா மலையை முன்னிறுத்துகிறார்கள். (இங்கே யூத தேவாலயம் உள்ளது). சமாரியரோ கெர்சீம் மலையை வலியுறுத்துகிறார்கள். (மக்கபியர்களின் தலைவனும் யூத ஆசாரியனுமாயிருந்த ‘ஜான் இர்க்கான்’ (John Hyrcanus) என்பவனால் கி.மு.129 இல் இடிக்கப்படும் வரை சமாரியரின் தேவாலயம் இந்த மலையில் இருந்தது).

நம்முடைய நாட்களிலும் கூட, நாம் சாட்சியாக இருக்க வேண்டிய மக்களுக்கு, திரிக்கப்பட்ட தவறான உபதேசங்களைப் போதிப்பதன் மூலம் அவர்களை தேவனுக்கிடையிலான உறவை விட்டு விலகச் செய்யும் செயல் போலவே இது காணப்படுகிறது. தம்மை தனிப்பட்ட விதத்தில் பாதிக்காத வரைக்கும் மதங்களையும், போதனைகளையும் குறித்து கற்றுக்கொள்வதில் மனிதர்கள் மிகுந்த ஈடுபாடு காட்டுகிறார்கள் (cf.3:19-21).

4:21 “நீங்கள் இந்த மலையிலும் எருசலேமிலும் மாத்திரமல்ல, எங்கும் பிதாவைத் தொழுதுகொள்ளும் காலம் வருகிறது”. இந்த செய்தி அந்த ஸ்திரீக்கும், அவருடைய சீஷர்களுக்கும் அதிர்ச்சி தருவதாக இருக்கலாம். இது எங்கே தொழுதுகொள்வது என்பது பிரச்சினையல்ல, ஆனால் யாரைத் தொழுதுகொள்வது என்பதே.

4:22 “இரட்சிப்பு யூதர் வழியாய் வருகிறது” இது மேசியா என்கிருந்து வருவார் என்பதை உறுதிப்படுத்துகிறது (cf.ஆதி. 12:2-3; 49:8-12; ஏசா. 2:3; ரோ. 9:4-5).

4:23 “தொழுதுகொள்ளுங்காலம் வரும்; அது இப்போதே வந்திருக்கிறது” இது தேவன் உலகமெங்கும் ஆராதிக்கப்படப்போவதைச் சொல்கிற வசனமாகிய மல். 1:11 ஐ மறைமுகமாகக் குறிப்பிடுவதாக இருக்கலாம். நிச்சயமாகவே நித்திய வாழ்வு என்னும் பரிசினை தம் வாழ்நாளிலும் தம் மரணத்திற்குப் பின்னரும் இயேசு நமக்காகக் கொண்டு வந்தார். இந்த அறிக்கை, மேசியாவின் இரண்டு வருகைகளுக்கும் இடையில் உள்ள அழுத்தத்தை உணர்த்துகிறது. யூதருடைய இரண்டு காலங்களும் இங்கே ஒன்றோடொன்று மேற்பொருந்துகின்றன. (காண்க: விசேஷித்த தலைப்பு |யோவா. 2:17) ஆவியானவர் ஆளுகை செய்யும் புதிய காலத்தில் வாழும் நாம் அதேவேளையில், பாவமும் பிசாசும் இருக்கின்ற பழைய காலத்திலும் வாழ்ந்து வருகிறோம்.

புதிய காலமானது, அவரிட்தாமே துவங்கப்பட்டதை இயேசு மெய்யாகவே உறுதிப்படுத்துகிறார். ஆவியானவரின் காலம், மேசியாவின் காலம் துவங்கப்பட்டாயிற்று.

▣ **“ஆவியோடும் உண்மையோடும்”** இங்கு ஆவி என்பது குறிப்பிட்ட இடம் சார்ந்த அல்லது பொருள் சார்ந்த ஆராதனையைக் குறிப்பிடாமல் மற்றொரு ஆராதனையைக் குறித்துப் பேசுகிறது. (காண்க சிறப்புதலைப்பு 3:8இல்). ‘உண்மை’ என்ற வார்த்தைக்கு கிரேக்கத்திலே பயன்படுத்தப்படும் பதம் எண்ணங்கள் சார்ந்ததாக இருக்கிறது. அதேவேளையில் எபிரேய பதமானது

உண்மைத்தன்மையையும், நம்பகத்தன்மையையும் குறிப்பதாக உள்ளது. (காண்க: விசேஷித்த தலைப்புகள் 6:55 மற்றும் 17:3 இல் காணப்படும் உண்மை)

▣ “பிதாவை” இயேசுவை மெய்யான தேவனுடைய ஒரேபேரான குமாரனென்று குறிப்பிடுவதைச் சேர்க்காமல் தேவனை ‘பிதா’ என்று குறிப்பிடுவது முற்றிலும் புதிய ஏற்பாட்டு வழக்கத்திற்கு மாறானதாயிருக்கிறது.

விசேஷித்த தலைப்பு: பிதா

விசேஷித்த தலைப்பு: பிதா

பழைய ஏற்பாடானது தேவனை பிதா என்று வர்ணிக்கும் குடும்ப ரீதியான அந்நியோன்யமான உருவகத்தை அறிமுகப்படுத்துகிறது(பார்க்க [விசேஷித்த தலைப்பு: தேவனின் தந்தை குணம்](#))

1. பெரும்பாலும் இஸ்ரவேல் தேசமானது யெகோவாவின் “ குமாரன்” என்று வர்ணிக்கப்பட்டுள்ளது (cf. ஓசி. 11:1; மல். 3:17)
2. உபாகமத்தின் துவக்கத்தில் கூட தேவனை பிதா என்று ஒப்புமை படுத்தப்பட்டுள்ளது (1:31)
3. உபாகமம் 32ல் இஸ்ரவேல் “ அவருடைய பிள்ளை” என்றும் தேவன் “ உங்களுடைய பிதா” என்றும் அழைக்கப்பட்டுள்ளது
4. இந்த ஒப்புமை சங்கீதம் 103:13ல் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது மேலும் சங்கீதம் 68: 5ல் வளர்ச்சி பெற்றுள்ளது(அனாதைகளின் பிதா)
5. தீர்க்கதரிசன புத்தகங்களில் இது பொதுவான ஒன்று(cf. ஏசா. 1:2; 63: 8; இஸ்ரவேல் குமாரனாகவும், தேவன் பிதாவாக, 63:16; 64:8; எரே. 3:4,19; 31:9).

இயேசு அராமிய மொழி பேசினார், அப்படியானால் “பிதா” என்ற வார்த்தை தோன்றுகிற பெரும்பாலான பகுதிகளில் அது கிரேக்க வார்த்தையான *pater* ஆகும், மேலும் அது அராமிய மொழியின் அப்பா என்பதனை பிரதிபலிக்கின்றதாகும் (cf. மாற்கு. 14:36). குடும்ப ரீதியான ஆங்கில சொற்களாகிய “ டாடி” அல்லது “பாப்பா” இயேசுவுக்கு பிதாவோடிருந்த மிக நெருக்கமான உறவை பிரதிபலிக்கின்றது; இதனை அவர் அவரை பின்தொடர்பவர்களுக்கு வெளிப்படுத்தியிருப்பது நம்முடைய பிதா உடனான சொந்த நெருக்கத்திற்கு நம்மை உற்சாகப்படுத்துகிறது. “பிதா” என்கிற பதம் குறைவாகவே பழைய ஏற்பாட்டில் யெகோவாவுக்கு பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது, ஆனால் இயேசு இதனை அடிக்கடி மற்றும் தாராளமாக உபயோகப் படுத்தி உள்ளார். இது விசுவாசிகள் கிறிஸ்துவின் மூலமாக தேவனோடு கொண்டுள்ள புது உறவிற்கு மிகப்பெரிய ஆதாரமாக இருக்கின்றது(cf. மத்தேயு 6:9).

▣ "தம்மைத் தொழுது கொள்ளுகிறவர்கள், இப்படிப்பட்டவர்களாயிருக்கும்படி பிதாவானவர் விரும்புகிறார்" தேவன் எப்பொழுதும் தொலைந்து போன மனிதகுலத்தை மீட்கத் தேடுகிறார் (ஏசா. 55; எசே. 18:23,32; லூக். 19:10; யோ.1:12; 3:16).

4:24 "தேவன் ஆவியாயிருக்கிறார்" தேவனுடைய குணாதிசயங்களைக் குறித்து யோவானுடைய எழுத்துக்களில் அநேக சிறுசிறு விளக்கங்கள் காணப்படுகின்றன. (1) தேவன் அன்பாயிருக்கிறார் (2) தேவன் ஒளியாயிருக்கிறார் (3) தேவன் ஆவியாயிருக்கிறார். இவற்றைப் பின்வருமாறு பொருள்கொள்ளலாம். (1) தேவன் என்பவர் ஒரு பொருளல்ல (2) அவர் ஒரு இடத்திற்குள் வரையறுக்கப்பட்டவருமல்ல (3) அவர் காலங்களைக் கடந்தவர் (4) பரலோகத்திற்கும் பூலோகத்திற்கும் பொதுவானவர்.

4:25 "மேசியா வருகிறார்" புதிய ஏற்பாட்டில் மேசியா என்ற பதம் இரண்டு இடங்களில் வருகிறது. இரண்டுமே யோவான் எழுதிய சவிஷேசத்தில் தான் காணப்படுகிறது (cf.1:41; 4:25).

விசேஷித்த தலைப்பு : மேசியா

விசேஷித்த தலைப்பு : மேசியா

A. பழைய ஏற்பாட்டு பயன்பாடு

இந்த வார்த்தையை விளக்குவதில் உள்ள சிரமம் "மேசியா" அல்லது "அபிஷேகம் செய்யப்பட்டவர்" என்ற வார்த்தையுடன் தொடர்புடைய பல்வேறு பயன்பாடுகளால் ஆகும் (BDB 603, KB 645). தேவனின் அழைப்பைக் குறிக்க ஒரு நபர்மீது ஒரு சிறப்பு எண்ணையை வைப்பதற்கும், நியமிக்கப்பட்ட தலைமைப் பணிக்கு ஆயத்தப்படுத்துவதற்கும் இந்த சொல் பயன்படுத்தப்பட்டது.

1. யூத இராஜாக்களைக் குறிப்பதற்கு பயன்படுத்தப்பட்டது (e.g., லசாமு. 2:10; 12:3; 24:6,10; லசாமு. 19:21; 23:1; சங். 89:51; 132:10,17; புல. 4:20; ஆப. 3:13; "அபிஷேகம் செய்யப்பட்ட பிரபு" in தானி. 9:25)
2. யூத ஆசாரியர்களைக் குறிப்பதற்கு இது பயன்படுத்தப்பட்டது (i.e., "அபிஷேகம் பண்ணப்பட்ட ஆசாரியர்கள்," யாத். 29:7; e.g., லேவி. 4:3,5,16; 6:15; 7:36; 8:12; சங். 84:9-10; மற்றும் 133:2)
3. முற்பிதாக்கள் மற்றும் தீர்க்கதரிசிகளைக் குறிப்பதற்கு பயன்படுத்தப்பட்டது (cf. ஆதி. 26:7; லாளை. 16:22; சங். 105:15, இது உடன்படிக்கை செய்யப்பட்டவர்களை மொத்தமாக குறிக்கிறது, ஆப. 3:13)
4. தீர்க்கதரிசிகளை குறிப்பதற்கு (cf. லிராஜா. 19:16; லாளை. 29:22)
5. கோரேசைக் குறிப்பதற்கு (cf. ஏசா. 45:1)
6. #1 மற்றும் #2 சங். 110 மற்றும் சக. 4 இல் இணைக்கப்பட்டுள்ளது.
7. இது நீதியின் புதிய யுகத்தைக் கொண்டுவருவதற்கு தேவனின் சிறப்பு வருகையான தாவீதின் வழியில் வருகிற இராஜாவைக் குறிப்பதற்கு பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது
 - a. யூதாவின் சந்ததி (cf. ஆதி. 49:10)
 - b. ஈசாயின் வீடு (cf. லசாமு. 7)
 - c. உலகளாவிய ஆளுகை (cf. சங். 2; ஏசா. 9:6; 11:1-5; மீகா. 5:1-4ff)
 - d. தேவைப்படுகிறவர்களுக்கு உதவுதல் (cf. ஏசா. 61:1-3)
8. சங்கீதத்தில் பயன்பாடு

மேசியாவைபற்றிய பெரும்பாலான குறிப்புகள் ராஜாங்க சங்கீதத்தில் உள்ளன (அதாவது., சங். 2; 18; 20; 21; 45; 72; 89; 101; 110; 132; 144). சூழலில் அது தாவீது ராஜாவை பற்றியதாக இருந்தாலும் அவைகள் இஸ்ரவேலின் வரலாற்றில் நடைபெறாத காரியங்களாகும் எனவே அனேக வேத வியாக்கியான ஆசிரியர்கள் இந்த சங்கீதங்கள் யாவும் முடிவு காலத்தை பற்றியது என்று கூறுகின்றனர்.

B. புதிய ஏற்பாட்டு பயன்பாடு

"அபிஷேகம் செய்யப்பட்டவராகிய" நாசரேத்தின் இயேசுவன் இதை அடையாளப்படுத்துவதில் நான் தனிப்பட்ட முறையில் பின்வரும் காரணங்களால் ஈர்க்கப்படுகிறேன் (cf. யோவா. 1:41; 4:25)

1. நான்காவது பேரரசின்போது தானி. 2 இல் ஒரு நித்திய ராஜ்யத்தின் அறிமுகம்
2. தானி. 7:13 இல் "மனித குமாரனின்" அறிமுகம். இங்கே ஒரு நித்திய ராஜ்யம் வழங்கப்படுகிறது
3. தானி. 9:24 இல் உள்ள மீட்பின் உட்பிரிவுகள்., இது வீழ்ச்சியடைந்த உலக வரலாற்றின் உச்சத்தை நோக்கிச் செல்கிறது
4. புதிய ஏற்பாட்டில் தானியேல் புத்தகத்தை இயேசு பயன்படுத்தினார் (cf. மத். 24:15; மாற். 13:14)

இது பழைய ஏற்பாட்டில் ஒரு அரிய தலைப்பு என்பதை ஒப்புக் கொள்ள வேண்டும், தானி. 9:25 இல் மட்டுமே உள்ளது. இயேசு பழைய ஏற்பாட்டு மேசியாவுக்கு பொருந்தவில்லை என்பதையும் ஒப்புக் கொள்ள வேண்டும்.

- a. இஸ்ரவேலில் உள்ள தலைவர் இல்லை
- b. அதிகாரப்பூர்வமாக அபிஷேகம் செய்யப்பட்ட ஆசாரியன் அல்ல
- c. இஸ்ரவேலின் மீட்பர் மட்டும் அல்ல
- d. "மனுஷகுமாரன்" மட்டுமல்ல, அதிசயம் அளிக்கும் வகையில் "தேவ குமாரனும்" ஆவார்.

விசேஷித்த தலைப்பு : மனுஷகுமாரன்

விசேஷித்த தலைப்பு: தேவகுமாரன்

▣ "அவர் வரும்போது எல்லாவற்றையும் நமக்கு அறிவிப்பார்" சமாரியர்கள் மேசியாவை எதிர்நோக்கியிருந்தார்கள் என்பதை இது காட்டுகிறது. மேலும், மேசியா வரும்போது தேவனுடைய பரிபூரணத்தைக் குறித்து அறிவிப்பவராக வருவார் என்பதையும் எதிர்நோக்கிக் காத்திருந்தனர் என்பதையும் இது காட்டுகிறது.

4:26 "உன்னுடனே பேசுகிற நானே அவர்" இது ஏசா. 52:6 ஐ மறைமுகமாகக் குறிப்பதாக இருக்கலாம். இது இயேசுவினுடைய தெய்வீகத் தன்மையை எளிமையாக, வெளிப்படையாக உறுதிப்படுத்துகிறது. "நானே" என்ற சொல்லாடலில் அது வெளிப்படுகிறது. இது பழைய ஏற்பாட்டில் யெகோவா தேவன் தம்முடைய நாமமாகக் குறிப்பிடுகிற 'இருக்கிறவாராகவே இருக்கிறேன்' (YHWH) என்பதைப் பிரதிபலிப்பதாக உள்ளது (யாத். 3:12,14). யெகோவா தேவன் (YHWH) தம்மைத்தாமே இயேசுவில் தெள்ளத்தெளிவாக வெளிப்படுத்துகிறார் என்பதைக் காட்டும்படியாகவே, இயேசு, தம்மை "நானே" என்று குறிப்பிடுகிறார் (cf.யோவா.

8:24,28,58; 13:19; 18:5 ஒப்பிட்டுப் பார்க்க: ஏசா. 41:4; 43:10; 46:4). இங்கே சிறப்பித்துக் கூறப்படும் “நானே” என்ற வார்த்தையானது யோவான் சுவிலேசத்தில் மற்ற இடங்களில் குறிப்பிடப்படுகின்ற நானே என்ற வார்த்தையிலிருந்து முற்றிலும் மாறுபட்டதாயிருக்கிறது. இரண்டாவதாகச் சொல்லப்படும் வார்த்தை, நபர்களைக் குறிக்கும் பெயர்ச்சொல் மட்டுமே யோவா. 6:35,51; 8:12; 10:7,9,11,14; 11:25; 14:6; 15:1,5).

வேதப்பகுதி:யோவான் 4:27-30

27அத்தருணத்தில் அவருடைய சீஷர்கள் வந்து, அவர் ஸ்திரீயுடனே பேசுகிறதைப்பற்றி ஆச்சரியப்பட்டார்கள். ஆகிலும் என்ன தேடுகிறீரென்றாவது, ஏன் அவளுடனே பேசுகிறீரென்றாவது, ஒருவனும் கேட்கவில்லை.28அப்பொழுது அந்த ஸ்திரீ, தன் குடத்தை வைத்துவிட்டு, ஊருக்குள்ளேபோய், ஜனங்களை நோக்கி:29நான் செய்த எல்லாவற்றையும் ஒரு மனுஷன் எனக்குச் சொன்னார்; அவரை வந்து பாருங்கள்; அவர் கிறிஸ்துதானோ என்றாள்.30அப்பொழுது அவர்கள் ஊரிலிருந்து புறப்பட்டு அவரிடத்தில் வந்தார்கள்.

4:27 “அவர் ஸ்திரீயுடனே பேசுகிறதைப்பற்றி ஆச்சரியப்பட்டார்கள்”

ஏனென்றால், பாரம்பரியமாக பழமைவாத யூதர்கள் இப்படிச் செய்வதில்லை.

▣ “ஆகிலும் என்ன தேடுகிறீரென்றாவது, ஏன் அவளுடனே பேசுகிறீரென்றாவது, ஒருவனும் கேட்கவில்லை” இதனை கண்ணாரக் கண்ட சாட்சியாகவே யோவான் இச்சம்பவத்தைக் குறிப்பிடுகிறார். இந்த அதிர்ச்சியூட்டும் நிகழ்வு அவருக்கு நன்கு நினைவில் இருந்திருக்க வேண்டும்

4:28 “அந்த ஸ்திரீ தன் குடத்தை வைத்துவிட்டு” யோவான் தாம் கண்ணாரக் கண்டதை அழகாக விவரிக்கிறார்; அந்த ஸ்திரீ உடனே, ஊருக்குள் போய் இயேசுவைக் குறித்து சொல்வது, வரலாற்றுச் சிறப்புமிக்க குறிப்பாகும். (cf: வசனங்கள். 29-30).

4:29 “அவர் கிறிஸ்துதானோ” இலக்கணக் கட்டமைப்பைப் பார்க்கும்போது இந்த கேள்விக்கு “இல்லை” என்ற பதிலை காட்டுவதாய் தோன்றுகிறது. ஆனால் இதன் உட்கருத்து அவள் நிச்சயமாகவே இயேசுவின்மேல் விசுவாசம் வைத்து அவர்தான் கிறிஸ்து என்று நம்பினாள் என்பதையே காட்டுகிறது. உட்கருத்து இலக்கணத்தை வென்றுவிட்டது.

வேதப்பகுதி:யோவான் 4:31-38

31இப்படி நடக்கையில் சீஷர்கள் அவரை நோக்கி: ரபீ, போஜனம்பண்ணும் என்று வேண்டிக்கொண்டார்கள்.32அதற்கு அவர்: நான் புசிப்பதற்கு நீங்கள் அறியாத ஒரு போஜனம் எனக்கு உண்டு என்றார்.33அப்பொழுது சீஷர்கள் ஒருவரையொருவர் பார்த்து: யாராவது அவருக்குப் போஜனம் கொண்டுவந்திருப்பானோ என்றார்கள்.34இயேசு அவர்களை நோக்கி: நான் என்னை அனுப்பினவருடைய சித்தத்தின்படி செய்து அவருடைய கிரியையை முடிப்பதே என்னுடைய

போஜனமாயிருக்கிறது.35அறுப்புக்காலம் வருகிறதற்கு இன்னும் நாலுமாதம் செல்லும் என்று நீங்கள் சொல்லுகிறதில்லையா? இதோ, வயல்நிலங்கள் இப்பொழுதே அறுப்புக்கு விளைந்திருக்கிறதென்று உங்கள் கண்களை ஏறெடுத்துப்பாருங்கள் என்று நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.36விதைக்கிறவனும் அறுக்கிறவனுமாகிய இருவரும் ஒருமித்துச் சந்தோஷப்படத்தக்கதாக, அறுக்கிறவன் கூலியை வாங்கி, நித்திய ஜீவனுக்காகப் பலனைச் சேர்த்துக்கொள்ளுகிறான்.37விதைக்கிறவன் ஒருவன் அறுக்கிறவன் ஒருவன் என்கிற மெய்யான வழக்கச்சொல் இதினாலே விளங்குகிறது.38 நீங்கள் பிரயாசப்பட்டுப் பயிரிடாததை அறுக்க நான் உங்களை அனுப்பினேன், மற்றவர்கள் பிரயாசப்பட்டார்கள், அவர்களுடைய பிரயாசத்தின் பலனை நீங்கள் பெற்றீர்கள் என்றார்

4:32 இங்கே மற்றுமோர் இரட்டை வாதத்தை முன்வைக்கிறார்.

பரலோகத்துக்கடுத்தது - பூமிக்கடுத்தது, ஆவிக்குரியது - மாம்சத்துக்கேதுவானது.

4:34 "நான் போஜனமாயிருக்கிறது" யோவா. 17 ஆம் அதிகாரம், பிதா என்ன செய்ய சித்தமாயிருந்தார் என்று இயேசு நன்கு உணர்ந்திருந்தார் என்பதைத் தெளிவாக வெளிப்படுத்துகிறது. (cf.மாற். 10:45; லூக். 19:10; யோவா. 6:29).

இயேசுகிறிஸ்து ஒரு நற்செய்தியை வெளிப்படுத்தும் ஊழியத்தினைச் செய்தார். மக்கள்தான் முதன்மையாகக் கருதப்பட்டனர். உன்னதத்திலே பிதாவாகிய தேவனின் வலதுபாரிசத்திலிருந்த இயேசு, பிதாவை அறிவிக்கும்படி பூமியிலே அனுப்பப்பட்டதற்கும், பிதாவின் சித்தத்தை அவர் செய்கிறதற்கும் இடையே வேறுபாடு உள்ளது.

செங்குத்தான இரட்டைவாதத்தை முன்வைக்கும் யோவான் சவிசேஷத்தின் குணாதிசயம் இது, (மேலே - கீழே, ஆவி - மாம்சம்). இயேசு அனுப்பப்பட்டார் என்பதற்கு இரண்டு பதங்கள் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளன.

1. "பெம்போ" (*pempo*) (4:34; 5:23,24,30,37; 6:38,39,40,44; 7:16,18,33; 8:16,18,26,29; 9:4; 12:44,45,49; 14:24; 15:21; 16:5)
2. "அப்போஸ்டெலோ" (*apostello*) (3:17,24; 5:36,38; 6:29,57; 7:29; 8:42; 10:36; 11:42; 17:3; 18:21,23,25; 20:21)

இந்த வசன ஆதாரங்கள் எல்லாம் 20:21 இல் காணப்படும் அர்த்தத்தோடு பொருந்துகிறதாய் உள்ளது. இது, விசுவாசிகளும் இழந்து போன உலகத்தில் பிதாவின் பிரதிநிதிகளாய் இந்த உலகத்தை மீட்கும்படியான அவருடைய நோக்கத்தை (cf. IIகொரி. 5:13-21) நிறைவேற்றுவதற்காக அனுப்பப்பட்டுள்ளார்கள் என்பதைக் காட்டுகிறது.

விசேஷித்த தலைப்பு: "தேவ சித்தம்" (THELEMA)

விசேஷித்த தலைப்பு: "தேவ சித்தம்" (THELEMA)

"தேவசித்தம்" என்பது பல்வேறு வகைகளை உள்ளடக்கியது.

யோவான் சுவிசேஷம்

- இயேசு பிதாவின் சித்தத்தை நிறைவேற்றும்படி வந்தார். (cf.யோவா. 4:34; 5:30; 6:38)
- பிதா தம்முடைய குமாரனுக்கு தந்தவைகள் எல்லாவற்றையும் கடைசி நாளில் எழுப்புவார். (cf.யோவா. 6:39)
- குமாரனை எல்லாரும் விசுவாசிக்க வேண்டும்.(cf.யோவா. 6:29,40)
- தேவனுக்கு சித்தமானதைச் செய்தால், ஜெபங்களுக்கு செவிகொடுப்பார்.(cf.யோவா. 9:31 மற்றும் |யோவா. 5:14)

மற்ற மூன்று சுவிசேஷங்கள்

- தேவனுடைய சித்தத்தின்படி செய்வது முக்கியமானது (cf.மத். 7:21)
- தேவனுடைய சித்தத்தின்படி செய்வது ஒருவரை இயேசுவின் சகோதரனாகவும், சகோதரியுமாகவும் மாற்றுகிறது. (மத். 12:50; மாற். 3:35).
- ஒருவரும் கெட்டுப்போவது தேவனுடைய சித்தமல்ல. (cf.மத். 18:14; |தீமோ. 2:4; |பேது. 3:9)
- கல்வாரி - இயேசுவுக்கான பிதாவின் சித்தமாயிருந்தது. (cf.மத். 26:42; லூக். 22:42)

பவுலின் நிருபங்கள்

- எல்லா விசுவாசிகளும் செய்யத்தக்க பகுத்தறிவும் புத்தியுமுள்ள ஆராதனை (cf.ரோம. 12:1-2).
- பொல்லாத பிரபஞ்சத்திலிருந்து விசுவாசிகள் விடுதலை அடைவது (cf.கலா. 1:4).
- பாவமன்னிப்பாகிய மீட்பு என்னும் திட்டம் தேவனுடைய சித்தமாயிருந்தது (cf.எபே. 1:5,9,11).
- தேவ ஆவியினால் நிறைந்த ஒரு வாழ்வை விசுவாசிகள் வாழ்வது (cf.எபே. 5:17-18).
- விசுவாசிகள் தேவசித்தத்தை அறிகிற அறிவிலே நிரப்பப்பட வேண்டும். (cf.கொலோ. 1:9).
- விசுவாசிகள் தேறினவர்களாயும், பூரண நிச்சயமுள்ளவர்களாயும் நிலைநிற்க வேண்டும். (cf.கொலோ. 4:12)
- விசுவாசிகள் பரிசுத்தமுள்ளவர்களாக வேண்டும் (cf. |தெச. 4:3)
- விசுவாசிகள் எல்லாவற்றிற்காகவும் ஸ்தோத்திரம் செலுத்த வேண்டும்.(cf. |தெச. 5:18)

பேதுருவின் நிருபங்கள்

- விசுவாசிகள் நன்மை செய்கிறதினால் (i.e., அதிகாரிகளுக்கு கீழ்ப்படிந்து நடப்பது) புத்தியீன மனுஷருடைய அறியாமையை அடக்குவது மற்றும் இதன் மூலம் நற்செய்தி பரவுவதற்கு ஒரு வாய்ப்பு உருவாவது (cf. |பேது. 2:15).
- நன்மை செய்து பாடனுபவிப்பது. (cf. |பேது. 3:17; 4:19)
- விசுவாசிகள் சுயநலமற்ற வாழ்வை வாழ்வது.(|பேது. 4:2)

யோவானுடைய நிருபங்கள்

- தேவ சித்தத்தின்படி செய்பவன் என்றென்றும் நிலைத்திருப்பான் (Iயோவா. 2:17)
- விசுவாசிகளின் ஜெபம் பதிலளிக்கப்படுவதற்கான திறவுகோல் (Iயோவா. 5:14)

4:35 “அறுப்புக்காலம் வருகிறதற்கு இன்னும் நாலுமாதம் செல்லும்”

ஆவிக்குரிய பலன் கொடுப்பதற்கான வாய்ப்பு இப்போதே இருக்கிறது என்று காட்டும்படி கொடுக்கப்பட்ட ஒரு உவமையாகும். இயேசுவின் உயிர்த்தெழுதலுக்குப் பின்பு மாத்திரமல்ல, அவர் ஜீவித்திருந்த நாட்களில் ஜனங்கள் அவர்மேல் வைத்த விசுவாசத்தால் இரட்சிக்கப்பட்டார்கள் என்பதை இது காட்டுகிறது.

4:36-38 : “விதைக்கிறவன் ஒருவன், அறுக்கிறவன் ஒருவன்” இந்த வசனங்கள் யோவான் ஸ்நானகனையோ அல்லது மற்ற தீர்க்கதரிசிகளின் ஊழியங்களையோ குறிக்கிறது. பவுலின் ஊழியத்திற்கும் அப்பொல்லோவினுடைய ஊழியத்திற்கும் இருந்த உறவை விளக்க, இந்த ஒப்புமை கொரி. 3:6-8ல் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

வேதப்பகுதி:யோவான் 4:39-42

39நான் செய்த எல்லாவற்றையும் எனக்குச் சொன்னார் என்று சாட்சி சொன்ன அந்த ஸ்திரீயினுடைய வார்த்தையினிமித்தம் அந்த ஊரிலுள்ள சமாரியரில் அநேகர் அவர்மேல் விசுவாசமுள்ளவர்களானார்கள்.40சமாரியர் அவரிடத்தில் வந்து, தங்களிடத்தில் தங்கவேண்டுமென்று அவரை வேண்டிக்கொண்டார்கள்; அவர் இரண்டுநாள் அங்கே தங்கினார்.41அப்பொழுது அவருடைய உபதேசத்தினிமித்தம் இன்னும் அநேகம்பேர் விசுவாசித்து,42அந்த ஸ்திரீயை நோக்கி: உன் சொல்லினிமித்தம் அல்ல, அவருடைய உபதேசத்தை நாங்களே கேட்டு, அவர் மெய்யாய்க் கிறிஸ்துவாகிய உலகரட்சகர் என்று அறிந்து விசுவாசிக்கிறோம் என்றார்கள்

4:39 “சமாரியரில் அநேகர் அவர்மேல் விசுவாசம் உள்ளவர்களானார்கள்”

யோவான் தமது நற்செய்தியில் ‘விசுவாசம்’ என்ற சொல்லை வெவ்வேறு சொற்களுடன் இணைத்துப் பயன்படுத்தியுள்ளார். அவரில் விசுவாசம் (en), அவரை விசுவாசித்தால் (hoti) மற்றும் அநேக இடங்களில் அவரிடத்தில் விசுவாசம் (eis) என்று பயன்படுத்துகிறார். (cf.2:11,23; 3:16,18,36; 6:29,35,40; 7:5,31,38,48; 8:30; 9:35,36; 10:42; 11:25,26,45,48; 12:11,37,42,44,46; 14:1,12; 16:9; 17:20). சமாரியர்கள் முதலில் அந்த ஸ்திரீயின் சாட்சியினால் விசுவாசித்தார்கள்; ஆனால் பின்னர் இயேசுவின் தனிப்பட்ட சாட்சியை அவர்கள் ஏற்றுக் கொண்டார்கள். (வசனங்கள்.41-42). இயேசு காணாமல் போன ஆட்டுக்குட்டியாகிய இஸ்ரவேலைத் தேடியே வந்தார், ஆனால் அவருடைய நற்செய்தியானது மனுக்குலம் முழுமைக்குமானது. அது சமாரியரோ,

சீரியரோ, ரோமர்களோ, ஆணோ, பெண்ணோ- எவராயினும்.(ரோ. 10:12; கொரி. 2:13; கலா. 3:2; கொ. 3:11). 2:23 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

▣ “சாட்சி சொன்ன அந்த ஸ்திரீயினுடைய வார்த்தையினிமித்தம்” ஒரு மதவெறி கொண்டிருந்த, ஒழுக்கக்கேடாய் வாழ்ந்த ஒரு பெண்ணைத் தம்முடைய சாட்சியாக பயன்படுத்த தேவனாலே கூடுமானால், உங்களையும் என்னையும் பயன்படுத்தவும் அவர் வல்லமையுள்ள அவராலே கூடும். இந்த வசனம் தனிப்பட்ட வாழ்வின் சாட்சியத்தின் முக்கியத்துவத்தை உணர்த்துகிறது. (1:8 இல் இயேசுவுக்கு சாட்சியாவது என்கிற விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்).

4:40

NASB, NRSV “கேட்டல்”
NKJV “அவசரமாகக் கேட்டல்”
TEV, NJB “வேண்டுகல்”

“வேண்டிக்கொண்டார்கள்” இது ஒரு அழுத்தமான கிரேக்க பதமாகும். இதனை “வற்புறுத்துதல்” அல்லது “கெஞ்சுதல்” என்று மொழிபெயர்த்திருக்க வேண்டும். இதன் அழுத்தத்தை நாம் 47-ஆம் வசனத்தில் பயன்படுத்தியிருப்பதிலிருந்து உணர்ந்து கொள்ள முடியும். (cf.லூக். 4:38).

4:42 “உலக ரட்சகர்” – இந்த உலகப் பொதுவான தலைப்பு யோவா. 4:14 லும் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. தேவனுடைய அன்பு எல்லா மனிதருக்கும் பொதுவானது என்ற அர்த்தத்திலும் இது பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. (cf. 1தீமோ. 2:6; எபி. 2:9; யோவா. 2:2). ஆதி. 3:15-இல் அளிக்கப்பட்ட வாக்குத்தத்தம் இங்கே நிறைவேற்றப்பட்டுவிட்டது. முதலாம் நூற்றாண்டில் இந்தப் பட்டம் ரோம சீசருக்குப் (ராயன்) பயன்படுத்தப்பட்டு வந்தது. இந்த பட்டத்தை கிறிஸ்தவர்கள் இயேசுவுக்கு என்று பயன்படுத்திய காரணத்தால்தான் ரோமர்கள் கிறிஸ்தவர்களைக் கொலை செய்யத் துவங்கினர். இந்தப் பட்டமானது, புதிய ஏற்பாட்டு ஆசிரியர்கள் பிதாவாகிய தேவனுடைய இடத்தைக் குமாரனுக்குத் தந்தனர் என்பதையும் காட்டுகிறது. (தீத்து.1:3-4; 2:10-13; 3:4-6)

யூதர்கள் இயேசுகிறிஸ்துவைப் புறக்கணித்தார்கள்(cf. 1:11), ஆனால் சமாரியரோ சுலபமாகவும் விரைவாகவும் அவரை ஏற்றுக் கொண்டார்கள்.(cf 1:12)

வேதப்பகுதி:யோவான் 4:43-45

43இரண்டுநாள்களுக்குப்பின்பு அவர் அவ்விடம்விட்டுப் புறப்பட்டு, கலிலேயாவுக்குப் போனார்.44ஒரு தீர்க்கதரிசிக்குத் தன் சொந்த ஊரிலே கனமில்லையென்று இயேசு தாமே சொல்லியிருந்தார்.45அவர் கலிலேயாவில் வந்தபோது, எருசலேமில் பண்டிகையிலே அவர் செய்த எல்லாவற்றையும் பார்த்திருந்த கலிலேயர் அவரை ஏற்றுக்கொண்டார்கள். அவர்களும் பண்டிகைக்குப் போயிருந்தார்கள்.

4:43 இவ்வசனம், சினாப்டிக் நற்செய்தி நூல்களில் குறிப்பிடுவதைப் போலன்றி, இயேசு யூதேயாவுக்கும் கலிலேயாவுக்குமிடையே சுதந்திரமாக அநேகமுறை போய்வந்தார் என்பதாகக் காட்டுகிறது.

4:44 இது முன்னே சொல்லப்படும் கருத்துக்கு சற்றும் பொருந்தாத முற்றிலும் வழக்கத்திற்கு மாறான ஒரு வசனமாகும். இது கலிலேயாவில் தொடக்க காலத்தில் செய்யப்பட்ட ஊழியத்தைக் குறிப்பிடுவதாக இருக்கலாம் (cf.4:2) இந்தப் பழமொழி மத். 13:57; மாற். 6:4; லூக். 4:24. ஆகியவற்றிலும் காணப்படுகின்றது. மற்ற மூன்று சுவிசேஷங்கள் இதனை 'கலிலேயா' என்று குறிப்பிடுகிறது, ஆனால் இங்கே இது யூதேயாவைக் குறிப்பிடுகிறது.

கலிலேயரும் இயேசுவை ஏற்றுக்கொண்டார்கள் என்று கூறப்பட்டுள்ளது. ஆயினும் அவர்களில் அநேகர் அந்த வழியிலே நடவாமல் அவரைக் கைவிட்டு விட்டார்கள். ஆரம்பத்தில் என்பது இன்னும் ஆழமானது (cf. விதைக்கிறவனுடைய உவமை மத். 13:18-23; மாற். 4:12-20; லூக். 8:11-15). 8:31-இல் பொறுமையோடு காத்திருத்தலின் அவசியம் என்கிற விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

4:45 "கலிலேயர் அவரை ஏற்றுக் கொண்டார்கள்". அவர்களுக்கு இயேசு செய்த அற்புதங்களும் போதனைகளும் ஏற்கனவே பரிச்சயம் இருந்தது. எருசலேமுக்கு போகும் வேளைகளில் இயேசு இவைகளை அவர்களிடத்தில் செய்திருந்தார். இது அவர்கள் கொஞ்சமேனும் இயேசுவை மேசியா (cf.1:12) என்று நம்பினார்கள் என்பதையே காட்டுகிறது. (cf. வசனம்.48)

▣ "அவர்களும் பண்டிகைக்குப் போயிருந்தார்கள்" – NET வேதாகமம் இதனை வசனம்.44 போன்ற ஆசிரியருடைய ஒரு கூடுதல் தகவல் மட்டுமே என்று குறிப்பிடுவதற்காக அடைப்புக்குள் கொடுத்துள்ளது (cf. NRSV, NIV).

வேதப்பகுதி:யோவான் 4:46-54

46பின்பு, இயேசு தாம் தண்ணீரைத் திராட்சரசமாக்கின கலிலேயாவிலுள்ள கானா ஊருக்கு மறுபடியும் வந்தார்; அப்பொழுது கப்பர்நகூமிலே ராஜாவின் மனுஷரில் ஒருவனுடைய குமாரன் வியாதியாயிருந்தான்.47இயேசு யூதேயாவிலிருந்து கலிலேயாவுக்கு வந்தாரென்று அந்த மனுஷன் கேள்விப்பட்டபோது, அவரிடத்திற்குப் போய், தன் மகன் மரண அவஸ்தையாயிருந்தபடியினாலே, அவனைக் குணமாக்கும்படிக்கு வரவேண்டுமென்று அவரை வேண்டிக்கொண்டான். 48அப்பொழுது இயேசு அவனை நோக்கி: நீங்கள் அடையாளங்களையும் அற்புதங்களையும் காணாவிட்டால் விசுவாசிக்கமாட்டீர்கள் என்றார்.49அதற்கு ராஜாவின் மனுஷன்: ஆண்டவரே, என் பிள்ளை சாகிறதற்குமுன்னே வரவேண்டும் என்றான்.50இயேசு அவனை நோக்கி: நீ போகலாம், உன் குமாரன் பிழைத்திருக்கிறான் என்றார். அந்த மனுஷன், இயேசு சொன்ன வார்த்தையை நம்பிப் போனான்.51அவன் போகையில், அவனுடைய ஊழியக்காரர் அவனுக்கு எதிர்கொண்டுவந்து, உம்முடைய குமாரன் பிழைத்திருக்கிறான் என்று அறிவித்தார்கள்.52அப்பொழுது: எந்த மணிநேரத்தில் அவனுக்குக் குணமுண்டாயிற்று என்று அவர்களிடத்தில் விசாரித்தான். அவர்கள்: நேற்று ஏழாமணிநேரத்தில் ஜூரம் அவனை விட்டது என்றார்கள்.53உன் குமாரன் பிழைத்திருக்கிறான் என்று இயேசு தன்னுடனே சொன்ன மணிநேரம் அதுவே என்று தகப்பன் அறிந்து, அவனும் அவன் வீட்டாரனைவரும் விசுவாசித்தார்கள். 54இயேசு யூதேயாவிலிருந்து கலிலேயாவுக்குத் திரும்பிவந்தபின்பு, இது அவர் செய்த இரண்டாம் அற்புதம்.

4:46

NASB, NRSV, NJB "இராஜாவின் அதிகாரி"

இந்த மனுஷன் ஏரோவதுவின் குடும்பத்தாருக்கு அரசாங்க பணிவிடை செய்கிற ஊழியனாயிருந்தான்.

4:48 “நீங்கள் அடையாளங்களை விசுவாசிக்கமாட்டீர்கள்”. இது இரட்டை எதிர்மறை கொண்ட “மூன்றாம் நிபந்தனை எச்சமாகும்”. (இங்கு அவர்கள் அப்படி இருக்கிறார்கள் அல்லது இருப்பார்கள் என்று குறிப்பிடவில்லை, ஆனால் கடந்த நாட்களில் அவ்வாறுதான் இருந்தனர் என்று குறிப்பிடப்படுகிறது). இயேசு இந்த மனிதனை பன்மையில் ‘நீங்கள்’ என்று குறிப்பிடுகிறார். யூதர்கள் அடையாளங்களைத் தேடினார்கள் (cf.2:18,6:2,30; மத்.12:38; 16:1) ஆனால் இந்த ஏரோதின் மனுஷன் அடையாளம் கொடுக்கப்படும் முன்னமே விசுவாசித்தான்.

4:49 “பிள்ளை” மூன்று வசனங்களில் யோவான் 3 வெவ்வேறு பதங்களைப் பயன்படுத்துகிறார்.

1. வசனம்.49 - பெய்தியோன் (*paidion*) (NASB ‘பிள்ளை’)
2. வசனம்.50 - இயோஸ் (*hyios*) (NASB “குமாரன்”)
3. வசனம்.51 - பெயஸ் (*pais*) (NASB “குமாரன்”)

ஒரே பொருளைத் தரும்படியாகவே இந்தப் பதங்கள் பயன் படுத்தப்பட்டுள்ளன.

4:50 இந்த வசனம் யோவான் நற்செய்தியின் முழு சாரத்தையும் வெளிக்காட்டுகிறது. இயேசுவில் விசுவாசம் வைப்பது, அவருடைய வார்த்தையை விசுவாசித்தல், அவருடைய செயல்களை விசுவாசித்தல், அவர் யார் என்பதை விசுவாசித்தல்! இந்த மனுஷனுடைய விசுவாசம், இயேசு எந்த வாக்குறுதியும் அளிக்காதபோதே நம்பினான் என்பதில் உறுதிப்படுத்தப்படுகிறது.

4:53 “அவனும் அவன் வீட்டாரனைவரும்” ஒரே மனுஷனுடைய விசுவசித்தினால், வீட்டார் அனைவரும் இரட்சிக்கப்படுவதென்பது இதுவே முதன் முறை.

1. கொர்நேலியு (அப். 10:44-48)
2. லீதியாள் (அப். 16:15)
3. பிலிப்பு பட்டண சிறைச்சாலைக்காரன் (அப். 16:31-34)
4. கிறிஸ்பு (அப். 18:8)
5. ஸ்தேவான் (Iகொரி. 1:16)

வீட்டாரனைவரும் இரட்சிக்கப்பட்டார்கள் என்பதைக் குறித்து பல்வேறு தர்க்கங்கள் உள்ளன. ஆனால் குடும்பத்தின் ஒவ்வொரு உறுப்பினர்களும் தனித்தனியே இயேசுவை தமக்காக ஏற்றுக்கொள்வது அவசியமாயிருக்கிறது என்பதை உறுதி செய்து கொள்ள வேண்டும். மத்திய கிழக்கு நாடுகளில், நவீன கலாச்சாரம் போல் இல்லாமல், அதிகளவில் குடும்பம் சார்ந்த பழங்குடியின வாழ்க்கையாக உள்ளன. நம் வாழ்வில் முக்கியமாக பங்குகொள்கிற மற்றவர்களால் நம்முடைய தேர்வுகள் பாதிக்கப்படுகின்றன என்பது உண்மையே!

4:54 “முதலாவது வெளிப்படையான அற்புதம் கானாவூர் கல்யாண விருந்தில் செய்யப்பட்டதாகும்” (cf.2:1-11).

கலந்துரையாடலுக்கான கேள்விகள்

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கதிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையாக நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

புத்தகத்தின் இந்தப் பகுதியின் முக்கிய பிரச்சினைகளை சிந்திக்க உதவும் வகையில் இந்த விவாத கேள்விகள் வழங்கப்படுகின்றன. அவை சிந்தனையைத் தூண்டும், உறுதியானவை என்று சொல்ல முடியாது.

1. இயேசு ஏன் யூதேயாவை விட்டு வெளியேறினார்?
2. யோவான் ரோமானிய நேரத்தையா அல்லது யூத நேரத்தை பயன்படுத்துகிறாரா?
3. ஒரு சமாரிய ஸ்திரீயுடன் இயேசு பேசுவது ஏன் மிகவும் முக்கியமானது?
4. 20 வது வசனம் இன்று கிறிஸ்தவத்தின் பிரிவுகளுக்கு இடையிலான உறவை எவ்வாறு பாதிக்கிறது?
5. 26 வது வசனத்தில் இயேசு கூறும் திடுக்கிடும் கூற்றை விளக்குங்கள்.
6. கலிலேயர்களிடம் உண்மையான விசுவாசம் இருந்ததா?

யோவான் 5

நவீன ஆங்கில மொழிப்பெயர்ப்புக்களின் பத்திப்பிரிவுகள்

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	JB
குளத்தண்டையில் தெய்வீக சுகம்	பெதஸ்தா குளத்தண்டையில் சுகமாக்கப்பட்ட மனிதன்	முடவனான மனிதன் ஓய்வுநாளில் சுகப்படுத்தப்படுதல்	குளத்தண்டையில் தெய்வீக சுகம்	பெதஸ்தா குளத்தண்டையில் சுகவீனனான மனிதனின் சொஸ்தம்
5:1-9a	5:1-15	5:1 5:1-9a	5:1-6 5:7 5:8-9a	5:1-9a
5:9b-18		5:9b-18	5:9b-10 5:11 5:12 5:14 5:16 5:15-17 5:18	5:9b-18
குமாரனின் அதிகாரம்	பிதாவையும் குமாரனையும் கனப்படுத்துதல்	தேவனுடனான இயேசுவின் உறவு	குமாரனின் அதிகாரம்	
5:19-29	5:16-23	5:19-24	5:19-23	5:19-47
	குமாரனின் மூலமாக ஜீவனும் நியாயதீர்ப்பும்			
	5:24-30	5:25-29	5:24-29	
		தேவனுடனான இயேசுவின் உறவுக்கு ஆதாரம்	இயேசுவுக்கு சாட்சிகள்	
5:30		5:30	5:30	
இயேசுவுக்கு சாட்சி	நான்கு விதமான சாட்சிகள்			

இயேசு கொடுத்த
ஈவை புறக்கணி
ப்போரை இயேசு
கடிந்து கொள்ளுதல்
5:39-47

மூன்றாம் கட்ட வாசிப்பு (Vம் பக்கம் பார்க்கவும்)

ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவிலும் எழுத்தாளரின் நோக்கம் என்ன என்பதை கருத்தில் கொள்ள வேண்டும்.

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையான நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

ஒரு அதிகாரத்தை எடுத்துக்கொண்டு அதை ஒரே இருப்பில் வாசித்து முடிக்க வேண்டும். அந்த அதிகாரத்தில் உள்ள முக்கிய விஷயங்களை கண்டு கொள்ள வேண்டும். நாம் கண்டுகொண்ட அந்த விஷயப்பிரிவுகளை மேலே கொடுக்கப்பட்டுள்ள ஐந்து நவீன ஆங்கில மொழிப்பெயர்ப்புகளோடு ஒப்பிட்டு பார்க்க வேண்டும். வேதாகமப்பகுதிகளைப் பிரிப்பது தேவனால் அருளப்படவில்லை. ஆனால் எழுத்தாளர் என்ன நோக்கத்திற்காக எழுதினார் என்பதை புரிந்துகொள்ள இது உதவியாக இருக்கும். அதுவே வேதவியாக்கியானத்திற்கு இருதயம் போன்றது. ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவும் ஒரு விஷத்தை மட்டுமே பேசுகின்றது.

1. முதல் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
2. இரண்டாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
3. மூன்றாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
4. மற்றும் பிற.

ஒவ்வொரு வார்த்தையாகவும் சிறு வாக்கியமாகவும் சுற்றறிதல்

வேதப்பகுதி:யோவான் 5:1-9a

1இவைகளுக்குப் பின்பு யூதருடைய பண்டிகை ஒன்று வந்தது; அப்பொழுது இயேசு எருசலேமுக்குப் போனார்.2எபிரெய பாஷையிலே பெதஸ்தா என்னப்பட்ட ஒரு குளம் எருசலேமில் ஆட்டு வாசலினருகே இருக்கிறது, அதற்கு ஐந்து மண்டபங்களுண்டு.3அவைகளிலே குருடர், சப்பாணிகள், சூம்பின உறுப்புடையவர்கள் முதலான வியாதிக்காரர் அநேகர் படுத்திருந்து, தண்ணீர் எப்பொழுது கலங்கும் என்று காத்துக்கொண்டிருப்பார்கள்.4ஏனெனில் சில சமயங்களில் தேவதூதன் ஒருவன் அந்தக் குளத்தில் இறங்கி, தண்ணீரைக் கலக்குவான்; தண்ணீர் கலங்கினபின்பு யார் முந்தி அதில் இறங்குவானோ அவன் எப்பேர்ப்பட்ட வியாதிஸ்தனாயிருந்தாலும் சொஸ்தமாவான்.5முப்பத்தெட்டு வருஷம் வியாதிகொண்டிருந்த ஒரு மனுஷன் அங்கே இருந்தான்.6படுத்திருந்த

அவனை இயேசு கண்டு, அவன் வெகுகாலமாய் வியாதிஸ்தனென்று அறிந்து, அவனை நோக்கி :சொஸ்தமாகவேண்டுமென்று விரும்புகிறாயா என்று கேட்டார்.7அதற்கு வியாதிஸ்தன் ஆண்டவரே, தண்ணீர் கலக்கப்படும்போது என்னைக் குளத்தில் கொண்டுபோய் விடுகிறதற்கு ஒருவருமில்லை, நான் போகிறதற்குள்ளே வேறொருவன் எனக்கு முந்தி இறங்கிவிடுகிறான் என்றான்.8இயேசு அவனை நோக்கி :எழுந்திரு, உன் படுக்கையை எடுத்துக்கொண்டு நட என்றார்.9உடனே அந்த மனுஷன் சொஸ்தமாகி, தன் படுக்கையை எடுத்துக்கொண்டு, நடந்துபோனான்.

5:1 “பண்டிகை ஒன்று வந்தது” சில பழையமையான கிரேக்க கையெழுத்துப் பிரதிகளில் “அந்த பண்டிகை” என்று உள்ளது, அனால், பெரும்பான்மையான கையெழுத்துப் பிரதிகளில் “ஒரு பண்டிகை” என்று சொல்லப்பட்டுள்ளது. (p⁶⁶, p⁷⁵, A, B, மற்றும் D). அங்கே மூன்று வருடாந்திர பண்டிகைகள் அனுசரிக்கப்பட்டது. அனைத்து யூத ஆண்களும் முடிந்தவரையில் கட்டாயம் கலந்துகொள்ள வேண்டியவை மூன்று பண்டிகைகள் (cf.லேவி. 23) அந்த பண்டிகைகளாவன: (1)பஸ்கா (2)பெந்தேகோஸ்தே மற்றும் (3)கூடாரப் பண்டிகை. ஒரு வேளை இந்த வசனத்தில் சொல்லப்பட்டது பஸ்கா பண்டிகையாக இருக்குமானால் இயேசு மூன்று வருடமல்ல, நான்கு வருடங்கள் ஊழியம் செய்தார் என்பது புலப்படும் (cf.2:13,23; 6:4; 12:1) பாரம்பரியமாக நம்பப்பட்டு வருகிறது. இயேசு யோவான்ஸ்நான்கனிடம் ஞானஸ்நானம் பெற்ற பின்பு மூன்று வருடங்கள் ஊழியம் செய்தார் என்பது. இது, யோவான் சுவிசேஷத்தில் சொல்லப்பட்டுள்ள பஸ்கா பண்டிகைகளின் எண்ணிக்கையை வைத்து சொல்லப்படுகிறது.

▣ “அப்பொழுது இயேசு எருசலேமுக்குப் போனார்” இயேசு பண்டிகைகளுக்கு எருசலேமுக்குப் போனார் என்பது பல முறை யோவான் புத்தகத்தில் சொல்லப்பட்டுள்ளது (cf.2:13; 5:1; 7:10; 12:12).

எருசலேமானது ஏழு குன்றுகளின் மீது கட்டப்பட்டிருந்தது. மற்றும் சுற்றியிருந்த நிலங்களைப் பார்க்கிலும் உயர்ந்ததாக இருந்தது. அதனால், எருசலேமுக்கு ஏறிச் சென்றார் என்பது சாதாரணமான உண்மை. ஆயினும், இது ஒரு உருவகமாகக் காணப்படுகிறது. தேவாலயம் இருப்பதினால் எருசலேம், பூமியின் மையஸ்தலமாகவும், உயர்ந்த ஸ்தலமாகவும் உள்ளது.

5:2 “ஆட்டுவாசலினருகே.” இந்த மந்தைகளினுடைய வாசலானது, எருசலேம் சுவரின் வடகிழக்கு பகுதியில் அமைந்திருந்தது. இது நெகேமியா எருசலேமின் நகரத்தின் சுவர்களை மறுபடியும் கட்டி, அர்ப்பணிக்கும் நிகழ்வில் சொல்லப்பட்டுள்ளது.(cf.நெகே. 3:1, 32; 12:39).

▣

NASB, NKJV

“இது எபிரேயமொழியில் பெதஸ்தா என்று அழைக்கப்படுகிற ஒரு குளம்”

NRSV

“எபிரேயமொழியில் பெதஸ்தா என்று அழைக்கப்படுகிற”

TEV

“எபிரேயமொழியில் பெதஸ்தா என்று அழைக்கப்படுகிற”

NJB

“எபிரேயமொழியில் பெதஸ்தா என்று அழைக்கப்படுகிற”

இந்தப் பெயர் பல வெவ்வேறு எழுத்துக்களைக் கொண்டதாகக் காணப்படுகிறது. ஜோசிபஸ் என்பவர் எருசலேமின் ஒரு பகுதியாகக் காணப்பட்ட இதனை, அதன் எபிரேயப் பெயரான “பெத்சதா” என்பதைக் கொண்டு அழைக்கிறார். கிரேக்கக்

கையெழுத்துப் பிரதிகளில் இது, “பெத்சாயிதா” என்றழைக்கப்படுகிறது. கும்ரான் செம்பு சுருள்கள் இதனை “பெதஸ்தா” என்று அழைக்கிறது. இதற்கு “இரக்கத்தின் வீடு” அல்லது “இரண்டு நீரூற்றுக்களின் வீடு” என்று அர்த்தமாம். இந்நாட்களில் அது புனித அன்னேயின் குளம் என்று அறியப்படுகிறது.

இயேசு கிறிஸ்து வாழ்ந்த நாட்களில் பாலஸ்தீனத்தைச் சார்ந்த யூதர்கள். அராமிய பாஷையைப் பேசினர் எபிரேய பாஷையை அல்ல. யோவான் புத்தகத்தில், “எபிரேயம்” என்று சொல்லப்படுவது, அராமிய பாஷை என்று அர்த்தமாகிறது. (cf.5:2; 19:13,17,20; 20:16; வெளி. 9:11; 16:16). பின்வரும் இயேசுவினுடைய எல்லா கூற்றுகளும்,

1. “தலித்தா கூமி” (மாற். 5:41)
2. “எப்பத்தா” (மாற். 7:34)
3. “எலோயீ/எலோயீ/லாமா சபக்தானி (மாற்.15:34)

இவையாவும் அராமிய பாஷையில் உள்ளது.

5:4 இந்த வசனம் (3b-4) பின்வருவனவற்றை விவரிக்க முயற்சிக்கும் ஒரு விளக்கவுரையாகும்.

1. குளத்தைச் சுற்றிலும் காணப்பட்ட வியாதியஸ்தர்களின் நிலை
2. அந்த மனிதன் வெகு நாட்களாக அங்கே இருக்க வேண்டியதின் அவசியம்.
3. யாராவது ஒருவர் அவனை தண்ணீரில் கொண்டுபோய் விட வேண்டும் என்று அவன் விரும்பியதன் அவசியம் (v.7)

இது தெளிவான யூதர்களுடைய ஒரு கிராமிய கதை. இது யோவானுடைய அசல் சுவிசேஷத்தின் ஒரு பகுதி அல்ல இந்த வசனத்திற்கான அத்தாட்சிகள் பின்வரும் காரணங்களால் இங்கே சேர்க்கப்படவில்லை.

1. இது கையெழுத்துப் பிரதிகளில் இல்லை (P⁶⁶, P⁷⁵, x, B, C*, D)
2. இது ஒரு குறிப்பிட்ட குறியீட்டைக் கொண்டு பின்நாட்களில் வந்த 20க்கும் மேற்பட்ட கிரேக்க கையெழுத்துப் பிரதிகளில் அடையாளப்படுத்தப்பட்டது, அதாவது, இந்த வாக்கியம் அசலானதாக இருக்க முடியாது என்ற எண்ணத்தோடு.
3. இந்த சிறிய வசனத்தில், பல யோகன்னானுடைய பதங்கள் அல்லாத வார்த்தைகள் பயன்படுத்தப்பட்டது.

இது பல, முன் கிரேக்க (*uncial*) கையெழுத்துப் பிரதிகளில் சேர்க்கப்பட்டது. (A, C³, K, மற்றும் L). டயடீஸ்ஸரன் (சுமார் கி.பி.180) மற்றும் தெர்த்துலியன் (கி.பி.200) அம்புரோஸ், கிறிஸோஸ்டாம் மற்றும் சிரில் ஆகியோரின் எழுத்துக்களிலும் கூட இது சேர்க்கப்பட்டுள்ளது. இது, இதனுடைய பழைமைவாதத்தைக் காட்டுகிறது, ஆனால் ஏவப்பட்டு எழுதப்பட்ட அசல் சுவிசேஷத்தில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளதைக் காட்டவில்லை. இது (KJV, NASB, 1995). மற்றும் NKJV போன்ற ஆங்கில வேதாகமங்களில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளது. ஆனால் NASB-லும் (1970) (NRSV, NJB, REB, NET) போன்ற வேதாகமங்களிலும் சேர்க்கப்படவில்லை.

இன்னும் இதை விவரமாகக் கற்றுக்கொள்வதற்கு *Gordon Fee, To What End Exegesis?*, pp.17-28 என்கிற புத்தகத்தைப் பார்க்கவும்.

5:5-6 இயேசு ஏன் இந்த குறிப்பிட்ட மனிதரை தெரிந்தெடுத்தார் என்பது பற்றி சரியாக நமக்குத் தெரியவில்லை. ஒருவேளை, அவன் நீண்ட காலமாக அங்கு

இருந்ததால் தெரிந்தெடுத்து இருக்கலாம். இந்த மனிதனிடமிருந்து சிறிதளவு விசுவாசம் தேவைப்பட்டது. வெளிப்படையாகச் சொல்ல வேண்டுமென்றால், இயேசு யூதத்தலைவர்களுடன் ஒரு மோதலைத் தொடங்கிவைக்கும் முயற்சி இது. அவர் மேசியா, என்ற உரிமையை வலியுறுத்துவதற்கு ஒரு வாய்ப்பைக் கொடுக்கிறது. ஏசா. 35:6-ல் சொல்லப்பட்டுள்ள மேசியாவின் குணமாக்கும் வல்லமை குறித்த கடைசிகால சம்பவங்களை தொடர்புபடுத்துவதாக இது அமைகிறது.

இயேசுவினுடைய அநேக அற்புதங்கள், முதன்மையாக தனிநபர்களுக்காக செய்யப்பட்டது அல்ல, ஆனால் அதை காண்பவர்களுக்காகச் செய்யப்பட்டது.

1. சீஷர்கள்
2. யூத அதிகாரிகள்
3. ஜனங்கள்

இந்த சுவீசேஷமானது இயேசு யார், எப்படிப்பட்டவர் என்பதை வெளிப்படுத்துகிறதற்காக சில முக்கிய அற்புதங்களைத் தெரிந்தெடுக்கிறது. இந்த நிகழ்வுகளெல்லாம் அவருடைய அன்றாட கிரியைகளுக்கான பிரதிநிதிகளாக அமைகின்றன.

1. அவருடைய ஆள்தன்மை
2. அவருடைய இரக்கம்
3. அவருடைய வல்லமை
4. அவருடைய அதிகாரம்
5. பிதாவைக் குறித்த அவருடைய தெளிவான வெளிப்பாடு
6. மேசியாவின் காலத்தைக் குறித்த தெளிவான வெளிப்பாடு

5:8 “எழுந்திரு, உன் படுக்கையை எடுத்துக் கொண்டு நட” இது ஒரு மிகவும் தீவிரமான கட்டளையாகும்.

1. PRESENT ACTIVE IMPERATIVE (பிரசென்ட் ஆக்டிவ் இம்பெரடிவ்)
2. அதனை தொடர்ந்து AORIST ACTIVE IMPERATIVE(ஆரிஸ்ட் ஆக்டிவ் இம்பெரடிவ்)
3. மேலும் மற்றொரு PRESENT ACTIVE IMPERATIVE(பிரசென்ட் ஆக்டிவ் இம்பெரடிவ்)

இங்கு சொல்லப்பட்டுள்ள படுக்கை என்பது ஏழைகள் தூங்குவதற்கு பயன்படுத்தும் துணியால் ஆன மெத்தை. வியாதியஸ்தர்கள், சப்பாணிகள் மற்றும் திமிர்வாதம் பிடித்த ஜனங்கள் பகல் வேளைகளில் அதை இருக்கை போன்று பயன்படுத்தினர் (cf.மாற். 2:4,9,11,12; 6:55; அப். 9:33).

வேதப்பகுதி: யோவான் 5:9b-18

9bஅந்த நாள் ஓய்வுநாளாயிருந்தது10ஆதலால் யூதர்கள் குணமாக்கப்பட்டவனை நோக்கி: இது ஓய்வுநாளாயிருக்கிறதே, படுக்கையை எடுத்துக்கொண்டு போகிறது உனக்கு நியாயமல்ல என்றார்கள்.11அவன் அவர்களுக்குப் பிரதியுத்தரமாக என்னைச் சொஸ்தமாக்கினவர், உன்படுக்கையை எடுத்துக்கொண்டு நடவென்று எனக்குச் சொன்னார் என்றான்.12அதற்கு அவர்கள்: உன் படுக்கையை எடுத்துக்கொண்டு நடவென்று உன்னுடனே சொன்ன மனுஷன் யார் என்று அவனிடத்தில் கேட்டார்கள்.13சொஸ்தமாக்கப்பட்டவன் அவர் இன்னாரென்று அறியவில்லை; அவ்விடத்தில் ஜனங்கள் கூட்டமாயிருந்தபடியினால் இயேசு விலகியிருந்தார்.14அதற்குப்பின்பு இயேசு அவனை தேவாலயத்திலே கண்டு:

இதோ, நீ சொஸ்தமானாய், அதிக கேடானதொன்றும் உனக்கு வராதபடி இனிப் பாவஞ்செய்யாதே என்றார்.15அந்த மனுஷன் போய், தன்னைச் சொஸ்தமாக்கினவர் இயேசு என்று யூதர்களுக்கு அறிவித்தான்.16இயேசு இவைகளை ஓய்வுநாளில் செய்தபடியால், யூதர்கள் அவரைத் துன்பப்படுத்தி, அவரைக் கொலைசெய்ய வகைதேடினார்கள்.17இயேசு அவர்களை நோக்கி: என் பிதா இதுவரைக்கும் கிரியைசெய்துவருகிறார். நானும் கிரியைசெய்துவருகிறேன் என்றார்.18அவர் ஓய்வுநாள் கட்டளையை மீறினதுமல்லாமல், தேவனைத் தம்முடைய சொந்தப் பிதா என்றுஞ்சொல்லித் தம்மை தேவனுக்குச் சமமாக்கினபடியினாலே, யூதர்கள் அவரைக் கொலைசெய்யும்படி அதிகமாய் வகைதேடினார்கள்

5:9b “அந்த நாள் ஓய்வு நாளாயிருந்தது” யூத அதிகாரிகள், இந்த மனிதன் சுகம் பெற்றதைக் குறித்து சந்தோஷப்படவில்லை; ஆனால், ஓய்வு நாளுடன் தொடர்புடைய வாய்மொழி மரபை (பின்னர் தல்முத்தில் சேர்க்கப்பட்டது) இயேசு உடைத்ததாக அவரை எதிர்த்தார்கள் (cf.வசனங்கள்.16,18; மத். 7:1-23).

ஓய்வு நாளில், இயேசுவினுடைய குணமளித்தல் பற்றி இரண்டு வழிகளில் விவரிக்கலாம்.

1. அவர் எல்லா நாள்களிலும் குணமளித்தார், ஆனால் ஓய்வு நாளில் குணமளித்தல் குறித்து சர்ச்சை உருவானது.
2. யூத மதத் தலைவர்களுடன் இறையியல் சம்பாஷணைகள் செய்வதற்கான வாய்ப்பாக, சர்ச்சை உருவாகும் காரணமாகக் காணப்படும் இப்படிப்பட்ட பிரச்சனைகளை இயேசு தெரிந்தெடுத்தார் இயேசு பெரும்பாலும் ஓய்வுநாளில் குணமாக்கினார். (cf.மத். 12:9-14;மாற். 1:29-31; 3:1-6; லூக். 6:6-11; 14:1-6; யோவா. 5:9-18; 9:14). இயேசு ஓய்வுநாளில் பிசாசுகளைத் துரத்தினார் (cf.மத். 12:1-8; மாற். 2:23-28). ஜெபஆலயத்தில் சர்ச்சைக்குரிய விஷயங்களை ஓய்வு நாளில் தொடக்கி வைத்தார் (cf.லூக். 4:16-30; யோவா. 7:14-24).

5:13 “இயேசு விலகியிருந்தார்” இது சாதாரணமாக தலையை ஒரு புறமாக சாய்த்தல் என்று பொருள்படும். இயேசு அவருடைய நாள்களில் ஒரு சாதாரண யூதராகக் காணப்பட்டார். அவர் ஜனக்கூட்டத்துடன் இருந்தார்.

5:14

NASB, NRSV, NJB

“ஒருபோதும் பாவம் செய்யாதே,”

NKJV

“எப்போதும் பாவம் செய்யாதே”

TEV

“பாவம் செய்வதை நிறுத்து”

இது ஒரு பிரசன்ட் ஆக்டிவ் இம்பெரேடிவ் ஆகும். இது PRESENT ACTIVE IMPERATIVE ஆகும். இது நெகடிவ் பார்டிகிள் NEGATIVE PARTICLE உடன் வருகிறது. இது எதிர்மறை அர்த்தம் தரும் நிகழ்கால செயலாகும். ஏற்கனவே செயல்பாட்டில் இருந்துவரும் ஒரு நிகழ்வை நிறுத்துவது. ஆனால் இந்தப் பகுதியில் அது அப்படிக் காணப்படவில்லை (cf.NETBIBLE 1907#அ) முதல் நூற்றாண்டு யூத இறையியலாளர்கள், வியாதியை பாவத்துடன் தொடர்புபடுத்திப் பார்த்தார்கள் (cf.யாக். 5:14-15). பிறவிக் குருடனைத் தவிர மற்று எல்லா வியாதிகளையும் இப்படியாக விவரிக்கவில்லை (cf. யோவா. 9) லூக். 13:1-4ல் இயேசுவினுடைய வார்த்தைகள்

அந்த மனிதனின் ஆவிக்குரிய வாழ்க்கையைக் குறித்ததாக இருந்தது. நம்முடைய கிரியைகள் நம்முடைய இருதயத்தினையும், விசுவாசத்தையும்

பிரதிபலிக்கின்றது. வேதாகம விசுவாசம் என்பது அகம் மற்றும் புறம் சார்ந்த ஒரு நிலையாகும்.

அதாவது விசுவாசம் மற்றும் கிரியை இன்றைய நாட்களில் சரீப்பிரகாரமான குணமளித்தல் என ஆலயங்களில் முக்கியப்படுத்தப்படுகிறது. தேவன் உண்மையில் இப்பொழுதும் குணமளிக்கிறார். ஆனால் தெய்வீக குணமளித்தலானது, (வாழ்க்கை முறையிலும், முக்கியத்துவத்திலும்) ஆவிக்குரிய மாற்றத்தைத் தருவதாக இருக்க வேண்டும் "நீ ஏன் குணமடைய விரும்புகிறாய்?" என்பது ஒரு நல்ல கேள்வியாக இருக்க முடியும்.

விசேஷித்த தலைப்பு: சுகமாகுதல்

விசேஷித்த தலைப்பு: சுகமாகுதல்

புதிய ஏற்பாட்டில் குணமடைந்தவர்கள் அனைவரும் "இரட்சிக்கப்படவில்லை" என்பது எனக்கு அதிர்ச்சியாக இருக்கிறது (i.e., கிறிஸ்துவை விசுவாசித்து நித்திய ஜீவனைப் பெற்றுக்கொண்டவர்கள்). உடல் ரீதியான சுகமாகுதல் என்பது ஆவிக்குரிய இரட்சிப்பு என்று சொல்ல முடியாது. அற்புதங்கள் நம்மை தேவனிடம் கொண்டு வந்தால் மட்டுமே உண்மையில் உதவியாக இருக்கும். எல்லா மனிதர்களும் பாவத்தால் வீழ்ந்த உலகில் வாழ்கின்றனர். மோசமான விஷயங்கள் நடக்கும். தேவன் அடிக்கடி எல்லா காரியங்களிலும் தலையிட வேண்டாம் என்று இருக்கிறார், ஆனால் இது அவருடைய அன்பையும் அக்கறையையும் பற்றி சொல்லவில்லை. தற்போதைய இந்த தீய யுகத்தின் ஒவ்வொரு தேவைக்கும் தேவன் அற்புதமாக செயல்பட வேண்டும் என்று கோருவதில் கவனமாக இருங்கள். அவர் சர்வாதிகாரத்துவம் உடையவர், எந்தவொரு சூழ்நிலையின் முழு தாக்கங்களும் நமக்குத் தெரியாது.

இந்த நேரத்தில் பவுல் மற்றும் உடல் சுகமாகுதல் பற்றி எனது விளக்கவுரை குறிப்புகளை 1தீமோ. 4:20 லிருந்து சேர்க்க விரும்புகிறேன். (www.freebiblecommentary.org யைப் பார்க்கவும்):

"புதிய ஏற்பாட்டு எழுத்தாளர்களிடம் நாங்கள் கேட்க விரும்பும் பல கேள்விகள் உள்ளன. அனைத்து விசுவாசிகளும் நினைக்கும் ஒரு கேள்வி சுகமாகுதலைப் பற்றியது ஆகும். அப்போஸ்தலருடைய நடபடிகளில் (cf. 19:12; 28:7-9) பவுலால் குணப்படுத்த முடிகிறது. ஆனால் 11கொரி. 12:7-10 மற்றும் பிலி. 2:25-30 இல் அவரால் முடியவில்லை. சிலர் குணமடைகிறார்கள், எல்லாரும் குணமடைவதில்லை. ஒரு குறிப்பிட்ட காலம் வரைதான் குணமடைதல் நடந்ததா?

ஒரு இயற்கைக்கு அப்பாற்பட்ட, இரக்கமுள்ள பிதாவை நான் நிச்சயமாக நம்புகிறேன், அவர் உடல் ரீதியாகவும் ஆவிக்குரிய ரீதியிலும் சுகம் கொடுக்கிறார், ஆனால் இந்த குணப்படுத்தும் அம்சம் ஏன் ஒரு குறிப்பிட்ட காலத்தில் மட்டும் காணப்படுகிறது, பின்னர் அது இல்லை? இது மனிதனின் விசுவாசத்துடன் இணைக்கப்பட்டுள்ளது என்று நான் நினைக்கவில்லை, ஏனென்றால் பவுலுக்கு நிச்சயமாக விசுவாசம் இருந்தது (cf. 11கொரி. 12). குணப்படுத்துவதும் அற்புதங்களை நம்புவதும் நற்செய்தியின் உண்மைத்தன்மையையும் செல்லுபடியையும்

உறுதிப்படுத்தியுள்ளன என்று நான் நினைக்கிறேன், சுவிசேஷம் உலகில் முதன் முறையாக பிரசங்கிக்கப்படும் பகுதிகளில் இது நடக்கிறது. இருப்பினும், நாம் விசுவாசத்தினாலேயே நடக்க வேண்டும் என்று தேவன் விரும்புகிறார் என்பதை நான் உணர்கிறேன். மேலும், விசுவாசியின் வாழ்க்கையில் உடல் நோய் பெரும்பாலும் பின்வரும் காரணங்களுக்காக அனுமதிக்கப்படுகிறது:

1. பாவத்திற்கான தற்காலிக தண்டனை
2. வீழ்ச்சியடைந்த உலகில் வாழ்க்கையின் விளைவுகள்
3. ஆவிக்குரிய வாழ்வில் முதிர்ச்சியடைய

என் பிரச்சினை என்னவென்றால், இதில் எது சம்பந்தப்பட்டது என்று எனக்குத் தெரியாது! ஒவ்வொரு சந்தர்ப்பத்திலும் கடவுளின் விருப்பத்திற்காக நான் செய்ய வேண்டிய பிரார்த்தனை விசுவாசமின்மை அல்ல, ஆனால் கருணையுள்ள, இரக்கமுள்ள கடவுள் ஒவ்வொரு வாழ்க்கையிலும் அவருடைய சித்தத்தை நிறைவேற்ற அனுமதிக்கும் ஒரு உண்மையான முயற்சி."

எனது முடிவுகள் இங்கே:

1. குணப்படுத்துவது இயேசு மற்றும் அப்போஸ்தலர்களின் ஊழியத்தின் குறிப்பிடத்தக்க அம்சமாகும்.
2. இது முதன்மையாக தேவன் மற்றும் அவருடைய ராஜ்யத்தைப் பற்றிய தீவிரமான புதிய செய்தியை உறுதிப்படுத்தும் நோக்கம் கொண்டது.
3. இது துன்பப்படுகிற மக்களுக்கு தேவனுடைய இருதயத்தைக் காட்டுகிறது.
4. தேவன் மாறவில்லை (மல். 3:6) மற்றும் அவர் இன்னும் அன்பில், குணப்படுத்துவதில் செயல்படுகிறார் (ஆவிக்குரிய வரங்கள் அனைத்தும் தொடர்கின்றன, cf. Iகொரி.12:9,28,30).
5. மிகுந்த நம்பிக்கையுடன் இருப்பவர்களின் குணப்படுத்துதல் நடைபெறாத உதாரணங்கள் உள்ளன (Gordon Fee, *The Disease of the Health, Wealth Gospel* என்கிற இந்த சிறிய புத்தகம் எனக்கு உதவியது).
 - a. பவுல், Iகொரி. 12:7-10
 - b. துரோப்பீமு IIதீமோ. 4:20
6. பாவமும் நோயும் யூத மதகுருமார்களின் சிந்தனையில் தொடர்புபடுத்தப்பட்டன (cf. யோவா. 9:2; யாக். 5:13-18).
7. குணப்படுத்துவது புதிய உடன்படிக்கையின் உத்தரவாதம் அல்ல. இது ஏசா. 53:4-5 மற்றும் சங். 103:3 இல் விவரிக்கப்பட்ட பிராயச்சித்தத்தின் ஒரு பகுதி அல்ல, அங்கு குணப்படுத்துவது மன்னிப்புக்கான உருவமாகும் (ஏசா. 1:5-6 ஐக் காண்க, அங்கு நோய் பாவத்திற்கான ஒரு உருவமாகும்).
8. சிலர் ஏன் குணமடைகிறார்கள், சிலர் குணமடையவில்லை என்பதில் உண்மையான மர்மம் உள்ளது.
9. ஒவ்வொரு யுகத்திலும் குணப்படுத்துதல் இருந்தாலும், இயேசுவின் வாழ்நாளில் குறிப்பிடத்தக்க அதிகரிப்பு இருந்தது; அவர் திரும்புவதற்கு சற்று முன்பு இந்த அதிகரிப்பு மீண்டும் நிகழும்.

என் சொந்த பாரம்பரியம் ஆவியானவரின் ஊழியத்தை, குறிப்பாக அதிசயமானவைகளை குறைத்துவிட்டது என்பதை உணர எனக்கு உதவிய நவீன எழுத்தாளர் கோர்டன் பீ ஆவார். அவரிடம் பல புத்தகங்கள் உள்ளன, ஆனால் இந்த பகுதியுடன் நான் விரும்பும் இரண்டு இவைகள் தான்,

1. பவுல், ஆவியானவர், மற்றும் தேவனுடைய ஜனங்கள் (Paul, the Spirit, and the People of God)
2. தேவனின் பெலப்படுத்தும் பிரசன்னம்: பரிசுத்த ஆவியானவரும் பவுலின் நிருபங்களும் (God's Empowering Presence: The Holy Spirit and the Letters of Paul)

பெரும்பாலான வேதாகம சிக்கல்களைப் போலவே, இங்கே இரண்டு உச்சநிலைகள் உள்ளன. நாம் அனைவரும் அன்பில் இருக்கும் வெளிச்சத்தில் நடக்க வேண்டும், ஆனால் வேதத்திலிருந்தும் ஆவியிலிருந்தும் அதிக வெளிச்சத்திற்கு எப்போதும் நம் மனதை திறந்திருக்க வேண்டும்.

5:15"அந்த மனுஷன் போய் யூதர்களுக்கு அறிவித்தான்" அவர் யூத அதிகாரிகளுக்கு அறிவிப்பதன் பின்னணியில் உள்ள சரியான உந்துதல் நிச்சயமற்றது.

1. இது ஒரு சிந்தனையற்ற, குழந்தைத்தனமான செயலாகத் தோன்றுகிறது, இது குணப்படுத்துதல் எப்போதும் விசுவாசத்தோடு தொடங்கவில்லை அல்லது விசுவாசத்துடன் முடிவடையவில்லை என்பதைக் காட்டுகிறது
2. இயேசு அவனை அவ்வாறு செய்யச் சொன்னார் (cf. மத். 8:4; மாற். 1:44; லூக். 5:14; 17:14)

5:16 "இயேசு இவைகளை ஓய்வுநாளில் செய்தபடியால்" இங்கே வினைச்சொல் *IMPERFECT ACTIVE INDICATIVE* இம்பெர்பெக்ட்ஆக்டிவ் இன்டிகேடிவ் ஆகும். இது கடந்த காலத்தில் தொடர்ச்சியாக நடந்த செயலைக் குறிக்கிறது. இது இயேசு ஓய்வு நாளில் முதலாவதாக அல்லது கடைசியாக செய்த அற்புதம் இல்லை.

5:17

NASB

"அவர் அவர்களுக்கு பதிலளித்தார்"

NKJV, REV, NRSV, NIV

"அவர் அவர்களுக்கு பதிலளித்தார்"

NJB

"அவர்களுக்கு அவரின் பதில் இவ்வாறு இருந்தது"

ஆரம்பகால கிரேக்க கையெழுத்துப் பிரதிகளை நகலெடுத்த எழுத்தாளர்கள் கீழ்க்கண்ட போக்கைக் கொண்டிருந்தனர்

1. இலக்கணத்தை எளிதாக்குவது
2. பிரதி பெயர்ச்சொல் குறிப்புகளை குறிப்பிடுவது
3. சொற்றொடர்களை நிலைப்படுத்த

வச. 17இன் எந்த வடிவம் அசல் என்பதை அறிவது கடினம்.

1. "ஆனால் அவர். . ." – P⁷⁵, x, B, W
2. "ஆனால் இயேசு. . ." – P⁶⁶, A, D, L

3. “ஆனால் கர்த்தர்...” அல்லது “கர்த்தராகிய இயேசு கிறிஸ்து” – சிரிய மொழிப் பெயர்ப்புகள்
UBS⁴ #2 க்கு “C” தரத்தைத் தருகிறது (தீர்மானித்தல் கடினம்).

▣ “என் பிதா இதுவரைக்கும் கிரியை செய்து வருகிறார் நானும் கிரியை செய்கிறேன்” இவை இரண்டும் PRESENT MIDDLE (deponent) INDICATIVES பிரசன்ட் மிடில் இன்டிகேடிவ் ஆகும். அதாவது நிகழ்காலத்தில் சாதாரணமாக நடக்கிற செயல் ஆகும். பிதா ஓய்வுநாளில் நன்மை செய்வதை நிறுத்தமாட்டார், குமாரனும் அப்படித்தான் என்று இயேசு கூறினார் (இந்த வசனத்தை இன்னும் விவரமாகக் கற்றுக் கொள்வதற்கு Manfred Brauch, Abusing Scripture, p. 219 என்ற புத்தகத்தைப் பார்க்கவும்). இது ஒரு உண்மையான அர்த்தத்தில், பிதாவுடன் இயேசுவுக்கு இருக்கும் தனிப்பட்ட உறுதியான உறவைப் பற்றி இயேசுவின் புரிந்துகொள்ளுதலைக் குறிக்கிறது (cf. வசனங்கள். 19-29).

ஒரே தேவன் என்கிற யூத கருத்து (cf. உபா. 6:4) நடைமுறை ரீதியில் இந்த உலகத்தில் “ஒரு காரணம்” விளக்கத்தில் வெளிப்படுத்தப்படுகிறது (cf. நியா. 9:23; யோபு 2:10; பிர. 7:14; ஏசா. 45:7; 59:16; புல. 3:33-38; ஆமோ 3:6). அனைத்து செயல்களும் இறுதியில் ஒரு உண்மையான தேவனின் செயலாகும். உலகில் தேவனின் செயல்களில் இயேசு இரட்டை நிறுவனத்தை வலியுறுத்தியபோது, தெய்வீக காரணத்தின் இரட்டைவாதத்தை அவர் வலியுறுத்தினார். இது திரித்துவத்தின் கடினமான பிரச்சினை. ஒரு கடவுள், ஆனால் மூன்று தனிப்பட்ட வெளிப்பாடுகள் (cf. மத். 3:16-17; 28:19; யோவா. 14:26; அப். 2:33-34; ரோம. 8:9-10; Iகொரி. 12:4-6; IIகொரி. 1:21-22; 13:14; கலா. 4:4; எபே. 1:3-14; 2:18; 4:4-6; தீத். 3:4-6; Iபேது. 1:2). 14:26 இல் உள்ள திரித்துவம் என்கிற விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

5:18 “யூதர்கள் அவரைக் கொலைசெய்யும்படி அதிகமாய் வகை தேடினார்கள்”
யூதர்கள் இயேசுவைக் கொலை செய்யும்படி விரும்பினதற்கு இரண்டு காரணங்கள் இருந்தன.

1. ஓய்வுநாளைக் (sabbath) குறித்ததான வாய்வழி மரபினை (Talmud) இயேசு வெளிப்படையாக மீறியதால் (“தளர்த்தினார்” என்பது நேரடியான அர்த்தம் ஆகும். இது இம்பெர்பெக்ட் ஆக்டிவ் இன்டிகேடிவ் IMPERFECT ACTIVE INDICATIVE, cf. மத். 5:19).
2. அவர் தன்னைத் தேவனுக்குச் சமம் என்று சொன்னார் என்பதைப் அறிந்துகொண்டபடியினால் (cf. 8:58-59; 10:33; 19:7).

வேதப்பகுதி:யோவான் 5:19-23

19 அப்பொழுது இயேசு அவர்களை நோக்கி :மெய்யாகவே மெய்யாகவே நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் பிதாவானவர் செய்யக் குமாரன் காண்கிறதெதுவோ, அதையேயன்றி, வேறொன்றையும் தாமாய்ச் செய்யமாட்டார்; அவர் எவைகளைச் செய்கிறாரோ, அவைகளைக் குமாரனும் அந்தப்படியே செய்கிறார். 20 பிதாவானவர் குமாரனிடத்தில் அன்பாயிருந்து, தாம் செய்கிறவைகளையெல்லாம் அவருக்குக் காண்பிக்கிறார்; நீங்கள் ஆச்சரியப்படத்தக்கதாக இவைகளைப் பார்க்கிலும் பெரிதான கிரியைகளையும் அவருக்குக் காண்பிப்பார். 21 பிதாவானவர் மரித்தோரை எழுப்பி உயிர்ப்பிக்கிறதுபோல, குமாரனும் தமக்குச் சித்தமானவர்களை

உயிர்ப்பிக்கிறார்.22அன்றியும் பிதாவைக் கனம்பண்ணுகிறதுபோல எல்லாரும் குமாரனையும் கனம்பண்ணும்படிக்கு, பிதாவானவர்தாமே ஒருவருக்கும் நியாயத்தீர்ப்புச் செய்யாமல், நியாயத்தீர்ப்புச் செய்யும் அதிகாரம் முழுவதையும் குமாரனுக்கு ஒப்புக்கொடுத்திருக்கிறார்.23குமாரனைக் கனம்பண்ணாதவன் அவரை அனுப்பின பிதாவையும்கனம்பண்ணாதவனாயிருக்கிறான்

5:19,24,25 “மெய்யாகவே, மெய்யாகவே” இந்த வார்த்தை பொதுவாக “ஆமென், ஆமென்” என்றாகிறது. ‘ஆமென்’ என்கிற பதம் எபிரெய உச்சரிப்பு ஆகும். இதன் மூல அர்த்தம் “நம்பகத்தன்மை” என்பதாகும். இந்த வார்த்தையானது உண்மையை உறுதிசெய்வதற்காகப் பயன்பாட்டிற்கு வந்தது. இயேசு ஒருவர் மட்டுமே இந்த வார்த்தையைச் சொற்றொடரின் துவக்கத்தில் பயன்படுத்தியதாக அறியப்படுகிறார். முக்கியத்துவம் வாய்ந்த அறிக்கைகளைக் கூறுவதற்கு முன்னுரையாக இந்த வார்த்தையை அவர் (இயேசு) பயன்படுத்தினார். யோவான் ஒருவரே இந்தப் பதத்தை இரட்டை வார்த்தையாகப் பதிவு செய்கிறார். (காண்க: சிறப்புத் தலைப்பு. ஆமென் 1:51-ல்)

5:19 “குமாரன்” அடுத்த சில வசனங்களில் “குமாரன்” என்கிற வார்த்தை மீண்டும் மீண்டுமாக வருவது இறையியல் முக்கியத்துவம் வாய்ந்ததாக உள்ளது. இது, இந்த குறுகிய பகுதியில் எட்டு முறை பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இது பிதாவுடன் அவருக்கிருந்த (இயேசுவுக்கு) உறவு குறித்ததான இயேசுவினுடைய தனித்துவமான புரிதலைக் காட்டுவதாகவும், “மனுஷகுமாரன்” மற்றும் “தேவகுமாரன்” என்ற பெயரைப் பிரதிபலிப்பதாகவும் உள்ளது.

▣ “வேறொன்றையும் தாமாய்ச் செய்யமாட்டார்” புதிய ஏற்பாடானது, இயேசுவை முரண்பாடான உணர்வின் வெளிப்பாட்டுடன் காட்டுகிறது. அநேக வேளைகளில் அது உண்மையும்கூட. சில பகுதிகளில், பின்வருமாறு காட்டுகிறது,

1. அவரும் பிதாவும் ஒன்றாயிருக்கிறார்கள் (cf.1:1; 5:18; 10:30,34-38; 14:9-10,20,28)
2. அவரும் பிதாவும் வேறாயிருக்கிறார்கள் (cf.1:2,14,18; 15:19-23; 8:28; 10:25,29; 14:10,11,12,13,16; 17:1-2)
3. அவர் பிதாவுக்கு முற்றிலுமாக கீழ்ப்படிந்தார் (cf.5:20,30; 8:28; 12:49; 14:28; 15:10; 19:24; 17:8)

இது, இயேசுவானவர் முழுவதுமாக தேவன், ஆனால், அவர் வேறானவரும், தனிப்பட்டவரும், நித்தியமான தேவத்தன்மையின் வெளிப்பாடனவருமாய் இருக்கிறார் என்பதைக் காட்டுவதற்காக பயன்படுத்தப்பட்டிருக்கலாம்.

ஜான் ரேமண்ட் ஈ ப்ரெளன் என்பவர் தான் எழுதிய ஒரு புத்தகத்தில் ஒரு சிறந்த கருத்தைக் கூறியுள்ளார் (*The Jerome Biblical Commentary*, John Raymond E. Brown):

“இயேசுவின் வார்த்தைகள் அவருடைய மனித இயல்பைக் குறிப்பிடுவதற்கு மட்டுமே பொருந்தும் என் எண்ணிக்கொண்டு, அவரின் கீழ்ப்படிதல் குறித்ததான உட்குறிப்பை இந்தப் பகுதியிலிருந்து அகற்றக்கூடாது, மாறாக, பிதாவுக்கும் குமாரனுக்கும் இடையேயான மிகவும் நேர்த்தியான ஒருமித்த செயல்பாடுகளை இயேசு வலியுறுத்துகிறார் என்பதைப் புரிந்துகொள்ள வேண்டும். இது உண்மையிலேயே இயல்பைக் குறித்ததான அடையாளத்தை முற்றிலுமாகக் கோருகிறது. குமாரனையும், பரிசுத்த ஆவியானவரையும்

தொடர்புபடுத்துவதற்கு இதே வழிமுறை 16:12ff இல் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. ஆனால் இந்த சுவிசேஷம் முழுவதுமாக பார்க்கும்போது, சுருக்க இறையியலின் ஆய்வுக்கட்டுரையாக “திரித்துவம்” எங்கும் பயன்படுத்தப்படவில்லை. இது இரட்சிப்பைக் குறித்ததான கொள்கைக்கு இணக்கமான நிலைப்பாட்டுடன் அணுகிறது. (p.434).”

▣ “பிதாவானவர் செய்யக் குமாரன் காண்கிறதெதுவோ, அதையேயன்றி” மனிதகுலம் பிதாவை ஒருபோதும் கண்டதில்லை (cf.வ. 37 மற்றும் 1:18), ஆனால் குமாரன், தனிப்பட்ட, நெருக்கமான மற்றும் பிதாவைக் குறித்ததான தற்போதைய அறிவையுடையவர் என்பதை நிச்சயப்படுத்துகிறார் (cf.1:1-3).

▣ “அவர் எவைகளைச் செய்கிறாரோ, அவைகளைக் குமாரனும் அந்தபடியே செய்கிறார்” இயேசுவினுடைய கிரியைகள் மற்றும் போதனைகளின் வாயிலாக மனிதர்கள் அதரிசனமான தேவனைத் தெளிவாகக் காணமுடிகிறது (cf.கொலோ. 1:15; எபி. 1:3).

5:20 “பிதாவானவர் குமாரனிடத்தில் அன்பாயிருந்து, தாம் செய்கிறவைகளையெல்லாம் அவருக்குக் காண்பிக்கிறார்” இது தொடர்ச்சியாக நடந்து கொண்டிருக்கும் ஒரு செயலைப் பற்றிக் கூறுகிறது. 3:35-இல் ‘அகாபே’(agapeo) என்ற கிரேக்க வார்த்தைப் பயன்படுத்தப்பட்டிருக்கும் என்று ஒருவர் எதிர்பார்க்கக்கூடும், ஆனால், இங்கே ‘அன்பு’ என்ற வார்த்தைக்கு ‘ஃபிலியோ’ (phileo) என்ற கிரேக்கப் பதம் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. அன்பு என்ற வார்த்தைக்குப் பயன்படுத்தப்படும் இந்த இரண்டு கிரேக்க வார்த்தைகளுக்கு, கொய்னே கிரேக்க மொழியில், ஒன்றுடன் ஒன்று மேற்பொருந்தக்கூடிய பரந்த சொற்பொருள்கள் இருந்தன. (காண்க. D.A.Carson, *Exegetical Fallacies*, 2nd ed., pp.32-33 and F.F.Bruce, *Answers to Questions*.p.73).

▣ “பெரிதான கிரியைகளையும்” இந்தப் பகுதி மரித்தோர் உயிர்தெழுதலையும், (வச. 21,24-26) நியாயத்தீர்ப்பை நிறைவேற்றுவதையும் (வ. 22:27) பற்றிக் குறிப்பிடுகிறது.

▣ “நீங்கள் ஆச்சரியப்படத்தக்கதாக” யூதர்கள் குமாரன் மீது விசுவாசம் கொள்ளவேண்டும் என்பதே இந்த அற்புதங்கள் நிறைவேற்றப்படுவதின் நோக்கமாயிருந்தது என்பதை இந்த வார்த்தைத் தெளிவாகக் காட்டுகிறது.(cf.வ. 23; அப். 13:41 (ஆப. 1:51)

5:21 “பிதாவானவர் மரித்தோரை எழுப்பி உயிர்ப்பிக்கிறதுபோல குமாரனும் தமக்குச் சித்தமானவர்களை உயிர்ப்பிக்கிறார்” பழைய ஏற்பாட்டின்படி யெகோவா தேவன் (YHWH) ஒருவர் மட்டுமே ஜீவன் அளிப்பவர் (cf.உபா. 32:39). உண்மை என்னவெனில், இயேசு மரித்தோரை உயிர்ப்பிக்கிறார் என்பது யெகோவா தேவனுக்குச் சமமானதான சொற்றொடருக்கு சமமாகிறது. (cf.வ. 26).

இயேசு இப்போது நித்திய ஜீவனைத் தருகிறார் (cf. கொரி. 5:17; கொலோ. 1:13). இது வ. 26 இல் புதிய யுகத்தின் வாழ்க்கையின் சரீரப்பிரகாரமான வெளிப்பாட்டுடன் இணைக்கப்பட்டுள்ளது. இது தனிப்பட்ட விதத்தில் இயேசுவுடனான யோவானின் நீடித்த நெருக்கத்தைக் காட்டுகிறது. அதேவேளையில் எதிர்காலக் கூட்டு

நிகழ்வாகிய இரட்சிப்பு மற்றும் நியாயத்தீர்ப்பு இரண்டும் இன்னும் நடைபெற வேண்டியுள்ளது.

▣ “குமாரனும் தமக்குச் சித்தமானவர்களை உயிர்ப்பிக்கிறார்” ஜீவன் அளிப்பதற்கு குமாரன் யாரைத் தெரிந்துகொள்கிறார்? இந்தப் பகுதி கால்வினுடைய இறையியல் கோட்பாட்டிற்கான ஆதார உரையல்ல. ஆவியானவர் “அனைவரையும்” தெரிந்துகொள்கிறாரா? அல்லது “குறிப்பிட்ட சிலரைத்” தெரிந்துகொள்கிறாரா? என்ற இந்த நெருக்கடி 6:44,65 லிருந்து உருவாகிறது. வீழ்ந்து போன மனிதர்கள் ஆவிக்குரிய ராஜ்ஜியத்தை துவங்கி வைப்பதில்லை, ஆனால், வேதத்தின்படி, அவர்கள் ஆவியானவர் அடையும் துக்கத்திற்கு, மனந்திரும்புதல், விசுவாசம். கீழ்ப்படிதல் மற்றும் விடாமுயற்சியின் மூலமாக, கட்டாயமாக மறு உத்தரவு (தொடர்ச்சியான மறு உத்தரவு) கொடுக்க வேண்டும். ஒருசிலர் சுவிசேஷத்தைக் கேட்டும் “வேண்டாம்!” என்று சொல்வதின் உண்மையான மர்மம் என்னவென்றால், அவர்களின் “அவிசுவாசம்” ஆகும். உண்மையில் இது |யோவானின்படி “மரணத்திற்கேதுவான பாவம்” மற்றும் சுவிசேஷத்தின்படி “மன்னிக்க முடியாத பாவம்” ஆகிய இவ்விரண்டையும் சார்ந்தது.(காண்க: விசேஷித்த தலைப்பு. |யோவா. 5:16).

விசேஷித்த தலைப்பு: “மன்னிக்க முடியாத பாவத்தை” விளக்குவதற்கான வேதவாக்கிய விளக்க முறைகள்

விசேஷித்த தலைப்பு: “மன்னிக்க முடியாத பாவத்தை” விளக்குவதற்கான வேதவாக்கிய விளக்க முறைகள்

- A. சுவிசேஷங்கள் ஒரு யூத அமைப்பை பிரதிபலிக்கின்றன என்பதை நினைவில் கொள்ளுங்கள்
 1. இரண்டு வித பாவங்கள் (விசேஷித்த தலைப்பு: தெரியாமல் செய்கிற பாவங்கள் [பழைய ஏற்பாடு] யைப் பார்க்கவும், cf. லேவி. 4:2,22,27; 5:15,17-19; எண். 15:27-31; உபா. 1:43; 17:12-13)
 - a. தெரியாமல் செய்கிற பாவங்கள்
 - b. தெரிந்து செய்கிற பாவங்கள்
 2. பெந்தேகோஸ்தேவுக்கு முந்தைய யூத அமைப்பு (i.e., சுவிசேஷத்தின் நிறைவேறுதல் [i.e., மரணம், உயிர்த்தெழுதல், பரம் ஏறுதல்] மற்றும் ஆவியானவரின் விசேஷ வருகை அப்போது நிகழவில்லை)
- B. மாற். 3:22-30 இன் இலக்கிய சூழலைக் கவனியுங்கள்
 1. இயேசுவினுடைய குடும்பத்தினரின் அவிசுவாசம் (cf. மாற். 3:31-32)
 2. பரிசேயர்களின் அவிசுவாசம் (cf. மாற். 2:24; 3:1,6,22)
- C. சுவிசேஷ இணையை ஒப்பிடுங்கள், அங்கு “மனுஷகுமாரன்” என்ற தலைப்பு “மனிதர்களின் குமாரர்கள்” என்று மாறுகிறது
 1. மத். 12:22-37 (i.e., 12:32, “மனுஷ குமாரனுக்கு” எதிராக ஒரு வார்த்தை)
 2. லூக் 11:14-26; 12:8-12 (i.e., 12:10, “ மனுஷ குமாரனுக்கு எதிராக ஒரு வார்த்தை”)
 3. மாற். 3:28 (i.e., “மனிதர்களுக்கு எல்லா பாவங்களும் மன்னிக்கப்படும்”)

மன்னிக்க முடியாத பாவம் என்பது பெரிய ஒளி இருந்தும் இயேசுவை தொடர்ந்து

நிராகரிப்பதாகும். பரிசேயர்கள் தெளிவாக புரிந்துகொண்டார்கள், ஆனால் நம்ப மறுத்துவிட்டார்கள். இந்த அர்த்தத்தில் இது Iயோவானில் உள்ள "மரணத்திற்கு ஏதுவான பாவத்துடன்" தொடர்பானது. (விசேஷித்த தலைப்பு: மரணத்துக்கு ஏதுவான பாவம் என்கிற).

தேவன் மனிதர்களை தமது கிருபையிலிருந்து விளக்கி வைக்கவில்லை, ஆனால் ஆவியின் உந்துதலுக்கு செவிசாய்க்காமல் மறுதலித்து அவர்களே தங்களை விளக்கிகொள்கின்றார்கள் என்று நான் எண்ணுகின்றேன். ஆவியானவருக்கு மனிதர்கள் மறுபடியும் மறுபடியும் "வேண்டாம்" என்று சொல்லும்போது அவர்களுடைய இருதயமும் சிந்தையும் கடினப்படுத்துகின்றது! தேவன் பேசுவதில்லை என்பதல்ல, ஆனால் அவர்களால் கேட்கமுடியவில்லை என்பதே உண்மை (i.e., ஏசா . 6:9-10).

5:22 *DOUBLE NEGATIVE* டபிள் நெகடிவ் மற்றும் *PERFECT TENSE VERB* பெர்பெக்ட் டென்ஸ் வெர்பு அழுத்தமாக இங்கே ஒரு காரியத்தைச் சொல்கின்றன. அதென்னவென்றால், நியாயத்தீர்ப்பு செய்யும் அதிகாரம் குமாரனுக்கு ஒப்புக் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது (cf.5:27; 9:39; அப். 10:42; 17:31; IIதீமோ. 4:1, Iபேது. 4:5) இந்த வசனத்திற்கும், யோவா. 13:17க்கும் இடையிலான வெளிப்படையான முரண்பாடு என்னவெனில், இந்த, "கடைசி நாட்களில்" இயேசு யாரையும் நியாயந்தீர்க்கவில்லை, ஆனால், மனிதர்கள் இயேசு கிறிஸ்துவிடம் காட்டும் எதிர்விளைவினால் தங்களுக்குத் தாங்களே தீர்ப்புச் செய்துகொள்கிறார்கள். இயேசுவினுடைய இறுதி நியாயத்தீர்ப்பானது (அவிசுவாசிகளின்) அவர்கள் அவரை (இயேசுவை) ஏற்றுக்கொள்வது அல்லது நிராகரிப்பதின் அடிப்படையில் காணப்படும்.

3:17-21,36 இன் கருப்பொருள் என்னவென்றால், நித்திய ஜீவனை அளிப்பதும், நியாயத்தீர்ப்பு அளிப்பதும் ஆகும். கிறிஸ்துவில் தேவனின் அன்பு எப்பொழுது நிராகரிக்கப்படுகிறதோ அப்பொழுது அது தேவ கோபமாக மாறுகிறது. அங்கே இரண்டு விருப்பங்கள் மட்டுமே உள்ளன. கிறிஸ்துவில் விசுவாசம் வைப்பது மட்டுமே நித்திய ஜீவனைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கு ஒரே வழி.(cf.10:1-8; 14:6; Iயோவா. 5:9-21)

5:23 "எல்லாரும் குமாரனையும் கனம்பண்ணும்படிக்கு", "எல்லாரும்" என்று சேர்க்கப்பட்டுள்ள பதம் இறுதிகால நியாயத்தீர்ப்புக் காட்சியாக இருக்கலாம். (cf.பிலி. 2:9-11).

▣ "குமாரனைக் கனம்பண்ணாதவன் அவரை அனுப்பின பிதாவையும் கனம் பண்ணாதவனாயிருக்கிறான்" இந்தச் சொற்றொடரானது, Iயோவா. 5:12 உடன் ஒத்துள்ளது. குமாரனை அறிந்துகொள்ளாத ஒருவரும் தேவனை அறிந்துகொள்ள இயலாது. அதுபோல, குமாரனை மகிமை மற்றும் கனப்படுத்தாத ஒருவராலும் தேவனைக் கனப்படுத்தவோ, மகிமைப்படுத்தவோ இயலாது.

வேதப்பகுதி: யோவான்: 5:24-29

24. என் வசனத்தைக் கேட்டு, என்னை அனுப்பினவரை விசுவாசிக்கிறவனுக்கு நித்தியஜீவன் உண்டு; அவன் ஆக்கினைத்தீர்ப்புக்குட்படாமல், மரணத்தைவிட்டு நீங்கி, ஜீவனுக்குட்பட்டிருக்கிறான் என்று மெய்யாகவே மெய்யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன். 25. மரித்தோர் தேவகுமாரனுடைய சத்தத்தைக் கேட்குங்காலம் வரும், அது இப்பொழுதே வந்திருக்கிறது; அதைக் கேட்கிறவர்கள் பிழைப்பார்கள் என்று மெய்யாகவே மெய்யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன். 26. ஏனெனில், பிதாவானவர்தம்மில் தாமே ஜீவனுடையவராயிருக்கிறபுல, குமாரனும் தம்மில் தாமே ஜீவனுடையவராயிருக்கும்படி அருள் செய்திருக்கிறார். 27. அவர் மனுஷகுமாரனாயிருக்கிறபடியால், நியாயத்தீர்ப்புச் செய்யும்படிக்கு அதிகாரத்தையும் அவருக்குக் கொடுத்திருக்கிறார். 28. இதைக்குறித்து நீங்கள் ஆச்சரியப்படவேண்டாம்; ஏனென்றால் பிரேதக்குழிகளிலுள்ள அனைவரும் அவருடைய சத்தத்தைக் கேட்குங் காலம் வரும்; 29. அப்பொழுது, நன்மைசெய்தவர்கள் ஜீவனை அடையும்படி எழுந்திருக்கிறவர்களாகவும், தீமைசெய்தவர்கள் ஆக்கினையை அடையும்படி எழுந்திருக்கிறவர்களாகவும் புறப்படுவார்கள்.

5:24 “மெய்யாகவே, மெய்யாகவே” இயேசுவினுடைய வார்த்தைகளில் யோவானின் தனித்துவமான இரட்டிப்பு (cf. வ. 25) முக்கியத்துவம் வாய்ந்த சொற்றொடர்களை அறிமுகப்படுத்தும் சிறப்பியல்பு ஆகும். (காண்க: சிறப்புத் தலைப்பு ஆமென்.1:51இல்)

▣ “என் வசனத்தைக் கேட்டு, என்னை அனுப்பினவரை விசுவாசிக்கிறவனுக்கு நித்திய ஜீவன் உண்டு” குமாரனில் விசுவாசம் (cf. |யோவா. 5:9-12) வைப்பதன் மூலமாக, பிதாவில் விசுவாசம் வைப்பதை இது முக்கியப்படுத்துகிறது. (காண்க: சிறப்புத் தலைப்பு.2:23இல்) நித்திய ஜீவன் என்பது மற்ற மூன்று சுவிசேஷங்களில் (*synoptic*) அடிக்கடி விசுவாசத்தின் மூலமாக எதிர்கால நிகழ்வாக நம்பப்படுகிறது. ஆனால், யோவானில் தற்கால உண்மையாக தன்மைப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. (i.e. 8:51; 11:25). இங்கு பயன்படுத்தப்பட்டுள்ள “கேட்டு” என்கிற பதம், “கேட்டு அதன்படி கீழ்ப்படி” என்று அர்த்தம் கொள்ளும் “ஷெமா” (*shema*) எனப்படும் எபிரெயப் பதத்தைப் பிரதிபலிக்கிறது. (cf. உபா. 6:4).

▣ “என்னை அனுப்பினவரை” “அப்போஸ்தலன்” என்ற வார்த்தையின் மூல வார்த்தை “அப்போஸ்தலோ” (*apostello*) என்ற வினைச்சொல் ஆகும் (*AORIST ACTIVE PARTICIPLE*). இந்த வார்த்தை “ஒதுக்கப்பட்ட பணிக்காக அனுப்பப்படும் அலுவலகப் பிரதிநிதியாகிய ஒருவன்” என்று ரபீக்களால் பயன்படுத்தப்பட்டு வந்தது. பிதா, அவருடைய பிரதிநிதியாகக் குமாரனை அனுப்பினார் என்பதைச் சொல்வதற்காக யோவானால் இந்தப் பதம் அடிக்கடி பயன்படுத்தப்பட்டது. (காண்க: குறிப்பு 4:34 இல்).

விசேஷித்த தலைப்பு: “அப்போஸ்தலர்” என்ற வார்த்தை உருவாவதற்கு காரணமாக இருந்த அனுப்பு (*apostello*) என்ற வார்த்தை

விசேஷித்த தலைப்பு: “அப்போஸ்தலர்” என்ற வார்த்தை உருவாவதற்கு

காரணமாக இருந்த அனுப்பு (apostello) என்ற வார்த்தை

“அனுப்பு” என்பதற்கான பொதுவான கிரேக்க வார்த்தை இதுவாகும் (i.e., *apostello*). இந்த வார்த்தை அதிகமான இறையியல் பயன்பாட்டை கொண்டுள்ளது:

1. ஒருவருக்கு பதிலாக அலுவல் பிரதிநிதியாக அழைக்கப்படுகிற அல்லது அனுப்பப்படுவார் என்று இந்த வார்த்தையானது பழங்கால கிரேக்கத்திலும் ரபீக்களின் எழுத்துக்களிலும் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது, ஆங்கில வார்த்தையாகிய “ambassador” என்பதை போன்று (cf. 2 கொரி. 5:20)
2. பிதாவினால் இயேசு அனுப்பப்பட்டார் என்பதை குறிப்பதற்கு இந்த வினைச் சொல்லானது சுவிசேஷங்களில் அதிகப்படியாக உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. யோவானில் இந்த வார்த்தை மேசியாவை பற்றி குறிப்பிடுகிறது (cf. மத். 10:40; 15:24; மாற் 9:37; லூக் 9:48 மேலும் விசேஷமாக யோவான் 5:36,38; 6:29,57; 7:29; 8:42; 10:36; 11:42; 17:3,8,18,21,23,25; 20:21 [“அப்போஸ்தலர்” மற்றும் அதைப்போன்றே அர்த்தம் கொடுக்கும் பெம்போ (*pempo*) என்ற வார்த்தை வசனம். 21ல் உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது]).
3. புதிய ஏற்பாடு “ அப்போஸ்தலர்” என்ற பெயர்ச்சொல்லை சீஷர்களை குறிப்பிடுவதற்கு உபயோகித்துள்ளது
 - a. பன்னிருவர் அடங்கிய சீஷர்கள் (e.g., மாற் 6:30; லூக் 6:13; அப் 1:2,26)
 - b. அப்போஸ்தலர்களுக்கு உதவியாளர்களாகவும் அவர்களோடு பணி செய்தவர்களாகவும் இருந்த விசேஷித்த கூட்டம்
 - (1) பர்னபாஸ் (cf. அப் 14:4,14)
 - (2) அன்றோனிக்கை மற்றும் யூனியா (KJV, யூனியா, cf. ரோமர். 16:7)
 - (3) அப்பொலோ (cf. 1 கொரி. 4:6-9)
 - (4) ஆண்டவரின் சகோதரனாகிய யாக்கோபு (cf. கலா. 1:19)
 - (5) சில்வானு மற்றும் திமோத்தேயு (cf. 1 தெச. 2:6)
 - (6) தீத்துவும் இருக்கலாம் (cf. 2 கொரி. 8:23)
 - (7) எப்பாப்பிரோதீத்துவும் இருக்கலாம் (cf. பிலிப். 2:25)
 - c. சபையில் தொடர்ந்து செயல்படும் வரம் (cf. 1 கொரி. 12:28-29; எபே. 4:11)
4. கிறிஸ்துவின் பிரதிநிதியாக தேவனால் தனக்கு அருளப்பட்ட அதிகாரத்தை குறித்தும் வண்ணமாக பவுல் இந்த தலைப்பை தம்முடைய பெரும்பாலான நிருபங்களில் உபயோகித்துள்ளார் (cf. ரோமர். 1:1; 1 கொரி. 1:1; 2 கொரி. 1:1; கலா. 1:1; எபே. 1:1; கொலோ. 1:1; 1 தீமோ. 1:1; 2 தீமோ. 1:1; தீத்து 1:1).
5. நவீன காலத்து விசுவாசிகளாக நாம் சந்திக்கும் பிரச்சனை என்னவெனில் எந்தெந்த வரங்கள் இப்பொழுது சபையில் செயல்பட்டுக் கொண்டிருக்கிறது அல்லது விசுவாசிகளுக்கு வரங்களை எப்படி அடையாளம் கண்டு கொள்வது என்பதைப்பற்றி புதிய ஏற்பாடு எந்த வரையறையையும் கொடுக்கவில்லை. உண்மையான பன்னிருவருக்கும் (#3a) அவர்களுக்கு பின்பு மற்றவர்களுக்கும் (#3b) இந்த பதமானது உபயோகப்படுத்தப்பட்டிருப்பதையும் வித்தியாசப்படுத்தி பார்க்கவேண்டும் என்பது தெளிவாக உள்ளது. **விசேஷித்த தலைப்பு: தேவனால் அருளப்படுதல்** மற்றும் **விசேஷித்த தலைப்பு: ஒளியூட்டப்படுதல்** பார்க்கவும் நவீனகால “ அப்போஸ்தலர்கள்” வேதாகமத்தை எழுதுவதற்கு தேவனால் ஏற்படுத்தப்படவில்லை என்றால் (i.e., அதாவது வேதாகமம் மூடப்பட்டுள்ளது, cf. யூதா வசனம். 3; **விசேஷித்த தலைப்பு: கேனான்**) புதிய ஏற்பாட்டு தீர்க்கதரிசிகள் அல்லது

சுவிசேஷகர்களை காட்டிலும் அவர்கள் வித்தியாசமாக செய்கின்ற பணி என்ன(cf. எபே. 4:11) ? இங்கே என்னுடைய சாத்தியமான கருத்துக்கள் யாதெனில்.

- சுவிசேஷம் அறிவிக்கப்படாத இடங்களில் மிஷனரி சபைகளை ஆரம்பிப்பவர்கள் (*Didache* யில் இப்படி உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது)
- குறிப்பிட்ட பகுதிகளில் அல்லது ஸ்தாபனங்களில் போதகர்களுக்கு தலைமையாக இருப்பவர்கள்
- யாருக்குமே தெரியாது

▣ “மரணத்தைவிட்டு நீங்கி, ஜீவனுக்குட்பட்டிருக்கிறான்” கடந்த காலத்தில் இருந்த ஒரு நிலை தற்போது மாறிவிட்டது (இது ஒரு பெர்பெக்ட் ஆக்டிவ் இன்டிகேடிவ் *PERFECT ACTIVE INDICATIVE*). மரணத்திலிருந்த ஒருவன் ஜீவனடைந்திருக்கிறான். தேவனுடைய இராஜஜியம் இப்போதே வந்துவிட்டது, ஆனாலும், அது வருங்காலத்திற்குரியது. அப்படித்தான் நித்திய ஜீவனும் (cf.வச. 25-26; |யோவா. 3:14). இப்போதும் தேவ இராஜஜியம் இருக்கிறது என்பதற்கு வ. 25 ஒரு உறுதியான அறிக்கையாகும்.

5:25 “காலம் வரும், அது இப்பொழுதே வந்திருக்கிறது”. இது யோவானின் எழுத்துக்களை வகைப்படுத்துகிற ஒருவிதமான மொழியாகும். யோவானின் வார்த்தைகளும், சொற்றொடர்களும் இரண்டு விதமான அர்த்தங்களை உடையதாய் இருப்பதை அடிக்கடி நாம் காணமுடியும். இந்த விசயத்தில், “காலம்” என்பது எதைக்குறிக்கிறதென்றால்,

- இரட்சிப்பின் காலம்
- நியாதீர்ப்பின் காலம்

கால அளவு என்பது நிகழ்காலம் மற்றும் வருங்காலத்திற்குரியது. (cf.வச. 29,6:39,44,54) ஒருவன் இயேசுவிடம் இப்பொழுது என்ன செய்கிறான் என்பதே வருங்காலத்தில் அவன் அல்லது அவளுக்கு என்ன சம்பவிக்கும் என்பதைத் தீர்மானிக்கிறது. இரட்சிப்பு மற்றும் நியாதீர்ப்பு இரண்டும் நிகழ்காலத்தில் நடைபெறும் உண்மையாகவும் மற்றும் வருங்காலத்தில் நிறைவு பெறக்கூடியதாகவும் உள்ளது (cf. வ. 28).

விசேஷித்த தலைப்பு:காலம் (*hora*)

விசேஷித்த தலைப்பு:காலம் (*hora*)

"காலம்" என்ற சொல் சுவிசேஷங்களில் பல்வேறு வழிகளில் பயன்படுத்தப்படுகிறது

- கால குறிப்பு – மத். 8:13; 26:40; லூக். 7:21; யோவா. 1:39; 4:6,52,53; 11:9; 16:21; 19:14,27
- இயேசு கிறிஸ்துவின் ஊழியத்தின் ஆரம்பம் - யோவா. 2:4; 4:23
- ஆவியானவரின் புது யுகம் (i.e., இயேசுவின் அவதரிப்பும் ஊழியமும்) – யோவான் 4:21,23; 5:25,28

4. விசுவாசிகளின் உபத்திரவம் – மத். 10:19; மாற்கு 13:11; லூக்கா 12:12
5. இயேசு இந்த பூமியில் செய்த ஊழியத்தின் கடைசி நாட்கள் (i.e.,பாடுகளின் வாரம்) – மத். 26:45; மாற்கு 14:35,41; யோவான் 2:4; 7:30; 8:20; 12:23,27; 13:1; 16:32; 17:1
6. நியாயத்தீர்ப்பு நாள் (i.e.,இயேசுவின் இரண்டாம் வருகை) –மத். 24:36,44; 25:13; மாற். 13:32; யோவா. 5:25,28.

▣ “மரித்தோர் தேவகுமாரனுடைய சத்தத்தைக் கேட்கும் காலம் வரும்” வ. 25, ஆவிக்குரிய மரணத்தைப்பற்றிப் பேசுகிறது; வ. 29 சரீர மரணமடைந்தவர்களின் உயிர்தெழுதலைப் பற்றிப் பேசுகிறது. வேதாகமம் மூன்று வகையான மரணத்தைப் பற்றிப் பேசுகிறது.

1. ஆவிக்குரிய மரணம் (cf.ஆதி. 3)
2. சரீர மரணம் (cf.ஆதி. 5)
3. நித்திய மரணம் (cf.எபே. 2:2; வெளி. 2:11; 20:6,14) அல்லது அக்கினிக்கடல், நரகம், (கெஹென்னா Gehenna).

“தேவக்குமாரன்” என்ற இந்த சொல் மிகவும் அரிதாகப்

பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. காண்க: சிறப்புத் தலைப்பு. Iயோவா.3:8. இந்த சொற்றொடர் அதிகமாகப் பயன்படுத்தப்படாததற்கான ஒரு காரணம் என்னவென்றால், கிரேக்கக் கடவுள்கள் (*Mt.Olympus*) மானுடப் பெண்களை அவர்களுடைய மனைவிகளாகவும், துணைகளாகவும் எடுத்துக்கொண்டனர் என்ற கிரேக்க சமயப் பார்வையே ஆகும். தேவனுடைய குமாரன் என்ற இயேசுவின் இந்த நிலை எந்தவிதமான சரீர உறவின் மூலமாக உருவாகிய சந்ததியையோ அல்லது காலவரிசையையோப் பிரதிபலிக்கவில்லை. ஆனால், நெருக்கமான உறவுமுறையைப் பிரதிபலிக்கிறது. இது யூதர்களுக்குப் பழக்கமான உருவாக வார்த்தையாகும். பழைய ஏற்பாட்டு வகைகளைக் கொண்டே அவருடைய தேவத்துவத்தை மிகவும் தெளிவாகவும் மற்றும் பிரத்யேகமான வழியிலும் யூதத் தலைவர்களுக்கு இயேசு உறுதிப்படுத்துகிறார் (cf.5:21,26).

5:26 “ஏனெனில் பிதாவானவர் தம்மில்தாமே ஜீவனுடையவராயிருக்கிறது போல” இது, அடிப்படையில் யாத். 3:14 இல் சொல்லப்பட்டுள்ள “யெகோவா தேவன்” (YHWH) என்ற பதத்திலிருந்து வரும் அர்த்தமாகும். இந்த வடிவிலான தேவனுடைய உடன்படிக்கைப் பெயர் எபிரெய வினைச்சொல்லான “இருக்க வேண்டும்” என்று அர்த்தம் தரும் எபிரெய வார்த்தையிலிருந்து வந்தது. இதன் அர்த்தம் என்னவென்றால் “என்றென்றும் ஜீவிக் கிற, ஜீவனுள்ள ஒருவர்” என்பதே. காண்க: சிறப்புத் தலைப்பு. தேவனுக்கு வழங்கப்படும் பெயர்கள்.6:20.

பழைய ஏற்பாட்டில் யெகோவா தேவன் மட்டுமே ஜீவனை உடையவர் (cf. Iதீமோ.1:17; 6:16) மற்றும் அவர் ஒருவர் மட்டுமே மற்றவர்களுக்கு ஜீவன் கொடுக்க முடியும் (i.e.,யோபு.10:12; 33:4; சங். 36:9). இதே அதிகாரத்தை யெகோவா தேவன் (YHWH) இயேசுவுக்கு வழங்கியதாக இயேசு உறுதிப்படுத்துகிறார்.

▣ “அப்படியிருந்தும், குமாரனுக்குள்ளாக ஜீவனைப் பெற்றுக்கொள்ளும்படியாக அவர் (பிதா) குமாரனுக்கு அதிகாரம் கொடுத்தார்” இது இயேசுவின் தெய்வத்தன்மையை வலியுறுத்துகின்ற காரியமாகும் (cf.1:4; I யோவா. 5:11).

5:27 (*exousia*) எக்குசியா, அதிகாரம் உண்டு, cf.10:18; 17:2; 19:11) அவர் முழுமையான கடவுள் என்பதாலும் முழு மனிதன் என்பதாலும் தான் சரியாக தீர்ப்பளிக்க இயேசுவால் முடிந்தது “மனுஷ குமாரன்” என்கிற சொற்றொடருடன் நிச்சயப் பெயர்சொற்குறி DEFINITE ARTICLE வரவில்லை (cf. எசே. 2:1 மற்றும் சங். 8:4). அவர் நம்மை முழுமையாக அறிந்திருக்கிறார் (cf. எபி. 4:15); அவர் முழுமையாக தேவனை அறிந்திருக்கிறார் (cf.1:18; 5:30).

இயேசு தன்னை “குமாரன்” என்று அழைக்கும் ஒரு சூழலில் (cf.வ.19 [இரண்டு முறை], 20,21,22,23 [இரண்டு முறை], 25,26) வ. 27 இல் “மனுஷ குமாரன்” என்கிற தலைப்பு (ஆனால் வழக்கமான பெயர்சொற்குறி இல்லாமல்) பயன்படுத்தப்படுகிறது. இருந்தாலும் அதே திருப்பம் பின்வரும் வசன பகுதிகளிலும் உள்ளது (1) 3:13,14 வச. 3:16,17,18,35,36; (2) 6:27,53 வச. 6:40; மற்றும் (3) 8:28 வச. 8:35,36. இயேசு இரண்டு பட்டங்களையும் மாறி மாறி தனக்குத்தானே பயன்படுத்திக் கொண்டார்.

5:28 “இதைக்குறித்து நீங்கள் ஆச்சரியப்படவேண்டாம்” இது ஒரு எதிர்மறை அர்த்தம் கொண்ட ஒரு நிகழ்கால கட்டளையாகும் *PRESENT ACTIVE IMPERATIVE* பிரசன்ட் ஆக்டிவ் இம்பெரடிவ். இது பொதுவாக ஏற்கனவே ஒரு செயல்பாட்டில் இருந்த செயல். இந்த யூதத் தலைவர்களிடம் இயேசுவின் முந்தைய வார்த்தைகள் அதிர்ச்சியளித்தன, அவருடைய அடுத்த கூற்று அவர்களையும் முற்றிலும் அதிர்ச்சிக்குள்ளாக்கும்.

▣ “பிரேதக்குழிகளிலுள்ள அனைவரும் அவருடைய சத்தத்தைக் கேட்கும் காலம் வரும்” இது இரண்டாவது வருகையில் மேசியாவின் தொனியை பிரதிபலிப்பதாக தெரிகிறது (cf. I தெச. 4:16). லாசரஸ் (cf. 11:43) இந்த நிகழ்வின் ஒரு முன்னுதாரணம். இது II கொரி 5:6,8 இன் உண்மையை மறுக்காது. உலகளாவிய தீர்ப்பு மற்றும் மகனின் அதிகாரத்தை இது வலியுறுத்துகிறது.

இந்த சூழலின் பெரும்பகுதி இங்கே ஆவிக்குரிய வாழ்க்கையின் யதார்த்தத்துடன் தொடர்புடையது. ஆனால் இந்த சொற்றொடரும் கூட ஒரு இறுதி நேர எதிர்கால மற்றும் கடைசி கால நிகழ்வை வலியுறுத்துகிறது. தேவனுடைய ராஜ்யத்தின் ஏற்கனவே மற்றும் இன்னும் இல்லாத இந்த பதற்றம் மற்ற மூன்று சுவிசேஷங்களில் உள்ள இயேசுவின் போதனைகள் மற்றும் குறிப்பாக யோவானில் உள்ள போதனைகளை வகைப்படுத்துகிறது.

5:29 பொல்லாதவர்கள் மற்றும் நீதிமான்களின் உயிர்த்தெழுதலைப் பற்றி வேதம் பேசுகிறது (cf. தானி.12:2; மத்.25:46; அப்.24:15). பெரும்பாலான பகுதிகள் நீதிமான்களின் உயிர்த்தெழுதலை மட்டுமே வலியுறுத்துகின்றன (cf.யோபு.19: 23-29; ஏசா. 26:19; யோவா. 6:39-40,44,54; 11:24-25; I கொரி. 15:50-58).

இது கிரியைகளை அடிப்படையாகக் கொண்ட தீர்ப்பைக் குறிக்காது, மாறாக விசுவாசிகளின் வாழ்க்கை முறைகளை அடிப்படையாகக் கொண்ட தீர்ப்பைக்

குறிக்கிறது (cf. மத். 25:31-46; கலா. 5:16-21). கடவுளின் வார்த்தையிலும் உலகிலும் ஒரு பொதுவான கொள்கை உள்ளது, மனிதர்கள் விதைத்ததை அறுவடை செய்கிறார்கள் (cf. நீதி. 11:24-25; கலா. 6:6). அல்லது பழைய ஏற்பாட்டு மேற்கோளில் வைத்தால் "கடவுள் மனிதர்களுக்கு அவர்களின் கிரியைகளின்படி கூலி கொடுப்பார்" (cf. சங். 62:12; 28:4; யோபு. 34:11; நீதி. 24:12; மத். 16:27; ரோம. 2:6-8; I கொரி. 3:8; II கொரி. 5:10; எபே. 6:8 மற்றும் கொலோ. 3:25).

வேதப்பகுதி: யோவான். 5:30

30நான் என் சுயமாய் ஒன்றுஞ்செய்கிறதில்லை; நான் கேட்கிறபடியே நியாயந்தீர்க்கிறேன்; எனக்குச் சித்தமானதை நான் தேடாமல், என்னை அனுப்பின பிதாவுக்குச் சித்தமானதையே நான் தேடுகிறபடியால் என் தீர்ப்பு நீதியாயிருக்கிறது

5:30 தேவனின் அவதாரமான இயேசு, பிதாவுக்கு கீழ்ப்படிந்து இருந்தார். வ. 19 இல் இதற்கு உதாரணத்தைப் பார்க்க முடியும். தோன்றும் ("குமாரன் ஒன்றும் செய்ய முடியாது"). இது குமாரன் மற்ற இரு நபர்களைவிட தாழ்ந்தவர் என்று குறிக்கவில்லை, ஆனால் பிதா, குமாரன் மற்றும் ஆவியானவர் ஆகிய மூன்று தனித்துவமான நபர்களிடையே மீட்பின் பணிகளை திரித்துவம் ஒப்படைத்துள்ளது.

வேதப்பகுதி:யோவான். 5:31-47

31என்னைக்குறித்து நானே சாட்சிகொடுத்தால் என் சாட்சி மெய்யாயிராது.32என்னைக்குறித்துச் சாட்சிகொடுக்கிறவர் வேறொருவர் இருக்கிறார், அவர் என்னைக்குறித்துக் கொடுக்கிற சாட்சி மெய்யான சாட்சியென்று அறிந்திருக்கிறேன்.33நீங்கள் யோவானிடத்தில் ஆளனுப்பி விசாரித்தீர்கள், அவன் சத்தியத்திற்கு சாட்சிகொடுத்தான்.34 நான் ஏற்றுக்கொள்ளுகிற சாட்சி மனுஷருடைய சாட்சியல்ல, நீங்கள் இரட்சிக்கப்படுவதற்காகவே இவைகளைச் சொல்லுகிறேன்.35அவன் எரிந்து பிரகாசிக்கிற விளக்காயிருந்தான்; நீங்களும் சிலகாலம் அவன் வெளிச்சத்திலே களிகூர மனதாயிருந்தீர்கள்.36யோவானுடைய சாட்சியைப்பார்க்கிலும் மேன்மையான சாட்சி எனக்கு உண்டு; அதென்னவெனில், நான் நிறைவேற்றும்படிக்குப் பிதாவானவர் எனக்குக் கற்பித்ததும் நான் செய்துவருகிறதுமான கிரியைகளே பிதா என்னை அனுப்பினார் என்று என்னைக்குறித்துச் சாட்சி கொடுக்கிறது.37என்னை அனுப்பின பிதா தாமே என்னைக் குறித்துச் சாட்சி கொடுத்திருக்கிறார்; நீங்கள் ஒருக்காலும் அவர் சத்தத்தைக் கேட்டதுமில்லை, அவர் ரூபத்தைக் கண்டதுமில்லை.38அவர் அனுப்பினவரை நீங்கள் விசுவாசியாதபடியால் அவருடைய வசனம் உங்களில் தரித்திருக்கிறதுமில்லை.39வேதவாக்கியங்களை ஆராய்ந்துபாருங்கள்; அவைகளால் உங்களுக்கு நித்தியஜீவன் உண்டென்று எண்ணுகிறீர்களே, என்னைக்குறித்துச் சாட்சிகொடுக்கிறவைகளும் அவைகளே.40அப்படியிருந்தும் உங்களுக்கு ஜீவன் உண்டாகும்படி என்னிடத்தில் வர உங்களுக்கு மனதில்லை.41நான் மனுஷரால் மகிமையை ஏற்றுக்கொள்ளுகிறதில்லை. 42உங்களில் தேவ அன்பு இல்லையென்று உங்களை அறிந்திருக்கிறேன்.43நான் என் பிதாவின் நாமத்தினாலே வந்திருந்தும் நீங்கள் என்னை ஏற்றுக்கொள்ளவில்லை, வேறொருவன் தன் சுய நாமத்தினாலே வந்தால் அவனை ஏற்றுக்கொள்வீர்கள். 44தேவனாலேமாத்திரம் வருகிற மகிமையைத் தேடாமல், ஒருவராலொருவர் மகிமையை ஏற்றுக்கொள்ளுகிற நீங்கள் எப்படி விசுவாசிப்பீர்கள்? 45 பிதாவினிடத்தில் நான் உங்கள்மேல் குற்றஞ்சாட்டுவேன் என்று நினையாதிருங்கள், நீங்கள் நம்புகிற மோசேயே உங்கள்மேல் குற்றஞ்சாட்டுவான். 46நீங்கள் மோசேயை விசுவாசித்தீர்களானால், என்னையும் விசுவாசிப்பீர்கள்;

அவன் என்னைக்குறித்து எழுதியிருக்கிறானே.47 அவன் எழுதின வாக்கியங்களை நீங்கள் விசுவாசியாமலிருந்தால் நான் சொல்லுகிற வசனங்களை எப்படி விசுவாசிப்பீர்கள் என்றார்.

5:31 பழைய ஏற்பாட்டில் இரண்டு சாட்சிகள் ஒரு விஷயத்தை உறுதிப்படுத்த வேண்டிய அவசியம் இருந்தது (cf. எண். 35:30; உபா. 19:15). இந்த சூழலில் இயேசு தனக்கு ஐந்து சாட்சிகளை அளிக்கிறார்.

1. பிதா (வச. 32,37)
2. யோவான் ஸ்நானகன் (வ. 33, cf. 1:19-51)
3. இயேசுவின் சொந்த செயல்கள் (cf. வ. 36)
4. வேதாகமம் (cf. வ. 39)
5. மோசே (cf. வ. 46) உபா. 18:15-22 யை இது பிரதிபலிக்கிறது.

1:8 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

▣ “சாட்சிகொடுத்தல்” இது ஒரு மூன்றாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியம். இது நிச்சயமாக நடக்கும் ஒரு செயலைக் குறிக்கிறது.

▣ “என் சாட்சி மெய்யாயிராது” 8:14 க்கு முரண்பாடாக இது இருப்பதுபோல் தோன்றுகிறது. இந்த அறிக்கைகள் வெவ்வேறு அமைப்புகளில் செய்யப்பட்டுள்ளன என்பதை இந்த சூழல் காட்டுகிறது. இங்கே எத்தனை சாட்சிகள் இருக்கிறார்கள் என்பதை இயேசு காட்டுகிறார், ஆனால் 8:14 இல் அவர் மட்டுமே அவசியம் என்று வலியுறுத்துகிறார்!

5:32 “என்னைக்குறித்துச் சாட்சிகொடுக்கிறவர் வேறொருவர் இருக்கிறார்” இது பிதாவாகிய தேவனைக் குறிக்கிறது (cf. 1யோவா 5:9). அல்லோஸ் என்கிற பதம் இங்கே பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளதே இதற்குக் காரணம். இதன் பொருள் “ஒரே மாதிரியான மற்றொரு” என்பதாகும். இது ஹீட்டோரோஸ் என்கிற வார்த்தைக்கு முரணாக உள்ளது, இதன் பொருள் “வேறு வகையான ஒன்று” என்பதாகும். ஆயினும் கொய்னே கிரேக்க மொழியில் இந்த வேறுபாடு மறைந்துகொண்டிருக்கிறது. 1:8 இல் உள்ள இயேசுவின் சாட்சிகள் என்கிற விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

5:33 “நீங்கள் யோவானிடத்தில் ஆளனுப்பி விசாரித்தீர்கள்” இது யோவான் ஸ்நானகனைக் குறிக்கிறது (cf. 1:19).

5:34 “நீங்கள் இரட்சிக்கப்படுவதற்காகவே இவைகளைச் சொல்லுகிறேன்” இது ஆரிஸ்ட் பாஸிவ் சப்ஜங்க்டிவ் AORIST PASSIVE SUBJUNCTIVE ஆகும். அதாவது நிபந்தனையின் அடிப்படையில் செய்யப்படக்கூடிய ஒரு செயலை இது குறிக்கிறது. இங்கே இருக்கிற செயல்பாட்டு வினை வாக்கியம் தேவன் அல்லது ஆவியின் அமைப்பைக் குறிக்கிறது (cf.6:44,65). சுவிசேஷங்கள் சுவிசேஷ அறிவிப்புகள் (அதாவது, துண்டுப்பிரசுரங்கள்), வரலாற்று சுயசரிதைகள் அல்ல என்பதை நினைவில் கொள்ளுங்கள். பதிவு செய்யப்பட்ட எல்லாவற்றிலும் ஒரு சுவிசேஷ நோக்கம் உள்ளது (cf.20:30-31).

5:35 “அவன் எரிந்து பிரகாசிக்கிற விளக்காயிருந்தான்” இது ஒளியின் மற்றொரு முக்கியத்துவம் ஆகும். இங்கே இது யோவானின் ஆயத்த செய்தியாக இருக்கிறது (cf. 1:6-8).

5:36 “நான் செய்துவருகிறதுமான கிரியைகளே என்னைக்குறித்துச் சாட்சி கொடுக்கிறது.” இயேசுவின் நடவடிக்கைகள் மேசியாவைப் பற்றிய பழைய ஏற்பாட்டு தீர்க்கதரிசனங்களின் நிறைவேற்றங்கள் ஆகும். குருடர்களைக் குணப்படுத்துவது, ஏழைகளுக்கு உணவளிப்பது, முடவர்களை குணமாக்குவது (cf. ஏசா. 29:18; 32:3-4; 35:5-6; 42:7) போன்ற அடையாளங்களின் மூலம் அக்காலத்தில் வாழ்ந்த யூதர்கள் இவர் யார் என்று அறிந்திருக்க வேண்டும். இயேசுவின் போதனைகளின் வல்லமை, வாழ்க்கை முறை நீதி, இரக்கம், மற்றும் வலிமை மிக்க அற்புதங்கள் (cf. 2:23; 10:25,38; 14:11; 15:24) அவர் யார், அவர் எங்கிருந்து வந்தார், யார் அவரை அனுப்பினார் என்பதற்கு தெளிவான சாட்சியம் அளிகின்றன.

5:37 “பிதா தாமே என்னைக் குறித்துச் சாட்சி கொடுத்திருக்கிறார்” இங்கே அவர் என்பது பிதாவைக் குறிக்கிறது. சூழலைப் பார்க்கும்போது இந்த சொற்றொடர் பழைய ஏற்பாட்டு வேத பகுதியைக் குறிக்கிறது (cf. எபி. 1:1-3). பழைய ஏற்பாட்டில் மேசியாவைக் குறிக்கும் எல்லா வேத பகுதிகளையும் இது உள்ளடக்குகிறது (cf. வ. 39).

▣ “நீங்கள் ஒருக்காலும் அவர் சத்தத்தைக் கேட்டதுமில்லை, அவர் ரூபத்தைக் கண்டதுமில்லை” வேதவாக்கியங்கள் மற்றும் வழிபாட்டில் தனிப்பட்ட அனுபவங்கள் மூலம் யூதர்கள் தேவனை அறிந்திருக்க வேண்டும் என்றாலும், அவர்கள் உண்மையில் அவரை அறிந்திருக்கவில்லை என்று இயேசு வலியுறுத்தினார் (cf. 8:43; ஏசா. 1:1-15; 6:9-10; 29:13; எரே. 5:21).

பழைய ஏற்பாட்டில் கடவுளைப் பார்த்தல் மரணத்தைக் கொண்டு வந்தது. யெகோவா தேவனுடன் நேருக்கு நேர் பேசிய ஒரே நபர் மோசே, சந்திப்பு மேகத்தின் திரை வழியாக இருந்தது. யாத். 33: 23 யோவா. 1:18 க்கு முரணானது என்று பலர் நினைத்திருக்கிறார்கள். இருப்பினும், யாத்திராகமத்தில் உள்ள எபிரேய சொற்கள் “மகிமையை” என்பதைக் குறிக்கின்றன. உடல் வடிவத்தை அல்ல.

5:38 “அவருடைய வசனம் உங்களில் தரித்திருக்கிறதுமில்லை” யோவானின் எழுத்துக்களில் இவை இரண்டு சக்திவாய்ந்த உருவகங்கள். (*logos*) (லோகோஸ்) தேவனுடைய வார்த்தை ஏற்றுக்கொள்ளப்பட வேண்டும். ஒருமுறை ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டால் (cf. 1:12) அது நிலைத்திருக்க வேண்டும் (cf. யோவா. 8:31; 15:4,5,6,7,10; Iயோவா. 2:6,10,14,17,24,27,28; 3:6,14,15,24). இயேசு தேவனின் முழுமையான வெளிப்பாடு (cf. யோவா. 1:1-18; பிலி. 2:6-11; கொலோ. 1:15-17; எபி. 1:1-3). தொடர்சியான உறவு (“அறிந்துகொள்” என்கிற எபிரேய பதம் cf. ஆதி. 4:1; எரே. 1:5) மற்றும் சுவிசேஷ சத்தியங்களின் நிச்சயம் (“அறிந்துகொள்” என்கிற கிரேக்க பதம் cf. IIயோவா. 9). மூலம் இரட்சிப்பை உறுதிப்படுத்துகிறது.

“நிலைத்திருத்தல்” என்ற சொல் விடாமல் நிலைத்திருக்கக் கூடிய நெருக்கமான, தனிப்பட்ட உறவின் பொருளில் பயன்படுத்தப்படுகிறது. நிலைத்திருப்பது இரட்சிப்பின் உண்மையான நிலை (cf. அதிகாரம் 15). இது யோவானில் பல புலன்களில் பயன்படுத்தப்படுகிறது.

1. பிதாவில் குமாரன் (cf. 10:38; 14:10,11,20,21; 17:21)
2. குமாரனில் பிதா (cf. 10:38; 14:10,11,21; 17:21,23)
3. குமாரனில் விசுவாசிகள் (cf. 14:20,21; 15:5; 17:21)
4. குமாரன் மற்றும் பிதாவில் விசுவாசிகள் (cf. 14:23)
5. வார்த்தையில் விசுவாசிகள் (cf. 5:38; 8:31; 15:7; Iயோவா. 2:14).

Iயோவா. 2:10 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

5:39 “வேதவாக்கியங்களை ஆராய்ந்துபாருங்கள்” இது ஒரு பிரசன்ட் ஆக்டிவ் இன்டிகேடிவ் *PRESENT ACTIVE INDICATIVE* அல்லது பிரசன்ட் ஆக்டிவ் இம்பெரடிவ் *PRESENT ACTIVE IMPERATIVE* ஆகும். இம்பெரடிவ் என்றால் கட்டளை ஆகும். யூதர்கள் நிராகரித்த சாட்சிகளின் பட்டியல் இது என்பதால், இது அநேகமாக ஒரு இன்டிகேடிவ் ஆக இருக்க வேண்டும். இன்டிகேடிவ் என்றால் சாதாரண வாக்கியம்.

யூதத் தலைவர்களின் சோகம் இங்கே: அவர்களிடம் வேதவசனங்கள் இருந்தன, அவற்றைப் படித்தனர், மனப்பாடம் செய்தனர், அவர்கள் சுட்டிக்காட்டும் நபரைத் தவற விட்டனர்! ஆவியானவர் இல்லாமல், வேதவசனங்கள்கூட பயனற்றவை! உண்மையான வாழ்க்கை ஒரு தனிப்பட்ட, கீழ்ப்படிதல் உள்ள விசுவாச உறவாகும் (i.e.உபா. 4:1; 8:13; 30:15-20; 32: 46-47).

▣ **“என்னைக்குறித்துச் சாட்சிகொடுக்கிறவைகளும் அவைகளே”** இது இயேசு நிறைவேற்றிய பழைய ஏற்பாட்டு வேதவசனங்களைக் குறிக்கிறது (i.e., 1:45; 2:22; 5:46; 12:16,41; 19:28; 20:9). அப்போஸ்தலனாகிய பேதுரு (cf. அப். 3:18; 10:43) மற்றும் பவுலின் (cf. அப். 13:27; 17:2-3; 26:22-23,27) ஆரம்பகால பிரசங்கங்களில் பெரும்பாலானவை இயேசு மேசியா என்பதற்கான சான்றுகள் அடங்கிய நிறைவேற்றப்பட்ட தீர்க்கதரிசனங்கள் இருந்தன. புதிய ஏற்பாட்டில் காணப்படும் (Iபேது. 3:15-16) வேதத்தின் அதிகாரத்தை உறுதிப்படுத்தும் ஒரு வேத பகுதியைத் தவிர மற்ற எல்லா வேத பகுதிகளும் (cf. Iகொரி. 2:9-13; Iதெச. 2:13; IIதீமோ. 3:16; Iபேது. 1:23-25; IIபேது. 1:20-21), பழைய ஏற்பாட்டைக் குறிக்கின்றன. இயேசு தன்னை பழைய ஏற்பாட்டின் நிறைவேறுதல் மற்றும் குறிக்கோளாக (cf. மத். 5:17-48) தெளிவாகக் கண்டார்.

விசேஷித்த தலைப்பு: *KERYGMA கெரிக்மா*

விசேஷித்த தலைப்பு: *KERYGMA கெரிக்மா*

கிறிஸ்தவத்தைப் பற்றி பல கருத்துக்கள் உள்ளன. நாம் வாழ்கிற காலம் முதல் நூற்றாண்டைப் போலவே மத பன்மைத்துவத்தின் காலம். தனிப்பட்ட முறையில், இயேசு கிறிஸ்துவை அறிந்ததாகவும் நம்புவதாகவும் கூறும் அனைத்து குழுக்களையும் நான் முழுமையாக சேர்த்து இதில் ஏற்றுக்கொள்கிறேன். இதைப் பற்றி நாம் அனைவரும் உடன்படவில்லை, ஆனால் அடிப்படையில் கிறிஸ்தவம் என்பது இயேசுவைப் பற்றியது ஆகும். இருப்பினும், கிறிஸ்தவர்கள் என்று கூறும் குழுக்கள் உள்ளன, அவை “ஒரே மாதிரியானவை” அல்லது “புதிதாக வந்து சேர்ந்தவர்கள்” என்று தோன்றுகிறது. வித்தியாசத்தை நான் எப்படி சொல்வது?

சரி, இரண்டு வழிகள் உள்ளன:

- A. *The Kingdom of the Cults* by Walter Martin என்கிற புத்தகத்தில் இன்றைய காலத்தில் இருக்கிற தவறான கிறிஸ்தவ குழுக்களைப் பற்றி அறிய முடியும்
- B. ஆரம்பகால திருச்சபையின் பிரசங்கங்கள், குறிப்பாக அப்போஸ்தலர்கள் பேதுரு மற்றும் பவுல் அப்போஸ்தலர் புத்தகத்தில், முதல் நூற்றாண்டின் வேதத்தை எழுதியவர்கள் வெவ்வேறு குழுக்களுக்கு கிறிஸ்தவத்தை எவ்வாறு வழங்கினார்கள் என்பதற்கான அடிப்படை விளக்கத்தை நமக்குத் தருகிறார்கள். இந்த ஆரம்பகால "பிரகடனம்" அல்லது "உபதேசம்" (இதில் அப்போஸ்தலருடைய நடபடிகள் ஒரு சுருக்கம்) என்பதைக் குறிக்க கிரேக்க வார்த்தையான கெரிக்மா உதவுகிறது. அப்போஸ்தலருடைய நடபடிகளில் இயேசுவைப் பற்றிய நற்செய்தியின் அடிப்படை உண்மைகள் பின்வருமாறு:
1. பல பழைய ஏற்பாட்டு தீர்க்கதரிசனங்களை நிறைவேற்றுகிறது - அப். 2:17-21,30-31,34; 3:18-19,24; 10:43; 13:17-23,27; 33:33-37,40-41; 26: 6-7,22-23
 2. வாக்குறுதியளித்தபடி யெகோவா தேவனால் அனுப்பப்பட்டார் - அப். 2:23; 3:26
 3. அவருடைய செய்தியை உறுதிப்படுத்தவும், தேவனின் இரக்கத்தை வெளிப்படுத்தவும் அற்புதங்களைச் செய்தார் - அப். 2:22; 3:16; 10:38
 4. ஒப்புக்கொடுக்கப்பட்டார், நிராயுதமாக்கப்பட்டார்- அப். 3: 13-14; 4:11
 5. சிலுவையில் அறையப்பட்டார் - அப். 2:23; 3:14-15; 4:10; 10:39; 13:28; 26:23
 6. உயிர்த்தெழுந்தார் - அப் 2:24,31-32; 3:15,26; 4:10; 10:40; 13:30; 17:31; 26:23
 7. தேவனின் வலது பாரிசத்துக்கு உயர்த்தப்பட்டார்- அப். 2:33-36; 3:13,21
 8. திரும்ப வருவார் - அப். 3:20-21
 9. நியாயாதிபதியாக ஆக்கப்பட்டார்- அப். 10:42; 17:31
 10. பரிசுத்த ஆவியானவரை அனுப்பினார் - அப். 2:17-18,33,38-39; 10:44-47
 11. விசுவாசிக்கிற யாவருக்கும் அவர் இரட்சகர் அப். 13:38-39
 12. வேறு யாரும் இரட்சகர் இல்லை - அப். 4:12; 10:34-36

சத்தியத்தின் இந்த அப்போஸ்தல தூண்களுக்கு பதிலளிக்க சில வழிகள் இங்கே:

1. மனந்திரும்புங்கள் - அப். 2:38; 3:19; 17:30; 26:20
2. விசுவாசியுங்கள் - அப். 2:21; 10:43; 13: 38-39
3. ஞானஸ்நானம் பெறுங்கள் - அப். 2:38; 10: 47-48
4. ஆவியானவரைப் பெறுங்கள் - அப். 2:38; 10:47
5. அனைவரும் வரலாம் - அப். 2:39; 3:25; 26:23

ஆரம்பகால திருச்சபையின் அத்தியாவசிய பிரகடனமாக இந்த திட்டம் செயல்பட்டது, இருப்பினும் புதிய ஏற்பாட்டின் வெவ்வேறு ஆசிரியர்கள் ஒரு பகுதியை விட்டுவிடலாம் அல்லது அவர்களின் எழுத்துக்களில் பிற விவரங்களை வலியுறுத்தலாம். மாற்கின் முழு நற்செய்தியும் கெரிக்மாவின் பெட்ரின் அம்சத்தை நெருக்கமாகப் பின்பற்றுகிறது. ரோமில் பிரசங்கிக்கப்பட்ட பேதுருவின் பிரசங்கங்களை எழுதப்பட்ட நற்செய்தியாக மாற்கு கட்டமைக்கிறார். மத்தேயு மற்றும் லூக்கா இருவரும் மாற்குவின் அடிப்படை கட்டமைப்பைப் பின்பற்றுகிறார்கள்.

5:41-44 இந்த வசனங்கள் யூத மதத் தலைவர்கள் தங்கள் சகாக்களிடமிருந்து கைதட்டலை அனுபவித்தனர் என்ற உண்மையை பிரதிபலிப்பதாகத் தெரிகிறது. கடந்த காலத்திலிருந்து மதகுருமார்களை மேற்கோள் காட்டுவதில் அவர்கள் பெருமையாக எண்ணினார்கள், ஆனால் ஆவிக்குரிய குருட்டுத்தன்மை காரணமாக அவர்கள் மத்தியில் இருந்த எல்லா ஆசிரியர்களிலும் மிகச் சிறந்தவரை அவர்கள் தவறவிட்டனர். இது முதல் நூற்றாண்டின் ரபினிக்கல் யூத மதத்திற்கு எதிராக இயேசுவின் கடுமையான கண்டனங்களில் ஒன்றாகும் (மத். 21:33-46; மாற். 12:1- 12; லூக். 20:9-19 ஆகிய வசனங்களுள்ள உவமைகளைப் பார்க்கவும்).

5:41

NASB, NRSV “நான் மனிதர்களிடமிருந்து மகிமையைப் பெறுவதில்லை”

NKJV “நான் மனிதர்களிடமிருந்து மரியாதை பெறவில்லை”

TEV “நான் மனித புகழைத் தேடவில்லை”

NJB “மனித மகிமை எனக்கு ஒன்றும் இல்லை”

“மகிமை,” டோக்சா (*doxa*) என்ற சொல்லை சீராக மொழி பெயர்ப்பது கடினம் (1:14 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்). இது, “மகிமை” என்று பொருள் தரக்கூடிய (கபோத்) என்ற எபிரேய வார்த்தையை பிரதிபலிக்கிறது, இது தேவனின் பிராகாசமிக்க பிரசன்னத்தை வெளிப்படுத்த ஒரு வழியாக பயன்படுத்தப்பட்டது (cf. யாத். 16:10; 24:17; 40:34; அப். 7:2) மற்றும் தேவனின் தன்மை மற்றும் செயல்களுக்காக தேவனைப் புகழ்ந்து கவுரவிக்கவும் இது பயன்படுத்தப்பட்டது. இந்த அர்த்தங்களை இணைக்கும் ஒரு நல்ல வசனம் IIபேது. 1:17 ஆகும்.

தேவனின் இருப்பு மற்றும் தன்மை ஆகியவற்றின் இந்த அற்புதமான அம்சம் பின்வருவனவற்றுடன் தொடர்புடையது

1. தேவ தூதர்கள் (cf. லூக். 2:9; IIபேது. 2:10)
2. இயேசுவின் உன்னத தன்மை (cf. யோவா. 1:14; 8:54; 12:28; 13:31; 17:1-5,22,24; Iகொரி. 2:8; பிலி. 4:21)
3. விசுவாசிகளுக்கு வழித்தோன்றல் (cf. ரோம. 8:18,21; Iகொரி. 2:7; 15:43; IIகொரி. 4:17; கொலோ. 3:4; தெச. 2:12; IIதெச. 2:14; எபி. 2:10; Iபேது. 5:1,4)

இயேசு சிலுவையில் அறையப்பட்டதை அவர் மகிமைப்படுத்தப்பட்டதாக யோவான் குறிப்பிடுகிறார் என்பதும் சுவாரஸ்யமானது (cf. 7:39; 12:16,23; 13:31). எனினும், இதை “மரியாதை” அல்லது “நன்றி” என்றும் மொழிபெயர்க்கலாம் (cf. லூக். 17:18; அப். 12:23; ரோம. 4:20; Iகொரி. 10:31; IIகொரி. 4:15; பிலி. 1:11; 2:11; வெளி. 11:13; 14:7; 16:9; 19:7). இப்படித்தான் இந்த சூழலில் இது பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

5:43 “நீங்கள் என்னை ஏற்றுக்கொள்ளவில்லை” யோவான் சுவிசேஷம் முழுவதும், இயேசுவை விசுவாசிப்பதற்கான கவனம் ஒரு குறிப்பிட்ட இறையியலில் அல்ல, ஆனால் அவருடன் ஏற்படுகிற தனிப்பட்ட சந்திப்பில் உள்ளது (i.e., வ. 39-40). அவரை நம்புவதற்கான முடிவில்தான் விசுவாசம் தொடங்குகிறது. இது சீஷத்துவத்தின் வளர்ந்து வரும் தனிப்பட்ட உறவைத் தொடங்குகிறது, இது கோட்பாட்டு முதிர்ச்சி மற்றும் கிறிஸ்துவைப் போன்ற வாழ்க்கை ஆகியவற்றில் உச்சம் பெறுகிறது.

▣ “வேறொருவன் தன் சுய நாமத்தினாலே வந்தால்” இது ஒரு மூன்றாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியம்.

▣ “அவனை ஏற்றுக்கொள்வீர்கள்” டால்முடில் இருந்து வேறுபட்ட ரபினிக்கல் பள்ளிகளிலிருந்து ஆசிரியர்களை ஒப்பிடும் மதகுருமார்களின் ஆய்வு முறைகள் குறித்தது இது.

Michael Magill, New Testament TransLine, (நியூ டெஸ்டமென்ட் ட்ரான்ஸ்லைன்) இவ்வாறு மேற்கோள் காட்டுகிறார்,

“கடவுளால் அனுப்பப்பட்டதாகக் கூறாத ஒரு மனித ஆசிரியர் அல்லது ரபியை யூதத் தலைவர்கள் ஏற்றுக்கொள்வார்கள். ஒரு மனித ஆசிரியர், அவர்கள் சகாக்களின் பரஸ்பர உறவில் இருக்கிறார்கள், பெருமையை சம அடிப்படையில் பரிமாறிக்கொள்கிறார்கள். தேவனிடமிருந்து அனுப்பப்பட்ட தீர்க்கதரிசியாக இருந்தால், அவர்கள் கீழ்ப்படிந்த நிலையில் இருக்க வேண்டும், கேட்கவும் கீழ்ப்படியவும் வேண்டும். தேவனின் தீர்க்கதரிசிகள் ஏன் நிராகரிக்கப்பட்டனர் என்பதற்கு இது எப்போதும் மூலமாகவே உள்ளது” (p. 318).

5:44 17:3 இல் உள்ள குறிப்பைப் பார்க்கவும்.

5:45-47 மோசேயின் எழுத்துக்கள் அவரை வெளிப்படுத்தின என்று இயேசு வலியுறுத்துகிறார். இது அநேகமாக உபா. 18:15-22 பற்றிய குறிப்பாக இருக்கும். வ. 45இல் வேதம் ஒரு குற்றம் சாட்டுபவராக வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இது ஒரு வழிகாட்டியாக இருக்க வேண்டும் (cf. லூக். 16:31). நிராகரிக்கப்பட்ட வழிகாட்டி ஒரு விரோதியாக மாறுகிறது (cf. கலா. 3:8-14, 23-29).

5:46,47 “விசுவாசித்தீர்களானால்..... விசுவாசியாமலிருந்தால்” வ. 46 ஒரு இரண்டாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியம். இது “உண்மைக்கு விரோதமாக” என்று அழைக்கப்படுகிறது. இது யூத தலைவர்கள் மோசேயின் எழுத்துக்களில் கூட உண்மையிலேயே நம்பவில்லை என்று வலியுறுத்துகிறது. மேலும் இயேசு (கடைசிகால மோசே [அதாவது, உபா. 18:15-19 இல் குறிப்பிட்டிருக்கிற தீர்க்கதரிசி]) கடைசி நாளில் அவர்களுக்கு நீதிபதியாக இருப்பார். வ. 47 இல் உள்ள “ளானால்” முதல் நிலை நிபந்தனை வாக்கியத்தை அறிமுகப்படுத்துகிறது. அது சரி என்று யூகிக்கப்படுகிறது. (NIV வேதாகமத்தில் “இதன் காரணத்தால்” என்று இருக்கிறது).

கலந்துரையாடலுக்கான கேள்விகள்

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையாக நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

புத்தகத்தின் இந்தப் பகுதியின் முக்கிய பிரச்சினைகளை சிந்திக்க உதவும் வகையில் இந்த விவாத கேள்விகள் வழங்கப்படுகின்றன. அவை சிந்தனையைத் தூண்டும், உறுதியானவை என்று சொல்ல முடியாது.

1. நவீன மொழிப்பெயர்புகளில் வசனம் 4 ஏன் இல்லை?
2. இந்த குறிப்பிட்ட மனிதரை இயேசு ஏன் குணப்படுத்தினார்?
3. இந்த மனிதன் குணப்படுத்தப்பட்டதில் அவன் விசுவாசத்தின் பங்கு இருந்ததா? உடல் குணமடைதல் ஆவிக் குரிய குணப்படுத்துதலைக் குறிக்கிறதா?
4. அவரது நோய் அவரது தனிப்பட்ட பாவத்துடன் தொடர்புடையதா? எல்லா நோய்களும் தனிப்பட்ட பாவத்துடன் தொடர்புடையதா?
5. யூதர்கள் ஏன் இயேசுவைக் கொல்ல விரும்பினார்கள்?
6. பழைய ஏற்பாட்டில் இயேசுவைக் குறிப்பிடும் தேவனின் செயல்பாடுகளை பட்டியலிடுங்கள்.
7. நித்திய ஜீவன் தற்போதைய யதார்த்தமா அல்லது எதிர்கால நம்பிக்கையா?
8. கடைசி நியாயத் தீர்ப்பு கிரியைகளின் அடிப்படையிலா அல்லது விசுவாசத்தின் அடிப்படையில் இருக்குமா? ஏன்?

யோவான் 6

நவீனஆங்கில மொழிப்பெயர்ப்புகளின் பத்திப்பிரிவுகள்

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	JB
ஐயாயிரம் பேரை போஷித்தல் 6:1-15	ஐயாயிரம் பேரை போஷித்தல் 6:1-14	ஐயாயிரம் பேரை போஷித்தல் 6:1-15	இயேசு ஐயாயிரம் பேரை போஷித்தல் 6:1-6 6:7 6:8-9 6:10-13 6:14-15	அப்பங்களின் அதிசயம் 6:1-4 6:5-15
கடல் மேல் நடத்தல் 6:16-21 ஜீவ அப்பமாகிய இயேசு	இயேசு கடல் மேல் நடத்தல் 6:15-21 பரலோகத்திலிருந்து வந்த அப்பம்	இயேசு கடல் மேல் நடத்தல் 6:16-21 ஜீவ அப்பமாகிய இயேசு	இயேசு தண்ணீரின் மேல் நடத்தல் 6:16-21 ஜனங்கள் இயேசுவை தேடுதல்	இயேசு தண்ணீரின் மேல் நடந்து சீஷரிடத்திற்கு வருதல் 6:16-21 கப்பர்நகூமில் இருந்த ஜெப ஆலயத்தில் போதனை 6:22-27
6:22-33	6:22-40	6:22-24 6:25-40	6:22-24 ஜீவ அப்பமாகிய இயேசு 6:25 6:26-27 6:28 6:29 6:30-31 6:32-33 6:34 6:35-40	6:28-40
6:34-40	சொந்தமானவர்களால் நிராகரிக்கப்படுதல் 6:41-59	6:41-51	6:41-42 6:43-51 6:52 6:53-58 6:59	6:41-51 6:52-58 6:59-63
நித்திய ஜீவ வார்த்தைகள் 6:60-65	அனேக சீஷர்கள் திரும்பி போய்விட்டனர் 6:60-71	6:60-65	நித்திய ஜீவ வார்த்தைகள் 6:60 6:61-65	6:64-66 பேதுருவின் விசுவாச அறிக்கை 6:67-71
6:66-71		6:66-71	6:66-67 6:68-69 6:70-71	

மூன்றாம் கட்ட வாசிப்பு (Vம் பக்கம் பார்க்கவும்)

ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவிலும் எழுத்தாளரின் நோக்கம் என்ன என்பதை
கருத்தில் கொள்ள வேண்டும்.

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும்
விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கிற்கு நீங்களே
உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே

நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையாக நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

ஒரு அதிகாரத்தை எடுத்துக்கொண்டு அதை ஒரே இருப்பில் வாசித்து முடிக்க வேண்டும். அந்த அதிகாரத்தில் உள்ள முக்கிய விஷயங்களை கண்டு கொள்ள வேண்டும். நாம் கண்டுகொண்ட அந்த விஷயப்பிரிவுகளை மேலே கொடுக்கப்பட்டுள்ள ஐந்து நவீன ஆங்கில மொழிப்பெயர்ப்புகளோடு ஒப்பிட்டு பார்க்க வேண்டும். வேதாகமப்பகுதிகளைப் பிரிப்பது தேவனால் அருளப்படவில்லை. ஆனால் எழுத்தாளர் என்ன நோக்கத்திற்காக எழுதினார் என்பதை புரிந்துகொள்ள இது உதவியாக இருக்கும். அதுவே வேதவியாக்கியானத்திற்கு இருதயம் போன்றது. ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவும் ஒரு விஷத்தை மட்டுமே பேசுகின்றது.

1. முதல் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
2. இரண்டாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
3. மூன்றாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
4. மற்றும் பிற.

(6:1-71) வசனங்கள் எந்த சூழ்நிலையில் எழுதப்பட்டுள்ளன என்பதைப் பற்றியதான அறிவு

- A. யோவான் சவிசேஷம் கர்த்தருடைய பந்தியைப் பற்றி எதுவும் கூறவில்லை, இருந்தாலும் (13-17) அதிகாரங்கள் மேலறையில் நிகழ்ந்த உரையாடலையும் ஜெபத்தையும் பதிவு செய்கின்றன. இதை யோவான் வேண்டுமென்றே பதிவு செய்யாமல் இருக்க வாய்ப்புண்டு. இரண்டாம் நூற்றாண்டில் இருந்த சபைகள் இந்த பெரிய கட்டளைகளை சடங்காச்சாரமாகப் பார்த்தார்கள். இவைகளுக்கு கீழ்படிந்தால் அதிக கிருபை கிடைக்கும் என்று நினைத்தார்கள். இத்தகைய காரணங்களால்தான் யோவான் ஞானஸ்நானத்தைப் பற்றியும் கர்த்தருடைய பந்தியைப் பற்றியும் இந்த புத்தகத்தில் குறிப்பிடாமல் இருந்திருக்கலாம்.
- B. யோவான் 6ல் ஐயாயிரம் பேருக்கு உணவளிக்கும் சூழல் உள்ளது, கர்த்தருடைய பந்தியை ஒரு சடங்காச்சாரமாக செய்ய வேண்டும் என்று நம்புகிறவர்கள் இந்த பகுதியை உபயோகிக்கிறார்கள். இங்கிருந்து தான் (*transubstantiation*) டிரான்சப்ஸ்டேன்சியேஷன் என்கிற ரோமன் கத்தோலிக்க உபதேசம் பிறக்கிறது (வச. 53-56).

6 ஆம் அதிகாரம் கர்த்தருடைய பந்தியுடன் எவ்வாறு தொடர்புடையது என்ற கேள்வி இந்த சவிசேஷ புத்தகத்தின் இரட்டை தன்மையைக் காட்டுகிறது. இந்த சவிசேஷங்கள் எல்லாமே இயேசுவின் வார்த்தைகளுடனும் வாழ்க்கையுடனும் தொடர்புடையவை, ஆனாலும் அவை பல சகாப்தங்களுக்குப் பிறகு எழுதப்பட்டு தனிப்பட்ட எழுத்தாளர்களின் விசுவாச கோட்பாடுகளை வெளிப்படுத்தின. ஆகவே எழுத்தாளர்கள்

எழுதியபோது அவர்களின் நோக்கத்தில் மூன்று நிலைகள் இருக்கின்றன.

1. ஆவியானவர்
2. இயேசு மற்றும் முதலாவதாக தேவ வார்த்தையைப் பெற்றவர்கள்
3. சுவிசேஷ எழுத்தாளர்களும் அவர்கள் எழுதிய வார்த்தைகளைப் பெற்றவர்களும்

எப்படி ஒருவர் வியாக்கியானம் செய்வார்? வரலாற்றுப் பின்னணி, எழுத்துக்களின் சூழ்நிலை, இலக்கணம் மற்றும் வார்த்தைகளின் அர்த்தம் இவைகளின் அடிப்படையில் வியாக்கியானம் செய்வதே சரியான முறையாகும். இதற்கு மாறானது சரியல்ல.

- C. தேவ வார்த்தைகளை முதலாவது பெற்றவர்கள் யூதர்கள் என்பதையும் மோசேயைவிட சிறந்தவரான மேசியாவை எதிர்பார்த்து இருந்தார்கள் என்கிற கலாச்சார பின்னணியையும் நாம் நினைவில் கொள்ள வேண்டும் (cf. வச. 30-31), குறிப்பாக "மன்னா" போன்ற யாத்திராகம அனுபவங்கள் இதற்குச் சான்று. சங். 72:16ஐ ஆதார வசனமாக ரபிக்கள் உபயோகித்தனர். இயேசுவின் அசாதாரணமான அறிக்கைகள் (cf. வச. 60-62, 66) மேசியாவைக் குறித்து மக்கள் கொண்டிருந்த தவறான எதிர்பார்ப்புகளை எதிர்ப்பதற்காக அமைந்தன (cf. வச. 14-15).
- D. இந்த வேத பகுதி கர்த்தருடைய பந்தியைக் குறிக்கிறது என்று சபை முற்பிதாக்கள் நம்பவில்லை. அலக்சாண்டிரியாவின் கிளமென்ட், ஓரிகன் மற்றும் யசூபியஸ் இந்த வேத பகுதியைக் குறித்த தங்கள் எழுத்துகளில் ஒருபோதும் கர்த்தருடைய பந்தியைப் பற்றிக் குறிப்பிடவில்லை.
- E. இந்த பகுதியில் உள்ள உருவகங்கள் யோவா. 4-ல் உள்ள "கிணற்றின் அருகில் இருக்கும் சமாரியப் பெண்ணுடன்" பயன்படுத்தப்பட்ட இயேசுவின் வார்த்தைகளுக்கு மிகவும் ஒத்தவை. நிலத்தின் நீரும் அப்பமும் நித்திய ஜீவன் மற்றும் ஆன்மீக யதார்த்தங்களின் உருவகங்களாகப் பயன்படுத்தப்படுகின்றன.
- F. அப்பங்கள் பலருக்கு பகிர்ந்து கொடுக்கப்பட்ட இந்த ஒரே அற்புதம்தான் எல்லா சுவிசேஷங்களிலும் உள்ளது (மத். 14:13-21; மாற். 6:32-44; லூக். 9:10-17)!
- G. இயேசுவின் ஆச்சர்யமூட்டும் வார்த்தைகளைக் கேட்ட பல்வேறு வகையான மக்களைப் பற்றி Michael Magill, *New Testament TransLine* (p. 325) என்கிற புத்தகத்தில் எழுதுகிறார்.
1. திரளான மக்கள் கூட்டம், வச. 24
 2. யூதர்கள், வச. 41, 52
 3. சீஷர்கள், வச. 60, 66
 4. பன்னிருவர், வச. 67
- இயேசு பின்வருவனவற்றை திறம்பட செய்தார்
1. அவர் அவர்களுக்கு உணவளித்ததால், அவரை ராஜாவாக்க முயற்சிப்பதை அவர் நிறுத்தினார். (6:15)
 2. அவர் தனது தீவிரமான தனிப்பட்ட கூற்றுக்களால் யூதத் தலைமையை சவால் செய்தார்.

3. சூழ்ச்சியுடன் தன்னை பின்தொடர்ந்தார்களை தடுத்தார்.
4. பன்னிருவரும் விசுவாசத்தைத் தொடரவும் அதை ஆழப்படுத்தவும் சொன்னார் (6:68-69)

ஒவ்வொரு வார்த்தையாகவும் சிறு வாக்கியமாகவும் கற்றறிதல்

வேதப்பகுதி: யோவான் :6:1-14

1. இவைகளுக்குப்பின்பு இயேசு திபேரியாக்கடல் என்னப்பட்ட கலிலேயாக் கடலின் அக்கரைக்குப் போனார்.2. அவர் வியாதிக்காரரிடத்தில் செய்த அற்புதங்களைத் திரளான ஜனங்கள் கண்டபடியால் அவருக்குப் பின்சென்றார்கள்.3. இயேசு மலையின்மேல் ஏறி, அங்கே தம்முடைய சீஷருடனேகூட உட்கார்ந்தார்.4. அப்பொழுது யூதருடைய பண்டிகையாகிய பஸ்கா சமீபமாயிருந்தது.5. இயேசு தம்முடைய கண்களை ஏறெடுத்து, திரளான ஜனங்கள் தம்மிடத்தில் வருகிறதைக் கண்டு, பிலிப்புவை நோக்கி: இவர்கள் சாப்பிடத்தக்கதாக அப்பங்களை எங்கே கொள்ளலாம் என்று கேட்டார்.6. தாம் செய்யப்போகிறதை அறிந்திருந்தும், அவனைச் சோதிக்கும்படி இப்படிக் கேட்டார்.7. பிலிப்பு அவருக்குப் பிரதியுத்தரமாக: இவர்களில் ஒவ்வொருவன் கொஞ்சங்கொஞ்சம் எடுத்துக்கொண்டாலும், இருநூறு பணத்து அப்பங்களும் இவர்களுக்குப் போதாதே என்றான்.8. அப்பொழுது அவருடைய சீஷரிலொருவனும், சீமோன் பேதுருவின் சகோதரனுமாகிய அந்திரேயா அவரை நோக்கி:9. இங்கே ஒரு பையன் இருக்கிறான், அவன் கையில் ஐந்து வாற்கோதுமை அப்பங்களும் இரண்டு மீன்களும் உண்டு, ஆனாலும் அவைகள் இத்தனை ஜனங்களுக்கு எம்மாத்திரம் என்றான்.10. இயேசு: ஜனங்களை உட்காரவையுங்கள் என்றார். அந்த இடம் மிகுந்த புல்லுள்ளதாயிருந்தது. பந்தியிருந்த புருஷர்கள் ஏறக்குறைய ஐயாயிரம் பேராயிருந்தார்கள்.11. இயேசு அந்த அப்பங்களை எடுத்து, ஸ்தோத்திரம்பண்ணி, சீஷர்களிடத்தில் கொடுத்தார்; சீஷர்கள் பந்தியிருந்தவர்களுக்குக் கொடுத்தார்கள்; அப்படியே மீன்களையும் அவர் எடுத்து அவர்களுக்கு வேண்டியமட்டும் கொடுத்தார்.12. அவர்கள் திருப்தியடைந்தபின்பு, அவர் தம்முடைய சீஷர்களை நோக்கி: ஒன்றும் சேதமாய்ப் போகாதபடிக்கு மீதியான துணிக்கைகளைச் சேர்த்துவையுங்கள் என்றார்.13. அந்தப்படியே அவர்கள் சேர்த்து, வாற்கோதுமை அப்பங்கள் ஐந்தில் அவர்கள் சாப்பிட்டு மீதியான துணிக்கைகளினாலே பன்னிரண்டு கூடைகளை நிரப்பினார்கள்.14. இயேசு செய்த அற்புதத்தை அந்த மனுஷர் கண்டு: மெய்யாகவே இவர் உலகத்தில் வருகிறவரான தீர்க்கதரிசி என்றார்கள்.

6:1 “திபேரியாக்கடல் என்னப்பட்ட கலிலேயாக் கடலின்” இந்த கடலுக்கு பல பெயர்கள் உண்டு. இது பழைய ஏற்பாட்டில் கின்னரெத் என்று அழைக்கப்பட்டது, (cf. எண். 34:11). இது லூக். 5:1ல் கென்னசெரத் ஏரி என்றும் யோவா. 21:1ல் இது திபேரியாக்கடல் என்றும் அழைக்கப்பட்டது. அடைப்புக்குறிப்பில் உள்ளது ஆசிரியரின் மற்றொரு தலையங்கக் கருத்தாகும். பாலஸ்தீனத்திற்கு வெளியே வாழ்ந்த மக்களுக்காக இது எழுதப்பட்டதாகத் தெரிகிறது (cf. 6:4,6,64,71).

6:2 மக்கள் எதற்காக அவரைப் பின்தொடர்ந்து போனார்கள் என்கிற காரணத்தைக் கவனிக்கவும்.

6:3 இயேசு தனது குரலை நீர் மற்றும் மலைப்பகுதியை பயன்படுத்தி மக்களுக்கு கேட்குமாறு செய்தார். அவர் "அமர்ந்தார்" என்பது இது அவருடைய சீஷர்களுடனான ஒரு அலுவல் ரீதியிலான கற்பித்தல்

என்பதைக் காட்டுகிறது. மத். 5-7ஐ போல இயேசு மலைப்பகுதியில் போதனை செய்வது மோசே செய்ததை நினைப்பூட்டுவதாக இருக்கிறது.

இந்த மாதிரியான பெரிய போதனை கூட்டத்தில் வெவ்வேறு குழுக்களுக்கு இயேசு அடிக்கடி உரையாற்றினார். அவருடைய காலடியில் அவரைச் சுற்றி வருவது அவருடைய நெருங்கிய சீஷர்களாக இருந்திருக்கும்; அவர்களுக்கு அப்பால், ஆர்வமுள்ள, பணக்காரர் மற்றும் பொதுவான “தேச மக்கள்” இருந்திருக்கக் கூடும்; சிறிய குழுக்களில், மதத் தலைவர்கள் (பரிசேயர்கள், வேதபாரகர்கள், சதுசேயர்கள், ஒருவேளை எசெனியர்கள் கூட இருந்திருக்கலாம்).

6:4 “யூதருடைய பண்டிகையாகிய பஸ்கா” இயேசுவின் பொது ஊழியத்தின் நீளத்தை தீர்மானிப்பதற்கான ஒரே வழி யோவான் நற்செய்தியில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள பஸ்கா பண்டிகைகள்தான் (முதலாவது, 2:13; இரண்டாவது, 6:4; மற்றும் மூன்றாவது, 11:55 & 13:1). யோவான் 5: 1ம் ஒரு பஸ்கா பண்டிகையைக் குறிப்பிடுகிறது என்றால், குறைந்தது மூன்றரை அல்லது நான்கு ஆண்டுகள் இயேசு பொது ஊழியம் செய்தார் என்று சொல்ல முடியும். இயேசுவின் வாழ்க்கையைப் பற்றி நமக்குத் தெரியாதவை அதிகம் (cf. 20:30; 21:25).

6:6 “அவனைச் சோதிக்கும்படி இப்படிக் கேட்டார்” “சோதனை” பெய்ராசோ (peirazo) என்பதற்கான இந்த கிரேக்கச் சொல் பொதுவாக ஒரு தீய அர்த்தத்தைக் கொண்டுள்ளது (யோவா. 4:1ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும், cf. மத். 4:1). நவீன மொழிபெயர்ப்பாளர்கள் புதிய ஏற்பாட்டுச் சொற்களை ஒரு வரையறைக்குள் கட்டாயப்படுத்த முயற்சிக்கிறார்கள் என்பதைக் காட்டும் ஒரு சிறந்த எடுத்துக்காட்டு இது. கொய்னே கிரேக்கம் செம்மொழி கிரேக்கத்தின் இலக்கண மற்றும் மொழியியல் வேறுபாடுகளை இழந்து கொண்டிருந்தது (cf. 5:20 இல் கவனிக்கவும்).

இயேசு பிலிப்புவை சோதித்தார். ஆனால் எப்படி சோதித்தார்?

1. இயேசு கொடுப்பவர் என்பதை விசுவாசிக்கிறாரா?
2. பழைய ஏற்பாட்டைக் குறித்து அறிவு இருக்கிறதா (cf. எண். 11:13, மக்களை போஷிப்பது குறித்து மோசே தேவனைக் கேட்பதைப் பற்றி)?
3. மக்களைக் குறித்து கரிசனை உள்ளதா?

6:7

NASB, NKJV, JB “இருநூறு பணத்து அப்பங்களும்”

NRSV “ஆறு மாத வேலைக் கூலி”

TEV “இருநூறு வெள்ளிக்காசுகள்”

ஒரு தொழிலாளி (cf. மத். 20: 2) மற்றும் ஒரு சிப்பாய்க்கு ஒரு நாள் ஊதியம் ஒரு தினாரி ஆகும். இது ஒரு வருட ஊதியத்தில் கிட்டத்தட்ட மூன்றில் இரண்டு பங்காக இருந்திருக்கும்.

விசேஷித்த தலைப்பு: இயேசு வாழ்ந்த காலத்தில் பாலஸ்தீனத்தில் நாணயங்களின் பயன்பாடு

விசேஷித்த தலைப்பு: இயேசு வாழ்ந்த காலத்தில் பாலஸ்தீனத்தில்

நாணயங்களின் பயன்பாடு

I. செப்பு நாணயங்கள்

- A. சேர்மா (*cherma*) – கொஞ்சம் மதிப்பு (cf. யோவா. 2:15)
- B. சால்கொஸ் (*chalchos*) – கொஞ்சம் மதிப்பு (cf. மத். 10:9; மாற். 12:41)
- C. அசெரியன் (*assarion*) – ஒரு ரோமானிய செப்பு நாணயம். இது ஒரு தினாரியில் 1/16 மதிப்புடையது (cf. மத். 10:29)
- D. கொட்ரன்டஸ் (*kodrantes*) – இது ரோமானிய செப்பு நாணயம். இது ஒரு தினாரியில் 1/64 மதிப்புடையது (cf. மத். 5:26)
- E. லெப்டோன் (*lepton*) – இது யூத செப்பு நாணயம். இது ஒரு தினாரியில் 1/128 மதிப்புடையது (cf. மாற். 12:42; லூக். 21:2)
- F. கொத்ரன்ஸ்/ஃபார்த்திங் (*quadrans/farthing*) – இது கொஞ்ச மதிப்புள்ள ரோமானிய செப்பு நாணயம்

II. வெள்ளி நாணயங்கள்

- A. அர்குரோஸ் (*arguros*) ("வெள்ளி நாணயம்") – செப்பு அல்லது வெண்கல நாணயங்களைவிட மிகவும் மதிப்புமிக்கது (cf. மத். 10:9; 26:15)
- B. தினாரி (*denarius*) – ஒரு நாள் உழைப்புக்கு மதிப்புள்ள ரோமானிய வெள்ளி நாணயம் (cf. மத். 18:28; மாற். 6:37)
- C. ட்ராக்மே (*drachmē*) – ஒரு கிரேக்க வெள்ளி நாணயம் ஒரு தினாரிக்கு சமமானதாகும் (cf. லூக். 15:9)
- D. டி-ட்ராக்மோன் (*di-drachmon*) – ட்ராக்மாசின் இரு மடங்கு மதிப்பானது யூத அரை சேக்கலுக்கு சமம் (cf. மத். 17:24)
- E. ஸ்டாட்டர் (*statēr*) – இது வெள்ளி நாணயம். இதன் மதிப்பு நான்கு தினாரிக்குச் சமம் (cf. மத். 17:27)

III. தங்க நாணயங்கள் – க்ருசொஸ் (*chrysos*) ("தங்க நாணயங்கள்") – அதிக மதிப்புள்ள நாணயங்கள் (cf. மத். 10:9)

IV. உலோகங்களின் எடைகளுக்கான பொதுவான சொற்கள்

- A. ம்னா (*mnaa*) – லத்தீன் மினா, 100 தினாரிக்கு சமமான உலோக எடை (cf. லூக். 19:13)
- B. டலண்டோன் (*talanton*) – எடையின் கிரேக்க அலகு (cf. மத். 18:24; 25:15,16,20,24,25,28)
 1. 6,000 தினாரி மதிப்புள்ள வெள்ளி
 2. 180,000 தினாரி மதிப்புள்ள தங்கம்
- C. ஷெஹேல் (*sheqel*) – பழைய ஏற்பாட்டில் யூதர்களின் வெள்ளி எடை (i.e., .4 oz., cf. ஆதி. 23:15; 37:28; யாத். 21:32)
 1. பிம் (pim) – 2/3 சேக்கல்
 2. பெக்கா (beka) – 1/2 சேக்கல்
 3. கேரா (gerah) – 1/20 சேக்கல்பெரிய அலகுகள்

1. மாணே (maneh)– 50 சேக்கல்
2. கிக்கர் (kikkar) – 3,000 சேக்கல்

6:8-9 “சீமோன் பேதுருவின் சகோதரனுமாகிய அந்திரேயா” இந்த சூழல் இயேசுவின் மீதும் அவரின் வல்லமையின் மீதும் அந்திரேயாவுக்கு இருந்த எளிய விசுவாசம் மற்றும் நம்பிக்கையை படம் பிடித்துக் காட்டுவதாக உள்ளது.

6:9 “வாற்கோதுமை அப்பங்களும்” இது மிகவும் மலிவான மற்றும் குறைவாக விரும்பத்தக்க அப்பமாக கருதப்பட்டது. இது ஏழைகளின் உணவாகும். இயேசு தனது வல்லமையை விலையுயர்ந்த உணவை வழங்க பயன்படுத்தவில்லை!

6:10 “ஜனங்களை உட்காரவைப்பவர்கள்” இந்த கலாச்சாரத்தைச் சேர்ந்தவர்கள் பொதுவாக தரையில் உட்கார்ந்திருந்தோ அல்லது குறைந்த “யு” வடிவ மேஜையில் சாய்ந்திருந்தோ சாப்பிட்டார்கள்.

▣ **“அந்த இடம் மிகுந்த புல்லுள்ளதாயிருந்தது”** இது ஒரு அப்போஸ்தல சாட்சியின் (தலையங்க) கருத்தாகும்.

▣ **“பந்தியிருந்த புருஷர்கள் ஏறக்குறைய ஐயாயிரம் பேராயிருந்தார்கள்”** இதை “ஐந்தாயிரம் பேருக்கு உணவளித்தல்” என்று அழைப்பது உண்மையில் சரியல்ல, ஏனென்றால் அந்த நாளில் அங்கே அதிகமானவர்கள் இருந்தார்கள். ஐந்தாயிரம் ஒரு தோராய எண் ஆகும். மேலும் இது வயது வந்த ஆண்களைக் குறிக்கிறது (அதாவது, 13 மற்றும் அதற்கு மேற்பட்டவர்கள்). பெண்கள் மற்றும் குழந்தைகளை உள்ளடக்குவதில்லை (cf. மத். 14:21). இருப்பினும், எத்தனை பெண்கள் மற்றும் குழந்தைகள் கலந்துகொண்டார்கள் என்பது நிச்சயமற்றது (மத். 14:21).

6:11 “ஸ்தோத்திரம்பண்ணி, சீஷர்களிடத்தில் கொடுத்தார்” பெருக்கத்தின் அதிசயம் இயேசுவின் கைகளில் நிகழ்ந்திருக்க வேண்டும். யூதர்களின் மேசியானிய நம்பிக்கையின் சூழலில், மோசே மன்னாவை வழங்கியதைப் போல இயேசு உணவு அளிக்கிறார் என்பதற்கான எதிர்பார்க்கப்பட்ட அடையாளமாக இந்த நிகழ்வு இருக்கலாம்.

“நன்றி செலுத்துதல்” (நற்கருணை) என்பதற்கான கிரேக்க சொல் பின்னர் கர்த்தருடைய போஜனத்தின் பெயராக மாறியது (cf. கொரி. 11: 23-24). இந்த எதிர்கால, தொழில்நுட்ப வரையறையை மனதில் கொண்டு யோவான் இந்த வார்த்தையை இங்கே பயன்படுத்தினாரா? நற்கருணைக்கு (*Eucharist*) குறிப்புகள் இல்லாத மற்ற மூன்று சுவிசேஷங்கள் வேறு வார்த்தையைப் பயன்படுத்துகின்றன (eulogēō, cf. மத். 14:19; மாற். 6:41). அவர்கள் நற்கருணை என்ற வார்த்தையைப் பயன்படுத்துகிறார்கள் (cf. மத். 15:36; மாற். 8: 6; லூக். 17:16; 18:11) ஆனால் கர்த்தருடைய பந்தி சார்ந்த சூழலில் இது தொடர்ந்து பயன்படுத்தப்படவில்லை. மேல் அறையில் இயேசுவின் நன்றி செலுத்தும் ஜெபத்தை விவரிக்க அவர்கள் அதே வார்த்தையைப் பயன்படுத்துகிறார்கள் (மத். 26:27; மாற். 14:23; லூக். 22: 17-19). ஆகையால்,

இங்கே பயன்பாடு ஒரே மாதிரியாக இல்லை. பிற்கால வாசகர்கள் இது ஒரு நற்கருணையின் அமைப்பில் விளக்கப்பட்டுள்ளதாகக் கருதினால், யோவான் இன்னும் குறிப்பிடத்தக்க விதத்தில் மேற்கோள் காட்டியிருப்பார்!

6:12 “சேதமாய்” 10:10 இல் உள்ள அப்போல்லுமி (*Apollumi*) என்ற வார்த்தைக்கான விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

6:13 “அவர்கள் சேர்த்து சாப்பிட்டு மீதியான துணிக்கைகளினாலே பன்னிரண்டு கூடைகளை நிரப்பினார்கள்” இங்கே “கூடை” என்ற சொல் ஒரு பெரிய வகை கூடையைக் குறிக்கிறது. மீதியான எந்த உணவையும் இயேசு வீணாக்கவில்லை என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. அப்பத்தின் தன்மையை (அல்லது வகையையும்) அவர் மாற்றவில்லை.

“பன்னிரண்டு” என்ற சொல்லுக்கு அடையாள முக்கியத்துவம் உள்ளதா? இதை உறுதியாகச் சொல்வது கடினம். இது இஸ்ரேலின் கோத்திரங்களைக் குறிக்கும் வகையில் விளக்கப்பட்டுள்ளது. ((இயேசு இங்கே பழைய ஏற்பாட்டை திருப்திப்படுத்துகிறார்) அல்லது ஒரு கூடை ஒரு சீஷருக்கு கொடுக்கப்படுதாக இருக்கலாம் (இயேசு தம்முடைய சீஷர்களை திருப்திப்படுத்துகிறார்), ஆனால் அது ஒரு சாட்சி விவரமாக இருந்திருக்கலாம் (19 ஆவது வசனத்தைப் போல).

விசேஷித்த தலைப்பு: எண் பன்னிரண்டு

விசேஷித்த தலைப்பு: எண் பன்னிரண்டு

பன்னிரண்டு எப்போதும் ஒரு குறியீட்டு (விசேஷித்த தலைப்பு: வேதத்தில் குறியீட்டு எண்கள் பார்க்கவும்) எண்ணிக்கையிலான அமைப்பாக இருந்து வருகிறது.

- A. வேதாமத்துக்கு வெளியே
 1. ராசியின் பன்னிரண்டு அறிகுறிகள்
 2. ஆண்டின் பன்னிரண்டு மாதங்கள்
- B. பழைய ஏற்பாட்டில் (BDB 1040 plus 797)
 1. யாக்கோபின் குமாரர்கள் (யூத கோத்திரத்தார்கள்)
 2. பின்வருவனவற்றில் இது பிரதிபலிக்கிறது
 - a. யாத். 24:4ல் பலிபீடத்தின் பன்னிரண்டு தூண்கள்
 - b. யாத்திராகமத்தில் பிரதான ஆசாரியரின் மார்பில் (கோத்திரங்களைக் குறிக்கிறது) பன்னிரண்டு நகைகள். 28:21
 - c. கூடாரத்தின் புனித இடத்தில் பன்னிரண்டு அப்பங்கள் லேவி. 24:5
 - d. எண். 13ல் கானானுக்கு அனுப்பப்பட்ட பன்னிரண்டு உளவாளிகள் (ஒவ்வொரு கோத்திரத்திலிருந்தும் ஒருவர்)
 - e. எண். 17: 2ல் கோராவின கிளர்ச்சியில் பன்னிரண்டு கோல்கள் (கோத்திர தரநிலைகள்).
 - f. யோசு. 4: 3,9,20ல் யோசுவாவின் பன்னிரண்டு கற்கள்
 - g. சாலமோனின் நிர்வாகத்தில் பன்னிரண்டு நிர்வாக

மாவட்டங்கள் |இராஜா. 4:7

- h. எலியா யெகோவா தேவனுக்குக் கட்டின பலிபீடத்தின் பன்னிரண்டு கற்கள் |இராஜா. 18:31

C. புதிய ஏற்பாட்டில்

1. பன்னிரண்டு அப்போஸ்தலர்கள் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டனர்
2. பன்னிரண்டு கூடை அப்பங்கள் (ஒவ்வொரு அப்போஸ்தலருக்கும் ஒன்று மத். 14:20)
3. பன்னிரண்டு சீடர்கள் அமர்ந்திருக்கும் பன்னிரண்டு சிம்மாசனங்கள் (இஸ்ரவேலின் 12 கோத்திரங்களைக் குறிக்கும்) மத். 19:28
4. இயேசுவை மீட்பதற்காக பன்னிரண்டு படையணி தேவதூதர்கள் மத். 26:53
5. வெளிப்படுத்தின விசேஷத்திலுள்ள குறியீடுகள்
 - a. 4: 4ல் 24 சிம்மாசனங்களில் 24 மூப்பர்கள்
 - b. 7: 4ல் 144,000 (12x12,000); 14: 1,3
 - c. 12: 1ல் பெண்ணின் கிரீடத்தில் பன்னிரண்டு நட்சத்திரங்கள்
 - d. 21:12ல் பன்னிரண்டு வாசல்கள், பன்னிரண்டு தேவதூதர்கள் பன்னிரண்டு கோத்திரங்களை பிரதிபலிக்கின்றன
 - e. புதிய எருசலேமின் பன்னிரண்டு அடித்தளக் கற்கள் மற்றும் அவற்றின் மீது 21:14ல் பன்னிரண்டு அப்போஸ்தலர்களின் பெயர்கள்
 - f. 21:16ல் பன்னிரண்டாயிரம் ஸ்தாதி (புதிய நகரத்தின் அளவு, புதிய எருசலேம்)
 - g. 21:17ல் சுவர் 144 முழம்
 - h. 21:21ல் பன்னிரண்டு முத்து வாயில்கள்
 - i. 22: 2-ல் புதிய எருசலேமில் பன்னிரண்டு வகையான பழங்களுடன் (ஒவ்வொரு மாதத்திற்கும் ஒன்று) மரங்கள்

6:14 “தீர்க்கதரிசி” இது உபா. 18:15-22 மேசியாவைக் குறிப்பிற்கான ஒரு குறிப்பு (cf. அப். 3:22; 7:37). கூட்டம் இயேசுவின் வல்லமையை அங்கீகரித்தது, ஆனால் அவருடைய பணி மற்றும் அடையாளங்களின் தன்மையை தவறாக புரிந்து கொண்டது.

வேதப்பகுதி:யோவான் 6:15

15 ஆதலால் அவர்கள் வந்து, தம்மை ராஜாவாக்கும்படிப் பிடித்துக்கொண்டுபோக மனதாயிருக்கிறார்களென்று இயேசு அறிந்து, மறுபடியும் விலகி, தனியே மலையின்மேல் ஏறினார்.

6:15 உணவு வழங்கும் இயேசுவின் மேசியானிய அதிசயத்தால் கூட்டம் உற்சாகமாக இருந்தது. இந்த வசனம் மத். 4: 3ல் உள்ள சாத்தானின் சோதனையுடன் தொடர்புடையதாக இருக்கலாம்.

வேதப்பகுதி:யோவான்: 6:16-21

16சாயங்காலமானபோது அவருடைய சீஷர்கள் கடற்கரைக்குப் போய்,17 படவில் ஏறி, கடலின் அக்கரையிலுள்ள கப்பர்நகூமுக்கு நேராய்ப்போனார்கள்; அப்பொழுது இருட்டாயிருந்தது, இயேசுவும் அவர்களிடத்தில் வராதிருந்தார்.18பெருங்காற்று அடித்தபடியினாலே கடல் கொந்தளிந்தது.19அவர்கள் ஏறக்குறைய மூன்று நாலு மைல்தூரம் தண்டுவலித்துப் போனபொழுது, இயேசு கடலின்மேல் நடந்து, படவுக்குச் சமீபமாய் வருகிறதைக்கண்டு பயந்தார்கள்.20அவர்களை அவர் நோக்கி : நான்தான், பயப்படாதிருங்கள் என்றார்.21அப்பொழுது அவரைப் படவில் ஏற்றிக்கொள்ள மனதாயிருந்தார்கள்; உடனே படவு அவர்கள் போகிற கரையைப் பிடித்தது.

6:17 “கப்பர்நகூம்” அவருடைய சொந்த ஊரான நாசரேத்தில் அவரின்மேல் விசுவாசமின்மையால் இது அவருடைய கலிலேயா ஊழியத்தின்போது இயேசுவின் தலைமையகமாக இருந்தது (லூக். 4: 28-29).

6:19 “அவர்கள் ஏறக்குறைய மூன்று நாலு மைல்தூரம் தண்டுவலித்துப் போனபொழுது” இயேசு தண்ணீரில் நடந்து செல்லும்போது அவர்கள் ஏரியின் குறுக்கே பாதியிலேயே இருந்தனர், பேதுரு அவரிடம் தண்ணீரில் நடந்து செல்வதைச் சேர்க்க, மத்தேயு இந்த கதையை நீட்டிக்கிறார்.

▣ “இயேசு கடலின்மேல் நடந்து வருகிறதைக் கண்டு பயந்தார்கள்” இந்த சீஷர்கள் இயேசுவை பூமிக்குரிய தராதரங்களால் மதிப்பிட்டார்கள். மாற். 6:49ல் சீஷர்கள் பயந்திருப்பதைப் பார்க்க முடியும். இந்த “அடையாளங்களை” மொத்தமாக வைத்துப் பார்க்கும்போது அவர் யார் என்பதை மறுபரிசீலனை செய்ய அவர்களை கட்டாயப்படுத்தியது.

6:20 “நான்தான்” இந்த எகோ எய்மி (*ego eimi*) என்கிற கிரேக்க வார்த்தை “நான்தான்” என்று பொருள்படுகிறது (cf. 4:26; 8:24,28,54-59; 13:19; 18:5-6) இது பழைய ஏற்பாட்டில் உள்ள தேவனின் உடன்படிக்கைப் பெயரையும் யாத். 3:12-15ல் உள்ள யெகோவா தேவனையும் பிரதிபலிக்கிறது. இயேசுவானவர் நம் கண்களுக்குத் தெரிகிற “நான் தான்” ஆவார். மற்றும் தேவனின் முழு சுய வெளிப்பாடுமாவார், அவதாரமெடுத்த தேவனுடைய (வார்த்தை). அவரே மெய்யான ஒரே குமாரனுமாவார். பின்வருகிற விசேஷித்த தலைப்பில் D யைப் பார்க்கவும்.

விசேஷித்த தலைப்பு: தெய்வத்துவத்தின் பெயர்கள்

விசேஷித்த தலைப்பு: தெய்வத்துவத்தின் பெயர்கள்

A. எல் (*EI*) (BDB 42, KB 48)

1. தெய்வத்திற்கான பொதுவான பண்டைய வார்த்தையின் நிஜமான அர்த்தம் நிச்சயமற்றதாக இருக்கிறது. இருந்தாலும் பல அறிஞர்கள் இது அக்காடியன் மொழியின் மூலத்திலிருந்து வந்தது என்று நம்புகிறார்கள், "வலுவாக இருக்க வேண்டும்" அல்லது "சக்தி வாய்ந்தவராக இருக்க வேண்டும்" என்பது இதன் அர்த்தம் ஆகும் (cf. ஆதி. 17:1; எண். 23:19; உபா. 7:21; சங். 50:1).
2. கானானிய பகுதியில் உயர்ந்த தேவனாக கருதப்படுகிற எல் (ராஸ் ஷம்ரா நூல்கள்), "தெய்வங்களின் தந்தை" மற்றும் "பரலோக ஆண்டவர்" என்று அழைக்கப்படுகிறார்.
3. வேதாகமத்தில் எல் பெரும்பாலும் பிற சொற்களுடன் கலக்கப்படுகிறது. இந்த சேர்க்கைகள் கடவுளின் தன்மையைக் குறிக்கும் ஒரு வழியாக மாறியது.
 - a. எல்-எல்யோன் (*El-Elyon*) ("உன்னத தேவன்," BDB 42 & 751 II), ஆதி. 14:18-22; உபா. 32:8; ஏசா. 14:14
 - b. எல் - ரோய் (*El-Roi*) ("காண்கிற தேவன்" அல்லது "தன்னை வெளிப்படுத்துகிற தேவன்," BDB 42 & 909), ஆதி. 16:13
 - c. எல் - ஷடாய் (*El-Shaddai*) ("வல்லமையான தேவன்" அல்லது "தயவுள்ள தேவன்" அல்லது "பர்வதத்தின் தேவன்," BDB 42 & 994), ஆதி. 17:1; 35:11; 43:14; 49:25; யாத். 6:3
 - d. எல் - ஓலாம் (*El-Olam*) ("நித்திய தேவன்," BDB 42 & 761), ஆதி. 21:33. இந்த சொல் இறையியல் ரீதியாக தாவீதுக்கு தேவன் அளித்த வாக்குத்தத்தத்துடன் இணைக்கப்பட்டுள்ளது, IIசாமு. 7:13,16
 - e. எல் - பேரீத் (*El-Berit*) ("உடன்படிக்கையின் தேவன்," BDB 42 & 136), நியா. 9:46
4. எல் (El) என்கிற பெயர் பின்வருவனவற்றுடன் சமமாகக் கருதப்படுகிறது
 - a. யெகோவா (YHWH) எண். 23:8; சங். 16:1-2; 85:8; ஏசா. 42:5
 - b. எலோஹிம் (*Elohim*) ஆதி. 46:3; யோபு 5:8, "நான் தேவன், உன் பிதாவின் தேவன்"
 - c. ஷடாய் (*Shaddai*) ஆதி. 49:25; எண். 24:4,16
 - d. "எரிச்சலுள்ள தேவன்" யாத். 34:14; உபா. 4:24; 5:9; 6:15
 - e. "இரக்கம்" உபா. 4:31; நெகே. 9:31
 - f. "வல்லமையும் பராக்கிரமம் உள்ளவர்" உபா. 7:21; 10:17; நெகே. 1:5; 9:32; தானி. 9:4
 - g. "ஞானம்" Iசாமு. 2:3
 - h. " பலத்த அரணானவர்" IIசாமு. 22:33
 - i. "பழி வாங்குகிறவர்" IIசாமு. 22:48
 - j. "பரிசுத்தமுள்ளவர்" ஏசா. 5:16
 - k. "வல்லமையுள்ளவர்" ஏசா.10:21
 - l. "என் இரட்சிப்பு" ஏசா. 12:2
 - m. " மகத்துவமும் வல்லமையுமுள்ள தேவன்" எரே. 32:18

- n. "சரிகட்டுகிற தேவனாகிய கர்த்தர்" எரே. 51:56
5. தேவனுக்கான அனைத்து முக்கிய பழைய ஏற்பாட்டு பெயர்களின் கலவையும் யோசு. 22:22ல் காணப்படுகிறது ((*El, Elohim, YHWH*))
- B. எல்யோன் (*Elyon*) (BDB 751, KB 832)
1. இதன் அடிப்படையான அர்த்தம் "உன்னத," "மேலான," அல்லது "உயர்த்தப்பட்ட" (cf. ஆதி. 40:17; இராஜா. 9:8; இராஜா. 18:17; நெகே. 3:25; எரே. 20:2; 36:10; சங். 18:13).
 2. இது தேவனின் பல பெயர்கள் / தலைப்புகளுக்கு இணையான அர்த்தத்தில் பயன்படுத்தப்படுகிறது.
 - a. எலோஹிம் (*Elohim*) – சங். 47:1-2; 73:11; 107:11
 - b. யெகோவா (*YHWH*) – ஆதி. 14:22; ஸாமு. 22:14
 - c. எல் – ஷடாய் (*El-Shaddai*) – சங். 91:1,9
 - d. எல் (*El*) – எண். 24:16
 - e. ஏலா (*Elah*) – தானி. 2-6 மற்றும் எஸ். 4-7ல் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது, இல்லைர் (*Ilair*) என்கிற வார்த்தையுடன் தொடர்புடையது (அராமிய மொழியில் "உன்னத தேவன்") தானி. 3:26; 4:2; 5:18,21
 3. இஸ்ரவேலர் அல்லாதவர்களாலும் இது அடிக்கடி பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது.
 - a. மெல்கிசெதேக், ஆதி. 14:18-22
 - b. பிலேயாம், எண். 24:15
 - c. மோசே, உபா. 32:8ல் மற்ற தேசங்களைப் பற்றிப் பேசும்போது,
 - d. புதிய ஏற்பாட்டில் புறஜாதியினருக்கு எழுதப்பட்ட லூக்காவின் சுவிசேஷம், இதற்குச் சமமான கிரேக்க வார்த்தையாகிய ஹூபிஸ்டோஸையும் (*Hupsistos*) பயன்படுத்துகிறது (cf. 1:32,35,76; 6:35; 8:28; அப் 7:48; 16:17)
- C. எலோஹிம் (*Elohim*) (பன்மை), எலோவா (*Eloah*) (ஒருமை), பிரதானமாக பாடல்களில் உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது (BDB 43, KB 52)
1. இந்த சொல் பழைய ஏற்பாட்டிற்கு வெளியே இல்லை.
 2. இந்த வார்த்தை இஸ்ரவேலின் தேவனை அல்லது தேசங்களின் தேவனைக் குறிக்க முடியும் (cf. யாத். 3: 6; 20: 3). ஆபிரகாமின் குடும்பம் பல தேவர்களை வழிபட்டு வந்தது (யோசு. 24: 2).
 3. இஸ்ரவேலில் இருந்த நியாதிபதிகளை இது குறிக்கிறது (cf. யாத். 21:6; சங். 82:6).
 4. எலோஹிம் என்ற சொல் ஆவியில் இருக்கின்ற மற்றவற்றையும் குறிக்கும் (தேவதூதர்கள் மற்றும் பிசாசுகள்) உபா. 32:8 (LXX); சங். 8:5; யோபு 1:6; 38:7.

5. வேதாகமத்தில் தெய்வத்துவத்தைக் குறிக்கும் முதல் பெயர் அல்லது பட்டம் இதுதான் (cf. ஆதி. 1:1). ஆதி. 2:4 வரை இந்த வார்த்தைதான் பயன்படுத்தப்பட்டது, இது எங்கே யெகோவா என்கிற வார்த்தையோடு இணைந்தது. இது அடிப்படையில் (இறையியல் ரீதியாக) தேவனை இந்த கிரகத்தில் உள்ள அனைத்து உயிர்களையும் உருவாக்கியவர், பராமரிப்பவர் மற்றும் வழங்குபவர் என்று குறிப்பிடுகிறது (cf. சங். 104). இது எல் என்பதற்கு ஒத்ததாகும் (cf. உபா. 32:15-19). சங். 14ஐ போல யெகோவா என்கிற தலைப்புக்கு இது இணையாகவும் இருக்கும் (எலோஹிம், வசனங்கள். 1,2,5; யெகோவா, வச. 2,6; அடோன், வச. 4).
6. இந்த வார்த்தை பன்மையாகவும் பிற தேவர்களைக் குறிக்க பயன்படுத்தப்பட்டாலும், இந்த சொல் பெரும்பாலும் இஸ்ரேலின் தேவனைக் குறிக்கிறது, ஆனால் வழக்கமாக இது ஒரே தெய்வ பயன்பாட்டைக் குறிக்க ஒற்றை வினைச்சொல்லைக் கொண்டுள்ளது (விசேஷித்த தலைப்பு: ஒரே தெய்வகொள்கையைப் பார்க்கவும்).
7. இஸ்ரவேலின் ஒரே தெய்வ தேவனின் பொதுவான பெயர் பன்மை என்பது விசித்திரமாக உள்ளது (ஆதி. 1:26; 3:22; 11: 7ல் "நம்மை" என்கிற வார்த்தையைக் கவனிக்கவும்)! இது உறுதியாக இல்லை என்றாலும், இங்கே கோட்பாடுகள் உள்ளன.
 - a. எபிரெய மொழியில் பல பன்மைகள் உள்ளன, அவை பெரும்பாலும் ஒரு காரியத்தை அழுத்தமாகச் சொல்ல பயன்பட்டுள்ளன. இதனுடன் நெருங்கிய தொடர்புடையது பிற்கால எபிரெய இலக்கண அம்சமாகும், இது கம்பீரத்தைக் குறிக்கிற பன்மை என்று அழைக்கப்படுகிறது, அங்கு ஒரு கருத்தை பெரிதாக்க பன்மை பயன்படுத்தப்படுகிறது.
 - b. தேவன் பரலோகத்தில் சந்திக்கிற மற்றும் அவருடைய கட்டளைகளுக்குக் கீழ்படிகிறவர்களுமாகிய தேவதூதர் சபையை இது குறிக்கலாம், (cf. இராஜா. 22:19-23; யோபு 1:6; சங். 82:1; 89:5,7).
 - c. இது மூன்று நபர்களில் ஒரே தேவன் இருக்கிறார் என்கிற புதிய ஏற்பாட்டு வெளிப்பாட்டை பிரதிபலிக்கிறது. ஆதி. 1: 1ல் தேவன் சிருஷ்டிக்கிறார்; ஆதி. 1: 2 ஆவியானவர் அசைவாடுகிறார், இயேசு சிருஷ்டிப்பில் பிதாவின் முகவராக இருக்கிறார் என்பதை புதிய ஏற்பாட்டிலிருந்து அறிய முடியும் (cf. யோவா. 1:3,10; ரோம. 11:36; கொரி. 8:6; கொலோ. 1:16; எபி. 1:2; 2:10).

D. யெகோவா (YHWH) (BDB 217, KB 394)

1. உடன்படிக்கை செய்யும் தேவனாக தெய்வத்தை

பிரதிபலிக்கும் பெயர் இது; தேவன் இரட்சகராக, மீட்பராக சொல்லப்படுகிறார்! மனிதர்கள் உடன்படிக்கைகளை மீறுகிறார்கள், ஆனால் தேவன் தம்முடைய வார்த்தை, வாக்குறுதி, உடன்படிக்கைக்கு உண்மையாக இருக்கிறார் (cf. சங். 103). இந்த பெயர் முதலில் ஆதி. 2: 4ல் எலோஹிமுடன் இணைந்து குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. ஆதி. 1-2ல் இரண்டு சிருஷ்டிப்புக் கணக்குகள் இல்லை, ஆனால் இரண்டு முக்கியத்துவங்கள் உள்ளன:

- a. பிரபஞ்சத்தின் சிருஷ்டிகராக தேவன் இருக்கிறார் (அதாவது நாம் காண்கிற எல்லாவற்றையும்; சங். 104)
- b. மனிதகுலத்தின் விசேஷித்த சிருஷ்டிகராக தேவன் இருக்கிறார் (சங். 103)
ஆதி. 2: 4-3: 24 மனிதகுலத்தின் சிறந்த வாய்ப்பு மற்றும் நோக்கம் பற்றிய சிறப்பு வெளிப்பாட்டைத் தொடங்குகிறது, அத்துடன் மனிதனின் தனித்துவமான நிலைப்பாட்டோடு தொடர்புடைய பாவம் மற்றும் மனிதர்கள் செய்த பிரச்சனையும் இதில் சொல்லப்பட்டுள்ளது.
2. ஆதி. 4: 26 ல் "மனிதர்கள் கர்த்தருடைய நாமத்தை அழைக்க ஆரம்பித்தார்கள்" (YHWH) என்று கூறப்படுகிறது. இருப்பினும், யாத். 6: 3 ஆரம்பகால உடன்படிக்கை மக்கள் (தேசபக்தர்கள் மற்றும் அவர்களது குடும்பங்கள்) தேவனை எல் ஷடாயாக மட்டுமே அறிந்திருந்தார்கள் என்பதைக் குறிக்கிறது. யாத். 3: 13-16 ல் யெகோவா (YHWH) என்ற பெயர் ஒருமுறை மட்டுமே விளக்கப்பட்டுள்ளது. விசேஷமாக வச. 14. இருப்பினும், மோசேயின் எழுத்துக்கள் பெரும்பாலும் சொற்களை சொற்பிறப்பியல் மூலம் அல்லாமல் பிரபலமான சொல் நாடகங்களால் விளக்குகின்றன, (cf. ஆதி. 17: 5; 27:36; 29: 13-35). இந்த பெயரின் பொருள் குறித்து பல கோட்பாடுகள் உள்ளன (taken from IDB, vol. 2, pp. 409-11).
 - a. ஒரு அரபு மூலத்திலிருந்து இதன் அர்த்தம், "உற்சாகமான அன்பைக் காட்ட" ஆகும்.
 - b. ஒரு அரபு மூலத்திலிருந்து இதன் அர்த்தம் "ஊதுவதற்கு" ஆகும் (புயல் தேவனாக என்று அர்த்தம்)
 - c. உகார்டிக் மொழியின் (கானானிய) மூலத்திலிருந்து இதன் அர்த்தம் "பேச" என்பதாகும்.
 - d. ஒரு ஃபீனீசிய கல்வெட்டைப் பின்பற்றி, "நிலைநிறுத்துபவர்" அல்லது "நிறுவுபவர்" என்று பொருள்படும் ஒரு காரணமாக செயல்படுகிற பெயரெச்சமாக இது இருக்கிறது என்கிறார்கள்.
 - e. (Qa)கால் என்கிற எபிரெய வகை வினைச்சொல்லிலிருந்து இது வந்திருக்கலாம் என்கிறார்கள். இதன் அர்த்தம் "இருக்கிற ஒருவர்" அல்லது "பிரசன்னத்தில் இருக்கிற

ஒருவர்" ஆகும் (எதிர்காலத்தில் இது "இருக்கப் போகிற ஒருவர்" என்றும் பொருள்படும்

- f. (*Hiphil*) ஹிபில் என்கிற எபிரெய வினைச்சொல் வகையிலிருந்து இது உருவாகவும் வாய்ப்பிருக்கிறது. இதன் அர்த்தம் "இருக்கச் செய்கிற ஒருவர்" ஆகும்.
- g. "ஜீவித்தல்" என்று அர்த்தம் தருகிற எபிரெய மூல சொல்லிலிருந்து இது உருவாகலாம் (e.g., ஆதி. 3:21), இதன் அர்த்தம் "எப்போதும் ஜீவிக்கிற, ஜீவிக்கிற ஒருவர் மட்டுமே" ஆகும்.
- h. யாத். 3:13-16 ல் இருந்து முற்றுப்பெறாத ஒரு காரியம் முற்றுப்பெற்ற காரியமாக தரப்பட்டுள்ளது, "நான் இருந்த மாதிரியே தொடர்ந்து இருக்கப் போகிறேன்" அல்லது "நான் எப்பொழுதும் இருந்த மாதிரியேதான் தொடர்ந்து இருப்பேன்" (cf. *J. Wash Watts, A Survey of Syntax in the Old Testament, p. 67*). யெகோவா என்பதன் முழு பெயர் பெரும்பாலும் சுருக்கமாக அல்லது விரிவான வடிவத்தில் வெளிப்படுத்தப்படுகிறது.
 - (1) யா (*Yah*)(e.g., ஹல்லேலு - யா (*Hallelu- yah*), BDB 219, cf. யாத். 15:2; 17:16; சங். 89:8; 104:35)
 - (2) யஹு *Yahu* ("யா" வில் முடியும் பெயர்கள், e.g., ஏசாயா)
 - (3) யோ (*Yo*) ("ஜோ" வில் தொடங்கும் பெயர்கள், e.g., யோசுவா அல்லது யோவேல்)

3. இந்தப்பெயரின் அர்த்தத்தை குறித்து நிறைய யூகங்கள் இருக்கின்றது (cf. NIDOTTE, பாகம். 4, பக்கங்கள். 1295-1300). இங்கே இன்னும் மர்மம் இருக்கிறது. மோசே தேவனுடைய குணாதிசயத்தை(cf. யாத். 34:6) பற்றித்தான் கேள்வி கேட்டிருப்பார் தேவனுடைய தலைப்பை பற்றி அல்ல என்பதற்கு நிச்சயமான வாய்ப்பு இருக்கிறது. அதற்கு தேவனுடைய பதில் என்னவெனில்
 - a. நீ என்னை பற்றி அறிந்து கொள்ள முடியாத அளவு நான் மிகவும் மர்மமானவர்
 - b. நான் என்றும் இருக்கிற ஒருவர்
 - c. நான் சர்வாதிகாரம் உடையவர் மேலும் எனக்கு சித்தமானவைகளை நான் செய்வேன் (" அவரே ஊற்றுக்காரணர்" அல்பரைட்).
 - d. ஹிபில் *Hiphil* என்ற வார்த்தை உருவாக்குதலை உள்ளடக்கியுள்ளது, ஆகவே " நானே சிருஷ்டிகரான தேவன்"
 - e. ஜான் வால்டன், உறவை உண்டாக்குகிற தேவன்(i.e., உடன்படிக்கை செய்கிற தேவன்)
 - f. யூத ஆய்வு வேதாகமம்(பக்கம். 111) " என்னுடைய குணாதிசயம் எனது செயல்களின் மூலமாக காண்பிக்கப்படுகிறது" என்ற அர்த்தத்தை பரிந்துரை செய்கிறது.
 - g. சுருக்கமாக, பார்க்கவும் NIDOTTE, பாகம். 1, பக்கங்கள். 1024-1025 மற்றும் எனது விசேஷித்த தலைப்பு: தெய்வத்தின் பெயர்கள், D. சொல் ஆய்வு அல்லது படங்களை நாம் நாட வேண்டுமா? JPSOA எபிரெயத்திற்கு மூன்று சாத்தியங்களை பட்டியலிடுகிறது.
 - (1) இருக்கிறவராகவே இருக்கின்றேன்

- (2) நான் யாரோ அவரே நான்
(3) நான் எப்படி இருப்பேனோ அப்படியே இருப்பேன்
4. பிற்கால யூத மதத்தில் இந்த உடன்படிக்கை பெயர் மிகவும் புனிதமாக மாறியது (டெட்ராகிராமட்டன்) யூதர்கள் யாத்திராகமத்தின் கட்டளையை மீறாதபடி அதைச் சொல்ல பயந்தார்கள். 20: 7; உபா. 5:11; 6:13. எனவே அவர்கள் எபிரெய வார்த்தையை "உரிமையாளர்," "எஜமானர்," "கணவர்," "ஆண்டவர்" என்று மாற்றினர். ஆடோன் அல்லது அடோனாய் என்பதற்கு (என் ஆண்டவர்) என்று அர்த்தம். பழைய ஏற்பாட்டு புத்தகங்களை படிக்கும்போது யெகோவா என்ற வார்த்தைக்கு பதிலாக அவர்கள் "ஆண்டவர்" என்று உச்சரித்தனர். இதனால்தான் யெகோவா என்ற வார்த்தை ஆங்கில மொழிபெயர்ப்புகளில் லார்ட் (LORD) என்று எழுதப்பட்டுள்ளது.
5. எல் என்கிற வார்த்தையைப் போலவே, இஸ்ரவேலின் உடன்படிக்கை தேவனின் சில பண்புகளை வலியுறுத்துவதற்காக யெகோவாபெரும்பாலும் பிற சொற்களுடன் இணைக்கப்படுகிறது. பல சாத்தியமான சேர்க்கை சொற்கள் இருக்கின்றன. இங்கே சில உள்ளன.
- யெகோவா - யீரே (YHWH - Yireh) (தேவன் தருவார், BDB 217 & 906), ஆதி. 22:14
 - யெகோவா - ரோபக்கா (YHWH - Rophekha) (குணப்படுத்துகிற தேவன், BDB 217 & 950, Qal PARTICIPLE), யாத். 15:26
 - யெகோவா - நிஷி (YHWH - Nissi) (தேவன் எனது வெற்றிக்கொடி, BDB 217 & 651), யாத். 17:15
 - யெகோவா - மேகடிஷ்கேம் (YHWH - Meqaddishkem) (உன்னை பரிசுத்தப் படுத்துகிற தேவன், BDB 217 & 872, Piel PARTICIPLE), யாத். 31:13
 - யெகோவா - ஷாலோம் (YHWH - Shalom) (சமாதானத்தின் தேவன், BDB 217 & 1022), நியா. 6:24
 - யெகோவா - சப்போத் (YHWH) (சேனைகளின் தேவன், BDB 217 & 878), |சாமு. 1:3,11; 4:4; 15:2; தீர்க்கதரிசன புத்தகங்களில் இது அடிக்கடி வருகிறது
 - யெகோவா - ரோய் (YHWH - Ro') (தேவன் என் மேய்ப்பர், BDB 217 & 944, Qal PARTICIPLE), சங். 23:1
 - யெகோவா - சிட்கேன்னு (YHWH - Sidqenu) (நீதியின் தேவன், BDB 217 & 841), எரே. 23:6
 - யெகோவா - ஷம்மா (YHWH - Shammah) (தேவன் இருக்கிறார், BDB 217 & 1027), எசே. 48:35

6:21 "உடனே படவு அவர்கள் போகிற கரையைப் பிடித்தது" இது மற்றொரு அற்புதமான நிகழ்வு ஆகும் (cf. 22-25) ஏனென்றால் மாற்கின் சுவிசேஷம் அவர்கள் ஆற்றின் குறுக்கே பாதி வழியில் சென்றதைக்

குறிக்கிறது (cf. மாற். 6:47). ஆனால் மற்ற சுவிசேஷங்களில் இது இல்லை (i.e., மத். 14:32 அல்லது மாற். 6:51).

வேதப்பகுதி:யோவான்: 6:22-25

22. மறுநாளில் கடலின் அக்கரையிலே நின்ற ஜனங்கள் அவருடைய சீஷர் ஏறின அந்த ஒரே படவதவிர அங்கே வேறொரு படவும் இருந்ததில்லையென்றும், இயேசு தம்முடைய சீஷருடனேகூடப் படவில் ஏறாமல் அவருடைய சீஷர்மாத்திரம் போனார்களென்றும் அறிந்தார்கள்.23. கர்த்தர் ஸ்தோத்திரஞ்செய்தபின்பு அவர்கள் அப்பம் சாப்பிட்ட இடத்துக்குச் சமீபமாய்த் திபேரியாவிலிருந்து வேறே படவுகள் வந்தது.24. அப்பொழுது இயேசுவும் அவருடைய சீஷரும் அங்கே இல்லாததை ஜனங்கள் கண்டு, உடனே அந்தப் படவுகளில் ஏறி, இயேசுவைத் தேடிக்கொண்டு, கப்பர்நகூமுக்கு வந்தார்கள்.25. கடலின் அக்கரையிலே அவர்கள் அவரைக் கண்டபோது: ரபீ, நீர் எப்பொழுது இவ்விடம் வந்தீர் என்று கேட்டார்கள்.

6:23 “திபேரியா” இந்த நகரத்தை ஏரோது ஆண்டிபாஸ் கி.பி. 22 ல் கட்டினார் மற்றும் அவரது தலைநகராக்கினார்.

வேதப்பகுதி:யோவான்: 6:26-34

26. இயேசு அவர்களுக்குப் பிரதியுத்தரமாக: நீங்கள் அற்புதங்களைக் கண்டதினால் அல்ல, நீங்கள் அப்பம் புசித்துத் திருப்தியானதினாலேயே என்னைத் தேடுகிறீர்கள் என்று மெய்யாகவே மெய்யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.27. அழிந்துபோகிற போஜனத்திற்காக அல்ல, நித்தியஜீவன்வரைக்கும் நிலைநிற்கிற போஜனத்திற்காகவே கிரியை நடப்பியுங்கள்; அதை மனுஷகுமாரன் உங்களுக்குக் கொடுப்பார்; அவரைப் பிதாவாகிய தேவன் முத்திரித்திருக்கிறார் என்றார்.28. அப்பொழுது அவர்கள் அவரை நோக்கி: தேவனுக்கேற்ற கிரியைகளை நடப்பிக்கும்படி நாங்கள் என்ன செய்யவேண்டும் என்றார்கள்.29. இயேசு அவர்களுக்குப் பிரதியுத்தரமாக: அவர் அனுப்பினவரை நீங்கள் விசுவாசிப்பதே தேவனுக்கேற்ற கிரியையாயிருக்கிறது என்றார்.30. அதற்கு அவர்கள்: அப்படியானால் உம்மை விசுவாசிக்கும்படிக்கு நாங்கள் காணத்தக்கதாக நீர் என்ன அடையாளத்தைக் காண்பிக்கிறீர்? என்னத்தை நடப்பிக்கிறீர்?31. வானத்திலிருந்து அவர்களுக்கு அப்பத்தைப் புசிக்கக்கொடுத்தார் என்று எழுதியிருக்கிறபடி, நம்முடைய பிதாக்கள் வனாந்தரத்தில் மன்னாவைப் புசித்தார்களே என்றார்கள்.32. இயேசு அவர்களை நோக்கி: வானத்திலிருந்து வந்த அப்பத்தை மோசே உங்களுக்குக் கொடுக்கவில்லை; என் பிதாவோ வானத்திலிருந்து வந்த மெய்யான அப்பத்தை உங்களுக்குக் கொடுக்கிறார் என்று, மெய்யாகவே மெய்யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.33. வானத்திலிருந்திறங்கி, உலகத்துக்கு ஜீவனைக் கொடுக்கிற அப்பமே தேவன் அருளிய அப்பம் என்றார்.34. அப்பொழுது அவர்கள் அவரை நோக்கி: ஆண்டவரே, இந்த அப்பத்தை எப்பொழுதும் எங்களுக்குத் தரவேண்டும் என்றார்கள்.

6:26,32,53 “மெய்யாகவே மெய்யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்”

இது மூன்று தனித்துவமான பயன்பாடுகளைக் கொண்ட ஒரு எபிரேய சொற்றொடர்.

1. பழைய ஏற்பாட்டில் இந்த வார்த்தை "நம்பிக்கை" என்பதற்கு பயன்படுத்தப்பட்டது. இதன் உருவாக அர்த்தம் "உறுதியாக இருக்க வேண்டும்" என்பதாகும். தேவன் மீதான ஒருவரின் நம்பிக்கையை விவரிக்க இது பயன்படுத்தப்பட்டது.
2. இந்த வார்த்தையின் இயேசுவின் பயன்பாடு முக்கியமான மற்றும் குறிப்பிடத்தக்க அறிக்கைகளின் அறிமுகத்தை பிரதிபலிக்கிறது. இந்த வழியில் "ஆமென்" இன் இந்தக் கால பயன்பாடு இப்பொழுது நம்மிடம் இல்லை.
3. ஆரம்பகால சபையில், பழைய ஏற்பாட்டைப் போலவே, இது ஒரு உறுதிப்படுத்தல் அல்லது ஒத்திசைவுக்கான ஒரு சொல்லாக வந்தது.

விசேஷித்த தலைப்பு : ஆமென், பார்க்கவும்

▣ "நீங்கள் அப்பம் புசித்து" அவர்களின் நோக்கம் சரீரப்பிரகாரமானதாகவும் உடனடியாகப் பெற்றுக்கொள்ள வேண்டுமென்றும் இருந்தது. அது ஆவிக்குரியதாகவும் நித்தியமானதாகவும் இல்லை.

▣ "திருப்தியானதினாலேயே" இதன் அர்த்தம் "வெறியுடன் தின்பது" ஆகும். இந்த சொல் "பள்ளத்தாக்கு" என்று பொருள்படும், இது பெரும்பாலும் விலங்குகளுக்கு (குறிப்பாக பசுக்கள்) பயன்படுத்தப்பட்டது.

6:27 "கிரியை நடப்பியாதிருங்கள்" இது கிரேக்க மொழியில் (PRESENT MIDDLE IMPERATIVE) பிரெசென்ட் மிடில் இம்பெரடிவ் எனப்படும். இது நேகடிவ் பார்டிசிபில் (NEGATIVE PARTICLE) உடன் வருகிறது. ஏற்கனவே தொடங்கிய செயலை நிறுத்த வேண்டும் என்பதே இதன் அர்த்தம் ஆகும். இந்த பத்தியின் பழைய ஏற்பாட்டுப் பின்னணி ஏசா. 5 ஆகும். இந்த உரையாடலுக்கும் யோவா. 4-ல் உள்ள கிணற்றில் பெண்ணுடன் நடந்த உரையாடலுக்கும் பல ஒற்றுமைகள் உள்ளன.

▣ "அழிந்துபோகிற" 10:10 ல் அப்போல்லுமி என்கிற விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

▣ "தேவன் முத்திரித்திருக்கிறார்" இதற்கு உண்மையில் "சீல்" செய்யப்பட்டுள்ளது என்றே அர்த்தம் ஆகும். இது நம்பகத்தன்மை, உரிமை, அதிகாரம் மற்றும் பாதுகாப்பு ஆகியவற்றின் அடையாளமாகும் (cf. NEB மற்றும் மத். 28:18; யோவா. 17:2). TEV மற்றும் NIV இதை "ஒப்புதல்" என்று மொழிபெயர்க்கின்றன, ஏனெனில் இது இயேசுவின் ஊழியத்திற்கு தேவனின் ஒப்புதலை உறுதிப்படுத்த பயன்படுத்தப்படுகிறது. 3:33ல் முத்திரை என்கிற விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்., அங்கே இது பரிசுத்த ஆவியானவரைக் குறிக்கலாம்.

6:28 “தேவனுக்கேற்ற கிரியைகளை நடப்பிக்கும்படி நாங்கள் என்ன செய்யவேண்டும் என்றார்கள்” இது முதல் நூற்றாண்டு யூத மதத்தின் மைய கேள்வி ஆகும் (cf. லூக். 18:18). (டால்முட்) என்கிற அவர்களின் வாய்வழி பாரம்பரியத்தில் விளக்கப்பட்டது போல (1) அவரது பரம்பரை மற்றும் (2) மோசேயின் நியாயப்பிரமாணத்தை பின்பற்றுதல் ஆகியவற்றால் ஒரு மத யூதன் நீதிமானாக கருதப்படுவான் என்று நினைத்தான்.

6:29 “அவர் அனுப்பினவரை நீங்கள் விசுவாசிப்பதே” இது ஒரு பிரசென்ட் ஆக்டிவ் சப்ஜன்க்டிவ் (*PRESENT ACTIVE SUBJUNCTIVE*) ஆகும், இது நிகழ்காலத்தில் நிபந்தனையின் அடிப்படையில் நடக்கிற ஒரு செயலாக இருக்கிறது. இதைத் தொடர்ந்து ஆரிஸ்ட் அக்டிவ் இன்டிகேடிவ் (*AORIST ACTIVE INDICATIVE*) வருகிறது. இது கடந்த காலத்தில் நடந்த ஒரு செயலைக் குறிக்கிறது. இரட்சிப்பைப் பற்றிய புதிய ஏற்பாட்டு போதனைகளைப் புரிந்துகொள்வதில் “விசுவாசம்” என்ற சொல் முக்கியமானது. 2:23ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும். இந்த வார்த்தையின் முதன்மை நோக்குநிலை விருப்ப நம்பிக்கை ஆகும். பிஸ்டிஸ் என்ற கிரேக்க வார்த்தையை “விசுவாசி” “நம்பிக்கை வை” அல்லது “விசுவாசம்” என்று மொழிபெயர்க்கலாம். மனித நம்பிக்கையின் கவனம் “தேவனிடத்தில்” இருக்க வேண்டும் (cf. 1:12; 3:16), மனித நேர்மை, அர்ப்பணிப்பு அல்லது உற்சாகத்தில் அல்ல இருக்கக்கூடாது. இந்த பத்தியின் உடனடி நோக்குநிலை இயேசு கிறிஸ்துவுடனான தனிப்பட்ட உறவாகும், இது அவரைப் பற்றிய மரபுவழி இறையியல் அல்ல, மற்றும் இது எதிர்பார்க்கப்படும் மத சடங்கு அல்லது நெறிமுறை வாழ்க்கைகூட அல்ல. இந்த விஷயங்கள் அனைத்தும் உதவியாக இருக்கும், ஆனால் முதன்மையானவை அல்ல. இயேசு அவர்களின் கேள்வியின் முழுமையான “செயல்களை” தனித்துவமான “வேலை” என்று மாற்றுவதை கவனியுங்கள்.

“அனுப்பினவரை” 5:24 ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: அனுப்பு பார்க்கவும்.

6:30-33 இந்த குழு ஐந்தாயிரம் பேருக்கு அதிசயமாக உணவளித்ததில் பங்கேற்றது என்பதை நினைவில் கொள்ள வேண்டும். அவர்கள் ஏற்கனவே தங்கள் அடையாளத்தை வைத்திருந்தார்கள்! மன்னாவை அனுப்புவது போன்ற சில பழைய ஏற்பாட்டு செயல்களை மேசியா மீண்டும் செய்வார் என்று ரபினிக்கல் யூத மதம் நினைத்தது (cf. II பாருக் 29:8). ரபீக்கள் மேசியாவை ஒரு “சூப்பர்-மோசே”வாக காட்டுவதற்கு சங். 72:16 ஐ ஆதார வசனமாக பயனடுத்தினார் (cf. I கொரி. 1:22).

வச. 29 ன் “அவரை விசுவாசியுங்கள்” மற்றும் 30 ன் “உங்களை விசுவாசியுங்கள்” ஆகியவற்றுக்கு இடையே ஒரு முக்கியமான இலக்கண அம்சம் உள்ளது. முதலாவது இயேசுவை விசுவாசிப்பதிலும் இயேசுவின் மீது விசுவாசம் வைப்பதிலுமான யோவானின் வழக்கமான கட்டுமானத்தில் கவனம் செலுத்துகிறது. இது தனிப்பட்ட கவனம். இரண்டாவது இயேசுவின் வார்த்தைகளை நம்புவதில் கவனம்

செலுத்துகிறது. இது உள்ளடக்கத்தை மையமாகக் கொண்டுள்ளது. நினைவில் கொள்ளுங்கள், சுவிசேஷம் என்பது ஒரு நபர் மற்றும் ஒரு செய்தி ஆகும். 2:23 ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

6:31 “எழுதியிருக்கிறபடி” இது ஒரு பெரிபிராஸ்டிக் பெர்பெக்ட் பசீவ் பர்டிசிபில் (*PERIPHRASTIC PERFECT PASSIVE PARTICIPLE*) ஆகும். அதாவது நடந்து முடியப்பட்ட ஒரு பெயரெச்சத்தைக் குறிக்கிறது. பழைய ஏற்பாட்டிலிருந்து வேத மேற்கோள்களை அறிமுகப்படுத்துவதற்கான நிலையான இலக்கண வடிவம் இது. இது பழைய ஏற்பாடு ஆவியானவரால் அருளப்பட்டிருக்கிறது என்பதையும் அதிகாரத்தையும் உறுதிப்படுத்தும் ஒன்றாகும். இந்த மேற்கோள் பல பழைய ஏற்பாட்டு நூல்களில் ஒன்று அல்லது கலவையைக் குறிக்கலாம்: சங். 78:24; 105:40; யாத். 16:4,15, அல்லது நெகே. 9:15.

6:32 இயேசு யூதர்களின் பாரம்பரிய இறையியலை உரையாற்றுகிறார். உபா. 18: 15,18 காரணமாக மேசியா மோசேயைப் போன்ற அதிசய செயல்களைச் செய்ய வேண்டும் என்று அவர்கள் வலியுறுத்தினார்கள். இயேசு அவர்களின் அனுமானத்தை பல காரியங்களில் சரிசெய்கிறார்.

1. மோசே அல்ல, தேவனே மன்னாவைக் கொடுத்தார்.
2. மக்கள் நினைத்தாலும் மன்னா பரலோகத்திலிருந்து வரவில்லை (cf. சங். 78:23-25)
3. பரலோகத்தின் உண்மையான அப்பம் இயேசு, அவர் கடந்த கால செயல் அல்ல, ஆனால் தற்போதைய உண்மை.

6:33 “வானத்திலிருந்திறங்கி” இது யோவான் சுவிசேஷத்தில் மீண்டும் மீண்டும் வரும் கருப்பொருள் ஆகும் (cf. 3:13). இது யோவானின் செங்குத்தான இருமைக் கொள்கையாகும். இந்த சூழலில் இயேசுவின் வருகை ஏழு முறை கூறப்பட்டுள்ளது (cf. 6:33,38,41,42,50,51,58). இது இயேசுவின் முன்பே இருந்த, தெய்வீக தோற்றத்தைக் காட்டுகிறது (cf. வச. 33,38,41,42,50,51,58, மற்றும் 62). இயேசு மெய்யான அப்பமாகவும் ஜீவ அப்பமாகவும் இருப்பதைப் போல இது “மன்னா” பற்றிய ஒரு ஒப்புமை வார்த்தை ஆகும்.

இது உண்மையில் “வானத்திலிருந்து இறங்குகிற தேவனுடைய அப்பம்” ஆகும். இங்கே மாஸ்குலின் ப்ரெசென்ட் ஆக்டிவ் பர்டிசிபில் (*MASCULINE PRESENT ACTIVE PARTICIPLE*) (1) “அப்பம்” அல்லது (2) மனிதன் இயேசுவைக் குறிக்கிறது. பெரும்பாலும் யோவான் சுவிசேஷத்தில் வருகிற இந்த (இரட்டை சிலேடைகள்) ஒரு குறிப்பிட்ட நோக்கமுடையவையாக உள்ளன.

▣ **“உலகத்துக்கு ஜீவனைக் கொடுக்கிற”** இயேசு வந்த நோக்கம் இதுதான் (cf. 3:16; மாற். 10:45; II கொரி. 5:21). இதன் நோக்கம் “புதிய வாழ்க்கை” “நித்திய ஜீவன்,” “புதிய யுக வாழ்க்கை,” “தேவனின் வாழ்க்கை” ஆகிய இவற்றை ஒரு விழுந்துபோன கலக்கம் செய்த உலகத்திற்கு கொடுப்பதே ஆகும். இது ஒரு குறிப்பிட்ட சிலருக்கானது மட்டும் அல்ல

(யூத / புறஜாதி, தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட / தேர்ந்தெடுக்கப்படாத , பழமைவாத / தாராளவாதி), ஆனால் அனைவருக்குமே!

6:34

NASB, NKJV

“கர்த்தர்”

NRSV, TEV, NJB, NET Bible, NIV, REB

“ஐயா”

இந்த இரண்டு சொற்களும் (*kurios*) குரியோஸ் என்ற வார்த்தையின் வெவ்வேறு சொற்பொருள் பயன்பாடுகளைப் பிரதிபலிக்கின்றன. இந்த சூழலில் இரண்டாவதைத் தேர்ந்தெடுப்பது சிறந்தது. கூட்டத்தில் யாரும் இயேசுவையோ அவருடைய வார்த்தைகளையோ புரிந்து கொள்ளவில்லை. அவர்கள் அவரை மேசியாவாக உணரவில்லை (4:11; 5:7 ஐ கவனிக்கவும்).

▣ “இந்த அப்பத்தை எப்பொழுதும் எங்களுக்குத் தரவேண்டும்” இது யோவான் 4:15-ல் கிணற்றின் அருகில் இருந்த பெண்ணின் கூற்றுக்கு ஒத்ததாகும். இந்த யூதர்கள் இயேசுவின் ஆவிக்குரிய உருவகங்களையும் புரிந்து கொள்ளவில்லை. இது யோவான் சுவிசேஷத்தில் மீண்டும் மீண்டும் வரும் கருப்பொருள் ஆகும்.

வேதப்பகுதி:யோவான்: 6:35-40

35. இயேசு அவர்களை நோக்கி: ஜீவ அப்பம் நானே, என்னிடத்தில் வருகிறவன் ஒருக்காலும் பசியடையான், என்னிடத்தில் விசுவாசமாயிருக்கிறவன் ஒருக்காலும் தாகமடையான்.36. நீங்கள் என்னைக் கண்டிருந்தும் விசுவாசியாமலிருக்கிறீர்கள் என்று உங்களுக்குச் சொன்னேன்.37. பிதாவானவர் எனக்குக் கொடுக்கிற யாவும் என்னிடத்தில் வரும், என்னிடத்தில் வருகிறவனை நான் புறம்பே தள்ளுவதில்லை.38. என் சித்தத்தின்படியல்ல, என்னை அனுப்பினவருடைய சித்தத்தின்படி செய்யவே நான் வானத்திலிருந்திறங்கி வந்தேன்.39. அவர் எனக்குத் தந்தவைகளில் ஒன்றையும் நான் இழந்துபோகாமல், கடைசிநாளில் அவைகளை எழுப்புவதே என்னை அனுப்பின பிதாவின் சித்தமாயிருக்கிறது.40. குமாரனைக் கண்டு, அவரிடத்தில் விசுவாசமாயிருக்கிறவன் எவனோ, அவன் நித்தியஜீவனை அடைவதும், நான் அவனைக் கடைசிநாளில் எழுப்புவதும், என்னை அனுப்பினவருடைய சித்தமாயிருக்கிறது என்றார்.

6:35 “ஜீவ அப்பம் நானே” இது யோவான் சுவிசேஷத்தில் வருகிற சிறப்பியல்புடைய “நான்” அறிக்கைகளில் ஒன்றாகும் (cf. 6:35,41,48,51; 8:12; 10:7,9,11,14; 11:25; 14:6; 15:1,5). யோவானின் சுவிசேஷம் கிறிஸ்துவாகிய நபரின்மீது கவனம் செலுத்துகிறது. இது யூதர்களுக்கு மன்னாவோடு தொடர்புடைய மேசியா மற்றும் புதிய விடுதலையை (பாவத்திலிருந்து) கொண்டுவரும் புதிய சட்டத்தை வழங்குபவர் பற்றிய எதிர்பார்ப்புகளோடு சம்பந்தப்பட்டதாக உள்ளது. 8:12 ல் உள்ளவற்றை கவனிக்கவும்.

▣ “என்னிடத்தில் வருகிறவன் ஒருக்காலும் பசியடையான், என்னிடத்தில் விசுவாசமாயிருக்கிறவன் ஒருக்காலும்

தாகமடையான்” இங்கே கிரேக்க மொழியில் இரண்டு வலிமையான எதிர்மறைகள் வருகின்றன, “ஒருக்காலும் தாகமடையான்” (cf. வச. 37).

“வருகிறவன்” மற்றும் “விசுவாசிக்கிறவன்” ஆகிய இவ்விருவார்த்தைகளுக்கிடையே ஒரு இணையான உறவு உள்ளது (cf. 7:37-38 உள்ள “காண்கிறான்” மற்றும் “கேட்கிறான்” என்ற வார்த்தைகளுக்கிடையேயான உறவைப் போல). அவைகள் இரண்டும் நிகழ்கால பெயரெச்சங்கள் ஆகும். விசுவாசிகள் வருவதும் நம்புவதும் ஒரு முறை முடிவுகள் அல்ல, ஆனால் நட்பு, பின்தொடர்தல் மற்றும் கூட்டுறவு வாழ்க்கை முறையின் ஆரம்பம் ஆகும்.

▣ **“பசி . . . தாகம்”** ஆவிக்குரிய யதார்த்தத்தை விவரிக்க பசியும் தாகமும் பெரும்பாலும் பயன்படுத்தப்பட்டன (cf. சங். 42:1; ஏசா. 55:1; ஆமோ. 8:11-12; மத். 5:6).

6:36 “நீங்கள் என்னைக் கண்டிருந்தும்” சில பண்டைய சாட்சிகளில் (MSS x, A, மற்றும் அனேக பழைய லத்தின், வல்கேட், மற்றும் சிரியாக் வெர்ஷன்ஸ்) “என்னை,” என்கிற வார்த்தை இல்லை, இயேசு கூறியது அவருடைய அடையாளத்தைக் குறிப்பதாக ஆக்கப்பட்டுள்ளது (i.e., மக்களை போஷித்தல்). பல கிரேக்க கையெழுத்துப் பிரதிகளில் அவர் என்கிற பிரதி பெயர் (*PRONOUN*) சேர்க்கப்பட்டுள்ளது. யுபிஎஸ் 4 (*UBS4*) பதிப்புகள் எது அசல் என்பதை தீர்மானிக்க முடியவில்லை.

6:37 “பிதாவானவர் எனக்குக் கொடுக்கிற யாவும்” இந்த பத்தியின் முதன்மை முக்கியத்துவம் தேவனின் சர்வாதிகாரத்துவமாக உள்ளது. இந்த இறையியல் சத்தியத்தின் இரண்டு உறுதியான வேத பகுதிகள் ரோம. 9 மற்றும் எபே. 1: 3-14 ஆகும். இரண்டு சூழல்களிலும் மனிதர்களின் பங்கு அவசியமாகிறது. ரோம. 10 ல் ஏழு உள்ளடக்கிய சொற்றொடர்கள் உள்ளன. எபே. 2 லும் இதைக் காண முடியும். அங்கே 1 – 7 வரையுள்ள வசனங்களில் உள்ள கிருபையைப் பற்றிய விவாதங்கள் 8,9 வசனங்களில் விசுவாசத்தை வலியுறுத்துகின்றன. முன்னறிதல் என்பது மீட்கப்பட்டவர்களுக்கு ஒரு கோட்பாடு, மீட்கப்படாதவர்களுக்கு ஒரு தடையல்ல. கோட்பாட்டைத் திறப்பதற்கான திறவுகோல் தேவனின் அன்பும் கிருபையும் ஆகும், நித்திய ஆணைகள் அல்ல. தேவன் இயேசுவுக்குக் கொடுக்கும் அனைவருமே அவரிடம் “வருகிறார்கள்” என்பதை கவனிக்கவும். தேவன் எப்போதும் முதலில் தொடங்குவார் (cf. வச. 44,65), ஆனால் மனிதர்கள் பதிலளிக்க வேண்டும் (cf. 1:12; 3:16). 3:16 ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

▣ **“என்னிடத்தில் வருகிறவனை நான் புறம்பே தள்ளுவதில்லை”** இது மற்றொரு வலுவான இரட்டிப்பான எதிர்மறை ஆகும். தேவன் அனைவரையும் கிறிஸ்துவின் மூலமாக அழைக்கிறார், வரவேற்கிறார் என்கிற உண்மையை இது வலியுறுத்துகிறது (cf. எசே. 18:21-23; 30-32; I தீமோ. 2:4; IIபேது. 3:9). தேவன் எப்போதும் முதலில் தொடங்குவார் (cf. வச.

44, 65), ஆனால் மனிதர்கள் பதிலளிக்க வேண்டும் (cf. மாற். 1:15; அப். 3:16, 19; 20:21). நம் நித்திய பாதுகாப்பைக் குறித்து என்ன ஒரு அற்புதமான வேத பகுதி (cf. ரோம. 8: 31-39)!

விசேஷித்த தலைப்பு: கிறிஸ்தவர்களின் இரட்சிப்பின் உறுதி

விசேஷித்த தலைப்பு: கிறிஸ்தவர்களின் இரட்சிப்பின் உறுதி

இரட்சிப்பின் உறுதி என்பது (1) வேதாகம உண்மை, (2) ஒரு விசுவாசியின் நம்பிக்கை அனுபவம், (3) மற்றும் வாழ்க்கை முறை சான்றுகள் ஆகியவை அடங்கியது ஆகும்.

- A. இரட்சிப்பின் உறுதிக்கான வேதாகம அடிப்படை
1. பிதாவாகிய தேவனின் குணம் தன்மை மற்றும் நோக்கம்
 - a. யாத். 34:6-7 (இஸ்ரவேல் தேவனின் தன்மைகள் என்கிற விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்)
 - b. நெகேமியா 9:17
 - c. யோவான் 3:16; 10:28-29 (விசேஷித்த தலைப்பு: யெகோவா தேவனின் நித்திய இரட்சிப்பின் திட்டம் பார்க்கவும்)
 - d. ரோமர் 8:38-39
 - e. எபேசியர் 1:3-14; 2:5,8-9
 - f. பிலிப்பியர் 1:6
 - g. II தீமோத்தேயு 1:12
 - h. I பேதுரு 1:3-5
 2. குமாரனாகிய தேவனின் வேலை
 - a. அவருடைய ஆசாரிய ஜெபம், யோவா. 17: 9-24, குறிப்பாக வச. 12; எபிரெயர் 7-9
 - b. அவரது பதில் தியாகம் (cf. ஏசா. 52:13-53:12)
 - 1) மாற்கு 10:45
 - 2) II கொரிந்தியர் 5:21
 - 3) I யோவான் 2:2; 4:9-10
 - c. அவரது தொடர்ச்சியான பரிந்து பேசுதல்
 - 1) ரோமர் 8:34
 - 2) எபிரெயர் 7:25
 - 3) I யோவான் 2:1
 3. பரிசுத்த ஆவியானவரின் உந்துதல்
 - a. அவரின் அழைப்பு, யோவா. 6:44, 65
 - b. அவரின் முத்திரையிடுதல்
 - 1) II கொரிந்தியர் 1:22; 5:5
 - 2) எபேசியர் 1:13-14; 4:30
 - c. அவருடை தனிப்பட்ட உறுதி
 - 1) ரோமர் 8:16-17
 - 2) I யோவான் 5:7-13

B. தேவையான விசுவாசியின் உடன்படிக்கை பதில் (உடன்படிக்கை என்கிற விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்)

1. ஆரம்ப மற்றும் தொடர்ச்சியான மனந்திரும்புதல் மற்றும் விசுவாசம் (விசேஷித்த தலைப்பு: "விசுவாசி" "ஏற்றுக்கொள்" "அறிக்கையிடு" மற்றும் "அழை" என்பவைகளின் அர்த்தம் என்ன? பார்க்கவும்)
 - a. மாற்கு 1:15
 - b. யோவான் 1:12
 - c. அப்போஸ்தலர் 3:16; 20:21
 - d. ரோமர் 10:9-13
2. கிறிஸ்துவைப்போல மாறுவதே இரட்சிப்பின் இலக்காக இருப்பதை நினைவில் கொள்ளவும்
 - a. ரோமர் 8:28-29
 - b. II கொரிந்தியர் 3:18
 - c. கலாத்தியர் 4:19
 - d. எபேசியர் 1:4; 2:10; 4:13
 - e. I தெசலோனிக்கேயர்
 - f. II தெசலோனிக்கேயர் 3:13; 4:3; 5:23
 - g. தீத்து 2:14
 - h. I பேதுரு 1:15
3. இரட்சிப்பின் நிச்சயம் நம் வாழ்க்கை முறையால் உறுதிப்படுகிறது என்பதை நினைவில் கொள்ளவும்
 - a. யாக்கோபு
 - b. I யோவான்
4. இரட்சிப்பின் நிச்சயம் செயல்படுகிற விசுவாசத்தாலும் கிறிஸ்துவுக்குள் நிலைத்திருப்பதாலும் உறுதிப்படுகிறது என்பதை நினைவில் கொள்ளவும் (விசேஷித்த தலைப்பு: விசுவாசத்தில் நிலைத்திருத்தல் பார்க்கவும்)
 - a. மாற்கு 13:13
 - b. I கொரிந்தியர் 15:2
 - c. எபிரெயர் 3:14; 4:14
 - d. II பேதுரு 1:10
 - e. யூதா 1:20-21

6:38 "நான் வானத்திலிருந்திறங்கிவந்தேன்" இது அவதாரத்தைக் குறிக்கும் (*PERFECT TENSE*) பெர்பெக்ட் டென்ஸ் ஆகும். இது முடிவுற்ற செயலைக் குறிக்கிறது (cf. யோவா. 1:1ff; எபே. 4:8-10) அதன் முடிவுகள் அப்படியே இருக்கும். இது இயேசு பரலோகத்திலிருந்து வந்தார் என்பதைக் காட்டுகிறது (cf. vv. 41,62).

▣ “என் சித்தத்தின்படியல்ல, என்னை அனுப்பினவருடைய சித்தத்தின்படி செய்யவே” திரித்துவத்தின் (14:26 ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்), ஒற்றுமை மற்றும் மூன்று நபர்களின் ஆள்தன்மை ஆகிய இரண்டையும் புதிய ஏற்பாடு வலியுறுத்துகிறது. உதாரணம் 14:8-9. இந்த வசனம் பிதாவுக்கு இயேசு கீழ்படிவதைக் குறித்து யோவான் தொடர்ந்து வலியுறுத்துவதன் ஒரு பகுதியாகும். 5:19 ல் உள்ள முழு குறிப்புகளையும் பார்க்கவும். 5:24 ல் அனுப்பு (*Apostello*) என்கிற விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

6:39 “அவர் எனக்குத் தந்தவைகளில் ஒன்றையும் நான் இழந்துபோகாமல்” வச. 37 ல் உள்ள “எல்லாம்” என்கிற (*NEUTER SINGULAR*) நடுநிலைப் பாலினம் ஒருமைக்கும் வச. 39 ல் உள்ள நடுநிலைப் பாலினம் ஒருமைக்கும் ஒரு தொடர்பு உள்ளது. யோவான் இந்த அசாதாரண வடிவத்தை பலமுறை பயன்படுத்துகிறார் (cf. 17:2,24). இது முழுவதுமாக இணைக்கப்பட்ட ஒன்றை வலியுறுத்துகிறது (cf. வச. 40,45).

இது தேவன் நம்மை பாதுகாக்கும் வல்லமையின் சிறந்த வாக்குத்தத்தமும் கிறிஸ்தவ உறுதிப்பாட்டின் ஆதாரமும் ஆகும் (cf. யோவா. 10:28-29; 17:2, 24, | யோவா. 5:13 உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்). வச. 37 ன் வினைச் சொல்லின் காலம் நிகழ்காலம் (*PRESENT TENSE*) என்பதையும், v. 39 ல் இது (*PERFECT TENSE*) கடந்த காலம் என்பதையும் கவனியுங்கள். தேவனின் பரிசு என்றும் நிலைநிற்கிறது! வச. 39 ல் உள்ள கடைசி இரண்டு உறுதிமொழிகளும் ஆரிஸ்ட் ஆக்டிவ் (*AORIST ACTIVE*) என்கிற இலக்கண அமைப்பில் உள்ளன. பிதா அவருக்கு கொடுத்த எதையும் இயேசு இழக்கவில்லை (வச. 37 மற்றும் 39) கடைசி நாளில் தனக்குக் கொடுக்கப்பட்ட அனைவரையும் அவர் எழுப்புகிறார் (cf. v. 44). (1) தெரிந்தெடுத்தல் மற்றும் (2) விசுவாசத்தில் நிலைத்திருத்தல் ஆகியவற்றைக் குறித்ததான தெய்வீக வாக்குத்தத்தங்கள் உள்ளன! இந்த கடைசி நாள் (நேர்மறையும் எதிர்மறையும்) பல பெயர்களால் அழைக்கப்படுகிறது.

1. கடைசி நாளில், 6:39,40,44,54; 11:24; 12:48; II தீமோ. 3:1; I பேது. 1:5; II பேது. 3:3
2. கடைசி காலம், I யோவா. 2:18; யூதா 18
3. அந்நாள், மத். 7:22; II தீமோ. 1:12,18; 4:8
4. ஒரு நாள், அப். 17:31
5. மகா நாள், யூதா 6
6. நாள், லூக். 17:30; I கொரி. 3:13; I தெச. 5:4; எபி. 10:25
7. தம்முடைய நாள், லூக். 17:24
8. கர்த்தருடைய நாள், I தெச. 5:2; II தெச. 2:2
9. கிறிஸ்துவின் நாள், பிலி. 1:10; 2:16
10. கர்த்தராகிய இயேசு கிறிஸ்துவின் நாள், I கொரி. 1:8; 5:5
11. ஆண்டவராகிய இயேசுவின் நாள் II கொரி. 1:14
12. கிறிஸ்து இயேசுவின் நாள், பிலி. 1:6
13. மனுஷ குமாரனின் நாள், லூக். 17:24 (#7 ஐ பார்க்கவும்)

14. நியாயத் தீர்ப்பின் நாள், மத். 10:15; 11:22, 24; 12:36; II பேது. 2:9; 3:7; I யோவா. 4:17
15. கோபாக்கினையின் நாள், வெளி. 6:17
16. தேவனுடைய மகா நாள் - வெளி. 16:14

▣ **“கடைசினாளில் அவைகளை எழுப்புவதே”** இது விசுவாசிகளுக்கு உயிர்த்தெழுதல் நாளைக் குறிக்கிறது, ஆனால் அவிசுவாசிகளுக்கு தீர்ப்பளிக்கும் நாளைக் குறிக்கிறது (cf. வச. 40,44,54; 5:25,28; 11:24 மற்றும் I கொரி. 15). (Frank Stagg) ஃபிராங்க் ஸ்டாக் தனது புத்தகத்தில் (*A New Testament Theology*) இந்த நேரத்தில் ஒரு பயனுள்ள அறிக்கையை வைத்திருக்கிறார்:

“யோவானின் சுவிசேஷம் எதிர்காலத்தைப் பற்றிய உறுதியான செய்திகளைச் சொல்கிறது (14:3,18 f.,28; 16:16,22) உயிர்த்தெழுதல் மற்றும் ‘கடைசி நாளில்’ நிகழும் இறுதித்தீர்ப்பு பற்றி அது தெளிவாகப் பேசுகிறது (5:28 f., 6:39 f., 44,54; 11:24; 12:48); இருந்தாலும் இந்த நான்காவது சுவிசேஷத்தில் நித்திய ஜீவன், தீர்ப்பு மற்றும் உயிர்த்தெழுதல் ஆகியவை தற்போதைய யதார்த்த காரியங்களாக கொடுக்கப்பட்டுள்ளன (3:18 f.; 4:23; 5:25; 6:54; 11:23 ff.; 12:28,31; 13:31 f.; 14:17; 17:26)” (p. 311).

6:40 “என்னை அனுப்பினவருடைய சித்தமாயிருக்கிறது” வச. 28 ன் கேள்விக்கு இது இயேசுவின் பதில் ஆகும், “தேவனுக்கேற்ற கிரியைகளை நடப்பிக்கும்படி நாங்கள் என்ன செய்யவேண்டும்?” 4:34 ல் உள்ள தேவ சித்தம் என்கிற விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

▣ **“குமாரனைக் கண்டு”** பிரெசென்ட் ஆக்டிவ் பார்டிசிபில்ஸ் (*PRESENT ACTIVE PARTICIPLES*) நிகழ்கால செயல்படும் பெயரெச்சங்கள் “காணுதல்” மற்றும் “விசுவாசித்தல்” ஆகியவை இணையாக உள்ளன (வச. 35 ல் உள்ள “வருதல்” மற்றும் “விசுவாசித்தல்”, “பார்த்தல்” மற்றும் “கேட்டல்” போல). இவை தொடர்ச்சியான செயல்கள், ஒரு முறை நிகழ்வுகள் அல்ல. “பார்ப்பது” என்ற சொல் எதையாவது புரிந்து கொள்வதற்கோ அல்லது தெரிந்து கொள்வதற்கோ “உற்று நோக்க வேண்டும்” என்பதாகும். “எல்லோரும்” (*pas* பாஸ்) என்ற வார்த்தையை நான் நிச்சயமாக விரும்புகிறேன். பின்வருபவைகளை கவனிக்கவும்.

1. அவரின் மூலம் அனைவரும் விசுவாசம் வைக்க முடியும், 1:7
2. எல்லாரையும் பிரகாசிப்பிக்கிறது, 1:9
3. விசுவாசிக்கிற யாவரும் அவருக்குள் நித்திய ஜீவனை பெற முடியும், 3:15
4. அவரில் விசுவாசம் வைக்கிறவர்கள் அனைவரும் கெட்டுப்போகாமல் நித்திய ஜீவனை அடைவார்கள், 3:16
5. குமாரனை எல்லாரும் கனப்படுத்துவார்கள், 5:23
- 6-9 . யோவான் 6:37,39,40,45

10. என்னில் அன்புகூர்ந்து விசுவாசம் வைக்கிறவர்கள் ஒருபோதும் சாக மாட்டார்கள், 11:26
11. நான் பூமியிலிருந்து உயர்த்தப்பட்டிருக்கும்போது, எல்லாரையும் என்னிடத்தில் இழுத்துக்கொள்ளுவேன், 12:32
12. என்னை நம்புகிற அனைவரும் இருளில் இருக்க மாட்டார்கள், 12:46

இது சர்வாதிகாரத்துவத்தின் இரகசியம் ஆகும் (cf. வச. 38-39; 17:2, 24 சுயசித்தத்திற்கு எதிராக). இரண்டுமே சரிதான். என்னைப் பொறுத்தவரை “உடன்படிக்கை” என்ற இறையியல் கருத்து அவர்களை சிறந்த முறையில் ஒன்றிணைக்கிறது!

▣ “அவரிடத்தில் விசுவாசமாயிருக்கிறவன்” இரட்சிப்பு என்பது முதன்மையாக ஒரு தனிப்பட்ட உறவு என்பதை நினைவில் கொள்ளுங்கள், ஒரு மதம், சரியான இறையியல் அல்லது ஒரு தார்மீக வாழ்க்கை அல்ல (cf. 3:16; 11:25-26). ஒருவர் எதில் விசுவாசம் வைக்கிறார் என்பதே இங்கே முக்கியமானது, அதன் தீவிரம் அல்ல இங்கே விஷயம். 2:23 ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

வச. 37a, 39,44,65 களில் தேவனின் சர்வாதிகார தேர்ந்தெடுப்பு மற்றும் வச. 37b, 40 களில் மனிதகுலத்தின் நம்பிக்கை பதில் ஆகியவற்றின் முக்கியத்துவத்தை கவனியுங்கள். வேதத்திலுள்ள இந்த காரியங்கள் கவனிக்கப்பட வேண்டும். தேவனின் சர்வாதிகாரத்துவமும் மனிதகுலத்தின் சுதந்திரமும் வேதாகம உடன்படிக்கையின் இரட்டை அம்சங்களை உருவாக்குகின்றன.

▣ “நித்தியஜீவனை அடைவதும்” இது ஒரு பிரசென்ட் ஆக்டிவ் சப்ஜென்க்டிவ் (*PRESENT ACTIVE SUBJUNCTIVE*) நிபந்தனையின் அடிப்படையில் செயல்படுகிற நிகழ்கால செயல்); பதில் இங்கே தேவைப்படுகிறது (cf. I யோவா. 5:11).வச. 39 இணைந்தும், வச. 40 தனியாகவும் உள்ளதை கவனிக்கவும். இது இரட்சிபைக் குறித்த ஒரு முரண்பாடு ஆகும்.

வேதப்பகுதி:யோவான்: 6:41-51

41. நான் வானத்திலிருந்து வந்த அப்பம் என்று அவர் சொன்னதினிமித்தம் யூதர்கள் அவரைக்குறித்து முறுமுறுத்து:42. இவன் யோசேப்பின் குமாரனாகிய இயேசு அல்லவா, இவனுடைய தகப்பனையும் தாயையும் அறிந்திருக்கிறோமே; அப்படியிருக்க, நான் வானத்திலிருந்திறங்கி வந்தேன் என்று இவன் எப்படிச் சொல்லுகிறான் என்றார்கள்.43. இயேசு அவர்களுக்குப் பிரதியுத்தரமாக: உங்களுக்குள்ளே முறுமுறுக்கவேண்டாம்.44. என்னை அனுப்பின பிதா ஒருவனை இழுத்துக்கொள்ளாவிட்டால் அவன் என்னிடத்தில் வரமாட்டான்; கடைசிநாளில் நான் அவனை எழுப்புவேன்.45. எல்லாரும் தேவனாலே போதிக்கப்பட்டிருப்பார்கள் என்று தீர்க்கதரிசிகளின் ஆகமத்தில் எழுதியிருக்கிறதே; ஆகையால் பிதாவினிடத்தில் கேட்டுக் கற்றுக்கொள்ளுகிறவன் எவனும் என்னிடத்தில் வருகிறான்.46. தேவனிடத்தினின்று வந்தவரே தவிர வேறொருவரும் பிதாவைக் கண்டதில்லை, இவரே பிதாவைக் கண்டவர்.47. என்னிடத்தில் விசுவாசமாயிருக்கிறவனுக்கு நித்தியஜீவன் உண்டென்று மெய்யாகவே மெய்யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.48. ஜீவ அப்பம் நானே.49. உங்கள் பிதாக்கள் வனாந்தரத்திலே

மன்னாவைப் புசித்திருந்தும் மரித்தார்கள்.50. இதிலே புசிக்கிறவன் மரியாமலிருக்கும்படி வானத்திலிருந்திறங்கின அப்பம் இதுவே.51. நானே வானத்திலிருந்திறங்கின ஜீவ அப்பம்; இந்த அப்பத்தைப் புசிக்கிறவன் என்றென்றைக்கும் பிழைப்பான்; நான் கொடுக்கும் அப்பம் உலகத்தின் ஜீவனுக்காக நான் கொடுக்கும் என் மாம்சமே என்றார்.

6:41 “யூதர்கள் அவரைக்குறித்து முறுமுறுத்து” இது ஒரு இம்பர்பெக்ட் டென்ஸ் (*IMPERFECT TENSE*) அதாவது செயல் முடிவுறாத காலத்தைக் குறிக்கிறது. இது அவர்கள் முணுமுணுத்ததை அல்லது மீண்டும் மீண்டும் முணுமுணுக்க ஆரம்பித்ததைக் குறிக்கிறது. வனாந்தரத்தில் அலைந்து திரிந்த காலத்திற்கு இணையானது (cf. யாத்திராகமம் மற்றும் எண்ணாகமம்) ஆச்சர்யமூட்டுகிறது. அன்றைய இஸ்ரவேலர்கள் தேவனின் பிரதிநிதியும் அவர்களுக்கு உணவு வழங்கினவருமான மோசேயையும் நிராகரித்தனர்.

6:42 தன்னைப் பற்றிய இயேசுவின் வார்த்தைகளை யூதர்கள் புரிந்து கொண்டார்கள் என்பதை இது காட்டுகிறது. அவர் உலகத்தோற்றத்துக்கு முன்பே இருந்தவர் என்பதையும் தேவன் என்பதையும் நிரூபிக்க யூத மரபுவழி சொல்முறைமைகளையே தெளிவாகப் பயன்படுத்துகிறார்! இயேசுவின் வார்த்தைகள் ஒரு கலிலிய தச்சரிடமிருந்து வருகின்றன! இயேசு தன்னைப் பற்றி இதுபோன்ற வலுவான அறிக்கைகளை வெளியிட்டார்.

1. தன்னுடைய வார்த்தைகளாலும் செயல்களாலும் நித்திய ஜீவனைக் கொண்டுவருகிற தேவனின் அவதாரம் அவர் ஆவார் அல்லது
2. திட்டமிட்டு பொய்சொன்னவர் அல்லது
3. பைத்தியக்காரர் (*taken from Josh McDowell, Evidence That Demands a Verdict*)

இயேசுவின் கூற்றுகளின் உண்மைத்தன்மை கிறிஸ்தவத்தின் பிரச்சினை ஆகும்.

6:43 “உங்களுக்குள்ளே முறுமுறுக்கவேண்டாம்” இது எதிர்மறையான மற்றும் தொடர்ச்சியான நிகழ்கால கட்டளை ஆகும். (*PRESENT IMPERATIVE*)பிரசன்ட் இம்பெரடிவ் நெகடிவ் பார்டிகல் (*NEGATIVE PARTICLE*) உடன் வருவது ஆகும். ஏற்கனவே செயலில் உள்ள ஒரு காரியத்தை நிறுத்த வேண்டும் என்பது தான் இதன் பொருள்.

6:44 “என்னை அனுப்பின பிதா ஒருவனை இழுத்துக்கொள்ளாவிட்டால் அவன் என்னிடத்தில் வரமாட்டான்” தேவனே முதலில் கிரியையை நம்மில் தொடங்குபவர் (cf. வச. 65 மற்றும் 15:16). அனைத்து ஆவிக்குரிய தீர்மானங்களும் ஆவியின் உந்துதலின் விளைவாகும், மனிதனின் சமயப்பற்றினால் அல்ல (cf. ஏசா. 53:6). தேவனின் சர்வாதிகாரத்துவமும் மனிதனின் பங்களிப்பும் தேவனின் சித்தத்தினாலும் இரக்கத்தினாலும்

பிரிக்கமுடியாமல் இணைக்கப்பட்டுள்ளன. இது பழைய ஏற்பாட்டு முறையின்படியான உடன்படிக்கையாகும்.

"தேவன் இவ்வாறு தன்னிடம் இழுத்துக்கொள்ளுதல்" 12:32 ல் காணப்படுகிறது. அங்கே இயேசு "எல்லா மனிதர்களையும் தன்னிடம் இழுக்கிறார்." என்று காண்கிறோம். இப்படி தேவன் அவர்களை தன்னிடமாக இழுத்தல் பழைய ஏற்பாட்டு மக்கள் அவருடைய தீர்க்கதரிசன வார்த்தைக்கு பதிலளிக்காத முறையை தலைகீழாக மாற்றுகிறது (உதாரணங்கள்: ஏசா. 6:9-13; 29:13; எரேமியா). தேவன் இப்போது இஸ்ரவேலுக்கு தீர்க்கதரிசிகள் மூலமாக அல்ல, அவருடைய குமாரன் மூலமாக எல்லா மனிதர்களிடமும் பேசுகிறார் (cf. எபி. 1:1-3).5:24 ல் அனுப்பு என்று பொருள் தரக்கூடிய (Apostello) அப்போஸ்டெலோ என்கிற விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

6:45 "தீர்க்கதரிசிகளின் ஆகமத்தில் எழுதியிருக்கிறதே" இது ஏசா. 54:13 அல்லது எரே. 31:34 லிருந்து மேற்கோள் காட்டப்பட்டுள்ளது. இது "புதிய உடன்படிக்கையின்" உள் அம்சத்தை விவரிக்கிறது (புதிய இதயம், புதியது மனம்).

▣ **"பிதாவினிடத்தில் கேட்டுக் கற்றுக்கொள்ளுகிறவன் எவனும் என்னிடத்தில் வருகிறான்"** தேவனை அறிந்திருக்கிறேன் என்று சொல்பவன் இயேசுவை நிராகரித்தல் சாத்தியமில்லாத காரியம் (cf. I யோவான் 5:1-12).

6:46 "வேறொருவரும் பிதாவைக் கண்டதில்லை" இயேசு உறுதியாகச் சொல்வது என்னவென்றால், அவர் மூலமாக மட்டுமே ஒருவர் உண்மையில் தேவனை புரிந்துகொள்ளவும் அறிந்து கொள்ளவும் முடியும் (cf. யோவா. 1:18; 14:6, 9). மோசேகூட யெகோவா தேவனை உண்மையில் பார்க்கவில்லை (cf.5:32 இல் பார்க்கவும்).

6:47 இயேசு எல்லா மனிதர்களுக்கும் இரட்சிப்பை இலவசமாக தருகிறார் என்பதை சுருக்கமாகச் சொல்கிறது ("விசுவாசிக்கிற ஒருவன்," பிரசன்ட் ஆக்டிவ் பர்டிசிபிள் (PRESENT ACTIVE PARTICIPLE) நிகழ்காலத்தில் செயல்படுகிற பெயரெச்சம்; "நித்திய ஜீவன்"cf. வச. 51, 58; 3:15,16,36; 5:24; 11:26; 20:31). இயேசுவே தேவனின் மெய்யான வெளிப்பாடு. மனிதன் தேவனிடம் செல்வதற்கு இயேசுவே ஒரு வாசல் ஆவார் (சுவிசேஷத்தின் தனித்தன்மை, cf. 10:1-6, 7-9; 14:6) ஆனால் இது ஆதாமின் எல்லா மகன்களுக்கும் மகள்களுக்கும் கிடைக்கிறது, (சுவிசேஷத்தின் உள்ளடக்கம் நிறைவேறுகிறது 1:4,7,12; 3:16; ஆதி. 3:15; 12:3).

6:50 இந்த வசனம், 31-35 போன்றது, அப்பம், சரீரப்பிரகானமான அப்பம் (மன்னா) மற்றும் பரலோக அப்பம் (இயேசு) ஆகியவற்றின் பொருளைப் பற்றிய ஒரு உருவகம்தான் இது. ஒருவர் உடல் வாழ்க்கையைத் தருகிறார், பராமரிக்கிறார், ஆனால் மீண்டும் மீண்டும் அது செய்யப்பட வேண்டும்,

இறுதியில் மரணத்தை நிறுத்த முடியாது. மற்றொன்று நித்திய ஜீவனைக் கொடுக்கிறது, நிலைநிறுத்துகிறது, ஆனால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டு வளர்க்கப்பட வேண்டும் மற்றும் ஆவிக்குரிய மரணத்திற்கு உடனடி முற்றுப்புள்ளி வைக்க வேண்டும் (தேவனுடனான உடைந்த ஐக்கியம்; பாவத்துடனும் சுயத்துடனும் நெருக்கமான ஐக்கியம்).

6:51 “நானே ஜீவ அப்பம்” இது யோவானின் சுவிசேஷத்தின் புகழ்பெற்ற “நான்” அறிக்கைகளில் ஒன்றாகும் (cf. 6:35,48,51). அவருடைய ஆள்தத்துவம் மீது கவனம் செலுத்துவது இயேசுவின் இலக்கிய நுட்பமாகும். இறுதியில் இரட்சிப்பு, வெளிப்பாடு போன்ற ஒரு நபர் ஆகும்.

▣ “நான் கொடுக்கும் அப்பம் உலகத்தின் ஜீவனுக்காக நான் கொடுக்கும் என் மாம்சமே என்றார்” இது ஒரு உருவகம் ஆகும், உணவு வழங்கல் அல்ல, இயேசுவே நம்முடைய மைய தேவை என்பதை வலியுறுத்துகிறது. இந்த சொற்றொடர் வெளிப்படையாக 1:14 உடன் இணைகிறது.

வேதப்பகுதி :யோவான்: 6:52-59

52. அப்பொழுது யூதர்கள்: இவன் தன்னுடைய மாம்சத்தை எப்படி நமக்குப் புசிக்கக் கொடுப்பான் என்று தங்களுக்குள்ளே வாக்குவாதம்பண்ணினார்கள்.53. அதற்கு இயேசு அவர்களை நோக்கி: நீங்கள் மனுஷகுமாரனுடைய மாம்சத்தைப் புசியாமலும், அவருடைய இரத்தத்தைப் பானம்பண்ணாமலும் இருந்தால் உங்களுக்குள்ளே ஜீவனில்லை என்று மெய்யாகவே மெய்யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.54. என் மாம்சத்தைப் புசித்து, என் இரத்தத்தைப் பானம்பண்ணுகிறவனுக்கு நித்தியஜீவன் உண்டு; நான் அவனைக் கடைசிநாளில் எழுப்புவேன்.55. என் மாம்சம் மெய்யான போஜனமாயிருக்கிறது, என் இரத்தம் மெய்யான பானமாயிருக்கிறது.56. என் மாம்சத்தைப் புசித்து, என் இரத்தத்தைப் பானம்பண்ணுகிறவன் என்னிலே நிலைத்திருக்கிறான், நானும் அவனிலே நிலைத்திருக்கிறேன்.57. ஜீவனுள்ள பிதா என்னை அனுப்பினதுபோலவும், நான் பிதாவினால் பிழைத்திருக்கிறதுபோலவும், என்னைப் புசிக்கிறவனும் என்னாலே பிழைப்பான்.58. வானத்திலிருந்திறங்கின அப்பம் இதுவே; இது உங்கள் பிதாக்கள் புசித்த மன்னாவைப் போலல்ல, அவர்கள் மரித்தார்களே; இந்த அப்பத்தைப் புசிக்கிறவனோ என்றென்றைக்கும் பிழைப்பான் என்றார்.59. கப்பர்நசூமிலுள்ள ஜெபஆலயத்திலே அவர் உபதேசிக்கையில் இவைகளைச் சொன்னார்.

6:52

NASB “வாக்குவாதம்”
 NKJV “சண்டையிட்டார்கள்”
 NRSV “வாதித்தார்கள்”
 TEV “கோபத்துடன் வாக்குவாதம் செய்தார்கள்”
 NJB “வாக்குவாதம் செய்தார்கள்”

(IMPERFECT TENSE இம்பெர்பெக்ட் டென்ஸ்) என்பது ஏதோ ஒன்றின் ஆரம்பம் அல்லது கடந்த காலத்தில் ஏதாவது தொடர்வதைக் குறிக்கிறது. கிரேக்க

மொழியில் இது ஒரு பயங்கரமான சண்டையைக் குறிக்கும் சொல் ஆகும் (cf. அப். 7:26; II தீமோ. 2:23-24; தீத் 3:9), மற்றும் II கொரி 7: 5 மற்றும் யாக்கோபு 4: 1-2ல் உருவகமாகப் பயன்படுத்தப்பட்டது.

▣ “இவன் தன்னுடைய மாம்சத்தை எப்படி நமக்குப் புசிக்கக் கொடுப்பான்” யோவான் சுவிசேஷத்தில் இயேசு உருவகத்தில் பேசிய பல காரியங்களை பலமுறை மக்கள் நேரடி அர்த்தத்தில் தவறாகப் புரிந்து கொண்டனர் : (1) நிக்கொதேமு, 3:4; (2) சமாரிய ஸ்திரீ, 4:11; (3) யூத மக்கள், 6:52; மற்றும் (4) சீஷர்கள், 11:11.

6:53-57 வசனங்கள். 53 மற்றும் 54 ல் உள்ள வினைச்சொற்கள் சுவாரஸ்யமானவை. வச. 53 ல், “சாப்பிடு” மற்றும் “பானம்பண்ணு” ஆகிய வினைச்சொற்கள் (*AORIST ACTIVE SUBJUNCTIVES* ஆரிஸ்ட் அக்டிவ் சுப்ஜன்ச்டிவ்) ஆகும். இவைகளின் அர்த்தம் கடந்த காலத்தில் நிபந்தனையின் அடிப்படையில் நடந்த செயல்கள் ஆகும். இது ஒரு சாத்தியமான தொடக்க செயல் பற்றி பேசுகிறது. வசனம். 54 ல், “சாப்பிடு” மற்றும் “பானம்பண்ணு” ஆகிய வினைச்சொற்கள் (*PRESENT ACTIVE PARTICIPLES* ப்ரெசென்ட் அக்டிவ் பார்டிசிபல்ஸ்) ஆகும். இவைகளின் அர்த்தம் நிகழ் காலத்தில் நடக்கிற பெயரெச்சம் ஆகும். இது ஒரு தொடர்ச்சியான செயலைக் குறிக்கிறது (cf. வச. 56,57,58). இயேசுவில் விசுவாசம் வைக்கிறவர்கள் ஆரம்பத்தில் இயேசுவுக்கு பதிலளிக்கவும் வேண்டும் தொடர்ந்து பதிலளிக்கவும் வேண்டும் என்ற உண்மையை இது உறுதிப்படுத்துகிறது (cf.வச. 44).

இந்த வேத பகுதியை நேரடி அர்த்தத்தில் எடுத்துக்கொள்வது என்பது இரத்தத்தை யூதர்கள் குடித்தார்கள் என்று தவறாக புரிந்து கொள்வதற்கு வழிவகுக்கும் என்பதை நினைவில் கொள்ள வேண்டும் (cf. லேவி. 17:10-14). வனாந்தரத்தில் உள்ள மன்னாவுக்கு இயேசுவின் வெளிப்படையான குறிப்புகளை எடுத்து அவற்றை கர்த்தருடைய பந்தியுடன் இணைப்பது என்பது வழிபாட்டு நோக்கங்களுக்காக வரலாற்று அமைப்பு மற்றும் இலக்கிய சூழலை தவறாக கையாளுதல் ஆகும்.

6:54 “மாம்சம். . .இரத்தம்” “இருதயம்” என்பது முழு மனிதனையும் குறிப்பதைப் போல மாம்சமும் இரத்தமும் முழு மனிதனையும் இங்கே குறிக்கிறது.

6:55 “மெய்யான போஜனமாயிருக்கிறது. . . மெய்யான பானமாயிருக்கிறது” உண்மையான / உண்மை என்ற வார்த்தையை யோவான் விசேஷித்த முறையில் உபயோகிப்பதைப் பார்க்க முடியும் (விசேஷித்த தலைப்பைக் கீழே காணலாம்). மற்ற சுவிசேஷு எழுத்தாளர்களைவிட தாமதமாக தன் சுவிசேஷத்தை எழுதிய யோவான் பல தவறான உபதேசங்களை பார்த்திருக்கிறார் (அதனால்தான் யோவான் ஸ்நானகன், சடங்குவாதம் மற்றும் ஞானவாதம் ஆகியவற்றை அழுத்தமாக எழுதியுள்ளார்).

விசேஷித்த தலைப்பு: யோவானின் எழுத்துக்களில் "சத்தியம்"

(Logos) லோகோஸ் (cf. 1:1-14) என்கிற வார்த்தையைப்போல ஒரு வகையில் எபிரெய பின்னணியையும் சத்தியம் என்று பொருள் தரக்கூடிய (*aletheia*) அலேதேயா என்கிற கிரேக்க வார்த்தையின் பின்னணியையும் யோவான் ஒன்றினைக்கிறார். இந்த இடத்திலே எபிரெய மொழி (விசேஷித்த தலைப்பு: பழைய ஏற்பாட்டில் விசுவாசி, நம்பிக்கைவை, மற்றும் விசுவாசம் பார்க்கவும்) உண்மை அல்லது நம்பகமானதைக் குறிக்கிறது (பெரும்பாலும் *Septuagint*) இல் பிஸ்டியோ என்கிற வார்த்தையோடு தொடர்புடையதாக இருக்கிறது. கிரேக்க மொழியில் இது பிளேட்டோவின் யதார்த்தத்திற்கும் உண்மையற்ற தன்மைக்கும்; பரலோக மற்றும் பூமிக்குரியவைகளுக்கும் தொடர்புடையது. யோவானின் இருமைக்கொள்கைக்கு இது ஏற்றதாய் இருக்கிறது. தேவன் தன்னை தன் குமாரனில் தெளிவாக (அலேதேயா என்கிற வார்த்தை அம்பலப்படுத்துவது, மறைப்பது மற்றும் தெளிவாக வெளிப்படுவது ஆகிய சொற்களிலிருந்து உருவாகிறது) வெளிப்படுத்தியிருக்கிறார். இது பல வழிகளில் வெளிப்படுத்தப்படுகிறது.

1. பெயர்ச்சொல், (*alētheia*), சத்தியம்
 - a. இயேசு கிருபையும் சத்தியமும் நிறைந்தவர் (cf. யோவா. 1:14,17 – பழைய ஏற்பாட்டு உடன்படிக்கை சம்பந்தப்பட்ட பதங்கள்)
 - b. யோவான் ஸ்நானகனின் சாட்சியின் மையமாக இயேசு இருக்கிறார் (cf. யோவா. 1:32-34; 18:37 – கடைசி பழைய ஏற்பாட்டு தீர்க்கதரிசி)
 - c. இயேசு சத்தியத்தை பேசுகிறார் (cf. யோவா. 8:40,44,45,46 – தேவன் வெளிப்படுத்தினவைகள் சத்திய அறிக்கையாகவும் தனிப்பட்ட விதத்தில் எடுத்துக் கொள்ளப்படுபவைகளாகவும் உள்ளன)
 - d. இயேசு வழியும் சத்தியமும் ஜீவனுமாய் இருக்கிறார் (cf. யோவா. 14:6)
 - e. இயேசு அவர்களை சத்தியத்தினால் பரிசுத்தப் படுத்துகிறார் (cf. யோவா. 17:17)
 - f. இயேசு (வார்த்தை *Logos*, 1:1-3) சத்தியம் ஆவார் (cf. யோவா. 17:17)
2. பெயரடை *ADJECTIVE*, *alethes* அலேதெஸ், உண்மையான, நம்பத்தகுந்த
 - a. இயேசுவின் சாட்சி (cf. யோவா. 5:31-32; 7:18; 8:13-14)
 - b. இயேசுவின் நியாயத்தீர்ப்பு (cf. யோவா. 8:16)
3. பெயரடை *ADJECTIVE*, *alethinus* அலேதினஸ், மெய்யான
 - a. இயேசுவே மெய்யான ஒளி (cf. யோவா. 1:9)
 - b. இயேசுவே மெய்யான அப்பம் (cf. யோவா. 6:32)
 - c. இயேசுவே மெய்யான திராட்சைச் செடி (cf. யோவா. 15:1)
 - d. இயேசுவே மெய்யான சாட்சி (cf. யோவா. 19:35)
4. வினையுரிச்சொல் *ADVERB*, *alethos* அலேதொஸ், மெய்யாகவே
 - a. சமாரியப் பெண் இயேசுவை உலக இரட்சகராக சாட்சி பகர்ந்தாள் (cf. யோவா. 4:42)

- b. மோசேயின் காலத்தில் இருந்த மன்னாவுக்கு மாறாக, இயேசுவே உண்மையான உணவு மற்றும் பானம் (cf. யோவா. 6:55)

சத்தியம் என்ற சொல்லும் அதன் வழித்தோன்றல்களும் மற்றவர்கள் இயேசுவின் சாட்சியை சொன்னதை வெளிப்படுத்துகின்றன, *alethes*

- a. யோவான் ஸ்நானகனின் சாட்சி மெய்யானது (cf. யோவா. 10:41)
b. யோவானின் சாட்சி மெய்யானது (இந்த சுவீசேஷத்தை எழுதியவர்) (cf. யோவா. 19:35; 21:24)
c. மெய்யான தீர்க்கதரிசியாக இயேசு காணப்படுகிறார் (cf. யோவா. 6:14; 7:40)

பழைய ஏற்பாட்டிலும் புதிய ஏற்பாட்டிலும் சத்தியம் என்கிற வார்த்தையைத் தெளிவாகக் கற்றுக்கொள்ள பின்வரும் புத்தகத்தை வாசிக்கவும் (*George E. Ladd's A Theology of the New Testament, pp. 263-269*).

6:56 "என்னிலே நிலைத்திருக்கிறான், நானும் அவனிலே

நிலைத்திருக்கிறேன்" இதே உண்மை யோவான் 15:4-7; I யோவான் 2:6,27,28; 3:6,24 லிலும் காணப்படுகிறது, I யோவா. 2:10 ல் உள்ள நிலைத்திருத்தல் என்கிற விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும். இது விசுவாசிகள் தங்கள் இரட்சிப்பில் நிலைத்திருப்பார்கள் என்பதற்கான புதிய ஏற்பாட்டு உதாரணம் ஆகும். (cf. கலா. 6:9; வெளி. 2:7,11,17,26; 3:5,12,21,8:31 ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும். தொடர்ச்சியான பதிலால் உண்மையான பதில் சரிபார்க்கப்படுகிறது. விசுவாசிகள் இரட்சிப்பில் நிலைத்திருப்பார்கள் என்கிற இந்த முக்கிய காரியம் அமெரிக்க சுவீசேஷவாதத்தில் காணப்படாத ஒன்றாகிவிட்டது. ஒருவர் விசுவாசத்தில் தொடங்குவது மட்டுமல்லாமல், விசுவாசத்தில் முடிக்க வேண்டும் (எபி. 11). ஜொனாதன் எட்வர்ட்ஸ் என்பவர், "ஒருவர் தேவனால் தெரிந்தெடுக்கப்பட்டிருக்கிறார் என்பதற்கு உறுதியான ஆதாரம் என்னவென்றால், ஒருவர் இறுதிவரை நிற்கிறார்" என்பதே. டபிள்யூ. டி. கோனர் என்பவர், "இரட்சிப்புக்கு தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட ஒரு மனிதனின் இரட்சிப்பு தேவனின் மனதிலும் நோக்கத்திலும் நித்தியத்திலிருந்து நித்தியம் வரை உள்ளது இருந்தாலும் விசுவாசம் என்பது நிபந்தனையாக இங்கே இருக்கிறது, அந்த விசுவாசம் தொடர்ச்சியாக நிலைத்திருந்து வெற்றிகொள்ளும்" என்று கூறினார்.

6:57 "ஜீவனுள்ள பிதா" இந்த சொற்றொடர் தனித்துவமானது, ஆனால் இந்த கருத்து பெரும்பாலும் வேதாகமத்தில் பயன்படுத்தப்படுகிறது. தேவனுக்கான இந்த தலைப்பு எவ்வாறு தோன்றியது என்பதை விளக்க பல்வேறு வழிகள் உள்ளன.

1. உடன்படிக்கை கடவுளின் அடிப்படை பெயர் (cf. யாத். 3:12,14-16; 6:2-3, 6:20 ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்)

2. கடவுளால் உறுதியாகச் சொல்லப்பட்டவை, “என் ஜீவனைக் கொண்டு” அல்லது தேவனுடைய நாமத்தில், “கர்த்தருடைய ஜீவனைக்கொண்டு” (cf. எண். 14:21,28; ஏசா. 49:18; எரே. 4:2)
3. தேவனைப் பற்றி விளக்குவதற்காக (cf. சங். 42:2; 84:2; யோசு. 3:10; எரே. 10:10; தானி. 6:20,26; ஓசி. 1:10; மத். 16:16; 26:63; அப் 14:15; ரோம. 9:26; II கொரி. 3:3; 6:16; I தெச. 1:9; I தீமோ. 3:15; 4:19; எபி. 3:12; 9:14; 10:21; 12:22; வெளி. 7:2)
4. 5:26 ல் உள்ள பிதா தனக்குள் ஜீவனைக் கொண்டிருக்கிறார். அதை குமாரனுக்கும் கொடுக்கிறார் என்கிற அறிக்கையும் 5:21 ல் உள்ள மரித்தவர்களை பிதா உயிர்பிக்கிறார் என்கிற அறிக்கையும்

6:58 இது பழைய ஏற்பாடு மற்றும் புதிய ஏற்பாடு மற்றும் ,மோசே மற்றும் இயேசுவின் ஒப்பீடு (எபிரெய நிருபத்தைப் பார்க்கவும், விசேஷமாக 3, 4 அதிகாரங்களை வாசிக்கவும்).

▣ “இது உங்கள் பிதாக்கள் புசித்தமன்னாவைப் போலல்ல, அவர்கள் மரித்தார்களே” இது பரம்பரை மூலம் இரட்சிப்பு உண்டு என்பதை மறுக்கும் இறையியல் செயல்பாட்டிற்கும் சேவை செய்திருக்கலாம். (cf. 8:33- 39) அல்லது மோசேயின் நியாயப்பிரமாணம் மூலம் (*Torah*) இருக்கலாம்.

▣ “என்றென்றும்” கீழே உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

விசேஷித்த தலைப்பு: என்றென்றும் (*'olam*)

விசேஷித்த தலைப்பு: என்றென்றும்(*'olam*)

'olam,olam (BDB 761, KB 798) என்னும் எபிரெய சொல்லின் தோற்றம் தெளிவாக தெரியாது(NIDOTTE, vol. 3, p. 345). இது அநேக விதங்களில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது(பெரும்பாலும் அந்த சொல்லின் அர்த்தம் அந்த சொல் அமைந்திருக்கும் சூழலை பொருத்தது). பின்வரும் எடுத்துக்காட்டுகள் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டவைகள் மாத்திரம்.

1. பண்டைய காரியங்கள்
 - a. ஜனங்கள், ஆதி. 6:4; 1 சாமு. 27:8; எரே. 5:15
 - b. இடங்கள், ஏசா. 58:12; 61:4
 - c. தேவன், சங். 93:2; நீதி. 8:23; ஏசா. 63:16
 - d. பொருட்கள், ஆதி. 49:26; யோபு 22:15; சங். 24:7,9; ஏசா. 46:9
 - e. நேரம், உபா. 32:7; ஏசா. 51:9; 63:9,11; எரே. 28:8
2. எதிர்காலம்
 - a. ஒருவரின் வாழ்க்கை, யாத். 21:6; உபா. 15:17; 1 சாமு. 1:22; 27:12
 - b. ராஜாவுக்கான மிகைப்படுத்தப்பட்ட மரியாதை, 1இராஜா. 1:31; சங். 61:7; நெ. 2:3
 - c. தொடர்ந்து இருத்தல்

- (1) பூமி, சங். 78:69; 104:5; பிரசங்கி. 1:4
 (2) வானங்கள், சங். 148:5
- d. தேவனுடைய இருப்பு
 (1) ஆதி. 21:33
 (2) யாத். 15:18
 (3) உபா. 32:40
 (4) சங். 93:2
 (5) ஏசா. 40:28
 (6) எரே10:10
 (7) தானி12:7
- e. உடன்படிக்கை
 (1) ஆதி. 9:12,16; 17:7,13,19
 (2) யாத். 31:16
 (3) லேவி. 24:8
 (4) எண். 18:19
 (5) 2சாமு. 23:5
 (6) சங். 105:10
 (7) ஏசா. 24:5; 55:3; 61:8
 (8) எரே. 32:40; 50:5
- f. தாவீதுடன் விசேஷித்த உடன்படிக்கை
 (1) 2 சாமு. 7:13,16,25,29; 22:51; 23:5
 (2) 1 இராஜா. 2:33,45; 9:5
 (3) 2 நாளா. 13:5
 (4) சங். 18:50; 89:4,28,36,37
 (5) ஏசா. 9:7; 55:3
- g. தேவனுடைய மேசியா
 (1) சங். 45:2; 72:17; 89:35-36; 110:4
 (2) ஏசா. 9:6
- h. தேவனுடைய பிரமாணங்கள்
 (1) யாத். 29:28; 30:21
 (2) லேவி6:18,22; 7:34; 10:15; 24:9
 (3) எண்18:8,11,19
 (4) சங்119:89,160
- i. தேவனுடைய வாக்குத்தத்தங்கள்
 (1) 2 சாமு. 7:13,16,25; 22:51
 (2) 1இராஜா. 9:5
 (3) சங். 18:50
 (4) ஏசாயா. 40:8
- j. ஆபிரகாமின் சந்ததியும் வாக்குத்தத்த தேசமும்
 (1) ஆதி. 13:15; 17:19; 48:4
 (2) யாத். 32:13
 (3) 1நாளா. 16:17
- k. உடன்படிக்கையின் பண்டிகைகள்
 (1) யாத். 12:14,17,24
 (2) லேவி. 23:14,21,41
 (3) எண்.10:8
- l. நித்தியம், அனாதி
 (1) 1இராஜா. 8:13

(2) சங். 61:7-8; 77:8; 90:2; 103:17; 145:13

(3) ஏசா. 26:4; 45:17

(4) தானி. 9:24

m. விசுவாசிகள் என்றென்றைக்குமாக செய்வார்கள் என்று
எவைகளை சங்கீத புத்தகம் கூறுகிறது

(1) தோத்திரம் செய்தல், சங். 30:12; 79:13

(2) அவருடைய பிரசன்னத்தில் நிலைத்திருத்தல், சங். 41:12; 61:4,7

(3) அவருடைய இரக்கத்தில் நம்பிக்கை வைத்தல், சங். 52:8

(4) தேவனை துதித்தல், சங். 52:9

(5) துதிகளை பாடுதல், சங். 61:8; 89:1

(6) அவருடைய நியாயங்களை பறைசாற்றுதல், சங். 75:7-9

(7) அவருடைய நாமத்தை மகிமைப்படுத்துதல், சங். 86:12; 145:2

(8) அவருடைய நாமத்தை போற்றுதல், சங். 145:1

n. புது யுகத்தை பற்றி விவரிப்பதற்காக
ஏசாயாவில் உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது

(1) நித்திய உடன்படிக்கை, ஏசா. 24:5; 55:3; 61:8

(2) நித்திய கன்மலையாகிய யெகோவா, ஏசா. 26:4

(3) நித்திய மகிழ்ச்சி, ஏசா. 35:10; 51:11; 61:7

(4) நித்திய தேவன், ஏசா. 40:28

(5) நித்திய இரட்சிப்பு, ஏசா. 45:17

(6) நித்திய கிருபை (*Hesed*), ஏசா. 54:8

(7) நித்திய அடையாளம், ஏசா. 55:13

(8) நித்திய நாமம், ஏசா. 56:5; 63:12,16

(9) நித்திய வெளிச்சம், ஏசா. 60:19,20

ஏசா. 33: 14 இல் துன்மார்க்கரின் நித்திய தண்டனையை

குறிக்கும்படிக்கு எதிர்மறையான அர்த்தத்துடன் இவ்வார்த்தை

பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது, "நித்திய அக்கினி" ஏசாயா பெரும்பாலும்

தேவனுடைய கோபாக்கினையை வர்ணிக்கும்படிக்கு "அக்கினி" என்ற

சொல்லை உபயோகித்துள்ளார்(cf. . 9:18,19; 10:16; 47:14), எனினும் ஏசா.

33:14 இல் மாத்திரம் "நித்திய" என்று விவரிக்கப்பட்டுள்ளது.

3. முற்காலம் மற்றும் எதிர்காலமும் ("நித்தியத்திலிருந்து நித்தியம் வரை")

a. சங். 41:13 (தேவனுக்கு துதி)

b. சங். 90:2 (தேவன் தானே)

c. சங். 103:17 (தேவனுடைய இரக்கம்)

ஒரு வார்த்தையின் அர்த்தம் எதுவரையில் அல்லது எதனை குறிக்கிறது என்பதை அந்த வார்த்தை அமைந்திருக்கும் சூழல்தான் தீர்மானிக்கிறது என்பதனை நினைவு கொள்ளவும். நித்திய உடன்படிக்கைகள் மற்றும் வாக்குத்தத்தங்கள் நிபந்தனையோடு கூடியவையாகும்(i.e.,எரேமியா 7, விசேஷித்த தலைப்பு: உடன்படிக்கை பார்க்கவும்). காலத்தை குறித்த நவீன புரிந்துகொள்ளுதலையோ அல்லது உங்களது புதிய ஏற்பாட்டு இறையியலையோ வித்தியாச வித்தியாசமான அர்த்தத்துடன் பழைய ஏற்பாட்டில் உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ள இந்த வார்த்தையின் அர்த்தத்தை தீர்மானிக்கும் முயற்சி செய்யாமல் ஜாக்கிரதையாய் இருக்க வேண்டும். பழைய ஏற்பாட்டு வாக்குத்தத்தங்களை புதிய ஏற்பாடானது பொதுவுடைமை ஆக்கியுள்ளது என்பதனையும் நினைவு கூறவும்(விசேஷித்த தலைப்பு: எதிர்காலத்தை குறித்த பழைய ஏற்பாட்டில் கணிப்புகள் மற்றும் புதிய ஏற்பாட்டு கணிப்புகள் பார்க்கவும்).

6:59 இயேசு தம்முடைய நாளில் இருந்த யூத மதத்தை பின்பற்றினார். அவர் ஜெப ஆலயத்தில் கற்றார், அவர் ஜெப ஆலயத்தில் வழிபட்டார், அவர் அங்கு கற்பித்தார். அவர் நியாயப்பிரமாணத்தின் அனைத்து எதிர்பார்ப்புகளையும் நிறைவேற்றினார்.

ஜெப ஆலயங்கள் அடிப்படையில் பாபிலோனிய சிறைவாசத்தின்போது தொடங்கியது (பி.சி. 605-538). யூதர்கள் சிறப்பு வழிபாட்டுத் தலங்களைத் தொடங்கினர். பத்து யூத ஆண்கள் இருந்தால் அங்கே போதனையையும் தொடங்கினார்கள் இவை யூத கலாச்சாரம் மற்றும் பழக்கவழக்கங்களின் பாதுகாவலர்களாக மாறின. யூதர்கள் யூதேயாவுக்கும் ஆலய சேவைக்கும் மீண்டும் திரும்பினபோது இந்த உள்ளூர் ஜெப ஆலய மையங்களை தக்க வைத்துக் கொண்டனர்.

கப்பர்நகூமில் உள்ள ஜெப ஆலயத்தில் இயேசு நுழைந்த காரியம் 6 ஆம் அதிகாரத்தில் நமக்குக் கூறப்படவில்லை (cf. v. 24).

வேதப்பகுதி:யோவான்: 6:60-65

60. அவருடைய சீஷரில் அநேகர் இவைகளைக் கேட்டபொழுது, இது கடினமான உபதேசம், யார் இதைக் கேட்பார்கள் என்றார்கள். 61. சீஷர்கள் அதைக்குறித்து முறுமுறுக்கிறார்களென்று இயேசு தமக்குள்ளே அறிந்து, அவர்களை நோக்கி: இது உங்களுக்கு இடறலாயிருக்கிறதோ? 62. மனுஷகுமாரன் தாம் முன்னிருந்த இடத்திற்கு ஏறிப்போகிறதை நீங்கள் காண்பீர்களானால் எப்படியிருக்கும்? 63. ஆவியே உயிர்ப்பிக்கிறது, மாம்சமானது ஒன்றுக்கும் உதவாது; நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிற வசனங்கள் ஆவியாயும் ஜீவனாயும் இருக்கிறது. 64. ஆகிலும் உங்களில் விசுவாசியாதவர்கள் சிலர் உண்டு என்றார்; விசுவாசியாதவர்கள் இன்னாரென்றும், தம்மைக் காட்டிக்கொடுப்பவன் இன்னானென்றும் ஆதிமுதலாக இயேசு அறிந்திருந்தபடியால், அவர் பின்னும்: 65. ஒருவன் என் பிதாவின் அருளைப் பெறாவிட்டால் என்னிடத்திற்கு வரமாட்டான் என்று இதினிமித்தமே உங்களுக்குச் சொன்னேன் என்றார்.

6:60 "அவருடைய சீஷரில் அநேகர்" "சீஷர்" என்ற வார்த்தையின் இந்த பயன்பாடு ஒரு பரந்த பொருளைக் கொண்டுள்ளது. யோவான் சுவிசேஷத்தில் இந்தப் பதமும் "விசுவாசி" என்கிற பதமும் (1) உண்மையான விசுவாசிகளையும் (வச. 68) மற்றும் (2) தற்காலிக விசுவாசிகளையும் (வச. 64, cf. 8:31-47) குறிக்கின்றன.

▣ "கேட்டபொழுது... கேட்பார்கள்" "கேளுங்கள்" (*akouo* அக்வோ) என்ற வார்த்தையில் வேறு அர்த்தம் உள்ளது. அவர்கள் இயேசுவின் வார்த்தைகளைக் கேட்டார்கள், ஆனால் அவர்கள் அவற்றைப் புரிந்து கொள்ளவில்லை, அதன்படி செயல்படவில்லை. இந்த அர்த்தத்தில் இந்த கிரேக்க சொல் எபிரெய மொழி வார்த்தையான (*shema*) ஷெமாவைப் போல செயல்படுகிறது (cf. உபா. 4:1; 5:1; 6:3,4; 27:9-10).

6:62 இது ஒரு முடிவற்ற முழுமையற்ற முதல் வகுப்பு நிபந்தனை வாக்கியம் ஆகும். அவர்கள் அதைப் பார்ப்பார்கள் என்பதே இதன் உள் அர்த்தம்

ஆகும் (cf. அப். 1). இயேசுவின் மரணம் / உயிர்த்தெழுதல் / பரம் ஏறுதல் மற்றும் பரிசுத்த ஆவியின் வருகைக்குப் பிறகு, இயேசுவின் போதனைகள் மற்றும் செயல்களில் பெரும்பாலானவை அவர்களுக்கு புரியும்.

▣ “தாம் முன்னிருந்த இடத்திற்கு ஏறிப்போகிறதை” இது

“பரலோகத்திலிருந்து இறங்கினார்” என்று இயேசுவைக் குறித்து தொடர்ந்து வலியுறுத்தப்படுகிற உண்மையாகும். பரலோகத்திலுள்ள பிதாவுடன் அவர் முன்னிருந்ததையும் பரலோகத்திலுள்ள பிதாவுடன் அவர் கொண்டிருந்த நெருக்கமான கூட்டுறவு பற்றியும் அது பேசுகிறது (cf. 17:5,24).

விசேஷித்த தலைப்பு: பரமேறுதல்

விசேஷித்த தலைப்பு: பரமேறுதல்

இயேசு பரலோகத்திலிருந்து இறங்கினார் (cf. பிலி. 2:6-7; II கொரி. 8:9). இப்போது அவர் தம்முடைய முந்தைய மகிமைக்கு திருமிவிட்டார் (cf. யோவா. 1:1-3; 17:5; எபே. 4:10; I தீமோ. 3:16; I யோவா. 1:2). அவர் இப்போது தேவனின் வலது புறத்தில் அமர்ந்திருக்கிறார் (cf. சங். 110:1; லூக். 22:69; அப். 2:33; ரோம. 8:34; எபே. 1:20; கொலோ. 3:1; எபி. 1:3; 8:1; 10:12; 12:2; I பேது. 3:22). பிதா இயேசுவின் வாழ்க்கை மற்றும் மரணத்துக்கு ஒப்புதல் அளித்ததை இது உறுதிப்படுத்துகிறது! இயேசு பரத்திற்கு மீண்டும் ஏறுவதை விவரிக்க பல்வேறு கிரேக்க வார்த்தைகள் பயன்படுத்தப்படுகின்றன:

1. அப். 1:2,11,22; அனலம்பானோ (*analambano*), மேலே எடுத்தல் (cf. I தீமோ. 3:16)
2. அப். 1:9, எபைரோ (*epairo*), மேலே உயர்த்துதல்
3. லூக். 9:51, அனலேப்சிஸ் (*analepsis*) (#1 யைப் பார்க்கவும்)
4. லூக். 24:51, டிஸ்டெமி (*diistemi*), புறப்படுதல்
யோவானின் சுவிசேஷத்தில் இயேசு பரலோகத்திற்கு திரும்புவதற்கு பல குறிப்புகள் உள்ளன (cf. யோவா. 7:33; 8:14,21; 12:33-34; 13:3,33,36; 14:4,5,12,28; 16:5,10,17,28; 26:7)
5. யோவா. 3:13; 20:17, அனா பெபெகேன் (*ana BeBeken*), மேலே போகுதல்
6. யோவா. 6:62, அனபைனோ (*anabaino*), மேலே ஏறுதல்
இந்த நிகழ்வு மத்தேயு அல்லது மாற்கின் சுவிசேஷத்தில் பதிவு செய்யப்படவில்லை.
மாற்கு சுவிசேஷம் 16:8 ல் முடிகிறது, ஆனால் பின்னர் வந்த மூன்று எழுத்தாளர்களில் ஒருவர் இந்த நிகழ்வை 16:19 ல் விவரிக்கிறார் i.e., (*analambano*).

அப்போஸ்தலருடைய நடபடிகள் புத்தகத்தில் இயேசுவும் பரலோகத்தில் இருப்பதைக் குறித்து பல குறிப்புகள் உள்ளன.

1. பேதுரு - அப். 2:33; 3:21
2. ஸ்தேவான்- அப். 7:55-56
3. பவுல் - அப். 9:3,5; 22:6-8; 26:13-15

6:63 இந்த வசனம், 6 ஆம் அதிகாரத்தின் சூழல் காரணமாக, பழைய உடன்படிக்கை மற்றும் புதிய உடன்படிக்கைக்கு இடையிலான வேறுபாட்டையும் மோசேக்கும் இயேசுவுக்கும் இடையிலான வேறுபாட்டைக் குறிப்பதாக உள்ளது (cf. வச. 58; II கொரி. 3:6 எபிரெயர் புத்தகத்தில் இரண்டு உடன்படிக்கைகளின் ஒப்பீடுகளைக் காண்க).

▣ “ஆவியே உயிர்ப்பிக்கிறது” இயேசு மற்றும் ஆவியானவர் இருவருக்கும் பயன்படுத்தப்படும் பல சொற்றொடர்களில் இதுவும் ஒன்றாகும்.

1. ஆவியானவர் ஜீவனைக் கொடுக்கும் தண்ணீர் (7:38-39)
2. இயேசு ஜீவ தண்ணீர் (4:10-14)
3. பரிசுத்த ஆவியானவர் சத்திய ஆவியானவர் (14:17; 15:26; 16:13)
4. இயேசு சத்தியம் (14:6)
5. ஆவி தேற்றரவாளன் (14:16, 26; 15:26; 16:7)
6. இயேசு தேற்றரவாளன் (I யோவா. 2:1)

14:16 ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

இந்த வசனத்தில் “ஆவி” (நியூமா *pneuma*) என்கிற பதம் இரண்டு விசேஷ வகைகளில் பயன்படுத்தப்படுகிறது என்பதைக் கவனியுங்கள்.

1. பரிசுத்த ஆவியானவர் (cf. 1:32,33; 3:34; 7:39; 14:17; 15:26; 16:13)
2. ஆவிக்குரிய (cf. 4:24; 11:33; 13:21)

யோவான் 3: 5,6,8 ல் இது எதைக் குறிக்கிறது என்பதை அறிவது கடினம். இதைச் சொன்னது யோவான் என்பதால், இரண்டில் எந்த அர்த்தமாக வேண்டுமானாலும் இருக்கலாம்.

விசேஷித்த தலைப்பு: புதிய ஏற்பாட்டில் ஆவி (*pneuma*)

விசேஷித்த தலைப்பு: புதிய ஏற்பாட்டில் ஆவி (*pneuma*)

“ஆவி” என்பதற்கான கிரேக்க சொல் புதிய ஏற்பாட்டில் பல வழிகளில் பயன்படுத்தப்படுகிறது. இங்கே சில வகைப்பாடுகளும் எடுத்துக்காட்டுகளும் உள்ளன.

- A. திரியேக தேவன் (திரித்துவம் என்கிற விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்)
1. பிதா (cf. யோவா. 4:24)
 2. குமாரன் (cf. ரோம. 8: 9-10; II கொரி. 3:17; கலா. 4: 6; I பேது. 1:11)
 3. பரிசுத்த ஆவியானவர் (cf. மாற். 1:11; மத். 3:16; 10:20; யோவா. 3: 5,6,8; 7:39;

14:17; அப். 2: 4; 5: 9; 8: 29,35; ரோம. 1: 4; 8: 11,16; I கொரி. 2: 4,10,11,13,14; 12: 7)

B. மனிதனின் ஜீவன்

1. இயேசுவின் ஜீவன் (cf. மாற். 8:12; யோவா. 11: 33,38; 13:21)
2. மனிதகுலத்தின் ஜீவன் (cf. மத். 22:43; அப். 7:59; 17:16; 20:22; ரோம. 1: 9; 8:16; I கொரி. 2:11; 5: 3-5; 7:34.; 15:45; 16:18; II கொரி. 2:13; 7:13; பிலி. 4:23; கொலோ. 2: 5)
3. ஆவியானவர் மனிதர்களின் ஆவிகள் மூலமாக உருவாக்கும் விஷயங்கள்
 - a. அடிமைத்தனத்தின் ஆவி அல்ல, புத்திர சவிகாரத்தின் ஆவி - ரோம. 8:15
 - b. சாந்தமுள்ள ஆவி - I கொரி. 4:21
 - c. விசுவாச ஆவி - II கொரி. 4:13
 - d. அவரைப் பற்றிய அறிவில் ஞானம் மற்றும் வெளிப்பாட்டின் ஆவி - எபே. 1:17
 - e. பயத்தின் ஆவி அல்ல, சக்தி, அன்பு மற்றும் ஒழுக்கத்தின் ஆவி - II தீமோ. 1: 7
 - f. பொய்யின் ஆவி அல்ல ஆனால் சத்திய ஆவி - I யோவா. 4: 6

C. ஆவிக்குரிய உலகம்

1. ஆவிக்குரிய மனிதர்கள்
 - a. நல்ல தேவதூதர்கள் (cf. அப். 23: 8-9; எபி. 1:14)
 - b. கெட்ட தேவதூதர்கள் (cf. மத். 8:16; 10: 1; 12: 43,45; அப். 5:16; 8: 7; 16:16; 19: 12-21; எபே. 6:12)
 - c. பிசாசுகள் (cf. லூக். 24:37)
2. ஆவிக்குரிய பகுத்தறிவு (cf. மத். 5: 3; 26:41; யோவா. 3: 6; 4:23; அப். 18:25; 19:21; ரோம. 2:29; 7: 6; 8: 4,10 ; 12:11; I கொரி. 14:37)
3. ஆவிக்குரிய விஷயங்கள் (cf. யோவா. 6:63; ரோம. 2:29; 8: 2,5,9,15; 15:27; I கொரி. 9:11; 14:12)
4. ஆவியின் வரங்கள் (cf. I கொரி. 12: 1; 14: 1)
5. ஆவியினால் அருளப்படுதல் (cf. மத். 22:43; லூக். 2:27; எபே. 1:17)
6. ஆவிக்குரிய சரீரம் (cf. I கொரி. 15: 44-45)

D. பின்வருவனவற்றை வகைப்படுத்துகிறது

1. உலகின் மனநிலை (cf. ரோம. 8:15; 11: 8; I கொரி. 2:12)
2. மனிதர்களின் சிந்தனை செயல்முறை (cf. அப். 6:10; ரோம. 8: 6; I கொரி. 4: 2)

E. சரீர உலகம்

1. காற்று (cf. மத். 7: 25,27; யோவா. 3: 8; அப். 2: 2)
2. மூச்சு (cf. அப். 17:25; II தெச. 2: 8)

இந்த சொல் அதன் உடனடி சூழலின் வெளிச்சத்தில் விளக்கப்பட வேண்டும்.

இதற்கு பல அர்த்தங்கள் இருக்க முடியும். அவையாவன: (1)சரீர உலகம்; (2) காணப்படாத உலகம்; (3) அத்துடன் இந்த சரீர உலகத்தின் நபர்கள் அல்லது ஆவிக்குரிய உலகத்தின் நபர்கள்.

பரிசுத்த ஆவியானவர் வரலாற்றில் இந்த கட்டத்தில் மிகவும் செயல்படும் திரியேக தேவனில் ஒரு நபர் ஆவார். ஆவியானவரின் புதிய யுகம் வந்துவிட்டது. நல்ல, புனிதமான, சரியான மற்றும் உண்மையானது அனைத்தும் அவருடன் தொடர்புடையது. அவருடைய இருப்பு, பரிசுகள் மற்றும் ஊழியம் ஆகியவை சுவீசேஷத்தின் முன்னேற்றத்திலும் தேவனுடைய ராஜ்யத்தின் வெற்றிகளிலும் முக்கியமானவைகளாக இருக்கின்றன (cf. யோவா. 14 மற்றும் 16). அவர் தன்னை நோக்கி கவனத்தை ஈர்க்கவில்லை, மாறாக கிறிஸ்துவிடம் கவனத்தை ஈர்க்கிறார் (cf. யோவா. 16: 13-14). அவர் எல்லா விசுவாசிகளையும் பாவங்களையும் உணர்த்தி சமாதானப்படுத்துகிறார், ஞானஸ்நானம் கொடுக்கிறார் மற்றும் அவர்களை முதிர்ச்சியடைய வைக்கிறார் (cf. யோவா. 16: 8-11).

விசேஷித்த தலைப்பு : இயேசுவும் ஆவியானவரும்

விசேஷித்த தலைப்பு : ஆவி (நிறைவு)

விசேஷித்த தலைப்பு : ஆவிக்குரிய வரங்கள்

6:64 வெளிப்படையான ஆனால் தவறான பின்தொடர்பவர்களின் இந்த குழு தவறான பின்பற்றுபவர் யூதாஸாக குறைக்கப்படுகிறது (cf. வச. 70-71; 13:11. விசுவாசத்தின் அளவுகளில் நிச்சயமாக இரகசியம் உள்ளது.

விசேஷித்த தலைப்பு: விசுவாச துரோகம் (APHISTEMI)

விசேஷித்த தலைப்பு: விசுவாச துரோகம் (APHISTEMI)

அபிஸ்டமி என்ற கிரேக்க சொல் ஒரு பரந்த சொற்பொருள் புலத்தைக் கொண்டுள்ளது. இருப்பினும், "விசுவாச துரோகம்" என்று அர்த்தம் தரக்கூடிய ஆங்கிலச் சொல் இந்த வார்த்தையிலிருந்து உருவானது மற்றும் இப்போதுள்ள வாசகர்களுக்கு அதன் பயன்பாடு இதுவாகத்தான் இருக்கும் என்று சொல்கிறது. முன்னமைக்கப்பட்ட வரையறை அல்ல, சூழல்தான் எப்போதும் போல முக்கியமானது.

இது (apo) அப்போ என்கிற முன்னிடைச்சொல்லிலிருந்து வரும் ஒரு கூட்டுச் சொல்லாகும், இதன் பொருள் "இருந்து" அல்லது "விலகி" ஆகும், மற்றும் (histemi) ஹிஸ்டமி என்கிற சொல்லிலிருந்தும் வந்திருக்கலாம், இதன் அர்த்தம் "உட்கார்ந்து," "நிற்க," அல்லது "சரிசெய்ய" ஆகும். பின்வரும் (இறையியல் அல்லாத) பயன்பாடுகளைக் கவனியுங்கள்:

1. உடல் ரீதியாக அகற்ற
 - a. ஆலயத்திலிருந்து, லூக். 2:37
 - b. ஒரு வீட்டிலிருந்து, மாற். 13:34
 - c. ஒருவரிடமிருந்து, மாற். 12:12; 14:50; அப். 5:38
 - d. எல்லாவற்றிலிருந்தும், மத். 19: 27,29
2. அரசியல் ரீதியாக அகற்ற, அப். 5:37
3. தொடர்புடையதாக நீக்க, அப். 5:38; 15:38; 19: 9; 22:29
4. சட்டப்பூர்வமாக அகற்ற (விவாகரத்து), உபா. 24: 1,3 (LXX பழைய ஏற்பாட்டின் கிரேக்க மொழிபெயர்ப்பு) மற்றும் புதிய ஏற்பாடு, மத். 5:31;

19: 7; மாற். 10: 4; | கொரி. 7:11

5. ஒரு கடனை நீக்க, மத். 18:24
6. வெளியேறுவதன் மூலம் அக்கறையற்றதைக் காட்ட, மத். 4:20; யோவா. 4:28; 16:32
7. வெளியேறாமல் கவலை காட்ட, யோவா. 8:29; 14:18
8. அனுமதிக்க, மத். 13:30; 19:14; மாற். 14: 6; லூக். 13: 8

ஒரு இறையியல் அர்த்தத்தில் வினைச்சொல் ஒரு பரந்த பயன்பாட்டைக் கொண்டுள்ளது:

1. ரத்து செய்ய, மன்னிக்க, பாவத்தின் குற்றத்தை நீக்க, யாத். 32:32 (LXX); எண். 14:19; யோபு 42:10 மற்றும் என்.டி., மத். 6: 12,14-15; மாற். 11: 25-26
2. பாவத்திலிருந்து விலக, || தீமோ. 2:19
3. விலகி செல்வதன் மூலம் புறக்கணிக்க
 - a. சட்டம், மத். 23:23; அப். 21:21
 - b. விசுவாசம், எசேக். 20: 8 (LXX); லூக். 8:13; || தெச. 2: 3; 1திமோ. 4: 1; எபி. 3:12

இன்றைய விசுவாசிகள் புதிய ஏற்பாட்டு எழுத்தாளர்கள் ஒருபோதும் சிந்திக்காத பல இறையியல் கேள்விகளைக் கேட்கிறார்கள். இவற்றில் ஒன்று விசுவாசத்தை (நியாயப்படுத்துதல்) உண்மையிலிருந்து (பரிசுத்தமாக்குதல்) பிரிக்கும் நவீன போக்கோடு தொடர்புடையது.

தேவனுடைய மக்களோடு இருக்கும் நபர்கள் பைபிளில் இருக்கிறார்கள், அவர்கள் வெளியேற ஏதாவது நடக்கிறது.

I. பழைய ஏற்பாடு

- A. பன்னிரண்டு (பத்து) வேவுகாரர்களின் அறிக்கையைக் கேட்டவர்கள், எண். 14 (cf.எபி. 3: 16-19)
- B. கோராகு, எண். 16
- C. ஏலியின் குமாரர்கள், | சாமு. 2, 4
- D. சவுல், | சாமு. 11-31
- E. கள்ள தீர்க்கதரிசிகள் (உதாரணங்கள்)
 1. உபா. 13: 1-5 18: 19-22 (ஒரு தவறான தீர்க்கதரிசியை அறிவதற்கான வழிகள்)
 2. எரேமியா 28
 3. எசேக்கியல் 13:1-7
- F. கள்ள பெண் தீர்க்கதரிசிகள்
 1. எசேக்கியல் 13:17
 2. நெகேமியா 6:14
- G. இஸ்ரேலின் தீய தலைவர்கள் (எடுத்துக்காட்டுகள்)
 1. எரேமியா 5:30-31; 8:1-2; 23:1-4
 2. எசேக்கியல் 22:23-31
 3. மீகா 3:5-12

II. புதிய ஏற்பாடு

A. இந்த கிரேக்க சொல் உண்மையில் "விசுவாச துரோகம்" என்பதாகும். பழைய மற்றும் புதிய ஏற்பாடுகள் இரண்டும் இரண்டாம் வருகைக்கு முன்னர் தீய மற்றும் தவறான போதனைகளின் தீவிரத்தை உறுதிப்படுத்துகின்றன (cf. மத். 24:24; மாற். 13:22;

அப். 20: 29,30; II தெச. 2: 9-12; II தீமோ. 4: 4). இந்த கிரேக்க சொல் மத். 13, மாற். 4; லூக். 8 ல் காணப்படும் மண்ணைக் குறித்த உவமையில் இயேசுவின் வார்த்தைகளை பிரதிபலிக்கக் கூடும்; இந்த பொய்யான போதகர்கள் உண்மையில் கிறிஸ்தவர்கள் அல்ல, ஆனால் அவர்கள் உள்ளிருந்து வந்தவர்கள் (cf. அப். 20: 29-30; I யோவா. 2:19); இருப்பினும், அவர்கள் முதிர்ச்சியற்ற விசுவாசிகளை கவர்ந்திழுக்கவும் பிடிக்கவும் முடிகிறது (cf. எபி. 3:12).

இந்த கள்ளப் போதகர்கள் எப்போதாவது விசுவாசிகளாக இருந்தார்களா என்பதுதான் இறையியல் கேள்வி. உள்ளூர் சபைகளில் கள்ள போதகர்கள் இருந்ததால் இதற்கு பதில் சொல்வது கடினம் (cf. I யோவா. 2: 18-19). பெரும்பாலும் நம்முடைய இறையியல் அல்லது மத மரபுகள் வேதம் இதைக் குறித்து என்ன சொல்கிறது என்று பார்க்காமலேயே இந்த கேள்விக்கு பதிலளிக்கின்றன (சிலர் தங்கள் நம்பிக்கையை நிரூபிக்க வேத பகுதி என்ன சூழலில் எழுதப்பட்டுள்ளது என்பதை ஆராயாமலேயே வேத பகுதிகளை உபயோகிக்கிறார்கள்).

B. வெளிப்படையான நம்பிக்கை

1. யூதாஸ், யோவா. 17:12
2. மாய வித்தைக்காரனாகிய சீமோன், அப். 8
3. மத். 7: 13-23 ல் குறிப்பிடப்பட்டவர்கள்
4. மத். 13; மாற். 4; லூக். 8 ல் பேசப்பட்டவர்கள்
5. யோவா. 8: 31-59 ல் உள்ள யூதர்கள்
6. அலெக்சாண்டர் மற்றும் இமெனெ, I தீமோ. 1: 19-20
7. I தீமோ. 6:21 ல் உள்ளவர்கள்
8. இமெனேயும் பிலேத்தும் II தீமோ. 2: 16-18
9. தேமா, II தீமோ. 4:10
10. கள்ள போதகர்கள், II பேது. 2: 19-22; யூதா 1: 12-19
11. அந்திக்கிறிஸ்துக்கள், I யோவா. 2: 18-19

C. பலனற்ற நம்பிக்கை

1. I கொரி. 3: 10-15
2. II பேது. 1: 8-11

இந்த நூல்களைப் பற்றி நாம் அரிதாகவே சிந்திக்கிறோம், ஏனெனில் நமது முறையான இறையியல் (கால்வினிசம், அர்மீனியவாதம் போன்றவை) கட்டாய பதிலைக் கட்டளையிடுகின்றன. இந்த விஷயத்தை நான் கொண்டு வருவதால் தயவுசெய்து என்னை முன்கூட்டியே தீர்ப்பளிக்க வேண்டாம். நான் சரியாக வேதத்தை வியாக்கியானம் செய்வதில் கவனம் செலுத்த

விரும்புகிறேன். வேதாகமம் நம்மிடம் பேச அனுமதிக்க வேண்டும், அதை முன்னமைக்கப்பட்ட இறையியலில் வடிவமைக்க முயற்சிக்கக் கூடாது. இது மிக வேதனையானது மற்றும் அதிர்ச்சியளிக்கிறது, ஏனென்றால் நம்முடைய இறையியலின் பெரும்பகுதி மதம், கலாச்சாரம் மற்றும் மற்றவர்களைத் (பெற்றோர், நண்பர், போதகர்), தொடர்புபடுத்தி கட்டமைக்கப்படுகிறது, வேதாகமப்பூர்வமாக இருப்பதில்லை. (விசேஷித்த தலைப்பு: “ஏற்றுக்கொள்”, “விசுவாசி”, “அறிக்கையிடு”, “தொழுதுகொள்” என்கிற வார்த்தைகளின் அர்த்தம் என்ன? பார்க்கவும்) தேவனுடைய ஜனங்களாக உள்ள சிலர் தேவனுடைய ஜனங்களாக இல்லாமல் போகிறார்கள் (e.g., ரோம. 9:6).

6:65 வச. 44 சொன்ன அதே சத்தியத்தைத்தான் இதுவும் கூறுகிறது. வீழ்ந்த மனிதகுலம் தனது சொந்த முயற்சியால் தேவனைத் தேடுவதில்லை (cf. ரோம. 3:9-18 மனிதகுலத்தின் பாவத்தையும் கிளர்ச்சியையும் வலியுறுத்தும் தொடர்ச்சியான பழைய ஏற்பாட்டு மேற்கோள்களுக்கு).

வேதப்பகுதி:யோவான்: 6:66-71

66. அதுமுதல் அவருடைய சீஷரில் அநேகர் அவருடனேகூட நடவாமல் பின்வாங்கிப்போனார்கள்.67. அப்பொழுது இயேசு பன்னிருவரையும் நோக்கி: நீங்களும் போய்விட மனதாயிருக்கிறீர்களோ என்றார்.68. சீமோன் பேதுரு அவருக்குப் பிரதியுத்தரமாக: ஆண்டவரே, யாரிடத்தில் போவோம், நித்தியஜீவ வசனங்கள் உம்மிடத்தில் உண்டே.69. நீர் ஜீவனுள்ள தேவனுடைய குமாரனாகிய கிறிஸ்து என்று நாங்கள் விசுவாசித்தும் அறிந்தும் இருக்கிறோம் என்றான்.70. இயேசு அவர்களை நோக்கி: பன்னிருவராகிய உங்களை நான் தெரிந்துகொள்ளவில்லையா? உங்களுக்குள்ளும் ஒருவன் பிசாசாயிருக்கிறான் என்றார்.71. சீமோனின் குமாரனாகிய யூதாஸ்காரியோத்து பன்னிருவரிலொருவனாயிருந்தும், தம்மைக் காட்டிக்கொடுக்கப்போகிறவனாயிருந்தபடியினால் அவனைக் குறித்து இப்படிச் சொன்னார்.

6:67 “பன்னிருவரையும் ” யோவான் சவிசேஷத்தில் அப்போஸ்தலர்களுக்கான இந்த கூட்டுச் சொல்லின் முதல் பயன்பாடு இதுவாகும் (cf. 6:70,71; 20:24). 6:13 ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

6:68 “சீமோன் பேதுரு அவருக்குப் பிரதியுத்தரமாக” பன்னிரண்டு பேருக்கும் பேச்சாளராக செயல்பட்டவர் பேதுருதான் (cf. மத். 16:16). அவர்கள் அவரைத் தங்கள் தலைவராகக் கண்டார்கள் என்பதல்ல இது (cf. மாற். 9:34; லூக். 9:46; 22:24).

▣ “நித்தியஜீவ வசனங்கள் உம்மிடத்தில் உண்டே” கிறிஸ்துவம் என்பது (1) ஒரு செய்தியில் உள்ள உண்மை, அதாவது “நித்திய ஜீவனின் வார்த்தைகள்” மற்றும் (2) இயேசுவாகிய நபரில் வெளிப்படுத்தப்பட்ட

உண்மை ஆகிய இரண்டும் அடங்கியது ஆகும். அப்படியானால், சுவிசேஷம் என்பது செய்தியையும் நபரையும் உள்ளடக்கியது. பிஸ்டிஸ் (*pistis*) என்கிற கிரேக்க சொல் பின்வரும் இரண்டையும் தொடர்புபடுத்தலாம் (1) செய்தி (cf. யூதா 3,20) மற்றும் (2) ஒரு நபர் (cf. யோவா. 1:12; 3: 15-16). 2:23 ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்,

6:69 “நாங்கள் விசுவாசித்தும் அறிந்தும் இருக்கிறோம்” இவைகள் பெர்பெக்ட் அக்டிவ் இன்டிகாடிவ்ஸ் (PERFECT ACTIVE INDICATIVES) ஆகும். இதன் அர்த்தம் முடிவு பெற்ற செயலைக் குறிப்பதாகும். இங்கே இரட்சிப்பு பெர்பெக்ட் டென்ஸ் (PERFECT TENSE) இல் உள்ளது, அதாவது ஒரு கடந்த கால செயல் நிலையான ஒன்றாக மாறியுள்ளது. இங்கே உண்மையான இரட்சிப்பு அனைத்து கிரேக்க வினைச்சொல் காலங்களையும் உள்ளடக்கியது. See Special Topic: Greek Verb Tenses Used for Salvation at 9:7 ல் இரட்சிப்பை குறிப்பதற்கு பயன்படுத்தப்படும் கிரேக்க வினைச்சொல் காலங்கள் பற்றிய விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

▣

NASB, NRSV, NJB “நீர் தேவனுடைய பரிசுத்தர்”

NKJV “நீர் தேவனுடைய குமாரனாகிய கிறிஸ்து”

TEV “நீர் தேவனிடத்திலிருந்து வந்த பரிசுத்தர்”

இந்த இடத்தில் கையெழுத்துப் பிரதி சிக்கல் உள்ளது. குறுகிய உரை (NASB, NRSV, NJB) பண்டைய கிரேக்க கையெழுத்துப் பிரதிகளால் ஆதரிக்கப்படுகிறது P⁷⁵, x, B, C *, D, L, and W. 11:27 ல் மார்த்தாவின் வாக்குமூலத்திலிருந்து அல்லது மாற். 16:16 ல் பேதுருவின் வாக்குமூலத்திலிருந்து கூடுதல் சொற்களை பிற்கால எழுத்தாளர்கள் செருகினர். UBS⁴ குறுகிய உரைக்கு “A” மதிப்பீட்டை வழங்குகிறது (சில).

“தேவனின் பரிசுத்தர்” என்ற சொற்றொடர் பழைய ஏற்பாட்டில் ஒரு மேசியானிய தலைப்பு ஆகும். இது லூக். 1:35 மற்றும் அப். 3:14 ஆகியவற்றில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. இந்த தலைப்பு மாற். 1: 24 மற்றும் லூக். 4:34 ல் பிசாசு இயேசுவை உரையாற்ற இந்த பட்டத்தைத்தான் பயன்படுத்தியது. I யோவா. 2:20 ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும். இது மற்றொரு ஒப்புதல் வாக்குமூலம் மத்தேயு 16 ஐ போல பன்னிரண்டு பேரால் கொடுக்கப்பட்ட மற்றொரு விசுவாச அறிக்கையாகும்.

6:70 “உங்களை நான் தெரிந்துகொள்ளவில்லையா?” சீஷர்களை தேவன் தெரிந்தெடுத்தலுக்கு இது மற்றொரு முக்கிய உதாரணம் ஆகும் (cf. வச. 44 மற்றும் 65).

▣ **“உங்களுக்குள்ளும் ஒருவன் பிசாசாயிருக்கிறான்”** என்ன ஒரு திடுக்கிடும் அறிக்கை! பின்வாங்கிய சீடர்களில் ஒருவரை இது குறிக்கவில்லை (cf. v. 66), ஆனால் அவர்மீது நம்பிக்கை கொண்டதாகக் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட பன்னிரண்டு பேரில் ஒருவரைக் குறிக்கிறது. பலர்

இதை 13: 2 அல்லது 27 உடன் இணைத்துள்ளனர். இந்த வசனத்தைப் பற்றிய நமது புரிதலுடன் தொடர்புடைய பல கேள்விகள் உள்ளன: (1) இயேசு ஏன் ஒரு பிசாசைத் தேர்ந்தெடுத்தார்? மற்றும் (2) இந்த சூழலில் இந்த வார்த்தையின் பொருள் என்ன?

முதல் கேள்வி முன்கணிப்பு தீர்க்கதரிசனத்துடன் தொடர்புடையது (cf. 17:12; சங். 41: 9). யூதாஸ் என்ன செய்வார் என்பதை இயேசு அறிந்திருந்தார். யூதாஸ்தான் மன்னிக்க முடியாத பாவத்தின் சிறந்த எடுத்துக்காட்டு. அவர் பல வருடங்கள் இயேசுவின் போதனைகளைக் கேட்டும், பார்த்தும், அவருடன் இருந்ததும் இயேசுவை நிராகரித்தார்.

இரண்டாவது கேள்விக்கு இரண்டு சாத்தியமான அர்த்தங்கள் உள்ளன.

1. சிலர் இதை பிசாசு யூதாஸுக்குள் நுழைந்ததுடன் தொடர்புபடுத்துகிறார்கள் (அப். 13:10 மற்றும் வெளி. 20: 2 ல் சாத்தானுக்கு எந்த பெயர்சொல்குறியும் (*article*) இல்லை) (cf.13: 2,27)
2. இந்தச் சொல் மரபணு ரீதியில் பயன்படுத்தப்பட்டிருக்கலாம் (I தீமோ. 3:11; II தீமோ. 3: 3; மற்றும் தீத்து 2: 3 ம் எந்த பெயர்சொல்குறியும் (*article*) இல்லை)

சாத்தானைப் போலவே யூதாஸும் பழைய ஏற்பாட்டு அர்த்தத்தில் குற்றம் சொல்பவர் ஆவார். (12:31 ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைக் காண்க). இந்த கிரேக்க சொல் ஒரு அவதூறு செய்பவர் அல்லது கதை சொல்பவர் என்பதைக் குறிக்கிறது. கிரேக்க சொல் ஒரு கூட்டுச் சொல் ஆகும், இதன் அர்த்தம் "குறுக்கே எறிய" என்பதாகும்.

6:71 "சீமோனின் குமாரனாகிய யூதாஸ்காரியோத்து" இந்த

வார்த்தையைப் பற்றி பல கோட்பாடுகள் உள்ளன (இந்த வார்த்தை கிரேக்க மொழியில் பல்வேறு கையெழுத்துப் பிரதிகளில் வித்தியாசமாக உச்சரிக்கப்படுகிறது). இது பின்வருவனவற்றைக் குறிக்கலாம்.

1. கெரியோத்தின் ஒரு மனிதன், யூதாவின் நகரம்
2. கலிலேயாவின் நகரமான கர்த்தனின் மனிதன்
3. பணத்தை எடுத்துச் செல்ல பயன்படுத்தப்படும் தோல் பை
4. "கழுத்தை நெரித்தல்" என்பதற்கான எபிரேய சொல்
5. கொலையாளியின் கத்தியின் கிரேக்க சொல்

1 உண்மை என்றால், அவர் ஒருவரே பன்னிரண்டு பேரில் யூதராக இருந்திருப்பார். # 5 உண்மை என்றால் அவர் செலோத்தே என்னப்பட்ட சீமோன் ஆவார்.

யூதாஸை நேர்மறையான வெளிச்சத்தில் விளக்கும் ஒரு புத்தகம் சமீபத்தில் எழுதப்பட்டுள்ளது. (*Judas, Betrayer or Friend of Jesus? by William Klassen, Fortress Press, 1996*) என்பது தான் அந்த புத்தகத்தின் தலைப்பாகும். இது யோவானில் உள்ள கருத்துகளை தீவிரமாக எடுக்கவில்லை என்பதே எனது பிரச்சினை.

▣ **"காட்டிக்கொடுக்க"** இந்த கிரேக்கச் சொல் பரவலாக

மொழிபெயர்க்கப்பட்டுள்ளது மற்றும் பெரும்பாலான சூழல்களில்

நடுநிலையாக இருக்கிறது. இருப்பினும், யூதாஸ் இயேசுவை அதிகாரிகளிடம் ஒப்படைப்பது தொடர்பாக அது மோசமான அர்த்தங்களை எடுத்துக்கொள்கிறது. 18: 2ல் குறிப்பைக் காண்க.

கலந்துரையாடலுக்கான கேள்விகள்

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையாக நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

புத்தகத்தின் இந்தப் பகுதியின் முக்கிய பிரச்சினைகளை சிந்திக்க உதவும் வகையில் இந்த விவாத கேள்விகள் வழங்கப்படுகின்றன. அவை சிந்தனையைத் தூண்டும், உறுதியானவை என்று சொல்ல முடியாது.

1. யோவான் 6 கர்த்தருடைய இராப்போஜனத்தின் விவாதமா? ஏன் அல்லது ஏன் இல்லை?
2. "நான் ஜீவ அப்பம்" என்று இயேசு சொன்னபோது அவர் கூறியது என்ன?
3. இந்த கூட்டத்திற்கு இயேசு ஏன் இத்தகைய திடுக்கிடும் அறிக்கைகளை வெளியிட்டார்?

யோவான் 7

நவீன ஆங்கில மொழிப்பெயர்ப்புகளின் பத்திப்பிரிவுகள்

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	JB
இயேசுவின் சகோதரர்களுடைய அவிசவாசம்	இயேசுவின் சகோதரர்கள் அவிசவாசிடல்	இயேசு, ஜீவத்தண்ணீர்	இயேசுவும் அவரது சகோதரர்களும்	இயேசு பண்டிகைக்காக எருசலேம் சென்று அங்கே போதித்தல்
7:1-9 ஆசரிப்பு கூடாரப்பண்டிகையில் இயேசு	7:1-9 பரலோக மேதை	7:1-9	7:1-9 கூடாரப்பண்டிகையில் இயேசு	7:1 7:2-9
7:10-13	7:10-24	7:10-13	7:10-11 7:12-13	7:10-13
7:14-24		7:14-18 7:19-24	7:14-15 7:16-19 7:20 7:21-24	7:14-24
இது கிறிஸ்துவா ?	இது கிறிஸ்துவாயிருக்க கூடுமோ?		அவர் மேசியாவா?	ஜனங்கள் மேசியாவின் தோற்றத்தை குறித்து விவாதித்தல்
7:25-31	7:25-31	7:25-31	7:25-27 7:28-29	7:25-27 7:28-29
இயேசுவை சிறையிடிக்கும்படி அதிகாரிகள் அனுப்பப்பட்டனர்	இயேசுவும் மதத்தலைவர்களு ம்		7:30-31 இயேசுவை சிறையிடிக்கும்படி காவற்காரர் அனுப்பப்பட்டனர்	7:30-31 இயேசு தாம் எடுக்கப்பட்டுபோவ தை முன்பாகவே தெரிவிக்கிறார்
7:32-36	7:32-36	7:32-36	7:32-34 7:32-36	7:31-34
ஜீவநீரூற்று	பரிசுத்த ஆவியானவர் வாக்களிக்கப்படுத ல்		7:35-36 ஜீவனை தரும் தண்ணீர் ஊற்று	7:35-36 ஜீவதண்ணீர் வாக்களிக்கப்படுதல்
7:37-39	7:37-39	7:37-39	7:37-39	7:37-38 7:39
ஜனங்களுக்கிடையே பிரிவினை	யார் இவர்?		ஜனங்களுக்கிடையே பிரிவினை	மேசியா எங்கே தோன்றுவார் என்பதை குறித்து புதிய கண்டுபிடிப்புகள்
7:40-44	7:40-44	7:40-44	7:40-44	7:40-44
அதிகாரதிலிருந்தவர்களின் அவிசவாசம்	அதிகாரிகளால் நிராகரிக்கப்படுத ல்		யூத அதிகாரிகளின் அவிசவாசம்	

மூன்றாம் கட்ட வாசிப்பு (Vம் பக்கம் பார்க்கவும்)

ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவிலும் எழுத்தாளரின் நோக்கம் என்ன என்பதை கருத்தில் கொள்ள வேண்டும்.

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கதிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையாக நீங்களும், வேதாகமமும், பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

ஒரு அதிகாரத்தை எடுத்துக்கொண்டு அதை ஒரே இருப்பில் வாசித்து முடிக்க வேண்டும். அந்த அதிகாரத்தில் உள்ள முக்கிய விஷயங்களை கண்டு கொள்ள வேண்டும். நாம் கண்டுகொண்ட அந்த விஷயப்பிரிவுகளை மேலே கொடுக்கப்பட்டுள்ள ஐந்து நவீன ஆங்கில மொழிப்பெயர்ப்புகளோடு ஒப்பிட்டு பார்க்க வேண்டும். வேதாகமப்பகுதிகளைப் பிரிப்பது தேவனால் அருளப்படவில்லை. ஆனால் எழுத்தாளர் என்ன நோக்கத்திற்காக எழுதினார் என்பதை புரிந்துகொள்ள இது உதவியாக இருக்கும். அதுவே வேதவியாக்கியானத்திற்கு இருதயம் போன்றது. ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவும் ஒரு விஷயத்தை மட்டுமே பேசுகின்றது.

1. முதல் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
2. இரண்டாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
3. மூன்றாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
4. மற்றும் பிற.

(1-52) வசனங்கள் எந்த சூழ்நிலையில் எழுதப்பட்டுள்ளன என்பதைப் பற்றியதான அறிவு

- A. 5 மற்றும் 6 அதிகாரங்கள் பஸ்கா பண்டிகையின் அமைப்பில் உள்ளன. 7:1 முதல் 10:21 வரை உள்ளவை கூடாரப்பண்டிகையின் அமைப்பில் உள்ளன.
- B. கூடாரப் பண்டிகை முதன்மையாக அறுவடைக்கு நன்றி செலுத்தும் ஒரு பண்டிகையாகும். (இது ஒன்று கூடுதல் பண்டிகை என்றும் அழைக்கப்படுகிறது, cf. யாத். 23:16; 34:22). இது யாத்திராகம அனுபவத்தை நினைவுகூரும் நேரமாகும் (இது கூடாரப் பண்டிகை என்று அழைக்கப்படுகிறது, cf. லேவி. 23: 29-44 மற்றும் உபா. 16: 13-15). இது திஷ்ரி மாதத்தின் 15 ஆம் தேதி நிகழ்ந்தது, இது நம் செப்டம்பர் பிற்பகுதியில் அல்லது அக்டோபர் தொடக்கத்தில் வரும்.
- C. அதிகாரங்கள் 7 மற்றும் 8 இயேசு ஓய்வு நாளை (5:16) மதிக்கவில்லை என்று யூத தலைவர்கள் ஒன்று சேர்ந்து எதிர்ப்பைக் காட்டினார்கள் மற்றும் அவர்

யெகோவாவுக்கு நிகராகத் தன்னை சமப்படுத்தினார் என்றும் குற்றம் சாட்டப்பட்டது (5:18).

1. அவரை கைது செய்யுங்கள் என்றார்கள், 7:30,32,44; 10:39
2. அவரைக் கொல் என்றார்கள் 7:1,19,25; 8:37,40 (also 11:53)

ஒவ்வொரு வார்த்தையாகவும் சிறு வாக்கியமாகவும் கற்றறிதல்

வேதப்பகுதி:யோவான் 7:1-9

1. இவைகளுக்குப் பின்பு, யூதர்கள் இயேசுவைக் கொலைசெய்ய வகைதேடினபடியால், அவர் யூதேயாவிலே சஞ்சரிக்க மனதில்லாமல் கலிலேயாவிலே சஞ்சரித்து வந்தார்.2. யூதருடைய கூடாரப்பண்டிகை சமீபமாயிருந்தது.3. அப்பொழுது அவருடைய சகோதரர் அவரை நோக்கி: நீர் செய்கிற கிரியைகளை உம்முடைய சீஷர்களும் பார்க்கும்படி, இவ்விடம்விட்டு யூதேயாவுக்குப் போம்.4. பிரபலமாயிருக்க விரும்புகிற எவனும் அந்தரங்கத்திலே ஒன்றையும் செய்யமாட்டான்; நீர் இப்படிப்பட்டவைகளைச் செய்தால் உலகத்துக்கு உம்மை வெளிப்படுத்தும் என்றார்கள்.5. அவருடைய சகோதரரும் அவரை விசுவாசியாதபடியால் இப்படிச் சொன்னார்கள்.6. இயேசு அவர்களை நோக்கி: என் வேளை இன்னும் வரவில்லை, உங்கள் வேளையோ எப்பொழுதும் ஆயத்தமாயிருக்கிறது.7. உலகம் உங்களைப் பகைக்கமாட்டாது; அதின் கிரியைகள் பொல்லாதவைகளாயிருக்கிறதென்று நான் சாட்சிகொடுக்கிறபடியினாலே அது என்னைப் பகைக்கிறது.8. நீங்கள் இந்தப் பண்டிகைக்குப் போங்கள்; என் வேளை இன்னும் வராதபடியால் நான் இந்தப் பண்டிகைக்கு இப்பொழுது போகிறதில்லை என்றார்.9. இவைகளை அவர்களுடனே சொல்லி, பின்னுங் கலிலேயாவிலே தங்கினார்.

7:1 “இவைகளுக்குப் பின்பு” இது கதையை நகர்த்துவதற்கான ஒரு இலக்கிய நடையாகும் (cf. 5:1; 6:1; 7:1; 21:1)

▣ **“யூதர்கள் இயேசுவைக் கொலைசெய்ய வகைதேடினபடியால்”** யோவான் சுவீசேஷத்தில் எப்பொழுதெல்லாம் யூதர்கள் என்கிற வார்த்தை உபயோகிக்கப்படுகிறதோ ஒரு மோச காரியம் வெகு சீக்கிரம் நடக்கவிருக்கிறது என்று அர்த்தம் (cf. 1:19; 2:18,20; 5:10,15,16; 6:41,52; 7:1,11,13,35; 8:22,52,57; 9:18,22; 10:24,31,33; 11:8; 19:7,12; 20:19). அவர்களின் வெறுப்பு மற்றும் கொலைகார நோக்கம் பலமுறை பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளது (cf. 5:16-18; 7:19,30,44; 8:37,40,59; 10:31,33,39; 11:8,53).

7:2 “யூதருடைய கூடாரப்பண்டிகை” இது கூடாரப் பண்டிகை என்று அழைக்கப்பட்டது (cf. லேவி. 23:34-44; உபா. 16:13-17) ஏனெனில் அறுவடையின் போது கிராமவாசிகள் வயல்களில் சிறிய தங்குமிடங்களில் வாழ்ந்தார்கள், இது யூதர்களுக்கு அவர்கள் எகிப்திலிருந்து வெளியேறி வந்தபோது வனாந்தரங்களில் தங்கினதை நினைவுபடுத்தியது. இந்த பண்டிகையின் சடங்கு மற்றும் வழிபாட்டு முறை இயேசுவின் போதனைகளுக்கு ஒரு பின்னணியை வழங்குகிறது 7:1-10:21, அதாவது 5-6 அதிகாரங்களில் உள்ள பஸ்கா பண்டிகையைப் போல.

7:3 “அவருடைய சகோதரர்” 2:12 க்கு பிறகு இங்கேதான் இயேசுவின் குடும்பத்தைப் பற்றிய செய்தி வருகிறது. அவருடைய முறை, நோக்கத்தை அவர்கள் புரிந்து கொள்ளவில்லை என்பது வெளிப்படையாகத் தெரிகிறது.

▣ “இவ்விடம்விட்டு யூதேயாவுக்குப் போம்” இது கலிலேயாவை விட்டு எருசலேமுக்கு சென்ற யாத்ரீகர்களின் வருடாந்திர யாத்திரையைக் குறிக்கிறது. யோவான் சுவிசேஷம் எருசலேமில் இயேசுவின் ஊழியத்தில் கவனம் செலுத்துகிறது என்பதை நினைவில் கொள்ளுங்கள்.

7:4 “வெளியரங்கமாக” பின்வருகிற விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

விசேஷித்த தலைப்பு: தைரியம் (PARRESIA)

விசேஷித்த தலைப்பு: தைரியம் (PARRESIA)

இந்த கிரேக்க சொல் "அனைத்தும்" ((*pan* பான்) மற்றும் "பேச்சு" ((*rhesis*) ரோசிஸ்) ஆகியவற்றின் கலைவையாகும். பேச்சில் இந்த சுதந்திரம் அல்லது தைரியம் இருக்கிறது என்பது எதிர்ப்பு அல்லது நிராகரிப்புக்கு இடையில் ஒருவர் தைரியமாக இருப்பது ஆகும் (cf. யோவா. 7:13; 1 தெச. 2:2).

யோவானின் எழுத்துக்களில் (13 முறை பயன்படுத்தப்பட்டது) இது பெரும்பாலும் ஒரு பொது பிரகடனத்தைக் குறிக்கிறது (cf. யோவா. 18:20, பவுலின் எழுத்துக்களிலும் இது உள்ளது, கொலோ. 2:15). இருப்பினும், சில நேரங்களில் இது "தெளிவாக" என்று பொருள்படும் (cf. யோவா. 10:24; 11:14; 16:25,29).

இயேசு பிதாவைப் பற்றியும் அவருடைய திட்டங்கள் மற்றும் வாக்குத்தத்தங்கள் பற்றியும் பேசினதுபோல அப்போஸ்தலருடைய நடபடிகளில் அப்போஸ்தலர்கள் இயேசுவைப் பற்றிய செய்தியை (தைரியத்துடன்) பேசுகிறார்கள் (cf. அப். 2:29; 4:13,29,31; 9:27-28; 13:46; 14:3; 18:26; 19:8; 26:26; 28:31). பவுல் தைரியமாக சுவிசேஷத்தைப் பிரசங்கிக்கும்படியும் (cf. எபே. 6:19; 1 தெச. 2:2) அதன்படி வாழும்படியும் (cf. பிலி. 1:20) ஜெபிக்குமாறு கேட்டார்.

இந்த தற்போதைய தீய யுகத்தில் சுவிசேஷத்தைப் பிரசங்கிக்க கிறிஸ்துவைப் பற்றிய பவுலின் நம்பிக்கை அவருக்கு தைரியத்தையும் நம்பிக்கையையும் கொடுத்தது (cf. II கொரி. 3:11-12). இயேசுவின் சீஷர்கள் சரியான முறையில் செயல்படுவார்கள் என்ற நம்பிக்கையும் அவருக்கு இருந்தது (cf. II கொரி. 7:4).

இந்த காலத்திற்கு இன்னும் ஒரு அம்சம் உள்ளது. எபிரேயர் புத்தகம், விசுவாசியின் தைரியத்தைப் பற்றி கிறிஸ்துவில், தேவனை அணுகவும் அவருடன் பேசவும் முடியும் என்று தனித்துவமான அர்த்தத்தில் பேசுகிறது (cf. எபி. 3:6; 4:16; 10:19,35). குமாரன் மூலமாக பிதாவுடன் நெருக்கம் அடைய விசுவாசிகள் முழுமையாக ஏற்றுக்கொள்ளப்படுகிறார்கள் (cf. II கொரி. 5:21)!

இது புதிய ஏற்பாட்டில் பல வழிகளில் பயன்படுத்தப்படுகிறது.

1. பின்வருவனவற்றோடு சம்பந்தப்பட்டுள்ள நம்பிக்கை, தைரியம் அல்லது உறுதி
 - a. மனிதர்கள் (cf. அப். 2:29; 4:13,31; II கொரி. 3:12; எபே. 6:19)
 - b. தேவன் (cf. I யோவா. 2:28; 3:21; 4:12; 5:14; எபி. 3:6; 4:16; 10:19)
2. வெளிப்படையாக, தெளிவாக, அல்லது சந்தேகத்திற்கு இடமின்றி பேச (cf. மாற். 8:32; யோவா. 7:4,13; 10:24; 11:14; 16:25; அப். 28:31)

3. பகிரங்கமாக பேசு (cf. யோவா. 7:26; 11:54; 18:20)
4. இதன் தொடர்புடைய வார்த்தை (*parrhesiazomai*) கடினமான சூழ்நிலைகளுக்கு இடையே தைரியமாக பிரசங்கிக்க பயன்படுகிறது (cf. அப். 18:26; 19:8; எபே. 6:20; 1 தெச. 2:2)

▣ “செய்தால்”(if) இது ஒரு முதல் வகுப்பு நிபந்தனை வாக்கியம், எழுத்தாளரின் பார்வையில் உண்மை என்று கருதப்படுகிறது.

▣ “உலகத்துக்கு உம்மை வெளிப்படுத்தும்” 4 ஆம் வசனத்தில் “உலகம்” என்ற வார்த்தையை அவர்கள் பயன்படுத்துவதை இயேசு எடுத்துக்கொண்டார், மேலும் 7 ஆம் வசனத்தில் அதைக் குறித்து கருத்துத் தெரிவித்தார். உலகம் அவரை ஏற்றுக்கொள்ளவோ அவர்மீது அனுதாபப்படவோ அல்ல, மாறாக விரோதமாக இருந்தது (cf. 15:18-19; 17:14; 1 யோவா. 3:13) ஏனெனில் அவர் அதன் பாவம் மற்றும் கலகத்தை வெளிப்படுத்தினார் (cf. 3:19-20).

இயேசு தன்னை வெளிப்படுத்திக் கொள்ள இயேசுவின் சகோதரர்கள் சொன்ன வழி (அதாவது அற்புதங்கள்) இயேசுவின் வழியிலிருந்து (சிலுவையிலிருந்து) மிகவும் வித்தியாசமானது. இந்த இடத்தில்தான் ஏசாயாவின் தீர்க்கதரிசனம். 55:8-11 நம் கவனத்தை ஈர்க்கிறது!

7:5 “அவருடைய சகோதரரும் அவரை விசுவாசியாதபடியால்” இது எழுத்தாளரின் மற்றொரு தலையங்கக் கருத்து. நீங்கள் ஒரே வீட்டில் இயேசுவுடன் வளர்ந்திருந்தால் அவரை மேசியாவாக ஏற்றுக்கொள்வது மிகவும் கடினமாக இருந்திருக்க வேண்டும் (cf. மாற். 3:20-21). இயேசு தனது சகோதர சகோதரிகளை நன்றாக கவனித்தார். உயிர்த்தெழுதலுக்குப் பின்னால் அவர் பலருக்குத் தோன்றினார், அதில் ஒரு நோக்கம் தன் சகோதரர்களுக்கும் தான் உயிர்த்தெழுந்ததைக் காட்ட வேண்டும் என்பதற்காகத்தான். அவர்கள் அவரை விசுவாசித்தார்கள் (cf. அப். 1:14). யாக்கோபு எருசலேம் தேவாலயத்தின் தலைவரானார். யாக்கோபு மற்றும் யூதா இருவரும் புதிய ஏற்பாட்டிலுள்ள சில புத்தகங்களை எழுதினர்.

7:6 “என் வேளை இன்னும் வரவில்லை” “நேரம்” (கைரோஸ்) என்ற சொல் இங்கே (இரண்டு முறை) மற்றும் வச. 8 மட்டுமே வருகிறது. யோவான் சுவிசேஷத்திலும் யோவான் எழுதிய நிருபங்களிலும் வேறு எங்கும் வரவில்லை. BAGD மூன்று அடிப்படை அர்த்தங்களைக் கொடுக்கிறது.

1. - நல்வரவு நேரம் (i.e., 11 கொரி. 6:2)
- சரியான நேரம் (i.e., லூக். 4:13)
- நிர்ணயிக்கப்பட்ட நேரம் (i.e., மாற். 13:33; அப். 3:20; 1 பேது. 1:11)
2. முறையான அல்லது தகுந்த நேரம்
- முறையான நேரம் (i.e., மத். 24:45; லூக். 1:20)
- நிலையான நேரம் (i.e., யோவா. 7:8; 11 தீமோ. 4:6)
3. கடைசிகால நேரம் (i.e., லூக். 21:8; ரோம. 13:11; 1 தெச. 5:1; 11 தெச. 2:6)

2 மற்றும் 3 எண்கள் ஒரு சொற்பொருள் ஒன்றுடன் ஒன்று உள்ளன.

இயேசு தம்முடைய பணியைப் புரிந்து கொண்டார் (cf. 12:23; 13:1; 17:1-5). இந்த சுவிசேஷ நிகழ்வுகள் வெளிவர ஒரு தெய்வீக கால அட்டவணை இருந்தது (cf. லூக். 22:22; யோவா. 7:30; 8:20; அப். 2:23; 3:18; 4:28).

7:7 “உலகம்”14:17 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: காஸ்மோஸ் (*Kosmos*) பார்க்கவும்.

7:8

NASB

“நீங்கள் அந்த பண்டிகைக்குப் போங்கள் நான் வருவதில்லை”

NKJV

“நீங்கள் இந்த பண்டிகைக்குச் செல்லுங்கள். நான் செல்லவில்லை”

NRSV, NJB

“இந்த விழாவிற்கு நீங்களே செல்லுங்கள். நான் இந்த விழாவிற்கு செல்லவில்லை”

TEV

“நீங்கள் திருவிழாவுக்குச் செல்லுங்கள். நான் இந்த விழாவிற்கு செல்லவில்லை”

பல பண்டைய கிரேக்க கையெழுத்துப் பிரதிகளில் (x, D, மற்றும் K) (*ADVERB*) “இன்னும்” என்கிற வார்த்தை இல்லை. ஆரம்ப காலத்தில் கையெழுத்துப் பிரதியை எழுதியவர் யாரோ வச. 8 மற்றும் 10க்கு இடையிலான வெளிப்படையான முரண்பாட்டை அகற்ற முயன்றதாகத் தெரிகிறது. இந்த (*ADVERB*) MSS P⁶⁶, P⁷⁵, B, L, T மற்றும் W இல் சேர்க்கப்பட்டுள்ளது

(என்.கே.ஜே.வி,(NKJV) இருபதாம் நூற்றாண்டு புதிய ஏற்பாடு, என்.ஐ.வி(NIV)).

இந்த சுருக்கமான அறிக்கையை பின்வருமாறு புரிந்து கொள்ள முடியும்

1. நான் உங்களுடன் செல்லவில்லை (அல்லது உங்கள் நோக்கங்களுக்காக)
2. நான் எட்டு நாள் பண்டிகைக்கு நடுவே செல்கிறேன் (விருந்து அடையாளங்கள் மூலம் வெளிப்படுத்த)

வேதப்பகுதி யோவான் 7:10-13

10. அவருடைய சகோதரர் போனபின்பு, அவர் வெளியரங்கமாய்ப் போகாமல் அந்தரங்கமாய்ப் பண்டிகைக்குப் போனார்.11. பண்டிகையிலே யூதர்கள் அவரைத்தேடி: அவர் எங்கேயிருக்கிறார் என்றார்கள்.12. ஜனங்களுக்குள்ளே அவரைக்குறித்து முறுமுறுப்புண்டாயிற்று. சிலர்: அவர் நல்லவர் என்றார்கள். வேறுசிலர்: அப்படியல்ல, அவன் ஜனங்களை வஞ்சிக்கிறவன் என்று சொல்லிக்கொண்டார்கள்.13. ஆனாலும் யூதருக்குப் பயந்திருந்ததினாலே, ஒருவனும் அவரைக்குறித்துத் தாராளமாய்ப் பேசவில்லை.

7:11 “யூதர்கள்” இந்த அதிகாரத்தில் நான்கு தனித்தனி குழுக்கள் இயேசுவோடு தொடர்பு கொள்கின்றன.

1. அவரின் சகோதரர்கள்
2. மதத் தலைவரைக் குறிக்கும் “யூதர்கள்” என்ற பதம்
3. இது கூடாரப் பண்டிகைக்குச் செல்லும் “மக்கள் கூட்டத்தை” குறிக்கிறது.
4. இங்கே “எருசலேம் மக்கள்” என்கிற பதமானது ஆலோசனைச் சங்கத்தையும் இயேசுவைக் கால்வதற்கு அங்கே இருந்தவர்கள் தீட்டின திட்டங்களையும் அறிந்திருந்த சாதாரண மக்களைக் குறிக்கிறது.

7:12 “ஜனங்களுக்குள்ளே அவரைக்குறித்து முறுமுறுப்புண்டாயிற்று” ஒவ்வொரு கூட்டத்திலும் சுவிசேஷம் என்ன செய்கிறது என்பதற்கு இது பொதுவானதாகும். இது மனிதகுலத்திற்குள் இருக்கும் மாறுபட்ட ஆன்மீக திறன்களையும் புரிந்து கொள்ளும் அளவையும் காட்டுகிறது (cf. 7:40-44).

▣ “அவன் ஜனங்களை வஞ்சிக்கிறவன்” இங்கே வினைச்சொல்லான பிளானோ (*planao*) பின்வருமாறு பயன்படுத்தப்படுகிறது

1. கள்ள போதர்கர்கள் (i.e., மத். 24:11; II தீமோ. 3:13; I யோவா. 1:8; 2:26; 3:7)

2. கள்ள மேசியாக்கள் (i.e., மத். 24:4-5, 24; யோவா. 7:12,47; மத். 27:63)
3. தங்களை ஏமாற்றுகிற மக்கள் (cf. I கொரி. 3:18; I யோவா. 1:8) அல்லது
4. ஏமாற்றப்படுவது (cf. I கொரி. 6:9; 15:33; கலா. 6:7; யாக். 1:16)

விண்மீன்களின் வழக்கமான சுற்றுப்பாதைகளைப் பின்பற்றாத கிரகங்களைக் குறிப்பதற்கு இந்த வார்த்தை பயன்படுத்தப்பட்டது. அவைகள் "அலைந்து திரிபவை" என்று அழைக்கப்பட்டன.

7:13 “யூதர்கள்” இந்த மொத்த கூட்டமும் யூதர்கள். எருசலேமில் இருந்த மதத்தலைவர்களைக் குறிக்க யோவான் இந்த வார்த்தையை விசேஷமாக உபயோகித்திருக்கிறார். 7:1 இல் உள்ள குறிப்பைக் காண்க.

வேதப்பகுதி:யோவான் 7:14-18

14. பாதிப் பண்டிகையானபோது, இயேசு தேவாலயத்துக்குப்போய், உபதேசம்பண்ணினார்.15. அப்பொழுது யூதர்கள்: இவர் கல்லாதவராயிருந்தும் வேத எழுத்துக்களை எப்படி அறிந்திருக்கிறார் என்று ஆச்சரியப்பட்டார்கள்.16. இயேசு அவர்களுக்குப் பிரதியுத்தரமாக: என் உபதேசம் என்னுடையதாயிராமல், என்னை அனுப்பினவருடையதாயிருக்கிறது.17. அவருடைய சித்தத்தின்படி செய்ய மனதுள்ளவனெவனோ அவன் இந்த உபதேசம் தேவனால் உண்டாயிருக்கிறதோ, நான் சுயமாய்ப் பேசுகிறேனோ என்று அறிந்துகொள்ளுவான்.18. சுயமாய்ப் பேசுகிறவன் தன் சுயமகிமையைத் தேடுகிறான், தன்னை அனுப்பினவரின் மகிமையைத் தேடுகிறவனோ உண்மையுள்ளவனாயிருக்கிறான், அவனிடத்தில் அநீதியில்லை.

7:14 “பாதிப்பண்டிகையானபோது” இந்த தருணம் வரை இயேசு காத்திருப்பதற்கான சரியான காரணம் நிச்சயமற்றது, ஆனால் ஒன்று யாத்ரீகர்களுக்கும் நகர மக்களுக்கும் அவரைப் பற்றியும் அவருடைய ஊழியத்தைப் பற்றியும் விவாதிக்க இது அனுமதித்தது என்று ஊகிக்க முடியும். இது யூத தலைவர்கள் தங்கள் விரோதங்களை வெளிப்படையாக வெளிப்படுத்த ஒரு வாய்ப்பை ஏற்படுத்திக் கொடுத்தது (cf. வச. 13).

▣ **“உபதேசம் பண்ணினார்”** இயேசுவின் பேசும் நிகழ்வுகள் பின்வருவனவற்றால் வகைப்படுத்தப்படுகின்றன.

1. போதித்தல், மத். 4:23; 5:2,19; 7:29, etc.; யோவா. 6:59; 7:14,28,35; 8:20,28
2. பிரசங்கித்தல், லூக். 4:18; 7:22; 9:6; 20:1

தேவனின் உண்மைகளை அவருடைய மனித படைப்புக்கு இயேசு அளிப்பதைக் குறிக்க இவை பயன்படுத்தப்படுகின்றன. தேவன் நமக்கு தம்மை வெளிப்படுத்தியன் நோக்கம் என்பது அவரிடமிருந்து தகவல்களைப் பெறவும் அதன் மூலமாக நாம் சீர்திருத்தம் அடையவும் தான். வாழ்க்கை முறையில் மாற்றம் கண்டிப்பாக தேவைப்படுகிறது. உண்மை அனைத்தையும் மாற்றுகிறது!

7:15 “இவர் கல்லாதவராயிருந்தும் வேத எழுத்துக்களை எப்படி அறிந்திருக்கிறார்”

இதன் பொருள் அவர் மதகுருமார்களின் பள்ளிகள் ஒன்றிலும் சேர்ந்து படிக்கவில்லை மற்றும் அவர் எந்த மதகுருமாரின் சீடராகவும் இருக்கவில்லை. “இந்த மனிதன்” என்ற சொற்றொடர் ஒரு அவமரியாதையான வழக்குச் சொல் ஆகும் (cf. 18:17,29).

இயேசுவின் போதனை பெரும்பாலும் அவரைக் கேட்பவரை ஆச்சரியப்படுத்தியது (cf. மாற். 1:21-22; லூக். 4:22) (1) உள்ளடக்கம் மற்றும் (2) படிவம் காரணமாக. மற்ற

மதகுருமார்கள் ஒருவருக்கொருவர் மேற்கோள் காட்டினர்; தேவனை மேற்கோள் காட்டுவதாக இயேசு கூறினார்!

7:16 இயேசு மீண்டும் பிதாவுக்கு அடிபணிந்ததில் மட்டுமல்லாமல், அவருடைய தனித்துவமான அறிவிலும் கவனம் செலுத்தினார். அவர்களுக்கு பூமிக்குரிய ஆசிரியர்கள் இருந்தனர்; அவருக்கு பரலோக ஆசிரியர் இருந்தார்.

7:17 “**உண்டாயிருக்கிறதோ**” இது(THIRD CLASS CONDITIONAL SENTENCE) மூன்றாம் வகுப்பு நிபந்தனை வாக்கியம். அதாவது சாத்தியமான செயலைக் குறிக்கிறது. இது சுவிசேஷம் உலகளாவிய ஒன்று என்பதின் முரண்பாடாகும் (cf. 1:12; 3:16) மற்றும் இது தேவனின் சர்வாதிகாரத்துவம் ஆகும் (cf. 6:44,65). ஆவி இதயத்தைத் திறக்க வேண்டும் (cf. 16:8-13).

7:18 வீழ்ந்த மனிதகுலத்திற்கு மாறாக இயேசு தனது தனித்துவத்தை வலியுறுத்துகிறார்: (1) அவர் தம்முடைய மகிமையை நாடுவதில்லை; (2) அவர் பிதாவின் மகிமையை நாடுகிறார்; (3) அவர் உண்மையானவர்; (4) அவர் பாவமற்றவர்.

▣ “**தன்னை அனுப்பினவரின் மகிமையை**” 1:14 இல் உள்ள குறிப்பைக் காண்க.

▣ “**அவனிடத்தில் அநீதியில்லை**” இயேசு தம்முடைய பாவத்திற்காக மரிக்க வேண்டிய அவசியமில்லை என்பதால் நமது பாவங்களுக்காக மரிக்க முடியும் (II கொரி. 5:21). இயேசுவின் பாவமற்ற தன்மை ஒரு முக்கியமான இறையியல் பிரச்சினை. இந்தப் பிரச்சினை அடிக்கடி மற்றும் வெவ்வேறு வழிகளில் வெளிப்படுத்தப்படுகிறது.

1. லூக். 23:41
2. யோவா. 6:69; 7:18; 8:46; 14:30
3. II கொரி. 5:21
4. எபி. 4:15; 7:26; 9:14
5. I பேது. 1:19; 2:22 (ஏசா. 53:9)
6. I யோவா. 2:29; 3:5,7

வேதப்பகுதி:யோவான்: 7:19-24

19. மோசே நியாயப்பிரமாணத்தை உங்களுக்குக் கொடுக்கவில்லையா? அப்படியிருந்தும் உங்களில் ஒருவனும் அந்த நியாயப்பிரமாணத்தின்படி நடக்கிறதில்லை; நீங்கள் ஏன் என்னைக் கொலைசெய்யத் தேடுகிறீர்கள் என்றார். 20. ஜனங்கள் அவருக்குப் பிரதியுத்தரமாக: நீ பிசாசுபிடித்தவன்; உன்னைக் கொலைசெய்யத் தேடுகிறவன் யார் என்றார்கள். 21. இயேசு அவர்களை நோக்கி: ஒரே கிரியையைச் செய்தேன், அதைக்குறித்து எல்லாரும் ஆச்சரியப்படுகிறீர்கள். 22. விருத்தசேதனம் மோசேயினால் உண்டாகாமல், பிதாக்களால் உண்டாயிற்று; பின்பு மோசே அதை உங்களுக்கு நியமித்தான்; நீங்கள் ஓய்வுநாளிலும் மனுஷனை விருத்தசேதனம்பண்ணுகிறீர்கள். 23. மோசேயின் நியாயப்பிரமாணம் மீறப்படாதபடிக்கு ஓய்வுநாளில் மனுஷன் விருத்தசேதனம் பெறலாமென்றால், நான் ஓய்வுநாளில் ஒரு மனுஷனை முழுவதும் சுகமாக்கினதினாலே என்மேல் எரிச்சலாயிருக்கலாமா? 24. தோற்றத்தின்படி தீர்ப்பு செய்யாமல், நீதியின்படி தீர்ப்புசெய்யுங்கள் என்றார்.

7:19 இந்த இடத்தில் இருக்கிற இலக்கண கட்டுமானம் “ஆம்” பதிலை எதிர்பார்க்கிறது.

▣ “அப்படியிருந்தும் உங்களில் ஒருவனும் அந்த நியாயப்பிரமாணத்தின்படி நடக்கிறதில்லை” எருசலேமில் பண்டிகையில் கலந்துகொண்ட இந்த யூதர்களுக்கு இது ஒரு அதிர்ச்சியூட்டும் அறிக்கையாக இருந்திருக்க வேண்டும்.

முன்கூட்டியே திட்டமிடப்பட்ட கொலையை மோசேயின் சட்டம் தெளிவாகத் தடைசெய்தது, ஆனால் தலைவர்கள் திட்டமிட்டது இதுதான். உள்ளூர் மக்கள் இதை அறிந்திருந்தனர், ஆனால் அவர்களின் திட்டங்களை நிறுத்தவோ அல்லது புகார் செய்யவோ விரும்பவில்லை.

▣ “நீங்கள் ஏன் என்னைக் கொலைசெய்யத் தேடுகிறீர்கள்” வச. 20 இல் உள்ள கேள்வி மதத் தலைவர்களிடமிருந்து வரவில்லை, ஆனால் அவரைக் கொல்லும் சதி எதுவும் தெரியாத யாத்ரீகர்களின் கூட்டத்திலிருந்து வந்தது. பின்னர், வச. 25 ல், இயேசுவைக் கொல்லும் சதித்திட்டம் பற்றி எருசலேம் மக்கள் அறிந்தார்கள்.

மதத் தலைவர்கள் இயேசுவின் வல்லமையையும் நுண்ணறிவையும் விளக்கும் பொருட்டு பிசாசு பிடித்தவர் என்று அவரைப்பற்றி குற்றம் சாட்டினர் (cf. மத். 9:34; 11:18; 12:24; மாற். 3:22-30; யோவா. 8:48-52; 10:20-21).

7:20 “நீ பிசாசுபிடித்தவன்” இயேசுவை சந்தித்த அனைவருக்கும் அவருக்குள் ஆவிக்குரிய வல்லமை இருந்தது என்பது தெளிவாகிறது. எங்கே இருந்து இந்த வல்லமை வந்தது என்ற கேள்வி இருந்தது? யூதத் தலைவர்களால் இயேசுவின் “அடையாளங்கள் / அற்புதங்களை” மறுக்க முடியவில்லை, எனவே அவர்கள் இந்த வல்லமையை சாத்தானிடமிருந்து பெற்றார் என்று கூறினர் (cf. 8:48-49,52; 10:20).

இந்த சூழலில் கூடாரப் பண்டிகையில் கலந்து கொள்ளும் யாத்ரீகர்களின் கூட்டம் அதே சொற்றொடரைப் பயன்படுத்துகிறது, ஆனால் வேறு அர்த்தத்தில் பயன்படுத்தினார்கள். அவர்கள் இயேசு ஒரு பகுத்தறிவு இல்லாத, சித்தப்பிரமை பிடித்தவர் போல செயல்படுகிறார் என்று உறுதியாகக் கூறினார்கள்.

விசேஷித்த தலைப்பு: தூதர்களும் பிசாசுகளும்

விசேஷித்த தலைப்பு: தூதர்களும் பிசாசுகளும்

- A. பண்டைய மக்கள் ஆவிகளை வழிபட்டனர். இயற்கையின் சக்திகள், விலங்குகள் மற்றும் இயற்கை பொருள்கள்தான் மனிதனை ஆளுகின்றன என்று கூறினர். மனிதகுலத்துடனான இந்த ஆவிகளின் தொடர்பு மூலம் வாழ்க்கையானது விளக்கப்பட்டது.
- B. காலப்போக்கில் இந்த உருவம் பல தெய்வமாக மாறியது (பல தெய்வ வழிபாடு). வழக்கமாக பிசாசு (ஜீனி) என்பது சிறிய தெய்வங்களாகப் (நல்ல அல்லது தீய) பார்க்கப்பட்டனர். தனிப்பட்ட மனித வாழ்க்கையை இவைகள் பாதிப்பதாக நம்பிக்கை இருந்தது.
1. மெசப்தோமியா, குழப்பம் மற்றும் மோதல்
 2. எகிப்து, ஒழுங்கு மற்றும் செயல்பாடு
 3. கானான், வஃப். ஆல்பிரைட் .எஸ் ஆர்கேயலோகி அண்ட் தி ரிலீஜியன் ஆப் இஸ்ரேல், ஃபிஃப்த் எடிஷன், பக்கங்கள் .67-92 (*W. F. Albright's Archaeology and the Religion of Israel, Fifth Edition, pp. 67-92*) யைப் பார்க்கவும்.

- C. பழைய ஏற்பாட்டில் சிறிய தெய்வங்கள், தேவதைகள் அல்லது பிசாசுகளைப் பற்றிய விஷயங்கள் அதிகம் விவாதிக்கப்படவில்லை. ஒரே தேவனை மட்டுமே அவர்கள் நம்பியது இதற்குக் காரணமாக இருக்கலாம். (விசேஷித்த தலைப்பு: ஏகத்துவவாதம் பார்க்கவும், cf. யாத். 8:10; 9:14; 15:11; உபா. 4:35,39; 6:4; 33:26; சங். 35:10; 71:19; 86:8; ஏசா. 46:9; எரே. 10:6-7; மீகா. 7:18). இது அருகில் இருந்த தவறான தெய்வங்களைப் பற்றி குறிப்பிடுகிறது (*Shedim*, BDB 993, cf. உபா. 32:17; சங். 106:37) அது அவர்களில் சிலரின் பெயரைக் குறிப்பிடுகிறது.
1. செயிம் (*Se'im*) (இச்சையுள்ள கிரேக்க தெய்வம் அல்லது முடியுள்ள பிசாசுகள், BDB 972 III, KB 1341 III, cf. லேவி. 17:7; II நாளா. 11:15; ஏசா. 13:21; 34:14)
 2. லிலித் (*Lilith*) (வசீகரிக்கும் இரவுநேர பெண் பிசாசு, BDB 539, KB 528, cf. ஏசா. 34:14)
 3. மாவேட் (*Mavet*) (பாதாள உலகத்தின் மோட் என்ற கானானிய கடவுளுக்கு பயன்படுத்தப்படும் மரணத்திற்கான எபிரேய சொல், BDB 560, KB560, cf. ஏசா. 28:15,18; எரே. 9:21; உபா. 28:22)
 4. ரெசெப் (*Resheph*) (பிளேக், தீ அல்லது ஆலங்கட்டி கற்கள், BDB 958, KB 958, cf. உபா. 32:24; சங். 78:48; ஆப. 3:5)
 5. தேவேர் (*Dever*) (கொள்ளைநோய், BDB 184, cf. சங். 91:5-6; ஆப. 3:5)
 6. அசாசெல் (*Azazel*) (பெயர் நிச்சயமற்றது, ஆனால் ஒரு பாலைவன அரக்கன் அல்லது இடத்தின் பெயர், BDB 736, KB 736, cf. லேவி. 16:8,10,26) (*Encyclopaedia Judaica*, vol. 5, p. 1523 லிருந்து இந்த உதாரணங்கள் எடுக்கப்பட்டன)
- இருப்பினும், பழைய ஏற்பாட்டில் இருமைக் கொள்கையோ அல்லது யெகோவா தேவனிலிருந்து தேவதூதர் தனிப்பட்டு இயங்குவதோ இல்லை. யெகோவா தேவனின் வேலைக்காரன்தான் சாத்தான் (cf. யோபு 1-2; சக. 3), சுதந்திரமாக தனியாக இயங்கும் ஒரு எதிரி இல்லை (cf. எ.பீ.டேவிட்சன், *பழைய ஏற்பாட்டு இறையியல்*, A. B. Davidson, *A Theology of the Old Testament*, pp. 300-306).
- D. பாபிலோனிய நாடுகடத்தலின்போது (586-538 பி.சி.) யூத மதம் வளர்ந்தது. இது ஜோராஸ்ட்ரியனிசத்தின் பாரசீக ஆளுமை இரட்டை வாதத்தால் இறையியல் ரீதியாக பாதிக்கப்பட்டது, மஸ்டா அல்லது ஓர்மாஸ்ட் என்று அழைக்கப்படும் ஒரு நல்ல தெய்வத்துக்கும் அஹ்ரிமான் என்ற தீய தெய்வத்துக்குமிடையே மோதல் இருந்தது. இது பாபிலோனிலிருந்து வந்த யூத மதத்திற்குள் தாக்கத்தை ஏற்படுத்தியது. அதனால் யெகோவாவுடன் நல்ல தூதர்களும் சாத்தானுடன் விழுந்து போன கெட்ட தூதர்களும் இருப்பதாக அமைந்தது.
- ஆள்ப்ரேட் எடேர்செய்ம் என்பவர் எழுதிய *தி லைஃப் அண்ட் டைம்ஸ் ஆப் ஜீசஸ் தி மெசியா*, பாகம் .2 அப்பெண்டிக்ஸ் XIII) பக்கங்கள் .749-863) மற்றும் XVI) பக்கங்கள் .770-776) புத்தகத்தில் (*The Life and Times of Jesus the Messiah*, vol. 2, appendix XIII (pp. 749-863) and XVI (pp. 770-776) தீமை யூத மதத்தின் இறையியலில் விளக்கப்பட்டு நன்கு ஆவணப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. யூத மதம் தீமையை மூன்று வழிகளில் வெளிப்படுத்தியது.
1. சாத்தான் அல்லது சம்மாவேல்
 2. மனிதகுலத்திற்குள் தீய நோக்கம் (யெட்சர் ஹரா)
 3. மரண தூதன்
- எடேர்செய்ம் இதை பின்வருமாறு வகைப்படுத்துகிறார்.
1. குற்றஞ்சாட்டுகிறவன்
 2. சோதனைக்காரன்
 3. தண்டிப்பவன் (vol. 2, p. 756)
- பாபிலோனிலிருந்து வந்தபின் இருந்த யூத மதத்தில் இருந்த தீமை பற்றிய விளக்கத்துக்கும் புதிய ஏற்பாட்டில் தீமை பற்றிய விளக்கத்திற்கும் குறிப்பிடத்தக்க இறையியல் வேறுபாடு உள்ளது.
- E. புதிய ஏற்பாடு குறிப்பாக சவிசேஷங்கள், மனிதகுலத்திற்கும் யெகோவா

தேவனுக்கும் எதிராக தீய ஆவிக்குரிய காரியங்கள் நடக்கின்றன என்று சொல்கின்றன. (யூத மதத்தில், சாத்தான் மனிதகுலத்திற்கு எதிரியாக இருந்தான், ஆனால் தேவனுக்கு அல்ல). பிசாசுகள் தேவனுடைய சித்தத்தையும் ஆட்சியையும் ராஜ்யத்தையும் எதிர்க்கிறார்கள்.

இயேசு இந்த பிசாசுகளை எதிர்கொண்டு அவைகளை மனிதர்களிடமிருந்து விரட்டினார். அவைகள் (1) அசுத்த ஆவிகள் (cf. லூக். 4:36; 6:18) மற்றும் (2) தீய ஆவிகள் (cf. லூக். 7:21; 8:2) என்று அழைக்கப்பட்டன. நோயை குணமாக்குதல் (உடல் மற்றும் மன) மற்றும் பிசாசுகளை துரத்துதல் ஆகியவற்றுக்கு இடையில் இயேசு தெளிவாக வேறுபாடு காட்டினார். இந்த தீய ஆவிகளை துரத்துவதன் மூலம் அவர் தனது வல்லமையையும் ஆவிக்குரிய நுண்ணறிவையும் வெளிப்படுத்தினார். அந்த பிசாசுகள் பெரும்பாலும் அவரை அடையாளம் கண்டுகொண்டு அவருடன் பேச முயன்றன, ஆனால் இயேசு அவர்களுடைய சாட்சியத்தை நிராகரித்தார், அவைகளை அமைதியாக இருக்கச் சொன்னார், அவர்களை வெளியேற்றினார். பிசாசுகளைத் துரத்துதல் என்பது சாத்தானின் ராஜ்யத்தின் தோல்வியின் அடையாளம் ஆகும்.

இந்த விஷயத்தைக் குறித்து புதிய ஏற்பாட்டு கடிதங்களில்கூட அதிக தகவல்கள் இல்லை. இது ஆச்சரியமாக உள்ளது. பிசாசுகளை துரத்துதல் ஒருபோதும் ஆவிக்குரிய வரமாக வேதத்தில் இல்லை. எதிர்கால தலைமுறை ஊழியர்களுக்கோ அல்லது விசுவாசிகளுக்கோ இது ஒரு வழிமுறையாகவோ அல்லது நடைமுறையாகவோ வழங்கப்படவில்லை.

- F. தீமை உண்மையானது; தீமை தனிப்பட்டது; தீமை உண்மையிலேயே உள்ளது. அதன் தோற்றமோ நோக்கமோ வெளிப்படுத்தப்படவில்லை. வேதாகமம் அதன் யதார்த்தத்தை வலியுறுத்துகிறது மற்றும் அதன் செல்வாக்கை தீவிரமாக எதிர்க்கிறது. உண்மையில் நித்திய காலமும் தீமைக்கும் தேவனுக்கும் இடையே சண்டை இருந்துகொண்டே இருக்காது. கடவுள் முழு கட்டுப்பாட்டில் இருக்கிறார்; தீமை தோற்கடிக்கப்பட்டு தீர்ப்பளிக்கப்படுகிறது, மேலும் அது சிருஷ்டிப்பிலிருந்து முழுமையாக அகற்றப்படும்.
- G. தேவனுடைய மக்கள் தீமையை எதிர்க்க வேண்டும் (cf. யாக். 4:7). அதனால் அவர்கள் கட்டுப்படுத்தப்பட முடியாது (cf. | யோவா. 5:18), ஆனால் அவர்கள் சோதிக்கப்படலாம் மற்றும் அவர்களின் சாட்சியும் செல்வாக்கும் சேதமடையும் (cf. எபே. 6:10-18). தீமை என்பது கிறிஸ்தவர்களின் உலகக் கண்ணோட்டத்தின் வெளிப்படுத்தப்பட்ட பகுதியாகும். நவீன கிறிஸ்தவர்களுக்கு தீமையை மறுவரையறை செய்ய உரிமை இல்லை (*the demythologizing of Rudolf Baltmann*); தீமை தனிப்பயனாக்கப்படவும் கூடாது (*the social structures of Paul Tillich*); அதை உளவியல் ரீதியாக முழுமையாக விளக்க முயற்சிக்கவும் கூடாது (*Sigmund Freud*). அதன் செல்வாக்கு பரவலாக உள்ளது, ஆனால் தோற்கடிக்கப்பட்டது. விசுவாசிகள் கிறிஸ்துவின் வெற்றியில் நடக்க வேண்டும்!

7:22

NASB, NKJV

“(இது மோசேயினால் கொடுக்கப்பட்டதால் அல்ல ஆனால் பிதாக்களினால் கொடுக்கப்பட்டதால் தான்)”

NRSV

“(அது நிச்சயமாக மோசேயிடமிருந்து அல்ல, ஆனால் முற்பிதாக்களிடமிருந்து)”

TEV

“(இருப்பினும் அது மோசே அல்ல, ஆனால் உங்கள் மூதாதையர்கள் அதைத் தொடங்கினர்”

NJB

“அது அவரிடமிருந்து தொடங்கியது அல்ல, அது மீண்டும் முற்பிதாக்களுக்குச் செல்கிறது”

விருத்தசேதனம் செய்வதற்கான சடங்கு மோசேயின் நியாயப்பிரமாணத்தோடு (cf. யாத். 12:48; லேவி. 12:3) தொடங்கவில்லை, ஆனால் ஆபிரகாமுக்கு

வழங்கப்பட்டது. யெகோவா தேவனுடன் உடனான சிறப்பு உடன்படிக்கையின் அடையாளம் இது (cf. ஆதி. 17:9-14; 21:4; 34:22).

▣ “நீங்கள் ஓய்வுநாளிலும் மனுஷனை விருத்தசேதனம் பண்ணுகிறீர்கள்” இயேசுவின் வாதத்தின் சாராம்சம் என்னவென்றால், அவர்கள் ஒரு குழந்தையை விருத்தசேதனம் (cf. *Shab* 132a; *Sabh.* 18:3; 19:1-6) செய்யும்படிக்கு ஓய்வுநாள் விதிகளை ஒதுக்கி வைக்க தயாராக இருக்கிறார்கள், ஆனால் ஒரு மனிதன் முழுமையடைவதற்காக அவற்றை ஒதுக்கி வைக்க தயாராக இல்லை. இயேசு இங்கே மதகுருமார்களின் யூத மதத்திலுள்ள தர்க்கம் மற்றும் சிந்தனை வடிவங்களைப் இந்த பகுதி முழுவதும் பயன்படுத்துகிறார் என்பதை உணர வேண்டியது அவசியம்.

7:23 “பெறலாமென்றால்” இது ஒரு முதல் வகுப்பு நிபந்தனை வாக்கியம், இது எழுத்தாளரின் கண்ணோட்டத்தில் அல்லது அவரது இலக்கிய நோக்கங்களுக்காக உண்மை என்று கருதப்படுகிறது.

▣ “நான் ஓய்வுநாளில் ஒரு மனுஷனை முழுவதும் சுகமாக்கினதினாலே என்மேல் எரிச்சலாயிருக்கலாமா?” இது 5:1-9 இல் இயேசுவின் குணப்படுத்துதலைக் குறிக்கிறது அல்லது பண்டிகையின்போது நிகழ்ந்த பதிவு செய்யப்படாத அவருடைய சொஸ்தமாக்குதளைக் குறிக்கிறது.

கிரேக்க வார்த்தையான சோலாவோ “கோபம்” (*cholao*) என்பது புதிய ஏற்பாட்டில் மட்டுமே காணப்படும் ஒரு அரிய சொல் ஆகும். இது அனைத்து கிரேக்க இலக்கியங்களிலும் அதிகம் காணப்படுகிறதில்லை. இது “பித்தப்பை” (சோலே *chole*, cf. மத். 27:34). என்ற வார்த்தையுடன் தொடர்புடையது. இயேசு இந்த வார்த்தையைப் பயன்படுத்துவதற்கான காரணம் நிச்சயமற்றது. இது ஒரு “தெய்வீக கோபத்தை” குறிக்கலாம். இயேசு மீறும் தேவனின் சட்டங்களை அவர்கள் பாதுகாப்பதாக நினைத்தார்கள்.

7:24 “தோற்றத்தின்படி தீர்ப்பு செய்யாமல், நீதியின்படி தீர்ப்புசெய்யுங்கள்” இது ஒரு ப்ரெசென்ட் இம்பெரடிவ் *PRESENT IMPERATIVE* ஆகும். இது நெகடிவ் பார்டிகிள் *NEGATIVE PARTICLE* உடன் வருகிறது. இதன் அர்த்தம் என்னெவென்றால் எதிர்மறை அர்த்தம் கொண்ட தொடர்சியான கட்டளையாகும். அதைத் தொடர்ந்து *AORIST IMPERATIVE* ஆரிஸ்ட் இம்பெரடிவ் வருகிறது. அதாவது கடந்த காலத்தில் உள்ள கட்டளையைக் குறிக்கிறது. இது அவசரத்தைக் குறிக்கிறது. இது ஏசா. 11: 3 இன் மேற்கோள் ஆகும்.

வேதப்பகுதி:யோவான்: 7:25-31

25. அப்பொழுது எருசலேம் நகரத்தாரில் சிலர்: இவனையல்லவா கொலைசெய்யத்தேடுகிறார்கள்?26. இதோ, இவன் தாராளமாய்ப் பேசுகிறானே, ஒருவரும் இவனுக்கு ஒன்றும் சொல்லுகிறதில்லையே, மெய்யாய் இவன் கிறிஸ்துதான் என்று அதிகாரிகள் நிச்சயமாக அறிந்திருக்கிறார்களோ?27. இவன் இன்ன இடத்திலிருந்து வந்தவனென்று நாம் அறிந்திருக்கிறோம்; கிறிஸ்து வரும்போதோ, அவர் இன்ன இடத்திலிருந்து வருகிறவரென்று ஒருவனும் அறியமாட்டானே என்றார்கள்.28. அப்பொழுது இயேசு தேவாலயத்தில் உபதேசிக்கையில் சத்தமிட்டு: நீங்கள் என்னை அறிவீர்கள், நான் எங்கேயிருந்து வந்தேனென்றும் அறிவீர்கள்; நான் என்சுயமாய் வரவில்லை, என்னை அனுப்பினவர் சத்தியமுள்ளவர், அவரை நீங்கள் அறியாதிருக்கிறீர்கள்.29. நான் அவரால் வந்திருக்கிறபடியினாலும், அவர் என்னை அனுப்பியிருக்கிறபடியினாலும், நானே அவரை அறிந்திருக்கிறேன் என்றார்.30. அப்பொழுது அவரைப் பிடிக்க வகைதேடினார்கள்; ஆனாலும் அவருடைய வேளை

இன்னும் வராதபடியினால் ஒருவனும் அவர்மேல் கைபோடவில்லை.31. ஜனங்களில் அநேகர் அவரை விசுவாசித்து: கிறிஸ்து வரும்போது, இவர் செய்கிற அற்புதங்களைப்பார்க்கிலும் அதிகம் செய்வாரோ என்றார்கள்.

7:25 “இவனையல்லவா கொலை செய்யத்தேடுகிறார்கள்?” இந்த கேள்வியின் இலக்கண வடிவம் “ஆம்” பதிலை எதிர்பார்க்கிறது (cf. 5:47; 7:19). வச. 36 வரை தொடர்ச்சியான கேள்விகளில் இதுவே முதல் ஆகும்.

7:26

NASB, REV, NET “அவர் பகிரங்கமாக பேசுகிறார்”
 NKJV “அவர் தைரியமாகப் பேசுகிறார்”
 NRSV, NJB “அவர் வெளிப்படையாகப் பேசுகிறார்”

பார்க்கவும் 7:4 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: தைரியம் (பெரேசியா)

▣

NASB “ஆட்சியாளர்களுக்கு இது கிறிஸ்து என்று உண்மையில் தெரியாது, இல்லையா”
 NKJV “இது உண்மையிலேயே கிறிஸ்து என்பதை ஆட்சியாளர்கள் அறிந்திருக்கிறார்களா”
 NRSV “இது மேசியா என்பதை அதிகாரிகள் உண்மையிலேயே அறிந்திருக்க முடியுமா?”
 TEV “அவர் மேசியா என்பதை அவர்கள் உண்மையிலேயே அறிந்திருக்க முடியுமா?”
 NJB “அவர் கிறிஸ்து என்பதை அதிகாரிகள் அங்கீகரித்திருப்பது உண்மையாக இருக்க முடியுமா”

இந்த இலக்கண கட்டுமானம் “இல்லை” என்கிற பதிலை எதிர்பார்க்கிறது. இருப்பினும், இது ஒரு சாத்தியத்தை வெளிப்படுத்துகிறது (cf. 1:31; 4:29).

7:27 “இவன் இன்ன இடத்திலிருந்து வந்தவனென்று நாம் அறிந்திருக்கிறோம்; கிறிஸ்து வரும்போதோ, அவர் இன்ன இடத்திலிருந்து வருகிறவரென்று ஒருவனும் அறியமாட்டானே என்றார்கள்” மதகுருமார்களில் பாரம்பரியம் மல். 3:1 ன்படி மேசியா ஆலயத்தில்தான் தோன்றுவார் என்று நம்புகிறது. இது I ஏனோக் 48:6 மற்றும் IV எஸ்றாஸ் 13:51-52 இல் காணப்படுகிறது.

7:28 இந்த வசனத்தில் இயேசு இரண்டு காரியங்களைச் சொல்கிறார்.

1. தேவன் அவரை அனுப்பினார் (cf. 3:17,34; 5:36,38; 6:29; 7:29; 8:42; 10:36; 11:42; 17:3,18,21,23,25; 20:21)
2. தேவனை அவர்கள் அறியவில்லை (cf. 5:37,42; 8:19,27,54-55; 16:3)

“இயேசு சத்தமிட்டார்” என்று யோவான் சொல்கிறார் (cf. 7:37; 12:44; மத். 8:29). சத்தமாகக் கேட்கும்படி இயேசு குரல் எழுப்பினார். ஒரு வகையில் இது ஆரம்பத்தில் “ஆமென்” அல்லது “ஆமென், ஆமென்” யை இயேசு பயன்படுத்துவது போன்ற இலக்கிய அர்த்தத்தில் உள்ளது. இந்த முரண்பாடாகத் தோன்றுகிற அறிக்கைகள் அழுத்தமாக இருக்க வேண்டும் என்று அவர் விரும்பினார்! 29 ஆம் வசனம் அங்கே இருந்த பிரச்சனையைக் காட்டுகிறது! அவர் கலிலேயாவைச் சேர்ந்தவர் என்று அவர்கள் நினைத்தார்கள் (cf. வச. 41), ஆனால் உண்மையில், அவர் பரலோகத்திலிருந்து வந்தவர்!

▣ “என்னை அனுப்பினவர் சத்தியமுள்ளவர்” பிதா சத்தியமுள்ளவர் (cf. 3:33; 8:26; 1 யோவா. 5:20) அதுபோல குமாரனும் சத்தியமானவர் (cf. 7:18; 8:16).6:55 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

7:29 “நான் அவரால் வந்திருக்கிறபடியினாலும், அவர் என்னை அனுப்பியிருக்கிறபடியினாலும், நானே அவரை அறிந்திருக்கிறேன்”

யோவானில் உள்ள செங்குத்து இரட்டைவாதத்திற்கு இது மற்றொரு எடுத்துக்காட்டு. இந்த அறிக்கை யூதத் தலைவர்களால் அவதூறாகக் கருதப்பட்டது, மேலும் இயேசுவைக் கொல்ல வேண்டியதன் அவசியத்தை உறுதிப்படுத்தியது. 5:24 இல் உள்ள அனுப்பு என்று பொருள் தருகிற (*Apostello* அப்போஸ்டேல்லோ) என்ற விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

7:30 “அவரைப் பிடிக்க வகைதேடினார்கள்” இது ஒரு இம்பெர்பெக்ட் டென்ஸ் *IMPERFECT TENSE* வினைச்சொல் ஆகும். இது ஒரு முடிவு பெறாத செயலைக் குறிக்கிறது. (1) அவரைப் பிடிக்க தொடங்கினார்கள் அல்லது (2) அவரைக் கைது செய்ய அவர்கள் மீண்டும் மீண்டும் முயன்றார்கள், ஆனால் அவரை மேசியா என்று நம்பிய யாத்ரீகர்களிடையே கலவரத்தை ஏற்படுத்த அவர்கள் விரும்பவில்லை.

▣ “அவருடைய வேளை இன்னும் வராதபடியினால்” இது ஒரு தெய்வீக கால அட்டவணையை உறுதிப்படுத்தும் ஒரு தொடர்ச்சியான தீர்க்கதரிசனச் சொல் ஆகும் (cf. 2:4; 7:6,30; 8:20; 12:23,27; 13:1; 17:1).

7:31 “ஜனங்களில் அநேகர் அவரை விசுவாசித்து” அவரது மேசிய பணி பற்றிய தவறான எண்ணங்கள் நிறைந்திருந்தாலும் இயேசுவின் மீது உண்மையான விசுவாசம்தான் இது. யாருக்கும் “பரிபூரண” நம்பிக்கை இல்லை (cf. நோவா, ஆபிரகாம், மோசே, தாவீது, பன்னிரண்டு சீஷர்). 2:23 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

சுவிசேஷம் பிரசங்கிக்கப்படும்போது இது எப்போதும் நிகழ்கிறது. சிலர் நம்புகிறார்கள், சிலர் சந்தேகம் கொள்கிறார்கள், சிலர் கோபப்படுகிறார்கள்.

1. தெய்வீக தெரிந்தெடுத்தல்
2. மனிதனின் பாவம்

ஆகியவற்றின் இரகசியத்தின் காரியம் இங்கே இருக்கிறது.

இங்கே இரகசியம் இருக்கிறது. இவ்வளவு வெளிச்சத்தின் முன்னிலையில் நான் எப்போதும் இந்த அவிசுவாசத்தினால் அதிர்ச்சியடைகிறேன். இங்கு தான் அநேகமாக குடும்ப உறுப்பினர்கள் ஒருவருக்கொருவர் விரோதமாவார்கள் என்கிற இயேசுவின் வார்த்தைகள் தோன்றியிருக்க வேண்டும். சுவிசேஷம் சிலருக்கு அமைதியையும் மற்றவர்களுக்கு மோதலையும் தருகிறது!

▣ “கிறிஸ்து வரும்போது, இவர் செய்கிற அற்புதங்களைப் பார்க்கிலும் அதிகம் செய்வாரோ” இந்த இடத்திலே கிரேக்க இலக்கண அமைப்பு “இல்லை” என்கிற பதிலை எதிர்பார்க்கிறது.

ஜார்ஜ் ஈ. லாட், புதிய ஏற்பாட்டு இறையியல் (*A Theology of the New Testament*, George E. Ladd) என்ற புத்தகத்தில் இயேசுவில் விசுவாசம் வைக்க ஊக்குவிக்கும் பொருட்டு “அடையாளங்கள்” பற்றி ஒரு கருத்து உள்ளது:

“அற்புத அடையாளங்களுக்கும் விசுவாசத்துக்கும் இடையில் உள்ள தொடர்பைப் பற்றிய கேள்வி எளிதானது அல்ல. காரணம் இரண்டும் இரண்டு திசைகளை நோக்கி போவதாகத் தோன்றுகிறது. சில நேரங்களில் இந்த அடையாளங்கள் இயேசுவை விசுவாசிக்க வழிவகுக்கும் வகையில் வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளன (2:23; 6:14; 7:31; 10:42). மறுபுறம்,

அடையாளங்களைக் கண்டவர்களில் சிலர் விசுவாசிக்கவில்லை (6:27; 11:47; 12:37). மேலும், சில சமயங்களில் யூதர்கள் அடையாளங்களைக் காணாவிட்டால் நம்ப மாட்டார்கள் என்று கண்டிக்கிறார் (4:48; 6:30). அடையாளங்களுக்கும் விசுவாசத்திற்கும் இடையிலான ஒன்றில்தான் இதன் பதிலைக் காண வேண்டும். அடையாளங்களின் உண்மையான அர்த்தத்தையும், இயேசுவுக்கு அவர்கள் அளித்த சாட்சியத்தையும் அங்கீகரிக்க விசுவாசம் தேவை; விசுவாசம் இல்லாதவர்களுக்கு, அறிகுறிகள் வெறுமனே அர்த்தமற்ற அதிசயங்கள்தான். பதிலளிப்பவர்களுக்கு, அறிகுறிகள் நம்பிக்கையை உறுதிப்படுத்துவதற்கும் ஆழப்படுத்துவதற்கும் வழிமுறைகள். இயேசுவின் அடையாளங்கள் விசுவாசத்தை கட்டாயப்படுத்த வடிவமைக்கப்படவில்லை என்பது தெளிவாகிறது. மறுபுறத்தில், இயேசுவின் செயல்கள் அவருடைய ஊழியத்தில் என்ன நடக்கிறது என்பதைக் காணக்கூடியவர்களுக்கு போதுமான சான்றாகும். இயேசுவின் செயல்கள் கண்டனம் செய்வதற்கும் குருடர்களை அவர்கள் பாவத்தில் இருக்கிறார்கள் என்பதை உறுதிப்படுத்துவதற்கும் ஒரு வழியாகும்”(p. 274).

வேதப்பகுதி:யோவான்:7:32-36

32. ஜனங்கள் அவரைக்குறித்து இப்படி முறுமுறுக்கிறதைப் பரிசேயர் கேட்டபொழுது, அவரைப் பிடித்துக்கொண்டுவரும்படிக்குப் பரிசேயரும் பிரதான ஆசாரியரும் சேவகரை அனுப்பினார்கள்.33. அப்பொழுது இயேசு அவர்களை நோக்கி: இன்னுங் கொஞ்சக்காலம் நான் உங்களுடனேகூட இருந்து, பின்பு என்னை அனுப்பினவரிடத்திற்குப் போகிறேன்.34. நீங்கள் என்னைத் தேடுவீர்கள், ஆனாலும் என்னைக் காணமாட்டீர்கள்; நான் இருக்கும் இடத்திற்கு நீங்கள் வரவுக்கூடாது என்றார்.35. அப்பொழுது யூதர்கள்: இவரை நாம் காணாதபடிக்கு எங்கே போவார், கிரேக்கருக்குள்ளே சிதறியிருக்கிறவர்களிடத்திற்குப் போய், கிரேக்கருக்கு உபதேசம்பண்ணுவாரோ?36. நீங்கள் என்னைத் தேடுவீர்கள், ஆனாலும் என்னைக் காணமாட்டீர்கள் என்றும், நான் இருக்கும் இடத்துக்கு நீங்கள் வரக்கூடாதென்றும், இவர் சொன்ன வார்த்தையின் கருத்து என்னவென்று தங்களுக்குள்ளே சொல்லிக்கொண்டார்கள்.

7:32 “பரிசேயரும் பிரதான ஆசாரியரும்” இது ஆலோசனைச் சங்கத்தில் இருந்த உறுப்பினர்களைக் குறிக்கிறது (3:1இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்). ஒரே ஒரு பிரதான ஆசாரியன் மட்டுமே இருந்தான். ஆனால் இஸ்ரவேலை ரோமர்கள் கைப்பற்றிய பிறகு அரசியல் காரணங்களால் பணக்காரர்கள் மற்றும் அவரது குடும்பத்தாரே தலைமுறை தலைமுறையாக இந்த பதவியை வகித்தார்கள்.

▣ “அவரைப் பிடித்துக் கொண்டுவரும்படிக்கு சேவகரை அனுப்பினார்கள்” இது லேவியர்களாக இருந்த “கோவில் காவலரை” குறிக்கிறது. அவர்களுக்கு கோவிலுக்கு வெளியே அதிகாரம் இருந்தது (cf. 7:45,46; 18:3,12,18,22).

7:33 “இன்னுங் கொஞ்சக்காலம் நான் உங்களுடனேகூட இருந்து” இது யோவான் சுவிசேஷத்தில் உள்ள பொதுவான சொற்றொடர் ஆகும் (cf. 12:35; 13:33; 14:19; 16:16-19). தான் யார் என்றும் எது எப்போது தமக்கு நடக்கும் என்றும் அவருக்குத் தெரியும் (cf. 12:23; 13:1; 17:1-5).

▣ “என்னை அனுப்பினவரிடத்திற்குப் போகிறேன்” இது இயேசுவின் மீட்பின் பணியின் முடிவான நிகழ்வுகளைக் குறிக்கிறது: சிலுவையில் அறையப்படுதல்,

உயிர்த்தெழுதல், பரம் ஏறுதல் மற்றும் முன்பிருந்த மகிமையைத் திரும்பப் பெறுதல் (cf. 17:1-5; அப். 1).

7:34 இந்த வார்த்தை மேல் அறையில் சீஷர்களுடன் இயேசு நடத்திய விவாதத்திற்கு மிகவும் ஒத்திருக்கிறது (13:33; cf. 7:36 மற்றும் 8:21). இருந்தாலும் இங்கே இது அவிசவாசிகளைக் குறிக்கிறது (i.e., மக்கள் கூட்டம், எருசலேம் மக்கள், மற்றும் யூத தலைவர்கள்).

7:35-36 “கிரேக்கருக்குள்ளே சிதறியிருக்கிறவர்களிடத்திற்குப் போய், கிரேக்கருக்கு உபதேசம் பண்ணுவாரோ?” கிரேக்க இலக்கண கட்டுமானம் “இல்லை” என்ற பதிவை எதிர்பார்க்கிறது. இது முரண்பாட்டின் மற்றொரு பயன்பாடு. இது எப்போதும் தேவனின் சித்தமாக இருந்தது (cf. ஆதி. 3:15; 12:3; ஏசா. 2:2-4). கூடார பண்டிகையின்போது, உலக நாடுகளுக்காக எழுபது காளைகள் பலியிடப்பட்டன. யூதர்கள் புறஜாதியினருக்காக ஜெபிக்கவும் வெளிச்சத்தைக் கொண்டுவரவும் கடமைப்பட்டிருந்தனர். இந்த அறிக்கையின் கலாச்சார அமைப்பை இது பிரதிபலிக்கக்கூடும். “கிரேக்கர்கள்” என்ற சொல் “புறஜாதியார்” என்ற பொருளில் பயன்படுத்தப்பட்டது. டிஸ்பீரியா என்ற சொல் புறஜாதி நிலங்களில் வாழும் யூத மக்களைக் குறிக்கிறது (cf. யாக். 1:1; I பேது. 1:1). மக்கள் இயேசுவின் உருவக மொழியை தவறாக புரிந்து கொண்டதற்கு இது மற்றொரு எடுத்துக்காட்டு.

இது இயேசுவின் செங்குத்து இரட்டைவாதத்தின் மற்றொரு எடுத்துக்காட்டு. மக்கள் அவரைத் தவறாக புரிந்து கொண்டனர், ஏனென்றால் அவருடைய அறிக்கைகளை நேரடியாக வியாக்கியானம் செய்தார்கள். அவருடைய போதனையில் “மேல்” மற்றும் “கீழ்” வகைகளை அவர்கள் அறிந்துகொள்ளவில்லை. அவர் பிதாவிடம் இருந்து வந்தார். அவரிடத்திற்குத் திரும்புவார்.

வேதப்பகுதி:யோவான் 7:37-39

37. பண்டிகையின் கடைசிநாளாகிய பிரதான நாளிலே இயேசு நின்று, சத்தமிட்டு: ஒருவன் தாகமாயிருந்தால் என்னிடத்தில் வந்து, பானம்பண்ணக்கடவன்.38. வேதவாக்கியம் சொல்லுகிறபடி என்னிடத்தில் விசுவாசமாயிருக்கிறவன் எவனோ, அவன் உள்ளத்திலிருந்து ஜீவத்தண்ணீருள்ள நதிகள் ஓடும் என்றார்.39. தம்மை விசுவாசிக்கிறவர்கள் அடையப்போகிற ஆவியைக்குறித்து இப்படிச் சொன்னார். இயேசு இன்னும் மகிமைப்படாதிருந்தபடியினால் பரிசுத்த ஆவி இன்னும் அருளப்படவில்லை.

7:37 “பண்டிகையின் கடைசி நாளாகிய பிரதான நாளிலே” இது ஏழு நாள்பண்டிகை என்று சில கேள்விகள் உள்ளன (cf. உபா. 16:13), அல்லது எட்டு நாள் பண்டிகை (cf. லேவி. 23:36; நெகே. 8:17; II மேக்கபீஸ் 10:60, மற்றும் ஜோசிபஸ்). இயேசுவின் நாளில் அது எட்டு நாள் பண்டிகையாக இருந்தது, கடைசி நாளில் சிலோவாம் குளத்திலிருந்து தண்ணீர் எடுக்கப்படவில்லை மற்றும் மற்ற ஏழு நாட்கள் இருந்தபடியே பலிபீடத்தின் அடிவாரத்தில் ஊற்றப்பட்டது. இந்த பண்டிகையை டால்முட்டின் டிராக்டேட் சுக்காவிலிருந்து அறிகிறோம், ஏசா. 12:3 யை இது மேற்கோள் காட்டுகிறது. பயிர்களுக்குத் தேவையான மழைக்கான ஒரு காட்சிப்படுத்தப்பட்ட பிரார்த்தனையாக இது இருக்கலாம்.

▣ “ந்தால்”(if) இது மூன்றாம் வகுப்பு நிபந்தனை, அதாவது சாத்தியமான செயலைக் குறிக்கிறது.

▣ “தாகமாயிருகிறவன்” இயேசுவை விசுவாசிப்பதற்கான உலகளாவிய அழைப்பு! 7:17 இல் உள்ள காரியங்களைக் கவனிக்கவும்.

▣ “என்னிடத்தில் வந்து, பானம் பண்ணக்கடவன்” 4:13-15 இல் இயேசு அதே உருவகத்தை பயன்படுத்துகிறார். இது நீர் வழங்கிய பானையாகிய மேசியா இயேசுவைக் குறிப்பிடலாம் (cf. I கொரி. 10:4). இது பழைய ஏற்பாட்டில் ஏசா. 55: 1-3 உடன் தொடர்புடையது மற்றும் பண்டிகையின் போது தண்ணீர் வெளியே வழிந்தோடுகிற கலாச்சார பழக்கத்தோடு தொடர்புடையது.

சில ஆரம்பகால பண்டைய கிரேக்க கையெழுத்துப் பிரதிகள் “என்னிடம்” என்கிற வார்த்தையைத் தவிர்க்கின்றன (cf. MSS P⁶⁶, x*, மற்றும் D). P^{66c}, P⁷⁵, x^c, L, T, W மற்றும் இது சூழலால் குறிக்கப்படுகிறது. UBS⁴ அதன் சேர்க்கைக்கு “B” மதிப்பீட்டை வழங்குகிறது (கிட்டத்தட்ட உறுதியாக). யோவானில் மக்கள் அவரை விசுவாசிக்கும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறார்கள். சுவீசேஷத்திற்கு தனிப்பட்ட கவனம் உள்ளது.

7:38 “என்னிடத்தில் விசுவாசமாயிருக்கிறவனெனவனோ” இது நிகழ்காலத்தில் இருப்பதை கவனிக்கவும். யோவான் 15 இல் உள்ள “நிலைத்திருத்தல்” என்பதைப் போல இது விசுவாசத்தில் ஈடுபட்டுள்ள தனிப்பட்ட உறவுக்கு முக்கியத்துவம் கொடுப்பதைக் காட்டுகிறது. 9:7 இரட்சிப்பைக் குறிக்கும் கிரேக்க வினைச்சொல் காலங்கள் என்கிற விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

▣ “வேதவாக்கியம் சொல்லுகிறபடி” இந்த மேற்கோளுக்கு ஒரு குறிப்பிட்ட வேதத்தை அடையாளம் காண்பது கடினம். இது பின்வரும் வசனக் குறிப்புகளாக இருக்கலாம் ஏசா. 12:3; 43:19-20; 44:3; 58:11; எசே. 47:1; யோவே. 3:18; சக. 13:1; அல்லது 14:8, இது கடைசி காலத்தில் உள்ள தண்ணீரைக் குறிக்கலாம். இது தெய்வீகப் பிரசன்னத்தைக் குறிக்கிறது. இங்கே புதிய யுக விவசாய ஆசீர்வாதத்தின் வாக்குறுதியளிக்கப்பட்ட நீர் புதிய உடன்படிக்கையின் உள்புறத்தன்மையின் உருவகமாக மாற்றப்படுகிறது. ஆவி இருதயத்திலும் மனதிலும் செயலில் இருக்கும் (cf. எசே. 36:27-38).

▣ “அவன் உள்ளத்திலிருந்து ஜீவத்தண்ணீருள்ள நதிகள் ஓடும்” PRONOUN பிரதி பெயர்ச்சொல் முன்னோடி *antecedent* குறித்து பல கோட்பாடுகள் உள்ளன.

1. இயேசு (cf. ஆரம்பகால சபை பிதாக்கள்)
2. இயேசுவில் விசுவாசித்த தனிப்பட்ட விசுவாசிகள்
3. எருசலேம். அராமிய மொழியில் ஆண்பால் சில நேரங்களில் பெண்பாலைக் குறிக்கலாம். ஆகையால் இது ஒரு பட்டணத்தைக் குறிக்கும். (இது மத குருமார்களின் நிலை, cf. எசே. 47:1- 12 மற்றும் சக. 14:8) வசனங்கள். 37b மற்றும் 38a இல் ஒருவர் எவ்வாறு நிறுத்தல் குறிகளை

இடுகிறார் என்பதை அடிப்படையாகக் கொண்டு இரண்டு கோட்பாடுகளின் ஒரு நல்ல சுருக்கமான, எளிமையான விவாதம் உள்ளது (NIDOTTE, vol. 1, p. 683)

இயேசு தன்னை ஜீவத் தண்ணீர் என்று கூறினார் (cf. 4:10). இங்கே உள்ள சூழலில் இது பரிசுத்த ஆவியானவரைக் குறிக்கிறது (cf. வச. 39). இயேசுவின் சீஷர்களில் ஜீவ தண்ணீரை உருவாக்குகிறவர் அவர்தான். இது விசுவாசியில் கிறிஸ்துவை உருவாக்கும் ஆவியானவரின் வேலைக்கு இணையாகும் (cf. ரோம. 8:29; கலா. 4:19; எபே. 4:13)

7:39” இயேசு இன்னும் மகிமைப்படாதிருந்தபடியினால் பரிசுத்த ஆவி இன்னும் அருளப்படவில்லை” இது இந்த அறிக்கையின் முக்கியத்துவத்தைப் பற்றிய யோவானின் பிற்கால சிந்தனையை பிரதிபலிக்கிறது (i.e., தலையங்க கருத்து)(cf.

16:7). இது கல்வாரி மற்றும் பெந்தெகொஸ்தே இரண்டின் முக்கியத்துவத்தையும் காட்டுகிறது. இரண்டும் "மகிமையாக" பார்க்கப்படுகிறது (cf. யோவா. 3:14; 12:16,23; 17:1,5). இந்த சுருக்கமான அறிக்கையின் மூலம் யோவான் என்ன அர்த்தத்தத்தில் விளக்க முயற்சிகிறார் என்பது பற்றி பல எழுத்தாளர்கள் வேறுபட்ட கருத்துக்களை கூறுகின்றனர்.

வேதப்பகுதி:யோவான் 7: 40-44

40. ஜனங்களில் அநேகர் இந்த வசனத்தைக் கேட்டபொழுது: மெய்யாகவே இவர் தீர்க்கதரிசியானவர் என்றார்கள்.41. வேறுசிலர்: இவர் கிறிஸ்து என்றார்கள். வேறுசிலர்: கிறிஸ்து கலிலேயாவிலிருந்தா வருவார்?42. தாவீதின் சந்ததியிலும், தாவீது இருந்த பெதலகேம் ஊரிலுமிருந்து கிறிஸ்து வருவார் என்று வேதவாக்கியம் சொல்லவில்லையா என்றார்கள்.43. இவ்விதமாக அவரைக்குறித்து ஜனங்களுக்குள்ளே பிரிவினையுண்டாயிற்று.44. அவர்களில் சிலர் அவரைப் பிடிக்க மனதாயிருந்தார்கள்; ஆகிலும் ஒருவனும் அவர்மேல் கைபோடவில்லை.

7:40" இவர் தீர்க்கதரிசியானவர்" இது மோசேயின் மேசியானிய வாக்குத்தத்தங்களைக் குறிக்கிறது, உபா. 18:15,18 இல் இது உள்ளது. அநேகர் இயேசுவை தீர்க்கதரிசியாக அங்கீகரித்தார்கள் (cf. 4:19; 6:14; 9:17; மத். 21:11). அவர்கள் இயேசுவின் சக்தியை அங்கீகரித்தார்கள், ஆனால் அவரின் ஆளத்தவம் மற்றும் வேலையைத் தவறாக புரிந்து கொண்டனர். இஸ்லாம் மதமும் இந்த தலைப்பை இயேசுவுக்காக பயன்படுத்துகிறது, ஆனால் அவருடைய செய்தியை தவறாக புரிந்துகொள்கிறது.

7:41 "வேறு சிலர் இவர் கிறிஸ்து என்றார்கள்" "கிறிஸ்து" என்ற சொல் "மேசியா" என்ற எபிரேய வார்த்தைக்கு சமம் என்பதை இது காட்டுகிறது இதன் பொருள் "அபிஷேகம் செய்யப்பட்டவர்" ஆகும். பழைய ஏற்பாட்டில் ராஜாக்கள், ஆசாரியர்கள் மற்றும் தீர்க்கதரிசிகள் தேவனின் அழைப்பு மற்றும் சித்தப்படுத்துதலின் அடையாளமாக அபிஷேகம் செய்யப்பட்டனர். 11:2 இல் வேதாகமத்தில் உள்ள அபிஷேகம் என்கிற விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

▣ "வேறுசிலர்: கிறிஸ்து கலிலேயாவிலிருந்தா வருவார்?"கிரேக்க இலக்கண கட்டுமானம் இந்த கேள்விக்கு "இல்லை" என்கிற பதிலை எதிர்பார்க்கிறது. ஆனால் ஏசா. 9:1 என்ன சொல்கிறது?

7.42 இந்த கேள்வியின் இலக்கண கட்டுமானம் "ஆம்" பதிலை எதிர்பார்க்கிறது.

▣ "தாவீதின் சந்ததியிலும்" (cf. II சாமு. 7; மத். 21:9; 22:42).

▣ "தாவீது இருந்த பெதலகேம் ஊரிலுமிருந்து" இது முரண்பாட்டின் மற்றொரு பயன்பாடு (cf. மீகா 5:2-3 மற்றும் மத். 2:5-6).

7:43 இயேசுவும் அவருடைய செய்தியும் எப்போதுமே ஒரு பிளவை ஏற்படுத்தின (cf. 7:48-52; 9:16; 10:19; மத். 10:34-39; லூக். 12:51-53). விதை விதைப்பவன் மற்றும் மண்ணைக் குறித்த உவமையின் இரகசியம் இதுதான் (cf. மத். 13). சிலருக்கு ஆவிக்குரிய காதுகள் உள்ளன, சிலருக்கு இல்லை (cf. மத். 10:27; 11:15; 13:9,15 (இருமுறை), 16,43; மாற். 4:9, 23; 7:16; 8:18; லூக். 8:8; 14:35).

வேதப்பகுதி:யோவான் 7:45-52

45. பின்பு அந்தச் சேவகர் பிரதான ஆசாரியரிடத்திற்கும் பரிசேயரிடத்திற்கும் திரும்பிவந்தார்கள்; இவர்கள் அவர்களை நோக்கி: நீங்கள் அவனை ஏன் கொண்டு வரவில்லை என்று கேட்டார்கள். 46. சேவகர் பிரதியுத்தரமாக: அந்த மனுஷன் பேசுகிறதுபோல ஒருவனும் ஒருக்காலும் பேசினதில்லை என்றார்கள். 47. அப்பொழுது பரிசேயர்: நீங்களும் வஞ்சிக்கப்பட்டீர்களா? 48. அதிகாரிகளிலாவது பரிசேயரிலாவது யாதாமொருவர் அவனை விசுவாசித்ததுண்டா? 49. வேதத்தை அறியாதவர்களாகிய இந்த ஜனங்கள் சபிக்கப்பட்டவர்கள் என்றார்கள். 50. இராத்திரியிலே அவரிடத்திற்கு வந்தவனும் அவர்களிலொருவனுமாகிய நிக்கோதேமு என்பவன் அவர்களை நோக்கி: 51. ஒரு மனுஷன் சொல்வதைக் கேட்டு, அவன் செய்கைகளை அறிகிறதற்கு முன்னே, அவனை ஆக்கினைக்குட்படுத்தலாமென்று நம்முடைய நியாயப்பிரமாணம் சொல்லுகிறதா என்றான். 52. அதற்கு அவர்கள்: நீரும் கலிலேயனோ? கலிலேயாவிலிருந்து ஒரு தீர்க்கதரிசியும் எழும்புகிறதில்லை என்பதை ஆராய்ந்துபாரும் என்றார்கள்.

7:46 "சேவகர் பிரதியுத்தரமாக அந்த மனுஷன் பேசுகிறதுபோல ஒருவனும் : ஒருக்காலும் பேசினதில்லை என்றார்கள்" யோவானின் முரண் மீண்டும்! இது மிகவும் திடுக்கிடும் சாட்சியம்.

1. கூட்டத்தைப் பற்றிய தங்கள் பயத்தை அவர்கள் குறிப்பிடவில்லை, அது அவர்களுக்கு ஒரு நல்ல சாக்குப் போக்காக இருந்திருக்கும்.
2. இந்த ஆலய காவல்துறையினர் இயேசுவைப் பற்றி தங்கள் கருத்தில் ஒருமனதாக இருந்தனர், அதே நேரத்தில் கூட்டம் பிளவுபட்டது.
3. இந்த ஆண்கள் தங்கள் கருத்துக்களைக் கூறாமல், உத்தரவுகளைப் பின்பற்றுவதில் பழக்கமாக இருந்தனர்.

7:48 "அதிகாரிகளிலாவது பரிசேயரிலாவது யாதாமொருவர் அவனை விசுவாசித்ததுண்டா?" வச. 47 மற்றும் 48 இல் கிரேக்க இலக்கண கட்டுமானம் இல்லை என்ற பதிவை எதிர்பார்க்கிறது. "ஆட்சியாளர்கள்" என்ற சொல் ஆலோசனைச் சங்கத்தைக் குறிக்கிறது. இங்கே நாம் சதுசேயராகவும் பரிசேயராகவும் இருக்கிறோம் (ஆலோசனைச் சங்கம் முழுவதும்) அவர்கள் பொதுவாக ஒருவருக்கொருவர் மிகவும் விரோதமாக இருந்தார்கள், ஆனால் இயேசுவுக்கு எதிரான தங்கள் எதிர்ப்பில் ஒன்றுபட்டார்கள் (cf. 11:47,57; 18:3).

7:49 "வேதத்தை அறியாதவர்களாகிய இந்த ஜனங்கள் சபிக்கப்பட்டவர்கள்" இது "தேச மக்களை" குறிக்கிறது (*am haares*). அவர்கள் அனைத்து வாய்வழி மரபுகளையும் செய்யாததால் மதத் தலைவர்களால் இழிவுபடுத்தப்பட்டனர் (cf. உபா. 27:26). யோவானின் முரண் வச. 51 இல் தொடர்ந்து காணப்படுகிறது. இயேசுவை நடத்துவதன் மூலம் அவர்களும் நியாயப்பிரமாணத்தை மீறுகிறார்கள் என்று நிக்கோதேமு அவர்களுக்கு சுட்டிக்காட்டுகிறார்.

மதவுணர்வுடமையின் சோகம் இது. சாமானியர்களை சபிக்கிறவர்கள் தங்களை தாங்களே சபிக்கிறார்கள்! (*eparatos* ஈஸ்பரோடஸ் என்கிற இந்த வார்த்தை புதிய ஏற்பாட்டில் இங்கு மட்டுமே காணப்படுகிறது) ஒளி இருளாகிவிட்டால், இருள் எவ்வளவு பெரியது! நவீன, பழமைவாத, படித்த மதவாதிகளே! எச்சரிக்கையாக இருங்கள்!

7:51 "ஒரு மனுஷன் சொல்வதைக் கேட்டு, அவன் செய்கைகளை அறிகிறதற்கு முன்னே, அவனை ஆக்கினைக்குட்படுத்தலாமென்று நம்முடைய நியாயப்பிரமாணம் சொல்லுகிறதா என்றான்" கிரேக்க இலக்கண கட்டுமானம் இந்த இடத்தில் "இல்லை" என்கிற பதிலை எதிர்பார்க்கிறது (cf. யாத். 23:1; உபா. 1:16).

7:52 "நீரும் கலிலேயனோ?" இது இயேசுவுக்கு எதிரான ஆலோசனைச் சங்கத்தின் உணர்ச்சிபூர்வமான எதிர்ப்பைக் காட்டுகிறது.

▣ "ஆராய்ந்து பாரும்" வேதவசனங்களைப் படிப்பதற்கான யூத மதத்திற்குள் தேடல் இருந்தது (cf. 5:39). இது மீண்டும் யோவானின் முரண்பாட்டின் பயன்பாடைக் காட்டுகிறது. எலியா மற்றும் யோனா, ஓசியா மற்றும் நாகூம் பற்றி என்ன? உபா. 18:15,19; ஆதி. 49:10; மற்றும் II சாமு. 7 இல் சொல்லப்பட்ட தீர்கதரிசியாக இருந்திருக்க வேண்டும்.

7:53-8:11 அதிகாரம் 8 ன் துவக்கத்தில் உள்ளவைகளை கவனிக்கவும்.

கலந்துரையாடலுக்கான கேள்விகள்

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையாக நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

புத்தகத்தின் இந்தப் பகுதியின் முக்கிய பிரச்சினைகளை சிந்திக்க உதவும் வகையில் இந்த விவாத கேள்விகள் வழங்கப்படுகின்றன. அவை சிந்தனையைத் தூண்டும், உறுதியானவை என்று சொல்ல முடியாது.

1. 7 ஆம் அதிகாரத்தில் இயேசுவின் வார்த்தைகளுக்கு பண்டிகை பின்னணி என்ன?
2. "கூடாரப் பண்டிகை"யின் நோக்கத்தை விவரித்து விளக்குங்கள்.
3. மதத் தலைவர்கள் ஏன் இயேசுவுக்கு விரோதமாக இருந்தார்கள்?
4. இந்த அதிகாரத்தில் இயேசுவைப் பற்றி கருத்து தெரிவிக்கும் வெவ்வேறு குழுக்களை பட்டியலிடுங்கள்.

யோவான் 8

நவீன ஆங்கில மொழிபெயர்ப்புகளின் பத்திப்பிரிவுகள்

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	JB
விபச்சாரத்தில் அகப்பட்ட பெண் 7:53-8:11 உலகத்தின் ஒளியாகிய இயேசு 8:12-20	விபச்சாரப்பெண் உலகத்தின் ஒளியை கண்டாள் 7:53-8:12 இயேசு தம்முடைய சுய சாட்சியை தற்காத்தல் 8:13-20	விபச்சாரத்தில் அகப்பட்ட பெண் 7:53-8:11 உலகத்தின் ஒளியாகிய இயேசு 8:12-20	விபச்சாரத்தில் அகப்பட்ட பெண் 7:53-8:11 உலகத்தின் ஒளியாகிய இயேசு 8:12 8:13 8:14-18 8:19a 8:19b 8:20	விபச்சாரியான பெண் 7:53-8:11 உலகத்தின் ஒளியாகிய இயேசு 8:12 இயேசு தம்மைக் குறித்து கூறிய சாட்சியை பற்றிய கலந்துரையாடல் 8:13-18 8:19a 8:19b 8:20
நான் போகும் இடத்துக்கு உங்களால் வரக்கூடாது 8:21-30	இயேசு தம்முடைய பிரிவை முன்னறிவித்தார் 8:21-29 சத்தியம் உங்களை விடுதலையாக்கும் 8:30-36	8:21-30	நான் செல்லும் இடத்துக்கு உங்களால் செல்லக் கூடாது 8:21 8:22 8:23-24 8:25a 8:25b-26 8:27-29 8:30	8:21 8:22-24 8:25a 8:25b-26 8:27-29 8:30
சத்தியம் உங்களை விடுதலையாக்கும் 8:31-38	8:30-36	8:31-33	சத்தியம் உங்களை விடுதலையாக்கும் 8:31-32 8:33 8:34-38	இயேசுவும் ஆபிரகாமும் 8:31-32 8:33-38
உங்கள் பிதாவாகிய பிசாசானவன் 8:39-47	ஆபிரகாமின் வித்தும் சாத்தானும் 8:37-47	8:34-38 8:39-47	8:39a 8:39b-41a 8:41b 8:42-47	8:39-41a 8:41b-47
ஆபிரகாமுக்கு முன்பே நான் 8:48-59	ஆபிரகாமுக்கு முன்பே நான் 8:48-59	8:48-59	இயேசுவும் ஆபிரகாமும் 8:48 8:49-51	8:48-51

8:49-51

8:52-53

8:54-56

8:57

8:58

8:59

8:52-56

8:57-58

8:59

மூன்றாம் கட்ட வாசிப்பு (Vம் பக்கம் பார்க்கவும்)

ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவிலும் எழுத்தாளரின் நோக்கம் என்ன என்பதை கருத்தில் கொள்ள வேண்டும்.

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கதிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையான நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

ஒரு அதிகாரத்தை எடுத்துக்கொண்டு அதை ஒரே இருப்பில் வாசித்து முடிக்க வேண்டும். அந்த அதிகாரத்தில் உள்ள முக்கிய விஷயங்களைக் கண்டு கொள்ள வேண்டும். நாம் கண்டுகொண்ட அந்த விஷயப்பிரிவுகளை மேலே கொடுக்கப்பட்டுள்ள ஐந்து நவீன ஆங்கில மொழிப்பெயர்ப்புகளோடு ஒப்பிட்டு பார்க்க வேண்டும். வேதாகமப்பகுதிகளைப் பிரிப்பது தேவனால் அருளப்படவில்லை. ஆனால் எழுத்தாளர் என்ன நோக்கத்திற்காக எழுதினார் என்பதை புரிந்துகொள்ள இது உதவியாக இருக்கும். அதுவே வேதவியாக்கியானத்திற்கு இருதயம் போன்றது. ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவும் ஒரு விஷத்தை மட்டுமே பேசுகின்றது.

1. முதல் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
2. இரண்டாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
3. மூன்றாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
4. மற்றும் பிற.

7:53-8:11 இன் உரை பின்னணி

- A. யோவான் 7:53-8:11 யோவானின் சுவிசேஷத்தின் ஒரு பகுதியாக இல்லை.
- B. (கிரேக்க மொழியில் ஒரு வாக்கியம்) கீழ்வருவன இந்த சுவிசேஷத்தில் இருந்து விலக்கப்பட்டுள்ளதற்கான இந்த பத்தியின் சான்றுகள்
 1. வெளிப்புற சான்று
 - a. பழைய கிரேக்க பிரதிகளில் இல்லை
 - 1) பாப்பிரஸ் - P⁶⁵ (மூன்றாம் நூற்றாண்டின் ஆரம்பத்தில்), P⁷⁵ (மூன்றாம் நூற்றாண்டு)
 - 2) அன்சியல்ஸ் (uncials)- x) நான்காம் நூற்றாண்டு, B (நான்காம் நூற்றாண்டு), அநேகமாக A மற்றும் C இல் இல்லாமல் இருக்கலாம். யோவானில் இந்த கட்டத்தில் இவை சேதமடைகின்றன, ஆனால்

கையெழுத்துப் பிரதியின் எஞ்சியிருக்கும் இலைகள்
அளவிடப்படும்போது இந்த பத்தியில் இடமில்லை.

- b. பிற்கால கிரேக்க கையெழுத்துப் பிரதிகளில் பலவற்றை இது உள்ளடக்கியது, இது ஒரு சிறப்பு அடையாளம் அல்லது குறியீட்டைக் குறிக்கிறது, இது ஒரு நட்சத்திரம் போன்றது, அது அசல் இல்லை என்பதைக் காட்டுகிறது
 - c. இது பல்வேறு பிற்கால கையெழுத்துப் பிரதிகளில் பல்வேறு இடங்களில் காணப்படுகிறது
 - 1) யோவா. 7:36 க்கு பிறகு
 - 2) யோவா. 7:44 க்கு பிறகு
 - 3) யோவா. 7:25 க்கு பிறகு
 - 4) லூக். 21:38 க்கு பிறகு
 - 5) லூக். 24:53 க்கு பிறகு
 - d. பண்டைய மொழிபெயர்ப்புகளில் இல்லை
 - 1) பழைய இலத்தீன்
 - 2) பழைய சிரிய மொழி
 - 3) பெஷிட்டாவின் ஆரம்ப கால பிரதிகள் (பிற்கால சிரிய மொழி)
 - e. கிரேக்க பிதாக்கள் (பன்னிரண்டாம் நூற்றாண்டு வரை) இதைக் குறித்து எந்த கருத்தும் கூறவில்லை.
 - f. இது ஆறாம் நூற்றாண்டின் மேற்கு கையெழுத்துப் பிரதி, லத்தீன் வல்கேட் மற்றும் பெஷிட்டாவின் பிற்கால பதிப்புகளில் கோடெக்ஸ் D (*Bezae*) இல் உள்ளது.
2. உள் சான்று
- a. சொல்லகராதி மற்றும் நடை யோவானைவிட லூக்காவைப் போன்றதாக இருக்கிறது. இது பின்னர் சில கிரேக்க கையெழுத்துப் பிரதிகளில் வைக்கப்பட்டது. லூக். 21:38 க்குப் பிறகும் 24:53 க்குப் பிறகும் உள்ளது.
 - b. கூடாரப் பண்டிகைக்குப் பிறகு யூதத் தலைவர்களுடன் இயேசு விவாதித்த சூழலை இது முற்றிலும் உடைக்கிறது, 7:1-52; 8:12-59.
 - c. மற்ற மூன்று சுவிசேஷங்களில் எந்த இணையும் இல்லை
3. இதன் முழு விவரத்தை அறிய *Bruce M Metzger's A Textual Commentary on the Greek New Testament*, pp. 219-221 என்ற புத்தகத்தைப் பார்க்கவும்.

C. இந்த கணக்கு இயேசுவின் வாழ்க்கையைக் குறித்த உண்மையான வாய்வழி பாரம்பரியமாக இருக்கலாம். இருப்பினும், இயேசுவின் வாழ்க்கையின் பல கணக்குகளை சுவிசேஷ எழுத்தாளர்கள் பதிவு செய்ய விரும்பவில்லை (யோவா. 20:30-31). சுவிசேஷ எழுத்தாளர்கள் தாங்கள் எழுதியபோது பரிசுத்த ஆவியானவரால் மேற்பார்வை செய்யப்பட்டார்கள். இயேசுவின் வாழ்க்கையைப் பற்றிய ஒரு கணக்கைச் சேர்க்க பின்னர் வந்த எழுத்தாளர்களுக்கும் எந்த உரிமையும் இல்லை, உண்மையானதாக இருந்தாலும்கூட, அது அவர்களால் சேர்க்கப்படவில்லை. அசல் ஆசிரியர்களுக்கு மட்டுமே பரிசுத்த ஆவியின் வழிகாட்டுதலின் கீழ், தேர்ந்தெடுக்கவும், ஏற்பாடு செய்யவும், இயேசுவின் படைப்புகளையும் வார்த்தைகளையும் மாற்றியமைக்கவும் நுண்ணறிவு இருந்தது. இந்த

வேதபகுதியானது ஆவியானவரால் அருளப்படாத காரணத்தால் நம் வேதாகமத்தில் சேர்க்கப்படக்கூடாது!

- D. இந்த வேதபகுதியைக் குறித்து கருத்துத் தெரிவிக்க வேண்டாம் என்று நான் நினைக்கிறேன், ஏனென்றால் இது யோவானின் பேனாவிலிருந்து வந்தது என்று நான் நம்பவில்லை, ஆகையால், இது ஆவியானவரால் அருளப்பட்ட வேதத்தின் ஒரு பகுதி அல்ல (வரலாறாக இருந்தாலும் கூட).

ஒவ்வொரு வார்த்தையாகவும் சிறு வாக்கியமாகவும் கற்றறிதல்

வேதப்பகுதி: யோவான் 8:12-20

12மறுபடியும் இயேசு ஜனங்களை நோக்கி: நான் உலகத்திற்கு ஒளியாயிருக்கிறேன், என்னைப் பின்பற்றுகிறவன் இருளிலே நடவாமல் ஜீவஒளியை அடைந்திருப்பான் என்றார்.13அப்பொழுது பரிசேயர் அவரை நோக்கி: உன்னைக்குறித்து நீயே சாட்சிகொடுக்கிறாய்; உன்னுடைய சாட்சி உண்மையானதல்ல என்றார்கள்.14இயேசு அவர்களுக்குப் பிரதியுத்தரமாக: என்னைக்குறித்து நானே சாட்சிகொடுத்தாலும், என் சாட்சி உண்மையாயிருக்கிறது; ஏனெனில் நான் எங்கேயிருந்து வந்தேனென்றும், எங்கே போகிறேனென்றும் அறிந்திருக்கிறேன்; நீங்களோ நான் எங்கேயிருந்து வருகிறேனென்றும், எங்கே போகிறேனென்றும் அறியீர்கள்.15நீங்கள் மாம்சத்துச்சேற்றபடி நியாயந்தீர்க்கிறீர்கள், நான் ஒருவனையும் நியாயந்தீர்க்கிறதில்லை;16நான் நியாயந்தீர்த்தால், என் தீர்ப்பு சத்தியத்தின்படியிருக்கும்; ஏனெனில் நான் தனித்திருக்கவில்லை, நானும் என்னை அனுப்பின பிதாவுமாக இருக்கிறோம்.17இரண்டுபேருடைய சாட்சி உண்மையென்று உங்கள் நியாயப்பிரமாணத்திலும் எழுதியிருக்கிறதே.18நான் என்னைக்குறித்துச் சாட்சி கொடுக்கிறவனாயிருக்கிறேன், என்னை அனுப்பின பிதாவும் என்னைக்குறித்துச் சாட்சிகொடுக்கிறார் என்றார்.19அப்பொழுது அவர்கள்: உம்முடைய பிதா எங்கே என்றார்கள். இயேசு பிரதியுத்தரமாக: என்னையும் அறியீர்கள், என் பிதாவையும் அறியீர்கள்; நீங்கள் என்னை அறிந்தீர்களானால் என் பிதாவையும் அறிவீர்கள் என்றார்.20தேவாலயத்திலே இயேசு உபதேசம்பண்ணுகிறபோது, தருமப்பெட்டியிருக்கும் இடத்தில் இந்த வசனங்களைச் சொன்னார். அவருடைய வேளை இன்னும் வராதபடியினால் ஒருவனும் அவரைப் பிடிக்கவில்லை.

8:12 “மறுபடியும் இயேசு ஜனங்களை நோக்கி” “திரளான ஜனங்கள்” என்ற வார்த்தை இந்த அதிகாரத்தில் பயன்படுத்தப்படவில்லை. கூடாரப்பண்டிகை முடிந்துவிட்டதும், யூதத் தலைவர்களிடம் தன்னை நியாயப்படுத்தும் மற்றும் சாட்சி கொடுக்கும் முயற்சியாக இயேசு தேவாலயத்திலே இருந்துவிட்டதும் இந்த வார்த்தை பயன்படுத்தப்படாததற்குக் காரணமாக இருக்கலாம்.

எப்படியாயினும், இயேசு தன்னை வெளிப்படுத்துவதற்காக பண்டிகையின் தண்ணீர் சடங்கினைப் பயன்படுத்திக்கொண்டார். இந்தப் பகுதியில் இயேசு ஒளியின் சடங்கைத் தன்னை வெளிப்படுத்துவதற்காகப் பயன்படுத்துகிறார். யோவா. 8:12-10:21 பகுதி கூடாரப் பண்டிகையின் (கூடாரம் - Booths) கடைசி நாளின்மீது அமைக்கப்பட்டுள்ளதால் இது நிச்சயமாக சம்பவித்திருக்க வாய்ப்புள்ளது.

▣ “நான் உலகத்திற்கு ஒளியாயிருக்கிறேன்” அதிகாரங்கள் 6,7, மற்றும் 8 இஸ்ரவேல் மக்களின் சரித்திரத்தில் அடங்கிய “வனாந்திர யாத்திரையை” தொடர்புபடுத்துவதாக உள்ளது. இயேசு தன்னை உருவகப்படுத்துவதற்குப் பயன்படுத்தின ஆதாரமாக இது விளங்குகிறது.

1. அதிகாரம் 6, “மன்னா” மற்றும் “ஜீவ அப்பம் நானே” என்பதைப் பயன்படுத்துகிறது.
2. அதிகாரம் 7, “தண்ணீர்” மற்றும் “ஜீவத்தண்ணீர்” என்பதைப் பயன்படுத்துகிறது.
3. அதிகாரம் 8, “ஒளி” மற்றும் “செக்கினா மகிமை” என்பதைப் பயன்படுத்துகிறது.

இந்த ஒளியின் மீதான உருவகம் யோவான் சவிசேஷம் முழுவதுமாக மீண்டும் மீண்டும் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது (cf.1:4-5,8-9; 3:19-21; 9:5; 12:46).

மிகச் சரியாக இது எதைக் குறிக்கிறது என்று சில வாதங்கள் வைக்கப்படுகின்றன.

1. இருளைக் குறித்ததான அந்த கால பயம்
2. பழைய ஏற்பாட்டில் தேவனுக்கு வழங்கப்பட்ட நாமம் (cf.சங். 27:1; ஏசா. 60:20; | யோவா. 1:5)
3. கூடாரப்பண்டிகையின் பின்னணியக் காட்சி, ஸ்திரீகள் தங்கள் முற்றங்களில் விளக்குத்தண்டுகளில் ஒளியேற்றுதல்
4. வனாந்திர யாத்திரையில் தேவனுடைய பிரசன்னமாகக் கருதப்பட்ட செக்கினா மகிமையின் மேகம்
5. பழைய ஏற்பாட்டில் மேசியாவிற்கு வழங்கப்பட்ட நாமங்கள் (cf.ஏசா. 42:6, 49:6; லூக். 2:32).

ரபீக்களும் “ஒளி” என்ற வார்த்தையை மேசியாவிற்கு வழங்கப்படும் நாமமாகப் பயன்படுத்தினர். கூடாரப் பண்டிகையின்போது பெண்கள் தங்கள் முற்றங்களில் பெரிய அளவிலான விளக்குகளைக் கொடுத்தி வைப்பது, இயேசு கூறிய சொற்றொடருக்கான தெளிவான அமைப்பாகக் காணப்படுகிறது. ஒளியைக் குறித்ததான மேசியானிய குறிப்புகளும் 1:4,8 இல் காணப்படும் பிரத்தியேகமான மேற்கொள்ளல்களும் இயேசு தன்னுடைய மெய்யான தோற்றத்தைத் தொடர்ந்து வெளிப்படுத்துவதற்கு தேவாலயத்தில் நடந்த இந்த பண்டிகையுடன் ஒத்துப்போகிறது.

இது “நானே” என்று யோவானில் சொல்லப்பட்டுள்ள இயேசுவின் ஏழு வார்த்தைகளில் ஒன்று.

1. ஜீவ அப்பம் நானே (6:35,41,48,51)
2. நானே உலகத்திற்கு ஒளியாயிருக்கிறேன் (8:12;9:5;cf.1:4,9;12:46)
3. நானே ஆடுகளுக்கு வாசல் (10:7,9)
4. நானே நல்ல மேய்ப்பன் (10:11,14)
5. நானே உயிர்தெழுதலும், ஜீவனுமாயிருக்கிறேன் (11:25)
6. நானே வழியும் சத்தியமும் ஜீவனுமாயிருக்கிறேன் (14:6)
7. நானே மெய்யான திராட்சைச்செடி (15:1,5)

இயேசுவின் ஆள்தன்மையைச் சுட்டிக்காட்டுகின்ற இந்தத் தனித்துவமான சொற்றொடர்கள் யோவானில் மட்டுமே காணப்படுகின்றன. இரட்சிப்பினுடைய இந்தத் தனிப்பட்ட அம்சங்களை யோவான் மையப்படுத்துகிறார்.

▣ “உலகத்திற்கு” (14:17 ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு பார்க்கவும்: காஸ்மோஸ் – *Kosmos*) இந்தப் பதம் இயேசு கிறிஸ்துவின் சுவிசேஷத்தினுடைய உலகளாவிய நோக்கத்தைக் காட்டுகிறது (cf.3:16).

▣ “என்னைப் பின்பற்றுகிறவன்” இது ஒரு பிரசன்ட் ஆக்டிவ் பார்டிசிபில் *PRESENT ACTIVE PARTICIPLE* ஆகும். கிறிஸ்தவம் என்பது முதன்மையாக ஒரு மதமோ அல்லது ஒரு இறையியல் கோட்பாடோ அல்ல, மாறாக, சீஷத்துவ வாழ்க்கை முறையால் பின்பற்றப்பட வேண்டிய தனிப்பட்ட உறவு என்பதை கண்டிப்பாக நினைவில் கொள்ள வேண்டும் (cf.மத். 28:18-20; I யோவா. 1:7).

▣ “இருளிலே நடவாமல்” இது “விடுதலையடையாதவர்களின் கண்களை குருடாக்கிவிடுகிறான்” என்று சாத்தானைக் குறித்ததான இறையியல் கருத்தின் உட்குறிப்பாகும் (cf. II கொரி. 4:4). “அவருடைய வசனம் என் கால்களுக்குத் தீபமும், என் பாதைக்கு வெளிச்சமுமாயிருக்கிறது” (cf.சங். 119:105) என்று தேவனுடைய வார்த்தையைக் குறித்துப் பேசுகிறதான உட்குறிப்பு பழைய ஏற்பாட்டுப் பகுதியிலும் உள்ளது.

“அந்த ஒளியை” ஏற்றுக்கொள்கிறவர்கள் வேறுபட்ட வாழ்க்கையை வாழ வேண்டும். (cf. 1 யோவா.1:7)!

▣ “ஜீவ ஒளி” இயேசு தேவனுடைய ஜீவனை கொண்டிருந்தார் மேலும் அவரை பின்பற்றுபவர்களுக்கு அதனை தருகின்றார் (cf. மத்.5:14), தேவன் அவருக்கு தந்த நபர்களுக்கு .

8:13 1:24 ல் உள்ள “பரிசேயர்கள்” விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும்.

▣ “உன்னுடைய சாட்சி உண்மையானதல்ல” யூதர்கள் சட்டப்பூர்வமான ஆதாரங்களைக் கோரினார்கள் (i.e.,இரண்டு சாட்சிகளின் தேவை, cf.எண். 35:30; உபா. 17:6; 19:15-21). இயேசு முன்பே இந்த ஆட்சேபனைகளுக்கு பதில் பேசியிருந்தார் (cf.யோவா. 5:3 ff) மற்றும் அநேக ஆதாரங்களையும் கொடுத்திருந்தார். இந்தப் பகுதியில் அவருடைய ஆதாரம் பிதாவானவர்.

8:14,16 “என்னைக் குறித்து நானே சாட்சிகொடுத்தாலும்....நான்

நியாயந்தீர்த்தால்”THIRD CLASS CONDITIONAL SENTENCES மூன்றாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியங்களான இவ்விருண்டும் சாத்தியமான கிரியைகளைக் குறிக்கின்றன. 8 ஆம் அதிகாரத்தில் சொல்லப்பட்டுள்ள பெரும்பாலான நிபந்தனைகள் இந்த வகையைச் சார்ந்தது.

▣ “நான் எங்கேயிருந்து வந்தேனென்றும், எங்கே போகிறேனென்றும் அறிந்திருக்கிறேன்” இது மறுபடியுமாக மேலே மற்றும் கீழே என்பது போன்ற ஒரு இரட்டைவாதத்தையுடையதாய் இருக்கிறது. இயேசு தாம் பிதாவுடன் முன்பே இருந்ததை அறிந்தவராயும், அவருடைய பணியைப்பற்றிய புரிதலுள்ளவராயும், தீர்க்கத்தரிசனக் காலவரிசையைக் குறித்த ஞானமுள்ளவராயும் இருந்தார் (cf.யோவா. 1:1-4,14-18; 7:28-29; 13:1; 17:5).

▣ “நீங்களோ நான் எங்கேயிருந்து வருகிறேனென்றும், எங்கே போகிறேனென்றும் அறியீர்கள்” இது 7ஆம் அதிகாரத்துடன் தொடர்புடையதாய் இருக்க வேண்டும். இயேசுவின் பிறப்பைக் குறித்தோ (cf.வச. 41-42) அவர் எங்கே போகிறார் என்றோ (cf.7:34-36; 8:21) அவர்கள் அறிந்திருக்கவில்லை. 1:8 இல் விசேஷித்த தலைப்பு: இயேசுவின் சாட்சிகள் பார்க்கவும்.

8:15 “நீங்கள் மாம்சத்துக்கேற்றபடி நியாயந்தீர்க்கிறீர்கள்” இதுவும் 7ஆம் அதிகாரத்தின் ஒரு உட்குறிப்பாகும் (cf.வச. 24). 1:14 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு:மாம்சம் (*sarx*) பார்க்கவும் .

▣ “நான் ஒருவனையும் நியாயந்தீர்க்கிறதில்லை” யோவான் 3:17 மற்றும் 9:39 க்கிடையே முரண்பாடு காணப்படுவதாகச் சிலர் கருதுகின்றனர். இயேசு நியாயந்தீர்க்கிறதற்காக இந்த உலகத்திற்கு வரவில்லை ஆனால் ஜீவன் கொடுப்பதற்காகவே வந்தார். அவர் வருகையின் முக்கிய உண்மையென்னவென்றால், அவரை ஏற்றுக்கொள்ளாதவர்கள் நியாயந்தீர்க்கப்படுகிறார்கள் என்பதே (cf.3:18-21).

8:16-18 மீண்டுமாக இரண்டு சாட்சிகள் தேவைப்படுகிற ஒரு வழக்காக இது உள்ளது (cf.எண்.35:30;உபா.17:6;19:15). அவரும் பிதாவும் ஒன்றாயிருக்கிறார்கள் (cf.7:29;14:9) என்பதை நிரூபிக்க எந்தவொரு நிச்சயமற்ற பதங்களையும் பயன்படுத்தவில்லை. 1:8 இல் என்கிற விசேஷித்த தலைப்பு:இயேசுவின் சாட்சிகள்பார்க்கவும்.

8:16

NASB (1970), NJB, REB

“என்னை அனுப்பினவர்”

NASB (1995), NKJV, NRSV, NIV

“என்னை அனுப்பின பிதா”

NASB இன் இரண்டு பதிப்புகளுக்கு இடையில் கருத்து வேறுபாடு இருப்பதைப் போலவே, UBS³:UBS⁴க்கும் இடையில் கருத்து வேறுபாடு உள்ளது.

1. UBS³ “பிதா” க்கு “C” மதிப்பு (MS P³⁹, P⁶⁶, P⁷⁵, x², B, L, T, W) தருகிறது
2. UBS⁴ “பிதா” க்கு “A” மதிப்பு தருகிறது. (MSS x*, D, மற்றும் மற்ற சில பழைய சிரிய பதிப்புகள் இதை தவிர்க்கின்றன)

இயேசு ஒருபோதும் தனிநபர் அல்ல. சிலுவையைத் தவிர (cf.மாற். 15:34) பிதாவானவர் எப்போதும் அவருடன் இருக்கிறார் (cf.வச.16:29; 16:32).

ஐக்கியத்தின் நிறைவும் சந்தோஷமுமே இரசிப்புக்குரிய சாராம்சமாகும். சிருஷ்டிப்பின் நோக்கமே தேவனோடுள்ள ஐக்கியம் தான் (i.e.,கிறிஸ்து, cf.யோவா.1:3; | கொரி. 8:6; கொலோ.1:16; எபி.1:2). எனவேதான் அவர், யெகோவா தேவனுடைய (YHWH) சாயலின்படியும், ரூபத்தின்படியும் அவர்களைச் சிருஷ்டித்தார் (cf.ஆதி. 1:26,27). பாவத்தின் தண்டனையாக இந்த ஐக்கியத்தை இழக்க நேரிட்டது. இந்த ஐக்கியத்தை மீட்டெடுப்பதே இயேசுவினுடைய பணியின் இலக்காகும்.

8:19 “உம்முடைய பிதா எங்கே” அவர்கள் இன்னமும் இயேசுவை சாதாரண மனிதராகவே பார்த்தனர். அவர்களுடைய மேட்டிமை நிறைந்ததும், முன்கூட்டியே தீர்மானிப்பதுமான மனம் அவர்கள் சத்தியத்தை அறிந்துகொள்ளக்கூடாதபடிக்கு அடைக்கப்பட்டிருந்தன (cf.வச. 27). இந்தத் தவறான புரிதல் யோவான் சுவிசேஷத்தினுடைய இலக்கியப் பண்பாகும்.

▣ “நீங்கள் என்னை அறிவீர்களானால், என் பிதாவையும் அறிவீர்கள்” இது ஒரு இரண்டாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியம் SECOND CLASS CONDITIONAL SENTENCE ஆகும். இது உண்மைக்கு முரணானது என்று சொல்லப்படுகிறது. “என்னையும் அறியீர்கள், என் பிதாவையும் அறியீர்கள்” என்கிற இந்த கருத்துரை 5:37 லிருந்து மீண்டுமாகச் சொல்லப்பட்டுள்ளது, இதன் முழுக்குறிப்பு 7:28 இல் உள்ளது. யோவானின் சுவிசேஷத்தைத் திட்ட வடிவமைப்புச் செய்வது கடினமானதாகும் ஏனெனில் இது தொடர்ச்சியான வடிவமைப்பு கொண்ட திரைச்சீலை போலவும், ஒரேவிதமான மெல்லிசையை மீண்டும் மீண்டும் இசைக்கும் இசைக்குழுவின் நுட்பமான அமைப்பு போலவும் உள்ளது.

8:20 “ தருமப்பெட்டியிருக்கும் இடத்தில் இந்த வசனங்களைச் சொன்னார்”
இந்த வசனத்தை கண்ணாரக் கண்ட சாட்சியிலிருந்து இப்புத்தகத்தின் ஆசிரியர் பதிவிடுவதாக உள்ளது. தருமப்பெட்டி இருக்குமிடம் என்பது தனிக்கட்டிடம் அல்ல. ரபீக்களினுடைய மரபு (*shekalim*) சொல்லுகின்றபடி கூடாரப்பண்டிகையின்போது பெரிய விளக்குகளை ஏற்றும்படியாக, ஒவ்வொன்றும் தனிச்சிறந்த நோக்கத்துடன் கூடிய, ஏழு எக்காள வடிவிலான பதின்மூன்று பெட்டிகள், பெண்களின் முற்றத்தில் (cf.மாற். 12:43) வைக்கப்பட்டிருக்கும்.

▣ “அவருடைய வேளை இன்னும் வராதபடியினால்” 2:4 இல் உள்ள குறிப்பைக் காண்க.

வேதப்பகுதி:யோவான் 8:21-30

21இயேசு மறுபடியும் அவர்களை நோக்கி: நான் போகிறேன், நீங்கள் என்னைத் தேடி உங்கள் பாவங்களிலே சாவீர்கள்; நான் போகிற இடத்துக்கு வர உங்களால் கூடாது என்றார்.22அப்பொழுது யூதர்கள்: நான் போகிற இடத்துக்கு வர உங்களால் கூடாது என்கிறானே; தன்னைத்தான் கொலைசெய்துகொள்ளுவானோ என்று பேசிக்கொண்டார்கள்.23அவர் அவர்களை நோக்கி: நீங்கள் தாழ்விருந்துண்டானவர்கள், நான் உயர்விருந்துண்டானவன்; நீங்கள் இந்த உலகத்திலிருந்துண்டானவர்கள், நான் இந்த உலகத்திலிருந்துண்டானவன்ல்ல.24ஆகையால் நீங்கள் உங்கள் பாவங்களில் சாவீர்கள் என்று உங்களுக்குச் சொன்னேன்; நானே அவர் என்று நீங்கள் விசுவாசியாவிட்டால் உங்கள் பாவங்களிலே சாவீர்கள் என்றார்.25அதற்கு அவர்கள்: நீர் யார் என்றார்கள். இயேசு அவர்களை நோக்கி: நான் ஆதிமுதலாய் உங்களுக்குச் சொல்லியிருக்கிறவர்தான்.26உங்களைக்குறித்துப் பேசவும் நியாயநீதிக்கவும் எனக்கு அநேக காரியங்களுண்டு. என்னை அனுப்பினவர் சத்தியமுள்ளவர்; நான் அவரிடத்தில் கேட்டவைகளையே உலகத்துக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.27பிதாவைக்குறித்துப் பேசினாரென்று அவர்கள் அறியாதிருந்தார்கள்.28ஆதலால் இயேசு அவர்களை நோக்கி: நீங்கள் மனுஷகுமாரனை உயர்த்தினபின்பு, நானே அவரென்றும், நான் என்சுயமாய் ஒன்றும் செய்யாமல், என் பிதா எனக்குப் போதித்தபடியே இவைகளைச் சொன்னேன் என்றும் அறிவீர்கள்.29என்னை அனுப்பினவர் என்னுடனேகூட இருக்கிறார், பிதாவுக்குப் பிரியமானவைகளை நான் எப்பொழுதும் செய்கிறபடியால் அவர் என்னைத் தனியே இருக்கவிடவில்லை என்றார்.30இவைகளை அவர் சொல்லுகையில், அநேகர் அவரிடத்தில் விசுவாசம்வைத்தார்கள்.

8:21,22 “நான் போகிற இடத்துக்கு வர உங்களால் கூடாது...தன்னைத்தான் கொலை செய்துகொள்ளுவானோ” வச. 22 இல் காணப்படும் கேள்விக்கு “இல்லை”

என்ற பதிலே எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. அவர்கள் அவர் கூறினதைத் தவறாகப் புரிந்துகொண்ட போதிலும் (cf.7:34-36), அதை அவருடைய மரணத்துடன் தொடர்புபடுத்தினார் என்பது இந்தப் பகுதியிலிருந்துத் தெளிவாகத் தெரிகிறது. தற்கொலை செய்துகொள்ளும் நபர் பாதாளத்தின் மிகக் கீழான நிலைக்குத் தள்ளப்படக்கூடிய அளவில் கண்டனத்துக்குரியவர். இயேசுவும் அங்கேதான் போகக்கூடும் என்று அவர்களுடைய கேள்வியிலிருந்து வெளிப்படையாகத் தெரிகிறது.

8:21 “உங்கள் பாவங்களிலே சாவீர்கள்” சரியாகச் சொல்ல வேண்டுமானால் உங்கள் பாவங்களிலே நீங்கள் மரித்து விடுவீர்கள் என்பதே. “பாவம்” என்ற பதம் வச.21 இல் ஒருமையாகவும், வச.24 இல் பன்மையாகவும் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இது இயேசுவை கிறிஸ்து அல்ல என்று சொல்லி அவர்கள் அவரை நிராகரித்ததை முதன்மையாக தொடர்புபடுத்துகிறது (cf.வச.24). முதல் மூன்று சுவிசேஷ புத்தகங்களில் இது மரணத்துக்கு ஏதுவான பாவம் என்று சொல்லப்படுகிறது. இவர்களுடைய தலைவர்கள் இயேசுவின் வார்த்தையைக் கேட்டிருந்தும், அடையாளங்களைக் கண்டிருந்தும் அந்த பிரதான ஒளியின் முன்னிலையிலே அவரை நிராகரிக்கிறார்கள்.

என்னுடைய மாற்கு சுவிசேஷ விளக்கவுரையிலிருந்து பின்வரும் விளக்கங்களைக் காண்க.

மாற்கு.3:29 “ஒருவன் பரிசுத்த ஆவிக்கு விரோதமாகத் தூஷணஞ் சொல்வானாகில்” இது பெந்தெகோஸ்தெவுக்கு முந்தைய வரலாற்றிலிருந்து புரிந்துகொள்ளப்பட வேண்டும். தேவனுடைய சத்தியம் நிராகரிக்கப்பட்டது என்ற அர்த்தத்தில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. “மரணத்திற்கு ஏதுவான பாவம்” என்று இந்த வசனத்திற்குரிய போதனைகள் பொதுவாக இருக்கின்றது. பின்வரும் காரியங்களின் வெளிச்சத்தில் இந்த வசனம் விளக்கப்படவேண்டும்.

1. “திட்டமிட்டுச் செய்யப்படும் பாவம்” மற்றும் “தற்செயலாக செய்யப்படும் பாவம்” இரண்டிற்குமிடையே வித்தியாசம் இருப்பதாக பழைய ஏற்பாடு கூறுகிறது (cf.எண். 15:27-31).
2. இயேசுவின் வீட்டாருடைய அவிசுவாசம் பரிசேயர்களின் அவிசுவாசத்திற்கு மாறாக இருந்தது.
3. மன்னிப்பைக் குறித்ததான சொற்றொடர்கள் வச.28 இல்.
4. சுவிசேஷத்தில் இணையாக காணப்படும் வார்த்தைகளுக்கு இடையேயுள்ள வித்தியாசங்கள், குறிப்பாக “மனுஷ குமாரன்” (cf.மத்.12:32; லூக். 12:10) மற்றும் “மனுஷர்களுடைய குமாரர்கள்,” (cf.மத். 12:31; மாற். 3:28).

மேற்கண்ட காரியங்களின் வெளிச்சத்தில் நாம் பார்க்கும்போது, இந்தப் பாவத்தைச் செய்தவர்கள் யாரென்றால், மிகப்பெரிய வெளிச்சத்தின் முன்னிலையிலும் புரிதலிலும், இயேசுவைத் தேவனின் வெளிப்பாடு மற்றும் இரட்சிப்பின் வழி என்று ஏற்றுக்கொள்ளாமல் நிராகரிப்பவர்களே. அவர்கள் சுவிசேஷத்தின் ஒளியை பிசாசினுடைய இருளுக்கு நேராக திருப்புகிறார்கள் (cf.மாற். 3:30). அவர்கள் ஆவியானவருடைய இழுத்துக்கொள்ளுதலையும் தூண்டுதலையும் நிராகரிக்கிறார்கள் (cf.யோவா. 6:44,65).

மரணத்துக்கேதுவான பாவம் என்பது சில சிறிய செயல் அல்லது வார்த்தையின் காரணமாக தேவன் நிராகரித்தார் என்பதல்ல, மாறாக

தொடர்ந்து வேண்டுமென்றே அவிசுவாசங்கொண்டு கிறிஸ்துவுக்குள் தேவனை நிராகரிப்பதாகும் (i.e.,வேதபாரசுரர்கள் மற்றும் பரிசேயர்கள்).

இந்த பாவமானது சுவிசேஷத்தைக் கேள்விப்பட்டவர்களால் மட்டுமே செய்யப்படுகிறது. இயேசுவைக் குறித்ததான செய்தியை தெளிவாகக் கேட்பவர்களே நிராகரிப்புக்கு பொறுப்புள்ளவர்களாவார்கள். குறிப்பாக சுவிசேஷத்தைத் தொடர்ந்து அணுகும் நவீன கலாச்சாரங்களில் இது உண்மையாகக் காணப்படுகிறது, இங்கே இயேசு நிராகரிக்கப்படுகிறார். (i.e., அமெரிக்கா, மேற்கத்திய கலாச்சாரம்).

8:23 “நீங்கள் தாழ்விலிருந்துண்டானவர்கள், நான் உயர்விலிருந்துண்டானவன்” இது யோவானுடைய நேரடியான இரட்டிப்பு வார்த்தைக்கு மற்றுமொரு உதாரணம் (i.e.,தாழ்வு, உயர்வு, cf.7:35-36; 18:36).

இயேசு உயர்விலிருந்து வந்தவர் யூதர்கள் தாழ்விலிருந்து வந்தவர்கள் என்ற யோவானுடைய முரண்பாடான வார்த்தைகள், இரட்டிப்புத்தன்மையை உருவாக்குகின்றது இது சுவிசேஷங்களுக்கிடையே தனித்தன்மை வாய்ந்ததாக உள்ளது. முதல் மூன்று சுவிசேஷ புத்தகங்கள் (மத்தேயு,மாற்கு,லூக்கா) அநீதி நிறைந்த இப்போதிருக்கும் காலம் மற்றும் வரவிருக்கும் நீதியான காலம் ஆகிய யூதர்களுடைய இரண்டு காலங்களுக்குமிடையேயுள்ள முரண்பாட்டை எடுத்துரைக்கின்றன. கிடைமட்டமான இரட்டைவாதம் மற்றும் நேரடியான இரட்டைவாதம் என்ற பதங்களைப் பயன்படுத்தி இந்த காலங்களுக்கிடையேயான வித்தியாசங்கள் விவரிக்கப்படுகின்றன. இயேசு இவ்விரண்டையும் வெவ்வேறு சூழலில் போதித்தாரா? முதல் மூன்று சுவிசேஷ புத்தகங்கள் இயேசுவின் உடைய பொதுவான போதனைகளை பதிவு செய்திருக்கலாம் அதே வேளையில் யோவான் சீஷர்களுடனான இயேசுவின் தனிப்பட்ட போதனைகளைப் பதிவு செய்திருக்கலாம்.

▣ “நீங்கள் இந்த உலகத்திலிருந்துண்டானவர்கள்” இந்த உலகமானது பொல்லாங்கனுக்குள் கிடக்கிறது (cf. II கொரி. 4:4; எபே. 2:2; மற்றும் I யோவா. 5:19).14:17 இல் என்கிற விசேஷித்த தலைப்பு: உலகம் (*kosmos*)

8:24 “நானே அவர் என்று நீங்கள் விசுவாசியாவிட்டால்” இது ஒரு மூன்றாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியம் ஆகும். இது நிகழ்வதற்கு வாய்ப்புள்ள செயல் என்று பொருள்படுகிறது.

NASB, NKJV “நான் அவரென்று விசுவாசியுங்கள்”

NRSV, JB “நான் அவரென்று விசுவாசியுங்கள்”

TEV “நான் நானாக இருக்கிறேனென்று விசுவாசியுங்கள்”

NJB “நான் அவரென்று விசுவாசியுங்கள்”

தன்னுடைய தேவத்துவத்தைப் புரிந்துகொண்டவராக இயேசு முன்வைக்கும் ஆணித்தரமான கூற்றுகளில் இதுவும் ஒன்று (அல்லது இந்தப்பகுதி “மேசியாவைக் குறிப்பிடுவதாக இருக்கலாம்). அவர் யெகோவா தேவனுக்கு (*YHWH*) பழைய ஏற்பாட்டில் வழங்கப்பட நாமத்தைப் பயன்படுத்துகிறார் (cf. “நானே” எண். 3:14). இது யோவானில் சொல்லப்பட்டுள்ள புகழ்பெற்ற “நானே” என்ற

சொற்றொடர்களிலிருந்து வேறுபடுகிறது (cf.4:26; 6:20; 8:24,25,58; 13:19; 18:5,6,8). 2:23 இல் யோவான் பயன்படுத்திய விசேஷித்த தலைப்பு:“விசுவாசி பார்க்கவும்.

8:25 “நீர் யார்” யூதருடைய அதிகாரிகள் தேவதூஷணக் குற்றச்சாட்டிற்காக சட்டபூர்வமான காரணங்களைத் தேடிக்கொண்டிருந்தனர் (cf.மத். 26:57-68; மாற்.1 4:53-65)! அவர் கொலைசெய்யப்பட வேண்டுமென்று அவர்கள் விரும்பினார்கள். அவர்கள் தகவல்களைத் தெரிந்துகொள்ள விரும்பவில்லை, மாறாக அவருக்கு தண்டனை கொடுக்க வகைதேடினார்கள்.

இயேசு தன்னை யோவானில் தெளிவாக வெளிப்படுத்துகிறார் (மற்ற மூன்று சுவிசேஷங்களைப் போலல்லாமல்)! அவருடைய வார்த்தைகள் (i.e.,வச.24) மற்றும் அவருடைய கிரியைகள் (i.e.,ஓய்வநாளில் சுகமளித்தல்) அவருடைய அதிகாரத்தைத் தெளிவாகக் காட்டுகின்றன.

▣

NASB “நான் ஆதிமுதலாய் உங்களுக்குச் சொல்லியிருக்கிற”
NKJV “நான் ஆதிமுதலாய் உங்களுக்குச் சொல்லியிருக்கிறவர்தான்”
NRSV “உங்களிடமெல்லாம் நான் ஏன் பேசுகிறேன்”
TEV “நான் ஆதிமுதலாய் உங்களுக்குச் சொல்லியிருக்கிறவர்தான்”
NJB “நான் ஆதிமுதலாய் உங்களுக்குச் சொல்லியிருக்கிற”

உண்மையில் கிரேக்க கையெழுத்துப்பிரதிகளில் வார்த்தைகளுக்கிடையே இடைவெளி இல்லை. எனவே, அந்தப்பகுதிக்கு ஒத்துப்போகும் வார்த்தைகளை உருவாக்கும் விதமாக கிரேக்க எழுத்துக்களைத் தேவையான இடங்களில் பிரித்துக்கொள்ளமுடியும். மொழிபெயர்ப்புகளுக்கிடையே உள்ள மாறுபாட்டை கையெழுத்துப்பிரதியின் வேறுபாட்டுடன் தொடர்புபடுத்த இயலாது, இது வார்த்தைகளின் பகுப்பு. சில தேர்ந்தெடுக்கும் குறிப்புகள் கீழே உள்ளன.

1. ஹோட்டே (*hote*)– ஆதியிலிருந்தே நான் உங்களிடம் சொல்லியிருந்தேன் (NASB,NKJV,TEV,NJB,NIV)
2. ஹோட்டி (*ho ti*) ஆச்சரியத்தைக் குறிப்பிடும் பழைய மரபுச்சொல் – நான் உங்களுடன் பேசுகிறேன் (NRSV,TEV அடியுரை)

“ஆதியிலே” என்ற பதம் செப்துஜின்ட் (*Septuagint*) மொழிபெயர்ப்பில் ஆதி. 1:1 லும் (சிருஷ்டிப்பு) யோவா. 1:1 லும் (அவருடைய (இயேசுவினுடைய ஊழியம்) பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இது யோவான் தன்னுடைய எழுத்துக்களில் வார்த்தைகளைப் பயன்படுத்தும் விதத்தைக் குறிப்பதாக இருக்கலாம். இயேசு “ஆதியிலிருந்தே” இருக்கிறார் என்பதை வார்த்தைகள் மூலமாகவும், செயல்கள் மூலமாகவும் சொல்லிக்கொண்டு வருகிறார்!

8:26-27 இந்த கருப்பொருள்கள் யோவானில் மீண்டும் மீண்டுமாக வலியுறுத்தப்படுகின்றன.

1. பிதா என்னை அனுப்பினார் (cf.3:17,34; 4:34; 5:36,38; 6:29,44,57; 7:28-29; 8:16,26,42; 10:36; 11:42; 12:49; 14:24; 15:21; 17:3,18,21,23,25; 20:21)
2. பிதா சத்தியமுள்ளவர் (cf.3:33; 7:28)
3. இயேசுவினுடைய போதனைகள் பிதாவினுடையதாயிருக்கிறது (cf.3:11; 7:16-17; 8:26,28,40; 12:49; 14:24; 15:15)
4. இயேசு பிதாவை வெளிப்படுத்துகிறார் (cf.1:18; 8:26-29; 12:49-50; 14:7,9)

▣ “உலகம்” 1:10 இல் உள்ள குறிப்பைப் பார்க்கவும்.

8:27 இது ஆசிரியருடைய மற்றுமொரு பதிப்புக் கருத்தாகும். உருவகமாகவும் மறைமுகமாகவும் அவர் பேசும் காரியத்தை அவர்கள் புரிந்துகொண்டிருப்பார்களானால் மற்ற யூதர்களைப் போல இவர்களும் அவரைக் கொலை செய்ய வகைதேடியிருப்பார்கள் (cf.5:18; 8:59; 10:33). அவருடைய வார்த்தைகள் மறைபொருளாயிருக்கவில்லை!

8:28 “நீங்கள் மனுஷகுமாரனை உயர்த்தின பின்பு,” இது யோவா. 3:14 இல் விவாதிக்கப்பட்டுள்ள எண். 21:1-4 இல் சொல்லப்பட்டுள்ளதின் பழைய ஏற்பாட்டுக் குறிப்பாகும். இது யோவானில் காணப்படும் அநேகப் பதங்களைப்போல இரட்டை அர்த்தமுடையதாய் உள்ளது. சிலுவையில் “உயர்த்தப்பட்டது” (cf.3:14;12:32,34) என்ற அர்த்தமுடைய இந்த வார்த்தை, அப். 2:33, 5:31; பிலி. 2:9 ஆகிய வசனங்களின்படி “உயர்ந்தது” என்ற அர்த்தத்தில் அநேக முறை பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. தான் மரிப்பதற்காக வந்திருப்பதை இயேசு அறிந்திருந்தார் (cf.மாற். 10:45).

▣ “மனுஷகுமாரன்” இது இயேசு தாமே தெரிந்து கொண்ட பெயர் ஆகும் ஏனெனில் இதற்கு ரபீக்களின் யூதமார்க்கத்திற்குரிய இராணுவ தேசிய தாக்கங்களும் இருக்கவில்லை. இயேசு இந்த பெயரைத் தெரிந்தெடுத்தார் ஏனெனில் இது மையக்கருத்தாகிய மனிதத்தன்மை (cf.எசேக். 2:1; சங். 8:4) மற்றும் தெய்வத்தன்மையைத் (cf.தானி. 10:45) தொடர்புபடுத்துவதாய் அமைந்திருந்தது.

▣ “நானே அவரென்றும்...அறிவீர்கள்” பெந்தெகோஸ்தே நாள்வரையிலும் அவருடைய சீஷர்கள்கூட (மற்றும் அவருடைய குடும்பம்) அவரை முழுமையாய் புரிந்துகொள்ளவில்லை (cf.7:39)! ஆவிக்குரிய கண்களையும் காதுகளையும் உடையவர்கள்மீது கண்களைத் திறக்கும் பெலனோடு ஆவியானவர் வந்திறங்கினார்!

“நானே அவர்” என்கிற சொற்றொடரின் தனித்துவமான உறுதியான இலக்கண வார்த்தைக்கு வச.24 இல் பார்க்கவும். அவர்கள் அறிந்து கொள்வார்கள்.

1. அவர் யாரென்பதையும் (i.e.,மேசியா)
2. அவர் பிதாவை வெளிப்படுத்துகிறார் என்பதையும் (cf.5:19-20)
3. அவரும் பிதாவும் ஒன்றாயிருக்கிறார்கள் என்பதையும் (வச.29)

8:29 “அவர் என்னைத் தனியேயிருக்கவிடவில்லை” பிதாவுடனான இயேசுவினுடைய ஐக்கியம் அவரை நீடித்திருக்கச் செய்தது (cf.8:16; 16:32). அதனால்தான் சிலுவையில் இந்த ஐக்கியம் உடைக்கப்பட்டபோது அவரால் அதைத் தாங்கிக்கொள்ள முடியாததாயிருந்தது (cf.மாற். 15:34).

8:30 “அநேகர் அவரிடம் விசுவாசம் வைத்தார்கள்” இந்த பகுதியில் “விசுவாசம்” என்ற பதம் சிறந்த இணையான பயன்பாட்டைக் கொண்டுள்ளது. இது கேட்பவர்கள் சிலரின் ஆழமற்ற விசுவாசத்தைத் தொடர்புபடுத்துவதாய்த் தெரிகிறது (cf.மத். 13; மாற். 4). அவர்களுடைய புரிதலின்படி அவர் மேசியா என்பதை ஒத்துக்கொள்ள அவர்கள் தயாராக இருந்தனர். அவர்கள் உண்மையான விசுவாசிகள் அல்ல என்பதை 8:30-58 பகுதி தெளிவாகக் காட்டுகிறது (cf.2:23-25). யோவானில்

விசுவாசத்திற்கு அநேக நிலைகள் இருக்கின்றன, எல்லாம் இரட்சிப்பை நோக்கி கொண்டு செல்லவில்லை. 2:23 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

வேதப்பகுதி:யோவான் 8:31-33

31இயேசு தம்மை விசுவாசித்த யூதர்களை நோக்கி: நீங்கள் என் உபதேசத்தில் நிலைத்திருந்தால் மெய்யாகவே என் சீஷராயிருப்பீர்கள்;32சத்தியத்தையும் அறிவீர்கள், சத்தியம் உங்களை விடுதலையாக்கும் என்றார்.33அவர்கள் அவருக்குப் பிரதியுத்தரமாக: நாங்கள் ஆபிரகாமின் சந்ததியாயிருக்கிறோம், நாங்கள் ஒருக்காலும் ஒருவனுக்கும் அடிமைகளாயிருக்கவில்லை; விடுதலையாவீர்களென்று நீர் எப்படிச் சொல்லுகிறீர் என்றார்கள்

8:31 “நிலைத்திருந்தால்” இது ஒரு மூன்றாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியம் *THIRD CLASS CONDITIONAL SENTENCE* ஆகும். இது ஒரு சாத்தியமான செயலைக் குறிக்கிறது. தொடர்ச்சியான விசுவாசத்தை வலியுறுத்தும் இது யோவான் 15 லும் தெளிவாக வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இது சுவிசேஷ நற்செய்தி அறிவிப்பில் தவறவிடப்பட்ட ஒன்றாக உள்ளது. இந்த வார்த்தையானது விசுவாசிக்கப்படவேண்டும் (cf.5:24), கீழ்ப்படியப்பட வேண்டும், அதில் நிலைத்திருக்க வேண்டும். | யோவா. 2:10 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு:நிலைத்திருத்தல் பார்க்கவும்.

விசேஷித்த தலைப்பு: விடாமல் விசுவாசத்தில் முன்னேறிச் செல்வதன் அவசியம்

விசேஷித்த தலைப்பு: விடாமல் விசுவாசத்தில் முன்னேறிச் செல்வதன் அவசியம்

கிறிஸ்தவ வாழ்க்கை தொடர்பான விவிலியக் கோட்பாடுகளை விளக்குவது கடினம், ஏனெனில் அவை பொதுவாக கிழக்கத்திய நடையில் ஜோடிகளாகக் கொடுக்கப்பட்டுள்ளன (விசேஷித்த தலைப்பு: கிழக்கத்திய இலக்கியம் பார்க்கவும் [வேதாகம முரண்பாடுகள்]). இந்த ஜோடிகள் முரண்பாடாகத் தோன்றினாலும், இரண்டும் வேதாகமத்தில் உள்ளன. மேற்கத்திய கிறிஸ்தவர்கள் ஒரு உண்மையைத் தேர்ந்தெடுத்து எதிர் உண்மையை புறக்கணிக்கிறார்கள் அல்லது குறைவாக மதிப்பிடுகிறார்கள். நான் அவைகளை விளக்குகிறேன்.

- இரட்சிப்பு என்பது கிறிஸ்துவை நம்புவதற்கான ஆரம்ப தீர்மானமா அல்லது சீஷராக்குவதற்கான வாழ்நாள் உறுதிப்பாடா?
- இரட்சிப்பு என்பது ஒரு சர்வாதிகாரமுள்ள தேவனின் தயவால் நிகழும் ஒரு தேர்ந்தெடுத்தலா அல்லது தேவன் இலவசமாக வழங்குவதை மனிதகுலம் நம்பிக்கையுடனும் மனந்திரும்புதலுடனும் ஏற்றுக்கொள்வதா?
- இரட்சிப்பு, ஒரு முறை பெறப்பட்டால், இழக்க இயலாதா?, அல்லது அதை இழக்காமல் இருக்க தொடர்ச்சியான விடாமுயற்சியின் தேவை உள்ளதா?

சபை வரலாறு முழுவதும் இந்த உபதேசத்தைக் குறித்த பிரச்சினை சர்ச்சைக்குரியதாய் இருக்கிறது. புதிய ஏற்பாட்டில் காணப்படுகிற முரண்பட்ட

வேதபகுதிகளால்தான் இங்கே சிக்கல் தொடங்குகிறது:

- A. இரட்சிப்பின் நிச்சயத்தைக் குறித்ததான வேத பகுதிகள்
1. இயேசுவின் அறிக்கைகள் (யோவா. 6:37; 10:28-29)
 2. பவுலின் அறிக்கைகள் (ரோம. 8:35-39; எபே. 1:13; 2:5, 8-9; பிலி. 1:6; 2:13; II தெச. 3:3; II தீமோ.1:12; 4:18)
 3. பேதுருவின் அறிக்கைகள் (I பேது. 1:4-5)
- B. விடாமல் விசுவாசத்தில் முன்னேறிச் செல்வதன் அவசியத்தைப் பற்றிய வேதபகுதிகள்
1. இயேசுவின் அறிக்கைகள் (மத். 10:22; 13:1-9,24-30; 24:13; மாற். 13:13; யோவா. 8:31; 15:4-10; வெளி. 2:7,17,26; 3:5,12,21)
 2. பவுலின் அறிக்கைகள் (ரோம.11:22; I கொரி.15:2; II கொரி. 13:5; கலா. 1:6; 3:4; 5:4; 6:9; பிலி. 2:12; 3:18-20; கொலோ. 1:23; II தீமோ. 3:2)
 3. எபிரெய நிருபத்தை எழுதியவரின் அறிக்கைகள் (2:1; 3:6,14; 4:14; 6:11)
 4. யோவானின் அறிக்கைகள் (I யோவா. 2:6; II யோவா. 9)
 5. பிதாவின் அறிக்கை (வெளி. 21:7)

ஒரு சர்வாதிகாரியான திரியேக தேவனின் அன்பு, கருணை மற்றும் கிருபையிலிருந்து தான் வேதாகம இரட்சிப்பு பிறக்கிறது. ஆவியின் துவக்கமின்றி எந்த மனிதனும் இரட்சிக்கப்பட முடியாது (cf.யோவா. 6:44,65). தேவன் தான் முதலில் தொடங்குகிறார், ஆனால் மனிதர்கள் விசுவாசத்திலும் மனந்திரும்புதலிலும் ஆரம்பத்தில் மற்றும் தொடர்ந்து பதிலளிக்க வேண்டும், தேவன் ஒரு உடன்படிக்கை உறவில் மனிதகுலத்துடன் செயல்படுகிறார். பாக்கியங்கள் மற்றும் பொறுப்புக்களும் உள்ளன! பார்க்க [விசேஷித்த தலைப்பு: உடன்படிக்கை மற்றும் விசேஷித்த தலைப்பு: வைத்திரு](#)

இரட்சிப்பு எல்லா மனிதர்களுக்கும் வழங்கப்படுகிறது. விழுந்து போன மனிதனின் பாவப் பிரச்சினையை இயேசுவின் மரணம் கையாண்டது. தேவன் ஒரு வழியை வழங்கியுள்ளார், அவருடைய சாயலில் படைக்கப்பட்ட அனைவருமே இயேசுவில் அவருடைய அன்பிற்கும் அவர் மூலமாக நமக்கு அளித்திருக்கும் காரியங்களுக்கும் பதிலளிக்க வேண்டும் என்று விரும்புகிறார். [விசேஷித்த தலைப்பு: யெகோவாவின் நித்திய மீட்பின் திட்டம்](#)

கால்வினிசம் என்ற இறையியல் கோட்பாட்டிற்கு மாறான கருத்துக்களை அறிய வேண்டுமென்றால் கீழ்க்காணும் புத்தகங்களை வாசிக்கவும்.

1. டேல் மூடி, *தி வர்ட் ஆப் ட்ரூத்*, ஈர்ட்மேன்ஸ், 1981 (பக்கங்கள் .348-365), Dale Moody, *The Word of Truth*, Eerdmans, 1981 (pp. 348-365)
2. ஹவர்ட் மார்ஷல், *கெப்ட் ப் தி பவர் ஆப் காட்*, பெத்தானி பெல்லோஷிப், 1969, Howard Marshall, *Kept by the Power of God*, Bethany Fellowship, 1969
3. ராபர்ட் ஷாங்க், *லைஃப் இன் தி சன்*, வெஸ்ட்காட், 1961, Robert Shank, *Life in the Son*, Westcott, 1961

இந்த பகுதியில் உள்ள இரண்டு வெவ்வேறு பிரச்சினைகளுக்கு வேதாகமம் தீர்வு காண்கிறது: (1) பயனற்ற, சுயநல வாழ்க்கை வாழ்வதற்கான உரிமமாக உத்தரவாதம்

பெறுதல் மற்றும் (2) ஊழியத்துடனும் தனிப்பட்ட பாவத்துடனும் போராடுபவர்களை ஊக்குவித்தல். பிரச்சனை என்னவென்றால், தவறான குழுக்கள் தவறான செய்தியை எடுத்து இறையியல் அமைப்புகளை வரையறுக்கப்பட்ட வேதாகம பத்திகளில் உருவாக்குகின்றன. சில கிறிஸ்தவர்களுக்கு உறுதியளிக்கும் செய்தி மிகவும் தேவைப்படுகிறது, மற்றவர்களுக்கு கடுமையான எச்சரிக்கைகள் தேவை! நீங்கள் எந்த குழுவில் இருக்கிறீர்கள்?

அகஸ்டின் மற்றும் பெலேஜியன் மற்றும் கால்வின் மற்றும் ஆர்மீனியஸ் (பாதி பெலஜியன்) ஆகியோரின் ஒரு வரலாற்று இறையியல் சர்ச்சை உள்ளது. இந்த விவகாரம் இரட்சிப்பின் கேள்வியை உள்ளடக்கியது: ஒருவர் உண்மையிலேயே இரட்சிக்கப்பட்டால், அவர் விசுவாசத்திலும் பலனிலும் விடாமுயற்சியுடன் இருக்க வேண்டுமா?

தேவனுடைய சர்வாதிகாரம் மற்றும் பாதுகாத்து வைக்கும் வல்லமையை உறுதிப்படுத்தும் வசனங்களுக்கு பின்னால் கால்வினிஸ்டுகள் வரிசையில் நிற்கிறார்கள் யோவான்)10: 27-30; ரோமர் 8: 31-39; 1 யோவான் 5: 13,18; 1 பேதுரு 1: 3-5) எபேசியர் 2: 5,8 இல் உள்ள வினைச்சொல் காலங்களில் ஒன்றான பர்ஃபெக்ட் பாஸிவ் பார்டிசிபல்ஸ் போன்று.

"பிடி," "பிடித்துக்கொள் ," அல்லது "தொடர்" என்று விசுவாசிகளை எச்சரிக்கும் வேதவசனங்களுக்கு பின்னால் அர்மீனியர்கள் அணிவகுத்து வருகின்றனர் .மத்தேயு) 10:22; 24:9-13; மாற்கு 13:13; யோவான் 15:4-6; 1 கொரிந்தியர் .15:2; கலாத்தியர் . 6:9; வெளிப்படுத்தல் .2:7,11,17,26; 3:5,12,21; 21:7). நான் தனிப்பட்ட விதத்தில் எபிரேயர் 6 மற்றும் 10 அதிகாரங்கள் இதற்கு பொருந்தும் என்று நம்புவதில்லை, ஆனால் அர்மீனியர்கள் விசுவாச துரோகத்துக்கு எதிரான எச்சரிக்கையாக இந்த அதிகாரங்களை பயன்படுத்துகின்றனர் யோவான் .8: 31-59 வசனங்களை போல மத்தேயு 13 மற்றும் மாற்கு 4 அதிகாரங்களில் இருக்கும் விதைக்கிறவனை பற்றி கொடுக்கப்பட்டுள்ள உவமை வெளிப்படையான விசுவாசத்தை பற்றி குறிப்பிடுகின்றதுகால்வினிஸ்டுகள் பர்பெக்ட் டென்ஸ் வினைச்சொற்களை . இரட்சிப்பை விவரிக்கும் வண்ணம் உபயோகிப்பது போல, அர்மீனியர்கள் பிரெசென்ட் டென்ஸ் வார்த்தைகள் இடம்பெற்றுள்ள வேத பகுதிகளான 1 கொரி .1:18; 15:2; 2 கொரி .2:15 போன்றவற்றை மேற்கோள் காட்டுகின்றனர்.

இறையியல் அமைப்புகள் வியாக்கியான உரை ஆதார முறையை எவ்வாறு துஷ்பிரயோகம் செய்கின்றன என்பதற்கு இது ஒரு சரியான உதாரணம்.பொதுவாக முக்கிய கோட்பாடு அல்லது பிரதான வேதப்பகுதி ஒரு இறையியல் பிணைப்பை கட்டுவதற்கு பயன்படுத்தப்படும் அதன் மூலமே மற்ற வேத வார்த்தைகளை பார்க்கப்பட்டன. மற்ற காரியங்களை மூலமாக கொண்டு இறையியல் கட்டமைக்கப்படுவதை குறித்து எச்சரிக்கையாக இருக்க வேண்டும். அவைகள் மேற்கத்திய ஞானத்திலிருந்து வந்தவை வெளிப்பாட்டிலிருந்தல்ல. வேதாகமம் ஒரு கிழக்கத்திய புத்தகமாகும்.புரிந்து கொள்வதற்கு கடினமான மற்றும் முரணாக தோன்றுகிற சத்தியத்தை அது கொண்டுள்ளது.கிறிஸ்தவர்கள் இரண்டையும் ஏற்றுக்கொண்டு இறையியல் இழுவையோடே தான் வாழ வேண்டும்.புதிய ஏற்பாடு விசுவாசிகளுடைய பாதுகாப்பு மற்றும் தொடர்ந்து விசுவாசத்திலும் பக்தியிலும் நிலைத்து இருக்க வேண்டிய கட்டாயத்தையும் வலியுறுத்துகிறது. கிறிஸ்தவம் எனப்படுவது

மனந்திரும்புதல் மற்றும் விசுவாசத்தில் ஆரம்பித்து தொடர்ச்சியான மனந்திரும்புதல் மற்றும் விசுவாசத்தை கொண்டதாய் இருக்கின்றது. இரட்சிப்பு எனப்படுவது ஒரு பொருள் அல்ல (பரலோகம் செல்வதற்கான கடவுச்சீட்டு அல்லது காப்பீடு), ஆனால் அது ஒரு உறவாக இருக்கிறது. அது தீர்மானமும் சீவுத்துவமுமாய் இருக்கின்றது. இது எல்லாவிதமான வினைச்சொல் காலங்களால் புதிய ஏற்பாட்டில் விவரிக்கப்பட்டுள்ளது.

- ஆரிஸ்ட், AORIST (முடிக்கப்பட்ட செயல்), அப் 15:11; ரோமர். 8:24; 2 தீமோத்தேயு. 1:9; தீத்து 3:5
- பர்பெக்ட், PERFECT (முடிக்கப்பட்ட ஆனால் தொடர்ச்சியான தாக்கமுடைய செயல்), எபே. 2:5,8
- பிரஸன்ட், PRESENT (தொடர்ந்துகொண்டிருக்கும் செயல்), 1 கொரி. 1:18; 15:2; 2 கொரி. 2:15
- பியுச்சர், FUTURE (வருங்கால நிகழ்வுகள் அல்லது குறிப்பிட்ட நிகழ்வுகள்), ரோமர். 5:8,10; 10:9; 1 கொரி. 3:15; பிலிப்பியர். 1:28; 1 தெச. 5:8-9; எபி. 1:14; 9:28

விசேஷித்த தலைப்பு: விசுவாச துரோகம்

விசேஷித்த தலைப்பு: உறுதி

விசேஷித்த தலைப்பு: கிறிஸ்தவ உறுதி

▣ “நீங்கள் என் உபதேசத்தில் நிலைத்திருந்தால் மெய்யாகவே என் சீஷராயிருப்பீர்கள்” இயேசு கீழ்ப்படிதலுள்ள வாழ்க்கைமுறையை

வலியுறுத்தினார் (அவரது கட்டளைகளுக்கு, cf. வச. 51,52,55; 14:15,21,23,24; 15:10,20; 17:6; லூக். 6:46; II யோவா. 9). “செய்வதற்காக கேட்க வேண்டும்” என்று அர்த்தமுடைய எபிரெய வார்த்தையாகிய ஷெமா (*shema*) என்ற வார்த்தையை இது பிரதிபலிக்கிறது (i.e., உபா. 6:4-6).

8:32 “அறிவீர்கள்” இது “அறிவுசார்ந்த உண்மை” என்ற அர்த்தத்தில் அல்லாமல், “தனிப்பட்ட உறவு” என்று பொருள்தரக்கூடிய “அறிதல்” என்ற அர்த்தத்தில் பழைய ஏற்பாட்டில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது (cf. ஆதி. 4:1; எரே. 1:5). சத்தியம் என்பது ஒரு நபரைக் குறிக்கிறது. கற்றல் மையங்களில் அநேகமாக காணப்படும் இந்த வசனமானது, திரட்டி வைக்கப்பட்டிருக்கும் மனித அறிவைக் குறிப்பிடவில்லை. அது மனிதர்களை விடுவிப்பதற்கு அல்லாமல், பிரிப்பதற்கும் கட்டுவதற்குமே என்று நிரூபிக்கப்பட்டுள்ளது. இங்கே பேசப்படும் “சத்தியமானது” இயேசுகிறிஸ்துவின் ஆள்தன்மையும் சுவிசேஷமுமேயாகும். அவரையல்லாது வேறே சத்தியமோ, சமாதானமோ, நம்பிக்கையோ இல்லை!

8:32,40,44,45,46 “சத்தியம்” இது இந்தப்பகுதியின் முக்கிய கருத்து ஆகும். இந்த பதம் இரண்டு குறிப்புகளைக் கொண்டுள்ளது.

1. நம்பகத்தன்மை
2. சத்தியமும் பொய்யும் ஒன்றுக்கொன்று எதிராக

இரண்டு குறிப்புகளுமே இயேசுவின் வாழ்க்கை மற்றும் ஊழியத்தைப் பொருத்தவரையில் உண்மையாகிறது. சுவிசேஷத்தின் உள்ளடக்கமும் நோக்கமும் அவரே. சத்தியம் என்பது முதன்மையாக ஒரு நபர்! இயேசு தன் பிதாவை வெளிப்படுத்துகிறார். இந்த வசனமானது அநேக வேளைகளில் இந்தச் சூழலிலிருந்து வெளியெடுக்கப்பட்டுக் கற்றுக்கொள்ளும் அமைப்பிற்காகப் பயன்படுத்தப்படுகிறது. அநேக சரியான உண்மைகளிருந்தாலும்கூட,

அவையெல்லாவற்றாலும் ஒருவனை விடுவிக்க இயலாது (cf.பிர. 1:18). 6:55 மற்றும் 17:3 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்புகளைப் பார்க்கவும்.

8:32 “உங்களை விடுதலையாக்கும்” விசுவாசிகளானவர்கள் சட்டம் சார்ந்த, சடங்காச்சாரம் சார்ந்த, செயல்பாடு சார்ந்த, மனிதர்களுடைய மதம் சார்ந்த காரியங்களிலிருந்து விடுதலையானவர்கள். விடுதலையாக்கப்பட்ட விசுவாசிகளாயினும் சுவிசேஷத்தினிமித்தம் அவர்கள் கட்டப்பட்டுள்ளார்கள் (cf.ரோம. 14:1-15:6; I கொரி. 8-10).

8:33 “நாங்கள் ஆபிரகாமின் சந்ததியாயிருக்கிறோம், நாங்கள் ஒருக்காலும் ஒருவனுக்கும் அடிமையாயிருக்கவில்லை” இந்த குருட்டுத்தனமான இனப்பெருமை எப்படிப்பட்டதாயிருக்கிறது என்பது வியப்பிற்குரியது. எகிப்து, சீரியா, பாபிலோன், கிரீஸ் மற்றும் ரோம் பற்றி என்ன சொல்வது?

வேதப்பகுதியோவான் 8:34-38

34இயேசு அவர்களுக்குப் பிரதியுத்தரமாக: பாவஞ்செய்கிறவன் எவனும் பாவத்துக்கு அடிமையாயிருக்கிறான் என்று மெய்யாகவே மெய்யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.35அடிமையானவன் என்றைக்கும் வீட்டிலே நிலைத்திரான்; குமாரன் என்றைக்கும் நிலைத்திருக்கிறார்.36ஆகையால் குமாரன் உங்களை விடுதலையாக்கினால் மெய்யாகவே விடுதலையாவீர்கள்.37நீங்கள் ஆபிரகாமின் சந்ததியாரென்று அறிவேன்; ஆனாலும் உங்களுக்குள்ளே என் உபதேசம் இடம்பெறாதபடியால், என்னைக் கொலைசெய்யத் தேடுகிறீர்கள்.38நான் என் பிதாவினிடத்தில் கண்டதைச் சொல்லுகிறேன், நீங்களும் உங்கள் பிதாவினிடத்தில் கண்டதைச் செய்கிறீர்கள் என்றார்.

8:34 “பாவஞ்செய்கிறவன் எவனும் பாவத்துக்கு அடிமையாயிருக்கிறான்”

இயேசு தம்முடைய முந்தைய சொற்றொடரான வச.32 இல் காணப்படும் “விடுதலையாக்கும்” என்பதற்கு பின்னால் உள்ள ஆவிக்குரிய உண்மையை நோக்கி அவர்களை வழிநடத்த முயன்றார், ஏனெனில் வச.33 இல் அவர்கள் இதைத் தவறாகப் புரிந்துகொண்டதாகக் கூறப்பட்டுள்ளது. இந்த சொற்றொடர் வச. 21 மற்றும் 24 இல் காணப்படும் இயேசுவினுடைய வலுவான குற்றச்சாட்டைத் தொடர்புபடுத்துகிறது. புறம்பாகப் பின்தொடர்பவர்களான இவர்கள் மீதான அவருடைய கண்டனம் வச.44-47 இல் நிறைவடைகிறது.

“விடுதலையாக வேண்டுமென்று முயற்சித்ததின் விளைவே அடிமைத்தனமாகும் இது மனிதனின் அவலநிலையின் முரண்பாடாகும்” என்று ஃபிராங்க் ஸ்டாக்க் (*Frank Stagg*) என்பவர் (*New Testament Theology*) புதிய ஏற்பாட்டு இறையியலில் குறிப்பிட்டுள்ளார் (p.32).

இங்கே வருகிற வினைச்சொல் பிரசன்ட் ஆக்டிவ் பார்டிசிபில் *PRESENT ACTIVE PARTICIPLE* ஆகும்., “செய்து” என்ற வார்த்தை தொடர்ந்து செய்யப்படுகின்ற பாவத்தைக் குறிக்கிறது. தொடர்ந்து செய்யப்பட்டுக் கொண்டிருக்கும் பாவம் என்பது ஒருவன் சத்தியத்தை (இயேசு) அறியவில்லை என்பதற்கு ஆதாரமாக விளங்குகிறது. இதே சத்தியமானது I யோவா. 3:6,9 இல் ‘பாவம் செய்கிற’ என்ற நிகழ்கால வினைச்சொல்லைப் (பிரசன்ட் டென்ஸ் *PRESENT TENSE VERBS*) பயன்படுத்த வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

கேள்வி என்னவெனில், “விசுவாசிகள் பாவம் செய்வார்களா?” என்பதே. இதற்கு “ஆம்” என்பதே பதிலாக இருக்க வேண்டும் (cf. ரோம. 7; I யோவா.) கிறிஸ்தவர்கள் பாவத்துடன் போராடுகிறார்கள், ஆனால் இழந்து போனவர்களோ அதிலே மகிழ்ந்து அதை உணர்ந்து கொள்ளாமல் இருக்கிறார்கள்!

யோவானில் இந்த பகுதியில் சொல்லப்பட்டுள்ள பாவம் என்பது அவிசுவாசத்தைக் குறிக்கிறது என்று ஒரு நல்ல கருத்தை NET என்னும் ஆங்கில அவிசுவாசமே ஆகும் (மரணத்திற்கேதுவான பாவம்)!

8:35 இந்த வசனம் நேரடியாக வச.34 ஐ தொடர்புபடுத்தவில்லை, ஆனால் வேதாகமம் (p.1921#21) சொல்கிறது. இது நெறிமுறை சார்ந்த அமைப்பல்ல. ஆனால் இரசிக்கப்படும்படிக்கு விசுவாசி என்னும் அமைப்பாகும். I யோவானில் சொல்லப்பட்டுள்ள “பாவமும்” வச.36 ஐ தொடர்புபடுத்துகிறது. இயேசு, ரபீக்களினுடைய யூதமார்க்கத்தைச் சார்ந்த மோசே அல்ல, அவர் மெய்யான குமாரன் (cf. எபி. 1:2; 3:6; 5:8; 7:28). அவரில் வைக்கப்படும் விசுவாசம் மட்டுமே ஒருவனை விடுவிக்க முடியும், முடிவுறாத விதிமுறைகள் மற்றும் சடங்காச்சாரங்களைக் கடைபிடிப்பதால் அல்ல (cf. வச.32).

▣ “என்றென்றும்” 6:58 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

8:36 “விடுதலையாக்கினால்” இது ஒரு *THIRD CLASS CONDITIONAL SENTENCE* மூன்றாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியம் ஆகும். இது ஒரு சாத்தியமான செயலைப் பற்றிப் பேசுகிறது.

8:37 “என்னைக் கொலை செய்யத் தேடுகிறீர்கள்” (Cf. 5:18; 7:1,19, 8:37,40; 11:53).

▣ “ஆனாலும் உங்களுக்குள்ளே என் உபதேசம் இடம்பெறாதபடியால்” இந்த சொற்றொடரை அநேக அர்த்தங்களில் புரிந்துகொள்ள முடியும். வேதாகமம் இருபத்து ஆறு மொழிபெயர்ப்புகளில் என்கிற கற்றல் உபகரணம் பயனுள்ள ஒன்றாக இருக்கிறது.

1. “ஆனாலும் உங்களுக்குள்ளே என் உபதேசம் இடம்பெறாதபடியால்” - *American Standard Version*
2. “ஏனென்றால் நீங்கள் என் உபதேசத்தை ஏற்றுக்கொள்ளவில்லை” - *The New Testament by Henry Alford*
3. “ஆனால் என் வார்த்தை உங்கள் உள்ளத்தில் இடம் பெறாததால்” - *The New Testament: A New Translation by James Moffatt*
4. “உங்களுக்குள்ளே இடம்பெறாதபடியால்” - *The Emphasized New Testament: A New Translation by J. B. Rotherham*
5. “உங்களுக்குள்ளே என் உபதேசம் இடம்பெறாதபடியால்” - *The Four Gospels by E. V. Rieu*

மறுபடியும், பிரச்சினை என்பது சுவிசேஷத்தை ஏற்றுக்கொள்வதிலும் ஏற்றுக்கொள்ளாமலிருப்பதும் தான் உள்ளது. இது இரட்சிப்பை வழங்குவது தொடர்பானது, ஒழுக்கம் சார்ந்த வளர்ச்சி பற்றினதல்ல.

8:38 “நான் என் பிதாவினிடத்தில் கண்டதைச் சொல்லுகிறேன்” இது ஒரு பெர்பெக்ட் ஆக்டிவ் இன்டிகேடிவ் PERFECT ACTIVE INDICATIVE ஆகும். இது இயேசு நித்தியமாக முன்னிருந்ததையும் பிதாவுடனான அவருடைய தற்சமய ஐக்கியத்தையும் தொடர்புபடுத்துகிறது (cf.வச.40,42).

▣ “நீங்களும் உங்கள் பிதாவினிடத்தில் கண்டதைச் செய்கிறீர்கள்”

முதலாவதாக சொல்லப்பட்டுள்ள “பிதா” என்ற வார்த்தை யூத மரபினைக் குறிப்பிடுவதாக இருக்கலாம் (ஏசா. 29:13). எப்படியாயினும், வச.41-44 சாத்தான்/பிசாசைக் குறிப்பிடுவதற்குத் தகுதியானது. “மோசேயை” ஆதரிப்பதாகக் காணப்படும் அவர்களுடைய கிரியைகள், நோக்கங்கள், வார்த்தைகள் அவர்களுடைய ஆவிக்குரிய நிலையைத் தெளிவாகக் காட்டுகிறது. மனிதர்களால் ஆவிக்குரிய ராஜ்ஜியத்தை தொடங்க முடியாது. தேவன்/இயேசு/ஆவியானவர் அல்லது சாத்தானும்/அவனுடைய கூட்டமும் தாக்கத்தை உருவாக்குகிற இரண்டு மூல காரணங்களாக உள்ளன (இரட்டைவாதம் அல்ல)! ஒருவர் எப்படி சுவிசேஷத்துக்கு பதில் கொடுக்கிறார் என்பது அவருடைய ஆவிக்குரிய நிலையை வெளிப்படுத்துகிறது (cf.1:12; 3:16; 10:118; 14:6)!

இந்த சொற்றொடருடன் தொடர்புடைய சில உரைகள் கீழே கொடுக்கப்பட்டுள்ளது

1. பிதாவைக் குறிப்பிடுகின்ற இரண்டு சொற்றொடர்களுமே யெகோவா தேவனைக் (YHWH) குறிப்பிடுவதாகும் (“உங்களுடைய” என்ற பிரதிபெயர்ச்சொல் இல்லை)
2. இங்கே வருகிற வினைச்சொல் IMPERATIVE இம்பெரேடிவ் ஆகும் (அதாவது கட்டளை), இன்டிகேடிவ் INDICATIVE (அதாவது சாதாரண வாக்கியம்) அல்ல.

(Bruce M. Metzger, *A Textual Commentary on the Greek New Testament*, p.225) யைப் பார்க்கவும்.

வேதப்பகுதி:யோவான் 8:39-47

39அதற்கு அவர்கள்: ஆபிரகாமே எங்கள் பிதா என்றார்கள். இயேசு அவர்களை நோக்கி: நீங்கள் ஆபிரகாமின் பிள்ளைகளாயிருந்தால் ஆபிரகாமின் கிரியைகளைச் செய்வீர்களே.40தேவனிடத்தில் கேட்டிருக்கிற சத்தியத்தை உங்களுக்குச் சொன்ன மனுஷனாகிய என்னைக் கொல்லத் தேடுகிறீர்கள், ஆபிரகாம் இப்படிச் செய்யவில்லையே.41நீங்கள் உங்கள் பிதாவின் கிரியைகளைச் செய்கிறீர்கள் என்றார். அதற்கு அவர்கள்: நாங்கள் வேசித்தனத்தினால் பிறந்தவர்களல்ல; ஒரே பிதா எங்களுக்குண்டு. அவர் தேவன் என்றார்கள்.42இயேசு அவர்களை நோக்கி: தேவன் உங்கள் பிதாவாயிருந்தால் என்னிடத்தில் அன்பாயிருப்பீர்கள். ஏனெனில் நான் தேவனிடத்திலிருந்து வந்திருக்கிறேன்; நான் சுயமாய் வரவில்லை, அவரே என்னை அனுப்பினார்.43என் வசனத்தை நீங்கள் ஏன் அறியாமலிருக்கிறீர்கள்? என் உபதேசத்தைக் கேட்க மனதில்லாதிருக்கிறதினால் அல்லவா?44நீங்கள் உங்கள் பிதாவாகிய பிசாசானவனால் உண்டானவர்கள்; உங்கள் பிதாவினுடைய இச்சைகளின்படி செய்ய மனதாயிருக்கிறீர்கள்; அவன் ஆதிமுதற்கொண்டு மனுஷகொலைபாதகனாயிருக்கிறான்; சத்தியம் அவனிடத்திலில்லாதபடியால் அவன் சத்தியத்திலே நிலைநிற்கவில்லை; அவன் பொய்யனும் பொய்க்குப் பிதாவுமாயிருக்கிறபடியால் அவன் பொய்பேசும்போது தன் சொந்தத்தில் எடுத்துப் பேசுகிறான்.45நான் உங்களுக்குச் சத்தியத்தைச் சொல்லுகிறபடியினாலே நீங்கள் என்னை விசுவாசிக்கிறதில்லை.46என்னிடத்தில் பாவம் உண்டென்று உங்களில் யார் என்னைக் குற்றப்படுத்தக்கூடும்? நான் சத்தியத்தைச் சொல்லியிருக்க, நீங்கள் ஏன் என்னை விசுவாசிக்கிறதில்லை. 47தேவனால் உண்டானவன் தேவனுடைய வசனங்களுக்குச் செவிகொடுக்கிறான்;

நீங்கள் தேவனால் உண்டாயிராதபடியினால் செவிகொடாமலிருக்கிறீர்கள் என்றார்.

8:39 “ஆபிரகாமே எங்கள் பிதா” அவர்கள் மாம்சத்தின்படி ஆபிரகாமுடைய சந்ததியாய் இருந்தாலும், குணத்தின்படி சாத்தனுடைய குடும்பத்தைச் சார்ந்தவர்களாயிருக்கிறார்கள் என்பதை இயேசு உறுதிப்படுத்துகிறார் (cf.வச.38,44). தனிப்பட்ட விசுவாசம் மட்டுமே தேவனுடனான யூதர்களுடைய உறவை சரியாக்குகிறது, மாறாக அவர்களுடைய இன அடையாளமல்ல (cf.உபா. 6:5,13; ரோம. 2:28-29; 9:6).

▣ “நீங்கள் ஆபிரகாமின் பிள்ளைகளாயிருந்தால்” இது ஒரு முதல் நிலை நிபந்தனை வாக்கியம் FIRST CLASS CONDITIONAL SENTENCE ஆகும் (ei எய் என்கிற முன்னிடைச்சொல்லுடன் (preposition) வரும்போது இது பிரசன்ட் ஆக்டிவ் இன்டிகேடிவ் PRESENT ACTIVE INDICATIVE ஆக இருக்கும்), ஆனால் இது இரண்டாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியமாகவும் SECOND CLASS CONDITIONAL வேலை செய்யும் (cf.வச.19 மற்றும் 42). முதல் வினைச்சொல்லை IMPERFECT இம்பெர்பெக்ட் ஆக மாற்றுவதன் மூலம் கிரேக்க கையெழுத்துப் பிரதிகள் இந்த கலப்பு நிபந்தனை வடிவத்தை மாற்ற முயற்சித்தன. அப்படியானால் “நீங்கள் ஆபிரகாமின் பிள்ளைகளாயிருந்தால், நீங்கள் ஆபிரகாம் என்ன செய்தாரோ அதன்படி செய்வீர்கள், ஆனால் நீங்கள் ஆபிரகாமின் பிள்ளைகள் அல்ல, அதனால் நீங்கள் அப்படிச் செய்வதில்லை” என்று வாசிக்கப்பட வேண்டும். UBS4 இந்த கலப்பு நிபந்தனை வடிவத்துக்கு “B” மதிப்பைத் தருகின்றன. (ஏறக்குறைய உறுதியாக).

8:40 “மனுஷனாகிய” இயேசுதான் யெகோவா தேவனின் (YHWH) பிரதிநிதி என்றும், யெகோவா தேவனுக்கு (YHWH) சமமான தேவத்தன்மை உள்ளவர் என்று மட்டுமல்ல, தான் ஒரு உண்மையான மனிதன் என்பதையும் புரிந்து வைத்திருந்தார். இந்த கூற்றானது, அறிவு சார்ந்த பொய்யான ஆசிரியர்களின் கூற்றாகிய ஆவி மற்றும் சரீரம் சார்ந்த காரியங்களுக்கு இடையிலான நித்திய இரட்டைவாதத்தை மறுத்தது (cf. I யோவா. 1:1-4; 4:1-4).

விசேஷித்த தலைப்பு: ஞானவாதம் (gnosis க்நோசிஸ் என்கிற கிரேக்க வார்த்தையிலிருந்து வருகிறது, இதன் அர்த்தம் “அறிவு” ஆகும் cf. I தீமோ. 6:20)

விசேஷித்த தலைப்பு: ஞானவாதம் (gnosis க்நோசிஸ் என்கிற கிரேக்க வார்த்தையிலிருந்து வருகிறது, இதன் அர்த்தம் “அறிவு” ஆகும் cf. I தீமோ. 6:20)

1. முதல் நூற்றாண்டின் அமைப்பு
முதல் நூற்றாண்டின் ரோமானிய உலகம் கிழக்கு மற்றும் மேற்கத்திய மதங்களுக்கிடையில் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட காலமாகும். கிரேக்க மற்றும் ரோமானிய தெய்வங்கள் மோசமான புகழ் பெற்றன. தெய்வத்துடனான தனிப்பட்ட உறவு மற்றும் இரகசிய அறிவு ஆகியவற்றின் முக்கியத்துவத்தின் காரணமாக மர்ம மதங்கள் மிகவும் பிரபலமாக இருந்தன. மதச்சார்பற்ற கிரேக்க தத்துவம் பிரபலமானது மற்றும் பிற உலகக் காட்சிகளுடன் ஒன்றிணைந்தது.

தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட மதத்தின் இந்த உலகில் கிறிஸ்தவ விசுவாசத்தின் தனித்தன்மை வந்தது (தேவனிடம் செல்ல ஒரே வழி இயேசு ஆவார், cf. யோவா. 14:6). மதங்களுக்கு எதிரான கொள்கையின் சரியான பின்னணி எதுவாக இருந்தாலும், அது கிறிஸ்தவத்தின் தனித்துவத்தை பாதிக்கிறது (அதாவது யோவா. 14:6; I யோவான். 5:12) பரந்த கிரேக்க-ரோமானிய பார்வையாளர்களுக்கு நம்பத்தகுந்ததாகவும் அறிவார்ந்ததாகவும் ஏற்றுக்கொள்ளும் முயற்சியாக இது இருந்தது. ஞானவாத சிந்தனை யூத பிரிவுகளில்தான் தோன்றியிருக்க முடியும் (i.e., ஒரு உதாரணம்: DSS பிரிவு). ஞானவாதம் தொடர்பான புதிய ஏற்பாட்டு புத்தகங்களின் சில யூத கூறுகளை இது விளக்கக் கூடும்.

II. I யோவானிடமிருந்த உள் சான்றுகள் மூலம் மதங்களுக்கு எதிரான

கொள்கையின் சில அடிப்படைக் கொள்கைகள்.

- இயேசு கிறிஸ்துவின் அவதாரத்தின் மறுப்பு
- இரட்சிப்பில் இயேசு கிறிஸ்துவின் மையத்தை மறுப்பது
- முறையுள்ள கிறிஸ்தவ வாழ்க்கை இல்லாமை
- அறிவுக்கு முக்கியத்துவம் (பெரும்பாலும் ரகசியமாக)
- பிரத்தியேக வாதம் மற்றும் உயரடுக்கின் மீதான போக்கு

III. முதல் நூற்றாண்டின் தொடக்க ஞானவாதம்

A. முதல் நூற்றாண்டின் தொடக்க ஞானத்தின் அடிப்படை போதனைகள் ஆவிக்கும் பொருளுக்கும் இடையிலான இயக்கவியல் (நித்திய) இரட்டைவாதத்திற்கு முக்கியத்துவம் அளித்ததாகத் தெரிகிறது. ஆவி (உயர்ந்த கடவுள்) நல்லதாகக் கருதப்பட்டது, அதே நேரத்தில் பொருள் இயல்பாகவே தீயது. இந்த இருவகைகளும் ஒத்திருக்கின்றன.

- பிளாட்டோனிசத்தின் கருத்து மற்றும் சரீரத்தன்மை
- பரலோக மற்றும் பூலோக
- கண்ணுக்குத் தெரியாத மற்றும் புலப்படும் காரியங்கள். இரட்சிப்பிற்குத் தேவையான புலம்பெயர்வு இரகசிய அறிவின் முக்கியத்துவத்தைப் பற்றியும் (கடவுச்சொற்கள் அல்லது இரகசியக் குறியீடுகள் ஒரு ஆத்மா தேவதூதக் கோளங்கள் வழியாக [ஏயோன்கள்] உயர்ந்த கடவுள் வரை செல்ல அனுமதிக்கிறது) இது பேசுகிறது.

4. சோராஸ்ட்ரியனிசத்திலிருந்து இது வந்திருக்கலாம்.

B. I யோவானின் பின்னணியில் இருக்கக்கூடிய தொடக்க ஞானவாதத்தின் இரண்டு வடிவங்கள் உள்ளன

- டோசெடிக் ஞானவாதம், இது இயேசுவின் உண்மையான மனித நேயத்தை மறுக்கிறது, ஏனெனில் பொருள் தீயது.
- செரிந்தியன் ஞானவாதம், இது கிறிஸ்துவை நல்ல உயர் தேவனுக்கும் தீய பொருளுக்கும் இடையில் பல ஏயன்கள் அல்லது தேவதூத மட்டங்களில் அடையாளம் காட்டுகிறது. இந்த "கிறிஸ்து ஆவி" இயேசு மனிதனை ஞானஸ்நானத்தின்போது தங்கியிருந்து, சிலுவையில் அறையப்படுவதற்கு முன்பே அவரை விட்டுவிட்டார்.
- இந்த இரண்டு குழுக்களில் சிலர் சந்நியாசத்தை கடைபிடித்தனர் (உடல்

விரும்பினால், அது தீயது), மற்ற ஆன்டினோமியனிசம் (உடல் விரும்பினால், அதைச் செய்யுங்கள் என்பது இதன் போதனை).

- C. முதல் நூற்றாண்டில் ஞானவாதத்தின் வளர்ந்த அமைப்புக்கு எழுத்துப்பூர்வ ஆதாரங்கள் எதுவும் இல்லை. இரண்டாம் நூற்றாண்டின் நடுப்பகுதி வரை ஆவணப்படுத்தப்பட்ட சான்றுகள் இருந்தன (நாக் ஹம்மாடி உரைகளைப் பார்க்கவும்). "ஞானவாதம்" பற்றிய கூடுதல் தகவலுக்கு கீழ்காண்பவைகளை பார்க்க
1. *நோஸ்டிக் ரிலீஜியன், The Gnostic Religion* by Hans Jonas, published by Beacon Press
 2. *நோஸ்டிக் காஸ்பல், The Gnostic Gospels* by Elaine Pagels, published by Random House
 3. நக் அமாடி *நோஸ்டிக் டெக்ஸ்ட்ஸ் அண்ட் பைபிள், The Nag Hammadi Gnostic Texts and the Bible* by Andrew Helmbold

IV. இன்று இருக்கக்கூடிய தவறான போதனைப் பிரிவுகள்

- A. கிறிஸ்தவ சத்தியத்தை மற்ற சிந்தனை முறைகளுடன் இணைக்க மக்கள் முயற்சிக்கும்போது இந்த தவறான போதனையின் ஆவி இன்று நம்மிடம் உள்ளது.
- B. தனிப்பட்ட உறவு மற்றும் வாழ்க்கை முறை நம்பிக்கையை விலக்கிவிட்டு "சரியான" கோட்பாட்டை மக்கள் வலியுறுத்தும்போது இந்த கொள்கை இன்று நம்மிடம் உள்ளது.
- C. கிறிஸ்தவத்தை ஒரு பிரத்யேக அறிவுசார் உயரடுக்காக மக்கள் மாற்றும்போது இந்த கொள்கை இன்று நம்மிடம் உள்ளது.
- D. தேவனின் தயவைப் பெறுவதற்கான சிறந்த வழியாக மக்கள் சன்யாசம் அல்லது ஆன்டினோமியனிசத்திற்கு மாறும்போது இந்த ஆவி இன்று நம்மிடம் உள்ளது.

8:41

NASB, NKJV

“நாங்கள் வேசித்தனத்தினால் பிறந்தவர்களல்ல”

NRSV

“நாங்கள் வேசியின் பிள்ளைகளல்ல”

TEV

“நாங்கள் உண்மையான பிள்ளைகள்”

NJB

“நாங்கள் முறையற்ற விதத்தில் பிறந்தவர்கள் அல்ல”

இது வச.48ல் சொல்லப்பட்டுள்ளதுக் குற்றச்சாட்டைத் தொடர்புபடுத்துவதாக உள்ளது (“உன்னைச் சமாரியனென்றும்”). இயேசுவை முழுமையான யூத இரத்த சம்பந்தமானவர் அல்ல, மாறாக சட்டவிரோதமான குமாரன் என்று யூதர்கள் உறுதியாகச் சொல்வதாக இது காணப்படுகிறது. பிற்காலத்தில் ரபீக்கள் சொன்ன ஆதாரங்கள் ரோமைச் சார்ந்த போர்ச்சேவகனால் இயேசு பிறந்தார் என்று கூற ஆரம்பித்தார்கள்.

▣ “ஒரே பிதா எங்களுக்குண்டு. அவர் தேவன் என்றார்கள்” இது பழைய ஏற்பாட்டில் கண்டிப்பானதாகச் சொல்லப்பட்ட ஒரே தேவன் என்ற கோட்பாட்டை பிரதிபலிப்பதாக உள்ளது (cf.உபா. 4:35,39; 6:4-5) இது பிதா என்ற வார்த்தையில் வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது (cf.உபா. 32:6; ஏசா. 1:2; 63:16; 64:8). இங்கே ஒரு குழப்பம் நிலவுகிறது: இந்த யூதத் தலைவர்கள் ஏக தேவனை உறுதிப்படுத்தினார்கள் மேலும் மோசேயினுடைய நியாயப்பிரமாணங்களுக்குக் கீழ்ப்படிவதன் மூலம் தேவனோடு

சரியான உறவைக் கொண்டிருந்தார்கள் (cf.உபா. 6:1-3,17,24-25). தானும் தேவனும் ஒன்றாயிருக்கிறோம் என்று இயேசு சொல்லி வந்தார்! தேவனோடு இருப்பது என்பதின் அடிப்படை நியாயப்பிரமாணத்தைக் கடைப்பிடிப்பதல்ல, ஆனால் அவர்மீது வைத்திருக்கும் தனிப்பட்ட விசுவாசமே என்று இயேசு கூறுகிறார். அவர்களுடைய குழப்பமும் தயக்கமும் புரிந்துகொள்ளப்படக்கூடியதுதான், ஆனாலும் ஆவியானவருடைய உந்துதலும் இயேசுவினுடைய வல்லமை மிக்க கிரியைகளுமே விசுவாசத்தைக் கொண்டு வரும்.

8:42 “தேவன் உங்கள் பிதாவாயிருந்தால்” இது ஒரு இரண்டாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியம் SECONDCLASSCONDITIONALSENTENCE ஆகும். “உண்மைக்கு முரணானது என்று சொல்லப்படுகிறது. “தேவன் உங்கள் பிதாவாயிருந்தால், நீங்கள் என்மேல் அன்பாயிருப்பீர்கள், ஆனால் அவர் உங்கள் பிதா அல்ல அதனால் நீங்கள் அன்பு செய்வதில்லை” (cf.வச.47).

8:43 “என் உபதேசத்தைக் கேட்க மனதில்லாதிருக்கிறதினால்” இது ஆவிக்குரிய வரவேற்ப்பையும் புரிந்துகொள்ளுதலையும் குறிப்பிடுகிறது. அவர்களுக்கு ஆவிக்குரிய காதுகள் இல்லை (cf.ஏசா. 6:9-10; மத். 11:15,16,43; மாற். 4:9,23; 7:16; 8:18; லூக். 8:8; 14:35; அப். 7:51; 28:26-27).

8:44 “நீங்கள் உங்கள் பிதாவாகிய பிசாசானவனால் உண்டானவர்கள்” அவர் வாழ்ந்த காலத்தில் இருந்த மதத் தலைவர்களைத் திடுக்கிடச் செய்யும் ஒரு சொற்றொடராக இது உள்ளது (cf.வச.47). குடும்ப குணாதிசயங்கள் பகிரப்படுகிறது என்ற கருத்து “புத்திரர்...” என்ற எபிரெய மரபு மொழியின் வழியாக வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது (cf.மத். 13:38; அப். 13:10; | யோவா. 3:8,10). 12:31 இல் உள்ள “பிசாசு” என்கிற விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

▣ **“அவன் ஆதிமுதற்கொண்டு மனுஷ கொலைபாதகனாயிருக்கிறான்”** இதற்கு தீமையானது நித்தியமாக இருக்கிறது என்று அர்த்தமல்ல (i.e.,சோராஸ்ட்ரியனிசத்தில் காணப்படும் இரட்டைவாதம்), சர்ப்பத்தின் வழியாக பொய்யின் ஆவியினால் ஆதாம் ஏவாள் ஆவிக்குரிய சோதனையடைந்தனர் என்னும் கருத்தைப் பிரதிபலிக்கிறது (cf.ஆதி. 3). உண்மையுள்ள தேவன், சத்தியம் மற்றும் பிசாசு இவற்றிற்கிடையே காணப்படும் நோக்கத்துடன் கூடிய முரண்பாடு கவனிக்கப்பட வேண்டிய விஷயமாகும்.

8:46 “என்னிடத்தில் பாவம் உண்டென்று உங்களில் யார் என்னைக் குற்றப்படுத்தக்கூடும்” இந்தப்பகுதி கள்ள சாட்சிகளைக் குறிப்பிடுகிறது. சாத்தான் பொய் சொல்லுகிறான், ஆனால் இயேசு சத்தியத்தைப் பேசுகிறார். தன்னுடைய அறிக்கைகளோ அல்லது போதனைகளோ தவறென்று காட்டும்படியாகவும், அவரைப் பொய்யானவர் என்று நிரூபிக்கும்படியாகவும் இந்த யூதத் தலைவர்களை இயேசு அழைக்கிறார். இந்த பகுதியில் இந்த சொற்றொடரானது இயேசு பாவமற்றவர் என்ற இறையியல் கோட்பாட்டைத் தொடர்புபடுத்துவதாகத் தெரியவில்லை. யோவானில் “பாவம்” என்பது ஒரு குறிப்பிட்ட பாவச் செயலைவிட தேவனுக்கு விரோதமாக மீறினதினால் வீழ்ந்துபோன உலகத்தில் தீமையின் மூல ஆதாரமாக விளங்குவதே பாவம் என்று கூறப்படுகிறது. இயேசு அல்லாத எல்லாமே பாவம் தான்! பாவத்தின் இறுதி வடிவம் அவிசுவாசம் ஆகும் (cf.16:9).

வேதப்பகுதி:யோவான் 8:48-59

48அப்பொழுது யூதர்கள் அவருக்குப் பிரதியுத்தரமாக: உன்னைச் சமாரியனென்றும், பிசாசுபிடித்தவனென்றும் நாங்கள் சொல்லுகிறது சரிதானே என்றார்கள்.49அதற்கு இயேசு: நான் பிசாசுபிடித்தவனல்ல, நான் என் பிதாவைக் கனம்பண்ணுகிறேன், நீங்கள் என்னைக் கனவீனம்பண்ணுகிறீர்கள்.50நான் எனக்கு மகிமையைத் தேடுகிறதில்லை; அதைத் தேடி, நியாயந்தீர்க்கிறவர் ஒருவர் இருக்கிறார்.51ஒருவன் என் வார்த்தையைக் கைக்கொண்டால், அவன் என்றென்றைக்கும் மரணத்தைக் காண்பதில்லை என்று மெய்யாகவே மெய்யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.52அப்பொழுது யூதர்கள் அவரை நோக்கி: நீ பிசாசு பிடித்தவனென்று இப்பொழுது அறிந்திருக்கிறோம்; ஆபிரகாமும் தீர்க்கதரிசிகளும் மரித்தார்கள். நீயோ: ஒருவன் என் வார்த்தையைக் கைக்கொண்டால் என்றென்றைக்கும் மரணத்தை ருசிபார்ப்பதில்லை என்கிறாய்.53எங்கள் பிதாவாகிய ஆபிரகாமிலும் நீ பெரியவனோ? அவர் மரித்தார், தீர்க்கதரிசிகளும் மரித்தார்கள்; உன்னை நீ எப்படிப்பட்டவனாக்குகிறாய் என்றார்கள்.54இயேசு பிரதியுத்தரமாக: என்னை நானே மகிமைப்படுத்தினால் அந்த மகிமை வீணாயிருக்கும், என் பிதா என்னை மகிமைப்படுத்துகிறவர், அவரை உங்கள் தேவனென்று நீங்கள் சொல்லுகிறீர்கள்.55ஆயினும் நீங்கள் அவரை அறியவில்லை, நான் அவரை அறிந்திருக்கிறேன்; அவரை அறியேன் என்று சொல்வேனாகில் உங்களைப்போல நானும் பொய்யனாயிருப்பேன்; அவரை நான் அறிந்து, அவருடைய வார்த்தையைக் கைக்கொண்டிருக்கிறேன்.56உங்கள் பிதாவாகிய ஆபிரகாம் என்னுடைய நாளைக் காண ஆசையாயிருந்தான்; கண்டு களிகூர்ந்தான் என்றார்.57அப்பொழுது யூதர்கள் அவரை நோக்கி: உனக்கு இன்னும் ஐம்பது வயதாகவில்லையே, நீ ஆபிரகாமைக் கண்டாயோ என்றார்கள்.58அதற்கு இயேசு: ஆபிரகாம் உண்டாகிறதற்கு முன்னமே நான் இருக்கிறேன் என்று மெய்யாகவே மெய்யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.59அப்பொழுது அவர்மேல் எறியும்படி கல்லுகளை எடுத்துக்கொண்டார்கள். இயேசு மறைந்து, அவர்கள் நடுவே கடந்து, தேவாலயத்தை விட்டுப்போனார்.

8:48 “உன்னைச் சமாரியனென்றும், பிசாசுபிடித்தவனென்றும் நாங்கள் சொல்லுகிறது சரிதானே என்றார்கள்” இந்தச் சூழ்நிலைக்குப் பொருந்தும் சரியான அர்த்தமானது அராமிய வார்த்தையைப் பிரதிபலிப்பதற்கு வாய்ப்புள்ளது இந்த அராமிய வார்த்தையானது “பிசாசுகளின் தலைவன்” என்று அர்த்தம் கொள்ளும் “சமாரியன்” என்ற கிரேக்கப் பதத்தில் மொழிபெயர்க்கப்பட்டுள்ளது. இயேசு அராமிய மொழி பேசினார். இது உண்மையென்றால் இயேசுவின் வல்லமையானது இயற்கைக்கு அப்பாற்பட்ட தீமையான ஆதாரத்திலிருந்து வந்தது என்று மதத்தலைவர்கள் சொல்லிவரும் நிலையான குற்றச்சாட்டிற்கு இது பொருந்துவதாய் அமையும். பிசாசு பிடித்தவர்கள் பொய் சொல்வார்கள் என்று சொல்லப்படுவதற்கு வாய்ப்புள்ளதாக இது காணப்படுகிறது (cf.வச.52). இயேசு ஒரு சமாரியன் (cf.4:9) அல்லது அவருக்குப் பிசாசு பிடித்திருக்கிறது (cf.7:20; 8:48,49,52; 10:20,21; 12:31 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்) என்று சொல்வது ஒருவரும் அவருடைய பேச்சைக் கேட்பதோ அவருடைய போதனைக்குக் கீழ்ப்படிவதோ கூடாது என்று சொல்வதற்கு ஒரு வழியாகக் காணப்படுகிறது. மேலும், “ஆபிரகாமே எங்கள் பிதா” என்று சொல்வதுகூட இயேசுவுக்கோ அவருடைய வார்த்தைகளுக்கோ செவிகொடுக்கக்கூடாது என்பதற்கான வேறொரு சாக்குபோக்காகும்.

8:49 ஒருவன் பிதாவில் விசுவாசம் வைத்தும் இயேசுவில் விசுவாசம் வைக்காமலிருப்பது கூடாத காரியம் (cf. I யோவா. 5:9-12); பிதாவை அறிந்துகொள்ளாமல் இயேசுவை மகிமைப்படுத்துவது கூடாத காரியம் (cf.5:23).

இருவரும் வேறுவேறு நபர்கள் என்றாலும் அவர்கள் இருவரும் ஒருவரே (cf.10:30; 17:21-23).

8:50 “எனக்கு மகிமையை” 1:14; 8:51,52 இல் உள்ள குறிப்பைப் பார்க்கவும். 8:51,52 “ஒருவன் என் வார்த்தையைக் கைக்கொண்டால்” இந்த இரண்டும் மூன்றாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியங்கள் THIRD CLASS CONDITIONAL SENTENCES ஆகும். அவை ஒரு சாத்தியமான செயலைக் குறிக்கின்றன. கீழ்ப்படிதல் என்பது விசுவாசத்துடன் தொடர்புடையது என்பதைக் கவனிக்க வேண்டும் (வச.48 இல் உள்ள பகுதிகளின் பட்டியலைப் பார்க்கவும்).

▣ **“அவன் என்றென்றைக்கும் மரணத்தைக் காண்பதில்லை”** இது ஒரு வலிமையான இரட்டை எதிர் மறை DOUBLE NEGATIVE ஆகும். அநேகமாக இது ஆவிக்குரிய மரணத்தைக் குறிப்பிடலாம் (cf.வச.21,24), சரீர மரணத்தை அல்ல (cf.5:24; 6:40,47; 11:25-26). இது மரணத்தைப் பற்றிய பயத்தைக் குறிக்கிறது (cf. I கொரி. 15:54-57).

“மரணத்தைக்” (தனடோஸ் – thanatos) குறித்ததான கருத்து மூன்று நிலைகளாக வேதாகமத்தில் வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

1. ஆவிக்குரிய மரணம், ஆதி. 2:17; 3:1-24; ஏசா. 59:2; ரோம. 7:10-11; யாக். 1:15 (தேவனுடனான உறவு முறிக்கப்படுகிறது)
2. சரீர மரணம், ஆதி. 3:4-5:5 (உலகத்துடனான உறவு முறிக்கப்படுகிறது)
3. நித்திய மரணம், “இரண்டாம் மரணம்” வெளி. 2:11; 20:6,14; 21:8 (முறிக்கப்பட்ட தேவனுடனான உறவு நிரந்தரமாக ஏற்படுத்தப்படுகிறது)

மரணமானது தேவன் அவருடைய உன்னத படைப்பின் மீது வைத்துள்ள சித்தத்திற்கு எதிரானது (cf.ஆதி. 1:26-27).

8:52 அவர்கள் இயேசுவினுடைய அறிக்கையைத் தவறாகப் புரிந்துகொண்டனர் என்பதை இது காட்டுகிறது (cf.வச.51). ஆபிரகாம் மற்றும் தீர்க்கதரிசிகளின் சரீரப் பிரகாரமான வாழ்க்கையைத் தொடர்புபடுத்துவதற்காக அவர்கள் இதை எடுத்துக்கொண்டனர்.

8:53 இந்த கேள்விக்கு “இல்லை” என்ற பதிலே எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. இது ஒரு திடுக்கிட வைக்கக் கூடிய அறிக்கை. ஆனால் சரியாக இயேசு இதைத்தான் கூறிவந்தார்.

1. அவர் ஆபிரகாமைப் பார்க்கிலும் பெரியவர், வச.53
2. அவர் யாக்கோபைப் பார்க்கிலும் பெரியவர், 4:12
3. அவர் யோனாவைப் பார்க்கிலும் பெரியவர், மத். 12:41; லூக். 11:32
4. அவர் யோவான் ஸ்நானகனைப் பார்க்கிலும் பெரியவர், 5:36; லூக். 7:28
5. அவர் சாலமோனைப் பார்க்கிலும் பெரியவர், மத். 12:42; லூக். 11:31

எபிரெய புத்தகம் முழுமையும் மோசேயிலும் இயேசு மேன்மையுள்ளவர் என்பதையும், பழைய ஏற்பாட்டிலும் புதிய ஏற்பாடு மேன்மையுள்ளது என்பதையும் காட்டுகிறது. (இணையத்தில் இலவசமாக உள்ள என்னுடைய எபிரெய நிருபத்தின் விளக்கவுரையை www.freebiblecommentary.org பார்க்கவும்).

▣ **“உன்னை நீ எப்படிப்பட்டவனாக்குகிறாய்”** இது சரியான ஒரு விஷயம். இயேசு தன்னுடைய முடிவான அறிக்கையை வச.54 மற்றும் 58 இல் வெளியிடுகிறார்

அவர்கள் இயேசு தேவதூஷணம் சொல்கிறார் என்று சொல்லி அவர்மீது கல்லெறியப் பார்க்கிறார்கள் (cf.வச.59).

8:54 “மகிமைப்படுத்தினால்” இது ஒரு மூன்றாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியம் THIRD CLASS CONDITIONAL SENTENCE ஆகும். இது ஒரு சாத்தியமான செயலைக் குறிக்கிறது.

▣ **“மகிமைப்படுத்தினால்”** இது கனப்படுத்துதல் என்ற பொருளில் இங்கே பயன்படுத்தப்படுகிறது (cf.ரோம. 1:21; I கொரி. 12:26).

8:55 “அறியவில்லை.....அறிந்து” கினோஸ்கோ (*ginosko*) மற்றும் ஓய்டா (*oida*) என்ற இரண்டு கிரேக்கப் பதங்களை ஒரே ஒரு ஆங்கில வார்த்தை மொழிபெயர்க்கிறது, இந்தபகுதிக்கு ஒத்த பொருளுடையதாய் இது காணப்படுகிறது (cf.7:28-29). இயேசு பிதாவை அறிந்திருக்கிறார் மற்றும் அவரைப் பின்பற்றுகிறவர்களுக்குப் பிதாவை வெளிப்படுத்துகிறார். இந்த உலகம் (யூதர்கள் கூட) பிதாவை அறிந்திருக்கவில்லை (cf.1:10; 8:19,55; 15:21; 16:3; 17:25).

8:56 “உங்கள் பிதாவாகிய ஆபிரகாம்” இது திடுக்கிடச் செய்யக்கூடிய ஒரு அறிக்கை. இயேசு தன்னை “யூதர்களிடமிருந்தும்,” “நியாயப்பிரமாணங்களிடமிருந்தும் (cf.8:17),” “தேவாலயத்திடமிருந்தும்,” “முற்பிதாவாகிய ஆபிரகாமிடமிருந்தும் கூட” தூரப்படுத்துகிறார். பழைய உடன்படிக்கையிலிருந்து ஒரு தெளிவான இடைவெளி இங்கு காணப்படுகிறது!

▣ **“என்னுடைய நாளைக் காண ஆசையாயிருந்தான்; கண்டு களிகூர்ந்தான்”** இது ஆரிஸ்ட் மிடில் இன்டிகேடிவ் AORIST MIDDLE INDICATIVE ஆகும். மேசியாவைக் குறித்து ஆபிரகாம் எவ்வளவு புரிந்து கொண்டிருப்பார்? அநேக மொழிபெயர்ப்புகள் இதனை வருங்காலத்திற்குரியதாக மொழிபெயர்க்கின்றது. இந்தத் தெரிந்தெடுப்பு இருபத்தாறு மொழிபெயர்ப்புகளில் வேதாகமம் *The Bible in Twenty-Six Translations* என்கிற புத்தகத்தில் இருந்து எடுக்கப்பட்டுள்ளது.

1. “நாளைக் காண ஆசையாயிருந்தான்” - *The Emphasized New Testament: A New Translation by J. B. Rotherham*
2. “என்னுடைய நாளைக் காண ஆசையாயிருந்தான்” - *Revised Standard Version*
3. “பார்க்கும் வாய்ப்பில் மிகவும் மகிழ்ச்சியாக இருந்தது” - *The Berkeley Version of the New Testament by Gerrit Verkuyl*
4. “என் வருகையைப் பார்த்து” - *The New Testament: An American Translation by Edgar J. Goodspeed*
5. “நாளை அறிய மகிழ்ச்சியாயிருந்தான்” - *The New Testament in the Language of Today by William F. Beck*

மற்றும் *The Analytical Greek Lexicon Revised* edited by Harold K. Moulton. இது பழைய ஏற்பாட்டின் கிரேக்க மொழியாக்கத்தின் (LXX) பயன்பாட்டிலிருந்து “தீவிரமாக ஆசைப்படுவது” என்று வினைச்சொல்லை பட்டியலிடுகிறது (p.2).

▣ **“கண்டு களிகூர்ந்தான்”** இது இரண்டு காரியங்களில் ஒன்றைக் குறிக்கிறது.

1. ஆபிரகாம் தன் வாழ்நாள் முழுவதும் மேசியாவைக் குறித்ததான ஒரு தரிசனத்தைக் கொண்டிருந்தார் (cf. II Esdras.3:14)

2. ஆபிரகாம் உயிருடனும் (பரலோகத்தில்) மற்றும் உலகத்தில் மேசியாவினுடைய கிரியையைக் குறித்த எண்ணமுடையவாரயும் இருந்தார் (cf. எபி. 11:13)

இயேசுவினுடைய அறிக்கையின் முழு விஷயமும் என்னவென்றால் யூதர்களின் தகப்பன் மேசியாவினுடைய காலம் வர மிகுந்த சந்தோஷத்துடன் எதிர்பார்த்திருந்தார், ஆனால் அவருடைய தற்போதைய "வித்து" (சந்ததி) அதைப் பற்றிக் களிகூறவும் அதை ஏற்றுக்கொள்ளவும் மறுத்தது! ஆபிரகாம் விசுவாசிகளின் தகப்பனாய் இருக்கிறார் (cf. ரோம. 2:28-29), அவிசுவாசிகளுக்கு அல்ல!

8:57 இயேசுவினுடைய போதனையைக் கேட்பவர்கள் மீண்டும் அவருடைய வார்த்தையைத் தவறாகப் புரிந்துகொண்டனர் ஏனெனில் அவர்கள் அவருடைய வார்த்தையை மேலோட்டமான ஒரு சொற்பொழிவாக மட்டுமே எடுத்துக்கொண்டனர்! இந்த குழப்பம் நோக்கமுடையதாய் இருக்கலாம்! அவர்கள் காணவில்லை ஏனெனில் அவர்கள் காண வேண்டுமென்று விரும்பவில்லை அல்லது அவர்களால் காண முடியவில்லை!

8:58 "ஆபிரகாம் உண்டாகிறதற்கு முன்னமே நான் இருக்கிறேன்" இது யூதர்களுக்கு தேவதூஷணமாகக் காணப்பட்டது மேலும் அவர்கள் இயேசுவைக் கல்லெறிய வகை தேடினார்கள் (cf. யாத். 3:12,14). அவர் ஆதியிலே தேவனாக இருந்தார் என்று அவர் சொன்னதை அவர்கள் முழுமையாகப் புரிந்து கொண்டார்கள் (cf. 4:26; 6:20; 8:24,28,54-59; 13:19; 18:5,6,8).

8:59 "அப்பொழுது அவர்மேல் எறியும்படி கல்லுகளை எடுத்துக் கொண்டார்கள்" இயேசுவினுடைய வார்த்தைகள் மிகவும் எளிமையாக இருந்தது. அவர்தான் மேசியா மற்றும் அவர் பிதாவுடன் இருந்தார். வச.31 இல் "அவரை விசுவாசித்தவர்கள்" என்று சொல்லப்பட்டவர்கள் இப்பொழுது தேவதூஷண குற்றச்சாட்டிற்காக அவர்மீது கல்லெறிவதற்குத் தயாராகிறார்கள் (cf. லேவி. 24:16). இயேசுவினுடைய தீவிரமான அடிப்படைச் செய்தியை ஏற்றுக்கொள்வது யூதர்களுக்கு மிகவும் கடினமாக இருந்தது.

1. மேசியா செயல்படுவார் என்று அவர்கள் எதிர்பார்த்த விதத்தில் அவர் செயல்படவில்லை
2. அவர்களின் புனிதமான வாய்வழி மரபுகளை அவர் சவால் செய்தார்
3. அவர் அவர்களின் கடுமையான ஏகத்துவத்தை குழப்பினார்
4. யெகோவா அவர்களின் தேவன் அல்ல, சாத்தான் தான் அவர்களின் "பிதா" என்று அவர் வலியுறுத்தினார்

ஒருவன் அவரை "கல்லெறிய" வேண்டும் அல்லது அவரை "ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டும்"! இரண்டுக்கும் நடுவானது ஒன்றும் இல்லை!

▣ **"இயேசு மறைந்து, அவர்கள் நடுவே கடந்து, தேவாலயத்தை விட்டுப்போனார்"** உரை பெயர்ப்பாளர்களை ஊகிக்க வைத்த வசனங்களில் இதுவும் ஒன்று (கிரேக்க உரையுடன் சொற்றொடர்களைச் சேர்க்கவும் வைத்தது). ஆகையால் கீழ்காண்கிற ஒன்று இதன் அர்த்தமாக இருக்க வாய்ப்புண்டு.

1. இது ஒரு அற்புதம் (cf. லூக். 4:30 மற்றும் அதனோடு கூடுதலாக சேர்க்கப்பட்டவைகள்)
2. இயேசு கூட்டத்தில் கலந்துவிட்டார், ஏனென்றால் அவர் மற்ற யூதர்களைப் போலவே இருந்தார்.

ஒரு தெய்வீக கால அட்டவணை இருந்தது. தான் மரிக்க வந்ததாக இயேசு அறிந்திருந்தார், எப்படி, எப்போது, எங்கு என்று அவருக்குத் தெரியும். அவரது "நேரம் இன்னும் வரவில்லை"!

கலந்துரையாடலுக்கான கேள்விகள்

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கதிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையாக நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

புத்தகத்தின் இந்தப் பகுதியின் முக்கிய பிரச்சினைகளை சிந்திக்க உதவும் வகையில் இந்த விவாத கேள்விகள் வழங்கப்படுகின்றன. அவை சிந்தனையைத் தூண்டும், உறுதியானவை என்று சொல்ல முடியாது.

1. யோவான் 7:53-8:11 யோவான் சுவிசேஷத்தின் அசல் பகுதியா? ஏன் அல்லது ஏன் இல்லை?
2. "நான் உலகின் ஒளி" என்ற இயேசுவின் கூற்றுக்கு பின்னணி என்ன?
3. பரிசேயர்கள் ஏன் இயேசுவுக்கு விரோதமாக இருந்தார்கள்?
4. பின்வரும் சூழலின் வெளிச்சத்தில் வசனம்.30 இல் "விசுவாசி" என்ற வார்த்தையின் பயன்பாட்டை விளக்குங்கள்.

யோவான் 9

நவீன ஆங்கில மொழிபெயர்ப்புகளின் பத்திப்பிரிவுகள்

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	JB
பிறவிக் குருடனான மனிதனின் சுகம் 9:1-12	பிறவிக் குருடனான மனிதன் பார்வையடைதல் 9:1-12	இயேசு தம்மை உலகத்தின் ஒளியாக வெளிப்படுத்துதல் 9:1-12	பிறவிக் குருடனான மனிதனை இயேசு சுகமாக்குதல் 9:1-2 9:3-5 9:6-7 9:8 9:9a 9:9b 9:10 9:11 9:12a 9:12b	பிறவிக் குருடனான மனிதனின் சொஸ்தமடைதல் 9:1-5 9:6-7 9:8-12
சுகமளிக்கப்பட்டதை பரிசேயர் விசாரித்தல் 9:13-17	சுகமாக்கப்பட்ட மனிதனை பரிசேயர் விலக்கி வைத்தல் 9:13-34	9:13-17	சுகமளிக்கப்பட்டதை பரிசேயர் விசாரித்தல் 9:13-15 9:16a 9:16b 9:17a 9:17b	9:13-17
9:18-23		9:18-23	9:18-19 9:20-23	9:18-23
9:24-34		9:24-34	9:24 9:25 9:26 9:27 9:28-29 9:30-33 9:34	9:24-34
ஆவிக்குரிய குருட்டாட்டம் 9:35-39	மெய்யான பார்வையும் மெய்யான குருட்டாட்டமும் 9:35-41	9:35-41	ஆவிக்குரிய குருட்டாட்டம் 9:35 9:36 9:37 9:37 9:39 9:39	9:35-39
9:40-41			9:40 9:41	9:40-41

மூன்றாம் கட்ட வாசிப்பு (Vம் பக்கம் பார்க்கவும்)

ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவிலும் எழுத்தாளரின் நோக்கம் என்ன என்பதை கருத்தில் கொள்ள வேண்டும்.

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கதிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையான நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

ஒரு அதிகாரத்தை எடுத்துக்கொண்டு அதை ஒரே இருப்பில் வாசித்து முடிக்க வேண்டும். அந்த அதிகாரத்தில் உள்ள முக்கிய விஷயங்களைக் கண்டு கொள்ள வேண்டும். நாம் கண்டுகொண்ட அந்த விஷயப்பிரிவுகளை மேலே கொடுக்கப்பட்டுள்ள ஐந்து நவீன ஆங்கில மொழிப்பெயர்ப்புகளோடு ஒப்பிட்டு பார்க்க வேண்டும். வேதாகமப்பகுதிகளைப் பிரிப்பது தேவனால் அருளப்படவில்லை. ஆனால் எழுத்தாளர் என்ன நோக்கத்திற்காக எழுதினார் என்பதை புரிந்துகொள்ள இது உதவியாக இருக்கும். அதுவே வேதவியாக்கியானத்திற்கு இருதயம் போன்றது. ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவும் ஒரு விஷத்தை மட்டுமே பேசுகின்றது.

1. முதல் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
2. இரண்டாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
3. மூன்றாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
4. மற்றும் பிற.

1-41 வரையுள்ள வசனங்கள் எந்த சூழலில் எழுதப்பட்டது என்பதை பற்றியதான ஆய்வு

- A. குருடர் சுகமாவது, இயேசுவின் ஊழியத்தில் மிகவும் வழக்கமான அற்புதம், ஆச்சரியப்படதக்க விதத்தில் அனேக வித்தியாசமான யுக்திகளால் நிறைவேற்றப்பட்டது.
- B. குருடர் சுகமாதல் மேசியாவின் அடையாளமாகும் (cf. ஏசா. 29:18; 35:5; 42:7; மத். 11:5). இந்த அற்புத சுகத்தின் முக்கியத்துவத்தை இவ் வேதப்பகுதியின் சூழலில் அறிந்துகொள்ளலாம் அங்கே இயேசு தம்மை உலகத்தின் ஒளியென்று கூறுகிறார் (cf. 8:12 மற்றும் 9:5). யூதர்களுக்கு அடையாளம் தேவைப்பட்டது; அதுபோல் அவர்களுக்கு அநேக அடையாளங்கள் கொடுக்கப்பட்டது! யெகோவா மாத்திரமே கண்களை திறக்கக்கூடும்!
- C. இந்த அதிகாரம் ஒரு மனிதனின் சரீர குருட்டு மற்றும் பரிசேயர்களின் ஆவிக்குரிய குருட்டை பற்றி செயல்முறைபடுத்தப்பட்ட உவமையாகும் (cf. வச.39-41; மத். 6:23).

ஒவ்வொரு வார்த்தை மற்றும் சிறு வாக்கியங்களாக கற்றறிதல்

வேதப்பகுதி : 9:1-12

1. அவர் அப்புறம் போகையில் பிறவிக்குருடனாகிய ஒரு மனுஷனைக் கண்டார்.2. அப்பொழுது அவருடைய சீஷர்கள் அவரை நோக்கி: ரபீ, இவன் குருடனாய்ப் பிறந்தது யார் செய்த பாவம், இவன் செய்த பாவமோ, இவனைப் பெற்றவர்கள் செய்த பாவமோ என்று கேட்டார்கள்.3. இயேசு பிரதியுத்தரமாக: அது இவன் செய்த பாவமல்ல, இவனைப் பெற்றவர்கள் செய்த பாவமல்ல, தேவனுடைய கிரியைகள் இவனிடத்தில் வெளிப்படும்பொருட்டு இப்படிப் பிறந்தான்.4. பகற்காலமிருக்கும்பொழுதும் நான் என்னை அனுப்பினவருடைய கிரியைகளைச் செய்யவேண்டும்; ஒருவனும் கிரியை செய்யக்கூடாத இராக்காலம் வருகிறது.5. நான் உலகத்திலிருக்கையில் உலகத்திற்கு ஒளியாயிருக்கிறேன் என்றார்.6. இவைகளைச் சொல்லி, அவர் தரையிலே துப்பி, உமிழ்நீரினால் சேறுண்டாக்கி, அந்தச் சேற்றைக் குருடனுடைய கண்களின்மேல் பூசி:7. நீ போய், சீலோவாம் குளத்திலே கழுவு என்றார். சீலோவாம் என்பதற்கு அனுப்பப்பட்டவன் என்று அர்த்தமாம். அப்படியே அவன் போய்க் கழுவி, பார்வையடைந்தவனாய்த் திரும்பிவந்தான்.8. அப்பொழுது அயலகத்தாரும், அவன் குருடனாயிருக்கையில் அவனைக் கண்டிருந்தவர்களும்: இவன் உட்கார்ந்து பிச்சை கேட்டுக்கொண்டிருந்தவனல்லவா என்றார்கள்.9. சிலர்: அவன்தான் என்றார்கள். வேறு சிலர்: அவனுடைய சாயலாயிருக்கிறான் என்றார்கள். அவனோ: நான்தான் அவன் என்றான்.10. அப்பொழுது அவர்கள் அவனை நோக்கி: உன் கண்கள் எப்படித் திறக்கப்பட்டது என்றார்கள்.11. அவன் பிரதியுத்தரமாக: இயேசு என்னப்பட்ட ஒருவர் சேறுண்டாக்கி, என் கண்களின்மேல் பூசி, நீ போய் சீலோவாம் குளத்திலே கழுவு என்றார். அப்படியே நான் போய்க் கழுவி, பார்வையடைந்தேன் என்றான்.12. அப்பொழுது அவர்கள்: அவர் எங்கே என்றார்கள். அவன்: எனக்குத் தெரியாது என்றான்.

9:1 “பிறவிக் குருடனாகிய” இப்படிப்பட்ட சொஸ்தமாக்கும் சம்பவத்திற்கான ஒரே எடுத்துக்காட்டு இந்த சம்பவம்தான். ஏமாற்றுவதற்கான சாத்தியம் இதில் இல்லை.

9:2 “அவருடைய சீஷர்கள்” 6ம் அதிகாரத்துக்கு பின்பு இந்த இடத்தில்தான் அவருடைய ப்பற்றி போடப்பட்டுள்ளது. இது (1)7:3ல் உள்ள யூத சீஷர்களைப் பற்றி குறிப்பிடலாம் அல்லது (2) பன்னிருவரைப் பற்றி குறிப்பிடலாம்.

▣ “இவன் குருடனாய்ப் பிறந்தது யார் செய்த பாவம், இவன் செய்த பாவமோ, இவனைப் பெற்றவர்கள் செய்த பாவமோ” இந்தக் கேள்வி அதிகமான இறையியல் கலந்துரையாடலை ஏற்படுத்தியுள்ளது. இதனை பண்டைய யூத மார்க்கத்தின் அடிப்படையில் வியாக்கியானம் செய்ய வேண்டும். மாறாக கிழக்கத்திய மதங்களின் அடிப்படையில் வியாக்கியானம் செய்யக்கூடாது. அனேக சாத்தியக்கூறுகள் உண்டு அவையாவன.

1. ஆதி. 25:22ன் அடிப்படையில் ரபீக்கள் ஏற்படுத்தின கோட்பாடான கர்ப்பத்தில் இருக்கும்போது செய்கின்ற பாவம் என்ற காரியத்தை குறிக்கலாம்.
2. இது இன்னும் பிறவாத குழந்தையை பாதிக்கும் பெற்றோரின் பாவத்தையோ அல்லது நெருங்கிய மூதாதையரின் பாவத்தையோ குறிக்கின்றது (cf. யாத். 20:5; உபா. 5:9)
3. ரபீக்களின் இறையியலில் பொதுவாக இருக்கும் நம்பிக்கையான பாவத்திற்கும் நோய்க்கும் உள்ள உறவை இது குறிக்கின்றது (cf. யாக். 5:15-16; யோவா. 5:14)

இது கிழக்கத்திய மதங்களின் நம்பிக்கையாக மறுபிறப்பு அல்லது செய்த பாவத்தின் விளைவை அடுத்த ஜென்மத்தில் கொண்டுவரும் அந்த பிறப்பின் சக்கரம் ஆகியவற்றோடு இதற்கு சம்பந்தம் இல்லை. இது

முற்றிலும் யூதர்களின் நம்பிக்கையின் அடிப்படையில் அமைந்தது. இந்த காரியத்தை குறித்து அருமையான விவாதத்திற்கு ஜேம்ஸ் வ.சிரே எழுதிய வேதாகம திரிப்பு, பக்கங்கள் 127-144 ஐ (*James W. Sire's Scripture Twisting*, pp. 127-144) பார்க்கவும்.

9:3 வசனம் 2ல் சீஷர்கள் கேட்ட கேள்விக்கான இயேசுவின் பதிலை இந்த வசனம் தருகிறது. அனேக சத்தியங்கள் இதில் அடங்கியுள்ளது (1) பாவத்திற்கும் நோய்க்கும் நேரடி தொடர்பு இல்லை மற்றும் (2) பிரச்சினைகள் அனேக வேளைகளில் தேவனுடைய ஆசிர்வாதத்திற்கான வாய்ப்பை உண்டாக்குகிறது.

9:4 “என்னை... ஒருவனும்” இந்த மறுபெயர்கள் ஒன்றோடு ஒன்று பொருந்துவதில்லை. அனேக கிரேக்க தோல்சுருள்கள் இலக்கண ஒப்பந்தம் உண்டாகும்படி இரண்டு மறு பெயர்களில் ஏதாகிலும் ஒன்றை மாற்றி உபயோகித்துள்ளது. இவைகள் இயேசு உலகத்தின் ஒளியாய் இருந்தார், நாம் நம்முடைய நாட்களில் அந்த ஒலியை பிரதிபலிக்க வேண்டும் என்ற இறையியல் நிலைப்பாட்டை இவ்விரண்டு மறு பெயர்களும் பிரதிபலிப்பதாக தோன்றுகிறது. (cf.மத். 5:14).

▣ “**இராக்காலம் வருகிறது**” இது ஒரு உருவகம் என்பதை வசனம் 5 தோடு இதனை ஒப்பிடும்போது தெரிகிறது. இராக்காலம் பின்வரும் காரியங்களை குறிக்கலாம்.

1. வரப்போகும் நியாயத்தீர்ப்பு
2. வாய்ப்பின் காலகட்டம் முடிந்து போகுதல்
3. இயேசு ஏற்றுக்கொள்ளப்படாதது மற்றும் சிலுவையிலறையப்படுதல்

9:5 “**நான் உலகத்திலிருக்கையில்**” இது பெத்தலகேமிலிருந்து கல்வாரி/ ஒலிவமலை வரையிலான இயேசு மனுஷனாக அவதரித்து வாழ்ந்த காலகட்டத்தை குறிப்பிடுவதாக தெரிகிறது. இயேசு இங்கே மிகவும் குறுகிய காலகட்டமே வாழ்ந்தார். அவரைக் கேட்டுக் கொண்டிருந்தவர்கள் இப்பொழுது அவருடைய செய்திக்கு கீழ்ப்படிய வேண்டும். இந்தச் சொற்றொடர் இறுதியாக வசனம் 4 க்கு இணையானதாக இருக்கிறது.

“நானே” என்பது எவ்வாறாக இந்த சூழலில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது என்பதனை அறிதல் ஒருவருக்கு ஆச்சரியத்தை வரவழைக்கும்!

▣ “**நான் உலகத்திற்கு ஒளியாயிருக்கிறேன்**” ஆவிக்குரிய எதார்த்தங்களின் உருவகமாக “ஒளி” மற்றும் “இருள்” ஆகியவற்றை யோவான் அதிகமாக உபயோகித்துள்ளார். இயேசு “உலகத்தின் ஒளியாக”(cf.1:4-5, 8-9; 3:17-21; 8:12; 9:5; 12:46) பழைய ஏற்பாடு மேசியாவை பற்றிக் கூறுகிற காரியங்களை பிரதிபலிக்கிறார் (cf. ஏசா. 42:6; 49:6; 51:4; 60:1,3). 8:12ல் உள்ள குறிப்பைப் பார்க்கவும்.

9:6 “**உமிழ்நீரினால் சேறுண்டாக்கி**” உமிழ்நீர் யூதர்களின் வீட்டு மருத்துவ தீர்வாகும். அது ஓய்வுநாளில் பயன்படுத்துவதற்கு அனுமதிக்கப்படவில்லை (cf. வச.14). மூன்று முறை இயேசு உமிழ்நீரை பயன்படுத்தியதாக சுவீசேஷங்களில் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளது (cf. மாற். 7:33; 8:23; மற்றும் இங்கு). ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட மற்றும் எதிர்பார்க்கப்பட்ட இந்த சுகமளிக்கும் முறையை பயன்படுத்துவதன் மூலம் இயேசு அந்த மனிதனின் விசுவாசத்தை ஊக்கப்படுத்தினார், என்றாலும் கூட பரிசேயர்களின்பாரம்பரியங்கள் மற்றும் கட்டுப்பாடுகளுக்கு நேரடியாக சவால் விட்டார்!

9:7 “சீலோவாம் குளத்திலே” சீலோவாம் என்றால் “அனுப்பப்பட்டவர்” என்று அர்த்தம். கூடார பண்டிகையின் சடங்குகளில் இந்த குளமானது பயன்படுத்தப்பட்டது.

▣ “(என்பதற்கு அனுப்பப்பட்டவன் என்று அர்த்தமாம்)” “அனுப்பப்பட்டவன்” என்ற பதம் குளமானது எருசலேமின் அலங்காரத்திற்கு வெளியே இருந்த கீகோன் ஊற்றிலிருந்து பட்டணத்திற்குள் அனுப்பப்பட்டதோடு தொடர்புடையதாய் இருக்கிறது. அனுப்பப்பட்டவர் என்ற வார்த்தையை மேசியாவோடு ரபீக்கள் தொடர்புபடுத்தினர். இது ஆசிரியரின் மற்றொரு தலையங்கம் கருத்தாகும்.

▣ “கழுவி” இது அவனுடைய விசுவாசத்தின் செயலாயிருக்கிறது. அவன் இயேசு சொன்ன வார்த்தையின்படியே செயல்பட்டான்! எனினும் இது “இரட்சிப்புக்கு ஏதுவான விசுவாசம்” அல்ல (cf. வச.11,17,36,38). இது இயேசு சொன்ன செயலின் மீதான விசுவாசமாகும். எல்லா சவிசேஷங்களிலும் யோவான் சவிசேஷமே விசுவாசத்தின் “நிலைகளை” வெளிப்படுத்தியுள்ளது. 8 ஆம் அதிகாரம் “விசுவாசித்த” கூட்டத்தை காண்பிகிறது ஆனால் இரட்சிப்புக்கு ஏதுவாக விசுவாசிக்கவில்லை(cf. மத்.13; மாற். 4; நிலங்களை குறித்த உவமை).

விசேஷித்த தலைப்பு: இரட்சிப்புக்கு பயன்படுத்தப்பட்டுள்ள கிரேக்க பெயர்ச்சொல்

விசேஷித்த தலைப்பு: இரட்சிப்புக்கு பயன்படுத்தப்பட்டுள்ள கிரேக்க பெயர்ச்சொல்

இரட்சிப்பு ஒரு பொருள் அல்ல, ஆனால் அது ஒரு உறவாய் இருக்கிறது. இது ஒருவர் கிறிஸ்துவை ஏற்றுக்கொண்ட உடனே முடிந்துவிட்ட காரியம் அல்ல; வெறுமனே துவங்கப்பட்டுள்ள காரியமாய்தான் இருக்கிறது! இது ஏதோ ஆபத்திலிருந்து நம்மை காப்பாற்றுவதோ, பரலோகத்துக்கான கடவுச்சீட்டோ அல்ல, ஆனால் கிறிஸ்துவின் சாயல் வளர்ச்சி பெறும் வாழ்வாய் இருக்கிறது.

அமெரிக்காவில் நாம் ஒரு பழமொழியை கொண்டுள்ளோம் அது கூறுவது என்னவென்றால் கணவன் மனைவி அநேக வருடங்கள் சேர்ந்து வாழும்போது ஒருவரையொருவர் அதிகமாய் பிரதிபலிப்பார்கள் என்பதே. இதுவே இரட்சிப்பின் இலக்காயிருக்கிறது!

இரட்சிப்பு முடிக்கப்பட்ட செயல் (ஆரிஸ்ட்)

- அப்போஸ்தலர் 15:11
- ரோமர் 8:24
- II தீமோத்தேயு 1:9 137
- தீத்து 3:5
- ரோமர் 13:11 (ஆரிஸ்ட்டை எதிர்கால நோக்கு நிலையுடன் இணைகிறது)

இரட்சிப்பு ஒரு ஜீவிக்கும் நிலையாக (பர்பெக்ட்)

- எபேசியர் 2:5,8

இரட்சிப்பு ஒரு தொடர்ச்சியான செயலாக (பிரசன்ட்)

- I கொரிந்தியர் 1:18; 15:2
- II கொரிந்தியர் 2:15
- I பேதுரு 3:21

இரட்சிப்பு எதிர்கால நிறைவேருதலாக (எதிர்கால வினைச்சொல்லாக அல்லது சூழல்)

- ரோமர் 5:9,10; 10:9,13
- I கொரிந்தியர் 3:15; 5:5
- பிலிப்பியர் 1:28
- I தெசலோனிகேயர் 5:8-9
- எபிரேயர் 1:14; 9:28 S
- I பேதுரு 1:5,9

இப்படியிருக்க, முதன் முதலில் எடுக்கும் விசுவாச தீர்மானத்தில் இரட்சிப்பு துவங்குகிறது(cf. யோவா. 1:12; 3:16; ரோம. 10:9-13), எனினும் இது விசுவாச வாழ்க்கை முறையின் கிரியைகளில் காணப்பட வேண்டும் (cf. ரோம. 8:29; கலா. 2:19-20; எபே. 1:4; 2:10), இது ஒரு நாள் காணப்படக்கூடியதாய் நிறைவேறும் (cf. I யோவான் 3:2). இந்த கடைசி நிலை மகிமைப்படுத்தப்படுதல் என்று அழைக்கப்படுகிறது. இதை இவ்வாறு விளக்கலாம்.

1. துவக்க இரட்சிப்பு— நீதிமானாக்கப்படுதல் (பாவத்தின் தண்டனையிலிருந்து இரட்சிக்கப்படுதல் saved)
2. முற்போக்கான நடைமுறை இரட்சிப்பு— பரிசுத்தமாக்கப்படுதல் (பாவத்தின் வல்லமையில் இருந்து இரட்சிப்பு)
3. இறுதியான இரட்சிப்பு— மகிமைப்படுத்தப்படுதல் (பாவத்தின் பிரசன்னதிலிருந்து இரட்சிப்பு)

9:8 “அயலகத்தார்” இந்த அற்புதத்திற்கு சாட்சியாக மூன்று கூட்டத்தார் இந்த அதிகாரத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளனர்: (1) அவருடைய அயலகத்தார் (வச. 8); (2) சுகமடைந்த மனிதன் (வச. 11); மற்றும் (3) அவனது பெற்றோர் (வச. 18). பரிசேயருக்குள் இருந்ததுபோல, அயலகத்தாருக்குள்ளும் இந்த அற்புதத்தைக் குறித்த கருத்து வேறுபாடுகள் இருந்தன.

▣ **“இவன் உட்கார்ந்து பிச்சை கேட்டுக் கொண்டிருந்தவனல்லவா”** இந்த கிரேக்க கேள்வியானது “ஆம்” என்ற பதிலை எதிர்பார்த்து கேட்கப்பட்ட கேள்வியாகும்.

9:9 “நான்தான் அவன்” இது கிரேக்க மரபுச் சொல்லைத்தான் இயேசு 4:26; 6:20; 8:24,28,58; 13:19; 18:5,6,8. வசனங்களில் உபயோகித்துள்ளார். இந்த பகுதியின் சூழல் நான்தான் என்ற சொல்லானது நேரடியாக தெய்வீக அர்த்தமுள்ளதாய் அல்லது தெய்வத்தை மாத்திரம் குறிக்கிற வார்த்தை அல்ல என்பதை காட்டுகிறது. இதே போன்ற ஒரு தெளிவற்ற நிலை குரியோஸ் என்ற வார்த்தை இந்த அதிகாரத்தின் 36ம் வசனத்தில் (ஐயா) மற்றும் 38ம் வசனத்தில் (ஆண்டவரே) என்று இருவேறு அர்த்தமுடையதாய் பயன்படுத்தி இருப்பதிலும் காணப்படுகிறது.

9:11-12 இந்த மனிதனின் தெய்வீக சுகமானது உடனடியாக அவனுக்கு ஆவிக்குரிய இரட்சிப்பை கொடுக்கவில்லை என்பதை இந்த உரையாடல் காண்பிக்கிறது. இயேசுவோடு அவனுக்கு ஏற்பட்ட சந்திப்புகளின் மூலமாகத்தான் இந்த மனிதனின் விசுவாசம் வளர்ந்தது (cf. வச.35).

வேதப்பகுதி:யோவான் 9:13-17

13. குருடனாயிருந்த அவனைப் பரிசேயரிடத்திற்குக் கொண்டுபோனார்கள்.14. இயேசு சேறுண்டாக்கி, அவன் கண்களைக் திறந்த நாள் ஓய்வுநாளாயிருந்தது.15. ஆகையால் பரிசேயரும் அவனை நோக்கி: நீ எப்படிப் பார்வையடைந்தாய் என்று மறுபடியும் கேட்டார்கள். அதற்கு அவன்: அவர் என் கண்களின்மேல் சேற்றைப் பூசினார், நான் கழுவினேன், காண்கிறேன் என்றான்.16. அப்பொழுது பரிசேயரில் சிலர்: அந்த மனுஷன் ஓய்வுநாளைக் கைக்கொள்ளாததினால் அவன் தேவனிடத்திலிருந்து வந்தவனல்ல என்றார்கள். வேறுசிலர்: பாவியாயிருக்கிற மனுஷன் இப்படிப்பட்ட அற்புதங்களை எப்படிச் செய்வான் என்றார்கள். இவ்விதமாய் அவர்களுக்குள்ளே பிரிவினையுண்டாயிற்று.17. மறுபடியும் அவர்கள் குருடனை நோக்கி: உன் கண்களைத் திறந்தானே, அவனைக்குறித்து நீ என்ன சொல்லுகிறாய் என்றார்கள். அதற்கு அவன்: அவர் தீர்க்கதரிசி என்றான்.

9:13 “போனார்கள்” இது நிச்சயமாக அவனுடைய அயலகத்தாரை குறிப்பிட வேண்டும்.

▣ “பரிசேயர்கள்” யோவானில் யூதத் தலைவர்களுக்கு இரண்டு வித்தியாசமான வார்த்தைகள் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. அவர்கள் பொதுவாக “யூதர்கள்” என்று குறிப்பிடப்பட்டுள்ளனர் (cf. வச. 18, 22). எனினும் இந்த அதிகாரத்தின் 13, 15, 16, மற்றும் 40 வசனங்களில் அவர்கள் பரிசேயர்கள் என்று அழைக்கப்பட்டுள்ளனர். 1:24 ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

9:14 “இயேசு சேறுண்டாக்கி, அவன் கண்களைத் திறந்த நாள் ஓய்வுநாளாயிருந்தது” இந்த மனிதனின் தேவையைக் காட்டிலும் யூத தலைவர்களின் பாரம்பரியம் (தால்முட்டில் பதிவு செய்யப்பட்டிருந்த வாய்வழி பாரம்பரியம்) மேலோங்கியிருந்தது (cf. 5:9; 9:16; மத். 23:24). இது அந்த தலைவர்களோடு இறையியல் சம்பாஷணையில் ஈடுபடும் நோக்கத்திற்கென்று இயேசு வேண்டுமென்றே ஓய்வுநாளில் செயல்பட்டார் என்று தோன்றுகிறது. 5:9ல் உள்ள குறிப்பைப் பார்க்கவும்.

9:16 உபா. 13:1-5 வரையுள்ள வசனங்களை பரிசேயர்கள் இயேசுவை குறித்த அவர்களுடைய தீர்ப்புக்கு அடிப்படையாக கொண்டிருக்கலாம்.

▣ “அவர்களுக்குள்ளே பிரிவினையுண்டாயிற்று” எப்பொழுதுமே இயேசு இதை ஏற்படுத்தினார்(cf. 6:52; 7:43; 10:19; மத்.10:34-39).

9:17 “அவர் தீர்க்கதரிசி” இந்த அதிகாரம் அந்த மனிதனின் விசுவாசத்தில் உண்டான முன்னேற்றத்தை காட்டுகிறது (cf. வச. 36, 38). “தீர்க்கதரிசி” பற்றி மேலும் அறிந்துகொள்ள 4:19 ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

வேதப்பகுதி:யோவான்.9:18-23

18. அவன் குருடனாயிருந்து பார்வையடைந்ததை யூதர்கள் நம்பாமல், பார்வையடைந்தவனுடைய தாய்தகப்பன்மாரை அழைப்பித்து, 19. அவர்களை நோக்கி: உங்கள் குமாரன் குருடனாய்ப் பிறந்தான் என்று சொல்லுகிறீர்களே, அவன் இவன்தானா? இவனானால், இப்பொழுது இவன் எப்படிப் பார்வையடைந்தான் என்று கேட்டார்கள். 20. தாய்தகப்பன்மார் பிரதியுத்தரமாக: இவன் எங்கள் குமாரன்தான் என்றும், குருடனாய்ப் பிறந்தான் என்றும் எங்களுக்குத் தெரியும். 21. இப்பொழுது இவன் பார்வையடைந்த வகை எங்களுக்குத் தெரியாது: இவன் கண்களைத் திறந்தவன் இன்னான் என்பதும் எங்களுக்குத் தெரியாது: இவன் வயதுள்ளவனாயிருக்கிறான், இவனைக் கேளுங்கள், இவனே சொல்லுவான் என்றார்கள். 22. அவனுடைய தாய்தகப்பன்மார் யூதர்களுக்குப் பயந்ததினால் இப்படிச் சொன்னார்கள். ஏனெனில் இயேசுவைக் கிறிஸ்து என்று எவனாவது அறிக்கைபண்ணினால் அவனை ஜெபஆலயத்துக்குப் புறம்பாக்கவேண்டுமென்று யூதர்கள் அதற்குமுன்னமே கட்டுப்பாடு செய்திருந்தார்கள். 23. அதினிமித்தம்: இவன் வயதுள்ளவனாயிருக்கிறான், இவனையே கேளுங்கள் என்று அவன் தாய்தகப்பன்மார் சொன்னார்கள்.

9:22-23 "இயேசுவைக் கிறிஸ்து என்று எவனாவது அறிக்கை பண்ணினால்" இது நிபந்தனையுடன் கூடிய மூன்றாம் நிலை வாக்கியம் (தர்ட் கிளாஸ் கண்டிஷனல் செண்டென்ஸ், THIRD CLASS CONDITIONAL SENTENCE) இதன் அர்த்தம் என்னவெனில் இங்கே கொடுக்கப்பட்டுள்ள செயலானது சாத்தியமான செயல் என்பதே. பெற்றோர் இந்த யூத தலைவர்களுக்கு பயந்தனர். அங்கே இந்த தெய்வீக சுகத்தினை உறுதிப்படுத்த அனேக சாட்சிகள் இருந்தனர்: (1) அயலகத்தார் (வச. 8-10); (2) அந்த சுகமடைந்த மனிதன் (வச.11-17, 24-33); மற்றும் (3) அவனது பெற்றோர் (வச.18-23).

விசேஷித்த தலைப்பு: அறிக்கையிடுதல்/கூறுதல்

விசேஷித்த தலைப்பு: அறிக்கையிடுதல்/ கூறுதல்

- A. அறிக்கை அல்லது ஒப்புதல் ஆகிய இரண்டு வார்த்தைகளுக்கும் ஒரேவிதமான கிரேக்க வார்த்தையின் இரண்டு வடிவங்கள் உள்ளன ஹோமோலேகியோ மற்றும் எக்சொமோலோகி (homolegeo, exomologe). ஹோமோ, ஒரே; லெகோ, பேசு; மற்றும் எக்ஸ், அதிலிருந்து இந்த சொற்களை வைத்து அமைத்த கூட்டுச் சொல்லை யாக்கோபு பயன்படுத்துகிறார். இதன் அடிப்படை அர்த்தம் ஒரே காரியத்தை சொல்லுதல், ஒத்துக்கொள்ளுதல். இதனுடன் எக்ஸ் என்ற சிறு வார்த்தை பொதுவாக அறிவித்தல் என்ற அர்த்தத்தையும் சேர்க்கிறது.
- B. இந்த வார்த்தை குழுவின் ஆங்கில மொழிபெயர்ப்புக்கள் என்னவெனில்
1. துதி
 2. ஒத்துக் கொள்ளுதல்
 3. அறிவித்தல்(cf.மத். 7:23)
 4. பிரகடனம் செய்தல்

5. அறிக்கை (cf. எபி. 4:14; 10:23)

- C. இந்த வார்த்தை குழுவில் இரண்டு எதிரிடையான பயன்பாடுகளை கொண்டிருந்தது
1. துதிக்க (தேவனை)
 2. பாவத்தை ஒத்துக்கொள்ள

தேவனுடைய பரிசுத்தம் மற்றும் மனித குலத்தின் சொந்த பாவத்தன்மை பற்றிய மனிதகுல உணர்விலிருந்து இவை உருவாகியிருக்கலாம்.

D. புதிய ஏற்பாடு இந்த வார்த்தை குழுவை பயன்படுத்தியிருப்பது

1. வாக்குறுதி (cf. மத். 14:7; அப். 7:17)
2. ஏதாவதொன்றை ஒப்புக்கொள்வது (cf. யோவா. 1:20; லூக். 22:6; அப். 24:14; எபி. 11:13)
3. துதி (cf. மத். 11:25; லூக். 10:21; ரோம. 14:11; 15:9; எபி. 13:15)
4. ஒப்புதல்
 - a. ஒரு நபர் (cf. மத். 10:32; லூக். 12:8; யோவா. 9:22; 12:42; ரோம. 10:9; பிலி. 2:11; | யோவா. 2:23; வெளி. 3:5)
 - b. ஒரு சத்தியம் (cf. அப். 23:8; | யோவா. 4:2)
5. பொதுவான அறிவிப்பு செய்தல் (சட்டப்பூர்வ உறுதி மத ரீதியான உறுதிப்பாடாக வளர்ந்தது), cf. அப். 24:14; | தீமோ. 6:13
 - a. குற்றங்களை ஒப்புக்கொள்ளாமல் (cf. | தீமோ. 6:12; எபி. 10:23)
 - b. குற்றங்களை ஒப்புக்கொண்டு (cf. மத். 3:6; அப். 19:18; எபி. 4:14; யாக். 5:16; | யோவா. 1:9)

விசேஷித்த தலைப்பு: "பெற்றுகொள்ளுதல்," "நம்புதல்," "அறிக்கை /ஒப்புதல்," "கூப்பிடுதல்" என்றால் அர்த்தம் என்ன?

9:22 "அவனை ஜெப ஆலயத்துக்குப் புறம்பாக்க

வேண்டுமென்று" வெளிப்படையாக பெற்றோர் புறம்பாக்கப்படுதலை குறித்து பயந்தனர் (cf. 12:42; 16:2). இந்த நடைமுறை எஸ்றாவின் காலகட்டத்தில் இருந்தது (cf. 10:8). ரபீக்களின் புத்தகங்களிலிருந்து மூன்று வகையான விலக்குதல்களை நாம் அறியலாம் (1) ஒரு வாரத்துக்கு புறம்பாக்கப்படுதல்; (2) ஒரு மாதத்திற்கு புறம்பாக்கப்படுதல்; அல்லது (3) ஆயுள் முழுதும் புறம்பாக்கப்படுதல்.

யோவான் முதலாம் நூற்றாண்டில் முடிவிலே இந்த சவிசேஷத்தை எழுதினார், இயேசுவை கிறிஸ்து என்று அறிக்கை செய்வதால் ஜெப ஆலயத்திலிருந்து புறம்பாக்கப்படுதலை நன்றாக அறிந்திருந்தார். இந்த வரலாற்று "சாப சூத்திரங்கள்" கிபி 70க்கு பின்பு பரிசேயர்களால் உருவாக்கப்பட்ட ஜாம்னியாவிலிருந்து யூதர்கள் மறு எழுச்சி அடைதல்.

▣ "அவன் ஜெப ஆலயத்திற்கு புறம்பாக்கப்படுவான்" இது ஐக்கியத்தை துண்டிக்கும் மோசமான செயல்.

வேதப்பகுதி: யோவான்.9:24-34

24. ஆதலால் அவர்கள் குருடனாயிருந்த மனுஷனை இரண்டாந்தரம் அழைத்து: நீ தேவனை மகிமைப்படுத்து; இந்த மனுஷன் பாவியென்று நாங்கள் அறிந்திருக்கிறோம் என்றார்கள்.25. அவன் பிரதியுத்தரமாக: அவர் பாவியென்று எனக்குத் தெரியாது; நான் குருடனாயிருந்தேன், இப்பொழுது காண்கிறேன்; இது ஒன்றுதான் எனக்குத் தெரியும் என்றான்.26. அவர்கள் மறுபடியும் அவனை நோக்கி: உனக்கு என்னசெய்தான், உன் கண்களை எப்படித் திறந்தான் என்றார்கள்.27. அவன் பிரதியுத்தரமாக: முன்னமே உங்களுக்குச் சொன்னேன், நீங்கள் கேளாமற்போனீர்கள்; மறுபடியும் கேட்கவேண்டியதென்ன? அவருக்குச் சீஷராக உங்களுக்கும் மனதுண்டோ என்றான்.28. அப்பொழுது அவர்கள் அவனை வைது: நீ அவனுடைய சீஷன், நாங்கள் மோசேயினுடைய சீஷர்.29. மோசேயுடனே தேவன் பேசினாரென்று அறிவோம், இவன் எங்கேயிருந்து வந்தவனென்று அறியோம் என்றார்கள்.30. அதற்கு அந்த மனுஷன்: அவர் என் கண்களைத் திறந்திருந்தும், அவர் எங்கேயிருந்து வந்தவரென்று நீங்கள் அறியாதிருக்கிறது ஆச்சரியமான காரியம்.31. பாவிகளுக்கு தேவன் செவிகொடுக்கிதில்லையென்று அறிந்திருக்கிறோம்; ஒருவன் தேவபக்தியுள்ளவனாயிருந்து அவருக்குச் சித்தமானதைச் செய்தால் அவனுக்குச் செவிகொடுப்பார்.32.பிறவிக்கு ருடனுடைய கண்களை ஒருவன் திறந்தானென்று உலகமுண்டானதுமுதல் கேள்விப்பட்டதில்லையே.33. அவர் தேவனிடத்திலிருந்து வராதிருந்தால் ஒன்றும் செய்யமாட்டாரே என்றான்.34. அவர்கள் அவனுக்குப் பிரதியுத்தரமாக: முழுவதும் பாவத்தில் பிறந்த நீ எங்களுக்குப் போதிக்கிறாயோ என்று சொல்லி, அவனைப் புறம்பே தள்ளிவிட்டார்கள்.

9:24 "நீ தேவனை மகிமைப்படுத்து" இது உண்மையை உறுதிப்படுத்த எடுத்துக் கொள்ளும் சத்திய பிரமாண சூத்திரமாகும் (cf. யோசு. 7:19).

9:25 இந்த பதிலானது நிச்சயமாக வசனம் 16ஐ குறிப்பிட வேண்டும். அந்த மனிதன் இறையியலை விவாதம் செய்ய விரும்பவில்லை, ஆனால் இயேசுவை சந்தித்ததின் விளைவுகளை அவன் குறிப்பிட்டான்.

9:27 "அவருக்குச் சீஷராக உங்களுக்கும் மனதுண்டோ"

இந்த கேள்வியின் கிரேக்க இலக்கண அமைப்பின்படி "இல்லை" என்கிற பதிலை எதிர்பார்த்து கேட்கப்பட்ட கேள்வியாகும். ஆனால் இந்த கேள்வியைக் கேட்பது மிகவும் கூர்மையான முரண் மேலும் இது குருடனான பிச்சைக்காரனின் புத்திசாலித்தனத்தை காட்டுகிறது.

9:28a "நீ அவனுடைய சீஷன்" இந்த அதிகாரத்தில் இந்த மனிதன் எப்பொழுது விசுவாசியாக மாறினான் என்பது கேட்கப்பட வேண்டிய சரியான கேள்வி. இயேசு அவனை சுகப்படுத்தினபோது இயேசு மேசியா என்று அவன் விசுவாசித்த காரியத்தோடு தொடர்புடையதாய் இருக்கவில்லை:

பின்பதாகத்தான் இயேசு மேசியாவின் கூறுகளுடன் அவனை சந்திக்கிறார் (cf. வசு.36-38). சரீர சுகமானது இரட்சிப்பை கொண்டு வரவில்லை என்பதை இந்த அத்தியாயம் காட்டுகிறது.

9:28b-29 இது மதத்தலைவர்கள் எதிர்கொண்ட கடின சூழ்நிலையைக் காட்டுகிறது. அவர்கள் தால்முட்டின் விரிவான, பிரத்தியேகமான வாய்மொழி பாரம்பரியத்தின் வியாக்கியானங்களை (*Talmud*), தேவனால் மோசேக்கு அருளப்பட்ட வெளிப்பாட்டோடு சமமாக்கினர்.

அவர்களுடைய இறையியல் தவறுகளால் அவர்களுடைய கண்கள்

அடைக்கப்பட்டிருந்தன (cf.மத். 6:23). அவர்கள் மனித பாரம்பரியங்களின் சீஷர்கள் (cf.ஏசா. 29:13).

9:29 “இவன் எங்கேயிருந்து வந்தவனென்று அறியோம்” யோவானின் முரண்பாட்டிற்கான மற்றொரு எடுத்துக்காட்டு இதுவாகும் (cf.7:27-28; 8:14). இயேசு பிதாவினிடத்திலிருந்து வந்தார் (cf. 8:42; 13:3; 16:28) ஆனால் அவர்களுடைய குருட்டாட்டத்தால் சீஷர்களுக்கு அவருடைய

1. தோற்றம்
2. பிறப்பிடம் தெரியவில்லை

9:30 “அதற்கு அந்த மனுஷன்: அவர் என் கண்களைத் திறந்திருந்தும், அவர் எங்கேயிருந்து வந்தவரென்று நீங்கள் அறியாதிருக்கிறது ஆச்சரியமான காரியம்” குருடனான பிச்சைக்காரன் பரிசேயர்களின் கூற்றை தகர்த்ததினால் இது அவனுடைய கூர்மையான புத்தி மற்றும் முரண்பாட்டிற்க்கான மற்றுமொரு எடுத்துக்காட்டாகும்.

9:31- 33 கல்வியறிவில்லாத இந்தக் குருடன் சமய தலைவர்களைக் காட்டிலும் நல்ல மற்றும் மிகவும் ஸ்திரமான இறையியலை கொண்டிருந்தான்!

9:33 “ந்தால்” (if) இது நிபந்தனையுடன் கூடிய இரண்டாம் நிலை வாக்கியம் (செகண்ட் கிளாஸ் கண்டிஷனல் சென்டன்ஸ், SECOND CLASS CONDITIONAL SENTENCE) இது “ உண்மைக்கு மாறானது” என்றழைக்கப்படுகிறது. இது “இந்த மனிதன் தேவனிடத்திலிருந்து வரவில்லை என்றால், அவர் அங்கிருந்தே வந்தார், இதைப் போன்ற காரியத்தை செய்யமாட்டார், ஆனால் அவர் செய்தார்” என்று புரிந்துகொள்ளப்பட வேண்டும்.

9:34 “முழுவதும் பாவத்தில் பிறந்த நீ” “மனிதன் பாவியாக பிறக்கிறான்” என்ற கூற்று ரபீக்களின் யூத மார்க்கத்தில் இல்லை என்பது கவனிக்கப்பட வேண்டியது (cf. யோபு 14:1,4; சங். 51:5). ரபீக்களின் யூத மார்க்கத்தில் ஆதி. 3ல் உள்ள வீழ்ச்சியானது வலியுறுத்தப்பட்டுள்ளது. எல்லா மனிதரிலும் நல்ல மற்றும் தீய எண்ணங்கள் (yetzer) இருப்பதாக யூதர்கள் உறுதியாகக் கூறினர். குருடான மனிதனின் சாட்சி மற்றும் கூற்று செல்லாது ஏனென்றால் வெளிப்படையாக அவன் பிறவிக் குருடனாக பிறந்தபடியினால் அவன் ஒரு பாவி என்பது ஆதாரத்தோடு நிரூபணமாகியுள்ளது என்று இந்த பரிசேயர்கள் உறுதியாகக் கூறினர்.

▣ **“அவனைப் புறம்பே தள்ளிவிட்டார்கள்”** இது “அவர்கள் அவனை வெளியே போட்டுவிட்டார்கள்” என்று பொருள்படுகிறது. இது பின்வரும் காரியங்களை குறிப்பிடுவதாக இருக்கிறது (1) உறுப்பினர் மற்றும் ஜெப ஆலயத்திற்கு வருதல் அல்லது (2) கூட்டத்திலிருந்து வெளியேற்றுவதல் வேத பகுதியின் சூழலை பார்க்கும்போது #2 மிகவும் சரியானதாகத் தோன்றுகிறது.

வேதப்பகுதி :யோவான். 9:35-41

35. அவனை அவர்கள் புறம்பே தள்ளிவிட்டதை இயேசு கேள்விப்பட்டு, அவனைக் கண்டபோது: நீ தேவனுடைய குமாரனிடத்தில் விசுவாசமாயிருக்கிறாயா என்றார்.36. அதற்கு அவன்: ஆண்டவரே, அவரிடத்தில் நான்

விசுவாசமாயிருக்கும்படிக்கு அவர் யார் என்றான்.37. இயேசு அவனை நோக்கி: நீ அவரைக் கண்டிருக்கிறாய், உன்னுடனே பேசுகிறவர் அவர்தான் என்றார்.38. உடனே அவன்: ஆண்டவரே, விசுவாசிக்கிறேன் என்று சொல்லி, அவரைப் பணிந்துகொண்டான்.39. அப்பொழுது இயேசு: காணாதவர்கள் காணும்படியாகவும், காண்கிறவர்கள் குருடராகும்படியாகவும் நியாயத்தீர்ப்புக்கு நான் இந்த உலகத்தில் வந்தேன் என்றார்.40. அவருடனேகூட இருந்த பரிசேயரில் சிலர் இவைகளைக் கேட்டபொழுது: நாங்களும் குருடரோ என்றார்கள்.41. இயேசு அவர்களை நோக்கி: நீங்கள் குருடராயிருந்தால் உங்களுக்குப் பாவமிராது; நீங்கள் காண்கிறோம் என்று சொல்லுகிறபடியினால் உங்கள் பாவம் நிலைநிற்கிறது என்றார்.

9:35

NASB, NRSV,
TEV, NJB

“மனுஷகுமாரனிடத்தில் விசுவாசமாய்
இருக்கிறாயா?”

NKJ

“நீ தேவனுடைய குமாரனிடத்தில் விசுவாசமாய்
இருக்கிறாயா?”

பழங்கால கிரேக்க அன்சியல் தோல்சுருள்கள் A மற்றும் L “தேவனுடைய குமாரன்” என்ற பதத்தை கொண்டுள்ளன ஆனால் P⁶⁶, P⁷⁵, x, B, D, மற்றும் W “மனுஷகுமாரன்” என்ற பதத்தை கொண்டுள்ளன யோவான் உபயோகித்தது மற்றும் தோல் சுருள்களின் ஆதாரங்களின் அடிப்படையில் “மனுஷகுமாரன் என்பது ஏற்றதாகவும் உண்மையாக எழுதப்பட்டதாகவும் இருக்கலாம். UBS⁴ “மனுஷகுமாரன்” என்பதற்கு “A” தரம் (நிச்சயமானது) கொடுத்துள்ளது. இலக்கண ரீதியாக இந்த கேள்வி “ஆம்” என்ற பதிலை எதிர்பார்த்து கேட்கப்பட்ட கேள்வி.

9:36

NASB, NKJV
NRSV, TEV, NJB

“ஆண்டவர்”
“ஐயா”

இயேசுவை அவன் அழைக்க பயன்படுத்தும் வார்த்தைகளில் உள்ள மாற்றங்களை வைத்து அந்த மனிதனுடைய விசுவாசத்தின் இறையியல் வளர்ச்சியை இந்த அதிகாரத்தில் நம்மால் பார்க்க முடியும்

1. ஒருவர் (வச. 11)
2. தீர்க்கதரிசி (வச. 17)
3. மதிப்புக்குரிய தலைப்பாகையை “ஆண்டவரே”/ “ஐயா”(வச. 36)
4. “ஆண்டவரே” என்ற பதத்தை அதன் இறையியல் பயன்பாட்டுடன் (வச. 38)

வச. 36 மற்றும் 38ல் ஒரே கிரேக்க வார்த்தையானது இருக்கிறது. அந்த வார்த்தைகள் அமைந்திருக்கும் சூழ்நிலை அதன் அர்த்தத்தை தீர்மானிக்கின்றது. விசேஷித்த தலைப்பை தலைப்பை பார்க்கவும்: 6:20ல் உள்ள தெய்வத்தின் பெயர்கள். கிரேக்க வார்த்தை குரியோஸ் எபிரேய வார்த்தையான அடோன் ஐ பிரதிபலிக்கிறது, இந்த வார்த்தையானது யெகோவா என்ற வார்த்தையை உச்சரிக்காமல் இருப்பதற்கென்று உபயோகப்படுத்தப்பட்ட அதற்கு பதிலாக உபயோகிக்கப்பட்ட வார்த்தையாகும்.

9:38 சுகமாக்கப்பட்ட மனிதனின் இரட்சிப்பை கருத்தில் கொள்ளும்போது இந்த சம்பவத்தின் உச்சகட்டத்தை இந்த வசனத்தில் காணலாம். இந்த வசனமானது சில

பண்டைய கிரேக்க தோல் சுருள்களிலும்(P75, x, W) டியாடேச்சாரனிலும் (நான்கு சுவிசேஷங்களின் ஆதிகாலத் தொகுப்பு) இல்லை. இந்த வசனம் இரண்டு அரிதான சொற்களை கொண்டுள்ளது (1) “அவன் சொல்லி” என்ற சொற்றொடர் எங்கும் 1:23ல் மட்டும் இருக்கிறது (2) “அவன் பணிந்து கொண்டான்” என்ற சொற்றொடர் யோவான் சுவிசேஷத்தில் இங்கு மாத்திரமே உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. அனைத்து நவீன மொழிபெயர்ப்புகளிலும் இவ்வார்த்தைகள் சேர்க்கப்பட்டுள்ளன.

9:39 “நியாயத்தீர்ப்புக்கு நான் இந்த உலகத்தில் வந்தேன்” முடிவு கால நியாயத்தீர்ப்பை (கடைசிகால) பற்றி பேசும் 5:22, 27 வசனங்களோடு சேர்ந்த வாக்கியமாக இந்த வாக்கியம் தெரிகிறது. எனினும் இது 3:17- 21 மற்றும் 12:47,48 வசனங்களுக்கு முரண்பட்டதாய் காணப்படுகிறது. இதெல்லாம் நாம் எவ்வாறு சரி செய்யமுடியும் என்றால் இயேசு மனுக்குலத்தை மீட்கும் நோக்கத்தோடு வந்தார், எனினும் அவருடைய இரட்சிப்பை ஏற்றுக்கொள்ளாத மனிதர்கள் தானாகவே தங்களை நியாயம் தீர்த்து கொள்கிறார்கள்.

▣ **“காணாதவர்கள் காணும்படியாகவும், காண்கிறவர்கள்**

குருடராகும்படியாகவும்” இது ஏசாயா தீர்க்கதரிசனத்தில் காணப்படும் இரட்டை நிறைவேறுதல் கொண்ட தீர்க்கதரிசனமாகும்.

1. அகந்தையுள்ள இஸ்ரவேலர் தேவனுடைய செய்தியை புரிந்துகொள்ள மாட்டார்கள் (cf. ஏசா. 6:10, 42:18-19; 43:8; எரே. 5:21; எசே. 12:2)
2. மனந்திரும்புதலும் தாழ்மையும் கொண்ட ஏழைகள், புறக்கணிக்கப்பட்டவர்கள், சரீர ரீதியாக பாதிக்கப்பட்டவர்கள் புரிந்து கொள்வார்கள் (cf. ஏசா. 29:18; 32:3-4; 35:5; 42:7,16)

காண்பதற்கென்று தெரிந்துகொள்ளப்பட்ட அனைவருக்கும் இயேசு உலகத்தின் ஒளியாய் இருக்கிறார் (cf. 1:4-5, 8-9).

9:40 “நாங்களும் குருடரோ” கிரேக்கத் தொடரியல் “இல்லை” என்ற பதிவை எதிர்பார்க்கிறது (cf. மத். 15:14; 23-24). இந்த கடைசி சில வசனங்கள் இந்த அதிகாரமானது சுகமாக்கப்பட முடியாத ஆவிக்குரிய குருட்டாட்டம் (5:21ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: அவிசவாசமாகிய மன்னிக்கப்பட முடியாத பாவம் பார்க்கவும்) மற்றும் சுகப்படுத்தக்கூடிய சரீரப் பிரகாரமான குருட்டாட்டம் பற்றி நடித்துக் காட்டப்பட்ட உவமை என்பதனை காட்டுகிறது!

9:41 இந்த வசனம் பொதுவான சத்தியத்தை வெளிப்படுத்துகிறது (cf. 15:22,24; ரோம. 3:20; 4:15; 5:13; 7:7,9). மனிதர்கள் கொண்டிருக்கும் வெளிச்சத்திற்கும் அல்லது அவர்களுக்கு வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ள வெளிச்சத்துக்கும் உத்தரவாதிகள்!

கலந்துரையாடலுக்கான கேள்விகள்

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையான நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

இந்த கலந்துரையாடலுக்கான கேள்விகள் புத்தகத்தின் இந்த பகுதியில் உள்ள முக்கியமான தலைப்புகளை நீங்கள் நினைப்பூட்டிக் கொள்வதற்காகவும் உங்களுக்கு உதவும் நோக்குடன் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. நீங்கள் உங்களுடைய சிந்தனையைத் தூண்டுவதற்காகவேயல்லாமல் இந்தக் கேள்விகளோடு நீங்கள் நின்று விடுவதற்காக அல்ல.

1. இந்த அதிகாரம் பிரதானமாக சரீரப்பிரகாரமான சுகத்தையா அல்லது ஆவிக்குரிய சுகத்தையா? சரீரப்பிரகாரமான குருட்டையா அல்லது ஆவிக்குரிய குருட்டையா? எதைப்பற்றி பேசுகிறது
2. எப்படி இந்த மனிதன் பிறப்புக்கு முன்பே பாவம் செய்திருக்கக் கூடும்?
3. இந்த அதிகாரத்தின் எந்த பகுதியில் இந்த மனிதன் இரட்சிப்பை பெற்றுக் கொள்கிறான்?
4. இயேசு இந்த உலகத்திற்கு வந்தது இவ்வுலகத்தை நியாயம் தீர்க்கவா? அல்லது இவ்வுலகத்தை இரட்சிக்கவா?
5. "மனுஷகுமாரன்" என்ற பதத்தின் பின்னணியை விளக்குக.
6. குருடனான மனிதன் யூத தலைவர்களுக்கு அளித்த மறுமொழியில் உள்ள முரண்பாடுகளை பட்டியலிடுக.

யோவான் 10

நவீன ஆங்கில மொழிபெயர்ப்புகளின் பத்திப்பிரிவுகள்

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	JB
ஆட்டு தொழுவ உவமை	மெய்யான மேய்ப்பர் இயேசு	தம்முடைய ஜீவனை தருகிற மேய்ப்பர் இயேசு	மேய்ப்பரின் உவமை	நல்ல மேய்ப்பர்
10:1-6	10:1-6	10:1-6	10:1-5 10:6	10:1-5 10:6
நல்ல மேய்ப்பர் இயேசு	நல்ல மேய்ப்பர் இயேசு	10:7-10 10:11-18	நல்ல மேய்ப்பர் இயேசு	10:7-18
10:7-18	10:7-21	10:19-21	10:7-10 10:11-16 10:17-18 10:19-20 10:21	10:7-18 10:19-21
10:19-21	மேய்ப்பன் தன் ஆடுகளை அறிந்திருக்கிறான்		இயேசு நிராகரிக்கப்பட்டார்	இயேசு தம்மை தேவனுடைய குமாரன் என்று கூறினார்
யூதர்களால் இயேசு புறக்கணிக்கப்படுதல்	10:22-30	10:22-30	10:22-24 10:25-30	10:22-30
10:22-30	இயேசுவை கல்லெறிவதற்கு புதுப்பிக்கப்பட்ட செயல்பாடு	10:31-39	10:31-32 10:33 10:34-38 10:39	10:31-39 10:39
10:31-39	10:31-39			இயேசு யோர்தானின் மறுகரைக்கு செல்லுதல்
10:40-42	10:40-42	10:40-42	10:40-42	10:40-42

மூன்றாம் கட்ட வாசிப்பு (Vம் பக்கம் பார்க்கவும்)

ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவிலும் எழுத்தாளரின் நோக்கம் என்ன என்பதை கருத்தில் கொள்ள வேண்டும்.

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கதிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையான நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

ஒரு அதிகாரத்தை எடுத்துக்கொண்டு அதை ஒரே இருப்பில் வாசித்து முடிக்க வேண்டும். அந்த அதிகாரத்தில் உள்ள முக்கிய விஷயங்களைக் கண்டு கொள்ள வேண்டும். நாம் கண்டுகொண்ட அந்த விஷயப்பிரிவுகளை மேலே கொடுக்கப்பட்டுள்ள ஐந்து நவீன ஆங்கில மொழிப்பெயர்ப்புகளோடு ஒப்பிட்டுப் பார்க்க வேண்டும். வேதாகமப்பகுதிகளைப் பிரிப்பது தேவனால் அருளப்படவில்லை. ஆனால் எழுத்தாளர் என்ன நோக்கத்திற்காக எழுதினார் என்பதை புரிந்துகொள்ள இது உதவியாக இருக்கும். அதுவே வேதவியாக்கியானத்திற்கு இருதயம் போன்றது. ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவும் ஒரு விஷத்தை மட்டுமே பேசுகின்றது.

1. முதல் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
2. இரண்டாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
3. மூன்றாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
4. மற்றும் பிற.

ஒவ்வொரு வார்த்தையாகவும் சிறு வாக்கியமாகவும் கற்றறிதல்

வேதப்பகுதி:யோவான் 10:1-6

1மெய்யாகவே மெய்யாகவே நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்; ஆட்டுத்தொழுவத்துக்குள் வாசல்வழியாய் பிரவேசியாமல், வேறுவழியாய் ஏறுகிறவன் கள்ளனும் கொள்ளைக்காரனுமாயிருக்கிறான்.2வாசல்வழியாய் பிரவேசிக்கிறவனோ ஆடுகளின் மேய்ப்பனாயிருக்கிறான்.3வாசலைக் காக்கிறவன் அவனுக்குத் திறக்கிறான்; ஆடுகளும் அவன் சத்தத்துக்குச் செவிகொடுக்கிறது. அவன் தன்னுடைய ஆடுகளைப் பேர்சொல்லிக் கூப்பிட்டு, அவைகளை வெளியே நடத்திக்கொண்டுபோகிறான்.4அவன் தன்னுடைய ஆடுகளை வெளியே விட்டபின்பு, அவைகளுக்கு முன்பாக நடந்துபோகிறான், ஆடுகள் அவன் சத்தத்தை அறிந்திருக்கிறபடியினால் அவனுக்குப் பின்செல்லுகிறது.5அந்நியருடைய சத்தத்தை அறியாதபடியினால் அவைகள் அந்நியனுக்குப் பின்செல்லாமல், அவனை விட்டோடிப்போம் என்றார்.6இந்த உவமையை இயேசு அவர்களுடனே சொன்னார்; அவர்களோ அவர் சொன்னவைகளின் கருத்தை அறியவில்லை.

10:1 “மெய்யாகவே மெய்யாகவே” 1:51இல் உள்ள குறிப்பைப் பார்க்கவும்.

▣ “ஆட்டுத்தொழுவத்துக்குள் வாசல்வழியாய் பிரவேசியாமல், வேறுவழியாய் ஏறுகிறவன் கள்ளனும் கொள்ளைக்காரனுமாயிருக்கிறான்” நல்ல மேய்ப்பருக்குச் சொந்தமில்லாத சிலர் செம்மறியாடுகளில் இருப்பதைக் கவனியுங்கள் (cf. மத். 7:21-23 மற்றும் “கோதுமை மற்றும் களையின் உவமை,” மத். 13:24-30). இங்குள்ள பிரச்சனை என்னவென்றால், கிறிஸ்துவின் மூலம் தேவன் சுதந்திரமாக அளிப்பதை தனிப்பட்ட முயற்சியால் சிலர் அடைய முயற்சிக்கிறார்கள் (cf. ரோம. 3:19-31; 9:30-33; 10:2-4; கலா. 2:16; 5:4). 9 ஆம் அதிகாரத்தின் பரிசேயர்கள் ஒரு சிறந்த உதாரணம்.

10:2 “வாசல்வழியாய்ப் பிரவேசிக்கிறவனோ ஆடுகளின் மேய்ப்பனாயிருக்கிறான்” இந்த அதிகாரத்தில் உருவகங்களின் மிகத் தெளிவான கலவை உள்ளது. செம்மறி ஆடுகளின் வாசலாகவும், வச. 7, மற்றும் ஆடுகளின் மேய்ப்பராகவும் இயேசு இருக்கிறார் (வச. 11 மற்றும் 14). இருப்பினும், இந்த

உருவகங்களின் கலவை யோவான் மற்றும் புதிய ஏற்பாட்டில் அசாதாரணமானது அல்ல.

1. இயேசு அப்பமும் அப்பத்தை கொடுப்பவரும் தான் (cf. வச. 6:35,51)
2. இயேசு சத்தியமும் சத்தியத்தை பேசுபவரும் தான் (cf.வச. 8:45-46 மற்றும் 14:6)
3. இயேசு வழி, அவர் வழியைக் காட்டுகிறார் (14:6)
4. இயேசுவே பலி மற்றும் பலியை வழங்குபவர் (cf. எபி. புத்தகம்)

"மேய்ப்பன்" என்ற தலைப்பு தேவனுக்கும் மேசியாவுக்கும் பொதுவான பழைய ஏற்பாட்டுத் தலைப்பாகும். (cf.சங். 23; சங். 80:1; ஏசா. 40:10-11; | பேது. 5:1-4). எசே. 34 மற்றும் ஏசா. 56:9-12, எரே. 23-ல் யூதத் தலைவர்கள் "பொய்யான மேய்ப்பர்கள்" என்று அழைக்கப்படுகிறார்கள். "மேய்ப்பன்" என்ற சொல் "போதகர்" (cf. எபே. 4:11; தீத்து. 1:5,7) என்ற வார்த்தையுடன் தொடர்புடையது.

10:3 "ஆடுகளும் அவன் சத்தத்துக்குச் செவிகொடுக்கிறது" அங்கீகாரமும் கீழ்ப்படிதலும் உறவை அடிப்படையாகக் கொண்டவை. யோவானில் "கேளுங்கள்"(cf. 4:42; 5:24,25,28-29; 8:47; 10:16,27; 18:37)மற்றும் "காண்க"(cf. 3:3;12:40; 20: 8) இயேசுவை கிறிஸ்துவாக நம்புவதற்கும் / விசுவாசிப்பதற்கும் பயன்படுத்தப்படுகின்றன.

▣ **"அவன் தன்னுடைய ஆடுகளைப் பேர்சொல்லிக் கூப்பிட்டு"** இயேசு தனிப்பட்ட முறையில் மற்றும் தனித்தனியாக தனது சொந்தத்தை அறிவார் (யெகோவா தேவன் செய்வது போல, cf.10:29-31). பெரிய மந்தைகளில் கூட மேய்ப்பர்கள் பெரும்பாலும் தங்கள் மிருகங்களுக்கு புனைப்பெயர்களைக் கொண்டிருந்தனர்.

யூத தேசத்தின் பொய்யான ஆடுகளிலிருந்து இயேசு தம்முடைய உண்மையான ஆடுகளை வெளியே அழைப்பது இறையியல் ரீதியாக அதிர்ச்சியளிக்கிறது. உடன்படிக்கை மக்கள் தேவனுடைய உண்மையான மக்கள் அல்ல. இது புதிய உடன்படிக்கையின் ஒரு முக்கிய காரியம் ஆகும். ஒருவரின் விசுவாசமே ஒருவரின் எதிர்காலத்தை தீர்மானிக்கிறது , பரம்பரை அல்ல, விசுவாசம் தனிப்பட்டது, தேசியமானது அல்ல.

இயேசுவை எதிர்த்த யூதத் தலைவர்கள் தேவனுடைய ஜனங்களோடு சேர்ந்தவர்கள் இல்லை (cf. 26)!

▣ **"அவைகளை வெளியே நடத்திக்கொண்டு போகிறான்"** இது இரட்சிப்பை மட்டுமல்ல, அன்றாட வழிகாட்டுதலையும் குறிக்கிறது (cf.வச.4&9).

10:4 இரவில் ஒரே இடத்தில் பல மந்தைகளை வைத்திருக்கும் வழக்கத்தை இது குறிக்கலாம். காலையில் மேய்ப்பன் கூப்பிடுவான், அவனுடைய ஆடுகள் அவனிடம் வரும்.

10:5 திருச்சபை எப்போதுமே தவறான மேய்ப்பர்களைக் கையாள வேண்டியிருந்தது (cf. | தீமோ. 4:1-3; || தீமோ. 4:3-4; | யோவா. 4:5-6; || பேது.2).

10:6 "இந்த உவமையை இயேசு அவர்களுடனே சொன்னார்" இது "உவமை" (parabole பாரபோலே), என்று மொழிபெயர்க்கப்பட்ட சாதாரண சொல் அல்ல, ஆனால் அது அதே மூலத்திலிருந்து (*paraimian* பரோமியன்) வருகிறது. இந்த படிவம் இங்கே 16: 25,29 மற்றும் || பேது. 2:22 ஆகியவற்றில் மட்டுமே காணப்படுகிறது. இது வேறுபட்ட வடிவம் என்றாலும், இது மிகவும் பொதுவான வார்த்தையான "உவமை" (முதல் மூன்று சுவிசேஷங்களில் பயன்படுத்தப்படுகிறது) என்பதற்கு ஒத்ததாகத் தெரிகிறது. "உவமை" என்ற சொல் பொதுவாக ஒரு ஆவிக்குரிய சத்தியத்தின்

அருகே ஒரு பொதுவான கலாச்சார நிகழ்வை புரிந்துகொள்வதற்கு உதவுகிறது. எவ்வாறாயினும், ஆவிக்குரிய பார்வையற்ற கண்களிலிருந்து சத்தியத்தை மறைப்பதை இது குறிக்கலாம் (cf. 16:29; மாற். 4:11-12).

▣ “அவர்களோ அவர் சொன்னவைகளின் கருத்தை அறியவில்லை” 10 ஆம் அதிகாரம் 9 ஆம் அதிகாரத்துடன் தொடர்புடையதாக இருந்தால், “அவர்கள்” என்பது பரிசேயர்களைக் குறிக்கும். அவர்கள் பார்ப்பதாகக் கூறப்பட்டது (cf. 9:41), ஆனால் அவர்கள் பார்க்கவில்லை (cf. 10:20). மதம் ஒரு தடையாக இருக்க முடியும், ஒரு பாலமாக அல்ல.

வேதப்பகுதியோவான் 10: 7-10

7ஆதலால் இயேசு மறுபடியும் அவர்களை நோக்கி: நானே ஆடுகளுக்கு வாசல் என்று மெய்யாகவே மெய்யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.8எனக்கு முன்னே வந்தவர்களெல்லாரும் கள்ளரும் கொள்ளைக்காரருமாயிருக்கிறார்கள்; ஆடுகள் அவர்களுக்குச் செவிகொடுக்கவில்லை.9நானே வாசல், என் வழியாய் ஒருவன் உட்பிரவேசித்தால், அவன் இரட்சிக்கப்படுவான், அவன் உள்ளும் புறம்பும்சென்று, மேய்ச்சலைக் கண்டடைவான்.10திருடன் திருடவும் கொல்லவும் அழிக்கவும் வருகிறானேயன்றி வேறொன்றுக்கும் வரான், நானோ அவைகளுக்கு ஜீவன் உண்டாயிருக்கவும், அது பரிபூரணப்படவும் வந்தேன்

10:7 “நானே ஆடுகளுக்கு வாசல்” இது யோவானின் ஏழு பிரபலமான “நான்” அறிக்கைகளில் ஒன்றாகும். இந்த உருவகம் இயேசு மட்டுமே உண்மையான வழி என்கிற உண்மையை எடுத்துக்காட்டுகிறது(cf. 8,10; 14: 6). இது பெரும்பாலும் சுவிசேஷத்தின் தனித்துவம் என்று அழைக்கப்படுகிறது. வேதாகமம் தேவனின் சுய வெளிப்பாடு என்றால், தேவனோடு ஒப்புரவாக ஒரே ஒரு வழி இருக்கிறது- அது கிறிஸ்துவை விசுவாசித்தல் ஆகும் (cf. அப். 4:12; II தீமோ. 2: 5). 8:12 இல் குறிப்பைக் காண்க.

10:8 “எனக்கு முன்னே வந்தவர்களெல்லாரும் கள்ளரும்

கொள்ளைக்காரருமாயிருக்கிறார்கள்” அர்ப்பணிப்பு பண்டிகை (ஹனுக்கா) (cf. 10:22) 9 மற்றும் 10 அதிகாரங்களின் சூழலின் காரணமாக, இது மக்காபீஸ் மற்றும் அவர்களின் சந்ததியினரின் இடைக்கால காலப்பகுதியில் மெசியானிய பாசாங்குகளைக் குறிக்கிறது. இருப்பினும், இது தவறான மேய்ப்பர்களைப் பற்றிய பழைய ஏற்பாட்டு வேத பகுதிகளுடன் தொடர்புடையது (cf. ஏசா. 56: 9-12; எரே. 23; எசே. 34; மற்றும் சக. 11).

மிகவும் உருவகமான இந்த மொழியும் தெளிவற்ற முன்னோடிகளும் (antecedents) அர்த்தத்தை விளக்கும் முயற்சியில் ஆரம்பகால எழுத்தாளர்கள் உரையை மாற்றவோ அல்லது விரிவாக்கவோ காரணமாக அமைந்தன. ஒரு கையெழுத்துப் பிரதி (MSD) “அனைத்தையும்” உள்ளடக்கிய சொல்லைத் தவிர்த்துவிட்டது மற்றும் பல ஆரம்ப கையெழுத்துப் பிரதிகள் (P⁴⁵, P⁷⁵,x *) “எனக்கு முன்” என்ற சொற்றொடரைத் தவிர்த்தன.

10:9 “என் வழியாய் ஒருவன் உட்பிரவேசித்தால், அவன் இரட்சிக்கப்படுவான்”

இது ஒரு மூன்றாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியம் *THIRD CLASS CONDITIONAL SENTENCE* ஆகும். இது *FUTURE PASSIVE VERB* எதிர்கால செயப்பாட்டு வினையில் வருகிறது. தேவனிடம் செல்ல ஒரே வழி இயேசு தான் (cf.14:6). இந்த சூழலில் “சேமிக்கப்பட்டது” என்கிற வினைச்சொல் சரீர்ப் பிரகாரமான விடுதலையின் பழைய ஏற்பாட்டுக் குறிப்போடு தொடர்புடையது (அதாவது, ஆடுகள் பாதுகாப்பாக இருக்கின்றன). இருப்பினும் யோவான் பெரும்பாலும் இரண்டு ஒன்றுடன் ஒன்று அர்த்தங்களைக்

கொண்ட சொற்களைத் தேர்வு செய்கிறார். ஆவிக்குரிய இரட்சிப்பின் கருத்து இந்த சூழலிலிருந்தும் இல்லாமல் இல்லை (cf. வச. 42).

10:10 “திருடன்” இது தவறான மேய்ப்பர்களின் வெளிப்புற நோக்கங்களைக் காட்டுகிறது. இது தீயவரின் நோக்கத்தையும் பிரதிபலிக்கிறது! கூலித் தொழிலாளர்களின் கவனக்குறைவின் இந்த அணுகுமுறையை இங்கே காணமுடிகிறது (வச.12-13).

▣ **“அழிக்கவும்”** கீழ் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

விசேஷித்த தலைப்பு: அழிவு (*apollumi* அப்பொல்லுமி)

விசேஷித்த தலைப்பு: அழிவு (*apollumi* அப்பொல்லுமி)

இந்த சொல் ஒரு பரந்த சொற்பொருள் துறையைக் கொண்டுள்ளது, இது நித்திய தீர்ப்பு மற்றும் நிர்மூலமாக்கலின் இறையியல் கருத்துக்கள் தொடர்பாக பெரும் சூழப்பத்தை ஏற்படுத்தியுள்ளது. அபோ மற்றும் ஒல்லுமி. அழிக்க, அழிக்க என்பது இதன் அடிப்படை பொருள்.

இந்த சொற்களில் உருவ பயன்பாடு பயன்படுத்தப்படுகிறது. இது பின்வரும் புத்தகத்தில் தெளிவாகக் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது லூவ் மற்றும் நிதாவின் *புதிய ஏற்பாட்டு கிரேக் இங்கிலீஷ் லெக்சிகன்* பகுதி. 2, பக்கம். 30, Louw and Nida's *Greek-English Lexicon of the New Testament, Based On Semantic Domains, vol. 2, p. 30*. இந்த வார்த்தையின் பல அர்த்தங்களை இது பட்டியலிடுகிறது.

1. அழி (e.g., மத். 10:28; லூக். 5:37; யோவா. 10:10; 17:12; அப். 5:37; ரோம. 9:22 vol. 1, p. 232)
2. அடைவதில் தோல்வியுறு (e.g., மத். 10:42, vol. 1, p. 566)
3. இழந்து போ (e.g., லூக். 15:8, vol. 1, p. 566)
4. இடம் தெரியாமல் இரு (e.g., லூக். 15:4, vol. 1, p. 330)
5. செத்துப்போ (e.g., மத். 10:39, vol. 1, p. 266)

கேர்ஹர்ட் கிட்டல், *புதிய ஏற்பாட்டு இறையியல் அகராதி*, பகுதி. 1, பக்கம். 394 Gerhard Kittel, *Theological Dictionary of the New Testament*, vol. 1, p. 394 இது நான்கு அர்த்தங்களை பட்டியலிடுவதன் மூலம் வெவ்வேறு பயன்பாடுகளை வரையறுக்க முயற்சிக்கிறது:

1. அழி அல்லது கொல் (e.g., மத். 2:13; 27:20; மாற். 3:6; 9:22; லூக். 6:9; 1 கொரி. 1:19)
2. இழந்து போ (e.g., மாற். 9:41; லூக். 15:4,8)
3. அழிந்து போ (e.g., மது. 26:52; மாற். 4:38; லூக். 11:51; 13:3,5,33; 15:17; யோவா 6:12,27; I கொரி. 10:9-10)
4. இழக்கப்படு (e.g., மத். 5:29-30; மாற். 2:22; லூக். 15:4,6,24,32; 21:18; அப். 27:34)

கேர்ஹர்ட் கிட்டலே பின்னர் கூறுகிறார், “பொதுவாக # 2 மற்றும் # 4 ஆகியவை இந்த உலகத்துடன் தொடர்புடைய அறிக்கைகளை முதல் மூன்று சுவிசேஷங்களைப் போலவே அடிக்கோட்டுக் காட்டுகின்றன, அதேசமயம் # 1 மற்றும் # 3 பவல் மற்றும்

யோவானைப் போலவே அடுத்த உலகத்துடன் தொடர்புடையவர்களுக்கு அடிக்கோடிட்டுக் காட்டுகின்றன" (p.394).

இங்கே குழப்பம் உள்ளது. இந்த சொல் ஒரு பரந்த சொற்பொருள் பயன்பாட்டைக் கொண்டுள்ளது, இதை பல்வேறு புதிய ஏற்பாட்டு ஆசிரியர்கள் அதை பல்வேறு வழிகளில் பயன்படுத்துகின்றனர்.ராபர்ட் பீ. கிரிட்லேச்டோன், *சினோன்யம்ஸ் ஆப் தி ஓல்ட் டெஸ்டமென்ட்*, பக்கங்கள். 275-277 , Robert B. Girdlestone, *Synonyms of the Old Testament*, pp. 275-277 யை எனக்கு அதிகம் பிடிக்கும். கிறிஸ்துவை அறிந்த மற்றும் அவரிடத்தில் நித்திய ஜீவனைக் கொண்ட மனிதர்களுக்கு எதிராக, தார்மீக ரீதியாக அழிக்கப்பட்டு, தேவனிடமிருந்து நித்திய பிரிவினைக்காக காத்திருக்கும் மனிதர்களைக் குறிப்பதற்கு அவர் இந்த வார்த்தையை விவரிக்கிறார். இதில் ஒரு பிரிவினர் இரட்சிக்கப்படுகிறார்கள், மற்றவர்கள் அழிகிறார்கள்.

ராபர்ட் பீ. கிரிட்லேச்டோன், *சினோன்யம்ஸ் ஆப் தி ஓல்ட் டெஸ்டமென்ட்*, பக்கங்கள். 275-277 Robert B. Girdlestone, *Synonyms of the Old Testament*, p. 276, இந்த வார்த்தையை நிர்மூலமாக்குதல் என்று மொழிபெயர்க்க முடியாத பல இடங்கள் உள்ளன என்று அவர் சுட்டிக்காட்டுகிறார், "ஆனால் இது போன்ற காயம் அதன் அசல் நோக்கத்திற்கானதை நடைமுறையில் பயனற்றதாக ஆக்குகிறது."

1. தைலம் வீணாய் போகுதல், மத். 26:8
2. பழைய ஓயின் தோல்களை அழித்தல், மத். 9:17
3. முடியை அழித்தல், லூக். 21:18
4. உணவை அழித்தல், யோவா. 6:27
5. பொன்னை அழித்தல், I பேது. 1:7
6. உலகை அழித்தல், II பேது. 3:6
7. சரீரத்தை அழித்தல், மத். 2:13; 8:25; 12:14; 21:41; 22:7; 26:52; 27:20; ரோம. 2:12; 14:15; மற்றும் I கொரி. 8:11

இந்த சொல் ஒருபோதும் நபரின் நிர்மூலமாக்கலைக் குறிக்காது, ஆனால் உடல் இருப்பின் முடிவைக் குறிக்கிறது. இது பொதுவாக ஒரு தார்மீக அர்த்தத்திலும் பயன்படுத்தப்படுகிறது.

"எல்லா மனிதர்களும் தார்மீக ரீதியாக அழிக்கப்பட்டவர்களாகக் கருதப்படுகிறார்கள், அதாவது, இனம் அழைக்கப்பட்ட நோக்கத்தை நிறைவேற்ற அவர்கள் தவறிவிட்டனர்" (p. 276). இந்த பாவப் பிரச்சினைக்கு தேவனுடைய பதில் இயேசு கிறிஸ்து (cf. யோவா. 3: 15-16 மற்றும் II பேது. 3: 9). சுவிசேஷத்தை நிராகரிப்பவர்கள் இப்போது மேலும் அழிவுக்கு ஆளாகிறார்கள், அதில் உடலும் ஆவியும் அடங்கும் (cf. I கொரி. 1:18; II கொரி. 2:15; 4: 3; II தெச. 2:10). இதற்கு எதிர் கருத்தை அறிந்துகொள்ள, புட்ஜே எழுதிய *பட்சிக்கும் அக்கினி*, யைப் பார்க்கவும்.

இந்த சொல் நிர்மூலமாக்கலைக் குறிக்கிறது என்று நான் தனிப்பட்ட முறையில் நினைக்கவில்லை (cf. ஆர்.பீ. கிரிட்லேச்டோன், *சினோன்யம்ஸ் ஆப் தி ஓல்ட் டெஸ்டமென்ட்*, பக்கம். 276, R. B. Girdlestone, *Synonyms of the Old Testament*, p. 276) (cf. புட்ஜே எழுதிய *பட்சிக்கும் அக்கினி*, E. Fudge, *The Fire That Consumes*). மத். 25:46

"நித்தியம்" என்ற சொல் நித்திய தண்டனை மற்றும் நித்திய ஜீவன் ஆகிய இரண்டிற்கும் பயன்படுத்தப்படுகிறது. ஒன்றைக் குறைப்பது என்பது இரண்டையும் தவறாக மதிப்பிடுவதாகும்!

▣ "நானோ அவைகளுக்கு ஜீவன் உண்டாயிருக்கவும், அது பரிபூரணப்படவும் வந்தேன்" இந்த சொற்றொடர் பொருள் செல்வங்கள் குறித்த விஷயங்களின் வாக்குறுதியாக அடிக்கடி மேற்கோள் காட்டப்படுகிறது, ஆனால் சூழலில் இது இயேசுவை தனிப்பட்ட முறையில் அறிந்துகொள்வதோடு, அவர் கொண்டு வரும் ஆவிக்குரிய ஆசீர்வாதங்களைக் குறிக்கிறது, பொருள் செழிப்பை அல்ல, (இது 4:14 மற்றும் 7:38 க்கு இணையானது). இது இந்த வாழ்க்கையில் இன்னும் அதிகமாக செல்வம் கிடைக்கும் என்று சொல்லவில்லை, ஆனால் உண்மையான வாழ்க்கையை அறிந்து வைத்திருத்தலைக் குறித்து இது போதிக்கிறது!

முதல் மூன்று சுவிசேஷங்கள் தேவனுடைய ராஜ்யத்தின் முக்கியத்துவத்தை பதிவு செய்கையில், நித்திய ஜீவனுக்கு இயேசு முக்கியத்துவம் கொடுப்பதை யோவான் பதிவு செய்கிறார். ஒருவர் இப்போது அதை வைத்திருக்க முடியும்! இரகசியம் திறக்கப்பட்டு விட்டது!

வேதப்பகுதி:யோவான் 10:11-18

11 நானே நல்ல மேய்ப்பன்: நல்லமேய்ப்பன் ஆடுகளுக்குக்காகத் தன் ஜீவனைக் கொடுக்கிறான்.12மேய்ப்பனாயிராதவனும், ஆடுகள் தனக்குச் சொந்தமல்லாதவனுமான கூலியாள் ஓநாய் வருகிறதைக் கண்டு ஆடுகளைவிட்டு ஓடிப்போகிறான்; அப்பொழுது ஓநாய் ஆடுகளைப்பீறி, அவைகளைச் சிதறடிக்கும்.13கூலியாள் கூலிக்காக வேலைசெய்கிறவனாகையால் ஓடிப்போகிறான், ஆடுகளுக்காக அவன் கவலைப்படான்.14நானே நல்ல மேய்ப்பன்; பிதா என்னை அறிந்திருக்கிறதுபோலவும், நான் பிதாவை அறிந்திருக்கிறதுபோலவும்,15நான் என்னுடையவைகளை அறிந்தும் என்னுடையவைகளால் அறியப்பட்டுமிருக்கிறேன்; ஆடுகளுக்காக என் ஜீவனையும் கொடுக்கிறேன்.16இந்தத் தொழுவத்திலுள்ளவைகளல்லாமல் வேறே ஆடுகளும் எனக்கு உண்டு; அவைகளையும் நான் கொண்டுவரவேண்டும், அவைகள் என் சத்தத்துக்குச் செவிகொடுக்கும். அப்பொழுது ஒரே மந்தையும் ஒரே மேய்ப்பனுமாகும்.17நான் என் ஜீவனை மறுபடியும் அடைந்துகொள்ளும்படிக்கு அதைக் கொடுக்கிறபடியினால் பிதா என்னில் அன்பாயிருக்கிறார்.18ஒருவனும் அதை என்னிடத்திலிருந்து எடுத்துக்கொள்ளமாட்டான்; நானே அதைக் கொடுக்கிறேன், அதைக் கொடுக்கவும் எனக்கு அதிகாரம் உண்டு, அதை மறுபடியும் எடுத்துக்கொள்ளவும் எனக்கு அதிகாரமுண்டு,இந்தக் கட்டளையை என் பிதாவினிடத்தில் பெற்றுக்கொண்டேன் என்றார்

10:11,14 "நானே நல்ல மேய்ப்பன்" இது மேசியாவுக்கான பழைய ஏற்பாட்டு தலைப்பாகும் (cf. எசே. 34:23; சக.11; I பேது. 5:4) மற்றும் யெகோவா தேவனுக்கு பின்வரும் வசனங்கள் பொருந்துகிறது (cf. சங். 23:1;28: 9; 77:20; 78:52; 80:1; 5:7; 100:3; ஏசா. 40:11; எரே. 23:1; 31:10; எசே. 34:11-16).

"நல்லது" என்று மொழிபெயர்க்கக்கூடிய இரண்டு கிரேக்க சொற்கள் உள்ளன: (1) (agathos)அகோத்தோஸ், இது பொதுவாக யோவானில் பொருட்களைக் குறிக்க

பயன்படுத்தப்படுகிறது, மற்றும் (2) (*kalos*)கலோஸ், LXX இல் தீமைக்கு மாறாக நல்லதைக் குறிக்கப் பயன்படுத்தப்பட்டது. (LXX என்பது பழைய ஏற்பாட்டின் கிரேக்க மொழியாக்கம்) புதிய ஏற்பாட்டில் இது "அழகான," "உன்னதமான" "தாரமீக," மற்றும் "தகுதியானவர்" என்கிற அர்த்தங்களைக் கொண்டுள்ளது இந்த இரண்டு சொற்களும் லூக். 8:15 ல் ஒன்றாகப் பயன்படுத்தப்படுகின்றன. 8:12 இல் குறிப்பைக் காண்க.

10:11 "நல்ல மேய்ப்பன் ஆடுகளுக்குக்காகத் தன் ஜீவனைக் கொடுக்கிறான்" இது கிறிஸ்துவின் பிராயச்சித்தத்தைக் குறிக்கிறது (cf. வச. 11, 15, 17, 18). பாவமுள்ள மனிதர்களுக்காக அவர் தானாக முன்வந்து தனது உயிரைக் கொடுத்தார் (cf. ஏசா. 52:13-53:12; மாற். 10:45; II கொரி. 5:21).

உண்மையான வாழ்க்கை, ஆசீர்வாதம் நிறைந்த வாழ்க்கை அவருடைய மரணத்தின் மூலம் மட்டுமே வருகிறது.

ப்ருசே எம்.மெட்ஸ்ஜெர்ஸ், *டெக்ஸ்டுவல் கமெண்டரி ஆன் தி கிரேக் நியூ டெஸ்டமென்ட்*, Bruce M. Metzger's *A Textual Commentary on the Greek New Testament* இதைக் குறித்த ஒரு சுவாரஸ்யமான தகவலைத் தருகிறது:

"ஒருவரின் உயிரைக் கொடுப்பது" என்ற யோவானின் நடைக்கு பதிலாக, (10:15, 17; 13:37, 38; 15:13; I யோவா. 3:16), பல சாட்சிகள் (P⁴⁵, x*, D) 'ஒருவரின் உயிரைக் கொடுக்க' என்ற பதத்தை உபயோகிக்கிறார். இது மற்ற மூன்று சுவிசேஷங்களில் நிகழ்கிறது (மத். 20:28; மாற். 10:45) "(p. 230).

10:14 "நான் என்னுடையவைகளை அறிந்தும் என்னுடையவைகளால் அறியப்பட்டுமிருக்கிறேன்" இது "அறிதல்" என்ற வார்த்தையின் எபிரேய உணர்வு ஆகும். (1:10 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைக் காண்க). குமாரன் பிதாவையும் பிதாவாகிய குமாரனையும் அறிந்திருப்பதால், தம்மை நம்புகிறவர்களையும் இயேசு அறிவார், அவர்கள் அவரை அறிவார்கள். அவர்கள் "பார்த்து" மற்றும் "கேட்டு" (cf. வச. 4) மற்றும் பதிலளித்தது இருக்கிறார்கள் (cf. 1:12; 3:16). கிறிஸ்தவம் என்பது ஒரு தனிப்பட்ட உறவு (cf. 17: 20-26).

10:15 "பிதா என்னை அறிந்திருக்கிறதுபோலவும், நான் பிதாவை அறிந்திருக்கிறதுபோலவும்" இது யோவானில் மீண்டும் மீண்டும் வரும் கருப்பொருள் ஆகும். பிதாவுடனான நெருங்கிய உறவிலிருந்து இயேசு செயல்படுகிறார், பேசுகிறார்.

வச. 14-15 இல் ஆச்சரியமான ஒப்புமை என்னவென்றால், பிதாவுக்கும் குமாரனுக்கும் இடையிலான நெருக்கம் குமாரனுக்கும் பின்பற்றுபவர்களுக்கும் இடையிலான நெருக்கத்துடன் ஒப்பிடப்படுகிறது (cf. 14:23). யோவான் "அறிவது" என்ற எபிரேய அர்த்தத்தை நெருக்கமான கூட்டுறவு என்று அறிவார், அது வெறும் அறிவாற்றல் உண்மைகள் அல்ல. இயேசு பிதாவை அறிவார்; இயேசுவை அறிந்தவர்கள், பிதாவை அறிவார்கள்!

10:16 "இந்தத் தொழுவத்திலுள்ளவைகளல்லாமல் வேறே ஆடுகளும் எனக்கு உண்டு" இது ஏசா. 56:6-8 க்கு ஒரு குறிப்பு. இது (1) சமாரியர்கள் (cf. 4:1-42) அல்லது (2) புறஜாதி திருச்சபை (cf. 4:43-54) ஆகியவற்றைக் குறிக்க வேண்டும் என்று சூழல்

கோருகிறது. கிறிஸ்துவில் விசுவாசத்தை கடைப்பிடிக்கும் அனைவரின் ஒற்றுமையையும் இது பேசுகிறது. புதிய உடன்படிக்கை யூதர்களையும் புறஜாதியாரையும் ஒன்றிணைக்கிறது (cf. எபே. 2:11-3:13; மேலும் I கொரி. 12:13; கலா. 3:28; கொலோ. 3:11)! ஆதி. 3:15 மற்றும் யோவா. 3:16 ஒன்றிணைக்கின்றன!

▣ “அப்பொழுது ஒரே மந்தையும் ஒரே மேய்ப்பனுமாகும்” இது எப்போதும் தேவனுடைய குறிக்கோளாக இருந்து வருகிறது (cf. ஆதி. 3:15; 12:3; யாத். 19:5-6). இந்த ஒற்றுமையின் இறையியல் அம்சங்கள் எபே. 2:11-3:13 மற்றும் 4:1-6 இல் விவாதிக்கப்படுகின்றன.

10:17 “அதைக் கொடுக்கிறபடியினால் பிதா என்னில் அன்பாயிருக்கிறார்”
குமாரன் தன் உயிரைக் கொடுக்க வேண்டிய கட்டாயத்தில் இல்லாததால், அவருடைய குமாரனை பிதா கொடுக்க வேண்டிய கட்டாயம் ஏற்படவில்லை. இயேசு மனிதன் கீழ்ப்படிந்ததுக்காக தேவன் வெகுமதி அளித்தார் என்று இதை விளக்கக்கூடாது (இந்த மதங்களுக்கு எதிரான கொள்கை பெரும்பாலும் தத்தெடுப்பு என்று அழைக்கப்படுகிறது, சொற்களஞ்சியம் பார்க்கவும்).

▣ “நான் என் ஜீவனை மறுபடியும் அடைந்துகொள்ளும்படிக்கு” இது உயிர்த்தெழுதலைக் குறிக்கிறது. வழக்கமாக புதிய ஏற்பாட்டில் பிதா குமாரனின் தியாகத்தை ஏற்றுக்கொண்டதைக் காட்ட குமாரனை எழுப்புகிறார் (cf.18b). ஆனால் இங்கே உயிர்த்தெழுதலில் இயேசுவின் வல்லமை வலியுறுத்தப்படுகிறது.

இந்த மூன்று நபர்களுக்கும் மீட்பில் முக்கியத்துவம் உள்ளது என்பதற்கு புதிய ஏற்பாட்டில் இந்த சொற்றொடர் ஒரு சிறந்த வாய்ப்பாகும்.

1. பிதா இயேசுவை உயிர்பித்தார் (cf. அப். 2:24; 3:15; 4:10; 5:30; 10:40; 13:30,33,34,37; 17:31; ரோம. 6:4,9; 10:9; I கொரி. 6:14; II கொரி. 4:14; கலா.1:1; எபே. 1:20; கொலோ. 2:12; I தெச. 1:10)
2. குமாரன் தன்னை உயர்ப்பித்தார் (cf. யோவா. 2:19-22; 10:17-18)
3. தேவ ஆவியானவர் இயேசுவை உயிர்பித்தார் (cf. ரோம. 8:11)

10:18 “எனக்கு அதிகாரம் உண்டு” 1:12 இல் பயன்படுத்தப்படும் அதே சொல் இது. இதை “அதிகாரம்”, “சட்ட உரிமை” என்று மொழிபெயர்க்கலாம். இந்த வசனம் இயேசுவின் வல்லமையையும் அதிகாரத்தையும் காட்டுகிறது.

வேதப்பகுதி:யோவான் 10:19-21

19 இந்த வசனங்களினிமித்தம் யூதருக்குள்ளே மறுபடியும் பிரிவினையுண்டாயிற்று.20அவர்களில் அநேகர்: இவன் பிசாசுபிடித்தவன், பயித்தியக்காரன்; ஏன் இவனுக்குச் செவிகொடுக்கிறீர்கள் என்றார்கள்.21வேறே சிலர்: இவைகள் பிசாசுபிடித்தவனுடைய வசனங்களல்லவே. குருடருடைய கண்களைப் பிசாசு திறக்கக்கூடுமா என்றார்கள்

10:19 6:527;12,25,43; 9:16; 10:19-21; 11:36-37 முதலிய வசனங்களில் இயேசுவைப் பற்றி பிளவுபட்ட கருத்துக்கள் இருந்தன, இந்த கருப்பொருள் யோவான் மூலம் தொடர்கிறது. சிலர் சுவிசேஷத்தை ஏற்றுக்கொள்வதின் மர்மமும் மற்றவர்கள்

அதை நிராகரிப்பதும் முன்னறிவிப்புக்கும் மனித சுதந்திரத்திற்கும் இடையிலான பதற்றம் ஆகும்!

10:20 “இவன் பிசாசுபிடித்தவன், பயித்தியக்காரன்” இது இரண்டு வெவ்வேறு கோணங்களில் இயேசுவுக்கு எதிரான ஒரு பொதுவான குற்றச்சாட்டாகும்.

1. இந்த வசனத்தில், 7: 20-ல் உள்ளதைப் போல, இயேசுவுக்கு ஒரு மன நோய் இருப்பதாகச் சொல்லப்பட்டது
2. இதே குற்றச்சாட்டை பரிசேயர்கள் இயேசுவினுடைய வல்லமையின் மூலத்தை விளக்க முயற்சிக்கிறார்கள் (cf. 8:48,52)

10:21 வசனம் 21 இல் இரண்டு கேள்விகள் உள்ளன.

1. வசனம். 21a இல் (*ouk*) ஊக் என்னும் கிரேக்க இலக்கணப் பதம் உள்ளது, இது ஒரு “ஆம்” பதிலை எதிர்பார்க்கிறது
2. v. 21b இல் (*me*) மே என்னும் கிரேக்க இலக்கண வார்த்தை உள்ளது, இது “இல்லை” என்கிற பதிலை எதிர்பார்க்கிறது.

ஜேம்ஸ் ஹெவேட், நியூ டெஸ்ட்மென்ட் கிரேக், p. 171, James Hewett, *New Testament Greek*, p. 171 என்ற புத்தகத்தைப் பார்க்கவும். எவ்வாறாயினும், கொய்னே கிரேக்க மொழியில் எவ்வளவு கடினமான மற்றும் வேகமான விதிகள் உள்ளன என்பதை இந்த வசனம் காட்டுகிறது. இலக்கண வடிவம் அல்ல, சூழல் தான் இறுதி தீர்மானிப்பானாக இருக்கிறது.

குருடர்களைக் குணப்படுத்துவது ஒரு மேசியானிய அடையாளமாகும் (cf. யாத். 411; சங். 146:8; ஏசா. 29:18;35:5; 42:7). இஸ்ரேலின் குருட்டுத்தன்மை (cf. ஏசா. 42:19) 9 ஆம் அதிகாரத்தில் இருந்ததைப் போல இங்கே காட்டப்படுகிறது.

வேதப்பகுதி:யோவான் 10:22-30

22 பின்பு எருசலேமிலே தேவாலயப் பிரதிஷ்டைபண்டிகை வந்தது; மாரிகாலமுமாயிருந்தது.23இயேசு தேவாலயத்தில் சாலொமோனுடைய மண்டபத்திலே உலாவிக்கொண்டிருந்தார்.24அப்பொழுது யூதர்கள் அவரைச் சூழ்ந்துகொண்டு: எதுவரைக்கும் எங்கள் ஆத்துமாவுக்குச் சந்தேகம் உண்டாக்குகிறீர், நீர் கிறிஸ்துவானால் எங்களுக்குத் தெளிவாய்ச் சொல்லும் என்றார்கள்.25இயேசு அவர்களுக்குப் பிரதியுத்தரமாக: அதை உங்களுக்குச் சொன்னேன், நீங்கள் விசுவாசிக்கவில்லை; என் பிதாவின் நாமத்தினாலே நான் செய்கிற கிரியைகளே என்னைக்குறித்துச் சாட்சிகொடுக்கிறது.26ஆனாலும், நான் உங்களுக்குச் சொன்னபடியே, நீங்கள் என் மந்தையின் ஆடுகளாயிராதபடியினால் விசுவாசியாமலிருக்கிறீர்கள்.27என் ஆடுகள் என் சத்தத்திற்குச் செவிகொடுக்கிறது; நான் அவைகளை அறிந்திருக்கிறேன், அவைகள் எனக்குப் பின்செல்லுகிறது.28நான் அவைகளுக்கு நித்தியஜீவனைக் கொடுக்கிறேன்; அவைகள் ஒருக்காலும் கெட்டுப்போவதில்லை, ஒருவனும் அவைகளை என் கையிலிருந்து பறித்துக்கொள்வதில்லை.29அவைகளை எனக்குத் தந்த என் பிதா எல்லாரிலும் பெரியவராயிருக்கிறார்; அவைகளை என் பிதாவின் கையிலிருந்து பறித்துக்கொள்ள ஒருவனாலும் கூடாது.30நானும் பிதாவும் ஒன்றாயிருக்கிறோம் என்றார்

10:22 “தேவாலயப் பிரதிஷ்டைபண்டிகை” ஜோசிபஸ் இதை “விளக்குகளின் திருவிழா” என்று அழைக்கிறார். இது இன்றைய நாளில் ஹனுக்கா என்று

அழைக்கப்படுகிறது. இது எட்டு நாள் விருந்து, டிசம்பர் நடுப்பகுதியில் நடந்தது. கி.மு 164 இல் யூதாஸ் மக்காபியஸின் இராணுவ வெற்றியின் பின்னர் எருசலேமில் உள்ள ஆலயத்தின் மறுசீரமைப்பை இது கொண்டாடுகிறது. கி.மு 168 இல் செலூசிட் தலைவராக இருந்த அந்தியோகஸ் IV எபிபேன்ஸ் முயற்சித்தார். யூதர்களை ஹெலனிஸ்டிக் நடைமுறைகளுக்கு கட்டாயப்படுத்த முயன்றார் (cf. தானி. 8: 9-14). அவர் எருசலேமில் உள்ள ஆலயத்தை ஒரு அந்நிய தெய்வ ஆலயமாக மாற்றினார். மோடின் பாதிரியாரின் பல மகன்களில் ஒருவரான யூதாஸ் மக்காபியஸ் இந்த சிரிய மேலதிகாரியைத் தோற்கடித்தார். ஆலயத்தை சுத்திகரித்து மறுசீரமைத்தார் (cf. I மக். 4: 36-59; II மக். 1:18).

யூதத் தலைமைகள், எருசலேமின் குடிமக்கள் மற்றும் யாத்ரீகர்களின் கூட்டம் ஆகியவற்றிற்கு தன்னை வெளிப்படுத்திக் கொள்ள இயேசு தங்கள் அடையாளத்தைப் பயன்படுத்துவதற்கான சந்தர்ப்பமாக யூத மதத்தின் பண்டிகைகளை யோவான் பயன்படுத்துகிறார் (cf. 7-11 அதிகாரங்கள்).

▣ “சாலொமோனுவைய மண்டபத்திலே” இயேசு கற்பித்த மகளிர் நீதிமன்றத்தின் கிழக்குப் பகுதியில் இது ஒரு மூடிய பகுதியாகும். கி.மு 586 இன் பாபிலோனிய அழிவிலிருந்து இது தப்பியதாக ஜோசிபஸ் கூறினார்.

10:23 “மாரிகாலமுமாயிருந்தது” இது ஒரு சாட்சி விவரம் ஆகும்.

10:24 “கிறிஸ்துவானால்” இது ஒரு முதல் நிலை நிபந்தனை வாக்கியம் (பர்ஸ்ட் கிளாஸ் கண்டிஷனல் சென்டன்ஸ், FIRST CLASS CONDITIONAL SENTENCE) இது ஆசிரியரின் கண்ணோட்டத்தில் அல்லது அவரது இலக்கிய நோக்கங்களுக்காக உண்மை என்று கருதப்படுகிறது. இந்த சூழலில் பல முதல் நிலை நிபந்தனை வாக்கியங்கள் (பர்ஸ்ட் கிளாஸ் கண்டிஷனல் சென்டன்சஸ், FIRST CLASS CONDITIONAL SENTENCES) உள்ளன (cf. வச. 24, 35, 37, மற்றும் 38). வச. 24 இல் உள்ள இந்த பயன்பாடு ஒரு இலக்கிய அர்த்தத்தில் இந்த கட்டுமானத்தை எவ்வாறு பயன்படுத்தலாம் என்பதைக் காட்டுகிறது. இந்த பரிசேயர்கள் உண்மையில் இயேசு மேசியா என்று நம்பவில்லை; அவர்கள் இயேசுவில் தவறு கண்டுபிடிக்கக் காத்திருந்தார்கள்.

▣ “எங்களுக்குத் தெளிவாய்ச் சொல்லும்” இந்த வசனத்தில் விவாதிக்க பல விஷயங்கள் உள்ளன. முதலாவதாக, உவமைகள், அடையாள மொழி மற்றும் தெளிவற்ற இரட்டை அறிக்கைகளில் இயேசு கற்பித்தார். ஆலயத்தில் உள்ளவர்கள் அவர் தன்னை தெளிவாக வெளிப்படுத்த வேண்டும் என்று விரும்பினார்கள். 7:4 இல் உள்ள (*Parrhesia*) பேராசியா என்கிற விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

இரண்டாவதாக, இயேசுவின் நாளில் இருந்த யூதர்கள் மேசியா தெய்வ அவதாரம் என்று எதிர்பார்க்கவில்லை. இயேசு தேவனுடனான ஒற்றுமையை பல சந்தர்ப்பங்களில் குறிப்பிட்டுள்ளார் (cf. 8:56-59), ஆனால் இந்த சூழலில் அவர்கள் மேசியாவைப் பற்றி குறிப்பாகக் கேட்கிறார்கள். இந்த அபிஷேகம் செய்யப்பட்டவர் மோசேயைப் போல செயல்படுவார் என்று யூதர்கள் எதிர்பார்த்தார்கள் (உபா. 18:15,19). ஆறாம் அதிகாரத்தில் இயேசு அதைச் சரியாகச் செய்திருந்தார். அவரது படைப்புகள் பழைய ஏற்பாட்டு தீர்க்கதரிசனங்களை நிறைவேற்றியது, (குறிப்பாக பார்வையற்றவர்களை குணப்படுத்துதல்) (அதிகாரம் 9). தேவையான அனைத்து ஆதாரங்களும் அவர்களிடம் இருந்தன. மேசியாவின் பாரம்பரிய இராணுவ,

தேசியவாத எதிர்பார்ப்புகளுக்கு இயேசு பொருந்தவில்லை என்பதுதான் பிரச்சினை.

10:25 “என் பிதாவின் நாமத்தினாலே நான் செய்கிற கிரியைகளே என்னைக் குறித்துச் சாட்சிகொடுக்கிறது” அவருடைய செயல்கள் அவருடைய கூற்றுக்கள் சரி என்பதை உறுதிப்படுத்துகின்றன என்று இயேசு வலியுறுத்தினார் (cf. 2:23; 5:36; 10:25,38; 14:11; 15:24).

10:26 என்ன ஒரு அதிர்ச்சியூட்டும் அறிக்கை!

10:28 “நான் அவைகளுக்கு நித்தியஜீவனைக் கொடுக்கிறேன்” நித்திய ஜீவன் அளவு மற்றும் தரம் ஆகியவற்றால் வகைப்படுத்தப்படுகிறது. அது புதிய யுகத்தின் வாழ்க்கை. அது கிறிஸ்துவை விசுவாசிப்பதன் மூலம் இப்போது கிடைக்கிறது (cf. 3:36; 11:24-26).

▣ “அவைகள் ஒருக்காலும் கெட்டுப்போவதில்லை, ஒருவனும் அவைகளை என் கையிலிருந்து பறித்துக்கொள்வதில்லை” இது இரண்டு எதிர்மறை கொண்ட AORIST MIDDLE SUBJUNCTIVE ஆரிஸ்ட் மிடில் சப்ஜங்க்டிவ் ஆகும். அதாவது நிபந்தனையின் அடிப்படையில் நடக்கிற செயல். புதிய ஏற்பாடு எங்கும் விசுவாசியின் இரட்சிப்பின் உறுதியைப் பற்றிய வலுவான பத்திகளில் இதுவும் ஒன்றாகும் (cf. 6:39). தேவனின் அன்பிலிருந்து நம்மைப் பிரிக்கக்கூடியவர் நாம் மட்டுமே என்பது வெளிப்படையானது (cf. ரோம. 8:38-39; கலா. 5:2-4). இரட்சிப்பின் நிச்சயம் (I யோவா. 5:13 இல் விசேஷித்த தலைப்பைக் காண்க) நாம் தொடர்ந்து விசுவாசத்தில் நிலைத்திருப்பதில் சம்பந்தப்பட்ட வேண்டும் (8:31 இல் உள்ள விசேஷத் தலைப்பைப் பார்க்கவும்). திரியேசு தேவனின் தன்மை மற்றும் செயல்களின் அடிப்படையில் இரட்சிப்பின் நிச்சயம் இருக்க வேண்டும்.

கிறிஸ்துவின் மீது தொடர்ந்து விசுவாசம் வைப்பவர்களுக்கு யோவானின் நற்செய்தி உறுதியளிக்கிறது. இது மனந்திரும்புதல் மற்றும் விசுவாசத்தின் ஆரம்பத் தீர்மானம் மற்றும் வாழ்க்கை முறை நம்பிக்கையின் சிக்கல்களுடன் தொடங்குகிறது. இந்த தனிப்பட்ட உறவு நாமே உருவாக்கியதாக மாற்றப்படும்போது தான் (“ஒரு முறை சேமிக்கப்பட்டது, எப்போதும் சேமிக்கப்படும்”) இறையியல் சிக்கல் வருகிறது. விசுவாசத்தைத் தொடர்வது உண்மையான இரட்சிப்பின் சான்றாகும் (cf. எபிரேயர், யாக்கோபு மற்றும் I யோவான்).

10:29

NASB, NKJV “அவற்றை எனக்குக் கொடுத்த என் பிதா, அனைவரையும் விட பெரியவர்”

NRSV “என் பிதா எனக்குக் கொடுத்தது எல்லாவற்றையும் விட பெரியது”

TEV “என் பிதா எனக்குக் கொடுத்தது எல்லாவற்றையும் விட பெரியது”

NJB “பிதாவே, எனக்குக் கொடுத்ததற்காக, எல்லாரிலும் விட பெரியவர்”

"விட பெரியது" என்ற சொற்றொடரின் நோக்கம் என்ன என்பது கேள்வியாக இருக்கிறது: (1) தேவன் இயேசுவுக்கு கொடுத்தவர்கள் (NRSV, TEV) அல்லது (2) தேவனே (NASB, NKJV, NJB). இந்த வசனத்தின் இரண்டாம் பகுதி இயேசுவைப் பின்பற்றுபவர்களைப் பறிக்க யாராவது முயற்சி செய்யலாம் என்பதைக் குறிக்கிறது. இறையியல் ரீதியாக இரண்டாவது கண்ணோட்டம் சிறந்தது. 6:37 இல் உள்ள இரட்சிப்பின் நிச்சயம் என்கிற விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

பிதாவின் வல்லமையை அடிப்படையாகக் கொண்ட விசுவாசியின் உறுதிப்பாட்டின் ஒரு அற்புதமான வேதபகுதி இது! விசுவாசியின் பாதுகாப்பு, எல்லா வேதாகம சத்தியங்களையும் போலவே, பதற்றம் நிறைந்த, உடன்படிக்கை வடிவத்தில் வழங்கப்படுகிறது. விசுவாசிகளின் நம்பிக்கையும் இரட்சிப்பின் உறுதிமொழியும் திரியேக தேவனின் தன்மை, அவருடைய கருணை மற்றும் கிருபையில் இருக்கிறது. இருப்பினும், விசுவாசி விசுவாசத்தில் தொடர வேண்டும். இரட்சிப்பு என்பது மனந்திரும்புதல் மற்றும் விசுவாசத்தில் ஆவியானவரின் வழிநடத்துதலின் மூலம் தொடங்குகிறது. தொடர்ந்து மனந்திரும்புதல், நம்பிக்கை, கீழ்ப்படிதல் மற்றும் விசுவாசத்தில் நிலைத்திருத்தல் ஆகியவற்றிலும் இது வெளியிடப்பட வேண்டும்! இரட்சிப்பு என்பது ஒரு தயாரிப்பு அல்ல (ஆயுள் காப்பீடு, சொர்க்கத்திற்கான டிக்கெட்), ஆனால் கிறிஸ்துவின் மூலம் தேவனோடு வளர்ந்து வரும் தனிப்பட்ட உறவு ஆகும்.

தேவனுடனான சரியான உறவின் உறுதியான சான்றுகள் விசுவாசம் மற்றும் ஊழியத்தின் மாற்றப்பட்ட மற்றும் மாறிவரும் வாழ்க்கை ஆகும் (cf. மத். 7). மாம்சத்திலுள்ள கிறிஸ்தவர்களுக்கு இதுபோன்ற சிறிய வேதாகம சான்றுகள் உள்ளன (cf. I கொரி. 2-3). நாம் இறக்கும்போது பரலோகத்தை மட்டும் நாம் விரும்புவது இல்லை, கிறிஸ்துவைப் போன்று மாறுவோம் என்கிற நம்பிக்கை உள்ளது. வளர்ந்து வரும், சேவை செய்யும், பாவத்துடன் போராடுவோருக்கு இரட்சிப்பின் நிச்சயமும் உறுதியும் குறைவாக இல்லை. ஆனால், பழம் இல்லை என்றால், வேர் இல்லை என்று அர்த்தம்! இரட்சிப்பு என்பது கிருபையால் மட்டுமே, விசுவாசத்தின் மூலம் மட்டுமே, ஆனால் உண்மையான இரட்சிப்பு "நற்செயல்களில்" வெளிப்படும் (cf. எபே. 2:10; யாக். 2:14-26).

10:30-33 "நானும் பிதாவும் ஒன்றாயிருக்கிறோம். . . யூதர்கள் மறுபடியும் அவர்மேல் கல்லெறியும்படி, கல்லகளை எடுத்துக் கொண்டார்கள்" இயேசுவின் மேசியாத்துவம் மற்றும் தெய்வத்துவம் பற்றிய வலுவான அறிக்கைகளில் இது ஒன்றாகும் (cf. 1:1-14; 8:58; 14:8-10, விசேஷமாக. 17:21-26, இது "ஒன்று" என்ற வார்த்தையையும் பயன்படுத்துகிறது). அவர் சொல்வதை யூதர்கள் முழுமையாக புரிந்துகொண்டு அதை நிந்தனை என்று எண்ணினர் (cf. வச. 33; 8:59). அவர்கள் லேவி. 24:16 யை அடிப்படையாகக் கொண்டு அவரைக் கல்லெறியப் போகிறார்கள்.

கிறிஸ்துவின் நபர்த்துவம் குறித்த ஆரம்ப சர்ச்சையில் (அதாவது, அரியஸ் - முதல் பிறந்தவர்; அதானசியஸ் - முழு தேவன்) வச. 30 மற்றும் 14:9 பெரும்பாலும் அதானசியஸால் பயன்படுத்தப்பட்டன (கேம்பிரிட்ஜ் வரலாற்று வேதாகமத்தைப் பார்க்கவும், தொகுதி. 1, p. 444). "அரியனிசம்" என்பதற்கு சொற்களஞ்சியத்தைக் காண்க.

வேதப்பகுதி:யோவான் 10: 31-39

31 அப்பொழுது யூதர்கள் மறுபடியும் அவர்மேல் கல்லெறியும்படி, கல்லுகளை எடுத்துக்கொண்டார்கள். 32 இயேசு அவர்களை நோக்கி: நான் என் பிதாவினாலே அநேக நற்கிரியைகளை உங்களுக்குக் காண்பித்தேன், அவைகளில் எந்தக் கிரியையினிமித்தம் என்மேல் கல்லெறிகிறீர்கள் என்றார். 33 யூதர்கள் அவருக்குப் பிரதியுத்தரமாக: நற்கிரியையினிமித்தம் நாங்கள் உன்மேல் கல்லெறிகிறதில்லை; நீ மனுஷனாயிருக்க, உன்னை தேவன் என்று சொல்லி இவ்விதமாக தேவதூஷணஞ் சொல்லுகிறபடியினால் உன்மேல் கல்லெறிகிறோம் என்றார்கள். 34 இயேசு அவர்களுக்குப் பிரதியுத்தரமாக: தேவர்களாயிருக்கிறீர்கள் என்று நான் சொன்னேன் என்பதாய் உங்கள் வேதத்தில் எழுதியிருக்கவில்லையா? 35 தேவவசனத்தைப் பெற்றுக்கொண்டவர்களை தேவர்கள் என்று அவர் சொல்லியிருக்க, வேதவாக்கியமும் தவறாததாயிருக்க, 36 பிதாவினால் பரிசுத்தமாக்கப்பட்டும், உலகத்தில் அனுப்பப்பட்டும் இருக்கிற நான் என்னை தேவனுடைய குமாரன் என்று சொன்னதினாலே தேவதூஷணஞ் சொன்னாய் என்று நீங்கள் சொல்லலாமா? 37 என் பிதாவின் கிரியைகளை நான் செய்யாதிருந்தால், நீங்கள் என்னை விசுவாசிக்கவேண்டியதில்லை. 38 செய்தேனேயானால், நீங்கள் என்னை விசுவாசியாதிருந்தாலும், பிதா என்னிலும் நான் அவரிலும் இருக்கிறதை நீங்கள் அறிந்து விசுவாசிக்கும்படி அந்தக் கிரியைகளை விசுவாசியுங்கள் என்றார். 39 இதினிமித்தம் அவர்கள் மறுபடியும் அவரைப் பிடிக்க தேடினார்கள், அவரோ அவர்கள் கைக்குத் தப்பி,

10:31 இந்த வசனம் 30-ல் உள்ள இயேசுவின் கூற்றுடன் தொடர்புடையது. இயேசு அவர்களின் குற்றச்சாட்டுகளுக்கு மிகவும் அசாதாரணமான ரபினிக்கல் வாதத்தில் பதிலளிக்கிறார். இது அடிப்படையில் எலோஹிம் என்கிற வார்த்தைக்கு ஒரு சொல் நாடகம் ஆகும், இது தேவனைக் குறிக்கிற பழைய ஏற்பாட்டுச் சொல் (cf. ஆதி. 1), ஆனால் வடிவத்தில் இது பன்மையாக இருக்கிறது மற்றும் பெரும்பாலும் தேவதூதர்கள் மற்றும் மனித தலைவர்களைக் குறிப்பதற்கு பயன்படுத்தப்பட்டது (நீதிபதிகள்). 6:20 இல் உள்ள தெய்வத்துவத்தைக் குறிப்பதற்கான பெயர்கள் என்கிற விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

10:32 நல்ல (*kalos*) (கலோஸ்) மேய்ப்பன் நல்ல செயல்களை (கலோஸ்) (*kalos*) பிதாவிடமிருந்து செய்கிறான்.

10:33 “தேவதூஷணஞ் சொல்லுகிறபடியினால்” பிதாவுடனான ஒற்றுமை குறித்த கூற்றை அவர்கள் சரியாகப் புரிந்துகொண்டார்கள் என்பதை இயேசு அறிந்திருந்தார்.

10:34 “உங்கள் வேதத்தில்” இயேசு சங்கீதத்திலிருந்து மேற்கோள் காட்டுகிறார், ஆனால் அதை “நியாயப்பிரமாணம்” என்று அழைக்கிறார் (அதாவது, தோரா என்றால் “போதனைகள்” என்று பொருள். Cf. 12:34; 15:25; ரோம. 3:9-19). நியாயப்பிரமாணம் என்ற சொல் பொதுவாக மோசேயின் (தோரா), (ஆதியாகமம்-உபாகமம்) எழுத்துக்களைக் குறிக்கிறது. முழு பழைய ஏற்பாட்டையும் குறிப்பதற்கு இந்த வார்த்தையின் பரந்த பயன்பாட்டை இது காட்டுகிறது.

▣ “தேவர்களாயிருக்கிறீர்கள்” இயேசு சங். 82:6 லிருந்து ஒரு மேற்கோளைப் பயன்படுத்தினார். இது மனித நீதிபதிகளைக் குறிக்க எலோஹிம் என்கிற வார்த்தையை பயன்படுத்தியது (6:20 இல் உள்ள எலோஹிம் என்கிற விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்). இந்த நீதிபதிகள் (பொல்லாதவர்கள்) “உன்னதமானவர்களின் மகன்கள்” என்று அழைக்கப்படுகிறார்கள். அவர் ஒரு மனிதர் என்றாலும் அவர் (1) தேவனுடைய குமாரன், (2) தேவனோடு ஒன்றாய்

இருக்கிறார். இந்த யூதர்கள் இயேசுவைத் தாக்கினர், ஏனென்றால் மற்ற மனிதர்கள் (cf. யாத். 4:16; 7:1; 22:8,9; சங். 82:6;138:1) "தேவர்கள்" என்று அழைக்கப்பட்டனர்.

இயேசுவின் ரபினிக்கல் வாதம் இந்த வரியைப் பின்பற்றுவதாகத் தெரிகிறது: வேதவசனங்கள் உண்மை, மனிதர்கள் எலோஹிம் என்று அழைக்கப்படுகிறார்கள், ஆகவே, நான் தேவனுடைய குமாரன் என்று வலியுறுத்தியதற்காக என்னை ஏன் ஒரு தூஷணர் என்று அழைக்கிறீர்கள்? எலோஹிம் என்ற சொல் எபிரேய மொழியில் பன்மையாக உள்ளது, ஆனால் பழைய ஏற்பாட்டு தெய்வத்தைக் குறிப்பிடும்போது ஒருமையில் உள்ளது. 6:20 இல் உள்ள எலோஹிம் என்கிற விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும். இது பொதுவாக யோவானின் சொல் நாடகமாக இருக்கலாம்: அதாவது (1) இரண்டு சொற்களைக் கொண்ட ஒரு சொல் மற்றும் (2) "ஆம்" பதிலை எதிர்பார்க்கும் கிரேக்க கேள்வி.

10:35 "வேதவாக்கியமும் தவறாததாயிருக்க)" இயேசுவின் உரையாடல்களில் யோவான் அடிக்கடி கருத்துரைக்கிறார். இது இயேசுவின் கூற்றுதானா அல்லது யோவானின் கூற்றா என்பது நிச்சயமற்றது. இருப்பினும், இருவரின் வார்த்தைகளும் ஆவியானவரால் அருளப்பட்ட காரணத்தால், அது ஒரு பொருட்டல்ல. வேதத்தின் நம்பகத்தன்மை தான் மேற்கோளின் முக்கிய அம்சம் ஆகும். இயேசுவும் அப்போஸ்தலர்களும் பழைய ஏற்பாட்டையும் அதைப் பற்றிய விளக்கங்களையும் தேவனின் வார்த்தைகளாகவே பார்த்தார்கள் (cf. மத். 5:17-19; I கொரி. 2: 9-13; I தெச. 2:13; II தீமோ. 3:16; I பேது. 1:23-25; II பேது. 1: 20-21; 3: 15-16).

பிஷப் ஹ. சி. ஜீ. மௌல் *இன் தி லைஃப் ஆஃப் பிஷப் மௌல்*, Bishop H. C. G. Moule in *The Life of Bishop Moule* என்ற புத்தகத்தில் இவ்வாறு சொல்கிறார்,

"அவர் [கிறிஸ்து] வேதாகமத்தை முற்றிலும் நம்பினார், அதில் விவரிக்க முடியாத மற்றும் சிக்கலான விஷயங்கள் என்னை மிகவும் குழப்பமடையச் செய்திருந்தாலும், நான் தொடர்ந்து போகிறேன், ஒரு குழு அர்த்தத்தில் அல்ல, ஆனால் அவர் காரணமாக புத்தகத்தை நம்புவதற்கு பயபக்தியுடன் இருக்கிறேன்" (p. 138).

10:36 இந்த வசனத்தில், பிதா அவரைத் தேர்ந்தெடுத்தார் (அல்லது "புனிதப்படுத்தினார்" அல்லது "பரிசுத்தப்படுத்தினார்"). தேவன் அவரை (மேசியாவாக) அனுப்பினார் என்று கூறுகிறார். "தேவ குமாரன்" என்று அழைக்கப்படுவதற்கு அவருக்கு நிச்சயமாக உரிமை உண்டு. இஸ்ரவேலின் நியாயாதிபதிகள் கடவுளைப் பிரதிநிதித்துவப்படுத்தியதைப் போல (cf. சங். 82:6), அவர் பிதாவை தன் சொல் மற்றும் செயலில் பிரதிநிதித்துவப்படுத்துகிறார். 5:24 இல் உள்ள அனுப்பு (*Apostello*) அப்போஸ்டேல்லோ) என்கிற விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

10:37 இதுதான் 19-21 இல் உள்ள வசனங்களில் உள்ளது. இயேசுவின் அற்புதங்கள் தேவனின் செயல்பாட்டை பிரதிபலித்தன.

10:37,38 "நான் செய்யாதிருந்தால். . . செய்தேனேயானால்" இவை முதல் நிலை நிபந்தனை வாக்கியங்கள். இயேசு பிதாவின் செயல்களைச் செய்தார். அப்படியானால், அவரும் பிதாவும் ஒன்று என்ற நம்பிக்கையுடன் அவர்கள் அவரை

நம்ப வேண்டும் (cf. வச. 30,38). | யோவா. 2:10 இல் நிலைத்திருக்கிறேன் என்கிற விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

10:39 தன்னை காயப்படுத்த முயன்றவர்களை இயேசு தவிர்த்த பல தருணங்களில் இதுவும் ஒன்று (cf. லூக். 4:29-30; யோவான்.8:59). இந்த தப்பிப்புகள் (1) ஒரு அற்புதமான நிகழ்வு அல்லது (2) இயேசுவுக்கும் மற்ற அனைவருக்கும் உடல் ஒற்றுமை இருந்தது காரணமா என்பது நிச்சயமற்றதாக இருக்கிறது, இது அவர் தன்னை கூட்டத்தோடு கலந்து கொள்ள உதவியது.

வேதப்பகுதி:யோவான் 10:40-42

40யோர்தானுக்கு அக்கரையிலே முன்னே யோவான் ஞானஸ்நானங் கொடுத்துக்கொண்டிருந்த இடத்துக்குத் திரும்பிப்போய்,அங்கே தங்கினார். 41அநேகர் அவரிடத்தில் வந்து: யோவான் ஒரு அற்புதத்தையும் செய்யவில்லை; ஆகிலும் இவரைக்குறித்து யோவான் சொன்னதெல்லாம் மெய்யாயிருக்கிறது என்றார்கள்.42அவ்விடத்திலே அநேகர் அவரிடத்தில் விசுவாசமுள்ளவர்களானார்கள்

10:40 இது எரிகோவிலிருந்து பெத்தானி என்ற நகரத்திற்கு அருகிலுள்ள டிரான்ஸ்-ஜோர்டான் பகுதியைக் குறிக்கிறது.

10:41 இயேசுவை யோவான் ஸ்நானகன் உறுதிப்படுத்தியதை மீண்டும் யோவான் கூறுகிறார் (cf. 1:6-8,19-42; 3: 22-30; 5:33)! யோவான் ஸ்நானகனைச் சுற்றி வளர்ந்த சில தவறான மதக் கொள்கைகளை எதிர்ப்பதற்காக இது இருந்திருக்கலாம்.

10:42 யூதத் தலைவர்கள் இயேசுவை நிராகரித்ததால், பொது மக்களில் பலர் (தேச மக்கள்) அவருக்கு விசுவாசமாக பதிலளித்தனர் (cf. 2:23; 7:31; 8:30). 2:23 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைக் காண்க.

கலந்துரையாடலுக்கான கேள்விகள்

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கதிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும்.

வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையாக நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

புத்தகத்தின் இந்தப் பகுதியின் முக்கிய பிரச்சினைகளை சிந்திக்க உதவும் வகையில் இந்த விவாத கேள்விகள் வழங்கப்படுகின்றன. அவை சிந்தனையைத் தூண்டும், உறுதியானவை என்று சொல்ல முடியாது.

1. யோவான் ஏன் அடிக்கடி தனது உருவகங்களை கலக்கிறார் (எடுத்துக்காட்டு: "இயேசு ஆடுகளின் வாசல் மற்றும் நல்ல மேய்ப்பன்")?
2. யோவான் 10 க்கு பழைய ஏற்பாட்டு பின்னணி என்ன?
3. இயேசு "அவருடைய உயிரைக் கொடுப்பதன்" முக்கியத்துவம் என்ன?
4. இயேசு ஏன் பிசாசு பிடித்தவர் என்று யூதர்கள் தொடர்ந்து குற்றம் சாட்டினர்?
5. இயேசுவின் செயல்கள் ஏன் மிகவும் முக்கியமானவை?

6. "விசுவாசியின் பாதுகாப்பை" "பரிசுத்தவான்களின் விடாமல் நிலைத்திருத்தலோடு" எவ்வாறு தொடர்புபடுத்துகிறோம்?

யோவான் 11

நவீன ஆங்கில மொழிபெயர்ப்புகளின் பத்திப்பிரிவுகள்

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	JB
லாசருவின் மரணம்	லாசருவின் மரணம்	லாசரு எழும்புதல்	லாசருவின் மரணம்	லாசருவின் உயிர்தெழுதல்
11:1-16	11:1-16	11:1-6 11:7-16	11:1-4 11:5-7 11:8 11:9-11 11:12 11:13-15 11:16	11:1-4 11:5-10 11:11-16
உயிர்த்தெழுதலும் ஜீவனுமான இயேசு 11:17-27	நான் உயிர்த்தெழுதலும் ஜீவனுமாயிருக்கிறேன் 11:17-27	11:17-27	உயிர்த்தெழுதலும் ஜீவனுமான இயேசு 11:17-19 11:20-22 11:23 11:24 11:25-26 11:27	11:17-27
இயேசு கண்ணீர்விட்டார் 11:28-37	இயேசுவும் கடைசி எதிரியாகிய மரணமும் 11:28-37	11:28-37	இயேசு கண்ணீர்விட்டார் 11:28-31 11:32 11:33 -34a 11:34b 11:35-36 11:37	11:28-31 11:32-42
லாசரு ஜீவனடைந்தான் 11:38-44	லாசரு மரணத்திலிருந்து எழுந்தான் 11:38-44	11:38-44	லாசரு ஜீவனடைந்தான் 11:38-39a 11:39b 11:40-44	11:43-44
இயேசுவை கொலை செய்ய திட்டம்	இயேசுவை கொலை செய்ய திட்டம்		இயேசுவுக்கு எதிரான சதித்திட்டம்	இயேசுவின் மரணத்தை குறித்து யூத அதகாரிகள் தீர்மானம் செய்தல்
11:45-53	11:45-57	11:45-53	11:45-48 11:49-52 11:53-54	11:45-54
11:54		11:54		பஸ்கா சமீபித்தது
11:55-57		11:55-57	11:55-57	11:55-57

மூன்றாம் கட்ட வாசிப்பு (Vம் பக்கம் பார்க்கவும்)

ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவிலும் எழுத்தாளரின் நோக்கம் என்ன என்பதை கருத்தில் கொள்ள வேண்டும்.

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையான நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

ஒரு அதிகாரத்தை எடுத்துக்கொண்டு அதை ஒரே இருப்பில் வாசித்து முடிக்க வேண்டும். அந்த அதிகாரத்தில் உள்ள முக்கிய விஷயங்களை கண்டு கொள்ள வேண்டும். நாம் கண்டுகொண்ட அந்த விஷயப்பிரிவுகளை மேலே கொடுக்கப்பட்டுள்ள ஐந்து நவீன ஆங்கில மொழிப்பெயர்ப்புகளோடு ஒப்பிட்டு பார்க்க வேண்டும். வேதாகமப்பகுதிகளைப் பிரிப்பது தேவனால் அருளப்படவில்லை. ஆனால் எழுத்தாளர் என்ன நோக்கத்திற்காக எழுதினார் என்பதை புரிந்துகொள்ள இது உதவியாக இருக்கும். அதுவே வேதவியாக்கியானத்திற்கு இருதயம் போன்றது. ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவும் ஒரு விஷத்தை மட்டுமே பேசுகின்றது.

1. முதல் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
2. இரண்டாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
3. மூன்றாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
4. மற்றும் பிற.

இறையியல் சுருக்கவுரை

11 ஆம் அதிகாரத்தின் இறையியல் முக்கியத்துவம் கீழே உள்ளது:

1. இயேசுவின் வல்லமையையும் அதிகாரத்தையும் காண்பிப்பது தொடர்கிறது.
2. லாசருவின் மரணம் இயேசுவை மகிமைப்படுத்த ஒரு வாய்ப்பை வழங்குவதற்கான தேவனின் திட்டத்தில் உள்ளது (cf.9:3).
3. இயேசுவுடனான மார்த்தாவின் உரையாடல் அவரது பெரும் ஒப்புதல் வாக்குமூலத்திற்கும், இயேசுவிடம் தன்னை மேலும் வெளிப்படுத்துவதற்கும் ஒரு வாய்ப்பை வழங்குகிறது (அதாவது, உயிர்த்தெழுதல் மற்றும் ஜீவன், வச.25).
4. இயேசு இப்போது நித்திய ஜீவனைக் கொடுக்கிறார் (புரியப்பட்ட கடைசிகால இறையியல்). லாசருவை உயிரோடு எழுப்பியதில் இது புரிகிறது. மரணம் இயேசுவின் கட்டுப்பாட்டில் இருந்தது!
5. இந்த வல்லமை வாய்ந்த அதிசயத்தின் நடுவில் கூட, அவநம்பிக்கை தொடர்கிறது (i.e.5:21 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு:மன்னிக்க முடியாத பாவம் பார்க்கவும்)!

வேதப்பகுதி: யோவான் 11:1-16

1மரியாளும் அவள் சகோதரியாகிய மார்த்தாளும் இருந்த பெத்தானியா கிராமத்திலுள்ளவனாகிய லாசரு என்னும் ஒருவன் வியாதிப்பட்டிருந்தான். 2கர்த்தருக்குப் பரிமளதைலம் பூசி, தன் தலைமயிரால் அவருடைய பாதங்களைத் துடைத்தவள் அந்த மரியாளே; அவளுடைய சகோதரனாகிய லாசரு வியாதியாயிருந்தான். 3அப்பொழுது அவனுடைய சகோதரிகள்; ஆண்டவரே, நீர் சிநேகிக்கிறவன் வியாதியாயிருக்கிறான் என்று சொல்ல, அவரிடத்திற்கு ஆள் அனுப்பினார்கள். 4இயேசு அதைக் கேட்டபொழுது : இந்தவியாதி மரணத்துக்கு ஏதுவாயிராமல் தேவனுடைய மகிமை விளங்குவதற்கு ஏதுவாயிருக்கிறது; தேவனுடைய குமாரனும் அதினால் மகிமைப்படுவார் என்றார். 5இயேசு மார்த்தாளிடத்திலும் அவளுடைய சகோதரியினிடத்திலும் லாசருவினிடத்திலும் அன்பாயிருந்தார். 6அவன் வியாதியாயிருக்கிறதாக அவர் கேள்விப்பட்டபொழுது, தாம் இருந்த இடத்திலே பின்னும் இரண்டுநாள் தங்கினார். 7அதன்பின்பு அவர் தம்முடைய சீஷரை நோக்கி : நாம் மறுபடியும் யூதேயாவுக்குப் போவோம் வாருங்கள் என்றார். 8அதற்குச் சீஷர்கள்; ரபீ, இப்பொழுதுதான் யூதர் உம்மைக் கல்லெறியத் தேடினார்களே, மறுபடியும் நீர் அவ்விடத்திற்குப் போகலாமா என்றார்கள். 9இயேசு பிரதியுத்தரமாக : பகலுக்குப் பன்னிரண்டு மணிநேரம் இல்லையா? ஒருவன் பகலிலே நடந்தால் அவன் இந்த உலகத்தின் வெளிச்சத்தைக் காண்கிறபடியினால் இடறமாட்டான். 10ஒருவன் இரவிலே நடந்தால் தன்னிடத்தில் வெளிச்சம் இல்லாதபடியினால் இடறுவான் என்றார். 11இவைகளை அவர் சொல்லியபின்பு அவர்களை நோக்கி : நம்முடைய சிநேகிதனாகிய லாசரு நித்திரையடைந்திருக்கிறான். நான் அவனை எழுப்பப்போகிறேன் என்றார். 12அதற்கு அவருடைய சீஷர்கள் : ஆண்டவரே, நித்திரையடைந்திருந்தால் சுகமடைவான் என்றார்கள். 13இயேசுவானவர் அவனுடைய மரணத்தைக் குறித்து அப்படிச் சொன்னார்; அவர்களோ நித்திரை செய்து இளைப்பாறுகிறதைக் குறித்துச் சொன்னாரென்று நினைத்தார்கள். 14அப்பொழுது இயேசு அவர்களை நோக்கி : லாசரு மரித்துப்போனான் என்று வெளிப்படையாய்ச் சொல்லி; 15நான் அங்கே இராததினால் நீங்கள் விசுவாசமுள்ளவர்களாகிறதற்கு ஏதுவுண்டென்று உங்கள் நிமித்தம் சந்தோஷப்படுகிறேன்; இப்பொழுது அவனிடத்திற்குப் போவோம் வாருங்கள் என்றார். 16அப்பொழுது திதிமு என்னப்பட்ட தோமா மற்றச் சீஷர்களை நோக்கி : அவரோடே கூட மரிக்கும்படி நாமும் போவோம் வாருங்கள் என்றான்

11:1 “ஒருவன் வியாதிப்பட்டிருந்தான்” இது ஒரு இம்பெர்பெக்ட் டென்ஸ் IMPERFECT TENSE ஆகும். கிரேக்க மொழியில் ஒரு செயல் முடிவு பெறாததை இது குறிக்கிறது. அவர் நீண்ட காலமாக உடல்நிலை சரியில்லாமல் இருந்தார் என்பதை இது குறிக்கிறது. இருப்பினும், இந்த இடத்தில் வருகிற இம்பெர்பெக்ட் டென்ஸ் IMPERFECT TENSE “நோய்வாய்ப்பட தொடங்கினார்” என்று பொருள் படுகிறது.

▣ “லாசரு” இது எபிரேய பெயர் “எலீயேசர்” ஆகும், அதாவது “தேவன் உதவுகிறார்” அல்லது “தேவன் உதவியாளர்” என்று இது பொருள்படுகிறது. மரியாள், மார்த்தாள் மற்றும் லாசருடனான இயேசுவின் நட்பை இந்த நூல் யாருக்கு எழுதப்பட்டதோ அவர்கள் அறிந்திருக்கிறார்கள் என்று யோவான் கருதினார் (மற்ற மூன்று சுவிசேஷங்களில் cf. லூக். 10:38-42 இல் மட்டுமே இது குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது).

▣ “பெத்தானியா” இது 1:28 மற்றும் 10:40 இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள பெத்தானியிலிருந்து வேறுபட்ட இடம் ஆகும், இது யோர்தான் நதிக்கும் எரிகோவுக்கும் அருகில் இருந்தது. இந்த பெத்தானி எருசலேமுக்கு தென்கிழக்கே

இரண்டு மைல் தொலைவில் உள்ளது. இது ஒலிவ மலையின் அருகில் உள்ளது. இது இயேசு எருசலேமில் இருக்கும்போது அவருக்குப் பிடித்த தங்குமிடம் ஆகும்.

▣ “மரியாள்” இது “மிரியாம்” என்கிற எபிரெய பெயர் ஆகும்.

▣ “மார்த்தாள்” இது “எஜமானி” என்பதற்கான அராமிய மொழிச் சொல் ஆகும். மூத்தவளான மார்த்தாள் முதலில் குறிப்பிடப்படவில்லை என்பது வழக்கத்திற்கு மாறானது; லூக். 10:38-42 உடன் இதைத் தொடர்புபடுத்தலாம்.

11:2 “கர்த்தருக்குப் பரிமளதைலம் பூசி, தன் தலைமயிரால் அவருடைய பாதங்களைத் துடைத்தவள் அந்த மரியாளே” 2வது வசனம் யோவான் எழுதிய மற்றொரு தலையங்க சேர்த்தல் ஆகும் (அதாவது, TEV, NET). மரியாளின் தேவ பக்தியின் இந்த விவரங்கள் ((cf.12:2-8) மத்தேயு (cf.26:6-13) மற்றும் மாற்கு (cf.14:3-9) இல் உள்ள இந்த வேத வசனங்களுக்கு இணையாக உள்ளன. லூக் 7:36ff இல் இதே போன்ற அபிஷேகம் செய்த பெண் வேறொருவள் ஆவாள்.

இந்த வசனம் சவிசேஷத்தில் இதுவரை பதிவு செய்யப்படாத ஒரு நிகழ்வை விவரிக்கிறது. இது 12 ஆம் அதிகாரத்தில் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளது. இந்த குடும்பத்தைப் பற்றி மற்ற வாசகர்களிடமிருந்து யோவான் தனது வாசகர்கள் அறிந்து கொள்வார்கள் என்று எதிர்பார்த்தார் என்று பலர் கருதுகின்றனர்.

விசேஷித்த தலைப்பு: வேதாகமத்தில் “அபிஷேகம்” (எபிரெய வினைச்சொல், BDB 602, KB 643 I; NOUN, BDB 603)

விசேஷித்த தலைப்பு: வேதாகமத்தில் “அபிஷேகம்” (எபிரெய வினைச்சொல், BDB 602, KB 643 I; NOUN, BDB 603)

- A. அழகுபடுத்த இது பயன்படுத்தப்பட்டது (BDB 691 I.cf.உபா. 28:40; ரூத். 3:3; 2 சாமு. 12:20; 14:2; 2நாளா. 28:15; தானி. 10:3; மீகா. 6:15)
- B. விருந்தாளிகளுக்கு இது பயன்படுத்தப்பட்டது (BDB 206,cf.சங். 23:5; லூக். 7:38,46; யோவா. 11:2)
- C. குணப்படுத்த இது பயன்படுத்தப்பட்டது (BDB 602,cf.ஏசா. 61:1; மாற். 6:13; லூக். 10:34; யாக். 5:14) [எசே. 16:9 இல் சுகாதாரமான அர்த்தத்தில் பயன்படுத்தப்படுகிறது]
- D. அடக்கம் செய்வதற்கு ஆயத்தப்படுத்த (cf.ஆதி. 50:2; 2நாளா. 16:14; மாற். 16:1; யோவா. 12:3,7; 19:39-40)
- E. மத சம்பந்தப்பட்ட காரியங்களில் பயன்பட்டது (ஒரு பொருளைக் குறிக்க, cf.ஆதி. 28:18; 31:13 [ஸ்தம்பம்]; யாத். 29:36 [பலிபீடம்]; யாத். 30:26; 40:9-16; லேவி. 8:10-13; எண். 7:1 [ஆசரிப்பு கூடாரம்])
- F. தலைவர்களை நியமிக்க இது பயன்பட்டது
 1. ஆசாரியர்கள்
 - a. ஆரோன் (யாத். 28:41; 29:7; 30:30)
 - b. ஆரோனின் குமாரர்கள் (யாத். 40:15; லேவி. 7:36)
 - c. நிலையான சொற்றொடர் அல்லது தலைப்பு (எண். 3:3; லேவி. 16:32)

2. இராஜாக்கள்
 - a. நிலையான சொற்றொடர் அல்லது தலைப்பு
 - b. தீர்க்கதரிசிகளால் (cf. I சாமு. 9:16; 10:1; 15:1,17; 16:3,12-13; I இராஜா. 1:45; 19:15-16)
 - c. ஆசாரியர்களால் (cf. I இராஜா. 1:34,39; 2இராஜா. 11:12)
 - d. மூப்பர்களால் (cf. நியா. 9:8,15; 2சாமு. 2:7; 5:3; 2இராஜா. 23:30)
 - e. இயேசு மேசியா இராஜாவாக (cf. சங். 2:2; லூக். 4:18 [ஏசா. 61:1]; அப். 4:27; 10:38; எபி. 1:9 [சங். 45:7])
 - f. இயேசுவின் சீஷர்கள் (cf. 2 கொரி.1:21; 1யோவா. 2:20,27 [கவர்ச்சி])
3. அநேகமாக தீர்க்கதரிசிகள்
4. தெய்வீக விடுதலையின் நம்பமுடியாத கருவிகள்
 - a. கோரேஸ் (cf. ஏசா. 45:1)
 - b. தீருவின் இராஜா (cf. எசே. 28:14, அங்கு அவர் ஏதேன் தோட்டத்து உருவகங்களைப் பயன்படுத்துகிறார்)
5. "மேசியா" என்கிற பதத்திற்கு "அபிஷேகம் செய்யப்பட்டவர்" என்று அர்த்தம் (BDB 603), (cf. சங். 2:2; 89:38; 132:10)

அப். 10:38 என்பது திரித்துவத்தின் மூன்று நபர்களும் அபிஷேகத்தில் ஈடுபடும் ஒரு வசனம் ஆகும். இயேசு அபிஷேகம் செய்யப்பட்டார் (cf. லூக். 4:18; அப். 4:27; 10:38). அனைத்து விசுவாசிகளையும் உள்ளடக்கியதாக இந்த கருத்து விரிவுபடுத்தப்பட்டுள்ளது (cf. I யோவா. 2:27). அபிஷேகம் செய்யப்பட்டவர் அபிஷேகம் செய்யப்பட்டவர்களாக மாறிவிட்டார்! இது அந்திகிறிஸ்து மற்றும் அந்திக்கிறிஸ்துக்களுக்கு இணையான ஒன்றாக இருக்கலாம் (cf. I யோவா. 2:18). எண்ணையை வைத்து சரீரத்தில் அபிஷேகம் செய்வதற்கான பழைய ஏற்பாட்டுக் குறியீட்டு செயல் (cf. யாத். 29:7; 30:25; 37:29) ஒரு சிறப்புப் பணிக்காக (அதாவது தீர்க்கதரிசிகள், ஆசாரியர்கள் மற்றும் இராஜாக்கள்) தேவனால் அழைக்கப்பட்டவர்களுடன் தொடர்புடையது. "கிறிஸ்து" என்ற வார்த்தை "அபிஷேகம் செய்யப்பட்டவர்" அல்லது மேசியா என்ற எபிரேய வார்த்தையின் மொழிபெயர்ப்பாகும்.

11:3 "அப்பொழுது அவனுடைய சகோதரிகள் அவரிடத்திற்கு ஆள் அனுப்பினார்கள்" அவர்கள் யோர்தானுக்கு குறுக்கே பெரேயாவில் இருந்த இயேசுவுக்கு ஒரு செய்தியை அனுப்பினார்கள்.

▣ "நீர் சிநேகிக்கிறவன் வியாதியாயிருக்கிறான்" இந்த குடும்பத்துடன் இயேசுவின் தனித்துவமான உறவை இது காட்டுகிறது. இது கிரேக்க சொல் பிலியோ (*phileo*) வாக இருப்பினும், கொய்னே கிரேக்க மொழியில், பிலியோ மற்றும் அகபாவோ (*agapao*) என்ற சொற்கள் ஒன்றுக்கொன்று மாறக்கூடியவை (cf. வச.5; 3:35; 5:20).

11:4 “இந்த வியாதி மரணத்துக்கு ஏதுவாயிராமல் தேவனுடைய மகிமை விளங்குவதற்கு ஏதுவாயிருக்கிறது” லாசரு நோய்வாய்ப்பட்டிருப்பதை இயேசு அறிந்திருந்தார் என்பதை இது குறிக்கிறது. பிதா அவரை மரித்தோரிலிருந்து எழுப்புவதன் மூலம் தம் மூலமாக அவருடைய வல்லமையைக் காட்டும்படி அவர் அவரை மரிக்க அனுமதிப்பார். நோயும் துன்பமும் சில சமயங்களில் தேவனுடைய சித்தத்தில் இருக்கும் (cf.9:3; யோபுவின் புத்தகம்; 2 கொரி. 12:7-10).

▣ “தேவனுடைய மகிமை” இயேசுவின் செயல்கள் “தேவனின் மகிமையை” வெளிப்படுத்துகின்றன. 1:14 இல் குறிப்பைக் காண்க.

▣ “தேவனுடைய குமாரனும் அதினால் மகிமைப்படுவார்” “தேவ” என்கிற பதம் P⁴⁵ அல்லது P⁶⁶ ஆகிய பண்டைய கிரேக்க பாப்பிரி கையெழுத்துப் பிரதிகளில் இல்லை. நோய் பிதாவுக்கும் குமாரனுக்கும் மகிமையைக் கொடுக்கும். இந்த அமைப்பில் இயேசுவின் மகிமை ஒருவர் எதிர்பார்ப்பதை விட மிகவும் வித்தியாசமானது. யோவான் சுவிசேஷம் முழுவதும் இந்த சொல் இயேசு சிலுவையில் அறையப்படுவதையும் அவருடைய மகிமைப்படுத்துதலையும் குறிக்கிறது. லாசரு உயிருடன் எழுந்தது யூத தலைமையை இயேசு மரணமடைவதற்கு வழிவகுத்தது.

11:5 இது யோவான் எழுதிய மற்றொரு தலையங்க கருத்தாகும் (cf.வச. 36).

11:6 “தாம் இருந்த இடத்திலே பின்னும் இரண்டுநாள் தங்கினார்” லாசரு இறக்கும் வரை இயேசு தாமதப்படுத்தினார்! இயேசு பாரபட்சம் பார்க்கவில்லை. இந்த நோயில் ஒரு தெய்வீக நோக்கம் இருந்தது (cf. வச.15; 9:3).

11:7 “அதன்பின்பு அவர் தம்முடைய சீஷரை நோக்கி: நாம் மறுபடியும் யூதையாவுக்குப் போவோம் வாருங்கள் என்றார்” யூதர்கள் இயேசுவைக் கல்லெறிய விரும்புகிறார்கள் என்பதை சீஷர்கள் நன்கு அறிந்திருந்தார்கள் என்பதைத் தொடர்ந்து வரும் விவாதம் காட்டுகிறது (cf.வச.8; 8:54;10:31,39). சீஷர்கள் இங்கே விசுவாசம் மற்றும் பயம் இரண்டின் விசித்திரமான கலவையை கொண்டிருக்கிறார்கள் (cf.வச.16). தோமா பெரும்பாலும் சந்தேகத்திற்கிடமான சீஷர் என்று கருதப்படுகிறார், ஆனால் இங்கே அவர் இயேசுவோடு மரிக்க விரும்பினார் (cf.16).

மைக்கேல் மேஜில், *என்டி டிரான்ஸ்லின்* (பக்கம். 34) Michael Magill, *NT TransLine* (p. 345 #43) இந்த பகுதிக்கு சிறப்பாக விளக்கம் கொடுக்கிறார். வச. 7 இல் உள்ள “போகலாம்” என்கிற பதம் “ஆனால் நான்” என வச.11 இல் மாற்றப்பட்டுள்ளது. சீஷர்கள் பயந்து சந்தேகப்பட்டார்கள், ஆனால் இயேசு நம்பிக்கையுடன் இருந்தார். வச.16 இல் இயேசுவின் சேர்ந்து தோமாதான் நாம் போகலாம் என்றான்!

11:9-10 இது இந்த அதிகாரத்தை 8:12 மற்றும் 9:4-5 (cf.12:35) உடன் இணைப்பதற்கான ஒரு வழியாக இருக்கலாம். 9a இல் உள்ள வசனம் “ஆம்” என்கிற பதிலை எதிர்பார்க்கிறது. தேவனின் சித்தத்தைப் பின்பற்றுபவர்களுக்கும் ((i.e.இயேசு) பின்பற்றாதவர்களுக்கும் (வச.10, யூதர்கள்) ஒரு தெளிவான வேறுபாடு உள்ளது.

தேவன் வழிநடத்தும் இடத்திற்கு செல்வதில் இயேசு தவறு செய்யவில்லை, ஏனென்றால் அவர் உலகத்தின் ஒளி!

ஒளிக்கும் இருளுக்கும் இடையிலான இந்த வேறுபாடு யூத ஞான இலக்கியம் மற்றும் கும்ரானின் எழுத்துக்களின் சிறப்பியல்பு ஆகும் (i.e, "இருளின் புத்திரர்களுக்கு எதிரான ஒளியின் புத்திரர்களின் சுருள் "அல்லது" இருளின் குமாரர்களுக்கு எதிரான ஒளியின் குமாரர்களின் போர்").

▣ "நடந்தால்.....நடந்தால்" இவை இரண்டும் ஒரு சாத்தியமான செயலைக் குறிக்கும் மூன்றாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியங்கள் ஆகும்.

11:11 "நம்முடைய சிநேகிதனாகிய லாசரு நித்திரையடைந்திருக்கிறான்" இங்கே வினைச்சொல் பெர்பெக்ட் பாஸிவ் இன்டிகேடிவ் *PERFECT PASSIVE INDICATIVE* ஆகும். சீஷர்கள் பெரும்பாலும் இயேசுவை தவறாகப் புரிந்துகொண்டார்கள், ஏனென்றால் அவர்கள் அவரை மிகவும் எளிமையாக எடுத்துக் கொண்டனர் (cf.வச.13). மரணத்திற்காக இந்த உருவகத்தை இயேசு பயன்படுத்துவது அதன் பழைய ஏற்பாட்டு பயன்பாட்டை பிரதிபலிக்கிறது (cf.உபா. 31:16; II சாமு. 7:12; I இராஜா. 1:21; 2:10; 11:21,43; 14:20, போன்றவை). "கல்லறை" என்ற சொல் "தூங்கு" என்று பொருள் தருகிற கிரேக்க வார்த்தையின் அதே மூலத்திலிருந்து வந்தது.

11:12 "நித்திரையடைந்திருந்தால்" இது ஆசிரியரின் கண்ணோட்டத்தில் அல்லது அவரது இலக்கிய நோக்கங்களுக்காக உண்மை என்று கருதப்பட்ட முதல் நிலை நிபந்தனை வாக்கியம் ஆகும்.

▣ "சுகமடைவான்" இது பழைய ஏற்பாட்டு பயன்பாட்டில் "சரீர இரட்சிப்பை" குறிக்கும் "இரட்சிக்கப்பட்ட" என்ற வார்த்தையாகும் (cf.யாக். 5:15). மீண்டும் சீஷர்கள் இயேசுவின் உருவக மொழியை (அதாவது தூக்கம்) உண்மையில் எடுத்துக் கொண்டதால் தவறாக புரிந்து கொண்டனர். இயேசு பேசுவதைக் கேட்போரின் இந்த தவறான புரிதல் யோவான் சுவிசேஷத்தின் ஒரு சிறப்பியல்பு ஆகும் (i.e.,வச. 23-24). அவர் மேலே இருந்து வந்தவர் - அவர்கள் கீழே இருந்து வந்தவர்கள். ஆவியின் உதவியின்றி (அதாவது பெந்தெகொஸ்தே பண்டிகை நாள்) அவர்களால் புரிந்து கொள்ள முடியாது!

11:13 இது யோவான் எழுதிய மற்றொரு தலையங்கக் கருத்து.

11:14 "இயேசு வெளிப்படையாய்ச் சொல்லி" 7:4 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு:பாரேஷியா *Parrhesia* பார்க்கவும்.

11:15 "நான் அங்கே இராததினால் நீங்கள் விசுவாசமுள்ளவர்களாகிறதற்கு ஏதுவுண்டென்று உங்கள் நிமித்தம் சந்தோஷப்படுகிறேன்" லாசருடனான நட்பின் காரணமாகவோ அல்லது மரியாள் மற்றும் மார்த்தாளின் துக்கத்தின் காரணமாகவோ லாசருவை இயேசு உயிருடன் எழுப்பவில்லை என்பதை அவர் வலியுறுத்தினார் ஆனால் (1) சீடர்களின் விசுவாசத்தை மேம்படுத்துவதற்கும் (வச. 14) (2) யூதக் கூட்டத்தின் விசுவாசத்தை ஊக்குவிப்பதற்கும் (வச. 42) அவர் அந்த அற்புதத்தைச் செய்தார். விசுவாசம் என்பது யோவானில் ஒரு செயல்முறையாகும். சில நேரங்களில் அது உருவாகிறது (i.e, சீடர்கள், cf. 2:11), சில நேரங்களில் உருவாவது இல்லை (i.e, பார்வையாளர்கள், cf.8:31-59).

11:16 இந்த வசனம் தோமாவின் விசுவாசத்தை தெளிவாகக் காட்டுகிறது. அவர் இயேசுவோடு மரிக்கத் தயாராக இருந்தார். மனிதகுலத்தின் பெரும் பயமான

மரணத்தின் மீது இயேசுவுக்கு இருக்கிற வல்லமையை சீஷர்களுக்குக் காட்ட வேண்டியிருந்தது.

தோமா என்ற பெயர் கிரேக்க மொழியில் டிடிமஸ் என்கிற பெயரைப் போல் “இரட்டை” (மற்றொரு தலையங்கக் கருத்து) என்ற அராமிய வார்த்தையை பிரதிபலிக்கிறது. மற்ற மூன்று சுவிசேஷங்களும் அவரை ஒரு அப்போஸ்தலராக பட்டியலிடுகிறது (cf.மத். 10:3; மாற். 3:18; லூக். 6:15); யோவான் சுவிசேஷம் அவரைப் பற்றி அடிக்கடி பேசுகிறது (cf.11:16; 14:5; 20:24-29; 21:2). 1:45 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு:அப்போஸ்தலர்களின் பெயர்களின் விளக்கப்படம் பார்க்கவும்.

வேதப்பகுதி: யோவான் 11: 17-27

17இயேசு வந்தபோது அவன் கல்லறையில் வைக்கப்பட்டு நாலுநாளாயிற்றென்று கண்டார்.18பெத்தானியா ஊர் எருசலேம்க்குச் சமீபமாய் ஏறக்குறைய இரண்டு மைல் தூரத்திலிருந்தது.19யூதரில் அநேகர் மார்த்தாள் மரியாள் என்பவர்களுடைய சகோதரனைக் குறித்து அவர்களுக்கு ஆறுதல் சொல்லும்படி அவர்களிடத்தில் வந்திருந்தார்கள்.20இயேசு வருகிறார் என்று மார்த்தாள் கேள்விப்பட்டபோது, அவருக்கு எதிர்கொண்டுபோனாள்; மரியாளோ வீட்டிலே உட்கார்ந்திருந்தாள்.21மார்த்தாள் இயேசுவினிடத்தில் வந்து :ஆண்டவரே, நீர் இங்கேயிருந்தீரானால் என் சகோதரன் மரிக்கமாட்டான்.22இப்பொழுதும் நீர் தேவனிடத்தில் கேட்டுக்கொள்ளுவதெதுவோ அதைத் தேவன் உமக்குத் தந்தருளுவார் என்று அறிந்திருக்கிறேன் என்றாள்.23இயேசு அவளை நோக்கி : உன்சகோதரன் உயிர்த்தெழுந்திருப்பான் என்றார்.24அதற்கு மார்த்தாள் : உயிர்த்தெழுதல் நடக்கும் கடைசிநாளிலே அவனும் உயிர்த்தெழுந்திருப்பான் என்று அறிந்திருக்கிறேன் என்றாள்.25இயேசு அவளை நோக்கி :நானேஉயிர்த்தெழுதலும் ஜீவனுமாயிருக்கிறேன், என்னை விசுவாசிக்கிறவன் மரித்தாலும் பிழைப்பான்;26உயிரோடிருந்து என்னை விசுவாசிக்கிறவனெவனும் என்றென்றைக்கும் மரியாமலும் இருப்பான்; இதை விசுவாசிக்கிறாயா என்றார்.27அதற்கு அவள் :ஆம், ஆண்டவரே, நீர் உலகத்தில் வருகிறவரான தேவகுமாரனாகிய கிறிஸ்து என்று நான் விசுவாசிக்கிறேன் என்றாள்

11:17 “அவன் கல்லறையில் வைக்கப்பட்டு நாலுநாளாயிற்றென்று” மனிதன் இறந்த பிறகும் அவனுடைய ஆவி மூன்று நாட்கள் உடலுடன் நெருக்கமாக இருந்தது என்று ரபீக்கள் கூறினர். லாசரு உண்மையிலேயே இறந்துவிட்டார், எல்லா ரபினிக்கல் நம்பிக்கையையும் தாண்டி இருக்கிறார் என்பதை உறுதிப்படுத்த நான்கு நாட்கள் இயேசு காத்திருந்தார்.

11:18 “ஏறக்குறைய இரண்டு மைல்” 18 வது வசனம் யோவான் எழுதிய மற்றொரு தலையங்கக் கருத்து. உண்மையில் இது “பதினைந்து கல் தொலைவு” ஆகும்.

11:19 “யூதரில் அநேகர் மார்த்தாள் மரியாள் அவர்களிடத்தில் வந்திருந்தார்கள்” இது “யூதர்கள்” என்ற வார்த்தையின் இயல்பற்ற நடுநிலை பயன்பாடாகும், இது பொதுவாக யோவானில் இயேசுவின் எதிரிகளைக் குறிக்கிறது. இருப்பினும், இந்த சூழலில், இந்தக் குடும்பத்தை அறிந்த எருசலேமில் வசிப்பவர்களை இது குறிக்கிறது (cf.வச. 31,33,45).

11:20 “மரியாளோ வீட்டிலே உட்கார்ந்திருந்தாள்” யூத துக்கத்திற்கான வழக்கமான நிலை தரையில் அமர்ந்திருப்பது ஆகும்.

விசேஷித்த தலைப்பு: துக்க சடங்குகள்

இஸ்ரவேலர் தாங்கள் நேசிப்பவரின் மரணம் மற்றும் தனிப்பட்ட மனந்திரும்புதலுக்காகவும், பெருநிறுவன குற்றங்களுக்காகவும் பல வழிகளில் துக்கத்தை வெளிப்படுத்தினர்:

1. ஆடையை கிழித்தல், (ஆதி. 37:29,34;44:13; நியா. 11:35; II சாமு. 1:11; 3:31; I இராஜா. 21:27; யோபு 1:20)
2. இரட்டு கட்டிக்கொள்ளுதல், (ஆதி. 37:34; II சாமு. 3:31; I இராஜா. 21:27; எரே. 48:37)
3. காலணிகளை நீக்குதல், (II சாமு. 15:30; ஏசா. 20:3)
4. தலையில் கைகளை வைத்தல், (II சாமு.13:19; எரே. 2:37)
5. மண்ணை தலையில் போடுதல், (யோசு. 7:6; I சாமு. 4:12; நெகே. 9:1)
6. தரையில் அமர்தல், (புல. 2:10; எசே. 26:16 (தரையில் படுத்தல், II சாமு. 12:16); ஏசா. 47:1))
7. மார்பில் அடித்தல், (I சாமு. 25:1; II சாமு. 11:26; நாகூ. 2:7)
8. துக்கப்படுதல், (I சாமு. 25:1; II சாமு. 11:26)
9. சரீரத்தை கீறுதல், (உபா. 14:1; எரே. 16:6; 48:37)
10. உபவாசம், (II சாமு. 1:12; 12:16,21; I இராஜா. 21:27; I நாளா. 10:12; நெகே. 1:4)
11. புலம்பல் பாடுதல், (II சாமு. 1:17; 3:31; II நாளா. 35:25)
12. முடியை எடுத்தல் (முடியை பிடுங்குதல் அல்லது மொட்டையடித்தல்), (எரே. 48:37)
13. தாடி முடியை சிறிதாக்குதல், (எரே. 48:37)
14. தலை மற்றும் முகத்தை மூடுதல், (II சாமு. 15:30; 19:4)

இவைகள் உள்ளார்ந்த உணர்வுகளின் வெளிப்படையான அடையாளங்கள் ஆகும்

11:21,32 "ஆண்டவரே, நீர் இங்கேயிருந்தீரானால் என் சகோதரன்

மரிக்கமாட்டான்" இது "உண்மைக்கு மாறாக" என்று அழைக்கப்படுகிற இரண்டாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியம் *SECOND CLASS CONDITIONAL SENTENCE* ஆகும். எனவே, "நீங்கள் எங்களுடன் இங்கே இருந்திருந்தால், என் சகோதரர் இறந்திருக்க மாட்டார்" என்று இயேசுவுக்கு மார்த்தாள் மற்றும் மரியாள் சொன்னவைகள் (cf. வச. 32) சரியாகவே உள்ளன. இந்த நான்கு நாட்களின் துக்கத்தின்போது அவர்கள் பெரும்பாலும் இந்த விஷயத்தைப் பற்றி விவாதித்திருக்க வேண்டும். இந்த இரண்டு பெண்களும் இயேசுவோடு தங்கள் மனதில் உள்ளதை பகிர்ந்து கொள்ள போதுமான மனநிலை பெற்றிருந்தார்கள். அவர் முன்பே ஏன் வரவில்லை என்ற மறைமுகமான ஏமாற்றத்தை அவருக்கு வெளிப்படுத்தினார்கள்.

11:22 “இப்பொழுதும் நீர் தேவனிடத்தில் கேட்டுக்கொள்ளுவதெதுவோ அதைத் தேவன் உமக்குத் தந்தருளுவார் என்று அறிந்திருக்கிறேன்” இயேசு என்ன செய்ய வேண்டுமென்று மார்த்தாள் கேட்டாள் என்பது நிச்சயமற்றது, ஏனென்றால் வச. 39 ல் லாசருவின் உயிர்த்தெழுதலைக் கண்டு அவள் ஆச்சரியப்பட்டாள்.

11:23-24 “உன் சகோதரன் உயிர்த்தெழுந்திருப்பான்” கடைசி நாளில் சரீர உயிர்த்தெழுதலை நம்பிய பரிசேயர்களைப் போலவே மார்த்தாளும் ஒரு சாவுக்கடுத்த வாழ்க்கையைப் பற்றிய இறையியல் பார்வையைக் கொண்டிருந்தாள். இந்த பார்வைக்கு சில வரையறுக்கப்பட்ட பழைய ஏற்பாட்டு வேதப்பூர்வ சான்றுகள் உள்ளன (cf. தானி. 12:2; யோபு. 14:14; 19:25-27). இந்த யூத புரிதலை இயேசு தம்முடைய வல்லமையையும் அதிகாரத்தையும் உறுதிப்படுத்துவதாக மாற்றுகிறார் (cf. வச. 25; 14:6).

11:24 “கடைசிநாளிலே” இரட்சிப்பின் உடனடித் தன்மையை யோவான் வலியுறுத்துகிறார் என்பது உண்மைதான் என்றாலும் அவர் இன்னும் ஒரு இறுதி நேர நிறைவை எதிர்பார்க்கிறார். இது பல வழிகளில் வெளிப்படுத்தப்படுகிறது.

1. நியாதீர்ப்பு / உயிர்த்தெழுதல் நாள் (cf. 5:28-29; 6:39-40,44,54; 11:24; 12:48)
2. “காலம்” (cf. 4:23; 5:25,28; 16:32)
3. கிறிஸ்துவின் இரண்டாம் வருகை (cf. 14:3; 14:18-19,28 மற்றும் 16:16,22 ஆகியவை இயேசுவின் உயிர்த்தெழுதலுக்குப் பிந்தைய தோற்றங்களைக் குறிக்கின்றன, கடைசிகால வருகையைப் பற்றி அல்ல)

11:25 “இயேசு அவளை நோக்கி: நானே உயிர்த்தெழுதலும் ஜீவனுமாயிருக்கிறேன்” இது இயேசுவின் ஏழு “நான்” அறிக்கைகளில் ஒன்றாகும். லாசருவின் மரணத்தை எதிர்கொண்டபோது, அவர் உயிர் பிழைப்பார் என்று நம்புவதற்கு மார்த்தாள் ஊக்குவிக்கப்பட்டாள். இந்த நம்பிக்கையானது பிதா மற்றும் இயேசுவின் வல்லமையில் வேரூன்றியுள்ளது (cf. 5:21). 8:12 இல் குறிப்பைக் காண்க.

ஆச்சரியப்படும் விதமாக ஒரு ஆரம்ப பாப்பிரஸ் கையெழுத்துப் பிரதி (i.e., P⁴⁵) மற்றும் சில பழைய இலத்தீன், சிரிய பதிப்புகள் மற்றும் டயட்டெசரோன் “மற்றும் ஜீவன்” என்கிற சொற்களைத் தவிர்க்கின்றன UBS3 அவர்களின் சேர்க்கைக்கு “B” மதிப்பீட்டை அளிக்கிறது, ஆனால் UBS4 அவற்றின் சேர்க்கைக்கு “A” மதிப்பீட்டை (சில) அளிக்கிறது.

11:26 “உயிரோடிருந்து என்னை விசுவாசிக்கிறவனெவனும் என்றென்றைக்கும் மரியாமலும் இருப்பான்” இந்த உரையின் பல குறிப்பிடத்தக்க தொடரியல் அம்சங்கள் கீழே உள்ளன.

1. “எவனும்” என்கிற உலகளாவிய பிரதிபெயர்ச்சொல் PRONOUN
2. பிரசன்ட் பார்டிசிபில்சுள் PRESENT PARTICIPLES, இவை தொடர்ச்சியாக நாம் விசுவாசிக்க வேண்டிய அவசியத்தைக் காட்டுகின்றன (வச. 25&26)
3. “என்றென்றைக்கும் மரியாமலும் இருப்பான்” என்பது மரணத்துடன் தொடர்புடைய வலுவான இரட்டை எதிர்மறை, இது ஆவிக்குரிய மரணத்தை வெளிப்படையாகக் குறிக்கிறது.

யோவான் சுவிசேஷத்தில் நித்திய ஜீவன் என்பது விசுவாசிகளுக்கு ஒரு யதார்த்தமான காரியம் ஆகும், இது வெறும் எதிர்கால நிகழ்வுகள் மட்டுமல்ல. லாசரு என்பது இயேசுவின் வார்த்தைகளை வெளிப்படுத்துவதாகும்! யோவானைப் பொறுத்தவரை, நித்திய ஜீவன் என்பது ஒரு தற்போதைய உண்மையாகும்.

11:27 “ஆம், ஆண்டவரே, நீர் உலகத்தில் வருகிறவரான தேவகுமாரனாகிய கிறிஸ்து என்று நான் விசுவாசிக்கிறேன்” இது பெர்பெக்ட் டென்சில் PERFECT TENSE உள்ளது. அதாவது முடிவுபெற்ற செயலை இது குறிக்கிறது. வாக்குத்தத்தம் பண்ணப்பட்ட மேசியா என்ற முறையில் இயேசு மீதான அவரது தனிப்பட்ட நம்பிக்கையின் உறுதியான ஒப்புதல் வாக்குமூலம் இது. இது இறையியல் ரீதியாக சிசேரியாவில் பேதுரு அளித்த ஒப்புதல் வாக்குமூலத்திற்கு சமம் (cf.மத். 16).

அவள் தனது விசுவாசத்தை வெளிப்படுத்த பல்வேறு தலைப்புகளைப் பயன்படுத்துகிறாள்.

1. கிறிஸ்து (இது அபிஷேகம் செய்யப்பட்டவர் என்று அர்த்தம் கொண்ட மேசியா என்கிற வார்த்தையின் கிரேக்க மொழிபெயர்ப்பாகும்)
2. தேவனுடைய குமாரன் (மேசியாவின் பழைய ஏற்பாட்டுத் தலைப்பு)
3. வருபவர் (தேவனின் புதிய யுகத்தைக் கொண்டுவருவதாக வாக்குத்தத்தம் செய்தவரின் மற்றொரு பழைய ஏற்பாட்டுத் தலைப்பு, cf. 6:14)

சத்தியத்தை வெளிப்படுத்த யோவான் ஒரு இலக்கிய நுட்பமாக உரையாடலைப் பயன்படுத்துகிறார். யோவானின் சுவிசேஷத்தில் இயேசுவில் விசுவாசம் வைத்தலை வெளிப்படுத்தும் பல அறிக்கைகள் உள்ளன (cf.1:29,34,41,49; 4:42;6:14,69; 9:35-38; 11:27). 2:23 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: “விசுவாசி” என்கிற வினைச்சொல்லை யோவான் பயன்படுத்திய விதம் பார்க்கவும்.

வேதப்பகுதி:யோவான் 11: 28-29

28இவைகளைச் சொன்னபின்பு, அவள்போய், தன் சகோதரியாகிய மரியானை ரகசியமாய் அழைத்து :போதகர் வந்திருக்கிறார், உன்னை அழைக்கிறார் என்றாள்.29அவள் அதைக் கேட்டவுடனே, சீக்கிரமாய் எழுந்து, அவரிடத்தில் வந்தாள்

11:28 “போதகர்” NASB ஆய்வு பைபிளில் (p.1540) ஒரு சிறந்த கருத்து உள்ளது, இது “ஒரு பெண்ணால் கொடுக்கப்பட்ட ஒரு குறிப்பிடத்தக்க விளக்கம் ஆகும். மத குருமார்கள் பெண்களுக்கு கற்பிக்க மாட்டார்கள் (cf.4:27), ஆனால் இயேசு அவர்களுக்கு அடிக்கடி கற்பித்தார்.”

விசேஷித்த தலைப்பு : வேதாகமத்தில் உள்ள பெண்கள்

விசேஷித்த தலைப்பு : வேதாகமத்தில் உள்ள பெண்கள்

- I. பழைய ஏற்பாடு(பண்டைய கிழக்கத்திய கலாச்சாரம்)
 - A. கலாச்சார ரீதியாக பெண்கள் சொத்தாக கருதப்பட்டனர்
 1. சொத்து பட்டியலில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளனர் (யாத். 20:17)

2. அடிமைப் பெண்களின் சிகிச்சை (யாத். 21:7-11)
 3. பெண்களின் பொருத்தனைகள் சமூக பொறுப்புள்ள ஆணால் ரத்து செய்யப்படும் (எண். 30)
 4. பெண்கள் போரின் கொள்ளைகளாக (உபா. 20:10-14; 21:10-14)
- B. நடைமுறையில் ஒரு பரஸ்பரம் இருந்தது
1. ஆணும் பெண்ணும் தேவனுடைய சாயலில் படைக்கப்பட்டார்கள் (ஆதி. 1:26-27)
 2. தந்தை மற்றும் தாயை கனம் பண்ண வேண்டும் (யாத். 20:12 [உபா. 5:16])
 3. தாய் மற்றும் தந்தைக்கு மரியாதை கொடுக்க வேண்டும் (லேவி. 19:3;20:9)
 4. ஆண்களும் பெண்களும் நசரேயர்களாக இருக்கலாம் (எண். 6:1-2)
 5. மகர்களுக்கு பரம்பரை உரிமை உண்டு (எண். 27:1-11)
 6. உடன்படிக்கை மக்களில் அவர்களும் ஒரு பங்காக இருக்கிறார்கள் (உபா. 29:10-12)
 7. தந்தை மற்றும் தாயின் போதனைகளைக் கவனியுங்கள் (நீதி. 1:8; 6:20)
 8. ஏமானின் மகன்களும் மகள்களும் (லேவிய குடும்பம்) ஆலயத்தில் இசையை வழிநடத்தினர் (I நாளா. 25:5-6)
 9. குமாரர்களும் குமாரத்திகளும் புதிய யுகத்தில் தீர்க்கதரிசனம் சொல்வார்கள் (யோவே. 2:28-29)
- C. தலைமைத்துவத்தில் பெண்கள்
1. மோசேயின் சகோதரி மிரியாம் ஒரு தீர்க்கதரிசி என்று அழைக்கப்படுகிறாள் (யாத். 15:20-21 மீகா 6:4 ஐயும் கவனியுங்கள்)
 2. கூடாரத்திற்கான பொருள்களை நெசவு செய்ய தேவனால் ஏவப்பட்ட பெண்கள் (யாத். 35:25-26)
 3. திருமணமான பெண்ணாகிய தெபொராள் என்கிற தீர்க்கதரிசி (cf.நியா. 4:4), தன் கோத்திர குடிகளை வழிநடத்தினாள் (நியா. 4:4-5; 5:7)
 4. உல்தாள் என்னும் ஒரு தீர்க்கதரிசியானவளை, ஓசியா ராஜா புதிதாகக் காணப்பட்ட "நியாயப்பிரமாண புத்தகத்தை" படித்து விளக்குவதற்கு அழைத்தார் (II இராஜா. 22:14; II நாளா. 34:22-27)
 5. ஒரு தெய்வீக பெண்ணாகிய எஸ்தர் மகாராணி பெர்சியாவில் யூதர்களைக் காப்பாற்றினாள்

II. புதிய ஏற்பாடு

- A. யூத மதம் மற்றும் கிரேக்க-ரோமானிய உலகில் கலாச்சார ரீதியாக பெண்கள் சில உரிமைகள் அல்லது சலுகைகளைக் கொண்ட இரண்டாம் தர குடிமக்களாக இருந்தனர் (மக்கதோனியா மட்டும் விதிவிலக்கு).
- B. தலைமைத்துவத்தில் பெண்கள்
1. தேவனுக்காக இருந்த தெய்வீக பெண்கள் எலிசபெத் மற்றும் மரியாள் (லூக். 1-2)
 2. அன்னா, ஆலயத்தில் பணியாற்றும் ஒரு தீர்க்கதரிசியானவள் (லூக். 2:36)
 3. லீதியாள் ஒரு விசுவாசி மற்றும் ஒரு வீட்டு சபையின் தலைவி (அப். 16:14,40)
 4. பிலிப்புவின் நான்கு கன்னி மகள்கள் தீர்க்கதரிசிகள் (அப். 21:8-9)

5. கெங்கிரேயா ஊர் சபைக்கு ஊழியக்காரியாகிய பெபேயாள் (ரோம. 16:1)
6. பவுலின் சக ஊழியரும் அப்பல்லோவின் ஆசிரியருமான (பிரிஸில்லா) (அப். 18:26; ரோம. 16:3)
7. மரியாள், திரிபேனாள் திர்போசாள், பெர்சியாளை, யூலியாளையும், நேரேயையின் சகோதரி மற்றும் பவுலுடன் ஊழியம் செய்த சக பெண் ஊழியர்கள் (ரோம. 16:6-16)
8. யூனியா (KJV), அநேகமாக ஒரு பெண் அப்போஸ்தலன் (ரோம. 16:7)
9. எயோதியாள் மற்றும் சிந்திகேயாள் ஆகிய பவுலின் சக ஊழியர்கள் (பிலி. 4:2-3)

III. இந்தக் கால விசுவாசி வேறுபட்ட வேதாகம உதாரணங்களை எவ்வாறு சமன் செய்கிறார்?

- A. அனைத்து சபைகளுக்கும், எல்லா வயதினருக்கும் உள்ள அனைத்து விசுவாசிகளுக்கும் செல்லுபடியாகும் நித்திய சத்தியங்களிலிருந்து, வேதாகமம் எழுதப்பட்ட கால சூழலுக்கு மட்டுமே பொருந்தும் வரலாற்று அல்லது கலாச்சார உண்மைகளை ஒருவர் எவ்வாறு தீர்மானிப்பார்?
1. வேதாகமத்தின் எழுத்தாளரின் நோக்கத்தை நாம் மிகவும் தீவிரமாக எடுத்துக் கொள்ள வேண்டும். வேதாகமம் என்பது தேவனுடைய வார்த்தையாகும், விசுவாசத்திற்கும் நடைமுறைக்கும் ஒரே ஆதாரமாகும்.
 2. வரலாற்று ரீதியாக வேதாகமத்தை நாம் கையாள வேண்டும்.
 - a. இஸ்ரவேலின் வழிபாட்டு முறை (அதாவது, சடங்கு மற்றும் வழிபாட்டு முறை) (cf. அப். 15; கலா. 3)
 - b. முதல் நூற்றாண்டு யூதமதம்
 - c. 1கொரிந்தியர் நிருபத்தில் பவுலின் வரலாற்று ரீதியான அறிக்கைகள்
 - (1) புறஜாதி ரோமர்களின் சட்ட அமைப்பு (1கொரி. 6)
 - (2) அடிமையாக இருத்தல் (1கொரி. 7:20-24)
 - (3) திருமணமில்லாமல் வாழ்தல் (1 கொரி. 7:1-35 [விசேஷித்த தலைப்பு : திருமணமில்லாமல் வாழ்தல் மற்றும் திருமணம்](#))
 - (4) கன்னிப்பெண்கள் (1கொரி. 7:36-38)
 - (5) விக்கிரகத்துக்கு படைக்கப்பட்ட உணவு (1கொரி. 8; 10:23-33)
 - (6) கர்த்தருடைய பந்தியில் தகுதியற்ற செயல்கள் (1கொரி. 11)
 3. ஒரு குறிப்பிட்ட கலாச்சாரத்திற்கு, ஒரு குறிப்பிட்ட நாளுக்கு தேவன் தன்னை முழுமையாகவும் தெளிவாகவும் வெளிப்படுத்தினார். வெளிப்பாட்டை நாம் தீவிரமாக எடுத்துக் கொள்ள வேண்டும், ஆனால் அதன் வரலாற்று இருப்பிடத்தின் ஒவ்வொரு அம்சத்தையும் தீவிரமாக எடுத்துக்கொள்ள வேண்டிய அவசியமில்லை. தேவனுடைய வார்த்தை மனித வார்த்தைகளில் எழுதப்பட்டது, ஒரு குறிப்பிட்ட கலாச்சார மக்களுக்கு ஒரு குறிப்பிட்ட நேரத்தில் கொடுக்கப்பட்டது.
- B. வேதாகம விளக்கம் அசல் எழுத்தாளரின் நோக்கத்தை நாட வேண்டும். அவர் அந்த நாளில் என்ன சொல்லிக் கொண்டிருந்தார்? சரியான வியாக்கியானத்திற்கு இது அடிப்படை மற்றும் முக்கியமானது. ஆனால் இதை

நாம் நம்முடைய நாளுக்குப் பயன்படுத்த வேண்டும். வியாக்கியானச் சிக்கல் ஒரு பதத்தை வரையறுப்பதில் இருக்கலாம்.

1. தலைமையாகக் கருதப்பட்ட போதகர்களை விட அதிகமான ஊழியர்கள் இருந்தனர்?
2. பெண் தீர்க்கதரிசிகள் அல்லது பெண் உதவியாளர்கள் தலைவர்களாகக் காணப்பட்டார்களா?

பவுல், 1கொரி. 14:34-35 மற்றும் 1 தீமோ. 2:9-15 இல் பொது வழிபாட்டில் பெண்கள் முன்னிலை வகிக்கக்கூடாது என்று வலியுறுத்தினார்! ஆனால் இன்று அதை எவ்வாறு பயன்படுத்துவது? பவுலின் கலாச்சாரமோ என் கலாச்சாரமோ கடவுளுடைய வார்த்தையையும் விருப்பத்தையும் மவுனமாக்குவதை நான் விரும்பவில்லை. பவுலின் நாள் மிகவும் மட்டுப்படுத்தப்பட்டதாக இருக்கலாம், ஆனால் என் நாள் மிகவும் திறந்திருக்கலாம். பவுலின் வார்த்தைகளும் போதனைகளும் நிபந்தனையின் அடிப்படையிலும், முதல் நூற்றாண்டுக்கு மட்டுமே பொருந்துகிற, உள்ளூர் சூழ்நிலை சத்தியங்களாக இருப்பதை நான் மிகவும் சங்கடமாக உணர்கிறேன். ஆவியானவரால் வழிநடத்தப்பட்ட ஒரு வேத எழுத்தாளரை என் மனதோ அல்லது என் கலாச்சாரமோ மறுக்க நான் யார்? கார்டன் பீ, *சுவிசேஷம் மற்றும் ஆவி* Gordon Fee, *Gospel and Spirit*, எனக்கு மிகவும் உதவிற்று.

இருப்பினும், பெண் தலைவர்களின் வேதாகம எடுத்துக்காட்டுகள் இருக்கும்போது நான் என்ன செய்வது (பவுலின் எழுத்துக்களில் கூட, cf. ரோம. 16)? 1கொரி. 11-14-இல் பொது வழிபாட்டைப் பற்றி பவுல் விவாதித்ததற்கு இது ஒரு சிறந்த எடுத்துக்காட்டு. 1கொரி. 11:5 பொது வழிபாட்டில் தலையை மூடிக்கொண்டு பெண்கள் பிரசங்கிக்கவும் ஜெபிக்கவும் அவர் அனுமதிப்பதாகத் தெரிகிறது, ஆனால் 14:34-35-இல் அவர்கள் அமைதியாக இருக்கும்படி அவர் கோருகிறார்! பெண் உதவியாளர்கள் (cf. ரோம. 16:1 **விசேஷித்த தலைப்பு: பவுல் ஊழியத்தில் பெண்களின் பங்கு பார்க்கவும்**) மற்றும் தீர்க்கதரிசிகள் (cf. அப். 21:9) இருந்தனர். இந்த பன்முகத்தன்மைதான் பவுலின் கருத்துக்கள் (பெண்கள் மீதான கட்டுப்பாடுகளுடன் தொடர்புடையது) முதல் நூற்றாண்டு கொரிந்து மற்றும் எபேசுவுக்கு மட்டும் தான் பொருந்தும் என்பதை அடையாளம் காண எனக்கு சுதந்திரத்தை அனுமதிக்கிறது. இந்த இரண்டு சபைகளிலும் பெண்கள் புதிதாகக் கண்டறிந்த சுதந்திரத்தை (cf. Bruce Winter, பவுல் கொரிந்துவிற்கு சென்ற பிறகு) பயன்படுத்துவதில் சிக்கல்கள் இருந்தன, இது கிறிஸ்துவுக்காக அந்த மக்களை நேடுவதில் சிரமத்தை ஏற்படுத்தியிருக்கக் கூடும். சுவிசேஷம் அதிகம் பரவ வேண்டுமென்பதற்காக அவர்களின் சுதந்திரம் மட்டுப்படுத்தப்பட வேண்டியிருந்தது.

என்னுடைய நாட்கள் பவுலின் நாட்களுக்கு நேர் எதிரானது. என் நாளில் சுவிசேஷம் மட்டுப்படுத்தப்பட்டிருக்கலாம், பயிற்சி பெற்ற பெண்கள் சுவிசேஷத்தைப் பகிர்ந்து கொள்ள அனுமதிக்கப்படுவதில்லை, சபையை

நடத்த அனுமதிக்கப்படுவதில்லை! பொது வழிபாட்டின் இறுதி இலக்கு என்ன? இது சவிசேஷம் பரப்புதல் மற்றும் சீஷத்துவமில்லையா? பெண்கள் சபைகளில் தலைமை தாங்குவதில் தேவன் பிரியப்படுவாரா? வேதம் ஒட்டுமொத்தமாக "ஆம்" என்றே சொல்வதாகத் தோன்றுகிறது!

நான் பவுலுக்குக் கீழ்ப்படிய விரும்புகிறேன்; எனது இறையியல் முதன்மையாக பவுலின் கருத்துக்களோடு ஒத்துப்போகிறது. நவீன பெண்ணியக் கொள்கைகளால் அதிகமாக பாதிக்கப்படுவோ அல்லது கையாளப்படவோ நான் விரும்பவில்லை! இருப்பினும், அடிமைத்தனம், இனவாதம், மதவெறி மற்றும் பாலியல் பிரச்சனை போன்ற வெளிப்படையான வேதாகம உண்மைகளுக்கு இன்றைய சபை மெதுவாக பதிலளிப்பதாக நான் உணர்கிறேன். நவீன உலகில் பெண்கள் துஷ்பிரயோகம் செய்யப்படுவதற்கு சரியான முறையில் பதிலளிப்பதும் இன்று மிக மெதுவாக உள்ளது. தேவன் கிறிஸ்துவில் அடிமையையும் பெண்ணையும் விடுவித்தார். ஒரு கலாச்சாரம் சார்ந்த ஒரு வேத பகுதி அவற்றை மறுவடிவமைக்க விடுவதற்கு எனக்கு தைரியமில்லை.

இன்னும் ஒரு விஷயம்: கொரிந்து மிகவும் சீர்குலைந்த சபை என்று ஒரு மொழிபெயர்ப்பாளராக எனக்குத் தெரியும். ஆவிக்குரிய வரங்கள் விலைகொடுத்து வாங்கப்பட்டன மற்றும் மற்றவர்கள் பார்க்கும் வண்ணம் இவை தவறாக உபயோகிக்கப்பட்டன. இதில் பெண்கள் சிக்கியிருக்கலாம். கள்ள போதகர்கள் எபேசுவில் உள்ள வீட்டு சபைகளில் மாற்று பேச்சாளர்களாக பெண்களை சாதகமாகப் பயன்படுத்தியிருக்கலாம் என நான் நம்புகிறேன்.

C. மேலும் படிப்பதற்கு கீழே உள்ள பரிந்துரைகள்

1. கார்டன் ஃபீ மற்றும் டௌ ஸ்டூவர்ட் *எழுதிய ஹௌ டு ரீட் தி பைபிள் ஃபார் ஆல் இட்ஸ் வொர்த்*(பக்கங்கள்:61-77) , *How to Read the Bible For All Its Worth* by Gordon Fee and Doug Stuart (pp. 61-77)
2. *காஸ்பெல் அண்ட் ஸ்பிரிட்: இஷ்யூஸ் இன் நியூ டெஸ்டாமெண்ட் ஹெர்மனியூடிக்ஸ்*, கார்டன் ஃபீ, *Gospel and Spirit: Issues in New Testament Hermeneutics* by Gordon Fee
3. *ஹார்ட் சேயிங்ஸ் ஆப் தி பைபிள்*, வால்டர் சி. கைசர், பீட்டர் ஹ. டேவிட்ஸ், ஃப். ஃப். ப்ரூஸ், அண்ட் மான்பர்ட் டி. பிரஞ்ச் (பக்கங்கள். 613-616; 665-667) *Hard Sayings of the Bible* by Walter C. Kaiser, Peter H. Davids, F. F. Bruce, and Manfred T. Branch (pp. 613-616; 665-667)

வேதப்பகுதி:யோவான் 11:30-37

30இயேசு இன்னும் கிராமத்துக்குள் வராமல், மார்த்தாள் தம்மைச் சந்தித்த இடத்திலே இருந்தார்.31அப்பொழுது, வீட்டிலே அவளுடனேகூட இருந்து அவளுக்கு ஆறுதல் சொல்லிக்கொண்டிருந்த யூதர்கள், மரியாள் சீக்கிரமாய் எழுந்துபோகிறதைக் கண்டு :அவள், கல்லறையினிடத்தில் அடிகுறதற்குப் போகிறாள் என்று சொல்லி, அவளுக்குப் பின்னே போனார்கள்.32இயேசு இருந்த

இடத்தில் மரியாள் வந்து, அவரைக் கண்டவுடனே, அவர் பாதத்தில் விழுந்து : ஆண்டவரே, நீர் இங்கே இருந்தீரானால் என் சகோதரன் மரிக்கமாட்டான் என்றாள்.33அவள் அழுகிறதையும் அவளோடேகூட வந்த யூதர்கள் அழுகிறதையும் இயேசு கண்டபோது ஆவியிலே கலங்கித் துயரமடைந்து:34அவனை எங்கே வைத்தீர்கள் என்றார் .ஆண்டவரே, வந்து பாரும் என்றார்கள்;35இயேசு கண்ணீர் விட்டார்.36அப்பொழுது யூதர்கள் :இதோ, இவர் அவனை எவ்வளவாய்ச் சினேகித்தார் என்றார்கள்!37அவர்களில் சிலர் குருடனுடைய கண்களைத் திறந்த இவர், இவனைச் சாகாமலிருக்கப்பண்ணவும் கூடாதா என்றார்கள்

11:30 இது அப்போஸ்தல எழுத்தாளரின் மற்றொரு நேரில் கண்ட சாட்சி விவரம் ஆகும்.

11:33

NASB "அவர் ஆவியில் ஆழ்ந்து, கலக்கம் அடைந்தார்"
 NKJV "அவர் ஆவியால் துக்கமடைந்து கலங்கினார்"
 NRSV "அவர் ஆவியில் பெரிதும் தொந்தரவு செய்யப்பட்டார்"
 TEV "அவர் இதயம் தொடப்பட்டு, நகர்ந்தார்"
 NJB "இயேசு மிகுந்த மன உளைச்சலுக்கு ஆளாகி துயரமடைந்தார்"

இது உண்மையில் "ஆவிக்குள் துயரப்படுதல்" ஆகும். இந்த சொல் நடை பொதுவாக கோபத்தைக் குறிக்க பயன்படுத்தப்பட்டது (cf. தானி. 11:30 [LXX]; மாற். 1:43; 14:5). ஆனால் இந்த சூழலில் ஆழ்ந்த உணர்ச்சியைக் காட்டும் மொழிபெயர்ப்புக்கு முன்னுரிமை அளிக்கப்பட வேண்டும் (cf.வச. 38). சில வியாக்கியானம் செய்பவர்கள் இயேசுவின் இந்த வலுவான உணர்ச்சி, கோபம் மரணத்தை நோக்கியதாகக் கண்டாலும், இயேசு உண்மையிலேயே மனித உணர்ச்சிகளைக் கொண்டிருந்தார் (cf.வச. 33,35,36,38) மற்றும் அவற்றை இங்கே தனது நண்பர்களுக்காகக் காட்டுகிறார்.

11:35 "இயேசு கண்ணீர் விட்டார்" இது வேதாகமத்தின் மிகக் குறுகிய வசனம். பூமியில் மரணம் நிகழ்வது தேவனின் விருப்பம் அல்ல. அது மனிதன் செய்த கலகத்தின் விளைவாகும். அன்பானவரை இழந்த வேதனையை இயேசு உணர்கிறார். தம்மைப் பின்பற்றுபவர்களின் வாழ்க்கை அனுபவங்களை அவர் இங்கே உணர்கிறார்!

இயேசுவின் அழுகை ஒரு அமைதியான, தனிப்பட்ட வகையாக இருந்தது, 33 வது வசனத்தில் குறிப்பிடப்பட்டது போல இது பொது அழுகை அல்ல.

11:37 இந்த கேள்வி ஒரு "ஆம்" என்ற பதிலை எதிர்பார்க்கிறது. இது 21 வது வசனத்தில் மார்த்தாவின் கருத்தாகவும் மற்றும் 32 வது வசனத்தில் மரியாளின் கருத்தாகவும் இருக்கிறது.

வேதப்பகுதி: யோவான் 11:38-44

38அப்பொழுது இயேசு மறுபடியும் தமக்குள்ளே கலங்கிக் கல்லறையினிடத்திற்கு வந்தார் அது ஒரு குகையாயிருந்தது; அதின்மேல் ஒரு கல் வைக்கப்பட்டிருந்தது.39இயேசு :கல்லை எடுத்துப்போடுங்கள் என்றார். மரித்தவனுடைய சகோதரியாகிய மார்த்தாள் அவரைநோக்கி: ஆண்டவரே, இப்பொழுது நாறுமே, நாலுநாளாயிற்றே என்றாள்.40இயேசு அவளை நோக்கி :நீ

விசுவாசித்தால் தேவனுடைய மகிமையைக்காண்பாய் என்று நான் உனக்குச் சொல்லவில்லையா என்றார்.41அப்பொழுது மரித்தவன் வைக்கப்பட்ட இடத்திலிருந்த கல்லை எடுத்துப்போட்டார்கள் .இயேசு தம்முடைய கண்களைஏறெடுத்து: பிதாவே, நீர் எனக்குச் செவிகொடுத்தபடியினால் உம்மை ஸ்தோத்திரிக்கிறேன்.42 நீர் எப்பொழுதும் எனக்குச் செவிகொடுக்கிறீர் என்று நான் அறிந்திருக்கிறேன்; ஆனாலும் நீர் என்னை அனுப்பினதைச் சூழ்ந்துநிற்கும் ஜனங்கள் விசுவாசிக்கும்படியாக அவர்கள் நிமித்தம் இதைச் சொன்னேன் என்றார்.43இவைகளைச் சொன்னபின்பு :லாசருவே, வெளியே வா என்று, உரத்த சத்தமாய்க் கூப்பிட்டார்.44அப்பொழுது, மரித்தவன் வெளியே வந்தான் . அவன்கால்களும் கைகளும் பிரேதச் சீலைகளினால் கட்டப்பட்டிருந்தது, அவன் முகமும் சீலையால் சுற்றப்பட்டிருந்தது .இயேசு அவர்களை நோக்கி: இவனைக் கட்டவிழ்த்துவிடுங்கள் என்றார்

11:38 “ஒரு குகையாயிருந்தது” பாலஸ்தீனத்தில் இருந்த கல்லறைகள் இந்த காலகட்டத்தில் கீழ்கண்டவற்றில் ஒன்றாகத்தான் இருந்திருக்கும்

1. இயற்கையான குகைகள் (*பாபா பத்ரா, Baba Bathra* 6:8)
2. குகைகள் பாறைகளில் தோண்டப்பட்டு வட்டக் கற்களால் மூடப்பட்டு அகழிகளாக உருட்டப்பட்டன
3. குழிகள் தரையில் தோண்டப்பட்டு பெரிய கற்களால் மூடப்பட்டிருக்கும்

எருசலேம் பகுதியில் உள்ள தொல்பொருள் ஆய்வுகளிலிருந்து # 1 சிறந்ததாக இருக்கிறது.

11:39 “கல்லை எடுத்துப்போடுங்கள்” இந்த முறையில் ஒரு பெரிய கல் ஒரு பள்ளத்தில் நழுவி மூடிக்கொள்ளும், இது கொள்ளையர்களிடமிருந்தும் விலங்குகளிடமிருந்தும் கல்லறைகளை பாதுகாப்பதற்குப் பயன்படுத்தப்படும் முறை.

▣ “நாலுநாளாயிற்றே” இது ஒரு கிரேக்க மொழி வழக்குச் சொல் ஆகும். இதன் அர்த்தம் “நான்கு நாள் ஆன மனிதன்” என்பதாகும்.

11:40 “விசுவாசித்தால்” இது *THIRD CLASS CONDITIONAL SENTENCE* ஒரு மூன்றாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியம் ஆகும். இது நடப்பது சாத்தியம் என்பது இதன் அர்த்தம் ஆகும். இந்த வசனத்தில் உள்ள கேள்வி “ஆம்” என்கிற பதிலை எதிர்பார்க்கிறது.

▣ “தேவனுடைய மகிமையை” தேவனின் மகிமை இயேசுவின் செயல்களில் வெளிப்பட்டது (cf. வச. 4). 1:14 இல் இதன் முழு குறிப்பைக் காண்க.

11:41 “இயேசு தம்முடைய கண்களை ஏறெடுத்து” யூத ஜெபத்தில் கைகளும் கண்களும் (திறந்தவை) பரலோகத்திற்கு நேராக உயர்த்தப்பட்டதாக இருக்கும். இது ஜெபத்தைக் குறிக்கும் ஒரு மொழி வழக்குச் சொல்லாகும் (cf.17:1).

▣ “நீர் எனக்குச் செவிகொடுத்தபடியினால்” இயேசு பிதாவுக்கு “செவிகொடுக்கிறார்” (cf.8:26,40; 15:15) மற்றும் பிதா இயேசுவுக்கு செவிகொடுக்கிறார். இயேசுவுக்கு “செவிகொடுப்பவர்கள்” நித்திய ஜீவன் பெறுவார்கள். இங்கே “பெற்றுக்கொள்” (1:12) மற்றும் “விசுவாசி” (3:16) க்கு

இணையாக "பார்" மற்றும் "கேளுங்கள்" என்கிற வார்த்தைகள் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளன. லாசரு இயேசுவின் குரலை "கேட்டு" உயிரோடு எழுந்தார்.

11:42 இது இயேசுவின் ஜெபம் மற்றும் அற்புதத்தின் நோக்கத்தைக் கூறுகிறது. சீஷர்களின் விசுவாசத்தை ஊக்குவிப்பதற்காக இயேசு அடிக்கடி அற்புதங்களைச் செய்தார், இந்த விஷயத்தில் எருசலேமில் இருந்த யூதர்கள் முதலில் விசுவாசம் வைக்கும்பொருட்டு அற்புதங்களைச் செய்தார்.

இறையியல் ரீதியாக இயேசு தம்முடைய செயல்களில் பிதாவின் அதிகாரத்தையும் முன்னுரிமையையும் மீண்டும் பெரிதுபடுத்துகிறார் (cf.5:19,30; 8:28; 12:49; 14:10). இந்த அற்புதம் பிதாவுடனான இயேசுவின் நெருங்கிய உறவை வெளிப்படுத்துகிறது. 5:24 இல் விசேஷித்த தலைப்பு:அனுப்பு (அப்போஸ்டெல்லோ *Apostello*) பார்க்கவும்.

11:43 "லாசருவே, வெளியே வா என்று, உரத்த சத்தமாய்க் கூப்பிட்டார்"

லாசருவை இயேசு குறிப்பாக குறிப்பிடவில்லை என்றால், முழு மயானமும் வெளியே வந்திருக்கும் என்று கூறப்படுகிறது!

11:44 உடல்கள் தண்ணீரில் கழுவப்பட்டு அடக்கம் செய்ய ஆயத்தம்பண்ணப்பட்டன. பின்னர் துணியால் மூடப்பட்டு வாசனை வர்க்கங்கள் பூசப்பட்டன. யூதர்கள் இறந்தவர்களை பதனிடாததால் சடலங்களை இருபத்து நான்கு மணி நேரத்திற்குள் அடக்கம் செய்ய வேண்டியிருந்தது.

விசேஷித்த தலைப்பு: இறந்த உடல்களை புதைக்கும் முறைகள்

விசேஷித்த தலைப்பு: இறந்த உடல்களை புதைக்கும் முறைகள்

I. மெசப்தோமியா

A. மகிழ்ச்சியான மரணத்திற்கு அப்பாற்பட்ட வாழ்க்கைக்கு சரியாக அடக்கம் செய்தல் மிகவும் முக்கியமானது, இது பெரும்பாலும் இந்த வாழ்க்கையின் நீட்டிப்பாக கருதப்பட்டது. (விசேஷித்த தலைப்பு: மரித்தவர்கள் எங்கே பார்க்கவும்)

B. மெசொப்பொத்தேமிய சாபத்திற்கு ஒரு எடுத்துக்காட்டு, "பூமி உங்கள் சடலங்களைப் பெறக்கூடாது" என்பது மெசப்தோமியாவில் வழக்கத்தில் இருந்த ஒரு சாபச் சொல்லாகும்.

II. பழைய ஏற்பாடு

A. சரியான அடக்கம் மிகவும் முக்கியமானது (cf.பிர. 6:3).

B. இது மிக விரைவாக செய்யப்பட்டது (ஆதி. 23-ல் சாராவும், 35:19- இல் ராகேலும் உதாரணங்கள், மற்றும் உபா. 21:23 ஐக் கவனியுங்கள்).

C. முறையற்ற அடக்கம் நிராகரிப்பு மற்றும் பாவத்தின் அறிகுறியாகும்.

1. உபா. 28:26

2. ஏசா. 14:20

3. எரே. 8:2; 22:19

D. முடிந்தால், வீட்டுப் பகுதியில் உள்ள குடும்ப அறைகளில் அடக்கம் செய்யப்பட்டனர் (அதாவது, "அவரது பிதாக்களுடன் இளைப்பாறினார்").

E. எனிப்தைப் போலவே உடல்கள் அதிக நேரம் அடக்கம் செய்வதற்கு முன்பு பதப்படுத்தப்படவில்லை. மனிதகுலம் தூசியிலிருந்து வந்தது, தூசுக்குத் திரும்ப வேண்டும் (e.g.,ஆதி. 3:19; சங். 103:14; 104:29). விசேஷித்த தலைப்பைப்:இறந்த உடல்களை எரித்தல் பார்க்கவும்.

F. ரபினிக்கல் யூத மதத்தில், இறந்த உடல்களுடன் இணைக்கப்பட்ட சடங்கு தீட்டு என்ற கருத்து நிலவியது. உடலுக்கு சரியான மரியாதை கொடுத்தல் மற்றும் கையாளுதல் ஆகியவற்றை சமநிலைப்படுத்துவது கடினம்.

III. புதிய ஏற்பாடு

- A. அடக்கம் விரைவாக மரணத்தைத் தொடர்ந்து நடந்தது, வழக்கமாக இருபத்தி நான்கு மணி நேரத்திற்குள் நடந்தது. அந்த காலக்கெடுவிற்குள் ஆத்மா உடலுக்குத் திரும்ப முடியும் என்று நம்பி யூதர்கள் பெரும்பாலும் மூன்று நாட்கள் கல்லறையைப் பாதுகாத்தார்கள் (cf.யோவா. 11:39).
- B. அடக்கம் பொதுவாக உடலை வாசனைப் பொருட்களால் சுத்தம் செய்வதையும் போர்த்துவதையும் உள்ளடக்கியது (cf.யோவா. 11:44;19:39-40).
- C. முதல் நூற்றாண்டு பாலஸ்தீனத்தில் தனித்துவமான யூத அல்லது கிறிஸ்தவ அடக்க நடைமுறைகள் (அல்லது கல்லறையில் பொருட்களை வைத்தல்) இல்லை.

வேதப்பகுதி: யோவான்: 11:45-46

45 அப்பொழுது மரியாளிடத்தில் வந்திருந்து, இயேசு செய்தவைகளைக் கண்டவர்களாகிய யூதர்களில் அநேகர் அவரிடத்தில் விசுவாசமுள்ளவர்களானார்கள்.46அவர்களில் சிலர் பரிசேயரிடத்தில் போய், இயேசு செய்தவைகளை அவர்களுக்கு அறிவித்தார்கள்.

11:45 “யூதர்களில் அநேகர் அவரிடத்தில் விசுவாசமுள்ளவர்களானார்கள்” இது சுவிசேஷத்தின் கருப்பொருள் ஆகும் (cf.20:30-31). இந்த சொற்றொடர் ஒரு மாதிரி வடிவமாகிறது (cf.2:23; 7:31; 8:30; 10:42; 11:45; 12:11,42). இருப்பினும், யோவான் சுவிசேஷத்தில் விசுவாசம் பல நிலைகளைக் கொண்டுள்ளது, அது எப்போதும் இரட்சிக்கிற விசுவாசத்தை குறிப்பது இல்லை (cf.2:23-25; 8:30ff). 2:23 இல் விசேஷித்த தலைப்பைக் காண்க.

11:46 “அவர்களில் சிலர் பரிசேயரிடத்தில் போய், இயேசு செய்தவைகளை அவர்களுக்கு அறிவித்தார்கள்” இத்தகைய அற்புதமான போதனை மற்றும் வல்லமை வாய்ந்த அற்புதங்களின் மத்தியிலும் மக்களின் குருட்டுத்தன்மையின் அளவு ஆச்சரியமாக இருக்கிறது. இருப்பினும், இயேசு தம்மை நம்புகிறவர்களையும் தம்மைப் பற்றிய உண்மையை நிராகரிப்பவர்களையும் பிரிக்கிறார். இது போன்ற ஒரு வல்லமை வாய்ந்த அற்புதம் கூட அவர்களுக்கு விசுவாசத்தை தரவில்லை (cf.லூக். 16:30-31).

வேதப்பகுதி: யோவான்: 11:47-53

47 அப்பொழுது பிரதான ஆசாரியரும் பரிசேயரும் ஆலோசனைச் சங்கத்தைக் கூடிவரச்செய்து :நாம்என்ன செய்கிறது? இந்த மனுஷன் அநேக அற்புதங்களைச் செய்கிறானே.48நாம் இவனை இப்படி விட்டுவிட்டால், எல்லாரும் இவனை விசுவாசிப்பார்கள்; அப்பொழுது ரோமர் வந்து நம்முடைய ஸ்தானத்தையும் ஜனத்தையும் அழித்துப்போடுவார்களே என்றார்கள்.49அப்பொழுது அவர்களில் ஒருவனும் அந்த வருஷத்துப் பிரதான ஆசாரியனுமாகிய காய்பா என்பவன் அவர்களை நோக்கி :உங்களுக்கு ஒன்றுத் தெரியாது;50ஜனங்களெல்லாரும் கெட்டுப்போகாதபடிக்கு ஒரே மனுஷன் ஜனங்களுக்காக மரிப்பது நமக்கு நலமாயிருக்குமென்று நீங்கள் சிந்தியாமலிருக்கிறீர்கள் என்றான்.51இதை அவன் சுயமாய்ச் சொல்லாமல், அந்த வருஷத்துப் பிரதான ஆசாரியனானபடியினாலே இயேசு யூதஜனங்களுக்காக மரிக்கப்போகிறாரென்றும்,52அந்த ஜனங்களுக்காகமாதிரமல்ல சிந்தியிருக்கிற தேவனுடைய பிள்ளைகளை ஒன்றாகச் சேர்க்கிறதற்காகவும் மரிக்கப்போகிறாரென்றும், தீர்க்கதரிசனமாய்ச் சொன்னான்.53அந்நாள் முதல் அவரைக் கொலைச் செய்யும்படிக்கு ஆலோசனை பண்ணினார்கள்

11:47 “அப்பொழுது பிரதான ஆசாரியரும் பரிசேயரும் ஆலோசனைச் சங்கத்தைக் கூடிவரச்செய்து” இது எருசலேமில் உள்ள யூதர்களின் உச்ச நீதிமன்றத்தைக் குறிக்கிறது. அதில் 70 உள்ளூர் உறுப்பினர்கள் இருந்தனர். பிரதான ஆசாரியர்கள் சதுசேயர்கள் என்று அழைக்கப்படும் அரசியல், மத வற்புறுத்தலில் இருந்தனர். மோசேயின் எழுத்துக்களை மட்டுமே ஏற்றுக்கொண்டு உயிர்த்தெழுதலை மறுத்தனர். பரிசேயர்கள் மிகவும் பிரபலமான, சடங்காச்சாரமான மதக் குழுவாக இருந்தனர் (1) முழு பழைய ஏற்பாடு; (2) தேவதூதர்களின் ஊழியம்; (3) மற்றும் மரணத்துக்குப் பிறகுள்ள வாழ்க்கை ஆகியவற்றில் நம்பிக்கை வைத்திருந்தனர். இந்த இரண்டு விரோத குழுக்கள் எந்த நோக்கத்திற்காகவாவது இணைவது என்பது ஆச்சரியமாக இருக்கிறது. 1:24 இல் என்கிற விசேஷித்த தலைப்பு:பரிசேயர்கள் 3: 1 இல் விசேஷித்த தலைப்பு: ஆலோசனைச் சங்கம் பார்க்கவும்.

▣ “இந்த மனுஷன் அநேக அற்புதங்களைச் செய்கிறானே” இயேசுவை “இந்த மனிதன்” என்று குறிப்பிடுவது அவருடைய பெயரைக் குறிப்பிடாத ஒரு கேவலமான வழியாகும். லாசருவை உயிருடன் எழுப்புவது போன்ற பெரிய அற்புதங்களின் முன்னிலையில் கூட, இயேசுவைப் பற்றிய அவர்களின் முன் கணிப்பு அவர்களை முழுவதுமாக குருடாக்கியது என்பதும் ஆச்சரியமாக இருக்கிறது (cf. 2 கொரி. 4:4).

11:48 “விட்டுவிட்டால்” இது ஒரு மூன்றாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியம் *THIRD CLASS CONDITIONAL SENTENCE* ஆகும். இது ஒரு சாத்தியமான செயலைக் குறிக்கிறது.

▣ “எல்லாரும் இவனை விசுவாசிப்பார்கள்” பொறாமை மற்றும் இறையியல் கருத்து வேறுபாடு ஆகியவை இயேசுவின் மீதான அவநம்பிக்கை மற்றும் பயத்தின் மூலமாக இருந்தன. “எல்லாரும்” என்கிற வார்த்தை இங்கே சமாரியர்களையும் புறஜாதியினரையும் கூட குறிப்பிட்டிருக்கலாம் (cf.10:16). அவர்களின் அச்சத்திற்கு ஒரு அரசியல் அம்சமும் இருந்தது (i.e.,ரோமானிய கட்டுப்பாடு).

▣ “ரோமர் வந்து நம்முடைய ஸ்தானத்தையும் ஜனத்தையும் அழித்துப்போடுவார்களே” யோவான் சவிசேஷத்தில் முரண் போல் தோன்றுகிற

தீர்க்கதரிசனங்களில் இதுவும் ஒன்றாகும், ஏனெனில் இது ரோமானிய ஜெனரல் (பின்னர் பேரரசர்) டைட்டஸின் கீழ் கி.பி.70 இல் நிறைவேறியது.

ரோமானிய ஆதிக்கத்தின் அரசியல் யதார்த்தம் யூதர்களின் இறுதி நேர (கடைசி கால) நம்பிக்கையின் ஒருங்கிணைந்த பகுதியாகும். பழைய ஏற்பாட்டின் நியாயாதிபதிகளைப் போல ஒரு மத / இராணுவ நபரை தேவன் அனுப்பி ரோமில் இருந்து விடுவிப்பார் என்று அவர்கள் நம்பினர். இந்த எதிர்பார்ப்பை நிறைவேற்ற மேசியா போன்ற வேடமிட்டவர்கள் பலர் தோன்றி பாலஸ்தீனத்தில் கிளர்ச்சிகளைத் தொடங்கினர்.

தம்முடைய இராஜ்யம் ஒரு தற்காலிக / அரசியல் ஆட்சி அல்ல (cf.18:36), ஆனால் எதிர்காலத்தில் உலகளவில் (அதாவது வெளிப்பாடு) ஒரு ஆவிக்குரிய ஆட்சியில் தான் இது நிறைவு பெறும் என்று இயேசு கூறினார். பழைய ஏற்பாட்டு தீர்க்கதரிசனங்களை நிறைவேற்றுவதாக அவர் கூறினார், ஆனால் உண்மையில், யூத, தேசியவாத அர்த்தத்தில் அல்ல. இதன் காரணமாகவே அவர் அவருடைய நாளின் பெரும்பாலான யூதர்களால் நிராகரிக்கப்பட்டார்.

11:49 “அந்த வருஷத்துப் பிரதான ஆசாரியனுமாகிய காய்பா என்பவன்”

பிரதான ஆசாரியத்துவம் என்பது ஒருவரின் சந்ததியில் வருபர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட ஒரு வாழ்நாள் வாய்ப்பாகும் (cf.யாத். 28), ஆனால் ரோமானியர்கள் வெற்றியாளர்களாக ஆன பிறகு, ஒலிவ மலையிலும், ஆலயப் பகுதிகளிலும் நடந்த அதிக வியாபாரம் காரணமாக அதிக பணம் செலுத்துபவர்களுக்கு மட்டுமே இந்த பதவி கிடைத்தது. காய்பா. கி.பி.18-36 இல் பிரதான ஆசாரியராக இருந்தார் (அன்னாவின் மருமகன், அன்னா கி.பி. 6-15 இல் பிரதான ஆசாரியர்).

11:50-52 இது யோவான் சுவிசேஷத்தில் முரண்பாடு போல் தோன்றும் மற்றொரு எடுத்துக்காட்டாகும். காய்பா சுவிசேஷத்தைப் பிரசங்கிக்கிறார்!

11:50 “ஒரே மனுஷன் ஜனங்களுக்காக மரிப்பது” இதற்கான பழைய ஏற்பாட்டுப் பின்னணி “ஒருவர் மற்றவருக்காக வேலை செய்தல்” என்பதைக் குறித்த யூதர்களின் பார்வையாகும். ஒரு நபர் (நல்லவர் அல்லது கெட்டவர்) மற்றவர்கள் எல்லார் மேலும் பாதிப்பை ஏற்படுத்த முடியும். (அதாவது ஆதாம் / ஏவாள்; ஆகான்). இந்த கருத்து பலி முறைகளின் அடிப்படையாக இருந்தது, குறிப்பாக இது மகா பாவநிவிர்த்தி நாளை குறிப்பதாக இருந்தது. (லேவி. 16), அங்கு ஒரு அப்பாவி விலங்கு தேசத்தின் பாவத்தைத் தாங்கியது. இது ஏசாயா 53 க்குப் பின்னால் உள்ள மேசியானிக் கருத்தாக மாறுகிறது. புதிய ஏற்பாட்டில் ரோம. 5:12-21 இல் ஆதாம் / கிறிஸ்து வகைமையியல் இந்த கருத்து பிரதிபலிக்கிறது.

11:51

NASB, REV, NET “இயேசு மரிக்கப் போகிறார் என்பது”

NKJV, NIV, REB “இயேசு மரிக்கப் போகிறார் என்பது”

NRSV “இயேசு மரிக்கபோகிறார் என்பது”

NJB “இயேசு மரிக்கவிருக்கிறார் என்பது”

The NIDOTTE, vol. 1, p. 326, மெல்லோmello என்கிற இறையியல் பயன்பாட்டைக் குறித்து நல்ல கருத்தைச் சொல்கிறார். கிறிஸ்துவின் மீட்பின் பணிக்காக தேவனின் சித்தத்தைப் பயன்படுத்தும்போது இது (“உறுதியாக”) என்று பொருள்படுகிறது.

1. மாற்கு 10:32
2. மத்தேயு 17:22
3. லூக்கா 9:31,44;24:21;அப் 26:23
4. யோவான் 7:39;11:51;12:33;14:22;18:32

யூதாஸின் துரோகத்தின் அவசியத்தைக் குறிப்பதற்கும் இது பயன்படுத்தப்படுகிறது.

1. லூக்கா 22:23
2. யோவான் 6:71;12:4

லூக்கா, அப்போஸ்தலருடைய நடபடிகளில், தீர்க்கதரிசன நிறைவேற்றத்திற்காக அதைப் பயன்படுத்துகிறார் (i.e,அப். 11:28; 24:15; 26:22). மீட்பின் நிகழ்வுகள் அனைத்தும் தேவனின் கைகளில் இருந்தன (cf.அப். 2:23; 3:18; 4:28; 13:29)!

11:52 “சிதறியிருக்கிற தேவனுடைய பிள்ளைகளை ஒன்றாகச் சேர்க்கிறதற்காகவும்” இது யோவானின் தலையங்கக் கருத்தாகத் தெரிகிறது, இது 10:16 க்கு இணையாக இருக்கலாம். இது பின்வருவனவற்றைக் குறிக்கலாம்.

1. பாலஸ்தீனத்திற்கு வெளியே வாழும் யூதர்கள்
2. சமாரியர்கள் போன்ற அரை யூதர்கள்
3. புறஜாதிகள்

3 சிறந்ததாகத் தோன்றுகிறது.அது எதுவாக இருந்தாலும், இயேசுவின் மரணம் “விசுவாசிக்கும்” மனிதகுலத்திற்கு ஒரு ஒற்றுமையைக் கொண்டுவரும் (cf.1:29; 3:16; 4:42; 10:16).

11:53 “அந்நாள் முதல் அவரைக் கொலைச் செய்யும்படிக்கு ஆலோசனை பண்ணினார்கள்” இது யோவான் சுவிசேஷத்தில் வருகிற தொடர்ச்சியான கருப்பொருள் ஆகும் (cf.5:18; 7:19; 8:59; 10:39; 11:8).

வேதப்பகுதி: யோவான் 11:54

54 ஆகையால் இயேசு அதன்பின்பு வெளியரங்கமாய் யூதருக்குள்ளே சஞ்சரியாமல், அவ்விடம்விட்டு வனாந்தரத்துக்குச் சமீபமான இடமாகிய எப்பிராயீம் என்னப்பட்ட ஊருக்குப்போய், அங்கே தம்முடைய சீஷருடனேகூடத் தங்கியிருந்தார்

11:54 “இயேசு அதன்பின்பு வெளியரங்கமாய் யூதருக்குள்ளே சஞ்சரியாமல்” யோவான் 12 இல்தான் மதத் தலைவர்களை மாற்றம் செய்யும் இயேசுவின் கடைசி முயற்சி நடக்கிறது.

யோவானில் “வெளிப்படையாக” என மொழிபெயர்க்கப்பட்ட சொல் (cf.7:26; 11:54; 18:20) பொதுவாக “தேரியமாக” என்று பொருள் படும். 7:4 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

▣ “எப்பிராயீம் என்னப்பட்ட ஊருக்குப்போய்” இந்த நகரம் சமாரியாவில் உள்ள பெத்தேலுக்கு அருகில் அமைந்திருக்கலாம் (cf.11 நாளா. 13:19).

வேதப்பகுதி: யோவான் 11:55-57

55 யூதருடைய பஸ்காபண்டிகை சமீபமாயிருந்தது, அதற்கு முன்னே அநேகர்

தங்களைச் சுத்திகரித்துக்கொள்ளும்பொருட்டு நாட்டிலிருந்து எருசலேமுக்குப் போனார்கள்.56அங்கே அவர்கள் இயேசுவைத் தேடிக்கொண்டு தேவாலயத்தில் நிற்கையில், ஒருவரையொருவர் நோக்கி :உங்களுக் கெப்படித் தோன்றுகிறது, அவர் பண்டிகைக்கு வரமாட்டாரோ என்று பேசிக்கொண்டார்கள்.57பிரதான ஆசாரியரும் பரிசேயரும் அவரைப் பிடிக்கும்படி யோசித்து, அவர் இருக்கிற இடத்தை எவனாவது அறிந்திருந்தால், அதை அறிவிக்கவேண்டுமென்று கட்டளையிட்டிருந்தார்கள்.

11:55-57 இந்த வசனங்கள் 11 மற்றும் 12 அதிகாரங்களை ஒன்றாக இணைக்கின்றன.

11:55 "தங்களைச் சுத்திகரித்துக் கொள்ளும்பொருட்டு" இது பஸ்கா பண்டிகைக்கான ஆயத்தத்தில் சுத்திகரிப்பு சடங்குகளைக் குறிக்கிறது. பாலஸ்தீனத்தில் இயேசு எவ்வளவு காலம் கற்பித்தார், பிரசங்கித்தார், ஊழியம் செய்தார் என்பது குறித்து இன்னும் விவாதம் உள்ளது. ஒன்று அல்லது இரண்டு ஆண்டுகள் சாத்தியமான வகையில் முதல் மூன்று சுவிசேஷங்கள் கட்டமைக்கப்பட்டுள்ளன. இருப்பினும், யோவானில் பல பஸ்காக்கள் (வருடாந்திர விருந்து) உள்ளன. யோவான் சுவிசேஷத்தில் நிச்சயமாக மூன்று பஸ்காக்கள் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளன (cf.2:13; 6:4; மற்றும் 11:55) 5:1-ல் வருகிற "ஒரு பண்டிகை" என்பது நான்கில் ஒன்றைக் குறிக்கிறது.

11:57 இது யோவானின் மற்றொரு தலையங்கக் கருத்தாகும்.

கலந்துரையாடலுக்கான கேள்விகள்

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கதிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையாக நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

புத்தகத்தின் இந்தப் பகுதியின் முக்கிய பிரச்சினைகளை சிந்திக்க உதவும் வகையில் இந்த விவாத கேள்விகள் வழங்கப்படுகின்றன. அவை சிந்தனையைத் தூண்டும், உறுதியானவை என்று சொல்ல முடியாது.

1. லாசருவை இறக்க இயேசு ஏன் அனுமதித்தார்?
2. யாருக்காக இந்த அற்புதம் நிகழ்ந்தது?
3. உயிர்த்தெழுதலுக்கும் உயிர் கொடுப்பதற்கும் உள்ள வித்தியாசம் என்ன?
4. லாசருவின் உயிர்த்தெழுதலால் யூதத் தலைவர்கள் ஏன் திகைத்துப் போனார்கள்?

யோவான் 12

நவீன ஆங்கில மொழிபெயர்ப்புகளின் பத்திப்பிரிவுகள்

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	JB
பெத்தானியாவில் அபிஷேகம்	பெத்தானியாவில் அபிஷேகம்	பெத்தானியாவில் அபிஷேகம்	இயேசு பெத்தானியாவில் அபிஷேகிக்கப்படுதல்	பெத்தானியாவில் அபிஷேகம்
12:1-8	12:1-8	12:1-8	12:1-6 12:7-8	12:1-8
லாசருவுக்கு எதிரான சதித்திட்டம்	லாசருவை கொல்லச் சதித்திட்டம்	12:9-11	லாசருவுக்கு எதிரான சதித்திட்டம்	12:9-11
12:9-11	12:9-11	12:9-11	12:9-11	12:9-11
எருசலேமுக்குள் ஜெய ருழைவு	ஜெய ருழைவு	குருத்தோலை ஞாயிறு	எருசலேமுக்குள் ஜெய ருழைவு	12:9-11
12:12-19	12:12-19	12:12-19	12:12-13 12:14 12:15 12:16 12:17 12:18-19	12:12-19
சில கிரேக்கர் இயேசுவை தேடினர்	பலன் கொடுக்கும் விதை	இயேசுவின் பொது ஊழியம் நிறைவடைதல்	சில கிரேக்கர் இயேசுவை தேடினர்	இயேசு தமது மரணத்தையும் அதை தொடர்ந்துள்ள மகிமையடைதலையும் முன்னறிவித்தல்
12:20-26	12:20-26	12:20-26	12:20-21 12:22-26	12:20-28a
மனுஷ்குமாரன் உயர்த்தப்பட வேண்டும்	இயேசு தமது சிலுவை மரணத்தை முன்னறிவித்தல்	12:27-36a	இயேசு தமது மரணத்தைப்பற்றி பேசுதல்	12:28b 12:29-32 12:33-36a
12:27-36a	12:27-36	12:27-36a	12:27-28a 12:28b 12:29 12:30-33 12:34 12:35-36a	12:28b 12:29-32 12:33-36a
யூதர்களின் அவிசுவாசம்	எங்கள் மூலமாய் கேள்விப்பட்டதை விசுவாசித்தவன் யார்?	12:36b-43	ஜனங்களின் அவிசுவாசம்	12:36b முடிவு: யூதர்களின் அவிசுவாசம்
12:36b-43	12:37-41	12:36b-43	12:36b-38	12:37-38 12:39-40 12:41 12:42-50
இயேசுவின் வார்த்தைகளால் நியாயத்தீர்ப்பு	ஒளியில் நடத்தல்	12:44-50	இயேசுவின் வார்த்தைகளால் நியாயத்தீர்ப்பு	12:42-50
12:44-50	12:42-50	12:44-50	12:44-50	12:42-50

மூன்றாம் கட்ட வாசிப்பு (Vம் பக்கம் பார்க்கவும்)

ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவிலும் எழுத்தாளரின் நோக்கம் என்ன என்பதை கருத்தில் கொள்ள வேண்டும்.

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையான நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

ஒரு அதிகாரத்தை எடுத்துக்கொண்டு அதை ஒரே இருப்பில் வாசித்து முடிக்க வேண்டும். அந்த அதிகாரத்தில் உள்ள முக்கிய விஷயங்களை கண்டு கொள்ள வேண்டும். நாம் கண்டுகொண்ட அந்த விஷயப்பிரிவுகளை மேலே கொடுக்கப்பட்டுள்ள ஐந்து நவீன ஆங்கில மொழிப்பெயர்ப்புகளோடு ஒப்பிட்டு பார்க்க வேண்டும். வேதாகமப்பகுதிகளைப் பிரிப்பது தேவனால் அருளப்படவில்லை. ஆனால் எழுத்தாளர் என்ன நோக்கத்திற்காக எழுதினார் என்பதை புரிந்துகொள்ள இது உதவியாக இருக்கும். அதுவே வேதவியாக்கியானத்திற்கு இருதயம் போன்றது. ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவும் ஒரு விஷத்தை மட்டுமே பேசுகின்றது.

1. முதல் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
2. இரண்டாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
3. மூன்றாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
4. மற்றும் பிற.

1-50 வசனங்கள் எந்த சூழ்நிலையில் எழுதப்பட்டுள்ளன என்பதைப் பற்றியதான அறிவு

- A. நான்கு சுவிசேஷங்களும் ஒரு ஸ்திரீ இயேசுவை அபிஷேகம் செய்ததை பதிவு செய்கின்றன. எனவே, இந்த நிகழ்வு சுவிசேஷ எழுத்தாளர்களுக்கு முக்கியத்துவம் கொடுத்திருக்க வேண்டும். எனினும், மாற். 14:3-9, மத். 26:6-13, மற்றும் யோவா. 12:2-8 அவளை லாசருவின் சகோதரியான பெத்தானியாவின் மரியாள் என்றும், லூக். 7:36-50 அவளை கலிலேயாவில் இருந்த பாவமுள்ள ஸ்திரீ என்றும் அடையாளப்படுத்துகிறது.
- B. அதிகாரம் 12 இயேசுவின் பொது ஊழியத்தின் கடைசிப்பகுதியைக் காட்டுவதாக இருக்கிறது (cf. வச. 29). யூதத் தலைவர்களை விசுவாசத்திற்குள் கொண்டுவர அவர் மீண்டும் மீண்டும் முயன்றார். எருசலேம் நகர மக்களை விசுவாசத்திற்குள் கொண்டு வருவதற்கான அவரது முயற்சி 11 ஆம் அதிகாரம் ஆகும்.
- C. இந்த அதிகாரத்தில் ஐந்து குழுக்கள் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளன.
 1. லாசரு உயிர்த்தெழுதலைக் கண்ட கூட்டம், வச.17
 2. எருசலேமில் இருந்து ஒரு கூட்டம், வச.9
 3. பஸ்காவுக்கு வரும் யாத்ரீகர்களின் கூட்டம், வச.12,18,29,34
 4. புறஜாதியினரின் கூட்டம், வச.20
 5. அவரை விசுவாசித்த யூத தலைவர்களின் கூட்டம், வச.42

ஒவ்வொரு வார்த்தையாக மற்றும் சொற்றொடராக கற்றறிதல்

வேதப்பகுதி:யோவான் 12:1-8

1பஸ்கா பண்டிகை வர ஆறுநாள்க்குமுன்னே இயேசு தாம் மரணத்திலிருந்து எழுப்பின லாசரு இருந்த பெத்தானியாவுக்கு வந்தார்.2அங்கே அவருக்கு இராவிருந்து பண்ணினார்கள்; மார்த்தாள் பணிவிடை செய்தாள்; லாசருவும் அவருடனே கூடப்படுதியிருந்தவர்களில் ஒருவனாயிருந்தான்.3அப்பொழுது மரியாள் விலையேறப்பெற்ற களங்கமில்லாத நளதம் என்னும் தைலத்தில் ஒரு இராத்தல் கொண்டு வந்து, அதை இயேசுவின் பாதங்களில் பூசி, தன் தலைமயிரால் அவருடைய பாதங்களைத் துடைத்தாள்; அந்த வீடு முழுவதும் தைலத்தின் பரிமளத்தினால் நிறைந்தது.4அப்பொழுது அவருடைய சீஷரில் ஒருவனும் அவரைக் காட்டிக்கொடுக்கப்போகிறவனுமாகிய சீமோனுடைய குமாரனான யூதாஸ்காரியோத்து:5இந்தத் தைலத்தை முந்நூறு பணத்துக்கு விற்று, தரித்திரருக்குக் கொடாமல் போனதென்ன என்றான்.6அவன் தரித்திரரைக் குறித்துக் கவலைப்பட்டு இப்படிச் சொல்லாமல், அவன் திருடனானபடியினாலும், பணப்பையை வைத்துக்கொண்டு அதிலே போடப்பட்டதைச் சமக்கிறவனானபடியினாலும் இப்படிச் சொன்னான்.7அப்பொழுது இயேசு : இவளை விட்டுவிடு, என்னை அடக்கம்பண்ணும் நாளுக்காக இதை வைத்திருந்தாள்.8தரித்திரர் எப்பொழுதும் உங்களிடத்தில் இருக்கிறார்கள்; நான் எப்பொழுதும் உங்களிடத்தில் இரேன் என்றார்

12:1 “பஸ்கா பண்டிகை வர ஆறுநாள்க்கு முன்னே” இது மத். 26:2 லிருந்து வேறுபட்ட காலவரிசை இருக்கிறது. சுவிசேஷங்களின் முதன்மை கவனம் காலவரிசை அல்ல என்பதை நினைவில் கொள்ள வேண்டும், ஆனால் அவருடைய நபர் மற்றும் வேலையைப் பற்றிய உண்மையை பிரதிபலிக்கிற இயேசுவின் பிரதிநிதி நடவடிக்கைகள் இவைகளாகும். சுவிசேஷங்கள் சுயசரிதைகள் அல்ல, ஆனால் இவைகள் பல தரப்பு மக்களை குறிவைக்கும் சுவிசேஷக் கட்டுரைகள் ஆகும்.

12:2 “பண்ணினார்கள்” லாசருவை உயிருடன் எழுப்பியதற்காக மரியாதை செலுத்தும் விதமாக இயேசுவுக்கும் அவருடைய சீஷர்களுக்கும் இரவு உணவைக் கொடுத்த பெத்தானியா நகர மக்களைக் இது குறிக்கிறது. இருப்பினும், மத். 26:6 இல், இது தொழுநோயாளியாயிருந்த சீமோன் வீட்டில் நடைபெறுகிறது.

12:3 “இராத்தல்” இது ஒரு லத்தீன் சொல், இது ரோமானிய பவுண்டைக் குறிக்கிறது, இது 12 அவன்சுக்கு சமம். இந்த விலையுயர்ந்த வாசனைப் பொருள் மரியாளின் திருமண வரதட்சணையாக இருக்கலாம். திருமணமாகாத பல பெண்கள் கழுத்தில் உள்ள கொள்கலன்களில் இந்த வகை வாசனை திரவியங்களை அணிந்தனர்.

▣

NASB “தூய நளதம் என்னும் தைலத்தின் மிகவும் விலையுயர்ந்த வாசனை திரவியத்தின் ஒரு பவுண்டு”
 NKJV “நளதம் என்னும் தைலத்தின் மிகவும் விலையுயர்ந்த வாசனை திரவியத்தின் ஒரு பவுண்டு”
 NRSV “தூய நளதம் என்னும் தைலத்தின் மிகவும் விலையுயர்ந்த வாசனை திரவியத்தின் ஒரு பவுண்டு”
 TEV “தூய நளதம் என்னும் தைலத்தின் மிகவும் விலையுயர்ந்த வாசனைதிரவியத்தை”

NJB “நளதம் என்னும் தைலத்தின் மிகவும் விலையுயர்ந்த வாசனை திரவியத்தை”

இங்கே வருகிற பெயரடையின் (ADJECTIVE) பொருளைப் பற்றி நிறைய யூகங்கள் உள்ளன: (1) சுத்தமான; (2) திரவ; அல்லது (3) ஒரு இடத்தின் பெயர். வாசனை திரவியம் ஒரு இமயமலையில் கிடைக்கக்கூடிய ஒரு நறுமண வேரில் இருந்து வந்தது, அது மிகவும் விலை உயர்ந்தது. ஜேம்ஸ் எம் ப்ரீமான், *மேனார்ஸ் அண்ட் கஸ்டம்ஸ் ஆப் தி பைபிள்*, பக்கங்கள். 379-380 James M Freeman, *Manners and Customs of the Bible*, pp. 379-380 என்கிற புத்தகத்தைப் பார்க்கவும்.

▣ “இயேசுவின் பாதங்களில் பூசி” இதே நிகழ்வின் பிற சுவிசேஷ கணக்குகள் (லாசருவை உயிருடன் எழுப்பியதற்கு மரியாளின் நன்றி செலுத்துதல், வச.2) ஒரு ஸ்திரீ அவர் தலையில் அபிஷேகம் செய்வதைப் பற்றியே சொல்கின்றன. மரியாள் அவருடைய உடலெங்கும் அபிஷேகம் செய்தாள், அவருடைய தலையிலிருந்து தொடங்கி கால்கள் வரை அபிஷேகம் செய்தாள். இயேசுவின் கால்கள் பற்றி இங்கே கூறக் காரணம், அவர் இடது முழங்கையில் உயரம் குறைந்த மேஜையில் சாய்ந்து கொண்டிருந்தார்.

இது யோவானின் இரட்டை வாதங்களில் ஒன்றாகும். இந்த வாசனைப் பொருள் ஒரு உடலை அடக்கம் செய்வதற்கு முன் அதை ஆயத்தப்படுத்த பயன்படுத்தப்பட்டது (cf.19:40). சீஷர்களை விட இயேசுவின் மரணம் குறித்த செய்தியை மரியாள் நன்றாக புரிந்துகொண்டிருந்தாள் (cf.வச.7). 11:2 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு:அபிஷேகம் பார்க்கவும்.

▣ “அந்த வீடு முழுவதும் தைலத்தின் பரிமளத்தினால் நிறைந்தது” நேரில் பார்த்தவர் (தலையங்கம்) சொல்கிற என்னவொரு அருமையான சாட்சி இது. யோவான் அந்த தருணத்தை தெளிவாக நினைவில் கொள்கிறார்!

12:4 “யூதாஸ்காரியோத்து” இஸ்காரியோத் என்ற சொல்லுக்கு இரண்டு சாத்தியமான சொற்பிறப்புகள் உள்ளன: (1) யூதாவின் நகரம் (கெரியோத்.cf. யோசு. 15:25) அல்லது (2) “கொலையாளியின் கத்தி” என்பதற்கான சொல். எல்லா சுவிசேஷ எழுத்தாளர்களிலும், யூதாஸைப் பற்றிய கடுமையான அறிக்கைகள் யோவானிடம் தான் உள்ளன (cf.வச.6). 6:70-71 இல் முழு குறிப்பையும் காண்க.

▣ “காட்டிக் கொடுக்கப்போகிறவனுமாகிய” இது மற்றொரு தலையங்கக் கருத்து. இந்தச் சொல்லுக்கு பொதுவாக இந்த அர்த்தம் இல்லை. இது நீதித்துறை அர்த்தத்தில் “ஒப்படைப்பது” அல்லது இன்னொருவருக்கு ஒப்படைப்பது என்பதாகும். 18:2 இல் குறிப்பைக் காண்க.

12:5 “முந்நூறு பணத்துக்கு” ஒரு சிப்பாய் மற்றும் ஒரு தொழிலாளிக்கு ஒரு நாள் ஊதியம் ஒரு தினாரி ஆகும்., எனவே, இது கிட்டத்தட்ட ஒரு வருட ஊதியமாகும்.

12:6 இந்த வசனம் மற்றொரு தலையங்கக் கருத்து. யோவான், மற்ற சுவிசேஷ எழுத்தாளர்களை விட, யூதாஸை அதிகம் கண்டிக்கிறார்.

▣

NASB, NKJV “பணம் வைக்கும் பை”
NRSV “பொதுவான பை”

TEV

“பண்ப்பை”

NJB

“பொதுவான தொகை”

இந்த வார்த்தையின் அர்த்தம் “ஒரு சிறிய பெட்டி” என்பதாகும். இது முதலில் இசைக்கலைஞர்களால் வாயில் வாசிக்கும் கருவிகளை எடுத்துச் செல்ல பயன்படுத்தப்பட்டது.

▣ “அதிலே போடப்பட்டதைச் சுமக்கிறவனானபடியினாலும்” “சுமப்பது” என்கிற கிரேக்க சொல் இரண்டு வெவ்வேறு புலன்களில் பயன்படுத்தப்படுகிறது: (1) அவர் பெட்டியை எடுத்துச் சென்றார், (2) பெட்டிக்குள் உள்ளவைகளையும் எடுத்துச் சென்றார். 5 ஆம் வசனத்தில் ஏழைகள் மீது யூதாஸின் அக்கறை ஒன்றும் இல்லை என்று தெரிகிறது. ஆனால் உண்மையில் அவன் திருட வேண்டும் என்பதைக் காட்டவே இந்த அறிக்கை இங்கே சேர்க்கப்பட்டிருக்கலாம்.

12:7 இது ஒரு விசித்திரமான வசனம். தாராள மனப்பான்மை மற்றும் பக்தியின் செயல் ஒருவரின் அடக்கத்தில் செய்யப்படும் இதேபோன்ற நடைமுறையில் தெளிவாகத் தெரிவதாக இங்கே காட்டப்பட்டுள்ளது (cf.19:40). இது யோவானின் தீர்க்கதரிசன கூற்றுகளில் ஒன்றாகும்.

12:8 “தரித்திரர் எப்பொழுதும் உங்களிடத்தில் இருக்கிறார்கள்” இது உபா. 15:4,11 உடன் தொடர்புடையது. இது ஏழைகளைப் பற்றிய ஒரு இழிவான கருத்து அல்ல, ஆனால் மேசியாவாகிய இயேசுவின் பிரசன்னத்தை வலியுறுத்துகிறது (cf.வச. 35; 7:33; 9:4). ஏழைகளின் உரிமைகள் மற்றும் கட்டாய கவனிப்பு பற்றிய காரியங்களை பண்டைய கிழக்கத்திய இலக்கியங்களில் பழைய ஏற்பாடு தனித்துவமாகக் காட்டுகிறது.

வேதப்பகுதி:யோவான் 12:9-11

9அப்பொழுது யூதரில் திரளான ஜனங்கள் அவர் அங்கேயிருக்கிறதை அறிந்து, இயேசுவினிமித்தமாக மாத்திரம் அல்ல, அவர் மரித்தோரிலிருந்தெழுப்பின லாசருவைக் காணும்படியாகவும் வந்தார்கள்10லாசருவினிமித்தமாக யூதர்களில் அநேகர் போய், இயேசுவினிடத்தில் விசுவாசம் வைத்தபடியால்,11 பிரதான ஆசாரியர்கள் லாசருவையும் கொலைசெய்ய ஆலோசனைபண்ணினார்கள்

12:9 “அப்பொழுது யூதரில் திரளான ஜனங்கள் அவர் அங்கேயிருக்கிறதை அறிந்து” இது யோவானில் “யூதர்கள்” என்ற வார்த்தையின் அசாதாரண பயன்பாடாகும். பொதுவாக இது இயேசுவை எதிர்க்கும் மதத் தலைவர்களைக் குறிக்கிறது. இருப்பினும், 11:19,45; 12:17 இல் லாசருவின் நண்பர்களாக இருந்த அவருடைய இறுதி சடங்கிற்கு வந்திருந்த எருசலேமின் நகர மக்களைக் குறிப்பதாகத் தெரிகிறது.

12:10 “பிரதான ஆசாரியர்கள் லாசருவையும் கொலைசெய்ய ஆலோசனை பண்ணினார்கள்” அவர்கள் ஆதாரங்களை அகற்ற விரும்பினர்! பயம் (cf.11:48) மற்றும் பொறாமை தான் (cf.11:48; 12:11) அவர்களின் நோக்கமாக இருந்தது.

இயேசு லாசருவை உயிருடன் எழுப்பிய செயல் ஒரு தனிமைப்படுத்தப்பட்ட, அரிதான நிகழ்வு என்று அவர்கள் நினைத்திருக்க வேண்டும். இந்த யூதத்

தலைவர்களின் குருட்டுத்தன்மையும் சார்புகளும் வீழ்ந்த மனிதகுலத்தின் இருளைப் பிரதிபலிக்கின்றன.

12:11 11:45 யுடன் இது தொடர்புடையது. 2:23 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: “விசுவாசி” என்கிற வினைச்சொல்லை யோவான் பயன்படுத்திய விதம் பார்க்கவும்.

வேதப்பகுதி: யோவான் 12:12-19

12மறுநாளிலே இயேசு எருசலேமுக்கு வருகிறாரென்று பண்டிகைக்கு வந்த திரளான ஜனங்கள் கேள்விப்பட்டு, 13 குருத்தோலைகளைப் பிடித்துக்கொண்டு, அவருக்கு எதிர்கொண்டுபோகும்படி புறப்பட்டு: ஓசன்னா, கர்த்தருடைய நாமத்தினாலே வருகிற இஸ்ரவேலின் ராஜா ஸ்தோத்திரிக்கப்பட்டவர் என்று ஆர்ப்பரித்தார்கள். 14 அல்லாமலும்: சீயோன் குமாரத்தியே, பயப்படாதே, உன் ராஜா கழுதைக்குட்டியின்மேல் ஏறிவருகிறார் என்று எழுதியிருக்கிற பிரகாரமாக, 15 இயேசு ஒரு கழுதைக்குட்டியைக் கண்டு அதின்மேல் ஏறிப்போனார். 16 இவைகளை அவருடைய சீஷர்கள் துவக்கத்திலே அறியவில்லை. இயேசு மகிமையடைந்த பின்பு, இப்படி அவரைக் குறித்து எழுதியிருக்கிறதையும், தாங்கள் இப்படி அவருக்குச் செய்ததையும் நினைவுகூர்ந்தார்கள். 17 அன்றியும் அவருடனேகூட இருந்த ஜனங்கள் அவர் லாசருவைக் கல்லறையிலிருந்து வெளியே வரவழைத்து, அவனை உயிரோடே எழுப்பினாரென்று சாட்சிகொடுத்தார்கள். 18 அப்படிப்பட்ட அற்புதத்தை அவர் செய்தார் என்று ஜனங்கள் கேள்விப்பட்டதினால் அவர்கள் அவருக்கு எதிர்கொண்டுபோனார்கள். 19 அப்பொழுது பரிசேயர் ஒருவரையொருவர் நோக்கி நீங்கள் செய்கிறதெல்லாம் வீணென்று அறிகிறதில்லையா? இதோ, உலகமே அவனுக்குப் பின்சென்று போயிற்றே என்றார்கள்

12:12-19 இது எருசலேமுக்குள் இயேசு வெற்றிகரமாக நுழைந்ததைக் குறித்த யோவானின் பதிப்பு (cf. மத். 21:1-11; மாற். 11:1-11; லூக். 19:29-38).

12:12 “பண்டிகைக்கு வந்த திரளான ஜனங்கள் கேள்விப்பட்டு” யூத ஆண்கள் மூன்று பண்டிகைகளின் போது எருசலேமுக்கு வரவேண்டி இருந்தது (cf. யாத். 23:14-17; லேவி. 23; உபா. 16:16). பாலஸ்தீனத்திற்கு (புலம்பெயர்) வெளியே வாழ்ந்த யூதர்களின் வாழ்நாள் ஆசை ஒரு பண்டிகையிலாவது கலந்து கொள்ள வேண்டும் என்பது தான். இந்த பண்டிகைகளின் போது, எருசலேமில் மக்கள்தொகை சாதாரண நாள்களை விட மூன்று முதல் ஐந்து மடங்கு அதிகரித்தது. இயேசுவைக் கேள்விப்பட்டு அவரைப் பார்க்க விரும்பிய ஆர்வமுள்ள யாத்ரீகர்கள் ஏராளமானோர் இருந்தார்கள் என்பதை இந்த சொற்றொடர் குறிக்கிறது (cf. 11:56).

12:13 “குருத்தோலைகளைப் பிடித்துக்கொண்டு” பனை கிளைகளைக் குறிப்பதற்கு இது ஒரு அசாதாரண கிரேக்க சொற்றொடர் ஆகும். ஒரு காலத்தில் ஒலிவ மலையின் சரிவுகளில் (i.e., ஜோசிபஸ்) பனைகள் வளர்ந்ததாக சிலர் நம்புகிறார்கள், மற்றவர்கள் எரிகோவிலிருந்து இறக்குமதி செய்யப்பட்டதாக நம்புகிறார்கள். அவை வெற்றி அல்லது வெற்றிக்கான அடையாளமாக இருந்ததாகத் தெரிகிறது (cf. வெளி. 7: 9). அவை ஒவ்வொரு ஆண்டும் கூடார பண்டிகை மற்றும் பஸ்கா சடங்கில் பயன்படுத்தப்பட்டன (cf. லேவி. 23:40) (மக்காபியன் காலத்திலிருந்து வருகிற பாரம்பரியம்).

▣ “என்று ஆர்ப்பரித்தார்கள்” இது ஒரு இம்பெர்பெக்ட் டென்ஸ் IMPERFECT TENSE ஆகும். இது (1) கடந்த காலத்தில் மீண்டும் மீண்டும் நடந்த செயலையோ அல்லது (2) கடந்த காலத்தில் நடந்த ஒரு செயலின் தொடக்கத்தையோ குறிக்கிறது.

▣ “ஓசன்னா” இந்த வார்த்தையின் அர்த்தம் “இப்போதே காப்பாற்று” அல்லது “தயவுசெய்து காப்பாற்று” (cf. சங். 118:25-26) ஆகும். பஸ்கா சடங்கின் போது யாத்ரீகர்கள் ஆலயத்துக்கு அணிவகுத்துச் செல்லும்போது ஹில்லெல் சங்கீதம் (cf.சங். 113-118) பாடப்பட்டது. இந்த செயல்கள் ஒவ்வொரு ஆண்டும் பஸ்கா பண்டிகையின் போது மீண்டும் மீண்டும் செய்யப்படுகிறது. ஆனால் இந்த குறிப்பிட்ட ஆண்டு அவர்கள் இயேசுவில் தங்கள் இறுதி அர்த்தத்தைக் கண்டார்கள்! கூட்டத்தார் இதை உணர்ந்தார்கள். பரிசேயர்கள் இதை அங்கீகரித்தார்கள்.

▣ “கர்த்தருடைய நாமத்தினாலே வருகிற” இதைத்தான் இயேசு கூறி வந்தார். அவர் அனுப்பப்பட்டவர்! அவர் யெகோவா தேவனின் பிரதிநிதியாக வந்தார்.

▣

NASB “இஸ்ரவேலின் இராஜா”

NKJV, NRSV, TEV, NJB “இஸ்ரவேலின் இராஜா”

இந்த சொற்றொடர் சங்கீதத்தின் ஒரு பகுதியாக இல்லை, ஆனால் மக்கள் கூட்டத்தால் சேர்க்கப்பட்டது. II சாமு.7 இல் மேசியா வாக்குத்தத்தம் பண்ணப்பட்டபடி இது இயேசுவை நேரடியாகக் குறிப்பதாகத் தெரிகிறது (cf.1:49; 19:19).

12:14 “கழுதைக்குட்டியின்மேல்” கழுதைகள் இஸ்ரவேல் மன்னர்களின் அரச இராணுவ வாகனங்களாக இருந்தன (cf.I இராஜா. 1:33,38,44). அதில் ராஜா மட்டுமே சவாரி செய்தார். ஆகையால், இயேசு எவரும் சவாரி செய்திராத கழுதை மீது சவாரி செய்தது மிகவும் முக்கியமானது (cf.மாற். 11:2).

12:14-15 “எழுதியிருக்கிற பிரகாரமாக” இது சக. 9:9 இன் மேற்கோள் ஆகும். கழுதைக்குட்டி மேசியாவின் அரசாட்சியைப் பற்றி மட்டுமல்ல, பணியைப் பற்றியும் பேசுகிறது. யூதர்களின் எதிர்பார்ப்பை பூர்த்தி செய்கிற இராணுவ நபராக இயேசு வரவில்லை, மாறாக ஏசா. 53 இல் கூறப்பட்ட துன்பப்படுகிற வேலைக்காரனாக கழுதை மீது சவாரி செய்து வந்தார்.

12:16 “இவைகளை அவருடைய சீஷர்கள் துவக்கத்திலே அறியவில்லை” இது யோவானின் மற்றொரு சாட்சியும் வலியுள்ள நினைவுமாகும். இது தொடர்ச்சியாக வருகிற கருப்பொருள் (cf.2:22; 10:6; 16:18; மாற். 9:32; லூக். 2:50; 9:45; 18:34) ஆகும். இயேசுவின் பரம் ஏறுதல் மற்றும் பெந்தெகொஸ்தே நாளுக்குப் பிறகுதான் அவர்களின் ஆவிக்குரிய கண்கள் முழுமையாக திறக்கப்பட்டன.

▣ “இயேசு மகிமையடைந்த பின்பு, நினைவு கூர்ந்தார்கள்” இது பரிசுத்த ஆவியின் ஊழியங்களில் ஒன்றாகும் (cf.14:26 மற்றும் 2:22).

இந்த வசனம் சுவிசேஷ எழுத்தாளர்கள் உயிர்த்தெழுந்த கிறிஸ்துவுடன் தங்களுக்கு இருந்த தனிப்பட்ட அனுபவத்திலிருந்து தங்கள் சுவிசேஷங்களைக் கட்டமைத்தனர் என்பதைக் காட்டுகிறது. முதல் மூன்று சுவிசேஷங்கள்

கடைசிக்கட்டம் வரை அவருடைய மகிமையை மறைத்து வைக்கின்றன. ஆனால் யோவான் மகிமைப்படுத்தப்பட்ட மேசியாவின் வெளிச்சத்தில் அவருடைய முழு சுவிசேஷத்தையும் எழுதுகிறார். ஆவியானவரால் ஏவப்பட்ட மனிதர்களின் பிற்கால நினைவுகள் மற்றும் சமூக தேவைகளை சுவிசேஷங்கள் பிரதிபலிக்கின்றன. எனவே, இரண்டு வரலாற்று அமைப்புகள் உள்ளன (இயேசுவுடையதும் எழுத்தாளர்களுடையதும்), இவை இரண்டும் ஆவியானவரால் அருளப்பட்டவை தான்.

▣ “மகிமையடைந்த பின்பு” 1:14 இல் உள்ள குறிப்பைப் பார்க்கவும்.

12:17 1:8 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: இயேசுவை குறித்த சாட்சிகள் பார்க்கவும். சூழ்நிலைகள் சம்பந்தப்பட்ட காரியங்களில் C யைப் பார்க்கவும்.

12:19 “பரிசேயர் ஒருவரையொருவர் நோக்கி” இது மற்றொரு தீர்க்கதரிசன முன்னறிவிப்பு. இது (1) யூதர்களுடன் 11:48; 12:11 (2) புறஜாதியாருடனும் தொடர்புடையது. வச. 20-23. இது இயேசுவின் வாழ்க்கை மற்றும் ஆரம்பகால சபை ஆகிய இரண்டு வரலாற்று அமைப்புகளை பிரதிபலிக்கிறது.

வேதப்பகுதி:யோவான் 12:20-26

20 பண்டிகையில் ஆராதனை செய்ய வந்தவர்களில் சில கிரேக்கர் இருந்தார்கள். 21 அவர்கள் கலிலேயாநாட்டுப் பெத்சாயிதா ஊரானாகிய பிலிப்புவினிடத்தில் வந்துஐயா : , இயேசுவைக் காண விரும்புகிறோம் என்று அவனைக் கேட்டுக்கொண்டார்கள். 22 பிலிப்பு வந்து, அதை அந்திரேயாவுக்கு அறிவித்தான்; பின்பு அந்திரேயாவும் பிலிப்புவும் அதை இயேசுவுக்கு அறிவித்தார்கள். 23 அப்பொழுது இயேசு அவர்களை நோக்கி மனுஷகுமாரன் : மகிமைப்படும்படியான வேளை வந்தது. 24 மெய்யாகவே மெய்யாகவே நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன், கோதுமை மணியானது நிலத்தில் விழுந்து சாகாவிட்டால் தனித்திருக்கும், செத்ததேயாகில் மிகுந்த பலனைக்கொடுக்கும். 25 தன் ஜீவனைச் சிநேகிக்கிறவன் அதை இழந்துபோவான்; இந்த உலகத்தில் தன் ஜீவனை வெறுக்கிறவனோ அதை நித்திய ஜீவகாலமாய்க் காத்துக்கொள்ளுவான். 26 ஒருவன் எனக்கு ஊழியஞ்செய்கிறவனானால் என்னைப் பின்பற்றக்கடவன், நான் எங்கே இருக்கிறேனோ அங்கே என் ஊழியக்காரனும் இருப்பான்; ஒருவன் எனக்கு ஊழியஞ்செய்தால் அவனைப் பிதாவானவர் கனம்பண்ணுவார்

12:20 “சில கிரேக்கர்” இது புறஜாதியினரைக் குறிக்கும் அர்த்தத்தில் பயன்படுத்தப்பட்டது, குறிப்பாக கிரேக்க இனத்தவரை இது குறிக்கவில்லை.

▣ “பண்டிகையில் ஆராதனை செய்ய வந்தவர்களில்” *PRESENT TENSE* நிகழ் காலம் இங்கே விருந்துக்குச் செல்லும் பழக்கத்தில் அவர்கள் இருந்ததாக குறிப்பிடப்படுகிறது. அவர்கள் (1) தேவனுக்குப் பயந்தவர்கள் அல்லது (2) மதமாற்றம் அடைந்தவர்களாக இருக்கலாம். முதலாவது உள்ள குழு ஜெப ஆலயத்தில் வழக்கமான வழிபாட்டாளர்கள் ஆவார்கள். இரண்டாவது உள்ள குழு அதிகாரப்பூர்வமாக யூத நம்பிக்கைக்கு மாறியவர்கள் ஆவர்.

12:21 “அவனைக் கேட்டுக்கொண்டார்கள்” இது ஒரு இம்பெர்பெக்ட் டென்ஸ் *IMPERFECT TENSE* ஆகும். (1) அவர்கள் மீண்டும் மீண்டும் கேட்டார்கள் அல்லது (2)

அவர்கள் கேட்க ஆரம்பித்தார்கள் என்பது இதன் அர்த்தம். அவர்கள் இயேசுவடன் ஒரு தனிப்பட்ட நேர்காணலை விரும்பினர். இயேசுவின் மரணத்திற்கு முன் தீர்க்கதரிசன கடிகாரத்தின் கடைசி டிக் சத்தம் இதுதான் (cf. வச. 23).

12:22 கிரேக்க பெயர்களைக் கொண்ட இரண்டு அப்போஸ்தலர்கள் பிலிப்பு (குதிரைகளின் காதலன்) மற்றும் அந்திரேயா (ஆண்மையுள்ள) மட்டுமே. இந்த கிரேக்கர்கள் (அதாவது, புறஜாதியினர்) அவர்களை அனுசுவதற்கு இது ஏதுவாயிருக்கும் என்று உணர இது அனுமதித்திருக்கலாம்.

12:23 “வேளை வந்தது” இது *PERFECT TENSE* பெர்பெக்ட் டென்ஸ் ஆகும். சிலுவையில் அறையப்படுவதையும் உயிர்த்தெழுதலையும் இயேசு செய்த ஊழியத்தின் காலநிலை நிகழ்வுகள் என்று குறிப்பிட யோவான் பெரும்பாலும் “வேளை” என்ற வார்த்தையைப் பயன்படுத்தினார் (cf. 12:27; 13:1,32; 17:1). இஸ்ரவேலின் இழந்த ஆடுகளுக்காக தான் வந்ததாக இயேசு கூறினார் (cf. மத். 15:24). இப்போது அவருடைய செய்தி புறஜாதியினரை சென்றடைந்தது!

▣ **“மனுஷகுமாரன்”** இது ஒரு அராமிய சொற்றொடர், இது “மனிதன்” என்று பொருள்படும் (cf. சங். 8:4; எசே. 2:1). இருப்பினும் தானி. 7:13 இல் தெய்வத்துவத்தைக் குறிக்க இது பயன்படுத்தப்படுகிறது. இது இயேசுவுக்கு சுயமாகக் கொடுக்கப்பட்ட தலைப்பைக் குறிக்கிறது. இது அவரது இரண்டு மனித மற்றும் தெய்வீக இயல்புகளை ஒருங்கிணைக்கிறது (cf. I யோவா. 4:1-3).

▣ **“மகிமைப்படுத்தப்படியான”** இயேசுவின் மரணம் எப்போதும் “அவருடைய மகிமை” என்று குறிப்பிடப்படுகிறது. இந்த சூழலில் “மகிமை” என்ற சொல் பல முறை பயன்படுத்தப்படுகிறது (cf. வச. 28 [இரண்டு முறை]; 32 மற்றும் 33). இயேசுவின் மரணம் மற்றும் உயிர்த்தெழுதல் ஆகியவற்றைக் குறிக்க இது பெரும்பாலும் பயன்படுத்தப்படுகிறது (cf. 13:1,32; 17:1). 1:14 இல் குறிப்பைக் காண்க.

12:24 “கோதுமை மணியானது நிலத்தில் விழுந்து சாகாவிட்டால்” இது நிகழ்வியல் மொழி அல்லது விளக்க மொழி ஆகும், அவை ஐந்து புலன்களுக்குத் தோன்றும் விஷயங்கள். ஒரு விதை பல விதைகளை உற்பத்தி செய்ய முடியும் (cf. 15:2,4,5,8,16; I கொரி. 15:36). அவரது மரணம் பலரை மெய்யான வாழ்க்கைக்குக் கொண்டு வந்தது (cf. மாற். 10:45).

▣ **“செத்ததேயாகில்”** இந்த சூழலில் பல மூன்றாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியங்கள் *THIRD CLASS CONDITIONAL SENTENCES* உள்ளன. இது சாத்தியமான செயலைக் குறிக்கிறது (cf. வச. 24,26,32,47).

12:25 “தன் ஜீவனைச் சிநேகிக்கிறவன் அதை இழந்துபோவான்” இது சைக் *psyche* என்ற கிரேக்க வார்த்தையின் ஒரு சொல் நாடகம் ஆகும். இது மனிதனின் ஆளுமை அல்லது உயிர் சக்தியின் சாரத்தை குறிக்கிறது (cf. மத். 10:39; 16:24-25; மாற். 8:34-35; லூக். 9:23-24). ஒருவர் கிறிஸ்துவை விசுவாசித்தவுடன், அவருக்கு புதிய வாழ்க்கை வழங்கப்படுகிறது. இந்த புதிய வாழ்க்கை தனிப்பட்ட பயன்பாட்டிற்காக அல்ல, சேவைக்காக தேவனிடமிருந்து கிடைத்த பரிசு. விசுவாசிகள் இந்த புதிய வாழ்க்கையின் பொறுப்பாளர்கள் ஆவார்கள். தேவனின் ஊழியர்களாக மாற நாம் பாவத்தின் அடிமைத்தனத்திலிருந்து விடுவிக்கப்பட்டோம் (cf. ரோம. 6:1-7:6).

10 ஆம் அதிகாரத்தில் சொல்லப்பட்டுள்ள கள்ள மேய்ப்பர்கள் ஓடி தங்கள் உயிரை "காப்பாற்ற" முயன்றனர். ஆனால் இயேசு தம் உயிரைக் கொடுக்கிறார், விசுவாசிகளும் அவ்வாறே செய்ய வேண்டும் (cf. II கொரி. 5:12-15; கலா. 2:20).

▣ "இழந்துபோவான்" இது ஒரு *PRESENT ACTIVE INDICATIVE* பிரசன்ட் ஆக்டிவ் இன்டிகேடிவ் ஆகும். (10:10 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைக் காண்க). இந்த "அழிக்க", என்கிற வார்த்தையின் அர்த்தம் இரண்டு சொற்களைக் கொண்ட மற்றொரு சொல் ஆகும். இது "நித்திய ஜீவனுக்கு" எதிரானது. ஒருவருக்கு கிறிஸ்துவில் விசுவாசம் இல்லையென்றால், இதுதான் ஒரே மாற்று. இங்கே அழிவு என்பது நிர்மூலமாக்குதல் அல்ல, ஆனால் இது தேவனுடனான தனிப்பட்ட உறவின் நிரந்தர இழப்பாகும் (இது நரகத்தின் சாராம்சம்).

▣ "வெறுக்கிறவனோ" இது ஒப்பிடுவதற்கான ஒரு எபிரேய மரபுச் சொல். தேவன் முதன்மையாக இருக்க வேண்டும் (cf. யாக்கோபின் மனைவிகள், ஆதி. 29:30,31; உபா. 21:15; ஏசாவும் யாக்கோபும், மல். 1:2-3; ரோம. 10-13; ஒருவரின் குடும்பம், லூக். 14:26).

▣ "ஜீவனை" இது *zoe* சோ என்ற கிரேக்க சொல். இது (1) ஆவிக்குரிய வாழ்க்கை (2) நித்திய ஜீவன்; (3) புதிய யுக வாழ்க்கை; மற்றும் (4) உயிர்த்தெழுந்த வாழ்க்கை ஆகியவற்றைக் குறிக்க யோவானில் தொடர்ந்து பயன்படுத்தப்படுகிறது. உண்மையான வாழ்க்கை என்பது "சுயத்தின்" கொடுங்கோன்மையிலிருந்து விடுபடுவது ஆகும். சுயம் என்பது பாவத்தால் வீழ்ந்ததன் சாராம்சம் ஆகும்.

12:26 "ஊழியஞ்செய்கிறவனானால்" இது ஒரு மூன்றாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியம் *THIRD CLASS CONDITIONAL SENTENCE* ஆகும். இது சாத்தியமான செயலைக் குறிக்கிறது.

▣ "என்னைப் பின்பற்றக்கடவன்" இது ஒரு *PRESENT ACTIVE IMPERATIVE* பிரசன்ட் ஆக்டிவ் இம்பெரடிவ் ஆகும். இது தொடர்ச்சியான உறவைப் பற்றி பேசுகிறது (cf. யோவா. 15). இது புறக்கணிக்கப்பட்ட வேதாகம பிரச்சனையான விசுவாசத்தில் நிலைத்திருத்தலைப் பற்றியது (8:31 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: விடாமல் விசுவாசத்தில் முன்னேறிச் செல்வதன் அவசியம் பார்க்கவும். இந்த பிரச்சனை பெரும்பாலும் ஒரு சர்வாதிகாரியான தேவனுக்கும் மனித விருப்பத்திற்கும் இடையிலான இறையியல் பதற்றத்தால் குழப்பமடைகிறது. இருப்பினும், இரட்சிப்பை ஒரு உடன்படிக்கை அனுபவமாகப் பார்ப்பது நல்லது. எப்பொழுதும் இரட்சிப்பைத் துவங்குகிறவர் தேவன் தான் (cf. 6:44,65) மற்றும் நிகழ்ச்சி நிரலை அவரே அமைத்துக் கொள்கிறார், ஆனால் மனந்திரும்புதலிலும் விசுவாசத்திலும் மனிதகுலம் தனக்கு பதிலளிக்க வேண்டும் என்றும் அவர் கோருகிறார் (cf. மாற். 1:15; அப். 20:21), இதில் ஆரம்ப தீர்மானம் மற்றும் வாழ்நாள் முழுவதும் சீஷனாக வாழ்தல் ஆகிய இரண்டுமே முக்கியமாகும். நாம் அவரை அறிந்திருக்கிறோம் என்பதற்கு விசுவாசத்தில் நிலைத்திருத்தவே சான்று (cf. மத். 10:22; 13:20-21; கலா. 6:9; I யோவா. 2:19; வெளி. 2:7,11,17,26; 3:5,12,21).

கிறிஸ்தவ உபதேச கோட்பாடு, வேதாகமத்தை அடிப்படையாகக் கொண்டிருப்பதால், பெரும்பாலும் முரண்பாடான, பதற்றம் நிறைந்த ஜோடிகளில் வருகிறது. கிழக்கத்திய இலக்கியங்கள் இந்த அடையாள, மாறுபட்ட சிந்தனை

வடிவங்களால் வகைப்படுத்தப்படுகின்றன. அவைகள் உண்மைகளாக இருக்கும் பட்சத்தில் பெரும்பாலும் நவீன மேற்கத்திய வாசகர்கள் முரண்பாடுகளை எதிர்கொள்ளும்போது அவர்களுக்கு சரியாகத் தோன்றுவதை தேர்வு செய்கிறார்கள்.

எனது கருத்துக்களை விளக்குவதற்கு, எனது வேதாகம விளக்க கருத்தரங்கில் இருந்து வேதாகம முரண்பாடுகள் என்ற தலைப்பில் ஒரு பகுதியை சேர்த்துள்ளேன்:

“வேதாகம முரண்பாடுகள்

1. தேவனின் வார்த்தையாக வேதாகமத்தை நேசிக்கும் மற்றும் நம்புபவர் என்ற முறையில் இந்த நுண்ணறிவு எனக்கு தனிப்பட்ட முறையில் மிகவும் உதவியாக இருந்தது. வேதாகமத்தை தீவிரமாக எடுத்துக் கொள்ள முயற்சிக்கும் போது, வெவ்வேறு நூல்கள் முறையான வழிகளில் அல்லாமல் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட வழிகளில் உண்மையை வெளிப்படுத்துகின்றன., ஆவியானவரால் அருளப்பட்ட ஒரு வேத பகுதி மற்றொரு வேதபகுதியை ரத்து செய்யவோ அல்லது மதிப்பிடவோ முடியாது! ஒரு பகுதியை மேற்கோள் காட்டி சத்தியம் பிறப்பதில்லை. எல்லா வேத பகுதிகளையும் அறிந்து கொள்வதில் தான் சத்தியம் உருவாகிறது (சில பகுதிகளை மட்டுமல்ல, எல்லா வேத பகுதிகளும் ஆவியானவரால் அருளப்பட்டவை, cf. II தீமோ. 3:16-17), (ஆதார வசனங்கள்)!
2. பெரும்பாலான வேதாகம சத்தியங்கள் (கிழக்கத்திய இலக்கியம்) இயங்கியல் அல்லது முரண்பாடான ஜோடிகளில் வழங்கப்படுகின்றன (புதிய ஏற்பாட்டு ஆசிரியர்களைப் பார்க்கும்போது, லூக்காவைத் தவிர, மற்றெல்லாரும் எபிரேய சிந்தனையாளர்களாக இருக்கிறார்கள். பொதுவான கிரேக்க மொழியில் எழுதுகிறார்கள்). ஞான இலக்கியம் மற்றும் கவிதை இலக்கியம் இணையான வரிகளில் உண்மையை முன்வைக்கிறது. முரண்பாட்டு இணையானது முரண்பாடு போல செயல்படுகிறது. இந்த ஒரே அர்த்தமுடைய இணையானது இணையான பத்திகளைப் போல செயல்படுகிறது. எப்படியோ இரண்டும் சமமான உண்மை தான்! இந்த முரண்பாடுகள் நம் நேசத்துக்குரிய, எளிமையான மரபுகளுக்கு வேதனையளிக்கின்றன!
 - a. தேவனின் முன்குறித்தல் மற்றும் மனித சுதந்திரம்
 - b. விசுவாசியின் நித்திய பாதுகாப்பு மற்றும் விசுவாசத்தில் தொடர்ச்சியாக நிலைத்திருத்தலின் அவசியம்
 - c. பாவத்தன்மை மற்றும் விருப்பத்தின் படி செய்யும் பாவம்
 - d. இயேசு தேவனாக மற்றும் இயேசு மனிதனாக
 - e. இயேசு பிதாவுக்கு சமமாக இருத்தல் மற்றும் இயேசு பிதாவுக்கு கீழ்ப்படிந்து இருத்தல்
 - f. வேதம் தேவனின் வார்த்தை மற்றும் வேதம் மனிதனால் எழுதப்பட்டது
 - g. பாவம் இல்லாமை (பூரணத்தன்மை, cf. ரோம. 6) மற்றும் குறைவாக பாவம் செய்தல்
 - h. இரட்சிக்கப்படும்போது நீதிமானாக்கப்படுதல் மற்றும் பரிசுத்தமாக்கப்படுதல் மற்றும் தினமும் பரிசுத்தமாக்கப்படுதல்

- i. விசுவாசத்தால் நீதிமானாக்கப்படுதல் (ரோம. 4) மற்றும் கிரியைகளினால் நீதிமான் என்று உறுதியாக்கப்படுதல் (cf.யாக். 2:14-26)
- j. கிறிஸ்தவ சுதந்திரம் (cf.ரோம. 14:1-23; I கொரி. 8:1-13; 10:23-33) மற்றும் கிறிஸ்தவ பொறுப்பு (cf.கலா. 5:16-21; எபே. 4:1)
- k. தேவன் நமக்கு அப்பால் இருத்தல் மற்றும் தேவன் நமக்கு அருகில் இருத்தல்
- l. தேவன் முழுவதுமாக அறிய முடியாதவர் மற்றும் கிறிஸ்து மற்றும் வேதாகமம் மூலம் அறியக் கூடியவர்
- m. இரட்சிப்பைக் குறித்த பவுலின் பல உருவகங்கள்
 - (1) புத்திர சுவீகாரம்
 - (2) பரிசுத்தமாக்கப்படுதல்
 - (3) நீதிமானாக்கப்படுதல்
 - (4) மீட்பு
 - (5) மகிமைப்படுத்தப்படுதல்
 - (6) முன்குறிக்கப்படுதல்
 - (7) ஒப்புரவாக்கப்படுதல்
- n. தேவனுடைய இராஜ்யம் இப்போது மற்றும் தேவனுடைய இராஜ்யம் எதிர்காலத்தில்
- o. மனந்திரும்புதல் தேவனுடைய ஈவு மற்றும் மனந்திரும்புதல் இரட்சிக்கப்படுவதற்கு மனிதனால் அவசியப்படுகிற ஒன்று (cf.மாற். 1:15; அப். 20:21)
- p. பழைய ஏற்பாடு நிரந்தரமானது மற்றும் பழைய ஏற்பாடு முடிந்து விட்டது மற்றும் ஒன்றுமில்லாததும் வெற்றிடமானதுமாயிருக்கிறது (cf. மத். 5:17-19 மற்றும் . 5:21-48; ரோம. 7 மற்றும் கலா. 3)
- q. விசுவாசிகள் ஊழியக்காரர்கள் அல்லது புத்திரர்கள் "

▣ "நான் எங்கே இருக்கிறேனோ அங்கே என் ஊழியக்காரனும் இருப்பான்" இந்த கருப்பொருள் (14:3; 17:24; II கொரி. 5:8; பிலி. 1:23; I தெச. 4:17) இல் மீண்டும் மீண்டும் வருகிறது! கிறிஸ்தவம் என்பது முதன்மையாக தேவனுடனான தனிப்பட்ட உறவு! குறிக்கோள் தொடர்புடையது: அவருடைய பிரசன்னம் மற்றும் அவருடைய ஐக்கியம் தான் குறிக்கோள் ஆகும்!

தேவனுடன் ஐக்கியம் கொள்வதற்காகவே நாம் படைக்கப்பட்டோம் (cf.ஆதி. 1: 26-27). இரட்சிப்பு என்பது ஏதேன் தோட்டத்தின் உடைந்த உறவை மீட்டெடுப்பதாகும். இந்த உறவு இப்போது மீட்டெடுக்கப்பட்டுவிட்டது என்று யோவான் வலியுறுத்துகிறார்!

வேதப்பகுதி: யோவான் 12:27-36a

27இப்பொழுது என் ஆத்துமா கலங்குகிறது, நான் என்ன சொல்லவேன். பிதாவே, இந்த வேளையினின்று என்னை இரட்சியும் என்று சொல்வேனோ; ஆகிலும், இதற்காகவே இந்த வேளைக்குள் வந்தேன்.28பிதாவே, உமது நாமத்தை மகிமைப்படுத்தும் என்றார். அப்பொழுது: மகிமைப்படுத்தினேன், இன்னமும் மகிமைப்படுத்துவேன் என்கிற சத்தம் வானத்திலிருந்து உண்டாயிற்று.29அங்கே நின்று கொண்டிருந்து, அதைக் கேட்ட ஜனங்கள்: இடிமுழக்கமுண்டாயிற்று

என்றார்கள். சிலர்: தேவதூதன் அவருடனே பேசினான் என்றார்கள்.30இயேசு அவர்களை நோக்கி: இந்தச் சத்தம் என்னிமித்தம் உண்டாகாமல் உங்கள் நிமித்தமே உண்டாயிற்று.31இப்பொழுதே இந்த உலகத்துக்கு நியாயத்தீர்ப்பு உண்டாகிறது; இப்பொழுதே இந்த உலகத்தின் அதிபதி புறம்பாகத் தள்ளப்படுவான்.32நான் பூமியிலிருந்து உயர்த்தப்பட்டிருக்கும்போது, எல்லாரையும் என்னிடத்தில் இழுத்துக்கொள்ளுவேன் என்றார்.33தாம் இன்னவிதமான மரணமாய் மரிக்கப்போகிறாரென்பதைக் குறிக்கும்படி இப்படிச் சொன்னார்.34ஜனங்கள் அவரை நோக்கி: கிறிஸ்து என்றென்றைக்கும் இருக்கிறார் என்று வேதத்தில் சொல்லியதை நாங்கள் கேட்டிருக்கிறோம், அப்படியிருக்க மனுஷகுமாரன் உயர்த்தப்படவேண்டியதென்று எப்படிச் சொல்லுகிறீர்; இந்த மனுஷகுமாரன் யார் என்றார்கள்.35அதற்கு இயேசு: இன்னும் கொஞ்சக்காலம் ஒளி உங்களிடத்தில் இருக்குமிருளில் நீங்கள் அகப்படாதபடிக்கு ஒளி உங்களோடிருக்கையில் நடவுங்கள்; இருளில் நடக்கிறவன் தான் போகிற இடம் இன்னதென்று அறியான்.36ஒளி உங்களோடிருக்கையில் நீங்கள் ஒளியின் பிள்ளைகளாகும்படிக்கு, ஒளியினிடத்தில் விசுவாசமாயிருங்கள் என்றார்.

12:27 “என் ஆத்துமா கலங்குகிறது” இது ஒரு பெர்பெக்ட் பாசிவ் இன்டிகேடிவ் PERFECT PASSIVE INDICATIVE ஆகும். இது முடிவுற்ற மற்றும் முடிக்கப்பட்ட செயலைக் குறிக்கிறது. முகவர் யாரென்று (பிதா, சாத்தான், சூழ்நிலைகள் போன்றவை) வெளிப்படுத்தப்படவில்லை. இது புதிய ஏற்பாட்டில் பல வழிகளில் பயன்படுத்தப்படும் ஒரு வலுவான சொல் ஆகும்.

- ஏரோதுவின் பயம் (மத். 2:3)
- சீஷர்களின் பயம் (மத். 14:26)
- இயேசுவின் தீராத கவலை (யோவா. 12:27; 13:21; மற்றும் மத். 26:38; மாற். 14:34 யையும் பார்க்கவும்)
- எருசலேமில் இருந்த சபை (அப். 15:24)
- கலாத்தியாவிலுள்ள சபைகளில் உள்ள போதகர்களின் தொந்தரவு (கலா. 1:7)

இயேசுவின் மனிதப் போராட்டத்தை அவருடைய சிலுவையில் அறையப்படுகிற அதிர்ச்சியுடன் தொடர்புபடுத்தும் யோவானின் வழி இதுவாகும் (cf.மாற். 14:32 ff). கெத்செமனேயில் இயேசு அடைந்த வேதனையை யோவான் பதிவு செய்யவில்லை, ஆனால் இது தான் சூழ்நிலையாக இருந்தது.

▣ “இந்த வேளையினின்று என்னை இரட்சியும்” இந்த அறிக்கையின் சரியான பொருள் குறித்து நிறைய விவாதம் உள்ளது. இது ஒரு பிரார்த்தனையா ((i.e, மத். 26:39)? அல்லது என்ன செய்யக்கூடாது என்பதைக் குறித்ததான ஆச்சரியமான ஒரு எதிர்வினையா (NET Bible)?

▣ “இதற்காகவே இந்த வேளைக்குள் வந்தேன்” ஒரு தெய்வீக திட்டத்தின்படி இயேசுவின் வாழ்க்கை விரிவடைந்தது (cf.லூக். 22:22; அப். 2:23; 3:18; 4:28), அதை இயேசு முழுமையாக புரிந்துகொண்டார் (cf.மத். 20:28; மாற். 10:45).

12:28 “உமது நாமத்தை மகிமைப்படுத்தும்” வச. 28b இல் பிதா பதிலளிக்கிறார். “மகிமைப்படுத்து” என்ற சொல் மிகவும் திரவமானது. இது பின்வருவனவற்றைக் குறிக்கலாம்.

1. முன்பிருந்த மகிமை (cf.17:5)
2. பிதாவை இயேசு வெளிப்படுத்துதல் (cf.17:4)
3. இயேசுவின் சிலுவை மரணம் மற்றும் உயிர்த்தெழுதல் (cf.17:1)

1:14 இல் உள்ள குறிப்பைப் பார்க்கவும்.

▣ **“சத்தம் வானத்திலிருந்து உண்டாயிற்று”** ரபீக்கள் இதை ஒரு *bath-kol* பாத்தகோல் என்று அழைத்தனர். இஸ்ரவேலில் மல்கியாவின் காலத்திலிருந்து எந்த தீர்க்கதரிசனக் குரலும் இல்லை. தேவனின் சித்தம் உறுதிப்படுத்தப்பட வேண்டும் என்றால், அது பரலோகத்திலிருந்து வரும் குரலால்தான் செய்யப்படும். இயேசுவின் வாழ்க்கையில் தேவன் மூன்று முறை பேசியதாக சுவிசேஷங்கள் பதிவு செய்கின்றன.

1. இயேசு ஞானஸ்நானம் பெற்ற போது, மத். 3:17
2. அவர் மறு உருவமடைந்தபோது, மத். 17:5
3. இந்த வசனத்தில்

12:29 “அங்கே நின்று கொண்டிருந்து, அதைக் கேட்ட ஜனங்கள்” என்ன நடந்தது என்பதற்கு இரண்டு விளக்கங்கள் உள்ளன: (1) அது இடி. பழைய ஏற்பாட்டில் தேவன் பேசுவதை இது குறித்தது (cf. II சாமு. 22:14; யோபு 37:4; சங். 29:3; 18:13; 104:7) அல்லது (2) ஒரு தேவதூதன் அவருடன் பேசினார். அப். 9:7; 22:9 இல் சவுலின் அனுபவம் பற்றிய குழப்பத்திற்கு இது ஒத்திருக்கிறது.

12:30 “இயேசு அவர்களை நோக்கி: இந்தச் சத்தம் என்னிமித்தம் உண்டாகாமல் உங்கள் நிமித்தமே உண்டாயிற்று” இந்த சொற்றொடர் ஒரு பழைய கால மொழி வகை ஒப்பீடாகும். அது அவர்களுக்கு மட்டும் உள்ளதல்ல, முதன்மையாக அவர்களுக்காகவும் இது இருந்தது என்பது தான் இதன் அர்த்தம் ஆகும் (11:42).

12:31 “இப்பொழுதே இந்த உலகத்துக்கு நியாயத்தீர்ப்பு உண்டாகிறது” இது பின்வரும் சொற்றொடருடன் ஒரு இணையான கட்டுமானமாகும் (“இந்த உலகத்தின் ஆட்சியாளர் வெளியேற்றப்படுவார்”). இது நிகழ்ந்த நேரம் குறிப்பிடப்படவில்லை (பின்வரும் விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்).

ஃப்.ஃப்.ப்ரூஸ், *ஆன்ஸர்ஸ் டு க்வெஸ்சன்ஸ்* (பக்கம். 198) *F.F.Bruce, Answers to Questions* (p. 198) இங்கே சொல்கிறதை நான் உறுதியாக ஏற்றுக்கொள்ளுகிறேன். C. H. Dodd சொன்ன “புரிந்துகொள்ளப்பட்ட கடைசிகால இறையியல் *realized eschatology*” என்பதற்கு வச. 31 வேறொரு உதாரணம் ஆகும். யோவானைப் பொறுத்தவரை, இயேசு ஏற்கனவே விசுவாசிகளுக்கு இரட்சிப்பையும், அவிசுவாசிகளுக்கு தீர்ப்பையும் கொண்டு வந்துள்ளார். ஒரு வகையில் இது “ப்ரோபடிக் பெர்பெக்ட் *PROPHETIC PERFECT*” எனப்படும் இலக்கண வடிவத்திற்கு ஒத்ததாகும். ஒரு எதிர்கால விஷயம் மிகவும் உறுதியாக உள்ளது, அது ஏற்கனவே நிகழ்ந்ததாக வெளிப்படுத்தப்படுகிறது என்பது தான் இதன் அர்த்தம் ஆகும்!

▣ **“இந்த உலகத்தின் அதிபதி”** இது எபிரேய மொழியில் “சாத்தான்” அல்லது “விரோதி”(cf.யோபு 1-2) என்று அழைக்கப்படும் தனிப்பட்ட தீய சக்தியைக் (cf. 14:30; 16:11) குறிக்கிறது அல்லது கிரேக்க மொழியில் “பிசாசு” அல்லது “அவதூறு செய்பவன்” (cf.மத். 4:1,5,8,11; 13:39; 25:41; யோவா. 6:70; 8:44; 13:2; II கொரி. 4:4; எபே. 2:2) என்று இது பொருள்படுகிறது. இந்த இரண்டு பெயர்களும் மத். 4:1-11 மற்றும்

யோவா. 13:2,27 இல் ஒரே அர்த்தமுடையவையாகும். அவன் அங்கே தொடர்ந்து இராதபடிக்கு பரோலோகத்திலிருந்து வெளியேற்றப்படுகிறான், ஆகையால் இயேசுவைப் பின்பற்றுகிறவர்களை அவன் தொடர்ந்து குற்றம் சுமத்த முடியாது.

விசேஷித்த தலைப்பு: தனிப்பட்ட தீயசெயல்

விசேஷித்த தலைப்பு: தனிப்பட்ட தீயசெயல்

I. சாத்தானைப் பற்றிக் கற்பது ஒரு கடினமான பாடம்

A. பழைய ஏற்பாடு நன்மைக்கு (தேவனுக்கு) ஒரு பரம எதிரி யார் என்று வெளிப்படுத்தவில்லை, ஆனால் யெகோவா அவனை தேவனின் ஊழியனாகக் காட்டுகிறது, மனிதகுலத்தை பாவம் செய்யத் தூண்டி அவர்களுக்கு ஒரு புதிய மாற்றீட்டை வழங்குகிறான் மற்றும் மனிதகுலத்தை அநீதி உள்ளவர்கள் என்று குற்றம் சாட்டுகிறான் (எ. பீ. டேவிட்சன், *எ தியாலஜி ஆப் தி ஒ டி*, பக்கங்கள். 300-306, A. B. Davidson, *A Theology of the OT*, pp. 300-306).

B. தேவனின் தனிப்பட்ட பரம எதிரி யார் என்பதைக் குறித்ததான கருத்து பாரசீக மதத்தின் (ஜோராஸ்ட்ரியனிசம்) செல்வாக்கின் கீழ் வேதாகமத்தில் சேர்க்கப்படாத (நியமனமற்ற) புத்தகங்களில் வளர்ந்தது. இது, ரபினிக்கல் யூத மதத்தை பெரிதும் பாதித்தது (அதாவது, பெர்சியா மற்றும் பாபிலோனுக்கு இஸ்ரவேல் நாடு கடத்தப்படுதல்).

C. புதிய ஏற்பாடு பழைய ஏற்பாட்டு கருப்பொருள்களை வியக்கத்தக்க வகையில், ஆனால் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட, வகைகளில் உருவாக்குகிறது.

வேதாகம இறையியலின் கண்ணோட்டத்தில் (ஒவ்வொரு புத்தகமோ அல்லது எழுத்தாளரோ அல்லது வகையோ தனித்தனியாக ஆய்வு செய்யப்பட்டு அவை தனிப்பகுதிகளாகப் பிரிக்கப்பட்டுக் காட்டப்பட்டவை) தீமையைப் படிப்பதை அணுகினால், தீமை குறித்த மிகவும் மாறுபட்ட கருத்துக்கள் வெளிப்படும்.

எவ்வாறாயினும், உலக மதங்கள் அல்லது கிழக்கத்திய மதங்களின் வேதமற்ற அல்லது கூடுதல் வேதத்திற்குப் புறம்பேயுள்ள அணுகுமுறையிலிருந்து ஒருவர் தீமையைப் பற்றி படிப்பதை அணுகினால், புதிய ஏற்பாட்டின் பெரும்பகுதி பாரசீக இரட்டைவாதம் மற்றும் கிரேக்க-ரோமானிய ஆவி உலக கோட்பாட்டில் முன்னறிவிக்கப்படுகிறது.

ஒருவர் வேதத்தின் தெய்வீக அதிகாரத்திற்கு (நான் இருப்பது போல) முன்னறிவிப்புடன் இருந்தால், புதிய ஏற்பாடு சிறிது சிறிதாக கொடுக்கப்பட்ட வெளிப்பாட்டின் வளர்ச்சியாகப் பார்க்கப்பட வேண்டும். யூத நாட்டுப்புறக் கதைகள் அல்லது ஆங்கில இலக்கியங்கள் (*i.e., Dante, Milton*) இந்த கருத்தை தெளிவுபடுத்தாமல் இருக்க கிறிஸ்தவர்கள் கவனமாய் இருக்க வேண்டும். இந்த வெளிப்பாட்டின் பகுதியில் நிச்சயமாக மர்மமும் தெளிவற்ற தன்மையும் உள்ளது. தீமை குறித்த அனைத்து அம்சங்களையும், அதன் தோற்றத்தையும் (லூசிஃபர் என்கிற விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்), அதன் நோக்கத்தையும் வெளிப்படுத்த வேண்டாம் என்று தேவன் தீர்மானித்துள்ளார், ஆனால் அதன் தோல்வியை அவர் வெளிப்படுத்தியுள்ளார்!

II. பழைய ஏற்பாட்டில் சாத்தான்

பழைய ஏற்பாட்டில் "சாத்தான்" (BDB 966, KB 1317) அல்லது "குற்றம் சாட்டுபவன்"

மூன்று தனித்தனி குழுக்களுடன் தொடர்புடையதாகத் தெரிகிறது.

- A. குற்றம் சாட்டும் மனிதர்கள் (I சாமு. 29:4; II சாமு. 19:22; I இராஜா. 5:4; 11:14,23,25; சங். 109:6,20,29)
- B. குற்றம் சாட்டும் தேவதூதர்கள் (எண். 22:22-23; சக. 3:1)
1. கர்த்தருடைய தூதன் - (எண். 22:22-23)
 2. சாத்தான் - (I நாளா. 21:1; யோபு 1-2; சக. 3:1)
- C. குற்றம் சாட்டும் பிசாசுகள் (அநேகமாக சாத்தான்) (I இராஜா. 22:21; சக. 13:2)
- III. இடைக்கால காலத்தில்தான் ஆதி. 3 இன் சர்ப்பம் சாத்தானுடன் அடையாளம் காணப்பட்டுள்ளது (cf. ஞான புத்தகம். 2:23-24; II ஏனோக். 31:3), பின்னர் மதகுருமார்களும் இதை நம்பத் தொடங்கினார்கள் (cf. Sot 9b and Sanh. 29a). ஆதி. 6-ன் "தேவ குமாரர்கள்" (விசேஷித்த தலைப்பு : ஆதியாகமம் 6 இல் தேவகுமாரர்கள் பார்க்கவும்) I ஏனோக் 54:6-ல் உள்ள தீய தேவதூதர்களாக மாறுகிறார்கள். ரபினிக்கல் இறையியலில் அவை தீமை உருவாக இவைகள் தான் காரணங்களாக காட்டப்பட்டுள்ளன. அதன் இறையியல் துல்லியத்தை வலியுறுத்துவதற்காக அல்ல, ஆனால் அதன் வளர்ச்சியைக் காட்டுவதற்காகவே இதை நான் குறிப்பிடுகிறேன், புதிய ஏற்பாட்டில் II கொரி. 11:3; வெளி. 12:9 பகுதிகளில் இந்த பழைய ஏற்பாட்டு நடவடிக்கைகள் தேவதூதர் மற்றும் ஆளுமைப்படுத்தப்பட்ட தீமையைக் (i.e., சாத்தான்) குறிக்கின்றன (விசேஷித்த தலைப்பு : தூதர்கள் மற்றும் பிசாசுகள் பார்க்கவும்).
- IV. ஆளுமைப்படுத்தப்பட்ட தீமையின் தோற்றம்
- A. ஆளுமைப்படுத்தப்பட்ட தீமையின் தோற்றத்தை பழைய ஏற்பாட்டிலிருந்து தீர்மானிப்பது கடினம் அல்லது சாத்தியமற்றது (உங்கள் பார்வையைப் பொறுத்து). இதற்கு ஒரு காரணம் இஸ்ரவேலின் வலுவான ஏகத்துவவாதம் ஆகும் (cf. விசேஷித்த தலைப்பு: ஏகத்துவவாதம்_ உபா. 6:4-6; I இராஜா. 22:20-22; பிர. 7:14; ஏசா. 45:7; ஆமோ. 3:6). அவருடைய தனித்துவத்தையும் முதன்மையையும் நிரூபிக்க அனைத்துக்கும் காரணம் யெகோவா தேவன் என்று சொல்லப்பட்டது (cf. ஏசா. 43:11; 44:6,8,24; 45:5-6,14,18,21,22 விசேஷித்த தலைப்பு: ஒரே காரணி).
- B. கீழ்காண்பவை சாத்தியமான தகவல்களின் ஆதாரங்கள் ஆகும்.
1. யோபு 1-2, அங்கு சாத்தான் "தேவ குமாரர்களில்" ஒருவன் (i.e., தேவதூதர்கள்) அல்லது
 2. ஏசா. 14; எசே. 28 ஆகிய பகுதிகளில் சாத்தானின் கர்வத்தை விளக்குவதற்கு கிழக்கத்திய மன்னர்களின் (பாபிலோன் மற்றும் தீரு) கர்வம் பயன்படுத்தப்படுகிறது (cf. I தீமோ. 3:6).
 3. இந்த அணுகுமுறையைப் பற்றி எனக்கு கலவையான உணர்வுகள் உள்ளன. ஏதேன் தோட்டத்து உருவகங்களைப் பயன்படுத்தி எசேக்கியேல் தீருவின் ராஜாவை சாத்தானாக மட்டுமல்லாமல் (cf. எசே. 28:12-16) எகிப்து ராஜாவை நன்மை தீமை பற்றிய அறிவின் மரமாகவும் (எசே. 31) பயன்படுத்துகிறார். இருப்பினும், ஏசா. 14, குறிப்பாக வசனங்கள். 12-14 பெருமை மூலம் தேவதூதர்கள் கலகம் செய்ததை விவரிக்கிறது. சாத்தானின் குறிப்பிட்ட

தன்மையையும் தோற்றத்தையும் தேவன் நமக்கு வெளிப்படுத்த விரும்பினால், இது சரியான வழியாக இருக்காது மற்றும் அதைச் செய்வதற்கான இடமும் இது இல்லை. வெவ்வேறு ஏற்பாடுகள், ஆசிரியர்கள், புத்தகங்கள் மற்றும் வகைகளின் சிறிய, தெளிவற்ற பகுதிகளை எடுத்து அவற்றை ஒரு இறையியலாக கட்டமைக்கும் போக்கைத் தவிர்க்க வேண்டும்.

V. புதிய ஏற்பாட்டில் சாத்தான்

A. எ. ஆல்பிரட் எடர்ஷிம் (தி லைஃப் அண்ட் டைம்ஸ் ஆப் ஜீசஸ் தி மெசியா, பகுதி . 2 அப்பெண்டிசஸ் XIII [பக்கங்கள். 748-763] அண்ட் XVI [பக்கங்கள். 770-776]) Alfred Edersheim (*The Life and Times of Jesus the Messiah*, vol. 2, appendices XIII [pp. 748-763] and XVI [pp. 770-776]) என்பவர் பின்வருமாறு சொல்கிறார்; பாரசீக இரட்டைவாதம் மற்றும் பிசாசு பற்றிய யூதங்களால் ரபினிக்கல் யூத மதம் அதிகமாக பாதிக்கப்பட்டுள்ளது. சத்தியத்தை அறிந்துகொள்ள ரபிகள் இந்த பகுதியில் ஒரு நல்ல ஆதாரமாக இல்லை. இயேசு ஜெப ஆலயத்தின் போதனைகளிலிருந்து தீவிரமாக விலகுகிறார். தேவதூதர் மத்தியஸ்தம் (cf. அப். 7:53) மற்றும் சீனாய் மலையில் மோசேக்கு பிரமாணத்தை வழங்குவதில் எதிர்ப்பு ஆகியவை யெகோவா மற்றும் மனிதகுலத்தின் ஒரு பரம எதிரி உருவாவதற்கான கதவைத் திறந்தன என்று நான் நினைக்கிறேன். ஈரானிய இரட்டைவாதத்தில் (சோராஸ்ட்ரியனிசம்) இரண்டு உயர் தேவர்கள் இருந்தனர்.

1. *Ahura Mazda* அகூரா மஸ்தா, பின்னர் ஓர்மாசடு *Ohrmazd* என்று அழைக்கப்பட்டார், இவர் தான் சிருஷ்டிகர் மற்றும் நல்லவர்
2. *Angra Mainyu* அங்ரா மென்யு, பின்னர் *Ahriman* அஹ்ரிமான் என்று அழைக்கப்பட்டார், இவர் தீமை செய்கிறவர் மற்றும் அழிக்கிற ஆவி. அவர்கள் பூமியைப் போர்க்களமாக பயன்படுத்தி மேலாதிக்கத்திற்காக போராடுகிறார்கள். இந்த இரட்டைவாதம் யெகோவா தேவன் மற்றும் சாத்தானை பற்றிய ரபீக்களின் இரட்டைவாதமாக வளர்ந்தது.

VI. புதிய ஏற்பாட்டில் சாத்தான்/பிசாசு

தீமையின் வளர்ச்சியைப் பற்றி புதிய ஏற்பாட்டில் நிச்சயமாக முற்போக்கான வெளிப்பாடு உள்ளது, ஆனால் ரபீக்கள் கூறுவது போல் விரிவாக இல்லை. "பரலோகத்தில் போர்" என்பது தான் இந்த வேறுபாட்டிற்கு ஒரு சிறந்த எடுத்துக்காட்டு. சாத்தானின் வீழ்ச்சி (பிசாசு) ஒரு தர்க்கரீதியான தேவை, ஆனால் அதன் விவரங்கள் முழுதும் கொடுக்கப்படவில்லை (**விசேஷித்த தலைப்பு: சாத்தான் மற்றும் அவனுடைய தூதர்களின் வீழ்ச்சி பார்க்கவும்**). கொடுக்கப்பட்ட செய்திகளில் பல வெளிப்படுத்தின விசேஷங்களில் மறைக்கப்படுகின்றன (cf. வெளி. 12: 4,7,12-13 **விசேஷித்த தலைப்பு: அபோகாலுப்டிக் இலக்கியங்கள் பார்க்கவும்**). சாத்தான் (பிசாசு) தோற்கடிக்கப்பட்டு பூமிக்கு தள்ளப்பட்டாலும் (விசேஷித்த தலைப்பு: பிசாசு பார்க்கவும்), அவன் இன்னும் யெகோவா தேவனின் ஊழியனாக செயல்படுகிறான் (cf. மத். 4:1; லூக். 22:31-32; | கொரி. 5:5; | தீமோ. 1:20).

இந்தப் பகுதியில் நமது ஆர்வத்தை கட்டுப்படுத்த வேண்டும். சோதனையும் தீமையும் ஒரு தனிப்பட்ட சக்தியாக உள்ளது, ஆனால் இன்னும் ஒரே ஒரு தேவன் மட்டுமே இருக்கிறார், மனிதன் தன் தேர்வுகளுக்கு பொறுப்புள்ளவனாக

இருக்கிறான். இரட்சிப்பின் முன்னும் பின்னும் ஒரு ஆவிக்குரிய போர் உள்ளது. வெற்றி என்பது திரியேக தேவனின் மூலமாக மட்டுமே வர முடியும். தீமை தோற்கடிக்கப்பட்டு அகற்றப்படும் (cf.வெளி. 20:10)!

▣ “புறம்பாகத் தள்ளப்படுவான்” இது ஒரு பியூச்சர் பாஸிவ் இன்டிகேடிவ் *FUTURE PASSIVE INDICATIVE* ஆகும். சாத்தான் எப்பொழுது பரலோகத்திலிருந்து விழுந்தான் என்று சொல்லப்படவில்லை. ஏசா. 14 மற்றும் எசே. 28 ஆகியவற்றில் சாத்தானை இரண்டாம் அர்த்தத்தில் விவாதிக்கலாம். தீர்க்கதரிசன வசனங்கள் பாபிலோன் மற்றும் தீருவின் பெருமை மிக்க ராஜாக்களைப் பற்றி பேசுகின்றன. அவர்களின் பாவமுள்ள ஆணவம் சாத்தானைப் பிரதிபலிக்கிறது (cf. ஏசா. 14:12,15; எசே. 28:16). ஆயினும், எழுபது சீஷர்களின் ஊழிய பயணத்தின் போது சாத்தான் வீழ்ந்ததைக் கண்டதாக இயேசு கூறினார் (cf.லூக். 10:18).

பழைய ஏற்பாடு முழுவதும் சாத்தான் பற்றிய காரியங்கள் உள்ளன. முதலில் அவன் ஒரு வேலைக்கார தேவதூதனாக இருந்தான், ஆனால் பெருமை மூலம் தேவனின் எதிரி ஆனான். இந்த காரியத்தைக் குறித்து அதிகமாக அறிந்துகொள்ள *A.B.Davidson's Old Testament Theology pp. 300-306* யைப் பார்க்கவும்.

விசேஷித்த தலைப்பு: பரலோகத்தில் போர்

விசேஷித்த தலைப்பு: பரலோகத்தில் போர்

இந்த மோதலின் தேதி குறித்து அதிக விவாதம் நடந்துள்ளது. இதை லூக். 10:18 மற்றும் யோவா. 12:31 ஆகியவற்றில் இயேசு குறிப்பிடுகிறார். ஆனால் நிகழ்வு நடந்த காலத்தை அறிய முயற்சிப்பது மிகவும் கடினம்:

1. ஆதி. 1:1 க்கு முன் (சிருஷ்டிப்புக்கு முன்)
2. ஆதி. 1:1 மற்றும் 1:2 க்கு இடையில் (இடைவெளிக் கோட்பாடு)
3. பழைய ஏற்பாட்டில் யோபு 1-2 க்குப் பிறகு (பரலோகத்தில் சாத்தான்)
4. பழைய ஏற்பாட்டில் இராஜா. 22:21 க்குப் பிறகு (பரலோக சபையில் சாத்தான்)
5. பழைய ஏற்பாட்டில் சகரியா 3 க்குப் பிறகு (பரலோகத்தில் சாத்தான்)
6. பழைய ஏற்பாட்டில் ஏசா. 14:12; எசே. 28:15 மற்றும் II ஏனோக். 29:4-5 இல் உள்ளதைப் போல் (கிழக்கத்திய மன்னர்கள் கண்டனம் செய்யப்பட்டனர்)
7. புதிய ஏற்பாட்டில் இயேசுவின் சோதனையின் பின்னர் (cf.மத். 4)
8. புதிய ஏற்பாட்டில் எழுபது சீஷர்களின் ஊழியத்தின் போது (சாத்தான் வானத்திலிருந்து விழுவதைக் கண்டான், லூக். 10:18)
9. புதிய ஏற்பாட்டில் இயேசு எருசலேம்க்குள் வெற்றிகரமாக நுழைந்த பின்னர் (இந்த உலகத்தின் ஆட்சியாளர் வெளியேற்றப்பட்டார், யோவா. 12:31)
10. புதிய ஏற்பாட்டில் இயேசுவின் உயிர்த்தெழுதல் மற்றும் பரம் ஏறுதலுக்குப் பிறகு (cf.எபே. 4:8; கொலோ. 2:15)
11. கடைசி காலத்தில் (cf.வெளி. 12:7, குழந்தையைத் தேடி சாத்தான் வானத்தைத்

தாக்கியது போல)

தேவனுக்கும் சாத்தானுக்கும் இடையிலான நித்திய போராக இதை நாம் பார்க்க வேண்டும்; இந்த மோதல் சர்ப்பம் மற்றும் அதன் சேனையின் முழுமையான தோல்வியில் நிறைவு பெறப்போகிறது. வெளிப்படுத்துதல் 20 இல் அவை எல்லாம் அகற்றப்பட்டது தனிமைப்படுத்தப்படுகின்றன! விசேஷித்த தலைப்பு: சாத்தான் மற்றும் அவனது தூதர்களின் வீழ்ச்சி பார்க்கவும் (வெளி.12:4).

12:32 “நான் பூமியிலிருந்து உயர்த்தப்பட்டிருக்கும்போது” இது ஒரு மூன்றாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியம் *THIRD CLASS CONDITIONAL SENTENCE* ஆகும். இது ஒரு சாத்தியமான செயலைக் குறிக்கிறது. இது பின்வருவனவற்றைக் குறிக்கலாம்.

1. உயர்த்தப்படுதல் (cf.3:14)
2. சிலுவையில் அறையப்படுதல் (cf.8:28)
3. உயர்த்தப்படுதல் (cf..அப். 2:33; 5:31)
4. மேலாக உயர்த்தப்படுதல் (cf.பிலி. 2:9)

இப்படி நிறைய இரட்டைவாதங்கள் வருவது தான் யோவான் சுவிசேஷத்தின் குணாதிசயங்களில் ஒன்றாகும்.

▣ “எல்லாரையும் என்னிடத்தில் இழுத்துக் கொள்ளுவேன்” இது எரே. 31:3 இல் இஸ்ரவேலுடன் யெகோவா தேவன் செய்த உடன்படிக்கை அன்பின் ஒரு குறிப்பாக இருக்கலாம். இது நிச்சயமாக “புதிய உடன்படிக்கை” பற்றிய வேதபகுதியாகும் (cf.எரே. 31:31-34). தேவன் தம்முடைய அன்பு மற்றும் அவர்களை நோக்கிச் செயல்படுவதன் மூலம் மக்களைத் தூண்டுகிறார். இந்த வார்த்தையின் இதே உருவக பயன்பாடு யோவா. 6:44 இல் உள்ளது மற்றும் 6:65 லும் விளக்கப்பட்டுள்ளது.

இங்கே “எல்லாரையும்” என்பது உலகளாவிய அழைப்பும் இரட்சிப்பின் வாக்குறுதியுமாகும் (cf.ஆதி. 3:15; 12:3; யாத். 19:5; ஏசா. 2:2-4; யோவா. 1: 9,12,29; 3:16; 4:42; 10:16; I தீமோ. 2:4; 4:10; தீத்து 2:11; II பேது. 3:9; I யோவா 2:2; 4:14)!

இந்த சொற்றொடரில் ஒரு குறிப்பிடத்தக்க மாறுபாடு உள்ளது. “எல்லாருமே” என்பது ஆண்பாலாக இருக்கலாம், இது “எல்லா மனிதர்களும்” என்று மொழிபெயர்க்கப்பட்டு பண்டைய கிரேக்க கையெழுத்துப் பிரதிகளான P⁷⁵ (VID), x², B, L மற்றும் W இல் காணப்படுகிறது, அதே நேரத்தில் “எல்லாவற்றையும்,” என்று neuter நடுநிலைப் பாலினத்தில் மொழிபெயர்க்கப்படுகிறது. இது P⁶⁶ மற்றும் x பிரதிகளில் காணப்படுகிறது. அது நடுநிலைப் பாலினமாக இருந்தால், அது கொலோ. 1:16-17 யைப் போல கிறிஸ்துவின் உலகளாவிய இரட்சிப்பைப் பற்றி பேசும், இது I யோவானில் தெளிவாக சொல்லப்பட்டிருக்கிற ஞானவாதத்தை பிரதிபலிக்கும். UBS⁴ ஆண்பாலுக்கு “B” மதிப்பீட்டை வழங்குகிறது (கிட்டத்தட்ட உறுதியாக உள்ளது).

12:33 “தாம் இன்னவிதமான மரணமாய் மரிக்கப் போகிறாரென்பதைக் குறிக்கும்படி இப்படிச் சொன்னார்” இது யோவானின் மற்றொரு தலையங்கக்

கருத்து. இது உபா. 21:23 உடன் தொடர்புடையது. ஒரு மரத்தில் தொங்குவது என்பது "தேவனால் சபிக்கப்பட்டவன்" என்று அர்த்தம் ஆகும். இதனால்தான் மதத் தலைவர்கள் இயேசுவை கல்லெறிந்து கொல்லாமல் சிலுவையில் அறைய விரும்பினார்கள், இயேசு நியாயப்பிரமாணத்தின் சாபத்தை நமக்காக சுமந்தார் (cf.கலா. 3:13).

12:34 "ஜனங்கள் அவரை நோக்கி றிஸ்துகி என்றென்றைக்கும் :

இருக்கிறார் என்றார்கள்" இதுசங். 89:4,29,35-37 க்கு ஒரு குறிப்பாக இருக்கலாம். ஒரே ஒரு மேசியாவின் வருகையையும், உலக சமாதானத்தின் பாலஸ்தீனிய ஆட்சியை அவர் நிறுவுவதையும் பழைய ஏற்பாடு எதிர்பார்க்கிறது (cf.சங். 110:4; ஏசா. 9:7; எசே. 37:25 மற்றும் தானி. 7:14). 6:58 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: என்றென்றும் (கிரேக்க மரபு முறைச் சொல்)

▣ **"மனுஷ்குமாரன்"** கூட்டம் (சூழலைப் பற்றிய ஆய்வு , C யைப் பார்க்கவும்) இயேசு கற்பிப்பதை / பிரசங்கிப்பதைக் கேட்டிருக்க வேண்டும் (அநேகமாக தலைப்புக்கு 23-24 வசனங்களையும், "உயர்த்து" என்கிற வினைச்சொல்லுக்கு வச. 30-32 யையும் பார்க்கவும். ஏனென்றால் அவர்கள் இங்கே அவருடைய தனித்துவமான சுய பெயரைப் பயன்படுத்துகிறார்கள். இந்த இடத்தில் மட்டும் தான் மற்றவர்களால் அவருக்கு இந்த தலைப்பு பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இது யூத மதத்திற்குள் இருக்கிற ஒரு நிலையான தலைப்போ அல்லது மேசியாவுக்கு கொடுக்கப்படுகிற ஒரு பெயரோ அல்ல.

12:35 "ஒளி உங்களோடிருக்கையில் நடவுங்கள்" அவருடைய வார்த்தைகளுக்கு உடனடியாக பதிலளிக்கும்படி இயேசு தமக்கு செவிகொடுப்பவர்களை வலியுறுத்துகிறார். அவர் பூமியில் இருந்த நேரம் குறைவாகவே இருந்தது. அவர் பூமியில் தனது கடைசி வாரத்தில் நுழையவிருந்தார். அவர் முன்னரே தீர்மானித்த மணி நேரம் வந்துவிட்டது (வச. 23).

ஒரு வகையில் இந்த சொற்றொடர் (யோவானில் உள்ளதைப் போல) ஒரு வரலாற்று குறிப்பையும் இருத்தலியல் குறிப்பையும் கொண்டுள்ளது. இயேசு சொன்னது சுவிசேஷத்தைக் கேட்கும் அனைவருக்கும் உண்மையாக இருக்கிறது ((i.e.,மண்ணின் உவமை)

இங்கே "நடப்பது" என்கிற உருவகம் வாழ்க்கை முறையைக் குறிக்க பயன்படுத்துகிறது (cf.எபே. 4:1,17; 5:2,15). இது ஒரு பிரசன்ட் ஆக்டிவ் இம்பெரேடிவ் PRESENT ACTIVE IMPERATIVE ஆகும். இங்கே விசுவாசம் என்பது ஒரு ஆரம்ப தீர்மானம் மட்டுமல்ல, அது தொடர்ச்சியான உறவையும் சீஷத்துவத்தையும் குறிக்கிறது (cf.வச. 44-46).

12:36 இயேசு உலகின் ஒளி என்கிற இந்த கருப்பொருள் யோவானில் மீண்டும் மீண்டும் வலியுறுத்தப்படுகிறது (cf.1:4,5,7,8,9; 3:19,20,21; 5:35; 8:12; 9:5; 11:9,10; 12:35,36,46). இருள் மற்றும் ஒளி ஆகியவை யூத ஞான இலக்கியம் மற்றும் சாவுக்கடல் சுருள்களில் முரணாக ஆவிக்குரிய எதார்த்தங்களாக இருந்தன.

வேதப்பகுதி: யோவான்:12:36b-43

36b இவைகளை இயேசு சொல்லி, அவர்களை விட்டு மறைந்தார். 37 அவர் இத்தனை அற்புதங்களை அவர்களுக்கு முன்பாகச் செய்திருந்தும், அவர்கள் அவரை விசுவாசிக்கவில்லை. 38 கர்த்தாவே, எங்கள் மூலமாய்க் கேள்விப்பட்டதை விசுவாசித்தவன் யார்? கர்த்தருடைய புயம் யாருக்கு வெளிப்பட்டது என்று ஏசாயா தீர்க்கதரிசி சொன்ன வசனம் நிறைவேறும்படி இப்படி நடந்தது. 39 ஆகையால் அவர்கள் விசுவாசிக்கமாட்டாமல் போனார்கள் ஏனெனில் ஏசாயா .
:பின்னும் 40 அவர்கள் கண்களினால் காணாமலும், இருதயத்தினால் உணராமலும், குணப்படாமலும் இருக்கும்படிக்கும், நான் அவர்களை ஆரோக்கியமாக்காமல் இருக்கும்படிக்கும், அவர்களுடைய கண்களை அவர் குருடாக்கி, அவர்கள் இருதயத்தைக் கடினமாக்கினார் என்றான். 41 ஏசாயா அவருடைய மகிமையைக்கண்டு, அவரைக் குறித்துப் பேசுகிறபோது இவைகளைச் சொன்னான். 42 ஆகிலும் அதிகாரிகளிலும் அநேகர் அவரிடத்தில் விசுவாசம் வைத்தார்கள் அப்படியிருந்தும் ஜெபஆல .யத்துக்குப் புறம்பாக்கப்படாதபடி, பரிசேயர் நிமித்தம் அதை அறிக்கைபண்ணாதிருந்தார்கள். 43 அவர்கள் தேவனால் வருகிற மகிமையிலும் மனுஷரால் வருகிற மகிமையை அதிகமாய் விரும்பினார்கள்

12:37 என்ன ஒரு சோகமான கருத்து. ஆவிக்குரிய குருட்டுத்தன்மை பயங்கரமானது (cf. II கொரி. 4:4). இந்த வசனம் மன்னிக்க முடியாத பாவத்தை வகைப்படுத்துகிறது (5:21 இல் விசேஷித்த தலைப்பைக் காண்க).

12:38 “ஏசாயா தீர்க்கதரிசி சொன்ன வசனம்” இது ஏசா. 53:1 இன் துன்பகரமான ஊழியக்காரன் என்கிற வேத பகுதியிலிருந்து எடுக்கப்பட்ட ஒரு மேற்கோள் ஆகும்.

12:39-40 இவை கடினமான வசனங்கள். நாம் பதிலளிக்க முடியாதபடி தேவன் மக்களை கடினப்படுத்துகிறாரா? ஏசா. 6:9-10 மற்றும் ரோம. 11:7 ஆகியவற்றிலிருந்து எனது கருத்துக்களைச் செருகினேன் (www.freebiblecommentary.org யைப் பார்க்கவும்).

ஏசா. 6:9-10 ஏசாயாவின் ஊழியத்திற்கான தனது நோக்கத்தை வெளிப்படுத்திய யெகோவா தேவன், அவரின் செய்திக்கு யூதாவிடமிருந்து என்ன பதில் கிடைக்கும் என்பதையும் ஏசாயாவுக்கு வெளிப்படுத்துகிறார்.

1. போ, வச. 9, BDB 229, KB , Qal IMPERATIVE கால் இம்பெரேடிவ்
2. சொல், வச. 9, BDB 55, KB , Qal PERFECT கால் பெர்பெக்ட்
3. காதாரக் கேள், வச. 9, Qal IMPERATIVE கால் இம்பெரேடிவ் மற்றும் Qal INFINITIVE ABSOLUTE கால் இன்பினிடீவ் அப்சொலுட் BDB 1033, KB 1570
4. அறியாமல் இரு, வச. 9, BDB 106, KB 122, Qal IMPERFECT கால் இம்பெர்பெக்ட் (*jussive sense*) வியங்கோளான கட்டளையாக பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது, cf. 1:3; 5:21; 10:13; 29:14
5. கண்ணாரக் காண், Qal IMPERATIVE மற்றும் Qal INFINITIVE ABSOLUTE கால் இன்பினிடீவ் அப்சொலுட் of BDB 906, KB 1157
6. அறியாமல் இரு, வச. 9, BDB 393, KB 380, Qal IMPERFECT கால் இம்பெர்பெக்ட் வியங்கோளான கட்டளையாக பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது
7. தங்கள் இருதயத்தில் உணர்ந்து குணப்படாமல் இருத்தல் (உண்மையில். “கொழுத்த” என்று அர்த்தம்), வச. 10, BDB 1031, KB 1566, Hiphil IMPERATIVE ஹிபில் இம்பெரேடிவ்

8. காதுகள் கேளாமல் இருத்தல், வச.10, BDB 457, KB 455, Hiphil IMPERATIVE ஹிபில் இம்பெரடிவ்
9. மற்றும் அவர்களின் கண்கள் காணாமல் இருத்தல், வச.10, BDB 1044, KB 1612, Hiphil IMPERATIVE ஹிபில் இம்பெரடிவ்

இந்த கட்டளைகளுக்குப் *IMPERATIVES* பிறகு விளைவுகள் தொடர்கின்றன. (முன்னர் பயன்படுத்தப்பட்ட வினைச்சொற்களின் மூன்று விளைவுகள், "பார்க்க," "கேட்க," மற்றும் "உணர்" ஆகியவையாகும்). இந்த மக்கள் மனந்திரும்ப மாட்டார்கள் மற்றும் இரட்சிக்கப்பட மாட்டார்கள் என்பதை தேவன் அறிவார் (அவருடைய முன்குறிப்பால் அல்லது அவர்களின் இதயங்களை / மனதை கடினப்படுத்துவதன் மூலம்).

1. அவர்கள் மனந்திருந்தாதபடிக்கு, BDB 996, KB 1427, Qal PERFECT negated
2. அவர்கள் குணப்படாதபடிக்கு, BDB 950, KB 1272, Qal PERFECT negated

ஏசாயா பிரசங்கிப்பார், சிலர் பதிலளித்தாலும், அவருடைய மக்களில் பெரும்பாலானோர் / அவருடைய சமூகம் (cf. ரோம. 1:24,26,28; எபே. 4:19) மனந்திரும்ப மாட்டார்கள் அல்லது மனந்திரும்ப முடியாது (cf. ஏசா. 29:9,10; உபா. 29:4; மத். 13:13; ரோம. 11:8)! ஏசாயா இங்கே ஒரு சுவிசேஷகர் அல்ல, ஆனால் உடன்படிக்கை கீழ்ப்படியாமை மற்றும் அதன் விளைவுகளைப் பற்றிப் பேசுகிற தீர்க்கதரிசி (cf. மத். 13:13; மாற். 4:12; லூக். 8:10) ஆவார். அவரது நம்பிக்கையின் செய்தி எதிர்காலத்தை நோக்கியது, அவருடைய நாளுக்கானது அல்ல!

ரோமர் 11:7 "மற்றவர்கள் இன்றையத்தினம் வரைக்கும்

கடினப்பட்டிருக்கிறார்கள்" இது ஒரு *AORIST PASSIVE INDICATIVE* ஆரிஸ்ட் பாஸிவ் இன்டிகேடிவ் ஆகும் (cf. II கொரி. 3:14). இதன் பொருள் என்னவென்றால், தேவன் அவர்களை கடினப்படுத்தினார் என்பதாகும் (cf. வச. 8-10). கடினப்படுத்துதல் சாத்தான் மூலம் நடக்கிறது (cf. II கொரி. 4:4). "கடினப்படுத்துதல்" என்று பொருள்படுகிற (*poroo*) பூரோ என்கிற வார்த்தை கடுமையான அல்லது குருட்டுத்தன்மைக்கான ஒரு மருத்துவச் சொல்லாகும் (cf. ரோம. 11:25; II கொரி. 3:14; எபே. 4:18). இதே சொல் மாற். 6:52-ல் உள்ள அப்போஸ்தலர்களுக்கும் பயன்படுத்தப்படுகிறது. இது ரோம. 9:18 லிருந்து வேறுபட்ட கிரேக்கச் சொல் (*skleruno*) ஸ்களேருனோ ஆகும். இது இரக்கத்துக்கு எதிரான வார்த்தை ஆகும் (cf. எபி. 3:8,15; 4:7).

இந்த வசனம் மிகவும் தெளிவானது மற்றும் 11:1-6 இன் சுருக்கமாகும். தெரிந்தெடுக்கப்பட்டவர்கள் விசுவாசித்தார்கள், சிலர் தெரிந்தெடுக்கப்படாதவர்கள் கடினப்பட்டார்கள். இருப்பினும், இந்த வசனம் ஒரு இறையியல் முடிக்கமாக தனிமையில் எழுதப்படவில்லை. இது நிலையான இறையியல் வாதத்தின் ஒரு பகுதியாகும். இந்த வசனத்தில் மிகவும் தெளிவாகக் கூறப்பட்ட உண்மைக்கும் 10 ஆம் அதிகாரத்தின் உலகளாவிய அழைப்புகளுக்கும் இடையே ஒரு குழப்பமான பதற்றம் நிலவுகிறது. இங்கே மர்மம் உள்ளது. ஆனால் தீர்வு என்பது குழப்பத்தின் கொம்புகளான முரண்பாடான துருவங்களை மறுக்கவோ குறைக்கவோ கூடாது.

12:39 “ஆகையால் அவர்கள் விசுவாசிக்கமாட்டாமல் போனார்கள்” இது ஒரு இம்பெர்பெக்ட் மிடில் இன்டிகேடிவ் மற்றும் IMPERFECT MIDDLE (deponent) INDICATIVE பிரசன்ட் ஆக்டிவ் இம்பெரேடிவ் PRESENT ACTIVE IMPERATIVE ஆகும். இயேசுவோடு விசுவாச உறவில் அவர்களால் தொடர முடியவில்லை. அவருடைய அற்புதங்கள் அவர்களை ஈர்த்தன, ஆனால் மேசியாவாக இயேசுவில் விசுவாசம் வைக்க அது அவர்களை வழிநடத்தவில்லை. யோவானில் “விசுவாசத்துக்கு” பல நிலைகள் உள்ளன. அனைவரும் இரட்சிப்பை அடைவதில்லை. 8:31-59 இல் குறிப்புகளைக் காண்க.

▣ “ஏசாயா பின்னும்” ஏசா. 6:10; 43:8 தேவனின் செய்தியைப் பற்றிய யூதர்களின் இதயங்களின் கடினத்தன்மையைக் குறிக்கிறது (cf.எரே. 5:21; எசே. 12:2; உபா. 29:2-4).

12:40 “இருதயத்தினால்” பின்வருகிற விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

விசேஷித்த தலைப்பு: இருதயம் (புதிய ஏற்பாடு)

விசேஷித்த தலைப்பு: இருதயம் (புதிய ஏற்பாடு)

செப்டூஜின்ட் (பழைய ஏற்பாட்டின் கிரேக்க மொழிப்பெயர்ப்பு) மற்றும் புதிய ஏற்பாட்டில் *Kardia* கார்டியா என்கிற கிரேக்கச் சொல்லானது லெப் *leb* என்கிற எபிரெய வார்த்தையுடன் தொடர்புடையது (BDB 523, KB 513). இது பல வழிகளில் பயன்படுகிறது (cf. பாயர்,ஆர்ந்த்,கிங்கிரிச் அண்ட் டங்கர், *எ கிரீக்-இங்க்லிஷ் லெக்சிகன்*, 2ம் பதிப்பு . பக்கங்கள். 403-404 Bauer, Arndt, Gingrich and Danker, *A Greek-English Lexicon*, 2nd ed. pp. 403-404).

1. சரீர வாழ்க்கையின் மையம், நபரைக் குறிப்பதான ஒரு உருவகம் இது (cf.அப். 14:17; II கொரி. 3:2-3; யாக். 5:5)
2. ஆவிக்குரிய வாழ்க்கையின் மையம் (i.e., ஒழுக்கம்)
 - a. தேவன் இருதயங்களை அறிகிறார் (cf.லூக். 16:15; ரோம. 8:27; I கொரி. 14:25; I தெச. 2:4; வெளி. 2:23)
 - b. இது மனிதனின் ஆவிக்குரிய வாழ்க்கையைக் குறிக்க பயன்படுகிறது (cf.மத். 15:18-19; 18:35; ரோம. 6:17; I தீமோ. 1:5; II தீமோ. 2:22; I பேது. 1:22)
3. சிந்தனை வாழ்க்கையின் மையம் (i.e., புத்தி, cf.மத். 13:15; 24:48; அப். 7:23; 16:14; 28:27; ரோம. 1:21; 10:6; 16:18; II கொரி. 4:6; எபே. 1:18; 4:18; யாக். 1:26; II பேது. 1:19; வெளி. 18:7; இருதயமும் மனதும் II கொரி. 3:14-15 மற்றும் பிலி. 4:7 இல் ஒன்றுதான்)
4. சுயமாக தேர்ந்தேடுத்தலின் மையம் (i.e.,சுய விருப்பம், cf.அப். 5:4; 11:23; I கொரி. 4:5; 7:37; II கொரி. 9:7)
5. உணர்ச்சிகளின் மையம் (cf.மத். 5:28; அப். 2:26,37; 7:54; 21:13; ரோம. 1:24; II கொரி. 2:4; 7:3; எபே. 6:22; பிலி. 1:7)
6. ஆவியினுடைய செயல்பாட்டின் தனித்துவமான இடம் (cf.ரோம. 5:5; I கொரி. 1:22; கலா. 4:6 [i.e., நமது இருதயங்களில் கிறிஸ்து, எபே. 3:17])
7. இருதயம் என்பது முழு நபரையும் குறிக்கும் ஒரு உருவக வழி (cf.மத். 22:37, உபா. 6:5 மேற்கோள் காட்டப்படுகிறது. இருதயத்தை பிரதிபலிக்கிற

எண்ணங்கள், நோக்கங்கள் மற்றும் செயல்கள் ஒரு நபர் யார் என்று முழுமையாக வெளிப்படுத்துகின்றன. பழைய ஏற்பாடு இந்த வார்த்தையின் சில குறிப்பிடத்தக்க பயன்பாடுகளைக் கொண்டுள்ளது.

- a. ஆதி. 6:6; 8:21, "கர்த்தர் மனஸ்தாபப்பட்டார்," ஓசி. 11:8-9 யையும் பார்க்கவும்
- b. உபா. 4:29; 6:5; 10:12, "உன் முழு இருதயத்தோடும் முழு ஆத்துமாவோடும்"
- c. உபா. 10:16; எரே. 9:26, "விருத்தசேதனம் பெறாத இருதயம்" மற்றும் ரோம. 2:29
- d. எசே. 18:31-32, "ஒரு புது இருதயம்"
- e. எசே. 36:26, "ஒரு புது இருதயம்" மற்றும் "கல்லிலாலான இருதயம்" (cf. எசே. 11:19; சக. 7:12)

12:41 "ஏசாயா அவருடைய மகிமையைக் கண்டு, அவரைக் குறித்துப் பேசுகிறபோது இவைகளைச் சொன்னான்" பழைய ஏற்பாட்டு

தீர்க்கதரிசிகளுக்கு மேசியாவைப் பற்றிய செய்தி வழங்கப்பட்டது என்பதற்கு இது சாட்சி (cf. லூக். 24:27). 1:14 இல் "மகிமை" என்கிற குறிப்பைப் பார்க்கவும்.

12:42 "ஆகிலும் அதிகாரிகளிலும் அநேகர் அவரிடத்தில் விசுவாசம் வைத்தார்கள்" இயேசுவின் செய்தி கனி கொடுத்தது (cf. வச.11; அப். 6:7). 2:23 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

▣ **"அறிக்கை பண்ணாதிருந்தார்கள்"** 9:22-23 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு; அறிக்கை பார்க்கவும்.

▣ **"அப்படியிருந்தும் ஜெப ஆலயத்துக்குப் புறம்பாக்கப்படாதபடி"** (cf. 9:22; 16:2).

12:43 உண்மையான விசுவாசம் பலவீனமாகவும் பயமாகவும் இருக்கலாம், அது அறிவிக்கப்படாமலும் இருக்கலாம் என்பதை இது குறிக்கிறது! யோவான் சுவிசேஷம் பல அர்த்தங்களில் விசுவாசம் என்று பொருள் தருகிற (*pisteuo*) (பிஸ்டியோ) என்ற கிரேக்க வார்த்தையை பயன்படுத்துகிறது, இது ஆரம்ப ஈர்ப்பு, உணர்ச்சிபூர்வமான பதில் மற்றும் இரட்சிக்கிற விசுவாசம் ஆகிய அர்த்தங்களைக் கொண்டுள்ளது.

வேதப்பகுதி: யோவான் 12:44-50

44 அப்பொழுது இயேசு சத்தமிட்டு: என்னிடத்தில் விசுவாசமாயிருக்கிறவன் என்னிடத்தில் அல்ல, என்னை அனுப்பினவரிடத்தில் விசுவாசமாயிருக்கிறான். 45 என்னைக் காண்கிறவன் என்னை அனுப்பினவரைக் காண்கிறான். 46 என்னிடத்தில் விசுவாசமாயிருக்கிறவனெனவனும் இருளில் இராதபடிக்கு, நான் உலகத்தில் ஒளியாக வந்தேன். 47 ஒருவன் என் வார்த்தைகளைக் கேட்டும் விசுவாசியாமற்போனால், அவனை நான் நியாயந்தீர்ப்பதில்லை; நான் உலகத்தை நியாயந்தீர்க்கவராமல், உலகத்தை இரட்சிக்கவந்தேன். 48 என்னைத் தள்ளி என் வார்த்தைகளை ஏற்றுக்கொள்ளாதவனை

நியாயந்தீர்க்கிறதொன்றிருக்கிறது; நான் சொன்ன வசனமே அவனைக் கடைசிநாளில் நியாயந்தீர்க்கும்.49நான் சுயமாய்ப் பேசவில்லை, நான் பேசவேண்டியது இன்னதென்றும் உபதேசிக்கவேண்டியது இன்னதென்றும் என்னை அனுப்பின பிதாவே எனக்குக் கட்டளையிட்டார்.50அவருடைய கட்டளை நித்திய ஜீவனாயிருக்கிறதென்று அறிவேன்; ஆகையால் நான் பேசுகிறவைகளைப் பிதா எனக்குச் சொன்னபடியே பேசுகிறேன் என்றார்

12:44 “என்னிடத்தில் விசுவாசமாயிருக்கிறவன் என்னிடத்தில் அல்ல, என்னை அனுப்பினவரிடத்தில் விசுவாசமாயிருக்கிறான்” விசுவாசத்தின் குறிக்கோள் இறுதியில் பிதாவிடம் உள்ளது (cf. I கொரி 15:25-27). இது ஒரு தொடர்ச்சியாக வருகிற கருப்பொருள் ஆகும் (cf. மத். 10:40; யோவா. 5:24). குமாரனை அறிவது பிதாவை அறிவதாகும் (cf. I யோவா. 5:10-12).

12:45 தேவன் எப்படிப்பட்டவர்? இயேசுவைக் காண்பது தேவனைக் காண்பதாகும் (cf. 14:7-10)!

12:46 ஆதியாகமம் 3 முதல் உலகம் இருளில் மூழ்கியுள்ளது (cf. ஆதி. 6:5,11-12; 8:21; சங். 14:3; ஏசா. 53:6; ரோம. 3:9-23).

12:47 “ஒருவன் என் வார்த்தைகளைக் கேட்டும் விசுவாசியாமற்போனால்” இது ஒரு மூன்றாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியம் *THIRD CLASS CONDITIONAL SENTENCE* ஆகும். இது ஒரு சாத்தியமான செயலைக் குறிக்கிறது. கீழ்ப்படிதல் என்பது விசுவாசத்தின் மூலம் இருக்கிற நம்முடைய தொடர்ச்சியான தனிப்பட்ட உறவுக்கு ஒரு அறிகுறியாகும்! இரட்சிப்பின் நிச்சயம் (I யோவா. 5:13 இல் விசேஷித்த தலைப்பைக் காண்க) என்பது நம்முடைய கீழ்ப்படிதல் மற்றும் விசுவாசத்தில் தொடர்ச்சியாக நிலைத்திருக்கிற மாற்றப்பட்ட மற்றும் மாறிவரும் வாழ்க்கையை அடிப்படையாகக் கொண்டது (8:31 இல் விசேஷித்த தலைப்பைக் காண்க, cf. யாக்கோபு எழுதிய நிருபம் மற்றும் I யோவான்).

12:47-48 “நான் உலகத்தை நியாயந்தீர்க்கவராமல், உலகத்தை இரட்சிக்க வந்தேன்” இயேசு முதன்மையாக உலகை மீட்பதற்காக வந்தார், ஆனால் அவர் வருவதைப் பற்றிய உண்மை மனிதர்களை தீர்மானம் எடுக்க வைக்கிறது. அவர்கள் அவரை நிராகரித்தால், தங்களை அவர்களே நியாயந்தீர்ப்பார்கள். (8:31 இல் சிறப்பு தலைப்பைக் காண்க, cf. யோவா. 3:17-21).

12:49-50 அவருடைய அதிகாரத்தில் இயேசு பேசாமல் தேவனின் அதிகாரத்தில் பேசினார்.

12:50

NASB, NKJV

NRSV, TEV, NET

NJB

REB

NIV

Net (அடிக்குறிப்பு)

“அவருடைய கட்டளை நித்திய ஜீவனாயிருக்கிறது”

“அவருடைய கட்டளை நித்திய ஜீவனைத் தருகிறது”

“அவருடைய கட்டளைகளின் அர்த்தம் நித்திய ஜீவன்”

“அவருடைய கட்டளைகள் நித்திய ஜீவன்”

“அவருடைய கட்டளை நித்திய ஜீவனுக்கு வழிநடத்துகிறது”

“அவருடைய கட்டளை நித்திய ஜீவனைத் தருகிறது”

கிரேக்க உரையைத் தான் நாம் முதன்மையாக பயன்படுத்த வேண்டும். மற்றவர்கள் எல்லாம் அதன் அர்த்தத்தை விளக்க முயற்சிக்கின்றனர்.

The NASB யோவா. 6:68 யை ஒரு இணை வேதபகுதியாகக் கொண்டுள்ளது, மைக்கேல் மேஜில்'ஸ் *என் டி டிரான்ஸ்லின்*, Michael Magill's *NT TransLine* யோவா. 17:8 யை ஒரு இணை வேதபகுதியாகக் கொண்டுள்ளது. *தி ஜெரோம் பிப்லிக்ஸ் கமென்டரி*, *The Jerome Biblical Commentary* (p. 451) யோவா. 10:18 யை ஒரு இணை வேத பகுதியாகக் கொண்டுள்ளது. இந்த சொற்றொடர் தெளிவற்றதாகத் தான் இருக்கிறது.

யோவானில் "கட்டளை" என்கிற வார்த்தை ஒருமை மற்றும் பன்மையில் பயன்படுத்தப்படுவதில் ஒரு ஏற்ற இறக்கம் உள்ளது, இதில் எந்தவிதமான வேதவாக்கிய விளக்கமுறை சார்ந்த முக்கியத்துவமும் இல்லை.

விசேஷித்த தலைப்பு: யோவானின் எழுத்துக்களில் "கட்டளை" என்கிற வார்த்தை

விசேஷித்த தலைப்பு: யோவானின் எழுத்துக்களில் "கட்டளை" என்கிற வார்த்தை

1. ஒருமுறை மோசேயின் நியாயப்பிரமாணத்தைக் குறிக்க பயன்படுத்தப்பட்டது, (யோவா. 8:5)
2. பிதாவிடமிருந்து இயேசுவுக்கு கொடுக்கப்பட்ட கட்டளைகள்
 - a. அவரது சொந்த இரட்சிப்பினுடைய தியாகத்தின் மீது கட்டுப்பாடு, (யோவா. 10:18; 12:49-50; 14:31)
 - b. பிதா மீதுள்ள இயேசுவின் அன்பை உலகம் அறியும், யோவா. 14:31
 - c. பிதாவின் கட்டளைக்கு இயேசு கீழ்ப்படிந்தார், (யோவா. 15:10)
3. இயேசு விசுவாசிகளுக்குக் கொடுத்த கட்டளைகள்
 - a. அவரின் அன்பில் நிலைத்திருத்தல், (யோவா. 14:15; 15:10)
 - b. அவர் அவர்களை நேசித்தது போல ஒருவரை ஒருவர் நேசியுங்கள், (யோவா. 13:34; 15:12,17; I யோவா. 2:7-8; 3:11,23; 4:7,21; II யோவா 5)
 - c. அவருடைய கட்டளைகளுக்கு கீழ்ப்படியுங்கள் (i.e.,b.), (யோவா. 14:15; 15:10,14; I யோவா. 2:3,4; 3:22,24; 5:1-3; II யோவா 6)
4. பிதா விசுவாசிகளுக்குக் கொடுத்த கட்டளைகள்
 - a. இயேசுவில் விசுவாசம் வை, (I யோவா 3:23 (cf. யோவா. 6:29)
 - b. ஒருவரை ஒருவர் நேசியுங்கள், (I யோவா 3:23)

கலந்துரையாடலுக்கான கேள்விகள்

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையாக நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

புத்தகத்தின் இந்தப் பகுதியின் முக்கிய பிரச்சினைகளை சிந்திக்க உதவும் வகையில் இந்த விவாத கேள்விகள் வழங்கப்படுகின்றன. அவை சிந்தனையைத் தூண்டும், உறுதியானவை என்று சொல்ல முடியாது.

1. லாசருவின் சகோதரியான மரியாள் ஏன் இயேசுவின் கால்களை அபிஷேகம் செய்தாள்?
2. இந்த சம்பவம் குறித்த கணக்குகளில் மத்தேயு, மாற்கு மற்றும் யோவான் ஏன் சற்று வித்தியாசமாக இருக்கிறார்கள்?
3. மக்கள் கூட்டம் இயேசுவை பனை கிளைகளுடன் சந்தித்ததன் முக்கியத்துவம் மற்றும் சங்கீதம் 118 இன் மேற்கோள் என்ன?
4. அவருடன் பேச கிரேக்கர்கள் செய்த வேண்டுகோளால் இயேசு ஏன் தொடப்பட்டார்?
5. இயேசுவின் ஆத்மா ஏன் மிகவும் துயரமடைந்தது? (cf. வசனம்.27)
6. யோவான் ஏன் பல புலன்களில் "விசுவாசம்" என்கிற வார்த்தையை பயன்படுத்துகிறார் என்பதை விளக்குங்கள்.

யோவான் 13

நவீன ஆங்கில மொழிப்பெயர்ப்புகளின் பத்திப்பிரிவுகள்

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	JB
சீஷர்களின் கால்களை கழுவுதல்	எஜமானர் வேலைக்காரராய் மாறுதல்	ராபோஜனம்	இயேசு சீஷர்களின் கால்களை கழுவுதல்	கால்களை கழுவுதல்
13:1-11	13:1-11	13:1-11	13:1 13:2-6 13:7 13:8a 13:8b 13:9 13:10-11	13:1 13:2-5 13:6-11
13:12-20	நாமும் சேவிக்க வேண்டும் 13:12-30	13:12-20	13:12-17 13:12-20	13:12-16 13:17-20
இயேசு தம்முடைய காட்டிக் கொடுக்கப்படுதலை முன்னறிவித்தல் 13:21-30		13:21-30	இயேசு தம்முடைய காட்டிக் கொடுக்கப்படுதலை முன்னறிவித்தல் 13:21 13:22-24 13:25 13:26-29 13:30	யூதாஸின் தீமை முன்னறிவிக்கப்படுதல் 13:21-30
புதிய கற்பனை 13:31-35	புதிய கற்பனை 13:31-35	13:31-35	புதிய கற்பனை 13:31-35	விடைபெறும்முன் செய்த பிரசங்கம் 13:31-35
பேதுருவின் மறுதலிப்பு முன்னறிவிக்கப்படுதல் 13:36-38	பேதுரு மறுதலித்தலை இயேசு முன்னறிவித்தல் 13:36-38	13:36-38	பேதுரு மறுதலித்தலை இயேசு முன்னறிவித்தல் 13:36a 13:36b 13:37 13:38	13:36-38

மூன்றாம் கட்ட வாசிப்பு (Vம் பக்கம் பார்க்கவும்)

ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவிலும் எழுத்தாளரின் நோக்கம் என்ன என்பதை கருத்தில் கொள்ள வேண்டும்.

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கதிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையான நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

ஒரு அதிகாரத்தை எடுத்துக்கொண்டு அதை ஒரே இருப்பில் வாசித்து முடிக்க வேண்டும். அந்த அதிகாரத்தில் உள்ள முக்கிய விஷயங்களை கண்டுகொள்ள வேண்டும். நாம் கண்டுகொண்ட அந்த விஷயப்பிரிவுகளை மேலே கொடுக்கப்பட்டுள்ள ஐந்து நவீன ஆங்கில மொழிப்பெயர்ப்புகளோடு ஒப்பிட்டு

பார்க்க வேண்டும். வேதாகமப்பகுதிகளைப் பிரிப்பது தேவனால் அருளப்படவில்லை. ஆனால் எழுத்தாளர் என்ன நோக்கத்திற்காக எழுதினார் என்பதை புரிந்துகொள்ள இது உதவியாக இருக்கும். அதுவே வேதவியாக்கியானத்திற்கு இருதயம் போன்றது. ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவும் ஒரு விஷத்தை மட்டுமே பேசுகின்றது.

1. முதல் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
2. இரண்டாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
3. மூன்றாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
4. மற்றும் பிற.

13:1-38 வசனங்கள் எந்த சூழ்நிலையில் எழுதப்பட்டுள்ளன என்பதைப் பற்றியதான அறிவு

- A. யோவானுடைய சுவிசேஷம் இயேசுவினுடைய அடையாளங்களை 12ஆம் அதிகாரத்துடன் முடித்துவிடுகிறது. 13ஆம் அதிகாரம் இறுதி பாடுகளின் வாரத்தைத் துவக்குகிறது.
- B. கிரேக்கப் பெயர்ச்சொல்லாகிய அகாபே *agape* ('அன்பு') மற்றும் வினைச்சொல்லாகிய அகாபாவோ *agapao* ('அன்பு') எட்டுமுறை மட்டுமே 1-12 அதிகாரங்களில் வருகிறது ஆனால் 13-17 அதிகாரங்களில் 31 முறை வருகிறது என்ற சுவாரஸ்யமான கருத்தை *NASB STUDY BIBLE* இன் அடிக்குறிப்பு தருகிறது.
- C. யோவான் மற்ற சுருக்க புத்தகங்களில் சொல்லப்பட்டுள்ளதுபோல இயேசுவினுடைய இறுதி இராப்போஜனத்தைப் (*Eucharist*) பதிவுசெய்யவில்லை (அதிகாரங்கள் 13-17, யோவானுடைய சுவிசேஷத்தில் குறிப்பிடத்தக்கப் பங்களிப்பை இது தருகிறது. எனவே இது இயேசுவினுடைய ஆள்தன்மை மற்றும் கிரியைகளை பலம் மிகுந்த புதிய வழியில் கண்டிப்பாக வெளிப்படுத்த வேண்டும்). ஆதி திருச்சபையின் சடங்குகள் சார்ந்த வளர்ச்சியின் முக்கியத்துவத்தை குறைத்து மதிப்பிடுவதற்காக வேண்டுமென்றே இதைத் தவிர்ப்பதற்காக முயற்சி செய்திருக்கலாம் என்று சிலர் கருதுகிறார்கள். இயேசுவினுடைய ஞானஸ்நானம் அல்லது கர்த்தருடைய பந்தியைப் பற்றி யோவான் ஒருபோதும் விவரிக்கவில்லை.
- D. யோவான் 13இல் சொல்லப்பட்டுள்ள இந்த சரித்திரத் தொடர்புடைய கருத்துக்களை லூக். 22:24 லும் காண முடியும். சீஷர்கள் இன்னமும் தங்களில் யார் பெரியவர் என்று வாக்குவாதம் செய்து கொண்டிருந்தார்கள்.
- E. அதிகாரங்கள் 13-17 இல் காணப்படும் சூழலானது எருசலேமிலுள்ள மேல்வீட்டறையாகும் (அல்லது அதிகாரங்கள் 15-17 கெத்சமனேக்குச் செல்லும் வழியில் நடந்தவையாக இருக்கலாம், cf. 14:31), மாற்கு என்ற மறுபேர் கொண்ட யோவானுடைய வீடாக இருக்கலாம், இயேசு யூதாஸால் காட்டிக்கொடுக்கப்பட்ட இரவு வேளையாகவும் இருக்கலாம்.

- F. இயேசுவின் செயலாகிய கால்களைக் கழுவுவதற்கு இரண்டு தனித்துவமான நோக்கங்கள் இருப்பதாகத் தோன்றுகிறது.
1. வச. 6-11 நம்முடைய சார்பாக கல்வாரி சிலுவையில் அவர் செய்த செயலுக்கு முன்னிழலாக காணப்படுகிறது.
 2. வச. 12-20 தாழ்மையைக் கற்றுக் கொடுக்கும் ஒரு பாடமாகும் (லூக். 22:24இன் வெளிச்சத்தில்).

ஒவ்வொரு வார்த்தையாக மற்றும் சொற்றொடராகக் கற்றறிதல்

வேதப்பகுதி: யோவான் 13:1-11

1பஸ்கா பண்டிகைக்கு முன்னே, இயேசு இவ்வுலகத்தைவிட்டுப் பிதாவினிடத்திற்குப் போகும்படியான தம்முடைய வேளை வந்ததென்று அறிந்து, தாம் இவ்வுலகத்திலிருக்கிற தம்முடையவர்களிடத்தில் அன்புவைத்தபடியே, முடிவுபரியந்தமும் அவர்களிடத்தில் அன்புவைத்தார்.2சீமோனின் குமாரனாகிய யூதாஸ்காரியோத்து அவரைக் காட்டிக்கொடுக்கும்படி பிசாசானவன் அவன் இருதயத்தைத் தூண்டினபின்பு, அவர்கள் போஜனம்பண்ணிக் கொண்டிருக்கையில்;3தம்முடைய கையில் பிதா எல்லாவற்றையும் ஒப்புக்கொடுத்தாரென்பதையும், தாம் தேவனிடத்திலிருந்து வந்ததையும், தேவனிடத்திற்குப் போகிறதையும் இயேசு அறிந்து;4போஜனத்தை விட்டெழுந்து, வஸ்திரங்களைக் கழற்றிவைத்து, ஒரு சீலையை எடுத்து, அரையிலே கட்டிக்கொண்டு,5பின்பு பாத்திரத்தில் தண்ணீர் வார்த்து, சீலையையே கால்களைக் கழுவுவதும், தாம் கட்டிக்கொண்டிருந்த சீலையினால் துடைக்கவும் தொடங்கினார்.6அவர் சீமோன் பேதுருவினிடத்தில் வந்தபோது, அவன் அவரை நோக்கி: ஆண்டவரே, நீர் என் கால்களைக் கழுவலாமா என்றான்.7இயேசு அவனுக்குப் பிரதியுத்தரமாக: நான் செய்கிறது இன்னதென்று இப்பொழுது நீ அறியாய், இனிமேல் அறிவாய் என்றார்.8பேதுரு அவரை நோக்கி: நீர் ஒருக்காலும் என் கால்களைக் கழுவப்படாது என்றான். இயேசு அவனுக்குப் பிரதியுத்தரமாக: நான் உன்னைக் கழுவாவிட்டால் என்னிடத்தில் உனக்குப் பங்கில்லை என்றார்.9அதற்குச் சீமோன் பேதுரு: ஆண்டவரே, என் கால்களைமாத் திரமல்ல, என் கைகளையும் என் தலையையும் கூட கழுவவேண்டும் என்றான்.10இயேசு அவனை நோக்கி: முழுகினவன் தன் கால்களைமாத் திரம் கழுவவேண்டியதாயிருக்கும், மற்றப்படி அவன் முழுவதும் சுத்தமாயிருக்கிறான்; நீங்களும் சுத்தமாயிருக்கிறீர்கள்; ஆகிலும் எல்லாரும் அல்ல என்றார்.11தம்மைக் காட்டிக்கொடுக்கிறவனை அவர் அறிந்திருந்தபடியினால் நீங்களெல்லாரும் சுத்தமுள்ளவர்கள் அல்ல என்றார்.12அவர்களுடைய கால்களை அவர் கழுவினபின்பு, தம்முடைய வஸ்திரங்களைத் தரித்துக்கொண்டு, திரும்ப உட்கார்ந்து, அவர்களை நோக்கி: நான் உங்களுக்குச் செய்ததை அறிந்திருக்கிறீர்களா?13நீங்கள் என்னைப் போதகரென்றும், ஆண்டவரென்றும் சொல்லுகிறீர்கள். நீங்கள் சொல்லுகிறது சரியே, நான் அவர்தான்

13:1 “பஸ்கா பண்டிகைக்கு முன்னே” இது பஸ்கா நாளா அல்லது பஸ்காவிடமிருந்து முந்தைய நாளா என்பது குறித்து யோவான் புத்தகமும் முதல் மூன்று சுவிசேஷ புத்தகங்களும் கருத்து வேறுபாட்டைக் கொண்டுள்ளன. இரண்டும் இந்த பஸ்கா விருந்தை வியாழக்கிழமையிலும் சிலுவையில் அறையப்படுவதை வெள்ளிக்கிழமையிலும் வைக்கின்றன. (cf. 19:31; மாற்.15:43; லூக். 23:54). இந்த பஸ்கா விருந்து இஸ்ரவேல் மக்கள் எகிப்திலிருந்து வெளியேறியதை நினைவுகூர்ந்தது

(cf.யாத். 12). யோவான் புத்தகம் இதை வழக்கமான பஸ்கா உணவிற்கு முந்தைய நாள் என்று வலியுறுத்துகிறது (cf.15:28;19:14,31,42).

எசெனே *Essene* குழுவைச் சார்ந்தவர்கள் வித்தியாசமான நாட்காட்டியைப் பயன்படுத்தியிருக்கலாம் (i.e., செயல்பாட்டில் இருந்த ஆசாரியத்துவத்தை அவர்கள் நிராகரித்ததை காட்டும் விதமாக, யூபிலி மற்றும் ஏனோக்கு புத்தகத்தின்படி சூரிய நாட்காட்டியைப் பின்பற்றியிருக்கலாம்), இது பஸ்காவை ஒரு நாள் முன்பதாக வைக்கிறது.

யோவான் புத்தகத்தில் சொல்லப்பட்டுள்ள “முந்தைய நாள்” சரியானது என்றும் மற்ற சுவிசேஷ புத்தகங்கள் வலியுறுத்துகிற பஸ்கா விருந்து என்பது ஒரு அடையாளம் மட்டுமே என்று கருதி *The Jerome Biblical Commentary* தற்போதைய கற்றலை சுருக்கிக் கூறுகிறது (p.451). சுவிசேஷமானது மேற்கத்தியமோ, காரணம் மற்றும் விளைவுகள் சார்ந்ததோ, காலவரிசைப்படியான சரித்திரம் சார்ந்ததோ அல்ல என்பதை நாம் நினைவில் கொள்ள வேண்டும். சரித்திரம் என்பது சரியாகவோ அல்லது தவறாகவோ, உண்மையாகவோ அல்லது பொய்யாகவோ, அநேக வழிகளில் எழுதப்படுகிறது. சரித்திரம் என்பது தற்போதையபிரச்சனைகள்/தேவைகள்/பார்வைகளைக் கையாளுவதற்காகக் கடந்தவற்றை விவரிப்பதாகும். உண்மையான பிரச்சனை என்னென்றால் யார்/எதற்காக சரித்திரத்தை எழுதினார் என்பதே. சுவிசேஷங்கள் மற்றும் சரித்திரக் கதைகளின் வகைகள் குறித்த சிறந்த விவாதம் பின்வரும் புத்தகத்தில் உள்ளது, கார்டன் ஃபீ அண்ட் டக்ளஸ் ஸ்டூவர்ட், *ஹௌ டு ரீட் தி பைபிள் ஃபார் ஆல் இட்ஸ் வொர்த்*, பக்கங்கள். 89-126. Gordon Fee and Douglas Stuart, *How To Read the Bible For All Its Worth*, pp. 89-126.

▣ “**தம்முடைய வேளை வந்ததென்று அறிந்து**” “அறிந்து” என்பதுபெர்பெக்ட் ஆக்டிவ் பார்டிசிபில் *PERFECT ACTIVE PARTICIPLE* ஆகும் (வச. 3 ஐப்போல). பிதாவுடனான அவருடைய தனித்துவமான உறவைக் குறித்து இயேசு பன்னிரெண்டாம் வயது முதலே புரிந்து வைத்திருந்தார் (லூக். 2:41-51). 12:20-23 இல் கிரேக்கர்கள் அவரைக் காண வந்தார்கள் என்பதிலிருந்து மரிப்பதற்கும்கூட மகிமைப்படுவதற்குமான அவருடைய வேளை வந்ததென்பதை இயேசுவுக்குக் காட்டுகிறது (cf. 2:4; 7:6,8,30; 8:20;12:23,27; 17:1).

▣ “**இயேசு இவ்வலகத்தைவிட்டுப் பிதாவினிடத்திற்குப் போகும்படியான**” வந்ததையும் போகிறதையும் (cf.வச. 3) என்பது போன்ற நேரடியான ஒரு இரட்டைவாதத்தை, அழுத்தமாகக் கூறுவதை யோவான் சுவிசேஷம் தொடர்கிறது. இயேசு பிதாவினால் அனுப்பப்பட்டார் (cf.8:42) இப்பொழுது அவர் திரும்பிப் போவார். மற்ற மூன்று சுவிசேஷங்கள் ஏற்கனவே வந்துவிட்டதும் இன்னும் நிறைவேறாததுமான தேவ ராஜ்ஜியத்தைக் குறித்த, யூதர்களின் இரண்டு யுகங்களைக் குறித்ததான, கிடைமட்டமான இரட்டைவாதத்தைப் போதிப்பதாக இயேசுவைச் சித்தரிக்கின்றன.

சுவிசேஷங்கள் குறித்த அநேக கேள்விகளை இன்றைய வாசிப்பாளர்கள் குறிப்பிடவேண்டும், ஆனால் எல்லாம் செய்யப்பட்டும் சொல்லப்பட்டும் முடித்தவுடன் இந்த புனிதமான எழுத்துக்கள் ஒரு நிலையான வேதாகமம் சார்ந்த கீழ்காணும் உலகப் பார்வையை வெளிப்படுத்துகிறது.

1. தேவன் ஒருவரே

2. அவருடைய உன்னதப் படைப்பாகிய, மனிதன், மீறி, பாவத்தில் விழுந்தான்.
3. தேவன் ஒரு மனுஅவதார மீட்பரை அனுப்பினார் (i.e.,மேசியா)
4. மனிதகுலம் விசுவாசத்தினாலும், மனம்திரும்புதலினாலும், கீழ்ப்படிதலினாலும், விடாமுயற்சியினாலும் மறுஉத்தரவு செய்ய வேண்டும்.
5. தேவனுக்கும் அவருடைய சித்தத்திற்கும் விரோதமாக தீமையினாலாகிய ஒரு தனிப்பட்ட அழுத்தம் காணப்படுகிறது
6. உணர்வுள்ள எல்லா சிருஷ்டிப்புகளும் அவைகளுடைய வாழ்க்கை குறித்ததான கணக்கை தேவனுக்கு ஒப்புவிக்க வேண்டும்

“இவ்வுலகத்தைவிட்டுப்” இந்த வினைச்சொல்லானது (*metabaino*) வீழ்ந்துபோன சரீரப்பிரகாரமான வாழ்க்கையிலிருந்து (i.e., மீறினதும் பாவம் நிறைந்ததுமான பழைய வாழ்க்கை) ஆவிக்குரியதும் மற்றும் நித்திய ஜீவனுமாகிய (cf.5:24;13:1;1யோவா. 3:14; 7:3ஐத் தவிர) புதிய வாழ்க்கைக்கு நேராக மாற்றத்தைத் தருகிறது என்ற பொருளை உடையதாய் யோவானுடைய எழுத்துக்களில் காணப்படுகிறது.

▣ “தம்முடையவர்களிடத்தில் அன்பு வைத்தபடியே” இந்த கிரேக்கச் சொற்றொடரானது எகிப்திய எழுத்துக்களில் (முல்தோன், மில்லிகன், தி வெகாபுலரி ஆப் தி கிரீக் நியூ, டெஸ்டாமெண்ட், Moulton, Milligan, *The Vocabulary of the Greek New Testament*) நெருக்கமான உறவினர்” (cf.லூக். 8:19-21) என்ற அர்த்தம்கொள்ளும் வார்த்தையாகப் பயன்படுத்தப்பட்டது.

▣ “இவ்வுலகத்திலிருக்கிற தம்முடையவர்களிடத்தில்” யோவான் உலகம் (காஸ்மோஸ் *kosmos*) என்ற பதத்தை பல வெவ்வேறு அர்த்தங்களில் பயன்படுத்துகிறார்.

1. இந்த உலகம் (cf.1:10;11:9;16:21;17:5,11,24;21:25)
2. மனிதகுலம் (cf.3:16;7:4;11:27;12:19;14:22;18:20,37)
3. மீறுதலுக்குட்பட்ட மனிதகுலம் (cf. 1:10,29; 3:16-21; 4:42; 6:33; 7:7; 9:39; 12:31; 15:18; 17:25)

14:17 இல் விசேஷித்த தலைப்பு: பவுல் உலகம் என்ற வார்த்தையைப் பயன்படுத்திய விதம் பார்க்கவும்.

▣ “முடிவுபரியந்தமும் அவர்களிடத்தில் அன்பு வைத்தார்” இது “டெலோஸ் *telos*” என்ற கிரேக்க வார்த்தை ஆகும், இதற்கு நிறைவேற்றப்பட்ட நோக்கம் என்று அர்த்தம். இது சிலுவையில் மனிதகுலத்தின் மீட்பிற்காக இயேசு செய்த செயலைக் குறிக்கிறது. இதே வார்த்தையைப் போன்றதுதான் இயேசு சிலுவையிலிருந்து சொன்ன கடைசி வார்த்தையாக இருந்தது (cf.19:30), “முடிந்தது” இதற்கு எகிப்திய எழுத்துகளில் “முழுமையாக செலுத்தப்பட்டது” என்று பொருள் என்பதை நாம் அறிந்துகொள்ளலாம்.

13:2 “போஜனம்பண்ணிக்கொண்டிருக்கையில்” கிரேக்க கையெழுத்துப் பிரதிகளில் இதற்கு மாறுபட்ட அர்த்தம் உள்ளது. இந்த மாறுபாடானது கிரேக்க வார்த்தையில் ஒரே ஒரு எழுத்தில் மட்டுமே இருக்கிறது.

1. கிநோமேனோ *ginomenou*, பிரசன்ட் பார்டிசிபில் PRESENT PARTICIPLE (i.e., இரவு போஜனத்தின்போது), MSS x ,B, L, W

2. கிநோமேனோ *genomenou*, ஆரிஸ்ட் பார்டிசிபில் *AORIST PARTICIPLE* (i.e., இரவு உணவுக்குப் பிறகு), MSS P⁶⁶, K², A, D
- UBS⁴ #1 க்கு "B" தரநிலையைத் தருகிறது (ஏறக்குறைய நிச்சயமாக).
1. இரவு போஜனத்திற்குப்பின்
 2. கைகளைக் கழுவும் முறைமை முடிந்தவுடன், பாத்திரத்தின் முதல் ஆசீர்வாதத்திற்குப் பின்
 3. பாத்திரத்தின் மூன்றாம் ஆசீர்வாதத்திற்குப் பின் என்று இதற்கு அர்த்தம் கொள்ளலாம்.

விசேஷித்த தலைப்பு: பஸ்கா விருந்தின் ஒழுங்கு

விசேஷித்த தலைப்பு: பஸ்கா விருந்தின் ஒழுங்கு

- A. ஜெபம்
- B. திராட்ச ரச பாத்திரம்
- C. விருந்து கொடுப்பவர் கை கழுவுதல் மற்றும் மற்றவர்களுக்கும் கொடுத்தல்
- D. கசப்பான கீரை மற்றும் சாறுடன் தோய்த்தல்
- E. ஆடு மற்றும் முக்கிய உணவு
- F. ஜெபம் மற்றும் இரண்டாம் முறை கசப்பான கீரை மற்றும் சாறுடன் தோய்த்தல்
- G. இரண்டாம் திராட்ச ரச பாத்திரம் மற்றும் குழந்தைகளுக்கான கேள்வி பதில் நேரம் (cf. யாத். 12:26-27)
- H. 113-114 துதி சங்கீதங்களைப் பாடுதல் மற்றும் ஜெபம்
- I. விருந்தின் தலைவர் ஒவ்வொருவருக்கும் கைகளை கழுவிய பின் அவர்களுக்கு அப்பம் கொடுக்கிறார்
- J. எல்லாரும் வயிறு நிறைய சாப்பிடுகிறார்கள், கடைசியாக ஆட்டிறைச்சியையும் உண்கிறார்கள்
- K. கை கழுவிய பின்னர் மூன்றாம் திராட்ச ரச பாத்திரம் கொடுக்கப்படுகிறது
- L. 115-118 துதி சங்கீதங்களைப் பாடுதல்
- M. நான்காம் திராட்ச ரச பாத்திரம், அது வரப்போகிற ராஜ்ஜியத்தைக் குறித்தது.

"K." இல் தான் இராப் போஜனம் முதலாவது தொடங்கப்பட்டதாக பலர் நம்புகிறார்கள்.

▣ "சீமோனின் குமாரனாகிய யூதாஸ்காரியோத்து அவரைக்

காட்டிக்கொடுக்கும்படி பிசாசானவன் அவன் இருதயத்தைத் தூண்டினபின்பு" இது ஒரு பெர்பெக்ட் ஆக்டிவ் பார்டிசிபில் *PERFECT ACTIVE PARTICIPLE* ஆகும். இயேசு யூதாஸைக் குறித்து முன்பாகவே அறிந்திருந்தார் (cf. 6:70). பிசாசானவன் (12:31இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்) வெகுகாலமாக யூதாஸை சோதித்துக் கொண்டிருந்தான், ஆனால் வசனம்.27 இல் அவனை முழுமையாக ஆளுகை செய்து கொண்டான். 12:40 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: இருதயம் பார்க்கவும். 18:2 இல் யூதாஸைக் குறித்த முழுக்குறிப்பைப் பார்க்கவும்.

13:3 "தம்முடைய கையில் பிதா எல்லாவற்றையும்

ஒப்புக்கொடுத்தாரென்பதையும்.... இயேசு அறிந்து" வச.1 யைப் போல, இது ஒரு பெர்பெக்ட் ஆக்டிவ் பார்டிசிபில் *PERFECT ACTIVE PARTICIPLE* ஆகும். இதன் பின்னர் ஆரிஸ்ட் அக்டிவ் இன்டிகேடிவ் *AORIST ACTIVE INDICATIVE* வருகிறது. இது அவருடைய சுயபுரிதல் மற்றும் அதிகாரம் குறித்ததான இயேசுவினுடைய வியக்க வைக்கும்

அறிக்கைகளில் ஒன்று (cf.3:35;17:2; மத். 28:18). ஆரிஸ்ட் டென்ஸ் AORIST TENSE ஒரு தனித்துவமானது. பிதாவானவர் இயேசு சிலுவையில் அறையப்படுவதற்கு முன்பாகவே “எல்லாவற்றையும்” இயேசுவுக்குக் கொடுத்தார். இது முற்றிலும் அவருடைய கீழ்ப்படிதலுக்கான பரிசாகக் கொடுக்கப்படவில்லை, ஆனால் அவர் யார் என்பதற்காகக் கொடுக்கப்பட்டது! அவர் தான் யார் என்பதை அறிந்திருந்தார் மேலும் தங்களுக்குள் யார் பெரியவர் என்று வாக்குவாதம் செய்தவர்களின் கால்களையும் கழுவினார்!

▣ **“தாம் தேவனிடத்திலிருந்து வந்ததையும்”** இது இயேசு அறிந்திருந்ததாக வச.3 இல் சொல்லப்பட்டுள்ள மூன்று காரியங்களில் இரண்டாவதாகும். இயேசு அறிந்திருந்த மூன்று காரியங்கள்

1. அவருடைய கையில் பிதா எல்லாவற்றையும் ஒப்புக்கொடுத்தார்
2. அவர் தேவனிடத்திலிருந்து வந்தவர்
3. அவர் தேவனிடத்திற்குப் போகிறார் (cf.7:33;14:12,28;16:5,10,17,28;20:17)

கடைசியாக சொல்லப்பட்டுள்ள இரண்டும் பொதுவாக யோவானில் காணப்படும் மேலே மற்றும் கீழே என்னும் இரட்டைவாதமாகும்.

#2 யோவான் புத்தகத்தில் ஒரு தனித்துவமான சொற்றொடர் ஆகும் (cf.8:42;13:3;16:28,30;17:8). இது துவக்கம் மற்றும் இடம் ஆகிய இரண்டையும் குறித்ததான யூகத்தைக் கொண்டுள்ளது (i.e.,பரலோகத்திலிருந்து வந்த தேவன்).

13:4 “போஜனத்தை விட்டெழுந்து” அவர்கள் நாற்காலிகள் மீது

அமர்ந்திருக்கவில்லை, மாறாக அவர்கள் கால்களைப் பின்னாக வைத்துக்கொண்டு அவர்களின் இடது முழங்கையின்மீது சாய்ந்திருந்தனர் என்பதை நினைவில் கொள்ள வேண்டும்.

▣ **“வஸ்திரங்களைக் கழற்றிவைத்து”** இந்த பன்மையைக் குறிக்கும்

வார்த்தையானது இயேசுவினுடைய புற வஸ்திரத்தைக் குறிக்கிறது (cf.19:23). இதே வினைச்சொல்லானது 10:11,15,17,18 இல் இயேசு தன் ஜீவனைக் கொடுத்தார் என்று சொல்வதற்காகப் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது (cf.வச. 37). இது யோவானின் இரட்டை அர்த்தம் தரும் வார்த்தைகளுக்கு மற்றுமொரு உதாரணமாக இருக்கலாம். வெறுமனே மனத்தாழ்மையைக் குறிக்கும் பாடத்தைவிட கால்களைக் கழுவுதல் என்பது மிக அதிகமானது என்பதாக தோன்றுகிறது (cf.வச. 6-10).

13:5 “சீஷருடைய கால்களைக் கழுவவும்” “சரீரத்தின் அவயங்களை மட்டும்

கழுவுதல்” என்பதற்கு இங்கே கிரேக்க வார்த்தைப் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. வச.10 இல் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ள வார்த்தை முழுமையாக சரீரம் முழுவதையும் கழுவுவதைக் குறிப்பிடுகிறது. கால்களைக் கழுவுதல் என்பது அடிமைகள் செய்ய வேண்டிய கடமை. ரபீக்கள் கூட தங்கள் சீஷர்கள் இதைச் செய்ய வேண்டுமென்று எதிர்பார்க்கவில்லை. இயேசு, தாம் தேவனென்று அறிந்திருந்தும், பொறாமை மற்றும் வைராக்கியம் நிறைந்த இந்த சீஷர்களின் கால்களைக் கழுவ ஆயத்தமாக இருந்தார் (யூதாஸின் கால்களைக் கூட)!

13:6 பேதுருவினுடைய கேள்வியானது இயேசுவின் செயலை மறுப்பதற்கானதொரு பேச்சுத்திறனாகும். பேதுரு அநேக வேளைகளில் இயேசு இதைச் செய்ய வேண்டும் இதைச் செய்யக்கூடாது என்று எண்ணினார் (cf.மத். 16:22).

13:7 இயேசுவோடு வாழ்ந்த, அப்போஸ்தலர்கள், அவருடைய செயல்கள் மற்றும் போதனைகளை எப்பொழுதும் புரிந்துகொள்ளவில்லை (cf.2:22;10:6;12:16;14:26;16:18). இந்த தவறானபுரிந்துகொள்ளுதலானது செங்குத்தான இரட்டைவாதத்தை வெளிப்படுத்தும் வழியாகும்.

13:8 “நீர் ஒருக்காலும் என் கால்களைக் கழுவப்படாது” இது ஒரு வலிமையான இரட்டை எதர்பதம் *DOUBLE NEGATIVE* ஆகும். “எந்த சூழ்நிலையிலும் வேண்டாம்” என்று இது அர்த்தமாகிறது.

▣ “நான் உன்னைக் கழுவாவிட்டால் என்னிடத்தில் உனக்குப் பங்கில்லை என்றார்” இது ஒரு மூன்றாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியம் *THIRD CLASS CONDITIONAL SENTENCE* ஆகும். இந்த வசனமானது சாதாரண நடைமுறை பாடத்தைவிட அதிகமான காரியம் நடந்ததைச் சுட்டிக்காட்டுகிறது. வச. 6-10 பாவத்தை மன்னிப்பதற்காக சிலுவையில் இயேசு செய்த செயலைத் தொடர்புபடுத்துவதாக உள்ளன.

இரண்டாவது சொற்றொடரானது சுதந்தரம் என்ற வார்த்தையைத் தொடர்புபடுத்துகின்ற பழைய ஏற்பாட்டு மரபுச்சொல்லைப் பிரதிபலிப்பதாக இருக்கலாம் (cf.உபா. 12:12; II சாமு. 20:1; I இராஜா. 12:16). இது ஒன்றை தவிர்ப்பதர்க்காக சொல்லப்படும் திடமான மரபுச்சொல்லாகும்.

13:9 “இல்லை” என்று பொருள் தருகிற கிரேக்க எதிர்மறை வார்த்தையான (மே *ME*) “கழுவு” என்கிற *IMPERATIVE* கட்டளையைக் குறிக்கிறது.

13:10 “முழுகினவன்” இயேசு மீட்பைக் குறித்து உருவகமாகப் பேசுகிறார். பேதுரு கழுவப்பட்டிருந்தான் (இரட்சிக்கப்பட்டிருந்தான், cf.15:3; தீத். 3:5), ஆனால் நெருக்கமான ஐக்கியத்தைப் பராமரிப்பதற்காகத் தொடர்ந்து மனந்திரும்ப வேண்டியிருந்தது (cf. I யோவா. 1:9).

யூதாஸினுடைய காட்டிக்கொடுத்தலைப் பற்றி இயேசு பேசுவதாக இந்தப் பகுதி காட்டுகிறது (cf.வச. 11&18). எனவே, இங்கு பயன்படுத்தப்பட்டுள்ள உருவகமானது (1) பேதுருவினுடைய சரீரம் (2) அப்போஸ்தலர்களினுடைய குழு இவற்றைக் குறிப்பிடுவதாக இருக்கலாம்.

▣ “நீங்களும் சுத்தமாயிருக்கிறீர்கள்; ஆகிலும் எல்லாரும் அல்ல” இங்கு “நீங்களும்” என்பது பன்மை, இது யூதாஸைத் தவிர்த்து, மீதமுள்ள நெருங்கிய சீஷர்களைக் குறிப்பிடுகிறது (cf.வச. 11,18; 6:70).

“சுத்தமாயிருக்கிறான்” அவர்கள் ஏற்றுக்கொண்ட இயேசுவினுடைய உபதேசத்தைக் குறிப்பிடுகிறது (cf.15:3). சுத்தமாயிருக்கிறவராகிய, இயேசுவை அவர்கள் விசுவாசித்தபடியினாலும் / நம்பினபடியினாலும் / ஏற்றுக்கொண்டபடியினாலும் அவர்கள் “சுத்தமாயிருக்கிறார்கள்”.

“ஆகிலும் எல்லாரும் அல்ல” என்ற சொற்றொடரை அறிந்து கொள்ள, யோவா. 6:64 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: விசுவாசத் துரோகம் பார்க்கவும்.

13:11 TEV மற்றும் NET வேதாகமங்கள் இதை அடைப்புக் குறிக்குள் போடுகின்றனர். யோவானின் பல தலையங்கக் கருத்துக்களில் இதுவும் ஒன்று என்று அவர்கள் சொல்கின்றனர்.

வேதப்பகுதி:யோவான் 13:12-20

12அவர்களுடைய கால்களை அவர் கழுவினபின்பு, தம்முடைய வஸ்திரங்களைத் தரித்துக்கொண்டு, திரும்ப உட்கார்ந்து, அவர்களை நோக்கி: நான் உங்களுக்குச் செய்ததை அறிந்திருக்கிறீர்களா?13நீங்கள் என்னைப் போதகரென்றும், ஆண்டவரென்றும் சொல்லுகிறீர்கள். நீங்கள் சொல்லுகிறது சரியே, நான் அவர்தான்.14ஆண்டவரும் போதகருமாகிய நானே உங்கள் கால்களைக் கழுவினதுண்டானால், நீங்களும் ஒருவருடைய கால்களை ஒருவர் கழுவக்கடவீர்கள்.15நான் உங்களுக்குச் செய்ததுபோல நீங்களும் செய்யும்படி உங்களுக்கு மாதிரியைக் காண்பித்தேன்.16மெய்யாகவே மெய்யாகவே நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன், ஊழியக்காரன் தன் எஜமானிலும் பெரியவனல்ல, அனுப்பப்பட்டவன் தன்னை அனுப்பினவரிலும் பெரியவனல்ல.17நீங்கள் இவைகளை அறிந்திருக்கிறபடியினால், இவைகளைச் செய்வீர்களானால், பாக்கியவான்களாயிருப்பீர்கள். 18உங்களெல்லாரையுங்குறித்து நான் பேசவில்லை, நான் தெரிந்துகொண்டவர்களை அறிவேன்; ஆகிலும் வேதவாக்கியம் நிறைவேறத்தக்கதாக, என்னுடனே அப்பம் புசிக்கிறவன் என்மேல் தன் குதிகாலைத்துக்கினான்.19அதுநடக்கும்போது நானே அவரென்று நீங்கள் விசுவாசிக்கும்பொருட்டு, இப்பொழுது அது நடப்பதற்கு முன்னமே அதை உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்.20நான் அனுப்புகிறவனை ஏற்றுக்கொள்ளுகிறவன் என்னை ஏற்றுக்கொள்ளுகிறான், என்னை ஏற்றுக்கொள்ளுகிறவன் என்னை அனுப்பினவரை ஏற்றுக்கொள்ளுகிறான் என்று, மெய்யாகவே மெய்யாகவே உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்

13:12-20 வச. 6-10 க்கு முரணாக இங்கே இயேசு தாழ்மைக்குரிய ஒரு உதாரணமாக அவருடைய செயலை விவரிக்கிறார். அப்போஸ்தலர்கள் தங்களில் யார் பெரியவன் என்று வாக்குவாதம் செய்து கொண்டிருந்தனர் (cf.லூக். 22:24). இந்தப் பகுதியில் இயேசு ஒரு அடிமையின் செயலைச் செய்கிறார் மற்றும் அதற்கு என்ன அர்த்தம் என்பதையும் அதை எப்படி அப்பியாசப்படுத்துவது என்பதையும் விளக்குகிறார்.

13:14 “கழுவினதுண்டானால்” இது ஒரு முதல் நிலை நிபந்தனை வாக்கியம் *FIRST CLASS CONDITIONAL SENTENCE* ஆகும். இது இந்த புத்தகத்தை எழுதியவரின் கண்ணோட்டத்தில் அல்லது அவரது நோக்கங்களுக்காக உண்மை என்று கருதப்படுகிறது.

▣ “போதகரென்றும், ஆண்டவரென்றும்” வச. 13 மற்றும் 14 இல் நிச்சய பெயர்குறிச்சொல்லை *DEFINITE ARTICLE* கவனிக்கவும். தலைப்புகள் தலைகீழாகச் சொல்லப்பட்டுள்ளதைக் கவனிக்கவும். அவர் ஒருவரே அதிகாரமுள்ளவராய் பேசுகிறவர். அவர் பிதாவை வெளிப்படுத்துகிறார் மேலும் கீழ்ப்படிதலையும் உண்மையாய் அவரைப் பற்றியிருப்பதையும் அவர் எதிர்பார்க்கிறார்! அவர் செய்கிறபடியே அவர்களும் அப்படிச் செய்ய வேண்டும் (வச. 15).

13:14-15 “நீங்களும் ஒருவருடைய கால்களை ஒருவர் கழுவக்கடவீர்கள்.” இந்த அறிக்கையானது தாழ்மையைக் குறிக்கும் செயலாக சபையின் மூன்றாவது சடங்காக கடைபிடிக்கப்பட வேண்டும் என்று அர்த்தப்படுகிறதா? பெரும்பாலான கிறிஸ்தவக் குழுக்கள் இல்லை என்கிறார்கள், ஏனெனில்

1. அப்போஸ்தலர் நடபடிகளில் சபையாரால் இந்தக் காரியம் கடைபிடிக்கப்பட்டது என்று ஒருபோதும் பதிவு செய்யப்படவில்லை
2. புதிய ஏற்பாட்டு நிருபங்களில் இதைக் குறித்து ஒருபோதும் வாதிடப்படவில்லை
3. ஞானஸ்நானம் மற்றும் கர்த்தருடைய பந்தியைப் போன்று இது தொடர்ச்சியாக நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கிற சடங்காக ஒருபோதும் குறிப்பிட்டுச் சொல்லப்படவில்லை (cf. I கொரி.11:17-34).

இது செயல்படுத்தப்பட வேண்டும் என்று பொருள்படாது ஏனெனில் இது ஆராதனையின் முக்கியமான ஒரு நிகழ்வு அல்ல.

இயேசு அவர்களுக்குக் காண்பித்த மாதிரியானது வெறும் தாழ்மையைப் பற்றியதல்ல, ஆனால் அது தியாகம் நிறைந்த ஊழியம் செய்வதைப் பற்றியது (cf.15:12-13). I யோவா. 3:16 இதைப்பற்றி சரியாக அறிக்கையிடுகிறது! இயேசு முடிவுபரியந்தம் அன்பு வைக்கிறார் (cf.வச.1), அவர்களும் முற்றிலுமாக அன்பு வைக்க வேண்டும் (i.e.,சுய-தியாகம் நிறைந்த வாழ்க்கை, வீழ்ச்சியிலிருந்து மீண்ட வாழ்க்கை).

13:16 “மெய்யாகவே மெய்யாகவே நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்” இது சரியாக “ஆமென், ஆமென்” என்று பொருள்படும் (வச. 20 யைப் போல). இது “விசுவாசம்” என்பதைக் குறிக்கும் பழைய ஏற்பாட்டுப் பதமாகும் (cf. ஆப. 2:4). இயேசு ஒருவர் மட்டுமே (எந்த ஒரு கிரேக்க இலக்கியத்திலும்) இதைத் துவக்க நிலையில் பயன்படுத்தினார். இது வழக்கமாக (1) உடன்படுவதற்கும் அல்லது (2) ஒரு அறிக்கையை அல்லது செயலை உறுதிப்படுத்துவதற்கும் இறுதியாக சொல்லப்படும். எப்பொழுது ஒரு சொற்றொடரின் துவக்கத்திலும், இரண்டு முறையும் பயன்படுத்தப்படுகிறதோ, அது அதிகாரப்பூர்வமாகவும், கவனத்தை ஈர்க்கும் விதமாகவும் அமைகிறது. 1:51 இல் ஆமென் என்கிற விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

▣ **“ஊழியக்காரன் தன் எஜமானிலும் பெரியவனல்ல”** இது சத்தியத்தைப் பேசுவதற்கான ஒரு அறிமுகச் சொற்றொடராகும்.

1. யோவா. 3:16 அனுப்பப்பட்டவர் அவரை அனுப்பினவரைவிட பெரியவர் அல்ல.
2. யோவா. 15:20a.
 - a. அவர்கள் என்னைத் துன்பப்படுத்தினதுண்டானால், உங்களையும் துன்பப்படுத்துவார்கள்
 - b. அவர்கள் என் வசனத்தைக் கைக்கொண்டதுண்டானால், உங்கள் வசனத்தையும் கைக்கொள்வார்கள்
3. லூக். 6:40 (அதைப் போல), ஆனால், தேறினவன் எவனும் தன் குருவைப் போலிருப்பான் (மத். 10:24).

4. லூக். 22:27 (அதைப் போல), ஆனால் நான் உங்கள் நடுவிலே பணிவிடைக்காரனைப்போல் இருக்கிறேன்.

13:17 “நீங்கள் இவைகளை அறிந்திருக்கிறபடியினால், இவைகளைச் செய்வீர்களானால், பாக்கியவாண்களாயிருப்பீர்கள்” இங்கே “அறிந்திருக்கிறபடியினால்” என்பது முதல் நிலை நிபந்தனை வாக்கியம் *FIRST CLASS CONDITIONAL SENTENCE* ஆகும். இது எழுத்தாளரின் பார்வையில் சரியானது என்பதாக யூகிக்கப்படுகிறது. “செய்வீர்களானால்” என்கிற வார்த்தை மூன்றாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியம் *THIRD CLASS CONDITIONAL* ஆகும். இது ஒரு சாத்தியமான செயலைக் குறிக்கிறது. நமக்குத் தெரிந்தால் நாம் செய்வோம் (cf.மத். 7:24-27; லூக். 6:46-49; ரோம. 2:13; யாக். 1:22-25; 4:11)! நோக்கமென்பது அறிவடைதல் அல்ல, ஆனால் கிறிஸ்துவைப் போன்று வாழ்வதே நோக்கமாகும். இது “கேட்டு அதன்படி செய்” என்ற அர்த்தமுடைய ஷெமா *shema* என்ற எபிரெய வினைச்சொல்லைப் பிரதிபலிக்கிறது (cf.உபா. 6:4).

13:18 “ஆகிலும் வேதவாக்கியம் நிறைவேறத்தக்கதாக” இது யூதாஸைக் குறிக்கிறது. மனுஷனுடைய சுய விருப்பம் மற்றும் நியதியில் குறுக்கிடுகிற மர்மமான காரியம் இது.

இயேசுவும், அவருடைய சீஷர்களும் வேதவாக்கியத்தினுடைய உண்மைத்தன்மையை விசுவாசித்தார்கள்! அது பேசப்பட்டபோது அது விசுவாசிக்கப்பட்டது (cf.மத். 5:17-19). அநேக நேரங்களில் “வேதவாக்கியம் நிறைவேறத்தக்கதாக” என்ற கருத்தை யோவான் உருவாக்குகிறார் (cf.12:14;13:18;15:25;17:12;19:24,36). கிறிஸ்துவினுடைய வாழ்க்கையில் நிறைவேறும்வரை பழைய ஏற்பாட்டு வாக்கியங்கள் முழுமையாகப் புரிந்துகொள்ளப்படவில்லை (i.e., *typology*, i.e., ஓசி. 11:1) அல்லது புதிய ஏற்பாடானது ஒரு பெரிய நிறைவேறுதல் ஆகும் (i.e., ஏசா. 7:14 அல்லது தானி. 9:27;11:31;12:11).

▣ “என்மேல் தன் குதிகாலைத் தூக்கினான்” இது சங்கீதம் 41:9 லிருந்து மேற்கோள் காட்டப்பட்டுள்ளது. நட்பு மற்றும் உடன்படிக்கையின் அடையாளமாக ஒன்றாக உணவருந்துதல் கிழக்கத்திய பழக்கமாகும். இது யூதாஸினுடைய குற்றத்தை உயர்த்திக் காட்டுகிறது. அவமதிப்பதற்கு அடையாளமாக ஒருவர் தன்னுடைய குதிகாலை மற்றொருவருக்கு காட்டுவது பண்டைய கிழக்கத்திய நாடுகளில் இருந்தது.

13:19 இயேசுவினுடைய அற்புத அடையாளங்கள் மற்றும் முன்னறிவித்தலின் நோக்கத்தை இந்த வசனம் காட்டுகிறது (cf.20:31). யோவானில், விசுவாசம் என்பது, வளர்ச்சியடையக் கூடியதும் தொடர்ச்சியானதுமான அனுபவமாகும். இயேசு அப்போஸ்தலர்களுடைய விசுவாசத்தை தொடர்ச்சியாக வளர்த்து வருகிறார். 9:7 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

1. அவருடைய வார்த்தைகள்
2. அவருடைய கிரியைகள்
3. அவருடைய முன்னறிவு

இவற்றின் மூலமாக இயேசு அவர்களுடைய விசுவாசத்தை வளர்த்துகிறார்.

தேவனுடன் ஒப்புரவாவதற்கு தீவிரமான “புதிய” வழியை இயேசு
கொண்டுவருகிறார். இது இந்த யூதமனிதர்களின் பாரம்பரியங்கள் மற்றும்
நம்பிக்கைகளை குறுக்கிட்டு அகற்றிவிடுகிறது. அதாவது

1. மோசே அல்ல, அவரே மையமானவர்
2. கிரியை அல்ல, கிருபையே.

▣ “நானே அவர்” இது தேவனுடைய நாமமாகிய, *HWH* “யெகோவா தேவன்”
என்பதற்கான ஒரு குறிப்பாகும், இது “இருத்தல்” என்ற எபிரெய்
வினைச்சொல்லிலிருந்து வந்தது (cf. “இருக்கிறேன்” யாத். 3:14). தாம் தேவனுக்குரிய
குறிப்புகளுடன் வாக்குத்தத்தம் பண்ணப்பட்ட மேசியா என்று இங்கே இயேசு
தெளிவாகக் கூறுகிறார் (cf. 4:26; 8:24, 28, 58; 13:19 மற்றும் 18:5, 6, 8; கவனிக்க மத். 24:5
மற்றும் மாற். 13:6; லூக். 21:8). 6:20 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு:
தெய்வத்துவத்தின் பெயர்கள் பார்க்கவும்.

13:20 கிறிஸ்தவர்கள் என்று குறிப்பதற்காக யோவான் பொதுவாக ‘விசுவாசி’
(*pisteuo*), “அதில் விசுவாசம் வை” (*pisteuo eis*) “அதை விசுவாசி” (*pisteuo hoti*) என்ற
பதங்களைப் பயன்படுத்துகிறார், (2:23 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: “விசுவாசி”
என்கிற பதத்தை யோவான் பயன்படுத்திய விதம் பார்க்கவும்), ஆனால் அவர்
“ஏற்றுக்கொள்” அல்லது “பெற்றுக்கொள்” என்ற பதங்களையும் மற்ற இடங்களில்
பயன்படுத்துகிறார் (cf. 1:12; 5:43; 13:20). சுவிசேஷம் என்பது ஒருவரை
ஏற்றுக்கொள்வதும் அவரைப் பற்றிய வேதாகம சத்தியங்களை விசுவாசிப்பதும்
மற்றும் அவரைப் போன்றதான வாழ்க்கை வாழ்வதும் ஆகும்.

▣ “நான் அனுப்புகிறவனை ஏற்றுக்கொள்ளுகிறவன் என்னை
ஏற்றுக்கொள்ளுகிறான்” இயேசுவின் சீஷர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட அதிகாரத்தைக்
குறித்ததான பலமுள்ள அறிக்கை இது. இது பல நிலைகளில் செயல்பட முடியும்.

1. பன்னிரெண்டு (மத். 10:40) மற்றும் எழுபது பேருடைய (லூக். 10:16)
ஊழியப்பயணம்
2. சபையினுடைய சாட்சிகள் (cf. 17:20)

சுவிசேஷம் உரைப்பவர் யாராக இருந்தாலும் இயேசுவைக் குறித்ததான
செய்தியானது வாழ்க்கையை மாற்றக்கூடிய வல்லமையுடையதாய் இருக்கிறது.
அந்த செய்தியில் அதிகாரம் உள்ளது (i.e., சுவிசேஷம்), ஆனால் பூமிக்குரிய
செய்தியில் எந்த அதிகாரமும் இல்லை.

வேதப்பகுதி:யோவான்: 13:21-30

21.இயேசு இவைகளைச் சொன்னபின்பு, ஆவியிலே கலங்கி: உங்களில் ஒருவன்
என்னைக் காட்டிக்கொடுப்பான் என்று, மெய்யாகவே மெய்யாகவே உங்களுக்குச்
சொல்லுகிறேனென்று சாட்சியாகச் சொன்னார்.22.அப்பொழுது யாரைக்குறித்துப்
பேசுகிறாரோ என்று சீஷர்கள் ஐயப்பட்டு, ஒருவரையொருவர் நோக்கிப்
பார்த்தார்கள்.23.அந்தச் சமயத்தில் அவருடைய சீஷரில் இயேசுவுக்கு
அன்பானவனாயிருந்த ஒருவன் இயேசுவின் மார்பிலே சாய்ந்து கொண்டிருந்தான்.
24.யாரைக்குறித்துச் சொல்லுகிறாறென்று விசாரிக்கும்படி சீமோன்பேதுரு
அவனுக்குச் சைகைகாட்டினான்.25.அப்பொழுது அவன் இயேசுவின் மார்பிலே
சாய்ந்துகொண்டு: ஆண்டவரே, அவன் யார் என்றான்.26.இயேசு பிரதியுத்தரமாக:
நான் இந்தத் துணிக்கையைத் தோய்த்து எவனுக்குக் கொடுப்பேனோ, அவன்தான்
என்று சொல்லி, துணிக்கையைத் தோய்த்து, சீமோன் குமாரனாகிய
யூதாஸ்காரியோத்துக்குக் கொடுத்தார்.27.அந்தத் துணிக்கையை அவன்

வாங்கினபின்பு, சாத்தான் அவனுக்குள் புகுந்தான். அப்பொழுது இயேசு அவனை நோக்கி: நீ செய்கிறதைச் சீக்கிரமாய்ச் செய் என்றார்.28.அவர் இப்படி அவனுடனே சொன்னதின் கருத்தைப் பந்தியிருந்தவர்களில் ஒருவனும் அறியவில்லை. 29.யூதாஸ் பண்ப்பையை வைத்துக்கொண்டிருந்தபடியினால், அவன் போய், பண்டிகைக்குத் தேவையானவைகளைக் கொள்ளும்படிக்காவது, தரித்திரருக்கு ஏதாகிலும் கொடுக்கும்படிக்காவது, இயேசு அவனுடனே சொல்லியிருப்பார் என்று சிலர் நினைத்தார்கள்.30.அவன் அந்தத் துணிக்கையை வாங்கினவுடனே புறப்பட்டுப்போனான்; அப்பொழுது இராக்காலமாயிருந்தது.

13:21 “ஆவியிலே கலங்கி” யூதாஸினுடைய காட்டிக்கொடுத்தல் இயேசுவை உண்மையிலேயே வருத்தமடையச் செய்தது (இயேசு பயன்படுத்திய இதே வார்த்தை 12:27 இல் காணப்படுகிறது). அவருடைய ஆவிக்குரிய பெலத்தின் காரணமாக இயேசு யூதாஸைத் தெரிந்தெடுத்தார், ஆனால் அது பலன் கொடுக்கவில்லை (cf.வச. 18).

▣ “மெய்யாகவே மெய்யாகவே” 1:51 இல் உள்ள குறிப்பைப் பார்க்கவும்..

13:22 இது ஆச்சரியப்படுத்துகிறதானதொரு வசனம். முன்தீர்மானிக்கப்பட்ட ஒரு திட்டம் தங்களைக் காட்டிக்கொடுப்பவர்களாக உருவாக்கிவிடுமோ என்று நெருங்கிய வட்டத்தில் காணப்பட்ட சீஷர்கள் பயந்தார்கள் (cf.மாற். 14:19). இது நியதியுடன் தொடர்புடைய பிரச்சினையாகும். தேவனுடைய செயலானது மனுஷனுடைய சுய விருப்பத்தை மீறவில்லை, ஆனால் அதனுடைய விளைவுகளை வலியுறுத்துகிறது மற்றும் முடிவு செய்கிறது.

13:23 “இயேசுவுக்கு அன்பானவனாயிருந்த ஒருவன்” இது யோவானைக் குறிப்பிடுவதாகத் தெரிகிறது (cf.13:23,25;19:26-27,34-35;20:2-5,8;21:7,20-24). அதிகாரம் 19 வச. 26 இதை உறுதிசெய்கிறது. யோவானுடைய பெயர் இந்த சுவிசேஷத்தில் எங்கும் காணப்படவில்லை. இயேசுவுக்கு விருப்பமான காரியங்கள் இருந்ததா? நல்லது, இயேசுக்கு நெருக்கமான (பேதுரு,யாக்கோபு, மற்றும் யோவான்) மற்றும் சிறந்த குடும்பம் (லாசரு, மரியாள், மார்த்தா) இருந்தது.

13:25 இந்தப்பகுதி முதல் நூற்றாண்டு பாலஸ்தீனத்தில் காணப்பட்ட வழக்கமான உணவருந்தும் ஏற்பாடுகளைப் பிரதிபலிக்கிறது. சீஷர்கள் தாழ்வான குதிரையின் லாடம் போன்ற வடிவுடைய மேசைமீது படுத்துக்கொண்டு, அவர்களுடைய கால்கள் அவர்களின் பின்புறமாக இருக்கும்வண்ணம் அவர்களின் இடது முழங்கையின் மீது சாய்ந்தவர்களாய், அவர்களுடைய வலது கையினால் உணவருந்திக்கொண்டிருந்தார்கள். யோவான் இயேசுவினுடைய வலதுபுறத்திலும், யூதாஸ் அவருடைய இடதுபுறத்திலும் அமர்ந்திருந்தார்கள் (கனத்திற்குரிய இடம்). அமர்ந்திருக்கும் வரிசை முறைமைக்கான காரணத்தை வேதவாக்கியம் தரவில்லை. யோவான் பின்புறமாக சாய்ந்துகொண்டார் மற்றும் இயேசுவிடம் ஒரு கேள்வியைக் கேட்டார்.

13:26 “நான் இந்தத் துணிக்கையைத் தோய்த்து எவனுக்குக் கொடுப்பேனோ, அவன்தான்” இது கனத்திற்குரிய ஒரு அடையாளம் (cf.ரூத். 2:14). யூதாஸ்

சாய்ந்துகொண்டிருந்த இயேசுவினுடைய இடதுபுறமும், கனத்திற்குரிய இடமாகும். யூதாஸை அடைவதற்கு இயேசு இன்னும் முயற்சி செய்து கொண்டிருந்தார்! இந்தத் துணிக்கையானது கசப்பான மூலிகைகள் மற்றும் பானம் கலந்த உணவாக இருந்தது (13:2 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்). “என்னுடன்” (14:20) என்று மாற்கு சுவீசேஷமும் இதற்கு இணையான அறிக்கையளிக்கிறது. இது நேரில் கண்ட சாட்சிகளிடம் காணப்படும் விவரக் குழப்பமாகும்.

▣ “ஸ்காரியோத்து” கீழே கொடுக்கப்பட்டுள்ள விசேஷித்த தலைப்பு மற்றும் 6:71 மற்றும் 18:2 இல் உள்ள குறிப்பைப் பார்க்கவும்.

விசேஷித்த தலைப்பு : ஸ்காரியோத்து

விசேஷித்த தலைப்பு : ஸ்காரியோத்து

யூதாஸ் கர்த்தராகிய இயேசுவோடு பல ஆண்டுகளாக நெருக்கமாகக் அவர் பேசுவதைக் கேட்டார், கவனித்தார், ஐக்கியம் கொண்டார், ஆனால் விசுவாசத்தோடு அவருடன் தனிப்பட்ட உறவு கொண்டிருக்கவில்லை (cf. மத். 7:21-23). பேதுருவும் யூதாஸைப் போலவே சோதனையின் அதே தீவிரத்திற்கு உட்படுகிறார், ஆனால் மிகவும் மாறுபட்ட முடிவுகள் வந்தன (cf. மத். 26:75). யூதாவின் துரோகத்தின் நோக்கங்கள் குறித்து நிறைய விவாதம் நடந்துள்ளது:

1. முதன்மையாக பணத்தின் காரணமாக (cf. யோவா. 12:6)
2. முதன்மையாக அரசியல் காரணங்களுக்காக (cf. William Klassen, *Judas Betrayed or Friend of Jesus?*)
3. ஆவிக்குரிய காரணத்துக்காக (cf. லூக். 22:3; யோவா. 6:70; 13:2,27)

சாத்தான் மற்றும் அவனின் தாக்கம் அல்லது பிசாசு பிடித்தல் ஆகியவை குறித்து அறிந்துகொள்ள ஒரு சில புத்தகங்களின் பெயர்களை கீழே கொடுத்துள்ளேன் (புதிய ஏற்பாட்டில் பிசாசின் செயல் என்கிற விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்) (வரிசையாகக் கொடுக்கப்பட்டுள்ளன என்று நான் நம்புகிறேன்).

1. மெரில் ஃப். உங்கர், *பிப்லிக்ஸ் டெமோனாலஜி, டெமான்ஸ் இன் தி வோர்ட்ஸ் டுடே*, Merrill F. Unger, *Biblical Demonology, Demons in the World Today*
2. கிளிண்டன் ஈ. அர்னால்டு, *தரீ க்ரூஷல் க்வெஸ்ஷன்ஸ் அபௌட் ஸ்பிரிச்சுவல் வார்ஃபேர்*, Clinton E. Arnold, *Three Crucial Questions About Spiritual Warfare*
3. கர்ட் கோச், *கிறிஸ்டியன் கவுன்சிலிங் அண்ட் ஆக்குல்டிஸம், டெமோனாலஜி பாஸ்ட் அண்ட் பிரசண்ட்*, Kurt Koch, *Christian Counseling and Occultism, Demonology Past and Present*
4. சி. ஃப்ரெட் டிக்காசன், *டெமான் பொசெஷன் அண்ட் தி கிறிஸ்டியன்*, C. Fred Dickason, *Demon Possession and the Christian*
5. ஜான் பி. நியூபோர்ட், *டெமான்ஸ், டெமான்ஸ், டெமான்ஸ்*, John P. Newport, *Demons, Demons, Demons*
6. ஜான் வார்விக் மாண்ட்காமெரி, *பிரின்சிபாலிட்டிஸ் அண்ட் பவர்ஸ்*, John Warwick Montgomery, *Principalities and Powers*

கலாச்சார புராணங்கள் மற்றும் மூடநம்பிக்கைகளைக் குறித்து கவனமாக இருங்கள். இயேசு நமக்கு பதிலாக மரிப்பதை சாத்தான் தடுக்க முயன்றது போல பேதுருவையும் மத். 16:23 இல் தாக்குகிறான். சாத்தான் சீரானவன். நம்முடைய இரட்சிப்புக்காக இயேசு செய்கிற வேலையைத் தடுக்க அவன் எந்த வழியையும் முயற்சிக்கிறான்.

1. இயேசுவை சோதித்தல், லூக். 4
2. பேதுருவை பயன்படுத்துதல்
3. யூதாசையும் ஆலோசனைச் சங்கத்தையும் பயன்படுத்துதல்

இயேசு யூதாசை யோவா. 6:70 இல் பிசாசு என்று சொல்கிறார். விசுவாசிகளை பிசாசு பிடிப்பது பற்றி வேதம் எதுவும் கூறவில்லை. ஆனால், விசுவாசிகள் தனிப்பட்ட தெரிந்தெடுத்தல்கள் மற்றும் தனிப்பட்ட தீமைகளால் வெளிப்படையாக பாதிக்கப்படுகிறார்கள் (தனிப்பட்ட தீமை என்கிற விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்)!

"ஸ்காரியோத்து" என்பதன் சொற்பிறப்பியல் ஓரளவு தெளிவற்றது; இருப்பினும், பல சாத்தியங்கள் உள்ளன:

1. கீரியோத் *Kerioth*, யூதாவில் உள்ள ஒரு பட்டணம் (cf. யோசு. 15:25)
2. கர்தான் *Kartan*, கலிலேயாவில் உள்ள ஒரு பட்டணம் (cf. யோசு. 21:32)
3. கரோய்டெஸ் *Karoides*, எருசலேம் அல்லது எரிகோவில் இருக்கிற ஒரு வகை பேரீட்சை மரம்
4. பண்பை *scortea*, தோலினால் ஆன பை (cf. யோவா. 13:29)
5. அஸ்கரா *ascara*, நான்கு கொண்டு செத்துப் போகுதல் (எபிரெய மொழி) மத். 27:5
6. ஒரு கொலையாளியின் கத்தி (கிரேக்கம்), சீமோனைப் போல செலேடே என்கிற குழுவைச் சேர்ந்தவன் (cf. லூக். 6:15)

13:27 "சாத்தான் அவனுக்குள் புகுந்தான்" "சாத்தான்" என்ற இந்த பதம் யோவான் சுவிசேஷத்தில் இந்த ஒரு இடத்தில் மட்டுமே பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. எபிரெய மொழியில் இதற்கு "எதிரி" என்று அர்த்தம் (cf. லூக். 22:3 மற்றும் யோவா. 13:2). 12:31 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும். சாத்தான் அவனுக்குள் புகுந்ததால் யூதாஸுக்கு பொறுப்பில்லையா? ஆவிக்குரிய சாம்ராஜ்ஜியத்தின் செயல்களுக்கும் (பார்வோனின் இருதயத்தை தேவன் கடினப்படுத்துதல்) சரீரத்திற்குரிய சாம்ராஜ்ஜியத்தில் மனுஷனுடைய பொறுப்பிற்கும் இடையேயான பதற்றம் வேதாகமத்தில் காணப்படுகிறது. மனுஷர்கள் அவர்கள் நினைக்கிறபடி அவர்களுடைய விருப்பத்திற்கு உண்மையாகவே சுதந்திரமானவர்கள் அல்ல. நாம் அனைவரும் சரித்திரத்தின்படி, அனுபவத்தின்படி, மற்றும் பிறப்பின்படி நிபந்தனைக்குட்பட்டவர்கள். இதனுடன் கூடுதலாக இந்த சரீரப்பிரகாரமானவற்றை தீர்மானிப்பவர்கள் ஆவிக்குரிய சாம்ராஜ்ஜியத்திற்குரியவர்கள் (தேவன், ஆவியானவர், தேவதூதர்கள், சாத்தான் மற்றும் அசுத்த ஆவிகள்). இது ஒரு மறைபொருள்! எப்படியிருந்தாலும், மனுஷர்கள் இயந்திரம் போன்றவர்கள் அல்ல; நாம் நமது செயல்கள், விருப்பங்கள், மற்றும் அவற்றினுடைய விளைவுகளுக்குப்

பொறுப்புள்ளவர்கள் ஆகிறோம். யூதாஸ் செயல்பட்டான்! அவன் தனியாகச் செயல்படவில்லை! ஆனால் அவன் ஒழுக்கநெறியின் பிரகாரமாக அவனுடைய செயல்களுக்குப் பொறுப்புள்ளவன் ஆகிறான். யூதாஸினுடைய துரோகம் முன்பே உரைக்கப்பட்டது (வச. 18). சாத்தான் தூண்டுகிறவனாக இருந்தான் (12:31இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு; தனிப்பட்ட தீமை பார்க்கவும்). யூதாஸ் ஒருபோதும் இயேசுவை முழுமையாக அறியவில்லை அல்லது அவரை விசுவாசிக்கவில்லை என்பது மிகவும் துயரமான காரியம்.

13:29 “யூதாஸ் பண்ப்பையை வைத்துக்கொண்டிருந்தபடியினால்” அந்த குழுவினுடையப் பணத்திற்கு யூதாஸே பொறுப்புள்ளவனாயிருந்தான் (cf.12:6). 18:2 இல் உள்ள முழுக் குறிப்பைப் பார்க்கவும்.

13:30 “அப்பொழுது இராக்காலமாயிருந்தது” இது காலத்தின் ஒரு பகுதியா அல்லது ஆவிக்குரிய மதிப்பீடா? பல அர்த்தங்கள் தரும் இதுபோன்ற சொற்றொடர்களை யோவான் அடிக்கடி பயன்படுத்துகிறார் இது பல வழிகளில் புரிந்துகொள்ளப்பட முடியும் (i.e., நிக்கொதேமு, cf.3:2; 19:39).

வேதப்பகுதி:யோவான் : 13:31-35

31. அவன் புறப்பட்டுப்போனபின்பு இயேசு: இப்பொழுது மனுஷகுமாரன் மகிமைப்படுகிறார், தேவனும் அவரில் மகிமைப்படுகிறார். 32. தேவன் அவரில் மகிமைப்பட்டிருந்தால், தேவன் அவரைத் தம்மில் மகிமைப்படுத்துவார், சீக்கிரமாய் அவரை மகிமைப்படுத்துவார். 33. பிள்ளைகளே, இன்னும் கொஞ்சக்காலம் நான் உங்களுடனே கூட இருப்பேன்; நீங்கள் என்னைத் தேடுவீர்கள்; ஆனாலும் நான் போகிற இடத்துக்கு நீங்கள் வரக்கூடாதென்று நான் யூதரோடே சொன்னதுபோல இப்பொழுது உங்களோடும் சொல்லுகிறேன். 34. நீங்கள் ஒருவரிலொருவர் அன்பாயிருங்கள்; நான் உங்களில் அன்பாயிருந்ததுபோல நீங்களும் ஒருவரிலொருவர் அன்பாயிருங்கள் என்கிற புதிதான கட்டளையை உங்களுக்குக் கொடுக்கிறேன். 35. நீங்கள் ஒருவரிலொருவர் அன்புள்ளவர்களாயிருந்தால், அதினால் நீங்கள் என்னுடைய சீஷர்களென்று எல்லாரும் அறிந்துகொள்வார்கள் என்றார்

13:31-38 இந்த வசனங்கள் ஆண்டவருடைய இராப்போஜனத்தின் இரவு வேளையில் மேல்வீட்டறையில் நடந்த உரையாடலின்போது சீஷர்கள் தொடர்ச்சியாகக் கேட்ட கேள்விகள் கொண்ட நீண்ட அமைப்பின் ஒரு பகுதி ஆகும் (cf.13:36; 14:5,8,22; 16:17-19) விலகிச் செல்லுதல் பற்றிய இயேசுவினுடைய அறிக்கை அப்போஸ்தலர்கள் இயேசுவினுடைய வார்த்தையைத் தவறாகப் புரிந்துகொண்டதன் அடிப்படையில் பல கேள்விகளைக் கேட்பதற்குக் காரணமாய் அமைந்தது.

1. பேதுரு (13:36)
2. தோமா (14:5)
3. பிலிப்பு (14:8)
4. யூதா (ஸ்காரியோத்து அல்ல) (14:22)
5. அவருடைய சில சீஷர்கள் (16:17-19)

13:31 “மனுஷகுமாரன்” இதுதான் இயேசு தெரிந்து கொண்ட “சய-பட்டம் ஆகும். இதனுடைய பின்னணி எசே. 2:1 மற்றும் தானி. 7:13 இல் காணப்படுகிறது. இது

மனுஷீகத்தன்மை மற்றும் தேவத்தன்மையைச் சுட்டிக்காட்டுகிறது இயேசு இதை பயன்படுத்தினார் ஏனெனில் ரபீக்களுடைய யூதக் கொள்கையில் கூட இது பயன்படுத்தப்படவில்லை, எனவே இதற்கு எந்தவிதமான தேசம் சார்ந்த அல்லது இராணுவம் சார்ந்த தாக்கங்களும் இல்லை, இது அவருடைய இரண்டு தன்மைகளும் ஒருங்கிணைந்தது (cf. I யோவா. 4:1-3).

13:32 இந்த வசனத்திற்கு வேறுபட்ட கிரேக்கக் கையெழுத்துப்பிரதி ஒன்று உள்ளது. NASB, NKJV, NRSV, TEV, மற்றும் NJB இல் நீண்ட வேத பகுதி காணப்படுகிறது. κ^c , A, C², K, மற்றும் Textus Receptus ஆல் ஆதரிக்கப்படுகிறது. “தேவன் அவரில் மகிமைப்பட்டிருந்தால்” என்கிற சொற்றொடர் MSS P⁶⁶, κ^* , B, C*, D, L, W, மற்றும் X களில் காணப்படவில்லை. இவை சிறந்த கையெழுத்துப் பிரதிகளாகக் காணப்படுகிறது. ஆனால் எழுத்தாளர்கள் இணையான வாதத்தினால் குழப்பமடைந்து அதனுடைய முதல் சொற்றொடரை தவிர்த்தனர் .

▣ “**மகிமைப்பட்டிருந்தால்**” இந்த பதமானது வச. 31 மற்றும் 32இல் நான்கு அல்லது ஐந்து முறை பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது –இரண்டு அல்லது மூன்று முறை *AORIST TENSE* ஆரிஸ்ட் டென்ஸ் லும் இரண்டு முறை பியூச்சர் டென்ஸ் லும் *FUTURE TENSE* வருகிறது. இது இயேசுவின் மரணம் மற்றும் உயிர்த்தெழுதல் மூலம் வருகிற தேவனுடைய மீட்பின் திட்டத்தைக் குறிக்கிறது (cf. 7:39; 12:16,23; 17:1,5). இங்கே இது இயேசுவின் வாழ்க்கையில் சம்பவிக்கப் போகிறதான நிகழ்வினைக் குறிக்கிறது. அவை உறுதியாக நடைபெறவிருக்கும் நிகழ்வு என்பதால் அவை கடந்துபோன நிகழ்வைப்போல வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது (*AORISTS*). 1:14 இல் உள்ள குறிப்பைப் பார்க்கவும்.

13:33 “பிள்ளைகளே” எபேசு பட்டணம் அல்லது அதன் ஒரு பகுதியிலிருந்து முதிர்ந்த வயதுடையவராய் எழுதுகின்ற யோவான், இதே பெயரைத்தான் I யோவா. 2:1,12,28; 3:7,18; 4:4; 5:21 இல் அவருடைய வார்த்தையைக் கேட்பவர்கள்/ வாசிப்பவர்களை அழைப்பதற்கு பயன்படுத்துகிறார். இங்கே, இயேசுவினுடைய உருவகமானது அவரைப் பிதாவுடன் அடையாளப்படுத்துவதற்கான வேறொரு வழியாகும். அவரே பிதா, சகோதரர், இரட்சகர், நண்பர் மற்றும் ஆண்டவர். இதனை வேறு வழியில் சொல்லவேண்டுமானால், அவரே அனைத்திற்கும் மேலான தேவன் மற்றும் ஆவிக்குரிய நண்பன்.

▣ “**இன்னும் கொஞ்சக்காலம் நான் உங்களுடனேகூட இருப்பேன்... யூதரோடே சொன்னதுபோல**” பல மாதங்களுக்கு முன்னரே யூதத் தலைவர்களிடம் இதை இயேசு கூறியிருந்தார் (cf. 7:33); இப்பொழுது அவர் அவருடைய அப்போஸ்தலர்களிடம் இதைக் கூறுகிறார் (cf. 12:35; 14:19; 16:16-19). எனவே, அந்த கால அளவானது சிறிது தெளிவற்றதாக இருப்பது வெளிப்படையாய் உள்ளது.

▣ “**நான் போகிற இடத்துக்கு நீங்கள் வரக்கூடாதென்று**” யூதர்களுடைய தலைவர்களால் வர முடியவில்லை (cf. 7:34,36; 8:21). சீஷர்கள் அவர்களுடைய மரணம் வரையிலும் அவருடன் இருக்கமுடியவில்லை. மரணம், அல்லது மறுபுறமடையும்

சம்பவமானது, அவரைப் பின்பற்றுபவர்களை அவருடன் இணைக்கும் (cf. II கொரி. 5:8; I தெச. 4:13-18).

13:34 “நீங்களும் ஒருவரிலொருவர் அன்பாயிருங்கள் என்கிற புதிதான கட்டளையை உங்களுக்குக் கொடுக்கிறேன்” “ஒருவரிலொருவர் அன்பாயிருங்கள்” என்பது ஒரு புதிய கட்டளை (cf.லேவி. 19:18; 12:50 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு:“கட்டளை” பார்க்கவும்). புதிய கட்டளை என்னவென்றால் இயேசு அவர்களிடம் அன்பாயிருந்ததுபோல விசுவாசிகளும் ஒருவரிலொருவர் அன்பாயிருக்க வேண்டும் என்பதே (cf.15:12,17; I யோவா. 2:7-8; 3:11,16,23; 4:7-8,10-12,19-20; II யோவா. 5). இந்த சுவிசேஷம் என்பது ஒரு நபரை வரவேற்பதையும் சத்தியத்தை விசுவாசிப்பதையும் நாம் இப்படித்தான் வாழ வேண்டும் என்பதையும் உள்ளடக்கியதாய் உள்ளது (cf.14:15,21,23; 15:10,12; I யோவா. 5; 3; II யோவா. 5:6; லூக். 6:46). சுவிசேஷமானது ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது, விசுவாசிக்கப்பட்டது மற்றும் வாழ்ந்து காட்டப்பட்டது! அன்பினாலே இது வாழ்ந்து காட்டப்பட்டது, இல்லையென்றால் இது வாழ்ந்து காட்டப்படவில்லை! வியாக்கியானம் செய்வது எப்படி என்கிற புத்தகமான *Foundations For Biblical Interpretation*இல் “*Biblical Theology of the New Testament*” என்கிற ஒரு கட்டுரை உள்ளது. அதில் *Bruce Corley* பின்வரும் அறிக்கையை எழுதுகிறார் கிறிஸ்துவினுடைய ஜனங்கள் அன்பின் நெறிமுறையின் அடிப்படையில் வகைப்படுத்தப்படுகின்றனர், இதன்படி கிருபையின் உண்மையான நிலையானது பரிசுத்த ஆவியின் கிரியை மூலமாக ஒழுக்க ரீதியாக கடமைப்பட்ட நிலையுடன் இணைக்கப்பட்டுள்ளது (cf.கலா. 5:6,25; 6:2; யாக். 3:17-18; யோவா. 13:34-35; I யோவா. 4:7)” (பக்கம்.562).

13:35 “நீங்கள் ஒருவரிலொருவர் அன்புள்ளவர்களாயிருந்தால், அதினால் நீங்கள் என்னுடைய சீஷர்களென்று எல்லாரும் அறிந்துகொள்வார்கள்” அன்பு என்ற ஒரு குணாதிசயம் மட்டுமே சாத்தானால் வேஷம் தரிக்க முடியாததாக உள்ளது. விசுவாசிகளானவர்கள் அன்பின் அடிப்படையில் வகைப்படுத்தப்பட வேண்டும் (cf. I யோவா. 3:14; 4:7-21).

▣ “**அன்புள்ளவர்களாயிருந்தால்**” இது ஒரு மூன்றாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியம் *THIRD CLASS CONDITIONAL SENTENCE* ஆகும். இது ஒரு சாத்தியமான செயலைக் குறிக்கிறது. மற்ற கிறிஸ்தவர்களுடனான நம்முடைய செயல்கள் தான் இயேசுவுடனான நம்முடைய உறவை உறுதிப்படுத்துகிறது (cf. I யோவா. 2:9-11; 4:20-21).

வேதப்பகுதி: யோவான் : 13:36-38

36.சீமோன்பேதுரு அவரை நோக்கி: ஆண்டவரே, நீர் எங்கே போகிறீர் என்றான். இயேசு அவனுக்குப் பிரதியுத்தரமாக: நான் போகிற இடத்துக்கு இப்பொழுது நீ என் பின்னே வரக்கூடாது, பிற்பாடு என் பின்னே வருவாய் என்றார்.37.பேதுரு அவரை நோக்கி: ஆண்டவரே, நான் இப்பொழுது உமக்குப் பின்னே ஏன் வரக்கூடாது? உமக்காக என் ஜீவனையும் கொடுப்பேன் என்றான்.38.இயேசு அவனுக்குப் பிரதியுத்தரமாக: எனக்காக உன் ஜீவனைக் கொடுப்பாயோ? சேவல் கூவுகிறதற்கு முன்னே நீ என்னை மூன்றுதரம் மறுதலிப்பாயென்று, மெய்யாகவே மெய்யாகவே உனக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்.

13:36 “சீமோன்பேதுரு அவரை நோக்கி” வச. 31-35 இல் காணப்படுகின்ற இயேசுவின் அறிக்கைகள் குறித்து சீஷர்கள் கேட்ட கேள்விகளின் வரிசையில் இதுதான் முதலாவது (cf.13:36; 14:5,8,22; 16:17-19). இந்த சீஷர்கள் இந்த கேள்விகளைக் கேட்டதும் யோவான் அதை நினைவில் வைத்துக்கொண்டு அதை பதிவு செய்ததும் மகிழ்ச்சியான விஷயம்!

13:37 “உமக்காக என் ஜீவனையும் கொடுப்பேன்” பேதுரு இதை உண்மையாக வெளிப்படுத்துகிறார்! ஆனால் இது வீழ்ச்சியடைந்த மனுஷன் எவ்வளவு பெலவீனமானவன் என்பதையும் நம்முடைய ஆண்டவர் தான் சொன்னபடி அப்படியே செய்ததால் எவ்வளவு அர்ப்பணிப்புள்ளவர் என்பதையும் காட்டுகிறது.

13:38 “மெய்யாகவே மெய்யாகவே” 1:51 இல் உள்ள குறிப்பைப் பார்க்கவும்.

▣ **“சேவல் கூவுகிறதற்கு முன்னே நீ என்னை மூன்றுதரம் மறுதலிப்பாயென்று, மெய்யாகவே மெய்யாகவே உனக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார்”** இது கண்டிப்பாக ரோம சேவலாக இருந்திருக்க வேண்டும். யூதர்கள் மிருகங்களை பட்டணத்திற்குள் அனுமதிப்பதில்லை ஏனெனில் அது பரிசுத்த பூமி. அதனால்தான் ஐசுவரியவான்கள் பட்டணத்தின் சுவர்களுக்கு வெளியே ஒலிவ மலையின்மீது தோட்டங்களைக் கொண்டிருந்தார்கள் (இதற்கு உரம் தேவைப்பட்டது). கெத்சமனே தோட்டமும் இதைப் போன்ற ஒரு தோட்டம்தான்.

இயேசு அவர் மீதான அவர்களின் விசுவாசத்தை உற்சாகப்படுத்துவதற்காக முன்னறிவிப்புகளை பயன்படுத்துகிறார். இது போன்ற எதிர்மறையான காரியங்கள்கூட அவருடைய அறிவு மற்றும் வருங்காலங்களில் சம்பவிக்கும் காரியங்கள் மீதான அவருடைய அதிகாரத்தை வெளிப்படுத்துகிறது (cf.18:17-18,25-27; மத். 26:31-35; மாற். 14:27-31; லூக். 22:31-34).

கலந்துரையாடலுக்கான கேள்விகள்

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கதிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையாக நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

புத்தகத்தின் இந்தப் பகுதியின் முக்கிய பிரச்சினைகளை சிந்திக்க உதவும் வகையில் இந்த விவாத கேள்விகள் வழங்கப்படுகின்றன. அவை சிந்தனையைத் தூண்டும், உறுதியானவை என்று சொல்ல முடியாது.

1. யோவான் ஏன் கர்த்தருடைய இராப்போஜனம் பற்றிய சரியான சடங்கை பதிவு செய்யவில்லை?
2. இயேசு ஏன் சீஷர்களுடைய கால்களைக் கழுவினார்? நாம் மற்றவர்களுடைய கால்களைக் கழுவ வேண்டுமா?
3. இயேசு ஏன் யூதாலை அவருடைய சீஷனாகத் தெரிந்துகொண்டார்?
4. ஒருவன் தான் ஒரு கிறிஸ்தவன் என்பதை உண்மையிலேயே எப்படி அறிந்துகொள்ள முடியும்?

யோவான் 14

நவீன ஆங்கில மொழிப்பெயர்ப்புகளின் பத்திப்பிரிவுகள்

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	JB
இயேசு பிதாவினிடம் போவதற்கு வழி	வழியும்,சத்தியமும், ஜீவனும்	மறுபுறப்படுத்தப்பட்ட இயேசுவோடு விசுவாசிகளின் உறவு	இயேசு பிதாவினிடம் போவதற்கு வழி	விடைபெறும் முன் செய்யப்பட்ட பிரசங்கம்
14:1-14	14:1-6	14:1-7	14:1-4 14:5 14:6-7	14:1-4 14:5-7
	பிதா வெளிப்படுத்தப்பட்ட டார் 14:7 -11	14:8-14	14:8 14:9-14	14:8-21
	பதிலளிக்கப்பட்ட ஜெபம் 14:12 -14			
ஆவியின் வாக்குத்தத்தம்	இயேசு வேறொரு தேற்றரவாளரைவா க்குத்தத்தம் செய்தல்		பரிசுத்தாவியின் வாக்குத்தத்தம்	
14:15-24	14:15-18	14:15-17 14:18-24	14:15-17 14:18-20	
	பிதா மற்றும் குமாரன் வாசம் செய்தல் 14:19-24		14:21 14:22 14:23-24	14:22-31
	அவருடைய சமாதானத்தின் ஈவு 14:25-31	14:25-31	14:25-26 14:27-31a 14:31b	

மூன்றாம் கட்ட வாசிப்பு (Vம் பக்கத்தைப் பார்க்கவும்)

ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவிலும் எழுத்தாளரின் நோக்கம் என்ன என்பதை கருத்தில் கொள்ள வேண்டும்.

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையான நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

ஒரு அதிகாரத்தை எடுத்துக்கொண்டு அதை ஒரே இருப்பில் வாசித்து முடிக்க வேண்டும். அந்த அதிகாரத்தில் உள்ள முக்கிய விஷயங்களை கண்டு கொள்ள வேண்டும். நாம் கண்டுகொண்ட அந்த விஷயப்பிரிவுகளை மேலே கொடுக்கப்பட்டுள்ள ஐந்து நவீன ஆங்கில மொழிப்பெயர்ப்புகளோடு ஒப்பிட்டு பார்க்க வேண்டும். வேதாகமப்பகுதிகளைப் பிரிப்பது தேவனால் அருளப்படவில்லை. ஆனால் எழுத்தாளர் என்ன நோக்கத்திற்காக எழுதினார்

என்பதை புரிந்துகொள்ள இது உதவியாக இருக்கும். அதுவே வேதவியாக்கியானத்திற்கு இருதயம் போன்றது. ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவும் ஒரு விஷத்தை மட்டுமே பேசுகின்றது.

1. முதல் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
2. இரண்டாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
3. மூன்றாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
4. மற்றும் பிற.

யோவான் 14:1-31 இன் பின்னணி

A. யோவான் 13 முதல் 17 வரை எந்த அத்தியாயப் பிரிவும் இருக்கக் கூடாது, ஏனெனில் இது ஒரு காரியத்தைப் பற்றி மட்டுமே பேசுகிறது, அதாவது கர்த்தருடைய இராப் போஜனத்தில் மேலறையில் நடந்த உரையாடல் ஆகும். நான் போகிறேன் என்று இயேசு சொன்னதைக் குறித்து பல கேள்விகள் சீஷர்களுக்கு எழுந்தன என்பது வெளிப்படையானது. அப்போஸ்தலர்கள் இயேசுவின் வார்த்தைகளை தவறாகப் புரிந்து கொண்டதன் அடிப்படையில் தொடர்ச்சியாக எழுந்த கேள்விகள்மேல் இந்த சூழல் கட்டப்பட்டுள்ளது

1. பேதுரு (13:36)
2. தோமா (14:5)
3. பிலிப்பு (14:8)
4. யூதாஸ் (ஸ்காரியோத்து அல்லாத) (14:22)
5. அவரின் சீஷர்களில் சிலர் (16:17-19)

சத்தியத்தை சொல்வதற்கு யோவான் உரையாடலை பயன்படுத்துவதை நினைவுகூருங்கள்!

B. விசுவாசிகளுக்கு இந்த கேள்விகள் உதவியாக இருக்கின்றன.

1. இயேசுவோடு உடல் ரீதியாக இருந்த அப்போஸ்தலர்கள்கூட எப்போதும் அவரைப் புரிந்து கொள்ளவில்லை என்பதை அவை காட்டுகின்றன.
2. அவர்கள் தவறாக புரிந்துகொண்டதன் விளைவால் எழுந்த இந்த நேர்மையான கேள்விகளுக்கு பதிலளிக்கையில் சில விலை மதிப்பில்லாத அருமையான போதனைகள் இயேசுவிடம் இருந்து வந்தன.

C. அதிகாரம் 14 வரவிருக்கும் "உதவியாளர்" பற்றிய இயேசுவின் விவாதத்தைத் தொடங்குகிறது.

1. இந்த மேல் அறை சொற்பொழிவில் பரிசுத்த ஆவியானவர் பற்றிய இயேசுவின் குறிப்புகள் 'இயேசு வெளியேறுவது தொடர்பான சீஷர்களின் பயம் மற்றும் பதட்டம்' ஆகியவற்றுடன் நேரடியாக தொடர்புடையவை (மற்றும் வரையறுக்கப்பட்டவை) (cf. 13:33,36).

மைக்கேல் மேஜில், நியூ டெஸ்டாமெண்ட் டிரான்ஸ்லின் (பக்கம். 355), *Michael Magill, New Testament TransLine (p. 355)* சீஷர்களின் இந்த அச்சங்களுக்கு இயேசுவின் சூழல் சார்ந்த பதில்களின் நுண்ணறிவு இந்த புத்தகத்தில் உள்ளது.

- a. "நான் போகும் இடத்தில் ஒரு நாள் நீங்களும் என்னுடன் இருப்பீர்கள்," வச. 1-11
 - b. "நான் போவது உங்களுக்கு நல்லது," வச. 12-17
 - c. "நீங்கள் இருக்கிற இடத்திற்கு வந்து என்னை உங்களுக்கு வெளிப்படுத்துவேன்," வச. 18-26
 - d. "என் சமாதானத்தை உங்களுக்கு விட்டுச் செல்கிறேன்," வச. 27-31
2. பரிசுத்த ஆவியானவரின் ஊழியத்தைப் பற்றியதான விவாதங்கள் வரையறைக்கு உட்பட்டுள்ளன. இந்தச் சூழலில் அவருடைய ஊழியத்தின் பல முக்கியமான அம்சங்கள் விவாதிக்கப்படவில்லை.
 3. ஆவியானவரின் பணி
 - a. சத்தியத்தை வெளிப்படுத்துபவர் என்றும்
 - b. தனிப்பட்ட தேற்றரவாளன் என்றும் அழுத்தமாகச் சொல்லப்பட்டுள்ளது

ஒவ்வொரு வார்த்தையாக மற்றும் சொற்றொடராக கற்றறிதல்

வேதப்பகுதி: யோவான்:14:1-7

1உங்கள் இருதயம் கலங்காதிருப்பதாக; தேவனிடத்தில் விசுவாசமாயிருங்கள், என்னிடத்திலும் விசுவாசமாயிருங்கள்.2என் பிதாவின் வீட்டில் அநேக வாசஸ்தலங்கள் உண்டு; அப்படியில்லாதிருந்தால், நான் உங்களுக்குச் சொல்லியிருப்பேன்; ஒரு ஸ்தலத்தை உங்களுக்காக ஆயத்தம்பண்ணப்போகிறேன்.3நான் போய் உங்களுக்காக ஸ்தலத்தை ஆயத்தம்பண்ணினபின்பு, நான் இருக்கிற இடத்திலே நீங்களும் இருக்கும்படி, நான் மறுபடியும் வந்து உங்களை என்னிடத்தில் சேர்த்துக்கொள்ளுவேன்.4நான் போகிற இடத்தை அறிந்திருக்கிறீர்கள், வழியையும் அறிந்திருக்கிறீர்கள் என்றார்.5தோமா அவரை நோக்கி: ஆண்டவரே, நீர் போகிற இடத்தை அறியோமே, வழியை நாங்கள் எப்படி அறிவோம் என்றான்.6அதற்கு இயேசு: நானே வழியும் சத்தியமும் ஜீவனுமாயிருக்கிறேன்; என்னாலேயல்லாமல் ஒருவனும் பிதாவினிடத்தில் வரான்.7என்னை அறிந்தீர்களானால் என் பிதாவையும் அறிந்திருப்பீர்கள்; இதுமுதல் நீங்கள் அவரை அறிந்தும் அவரைக் கண்டும் இருக்கிறீர்கள் என்றார்.

14:1 "கலங்காதிருப்பதாக" இது *NEGATIVE PARTICLE* எதிர்மறையில் வரக்கூடிய பிரசன்ட் பாஸிவ் இம்பெரடிவ் *PRESENT PASSIVE IMPERATIVE* ஆகும். இதன் அர்த்தம் செயல்பாட்டில் வழக்கமாக உள்ள ஒரு செயலை நிறுத்துவதாகும். "உங்கள் இதயங்கள் கலங்குவதை நிறுத்துங்கள்." தான் போவதைக் குறித்து இயேசு சொன்ன கருத்துக்கள் மிகுந்த கவலையை ஏற்படுத்தின.

▣ "உங்கள் இருதயம்" இங்கே வருகிற பன்மையை *PLURAL* கவனியுங்கள். பதினொரு பேருடனும் இயேசு பேசிக்கொண்டிருந்தார். "இருதயம்" என்பதன் எபிரெய பயன்பாடு முழு நபரையும் குறிக்கிறது: மனம், விருப்பம் மற்றும் உணர்ச்சிகள் (cf. உபா. 6:5; மத். 22:37). 12:40 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

▣ "தேவனிடத்தில் விசுவாசமாயிருங்கள், என்னிடத்திலும் விசுவாசமாயிருங்கள்" இவைகள் இரண்டு *PRESENT ACTIVE IMPERATIVES* பிரசன்ட் ஆக்டிவ் இம்பெரடிவ் (NASB, REB) அல்லது இரண்டு பிரசன்ட் ஆக்டிவ்

இன்டிகேடிவாகவோ *PRESENT ACTIVE INDICATIVES* இருக்கலாம் அல்லது இராடும் சேர்ந்ததாகவோ இருக்கலாம் (NKJV, NJB மற்றும் NET Bible ஆகியவை முதலாவது இன்டிகேடிவ் *INDICATIVE* என்றும் இரண்டாவது இம்பெரேடிவ் *IMPERATIVE*) என்றும் சொல்கின்றன. விசுவாசித்தல் என்பது தொடர்ந்து இருக்கக்கூடியதும் பழக்கமாக இருக்கவும் கூடியது. இந்த வசனத்தின் இலக்கணப்படியான சீரான அமைப்பு, இயேசு தேவனுடன் சமத்துவம் கோருகிறார் என்பதைக் காட்டுகிறது. இவர்கள் ஏகத்துவவாதத்தை உறுதியாக பற்றியிருந்த யூதர்கள் என்பதையும் நினைவில் கொள்ளுங்கள் (cf. உபா. 6:4-6) இருந்தாலும் இயேசு சொன்னவைகளின் பாடங்களை அங்கீகரித்தனர். (சிறப்பு தலைப்பு: திரித்துவம் 14:26 இல் உள்ள திரித்துவம் என்ற விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்). எல்லாவற்றுக்கும் உயர்ந்தவரை விசுவாசிப்பது என்பது ஒரு விஷயம், கிறிஸ்தவனாக மாறுவது என்பது வேறு விஷயம். இந்த சொற்றொடர் ஒரு மதக் கோட்பாட்டில் அல்ல, மாறாக இயேசு கிறிஸ்துவானவர் மீது கவனம் செலுத்துகிறது.

14:2 “என் பிதாவின் வீட்டில்” “வீடு” என்பது பழைய ஏற்பாட்டில் ஆசரிப்பு கூடாரத்தையோ அல்லது ஆலயத்தையோ குறிக்கும் (cf. II சாமு. 7), இருப்பினும், இந்த சூழலில் இது வெளிப்படையாக பரலோகத்தில் உள்ள தேவனின் குடும்பம் இருக்குமிடத்தை அல்லது அவருடைய ஆலயத்தில் அவருடன் வசிப்பதைக் குறிக்கிறது (cf. சங். 23:6; 27:4-6).

▣

NASB, NRSV “வசிக்கும் இடங்கள்”

NKJV “மாளிகைகள்”

TEV “அறைகள்”

NJB “பல இடங்கள்”

KJV மொழிப்பெயர்ப்பான, “மாளிகை,” என்பது நம்பும்படி இல்லை. இங்கே கிரேக்க வார்த்தையின் அர்த்தம் ஆடம்பரமில்லாத “நிரந்தர வாசஸ்தலங்கள்” என்பதாகும் (cf. 14:23). இதன் பிம்பம் என்னவென்றால், விசுவாசிகள் அனைவருக்கும் பிதாவின் வீட்டில் (cf. TEV, NJB) சொந்த அறைகள் இருக்கும் என்பதாகும், தங்கும் விடுதியில் அனைவரும் தினமும் ஒன்றாக சாப்பிடுவதைப்போல இருக்கும்.

இது “நிலைத்திரு” என்ற அதே கிரேக்க மூலத்திலிருந்து வந்தது என்பதும் சுவாரஸ்யமானது. இது யோவானில் உள்ள ஒரு முக்கிய கருத்தாகும் (cf. அதிகாரம் 15) பிதாவுடனான நம்முடைய தங்குமிடம் நம் குமாரனில் தங்கியிருப்பதில் நிறைவு செய்கிறது.

▣ **“அப்படியில்லாதிருந்தால்”** இது ஒரு இரண்டாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியம் SECOND CLASS CONDITIONAL SENTENCE ஆகும். இது “உண்மைக்கு மாறாக” என்று அழைக்கப்படுகிறது. அங்கே பல அறைகள் உள்ளன. இந்த சொற்றொடரை வியாக்கியானம் செய்வது கடினம்.

▣

NASB, REB, NIV “அது இல்லையென்றால், நான் உங்களுக்குச் சொல்லியிருப்பேன்”

NKJV “அது இல்லையென்றால், நான் உங்களுக்குச் சொல்லியிருப்பேன்”

TEV	“அவ்வாறு இல்லையென்றால் இதை நான் உங்களுக்குச் சொல்ல மாட்டேன்”
NJB, NET	“இல்லையெனில் நான் உங்களுக்கு சொல்லியிருப்பேன்”
Young’s literal Translation	“இல்லையென்றால், நான் உங்களுக்குச் சொல்லியிருப்பேன்”
New Berkley Version	“இது அவ்வாறு இல்லையென்றால், நான் உங்களுக்குச் சொல்லியிருப்பேன்”
Williams Translation	“இல்லை என்றால், நான் உங்களுக்கு சொல்லியிருப்பேன்”

▣ “ஒரு ஸ்தலத்தை உங்களுக்காக ஆயத்தம் பண்ணப்போகிறேன்” பரலோகம் இதற்கு முன் சிருஷ்டிக்கப்படவில்லை என்பதை இது குறிக்கவில்லை, ஆனால் இயேசுவின் வாழ்க்கை, போதனைகள் மற்றும் மரணம் பாவமுள்ள மனிதகுலத்தை பரிசுத்த தேவனிடம் அணுகவும் வாழவும் அனுமதிக்கிறது. அவர்களின் வழிகாட்டியாகவும் முன்னோடியாகவும் இயேசு விசுவாசிகளுக்கு முன்பாக செல்கிறார் (cf. எபி. 6:20).

14:3 “ஆயத்தம் பண்ணினபின்பு” இது ஒரு மூன்றாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியம். இது ஒரு சாத்தியமான செயலைக் குறிக்கிறது. தான் பிதாவிடம் போவதாக அவர்களிடம் சொன்னார் மற்றும் அவர்களுக்காக ஒரு இடத்தை ஆயத்தம் செய்வார் (i.e., 7:33; 16:5,10,17,28)

தி ஹெல்ப் ஃபார் டிரான்ஸ்லேட்டர் ஃப்ரம் யுனைட்டட் பைபிள் சொசைட்டிஸ் ஆன் ஜோன் நியூமன் அண்ட் விடர் *The Help for Translators* from United Bible Societies on John by Newman and Wider இவ்வாறு சொல்கிறது; இந்த சொற்றொடர் “நான் சென்ற பிறகு” அல்லது “நான் செல்லும்போது” அல்லது “நான் செல்வதினால்” என்ற தற்காலிக அர்த்தத்தில் புரிந்து கொள்ளப்பட வேண்டும். (p. 456).

▣ “நான் மறுபடியும் வந்து உங்களை என்னிடத்தில் சேர்த்துக் கொள்ளுவேன்.” இது இரண்டாம் வருகை அல்லது மரணத்தைக் குறிக்கிறது (cf. II கொரி. 5:8; I தெச. 4:13-18). இயேசுவுடனான இந்த நேருக்கு நேரான ஐக்கியம் இயேசுவையும் பிதாவின் ஐக்கியத்தையும் பிரதிபலிக்கிறது (cf. 1:1,2). இயேசுவிற்கும் பிதாவுக்கும் இடையிலான நெருக்கமான உறவில் கிறிஸ்தவர்கள் பங்கேற்பார்கள் (14:23; 17:1 ff).

இங்கே பயன்படுத்தப்படும் பெற்றுக்கொள் (*paralambano*) எனும் வினைச்சொல், “ஒரு நபரை வரவேற்க” என்பதைக் குறிக்கிறது. பரலோகம் என்பது தேவனுடனான தனிப்பட்ட ஐக்கியம் ஆகும். இது 1:12 (*lambano*) விலிருந்து வேறுபட்டது. இந்த இரண்டு சொற்களின் சரியான சொற்பொருள் மேலெழுதலைக் கண்டறிவது கடினம்; பெரும்பாலும் அவை ஒரே அர்த்தம் கொண்டதாக இருக்கின்றன.

▣ “நான் இருக்கிற இடத்திலே நீங்களும் இருக்கும்படி” இயேசு இருக்கும் இடத்தில் பரலோகம் இருக்கிறது (cf. 17:24)! திரியேசு தேவனுடன் முகமுகமாக

ஐக்கியம் கொள்வதுதான் பரலோகம் ஆகும்! முழு ஐக்கியம் எப்போது நிகழ்கிறது என்பது குறித்து புதிய ஏற்பாடு தெளிவாகக் கூறவில்லை.

1. மரணத்தில், II கொரி. 5:8
2. இரண்டாம் வருகையில், I தெச. 4:13-18

மரணத்திற்குப் பிந்தைய வாழ்க்கையைப் பற்றி வேதாகமம் ஆச்சரியமாக அமைதியாக இருக்கிறது. *William Hendriksen's, The Bible On the Life Hereafter* என்கிற புத்தகம் இதைக் குறித்து சுருக்கமாக எழுதப்பட்ட சிறந்த புத்தகம் ஆகும்.

விசேஷித்த தலைப்பு : மரித்தவர்கள் எங்கே? (சீயோல் SHEOL/ ஹெடிஸ் HADES, கெஹென்னா GEHENNA, டார்டாரஸ் TARTARUS)

விசேஷித்த தலைப்பு : மரித்தவர்கள் எங்கே? (ஷியோல் SHEOL/ ஹெடிஸ் HADES, கெஹென்னா GEHENNA, டார்டாரஸ் TARTARUS)

I. பழைய ஏற்பாடு

A. எல்லா மனிதர்களும் ஷியோலுக்கு போகிறார்கள் (இதன் சொற்பிறப்பியல் நிச்சயமற்றதாய் இருக்கிறது, BDB 982, KB 1368), பெரும்பாலும் ஞான இலக்கியம் மற்றும் ஏசாயாவில் இது மரித்தவர்கள் வசிக்கும் இடம் அல்லது கல்லறை ஆகியவற்றைக் குறிக்கும் ஒரு வழியாகும். பழைய ஏற்பாட்டில் இது ஒரு நிழலான, நனவான மற்றும் மகிழ்ச்சியற்ற இடமாகும் (cf. யோபு 10:21-22; 38:17)

B. ஷியோல் வகைப்படுத்தப்பட்டது

1. தேவனின் நியாயத்தீர்ப்போடு தொடர்புடையது(நெருப்பு), (உபா. 32:22)
2. வாசல்கள் கொண்ட சிறை, (யோபு 38:17; சங். 9:13; 107:18)
3. திரும்பி வரமுடியாத ஒரு நிலம், (யோபு 7:9) (அக்காடியன் மொழியில் மரணத்தை இது குறிக்கிறது)
4. இருள் நிலம், (யோபு 10:21-22; 17:13; 18:18)
5. அமைதியின் இடம், (சங். 28:1; 31:17; 94:17; 115:17; ஏசா. 47:5)
6. நியாயத்தீர்ப்பு நாளுக்கு முன்பாகவே உள்ள தண்டனையோடு தொடர்புடையது, (சங். 18:4-5)
7. அழிவுடன் *abaddon* தொடர்புபடுத்தப்பட்டுள்ளது (அழிவு; [விசேஷித்த தலைப்பு: அபடோன் ABADDON... அபோல்யோன் APOLLYON](#) யைப் பார்க்கவும்), அதில் தேவனும் இருக்கிறார், (யோபு 26:6; சங். 139:8; ஆமோ. 9:2)
8. "குழி" யுடன் (பாதாளம்) தொடர்புபடுத்தப்பட்டுள்ளது, (சங்.16:10; 88:3; ஏசா. 14:15; எசே. 31:15-17)
9. தீயவர்கள் உயிருடன் ஷியோலுக்குள் இறங்குவார்கள், (எண். 16:30,33; யோபு 7:9; சங். 55:15)
10. பெரிய வாயுள்ள மிருகத்துடன் இது அடிக்கடி உருவகப்படுத்தப்படுகிறது, (எண். 16:30; நீதி. 1:12; ஏசா. 5:14; ஆப. 2:5)
11. அங்குள்ளவர்கள் ராபாயிம் என்று அழைக்கப்படுகிறார்கள் (i.e., "மரித்தவர்களின் ஆவி"), (யோபு 26:5; நீதி. 2:18; 21:16; 26:14 ஏசா. 14:9-11)
12. எப்படியிருந்தாலும், *YHWH* யெகோவா தேவன் அங்கே இருக்கிறார், (யோபு 26:6; Ps. 139:8; Pro. 15:11)

II. புதிய ஏற்பாடு

A. ஷியோல் என்கிற எபிரெய வார்த்தை கிரேக்க மொழியில் ஹெடிஸ் என்று

மொழிப்பெயர்க்கப்படுகிறது (பார்க்க முடியாத உலகம்)

- B. *ஹெடிஸ்* வகைப்படுத்தப்படுகிறது (பெரும்பாலும் ஷியோலைப் போலவே)
1. மரணத்தைக் குறிக்கிறது, (மத். 16:18)
 2. மரணத்துடன் தொடர்புடையது, (வெளி. 1:18; 6:8; 20:13-14)
 3. பெரும்பாலும் நிரந்தர தண்டனையுள்ள இடத்தைக் குறிக்கிறது (கெஹென்னா), (மத். 11:23 பழைய ஏற்பாட்டு மேற்கோள்); (லூக். 10:15; 16:23-24)
 4. பெரும்பாலும் பாதாளத்தைக் குறிக்கிறது, (லூக். 16:23)
- C. அநேகமாக பிரிக்கப்பட்டுள்ளது (ரபீக்கள்)
1. நீதிமான்கள் இருக்கக்கூடிய இடம் பரதீசு என அழைக்கப்படுகிறது (இது பரலோகத்திற்கு இன்னொரு பெயர், (cf. II கொரி. 12:4; வெளி. 2:7); லூக். 23:43)
 2. தீயவர்கள் போகும் இடம் டார்டாரஸ் என அழைக்கப்படுகிறது, ஹெடிஸ் பகுதிக்கு கீழே இருக்கும் இடம், (II பேது. 2:4, இங்கே கெட்ட தூதர்கள் காட்டப்பட்டிருக்கிறார்கள் (cf. ஆதி 6; I ஏனோக்). "அபிஸ்" என்ற பகுதியுடம் இது தொடர்புபடுத்தப்பட்டுள்ளது," (லூக். 8:31; ரோம. 10:7; வெளி. 9:1-2,11; 11:7; 17:18; 20:1,3)
- D. *கெஹென்னா*
1. "இன்னோம் குமாரர்களின் பள்ளத்தாக்கு," என்கிற பழைய ஏற்பாட்டு சொற்றொடரை இது பிரதிபலிக்கிறது (எருசலேமுக்கு தெற்கே இது உள்ளது). இங்கு தான் தீருவின் தெய்வம் மொளேக்குக்கு குழந்தைகளை பலியாகக் கொடுத்து ஆராதித்தார்கள் (BDB 574, KB 591) (cf. II இராஜா. 16:3; 21:6; II நாளா. 28:3; 33:6), இது லேவி. 18:21; 20:2-5 இல் தடை செய்யப்பட்டிருந்தது.
 2. அந்நிய தெய்வங்களை ஆராதிக்கும் இந்த பகுதியை எரேமியா யெகோவா தேவனின் நியாயத்தீர்ப்பின் இடமாக மாற்றினார் (cf. எரே. 7:32; 19:6-7). I Enoch 90:26-27 மற்றும் Sib. 1:103 இல் இது நெருப்புள்ள, நித்திய தீர்ப்பு நடக்கும் இடமாக மாறியது.
 3. இயேசுவின் நாளின் யூதர்கள் தங்கள் முன்னோர்கள் குழந்தை பலிகள் மூலம் புறமத வழிபாட்டில் பங்கேற்றதைக் கண்டு கோபப்பட்டு, அவர்கள் இந்த பகுதியை எருசலேமுக்கான குப்பைக் கிடங்காக மாற்றினர். நித்திய தீர்ப்புக்கான இயேசுவின் பல உருவகங்கள் இந்த நிலப்பரப்பில் இருந்து வந்தன (நெருப்பு,புகை,புழுக்கள்,துர்நாற்றம், (cf.மாற். 9:44,46). கெஹென்னா என்கிற வார்த்தை இயேசுவால் மட்டுமே பயன்படுத்தப்பட்டது (யாக். 3:6 யைத் தவிர).
 4. கெஹென்னா என்கிற வார்த்தையை இயேசு உபயோகித்த விதம்
 - a. நெருப்பு, (மத். 5:22; 18:9; மாற். 9:43)
 - b. நிரந்தரமான, (மாற். 9:48, மத். 25:46)
 - c. அழிவின் இடம் (ஆத்துமா மற்றும் சரீரம்), (மத். 10:28)
 - d. ஷியோலுக்கு இணையாக, (மத். 5:29-30; 18:9)
 - e. தீயவர்களை "நரகத்தின் மகன்" என்று வகைப்படுத்துகிறது (மத். 23:15)
 - f. நியாயாசன தீர்ப்பின் விளைவு, (மத். 23:33; லூக். 12:5)
 - g. கெஹென்னா என்பது இரண்டாம் மரணத்துக்கு இணையாக சொல்லப்பட்டுள்ளது (cf.வெளி. 2:11; 20:6,14) அல்லது அக்கினிக் கடல் (cf. மத். 13:42,50; வெளி. 19:20; 20:10,14-15; 21:8). அக்கினிக் கடல் மனிதர்கள் (ஷியோலில் இருந்து) மற்றும் கெட்ட தேவதூதர்களின் நிரந்தர வசிப்பிடமாக மாறும் சாத்தியம் உள்ளது (டார்டாரசில் இருந்து, II பேது. 2:4; யூதா 1:6 அல்லது அபிஸ், cf. லூக். 8:31; வெளி. 9:1-11; 20:1,3).

h. இது மனிதர்களுக்காக வடிவமைக்கப்படவில்லை, ஆனால் சாத்தானுக்கும் அவருடைய தூதர்களுக்கும் தயார்படுத்தப்பட்டுள்ளது,(மத். 25:41)

- E. ஷியோல்,ஹெடிஸ்,மற்றும் கெஹென்னா ஆகியவை ஒன்றுடன் ஒன்று மாறி மாறி வருவதால் கீழ்காண்பவைகள் சாத்தியம்
1. எல்லா மனிதர்களும் ஷியோல் அல்லது ஹெடிஸ் பகுதிக்குப் போனார்கள்.
 2. நியாயத் தீர்ப்பு நாளுக்குப் பிறகு அவர்களின் அனுபவம் (நல்லது / கெட்டது) அதிகரிக்கிறது, ஆனால் துன்மார்க்கரின் இடம் அப்படியே இருக்கிறது (இதனால்தான் KJV (பாதாளம்) ஹெடிஸ் என்கிற வார்த்தையை கெஹென்னா என்று மொழிப்பெயர்த்தது (நரகம்)
 3. நியாயத்தீர்ப்புக்கு முன் வேதனை உள்ளது என்பதைக் குறிப்பிடும் ஒரே வேதப்பகுதி லூக். 16:19-31 இல் உள்ள உவமையாகும் (லாசருவும் ஐசுவரியவானும்). ஷியோலும் தண்டனையின் இடம் என்று விளக்கப்படுகிறது (cf. உபா. 32:22; சங். 18:1-5). எப்படியிருந்தும் ஒரு உவமையை வைத்து ஒரு உபதேசத்தை உருவாக்க முடியாது.

II. இறப்புக்கும் உயிர்த்தெழுதலுக்கும் இடையிலான இடைநிலை நிலை

- A. "ஆத்துமாவின் அழிவின்மையைப்," பற்றி புதிய ஏற்பாடு போதிக்கவில்லை. இது மரணத்துக்குப் பின்புள்ள வாழ்க்கைப் பற்றியதான பல பழங்கால பார்வைகளில் ஒன்றாகும், இது பின்வரும் காரியங்களைக் கூறுகிறது
1. மனித ஆத்மாக்கள் அவர்களின் சரீரங்கள் வந்ததற்கு முன்பே உள்ளன
 2. மனித ஆத்மாக்கள் முன்னும் உடல் மரணத்திற்கு பின்னும் நித்தியமானவை.
 3. பெரும்பாலும் உடல் ஒரு சிறையாகவும் மரணம் ஒரு மனிதனை அவன் முன்பிருந்த நிலைக்கு விடுவிக்கிறது.

B. இறப்புக்கும் உயிர்த்தெழுதலுக்கும் இடையில் சரீரம் சிதைந்த நிலையை புதிய ஏற்பாடு போதிக்கிறது.

1. சரீரத்துக்கும் ஆத்துமாவுக்கும் உள்ள பிரிவைப் பற்றி இயேசு பேசுகிறார், (மத். 10:28)
2. ஆபிரகாமுக்கு ஏற்கனவே ஒரு சரீரம் இருக்கலாம், (மாற். 12:26-27; லூக். 16:23)
3. இயேசு மறு உருவமடைந்தபோது மோசேவுக்கும் எலியாவுக்கும் சரீரம் இருந்தது, (மத். 17)
4. இயேசுவின் இரண்டாம் வருகையில் விசுவாசிகளுக்கு புது சரீரம் கிடைக்குமென்று பவுல் சொல்கிறார், (1 தெச. 4:13-18)
5. உயிர்த்தெழுதல் நாளில் விசுவாசிகள் புதிய ஆவிக்குரிய சரீரங்களைப் பெறுவார்கள் என்று பவுல் சொல்கிறார், (I கொரி. 15:23,52)
6. விசுவாசிகள் மரிக்கும்போது ஹெடிஸ் என்கிற இடத்துக்கு போகாமல் நேரடியாக இயேசுவிடம் போவார்கள் என்று பவுல் சொல்கிறார், (II கொரி. 5:6,8; பிலி. 1:23). இயேசு மரணத்தை வெற்றிகொண்டு விசுவாசிகளை பரலோகத்துக்கு எடுத்துச் சென்றார், (I பேது. 3:18-22)

IV. பரலோகம்

A. இந்த சொல் வேதாகமத்தில் மூன்று புலங்களில் பயன்படுத்தப்படுகிறது.

1. பூமிக்கு மேல் இருக்கிற ஆகாயம், (ஆதி. 1:1,8; ஏசா. 42:5; 45:18)
2. நட்சத்திரங்கலுள்ள இடம், (ஆதி. 1:14; உபா. 10:14; சங். 148:4; எபி. 4:14; 7:26)
3. தேவனின் சிம்மாசனம், (உபா. 10:14; I இராஜா. 8:27; சங். 148:4; எபே. 4:10; எபி.

9:24) (மூன்றாம் வானம், II கொரி. 12:2)

B. பாவத்தால் வீழ்ச்சியடைந்த மனிதர்களுக்கு புரிந்துகொள்ள திறமை இல்லாததால், மறு வாழ்வு பற்றி வேதாகமம் அதிகம் வெளிப்படுத்தவில்லை (cf. I கொரி. 2:9).

C. பரலோகம் என்பது ஒரு இடமும் (cf. யோவா. 14:2-3) நபரும் ஆகும் (cf. II கொரி. 5:6,8). மீட்டெடுக்கப்பட்ட ஏதேன் தோட்டமாக பரலோகம் இருக்கலாம் (ஆதி. 1-2; வெளி. 21-22). இந்த பூமி தூய்மைப்படுத்தப்பட்டு மீட்கப்படும் (cf. அப். 3:21; ரோம. 8:21; II பேது. 3:10). தேவ சாயல் (ஆதி. 1:26-27) கிறிஸ்துவுக்குள் மீட்கப்படும். இப்போது ஏதேன் தோட்டத்தின் நெருக்கமான கூட்டுறவு மீண்டும் சாத்தியமாகும்.

இருந்தாலும், உண்மையில் இதில் சொல்லப்பட்டுள்ளதுபோல் இல்லாமல் உருவகமாக இது இருக்கலாம் (வெளி. 21:9-27 இல் பரலோகம் மிகப்பெரிய நகரமாக). I கொரி. 15 இது முதிர்ச்சியடைந்த தாவரத்தின் விதையை ஒப்பிட்டு சரீரம் மற்றும் ஆவிக்குரிய சரீரத்துக்கு இடையிலான வித்தியாசத்தை விவரிக்கிறது. மறுபடியும், I கொரி. 2:9 (ஏசா. 64:4 மற்றும் 65:17 இன் ஒரு மேற்கோள்) ஒரு பெரிய வாக்குத்தத்தமாகவும் நம்பிக்கையாகவும் உள்ளது! நாம் அவரைப் பார்க்கும்போது அவரைப் போலவே இருப்போம் என்பது எனக்குத் தெரியும் (cf. I யோவா. 3:2).

V. உதவிகரமான ஆதாரங்கள்

A. வில்லியம் ஹென்றிக்சன், *தி பைபிள் ஆன் தி லைஃப் ஹியர்ஆஃப்டர்*, William Hendriksen, *The Bible On the Life Hereafter*

B. மோரிஸ் ராலிங்ஸ், *பியான்ட் டெத்'ஸ் டோர்*, Maurice Rawlings, *Beyond Death's Door*

14:4 “வழியையும் அறிந்திருக்கிறீர்கள்” இயேசுவின் கூற்று தாமஸுக்கு வழியை அறிவது குறித்த சந்தேகத்தை வெளிப்படுத்துகிறது. இயேசுவின் பதில் பழைய ஏற்பாட்டில் பெரும்பாலும் பயன்படுத்தப்படும் மூன்று சொற்களில் வெளிப்படுத்தப்படுகிறது.

14:6 “நானே வழியும்” பழைய ஏற்பாட்டில், வேதாகம நம்பிக்கை ஒரு வாழ்க்கை முறை பாதையாக பேசப்பட்டது (cf. உபா. 5:32-33; 31:29; சங். 27:11; ஏசா. 35:8). ஆரம்பகால தேவாலயத்தின் தலைப்பு “வழி” என்பதாகும் (cf. அப். 9:2; 19:9,23; 24:14,22). இயேசுதான் தேவனுக்குச் செல்லும் ஒரே வழி என்பதை வலியுறுத்திக் கொண்டிருந்தார். இது யோவானின் நற்செய்தியின் இறையியல் சாரம் ஆகும்! வாழ்க்கை முறையில் உள்ள நல்ல செயல்கள் தனிப்பட்ட நம் விசுவாசத்தின் சான்றாகும் (cf. எபே. 2:8-9,10), தேவ நீதியைப் பெறுவதற்கான வழிமுறை இது இல்லை. 8:12 இல் குறிப்பைக் காண்க.

▣ **“சத்தியமும்”** கிரேக்க தத்துவத்தில் “சத்தியம்” என்ற சொல்லுக்கு “உண்மை” மற்றும் “பொய்” அல்லது “உண்மை” மற்றும் “மாயை” என்பதன் அர்த்தம் இருந்தது. இருப்பினும், இவர்கள் அராமிய மொழி பேசும் சீஷர்களானதால், இயேசு பழைய ஏற்பாட்டு அர்த்தத்தில் “விசுவாசமுடையவனாக இருத்தல்” அல்லது “நம்பகத்தன்மை” என்பதை பேசுகிறார் என்பதைப் புரிந்துகொண்டிருப்பார்கள் (cf.

சங். 26:3; 86:11; 119:30). "சத்தியம்" மற்றும் "ஜீவன்" இரண்டும் "வழி" யை வகைப்படுத்துகின்றன. தெய்வீக செயல்பாட்டை விவரிக்க "உண்மை" என்ற சொல் பெரும்பாலும் யோவானில் பயன்படுத்தப்படுகிறது (cf. 1:14; 4:23-24; 8:32; 14:17; 15:26; 16:13; 17:17,19). 6:55 மற்றும் 17:3 இல் இருக்கிற விசேஷித்த தலைப்பு: சத்தியம் பார்க்கவும்.

▣ "ஜீவனுமாயிருக்கிறேன்" "ஜீவன்" என்பது zoa என்கிற கிரேக்க வார்த்தையாகும், இது புதிய யுகத்தின் வாழ்க்கையை விவரிக்க யோவான் பயன்படுத்திய வார்த்தையாகும். பழைய ஏற்பாட்டில், ஒரு விசுவாசியின் விசுவாச வாழ்க்கை ஜீவனுக்கான பாதையாகப் பேசப்படுகிறது (cf. சங். 16:11; நீதி. 6:23; 10:17). இந்த மூன்று சொற்களும் இயேசு கிறிஸ்துவுடனான தனிப்பட்ட உறவில் மட்டுமே காணப்படும் விசுவாச வாழ்க்கை முறையுடன் தொடர்புடையவை.

▣ "என்னாலேயல்லாமல் ஒருவனும் பிதாவினிடத்தில் வரான்" என்ன ஒரு அதிர்ச்சியூட்டும் கூற்று! தன்னுடனான ஒரு தனிப்பட்ட உறவின் மூலம் மட்டுமே தேவனை அறிந்து கொள்ள முடியும் என்று இயேசு நம்பினார் என்பது மிகவும் கட்டுப்படுத்தப்பட்டதும் வெளிப்படையானதுமாகும் (cf. I யோவா. 5:10-12). இது பெரும்பாலும் கிறிஸ்தவத்தின் தனித்துவமான செயல் என்று அழைக்கப்படுகிறது. இங்கே இரண்டுக்கும் பொதுவானது என்று ஒன்று இல்லை. இந்த அறிக்கை உண்மை அல்லது கிறிஸ்தவம் தவறானது! பல வழிகளில் இது யோவான் 10 யை ஒத்திருக்கிறது.

14:7 "அறிந்தீர்களானால்" நிபந்தனை வாக்கியத்தின் வகையில் *CONDITIONAL SENTENCE* கையெழுத்துப் பிரதி மாறுபாடு உள்ளது. *The United Bible Societies Greek text* மற்றும் பழைய கிரேக்க கையெழுத்துப் பிரதிகளான P⁶⁶, x, D ஆகியவை முதல் நிலை நிபந்தனை வாக்கியத்தை *FIRST CLASS CONDITIONAL SENTENCE* ஆதரிக்கின்றன. இது "நீங்கள் என்னை அறிந்திருந்து செய்தால், என் பிதாவை நீங்கள் அறிந்திருப்பீர்கள்" என்று மொழிபெயர்க்கப்படும்.

இது ஒரு இரண்டாவது நிலை நிபந்தனை வாக்கியமாக *SECOND CLASS CONDITIONAL SENTENCE* இருக்கலாம், இது பெரும்பாலும் "உண்மைக்கு மாறாக" என்று அழைக்கப்படுகிறது. மொழிபெயர்ப்பு "நீங்கள் அறியாத என்னை நீங்கள் அறிந்திருந்தால், நீங்கள் அறியாத என் பிதாவையும் அறிந்திருப்பீர்கள்" என்பதுதான் இதன் மொழிப்பெயர்ப்பு. A, B, C, D^b, K, L, மற்றும் X ஆகிய கையெழுத்துப் பிரதிகளால் இது ஆதரிக்கப்படுகிறது. இது ஒரு கடினமான கூற்று, ஏனென்றால் அப்போஸ்தலர்கள் ஏற்கனவே தேவன் அனுப்பிய மேசியாவாகிய இயேசுவில் இரட்சிப்புக்காக விசுவாசம் வைத்திருந்தார்கள் என்று நாம் கருதுகிறோம். இந்த புதிய மற்றும் பிரத்தியேகமான சத்தியம் அவர்களுக்கு புரிந்து கொள்ள மிகவும் கடினமாக இருந்திருக்க வேண்டும். யோவானின் நற்செய்தி விசுவாசத்தின் பல நிலைகளைப் பற்றி பேசுகிறது. சூழல் இரண்டாவது நிலை நிபந்தனையை *SECOND CLASS CONDITIONAL* ஆதரிப்பதாக தெரிகிறது. அதே நிலையை வச. 2 மற்றும் 28 லும் கவனியுங்கள்.

▣ "என்னை அறிந்தீர்களானால்" "இயேசு முழு அப்போஸ்தல குழுவோடும் மீண்டும் உரையாற்றுகிறார் (cf. வச. 9). "அறிவது" என்ற சொல் பழைய ஏற்பாட்டு

அர்த்தத்தில் பயன்படுத்தப்படுகிறது, இது அறிவாற்றல் பற்றியல்ல, நெருக்கமான தனிப்பட்ட உறவைப் பற்றி பேசுகிறது (cf. ஆதி. 4:1; எரே. 1:5).

▣ “என் பிதாவையும் அறிந்திருப்பீர்கள்” இயேசுவைக் காண்பது தேவனைக் காண்பது (cf. யோவா. 1:14-18; 5:24; 12:44-45; II கொரி. 4:4; கொலோ. 1:15; எபி. 1:3) கண்ணுக்குத் தெரியாத தேவனின் சரியான வெளிப்பாடு இயேசு ஆவார். இயேசுவை நிராகரிக்கும் எவரும் தேவனை அறிந்ததாகக் கூற முடியாது (cf. I யோவா. 5:9-12).

வேதப்பகுதி: யோவான். 14:8-14

8பிலிப்பு அவரை நோக்கி: ஆண்டவரே, பிதாவை எங்களுக்குக் காண்பியும், அது எங்களுக்குப் போதும் என்றான்.9அதற்கு இயேசு: பிலிப்புவே, இவ்வளவுகாலம் நான் உங்களுடனேகூட இருந்தும் நீ என்னை அறியவில்லையா? என்னைக் கண்டவன் பிதாவைக் கண்டான்; அப்படியிருக்க, பிதாவை எங்களுக்குக் காண்பியும் என்று நீ எப்படி சொல்லுகிறாய்?10நான் பிதாவிலும், பிதா என்னிலும் இருக்கிறதை நீ விசுவாசிக்கிறதில்லையா? நான் உங்களுடனே சொல்லுகிற வசனங்களை என் சுயமாய்ச் சொல்லவில்லை; என்னிடத்தில் வாசமாயிருக்கிற பிதாவானவரே இந்தக் கிரியைகளைச் செய்துவருகிறார்.11நான் பிதாவிலும் பிதா என்னிலும் இருக்கிறதை நம்புங்கள்; அப்படியில்லாவிட்டாலும் என் கிரியைகளி னிமித்தமாவது என்னை நம்புங்கள்.12மெய்யாகவே மெய்யாகவே நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்; நான் என் பிதாவினிடத்திற்குப் போகிறபடியினால், என்னை விசுவாசிக்கிறவன் நான் செய்கிற கிரியைகளைத் தானும் செய்வான், இவைகளைப்பார்க்கிலும் பெரிய கிரியைகளையும் செய்வான்.13நீங்கள் என் நாமத்தினாலே எதைக் கேட்பீர்களோ, குமாரனில் பிதா மகிமைப்படும்படியாக, அதைச் செய்வேன்.14என் நாமத்தினாலே நீங்கள் எதைக்கேட்டாலும் அதை நான் செய்வேன்

14:8 “பிலிப்பு அவரை நோக்கி” வெளிப்படையாக பிலிப்பு (1) மோசே, ஏசாயா அல்லது எசேக்கியேல் போன்றவர்களைப் போல தேவனின் (திரியோபனி) தரிசனத்தை விரும்பினார் அல்லது (2) அவர் இயேசுவின் வார்த்தைகளை முற்றிலும் தவறாக புரிந்து கொண்டார். பிலிப்பு அவரைக் கண்டு பின்னர் அவரை அறிந்ததும், அவர் தேவனைக் கண்டார், அறிந்தார் என்பதை இயேசு உறுதிப்படுத்தினார் (cf. கொலோ. 1:15; எபி. 1:3)!

▣
 NASB “அது எங்களுக்கு போதுமானது”
 NKJV “அது எங்களுக்கு போதுமானது”
 NRSV “நாங்கள் திருப்தி அடைவோம்”
 TEV “நமக்குத் தேவை அவ்வளவுதான்”
 NJB “நாம் திருப்தி அடைவோம்”

இந்த சீடர்கள் பரிசேயர்களைப் போலவே ஒருவித உறுதிப்படுத்தலை விரும்பினர். இருப்பினும், விசுவாசிகள் ஆவிக்குரிய காரியங்களில் விசுவாசத்தினால் நடக்க வேண்டும், ஆனால் தரிசித்து நடக்கக்கூடாது (cf. II கொரி. 4:18; 5:7). விசுவாசம் தான் காரியம்!

14:9 “இவ்வளவு காலம் நான் உங்களுடனேகூட இருந்தும்” இது *PLURAL* பன்மையில் இருக்கிறது என்பதைக் கவனியுங்கள். அவர்கள் அனைவரும் நினைத்துக்கொண்டிருந்த கேள்வியை பிலிப்பு கேட்டார்.

▣ “என்னைக் கண்டவன் பிதாவைக் கண்டான்” இது ஒரு பெர்பெக்ட் ஆக்டிவ் பார்டிசிபில் *PERFECT ACTIVE PARTICIPLE* மற்றும் பெர்பெக்ட் ஆக்டிவ் வினைச்சொல் *PERFECT ACTIVE VERB* ஆகும். இதன் அர்த்தம் “பார்த்தல் மற்றும் தொடர்ந்து பார்ப்பது” ஆகும். இயேசு தெய்வத்தன்மையை முழுவதுமாக வெளிப்படுத்துகிறார் (cf. கொலோ. 1:15; எபி. 1:3).

14:10 கிரேக்க மொழியில் இயேசுவின் கேள்வி “ஆம்” என்கிற பதிவை எதிர்பார்க்கிறது. யோவா. 2:10 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு:யோவானின் எழுத்துக்களில் “நிலைத்திருத்தல்” பார்க்கவும்.

▣ “நீ.....உங்களுடனே” இங்கே “நீ” என்பது பிலிப்பைக் குறிக்கிறது. இது *SINGULAR* ஒருமையில் இருக்கிறது. “உங்களுடனே” என்பது அப்போஸ்தல குழுவைக் குறிக்கிறது. இது பன்மையில் *PLURAL* இருக்கிறது (cf. வச. 7,10).

▣ “நான் உங்களுடனே சொல்லுகிற வசனங்களை என் சுயமாய்ச் சொல்லவில்லை” இயேசு எல்லாவற்றிலும் பிதாவின் சார்பாக செயல்படுகிறார் (cf. வச. 24; 5:19,30; 7:16-18; 8:28; 10:38; 12:49). இயேசுவின் போதனைகள் பிதாவின் வார்த்தைகளே (cf. வச. 24).

▣ “என்னிடத்தில் வாசமாயிருக்கிற பிதாவானவரே இந்தக் கிரியைகளைச் செய்துவருகிறார்” 17 ஆம் அதிகாரத்தின் பிரதான ஆசாரிய ஜெபத்தில் வலியுறுத்தப்பட்டுள்ள பிதாவுக்கும் குமாரனுக்கும் இடையிலான இந்த உறவு (i.e., 7:14; 8:28; 10:38), அதிகாரம் 15 இல் உள்ள கிறிஸ்துவில் விசுவாசிகள் “நிலைத்திருத்தல்” என்கிற உபதேசத்திற்கு அடிப்படையாகிறது. யோவானின் சுவிசேஷம் இரட்சிப்பை (1) கோட்பாடாகவும்; (2) உறவாகவும்; (3) கீழ்ப்படிதலாகவும்; மற்றும் (4) விடாமல் நிலைத்திருத்தலாகவும் வெளிப்படுத்துகிறது.

14:11 “என்னை நம்புங்கள்” இது ஒரு பிரசன்ட் ஆக்டிவ் இம்பெரேடிவ் *PRESENT ACTIVE IMPERATIVE* அல்லது *PRESENT ACTIVE INDICATIVE* பிரசன்ட் ஆக்டிவ் இன்டிகேடிவ் ஆகும் (cf. 14:1).

இந்த வசனத்தின் தொடக்க சொற்றொடர்களில் கையெழுத்துப் பிரதி வேறுபாடுகள் உள்ளன. சில ஆரம்பகால கிரேக்க கையெழுத்துப் பிரதிகளில் (P⁶⁶, P⁷⁵, x, D, L, மற்றும் W) “நம்புதல்” என்கிற வினைச்சொல் இருக்கிறது, பின்னர் (*hoti*) (ஹாட்டி) என்கிற வார்த்தை வருகிறது. அதாவது இயேசு மற்றும் பிதாவின் ஒற்றுமை பற்றிய உண்மையை அவர்கள் ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டும் என்பதைக் குறிக்கிறது. பிற பண்டைய பிரதிகள் (MSS A மற்றும் B) நம்பிக்கையின் தனிப்பட்ட அர்த்தத்தைக் காட்டும் “என்னில்” என்கிற *DATIVE* யைச் சேர்க்கின்றன. The United Bible Societies’ இன் கிரேக்க அறிஞர்கள் முதலில் உள்ளது தான் சரியானது என்று நம்புகிறார்கள் (cf. Bruce M. Metzger’s A Textual Commentary on the Greek New Testament, இதற்கு “B” தரத்தைத் தருகிறது [ஏறக்குறைய உறுதியானது], p. 244). நவீன மொழி பெயர்ப்புகள் “என்னில்” என்கிற பதத்தை சேர்க்கின்றன. ஆனால் “அது” என்கிற

வார்த்தையையும் சேர்க்கின்றன (இது நம்பக்கூடியது தான் என்பதைக் காட்டுகிறது).

▣ “அப்படியில்லாவிட்டாலும் என் கிரியைகளினிமித்தமாவது என்னை நம்புங்கள்” தம்முடைய கிரியைகளை நம்பும்படி இயேசு சொல்கிறார் (cf. யோவா. 5:36; 10:25,38). அவரது கிரியைகள் பழைய ஏற்பாட்டு தீர்க்கதரிசனத்தை நிறைவேற்றின. அவர் யார் என்பதை அவருடைய கிரியைகள் வெளிப்படுத்துகின்றன! அப்போஸ்தலர்கள், நம் அனைவரையும் போலவே, விசுவாசத்திலும் வளர வேண்டியிருந்தது.

14:12 “மெய்யாகவே மெய்யாகவே” 1:51 இல் உள்ள குறிப்பைக் காண்க.

▣ “விசுவாசிக்கிறவன்....தானும் செய்வான்” விசுவாசிப்பது என்பது ஒரு மனம் சார்ந்த செயல்பாடு மட்டுமல்ல, செயல் சார்ந்ததுமாகும். “இவைகளைப் பார்க்கிலும் பெரிய கிரியைகளையும் செய்வான்” என்பது ஒரு ப்யூச்சர் ஆக்டிவ் இன்டிகேடிவ் FUTURE ACTIVE INDICATIVE ஆகும். இது ஒரு எதிர்கால செயலில் உள்ளதாகும், இது “அவன் பெரிய காரியங்களைச் செய்வான்” என்று மொழிபெயர்க்கப்பட வேண்டும். இது பின்வருவனவற்றைக் குறிக்கலாம்.

1. புவியியல் நோக்கம் (cf. மத். 28:18-20)
2. புறஜாதிகள் மத்தியில் நடக்கப்போகும் ஊழியம்
3. ஆவியானவர் ஒவ்வொரு விசுவாசியோடும் இருத்தல்
4. இயேசுவின் பரிந்து பேசுகிற ஜெபம் (cf. எபி. 7:25; 9:24)

Iயோவான் 3:22 ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: ஜெபம், எல்லையற்றது எனினும் எல்லையுள்ளது, B. 2. “அவர் செய்வார்” என்ற கடைசி சொற்றொடர் வேதாகம கிறிஸ்தவத்திற்கு முக்கியமானது. பிதா குமாரனை அனுப்பியபடியே, குமாரன் தம்முடைய சீஷர்களை அனுப்புகிறார்! “கிறிஸ்துவில்” இருப்பது, “நித்திய ஜீவன்” கொண்டிருப்பது என்பது இயேசுவின் மகா கட்டளையை செயல்படுத்தும் மனமும் இருதயமும் கொண்டிருப்பது ஆகும். கிறிஸ்தவம் என்பது ஒரு மத நம்பிக்கையோ அல்லது மழைக்காலத்தில் நாம் பெறும் ஏதோ ஒன்று அல்ல. இது வாழ்க்கையின் ஒரு புதிய நோக்குநிலை, ஒரு புதிய உலகக் கண்ணோட்டம்! இது எல்லாவற்றையும் மாற்றுகிறது! இது ஒரு தினசரி, ராஜ்யம் சார்ந்த, தியாக வாழ்க்கை முறையாக மாற வேண்டும்.

சபையானது கீழ்காண்பனவற்றை மீண்டும் கைப்பற்ற வேண்டும்

1. ஒவ்வொரு விசுவாசியின் ஊழியம்
2. மகா கட்டளைக்கு முக்கியத்துவம்
3. சுயநலமற்ற தினசரி சேவை
4. இயேசுவைப் போன்ற சாயலைப் பெறுதல்

14:13-14 “நீங்கள் என் நாமத்தினாலே எதைக் கேட்பீர்களோ, அதைச் செய்வேன்” அவருடைய குணத்தின் அடிப்படையில் நம்முடைய ஜெபங்களுக்கு பதிலளிப்பார் என்று இயேசு கூறுவதைக் கவனியுங்கள். அப். 7:59-ல் ஸ்தேவான் இயேசுவிடம் ஜெபிக்கிறார். II கொரி.12:8 இல் பவுல் இயேசுவிடம் ஜெபிக்கிறார். 15:16 மற்றும் 16:23 இல் விசுவாசிகள் பிதாவை நோக்கி ஜெபிக்க வேண்டும். இயேசுவின் நாமத்தில் ஜெபிப்பது ஒரு மந்திர சூத்திரத்தை உள்ளடக்கியது அல்ல, நம்முடைய ஜெபங்களின் முடிவில் இயேசுவின் நாமம் கூறப்படுகிறது, ஆனால் இயேசுவின்

சித்தத்திலும் தன்மையிலும் ஜெபம் செய்வது இதன் அர்த்தமாகும். வேதாகமத்திலிருந்து அறிக்கைகளை வெளியிடுவதற்கு முன் இணையான வேதபகுதிகளை கலந்தாலோசிக்க வேண்டும் என்பதற்கு இது ஒரு சிறந்த எடுத்துக்காட்டாகும். "நாம் எதைக் கேட்டாலும்" பின்வரும் காரியங்களுடன் ஒன்றிப் போக வேண்டும்.

1. "என் நாமத்தினாலே" (யோவா. 14:13-14; 15:7,16; 16:23)
2. "தொடர்ந்து கேட்டல்" (மத். 7:7-8; லூக். 11:5-13; 18:1-8)
3. "இரண்டு பேர் ஒருமனப்பட்டால்" (மத். 18:19)
4. "விசுவாசித்தல்" (மத். 21:22)
5. "சந்தேகப்படாமல்" (மாற். 11:22-24; யாக். 1:6-7)
6. "சுயநலமில்லாமல்" (யாக். 4:2-3)
7. "அவர் கட்டளைகளுக்கு கீழ்படிதல்" (I யோவா. 3:22)
8. "தேவனுடைய சித்தப்படி" (மத். 6:10; I யோவா. 5:14-15)

இயேசுவின் நாமம் அவருடைய தன்மையைக் குறிக்கிறது. இது இயேசுவின் மனதையும் இருதயத்தையும் குறிக்கும் மற்றொரு வழி. இந்த சொற்றொடர் பெரும்பாலும் யோவானில் வருகிறது (cf. 14:13-14,26; 15:16; 16:23-26). கிறிஸ்துவைப் போல ஒருவர் எந்த அளவுக்கு இருக்கிறாரோ, அந்த அளவுக்கு ஜெபத்திற்கு உறுதியான பதில் அளிக்கப்பட வேண்டும். பெரும்பாலான விசுவாசிகளுக்கு தேவன் ஆவிக்குரிய ரீதியில் செய்யக்கூடிய மிக மோசமான விஷயம் இருக்குமென்றால், அவர்களின் சுயநல மற்றும் பொருளாசையை திருப்தி செய்யும் விதத்தில் அவர்களின் ஜெபத்திற்கு பதிலளிப்பதாகும். I யோவா. 3:22 இல் குறிப்பைக் காண்க.

விசேஷித்த தலைப்பு : பயனுள்ள ஜெபம்

விசேஷித்த தலைப்பு : பயனுள்ள ஜெபம்

- A. திரியேக தேவனுடனான ஒருவரின் தனிப்பட்ட உறவு தொடர்பானது
1. பிதாவின் சித்தத்துடன் சம்பந்தப்பட்டது
 - a. மத்தேயு 6:10
 - b. I யோவான் 3:22
 - c. I யோவான் 5:14-15
 2. இயேசுவில் நிலைத்திருத்தல்
யோவான் 15:7
 3. இயேசுவின் நாமத்தில் ஜெபித்தல்
 - a. யோவான் 14:13,14
 - b. யோவான் 15:16
 - c. யோவான் 16:23-24
 4. ஆவியில் ஜெபித்தல்
 - a. எபேசியர் 6:18
 - b. யூதா 1:20
- B. ஒருவரின் தனிப்பட்ட நோக்கங்களுடன் சம்பந்தப்பட்டது
1. சந்தேகப்படாமல் ஜெபிப்பது
 - a. மத்தேயு 21:22
 - b. யாக்கோபு 1:6-7

2. இச்சைகளை நிறைவேற்றும்படி ஜெபிப்பது
யாக்கோபு 4:3
3. சுயநலத்துடன் ஜெபித்தல்
யாக்கோபு 4:2-3

C. ஒருவரின் தனிப்பட்ட விருப்பங்களோடு சம்பந்தப்பட்டது

1. விடாமுயற்சி
 - a. லூக்கா 18:1-8
 - b. கொலொசெயர் 4:2
 - c. யாக்கோபு 5:16
2. வீட்டில் பிரிவினை
I பேதுரு 3:7
3. பாவம்
 - a. சங்கீதம் 66:18
 - b. ஏசாயா 59:1-2
 - c. ஏசாயா 64:7

எல்லா ஜெபங்களுக்கும் பதில் அளிக்கப்படுகிறது, ஆனால் எல்லா ஜெபங்களும் பலனளிக்காது. ஜெபம் என்பது இரு வழி உறவு. விசுவாசிகள் தங்களுக்கு பொருதமில்லாத விஷயங்களை கேட்கும்போது அதை அவர்களுக்கு தேவன் கொடுப்பாரானால் அது தேவன் செய்யும் தவறான காரியமாக இருக்கும் எனவே அதற்கு வாய்ப்பு இல்லை.

விசேஷித்த தலைப்பு : கர்த்தரின் நாமம் (புதிய ஏற்பாடு)

விசேஷித்த தலைப்பு : கர்த்தரின் நாமம் (புதிய ஏற்பாடு)

இது சபையில் திரியேசு தேவனின் தனிப்பட்ட பிரசன்னம் மற்றும் வல்லமைமையக் குறிக்கும் ஒரு பொதுவான புதிய ஏற்பாட்டு சொற்றொடர் ஆகும். இது ஒரு மந்திர சூத்திரம் அல்ல, ஆனால் இயேசுவில் காணப்படுவதைப் போல தேவனின் குணத்தைக் குறிக்கிற ஒரு சொல் ஆகும்.

பெரும்பாலும் இந்த சொற்றொடர் இயேசுவை கர்த்தர் என்று குறிப்பிடுகிறது (cf. பிலி. 2:11)

1. ஒருவர் இயேசுவில் வைக்கிற விசுவாசத்தை வெளிப்படுத்தும்போது (cf. ரோம. 10:9-13; அப். 2:21,38; 8:12,16; 10:48; 19:5; 22:16; I கொரி. 1:13,15; யாக். 2:7)
2. பிசாசுகளைத் துரத்தும்போது (cf. மத். 7:22; மாற். 9:38; லூக். 9:49; 10:17; அப். 19:13)
3. குணப்படுத்தும்போது (cf. அப். 3:6,16; 4:10; 9:34; யாக். 5:14)
4. ஊழியத்தின்போது (cf. மத். 10:42; 18:5; லூக். 9:48)
5. சபையில் விசுவாசிகளை ஒழுங்குபடுத்தும்போது (cf. மத். 18:15-20)
6. புரஜாதிகளிடம் பிரசங்கம் செய்யும்போது (cf. லூக். 24:47; அப். 9:15; 15:17; ரோம. 1:5)

7. ஜெபத்தில் (cf. யோவா. 14:13-14; 15:7,16; 16:23; I கொரி. 1:2)
8. கிறிஸ்தவத்தைக் குறிக்கும் ஒரு வழி (cf. அப். 26:9; I கொரி. 1:10; II தீமோ. 2:19; யாக். 2:7; 1 பேது. 4:14)

அறிவிப்பாளர்களாக, ஊழியர்களாக, உதவியாளர்களாக, குணப்படுத்துபவர்களாக, பிசாசை துரத்துபவர்களாக என நாம் என்ன செய்தாலும், அவருடைய குணாதிசயத்திலும் வல்லமையிலும், அவருடைய பராமரிப்பிலும் செய்கிறோம் — அவருடைய நாமத்தில் (i.e., பிலி. 2:9-10)!

▣ “என் நாமத்தினாலே நீங்கள் எதைக்கேட்டாலும்” இது ஒரு மூன்றாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியம் *THIRD CLASS CONDITIONAL SENTENCE* ஆகும். இது ஒரு சாத்தியமான செயலைக் குறிக்கிறது.

▣ “ நீங்கள் எதைக்கேட்டாலும்” பொதுவாக விசுவாசிகள் ஆவியினால், குமாரன் மூலமாக, பிதாவிடம் ஜெபிக்க ஊக்குவிக்கப்படுகிறார்கள். இந்த வசனம் யோவான் சுவிசேஷத்தில், இயேசு ஜெபத்தை தனக்குத்தானே செய்கிற ஒரே வசனம்.

இந்த காரணத்தால் தான் பழைய கிரேக்க பிரதிகளில் “என்னிடம்” என்கிற வார்த்தை விடப்பட்டுள்ளது (i.e. MSS, A, D, L, and some Old Latin, Vulgate, Coptic, Ethiopian, and Slavic versions). UBS⁴இல் இது உள்ளது. “B” மதிப்பு அதற்கு தரப்படுகிறது (ஏறக்குறைய உறுதியாக). MSS P⁶⁶, P⁷⁵, x, B, W, மற்றும் சில பழைய Latin, Vulgate, மற்றும் Syrian versions களிலும் இது உள்ளது.

14:15 “நீங்கள் என்னிடத்தில் அன்பாயிருந்தால் என் கற்பனைகளைக் கைக்கொள்ளுங்கள்” இது ஒரு மூன்றாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியம் *THIRD CLASS CONDITIONAL SENTENCE* ஆகும். கிறிஸ்துவில் தேவன் மீதுள்ள அன்பு கீழ்ப்படிதலால் வெளிப்படுகிறது. “கைக்கொள்” என்கிற வார்த்தை கிரேக்க மொழியில் *FUTURE ACTIVE INDICATIVE* பியூச்சர் ஆக்டிவ் இன்டிகேடிவ் ஆகும். இது *PRESENT IMPERATIVE* பிரசன்ட் இம்பெரேடிவ் ஆக பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது (பிரைபர், அனாலிட்டிகல் கிரீக் நியூ டெஸ்டாமெண்ட், பக்கம். 337, Friberg, *Analytical Greek New Testament*, p. 337). கீழ்ப்படிதல் மிகவும் முக்கியமானது. (cf. 8:51; 14:21,23-24; 15:10; I யோவா. 2:3-5; 3:22,24; 5:3; II யோவா. 6; லூக். 6:46). 21, 23, மற்றும் 24 வசனங்களும் இதே உண்மையை வலியுறுத்துகின்றன. கீழ்ப்படிதல் என்பது உண்மையான மாற்றத்திற்கான சான்றாகும் (cf. யாக்கோபு மற்றும் I யோவான்).

“என் கட்டளைகளை கைக்கொள்ளுங்கள்,” என்கிற கட்டளைதான் NKJV ஆங்கில வேதாகமத்தில் உள்ளது. இது MSS A, D, W, Vulgate, மற்றும் பல சபை பிதாக்களால் ஆதரிக்கப்படுகின்றது. UBS⁴ *FUTURE ACTIVE INDICATIVE* பியூச்சர் ஆக்டிவ் இன்டிகேடிவ் க்கு “C” மதிப்பைத் தருகிறது (தீர்மானிப்பது கடினம்), இது MSS B, L, Copitic Version, மற்றும் பல சபை பிதாக்களால் ஆதரிக்கப்படுகிறது.

14:16 “அவர் உங்களுக்குத் தந்தருளுவார்” 14:26 இல் உள்ள குறிப்பைக் காண்க.

வேதப்பகுதி: யோவான் : 14:15-17

15நீங்கள் என்னிடத்தில் அன்பாயிருந்தால் என் கற்பனைகளைக் கைக்கொள்ளுங்கள்.16நான் பிதாவை வேண்டிக்கொள்ளுவேன், அப்பொழுது என்றென்றைக்கும் உங்களுடனேகூட இருக்கும்படிக்குச் சத்திய ஆவியாகிய வேறொரு தேற்றரவானை அவர் உங்களுக்குத் தந்தருளுவார்.17உலகம் அந்தச் சத்திய ஆவியானவரைக் காணாமலும் அறியாமலும் இருக்கிறபடியால் அவரைப் பெற்றுக்கொள்ளமாட்டாது; அவர் உங்களுடனே வாசம்பண்ணி உங்களுக்குள்ளே இருப்பதால், நீங்கள் அவரை அறிவீர்கள்

▣

NASB, NKJV, TEV “வேறொரு உதவியாளர்”

NRSV “வேறொரு பரிந்து பேசுபவர்”

NJB “வேறொரு தேற்றரவானன்”

(*allos*) அல்லோஸ் என்கிற கிரேக்க வார்த்தை “வேறொரு” என்று மொழிப்பெயர்க்கப்படுகிறது. இதன் பொருள் “அதே வகையான மற்றொரு” ஆகும். பரிசுத்த ஆவியானவர் “வேறொரு இயேசு” என்று அழைக்கப்படுகிறார் (G. Campbell Morgan, கீழே உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்).

இரண்டாம் கிரேக்கப் பதம் பாராக்லேடோஸ் “*parakletos*” ஆகும். I யோவா. 2:1 இல் இது இயேசுவுக்கு உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது (பரிந்து பேசுகிறவராக) யோவா. 14:26 மற்றும் 16:7-14 இல் இது பரிசுத்த ஆவியானவரைக் குறிப்பதற்கு பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. “நம் பக்கத்தில் வந்து உதவி செய்பவர்,” என்கிற சட்டரீதியான அர்த்தத்தில் இதன் அர்த்தம் உள்ளது. எனவே, “பரிந்து பேசுகிறவர்” என்ற சொல் இந்த வார்த்தையை துல்லியமாக மொழிபெயர்க்கிறது. II கொரி. 1:3-11 இல் இதே கிரேக்க மூலத்தின் ஒரு வடிவமான, “ஆறுதல்” என்று பொருள் தரக்கூடிய (பராகாலியோ *parakaleo*) என்கிற கிரேக்க வார்த்தை பிதாவைக் குறிக்க பயன்படுத்தப்படுகிறது.

“பரிந்து பேசுபவர்” பராக்லேடோஸ் (*parakletos*) என்கிற பெயர்ச்சொல்லின் மொழிபெயர்ப்பு ரோமானிய சட்ட அமைப்பிலிருந்து வந்தது. “தேற்றரவானன்” என்கிற மொழிபெயர்ப்பு முதன்முதலில் வைக்லிஃப் ஆல் பயன்படுத்தப் பட்டது மற்றும் செப்டுவஜின்ட்டில் (i.e., II சாமு. 10:4; I நாளா. 19:3; யோபு 16:2; சங். 69:20; பிர. 4:1; ஏசா. 35:4). இதன் வினைச்சொல்லின் வடிவம் (பராகாலியோ *parakaleo*) பயன்படுத்தப்படுகிறது. இது சாத்தானின் எதிர்பதமாக இருக்கலாம்.

பிலோ மற்றும் ஜோசிபஸ் இருவரும் இந்த வார்த்தையை “பரிந்துரையாளர்” அல்லது “ஆலோசகர்” என்ற பொருளில் பயன்படுத்தினர்.

விசேஷித்த தலைப்பு : இயேசுவும் ஆவியானவரும்

விசேஷித்த தலைப்பு : இயேசுவும் ஆவியானவரும்

அப் 16:8-14 மற்றும் கலா. 4 குமாரனாகிய இயேசுவுக்கும் பரிசுத்த ஆவியானவருக்கும் இடையேயான உறவை பற்றி கூறுகின்றது. இந்த புதிய யுகத்தில் கிறிஸ்துவை மகிமைப்படுத்துவதும் அவரை பற்றி சாட்சி கூறுவதுமே

ஆவியானவரின் வேலையாகும் (cf. யோவான். 15:29; 16:13-15).

- A. இயேசு பிதாவை கேட்டுக்கொண்டார் அவர் பரிசுத்தாவியை அனுப்பினார்
1. யோவான் 14:16; 15:26; 16:7 இல் இயேசு ஆவியை அனுப்பினார்
 2. யோவான் 14:26 இல் பிதா ஆவியை அனுப்பினார்
 3. லூக்கா 24:49 இல் பிதா மற்றும் குமாரன் ஆகிய இருவரிடதிலிருந்தும்
 4. பிதவோடுள்ள ஐக்கியத்தை இயேசு கூறினது போல பிதா மற்றும் குமாரனோடுள்ள ஐக்கியத்தை ஆவியானவர் கூறுகின்றார்
- B. "ஒரே வகையான மற்றொருவர் ." ஆவியானவருக்கு வேறு பெயர் "மற்றொரு இயேசு " (G. Campbell Morgan)
1. இருவரும் பிதாவினிடத்திலிருந்து "அனுப்பப்பட்டனர்"
 - a. குமாரன் – கலா. 4:4
 - b. ஆவியானவர் – கலா. 4:6
 2. இருவரும் "சத்தியம்" என்றழைக்கப்பட்டனர்
 - a. குமாரன் – யோவான் 14:6
 - b. ஆவியானவர் – யோவான் 14:17; 15:26; 16:13
 3. இருவரும் "பரிந்துபேசுபவர்கள்" என்றழைக்கப்பட்டனர் (i.e.,பரிந்துபேசுபவர்)
 - a. குமாரன் – 1 யோவான் 2:1
 - b. ஆவி – யோவான் 14:16, 26; 15:26; 16:7
 4. இயேசுவின் நாமத்தை கொண்டு ஆவியானவர் அழைக்கப்பட்டார் (NASB)
 - a. அப். 16:7 – "இயேசுவின் ஆவி"
 - b. ரோம. 8:9 – "தேவனுடைய ஆவி. . .கிறிஸ்துவின் ஆவி"
 - c. 2 கொரி. 3:17 – "ஆவியான ஆண்டவர். . ஆண்டவரின் ஆவி"
 - d. 2 கொரி. 3:18 – "ஆண்டவர், ஆவியானவர்"
 - e. கலா. 4:6 – "குமாரனின் ஆவியானவர்"
 - f. பிலி. 1:19 – "இயேசு கிறிஸ்துவின் ஆவியானவர்"
 - g. 1 பேதுரு. 1:11 – "கிறிஸ்துவின் ஆவியானவர்"
 5. இருவரும் விசுவாசிகளுக்குள் வாசமாயிருக்கின்றனர் (பிதாவும்)
 - a. குமாரன் – மத். 28:20; யோவான் 14:20, 23; 15:4; 17:23; ரோம. 8:10; 2 கொரி. 13:5; கலா. 2:20; எபே. 3:17; Col. 1:27
 - b. ஆவியானவர் – யோவான் 14:16-17; ரோம. 8:9,11; 1கொரி. 3:16; 6:19; 2 தீமோத்தேயு. 1:14; 1பேதுரு. 1:11
 - c. பிதா – யோவான் 14:23; 17:23; 2கொரி. 6:16
 6. இருவரும் "பரிசுத்தர்" என்று விவரிக்கப்பட்டுள்ளனர்
 - a. ஆவியானவர் – மத். 1:18; லூக்கா 1:35
 - b. குமாரன் – மாற்கு 1:24; லூக்கா 1:35; 4:34; அப். 3:14; 4:27,30

விசேஷித்த தலைப்பு: திரித்துவம்

விசேஷித்த தலைப்பு: ஆவியானவரின் ஆள்தத்துவம்

விசேஷித்த தலைப்பு: புதிய ஏற்பாட்டில் ஆவியானவர்

▣ "என்றென்றைக்கும் உங்களுடனேகூட இருக்கும்படிக்கு" பரிசுத்த ஆவியானவரைக் குறிக்க மூன்று வெவ்வேறு முன்னிடைசொற்கள் பயன்படுத்தப்படுகின்றன.

1. "meta" மெட்டா (வச. 16), "உடன்"
2. "para" பாரா (வச. 17), "பக்கத்தில்"
3. "en" என் (வச. 17), "உள்ளே"

பரிசுத்த ஆவியானவர் நம்முடன், நம்மால், நமக்குள் இருப்பதை கவனியுங்கள். விசுவாசிகளில் இயேசுவின் வாழ்க்கையை வெளிப்படுத்துவது அவருடைய வேலை. அவர் இந்த காலம் முடியும் வரை அவர்களுடன் இருப்பார் (cf. வச. 18; மத். 28:20).

ஆவியானவர் "அவர்" என்று அழைக்கப்படுவதைக் கவனியுங்கள். இது ஆவி தனிப்பட்டவர் என்பதைக் குறிக்கிறது. பெரும்பாலும் கே.ஜே.வி- KJV ஆங்கில வேதாகமத்தில் ஆவியானவர் "அது" என்று குறிப்பிடப்பட்டிருக்கிறார், ஆனால் கிரேக்க மொழியில் "ஆவி" என்ற சொல் *NEUTER* நடுநிலைப் பாலினம் ஆகும் (cf.யோவா. 14:17,26; 15:26). அவர் திரித்துவத்தின் மூன்றாவது நபர் ஆவார் (14:26 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்). திரித்துவம் என்ற சொல் ஒரு வேதாகம சொல் அல்ல, ஆனால் இயேசு தெய்வீகமாகவும் ஆவியானவர் ஒரு நபராகவும் இருந்தால், ஒருவித முத்தரப்பு ஒற்றுமை உள்ளது. தேவன் ஒரு தெய்வீக சாராம்சம் ஆனால் மூன்று நிரந்தர, தனிப்பட்ட நபர்களாக வெளிப்பட்டுள்ளார். (14:26 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும், cf. மத். 3:16-17; 28:19; அப். 2:33-34; ரோம. 8:9-10; I கொரி. 12:4-6; II கொரி. 1:21-22; 13:14; எபே. 1:3-14; 2:18; 4:4-6; தீத். 3:4-6; I பேது. 1:2).

6:58 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: "என்றென்றும்" பார்க்கவும்.

14:17 "சத்திய ஆவியானவரை" இங்கே "சத்தியம்" என்பது வச. 6 இன் அதே பொருளைக் கொண்டுள்ளது (cf. 15:26; 16:13; I யோவா. 4:6). 6:55 மற்றும் 17:3 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: சத்தியம் பார்க்கவும். அவர் பொய்களின் பிதாவாகிய சாத்தானுக்கு நேர்மாறானவர் (cf. 8:44).

▣ **"அவரை"** "இது" என்பது ஆவியைக் (*pneuma*) குறிக்கிறது. இது ஒரு நடுநிலைப் பாலினம் ஆகும். இருந்தாலும், மற்ற இடங்களில் ஆண்பால் உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது (cf. வச. 26; 15:26; 16:7,8,13,14). பரிசுத்த ஆவியானவர் உண்மையில் ஆணோ பெண்ணோ அல்ல; அவர் ஆவி என்று நினைவில் கொள்வது முக்கியம். அவர் ஒரு தனித்துவமான ஆளுமை. 14:26 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

▣ **"உலகம் அவரைப் பெற்றுக்கொள்ளமாட்டாது"** கிறிஸ்துவை விசுவாசிக்கிறவர்களால் மட்டுமே பரிசுத்த ஆவியானவரைப் பெற முடியும் (cf. 1:10-12). விசுவாசிக்கு தேவைப்படும் அனைத்தையும் அவர் வழங்குகிறார் (cf. ரோம. 8:1-11). விசுவாசிக்காத உலகம் (விசேஷித்த தலைப்பு: *KOSMOS காஸ்மோஸ் (உலகம்)* பார்க்கவும்) ஆவிக்குரிய விஷயங்களைப் புரிந்து கொள்ளவோ பாராட்டவோ முடியாது (cf. I கொரி. 2:14; II கொரி. 4:4).

விசேஷித்த தலைப்பு : *KOSMOS காஸ்மோஸ் (உலகம்) என்கிற கிரேக்க வார்த்தையை பவுல் பயன்படுத்தின விதம்*

விசேஷித்த தலைப்பு : *KOSMOS காஸ்மோஸ் (உலகம்) என்கிற கிரேக்க வார்த்தையை பவுல் பயன்படுத்தின விதம்*

பவுல் காஸ்மோஸ் என்கிற வார்த்தையை பல வழிகளில் பயன்படுத்துகிறார்.

1. சிருஷ்டிக்கப்பட்ட அனைத்தின் வரிசையும் (cf. ரோம. 1:20; எபே. 1:4; I கொரி. 3:22; 8:4,5)
2. இந்த கிரகம் (cf. II கொரி. 1:12; எபே. 1:10; கொலோ. 1:20; I தீமோ. 1:15; 3:16; 6:7)
3. மனிதர்கள் (cf. ரோம. 3:6,19; 11:15; I கொரி. 1:27-28; 4:9,13; II கொரி. 5:19; கொலோ. 1:6)
4. மனிதர்கள் ஒழுங்கமைக்கப்பட்டு தேவனை விட்டு விலகி செயல்படுகிறார்கள் (cf. I கொரி. 1:20-21; 2:12; 3:19; 11:32; கலா. 4:3; எபே. 2:2,12; பிலி. 2:15; கொலோ. 2:8,20-23). இது யோவானின் செய்தியுடன் ஒத்ததாக இருக்கிறது (i.e., I யோவா. 2:15-17)
5. தற்போதைய உலக கட்டமைப்புகள் (cf. I கொரி. 7:29-31; கலா. 6:14; பிலி. 3:4-9 க்கு ஒத்ததாய் இருக்கிறது, அங்கே பவுல் யூத கட்டமைப்புகளை விவரிக்கிறார்)

சில வழிகளில் இவை ஒன்றன்மேல் ஒன்றாக இருக்கின்றன, மற்றும் ஒவ்வொரு பயன்பாட்டையும் வகைப்படுத்துவது கடினம். இந்தச் சொல், பவுலின் சிந்தனையில் உள்ள பலவற்றைப் போலவே, உடனடி சூழலால் வரையறுக்கப்பட வேண்டுமே தவிர முன்கூட்டியே அமைக்கப்பட்ட வரையறையாக இருக்கக்கூடாது. பவுலின் வார்த்தை உபயோகம் திரவமாக (cf. ஜேம்ஸ் ஸ்டீவர்ட்ஸ் *எ மேன் இன் கிரைஸ்ட்*, James Stewart's *A Man in Christ*) இருக்கிறது. அவர் ஒரு இறையியல் அகராதி அமைக்க முயற்சிக்கவில்லை, மாறாக கிறிஸ்துவை அறிவிக்கிறார்.

▣ “அறியாமலும்... அறிவீர்கள்” இது அநேகமாக யோவானின் மற்றொரு இரட்டை வாதம் ஆகும். இதன் எபிரேய அர்த்தம் நெருக்கமான, தனிப்பட்டதாக இருக்கும் உறவைக் குறிக்கிறது (cf. ஆதி. 4:1; எரே. 1:5). கிரேக்க அர்த்தம் அறிவைக் குறிக்கிறது. சுவிசேஷம் தனிப்பட்டதாகவும் மற்றும் அறிவாற்றலுடையதாகவும் இருக்கிறது.

▣ “அவர் உங்களுடனே வாசம்பண்ணி” யோவானின் எழுத்துக்களில் நிலைத்திருத்தல் ஒரு முக்கிய கருத்தாகும் (i.e., அதிகாரம் 15, I யோவா. 2:10 உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்). பிதா குமாரனிலும், ஆவியானவர் விசுவாசிகளிலும், விசுவாசிகள் குமாரனிலும் நிலைத்திருக்கிறார்கள். இந்த நிலைத்திருத்தல் நிகழ்காலம் ஆகும். இது ஒரு தனிமைப்படுத்தப்பட்ட முடிவு அல்லது உணர்ச்சிபூர்வமான பதில் அல்ல.

▣ “உங்களுக்குள்ளே இருப்பதால்” இது “உங்கள் மத்தியில்” (PLURAL, cf. NRSV footnote) அல்லது “உங்களில்” (PLURAL, cf. NASB, NKJV, NRSV, TEV & NJB) என்று பொருள்படும். தேவன் விசுவாசியில் வாசமாயிருப்பது ஒரு அற்புதமான வாக்குறுதியாகும். திரித்துவத்தின் மூன்று நபர்களும் விசுவாசியில் வாசமாயிருக்கிறார்கள் என்று புதிய ஏற்பாடு சொல்கிறது.

1. இயேசு (மத். 28:20; யோவா. 14:20,23; 15:4-5; ரோம. 8:10; II கொரி. 13:5; கலா. 2:20; எபே. 3:17; கொலோ. 1:27)
2. ஆவியானவர் (யோவா. 14:16-17; ரோம. 8:11; I கொரி. 3:16; 6:19; II தீமோ.1:14)
3. பிதா (யோவா. 14:23; II கொரி. 6:16)

வேதப்பகுதி:யோவான்14:18-24

18நான் உங்களைத் திக்கற்றவர்களாக விடேன், உங்களிடத்தில் வருவேன்.19இன்னும் கொஞ்சக்காலத்திலே உலகம் என்னைக் காணாது, நீங்களோ என்னைக் காண்பீர்கள்; நான் பிழைக்கிறபடியினால் நீங்களும் பிழைப்பீர்கள்.20நான் என் பிதாவிலும், நீங்கள் என்னிலும், நான் உங்களிலும் இருக்கிறதை அந்நாளிலே நீங்கள் அறிவீர்கள்.21என் கற்பனைகளைப் பெற்றுக்கொண்டு அவைகளைக் கைக்கொள்ளுகிறவனே என்னிடத்தில் அன்பாயிருக்கிறான், என்னிடத்தில் அன்பாயிருக்கிறவன் என் பிதாவுக்கு அன்பாயிருப்பான்; நானும் அவனில் அன்பாயிருந்து, அவனுக்கு என்னை வெளிப்படுத்துவேன் என்றார்.22ஸ்காரியோத்தல்லாத யூதா என்பவன் அவரை நோக்கி: ஆண்டவரே, நீர் உலகத்துக்கு உம்மை வெளிப்படுத்தாமல் எங்களுக்கு உம்மை வெளிப்படுத்தப்போகிற காரணமென்ன என்றான்.23இயேசு அவனுக்குப் பிரதியுத்தரமாக: ஒருவன் என்னில் அன்பாயிருந்தால், அவன் என் வசனத்தைக் கைக்கொள்வான், அவனில் என் பிதா அன்பாயிருப்பார்; நாங்கள் அவனிடத்தில் வந்து அவனோடே வாசம்பண்ணுவோம்.24என்னில் அன்பாயிராதவன் என் வசனங்களைக் கைக்கொள்ளமாட்டான். நீங்கள் கேட்கிற வசனம் என்னுடையதாயிராமல் என்னை அனுப்பின பிதாவினுடையதாயிருக்கிறது

14:18 “நான் உங்களைத் திக்கற்றவர்களாக விடேன், உங்களிடத்தில் வருவேன்” உயிர்த்தெழுதலுக்குப் பிந்தைய முதல் தோற்றத்தில் அவர்களுக்கு மேல் அறையில் தோன்றுகையில் பஸ்காவுக்குப் பிறகு ஞாயிற்றுக்கிழமை மாலை சீஷர்களுக்கு அவர் அளித்த ஒவ்வொரு வாக்குறுதியையும் இயேசு நிறைவேற்றினார் (cf. 20:19-31). எவ்வாறாயினும், சில விளக்கவுரையாளர்கள் பெந்தெகொஸ்தேயில் ஆவியின் வருகையைக் குறிப்பதாகவோ (அப். 2) அல்லது இரண்டாவது வருகைப் (cf. வச. 3) பற்றி குறிப்பதாக சூழலைக் காண்கின்றனர்.

14:19 “இன்னும் கொஞ்சக்காலத்திலே உலகம் என்னைக் காணாது, நீங்களோ என்னைக் காண்பீர்கள்” இது இயேசு உயிர்த்தெழுந்த பின்னர் உள்ள தோற்றத்தைக் குறிக்கிறது என்பதை 20 வது வசனம் காட்டுகிறது. இது யூதாஸ், 22 ஆம் வசனத்தில் இயேசுவிடம் மற்றொரு கேள்வியைக் கேட்கும் அறிக்கை. அவர் ஒரு பூமிக்குரிய மேசியானிய ராஜ்யத்தை அமைப்பார் என்று சீஷர்கள் இன்னும் எதிர்பார்த்திருந்தார்கள் (அதாவது, மத். 20:20-28; மாற். 10:35-45), “உலகம் என்னைக் காணாது” என்று அவர் சொன்னபோது பெரிதும் குழப்பமடைந்தனர். ‘யூதாஸின் கேள்விக்கு இயேசுவின் பதில் (இஸ்காரியோத் அல்ல) வச. 23 மற்றும் 24 இல் என்னவென்றால், அவர் தனிப்பட்ட கிறிஸ்தவர்களின் வாழ்க்கையில் தன்னை வெளிப்படுத்துவார், இதன் மூலம் உலகம் அவரைக் காணும் என்பதே!

▣ “நான் பிழைக்கிறபடியினால் நீங்களும் பிழைப்பீர்கள்” நமக்கு ஜீவனைத் தருவதற்கு தேவன் வல்லமையையும் விருப்பத்தையும் வெளிப்படுத்துவதே இயேசுவின் உயிர்த்தெழுதல் ஆகும் (cf. ரோம. 8:9-11; I கொரி. 15:20-23,50-58).

14:20 “அந்நாளிலே” இந்த சொற்றொடர் வழக்கமாக ஒரு கடைசி கால அர்த்தத்தில் பயன்படுத்தப்படுகிறது (கீழே உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைக் காண்க), ஆனால் இங்கே இது இயேசுவின் உயிர்த்தெழுதலுக்குப் பிந்தைய தோற்றங்களைக் குறிக்கலாம் அல்லது பெந்தெகொஸ்தே நாளில் ஆவியின் முழுமையின் வருகையைக் குறிக்கலாம்.

விசேஷித்த தலைப்பு : அந்த நாள்

விசேஷித்த தலைப்பு : அந்த நாள்

“அந்த நாளில்” என்கிற சொற்றொடர் எட்டாம் நூற்றாண்டில் இருந்த தீர்க்கதரிசிகள் தேவனுடைய பிரசன்னம் அல்லது வருகையைப் பற்றி பேசுவதற்கு உபயோகித்த முறையாகும். இது தேவனுடைய நியாயத்தீர்ப்பையும் மீட்டெடுத்ததையும் குறித்தது.

ஓசியா		ஆமோஸ்		மீகா	
நேர்மறை	எதிர்மறை	நேர்மறை	எதிர்மறை	நேர்மறை	எதிர்மறை
1:11	1:5 2:3		1:14(2) 2:16		2:4 3:6
2:15			3:14	4:6	
2:16	4:5		5:18(2)		5:10
2:18	5:9		5:20		7:4
2:21	6:2		6:3	7:11(2)	
	7:5		8:3	7:12	
	9:5	9:11	8:9(2)		
	10:14		8:10		
			8:13		

இந்த முறை என்பது தீர்க்கதரிசிகளின் வழக்கமான ஒன்றாகும். தேவன் சரியான நேரத்தில் பாவத்திற்கு எதிராக செயல்படப் போகிறார், ஆனால் தங்கள் இருதயங்களையும் கிரியைகளையும் மாற்ற விரும்புவர்களுக்கு மன்னிப்பையும் மனந்திரும்புதலையும் அளிக்கிறார். (i.e., புதிய இருதயத்தையும், புது மனதையும், மற்றும் புது ஆவியையும் பெறுவார்கள், cf. எசே. 36:22-27)! தேவனின் மீட்பு மற்றும் மீட்டெடுத்தலின் நோக்கம் நிறைவேற்றப்படும்! அவருடைய குணத்தை பிரதிபலிக்கும் ஒரு மக்கள் அவருக்கு இருப்பார்கள். சிருஷ்டிப்பின் நோக்கம் (தேவனுக்கும் மனிதகுலத்திற்கும் இடையிலான ஐக்கியம்) நிறைவேறும்!

[விசேஷித்த தலைப்பு: மனம்திரும்புதல் \(பழைய ஏற்பாடு\)](#)

[விசேஷித்த தலைப்பு: யெகோவாவின் நித்திய மீட்பின் திட்டம்](#)

[விசேஷித்த தலைப்பு: உடன்படிக்கை](#)

▣ “நீங்கள் அறிவீர்கள்” பெரும்பாலும் “அறி” என்பது தனிப்பட்ட ஐக்கியம், நெருக்கமான உறவைக் குறிக்கிற எபிரேய அர்த்தத்தைக் கொண்டுள்ளது, ஆனால் இங்கே அதைத் தொடர்ந்து “அந்த” (ஹோட்டி) என்கிற வார்த்தை உள்ளது, இது அறிவாற்றல் உள்ளடக்கத்தை தெளிவுபடுத்துகிறது. “விசுவாசி” என்கிற வார்த்தையைப் போல இந்த வார்த்தைக்கு இரட்டை அர்த்தம் உள்ளது. சுவிசேஷத்தை வெளிப்படுத்த யோவான் இந்த வகை வார்த்தைகளைத் தேர்வு செய்கிறார். விசுவாசிகள் அவரை அறிவார்கள் (அவரை விசுவாசிக்கிறார்கள்), ஆனால் அவரைப் பற்றிய சத்தியங்களையும் அறிவார்கள் (அதை விசுவாசிக்கிறார்கள்).

▣ “நான் என் பிதாவிலும், நீங்கள் என்னிலும், நான் உங்களிலும் இருக்கிறதை” இயேசு மற்றும் பிதாவின் ஒற்றுமையை யோவான் அடிக்கடி வலியுறுத்துகிறார் (cf.

10:38; 14:10-11; 17:21-23). பிதாவும் இயேசுவும் நெருக்கமாக இணைந்திருப்பது போல, இயேசுவும் அவருடைய சீஷர்களும் இணைந்திருக்கிறார்கள் (cf. யோவா. 17)!

14:21 “என் கற்பனைகளைப் பெற்றுக்கொண்டு அவைகளைக் கைக்கொள்ளுகிறவனே” இவை இரண்டும் பிரசன்ட் பார்டிசிபில் *PRESENT PARTICIPLES* ஆகும். கீழ்படிதல் முக்கியமானது (வச. 15 இல் உள்ள குறிப்பைக் காண்க). இது இரட்சிக்கப்பட்டதின் அடையாளம் ஆகும் (cf. வச. 23).

அப்போஸ்தலர்கள் யூதர்கள் ஆவார்கள் மற்றும் பெரும்பாலும் பண்டைய சொல் மரபுகளை தங்கள் எழுத்துக்களில் பயன்படுத்தினர். ஒவ்வொரு வழிபாட்டு நேரத்தையும் தொடங்கும் யூத ஜெபம் உபா. 6:4-5, ஷேமா என்று அழைக்கப்படுகிறது, இதன் பொருள் “கீழ்படியும்படிக்குக் கேளுங்கள்” என்பதாகும்! இது யோவானுடைய முக்கிய கருத்தாகும் (cf. யாக். 2:14- 26).

▣ **“அவனுக்கு என்னை வெளிப்படுத்துவேன்”** இது (1) உயிர்த்தெழுதலுக்குப் பிந்தைய தோற்றங்கள் (cf. அப். 10:40-41) அல்லது (2) விசுவாசிகளில் கிறிஸ்துவை வெளிப்படுத்தவும் உருவாக்கவும் பரிசுத்த ஆவியானவரை அனுப்புதல் (cf. வச. 26; ரோம. 8:29; கலா. 4:19) ஆகிய இரண்டில் ஒன்றைக் குறிக்கலாம்.

▣ அவர் (1) பிரதிநிதித்துவப்படுத்தினார்; (2) பேசினார்; (3) பிதாவை வெளிப்படுத்தினார் என்பவைகளை இயேசு விசுவாசித்து உறுதிப்படுத்தினார். விசுவாசிகளைப் பொறுத்தவரை, அப்போஸ்தல எழுத்தாளர்களால் இயேசு பேசிய இந்த அதிகாரப்பூர்வ வார்த்தையே தேவன் மற்றும் அவருடைய நோக்கங்களைப் பற்றிய தெளிவான தகவல்களின் ஒரே ஆதாரமாகும். இயேசுவின் அதிகாரம் மற்றும் வேதவசனம் (சரியாக விளக்கம்) ஆகியவை தான் இறுதி அதிகாரம் என்று விசுவாசிகள் உறுதிப்படுத்துகிறார்கள்; சிந்தனை அறிவு, அனுபவம் மற்றும் பாரம்பரியம் ஆகியவை உதவியாக இருக்கும், ஆனால் இறுதி அதிகாரம் அல்ல.

ஆவியானவரின் ஊழியத்துக்கும் குமாரனுக்கும் இடையில் ஒரு இணைப்பு இருக்கிறது. *G. Campbell Morgan* என்பவர் ஆவியானவரின் சிறந்த பெயர் “வேறொரு இயேசு” என்கிறார். 14:16 இல் விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

14:22 வச. 19 இல் உள்ள குறிப்பைக் காண்க.

▣ **“ஸ்காரியோத்தல்லாத யூதா”** ததேயுவுக்கு இன்னொரு பெயர்தான் இது (cf. மத். 10:3; மாற். 3:18). 1:45 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

14:23 “அன்பாயிருந்தால்” இது ஒரு மூன்றாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியம் *THIRD CLASS CONDITIONAL SENTENCE* ஆகும். இது ஒரு சாத்தியமான செயலைக் குறிக்கிறது. சீஷர்களின் இயேசு மீதான அன்பு அவர்கள் ஒருவருக்கொருவர் செலுத்தும் அன்பில் காணப்படும் (cf. வச. 15,21).

14:24 “நீங்கள்” “இந்த நீங்கள் ‘யாரைக் குறிக்கிறது?’ என்பது வேதவாக்கிய விளக்க கேள்வியாகும். இலக்கணப்படி பிரதி பெயர்ச்சொல் “கேளுங்கள்” என்கிற வினைச்சொல்லில் உள்ளது (பிரசன்ட் ஆக்டிவ் இன்டிகேடிவ், முன்னிலை பன்மையாகும் *PRESENT ACTIVE INDICATIVE, SECOND PERSON PLURAL*).

1. இயேசுவின் செய்தியை நிராகரிக்கும் உலக மக்கள்
2. சீஷர்கள் இயேசுவின் வார்த்தைகளை பிதாவின் வார்த்தைகளாக ஏற்றுக்கொள்வதால் (cf. வச. 10-11) ஆகியவற்றைக் குறிக்கலாம்.

வேதப்பகுதி: யோவான்.14:25-31

25நான் உங்களுடனே தங்கியிருக்கையில் இவைகளை உங்களுக்குச் சொன்னேன்.26என் நாமத்தினாலே பிதா அனுப்பப்போகிற பரிசுத்த ஆவியாகிய தேற்றரவாளனே எல்லாவற்றையும் உங்களுக்குப் போதித்து, நான் உங்களுக்குச் சொன்ன எல்லாவற்றையும் உங்களுக்கு நினைப்பூட்டுவார்.27சமாதானத்தை உங்களுக்கு வைத்துப்போகிறேன், என்னுடைய சமாதானத்தையே உங்களுக்குக் கொடுக்கிறேன்; உலகம் கொடுக்கிறபிரகாரம் நான் உங்களுக்குக் கொடுக்கிறதில்லை. உங்கள் இருதயம் கலங்காமலும் பயப்படாமலும் இருப்பதாக.28நான் போவேன் என்றும், திரும்பி உங்களிடத்தில் வருவேன் என்றும் நான் உங்களுடனே சொன்னதைக் கேட்டீர்கள். நீங்கள் என்னில் அன்புள்ளவர்களாயிருந்தால் பிதாவினிடத்திற்குப் போகிறேனென்று நான் சொன்னதைக்குறித்துச் சந்தோஷப்படுவீர்கள், ஏனெனில் என் பிதா என்னிலும் பெரியவராயிருக்கிறார்.29இது நடக்கும்போது நீங்கள் விசுவாசிக்கும்படியாக, நடப்பதற்குமுன்னமே இதை உங்களுக்குச் சொன்னேன்.30இனி நான் உங்களுடனே அதிகமாய்ப் பேசுவதில்லை. இந்த உலகத்தின் அதிபதி வருகிறான். அவனுக்கு என்னிடத்தில் ஒன்றுமில்லை.31நான் பிதாவில் அன்பாயிருக்கிறேனென்றும், பிதா எனக்கு, கட்டளையிட்டபடியே செய்கிறேன் என்றும், உலகம் அறியும்படிக்கு இப்படி நடக்கும். எழுந்திருங்கள், இவ்விடம்விட்டுப் போவோம் வாருங்கள் என்றார்.

14:25 “இவைகளை” இது மேலறை போதனைகளைக் குறிக்கும் (அதிகாரங்கள் 13-17, ஆனால் குறிப்பாக வச. 15:11; 16:1,4,6,25,33) இல் சொல்லப்பட்டுள்ளது).

14:26 “பரிசுத்த ஆவியாகிய” திரித்துவத்தின் மூன்றாவது நபருக்கான இந்த தலைப்பு 1:33 இல் மட்டுமே நிகழ்கிறது. 20:22 மற்றும் இங்கே யோவானில் (I யோவா. 2:20 இல் விசேஷித்த தலைப்பு:பரிசுத்தர் பார்க்கவும்). இருப்பினும், யோவானின் சுவிசேஷத்தில் அவர் பல பெயர்களால் அழைக்கப்படுகிறார் (தேற்றரவாளன், சத்திய ஆவியானவர், ஆவி).

தனிப்பட்ட சொற்களில் ஆவியானவரைக் குறிக்கும் பல வேத பகுதிகள் புதிய ஏற்பட்டில் உள்ளன (cf. மாற். 3:29; லூக். 12:12; யோவா. 14:26; 15:26; 16:7-15, கீழே உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைக் காண்க). வேறு சில வேதபகுதிகளில் நடுநிலைப் பாலின பிரதி பெயர்ச்சொல் *NEUTER PRONOUN* ஆவியானவரைக் குறிக்கிறது. ஏனெனில் ஆவி (*pneuma* நியூமா) என்பதற்கான கிரேக்க சொல் *NEUTER* நடுநிலைப் பாலினம் ஆகும் (cf. 14:17; ரோம. 8:26).

மேலும், இந்த கட்டத்தில் ஒரு திரித்துவத்தின் கருத்தைப் பற்றிய ஒரு சொல் மட்டுமே. “திரித்துவம்” என்ற சொல் வேதாகம வார்த்தையல்ல, ஆனால் பல வேத பகுதிகளில் ஒரு உண்மையான தேவனின் மூன்று தனிப்பட்ட வெளிப்பாடுகள் ஒன்றாகக் காணப்படுகின்றன (கீழே உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்). இயேசு தெய்வீகமானவராகவும் ஆவியானவர் தனிப்பட்டவராகவும் இருந்தால், இறையியல் ரீதியாக ஏகத்துவவாதிகளை இது குறிக்கும் (cf. உபா. 6:4-6) நாம் ஒரு முத்தரப்பு ஒற்றுமைக்குத் தள்ளப்படுகிறோம். இவை படிப்படியான வெளிப்பாடுகள் அல்ல, ஆனால் நித்திய நபர்கள் ஆவர்!

விசேஷித்த தலைப்பு : திரித்துவம்

திரித்துவத்தின் மூன்று நபர்களின் செயல்பாட்டை ஒருங்கிணைந்த சூழல்களில் கவனியுங்கள். *Tertullian* டெர்டுல்லியன் முதன்முதலில் உருவாக்கிய "டிரினிட்டி" என்ற சொல் வேதாகம வார்த்தையல்ல, ஆனால் இதன் கருத்து பரவலாக உள்ளது.

I. புதிய ஏற்பாட்டில்

- A. சிவிசேஷங்கள்
 1. மத். 3:16-17; 28:19 (மற்றும் இணைகள்)
 2. யோவான் 14:26
- B. அப்போஸ்தலருடைய நடபடிகள் — அப். 2:32-33, 38-39
- C. பவுல்
 1. ரோம. 1:4-5; 5:1,5; 8:1-4,8-10
 2. I கொரி. 2:8-10; 12:4-6
 3. II கொரி. 1:21-22; 13:14
 4. கலா. 4:4-6
 5. எபே. 1:3-14,17; 2:18; 3:14-17; 4:4-6
 6. I தெச. 1:2-5
 7. II தெச. 2:13
 8. தீத். 3:4-6
- D. பேதுரு — 1 பேது. 1:2
- E. யூதா — வசனங்கள். 20-21

II. பழைய ஏற்பாட்டில் தேவனின் பன்மைத் தன்மை காட்டப்பட்டுள்ளது.

- A. தேவனைக் குறிக்க உபயோகப்படும் பன்மைகள்
 1. எலோஹிம் *Elohim* என்கிற பெயர் ஒரு பன்மையாகும் (தெய்வத்தன்மையைக் குறிக்கும் பெயர்கள் என்கிற விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்), ஆனால் தேவனைக் குறிக்கும்போது ஒருமை வினைச்சொல் தான் வருகிறது
 2. "நமது" ஆதி. 1:26-27; 3:22; 11:7 இல்.
 3. (BDB 1033) உபா. 6:4 இல் உள்ள ஷெம்மா பகுதியின் "ஒருவர்" என்பது பன்மையாக இருக்கும் (ஆதி. 2:24; எசே. 37:17 இல் உள்ளதைப் போல)
- B. "கர்த்தருடைய தூதன்" (விசேஷித்த தலைப்பு: கர்த்தருடைய தூதன் பார்க்கவும்) தேவனை வெளிப்படுத்தும் பிரதிநிதியாக இருந்தார்
 1. ஆதியாகமம் 16:7-13; 22:11-15; 31:11,13; 48:15-16
 2. யாத்திராகமம் 3:2,4; 13:21; 14:19
 3. நியாயாதிபதிகள் 2:1; 6:22-23; 13:3-22
 4. சகரியா 3:1-2
- C. தேவனும் ஆவியானவரும் வேறு நபர்கள், ஆதி. 1:1-2; சங். 104:30; ஏசா. 63:9-11; எசே. 37:13-14
- D. தேவனும் (YHWH) மேசியாவும் (*Adon*) வேறு நபர்கள், சங். 45:6-7; 110:1; சக. 2:8-11; 10:9-12
- E. மேசியாவும் ஆவியானவரும் வேறு நபர்கள், சக. 12:10
- F. ஏசா. 48:16; 61:1 இல் மூன்று நபர்களும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளார்கள்

III. இயேசுவின் தெய்வத்தன்மையும் ஆவியானவரின் ஆள்தன்மையும் ஆரம்பகாலத்தில் வாழ்ந்த தீவிர ஏகத்துவ விசுவாசிகளுக்கு குழப்பத்தை

ஏற்படுத்தியது(விசேஷித்த தலைப்பு: ஏகத்துவவாதம் பார்க்கவும்).

- A. டெர்டுல்யான் Tertullian — குமாரனை பிதாவுக்கு கீழ்ப்படுத்தினார்
- B. ஒரிகன் Origen — குமாரன் மற்றும் ஆவியின் தெய்வத்துவத்தை கீழ்ப்படுத்தினார்
- C. ஏரியஸ் Arius — குமாரனுக்கும் ஆவியானவருக்கும் தெய்வத்தன்மை இல்லை என்றார்
- D. மொநார்க்கியநிசம் Monarchianism — ஒரே தேவன் பிதா பின்னர் குமாரன் பின்னர் ஆவி என்று அடுத்தடுத்து காலவரிசைப்படி வந்தார்கள் என நம்பினர்

V. திரித்துவம் என்பது வேதாகமப் பகுதிகளால் அறிவிக்கப்பட்ட வரலாற்று ரீதியில் உருவாக்கப்பட்ட ஒரு உருவாக்கம் ஆகும்.

- A. இயேசுவின் முழு தெய்வத்தன்மை பிதாவுக்குச் சமமாக இருக்கிறது என்கிற உண்மை கி.பி. 325 இல் நிசியா சங்கத்தில் உறுதிப்படுத்தப்பட்டது (cf. யோவா. 1:1; பிலி. 2:6; தீத். 2:13).
- B. ஆவியானவரின் முழு ஆள்தன்மையும் தெய்வத்தன்மையும் பிதாவுக்கும் குமாரனுக்கும் சமமாக இருக்கிறது என்கிற உண்மை கி.பி. 381 இல் காண்ஸ்டான்டினோபில் சங்கத்தில் உறுதிப்படுத்தப்பட்டது.
- C. *De Trinitate* டேட்ரினிடே என்கிற அகஸ்டின் என்பவரின் புத்தகத்தில் இந்த திரித்துவ உபதேசம் முழுமையாக விளக்கப்பட்டுள்ளது.

இங்கே ஒரு இரகசியம் நிச்சயமாக இருக்கிறது. ஆனால் ஒரு தெய்வீக சாரம் (ஏகத்துவவாதம்) மூன்று நித்திய தனிப்பட்ட வெளிப்பாடுகளாக (பிதா, குமாரன் மற்றும் ஆவி) உள்ளது என்று புதிய ஏற்பாடு உறுதிப்படுத்துகிறது.

▣ “பிதா அனுப்பப்போகிற” ஆதிதிருச்சபையில் (நான்காம் நூற்றாண்டு) ஆவியானவர் பிதாவிடமிருந்து வந்தாரா (cf. யோவா. 3:34; 14:16; 16:26) அல்லது குமாரனிடமிருந்து வந்தாரா (cf. யோவா. 15:26; 16:7; ஜாக். 24:49; அப். 2:33) என்பது பற்றி மிகப்பெரிய சண்டை நடந்தது. ஏரியஸ் - அத்தனசியஸ் விவாதத்தில் உள்ள இறையியல் பிரச்சினை பிதாவாகிய தேவனுக்கும் குமாரனாகிய இடையிலான முழு, நித்திய தெய்வத்தன்மை மற்றும் சமத்துவம் ஆகும்.

▣ “எல்லாவற்றையும் உங்களுக்குப் போதித்து” இது தகுதி பெற்றிருக்க வேண்டும். ஆவியானவர் அறிவின் எல்லா துறைகளிலும் விசுவாசிகளுக்கு கற்பிக்கவில்லை, ஆனால் ஆவிக் குரிய உண்மை பற்றியும், குறிப்பாக இயேசுவாகிய நபர் மற்றும் அவரின் ஊழியம், சுவிசேஷம் தொடர்பாக போதிக்கிறார் (cf. 16:13-14; | யோவா. 2:20,27).

விசேஷித்த தலைப்பு : ஆவியானவரின் ஆள்தன்மை

விசேஷித்த தலைப்பு : ஆவியானவரின் ஆள்தன்மை

A. பழைய ஏற்பாடு

பழைய ஏற்பாட்டில் “தேவனுடைய ஆவி” (i.e., ரூஆஹ் *ruach*) யெகோவா தேவனின் நோக்கத்தை நிறைவேற்றுகிற ஒரு சக்தியாக இருந்தது(விசேஷித்த

தலைப்பு:வேதாகமத்தில் ஆவியானவர்) ஆனால் அது தனிப்பட்ட நபர் என்பதற்கான சிறிய குறிப்பு உள்ளது (cf. ஏசா. 48:16; 61:1).

B. புதிய ஏற்பாடு

இருந்தாலும் புதிய ஏற்பாட்டில்(பார்க்க விசேஷித்த தலைப்பு:வேதாகமத்தில் ஆவியானவர்) , II., III., IV. ஆவியானவரின் முழு ஆள்தன்மை வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது:

1. அவர் தூஷிக்கப்பட முடியும் (cf. மத். 12:31; மாற். 3:29)
2. அவர் போதிக்கிறார் (cf. லூக். 12:12; யோவா. 14:26)
3. அவர் சாட்சி கொடுக்கிறார் (cf. யோவா. 15:26)
4. அவர் பாவத்தை உணர்த்துகிறார், வழிநடத்துகிறார் (cf. யோவா. 16:7-15)
5. அவர் "அவர்" என்று அழைக்கப்படுகிறார் (i.e., ஹோஸ் *hos*, cf. எபே. 1:14)
6. அவர் தூக்கப்படுகிறார் (cf. எபே. 4:30)
7. அவர் அவிக்கப்படுகிறார் (cf. I தெச. 5:19)
8. அவர் தடுக்கப்பட முடியும் (cf. அப். 7:51)
9. அவர் விசுவாசிகளுக்காக வாதாடுகிறார் (cf. யோவா. 14:26; 15:26; 16:7)
10. அவர் குமாரனை மகிமைப்படுத்துகிறார் (cf. யோவா. 16:14)

திரித்துவத்தைக் குறிக்கிற வேதபகுதிகள் (இங்கே மூன்று வேதபகுதிகள் உள்ளன, விசேஷித்த தலைப்பு: திரித்துவம் பார்க்கவும்) இது மூன்று நபர்களைப் பற்றி பேசுகிறது.

1. மத். 28:19
2. II கொரி. 13:14
3. I பேது. 1:2

"ஆவி" நியூமா (*pneuma*) என்கிற கிரேக்க வார்த்தை நடுநிலைப் பாலினமாக இருந்தாலும், ஆவியானவரைக் குறிக்கும்போது, புதிய ஏற்பாடு பெரும்பாலும் ஆண்பால் சுட்டுப் பெயரடையை உபயோகிக்கிறது *MASCULINE DEMONSTRATIVE ADJECTIVE* (cf. யோவா. 16:8,13-14).

ஆவி மனித செயல்பாடுகளுடன் இணைக்கப்பட்டுள்ளது.

1. அப். 15:28
2. ரோம. 8:26
3. I கொரி. 12:11
4. எபே. 4:30

C. பிரத்தியேகமாக செயல்படுதல்

அப்போஸ்தலருடைய புத்தகத்தின் தொடக்கத்தில் ஆவியானவரின் பங்கு வலியுறுத்தப்படுகிறது (யோவான் சுவீசேஷத்தில் உள்ளது போல).பெந்தெகொஸ்தே ஆவியானவருடைய ஊழியத்தின் ஆரம்பம் அல்ல, மாறாக ஒரு புதிய அத்தியாயம் அது. எப்போதும் ஆவியானவர் இயேசுவில் இருந்தார். அவருடைய ஞானஸ்நானம் ஆவியானவரின் ஊழியத்தின் ஆரம்பம் அல்ல, மாறாக அது ஒரு புதிய அத்தியாயம். அவரின் சாயலில் உருவாக்கப்பட்ட எல்லா மனிதர்களையும் மீட்டெடுப்பதற்கான பிதாவின் நோக்கத்தின் சிறந்த கருவியாக ஆவியானவர் இருக்கிறார் (விசேஷித்த தலைப்பு: யெகோவா தேவனின் நித்திய இரட்சிப்பின் திட்டம் பார்க்கவும்)!

D. இறையியல் முன்னேற்றம்

திரித்துவம் என்ற உபதேசம் வேதத்தால் அறிவிக்கப்படும் வரலாற்றில் வளர்ச்சிபெற்றதுமான ஒன்றாகும்.

1. இயேசுவின் முழுதெய்வத்துவமும், அவர் பிதாவுக்கு சமமானவர் என்பதும் A.D. 325 இல் நீசிய கவுன்சிலால் உறுதிசெய்யப்பட்டது (cf. யோவான் 1:1; பிலி. 2:6; தீத்து 2:13)
2. பரிசுத்தாவியின் முழு தெய்வத்தன்மையும், ஆள்துவமும், அவர் பிதாவுக்கும் குமாரனுக்கும் சமமானவர் என்பதும் கான்ஸ்டாண்டிநோபில் கவுன்சிலால் A.D.381 இல் உறுதிசெய்யப்பட்டது
3. அகஸ்டினின் புத்தகமாகிய டேட்ரினிடேட் இல் திரித்துவம் முழுமையாக விளக்கப்பட்டது உண்மையிலேயே இங்கு ஒரு ரகசியம் அடங்கியுள்ளது. எனினும் ஒரே தெய்வத்துவம் மூன்று நித்திய நபர்களுக்குள் வெளிப்படுகின்றது என்பதனை புதிய ஏற்பாடு (பார்க்க [விசேஷித்த தலைப்பு: எகத்துவவாதம்](#) உறுதிப்படுத்துகின்றது (பிதா, குமாரன், மற்றும் ஆவியானவர்; பார்க்க [விசேஷித்த தலைப்பு : திரித்துவம்](#)).

▣ "நான் உங்களுக்குச் சொன்ன எல்லாவற்றையும் உங்களுக்கு நினைப்பூட்டுவார்" பின்வருவன ஆவியானவரின் நோக்கங்கள் ஆகும்

1. மனிதர்களை பாவத்தைக் குறித்து உணர்த்த
2. அவர்களை கிறிஸ்துவிடம் வழிநடத்த
3. கிறிஸ்துவுக்குள் அவர்களுக்கு ஞானஸ்நானம் கொடுக்க
4. கிறிஸ்துவை அவர்களில் உருவாக்க (cf. 16:7-15)
5. அப்போஸ்தலர்கள் இயேசு சொன்ன எல்லாவற்றையும் நினைவில் வைத்துக் கொள்வதற்கும் அவர்கள் வேதவசனங்களில் பதிவு செய்ய உதவுவதற்காக அவற்றின் அர்த்தத்தை தெளிவுபடுத்துவதற்கும் (cf. 2:22; 15:26; 16:13)

இயேசு உயிர்த்தெழுந்த பிறகு அப்போஸ்தலர்களுக்கு குறிப்பாக பழைய ஏற்பாடு அவரை எவ்வாறு சுட்டிக்காட்டுகிறது மற்றும் நிறைவேற்றப்படுகிறது என்பதை அறிவுறுத்தினார் (cf. லூக். 24:13ff).

14:27 "சமாதானத்தை உங்களுக்கு வைத்துப்போகிறேன், என்னுடைய சமாதானத்தையே உங்களுக்குக் கொடுக்கிறேன்" விசுவாசிகளின் சமாதானம் சூழ்நிலைகளுடன் தொடர்புடையது அல்ல, ஆனால் இயேசுவின் வாக்குறுதிகள் மற்றும் இருப்பை அடிப்படையாகக் கொண்டது ஆகும் (cf. 16:33; பிலி. 4:7; கொலோ. 3:15).

"சமாதானம்" என்பது ஒரு புறநிலை அர்த்தத்தில், தேவனின் இரட்சிப்பு மற்றும் ஒரு அகநிலை உணர்வு, கடினமான சூழ்நிலைகளுக்கு மத்தியில் பாதுகாப்பு அல்லது ஸ்திரத்தன்மை உணர்வு ஆகிய இரண்டிலும் பயன்படுத்தப்படுகிறது. இது ஒரு யூத வாழ்த்து, ஷாலோம் என்று இது அழைக்கப்படுகிறது. இது பிரச்சினைகள் இல்லாதது மற்றும் மனநிறைவு இருத்தல் ஆகியவற்றைப் பிரதிபலிக்கிறது (cf. 20:19,21,26; III யோவா. 14; எபே. 2:14; எண். 6:26; சங். 29:11; ஏசா. 9:6). இது புதிய யுகத்தின் சிறப்பியல்பாகும்!

[விசேஷித்த தலைப்பு : சமாதானம் \(eirene\) \[புதிய ஏற்பாடு\]](#)

விசேஷித்த தலைப்பு : சமாதானம் (eirene) [புதிய ஏற்பாடு]

இந்த கிரேக்க சொல் மோதல் இல்லாததைக் குறிக்கிறது, ஆனால் LXX (பழைய ஏற்பாட்டின் கிரேக்க மொழிப்பெயர்ப்பு) இல், இது தேவனுடனும் சக மனிதனுடனும் நாம் கொண்டிருக்கிற உள்ளார்ந்த அமைதியைக் குறிக்கிறது (i.e., லூக். 2:14; 10:6). பழைய ஏற்பாட்டைப் போலவே புதிய ஏற்பாடும் "உங்களுக்கு சமாதானம் உண்டாவதாக" என்கிற வாழ்த்துதலாக பயன்படுத்துகிறது (i.e., லூக். 10:5; யோவா. 20:19,21,26; ரோம. 1:7; கலா. 1:3) அல்லது "போய் வா, சமாதானத்துடன் போ" (cf. மாற். 5:34; லூக். 2:29; 7:50; 8:48; யாக். 2:16) என்பதையும் குறிக்கிறது.

இந்த கிரேக்க சொல் "உடைந்த உறவுகளை ஒன்றிணைக்க" என்கிற அர்த்தத்தில் பயன்படுத்தப்படுகிறது (i.e., ரோம. 5:10-11). புதிய ஏற்பாடு சமாதானத்தைப் பற்றி மூன்று இறையியல் வழிகளில் பேசுகிறது:

1. ஒரு புறநிலை அம்சம், கிறிஸ்துவின் மூலம் தேவனுடனான நமது சமாதானம் (cf. ரோம. 5:1; கொலோ. 1:20)
2. ஒரு அகநிலை அம்சம், நாம் தேவனோடு சரியாக இருப்பது (cf. யோவா. 14:27; 16:33; பிலி. 4:7)
3. விசுவாசிக்கிற யூதர்களையும் புறஜாதியாரையும் கிறிஸ்துவின் மூலம் தேவன் ஒரே சரீரத்தில் இணைத்துள்ளார் (cf. எபே. 2:14-17; கொலோ. 3:15). தேவனுடன் நாம் சமாதானம் அடைந்தவுடன், அது மற்றவர்களுடன் நம்மை சமாதானமாக இருக்க வைக்க வேண்டும்! செங்குத்து கிடைமட்டமாக மாற வேண்டும்.

Newman and Nida, *A Translator's Handbook on Paul's Letter to the Romans*, p. 92, என்கிற புத்தகத்தில் "சமாதானம்" பற்றி பல நல்ல குறிப்புகள் உள்ளன.

"பழைய ஏற்பாட்டிலும் புதிய ஏற்பாட்டிலும் சமாதானம் என்ற சொல் பரந்த அளவிலான பொருளைக் கொண்டுள்ளது. அடிப்படையில் இது ஒரு நபரின் வாழ்க்கையின் நல்வாழ்வை விவரிக்கிறது; இது யூதர்களிடையே வாழ்த்துச் சொல்லாக (ஷாலோம்) இருந்தது. இது யூதர்களால் மேசியானிய இரட்சிப்பின் விளக்கமாகவும் பயன்படுமளவிற்கு இந்த வார்த்தையானது ஆழமான பொருளைக் கொண்டிருந்தது. இந்த உண்மையின் காரணமாக, 'தேவனோடு சரியான உறவில் இருக்க வேண்டும்' என மொழிபெயர்க்கப்பட்ட சொல்லுக்கு கிட்டத்தட்ட ஒத்ததாக இது பயன்படுத்தப்படுகிறது. தேவன் மனிதனை தன்னுடன் சரியாக வைத்ததன் அடிப்படையில் அவர் இந்த வார்த்தையை மனிதனுக்கும் தேவனுக்கும் இடையில் நிறுவப்பட்ட இணக்கமான உறவின் விளக்கமாகப் பயன்படுத்துவதாகத் தெரிகிறது" (p.92).

▣ "வைத்துப்போகிறேன்" கிராண்ட் ஆஸ்பெர்ன், தி ஹெர்மனியூட்டிக்ஸ் ஸ்பைரல் (பக்கம். 21), Grant Osborne, *The Hermeneutical Spiral* (p. 21) என்பவர் வார்த்தைக்கு விளக்கம் கொடுக்க சூழல் எந்தளவுக்கு முக்கியம் என்பதை அருமையாக கீழே எழுதுகிறார்.

“தர்க்கரீதியான சூழல்

மிகவும் உண்மையான அர்த்தத்தில், தர்க்கரீதியான சூழல் என்பது விளக்கத்தின் மிக அடிப்படையான காரணியாகும். நான் பாடம் நடத்தும் வகுப்பில் யாராவது அரை தூக்கத்தில் இருந்து, நான் கேட்கும் ஒரு கேள்வியைக் கேட்கவில்லை என்றால், அவர் அல்லது அவள் 'சூழலுக்கு' ஏற்றவாறு பதிலளித்தால் அது சரியாக இருக்க ஐம்பது சதவிகிதம் வாய்ப்பு உள்ளது. இந்த சொல் ஒரு உரையின் மீது பரந்த அளவிலான தாக்கங்களை ஏற்படுத்துகிறது. வேத பகுதிலிருந்து வெளிப்புறமாக நகரும் செறிவு வட்டங்களின் வரிசையாக இவை சிறப்பாக வரைபடமாக்கப்படலாம்.

நாம் மையத்திற்கு அருகில் செல்லும்போது, வேத பகுதியின் பொருளின் மீதான தாக்கம் அதிகரிக்கிறது. உதாரணமாக, வகை, இலக்கிய வகையை அடையாளம் கண்டு, இணையானவற்றை அடையாளம் காண மொழிபெயர்ப்பாளருக்கு உதவுகிறது, ஆனால் இவை வேதத்தின் மற்ற பகுதிகள் பத்தியில் இருப்பதைப் போல தாக்கத்தை ஏற்படுத்துவதில்லை. உதாரணமாக, வெளிப்படுத்துதல் புத்தகத்தை நாம் வெளிப்படுத்தல் புத்தகமாக அடையாளம் காணலாம்; என்றாலும் இடைநிலை கால புத்தகங்கள் மற்றும் கடைசிகாலத்தைப் பற்றி எழுதப்பட்ட புத்தகங்கள் முக்கியமான இணையை வழங்குகின்றன, பெரும்பாலான அடையாளங்கள் பழைய ஏற்பாட்டிலிருந்து எடுக்கப்பட்டுள்ளன. அளவின் மறுமுனையில், ஒரு சொல் அல்லது கருத்தின் பொருள் தொடர்பான அனைத்து முடிவுகளுக்கும் உடனடி சூழல்தான் இறுதி நடுவர் ஆகும். பிலிப்பியர் 1-ல் பவுல் ஒரு வார்த்தையைப் பயன்படுத்துகிற விதத்தில் பிலிப்பியர் 2 லும் உபயோகப்படுத்துவார் என்பதற்கு எந்த உத்தரவாதமும் இல்லை. மொழி வெறுமனே அவ்வாறு செயல்படாது, ஏனென்றால் ஒவ்வொரு வார்த்தைக்கும் பல அர்த்தங்கள் உள்ளன, மேலும் ஒரு எழுத்தாளரின் பயன்பாடு முந்தைய சூழல்களில் அவர் பயன்படுத்துவதைவிட தற்போதைய சூழலைப் பொறுத்தது. (*aphiemi*) அபிஎமி என்கிற வார்த்தை யோவா. 14:27, “நான் உங்களுக்கு என் சமாதானத்தை விட்டு விடுகிறேன்”, மற்றும் யோவா. 16:28 “உலகத்தைவிட்டுப் பிதாவினிடத்திற்குப் போகிறேன்” என்று உபயோகப்படுத்தப்படுவது ஒரு சிறந்த எடுத்துக்காட்டாகும். இதில் ஒன்றை மற்றொன்றால் விளக்குவது மிகவும் அரிதானது. ஏனெனில் அவற்றின் பயன்பாடு எதிர்மாறாக இருக்கிறது. முதலாவதில் இயேசு சீஷர்களுக்கு எதையாவது கொடுக்கிறார், இரண்டாவதாக அவர் அவர்களிடமிருந்து எதையாவது (தன்னை!) எடுத்துக்கொள்கிறார். “மன்னிப்பு” (1 யோவா. 1:9 இல் உள்ளதைப் போல) என்கிற அதன் பொதுவான பயன்பாட்டைக் குறிக்கும் வார்த்தையைப் பற்றியும் குறைவாகவே வாசிப்போம். சொற்பொருள் வரம்பை (ஒரு வார்த்தைக்கு பல அர்த்தங்கள் இருக்கலாம்) தீர்மானிக்க மற்ற வேத பகுதிகள் நமக்கு உதவுகின்றன. ஆனால் உடனடி சூழலால் மட்டுமே உண்மையான அர்த்தத்தை கண்டுபிடிக்க முடியும்”(p.21).

▣ “உங்கள் இருதயம் கலங்காமலும் பயப்படாமலும் இருப்பதாக” இது ஒரு PRESENT PASSIVE IMPERATIVE பிரசன்ட் பாஸிவ் இம்பெரேடிவ் ஆகும் இது எதிர்மறையில் NEGATIVE PARTICLE வருகிறது. இது “ஏற்கனவே செயலில் இருப்பதை நிறுத்துவது” ஆகும். வச. 1 மீண்டும் இங்கே வருகிறது.

14:28 “நீங்கள் என்னில் அன்புள்ளவர்களாயிருந்தால்” இது ஒரு இரண்டாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியம் *SECOND CLASS CONDITIONAL SENTENCE* ஆகும்., வச. 7 யைப் போல “உண்மைக்கு மாறானது” என்று அழைக்கப்படுகிறது. இயேசு பிதாவிடம் சென்று ஆவியானவரை அனுப்புவது நல்லது, ஆனால் நிச்சயமாக, இந்த நேரத்தில் அவர்கள் இதை உணரவில்லை.

▣ **“ஏனெனில் என் பிதா என்னிலும் பெரியவராயிருக்கிறார்”** இது குமாரன் பிதாவுக்கு சமமானவர் அல்ல என்பதை மையமாகக் கொண்ட ஒரு அறிக்கை அல்ல, மாறாக இது மனிதகுலத்தின் இரட்சிப்பு தொடர்பான திரித்துவத்திற்குள் உள்ள செயல்பாடுகளுடன் சம்பந்தப்பட்ட ஒரு அறிக்கையாகும் (cf. 10:29-30). குமாரனின் இந்த அடிபணிதல் திரியேசு தேவனின் வெளிப்பாடு மற்றும் மீட்பின் திட்டத்தை நிறைவேற்ற அவர் பூமியில் தங்கியிருந்த காலத்தில் மட்டுமேயாகும் (cf. 17:4-5; பிலி. 2:6-11). இருப்பினும், பிதா, அனுப்புனராக இருப்பதால், முதன்மையானவர் என்ற உணர்வு உள்ளது.(cf. 13:16; I கொரி . 15:27-28; எபே. 1:3-14).

14:29 “நடப்பதற்கு முன்னமே இதை உங்களுக்குச் சொன்னேன்” இது அவர்களின் விசுவாசம் பலமடையும்படிக்காகத்தான் இருந்தது (cf. 13:19; 16:4).

14:30

NASB “உலகின் ஆட்சியாளர்”
NKJV, NRSV, TEV “உலகின் ஆட்சியாளர்”
NJB “உலகின் பிரபு”

இது இப்போது பூமியில் இருந்து செயல்படும் சாத்தானைக் குறிக்கிறது (cf. 12:31; 16:11; II கொரி. 4:4 “இந்தப் பிரபஞ்சத்தின் தேவன்”; எபே. 2:2, “ஆகாயத்து அதிகாரப் பிரபு”). யூதாஸ் வெளியேறுவதை சாத்தானின் வருகையாக இயேசு கண்டார் (cf. 13:27). 12:31 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

▣

NASB, NKJV “அவனுக்கு என்னில் எதுவும் இல்லை”
NRSV, TEV, NJB “அவனுக்கு என் மீது அதிகாரம் இல்லை”

இதன் பொருள் என்னவென்றால், சாத்தானுக்கு குற்றம் சாட்டுவதற்கு எந்த அடிப்படையும் இல்லை, அதிகாரமும் இல்லை, இயேசுவோடு சாத்தானுக்கு பொதுவான ஒன்றும் இல்லை (cf. எபி. 4:15).

1. ஜேம்ஸ் மொஃபட், James Moffatt என்பவர் “என்னை அவன் பற்றிப் பிடிக்கவில்லை” என்று மொழிப்பெயர்க்கிறார்
2. வில்லியம் ஃப். பேக், William F. Beck என்பவர் “என் மீது அவனுக்கு எந்த உரிமையும் இல்லை” என்று மொழிப்பெயர்க்கிறார்
3. நியூ இங்கிலீஷ் பைபிள், New English Bible “என் மீது எந்த அதிகாரமும் இல்லை” என்கிறது
4. தி டிவென்டித் சென்சுரி நியூ டெஸ்டாமெண்ட், The Twentieth Century New Testament “எனக்கும் அவனுக்கும் பொதுவானது ஒன்றுமில்லை” என்கிறது.

14:31 “உலகம் அறியும்படிக்கு” சாத்தான் தேவனின் சித்தத்தில் இருக்கிறான், தேவனின் இறுதி நோக்கத்தை நிறைவேற்ற மனிதகுலத்தின் மீட்புக்காக

கையாளப்படுகிறான், A. B. Davidson, *The Theology of the Old Testament*, pp. 300-306 யைப் பார்க்கவும்.

▣ “பிதா எனக்கு, கட்டளையிட்டபடியே செய்கிறேன்” இயேசு மரிக்க வேண்டுமென்பது பிதாவின் சித்தமாக இருந்தது (cf. ஏசா. 53:10a,b; மாற். 10:45; II கொரி. 5:21).

▣ “எழுந்திருங்கள், இவ்விடம்விட்டுப் போவோம் வாருங்கள்” இது ஒரு பிரசன்ட் மிடில் இம்பெரடிவ் PRESENT MIDDLE IMPERATIVE ஆகும். இது மிகவும் கடினமான சொற்றொடர் ஆகும் கெத்செமனே தோட்டத்தில் மத்தேயு மற்றும் மாற்கு புத்தகத்தில் யூதாஸ் மற்றும் காவற்காரர்கள் குழு இயேசுவை அணுகும்போது இது நடப்பதாக உள்ளது. சரியாக ஏன் இந்த மேல் அறை சூழலில் (அதிகாரங்கள் 13-17) பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது என்பது நிச்சயமற்றது. இயேசு மேல் அறையை விட்டு வெளியேறி, கெத்செமனேவுக்கு போகிற வழியில் கற்பித்திருக்கலாம் (cf. 18:1).

கலந்துரையாடலுக்கான கேள்விகள்

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கதிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையாக நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு.

இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல. புத்தகத்தின் இந்தப் பகுதியின் முக்கிய பிரச்சினைகளை சிந்திக்க உதவும் வகையில் இந்த விவாத கேள்விகள் வழங்கப்படுகின்றன. அவை சிந்தனையைத் தூண்டும், உறுதியானவை என்று சொல்ல முடியாது.

1. 1 வது வசனத்தின் அடிப்படையில் *Theism* தேவன் உண்டென்று நம்பும் கொள்கை, *Deism* தேவன் எல்லாவற்றையும் சிருஷ்டித்துவிட்டு தூரமாக போய்விட்டார் என்கிற கொள்கை மற்றும் கிறிஸ்தவம் ஆகியவற்றுக்கு இடையிலான வேறுபாட்டை விளக்குங்கள்.
2. 6 வது வசனத்தில் காணப்படும் மூன்று பெயர்ச்சொற்களுக்கு பழைய ஏற்பாட்டு பின்னணியை விளக்குங்கள்.
3. 13 வது வசனத்தை மட்டும் உபயோகித்து ஜெபத்தின் இறையியலை உருவாக்க முடியுமா?
4. பரிசுத்த ஆவியின் முக்கிய நோக்கம் என்ன? (இழந்தவர்களுக்கும் இரட்சிக்கப்பட்டவர்களுக்கும்)
5. தேவனின் சித்தத்தில் சாத்தான் இருக்கிறானா?

யோவான் 15

நவீன ஆங்கில மொழிபெயர்ப்புகளின் பத்திப்பிரிவுகள்

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	JB
மெய்யான திராட்சைசெடியாகிய இயேசு	மெய்யான திராட்சைசெடி	கிறிஸ்தவ விசுவாசிகளின் வாழ்கையின் முறை	மெய்யான திராட்சைசெடியாகிய இயேசு	மெய்யான திராட்சைசெடி
15:1-10	15:1-8 பூரணமாக்கப்பட்ட அன்பு மற்றும் சந்தோஷம் 15:9-17	15:1-11	15:1-4 15:5-10	15:1-17
15:11-17		15:12 -17	15:11-17	
உலகத்தின் பகை	உலகத்தின் பகை		உலகத்தின் பகை	சீஷரும் உலகமும் 15:18-16:4a
15:18-25	15:18-25 எதிர்கொள்ளப்போகும் புறக்கணிப்பு	15:18-25	15:18-25	
15:26-16:4a	15:26-16:4	15:26-27	15:16-16:4a	

மூன்றாம் கட்ட வாசிப்பு (Vம் பக்கம் பார்க்கவும்)

ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவிலும் எழுத்தாளரின் நோக்கம் என்ன என்பதை கருத்தில் கொள்ள வேண்டும்.

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையான நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

ஒரு அதிகாரத்தை எடுத்துக்கொண்டு அதை ஒரே இருப்பில் வாசித்து முடிக்க வேண்டும். அந்த அதிகாரத்தில் உள்ள முக்கிய விஷயங்களை கண்டு கொள்ள வேண்டும். நாம் கண்டுகொண்ட அந்த விஷயப்பிரிவுகளை மேலே கொடுக்கப்பட்டுள்ள ஐந்து நவீன ஆங்கில மொழிப்பெயர்ப்புகளோடு ஒப்பிட்டு பார்க்க வேண்டும். வேதாகமப்பகுதிகளைப் பிரிப்பது தேவனால் அருளப்படவில்லை. ஆனால் எழுத்தாளர் என்ன நோக்கத்திற்காக எழுதினார் என்பதை புரிந்துகொள்ள இது உதவியாக இருக்கும். அதுவே வேதவியாக்கியானத்திற்கு இருதயம் போன்றது. ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவும் ஒரு விஷத்தை மட்டுமே பேசுகின்றது.

1. முதல் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
2. இரண்டாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
3. மூன்றாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி

யோவான் 15:1-27 வரையுள்ள வசனங்கள் அமைந்திருக்கும் சூழலை பற்றிய ஆய்வு

- A. இது ஒரு அருமையான மற்றும் சூழப்பம் நிறைந்த வேதப்பகுதி! இது தேவனுடைய அன்பினால் உண்டாகும் பெரும் ஊக்கத்தை விசுவாசிகளுக்கு தருகின்றது, மேலும் செயல்திறனுக்கான வாக்குத்தத்தையும் தருகின்றது, எனினும் இது கடுமையான எச்சரிக்கைகளையும் கொண்டுள்ளது! இந்த பகுதியில் இறையியல் பாரம்பரியங்களை விவாதிப்பது மிகவும் கடினமான ஒன்றாகும்; எனக்கு மிகவும் பிடித்த வேத விளக்கவுரையை மேற்க்கோள் காட்டட்டும், (எப்.எப்.புரூஸ் *கேள்விகளுக்கான பதில்கள்*, F. F. Bruce, *Answers to Questions*) என்ற தனது புத்தகத்தில் பின்வருமாறு கூறியுள்ளார்.

“யோவான் 15:4,6. “நீங்கள் என்னில் நிலைத்திராவிட்டால்” மற்றும் “ஒருவன் என்னில் நிலைத்திராவிட்டால்” என்று யோவான். 15:4,6 வசனங்கள் கூருகின்றதின் அர்த்தம் என்ன? கிறிஸ்துவில் நிலைத்திராமல் இருப்பது சாத்தியமா?

இதை போன்ற வேதப்பகுதி தன்னில் தானே கடினமானதல்ல; இப்படிப்பட்ட பகுதிகள் நம்முடைய இறையியலுக்கு அடிப்படையாக இருக்கும்படி செய்யாமல் நம்முடைய இறையியலோடு ஒத்துப்போக வேண்டும் என்பதற்காக அவைகளை வளைப்பதுதான் இவ்வசனங்களை கடினப்படுத்துகின்றது. நம்முடைய ஆண்டவர் இவ்வசனங்களை பேசினபோது அங்கே அவரில் நிலைத்திராமலிருந்த ஒருவனுடைய எடுத்துக்காட்டு இருந்தது அது அவரை விட்டுசென்ற - யூதாஸ் காரியோத். அவனோடிருந்த பதினோறு பேரை போன்றே யூதாசும் தெரிந்துகொள்ளப்பட்டான் (லூக். 6:13; யோவான். 6:70); ஆண்டவரோடு சேர்ந்திருந்ததினால் மற்றவர்களுக்கெல்லாம் இருந்த அதே சிலாக்கியங்கள் இவனுக்கும் இருந்தது. பரிசுத்தவான்கள் முடிவுவரை நிலைத்திருப்பார்கள் என்று போதிக்கும் வேத வசனங்கள், விசுவாச துரோகத்தை பற்றி பேசும் அதே போன்ற வசனங்களின் தீவிரத்தை மென்மையாக்கி போடக்கூடாது” (பக்கங்கள்.71-72).

- B. இறையியல் ரீதியாக நிகழ்கால வினைச்சொற்கள் இருக்கவேண்டிய இடத்தில் எப்படியாக அனேக கடந்த கால வினைச்சொற்கள் இடம்பெற்றிருக்கின்றன என்பது ஆச்சரியமளிக்கக்கூடிய ஒன்றாகும். ஒருவரின் வாழ்க்கை முழுவதையும் சுருக்கமாகக் கொண்டு அதை ஒட்டுமொத்தமாகப் பார்க்கும் வகையில் கடந்தகால வினைச்சொற்கள் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளதாக தெரிகிறது.
- C. 15 ம் அதிகாரத்தின் பத்திப்பிரிவுகள் நிச்சயமற்றவை, யோவான் சுவிசேஷம் I யோவானைப் போலவே பல வண்ணங்களின் நாடாவாக இருக்கின்றது. இவைகளில் இந்த பாங்கு அடிக்கடி தோன்றுகிறதாயிருக்கிறது.

D. “நிலைத்திருத்தல்” (மெனோ, *meno*) என்ற பதம் புதிய ஏற்பாட்டில் சுமார் 112 முறை உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இவைகளில் நாற்பது முறை யோவான் சுவிசேஷத்திலும் 26 முறை அவருடைய நிருபங்களிலும் இருக்கின்றது. இது யோவானின் பிரதான இறையியல் பதமாகும். 15 ம் அதிகாரம் நாம் அவரிடத்தில் நிலைத்திருக்க வேண்டும் என்ற இயேசுவின் கட்டளையின் உன்னதமான வெளிப்பாடு என்றாலும் இந்த சொல் யோவானில் படர்ந்த நோக்கினைக் கொண்டுள்ளது.

1. நியாயப்பிரமாணம் என்றும் நிலைத்திருக்கும் (மத். 5:17-18) அது போலவே கிறிஸ்துவம் (12:34)
2. வேலைக்காரனின் மூலமாக அல்லாமல் நிலைத்திருக்கும் குமாரனின் மூலமாக புதிய வெளிப்பாட்டின் மூலத்தை எபிரேய நிருபம் சுட்டிக்காடுகிறது (எபி. 1:1-3, அதுபோல யோவா. 8:35)
3. நிலைத்திருக்கும் போஜனம் (6:27) மற்றும் நிலைத்திருக்கும் கனி (15:16) போன்றவற்றை இயேசு தருவதாக சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. இவ்விரண்டும் ஒரே சத்தியத்தை தான் வெளிப்படுத்துகிறது, (1) ஆரம்பத்திலும் (2) தொடர்ச்சியாகவும் (cf. 6:53) நமக்கான கிறிஸ்துவின் தேவையை வெளிப்படுத்துகிறது. இயேசுவின் ஞானஸ்நானத்தின்போது பரிசுத்தாவி இறங்கி வருகிறதையும் அவர் மீது நிலைத்திருப்பதையும் யோவான் ஸ்நானகன் கண்டார் (1:32)
4. ஆவியானவர் இறங்கிவந்து இயேசுவின் ஞானஸ்நானத்தின் போது அவர் மீது அமர்வதை யோவான் ஸ்நானகன் கண்டார் (1:32)

E. விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும்: I யோவா. 2:10 ல் உள்ள நிலைத்திருத்தல்.

F. வச. 11-16ல் சீஷர்களுக்கு இயேசுவின் சந்தோஷம் வாக்குப் பண்ணப்பட்டது, வச. 17-27ல் சீஷர்களுக்கு இயேசுவின் பாடுகள் வாக்குப் பண்ணப்பட்டுள்ளது. 16:4a முதல் பாடுகளை பற்றின வசனங்கள் துவங்குகின்றன. இருப்பினும், பாடுகளின் மூலமாகவும் அவர் அவர்களில் அன்புகூர்ந்தபடியே எல்லா விசுவாசிகளும் ஒருவரிலொருவர் அன்புகூற வேண்டும்!

ஒவ்வொரு வார்த்தையாக மற்றும் சிறு வாக்கியங்களாக கற்றறிதல்

வேதப்பகுதி : யோவான்: 15:1-11

1. நான் மெய்யான திராட்சச்செடி, என் பிதா திராட்சத் தோட்டக்காரர். 2. என்னில் கனிகொடாதிருக்கிற கொடி எதுவோ அதை அவர் அறுத்துப்போடுகிறார்; கனிகொடுக்கிற கொடி எதுவோ, அது அதிக கனிகளைக் கொடுக்கும்படி, அதைச் சுத்தம்பண்ணுகிறார். 3. நான் உங்களுக்குச் சொன்ன உபதேசத்தினாலே நீங்கள் இப்பொழுதே சுத்தமாயிருக்கிறீர்கள். 4. என்னில் நிலைத்திருங்கள், நானும் உங்களில் நிலைத்திருப்பேன்; கொடியானது திராட்சச்செடியில் நிலைத்திராவிட்டால் அது தானாய்க் கனிகொடுக்கமாட்டாததுபோல, நீங்களும் என்னில் நிலைத்திராவிட்டால், கனிகொடுக்கமாட்டீர்கள். 5. நானே திராட்சச்செடி, நீங்கள் கொடிகள். ஒருவன் என்னிலும் நான் அவனிலும் நிலைத்திருந்தால், அவன் மிகுந்த கனிகளைக் கொடுப்பான்; என்னையல்லாமல் உங்களால் ஒன்றும்

செய்யக்கூடாது.6. ஒருவன் என்னில் நிலைத்திராவிட்டால், வெளியே எறியுண்ட
கொடியைப்போல அவன் எறியுண்டு உலர்ந்து போவான்;
அப்படிப்பட்டவைகளைச் சேர்த்து, அக்கினியிலே போடுகிறார்கள்; அவைகள்
எரிந்துபோம்.7. நீங்கள் என்னிலும், என் வார்த்தைகள் உங்களிலும்
நிலைத்திருந்தால், நீங்கள் கேட்டுக்கொள்வதெதுவோ அது உங்களுக்குச்
செய்யப்படும்.8. நீங்கள் மிகுந்த கனிகளைக் கொடுப்பதினால் என் பிதா
மகிமைப்படுவார், எனக்கும் சீஷராயிருப்பீர்கள்.9. பிதா என்னில்
அன்பாயிருக்கிறதுபோல நானும் உங்களில் அன்பாயிருக்கிறேன்; என்னுடைய
அன்பிலே நிலைத்திருங்கள்.10. நான் என் பிதாவின் கற்பனைகளைக்
கைக்கொண்டு அவருடைய அன்பிலே நிலைத்திருக்கிறதுபோல, நீங்களும் என்
கற்பனைகளைக் கைக்கொண்டிருந்தால், என்னுடைய அன்பிலே
நிலைத்திருப்பீர்கள்.11. என்னுடைய சந்தோஷம் உங்களில்
நிலைத்திருக்கும்படிக்கும், உங்கள் சந்தோஷம் நிறைவாயிருக்கும்படிக்கும்,
இவைகளை உங்களுக்குச் சொன்னேன்.

15:1 " நான் மெய்யான திராட்சச்செடி" இது யோவான் சுவிசேஷத்தில்
இடம்பெற்றிருக்கும் பிரசித்தி பெற்ற "நானே" வாக்கியங்களில் ஒன்றாகும் (cf. 4:26;
6:35; 8:12; 10:7,9,10,11,14; 11:25; 14:6). பழைய ஏற்பாட்டிலே திராட்சைச்
செடி இஸ்ரவேலுக்கு உவமானமாக கொடுக்கப்பட்டுள்ளது (சங். 80:8-16; ஏசா. 5:1-
7; எரே. 2:21; எசே. 15; 19:10; ஓசி. 10:1; மத். 21:33ff; மாற். 12:1-12, ரோம. 11:17ff). பழைய
ஏற்பாட்டிலே இந்த எடுத்துக்காட்டுகள் எப்பொழுதும் எதிர்மறையான கருத்தையே
கொண்டுள்ளது. இயேசு அவரை ஒரு சிறந்த இஸ்ரவேலராக உறுதிப்படுத்துகிறார்
(cf. ஏசா. 53). கிறிஸ்துவின் சரீரம், கிறிஸ்துவின் மணவாட்டி, மற்றும்
தேவனுடைய வீடு போன்றவற்றை பவுல் சபைக்கு உருவகமாக
உபயோகித்திருப்பதைப்போல யோவான் திராட்சச்செடியை உபயோகித்துள்ளார்.
இது இயேசுவாகிய மெய்யான திராட்சச்
செடியோடுள்ள உறவின் மூலம் சபையானது மெய்யான இஸ்ரவேலாயிருக்கிறது
என்பதனை சுட்டிக்காட்டுகிறது (cf. கலா. 6:16; I பேது. 2:5,9; வெளி. 1:6). 6:55 மற்றும்
17:3 ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும். 8:12ல் உள்ள குறிப்பைப்
பார்க்கவும்.

"இவ்விடம்விட்டு போவோம் வாருங்கள்" என்ற சிறு வாக்கியத்தை வைத்து சில
வேத வியாக்கியானிகள் மேல் வீட்டறையின் பிரசங்கம் 14: 31 றோடு
முடிவுபெறுகிறது என்று குறிப்பிடுகின்றனர். அப்படியானால் அதிகாரம் 15-17ல்
கெத்சமனே தோட்டத்துக்கு போகும் வழியில் போதிக்கப்பட்டுள்ளது. மேலும் இது
உண்மையானால் இயேசுவும் பதினொரு பேரும் அன்று
இரவு தேவாலயத்தின் மண்டபத்தின் வழியாய் கடந்து சென்றபடியால்
"திராட்சச்செடி" யின் உருவகம் தேவாலயக் கட்டிடத்தின் மேல்
படர்ந்திருக்கும் பொன்னாலான திராட்சைக்கொடியைப் பார்த்து கூறப்பட்டதாய் இ
ருக்கலாம்.

▣ "என் பிதா திராட்சத்தோட்டக்காரர்" மறுபடியும் இயேசு தமக்கு பிதாவோடுள்ள
நெருங்கிய உறவு மற்றும் அதே வேளையில் பிதாவின் சித்தத்திற்கு அவர்
கீழ்ப்பட்டிருந்ததை வலியுறுத்துகிறார்.

15:2 "என்னில் கனிகொடாதிருக்கிற கொடி எதுவோ அதை அவர் அறுத்துப்
போடுகிறார்.... கனி கொடுக்கிற" நிகழ்காலத்தில் நடக்கிற எச்சவினை
(பிரசன்ட் பாசிவ் பார்ட்டிசிபல், PRESENT PASSIVE PARTICIPLE) இரண்டு முறை இங்கு
இடம் பெற்றுள்ளது. முளைத்தல் அல்ல கனி கொடுத்தலே இரட்சிப்பின்
அடையாளம் (cf. மத். 7:16,20; 13:18ff; 21:18-22; லூக். 6:43-45). இவ்வசனம்

அமைந்திருக்கும் சூழல் இயேசு எதைப்பற்றி பேசுகிறார் என்பதை சுட்டிக்காட்டுகிறது (1) யூதாஸின் காட்டிக்கொடுத்தல் (cf. vv. 6; 13:10; 17:12) அல்லது (2) கள்ள சீஷர்கள் (cf. 2:23-25; 8:30-47; I யோவா. 2:19; II பேது. 2). யோவானில் நம்பிக்கையின் அளவுகள் உள்ளன.

▣ “அதைச் சுத்தம் பண்ணுகிறார்” இதன் சரியான அர்த்தம் “சுத்திகரித்தல்”. பீலோவால் இந்த வார்த்தை திராட்ச்செடியை சுத்தப்படுத்துவதற்கு பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது (BDBD 386). இது இங்கே புதிய ஏற்பாட்டில் மாத்திரம் காணப்படுகிறது. யோவானின் இரட்டை கருத்துக்களுக்காக அவரால் தெரிந்தெடுக்கப்பட்ட வார்த்தைகளில் இதுவும் ஒன்றாகும் (களை நறுக்கி மற்றும் சுத்தம் செய்தல் cf. வச. 3; 13:10) இது நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாய் நடக்கும் செயலாகும் (பிரசன்ட் ஆக்டிவ் இண்டிகேட்டிவ், PRESENT ACTIVE INDICATIVE). விசுவாசிகளின் வாழ்க்கையில் உபத்திரவங்களுக்கு நோக்கம் உண்டு (cf. வச. 17-22). அது கனி கொடுத்தலை அதிகரிக்கும், பொய்யான நபர்களை வெளிப்படுத்தும், மற்றும் தேவனை சார்ந்திருக்கும்படி அவர்களை மாற்றுகிறது (cf. மத். 13:20-23; ரோம. 8:17; I பேது. 4:12-16). இந்த கடினமான தலைப்பை பற்றி அறிந்துகொள்ள நடைமுறைக்கான நல்ல புத்தகங்கள் இரண்டை பார்க்கவும் (1) (மைல்ஸ் ஸ்டான்ட்போர்ட் எழுதிய ஆவிக் குரிய வளர்ச்சிக்கான கோட்பாடுகள் , *Principles of Spiritual Growth* by Miles Stanford) மற்றும் (2) ஹன்னா வ்ஹிதால் (ஸ்மித் எழுதிய சந்தோஷமான வாழ்க்கையின் கிறிஸ்தவர்களுக்கான ரகசியம் , *The Christian's Secret of a Happy Life* by Hannah Whithall Smith).

அதிகாரங்கள் 13- 17 முழுவதும் இணைக்கப்பட்ட ஓர் சூழலில் அமைந்திருக்கிறபடியால் இந்த சுத்திகரித்தல் என்பது 13ம் அதிகாரத்திலுள்ள கால்களை கழுவுதலோடு சம்மந்தப்பட்டதாய் இருக்க வாய்ப்புண்டு. அவர்கள் ஏற்கனவே குளித்துவிட்டார்கள் (இரட்சிக்கப்பட்டவர்கள்), எனினும் அவர்களுடைய பாதங்கள் கழுவப்படவேண்டும் (தொடர்ச்சியான பாவமன்னிப்பு). இந்த நிகழ்கால வினைச்சொல் சீஷர்களை குறிக்கின்றது இது I யோவா. 1:9 ஐ உறுதிப்படுத்துகிறது. “நிலைத்திருப்பதற்கு” கீழ்ப்படிதல் மாத்திரம் போதாது ஆனால் தொடர்ச்சியான மனந்திரும்புதலும் தேவை!

விசுவாசிகளினுடைய வாழ்க்கையில் உபத்திரவத்தின் நோக்கத்திற்கு பல அம்சங்கள் இருக்கக்கூடும்.

1. கிறிஸ்துவின் சாயலை மேம்படுத்துதல் (cf. எபி. 5:8)
2. பாவத்திற்கான தற்காலிக தண்டனை
3. பாவத்தால் வீழ்ச்சியடைந்த உலகத்தில் வாழ்க்கை

தேவனுடைய நோக்கத்தை கண்டறிவது எப்பொழுதுமே கடினம்தான் எனினும் #1 எப்பொழுதுமே கிடைக்கப்பெறுகிற முடிவாயிருக்கிறது.

15:3 “நீங்கள் இப்பொழுதே சுத்தமாயிருக்கிறீர்கள்” வச. 2 ல் உள்ள “அறுத்துப்போடுதல்” (கதையரோ, *kathairo*) என்ற வார்த்தை “சுத்தம்” (கதரோஸ், *katharos*) என்ற வார்த்தையின் கிரேக்க அர்த்தத்தோடு சேர்ந்ததாகும். இந்த முழு சூழலும் உண்மையான சீஷத்துவத்தின் அடையாளங்களை உள்ளடக்கியுள்ளது. கிரேக்க வேதாகமத்தில் “இப்பொழுது” என்ற வார்த்தை வலியுறுத்தப்பட்டுள்ளது, அது மீதமிருந்த பதினோறு சீடர்களுக்கு கிறிஸ்துவுக்குள்ளான அவர்களுடைய நிலை பாதுகாப்பானது என்ற தைரியத்தைக் கொடுத்தது (13:10 இல் யூதாஸ் ஸ்காரியோத்துக்கு பயன்படுத்திய வார்த்தையின் வேருடன் ஒப்பிடும்போது அறிய முடியும்).

▣ “நான் உங்களுக்கு சொன்ன வார்த்தையினாலே” (cf. 17:17; எபே. 5:26; | பேது. 1:23).

15:4

NASB, NKJV

“என்னில் நிலைத்திருங்கள் மேலும் நானும் உங்களில் நிலைத்திருப்பேன்”

NRSV

“நான் உங்களில் நிலைத்திருப்பது போல நீங்கள் என்னில் நிலைத்திருங்கள்”

TEV

“என்னில் ஒன்றிணைந்து இருங்கள் மேலும் நானும் உங்களில் ஒன்றிணைந்து இருப்பேன்”

NJB

“நான் உங்களில் ஒன்றியிருப்பதைப்போல என்னில் ஒன்றியிருங்கள்”

இது கடந்த காலத்தில் நடந்து முடிந்த செயலுக்கான பன்மையான கட்டளையாகும் (ஆரிஸ்ட் ஆக்டிவ் இம்பெரடிவ் பிளூரல், AORIST ACTIVE IMPERATIVE PLURAL). இலக்கண ரீதியான கேள்வி என்னவெனில் இரண்டாவது சொற்றொடர் விளக்கமா அல்லது ஒப்பீடா என்பதுதான். எண்ணற்ற முறை இந்த வேத பகுதியில் உண்மையான பரிசுத்தவானின் நிலைத்திருத்தல் என்ற இறையியல் உபதேச வலியுறுத்தலுக்கு அழுத்தம் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது (cf. வச. 4,5,6,7,9,10,14; மாற். 13:13; | கொரி. 15:2; கலா. 6:9; வெளி. 2:7,11,17,26; 3:5,12,21; 21:7; 8:31ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்). உண்மையான இரட்சிப்பு ஆரம்ப மற்றும் தொடர்ச்சியானசெயலாகும். இந்த இறையியல் சத்தியமானது அதிகமாக நம்முடைய தனிப்பட்ட இரட்சிப்பின் உறுதியிலுள்ள உற்சாகத்தின் மூலமாக புறக்கணிக்கப்படுகிறது. வேதாகம உறுதியானது பின்வரும் காரியங்களோடு இணைக்கப்பட்ட ஒன்று

1. விசுவாசத்தில் நிலைத்திருந்து முன்னறுதல்
2. மனந்திரும்பிய வாழ்க்கைமுறை
3. தொடர்ச்சியான கீழ்ப்படிதல் (cf. யாக்கோபு மற்றும் 1 யோவான்)
4. கனி கொடுத்தல் (cf. மத். 13: 23)

| யோவா. 2:10ல் உள்ள என்ற விசேஷித்த தலைப்பு: “நிலைத்திருத்தல்” பார்க்கவும்.

▣ “கொடியானது.... தானாய்க் கனிகொடுக்கமாட்டாதது”

இது தெய்வீக செயலின் முக்கியத்துவத்தைக் காண்பிக்கிறது.

“கனி” பற்றி அறிந்துகொள்ள வச. 5ல் உள்ள குறிப்பைப் பார்க்கவும்.

▣ “கொடியானது நிலைத்திராவிட்டால்.... நீங்கள் என்னில்

நிலைத்திராவிட்டால்” இவைகள் இரண்டும் நிபந்தனையுடன் கூடிய மூன்றாம் நிலை வாக்கியங்களாகும் (தர்ட் கிளாஸ் கண்டிஷனல் சென்டென்சஸ், THIRD CLASS CONDITIONAL SENTENCES), இது சாத்தியமான செயல் என்று பொருள்படுகிறது.

நம்முடைய

ஆவிக்குரிய செயல்திறன் இயேசுவோடுள்ள நம்முடைய தொடர்ச்சியான உறவோடு இணைக்கப்பட்டுள்ளது.

15:5 “ஒருவன் என்னிலும் நான் அவனிலும் நிலைத்திருந்தால், அவன்

மிகுந்த கணிகளைக் கொடுப்பான்” இது நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாய்

நடக்கும் எச்சவினை (பிரசன்ட் ஆக்டிவ் பார்டிசிபல், PRESENT ACTIVE PARTICIPLE) ஐ

தொடர்ந்து நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாய் நடந்த செயல்(பிரசன்ட் ஆக்டிவ்

இன்டிகேடிவ், PRESENT ACTIVE INDICATIVE). தொடர்ச்சியான ஐக்கியத்தின்(அதாவது.,

தனிப்பட்ட விசுவாச உறவு) மூலமாகவே தொடர்ச்சியாக கனி கொடுத்தல்

சாத்தியம். கனி என்பது விசுவாசிகளின் மனப்பான்மை மற்றும் செயல்கள்

முதலியவற்றை குறிக்கலாம் (cf. மத். 7:15-23; கலா. 5:22-23; | கொரி. 13). விசுவாசிகள் நிலைத்திருந்தால் நீடித்திருக்கிற, செயலாற்றக்கூடிய கனி கொடுப்பார்கள் என்று வாக்குத்தத்தம் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது(cf. வச. 16).

▣ “ **என்னையல்லாமல் உங்களால் ஒன்றும் செய்யக்கூடாது**”

இது எதிர்மறையானதை அழுத்தமாக சொல்லுதல் ஆகும் (டபுள் நெகட்டிவ், DOUBLE NEGATIVE). இது வச. 5 மற்றும் பிலி. 4:13 ஆகியவற்றின் நேர்மறையான சத்தியத்தின் எதிர்மறையான வாக்கியமாகும்.

15:6 “ஒருவன் என்னில் நிலைத்திராவிட்டால்,...அவன்

எரியுண்டு உலர்ந்து போவான்” இது நிபந்தனையுடன் கூடிய மூன்றாம் நிலை வாக்கியம் (தர்ட் கிளாஸ் கண்டிஷனல் சென்டன்ஸ், THIRD CLASS CONDITIONAL SENTENCE). திராட்சை மரம் விறகுக்கு மாத்திரமே பயன்படும் ஏனென்றால் அது சீக்கிரமாகவும் அதிக சூடாகவும் எரியும் (cf. எசே. 15)

இது யூதாஸ் மற்றும் இஸ்ரவேலைப் பற்றிய குறிப்பாகத் தெரிகிறது (cf. மத். 13:41-42,50; மற்றும் | யோவா. 2:19).

இது நிச்சயமாக கடைசி காலத்தைப் பற்றிய உருவகம்! “ஒன்று சேர்க்கும் நாள்” மற்றும் “சுட்டெரிக்கும் நாள்” அங்கே இருக்கப்போகிறது. நாம் எப்படி வாழ்கிறோம் என்பது நம் வாழ்க்கை எங்கிருந்து வருகிறது என்பதனை வெளிப்படுத்தும் (அதாவது., தேவன் அல்லது சாத்தான்). ஒருவருடைய கனிகளால் நீங்கள் அவர்களை அறியலாம் (cf. மத். 7; கலா. 6:7).

“அக்கினி” கீழேயுள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

விசேஷித்த தலைப்பு: அக்கினி

விசேஷித்த தலைப்பு: அக்கினி

வேதாகமத்தில் அக்கினி நேர்மறையான மற்றும் எதிர்மறையான கருத்துக்களைக் கொண்டுள்ளது.

A. நேர்மறை

1. குளிர் காய்தல் (cf. ஏசா. 44:15; யோவா. 18:18)
2. வெளிச்சங்கள் (cf. ஏசா. 50:11; மத். 25:1-13)
3. சமையல் (cf. யாத். 12:8; ஏசா. 44:15-16; யோவா. 21:9)
4. சுத்தமாக்குதல் (cf. எண். 31:22-23; நீதி. 17:3; ஏசா. 1:25; 6:6-8; எரே. 6:29; மல். 3:2-3)
5. பரிசுத்தம் (cf. ஆதி. 15:17; யாத். 3:2; 19:18; எசே. 1:27; எபி. 12:29)
6. தேவனுடைய தலைமை (cf. யாத். 13:21; எண். 14:14; | இராஜா. 18:24)
7. தேவனுடைய பெலப்படுத்தும் செயல் (cf. அப். 2:3)
8. பாதுகாப்பு (cf. சக. 2:5)

B. எதிர்மறை

1. சுட்டெரித்தல் (cf. யோசு. 6:24; 8:8; 11:11; மத். 22:7)
2. அழித்தல் (cf. ஆதி. 19:24; லேவி. 10:1-2)
3. கோபம் (cf. எண். 21:28; ஏசா. 10:16; சக. 12:6)
4. தண்டனை (cf. ஆதி. 38:24; லேவி. 20:14; 21:9; யோசு. 7:15)
5. கடைசிகால பொய்யான அடையாளம் (cf. வெளி. 13:13)

- C. பாவத்திற்கு எதிரான தேவனுடைய கோபம் அக்கினியின் உருவகம் கொண்டு வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.
1. அவருடைய கோபம் பற்றியெரிகிறது (cf. ஓசி. 8:5; செப். 3:8)
 2. அவர் அக்கினியைப் பொழிகிறார் (cf. நாகூ. 1:6)
 3. நித்திய அக்கினி (cf. எரே. 15:14; 17:4)
 4. கடைசிக்கால நியாயத்தீர்ப்பு (cf. மத். 3:10; 5:22; 13:40; யோவா. 15:6; II தெச. 1:7; II பேது. 3:7-10; வெளி. 8:7; 16:8; 20:14-15)
- D. பெரும்பாலும் அக்கினி தேவன் காட்சியளிக்கும் போது கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. NIDOTTE, பாகம். 1, பக்கம். 534, தேவன் தம்மையும் தம்முடைய சித்தத்தையும் "அக்கினி" யின் உருவகத்தை பயன்படுத்தி வெளிப்படுத்தியிருக்கும் சம்பவங்களை பட்டியலிடுகிறது.
1. தேவன் அக்கினி ஜுவாலையாக - ஆதி. 15:17
 2. எரிகிற முட்செடியில் தேவன் தோன்றினார் - யாத். 3:2
 3. அக்கினி ஸ்தம்பம் - யாத். 13:21,22; 14:24; எண். 9:15; 14:14; சங். 78:14; 105:39
 4. அக்கினிக்கு நடுவிலே வெளிப்பாட்டை பேசினார் - உபா. 4:12,15,33,36; 5:4,22,24,26; 9:10; 10:4
 5. சீனாய் மலையில் தேவன் இறங்கினதோடு தொடர்புடையதாக - யாத். 19:18; 24:17
 6. மின்னலில் - ஏசா. 29:6; 30:27,30; சங். 50:3
 7. சுத்திகரிக்கும் நியாயத்தீர்ப்பின் அக்கினி
 8. அக்கினியில் பிரசனமாகுதல் - ஏசா. 66:15-16
- E. மற்ற அனேக உருவகங்களைப் போல் (அதாவது., புளித்தமா, சிங்கம்) வேதத்தில் அக்கினியானது ஆசீர்வாதமாகவோ அல்லது சாபமாகவோ இருக்கலாம் அது வசனம் அமைந்த சூழலைப் பொறுத்தது.

15:7 "நீங்கள் என்னிலும், என் வார்த்தைகள் உங்களிலும் நிலைத்திருந்தால்"

இது நிபந்தனையுடன் கூடிய மூன்றாம் நிலை வாக்கியம் (தர்ட் கிளாஸ் கண்டிஷனல் சென்டன்ஸ்) இது சாத்தியமான செயலைப் பற்றி கூறுகிறது. ஜெபத்திற்கு தானாக பதில் கிடைத்துவிடாது! இயேசு அவர் தமது சீஷர்களில் நிலைத்திருத்தல் என்ற காரியத்திலிருந்து அவருடைய வார்த்தைகள் அவர்களில் நிலைத்திருத்தல் என்று உருவகத்தை மாற்றுகிறார். இயேசு பிதாவை வெளிப்படுத்துகிறார் மேலும் அதுபோலவே அவருடைய போதனைகளும் வெளிப்படுத்துகிறது. அவை இரண்டும் ஒன்றுக்கொன்று இணையான வெளிப்பாட்டின் மூலமாய் இருக்கிறது. சுவிசேஷம் ஒரு நபர் மற்றும் செய்தியாய் இருக்கிறது.

▣ "நீங்கள் கேட்டுக்கொள்வதெதுவோ அது உங்களுக்குச் செய்யப்படும்" இது கடந்தகால செயலுக்கான கட்டளை (ஆரிஸ்ட் மிடில் இம்பெரடிவ், AORIST MIDDLE IMPERATIVE) (cf. வச. 16). இந்த சொற்றொடர் மோசமான வகையில் அதன் சூழலிலிருந்து பிரிக்கப்பட்டு கையாளப்பட்டுள்ளது, வேதாகமத்தில் முழுமையான போதனையை கண்டுகொள்ளும்படி ஜாக்கிரதையாய் இருக்க வேண்டும் மற்றும் தனிப்பட்ட வேதபகுதியை அதன் சூழலிலிருந்து பிரித்து அதனை அதிகமாக வலியுறுத்தக் கூடாது (cf. 14:13ல் உள்ள குறிப்பை பார்க்கவும்) |

யோவா. 3:22ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: ஜெபம், எல்லையற்றது எனினும் எல்லையுள்ளது பார்க்கவும்.

15:8 “என் பிதா மகிமைப்படுவார்” விசுவாசிகளின் கிறிஸ்துவை போன்ற வாழ்க்கை தேவனுக்கு மகிமையைக் கொண்டுவருகிறது மேலும் அவர்கள் உண்மையான விசுவாசிகள் என்பதை நிரூபிக்கிறது. யோவான் சுவிசேஷத்தில் 13:31-32; 14:13; 17:4; மற்றும் மத். 9:8; 15:31 ல் பிதாவானவர் குமாரனுடைய கிரியைகளால் மகிமைப்பட்டார் மேலும் இப்பொழுது விசுவாசிகளுடைய கிரியைகளால் மகிமைபடுகிறார் (cf. மத். 5:16). 1:14ல் உள்ள குறிப்பைப் பார்க்கவும்.

▣

NASB	“என் சீஷர்களென்று நிரூபிக்கவும்”
NKJV	“நீங்கள் என் சீஷர்களாயிருப்பீர்கள்”
NRSV, TEV	“என் சீஷர்களாகுங்கள்”
NJB	“என் சீஷர்களாயிருங்கள்”
REB	“எனவே என் சீஷர்களாயிருங்கள்”
NIV,	“உங்களை என் சீஷர்களாகக் காட்டுங்கள்”
NET Bible	“நீங்கள் என் சீஷர்கள் என்பதைக் காட்டுங்கள்”
JB	“நீங்கள் என் சீஷர்களாக இருப்பீர்கள்”

வினைச்சொற்கள் அமைந்திருக்கும் காலங்கள் வித்தியாசங்களை உண்டாக்குகின்றன.

1. ஆரிஸ்ட் சப்ஜெங்க்டிவ் (AORIST SUBJUNCTIVE), MSS P⁶⁶, B, D, L
2. புய்ச்சர் இன்டிகேடிவ் (FUTURE INDICATIVE), MSS x, A

விசுவாசிகளின் வாழ்க்கை (கணிகள்) அவர்கள் யார் என்பதை வெளிப்படுத்துகிறது! மாற்றப்பட்ட மற்றும் செயல்திறனுடைய அன்பின் வாழ்க்கை, கீழ்ப்படிதல், மற்றும் சேவை போன்றவற்றை போல வினைச்சொல்லின் காலம் முக்கியமானதல்ல. இவைகள் உண்மையான விசுவாசிகளின் அடையாளங்கள்! நாம் நம்முடைய அன்பு, கீழ்ப்படிதல், சேவை ஆகியவற்றால் இரட்சிக்கப்படவில்லை (cf. எபே. 2:8,9), ஆனால் அவைகள் நாம் விசுவாசிகள் என்பதற்கான அடையாளமாய் இருக்கிறது (cf. எபே. 2:10).

தேவனுடைய குணத்தை பிரதிபலித்து மற்றும் அவரை பின்பற்றி அவருடைய சித்தத்தை செய்கிற மற்றும் உண்மையான விசுவாசிகளை குறிப்பிடுவதற்கு “சீஷர்கள்” என்ற பதம் யோவான் சுவிசேஷத்தில் உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. யோவான் ஒரு முறை கூட “சபை” (எக்ஸீசியா) என்ற வார்த்தையை உபயோகிக்கவில்லை ஆகையால் “சீஷர்கள்” என்ற வார்த்தை கிறிஸ்தவ ஐக்கியம் மற்றும் கூடுகையை குறிப்பிடும் வார்த்தையாக யோவான் சுவிசேஷத்தில் இருக்கிறது. புதுப்பிக்கப்பட்ட நிலையில் அனுதின வாழ்க்கையே சீஷத்துவம் ஆகும். பிரதானமாக இது அன்பு, வெளிச்சம், கீழ்ப்படிதல் மற்றும் சேவை ஆகியவற்றால் வகையறுக்கப்படுகிறது! இதன் மூலம் மற்றவர்கள் இவர்களை இயேசுவின் சீஷர்கள் என்று அறிந்து கொள்கின்றனர்.

15:9 “பிதா என்னில் அன்பாயிருக்கிறதுபோல நானும் உங்களில் அன்பாயிருக்கிறேன்” இந்த அன்பின் உறவுகளின் பிணைப்பு தேவனுடைய குடும்பத்தை வகைப்படுத்துகிறது; பிதா குமாரனில் அன்பு கூறுகிறார், குமாரன் அவருடைய சீஷர்களில் அன்பு கூறுகிறார், அவருடைய சீஷர்கள் ஒருவரிலொருவர் அன்பு கூறுகின்றனர்.

▣ “என்னுடைய அன்பிலே நிலைத்திருங்கள்” இது கடந்த காலத்தில் நடைபெற்ற செயலுக்கான கட்டளை. விசுவாசிகள் பின்வரும் காரியங்களில் நிலைத்திருக்க வேண்டும் என்று கட்டளை பெற்றுள்ளனர்

1. ஜெபம் (வச. 7; 14:14)
2. கீழ்ப்படிதல் (வச. 10,14,17,20; 14:15,21,23,24)
3. சந்தோஷம் (வச. 11)
4. அன்பு (வச. 12; 14:21,23,24)

இவைகளைனத்தும் தேவனோடுள்ள தனிப்பட்ட உறவின் அடையாளங்கள். | யோவா. 2:10 ல் விசேஷித்த தலைப்பு: நிலைத்திருத்தல் பார்க்கவும்.

15:10 “நீங்களும் என் கற்பனைகளைக் கைக்கொண்டு இருந்தால்” இது

நிபந்தனையுடன் கூடிய மூன்றாம் நிலை வாக்கியம் (தர்ட் கிளாஸ் கண்டிஷனல் சென்டன்ஸ், THIRD CLASS CONDITIONAL SENTENCE) அப்படியென்றால் சாத்தியமான செயலை குறிக்கிறது. உண்மையான சீஷத்துவத்தின் அடையாளமாக கீழ்ப்படிதல் இருக்கிறது (cf. 8:31; 14:15-21, 23-24; லூக். 6:46). பிதாவுக்கு தாம் கீழ்ப்படிந்ததற்கு ஒரு உதாரணமாக இயேசு இதனை பயன்படுத்தியுள்ளார்.

▣ “அன்பிலே” சபையானது விசேஷமான வகையில் அகாபே (*agape*) என்ற வார்த்தையை பயன்படுத்தும் வரை பழமையான அல்லது கொய்ளே கிரேக்க புத்தகங்களில் இந்த வார்த்தை பயன்படுத்தப்படவில்லை. ஒரு தன்னலமற்ற, தியாகமான, உண்மையான, செயல்படும் அன்பைக் குறிப்பதற்கு பயன்படுத்தப்பட்டது. அன்பு ஒரு செயலாக இருக்கிறது, அது உணர்ச்சி அல்ல (cf. 3:16) இறையியல் ரீதியாக புதிய ஏற்பாட்டு பதமான அகாபே (*agape*) பழைய ஏற்பாட்டு பதமான உடன்படிக்கை அன்பு மற்றும் விசுவாசத்தைக் குறிக்கும் ஹெசெட் (*hesed*) என்ற வார்த்தைக்கு இணையான வார்த்தையாக இருக்கின்றது.

▣ “நான் என் பிதாவின் கற்பனைகளைக் கைக்கொண்டு” இது கடந்த காலத்தில் நடந்து முடிந்த செயலைக் குறிக்கிறது (பர்பெக்ட் ஆக்டிவ் இன்டிகேடிவ், PERFECT ACTIVE INDICATIVE). இயேசு பிதாவுடன் தொடர்புபடுத்தப்பட்டிருக்கிறதேபோல விசுவாசிகள் அவருடன் தொடர்புபடுத்தப்பட்டுள்ளனர். பிதாவுக்கும் குமாரனுக்கும் இடையே உள்ள ற்றுமை விசுவாசிகளுக்கு உருவாக வேண்டும் (cf. 14:23).

15:11 “உங்கள் சந்தோஷம் நிறைவாயிருக்கும்படிக்கும்” விசுவாசிகள்

இயேசுவின் சந்தோஷத்தைப் பெற்றிருக்க வேண்டும் (cf. 17:13).

உண்மையான சீஷத்துவத்திற்கு இன்னொரு

அடையாளம் சந்தோஷமாய் இருக்கிறது (cf. 15:11 [இரண்டு முறை]; 16:20,21,22,24; 17:13). இந்த உலகத்தில் வலிகளும் வேதனைகளும் உண்டாயிருக்கிறது, கிறிஸ்துவில் சந்தோஷமும், முழுமையான சந்தோஷமும், அவருடைய சந்தோஷமும் இருக்கிறது.

NIDOTTE, பாகம். 1, பக்கம். 741, எவ்வாறாக யோவானில் “சந்தோஷம்” மற்றும் “நிறைவு” என்ற வார்த்தைகள் ஒன்றாக உபயோகிக்கப்பட்டுள்ளது என்பதை பற்றிய அருமையான கருத்தைக் கொண்டுள்ளது.

“யோவான் சுவீசேஷம் மற்றும் நிருபங்களில் பின்வரும் இரண்டு காரியங்களுக்கும் இடையே தொடர்ச்சியான இணைப்பு இருக்கின்றது சந்தோஷம் (*chara*) வாக்கியத்தின் முக்கிய பெயர்ச் சொல்லாகவும் ப்லீரோ (*pleero*) என்ற வினைச்சொல் “நிரப்பப்பட வேண்டும்” என்றும் வாக்கியத்தில்

இருக்கிறது. இந்த சந்தோஷம் இயேசுவினுடைய சந்தோஷம் (யோவா. 15:11; 17:13) அவருடைய முதலாம் வருகை (3:29), அவரது வார்த்தை (15:11; 17:13), மற்றும் அவர் திரும்பி வருதல் (16:22) ஆகியவற்றின் மூலம் அவருடைய சீஷர்களுக்கு (15:11; 17:13) அந்த சந்தோஷத்தை இயேசு கொடுக்கிறார். இது அவர்களுடைய இருதயத்தை நிரம்பியிருந்த துக்கத்திற்கு மாற்றாக இருக்கிறது (16:16, 20). இதனால் கிறிஸ்துவின் சந்தோஷம் அவர்களுடைய சந்தோஷமாய் மாறுகிறது (15:11; 16:24; cf. I யோவா. 1:4). இந்த சந்தோஷம் இயேசுவோடு நடந்த சீஷர்களின் வாழ்க்கையை வகைப்படுத்துகிறது; அது நிறைவாக மாற்றப்பட்டது (யோவா. 3:29; 15:11; 16:24; 17:13; I யோவா. 1:4; II யோவா. 12) இந்த வேதப்பகுதி தேவன்தான் இந்த சந்தோஷத்தை நிறைவாக்குபவர் என்ற உண்மையை கோடிட்டுக் காட்டுகிறது.”

வேதப்பகுதி:யோவான்:15:12-17

12. நான் உங்களில் அன்பாயிருக்கிறதுபோல நீங்களும் ஒருவரிலொருவர் அன்பாயிருக்கவேண்டுமென்பதே என்னுடைய கற்பனையாயிருக்கிறது.13. ஒருவன் தன் சிநேகிதருக்காகத் தன் ஜீவனைக் கொடுக்கிற அன்பிலும் அதிகமான அன்பு ஒருவரிடத்திலுமில்லை.14. நான் உங்களுக்குக் கற்பிக்கிற யாவையும் நீங்கள் செய்வீர்களானால், என் சிநேகிதராயிருப்பீர்கள்.15. இனி நான் உங்களை ஊழியக்காரரென்று சொல்லுகிறதில்லை, ஊழியக்காரன் தன் எஜமான் செய்கிறதை அறியமாட்டான். நான் உங்களைச் சிநேகிதர் என்றேன், ஏனெனில் என் பிதாவினிடத்தில் நான் கேள்விப்பட்ட எல்லாவற்றையும் உங்களுக்கு அறிவித்தேன்.16. நீங்கள் என்னைத் தெரிந்துகொள்ளவில்லை, நான் உங்களைத் தெரிந்துகொண்டேன்; நீங்கள் என் நாமத்தினாலே பிதாவைக் கேட்டுக்கொள்வது எதுவோ, அதை அவர் உங்களுக்குக் கொடுக்கத்தக்கதாக நீங்கள் போய்க் கணிகொடுக்கும்படிக்கும், உங்கள் கனி நிலைத்திருக்கும்படிக்கும், நான் உங்களை ஏற்படுத்தினேன்.17. நீங்கள் ஒருவரிலொருவர் அன்பாயிருக்கவேண்டுமென்றே இவைகளை உங்களுக்குக் கற்பிக்கிறேன்.

15:12 “என்னுடைய கற்பனையாயிருக்கிறது” இந்த கருப்பொருளை இயேசு அடிக்கடி உபயோகித்துள்ளார் (cf. 13:34; 15:17; I யோவா. 3:11,23; 4:7-8, 11-12, 19-21; II யோவா. 5).

▣ “நீங்களும் ஒருவரிலொருவர் அன்பாயிருக்க வேண்டுமென்பதே” இது நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாய் நடக்கவேண்டிய செயலுக்கான கட்டளை (பிரசன்ட் ஆக்டிவ் இம்பரேடிவ், PRESENT ACTIVE IMPERATIVE), இது தொடர்ச்சியான கட்டளை. அன்பு ஆவியின் கனியாகும் (cf. கலா. 5:22). அன்பு ஒரு உணர்வு அல்ல, மாறாக செயலாயிருக்கிறது. இது நடைமுறையான வார்த்தைகள் கொண்டு விளக்கப்பட்டுள்ளது (cf. கலா. 5:22-23; I கொரி. 13).

▣ “நான் உங்களில் அன்பாயிருக்கிறது போல” இது கடந்த காலத்திலிருந்து தொடர்ச்சியாய் நடக்கிற செயல் (ஆரிஸ்ட் ஆக்டிவ் இன்டிகேட்டிவ், AORIST ACTIVE INDICATIVE). இது சிலுவையைக் குறிக்கும் ஒரு அடையாளமாய் இருக்கலாம் (cf. 13). மேலும் தம்மைத்தாமே கொடுக்கும் விசேஷித்த வகையான இயேசுவின் அன்பை விசுவாசிகள் வெளிக்காட்ட வேண்டும் (cf. II கொரி. 5:14-15; கலா. 2:20; I யோவா. 3:16).

15:13 “ஒருவன் தன் சிநேகிதருக்காகத் தன் ஜீவனைக் கொடுக்கிற” இது இயேசு மனிதனுக்காக மரித்ததைக் குறிப்பிடுகிறது (cf. 10:11,15,17,18; மாற். 10:45; ரோம. 5:7-8; II கொரி. 5:21; ஏசா. 53). இது செயலில் காண்பிக்கப்பட்ட அன்பு! இதைத்தான் சீஷர்களும் செய்யும்படி அழைக்கப்பட்டுள்ளனர்(cf. I யோவா. 3:16)

15:14 “என் சிநேகிதராயிருப்பீர்கள்” இது கிரேக்க பெயர்ச்சொல் பிலோஸ்(*philos*) இது பெரும்பாலும் நட்பு ரீதியான அன்போடு தொடர்புடையது (பிலியோ, *phileo*). கொய்னே கிரேக்கத்தில் தெய்வீக அன்பை குறிப்பதற்கு “அகபாவோ” (*agapao*) மற்றும் “பிலியோ”(*phileo*) என்ற இரண்டு வினைச்சொற்களும் மாறி மாறி உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது (ஒப்பிடுக 11:3 [பிலியோ] மற்றும் 5 [அகபாவோ]); 5:20ல் “பிலியோ” (*phileo*) தேவனுடைய அன்பை குறிப்பதற்கும் உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

▣ “நான் உங்களுக்குக் கற்பிக்கிற யாவையும் நீங்கள் செய்வீர்களானால்”

இது நிபந்தனையுடன் கூடிய மூன்றாம் நிலை வாக்கியம் (தர்ட் கிளாஸ் கண்டிஷனல் சென்டன்ஸ், THIRD CLASS CONDITIONAL SENTENCE) இது ஒரு சாத்தியமானசெயலை குறிக்கிறது. இது நட்புக்கான நிபந்தனையைக் கொடுக்கிறது, அது என்னவென்றால் கீழ்ப்படிதலாகும் (cf. 14:15, 23-24; 15:10; லூக். 6:46). இயேசு பிதாவில் நிலைத்திருந்து அவருடைய அன்பில் தங்கியிருந்தார் அதுபோலவே அவருடைய சீஷர்களும் செய்ய வேண்டும்!

15:15 இயேசு சீஷர்களுக்கு (1) தேவனைப் பற்றிய சத்தியங்களையும் (2) வருங்கால நிகழ்வுகளையும் அறிவித்தார்.

சீஷர்கள் விசுவாசத்திலும் உறுதியிலும் வளரும்படிக்கு அவர் தமது வல்லமையை அவர்களுக்கு காண்பித்தார். பிதாவினிடத்திலிருந்து அவர் கேட்டவைகளை அவரது சீஷர்களுக்கு இயேசு தெரிவித்தார்(cf. 3:32; 8:26,40; 12:49; 15:15); அவர்கள் கேட்ட காரியங்களை மற்றவர்களுக்கு தெரிவிக்க வேண்டும் (cf. மத். 28:20).

15:16 “ நீங்கள் என்னைத் தெரிந்துகொள்ளவில்லை, நான்

உங்களைத் தெரிந்து கொண்டேன்” பல முக்கிய இலக்கண காரியங்கள் இருக்கின்றன

1. இரண்டு வினைச் சொற்களும் கடந்தகால செயலை குறிக்கிறது (ஆரிஸ்ட் மிடில் இன்டிகேடிவ், AORIST MIDDLE INDICATIVE) - இயேசு ஒரே தடவை அவர்கள் எல்லாரையும் தெரிந்து கொண்டார் (cf. 6:70; 13:18; 15:16,19)
2. “அல்லா”(ஆனால்) அட்வர்சடிவ் (ADVERSATIVE)
3. வலியுறுத்தப்பட்ட “எகோ” (*ego*) அல்லது “நான்” வாக்கியம்

இங்கேதான் தெரிந்துகொள்ளப்படுதல் மற்றும் மனித உத்தரவாதத்துக்கும் இடையே சமநிலை உண்டாகிறது. இவ்விரண்டுமே வேதாகமத்தின் போதனைகளாகும். தேவனை எப்பொழுதும் ஆரம்பிக்கிறார் (cf. 6:44,65; 15:16,19), எனினும் மனிதனுக்கு உத்தரவாதம் இருக்கிறது (cf. 1:12; 3:16; 15:4,7,9). உடன்படிக்கையின் உறவில்தான் தேவன் எப்பொழுதுமே மனிதனுடன் செயல்படுகிறார் (ifthen). 3:16ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும்.

இந்த சூழலில் “தெரிந்துகொள்ளப்பட்டவர்கள்” என்பது பன்னிருவரைக் குறிப்பிடுகிறது. பழைய ஏற்பாட்டிலே “தெரிந்துகொள்ளாதல்” என்பது “சேவைக்கு என்ன தெரிந்துகொள்ளப்படுதல்” என்ற அர்த்தமுடையதாய் இருக்கிறது ஆனால் பழைய ஏற்பாட்டில் “இரட்சிப்புக்கு என தெரிந்துகொள்ளப்படுதல்” என்ற கருத்து சேர்க்கப்பட்டு சொற்களின் அர்த்தத்தின் வரம்புக்குள் வருகிறது. கிறிஸ்துவின் சாயலுக்கு ஒப்பாக மாறுவதற்கென்று புதிய

ஏற்பாட்டு விசுவாசிகள் தெரிந்து கொள்ளப்பட்டுள்ளனர் அதுவே சேவையும், சுயநலமின்மை மற்றும் தேவனுடைய ராஜ்ஜியம், கிறிஸ்துவின் சரீரம், மற்றும் பொதுவான நன்மைக்கென்று செய்யப்படும் தியாகமாகும். இது பாவத்தில் வீழ்ந்துபோனதினிமித்தம் உண்டான சுயத்தை மையமாய் கொண்ட எண்ணங்கள் உடைக்கப்படுதலுக்கான தெளிவான செயல் விளக்கம்.

பன்னிருவரை பற்றி இயேசு கூறுவது எல்லா விசுவாசிகளுக்கும் தாக்கங்கள் மற்றும் பயன்பாடுகளை கொண்டுள்ளது என்பது யோவான் சுவிசேஷத்தின் சிறப்பியல்பு. அவர்கள் சீஷத்துவத்தின் முதற்பேறானவர்களாயிருக்கிறார்கள், எனினும் அவர்களுடைய உறவு

1. கண்ணால் கண்ட சாட்சிகள் என்பதின் அடிப்படையில் தனித்துவம் வாய்ந்தது(அதாவது., அவர்களுடைய வார்த்தைகள் தேவனுடைய அதிகாரம் பெற்றிருந்தது)
2. எல்லா விசுவாசிகளுக்கும் பொருந்தும் இதில் அவர்களுக்கான தேவனுடைய சித்தம் எதுவோ அதுவே அவரை பின்பற்றுகிற எல்லா விசுவாசிகளுக்குமான அவருடைய சித்தமாய் இருக்கிறது

▣ “நீங்கள் போய்க் கனிகொடுக்கும்படிக்கும், உங்கள்

கனி நிலைத்திருக்கும்படிக்கும் நான் உங்களை ஏற்படுத்தினேன்” இவைகள் நிகழ்காலத்தில் நிபந்தனையின் அடிப்படையில் தொடர்ச்சியாக நடக்கிற செயல்கள்: (1) போய்க்; (2) கனி கொடுக்கும்படிக்கு (3) கனி நிலைத்திருக்கும்படிக்கும் (நிலைத்திருத்தல்). விசுவாசிகள் பணியில் இருக்கிறார்கள் (cf.மத். 28:19-20; லூக். 24:46-47; அப். 1:8). “ஏற்படுத்தப்படுதல்” என்று வார்த்தையின் இறையியல் அம்சத்தை அப். 20:28; I கொரி. 12:28; II தீமோ. 1:11 முதலான வசனங்களில் காணலாம். இது விசுவாசிகளுக்கு பதிலாக கிறிஸ்து மரித்தார் என்பதற்கும் உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது (cf. 10:11,15,17-18; 15:13).

▣ “என் நாமத்தினாலே” விசுவாசிகள் இயேசுவின் பண்புகளை தங்களுள் பெருக்க வேண்டும். I யோவா. 5:14 ல் இந்த சொற்றொடர் “தேவனுடைய சித்தம்” என்ற அர்த்தம் தருகிறதாயிருக்கிறது. 14: 13- 15 வசனங்களில் போல இங்கு அன்பும் பதிலளிக்கப்பட்ட ஜெபமும் இணைக்கப்பட்டுள்ளது. யோவா. 14:13-14ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: கர்த்தருடைய நாமம் பார்க்கவும்.

15:17 “நீங்கள் ஒருவரிலொருவர் அன்பாயிருக்க வேண்டுமென்றே இவைகளை உங்களுக்குக் கற்பிக்கிறேன்” வச. 12ஐ பற்றிய குறிப்பை பார்க்கவும். அன்பு மற்றும் கிறிஸ்தவ பணியோடு பதில் அளிக்கப்பட்ட ஜெபமானது இணைக்கப்பட்டுள்ளது!

வேதப்பகுதி:யோவான்:15:18-25

18. உலகம் உங்களைப் பகைத்தால், அது உங்களைப் பகைக்கிறதற்குமுன்னே என்னைப் பகைத்ததென்று அறியுங்கள்.19. நீங்கள் உலகத்தாராயிருந்தால், உலகம் தன்னுடையதைச் சிநேகித்திருக்கும்; நீங்கள் உலகத்தாராயிராதபடியினாலும், நான் உங்களை உலகத்திலிருந்து தெரிந்துகொண்டபடியினாலும், உலகம் உங்களைப் பகைக்கிறது.20. ஊழியக்காரன் தன் எஜமானிலும் பெரியவனல்லவென்று நான் உங்களுக்குச் சொன்ன வார்த்தையை நினைத்துக்கொள்ளுங்கள். அவர்கள் என்னைத் துன்பப்படுத்தினதுண்டானால், உங்களையும் துன்பப்படுத்துவார்கள்; அவர்கள் என் வசனத்தைக் கைக்கொண்டதுண்டானால், உங்கள் வசனத்தையும் கைக்கொள்வார்கள்.21. அவர்கள் என்னை அனுப்பினவரை அறியாதபடியினால் என் நாமத்தினிமித்தமே

இவைகளையெல்லாம் உங்களுக்குச் செய்வார்கள்.22. நான் வந்து அவர்களிடத்தில் பேசாதிருந்தேனானால் அவர்களுக்குப் பாவமிராது; இப்பொழுதோ தங்கள் பாவத்தைக் குறித்துப் போக்குச்சொல்ல அவர்களுக்கு இடமில்லை.23. என்னைப் பகைக்கிறவன் என் பிதாவையும் பகைக்கிறான்.24. வேறொருவரும் செய்யாத கிரியைகளை நான் அவர்களுக்குள்ளே செய்யாதிருந்தேனானால், அவர்களுக்குப் பாவமிராது; இப்பொழுது அவர்கள் என்னையும் என் பிதாவையும் கண்டும் பகைத்துமிருக்கிறார்கள்.25. முகாந்தரமில்லாமல் என்னைப் பகைத்தார்கள் என்று அவர்களுடைய வேதத்தில் எழுதியிருக்கிற வாக்கியம் நிறைவேறும்படிக்கு இப்படியாயிற்று.

15:18 “த்தால்” (*if*) இது நிபந்தனையுடன் கூடிய முதலாம் நிலை வாக்கியம் (பஸ்ட் கிளாஸ் கண்டிஷனல் சென்டன்ஸ், FIRST CLASS CONDITIONAL SENTENCE) இது ஆசிரியரின் கண்ணோட்டத்தில் சரியானதாக கருதப்பட்டது அல்லது அவருடைய இலக்கிய நோக்கங்களுக்காக உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. உலகம், பாவத்தின் வீழ்ச்சியடைந்த மனித அமைப்பு, இயேசுவை பின்பற்றுகிறவர்கள் வெறுக்கிறது.

▣ “உலகம்” யோவான் இந்த பதத்தை பலவாறு உபயோகித்துள்ளார்: (1) ஒரு கோள், முழு மனுக்குலத்தை குறிக்கும் உருவகமாக (cf. 3:16) அல்லது (2) தேவன் இல்லாமல் ஒருங்கிணைக்கப்பட்டு மற்றும் இயங்கிக் கொண்டிருக்கும் மனித சமுதாயம் (cf. 10:8; I யோவா. 2:15-17). 14:17ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும்.

▣ “உங்களைப் பார்த்தால்” இது நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாய் நடக்கின்ற செயல்; உலகம் தொடர்ச்சியாக பகைக்கிறது (cf. வச. 20).

▣ “அறியுங்கள்” இது நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாய் நடக்கின்ற செயலுக்கான கட்டளை. பாவத்தில் வீழ்ச்சியடைந்துள்ள உலகத்தால் ஏற்படும் உபத்திரவங்களை ஏற்றுக்கொள்ள விசுவாசிகளுக்கு புதிய ஏற்பாட்டின் சத்தியங்களை குறித்ததான அறிவானது உதவும்.

▣ “அது உங்களைப் பகைக்கிறதற்கு முன்னே என்னைப் பகைத்ததென்று” இது நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாய் நடக்கின்ற செயல். “என்னை” என்ற மறு பெயர் வலியுறுத்தப்பட்டுள்ளது (cf. 7:7). இது தேவனுக்கும், மேசியாவுக்கும் மற்றும் அவருடைய ஜனங்களுக்கு எதிரான உலகத்தின் எதிர்ப்பை வெளிப்படுத்துகிறது (cf. 17:14; I யோவா. 3:13).

விசுவாசிகள் கிறிஸ்துவின் அன்பில் மற்றும் கிறிஸ்துவின் உபத்திரவத்தில் ஒன்றாகயிருக்கிறார்கள் (cf. ரோம. 8:17; II கொரி. 1:5,7; பிலி. 3:10; I பேது. 4:13). கிறிஸ்துவோடு அடையாளப்படுத்தப்பட்டது சமாதானம், சந்தோஷம், மற்றும் உபத்திரவம், மரணத்தைக் கூட கொண்டு வருகிறதாயிருக்கிறது!

15:19 “ந்தால்” (*if*) இது நிபந்தனையுடன் கூடிய இரண்டாம் நிலை வாக்கியம் இது “உண்மைக்கு மாறாக” என்று அழைக்கப்படுகிறது. இது மொழிபெயர்க்கப்பட வேண்டியது எப்படியெனில் “நீங்கள் உலகத்தாராயிருந்தால், நீங்கள் உலகத்தார் அல்ல, பின்பு இந்த உலகம் உங்களை சிநேகிக்கும், ஆனால் அது உங்களை சிநேகிக்கவில்லை”

15:20 “நினைத்துக் கொள்ளுங்கள்” இது வச. 18ஐ போல நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாய் நடக்க வேண்டிய செயலுக்கான கட்டளை (பிரசன்ட் ஆக்டிவ் இம்பரேடிவ், PRESENT ACTIVE IMPERATIVE) அல்லது நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாய்

நடக்கிற செயல், (பிரசன்ட் ஆக்டிவ் இண்டிகேடிவ், PRESENT ACTIVE INDICATIVE)
கேள்வியாக இருக்கலாம் (LB).

▣ “**ஊழியக்காரன் தன் எஜமானிலும் பெரியவனல்லவென்று**” இந்த வசனத்தை 13:16ம் வசனத்தோடு ஒப்பிட்டுப் பார்க்கும்போது இயேசு பல மொழிகளை வித்தியாசமான வழிகளில் உபயோகித்திருக்கிறார் என்பது வெளிப்படையாய் தெரிகிறது.

▣ “**அவர்கள் என்னைத் துன்பப்படுத்தினதுண்டானால்... அவர்கள் என் வசனத்தைக் கைக்கொண்டதுண்டானால்**” இவை இரண்டும் நிபந்தனையுடன் கூடிய முதலாம் நிலை வாக்கியம் (பர்ஸ்ட் கிளாஸ் கண்டிஷனல் சென்டன்ஸ், FIRST CLASS CONDITIONAL SENTENCES) இது ஆசிரியரின் கண்ணோட்டத்தில் உண்மையென யூகிக்கப்பட்டது. “உபத்திரவப்படுத்தப்படுதல்” என்பது ஒரு காட்டு விலங்கைப் போல் தொடருதல் என்ற அர்த்தத்தை கொடுக்கிறது. இந்த பாவத்தால் வீழ்ச்சியடைந்த உலகத்தில் கிறிஸ்துவை பின்பற்றுபவர்களுக்கு உபத்திரவம் கட்டாயமாக்கப்பட்டு இருக்கிறது (மத். 5:10-12; யோவா. 16:1-3; 17:14; அப். 14:22; ரோம. 5:3-4; 8:17; II கொரி. 4:16-18; 6:3-10; 11:23-30; பிலி. 1:29; I தெச. 3:3; II தீமோ. 3:12; யாக். 1:2-4; I பேது. 4:12-16).

எனினும், கவனிக்க வேண்டிய காரியம் என்னவெனில் சிலர் அப்போஸ்தலருடைய வார்த்தைகளை ஏற்றுக்கொள்ளாமல் அவர்களை உபத்திரவப்படுத்தினாலும், சிலர் அதனை கேட்டு மற்றும் அதனை பின்பற்றுவார்கள்! இந்த யதார்த்தமான காரியத்திற்கு அவர்களே ஆதாரம்!

15:21 “அவர்கள் என்னை அனுப்பினவரை அறியாதபடியினால்”

இது பிதாவானவரை பற்றி குறிப்பிடுகின்றது என்பது தெளிவாக தெரிகின்றது. இது யூதர்கள் மற்றும் புறஜாதியார் தேவனை அறியவில்லை என்பதைக் குறிக்கிறது. “அறி” என்ற வார்த்தை செமித்திய (பழைய ஏற்பாடு) அர்த்தத்தில் தனிப்பட்ட உறவை கூறுகிறது (cf. ஆதி. 4:1; எரே. 1:5). பாவத்தினால் தொலைந்துபோன உலகம் விசுவாசிகளை துன்பப்படுத்துகிறது ஏனென்றால் (1) அவர்கள் துன்பப்படுத்தின இயேசுவை சேர்ந்தவர்கள் விசுவாசிகளாவர் மற்றும் (2) அவர்கள் தேவனை அறியவில்லை!

15:22 “நான் வந்து அவர்களிடத்தில் பேசாதிருந்தேனானால்”

இது நிபந்தனையுடன் கூடிய இரண்டாம் நிலை வாக்கியம் (செகண்ட் கிளாஸ் கண்டிஷனல் சென்டன்ஸ், SECOND CLASS CONDITIONAL SENTENCE), “உண்மைக்கு மாறான” காரியத்தை தெரிவிக்கிறது. இது எப்படி மொழிபெயர்க்கப்பட்டிருக்க வேண்டுமெனில் “நான் வராதிருந்து அவர்களோடு பேசாதிருந்திருந்தேனானால், நான் வந்து பேசினேன், பின்பு அவர்கள் பாவம் செய்யாதிருந்திருப்பார்கள், அவர்கள் அதை செய்கிறார்கள்,” உத்தரவாதம் அறிவோடு சம்பந்தப்பட்டது (5:21ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: மன்னிக்க முடியாத பாவம் பார்க்கவும்). இந்த வசனத்தின் சூழலில் கனிகளற்ற கிளைகள் பொதுவான வெளிப்பாடு உள்ளவர்களைக் காட்டிலும் மிக அதிகமாக அறிவை பெற்றுக்கொள்வதற்கு உன்னதமான வாய்ப்பை கொண்டிருந்தினர் (அதாவது., புறஜாதிகள், cf. சங். 19:1- 6; ரோம. 1:18-20 அல்லது 2:14-15)

15:23 தொடர்ச்சியாக இயேசுவை எதிர்த்தல் என்பது தொடர்ச்சியாக தேவனை எதிர்த்தலாகும் (cf. 24).

15:24 “னானால்” (if) இது நிபந்தனையுடன் கூடிய இரண்டாம் நிலை வாக்கியம் (செகண்ட் கிளாஸ் கண்டிஷனல் சென்டன்ஸ், SECOND CLASS CONDITIONAL SENTENCE), “உண்மைக்கு மாறான” காரியத்தை தெரிவிக்கிறது. இது

எவ்வாறு மொழிபெயர்க்கப்பட்டு இருக்க வேண்டும் என்றால் “யாரும் செய்யாத கிரியைகளை அவர்கள் மத்தியில் நான் செய்யாது இருந்தேனானால் (ஆனால் அதனை நான் செய்திருக்கிறேன்), பின்பு அவர்கள் பாவம் செய்திருக்கமாட்டார்கள், அதை அவர்கள் செய்கிறார்கள்.

“வெளிச்சம் உத்தரவாதத்தை கொண்டு வருகிறது (cf. 1:5; 8:12; 12:35,46; | யோவா. 1:5; 2:8,9,11; மத். 6:23).

▣ “இப்பொழுது அவர்கள் என்னையும் என் பிதாவையும் கண்டும் பகைத்துமிருக்கிறார்கள்” இவைகள் இரண்டும் கடந்த காலத்தில் நடந்து முடிந்த செயலைக் குறிக்கிறது. இது தீர்க்கமான மனநிலையைக் காட்டுகிறது. இயேசுவை மறுதலித்தல் பிதாவை மறுதலித்தல் ஆகும் (cf. | யோவா. 5:9-13).

15:25 சங். 35:19; 69:4 ல் மேற்கோள் காட்டி விவரிப்பதற்கு “நியாயப்பிரமாணம்” அல்லது “கற்பனை” என்ற வார்த்தைகள் ஆங்கில வேதாகமத்தில் போடப்பட்டிருப்பது ஆச்சரியத்திற்குரிய ஒன்றாகும். பொதுவாக இந்த பதமானது மோசே எழுதிய நூல்களாகிய, ஆதியாகமம் துவங்கி உபாகமம் வரையுள்ள புத்தகங்களுக்குதான் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

தெளிவான வெளிப்பாடை பெற்றதற்கு பின்பும் யூதர்கள் இயேசுவை ஏற்றுக்கொள்ளவில்லை என்ற ரகசியம் துணிகரமாக அல்லது வேண்டுமென்றே அவிசுவாசித்தல் என்று கூறப்பட்டுள்ளது (cf. ஏசா. 6:9-13; எரே. 5:21; ரோம. 3:9-18).

வேதப்பகுதி:யோவான்:15:26- 27

26. பிதாவினிடத்திலிருந்து நான் உங்களுக்கு அனுப்பப்போகிறவரும், பிதாவினிடத்திலிருந்து புறப்படுகிறவருமாகிய சத்திய ஆவியான தேற்றரவாளன் வரும்போது, அவர் என்னைக்குறித்துச் சாட்சிகொடுப்பார்.27. நீங்களும் ஆதிமுதல் என்னுடனேகூட இருந்தபடியால் எனக்குச் சாட்சிகளாயிருப்பீர்கள்.

15:26 “ நான் உங்களுக்கு அனுப்பப்போகிறவரும்.....தேற்றரவாளன் வரும்போது” பிதா மற்றும் குமாரன் இருவரும் ஆவியானவரை அனுப்புகிறார்கள் (cf. 14:16, 26; 15:26; 16:7). மீட்பின் பணியில் திரித்துவத்தின் மூன்று நபர்களும் இடம் பெற்றுள்ளனர்.

▣ “சத்திய ஆவி” பரிசுத்த ஆவியானவர் பிதாவை வெளிப்படுத்துகிறவர் என்ற கோணத்தில் இந்த வார்த்தை உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது (cf. 14:17,26; 15:26; 16:13). 6:55 மற்றும் 17:3 வசனங்களில் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: சத்தியம் பார்க்கவும்.

▣ “அவர் என்னைக்குறித்துச் சாட்சி கொடுப்பார்” இயேசுவைக் குறித்தும் அவருடைய போதனைகளைக் குறித்தும் சாட்சி கொடுப்பதே ஆவியானவருடைய வேலை (cf. 14:26; 16:13-15; | யோவா. 5:7)

15:27 “நீங்களும்...எனக்குச் சாட்சிகளாயிருப்பீர்கள்” “நீங்களும்” என்ற வார்த்தை வலியுறுத்தப்பட்டுள்ளது. இது நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியான நடக்கிற செயலாகும் (பிரசன்ட் ஆக்டிவ் இன்டிகேடிவ், PRESENT ACTIVE INDICATIVE) இது புதிய ஏற்பாட்டை எழுதிய ஆசிரியர்கள் தேவ ஆவியால் உந்தப்பட்டு எழுதியதை குறிக்கின்றதாக இருக்க வேண்டும் (அதாவது., அப்போஸ்தலர்கள் மற்றும் அவர்களுடைய நண்பர்கள்) இயேசுவின் இவ்வுலக வாழ்வின்போது அவரோடு இருந்தவர்கள் (cf. லூக். 24:48).

விசேஷித்த தலைப்புகளை பார்க்கவும்: 1:8ல் இயேசுவுக்கு சாட்சிகள் மற்றும் 14:26ல் ஆவியானவருடைய ஆள்தத்துவம்.

கலந்துரையாடலுக்கான கேள்விகள்

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கதிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியான ப்படுத்துதலில் முதன்மையான நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

இந்த கலந்துரையாடலுக்கான கேள்விகள் புத்தகத்தின் இந்த பகுதியில் உள்ள முக்கியமான தலைப்புகளை நீங்கள் நினைப்பூட்டிக் கொள்வதற்காகவும் உங்களுக்கு உதவும் நோக்குடன் கொடுக்கப் பட்டுள்ளது. நீங்கள் உங்களுடைய சிந்தனையைத் தூண்டுவதற்காகவேயல்லாமல் இந்தக் கேள்விகளோடு நீங்கள் நின்றுவிடுவதற்காக அல்ல.

1. "நிலைத்திருத்தல்" எவைகளை உள்ளடக்கியுள்ளது?
2. விசுவாசி நிலைத்திராமல்போனால் என்ன?
3. மெய்யான சீஷத்துவதின் அடையாளங்களை பட்டியலிடுக.
4. உபத்திரவமானது கிறிஸ்தவர்களுக்கு கட்டாயமானால், அது இன்று நமக்கு தெரிவிக்கும் காரியம் என்ன?
5. வசனம்.16ஐ உங்கள் சொந்த வார்த்தைகளில் விளக்குக

யோவான் 16

நவீன ஆங்கில மொழிப்பெயர்ப்புகளின் பத்திப்பிரிவுகள்

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	JB
உலகத்தின் வெறுப்பு (15:18-16:4a)	வரப்போகும் மறுதலிப்பு (15:26-16:4)	கிறிஸ்தவர்களின் உலகத்தோடுள்ள உறவு 16:1-4a	(15:18-16:4a)	சீஷர்களும் உலகமும் (15:18-16:4a)
ஆவியின் கிரியை 16:4b-11	பரிசுத்த ஆவியானவரின் கிரியை 16:5-15	16:4b-11	பரிசுத்த ஆவியானவரின் கிரியை 16:4b-11	தேற்றரவாளரின் வருகை 16:4b-11
16:12-15		16:12-15	16:12-15	
துக்கம் சந்தோசமாய் மாறும் 16:16-24	துக்கம் சந்தோசமாய் மாறும் 16:16-24	16:16-24	துக்கமும் அக்களிப்பும் 16:16 16:17-18 16:19-22 16:23-24	மிகவும் சீக்கிரமாய் இயேசு திரும்பி வருதல் 16:16 16:17-28
நான் ஜெயித்தேன் 16:25-33	இயேசு கிறிஸ்து உலகத்தை ஜெயித்தார் 16:25-33	16:25-28 16:29-33	உலகத்தின் மீது ஜெயம் 16:25-28 16:29-33 16:31-33	16:29-33

மூன்றாம் கட்ட வாசிப்பு (Vம் பக்கம் பார்க்கவும்)

ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவிலும் எழுத்தாளரின் நோக்கம் என்ன என்பதை கருத்தில் கொள்ள வேண்டும்.

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையான நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

ஒரு அதிகாரத்தை எடுத்துக்கொண்டு அதை ஒரே இருப்பில் வாசித்து முடிக்க வேண்டும். அந்த அதிகாரத்தில் உள்ள முக்கிய விஷயங்களை கண்டு கொள்ள வேண்டும். நாம் கண்டு கொண்ட அந்த விஷயப்பிரிவுகளை மேலே கொடுக்கப்பட்டுள்ள ஐந்து நவீன ஆங்கில மொழிப்பெயர்ப்புகளோடு ஒப்பிட்டுப் பார்க்க வேண்டும். வேதாகமப்பகுதிகளைப் பிரிப்பது தேவனால் அருளப்படவில்லை. ஆனால் எழுத்தாளர் என்ன நோக்கத்திற்காக எழுதினார் என்பதை புரிந்துகொள்ள இது உதவியாக இருக்கும். அதுவே

வேதவியாக்கியானத்திற்கு இருதயம் போன்றது. ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவும் ஒரு விஷத்தை மட்டுமே பேசுகின்றது.

1. முதல் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
2. இரண்டாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
3. மூன்றாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
4. மற்றும் பிற.

16:1-33 வசனங்கள் எந்த சூழ்நிலையில் எழுதப்பட்டுள்ளன என்பதைப் பற்றியதான அறிவு

- A. இலக்கிய சூழல் 15:18-16:4a இன் வழியாக ஓடுகிறது. புத்தகங்கள் அதிகாரங்களாக உள்ள பிரிவுகள் ஆவியானவரால் கொடுக்கப்படவில்லை, மேலும் பத்தி, பெரிய எழுத்துக்கள், நிறுத்தற்குறி மற்றும் வசனப்பிரிவு போன்றவை பிற்காலத்தில் சேர்க்கப்பட்டவைகளாகும்.
- B. ஆவிக்குரிய ரீதியில் இழந்து போனவர்களுக்கு ஆவியானவரின் வேலை 16:8-11 லும் இரட்சிக்கப்பட்டவர்களுக்கு 16:12-15 லும் விளக்கப்பட்டுள்ளது. சாமுவேல் ஜே. மிக்கோலாஸ்கி (Samuel J. Mikolaski) என்பவர் இந்தக் கட்டுரையில் புதிய ஏற்பாட்டில் பரிசுத்த ஆவியானவரின் ஊழியத்தைக் குறித்த சுருக்கவுரையை எழுதியுள்ளார் "*தி தியாலஜி ஆப் தி நியூ டெஸ்டாமெண்ட்*" இன் *தி எக்ஸ்போஸிஷன் பைபிள் கமென்டரி*, பாகம். 1 ("*The Theology of the New Testament*" in *The Exposition Bible Commentary, Vol. 1*):
 "பரிசுத்தமாக்கப்படுதலைப் பற்றிய புதிய ஏற்பாட்டு கோட்பாடு, நீதிமானாக்கப்படுதலுடன் நெருக்கமாக இணைந்திருந்தாலும், அதிலிருந்து வேறுபட்டது. பழைய ஏற்பாட்டைப் போலவே, பரிசுத்தமாக்கப்படுதலும் முதலில் தேவன் நம்மை விட்டு தூரமாக இருப்பதையும் இரண்டாவதாக, தேவனைப் போன்று நாமும் ஒரு தார்மீக தரம் மற்றும் உறவை வைத்தலையும் சுட்டிக்காட்டுகிறது. பரிசுத்தமாக்கப்படுதல் என்பது பரிசுத்த ஆவியின் செயலாகும், அவர் ஒரு நபரை கிறிஸ்துவுடன் ஐக்கியப்படுத்தி, அவரை ஆவிக்குரிய ரீதியில் புதுப்பிக்கிறார். புதிய ஏற்பாட்டு மொழி ஆவியினால் ஞானஸ்நானம் பெறுவதையும் (I கொரி. 12:13); ஆவியின் முத்திரையையும் (எபே. 1:13,14; 4:30), ஆவி நம்மில் வாசமாயிருப்பதையும் (யோவா. 14:17; ரோம. 5:5; 8:9-11; I கொரி. 3:16; 6:19; II தீமோ. 1:14), ஆவியின் அறிவுறுத்தலையும் (யோவா. 14:26; 16:12-15), ஆவியால் நிரப்பப்படுவதையும் (எபே. 5:18), ஆவியின் கனியையும் (கலா. 5:22,23) குறிக்கிறது. பரிசுத்தமாக்கப்படுதல் நீதிமானாக்கப்படுதலோடு தொடர்பானது. இது தேவனுக்கு முன்பாக நம் நிலையைக் குறிக்கிறது (எபி. 10:10), மேலும் இது ஒரு புதிய இலட்சிய வளர்ச்சியாகக் கருதப்படலாம்" (p. 474).
- C. வச. 17, 13:36; 14:5,8 மற்றும் 22 யைப் போல அப்போஸ்தலர்களின் மற்றொரு கேள்வி ஆகும்.
- D. 14:31 உள்ள "நாம் இங்கிருந்து போவோம்" என்கிற சொற்றொடர் 18:1 உடன் இணைந்திருக்கிறது. இயேசு 15-17 அதிகாரங்களை கெத்செமனேவுக்கு செல்லும் வழியில் எருசலேமின் ஆலயம் மற்றும் தெருக்களில் பேசினார், மேல் அறையில் வைத்து பேசவில்லை.

வேதப்பகுதி:யோவான் : 16:1-4

1நீங்கள் இடறலடையாதபடிக்கு இவைகளை உங்களுக்குச் சொன்னேன்.2அவர்கள் உங்களை ஜெபஆலயங்களுக்குப் புறம்பாக்குவார்கள்; மேலும் உங்களைக் கொலைசெய்கிறவன் தான் தேவனுக்குத் தொண்டுசெய்கிறவனென்று நினைக்குங் காலம் வரும்.3அவர்கள் பிதாவையும் என்னையும் அறியாதபடியினால் இவைகளை உங்களுக்குச் செய்வார்கள்.4அந்தக் காலம் வரும்போது நான் இவைகளை உங்களுக்குச் சொன்னேனென்று நீங்கள் நினைக்கும்படி இவைகளை உங்களுக்குச் சொல்லியிருக்கிறேன்; நான் உங்களுடனேகூட இருந்தபடியினால் ஆரம்பத்திலே இவைகளை உங்களுக்குச் சொல்லவில்லை

16:1

NASB "இதனால் நீங்கள் தடுமாறாமல் இருக்க"

NKJV "இதனால் நீங்கள் தடுமாறாமல் இருக்க"

NRSV "உங்களை தடுமாறாமல் இருக்க"

TEV "அதனால் நீங்கள் உங்கள் நம்பிக்கையை விட்டுவிடாமலிருக்க"

NJB "நீங்கள் விழாமல் இருக்க"

ஸ்காண்டலிசோ (*Skandalizo*) என்கிற இந்த கிரேக்க பதம் (ஆரிஸ்ட் பாஸிவ் சப்ஜன்க்டிவ் *AORIST PASSIVE SUBJUNCTIVE, BAGD 752*) முதலில் விலங்குகளைப் பிடிக்க பயன்படும் பொறியைக் குறிக்க பயன்படுத்தப்பட்டது. இது பெரும்பாலும் "கீழே விழுதல்" என்று மொழிபெயர்க்கப்பட்டுள்ளது (cf. மத். 13:21; 24:10; மாற். 4:17; 14:27,29). இந்த சூழல் சக யூதர்களின் வெறுக்கத்தக்க செயல்களாலும், மதத் தலைவர்களாலும் கூட விசுவாசிகளை பிடிக்க முடியாது என்று அதன் உருவக பயன்பாடு குறிக்கிறது.

16:2 "அவர்கள் உங்களை ஜெபஆலயங்களுக்குப் புறம்பாக்குவார்கள்" இது யூத மதத்திலிருந்து வெளியேற்றப்படுவதைக் குறிக்கிறது (cf. 9:22,34; 12:42) யூத ஐக்கியத்திலுள்ளவர்கள் எப்படி நீக்கப்படுகிறார்கள் என்பது பற்றி அதிகம் தெரியவில்லை. ஜெப ஆலய சேவைகளிலிருந்து தற்காலிக மற்றும் நிரந்தர விலக்கு இருந்தது. கி.பி. 70 இல் எருசலேம் வீழ்ச்சியடைந்த பின்னர், பாலஸ்தீனத்தின் ஜாம்பனியாவில், ரபீக்கள் கிறிஸ்துவுடன் தொடர்புடைய ஒரு "சாப சத்தியத்தை" உருவாக்கினர், இதன் மூலம் கிறிஸ்தவர்களை ஜெப ஆலய சேவைகளிலிருந்து விலக்க விரும்பினர். இதுதான் இறுதியாக கிறிஸ்துவின் சீஷர்களுக்கும் உள்ளூர் யூத ஜெப ஆலயங்களுக்கும் இடையில் ஒரு பிளவு ஏற்பட காரணமாக அமைந்தது.

▣ "மேலும் உங்களைக் கொலைசெய்கிறவன் தான் தேவனுக்குத் தொண்டு செய்கிறவனென்று நினைக்குங் காலம் வரும்" யூதத் தலைவர்கள் இதைத்தான் நினைத்தார்கள் (cf. ஏசா. 66:5; மத். 5:10-12; 10:32). தர்சு பட்டணத்தைச் சேர்ந்த சவுல் (பவுல்) இந்த வழிகெட்ட மத வைராக்கியத்திற்கு ஒரு சிறந்த எடுத்துக்காட்டு ஆவார் (cf. அப். 26:9-11; கலா. 1:13-14).

16:3 “இவைகளை உங்களுக்குச் செய்வார்கள்” உன்னதமான தேவனுக்கு நம் நேர்மையும் அர்ப்பணிப்பும் போதாது. தீமை, பிழை மற்றும் வெறித்தனம் பெரும்பாலும் தேவனின் பெயரில் நிகழ்கிறது.

▣ “அவர்கள் பிதாவையும் என்னையும் அறியாதபடியினால்”

“தெரிந்துகொள்வது” என்ற சொல் பழைய ஏற்பாட்டின் நெருக்கமான, தனிப்பட்ட உறவைக் குறிக்கிறது (cf. ஆதி. 4:1; எரே. 1:5). இயேசுவை நிராகரிப்பது இறுதியில் தேவனையே நிராகரிப்பதாக இது ஒரு வலுவான அறிக்கையாக இருக்கிறது (cf. 8:19; 15:21; I யோவா. 5:9-12). உலகின் ஆவிக்குரிய குருட்டுத்தன்மையையும் அறியாமையையும் யோவான் அடிக்கடி வலியுறுத்துகிறார் (cf. 1:10; 8:19,55; 15:21; 16:3; 17:25). இருப்பினும், கிறிஸ்துவின் மூலம் உலகம் பிதாவை அறிந்து கொள்ளும்படிக்கு உலகைக் இரட்சிப்பதும் (cf.3:16) பிதாவை வெளிப்படுத்துவதும் தான் குமாரனின் வருகையின் நோக்கமாகும் (cf.17:23).

16:4 துன்புறுத்தல் மற்றும் நிராகரிப்புக்கு மத்தியில் சீஷர்களின் விசுவாசம் மற்றும் நம்பிக்கையை ஊக்குவிப்பதற்கான ஒரு வழியாக இயேசு எதிர்காலத்தில் அவர்களுக்கு நடக்கப்போவதைப் பற்றி சொன்னார் (cf.13:19; 14:29).

“ஆரம்பத்திலே” என்பது இயேசுவின் பொது ஊழியத்தின் தொடக்கத்தையும் பன்னிரண்டு பேரின் சிறப்பு அழைப்பையும் குறிக்கிறது.

வேதப்பகுதி:யோவான் : 16:5-11

5இப்பொழுது நான் என்னை அனுப்பினவரிடத்திற்குப் போகிறேன்; எங்கே போகிறீரென்று உங்களில் ஒருவனும் என்னைக் கேட்கவில்லை.6ஆனாலும் நான் இவைகளை உங்களுக்குச் சொன்னதினால் உங்கள் இருதயம் துக்கத்தால் நிறைந்திருக்கிறது.7நான் உங்களுக்கு உண்மையைச் சொல்லுகிறேன்; நான் போகிறது உங்களுக்குப் பிரயோஜனமாயிருக்கும்; நான் போகாதிருந்தால், தேற்றரவாளன் உங்களிடத்தில் வரார்; நான் போவேனெயாகில் அவரை உங்களிடத்திற்கு அனுப்புவேன்.8அவர் வந்து, பாவத்தைக்குறித்தும், நீதியைக்குறித்தும், நியாயத்தீர்ப்பைக்குறித்தும், உலகத்தைக் கண்டித்து உணர்த்துவார்.9அவர்கள் என்னை விசுவாசியாதபடியினாலே பாவத்தைக்குறித்தும்,10நீங்கள் இனி என்னைக் காணாதபடிக்கு நான் என் பிதாவினிடத்திற்குப் போகிறபடியினாலே நீதியைக்குறித்தும்,11இந்த உலகத்தின் அதிபதி நியாயந்தீர்க்கப்பட்டதினாலே நியாயத்தீர்ப்பைக்குறித்தும், கண்டித்து உணர்த்துவார்.

16:5 “எங்கே போகிறீரென்று உங்களில் ஒருவனும் என்னைக் கேட்கவில்லை”

13:36 இல் பேதுரு இந்த கேள்வியைக் கேட்டதாகத் தெரிகிறது, ஆனால் உடனடியாக இயேசு அவர்களை விட்டு வெளியேறிய வேதனையிலும், பின்னர் அவர்களுக்கு என்ன நேரிடும் என்ற கேள்வியிலும் அவனது மனம் திசைதிருப்பப்பட்டது (cf.வச. 6). யோவா. 14:1-3 இயேசு பரலோகத்திற்குச் செல்வதைக் குறிக்கிறது (cf. அப். 1:9-11).

சுவிசேஷங்கள் வார்த்தைக்கு வார்த்தை, இயேசுவின் உரையாடல்களின் தொகுப்பு அல்ல என்பதை நமக்கு நினைவூட்ட இது ஒரு நல்ல இடம் ஆகும். அவை இறையியல் நோக்கங்களுக்காக பல ஆண்டுகளுக்குப் பிறகு செய்யப்பட்ட சுருக்கங்கள். சுவிசேஷ எழுத்தாளர்களுக்கு, ஆவியால் அருளப்பட்டதன் கீழ் இயேசுவின் வார்த்தைகளைத் தேர்ந்தெடுப்பதற்கும், ஏற்பாடு செய்வதற்கும்,

சுதந்திரம் இருந்தது (*Gordon Fee and Douglas Stuart, How To Read the Bible For All Its Worth* என்கிற புத்தகத்தைப் பார்க்கவும்). இயேசுவின் வாயில் வார்த்தைகளை வைக்க அவர்களுக்கு உரிமை உண்டு என்று நான் நம்பவில்லை. இயேசுவின் வார்த்தைகள், போதனைகள் மற்றும் ஒரு குறிப்பிட்ட நபர்களுக்கு சுவிசேஷத்தைப் பிரசங்கித்தல் சம்பந்தப்பட்ட இந்த இறையியல் கட்டமைப்பு சுவிசேஷங்களில் சில வேறுபாடுகள் ஏன் வருகின்றன என்பதை விளக்குகிறது!

16:6 “உங்கள் இருதயம் துக்கத்தால் நிறைந்திருக்கிறது” இது ஒரு பெர்பெக்ட் ஆக்டிவ் இன்டிகேடிவ் *PERFECT ACTIVE INDICATIVE* ஆகும். மேலறையில் நிகழ்ந்தது துன்பகரமான அனுபவமாகும் (cf. 14:1; 16:6,22). “இருதயம்” என்ற சொல் முழு நபரின் எபிரேய அர்த்தத்தில் பயன்படுத்தப்படுகிறது. மனம், உணர்வுகள் மற்றும் விருப்பம் ஆகியவற்றை இது குறிக்கிறது. 12:40 இல் உள்ள இருதயம் என்கிற விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

16:7 “நான் போகிறது உங்களுக்குப் பிரயோஜனமாயிருக்கும்” இயேசுவின் உடல் ஒரே நேரத்தில் ஒரே இடத்தில் மட்டுமே இருக்க முடியும், இது அவருடைய சீஷர்கள் அனைவருக்கும் கற்பிப்பதற்கும் ஊழியம் செய்வதற்கும் அவரை மட்டுப்படுத்தியது. மேலும், அவருடைய பூமிக்குரிய வாழ்க்கையின்போது அவர் முதன்மையாக இஸ்ரவேலில் மட்டும் கவனம் செலுத்தினார் (cf. மத். 10:6; 15:24). பரிசுத்த ஆவியின் வருகை விரிவாக்கப்பட்ட ஊழியத்திற்கான ஒரு புதிய சகாப்தத்தைத் திறக்கும் (cf. எபே. 2:11-3:13).

“பிரயோஜனம்” என்ற சொல் “பயனுள்ளது” என்று பொருள்படும், மேலும் இது இயேசுவின் மரணம் தொடர்பாக 11:50 மற்றும் 18:14 இல் பயன்படுத்தப்படுகிறது. “போவது” என்ற சொற்றொடரில் இயேசுவின் இறுதி வாரத்தில் நடக்கிற அனைத்து நிகழ்வுகளும் அடங்கும்.

▣ **“நான் போகாதிருந்தால், தேற்றரவாளன் உங்களிடத்தில் வரார்”** இங்கே இரண்டு *THIRD CLASS CONDITIONAL SENTENCES* மூன்றாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியங்கள் உள்ளன. அவை சாத்தியமான செயலைக் குறிக்கின்றன. ஆவியின் முழுமை வர இயேசு போக வேண்டியிருந்தது! *paracletos* பராக்லெட்டோஸ் என்ற வார்த்தையை “பரிந்து பேசுபவர்,” “தேற்றரவாளன்” அல்லது “உதவியாளர்” என்று மொழிபெயர்க்கலாம் (cf. 14:16,26; 15:26, முழு குறிப்பையும் 14:16 இல் காண்க). இந்த வார்த்தை யோவானின் எழுத்துக்களில் மட்டுமே தோன்றும். கிரேக்க இலக்கியத்தில் உதவி வழங்குவதற்காக அழைக்கப்பட்ட ஒரு பாதுகாப்பு வழக்கறிஞரைக் குறிக்க இது பயன்படுத்தப்பட்டது. வச. 8-11 இல் ஆவியானவர் இந்த உலகத்துக்கு ஒரு வழக்கறிஞராக செயல்பட்டார். இருப்பினும் வச.12-15 களில் விசுவாசிகளின் சார்பாக ஆவியானவர் பரிந்து பேசுபவராக காணப்படுகிறது.

இதே சொல் பராக்லெட்டோஸ், I யோவா. 2:1 இல் குமாரனைக் குறிக்க பயன்படுத்தப்படுகிறது. இதன் கிரேக்க மூலத்தை “ஆறுதல்” என்று மொழிபெயர்க்கலாம். இந்த அர்த்தத்தில் இது II கொரி. 1:3-11 இல் இது பிதாவைக் குறிக்க பயன்படுத்தப்படுகிறது.

▣ **“அவரை உங்களிடத்திற்கு அனுப்புவேன்”** பிதா மற்றும் குமாரன் ஆகிய இருவரிடமிருந்தும் ஆவியானவர் வந்தார் (cf. 14:26).

16:8 “அவர் வந்து உலகத்தைக் கண்டித்து உணர்த்துவார்” ஆவியானவருடைய சாட்சியின் மூன்று பகுதிகளும் (பாவம், நீதி, தீர்ப்பு) மனிதகுலத்தின் தேவை மற்றும் இயேசு கிறிஸ்துவின் மீட்பின் பணி ஆகியவற்றுடன் தொடர்புடையவை என்பதைக் கவனியுங்கள். “குற்றவாளி” என்ற சொல் ஒரு “குறுக்கு விசாரணை” என்பதற்கான சட்டப்பூர்வ சொல் ஆகும்.

ஜீ. பீ. கேர்ட், தி லாங்வேஜ் அண்ட் இமேஜரி ஆப் தி பைபிள், பக்கம். 159, G. B. Caird, *The Language and Imagery of the Bible*, p. 159 இந்த பகுதிகளைப் பற்றி சுவாரஸ்யமான புரிந்துகொள்ளுதல் இந்த புத்தகத்தில் இருக்கின்றன. பின்வரும் காரியங்களுக்காக உலகத்தை கண்டிக்க வேண்டும்.

1. இயேசுவை விசாரணை மற்றும் மரண தண்டனைக்கு கொண்டு வருவதில் தவறு உள்ளது.
2. பாவத்தின் அர்த்தத்தைப் பற்றி அது தவறாகச் சொல்கிறது.
3. நீதியின் அர்த்தத்தைப் பற்றி அது தவறாகச் சொல்கிறது.
4. நியாயத்தீர்ப்பின் அர்த்தத்தைப் பற்றி அது தவறாகச் சொல்கிறது

அப்படியானால், ஆவியானவர் இயேசுவின் மூலம் சுவிசேஷத்தை முழுமையாக வெளிப்படுத்துகிறார். அவர்களின் மதத்தால் அவர்களை காப்பாற்ற முடியாது. இயேசுவை நிராகரிக்கும் அனைவருக்கும் தீர்ப்பு காத்திருக்கிறது! “பாவம்” ஒரு அவநம்பிக்கை! தேவனோடு வாழ்வதற்கான ஒரே வழி இயேசு!

“உலகம்” என்ற சொல் தேவனை ஒதுக்கிவைத்து விட்டு ஒழுங்கமைக்கப்பட்டு செயல்படுகிற மனிதனையும், வீழ்ச்சியடைந்த சமுதாயத்தையும் குறிக்கிறது. 14:17 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

16:9 “அவர்கள் என்னை விசுவாசியாதபடியினாலே பாவத்தைக் குறித்தும்”

சுவிசேஷம் மனிதகுலத்தின் பாவத்தன்மையையும் தேவனின் நீதியின் தேவையையும் அங்கீகரிப்பதன் மூலம் தொடங்குகிறது (cf. ரோம. 3:9-18,23; 6:23; எபே. 2:1-3). பாவம் கல்வாரியின் இந்த பக்கத்தின் இரட்சிப்பின் முக்கிய தடங்கல் அல்ல, ஆனால் இயேசு கிறிஸ்துவின் கிரியை மற்றும் நபர் மீது மனிதகுலத்தின் நம்பிக்கையின்மை தான் தடங்கலாக இருக்கிறது (cf. யோவா. 3:6-21; 8:24,26). “விசுவாசித்தல்” என்ற சொல் அறிவாற்றல் மற்றும் உணர்ச்சிப்பூர்வமான கூறுகளைக் கொண்டுள்ளது, ஆனால் முதன்மையாக அது நம் சுய தீர்மானம் மற்றும் விருப்பம் சார்ந்தது (2:23 இல் விசேஷித்த தலைப்பைக் காண்க). இது விசுவாசியின் தகுதி அல்லது செயல்திறனில் கவனம் செலுத்துவதில்லை, ஆனால் கிறிஸ்துவில் உள்ள தேவனின் வாக்குறுதிகளின் அடிப்படையில் அவர்கள் மனந்திரும்புவதைக் குறிக்கிறது (cf. ரோம. 3:21-30).

16:10 “நீதியைக் குறித்தும்” இது பின்வருவனவற்றைக் குறிக்கலாம்

1. கல்வாரியில் இயேசு செய்யப்போகும் இரட்சிப்பின் பணியையும் உயிர்த்தெழுதலையும் (cf. வச. 10)
2. கிறிஸ்து இல்லாமலே அவர்கள் தேவனோடு ஒப்புரவாக முடியும் என்று நினைப்பவர்கள் உண்மையில் கிறிஸ்து மட்டுமே தேவனோடு சரியாக இருக்கிறார் என்பது அவர் பரம் ஏறுதலில் தெளிவாகத் தெரிகிறது.

16:11 “இந்த உலகத்தின் அதிபதி நியாயந்தீர்க்கப்பட்டதினாலே

நியாயத்தீர்ப்பைக் குறித்தும்” ஒரு நாள் வருகிறது, அந்த நாளில் தேவதூதர்களும் பாவமுள்ள மனிதர்களும் நீதியான தேவனுக்கு முன்பாக நிற்பார்கள் (cf. பிலி. 2:9-11) சாத்தான், இந்த உலகில் இன்னும் ஒரு பெரிய சக்தியாக இருந்தாலும் (cf. 12:31; 14:30; II கொரி. 4:4; எபே. 2:2; I யோவா. 5:19) ஏற்கனவே தோற்கடிக்கப்பட்ட எதிரி ஆவான் (பெர்பெக்ட் பாசிவே இன்டிகேடிவ் PERFECT PASSIVE INDICATIVE). அவனது பிள்ளைகளும் (cf.8:44; மத். 13:38; I யோவா. 3:8-10) தேவ கோபத்தை அறுவடை செய்வார்கள்!

வேதப்பகுதி:யோவான் : 16:12-15

12இன்னும் அநேகங்காரியங்களை நான் உங்களுக்குச் சொல்லவேண்டியதாயிருக்கிறது, அவைகளை நீங்கள் இப்பொழுது தாங்கமாட்டீர்கள்.13சத்திய ஆவியாகிய அவர் வரும்போது, சகல சத்தியத்திற்குள்ளும் உங்களை நடத்துவார்; அவர் தம்முடைய சுயமாய்ப் பேசாமல், தாம் கேள்விப்பட்டவைகள் யாவையுஞ்சொல்லி, வரப்போகிற காரியங்களை உங்களுக்கு அறிவிப்பார்.14அவர் என்னுடையதில் எடுத்து உங்களுக்கு அறிவிப்பதினால் என்னைமகிமைப்படுத்துவார்.15பிதாவினுடையவைகள் யாவும் என்னுடையவைகள்; அதினாலே அவர் என்னுடையதில் எடுத்து உங்களுக்கு அறிவிப்பார் என்றேன்

16:12 “அவைகளை நீங்கள் இப்பொழுது தாங்கமாட்டீர்கள்” இங்கே “தாங்குதல்” என்ற சொல் ஒரு விலங்கு சுமை சுமப்பதைக் குறிக்க பயன்படுத்தப்படுகிறது. அவர்கள் புரிந்து கொள்ளாத காரியங்கள் கீழே கொடுக்கப்பட்டுள்ளன.

1. கிறிஸ்து உபத்திரவப்படுதல்
2. கிறிஸ்துவின் உயிர்த்தெழுதல்
3. உலகெங்கும் போய் சபை ஊழியம் செய்தல்

பல வழிகளில் கிறிஸ்துவின் வாழ்க்கை ஒரு மாறுதல் காலத்தை குறிக்கிறது என்பதை தற்போதுள்ள வாசகர்கள் நினைவில் கொள்ள வேண்டும். உயிர்த்தெழுதலுக்குப் பிறகும், பெந்தெகொஸ்தே நாளில் ஆவியானவர் முழுமையாய் வரும்வரை அப்போஸ்தலர்கள் பல விஷயங்களைப் புரிந்து கொள்ளவில்லை.

இருப்பினும், சில குறிப்பிட்ட மக்களுக்கு சுவிசேஷ நோக்கங்களுக்காக சுவிசேஷங்கள் பல ஆண்டுகளுக்குப் பிறகு எழுதப்பட்டன என்பதையும் நாம் நினைவில் கொள்ள வேண்டும். எனவே, அவை பிற்கால, முதிர்ச்சியடைந்த இறையியலை பிரதிபலிக்கின்றன.

16:13 “சத்திய ஆவியாகிய” இங்கே சத்தியம் (*aletheia* அலேதீயா) என்பது பழைய ஏற்பாட்டு அர்த்தத்தில் நம்பகத்தன்மை என்று பொருள்படுகிறது.

உண்மைத்தன்மை இதன் இரண்டாவது அர்த்தம் ஆகும். இயேசு 14:6-ல் தான் சத்தியம் என்று கூறினார். பரிசுத்த ஆவியானவருக்கான இந்த தலைப்பு இயேசுவை வெளிப்படுத்துபவராக அவரது பங்கை வலியுறுத்துகிறது (cf. 14:17,26; 15:26; 16:13-14; I யோவா. 4:6; 5:7). யோவா. 6:55 இல் குறிப்பைக் காண்க.

▣ “சகல சத்தியத்திற்குள்ளும் உங்களை நடத்துவார்” இது ஒவ்வொரு பகுதியிலும் முழுமையான உண்மையைக் குறிக்கவில்லை, ஆனால் ஆவிக்குரிய

சத்தியங்கள் மற்றும் இயேசுவின் போதனைகளைப் பற்றி மட்டுமே. இது முதன்மையாக புதிய ஏற்பாட்டு ஆசிரியர்கள் ஆவியானவரால் அருளப்பட்டதைக் குறிக்கிறது. ஆவியானவர் அவர்களை தனித்துவமான, அதிகாரபூர்வமான (ஆவியானவரால் அருளப்பட்ட) வழிகளில் வழிநடத்தினார். இதன் இரண்டாம் நிலை அர்த்தம் இது பிற்கால விசுவாசிகள் வேதத்தை புரிந்து கொள்வதற்கு தேவையான வெளிச்சத்தை ஆவியானவர் தருவார் என்பதாகும். நற்செய்தியின் 6:55 இல் விசேஷித்த தலைப்பு: சத்தியம் 14:26 இல் விசேஷித்த தலைப்பு: ஆவியானவரின் ஆளுமைத்தன்மை பார்க்கவும்.

விசேஷித்த தலைப்பு : வேத ஒளியூட்டுதல்

விசேஷித்த தலைப்பு : வேத ஒளியூட்டுதல்

தேவன் தன்னை மனிதகுலத்திற்கு தெளிவாக வெளிப்படுத்த கடந்த காலத்தில் செயல்பட்டார் (i.e., சிருஷ்டிப்பு, ஜலப்பிரளயம், தேசபிதாக்களை அழைத்தல், எகிப்திலிருந்து புறப்படுதல், கானான் தேசத்தை சுதந்தரித்தல் மற்றும் பல.). இறையியலில் இது “வெளிப்படுத்துதல்” என்று அழைக்கப்படுகிறது. இந்த சுய வெளிப்பாட்டை பதிவு செய்து விளக்க சிலரை அவர் தேர்ந்தெடுத்தார் (e.g., யோவா. 14:26; 16:12-15). இறையியலில் இது “ஆவியானவரால் அருளப்படுதல்” என்று அழைக்கப்படுகிறது. அவரைப் பற்றியும் அவருடைய வாக்குறுதிகள் மற்றும் ஏற்பாடுகளை, குறிப்பாக மேசியாவின் வருகையைப் பற்றி மக்கள் புரிந்து கொள்வதற்கு உதவ அவர் தனது ஆவியை அனுப்பியுள்ளார். இறையியலில் இது “வேத ஒளியூட்டுதல்” என்று அழைக்கப்படுகிறது. தேவனைப் புரிந்துகொள்வதில் ஆவியானவர் ஈடுபட்டிருந்தால், தேவனைப் பற்றியும் அவருடைய சித்தத்தையும் வழியையும் பற்றி நாம் புரிந்துகொள்ள ஏன் பல விளக்கங்கள் உள்ளன என்கிற பிரச்சனை எழுகிறது?

பிரச்சினையின் ஒரு பகுதி வாசிப்பவரின் முன்புரிதல் அல்லது தனிப்பட்ட அனுபவங்களில் உள்ளது. பெரும்பாலும் நம் தனிப்பட்ட நோக்கத்தை நிறைவேற்றுவதற்காக வேதாகமம் ஒரு ஆதாரமாக பயன்படுத்துவது வழக்கமாக இருக்கிறது. வேதாகமத்தின் மீது பெரும்பாலும் ஒரு இறையியல் கட்டம் விதிக்கப்படுகிறது, அது சில பகுதிகளிலும் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட வழிகளிலும் மட்டுமே பேச அனுமதிக்கிறது. ஆவியானவர் இரண்டிலும் ஈடுபட்டிருந்தாலும் இந்த வேத ஒளியூட்டுதலை ஆவியால் அருளப்படுதலுடன் சமப்படுத்த முடியாது. ஆவியால் அருளப்படுதல் புதிய ஏற்பாட்டோடு முடிந்து விட்டது (விசேஷித்த தலைப்பு: ஆவியால் அருளப்படுதல் பார்க்கவும்) (i.e., யூதா 3:20). வேத ஒளியூட்டுதலுடன் தொடர்புடைய பெரும்பாலான புதிய ஏற்பாட்டு வேதபகுதிகள் சுவிசேஷம் மற்றும் கிறிஸ்துவைப் போன்ற வாழ்க்கையைப் பற்றிய அறிவைக் குறிக்கின்றன (i.e., ரோம. 8:12-17; I கொரி. 2:10-13; எபே. 1:17-19; பிலி. 1:9-11; கொலோ. 1:9-13; I யோவா. 2:20-27). இது உண்மையில் “புதிய உடன்படிக்கையில்” உள்ள வாக்குத்தத்தங்களில் ஒன்றாகும் (cf. எரே. 31:31-34, விசேஷமாக. வச. 34).

விசுவாசிகளுக்கு வெளிப்பாட்டைப் புரிந்துகொள்ள ஆவியானவரை அனுமதிக்க சிறந்த அணுகுமுறை என்னவென்றால் ஒரு வேத பத்தியின் மையக் கருத்தை வலியுறுத்த முயற்சிப்பதாக இருக்கலாம், ஆனால் உரையின் ஒவ்வொரு விவரத்தையும் விளக்குவது கிடையாது. அசல் எழுத்தாளரின் மைய உண்மையை வெளிப்படுத்தும் தலைப்பு சார்ந்த சிந்தனை இது. புத்தகம் அல்லது இலக்கிய அலகை சிறு பகுதிகளாகப் பிரிப்பது எழுத்தாளரின் நோக்கத்தைப் பின்பற்ற உதவுகிறது. வியாக்கியானம் செய்கிற எவரும் ஆவியால் அருளப்படவில்லை. வேதாகம எழுத்தாளரின் விளக்க முறையை நாம் மீண்டும் உருவாக்க முடியாது (i.e., ஆவியால் அருளப்படுதல்). அவர்கள் தங்கள் நாட்களுக்கு ஏற்றவாறு என்ன சொன்னார்கள் என்பதைப் புரிந்துகொண்டு, அந்த உண்மையை இந்த நாளுக்கு ஏற்றவாறு தெரிவிக்க நாம் முயற்சி செய்யலாம். வேதத்தின் சில பகுதிகள் மறைக்கப்பட்டும் தெளிவற்றும் உள்ளன (ஒரு குறிப்பிட்ட நேரம் அல்லது காலம் வரை). சில வேத பகுதிகள் மற்றும் பாடங்களில் எப்போதும் கருத்து வேறுபாடுகள் இருக்கும், ஆனால் நாம் மைய உண்மைகளை தெளிவாகக் கூற வேண்டும் மற்றும் எழுத்தாளரின் நோக்கத்தின் எல்லைக்குள் தனிப்பட்ட விசுவாசியின் விளக்கங்களுக்கு சுதந்திரத்தை அனுமதிக்க வேண்டும். உரைபெயர்ப்பாளர்கள் தங்களிடம் உள்ள வெளிச்சத்தில் நடக்க வேண்டும், எப்போதும் வேதத்திலிருந்தும் ஆவியானவரிடமிருந்தும் அதிக வெளிச்சம் கிடைக்க கண்களைத் திறந்திருக்க வேண்டும். நம்முடைய புரிதலின் அளவையும், அந்த புரிதலை நாம் எவ்வாறு வாழ்கிறோம் என்பதையும் அடிப்படையாகக் கொண்டு தேவன் நம்மை நியாயந்தீர்ப்பார்.

வேத ஒளியூட்டுதலில் தேவ ஆவியானவர் முக்கியமானவராய் இருப்பதனால், வேதாகம அருளப்படுதலில் இருக்கும் "ஆவிக்குரிய அம்சத்தை" பற்றிய என்னுடைய சிந்தனையை நான் இந்த இடத்தில் சொறுகட்டும், பின்வரும் காரியங்கள் வேத வியாக்கியானத்தை பற்றிய என்னுடைய கருத்தரங்கிலிருந்து எடுக்கப்பட்டவை (i.e., நடைமுறையான செயல்முறை, I. A., www.freebiblecommentary.org)

வேதாகம ஆய்வில் ஆவிக்குரிய அம்சம் பற்றி பேசுவது மிகவும் கடினமான ஒன்றாகும் ஏனெனில் ஆவிக்குரிய கற்றறிந்த, நேர்மையான நபர்களுக்கிடையில் கூட ஏராளமான வியாக்கியான வித்தியாசங்களை நாம் காணமுடியும்.

1. வேதத்தை வாசித்து அதனை புரிந்துக்கொள்ள முற்படும் ஒவ்வொரு முறையும் ஆவியானவரின் உதவிக்காக ஜெபிக்கவேண்டும் (cf. 1 கொரி. 1:26-2:16).
2. தனிப்பட்ட சுத்திகரிப்புக்காக ஜெபிக்கவேண்டும் (cf. 1 யோவான் 1:9).
3. தேவனை அறிந்துகொள்வதற்காக மிகப்பெரிய வாஞ்சை உண்டாவதற்காக ஜெபியுங்கள் (cf. சங். 19:7-14; 42:1ff; 119:1ff).
4. உங்கள் சொந்த வாழ்க்கையில் புதிய நுண்ணறிவுகளைப் பயன்படுத்தவும்
5. ஹ. ஹ. ரோலி (H. H. Rowley): "வேதாகமத்தை பற்றிய எந்தவொரு அறிவு சார்ந்த புரிந்துகொள்ளுதலும், எவ்வளவு முழுமையானதாக இருந்தாலும், அதன் அனைத்து பொக்கிஷங்களையும் கொண்டிருக்க முடியாது என்பதை அது உணர்கிறது. அப்படிப்பட்ட புரிந்துகொள்ளுதலை இது அசட்டைபண்ணுவதுமில்லை, ஏனென்றால் இது ஒரு முழுமையான புரிந்துகொள்ளுதலுக்கு இன்றியமையாதது. ஆனால் இந்த புத்தகம் முழுமையானதாக இருக்க வேண்டுமென்றால் அது

ஆவிக்குரிய பொக்கிஷங்களைப் பற்றிய ஆவிக்குரிய புரிதலுக்கு வழிவகுக்க வேண்டும், அந்த ஆவிக்குரிய புரிதலுக்கு அறிவு சார்ந்த விழிப்புணர்வை விட வேறு ஏதாவது அவசியம். ஆவிக்குரிய விஷயங்கள் ஆவிக்குரிய ரீதியில் அறியப்படுகின்றன, மேலும் வேதத்தை கர்ப்பவருக்கு ஆவிக்குரிய ஏற்பு மனப்பான்மை தேவை, தேவனை கண்டு பிடிப்பதன் மூலம் அவருக்கு தன்னை அர்ப்பணிப்பதர்க்கான ஆவல் அவருக்கு இருக்க வேண்டும், புத்தகங்களில் எல்லாம் மிகச்சிறந்த புத்தகமாகிய வேதத்தின் பொக்கிஷங்களை அடைவதற்கு அந்த நபர் தனது அறிவார்ந்த ஆய்வுக்கும் அப்பாற்பட்டு வேதத்தை பார்க்கவேண்டும். " தி ரெலவன்ஸ் ஆப் தி பைபிள் (பக்கம். 19). (*The Relevance of the Bible* (p. 19))

6. தி எக்ஸ்போசிடர்'ஸ் பைபிள் கமென்டரி, பாகம். 1 பக்கங்கள். 66-6 (*The Expositor's Bible Commentary*, vol. 1, pp. 66-67) இல் அருமையான கட்டுரை காணப்படுகின்றது.
7. *லிசனிங் டு தி ஸ்பிரிட் இன் தி டெக்ஸ்ட் கார்டன் டி. ஃபீ* (*Listening to the Spirit in the Text* by Gordon D. Fee) ஒரு அருமையான புத்தகம்.

▣ "அவர் தம்முடைய சுயமாய்ப் பேசாமல், தாம் கேள்விப்பட்டவைகள் யாவையுஞ்சொல்லி, வரப்போகிற காரியங்களை உங்களுக்கு அறிவிப்பார்" வரவிருக்கும் காரியங்கள் உடனடி மீட்பின் நிகழ்வுகளைக் குறிக்கின்றன: கல்வாரி, உயிர்த்தெழுதல், பரம் ஏறுதல் மற்றும் பெந்தெகொஸ்தே ஆகியன. இது எதிர்காலத்தை முன்னறிவிக்கும் ஒரு தீர்க்கதரிசன ஊழியத்தைக் குறிக்கவில்லை (அதாவது, அகபு, அப். 21:10,4:19 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: தீர்க்கதரிசனம் பார்க்கவும்).

இயேசு செய்ததைப் போலவே ஆவியானவர் பிதாவிடமிருந்து சத்தியத்தைப் பெற்று, இயேசுவைப் போலவே விசுவாசிகளுக்கும் தருகிறார். இது பிதாவிடமிருந்து வந்த ஆவியானவரின் செய்தியின் உள்ளடக்கம் மட்டுமல்ல, முறையும் ஆகும் (i.e., தனிப்பட்ட, 14:26 இல் விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும்). பிதாவானவர் செயல்பாட்டு ரீதியாக உயர்ந்தவர் (cf. I கொரி.15: 27-28).

16:14-15 "அவர் என்னுடையதில் எடுத்து உங்களுக்கு அறிவிப்பதினால் என்னை மகிமைப்படுத்துவார்" இயேசு செய்ததைப் போலவே ஆவியானவர் பிதாவிடமிருந்து சத்தியத்தைப் பெற்று, இயேசுவைப் போலவே விசுவாசிகளுக்கும் கொடுப்பார். இது பிதாவிடமிருந்து வந்த ஆவியானவரின் செய்தியின் உள்ளடக்கம் மட்டுமல்ல, வழிமுறையுமாகும் (அதாவது, ஆளுமைத்தன்மை, 14:26 இல் விசேஷித்த தலைப்பைக் காண்க). பிதா செயல்பாட்டு ரீதியாக உயர்ந்தவர் (cf. I கொரி. 15:27-28).

▣ "பிதாவினுடையவைகள் யாவும் என்னுடையவைகள்" என்ன ஒரு வியக்கத்தக்க கூற்று (cf. 3:35; 5:20; 13:3; 17:10; மத். 11:27). இது பின்வரும் வேதபகுதிகளுடன் ஒன்றி இருக்கிறது (மத். 28:18; எபே. 1:20-22; கொலோ. 2:10; I பேது. 3:22).

திரித்துவத்திற்குள் ஒரு செயல்பாட்டு ஒழுங்கு உள்ளது, இது அவர்களின் சமத்துவம் பற்றி அல்ல. இயேசு பிதாவைப் பிரதிபலித்தபடி, ஆவியானவர் இயேசுவைப் பிரதிபலிக்கிறார்.

வேதப்பகுதி:யோவான் : 16:16-24

16நான் பிதாவினிடத்திற்குப் போகிறபடியினால் கொஞ்சக்காலத்திலே என்னைக் காணாதிருப்பீர்கள், மறுபடியும் கொஞ்சக்காலத்திலே என்னைக் காண்பீர்கள் என்றார். 17அப்பொழுது அவருடைய சீஷரில் சிலர்: நான் பிதாவினிடத்திற்குப் போகிறபடியினால், கொஞ்சக்காலத்திலே என்னைக் காணாதிருப்பீர்கள் என்றும், மறுபடியும் கொஞ்சக்காலத்திலே என்னைக் காண்பீர்கள் என்றும் அவர் நம்முடனே சொல்லுகிறதின் கருத்தென்ன என்று தங்களுக்குள்ளே பேசிக்கொண்டதுமன்றி: 18கொஞ்சக்காலம் என்கிறாரே, இதென்ன? அவர் சொல்லுகிறது இன்னதென்று நமக்கு விளங்கவில்லையே என்றார்கள். 19அதைக்குறித்துத் தம்மிடத்தில் கேட்கும்படி அவர்கள் விரும்புகிறதை இயேசு அறிந்து, அவர்களை நோக்கி: கொஞ்சக்காலத்திலே என்னைக் காணாதிருப்பீர்கள், மறுபடியும் கொஞ்சக்காலத்திலே என்னைக் காண்பீர்கள் என்று நான் சொன்னதைக்குறித்து நீங்கள் உங்களுக்குள்ளே விசாரிக்கிறீர்களோ? 20மெய்யாகவே மெய்யாகவே நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்: நீங்கள் அழுது புலம்புவீர்கள், உலகமோ சந்தோஷப்படும்; நீங்கள் துக்கப்படுவீர்கள், ஆனாலும் உங்கள் துக்கம் சந்தோஷமாக மாறும். 21ஸ்திரீயானவளுக்குப் பிரசவகாலம் வந்திருக்கும்போது அவள் துக்கமடைகிறாள்; பிள்ளைபெற்றவுடனே ஒரு மனுஷன் உலகத்தில் பிறந்தானென்கிற சந்தோஷத்தினால் அப்புறம் உபத்திரவத்தை நினையாள். 22அதுபோல நீங்களும் இப்பொழுது துக்கமடைந்திருக்கிறீர்கள். நான் மறுபடியும் உங்களைக் காண்பேன், அப்பொழுது உங்கள் இருதயம் சந்தோஷப்படும், உங்கள் சந்தோஷத்தை ஒருவனும் உங்களிடத்திலிருந்து எடுத்துப்போடமாட்டான். 23அந்த நாளிலே நீங்கள் என்னிடத்தில் ஒன்றுங் கேட்கமாட்டீர்கள். மெய்யாகவே மெய்யாகவே நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன், நீங்கள் என் நாமத்தினாலே பிதாவினிடத்தில் கேட்டுக்கொள்வதெதுவோ அதை அவர் உங்களுக்குத் தருவார். 24இதுவரைக்கும் நீங்கள் என் நாமத்தினாலே ஒன்றும் கேட்கவில்லை; கேளுங்கள், அப்பொழுது உங்கள் சந்தோஷம் நிறைவாயிருக்கும்படி பெற்றுக்கொள்வீர்கள்

16:16 “கொஞ்சக்காலத்திலே” இந்த சொற்றொடர் பெரும்பாலும் யோவானில் வருகிறது (cf. 7:33; 12:35; 13:33; 14:19). இந்த மரபு சொற்றொடர் எதைக் குறிக்கிறது என்பதற்கு பல கோட்பாடுகள் உள்ளன.

1. உயிர்த்தெழுந்த பின் அவரின் தோற்றங்கள்
2. இரண்டாம் வருகை
3. இயேசுவின் வருகையும் பரிசுத்த ஆவியின் மூலம் வருதலும்

சூழலின் வெளிச்சத்தில், எண் 1 மட்டுமே சாத்தியம் (cf. வச. 22). இந்த அறிக்கையால் சீஷர்கள் குழப்பமடைந்தனர் (cf. வச. 17-18).

16:17 “அப்பொழுது அவருடைய சீஷரில் சிலர் தங்களுக்குள்ளே

பேசிக்கொண்டதுமன்றி” இது 13:36; 14:5,8,22 களில் உள்ளது போன்ற மற்றொரு கேள்வியாகும். இந்த கேள்விகளை காரியங்களை உறுதிப்படுத்தவும், தன்னை வெளிப்படுத்தவும் இயேசு பயன்படுத்துகிறார். உண்மையை வெளிப்படுத்த உரையாடலைப் பயன்படுத்துவது யோவானின் சிறப்பியல்பு. யோவானில் இயேசுவோடு உரையாடுவது பற்றியோ அல்லது அவரைப் பற்றியோ இருபத்தேழு உரையாடல்கள் உள்ளன. இயேசு சொன்னதை அவர்கள் புரிந்து கொள்ளவில்லை என்பதும் யோவானின் சிறப்பியல்பு (cf. வச. 18). அவர் மேலே இருந்து வந்தவர்; அவர்கள் கீழே இருந்து வந்தவர்கள்.

▣ “நான் பிதாவினிடத்திற்குப் போகிறபடியினால்” இதை இயேசு 16:16 ல் “கொஞ்சக்காலத்திலே” என்ற சொற்றொடரில் சொன்னது போல 16:5 லும் சொன்னார். ஒரு வகையில் இது மிகவும் குறிப்பிட்ட மேசியானிய குறிப்பாகும் (cf. 13:1,3; 16:28; 17:24).

▣ “என்னைக் காணாதிருப்பீர்கள்.....காண்பீர்கள்” வச.16,17 இல் “காண்” என்பதற்கு இரண்டு வெவ்வேறு சொற்கள் உள்ளன. அவை ஒத்ததாகவே தெரிகிறது. அப்படியானால் ஒரே ஒரு காலம் மட்டுமே இங்கே குறிப்பிடப்படுகிறது, அது சிலுவையில் இயேசுவின் மரணத்திற்கும் உயிர்த்தெழுதல் நாள் காலைக்கும் இடையேயான நேரமாக இருக்கலாம்.

மற்றவர்கள் இந்த இரண்டு வினைச்சொற்கள் மற்றும் சொற்றொடர்கள் ஆகியவை “சரீர்ப் பிரகாரமான” பார்வை மற்றும் “ஆவிக்குரிய” பார்வை ஆகியவற்றைக் குறிக்கின்றன என்கிறார்கள். ஆகையால் இது (1) கல்வாரிக்கும் ஞாயிற்றுக்கிழமை காலைக்கும் இடையேயான நேரத்தையோ அல்லது (2) இயேசுவின் பரம் ஏறுதலுக்கும் இரண்டாவது வருகைக்கும் இடையிலான நேரத்தையோ குறிக்கலாம்.

முதல் வினைச்சொல் தியரியோ (*theo*) என்பது 16 மற்றும் 17 வசனங்களில் நிகழ் காலத்திலும் *PRESENT TENSE*, இரண்டாவது வினைச்சொல் ஹோரவோ (*horo*) எதிர்காலத்திலும் *FUTURE TENSE* இருப்பது இந்த இரண்டும் ஒத்த கோட்பாட்டை ஆதரிப்பதாக தெரிகிறது.

16:18 “நமக்கு விளங்கவில்லையே என்றார்கள்” இது ஒரு இம்பெர்பெக்ட் டென்ஸ் *IMPERFECT TENSE* ஆகும். இது (1) அவர்கள் மீண்டும் மீண்டும் சொல்கிறார்கள் என்பதையோ (2) அவர்கள் சொல்லத் தொடங்கினார்கள் என்பதையோ குறிக்கும்.

▣ “கொஞ்சக்காலம் என்கிறாரே, இதென்ன?” அவருடன் இருந்தவர்களும் அவரின் வார்த்தையைக் கேட்டவர்களும் அவர் செய்த அற்புதங்களைப் பார்த்தவர்களும் எப்பொழுதும் அவரைப் புரிந்துகொள்ளவில்லை (cf. 8:27,43; 10:6; 12:16; 18:4). இதைத்தான் பரிசுத்த ஆவியானவரின் ஊழியம் அவர்களுக்கு உணர்த்தும்.

16:19 “அதைக்குறித்துத் தம்மிடத்தில் கேட்கும்படி அவர்கள் விரும்புகிறதை இயேசு அறிந்து” இயேசு பெரும்பாலும் அவர்கள் என்ன நினைக்கிறார்கள் என்று அறிந்திருந்தார் (cf. 2:25; 6:61,64; 13:11). எதனால் இது அவரால் முடிந்தது என்பதை அறிவது கடினம். பின்வருபவை காரணமாக இருக்கலாம்; (1) அவரின் தெய்வீக குணம்; (2) மக்களின் சூழ்நிலைகளைக் குறித்த உள் அறிவு; அல்லது (3) அவை இரண்டும்.

16:20 “மெய்யாகவே மெய்யாகவே நான் உங்களுக்குச் சொல்லுகிறேன்” இது உண்மையில் “ஆமென், ஆமென்” என்பதாகும். (1:51 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்). “ஆமென்” என்பது “நம்பிக்கை” என்பதற்கான பழைய ஏற்பாட்டுச் சொல் ஆகும். (அமன், எமெத், ஈமுனா *aman, emeth, emunah*) (cf. ஆப. 2:4). அதன் முதன்மை சொற்பிறப்பியல் “உறுதியாக இருக்க வேண்டும்” அல்லது “நிச்சயமாக இருக்க வேண்டும்” ஆகும். இது தேவனின் நம்பகத்தன்மையைக் குறிக்கிறது. இதுதான் வேதாகம விசுவாசம் / உண்மைத்தன்மை பற்றிய

கருத்தாக்கத்தின் பின்னணியாகும். இயேசு மட்டுமே எப்போதும் இந்த வார்த்தையுடன் ஒரு வாக்கியத்தைத் தொடங்கினார். "இது ஒரு முக்கியமான மற்றும் நம்பகமான அறிக்கை, உன்னிப்பாகக் கேளுங்கள்" என்ற பொருளைக் கொண்டிருப்பதாகத் தெரிகிறது.

▣ "நீங்கள் அழுது புலம்புவீர்கள்" இது உரத்த மற்றும் வெளிப்படையான துக்கத்தை குறிக்கிறது, இது யூதர்களின் துக்க நடைமுறைகளின் சிறப்பியல்பு ஆகும் (cf. 11:31,33; 20:11). சீஷர்களின் துக்கத்தைப் பற்றி பேசும்போது மூன்று முறை இயேசு உறுதியான "நீங்கள்" என்கிற பன்மையைப் பயன்படுத்தினார் (வச. 20 இல் [இரண்டு முறை] மற்றும் வச. 22 இல் ஒருமுறை). தலைமைத்துவம் என்பது

1. சேவகன்
2. உலகத்தால் நிராகரிக்கப்படுதல்
3. போதகர் அனுபவித்தது போல உபத்திரவப்படுதல்

▣ "நீங்கள் துக்கப்படுவீர்கள், ஆனாலும் உங்கள் துக்கம் சந்தோஷமாக மாறும்" சீஷர்களின் குழப்பம் மற்றும் புரிதல் இல்லாமைக்கு மத்தியில் அவர்களுக்கு எவ்வளவு பெரிய வாக்குத்தத்தம் கிடைத்தது. சீஷர்களின் இந்த முக்கிய குழுவிற்கு இயேசு வாக்குத்தத்தம் செய்த அனைத்தும் இயேசுவின் உயிர்த்தெழுதலுக்குப் பிறகு முதல் ஞாயிற்றுக்கிழமை உயிர்த்தெழுதலுக்குப் பிறகு இரவு மேல் அறையில் நிறைவேறியது.

1. அவர் அவர்களை கைவிட மாட்டார் (cf. 14:18; 16:16,19; 20:19)
2. அவர் அவர்களிடம் வருவார் (cf. 14:18; 16:16,19; 20:19)
3. அவர் அவர்களுக்கு சமாதானம் தருவார் (cf. 16:22; 20:19)
4. அவர் அவர்களுக்கு ஆவியைத் தருவார் (cf. 15:26; 20:22)

16:21 "ஸ்திரீயானவளுக்குப் பிரசவகாலம் வந்திருக்கும்போது" பிரசவத்தில் இருக்கும் ஒரு பெண்ணின் உருவகம் பழைய மற்றும் புதிய ஏற்பாடுகளில் வருவது பொதுவானது. பொதுவாக இது பிறப்பின் திடீர் அல்லது தவிர்க்க முடியாத தன்மையை வலியுறுத்த பயன்படுகிறது, ஆனால் இங்கே கவனம் பிரசவத்திற்கு முன்னும் பின்னும் உள்ளதாயின் அணுகுமுறையில் உள்ளது. இந்த உருவகம் பெரும்பாலும் புதிய யுகத்தின் "பிறப்பு வலிகளுடன்" இணைக்கப்பட்டுள்ளது (cf. ஏசா. 26:17-18; 66:7-14; மாற். 13:8). இதைப் பற்றித்தான் இயேசு குறிப்பிடுகிறார். சிலுவை, உயிர்த்தெழுதல் மற்றும் பரம் ஏறுதல் ஆகிய காரியங்களுக்கு மறுபக்கத்தில் இருந்த சீஷர்கள் இதனால்தான் இயேசுவின் வார்த்தைகளை புரிந்து கொள்ளவில்லை!

16:23 "அந்த நாளிலே" இது மற்றொரு எபிரெய மரபு சொற்றொடர் (பிரசவம் cf. வச. 21 போன்றது) இது பொதுவாக புதிய யுகத்தின் வருகையுடன் தொடர்புடையது (cf.14:20; 16:25,26).

▣ "நீங்கள் என்னிடத்தில் ஒன்றுங் கேட்கமாட்டீர்கள்" இந்த வசனத்தில் "கேள்வி" அல்லது "கேளுங்கள்" என்பதற்கு இரண்டு வெவ்வேறு சொற்கள் உள்ளன (cf. வச. 26). முதலாவது "ஒரு கேள்வியைக் கேளுங்கள்" (cf. 16:5,19,30) என்பதைக் குறிக்கிறது. இது சரியான மொழிபெயர்ப்பு என்றால், 13-17 அதிகாரங்களின் சூழலில்

வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ள அவர்களுடைய எல்லா கேள்விகளையும் இயேசு குறிப்பிடுகிறார் (cf. 13:36; 14:5,8,22; 16:17-18). இரண்டாவது பதம் பின்னர் வருகிற தங்கள் எல்லா கேள்விகளுக்கும் பதிலளிக்கிற பரிசுத்த ஆவியானவரைக் குறிக்கும் (cf. 14:16-31; 15:26-27; 16:1-15).

சில வழிகளில் இந்த சொற்றொடர் எரே. 31: 31-34 இல் உள்ள "புதிய உடன்படிக்கையின்" வாக்குறுதியை நினைவூட்டுகிறது., அங்கு புதிய யுகம் வருவது அனைத்து விசுவாசிகளுக்கும் முழுமையான அறிவைக் கொடுக்கும்.

▣

NASB	"நீங்கள் என் நாமத்தில் எதையும் பிதாவிடம் கேட்டால்"
NKJV	"நீங்கள் என் நாமத்தில் எதையும் பிதாவிடம் கேட்டால்"
NRSV	"நீங்கள் என் நாமத்தில் எதையும் பிதாவிடம் கேட்டால்"
TEV	"பிதா என் நாமத்தில் நீங்கள் அவரிடம் எதை வேண்டினாலும் கொடுப்பார்"
NJB	"பிதா என் நாமத்தில் நீங்கள் அவரிடம் எதை வேண்டினாலும் கொடுப்பார்"

இது ஒரு இன்டிபினிட் ரிலேடிவ் கிளாஸ் *INDEFINITE RELATIVE CLAUSE* ஆகும், ஒரு *CONDITIONAL SENTENCE* நிபந்தனை வாக்கியம் அல்ல. ஜெபிக்கும்போது இயேசுவின் நாமத்தில் கேட்பது வெறுமனே ஒரு சடங்கு சூத்திரத்துடன் நம் ஜெபங்களை முடிப்பதல்ல, மாறாக இயேசு கிறிஸ்துவின் விருப்பம், மனம் மற்றும் தன்மை ஆகியவற்றில் ஜெபிப்பது (cf. I யோவா. 5:13) என்பதை புரிந்து கொள்ள வேண்டும். 15:16 இல் குறிப்பைக் காண்க. I யோவா. 14:13-14 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: ஜெபம் எல்லையற்றது ஆனால் எல்லையுள்ளது என்பதனை பார்க்கவும்.

"என் நாமத்தில்" என்ற சொற்றொடருடன் தொடர்புடைய கையெழுத்துப் பிரதி மாறுபாடு உள்ளது. இது "கேளுங்கள்" அல்லது "கொடுங்கள்" அல்லது இரண்டையும் குறிக்குமா? இங்கே சூழல் ஜெபம், ஆகையால், அது "கேளுங்கள்" என்பதைத் தான் குறிக்க வேண்டும், உண்மையில், பிதாவிடமிருந்து எல்லாமே இயேசு மூலமாகவே வருகிறது ("என் நாமம்" cf. 14:13,14; 16:15,24,26). யோவா. 14:13-14 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: கர்த்தருடைய நாமம் பார்க்கவும்.

16:24 "கேளுங்கள், அப்பொழுது பெற்றுக்கொள்வீர்கள்" கேளுங்கள் என்பது ஒரு *PRESENT ACTIVE IMPERATIVE* பிரசன்ட் ஆக்டிவ் இம்பெரேடிவ் ஆகும்." இது விசுவாசிகளின் ஜெபங்கள் தொடர்ந்து நடப்பதில் கவனம் செலுத்துகிறது. ஒரு அர்த்தத்தில் விசுவாசிகள் ஒரு முறை மட்டுமே கேட்க வேண்டும், விசுவாசிக்க வேண்டும், ஆனால் மற்றொரு அர்த்தத்தில், ஜெபம் என்பது தொடர்ந்து நடந்துகொண்டிருக்கும் ஐக்கியம், தேவன் மீது நம்பிக்கை மற்றும் தொடர்ந்து கேட்டல் ஆகியவற்றையும் குறிக்கும் (cf. மத். 7:7-8; லூக். 11:5-13; 18:1-8).

▣ **"உங்கள் சந்தோஷம் நிறைவாயிருக்கும்படி"** இது ஒரு பெரிப்ராஸ்டிக் பெர்பெக்ட் பாஸிவ் பர்டிசிபில் *PERIPHRASTIC PERFECT PASSIVE PARTICIPLE* ஆகும் (cf. I யோவா. 1:4). பதில் கிடைத்த ஜெபம்தான் நம் சந்தோஷத்துக்கு ஒரு காரணம்! சந்தோஷம் என்பது இயேசுவைப் பின்பற்றுபவர்களின் பண்பு ஆகும் (cf. 15:11; 16: 20,21,24; 17:13).

வேதப்பகுதி:யோவான் : 16:25-28

25இவைகளை நான் உவமைகளாய் உங்களுடனே பேசுகிறேன்; காலம் வரும், அப்பொழுது நான் உவமைகளாய் உங்களுடனே பேசாமல், பிதாவைக்குறித்து வெளிப்படையாக உங்களுக்கு அறிவிப்பேன்.26அந்த நாளில் நீங்கள் என் நாமத்தினாலே வேண்டிக்கொள்வீர்கள். உங்களுக்காகப் பிதாவை நான் கேட்டுக்கொள்வேனென்று உங்களுக்குச் சொல்லவேண்டியதில்லை. 27நீங்கள் என்னைச் சிநேகித்து, நான் தேவனிடத்திலிருந்து புறப்பட்டுவந்தேனென்று விசுவாசிக்கிறபடியினால் பிதாதாமே உங்களைச் சிநேகிக்கிறார்.28நான் பிதாவினிடத்திலிருந்து புறப்பட்டு உலகத்திலே வந்தேன்; மறுபடியும் உலகத்தைவிட்டுப் பிதாவினிடத்திற்குப் போகிறேன் என்றார்

16:25 “உவமைகளாய்” இயேசுவின் போதனைகள் இரண்டு மடங்கு விளைவுகளைக் கொண்டிருந்தன: (1) அது புரிதலைத் திறந்தது, (2) அது புரிதலைத் தடுத்தது (cf. மாற். 4:10-11; ஏசா. 6:9-10; எரே. 5:21). கேட்பவரின் இருதயம் பயனுள்ள புரிதலுக்கான திறவுகோலாகும். இருப்பினும், இயேசு சிலுவையில் அறையப்பட்ட வாரத்தில் நடந்த நிகழ்வுகள் (சிலுவையில் அறையப்படுதல், உயிர்த்தெழுதல், உயிர்த்தெழுந்த பின் பிறருக்குத் தோற்றமளித்தல், பரம் ஏறுதல்) மற்றும் பெந்தெகொஸ்தே வரை இரட்சிக்கப்பட்டவர்களால் கூட புரிந்துகொள்ள முடியாத உண்மைகள் இருந்தன. எம்மாவுக்குச் செல்லும் பாதையில் இருவருக்கு இயேசுவின் உயிர்த்தெழுதலுக்குப் பிந்தைய தோற்றம் (cf. லூக். 24:13-35) இயேசு அப்போஸ்தலர்களுக்கு எவ்வாறு கற்பித்தார் என்பதற்கான ஒரு குறிப்பைக் கொடுக்கலாம் (cf. வச. 25-27,29).

அவர் உயிர்த்தெழுதலுக்குப் பிந்தைய தோற்றங்களில் பழைய ஏற்பாடு எவ்வாறு அவருடைய ஊழியத்துக்கு பொருந்தும் மற்றும் எவ்வாறு ஊழியத்தை அது குறித்தது என்பதைக் காட்ட பயன்படுத்தப்பட்டது. இது பேதுரு பிற்காலத்தில் பிரசங்கிப்பதற்கான வடிவத்தை அமைத்தது (5:39 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: *kerygma*) கெரிக்மா பார்க்கவும்).

▣ “வெளிப்படையாக உங்களுக்கு அறிவிப்பேன்” 7:4 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: தைரியம் (*Parrhesia*) பார்க்கவும்.

16:26 “அந்த நாளில் நீங்கள் என் நாமத்தினாலே வேண்டிக்கொள்வீர்கள். உங்களுக்காகப் பிதாவை நான் கேட்டுக்கொள்வேனென்று உங்களுக்குச் சொல்ல வேண்டியதில்லை” இந்த வசனம் ஒரு முக்கியமான உண்மையை வெளிப்படுத்துகிறது. இந்த காலத்தில் உள்ள பல கிறிஸ்தவர்கள் தேவனை நேரடியாக அணுக முடியாது என்று நினைக்கிறார்கள்! இருந்தாலும் பின்வருவனவற்றை வேதம் போதிக்கிறது

1. ஆவியானவர் விசுவாசிகளுக்காக ஜெபிக்கிறார் (cf. ரோம. 8:26-27)
2. I யோவா. 2:1இல் குமாரன் விசுவாசிகளுக்காக ஜெபிக்கிறார்
3. கிறிஸ்துவின் காரணமாக தேவனை விசுவாசிகள் நேரடியாக அணுக முடியும்

16:27 “பிதா தாமே உங்களைச் சிநேகிக்கிறார்” “அன்பு” என்பதற்கான இந்த சொல் கிரேக்கத்தில் *phileo* பிலியோ ஆகும், இது 5:20 இல் பிதா இயேசுவின் மீது செலுத்தும் அன்பைக் குறிக்க பயன்படுத்தப்படுகிறது. யோவா. 3:16 (*agapao*

அகபாவோவைப் பயன்படுத்துகிறது) வலுப்படுத்தும் என்னவொரு மிகப்பெரிய அறிக்கை இது. இயேசு சமாதானப்படுத்த வேண்டிய அளவுக்கு இறுக்கமுள்ளவர் நம் தேவன் அல்ல, ஆனால் அவர்களுடைய மீட்பின் நோக்கங்களை நிறைவேற்ற இயேசு பணிபுரியும் அன்பான பிதா அவர்!

▣

NASB “பிதாவிடமிருந்து”

NKJV, NRSV, TEV, NJB “தேவனிடமிருந்து”

இரண்டு கிரேக்க கையெழுத்துப் பிரதி மாறுபாடுகள் உள்ளன: (1) “தேவன்” அல்லது “பிதா” மற்றும் (2) *ARTICLE* பெயர்சொற்குறியின் இருப்பு அல்லது இல்லாமை. MSS P⁵, x², A மற்றும் N, MSS C³ இல் “தேவன்” என்கிற வார்த்தையும் MSS C³ மற்றும் W இல் “இந்த தேவன்” என்கிற பதமும் வருகிறது. இது மிகவும் கடினமான மற்றும் அசாதாரண சொற்களாகத் தெரிகிறது. இது *Textual Criticism* (பின்னிணைப்பை பார்க்கவும்)இன் கொள்கைகளில் ஒன்றாகும். *Textual Criticism* என்பது வேத பகுதிகளின் கையெழுத்துப் பிரதிகளின் நம்பகத்தன்மையை ஆராய்வதாகும். ஆகையால் மிகவும் கடினமான அல்லது அசாதாரண உரை என்னென்றால் அது எழுத்தாளர்கள் மாற்றியமைக்கும் அசல் வார்த்தையாகும். (பின் இணைப்பு பார்க்கவும்) *The United Bible Societies' Greek New Testament* இதற்கு “C” மதிப்பீட்டைத் தருகிறது (தீர்மானிப்பது கடினம்).

இருந்தாலும் “பிதா” என்கிற வார்த்தை¹லும் “இந்த பிதா” என்பது B, C*, D, மற்றும் L லும் வருகிறது. இது சூழலுக்கும் அருமையாக பொருந்துகிறது.

▣ “நான் தேவனிடத்திலிருந்து புறப்பட்டு வந்தேனென்று

விசுவாசிக்கிறபடியினால்” இவை இரண்டும் பெர்பெக்ட் ஆக்டிவ் இன்டிகேடிவ் *PERFECT ACTIVE INDICATIVES* ஆகும். இயேசுவில் வைக்கிற அன்பும் நம்பிக்கையும் பிதாவுடனான உறவுக்கு களம் அமைத்தன. *A Translator's Handbook on the Gospel of John by Barclay Newman and Eugene Nida* என்கிற புத்தகத்தின் அறிக்கை சுவாரஸ்யமாக உள்ளது: “யோவானைப் பொறுத்தவரை இந்த அறிக்கைகள் அன்பு, கீழ்ப்படிதல் மற்றும் விசுவாசம் போன்றவைகள் ஒருவர் குமாரனுடனான உறவை வெளிப்படுத்தும் வெவ்வேறு வழிகள் என்பதைக் குறிக்கின்றன” (p.518). “விசுவாசித்து” என்கிற வார்த்தையை அறிந்து கொள்ள 2:23 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: “விசுவாசி” என்கிற வார்த்தையை யோவான் பயன்படுத்திய விதம் பார்க்கவும்.

16:28 “புறப்பட்டு.....வந்தேன்” இது ஒரு ஆரிஸ்ட் டென்ஸ் *AORIST TENSE* ஆகும், அதைத் தொடர்ந்து பெர்பெக்ட் டென்ஸ் *PERFECT TENSE* வருகிறது. இயேசு பெதல்கேமில் பிறந்தார் (அவதாரம்) மற்றும் அவர் வந்ததன் விளைவுகள் நிலைத்திருக்கின்றன (i.e., “நான் உங்களுடனே கூட இருக்கிறேன்,” cf. மத். 28:20).

இயேசு “பிதாவிடமிருந்து வந்தார்” (cf. வச. 27,30; 8:42; 13:3; 17:8) என்கிற உண்மை பின்வரும் காரியங்களை உறுதிப்படுத்துகிறது

1. அவரது முன் இருப்பு
2. அவரது தெய்வீகத் தன்மை
3. அவர் பிதாவை முழுமையாக வெளிப்படுத்தியது

▣ “மறுபடியும் உலகத்தைவிட்டுப் பிதாவினிடத்திற்குப் போகிறேன்” இது வரவிருக்கும் இயேசுவின் பரம் ஏறுதலையும் “உதவியாளரின்” ஊழியத்தின் தொடக்கத்தையும் இயேசுவின் பரிந்துரையின் ஊழியத்தையும் குறிக்கிறது (cf. எபி. 7:25; 9:24; 1 யோவா. 2:1). 1:1-இல் இயேசுவின் முன் இருத்தலை உறுதிப்படுத்தியது போல இந்த வசனத்தில் இயேசு மகிமையையும் வல்லமையையும் மீட்டெடுப்பது உறுதிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது (cf. 17:5,24).

வேதப்பகுதி:யோவான் : 16:29-33

29 அவருடைய சீஷர்கள் அவரை நோக்கி: இதோ, இப்பொழுது நீர் உவமையாய்ப் பேசாமல், வெளிப்படையாய்ப் பேசுகிறீர். 30 நீர் எல்லாவற்றையும் அறிந்திருக்கிறீர் என்றும், ஒருவன் உம்மை வினாவவேண்டுவதில்லையென்றும், இப்பொழுது அறிந்திருக்கிறோம்; இதினாலே நீர் தேவனிடத்திலிருந்து வந்தீரென்று விசுவாசிக்கிறோம் என்றார்கள். 31 இயேசு அவர்களுக்குப் பிரதியுத்தரமாக: இப்பொழுது நீங்கள் விசுவாசிக்கிறீர்கள். 32 இதோ, நீங்கள் சிதறுண்டு, அவனவன் தன்தன் இடத்துக்குப் போய், என்னைத் தனியே விட்டுவிடுங்காலம் வரும்; அது இப்பொழுது வந்திருக்கிறது; ஆனாலும் நான் தனித்திரேன், பிதா என்னுடனே கூட இருக்கிறார். 33 என்னிடத்தில் உங்களுக்குச் சமாதானம் உண்டாயிருக்கும் பொருட்டு இவைகளை உங்களுக்குச் சொன்னேன். உலகத்தில் உங்களுக்கு உபத்திரவம் உண்டு, ஆனாலும் திடன்கொள்ளுங்கள்; நான் உலகத்தை ஜெயித்தேன் என்றார்.

16:29 “வெளிப்படையாய்ப் பேசுகிறீர்” 7:4 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: தைரியம் (*Parrhesia*) பார்க்கவும்.

16:30 இந்த வாக்கியத்தை வச.19 இல் சீஷர்களின் கேள்விகளை இயேசு அறிந்தார் என்கிற உண்மையின் வெளிச்சத்தில் புரிந்து கொள்ள வேண்டும். அவர்களுடைய இந்த அறிக்கை அவர்கள் வளர்ந்து வருவதைக் குறிக்கிறது, ஆனால் இன்னும் முழுமையற்ற விசுவாசத்தை பிரதிபலிக்கிறது. அவர்கள் இவ்வளவு பார்த்து, கேட்டார்கள்; இந்த நிகழ்வு அவர்களின் புரிதலில் பெரிய திருப்பத்தை உண்மையில் ஏற்படுத்தியதா? என்னைப் பொறுத்தவரை இது பேதுரு நல்ல நோக்கத்துடன் செய்த ஆனால் மிகைப்படுத்தப்பட்ட கூற்றுக்களில் ஒன்றாகும் (*The Jerome Biblical Commentary*, p.456 யைப் பார்க்கவும்).

16:31 “இப்பொழுது நீங்கள் விசுவாசிக்கிறீர்கள்” இது ஒரு கேள்வி அல்லது அறிக்கையாக இருக்கலாம். பெரும்பாலான நவீன ஆங்கில மொழிபெயர்ப்புகள் இதை ஒரு கேள்வியாக புரிந்து கொள்கின்றன. இந்த முக்கியமான காலகட்டத்தில்கூட, அப்போஸ்தலர்களின் விசுவாசம் முழுமையடையவில்லை. நவீன விசுவாசிகளின் ஆரம்ப, ஆனால் பலவீனமான, விசுவாசம் அவர்கள் வைத்திருக்கும் ஒளியின் அடிப்படையில் இயேசுவுக்கு பதிலளிக்கும்போது தேவனால் ஏற்றுக்கொள்ளப்படுகிறது. சீஷர்களின் விசுவாசமின்மை, இயேசுவின் சோதனைகள் மற்றும் சிலுவையில் அறையப்பட்டபோது அவர்கள் ஓடி ஒளிந்ததில் தெளிவாகத் தெரிகிறது.

16:32 “இதோ, நீங்கள் சிதறுண்டு, அவனவன் தன்தன் இடத்துக்குப் போய், என்னைத் தனியே விட்டுவிடுங்காலம் வரும்” சிலுவையில் அறையப்படுதல்

மற்றும் அவரின் சோதனைகளின்போது யோவான் மட்டுமே அவருடன் இருந்தார் (cf. மத். 26:31, சக. 13:7). யோவா. 21:1-3, பல அப்போஸ்தலர்கள் மீன் பிடிக்கத் திரும்பிச் சென்றதாகக் கூறுகிறது.

அவர் உலகத்தின் பாவத்தை சுமந்தபோது (cf. மத். 27:45-46), மனித தோழமையை இழந்துவிட்டார் (cf. மத். 26:38,40-41,43,45), ஆனால் சிலுவையில் அறையப்படும் வரை, தெய்வீக தோழமையை இழக்கவில்லை (cf. 8:16,29).

▣

NASB	“தன் சொந்த வீட்டிற்கு”
NKJV	“தன் சொந்தத்திற்கு”
NRSV	“தன் வீட்டிற்கு”
NJB	“தன் சொந்த வழி”
TEV	“உன் சொந்த வீடு”
REB, NET, NIV	“அவனுடைய சொந்த வீட்டிற்கு”

NKJV என்.கே.ஜே.வி என்பது இங்கே நேரடியான மொழிப்பெயர்ப்பைத் தருகிறது. பெரும்பாலான ஆங்கில மொழிப்பெயர்ப்புகள் இது ஒருவரின் வீட்டைக் குறிக்கிறது என்று கருதுகின்றன. *Bultmann* புல்ட்மேன் இது "சொத்து" அல்லது "உடைமைகள்" (*NIDOTTE*, vol. 2, p. 839 என்று குறிப்பிடுகிறார், இயேசுவை சிருஷ்டிகராக குறிப்பிடுகிறார் (i.e., 1:3; I கொரி. 8:6; கொலோ. 1:16; எபி. 1:2).

16:33 “என்னிடத்தில் உங்களுக்குச் சமாதானம் உண்டாயிருக்கும்” இது ஒரு பிரசன்ட் ஆக்டிவ் சப்ஜன்க்டிவ் *PRESENT ACTIVE SUBJUNCTIVE* (cf. 14:27) ஆகும். புறநிலை மற்றும் அகநிலை சமாதானம் இரண்டும் கிறிஸ்துவில் காணப்படுகின்றன மற்றும் பராமரிக்கப்படுகின்றன. 14:27 இல் உள்ள என்கிற விசேஷித்த தலைப்பு: சமாதானம் பார்க்கவும்.

▣ **“உலகத்தில்”** மனித சமூகம் தேவனை ஒதுக்கி வைத்துவிட்டு ஒழுங்கமைக்கப்பட்டு செயல்படுகிறதைக் குறிப்பதற்கு யோவான் இந்த சூழலில் “உலகம்” என்கிற வார்த்தையைப் பயன்படுத்துகிறார். 14:17 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: உலகம் “காஸ்மோஸ்” பார்க்கவும்.

▣ **“உங்களுக்கு உபத்திரவம் உண்டு”** இயேசு சந்தித்த உபத்திரவங்களை அவர்களும் சந்திப்பார்கள் (cf. 15:18-25; மத். 5:10-12; அப். 14:22; I தெச. 3:3). உபத்திரவம் என்பது இயேசுவின் உண்மையான சீஷர்களை அடையாளப்படுத்தும் ஒரு வழியாகும் (i.e., *thlipsis* த்ளிப்சிஸ்).

வெளிப்படுத்தின விசேஷம் புத்தகத்தில் “கோபம்” மற்றும் “உபத்திரவம்” ஆகியவற்றுக்கு இடையே ஒரு இறையியல் வேறுபாடு உள்ளது. தேவனின் கோபம் ஒருபோதும் விசுவாசிகள் மீது படாது, ஆனால் விசுவாசிகள் அல்லாதவர்களின் கோபம் விசுவாசிகள் மீது விழுகிறது. உலகத்தின் வெளிச்சம்” மீதான தாக்குதல்களால் உலகம் தன்னை சாத்தானின் பிள்ளைகளாக வெளிப்படுத்துகிறது (cf. 1:1-18; 3:17-21)!

▣ **“திடன்கொள்ளுங்கள்”** இது ஒரு பிரசன்ட் ஆக்டிவ் இம்பெரேடிவ் *PRESENT ACTIVE IMPERATIVE* (cf. மத். 9:2,22; 14:27; மாற். 6:50; 10:49; அப். 23:11) ஆகும். இது யெகோவா

தேவன் யோசுவாவுக்கு சொன்ன வார்த்தைகளைப் போல இருக்கிறது (cf. யோசு. 1:6,9,18; 10:25).

▣ “நான் உலகத்தை ஜெயித்தேன்” இது ஒரு பெர்பெக்ட் ஆக்டிவ் இன்டிகேடிவ் *PERFECT ACTIVE INDICATIVE* ஆகும். கெத்செமனேவுக்கு முன்பும், கல்வாரிக்கு முன்பும், காலியான கல்லறைக்கு முன்பும் வெற்றி உறுதி செய்யப்பட்டது (cf. ரோம. 8:37; I கொரி. 15:57; II கொரி. 2:14; 4:7-15)! இறுதியான ஒரு இரட்டைவாதம் இல்லை. தேவன் தான் எல்லாவற்றையும் கட்டுப்படுத்துகிறார்.

பிதாவிடம் செலுத்திய அன்பு மற்றும் கீழ்ப்படிதலால் இயேசு உலகை வென்றது போல, விசுவாசிகளும் அவர் மூலமாக ஜெயிக்கிறார்கள். (cf. I யோவா. 2:13-14; 4:4; 5:4-5; வெளி. 3:21; 12:11).

கலந்துரையாடலுக்கான கேள்விகள்

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையாக நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

புத்தகத்தின் இந்தப் பகுதியின் முக்கிய பிரச்சினைகளை சிந்திக்க உதவும் வகையில் இந்த விவாத கேள்விகள் வழங்கப்படுகின்றன. அவை சிந்தனையைத் தூண்டும், உறுதியானவை என்று சொல்ல முடியாது.

1. அதிகாரம் 15 க்கும் அதிகாரம் 16 க்கும் என்ன தொடர்பு இருக்கிறது?
2. 5 வது வசனத்துடனான உறவில், 13:36 ஐ எவ்வாறு புரிந்துகொள்வது?
3. இழந்து போன உலகிற்கு பரிசுத்த ஆவியின் ஊழியம் என்ன?
4. விசுவாசிகளுக்கு பரிசுத்த ஆவியின் ஊழியம் என்ன?
5. இன்றைய நவீன பிரிவுகளின் போக்குகளின் வெளிச்சத்தில் 26-27 வசனங்கள் ஏன் ஒரு முக்கியமான சத்தியமாக இருக்கிறது?

யோவான் 17

நவீன ஆங்கில மொழிப்பெயர்ப்புகளின் பத்திப்பிரிவுகள்

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	JB
இயேசுவின் ஜெபம்	இயேசு தமக்காக ஜெபித்தல்	இயேசுவின் பிரதான ஆசாரியர் ஜெபம்	இயேசு தம்முடைய சீஷருக்காக ஜெபித்தல்	இயேசுவின் ஜெபம்
17:1-5	17:1-5	17:1-5	17:1-5	17:1-23
17:6-19	இயேசு தம்முடைய சீஷருக்காக ஜெபித்தல் 17:6-19	17:6-19	17:6-8 17:9-19	
17:20-26	இயேசு எல்லா விசுவாசிகளுக்காகவும் ஜெபித்தல் 17:20-26	17:20-24 17:25-26	17:20-23 17:24-26	17:24-26

மூன்றாம் கட்ட வாசிப்பு (Vம் பக்கத்தைப் பார்க்கவும்)

ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவிலும் எழுத்தாளரின் நோக்கம் என்ன என்பதை கருத்தில் கொள்ள வேண்டும்.

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கதிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையான நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

ஒரு அதிகாரத்தை எடுத்துக்கொண்டு அதை ஒரே இருப்பில் வாசித்து முடிக்க வேண்டும். அந்த அதிகாரத்தில் உள்ள முக்கிய விஷயங்களை கண்டு கொள்ள வேண்டும். நாம் கண்டுகொண்ட அந்த விஷயப்பிரிவுகளை மேலே கொடுக்கப்பட்டுள்ள ஐந்து நவீன ஆங்கில மொழிப்பெயர்ப்புகளோடு ஒப்பிட்டு பார்க்க வேண்டும். வேதாகமப்பகுதிகளைப் பிரிப்பது தேவனால் அருளப்படவில்லை. ஆனால் எழுத்தாளர் என்ன நோக்கத்திற்காக எழுதினார் என்பதை புரிந்துகொள்ள இது உதவியாக இருக்கும். அதுவே வேதவியாக்கியானத்திற்கு இருதயம் போன்றது. ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவும் ஒரு விஷத்தை மட்டுமே பேசுகின்றது.

1. முதல் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
2. இரண்டாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
3. மூன்றாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
4. மற்றும் பிற.

1-26 வசனங்கள் எந்த சூழ்நிலையில் எழுதப்பட்டுள்ளன என்பதைப் பற்றியதான அறிவு

A. வரலாற்று அமைப்பு

1. இந்த அதிகாரம் இயேசுவின் பிரதான ஆசாரிய ஜெபமாகும். இந்த ஜெபமானது
 - a. அவருக்காக (வச. 1-5)
 - b. அவரின் சீஷர்களுக்காக (வச. 6-19)
 - c. எதிர்கால சீஷர்களுக்காக (வச. 20-26)
 இது ராஜினாமா அல்ல, நம்பிக்கையின் சூழலில் வழங்கப்பட்டது (cf. 16:33).
2. இது இயேசுவின் மிக நீண்ட பதிவு செய்யப்பட்ட ஜெபமாகும்.
3. இந்த அதிகாரத்தை பாடங்களாகப் பிரிப்பது கடினம், ஏனென்றால் அதே கருக்கள் மீண்டும் மீண்டும் குறிப்பிடப்படுகின்றன, இது யோவானின் எழுத்துக்களின் சிறப்பியல்பாகும். இது தொடர்ச்சியான வடிவங்களின் நாடா போன்றது. "மகிமை," "கொடு," "தெரியும்," "அனுப்பப்பட்ட," "பெயர்," "உலகம்" மற்றும் "ஒன்று" ஆகியன முக்கிய சொற்கள் ஆகும்.
4. இந்த அதிகாரத்தில் பரிசுத்த ஆவியானவர் பற்றி எதுவும் குறிப்பிடப்படவில்லை. 14-16 அதிகாரங்களில் உள்ள அவருடைய முக்கியத்துவம் காரணமாக இது அசாதாரணமானதாக இருக்கிறது.

B. 6-19 வசனங்களில் சீஷர்களின் பண்புகள்

1. அவர்கள் தெரிந்தெடுக்கப்பட்டவர்கள்
2. அவர்கள் கீழ்படிந்தவர்கள்
3. அவர்கள் தேவனையும் கிறிஸ்துவையும் அறிந்தவர்கள்
4. அவர்கள் சத்தியத்தை ஏற்றுக் கொண்டவர்கள்
5. அவர்கள் இயேசுவால் ஜெபிக்கப்பட்டவர்கள்
6. அவர்கள் உலகத்தில் இருப்பவர்கள்
7. அவர்கள் அவரின் வல்லமையால் காக்கப்பட்டவர்கள்
8. பிதாவும் இயேசுவும் ஒன்றாயிருப்பது போல அவர்களும் ஒன்றாய் இருப்பவர்கள்
9. அவர்களிடம் அவரின் சந்தோஷம் இருக்கிறது
10. அவர்கள் இந்த உலகத்திலுள்ளவர்கள் அல்ல.
11. அவர்கள் சத்தியத்தால் பரிசுத்தப்படுத்தப்பட்டவர்கள்
12. அவர் அனுப்பப்பட்டது போல அவர்களும் அனுப்பப்பட்டவர்கள்
13. பிதா இயேசுவை நேசித்தது போல அவர்களும் நேசிக்கப்பட்டவர்கள்

C. யோவானில் "மகிமை" என்ற சொல்

1. செப்டுவஜின்ட்டில் (LXXஎல்எக்ஸ்எக்ஸ்) இல் (*doxa*) டோக்ஸா என்ற கிரேக்க வார்த்தையால் மொழிபெயர்க்கப்பட்ட 25 க்கும் மேற்பட்ட எபிரெய

- வார்த்தைகள் உள்ளன. முக்கிய பழைய ஏற்பாடுச்சொல் (*kabod*) கபோட் ஆகும், இதன் பொருள் "வேறுபட்டது," "எடை," "கனமானது," "தகுதி," "நற்பெயர்," "மரியாதை," அல்லது "பிரகாசம் / அற்புதம்" என்பனவாகும்.
2. டாக்ஸா என்ற கிரேக்க சொல் "சிந்தி" என்கிற வினைச்சொல்லிலிருந்து புகழ் என்ற பொருளில் இருந்து வந்தது.
 3. இந்த வார்த்தையின் பல அர்த்தங்கள் யோவானில் உள்ளன
 - a. தெய்வீக மகிமை (cf. வச. 5,24; 1:14; 12:41; 12:16)
 - b. இயேசுவின் அடையாளங்கள், போதனைகள் மற்றும் கடைசி வார பாடுகள் மூலம் பிதாவின் வெளிப்பாடு (cf. வச. 4,10,22; 1:14; 2:11; 7:18; 11:4,40)
 - c. விசேஷமாக சிலுவை (cf. வச. 1,4; 7:39; 12:23; 13:31-32)
- இந்த பயன்பாடுகளுக்கு இடையில் சில ஒற்றுமை உள்ளது. மைய உண்மை என்னவென்றால், கண்ணுக்குத் தெரியாத தேவன் ஒரு மனிதனில் (i.e, இயேசு கிறிஸ்து) அவருடைய வார்த்தைகள் மற்றும் செயல்களால் வெளிப்படுத்தப்படுகிறார்.

ஒவ்வொரு வார்த்தையாக மற்றும் சொற்றொடராகக் கற்றறிதல்

வேதப்பகுதியோவான் : 17:1-5

1இயேசு இவைகளைச் சொன்னபின்பு தம்முடைய கண்களை வானத்துக்கு ஏறெடுத்து:2பிதாவே, வேளை வந்தது, நீர் உம்முடைய குமாரனுக்குத் தந்தருளின யாவருக்கும் அவர் நித்தியஜீவனைக் கொடுக்கும்பொருட்டு மாம்சமான யாவர்மேலும் நீர் அவருக்கு அதிகாரங்கொடுத்தபடியே, உம்முடைய குமாரன் உம்மை மகிமைப்படுத்தும்படிக்கு நீர் உம்முடைய குமாரனை மகிமைப்படுத்தும்.3ஒன்றான மெய்த்தேவனாகிய உம்மையும் நீர் அனுப்பினவராகிய இயேசு கிறிஸ்துவையும் அறிவதே நித்தியஜீவன்.4பூமியிலே நான் உம்மை மகிமைப்படுத்தினேன்; நான் செய்யும்படி நீர் எனக்கு நியமித்த கிரியையைச் செய்துமுடித்தேன்.5பிதாவே, உலகம் உண்டாகிறதற்கு முன்னே உம்மிடத்தில் எனக்கு உண்டாயிருந்த மகிமையினாலே இப்பொழுது நீர் என்னை உம்மிடத்திலே மகிமைப்படுத்தும்

17:1 "இயேசு இவைகளைச் சொன்னபின்பு" இது 13-16 அதிகாரங்களின் மேல் அறை சொற்பொழிவுகளைக் குறிக்க வேண்டும்

▣ "தம்முடைய கண்களை வானத்துக்கு ஏறெடுத்து" ஜெபத்திற்கான பொதுவான யூத தோரணை இதுதான்: தேவனோடு உரையாடுவது போல் கைகள், தலை மற்றும் திறந்த கண்கள் பரலோகத்தை நோக்கி உயர்த்தப்பட்டது (cf. 11:41; மாற். 7:34; லூக். 18:13; சங். 123:1). இயேசு அடிக்கடி ஜெபம் செய்தார். லூக். 3:21; 5:16; 6:12; 9:18, 28; 11: 1; 22: 41-45; 23:34 சுவிசேஷத்திலிருந்து இதை தெளிவாக ஆவணப்படுத்தலாம்

▣ "பிதாவே" இயேசு பொதுவாக இந்த வார்த்தையால் தேவனிடம் உரையாற்றினார் (cf.11:41; 12:27,28; மத். 11:25-27; லூக். 22:42; 23:34). இயேசு அராமிய மொழி பேசினார். இயேசுவின் அராமிய சொல்லான அப்பா ஒரு குழந்தை தனது தந்தையை வீட்டில் "அப்பா" என்று அழைப்பது போலவாகும் (cf. மாற். 14:36). இது

கட்டாயம் இயேசுவின் சீஷர்கள் அல்லாதவர்களை அதிர்ச்சியடையச் செய்திருக்கும்!

▣ “வேளை வந்தது” தம்முடைய ஊழியத்தின் நோக்கத்தையும் நேரத்தையும் இயேசு அறிந்திருந்தார் என்பதை இது காட்டுகிறது (cf. 2:4; 7:6,8,30; 8:20; 12:23; 13:1). தெரியாத சூழ்நிலைகளால் அவர் மேற்கொள்ளப்படவில்லை.

▣ “உம்முடைய குமாரனை மகிமைப்படுத்தும்” இது ஒரு ஆரிஸ்ட் ஆக்டிவ் இம்பெரேடிவ் *AORIST ACTIVE IMPERATIVE* ஆகும். இயேசு எப்போதுமே அவருடைய மரணத்தை யோவானில் இதேபோன்ற சொற்களில் குறிப்பிடுகிறார் (cf. வச. 4; 7:39; 12:23; 13:31-32). இந்த சொல் இயேசுவின் முன்னிருந்த தெய்வத்தன்மையுடன் தொடர்புடையது (c.1:14 மற்றும் வச. 5,24). இயேசுவின் செயல்கள் பிதாவை மகிமைப்படுத்தின. அங்கே ஒரு பரஸ்பரம் இருந்தது! 1:14 இல் உள்ள குறிப்பு மற்றும் சூழலை பற்றிய ஆய்வு, C ஐ பார்க்கவும்.

I யோவா 3:8 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: “குமாரன்” பார்க்கவும்.

“குமாரன்” தொடர்பான கையெழுத்துப் பிரதி மாறுபாடு உள்ளது.

1. MSS P⁶⁰, x, B, C*, W களில் குமாரன் என்கிற வார்த்தை பெயர்சொற்குறியுடன் வருகிறது
2. MSS A, D, C² களில் குமாரன் என்கிற வார்த்தை *GENITIVE PRONOUN* ஜெனிடீவ் ப்ரோநவுன் (இதன் அர்த்தம் பிரதி பெயர்ச்சொல் ஆறாம் வேற்றுமையுடன் வருதல்) உடன் வருகிறது.

UBS⁴ #1 க்கு “B” மதிப்பீட்டைத் தருகிறது (ஏறக்குறைய நிச்சயமாக).

17:2 “மாம்சமான யாவர்மேலும் நீர் அவருக்கு அதிகாரங்கொடுத்தபடியே” இது ஒரு தச்சரின் அற்புதமான கூற்று ஆகும் (cf. யோவா. 5:27; மத். 11:27; 28:18; லூக். 10:22). “அதிகாரம்” (*exousia*) என்ற சொல் 1:12; 5:27; 19:10,11 களில் பயன்படுத்தப்பட்டது. இதை “சட்ட உரிமை,” “அதிகாரம்” அல்லது “வல்லமை” என்று மொழிபெயர்க்கலாம்.

“எல்லா மாம்சமும்” என்ற சொற்றொடர் ஒருமையில் உள்ளது (மனிதகுலத்தைக் குறிக்கும் ஒரு எபிரேய மரபு வழக்குச் சொல், cf. ஆதி. 6:12; சங். 65:2; 145:21; ஏசா. 40:5; 66:23; யோவேல். 2:28).

▣ “நீர் உம்முடைய குமாரனுக்குத் தந்தருளின யாவருக்கும்” இங்கே “யாவருக்கும்” என்கிற வார்த்தை நடுநிலைப் பாலினம் *NEUTER* மற்றும் ஒருமை *SINGULAR* ஆகும். இது கிறிஸ்துவின் சரீரமாகிய சீஷர்களைக் குறிக்கிறது தனிநபர்களை அல்ல! இங்கே வினைச்சொல் என்பது பெர்பெக்ட் ஆக்டிவ் இன்டிகேடிவ் *PERFECT ACTIVE INDICATIVE* ஆகும். இது ஒரு நீடித்த பரிசைப் பற்றி பேசுகிறது! இந்த சொற்றொடர் முன்குறித்தல் மற்றும் தெரிந்தெடுத்தலை உறுதிப்படுத்துகிறது (cf. வச. 6,9,12; 6:37,39; ரோம. 8:29-30; எபே. 1:3-14). பழைய ஏற்பாட்டில் தெரிந்தெடுத்தல் சேவைக்காக இருந்தது, ஆனால் புதிய ஏற்பாட்டில் இது ஆவிக்குரிய, பாதுகாப்பான மற்றும் நித்திய இரட்சிப்புக்கானது. விசுவாசிகளும் சேவைக்கு அழைக்கப்படுகிறார்கள். தெரிந்தெடுத்தல் என்பது ஒரு தெய்வீக செயல் மட்டும் அல்ல, ஆனால் அது உடன்படிக்கையுடன் மனித

பொறுப்புடன் இணைக்கப்பட வேண்டும். இது மரணத்தை மையமாகக் கொண்டிருக்கவில்லை, ஆனால் ஜீவனை மையமாகக் கொண்டிருக்கிறது! விசுவாசிகள் ஒரு சலுகை பெற்ற நிலைக்கு அல்லாமல், "பரிசுத்தத்திற்காக" தெரிந்தெடுக்கப்படுகிறார்கள் (cf. எபே. 1:4).. பிதா சில மனிதர்களை இயேசுவுக்குக் கொடுக்கிறார், மற்றவர்களை கொடுப்பதில்லை என்று இந்த சொற்றொடரை தவறாகப் புரிந்து கொள்ளக் கூடாது.

விசேஷித்த தலைப்பு: தெரிந்துகொள்ளுதல் முன்குறித்தல் மற்றும்/ இறையியல் சமநிலைக்கான அவசியம்

விசேஷித்த தலைப்பு: தெரிந்துகொள்ளுதல் முன்குறித்தல் மற்றும் இறையியல்/ சமநிலைக்கான அவசியம்

தெரிந்துகொள்ளுதல் என்பது ஒரு அற்புதமான உபதேசம். இருப்பினும், அது பாரபட்சத்தின் நிமித்தம் வரும் அழைப்பு அல்ல, மாறாக மற்றவர்களின் மீட்புக்கான வாய்க்கால், கருவி அல்லது வழிக்கான அழைப்பாக இருக்கிறது! பழைய ஏற்பாட்டில் இந்தப் பதம் ஊழியத்தைக் குறிக்க முக்கியமாகப் பயன்படுத்தப்பட்டது; புதிய ஏற்பாட்டில் அது ஊழியத்திற்கு ஆதாரமான இரட்சிப்பைக் குறிக்கப் பயன்படுத்தப்படுகிறது. தேவனுடைய சர்வ வல்லமைக்கும் மனுக்குலத்தின் சுயசித்தத்திற்கும் இடையே இருப்பதாகத் தோன்றும் முரண்பாட்டை வேதாகமம் ஒருபோதும் சமரசம் செய்வதில்லை, மாறாக அவையிரண்டையும் வேதாகமம் உறுதிப்படுத்துகிறது! வேதாகமத்தில் காணப்படுவதாகத் தோன்றும் இந்த இழுபறிக்கான நல்ல உதாரணம் தேவன் தம் சர்வ வல்லமையால் தெரிந்து கொள்வதைப் பற்றிய ரோமர் 9 ஆம் அதிகாரமும் அதற்கு மனுக்குலம் இணங்குவதன் அவசியத்தைப் பற்றிய ரோமர் 10 ஆம் அதிகாரமும் ஆகும் (cf.ரோம.10:11,13).

இந்த இறையியல் இழுபறிக்கான முக்கிய ஆதாரம் எபே. 1:4 -ல் காணப்படுகிறது. இயேசு தேவனால் தெரிந்து கொள்ளப்பட்ட மனிதர், அவருக்குள் எல்லோரும் தெரிந்து கொள்ளப்படக் கூடியவர்களாக இருக்கிறோம் (கார்ல் பார்த்). இயேசு வீழ்ந்து போன மனுக்குலத்தின் தேவைக்கான தேவனுடைய "சரி" என்னும் பதிலாக இருக்கிறார் (கார்ல் பார்த்). முன்குறித்தலின் குறிக்கோள் பரலோகமல்ல, பரிசுத்தமே (கிறிஸ்துவின் சாயல்) என்பதை உறுதி செய்யும் எபே. 1:4 இந்த விஷயத்தைத் தெளிவாக்க உதவியாக இருக்கிறது. பெரும்பாலும் சவிசேஷத்தின் பலன்களால் ஈர்க்கப்படும் நாம் அதன் மூலம் வரும் பொறுப்புகளைப் புறக்கணித்துவிடுகிறோம்! தேவனுடைய அழைப்பு (தெரிந்துகொள்ளுதல்) இப்போதைக்கும் நித்தியத்துக்குமானது!

உபதேசங்கள் தனித்த, தொடர்பற்ற சத்தியங்களாக அல்ல, மற்றச் சத்தியங்களுடன் தொடர்புள்ளவையாக இருக்கின்றன(விசேஷித்த தலைப்பு:கிழக்கத்திய இலக்கியங்கள் பார்க்கவும்). இதற்கு நல்ல உதாரணமாக ஒரு நட்சத்திரக் கூட்டத்திற்கும் ஒரேயொரு நட்சத்திரத்திற்கும் இடையேயான தொடர்பைச் சொல்லலாம். தேவன் சத்தியத்தை மேற்கத்திய நடையில் அல்ல, கிழக்கத்திய நடையில் வழங்குகிறார். நாம் (முரண்தோற்றமான) உபதேசச்

சத்தியங்களைப் பற்றிய விவாதங்களால் உண்டாகும் இழுபறியை நீக்கக் கூடாது.

1. முன்குறித்தலும் மனித சுயசித்தமும்
2. விசுவாசிகளின் பாதுகாப்பும் விடாமுயற்சியின் அவசியமும்
3. ஜென்ம பாவமும் அறிந்து செய்யும் பாவமும்
4. பாவமற்ற தன்மையும் (பரிபூரணம்) குறைவாகப் பாவம் செய்வதும்
5. ஆதியில் உடனடியாக நீதிமானாக்கப்பட்டு பரிசுத்தமாகுதலும் படிப்படியான பரிசுத்தமாகுதலும்
6. கிறிஸ்தவ சுதந்திரமும் கிறிஸ்தவ பொறுப்பும்
7. தேவனுடைய எல்லாவற்றிற்கும் அப்பாற்பட்ட தன்மையும் இருக்கிறவராகவே இருக்கிற தன்மையும்
8. நிறைவாக அறிய முடியாத தேவனும் வேதத்தில் அறியப்படும் தேவனும்
9. தற்போதைய தேவராஜ்யமும் இனிவரும் அதன் நிறைவும்
10. தேவனுடைய பரிசாக வரும் மனந்திரும்புதலும் உடன்படிக்கைக்கு அவசியமாக இணங்கி வரும் மனித மனந்திரும்புதலும்
11. தெய்வமான இயேசுவும் மனிதனான இயேசுவும்
12. பிதாவுக்குச் சமமான இயேசுவும் பிதாவுக்குக் கீழ்ப்படிந்திருந்த இயேசுவும்

“உடன்படிக்கை” என்பதன் இறையியல் கருத்து (எப்போதும் தொடங்கி வைத்து திட்டம் பண்ணுகிற) தேவனுடைய சர்வ வல்லமையையும் மனுக்குலம் துவக்கத்திலும் தொடர்ந்து மனந்திரும்பி விசுவாசத்தில் மனந்திரும்புவதையும் ஒன்றிணைக்கிறது (cf. மாற். 1:15; அப். 3:16,19; 20:21; விசேஷித்த தலைப்பு: உடன்படிக்கை பார்க்கவும்) இந்த முரண்தோற்றத்தின் ஒரு பகுதியை மட்டும் ஆதாரப்பூர்வமாக படித்து, இன்னொரு பகுதியை சரியாக கவனிக்காமல் விட்டுவிடக் கூடாது! உங்களுக்குப் பிடித்த உபதேசத்தை அல்லது இறையியல் அமைப்பை மட்டும் உறுதி செய்வதைத் தவிர்த்துடுங்கள்!

தெரிந்துகொள்ளுதலைப் பற்றிய பிற புதிய ஏற்பாட்டு வேத பகுதிகளுக்கு தீத்து 2:11 ஒரு தரநிலையாகும். ரோமர் 8:29, அதிகாரம் 9, மற்றும் எபேசியர் 1 யைப் பற்றிய என் விளக்கவுரைகளைக் கொடுப்பது இறையியல் ரீதியாக உதவியாக இருக்கும் என்று நான் நினைத்தேன்.

- I. ரோமர் 8:29 – “முன்னறிந்து” (ப்ரோகிநோஸ்கோ “முன்பே அறிவது”) என்கிற வார்த்தையை பவுல் இரண்டு முறை இந்த இடத்திலும் 11:2 லும் உபயோகிக்கிறார். 11:2 இல் காலம் தொடங்குவதற்கு முன்பே தேவன் இஸ்ரவேலின் மேல் கொண்டிருந்த உடன்படிக்கை அன்பைக் குறிக்கிறது. எபிரெய மொழியில் “அறிதல்” என்பது நெருக்கமான, தனிப்பட்ட உறவைக் குறிக்கிறது, ஒருவரைப் பற்றிய உண்மைகளைக் குறிக்கவில்லை (cf. ஆதி. 4:1; எரேமி. 1:5). இங்கே அது நித்திய நிகழ்வுகளின் சங்கிலியில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளது (cf. ரோமர். 8:29-30). இந்தப் பதம் முன்குறித்தலுடன் தொடர்புடையது. எவ்வாறாயினும், தேவனின் முன்னறிதல் தெரிந்தெடுத்தலின் அடிப்படையில் அல்ல என்று கூறப்பட வேண்டும், ஏனெனில் அவ்வாறு இருந்தால், தெரிந்தெடுத்தல் வீழ்ச்சியடைந்த மனிதகுலத்தின் எதிர்கால பதிவை அடிப்படையாகக் கொண்டதாக இருக்கும், இது மனித செயல்திறனாக இருக்கும். இந்த பதம் அப்.26:5; 1 பேது. 1:2,20 மற்றும் 2 பேதுரு. 3:17 களில் காணப்படுகிறது.

- A. “முன்னறிந்து” (ப்ரோகிநோஸ்கோ “முன்பே அறிவது”)

“முன்னறிதல்” மற்றும் “முன் குறித்தல்” ஆகிய இரண்டு பதங்களும் “முன்பு” என்கிற முன்னிடைச்சொல்லுடன் சேர்ந்து வருகின்றன. ஆகவே இது “முன் தெரிந்துகொள்ள”, “முன் எல்லைகளை அமைக்க” அல்லது “முன் குறிக்கவும்” என்று மொழிபெயர்க்கப்பட வேண்டும். புதிய ஏற்பாட்டில் ரோம. 8:28-30; எபே. 1:13-14; மற்றும் ரோமர் 9 ஆகியவை தேவனின் முன்குறித்தலைப் பற்றிய உறுதியான வேத பகுதிகளாகும். தேவனின் சர்வாதிகாரத்துவத்தை இந்த வேத பகுதிகள் வெளிப்படையாக வலியுறுத்துகின்றன. அவர் எல்லாவற்றையும் முழுமையாகக் கட்டுப்படுத்துகிறார். முன்னரே அமைக்கப்பட்ட தெய்வீக திட்டம் சரியான நேரத்தில் செயல்படுகிறது. இருப்பினும், இந்த திட்டம் தன்னிச்சையானதாக இல்லை. இது தேவனின் சர்வாதிகாரம் மற்றும் முன்னறிதல் ஆகியவற்றின் அடிப்படையில் மட்டுமல்ல, அன்பு, கருணை மற்றும் தகுதியில்லாத கிருபை ஆகியவற்றின் மாறாத தன்மையை அடிப்படையாகக் கொண்டது. **விசேஷித்த தலைப்பு: யெஹோவா தேவனின் நித்திய மீட்பின் திட்டம் பார்க்கவும்.**

இந்த அற்புதமான உண்மையை வண்ணமயமாக்கும் நமது மேற்கத்திய (அமெரிக்க) தனித்துவம் அல்லது நமது சுவிசேஷ வைராக்கியம் குறித்து நாம் கவனமாக இருக்க வேண்டும். அகஸ்டின் மற்றும் பெலேஜியஸ் அல்லது கால்வினிசம் மற்றும் ஆர்மீனியவாதத்திற்கு இடையிலான வரலாற்று, இறையியல் மோதல்களுக்குள் நுழைந்துவிடாமல் நம்மை நாம் பாதுகாக்க வேண்டும்.

B. “முன்குறித்து” (ப்ரூரிசோ, “முன் எல்லைகளை அமைக்க”)

முன்குறித்தல் என்பது தேவனின் அன்பு, கிருபை மற்றும் இரக்கம் ஆகியவற்றைக் கட்டுப்படுத்துவதற்கோ அல்லது சிலரை சுவிசேஷத்திலிருந்து விலக்குவதற்கோ அல்ல. விசுவாசிகளின் உலகக் கண்ணோட்டத்தை வடிவமைப்பதன் மூலம் அவர்களை பலப்படுத்துவதாகும். தேவன் எல்லா மனிதர்களுக்குமானவர் (cf. யோவா 1:12; 3:16; 1 தீமோ. 2:4; 2 பேது. 3:9; 1 யோவா 2:2; 4:14). தேவன் எல்லாவற்றையும் கட்டுப்படுத்துகிறார். அவரிடமிருந்து யார் நம்மைப் பிரிக்க முடியும் (cf. ரோம. 8:31-39)? தேவன் வரலாறு முழுவதையும் நிகழ்காலமாகவே பார்க்கிறார்; மனிதர்கள் காலத்திற்கு கட்டுப்பட்டவர்கள். நம் முன்னோக்கு மற்றும் மன திறன்கள் குறைவாகவே உள்ளன. தேவனின் சர்வாதிகாரத்துவத்திற்கும் மனிதகுலத்தின் சுதந்திர விருப்பத்திற்கும் எந்த முரண்பாடும் இல்லை. இது ஒரு உடன்படிக்கை அமைப்பு. இயங்கியல் நடையில் கொடுக்கப்பட்ட உண்மையின் மற்றொரு எடுத்துக்காட்டு இது. வேதாகம கோட்பாடுகள் வெவ்வேறு கோணங்களில் வழங்கப்படுகின்றன. அவை பெரும்பாலும் முரண்பாடாகத் தோன்றும். உண்மை என்பது எதிர் ஜோடிகளுக்கு இடையிலான சமநிலையாகும். உண்மைகளில் ஒன்றைத் தேர்ந்தெடுத்து மற்றதை அகற்றக்கூடாது. எந்தவொரு வேதாகம உண்மையையும் நாம் தனிமைப்படுத்தக்கூடாது.

தேவன் நம்மை தெரிந்தெடுத்தலின் குறிக்கோள் நாம் பரலோகம் செல்வது மட்டுமல்ல, தற்போதைய வாழ்வில் கிறிஸ்துவைப் போல மாறுவதும் ஆகும் (cf. ரோம. 8:29-30; 2 கொரி. 3:18; கலா. 4:19; எபே. 1:4; 2:10; 4:13; 1 தெச. 3:13; 4:3; 5:23; 2 தெச. 2:13; தீத் 2:14; 1 பேது. 1:15). நாம் “பரிசுத்தமாகவும் குற்றமற்றவர்களாகவும்”

இருப்பதற்கு தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டோம். தேவன் நம்மை மாற்றுவதற்காக தெரிந்தெடுத்தார். ஏனென்றால் இதனால் மற்றவர்கள் நம்மில் உள்ள மாற்றத்தைக் கண்டு, கிறிஸ்துவுக்குள் வர முடியும். முன்குறித்தல் என்பது ஒரு தனிப்பட்ட பாக்கியம் அல்ல, ஆனால் ஒரு உடன்படிக்கை பொறுப்பாகும். இது தான் இந்த வேத பகுதியின் முக்கிய சத்தியமாகும். இதுவே கிறிஸ்தவத்தின் குறிக்கோள் ஆகும். ஒவ்வொரு விசுவாசியும் பரிசுத்தமாக இருப்பதே தேவனின் சித்தமாகும். தேவன் நம்மைத் தெரிந்தெடுத்தது மாம் ஒரு சிறப்பான நிலையை அடைய அல்ல (cf. எபே. 1:4), ஆனால் அவரைப் போல மாற்றுவதற்கே. சிருஷ்டிப்பில் மனிதனுக்கு வழங்கப்பட்ட தேவனின் சாயல் (cf. ஆதி. 1:26; 5:1,3; 9:6), மீட்டெடுக்கப்பட வேண்டும்.

- C. "அவரின் குமாரனின் சாயலுக்கு ஒப்பாக மாறுதல்" - மனிதன் வீழ்ச்சியில் இழந்த சாயலை மீட்டெடுப்பதே தேவனின் இறுதி குறிக்கோள். விசுவாசிகள் கிறிஸ்துவின் சாயலுக்கு ஒப்பாக மாற்றுவதற்கு முன்னரே தீர்மானிக்கப்பட்டுள்ளனர் (cf. எபே. 1:4).

II. ரோமர் 9

- A. தேவனின் சர்வாதிகாரத்துவத்தை வலுவாக சொல்லக்கூடிய புதிய ஏற்பாட்டு வேத பகுதிகளில் ரோமர் 9 ஒன்றாகும் (மற்றொன்று எபே. 1:3-14), 10 ஆம் அதிகாரம் மனிதர்களின் சுதந்திரத்தை தெளிவாகவும் திரும்பத் திரும்பவும் கூறுகிறது (cf. "எவனுக்கும்" ரோம. 10:4; "எவனோ" 10:11,13; "யாவருக்கும்" 10:12 [இரண்டு முறை]). இந்த இறையியல் பதற்றத்தை சரிசெய்ய பவுல் ஒருபோதும் முயற்சிக்கவில்லை. அவை இரண்டும் உண்மை! பெரும்பாலான வேத கோட்பாடுகள் முரண்பாடான அல்லது இயங்கியல் ஜோடிகளாக வழங்கப்படுகின்றன. இறையியலின் பெரும்பாலான அமைப்புகள் தர்க்கரீதியான அரை உண்மைகளாகும். அகஸ்டீனியவாதம் மற்றும் கால்வினிசம் மற்றும் பாதி-பெலேஜியனிசம் மற்றும் அர்மீனியவாதம் ஆகியவை சத்தியம் மற்றும் பிழையின் கூறுகளைக் கொண்டுள்ளன. கோட்பாடுகளுக்கிடையேயான வேதாகம பதற்றம் வேதாகம வசன ஆதாரமுள்ள, அதிகாரமுள்ள, பகுத்தறிவுள்ள, இறையியல் முறையின் அடைப்படையிலிருக்கிறது, இது வேதாகமத்தை ஏற்கனவே உள்ள யூகத்திற்குள்ளாக இழுக்கிறது.
- B. (ரோமர். 9:23 இல் காணப்படுகிற) அதே சத்தியம் ரோமர். 8:29-30 மற்றும் எபே. 1:4,11 இல் கூறப்பட்டுள்ளது. இந்த அதிகாரம் புதிய ஏற்பாட்டில் தேவனின் சர்வாதிகாரத்தைக் குறித்த வலுவான வெளிப்பாடு ஆகும். சிருஷ்டிப்பு மற்றும் மீட்பின் முழு பொறுப்பில் தேவன் இருக்கிறார் என்பதில் எந்தவிதமான வாதமும் இருக்க முடியாது. இந்த பெரிய உண்மையை ஒருபோதும் மென்மையாக்கவோ குறைக்கவோ கூடாது. இருப்பினும், அவருடைய சாயலில் சிருஷ்டிக்கப்பட்ட மனிதனுக்கும் தேவ உடன்படிக்கைக்கும் ஒரு சமநிலை இருக்க வேண்டும். ஆதியாகமம் 15 போன்ற சில பழைய ஏற்பாட்டு உடன்படிக்கைகள் நிபந்தனையற்றவை, மனித செயலால் அவை பாதிக்கப்படுவதில்லை என்பது நிச்சயமான உண்மை, ஆனால் மற்ற உடன்படிக்கைகள் மனிதனின் செயல்களால் (எ.கா., ஏதேன், நோவா, மோசே, தாவீது) பாதிக்கப்படக்கூடியவை, அதாவது நிபந்தனைக்குட்பட்டவை. தேவன்

தமது சிருஷ்டிப்பைக் குறித்து மீட்பின் திட்டத்தை வைத்திருக்கிறார்; எந்தவொரு மனிதனாலும் இந்த திட்டத்தை பாதிப்பை ஏற்படுத்த முடியாது. தேவன் தனது திட்டங்களில் பங்கேற்க ஒரு சிலரை தேர்ந்தெடுத்துள்ளார். திட்டத்தில் பங்கேற்பதற்கான இந்த வாய்ப்பு தேவனின் சர்வாதிகாரத்திற்கும் (ரோமர் 9) மனித சுதந்திரத்திற்கும் (ரோமர் 10) இடையிலான ஒரு இறையியல் பதற்றத்தை உண்டுபண்ணுகிறது. ஒரு வேதாகம வேதாகம கொள்கைக்கு அதிக முக்கியத்துவத்தைக் கொடுத்து மற்றொன்றை புறக்கணிப்பது பொருத்தமானதல்ல. கோட்பாடுகளுக்கு இடையில் பதற்றம் நிலவுவதற்கு காரணம் கிழக்கத்திய மக்கள் இயங்கியல் அல்லது பதற்றம் நிறைந்த ஜோடிகளில் உண்மையை முன்வைக்கின்றனர். கோட்பாடுகள் மற்ற கோட்பாடுகளுடன் தொடர்புடையதாக இருக்க வேண்டும். சத்தியம் என்பது பல சத்தியங்களின் ஒருங்கிணைவு ஆகும்.

III. எபேசியர் 1

- A. தெரிந்தெடுத்தல் ஒரு அற்புதமான உபதேசம் ஆகும். இருப்பினும், இது சாதகவாதத்திற்கான அழைப்பு அல்ல, ஆனால் அது மற்றவர்களின் மீட்பிற்கான ஒரு கருவி அல்லது வழிமுறையாக இருக்க வேண்டும்! பழைய ஏற்பாட்டில் இந்த சொல் முதன்மையாக சேவையைக் குறிக்க பயன்படுத்தப்பட்டது; புதிய ஏற்பாட்டில் இது முதன்மையாக இது இரட்சிப்பைக் குறிக்க பயன்படுத்தப்படுகிறது. தேவனின் சர்வாதிகாரத்திற்கும் மனிதகுலத்தின் சுதந்திர விருப்பத்திற்கும் இடையிலான முரண்பாட்டை வேதாகமம் ஒருபோதும் சரிசெய்யவில்லை, ஆனால் அவை இரண்டையும் உறுதிப்படுத்துகிறது! வேதாகமத்தில் காணப்படுகிற இந்த பதற்றத்திற்கு ஒரு சிறந்த எடுத்துக்காட்டு ரோமர் 9 இல் உள்ள தேவனின் சர்வாதிகார தெரிந்தெடுத்தல் மற்றும் ரோமர் 10 இல் உள்ள மனிதகுலத்தின் கீழ்படிதல் ஆகும் (cf.10:11,13).

இந்த இறையியல் பதற்றத்தின் திறவுகோல் 1:4 இல் காணப்படலாம். இயேசு தேவனால் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட மனிதர், அனைவரும் அவரிடத்தில் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டவர்கள் (கார்ல் பார்த்). வீழ்ந்த மனிதகுலத்துக்கு (கார்ல் பார்த்) இயேசுவே தேவனின் "ஆம்". முன் குறித்தலின் குறிக்கோள் பரலோகம் மட்டுமல்ல, பரிசுத்த வாழ்க்கை (கிறிஸ்துவின் சாயலில் மாறுதல்) என்று வலியுறுத்துவதன் மூலம் எபேசியர் 1:4 பிரச்சினையை தெளிவுபடுத்த உதவுகிறது. நாம் பெரும்பாலும் சுவிசேஷத்தின் பலன்களால் மட்டுமே ஈர்க்கப்பட்டு, பொறுப்புகளை புறக்கணிக்கிறோம்! தேவனின் அழைப்பு (தெரிந்தெடுத்தல்) இந்த உலகத்திற்கும் நித்தியத்திற்குமானது!

உபதேச கோட்பாடுகள் மற்ற சத்தியங்களுடன் தொடர்புடையவை, அவைகள் ஒற்றையாகவோ, தொடர்பில்லாத உண்மைகளாகவோ இல்லை. ஒரு நட்சத்திரத்தை ஒரு விண்மீன் தொகுப்போடு ஒப்பிடுவது போலத்தான் இதுவும். தேவன் சத்தியத்தை கிழக்கத்திய நடையில் முன்வைக்கிறார், மேற்கத்திய நடையில் அல்ல. கோட்பாட்டு சத்தியங்களின் இயங்கியல் (முரண்பாடான) ஜோடிகளால் ஏற்படும் பதற்றத்தை நாம் அகற்றக்கூடாது (தேவன் நெருங்க முடியாதவர் என்பதும் தேவன் நம் அருகில் இருப்பவர் என்பதும் ஒரு முரண்; நம் இரட்சிப்பின் பாதுகாப்பு மற்றும் விசுவாசிகள் தொடர்ச்சியாக விசுவாசத்தில்

நிலைத்திருத்தல் ஆகியவை முரணாகத் தோன்றுகின்றன; இயேசு பிதாவுக்கு சமமானவர் என்பது இயேசு பிதாவுக்கு அடிபணிந்தவர் என்பதுடன் முரணாக இருப்பதாகத் தோன்றுகிறது; கிறிஸ்தவனுக்கு இருக்கும் சுதந்திரம் தன் உடன்படிக்கை பங்காளருடன் கிறிஸ்தவனுக்கு இருக்க வேண்டிய பொறுப்புகளுடன் முரணாக இருப்பதாகத் தோன்றுகிறது).

"உடன்படிக்கை" என்ற இறையியல் கருத்து தேவனின் சர்வாதிகாரத்துவத்தை (அவர் எப்போதும் முதலில் செயல்பட்டு நிகழ்ச்சி நிரலை அமைத்துக்கொள்கிறார்) மனிதனின் ஆரம்ப கட்ட மற்றும் தொடர்ச்சியான மனந்திரும்புதல் மற்றும் விசுவாசத்துடன் ஒன்றிணைக்கிறது முரண்பாட்டின் ஒரு பக்கத்திற்கு முக்கியத்துவம் கொடுத்து, மறுபுறத்திற்கு முக்கியத்துவம் கொடுக்காமல் இருந்து விடக்கூடாது! உங்களுக்கு பிடித்த கோட்பாடு அல்லது இறையியல் முறையை மட்டுமே வலியுறுத்துவதில் கவனமாக இருங்கள்.

- B. எபே 1:4 இல் "அவர் நம்மைத் தேர்ந்தெடுத்தார்" என்பது ஒரு aorist middle indicative ஆரிஸ்ட் மிடில் இன்டிகேடிவ் ஆகும். இது வாக்கியத்தில் செயல் செய்பவரைக் குறிக்கிறது. இது காலம் தோன்றியதற்கு முன்பே பிதாவின் தெரிந்தெடுத்தலில் கவனம் செலுத்துகிறது. தேவன் தெரிந்தெடுத்தலை இஸ்லாமிய அர்த்தத்திலோ அல்லது தீவிர கால்வினிஸ்டிக் அர்த்தத்திலோ புரிந்துகொள்ளக்கூடாது, ஆனால் உடன்படிக்கை அர்த்தத்தில் புரிந்து கொள்ள வேண்டும். வீழ்ந்த மனிதகுலத்தை மீட்பதாக தேவன் வாக்குறுதி அளித்தார் (cf. ஆதி. 3:15). எல்லா மனிதர்களையும் தெரிந்தெடுப்பதற்காக தேவன் ஆபிரகாமை அழைத்து தேர்ந்தெடுத்தார் (cf. ஆதி.12:3; யாத்திராகமம் 19:5-6). கிறிஸ்துவை விசுவாசிக்கும் அனைத்து நபர்களையும் தேவன் தானே தேர்ந்தெடுத்தார். இரட்சிப்பில் தேவனே எப்போதும் முதலடி எடுப்பார் (cf.யோவான் 6:44,65). இந்த வேத பகுதி மற்றும் ரோமர் 9 ஆகியவை அகஸ்டின் மற்றும் கால்வின் ஆகியோரால் வலியுறுத்தப்பட்ட முன்குறித்தல் கோட்பாட்டிற்கான வேதாகம அடிப்படையாகும்.

தேவன் விசுவாசிகளை இரட்சிப்புக்கு (நீதிமானாக்குதல்) மட்டுமல்ல, பரிசுத்தமாக்கலுக்கும் தேர்ந்தெடுத்தார் (cf. கொலோசெயர் 1:10-12). இது (1) கிறிஸ்துவில் நம்முடைய நிலைப்பாடு (cf. 2 கொரி.5:21) அல்லது (2) தம்முடைய பிள்ளைகளில் அவருடைய குணத்தை பெருக்கம் செய்ய வேண்டும் என்ற தேவனின் விருப்பம் (cf. எபே.2:10; ரோமர் 8:28-29 ; கலா.4:19) ஆகியவற்றை உள்ளடக்கியதாக இருக்கிறது. அவருடைய பிள்ளைகளுக்கான தேவனுடைய விருப்பம் அவர்கள் பரலோகம் செல்வதும் உவ்வுலகில் கிறிஸ்துவைப் போல் அவர்கள் வாழ்வதும் ஆகும்!

"அவருக்குள்" என்பது எபே 1:4 இன் முக்கிய கருத்து ஆகும். பிதாவின் ஆசீர்வாதங்களும், கிருபையும், இரட்சிப்பும் கிறிஸ்துவின் வழியாகப் பாய்கின்றன (cf. யோவான் 14:6). இந்த இலக்கண வடிவம் (locative of sphere இடத்தைக் குறிக்கிற இலக்கண வடிவம்) பின்வரும் வசனங்களில் மீண்டும் மீண்டும் வருவதைக் கவனியுங்கள். "கிறிஸ்துவில்" என்கிற பதம் எபே 1:3 லும்; "அவரில்" என்கிற பதம் 1:4,1:7,1:9 லும் வருவதைக் காணலாம். 1:10 இல் "அவரில்" மற்றும் "கிறிஸ்துவில்" ஆகிய இரண்டு பதங்களும் 1:12 இல்,

"கிறிஸ்துவில்" என்கிற பதமும் 1:13 இல், "அவரில்" என்கிற பதம் (இரண்டு முறை) வருகிறது. வீழ்ந்த மனிதகுலத்திற்கு இயேசுவே தேவனின் "பதில்" என்று (கார்ல் பார்த்) கூறினார். இயேசு தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட மனிதர், அனைவரும் அவரிடத்தில் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டவர்கள். பிதாவின் ஆசீர்வாதங்கள் அனைத்தும் கிறிஸ்துவின் வழியே பாய்கின்றன.

"உலகத் தோற்றத்திற்கு முன்" என்ற சொற்றொடர் மத் 25:34; யோவான் 17:24; 1 பேது.1:19-20 மற்றும் வெளி 13:8 ஆகிய வேத பகுதிகளில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இது ஆதி 1:1 க்கு முன்பே திரியேக தேவனின் மீட்பின் செயல்பாட்டைக் காட்டுகிறது. மனிதர்கள் தங்கள் நேர உணர்வால் மட்டுப்படுத்தப்பட்டவர்கள்; நமக்கு எல்லா காரியங்களும் கடந்த காலம், நிகழ்காலம் மற்றும் எதிர்காலத்தில் தான் இருக்கும். ஆனால் தேவனுக்கு அப்படி அல்ல.

முன்குறித்தலின் குறிக்கோள் பரிசுத்த வாழ்க்கை ஆகும், இது ஒரு வாய்ப்பு அல்ல. தேவனுடைய அழைப்பு ஆதாமின் பிள்ளைகளில் ஒரு சிலருக்கு மட்டுமல்ல, அனைவருக்கும் தான்! தன்னைப் போலவே தமது சாயலில் (cf.ஆதி.1:26-27) மனிதகுலமும் இருக்க வேண்டுமென்பது தான் தேவனின் அழைப்பு ஆகும் (cf.1 தெச.5:23; 2 தெச.2:13). பரிசுத்த வாழ்க்கைக்கு பதிலாக முன்குறித்தலை ஒரு இறையியல் கொள்கையாக மாற்றுவது ஒரு வருத்தமான காரியமாகும். பெரும்பாலும் நமது இறையியல்கள் வேத பகுதிகளை விட சத்தமாக பேசுகின்றன.

"குற்றமற்றவர்" (அமோமோஸ்) அல்லது "களங்கமில்லாமல்" என்ற சொல் பின்வருவனவற்றைக் குறிக்க பயன்படுத்தப்படுகிறது.

1. இயேசு (cf. எபி. 9:14; 1 பேது. 1:19)
2. சகரியா மற்றும் எலிசபெத் (cf. லூக் 1:6)
3. பவுல் (cf. பிலி.3:6)
4. எல்லா உண்மையான கிறிஸ்தவர்களும் (cf.பிலி.2:15;1 தெச.3:13;5:23)

ஒவ்வொரு கிறிஸ்தவனுக்கும் தேவனின் மாற்றமுடியாத சித்தம் எதிர்காலத்தில் பரலோகம் செல்வது மட்டுமல்ல, இப்போது கிறிஸ்துவைப் போல மாறுவதும் ஆகும் (cf. ரோமர் 8:29-30; கலா.4:19; 1 பேது.1:2). விசுவாசிகள் சுவிசேஷ நோக்கத்திற்காக, இழந்து போன இந்த உலகத்திற்கு தேவனின் பண்புகளை பிரதிபலிக்க வேண்டும்.

தீத் 2:2-ல் உள்ள "அன்பில்" என்ற சொற்றொடர் தீத் 2:4 அல்லது 5 உடன் ஒத்துப்போவதாக இருக்கிறது. இருப்பினும், இந்த சொற்றொடர் எபேசியரில் மற்ற இடங்களில் பயன்படுத்தப்படும்போது, அது எப்போதும் தேவன் மீதான மனித அன்பைக் குறிக்கிறது (cf. எபே 3:17; 4:2,15,16).

- C. எபே. 1:5 இல் உள்ள "அவர் நம்மை முன்குறித்தார்" என்கிற சொற்றொடர் *aorist active participle* ஆரிஸ்ட் ஆக்டிவ் பார்டிசிபில் ஆகும். இந்த கிரேக்க சொல் "முன்" மற்றும் "குறித்தல்" ஆகிய வார்த்தைகளின் கலவையாகும். இது தேவனின் முன் தீர்மானிக்கப்பட்ட இரட்சிப்பின் திட்டத்தை குறிக்கிறது (cf. லூக் 22:22; அப்.2:23; 4:28; 17:31; ரோம. 8:29-30). முன் குறித்தல் என்பது

மனிதகுலத்தின் இரட்சிப்பு தொடர்பான பல உண்மைகளில் ஒன்றாகும். இது ஒரு இறையியல் முறை அல்லது இறையியல் தொகுப்பின் ஒரு பகுதியாகும். இது ஒருபோதும் தனிமையில் வலியுறுத்தப்பட வேண்டும் என்று கருதப்படவில்லை! தொடர்ச்சியான பதற்றம் நிறைந்த, முரண்பாடான ஜோடிகளில் வேதாகம உண்மை கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. வேதாகம சத்தியங்களில் ஒன்றை மட்டுமே வலியுறுத்துவதன் மூலம் வேதாகம பதற்றத்தை நீக்க முனைகிறது (முன்குறித்தல் மற்றும் மனித சுதந்திரம்; விசுவாசியின் பாதுகாப்பு மற்றும் விசுவாசிககள் தொடர்ந்து விசுவாசத்தில் முன்னேறுதல்; நமக்குள் இருக்கும் அடிப்படை பாவம் மற்றும் விருப்பமான பாவம்; பாவமற்ற தன்மை மற்றும் பாவம் குறைவாக செய்தல்; உடனடியாக பரிசுத்தமாக்கல் மற்றும் படிப்படியான பரிசுத்தமாக்கல். ; விசுவாசம் மற்றும் கிரியைகள்; கிறிஸ்தவ சுதந்திரம் மற்றும் கிறிஸ்தவ பொறுப்பு; தேவன் நமக்கு தூரத்திலிருத்தல் மற்றும் அருகாமையிலிருத்தல்).

தேவனின் தெரிந்தெடுத்தல் மனித செயல்திறனை முன்னறிவிப்பதை அடிப்படையாகக் கொண்டதல்ல, மாறாக அவருடைய கிருபையான தன்மையை அடிப்படையாகக் கொண்டது (cf. எபே 1: 7,9,11). அனைவருமே (ஞானிகள் அல்லது நவீன கால கால்வினிஸ்டுகள் போன்ற சில சிறப்பு நபர்கள் மட்டுமல்ல) காப்பாற்றப்படுவார்கள் என்று அவர் விரும்புகிறார் (cf. எசே.18: 21-23,32; யோவான் 3: 16-17; 1 தீமோ.2: 4 ; 4:10; தீத்து 2:11; 2 பேதுரு 3: 9; 1 யோவான் 2: 2; 4:14). தேவனின் கிருபை (தேவனின் தன்மை) இந்த வேத பகுதியின் இறையியல் திறவுகோலாகும் (cf. (cf. எபே. 1:6a, 7c, 9b), ஏனெனில் தேவனின் கிருபை முன்கூட்டியே தீர்மானிப்பதற்கான மற்ற வேத பகுதியின் திறவுகோலாகும், ரோமர் 9-11.வீழ்ந்த மனிதகுலத்தின் ஒரே நம்பிக்கை தேவனின் கிருபையும் இரக்கமும் ஆகும் (cf. ஏசா. 53:6 மற்றும் ரோமரில் மேற்கோள் காட்டப்பட்டுள்ள பல பழைய ஏற்பாட்டு நூல்கள். 3:9-18). மனித செயல்திறனுடன் முற்றிலும் தொடர்பில்லாத விஷயங்களை பவுல் வலியுறுத்துகிறார் என்பதை உணர இந்த முதல் இறையியல் அத்தியாயங்களை விளக்குவது முக்கியமானது: முன் குறித்தல் (எபேசியர் 1), கிருபை (எபேசியர் 2), மற்றும் தேவனின் நித்திய மீட்பின் திட்டம் (இரகசியம், எபே 2:11 - 3:13). இது கள்ள போதகர்கள் மனித தகுதி மற்றும் பெருமைக்கு முக்கியத்துவம் கொடுப்பதை எதிர்ப்பதாகும்.

▣ “அவர் நித்தியஜீவனைக் கொடுக்கும்பொருட்டு” நித்திய ஜீவன் கிறிஸ்துவின் மூலமாக தேவனிடமிருந்து கிடைத்த இலவச பரிசாகும் (cf. 5:21,26; 6:40,47; 10:28; 1 யோவா. 2:25; 5:11). அது "தேவனின் வாழ்க்கை", "புதிய வயது வாழ்க்கை" அல்லது "உயிர்த்தெழுதல் வாழ்க்கை" என்று பொருள்படும். இதில் அளவு முதன்மை அல்ல, தரம்தான் முக்கியம் (cf. 10:10).

17:3 “நித்தியஜீவன்” இது யோவானுடைய “நித்திய ஜீவனின்” வரையறையாகும். இந்த வசனம் கிறிஸ்தவம் குறித்த இரண்டு முக்கிய உண்மைகளைக் காட்டுகிறது: (1) ஏகத்துவவாதம் (cf. உபா. 6:4-6) மற்றும் (2) இயேசு தாவீதின் வம்சத்தில் வந்த மேசியா (cf. II சாமு. 7). இந்த “நித்திய ஜீவன்” எதிர்காலத்திற்காக ஒதுக்கப்பட்ட ஒன்று அல்ல, இப்போது இயேசு கிறிஸ்துவில் கிடைக்கிறது.

▣ “உம்மையும் அறிவதே” இது ஒரு பிரசன்ட் ஆக்டிவ் சப்ஜன்க்டிவ் *PRESENT ACTIVE SUBJUNCTIVE* ஆகும். உறுதிப்படுத்தப்பட வேண்டிய உண்மை இருந்தாலும், இது தேவனைப் பற்றிய அறிவாற்றல் அறிவை மட்டும் குறிக்கவில்லை, , தனிப்பட்ட உறவைக் குறிக்க பயன்படுத்தப்படுகிறது. இருப்பினும், உண்மை என்னவென்றால், இயேசு மேசியா ஆவார், மற்றும் அவர் ஒரே உண்மையான தேவனின் முழுமையான வெளிப்பாடு (cf. 1:12,14; கொலோ. 1:15; எபி. 1:3). ஆகையால் மனிதர்கள் அவரை நம்ப வேண்டும், ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டும், மனந்திரும்ப வேண்டும், கீழ்ப்படிய வேண்டும், அவரை விடாமுயற்சியுடன் பற்ற வேண்டும்.

▣ “ஒன்றான மெய்த்தேவனாகிய” ஒரே ஒரு தேவன் இருப்பதை வலியுறுத்துவதில் பழைய ஏற்பாடு தனித்துவமானதாக இருக்கிறது (cf. யாத். 8:10; 9:14; உபா. 4:35,39; 6:4; 33:26; I சாமு. 2:2; II சாமு. 7:22; I இராஜா. 8:23; ஏசா. 37:20; 44:6,8; 45:6-7,14,18,21,22; 46:9; யோவா. 5:44; I கொரி. 8:4,6; I தீமோ. 1:17; 2:5; யூதா 25). நியாயத்தில், தேவனின் தனித்தன்மை மற்றும் ஒற்றுமையின் பழைய ஏற்பாட்டு விளக்கக்காட்சி பல அந்நிய ஆவிகளைப் பற்றிய பண்டைய கிழக்கத்திய உலகக் கண்ணோட்டத்தின் பின்னணிக்கு எதிராக அமைக்கப்பட்டுள்ளது என்று கூற வேண்டும். ஒரே தேவன் மட்டுமே இருக்கிறார், ஆனால் மற்றவர்கள் எல்லாம் அந்நிய ஆவிகள் ஆகும் (cf. யாத். 15:11; உபா. 3:24; சங். 86:8; 89:6).

விசேஷித்த தலைப்பு : ஏகத்துவவாதம்

விசேஷித்த தலைப்பு : ஏகத்துவவாதம்

காண்கிற பொருள்களைவிட யதார்த்தத்திற்கு அதிகமானவை இருப்பதாக மனிதகுலம் எப்போதும் உணர்ந்திருக்கிறது (i.e., புயல்கள், கிரகணங்கள், வானிலை, நிகழ்வுகள், மரணம் ஆகிய தன் கட்டுப்பாட்டில் இல்லாத விஷயங்களால் பாதிக்கப்பட்டான்). இந்த வாழ்க்கையின் விரிவாக்கமாக அவர்கள் கருதிய அடுத்த வாழ்க்கைக்கான பழமையான மூதாதையர்களின் கல்லறைகளில் பொருட்களைக் கண்டுபிடிப்பதாக மானுடவியலாளர்கள் எங்களிடம் கூறுகிறார்கள்.

முதலில் எழுதப்பட்ட கலாச்சாரம் சுமேரியர்களுடையதாகும். (டைகிரிஸ் மற்றும் ஐபிராத்து நதிகள்), இது கி.பி. 10,000 - 8,000 க்கு இடையேயுள்ள காலங்களில் தொடங்கியது. தெய்வங்களைப் பற்றிய தங்கள் பார்வையையும் அவர்கள் தொடர்பு கொள்வதையும் வெளிப்படுத்த அவர்கள் கவிதைகளை எழுதினர். எல்லா பலவீனங்களையும் கொண்ட மனிதர்களைப் போலவே இருந்தார்கள். அவர்களின் மரபுகள் எழுதப்படுவதற்கு நீண்ட காலத்திற்கு முன்பே வாய்வழி வடிவத்தில் இருந்தன.

இறையியல் வளர்ச்சி கீழ்க்கண்டவாறு படிப்படியாக இருந்தது

1. முதலில் ஆன்ம வாதம் *animism*
2. பின்னர் ஆண்மவாதத்திலிருந்து பல தெய்வ வழிபாடு *polytheism*
3. பின்னர் பல தெய்வ வழிபாட்டிலிருந்து ஒரு உயர்ந்த தேவன் (அல்லது இரு கடவுள் வாதம் *dualism*)

"ஏகத்துவவாதம்" என்ற கருத்து இஸ்ரேலுக்கு தனித்துவமானது (ஆபிரகாம் மற்றும் யோபு, கிமு 2000). (ஒரே ஒரு தனிப்பட்ட, நெறிமுறையுள்ள பெண்ணுடன் சேராத தேவன்), இது பல தெய்வ வழிபாட்டின் "உயர் தேவனோ" அல்லது ஈரானிய இரட்டைவாதத்தின் (சோராஸ்ட்ரியனிசம்) நல்ல தேவனோ இல்லை, ஆனால்

எகிப்தில் சூரிய தேவனாகிய அடேன் என்னும் தெய்வத்தை வழிபட்ட (அமேன்கொடேப் Amenhotep IV, அல்லது 1367-1350 அல்லது கி.பி 1386-1361 இல் வாழ்ந்த அக்கெனடேன் Akhenaten, மட்டும் விதிவிலக்கு). ஜே. அஸ்மான், தி மைன்ட் ஆப் ஈஜிப்ட், J. Assmann, *The Mind of Egypt*, pp. 216-217 யைப் பார்க்கவும்.

இந்த கருத்து பழைய ஏற்பாட்டில் பல சொற்றொடர்களில் வெளிப்படுத்தப்படுகிறது.

1. "எங்கள் தேவனாகிய யெகோவாவைப் போல யாருமில்லை," (யாத். 8:10; 9:14; உபா. 33:26; I இராஜா. 8:23)
2. "அவரையன்றி யாருமில்லை," (உபா. 4:35,39; 32:39; 1சாமு. 2:2; 2 சாமு. 22:32; Isa. 45:21; 44:6,8; 45:6,21)
3. "தேவன் ஒருவரே," (உபா. 6:4; ரோம. 3:30; I கொரி. 8:4,6; I தீமோ. 2:5; யாக் 2:19)
4. "உம்மைப்போல யாருமில்லை," (2 சாமு. 7:22; எரே. 10:6)
5. "நீர் மட்டுமே தேவன்," (சங். 86:10; ஏசா. 37:16)
6. "எனக்கு முன் உருவான தேவன் இல்லை, எனக்குப் பின்னும் இல்லை," (ஏசா. 43:10)
7. "நானே கர்த்தர், வேறொருவர் இல்லை, என்னைத் தவிர தேவன் இல்லை" ஏசா. 45:5,6,22
8. "அவரே எல்லாவற்றுக்கும் மூலம்," ஏசா. 45:7 (cf. ஆமோ 3:6)
9. "நானே கர்த்தர், வேறொருவர் இல்லை," ஏசா. 45:14,18
10. "என்னைத் தவிர எவரும் இல்லை," ஏசா. 45:21
11. "வேறொருவரும் இல்லை; . . எனக்குச் சமானமில்லை," ஏசா. 46:9

இந்த முக்கியமான கோட்பாடு படிப்படியாக வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது என்பதை ஒப்புக் கொள்ள வேண்டும். ஆரம்பகால அறிக்கைகளை "ஹீனோதீசம்" (குறிப்பாக ஒரு குடும்பம், பழங்குடி அல்லது பிற குழுவினரால் பல தேவர்களில் ஒரு குறிப்பிட்ட தெய்வத்தை கடைபிடிப்பது) அல்லது நடைமுறை ஏகத்துவவாதம் என்று புரிந்து கொள்ள முடியும் (வேறு சில தேவர்களும் இருக்கிறார்கள், i.e., யோசு. 24:15; I இராஜா. 18:21), ஆனால் நமக்கு ஒரே தேவன் மட்டும் தான் இருக்கிறார் (cf. யாத். 15:11; 20:2-5; உபா. 5:7; 6:4,14; 10:17; 32:12; I இராஜா. 8:23; சங். 83:18; 86:8; 136:1-9).

ஒருமைப்பாட்டை வலியுறுத்துகிற முதல் பிரதிகள் முன்பாகவே உள்ளவை (தத்துவ ஏகத்துவவாதம்) (cf. யாத். 8:10; 9:14; 20:2-3; உபா. 4:35,39; 33:26). ஏசாயா 43-46 வரை போட்டியைக் குறிக்கிற அறிக்கைகள் உள்ளன (cf. 43:10-11; 44:6,8; 45:7,14,18,22; 46:5,9).

பழைய ஏற்பாடு தேசங்களில் இருக்கிற அந்நிய தேவர்களை கீழ்கண்டவாறு குறைத்து பேசுகிறது

1. மனிதனால் சிருஷ்டிக்கப்பட்டவை – உபா. 4:28; II இராஜா. 19:18; சங். 115:4-8; 135:15-18; ஏசா. 2:8; 17:8; 37:19; 40:19; 41:7,24,29; 44:10,12; 46:6-7; எரே. 10:3-5; வெளி. 9:10
2. பிசாசுகள் – உபா. 32:17; சங். 106:37; ஏசா. 8:19; 19:3c; I கொரி. 10:20; வெளி. 9:20
3. வீண், ஒன்றுமில்லாத – உபா. 32:21; II இராஜா. 17:15; சங். 31:6; ஏசா. 2:18; 41:29; எரே. 2:5; 10:8; 14:22; எரே. 2:5; 8:19
4. தேவர்கள் இல்லை – உபா. 32:21; II நாளா. 13:9; ஏசா. 37:19; எரே. 2:11; 5:7; I கொரி. 8:4-5; 10:20; வெளி. 9:20

ரோம. 3:30; I கொரி. 8:4,6; எபே. 4:6; I தீமோ. 2:5; மற்றும் யாக். 2:19 வசனங்களில் புதிய ஏற்பாடு உபா. 6:4 யைக் குறிப்பிடுகிறது. இயேசு அதை முதலாம் கட்டளையாக மத். 22:36-37; மாற். 12:29-30; லூக். 10:27 ஆகிய வசனங்களில் மேற்கோள்

காட்டுகிறார். பழைய ஏற்பாடு மற்றும் புதிய ஏற்பாடு ஆகியவை மற்ற ஆவிக்குரியவைகளின் (விசேஷித்த தலைப்பு : பிசாசுகள் மற்றும் தேவதூதர்கள்) யதார்த்தத்தை வலியுறுத்துகின்றன, ஆனால் ஒரே ஒரு சிருஷ்டிகர் / மீட்பர் (YHWH, ஆதி. 1:1) மட்டுமே என்றும் சொல்கின்றன.

- வேதாகம ஏகத்துவவாதம் பின்வருவனவற்றால் வகைப்படுத்தப்படுகிறது
1. தேவன் ஒருவர் மற்றும் தனித்துவமானவர் (இயக்கவியல் கருதப்படுகிறது, தனியாக குறிப்பிடப்படவில்லை)
 2. தேவன் ஒரு நபர் (cf. ஆதி. 1:26-27; 3:8)
 3. தேவன் நெறிமுறையுள்ளவர் (cf. யாத். 34:6; நெகே. 9:17; சங். 103:8-10)
 4. தேவன் தன் சாயலில் மனிதர்களைப் படைத்தார் (ஆதி. 1:26-27) ஐக்கியம் கொள்வதற்காக (i.e., #2). அவர் எரிச்சலுள்ள தேவன் (cf. யாத். 20:5-6)

புதிய ஏற்பாட்டிலிருந்து

1. தேவனுக்கு மூன்று நித்திய தனிப்பட்ட வெளிப்பாடுகள் உள்ளன (விசேஷித்த தலைப்பு: திரித்துவம் பார்க்கவும்)
2. தேவன் கிறிஸ்துவில் பூரணமாகவும் முழுவதுமாகவும் வெளிப்பட்டார் (cf. யோவா. 1:1-14; கொலோ. 1:15-19; எபி. 1:2-3)
3. வீழ்ந்த மனிதகுலத்தின் இரட்சிப்பிற்கான தேவனின் நித்திய திட்டம் அவருடைய ஒரே குமாரனின் தியாகமாகும் (ஏசா. 53; மாற். 10:45; II கொரி. 5:21; பிலி. 2:6-11; எபிரெயர் விசேஷித்த தலைப்பு: யெகோவாவின் நித்திய மீட்புக்கான திட்டம்)

ஒரு விதத்தில் சில பழைய ஏற்பாட்டு பகுதிகள் பல தெய்வ வழிபாட்டை பிரதிபலிக்கின்றன (பல தேவர்கள் [elohim எலோஹிம்], ஆனால் இஸ்ரேலுக்கு ஒரே தேவன் மட்டுமே). மற்ற அந்நிய ஆவிகள் இருப்பதை மோசே உணர்ந்தார். இது தேசங்களில் இருந்த சிலைகளுக்கு யதார்த்தம் இருப்பதாகக் கூறுவதற்கு அல்ல, அந்த சிலைகளில் பிசாசு தங்கியிருந்ததை இது குறிக்கிறது (cf. I கொரி. 10:19-20).

இங்கே உள்ள மற்றொரு பெயரடை ADJECTIVE "உண்மையான" என்று பொருள் தரும் அலேதினோஸ் (alethinos) என்கிற வார்த்தையாகும். மற்ற ADJECTIVE என்பது "உண்மை" (அல்தினோஸ்). இந்த வார்த்தையும் அதனுடன் தொடர்புடைய சொற்களும் (அலதேஸ் alethes) யோவானின் எழுத்துக்களில் அடிக்கடி பயன்படுத்தப்படுகின்றன, ஆனால் அவற்றின் அர்த்தங்களை புரிவது கடினம். அவை ஒரு பரந்த பொருளைக் கொண்டுள்ளன (சொற்பொருள் புலம்). பழைய ஏற்பாட்டு உருவக பின்னணியில் இது நம்பகமான, உண்மையுள்ள, விசுவாசமான (emeth எமத் என்ற வார்த்தையிலிருந்து) என்ற அர்த்தங்களைத் தரும். கிரேக்க பின்னணியில் பார்க்கும்போது இது தெளிவாக வெளிப்படுத்தப்பட்டது என்று பொருள் படுகிறது. ஒருவிதத்தில் உண்மை என்பது பொய்யின் எதிர் காரியம் ஆகும் (cf. தீத்து1:2). ஒரு கிரேக்க வார்த்தையில் (alethinos அலேதினோஸ்) முடிவடையும் ஐனோஸ் என்கிற பதம் ஏதாவது அதிலிருந்து செய்யப்படுகிறது என்பதைக் குறிக்கிறது. பின்வரும் பயன்பாடுகள் விதிமுறைகளுக்கு பொதுவான உணர்வைத் தரும்.

விசேஷித்த தலைப்பு : யோவானின் எழுத்துக்களில் “மெய்யான” என்கிற பதம்

1. பிதாவாகிய தேவன்
 - a. தேவன் மெய்யானவரும் நம்பிக்கைக்குரியவருமாயிருக்கிறார் (cf. யோவா. 3:33; 7:18,28; 8:26; 17:3; ரோம. 3:4; I தெச. 1:9; I யோவா. 5:20; வெளி. 6:10)
 - b. தேவனுடைய வழிகள் மெய்யானவைகள் (cf. வெளி. 15:3)
 - c. தேவனுடைய நியாயத்தீர்ப்புகள் மெய்யானவைகள் (cf. வெளி. 16:7; 19:2)
 - d. தேவனுடைய வார்த்தைகள் மெய்யானவைகள் (cf. வெளி. 19:11)
2. குமாரனாகிய தேவன்
 - a. குமாரன் மெய்யானவர் அல்லது அவரே சத்தியம்
 - 1) மெய்யான ஒளி (cf. யோவா. 1:9; I யோவா. 2:8)
 - 2) மெய்யான திராட்சச்செடி (cf. யோவா. 15:1)
 - 3) கிருபையும் சத்தியமுமானவர் (cf. யோவா. 1:14,17)
 - 4) அவரே சத்தியம் (cf. யோவா. 14:6; 8:32)
 - 5) அவர் மெய்யானவர் (cf. வெளி. 3:7,14; 19:11)
 - b. குமாரனின் சாட்சி மெய்யானது (cf. யோவா. 18:37)
3. இது ஒரு ஒப்பீட்டு உணர்வைக் கொண்டிருக்கலாம்
 - a. மேசேயின் நியாயப்பிரமாணம் vs இயேசுவின் கிருபையும் சத்தியமும் (cf. யோவா. 1:17)
 - b. வனாந்தரத்தில் இருக்கிற ஆசரிப்புக் கூடாரம் vs பரலோக கூடாரம் (cf. எபி. 8:2; 9:1)
4. யோவானின் எழுத்துக்களில் அடிக்கடி இந்த வார்த்தைக்கு பல அர்த்தங்கள் இருந்தன (எபிரெய மற்றும் கிரேக்க). பிதாவையும் குமாரனையும் நபர்களாக, பேச்சாளர்களாக, தம்மைப் பின்பற்றுபவர்களுக்கு அனுப்பப்பட வேண்டிய செய்தியாக விவரிக்க யோவான் அவர்கள் அனைவரையும் பயன்படுத்துகிறார் (cf. யோவா. 4:23; 19:35; எபி. 10:22; வெளி. 22:6).
5. யோவான் இந்த இரண்டு பெயரடையும் *ADJECTIVES* பயன்படுத்தி பிதாவை ஒரே நம்பிக்கைக்குரியவராகக் காட்டுகிறார் (cf. 5:44; I யோவா. 5:20) மற்றும் இயேசுவை அறிவு சார்ந்த உண்மைகளுக்காக அல்லாமால் இரட்சிப்பின் நோக்கத்திற்கான மெய்யான மற்றும் பூரணமான வெளிப்பாடாகவும் காட்டுகிறார்!

▣ “நீர் அனுப்பினவராகிய இயேசு கிறிஸ்துவையும்” இது யோவானின் தலையங்கக் கருத்தாக இருக்கலாம். பிதாவிடமிருந்து “அனுப்பப்பட்டவர்” என்று இயேசுவுக்கு வலியுறுத்தப்படுவது யோவானில் மீண்டும் மீண்டும் வருகிற செங்குத்து இரட்டைவாதம் ஆகும் (cf.3:17,34; 5:36,38; 6:29,38,57; 7:29; 8:42; 10. :36; 11:42; 17:3,8,18,21,23,25; 20:21). அதிகாரப்பூர்வ பிரதிநிதியாக அனுப்பப்பட்ட ஒருவரைக் குறிக்க ரபீக்கள் அப்போஸ்டெல்லோ (*Apostello*) என்ற வார்த்தையைப்

பயன்படுத்தினர். 5:24 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: அனுப்பு (அப்போஸ்டெல்லோ) பார்க்கவும்.

17:4 “பூமியிலே நான் உம்மை மகிமைப்படுத்தினேன்” “(13:32 இல் குறிப்பைக் காண்க). “மகிமை” என்ற வார்த்தையை (1) “மகிமை கொடுங்கள்” அல்லது (2) “மகிமையை வெளிப்படுத்த என்ற பொருளில் பயன்படுத்தலாம்.” 6 வது வசனம் # 2 ஐ குறிக்கிறது. இயேசுவின் முக்கிய பணிகளில் ஒன்று பிதாவை வெளிப்படுத்துவதாகும் (cf. 1:14,18).

▣ **“கிரியையைச் செய்து முடித்தேன்”** கிரேக்க மூல வார்த்தையான *telos* டெலோஸ், “முழுமையாக முடிக்க” என்பதைக் குறிக்கிறது (cf.4:34; 5:36; 19:30). நான்கு வேலைகள் இருந்தன.

1. பிதாவை வெளிப்படுத்துதல் (cf. 1:14,18)
2. வீழ்ந்த மனிதர்களின் இரட்சிப்பு (cf. மாற். 10:45; II கொரி. 5:21)
3. உண்மையான மனிதத்தின் உதாரணம் (cf. 13:31; I பேது. 2:21)
4. மற்றும் இயேசுவின் பரிந்து பேசும் வேலை தொடர்தல் (cf. I யோவா. 2:1; எபி. 7:25; 9:24).

17:5 “மகிமையினாலே..... மகிமைப்படுத்தும்” இந்த வசனம் கிறிஸ்துவின் முன் இருப்பை வலியுறுத்துகிறது (cf. 1:1,15; 6:62; 8:58; 16:28; 17:11,13,24; II கொரி. 8:9; பிலி. 2:6-11; கொலோ. 1:17; எபி. 1:3; 10:5-8). இயேசு தம்முடைய அடையாளங்களாலும் அற்புதங்களாலும் சீஷர்களுக்கு “மகிமையை” வெளிப்படுத்தியிருந்தார் (cf. 1:14; 2:11; 11:4,40; 12:28). இப்போது அவருடைய மரணம், உயிர்த்தெழுதல் மற்றும் மகிமைக்கு பரம் ஏறுதல் தான் இறுதி “மகிமை” ஆகும் (cf. வச. 24; பிலி. 2:5-6). பிதாவுக்கு வேண்டுகோளாகப் பயன்படுத்தப்படும் வினைச்சொல் ஒரு ஆரிஸ்ட் ஆக்டிவ் இம்பெரேடிவ் *AORIST ACTIVE IMPERATIVE* ஆகும். 1:14 இல் “மகிமை” பற்றிய முழு குறிப்பைக் காண்க.

வேதப்பகுதி:யோவான் : 17:6-19

6நீர் உலகத்தில் தெரிந்தெடுத்து எனக்குத் தந்த மனுஷருக்கு உம்முடைய நாமத்தை வெளிப்படுத்தினேன். அவர்கள் உம்முடையவர்களாயிருந்தார்கள், அவர்களை எனக்குத் தந்தீர், அவர்கள் உம்முடைய வசனத்தைக் கைக்கொண்டிருக்கிறார்கள்.7 நீர் எனக்குத் தந்தவைகளெல்லாம் உம்மாலே உண்டாயினவென்று இப்பொழுது அறிந்திருக்கிறார்கள்.8நீர் எனக்குக் கொடுத்த வார்த்தைகளை நான் அவர்களுக்குக் கொடுத்தேன்; அவர்கள் அவைகளை ஏற்றுக்கொண்டு, நான் உம்மிடத்திலிருந்து புறப்பட்டுவந்தேன் என்று நிச்சயமாய் அறிந்து, நீர் என்னை அனுப்பினீர் என்று விசுவாசித்திருக்கிறார்கள்.9நான் அவர்களுக்காக வேண்டிக்கொள்ளுகிறேன்; உலகத்துக்காக வேண்டிக்கொள்ளாமல், நீர் எனக்குத் தந்தவர்களுக்காக வேண்டிக்கொள்ளுகிறேன்; அவர்கள் உம்முடைய வர்களாயிருக்கிறார்களே.10 என்னுடையவைகள் யாவும் உம்முடையவைகள், உம்முடையவைகள்என்னுடையவைகள்; அவர்களில் நான் மகிமைப்பட்டிருக்கிறேன்.11நான் இனி உலகத்திலிரேன், இவர்கள் உலகத்திலிருக்கிறார்கள்; நான் உம்மிடத்திற்கு வருகிறேன். பரிசுத்த பிதாவே, நீர் எனக்குத் தந்தவர்கள் நம்மைப்போல ஒன்றாயிருக்கும்படிக்கு, நீர் அவர்களை

உம்முடைய நாமத்தினாலே காத்துக்கொள்ளும்.12நான் அவர்களுடனேகூட உலகத்திலிருக்கையில் அவர்களை உம்முடைய நாமத்தினாலே காத்துக்கொண்டேன்; நீர் எனக்குத் தந்தவர்களைக் காத்துக்கொண்டுவந்தேன்; வேதவாக்கியம் நிறைவேறத்தக்கதாக, கேட்டின் மகன் கெட்டுப் போனானேயல்லாமல், அவர்களில் ஒருவனும் கெட்டுப்போகவில்லை. 13இப்பொழுது நான் உம்மிடத்திற்கு வருகிறேன்; அவர்கள் என் சந்தோஷத்தை நிறைவாய் அடையும்படி உலகத்தில் இருக்கையில் இவைகளைச் சொல்லுகிறேன்.14நான் உம்முடைய வார்த்தையை அவர்களுக்குக் கொடுத்தேன்; நான் உலகத்தானல்லாததுபோல அவர்களும் உலகத்தாரல்ல; ஆதலால் உலகம் அவர்களைப் பகைத்தது.15நீர் அவர்களை உலகத்திலிருந்து எடுத்துக்கொள்ளும்படி நான் வேண்டிக்கொள்ளாமல், நீர் அவர்களைத் தீமையினின்று காக்கும்படி வேண்டிக்கொண்டுகிறேன்.16நான் உலகத்தானல்லாததுபோல, அவர்களும் உலகத்தாரல்ல.17உம்முடைய சத்தியத்தினாலே அவர்களைப் பரிசுத்தமாக்கும்; உம்முடைய வசனமே சத்தியம்.18நீர் என்னை உலகத்தில் அனுப்பினதுபோல, நானும் அவர்களை உலகத்தில் அனுப்புகிறேன்.19அவர்களும் சத்தியத்தினாலே பரிசுத்தமாக்கப்பட்டவர்களாகும்படி, அவர்களுக்காக நான் என்னைத்தானே பரிசுத்தமாக்குகிறேன்

17:6 “உம்முடைய நாமத்தை வெளிப்படுத்தினேன்” எபிரேய பெயர்கள் தன்மையை பிரதிபலிக்கும் வகையில் இருந்தன (cf. வச. 11,12,25-26; சங். 9:10). இந்த சொற்றொடர் இயேசுவைப் பார்ப்பது தேவனைக் காண்பது என்ற இறையியல் ரீதியை வலியுறுத்துகிறது (cf. யோவா.1:18; 12:45; 14:8-11; கொலோ. 1:15; எபி. 1:3).

“நாமம்” என்பது மேல் அறை உரையாடல்களில் ஒரு முக்கிய இறையியல் பாத்திரத்தை வகிக்கிறது (cf.14: 13,14,26; 15: 16,21; 16: 23,24,26; 17: 6,11,12,26). 17 ஆம் அதிகாரத்தில் இரண்டு தனித்துவமான தலைப்புகள் தேவனால் பயன்படுத்தப்படுகின்றன.

1. பரிசுத்த பிதா, வசனம். 11
2. நீதியுள்ள பிதா, வசனம். 25

▣ “எனக்குத் தந்த மனுஷருக்கு” இறையியல் ரீதியாக இது தெரிந்தெடுத்தலைப் பற்றி பேசுகிறது (cf.வச. 2,9,24; 6:37,39). பின்வருவன இல்லாமல் ஒருவனும் வரமுடியாது

1. தேவன் தரவேண்டும்
2. ஆவியானவர் இழுக்க வேண்டும் (6:44,65)
3. அவர்கள் பெற்றுக்கொள்ள வேண்டும் (1:12); விசுவாசிக்க வேண்டும் (3:16)

▣ “அவர்கள் உம்முடைய வசனத்தைக் கைக்கொண்டிருக்கிறார்கள்” கீழ்ப்படிதல் முக்கியமானது (cf. 8:51,55; 14:23; 15:10,20). இது பழைய ஏற்பாட்டில் உள்ள “குற்றமற்ற” என்கிற அர்த்தத்தில் பயன்படுத்தப்படுகிறது (cf. நோவா, ஆதி. 6:9; ஆபிரகாம், ஆதி. 17:1; இஸ்ரவேல், உபா. 18:13; யோபு, யோபு 1:1). இது பூரணமான கீழ்ப்படிதலையோ பாவமற்ற தன்மையையோ குறிக்கவில்லை, ஆனால் வெளிப்படுத்தப்பட்ட அனைத்தையும் கேட்கவும் செய்யவும் விருப்பம் என்பதைக் குறிக்கிறது; இதுவரை இது சீஷர்களின் இயேசுவின் மீதான விசுவாசம், இயேசுவில் நிலைத்திருத்தல், மற்றும் இயேசு அவர்களை நேசித்தபடியே ஒருவருக்கொருவர் அன்பு காட்டுதல் ஆகியவற்றைக் குறிக்கிறது.

17:7 “இப்பொழுது அறிந்திருக்கிறார்கள்” இது ஒரு பெர்பெக்ட் ஆக்டிவ் இன்டிகேடிவ் *PERFECT ACTIVE INDICATIVE* ஆகும். இதன் பின்னால் “அது” என பொருள்படுகிற (*hoti* ஹோட்டி) என்கிற வார்த்தை வருகிறது. இது செய்தியின் பொருளடக்கத்தைக் குறிக்கிறது. 2:23, #4 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: “ஹோட்டி *hoti*” என்கிற வார்த்தையை யோவான் பயன்படுத்திய விதத்தினை அறிய பார்க்கவும்.

▣ **“நீர் எனக்குத் தந்தவைகளெல்லாம் உம்மாலே உண்டாயினவென்று”** பிதாவினால் தனக்கு வெளிப்படுத்தப்பட்டதை இயேசு பேசினார் (cf. வச. 8; 7:16; 12:48-49).

17:8 “அவர்கள் அவைகளை ஏற்றுக்கொண்டு” தேவனைப் பற்றிய இயேசுவின் செய்தியை அவர்கள் பெற்றார்கள். நேர் செயற்படுபொருள் *DIRECT OBJECT* குறிப்பிடப்படவில்லை. 1:12 இல் இந்த நேர் செயற்படுபொருளாகிய *DIRECT OBJECT* ஏற்றுக்கொள்ளுதல் இயேசுவைக் குறிக்கிறது; இங்கே, இயேசு கொண்டு வந்த தேவனைப் பற்றிய செய்தி இது (cf. வச. 4). (1) ஒரு நபர் மற்றும் (2) ஒரு செய்தி ஆகியவை சுவிசேஷத்தின் இரட்டை அம்சங்கள் ஆகும்.

▣ **“ஏற்றுக்கொண்டு.....விசுவாசித்திருக்கிறார்கள்”** இவை ஆரிஸ்ட் ஆக்டிவ் இன்டிகேடிவ் *AORIST ACTIVE INDICATIVES* ஆகும். இந்த சத்தியங்கள் இயேசுவின் தெய்வீக தோற்றம் மற்றும் செய்தியைக் குறிக்கின்றன (cf. 5:19; 6:68-69; 12:48-49; 16:30; 17:18,21,23,25).

17:9 “நான் அவர்களுக்காக வேண்டிக்கொள்ளுகிறேன்” “இயேசு நம்முடைய மத்தியஸ்தர் (cf. I தீமோ. 2: 5; எபி. 8: 6; 9:15; 12:24) மற்றும் நமக்காக பரிந்து பேசுபவர் (cf. I யோவா. 2:1). பிதாவும் இந்த பணிகளில் ஈடுபடுகிறார் (cf.16:26-27), ஆவியானவர் அது போலவே (cf. ரோம. 8:26-27). திரித்துவத்தின் மூன்று நபர்களும் மீட்பின் அனைத்து அம்சங்களிலும் ஈடுபட்டுள்ளனர்.

▣ **“உலகத்துக்காக”** இந்த அதிகாரத்தில் *Kosmos* கோஸ்மோஸ் என்கிற பதினெட்டு முறை பயன்படுத்தப்படுகிறது. (1) கிரகத்தையும் (cf.17:5,24), (2) அதன் வீழ்ச்சியுடனான உறவை விசுவாசிகளுடன் எப்படி உள்ளது என்பதையும் இயேசு கவனித்து வருகிறார் (cf.1:10; 17: 6,9,11,13,14, 15,16,17,18,21,23). யோவானின் எழுத்துக்களில் இந்த சொல் தனித்துவமாக “மனித சமூகம் தேவனைத் தவிர்த்து ஒழுங்கமைக்கப்பட்டு செயல்படுகிறது” என்று பொருள்படுகிறது. சில நேரங்களில் இது கீழ்க்கண்டவற்றைக் குறிக்கிறது (1) கிரகம்; (2) கிரகத்தின் அனைத்து உயிர்களும்; அல்லது (3) அல்லது தேவன் இல்லாத வாழ்க்கை. 14:17 இல் விசேஷித்த தலைப்பைக் காண்க.

17:10 “என்னுடையவைகள் யாவும் உம்முடையவைகள், உம்முடையவைகள் என்னுடையவைகள்” இது திரித்துவத்தின் ஒற்றுமையை வெளிப்படுத்துகிறது (cf. வச. 11,21-23; 16:15). 14:26 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: திரித்துவம் பார்க்கவும்.

▣ **“அவர்களில் நான் மகிமைப்பட்டிருக்கிறேன்”** இது ஒரு பெர்பெக்ட் பசீவ் இன்டிகேடிவ் *PERFECT PASSIVE INDICATIVE* ஆகும். ஒரு சீஷனின் வாழ்க்கை இயேசு பிதாவுக்கு கனத்தைக் கொடுத்ததைப் போலவே அவருக்கு கனத்தை அளிப்பதாகும். என்ன ஒரு அற்புதமான பொறுப்பு!

17:11 “நான் இனி உலகத்திலிரேன்” இது (1) இயேசு பிதாவிடம் உடனடியாகத் திரும்புவதையோ (பரம் ஏறுதல்) (cf.அப். 1:9-10) அல்லது (2) இயேசுவின் பொது ஊழியத்தையோ குறிக்கிறது.

▣ “பரிசுத்த பிதாவே” பழைய ஏற்பாட்டில் உள்ளதைப் போல இந்த “பரிசுத்தமான” என்கிற பதம் புதிய ஏற்பாட்டில் இங்கு மட்டுமே வருகிறது, (1 பேது. 1:15 இல் “பரிசுத்தர்” என்கிற தலைப்பில் உபயோகிக்கப்பட்டுள்ளது). இந்த பெயரடையான ADJECTIVE (ஹகியோஸ் *hagios*) பெரும்பாலும் பரிசுத்த ஆவியானவரைக் குறிக்கிறது (cf. 1:33; 14:26; 20:22). அதே கிரேக்க மூல வசனம். 17 இல் சீஷர்களைக் (*hagiasmos*) குறிக்கவும், வசனம்.19 இல் இயேசுவைக் (*hagiazo*) பயன்படுகிறது.

இந்த மூலத்தின் அடிப்படை சொற்பிறப்பியல் “தேவனின் ஊழியத்திற்காக பிரிப்பது” என்பதாகும் (cf.வச. 17,19). இது தேவனுடைய பயன்பாட்டிற்காகக் கொடுக்கப்பட்ட நபர்கள், இடங்கள் மற்றும் விஷயங்களைக் குறிக்க பயன்பட்டது. இது தேவனின் மீறிய தன்மை (இஸ்ரேலின் பரிசுத்தர்) மற்றும் உடல், பூமிக்குரிய, பாவத்தால் விழுந்து போன விஷயங்களிலிருந்து வேறுபட்ட தன்மையை விவரிக்கிறது இயேசு பரிசுத்தராக இருந்தார்; அவரைப் பின்பற்றுபவர்கள் அவரைப் போலவே ஆகும்போது அவர்களும் “பரிசுத்தத்தை” பிரதிபலிக்கிறார்கள். “பரிசுத்தன்” என்கிற பதத்தின் மூல வார்த்தை “பரிசுத்த” என்கிற பதத்திலிருந்து தான் வந்தது. விசுவாசிகள் பரிசுத்தர்களாக இருக்கிறார்கள், ஏனென்றால் அவர்கள் கிறிஸ்துவில் இருக்கிறார்கள், அவர்கள் அவருக்காக வாழ்ந்து அவரைப் போலவே மாறும்போது, அவர்கள் பரிசுத்தமாக இருக்க வேண்டும்.

விசேஷித்த தலைப்பு : பரிசுத்தமான

விசேஷித்த தலைப்பு : பரிசுத்தமான

- I. பழைய ஏற்பாடு (பெரும்பாலும் ஏசாயாவிலிருந்து விளக்கப்பட்டுள்ளது)
 - A. கடோஷ் *kadosh* (BDB 872, KB 1072) என்கிற சொல்லின் சொற்பிறப்பியல் உறுதியில்லாமலிருக்கிறது, அநேகமாக கானானிய சொல்லாக இருக்கலாம் (i.e., உகாரிடி). இந்த மூலத்தின் ஒரு பகுதி “பிரிப்பது” என்று பொருள்படலாம் (i.e., *kd*). “தேவனின் பயன்பாட்டிற்காக பிரிக்கப்பட்ட (கானானிய கலாச்சாரத்திலிருந்து, cf. உபா.7:6; 14:2,21; 26:19)” என்ற பிரபலமான வரையறையின் ஆதாரம் இதுதான்.
 - B. இது பொருட்களிலும் இடங்களிலும் நேரங்களிலும் நபர்களிலும் இருக்கக்கூடிய தேவனுடைய பிரசன்னத்துடன் சம்பந்தப்பட்டது. இது ஆதியாகமத்தில் பயன்படுத்தப்படவில்லை, ஆனால் யாத்திராகமம், லேவியராகமம் மற்றும் எண்ணாகமத்தில் பொதுவானது.
 - C. தீர்க்கதரிசன இலக்கியத்தில் (விசேஷமாக. ஏசாயா மற்றும் ஓசியா) முன்பிருந்த தனிப்பட்ட உறுப்பு வலியுறுத்தப்படாமல் முன்னுக்கு வருகிறது (விசேஷித்த தலைப்பு: பரிசுத்தர் பார்க்கவும்). இது தேவனின் சாராம்சத்தை நியமிக்கும் ஒரு வழியாகும் (cf. ஏசா. 6:3). தேவன் பரிசுத்தமானவர். அவரது குணத்தை குறிக்கும் அவரது பெயர் பரிசுத்தமானது. இந்த ஏழ்மையான உலகத்திற்கு அவருடைய குணத்தை வெளிப்படுத்த வேண்டிய அவருடைய மக்களும் பரிசுத்தர்கள் (விசுவாசத்தின் உடன்படிக்கைக்கு அவர்கள் கீழ்படிந்தால்).
1. பெயரடை ADJECTIVE, BDB 872 𐤏𐤏𐤕, “பரிசுத்தமான,” “புனிதமான” ஆகியவை

பின்வருவனவற்றைக் குறிக்க பயன்படுத்தப்படுகிறது

- a. தேவன், ஏசா. 5:16; 6:3 (மூன்று முறை); (விசேஷித்த தலைப்பு: பரிசுத்தர் பார்க்கவும்)
 - b. அவரின் பெயர், ஏசா. 40:25; 49:7; 57:15
 - c. அவரின் தங்குமிடம், ஏசா. 57:15
 - d. அவரின் ஓய்வுநாள், ஏசா. 58:13
2. வினைச்சொல் *VERB*, BDB 872 שָׁאָר, "தனியாகப் பிரித்தெடு," "பரிசுத்தமாக்கப்பட்ட"
- a. தேவனின் குணம், ஏசா. 5:16; 29:23
 - b. தேவன், ஏசா. 8:13; 65:5
 - c. தேவனுடைய தூதர்கள், ஏசா. 13:3
 - d. தேவனின் பெயர், ஏசா. 29:23
 - e. பண்டிகை, ஏசா. 30:29
 - f. பரிசுத்தமாக்கப்பட்ட மனிதர்கள், ஏசா. 66:17
3. பெயர்ச்சொல் *NOUN*, BDB 871 שָׁאָר, "பிரித்தெடுக்கப்படுதல்," "பரிசுத்தமாக்கப்படுதல்"
- a. பரிசுத்த விதை, ஏசா. 6:13
 - b. பரிசுத்த பர்வதம், ஏசா. 11:9; 27:13; 56:7; 57:13; 65:11,25; 66:20
 - c. தனியாக பிரித்து எடுத்தல் set, ஏசா. 23:18
 - d. பரிசுத்தத்தின் வழி, ஏசா. 35:8
 - e. பரிசுத்த ஸ்தலம், ஏசா. 43:28; 62:9; 64:11
 - f. பரிசுத்தமான நகரம், ஏசா. 48:2; 52:1
 - g. பரிசுத்தர், ஏசா. 49:7 (விசேஷித்த தலைப்பு: பரிசுத்தர் பார்க்கவும்)
 - h. பரிசுத்த புயம், ஏசா. 52:10
 - i. பரிசுத்த நாள், ஏசா. 58:13
 - j. பரிசுத்த ஜனங்கள், ஏசா. 62:12
 - k. பரிசுத்த ஆவி, 63:10,11
 - l. தேவனுடைய சிம்மாசனம், ஏசா. 63:15
 - m. பரிசுத்த இடம், ஏசா. 63:18
 - n. பரிசுத்த நகரங்கள், ஏசா. 64:10
- D. தேவனின் இரக்கத்தையும் அன்பையும் உடன்படிக்கைகள், நீதி மற்றும் அத்தியாவசிய தன்மை ஆகியவற்றின் இறையியல் கருத்துகளிலிருந்து பிரிக்க முடியாதவை. பரிசுத்தமற்ற, வீழ்ந்த, கலகக்கார மனிதகுலத்தை நோக்கிய தேவனின் பதற்றம் இங்கே காணப்படுகிறது. தேவன் "இரக்கமுள்ளவர்" மற்றும் "பரிசுத்தர்" ஆகிய இந்த இரண்டு குணங்களுக்கும் இடையேயுள்ள உறவைப் பற்றிய ஒரு சுவாரஸ்யமான கட்டுரை உள்ளது ராபர்ட் பீ. கிரீடில்ஸ்டன், *சினானிம்ஸ் ஆப் தி ஒல்ட் டெஸ்டாமெண்ட்*, பக்கங்கள். 112-113, Robert B. Girdlestone, *Synonyms of the Old Testament*, pp. 112-113.

II. புதிய ஏற்பாடு

- A. புதிய ஏற்பாட்டின் எழுத்தாளர்கள் (லூக்காவைத் தவிர) எபிரேய சிந்தனையாளர்கள், ஆனால் சாதாரண *Koine* கிரேக்க மொழியில் எழுதினார்கள். புதிய ஏற்பாட்டு சபை செப்டுவஜின்ட் என்ற கிரேக்க மொழிபெயர்ப்பைப் பயன்படுத்தியது. கிரேக்க இலக்கியம், சிந்தனை அல்லது மதம் அல்ல, பழைய ஏற்பாட்டின் கிரேக்க மொழிபெயர்ப்புதான் அவற்றின் சொற்களஞ்சியத்தைக் கட்டுப்படுத்தியது.
- B. இயேசு பரிசுத்தமானவர் ஏனென்றால் அவர் தேவனுடையவரும் தேவனைப் போலிருப்பவரும் ஆவார் (cf. லூக். 1:35; 4:34; அப். 3:14; 4:27,30; வெளி. 3:7). அவர்

பரிசுத்தரும் நீதியுள்ளவரும் ஆவார் (cf. அப். 3:14; 22:14). அவர் பாவமில்லாதவராகையால் அவர் பரிசுத்தர் ஆவார் (cf. யோவா. 8:46; II கொரி. 5:21; எபி. 4:15; 7:26; I பேது. 1:19; 2:22; I யோவா. 3:5).

- C. தேவன் பரிசுத்தராகையால் அவரின் பிள்ளைகளும் பரிசுத்தமாக இருக்க வேண்டும் (cf. யோவா. 17:11; I பேது. 1:156-16; வெளி. 4:8; 6:10), (cf. லேவி. 11:44-45; 19:2; 20:7,26; மத். 5:48; I பேது. 1:16). இயேசு பரிசுத்தராகையால் அவரைப் பின்பற்றுகிறவர்களும் பரிசுத்தமாக இருக்க வேண்டும் (cf. ரோம. 8:28-29; II கொரி. 3:18; கலா. 4:19; எபே. 1:4; I தெச. 3:13; 4:3; I பேது. 1:15). கிறிஸ்தவர்கள் கிறிஸ்துவைபோல மாறுவதில் (பரிசுத்தம்) சேவை செய்ய இரட்சிக்கப்படுகிறார்கள்.

▣ “நீர் அவர்களை உம்முடைய நாமத்தினாலே காத்துக்கொள்ளும்” YHWH யெகோவா தேவன் இயேசுவிடம் தந்த (பெர்பெக்ட் ஆக்டிவ் இன்டிகேடிவ் *PERFECT ACTIVE INDICATIVE*) வல்லமையளிக்கும் பாதுகாப்பும் தனிப்பட்ட பிரசன்னமும் சீஷர்களுக்கும் வழங்கப்படும்படிக்கு இயேசு ஜெபிக்கிறார் (ஆரிஸ்ட் ஆக்டிவ் இம்பெரேடிவ் *AORIST ACTIVE IMPERATIVE*) (cf. வச. 12). இது அவர் பாவத்தில் வீழ்ந்த மனிதர்களுக்கு ஊழியம் செய்யும்போது எப்படி பயன்பட்டதோ அதுபோல இவர்களுக்கும் பயன்படும் (cf. வச. 18). இது

1. பிதா
2. குமாரன்
3. சீஷர்கள்

ஆகிய இவர்களுக்கிடையிலுள்ள ஒற்றுமையின் பிரயோஜனங்களில் ஒன்றாகும் (cf. வச. 21)

▣ “நம்மைப்போல ஒன்றாயிருக்கும்படிக்கு” இது ஒரு பிரசன்ட் சப்ஜன்க்டிவ் *PRESENT SUBJUNCTIVE* ஆகும். இது திரியேசு தேவனில் உள்ள நபர்களின் தொடர்பு ஒற்றுமையைக் குறிக்கிறது (cf. வச. 21,22,23; 10:30; 14:10). இது கிறிஸ்தவர்களுக்கு ஒரு அற்புதமான வேண்டுகோள் மற்றும் பொறுப்பு ஆகும்! ஒற்றுமைக்கான இந்த அழைப்பு நம் நாளில் குறைவாகவே உள்ளது (cf. எபே. 4:1-6). ஒத்திசைவு அல்ல, ஒற்றுமை தான்தேவனின் பிளவுபட்ட சபையை மீண்டும் ஒன்றிணைப்பதற்கான வழியாகும்.

17:12 “அவர்களை உம்முடைய நாமத்தினாலே காத்துக்கொண்டேன்..... காத்துக்கொண்டு வந்தேன்” முதல் வினைச்சொல் இம்பெர்பெக்ட் டென்ஸ் *IMPERFECT TENSE* ஆகும் மற்றும் இரண்டாவது வினைச்சொல் ஆரிஸ்ட் டென்ஸ் *AORIST TENSE* ஆகும். இந்த வினைச்சொற்கள் இரண்டும் ஒத்ததாகும். வேத பகுதியின் முக்கிய கருத்து இயேசுவின் தொடர்ச்சியான பாதுகாப்பு ஆகும் (cf. I பேது. 1:3-9).

வர்ட் ஸ்டடீஸ் இன் தி நியூ டெஸ்டாமெண்ட், பாகம். 1 எம். ஆர். வின்சென்ட், *Word Studies in the New Testament, Vol. 1*, M. R. Vincent என்பவர் இந்த இரண்டு பதங்களுக்கும் இடையிலான வித்தியாசத்தை சொல்கிறார். முதல் பதம் (*tereo* டேரியோ) பாதுகாக்கிறதையும், இரண்டாவது பதம் (*phulasso* ஃபுலாஸோ) பார்த்துக்கொள்வதையும் குறிக்கிறது என்று அவர் கூறுகிறார் (p. 496).

▣ “அவர்களில் ஒருவனும் கெட்டுப்போகவில்லை” இது இயேசுவின் பாதுகாப்பினுடைய வல்லமையைக் காட்டுகிறது (cf. 6:37,39; 10:28-29).

இந்த சொல்லை (*apollumi* அப்பல்லுமி) மொழிபெயர்ப்பது கடினம், ஏனெனில் இது இரண்டு வெவ்வேறு புலன்களில் பயன்படுத்தப்படுகிறது. Theological Dictionary of the New Testament, Vol.1, என்கிற புத்தகத்தில் *Gerhard Kittel* இந்த வார்த்தையைப் பற்றி கூறுகிறார், "பொதுவாக 2 மற்றும் 4 முதல் மூன்று சுவிசேஷங்களில் உள்ளதைப் போல் இந்த உலகம் சம்பந்தப்பட்ட அறிக்கைகளையும் 1 மற்றும் 3 பவுல் மற்றும் யோவானின் எழுத்துக்களில் உள்ளதைப் போல வரப்போகிற உலகம் சம்பந்தப்பட்ட அறிக்கைகளையும் குறிப்பதாக நாம் சொல்லலாம்." p. 394. கீழ்காண்பவை அவர் கொடுக்கும் வரையறைகள்:

1. "அழிக்க அல்லது கொல்ல"
2. "இழக்க அல்லது இழப்பை அனுபவிக்க"
3. "அழிக்க"
4. "இழக்கப்பட"

இந்த சொல் பெரும்பாலும் நிர்மூலமாக்கும் கோட்பாட்டை வலியுறுத்துவதற்கு பயன்படுத்தப்படுகிறது, அதாவது, இரட்சிக்கப்படாதவர்கள் நியாயத்தீர்ப்பின் பின்னர் இல்லாமல் போய்விடுவார்கள் என்பது தான் இந்த கோட்பாடு. இது தானி. 12:2 யை மீறுவதாக தெரிகிறது. இது முதல் மூன்று சுவிசேஷங்களில் பயன்படுத்தப்படும் அர்த்தங்களுக்கிடையிலான வேறுபாட்டையும் இழக்கிறது. ஆனால் பவுலும் யோவானும் அதை ஆவிக்குரிய இழப்பின் உருவகமாகப் பயன்படுத்துகிறார்கள், இது உடல் அழிவு அல்ல. 10:10 இல் விசேஷித்த தலைப்பைக் காண்க.

▣ "கேட்டின் மகன்" இது வெளிப்படையாக யூதாஸ் ஸ்காரியோத்தைக் குறிக்கிறது. இதே சொற்றொடர் II தெச. 2:3 லும் "பாவ மனுஷனைக்" (கடைசி கால அந்தி கிறிஸ்து) குறிக்க பயன்படுத்தப்படுகிறது. இது ஒரு எபிரெய மரபுச் சொல் ஆகும். இதன் அர்த்தம் "இழக்கப்பட தீர்மானிக்கப்பட்டவர்" ஆகும். இது "இழந்தது" என்கிற வார்த்தையின் சொல் நாடகம் ஆகும். இது வசனத்தில் முன்னர் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது: "இழக்கப்பட தீர்மானிக்கப்பட்டவனைத் தவிர வேறு யாரும் இழக்கப்படுவதில்லை." யோவா. 6:64 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: விசுவாச துரோகம் பார்க்கவும்.

▣ "வேதவாக்கியம் நிறைவேற்றத்தக்கதாக" இது சங். 41:9 இல் வந்துள்ளது, யோவா. 13:18; 6:70-71 இல் மேற்கோள் காட்டப்பட்டுள்ளது.

17:13 "இப்பொழுது நான் உம்மிடத்திற்கு வருகிறேன்" இது பின்வருவனவற்றைக் குறிக்கலாம்

1. இயேசுவின் ஜெபம் (யோவா. 17)
2. இயேசுவின் பரம் ஏறுதல் (வச. 11; அப். 1)

▣ "உலகத்தில் இருக்கையில் இவைகளைச் சொல்லுகிறேன்" இந்த சொற்றொடர் பின்வருவனவற்றோடு மீண்டும் இணைக்கப்படலாம்

1. 11:42, மற்றவர்கள் தெளிவாக கேட்கும்படிக்கு இயேசு சத்தமாக பேசுகிறார்
2. 15:11, இயேசுவின் வார்த்தைகள் சீஷர்களின் "மகிழ்ச்சி" யுடன் நேரடியாக தொடர்புடையவை.

▣ "அவர்கள் என் சந்தோஷத்தை நிறைவாய் அடையும்படி" இது ஒரு பிரசன்ட் ஆக்டிவ் சப்ஜன்க்டிவ் *PRESENT ACTIVE SUBJUNCTIVE* மற்றும் பெர்பெக்ட் பாஸிவ்

பர்டிசிபில் *PERFECT PASSIVE PARTICIPLE*. என்ன அருமையான வாக்குத்தத்தம் (cf.15:11;16:24). யோவான் இந்த சொற்றொடரை மீண்டும் உபயோகிக்கிறார் (cf. I யோவா. 1:4; II யோவா. 12).

17:14 “நான் உம்முடைய வார்த்தையை அவர்களுக்குக் கொடுத்தேன்” இங்கே “வார்த்தை” என்ற சொல் *logos* லோகோஸ் ஆகும். 8 வது வசனத்தில் *rhema* ரேமா என்ற ஒரே பொருள் கொண்ட கிரேக்கப் பெயர் பயன்படுத்தப்படுகிறது. இது இயேசுவின் நபர், போதனைகள் மற்றும் உதாரணம் மூலம் தெய்வீக வெளிப்பாட்டின் உறுதிப்படுத்தல் ஆகும். இயேசு வார்த்தையைத் தருகிறார், அவரே வார்த்தையுமாவார். இந்த வார்த்தை தனிப்பட்டதாகவும் மற்றும் அறிவாற்றல் உள்ளடக்கம் கொண்டதாகவும் உள்ளது. சுவிசேஷத்தின் நபரை நாங்கள் வரவேற்கிறோம், சுவிசேஷத்தின் செய்தியை விசுவாசிக்கிறோம்!

▣ **“உலகம் அவர்களைப் பகைத்தது”** உலகத்தால் நிராகரிக்கப்படுவது கிறிஸ்துவால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டதற்கான அறிகுறியாகும் (cf. யோவா. 15:18-20; I யோவா. 3:13).

▣ **“அவர்களும் உலகத்தாரல்ல”** விசுவாசிகள் உலகில் இருக்கிறார்கள், ஆனால் உலகத்தவர்கள் இல்லை (cf. வச. 16; I யோவா. 2:15-17).

▣ **“நான் உலகத்தானல்லாததுபோல”** “உலகம்” என்பது மனித மற்றும் தேவதூதர்களின் கலகத்தினால் வீழ்ச்சியடைந்த யுகத்தைக் குறிக்கிறது (cf. 8:23). இது யோவானுடைய செங்குத்து இரட்டைவாதத்தின் மற்றொரு எடுத்துக்காட்டு ஆகும்.

17:15 “நீர் அவர்களை உலகத்திலிருந்து எடுத்துக்கொள்ளும்படி நான் வேண்டிக்கொள்ளாமல்” கிறிஸ்தவர்களுக்கு உலகில் ஒரு பணி இருக்கிறது (cf. வச. 18; மத். 28:19-20; லூக். 24:47; அப். 1:8). அவர்கள் வீட்டிற்குச் செல்ல வேண்டிய நேரம் இதுவல்ல!

▣
NASB, NKJV “தீமை”
NRSV “தீமை”
TEV, NJB “தீமை”

இந்த சொல் நடுநிலைப் பாலினம் *NEUTER* அல்லது ஆண்பால் *MASCULINE* ஆகும். இந்த இலக்கிய அலகு தீமையின் தனிப்பட்ட சக்தியை அடிக்கடி குறிப்பிடுகிறது (cf.12:31; 13:27; 14:30; 16:11), எனவே, இந்த வசனம் மத். 5:37; 6:13; 13: 19,38, போன்ற வசனங்களைப் போல. “தீயவன்” என்பதைக் குறிக்க வேண்டும் (cf. II தெச. 3:3; I யோவா. 2:13-14; 3:12; 5:18-19). 12:31 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைக் காண்க.

17:17 “பரிசுத்தமாக்கும்” இது “பரிசுத்தமான” (ஹகியோஸ் *hagios*) என்கிற கிரேக்க மூலத்திலிருந்து வருகிற ஆரிஸ்ட் ஆக்டிவ் இம்பெரேடிவ் AORIST ACTIVE IMPERATIVE ஆகும். இதன் அர்த்தம் பின்வருகிறது

1. விசுவாசிகள் கிறிஸ்துவைப் போல் மாற அழைக்கப்படுகிறார்கள் (cf. வச. 19; ரோம. 8:28-29; II கொரி. 3:18; 7:1; கலா. 4:19; எபே. 1:4; 4:13; I தெச. 3:13; 4:3,7; 5:23; I பேது. 1:15). இது சத்தியத்தைப் பற்றிய அறிவின் மூலமே நிகழும், இது ஜீவ வார்த்தையாகவும் (இயேசு. cf.1:1-14) எழுதப்பட்ட வார்த்தையாகவும் இருக்கிறது (வேதாகமம், cf.15:3).
2. "பரிசுத்தமாக்கு" என்பது அதன் பழைய ஏற்பாட்டு அர்த்தத்தில், அடிப்படையில் "தேவனின் சேவைக்காக ஒதுக்குவது" என்று பொருள். 18 வது வசனம் அவர்கள் "பரிசுத்தமாக்கப்பட்டதன்" நோக்கத்தை தெளிவுபடுத்துகிறது.

1 உண்மையா அல்லது # 2 உண்மையா என்ற கேள்வி அல்ல இங்கே. அவை இரண்டும் உண்மைதான். இயேசுவின் வாழ்க்கை இரண்டின் அவசியத்தையும் காட்டியது (cf. வச. 19).

தேவனின் சேவைக்காக ஒதுக்கப்பட்ட பழைய ஏற்பாட்டு ஆசாரியர்களோடு யோவான் தேவனின் சேவைக்காக "பரிசுத்தமாக்கப்பட்ட" சீஷர்களை ஒப்புமைப்படுத்துகிறார். அவர்கள் பழைய ஏற்பாட்டு பலிகளின் மத்தியஸ்தர்களாக பணியாற்றினர், ஆனால் சீஷர்கள் பூரணமான ஒரே பலியாகிய புதிய ஏற்பாட்டின் கிறிஸ்துவை வெளிப்படுத்துகிறவர்களாக இருந்தனர் (புதிய ஏற்பாட்டையும் பழைய ஏற்பாட்டையும் ஒப்பிடக்கூடிய எபிரெய புத்தகத்தைப் பார்க்கவும்).

▣ "சத்தியத்தினாலே; உம்முடைய வசனமே சத்தியம்" தேவனைப் பற்றிய இயேசுவின் செய்தியை சத்தியம் என்பது குறிக்கிறது (cf. 8:31-32). இயேசு தேவனின் செய்தியென்றும் (லோகோஸ் *Logos*, cf. 1:1,14) சத்தியமென்றும் (cf. 14:6) அழைக்கப்படுகிறார். ஆவி பெரும்பாலும் சத்திய ஆவி என்று குறிப்பிடப்படுகிறது (cf.14:17; 15:26; 16:13). விசுவாசிகளும் சத்தியத்தாலும் (cf. வச. 19, *PERFECT PASSIVE PARTICIPLE* பெர்பெக்ட் பாஸிவ் பர்டிசிபில்) ஆவியினாலும் (cf. I பேது. 1:2) பரிசுத்தப்படுத்தப்படுகிறார்கள் என்பதைக் கவனியுங்கள். "மெய்யான, சத்தியம்" ஆகிய கிரேக்க மூலங்களைப் பற்றிய முழு விவரங்களை அறிந்து கொள்ள 6:55 மற்றும் 17:3 இல் சத்தியத்தை பற்றிய விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும்.

"உம்முடைய வசனமே சத்தியம்" என்பது சங். 119: 142 ("உம்முடைய நீதி நித்திய நீதி, உம்முடைய வேதம் சத்தியம்.") இன் (*LXX* லிருந்து; *LXX* என்பது பழைய ஏற்பாட்டின் கிரேக்க மொழிப்பெயர்ப்பு), ஒரு குறிப்பு அல்லது மேற்கோளாக இருக்கலாம். இயேசு பின்வருமாறு பார்க்கப்பட்டார் என்பது நிச்சயம்.

1. புது மோசே (உபா. 18:15)
2. அவருடைய சீஷர்கள் புது ஆசாரியர்களாக ("பரிசுத்தமாக்கு" என்கிற வினைச்சொல்லின் பயன்பாடு)
3. அவரின் வாழ்க்கை ஒரே மெய்யான தேவனின் ஒரே வெளிப்பாடாக
4. சிருஷ்டிப்பின் நிறைவேற்றப்பட்ட நோக்கமாக திரியேக தேவன் மற்றும் சீஷர்களின் ஒற்றுமை (i.e., ஆதி. 1:26-27)
5. இயேசு ஆதி. 3:15 இன் நிறைவேறுதலாக

17:18 "நீர் என்னை உலகத்தில் அனுப்பினதுபோல" இயேசுவின் கீழ்ப்படிதல் மற்றும் அவரின் மரணம் வரை அவர் செய்த சேவை (II கொரி. 5:14-15; கலா. 2:20; I யோவா. 3:16), தம்மைப் பின்பற்றுபவர்களுக்கு ஒரு மாதிரியை அமைக்கிறது (cf. வச. 19). அவர் 20:21 இல் அனுப்பப்பட்டதைப் போலவே அவர் அவர்களை இந்த இழந்துப்போன உலகத்திற்கு அனுப்புவார். அவர்கள் உலகத்தை மாற்ற வேண்டும்,

அதிலிருந்து விலகிச் செல்லக் கூடாது. 5:24 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: அனுப்பு (அப்போஸ்டெல்லோ) பார்க்கவும்.

17:19 “நான் என்னைத்தானே பரிசுத்தமாக்குகிறேன்” இது இந்த சூழலில் கல்வாரியைக் குறிக்க வேண்டும்! பிதாவின் சித்தத்தைச் செய்ய இயேசு தன்னைத் தானே தயார்படுத்திக் கொண்டார் (i.e., மாற். 10:45).

▣ **“அவர்களும் சத்தியத்தினாலே பரிசுத்தமாக்கப்பட்டவர்களாகும்படி”** இது ஒரு பெரிஃபிராஸ்டிக் பெர்ஃபெக்ட் பாஸிவ் பார்ட்டிசிப்பிள் *PERIPHERASTIC PERFECT PASSIVE PARTICIPLE* கொண்ட ஒரு ஹினா சொற்றொடர் (நோக்கம் சார்ந்த சொற்றொடர்) ஆகும், இது முடிவுகள் ஏற்கனவே நிகழ்ந்துவிட்டன மற்றும் தொடர்ந்து நடைமுறையில் உள்ளன என்பதைக் குறிக்கிறது. இருந்தாலும் பின்வருவனவற்றின் அடிப்படையில் ஒரு தற்செயலான உறுப்பு உள்ளது

1. கிறிஸ்து சிலுவையில் செய்யப்போகும் பணி, உயிர்த்தெழுதல் மற்றும் பரம் ஏறுதல்
2. இயேசுவிற்கும் அவருடைய போதனைகளுக்கும் அவர்கள் தொடர்ந்து விசுவாசத்தின் மூலம் மனந்திரும்பும் செயல்

6:55 மற்றும் 17:3 இல் வார்த்தையின் விசேஷித்த தலைப்பு: சத்தியம் பார்க்கவும்.

வேதப்பகுதி:யோவான் : 17:20-24

20நான் இவர்களுக்காக வேண்டிக்கொள்ளுகிறதுமல்லாமல், இவர்களுடைய வார்த்தையினால் என்னை விசுவாசிக்கிறவர்களுக்காகவும் வேண்டிக்கொள்ளுகிறேன். 21அவர்களெல்லாரும் ஒன்றாயிருக்கவும், பிதாவே, நீர் என்னை அனுப்பினதை உலகம் விசுவாசிக்கிறதற்காக, நீர் என்னிலேயும் நான் உம்மிலேயும் இருக்கிறதுபோல அவர்களெல்லாரும் நம்மில் ஒன்றாயிருக்கவும் வேண்டிக்கொள்ளுகிறேன்.22 நாம் ஒன்றாயிருக்கிறதுபோல அவர்களும் ஒன்றாயிருக்கும்படி, நீர் எனக்குத்தந்த மகிமையை நான் அவர்களுக்குக் கொடுத்தேன்.23.ஒருமைப்பாட்டில் அவர்கள் தேறினவர்களாயிருக்கும்படிக்கும், என்னை நீர் அனுப்பினதையும், நீர் என்னில் அன்பாயிருக்கிறதுபோல அவர்களிலும் அன்பாயிருக்கிறதையும் உலகம் அறியும்படிக்கும், நான் அவர்களிலும் நீர் என்னிலும் இருக்கும்படி வேண்டிக்கொள்ளுகிறேன்.24.பிதாவே, உலகத்தோற்றத்துக்கு முன் நீர் என்னில் அன்பாயிருந்தபடியினால், நீர் எனக்குத் தந்த என்னுடைய மகிமையை நீர் எனக்குத் தந்தவர்கள் காணும்படியாக, நான் எங்கே இருக்கிறேனோ அங்கே அவர்களும் என்னுடனேகூட இருக்க விரும்புகிறேன்

17:20 “என்னை விசுவாசிக்கிறவர்களுக்காகவும்” இது ஒரு *FUTURE TENSE* பியூச்சர் டென்ஸ் ஆக செயல்படும் ஒரு பிரசன்ட் டென்ஸ் *PRESENT TENSE* ஆகும். இது அடுத்தடுத்த அனைத்து விசுவாசிகளையும், 10:16 ல், புறஜாதியாரையும் குறிக்கிறது. 2:23 இல் விசேஷித்த தலைப்பைக் காண்க.

▣ **“இவர்களுடைய வார்த்தையினால்”** இது லோகோஸ் என்ற வார்த்தை ஆகும். வச. 14 இல் இது பயன்படுத்தப்படுவதாலும், வச. 8 இல் அதன் ஒத்த பெயர் *rhema* ரேமா என்பதாலும், இது சீஷர்கள் இயேசுவின் செய்தியை பரப்புகிறார்கள் என்பதைக் குறிக்கிறது.

17:21 “அவர்களெல்லாரும் ஒன்றாயிருக்கவும்” இந்த ஒற்றுமை திரித்துவத்தின் ஒற்றுமையைத் தவிர வேறொன்றுமில்லை (cf.வச. 11,22,23; எபே. 4:1-6). இது தம்மைப் பின்பற்றுபவர்கள் பின்பற்றாத இயேசுவின் போதனையின் ஒரு அம்சம் ஆகும்.

▣ “நீர் என்னை அனுப்பினதை உலகம் விசுவாசிக்கிறதற்காக” இது ஒரு பிரசன்ட் ஆக்டிவ் சப்ஜன்க்டிவ் PRESENT ACTIVE SUBJUNCTIVE ஆகும். ஒற்றுமையின் நோக்கம் சுவிசேஷம் உரைத்தல் ஆகும். 23 வது வசனம் கிட்டத்தட்ட அதே கட்டமைப்பு மற்றும் முக்கியத்துவம் ஆகும்!

இயேசுவின் ஜெபத்தில் ஒரு சிக்கலான காரியம் உள்ளது. அவர் உலகத்திற்காக ஜெபிக்கவில்லை (cf. வச. 9), ஆனால் அவர் தம்மைப் பின்பற்றுபவர்களை அவருடைய செய்தியுடன் உலகிற்கு அனுப்புகிறார், தேவன் உலகத்தை நேசிப்பதால் அவர்களின் உபத்திரவப்படுவதற்கு இது வழிவகுக்கும் (cf. வச. 21,23; 3:16). தேவன் உலககத்திலுள்ள அனைவரும் விசுவாசிக்க விரும்புகிறார் (cf. I தீமோ. 2:4; தீத். 2:11; II பேது. 3:9). தம்முடைய சாயலிலும் ரூபத்திலும் சிருஷ்டிக்கப்பட்ட அனைவரையும் தேவன் நேசிக்கிறார். இந்த மொத்த உலகத்தின் பாவங்களுக்காக இயேசு மரித்தார். 5:24 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: அனுப்பு (அப்போஸ்டெல்லோ) பார்க்கவும்.

17:22 “நீர் எனக்குத் தந்த மகிமையை நான் அவர்களுக்குக் கொடுத்தேன்” இவை இரண்டும் PERFECT ACTIVE INDICATIVES பெர்பெக்ட் ஆக்டிவ் இன்டிகேடிவ் ஆகும். மகிமை என்பது வெளிப்படுத்தப்பட்ட தேவனின் வார்த்தையைக் குறிக்கிறது. பிதாவின் வார்த்தையை இயேசு கொண்டு சென்றது போல அவர்கள் அவருடைய வார்த்தையை உலகுக்கு கொண்டு செல்வார்கள். இதனால் ஏற்படும் நிந்தனையும் அவர்கள் சுமக்க வேண்டும்! எ. டி. ராபர்ட்சன் அவருடைய *வர்ட் பிக்சர்ஸ் இன் தி நியூ டெஸ்டாமெண்ட்*, பாகம். V, A. T. Robertson in his *Word Pictures in the New Testament, Vol. V* இல் சொல்கிறார், “இது அவதாரமான வார்த்தையின் மகிமையாகும் (cf. 1:14 மற்றும் 2:11), இது 17:24 இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நித்திய வார்த்தையின் மகிமை அல்ல” (p.280). 1:14 இல் “மகிமை” என்கிற வார்த்தையைப் பற்றி முழு விவரத்தை கவனிக்கவும்.

17:23 “ஒருமைப்பாட்டில் அவர்கள் தேறினவர்களாயிருக்கும்படிக்கும்” வச. 19 வருவதைப் போல இது பெரிஃபிராஸ்டிக் பெர்ஃபெக்ட் பாஸிவ் பார்ட்டிசிப்பிள் PERIPHRASTIC PERFECT PASSIVE PARTICIPLE கொண்ட ஒரு ஹினா சொற்றொடர் ஆகும். வச. 19 இல் (1) கிறிஸ்து சிலுவையில் செய்யப்போகும் பணி, உயிர்த்தெழுதல் மற்றும் பரம் ஏறுதல் (2) அவர்களின் தொடர்ச்சியான விசுவாசம் ஆகியவற்றின் அடிப்படையில் ஒரு தற்செயலான உறுப்பு உள்ளது. இதன் உட்பொருள் என்னவென்றால் அவர்கள் அனைவரும் இயேசுவின் மூலம் ஒன்றாக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள், அவர்கள் அப்படியே இருப்பார்கள்! இந்த ஒற்றுமையின் நோக்கம் சுவிசேஷம் உரைத்தல் ஆகும்.

▣ “என்னில் அன்பாயிருக்கிறதுபோல அவர்களிலும் அன்பாயிருக்கிறதையும்” இது ஒரு வாக்குறுதியாகும் (cf. 16:27 மற்றும் 14:21,23), ஆனால் அதற்கு ஒரு நிபந்தனை உள்ளது. தேவன் மனிதர்களுடன் உடன்படிக்கைகளின் மூலம் தான் காரியங்களை செய்கிறார் (“என்றால். பின்னர்”).

அகப்பாவோ *agapeo* என்கிற வார்த்தை யோவான் 1-12 அதிகாரங்களில் எட்டு முறையும் 13-17 அதிகாரங்களில் 31 முறையும் வருகிறது. மேலறையில் நிகழ்ந்த உரையாடல்கள் பிதாவாகிய தேவனின் குணாதிசயத்தை குமாரனின் வார்த்தைகள் மற்றும் செயல்கள் மூலமாக வெளிப்படுத்தின. அதன்பின் இயேசு உயிர்த்தெழுதல் மற்றும் பெந்தெகொஸ்தே நாளில் சீஷர்கள் மூலமும் வெளிப்படுத்தப்பட்டது. தேவன் அன்பாயிருக்கிறார் (cf. I யோவா. 4:7-21).

17:24 “நான் எங்கே இருக்கிறேனோ அங்கே அவர்களும் என்னுடனேகூட இருக்க” தம்மைப் பின்பற்றுபவர்களுக்கு ஒரு இடத்தைத் ஆயத்தம் செய்ய இயேசு மகிமைக்குத் திரும்புகிறார் (cf.14:1-3). இந்த உலகம் நமது வீடு இல்லை, அது அவருடைய வீடும் அல்ல! அது அவருடைய சிருஷ்டிப்பு (ஆதி. 1-2) அது மீண்டும் மீட்கப்படும் (வெளி. 21-22).

▣ **“நீர் எனக்குத் தந்த என்னுடைய மகிமையை நீர் எனக்குத் தந்தவர்கள் காணும்படியாக”** இந்த வசனத்தில் “மகிமை” என்ற சொல் 22-ல் குறித்ததை குறிக்க முடியாது. இங்கே இது இயேசுவின் முன்பே இருந்த தெய்வத்துவத்தின் கம்பீரத்தை உள்ளடக்கியதாகத் தெரிகிறது.

▣ **“உலகத்தோற்றத்துக்கு முன்”** சிருஷ்டிப்புக்கு முன்பே திரியேசு தேவன் இரட்சிப்பைக் குறித்து தீவிரமாக இருந்தார். இந்த சொற்றொடர் புதிய ஏற்பாட்டில் பல முறை பயன்படுத்தப்படுகிறது (cf. மத். 25:34; லூக். 11:50; எபே. 1:4; எபி. 4:3; 9:26; 1 பேது. 1:20; வெளி. 13:8; 17:8).

வேதப்பகுதி:யோவான் : 17:25-26

25.நீதியுள்ள பிதாவே, உலகம் உம்மை அறியவில்லை, நான் உம்மை அறிந்திருக்கிறேன்; நீர் என்னை அனுப்பினதை இவர்களும் அறிந்திருக்கிறார்கள்.26.நீர் என்னிடத்தில் வைத்த அன்பு அவர்களிடத்திலிருக்கும்படிக்கும், நானும் அவர்களிலிருக்கும்படிக்கும், உம்முடைய நாமத்தை அவர்களுக்குத் தெரியப்படுத்தினேன்; இன்னமும் தெரியப்படுத்துவேன் என்றார்.

17:25 “நீதியுள்ள பிதாவே” இந்த தலைப்பு புதிய ஏற்பாட்டில் இங்கே மட்டுமே வருகிறது. இது 11-ல் உள்ள “பரிசுத்த பிதா” க்கு இணையாக உள்ளது. இது “அளவிடும் நாணல்” என்று பொருள் தரக்கூடிய எபிரெய சொல்லிலிருந்து வருகிறது. தேவனே நியாயத்தீர்ப்பின் தரநிலை! | யோவா. 2:29 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

▣ **“உலகம் உம்மை அறியவில்லை”** உலகம், தேவனைத் தவிர்த்து ஒழுங்கமைக்கப்பட்டு செயல்படுகிற மனித சமூகமாகிய இந்த உலகம் (யோவானின் தனித்துவமான பயன்பாடு), தேவனையும் (cf. 17:25) அவருடைய குமாரனையும் (cf. 1:10) அறியாது. இது தீங்குடையதும் பொல்லாப்பு நிறைந்ததுமாயிருக்கிறது (cf. 3:19-20; 7:7).

▣ **“நான் உம்மை அறிந்திருக்கிறேன்”** தேவனைப் பற்றிய மிக உயர்ந்த மற்றும் தாய்மையான ஆதாரமாக இயேசு இருக்கிறார் (cf.1:18; 3:11).

17:26 “உம்முடைய நாமத்தை அவர்களுக்குத் தெரியப்படுத்தினேன்” இது பிதாவின் தன்மை மற்றும் மனிதகுலத்திற்கான மீட்பின் திட்டத்தை இயேசு வெளிப்படுத்தியதைக் குறிக்கிறது (cf.வச. 6,11,12; அப். 2:23; 3:18; 4:28). “அறிந்து” என்ற சொல் வச. 25-26 களில் ஐந்து முறை பயன்படுத்தப்படுகிறது.

▣ “இன்னமும் தெரியப்படுத்துவேன்” இது (1) தன் போதனைகளைத் தெளிவுபடுத்தும் ஆவியின் மூலம் இயேசு தொடர்ந்து வெளிப்படுத்துவதையோ அல்லது (2) சீக்கிரம் நிகழப்போகும் இரட்பிப்பிற்குரிய காரியங்களையோ (இயேசுவின் கடைசி வார நிகழ்வுகள்) இது குறிக்கலாம். இந்த வேத பகுதியின் சூழல் # 1 ஐ குறிக்கிறது. இரட்சிப்பு என்பது ஒரு நபரையும் ஒரு செய்தியையும் ஒரு தீர்மானத்தையும் வாழ்க்கை முறையையும், ஆரம்ப விசுவாசத்தையும் தொடர்ச்சியான விசுவாசத்தையும் உள்ளடக்கியுள்ளது. இது “அறிந்துகொள்” என்கிற கிரேக்க அர்த்தத்தையும் எபிரெய அர்த்தத்தையும் உள்ளடக்கியதாக உள்ளது.

கலந்துரையாடலுக்கான கேள்விகள்

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையாக நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

புத்தகத்தின் இந்தப் பகுதியின் முக்கிய பிரச்சினைகளை சிந்திக்க உதவும் வகையில் இந்த விவாத கேள்விகள் வழங்கப்படுகின்றன. அவை சிந்தனையைத் தூண்டும், உறுதியானவை என்று சொல்ல முடியாது.

1. இந்த ஜெபம் ஏன் இறையியல் ரீதியாக முக்கியமானது?
2. யூதாஸ் கிருபையில் இருந்து விழுந்த போன விசுவாசியா?
3. நம் ஒற்றுமையின் நோக்கம் என்ன?
4. இயேசுவின் முன் இருத்தல் எதனால் முக்கியம் வாய்ந்தது?
5. இந்த சூழ்நிலையில் கீழ்வரும் முக்கிய பதங்களை வரையறு:
 - a. “மகிமையடைந்து”
 - b. “கொடு”
 - c. “அறிந்துகொள்”
 - d. “அனுப்பப்பட்டு”
 - e. “நாமம்”
 - f. “உலகம்”

யோவான் 18

நவீன ஆங்கில மொழிப்பெயர்ப்புகளின் பத்துப்பிரிவுகள்

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	JB
இயேசுவின் காட்டிக் கொடுக்கப்படுதலும் சிறைபிடிப்பும் 18:1-11	கெத்சமனையில் காட்டிக் கொடுக்கப்படுதலும் சிறைபிடிப்பும் 18:1-11	இயேசுவின் சிறைபிடிப்பு, விசாரணை, சிலுவையில் றையப்படுதல் மற்றும் அடக்கம் (18:1-19:42) 18:1-11	இயேசுவின் சிறைபிடிப்பு 18:1-4 18:5a 18:5b 18:5c-7a 18:7b 18:8-9 18:10-11	இயேசுவின் சிறைபிடிப்பு 18:1-9 18:10-11
பிரதான ஆசாரியனுக்கு முன்பாக இயேசு 18:12-14 இயேசுவை பேதுரு மறுதலிக்கும் செயல் 18:15-18	பிரதான ஆசாரியனுக்கு முன்பாக 18:12-14 பேதுரு இயேசுவை மறுதலித்தல் 18:15-18	18:12-14 18:15-18	அன்னாவுக்கு முன்பாக 18:12-14 பேதுரு இயேசுவை மறுதலித்தல் 18:15-17a 18:17b 18:18	அன்னா மற்றும் காய்பாவுக்கு முன்பாக இயேசு, பேதுரு இயேசுவை மறுதலித்தல் 18:12-14 18:15-18
பிரதான ஆசாரியன் இயேசுவை வினவுதல் 18:19-24	இயேசு பிரதான ஆசாரியரால் வினவப்படுதல் 18:19-24	18:19-24	பிரதான ஆசாரியன் இயேசுவை வினவுதல் 18:19-21 18:22 18:23 18:24	18:19-24
பேதுரு இயேசுவை மறுபடியும் மறுதலித்தல் 18:25-27	மேலும் இரண்டுமுறை பேதுரு மறுதலித்தல் 18:25-27	18:25-27	பேதுரு இயேசுவை மறுபடியும் மறுதலித்தல் 18:25a 18:25b 18:26 18:27	18:25-27
பிலாத்துவுக்கு முன்பாக இயேசு 18:28-38a	பிலாத்துவின் அரண்மனையில் 18:28-38	18:28-32 18:33-38a	பிலாத்துவுக்கு முன்பாக இயேசு 18:28-29 18:30 18:31a 18:31b-32 18:33 18:34 18:35 18:36 18:37a 18:37b 18:38a	பிலாத்துவுக்கு முன்பாக இயேசு 18:28-32 18:33-19:3
இயேசு மரணத்துக்கு ஒப்புக்கொடுக்கப்படு தல் (18:38b-19:16c) 18:38b-19:7	பரபாசின் இடத்தை எடுத்தல்	18:38b-19:7	இயேசு மரணத்துக்கு ஒப்புக்கொடுக்கப்ப டுதல் (18:38b-19:16a) 18:38b-39	

மூன்றாம் கட்ட வாசிப்பு (Vம் பக்கத்தைப் பார்க்கவும்)

ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவிலும் எழுத்தாளரின் நோக்கம் என்ன என்பதை கருத்தில் கொள்ள வேண்டும்.

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கதிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையான நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

ஒரு அதிகாரத்தை எடுத்துக்கொண்டு அதை ஒரே இருப்பில் வாசித்து முடிக்க வேண்டும். அந்த அதிகாரத்தில் உள்ள முக்கிய விஷயங்களை கண்டு கொள்ள வேண்டும். நாம் கண்டுகொண்ட அந்த விஷயப்பிரிவுகளை மேலே கொடுக்கப்பட்டுள்ள ஐந்து நவீன ஆங்கில மொழிப்பெயர்ப்புகளோடு ஒப்பிட்டு பார்க்க வேண்டும். வேதாகமப்பகுதிகளைப் பிரிப்பது தேவனால் அருளப்படவில்லை. ஆனால் எழுத்தாளர் என்ன நோக்கத்திற்காக எழுதினார் என்பதை புரிந்துகொள்ள இது உதவியாக இருக்கும். அதுவே வேதவியாக்கியானத்திற்கு இருதயம் போன்றது. ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவும் ஒரு விஷத்தை மட்டுமே பேசுகின்றது.

1. முதல் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
2. இரண்டாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
3. மூன்றாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
4. மற்றும் பிற.

18:1-40 வசனங்கள் எந்த சூழ்நிலையில் எழுதப்பட்டுள்ளன என்பதைப் பற்றியதான அறிவு

- A. கெத்செமனேவில் இயேசுவின் வேதனையை பதிவு செய்வதை யோவான் தவிர்க்கிறார் (17 ஆம் அதிகாரம் இணையாக இருந்தாலும்). எல்லா சூழ்நிலைகளையும் கட்டுப்படுத்திய இயேசுவின் நல்ல தன்மையை அவர் வலியுறுத்தியதே இதற்குக் காரணம். அவரே தனது ஜீவனைக் கொடுத்தார் (cf.10:11,15,17,18).
- B. இந்த அதிகாரத்தின் நிகழ்வுகளின் வரிசை மற்ற மூன்று சுவிசேஷங்களிலிருந்து சற்றே வித்தியாசமானது. இதற்கு பின்வருவன காரணமாக இருக்கலாம்
 1. நேரில் கண்ட சாட்சிகளின் தன்மை
 2. எழுத்தாளரின் இறையியல் நோக்கங்கள்
- C. யோவான் முதல் மூன்று சுவிசேஷங்களிலிருந்து மிகவும் வேறுபட்டவர். ஏன், எப்படி என்கிற கேள்விகளுக்கு பதிலளிப்பது வேத அறிஞர்களுக்கும் கடினம். கார்டன் ஃபீ, டக்ளஸ் ஸ்டுவர்ட், ஹொளடு ரீட் தி பைபிள் ஃபார் ஆல் இட்ஸ் வொர்த் (Gordon Fee, Douglas Stuart, How To Read the Bible For All Its Worth) என்கிற

புத்தகத்தில் தான் இதைக் குறித்து சிறந்த விளக்கத்தை நான் படித்திருக்கிறேன். எழுத்தாளர்கள் ஆவியானவரால் அருளப்பட்டு வேதாகமத்தை எழுதும்போது பின்வரும் சுதந்திரங்கள் அவர்களுக்கு இருந்தன. இயேசுவின் வார்த்தைகளையும் கிரியைகளையும்

1. தேர்ந்தெடுப்பது
2. தழுவல்
3. மறுசீரமைத்தல், ஆகியவை.

அவர்கள் வார்த்தைகளையும் படைப்புகளையும் உருவாக்க முடியும் என்று நான் நினைக்கவில்லை, ஆனால் வெவ்வேறு நபர்களின் குழுக்களுக்கு இயேசுவை வெளிப்படுத்த உதவும் அவர்களின் சுவிசேஷ நோக்கங்களுக்காக அவற்றை மாற்றியமைக்க முடியும். சுவிசேஷங்கள் மேற்கத்திய வரலாறுகள் அல்ல என்பதை நினைவில் கொள்ளுங்கள் (i.e. காரணம் மற்றும் விளைவு மற்றும் காலவரிசை), ஆனால் கிழக்கத்திய வரலாறுகள். அவை சுயசரிதைகள் அல்ல, சுவிசேஷக் கட்டுரைகள் ஆகும்.

- D. இயேசுவின் சோதனைகளின் சட்டபூர்வமான தன்மைகளைப் பொறுத்தவரை இந்த அதிகாரத்தைப் பற்றிய ஒரு நல்ல குறிப்பு புத்தகம், (cf., Sanhedrin, 4:1), எந். ஷர்வின் ஒய்ட். 'ஸ் ரோமன் சொசைட்டி அண்ட் ரோமன் லா இன் தி என் டி , A. N. Sherwin White's *Roman Society and Roman Law in the NT*.

ஒவ்வொரு வார்த்தையாக மற்றும் சொற்றோடராகக் கற்றறிதல்

வேதப்பகுதி: யோவான் : 18:1-11

1.இயேசு இவைகளைச் சொன்னபின்பு, தம்முடைய சீஷருடனேகூட கெதரோன் என்னும் ஆற்றுக்கு அப்புறம் போனார்; அங்கே ஒரு தோட்டம் இருந்தது, அதிலே அவரும் அவருடைய சீஷரும் பிரவேசித்தார்கள்.2.இயேசு தம்முடைய சீஷருடனேகூட அடிக்கடி அங்கே போயிருந்தபடியினால், அவரைக் காட்டிக்கொடுக்கிற யூதாசும் அந்த இடத்தை அறிந்திருந்தான்.3.யூதாஸ் போர்ச்சேவகரின் கூட்டத்தையும் பிரதான ஆசாரியர் பரிசேயர் என்பவர்களால் அனுப்பப்பட்ட ஊழியக்காரரையும் கூட்டிக்கொண்டு, பந்தங்களோடும் தீவட்டிகளோடும் ஆயுதங்களோடும் அவ்விடத்திற்கு வந்தான்.4.இயேசு தமக்கு நேரிடப்போகிற எல்லாவற்றையும் அறிந்து, எதிர்கொண்டுபோய், அவர்களை நோக்கி: யாரைத் தேடுகிறீர்கள் என்றார்.5.அவருக்கு அவர்கள் பிரதியுத்தரமாக: நசரேயனாகிய இயேசுவைத் தேடுகிறோம் என்றார்கள். அதற்கு இயேசு: நான்தான் என்றார். அவரைக் காட்டிக்கொடுத்த யூதாசும் அவர்களுடனேகூட நின்றான்.6.நான்தான் என்று அவர் அவர்களிடத்தில் சொன்னவுடனே, அவர்கள் பின்னிட்டுத் தரையிலே விழுந்தார்கள்.7.அவர் மறுபடியும் அவர்களை நோக்கி: யாரைத் தேடுகிறீர்கள் என்று கேட்டார். அவர்கள்: நசரேயனாகிய இயேசுவைத் தேடுகிறோம் என்றார்கள்.8.இயேசு பிரதியுத்தரமாக: நான்தானென்று உங்களுக்குச் சொன்னேனே; என்னைத் தேடுகிறதுண்டானால், இவர்களைப் போகவிடுங்கள் என்றார்.9.நீர் எனக்குத் தந்தவர்களில் ஒருவனையும் நான் இழந்து போகவில்லையென்று அவர் சொல்லிய வசனம் நிறைவேறத்தக்கதாக இப்படி நடந்தது.10.அப்பொழுது சீமோன்பேதுரு, தன்னிடத்திலிருந்த பட்டயத்தை உருவி, பிரதான ஆசாரியனுடைய வேலைக்காரனை வலதுகாதற வெட்டினான்; அந்த வேலைக்காரனுக்கு மல்குஸ் என்று பெயர்.11.அப்பொழுது இயேசு பேதுருவை நோக்கி: உன் பட்டயத்தை உறையிலே போடு; பிதா எனக்குக் கொடுத்த பாத்திரத்தில் நான் பானம் பண்ணாதிருப்பேனோ என்றார்.

18:1 “கெதரோன் என்னும் ஆற்றுக்கு” “ஆறு” என்ற வார்த்தையின் அர்த்தம் “குளிர்கால-நீரோடை” அல்லது “சிற்றாறு” ஆகும். “கெதரோன்” (BDB 871) என்பது (1) கேதுரு அல்லது (2) கருப்பு எனப் பொருள்படும். இது கோடை காலத்தில் முற்றிலும் வறண்ட ஆனால் குளிர்காலத்தில் ஓடிய ஒரு சிற்றோடை ஆகும். மோரியா மலையில் நடந்த இரத்தப் பலிகளிலுள்ள இரத்தம் வடிந்து இங்கு தான் படிந்தது. இதனால் தான் இதற்கு “கருப்பு” என்று பெயர். இது தேவாலயம் இருந்த மலைக்கும் ஒலிவமலைக்கும் இடையில் இருந்தது (cf. LXX II சாமு.15:23; II இராஜா. 23:4,6,12; II நாளா. 15:16; 29:16; 30:14; எரே. 31:40).

இந்த இடத்தில் கிரேக்க கையெழுத்துப் பிரதி மாறுபாடு உள்ளது:

1. “கேதுரு மரங்களின்” (கெத்ரோன்) MSS κ^c , B, C, L மற்றும் வேறு சில uncial manuscripts களில்
2. “கேதுருவின்” (கேதரு *kedrou*) MSS κ^* , D, மற்றும் W களில்
3. “கேதரோனின்” (கேதரோன் *kedron*) MSS A மற்றும் S களில்

UBS⁴ #3 யை பயன்படுத்துகிறது.

▣ **“ஒரு தோட்டம்”** இந்த அதிகாரம் கெத்செமனேவில் இயேசுவின் வேதனையை முற்றிலுமாக தவிர்க்கிறது, ஆனால் அவர் தோட்டத்தில் கைது செய்யப்பட்ட நிகழ்வை பதிவு செய்கிறது. இது இயேசுவுக்கு பிடித்த ஓய்வு இடமாக இருந்தது (cf. வச. 2; லூக். 22:39). இயேசு தனது வாழ்க்கையின் கடைசி வாரத்தில் இங்கே தூங்கினார் (cf. லூக். 21:37).

எருசலேமில் தோட்டங்கள் அனுமதிக்கப்படவில்லை, ஏனெனில் அவர்கள் உபயோகித்த உரம் அசுத்தமானது. ஆகவே, பல செல்வந்தர்கள் ஒலிவ மலையில் திராட்சைத் தோட்டங்கள், பழத்தோட்டங்கள் போன்றவற்றை வைத்திருந்தனர்.

18:2 இது யோவானின் மற்றொரு தலையங்க கருத்தாகும்.

▣ **“யூதாசும்”** யூதாஸ் மற்றும் அவரது நோக்கங்களைப் பற்றி நிறைய ஊகங்கள் உள்ளன. யோவானின் சுவிசேஷத்தில் அவர் அடிக்கடி குறிப்பிடப்படுகிறார் மற்றும் இழிவுபடுத்தப்படுகிறார் (cf. 6:70-71; 12:4; 13:2,26,27; 18:2,3,5). “இயேசு கிறிஸ்து சூப்பர் ஸ்டார்” என்கிற நவீன நாடகம் அவரை ஒரு உண்மையுள்ள, ஆனால் ஏமாற்றமடைந்த, பின்பற்றுபவராக சித்தரிக்கிறது. அதாவது அவர் பழைய ஏற்பாட்டு யூத மேசியாவின் பாத்திரத்தை நிறைவேற்றும்படி இயேசுவை கட்டாயப்படுத்த முயன்றார் -பின்னர் ரோமானியர்களை தூக்கியெறியவும், துன்மார்க்கரை தண்டிக்கவும், எருசலேமை தலைநகராக மாற்றவும் தான். இருப்பினும், யோவான் யூதாவின் நோக்கங்களை பேராசை மற்றும் சாத்தானால் ஈர்க்கப்பட்டவன் என்று சித்தரிக்கிறார்.

தேவனுடைய சர்வாதிகாரத்துவத்துக்கும் மனிதனுடைய சுய தெரிந்தெடுப்புக்கும் இடையிலுள்ள இறையியல் பிரச்சனை தான் இங்கே முக்கிய பிரச்சனையாகும். தேவனா அல்லது இயேசுவா யூதாசை கையாண்டது? சாத்தான் அவனைக் கட்டுப்படுத்தினானா அல்லது தேவன் முன்னரே தீர்மானித்து இயேசுவைக் காட்டிக் கொடுக்க யூதாசை தள்ளி விட்டாரா? அவன் செய்த செயல்களுக்கு அவனே பொறுப்பானவனா? வேதம் நேரடியாக இந்த கேள்விகளுக்கு பதில் கொடுப்பதில்லை. தேவன் வரலாற்றைக் கட்டுப்படுத்துகிறார்; எதிர்கால நிகழ்வுகளை அவர் அறிவார், ஆனால் தேர்வுகள்

மற்றும் செயல்களுக்கு மனிதகுலம் தான் பொறுப்பு. தேவன் நியாயமானவர், தவறாக கையாளுபவர் அல்ல.

ஜூடாஸ் பெட்ரேயர் ஓர் ஃப்ரென்ட் ஆப் ஜீசஸ்?, வில்லியம் கிளாசன், ஃபோர்ட்ரஸ் ப்ரெஸ், 1996 *Judas Betrayed or Friend of Jesus?* by William Klassen, Fortress Press, 1996 என்கிற புதிய புத்தகம் யூதாஸ் செய்தவை சரிதான் என்று சொல்கிறது. இந்த புத்தகத்துடன் நான் உடன்படவில்லை, ஏனெனில் இது யூதாஸைப் பற்றிய யோவானின் சாட்சியத்தை குறைவாக மதிப்பிடுகிறது, ஆனால் இது மிகவும் சுவாரஸ்யமானது மற்றும் சிந்தனையைத் தூண்டும்.

விசேஷித்த தலைப்பு: தெரிந்துகொள்ளுதல்/முன்குறித்தல் மற்றும் இறையியல் சமநிலைக்கான அவசியம்

விசேஷித்த தலைப்பு: தெரிந்துகொள்ளுதல்/முன்குறித்தல் மற்றும் இறையியல் சமநிலைக்கான அவசியம்

தெரிந்துகொள்ளுதல் என்பது ஒரு அற்புதமான உபதேசம். இருப்பினும், அது பாரபட்சத்தின் நிமித்தம் வரும் அழைப்பு அல்ல, மாறாக மற்றவர்களின் மீட்புக்கான வாய்க்கால், கருவி அல்லது வழிக்கான அழைப்பாக இருக்கிறது! பழைய ஏற்பாட்டில் இந்தப் பதம் ஊழியத்தைக் குறிக்க முக்கியமாகப் பயன்படுத்தப்பட்டது; புதிய ஏற்பாட்டில் அது ஊழியத்திற்கு ஆதாரமான இரட்சிப்பைக் குறிக்கப் பயன்படுத்தப்படுகிறது. தேவனுடைய சர்வ வல்லமைக்கும் மனுக்குலத்தின் சுயசித்தத்திற்கும் இடையே இருப்பதாகத் தோன்றும் முரண்பாட்டை வேதாகமம் ஒருபோதும் சமரசம் செய்வதில்லை, மாறாக அவையிரண்டையும் வேதாகமம் உறுதிப்படுத்துகிறது! வேதாகமத்தில் காணப்படுவதாகத் தோன்றும் இந்த இழுபறிக்கான நல்ல உதாரணம் தேவன் தம் சர்வ வல்லமையால் தெரிந்து கொள்வதைப் பற்றிய ரோமர் 9 ஆம் அதிகாரமும் அதற்கு மனுக்குலம் இணங்குவதன் அவசியத்தைப் பற்றிய ரோமர் 10 ஆம் அதிகாரமும் ஆகும் (cf.ரோம.10:11,13).

இந்த இறையியல் இழுபறிக்கான முக்கிய ஆதாரம் எபே. 1:4 -ல் காணப்படுகிறது. இயேசு தேவனால் தெரிந்து கொள்ளப்பட்ட மனிதர், அவருக்குள் எல்லோரும் தெரிந்து கொள்ளப்படக் கூடியவர்களாக இருக்கிறோம் (கார்ல் பார்த்). இயேசு வீழ்ந்து போன மனுக்குலத்தின் தேவைக்கான தேவனுடைய "சரி" என்னும் பதிலாக இருக்கிறார் (கார்ல் பார்த்). முன்குறித்தலின் குறிக்கோள் பரலோகமல்ல, பரிசுத்தமே (கிறிஸ்துவின் சாயல்) என்பதை உறுதி செய்யும் எபே. 1:4 இந்த விஷயத்தைத் தெளிவாக்க உதவியாக இருக்கிறது. பெரும்பாலும் சுவீசேஷத்தின் பலன்களால் ஈர்க்கப்படும் நாம் அதன் மூலம் வரும் பொறுப்புகளைப் புறக்கணித்துவிடுகிறோம்! தேவனுடைய அழைப்பு (தெரிந்துகொள்ளுதல்) இப்போதைக்கும் நித்தியத்துக்குமானது!

உபதேசங்கள் தனித்த, தொடர்பற்ற சத்தியங்களாக அல்ல, மற்றச் சத்தியங்களுடன் தொடர்புள்ளவையாக இருக்கின்றன(விசேஷித்த தலைப்பு:கிழக்கத்திய இலக்கியங்கள்பார்க்கவும்). இதற்கு நல்ல உதாரணமாக ஒரு நட்சத்திரக் கூட்டத்திற்கும் ஒரேயொரு நட்சத்திரத்திற்கும் இடையேயான தொடர்பைச் சொல்லலாம். தேவன் சத்தியத்தை மேற்கத்திய நடையில் அல்ல, கிழக்கத்திய நடையில் வழங்குகிறார். நாம் (முரண்தோற்றமான) உபதேசச் சத்தியங்களைப் பற்றிய விவாதங்களால் உண்டாகும் இழுபறியை நீக்கக் கூடாது.

1. முன்குறித்தலும் மனித சுயசித்தமும்

2. விசுவாசிகளின் பாதுகாப்பும் விடாமுயற்சியின் அவசியமும்
3. ஜென்ம பாவமும் அறிந்து செய்யும் பாவமும்
4. பாவமற்ற தன்மையும் (பரிபூரணம்) குறைவாகப் பாவம் செய்வதும்
5. ஆதியில் உடனடியாக நீதிமானாக்கப்பட்டு பரிசுத்தமாகுதலும் படிப்படியான பரிசுத்தமாகுதலும்
6. கிறிஸ்தவ சுதந்திரமும் கிறிஸ்தவ பொறுப்பும்
7. தேவனுடைய எல்லாவற்றிற்கும் அப்பாற்பட்ட தன்மையும் இருக்கிறவராகவே இருக்கிற தன்மையும்
8. நிறைவாக அறிய முடியாத தேவனும் வேதத்தில் அறியப்படும் தேவனும்
9. தற்போதைய தேவராஜ்யமும் இனிவரும் அதன் நிறைவும்
10. தேவனுடைய பரிசாக வரும் மனந்திரும்புதலும் உடன்படிக்கைக்கு அவசியமாக இணங்கி வரும் மனித மனந்திரும்புதலும்
11. தெய்வமான இயேசுவும் மனிதனான இயேசுவும்
12. பிதாவுக்குச் சமமான இயேசுவும் பிதாவுக்குக் கீழ்ப்படிந்திருந்த இயேசுவும்

“உடன்படிக்கை” என்பதன் இறையியல் கருத்து (எப்போதும் தொடங்கி வைத்து திட்டம் பண்ணுகிற) தேவனுடைய சர்வ வல்லமையையும் மனுக்குலம் துவக்கத்திலும் தொடர்ந்து மனந்திரும்பி விசுவாசத்தில் மனந்திரும்புவதையும் ஒன்றிணைக்கிறது (cf. மாற். 1:15; அப். 3:16,19; 20:21; விசேஷித்த தலைப்பு: உடன்படிக்கை பார்க்கவும்) இந்த முரண்தோற்றத்தின் ஒரு பகுதியை மட்டும் ஆதாரப்பூர்வமாக படித்து, இன்னொரு பகுதியை சரியாக கவனிக்காமல் விட்டுவிடக் கூடாது! உங்களுக்குப் பிடித்த உபதேசத்தை அல்லது இறையியல் அமைப்பை மட்டும் உறுதி செய்வதைத் தவிர்த்திடுங்கள்!

தெரிந்துகொள்ளுதலைப் பற்றிய பிற புதிய ஏற்பாட்டு வேத பகுதிகளுக்கு தீத்து 2:11 ஒரு தரநிலையாகும். ரோமர் 8:29, அதிகாரம் 9, மற்றும் எபேசியர் 1 யைப் பற்றிய என் விளக்கவுரைகளைக் கொடுப்பது இறையியல் ரீதியாக உதவியாக இருக்கும் என்று நான் நினைத்தேன்.

I. ரோமர் 8:29 – “முன்னறிந்து” (ப்ரோகிநோஸ்கோ “முன்பே அறிவது”) என்கிற வார்த்தையை பவுல் இரண்டு முறை இந்த இடத்திலும் 11:2 லும் உபயோகிக்கிறார். 11:2 இல் காலம் தொடங்குவதற்கு முன்பே தேவன் இஸ்ரவேலின் மேல் கொண்டிருந்த உடன்படிக்கை அன்பைக் குறிக்கிறது. எபிரெய மொழியில் “அறிதல்” என்பது நெருக்கமான, தனிப்பட்ட உறவைக் குறிக்கிறது, ஒருவரைப் பற்றிய உண்மைகளைக் குறிக்கவில்லை (cf. ஆதி. 4:1; எரேமி. 1:5). இங்கே அது நித்திய நிகழ்வுகளின் சங்கிலியில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளது (cf. ரோமர். 8:29-30). இந்தப் பதம் முன்குறித்தலுடன் தொடர்புடையது. எவ்வாறாயினும், தேவனின் முன்னறிதல் தெரிந்தெடுத்தலின் அடிப்படையில் அல்ல என்று கூறப்பட வேண்டும், ஏனெனில் அவ்வாறு இருந்தால், தெரிந்தெடுத்தல் வீழ்ச்சியடைந்த மனிதகுலத்தின் எதிர்கால பதிவை அடிப்படையாகக் கொண்டதாக இருக்கும், இது மனித செயல்திறனாக இருக்கும். இந்த பதம் அப்.26:5; 1 பேது. 1:2,20 மற்றும் 2 பேதுரு. 3:17 களில் காணப்படுகிறது.

A. “முன்னறிந்து” (ப்ரோகிநோஸ்கோ “முன்பே அறிவது”)

“முன்னறிதல்” மற்றும் “முன் குறித்தல்” ஆகிய இரண்டு பதங்களும் “முன்பு” என்கிற முன்னிடைச்சொல்லுடன் சேர்ந்து வருகின்றன. ஆகவே இது “முன்

தெரிந்துகொள்ள", "முன் எல்லைகளை அமைக்க" அல்லது "முன் குறிக்கவும்" என்று மொழிபெயர்க்கப்பட வேண்டும். புதிய ஏற்பாட்டில் ரோம. 8:28-30; எபே. 1:13-14; மற்றும் ரோமர் 9 ஆகியவை தேவனின் முன்குறித்தலைப் பற்றிய உறுதியான வேத பகுதிகளாகும். தேவனின் சர்வாதிகாரத்துவத்தை இந்த வேத பகுதிகள் வெளிப்படையாக வலியுறுத்துகின்றன. அவர் எல்லாவற்றையும் முழுமையாகக் கட்டுப்படுத்துகிறார். முன்னரே அமைக்கப்பட்ட தெய்வீக திட்டம் சரியான நேரத்தில் செயல்படுகிறது. இருப்பினும், இந்த திட்டம் தன்னிச்சையானதாக இல்லை. இது தேவனின் சர்வாதிகாரம் மற்றும் முன்னறிதல் ஆகியவற்றின் அடிப்படையில் மட்டுமல்ல, அன்பு, கருணை மற்றும் தகுதியில்லாத கிருபை ஆகியவற்றின் மாறாத தன்மையை அடிப்படையாகக் கொண்டது. [விசேஷித்த தலைப்பு: யெஹோவா தேவனின் நித்திய மீட்பின் திட்டம் பார்க்கவும்.](#)

இந்த அற்புதமான உண்மையை வண்ணமயமாக்கும் நமது மேற்கத்திய (அமெரிக்க) தனித்துவம் அல்லது நமது சுவிசேஷ வைராக்கியம் குறித்து நாம் கவனமாக இருக்க வேண்டும். அகஸ்டின் மற்றும் பெலேஜியஸ் அல்லது கால்வினிசம் மற்றும் ஆர்மீனியவாதத்திற்கு இடையிலான வரலாற்று, இறையியல் மோதல்களுக்குள் நுழைந்துவிடாமல் நம்மை நாம் பாதுகாக்க வேண்டும்.

B. "முன்குறித்து" (ப்ரூரிசோ, "முன் எல்லைகளை அமைக்க")

முன்குறித்தல் என்பது தேவனின் அன்பு, கிருபை மற்றும் இரக்கம் ஆகியவற்றைக் கட்டுப்படுத்துவதற்கோ அல்லது சிலரை சுவிசேஷத்திலிருந்து விலக்குவதற்கோ அல்ல. விசுவாசிகளின் உலகக் கண்ணோட்டத்தை வடிவமைப்பதன் மூலம் அவர்களை பலப்படுத்துவதாகும். தேவன் எல்லா மனிதர்களுக்குமானவர் (cf. யோவா 1:12; 3:16; 1 தீமோ. 2:4; 2 பேது. 3:9; 1 யோவா 2:2; 4:14). தேவன் எல்லாவற்றையும் கட்டுப்படுத்துகிறார். அவரிடமிருந்து யார் நம்மைப் பிரிக்க முடியும் (cf. ரோம. 8:31-39)? தேவன் வரலாறு முழுவதையும் நிகழ்காலமாகவே பார்க்கிறார்; மனிதர்கள் காலத்திற்கு கட்டுப்பட்டவர்கள். நம் முன்னோக்கு மற்றும் மன திறன்கள் குறைவாகவே உள்ளன. தேவனின் சர்வாதிகாரத்துவத்திற்கும் மனிதகுலத்தின் சுதந்திர விருப்பத்திற்கும் எந்த முரண்பாடும் இல்லை. இது ஒரு உடன்படிக்கை அமைப்பு. இயங்கியல் நடையில் கொடுக்கப்பட்ட உண்மையின் மற்றொரு எடுத்துக்காட்டு இது. வேதாகம கோட்பாடுகள் வெவ்வேறு கோணங்களில் வழங்கப்படுகின்றன. அவை பெரும்பாலும் முரண்பாடாகத் தோன்றும். உண்மை என்பது எதிர் ஜோடிகளுக்கு இடையிலான சமநிலையாகும். உண்மைகளில் ஒன்றைத் தேர்ந்தெடுத்து மற்றதை அகற்றக்கூடாது. எந்தவொரு வேதாகம உண்மையையும் நாம் தனிமைப்படுத்தக்கூடாது.

தேவன் நம்மை தெரிந்தெடுத்தலின் குறிக்கோள் நாம் பரலோகம் செல்வது மட்டுமல்ல, தற்போதைய வாழ்வில் கிறிஸ்துவைப் போல மாறுவதும் ஆகும் (cf. ரோம. 8:29-30; 2 கொரி. 3:18; கலா. 4:19; எபே. 1:4; 2:10; 4:13; 1 தெச. 3:13; 4:3; 5:23; 2 தெச. 2:13; தீத் 2:14; 1 பேது. 1:15). நாம் "பரிசுத்தமாகவும் குற்றமற்றவர்களாகவும்" இருப்பதற்கு தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டோம். தேவன் நம்மை மாற்றுவதற்காக தெரிந்தெடுத்தார். ஏனென்றால் இதனால் மற்றவர்கள் நம்மிலுள்ள மாற்றத்தைக்

கண்டு, கிறிஸ்துவுக்குள் வர முடியும். முன்குறித்தல் என்பது ஒரு தனிப்பட்ட பாக்கியம் அல்ல, ஆனால் ஒரு உடன்படிக்கை பொறுப்பாகும். இது தான் இந்த வேத பகுதியின் முக்கிய சத்தியமாகும். இதுவே கிறிஸ்தவத்தின் குறிக்கோள் ஆகும். ஒவ்வொரு விசுவாசியும் பரிசுத்தமாக இருப்பதே தேவனின் சித்தமாகும். தேவன் நம்மைத் தெரிந்தெடுத்தது மாம் ஒரு சிறப்பான நிலையை அடைய அல்ல (cf. எபே. 1:4), ஆனால் அவரைப் போல மாறுவதற்கே. சிருஷ்டிப்பில் மனிதனுக்கு வழங்கப்பட்ட தேவனின் சாயல் (cf. ஆதி. 1:26; 5:1,3; 9:6), மீட்டெடுக்கப்பட வேண்டும்.

- C. "அவரின் குமாரனின் சாயலுக்கு ஒப்பாக மாறுதல்" - மனிதன் வீழ்ச்சியில் இழந்த சாயலை மீட்டெடுப்பதே தேவனின் இறுதி குறிக்கோள். விசுவாசிகள் கிறிஸ்துவின் சாயலுக்கு ஒப்பாக மாறுவதற்கு முன்னரே தீர்மானிக்கப்பட்டுள்ளனர் (cf. எபே. 1:4).

II. ரோமர் 9

- A. தேவனின் சர்வாதிகாரத்துவத்தை வலுவாக சொல்லக்கூடிய புதிய ஏற்பாட்டு வேத பகுதிகளில் ரோமர் 9 ஒன்றாகும் (மற்றொன்று எபே. 1:3-14), 10 ஆம் அதிகாரம் மனிதர்களின் சுதந்திரத்தை தெளிவாகவும் திரும்பத் திரும்பவும் கூறுகிறது (cf. "எவனுக்கும்" ரோம. 10:4; "எவனோ" 10:11,13; "யாவருக்கும்" 10:12 [இரண்டு முறை]). இந்த இறையியல் பதற்றத்தை சரிசெய்ய பவுல் ஒருபோதும் முயற்சிக்கவில்லை. அவை இரண்டும் உண்மை! பெரும்பாலான வேத கோட்பாடுகள் முரண்பாடான அல்லது இயங்கியல் ஜோடிகளாக வழங்கப்படுகின்றன. இறையியலின் பெரும்பாலான அமைப்புகள் தர்க்கரீதியான அரை உண்மைகளாகும். அகஸ்டீனியவாதம் மற்றும் கால்வினிசம் மற்றும் பாதி-பெலேஜியனிசம் மற்றும் அர்மீனியவாதம் ஆகியவை சத்தியம் மற்றும் பிழையின் கூறுகளைக் கொண்டுள்ளன. கோட்பாடுகளுக்கிடையேயான வேதாகம பதற்றம் வேதாகம வசன ஆதாரமுள்ள, அதிகாரமுள்ள, பகுத்தறிவுள்ள, இறையியல் முறையின் அடைப்படையிலிருக்கிறது, இது வேதாகமத்தை ஏற்கனவே உள்ள யூகத்திற்குள்ளாக இழுக்கிறது.
- B. (ரோமர். 9:23 இல் காணப்படுகிற) அதே சத்தியம் ரோமர். 8:29-30 மற்றும் எபே. 1:4,11 இல் கூறப்பட்டுள்ளது. இந்த அதிகாரம் புதிய ஏற்பாட்டில் தேவனின் சர்வாதிகாரத்தைக் குறித்த வலுவான வெளிப்பாடு ஆகும். சிருஷ்டிப்பு மற்றும் மீட்பின் முழு பொறுப்பில் தேவன் இருக்கிறார் என்பதில் எந்தவிதமான வாதமும் இருக்க முடியாது. இந்த பெரிய உண்மையை ஒருபோதும் மென்மையாக்கவோ குறைக்கவோ கூடாது. இருப்பினும், அவருடைய சாயலில் சிருஷ்டிக்கப்பட்ட மனிதனுக்கும் தேவ உடன்படிக்கைக்கும் ஒரு சமநிலை இருக்க வேண்டும். ஆதியாகமம் 15 போன்ற சில பழைய ஏற்பாட்டு உடன்படிக்கைகள் நிபந்தனையற்றவை, மனித செயலால் அவை பாதிக்கப்படுவதில்லை என்பது நிச்சயமான உண்மை, ஆனால் மற்ற உடன்படிக்கைகள் மனிதனின் செயல்களால் (எ.கா., ஏதேன், நோவா, மோசே, தாவீது) பாதிக்கப்படக்கூடியவை, அதாவது நிபந்தனைக்குட்பட்டவை. தேவன் தமது சிருஷ்டிப்பைக் குறித்து மீட்பின் திட்டத்தை வைத்திருக்கிறார்; எந்தவொரு மனிதனாலும் இந்த திட்டத்தை பாதிப்பை ஏற்படுத்த முடியாது.

தேவன் தனது திட்டங்களில் பங்கேற்க ஒரு சிலரை தேர்ந்தெடுத்துள்ளார். திட்டத்தில் பங்கேற்பதற்கான இந்த வாய்ப்பு தேவனின் சர்வாதிகாரத்திற்கும் (ரோமர் 9) மனித சுதந்திரத்திற்கும் (ரோமர் 10) இடையிலான ஒரு இறையியல் பதற்றத்தை உண்டுபண்ணுகிறது. ஒரு வேதாகம வேதாகம கொள்கைக்கு அதிக முக்கியத்துவத்தைக் கொடுத்து மற்றொன்றை புறக்கணிப்பது பொருத்தமானதல்ல. கோட்பாடுகளுக்கு இடையில் பதற்றம் நிலவுவதற்கு காரணம் கிழக்கத்திய மக்கள் இயங்கியல் அல்லது பதற்றம் நிறைந்த ஜோடிகளில் உண்மையை முன்வைக்கின்றனர். கோட்பாடுகள் மற்ற கோட்பாடுகளுடன் தொடர்புடையதாக இருக்க வேண்டும். சத்தியம் என்பது பல சத்தியங்களின் ஒருங்கிணைவு ஆகும்.

III. எபேசியர் 1

A. தெரிந்தெடுத்தல் ஒரு அற்புதமான உபதேசம் ஆகும். இருப்பினும், இது சாதகவாதத்திற்கான அழைப்பு அல்ல, ஆனால் அது மற்றவர்களின் மீட்பிற்கான ஒரு கருவி அல்லது வழிமுறையாக இருக்க வேண்டும்! பழைய ஏற்பாட்டில் இந்த சொல் முதன்மையாக சேவையைக் குறிக்க பயன்படுத்தப்பட்டது; புதிய ஏற்பாட்டில் இது முதன்மையாக இது இரட்சிப்பைக் குறிக்க பயன்படுத்தப்படுகிறது. தேவனின் சர்வாதிகாரத்திற்கும் மனிதகுலத்தின் சுதந்திர விருப்பத்திற்கும் இடையிலான முரண்பாட்டை வேதாகமம் ஒருபோதும் சரிசெய்யவில்லை, ஆனால் அவை இரண்டையும் உறுதிப்படுத்துகிறது! வேதாகமத்தில் காணப்படுகிற இந்த பதற்றத்திற்கு ஒரு சிறந்த எடுத்துக்காட்டு ரோமர் 9 இல் உள்ள தேவனின் சர்வாதிகார தெரிந்தெடுத்தல் மற்றும் ரோமர் 10 இல் உள்ள மனிதகுலத்தின் கீழ்படிதல் ஆகும் (cf.10:11,13).

இந்த இறையியல் பதற்றத்தின் திறவுகோல் 1:4 இல் காணப்படலாம். இயேசு தேவனால் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட மனிதர், அனைவரும் அவரிடத்தில் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டவர்கள் (கார்ல் பார்த்). வீழ்ந்த மனிதகுலத்துக்கு (கார்ல் பார்த்) இயேசுவே தேவனின் "ஆம்". முன் குறித்தலின் குறிக்கோள் பரலோகம் மட்டுமல்ல, பரிசுத்த வாழ்க்கை (கிறிஸ்துவின் சாயலில் மாறுதல்) என்று வலியுறுத்துவதன் மூலம் எபேசியர் 1:4 பிரச்சினையை தெளிவுபடுத்த உதவுகிறது. நாம் பெரும்பாலும் சுவிசேஷத்தின் பலன்களால் மட்டுமே ஈர்க்கப்பட்டு, பொறுப்புகளை புறக்கணிக்கிறோம்! தேவனின் அழைப்பு (தெரிந்தெடுத்தல்) இந்த உலகத்திற்கும் நித்தியத்திற்குமானது!

உபதேச கோட்பாடுகள் மற்ற சத்தியங்களுடன் தொடர்புடையவை, அவைகள் ஒற்றையாகவோ, தொடர்பில்லாத உண்மைகளாகவோ இல்லை. ஒரு நட்சத்திரத்தை ஒரு விண்மீன் தொகுப்போடு ஒப்பிடுவது போலத்தான் இதுவும். தேவன் சத்தியத்தை கிழக்கத்திய நடையில் முன்வைக்கிறார், மேற்கத்திய நடையில் அல்ல. கோட்பாட்டு சத்தியங்களின் இயங்கியல் (முரண்பாடான) ஜோடிகளால் ஏற்படும் பதற்றத்தை நாம் அகற்றக்கூடாது (தேவன் நெருங்க முடியாதவர் என்பதும் தேவன் நம் அருகில் இருப்பவர் என்பதும் ஒரு முரண்; நம் இரட்சிப்பின் பாதுகாப்பு மற்றும் விசுவாசிகள் தொடர்ச்சியாக விசுவாசத்தில் நிலைத்திருத்தல் ஆகியவை முரணாகத் தோன்றுகின்றன; இயேசு பிதாவுக்கு சமமானவர் என்பது இயேசு பிதாவுக்கு அடிபணிந்தவர் என்பதுடன் முரணாக இருப்பதாகத் தோன்றுகிறது; கிறிஸ்தவனுக்கு இருக்கும் சுதந்திரம் தன்

உடன்படிக்கை பங்காளருடன் கிறிஸ்தவனுக்கு இருக்க வேண்டிய பொறுப்புகளுடன் முரணாக இருப்பதாகத் தோன்றுகிறது).

"உடன்படிக்கை" என்ற இறையியல் கருத்து தேவனின் சர்வாதிகாரத்துவத்தை (அவர் எப்போதும் முதலில் செயல்பட்டு நிகழ்ச்சி நிரலை அமைத்துக்கொள்கிறார்) மனிதனின் ஆரம்ப கட்ட மற்றும் தொடர்ச்சியான மனந்திரும்புதல் மற்றும் விசுவாசத்துடன் ஒன்றிணைக்கிறது முரண்பாட்டின் ஒரு பக்கத்திற்கு முக்கியத்துவம் கொடுத்து, மறுபுறத்திற்கு முக்கியத்துவம் கொடுக்காமல் இருந்து விடக்கூடாது! உங்களுக்கு பிடித்த கோட்பாடு அல்லது இறையியல் முறையை மட்டுமே வலியுறுத்துவதில் கவனமாக இருங்கள்.

- B. எபே 1:4 இல் "அவர் நம்மைத் தேர்ந்தெடுத்தார்" என்பது ஒரு aorist middle indicative ஆரிஸ்ட் மிடில் இன்டிகேடிவ் ஆகும். இது வாக்கியத்தில் செயல் செய்பவரைக் குறிக்கிறது. இது காலம் தோன்றியதற்கு முன்பே பிதாவின் தெரிந்தெடுத்தலில் கவனம் செலுத்துகிறது. தேவன் தெரிந்தெடுத்தலை இஸ்லாமிய அர்த்தத்திலோ அல்லது தீவிர கால்வினிஸ்டிக் அர்த்தத்திலோ புரிந்துகொள்ளக்கூடாது, ஆனால் உடன்படிக்கை அர்த்தத்தில் புரிந்து கொள்ள வேண்டும். வீழ்ந்த மனிதகுலத்தை மீட்பதாக தேவன் வாக்குறுதி அளித்தார் (cf. ஆதி. 3:15). எல்லா மனிதர்களையும் தெரிந்தெடுப்பதற்காக தேவன் ஆபிரகாமை அழைத்து தேர்ந்தெடுத்தார் (cf. ஆதி.12:3; யாத்திராகமம் 19:5-6). கிறிஸ்துவை விசுவாசிக்கும் அனைத்து நபர்களையும் தேவன் தானே தேர்ந்தெடுத்தார். இரட்சிப்பில் தேவனே எப்போதும் முதலடி எடுப்பார் (cf.யோவான் 6:44,65). இந்த வேத பகுதி மற்றும் ரோமர் 9 ஆகியவை அகஸ்டின் மற்றும் கால்வின் ஆகியோரால் வலியுறுத்தப்பட்ட முன்குறித்தல் கோட்பாட்டிற்கான வேதாகம அடிப்படையாகும்.

தேவன் விசுவாசிகளை இரட்சிப்புக்கு (நீதிமானாக்குதல்) மட்டுமல்ல, பரிசுத்தமாக்கலுக்கும் தேர்ந்தெடுத்தார் (cf. கொலோசெயர் 1:10-12). இது (1) கிறிஸ்துவில் நம்முடைய நிலைப்பாடு (cf. 2 கொரி.5:21) அல்லது (2) தம்முடைய பிள்ளைகளில் அவருடைய குணத்தை பெருக்கம் செய்ய வேண்டும் என்ற தேவனின் விருப்பம் (cf. எபே.2:10; ரோமர் 8:28-29 ; கலா.4:19) ஆகியவற்றை உள்ளடக்கியதாக இருக்கிறது. அவருடைய பிள்ளைகளுக்கான தேவனுடைய விருப்பம் அவர்கள் பரலோகம் செல்வதும் உவ்வுலகில் கிறிஸ்துவைப் போல் அவர்கள் வாழ்வதும் ஆகும்!

"அவருக்குள்" என்பது எபே 1:4 இன் முக்கிய கருத்து ஆகும். பிதாவின் ஆசீர்வாதங்களும், கிருபையும், இரட்சிப்பும் கிறிஸ்துவின் வழியாகப் பாய்கின்றன (cf. யோவான் 14:6). இந்த இலக்கண வடிவம் (locative of sphere இடத்தைக் குறிக்கிற இலக்கண வடிவம்) பின்வரும் வசனங்களில் மீண்டும் மீண்டும் வருவதைக் கவனியுங்கள். "கிறிஸ்துவில்" என்கிற பதம் எபே 1:3 லும்; "அவரில்" என்கிற பதம் 1:4,1:7,1:9 லும் வருவதைக் காணலாம். 1:10 இல் "அவரில்" மற்றும் "கிறிஸ்துவில்" ஆகிய இரண்டு பதங்களும் 1:12 இல், "கிறிஸ்துவில்" என்கிற பதமும் 1:13 இல், "அவரில்" என்கிற பதம் (இரண்டு முறை) வருகிறது. வீழ்ந்த மனிதகுலத்திற்கு இயேசுவே தேவனின் "பதில்" என்று (கார்ல் பார்த்) கூறினார். இயேசு தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட மனிதர், அனைவரும் அவரிடத்தில் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டவர்கள். பிதாவின் ஆசீர்வாதங்கள் அனைத்தும்

கிறிஸ்துவின் வழியே பாய்கின்றன.

"உலகத் தோற்றத்திற்கு முன்" என்ற சொற்றொடர் மத் 25:34; யோவான் 17:24; 1 பேது.1:19-20 மற்றும் வெளி 13:8 ஆகிய வேத பகுதிகளில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இது ஆதி 1:1 க்கு முன்பே திரியேக தேவனின் மீட்பின் செயல்பாட்டைக் காட்டுகிறது. மனிதர்கள் தங்கள் நேர உணர்வால் மட்டுப்படுத்தப்பட்டவர்கள்; நமக்கு எல்லா காரியங்களும் கடந்த காலம், நிகழ்காலம் மற்றும் எதிர்காலத்தில் தான் இருக்கும். ஆனால் தேவனுக்கு அப்படி அல்ல.

முன்குறித்தலின் குறிக்கோள் பரிசுத்த வாழ்க்கை ஆகும், இது ஒரு வாய்ப்பு அல்ல. தேவனுடைய அழைப்பு ஆதாமின் பிள்ளைகளில் ஒரு சிலருக்கு மட்டுமல்ல, அனைவருக்கும் தான்! தன்னைப் போலவே தமது சாயலில் (cf.ஆதி.1:26-27) மனிதகுலமும் இருக்க வேண்டுமென்பது தான் தேவனின் அழைப்பு ஆகும் (cf.1 தெச.5:23; 2 தெச.2:13). பரிசுத்த வாழ்க்கைக்கு பதிலாக முன்குறித்தலை ஒரு இறையியல் கொள்கையாக மாற்றுவது ஒரு வருத்தமான காரியமாகும். பெரும்பாலும் நமது இறையியல்கள் வேத பகுதிகளை விட சத்தமாக பேசுகின்றன.

"குற்றமற்றவர்" (அமோமோஸ்) அல்லது "களங்கமில்லாமல்" என்ற சொல் பின்வருவனவற்றைக் குறிக்க பயன்படுத்தப்படுகிறது.

1. இயேசு (cf. எபி. 9:14; 1 பேது. 1:19)
2. சகரியா மற்றும் எலிசபெத் (cf. லூக் 1:6)
3. பவுல் (cf. பிலி.3:6)
4. எல்லா உண்மையான கிறிஸ்தவர்களும் (cf.பிலி.2:15;1 தெச.3:13;5:23)

ஒவ்வொரு கிறிஸ்தவனுக்கும் தேவனின் மாற்றமுடியாத சித்தம் எதிர்காலத்தில் பரலோகம் செல்வது மட்டுமல்ல, இப்போது கிறிஸ்துவைப் போல மாறுவதும் ஆகும் (cf. ரோமர் 8:29-30; கலா.4:19; 1 பேது.1:2). விசுவாசிகள் சுவிசேஷ நோக்கத்திற்காக, இழந்து போன இந்த உலகத்திற்கு தேவனின் பண்புகளை பிரதிபலிக்க வேண்டும்.

தீத் 2:2-ல் உள்ள "அன்பில்" என்ற சொற்றொடர் தீத் 2:4 அல்லது 5 உடன் ஒத்துப்போவதாக இருக்கிறது. இருப்பினும், இந்த சொற்றொடர் எபேசியரில் மற்ற இடங்களில் பயன்படுத்தப்படும்போது, அது எப்போதும் தேவன் மீதான மனித அன்பைக் குறிக்கிறது (cf. எபே 3:17; 4:2,15,16).

- C. எபே. 1:5 இல் உள்ள "அவர் நம்மை முன்குறித்தார்" என்கிற சொற்றொடர் *aorist active participle* ஆரிஸ்ட் ஆக்டிவ் பார்டிசிபில் ஆகும். இந்த கிரேக்க சொல் "முன்" மற்றும் "குறித்தல்" ஆகிய வார்த்தைகளின் கலவையாகும். இது தேவனின் முன் தீர்மானிக்கப்பட்ட இரட்சிப்பின் திட்டத்தை குறிக்கிறது (cf. லூக் 22:22; அப்.2:23; 4:28; 17:31; ரோம. 8:29-30). முன் குறித்தல் என்பது மனிதகுலத்தின் இரட்சிப்பு தொடர்பான பல உண்மைகளில் ஒன்றாகும். இது ஒரு இறையியல் முறை அல்லது இறையியல் தொகுப்பின் ஒரு பகுதியாகும். இது ஒருபோதும் தனிமையில் வலியுறுத்தப்பட வேண்டும் என்று கருதப்படவில்லை! தொடர்ச்சியான பதற்றம் நிறைந்த, முரண்பாடான ஜோடிகளில் வேதாகம உண்மை கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. வேதாகம சத்தியங்களில் ஒன்றை மட்டுமே வலியுறுத்துவதன் மூலம் வேதாகம பதற்றத்தை நீக்க முனைகிறது (முன்குறித்தல் மற்றும் மனித சுதந்திரம்; விசுவாசியின் பாதுகாப்பு மற்றும்

விசுவாசிகள் தொடர்ந்து விசுவாசத்தில் முன்னேறுதல்; நமக்குள் இருக்கும் அடிப்படை பாவம் மற்றும் விருப்பமான பாவம்; பாவமற்ற தன்மை மற்றும் பாவம் குறைவாக செய்தல்; உடனடியாக பரிசுத்தமாக்கல் மற்றும் படிப்படியான பரிசுத்தமாக்கல். ; விசுவாசம் மற்றும் கிரியைகள்; கிறிஸ்தவ சுதந்திரம் மற்றும் கிறிஸ்தவ பொறுப்பு; தேவன் நமக்கு தூரத்திலிருத்தல் மற்றும் அருகாமையிலிருத்தல்).

தேவனின் தெரிந்தெடுத்தல் மனித செயல்திறனை முன்னறிவிப்பதை அடிப்படையாகக் கொண்டதல்ல, மாறாக அவருடைய கிருபையான தன்மையை அடிப்படையாகக் கொண்டது (cf. எபே 1: 7,9,11). அனைவருமே (ஞானிகள் அல்லது நவீன கால கால்வினிஸ்டுகள் போன்ற சில சிறப்பு நபர்கள் மட்டுமல்ல) காப்பாற்றப்படுவார்கள் என்று அவர் விரும்புகிறார் (cf. எசே.18: 21-23,32; யோவான் 3: 16-17; 1 தீமோ.2: 4 ; 4:10; தீத்து 2:11; 2 பேதுரு 3: 9; 1 யோவான் 2: 2; 4:14). தேவனின் கிருபை (தேவனின் தன்மை) இந்த வேத பகுதியின் இறையியல் திறவுகோலாகும் (cf. (cf. எபே. 1:6a, 7c, 9b), ஏனெனில் தேவனின் கிருபை முன்கூட்டியே தீர்மானிப்பதற்கான மற்ற வேத பகுதியின் திறவுகோலாகும், ரோமர் 9-11.வீழ்ந்த மனிதகுலத்தின் ஒரே நம்பிக்கை தேவனின் கிருபையும் இரக்கமும் ஆகும் (cf. ஏசா. 53:6 மற்றும் ரோமரில் மேற்கோள் காட்டப்பட்டுள்ள பல பழைய ஏற்பாட்டு நூல்கள். 3:9-18). மனித செயல்திறனுடன் முற்றிலும் தொடர்பில்லாத விஷயங்களை பவுல் வலியுறுத்துகிறார் என்பதை உணர இந்த முதல் இறையியல் அத்தியாயங்களை விளக்குவது முக்கியமானது: முன் குறித்தல் (எபேசியர் 1), கிருபை (எபேசியர் 2), மற்றும் தேவனின் நித்திய மீட்பின் திட்டம் (இரகசியம், எபே 2:11 - 3:13). இது கள்ள போதகர்கள் மனித தகுதி மற்றும் பெருமைக்கு முக்கியத்துவம் கொடுப்பதை எதிர்ப்பதாகும்.

▣

NASB "ரோம போர்ச்சேவகர்"

NKJV "துருப்புக்களின் ஒரு பிரிவு"

NRSV "துருப்புக்களின் ஒரு பிரிவு"

TEV "போர்ச்சேவகரின் ஒரு குழு"

NJB "போர்ச்சேவகர்"

இது ஒரு ரோமானிய இராணுவப் பிரிவைக் குறிக்கிறது, இது ஒரு படையின் பத்தில் ஒரு பகுதியாகும், மேலும் 600 பேர் வரை தேவாலயத்திற்கு அடுத்ததாக அன்டோனியோ கோட்டையில் நிறுத்தப்படலாம் (cf. அப். 21:31,33). இத்தகைய பெரிய குழு அழைக்கப்பட்டது சாத்தியமற்றது. ரோமானியர்கள் இந்த பண்டிகை காலங்களில் எருசலேமில் நடந்த கலவரங்களுக்குத் தயாராக இருந்தனர். சிசேரியாவிலிருந்து கடல் வழியாக துருப்புக்கள் இடமாற்றம் செய்வதன் மூலம் தேவையான முன்னெச்சரிக்கை நடவடிக்கைகளை அவர்கள் எடுத்திருப்பார்கள் இயேசுவை சிலுவையில் அறைய யூதர்கள் விரும்பியதால் ரோமானியர்கள் இயேசுவின் விசாரணையில் ஈடுபட்டனர். இது பொதுவாக பல நாட்கள் ஆனது; ரோமானிய அரசாங்கத்தின் அனுமதி மற்றும் ஒத்துழைப்புடன் மட்டுமே அவர்களால் இதைச் செய்ய முடியும்.

▣ “பிரதான ஆசாரியர் பரிசேயர் என்பவர்களால் அனுப்பப்பட்ட ஊழியக்காரரையும்” தேவாலயத்தின் லேவிய காவலர்கள் ரோமப் போர்வீர்களுடன் சென்றார்கள். இயேசுவை கைது செய்வதில் அவர்கள் ஏற்கனவே ஒருமுறை தோல்வி அடைந்திருந்தனர் (cf.7:32,45).

▣ “ஆயுதங்களோடும்” வாள்கள் ரோமானிய படையினரால் சுமக்கப்பட்டன, மற்றும் கனத்த தடிகளை ஆலய காவல்துறையினர் கொண்டு சென்றனர் (cf.மத். 26:43; மாற். 14:43; லூக். 22:52).

18:4 “இயேசு தமக்கு நேரிடப்போகிற எல்லாவற்றையும் அறிந்து” இயேசு கைது செய்யப்படுதல், சோதனைகள் மற்றும் சிலுவையிலறையப்படுதல் ஆகியவற்றைப் பற்றி இயேசுவுக்கு இருந்த அறிவைப் பற்றியும் அவைகளைத் தம் கட்டுப்பாட்டில் வைத்திருந்ததைப் பற்றியும் அழுத்தமாக இங்கே சொல்லப்பட்டுள்ளது (cf.10:11,15,17,18). இயேசு சிலுவையில் அறையப்பட்டது ஒரு விபத்தல்ல (cf.மாற். 10:45; அப். 2:23; 3:18; 4:28). இந்த கருப்பொருள் யோவான் சுவிசேஷத்தின் சிறப்பியல்பு ஆகும். இதனால் தான் ஒருவேளை யோவான் கெத்செமேனையில் நடந்த நிகழ்வுகளை யோவான் பதிவு செய்யாமல் இருக்கலாம்.

18:5

NASB, NJB “நசரேனாகிய இயேசு”

NKJV, NRSV, TEV “நாசரேத்தைச் சேர்ந்த இயேசு”

“நாசரேன்” என்ற வார்த்தையின் சொற்பிறப்பியல் பற்றி சில விவாதங்கள் நடந்துள்ளன. (1) நாசரேன்; (2) நாசரைட் (cf. எண். 6); அல்லது (3) நாசரேத்திலிருந்து ஆகியவற்றை இது குறிக்கலாம். புதிய ஏற்பாட்டு பயன்பாடு (cf. மத். 2:23) # 3 ஐ உறுதிப்படுத்துகிறது. சிலர் எபிரேய மொழியையும் இணைத்துள்ளனர். புதிய ஏற்பாட்டு பயன்பாடு (cf. மத். 2:23) # 3 ஐ உறுதிப்படுத்துகிறது. *Nzr* என்கிற எபிரேய எழுத்துக்களை “கிளை” என்கிற மேசியானியத் தலைப்புடன் சிலர் இணைத்துள்ளனர் (*nezer*, cf. ஏசா. 11:1; 14:19; 60:21).

விசேஷித்த தலைப்பு: நசரேனாகிய இயேசு

விசேஷித்த தலைப்பு: நசரேனாகிய இயேசு

இயேசுவைப் பற்றி பேச புதிய ஏற்பாடு பயன்படுத்தும் பல்வேறு கிரேக்க சொற்கள் உள்ளன.

A. புதிய ஏற்பாட்டு சொற்கள்

1. நாசரேத் - கலிலேயாவிலுள்ள ஒரு ஊர் (cf. லூக். 1:26; 2:4,39,51; 4:16; அப். 10:38). இந்த ஊர் அந்த காலத்தில் இருந்த ஆதாரங்களில் குறிப்பிடப்படவில்லை, ஆனால் பிற்காலத்தில் வந்த கல்வெட்டுகளில் கண்டறியப்பட்டுள்ளது. இயேசு நாசரேத்திலிருந்து வந்தவர் என்பது ஒரு பாராட்டு அல்ல (cf. யோவா. 1:46). இந்த இடத்தின் பெயரை உள்ளடக்கிய இயேசுவின் சிலுவையின் மேல் இருந்த அடையாளம் யூதர்களின் அவமதிப்புக்கான அறிகுறியாகும்.

2. *நாசரேனோஸ்* – இது புவியியல் இருப்பிடத்தைக் குறிப்பதாக தெரிகிறது (cf. லூக். 4:34; 24:19).
 3. *நசொரயொஸ்* – இது ஒரு ஊரைக் குறிக்கலாம், ஆனால் மறைமுகமாக மேசியாவைக் குறிக்கிற "கிளை" என்ற எபிரெய வார்த்தையாகக் கூட இருக்கலாம் (நெட்சர் *netzer*, BDB 666, KB 718 II, cf. ஏசா. 11:1; இதற்கு இணையான வேறொரு வார்த்தை, BDB 855, எரே. 23:5; 33:15; சக. 3:8; 6:12; வெளி. 22:16 இல் குறிப்பேடாக உள்ளது). லூக்கா இயேசுவைக் குறிப்பதற்காக இதை 18:37 லும் அப். 2:22; 3:6; 4:10; 6:14; 22:8; 24:5; 26:9 லும் பயன்படுத்துகிறார்.
 4. நஸிர் என்ற வார்த்தை #3 உடன் சம்பந்தப்பட்டுள்ளது (BDB 634, KB 684), இதற்கு "ஒரு பொருத்தனையின் மூலம் புனிதப்படுத்தப்பட்டது" என்று பொருள்.
- B. புதிய ஏற்பாட்டுக்கு வெளியே வரலாற்றில் இதன் பயன்பாடு
1. இது ஒரு (கிறிஸ்தவத்திற்கு முந்தைய) தவறான யூத மத குழுவைக் குறிக்கிறது. அராமிய நாசரோயா (Aramaic *nasorayya*) என்றும் இதற்குப் பெயர்.
 2. கிறிஸ்துவில் விசுவாசிகளைக் குறிப்பதற்கு யூத வட்டாரங்களில் இது பயன்படுத்தப்பட்டது (cf. அப். 24:5,14; 28:22, நோஸ்ரி).
 3. சிரிய (அராமிய) தேவாலயங்களில் உள்ள விசுவாசிகளைக் குறிப்பதற்கு வழக்கமான வார்த்தையாக இது மாறியது. கிரேக்க தேவாலயங்களில் உள்ள விசுவாசிகளைக் குறிக்க "கிறிஸ்தவர்கள்" என்ற வார்த்தை பயன்படுத்தப்பட்டது.
 4. எருசலேமின் வீழ்ச்சிக்குப் பிறகு, பரிசேயர்கள் ஜாம்னியாவில் மறுசீரமைத்து, ஜெப ஆலயத்திற்கும் தேவாலயத்திற்கும் இடையே ஒரு முறையான பிரிவு வேண்டும் என்றார்கள். இதற்கு உதாரணமாக பெரகொத்திலுள்ள 28b-29a "பதினெட்டு ஆசீர்வாதங்கள்" என்கிற புத்தகத்தில் கிறிஸ்தவர்களுக்கு எதிரான சாப சூத்திரங்கள் கீழ்க்கண்டவாறு காணப்படுகின்றன. இதில் விசுவாசிகள் "நசரேயர்கள்" என்று அழைக்கப்படுகிறார்கள்.
"நசரேயர்களும் தவறான போதனையைப் பின்பற்றுகிறவர்களும் ஒரு கணத்தில் மறைந்து போகட்டும்; அவர்கள் ஜீவ புத்தகத்திலிருந்து அழிக்கப்படுவார்கள், உண்மையுள்ளவர்களுடன் எழுதப்பட மாட்டார்கள்."
 5. இதை ஜஸ்டின் மார்ட்யர் பயன்படுத்தினார், *Dial.* 126:1, ஏசாயாவிலுள்ள இயேசுவைக் குறிக்கும் நெட்சர் என்ற வார்த்தையை பயன்படுத்தினார் (ஏசா. 11:1).
- C. ஆசிரியரின் கருத்து
- பழைய ஏற்பாட்டில் இது கேள்விப்படாத ஒன்று அல்ல என்று எனக்குத் தெரிந்திருந்தாலும் இந்த வார்த்தையின் பல எழுத்துப்பிழைகளால் நான் ஆச்சரியப்படுகிறேன். எபிரெய மொழியில் "யோசுவா" புத்தகமும் பல்வேறு எழுத்துப்பிழைகளைக் கொண்டுள்ளது. பின்வரும் காரியங்கள் அதன் துல்லியமான பொருளைப் பற்றி எனக்குத் தெரியாமல் இருக்க

காரணமாகின்றன:

1. மேசியாவைக் குறிக்கும் பதமான "கிளை" (நெட்ஸர்) யுடனோ அல்லது நஸிர் (பொருத்தனையினால் பரிசுத்தமாக்கப்படுதல்) என்ற வார்த்தையுடனோ நெருங்கிய தொடர்பு
2. கலிலேயா பகுதியைக் குறித்து புறஜாதிகள் கொண்டிருந்த எதிர்மறை எண்ணம்
3. கலிலேயாவில் உள்ள நாசரேத் ஊருக்கு இலக்கிய சமகால சான்றிதழ் இல்லாமலோ அல்லது குறைவாகவோ இருந்தது
4. அது பிசாசின் வாயிலிருந்து கடைசி காலத்தில் நடக்கும் சம்பவங்களின் அர்த்தத்தில் வருகிறது (அதாவது, "எங்களை அழிக்க வந்தீர்களா?").

இந்தச் சொற்குழுவின் ஆய்வுகளின் முழுநூல் பட்டியலுக்குப் பின்வருவனவற்றைப் பார்க்கவும், கோலின் பிரவுன்)பதிப்பு(, *நியூ இன்டர்நேஷனல் டிக்ஷனரி ஆஃப் நியூ டெஸ்டாமெண்ட் தியாலஜி*, பாகம் .2 பக்கம் .346 ஓர் ரேமண்ட் ஈப்ரெளன் ., *பெர்த் ஆஃப் தி மெசியா*, பக்கங்கள் .209-213, 223-225. Colin Brown (ed.), *New International Dictionary of New Testament Theology*, vol. 2, p. 346 or Raymond E. Brown, *Birth of the Messiah*, pp. 209-213, 223-225.

▣ "நான் தான்" இது உண்மையில் "நான்", என்று அர்த்தம் ஆகும். எபிரேய வினைச்சொல் "இருத்தல்" ஆகும் (6:20 இல் விசேஷித்த தலைப்புகளைக் காண்க), இது யூதர்கள் தேவனின் உடன்படிக்கைப் பெயரான YHWH யெகோவா உடன் தொடர்புபடுத்துகிறார்கள் (cf. யாத். 3:14 மற்றும் ஏசா. 41:4). 4:26; 8:24,28,58; 13:19 ஆகிய வசனங்களில் இயேசு தெய்வத்துவத்தைப் பற்றிய உறுதியான அறிக்கைகளை இதே இலக்கண நடையில் (*ego eimi*) பேசுகிறார். இந்த சூழலில் வலியுறுத்தலுக்காக இது மூன்று முறை மீண்டும் வருகிறது (cf. வச. 6,8). இந்த இலக்கண அமைப்பு இயேசுவின் புகழ்பெற்ற "நானே....." என்கிற அறிக்கைகளிலிருந்து வேறுபட்டது.

▣ "அவரைக் காட்டிக்கொடுத்த யூதாசும் அவர்களுடனேகூட நின்றான்" இது நேரில் கண்ட எழுத்தாளர் யோவானின் மற்றொரு தலையங்க கருத்தாகும்.

18:6 "அவர்கள் பின்னிட்டுத் தரையிலே விழுந்தார்கள்" இயேசுவின் தன்மை மற்றும் இருப்பை வலியுறுத்த யோவான் இதை பதிவு செய்தார். இது பயபக்தியைக் குறிக்காது (ஒருவரின் முன் குனிந்து), ஆனால் அவர்களின் பயத்தைக் குறிக்கும்.

18:7 "அவர் மறுபடியும் அவர்களைக் கேட்டார்" இயேசு தம் மீது கவனத்தை ஈர்த்து, சீஷர்களிடமிருந்து விலகி இருக்கலாம். இது 8 வது வசனத்தின் உடனடி சூழலுக்கு பொருந்துவதாக தெரிகிறது.

18:8 "தேடுகிறதுண்டானால்" இது ஒரு முதல் நிலை நிபந்தனை வாக்கியம் *FIRST CLASS CONDITIONAL SENTENCE* ஆகும். அவர்கள் அவரைத் தேடினார்கள்.

▣ “இவர்களைப் போகவிடுங்கள்” இது ஆரிஸ்ட் ஆக்டிவ் இம்பெரேடிவ் AORIST ACTIVE IMPERATIVE ஆகும். இது சக. 13:7 தீர்க்கதரிசனத்தின் நிறைவேறுதலாகும் (cf. மத். 26:31; யோவா. 16:32).

18:9 “அவர் சொல்லிய வசனம் நிறைவேற்றத்தக்கதாக” 16:32 இன் குறிப்பாக இது தெரிகிறது ஆனால் 17:12 மேற்கோள் காட்டப்பட்டுள்ளது.

18:10 “அப்பொழுது சீமோன்பேதுரு, தன்னிடத்திலிருந்த பட்டயத்தை உருவி, பிரதான ஆசாரியனுடைய வேலைக்காரனை வலதுகாதற வெட்டினான்” பேதுரு அவனது காதைத் தாக்குவதை நோக்கமாகக் கொண்டிருக்கவில்லை, ஆனால் அவனது தலையைத் தாக்க நோக்கமாயிருந்தான்! இது இயேசுவின் சார்பாக மரிப்பதற்கு பேதுருவின் விருப்பத்தைக் காட்டுகிறது. லூக். 22:36-38 இல் இயேசு கூறியதை பேதுரு தவறாகப் புரிந்துகொண்டதன் விளைவாக இங்கே பேதுரு இதைச் செய்திருக்கலாம். இயேசு மனிதனின் காதை ஒரு தொடுதலால் குணப்படுத்தினார் என்று லூக். 22:51 நமக்குத் தெரிவிக்கிறது.

▣ “அந்த வேலைக்காரனுக்கு மல்குஸ் என்று பெயர்” இந்த தலையங்கக் கருத்தில் யோவான் மட்டுமே அவனது பெயரைக் குறிப்பிடுகிறார். இது கண்ணால் பார்த்த சாட்சி கணக்கைக் காட்டுகிறது. எழுத்தாளராகிய யோவான் தோட்டத்தில் இருந்தார்!

18:11 “பாத்திரத்தில்” இது நபரின் முடிவின் அடையாளமாக பழைய ஏற்பாட்டில் பயன்படுத்தப்படும் ஒரு உருவகம் இது, பொதுவாக எதிர்மறை அர்த்தத்தில் இது வருகிறது (cf. சங். 11:6; 60:3; 75:8; ஏசா. 51:17,22; எரே. 25:15,16,27-28).

இயேசுவின் கேள்விகளின் இலக்கண வடிவம் “ஆம்” பதிலை எதிர்பார்க்கிறது. எது சிறந்தது என்பதை அறிந்த ஒருவராக பீட்டர் மீண்டும் செயல்படுகிறார் (cf. மத். 16:22; யோவா. 13:8).

கெத்செமேனையில் இயேசு சோதிக்கப்பட்ட போது, “பாத்திரம்” என்கிற வார்த்தை உபயோகிக்கப்பட்ட விதம் யோவான் சுவிசேஷத்துக்கும் மற்ற மூன்று சுவிசேஷங்களுக்கும் மாறுபாடு உள்ளது. நிகழ்வுகளை இயேசு தன் கட்டுப்பாட்டுக்குள் வைக்கிறார் என்று யோவான் சொல்கிறார், மற்றும் இயேசுவை நம்பிக்கையுடையவராகவும் பயமில்லாதவராகவும் காட்டுகிறார் (cf. வச. 4; 13:1,11)!

வேதப்பகுதி:யோவான் : 18:12-14

12. அப்பொழுது போர்ச்சேவகரும், ஆயிரம் போர்ச்சேவகருக்குத் தலைவனும், யூதருடைய ஊழியக்காரரும் இயேசுவைப்பிடித்து, அவரைக் கட்டி, 13. முதலாவது அவரை அன்னா என்பவனிடத்திற்குக் கொண்டுபோனார்கள்; அவன் அந்த வருஷத்துப் பிரதான ஆசாரியனாகிய காய்பாவுக்கு மாமனாயிருந்தான். 14. ஜனங்களுக்காக ஒரே மனுஷன் சாகிறது நலமாயிருக்குமென்று யூதருக்கு ஆலோசனை சொன்னவன் இந்தக் காய்பாவே

18:12

NASB

“போர்ச்சேவகரும் அவர்களின் தலைவனும்”

NKJV	“துருப்புகள் மற்றும் அதன் தலைவன்”
NRSV	“போர்ச்சேவகரும் அவர்களின் அதிகாரியும்”
TEV	“போர்ச்சேவகரும் அவர்களின் தலைவனும்”
NJB	“போர்ச்சேவகரும் அவர்களின் தலைவனும்”

சம்பந்தப்பட்ட துருப்புக்களின் முழு நிரப்பியின் எண்ணிக்கையிலிருந்து ரோமானிய இராணுவப் பிரிவுகளின் பெயர்கள் எடுக்கப்படுகின்றன.

1. சேவகர்கள் - 600 ஆண்கள் வரை ஒரு அணியைக் குறிக்கிறது (cf.வச. 3)
2. தளபதி - 1,000 பேரிலிருந்து தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டவர் (சிலியார்ச், i.e, அப். 21:31; 22:24; 23:10; 24:7).

இந்த தலைப்புகள் இயேசுவை கைது செய்த இராணுவ பிரிவு எவ்வளவு பெரியது அல்லது சிறியது என்பது பற்றி எதுவும் கூறவில்லை. பாலஸ்தீனத்தில் # 2 வெறுமனே குறைந்த அளவு வீரர்கள் உள்ள ஒரு குழுவைக் குறிக்கிறது.

▣ “அவரைக் கட்டி” அவர்கள் குறிப்பாக இயேசுவுக்கு பயந்தார்கள் என்று இது குறிக்கவில்லை, ஆனால் இது சாதாரண நடைமுறையாக இருந்ததாக தெரிகிறது (cf.வச. 24).

18:13 “முதலாவது அவரை அன்னா என்பவனிடத்திற்குக் கொண்டு

போனார்கள்” அன்னா மற்றும் காய்பா முன்பாக இயேசு சோதிக்கப்பட்ட காலவரிசை பற்றி பல விவாதங்கள் உள்ளன. அன்னாவுடன் இயேசு சந்தித்ததாக முதல் மூன்று சுவிசேஷங்கள் குறிப்பிடவில்லை. 24 வது வசனம் யோவானில் ஒரு அடிக்குறிப்பாகத் தெரிகிறது, ஆனால் இது இயேசுவின் சோதனைகள் பற்றிய விவரங்களைப் பற்றி முதல் மூன்று சுவிசேஷங்களின் ஒரு ஒருங்கிணைந்த பகுதியாகும் (cf.மத். 26:57; மாற். 14:53).

பழைய ஏற்பாட்டில் பிரதான ஆசாரியத்துவம் வயிற்றுப் பிழைப்புக்காக இருந்தது, ஆரோனின் வம்சத்தில் வந்தவன் தான் பிரதான ஆசாரியனாக இருக்க வேண்டும். இருப்பினும், ரோமானியர்கள் இந்த பதவியை ஒரு அரசியல் ரீதியானதாக மாற்றினர், இது ஒரு லேவிய குடும்பத்தால் வாங்கப்பட்டது. பிரதான ஆசாரியன் ஆலய வளாகத்தின் பெண்கள் பகுதியில் உள்ள வணிகத்தை கட்டுப்படுத்தி இயக்கி வந்தார். ஆலயத்தை இயேசு சுத்தப்படுத்தியது இந்த குடும்பத்தை கோபப்படுத்தியது.

ஃபிளேவியஸ் ஜோசிபஸின் கூற்றுப்படி, அன்னா கி.பி. 6-14 முதல் பிரதான ஆசாரியராக இருந்தார். அவரை சிரியாவின் ஆளுநரான குய்ரினியஸ் நியமித்தார் மற்றும் வலேரியஸ் கிரட்டஸால் நீக்கப்பட்டார். அவரது உறவினர்கள் (5 மகன்கள் மற்றும் 1 பேரன்) அவருக்குப் பின் வந்தனர். அவரின் மருமகனான காய்பா (கி.பி.18-36) (cf. யோவா. 18:13) அவருக்கு அடுத்தபடியாக வரத் தகுதி வாய்ந்தவர் ஆவார். அன்னா தான் அலுவலகத்தின் பின்னால் இருந்த உண்மையான சக்தி. அன்னாவிடம் தான் முதலில் இயேசு அழைத்துக் கொண்டுபோகப்பட்டார் என்று யோவான் சித்தரிக்கிறார் (cf.18:13,19-22).

18:14 இது 15 மற்றும் 18 வசனங்களைப் போலவே யோவானின் மற்றொரு தலையங்கக் கருத்து ஆகும்.

▣ “காய்பாவுக்கு” இயேசுவின் மரணம் குறித்து அவர் அறியாமலே தீர்க்கதரிசனம் கூறியிருந்தார் என்பது காய்பாவைப் பற்றிய யோவானின் சிந்தனை இருந்தது (cf.11:50). அவர் அன்னாவின் மருமகனாகவும், கி,பி. 18-36 களில் பிரதான ஆசாரியனாகவும் இருந்தான். 11:49 இல் குறிப்பைக் காண்க.

வேதப்பகுதி:யோவான் : 18:15-18

15.சீமோன்பேதுருவும் வேறொரு சீஷனும் இயேசுவுக்குப் பின்சென்றார்கள். அந்தச் சீஷன் பிரதான ஆசாரியனுக்கு அறிமுகமானவனாயிருந்ததினால், இயேசுவுடனேகூடப் பிரதான ஆசாரியனுடைய அரமனைக்குள் பிரவேசித்தான்.16.பேதுரு வாசலருகே வெளியே நின்றான். அப்பொழுது பிரதான ஆசாரியனுக்கு அறிமுகமானவனாயிருந்த மற்றச் சீஷன் வெளியே வந்து, வாசல்காக்கிறவர்களுடனே பேசி, பேதுருவை உள்ளே அழைத்துக்கொண்டுபோனான்.17.அப்பொழுது வாசல்காக்கிற வேலைக்காரி பேதுருவை நோக்கி: நீயும் அந்த மனுஷனுடைய சீஷரில் ஒருவனல்லவா என்றாள். அவன்: நான் அல்ல என்றான்.18.குளிர்காலமானபடியினாலே ஊழியக்காரரும் சேவகரும் கரிநெருப்புண்டாக்கி, நின்று, குளிர்காய்ந்துகொண்டிருந்தார்கள்; அவர்களுடனே கூடப் பேதுருவும் நின்று குளிர்காய்ந்துகொண்டிருந்தான்.

18:15 “சீமோன்பேதுருவும் வேறொரு சீஷனும் இயேசுவுக்குப் பின்சென்றார்கள்” இந்த மற்ற சீஷன் யார் என்பது குறித்து அதிக விவாதம் நடந்துள்ளது.

1. 20:2, 3, 4, மற்றும் 8 ஆகிய வசனங்களில் இதேபோன்ற ஒரு சொற்றொடரைப் பயன்படுத்தியதால் அது அப்போஸ்தலனாகிய யோவான் என்பதே பாரம்பரியக் கோட்பாடு. மேலும், யோவா. 19:25 உடன் மற்றொரு சாத்தியமான தொடர்பு உள்ளது, இதில் யோவானின் தாயின் பெயர் வருகிறது. அவள் ஒருவேளை மரியாளின் சகோதரியாக இருக்கலாம், ஆகவே அவன் ஒரு லேவியனாக இருந்திருக்கலாம், அப்படியென்றால் அவன் ஒரு ஆசாரிய குடும்பத்திலிருந்து வந்திருக்க வேண்டும்,பாலிகார் இந்த கூற்றினை குறிப்பிடுகின்றார்.
2. பிரதான ஆசாரியன் மற்றும் அவரது குடும்பத்தினருடனான தொடர்பு காரணமாக இது நிக்கொதெமு அல்லது அரிமத்தியாவின் யோசேப்பு போன்ற உள்ளூரில் உள்ள பெயரிடப்படாத சீஷனாக இருக்கலாம் (cf.வச. 15-16).

▣ “பிரதான ஆசாரியனுக்கு அறிமுகமானவனாயிருந்த மற்ற சீஷன்” இது “நன்கு அறியப்பட்ட” என்பதற்கு மிகவும் வலுவான சொல் ஆகும், இது “நெருங்கிய நண்பர்” (cf. லூக். 2:44 மற்றும் 23:49) என்று பொருள்படும். இது யோவான் என்றால், இது அவரது மீன்பிடித் தொழிலுடன் தொடர்புடையதாக இருக்கலாம், அவரது குடும்பத்தோடு வழக்கமாக எருசலேமுக்கு மீன் கொண்டு வருவதில் ஈடுபட்டிருக்கக் கூடும்.

18:17 “அப்பொழுது வாசல்காக்கிற வேலைக்காரி பேதுருவை நோக்கி: நீயும் அந்த மனுஷனுடைய சீஷரில் ஒருவனல்லவா என்றாள்”வச. 25 யைப் போன்ற இந்த இலக்கண வடிவம், “இல்லை” என்கிற பதிலை எதிர்பார்க்கிறது. இயேசுவின்

பெயரைப் பயன்படுத்தாததன் மூலம் சம்பந்தப்பட்டவர்கள் இயேசுவை அவமதிப்பதை இது காட்டுகிறது. (1) யோவானுடனான பேதுருவின் தொடர்பு அல்லது (2) பேதுருவின் கலிலேய உச்சரிப்பு காரணமாக இதை அவள் கேட்டிருக்க வாய்ப்புள்ளது.

▣ “நான் அல்ல” பேதுரு இயேசுவுக்காக மரிக்கத் தயாராக இருந்திருக்கலாம், ஆனால் ஒரு அடிமைப் பெண்ணின் கேள்விக்கு உண்மையாக பதிலளிக்க அவன் தயாராக இல்லை! சுருக்க சிவசேஷங்களில் இந்த மூன்று மறுப்புகளும் ஒன்றாக வைக்கப்பட்டுள்ளன, ஆனால் யோவானில் அவை அன்னா இயேசுவிடம் கேட்ட கேள்வியால் பிரிக்கப்பட்டுள்ளன (cf.வச. 24).
பேதுருவின் “நானே” என்கிற அறிக்கை இயேசுவின் “நானே” என்கிற கூற்றுக்கு நேர் எதிரானது”(cf.வச. 5).

18:18 இத்தகைய தெளிவான நேரில் கண்ட சாட்சிகளின் விவரங்களுடன் இந்த கதை சொல்லப்படுகிறது. 18 மற்றும் 25 ஆகிய இரண்டு வசனங்களும் இரண்டு PERIPHRASTIC IMPERFECTS பெரிஃபிராஸ்டிக் இம்பெர்பெக்ட்ஸ்களை கொண்டுள்ளன.

வேதப்பகுதி:யோவான் : 18:19-24

19.பிரதான ஆசாரியன் இயேசுவினிடத்தில் அவருடைய சீஷரைக்குறித்தும் போதகத்தைக்குறித்தும் விசாரித்தான்.20.இயேசு அவனுக்குப் பிரதியுத்தரமாக: நான் வெளியரங்கமாய் உலகத்துடனே பேசினேன்; ஜெபஆலயங்களிலேயும் யூதர்களெல்லாரும் கூடிவருகிற தேவாலயத்திலேயும் எப்பொழுதும் உபதேசித்தேன்; அந்தரங்கத்திலே நான் ஒன்றும் பேசவில்லை.21.நீர் என்னிடத்தில் விசாரிக்கவேண்டியதென்ன? நான் சொன்னவைகளைக் கேட்டவர்களிடத்தில் விசாரியும்; நான் பேசினவைகளை அவர்கள் அறிந்திருக்கிறார்களே என்றார்.22.இப்படி அவர் சொன்னபொழுது, சமீபத்தில் நின்ற சேவகரில் ஒருவன்: பிரதான ஆசாரியனுக்கு இப்படியா உத்தரவு சொல்லுகிறது என்று, இயேசுவை ஒரு அறை அறைந்தான்.23.இயேசு அவனை நோக்கி: நான் தகாதவிதமாய்ப் பேசினதுண்டானால், தகாததை ஒப்புவி; நான் தகுதியாய்ப் பேசினேனேயாகில், என்னை ஏன் அடிக்கிறாய் என்றார்.24.பின்பு அன்னா என்பவன் பிரதான ஆசாரியனாகிய காய்பாவினிடத்திற்கு அவரைக் கட்டுண்டவராக அனுப்பினான்

18:19 “பிரதான ஆசாரியன் இயேசுவினிடத்தில் அவருடைய சீஷரைக்குறித்தும் போதகத்தைக்குறித்தும் விசாரித்தான்” இது அன்னாவைக் குறிக்கிறது. காய்பாவைக் குறிக்கவில்லை. அவர் கி.பி. 6 முதல் 15 வரை ஆட்சி செய்தார். அவரை உடனடியாக அவரது மருமகன் பின்தொடர்ந்தார். அதன் பின்னர் அவருடைய ஐந்து மகன்களும் ஒரு பேரனும் ஆட்சியில் அமர்ந்தனர். ஆலயப் பகுதியில் வணிக உரிமைகளை வைத்திருந்த அன்னா, ஆலயத்தை சுத்தப்படுத்தியவரை விசாரிக்க அநேகமாக ஆர்வமாக இருந்தார் (அநேகமாக இரண்டு முறை). இயேசுவின் சீஷர்களைப் பற்றியும் அவருடைய போதனைகளைப் பற்றியும் அன்னா அக்கறை கொண்டிருந்தார் என்பது சுவாரஸ்யமானது.

18:20 இயேசு பகிரங்கமாக கற்பித்தார் என்பது நிச்சயமான உண்மை. இருப்பினும், அவருடைய போதனைகள் பல பொதுமக்களுக்கு மறைக்கப்பட்டன என்பதும்

உண்மை (cf. மாற். 4:10-12). உண்மையான பிரச்சினை கேட்போரின் ஆவிக்குரிய குருட்டுத்தன்மையாகும்

இயேசுவின் சொற்களும் கற்பித்தல் முறைகளும் முதல் மூன்று சுவிசேஷங்களிலும் யோவான் சுவிசேஷத்திலும் வித்தியாசமாக பதிவு செய்யப்பட்டுள்ளன. முதல் மூன்று சுவிசேஷங்களில் "நானே" என்று துவங்குகிற அறிக்கைகள் இல்லை. இயேசு அங்கே உவமைகளில் கற்பிக்கிறார்; ஆனால் யோவானில் எந்த உவமைகளையும் பதிவு செய்யவில்லை. முதல் மூன்று சுவிசேஷங்களில் இயேசுவின் பொது போதனைகள் பதிவு செய்யப்படுகின்றன. ஆனால் யோவானில் அவருடைய தனிப்பட்ட உரையாடல்கள் பதிவு செய்யப்படுகின்றன என்பது தான் காரணமாக இருக்கக்கூடும்.

18:21 "நீர் என்னிடத்தில் விசாரிக்க வேண்டியதென்ன?" வச. 20 இல், இயேசு தம்முடைய போதனை ஊழியத்தின் பொதுத் தன்மையை வலியுறுத்துகிறார். அன்னாவின் கேள்விகள் யூத சட்டத்தின்படி சட்டவிரோதமானவை என்றும் பொது அறிவு என்றும் இயேசு சுட்டிக்காட்டினார்.

18:22 "சமீபத்தில் நின்ற சேவகரில் ஒருவன் இயேசுவை ஒரு அறை அறைந்தான்" இந்த சொல் முதலில் "அறைதல்" அல்லது "தடியால் அடித்தல்" என்று பொருள்படும். இது "திறந்த கையால் ஒரு அறை" என்று பின்னர் பொருள்பட்டது. இது ஏசா. 50:6 இல் இருந்து எடுக்கப்பட்டதாகும். அவர் ஏதாவது தவறு செய்திருந்தால், அவரைக் குற்றம் சாட்டுங்கள் என்று இயேசு வலியுறுத்துகிறார்; இல்லையெனில், அவர் ஏன் தாக்கப்பட்டார்?

18:23 "பேசினதுண்டானால்..... பேசினேனேயாகில்" இவை இரண்டும் முதல் நிலை நிபந்தனை வாக்கியங்களாகும் *FIRST CLASS CONDITIONAL SENTENCES*. அவை ஆசிரியரின் கண்ணோட்டத்தில் அல்லது அவரது இலக்கிய நோக்கங்களுக்காக உண்மை என்று கருதப்படுகிறது. இங்கே முதலில் வருவது ஒரு தவறான யதார்த்தத்தை உச்சரிக்கக் கூடிய ஒரு இலக்கிய வழியாகும். இயேசு தான் தவறு செய்ததற்கு என்ன சான்று இருக்கிறது என்று அன்னாவிடம் விடுகிறார்.

18:24 இந்த சோதனைகளின் வரிசை முதல் மூன்று சுவிசேஷங்களில் தலைகீழாக மாற்றப்பட்டுள்ளது.

வேதப்பகுதி:யோவான் : 18:25-27

25.சீமோன்பேதுரு நின்று குளிர்காய்ந்துகொண்டிருந்தான். அப்பொழுது சிலர் அவனை நோக்கி: நீயும் அவனுடைய சீஷரில் ஒருவனல்லவா என்றார்கள். அவன்: நான் அல்ல என்று மறுதலித்தான்.26.பிரதான ஆசாரியனுடைய வேலைக்காரரில் பேதுரு காதறவெட்டினவனுக்கு இனத்தானாகிய ஒருவன் அவனை நோக்கி: நான் உன்னை அவனுடனேகூடத் தோட்டத்திலே காணவில்லையா என்றான்.27.அப்பொழுது பேதுரு மறுபடியும் மறுதலித்தான்; உடனே சேவல் கூவிற்பது

18:26 "பிரதான ஆசாரியனுடைய வேலைக்காரரில் பேதுரு காதற வெட்டினவனுக்கு இனத்தானாகிய ஒருவன் அவனை நோக்கி" யார்

பேதுருவிடம் இந்த கேள்வியைக் கேட்டது என்பதைக் குறித்த முரண்பாடு நான்கு சுவிசேஷங்களிலும் உள்ளது.

1. மாற்கு சுவிசேஷத்தில் வேலைக்காரி முதல் கேள்வியைக் கேட்டாள் (cf. மாற். 14:69)
2. மத்தேயுவில் இது ஒன்னொரு வேலைக்காரப் பெண் (cf. மத். 26:71)
3. லூக். 22:58 இல் இது ஒரு ஆண்
4. யோவான் சுவிசேஷத்தில் பிரதான ஆசாரியனுடைய வேலைக்காரரில் ஒருவன்

நெருப்பைச் சுற்றி நிற்கும்போது ஒரு நபர் கேள்வியைக் கேட்டார், மற்றவர்கள் பின்னர் இணைந்தனர் என்பது வரலாற்று அமைப்பிலிருந்து தெளிவாகிறது (cf. வச. 18).

18:26 “நான் உன்னை அவனுடனேகூடத் தோட்டத்திலே காணவில்லையா” வச. 17 மற்றும் 25 களில் முதல் இரண்டு கேள்விகளைப் போலல்லாமல், இந்த இலக்கண வடிவம் “ஆம் என்கிற பதிலை எதிர்பார்க்கிறது.

18:27 “பேதுரு மறுபடியும் மறுதலித்தான்” மாற். 14:71 மற்றும் மத். 26:74 களில் பேதுரு சபிப்பதன் மூலம் சத்தியம் செய்து அதை மறுத்தார்.

▣ **“உடனே சேவல் கூவிற்று”** நான்கு சுவிசேஷங்களில் உள்ள நிகழ்வுகளின் காலவரிசையின் அடிப்படையில் பார்க்கும்போது இது நடுராத்திரி 12:00 மணி முதல் அதிகாலை 3:00 மணி உள்ள நேரத்தில் நடந்திருக்க வேண்டும். எருசலேமின் நகர எல்லைக்குள் யூதர்கள் கோழிகளை அனுமதிக்கவில்லை, எனவே அது ஒரு ரோம சேவலாக இருந்திருக்க வேண்டும்.

இந்த நேரத்தில் இயேசு பேதுருவைப் பார்த்தார் என்று லூக். 22:61 வலியுறுத்துகிறது. அன்னாவும் காய்பாவும் ஒரே வீட்டில் வசித்து வந்தனர் என்றும், காவலர்கள் இயேசுவை அன்னாவுடனான சந்திப்பிலிருந்து காய்பாவை சந்தித்து விட்டு ஆலோசனைச் சங்கத்து அவரை நகர்த்துவதாகவும் கருதப்படுகிறது. இது தான் நிகழ்ந்தது என்ற முடிவுக்கு வர போதுமான வரலாற்று தகவல்கள் நம்மிடம் இல்லாததால் இவை அனைத்துமே இந்த இரவு சோதனைகளின் நிகழ்வுகளின் வரிசை பற்றிய அனுமானமாகும்.

வேதப்பகுதி:யோவான் : 18:28-32

28. அவர்கள் காய்பாவினிடத்திலிருந்து இயேசுவைத் தேசாதிபதியின் அரமனைக்குக் கொண்டுபோனார்கள்; அப்பொழுது விடியற்காலமாயிருந்தது. தீட்டுப்படாமல் பஸ்காவைப் புசிக்கத்தக்கதாக, அவர்கள் தேசாதிபதியின் அரமனைக்குள் பிரவேசியாதிருந்தார்கள். 29. ஆதலால் பிலாத்து அவர்களிடத்தில் வெளியே வந்து: இந்த மனுஷன்மேல் என்ன குற்றஞ்சாட்டுகிறீர்கள் என்றான். 30. அவர்கள் அவனுக்குப் பிரதியுத்தரமாக: இவன் குற்றவாளியாயிராவிட்டால், இவனை உம்மிடத்தில் ஒப்புக்கொடுக்கமாட்டோம் என்றார்கள். 31. அப்பொழுது பிலாத்து அவர்களை நோக்கி: இவனை நீங்களே கொண்டுபோய், உங்கள் நியாயப்பிரமாணத்தின்படி நியாயந்தீருங்கள் என்றான். அதற்கு யூதர்கள்: ஒருவனையும் மரண ஆக்கினை செய்ய எங்களுக்கு அதிகாரமில்லை என்றார்கள். 32. தாம் இன்னவிதமான மரணமாய் மரிக்கப்போகிறாரென்பதைக் குறித்து இயேசு குறிப்பாய்ச் சொல்லியிருந்த வார்த்தை நிறைவேற்றத்தக்கதாக இப்படிச் சொன்னார்கள்

18:28

NASB, NKJV, JB

“அரண்மனைக்கு”

NRSV

“பிலாத்துவின் தலைமையிடத்துக்கு”

TEV

“தேசாதிபதியின் அரண்மனைக்கு”

ரோமானிய ஆளுநர் எருசலேமில் இருந்தபோது உத்தியோகப்பூர்வ இல்லத்தைக் குறிக்கும் லத்தீன் சொல் இது. தேவாலயத்துக்கு அருகிலேயோ அல்லது ஏரோதுவின் அரண்மனைக்கு அடுத்ததாகவோ இருந்த அன்டோனியோ கோட்டையாக இது இருந்திருக்கலாம்.

விசேஷித்த தலைப்பு : தேசாதிபதியின் அரண்மனை

விசேஷித்த தலைப்பு : தேசாதிபதியின் அரண்மனை

முதலில் "பிரிட்டோரியன்" *praetorian* என்ற சொல் ஒரு ரோமானிய ஜெனரலின் கூடாரத்தை ("ப்ரேட்டர்" *praetor*) குறிக்கிறது, ஆனால் ரோமானியர்களின் காலத்திற்குப் பிறகு இது அரசியல் / இராணுவ நிர்வாகத்தின் தலைமையகம் அல்லது வசிப்பிடத்தைக் குறிக்க நிர்வாக அர்த்தத்தில் பயன்படுத்தப்பட்டது (cf. மத். 27:27; யோவா. 18:28,33; 19:9; அப். 23:35; பிலி. 1:13).

இருப்பினும், முதல் நூற்றாண்டு ரோமானிய உலகில் இது சிறப்பு அரசுக் காவலர்களை உருவாக்கிய அதிகாரிகளுக்கு பயன்படுத்தப்பட்டது. இந்த உயரடுக்கு வீரர்கள் அகஸ்டஸ் என்பவரால் (கி.மு. 27) தொடங்கப்பட்டனர், ஆனால் இறுதியாக டைபீரியஸ் என்பவரால் ரோமில் இருந்தனர்.

1. அவர்கள் அனைவரும் ஒரே தரவரிசையில் இருந்தவர்கள், நூற்றுக்கு அதிபதிகள்
2. இரட்டிப்பான சம்பளம் பெற்றார்கள்
3. விசேஷித்த சலுகைகளைப் பெற்றார்கள் (i.e., 25 ஆண்டுகளுக்கு பதிலாக 16 ஆண்டுகளுக்குப் பிறகு ஓய்வு பெற்றார்கள்)
4. பேரரசருக்கான அவர்களின் தேர்வு எப்போதும் கவுரவிக்கப்படும் அளவுக்கு சக்தி வாய்ந்ததாக மாறியது

கான்ஸ்டன்டைனின் காலத்தில் தான் இந்த உயரடுக்கான, அரசியல் ரீதியாக சக்திவாய்ந்த குழு இறுதியாக கலைக்கப்பட்டது.

▣ “அப்பொழுது விடியற்காலமாயிருந்தது” பாலஸ்தீனத்தில் ரோமானிய அதிகாரிகள் பகல் நேரத்தில் நீதிமன்றத்தில் சந்தித்ததை ரோமானிய பதிவுகளிலிருந்து நாம் அறிவோம். சட்டவிரோத இரவு சோதனைகளுக்கு நம்பகத்தன்மை மற்றும் சட்டப்பூர்வமான தன்மை ஆகியவற்றைக் கொடுக்க ஆலோசனைச் சங்கத்தில் சந்திக்க விடியற்கால நேரம் சரியாக இருந்தது. அவர்கள் உடனே இயேசுவை பிலாத்துவிடம் அழைத்துச் சென்றனர்.

▣ “தீட்டுப்படாமல் அவர்கள் தேசாதிபதியின் அரண்மனைக்குள் பிரவேசியாதிருந்தார்கள்” ஒரு புறஜாதியாரின் வீட்டிற்குள் நுழைவதன் மூலம் அவர்கள் பஸ்கா உணவுக்காக தீட்டுப்பட்டிருப்பார்கள். சடங்காச்சாரமான காரியங்களைக் குறித்து அவர்கள் மிகவும் கவனமாக இருந்தனர், ஆனால் ஒரு

மனிதனை சட்டவிரோதமாக கொலை செய்வதில் எந்தவிதமான குற்ற உணர்வும் இல்லாமல் இருந்தார்கள் என்பது முரணாக உள்ளது.

இந்த வசனம் முதல் மூன்று சுவிசேஷங்களுக்கு இடையிலான ஒரு வெளிப்படையான வரலாற்று முரண்பாடு குறித்த ஒரு சர்ச்சையின் மையமாகும், இது இயேசு தம்முடைய சீஷர்களுடன் பஸ்கா உணவை சாப்பிட்டார் என்று வலியுறுத்துகிறது (cf.மத். 26:17; மாற். 14:12; லூக். 22:1), மற்றும் பாரம்பரிய பஸ்கா பண்டிகையின் ஆயத்த நாளுக்கு முந்தைய நாள் (வியாழக்கிழமை) இது நடந்தது என்று யோவான் வலியுறுத்துகிறார். யோவானின் எழுத்துக்களை விளக்கவுரையாக எழுதிய பிரசித்தி பெற்ற வேத அறிஞர்களில் ஒருவரான Raymond Brown என்பவர் *Jerome Biblical Commentary* இல் இந்த கருத்துக்களைச் சொல்கிறார்:

“யோவான் சுவிசேஷத்தின் பாரம்பரியத்தை விட முதல் மூன்று சுவிசேஷங்களின் பாரம்பரியத்தில் அறிக்கையிடப்பட்ட நிகழ்வுகளின் காலவரிசைக்கு வரலாற்றுத்தன்மை என்ற நிலைப்பாட்டில் இருந்து முன்னுரிமை அளிக்கப்பட வேண்டுமானால், பின்வரும் பத்தியில் முதல் மூன்று சுவிசேஷங்களின் பாரம்பரியத்தை நிச்சயமாக அறிந்த ஒரு சாட்சியின் அறிக்கை-தீர்க்க முடியாத சில சிக்கல்களை முன்வைக்கிறது. மறுபுறம், நேரில் கண்ட சாட்சியங்களிலிருந்து தான் பெரும்பாலும் யோவான் சுவிசேஷம் உருவானதால் இது மற்ற மூன்று சுவிசேஷங்களுடன் ஒப்பிடும்போது உண்மை நிகழ்வுகளுடன் நெருக்கமாக இருப்பதை நாம் உணர்ந்தால், இந்த வேத பகுதியானது மேலும் புரிந்துகொள்ளக்கூடியதாக இருக்கும்”(p. 458).

வியாழக்கிழமை மற்றும் வெள்ளிக்கிழமைகளில் பஸ்காவைக் கடைப்பிடிக்க இரண்டு வெவ்வேறு தேதிகளில் சில சாத்தியங்கள் உள்ளன. “பஸ்கா” என்ற வார்த்தை ஒரு நாள் பண்டிகை மற்றும் எட்டு நாள் பண்டிகையைக் (பஸ்கா புனிப்பில்லாத பண்டிகையுடன்) இணைந்து cf.யாத். 12) குறிக்கவும் பயன்படுத்தப்படும் என்ற கூடுதல் சிக்கலும் உள்ளது.

▣ “**பஸ்காவைப் புசிக்கத்தக்கதாக**” கடைசி இராப் போஜனத்தின் சரியான தேதி குறித்து இன்னும் சிக்கல்கள் உள்ளன. மற்ற மூன்று சுவிசேஷங்களில் இது பஸ்கா உணவு என்று தெரிகிறது, ஆனால் அது அதிகாரப்பூர்வ பஸ்கா உணவுக்கு முந்தைய நாள் என்று யோவான் கூறுகிறார் (cf. யோவா. 19:14 மற்றும் இந்த வசனம்). இதன் பதில் பின்வரும் உண்மையில் இருக்கலாம்

1. “பஸ்கா” என்ற சொல் வாரம், உணவு அல்லது விசேஷ ஓய்வு நாளைக் குறிக்கலாம்
2. சில யூத பிரிவினைவாத குழுக்கள் (அதாவது, எசென்ஸ்) ஜூபிலிஸ் என்கிற இடைக்கால புத்தகத்திலிருந்து சந்திர நாட்காட்டியைப் பின்பற்றுகின்றன.
3. யோவானின் “இரட்டை அர்த்தங்கள்” இயேசுவை பஸ்காவுக்கு முந்தைய நாள் கொல்லப்பட்ட ஆட்டுக்குட்டியாக (1:29) முன்வைக்கின்றன.

18:29 யாத்திராகமத்தில் பார்வோனைப் பயன்படுத்தியதைப் போலவே தேவன் பிலாத்துவின் ஆளுமையை இங்கே பயன்படுத்தினார். டைபீரியஸ் *Tiberius* பேரரசரால் கி.பி.26 இல் யூதேயாவின் முக்கிய கொள்முதல் அதிகாரியாக நியமிக்கப்பட்டார். அவர் (Valerius Gratus) வலேரியஸ் கிராடஸுக்குப் பதிலாக (அன்னாவை பிரதான ஆசாரியர் பதவியிலிருந்து நீக்கியவர்) நியமிக்கப்பட்டார். பிலாத்து ஐந்தாதவது ரோம கொள்முதல் அதிகாரியாவார். அவர் சமேரியா மற்றும்

யூதேயா, காசா மற்றும் சவக்கடல் ஆகியவற்றை உள்ளடக்கிய ஆர்க்கெலஸ் (ஏரோதுவின் மகன்) ராஜ்யத்தை நிர்வகித்தார். பிலாத்துவைப் பற்றிய பெரும்பாலான தகவல்கள் ஃபிலேவியஸ் ஜோசிபஸின் எழுத்துக்களிலிருந்து வந்தவையாகும்.

விசேஷித்த தலைப்பு : பொந்தியு பிலாத்து

விசேஷித்த தலைப்பு : பொந்தியு பிலாத்து

I. பிலாத்துவாகிய மனிதன்

- பிறந்த இடமும் காலமும் தெரியாது
- குதிரையேற்றம் வரிசையில் வந்தவர் (ரோமானிய சமூகத்தின் உயர் நடுத்தர வர்க்கம்)
- திருமணமானவர், ஆனால் அறியப்பட்ட குழந்தைகள் இல்லை
- முந்தைய நிர்வாக நியமனங்கள் (அவற்றில் பல இருந்திருக்க வேண்டும்) தெரியவில்லை

II. அவரது ஆளுமை

- இரண்டு வெவ்வேறு கண்ணோட்டங்கள்
 - பிலோ (*Legatio and Gaium*, 299-305) மற்றும் ஜோசிபஸ் (*Antiq.* 18.3.1 and *Jewish Wars* 2.9.2-4) ஆகியோர் இவரை கொடூரமான இரக்கமற்ற சர்வாதிகாரியாக சித்தரிக்கிறார்கள்.
 - ஒரு பலவீனமான எளிதில் ஏமாறக்கூடிய ஒரு அதிகாரியாகத் தான் புதிய ஏற்பாடு (சுவிசேஷங்கள், அப்போஸ்தலருடைய நடபடிகள்) இவரைக் காட்டுகிறது
- பால் பார்னெட், *ஜீசஸ் அண்ட் தி ரைஸ் ஆப் ஏர்லி கிறிஸ்தியானிட்டி*, பக்கங்கள். 143-148, Paul Barnett, *Jesus and the Rise of Early Christianity*, pp. 143-148, இந்த இரண்டு கண்ணோட்டங்களுக்கு நம்பத்தகுந்த விளக்கத்தை அளிக்கிறது.
 - (cf. பிலோ, *லேகதியோ அண்ட் கையூம்*, 160-161) (cf. Philo, *Legatio and Gaium*, 160-161) டைபீரியஸின் யூத எதிர்ப்பு, தலைமை ஆலோசகரான செஜனஸின் ஆலோசனையின் பேரில் யூத சார்புடையவராகிய டிபீரியஸின் கீழ் கி.பி. 26 இல் பிலாத்து நியமிக்கப்பட்டார் சிம்மாசனத்தின் பின்னால் உண்மையான சக்தியாக மாறிய யூதர்களை வெறுத்த அவரது தேசாதிபதியின் அரண்மனை தலைவரான எல். ஏலியஸ் செஜனசிடம் டிபீரியஸ் அரசியல் அதிகாரத்தை இழந்தார் (Philo, *Legatio land Gaium*, 159-160).
 - பிலாத்து செஜனசின் மானியத்தில் வாழ்ந்தார். பின்வரும் காரியங்கள் மூலம் அவரைக் கவர்ந்தார்,
 - அவர் ரோமானிய தரங்களை எருசலேமுக்கு கொண்டு வந்தார் (கி.பி.26), இதை மற்றவர்கள் செய்யவில்லை. ரோமானிய தெய்வங்களின் இந்த அடையாளங்கள் யூதர்களை எரிச்சலடைய வைத்தன(cf. ஜோசிபஸ்' *ஆண்டிக்.* 18.3.1; *ஜீவிஷ் வார்ஸ்* 2.9.2-3) (cf. Josephus' *Antiq.* 18.3.1; *Jewish Wars* 2.9.2-3)
 - ரோமானிய வழிபாட்டின் உருவங்கள் பொறிக்கப்பட்ட நாணயங்களை (கி.பி. 29-31) பரிமாற்றம் செய்து கொண்டிருந்தார், யூத சட்டங்களையும் பழக்க வழக்கங்களையும் முறியடிக்க அவர் வேண்டுமென்றே முயன்றதாக ஜோசிபஸ் கூறுகிறார்(cf. ஜோசிபஸ்' *ஆண்டிக்.* 18.4.1-2) (cf. Josephus, *Antiq.* 18.4.1-2).
 - எருசலேமில் ஒரு நீர் கொள்கலன் கட்ட கோவில் கருவூலத்திலிருந்து பணம் எடுத்தார்(cf. ஜோசிபஸ்' *ஆண்டிக்.* 18.3.2; *ஜீவிஷ் வார்ஸ்* 2.9.3) (cf.

Josephus, *Antiq.* 18.3.2; *Jewish Wars* 2.9.3).

- d. எருசலேமில் பஸ்கா பண்டிகையில் பலியிடுவதில் பல கலிலேயர்கள் கொல்லப்பட்டனர்
- e. கி.பி. 31 இல் ரோமானிய படைகளை எருசலேமுக்கு கொண்டு வந்தார். அவற்றை அகற்றும்படி ஏரோதுவின் மகன் அவரிடம் வேண்டுகோள் விடுத்தார், ஆனால் அவர் அதை செய்யவில்லை, எனவே அவர்கள் டிபீரியசுக்கு எழுதினார்கள், அவர்கள் மீண்டும் சிசரியாவுக்கு கடல் வழியாக அகற்றப்பட வேண்டும் என்று கோரினர்(cf. பிலோ, *லேகதியோ அண்ட் கையும்*, 299-305), (cf. Philo, *Legatio and Gaium*, 299-305).
- f. தங்கள் மதத்தின் இழந்து போன புனிதமான பொருள்களைத் தேடியபோது பல சமாரியர்கள் கெரிசீம் மலை மீது படுகொலை செய்யப்பட்டனர். (கி.பி.36/37). இதனால் பிலாத்துவின் உள்ளூர் மேலதிகாரி (விட்டெலியஸ், சிரியாவின் தலைவர்) அவரை பதவியில் இருந்து நீக்கி ரோமுக்கு அனுப்பினார்(cf. ஜோசிபஸ்' *ஆண்டிக்.* 18.4.1-2),(cf. Josephus, *Antiq.* 18.4.1-2).
4. கி.பி. 31 இல் செஜனஸ் கொல்லப்பட்டார் மற்றும் திபெரியஸ் முழு அரசியல் அதிகாரத்திற்கு வந்தார்; எனவே, #a, b, c, மற்றும் d ஆகியவை பிலாத்துவால் செஜனஸின் நம்பிக்கையைப் பெறலாம்; #e மற்றும் f ஆகியவை டைபீரியஸின் நம்பிக்கையைப் பெறுவதற்கான முயற்சிகளாக இருந்திருக்கலாம், ஆனால் பின்னடைவாகியிருக்கக் கூடும்.
5. யூத சார்புடைய பேரரசர் திரும்ப ஆட்சிக்கு வந்தார், யூதர்களிடம் கருணை காட்டும்படி டிபீரியஸிலிருந்து ஒரு உத்தியோகப்பூர்வ கடிதமும் வந்தது தெளிவாகத் தெரிகிறது (cf. பிலோ, *லேகதியோ அண்ட் கையும்*, 160-161),(cf. Philo, *Legatio and Gaium*, 160-161), எருசலேமில் யூதத் தலைமை பிலாத்துவின் அரசியல் பலவீனத்தைப் பயன்படுத்திக் கொண்டு இயேசுவை சிலுவையில் அறையும்படி அவரை சம்மதிக்கச் செய்தது. பார்னட்டின் *Barnett* இந்த கோட்பாடு பிலாத்து குறித்த இரு கண்ணோட்டங்களையும் ஒரு நம்பத்தகுந்த வகையில் ஒன்றாகக் கொண்டுவருகிறது.

III. அவரின் முடிவு

- A. அவர் நினைவு கூரப்பட்டு டிபிரியஸின் மரணத்திற்குப் பிறகு ரோமுக்கு அழைக்கப்பட்டார் (கி.பி. 37).
- B. அவர் மீண்டும் நியமிக்கப்படவில்லை.
- C. இதன் பிறகு அவரின் வாழ்க்கையைப் பற்றி ஒன்றும் தெரியவில்லை. அவரைக் குறித்து பல கண்ணோட்டங்கள் பிற்காலத்தில் வந்தாலும் ஒன்றும் நம்பும்படி இல்லை.

18:30 “இவன் குற்றவாளியாயிராவிட்டால், இவனை உம்மிடத்தில்

ஒப்புக்கொடுக்கமாட்டோம் என்றார்கள்” இது ஒரு இரண்டாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியம் SECOND CLASS CONDITIONAL SENTENCE ஆகும். இது பெரும்பாலும் “உண்மைக்கு மாறாக” என்று பொருள்படும். சிறிய மத ரீதியிலான பிரச்சனைகளில் பிலாத்து தலையிட விரும்பாததை சூசகமாக யூதர்கள் இங்கே தெரிவிக்கிறார்கள்.

“ஒப்புக்கொடுத்தல்” என்கிற வினைச்சொல்லும் யூதாஸ் காட்டிக் கொடுத்தலைக் குறிக்கும் பதமும் (cf. 6:64,71; 12:4; 13:2,11,21;18:2,5) ஒரே வார்த்தை தான். இந்த வார்த்தையின் அர்த்தம் “ஒரு அதிகாரத்திடம் ஒப்படைப்பது” அல்லது “ஒரு பாரம்பரியத்தை நிறைவேற்றுவது” என்பதாகும். ஆங்கில மொழிபெயர்ப்பாளர்களிடையே இந்த வார்த்தை அர்த்தத்தில் தீவிரமடைந்துள்ளது.

18:31 “ஒருவனையும் மரண ஆக்கினை செய்ய எங்களுக்கு அதிகாரமில்லை” யூதத் தலைமை இயேசுவை அவதூறு செய்ததற்காக கண்டனம் செய்தது, ஆனால் ரோமானியர்களால் அவரை தூக்கிலிட அவர்கள் இதை ஒரு குற்றச்சாட்டாகப் பயன்படுத்தினர். உபா. 21:23 காரணமாக இயேசு சிலுவையில் அறையப்படுவது யூதத் தலைவர்களுக்கு மிகவும் முக்கியமானது (ie, சிலுவையில் அறையப்படுவது 1 ஆம் நூற்றாண்டு ரபீக்களால் சபிக்கப்பட்டதாக புரிந்து கொள்ளப்பட்டது). இயேசு இதை வச. 32; 3:14; 8:28; 12:32,33; மற்றும் கலா. 3:13 இல் முன்னறிவித்தார்.

18:32 “தாம் இன்னவிதமான மரணமாய் மரிக்கப்போகிறாரென்பதைக் குறித்து இயேசு குறிப்பாய்ச் சொல்லியிருந்த வார்த்தை” யூத தலைவர்கள் ஏன் இயேசுவை சிலுவையில் அறைய விரும்பினார்கள்? அவர்கள் உடனடியாக கல்லெறிந்து தூஷணத்திற்காக மக்களை தூக்கிலிட்டார்கள் என்பது அப். 7 இல் இருந்து தெளிவாகிறது. ஒருவேளை இது பழைய ஏற்பாட்டில் உபா. 21:22-23 இல் உள்ள தெய்வீக சாபத்துடன் தொடர்புடையது. முதலில் இது மரணத்திற்குப் பிறகு சரீரத்தை பொது இடங்களில் தொங்கவிடும் பொது தண்டனையை குறிக்கிறது, ஆனால் அப்போதைய ரபீக்கள் இந்த வசனத்தை ரோமானிய சிலுவை மரணத்தோடு ஒப்பிட்டு விளக்கினர். மேசியாவாக நடிக்கும் இந்த இயேசு தேவனால் சபிக்கப்பட வேண்டும் என்று அவர்கள் விரும்பினார்கள். வீழ்ந்த மனிதகுலத்தின் மீட்பிற்கான தேவனின் திட்டம் இதுவாகும். தேவ ஆட்டுக்குட்டியான இயேசு (ie, 1:29), தன்னை ஒரு பதிலீடாக முன்வைத்தார் (cf. ஏசா. 53; II கொரி. 5:21). இயேசு நமக்காக “சாபமாக” மாறினார் (cf. கலா. 3:13).

வேதப்பகுதி:யோவான் : 18:33-38a

33. அப்பொழுது பிலாத்து மறுபடியும் அரமனைக்குள் பிரவேசித்து, இயேசுவை அழைத்து: நீ யூதருடைய ராஜாவா என்று கேட்டான். 34. இயேசு அவனுக்குப் பிரதியுத்தரமாக: நீராய் இப்படிச் சொல்லுகிறீரோ? அல்லது மற்றவர்கள் என்னைக்குறித்து இப்படி உமக்குச் சொன்னார்களோ என்றார். 35. பிலாத்து பிரதியுத்தரமாக: நான் யூதனா? உன் ஜனங்களும் பிரதான ஆசாரியரும் உன்னை என்னிடத்தில் ஒப்புக்கொடுத்தார்கள், நீ என்ன செய்தாய் என்றான். 36. இயேசு பிரதியுத்தரமாக: என் ராஜ்யம் இவ்வுலகத்திற்குரியதல்ல, என் ராஜ்யம் இவ்வுலகத்திற்குரியதானால் நான் யூதரிடத்தில் ஒப்புக்கொடுக்கப்படாதபடிக்கு என் ஊழியக்காரர் போராடியிருப்பார்களே; இப்படியிருக்க என் ராஜ்யம் இவ்விடத்திற்குரியதல்ல என்றார். 37. அப்பொழுது பிலாத்து அவரை நோக்கி: அப்படியானால் நீ ராஜாவோ என்றான். இயேசு பிரதியுத்தரமாக: நீர் சொல்லுகிறபடி நான் ராஜாதான்; சத்தியத்தைக்குறித்துச் சாட்சிகொடுக்க நான் பிறந்தேன், இதற்காகவே இந்த உலகத்தில் வந்தேன்; சத்தியவான் எவனும் என் சத்தம் கேட்கிறான் என்றார். 38. அதற்குப் பிலாத்து: சத்தியமாவது என்ன என்றான்.

18:33 “அரமனைக்குள்” 18:28 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

▣ “நீ யூதருடைய ராஜாவா” இயேசு மீது தேசத் துரோக குற்றம் சாட்டப்பட்டது (cf. மத். 27:11; மாற். 15:2; லூக். 23:2 மற்றும் யோவா. 19:3,12,15,19- 22).

18:34 “இயேசு அவனுக்குப் பிரதியுத்தரமாக: நீராய் இப்படிச் சொல்லுகிறீரோ? அல்லது மற்றவர்கள் என்னைக்குறித்து இப்படி

உமக்குச் சொன்னார்களோ என்றார்” ஒரு அரசியல் அரசாட்சியைக் குறித்து பிலாத்து கேள்வி கேட்டிருந்தால், இயேசு அதை மறுத்திருப்பார். யூதர்கள் அதை பரிந்துரைத்திருந்தால், அது அவருடைய மேசியானிய தத்துவத்தைக் குறிக்கும். இயேசுவும் அதை உறுதிப்படுத்தியிருப்பார். யூத மத சிந்தனையின் சிக்கல்களைப் பற்றி விவாதிக்க பிலாத்து வெளிப்படையாகத் தயாராக இல்லை (cf.வச. 35).

18:35 முதல் கேள்வி “இல்லை” என்கிற பதிலை எதிர்பார்க்கிறது. பிலாத்து யூத மதத்தின் மீதான அவமதிப்பை வெளிப்படுத்துகிறார்.

18:36 “என் ராஜ்யம் இவ்வுலகத்திற்குரியதானால் என் ஊழியக்காரர் போராடியிருப்பார்களே” இது ஒரு இரண்டாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியம் SECOND CLASS CONDITIONAL SENTENCE ஆகும். இது “உண்மைக்கு மாறான” என்று பொருள்படும். “என் ராஜ்யம் இந்த உலகத்தைச் சேர்ந்ததாய் இருந்தால், ஆனால் அது இல்லை, என் ஊழியர்கள் சண்டையிடுவார்கள், ஆனால் அவர்கள் அப்படி செய்கிறது இல்லை” என்று இது மொழிபெயர்க்கப்பட வேண்டும் “என் ஊழியர்கள்” என்ற சொற்றொடர் (1) சீஷர்கள் அல்லது (2) தேவதூதர்களைக் குறிக்கலாம் (cf.மத். 26:53).

18:37 “அப்பொழுது பிலாத்து அவரை நோக்கி: அப்படியானால் நீ ராஜாவோ என்றான்” இயேசுவையும் அவருடைய ஆவிக்குரிய ராஜ்யத்தையும் எதிர்கொள்ளும் இந்த பூமிக்குரிய சக்தியின் சின்னத்தின் (i.e ரோம்) உதடுகளில் இருந்து வந்த இது தீவிர முரண் சொல்லாக இருந்தது. இந்த கேள்வி ஒரு “ஆம்” பதிலை எதிர்பார்க்கிறது.

▣ **“இயேசு பிரதியுத்தரமாக: நீர் சொல்லுகிறபடி நான் ராஜாதான்; சத்தியத்தைக் குறித்துச் சாட்சி கொடுக்க நான் பிறந்தேன்”** முதல் சொற்றொடர் அதன் தெளிவின்மை காரணமாக மொழிபெயர்க்க கடினமாக உள்ளது. இது தகுதிகளுடன் கூடிய உறுதிமொழியாகும் (cf.மத். 27:11; மாற். 15:2; லூக். 23:3). அவர் யார் என்றும் (இரண்டு PERFECT TENSE பெர்பெக்ட் டென்ஸ் வினைச்சொற்கள்), அவர் ஏன் வந்தார் என்றும் இயேசு அறிந்திருந்தார் (cf. யோவா. 13:1,3; மாற். 10:45; லூக். 2:49; மத். 16:22ff). பிலாத்துவுக்கு புரிந்திருக்காது!

▣ **“இதற்காகவே இந்த உலகத்தில் வந்தேன்”** பிதாவை வெளிப்படுத்தும் தனது பணியை இயேசு குறிப்பிடுகிறார் (அதாவது, “சத்தியத்திற்கு சாட்சியம் அளிப்பது”). அடிப்படையில் இயேசு வந்ததற்கு மூன்று காரணங்கள் உள்ளன.

1. தேவனின் தன்மையையும் நோக்கத்தையும் முழுமையாக வெளிப்படுத்த (cf.1:18; 3:32)
2. உலகின் பாவத்தை நீக்க தேவ ஆட்டுக்குட்டியாக மரிக்க (cf.1:29)
3. எப்படி தேவனுக்காக வாழவும் அவரைப் பிரியப்படுத்தவும் முடியும் என்பதை மனிதர்களுக்கு காட்டுவதற்காக

▣ **“சத்தியவான் எவனும் என் சத்தம் கேட்கிறான்”** நான் எப்பொழுதெல்லாம் “எல்லோரும்,” “யார்,” “யாராக இருந்தாலும்,” “எத்தனை பேர்” என்கிற சொற்றொடர்களைக் கேட்கிறேனோ அப்பொழுதெல்லாம் மிகவும் இருதயத்தில்

தொடப்பட்டிருக்கிறேன்! வாஃ! *YHWH* யெகோவா தேவன் கிறிஸ்துவில் ஆதி. 3:15 ஐ நிறைவேற்றுகிறார். மனிதனின் பாவத்தால் பாதிக்கப்பட்ட தேவனுடைய சாயலை கிறிஸ்து மீட்டெடுக்கிறார். நெருக்கமான, தனிப்பட்ட உறவு மீண்டும் சாத்தியம்! ஐக்கியம் இப்போது மீட்கப்படுகிறது (புரிந்து கொள்ளப்பட்ட கடைசி கால இறையியல் *realized eschatology*).

ஆவிக்குரிய கண்கள் மற்றும் காதுகள் உள்ளவர்கள் மட்டுமே (i.e., 10:3,16,27; 18:37) சத்தியத்தைப் புரிந்து கொள்ள முடியும் (cf. மத். 11:15; 13:9,16,43; மாற். 4:9,23; லூக். 8:8; 10:23,24; 14:35; வெளி. 2:7,11,17,29; 3:6,13,22). இயேசு சத்தியம் (14:6)! பேசும்போது அவருடைய சீஷர்கள் கேட்கிறார்கள் (cf.10:1-5). யோவானில் சத்தியத்தைப் "பார்ப்பது" அல்லது "கேட்பது" என்பது இறையியல் ரீதியாக "நித்திய ஜீவனை" பெறுவதற்கு சமம்.

18:38 "அதற்குப் பிலாத்து: சத்தியமாவது என்ன என்றான்" பிலாத்து இந்தக் கேள்வியைக் கேட்டார், ஆனால் அவர் பதிலைப் பெறுவதற்கு முன்பே வெளியேறினார். ரோமானிய அரசாங்கத்திற்கு இயேசு எந்த அச்சுறுத்தலும் இல்லை என்று பிலாத்து தன்னை உறுதிப்படுத்திக் கொள்ள விரும்பினார். இதை அவர் செய்தார். பஸ்கா காலத்தில் அன்றைய யூதர்களின் வழக்கம் போல் இயேசுவை விடுவிக்க அவர் முயன்றார் (cf.வச. 39; மத். 27:15). ரோமானிய சாம்ராஜ்யத்திற்கு கிறிஸ்தவம் எந்த அச்சுறுத்தலும் இல்லை என்பதைக் காட்ட லூக்காவைப் போலவே யோவானும் எழுதுகிறார் (i.e.,18:38 b; 19:4; லூக். 23:4,14,22).

வேதப்பகுதி:யோவான் : 18:38b-40

38bமறுபடியும் அவன் யூதர்களிடத்தில் வெளியே வந்து: நான் அவனிடத்தில் ஒரு குற்றமும் காணேன்.39.பஸ்காபண்டிகையில் நான் உங்களுக்கு ஒருவனை விடுதலைபண்ணுகிற வழக்கமுண்டே; ஆகையால் யூதருடைய ராஜாவை நான் உங்களுக்காக விடுதலை பண்ண உங்களுக்கு மனதுண்டா என்றான்.40.அப்பொழுது: அவர்களெல்லாரும் இவனையல்ல, பரபாசை விடுதலைபண்ணவேண்டும் என்று மறுபடியும் சத்தமிட்டார்கள்; அந்தப் பரபாசைன்பவன் கள்ளனாயிருந்தான்

18:39 "உங்களுக்கு வழக்கமுண்டே" இது மத். 27:15 மற்றும் லூக். 23:17 களில் விளக்கப்பட்டுள்ளது. (ஆனால் புதிய ஏற்பாட்டுக்கு வெளியில் உள்ள வரலாற்று ஆவணங்களிலிருந்து இது தெரியாததாய் இருக்கிறது).

18:40 "அப்பொழுது: அவர்களெல்லாரும் இவனையல்ல, பரபாசை விடுதலை பண்ணவேண்டும் என்று மறுபடியும் சத்தமிட்டார்கள்" பரபாஸ் என்பவனும் செலட் *zealot party* (யூதர்களின் சுதந்தரத்திற்கு போராடிய ஒரு தீவிரமான குழு) என்கிற குழுவைச் சேர்ந்தவனாக இருந்திருக்க வாய்ப்புள்ளது. ஆகையால் இயேசு எதற்கு குற்றம் சாட்டப்பட்டாரோ அதே குற்றத்துக்காக இவனும் சிறையில் இருந்தான் (cf. மாற். 15:7; லூக். 23:19,25). இந்த கூட்டம் தங்கள் உள்ளூர் கதாநாயகனை ஆதரிக்க அங்கே காத்திருந்தது. இயேசுவின் கண்டனத்தை உறுதிப்படுத்த யூத அதிகாரிகள் இந்த வாய்ப்பைப் பயன்படுத்தினர் (cf.மாற். 15:11).

"பரபாஸ்" என்ற பெயருக்கு "தந்தையின் மகன்" என்று பொருள்படும் என்பதும் முரண். யோவான் இந்த சுவிசேஷம் முழுவதும் மூன்று வார்த்தை நாடகங்களை

பயன்படுத்துகிறார். "பிதாவின் குமாரன்" என்பதற்கு பதிலாக "தந்தையின் மகன்" விடுவிக்கப்பட வேண்டும் என்று கூட்டம் விரும்பியது. இருள் முழுமையாக வந்துவிட்டது!

கலந்துரையாடலுக்கான கேள்விகள்

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கதிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையாக நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

புத்தகத்தின் இந்தப் பகுதியின் முக்கிய பிரச்சினைகளை சிந்திக்க உதவும் வகையில் இந்த விவாத கேள்விகள் வழங்கப்படுகின்றன. அவை சிந்தனையைத் தூண்டும், உறுதியானவை என்று சொல்ல முடியாது.

1. யூதாஸ் தன்னைக் கண்டுபிடிப்பார் என்று அறிந்த ஒரு இடத்திற்கு இயேசு ஏன் சென்றார்?
2. கெத்செமனேவில் இயேசு அடைந்த வேதனையை யோவான் ஏன் பதிவு செய்யாமல் தவிர்க்கிறார்?
3. ஆலோசனைச் சங்கத்தினர் ஏன் இயேசுவை பிலாத்துவிடம் அழைத்துச் சென்றனர்?
4. யோவானுக்கும் முதல் மூன்று சுவிசேஷங்களுக்கும் இடையிலான நிகழ்வுகளின் வரிசை ஏன் குழப்பமாக இருக்கிறது?
5. இயேசுவை விடுவிக்க பிலாத்து முயற்சிப்பதாக யோவான் ஏன் சித்தரிக்கிறார்?

யோவான் 19

நவீன ஆங்கில மொழிப்பெயர்ப்புகளின் பத்திப்பிரிவுகள்

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	JB
இயேசு மரணத்துக்கு தீர்க்கப்படுதல் (18:38b-19:16a)	போர்சேவகர்கள் இயேசுவை பரியாசம் செய்தல்	(18:38b- 19:7)	இயேசு மரணத்துக்கு தீர்க்கப்படுதல் (18:38b-19:16)	பிலாத்துவுக்கு முன்பாக இயேசு (18:28-19:11)
18:38b-19:7		18:38b-19:7	18:40-19:3	18:33-19:3
	19:1-4 பிலாத்துவின் தீர்மானம் 19:5-16		19:4-5	19:4-7
19:8-12		19:8-12	19:6a 19:6b 19:7 19:8-9a 19:9b-10 19:11 19:12	19:8-11
19:13-16a		19:13-16a	19:13-14 19:15a 19:15b 19:15c 19:16a	இயேசு மரண தீர்ப்பை அடைதல் 19:12-16a
இயேசுவின் சிலுவை மரணம் 19:16b-22	சிலுவையின் மீது ராஜா 19:17-24	19:16b-25a	இயேசு சிலுவையிலறையப்படுதல் 19:16b-21	சிலுவையிலறையப் படுதல் 19:16b-22
19:23-27	இதோ உன் தாய் 19:25-27	19:25b-27	19:22 19:23-24 19:25-26 19:27	இயேசுவின் வஸ்திரங்கள் பங்கிடப்படுதல் 19:23-24 இயேசுவும் அவரது தாயாரும் 19:25-27
இயேசுவின் மரணம் 19:28-30	எல்லாம் முடிந்தது 19:28-30	19:28-30	இயேசுவின் மரணம் 19:28 19:29-30a 19:30b	இயேசுவின் மரணம் 19:28 19:29-30
இயேசுவின் விலா குத்தப்படுதல் 19:31-37	இயேசுவின் விலா குத்தப்பட்டது 19:31-37	19:31-37	இயேசுவின் விலா குத்தப்பட்டது 19:31-37	குத்தப்பட்ட விலா 19:31-37
இயேசுவின் அடக்கம் 19:38-42	யோசேப்பின் கல்லறையில் இயேசு அடக்கம் பண்ணப்பட்டார் 19:38-42	19:38-42	இயேசுவின் அடக்கம் 19:38-42	அடக்கம் 19:38-42

மூன்றாம் கட்ட வாசிப்பு (Vம் பக்கத்தைப் பார்க்கவும்)

ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவிலும் எழுத்தாளரின் நோக்கம் என்ன என்பதை கருத்தில் கொள்ள வேண்டும்.

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையான நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

ஒரு அதிகாரத்தை எடுத்துக்கொண்டு அதை ஒரே இருப்பில் வாசித்து முடிக்க வேண்டும். அந்த அதிகாரத்தில் உள்ள முக்கிய விஷயங்களை கண்டு கொள்ள வேண்டும். நாம் கண்டுகொண்ட அந்த விஷயப்பிரிவுகளை மேலே கொடுக்கப்பட்டுள்ள ஐந்து நவீன ஆங்கில மொழிப்பெயர்ப்புகளோடு ஒப்பிட்டு பார்க்க வேண்டும். வேதாகமப்பகுதிகளைப் பிரிப்பது தேவனால் அருளப்படவில்லை. ஆனால் எழுத்தாளர் என்ன நோக்கத்திற்காக எழுதினார் என்பதை புரிந்துகொள்ள இது உதவியாக இருக்கும். அதுவே வேதவியாக்கியானத்திற்கு இருதயம் போன்றது. ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவும் ஒரு விஷத்தை மட்டுமே பேசுகின்றது.

1. முதல் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
2. இரண்டாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
3. மூன்றாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
4. மற்றும் பிற.

ஒவ்வொரு வார்த்தையாக மற்றும் சொற்றோடராகக் கற்றறிதல்

வேதப்பகுதி:யோவான் : 19:1-7

1.அப்பொழுது பிலாத்து இயேசுவைப் பிடித்து வாரினால் அடிப்பித்தான்.2.போர்ச்சேவகர் முள்ளுகளினால் ஒரு முடியைப் பின்னி அவர் சிரசின்மேல் வைத்து, சிவப்பான ஒரு அங்கியை அவருக்கு உடுத்தி:3.யூதருடைய ராஜாவே, வாழ்க என்று சொல்லி, அவரைக் கையினால் அடித்தார்கள்.4.பிலாத்து மறுபடியும் வெளியே வந்து: நான் இவனிடத்தில் ஒரு குற்றமும் காணேன் என்று நீங்கள் அறியும்படிக்கு, இதோ, உங்களிடத்தில் இவனை வெளியே கொண்டு வருகிறேன் என்றான்.5.இயேசு, முள்முடியும் சிவப்பங்கியும் தரித்தவராய், வெளியே வந்தார். அப்பொழுது பிலாத்து அவர்களை நோக்கி: இதோ, இந்த மனுஷன் என்றான்.6.பிரதான ஆசாரியரும் சேவகரும் அவரைக் கண்டபோது: சிலுவையில் அறையும், சிலுவையில் அறையும் என்று சத்தமிட்டார்கள். அதற்குப் பிலாத்து: நீங்களே இவனைக் கொண்டுபோய்ச் சிலுவையில் அறையுங்கள், நான் இவனிடத்தில் ஒரு குற்றமும் காணேன் என்றான்.7.யூதர்கள் அவனுக்குப் பிரதியுத்தரமாக: எங்களுக்கு ஒரு நியாயப்பிரமாணமுண்டு, இவன் தன்னை தேவனுடைய குமாரனென்று சொன்னபடியினால், அந்த நியாயப்பிரமாணத்தின்படியே, இவன் சாகவேண்டும் என்றார்கள்.

19:1 “அப்பொழுது பிலாத்து இயேசுவைப் பிடித்து வாரினால் அடிப்பித்தான்”
இந்த காலவரிசையும் வாரினால் பட்ட அடிகளின் எண்ணிக்கையும் சரியாக சொல்லப்பட முடியாதது. சிலுவையில் அறையப்படும் தண்டனைக்குரியவர்களாகக் கருதப்படும் குற்றவாளிகள் வாரினால் அடிக்கப்படுவார்கள். இது மிகவும் கொடுமையான அனுபவமாகும். ஏனென்றால்

ஜனங்கள் இதனால் மரணமடைந்திடுவார்கள். இருந்தபோதிலும், இந்தப் பகுதியில் பிலாத்து இயேசுவை விடுதலை செய்யும் நோக்கத்துடன் அவரை வாரினால் அடிக்க ஒப்புக்கொடுத்ததாகத் தெரிகிறது (cf.லூக். 23:16,22; யோவா. 19:12). இது ஏசா. 53:5 இல் சொல்லப்பட்டுள்ள தீர்க்கதரிசனத்தின் நிறைவேறுதலாக இருக்கலாம்.

ரோமர்கள் வாரினால் அடித்தல் என்பது ரோமர் அல்லாதவர்களுக்காக ஒதுக்கப்பட்ட மோசமான வலி நிறைந்த, கொடூரமான தண்டனையாகும். தாழ்வான ஒரு தூணில் அவர்களுடைய கரங்கள் கட்டப்பட்டவர்களாய் குனிந்த நிலையில் நிற்க வைக்கப்பட்ட ஒரு மனுஷனை அடிப்பதற்காக எலும்புத் துண்டுகள் அல்லது உலோகத் துண்டுகள் முனைகளில் கட்டப்பட்ட தோல் வாரினாலான சவுக்கைப் பயன்படுத்தினார்கள். வீச்சளின் எண்ணிக்கை இங்கே கட்டளையிடப்படவில்லை. சிலுவையில் அறையப்படுவதற்கு முன்பாக இது தவறாமல் செய்யப்பட்டு வந்தது (cf.LivyXXXIII:36).

ரோமர்களுடைய அடிகளை விவரிக்க சுவிசேஷ புத்தகங்கள் வெவ்வேறான வார்த்தைகளைப் பயன்படுத்துகின்றன

1. மத். 27:26; மாற். 15:15 – ஃப்ராகெல்லூ *PHRAGELLO*, வாரினால் அடிக்க அல்லது அடித்து துன்புறுத்த
2. லூக். 23:16,22 – பைடியோ *paideuo*, உண்மையில் இது பிள்ளைகளை ஒழுங்குபடுத்துவதற்கானது (cf.எபி. 12:6-7,10), ஆனால் இங்கே, II கொரி. 6:9இல் காணப்படுவதுபோல, அடிக்கப்படுவதற்காக என்று சொல்லப்பட்டுள்ளது
3. யோவா. 19:1 – மாஸ்டிகோ *mastigoo*, உண்மையில் சவுக்கு என்பது ஒரு பொருளின் பெயர், மத். 10:17; 20:19; 23:34; அப். 22:24-25; எபி. 11:36.

அவை எல்லாம் ஒரே அர்த்தமுடையதாய் இருக்கலாம் அல்லது அவை இரண்டு விதமான அடிகளைக் குறிக்கலாம்.

- a. பிலாத்துவினால் குறைந்த அளவில் அடிக்கப்படுதல்
- b. சிலுவையில் அறையப்படுவதற்கு முன்பாக அடித்துத் துன்புறுத்தப்படுதல்

19:2 “போர்ச்சேவகர் முள்ளுகளினால் ஒரு முடியைப் பின்னி அவர்

சிரசின்மேல் வைத்து, சிவப்பான ஒரு அங்கியை அவருக்கு உடுத்தி” இது சித்திரவதைப்படுத்துவதற்கான ஒரு வித செயல் ஆகும். அதன்படி இயேசுவின் சிரசில் முள்முடி கொண்டு அழுத்தப்பட்டது. ஆயினும், இது இயேசுவை ராஜா என்று சொல்லி அவரைப் பரியாசம் பண்ணுகின்ற வேறு வழியாக இருக்கலாம் அதாவது குருத்தோலைகளைக் கொண்டு செய்யப்படுகின்ற ஒளி வீசுகிற கிரீடத்தை இது பிரதிபலிக்கலாம் (cf.மத். 27:27-31; மாற். 15:15-20).

“கிரீடம்” (*stephanos* ஸ்டேபனோஸ்) என்ற கிரேக்க சொல் ஒரு தடகள வெற்றி மாலை அல்லது பேரரசர் அணிந்திருந்த வெற்றி மாலை ஆகியவற்றைக் குறிக்க பயன்படுத்தப்பட்டது.

▣ **“சிவப்பான ஒரு அங்கியை அவருக்கு உடுத்தி”** சிவப்பு (*porphyros*) என்பது ராஜரீகத்தின் அடையாளமாகும், இதற்கு பயன்படுத்தப்படும் சாயமானது நத்தை போன்ற உயிரினத்தின் ஓடிவிருந்து தயாரிக்கப்படுவதால் இது மிகவும் விலையுயர்ந்தது. இரத்தாம்பரமானது ரோம அதிகாரிகள் அணியும் மேலங்கியின் நிறமாகும் (மாற். 15:17,20). இந்த இரத்தாம்பரச் சாயமானது கருவாலி மரத்தில்

காணப்படும் ஒருவித பூச்சியின் செதிலிலிருந்து தயாரிக்கப்படுகிறது. இந்த மேலங்கியானது ராஜாக்கள் அணியும் சிவப்பு நிற மேலங்கியாக கருதப்பட்டது ஆனால் உண்மையில் இது ரோம அதிகாரிகளினுடைய வெளிறிய இரத்தாம்பர உடையாகும் (மத். 27:28).

19:3

NASB “அவர்கள் அவரிடம் வந்து சொல்ல ஆரம்பித்தார்கள்”
 NKJV “பின்னர் அவர்கள் சொன்னார்கள்”
 NRSV “அவர்கள் வந்து கொண்டிருந்து அவரிடம் சொன்னார்கள்”
 TEV “வந்து அவரிடம் சொன்னார்கள்”
 NJB “அவர்கள் வந்து கொண்டிருந்து அவரிடம் சொன்னார்கள்”

இவை இம்பெர்பெக்ட் டென்ஸ் *IMPERFECT TENSES* ஆகும். வெளிப்படையாக ரோமப் போர்ச்சேவகர்கள் ஒருவர் பின் ஒருவராக இதைச் செய்தனர். இந்த பரியாசமானது இயேசுவை தனிப்பட்ட விதத்தில் இகழ்ச்சி செய்வதைவிட பொதுவில் யூதர்களை அதிகமாக இகழ்ச்சிப்படுத்தியது. பிலாத்து இயேசுவின் மேல் இரக்கம் பாராட்டுவதற்காக இப்படி செய்திருக்கலாம், ஆனால் அது நடைபெறவில்லை.

மீண்டும் யோவானின் எழுத்துக்களில் எதிராளிகளின் வாயை அடைப்பதற்காக தீர்க்கதரிசன அறிக்கைகள் அடிக்கடி சொல்லப்பட்டுள்ளன. இந்த போர்ச்சேவர்கள் அவர்கள் உணர்ந்திராததைவிட அதிகமாகப் பேசினார்கள்.

▣ “அவரைக் கையினால் அடித்தார்கள்” இந்த வார்த்தையின் உண்மையான அர்த்தம் “கோலினால் அடித்தல்” என்பதே, ஆனால் இது சாதாரணமாக “வெறும் கைகளினால் அறைதல்” என்ற பயன்பாட்டுக்கு வந்தது. இது ராஜாவை வணங்குவது போன்றதொரு பரியாசம் செய்யும் சைகையாகும் இது கொடூரமாக முகத்தில் அறைதலை விட அதிகம்.

19:4

NASB “நான் அவரிடம் எந்த குற்ற உணர்வையும் காணவில்லை”
 NKJV “நான் அவரிடம் எந்த குற்றத்தையும் காணவில்லை”
 NRSV “அவர் மீது எந்த வழக்கையும் நான் காணவில்லை”
 TEV “அவரைக் கண்டிக்க எந்த காரணத்தையும் என்னால் கண்டுபிடிக்க முடியவில்லை”
 NJB “அவர் மீது எந்த வழக்கையும் நான் காணவில்லை”

யோவான் இதைச் சொல்வதற்குரிய ஒரு நோக்கம் கிறிஸ்தவர்கள் ரோம அரசாட்சிக்கு அல்லது அதிகாரிகளுக்கு பயமுறுத்துகிறதல்ல என்பதே. பிலாத்து இயேசுவை விடுதலை செய்ய அநேக முறை முயற்சித்ததை யோவான் பதிவு செய்கிறார் (cf. 18:38; 19:6; லூக். 23:4,14,22).

19:5

NASB, NKJV “இதோ, மனிதன்!”
 TEV, NET “பார்! இதோ மனிதன்!”
 NRSV, NJB, REB “இதோ மனிதன்!”

இந்த சொற்றொடரைப் புரிந்துகொள்ள அநேக வழிகள் உள்ளன.

1. போலியான ராஜாவைப்போல் இயேசு உடை அணிவிக்கப்பட்டார்
2. இயேசுவுக்கு இரக்கம் காட்டப்படும்படியாக அடிக்கப்பட்டார்

3. சக. 6:12 இன் ஒரு குறிப்பாக இருக்கலாம் (மேசியாவைக் குறித்ததான குறிப்பு “கிளை”)
4. இயேசுவின் மனுஷ சாயலை பின்னர் உறுதிப்படுத்திய ஒன்று (i.e., யோவான் வாழ்ந்த நாட்களில் காணப்பட்ட ஞானதர்க்க மார்க்கத்தை எதிர்ப்பதற்கானது)
5. அராமிய வார்த்தையான “பார் நாஷா *bar nasha*” என்பதற்கு தொடர்புடையது, இது “மனுஷ குமாரன்” என்று பொருள்படும். (மேசியாவைக் குறித்ததான மறைக்கப்பட்ட மற்றுமொரு குறிப்பு)

19:6 “சிலுவையில் அறையும், சிலுவையில் அறையும் என்று சத்தமிட்டார்கள்”

யூதத் தலைவர்கள் இயேசுவை சிலுவையில் அறைவதற்கு விரும்பிய காரணம் உபா. 21:23 இல் சொல்லப்பட்டுள்ள சாபம் இன்னும் பலமுள்ளதாய் இருக்கும் என்பதே. நாசரேத் ஊரைச் சேர்ந்த இயேசு தேவனுடைய மேசியவாக இருப்பாரா என்று பவுலுக்கு இருந்த மிகப் பெரிய சந்தேகத்திற்கு இதுவும் ஒரு காரணமாகும். ஆயினும், கலா. 3:13 லிருந்து இயேசு நம்முடைய சாபத்தை சிலுவையில் சுமாந்தார் என்பதை நாம் கற்றுக்கொள்கிறோம் (cf.கொலோ. 2:14).

▣ “நான் இவனிடத்தில் ஒரு குற்றமும் காணேன்” பிலாத்து மூன்று முறை இதைச் சொல்கிறார் (cf.18:38; 19:4).

19:7 “இவன் தன்னை தேவனுடைய குமாரனென்று சொன்னபடியினால், அந்த நியாயப்பிரமாணத்தின்படியே, இவன் சாகவேண்டும் என்றார்கள்” இயேசு தன்னை தேவனோடு ஒன்றாய் இருப்பவர் என்றும், அவருடைய சொந்த குமாரன் என்றும் கூறிவந்தார், அவருடைய அறிக்கையைக் கேட்டவர்களும் அதன் அர்த்தத்தைப் புரிந்துகொண்டவர்களுமான யூதர்கள், அவர் தேவன் என்று சொல்வதைக் குறித்து எந்தவித சந்தேகமும் கொள்ளவில்லை (cf.5:18; 8:53-59; 10:33). தேவதூஷணம் சொல்கிறார் என்பதே இயேசுவுக்கு எதிராக யூதர்களுடைய குற்றச்சாட்டாக இருந்தது (cf.மத். 9; 3; 26:65; மாற். 2:7; 14:64; லூக். 5:21; யோவா. 10:33,36). கல்லெறிவதே தேவதூஷணத்திற்கு வழங்கப்படும் தண்டனையாக இருந்தது (cf.லேவி. 24:16). இயேசு மானிட அவதாரம் எடுத்த, நித்திய தேவனாக இல்லாவிட்டால், அவர் கண்டிப்பாக கல்லெறியப்பட்டிருக்க வேண்டும்!

வேதப்பகுதி:யோவான் : 19:8-12

8.பிலாத்து இந்த வார்த்தையைக் கேட்டபொழுது அதிகமாய்ப் பயந்து,9.மறுபடியும் அரமனைக்குள்ளே போய், இயேசுவை நோக்கி: நீ எங்கேயிருந்து வந்தவன் என்றான். அதற்கு இயேசு மாறுத்தரம் ஒன்றும் சொல்லவில்லை.10.அப்பொழுது பிலாத்து: நீ என்னோடே பேசுகிறதில்லையா? உன்னைச் சிலுவையில் அறைய எனக்கு அதிகாரமுண்டென்றும், உன்னை விடுதலை பண்ண எனக்கு அதிகாரமுண்டென்றும் உனக்குத் தெரியாதா என்றான்11.இயேசு பிரதியுத்தரமாக: பரத்திலிருந்து உமக்குக் கொடுக்கப்படாதிருந்தால், என்மேல் உமக்கு ஒரு அதிகாரமுமிராது; ஆனபடியினாலே என்னை உம்மிடத்தில் ஒப்புக்கொடுத்தவனுக்கு அதிக பாவமுண்டு என்றார்.12அதுமுதல் பிலாத்து அவரை விடுதலைபண்ண வகைதேடினான். யூதர்கள் அவனை நோக்கி: இவனை விடுதலைபண்ணினால் நீர் இராயனுக்குச் சிநேகிதனல்ல; தன்னை ராஜாவென்கிறவனெனவனோ அவன் இராயனுக்கு விரோதி என்று சத்தமிட்டார்கள்

19:8 “பிலாத்து இந்த வார்த்தையைக் கேட்டபொழுது அதிகமாய்ப் பயந்து”
பிலாத்துவினுடைய மனைவி இயேசுவைப் பற்றி ஏற்கனவே எச்சரித்திருந்தார் (cf.மத். 27:19), இப்பொழுது யூதத் தலைவர்கள் அவர் தேவனுடைய குமாரன் என்று அறிக்கையிட்டதாக சொல்லிக்கொண்டிருந்தார்கள்.
மூடநம்பிக்கையுடையவனாகிய, பிலாத்து, பயமடைந்தான். கிரேக்கர்களுடைய தெய்வங்களும் ரோம தெய்வங்களும் மனுஷர்களைப் பார்ப்பதற்காக மானுட உருவில் வரும் என்பது அவர்களிடையே இருந்த பொதுவான நம்பிக்கையாகும்.

19:9

NASB, NKJV, NRSV “நீ எங்கிருந்து வருகிறாய்”

TEV, NJB, NIV “நீ எங்கிருந்து வருகிறாய்”

பிலாத்து இயேசுவினுடைய சொந்த ஊரைப் பற்றிக் கேட்கவில்லை ஆனால் அவருடைய தோற்றத்தைப் பற்றிக் கேட்டான். பிலாத்து அவனுக்கு முன்பாக நிற்கும் நபரினுடைய முக்கியத்துவத்தைப் பற்றி புரிந்துகொள்ள ஆரம்பித்தான். பிலாத்து சத்தியத்தை அறிந்து கொள்ள ஆர்வம் காட்டவில்லை மாறாக அரசியல் ஆதாயமடைய ஆர்வம் காட்டினான் என்று 18:38 இல் காணப்படுகின்ற கருத்திலிருந்து இயேசு அறிந்துகொண்டார், எனவே அவர் மறு உத்தரம் சொல்லவில்லை.

இயேசுவைக் குறித்து ஆச்சர்யப்பட்ட சில ஜனங்களுடன் பிலாத்து சேர்ந்துகொண்டான் ஆனால் அவருடைய தோற்றம் எங்கே ஆரம்பமாகிறது என்பதை புரிந்துகொள்ளவில்லை (cf.4:12; 6:42; 7:27-28,41-42; 8:14; 9:29-30). இது யோவானுடைய நேரடியான இரட்டைவாதத்தின் ஒரு பகுதி. இயேசு மேலிருந்து வந்தவர் மற்றும் பிதாவானவருடைய தொடுதலில்லாமல் கீழிருக்கும் ஒருவராலும் அவரை அறிந்து கொள்ளவோ/ புரிந்து கொள்ளவோ/பார்க்கவோ/கேட்கவோ முடியாது (i.e.,6:44,65; 10:29).

▣ **“அதற்கு இயேசு மாறுத்தரம் ஒன்றும் சொல்லவில்லை”** பிலாத்து இயேசுவினுடைய பதிலைக் கண்டிப்பாக நினைவில் வைத்திருக்க வேண்டும் (cf.18:37)! சிலர் இதை ஏசா. 53:7இன் நிறைவேறுதலாகப் பார்க்கின்றனர்.

19:10 “உன்னைச் சிலுவையில் அறைய எனக்கு அதிகாரமுண்டென்றும்”

வாழ்க்கை மற்றும் மரணத்திற்கான அரசியல் அதிகாரம் அவனுக்கு உண்டென்று பிலாத்து கூறினான், இருப்பினும் கட்டுப்படுத்த முடியாத ஒழுங்கற்ற கும்பலிடம் அவர்கள் விருப்பத்திற்கு இந்த உரிமையை கைவிட்டான். பிலாத்துவின் கேள்விக்கு இலக்கணப்படி “ஆம்” என்ற பதில் எதிர்பார்க்கப்பட்டது.

19:11 “பரத்திலிருந்து உமக்குக் கொடுக்கப்படாதிருந்தால், என்மேல் உமக்கு ஒரு அதிகாரமுமிராது” இது ஒரு இரண்டாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியம் *SECOND CLASS CONDITIONAL SENTENCE* ஆகும். இது “உண்மைக்கு மாறான” என்று பொருள்படும். இயேசு பிலாத்துவினால் மிரட்டப்படவில்லை. அவர் யார் என்பதும் அவர் எதற்காக வந்தார் என்பதையும் அவர் அறிந்திருந்தார்! மனுஷனுடைய எல்லா அதிகாரத்திற்கும் பின்னாக தேவன் இருக்கிறார் என்று வேதம் சொல்கிறது (cf.ரோம. 13:1-7)

▣ “ஆனபடியினாலே என்னை உம்மிடத்தில் ஒப்புக்கொடுத்தவனுக்கு அதிக பாவமுண்டு என்றார்” முதலாவது வாசிப்பில் இது யூதாஸ் ஸ்காரியோத்தைக் குறிப்பதாகத் தோன்றுகிறது (cf.6:64,71; 13:11) ஆனால் பெரும்பாலான விளக்கவுரையாளர்கள் இயேசுவை அதிகாரப்பூர்வமாக யூதர்களிடம் ஒப்படைத்த, காய்பாவைக் குறிப்பதாக நம்புகிறார்கள். இந்தச் சொற்றொடரானது மொத்தத்தில் பின்வருமாறு புரிந்துகொள்ளப்பட முடியும், (1) சட்டத்திற்குப் புறம்பாக நடந்துகொள்ளும் யூதத் தலைவர்கள் அல்லது (2) முழுவதுமாக யூத ஜனங்கள் (cf.மத். 21:33-46; மாற். 12:1-12; லூக். 20:9-19; ரோம. 9-11).

19:12 “உன்னைச் சிலுவையில் அறைய எனக்கு அதிகாரமுண்டென்றும்” இது ஒரு இம்பெர்பெக்ட் டென்ஸ் *IMPERFECT TENSE* ஆகும். இதன் அர்த்தம் கடந்த காலத்தில் நடந்த தொடர்ச்சியான செயலைக் குறிக்கிறது. அவன் அனேக முறை முயற்சி செய்தான்.

▣ “இவனை விடுதலைபண்ணினால் நீர் இராயனுக்குச் சிநேகிதனல்ல” இது ஒரு மூன்றாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியம் *THIRD CLASS CONDITIONAL SENTENCE* ஆகும். இது ஒரு சாத்தியமான செயலைக் குறிக்கிறது. தங்களுடைய விருப்பத்தைப் பின்பற்றி இயேசுவுக்கு மரண தண்டனை வழங்கவில்லையென்றால் பிலாத்து அவனுடைய உயர் அதிகாரிகளிடத்திலே அறிவிக்கப்படுவார் என்று யூதத் தலைவர்கள் பிலாத்துவை மிரட்டினார்கள். “ராயனுக்குச் சிநேகிதன்” என்ற இந்த சொற்றொடர் ஒரு மரபுச்சொல் ஆகும் ரோம பேரரசரால் வழங்கப்பட ஒரு கௌரவப் பெயரை இது பிரதிபலிக்கிறது (அகஸ்டஸ் அல்லது வெஸ்பேசியன் தொடங்கி).

ராயன் என்பது ரோமப் பேரரசருக்குரிய பெயர். இது ஜூலியஸ் சீசரிலிருந்து வந்தது மற்றும் இதை அகஸ்டஸ் ஏற்றுக்கொண்டிருந்தார்.

வேதப்பகுதியோவான் : 19:13-16

13.பிலாத்து இந்த வார்த்தையைக் கேட்டபொழுது, இயேசுவை வெளியே அழைத்துவந்து, தளவரிசைப்படுத்தின மேடையென்றும், எபிரெயு பாஷையிலே கபத்தா என்றும் சொல்லப்பட்ட இடத்திலே, நியாயாசனத்தின்மேல் உட்கார்ந்தான்.14.அந்த நாள் பஸ்காவுக்கு ஆயத்தநாளும் ஏறக்குறைய ஆறுமணி நேரமுமாயிருந்தது; அப்பொழுது அவன் யூதர்களை நோக்கி: இதோ, உங்கள் ராஜா என்றான்.15.அவர்கள்: இவனை அகற்றும் அகற்றும், சிலுவையில் அறையும் என்று சத்தமிட்டார்கள். அதற்குப் பிலாத்து: உங்கள் ராஜாவை நான் சிலுவையில் அறையலாமா என்றான். பிரதான ஆசாரியர் பிரதியுத்தரமாக: இராயனேயல்லாமல் எங்களுக்கு வேறே ராஜா இல்லை என்றார்கள்.16.அப்பொழுது அவரைச் சிலுவையில் அறையும்படிக்கு அவர்களிடத்தில் ஒப்புக்கொடுத்தான். அவர்கள் இயேசுவைப் பிடித்துக்கொண்டுபோனார்கள்

19:13 “பிலாத்து இந்த வார்த்தையைக் கேட்டபொழுது, இயேசுவை வெளியே அழைத்துவந்து, தளவரிசைப்படுத்தின மேடையென்றும், எபிரெயு பாஷையிலே கபத்தா என்றும் சொல்லப்பட்ட இடத்திலே, நியாயாசனத்தின்மேல் உட்கார்ந்தான்” நியாயாசனத்தின்மேல் யார்

அமர்ந்திருக்கிறார்கள் என்பது குறித்த உரை தெளிவற்றது. வில்லியம்ஸ் மற்றும் குட்ஸ்பீட் மொழிபெயர்ப்புகள் இரண்டும் இயேசுவை யூதர்களின் ராஜாவாக கேலி செய்யும் விதத்தில் இயேசு தான் நியாயாசனத்தில் உட்கார்ந்த அந்த நபர் என்று கூறுகின்றன. இருப்பினும், இங்கு சொல்லப்பட்டுள்ள சூழல் தீர்ப்பை வழங்கவிருந்த பிலாத்துவைக் குறிக்கிறது.

▣

NASB, NKJV, NJB

“தளவரிசைப்படுத்தின மேடை என்று அழைக்கப்படுகிறது. கபத்தா என்று எபிரெயரில் அழைக்கப்படுகிறது”

NRSV

“தளவரிசைப்படுத்தின மேடை அல்லது கபத்தா என்று எபிரெயரில் அழைக்கப்படுகிறது”

TEV

“தளவரிசைப்படுத்தின மேடை என்ற அழைக்கப்படுகிறது(‘கபத்தா’ என்று எபிரெயரில் அழைக்கப்படுகிறது)”

எபிரெய / அராமிய வார்த்தைகள் மற்றும் அதன் அர்த்தத்துடன் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ள விதம் சுவிசேஷத்திற்காக யோவானின் இலக்கு புறஜாதிகள் என்பதைக் காட்டுகிறது (cf.வச. 17). இந்தத் தளவரிசைப்படுத்தின மேடை ரோமர்கள் முறையாக சட்ட அறிவிப்பு செய்யும் இடமாகும். கபத்தா என்ற அராமிய பதத்திற்கு “எழுப்பப்பட்ட கற்கள்” அல்லது “உயர்த்தப்பட்ட இடம்” என்று அர்த்தம்.

19:14 “அந்த நாள் பஸ்காவுக்கு ஆயத்தநாளும் ஏறக்குறைய ஆறுமணி நேரமுமாயிருந்தது” முதல் மூன்று சுவிசேஷ புத்தகங்களில் காணப்படும் கால அளவீடுக்கும் யோவானில் காணப்படும் கால அளவீடுக்கும் வேறுபாடுள்ளது வெளிப்படையாகத் தெரிகிறது. முதல் மூன்று சுவிசேஷங்களின்படி அவர் கைது செய்யப்படுவதற்கு முன்பாகவே சீஷர்களுடன் சேர்ந்து பஸ்கா உணவருந்துதலை அனுசரித்தார் (cf.மாற்.15:42), ஆனால் யோவானில் பஸ்கா உணவருந்துதல் பண்டிகைக்கு முந்திய ஆயத்த நாளிலே அனுசரிக்கப்பட்டது என்று சொல்லப்படுகிறது. 18:28 இல் முழுக் குறிப்பைக் காண்க.

▣ “ஏறக்குறைய ஆறுமணி நேரமுமாயிருந்தது” பிலாத்துவுக்கு முன்பதான இயேசுவின் விசாரணை மற்றும் அவருடைய சிலுவையில் அறையப்படுதல் இவற்றின் காலவரிசை:

	மத்தேயு	மாற்கு	லூக்கா	யோவான்
பிலாத்துவின் தீர்ப்பு				6ம்மணி 19:14
சிலுவையிலறையப்படுதல்		3ம் மணி 15:25		
இருள் சூழ்தல்	6 ^{ம்} -9 ^{ம்} மணி	6 ^{ம்} -9 ^{ம்} மணி	6 ^{ம்} -9 ^{ம்} மணி	

இயேசு
சத்தமிட்டு
கூப்பிடுதல்

9^{ம்}மணி 27:46 9^{ம்} மணி 15:34

இந்த கால வரிசையை ஒப்பிடும்போது, இரண்டு வித விளக்கமளித்தல் விருப்பங்கள் எழுகின்றன.

1. இரண்டும் ஒன்றே. யோவான் காலை 12 மணியிலிருந்து கணக்கிடப்படும் ரோம கடிகார முறையப் பயன்படுத்துகிறார், (cf. கிளீசன் எல். ஆர்ச்சர் ., *என்சைகளோப்பிடியா ஆப் பைபிள் டிஃபிகல்டிஸ்*, பக்கம் .364), (cf. Gleason L. Archer, *Encyclopedia of Bible Difficulties*, p. 364), முதல் மூன்று சவிசேஷங்கள் காலை 6 மணியிலிருந்து கணக்கிடப்படும் யூதர்களின் கடிகார முறையைப் பயன்படுத்துகிறது .
2. யோவான் மற்றும் சுருக்க சவிசேஷங்களுக்கிடையே மற்றொரு வித்தியாசங்கள் காணப்படும்படியான ஒரு உதாரணம் இயேசுவின் சிலுவையில் அறையப்படுதலை அந்நேரத்தின் பிற்பகுதியில் யோவான் உறுதிப்படுத்துவதாகும்.

யோவா. 1:39 மற்றும் 4:6 இல் இருந்து அவர் யூத நேரத்தை பயன்படுத்துகிறார், ரோமானிய நேரத்தை அல்ல என்பது தெளிவாகிறது (cf. எம்ஆர். வின்சென்ட் ., *வர்ட் ஸ்டடீஸ்*, M. R. Vincent, *Word Studies*, Vol. 1, p. 403).

எல்லா சவிசேஷங்களிலும் நேரத்தைக் குறிக்கக்கூடிய பெயர்கள் குறியீடாக இருக்கலாம், இதற்குக் காரணம்

1. ஆலயத்தின் தினசரி பலிகளுடன் சம்பந்தப்பட்டுள்ளது (9 a.m. மற்றும் 3 p.m. cf. அப். 2:15; 3:1)
2. நிசான் 14 நண்பகலுக்குப் பிறகு பஸ்கா ஆட்டுக்குட்டியைக் கொள்வதற்கான பாரம்பரிய நேரத்துடன் சம்பந்தப்பட்டுள்ளது.

வேதாகமம் ஒரு பண்டைய கிழக்கத்திய புத்தகமாக இருப்பதால் நவீன மேற்கத்திய வரலாற்றுப் புத்தகங்களைப் போல காலவரிசையில் கவனம் செலுத்துவதில்லை.

▣ "இதோ, உங்கள் ராஜா" 5 வது வசனம் சக. 6:12 க்கு ஒரு குறிப்பாக இருக்கிறது போல, இந்த சொற்றொடர் சக. 9:9 க்கு ஒரு குறிப்பாக இருக்கலாம் (ஃப்ஃப். ப்ரூஸ் ., *ஆன்ஸர்ஸ் டு க்வெஸ்சன்ஸ்*, F. F. Bruce, *Answers to Questions*, p. 72 யைப் பார்க்கவும்).

19:14 முதல் வாக்கியம் மற்றொரு தலையங்கக் கருத்தாகும்.

19:15 "இவனை அகற்றும் அகற்றும், சிலுவையில் அறையும்!" இந்த சொற்றொடரில் மூன்று ஆரிஸ்ட் ஆக்டிவ் இம்பெரேடிவ் AORIST ACTIVE IMPERATIVES உள்ளன. "சிலுவையில் அறையல்" என்ற மூல வார்த்தையின் அர்த்தம் "உயர்த்துவது" அல்லது "மேலே தூக்குவது" ஆகும்; இது யோவானின் இரட்டை வாதங்களில் ஒன்றாக இருக்கலாம் (cf. 3:14; 8:28; 12:32).

▣ "பிரதான ஆசாரியர் பிரதியுத்தரமாக: இராயனேயல்லாமல் எங்களுக்கு வேறே ராஜா இல்லை" இந்த முரண்பாடு அதிர்ச்சி தரும். இந்த யூத தலைவர்கள்

தேவ தூஷணம் சொன்னார்கள், அவர்கள் இயேசுவைக் குற்றம் சாட்டிய குற்றத்தை தாங்களும் செய்தார்கள். பழைய ஏற்பாட்டில் தேவன் மட்டுமே மக்களின் ராஜா (cf. I சாமு. 8).

19:16 “அவர்களிடத்தில்” மத். 27:26-27 மற்றும் மாற். 15:15-16 களில் பிரதிபெயர்ச்சொல் ரோம போர்ச்சேவகர்களைக் குறிக்கிறது. யூதத் தலைவர்கள் மற்றும் கும்பலின் விருப்பத்தின் காரணமாக பிலாத்து இயேசுவை அவர்கள் கையில் ஒப்படைத்தார் என்பது யோவானுடைய அனுமானமாக இருக்கலாம்.

வேதப்பகுதி:யோவான் : 19:17-22

17.அவர் தம்முடைய சிலுவையைச் சுமந்துகொண்டு, எபிரெயு பாஷையிலே கொல்கொதா என்று சொல்லப்படும் கபாலஸ்தலம் என்கிற இடத்திற்குப் புறப்பட்டுப்போனார்.18.அங்கே அவரைச் சிலுவையில் அறைந்தார்கள்; அவரோடேகூட வேறிரண்டுபேரை இரண்டு பக்கங்களிலும் இயேசுவை நடுவிலுமாகச் சிலுவைகளில் அறைந்தார்கள்.19.பிலாத்து ஒரு மேல்விலாசத்தை எழுதி, சிலுவையின்மேல் போடுவித்தான். அதில் நசரேயனாகிய இயேசு யூதருடைய ராஜா என்று எழுதியிருந்தது.20.இயேசு சிலுவையில் அறையப்பட்ட இடம் நகரத்திற்குச் சமீபமாயிருந்தபடியினால், யூதரில் அநேகர் அந்த மேல்விலாசத்தை வாசித்தார்கள்; அது எபிரெயு கிரேக்கு லத்தீன் பாஷைகளில் எழுதியிருந்தது.21.அப்பொழுது யூதருடைய பிரதான ஆசாரியர் பிலாத்துவை நோக்கி: யூதருடைய ராஜா என்று நீர் எழுதாமல், தான் யூதருடைய ராஜா என்று அவன் சொன்னதாக எழுதும் என்றார்கள்.22.பிலாத்து பிரதியுத்தரமாக: நான் எழுதினது எழுதினதே என்றான்

19:17 “அவர் தம்முடைய சிலுவையைச் சுமந்துகொண்டு” முதல் நூற்றாண்டில் பாலஸ்தீனத்தில் சிலுவையின் வடிவம் எப்படியிருந்தது என்பது நிச்சயமற்றது; இது ஆங்கிலத்தில் பெரிய T அல்லது சிறிய t போன்றோ அல்லது X போலவோ இருந்திருக்கும். சில நேரங்களில் பல கைதிகள் ஒன்றாகக் கட்டப்பட்டு சிலுவையில் அறையப்பட்டனர். சிலுவை எந்த வடிவத்தில் இருந்தாலும், கண்டனம் செய்யப்பட்ட கைதி மரக் கருவியின் ஒரு பகுதியை சிலுவையில் அறையும் இடத்திற்கு கொண்டு செல்ல வேண்டியிருந்தது (cf. மத். 27:32; மாற். 15:21; லூக். 14:27; 23:26).

▣ **“எபிரெயு பாஷையிலே கொல்கொதா என்று சொல்லப்படும் கபாலஸ்தலம்”** இந்த சொற்றொடரின் சரியான பொருள் நிச்சயமற்றது. இங்கே எபிரேய / அராமிய சொல் முழு மண்டை ஓடு போன்ற ஒரு மலையைக் குறிக்கவில்லை, ஆனால் எருசலேமுக்குப் போகிற ஒரு பெரிய பாதையில் அமைந்துள்ள ஒரு குறைந்த வழுக்கைத் தலை போல உள்ள மலையைக் குறிக்கிறது. கலக்கம் செய்தவர்களை ரோமானியர்கள் சிலுவையில் அறைந்தனர். நவீன தொல்பொருள் ஆராய்ச்சியாளர்கள் நகரத்தின் பண்டைய சுவர்களின் சரியான இடம் குறித்து நிச்சயமற்றதாய் இருக்கிறார்கள். நகரத்தின் மதிலுக்கு வெளியே ஒரு பிரபலமான பொது இடத்திலே இயேசு கொல்லப்பட்டார்!

19:18 “அங்கே அவரைச் சிலுவையில் அறைந்தார்கள்” எந்த சவிசேஷமும் இயேசு சிலுவையில் அறையப்பட்ட விதத்தின் முழு விவரங்களை செல்லவில்லை. ரோமானியர்கள் இதை கார்தீஜினியர்களிடமிருந்து கற்றுக்கொண்டனர், அவர்கள்

பெர்சியர்களிடமிருந்து கற்றுக்கொண்டனர். சிலுவையின் சரியான வடிவம் கூட நிச்சயமற்றது. எவ்வாறாயினும், இது ஒரு மிருகத்தனமான, நீடித்த மரணம் என்பதை நாம் அறிவோம்! ஒரு நபரை பல நாட்கள் உயிருடன் மற்றும் வேதனையுடன் வைத்திருக்க இது உருவாக்கப்பட்டது. பொதுவாக மரணம் மூச்சுத்திணறல் மூலம் ஏற்பட்டது. இது ரோமுக்கு எதிரான கிளர்ச்சியைத் தடுப்பதற்காக இருந்தது.

▣ “வேறிரண்டுபேரை” நிறைவேற்றப்பட்ட இந்த ஏசா. 53:9 தீர்க்கதரிசனம் மத். 27:38; மாற். 15:27; மற்றும் லூக். 23:33 களில் மேற்கோள் காட்டப்பட்டுள்ளது.

19:19 “பிலாத்து ஒரு மேல்விலாசத்தை எழுதி” வேறொருவர் மரப்பலகையில் எழுதிய இந்த தலைப்பை (டைட்லான்) பிலாத்து கையால் எழுதியிருக்கலாம். மத்தேயு இதை “குற்றச்சாட்டு” (ஐடியான் *aitian*, cf. மத். 27:37) என்றும் மாற்கு மற்று லூக்கா இதை “மேல் விலாசம்” என்றும் அழைக்கிறார்கள் (எபிக்ராபே *epigraphe*, cf. மாற். 15:26; லூக். 23:38).

19:20 “அது எபிரெயு கிரேக்கு லத்தீன் பாலைகளில் எழுதியிருந்தது” “எபிரெயு” என்பது இந்த இடத்திலே அராமியத்தை குறிக்கிறது (cf. 5:2; 19:13,17; 20:16; Josephus, *Antiq.* 2.13.1). சிலுவையில் இயேசுவின் தலைக்கு மேல் வைக்கப்பட்டுள்ள குற்றச்சாட்டின் சரியான சொற்களைப் பற்றி சுவிசேஷங்களில் உள்ள பல்வேறு வகைகளைக் குறிப்பிடுவது சுவாரஸ்யமானது.

1. மத். 27:37 – “இது யூதர்களின் ராஜாவான இயேசு”
2. மாற். 15:26 – “யூதர்களின் ராஜா”
3. லூக். 23:38 – “இது யூதர்களின் ராஜா”
4. யோவா. 19:19 – “யூதர்களின் ராஜாவாகிய நசரேனாகிய இயேசு”

ஒவ்வொன்றும் வேறுபட்டவை, ஆனால் அடிப்படையில் ஒரே மாதிரியானவை. சுவிசேஷங்களில் பலவிதமான வரலாற்று விவரங்களில் இது தான் உண்மை. ஒவ்வொரு எழுத்தாளரும் தனது நினைவுகளை சற்று வித்தியாசமான வழிகளில் பதிவு செய்தனர், ஆனால் அவை எல்லாமே அவர்கள் தங்கள் கண்களால் பார்த்த சாட்சி விவரங்கள் தான்.

யூத தலைவர்கள் பயந்த ஒரு காரியத்தையே தலைப்பாக சிலுவையில் வைப்பதன் மூலம் பிலாத்து அவர்களுக்கு எரிச்சலூட்டினார் (cf. வச. 21-22).

19:22 “நான் எழுதினது எழுதினதே” இவை இரண்டும் பெர்பெக்ட் டென்ஸ் வினைச்சொற்கள் *PERFECT TENSE VERBS* ஆகும். அவை எழுதப்பட்டவற்றின் நிறைவு மற்றும் இறுதியை வலியுறுத்துகின்றன.

வேதப்பகுதியோவான் : 19:23-25a

23. போர்ச்சேவகர் இயேசுவைச் சிலுவையில் அறைந்தபின்பு, அவருடைய வஸ்திரங்களை எடுத்து, ஒவ்வொரு சேவகனுக்கு ஒவ்வொரு பங்காக நாலு பங்காக்கினார்கள்; அங்கியையும் எடுத்தார்கள், அந்த அங்கி, தையலில்லாமல் மேலே தொடங்கி முழுவதும் நெய்யப்பட்டதாயிருந்தது. 24. அவர்கள்: இதை நாம் கிழியாமல், யாருக்கு வருமோ என்று இதைக்குறித்துச் சீட்டுப்போடுவோம் என்று ஒருவரோடொருவர் பேசிக்கொண்டார்கள். என் வஸ்திரங்களைத் தங்களுக்குள்ளே பங்கிட்டு, என் உடையின்மேல் சீட்டுப்போட்டார்கள் என்கிற வேதவாக்கியம் நிறைவேற்றத்தக்கதாகப் போர்ச்சேவகர் இப்படிச் செய்தார்கள். 25. இயேசுவின் சிலுவையினருகே அவருடைய தாயும், அவருடைய தாயின் சகோதரி

19:23 “ஒவ்வொரு சேவகனுக்கு ஒவ்வொரு பங்காக நாலு பங்காக்கினார்கள்”
வீரர்கள் இயேசுவின் ஆடைகளுக்காக சீட்டு போட்டனர். இது அவருடைய வெளிப்புற ஆடைகளை மட்டுமே குறிக்கிறது. இயேசுவின் ஆடைகளை நான்கு வழிகளில் எவ்வாறு பிரிக்க முடியும் என்பது நிச்சயமற்றது. இது அவரது காலணிகள், பிரார்த்தனை சால்வை (தாலித்), இடுப்புப் பட்டை மற்றும் வெளிப்புற ஆடை (கள்) ஆகியவற்றைக் குறிக்க வேண்டும். இயேசு தலைப்பாகை அணிந்தாரா என்பது நிச்சயமற்றது. யூதர்கள் முழு நிர்வாணத்தால் புண்படுத்தப்பட்டிருப்பார்கள். இது வச. 24 இல் மேற்கோள் காட்டப்பட்ட மற்றொரு தீர்க்கதரிசனமாகும் (cf. சங். 22:18).

▣ **“அங்கியையும்”** இயேசுவின் வெளிப்புற ஆடை என்பது *himatia* ஹீமாட்டியா என்ற *PLURAL* பன்மை வார்த்தையால் குறிப்பிடப்படுகிறது. அவரது தோலுக்கு அடுத்ததாக அணிந்திருந்த நீண்ட உள்ளாடை டூனிக் (*chilton* சிலடோன்) ஆகும். இவற்றுக்கு இடையிலான வித்தியாசத்தை மத். 5:40 மற்றும் லூக். 6:29 இல் காணமுடியும். தொற்காள் இந்த இரண்டு ஆடைகளையும் செய்தாள் (cf. அபு. 9:39). முதல் நூற்றாண்டு யூதர்கள் இடுப்பு துணி என்று அழைக்கப்படும் கூடுதல் உள்ளாடைகளை அணிந்திருந்தனர். இயேசுவின் எல்லா ஆடைகளையும் அவர்கள் பிடுங்கவில்லை.

வச. 23 இன் கடைசி சொற்றொடர் இயேசுவோடு வாழ்ந்த ஒருவரின் மற்றொரு தலையங்கக் கருத்தாகும்.

▣ **“அந்த அங்கி, தையலில்லாமல் மேலே தொடங்கி முழுவதும் நெய்யப்பட்டதாயிருந்தது”** இதற்கு இறையியல் முக்கியத்துவம் இருக்கலாம். இது போன்ற ஒரு ஆடை அசாதாரணமானது மற்றும் விலை உயர்ந்ததாக இருக்கலாம். வழக்கத்திற்கு மாறாக விலையுயர்ந்த ஆடைகளை இயேசு வைத்திருப்பது இயல்புக்கு அப்பாற்பட்டதாகத் தெரிகிறது. மோசே செய்ததாக ரபிக்களின் பாரம்பரியம் கூறுவது போல, பிரதான ஆசாரியன் இது போன்ற ஒரு அங்கியை அணிந்திருந்தார் என்பதை ஜோசிபஸ் (Antiq. 3.7.4) கூறுவதிலிருந்து நாம் அறிவோம். இது இயேசுவை பின்வருவனவற்றைக் குறிப்பதாக எடுத்துக்கொள்ளலாம்

1. பிரதான ஆசாரியன் (cf. எபிரெயர்)
2. புதிய பிரமாணத்தைக் கொடுப்பவர்

யோவானில் இரட்டை அர்த்தங்கள் வருவது சாதாரண காரியம். ஆனால் உரைபெயர்ப்பாளர்கள் அனைத்து விவரங்களையும் உருவகப்படுத்தாமல் ஜாக்கிரதையுடன் இருக்க வேண்டும்!

19:24 “வேதவாக்கியம் நிறைவேற்றத்தக்கதாகப்” சங். 22 இயேசு சிலுவையில் அறையப்படுதலைக் குறித்த பழைய ஏற்பாட்டுப் பின்னணியை உருவாக்கியது.

1. சங். 22:1-2 – மத். 27:46; மாற். 15:34
2. சங். 22:7-8 – மத். 27:39,43; மாற். 15:29; லூக். 23:35
3. சங். 22:15 – மத். 27:48; மாற். 15:36; லூக். 23:36; யோவா. 19:28,29
4. சங். 22:16 – மத். 27:35; மாற். 15:24; யோவா. 20:25
5. சங். 22:18 – மத். 27:35; மாற். 15:24; லூக். 23:34; யோவா. 19:24

6. சங். 22:27-28 – மத். 27:54; மாற். 15:39; லூக். 23:47; (யோவா. 20:31; மத். 28:18-20; லூக். 24:46-47; அப். 1:8)

வேதப்பகுதியோவான் : 19:25b-27

25b.இயேசுவின் சிலுவையினருகே அவருடைய தாயும், அவருடைய தாயின் சகோதரி கிலெயோப்பா மரியாளும், மகதலேனா மரியாளும் நின்றுகொண்டிருந்தார்கள்.26.அப்பொழுது இயேசு தம்முடைய தாயையும் அருகே நின்ற தமக்கு அன்பாயிருந்த சீஷனையும் கண்டு, தம்முடைய தாயை நோக்கி: ஸ்திரீயே, அதோ, உன் மகன் என்றார்.27.பின்பு அந்தச் சீஷனை நோக்கி: அதோ, உன் தாய் என்றார். அந்நேரமுதல் அந்தச் சீஷன் அவளைத் தன்னிடமாய் ஏற்றுக்கொண்டான்

19:25 “இயேசுவின் சிலுவையினருகே அவருடைய தாயும், அவருடைய தாயின் சகோதரி கிலெயோப்பா மரியாளும், மகதலேனா மரியாளும் நின்றுகொண்டிருந்தார்கள்” இங்கு நான்கு பெயர்கள் உள்ளதா அல்லது மூன்று பெயர்கள் உள்ளதா என்பது குறித்து அதிக விவாதம் நடைபெறுகிறது. மேரி என்ற இரண்டு சகோதரிகள் இருக்க மாட்டார்கள் என்பதால் நான்கு பெயர்கள் இருக்கலாம். மேரியின் சகோதரி சலோமே மாற். 15:40 மற்றும் 16:1 இல் பெயரிடப்பட்டுள்ளார். இது உண்மை என்றால், பின்னர் யாக்கோபு, யோவான் மற்றும் இயேசு மூவரும் உடன்பிறவா சகோதரர்கள் என்று அர்த்தம் ஆகும். இரண்டாம் நூற்றாண்டின் பாரம்பரியம் (*Hegesippus* ஹெகெசிப்பஸ்) கிலெயோப்பா யோசேப்பின் சகோதரன் என்று கூறுகிறது. மகதலேனா மரியாளிடமிருந்து தான் இயேசு ஏழு பிசாசுகளை துரத்தினார், அவருடைய உயிர்த்தெழுதலுக்குப் பிறகு அவர் முதலாவது இவளுக்குத் தான் காட்சியளித்தார் (cf.20:1-2, 11-18; மாற். 16:1; லூக். 24:1-10)

விசேஷித்த தலைப்பு : இயேசுவைப் பின்பற்றின ஸ்திரீகள்

விசேஷித்த தலைப்பு : இயேசுவைப் பின்பற்றின ஸ்திரீகள்

- A. அவருக்கும் அப்போஸ்தல குழுவிற்கும் உதவிய இயேசுவைப் பின்பற்றின ஸ்திரீகள் பற்றிய முதல் குறிப்பு லூக். 8:1-3 ஆகும்.
1. மகதலேனா என்றழைக்கப்பட்ட மரியாள் (லூக். 8:2)
 - a. மத். 27:56,61; 28:1
 - b. மாற். 15:40,47; 16:1,9
 - c. லூக். 8:2; 24:10
 - d. யோவா. 19:25; 20:1,11,16,18
 2. கூசாவின் மனைவியாகிய யோவன்னாள் (ஏரோதின் காரியக்காரன், லூக். 8:3). லூக். 24:10 லும் இதே குறிப்பு உள்ளது.
 3. சூசன்னாள் (லூக். 8:3)
 4. "மற்றும் தங்கள் தனிப்பட்ட விதங்களில் இருந்து ஆதரவும் பங்கும் அளித்த பலர்" (லூக். 8:3)
- B. இயேசு சிலுவையில் அறையப்படும்போது அருகில் இருந்த ஸ்திரீகள்
1. மத்தேயுவின் பட்டியல்

- a. மகதலேனா மரியாள் (மத். 27:56)
 - b. யாக்கோபுக்கும் யோசேப்புக்கும் தாயாகிய மரியாள் (மத். 27:56)
 - c. செபதேயுவின் குமாரர்களின் தாய் (மத். 27:56)
2. மாற்குவின் பட்டியல்
 - a. மகதலேனா மரியாள் (மாற். 15:40)
 - b. சின்ன யாக்கோபுக்கும் யோசேக்கும் தாயாகிய மரியாள் (மாற். 15:40)
 - c. சலோமே (மாற். 15:40)
 3. "கலிலேயாவிலிருந்து அவருக்குப் பின்சென்று வந்த ஸ்திரீகளும்" (23:49) என்று மட்டும் தான் லூக்கா சொல்கிறார்
 4. யோவானின் பட்டியல்
 - a. இயேசுவின் தாயாகிய மரியாள் (யோவா. 19:25)
 - b. அவருடைய தாயின் சகோதரி (யோவா. 19:25)
 - c. கிலேயோப்பா மரியாள் (KJ, கிலேயோப்பா, இது கிலேயோப்பாவின் மனைவியையோ அல்லது மகளையோ குறிக்கும், யோவா. 19:25)
 - d. மகதலேனா மரியாள் (யோவா. 19:25)
- C. இயேசுவின் அடக்கம் செய்யப்பட்ட இடத்தை ஒரு குழு பெண்கள் பார்த்துக்கொண்டிருந்ததாக குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.
1. மத்தேயுவின் பட்டியல்
 - a. மகதலேனா மரியாள் (மத். 27:61)
 - b. மற்றொரு மரியாள் (மத். 27:61)
 2. மாற்குவின் பட்டியல்
 - a. மகதலேனா மரியாள் (மாற். 15:47)
 - b. யோசேயின் தாயாகிய மரியாள் (மாற். 15:47)
 3. "கலிலேயாவிலிருந்து அவருடனே கூட வந்திருந்த ஸ்திரீகளும்" (லூக். 23:55) என்று மட்டும் லூக்கா சொல்கிறார்
 4. ஸ்திரீகள் கல்லறையைப் பார்த்ததாக யோவான் பதிவு செய்யவில்லை
- D. ஞாயிற்றுக்கிழமை அதிகாலை ஒரு பெண்கள் குழு கல்லறைக்கு வந்தது
1. மத்தேயுவின் பட்டியல்
 - a. மகதலேனா மரியாள் (28:1)
 - b. மற்றொரு மரியாள் (28:1)
 2. மாற்கின் பட்டியல்
 - a. மகதலேனா மரியாள் (16:1)
 - b. யாக்கோபின் தாயாகிய மரியாள் (16:1)
 - c. சலோமே (16:1)
 3. லூக்காவின் பட்டியல்
 - a. "அவர்கள் கல்லறைக்கு வந்தார்கள்" (24:1-5,24)
 - (1) மகதலேனா மரியாள் (24:10)
 - (2) யோவன்னாள் (24:10)
 - (3) யாக்கோபின் தாயாகிய மரியாள் (24:10)
 4. மகதலேனா மரியாளைப் பற்றி தான் யோவான் பட்டியலிடுகிறார் (20:1,11)
- E. ஒரு சில பெண்கள் மேலறையில் இருந்ததாக குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது (அப். 1:14)
1. "ஸ்திரீகள்" (Acts 1:14)
 2. இயேசுவின் தாயாகிய மரியாள் (அப். 1:14)
- F. இந்த பட்டியல்களில் உள்ள வெவ்வேறு ஸ்திரீகளுக்கு இடையேயான சரியான உறவு நிச்சயமற்றதாக இருக்கிறது. மகதலேனா மரியாள் ஒரு முக்கிய பங்கைக் கொண்டுள்ளார் என்பது தெளிவாக உள்ளது. இயேசுவின் வாழ்க்கையிலும் ஊழியத்திலும் "ஸ்திரீகள்" என்பதைப் பற்றியதான ஒரு நல்ல கட்டுரை *டிக்ஷனரி*

19:26 “தமக்கு அன்பாயிருந்த சீஷனையும்” இந்த சுவிசேஷத்தில் யோவானின் பெயர் குறிப்பிடப்படவில்லை என்பதால், இது தன்னை அடையாளம் காட்டும் வழி என்று பலர் கருதுகின்றனர் (cf. 13:23; 19:26; 21:7,20). இவை ஒவ்வொன்றிலும் அவர் *agapao* அகபாவோ என்ற வார்த்தையைப் பயன்படுத்துகிறார், ஆனால் 20:2 இல் அவர் அதே சொற்றொடரைப் பயன்படுத்துகிறார், ஆனால் பிலியோ *phileo* என்கிற வார்த்தையுடன் பயன்படுத்துகிறார். இவை இரண்டுமே யோவானுக்கு ஒரே அர்த்தமுடையவையாக இருக்கின்றன; 3:35 *agapao*, மற்றும் 5:20 *phileo* ஆகிய இவ்விரண்டையும் ஒப்பிட்டுப் பார்க்க வேண்டும். இவை இரண்டுமே பிதாவானவர் குமாரனை நேசிப்பதைக் குறிக்கின்றன.

19:27 “அந்நேரமுதல் அந்தச் சீஷன் அவளைத் தன்னிடமாய் ஏற்றுக்கொண்டான்” யோவான் உடனடியாக மரியாளை தனது வீட்டிற்கு அழைத்துச் சென்றார் என்பது இதன் அர்த்தம் அல்ல, இருப்பினும் இது மத். 27:56 மற்றும் மாற். 15:40 லுள்ள மற்ற பெண்களுடன் பட்டியலிடப்படவில்லை என்பதால் சிலர் உடனடியாக அழைத்துச் சென்றதாக நினைக்கிறார்கள். மரணம் வரை மரியாளை யோவான் கவனித்து வந்தார், பின்னர் அவர் ஆசியா மைனருக்குச் (குறிப்பாக எபேசு) சென்றார், அங்கு அவருக்கு நீண்ட மற்றும் வெற்றிகரமான ஊழியம் இருந்தது என்று பாரம்பரியம் கூறுகிறது. எபேசிய மூப்பர்களின் வற்புறுத்தலின் பேரில், யோவான் ஒரு வயதானவராக, இயேசுவின் வாழ்க்கை பற்றிய தனது நினைவுகளை எழுதினார் (i.e., யோவான் சுவிசேஷம்).

வேதப்பகுதி:யோவான் : 19:28-30

28. அதன்பின்பு, எல்லாம் முடிந்தது என்று இயேசு அறிந்து, வேதவாக்கியம் நிறைவேற்றத்தக்கதாக: தாகமாயிருக்கிறேன் என்றார். 29. காடி நிறைந்த பாத்திரம் அங்கே வைக்கப்பட்டிருந்தது; அவர்கள் கடற்காளானைக் காடியிலே தோய்த்து, ஈசோப்புத்தண்டில் மாட்டி, அவர் வாயினிடத்தில் நீட்டிக்கொடுத்தார்கள். 30. இயேசு காடியை வாங்கினபின்பு, முடிந்தது என்று சொல்லி, தலையைச் சாய்த்து, ஆவியை ஒப்புக்கொடுத்தார்

19:28 “அதன்பின்பு, எல்லாம் முடிந்தது என்று இயேசு அறிந்து, வேதவாக்கியம் நிறைவேற்றத்தக்கதாக: தாகமாயிருக்கிறேன் என்றார்” குறிப்பிடப்பட்ட வேதப்பகுதி “எனக்கு தாகமாக இருக்கிறது” என்ற சொற்றொடரைக் குறிக்கிறதா அல்லது “முடிந்தது” என்ற சொற்றொடரைக் குறிக்கிறதா என்பது தெளிவற்றதாக இருக்கிறது. இது பாரம்பரிய முறையில் எடுத்துக் கொள்ளப்பட்டால், “எனக்கு தாகமாக இருக்கிறது” என்பது சங். 69:21 க்கு ஒரு குறிப்பாகும்.

19:29 “காடி நிறைந்த பாத்திரம் அங்கே வைக்கப்பட்டிருந்தது” இது ஒரு மலிவான திராட்ச ரசம், ஒரு புளிப்பு திராட்ச ரசம் ஆகும். இது போர்ச்சேவகருக்கும்

சிலுவையில் அறையப்பட்டவர்களுக்கும் இருந்திருக்கும். சிலுவையில் அறையப்படுவதை நீண்ட நேரம் நீடிப்பதற்காக அவர்களுக்கு சிறிய அளவு திரவங்கள் வழங்கப்பட்டன.

▣ “காடி” இது உண்மையில் “வினிகர்” ஆகும். இது ஏழை மக்களின் பானம். எருசலேமின் பெண்கள் அவருக்குக் கொடுத்த போதை தரும் திராட்ச ரசத்தை இயேசு எடுத்துக் கொள்ளவில்லை என்பதைக் கவனியுங்கள் (cf. மாற். 15:23; மத். 27:34). அவர் இந்த பானத்தை ஏற்றுக்கொண்டதற்கான காரணம் சங். 22:15 யை நிறைவேற்றுவதற்காக இருக்கலாம். அவர் வளைந்திருந்ததால் பேச முடியவில்லை. இன்னும் ஒன்றை அவர் சொல்ல வேண்டியிருந்தது.

▣ “ஈசோப்புத்தண்டில் மாட்டி” பஸ்கா சேவையில் பயன்படுத்தப்பட்ட விசேஷமான செடியின் குறியீட்டு பயன்பாடாக சிலர் இதைப் பார்க்கிறார்கள் (cf. யாத். 12:22). மற்றவர்கள் இந்த வார்த்தைக்கு பதில் பிரதிகளில் வேறு வார்த்தை இருந்ததாகவும், முதலில் இதன் பொருள் “ஈட்டி,” அல்லது “குச்சி” (cf. NEB ஆனால் REB ஹிசோப்பிற்கு மாறுகிறது) என்றும் நம்புகிறார்கள். மத். 27:48 மற்றும் மாற். 15:36 களில் “நாணல்” என்று உள்ளது.

பலர் இங்கே வார்த்தை மாற்றத்தைக் காண காரணம், ஹிசாப் செடிக்கு மிக நீண்ட தண்டு (2 முதல் 4 அடி மட்டுமே) இல்லை, ஆனால் சிலுவைகள் தரையில் உயரமாக உயர்த்தப்படவில்லை என்பதை நினைவில் கொள்ள வேண்டும். நம் பாரம்பரிய படங்களில் உயரமாக சிலுவைகள் காணப்படக் காரணம் 3:14 யைத் தவறாகப் புரிந்து கொள்வது தான். இயேசுவின் பாதங்கள் தரையிலிருந்து ஒரு அடி அல்லது இரண்டடிக்குள் இருந்திருக்கலாம்.

19:30 “முடிந்தது!” இது ஒரு பெர்பெக்ட் பாஸிவ் இன்டிகேடிவ் *PERFECT PASSIVE INDICATIVE* ஆகும். இதை அவர் உரத்த கூக்குரலால் சத்தமாகச் சொன்னதாக முதல் மூன்று சுவிசேஷங்களிலிருந்து நாம் அறிந்துகொண்டோம் (cf. மாற். 15:37; லூக். 23:46; மத். 27:50). இது இரட்சிப்புக்காக முடிக்கப்பட்ட வேலையைக் குறிக்கிறது. எகிப்திய கையெழுத்துப் பிரதியில் பாபிரி (*Moulton and Milligan*) இல் (*telos* டெலோஸ்) இந்த வார்த்தையின் வடிவம் “முழுமையாக செலுத்தப்பட்டது” என்பதற்கான வணிக மரபு வழி வார்த்தையாகும்.

▣ “தலையைச் சாய்த்து, ஆவியை ஒப்புக்கொடுத்தார்” “தலை குனிந்தது” என்ற சொற்றொடர் “தூங்கப் போகுதல்” என்பதன் மரபு வழிச் சொல்லாக இருந்தது. இயேசுவின் மரணம் அவருக்கு ஒரு அமைதியான தருணம். இதன் அனுமானம் என்னவென்றால், மரணத்தில் ஒரு நபரின் ஆவிக்குரிய அம்சம் உடலிலிருந்து பிரிக்கப்படுகிறது. இது மரணம் மற்றும் உயிர்த்தெழுதல் நாளுக்கு இடையில் விசுவாசிகளின் உடல்கள் ஒரு சிதைந்த நிலையில் இருக்கும் எனத் தெரிகிறது (cf. II கொரி. 5; I தெசு. 4:13-18, வில்லியம் ஹென்றிக்சன், *தி பைபிள் ஆன் தி லைஃப் ஹியர்ஆஃப்டர்*) (*William Hendriksen, The Bible On the Life Hereafter*) என்கிற புத்தகத்தைப் பார்க்கவும்.

மாற். 15:37 மற்றும் லூக். 23:46 ஆகிய இணையான வேத பகுதிகளில் “அவர் தனது இறுதி மூச்சை சுவாசித்தார்.” என்று உள்ளது. “ஆவி” மற்றும் “சுவாசம்”

என்பதற்கான எபிரேய சொல் ஒன்றே. அவருடைய கடைசி மூச்சு அவருடைய ஆவி உடலை விட்டு வெளியேறியதைக் குறித்தது (cf.ஆதி. 2:7).

வேதப்பகுதியோவான் : 19:31-37

31. அந்த நாள் பெரிய ஓய்வுநாளான ஆயத்தநாளாயிருந்தபடியினால், உடல்கள் அந்த ஓய்வுநாளிலே சிலுவைகளில் இராதபடிக்கு, யூதர்கள் பிலாத்துவினிடத்தில் போய், அவர்களுடைய காலெலும்புகளை முறிக்கும்படிக்கும், உடல்களை எடுத்துப்போடும்படிக்கும் உத்தரவு கேட்டுக்கொண்டார்கள்.32.அந்தப்படி போர்ச்சேவகர் வந்து, அவருடனேகூடச் சிலுவையில் அறையப்பட்ட முந்தினவனுடைய காலெலும்புகளையும் மற்றவனுடைய காலெலும்புகளையும் முறித்தார்கள்.33.அவர்கள் இயேசுவினிடத்தில் வந்து, அவர் மரித்திருக்கிறதைக் கண்டு, அவருடைய காலெலும்புகளை முறிக்கவில்லை.34.ஆகிலும் போர்ச்சேவகரில் ஒருவன் ஈட்டியினாலே அவருடைய விலாவில் குத்தினான்; உடனே இரத்தமும் தண்ணீரும் புறப்பட்டது.35.அதைக் கண்டவன் சாட்சிகொடுக்கிறான், அவனுடைய சாட்சி மெய்யாயிருக்கிறது; நீங்கள் விசுவாசிக்கும்படி, தான் சொல்லுகிறது மெய்யென்று அவன் அறிந்திருக்கிறான்.36.அவருடைய எலும்புகளில் ஒன்றும் முறிக்கப்படுவதில்லை என்கிற வேதவாக்கியம் நிறைவேறும்படி இவைகள் நடந்தது.37.அல்லாமலும் தாங்கள் குத்தினவரை நோக்கிப்பார்ப்பார்கள் என்று வேறொரு வேதவாக்கியம் சொல்லுகிறது

19:31 “உடல்கள் அந்த ஓய்வுநாளிலே சிலுவைகளில் இராதபடிக்கு” இறந்த உடல்கள் சடங்கு முறையில் நிலத்தை மாசுபடுத்துவதைப் பற்றி யூதர்கள் மிகவும் அக்கறை கொண்டிருந்தனர் (cf. உபா. 21:23), குறிப்பாக பஸ்காவின் பெரிய ஓய்வு நாளில்.

▣ “(அந்த நாள் பெரிய ஓய்வுநாளான ஆயத்த நாளாயிருந்தபடியினால்)” இது இரண்டு வழிகளில் விளக்கப்பட்டுள்ளது

1. பஸ்கா விருந்தும் ஓய்வு நாளும் இந்த குறிப்பிட்ட ஆண்டில் ஒன்றாக வந்தது (யூதர்கள் சந்திர நாட்காட்டியைப் பயன்படுத்தினர்)
2. புளிப்பில்லாத அப்பப் பண்டிகையும் இந்த ஆண்டு ஓய்வு நாளில் வந்தது பஸ்கா மற்றும் புளிப்பில்லாத அப்பப் பண்டிகை (cf.யாத். 12) எட்டு நாள் பண்டிகையாக மாறியது.

▣ “அவர்களுடைய காலெலும்புகளை முறிக்கும்படிக்கும், உடல்களை எடுத்துப்போடும்படிக்கும் உத்தரவு கேட்டுக்கொண்டார்கள்” இந்த நிலைமை இதற்கு முன்பு நடந்ததாக தெரிகிறது. சிலுவையில் அறையப்பட்ட நபர்களின் கால்களை உடைக்க பெரிய சுத்தியல் பயன்படுத்தப்பட்டது. சிலுவையில் அறையப்படுவது பொதுவாக மூச்சுத்திணறல் காரணமாக மரணத்தை ஏற்படுத்தியது. கால்களை உடைப்பதால் மரணம் உடனடியாக ஏற்பட்டது, ஏனெனில் அந்த நபர் தனது கால்களால் தள்ள முடியாதலால் சுவாசிக்க முடியாது.

19:33 “அவர் மரித்திருக்கிறதைக் கண்டு, அவருடைய காலெலும்புகளை முறிக்கவில்லை” இது நிறைவேற்றப்பட்ட தீர்க்கதரிசனமாக இருக்கலாம். இது யாத். 12:46; எண். 9:12 மற்றும் சங். 34:20 ஆகியவற்றைக் குறிக்கிறது.

19:34 “போர்ச்சேவகரில் ஒருவன் ஈட்டியினாலே அவருடைய விலாவில்

குத்தினான்; உடனே இரத்தமும் தண்ணீரும் புறப்பட்டது” அவர்

உண்மையிலேயே இறந்துவிட்டார் என்பதையும், அதன் மூலம் மேசியாவாகிய இயேசுவின் உண்மையான மனித இயல்பை நிரூபிப்பதற்கு கண்ணால் கண்ட மருத்துவ விவரமாக இது உள்ளது. யோவானின் சுவிசேஷமும், | யோவானும் வளர்ந்து வரும் ஞானவாதத்தின் நாட்களில் எழுதப்பட்டிருந்தன, இது இயேசுவின் தெய்வத்துவத்தை உறுதிப்படுத்தியது, ஆனால் அவருடைய மனிதத் தன்மையை மறுத்தது.

19:35 (1) இரவு சோதனைகளின் அனைத்து நிகழ்வுகள்; (2) ரோமானிய சோதனை; மற்றும் (3) சிலுவையில் அறையப்படுதல் ஆகியவற்றை நேரில் கண்ட யோவானின் கருத்து தான் இந்த வசனம் ஆகும். இயேசுவின் மரணம் குறித்த இந்த கருத்து 20:30-31 க்கு இணையானது, இது சுவிசேஷத்தின் நோக்கத்தைக் காட்டுகிறது (cf.21:24).1: 8 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: இயேசுவின் சாட்சிகள் பார்க்கவும்.

கடைசி பிரிவின் வினைச்சொல்லில் கிரேக்க கையெழுத்துப் பிரதி மாறுபாடு உள்ளது. சில பிரதிகளில் *PRESENT TENSE* பிரசன்ட் டென்ஸ் ஆகவும் சிலவற்றில் *AORIST TENSE* ஆரிஸ்ட் டென்ஸ் ஆகவும் உள்ளன. இது முதலில் *AORIST* ஆரிஸ்ட் ஆக இருந்தால், அது 20:30-31 போலவே அவிசுவாசிகளைக் குறிக்கும். இது *PRESENT TENSE* பிரசன்ட் டென்ஸ் ஆக இருந்தால் இது விசுவாசிகளின் தொடர்ந்து வளர்கிற விசுவாசத்தைக் குறிக்கும். யோவானின் சுவிசேஷம் இரு குழுக்களுக்கும் அனுப்பப்பட்டதாக தெரிகிறது.

▣ **“மெய்யாயிருக்கிறது. . .மெய்யென்று”** 6:55 மற்றும் 17:3 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்புகளைப் பார்க்கவும்.

19:36 இது யாத். 12:46; எண். 9:12; அல்லது சங். 34:20 ஆகிய வேத பகுதிகளில் வருகிற பஸ்கா ஆட்டுக் குட்டியைக் குறிப்பதாக இருக்கலாம். (1) துளைக்கப்பட்ட அல்லது (2) உடைந்த ஆகிய எந்த சொற்றொடரை இது குறிப்பிடுகிறது என்பதைப் பொறுத்தது. உயிர்த்தெழுதலுக்குப் பிறகு பூமியில் தங்கிய 40 நாட்களில் இயேசுவே இந்த வேதவசனங்களை ஆரம்பகால சபைக்குக் காட்டினார் (cf.லூக். 24:27; அப். 1:2-3). ஆரம்பகால திருச்சபையின் பிரசங்கம் (அப்போஸ்தலருடைய நடபடிகள்) இயேசு அவர்களுக்குக் காட்டிய இந்த நிறைவேற்றப்பட்ட பழைய ஏற்பாட்டு தீர்க்கதரிசனங்களை பிரதிபலிக்கிறது.

19:37 இது சக. 12:10 இன் மேற்கோள் ஆகும். இது பெரிய வாக்குறுதிகளில் ஒன்றாகும். இது பின்வரும் சிறந்த வாக்குத்தத்தங்களில் ஒன்றாகும்.

1. இஸ்ரவேல் ஒரு நாள் மேசியாவாகிய இயேசுவிடம் விசுவாசத்துடன் திரும்பும் (cf.வெளி. 1:7)
2. ஏற்கெனவே விசுவாசித்த பல யூதர்கள் இயேசுவின் மரணத்தைப் பற்றி வருத்தப்பட்டார்கள்
3. இது புறஜாதி தேசங்களைக் குறிக்கும் ரோமானிய வீரர்களைக் குறிக்கிறது (cf.மத். 27:54) (cf.12:32).

இந்த மேற்கோள் வெளிப்படையாக மசோரெடிக் ஹீப்ரு உரையிலிருந்து *Masoretic Hebrew Text* வந்தது என்பது சுவாரஸ்யமானது, இது பொதுவாக நற்செய்தி

எழுத்தாளர்களால் மேற்கோள் காட்டப்படும் *Septuagint* செப்டுவஜின்ட் அல்ல. செப்டுவஜின்டில் “கேலி செய்யப்பட்டது” என்று உள்ளது, ஆனால் மசோரெடிக் உரையில் “துளைத்து” என்று உள்ளது.

வேதப்பகுதி:யோவான் : 19:38-42

38.இவைகளுக்குப்பின்பு அரிமத்தியா ஊரானும், யூதருக்குப் பயந்ததினால் இயேசுவுக்கு அந்தரங்க சீஷனுமாகிய யோசேப்பு இயேசுவின் சரீரத்தை எடுத்துக்கொண்டுபோகும்படி பிலாத்துவினிடத்தில் உத்தரவு கேட்டான்; பிலாத்து உத்தரவு கொடுத்தான். ஆகையால் அவன் வந்து, இயேசுவின் சரீரத்தை எடுத்துக்கொண்டுபோனான். 39.ஆரம்பத்திலே ஒரு இராத்திரியில் இயேசுவினிடத்தில் வந்திருந்த நிக்கொதேமு என்பவன் வெள்ளைப்போளமும் கரியபோளமும் கலந்து ஏறக்குறைய நூறு இராத்தல் கொண்டு வந்தான். 40.அவர்கள் இயேசுவின் சரீரத்தை எடுத்து, யூதர்கள் அடக்கம்பண்ணும் முறைமையின்படியே அதைச் சுகந்தவர்க்கங்களுடனே சீலைகளில் சுற்றிக் கட்டினார்கள். 41.அவர் சிலுவையில் அறையப்பட்ட இடத்தில் ஒரு தோட்டமும், அந்தத் தோட்டத்தில் ஒருக்காலும் ஒருவனும் வைக்கப்பட்டிராத ஒரு புதிய கல்லறையும் இருந்தது. 42.யூதருடைய ஆயத்தநாளானபடியினாலும், அந்தக் கல்லறை சமீபமாயிருந்தபடியினாலும், அவ்விடத்திலே இயேசுவை வைத்தார்கள்

19:38-39 “யோசேப்பு. . நிக்கொதேமு” ஆலோசனைச் சங்கத்தின் இந்த இரண்டு செல்வந்தர்களும் செல்வாக்குமிக்க உறுப்பினர்களாகவும் இயேசுவின் இரகசிய சீஷர்களாகவும் இருந்தனர், அவர்கள் இந்த முக்கியமான மற்றும் ஆபத்தான நேரத்தில் பகிரங்கமாக சென்றனர்.

19:39 “வெள்ளைப்போளமும் கரியபோளமும் கலந்து ஏறக்குறைய நூறு இராத்தல்” இது முதல் நூற்றாண்டில் யூத மக்கள் உடலை அடக்கம் செய்யும்போது பயன்படுத்தும் பாரம்பரிய நறுமண வாசனைப் பொருள் ஆகும். இதன் அளவு ஓரளவு அதிகம் தான்; இயேசு ஒரு ராஜாவாக அடக்கம் செய்யப்பட்டதன் அடையாளமாக பலர் இதைப் பார்க்கிறார்கள் (cf. II நாளா. 16:14). 11:2 இல் உள்ள அபிஷேகம் குறித்த விசேஷித்த தலைப்பைக் காண்க.

MSS P⁶⁶, x², A, D, L, மற்றும் பல சபை பிதாக்களின் எழுத்துக்களிலும் வேறு வேதாகம பிரதிகளிலும் காணப்படுகிற “கலவை” என்கிறதைக் குறிக்கிற கிரேக்க வார்த்தை (மிக்மா *migma*) ஆச்சர்யமூட்டும் வகையில் “தொகுப்பு” (*eligma*) என்று MSS x^{*}, B, W, மற்றும் வேறு சில காப்பிடக் பிரதிகளிலும் மாற்றப்பட்டுள்ளது. UBS⁴ “கலவை” என்கிற வார்த்தைக்கு “B” தரநிலையைத் தருகிறது (ஏறக்குறைய நிச்சயமாக).

விசேஷித்த தலைப்பு : உடல் அடக்கத்தில் பயன்படுத்தும் சுகந்த வர்க்கங்கள்

விசேஷித்த தலைப்பு : உடல் அடக்கத்தில் பயன்படுத்தும் சுகந்த வர்க்கங்கள்

- A. வெள்ளைப்போளம், அரேபிய மரங்களிலிருந்து ஒரு மணம் கொண்ட பசை (BDB 600, KB 629; UBS, *Fauna and Flora of the Bible*, pp. 147-148 யைப் பார்க்கவும்)
- இந்த சுகந்த வர்க்கம் பழைய ஏற்பாட்டில் பன்னிரண்டு முறை குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது, பெரும்பாலும் ஞான இலக்கியத்தில் வாசனை

திரவியமாக உள்ளது (cf. சங். 45:8; உன். 1:13; 4:14; 5:1,5)

2. குழந்தை இயேசுவுக்கு சாஸ்திரிகள் கொண்டு வந்த பரிசுகளில் இதுவும் ஒன்று (cf. மத். 2:11)
3. இதன் குறியீடுகள்
 - a. "பரிசுத்த அபிஷேக எண்ணையில்" பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது (யாத். 30:23-25)
 - b. ராஜாவுக்கு கொடுக்கும் வெகுமதி (மத். 2:11)
 - c. இயேசுவை அடக்கம் செய்கையில் அபிஷேகம் செய்ய இது பயன்படுத்தப்பட்டது. (cf. யோவா. 19:39 மற்றும் குறியீட்டு மொழியில் யோவா. 11:2). இது டால்முட்டில் *Talmud* விவரிக்கப்பட்ட யூத பழக்கவழக்கங்களின்படி இருந்தது (i.e., பெராக்கொத் *Berakhoth* 53a).
 - d. சாட்டையால் அடிக்கப்பட்டு சிலுவையில் அறையப்படப் போகிற ஆண்களுக்கு கொடுக்கப்படுகிற பானத்தில் எருசலேமின் பெண்கள் வலியை குறைக்க இதைப் பயன்படுத்தினர் ((cf. மாற். 15:23))

B. சந்தனம், மணமுள்ள ஒரு மரத்துண்டு (BDB 14 III, KB 19)

1. வாசனைத் திரவியத்தோடு இணைக்கப்பட்டுள்ளது (cf. எண். 24:6; சங். 45:8; நீதி. 7:17; உன். 4:14; UBS, *ஃபவுனா அண்ட் புளோரா ஆப் தி பைபிள், Fauna and Flora of the Bible*, pp. 90-91 யைப் பார்க்கவும்)
2. உடலைக் கெடாமல் பாதுகாக்கும் செயல்முறையின் போது ஒரு பகுதியாக இது எகிப்தியர்களால் வெள்ளைப்போளத்துடன் கலக்கப்பட்டது
3. நிக்கொதேமு இயேசுவின் அடக்கத்திற்கு அதிக சந்தனத்தைக் கொண்டு வந்து அவரை அபிஷேகம் செய்தார் (cf. யோவா. 19:39). இது டால்முட்டில் விவரிக்கப்பட்ட யூத பழக்கவழக்கங்களின்படி இருந்தது (i.e., பெட்சாஹ் *Betsah* 6a). [விசேஷித்த தலைப்பு: அடக்கம் செய்தலில் உள்ள சடங்குகள்](#) பார்க்கவும்.

19:40 "அவர்கள் இயேசுவின் சரீரத்தை எடுத்து, அதைச் சுகந்தவர்க்கங்களுடனே சீலைகளில் சுற்றிக் கட்டினார்கள்" வாசனைப் பொருள்கள் இரண்டு நோக்கங்களுக்காக இருந்தது: (1) துர்நாற்றத்தை நீக்கவும் (2) அடக்கம் போர்த்தல்களை வைக்கவும்.

19:41 "அவர் சிலுவையில் அறையப்பட்ட இடத்தில் ஒரு தோட்டமும்" யோசேப்பு மற்றும் நிக்கொதேமு ஆகியோர் அவசரமாக பணியாற்றியதை நாம் புரிந்துகொள்வது முக்கியம். மாலை 3:00 மணிக்கு இயேசு இறந்தார். மாலை 6:00 மணியளவில் கல்லறையில் இருக்க வேண்டியிருந்தது, இது யூத பஸ்கா ஓய்வு நாளின் தொடக்கமாகும்.

▣ "ஒருக்காலும் ஒருவனும் வைக்கப்பட்டிராத ஒரு புதிய கல்லறையும் இருந்தது" இது ஒரு பெரிபிராஸ்டிக் பெர்பெக்ட் பாஸிவ் பர்டிசிபில் *PERIPHRASTIC PERFECT PASSIVE PARTICIPLE* ஆகும். மத். 27:60 இல் இருந்து இது யோசேப்பின் சொந்த கல்லறை என்பதை அறியலாம். இது ஏசா. 53:9 இன் நிறைவேறுதலாகும். இது 27:57 இல் மேற்கோள் காட்டப்பட்டுள்ளது.

கலந்துரையாடலுக்கான கேள்விகள்

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கதிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையாக நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

புத்தகத்தின் இந்தப் பகுதியின் முக்கிய பிரச்சினைகளை சிந்திக்க உதவும் வகையில் இந்த விவாத கேள்விகள் வழங்கப்படுகின்றன. அவை சிந்தனையைத் தூண்டும், உறுதியானவை என்று சொல்ல முடியாது.

1. போர்ச்சேவகர்கள் ஏன் இயேசுவை அடித்து கேலி செய்தார்கள்?
2. இயேசுவை விடுவிக்க பிலாத்து மீண்டும் மீண்டும் முயன்றதன் முக்கியத்துவம் என்ன?
3. 15 வது வசனத்தில் யூத ஆசாரியன் கூறியது ஏன் வியக்க வைக்கிறது?
4. சிலுவையில் அறையப்பட்ட விவரங்கள் சுவிசேஷத்துக்கு சுவிசேஷம் ஏன் வேறுபடுகின்றன?
5. உபாகமம் 21:23 இயேசு சிலுவையில் அறையப்படுவதுடன் எப்படி தொடர்புடையதாக இருக்கிறது?

யோவான் 20

நவீனஆங்கில மொழிப்பெயர்ப்புக்களின் பத்திப்பிரிவுகள்

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	JB
இயேசுவின் உயிர்தெழுதல் 20:1-10	காலியான கல்லறை 20:1-10	உயிர்தெழுதல் 20:1-10	காலியான கல்லறை 20:1-10	காலியான கல்லறை 20:1-2 20:3-10
மகதலேனா மரியானுக்கு இயேசு தரிசனம் 20:11-18	உயிர்தெழுந்த ஆண்டவரை மகதலேனா மரியாள் தரிசித்தல் 20:11-18	20:11-18	மகதலேனா மரியானுக்கு இயேசு தரிசனமாதல் 20:11-13a 20:13b 20:14-15a 20:15b 20:16a 20:16b 20:17 20:18	மகதலேனா மரியானுக்கு தரிசனமாதல் 20:11-18
இயேசு அவருடைய சீஷர்களுக்கு தரிசனம் 20:19-23 இயேசுவும் தோமாவும் 20:24-29	அப்போஸ்தலர்களுக்கு கட்டளை கொடுக்கப்படுதல் 20:19-23 கண்டு விசுவாசித்தால் 20:24-29	20:19-23	இயேசு அவருடைய சீஷர்களுக்கு தரிசனமாதல் 20:19-23 இயேசுவும் தோமாவும் 20:24-25a 20:25b 20:26-27 20:28 20:29	இயேசு அவருடைய சீஷர்களுக்கு தரிசனம் 20:19-23
புத்தகத்தின் நோக்கம் 20:30-31	நீங்கள் விசுவாசிக்கும்படி 20:30-31	20:30-31	புத்தகத்தின் நோக்கம் 20:30-31	முதலாம் முடிவுரை 20:30-31

மூன்றாம் கட்ட வாசிப்பு (Vம் பக்கம் பார்க்கவும்)

ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவிலும் எழுத்தாளரின் நோக்கம் என்ன என்பதை கருத்தில் கொள்ள வேண்டும்.

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப் படுத்துதலில் முதன்மையான நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

ஒரு அதிகாரத்தை எடுத்துக்கொண்டு அதை ஒரே இருப்பில் வாசித்து முடிக்க வேண்டும். அந்த அதிகாரத்தில் உள்ள முக்கிய விஷயங்களை கண்டு கொள்ள வேண்டும். நாம் கண்டுகொண்ட அந்த விஷயப்பிரிவுகளை மேலே கொடுக்கப்பட்டுள்ள ஐந்து நவீன ஆங்கில மொழிப்பெயர்ப்புகளோடு ஒப்பிட்டு பார்க்க வேண்டும். வேதாகமப் பகுதிகளைப் பிரிப்பது தேவனால் அருளப்படவில்லை. ஆனால் எழுத்தாளர் என்ன நோக்கத்திற்காக எழுதினார் என்பதை புரிந்துகொள்ள இது உதவியாக இருக்கும். அதுவே வேதவியாக்கியானத்திற்கு இருதயம் போன்றது. ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவும் ஒரு விஷத்தை மட்டுமே பேசுகின்றது.

1. முதல் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
2. இரண்டாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
3. மூன்றாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
4. மற்றும் பிற.

வசனங்கள் 1-29 வரையுள்ள வசனங்கள் அமைந்துள்ள சூழலை பற்றிய ஆய்வு

- A. 14 – 17 அதிகாரங்களில் இயேசு அப்போஸ்தலர்களுக்கு கொடுத்த அத்துனை வாக்குத்தத்தங்களும் இயேசு உயிர்த்தெழுந்த முதலாம் ஞாயிற்றுக்கிழமை சாயங்கால வேளையில் நிறைவேற்றிற்று. 16:20ல் உள்ள குறிப்பைப் பார்க்கவும்
- B. உயிர்த்தெழுதலை சுற்றி நடந்த சம்பவங்களில் சுவிசேஷங்களில் ஒன்றுக்கொன்று முரண்பட்டுள்ளன ஏனென்றால்
 1. அவைகள் கண்ணால் கண்ட சாட்சிகளின் குறிப்பு
 2. சம்பவங்கள் நடந்து அனேக ஆண்டுகள் கடந்துவிட்டன
 3. ஒவ்வொரு சுவிசேஷங்களும் குறிப்பிட்ட கூட்டத்தினருக்கு எழுதப்பட்டது மேலும் வித்தியாசமான காரியங்கள் வலியுறுத்தப்பட்டுள்ளன (cf. மத்தேயு 28; மாற்கு 16; லூக்கா 24)

ஒவ்வொரு வார்த்தையாகவும் சிறு வாக்கியமாகவும் கற்றறிதல்

வேதப்பகுதி:யோவான்.20:1-10

1. வாரத்தின் முதல்நாள் காலையில், அதிக இருட்டோடே, மகதலேனா மரியாள் கல்லறையினிடத்திற்கு வந்து கல்லறையை அடைத்திருந்த கல் எடுத்துப்போட்டிருக்கக்கண்டாள்.2. உடனே அவள் ஓடி, சீமோன் பேதுருவினிடத்திலும் இயேசுவுக்கு அன்பாயிருந்த மற்றச் சீஷனிடத்திலும் போய்: கர்த்தரைக் கல்லறையிலிருந்து எடுத்துக்கொண்டு போய்விட்டார்கள், அவரை வைத்த இடம் எங்களுக்குத் தெரியவில்லை என்றாள்.3. அப்பொழுது பேதுருவும் மற்றச் சீஷனும் கல்லறையினிடத்திற்குப் போகும்படி புறப்பட்டு, இருவரும் ஒருமித்து ஓடினார்கள்.4. பேதுருவைப்பார்க்கிலும் மற்றச் சீஷன்

துரிதமாய் ஓடி, முந்திக் கல்லறையினிடத்தில் வந்து,5. அதற்குள்ளே குனிந்துபார்த்து, சீலைகள் கிடக்கிறதைக் கண்டான்; ஆனாலும் அவன் உள்ளே போகவில்லை.6. சீமோன்பேதுரு அவனுக்குப் பின்னே வந்து, கல்லறைக்குள்ளே பிரவேசித்து,7. சீலைகள் கிடக்கிறதையும், அவருடைய தலையில் சுற்றியிருந்த சீலை மற்றச் சீலைகளுடனே வைத்திராமல் தனியே ஒரு இடத்திலே சுருட்டி வைத்திருக்கிறதையும் கண்டான்.8. முந்திக் கல்லறையினிடத்திற்கு வந்த மற்றச் சீஷனும் அப்பொழுது உள்ளே பிரவேசித்து, கண்டு விசுவாசித்தான்.9. அவர் மரித்தோரிலிருந்து எழுந்திருக்கவேண்டும் என்கிற வேதவாக்கியத்தை அவர்கள் இன்னும் அறியாதிருந்தார்கள்.10. பின்பு அந்தச் சீஷர்கள் தங்களுடைய இடத்திற்குத் திரும்பிப்போனார்கள்.

20:1 “வாரத்தின் முதல்நாள் காலையில்” இது ஞாயிற்றுக்கிழமையாகும், பஸ்கா பண்டிகை வாரத்தின் பெரிய ஓய்வு நாளுக்கு பின்பதாக வந்த முதல் வேலைநாள் ஆகும், இந்த நாளில் தான் தேவாலயத்தில் முதற் பலன்கள் காணிக்கையாக செலுத்தப்படும். இயேசுவே மரித்தோரில் முதற்பலனானவர் (cf. I கொரி. 15:23). மூன்று தொடர்ச்சியான ஞாயிற்றுக்கிழமை இரவுகளில் இயேசு தரிசனமானது விசுவாசிகள் ஞாயிற்றுக்கிழமைகளில் ஆராதிப்பதற்கு அடித்தளமாக அமைந்துள்ளது (cf. வச. 19, 26; லூக். 24:36ff; அப். 20:7; I கொரி. 16:2).

▣ “மகதலேனா மரியாள்” இயேசுவோடும் அப்போஸ்தலர்களோடும் இணைந்து ஊழியம் செய்த அனேக ஸ்திரீகளுள், இந்த ஸ்திரீயும் ஒருவராவார். கலிலேயாவில் இவளை அனேக பிசாசுகளின் பிடியிலிருந்து இயேசு விடுதலையாக்கினார் (cf. மாற். 16:9 மற்றும் லூக். 8:2). இந்த ஸ்திரீ இயேசுவின் சிலுவை மரணத்தின்போது அங்கிருந்தாள். 19: 25ல் உள்ள குறிப்பை பார்க்கவும் .

மரியாள் கல்லறைக்கு வந்த நோக்கத்தை யோவானின் சுவிசேஷத்தில் குறிப்பிடவில்லை என்றாலும் மாற். 16:1 மற்றும் லூக். 23:56 சில ஸ்திரீகள் (cf. வச. 2) அதிகாலமே இயேசுவின் சரீரத்திற்கு சுகந்தவர்கமிடும்படி வந்ததாக குறிப்பிடுகின்றன. யோசேப்பு மற்றும் நிக்கொதேமு ஆகியோர் சுகந்தவர்கமிட்டதை இவர்கள் அறியாமல் இருந்திருக்கிறார்கள் அல்லது அதோடுகூட இவர்கள் கொண்டுவந்த சுகந்தவர்க்கங்கள் சேர்க்கப்பட வேண்டியதாய் இருந்திருக்கலாம்.

▣ “அதிக இருட்டோடே” அதிக இருட்டோடு இவளும் மற்றவர்களும் தங்களுடைய வீட்டிலிருந்து கிளம்பியிருக்கிறார்கள் என்பது தெளிவாகிறது, எனினும் அவர்கள் கல்லறையினிடத்தில் வந்தபோது அதிகால வேளையாய் இருந்திருக்கிறது (cf. மத். 28:1; மாற். 16:2).

▣ “கல்லறையை அடைத்திருந்த கல் எடுத்துப்போடப்பட்டிருந்தது” முழுவதுமாக கல்லறையின் முகப்பிலிருந்து “அகற்றப்பட்டு” (பெர்பெக்ட் பாசிவ் பார்ட்டிசிபல், PERFECT PASSIVE PARTICIPLE) இருந்தது (cf. மத். 28:2). இயேசு வெளியே வருவதற்காக அல்ல, மாறாக பார்க்கச் சென்ற சாட்சிகள் உள்ளே செல்வதற்காகவே கல் புறட்டப்பட்டிருந்தது என்பதை நினைவில் கொள்ள வேண்டும். அவருடைய உயிர்த்தெழுந்த புதிய சரீரமானது இப் பூமிக்குரிய சரீரத்தின் எந்தவொரு கட்டுப்பாடுள்ளதாய் இருக்கவில்லை (அதாவது., 20:19,26)

20:2 “உடனே அவள் ஓடி” அவள் காலியான கல்லறையை விட்டு சீக்கிரமாகவே ஓடி இயேசு அங்கே இல்லை என்பதை சீஷர்களுக்கு சொல்வதற்காகப் போய்விட்டாள் என்பது இதன் மூலம் தெளிவாகிறது (cf. மத். 28:5).

▣ “இயேசுவுக்கு அன்பாயிருந்த மற்ற சீஷனிடத்திலும்” இங்கே உள்ள அன்பு என்ற வார்த்தையின் கிரேக்க பதம் பிலியோவாகும் (*phileo*) இது “சகோதர அன்பு” என்ற அர்த்தத்தை உடையதாய் இருக்கிறது. ஆயினும் கொய்னே கிரேக்கத்தில் (பொதுவான கிரேக்கம்) (300 B.C.-A.D. 300) இந்த வார்த்தை அகபாவோ (*agapao*) என்ற வார்த்தைக்கு ஒத்த அர்த்தமுடையதாய் உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இங்கே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள சீஷன் யோவானாக இருக்கக்கூடும் என்று தெரிகிறது, அவரே இந்த சிவீசேஷத்தின் ஆசிரியராவார் (cf. வச. 4-8 மற்றும் 13:23). இங்கே அவர் பேதுருவோடு சம்பந்தப்பட்டுள்ளார்.

▣ “கர்த்தரைக்... எடுத்துக்கொண்டு போய்விட்டார்கள்” இது கடந்த காலத்தில் நடந்து முடிக்கப்பட்ட செயலாகும் (ஆரிஸ்ட் ஆக்டிவ் இண்டிகேடிவ், AORIST ACTIVE INDICATIVE) (அதாவது நிறைவடைந்த செயல்). இயேசு போய்விட்டார். மரியாளின் மனதில் “போய்விட்டார்கள்” என்பது யூத தலைவர்களை குறிப்பிடுகின்றது. நிச்சயமாக, மேல்வீட்டறையில் இருந்த அப்போஸ்தலர்கள் மற்றும் சீஷர்களும் உயிர்த்தெழுதலை கேள்விப்பட்டு ஆச்சரியமடைந்தார்கள்!

▣ “எங்களுக்கு” இதில் மகதலேனா மரியாள், யாக்கோபின் தாயாகிய மரியாள், சலோமி, யோகன்னா மற்றும் மற்ற ஸ்திரீகளும் அடக்கம் (cf. மத். 28:1; மாற். 16:1; லூக். 24:10).

20:4 “பேதுருவைப்பார்க்கிலும் மற்ற சீஷன் துரிதமாய் ஓடி, முந்திக் கல்லறையினிடத்தில் வந்து” அப்போஸ்தலர்கள் எல்லாரிலும் யோவான் மிகவும் இளையவராய் இருந்திருக்கக்கூடும். (பாரம்பரியம் இப்படி தெரிவிக்கிறது)

20:5 “அதற்குள்ளே குனிந்து பார்த்து” அந்த காலகட்டத்தில் இருந்த கல்லறைகள் 3 லிருந்து 4 அடி உயரம் மாத்திரமேயுள்ள சிறிய நுழைவாயில் கொண்டிருந்தன. அதனுள் நுழைவதற்கு / தோண்டுவதற்கு ஒருவர் குனிந்து செல்ல வேண்டும் (cf. வச. 11)

▣ “கண்டான்” இது உண்மையாகவே குறிப்பிடுவது என்னவென்றால் “ஓரக்கண்ணால் பார்ப்பதைப் போன்று” அதிகாலை வெளிச்சம் மற்றும் இருட்டான கல்லறை ஆகியவற்றினால் இப்படி பார்க்க நேர்ந்திருக்கலாம்

▣ “சீலைகள் கிடக்கிறதை” கிரேக்க வேதத்தில் எங்கே மற்றும் எப்படி சீலைகள் சுற்றப்பட்டிருந்தது என்பதைப் பற்றி குறிப்பு இல்லை. சரீரம் திருடப்பட்டிருந்ததானால், சீலைகளும் சேர்த்து எடுத்துக் கொள்ளப்பட்டிருக்க வேண்டும் ஏனென்றால் அதிலே சேர்க்கப்பட்டிருந்த சுகந்தவர்கங்கள் பசையை போன்று சீலையை சரீரத்தோடு ஒட்டிவிடும்!

20:6 “சீமோன் பேதுரு” சீமோன் (கேபா) அவருடைய எபிரேய (அராமிய) பெயர், பேதுரு (பெட்ரோஸ்) இயேசுவால் அவருக்கு கொடுக்கப்பட்ட கிரேக்க பெயராகும். கிரேக்கத்தில் அதன் அர்த்தம் “பெயர்க்கப்பட்ட கல் அல்லது கற்பாறை” (cf. மத்.

16:18). பெட்ரோஸ் மற்றும் பெட்ரா ஆகிய வார்த்தைகளுக்கு இடையில் எந்தவொரு வித்தியாசங்களும் அராமிய மொழியில் இல்லை.

20:7 “தலையில் சுற்றியிருந்த சீலை” தலையானது வேறொரு துணியினால் சுற்றப்பட்டிருந்தன (cf. 11:44). இந்த கைக்குட்டையானது பின்வரும் காரியங்களுக்காக உபயோகப்படுத்தப்பட்டு இருக்கலாம் (1) முகத்தைச் சுற்றி வைப்பதற்கு; (2) முகத்தை சுற்றிக் கட்டுவதற்கு (cf. NJB); அல்லது (3) தாடையை அதனிடத்தில் வைக்கும்படி சுற்றுவதற்கு (cf. TEV).

▣ **“தனியே ஒரு இடத்திலே சுருட்டி வைக்கப்பட்டிருக்கிறதையும்”** இது மற்றுமொரு கடந்த காலத்தில் நடந்த எச்சவினை (பர்பெக்ட் பாசிவ் பார்டிசிபல், PERFECT PASSIVE PARTICIPLE) ஒருவரால் கவனமாக சுற்றி வைக்கப்பட்டிருந்தது என்பதனை இது குறிப்பிடுகின்றது. இதுவே நிச்சயமாக யோவானின் கவனத்தையும் நம்பிக்கையையும் ஈர்த்திருக்கின்றன (வச. 8).

20:8 “கண்டு விசுவாசித்தான்” இயற்பியல் ஆதாரங்களைக் கண்ட யோவான், இயேசு உயிருடன் இருப்பதாக விசுவாசித்தார்! உயிர்த்தெழுதல் மீதான நம்பிக்கை ஒரு முக்கியமான இறையியல் பிரச்சினையாகிறது.

1. ரோமர் 10:9-13
2. I கொரிந்தியர் 15

I கொரி. 15:12-19 வசனங்கள் இயேசு எழுப்பப்படாவிட்டால் அதன் மூலம் ஏற்படும் விளைவுகளைப் பற்றிய அருமையான சுருக்கம்! கெரிக்மா (*kerygma*) என்றழைக்கப்படும் அப்போஸ்தலர் நடபடிகளிலுள்ள ஆதி அப்போஸ்தலர்களின் பிரசங்கங்களில் உயிர்த்தெழுதல் ஒரு மையமான சத்தியமாக மாறியது. 5:39ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

20:9 “வேதவாக்கியத்தை அவர்கள் இன்னும் அறியாதிருந்தார்கள்” இது ஆசிரியரின் மற்றொரு தலையங்கக் கருத்தாகும். இது அப். 2:27ல் பெந்தேகோஸ்தே நாளில் பேதுரு மேற்கோள்காட்டிய சங். 16:10 ஐ குறிப்பிடலாம். எனினும் இது ஏசா. 53:10-12 அல்லது ஓசி. 6:2 வசனங்களை குறிப்பிடலாம். இயேசு அவருடைய உயிர்த்தெழுதலைப் பற்றி முன்னுரைத்த காரியங்களை சனகெரிப் புரிந்து கொண்டிருந்தது (cf. மத். 27:62-66), அவருடைய சீஷர்களோ புரிந்துகொள்ளவில்லை. என்ன முரண்பாடு!

ஆவியானவர் இன்னும் முழுமையாக சீஷர்கள் மீது கடந்து வரவில்லை என்ற சத்தியத்தை வலுப்படுத்தும் வகையில் இந்த வசனம் உயிரியல் ரீதியாக செயல்பட்டுள்ளது. ஒரு முறை கொடுக்கப்படும் ஆவியானவர் இயேசுவின் வார்த்தைகள் மற்றும் செயல்களை விசுவாசிகள் அறிந்துகொள்வதற்கு உதவி செய்கிறார் (cf. 2:22; 14:26).

20:10 இதன் அர்த்தம் என்னவெனில் (1) அவர்கள் கலிலேயாவுக்குத் திரும்பிப் போய்விட்டார்கள் (cf. மத். 26:32; 28:7,10,16; யோவா. 21 அவர்கள் கடலிலே மீன் பிடிக்கிறவர்களாக காணப்பட்டார்கள்) அல்லது (2) எருசலேமிலே அவர்களுக்கு இருந்த தங்கும் இடங்களுக்கு சென்றுவிட்டார்கள். ஏனென்றால்

உயிர்த்தெழுதலுக்குப் பிந்தைய அனுபவங்கள் மேல்வீட்டறையில் நடைபெற்றது. #2 க்கு சாத்தியக் கூறுகள் அதிகம்.

வேதப்பகுதி :யோவான்.20:11-18

11. மரியாள் கல்லறையினருகே வெளியே நின்று அழுதுகொண்டிருந்தாள்; அப்படி அழுதுகொண்டிருக்கையில் அவள் குனிந்து கல்லறைக்குள்ளே பார்த்து, 12. இயேசுவின் சரீரம் வைக்கப்பட்டிருந்த இடத்திலே வெள்ளடை தரித்தவர்களாய் இரண்டு தூதர்கள், தலைமாட்டில் ஒருவனும் கால்மாட்டில் ஒருவனுமாக, உட்கார்ந்திருக்கிறதைக் கண்டாள். 13. அவர்கள் அவளை நோக்கி: ஸ்திரீயே, ஏன் அழுகிறாய் என்றார்கள். அதற்கு அவள்: என் ஆண்டவரை எடுத்துக்கொண்டு போய்விட்டார்கள், அவரை வைத்த இடம் எனக்குத் தெரியவில்லை என்றாள். 14. இவைகளைச் சொல்லிப் பின்னாகத் திரும்பி, இயேசு நிற்கிறதைக் கண்டாள்; ஆனாலும் அவரை இயேசு என்று அறியாதிருந்தாள். 15. இயேசு அவளைப் பார்த்து: ஸ்திரீயே, ஏன் அழுகிறாய், யாரைத் தேடுகிறாய் என்றார். அவள், அவரைத் தோட்டக்காரனென்று எண்ணி: ஐயா, நீர் அவரை எடுத்துக்கொண்டுபோனதுண்டானால், அவரை வைத்த இடத்தை எனக்குச் சொல்லும், நான் போய் அவரை எடுத்துக்கொள்ளவேன் என்றாள். 16. இயேசு அவளை நோக்கி: மரியாளே என்றார். அவள் திரும்பிப் பார்த்து: ரபுனி என்றாள்; அதற்குப் போதகரே என்று அர்த்தமாம். 17. இயேசு அவளை நோக்கி: என்னைத் தொடாதே, நான் இன்னும் என் பிதாவினிடத்திற்கு ஏறிப்போகவில்லை; நீ என் சகோதரரிடத்திற்குப் போய், நான் என் பிதாவினிடத்திற்கும் உங்கள் பிதாவினிடத்திற்கும், என் தேவனிடத்திற்கும் உங்கள் தேவனிடத்திற்கும் ஏறிப்போகிறேன் என்று அவர்களுக்குச் சொல்லு என்றார். 18. மகதலேனா மரியாள் போய், தான் கர்த்தரைக் கண்டதையும், அவர் தன்னுடனே சொன்னவைகளையும் சீஷருக்கு அறிவித்தாள்.

20:11 “அழுதுகொண்டிருந்தாள்” இது உண்மையில் “அழுதல்” ஆகும் (cf. 11:31). இது கடந்த காலத்தில் தொடர்ச்சியாக நடந்த சம்பவத்தைப் பற்றி பேசுகிறது (இம்பர்பெக்ட் டென்ஸ், IMPERFECT TENSE), கிழக்கத்திய இறுதி சடங்குகள் மிகவும் உணர்வுப்பூர்வமானது.

20:12 “இரண்டு தூதர்கள்” இரண்டு தூதர்கள் இருந்தார்கள் என்பதில் யோவானும் லூக்காவும் (24:23) ஒத்துப்போகிறார்கள். மத்தேயு, பொதுவாக எல்லாவற்றிலும் இரண்டை கொண்டிருப்பது (cf. 8:28; 9:27; 20:30) ஒரே ஒரு தூதனை இந்த சம்பவத்தில் கொண்டுள்ளது! இது சுவிசேஷங்களுக்குள் காணப்படும் விவரிக்க முடியாத வித்தியாசங்களுக்கு இது ஒரு உதாரணமாகும்.

சுவிசேஷங்கள் நேரில் கண்ட சாட்சிகளாகும், தங்கள் சொந்த இறையியல் நோக்கங்களுக்காகவும் பிரத்தியேக கூட்டத்திற்காகவும் (தேவனால் அருளப்பட்ட) தேர்வு செய்யப்பட்டு, மாற்றியமைத்து மற்றும் இணைக்கப்பட்ட இயேசுவின் வார்த்தைகள் மற்றும் செயல்பாடுகளின் தொகுப்பாகும். இந்த காலஆய்வாளர்கள் பின்வரும் கேள்விகளை அதிகமாக ஏற்கின்றனர் (1) எந்த சுவிசேஷமானது வரலாற்று ரீதியாக சரியானது அல்லது (2) ஒரு தனிப்பட்ட மற்றும் தேவ ஆவியினால் உந்தப்பட்ட சுவிசேஷ ஆசிரியர் எழுதிய சம்பவங்கள் அல்லது போதனைகளுக்கு அதிகமாக வரலாற்று விவரங்களைத் தேடுதல். வியாக்கியானம் செய்கிறவர்கள் தனிப்பட்ட சுவிசேஷத்தை எழுதிய ஆசிரியர்களின் நோக்கத்தை

முதலாவது புரிந்துகொள்ள வேண்டும். சுவிசேஷத்தை அறிந்துகொள்வதற்கு நமக்கு அதிகமான வரலாற்று விவரங்கள் தேவையில்லை.

▣ “**வெள்ளுடை தரித்தவர்களாய்**” ஆவிக்குரிய மண்டலம் அல்லது ஆவிக்குரிய ஜீவன்கள் வெள்ளுடை தரித்தவர்களாக விவரிக்கப்பட்டுள்ளனர்.

1. மறுரூபமானபோது இயேசுவின் வஸ்திரம் - மத். 17:2; மாற். 9:3; லூக். 9:29
2. கல்லறையில் இருந்த தூதர்கள் - மத். 28:3; மாற். 16:5; லூக். 24:4; யோவா. 20:12
3. பரமேறினபோது இருந்த தூதர்கள் - அப். 1:10
4. மறுரூபமாக்கப்பட்ட கிறிஸ்துவோடிருந்த பரிசுத்தவான்கள் - வெளி. 3:4-5,18
5. தேவனுடைய சிங்காசனத்தை சுற்றியிருந்த மூப்பர்கள் (தூதர்கள்) - வெளி. 4:4
6. தேவனுடைய சிங்காசனத்திற்குக் கீழிருந்த இரத்த சாட்சிகள் - வெளி. 6:11
7. மீட்டுக்கொள்ளப்பட்ட யாவரும் - வெளி. 7:9,13-14 (cf. தானி. 12:10)
8. பரலோக (தூதர்களின்) சேனைகள் - வெளி. 19:14
9. பழைய ஏற்பாட்டிலுள்ள பாவமன்னிப்புக்கான படங்கள் சங். 51:7; ஏசா. 1:18 (தேவனுடைய பரிசுத்தத்தை குறிக்கும், cf. தானி. 7:9)

20: 14 “ஆனாலும் அவரை இயேசு என்று அறியாதிருந்தாள்” இயேசுவை மகதலேனா மரியாள் அடையாளம் கண்டுகொள்ளவில்லை. இதற்கான சாத்தியமான காரணங்கள் பின்வருமாறு:

1. அவளுடைய கண்களில் கண்ணீர் இருந்தன
2. அவள் இருளான நேரத்தில் மிகுந்த பிரகாசத்தைக் கண்டது
3. இயேசுவின் உருவம் கொஞ்சம் வேறுபட்டிருந்தது (cf. மத். 28:17 மற்றும் லூக். 24:16,37)

20:15 “ஐயா” இது கிரேக்க வார்த்தை குரியோஸ் (*kurios*). இது இங்கே இறையியல் அற்ற அர்த்தத்தில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது (cf.12:21). இது “ஐயா,” “திரு,” “எஜமான்,” “உரிமையாளர்,” “புருஷன்,” அல்லது “ஆண்டவன்,” என்ற அர்த்தங்களைக் கொடுக்கலாம். மரியாள்(1) தோட்டக்காரரோடு அல்லது (2) தோட்டத்தின் உரிமையாளனோடு பேசிக் கொண்டிருப்பதாக நினைத்தாள்.

ஆனால் 20:28 ல் உள்ள இறையியல் பயன்பாட்டை கவனிக்கவும்!

▣ “**டானால்**” (*if*) நிபந்தனையுடன் கூடிய முதலாம் நிலை வாகியமாகும் (ஃபர்ஸ்ட் கிளாஸ் கண்டிஷனல் சென்டன்ஸ், FIRST CLASS CONDITIONAL SENTENCE) இது பேச்சாளரின் கண்ணோட்டத்தில் உண்மையென்று கருதப்பட்டது. சரீரத்தை யாரோ திருடிவிட்டனர் என்று அவள் நம்பினாள்.

20:16 “மரியாளே....ரபூனி” மரியாள் என்ற வார்த்தை உண்மையில் மிரியாம் ஆகும். இந்த இரண்டு பதங்களும் அராமிய பதங்களாகும் (“எபிரேயம்” என்றாள் அராமியமாகும், cf. 5:2; 19:13,17,20). இப்படியாக இயேசுவும் அவளுடைய பெயரை சிறப்பியல்புடன்(அதாவது புனைப்பெயர்) கூறினார். எம்மாலுருக்குப் போகும் வழியில் இயேசு இரண்டு நபர்களுடன் ஜெபித்தபோது இதையேதான் செய்திருக்க வேண்டும் (cf. லூக். 24:30-31). ரபூனி (*Rabooni*) வார்த்தையின் இறுதியில்

உள்ள“னி” (“i”) என்கிற எழுத்து “என் போதகர்,” “என் எஜமான்,” அல்லது “என் ஆசிரியர்” என்பதைக் கூறுவதாக இருக்கலாம்.

விசேஷித்த தலைப்பு: உயிர்த்தெழுதலுக்கு பின்பான இயேசுவின் தரிசனங்கள்

விசேஷித்த தலைப்பு: உயிர்த்தெழுதலுக்கு பின்பான இயேசுவின் தரிசனங்கள்

இயேசு அநேகருக்குத் தம்மை காண்பித்து அவருடைய உயிர்த்தெழுதலை உறுதிப்படுத்தினார்

1. கல்லறையினிடத்தில் இருந்த ஸ்திரிகள், மத். 28:9
2. பதினோறு சீஷர்கள், மத். 28:16
3. சீமோன், லூக். 24:34
4. இரண்டு நபர்கள், லூக். 24:15
5. சீஷர்கள், லூக். 24:36
6. மகதலேனா மரியாள், யோவா. 20:15
7. பத்து சீஷர்கள், யோவா. 20:20
8. பதினோறு சீஷர்கள், யோவா. 20:26
9. ஏழு சீஷர்கள், யோவா. 21:1
10. கேபா (பேதுரு), | கொரி. 15:5
11. பன்னிருவர் (அப்.), | கொரி. 15:5
12. 500 சகோதரர்கள், | கொரி. 15:6 மற்றும் மத். 28:16-17 இணைந்து
13. யாக்கோபு (அவருடைய பூமிக்குரிய குடும்பம்), | கொரி. 15:7
14. அப்போஸ்தலர்கள் எல்லாருக்கும், | கொரி. 15:7
15. பவுல், | கொரி. 15:8 (அப். 9)

வெளிப்படையாக இவற்றில் சில ஒரே தரிசனத்தைப் பற்றி கூறுகிறது. அவர் ஜீவனோடு இருக்கிறார் என்பதை அவர்கள் உறுதியாக அறிந்து கொள்ள வேண்டும் என்று இயேசு கருதினார்!

20:17

NASB	“என்னை பிடித்துக்கொள்வதை நிறுத்து”
NKJV	“என்னை பிடித்துக் கொள்ளாதே”
NRSV	“என்னை பிடித்து நிறுத்தாதே”
TEV	“என்னை பிடித்துக்கொண்டு நிற்காதே”
NJB	“என்னோடு சேர்ந்து நிற்காதே”

KJV “என்னைத் தொடாதே” என்பதை கொண்டுள்ளது. இது நிகழ்காலத்தில் செய்ய வேண்டிய கட்டளை செயலை செய்பவனே செயலை ஏற்பதாக (பிரசன்ட் மிடில் இம்பெரடிவ், PRESENT MIDDLE IMPERATIVE) எதிரிடை சொல்லுடன் (நெகட்டிவ் பார்ட்டிகிள், NEGATIVE PARTICLE) அமைந்துள்ளது. இது பொதுவாக ஏற்கனவே நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கிற செயலை நிறுத்த வேண்டும் என்று அர்த்தம்

கொள்கிறது. மரியாள் அவரை இழுத்து இறுக பிடித்துக் கொண்டிருந்தாள்! இயேசு பரம் ஏறுவதற்கு முன்பதாக அவரது சரீரத்தை தொடுவதை குறித்த இறையியல் காரியங்கள் இங்கு கொடுக்கப்படவில்லை. யோவா. 20:27 இயேசு அவரை தொடும்படி தோமாவை அனுமதிக்கிறார் மற்றும் மத். 28:9ல் அவருடைய பாதங்களைத் தழுவும்படி ஸ்திரீகளை அனுமதிக்கிறார்.

▣ “நான் இன்னும்... ஏறிப்போகவில்லை” இந்த காலத்தில் ஆரம்பிக்கப்பெற்று நிகழ் காலத்திலும் தொடரும் செயலைக் குறிக்கிறது (பர்பெக்ட் ஆக்டிவ் இன்டிகேடிவ், PERFECT ACTIVE INDICATIVE). அவர் உயிர்த்தெழுந்ததற்கு பின்பதாக 40 நாட்கள் இயேசு பரலோகத்திற்கு ஏறிப்போகமாட்டார் (cf. அப். 1:9).

▣ “நீ என் சகோதரரிடத்திற்குப் போய்” உயிர்த்தெழுந்த, மகிமைப்படுத்தப்பட்ட ஆண்டவர் இந்த கோழைகளை “சகோதரர்” என்று அழைக்கிறார் (cf. மத். 12:50)

▣ “ஏறிப்போகிறேன்” இது நிகழ்கால வினைச்சொல் (பிரசன்ட் டென்ஸ், PRESENT TENSE). அவர் அவர்களோடிருந்த நாற்பது நாள்ளவும் இது நடைபெறவில்லை (cf. லூக். 24:50-52; அப். 1:2-3). யோவான் தொடர்ந்து “மேலே” மற்றும் “கீழே” என்ற செங்குத்து இரட்டைவாதத்தைப் பயன்படுத்துகிறார். இயேசு பிதாவினிடத்திலிருந்து வந்தார் (அவர் எல்லாவற்றுக்கும் முந்தினவர்) மற்றும் பிதாவினிடத்திற்குப் போகிறார் (மகிமைப்படுத்தப்படுதல்)

▣ “என் பிதாவினிடத்திற்கும் உங்கள் பிதாவினிடத்திற்கும்” என்ன ஒரு அற்புதமான வாக்கியம்! எனினும் குறிப்பிடப்பட வேண்டிய காரியம் என்னவெனில் விசுவாசிகளின் குமாரத்துவம் இயேசுவின் குமாரத்துவத்திற்கு நிகரானது அல்ல. அவர் பிதாவின் தனித்துவம் வாய்ந்த குமாரனாவார் (3:16), முழுவதும் தேவனும் முழு மனிதருமாவார். விசுவாசிகள் அவர் மூலமாக மாத்திரமே குடும்பத்தின் அங்கத்தினர்கள் ஆவார்கள். அவர் ஆண்டவர், இரட்சகர், மற்றும் சகோதரராய் இருக்கின்றார்.

20:18 மரியாளும் கூட சாட்சியாயிருக்கிறாள்!

வேதப்பகுதி :யோவான்.20:19-23

19. வாரத்தின் முதல்நாளாகிய அன்றையத்தினம் சாயங்காலவேளையிலே, சீஷர்கள் கூடியிருந்த இடத்தில், யூதர்களுக்குப் பயந்ததினால் கதவுகள் பூட்டியிருக்கையில், இயேசு வந்து நடுவே நின்று: உங்களுக்குச் சமாதானம் என்றார். 20. அவர் இப்படிச் சொல்லித் தம்முடைய கைகளையும் விலாவையும் அவர்களுக்குக் காண்பித்தார். சீஷர்கள் கர்த்தரைக்கண்டு சந்தோஷப்பட்டார்கள். 21. இயேசு மறுபடியும் அவர்களை நோக்கி: உங்களுக்குச் சமாதானமுண்டாவதாக; பிதா என்னை அனுப்பினதுபோல நானும் உங்களை அனுப்புகிறேன் என்று சொல்லி, 22. அவர்கள்மேல் ஊதி: பரிசுத்த ஆவியைப் பெற்றுக்கொள்ளுங்கள்; 23. எவர்களுடைய பாவங்களை மன்னிக்கிறீர்களோ அவைகள் அவர்களுக்கு மன்னிக்கப்படும், எவர்களுடைய பாவங்களை மன்னியாதிருக்கிறீர்களோ அவைகள் அவர்களுக்கு மன்னிக்கப்படாதிருக்கும் என்றார்.

20:19 “அன்றையத்தினம் சாயங்கால வேளையிலே” யூதர்களின் நேரம் அந்தியில் துவங்கி அந்தியில் முடிவடைகிறது (cf. ஆதி. 1:5), இங்கே இது ஞாயிற்றுக்கிழமை ஏறக்குறைய மாலை 6 மணியாக இருக்கக்கூடும்.

▣ “வாரத்தின் முதல்நாளாகிய அன்றையத்தினம்” நமக்கு திங்கட்கிழமை போல அவர்களுக்கு ஞாயிற்றுக்கிழமை முதல் வேலை நாளாக இருந்தது. இயேசு கிறிஸ்துவின் உயிர்த்தெழுதலை நினைவு கூறும்படிக்கு இந்த நாள் சபை கூடிவருகிற நாளாக மாறிற்று. தொடர்ந்து மூன்று ஞாயிற்றுக்கிழமைகள் மேல்வீட்டு அறையில் தரிசனமானதின் மூலமாக அவரே மாதிரியை ஏற்படுத்தினார் (cf. வச. 19:26; லூக். 24:36ff; அப். 20:7; I கொரி. 16:2)

முதல் தலைமுறை விசுவாசிகள் தொடர்ந்து ஓய்வுநாளில் ஜெப ஆலயங்களிலும் மற்றும் குறிப்பிட்ட பண்டிகை நாட்களில் தேவாலயங்களிலும் கூறிவந்தனர், இருப்பினும், ரபீக்கள் ஒரு “சாப சத்தியத்தை” ஏற்படுத்தினர், இதில் ஜெப ஆலய உறுப்பினர்கள் இயேசுவை மேசியாவாக நிராகரிக்க வேண்டும் என்று தீர்மானம் நிறைவேற்றப்பட்டிருந்தது (A.D. 70 க்கு பின்பு). இந்த நிலையில் விசுவாசிகள் ஓய்வு நாள் கூடுகையை விட்டுவிட்டனர் எனினும் தொடர்ந்து ஞாயிற்றுக்கிழமையாகிய, உயிர்த்தெழுதலின் நாளில் மற்ற விசுவாசிகளோடு கூடி இயேசுவின் உயிர்த்தெழுதலை நினைவு கூர்ந்தனர்.

▣ “கதவுகள் பூட்டியிருக்கையில்” இது கடந்த காலத்தில் நடைபெற்ற எச்சவினை. கதவுகள் என்று பன்மையில் கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறபடியினால் இது கீழ்தள மற்றும் மேல்தள கதவுகள் பூட்டப்பட்டிருந்தன என்பதனைக் குறிக்கிறது. இது குறிப்பிடப்பட்டிருக்கும் காரணம் என்னவெனில் (1) இயேசுவின் தோற்றத்தை விவரிப்பதற்காக அல்லது (2) கைது செய்யப்படுவோம் என்ற அவர்களுடைய பயத்தை காண்பிப்பதற்காக.

▣ “சீஷர்கள்” தோமா அங்கே இல்லை. பதினொரு சீஷர்களைத் தவிர மற்ற சீஷர்களும் அங்கே இருந்தனர் (cf. லூக். 24:33).

▣ “உங்களுக்குச் சமாதானம்” இது அவர்களுடைய அதிர்ச்சியைக் காண்பிக்கிறது மேலும் குறிப்பாக அவர்களுடைய பயத்தை காண்பிக்கிறதாய் இருக்கிறது. இயேசு அவர்களுக்கு சமாதானத்தை வாக்குத்தத்தம் செய்திருந்தார் (cf. 14:27; 16:33). இது எபிரேய ஷாலோம் வாழ்த்துதலைப் பிரதிபலிக்கிறதாய் இருக்கின்றது. இதை இயேசு மூன்றுமுறை பயன்படுத்துகிறார் (வச. 19,21,26).

20:20 “தம்முடைய கைகளையும் விலாவையும் அவர்களுக்குக் காண்பித்தார்” இயேசுவின் விலாவில் ஈட்டியால் குத்தப்பட்டதைக் குறித்து மற்ற சுவிசேஷங்களைக் காட்டிலும் யோவான் அதிக கவனம் செலுத்துகிறார் என்பது வெளிப்படையான ஒன்றாகும் (cf. 19:37; 20:25). லூக். 24:39 மற்றும் சங். 22:16 ஜ தவிர வேறு எங்கும் அவருடைய பாதத்தைப் பற்றி குறிப்பிடப்படவில்லை. இயேசுவின் மகிமைப்படுத்தப்பட்ட சரீரத்தில் அவருடைய சிலுவை மரணத்தினால் உண்டான காயங்களின் தழும்புகள் இருக்கின்றன (cf. I கொரி. 1:23; கலா. 3:1).

▣ “**கர்த்தர்**” இந்த தலைப்பு அதன் முழு இறையியல் அர்த்தத்தில் பழைய ஏற்பாட்டின் யெகோவாவோடு சம்பந்தப்பட்டதாய் இருக்கிறது (cf. யாத். 3:14). பழைய ஏற்பாட்டில் பிதாவாகிய தேவனுக்குக் கொடுக்கப்பட்ட தலைப்புகளை இயேசுவுக்கு கொடுத்தல் புதிய ஏற்பாட்டு ஆசிரியர்களால் இயேசுவின் முழு தெய்வத்துவத்தைக் குறிப்பிடும் முறைகளில் ஒன்றாகும். 6:20ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும்.

20: 21 “பிதா என்னை அனுப்பினதுபோல” இது கடந்த காலத்தில் நடந்து முடிந்த செயலைக் குறிக்கிறது (பர்பெக்ட் ஆக்டிவ் இன்டிகேடிவ், PERFECT ACTIVE INDICATIVE) (cf. 17:18). சபைக்கு பரமகட்டளை இருக்கிறது (cf. மத். 28:18-20; லூக் 24:47; அப். 1:8). தியாக பணிக்கென்று விசுவாசிகள் அனுப்பப்பட்டுள்ளனர் (cf. II கொரி. 5:14-15; I யோவா. 3:16).

“அனுப்புதல்” என்பதற்கு இயேசு இரண்டு வித்தியாசமான பதங்களை உபயோகித்துள்ளார். யோவானில் இவ்விரண்டும் ஒரே அர்த்தத்தை உடையதாயிருக்கிறது. இது அதிகாரம் 8ல் தெளிவாகக் காணப்படுகிறது, அங்கே பிதாவானவரால் இயேசு அனுப்பப்பட்டதை குறிப்பதற்கு பெம்போ (*pempo*) என்ற வார்த்தை பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது (cf. 8:16,18,26,29), மீண்டும் 8:42ல் அப்போஸ்டெல்லோ (*apostello*) உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. அதிகாரங்கள் 5, 6 ஆகியவற்றில் கூட இதே காரியத்தை பார்க்கலாம். 5:24ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: அனுப்புதல் (*அப்போஸ்டெல்லோ*) பார்க்கவும்.

20: 22 “அவர்கள் மேல் ஊதி” “ஊதி” என்ற பதத்தின் வார்த்தை ஜாலம் இதுவாகும். எபிரேய மொழியில் ரூஆஹ் (*ruach*) மற்றும் கிரேக்கத்தில் நியூமா (*pneuma*) ஆகிய வார்த்தைகள் “சுவாசம்,” “காற்று,” அல்லது “ஆவி,” என்று பொருள் தருகிறது. பழைய ஏற்பாட்டில் ஆதி. 2:7ல் உள்ள தேவனுடைய சிருஷ்டிப்பின் செயல்பாடுகள் மற்றும் எசே. 37:5, 9 வசனங்களில் உள்ள இஸ்ரவேல் உயிரடைதல் ஆகியவற்றுக்கு செப்டுவஜென்ட்டில் (பழைய ஏற்பாட்டின் கிரேக்க மொழிபெயர்ப்பு) இதே வினைச்சொல் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. “அவர்கள்” என்ற மறுபெயர் அப்போஸ்தலர்களை மாத்திரம் குறிக்காமல் குழுவில் இடம்பெற்ற மற்ற எல்லாரையும் சேர்த்து குறிப்பிடுகிறது (cf. லூக். 24:33).

▣ “**பரிசுத்த ஆவியை பெற்றுக்கொள்ளுங்கள்**” இது கடந்த காலத்தில் தொடர்ச்சியாய் நடப்பதற்கு என்று கொடுக்கப்பட்ட கட்டளை (ஆரிஸ்ட் ஆக்டிவ் இம்பெரடிவ், AORIST ACTIVE IMPERATIVE) இது பெந்தேகோஸ்தே நாளின் பரிசுத்த ஆவியானவரின் வருகையோடு எவ்வாறு தொடர்புடையது என்பதை உறுதியாக கூற இயலாது. அவருடைய சீஷர்களுக்கு வாக்கு பண்ணின எல்லா காரியத்தையும் அவரது முதல் தரிசனத்தில் இயேசு நிறைவேற்றிவிட்டார். அவரை ஆவியானவர் ஞானஸ்நானத்தின்போது பெலப்படுத்தினதைப்போல இயேசு அவர்களை புதிய ஊழியப் பணிக்கு என்று பெலப்படுத்துகிற காரியத்தோடு தொடர்புடையதாகும்.

இந்த வசனம் ஆதி திருச்சபைகளில் கலகத்தை உண்டுபண்ணின கேள்விக்கு உபயோகப்படுத்தப்பட்டது அது என்னவென்றால் ஆவியானவர் பிதாவினிடத்திலிருந்து புறப்படுகிறாரா அல்லது பிதா மற்றும் குமாரன் ஆகிய இருவரிடத்திலிருந்தும் புறப்படுகிறாரா என்பதுதான். உண்மையில்,

திரித்துவத்தின் மூன்று நபர்களும் மீட்பின் அனைத்து செயல்களிலும் ஈடுபட்டுள்ளனர்.

புதிய ஏற்பாட்டின் இறையியலில், ஜார்ஜ் லாட் (A Theology of the New Testament, George Ladd) ஜார்ஜ் லாட் இந்த பத்தியின் சாத்தியமான விளக்கங்களை சுருக்கமாகக் கூறுகிறார்:

“பெந்தெகொஸ்தே நாளில் ஆவியின் வருகையின் காரியத்தில் இந்த பத்தியானது சிரமங்களை எழுப்புகிறது, இது மூன்று வழிகளில் ஏதாகிலும் ஒன்றில் தீர்க்கப்படலாம் யோவான் பெந்தெகொஸ்தே நாளைப் பற்றி அறிந்திருக்கவில்லை ஆகையால் இந்த சம்பவத்தை யோவான் இங்கே குறிப்பிடுகிறார் ஆகையால் அதன் விளைவாக இது யோவானின் புத்தகத்தில் உள்ள பெந்தெகொஸ்தே நாளாக இருக்கிறது; அல்லது அங்கே ஆவியின் இரண்டு வரங்கள் இருந்திருக்கலாம் அல்லது இயேசுவின் வாக்குத்தத்தம் நிறைவேறுவதற்கான உவமையாக இயேசு ஊதுகிறார் ஆனால் அதனுடைய முழு நிறைவேறுதல் பெந்தெகொஸ்தே நாளில் ஆவியின் வருகையில்தான் இருக்கிறது”(பக்கம். 289).

NET வேதாகமத்தில் # 24 (பக். 1965) என்ற அடிக்குறிப்பு இது ஆதி 2:7 (LXX) ஐ நினைவுபடுத்துகிறது என்று கூறுகிறது. சரீரப்பிரகாரமான ஜீவன் ஆதியாகமத்தில் கொடுக்கப்பட்டதைப்போல நித்திய ஜீவன் புதிய ஏற்பாட்டில் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. “தேவருடைய சுவாசம்” வலியுறுத்தப்படுதல் எசே. 37ல் ஆவியின் சுவாசத்தால் யெகோவா தம்முடைய ஜனங்களுக்கு ஜீவனை அளித்த காரியத்தோடு இணைந்த ஒன்றாகக் கருதப்படுகிறது.

20:23 “எவர்களுடைய பாவங்களை மன்னிக்கிறீர்களோ” இவைகள் நிபந்தனையுடன் கூடிய மூன்றாம் நிலை இரண்டு வாக்கியங்களாகும் (தர்ட் கிளாஸ் கண்டிஷனல் சென்டன்செஸ், THIRD CLASS CONDITIONAL SENTENCES) இதில் இரண்டாம் நிலை வாக்கியங்களோடு வரக்கூடிய அன்(an) சேர்ந்து வந்துள்ளது, ஈயன்(ean) இடம்பெறவில்லை. இந்த கலப்பு நிலை அந்த நற்செய்தியைப் பகிர்ந்துகொள்கிறவர்கள் மற்றும் விசுவாசத்தினால் பதிலளிப்பவர்களாகிய இரண்டு கூட்டத்தையும் தொடர்புபடுத்தும் தற்செயலை உயர்த்துகிறது. சுவிசேஷத்தை பற்றிய அறிவுடைய ஒருவர் அதை பகிர்ந்து கொள்கிறார் மற்றும் அதை கேட்கிற ஒருவர் அதனை ஏற்றுக்கொள்ள பார்க்கிறார். இரண்டு அம்சங்களும் தேவைப்படுகிறதாய் இருக்கின்றன. இந்த வசனம் மதகுருக்களுக்கு தன்னிச்சையான அதிகாரத்தை அளிக்காது, ஆனால் விசுவாசமுள்ள சாட்சிகளுக்கு அற்புதமானது ஜீவன் அளிக்கும் வல்லமையாகும்! இயேசு இந்த பூமியில் வாழ்ந்தபோது எழுபதுபேர் கடந்து சென்ற ஊழியப் பயணத்தில் இந்த அதிகாரமானது ஊர்ஜிதப்படுத்தப்படுகிறது.

▣ “அவைகள் அவர்களுக்கு மன்னிக்கப்படும்” இந்த இலக்கணக் கட்டமைப்பு கடந்த காலத்தில் நடக்கப்பெற்று முடிந்த செயலாகும் (பர்பெக்ட் பாசிவ் இன்டிகேட்டிவ், PERFECT PASSIVE INDICATIVE) பாசிவ் வாய்ஸ் (PASSIVE VOICE) சுவிசேஷ பிரபல்யத்தின் மூலமாக தேவனுடைய மன்னிப்பு பூரணமாக கிடைக்கிறது என்பதை வலியுறுத்துகிறது. விசுவாசிகள் பயன்படுத்தினால் அவர்களுக்கு ராஜ்ஜியத்தின் திறவுகோல் உண்டாயிருக்கிறது

(cf. மத். 16:19). இது சபைக்கான வாக்குத்தத்தம் தனி நபர்களுக்கானது அல்ல. மத். 18:18ன் “கட்டுதல் மற்றும் கட்டவிழ்தல்” போன்றவற்றோடு இறையியல் ரீதியாக ஒத்ததாய் இருக்கின்றது.

வேதப்பகுதி :யோவான். 20:24-25

24. இயேசு வந்திருந்தபோது பன்னிருவரில் ஒருவனாகிய திதிமு என்னப்பட்ட தோமா என்பவன் அவர்களுடனேகூட இருக்கவில்லை.25. மற்றச் சீஷர்கள்: கர்த்தரைக் கண்டோம் என்று அவனுடனே சொன்னார்கள். அதற்கு அவன்: அவருடைய கைகளில் ஆணிகளினாலுண்டான காயத்தை நான் கண்டு, அந்தக் காயத்திலே என் விரலையிட்டு, என் கையை அவருடைய விலாவிலே போட்டாலொழிய விசுவாசிக்கமாட்டேன் என்றான்.

20:24 “இயேசு வந்திருந்தபோது பன்னிருவரில் ஒருவனாகிய திதிமு என்னப்பட்ட தோமா என்பவன் அவர்களுடனேகூட இருக்கவில்லை” கிரேக்க பாஷையில் திதிமு என்றால் “இரட்டை” என்று அர்த்தம் (cf. 11:16). அதிகமாக இந்த வேத பகுதியை ஜனங்கள் தோமாவை சந்தேகக்காரன் என்று குறிப்பிடுவதற்கு பயன்படுத்துவார்கள், ஆனால் 11:16 ஐ நினைவில் கொள்ளுங்கள். மற்றொரு சுவிசேஷங்களைக் காட்டிலும் யோவான் சுவிசேஷத்தில் தோமா அதிகமாக குறிப்பிடப்பட்டுள்ளார் (cf. 11:16; 14:5; 20:24,26,27,28,29; 21:2).

20:25 “போட்டாலொழிய விசுவாசிக்கமாட்டேன்” “லொழிய” நிபந்தனையுடன் கூடிய மூன்றாம் நிலை வாக்கியம் தேர்ட் கிளாஸ் கண்டிஷனல் சென்டென்ஸ், THIRD CLASS CONDITIONAL SENTENCE) இரட்டை எதிர்மறையுடன் உள்ளது, “நான் ஒருபோதும் இல்லை ஒருபோதும் விசுவாசிக்க மாட்டேன்” பார்க்காமல் மற்றும் தொடாமல் விசுவாசிக்கமாட்டேன். இயேசு இந்த வேண்டுகோளை கனப்படுத்தினார். இயேசு பின்வரும் காரியங்கள் மூலமாக சீஷர்களின் விசுவாசத்தோடு செயல்பட்டார் (1)அவரது அற்புதங்கள் மற்றும் (2) அவரது தீர்க்கதரிசனங்கள். இயேசுவின் செய்தி அதிதீவிரமான நிலையில் புதியது, அவர்கள் சுவிசேஷத்தின் வலியுறுத்தல்கள் மற்றும் அதன் தாக்கங்களை அவர்கள் புரிந்துகொண்டு மற்றும் கிரகிப்பதற்கு அவர் அனுமதித்தார்.

▣ “ஆணிகளாலுண்டான காயத்தை” கீழேயுள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

விசேஷித்த தலைப்பு: ரூபம்(*tupos*)

விசேஷித்த தலைப்பு: ரூபம்(*tupos*)

டுபோஸ் (*tupos*) என்கிற வார்த்தை பிரச்சினைக்குரியது, அது பலவாறு உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது

1. மௌல்டன் மற்றும் மில்லிகன், கிரேக்க புதிய ஏற்பாட்டின் வார்த்தைகள், பக்கம்.645(Moulton and Milligan, *The Vocabulary of the Greek New Testament*)
 - a. மாதிரி
 - b. திட்டம்
 - c. வடிவம் அல்லது எழுதும் முறை
 - d. ஆணை அல்லது மறுசீரமைப்பு
 - e. தண்டனை அல்லது தீர்மானம்
 - f. குணப்படுத்தும் கடவுளுக்கு வாக்களிக்கும் பிரசாதமாக மனித உடலின் மாதிரி
 - g. வினைச்சொல்லானது பிரமாணத்தை செயல்படுத்தும் அர்த்தத்தில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது
2. லௌவ் மற்றும் நிடா, கிரேக்க-ஆங்கில அகராதி, பாகம். 2, பக்கம். 249 (Louw and Nida, *Greek-English Lexicon*)
 - a. தழும்பு (cf. யோவா. 20:25)
 - b. சாயல் (cf. அப். 7:43)
 - c. மாதிரி (cf. எபி. 8:5)
 - d. எடுத்துக்காட்டு (cf. I கொரி. 10:6; பிலி. 3:17)
 - e. ஆதிவகை (cf. ரோம. 5:14)
 - f. வகை (cf. அப். 23:25)
 - g. உள்ளடக்கங்கள் (cf. அப். 23:25)
3. ஹரோல்ட் கே. மௌல்டன், பகுப்பாய்வு கிரேக்க அகராதி திருத்தப்பட்டது, பக்கம். 411(Harold K. Moulton, *The Analytical Greek Lexicon Revised*)
 - a. ஒரு அடி, ஒரு அச்சு, ஒரு குறி (cf. யோவா. 20:25)
 - b. ஒரு விளக்கப்படம்
 - c. சாயல் (cf. அப். 7:43)
 - d. சூத்திரம், திட்டம் (cf. ரோம. 6:17)
 - e. வடிவம், கருத்து (cf. அப். 23:25)
 - f. ஒரு எண்ணிக்கை, எதிர் (cf. I கொரி. 10:6)
 - g. எதிர்பார்க்கப்படும் எண்ணிக்கை, வகை (cf. ரோம. 5:14; I கொரி. 10:11)
 - h. மாதிரி முறை (cf. அப். 7:44; எபி. 8:5)
 - i. தார்மீக முறை (cf. பிலி. 3:17; I தெச. 1:7; II தெச. 3:9; I தீமோ. 4:12; I பேது. 5:3)

இந்த சூழலில் மேற்கூறிய காரியங்களில் #i சரியானதாகத் தெரிகிறது. சுவிசேஷமானது உபதேசம் மற்றும் வாழ்க்கைமுறை தாக்கங்களாகும். கிறிஸ்துவில் இலவச ஈவான இரட்சிப்பு கிறிஸ்துவை போன்ற வாழ்க்கையும் எதிர்பார்க்கிறது!

வேதப்பகுதி :யோவான்.20:26-29

26. மறுபடியும் எட்டுநாளாளுக்குப்பின்பு அவருடைய சீஷர்கள் வீட்டுக்குள்ளே இருந்தார்கள்; தோமாவும் அவர்களுடனேகூட இருந்தான்; கதவுகள் பூட்டப்பட்டிருந்தது. அப்பொழுது இயேசு வந்து நடுவே நின்று: உங்களுக்குச் சமாதானம் என்றார். 27. பின்பு அவர் தோமாவை நோக்கி: நீ உன் விரலை இங்கே நீட்டி, என் கைகளைப் பார், உன் கையை நீட்டி, என் விலாவிலே போடு, அவிசுவாசியாயிராமல் விசுவாசியாயிரு என்றார். 28. தோமா அவருக்குப் பிரதியுத்தரமாக: என் ஆண்டவரே! என் தேவனே! என்றான். 29. அதற்கு இயேசு: தோமாவே, நீ என்னைக் கண்டதினாலே விசுவாசித்தாய், காணாதிருந்தும் விசுவாசிக்கிறவர்கள் பாக்கியவான்கள் என்றார்.

20:26 “எட்டுநாளாளுக்குப் பின்பு” இது ஒரு வாரத்தை குறிக்கும் எபிரேய மரபுச்சொல், இது மற்றொரு ஞாயிற்றுக்கிழமை மாலை. இயேசு தொடர்ச்சியாக மூன்று ஞாயிற்றுக்கிழமைகள் மேல்வீட்டு அறையில் சீஷர்களுக்கு தரிசனமாகி கிறிஸ்தவ ஆராதனை முன்மாதிரியைக் காண்பித்தார். வச. 19ல் உள்ள குறிப்பை பார்க்கவும்.

20:27 “அவிசுவாசியாயிராமல் விசுவாசியாயிரு” இது நிகழ்காலத்தில் நடக்கவேண்டிய காரியத்துக்கான கட்டளை (பிரசன்ட் மிடில் இம்பரடிவ், PRESENT MIDDLE IMPERATIVE) எதிரிடை சொல்லுடன் (நெகட்டிவ் பார்ட்டிகிள், NEGATIVE PARTICLE) வந்துள்ளது பொதுவாக இது ஏற்கனவே நடந்து கொண்டிருக்கும் காரியத்தை நிறுத்த வேண்டும் என்று அர்த்தம் கொள்ளுகிறது. எல்லா விசுவாசிகளுக்கும் சந்தேகமும் விசுவாசமும் கலந்த வினோதமான கலவையாக இருக்கிறார்கள்.

20:28 தோமாவின் அறிக்கை இறையியல் ரீதியாக வசனம் 17 லுடன் தொடர்புடையதாய் இருக்கலாம். தோமாவின் அறிக்கையானது பழைய ஏற்பாட்டு முன்மாதிரியை பின்பற்றுகிறது. ஏனெனில் எப்பொழுதெல்லாம் யெகோவா, எலோஹிம் ஆகிய தலைப்புகள் (அதாவது., ஆதி. 2:4) இணைந்து வருகிறதோ, அப்பொழுது பெயரானது “கர்த்தர் தேவன்” என்றுதான் மொழிபெயர்க்கப்பட்டுள்ளது. இயேசு தம்முடைய தெய்வத்துவத்தை பற்றிய இந்த அதிர்ச்சிகரமான குறிப்பை முழுவதுமாக ஏற்றுக் கொள்கிறார். முதல் அதிகாரம் முதல் வசனம் துவங்கியே யோவான் சுவிசேஷம் நசரேயனாகிய இயேசுவின் தெய்வத்துவத்தை வலியுறுத்துகிறது.

யோவான் சுவிசேஷத்தில் அதிகமான முறை இயேசு அவருடைய தெய்வத்துவத்தைக் கோரினார் (cf. 8:58; 10:30; 14:9; 20:28) மேலும் ஆசிரியர் அவருடைய தெய்வத்துவத்தை குறிப்பிடுகிறார் 1:1,14-18; 5:18. வேதாகமத்தின் மற்ற புத்தகங்களை எழுதிய ஆசிரியர்களும் தெளிவாக இயேசு தேவன் என்று குறிப்பிட்டுள்ளனர் (cf. அப். 20:28; ரோம. 9:5; பிலி. 2:6-7; கொலோ. 1:15-17; II தெச. 1:12; தீத். 2:13; எபி. 1:8; II பேது. 1:1,11; I யோவா. 5:20).

20:29 இந்த துவக்க சொற்றொடர் “ஆம்” என்ற பதிலை எதிர்பார்த்து கேட்கப்பட்டுள்ள வாக்கியம் அல்லது கேள்வியாக இருக்கலாம். இலக்கணக்

கட்டமைப்பு தெளிவற்றதாக இருக்கிறது. 17:20ல் உள்ள ஆசீர்வாதத்திற்கு இது ஒத்ததாயிருக்கிறது (cf. I பேது. 1:8).

வேதப்பகுதி:யோவான்.20:30-31

30. இந்தப் புஸ்தகத்தில் எழுதியிராத வேறு அநேக அற்புதங்களையும் இயேசு தமது சீஷருக்கு முன்பாகச் செய்தார்.31. இயேசு தேவனுடைய குமாரனாகிய கிறிஸ்து என்று நீங்கள் விசுவாசிக்கும்படியாகவும், விசுவாசித்து அவருடைய நாமத்தினாலே நித்தியஜீவனை அடையும்படியாகவும், இவைகள் எழுதப்பட்டிருக்கிறது.

20:30 வச. 30-31 இந்த சுவிசேஷத்தின் கருப்பொருளும் நோக்கமுமாய் இருக்கிறது. இது ஒரு சுவிசேஷ கைப்பிரதியாகும்! நற்செய்தி எழுத்தாளர்கள், தேவ ஆவியினால் ஆளுகை செய்யப்பட்டவர்களாக, இயேசுவின் செயல்களையும் சொற்களையும் தெளிவாகத் தேர்ந்தெடுப்பதற்கும், ஒழுங்குபடுத்துவதற்கும், மாற்றியமைப்பதற்கும் சுருக்கமாகக் கூறுவதற்கும் சரியான மற்றும் தேவனால் கொடுக்கப்பட்ட உரிமையையும் திறனையும் கொண்டிருந்து யூதர்கள், ரோமர் மற்றும் புறஜாதியார் போன்ற தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட கூட்டத்திற்கு இயேசுவைப் பற்றிய உன்னதமான உண்மைகளை தெளிவாக எடுத்துரைத்தனர்.

கார்ல் ஃப்.ஹ. ஹென்றி (தி எக்ஸ்போசிடர்'எஸ் பைபிள் கமென்டரி, பாகம்.1)Carl F.H. Henry (The Expositor's Bible Commentary, vol.1) "வேதத்தின் அதிகாரம் மற்றும் தேவ ஆவியால் கொடுக்கப்பட்ட தன்மையும்" என்று தலைப்பிடப்பட்ட கட்டுரையில் பின்வருமாறு கூறியுள்ளார்:

"படைப்பை பற்றிய நிகழ்வுகள் அல்லது இயேசுவின் அவதாரத்தை குறித்த வரலாறு மற்றும் இரட்சிப்பின் வரலாறாக இருந்தாலும், நிகழ்வுகளின் முழுமையான காலவரிசையை முன்வைப்பதை வேதாகமம் நோக்கமாகக் கொண்டிருக்கவில்லை. ஆனால் வேதாகமத்திலுள்ள காரியங்கள் எழுதப்பட்டதற்கான நோக்கம் என்னவெனில் மனிதனுடைய மீட்பு மற்றும் அவனை சிருஷ்டித்தவருக்கு கீழ்ப்படிதலுள்ளவனாய் அவன் சேவை செய்வதற்கு தேவையான போதுமான எல்லாவற்றையும் மனிதனுக்கு தருவதேயாகும். வேதாகமத்தை எழுதிய ஆசிரியர்கள் தேவனுடைய ஒரே இரட்சிப்பின் கிரியையை வித்தியாசமான கோணங்களிலும் வித்தியாசமான நோக்கங்களுடன் பார்த்தாலும் அவர்கள் நமக்கு சொல்கின்ற காரியங்கள் நம்பத்தகுந்த தற்கு போதுமானதாய் இருக்கிறது. மத்தேயு இயேசுவினுடைய ஊழியத்தின் காலவரிசையின் பெரும்பகுதியை கற்பித்தலுக்கு ஏற்ற வகையில் தலைப்புகளாக வரிசைப்படுத்தியுள்ளார். மாற்கு சுவிசேஷத்தில் இடம்பெற்றுள்ள அநேக காரியங்களை லூக்கா தவிர்த்திருந்தாலும் சபை உபதேச மயமாகுதலுக்குப் பயன்படும் சரியான வரிசையில் சம்பவங்களை அந்த சுவிசேஷம் கொண்டுள்ளது (cf. 1:4). யோவான் நான்காவது சுவிசேஷத்தில் சம்பவங்கள் தீவிரமாக தேர்வு செய்யப்பட்டதற்கு அடிப்படையாக இருக்கும் காரியத்தை குறித்து வெளிப்படையாக கருத்துரைத்துள்ளார் (20:30,31)" (பக்கங்கள். 27- 28).

▣ “வேறு அனேக அற்புதங்களையும் இயேசு தமது சீஷருக்கு முன்பாகச் செய்தார்” இந்த “அற்புதங்கள்” பலவாறு புரிந்து கொள்ளப்படலாம்.

1. அவர் மெய்யாகவே உயிரோடு இருக்கிறார் என்பதற்கான அற்புதங்கள்.
 - a. அவருடைய காயங்களை அவர்கள் தொடுதல்.
 - b. அவர் அவர்களோடு சாப்பிடுதல் (cf. லூக். 24:43)
2. அவர்களுக்கு முன்பாக மேல்வீட்டறையில் செய்யப்பட்ட எழுதப்படாத விசேஷித்த அற்புதங்கள்
3. இவர்களை சுவிசேஷத்தை எழுதுவதற்கு ஆயத்தப்படுத்தின அவருடைய வாழ்வின் கிரியைகளை பற்றிய குறிப்பு (கடந்த காலத்தை மையமாகக் கொண்டது) (cf. லூக். 24:46-48)

20: 31

NASB, NKJV, TEV, NJB

“நீங்கள் விசுவாசிக்கும்படிக்கு”

NRSV

“நீங்கள் விசுவாசத்திற்குள் வரும்படிக்கு”

ஓரிகினால் உபயோகப்படுத்தப்பட்ட கிரேக்க வேதாகமம் மற்றும் சில பழமையான கிரேக்க தோல்சுருள்கள் P⁶⁶, κ^* , B போன்றவை நிகழ்காலத்தில் நடக்க சாத்தியமுள்ள செயலாக கொடுக்கப்பட்டுள்ளது, அது யோவான் விசுவாசிகளை தொடர்ச்சியாக விசுவாசத்தில் நிலைத்திருக்கும்படி உற்சாகப்படுத்த எழுதுகிறார் என்பதை குறிக்கிறது.

மற்ற கிரேக்க அன்சியல் தோல் சுருள்கள் (i.e. κ^2 A, C, D, L, N, W) அந்த காலத்தில் நடக்கக்கூடிய செயலைக் குறிக்கிறது, அது யோவான் விசுவாசிகளுக்கு எழுதுகிறார் என்பதனைக் காட்டுகிறது. யுபிஎஸ் 4 (UBS4) இதனை கடந்தகால செயலாக போட்டிருந்தாலும் அதற்கு “C” தரமே (முடிவு செய்வது கடினம்) கொடுத்துள்ளது. இந்த வசனம் சுவிசேஷத்தின் நோக்கத்தைக் கூறுகிறது. யோவான் சுவிசேஷம் மற்ற சுவிசேஷங்களில் போலவே, ஒரு சுவிசேஷ பிரதியாகும்.

▣ “ கிறிஸ்து ” “ அபிஷேகிக்கப்பட்டவர் ” இன்று

அர்த்தப்படும் “மேசியா” என்ற எபிரேய பதத்தின் கிரேக்க மொழிபெயர்ப்பு இதுவாகும். பழைய ஏற்பாட்டில் தாவீதினுடைய குமாரன் நீதியின் புதிய யுகத்தை கொண்டுவருவார் என்று தீர்க்கதரிசனம் உரைக்கப்பட்டது. நசரேயனாகிய இயேசு (cf. 1:45) யூதர்களின் மேசியா ஆவார் (cf. 11:27).

இயேசுவுக்கு இந்த தலைப்பு சுவிசேஷத்தின் ஆரம்ப பகுதிகளிலேயே காணமுடியும் (cf. 1:41). எனினும் புறஜாதியாரால் “ஆண்டவர்” என்ற தலைப்பு பொதுவாக இயேசுவுக்கு கொடுக்கப்பட்டது “மேசியா” என்ற தலைப்பு கொடுக்கப்படவில்லை.

“மேசியா” என்கிற கருத்து முடிவுகாலத்தை பற்றி தாக்கமுடையதாய் இருக்கிறது (1) பரிசேயர்களுக்கு அது அரசியல் மற்றும் தேசம் சம்பந்தமான எதிர்பார்ப்பு மற்றும் (2) யூதர்களின் எதிர்காலம் சம்பந்தமான நூல்களில் அது உலகத்திற்கான மற்றும் பிரபஞ்சத்திற்கான எதிர்பார்ப்பு.

▣ “தேவனுடைய குமாரன்” இந்த தலைப்பு சினோப்டிக் சுவிசேஷங்கள் என்று அழைக்கப்படும் முதல் மூன்று சுவிசேஷங்களில் குறைவாகவே பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது (ஒருவேளை புறஜாதியார் தவறாக புரிந்து கொள்வார்கள்

என்பதற்காக இப்படியிருக்கலாம்), எனினும் யோவான் சுவிசேஷத்தில் ஆரம்பத்திலேயே உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது (cf. 1:14,34,49). இது பிதாவுக்கும் இயேசுவுக்கும் இடையேயான தனித்துவம் வாய்ந்த உறவை வலியுறுத்தும்படிக்கு யோவான் கையாண்ட முறையாக இருக்கிறது. (உய்யோஸின் (*huios*) பயன்பாடு). யோவான் இந்த பிரசித்தி பெற்ற தலைப்பை பல்வேறு வழிகளில் உபயோகப்படுத்துகிறார்.

1. ஒரு தலைப்பாக
2. "ஒரே பேரான" என்பதோடு தொடர்புடையதாக (மோனோஜெனஸ், (*monogenes*), cf.1:18; 3:16; | யோவா. 4:9
3. "பிதா" என்ற தலைப்பின் பயன்பாட்டுடன் இணைந்து (cf. 20:17)

| யோவா. 3:8 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: தேவனுடைய குமாரன் பார்க்கவும்.

கலந்துரையாடலுக்கான கேள்விகள்

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையான நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

இந்த கலந்துரையாடலுக்கான கேள்விகள் புத்தகத்தின் இந்த பகுதியில் உள்ள முக்கியமான தலைப்புகளை நீங்கள் நினைப்பூட்டிக் கொள்வதற்காகவும் உங்களுக்கு உதவும் நோக்குடன் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. நீங்கள் உங்களுடைய சிந்தனையைத் தூண்டுவதற்காகவேயல்லாமல் இந்தக் கேள்விகளோடு நீங்கள் நின்று விடுவதற்காக அல்ல.

1. கல்லறையினிடத்திற்கு யார் வந்தது? எப்பொழுது? ஏன்?
2. சீஷர்கள் ஏன் உயிர்த்தெழுதலை எதிர்பார்க்கவில்லை? அதனை யாராகிலும் எதிர்பார்த்தார்களா?
3. ஏன் மரியாள் இயேசுவை அடையாளம் காணவில்லை?
4. அவரை தொடக்கூடாது என்று ஏன் மரியாளிடம் இயேசு கூறினார்?
5. வசனங்கள் 22-23 ஐ உங்களுடைய சொந்த வார்த்தைகளால் விவரிக்கவும்.
6. தோமாவை சந்தேகக்காரன் என்று அழைப்பது சரியா?
7. நம்முடைய காலத்தில் அல்ல இயேசுவின் காலத்தில் "விசுவாசம் கொள்" என்ற வார்த்தை எவ்வாறு புரிந்துகொள்ளப்பட்டது என்பதனை வரையறைப்படுத்துக்க.

யோவான் 21

நவீன ஆங்கில மொழிப்பெயர்ப்புகளின் பத்திப்பிரிவுகள்

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	JB
ஏழு சீஷர்களுக்கு இயேசுவின் தரிசனம் 21:1-14	கடலோரமாக காலை உணவருந்துதல் 21:1-14	முடிவுரை 21:1-3 21:4-8 21:9-14	இயேசு ஏழு சீஷர்களுக்கு தரிசனமாதல் 21:1-3a 21:3b-5a 21:5b 21:6 21:7-10 21:11-14	திபேரிய கடற்கரையோரம் தரிசனமாதல் 21:1-3 21:4-8 21:9-10
இயேசுவும் பேதுருவும் 21:15-19	இயேசு பேதுருவை மீட்குதல் 21:15-19	21:15-19	இயேசுவும் பேதுருவும் 21:15a 21:15b 21:15c -16a 21:16b 21:16c-17a 21:17b 21:17c-19	21:15-19
இயேசுவும் அன்பான சீஷனும் 21:20-23	அன்பான சீஷனும் அவரது புத்தகமும் 21:20-25	21:20-23	இயேசுவும் மற்ற சீஷனும் 21:20-21 21:22 21:23	21:20-23
21:24		21:24-25	21:24 முடிவுரை	இரண்டாம் முடிவுரை 21:24
21:25			21:25	21:25

மூன்றாம் கட்ட வாசிப்பு (Vம் பக்கம் பார்க்கவும்)

ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவிலும் எழுத்தாளரின் நோக்கம் என்ன என்பதை கருத்தில் கொள்ள வேண்டும்.

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையான நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

ஒரு அதிகாரத்தை எடுத்துக்கொண்டு அதை ஒரே இருப்பில் வாசித்து முடிக்க வேண்டும். அந்த அதிகாரத்தில் உள்ள முக்கிய விஷயங்களை கண்டு கொள்ள வேண்டும். நாம் கண்டுகொண்ட அந்த விஷயப்பிரிவுகளை மேலே கொடுக்கப்பட்டுள்ள ஐந்து நவீன ஆங்கில மொழிப்பெயர்ப்புகளோடு ஒப்பிட்டு பார்க்க வேண்டும்.

வேதாகமப்பகுதிகளைப் பிரிப்பது தேவனால் அருளப்படவில்லை. ஆனால் எழுத்தாளர் என்ன நோக்கத்திற்காக எழுதினார் என்பதை புரிந்துகொள்ள இது உதவியாக இருக்கும். அதுவே வேதவியாக்கியானத்திற்கு இருதயம் போன்றது. ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவும் ஒரு விஷத்தை மட்டுமே பேசுகின்றது.

1. முதல் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
2. இரண்டாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
3. மூன்றாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
4. மற்றும் பிற.

1-29 வரையுள்ள வசனங்கள் அமைந்துள்ள சூழலை பற்றிய ஆய்வு

- A. வசனம் 20:31றோடு சுவிசேஷம் நிறைவு பெற்றுவிட்டதைபோல இருக்கின்றபடியால் 21ம் அதிகாரமானது பின்னாளில் சேர்க்கப்பட்டது என்பதாக அனேக விவாதங்கள் இருந்து வருகின்றது. எனினும் எந்த ஒரு கிரேக்க தோல்சுருள்களிலும் இந்த அதிகாரமானது விடுப்படவில்லை.
- B. சில தோல்சுருள்களில் 24ம் வசனத்திற்கு பின்பதாக யோவா. 7:53 - 8:11 வரையுள்ள வசனங்கள் சொருகப்பட்டுள்ளது ஆகையால் வசனம் 25 பிற்காலத்தில் சேர்க்கப்பட்டதாக கருதப்படுகின்றது. மேலும் பழமை வாய்ந்த சினைடிகஸ் தோல்சுருளில், வேததின் நகல் எழுத்தர் 25 ம் வசனத்தை அழித்து அதனை மறுபடியும் சேர்க்கும்படிக்கு முன்பதாக இருக்கும் அலங்கார பின்னணியுரையை நீக்கியுள்ளார்.
- C. யோவான் சுவிசேஷத்தின் ஒருங்கிணைந்த பகுதியாக இல்லாவிட்டாலும், 21ம் அதிகாரம் நிச்சயமாக அப்போஸ்தலனுடைய எழுத்துக்கள்தான். ஆதித்திருச்சபையின் இரண்டு கேள்விகளுக்கு இது பதிலளிக்கின்றது.
 1. பேதுரு மீண்டும் ஸ்திரப்பட்டரா?
 2. யோவானின் நீண்ட ஆயுளைப் பற்றிய புராணம் என்ன?

வார்த்தை மற்றும் சிறு வாக்கியங்களாக கற்றறிதல்

வேதப்பகுதி:யோவான்:21:1-3

1. இவைகளுக்குப்பின்பு இயேசு திபேரியா கடற்கரையிலே மறுபடியும் சீஷருக்குத் தம்மை வெளிப்படுத்தினார்; வெளிப்படுத்தின விவ.ரமாவது:2. சீமோன்பேதுருவும், திதிமு என்னப்பட்ட தோமாவும், கலிலேயா நாட்டிலுள்ள கானா ஊரானாகிய நாத்தான்வேலும், செபெதேயுவின் குமாரரும், அவருடைய சீஷரில் வேறு இரண்டுபேரும் கூடியிருக்கும்போது,3. சீமோன்பேதுரு மற்றவர்களை நோக்கி: மீன்பிடிக்கப்போகிறேன் என்றான். அதற்கு அவர்கள்: நாங்களும் உம்முடனேகூட வருகிறோம் என்றார்கள். அவர்கள் புறப்பட்டுப்போய், உடனே படவேறினார்கள். அந்த இராத்திரியிலே அவர்கள் ஒன்றும்

21:1 “திபேரியா கடற்கரையிலே” கலிலேயாவின் ரோம நிர்வாக தலைநகரமாக திபேரியா இருந்தது. இந்த நீர்நிலை “கலிலேயக் கடல்” (cf. 6:1) அல்லது “கெனேசரேத்து கரை” (cf. மத். 14:34; மாற். 6:53; லூக். 5:1) என்றும் அறியப்பட்டிருந்தது மேலும் பழைய ஏற்பாட்டில் “கின்னரேத் ஏரிக்கரை” என்று அறியப்பட்டிருந்தது (cf. எண். 34:11; உபா. 3:17; யோசு. 11:2; 12:3; 13:27; 19:35; | இராஜா. 15:20).

▣ “தம்மை வெளிப்படுத்தினார்; வெளிப்படுத்தின விவரமாவது” இந்த வினைச்சொல் “முழுவதுமாக அல்லது தெளிவாகக் காண்பித்தல்” என்ற அர்த்தமுடையதாய் இருக்கிறது (cf. 1:31; 2:11; 7:4; 9:3; | யோவா. 1:2; 2:28; 3:2; 4:9). மத்தேயுவில் “பிரதான கட்டளை”க்கு சூழலாக கலிலேயாவில் மலையின் மீது ஒரு சந்திப்பு நடக்கிறது (cf. 26:32; 28:7,10,16). யோவானின் இயேசு திபேரியா கடற்கரையில் பிரமை வெளிப்படுத்தினார். ஆதித்திருச்சபை ஆர்வம் கொண்டிருந்த இரண்டு கேள்விகளை இயேசு இந்த சந்திப்பில் கையாள்கிறார்.

1. பேதுரு மீண்டும் ஸ்திரப்பட்டரா?
2. யோவானின் நீண்ட ஆயுளைப் பற்றிய புராணம் என்ன?

21:2 “திதிமு என்னப்பட்ட தோமாவும்” 1:45 ல் உள்ள அப்போஸ்தலர்களின் பெயர்களைப் பற்றிய விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும். பதினோரு பேரில் ஏழு பேர் வெளிப்படையாக மீன்பிடிக்கச் சென்றுவிட்டனர்.

▣ “செபெதேயுவின் குமாரரும்” இது யாக்கோபு மற்றும் யோவானை (மத். 4:21) குறிக்கிறது. யாக்கோபு, யோவான் இரண்டு பேருமே யோவான் சுவிசேஷத்தில் பெயர் குறிப்பிடப்படாமல்தான் இருக்கின்றனர்.

21:3 “சீமோன் பேதுரு மற்றவர்களை நோக்கி:

மீன்பிடிக்கப்போகிறேன் என்றான்” இது நிகழ்கால செயலைக் குறிக்கிறது (பிரசன்ட் டென்ஸ், PRESENT TENSE). இந்த மீன்பிடி பயணம் தொடர்பாக அனேக கோட்பாடுகள் உள்ளன.

1. இயேசுவின் நியமிக்கப்பட்ட கூட்டம் வரை நேரம் கடத்துவதற்காக இது ஒரு நிதானமான பயணம் (cf. மத். 26:32; 28:7,10)
 2. பணம் சம்பாதிக்கும் நோக்கத்திற்காக
 3. பேதுரு மீன்பிடித் தொழிலுக்கு போகும்படி மறுபடியும் தூண்டப்பட்டபடியால் சென்ற பயணம்
- இந்த அதிகாரம் லூக்கா 5ம் அதிகாரத்துக்கு ஒத்ததாயிருக்கிறது.

▣ “அந்த இராத்திரியிலே அவர்கள் ஒன்றும் பிடிக்கவில்லை” வியாதியஸ்த ரை சுகமாகவும் பிசாசுகளைத் துரத்தவும்கூடிய இந்த மனிதர்கள், எப்பொழுதும் எல்லா நோக்கங்களுக்கும் அற்புதம் செய்யும் வல்லமைகளைப் பெற்றிருக்கவில்லை என்பதை கவனிக்கவும். புதிய ஏற்பாட்டில் இந்த வினைச்சொல் மீன்பிடிப்பதைக் குறிப்பதற்கு வேறு எங்கும் உபயோகப்படுத்தப்படவில்லை. பொதுவாக யாரையாகிலும் கைது செய்வதை குறிப்பதற்கு உபயோகப்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது.

4. விடியற்காலமானபோது, இயேசு கரையிலே நின்றார்; அவரை இயேசு என்று சீஷர்கள் அறியாதிருந்தார்கள்.5. இயேசு அவர்களை நோக்கி: பிள்ளைகளே, புசிக்கிறதற்கு ஏதாகிலும் உங்களிடத்தில் உண்டா என்றார். அதற்கு அவர்கள்: ஒன்றுமில்லை என்றார்கள்.6. அப்பொழுது அவர்: நீங்கள் படவுக்கு வலதுபுறமாக வலையைப் போடுங்கள், அப்பொழுது உங்களுக்கு அகப்படும் என்றார். அப்படியே அவர்கள் போட்டு, திரளான மீன்கள் அகப்பட்டதினால், அதை இழுக்கமாட்டாதிருந்தார்கள்.7. ஆதலால் இயேசுவுக்கு அன்பாயிருந்த சீஷன் பேதுருவைப் பார்த்து: அவர் கர்த்தர் என்றான். அவர் கர்த்தர் என்று சீமோன்பேதுரு கேட்டவுடனே, தான் வஸ்திரமில்லாதவனாயிருந்தபடியினால், தன் மேற்சட்டையைக் கட்டிக்கொண்டு கடலிலே குதித்தான்.8. மற்றச் சீஷர்கள் கரைக்கு ஏறக்குறைய இருநூறுமுழத் தூரத்தில் இருந்தபடியினால் படவிலிருந்துகொண்டே மீன்களுள்ள வலையை இழுத்துக்கொண்டுவந்தார்கள்.

21:4 “அவரை இயேசு என்று சீஷர்கள் அறியாதிருந்தார்கள்” இயேசுவை அறியக் கூடாமல் போனதற்கான காரணத்தை குறித்து அனேக கோட்பாடுகள் இருக்கின்றன.

1. மிகுந்த இருட்டாய் இருந்தது
2. அவர் மிகவும் தூரத்தில் இருந்தார்
3. அவர்கள் மிகவும் களைப்பாய் இருந்தனர்
4. இயேசு சிறிது மாற்றத்துடன் தோன்றினார் (cf. யோவா. 21:12; மத். 28:16-17; லூக். 24:13ff)
5. அவர்கள் அவரை அறிந்துகொள்ளக் கூடாதபடிக்கு தேவனால் தடை செய்யப்பட்டிருந்தனர் (cf. லூக். 24:16)

21:5 “பிள்ளைகளே” இது உருவகமாக பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. புதிய ஏற்பாட்டில் “பிள்ளைகள்” என்பதற்கு இரண்டு பதங்கள் உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இது பைடியோன் (*paidion*) குறைந்த அளவில் மற்றும் பொதுவாக யோவான் மற்றும் | யோவானில் உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ள டெக்னியோன் (*teknion*) ஐ விட வித்தியாசமாக பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இந்த பதம் யோவான் சுவிசேஷத்தில் 4:49; 16:21 ஆகிய இரண்டு இடங்களில் மாத்திரம் இருக்கிறது. இந்த இரண்டு பதங்களும் ஒரே அர்த்தமுடையதாக | யோவானில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது, 2:13, 18ல் பைடியோன் (*paidion*) ஆனால் 2:1,12,28 ல் டெக்னியோன் (*teknion*) உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

▣ “ஏதாகிலும் (மீன்கள்) உங்களிடத்தில் உண்டா” “மீன்” (புரோஸ்பஜியன், *prosphagion*) என்ற பதம் உண்மையில் அப்பத்துடன் புசிக்கக்கூடிய ஏதாகிலும் உணவு வகையை குறிப்பிடுகிறது, எனினும் இந்த வசனத்தின் சூழலில் “மீன்” என்ற வார்த்தை தேவைப்படுகிறது. இந்த கேள்வி “இல்லை” என்ற பதிலை எதிர்நோக்கி கேட்கப்பட்டது.

21:6 இயேசு முதல் முதலாக அவர்களை அழைத்தபோது எவ்வண்ணம் செயல்பட்டார் அப்படியே இங்கு செயல்பட்டுள்ளார், லூக். 5:1-11. இந்த அதிகாரத்தின் சிறப்பியல்பாக (வசனம் 15ல் உள்ள குறிப்பை பார்க்கவும்) படகை குறிப்பதற்கு இரண்டு வித்தியாசமான கிரேக்க பதங்கள் உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது வசனங்கள் 3 மற்றும் 6 ல் ப்லோயோன் (*ploion*) (சிறிய படகு) வச. 8 யோவான் தனது இலக்கிய வகைகளை அநேக முறை இந்த அதிகாரத்தில் காண்பித்துள்ளார்.

21:7 “ஆதலால் இயேசுவிற்கு அன்பாயிருந்த சீஷன்” இது இந்த சுவிசேஷத்தை எழுதிய ஆசிரியராகிய, அப்போஸ்தலனாகிய யோவானைக் குறிக்கிறது (cf. 13:23; 20:2,3,8; 21:20). யோவான் சுவிசேஷத்தில் பெயர் குறிப்பிடப்படாதவராகவே இருக்கிறார்.

▣

NASB	“அவன் தனது வெளிப்புற ஆடையை அணிந்தான்” (ஏனென்றால் அவன் வேலைக்காக அதை அகற்றியிருந்தார்)
NKJV	“அவனது வெளிப்புற ஆடையை அணிந்து கொண்டான்” (அதை அவன் கழற்றியிருந்தபடியால்)
NRSV	“அவன் ஆடையில்லாமல் இருந்தபடியால் சில ஆடைகளை அணிந்துகொண்டான்”
TEV	“அவன் தனது வெளிப்புற ஆடையைச் சுற்றிக்கொண்டான்” (ஏனென்றால் அவன் தனது ஆடைகளை கழற்றியிருந்தான்)
NJB	“பேதுரு தனது வெளிப்புற ஆடையைச் சுற்றிகட்டினான்” (அவன் எதையும் உடுத்தியிருக்கவில்லை என்பதால்)

முதல் நூற்றாண்டில் பாலஸ்தீன மக்கள் வெளிப்புற அங்கி மற்றும் நெருக்கமான நீண்ட உள்ளடைகளை அணிந்தனர். பேதுரு தனது வெளிப்புற ஆடை / அங்கியை அகற்றிவிட்டார் மற்றும் அவரது உள்ளடை இடுப்பு வரை உருட்டப்பட்டிருந்தது.

▣ “அவர் கர்த்தர்” குரியோஸ் (kurios) என்ற கிரேக்க பதம் “திரு,” “ ஐயா,” “சொந்தக்காரர்,” அல்லது “கர்த்தர்,” என்று அர்த்தம் கொடுக்கிற வார்த்தையாகும். சில சூழல்களில் இது ஒருவரை கண்ணியமான கூப்பிடுவதாக இருக்கிறது ஆனால் மற்ற நேரங்களில் இது இயேசு கிறிஸ்துவின் தெய்வத்துவத்தை பற்றிய இறையியல் வலியுறுத்தலாக இருக்கின்றது, இந்த சூழலில் இங்குள்ள மீனவர்கள் கடற்கரையில் நிற்கும் நபர் மகிமைப்படுத்தப்பட்ட, உயிர்த்தெழுந்த கர்த்தர் என்பதை அறிந்து கொண்டனர்!

இந்த மொழிபெயர்ப்பு பழைய ஏற்பாட்டின் பயன்பாடுகளில் இருந்து வருகிறது, அங்கே யெகோவா என்பது கர்த்தர் என்று மொழிபெயர்க்கப்பட்டுள்ளது, இப்படி மொழிபெயர்க்கப்பட்டதின் காரணம் என்னவெனில் யூதர்கள் தெய்வத்தின் உடன்படிக்கையின் நாமத்தை உச்சரிக்க அஞ்சினார்கள் எனவே அவர்கள் குரியோஸ் என்ற பதத்துக்கு ஒத்த அடோனாய்(Adonai) என்ற பதத்தை உபயோகித்தனர். 6:20ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும்.

பிலி. 2:9-11ல் எல்லா நாமத்திற்கும் மேலான நாமமாக கர்த்தர் என்ற தலைப்பு உள்ளது. இது ஆதி திருச்சபையின் ஞானஸ்நான அறிக்கையின் ஒரு பகுதியாய் இருக்கிறது, “இயேசு கர்த்தர்” (cf.ரோம. 10:9-13).

21:8 “மற்ற சீஷர்கள்” செலவுக்கான பணத்தை பெறுவதற்கு உள்வட்டத்திலுள்ள அனைவரும் பேதுருவோடும் யோவானோடும் மீன்பிடி வேலைக்கு சென்றுவிட்டனர் (அவர்களால் இனி ஒருபோதும் இயேசுவோடு பயணித்த ஸ்திரீகளை சார்ந்திருக்க முடியவில்லை)

▣ “மீன்களுள்ள வலையை” இத்தனை நாட்களுக்கு பிறகும் கூட இயேசு

1. அவர்களுடைய விசுவாசத்தை கட்டுகிறார்
2. அவர்களுடைய தேவையை சந்திக்கிறார்
3. அவருடைய உயிர்த்தெழுதல் மற்றும் அதிகாரத்தை (இயற்கையின் மீது) உறுதிப்படுத்துகிறார்

வேதப்பகுதி: யோவான் : 21:9-14

9. அவர்கள் கரையிலே வந்திறங்கினபோது, கரிநெருப்புப் போட்டிருக்கிறதையும், அதின்மேல் மீன் வைத்திருக்கிறதையும், அப்பத்தையும் கண்டார்கள்.10. இயேசு அவர்களை நோக்கி: நீங்கள் இப்பொழுது பிடித்த மீன்களில் சிலவற்றைக் கொண்டு வாருங்கள் என்றார்.11. சீமோன்பேதுரு படவில் ஏறி, நூற்றைம்பத்துமூன்று பெரிய மீன்களால் நிறைந்த வலையைக் கரையில் இழுத்தான்; இத்தனை மீன்கள் இருந்தும் வலை கிழியவில்லை.12. இயேசு அவர்களை நோக்கி: வாருங்கள், போஜனம்பண்ணுங்கள் என்றார். அவரைக் கர்த்தரென்று சீஷர்கள் அறிந்தபடியினால் அவர்களில் ஒருவனும்: நீர் யார் என்று கேட்கத் துணியவில்லை.13. அப்பொழுது இயேசு வந்து, அப்பத்தையும் மீனையும் எடுத்து, அவர்களுக்குக் கொடுத்தார்.14. இயேசு மரித்தோரிலிருந்தெழுந்தபின்பு தம்முடைய சீஷருக்கு அருளின தரிசனங்களில் இது மூன்றாவது தரிசனம்.

21:9 “கரிநெருப்புப் போட்டிருக்கிறதையும், அதின்மேல் மீன் வைத்திருக்கிறதையும், அப்பத்தையும் கண்டார்கள்” விடியற்காலை உணவுக்கு காரணம் ஐக்கியம் மற்றும் இறையியல் பிரதிபலிப்புக்காக நடைபெற்றதாக இருக்கிறது. இதன் இறையியல் தாக்கங்களாவன

1. இந்தப் பகுதி கரி நெருப்பை பற்றி பேசும் மற்றொரு வேத பகுதியாகிய பேதுரு கரிநெருப்பண்டை மறுதலித்த காரியத்தை கையாள்கிறது (cf. 18:18). இந்த கரி நெருப்பு என்ற பதம் இங்கும் அங்கும் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது.
2. யோவான் சுவீசேஷமும் | யோவான் நிருபமும் மேசியாவாகிய இயேசுவின் உண்மையான மனிதத்துவத்தை மறுதலித்த நோஸ்டிஸிசம் என்ற துர்போதனைக்கு எதிராக எழுதப்பட்டது. இயேசு அவர்களோடு சாப்பிட்டார் என்பது இயேசுவின் மனிதத்துவதிற்கான சான்றாகும்.

21:10 இந்த பத்தியில் இரண்டு வித்தியாசமான பதங்கள் மீனுக்கு கொடுக்கப்பட்டுள்ளது (1) வச. 9,10, மற்றும் 13ல் ஒப்சரியன் (*opsarion*) என்ற பதம் உள்ளது, அது சிறிய மீன்கள் என்று அர்த்தம் கொடுக்கிறது மேலும் (2) வச. 6,8, மற்றும் 11ல் இசுதுஸ் (*ichthus*) என்ற பதம் உள்ளது அது பெரிய மீன் என்று அர்த்தம் கொள்கிறது. இந்த வசனத்தின் சூழலில் இவ்விரண்டு வார்த்தைகளும் ஒன்றுக்கு பதிலாக மற்றொன்று உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளதாகத் தெரிகிறது.

21:11 “நூற்றைம்பத்து மூன்று” இந்த சூழலில் அடையாளமான எந்த முக்கியத்துவமும் இந்த எண்ணிற்கு இல்லை என்று தெரிகிறது; இது வெறுமனே கண்ணால் கண்ட சாட்சிகளின் விவரம் மட்டுமே. இருப்பினும், ஆதித் திருச்சபையின் அனைத்து எண்களையும் விவரங்களையும் உருவகப்படுத்தும் தவறான போக்கு இந்த வசனம் இதைத்தான் குறிக்கின்றது என்று கட்டாயப்படுத்துகிறது அவையாவன:

1. சிரில் என்பவர், 100 புறஜாதியார் மற்றும் 50 யூதர்கள் மற்றும் 3 திரித்துவம் என்று கூறினார்.
2. அகஸ்டின் ஏன் இந்த பத்து கட்டளைகள் மற்றும் ஏழு ஆவியின் வரங்களை குறிப்பிடுவதாக கூறினார், அது எண் பதினேழுக்கு சமம். நீங்கள் ஒவ்வொரு எண்களாக 1, 2, 3, 4 என்று 17 வரை கூட்டினால் 153 ஐ பெற்றுக் கொள்ளுகிறீர்கள். கிறிஸ்துவிடம் நியாயப்பிரமாணத்தின் மூலமாகவும் கிருபையின் மூலமாகவும் வந்தவர்களுடைய தொகை இதுவென்று அகஸ்டின் கூறினார்.

3. ஜெரோம் என்பவர் 153 வகையான மீன்கள் இருந்ததாகவும், ஆதலால் 153 என்பது கிறிஸ்துவினிடம் வரும் எல்லா தேசங்களுக்கும் உருவகமாக கொடுக்கப்பட்டுள்ளது என்று கூறினார். இது வியாக்கியானம் செய்பவரின் திறனை பற்றி பேசும் அலிகோரிக்கல் வியாக்கியானம் மேலும் இது உண்மையான தேவ ஆவியால் நிரம்பி எழுதிய ஆசிரியரின் நோக்கத்தைப் பற்றி பேசுவதில்லை.

▣ “இத்தனை மீன்கள் இருந்தும் வலை கிழியவில்லை” இது ஒரு வழக்கமான கண்ணில் கண்ட சாட்சியின் விவரம் அல்லது மறைமுகமாக நடந்த அற்புதமாக இருக்கலாம்.

21:14 “இயேசு மரித்தோரிலிருந்தெழுந்த பின்பு தம்முடைய சீஷருக்கு அருளின தரிசனங்களில் இது மூன்றாவது தரிசனம்” இது 20ம் அதிகாரத்தில் உள்ள இரண்டு தரிசனங்களோடு சேர்ந்து மூன்றாக குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

வேதப்பகுதி: யோவான்: 21:15-19

15. அவர்கள் போஜனம்பண்ணினபின்பு, இயேசு சீமோன்பேதுருவை நோக்கி: யோனாவின் குமாரனாகிய சீமோனே, இவர்களிலும் அதிகமாய் நீ என்னிடத்தில் அன்பாயிருக்கிறாயா என்றார். அதற்கு அவன்: ஆம் ஆண்டவரே, உம்மை நேசிக்கிறேன் என்பதை நீர் அறிவீர் என்றான். அவர்: என் ஆட்டுக்குட்டிகளை மேய்ப்பாயாக என்றார். 16. இரண்டாந்தரம் அவர் அவனை நோக்கி: யோனாவின் குமாரனாகிய சீமோனே, நீ என்னிடத்தில் அன்பாயிருக்கிறாயா என்றார். அதற்கு அவன்: ஆம் ஆண்டவரே, உம்மை நேசிக்கிறேன் என்பதை நீர் அறிவீர் என்றான். அவர்: என் ஆடுகளை மேய்ப்பாயாக என்றார். 17. மூன்றாந்தரம் அவர் அவனை நோக்கி: யோனாவின் குமாரனாகிய சீமோனே, நீ என்னை நேசிக்கிறாயா என்றார். என்னை நேசிக்கிறாயா என்று அவர் மூன்றாந்தரம் தன்னைக் கேட்டபடியினாலே, பேதுரு துக்கப்பட்டு: ஆண்டவரே, நீர் எல்லாவற்றையும் அறிந்திருக்கிறீர், நான் உம்மை நேசிக்கிறேன் என்பதையும் நீர் அறிவீர் என்றான். இயேசு: என் ஆடுகளை மேய்ப்பாயாக என்றார். 18. நீ இளவயதுள்ளவனாயிருந்தபோது உன்னை நீயே அரைகட்டிக்கொண்டு, உனக்கு இஷ்டமான இடங்களிலே நடந்து திரிந்தாய்; நீ முதிர்வயதுள்ளவனாகும்போது உன் கைகளை நீட்டுவாய்; வேறொருவன் உன் அரையைக் கட்டி, உனக்கு இஷ்டமில்லாத இடத்துக்கு உன்னைக் கொண்டுபோவான் என்று மெய்யாகவே மெய்யாகவே உனக்குச் சொல்லுகிறேன் என்றார். 19. இன்னவிதமான மரணத்தினாலே அவன் தேவனை மகிமைப்படுத்தப்போகிறானென்பதைக் குறிக்கும்படியாக இப்படிச் சொன்னார். அவர் இதைச் சொல்லியபின்பு, அவனை நோக்கி: என்னைப் பின்பற்றிவா என்றார்.

21:15 “யோனாவின் குமாரனாகிய சீமோனே” இங்கே இயேசு “சீமோன் பேதுரு” என்று அழைக்கவில்லை என்பதை கவனிக்கவும், இந்த மனிதன் ஒரு பாறையாக இருக்கிறார் வேறு எதுவுமில்லை! சீமோனின் தகப்பனின் பெயரை குறித்த தோல்சுருள் வேறுபாடுகள் உள்ளன.

1. யோவான் - α^1 , B, C*, D, L W
2. யோனா - A, C²
3. பெயர் கொடுக்கப்படவில்லை - α^*

UBS⁴, 1:42ஐ தொடர்ந்து (P⁶⁶, P⁷², α , B*, L, W). # 1க்கு “பி” தரம் கொடுத்துள்ளது (ஏறக்குறைய சரி)

▣ “அன்பு... அன்பு... அன்பு” பிரதான ஆசாரியரின் மாளிகையின் முற்றத்தில் பேதுரு மூன்று முறை மறுதலித்ததோடு சம்பந்தம் உடையதாக இந்த மூன்று முறை அன்பு கூறுதல் இருப்பதற்கு எந்த ஒரு வெளிப்படையான காரணங்களும் இருப்பதாக தெரியவில்லை (cf. 18:17,25,27). இந்த பகுதி முழுவதும் பலவிதமான இணைகள் மற்றும் முரண்பாடுகள் உள்ளன.

1. அன்பு (பிலியோ, *phileo*) மற்றும் அன்பு (அகப்பவோ, *agapao*)
2. வெள்ளாடு மற்றும் செம்மறியாடு
3. அறி (கினோஸ்கோ, *ginosko*) மற்றும் அறி (ஓய்டா, *oida*)

இது இலக்கிய வகையை குறிக்கிறதா அல்லது இந்த பதங்களுக்கு இடையில் ஒரு முரண்பாடு உள்ளதா என்பது குறித்து அதிக விவாதம் நடந்துள்ளது. யோவான் அதிகளவில் இலக்கிய வகையை பயன்படுத்தியுள்ளார் பிரத்தியேகமாக இந்த அதிகாரத்தில் (“பிள்ளைகள்,” “படகு,” மற்றும் “மீன்” ஆகிய ஒவ்வொரு வார்த்தைக்கும் இரண்டு வித்தியாசமான வார்த்தைகளை உபயோகித்துள்ளார்) அகப்பவோ மற்றும் பிலியோ ஆகிய கிரேக்க வார்த்தைகளுக்கு இடையில் வித்தியாசங்கள் இந்த சூழலில் இருப்பதாக தெரிகிறது எனினும் அவைகளை தீர்க்கமாக சொல்ல முடியாது ஏனென்றால் கொய்னே கிரேக்கத்தில் (புதிய ஏற்பாடு எழுதப்பட்ட கிரேக்கம்) இவ்விரண்டு வார்த்தைகளும் ஒரே அர்த்தமுடையதாக இருக்கின்றது (cf. 3:35; 5:20; 11:3,5).

▣ “இவர்களிலும் அதிகமாய் நீ என்னிடத்தில் அன்பாயிருக்கிறாயா” இந்த கேள்வியின் பொருள் குறித்த வாக்கிய அமைப்பு (*syntax*) தெளிவற்றதாயிருக்கிறது. சிலர் இது பின்வரும் காரியங்களில் ஏதோவொன்றை குறிப்பதாக கூறுகின்றனர் அவையாவன

1. மீன் பிடித்தலை ஒரு தொழிலாக
2. மற்ற சீஷர்களைக் காட்டிலும் இயேசுவில் அன்பாயிருப்பதாக பேதுரு முன்பு கூறிய வாக்கியங்கள் (cf. மத். 26:33; மாற். 14:29 மற்றும் யோவா. 13:37)
3. முந்தினவன் எல்லாருக்கும் ஊழியக்காரனாக இருக்க வேண்டும் (cf. லூக். 9:46-48; 22:24-27)

▣ “என் ஆட்டுக்குட்டிகளை மேய்ப்பாயாக” இது நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாய் நடக்க வேண்டிய செயலுக்கான கட்டளை (பிரசன்ட் ஆக்டிவ் இம்பரேடிவ், PRESENT ACTIVE IMPERATIVE) இந்த வாக்கியம் மூன்று முறை இருக்கிறது. அந்த மூன்று முறையும் ஒரே இலக்கண அமைப்புடன் இருக்கிறது (cf. வச. 16,17), எனினும் ஆங்கில வார்த்தைகளில் சிறு மாற்றங்கள் இருக்கின்றன (என் ஆடுகளை மேய்ப்பாயாக, என் ஆடுகளை வளர்ப்பாயாக).

21:17 “ஆண்டவரே, நீர் எல்லாவற்றையும் அறிந்திருக்கிறீர்” மிகவும் வேகமாக பேசாமல் இருப்பதற்கு பேதுரு கற்றுக் கொண்டிருக்கிறார். அவர் நல்ல இறையியலை வெளிப்படுத்துகிறார் (cf. 2:25; 6:61,64; 13:11; 16:30).

▣ “நான் உம்மை நேசிக்கிறேன் என்பதையும் நீர் அறிவீர்” வச. 16 (ஓய்டா, *oida*) மற்றும் வச. 17 (ஓய்டா, *oida*, மற்றும் கினோஸ்கோ, *ginosko*) க்கு இடையில் “அறி” என்ற வார்த்தைக்கான கிரேக்க வார்த்தையில் மாற்றம் இருக்கிறது. சரியான காரணத்தை உறுதியாகக் கூற முடியாது. மேலும் இது பல வகைகளை உள்ளடக்கியுள்ளது.

21:18 “உன் கைகளை நீட்டுவாய்” இது ஒரு நுட்பமான மரபுச்சொல்லாக இருக்கலாம் மேலும் (1) ஆதித்திருச்சபை மற்றும் (2) “சிலுவையில் அறையப்படுதல்” பற்றிய கிரேக்க புத்தகங்களில், இது உபயோகப்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது.

21:19 “இன்னவிதமான மரணத்தினாலே அவன் தேவனை மகிமைப்படுத்தப்போகிறானென்பதைக் குறிக்கும்படியாக” பேதுரு சிலுவையில் தலைகீழாக அறையப்பட்டதாக பாரம்பரியம் கூறுகிறது. எக்ஸீசியாஸ்டிகல் வரலாறு (*The Ecclesiastical History, Vol. 3:1, Eusebius*), பாகம் 3:1,ல் எசுபியஸ் பின்வருமாறு கூறுகிறார் “பேதுரு பொந்து, கலாத்தியா, பித்தினியா, கப்பத்தோக்கியா மற்றும் ஆசியாவில் இருந்த சிதறடிக்கப்பட்ட யூதர்களுக்கு பிரசங்கித்தார், பின்பு ரோமாபுரிக்கு சென்றபோது பேதுரு கேட்டுக்கொண்டதற்கிணங்க அவர் தலைகீழாக சிலுவையில் அறையப்பட்டார்” 1:14ல் உள்ள குறிப்பை பார்க்கவும்

▣ “என்னைப் பின்பற்றிவா” வச. 22ப் போல இது நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாய் நடக்க வேண்டிய செயலுக்கான கட்டளை (பிரசன்ட் ஆக்டிவ் இம்பரேடிவ், PRESENT ACTIVE IMPERATIVE), இது பேதுருவின் தலைமைத்துவ அழைப்பின் புதுப்பிக்கப்படுதல் மற்றும் மறு உறுதிப்படுத்துதல் ஆகியவற்றோடு தொடர்புடையதாய் இருக்கின்றது (cf. மத். 4:19-20).

வேதப்பகுதி :யோவான்:21:20-23

20. பேதுரு திரும்பிப்பார்த்து, இயேசுவுக்கு அன்பாயிருந்தவனும், இராப்போஜனம்பண்ணுகையில் அவர் மார்பிலே சாய்ந்து: ஆண்டவரே, உம்மைக் காட்டிக்கொடுக்கிறவன் யார் என்று கேட்டவனுமாகிய சீஷன் பின்னே வருகிறதைக் கண்டான்.21. அவனைக் கண்டு, பேதுரு இயேசுவை நோக்கி: ஆண்டவரே, இவன் காரியம் என்ன என்றான்.22. அதற்கு இயேசு: நான் வருமளவும் இவனிருக்க எனக்குச் சித்தமானால், உனக்கென்ன, நீ என்னைப் பின்பற்றிவா என்றார்.23. ஆகையால் அந்தச் சீஷன் மரிப்பதில்லையென்கிற பேச்சு சகோதரருக்குள்ளே பரம்பிற்று. ஆனாலும், அவன் மரிப்பதில்லையென்று இயேசு சொல்லாமல், நான் வருமளவும் இவனிருக்க எனக்குச் சித்தமானால் உனக்கென்னவென்று சொன்னார்.

21:20 “இயேசுவுக்கு அன்பாயிருந்த சீஷன்” 13:25 ல் காணப்படும் காரியத்தை இது குறிக்கிறது. இப்படியாக ஏன் அவர் ரகசிய முறையில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளார் என்பது தெளிவாகத் தெரியவில்லை (cf. 13:23; 19:26; 20:2; 21:7,20). சாத்தியமான கோட்பாடுகள் யாதெனில்

1. முதல் நூற்றாண்டை சேர்ந்த யூத பாரம்பரிய நூல்கள் ஆசிரியரின் பெயரை குறிப்பிடவில்லை.
2. இயேசுவை பின்பற்றுகிறவனானபோது யோவான் மிகவும் இளையவராய் இருந்தார்.
3. அப்போஸ்தலர்களில் யோவான் மாத்திரமே இயேசுவின் சோதனைகள் மற்றும் சிலுவை மரணத்தின்போது அவரோடு இருந்தவர்.

21:22 “அதற்கு இயேசு: நான் வருமளவும் இவனிருக்க எனக்குச் சித்தமானால், உனக்கென்ன” இது நிபந்தனையுடன் கூடிய மூன்றாம் நிலை வாக்கியம். (தேர்ட் கிளாஸ் கண்டிஷனல் சென்டன்ஸ், THIRD CLASS CONDITIONAL SENTENCE). நாம் நினைவில் கொள்ளவேண்டியது என்னவெனில் நாம் நம்முடைய வரங்கள் மற்றும் ஊழியங்களைக் கையாள வேண்டும் மற்றவர்களுக்கு தேவன் என்ன

நியமித்துள்ளார் என்பதை பற்றி கருத்தில் கொள்ளக்கூடாது! இந்த காரியத்தை குறித்த தவறான புரிந்துகொள்ளுதலுக்கு பதில் அளிப்பதற்காகவே 21ம் அதிகாரம் சேர்க்கப்பட்டிருக்கக்கூடும். வெளிப்படையாக ஆரம்பகால புரளி (நோஸ்டிக்) அதாவது யோவான் இரண்டாம் வருகை வரை உயிரோடு இருப்பார் என்பதாக பரவியிருந்தது (யோவானும் பருசியா பற்றி | யோவா. 3:2ல் பேசியிருக்கிறார்)

▣ “நீ என்னை பின்பற்றிவா” யோவான் சுவிசேஷத்தின் தனிப்பட்ட அழைப்பினை இது ஏறக்குறைய சுருக்கமாக தெரிவிக்கிறது (cf. 1:43; 10:27; 12:26; 21:19,22). இது சுவிசேஷத்தின் தனிப்பட்ட அம்சத்தை வலியுறுத்துகிறது, அதேவேளையில் “விசுவாசிக்க” என்பது சுவிசேஷத்தின் உள்ளடக்கம் சம்பந்தமான அம்சத்தை வலியுறுத்துகிறது.

வேதப்பகுதி:யோவான்:21:24

24. அந்தச் சீஷனே இவைகளைக் குறித்துச் சாட்சிகொடுத்து இவைகளை எழுதினவன்; அவனுடைய சாட்சி மெய்யென்று அறிந்திருக்கிறோம்.

21:24 “இவைகளை எழுதினவன்” (1) வச. 20-23 (2) அதிகாரம் 21; அல்லது (3) முழு சுவிசேஷம்? இதில் ஏதாகிலும் ஒன்றை இது குறிப்பதாக இருக்கலாம் இதற்கான விடையை தீர்க்கமாக கூற முடியாது.

▣ “அவனுடைய சாட்சி மெய்யென்று அறிந்திருக்கிறோம்”

“அறிந்திருக்கிறோம்” என்ற மறுபெயர் எந்த கூட்டத்தினரை பற்றி கூறுகிறது என்பதனை சரியாக சொல்ல முடியாது. மற்றவர்களும் யோவான் சுவிசேஷத்தின் சத்தியத்தை உறுதிப்படுத்தினார்கள் என்பது தெளிவாகிறது. இது எபேசிய மூப்பர்களை குறிப்பிட வாய்ப்புண்டு. இந்தப் பகுதியில்தான் யோவான் வாழ்ந்து, ஊழியம் செய்து, மரித்துப் போனார். மற்ற அப்போஸ்தலர்கள் மரித்துப்போனபடியாலும் அதிகமாக இயேசுவைக் குறித்த கள்ளபோதனைகள் வளர்ந்து கொண்டிருந்தபடியாலும் எபேசிய சபை தலைவர்கள் வயதான யோவானை தம்முடைய சொந்த சுவிசேஷத்தை எழுதும்படிக்கு கேட்டுக்கொண்டதாக ஆதி பாரம்பரியம் குறிப்பிடுகிறது. 1:8 இல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: இயேசுவின் சாட்சிகள் பார்க்கவும்.

வேதப்பகுதி: யோவான்: 21:25

25.இயேசு செய்த வேறு அநேக காரியங்களுமுண்டு; அவைகளை ஒவ்வொன்றாக எழுதினால் எழுதப்படும் புஸ்தகங்கள் உலகம் கொள்ளாதென்று எண்ணுகிறேன். ஆமென்.

21:25 வசனம் 25 இரண்டு காரணங்களுக்காக சர்ச்சைக்குரியதாய் இருக்கிறது: (1) அநேக தோல்சுருள்களில் வச. 24 மற்றும் 25க்கு இடையில் 7:53-8:11 கொடுக்கப்பட்டுள்ளது (2) சைனாய்டிகஸ்(x) தோல் சுருளில் எழுத்தர் அலங்கார பின்னணியுரையை நீக்கிவிட்டு வச. 25 ஐ பின்பதாக இணைத்துள்ளனர். இது பிரிட்டிஷ் அருங்காட்சியகத்தில் அல்ட்ரா வைலெட் கதிர்களை பயன்படுத்தி உற்று நோக்கப்பட்டது. இந்த வசனம் குறிப்பாக நமக்கு அறிவிக்கிற காரியம் என்னவெனில் சுவிசேஷத்தை எழுதியவர்கள் அவர்கள் எழுதுகிற விஷயங்களைத்

தேர்ந்தெடுத்து எழுதினார்கள் என்பதையேயாகும். வியாக்கியான ரீதியான கேள்வி எப்பொழுதும் கேட்கப்படவேண்டும், “நான்கு சுவிசேஷங்களையும் ஒன்றாக சேர்ப்பதற்கு தீவிரம் காட்டாமல் அவர்கள் எழுதிய காரியங்களை ஏன் அவர்கள் எழுதிய விதமாக பதிவு செய்துள்ளனர்?” (ஜோர்டன் பீ மற்றும் டக்லஸ் ஸ்டூவர்ட், எழுதிய வேதாகமத்தின் முழு மதிப்புக்காக அதனை எப்படி படிப்பது என்ற புத்தகத்தை பார்க்கவும். (Gordon Fee and Douglas Stuart, *How To Read the Bible For All Its Worth*).

கலந்துரையாடலுக்கான கேள்விகள்

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையான நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

இந்த கலந்துரையாடலுக்கான கேள்விகள் புத்தகத்தின் இந்த பகுதியில் உள்ள முக்கியமான தலைப்புகளை நீங்கள் நினைப்பூட்டி கொள்வதற்காகவும் உங்களுக்கு உதவும் நோக்குடன் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. நீங்கள் உங்களுடைய சிந்தனையைத் தூண்டுவதற்காகவேயல்லாமல் இந்தக் கேள்விகளோடு நீங்கள் நின்று விடுவதற்காக அல்ல.

1. யோவான் 21 எவ்வகையில் லூக்கா 5ம் அதிகாரத்துடன் ஒத்திருக்கிறது?
2. இயேசுவை உடனடியாக சீஷர்களால் ஏன் அடையாளம் கண்டுகொள்ள முடியவில்லை?
3. இயேசுவுக்கு அன்பாயிருந்த சீஷன் யார்?
4. தம்மேல் இருக்கும் அன்பைக் குறித்து பேதுருவிடம் இயேசு ஏன் மூன்றுமுறை கேட்டார்?
5. அவர் மறுபடியும் வரும்வரை யோவான் உயிரோடிருப்பான் என்று இயேசு குறிப்பிட்டாரா?
6. வசனம் 24ல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது யார்?
7. வசனம் 25 சுவிசேஷத்தின் உண்மையான பகுதியா?

யோவான் எழுதின முதலாம் நிருபம்

I யோவானின் துவக்கவுரை

இந்த புத்தகத்தின் தனிச்சிறப்பு

- A. ஒன்று யோவானின் புத்தகம் ஒரு தனிப்பட்ட கடிதமோ ஒரு சபைக்கு எழுதப்பட்ட கடிதமோ அல்ல மாறாக இது "ஒரு தலைமையகத்தில் இருந்து வரும் உணர்ச்சிமிக்க குறிப்பு ஆகும்"(இது எல்லாமே சேர்ந்த கலவையாக இருக்கும் கடிதமாகும்)
1. யார் எழுதினது யாருக்கு எழுதினது என்பதை போன்று பாரம்பரியமாக காணப்படும் முன்னுரை எதுவும் இந்த கடிதத்தில் இல்லை.
 2. தனிப்பட்ட வாழ்த்துக்களோ முடிவுரையான செய்திகளோ இதில் இடம் பெறவில்லை.
- B. எந்தவொரு தனிநபரின் பெயர்களும் இதில் இல்லை. எபேசியர் மற்றும் யாக்கோபு போன்ற ஒன்றுக்கும் மேற்பட்ட சபைகளுக்கு எழுதப்பட்ட கடிதங்களில் மாத்திரமே தனிநபரின் பெயர்கள் இடம் பெறவில்லை அப்படியிருக்க ஒன்று யோவானிலும் இப்படி இருப்பது மிகவும் விகர்ப்பமான ஒன்றாகும். புதிய ஏற்பாட்டு நிருபங்களில் எபிரேய நிருபத்தில் மாத்திரமே அதை எழுதின ஆசிரியர் யார் என்பது இல்லை. எனினும் அறிவின் மூலமாக தேவனை கண்டடையலாம் (நோஸ்டிக்) என்ற தவறான போதனையின் மூலமாக பிரச்சினைக்குள்ளான சபைக்கு எழுதப்பட்ட நிருபம் என்பது மாத்திரம் தெளிவாக தெரிகின்றது.
- C. இந்த நிருபமானது பலமான இறையியல் கட்டுரை போன்றது.
1. எல்லாவற்றிற்கும் இயேசுவே மையமாய் இருக்கின்றார்.
 - a. முழுவதும் தெய்வமாகவும் மனிதராகவும் இருக்கின்றார்.
 - b. இரட்சிப்பு அமானுஷ்ய அனுபவங்கள் மூலமாகவோ அல்லது ரகசிய ஞானத்தின் மூலமாகவோ வராமல் இயேசு கிறிஸ்துவின் மேலுள்ள விசுவாசத்தின் மூலமாகவே வருகின்றது என்பதை இந்த நிருபத்தில் காணலாம்.
 2. கிறிஸ்தவ வாழ்கையின் தேவை (உண்மை கிறிஸ்தவத்தை சோதித்து பார்க்கும் மூன்று காரியங்கள்)
 - a. சகோதர அன்பு
 - b. கீழ்ப்படிதல்
 - c. பொல்லாத உலக வழக்கத்தை புறக்கணித்தல்
 3. நசரேயனாகிய இயேசுவின் மேலுள்ள விசுவாசத்தின் மூலமாக உண்டாகும் நித்திய மீட்பை குறித்ததான உறுதி. ("அறிந்து" என்ற வார்த்தை 27 முறை உபயோகிக்கப்பட்டுள்ளது)
 4. துர்உபதேசக்காரர்களை அடையாளம் கண்டுகொள்வது எப்படி போன்ற காரியங்கள் இந்த நிருபத்தில் இடம் பெற்றுள்ளது

- D. அபோஸ்தலனாகிய யோவான் எழுதின புத்தகங்கள் (விசேஷமாக ஒன்று யோவான்) மற்ற புதிய ஏற்பாட்டு ஆசிரியர்கள் எழுதின புத்தகங்களைக் காட்டிலும் சாதாரண கிரேக்க மொழியிலேயே (Koine greek) எழுதப்பட்டுள்ளது, இருப்பினும் மற்றவர்களைக் காட்டிலும் இவர் எழுதின காரியங்களில் கிறிஸ்து இயேசுவுக்குள்ளான தேவனுடைய நித்திய உபதேசங்களின் ஆழத்தைக் காணலாம் (அதாவது தேவன் ஒளியாயிருக்கிறார், I யோவா. 1:5; தேவன் அன்பாய் இருக்கிறார்; I யோவா. 4: 8,16; தேவன் ஆவியாய் இருக்கின்றார், யோவா. 4:24 முதலியவை அதற்கு உதாரணமாகும்)
- E. யோவான் எழுதின சுவிசேஷத்துக்கு ஒன்று யோவானின் நிருபம் ஒரு முகப்பு கடிதமாக இருந்திருக்கும் வாய்ப்புண்டு. முதலாம் நூற்றாண்டில் அறிவினால் தேவனை கண்டடையலாம் (gnostic) என்ற துர் உபதேசமே இவ்விரண்டு புத்தகங்களும் எழுதப்பட்டதற்கு பின்னனியாகும். யோவானின் சுவிசேஷ புத்தகமோ சுவிசேஷ பிரபல்யத்துக்காக எழுதப்பட்டுள்ளது I யோவானோ விசுவாசிகளுக்கு எழுதப்பட்டுள்ளது (அதாவது சீஷத்துவம்). வெஸ்ட்கோட் (WestCott) எனப்படும் பிரசித்தி பெற்ற வேத விளக்கவுரையாளர் யோவானின் சுவிசேஷம் இயேசுவின் தெய்வத் தன்மையை வலியுறுத்துகிறது ஒன்று யோவானோ அவருடைய மனிதத்தன்மையை வலியுறுத்துகிறது என்று கூறுகின்றார். இந்த இரண்டு புத்தகங்களும் ஒன்றாய் பயணிக்கிறது!
- F. சவக்கடல் தோல்சுருல்களில் இருப்பதை போலவும் நோஸ்டிக் துர்போதனைகாரர்களின் வழக்கத்தினை போன்றும் ஒன்றுக்கு ஒன்று எதிரெதிராய் உள்ள வார்த்தைகளை யோவான் பயன்படுத்தி இந்த நிருபத்தை எழுதுகிறார். வார்த்தைகளிலும் (இருள் மற்றும் வெளிச்சம்) பாணியிலும் (எதிர்மறையான வாக்கியங்கள் மற்றும் நேர்மறையான வாக்கியங்கள்) இதனையே யோவான் இந்த நிருபத்தில் கையாண்டுள்ளார். இது யோவான் சுவிசேஷத்தில் பயன்படுத்தப்பட்டிருக்கும் எதிர் எதிரான வார்த்தைகளின் பயன்பாட்டில் இருந்து வேறுபட்டதாய் இருக்கின்றது எப்படியெனில் சுவிசேஷ புத்தகத்தில் (இயேசு மேலிருந்து வந்தவர் மற்றும் எல்லா மனிதர்களும் பூமிக்குரியவர்கள் என்று யோவான் வகைப்படுத்துகிறார்)
- G. ஒன்று யோவான் புத்தகத்துக்கு உள்ளடக்கம் அமைத்து தலைப்புகள் கொடுப்பது மிகவும் கடினமான ஒன்று ஏனென்றால் தலைப்புகள் மீண்டும் மீண்டும் தோன்றுகிறதாய் இருக்கின்றது. அனேக சத்தியங்கள் ஒன்றோடு ஒன்று பின்னியிருக்கிறதாய் இந்த புத்தகம் காணப்படுகின்றது (cf.பில் ஹென்றிக்கஸ் என்பவர் எழுதிய, *சத்தியத்தின் திரைசீலைகள், யோவானின் நிருபம்*, Bill Hendricks, *Tapestries of Truth, The Letters of John*) புத்தகத்தை பார்க்கவும்.

இந்த நிருபத்தினை யார் எழுதியது

- A. யோவான் எழுதின அனைத்து புத்தகங்களும் குறிப்பாக யோவான் எழுதின சுவிசேஷம், I, II, III யோவான் மற்றும் வெளிப்படுத்தின விசேஷம் போன்ற புத்தகங்களின் ஆசிரியர் யார் என்பதனை குறித்தே விவாதங்கள் இருக்கின்றபடியால், ஒன்று யோவானும் அதிலே அடங்கி இருக்கின்றது.

B. இந்த நிருபம் யாரால் எழுதப்பட்டது என்பதை குறித்து இரண்டு நிலைகள் உண்டு

1. பாரம்பரியம் என்ன கூறுகின்றது

a. இயேசு கிறிஸ்துவுக்கு அன்பாய் இருந்த சீஷனாகிய யோவான் தான் இதன் ஆசிரியர் என்று ஆதி சபைப்பிதாக்களால் ஒருமனதாக ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டிருந்தது

b. இந்த நிருபம் யோவானால் தான் எழுதப்பட்டது என்பதற்கு ஆதி சபையின் ஆதாரங்கள்.

(1) கிளெமென்ட் ஆப் ரோம் (A.D.90) | யோவானை பற்றி குறிப்பு எழுதயுள்ளார்

(2) போலிகார்ப் ஆப் ச்மிர்ணா, *பிலிப்பியர் 7, (phillipians7, polycarp)* என்ற தனது புத்தகத்தில்(A.D.110-140) |யோவான் நிருபத்தை குறிப்பிட்டுள்ளார்

(3) ஜஸ்டின் மர்ட்டியர் எழுதின *உரையாடல்123:9 (Dialogue123:9 Justin Martyr)* (A.D.150-160)

(4) பின்வரும் நபர்களின் புத்தகங்களில் | யோவானை குறித்ததான குறிப்புகள் இடம் பெற்றுள்ளன.

(a) இக்நேசியஸ் ஆப் ஆண்டியோக் (அவருடைய புத்தகம் எழுதப்பட்ட ஆண்டு தெரியவில்லை ஆனால் A.D.100 ம் ஆண்டின் துவக்கத்தில் இருக்கக்கூடும்.

(b) பபியாஸ் ஆப் ஹிராபோளிஸ் (A.D.50-60 ஆண்டுக்குள் பிறந்தவர் மற்றும் A.D.155ம் ஆண்டுகளில் இரத்த சாட்சியாக மரித்தார்)

(5) | யோவானின் நிருபம் அப்போஸ்தலனாகிய யோவானால் எழுதப்பட்டது என்று ஹிரேனியஸ் ஆப் லியோன்ஸ் கூறுகின்றார். துர் உபதேசக்காரர்களுக்கு விரோதமாக 50க்கும் மேற்பட்ட புத்தகங்களை எழுதின தெர்துல்லியன், அடிக்கடி | யோவானை குறிப்பிடுகிறார்

(6) அலெக்சாந்திரியாவை சேர்ந்த, கிளெமென்ட், ஓரிகன் மற்றும் டயோனிஸியஸ் போன்றோரும் அப்போஸ்தலனாகிய யோவானை இந்த நிருபத்தின் ஆசிரியராக குறிப்பிட்டுள்ளனர் மேலும் முரடோரியன் சுருள் (A.D.180-200), மற்றும் யேசுபியஸ் (மூன்றாம் நூற்றாண்டு) ம் கூட அப்போஸ்தலனாகிய யோவான் தான் இந்த நிருபத்தின் ஆசிரியர் என்று குறிப்பிடுகின்றனர்.

(7) ஜெரோம் (இரண்டாம் நூற்றாண்டின் பிற்பகுதியில் வாழ்ந்தவர்) அப்போஸ்தலனாகிய யோவானை இந்த நிருபத்தின் ஆசிரியராக குறிப்பிடும் இவர் அதேவேளையில் அவர் காலத்தில் வாழ்ந்த சிலர் இதனை ஏற்றுக்கொள்ளவில்லை என்றும் கூறுகின்றார்.

(8) அந்தியோக்கியாவில் A.D 392-428 ம் ஆண்டுகளில் பிஷ்ப்பாக இருந்த தியோடர் ஆப் மோப்சுஸ்தியா,

c. இந்த நிருபத்தை எழுதினது யோவானாக இருக்கும் பட்சத்தில் அப்போஸ்தலனாகிய யோவானை பற்றி நாம் அறிந்திருப்பவையாவை?

(1) அப்போஸ்தலனாகிய யோவான் செபெதேயு மற்றும் சலோமி தம்பதியின் மகன் ஆவார்

- (2) தன்னுடைய சகோதரனாகிய யாக்கோபோடு சேர்த்து, கலிலேயா கடலில் இவரும் மீனவராக இருந்தவர் (இவருக்கு அநேகமாக நிறைய கப்பல்கள் சொந்தமாக இருந்திருக்கக் கூடும்)
 - (3) இயேசுவின் தாயாகிய மரியாளின் சகோதரி தான் இவருடைய தாயார் என்று அநேகர் நம்புகிறார்கள்(cf யோவா. 19:25; மாற். 15: 20)
 - (4) இவர் ஒரு செல்வந்தராக இருந்திருக்கக் கூடும் ஏன்னென்றால்
 - (c) இவருக்கு வேலைக்காரர்கள் இருந்தார்கள்(cf மாற். 1:20)
 - (d) அநேகம் படகுகள் இவருக்கு இருந்தது
 - (e) எருசலேமில் இவருக்கு வீடு இருந்தது
 - (5) பிரதான ஆசாரியனின் வீட்டிற்குள் யோவானால் போக முடிந்தது அதன் அடிப்படையில் பார்த்தல் யோவான் எல்லாருக்கும் தெரிந்த ஒரு நபராக இருந்திருக்க வாய்ப்புண்டு (cf.யோவா. 18:15-16)
 - (6) இந்த யோவானிடம் தான், இயேசுவின் தாயாகிய மரியாள் ஒப்படைக்கப்பட்டார்
- d. மற்ற அப்போஸ்தலர்களை காட்டிலும் அப்போஸ்தலனாகிய யோவான் அதிக நாட்கள் வாழ்ந்ததாக ஆதி திருச்சபையின் பாரம்பரியம் தெரிவிக்கின்றது, மரியாளின் மரணத்துக்கு பின்பதாக இவர் எருசலேமில் இருந்து மத்திய ஆசியாவின் மிகப்பெரிய பட்டணமாகிய எபேசுவுக்கு சென்று தங்கினார், இங்கிருந்து அவர் பத்மு தீவுக்கு கடத்தப்பட்டு பிற்பாடு அவர் விடுதலை ஆக்கப்பட்டு எபேசு பட்டணத்துக்கு திரும்பினார் என்று எசுபியஸ் கூறுகின்றார். (போலிகார்ப், பபியாஸ், ஹரேனியஸ் போன்றவர்களை எசுபயுஸ் மேற்கோள் காட்டியுள்ளார்)
2. நவீன கால வல்லுநர்களின் கணிப்பில்
- a. நவீன காலத்து வேத வல்லுநர்களில் அதிகமானப்பேர் யோவானின் புத்தகங்களுக்குள் வார்த்தைகள், வாக்கியங்கள் மற்றும் இலக்கண வடிவங்கள் எல்லாம் ஒரே மாதிரியாய் இருப்பதாக கூறுகின்றனர். அதற்கு மிகச் சிறந்த உதாரணம் என்னவெனில் இரண்டு முரணான காரியங்களைப் பற்றி குறிப்பிடுதல் அனைத்து யோவானின் புத்தகங்களிலும் காணப்படும்: ஜீவனும் மரணமும், உண்மையும் பொய்யும். இப்படி ஒன்றுக்கு ஒன்று முரணான காரியங்களை குறிப்பிட்டு எழுதுவது அந்த காலத்தில் பொதுவான ஒன்றாகும் இதனை சவக்கடல் தோல்சுருல்களிலும், அறிவின் மூலம் தேவனை கண்டுகொள்ள முடியும் என்ற போதனைகள் அடங்கிய (gnostic) நோஸ்டிக் எழுத்துக்களில் காணப்படுகின்றன.
 - b. யோவான் எழுதின சுவிசேஷம்,I,II,III யோவான் மற்றும் வெளிப்படுத்தின விசேஷம் ஆகிய ஐந்து புத்தகங்களுக்கும் இருக்கும் ஒற்றுமையை பற்றி அனேக கருத்துக்கள் உள்ளன, ஒரு கூட்டத்தார் இந்த ஐந்து புத்தகங்களும் ஒரே நபரால் எழுதப்பட்டது என்று கூறுகின்றனர், சிலர் ரெண்டு பேர் என்றும், மூன்று பேர் என்றும் அதற்கும் மேலான நபர்களால் எழுதப்பட்டிருக்கலாம் என்றும் கூறுகின்றனர். இந்த ஐந்து புத்தகங்களும் நிச்சயமாக ஒரே நபரின் சிந்தனைகளாகவே இருக்கக் கூடும் என்று தோன்றுகிறது ஒருவேளை யோவானின் சிந்தனையை அவருடைய சீஷர்கள் யோவான் சொல்ல எழுதிருக்கலாம்.
 - c. வயது முதிர்ந்த அப்போஸ்தலனாகிய யோவான் தனது ஊழியத்தின் கடைசி நாட்களிலே எபேசு பட்டணத்தில் இருந்து இந்த ஐந்து

புத்தகங்களையும் எழுதினார் என்பது எனது தனிப்பட்ட நம்பிக்கையாகும்.

3. நிருபத்தை யார் எழுதினார் என்பதை குறித்த அனேக கருத்துக்கள் இருந்தாலும் இது தேவனுடைய அதிகாரமுள்ள வார்த்தை என்பதில் எந்த மாற்றமும் வராது ஏனென்றால், புத்தகத்தை எழுதின ஆசிரியரை பற்றி படித்தல் வியாக்கியான சம்பந்தப்பட்டதே ஆகும்.

நிருபம் எழுதப்பட்ட காலம் ----- இது இதை எழுதின நபரோடு சம்பந்தப்பட்டது

- A. இந்த நிருபங்களை யோவான் தான் எழுதினார் என்றால் விசேஷமாக I யோவான் அவரால் எழுதப்பட்டிருக்குமானால் நிச்சயமாக இது ஒன்றாம் நூற்றாண்டின் இறுதியில் தான் எழுதப்பட்டிருக்க வேண்டும், ஏனென்றால் அறிவின் மூலமாக தேவனை கண்டடையலாம் என்ற நோஸ்டிக் தத்துவம் பற்றி யோவான் இந்த நிருபத்தில் எழுதியிருக்கின்றார் அந்த தத்துவமானது ஒன்றாம் நூற்றாண்டின் இறுதியில் முழுமை பெற்றிருக்க அதற்கு போதுமான நேரம் உண்டாயிருந்திருக்கும் மேலும் யோவான் விசுவாசிகளை என் (சிறு பிள்ளைகளே) என்று அழைப்பதின் மூலமாக இதனை எழுதும்போது யோவான் நிச்சயமாக முதிர்ந்த வயதுடையவராக தான் இருந்திருக்க கூடும். ஜெரோம் குறிப்பிடும் போது இயேசு கிறிஸ்துவின் சிலுவை மரணத்திற்கு பின்பதாக 68 ஆண்டுகள் யோவான் வாழ்ந்ததாக குறிப்பிடுகின்றார். இது பாரம்பரிய நம்பிக்கையோடு ஒத்துபோகிறதாக இருக்கின்றது.
- B. I யோவான் A.D.85-95 ஆண்டுகளில் எழுதப்பட்டது என்றும் சுவிசேஷ புத்தகம் A.D.95 இல் எழுதப்பட்டது என்றும் எ.டி.ராபர்ட்சன் கணிக்கிறார்.
- C. ஐ.ஹோவர்ட் மார்ஷல் எழுதின I யோவானின் தி நியூ இன்டர்நேஷனல் விளக்கவுரை (*The New International Commentary Series on I John* by I. Howard Marshall) இந்த நிருபம் எழுதப்பட்ட ஆண்டு 60-100AD யாக இருக்கும் என்று கணிக்கிறது, இது நவீன வேத வல்லுநர்களால் பரிந்துரைக்கப்பட்டுள்ள காலகட்டத்துக்கு அதிகமாக ஒத்து போகின்றதாக உள்ளது.

இந்த நிருபம் யாருக்கு எழுதப்பட்டது

- A. ஆசியா மைனர் என்றழைக்கப்படும் தற்கால துருக்கி நாட்டில் எபேசுவை தலை நகரமாக கொண்டிருந்த ரோம பிராந்தியத்திற்கு இந்த நிருபம் எழுதப்பட்டது என்று பாரம்பரியமாக நம்பப்படுகின்றது.
- B. இந்த நிருபமானது துர் போதனைகளால் பிரச்சனைகளுக்குள்ளான ஆசியா மைனர் பகுதிகளில் இருந்த சபை கூட்டங்களுக்கு எழுதப்பட்டதாக தோன்றுகிறது, அந்த துர் போதனைகள் என்னவென்றால்.
 1. இயேசு கிறிஸ்துவின் மனிதத்தன்மையை மறுதலித்து அவர் தெய்வத்துவம் வாய்ந்தவர் மாத்திரமே என்ற துர்போதனை இது டோசெடிக் நோஸ்டிக் என்றழைக்கப்படுகின்றது
 2. இறையியலுக்கும் வாழ்க்கைக்கும் சம்பந்தம் இல்லை என்ற போதனை அதாவது எப்படி வேண்டுமானாலும் வாழலாம் என்று போதித்தல், இது பிரமாணத்துக்கு விரோதமான நோஸ்டிக் என்றழைக்கப்படுகின்றது

- C. நான்காம் நூற்றாண்டில் வாழ்ந்த அகஸ்டின் இந்த நிருபம் பார்த்தியர்களுக்கு (பாபிலோன்) எழுதப்பட்டதாக கூறுகின்றார். இவரை தொடர்ந்து ஆறாம் நூற்றாண்டின் துவக்கத்தில் வாழ்ந்த காஸ்சியோடிருஸ் இதனையே தெரிவிக்கின்றார். இது II யோவான் இரண்டாம் வசனத்தில் “தெரிந்துகொள்ளப்பட்ட அம்மாள்” என்ற பதத்தினால் உண்டான குளறுபடியே காரணமாகும், எப்படியெனில் I பேது. 5:13ல் தெரிந்து கொள்ளப்பட்ட சபை அதுவும் பாபிலோனில் உள்ள சபையை பற்றி பேதுரு கூறுவதால் அந்த தெரிந்துகொள்ளப்பட்ட அம்மாளும் கூட அந்த சபையைசேர்ந்தவளாக இருக்கக்கூடும் என்று யூகிக்கப்படுகின்றது.
- D. A.D 180-200வது ஆண்டுகளில் ரோமாபுரியில் எழுதப்பட்ட தோல்சுருளின் பகுதிகளில் காணப்படும் குறிப்பு என்னவெனில் “ஆசியா மைனர் இல் உள்ள சபையின் சக சீஷர்கள் மற்றும் போதகர்கள் கேட்டுக்கொண்டதின் அடிப்படையில் எழுதப்பட்டது” என்று குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

தவறான அல்லது கிறிஸ்தவத்திற்கு எதிரான போதனை

- A. ஒரு குறிப்பிட்ட துர்போதனைக்கு எதிராக எழுதப்பட்ட நிருபம் இந்த I யோவான் என்பது (“நாம் சொல்வோமானால்”..... 1:6 மற்றும் “ஒருவன் சொல்லியும்”.. 2:9;4:20) தெளிவாக தெரிகின்றது.
- B. அந்த துர்போதனையின் அடிப்படை நம்பிக்கைகள் என்ன என்பதனை I யோவான் புத்தகத்தில் இருந்து நாம் கற்றுக்கொள்ளலாம்.
1. இயேசு கிறிஸ்துவின் மனித அவதாரத்தை மறுதலித்தல்
 2. இயேசு கிறிஸ்து மாத்திரமே இரட்சிப்புக்கு தேவை என்ற சத்தியத்தை மறுதலித்தல்
 3. சரியான கிறிஸ்தவ வாழ்க்கை இல்லாமை
 4. அறிவின் மூலமே உண்மையை கண்டடைய முடியும் என்பதனை வலியுறுத்தல்
 5. ஒருவரோடும், ஒன்றோடும் சேராமல் இருக்கும் மனப்பான்மை
- C. முதலாம் நூற்றாண்டின் அமைப்பு முதலாம் நூற்றாண்டின் ரோம உலகத்தில் கிழக்கத்திய மதங்களுக்கும் மேற்கத்திய மதங்களுக்கும் இடையே எதை வேண்டுமானாலும் மக்கள் தேர்வு செய்து பின்பற்றிகொண்டிருந்த காலகட்டம், கிரேக்க மற்றும் ரோம கடவுள்களுக்குள் எந்த கடவுளுக்கும் நற்கீர்த்தி இல்லாதிருந்த காலகட்டம் ஆகும். அமானுஷ்ய ரீதியில் செயல்பட்டுக் கொண்டிருந்த மதங்கள் மிகவும் பிரசித்தி பெற்றவைகளாய் இருந்தன ஏனெனில் அவைகளில் மக்கள் தங்களுடைய தெய்வங்களோடும் ரகசிய ஞானத்தோடும் தனிப்பட்ட உறவில் இருந்தனர். கிரேக்க தத்துவங்கள் பிரசித்தி பெற்றவைகளாகவும் மற்ற எல்லா கொள்கைகள், மற்றும் கண்ணோட்டங்களிலும் கலந்து விட்டிருந்தது. இப்படி அனேக கொள்கைகள் மற்றும் அனேக தெய்வங்கள் இருந்த கால கட்டத்தில் தான் தனித்து நிற்கும் கிறிஸ்தவ விசுவாசம் நுழைந்தது அதாவது இது மாத்திரமே வழி என்று கிறிஸ்தவம் மட்டுமே கூறினது (தேவனிடத்தில் செல்வதற்கு இயேசுவே வழி, cf.யோவா. 14:6). I யோவானில் எந்த

துர்மார்க்கத்தை பற்றி யோவான் பேசினாலும் ஒன்று மாத்திரம் உண்மை, அந்த பொய்யான மார்க்கம் கிறிஸ்தவ விசுவாசத்தை கிரேக்கர்களின் செவிக்கினியதாக்கவும் கிரேக்கர்களின் அறிவுக்கு ஒத்துப்போகிறதாகவும் மாற்ற முயற்சித்த ஒரு கூட்டம் என்பதை நாம் அறிந்துகொள்ளலாம்.

D. நோஸ்டிசிசம் என்னும் கள்ள போதனைக்கு எதிராக தான் யோவான் எழுதுகிறார் ஆனால் நோஸ்டிசிசத்தில் அனேக பிரிவுகள் இருப்பதினால் எந்த பிரிவை குறித்து யோவான் பேசியிருப்பார் என்பதற்கான சில சாத்தியங்களை காணலாம்

1. துவக்கநிலை நோஸ்டிசிசம்

a. முதலாம் நூற்றாண்டில் இருந்த துவக்கநிலை நோஸ்டிசிசத்தின் அடிப்படை போதனைகள் என்னவெனில் நித்திய இரட்டை கொள்கை ஆகும் அதாவது ஆவிக்கும் பொருளுக்கும் இடையே காணப்படும் பகைமை. ஆவி நன்மை என்றும், காணப்படும் பொருள் தீமை என்று கருதுதல். இது பிளாடோவின் இரட்டை கொள்கையை பிரதிபலிக்கின்றனவாக உள்ளது அதாவது மெய்பொருளும் சரீரமும், மேலோகமும் பூமிக்கடுத்தவைகளும், காணக்கூடாதவையும் காணக்கூடியவையும். மேலும் இந்த துவக்கநிலை நோஸ்டிசிசத்தில் ரகசிய ஞானமானது அதிகம் வலியுறுத்தப்பட்டது (அந்த இரகசிய ஞானமானது ஒரு கடவு சொல்லாகவோ குறியீடாகவோ இருக்கும் அதனை பயன்படுத்தி நாம் தூதர்களின் உலகத்தை (aeons) தாண்டி உன்னத கடவுளை அடையலாம்) இது இரட்சிக்கப்படுவதற்கு அவசியமான ஒன்றாகக் கருதப்பட்டது.

b. | யோவானின் பின்னணியில் இரண்டு வகையான துவக்கநிலை நோஸ்டிசிசம் இருப்பதற்கான வாய்ப்புண்டு.

(1) டோசெடிக் நோஸ்டிசிசம், பொருளனைத்தும் தீமை என்பதால் இயேசுவின் மனிதத்தன்மையை மறுதலித்தல்.

(2) செரின்தியன் நோஸ்டிசிசம், இது கிறிஸ்துவை தூதர்களில் ஒருவராக பார்ப்பதாகும் அதாவது (aeons) அல்லது நன்மையான உயர்ந்த தேவனுக்கும் தீமையான பொருளுக்கும் இடையே இருக்கும் ஒரு நிலை. மனிதனாகிய இயேசுவின் மேல் கிறிஸ்துவின் ஆவி ஞானஸ்நானத்தின் போது இறங்கினதாகவும் சிலுவை மரணத்தின்போது அவரை விட்டு போய்விட்டதாகவும் இதில் தெரிவிக்கப்பட்டது.

(3) இந்த இரண்டு கூட்டத்திலும் சிலர் துறவறத்தை கடைபிடித்தார்கள் (சரீரத்திற்கு தேவைப்பட்டால் அது தீமை), இன்னொரு கூட்டம் பிரமானங்களில்லாத கூட்டம் (சரீரத்திற்கு தேவைப்பட்டால், அதற்கு கொடு). வளர்ச்சி பெற்ற நோஸ்டிசிசத்தை பற்றி எந்த ஒரு முதலாம் நூற்றாண்டில் எழுதப்பட்ட ஆதாரங்களும் இல்லை. இரண்டாம் நூற்றாண்டின் மத்திய காலகட்டம் வரை எந்த ஒரு ஆவன ஆதாரமும் கிடைக்கப்பெறவில்லை. நோஸ்டிசிசம் பற்றி மேலும் அறிந்து கொள்வதற்கு கீழ்க்காணும் புத்தகங்களை பார்க்க.

(a) ஹான்ஸ் ஜோனாஸ் எழுதிய *நோஸ்டிக் மதம்* (The gnostic religion by Hans Jonas) பீகன் பிரஸ் வெளியீடு

(b) எலைனே பகேல்ஸ் எழுதிய *நோஸ்டிக் சுவிசேஷம்* (The gnostic gospel by Elaine Pagels) ராண்டம் ஹவுஸ் வெளியீடு

(c) ஆன்ட்ரு ஹெல்ம்போல்டு எழுதிய *நாக் ஹம்மாடி நோஸ்டிக் வாக்கியமும் வேதாகமும்* (*The Nag Hammadi Gnostic Texts and the Bible* by Andrew Helmbold)

2. சிமிர்னாவில் வாழ்ந்தவர்களுக்கு (symyrnaeans IV-V) எழுதினபொழுது வேறையொரு துர்போதனையை குறித்து இக்நேஷியஸ் குறிப்பிடுகிறார். அந்த துர்போதனைகாரர்கள் இயேசு மனுவுருவெடுத்ததை மறுதலித்தார்கள் மேலும் பிரமாணங்கள் இல்லாமல் எப்படியும் வாழலாம் என்ற கொள்கையை உடையவர்களாய் இருந்தார்கள்.
3. ஹரேனியஸ் எழுதிய, *துர்போதனைகளுக்கு எதிராக XXXIII* (*Against Heresies* by Irenaeus) என்ற புத்தகத்தில் சமாரியனாகிய சீமோனின் சீஷனாகிய மீந்தர் ஆப் ஆண்டியோக் என்னும் நபரை பற்றி பார்க்க முடியும் அவன் ரகசிய ஞானம் என்னும் காரியத்தை பிரபலப்படுத்தினவன் ஆவான் அவனே ! யோவான் நிருபத்தின் பின்னணியில் இருக்கும் துர்போதனைகளுக்கு காரணமானவன் என்ற கூற்றும் வெகு சிலரால் நம்பப்படுகின்றது.

E. இன்றைய காலத்தில் இந்த துர்போதனை எவ்வாறு இருக்கின்றது

1. கிறிஸ்தவ சத்தியத்துக்கு பதிலாக மற்ற சிந்தனைகள் வைக்கப்படுமாயின் இந்த துர்போதனையின் ஆவி நம்மிடையே இருக்கின்றது என்று அர்த்தம்.
2. தேவனோடுள்ள தனிப்பட்ட உறவு மற்றும் விசுவாச வாழ்க்கை போன்றவற்றை தவிர்த்து சரியான உபதேசம் என்று வலியுருத்தப்படுமாயின் இந்த துர்போதனையின் ஆவி நம்மிடையே இருக்கின்றது என்று அர்த்தம்.
3. உண்மையான கிறிஸ்தவம் வெறும் அறிவு ரீதியான சிறப்பில் மாத்திரம் அடங்கி இருக்கின்றது என்று கூறப்படுமாயின் இந்த துர்போதனையின் ஆவி நம்மிடையே இருக்கின்றது என்று அர்த்தம்.
4. கிறிஸ்தவர்களுக்குள் துறவறம் எடுத்தல் அல்லது எப்படி வேண்டுமானாலும் வாழலாம் நமக்கு பிரமாணமே இல்லை என்று சொல்லப்படுமானால் இந்த துர்போதனையின் ஆவி நம்மிடையே இருக்கின்றது என்று அர்த்தம்.

இந்த நிருபம் எழுதப்பட்ட நோக்கம்

- A. இந்த நிருபம் விசுவாசிகளின் நடைமுறையில் கவனம் செலுத்துகிறது
 1. சந்தோஷத்தை கொடுப்பதற்காக (cf.1:4)
 2. தேவபக்தியுள்ள வாழ்க்கை வாழ உற்சாகப்படுத்துவதற்காக (cf.1:7; 2:1)
 3. ஒருவரில் ஒருவர் அன்பாயிருக்கவும் (cf.4:7-21) உலகத்தில் அன்புகூறாமல் இருக்கவும் (cf.2:15-17) அவர்களுக்கு கட்டளை கொடுத்து நினைவு படுத்துவதற்காகவும்
 4. அவர்களுக்கு கிறிஸ்துவுக்குள்ளான இரட்சிப்பின் நிச்சயத்தை கொடுப்பதற்காக (cf.5:13)
- B. இந்த நிருபம் விசுவாசிகளின் உபதேசத்தில் கவனம் செலுத்துகிறது.
 1. இயேசுவின் தெய்வத்துவத்தையும் மனிததன்மையையும் பிரித்து பார்க்கும் தவறை மறுத்துவிடுதல்

2. தேவபக்தியில்லாத வாழ்க்கையையும் வெறுமனே அறிவயுமே ஆவிக்குரிய நிலையாக கூறும் தவறை மறுத்துவிடுதல்
3. துறவியைப் போல தனித்து வாழ்தல் மூலமாக ரட்சிப்பை பெற்றுக் கொள்ளலாம் என்ற தவறான போதனையை மறுத்துவிடுதல்

முதற்கட்ட வாசிப்பு (பக்கம் V ஐ பார்க்கவும்)

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையான நீங்களும், வேதாகமமும், பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

வேதத்திலுள்ள ஒரு புத்தகத்தை எடுத்துக்கொண்டு ஒரே இருப்பில் அதை வாசித்து முடிக்க வேண்டும். பின்பு அந்த புத்தகத்தினுடைய மையக்கருத்தை உங்கள் சொந்த வார்த்தைகளில் எழுத வேண்டும்.

1. முழு புத்தகத்தின் மையக்கருத்து
2. புத்தகத்தின் இலக்கியநடை

இரண்டாம்கட்ட வாசிப்பு

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையான நீங்களும், வேதாகமமும், பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

நீங்கள் வாசித்த அதே வேதபுத்தகத்தை மறுபடியும் இரண்டாம் முறை ஒரே இருப்பில் வாசித்து முடிக்க வேண்டும். அந்த புத்தகத்திலுள்ள முக்கியமான விஷயங்களை சுருக்கி எழுதி, அவைகளை ஒரே வாக்கியத்தில் எடுத்துரைக்க வேண்டும்.

1. புத்தகத்தின் முதல் பகுதியின் பொருள்
2. புத்தகத்தின் இரண்டாம் பகுதியின் பொருள்
3. புத்தகத்தின் மூன்றாம் பகுதியின் பொருள்
4. புத்தகத்தின் நான்காம் பகுதியின் பொருள்
5. போன்றவை.

I யோவான் 1:1 -2:2

நவீன ஆங்கில மொழிப்பெயர்ப்புகளின் பத்திப்பிரிவுகள் ²

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	JB
ஜீவவார்த்தை	கேட்டும், கண்டும் தொட்டதாகிய ஜீவ வார்த்தை	முன்னுரை	ஜீவ வார்த்தை	மாம்சமான வார்த்தை மற்றும் பிதாவுக்கும் குமாரனுக்குள்ளும் பகிர்ந்துகொள்ளப்படுதல்
1:1-4 தேவன் ஒளியாய் இருக்கிறார்	1:1-4 அவரோடுள்ள ஐக்கியத்திற்கான அடிப்படை	1:1-4 பாவத்தோடுள்ள சரியான மனோ பாவம்	1:1-4 தேவன் ஒளியாய் இருக்கின்றார்	1:1-4 ஒளியில் நடப்பதற்கு (1:5 -2:28) 1:5-7 முதல் நிபந்தனை: பாவத்தோடுள்ள பந்தம் முறிக்கப்படல் 1:8-2:2
1:5-10	1:5-2:2	1:5-10	1:5-7 1:8-10	

மூன்றாம் கட்ட வாசிப்பு (V ம் பக்கம் பார்க்கவும்)

ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவிலும் எழுத்தாளரின் நோக்கம் என்ன என்பதை கருத்தில் கொள்ள வேண்டும்.

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையான நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

ஒரு அதிகாரத்தை எடுத்துக்கொண்டு அதை ஒரே இருப்பில் வாசித்து முடிக்க வேண்டும். அந்த அதிகாரத்தில் உள்ள முக்கிய விஷயங்களை கண்டு கொள்ள வேண்டும். நாம் கண்டுகொண்ட அந்த விஷயப்பிரிவுகளை மேலே கொடுக்கப்பட்டுள்ள ஐந்து நவீன ஆங்கில

² வேதத்தின் பகுதிப்பிரிவுகள் தேவ ஆவியால் அருளப்படவில்லை. என்றாலும் அவைகள் வேதத்தை எழுதின நபர்கள் என்ன கருத்தில் கொண்டு எழுதினார்கள் என்பதை அறிந்து கொள்ள மிகவும் உதவியாக உள்ளன. நவீன காலத்தில் அனைத்து ஆங்கில வேத மொழிப்பெயர்ப்புகளும் வேதத்தின் பகுதிப்பிரிவுகளைக் கொண்டுள்ளன. ஒவ்வொரு பகுதியும் ஒரு மையத்தலைப்பு, சத்தியம் மற்றும் சிந்தனைகளை அடக்கியுள்ளது. ஒவ்வொரு ஆங்கில மொழிப்பெயர்ப்புகளும் அவைகளுக்கே உரிய பிரத்யேக விதத்தில் வேத பகுதிகளுக்கான தலைப்பை அளித்துள்ளன எனவே எந்த மொழிப்பெயர்ப்பானது உங்களுக்கு புரிந்துகொள்ளுதலுக்கு ஏற்றவாறு தலைப்பையும் பகுதிப்பிரிவுகளையும் கொண்டுள்ளன என்பதை நீங்கள் வேதத்தை படிக்கும்பொழுது கண்டுகொள்ளவேண்டியது அவசியமாகும். ஒவ்வொரு அதிகாரத்தையும் முதலாவதாக நாம் வேதத்தில் படித்து அதன் பொருளை அல்லது பகுதியை கண்டுகொள்ள வேண்டும். பின் பு நவீன வேத மொழிப்பெயர்ப்புகளோடு நம்முடைய புரிந்துகொள்ளுதல் ஒத்துப்போகின்றனவா என்று ஒப்பிட்டுப் பார்க்க வேண்டும். வேதத்தை எழுதினவர்கள் எதனை கருத்தில் கொண்டு எழுதினார்கள் என்பதனை நாம் அவர்களுடைய வழியில் சிந்தித்து அறிந்து கொண்டால் தான் நாம் வேதத்தின் மெய்யான அர்த்தத்தை அறிந்து கொள்ள முடியும். வேதத்தை எழுதினவர்களுக்கு மாத்திரமே தேவ ஆவியினால் வார்த்தைகள் அருளப்பட்டன எனவே வேதத்தைப் படிப்பவர்களுக்கு அதன் சத்தியத்தை இன்றைய காலகட்டத்திற்கும் வாழ்க்கைக்கும் நடைமுறைபடுத்தி அதனை பின்பற்றும் உத்திரவாதமே கொடுக்கப்பட்டுள்ளது.

மொழிப்பெயர்ப்புகளோடு ஒப்பிட்டு பார்க்க வேண்டும். வேதாகமப்பகுதிகளைப் பிரிப்பது தேவனால் அருளப்படவில்லை. ஆனால் எழுத்தாளர் என்ன நோக்கத்திற்காக எழுதினார் என்பதை புரிந்துகொள்ள இது உதவியாக இருக்கும். அதுவே வேதவியாக்கியானத்திற்கு இருதயம் போன்றது. ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவும் ஒரு விஷத்தை மட்டுமே பேசுகின்றது.

1. முதல் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
2. இரண்டாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
3. மூன்றாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
4. மற்றும் பிற.

இறையியல் பின்னனி

- A. இந்த பகுதியானது(யோவா. 1:1-2:2) யோவான் எழுதிய சுவிசேஷத்தின் முன்னுரையோடு சம்பந்தமுடையதாகும் (1:1-18, சிருஷ்டிப்புகளுக்கு முன்பு), அது ஆதி. 1:1 றோடு (சிருஷ்டிப்புகள்) சம்பந்தமுடையதாகும். எனினும் இங்கே இயேசு கிறிஸ்துவின் பொது ஊழியத்தின் ஆரம்பத்தை குறித்து குறிப்பிடுகின்றது.
- B. இந்த நிருபத்தில் வலியுறுத்தப்பட்டிருப்பது என்னவெனில்
 1. இயேசு கிறிஸ்துவின் முழு மனிதத்துவம்.
 - a. மனிதர்களின் உணர்வுகளோடு சம்பந்தப்பட்ட வார்த்தைகள்: பார்வை, சத்தம், தொடுதல் (cf.vv.1,3). இயேசு முழுவதுமாக மனிதனாய் இருந்தார் மேலும் அவர் சரீரத்தோடு இருந்தார் என்பது இதன் மூலம் அறிந்து கொள்ளப்படுகின்றது
 - b. ஏசுவுக்கு கொடுக்கப்பட்ட முழுத் தலைப்புகள்
 - (1) ஜீவ வார்த்தை (cf. வச.1)
 - (2) குமாரனாகிய இயேசுக்கிறிஸ்து (cf. வச.3)
 2. நசரேயனாகிய இயேசுவின் தெய்வத்துவம்
 - a. ஆதியிலே இருந்தார் என்ற காரியம் (வச.1,2)
 - b. மனுவருவெடுத்தல் (வச. 2)

இது நோஸ்டிக் துர்போதனைக்காரர்களின் போதனைகளுக்கு எதிராக இந்த சத்தியங்கள் யோவானால் எழுதப்பட்டுள்ளது.

வாக்கிய அமைப்பு

- A. வசனங்கள் 1-4 வரை
 1. கிரேக்க மொழியில் வசனங்கள் 1-3a ஒரே வாக்கியமாகும்.
 2. வச. 3ல் இடம் பெற்றுள்ள "அறிவிக்கிறோம்" என்ற வார்த்தையானது அந்த வாக்கியத்தின் முக்கியமான சொல்லாகும். அது அப்போஸ்தலர்களின் பிரசங்கித்த காரியங்களை வலியுறுத்துகின்றது.

3. வசனம் 1 ல் எது? அல்லது என்ன? என்ற கேள்வியை நான்கு முறை கேட்கும்படி அந்த வாக்கியம் அமையப்பட்டிருக்கின்றது, அது காரியங்களை வலியுறுத்தும் நோக்கில் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது.
 - a. "ஆதிமுதல் இருந்தது என்ன"
 - b. "நாங்கள் எதனை கேட்டோம்"
 - c. "எங்கள் கண்களினால் நாங்கள் கண்டது என்ன"
 - d. "நாங்கள் நோக்கி பார்த்ததும் எங்கள் கைகளினால் தொட்டதுமாயிருப்பது என்ன"
4. இயேசு கிறிஸ்து மனிதனாய் அவதரித்தார் என்பதனை மிகவும் தெளிவுபடுத்தும் வண்ணம் 2ம் வசனம் அமைந்துள்ளது. அது கவனத்தை ஈர்க்க கூடியதாக உள்ளது!
5. வச. 3 மற்றும் 4 யோவானின் அப்போஸ்தல அறிவிப்புக்கான நோக்கங்களை விவரிக்கின்றது: ஐக்கியமும் சந்தோஷமும். வேதத்தில் ஒரு புத்தகம் சேர்க்கப்படுவதற்கு ஆதி திருச்சபையில் குறிப்பிட்ட புத்தகம் அப்போஸ்தலர்கள் கண்ட காரியங்களை தன்னுள் கொண்டிருக்கின்றதா என்று பார்த்தனர்.
6. ஒன்றாம் வசனத்தில் கொடுக்கப்பட்ட காரியங்கள் நடந்த காலங்களை யோவான் எப்படி ஒன்றன் பின் ஒன்றாக வரிசைப்படுத்தியுள்ளார் என்பதை காணலாம்.
 - a. கடந்த காலத்தில் இருந்து நிகழ் காலத்திலும் தொடரும் செயல் (ஆதிமுதல் இருந்தது) (IMPREFECT)
 - b. கடந்த காலதிலேயே பூரணப்பட்ட அல்லது முடிந்துவிட்ட செயல் (நிலைத்திருக்கும் சத்தியம்) (PERFECT, PERFECT)
 - c. கடந்த காலத்தில் எப்பொழுது செயல் ஆரம்பிக்கப்பட்டது அல்லது முடிவு பெற்றது என்று தெரியாது(பிரத்தியேக எடுத்துக்காட்டுகள்) (AORIST, AORIST)

B. வசனங்கள் 1:5-2:2

1. அதிகாரம் 1:5 லிருந்து-2:2 வரையுள்ள வசனங்களில் உபயோகப்படுத்தப்பட்டிருக்கும் "அவர்" என்ற சொல் மிகவும் தெளிவற்றதாய் இருக்கின்றது, ஆனால் வச. 5ஐ தவிர மற்ற இடங்களில் எல்லாம் "அவர்" என்ற வார்த்தை பிதாவானவரையே குறிப்பிடுகின்றது என்று நான் நினைக்கின்றேன். (எபே. 1:3-14 வசனங்கள் இருப்பது போல)
2. இந்த வேத பகுதியில் கண்டிஷனல் கிளாஸ் என்று அழைக்கப்படும் "இப்படி இருந்தால் இப்படி நடக்கும்"(If.....Then) என்ற வாக்கிய அமைப்பை பெற்றிருக்கும் வாக்கியங்கள் இடம் பெற்றிருக்கின்றன அவைகள் ஆற்றல் மிக்க செயல்பாடுகளை பற்றி பேசுவதற்காக பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளன.
3. இந்த வேதபகுதியில் முக்கியமான இறையியல் மாறுபாடுகள் இடம்பெற்றுள்ளன அவையாவன
 - a. பாவத்தை குறித்து நிகழ்கால மற்றும் கடந்தகால வினைச் சொற்களில் உள்ள வேறுபாடுகள்.
 - b. ஒருமை மற்றும் பன்மை, அதாவது பாவம் மற்றும் பாவங்களுக்கு இடையே உள்ள வேறுபாடுகள்.

துர்போதனைக்காரர்கள்

- A. வசனங்கள் 1:6,8,10;2:4,6,9. முதலிய வசனங்களில் துர்போதனையாளர்களின் தவறான கூற்றுக்களை காண முடியும்.
- B. வசனங்கள் 5-10 வரை தேவனை அறிந்து கொள்வதற்கும் (இறையியல்) அவரை பின்பற்றுவதற்கும் (நல்நடக்கை) சம்பந்தம் இல்லை என்று கூறும் இறையியலின் கூற்றை காணமுடியும், அது நோஸ்டிக் கொள்கையுடையவர்கள் அளவுக்கதிகமாய் அறிவை வலியுறுத்தும் காரியத்தை பிரதிபலிக்கின்றது. தேவனை அறிந்தவர்கள் அவருடைய குணாதிசயங்களை தங்கள் வாழ்க்கையில் வெளிப்படுத்துவார்கள்.
- C. அதிகாரங்கள் 1:8-2:2 உள்ள வசனங்கள் அதிகாரம் 3:6-9 வசனங்களோடு சமநிலையில் இருக்கும் வசனங்கள், அவைகள் நாணயத்தின் இரு பக்கங்களை போன்றதாகும். அவைகள் இரண்டு வித்தியாசமான தவறுகளை முறியடிக்கின்றன:
1. இறையியல் தவறு (பாவம் என்ற ஒன்று இல்லை)
 2. நல்நடக்கை சம்பந்தப்பட்ட தவறு (பாவம் ஒரு பொருட்டல்ல)
- D. I யோவா. 2:1-2 வசனங்கள் பாவத்தை மிகவும் சாதாரணமாக எடுத்துக்கொள்ளும் மனப்பான்மையை ஒரு பக்கமும், கிறிஸ்தவர்கள் மற்றவர்களை எளிதில் நியாயத்தீர்ப்பு செய்தல் அல்லது துறவறம் போன்ற காரியங்களை மறுபக்கமும் வைத்து இரண்டுக்கும் இடையில் உள்ள நிலையை போதிக்கின்றனவாக இருக்கின்றது.

வார்த்தை மற்றும் சிறு வாக்கியங்களின் ஆய்வு

வேதப்பகுதி:1யோவான் 1:1-4

1 ஆதிமுதல் இருந்ததும், நாங்கள் கேட்டதும், எங்கள் கண்களினால் கண்டதும், நாங்கள் நோக்கி பார்த்ததும், எங்கள் கைகளினால் தொட்டதுமாயிருக்கிற ஜீவவார்த்தையைக் குறித்து உங்களுக்கு அறிவிக்கிறோம். 2 அந்த ஜீவன் வெளிப்பட்டது;பிதாவினிடத்திலிருந்ததும், எங்களுக்கு வெளிப்பட்டதுமான நித்தியமாயிருக்கிற அந்த ஜீவனை நாங்கள் கண்டு, அதைக் குறித்து சாட்சிகொடுத்து, அதை உங்களுக்கு அறிவிக்கிறோம். 3 நீங்களும் எங்களோடே ஐக்கியமுள்ளவர்களாகும்படி நாங்கள் கண்டும் கேட்டும் இருக்கிறதை உங்களுக்கும் அறிவிக்கிறோம்;எங்களுடைய ஐக்கியம் பிதாவோடும் அவருடைய குமாரனாகிய இயேசுக்ரிஸ்துவோடும் இருக்கிறது.4 உங்கள் சந்தோஷம் நிறைவாய் இருக்கும்படி இவைகளை உங்களுக்கு எழுதுகிறோம்.

1:1 “இருந்ததும்” இந்த புத்தகம் இருந்தார், இருந்தார்கள் என்று நபரை குறிக்கும் வார்த்தைகளால் துவங்காமல் இருந்தது என்று ஒரு பொதுநிலையான வார்த்தையோடு துவங்குகின்றது. இது தேவனுடைய செய்தியின் இரண்டு அம்சங்களை பற்றி பேசுகின்றது.

1. இயேசுவின் வாழ்கையை பற்றின செய்தியும்

2. இயேசுவை பற்றினதுமான செய்தியும்

சுவிசேஷம் எனப்படுவது செய்தியும், நபரும், வாழ்க்கை முறையுமாகும்.

▣ “**தது**” (was) இது கடந்த கால வாக்கியத்திற்கு உபயோகப்படுத்துகிற சொல்லாகும், இது எல்லாவற்றிற்கும் முன்பே இயேசு இருக்கிறார் என்பதனை தெரிவிக்கின்றது (இதுவே யோவானின் எல்லா புத்தகங்களிலும் அதிகமாக காணப்படும் காரியமாகும், (cf. வச. 2; யோவா. 1:1,15; 3:13; 8:57-58; 17:5). இது இயேசுவின் தேவத்துவத்தை வலியுறுத்துவதற்கான ஒரு வழியாகும். ஆதி முதல் இயேசு பிதாவோடு இருந்தபடியால் இயேசு பிதாவானவரை வெளிப்படுத்துகிறார்.

▣ “**ஆதிமுதல்**” இந்த வார்த்தை ஆதி. 1 மற்றும் யோவான் 1 முதலான வசனங்களை குறிப்பிடுபவையாக இருக்கின்றது, ஆனாலும் இந்த இடத்தில் இந்த வார்த்தையானது இயேசு கிறிஸ்துவின் பொது ஊழியத்தின் ஆரம்பத்தை பற்றியே குறிப்பிடுகின்றது (யோவா. 1:1 ல் விசேஷித்த தலைப்பு: ஆர்கே வை பார்க்கவும்). இயேசு கிறிஸ்துவின் முதலாம் வருகையானது ஒரு இரண்டாம் கட்ட திட்டம் அல்ல. சுவிசேஷம் என்பது தேவனுடைய மீட்பின் திட்டத்தையே குறிக்கின்றதாய் இருந்தது (cf. ஆதி. 3:15; அப். 2:23; 3:18; 4:28; 13:29). இயேசுவை முதன்முதலாக சந்தித்த அவர்களது முதல் அனுபத்தை பற்றியே இந்த வார்த்தையானது இந்த வசனத்தில் அர்த்தம் கொடுக்கின்றது.

ஆதியில் (ஆர்கே) என்ற வார்த்தையை அடிக்கடி யோவான் உபயோகப்படுத்துகிறார். இந்த வார்த்தை உபயோகப்படுத்தப்படாத இரண்டு வகையாக நாம் பிரிக்கலாம்.

1. சிருஷ்டிப்பில் இருந்து
 - a. யோவான் 1:1, 2 (ஆதியிலே இயேசு)
 - b. யோவான் 8:44; I இராஜா. 3:8 (பிசாசு கொலைபாதகன் மற்றும் ஆதிமுதல் பொய்யனாய் இருக்கின்றான்)
 - c. வெளி. 3:14; 21:6,12 (இயேசு ஆதியும் அந்தமுமாய் இருக்கின்றார்)
2. இயேசுவின் அவதரிப்பு மற்றும் ஊழியத்தில் இருந்து
 - a. யோவா. 8:25; I யோவா. 2:7 [இரண்டுமுறை]; 3:11; II யோவா. 5, 6 (இயேசுவின் போதனைகள்)
 - b. யோவா. 15:27; 16:4 (இயேசுவோடு)
 - c. I யோவா. 1:1 (இயேசுவின் பொது ஊழியத்தின் துவக்கத்தில் இருந்து)
 - d. I யோவா. 2:13, 24 [இரண்டு முறை] (இயேசுவின் மீதிருந்த நம்பிக்கையால்)
 - e. யோவா. 6:64 (இயேசுவை மறுதலித்ததில் இருந்து)
3. இந்த வார்த்தை அமையப்பட்டிருக்கும் சூழல்#2 க்கு சாதகமாக உள்ளது

விசேஷித்த தலைப்பு : 1யோவான் 1ம் அதிகாரத்தோடு யோவான் 1ம் அதிகாரம் ஒப்பிடப்பட்டுள்ளது

விசேஷித்த தலைப்பு : 1யோவான் 1ம் அதிகாரத்தோடு யோவான் 1ம் அதிகாரம் ஒப்பிடப்பட்டுள்ளது

சுவிசேஷம்	நிருபம்
ஆதியிலே (1:1, 2)	ஆதியில் இருந்து (1:1)
வார்த்தை (லோகோஸ்) (1:1)	வார்த்தை (லோகோஸ்) (1:1)
ஜீவன் (ஜோதி) (1:4)	ஜீவன் (ஜோதி) (1:1, 2)
ஏசுவில் ஒளி (1:4)	தேவனில் ஒளி (1:5)
வெளிச்சம்	வெளிச்சம்
வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது (1:4)	வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது (1:5)
இருள் (1:5)	இருள் (1:5)
ஒளியின் சாட்சிகள் (1:6-8)	ஒளியின் சாட்சிகள் (1:6-8)
மனிதர்கள் தேவனோடு	மனிதர்கள் தேவனோடு
சேர்க்கப்பட்டார்கள் (1:7, 12-13)	சேர்க்கப்பட்டார்கள் (1:3)
மகிமையைக் கண்டோம் (1:14)	மகிமையைக் கண்டோம் (1:13)

▣ **“நாங்கள்”** இது அப்போஸ்தலர் எல்லாரையும் குறிக்கிறதாய் இருந்தாலும் அவர்களுடைய தனிப்பட்ட சாட்சியை குறிக்கின்றதாயுள்ளது (குறிப்பாக புதிய ஏற்பாட்டை எழுதினவர்கள்). | யோவான் என்றாலே அப்போஸ்தலர் எல்லாருடைய சாட்சியின் சாரத்தை தன்னுள் அடக்கியிருக்கின்றதாகவே உள்ளது. 50 முறைக்கும் மேலாக உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

சிலர் “நாங்கள்” என்ற பதமானது “யோவானின் மரபில்” உள்ளவர்களை மாத்திரம் குறிக்கின்றது என்பதாக பார்க்கிறார்கள். இது யோவானின் தனிச்சிறப்பு வாய்ந்த கண்ணோட்டத்தை போதித்தவர்களையும் அந்த வழியை பின்பற்றினவர்களையும் சுட்டிக்காட்டலாம்.

▣ **“கேட்டதும்... கண்டதும்...”** இந்த இரண்டு வார்த்தைகளும் கடந்த காலத்தில் முடிவுபெற்றதான செயலை குறிக்கின்றது இது முடிவுபெற்ற செயலின் நிலைத்திருக்கும் பயன்கள் அல்லது விளைவுகளை வலியுறுத்தி காட்டுகின்றது வசனங்கள் 1, 3 ல் ஐம்புலன்களோடு சம்பந்தப்பட்ட செயல்களை மீண்டும் மீண்டும் பயன்படுத்தியதின் மூலம் இயேசு கிறிஸ்துவின் மனிதத் தன்மையை உறுதியாக தெரிவிக்கின்றார். இதன் மூலம் நசரேயனாகிய இயேசுவின் வாழ்க்கை மற்றும் போதனைகளை கண்ணாரக் கண்ட சாட்சியாக தன்னை காண்பிக்கிறார்.

▣ **“நோக்கிபார்த்ததும்... தொட்டதும்”** கடந்த காலத்தில் நடந்த சம்பவங்களை இங்கு வலியுறுத்துகிறார் “நோக்கிபார்த்ததும்” என்பது கூர்ந்து கவனித்தல் என்று பொருள்படுகின்றது (cf.யோவா. 1:14), “தொட்டதும்” என்பது மிகவும் நெருக்கமாக உணர்ந்துகொள்ளுதல் என்று பொருள்படுகின்றது(cf.யோவா. 20:20, 27;லூக். 24:39).

“தொடுதல்” அல்லது “கையாளுதல்” என்பதற்கு உபயோகப்படுத்தப்படும் (செலப்பாவோ, *pselaphao*) என்ற கிரேக்க பதமானது புதிய ஏற்பாட்டில் இரண்டு முறை மாத்திரம் உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது, ஒன்று இந்த வசனத்திலும் மற்றொன்று லூக். 24:39 லும் ஆகும். லூக்காவில் இயேசுவின் உயிர்த்தெழுதலுக்குப் பின்பு சீஷர்களை சந்தித்த சந்திப்பில் இந்த வார்த்தை உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. | யோவானிலும் அந்த காரியத்திற்காகத்தான் இந்த வார்த்தை உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

▣ “**ஜீவவார்த்தை**” யோவான் சுவிசேஷத்தின் முன்னுரையைப் போல (cf.யோவா. 1:1) இங்கேயும் “வார்த்தை” என்பதற்கு கிரேக்க மொழியின் லோகோஸ் என்ற பதம் உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இது கிரேக்க துர்போதனைக்காரர்களின் கவனத்தை திருப்புகின்றதாக அமைந்திருந்தது, இந்த வார்த்தையானது கிரேக்க தத்துவத்தில் பரவலாக உபயோகப்படுத்தப்பட்டிருந்த வார்த்தையாகும். எபிரேயர்களின் வாழ்க்கையோடும் கூட இந்த வார்த்தைக்கு குறிப்பிட்ட பின்னணி உண்டு அதனை (யோவான் சுவிசேஷத்தின் முன்னுரை1, C)ல் காணமுடியும். இந்த “ஜீவ வார்த்தை என்கிற பதமானது சுவிசேஷத்தின் செய்தியையும் சுவிசேஷத்தில் உள்ள நபரையும் குறிப்பிடுகின்றது.

1:2 இந்த வசனம் “ஜீவனை” விளக்குகின்ற குறிப்பாக அமைந்துள்ளது.

▣ “**ஜீவன்**” “Zoe” (வச. 2 ல் இரண்டு முறை இருக்கின்றது) யோவானின் எழுத்துக்களில் தொடர்ச்சியாக ஆவிக்குரிய ஜீவன், உயிர்த்தெழுந்த ஜீவன், புதுயுக ஜீவன் அல்லது தேவனுடைய ஜீவன் என்பவைகளை குறிப்பதற்கு இந்த பதம் உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது (cf.யோவா. 1:4; 3:15, 36 [இரண்டு முறை]; 4:14, 36; 5:24 [இரண்டு முறை], 26 [இரண்டு முறை], 29,39,40; 6:27,33,35,40,47, 48,51,53,54,63,68; 8:12; 10:10,28; 11:25; 12:25,50; 14:6; 17:2,3; 20:31; | யோவா. 1:1,2; 2:25; 3:14-15; 5:11,12,13,16,20). இயேசு தம்மை “ஜீவன்” என்று கூறியிருக்கின்றார் (cf.யோவா. 4:6).

▣ “**வெளிப்பட்டது**” இந்த வினைச்சொல் இரண்டு முறை இந்த வசனத்திலே இடம் பெற்றிருக்கின்றது. அதுவும் கடந்த காலத்தில் குறிப்பிட்ட நேரத்தில் நடந்த செயலைக் கூறும் வண்ணம் அமைந்துள்ளது. இவ்வண்ணம் அமைக்கப்பட்டிருக்கும் சொற்கள் அனேக வேளைகளில் பிதாவாகிய தேவனால் அனுப்பப்படும் விஷயங்களையே குறிப்பனவாக இருக்கும். *பாணீரோ* (phaneroo) என்ற இந்த வார்த்தை “ஏற்கெனவே இருக்கின்ற காரியத்தை வெளிச்சத்துக்கு கொண்டு வருதல்” என்ற அர்த்தம் கொள்ளும். யோவானுக்கு மிகவும் பிடித்த வார்த்தையாகவும் இதை காணலாம் (cf.யோவா. 1:31; 3:21; 9:3; 17:6; | யோவா. 1:2 [இரண்டு முறை]; 2:19; 3:5,8,10; 4:9). இந்த சொல் கடந்த காலத்தை குறித்து பேசுகிறபடியால் இது இயேசு மானுடவருவானதைக் குறிக்கின்றது (cf.யோவா. 1:14), இதை தான் துர்போதனையாளர்கள் மறுதலித்தார்கள்.

▣ “**சாட்சிகொடுத்து**” இது யோவானின் தனிப்பட்ட அனுபவத்தைக் குறிக்கின்றது (இது நிகழ்காலத்திலும் தொடர்ந்து நடக்கிற செயலாகும்) இந்த வார்த்தை பெரும்பாலும் நீதிமன்றத்தில் கண்ணால் கண்ட சாட்சிகளை குறிக்கின்ற பதமாகும். மேலும் அறிந்து கொள்ள [விசேஷித்த தலைப்பு: இயேசுவுக்கு சாட்சி](#) யோவா. 1:8யை பார்க்கவும்

▣ “**அறிவிக்கிறோம்**” இது வெளிப்படுத்தப்பட்டு எழுதப்பட்டதும் யோவானின் பிரசங்கத்திலும் புத்தகங்களிலும் இடம்பெற்றுள்ள அதிகாரமுள்ள சாட்சியைக் குறிக்கின்றது (இது நிகழ்காலத்திலும் தொடர்ந்து நடக்கிற செயலாகும்). வச. 1-3 இல் இருக்கும் முக்கிய வினைச்சொல்லே இதுதான். (வச. 2 மற்றும் 3) இல் இரண்டு முறை இந்த வார்த்தை இடம்பெற்றுள்ளது.

▣ “**பிதாவினிடிலிருந்ததும்**” வச. 1ஐ போல இந்த வார்த்தையும் இயேசு ஆதியில் அதாவது உலகத்தோற்றத்துக்கு முன்பே இருந்தார் என்பதனை வலியுறுத்துகிறது. இந்த வாக்கிய அமைப்பு யோவான் 1:1 ஐ போல் உள்ளது. தேவன்

மனுவுருவெடுத்தார் (cf.யோவா. 1:14). இயேசுவை அறிந்துகொள்ளுதல் தேவனை அறிந்து கொள்ளுதல் ஆகும் (cf.யோவா. 14:8-11). இது பரலோகத்துக்குரியது மற்றும் பூலோகத்துக்குரியது என்று எதிர் எதிரான காரியங்களை சுட்டி காட்டி எழுதும் யோவானின் எழுத்து முறைக்கு உதாரணமாகும்.

1:3 “நாங்கள் கண்டும் கேட்டும் இருக்கிறதை உங்களுக்கும் அறிவிக்கிறோம்”

என்னத்தை அல்லது என்ன என்ற சொற்களை பயன்படுத்தி கேட்கப்படும் கேள்விகள் அடங்கிய ஐந்தாவது வாக்கியம் இதுவாகும், 2ம் வசனத்தின் குறிப்புக்கு பின்பதாக முதலாம் வசனத்தின் சிந்தனையை தொடர்ந்து கொண்டு செல்லும் வசனமாக இந்த வசனம் இருக்கின்றது. இது முதலாம் வசனத்தில் கொடுக்கப்பட்டுள்ள கூர்ந்து கவனித்தால் என பொருள்படும் வினைச்சொல்லை கொண்டுள்ளது.

▣ “உங்களுக்கு அறிவிக்கிறோம்” வச. 1 முதல் 3 வரையுள்ள வசனங்களின் முக்கிய வினைச்சொல் இதுவாகும். தேவனை அறிந்து கொள்ளுவதற்கு அவருடைய பிள்ளைகளோடுள்ள ஐக்கியம் இன்றியமையாதது!

▣ “நீங்களும் எங்களோடே ஐக்கியமுள்ளவர்களாகும்படி” நிகழ்காலத்தில் நிபந்தனையுடன் தொடர்ச்சியாக நடைபெறும் செயலாகும், எதற்காக? ஏன்? என்கிற கேள்விக்கு பதில் அளிக்கிற வாக்கியமாக இது அமைந்துள்ளது. இங்கே தெரிவிக்கப்பட்டுள்ள சுவிசேஷத்தின் நோக்கம் என்னவெனில் இயேசுவை கேட்காதவர்களும் காணாதவர்களும் அப்போஸ்தலர்களின் சாட்சியினால் ரட்சிக்கப்பட வேண்டும் என்பதே ஆகும் (cf.யோவா. 17:20; 20:29-31). வெளிப்பாடுகளின் கிருபையோடுள்ள இந்த ஐக்கியமே “சந்தோஷம்,” “சமாதானம்” “உறுதியை”! அளிக்கின்றது. விசுவாசிகளின் சமுதாயமும் அமைப்புமாய் இருப்பதே சபையாகும்! சுவிசேஷமோ அகில உலகத்துக்கும் உரிய ஒன்றாகும்.

விசேஷித்த தலைப்பு : கொய்நோனியா(KOINONIA)

விசேஷித்த தலைப்பு :கொய்நோனியா (KOINONIA)

ஐக்கியம் (கொய்நோனியா, koinonia) என்ற வார்த்தையின் அர்த்தமென்னவென்றால்

1. நபருடன் உள்ள நெருங்கிய தொடர்பு
 - a. குமாரனோடு (cf. I யோவா. 1:6; I கொரி. 1:9)
 - b. ஆவியானவரோடு (cf. II கொரி. 13:14; பிலி. 2:1)
 - c. பிதாவோடும் குமாரனோடும் (cf. I யோவா. 1:3)
 - d. உடன்படிக்கைக்கு உட்பட்ட மற்ற சகோதர சகோதரிகளோடு (cf. I யோவா. 1:7; அப். 2:42; கலா. 2:9; பிலே.17)
 - e. தீமையோடு அல்ல (cf. II கொரி. 6:14)
2. சில காரியங்களோடு உள்ள நெருங்கிய தொடர்பு
 - a. சுவிசேஷத்தோடு (cf.பிலி. 1:5; பிலே. 6)
 - b. கிறிஸ்துவின் இரத்தத்தோடு (cf. I கொரி. 10:16)
 - c. இருளோடு அல்ல (cf. II கொரி. 6:14)

- d. உபத்திரவத்தோடு (cf. II கொரி. 1:7; பிலி. 3:10; 4:14; I பேது. 4:13)
3. உதாரத்துவமான முறையில் பங்களிப்பையோ அன்பளிப்புகளையோ கொடுத்தல் (cf. ரோம. 12:13; 15:26; II கொரி. 8:4; 9:13; பிலி. 4:15; எபி. 13:16)
4. கிறிஸ்துவின் மூலமாக பெற்றுக்கொண்ட தேவனுடைய ஈவு தேவனோடும் சகோதர சகோதரிகளோடுமுள்ள மனுஷனை ஒப்புரவாக்கிற்று

தேவனுக்கும் மனிதனுக்கும் இடையே ஏற்பட்ட உறவின் மூலமாக பெற்றுக்கொண்ட மனிதனுக்கும் மனிதனுக்கும் இடையிலான உறவை இது குறிப்பிடுகின்றது. கிறிஸ்தவ சமுதாயத்தின் அவசியத்தையும் அதனால் உண்டாகும் சந்தோஷத்தையும் இது வலியுறுத்துகிறது (i.e., எபி. 10:25).

விசேஷித்த தலைப்பு: ஒன்றுபட்டிருப்பதே கிருஸ்தவமாகும்.

விசேஷித்த தலைப்பு: ஒன்றுபட்டிருப்பதே கிருஸ்தவமாகும் .

வேதாகமம் குடும்பம், கோத்திரம் மற்றும் தேசத்து குடிகளில் கவனம் செலுத்தும் கிழக்கத்திய புத்தகமாகும். தனிநபர் பொதுவான நன்மைக்காக சேவை செய்ய வேண்டும். ஒரு நபரின் செயல்கள் மொத்த கூட்டத்தையும் பாதிக்கும்.

I. பழைய ஏற்பாட்டு கருத்து

A. எபிரேய ஒருமுகத்தன்மை இவ்வாறு வகையறுக்கப்பட்டுள்ளது "ஒருவரின் செயல் ஒட்டுமொத்த நபர்களையும் பாதித்தல்"

1. ஆதாம் (ஆதி. 3, எதிர்மறையாக)
2. பிரதான ஆசாரியன் (லேவி 16, நேர்மறையாக)
3. ஆகான்(யோசு. 7, எதிர்மறையாக)
4. இயேசு (புதிய ஆதாம், cf. ரோம. 5:12-21, நேர்மறையாக)

B. பழைய ஏற்பாடு தனிப்பட்ட அம்சத்தை கொண்டுள்ளது (ie., எசே. 18) எனினும் பெரும்பாலும் ஒருமைப்பட்ட காரியத்தை பேசுகிறது. இஸ்ரவேலர் ஒரு தெரிந்துகொள்ளப்பட்ட மக்கள்.

C. இந்த கூட்டுணர்வு மேற்கத்திய, தனிமனிதவாதிகள் புரிந்து கொள்வது கடினம். நவீனர்கள் தனிப்பட்ட நபரின் மதிப்பை வெளிப்படுத்துகிறார்கள், ஆனால் கிழக்கத்திய முன்னோர்கள் குழுவின் ஆரோக்கியத்தில் கவனம் செலுத்துகிறார்கள்.

சரீரத்தின் ஆரோக்கியமும் வளர்ச்சியுமே விசுவாசியின் இலக்கு!

II. புதிய ஏற்பாட்டு கருத்து

- A. சபையை குறிப்பதற்கு பவுலும் பேதுருவும் பன்மையில் உபயோகப்படுத்தியிருக்கும் சொற்கள்
1. சரீரம் (cf. 1 கொரி. 12:12-20)
 2. நிலம் (cf. 1 கொரி. 3:9)
 3. கட்டிடம் (cf. 1 பேதுரு. 2:4-5)
- B. பரிசுத்தவான்கள் என்ற சொல் எப்பொழுதும் பன்மையிலேயே உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது (பிலி. 4:21 மட்டும் விதிவிலக்காகும்)
- C. மறுமலர்ச்சியின் காலக்கட்டத்தில் மார்டின் லூதரால் வலியுறுத்தப்பட்ட "விசுவாசியின் ஆசாரியத்துவம்" வேதத்தின் படியானதல்ல. அது விசுவாசிகளின் ஆசாரியத்துவமாகும் (cf. யாத். 19:6; 1 பேது. 2:5,9; வெளி. 1:6).
- D. சபையின் பொதுவான பிரயோஜனத்துக்காகவே தனிப்பட்ட விசுவாசிக்கு வரங்கள் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது (cf. 1 கொரி. 12:7)
- E. ஒருமனப்படுதலிலேயே விசுவாசி அதிகமாய் பிரயோஜனப்பட முடியும். ஒருமனப்பட்டிருப்பதிலேயே ஊழியம் இருக்கிறது! (cf. எபே. 4:11-12) ஒரு தனிப்பட்ட நபரின் உரிமை மற்றும் சலுகைகளில் மாத்திரம் கவனம் செலுத்தும் மேற்கத்திய தனியுரிமை கோட்பாட்டிற்கு எச்சரிக்கையாக இருங்கள்.

▣ "பிதாவோடும்.... அவருடைய குமாரனோடும்" இந்த சிறுவாக்கியத்தில் அமைந்துள்ள இடைச்சொற்கள் ஒரேமாதிரி இருக்கின்றது. இந்த வாக்கிய அமைப்பு பிதாவும் குமாரனும் சமமானவர்கள் என்றும் இயேசுகிறிஸ்து தெய்வமாக இருக்கிறார் என்பதையும் தெரிவிக்கிறது (cf. யோவா. 5:18; 10:33; 19:7) குமாரன் (மனுவுருவானதேவன்) இல்லாமல் பிதா (உன்னத தேவன்) இருக்கிறார் என்று துர்போதனைக்காரர்களால் கூறப்படும் கூற்றானது தவறான ஒன்றாகும் (cf. 1 யோவா. 2: 23; 5:10-12).

யோவா. 14:23 இல் நாங்கள் அவனிடத்தில் வந்து அவனோடே வாசம்பண்ணுவோம் என்று இயேசுகிறிஸ்து தம்மைக் குறித்தும் பிதாவைக் குறித்தும் சொன்ன வசனத்துக்கு நிகராய் இருக்கின்ற காரியம்தான் இந்த பிதாவுக்கும் குமாரனுக்கும் உள்ள ஐக்கியமாகும்.

1:4" இவைகளை உங்களுக்கு எழுதுகிறோம்" இது முழுபுத்தகத்தைக் குறித்தோ அல்லது 1 யோவா. 1:1-3 வசனங்களைப் பற்றி கூறுகிறதாய் இருக்கலாம். இதே போன்று தெளிவில்லாத காரியம் 1 யோவா. 2:1 இல்கூட நம்மால் பார்க்க முடியும்.

இங்கே யோவான் தான் நிருபத்தை எழுதுவதற்கான ஒரு நோக்கத்தைக் குறிப்பிடுகிறார் (cf. I யோவா. 2:1)

▣ “**உங்கள் சந்தோஷம் நிறைவாயிருக்கும்படி**” இது ஒரு காரியத்தை சுற்றிவளைத்து சொல்வதாக இருக்கிறது மேலும் கடந்தகாலத்தில் நிபந்தனையின் அடிப்படையில் தொடர்ச்சியாய் நடக்கக்கூடிய ஒரு செயலாகும் (cf. யோவா. 15:11; 16:20, 22, 24; 17:13; II யோவா.12; III யோவா. 4) பிதா, குமாரன், மற்றும் ஆவியானவரோடு இருக்கின்ற ஐக்கியத்தின் மூலமாக விசுவாசிகளின் சந்தோஷம் பூரணப்படுகிறதாய் இருக்கிறது. துர்போதனைக்காரர்களின் இடையூறுகளுக்கு மத்தியில் இந்த உண்மையானது மிகவும் முக்கியமான ஒன்றாய் இருக்கின்றது.

இந்த நிருபத்தை எழுதுவதற்கான நோக்கங்களாக யோவான் தெரிவிப்பவை

1. தேவனோடும் அவருடைய பிள்ளைகளோடும் உள்ள ஐக்கியம்
2. சந்தோஷம்
3. உறுதி
4. மற்றொரு புறத்தில் யோவானுடைய நோக்கம் என்னவென்றால் நோஸ்டிக் கொள்கையை போதிக்கும் துர்போதனைக்காரர்களின் தவறான இறையியலுக்கு எதிராக விசுவாசிகளைத் தயார்படுத்துவதாகும்.

நம்முடைய சந்தோஷம் மற்றும் உங்களுடைய சந்தோஷம் என்ற இரு வார்த்தைகளுக்கு இடையில் கிரேக்க மொழியில் சில வேறுபாடுகள் இருப்பதை நாம் காணமுடியும்.

1. “நம்முடைய சந்தோஷம், ” MSS x, B, L; NASB, NRSV, NJB, REB, NIV
2. “உங்களுடைய சந்தோஷம், ” MSS A, C; NKJV

UBS⁴ உன்னுடைய சந்தோஷம் என்றுதான் கையெழுத்து பிரதிகளில் போடப்பட்டு இருப்பதாக கூறுகிறது. “நம்முடைய” என்ற வார்த்தை எல்லா விசுவாசிகளைப் பற்றியும் கூறுகிறது அல்லது கண்ணால் கண்ட சாட்சிகளாகிய அப்போஸ்தலர்களை மாத்திரம் குறிக்கின்றதா? I யோவானின் இறையியல் செய்தியானது விசுவாசிகளின் உறுதியை பற்றினதாய் இருக்கிறபடியால், நான் நினைக்கின்ற காரியம் என்னவென்றால் நம்முடைய சந்தோஷம் என்ற வார்த்தையானது அனைத்து விசுவாசிகளையும் குறிக்கின்றது என்பதே.

வேதப்பகுதி: 1யோவான். 1:5-2:2

5. தேவன் ஒளியாயிருக்கிறார், அவரில் எவ்வளவேனும் இருளில்லை; இது நாங்கள் அவரிடத்தில் கேட்டு, உங்களுக்கு அறிவிக்கிற விசேஷமாயிருக்கிறது.6. நாம் அவரோடே ஐக்கியப்பட்டவர்களென்று சொல்லியும், இருளிலே நடக்கிறவர்களாயிருந்தால்,சத்தியத்தின்படி நடவாமல் பொய்சொல்லுகிறவர்களாயிருப்போம்.7. அவர் ஒளியிலிருக்கிறதுபோல நாமும் ஒளியிலே நடந்தால் ஒருவரோடொருவர் ஐக்கியப்பட்டிருப்போம்; அவருடைய குமாரனாகிய இயேசுகிறிஸ்துவின் இரத்தம் சகல பாவங்களையும் நீக்கி, நம்மைச் சுத்திகரிக்கும்.8. நமக்குப் பாவமில்லையென்போமானால், நம்மை நாமே வஞ்சிக்கிறவர்களாயிருப்போம், சத்தியம் நமக்குள் இராது.9. நம்முடைய பாவங்களை நாம் அறிக்கையிட்டால், பாவங்களை நமக்கு மன்னித்து எல்லா அநியாயத்தையும் நீக்கி நம்மைச் சுத்திகரிப்பதற்கு அவர் உண்மையும் நீதியும் உள்ளவராயிருக்கிறார்.10.நாம்பாவஞ்செய்யவில்லையென்போமானால்,நாம்அவரைப் பொய்யராக்குகிறவர்களாயிருப்போம், அவருடைய வார்த்தை நமக்குள் இராது. 2:1. என் பிள்ளைகளே, நீங்கள் பாவஞ்செய்யாதபடிக்கு இவைகளை உங்களுக்கு

எழுதுகிறேன்; ஒருவன் பாவஞ்செய்வானானால் நீதிபரராயிருக்கிற இயேசுகிறிஸ்து நமக்காகப் பிதாவினிடத்தில் பரிந்து பேசுகிறவராயிருக்கிறார்.2. நம்முடைய பாவங்களை நிவிர்த்திசெய்கிற கிருபாதாரபலி அவரே; நம்முடைய பாவங்களை மாத்திரம் அல்ல, சர்வலோகத்தின் பாவங்களையும் நிவிர்த்திசெய்கிற பலியாயிருக்கிறார்.

1:5 “நாங்கள் கேட்ட” நாங்கள் என்ற வார்த்தையானது இந்த வசனத்தில் இயேசுகிறிஸ்து இந்த பூமியில் வாழ்ந்தபோது அவருக்குப்பின் சென்று, அவர் பேசுவதைக் கேட்டு, அவரை கண்டவர்களையும் மற்றும் யோவானையும் குறிக்கின்றதாய் இருக்கிறது. | யோவா. 2:1 இல் யோவான் தம்முடைய நிருபத்தை வாசிக்கப்போகிறவர்களை நீங்கள் என்று நேரடியாக அழைக்கிறார், ஒருவேளை அவர் ஆசியா மைனரில் அதாவது தற்கால துருக்கி இருக்கும் பகுதிகளில் இருந்த சபைகளுக்கு இப்படி எழுதியிருக்கலாம்.

இங்கு இடம்பெற்றிருக்கும் “கேட்ட” என்ற வார்த்தையானது கடந்தகாலத்தை குறித்து அல்லது கடந்தகாலத்தில் நடந்த சம்பவத்தை குறிக்கின்றனவாய் இருக்கிறது. இது | யோவா. 1:1-4 வரையில் யோவான் குறிப்பிட்டிருக்கும் சரீரப்பிரகாரமான காரியத்தோடு தொடர்புடையதாய் இருக்கின்றது இது இயேசுகிறிஸ்து இந்த பூமியில் போதித்தபோது யோவான் அங்கு இருந்தார் என்பதை உறுதிப்படுத்துகிறது. இங்கே யோவான் தன்னுடைய வெளிப்பாட்டை தராமல் இயேசுகிறிஸ்துவின் வெளிப்பாட்டையே அளிக்கிறார்! யோவான் சுவிசேஷத்தில் இடம்பெற்றிருக்கும் தனித்துவம் வாய்ந்த “நானே” என்ற இயேசுவின் வாக்கியங்கள்கூட இயேசுவின் தனிப்பட்ட போதனைகளில் இயேசு கூறிய காரியங்களை யோவான் நினைவுகூர்ந்து எழுதியிருக்க வாய்ப்புண்டு.

▣ “அவரிடத்தில்” | யோவா. 1:5-2:2 வரை உள்ள வசனங்களில் இந்த வார்த்தை மாத்திரமே இயேசுவை குறிக்கின்றதாய் இருக்கிறது. இயேசுகிறிஸ்து பிதாவை வெளிப்படுத்த வந்தார்(cf. யோவா. 1:18). இறையியலின் அடிப்படையிலேயே இயேசுகிறிஸ்து மூன்று நோக்கங்களுக்காக வந்தார்.

1. பிதாவை வெளிப்படுத்தும்படியாக (cf.1:5)
2. விசுவாசி பின்பற்றுவதற்கான மாதிரியைக் கொடுக்கும்படி (cf.1:7)
3. பாவிமானமனுஷனுக்கு பதிலாக மரிக்கும்படி (cf. 1:7; 2:2)

▣ “தேவன் ஒளியாயிருக்கிறார்” இந்த வாக்கியத்திலேயே பெயர்ச்சொற்குறி இல்லை, பெயர்ச்சொற்குறி என்றால் ஆங்கிலத்திலே ஆர்டிகிள் என்பார்கள். இது தேவனுடைய வெளிப்படுத்தக்கூடிய சுவாசத்தையும் பரிசுத்தமான தன்மையையும் கூறுகின்றது (சங். 27:1; ஏசா. 60:20; மீகா 7:8; | தீமோ. 6:16; யாக். 1:17). நோஸ்டிக் துர்போதனைகாரர்கள் ஒளி என்பது ஞானத்தைக் குறிக்கிறது என்று கூறினார்கள், ஆனால் யோவானோ ஒளி என்பதனை தார்மீக சுத்தம் அல்லது தூய்மை என்று குறிப்பிடுகிறார். அந்தக் காலத்திலேயே வெளிச்சம் மற்றும் இருள் எனப்படும் வார்த்தைகள் பொதுவாக உபயோகப்படுத்தப்பட்டுக் கொண்டிருந்த வார்த்தைகளாகும் (இந்த வார்த்தையின் பயன்பாடுகளை சவக்கடல் கையெழுத்து பிரதி களிலும் ஆதிகால நோஸ்டிக் கொள்கைகளிலும் காணலாம்). வெளிச்சம் என்றால் நன்மை என்றும் இருள் என்றால் தீமை என்றும் கூறப்படும் இரட்டைக் கொள்கையோடு தொடர்புடையதாகும் (யோவா. 1:5; 8:12; 12:46) இது ஆவி மற்றும்

பொருள் என்று இரண்டாகப் பிரித்து ஒன்றோடு ஒன்று எதிரிடையாக இருக்கிறது என்று போதிக்கும் துர்போதனையாகிய நோஸ்டிக் போதனை போன்றதாகும். தெய்வத்தை குறித்ததான யோவானின் குறிப்புகளில் தேவன் ஒளியாயிருக்கிறார் என்பது எளிய ஆனால் ஆழமான ஒன்றாகும். மற்றவையாதெனில் (1) தேவன் அன்பாயிருக்கிறார் (cf.4:8,16) மற்றும் (2) தேவன் ஆவியாயிருக்கிறார் (cf. யோவா. 4:24) தேவனுடைய குடும்பத்தார் (cf. 8:12; 9:5), இயேசுவைப் போன்று வாழ்ந்து அவருடைய சுவாபத்தை பிரதிபலிக்க வேண்டும் (cf. மத். 5:14). இப்படி மாற்றப்பட்டதும் மாற்றப்பட்டுக் கொண்டிருக்கிறதுமான அன்பு, மன்னிப்பு, மற்றும் பரிசுத்தத்தின் வாழ்க்கையே உண்மையான மனந்திரும்புதலின் அடையாளங்களாகும்.

▣ **“அவரில் எவ்வளவேனும் இருளில்லை”** இருள் இல்லை என்பதை வலியுறுத்திக் கூறும் வண்ணம் எவ்வளவேனும் என்று போடப்பட்டிருக்கிறது. இது தேவனுடைய மாறாத பரிசுத்தத்திற்கான அருமையான குறிப்பாகும் (cf. I தீமோ. 6:16; யாக். 1:17; சங். 102: 27; மல்.3:6).

1:6“நாம் சொல்லியும்” இது இப்படியிருந்தால் இப்படி நடைபெறும் என்ற வாக்கிய அமைப்பில் அமைந்திருக்கும் வாக்கியமாகும். இது துர்போதனைக்காரர்களின் கூற்றினை குறிப்பிடுவதாக இருக்கிறது (cf.1:8,10; 2:4,6,9). இப்படிப்பட்டதான வாக்கியங்களை துர்போதனைக்காரர்களின் கூற்றினை அறிந்து கொள்வதற்கான வழியாகும். இது ஆரம்ப காலகட்டத்தில் இருந்த நோஸ்டிக் துர்போதனைபோல தோன்றுகிறது.

இது ஒரு காரியத்தை எதிர்த்து பேசுகிறவர் தன்னுடைய வசைபாடுதலுக்காகக் கையாளும் இலக்கிய நடையாகும். கேள்வி பதில்களின் வாயிலாக சத்தியத்தை அறிவிக்கும் ஒரு முறையாகும். இவ்வகையான எழுத்துநடை மல்கியா (cf. 1:2,6,7,12; 2:14,17; 3:7,14) புத்தகத்திலும் ரோமருக்கு (cf. 2:3,17,21-23; 3:1,3,7,8,9,31; 4:1; 6:1; 7:7). எழுதின நிருபத்திலும் தெளிவாகக் காணப்படுகின்றன.

▣ **“நாம் அவரோடு ஐக்கியப்பட்டவர்கள் என்று சொல்லியும்”** துர்போதனை காரர்கள் அறிவின் அடிப்படையில் தான் ஐக்கியம் இருக்கின்றது என்று கூறினார்கள். பிளாட்டோவின் கிரேக்க தத்துவ ஞானத்தினுடைய கண்ணோட்டமாகும். எனினும் யோவானும் கிறிஸ்தவர்கள் கிறிஸ்துவைப் போல வாழ்க்கையை வாழ வேண்டுமென்பதை குறிப்பிடுகிறார். (cf. 7; லேவி. 19:2; 20:7; மத். 5:48).

▣ **“இருளில் நடக்கிறவர்களாயிருந்தால்”** “நடப்பது” என்ற வார்த்தையை இங்கு உபயோகிப்பதின் மூலமாக நிகழ்காலத்தில் நடப்பதற்கு சாத்தியமில்லாத காரியத்தை விவரிக்கிறார். வேதாகமத்தில் நடத்தல் என்ற வார்த்தையானது தார்மீக வாழ்க்கைமுறையை உருவகப்படுத்த உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது (cf.எபே. 4:1,17; 5:2,15. தேவன் இருளே இல்லாத ஒளியாய் இருக்கிறார். அவருடைய பிள்ளைகளும் அவ்வாறு இருத்தல் வேண்டும். (cf. மத். 5:48).

▣ **“சத்தியத்தின்படி நடவாமல் பொய்சொல்லுகிறவர்களாயிருப்போம்”** இந்த வாக்கியத்தில் இருக்கும் இரண்டு சொற்களும் நிகழ்காலச் செயல்களை கூறுகின்ற சொற்களாகும். போவான் அனேக விதமான மத ரீதியான ஜனங்களை பொய்யர் என்று அழைக்கிறார் (cf.1:10; 2:4,22; 4:20; ஏசா. 29:13). வாழ்வின் நடக்கையில்

இருதயத்தின் உண்மை நிலையை வெளிப்படுத்தும் (cf. மத். 7) விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்க: யோவா. 6:55 யோவானின் எழுத்துக்களில் உள்ள சத்தியம்.

1:7 “நாமும் ஒளியிலே நடந்தால்” இது மற்றுமொரு நிகழ்காலத்தில் அமைந்திருக்கும் சொல்லாகும் இது தொடர்ச்சியாய் நடக்கும் செயலை வற்புறுத்திக் காட்டுகிறது. புதிய ஏற்பாட்டிலே “நடத்தல்” என்ற வார்த்தையானது கிறிஸ்தவ வாழ்க்கைக்கு ஒரு உருவகமாக கொடுக்கப்பட்டுள்ளது (எபே. 4:1,17; 5:2,15).

எத்தனை முறை நடத்தல் என்ற வார்த்தையும் நிகழ்கால சொற்களும் அதாவது நிகழ்காலத்தில் நடக்க வேண்டிய காரியத்தை விவரிக்கும் சொற்களும் கிறிஸ்தவ வாழ்க்கையோடு சம்பந்தப்படுத்தி உபயோகப்படுத்தப்பட்டு இருக்கிறது என்பதை பாருங்கள். சத்தியம் எனப்படுவது நாம் வாழுகிற காரியமாய் இருக்கிறது ஏதோ நாம் அறிந்தும் அறிந்து கொள்ளாதல் காரியமாய் மாத்திரம் அல்ல என்பதை புரிந்துகொள்ள வேண்டும்! யோவான் சுவிசேஷத்தின் மிக முக்கிய கருத்து சாத்தியமாகும். யோவா. 6:55 மற்றும் 17:3 ஆகிய வசனங்களில் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைக் காணவும்.

▣ **“அவர் ஒளியிலிருக்கிறதுபோல”** விசுவாசிகள் தேவனைப் போலவே சிந்திக்கவும் வாழவும் வேண்டும் (cf. மத். 5:48). இழந்து போன இந்த உலகத்தில் தேவனுடைய குணாதிசயங்களை நாம் பிரதிபலிக்க வேண்டும். ஆதியாகமம் மூன்றாவது அதிகாரத்தில் பாவத்தின் நிமித்தம் பாதிக்கப்பட்டு போன தேவனுடைய சாயலை மறுபடியும் சீரமைப்பதே இரட்சிப்பாகும் (ஆதி. 1: 26,27).

▣ **“ஒருவரோடொருவர் ஐக்கியப்பட்டிருப்போம்”** கிரேக்க மொழியிலே ஐக்கியம் என்ற வார்த்தையானது கொய்நோனியா (*koinonia*) என்று அழைக்கப்படும் அதன் அர்த்தம் என்னவெனில் இரண்டு நபர் சேர்ந்து பங்களிப்பது என்பதாகும் (1:3 ல் விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்). இயேசுவின் ஜீவனை விசுவாசிகள் பகிர்ந்தளிப்பதின் அடிப்படையிலேயே கிறிஸ்தவம் இருக்கிறது. மன்னிக்கப்படுதலின் மூலமாக அவருடைய ஜீவனை நாம் பெற்றுக்கொண்டிருப்போமானால் அவருடைய அன்பின் ஊழியத்தையும் நாம் ஏற்றுக்கொண்டாக வேண்டும் (cf | யோவா. 3:16) தேவனை அறிந்து கொள்ளாதல் என்பது பலனளிக்காத ஒரு சத்தியம் அல்ல. மாறாக அது ஐக்கியத்தையும் தேவ பக்தியுள்ள வாழ்க்கையையும் நமக்குள் உருவாக்குகிறதாய் இருக்கிறது. நாம் மரித்தபின் பரலோகம் போவோம் என்பது மாத்திரம் கிறிஸ்தவ வாழ்க்கையின் குறிக்கோள் அல்ல நாம் வாழும்போது கிறிஸ்துவைப் போல வாழ்தலே கிறிஸ்தவ வாழ்க்கையின் குறிக்கோளாக இருக்கிறது. நோஸ்டிக் துர்போதனையானது ஐக்கியமில்லாதிருத்தலை அறிவுறுத்துகிறது. எனினும் ஒருவன் தேவனோடு சரியான விதத்தில் தொடர்பில் இருக்கும்போது, அவன் சக கிறிஸ்தவர்களோடும் கூட சரியான விதத்தில் ஐக்கியப்பட்டிருப்பான். சக கிறிஸ்தவர்கள் மீது நமக்கு அன்பில்லாதிருந்தால் அதுவே தேவனோடு உள்ள நம்முடைய ஐக்கியத்தில் அல்லது உறவில் ஏதோ பிரச்சினை இருக்கிறது என்பதற்கான அடையாளமாகும். (cf. 4:20-21 மற்றும் மத். 5:7; 6:14-15; 18: 21-35)

▣ **“இயேசுகிறிஸ்துவின் இரத்தம்”** இது இயேசு கிறிஸ்துவின் தியாக பலியைக் குறிக்கிறதாய் இருக்கின்றது (cf. ஏசா. 52:13-53:12; மாற். 10:45; II கொரி. 5:21). இது 2:2ம் வசனத்திற்கு ஒத்த காரியமாய் இருக்கிறது, “நம்முடைய பாவங்களை நிவர்த்தி செய்கிற கிருபாதாரபலி.” “இதோ உலகத்தின் பாவத்தை சுமந்து தீர்க்கிற தேவ ஆட்டுக்குட்டி” என்று யோவான்ஸ்நானகன் கூறியதினுடைய சாராம்சம் இதுதான் (cf.யோவா. 1:29). குற்றமுள்ளவர்களுக்காக குற்றமற்றவர் மரித்தார்.

ஆதி திருச்சபை காலத்தில் இருந்த நோஸ்டிக் துர் உபதேசக்காரர்கள் இயேசு கிறிஸ்துவின் மனிதத் தன்மையை மறுதலித்தார்கள், ஆகவே யோவான் “இரத்தம்” என்ற வார்த்தையை உபயோகித்ததின் நிமித்தம் இயேசு கிறிஸ்துவின் மனிதத் தன்மையை அல்லது இயேசு மனிதனாய் அவதரித்தார் என்பதை வலுப்படுத்துகிறார்.

கிரேக்க தோல் சுருள்களில் இயேசுவின் பெயரில் உள்ள வேறுபாடுகள்.

1. இயேசு – NASB, NRSV, NJB, REB, NET
2. கிறிஸ்து – MSS x, B, C
3. இயேசு - NKJV

இது பார்ட் டி. ஏர்மன், எழுதிய “வேதாகமத்தின் மரபுவழி பழுதுகள்” (Bart D. Ehrman, *The Orthodox Corruption of Scripture*, p.153) 153 ஆவது பக்கத்தில் கொடுக்கப்பட்டுள்ள ஒரு எடுத்துக்காட்டாகும், இதன் மூலம் எவ்வாறு வேதபாரகர்கள் வேதத்தினுடைய வாக்கியங்களை மிகவும் திட்டவாட்டமாக மாற்றி அதன் மூலம் அவர்கள் காலத்தில் இருந்த துர்போதனைகளை எதிர்கொண்டார்கள் என்பதை காணமுடிகிறது. #3 இல் இயேசு கிறிஸ்து என்று உபயோகப்படுத்தப்பட்டிருப்பது #1 மற்றும் #2 ற்க்கும் நடுவில் சமரசம் உண்டாக்குகிறது.

▣ “சகல பாவங்களையும் நீக்கி நம்மைச் சுத்திகரிக்கும்” இது நிகழ்காலத்தில் நடக்கும் சம்பவத்தைக் குறிக்கிறதாயிருக்கிறது, பாவம் என்ற வார்த்தையோடு அதனை குறிப்பிட்டுச் சொல்லும் எந்த ஒரு பதங்களும் உபயோகப் படுத்தப்படவில்லை என்பதினால் இது எல்லாவிதமான பாவங்களைக் குறித்தும் கூறுகிறது என்பதை நாம் அறிந்துகொள்ள முடியும். இது ஒருமுறை கழுவப்படுதலாகிய இரட்சிப்பைக் குறித்து பேசவில்லை என்பதை நாம் காண வேண்டும் (இரட்சிப்பு 7), ஆனால் இது தொடர்ச்சியாய் நடைபெறும் சுத்திகரிப்பைக் குறித்து பேசுகிறது (கிறிஸ்தவ வாழ்க்கை, வச. 9) இவை இரண்டுமே கிறிஸ்தவ வாழ்க்கையின் அனுபவங்களாகும் (cf. யோவா. 13:10).

1:8 “நமக்கு பாவமில்லையென்போமானால்” இப்படி இருந்தால் இப்படி ஆகும் என்று அமைக்கக்கூடிய வாக்கியம் இதுவாகும் அதாவது ஒரு காரியம் இப்படி இருக்குமானால் அதற்கு இப்படிப்பட்ட விளைவு உண்டாகும் என்று சொல்வதற்கு பயன்படும் வாக்கியமாக இது இருக்கிறது அதை ஆங்கிலத்தில் கண்டிஷனல் சென்டன்ஸ் அல்லது வாக்கியம் என்று கூறுவார்கள். பாவமானது இந்த வீழ்ந்து போன உலகத்திலே இருக்கக்கூடிய ஆவிக்குரிய நிதர்சனமாகும், உலகத்தில் மாத்திரமல்ல விசுவாசிகளுடைய வாழ்க்கையிலும் கூட பாவம் நிதர்சனம் உள்ளதாயிருக்கிறது (cf. ரோம. 7) இந்த காரியம் யோவான் எழுதின சுவிசேஷ புத்தகத்தில் அநேகமுறை கொடுக்கப்பட்டுள்ளது (cf. 9:41; 15:22, 24; 19:11). தனிப்பட்ட நபருக்கு எந்த ஒரு நன்மை செய்வதற்கான அல்லது ஒழுக்கத்திற்கான உத்தரவாதமும் இல்லை என்று கூறப்படும் பழங்கால மற்றும் நவீன கூற்றுகள் எல்லாவற்றையும் இந்த வாக்கியமானது நிராகரித்து விடுகிறது.

▣ “நம்மை நாமே வஞ்சிக்கிரவர்களாயிருப்போம்” இதை கிரேக்க பதத்தில் பார்க்கும்போது அறியாமையினால் அல்ல தன்னிச்சையாக தனிப்பட்ட ரீதியில் சத்தியத்தை மறுதலிக்கும் காரியத்தைக் குறிப்பிடுகிறது.

▣ “சத்தியம் நமக்குள் இராது” நம்மிடத்தில் பாவமில்லை என்று நிராகரிப்பது பரிசுத்த தேவனால் ஏற்றுக்கொள்ளப்படுவதற்கான வழியல்ல மாறாக நம்மிடத்தில் பாவம் உண்டு என்பதை ஒத்துக்கொண்டு தேவன் கிறிஸ்து இயேசுவுக்குள் கொடுத்திருக்கிற காரியத்தை ஏற்றுக்கொள்வதே பரிசுத்த

தேவனால் ஏற்றுக்கொள்ளப்படுவதற்கான ஒரே வழியாகும் (cf. ரோம. 3:21-31) “சத்தியம்” என்கிற வார்த்தையானது இயேசு கிறிஸ்துவை குறித்ததான செய்தியையோ அல்லது இயேசுவையே குறிக்கிறதாய் இருக்கலாம். (cf. யோவா. 14:6). யோவா. 6:55 மற்றும் 17:3 விசேஷித்த தலைப்புக்களை பார்க்கவும்.

1:8, 9 “யென்போமானால்” “யிட்டால்” என்று இந்த இரு வாக்கியங்களும் ஆங்கிலத்திலேயே கண்டிஷனல் செண்டென்ஸ்ஸ் என்று சொல்வார்கள் அது என்னவென்றால் இந்த வசனங்களில் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கும் செயலானது செய்வதற்கு சாத்தியமான செயல் என்பதை இந்த வார்த்தைகள் தெரிவிக்கின்றனவாயிருக்கிறது.

1:9 “அறிக்கை” இந்த வார்த்தையானது கிரேக்க பதத்திலே “பேச” மற்றும் “ஒரே” ஆகிய இரண்டு வார்த்தைகள் சேர்ந்து உருவான வார்த்தையாகும். மனிதர்கள் தேவனுடைய பரிசுத்தத்தை மீறினார்கள் என்று தேவன் கூறிய காரியத்தை மனிதர்கள் தேவன் கூறியது உண்மைதான் என்று ஒத்துக்கொள்ளுகிற காரியம்தான் அறிக்கை எனப்படும் (cf. ரோம. 3:23). இது நிகழ்காலத்தில் விசுவாசிகளினுடைய வாழ்க்கையில் நடக்கிற ஒரு காரியமாக யோவான் எழுதியிருக்கிறார் ஆகவே நாம் அறிந்துகொள்ள வேண்டியது என்னவென்றால் இது விசுவாசியின் வாழ்க்கையிலே தொடர்ச்சியாக நடந்து கொண்டிருக்க வேண்டிய காரியம் அல்லது செயல் என்பதுதான். அறிக்கையிடுதல் என்று கூறும்போது பின்வரும் காரியங்களும் அவற்றுள் அடங்கும்.

1. ஒவ்வொரு பாவங்களாக சொல்லி அறிக்கையிடுதல் (வச. 9)
2. பாவங்களை பொதுவில் ஒத்துக்கொள்ளுதல் (cf. மத். 10:32; யாக். 5:16)
3. குறிப்பிட்ட பாவங்களிலிருந்து திரும்புதல் (cf. மத். 3:6; மாற். 1:5; அப். 19:18; யாக். 5:16)

“அறிக்கை” என்கிற வார்த்தையானது | யோவானிலே அனேக இடத்தில் காணப்படுகின்றது (cf. 1:9; 4:2,3,15; II யோவா. 7). இயேசு கிறிஸ்துவின் மரணமானது பாவமன்னிப்பை கொடுக்கிறது என்றாலும் பாவிபாசிய மனுஷன் விசுவாசத்தோடு இயேசு கிறிஸ்துவின் மரணத்தினால் உண்டாகும் விளைவுகளை பெற்றுக்கொள்கிறது மாத்திரமல்ல இரட்சிப்படையும்படி தொடர்ச்சியாக விசுவாசத்தில் இருந்திடல் வேண்டும் (cf. யோவான் 1:12; 3:16). பார்க்க [விசேஷித்த தலைப்பு: அறிக்கை](#) யோவான் 9:22-23.

▣ **“நம்முடைய பாவங்கள்”** பாவங்கள் என்று பன்மையில் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கிறதை கவனியுங்கள். இது குறிப்பிட்ட பாவத்தின் செயல்பாடுகளை குறிப்பிடுகின்றனவாக உள்ளது.

▣ **“அவர் உண்மையும்”** இது பிதாவாகிய தேவனை குறிக்கின்றது (cf. உபா. 7:9; 32:4; சங். 36:5; 40:10; 89:1,2,5,8; 92:2; 119:90; ஏசா. 49:7; ரோம. 3:3; I கொரி. 1:9; 10:13; II கொரி. 1:18; I தெச. 5:24; II தீமோ. 2:13). பிதாவாகிய தேவனுடைய மாறாததும், இரக்கம் மற்றும் உண்மையுள்ள குணாதிசயமே நம்முடைய உறுதியான நம்பிக்கையாகும்! இந்த வார்த்தையானது தேவன் தம்முடைய வார்த்தைகளில் உண்மையுள்ளவர் என்பதை முக்கியத்துவப்படுத்திக் காட்டுகிறதாயிருக்கிறது (cf. எபி. 10:23; 11:11). இது எரே. 31:34 ல் பாவமன்னிப்பை வாக்குத்தத்தம் பண்ணியிருக்கும் தேவனுடைய புதிய உடன்படிக்கையைக் குறிப்பிடுகின்றனவாகவும் இருக்கலாம் .

▣ **“நீதியும் உள்ளவராயிருக்கிறார்”** நீதியுள்ள தேவன் அநீதியுள்ள மனிதரை மன்னிக்கிறார் என்பது இந்த வேத பகுதியிலே வழக்கத்துக்கு மாறான ஒன்றாக தோன்றுகின்றது, ஆயினும் தேவன் நம்முடைய பாவத்தை தீவிரமான

பிரச்சினையாக பார்க்கின்றபடியினாலே இறையியல் ரீதியாக நீதியுள்ள தேவன் பாவிகளை மன்னிக்கிறார் என்பது சரியான ஒரு காரியமாக இருக்கிறது, இன்னும் சொல்லப்போனால் இயேசு கிறிஸ்து நமக்காக மரித்ததன் மூலமாக பாவமன்னிப்பை தேவன் நமக்கு அளித்திருக்கிறார் (cf.ரோம. 3:21-31). 2:29 ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

▣ “மன்னித்து..... சுத்திகரித்தல்” இந்த இரண்டு வார்த்தைகளும் ஒரே செயலைக் குறிக்கின்றனவாக இந்த வேத பகுதியிலே கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. இந்த வசனம் அமைந்திருக்கும் சூழலிலும்கூட இந்த இரண்டு வார்த்தைகளும் ஒரே அர்த்தத்தைத்தான் கொடுக்கின்றது; இந்த இரண்டு வார்த்தைகளும் பாவிகளுடைய இரட்சிப்பையும் அதைத் தொடர்ந்து தேவனோடு உள்ள ஐக்கியத்திற்கு தேவையான சுத்திகரிப்பையும் குறிப்பிடுகின்றனவாக இருக்கின்றது(ஏசா. 1:18; 38:17; 43:25; 44:22; சங். 103:3,11-13; மீகா 7:19). சுவிசேஷத்தை மறுதலித்த துர்போதனைக்காரர்கள் இரட்சிப்படைய வேண்டும். பாவ கிரியைகளை தொடர்ந்து செய்து வருகின்ற விசுவாசிகள் தேவனோடு உள்ள ஐக்கியத்திற்கு திரும்ப வேண்டும். இங்கே யோவான் துர்போதனைக்காரர்களிடத்தில் மறைமுகமாகவும் விசுவாசிகளிடத்தில் வெளிப்படையாகவும் பேசுகிறார்.

1:10 “யென்போமானால்” 1:6 ல் உள்ள குறிப்பை பார்க்கவும்.

▣ “நாம் பாவம் செய்யவில்லை” இந்த வாக்கியத்தில் “நாம்” என்கிற வார்த்தையே செயலைச் செய்வதாக அமைந்திருக்கிறது, இது கடந்த காலத்திலும் நிகழ்காலத்திலும் ஒருவர் பாவம் செய்யவில்லை என்று கூறுவதாக பொருள்படுகிறது. பாவம் என்று ஒற்றைப்படையில் கொடுக்கப்பட்டிருக்கின்றது மேலும் குறிப்பிட்டு எந்த பாவத்தையும் பற்றி கூறாமல் பாவம் என்று பொதுவாக கூறுகின்றது. கிரேக்க பதத்திலே இதற்கு அர்த்தம் என்னவென்றால் “கோட்டை தவரவிடுதல்.” இதனுடைய அர்த்தம் என்னவெனில் தேவனுடைய வார்த்தையில் வெளிப்படுத்தப்பட்டிருக்கிற காரியங்களில் செய்யச் சொல்லி இருக்கிறவைகளை செய்யாமல் இருத்தலும் செய்யக்கூடாது என்று சொல்லி இருக்கிறவைகளை செய்கிறதும் பாவமாகும் என்பதே. இரட்சிப்பு எனப்படுவது அறிவோடு சம்பந்தப்பட்டது மாத்திரமே வாழ்க்கையோடு அல்ல அதாவது எப்படி வாழ்கிறோம் என்பது முக்கியமல்ல என்பதே துர்போதனைக்காரர்களின் கூற்றாகும்.

▣ “நாம் அவரை பொய்யராக்குகிறவர்களாயிருப்போம்” முழு மனுக்குலத்தின் பாவத்தின் அடிப்படையில்தான் சுவிசேஷமானது அமைந்துள்ளது (cf.ரோம. 3:9-18, 23; 5:1; 11:32) ஒன்று தேவன் (cf.ரோம. 3:4) பொய் சொல்ல வேண்டும் இல்லையென்றால் மனிதனிடத்தில் பாவமே இல்லை என்று கூறுகிறவர்கள் பொய் சொல்ல வேண்டும்.

▣ “அவருடைய வார்த்தை நமக்குள் இராது” இதில் லோகோஸ் என்னும் கிரேக்க வார்த்தையின் இரண்டு கோணங்களும் அடங்கும் அதாவது வார்த்தை என்றால் செய்தி மற்றும் நபரை குறிக்கின்றதாய் இருக்கிறது (cf.1:1,8; யோவா. 14:6). இதனை யோவான் அநேகமுறை “சத்தியம்” என்றும் குறிப்பிட்டிருக்கிறார்.

2:1 “என் பிள்ளைகளே” | யோவானிலே பிள்ளைகள் என்கிற வார்த்தைக்கு இரண்டு வித்தியாசமான சிறிய சொற்களை யோவான் பயன்படுத்தியுள்ளார்.

1. டெக்னியோன் (*Teknion*) (cf. 2:1,12, 28; 3:7,18; 4:4; 5:21; யோவா. 13:33)

2. பைடியோன் (*paid ion*) (cf. 2:14,18)

இவ்விரண்டு சொற்களும் ஒரே அர்த்தத்தை தான் கொடுக்கின்றன இரண்டு வெவ்வேறு சொற்கள் உபயோகப்படுத்தப்பட்டிருந்தாலும் இதற்கென்று எந்த ஒரு

இறையியல் காரணங்களும் இல்லை. இந்த நிருபத்தை எழுதும்போது யோவான் முதிர் வயதுள்ளவராக இருந்தார் அதுகூட இப்படிப்பட்ட பாசமுள்ள சொற்களை யோவான் பயன்படுத்தியதற்கு காரணமாக இருந்திருக்க கூடும்.

யோவான் 13:33 ல் இயேசு கிறிஸ்து தம்முடைய சீஷர்களை பிள்ளைகள் என்று குறிப்பிடுகின்றார்.

▣ **“நீங்கள் பாவம் செய்யாதபடிக்கு இவைகளை உங்களுக்கு எழுதுகிறேன்”**

இந்த வாக்கியத்தில் இரண்டு வகையான ஒரே நிகழ்வைக் குறித்து யோவான் குறிப்பிடுகிறார் அதென்னவென்று சொன்னால் பாவம் செய்யாதபடிக்கு என்று யோவான் சொல்லும்போது தொடர்ச்சியாக பாவத்தில் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கும் வாழ்க்கை முறை மற்றும் பாவ வாழ்க்கை முறையை வாழாமல் சோதனையில் போராடிக் கொண்டிருக்கும் கிறிஸ்தவர்கள் செய்யும் ஏதாவது பாவச்செயல் ஆகிய இரண்டை பற்றியும் குறிப்பிடுகின்றார். அவர் பின்வரும் இரண்டு உச்சநிலைகளுக்கு இடையே சமநிலையை கொண்டுவர முயற்சிக்கிறார்

1. பாவத்தை சாதாரணமாக எடுத்துக் கொள்ளுதல் (cf. ரோம. 6:1; | யோவா. 1:8, 10; 3:6-9; 5:16)
2. தனிப்பட்ட பாவங்களுக்காக கடுமையாக நடந்து கொள்ளுதல் மற்றும் நொறுங்குண்டு உடைந்து போகுதல்

மேற்கண்ட இரண்டு நிலைகள் நோஸ்டிக் போதனையின் இரண்டு வித்தியாசமான உபதேசப் பிரிவுகளை பிரதிபலிக்கின்றன எப்படியெனில் நோஸ்டிக் துர்போதனைக்காரர்கள் இடையே இரண்டு பிரிவுகள் இருந்தன ஒரு பிரிவினர் இரட்சிப்பு எனப்படுவது அறிவை சார்ந்தது ஆகவே நாம் எப்படி வாழ்கிறோம் என்பது முக்கியமல்ல ஏனென்றால் சரீரம் தீமையானதாய் இருக்கிறது என்று போதித்தனர் மற்றொரு பிரிவினர் சரீரமானது தீமையானதாய் இருக்கின்றபடியினாலே அதனுடைய ஆசைகள் எல்லாம் அடக்கியாளப்பட வேண்டும் என்று போதித்தனர்.

▣ **“ஒருவன் பாவம் செய்வானானால்”** இங்கே நடைபெறுவதற்கு சாத்தியமான செயலை செய்வதற்கான அல்லது ஆற்றலோடு செய்யப்படும் செயலை குறித்து சொல்லப்பட்டிருக்கிறது, கிறிஸ்தவர்களும் கூட பாவம் செய்கிறார்கள் (பாவம் செய்யும் ஆற்றல் கிறிஸ்தவர்களுக்கு உண்டு) (ரோம. 7).

▣ **“நமக்காக பிதாவினிடத்தில் பரிந்து பேசுகிறவராயிருக்கிறார்”**

பரலோகத்தில் நமக்காக பரிந்து பேசுகிறவராக (பாராகிளிடோஸ், *parakletos*) இயேசு கிறிஸ்து பரிந்து பேசிக் கொண்டிருக்கிற காரியம் இங்கே குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. இந்த வார்த்தையானது வழக்கறிஞர் மற்றும் “உடனிருந்து உதவ அழைக்கப்பட்டவர்” (பாரா “*para*” உடனிருந்து மற்றும் காளியோ “*kaleo*” அழைத்தல்) முதலானோரை குறிப்பிடுவதற்கு உபயோகப்படுத்தப்பட்ட வார்த்தையாகும். பூமியில் நமக்குள் வாசம் செய்து நமக்காக பரிந்து பேசுகிற பரிசுத்த ஆவியானவரை பற்றி மேல்வீட்டு அறையில் இயேசு செய்த போதனையில் இந்த வார்த்தையை பயன்படுத்திதான் பரிசுத்தாவினவரை இயேசு குறிப்பிடுகின்றார் (cf. யோவா. 4:16,26; 15:26; 16:7). எனினும் இந்த இடத்தில் மாத்திரமே இந்த வார்த்தையானது இயேசு கிறிஸ்துவைப் பற்றி பேசுகிறது (யோவா. 14:16; ரோம. 8:34; எபி. 4:14,16; 7:25; 9:24) இந்த வசனங்களில் எல்லாம் இயேசு பரிந்து பேசுகிறவராக இருக்கிறார் என்ற சத்தியம் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது). ரோம. 8:34 இயேசு பரிந்து பேசுகிறவராயிருக்கிறார் என்கிற காரியத்தை இந்த கருத்தின் அடிப்படையிலேயே பவுலும் தெரிவித்திருக்கிறார். 26ஆவது வசனத்தில் பரிசுத்த ஆவியானவர் பரிந்து பேசுகிறவராய் இருக்கிறார் என்று பவுல் தெரிவிக்கிறார். பரலோகத்திலும் நமக்கு

மத்தியஸ்தர்(இயேசு) உண்டு அதுபோல நமக்குள்ளும் மத்தியஸ்தர் (ஆவியானவர்) இருக்கிறார் இருவரையும் பிதாவானவர் அவர் சார்பாக அனுப்பியிருக்கிறார்.

▣ “நீதிபரராயிருக்கிற இயேசு கிறிஸ்து” வச. 1:9 இல் இந்த குணாதிசயம் பிதாவுக்கு இருப்பதாக கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. புதிய ஏற்பாட்டை எழுதினவர்கள் இயேசுகிறிஸ்துவினுடைய தெய்வத்துவத்தை பற்றி சொல்வதற்கு அனேக இலக்கிய யுக்திகளை கையாண்டுள்ளார்கள் அவையாவன

1. தேவனுக்கு கொடுக்கப்பட்ட பெயர்கள் இயேசுவுக்கு கொடுக்கப்படுதல்
2. தேவனுடைய செயல்கள் இயேசு கிறிஸ்துவினால் செய்யப்பட்டதாக குறிப்பிடுதல்
3. இருவரைப் பற்றியும் பேசுவதற்கு ஒரேவிதமான இலக்கண வாக்கியங்களை அமைத்தல் (இருவரைப் பற்றியும் பேசும்போது ஒரே மாதிரியான பெயர்ச்சொல் அல்லது இடைச்சொல் உபயோகித்தல்)

இது இயேசு கிறிஸ்துவின் பாவமில்லாத தன்மையைப் பற்றி பேசுகிறது (பரிசுத்தம், தேவனைப் போலிருத்தல்) (cf. 3:5; II கொரி. 5:21; எபி. 2:18; 4:15; 7:26; I பேது. 2:22) இயேசுகிறிஸ்துவின் மூலமாக பிதாவானவர் தம்முடைய ஜனங்களுக்கு நீதியை அளிக்கிறார்.

2:2

NASB, NKJV “நம்முடைய பாவங்களை நிவர்த்தி செய்கிற கிருபாதார பலி அவரே”

NRSV “நம்முடைய பாவங்களுக்கான பரிகார பலி அவரே”

TEV “கிறிஸ்துவின் மூலமாக மாத்திரமே நம்முடைய பாவங்கள் மன்னிக்கப்பட்டது”

NJB, “நம்முடைய பாவங்களை தீர்க்கிற பலி அவரே”

கிருபாசனம் அல்லது பலி செலுத்தும் இடம் என்று அழைக்கப்பட்ட உடன்படிக்கைப் பெட்டியின் மூடிக்கு செப்டுஜென்ட் ல் ஹிலஸ்மோஸ் (*Hilasmos*) என்ற பதம் உபயோகிக்கப்பட்டுள்ளது. நாம் நிற்க வேண்டிய குற்றவாளியின் இடத்தில் இயேசு தம்மை தாமே நிறுத்தினார் (cf. 4:10; ரோம. 3:25).

கிரேக்க கலாச்சாரமும், ரோம அரசியலும் இருந்த (கால கட்டத்திலே) உலகத்திலே இந்த வார்த்தையானது தெய்வத்தோடுள்ள உறவை பரிகாரத்தின் மூலமாக மறுபடியும் பெற்றுக் கொள்ளுதல் என்ற ஒரு அர்த்தத்தைக் கொடுத்தது ஆனால் செப்டுஜென்ட்டில் இந்த வார்த்தையானது இந்த அர்த்தத்தோடு கொடுக்கப்படவில்லை (லூக்காவை தவிர மற்ற புதிய ஏற்பாட்டு ஆசிரியர்கள் யாவரும் எபிரேய சிந்தனை உள்ளவர்களாகவும் கோய்னை என்றழைக்கப்படும் கிரேக்க மொழியில் எழுதினார்கள் என்பதையும் நாம் நினைவில் கொள்ள வேண்டும்). செப்டுஜென்ட் மற்றும் எபி. 9:5 ல் இந்த வார்த்தையானது “கிருபாசனம்” என்று மொழி பெயர்க்கப்பட்டுள்ளது, அது மகா பரிசுத்த ஸ்தலத்தில் அமைந்திருக்கிறதும், சர்வாங்க தகன பலி செலுத்தும் நாளிலே தேசத்துக்காக பலி செலுத்தப்படும் இடத்தில் இருக்கிறதான உடன்படிக்கை பெட்டியின் மூடியை குறிக்கின்றதாய் இருக்கிறது. (cf. லேவி. 16).

தேவன் பாவத்தை கடுமையாக எதிர்க்கிறார் என்ற சத்தியத்தை சற்றும் குறைக்காமல் இந்த வார்த்தையை நாம் கையாள வேண்டும், அதே வேளையில் இந்த வார்த்தையானது தேவன் பாவினை மீட்கும் எண்ணம் கொண்டிருக்கிறார் என்பதனை உறுதிப்படுத்துகிறது. ஜேம்ஸ் ஸ்டீவர்ட் எழுதிய “*கிறிஸ்துவில் ஓர் மனிதன்*” (“*A Man in Christ*” James Stewart’s, pp.214-224) இதை பற்றி அருமையான விளக்கம் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. கிறிஸ்துவின் மூலம் தேவன் செய்த கிரியையை பிரதிபலிக்கும் வண்ணம் இது மொழிபெயர்க்கப்படும் பட்சத்தில் மேற்கூறிய கருத்து நிறைவேற்றப்படுகிறது: “பரிகார பலி” அல்லது “பரிகார வல்லமையோடு.”

நவீன ஆங்கில வேதாகம மொழிபெயர்ப்புகள் பலி சம்பந்தமான வார்த்தைகளை புரிந்து கொள்ளுதலில் வித்தியாசப்படுகின்றது. பரிகாரம் என்ற வார்த்தை இயேசு கிறிஸ்து தேவனுடைய கோபாக்கினையை நீக்கிப் போட்டார் என்பதை குறிப்பிடுகின்றது (cf. ரோம. 1:18; 5:9; எபே. 5:6; கொலோ. 3:6) மனுக்குலத்தின் பாவத்தினால் தேவாதி தேவனுடைய பரிசுத்தம் எதிர்க்கப்பட்டது. இது இயேசு கிறிஸ்துவின் ஊழியத்தினாலே சரிசெய்யப்பட்டது (cf. ரோம. 3:25; II கொரி. 5:21; எபி. 2:17).

தெய்வங்களுடைய கோபாக்கினையை தணித்தல் என்பது மற்ற கிரேக்க மதங்களோடும் கடவுள்களோடும் சம்பந்தப்பட்டதாகையால் அதனை யெகோவாவோடு சம்பந்தப்படுத்தி பார்க்கக்கூடாது என்று சில வேத வல்லுநர்கள் (சி.ஹ்.டோட், C.H.Dodd) பரிகாரம் என்னும் காரியத்தை ஏற்றுக்கொள்ளாமல் இயேசுகிறிஸ்துவினுடைய செயலானது மனுக்குலத்தின் பாவ நிலையை மாற்றி அமைத்ததேயல்லாமல் தேவனுடைய கோபத்தை தணிக்கும் காரியத்தை செய்யவில்லை என்று கருதுகிறார்கள். எனினும் இரண்டுமே வேதத்தின் அடிப்படையில் உண்மையாகும்.

▣ “நம்முடைய பாவங்களை மாத்திரம் அல்ல சர்வ லோகத்தின் பாவங்களை நிவிர்த்தி செய்கிற பலியாயிருக்கிறார்” கிறிஸ்து எல்லாருக்காகவும் மரித்தார் என்பதை இந்த வாக்கியமானது குறிப்பிடுகின்றது (cf. 4:14; யோவா. 1:29; 3:16,17; 12:47; ரோம. 5:18; I தீமோ. 4:10; தீத். 2:11; எபி. 2:9; 7:25). அகில உலக பாவத்துக்காக, பாவங்களுக்காக இயேசு மரித்தார் (cf. ஆதி. 3:15). அகில உலகமும் இரட்சிக்கப்பட முடியாதபடிக்கு தடுப்பது பாவம் அல்ல அவிசுவாசமே. எனினும் மனிதர்கள் தேவனுக்கு நேராக திரும்ப வேண்டும் மற்றும் விசுவாசத்தோடும், மனந்திரும்புதலோடும் கீழ்ப்படிதலோடும் உறுதியுடனும் தொடர்ச்சியாக அவரிடத்தில் திரும்பிடல் வேண்டும்!

கலந்துரையாடலுக்கான கேள்விகள்

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கதிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையான நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

இந்த கலந்துரையாடலுக்கான கேள்விகள் புத்தகத்தின் இந்த பகுதியில் உள்ள முக்கியமான தலைப்புகளை நீங்கள் நினைப்பூட்டி கொள்வதற்காகவும் உங்களுக்கு உதவும் நோக்குடன் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. நீங்கள் உங்களுடைய சிந்தனையைத் தூண்டுவதற்காகவேயல்லாமல் இந்தக் கேள்விகளோடு நீங்கள் நின்று விடுவதற்காக அல்ல.

1. யோவான் எதற்காக ஐம்புலன்கள் சம்பந்தமான அநேக வார்த்தைகளை உபயோகித்திருக்கிறார்?
2. வசனங்கள் 7 மற்றும் 9 ல் காணப்படும் பலியை குறித்ததான சொற்களை பட்டியலிடவும் .

3. யோவான் எதிர்கொண்ட துர்போதனைக்காரர்களின் நம்பிக்கைகளை விவரிக்கவும்.
4. வசனம் 9 எவ்வாறாக நோஸ்டிக் கொள்கை உடையவர்களுடனும் விசுவாசிகளுடனும் சம்பந்தமுடையதாய் இருக்கிறது?
5. "அறிக்கை" என்பதனை விவரித்து, வரையறுக்கவும்?

1யோவான் 2:3-27

நவீன ஆங்கில மொழிப்பெயர்ப்புகளின் பகுதிப்பிரிவுகள்

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	NJB
நமக்காக பரிந்துபேசும் இயேசு	அவரோடுள்ள ஐக்கியத்திற்கான அடிப்படை (1:5-2:2)	கீழ்ப்படிதல்	நமக்குதவும் கிறிஸ்து	ஒளியில் நடத்தல் (1:5-2:28)
2:1-6	அவரை அறிந்து கொள்வதற்கான சோதனை	2:1-2	2:1-2	முதல் நிபந்தனை: பாவத்தை விட்டுவிடுதல் (1:8-2:3) இரண்டாம் நிபந்தனை: கற்பனைகளை கைகொள்ளாதல், விசேஷமாக அன்புகூறுதல் 2:3-11
புதிய கற்பனை		ஒருவர் மீது ஒருவர் கொண்டிருக்கும் அன்பு	புதிய கற்பனை	
2:7-14	ஆவிக்குரிய நிலை	2:7-11 கிறிஸ்துவுக்குள் தேவனோடுள்ள உறவு	2:7-8 2:9-11	மூன்றாம் நிபந்தனை: உலகத்திலிருந்து வேறுபட்டு வாழும் வாழ்க்கை 2:12-17
2:15-17 அந்திக்கிறிஸ்து	2:12-14 உலகத்தில் அன்பு கூறாமல் இருத்தல் 2:15-17 முடிவு நேரத்தின் வஞ்சகம்	2:12-14 உலகத்தின் உண்மையான மதிப்பீடு 2:15-17 உண்மை விசுவாசத்தினை காத்துக்கொள்ளாதல்	2:12-13 2:14 2:15-17 கிறிஸ்துவின் எதிராளி	நான்காம் நிபந்தனை : அந்திக்கிறிஸ்துவுக்கு எதிராக காத்துக்கொள்ளாதல் 2:18-28
2:18-25	2:18-23	2:18-25	2:18-19	
	சத்தியம் நமக்குள் நிலைத்திருத்தல் 2:24-27		2:20-21 2:22-23	
2:26-27		2:26-27	2:24-25 2:26-27	

மூன்றாம் கட்ட வாசிப்பின் சுழற்சி

ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவிலும் எழுத்தாளரின் நோக்கம் என்ன என்பதை கருத்தில் கொள்ள வேண்டும்.

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கதிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையான நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

ஒரு அதிகாரத்தை எடுத்துக்கொண்டு அதை ஒரே இருப்பில் வாசித்து முடிக்க வேண்டும். அந்த அதிகாரத்தில் உள்ள முக்கிய விஷயங்களை கண்டு கொள்ள வேண்டும். நாம் கண்டுகொண்ட அந்த விஷயப்பிரிவுகளை மேலே கொடுக்கப்பட்டுள்ள ஐந்து நவீன ஆங்கில மொழிப்பெயர்ப்புகளோடு ஒப்பிட்டு

பார்க்க வேண்டும். வேதாகமப்பகுதிகளைப் பிரிப்பது தேவனால் அருளப்படவில்லை. ஆனால் எழுத்தாளர் என்ன நோக்கத்திற்காக எழுதினார் என்பதை புரிந்துகொள்ள இது உதவியாக இருக்கும். அதுவே வேதவியாக்கியானத்திற்கு இருதயம் போன்றது. ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவும் ஒரு விஷத்தை மட்டுமே பேசுகின்றது.

1. முதல் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
2. இரண்டாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
3. மூன்றாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
4. மற்றும் பிற.

2:3-27 வசனங்கள் எந்த சூழ்நிலையில் எழுதப்பட்டுள்ளன என்பதைப் பற்றியதான அறிவு

- A. | யோவான் புத்தகத்திற்கு உள்ளடக்கத்தை எழுதுவது மிகவும் சிரமமான காரியம் ஏனென்றால் அந்த நிருபம் முழுவதும் ஒரு சில கருத்துக்கள் மீண்டும் மீண்டும் இடம் பெற்றிருக்கும். எனினும் தேவனோடுள்ள ஐக்கியத்தின் நேர்மறை மற்றும் எதிர்மறையான குணாதிசயங்களை முதலாம் அதிகாரம் கூறுகிறது என்றும் அதே கருத்து இரண்டாம் அதிகாரத்திலும் தொடர்ந்து வருகிறது என்பதனையும் அநேக விளக்கவுரையாளர்கள் ஒத்துக் கொள்கிறார்கள்.
- B. ஒன்றாம் மற்றும் இரண்டாம் அதிகாரத்திற்கு இடையே ஒரே வகையான இலக்கண அமைப்பு கொண்ட வாக்கியங்கள் இடம் பெற்றுள்ளன. நோ ஸ்டிக் துர்போதனயாளர்கள் வலியுறுத்தும் தவறான போதனைகளுக்கு எதிராக யோவான் செய்தியை அளித்துள்ளார்.

அதிகாரம் 1

1. நாம் சொல்வோமானால்...(vv. 6-7)
2. நாம் சொல்வோமானால்...(vv. 8-9)
3. நாம் சொல்வோமானால்...(v. 10)

அதிகாரம் 2

1. ஒருவன் சொல்லியும்...(vv. 4-5)
2. ஒருவன் சொல்லியும்...(v. 6)
3. ஒருவன் சொல்லியும்...(vv. 8-11)

- C. உண்மை கிறிஸ்தவனை அடையாளம் கண்டுகொள்ளும் பல சான்றுகளை இந்த வசனங்களின் சூழலானது பட்டியலிடுகிறது அவையாவன.

1. துவக்கத்திலும், கிறிஸ்தவ வாழ்க்கையில் தொடர்ச்சியாகவும் பாவத்தை அறிக்கையிடுவதற்கான ஆர்வம் (1:8)
2. கீழ்ப்படிதலுள்ள வாழ்க்கைமுறை (2:3-6)
3. அன்பின் வாழ்க்கைமுறை (2:7-11)
4. பொல்லாங்கை ஜெயித்தல் (2:12-14)
5. உலகத்தை வெறுத்தல் (2:15-17)
6. உறுதியாக நிலைத்திருத்தல் (2:19)
7. சரியான உபதேசத்தைப் பின்பற்றுதல் (2:20-24; 4:1-3)

- D. (அதிகாரம் 2:18-19) ல் காணப்படும் விசேஷித்த இறையியல் கருத்துக்கள்

1. "கடைசி காலம்" (வச. 18)
 - a. இந்த வாக்கியம் இதற்கு ஒத்து இருக்கின்ற கடைசி நாட்கள் போன்ற வாக்கியங்கள் பெதலகேமிலே இயேசு பிறந்த காலத்திலிருந்து இயேசு கிறிஸ்துவின் இரண்டாம் வருகை வரையுள்ள காலத்தை

குறிக்கின்றனவாய் இருக்கிறது. தேவனுடைய ராஜ்யம் வந்துவிட்டது ஆனால் இன்னும் முழுமை பெறவில்லை அல்லது முழுமையாய் செயல்படுத்தப்படவில்லை.

- b. பழைய ஏற்பாட்டிற்கும் புதிய ஏற்பாட்டிற்கும் இடையே இருந்த காலகட்டத்திலேயே இஸ்ரவேல் ஜனங்கள் இரண்டு யுகங்களை அல்லது காலங்களை நம்ப ஆரம்பித்தார்கள் அதாவது அவர்கள் வாழ்ந்து கொண்டிருந்த காலம் பொல்லாங்கின் காலமாகவும் பிற்காலத்திலே வரப்போகிற அல்லது ஆவியினாலே அருளப்படப்போகின்ற காலமானது நீதியின் காலமாக அல்லது நீதி நிறைந்திருக்கிற ஒரு யுகமாக இருக்கப்போகிறது என்று விசுவாசித்தார்கள் பழைய ஏற்பாட்டிலே தெளிவாக நேரடியாக கொடுக்கப்படாத ஒரு காரியம் என்னவென்று சொன்னால் இயேசுகிறிஸ்துவின் இரண்டு வருகைகளாகும், முதலாம் வருகையிலே இரட்சகராகவும் இரண்டாம் வருகையிலே நிறைவு செய்யப் போகிறவராகவும் எல்லாவற்றையும் ஒரு முடிவுக்கு கொண்டு வரப்போகிறார் வருகிறார் என்பது பழைய ஏற்பாட்டிலே தெளிவாக கொடுக்கப்படவில்லை ஆனால் இந்த இரண்டு வருகையும் ஒன்றோடு ஒன்று இணைந்ததாக அனேக இடங்களில் பழைய ஏற்பாட்டிலே கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது என்பதனை அறிந்துகொள்ள வேண்டும். 2:17 ல் கொடுக்கப்பட்டுள்ள விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும்.
- c. காலம் குறிப்பிடப்படாத நேரத்தை குறிப்பதற்கு "நேரம்" (*Kairos*) என்ற பதத்தின் உருவக பயன்பாடு ஆகும் (cf. யோவான் 4:21,23; 5:25,28; 16:2).
2. "அந்திக்கிறிஸ்து" (வச. 18)
யோவான் மாத்திரமே அந்திக்கிறிஸ்து என்கிற பெயரை உபயோகிக்கிறார் (cf.2:18,22; 4:3; II யோவா. 7) 2:18ல் இந்தப் பதமானது ஒருமையிலும் பன்மையிலும் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது அதாவது அந்திக்கிறிஸ்து மற்றும் அந்திக்கிறிஸ்துகள் என்று குறிப்பிடப்பட்டுள்ளதை கவனிக்கவும்.
- a. முடிவு காலத்தில் தோன்றப்போகிற இந்த நபரைக் குறித்து மற்ற வேத எழுத்தாளர்களும் குறிப்பிட்டுள்ளனர்.
1. தானியேல் -- "நான்காம் மிருகம்"(cf.7:7-8,23-26; 9:24-27)
 2. இயேசு -- "பாழாக்கும் அருவறுப்பு"(cf.மாற். 13; மத். 24)
 3. யோவான்-- "சமுத்திரத்திலிருந்து எழும்பி வந்த மிருகம்" (cf.வெளி. 13)
 4. பவுல்-- "பாவ மனுஷன்"(cf.II தெச. 2)
- b. முடிவு காலத்தில் தோன்றப்போகும் நபருக்கும் (அந்திக்கிறிஸ்து) அவ்வப்போது அல்லது எப்பொழுதும் பூமியில் செயல்படும் ஆவிக்கும் (அந்திக்கிறிஸ்துவின் ஆவி), எண்ணங்களுக்கும் இடையே யோவான் வித்தியாசத்தை காண்பித்துள்ளார் (cf. 2:18; 4:3; II யோவா. 7; மாற். 13:6,22; மத். 24:5,24).
- c. "அந்தி" ("*anti*") என்கிற கிரேக்க வார்த்தை (1) எதிராக அல்லது (2) பதிலாக என்று அர்த்தப்படுகின்றது. வச. 18 ல் ஒருமை மற்றும் பன்மையில் இந்த வார்த்தையானது உபயோகப்படுத்தப்பட்டிருப்பதினால் இந்த இரண்டு அர்த்தங்களும் முக்கியத்துவம் வாய்ந்ததாக உள்ளது. வரலாறானது தேவனையும் அவருடைய கிறிஸ்துவையும் எதிர்த்த ஜனங்களால் நிறைத்திருக்கின்றது.
- 1) அந்தியோகஸ் எபிப்பானஸ் (தானி. 8; 11:36-45 இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள சிறிய கொம்பு)

- 2) நீரோ மற்றும் டோமிடியன் (தங்களை வணங்கும்படி கூறியவர்கள் ஆனால் தங்களை மேசியா என்று கூறிக்கொள்ளவில்லை)
- 3) தெய்வங்கள் இல்லை என்ற கொள்கையுடைய கம்யுனிஸம்
- 4) மதசார்பற்ற மனிதநேய கொள்கையாளர்கள்

மேலும் இந்த வார்த்தையானது கிறிஸ்துவை எதிர்க்காமல் தங்களையே கிறிஸ்துவென்று கூறிக்கொண்டவர்களுக்கும் பொறுந்துகின்றது.(#2)

- 1) மாற். 13:6,22 மற்றும் மத். 24:5,24 ல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள கள்ளப்போதகர்கள்
 - 2) நவீன கால துர்போதனை கூட்டத்தின் தலைவர்கள்
 - 3) அந்திக்கிறிஸ்து (தானி. 7:8, 23-26; 9:24,27; II தெச. 2:3; மற்றும் வெளி.13)
 - d. கிறிஸ்துவை மறுதலிக்கும் கள்ளப் போதகர்களையும் தங்களை தாங்களே மேசியா என்று அழைத்துக்கொள்ளும் கள்ள மேசியாக்களையும் கிறிஸ்தவர்கள் எல்லா காலங்களிலும் எதிர்கொண்டுதான் இருக்கிறார்கள். எனினும் கடைசி நாட்களில் தீமையின் விசேஷித்த அவதாரம் (அந்திக்கிறிஸ்து) இந்த இரண்டு காரியத்தையும் செய்வான்.
3. “உங்களில் நிலைத்திருக்கின்ற”(வச. 19, 24, 27, 28)
- a. கிறிஸ்துவை நம்புதல்/விசுவாசம்/ விசுவாசித்தல் போன்வற்றின் அவசியங்களை நவீன கால சுவிசேஷகர்கள் அறிவுறுத்துகின்றனர் அது நிச்சயமாக உண்மையே எனினும் கிறிஸ்துவை பின்பற்ற முடிவு எடுத்தலை வேதம் வற்புறுத்தாமல் கிறிஸ்துவை பின்பற்றும் சீஷத்துவத்தையே அறிவுறுத்துகின்றது (cf.28:19-20).
 - b. விசுவாசி இரட்சிப்பை இழந்துபோவதில்லை என்ற உபதேசமானது விசுவாசி நிலைத்திருத்தல் (perseverance) என்கிற உபதேசத்தோடு நெருங்கிய தொடர்புள்ளதாகும். யோவா. 8:31ல் விசேஷித்த தலைப்பு : நிலைதிருத்தலின் அவசியம் பார்க்கவும். நிலைத்திருக்கலாம் அல்லது நிலைதிருக்காமலும் இருக்கலாம் என்பதல்ல, விசுவாசி நிலைத்திருக்க வேண்டும் என்பது வேதாகமத்தின் யதார்த்தமாகும், “நிலைத்திருத்தல்” என்பது எச்சரிக்கையாக வேதத்தில் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது (cf.யோவா. 15)!
 - c. நிலைத்திருத்தலை குறித்ததான மற்ற வேத வசனங்கள் மத்.10:22; 13:1-9, 18-23; மாற். 13:13; யோவா. 8:31; 15:1-27; I கொரி. 15:2; கலா. 6:1; வெளி. 2:2,7,11,17, 26; 3:5,12,21; 21:7 மேலும் 2:10 ல் காணப்படும் விசேஷித்த தலைப்பு: “நிலைத்திருத்தல்” பார்க்கவும்.

வேதப்பகுதி: 1யோவான். 2:3-2:6

3. அவருடைய கற்பனைகளை நாம் கைக்கொள்ளுகிறவர்களானால், அவரை அறிந்திருக்கிறோமென்பதை அதினால் அறிவோம்.4.அவருடைய கற்பனைகளை நாம் கைக்கொள்ளுகிறவர்களானால், அவரை அறிந்திருக்கிறேனென்று சொல்லியும், அவருடைய கற்பனைகளைக் கைக்கொள்ளாதவன் பொய்யனாயிருக்கிறான், அவனுக்குள் சத்தியமில்லை.5. அவருடைய வசனத்தைக் கைக்கொள்ளுகிறவனிடத்தில் தேவ அன்பு மெய்யாகப் பூரணப்பட்டிருக்கும்; நாம் அவருக்குள் இருக்கிறோமென்பதை அதினாலே அறிந்திருக்கிறோம்.6. அவருக்குள் நிலைத்திருக்கிறேனென்று சொல்லுகிறவன், அவர் நடந்தபடியே தானும் நடக்கவேண்டும்.

2:3 “அவரை அறிந்திருக்கிறோம் என்பதை அதினால் அறிவோம்” இதனுடைய அர்த்தம் என்னவென்று சொன்னால்” அவரை அறிந்து கொண்டோம் என்பதை நாம் அறிவோம்” என்பதுதான் இது கடந்த (PRESENT ACTIVE INDICATIVE) அதனை தொடர்ந்து (PERFECT ACTIVE INDICATIVE) காலத்தில் நடந்த சம்பவத்தின் விளைவாக இக்காலத்தில் அவர்களுடைய வாழ்க்கையில் இருக்கின்ற அல்லது நடக்கின்ற காரியத்தை தெரிவிக்கின்றது (அறிந்து கொண்டார்கள் என்பதனை தற்காலத்தில் அறிவார்கள்) துர்போதனைகளால் பிரச்சனைக்கு உள்ளாக்கப்பட்டு இருக்கின்ற அந்த சபையானது நோஸ்டிக் துர் போதனைகளின் வெளிச்சத்தில் தங்களுடைய இரட்சிப்பை குறித்ததான முழு உறுதியை அடைந்திருக்க வேண்டும் என்பதையே இந்த வாக்கியம் வலியுறுத்துகிறது.

“அறிந்து” என்ற வார்த்தையானது இரு வகையாக பயன்படுத்தப்படுகிறது முதலாவது எபிரேய மொழியின் அடிப்படையிலே அறிந்து என்ற வார்த்தையானது ஒருவரோடுள்ள தனிப்பட்ட நெருங்கிய உறவை குறிக்கின்றதாய் இருக்கின்றது (ஆதி. 4:1; எரே. 1:5) மற்றும் அறிந்து என்கிற வார்த்தையின் இரண்டாவது உபயோகம் என்னவென்று சொன்னால் கிரேக்க மொழியின் அடிப்படையிலே இந்த வார்த்தை தனிப்பட்ட ஒரு காரியத்தை குறித்தோ அல்லது நபரை குறித்தோ இருக்கின்ற காரியங்களை அறிந்து கொள்ளுதல் என்பதாகும். சுவிசேஷம் எனப்படுவது ஒரு நபரும் அந்த நபரை குறித்ததான சத்தியமுமாகும். இந்த வாக்கியத்தில் வலியுறுத்தப்பட்டிருக்கிற காரியம் என்னவென்றால்

1. நம்மால் தேவனை அறிந்துகொள்ள முடியும்
2. நம்முடைய வாழ்க்கைக்கு என்ன தேவை என்று அவர் நினைக்கிறார் என்பதை நாம் அறிந்துகொள்ள முடியும்
3. நாம் அவரை அறிந்திருக்கிறோம் என்பதை நம்மால் அறிந்துகொள்ள முடியும் (cf. 5:13)

நம்முடைய கிரியைகளும் நோக்கங்களும் தேவனோடுள்ள நமது உறவை வெளிப்படுத்துகின்றனவாக இருக்கிறது எப்படியெனில் கிரியைகளும் நோக்கங்களும் தவறாக இருக்கும் பட்சத்தில் நாம் தேவனோடு ஐக்கியப்பட்டவர்களாக இல்லை அல்லது அவரோடே உறவில் நாம் இல்லை என்பது வெளிப்படுத்தப்படுகிறது (cf. மத். 7; யாக்; I பேது). இதுவே I யோவானில் தொடர்ச்சியாக காணப்படும் தலைப்பாகும். (cf. 2:3,5; 3:24; 4:13; 5:2, 13).

கினோஸ்கோ மற்றும் ஓய்டா (*ginosko* மற்றும் *oida*) முதலிய இரண்டு கிரேக்க சொற்களை அறிந்து என்கிற வார்த்தைக்காக யோவான் பயன்படுத்தியுள்ளார், இரண்டு சொற்களையும் ஒரே அர்த்தத்தைக் குறிக்கின்றனவாக கூட யோவான் பயன்படுத்தியுள்ளார், I யோவானில் இந்த வார்த்தையானது ஏறத்தாழ 27 முறை பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. கோய்னே கிரேக்கம் எனப்படும் கிரேக்க மொழியிலே இந்த இரு வார்த்தைகளுக்கு இடையே எந்த ஒரு குறிப்பிடத்தக்கதான வித்தியாசங்களும் காணப்படவில்லை, வாக்கியங்களின் அழகுக்கு எந்த வார்த்தையை உபயோகித்தால் வாக்கியமானது அருமையாக இருக்கும் என்று பார்த்து அதற்கு ஏற்றவாறு இந்த இரண்டு வார்த்தைகளில் ஒரு வார்த்தையை பயன்படுத்துவர். அறிந்து என்ற வார்த்தைக்கு கிரேக்க மொழியில் ஏபிகினோஸ்கோ (*epiginosko*) என்ற மிகவும் தீவிரமான ஒரு வார்த்தையை யோவான் பயன்படுத்தவில்லை என்பது சிந்திக்கக்கூடிய ஒன்றாக இருக்கின்றது.

விசுவாசிகளை உற்சாகப்படுத்துவதற்கென்றும், துர்போதனையானது வேதத்தின் அடிப்படையிலான ஒன்று அல்ல என்பதை சுட்டிக் காட்டுவதற்காகவும் யோவான் எழுதிக் கொண்டிருக்கிறார். அறிந்து என்ற வார்த்தையை மற்ற புதிய ஏற்பாட்டு புத்தகங்களைக் காட்டிலும் அதிகமாக யோவான் எழுதின சுவிசேஷதிலும் I யோவான் நிருபதிலும் காணமுடியும். சுவிசேஷத்தை அறிந்து கொள்வதன் மூலமாகவும், அன்பு மற்றும் கீழ்ப்படிதலுள்ள வாழ்க்கையின் அடிப்படையில் உண்டாகும் உறுதியை குறித்து I யோவான் புத்தகம் நமக்கு தெரிவிக்கிறது (cf. யாக்கோபு எழுதின நிருபம்).

▣ “**ளானால்**”(if) இந்த வார்த்தையானது நிபந்தனையோடு கூடிய வாக்கியத்தில் அமைந்திருக்கிறபடியினாலே ஒரு ஆற்றல் மிக்க செயலை கூறுகின்றதாய் இருக்கின்றது.

▣ “**அவருடைய கற்பனைகளை நாம் கைக்கொள்ளுகிறவர்களானால்**” தொடர்ச்சியாக நடந்து கொண்டிருக்க வேண்டிய காரியத்தை (PRESENT ACTIVE SUBJUNCTIVE) இந்த வாக்கியம் கூறுவதை கவனியுங்கள் இது நிபந்தனையை உள்ளடக்கியுள்ளது. புதிய உடன்படிக்கையின் ஆசீர்வாதங்கள் நிபந்தனையற்றதாய்தான் இருக்கிறது அதை தேவன் தான் அளிக்கிறார் என்றாலும் மனிதன் அதற்கு மாறுத்தரமாக மனந்திரும்புதலுக்கேற்ற விசுவாசத்தையும், கீழ்ப்படிதலையும் செயல்படுத்த வேண்டும் (cf.2:3-5; 3:22,24; 5:2,3; யோவா. 8:51,52; 14:15,21,23; 15:10; வெளி. 2:26; 3:8,10; 12:17; 14:12). கிடைக்கப்பெற்ற வெளிச்சத்திற்கு ஏற்ற கீழ்ப்படிதல் உண்மையான மனந்திரும்புதலுக்கான ஒரு அடையாளமாக இருக்கிறது (இயேசுவுக்கும் சவிசேஷத்திற்கும் கீழ்ப்படிதல், (cf.லூக். 6:46). பழைய ஏற்பாட்டிலும் கூட பலியை காட்டிலும் கீழ்ப்படிதல் உத்தமமாய் இருந்தது (cf. I சாமு. 15:22; எரே. 7:22-23). கீழ்ப்படிதல் இரட்சிப்பை கொண்டு வருவதோ உறுதிப்படுத்துவதோ அல்ல மாறாக அது இரட்சிப்பினுடைய அடையாளமாய் இருக்கிறது. கீழ்ப்படிதல் என்பது இரட்சிப்புகான அடிப்படை (cf.எபே. 2:8-9) அல்ல மாறாக இரட்சிக்கப்பட்ட பின்பு இருக்க வேண்டிய இரட்சிப்பின் கனியே (cf.எபே. 2:10) கீழ்ப்படிதலாகும்.

2:4 “என்று சொல்லியும்” யோவான் துர்போதனைக்காரர்களை வசைபாடும் வாக்கியங்களை குறிக்கின்ற வார்த்தையாக இந்த வார்த்தையானது அமைந்திருக்கின்றது.

▣ “**அவரை அறிந்திருக்கிறேன்**” துர்போதனைக் காரர்களை பற்றியதான குறிப்புகளில் இதுவும் ஒன்றாகும் (cf. 1:6,8,10; 2:4,6,9). மல்கியா, ரோமர், மற்றும் யாக்கோபு காணப்படுவது போலவே “அவரை அறிந்திருக்கிறேன் என்று சொல்லியும்” என்பது வசைபாடும் வாக்கியமாக அமைந்திருக்கிறது. துர்போதனைக்காரர்கள் தேவனை அறிந்து கொண்டவர்களாக தங்களைப் பற்றிக் கூறிக்கொண்டார்கள் தேவனைப் பற்றிய எந்த ஒரு அறிவும் அவர்களுக்கு தேவை அல்ல என்ற அளவுக்கு தேவனை பூரணமாக அறிந்து கொண்டவர்கள் என்று தங்களைப் பற்றி துர்போதனைக்காரர்கள் கூறிக் கொண்டார்கள் (PERFECT TENSE), ஆனால் இரட்சிப்புக்கும் தெய்வீக வாழ்க்கைக்கும் சம்பந்தம் இல்லை என்று அவை இரண்டையும் பிரித்திருந்தார்கள். நீதிமானாக்கப்படுதல் மாத்திரம் போதும் பரிசுத்தமாய் அனுதினமும் பரிசுத்த வாழ்வில் முன்னேறிச் செல்லுதல் வேண்டாம் என்று இரண்டையும் பிரித்து இருந்தார்கள். தேவனைப் பற்றினதான மிகவும் உன்னத அறிவை (அதாவது இரகசிய ஞானம்) அவர்கள் பெற்றிருந்ததாக கூறிக்கொண்டாலும் அவர்களுடைய வாழ்க்கை முறையானது அவர்களுடைய உண்மையான நோக்கத்தை வெளிக்கொண்டு வந்தது.

▣ “**அவருடைய கற்பனைகளைக் கைக்கொள்ளாதவன்**” இது நிகழ்காலத்தில் நடந்து கொண்டிருக்கிற ஒரு செயலை குறிப்பிடுகின்றதாக இருக்கிறது (PRESENT ACTIVE PARTICIPLE) பழக்கப்பட்டுவிட்ட ஒரு வாழ்க்கை முறையை பற்றி பேசுகிறது. நம்முடைய வாழ்க்கையானது நம்முடைய ஆவிக்குரிய இலக்கை வெளிப்படுத்துவதாக இருக்கிறது (cf.மத். 7). 4 ம் வசனம் சத்தியத்தை எதிர்மறையாக வெளிப்படுத்தி இருக்கின்ற வேளையில் தானே 5 ம் வசனம் இதே சத்தியத்தை நேர்மறையாக வெளிப்படுத்தியிருக்கிறது.

▣ “பொய்யனாயிருக்கிறான்” விருப்பத்தோடு ஏமாற்றப்படுதல் மிகவும் மோசமானதாக இருக்கிறது அதைப்போல மோசமான ஒன்று வேறு எதுவும் இல்லை! கீழ்ப்படிதல் உண்மையான மனந்திரும்புதலின் அடையாளமாய் இருக்கிறது. அவர்களுடைய கனிகளால் அவர்களை நீங்கள் அறிந்துகொள்ள முடியும் (cf.மத். 7).

அனேக விதமான மத சம்பந்தம் உள்ளவர்களை யோவான் பொய்யரென்று அழைக்கிறார் (cf.1:6; 2:4,22; 4:20). அவர்கள் மதவாதிகளாக இருக்கலாம் ஆனால் தேவனோடு சரியான உறவில் உள்ளவர்களாக இல்லை!

2:5 “அவருடைய வசனத்தை கைக்கொள்ளுகிறவனிடத்தில்” நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாக நடக்கிற ஒரு சம்பவத்தை குறிக்கின்றபடியால் (PRESENT ACTIVE SUBJUNCTIVE) பழக்கமாய் மாறிப்போன வாழ்க்கை முறையை பற்றி பேசுகிறது. ஹாஸ், ஜோங்கே, ஸ்வல்லேன்ங்க்றேபெல் முதலிய UBS இன் ஆசிரியர்கள் எழுதிய *யோவான் எழுதின நிருபங்களின் கையேடு* (A Handbook on the letters of John) இந்த வாக்கியத்தின் கிரேக்க அமைப்பை பற்றி அருமையான கருத்தினை அளிக்கிறது: “ஆங்கிலத்தில் ரெலேடிவே ப்ரொநௌந் என்று அழைக்கப்படும் “யார்” (who) என்கிற சொல்லானது கிரேக்க மொழியின் சிறு சொற்களாகிய “அன்”(an) அல்லது “ஈயன்”(ean) னோடு சேர்ந்து வருதல் மற்றும் அதற்கு தொடர்ச்சியாய் வருகிற செயலைக் குறிக்கும் சொல்லானது (Verb) தொடர்ச்சியாய் நடந்துகொண்டிருக்கும் செயலை குறிப்பனவாக பின்வரும் வேத வசனங்களில் இடம் பெற்றுள்ளது 3:17,22; 4:15; 5:15; III யோவா. 5. இது பொதுவாக ஏற்படக்கூடிய சூழ்நிலைகளை கூறுகின்றனவாக இருக்கிறது”.(p.40). உடன்படிக்கை விசுவாசத்தில் கீழ்ப்படிதலானது மிக முக்கியமான அம்சமாய் இருக்கிறது. இதுவே I யோவான் மற்றும் யாக்கோபின் நிருபங்களினுடைய மையமான செய்தியாய் இருக்கின்றது. ஒருவன் தேவனை அவன் அறிந்திருக்கிறான் என்று சொல்லியும் ஜீவனுள்ள வார்த்தையையும் எழுதப்பட்ட தேவனுடைய வார்த்தையையும் தன்னுடைய பாவ வாழ்க்கை முறையின் மூலமாய் மறுதலிப்பது கூடாத காரியமாய் இருக்கின்றது (cf. 3:6,9)!

▣ “அவருடைய வசனத்தைக் கைக்கொள்கிறவனிடத்தில் தேவஅன்பு மெய்யாகப் பூரணப்பட்டிருக்கும்” இது முடிவு பெற்றுவிட்ட ஒரு காரியத்தை அல்லது செயலைப் பற்றி பேசுகிறது (PERFECT ACTIVE INDICATIVE), இலக்கண ரீதியாக நாம் பார்க்கும்போது இங்கே அன்பு என்ற பதமானது யாருடைய அன்பை குறித்து பேசுகிறது என்பது தெளிவற்றதாய் இருக்கிறது,

1. நம் மீதுள்ள தேவனுடைய அன்பு (cf. 4:12)
2. தேவன் மீதுள்ள நம்முடைய அன்பு (cf. 5:3)
3. பொதுவாக நம்முடைய இருதயத்தில் ஊற்றப்பட்டிருக்கும் தேவனுடைய அன்பு

பூரணம் என்கிற வார்த்தை (telos cf.4:12,17,18) முதிர்ச்சி, நிறைவு அல்லது கொடுக்கப்பட்டுள்ள வேலைக்கு பூரணமாய் தகுதி பெற்றிருத்தல் போன்ற அர்த்தங்களைக் கொடுக்கின்றது (cf) எபே. 4:12) பூரணம் என்ற வார்த்தையானது ஒருபோதும் பாவமே இல்லாத ஒரு வாழ்க்கையைப் பற்றி கூறுவதல்ல. (cf.1:8,10).

▣ “நாம் அவருக்குள் இருக்கிறோம் என்பதை அதினாலே அறிந்திருக்கிறோம்” இங்கே வலியுறுத்தப்பட்டிருக்கிற காரியம் என்னவெனில் தேவனோடுள்ள உறவில் விசுவாசம் மற்றும் உறுதி வைப்பதற்க்கான விசுவாசியின் திறனேயாகும். கிறிஸ்துவுக்குள் இருத்தல் என்ற கருத்தே யோவானின் எழுத்துக்களில் நாம் அடிக்கடி காணக்கூடிய ஒன்றாக இருக்கின்றது (நிலைத்திருத்தல் cf.6) (cf. யோவா. 14:20,23; 15:4-10; 17:21,23,26; I யோவா. 2:24-28; 3:6,24; 4:13,16).

2:6 “நிலைத்திருத்தல்” 2:10 லிருக்கும் விசேஷித்த தலைப்பை காணவும். பிதா மற்றும் குமாரன் இருவரும் நமக்குள் இருப்பதாக புதிய ஏற்பாடனது குறிப்பிடுகின்றது (cf. யோவா. 14:23 மற்றும் 17:21). விசுவாசியானவன் இரட்சிப்பை இழந்து போவதில்லை என்று கூறுகின்ற வாக்கியங்களில் கூட எச்சரிக்கையூட்டும் வார்த்தையாகிய “வேண்டும்” என்கிற வார்த்தை உபயோகப்படுத்தப்பட்டு இருக்கிறதை நாம் காண வேண்டும் (cf. 2:6, நிலைத்திருத்தலின் நோக்கத்தை குறிக்கின்றது PRESENT INFINITIVE, “நிலைத்திருக்கிறேன் என்று சொல்லியும்”). சுவிசேஷம் அவனுக்கு பொறுப்புக்கும் உரிமைகளுமடங்கிய நிபந்தனைக்குட்பட்ட உடன்படிக்கையாகும்!

▣ “அவர் நடந்தபடியே தானும் நடக்க வேண்டும்” உண்மை விசுவாசமாகிய வாழ்க்கை முறை விசுவாசம் இங்கே வலியுறுத்தப்பட்டிருக்கின்றது faith (cf. யாக். 2:14-26). விசுவாசமானது தீர்மானமெடுக்கின்ற காரியம் மாத்திரம் அல்ல, ஆனால் அனுதினமும் கிறிஸ்துவை பிரதிபலிக்கும் வாழ்க்கையினை அளிக்கின்ற கிறிஸ்துவோடுள்ள தொடர்ச்சியான தனிப்பட்ட விசுவாசமேயாகும். கவனிக்கத்தக்க பண்புகள் நித்தியஜீவனுக்கு உண்டு! இந்த காரியமானது 1:7 க்கு ஒத்ததாய் இருக்கின்றது. கிறிஸ்துவத்தின் குறிக்கோளானது இறப்பிற்கு பின்பு பரலோகம் சென்றடைவது அல்ல மாறாக தற்காலத்தில் கிறிஸ்துவின் சாயலுக்கொப்பாய் மாறுவதேயாகும். (cf. ரோம. 8:29-30; II கொரி. 3:18; கலா. 4:19; எபே. 1:4; I தெச. 3:13; 4:3; I பேது. 1:15)! நாம் சேவிப்பதற்காக இரட்சிக்கப்பட்டிருக்கின்றோம். கிறிஸ்து ஒரு பணிக்கென்று அனுப்பப்பட்டது போல நாமும் ஒரு பணிக்கென்று அனுப்பப்பட்டுள்ளோம். அவர் தம்முடைய ஜீவனை மற்றவர்களுக்காக ஊற்றினது போல நாமும் நம்மை ஊழியர்களாக பாவிக்க வேண்டும் (cf. I யோவான் 3:16).

“அவர்” என்கிற வார்த்தையானது பெரும்பாலும் யோவானின் எழுத்துக்களில் “இயேசு”வை குறிக்கின்றதாகவே எழுதப்பட்டுள்ளது (cf. யோவா. 2:21; 19:35; I யோவா. 2:6; 3:3,5,7,16; 4:17). பெரும்பாலும் அவருடைய கண்ணியத்தை குறைக்க தக்கதாக மற்றவர்கள் பேசிய இடங்களில் உபயோகிக்கப்பட்டுள்ளது (cf. யோவா. 7:11; 9:12,28; 19:21).

“அவர்” என்கிற வார்த்தையானது இயேசுவை குறிப்பிடுமாயின் 6ம் வசனம் முதல் பகுதியிலே “அவருக்குள்” என்கிற வார்த்தை யாரைக் குறிக்கின்றது? பல வேளைகளில் யோவான் ஒரு நோக்கத்துடனேயே பல அர்த்தம் கொள்ளக்கூடிய விதத்தில் வாக்கியத்தை அமைத்திருக்கிறார். பிதாவைப் பற்றியோ (cf. யோவா. 15:1-2,9-10) அல்லது குமாரனை பற்றியோ (cf. யோவா. 15:4-6) பேசுகிறதாய் இருக்கலாம். “பரிசுத்தராலே” என்று வசனம் 20ல் உள்ள வார்த்தை கூட இவ்வண்ணமே இருக்கின்றது.

வேதப்பகுதி:1 யோவான். 2:7-11

7. சகோதரரே, நான் உங்களுக்குப் புதிய கற்பனையை அல்ல, ஆதிமுதல் நீங்கள் பெற்றிருக்கிற பழைய கற்பனையையே எழுதுகிறேன்; அந்தப் பழைய கற்பனை நீங்கள் ஆதிமுதல் கேட்டிருக்கிற வசனந்தானே.8. மேலும், நான் புதிய கற்பனையையும் உங்களுக்கு எழுதுகிறேன், இது அவருக்குள்ளும் உங்களுக்குள்ளும் மெய்யாயிருக்கிறது; ஏனென்றால், இருள் நீங்கிப்போகிறது, மெய்யான ஒளி இப்பொழுது பிரகாசிக்கிறது.9. ஒளியிலே இருக்கிறேன் என்று சொல்லியும் தன் சகோதரனைப் பகைக்கிறவன் இதுவரைக்கும் இருளிலே இருக்கிறான்.10. தன் சகோதரனிடத்தில் அன்புகூருகிறவன் ஒளியிலே நிலைகொண்டிருக்கிறான்; அவனிடத்தில் இடறல் ஒன்றுமில்லை.11. தன் சகோதரனைப் பகைக்கிறவன் இருளிலே இருந்து இருளிலே நடக்கிறான்; இருளானது அவன் கண்களைக் குருடாக்கினபடியால் தான் போகும் இடம் இன்னதென்று அறியாதிருக்கிறான்.

2:7 “பிரியமானவர்களே” (சகோதரரே) யோவான் யாருக்கு எழுதுகிறாரோ அவர்களை அனேக வேளைகளில் அன்புள்ள வார்த்தைகளை பயன்படுத்தி அழைப்பதை காணமுடியும் (cf. 2:1). இதே வார்த்தை தான் இயேசுகிறிஸ்துவின் ஞானஸ்நானத்தின் போதும் (cf. மத். 3:17) மறுபுலமலையிலும் (cf. மத். 17:5)பிதாவாகிய தேவனால் இயேசுவை குறிப்பிடுவதற்கென்று உபயோகப்படுத்தப்பட்ட வார்த்தையாகும். இந்த பதமானது இரட்சிக்கப்பட்டவர்களை குறிப்பிடுவதற்காக பொதுவாக யோவானின் நிருபங்களில் உபயோகப்படுத்தப்பட்ட பெயராக இருக்கின்றது (cf. 3:2,21; 4:1,7,11; மற்றும் III யோவான் 1,2,5,11).

டெக்ஸ்டஸ் ரெசெப்டஸ் கையெழுத்து பிரதி களில் “சகோதரரே” (MSS K, L, NKJV), என்று குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது, ஆனால் I யோவா. 3:13ல் பிரியமானவர்களே என்று தான் போடப்பட்டுள்ளது. அன்சியல் கிரேக்க கையெழுத்து பிரதி களில் (4-8 ம் நூற்றாண்டுகளில் உபயோகப்படுத்தப்பட்டு வந்த கையெழுத்து பிரதி கள்) பிரியமானவர்களே என்ற வார்த்தை தான் இடம்பெற்றுள்ளது (x, A, B, C, P, மற்றும் வல்கேட், பெஷிட்டா, கோப்டிக், மற்றும் அமெரிக்க மொழிபெயர்ப்புகள் (ப்ரூஸ் மெட்ஸ்ஜெர், *புதிய ஏற்பாட்டின் வாக்கிய விளக்கவுரை* பக்கம் 708 ஐ பார்க்கவும், Bruce Metzger, *A Textual Commentary On the Greek New Testament*, p. 708).

▣ **“புதிய கற்பனையை அல்ல, ஆதிமுதல் நீங்கள் பெற்றிருக்கிற பழைய கற்பனையையே எழுதுகிறேன்”** இது யோவானின் எழுத்துக்களின் பண்பாகும் (cf. யோவா. 13:34; 15:12,17). புதிய கற்பனை என்பது காலம் அல்லது நேரத்தின் அடிப்படையில் இங்கே கொடுக்கப்படவில்லை, அனால் புதிய கற்பனை என்பது புதிய தரத்தையுடைய கற்பனை என்பதாகும். இயேசு விசுவாசிகளிடத்தில் அன்புகூறியது போல விசுவாசிகளும் ஒருவருக்கொருவர் அன்பாயிருக்க வேண்டும் (cf. யோவா. 13:34).

இந்த வசனத்தில் சொல்லப்பட்டுள்ள பழைய கற்பனை எனப்படுவது இரண்டு வகையில் புரிந்துகொள்ளப்படலாம்.

1. மோசேயின் நியாயப்பிரமாணம் (லேவி. 19:18)
2. யோவான் சுவிசேஷத்தில் பதியப்பட்டுள்ள இயேசு கிறிஸ்துவின் போதனைகள் (யோவா. 13:34; 15:12,17)

▣ **“பழைய கற்பனை”** 2:1 கற்பனை என்ற வார்த்தையானது பன்மையில் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது ஆனால் இந்த இடத்தில் அது ஒருமையில் அமைந்துள்ளது. இது அன்பு எல்லா கற்பனைகளையும் நிறைவேற்றுகிறது என்பதனை சுட்டிகாட்டுகின்றது (cf. கலா 5:22; I கொரி. 13:13). அன்பானது சுவிசேஷத்தின் ஆணையாயிருக்கிறது.

▣ **“ஆதிமுதல் நீங்கள் பெற்றிருக்கிற”** இது கடந்த காலத்தில் நடைபெற்றுக் கொண்டிருந்த ஆனால் முடிவு பெற்ற காலம் இன்னதென்று அறியாத ஒரு செயலைக் குறித்து பேசுகின்றது (IMPERFECT ACTIVE INDICATIVE) இது அவர்கள் முதன் முதலில் சுவிசேஷத்தை கேட்ட அல்லது சுவிசேஷத்தை சந்தித்த ஒரு காரியத்தை குறித்து கூறுகின்றது (cf.24; 1:1; 3:11; II யோவா. 5-6).

▣ **“ஆதிமுதல் கேட்டிருக்கிற”** ஆதிமுதல் என்கிற வாக்கியம் டெக்ஸ்டஸ் ரேசெப்ட்சில் மாத்திரம்தான் உள்ளது (வசனத்தின் முதற்பகுதியில் இடம் பெற்றுள்ளது)

2:8 “இது அவருக்குள்ளும்.....மெய்யாயிருக்கிறது” 7ம் வசனத்தில் கற்பனை என்ற வார்த்தையானது இந்த வசனத்தில் “இது” என்று கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. இந்த வார்த்தை முழு சுவிசேஷத்தையும் குறிக்கின்றதாயிருக்கின்றது. இதே போன்ற வார்த்தை மாற்றமானது எபே. 2: 8-9திலும் காணப்படுகின்றது.

▣ “**இருள் நீங்கிப்போகிறது**” பிரசென்ட் மிடில் இன்டிகேடிவ், PRESENT MIDDLE INDICATIVE (அ.டி.ராபர்ட்சனின் புதிய ஏற்பாட்டின் வார்த்தை படங்கள் பக்கம் 212 ல் A. T. Robertson's *Word Pictures in the New Testament*) கிறிஸ்துவுக்குள் தேவனை கண்டடைந்தவர்களுடைய இருதயத்தில் புதிய யுகமானது உதித்திருக்கின்றது மற்றும் அவர்களுடைய இருதயத்திலும் சிந்தையிலும் தொடர்ந்து அது உதிக்கின்றதாய் இருக்கிறது (அதாவது வருகையைப் பற்றி கூறியிருக்கிற வேத வசனங்கள் எல்லாம் வருங்காலத்தைப் பற்றி பேசாமல் இயேசுகிறிஸ்து செய்து முடித்த காரியத்தின் மூலமாக விசுவாசி அனுபவிக்கிற நன்மைகளைத் தான் கூறுகிறது என்ற கொள்கை இப்படியாகத்தான் போதிக்கிறது (realised eschatology)).

▣ “**மெய்யான ஒளி இப்பொழுது பிரகாசிக்கிறது**” இயேசுவே உலகத்தின் ஒளியாய் இருக்கிறார் (cf. யோவா. 1:4-5,9; 8:12), ஒளி என்கிற வார்த்தையானது சத்தியம், வெளிப்பாடு, மற்றும் பரிசுத்தத்தை, குறிக்கின்றனவாக வேதத்தில் உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. 1:5 மற்றும் 1:7ல் உள்ள குறிப்புகளை காணவும். புதிய யுகமானது உதித்துவிட்டது!

2:9 “**தன் சகோதரனைப் பகைக்கிறவன்**” நிகழ்காலத்தில் தொடர்ந்து நடந்து கொண்டிருக்கும் செயலை குறிக்கின்றது (PRESENT ACTIVE PARTICIPLE) இது ஒருவருக்குள் தொடர்ச்சியாக இருக்கும் அனுகுமுறையை பற்றி பேசுகிறது. பகைமை என்பது இருளுக்கு அடையாளமாய் இருக்கின்றது (மத். 5:21-26).

2:10 “**தன் சகோதரனிடத்தில் அன்புகூருகிறவன் ஒளியிலே நிலைகொண்டிருக்கிறான்**” நிகழ்காலத்தில் நடக்கின்ற செயல்களை குறிக்கும் வார்த்தைகள் ஆனது இந்த வேதப்பகுதியில் அதிகமாய் இடம்பெற்றுள்ளது. அன்பு கூறுதலே விசுவாசியின் இரட்சிப்புக்கு அடையாளமாய் இருக்கின்றது மற்றும் சத்தியத்தை அறிகின்ற அறிவு மற்றும் ஒளி ஆகியவற்றோடு உள்ள தனிப்பட்ட உறவுக்கு அடையாளமாகவும் அன்பே விளங்குகிறது. இது புதிதான ஒன்று என்றாலும் பழைய கற்பனையே ஆகும் (cf. 3:11,23; 4:7,11,21).

விசேஷித்த தலைப்பு: யோவானின் எழுத்துக்களில் “நிலைத்திருத்தல்”

விசேஷித்த தலைப்பு: யோவானின் எழுத்துக்களில் “நிலைத்திருத்தல்”

பிதாவாகிய தேவனுக்கும் குமாரனாகிய இயேசு கிறிஸ்துவுக்கும் இடையேயான விசேஷித்த உறவை குறித்து யோவானின் சுவிசேஷம் விளக்குகிறது, இது அடிப்பணியில் மற்றும் சமநிலையில் இருத்தல் ஆகியவற்றின் அடிப்படையில் இருக்கும் பரஸ்பர ஐக்கியமாகும். சுவிசேஷம் முழுவதுமாக பிதாவானவர் சொல்லுகிறது குமாரன் பேசினார் பிதாவானவர் செய்திட்டதாய் குமாரன் கண்ட காரியங்களை செய்தார். இயேசு கிறிஸ்து செய்த கிரியைகள் எல்லாம் பிதாவின் சித்தத்தின் அடிப்படையிலானவை, தம்முடைய சித்தத்தின் அடிப்படையிலே இயேசு செயல்படவில்லை.

இந்த நெருக்கமான ஐக்கியம் மற்றும் ஊழியம் செய்யும் நிலையே இயேசுவுக்கும் அவரை பின்பற்றுகிறவர்களுக்கும் இடையே இருக்க வேண்டிய உறவுக்கு எடுத்துக்காட்டாய் அமைந்திருக்கிறது. ஏதோ ஒரு தியானத்தினால் ஒளி அடைகின்ற ஒரு காரியத்தை (கிழக்கத்திய அமானுஷ்யம்) போன்றல்ல மாறாக இது தார்மீக வாழ்க்கைமுறை, மற்றும் நெறிமுறைகள் அடங்கியதாகும். ஐக்கியம் எப்படிப்பட்டதாக இருந்ததென்றால்

1. அறிவார்ந்த ரீதியில் இருந்தது (சுவிசேஷம் தேவனுடைய வார்த்தை என்கிற கண்ணோட்டம்)
2. உறவின் ரீதியில் இருந்தது (தேவன் வாக்குத்தத்தம் பண்ணப்பட்ட மேசியா என்று நம்பி அவரை சார்ந்திருத்தல்)
3. நெறிமுறையின் ரீதியில் இருந்தது (கிறிஸ்துவின் குணநலன்கள் பக்தியுள்ள விசுவாசிகளால் வெளிப்பட்டது)

இயேசு ஒரு முழுமையான மனிதராவார், உண்மையான இஸ்ரவேலர், மனுக்குலத்தின் நிலையில் இருந்தவர். ஆதாமுக்கு என்ன தேவை மற்றும் எப்படிப்பட்டவனாய் இருந்திருக்ககூடும் என்பதனை இயேசு வெளிப்படுத்தினார் (மனுஷர் முறையாக சொல்லுதல்). இயேசு நிறைவான "தேவனுடைய சாயல்" ஆவார்.

1. தேவனை வெளிப்படுத்துதல்
2. நமக்கு பதிலாக மரித்தல் (நாம் பலியாக வேண்டிய இடத்தில் இயேசு பலியானார். மாற். 10:45; II கொரி. 5:21) மற்றும்
3. மனுஷர் பின்பற்றுவதற்கான மாதிரியை வைத்தல் போன்ற காரியங்களின் மூலமாக வீழ்ந்து போன மனுக்குலத்தை அவர் மீட்கின்றார் (cf. யோவா. 13:15; I பேது. 2:21; I யோவா. 1:7).

நிலைத்திருத்தல் என்கிற பதமானது கிறிஸ்துவை போலாகும் இலக்கையும் (cf. ரோமர் 8:28-30; 2 கொரி. 3:18; கலா. 4:19; எபே. 1:4; 4:13; 1 தெச. 3:13; 4:3; 5:23; 2 தெச. 2:13; தீத்து 2:4; 1 பேதுரு. 1:15), வீழ்ந்து போன நிலையிலிருந்து மனுஷனை மீட்குதலையும் (cf. ஆதி. 3) பிரதிபலிக்கின்றது. தேவனுக்கும் அவருடைய மிக உயர்ந்த படைப்பாகிய மனுக் குலத்துக்கும் இடையே ஐக்கியத்திற்கென்று மீண்டும் இணைக்கப்பட்ட காரியத்தையே அப்போஸ்தலனாகிய பவுலின் எழுத்துக்களில் "கிறிஸ்துவுக்குள்" என்றும் அப்போஸ்தலனாகிய யோவானுடைய எழுத்துக்களில் "என்னில் நிலைத்திருத்தல்" என்றும் போடப்பட்டிருக்கிறது (i.e., பிரதானமான வேதப்பகுதி யோவான் 15).

இந்த வார்த்தையை யோவான் உபயோகப்படுத்தியிருக்கும் விதத்தை பார்க்கவும்:

1. பிதாவுக்கும் குமாரனுக்கும் இடையே நிலைத்திருத்தல்
 - a. பிதா குமாரனில் நிலைத்திருத்தல் (யோவா. 10:38; 14:10,11; 17:21, 23)
 - b. குமாரன் பிதாவில் நிலைத்திருத்தல் (யோவா. 10:38; 14:10,11; 17:21)
2. தேவனுக்கும் விசுவாசிக்கும் இடையேயான நிலைத்திருத்தல்
 - a. விசுவாசிக்குள் பிதா நிலைத்திருத்தல் (யோவா. 14:20,23; I யோவா. 3:24; 4:12-13,15)
 - b. விசுவாசி பிதாக்குள் நிலைத்திருத்தல் (யோவா. 14:20,23; 17:21; I யோவா. 2:24,27; 4:13,16)
 - c. குமாரன் விசுவாசிக்குள் நிலைத்திருத்தல் (யோவா. 6:56; 14:20,23; 15:4,5; 17:23)
 - d. விசுவாசி குமாரனுக்குள் நிலைத்திருத்தல் (யோவா. 6:56; 14:20, 23; 15:4,5,7; I யோவா. 2:6,24,27,28)
3. நிலைத்திருத்தல் சம்பந்தமான பிற கூறுகள்(நேர்மறையான)
 - a. தேவனுடைய வார்த்தை
 - 1) எதிர்மறையாக (யோவா. 5:38; 8:37; I யோவா. 1:10; II யோவா. 9)

- 2) நேர்மறையாக (யோவா. 8:31; 15:2; I யோவா. 2:14,24; II யோவா. 9)
- b. தேவனுடைய அன்பு (யோவா. 15:9-10; 17:26; I யோவா. 3:17; 4:16)
- c. தேவனுடைய ஆவி
- 1) குமாரனின் மேல் (யோவா. 1:32)
- 2) விசுவாசிக்குள் (யோவா. 14:17)
- d. நிலைத்திருத்தல் கீழ்ப்படிதலாகும் (யோவா. 15:10; I யோவா. 3:24)
- e. ஒளியில் நிலைத்திருத்தல் அன்பாகும் (I யோவா. 2:10)
- f. தேவனுடைய சித்தத்தை செய்தல் நிலைத்திருத்தலாகும் (I யோவா. 2:17)
- g. அபிஷேகம் நிலைத்திருக்கிறது (I யோவா. 2:27)
- h. சத்தியம் நிலைத்திருக்கிறது (II யோவா. 2)
- i. குமாரன் நிலைத்திருக்கிறார் (யோவா. 8:35; 12:34)
4. நிலைத்திருத்தல் சம்பந்தமான பிற கூறுகள் (எதிர்மறையான)
- a. தேவனுடைய கோபாக்கினை நிலைத்திருக்கிறது
- b. இருளில் நிலைத்திருத்தல்
- c. வெளியே எறியுண்டு.....எரிந்துபோம் (நிலைத்திராமை)
- d. பாவம் செய்தல் (நிலைத்திராமை)
- e. அன்புகூறாமை (நிலைத்திராமை)
- f. கொலைபாதகன் அல்ல (நித்திய ஜீவன் நிலைத்திராது)
- g. மரணத்தில் (I யோவா. 3:14)

▣

- (NASB),(NKJV) “அவனிடத்தில் இடறுவதற்கான காரணங்கள் ஒன்றும் இல்லை”
- (NRSV) “அப்படிப்பட்டவன் இடத்தில் இடறுவதற்கான காரணங்கள் இல்லை”
- (TEV) “மற்றவர்களை பாவம் செய்ய வைக்கக்கூடான காரியங்கள் நம்மில் இல்லை”
- (NJB) “அவனுக்குள் அவனை வீழ்சியடைய செய்யத்தக்க காரியங்கள் இல்லை”

இரண்டு விதமான மொழிபெயர்ப்புகள் இந்த வசனத்திற்கு சாத்தியமாயிருக்கிறது.

1. அன்பிலே நடக்கிற விசுவாசியானவன் தனிப்பட்ட விதத்தில் தடுமாறுவதில்லை (cf. வச. 11)
2. அன்பிலே நடக்கிற விசுவாசியானவன் மற்றவர்களை இடறலடைய செய்வதில்லை (cf. மத். 18:6; ரோம. 14:13; I கொரி. 8:13)

இவ்விரண்டுமே உண்மையாய் இருக்கிறது! சுவீசேஷமானது விசுவாசிக்கும் மற்றவர்களுக்கும் பயனளிப்பதாக இருக்கிறது (மற்ற விசுவாசிகளுக்கு மற்றும் அவிசுவாசிகளுக்கும்).

பழைய ஏற்பாட்டிலே விசுவாசம் என்ற வார்த்தைக்கு எதிரான வார்த்தையாக “இடறல்” என்கிற வார்த்தை இருக்கின்றது (நிச்சயமாக, நிலையான). தேவனுடைய சித்தம் மற்றும் கற்பனைகள் தெளிவான பாதை மற்றும் வழிகள் போன்றவையோடு ஒப்பிடப்பட்டு விளக்கப்பட்டுள்ளது. இதன் அடிப்படையிலேயே “நடத்தல்” என்பது ஒருவன் வாழும் வாழ்க்கை முறைக்கு ஒரு உவமானமாக இருக்கிறது.

யோவான் 1:14 ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: பழைய ஏற்பாட்டிலே விசுவாசி நம்பிக்கைவை விசுவாசம் உண்மை என்பதனை பார்க்கவும்

2:11 “தன் சகோதரனைப் பகைக்கிறவன் இருளிலே இருந்து இருளிலே நடக்கிறான்” நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாக நடக்கிற செயல் (நடத்தல்) அதனை தொடர்ந்து நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாக நடக்கிற எச்சவினை(பகைத்தல்) இடம்பெற்றுள்ளது. பகை அவிசுவாசத்திற்கு அடையாளமாய் இருக்கிறது (cf. 3:15; 4:20). ஒளியும் இருளும், அன்பும் பகையும் ஒரே மனிதனுக்குள் இருந்திட முடியாது. இரண்டு எதிரெதிரான காரியங்களை சொல்லி (உதாரணமாக கருப்பு அல்லது வெள்ளை)யோவான் அமைக்கும் வாக்கியங்களை போன்றது இந்த வாக்கியமாகும். அவருடைய தனிச் சிறப்பை அவர் வெளிப்படுத்துகிறார்! இன்னும் அனேக வேளைகளில் விசுவாசிகள் தவறான அபிப்பிராயம், அன்பின்மை மற்றும் புறக்கணிப்பினாலும் போராடுகிறார்கள்! சவிசேஷம் உடனடியான மாற்றத்தையும் தொடர்ச்சியான மாற்றத்தையும் கொண்டு வருகிறதாயிருக்கிறது.

▣ **“இருளானது அவன் கண்களை குருடாக்கினபடியால்”** இது விசுவாசிகளுக்குள் தங்கியிருக்கும் பாவ சுபாவத்தை பற்றி குறிப்பிடலாம் (cf. II பேது. 1:5-9), அல்லது சாத்தானின் கிரியைகளை பற்றியும் குறிப்பிடலாம் (cf. II கொரி. 4:4). மனுக்குலத்திற்கு மூன்று எதிரிகள் உண்டு (1) பாவ உலகத்தின் வழக்கங்கள் (2) சோதனைக்காரனாகிய சாத்தான் (3) நமக்குள் இருக்கும் வீழ்ந்து போன ஆதாமின் பாவ சுபாவம் (எபே. 2:2-3,16; யாக். 4).

வேதப்பகுதி: 1யோவான். 2:12-14

12. பிள்ளைகளே, அவருடைய நாமத்தினிமித்தம் உங்கள் பாவங்கள் மன்னிக்கப்பட்டிருக்கிறதினால் உங்களுக்கு எழுதுகிறேன்.13. பிதாக்களே, ஆதிமுதலிருக்கிறவரை நீங்கள் அறிந்திருக்கிறதினால் உங்களுக்கு எழுதுகிறேன். வாலிபரே, பொல்லாங்களை நீங்கள் ஜெயித்ததினால் உங்களுக்கு எழுதுகிறேன். பிள்ளைகளே நீங்கள் பிதாவை அறிந்திருக்கிறதினால் உங்களுக்கு எழுதுகிறேன்.14. பிதாக்களே, ஆதிமுதலிருக்கிறவரை நீங்கள் அறிந்திருக்கிறதினால் உங்களுக்கு எழுதியிருக்கிறேன். வாலிபரே, நீங்கள் பலவான்களாயிருக்கிறதினாலும், தேவவசனம் உங்களில் நிலைத்திருக்கிறதினாலும், நீங்கள் பொல்லாங்களை ஜெயித்ததினாலும், உங்களுக்கு எழுதியிருக்கிறேன்.

2:12-14 இந்த வசனங்களில் இடம்பெற்றுள்ள வினைச் சொற்கள் அனைத்தும் (“எழுதுகிறேன்” [NASB1970] “எழுதியிருக்கிறேன்” [NASB1995], UBS என்ற வார்த்தைகளைத் தவிர) தொடர்ச்சியான விளைவுகளைத் தரக்கூடியதான கடந்தகால செயலைக் (PERFECT TENSE) குறிக்கின்றதாய் இருக்கின்றது. இதற்கு முந்தைய வேத பகுதியின் சூழலானது துர்போதனைக்காரர்களிடம் பேசுகின்றதாய் இருக்கின்றது இந்த பகுதியின் சூழலோ விசுவாசிகளிடம் பேசுகிறதாய் இருக்கிறது. இந்தப் பகுதியிலே மூன்று வித்தியாசமான தலைப்புகள் விசுவாசிகளுக்கு கொடுக்கப்பட்டுள்ளது: “பிள்ளைகள்” “பிதாக்கள்” “வாலிபர்.” இந்தப் பகுதியை விசுவாசிகளின் உறுதிக்கு அடையாளமாக இருக்கும் வாழ்க்கை முறையை குறித்து பேசுகின்ற வசன சூழலுக்குள் அடக்குவது கடினமான ஒரு காரியமாகும். அனைத்து கிறிஸ்தவர்களின் உறுதியான அல்லது நிரந்தர நிலையை பற்றிய காரியங்களுக்கு விளக்கத்தை கொடுத்து இந்தப் பகுதியில்

காணப்படும் மூன்று வித்தியாசமான கூட்டத்தை பற்றிய காரியங்களை கையாளாமல் இருத்தலே சாத்தியமான ஒன்றாகும்.

விசுவாசிகள் அறிந்துகொள்ள வேண்டிய நான்கு காரியங்கள் இந்த வசனங்களில் வரிசைப்படுத்தப்பட்டுள்ளது

1. அவர்களுடைய பாவங்கள் மன்னிக்கப்பட்டுள்ளது (வச. 12)
2. கிறிஸ்துவின் மூலமாக அவர்கள் பொல்லாங்களை ஜெயித்திருக்கிறார்கள் (வச. 13)
3. பிதாவோடும் (வச. 14) குமாரனோடும் (வச. 13-14) ஐக்கியம் உண்டு என்பதை அவர்கள் அறிந்துகொள்ளுதல்
4. தேவ வசனம் அவர்களுக்குள் நிலைத்திருக்கின்றது என்பதை அறிந்து கொள்ளுதல்(வச. 14)

இலக்கண ரீதியாக (1) "எழுதுகிறேன்" மற்றும் (2) ஆறு முறை இந்த வசனங்களில் அமைந்துள்ள "தினால்" (ஏனென்றால்) *hoti* போன்ற வார்த்தைகளினால் மேற்கண்ட நான்கு காரியங்கள் வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது .

2:12 அவருடைய நாமத்தினிமித்தம் உங்கள் பாவங்கள்

மன்னிக்கப்பட்டிருக்கிறதினால்" பாவமன்னிப்புக்கென்று மனுக்குலத்திற்கு இருக்கும் ஒரே நம்பிக்கை இயேசு கிறிஸ்துவின் ஊழியமேயாகும் (கடந்த காலத்தில் நடந்து முடிக்கப்பட்ட செயல், PERFECT PASSIVE INDICATIVE). எபிரேயர்களுடைய புரிந்துகொள்ளுதலில் நாமம் என்று சொன்னால் அது ஒருவருடைய குணாதிசயம் மற்றும் அந்த நபரை குறிப்பிடுவதற்கு சமமாகும் (cf. 3:23; III யோவா. 7; ரோம. 10:9-13; பிலி. 2:6-11).

வச. 12-14 வரை ஆறு முறை "தினால்"(*hoti*) என்று முடியும் சொற்கள் அமைந்த வாக்கியங்கள் உள்ளன. அது நோக்கங்களை தெரிவிக்கும் வாக்கியங்களாகவும் இருக்கலாம் (NASB, NRSV, NJB, மொழிபெயர்ப்புகளில் "because" என்ற ஆங்கில வார்த்தை உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது) அல்லது நடந்தேறிய காரியத்தை அறிமுகப்படுத்தும் இலக்கிய வகையாகக் கூட இருக்கலாம் (NET, "that" என்கிற ஆங்கில வார்த்தை உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது).

2:13"ஆதிமுதலிருக்கிறவரை" | யோவானில் இடம்பெற்றுள்ள மறுபெயர்கள் (PRONOUNS) தெளிவற்றதாக இருக்கின்றன அவைகள் பிதாவாகிய தேவனையோ அல்லது குமாரனாகிய தேவனையோ குறிப்பிடலாம், இந்த வசனத்தின் சூழலில் இது இயேசுவை குறிக்கின்றனவாக இருக்கின்றது. இது அவருடைய தெய்வத்துவத்தையும் எல்லாவற்றிற்கும் முன்பிருந்த தன்மையையும் குறிக்கின்ற வாக்கியமாகும் (cf. யோவா. 1:1,15; 3:13; 8:48-59; 17:5,24; II கொரி. 8:9; பிலி. 2:6-7; கொலோ. 1:17; எபி. 1:3).

▣ **"நீங்கள் ஜெயித்ததினால்"**இது | யோவானில் அதிகமாக காணக்கூடிய வாக்குத்தத்தமாகவும் எச்சரிக்கையாகவும் இருக்கிறது (cf. 2:14; 4:4, 5:4-5, 18-19). இது கடந்த காலத்தில் நடந்து முடிந்த செயலாக (PERFECT ACTIVE INDICATIVE) குறிப்பிடப்பட்டுள்ளபடியினால் செயல்முறையின் உச்சத்தை பற்றி பேசுகின்றது. இங்கே மறுபடியும் யோவான் இரண்டு எதிரெதிரான காரியங்களை சுட்டிக்காட்டி எழுதுகிறார் (முடிவு காலத்தில் பெறப்போகும் ஜெயத்தை போன்ற ஒரு காரியத்தை இங்கு பார்க்க முடிகிறது எனவே இது யோவான் எழுதின சுவிசேஷத்தை நினைவூட்டுகின்றதாய் இருக்கின்றது. விசுவாசிகள் ஜெயங்கொண்டவர்களாக இருக்கிறார்கள் எனினும் தேவனுடைய ராஜ்யம் ஆரம்பிக்கப்பட்டு இன்னும் முழுமையாக அனுபவிக்க முடியாமல் இருக்கின்றபடியினால் அவர்கள் பாவம் , சோதனை, உபத்திரவம் மற்றும் மரணம் போன்றவற்றோடு போராடுகிறார்கள்.

▣ “பொல்லாங்கன்” இது சாத்தானை குறிப்பிடுகின்றது, வச. 14ல் அவனைப்பற்றி மறுபடியும் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. 13 மற்றும் 14 ஒன்றுக்கொன்று இணையான வசனமாகும். யோவா. 12:31ல் இருக்கும் விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும்.

▣ “பிதாவை அறிந்திருக்கிறதினால்” வேதாகமத்தில் “அறிந்து” என்ற வார்த்தை எபிரேயர்களின் வழக்கத்தில் நெருங்கிய பரஸ்பர உறவை பற்றி கூறுவதாகவும் (cf. ஆதி. 4:1; எரே. 1:5) கிரேக்க வழக்கத்தில் “விஷயங்களை அறிந்துகொள்ளுதல்” பற்றி கூறுவதாகவும் இரு வேறு அர்த்தங்கள் இந்த வார்த்தைக்குள் அடங்கும். சுவிசேஷமானது அழைக்கப்பட வேண்டிய நபராகவும் (இயேசு), ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டு செயல்படுத்தப்பட வேண்டிய செய்தியாகவும் (உபதேசம்) மற்றும் வாழ வேண்டிய வாழ்க்கையாகவும் இருக்கின்றது.

விசேஷித்த தலைப்பு: அறிந்து (அதிகமாக உபாகம புத்தகமே எடுத்துக்காட்டுக்கு பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது)

விசேஷித்த தலைப்பு: அறி (அதிகமாக உபாகம புத்தகமே எடுத்துக்காட்டுக்கு பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது)

எபிரேய வார்த்தை “ அறிந்து” (BDB 393) அநேக விதமாய் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது (வார்த்தையின் அர்த்தம் சார்ந்த துறையில்) (Qal) கால் என்ற எபிரேய சொல்லில் .

1. நன்மை தீமை அறிந்து கொள்ளுதல் – ஆதி. 3:22; உபா. 1:39; ஏசா. 7:14-15; யோனா 4:11
2. புரிந்து கொண்டு அறிந்து கொள்ளுதல் – உபா. 9:2,3,6; 18:21
3. அனுபவத்தின் மூலம் அறிந்து கொள்ளுதல் – உபா. 3:19; 4:35; 8:2,3,5; 11:2; 20:20; 31:13; யோசு. 23:14
4. கருத்தில் கொள்ளுதல் – உபா. 4:39; 11:2; 29:16
5. தனிப்பட்ட விதத்தில் அறிந்திருத்தல்
 - a. நபரை – ஆதி. 29:5; யாத். 1:8; உபா. 22:2; 33:9
 - b. தெய்வத்தை – உபா. 11:28; 13:2,6,13; 28:64; 29:26; 32:17
 - c. யெகோவா – உபா. 4:35,39; 7:9; 29:6; ஏசா. 1:3; 56:10-11
 - d. காமம் – ஆதி. 4:1,17,25; 24:16; 38:26
6. கற்றறிந்த திறன் அல்லது அறிவு – ஏசா. 29:11,12; ஆமோ. 5:16
7. ஞானியாய் இருத்தல் – உபா. 29:4; நீதி. 1:2; 4:1; ஏசா. 29:24
8. தேவனுடைய ஞானம்
 - a. மோசேயை குறித்து – உபா. 34:10
 - b. இஸ்ரவேலரை குறித்து – உபா. 31:21

2:14 “நீங்கள் பலவானகளாயிருக்கிறதினாலும்” கவனிக்க வேண்டியது என்னவென்றால் அவர்களுடைய பெலன் தேவனுடைய வார்த்தையில் நிலைத்திருக்கிறதன் அடிப்படையில் அமைந்திருக்கிறது என்பதே. இது எபே. 6:10-18 ல் உள்ள பவுலின் அறிவுரைக்கு ஒத்திருக்கிறது. அந்த நிலைத்திருக்கிற வார்த்தை சுவிசேஷமே. இந்த சுவிசேஷம் கருத்து சம்பந்தமானது மற்றும் தனிப்பட்ட வாழ்க்கையில் செயல்படக்கூடியது. உண்மையும் நம்பகத்தன்மையும் வாய்ந்தது,

சுவிசேஷத்தின் அடிப்படையிலான தீர்மானம் மற்றும் அந்த தீர்மானத்தின் அடிப்படையில் வாழும் சீஷத்துவமுமாகும்.

▣ “தேவ வசனம் உங்களில் நிலைத்திருக்கிறதினாலும்” இது தேவனுடைய வார்த்தைக்கு உருவம் கொடுக்கிறது (சுவிசேஷம், cf. வச. 24). இது யோவான் பதினைந்தாவது அதிகாரத்திற்கு குறிப்பாகும். யோவான் 5:38 மற்றும் 8:37 வசனங்களில் இது எதிர்மறையாக பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

▣ “நீங்கள் பொல்லாங்களை ஜெயித்ததினாலும்” உண்மையான பரிசுத்தவான்களின் விடாமுயற்சியை பற்றி வலியுறுத்தி காட்டுகிறது. இதனை மீண்டும் வசனங்கள் 17, 19,24,27,28; 5:18 மற்றும் II யோவான் ஒன்பதில் காண முடியும். விசுவாசி தேவனால் காத்துக் கொள்ளப்படுகின்றான் என்ற உபதேமானது உண்மையாய் மீட்டுக் கொள்ளப்பட்டவர்கள் இறுதிவரை விடாமுயற்சியுடன் நிலைத்திருக்க வேண்டும் என்ற சத்தியத்தோடு சமமாய் வைத்துப் பார்க்கப்பட வேண்டிய ஒன்றாகும் (cf. வெளி. 2:7,11,17,26; 3:5,12,21). யோவா. 8:31-ல் உள்ள “நிலைத்திருக்க வேண்டும்” என்ற விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும். கிறிஸ்துவானவர் செய்து முடித்த கிரியைகளின் அடிப்படையில் தற்காலத்தில் பாவமில்லாத நிலையானது பரிசுத்தவான்களின் வாழ்க்கையிலே கோட்பாடு ரீதியாக மாத்திரமே சாத்தியமாய் இருக்கின்றது (ரோம. 6) இது தற்காலத்தில் பாவமில்லா பரிபூரண ஜீவியத்தை குறித்து பேசவில்லை.

வேதப்பகுதி:1யோவான். 2:15-17

15. உலகத்திலும் உலகத்திலுள்ளவைகளிலும் அன்புகூராதிருங்கள்; ஒருவன் உலகத்தில் அன்புகூர்ந்தால் அவனிடத்தில் பிதாவின் அன்பில்லை.16. ஏனெனில், மாம்சத்தின் இச்சையும், கண்களின் இச்சையும், ஜீவனத்தின் பெருமையுமாகிய உலகத்திலுள்ளவைகளெல்லாம் பிதாவினாலுண்டானவைகளல்ல, அவைகள் உலகத்தினாலுண்டானவைகள்.17. உலகமும் அதின் இச்சையும் ஒழிந்துபோம்; தேவனுடைய சித்தத்தின்படி செய்கிறவனோ என்றென்றைக்கும் நிலைத்திருப்பான்.

2:15 “அன்பு கூராதிருங்கள்” இது நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாக நடக்கும்படி கொடுக்கப்பட்ட கட்டளை (PRESENT ACTIVE IMPERATIVE) எதிரி இடைச்சொல்லுடன் (NEGATIVE PARTICLE), இதன் அர்த்தம் என்னவெனில் ஏற்கனவே செய்து கொண்டிருக்கிற செயலை செய்யாமல் நிறுத்த வேண்டும் என்பதுதான். நோஸ்டிக் துர்போதனைக்காரர்களின் ஒரு கூட்டத்தார் அவர்களுக்கிருந்த உலக சிநேகத்தால் வகைப்படுத்தப்பட்டனர்.

▣ “உலகத்தில்” இந்த வார்த்தையானது புதிய ஏற்பாட்டில் இரண்டு வகையாக உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது: (1) பூமிப்பந்து மற்றும் /அல்லது சிருஷ்டிக்கப்பட்ட பிரபஞ்சம் (cf.யோவா. 3:16; 16:33; I யோவா. 4:14) மற்றும் (2) தேவனுக்கு அப்பால் ஒருங்கிணைக்கப்பட்டு செயல்பட்டுக் கொண்டிருக்கும் மனித சமுதாயம் (cf. I யோவா. 2:15-17; 3:1,13; 4:4-5; 5:4-5,19). முதல் காரியமானது ஆதியிலே சிருஷ்டிக்கப்பட்ட பூமிப்பந்தை குறிக்கிறது (cf. ஆதி. 1-2) மற்றும் இரண்டாவது வீழ்ச்சியடைந்த சிருஷ்டிப்பைப் பற்றி கூறுகிறது (cf. ஆதி. 3) யோவா. 14:17 இல் விசேஷித்த தலைப்பு:காஸ்மோஸ்(*kosmos*) பார்க்கவும்.

விசேஷித்த தலைப்பு : மனித அரசாங்கம்

விசேஷித்த தலைப்பு : மனித அரசாங்கம்

I. முன்னுரை

- A. வரையறை – தன்னுடைய தேவைகளை பூர்த்தி மற்றும் உறுதி செய்து கொள்வதற்கு மனுக்குலம் தன்னில் தானே ஒருங்கிணைத்துக் கொள்ளாதலே அரசாங்கம் ஆகும் (ஆதி. 4 மற்றும் 11). மனிதர்கள் சமூக ஜீவிகளாவார்கள் (வீழ்ச்சிக்கு முன்பு கூட (cf. ஆதி. 2:18). குடும்பங்கள், கோத்திரங்கள், தேசங்கள் நமக்கு சமூகத்தை அளிக்கிறது.
- B. நோக்கம் – ஆளுமை இல்லாத நிலைமைக்கு மாற்றாக மனித அரசாட்சி இருப்பது நல்லது என்று தேவன் சித்தம் கொண்டார்.
1. மோசேயின் சட்டம், குறிப்பாக பத்து கட்டளைகள் சமுதாயத்தில் எவ்வாறு ஜீவிக்க வேண்டும் என்பதை குறித்ததான தேவனுடைய சித்தமாயிருக்கிறது. அது ஆராதனை மற்றும் வாழ்க்கையை நிலைப்படுத்துகிறது.
 2. எந்த ஒரு அரசாங்கத்தின் அமைப்பு முறைகளும் வேதத்தால் எடுத்துரைக்கப்படவில்லை என்றாலும் இஸ்ரவேலில் காணப்பட்ட தேவனுடைய அரசாட்சியானது பரலோகத்திலிருந்து தோற்றுவிக்கப்பட்டதாகும், மக்களாட்சியாகட்டும் முதலாளித்துவமாகட்டும் இவ்விரண்டுமே வேதத்தினுடைய சத்தியம் அல்ல. கிறிஸ்தவர்கள் எந்த ஒரு அரசாங்க அமைப்புக்கு உட்பட்டு இருக்கிறார்களோ அந்த அரசாங்கத்தின் அமைப்புக்கு ஏற்றவாறு சரியாக நடந்து கொள்ள வேண்டும். கிறிஸ்தவர்களின் நோக்கம் புரட்சி அல்ல, சிவிசேஷ பிரபல்யமும் ஊழியமுமேயாகும், எல்லா அரசாங்கங்களும் மாறிப் போகின்றதாயிருக்கிறது!
- C. மனித அரசாங்கத்தின் துவக்கம்
1. மனித அரசாங்கமானது மனிதனுக்கு இருக்கும் உள்ளார்ந்த ஒரு தேவை அது மனிதன் பாவத்தில் வீழ்வதற்கு முன்பிருந்தே இருக்கின்றது என்று ரோமன் கத்தோலிக்க திருச்சபை குறிப்பிடுகிறது. முதன்முதலாக இப்படிப்பட்ட காரியத்தை அரிஸ்டோட்டில் என்ற கிரேக்க தத்துவ ஞானி குறிப்பிட்டிருக்கிறார். அவர் கூறும்போது மனிதன் “அரசியல் பிராணி” அல்லது “சமூகப் பிராணி” என்று குறிப்பிட்டுள்ளார் அவர் இப்படி கூறுகிறதின் நிமித்தம் அரசாங்கம் “மனிதர்களின் நல்வாழ்வை முன்னேற்றுவதற்காகவே இருக்கின்றது” என்று உரைக்கிறார்.
 2. புராட்டஸ்டன்ட் திருச்சபை விசேஷமானது மார்ட்டின் லூதர் அவர்கள் கூறும்போது மனித அரசாட்சியானது மனிதன் பாவத்தில் விழுந்ததில் இதுதான் தேவைப்பட்டது என்று கூறுகிறார். அவர் அதனை “தேவனுடைய இடதுகையின் ராஜ்யம்” என்று அழைக்கிறார். தேவன் “பொல்லாங்கு நிறைந்த மனிதனை கட்டுப்படுத்துவதற்கு பொல்லாங்கு நிறைந்த மனிதர் கைகளில் கட்டுப்பாட்டை தருவதே” தேவனுடைய வழியாய் இருக்கிறது என்று அவர் கூறுகிறார்.
 3. சமுதாயத்தில் உயர் மட்டத்தில் இருக்கிற சிலர் பெருங்கூட்ட மக்களை தங்கள் கட்டுப்பாட்டுக்குள் வைத்துக்கொள்வதற்கு மூலமாக செயல்படுவது அரசாங்கம் என்று காரல் மார்க்ஸ் குறிப்பிடுகிறார். அவரைப் பொறுத்த மட்டில் அரசாங்கமும் மதமும் ஒரே மாதிரியான வேலையைத்தான் செய்கிறது என்று கருதினார்.

II. வேதாகமத்தில்

- A. பழைய ஏற்பாடு

1. பரலோகத்தின் செயல்முறை அல்லது ஆட்சி முறைக்கு இஸ்ரவேல் தேசமானது உதாரணமாய் இருக்கிறது. பண்டைய இஸ்ரவேலில் யெகோவாவே ராஜாவாக இருந்தார். தேவனுடைய நேரிடையான ஆட்சிமுறையை விளக்குவதற்கு தியோகிரசி என்ற பதமானது உபயோகப்படுத்தப்பட்டது. (cf. I சாமு. 8:4-9).
 2. மனிதர்களுடைய அரசாங்கத்திற்கு மேலாக தேவன் ஆட்சி புரிகிறார் என்பது தேவன் நபர்களை அல்லது ராஜாக்களை நியமித்ததிலிருந்து தெளிவாக அறிந்து கொள்ளலாம்.
 - a. சகல ராஜாக்களும், தானி. 2:21; 4:17,24-25
 - b. மேசியாவின் ஆளுகை, தானி. 2:44-45
 - c. நேபுகாத்நேச்சார் (புதிய பாபிலோன்), எரே. 27:6; தானி. 5:28
 - d. கோரேஸ் (பெர்சியா), II நாளா. 36:22; எஸ். 1:1; ஏசா. 44:28; 45:1
 3. ஆக்கிரமித்து ஆளுகை செய்யும் அரசாங்கமானாலும் தேவனுடைய பிள்ளைகள் அதிகாரத்திற்கு அடங்கி மதிப்பு கொடுக்க வேண்டும்:
 - a. தானி. 1-4, நேபுகாத்நேச்சார் (புதிய பாபிலோன்)
 - b. தானி. 5, பெல்ஷாட்சார் (புதிய பாபிலோன்)
 - c. தானி. 6, தரியு (பெர்சியா)
 - d. எஸ்றா மற்றும் நெகேமியா (பெர்சியா)
 4. இந்த இனத்தில் இருந்து மீண்ட யூத ஜனங்கள் கோரேஸ் மற்றும் அவனுக்கு பின்வரும் ராஜாக்களின் ஆட்சிக்காக ஜெபித்தார்கள்
 - a. எஸ். 6:10; 7:23
 - b. அரசாங்க அதிகாரிகளுக்காக யூத ஜனங்கள் ஜெபிக்க வேண்டும், மிஷ்ணா, அவோட் Avot. 3:2
- B. புதிய ஏற்பாடு
1. மனித அரசாங்கத்திற்கு இயேசு மதிப்பு கொடுத்தார்
 - a. மத். 17:24-27; அவர் தேவாலய வரியை செலுத்தினார் (மதத்தின் அதிகாரங்களும் அரசாங்கத்தின் அதிகாரங்களும் ஒன்றாய் பாவிக்கப்பட வேண்டியவை, cf. I பேது. 2:17)
 - b. மத். 2:15-22; மாற். 12:13-17; லூக். 20:20-26, ரோமருக்கு வரி செலுத்துவதை ஆதரித்தார் மற்றும் அதன் மூலமாக ரோம அதிகாரிகள் மதித்தார்.
 - c. யோவா. 19:11, தேவன் அரசாங்க அதிகாரிகளை ஏற்றுக் கொண்டார்
 2. பவுலின் வார்த்தைகளில் மனித அரசாங்கங்கள்
 - a. ரோம. 13:1-5, விசுவாசிகள் மேலான அதிகாரம் உடையவர்களுக்கு கீழ்ப்படிய வேண்டும் ஏனென்றால் அந்த அதிகாரங்கள் தேவனால் நியமிக்கப்பட்டிருக்கிறது.
 - b. ரோம. 13:6-7, விசுவாசிகள் வரியை செலுத்த வேண்டும் மற்றும் அதிகாரங்களை கணம் பண்ண வேண்டும்.
 - c. I தீமோ. 2:1-3, விசுவாசிகள் மேலான அதிகாரம் உடையவர்களுக்கு ஜெபிக்க வேண்டும்.
 - d. தீத். 3:1, விசுவாசிகள் மேலான அதிகாரங்களுக்கு அடங்கி நடக்க வேண்டும்.
 3. பேதுருவின் வார்த்தைகளில் மனித அரசாங்கங்கள்
 - a. அப். 4:1-31; 5:29, பேதுருவும் யோவானும் சனகெரிப் சங்கத்திற்கு முன்பாக நின்றார்கள் (இதிலிருந்து மேலான அதிகாரங்கள் தேவனுக்கு கீழ்ப்படியக் கூடாது நம்மை அடக்கினால் நாம் அப்படிப்பட்ட காரியங்களில் மனித அரசாங்கத்திற்கு கீழ்ப்படியக் கூடாது என்பதனை கற்றுக் கொள்ளலாம்)

- b. I பேது. 2:13-17, சமூக நலனுக்காகவும் சுவிசேஷ வேலைக்காகவும் விசுவாசிகள் மேலான அதிகாரங்களுக்கு கீழ்ப்படிய வேண்டும்.
4. யோவானின் வார்த்தைகளில் மனித அரசாங்கங்கள்
- a. வெளி. 17, தேவன் அல்லாமல் ஒருங்கிணைக்கப்பட்டு செயல்படுத்தப்படும் அரசாங்கத்தை குறிக்கும் வண்ணமாக பாபிலோன் வேசி இருப்பதை பார்க்கலாம்.
- b. வெளி. 18, பாபிலோன் வேசி அழிவை அடைந்தாள்.

III. முடிவுரை

- A. மனித அரசாங்கமானது தேவனால் நியமிக்கப்பட்டு இருக்கிறது (வீழ்ச்சிக்குள்ளாய் இருக்கும் உலகத்தில்). இது "பரத்திலிருந்து உண்டான ராஜரீக அதிகாரம்," அல்ல, ஆனால் "பரத்திலிருந்து உண்டான அரசாங்கத்துக்கான பணியாகும்". இதில் ஒரு அமைப்பைக் காட்டிலும் மற்றொரு அமைப்பு உயர்ந்தது அல்ல எல்லா அமைப்புகளும் சமநிலையில் இருக்கின்றன.
- B. மேலான அதிகாரம் உடையவர்களுக்கு கீழ்ப்படிந்து அவர்களுக்காக ஜெபிப்பது என்பது ஒவ்வொரு விசுவாசிக்கும் உரிய ஆன்மீக கடமையாகும்.
- C. அரசாங்கத்தை மதித்து வரி செலுத்துவது என்பது விசுவாசிகளுக்கான சரியான செயல்பாடாகும்.
- D. மனித அரசாங்கத்தின் நோக்கம் சமுதாயம் ஒழுங்காக செயல்பட வேண்டும் என்பதே. அதிகாரிகள் இந்த பணிக்கு என்று தேவனால் நியமிக்கப்பட்ட ஊழியக்காரர்கள் ஆவர்.
- E. மனித அரசாங்கம் பிரதானமான அதிகாரம் உடையது அல்ல. அதற்கு அதிகாரம் மிகக் குறைந்த அளவிலேயே உள்ளது. மேலான அதிகாரங்கள் தேவனால் அவர்களுக்கு கொடுக்கப்பட்ட வரம்பை மீறும்போது விசுவாசிகள் தங்களுடைய மனசாட்சியின் அடிப்படையில் செயல்பட வேண்டும். அகஸ்டின் என்பவர் தான் எழுதிய கர்த்தருடைய நகரம் "City of God" என்ற புத்தகத்தில் இரண்டு இடத்தில் நமக்கு குடியரிமை உண்டு ஒன்று அறித்தியமானது மற்றொன்று நித்தியமானது என்று குறிப்பிட்டுள்ளார் (cf. பிலி. 3:20). இரண்டு இடத்திலும் நமக்கு உத்தரவாதங்கள் உண்டு, ஆனால் தேவனுடைய ராஜஜியமே பிரதானமானது! தேவனிடத்தில் உள்ள நமது உத்தரவாதத்திற்கு தனிப்பட்ட மற்றும் ஒன்றுபட்ட கண்ணோட்டங்கள் உள்ளன.
- F. ஜனநாயக ரீதியான அரசாங்கத்தின் செயல்பாடுகளில் ஈடுபடுவதற்கும் மற்றும் வேதத்தினுடைய போதனைகளை கூடுமானவரையில் அப்பியாசப்படுத்தவும் விசுவாசிகளை நாம் உற்சாகப்படுத்த வேண்டும்.
- G. சமுதாயத்தில் மாற்றம் உண்டாவதற்கு முன்பதாக தனிப்பட்ட மனிதனுடைய வாழ்க்கையில் மனந்திரும்புதல் உண்டாயிருக்க வேண்டும். உண்மையான நிலையான எதிர்காலத்தின் நம்பிக்கை மனித அரசாங்கத்தில் இல்லை. எல்லா விதமான மனித அரசாங்கங்களும் தேவனுடைய சித்தத்தின் அடிப்படையில் தேவனால் உபயோகப்படுத்தப்பட்டாலும் அவைகள் தேவனை தள்ளிவைத்து மனிதர்களால் ஒருங்கிணைக்கப்பட்டு செயல்படுத்தப்படும் பாவத்தின் வெளிப்பாடே ஆகும். இந்தக் கருத்து "உலகம்" என்ற வார்த்தையை யோவான் பயன்படுத்தியுள்ள இடத்திலெல்லாம் வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. (I யோவா. 2:15-17).

▣ “**உலகத்திலுள்ளவைகளிலும்**” இது உலகப் பொருட்களின் மீதுள்ள அன்பைக் குறிப்பதாக இருக்கின்றது (cf. வச. 16) அல்லது இந்த உலகம் கொடுக்கக்கூடிய அதிகாரம், மேன்மை, செல்வாக்கு முதலானவை பற்றியும் குறிப்பிடலாம் (cf. ரோம. 12:2; யாக். 1:27). தேவன் இல்லாத நிலையில் மனுக்குலத்தின் எல்லா விதமான தேவைகளையும் சந்திப்பதற்கு இந்த வீழ்ச்சியுற்ற உலகமானது முயற்சிக்கிறது. மனிதர்கள் சுதந்திரமாய் இருப்பதைப்போல ஒரு பிம்பத்தை உருவாக்கும் வகையில் வாழ்க்கையை அமைக்கிறது. நாம் எல்லோரும் போற்றும் வண்ணம் இருக்கும் அமைப்புகள் கூட விக்கிரகம் நிறைந்ததாய் மாறிப்போக வாய்ப்புண்டு எப்பொழுதெனில் அவைகள் தேவன் இல்லாமல் செயல்படும் போதாகும். உதாரணமாக பின்வரும் காரியங்கள் அடங்கும் (1) மனித அரசாங்கத்தின் அமைப்புகள்; (2) மனித கல்வி அமைப்புகள்; (3) மனித பொருளாதார அமைப்புகள்; (4) மருத்துவ அமைப்புகள், முதலியன.

அகஸ்டின் அவர்கள் அருமையாக கூறியிருக்கிறார் மனிதன் தன்னுடைய வாழ்க்கையில் “தெய்வ வடிவிலான துளையை பெற்றிருக்கிறான் ”நாம் அந்தத் துறையை உலகப் பொருட்களால் நிறைக்க பார்க்கிறோம், ஆனால் தேவனிடத்தில் மாத்திரமே சமாதானத்தையும் நிறைவையும் நாம் கண்டு கொள்ளமுடியும்! தேவை இல்லாத சுதந்திரம் எனப்படுவது ஏதேன் தோட்டத்தின் சாபமாகும்!

▣ “**ந்தால்**” (*If*) இது கட்டுப்பாடுடன் கூடிய வாக்கியமாகும் (THIRD CLASS CONDITIONAL SENTENCE), இது ஆற்றல்மிக்க செயல்பாட்டை குறிக்கின்றது. நாம் கூறுகிறோம் என்பதிலிருந்து நாம் யாருடையவர்கள் என்பது தெரிந்துவிடும்..... தேவனுடையவர்கள் அல்லது சாத்தானுடையவர்கள்.

2:16 “**மாம்சத்தின் இச்சை**” இது வீழ்ந்து போன மனுக்குலத்தின் சுயத்தை விரும்பும் குணாதிசயத்தை குறிக்கின்றது (cf. கலா. 5:16-21; எபே. 2:3; I பேது. 2:11). யோவா. 1:14ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: “மாம்சம்” (*sarx*) பார்க்கவும்.

▣ “**கண்களின் இச்சை**” கண்களே ஆத்துமாவின் ஜன்னல் என்று யூதர்கள் கருதினார்கள். பாவமானது சிந்தனையில் துவங்கி கிரியைகளில் வெளிப்படுகின்றது. ஒருவருடைய கிரியைகளே வாழ்க்கைமுறையை ஆளுகை செய்கிறாய் வளர்ந்தேருகிறது. (eg., நீதி. 23:7)

▣ “**ஜீவனத்தின் பெருமை**” தேவன் அற்ற நிலையிலுள்ள மனிதனுடைய பெருமையை இது குறிக்கின்றது (அதாவது மனிதர்கள் தங்களுடைய சொந்த காரியங்களில் நம்பிக்கை வைத்தல்) ஜெரோம் வேதாகம விளக்கவுரை, பாகம் 2ல் பிரசித்தி பெற்ற கத்தோலிக்க மற்றும் யோவான் எழுதின புத்தகங்களில் வல்லுனரான ரேமண்ட் பிரவுன் என்பவர் பின்வரும் காரியத்தை தெரிவிக்கிறார்,

“யாக். 4:16லும் அலசொனிய (*alazonea*) என்ற வார்த்தையை நாம் காணக்கூடும், அது சாதாரண பெருமையைக் காட்டிலும் தீவிரமான அர்த்தத்தை உடையதாய் இருக்கின்றது, அது ஆணவம், நேர்மை பாராட்டல், சுயம் போதும் என்ற மனநிலை முதலியவற்றை கூறுகின்றது” (p.408).

ஜீவனம் எனப்படும் வார்த்தையானது (*bios*) பூமிக்குரிய, சரீரப்பிரகாரமான, நித்தியமான உலக வாழ்க்கையை குறிக்கின்றது (தாவரங்கள் மற்றும் விலங்குகளோடு மனுக்குலம் பகிர்ந்து கொள்வதாகும், cf. I யோவா. 3:17) இந்த குணாதிசயங்கள் யாவும் நோஸ்டிக் துர்போதனைக்காரர்கள் மற்றும் மறுபடியும் பிறக்காத இரட்சிக்கப்படாத மனுக்குலத்தின் குணாதிசயங்களை விவரிக்கின்றது. தேவன் நமக்கு உதவுவாராக, வளர்ச்சியடையாத கிறிஸ்தவர்களை பற்றியும் இது விளக்குகின்றதாய் இருக்கின்றது!

▣ “பிதாவினாலுண்டானவைகளல்ல, அவைகள்

உலகத்தினாலுண்டானவைகள்” கிறிஸ்தவர்கள் இந்த உலகத்தில் அன்பு கூற கூடாது என்பதற்கு இரண்டு காரணங்கள் உண்டு.

1. அந்த அன்பு பிதாவினிடத்திலிருந்து வரவில்லை (cf. வச. 16)
2. உலகம் கடந்து போகிறதாய் இருக்கிறது (cf.வச. 17)

2:17 “உலகமும் அதின் இச்சையும் ஒழிந்துபோம்” இது நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாக நடக்கின்றன செயலாகும் இலக்கண ரீதியாக செயலை செய்கிறது தனக்கு எதிராகவே அந்த செயலை செய்துகொள்ளும் வாக்கியமாக இது அமைந்துள்ளது (PRESENT MIDDLE INDICATIVE)(cf. 2:8). இது யூதர்களின் இரண்டு காலங்களுடன் தொடர்புடையதாய் இருக்கிறது. புதிய மற்றும் நிறைவான காலம் வரப்போகிறது; பாவம் மற்றும் முறுக்கு அடங்கிய பழைய காலமானது மறைந்துபோகிறது. (cf.ரோம. 8:18-25)

விசேஷித்த தலைப்பு: இக்காலம் மற்றும் வரப்போகும் காலம்

விசேஷித்த தலைப்பு: இக்காலம் மற்றும் வரப்போகும் காலம்

நிகழ்காலத்தின் நீட்டிப்பே எதிர்காலம் என்பதே பழைய ஏற்பாட்டு தீர்க்கதரிசிகளின் கண்ணோட்டமாயிருந்தது. அவர்களுக்கு எதிர்காலம் எனப்படுவது இஸ்ரவேலின் நிலப்பரப்பு மீட்டுக் கொள்ளப்படுவதே ஆகும். எனினும், அவர்கள் அதை புதிய நாளாக கண்டனர் (cf. ஏசா. 65:17; 66:22). ஆபிரகாமின் புத்திரர் தொடர்ச்சியாக யெகோவாவை மறுதலித்ததிலிருந்து மல்கியாவுக்கும் மத்தேயுவுக்கும் இருந்த இதே காலகட்டங்களில் எழுதப்பட்ட யூதர்களின் புத்தகங்களில் புதிய முன்னுதாரணமானது வளர்ச்சி பெற்றது (1 ஏனோக்கு, 4 எஸ்ட்ராஸ் , 2 பாருக்). அந்தக் காலத்தில் எழுதப்பட்ட புத்தகங்கள் இரண்டு காலங்களுக்கிடையே வித்தியாசத்தை ஏற்படுத்தின. தற்காலமானது பிசாசினால் ஆளுகை செய்யப்பட்ட தீமையான காலமாகவும் வரப்போகிற காலமானது ஆவியானவரால் ஆளுகை செய்யப்பட்ட என் நீதியின் காலமாகவும் மேசியாவினால் ஆரம்பிக்கப்பட்ட காலமாகவும் இருக்கிறது என்று கூறப்பட்டுள்ளது (அனேக வேலையில் மேசியா வல்லமை வாய்ந்த போர் வீரராக சித்தரிக்கப்பட்டுள்ளார்).

இந்த உபதேசமானது வெளிப்படையான முன்னேற்றங்களை கண்டுள்ளது (முடிவு காலத்தை குறித்ததான உபதேசம்). இதை இறையியல் வல்லுநர்கள் “முற்போக்கான வெளிப்பாடு” என்று அழைக்கின்றனர். புதிய ஏற்பாடு இந்த பிரபஞ்ச ரீதியான இரண்டு காலங்களின் மெய்மையை உறுதிப்படுத்துகின்றது (உலக ரீதியான இரட்டை வாதம்).

இயேசு	பவுல்	எபிரேய நிருப ஆக்கியோன்
மத்தேயு 12:32; 13:22,39	ரோமர் 12:2	எபி.1:2; 6:5; 11:3
மாற்கு 10:30	1 கொரி. 1:20; 2:6,8; 3:18	

லூக்கா 16:8; 18:30; 2 கொரி. 4:4
20:34-35

கலா. 1:4

எபே. 1:21; 2:2,7; 6:12

1 தீமோ. 6:17

2 தீமோ. 4:10

தீத்து 2:12

எதிர்பார்க்கப்படாத மற்றும் கவனிக்கத் தவறிய மேசியாவினுடைய இரண்டு வருகைகள் குறித்ததான கணிப்புகளின் காரணமாக புதிய ஏற்பாட்டு இறையியலில் யூதர்களுடைய இந்த இரண்டு காலங்களும் ஒன்றுக்குப் பதில் மற்றொன்று தவறாக புரிந்து கொள்ளப்படுகின்றது. புதிய காலத்தின் பிரதிஷ்டையை குறித்த பழைய ஏற்பாட்டின் தீர்க்கதரிசனங்கள் இயேசுவின் கிரியைகளின் மூலமாக நிறைவேற்றப்பட்டு விட்டது (தானி. 2:44-45). பழைய ஏற்பாடு அவர் (இயேசு) நியாயாதிபதியாக மற்றும் ஜெயங்கொள்ளுகிறவராக வருவார் என்று கண்டது எனினும் முதல் முறை அவர் உபத்திரவப்படுகிற ஊழியராக கடந்து வந்தார் (cf. ஏசா. 53; சக. 12:10), தாழ்மை மற்றும் சாந்தம் (cf. சக. 9:9). பழைய ஏற்பாடு கணித்தது போலவே அவர் வல்லமையோடு வரப்போகிறார் (cf. வெளி. 19). இந்த இரண்டு நிலையிலான நிறைவேறுதல்களினால் தேவனுடைய ராஜ்ஜியம் தற்காலத்தில் இருப்பதாகவும் ஆனால் எதிர்காலத்தில் நிறைவேறுவதாகும் இருக்கின்றது. இது புதிய ஏற்பாட்டில் காணப்படும் ஏற்கனவே ஆனால் இன்னும் இல்லை! என்கின்ற கொள்கையாகும்.

▣ “தேவனுடைய சித்தத்தின்படி செய்கிறவனோ என்றென்றைக்கும் நிலைத்திருப்பான்” நித்திய ஜீவன் (வார்த்தையின் அர்த்தம் என்னவென்றால் “காலங்களினூடே நிலைத்திருப்பான்” என்பதாகும்) எவ்வண்ணமாக அன்பின் வாழ்க்கை முறையோடு இணைக்கப்பட்டிருக்கிறது என்பதனை கவனிக்கவும், நித்திய ஜீவன் ஏதோ கடந்த காலத்தில் செய்த அறிக்கையின் அடிப்படையில் அமைந்ததல்ல (cf. மத். 25:31-46; யாக். 2:14-26). யோவா. 4:34 ல் உள்ள தேவனுடைய சித்தம் என்கிற விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும்.

வேதப்பகுதி: 1 யோவான் 2:18-25

18. பிள்ளைகளே, இது கடைசிக்காலமாயிருக்கிறது; அந்திக்கிறிஸ்து வருகிறானென்று நீங்கள் கேள்விப்பட்டபடி இப்பொழுதும் அநேக அந்திக்கிறிஸ்துகள் இருக்கிறார்கள்; அதினாலே இது கடைசிக்காலமென்று அறிகிறோம். 19. அவர்கள் நம்மைவிட்டுப் பிரிந்து போனார்கள், ஆகிலும் அவர்கள் நம்முடையவர்களாயிருக்கவில்லை; நம்முடையவர்களாயிருந்தார்களானால் நம்முடனே நிலைத்திருப்பார்களே; எல்லாரும் நம்முடையவர்களல்லவென்று வெளியாகும்படிக்கே பிரிந்துபோனார்கள். 20. நீங்கள் பரிசுத்தராலே அபிஷேகம் பெற்றுச் சகலத்தையும் அறிந்திருக்கிறீர்கள். 21. சத்தியத்தை நீங்கள் அறியாததினாலல்ல, நீங்கள் சத்தியத்தை அறிந்திருக்கிறதினாலும் சத்தியத்தினால்

ஒரு பொய்யுமுண்டாயிராதென்பதை நீங்கள் அறிந்திருக்கிறதினாலும், உங்களுக்கு எழுதியிருக்கிறேன்.22. இயேசுவைக் கிறிஸ்து அல்ல என்று மறுதலிக்கிறவனேயல்லாமல் வேறே யார் பொய்யன்? பிதாவையும் குமாரனையும் மறுதலிக்கிறவனே அந்திக்கிறிஸ்து.23. குமாரனை மறுதலிக்கிறவன் பிதாவை உடையவனல்ல, குமாரனை அறிக்கையிடுகிறவன் பிதாவையும் உடையவனாயிருக்கிறான்.24. ஆகையால் ஆதிமுதல் நீங்கள் கேள்விப்பட்டது உங்களில் நிலைத்திருக்கக்கடவது; ஆதிமுதல் நீங்கள் கேள்விப்பட்டது உங்களில் நிலைத்திருந்தால், நீங்களும் குமாரனிலும் பிதாவிலும் நிலைத்திருப்பீர்கள்.25. நித்திய ஜீவனை அளிப்பேன் என்பதே அவர் நமக்குச் செய்த வாக்குத்தத்தம்.

2:18 “ பிள்ளைகளே” 2:1ல் உள்ள குறிப்பை பார்க்கவும்.

▣ “இது கடைசிக் காலமாயிருக்கிறது” “கடைசிக்காலம்” என்ற பெயர்ச்சொல்லை மாற்றியமைக்கிற எந்த ஒரு வார்த்தையும் (ARTICLE) இங்கே கொடுக்கப்படவில்லை (இந்தப் இடத்தில் மாத்திரமே இப்படி நாம் காணமுடியும்). “கடைசி நாட்கள்” என்ற சொற்றொடரைப் போல புதிய ஏற்பாட்டில் இயேசுவின் இரண்டாம் வருகையை விளக்கும் ஒரு சொற்றொடர் இதுவாகும் (cf.யோவா. 6:39-40,44). இது யோவானின் எழுத்துக்களில் இடம் பெற்றுள்ள மிக முக்கிய கருத்தாகும். ஏனெனில், நம்முடைய நாட்களில் அநேக வேத வியாக்கியான வல்லுனர்கள் சீ.எச்.டோட்டஸ் (C.H.Dodd’s) ன் கருத்தின் தாக்கம் உடையவர்களாய் இருக்கின்றனர். அது என்னவெனில் புதிய ஏற்பாட்டில் கடைசி காலங்களைக் குறித்து கொடுக்கப்பட்டுள்ள தீர்க்கதரிசனங்கள் யாவும் வருங்காலத்தைப் பற்றி பேசாமல் இயேசு கிறிஸ்து மற்றும் அவருக்குப் பின் வந்த அப்போஸ்தலர்களின் காலத்தைப் பற்றியே குறிப்பிடுகிறது என்பதாகும், “realized eschatology” (ஆயிரம் வருட அரசாட்சி இல்லை என்ற கொள்கை). யோவான் தனித்துவமாகவும் அழுத்தமாகவும் தேவனுடைய ராஜ்யம் இயேசு கிறிஸ்துவில் வந்தது என்று போதிக்கிறார் என்பது நிச்சயமான உண்மை. எனினும் இந்த வேதப் பகுதி தேவனுடைய ராஜ்யம் முழுமையாய் அனுபவிக்கப்படக்கூடிய நாட்கள் அல்லது முழுமை பெறப்போகிற நாட்கள் எதிர்காலத்தில் வருகிறதாய் இருக்கிறது என்று வெளிப்படுத்துகிறது (நிகழ்வு அல்லது காலம்). இவ்விரண்டுமே உண்மையாகும். யூதர்களுடைய இரண்டு காலங்களின் “துவக்கப்பட்டாயிற்று ஆயினும் முழுமை பெறவில்லை”, என்ற காரியத்திற்கு இடையிலுள்ள மற்றுமொரு வெளிப்பாடு இதுவாகும், இது நேரத்தின் அடிப்படையில் இரண்டும் சமமாகத்தான் இருக்கிறது.

▣ “அந்திக்கிறிஸ்து... அந்திக்கிறிஸ்துக்கள்” இந்த விளக்கமான சொற்றொடர்கள் ஒருமையிலும் பன்மையிலும் இருக்கிறது; இரண்டுமே பெயர்ச் சொல்லுக்கு மாற்றம் செய்யும் வார்த்தையை கொண்டிருக்கவில்லை (x *, B, C MSS அடிப்படையில்). இந்த பதத்தை புதிய ஏற்பாட்டில் யோவான் மாத்திரமே உபயோகித்திருக்கிறார் (cf. 2:18,22; 4:3; II யோவான் 7). அதிகாரம் 2:3-27, D வசனங்கள் எந்த சூழலில் எழுதப்பட்டது என்ற முழுக் குறிப்பை பார்க்கவும்.

▣ “வருகிறானென்று” இது நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாக நடைபெறும் செயல் இந்தச் செயலில் செயலைச் செய்பவரே அந்தச் செயலை ஏற்கிறார் (PRESENT MIDDLE INDICATIVE). கொய்னே என்று அழைக்கப்படும் பொதுவான கிரேக்கத்தில் ஒருசில பெயர்ச்சொற்களின் வடிவங்கள் உபயோகத்தில் இல்லாமல் போயிருக்கிறது மற்றும் வேறு சில வடிவங்கள் அந்த பெயர்ச்சொற்களின் செயலை செய்கிறதாய் மாறியிருக்கிறது. சார்பு வினைச்சொற்கள் (deponent) செய்வினையும் செயப்பாட்டுவினையுமாக இல்லாமல் இருக்கும் (middle) அல்லது செயப்பாட்டுவினையாக இருக்கும். ஆனால் அர்த்தம் மொழிபெயர்க்கப்படும்போது செய்வினையாக (Active voice) மொழிபெயர்க்கப்படும். இந்த வார்த்தை

நிகழ்காலத்தில் உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. அது வருங்காலத்தை குறித்ததான நிச்சயத்தை வெளிப்படுத்துகிறது. உரிமையில் உபயோகப்படுத்தப்பட்டது அந்திகிறிஸ்து வருகிறான் மற்றும் அந்திக்கிறிஸ்துவுக்கு நிகரான அனேக கள்ள போதகர்கள் அல்லது கள்ள மேசியாக்கள் ஏற்கனவே தோன்றியுள்ளனர் (அந்திக்கிறிஸ்துகள்).

இறையியல் ரீதியாக இது சாத்தியமே கிறிஸ்துவின் வருகையின் நேரத்தை பிசாசானவன் அறியாதபடியினாலே, வாய்ப்பு கிடைக்கும் பட்சத்தில் உடனடியாக உலகத்தை ஆளுமை செய்வதற்கு படி எடுத்து வைக்கக்கூடிய ஒரு நபரை அவன் ஏற்கனவே தயார்படுத்தி வைத்திருக்கிறான்.

▣ **“இருக்கிறார்கள்”** இது நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாக நடக்கிற செயலாக இருக்கிறது (PRESENT ACTIVE INDICATIVE). பாவத்தால் வீழ்ந்து கிடக்கும் இந்த உலகத்தில் அந்திக்கிறிஸ்துவின் ஆவி ஏற்கனவே செயல்பட்டுக் கொண்டிருக்கிறது (கள்ள போதகர்கள்), எனினும் வருங்காலத்தில் அந்திக்கிறிஸ்துவின் வெளிப்பாடு உண்டு. சில வேத வியாக்கியான வல்லநர்கள் இதை யோவான் காலத்திலிருந்து ரோம ராஜ்யம் என்று குறிப்பிடுகிறார்கள், சிலரோ இது கடைசி நாளில் இருக்கப்போகும் உலக ராஜ்யமாக இதை பார்க்கிறார்கள். அனேகமாக இரண்டுக்கும் இது பொருந்தும்! கிறிஸ்துவின் பிறப்பின்போது கடைசி காலமானது பிரதிஷ்டை ஆரம்பிக்கப்பட்டது மற்றும் அது நிறைவடையும் வரை தொடரும் (கிறிஸ்துவின் இரண்டாம் வருகை).

2:19 “அவர்கள் நம்மை விட்டுப்பிரிந்து போனார்கள், ஆகிலும் அவர்கள் நம்முடையவர்களாய் இருக்கவில்லை” ஸ்தல சபை அல்லது காணக்கூடிய சபைகளே கள்ள போதகங்கள் மற்றும் இரட்சிக்கப்பட்ட பொய்யான தோற்றம் உடையவர்கள் இருந்தார்கள் என்பதற்கான அருமையான எடுத்துக்காட்டு இதுவாகும் (cf. மத். 7:21-23; 13:1-918-23,24-30) சத்தியம், அன்பு மற்றும் உறுதியில் குறைவாய் இருந்ததே அவர்கள் விசுவாசிகள் அல்ல என்பதற்கான சான்றாகும். மாய்மாலம் எப்பொழுதும் உள்ளிருந்து புறப்படுகிறதாய் இருக்கின்றது!

I யோவானின் ஆசிரியர் மிகவும் ஜாக்கிரதையாக வினைச்சொற்களின் காலங்களைத் தேர்ந்தெடுத்துள்ளார். வசனம் 19ன் பிரதிபலிப்பு

1. கள்ள போதகர்கள் விலகினார்கள் (கடந்த காலத்தில் நடந்த செயலாகும் இந்த செயல் முடிவு பெற்றது அல்லது தொடர்ந்து நடந்துகொண்டிருக்கிறது என்பது குறிப்பிடப்படவில்லை, (ஆரிஸ்ட், AORIST)
2. அவர்கள் நம்முடையவர்களாக இருக்கவில்லை (கடந்த காலத்தில் முடிவு பெறாத செயலாக இருக்கின்றது (இம்பெர்பெக்ட், IMPERFECT)
3. அவர்கள் நம்முடையவர்களாய் இருந்திருந்தால் அவர்கள் பிரிந்திருக்க மாட்டார்கள் (கடந்த காலத்தில் நடந்ததும் நிபந்தனையுடன் கூடியதுமான வாக்கியமாக இருக்கின்றது)

யோவா. 6:64ல் உள்ள விசுவாச துரோகம் என்ற விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும்.

▣ **“திருந்தால்”(if)** இது இரண்டாம் நிலை நிபந்தனையுடன் கூடிய வாக்கியமாகும் உண்மைக்கு மாறான காரியம் என்று அழைக்கப்படுகின்றது. இந்த வாக்கியமானது எவ்வாறு மொழிபெயர்க்கப்பட்டிருக்க வேண்டும் என்று சொன்னால் “இவர்கள் நம்முடையவர்களல்ல ஆனால் அப்படி இருந்திருந்தால் நம்மை விட்டு விலகியிருக்க மாட்டார்கள், அவர்கள் நம்மை விட்டு விலகிவிட்டார்கள்.”

▣ **“நம்முடனே நிலைத்திருப்பார்களே”** ஒரு குறிப்பிட்ட காலம் அல்லது சம்பவத்துக்கு முன்பாக நடைபெற்ற செயலை (PLUPERFECT ACTIVE INDICATIVE)

குறிப்பிடுகின்றது. இது கடந்த காலத்தில் முடிவு பெற்றுவிட்ட செயலை பற்றி பேசுகின்றதாய் இருக்கிறது. நிலைத்திருத்தல் உபதேசத்தைப் பற்றி பேசுகின்ற அனேக வாக்கியங்களில் இதுவும் ஒன்றாகும் (cf. வச. 24, 27,28). உண்மையான விசுவாசமானது நிலைத்திருந்து கனி கொடுக்கிறதாயிருக்கிறது (cf. மத். 13:1-23). யோவா. 8:31ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும்.

2:20 “நீங்கள் பரிசுத்தராலே அபிஷேகம் பெற்று” நீங்கள் என்ற வார்த்தை பன்மையில் கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறபடியினாலே கிரேக்க மொழியில் இந்த வார்த்தை கிறிஸ்தவ ஐக்கியத்தை விட்டு விலகிப் போனவர்களுக்கு நேர் எதிரானவர்களைப் பற்றி வலியுறுத்தி காண்பிக்கிறது. நோஸ்டிக் போதனையாளர்கள் கிழக்கத்திய “அமானுஷ்ய” மதங்களின் தாக்கம் உடையவர்களாக அறிவை உண்டாக்குகிற மற்றும் தெய்வத்தோடு தங்களை அடையாளப்படுத்துகிற விசேஷித்த அபிஷேகத்தை போதித்திருக்க வாய்ப்புண்டு. விசுவாசிகள்தான் தேவனால் அபிஷேகம் பண்ணப்பட்டு இருக்கிறார்கள் நோஸ்டிக் கொள்கையை பின்பற்றுகிறவர்கள் அபிஷேகம் பெற்றவர்கள் அல்ல என்று யோவான் இங்கே குறிப்பிடுகிறார்.

விசேஷித்த தலைப்பு: பரிசுத்தர்

விசேஷித்த தலைப்பு: பரிசுத்தர்

- I. இஸ்ரவேலில் தெய்வத்துக்கு மிகவும் பிரசித்தமான தலைப்பு “இஸ்ரவேலின் பரிசுத்தர் என்பதாகும் (cf. ஏசா. 1:4; 5:19; 10:17,20; 12:6; 17:7; 29:19,23; 30:11,12,15; 31:1; 37:23; 40:25; 41:14,16,20; 43:3,14,15; 45:11; 47:4; 48:17; 49:7; 54:5; 55:5; 60:9,14). அவர் “பரிசுத்தராக” இருக்கின்றபடியினால் அவருடைய ஜனங்களும் பரிசுத்தர்களாக இருக்க வேண்டும் (cf.லேவி .19:2; மத். 5:48; I பேது. 1:16). இந்த தலைப்பு, ஒரு வகையில், ஒரு பரிசுத்த தரத்திற்கு இணங்க, பாவமுள்ள, வீழ்ந்த மக்களின் சாத்தியமற்ற பதற்றத்தை வெளிப்படுத்துகிறது. மோசேயின் உடன்படிக்கை பூரணமாக கடைபிடிக்க கூடாத ஒன்றாகும் (cf. யோசு. 24:19; அப். 15; கலா. 3; எபிரேய நிருபம்). தேவனுடைய தரத்திற்கு இணங்க மனிதர்களால் இயலாது என்பதைக் காண்பிப்பதற்கான ஒரு வழியாக பழைய உடன்படிக்கை இருந்தது (கலா. 3), எனினும் அவர்களுக்காக அவர் அவர்களோடு இருந்தார் அவர்களுடைய வீழ்ச்சியடைந்த நிலைக்கு அவர் தரக்கூடிய பதிலுக்காக அவர்களை ஆயத்தப்படுத்தினார் (ie., “கிறிஸ்துவுக்குள்ளான புதிய உடன்படிக்கை”). அவர் தமது தரத்தை குறைத்துக்கொள்ளவில்லை மாறாக தம்முடைய மேசியாவின் மூலம் அதனை கொடுத்தார். புதிய உடன்படிக்கை (cf. எரே. 31: 31-34; எசே. 36: 22-38) விசுவாசம் மற்றும் மனந்திரும்புதலின் ஒரு உடன்படிக்கையாகும், இது மனிதனின் செயல்திறன் அல்ல, அது கிறிஸ்துவின் தன்மையில் வெளிப்படுகிறது (cf. யாக். 2:14-26). தம்முடைய குணாதிசயத்தை தேசங்களுக்கு பிரதிபலிக்கும் ஒரு ஜனக்கூட்டம் தேவனுக்கு தேவை (cf. மத். 5:48).
- II. “பரிசுத்தர்” எனப்படுவது பின்வரும் காரியங்களை குறிப்பிடலாம்
 1. பிதாவாகிய தேவன்(cf. எண்ணற்ற பழைய ஏற்பாட்டு வேத பகுதிகள் “இஸ்ரவேலின் பரிசுத்தர்” என்று குறிப்பிடுகின்றன)
 2. குமாரனாகிய தேவன் (cf. மாற். 1:24; லூக். 4:34; யோவா. 6:69; அப். 3:14)

3. ஆவியாகிய தேவன் (இவருடைய பெயர், “ பரிசுத்த ஆவி” cf. யோவா. 1:33; 14:26; 20:22).
 அப். 10:38 ஆம் வசனம் அபிஷேகத்தில் திரித்துவத்தின் மூன்று நபர்களும் செயல்படுவதை கூறுகின்றது. இயேசு அபிஷேகம் பண்ணப்பட்டிருந்தார் (cf.லூக். 4:18; அப். 4:27; 10:38). இந்தக் கருத்தானது விரிவாக்கப்பட்டு அனைத்து விசுவாசிகளையும் உள்ளடக்குகிறது (cf. I யோவா. 2:27). அபிஷேகிக்கப்பட்டவர் என்பது அபிஷேகிக்கப்பட்டவர்கள் என்று மாறுகிறது! அந்திக்கிறிஸ்து மற்றும் அந்திகிறிஸ்துக்கள் என்றிருப்பது போல (cf. I யோவா. 2:18). பழைய ஏற்பாட்டிலே அடையாளமாக எண்ணெயினால் அபிஷேகம் பண்ணப்பட்டது (cf. யாத். 29:7; 30:25; 37:29) தேவனால் அழைக்கப்பட்டு பிரத்தியேக வேலைக்காக தயார் செய்யப்பட்டவர்களோடு தொடர்புடையதாய் இருக்கிறது (அவர்கள் யாரென்றால் தீர்க்கதரிசிகள், ஆசாரியர்கள், மற்றும் ராஜாக்கள்). “கிறிஸ்து” எனப்பட்ட வார்த்தை எபிரேய மொழியின் அபிஷேகம் பண்ணப்பட்டவர் அல்லது மேசியா என்ற வார்த்தையின் மொழிபெயர்ப்பாகும்.

▣ “அபிஷேகம்” யோவா. 11:2 ல் வேதாகமத்தில் அபிஷேகம் என்ற விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும்

▣

- NASB “உங்கள் எல்லாருக்கும் தெரியும்”
 NKJV “ மற்றும் எல்லா காரியங்களும் உங்களுக்கு தெரியும்”
 NRSV “மற்றும் உங்கள் எல்லாருக்கும் அறிவு உண்டாயிருக்கிறது”
 TEV “மற்றும் நீங்கள் எல்லாரும் சத்தியத்தை அறிந்திருக்கிறீர்கள்”
 NJB “நீங்கள் எல்லாரும் அறிவை பெற்றிருக்கிறீர்கள்”

நோஸ்டிக் கள்ளபோதகர்களின் தங்களுடைய ரகசிய ஞானத்தை குறித்து அவர்களுக்கு இருக்கும் வீம்பு நிறைந்த குறிப்புகளின் வெளிச்சத்தில் இந்த வாக்கியமானது மிகவும் முக்கியத்துவம் வாய்ந்ததாய் இருக்கிறது. விசுவாசிகளுக்கு அடிப்படை கிறிஸ்தவன் அறிவு உண்டு என்று யோவான் குறிப்பிடுகிறார் (வச. 27 மற்றும் யோவா. 16:7-14 மற்றும் எரே. 31:34), அது ஏதோ வேறொரு உலகத்தைக் குறித்து அல்லது உங்களைப் பற்றிய முழுமையான அறிவு அல்ல (cf.3:2) யோவானுக்கு சத்தியம் எனப்படுவது அறிவு ரீதியானது மற்றும் தனிப்பட்டதாயிருக்கிறது, அதுபோல அபிஷேகமானது சுவிசேஷம் அல்லது ஆவியை குறிப்பிடுகிறதாய் இருக்கலாம்.

இந்த சிறு வாக்கியமானது கிரேக்க கையெழுத்து பிரதி களில். அன்சியல் தோல் சுருள்களான A, C மற்றும் K வை நியூ கிங் ஜேம்ஸ் வெர்ஷன் பின்பற்றுகிறது, அதில் பாண்டா (*Panta*) என்ற வார்த்தை பலர்பால் பன்மையில் (NEUTER PLURAL) நேர்ச்செயப்படுபொருள் (DIRECT OBJECT)ல் உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது, நியூ அமெரிக்கன் ஸ்டாண்டர்ட் பைபிள் x, B, and P கையெழுத்து பிரதி களை பின்பற்றுகிறது அதில் பாண்டஸ் (*Pantes*) ஆண்பால் பன்மையில் (MASCULINE PLURAL) வாக்கியத்தில் அமைந்துள்ள “நீங்கள்” என்ற வார்த்தையில் கவனம் செலுத்துகிறது. கள்ளபோதகர்களின் தன்னிச்சையான கூற்றுக்களின் வெளிச்சத்தில் பார்க்கும்போது கடைசியாக சொல்லப்பட்ட காரியம் ஏற்புடையதாக இருக்கும். யூபீஎஸ் 4 இதை உண்மைக்கு மிகவும் நெருக்கமான கூற்று என்று கூறுகிறது. இந்த அபிஷேகம் மற்றும் ஞானம் எல்லா விசுவாசிகளுக்கும் கொடுக்கப்படுகிறது, ஏதோ

ஒரு சில தெரிந்து கொள்ளப்பட்ட விசேஷமான அறிவு மிகுந்த ஆவிக்குரியவர்களுக்கு மாத்திரம் என்று அல்ல!

2:21 யோவான் யாருக்கு எழுதினாரோ அவர்கள் மீட்பின் விசுவாச உறுதியை கொண்டிருந்தார்கள் மற்றும் சத்தியத்தை அறிந்திருந்தார்கள் என்று குறிப்பிடும் அனேக வசனங்களில் இந்த வசனமும் ஒன்றாகும், விசுவாசிகளுக்கு சவிசேஷத்தின் அறிவின் மீது பசி தாகத்தை உண்டாக்கும் ஆவியானவருடைய அபிவேகத்தின் அடிப்படையில்தான் மீட்பின் விசுவாச உறுதி அமைந்துள்ளது என்பதனை இந்த வசனத்தில் காணமுடியும்.

2:22 “யார் பொய்யன்” பொய்யன் என்ற வார்த்தைக்கு முன்பதாக ஆங்கிலத்திலே குறிப்பிட்ட ஒரு கூட்டத்தையோ நபரையோ குறிப்பதற்கான சொல் இடம் பெற்றுள்ளது (DEFINITE ARTICLE) இப்படியிருக்க யோவான் பின்வரும் காரியங்களில் ஒன்றைதான் குறிப்பிட்டு இருக்கக்கூடும்

1. குறிப்பிட்ட கள்ள போதகர் (செரிந்துஸ் என்ற நபராக இருக்கக்கூடும்)
2. “மிகப்பெரிய பொய்” மற்றும் சவிசேஷத்தை மறுதலித்தல் (cf. 5:10)

“பொய்யன்” என்ற வார்த்தை “அந்திக்கிறிஸ்துவுக்கு” இணையான வார்த்தையாகும். அந்திக் கிறிஸ்துவின் ஆவி எல்லா காலங்களிலும் இருக்கிறது; அடிப்படையான வரையறை (“அந்திக்” என்ற முன்னிடைச்சொல்லின் இரண்டு அர்த்தங்கள்) என்னவெனில் “இயேசுவைக் கிறிஸ்து அல்ல என்று மறுதலிப்பவன்” அல்லது கிறிஸ்துவுக்கு மாற்றாக தன்னை நிறுத்த முயல்பவன்.”

▣ **“இயேசுவைக் கிறிஸ்து அல்ல”** ஜெரோம் வேதாகம விளக்கவுரை, பக்கம்.408, (*The Jerome Biblical Commentary*) அருமையான ஒரு கருத்தை தருகின்றது,

“இங்கே இயேசுவே கிறிஸ்து என்று நிரூபத்தை எழுதின ஆசிரியர் குறிப்பிட்டதற்கு காரணம் பழைய ஏற்பாட்டு தீர்க்கதரிசனங்களும் யூதர்கள் தங்களுடைய மேசியாவை எதிர்பார்த்திருந்த காரியமும் இயேசுவால் நிறைவேற்றி ஏன்பதற்காக அல்ல. அவருடைய வார்த்தைகளும் செயல்பாடுகளும் அவர் மனுக்குலத்தை இரட்சிக்க வந்த தெய்வீக ரட்சகர் என்பதை எடுத்துரைக்கின்றபடியினாலேயே கிறிஸ்து என்கிற பதம் இந்த இடத்திலே இயேசுவுக்கு முழுமையாக பொருந்தக்கூடிய புதிய ஏற்பாட்டு தலைப்பாக ஆசிரியரால் கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது. (cf. அப். 2:31; ரோம. 1:4).” இந்த உபதேசமானது பின்வரும் காரணங்களுக்காக இந்த இடத்திலே எடுத்துரைக்கப்பட்டுள்ளது

1. நோஸ்டிக் போதனைக்கு எதிரான வாதமாக இருக்கின்றது.
2. யூதர்களுடைய ஜெப ஆலயத்தையும் சபையையும் தெளிவாக பிரித்து பார்க்கும் பாலஸ்தீன பிரமாணம்; இது ஜாம்னியா சங்கத்திற்கு பிந்தைய காலகட்டத்தில் (இயேசுவை கிறிஸ்து என்று விசுவாசித்த யூதர்கள் ஜெப ஆலயத்திலிருந்து முழுவதுமாக புறம்பாக்கப்பட்ட காலகட்டம்) (கி.பி. 70) ரபீக்கள் உபயோகித்த சாப வரிகளை பிரதிபலிக்கிறது.
3. “இயேசுவே ஆண்டவர்” என்பதைப் போல இதுவும் ஞானஸ்நானத்தின்போது சொல்லப்படுகிற அறிக்கையாக இருந்திருக்கக்கூடும்

2:22-23 “குமாரனை மறுதலிக்கிறவன்” நோஸ்டிக் கள்ள போதகர்கள் தேவனை அறிந்திருக்கிறோம் என்று சொல்லியும் இயேசு கிறிஸ்துவின் இடத்தை அவர்கள் மறுதலித்து, புறம்பாக்கி, குறைத்து மதிப்பிட்டனர் என்பது வெளிப்படையான ஒன்றே (cf. 4:1-6; 5:11-12; யோவா. 5:23).

இரண்டாம் நூற்றாண்டின் நோஸ்டிக் கொள்கையை பின்பற்றியவர்களின் எழுத்துக்கள், புதிய ஏற்பாட்டுக்குள்ளே இருக்கும் குறிப்புகள் மற்றும் ஆதி சபை

பிதாக்களின் குறிப்புகளின் அடிப்படையில் பின்வரும் நம்பிக்கைகள் தோன்றியுள்ளன.

1. கிரேக்க தத்துவ ஞானத்தோடும் கிழக்கத்திய அமானுஷ்ய மதங்களோடும் கிறிஸ்தவத்தை இணைக்க நோஸ்டிக் கொள்கைக்காரர்கள் முயற்சித்தனர்.
2. ஆவி நன்மையானது ஆனால் பொருள் தீமை என்றும் அவர்கள் கருதினபடியினால் இயேசு தெய்வமாயிருக்கிறார் அவர் மனிதன் அல்ல என்று போதித்தனர்.
3. இரட்சிப்பைக் குறித்து இரண்டு காரியங்களை அவர்கள் போதித்தனர்.
 - a. ஒரு பிரிவினர் தூதர்களின் உலகத்தைப் பற்றி கொண்டுள்ள விசேஷித்த ஞானமானது அவர்களுக்கு இரட்சிப்பைக் கொண்டு வந்தது என்றும் அதற்கும் சரீரத்தில் செய்யப்படுகின்ற கிரியைகளுக்கும் சம்பந்தம் இல்லை என்று குறிப்பிட்டனர்.
 - b. மற்றொரு பிரிவினர் சரீர ஒடுக்கத்திற்கு அதிக முக்கியத்துவம் கொடுத்தனர் (cf.கொலோ. 2:20-23). அவர்கள் சரீரத்திற்க்கான எல்லா தேவைகளையும் முழுவதுமாக மறுதலித்தனர் அப்படி செய்வது உண்மையான இரட்சிப்புக்கு இன்றியமையாதது என்று கருதினர்.

2:23 டெக்ஸ்டஸ் ரெசெப்டுஸ் ல் இந்த வசனமானது அன்சியல் தோல் சுருள்களான K மற்றும் L ஐ பின்பற்றுகிறது. இதில் எதேச்சையாக பிதாவைக் குறித்ததான இணை குறிப்பானது விடுபட்டுள்ளது. இது கிரேக்க அன்சியல் கையெழுத்து பிரதி களான x, A, B, மற்றும் C ஆல் அதிகமாக ஆதரிக்கப்பட்டுள்ளது.

▣ “அறிக்கையிடுக்கிறவன்” மறுதலிக்கிறவன் என்ற வார்த்தைக்கு நேரெதிரான வார்த்தை இதுவாகும் வச. 22ல் (இரண்டு முறை) மற்றும் 23ல் (ஒரு முறை) மற்றும் 26ல் (ஒரு முறை) இந்த வார்த்தையானது இடம் பெற்றுள்ளது. யோவான் 9:22-23 ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: அறிக்கை பார்க்கவும்

▣ “குமாரனை” குமாரன் மீதுள்ள விசுவாசத்தின் மூலமாக மாத்திரமே தேவனோடுள்ள ஐக்கியம் உண்டாகிறது (cf.5:10-12,13). இயேசுவின் மீதுள்ள விசுவாசமானது விருப்பத்தின் அடிப்படையிலானதல்ல அதாவது விரும்பினால் தேர்வு செய்துகொள்ளலாம் என்றல்ல! பிதாவினிடத்தில் செல்வதற்கான ஒரே வழி அவர் மாத்திரமே (cf. யோவா. 5:23; 14:6; லூக். 10:16).

2:24 “ உங்களில்” யோவான் யாருக்கு நிருபத்தை எழுதினாரோ அவர்களுக்கும் கள்ள போதகர்கள் மற்றும் நிலைத்திராமல் விலகிச் சென்ற கள்ளப் போதகர்களின் சீடர்களுக்கும் உள்ள உறுதியான வித்தியாசத்தை இந்த வார்த்தை காண்பிக்கிறது (cf. வச. 27).

▣ “ஆதிமுதல் நீங்கள் கேள்விப்பட்டது உங்களில் நிலைத்திருக்கக்கடவது” இது நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாக நடக்க வேண்டிய செயலுக்கான கட்டளையாக (PRESENT ACTIVE IMPERATIVE) இருக்கிறது, “நீங்கள்” (கிரேக்க வாக்கியத்தில் இந்த வார்த்தை முதலாவதாக அமைந்துள்ளது) என்ற வார்த்தைக்கு இலக்கண ரீதியான அழுத்தம் கள்ளப் போதகர்களின் செய்திக்கு முரண்பாடாக இங்கு கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. சுவிசேஷத்திற்கு உருவம் கொடுக்கப்பட்டு நமக்குள் வாசம் செய்யும் விருந்தாளியாக சித்தரிக்கப்பட்டுள்ளது. கள்ள போதகர்கள் (பொய்யர்)மீதான கிறிஸ்தவர்களின் வெற்றிக்குள்ள இரண்டு காரணங்களில் முதலாவது காரணம் இதுவாகும். பரிசுத்த ஆவியானவருடைய அபிஷேகத்தை பற்றி போடப்பட்டுள்ள வச. 20 மற்றும் 27 இல் இரண்டாவது காரணத்தை காணமுடியும். ஆதிமுதல் என்ற வார்த்தையின் மூலமாக சுவிசேஷமானது செய்தியாகவும் நபராகவும் இருக்கிறது என்கிற காரியம் தொடர்புடைய

தாக்கப்படுகிறது (cf. வச. 13,14,24 [இரண்டு முறை]). தேவனுடைய வார்த்தை செய்தியை உள்ளடக்கியதாகவும் நபர் சம்பந்தப்பட்டதாகவும் இருக்கிறது, எழுதப்பட்டதும் ஜீவனுள்ளதுமாய் இருக்கிறது (cf. 1:8,10; 2:20,24)! 2:10 ல் உள்ள நிலைத்திருத்தல் என்ற விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும்.

▣ “**ருந்தால்**”(if) இது மூன்றாம் நிலையில் உள்ள நிபந்தனையுடன் கூடிய வாக்கியமாகும் (தேர்ட் கிளாஸ் கண்டிஷனல் செண்டன்ஸ், THIRD CLASS CONDITIONAL SENTENCE), ஆற்றல் மிக்க செயலை குறிப்பிடுகின்றது. நிலைத்திராமல் போவதென்பது அவர்கள் ஒருபோதும் பங்கு வகிக்கவில்லை என்பதை வெளிப்படுத்துகின்றது (cf.2:18-19). இந்த “நிலைத்திருக்கும்” வாழ்க்கைமுறையின் அடையாளமே விசுவாச உறுதியை கொண்டு வருகிறது. நிலைத்திருத்தல் என்பது கேட்டும் பெற்றுக்கொண்ட செய்தி மற்றும் பிதாவோடும் குமாரனோடும் உள்ள ஐக்கியமாகும் (cf.யோவா. 14:23) அது நம்முடைய வாழ்க்கை முறையின் நேர்மறையான (அன்பு) மற்றும் எதிர்மறையான (உலகத்தை வெறுத்தல்) தெரிந்தெடுப்புகளின் மூலமாக வெளிப்படும்.

2:25 “நித்திய ஜீவனை அளிப்பேன் என்பதே அவர் நமக்கு செய்த வாக்குத்தத்தம்.” மறுபடியுமாக வச. 25ல் உள்ள மறு சொல்லானது தெளிவற்றதாக இருக்கிறது மற்றும் அது பிதாவாகிய தேவனையோ அல்லது குமாரனாகிய தேவனையோ குறிப்பிடலாம். இது காரணத்தோடு இப்படி அமைக்கப்பட்டிருக்கக் கூடும் (II பேதுரு முதலாம் அதிகாரத்தில் இருப்பது போல). இந்த வாக்கியமானது யோவா. 3:15-16 மற்றும் 6:40 ல் உள்ள வாக்கியங்களைப் போல இருப்பது தெளிவாக தெரிகிறது. விசுவாசம் நம்பிக்கை தேவனுடைய குணாதிசயம் மற்றும் வாக்குத்தத்தங்களின் மீது ஊன்றப்பட்டுள்ளது (cf. ஏசா. 45:23; 55:11). திரியேக தேவனோடுள்ள நமது நெருங்கிய ஐக்கியமே நமக்கு நம்பிக்கையையும், உறுதியையும், நித்திய ஜீவனை பற்றியதான வாக்குத்தத்தத்தையும் அளிக்கிறது (cf. 5:13). வெளிப்படையான குணங்கள் நித்திய ஜீவனுக்கு உண்டு.

வேதப்பகுதி:1யோவான். 2: 26-27

26. உங்களை வஞ்சிக்கிறவர்களைக் குறித்து இவைகளை உங்களுக்கு எழுதியிருக்கிறேன்.27. நீங்கள் அவராலே பெற்ற அபிஷேகம் உங்களில் நிலைத்திருக்கிறது, ஒருவரும் உங்களுக்குப் போதிக்கவேண்டுவதில்லை; அந்த அபிஷேகம் சகலத்தையுங்குறித்து உங்களுக்குப் போதிக்கிறது; அது சத்தியமாயிருக்கிறது, பொய்யல்ல, அது உங்களுக்குப் போதித்தபடியே அவரில் நிலைத்திருப்பீர்களாக.

2:26 “உங்களை வஞ்சிக்கிறவர்களைக் குறித்து” இது நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாக நடக்கிற எச்சவினையாகும் (PRESENT ACTIVE PARTICIPLE). வஞ்சிக்கிறவர்கள் இல்லாத காலமே இல்லை (cf. மத். 7:15; 24:11,24; II யோவான் 7).இவர்கள் அனேக வேலையில் நேர்மையான மத ரீதியான ஜனங்களுக்காகவும் கிறிஸ்தவ கூட்டங்களில் தவறாமலும் சிரத்தையுடனும் பங்கு பெறுகிறவர்கள்.

2:27 “அபிஷேகம்” இங்கே யாரால் அபிஷேகம் உண்டாகிறது (ஆவியால்) என்பதைப் பற்றியோ அபிஷேகத்தின் கூறுகள் (சுவிசேஷ சத்தியங்கள்) என்னவென்று கூறாமல் அபிஷேகத்தின் விளைவுகள் என்ன என்பதை பற்றித்தான்

வலியுறுத்தப்படுகிறது. பழைய ஏற்பாட்டின் கருத்தில் அபிஷேகம் எனப்படுவது விசேஷித்த அழைப்பு மற்றும் தேவனால் கொடுக்கப்பட்ட வேலையை செய்து முடிப்பதற்கு தனிப்பட்ட நபரை ஆயத்தப்படுத்துதல் என்பதாகும். தீர்க்கதரிசிகள், ஆசாரியர்கள், மற்றும் ராஜாக்கள் அபிஷேகிக்கப்பட்டிருந்தனர். வார்த்தைகளின் ஆய்வின் அடிப்படையில் இந்த வார்த்தை “மேசியா” என்ற வார்த்தையோடு தொடர்புடையதாய் இருக்கிறது. இங்கே சவிசேஷத்தின் மூலமாக பரிசுத்த ஆவியானவர் விசுவாசிகளின் இருதயத்தையும் சிந்தையையும் ஒளிர்ச் செய்து அதன் விளைவாக ஏற்படும் நிலைத்தன்மையை இந்த வார்த்தை குறிப்பிடுகின்றது. யோவான் 11:2ல் வேதத்திலுள்ள அபிஷேகம் என்ற விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும்.

கள்ள போதகர்கள் தேவனிடத்திலிருந்து விசேஷித்த வெளிப்பாட்டை பெற்றதாக கூறிக்கொள்கிறார்கள் (அதாவது விசேஷித்த அபிஷேகம்). அபிஷேகிக்கப்பட்டவரை விசுவாசித்து, பரிசுத்த ஆவியினால் நிறைந்து, மற்றும் தேவனுடைய வார்த்தையில் நிலைத்திருக்கும்போதும் எல்லா விசுவாசிகளும் உண்மையான அபிஷேகத்தை ஏற்கனவே பெற்றிருக்கிறார்கள் என்று யோவான் குறிப்பிடுகிறார்.

▣ “நீங்கள் ...பெற்ற” இது ஆரிஸ்ட் ஆக்டிவ் இன்டிகேடிவ் (AORIST ACTIVE INDICATIVE)இது நிறைவு பெற்ற கடந்தகால நிகழ்வை குறிக்கின்றது. வசனம் 24 இல் “அபிஷேகம்” “நீங்கள் கேட்ட” என்பதற்கு சமமாயிருக்கின்றது. சவிசேஷமானது (1) தனிப்பட்ட விதத்தில் விசுவாசத்தின் மூலமாகவும் (cf. யோவான் 1:12; 3:16) மற்றும் (2) சத்தியத்தின் முழுமையாகவும் (cf. II யோவான் 9-10; I கொரி. 15:1-4; யூதா 3) ஏற்றுக்கொள்ளப்பட வேண்டும். இவ்விரண்டு செயல்களும் பரிசுத்தாவியினால் நடைபெறுகின்றது.

▣ “ஒருவரும் உங்களுக்குப் போதிக்க வேண்டுவதில்லை” 27ம் வசனமானது 20ம் வசனத்திற்கு இணையான வசனமாகும் (புதிய உடன்படிக்கை cf. எரே. 31:34). யோவான் தொடர்ச்சியான கருப்பொருள்களை உபயோகிக்கிறார் (வச. 20,24,27). நம்முடைய இன்றியமையாத மற்றும் மேலான ஆசிரியர் பரிசுத்த ஆவியானவர் ஆவார் நோஸ்டிக் துர்போதனைக்காரர்கள் அல்ல (cf. யோவா. 14:26). எனினும் ஆதி திருச்சபையிலும் இப்பொழுதும் போதிக்கும் வரம் மற்றும் போதிக்கும் பணியானது நடைபெறவில்லை என்று அர்த்தமாகாது (cf. எபே. 4:11; அப். 13:1; I கொரி. 12:28). இந்த வாக்கியத்தின் அர்த்தம் என்னவெனில் இரட்சிப்பை குறித்ததான எல்லா அடிப்படை காரியங்களும் பரிசுத்த ஆவியானவர் மற்றும் வேதத்திலிருந்து மாத்திரமே கிடைக்கிறது, விசேஷித்த, வரம்பெற்ற, மனித போதகரிடத்திலிருந்து கிடைப்பதில்லை, அனேக வேளைகளில் வேதாகமத்தையும் பரிசுத்த ஆவியானவரின் துணையையும் பயன்படுத்தினாலும் சத்தியமானது மனிதர்களிடத்திலிருந்து தோன்றாது.

▣ “அந்த அபிஷேகம் சகலத்தையும் குறித்து உங்களுக்குப் போதிக்கிறது; அது சாத்தியமாயிருக்கிறது, பொய்யல்ல” ஆவிக்குரிய சத்தியத்தை குறிக்கிறது. அனைத்து கிறிஸ்தவர்களின் மனசாட்சியையும் பரிசுத்த ஆவியானவர் நடத்துகிறார். சத்தியம் மற்றும் நெறிமுறைகளில் பரிசுத்த ஆவியானவருடைய மென்மையான ஆளுகைக்கு நாம் உணர்வுள்ளவர்களாக இருந்திடல் வேண்டும்.

▣ “அது உங்களுக்குப் போதித்தபடியே அவரில் நிலைத்திருப்பீர்களாக” இது தொடர்ச்சியாக நிகழ்காலத்தில் நடக்கிற சம்பவத்துக்கான கட்டளையாக இருக்கிறது(PRESENT ACTIVE IMPERATIVE). “நிலைத்திருத்தல்” என்ற கருத்தை யோவான் விரிவாகவும் இந்த நிருபத்தை வாசிக்கிறவர்களுக்கு விசுவாச உறுதியை அளிக்கக்கூடிய காரியமாகவும் உபயோகப்படுத்தியுள்ளார் (cf. யோவா. 15).

வேதாகம விசுவாசம் எனப்படுவது உடன்படிக்கையாகும் அந்த உடன்படிக்கையை தேவனே துவக்குகிறார் மற்றும் திட்டமிடுகிறார், ஆனால் மனிதன் அதற்கு செவிசாய்த்து அதிலே தொடர்ந்து பயணிக்க வேண்டும் (நிலைத்திருத்தல்)! நிலைத்திருத்தலில் தேவனுடைய மற்றும் மனிதர்களுடைய அம்சங்கள் அடங்கியிருக்கின்றன. 2:10ல் உள்ள நிலைத்திருத்தல் என்ற விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும்.

கலந்துரையாடலுக்கான கேள்விகள்

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையான நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

இந்த கலந்துரையாடலுக்கான கேள்விகள் புத்தகத்தின் இந்த பகுதியில் உள்ள முக்கியமான தலைப்புகளை நீங்கள் நினைப்பூட்டி கொள்வதற்காகவும் உங்களுக்கு உதவும் நோக்குடன் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. நீங்கள் உங்களுடைய சிந்தனையைத் தூண்டுவதற்காகவேயல்லாமல் இந்தக் கேள்விகளோடு நீங்கள் நின்று விடுவதற்காக அல்ல.

1. துர்போதனைக்காரர்களின் நம்பிக்கைகளை விளக்குக.
2. நாம் உண்மையாகவே மீட்கப்பட்டிருக்கிறோம் என்பதற்கான ஆதாரங்களை தருக.
3. பாவ பழக்கத்திற்கும் தனிப்பட்ட பாவ செயலுக்கும் உள்ள வித்தியாசத்தை விளக்குக.
4. பரிசுத்தவான்களின் நிலைத்திருத்தலுக்கும் விசுவாசியின் நித்திய பாதுகாப்புக்கும் உள்ள தொடர்பை விளக்குக.
5. மனிதனின் மூன்று எதிரிகளை பட்டியலிட்டு வரையறுக்கவும்

1யோவான் 2:28-3:24

நவீன மொழிபெயர்ப்புகளின் பத்திப்பிரிவுகள்

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	NJB
தேவனுடைய பிள்ளைகள் (2:28-3:10)	தேவனுடைய பிள்ளைகள்	உண்மையான விசுவாசத்தின் தவறாத தன்மை (2:18-29)	கிறிஸ்துவின் பகைஞர் (2:18-29)	தேவனுடைய பிள்ளைகளை வாழ்தல் (2:29-4:6)
2:28-3:3	2:28-3:3	2:28 2:29 சரியான நடத்தையில் வெளிப்படுத்தப்ப ட்ட துணை உறவு 3:1-10	2:28-29 தேவனுடைய பிள்ளைகள் 3:1-3	2:29-3:2 முதலாம் நிபந்தனை: பாவத்தை விட்டுவிடுதல்
3:4-10	பாவமும் தேவனுடைய பிள்ளையும் 3:4-9		3:4-6 3:7-8 3:9-10	3:3-10
ஒருவருக்கு ஒருவர் அன்பாயிருங்கள்	அன்பின் கட்டளை 3:10-15	ஒருவர் மீது ஒருவருக்கான அன்பு	ஒருவருக்கு ஒருவர் அன்பாயிருங்கள்	இரண்டாம் நிபந்தனை:கற்பனைக ளை கைகொள்ளுதல், விசேஷமாக ஜீவன்
3:11-18		3:11-18	3:11-12 3:13-18	3:11-24
தேவனுக்கு முன்பான நம்பிக்கை	அன்பின் செயல்பாடுகள் 3:16-23	கிறிஸ்தவர்களின் உறுதி	தேவனுக்கு முன்பான தைரியம்	
3:19-24	சத்தியத்தின் ஆவி மற்றும் பொய்யின்ஆவி 3:24-4:6	3:19-24	3:19-24	

மூன்றாம் கட்ட வாசிப்பு (Vம் பக்கம் பார்க்கவும்)

ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவிலும் எழுத்தாளரின் நோக்கம் என்ன என்பதை கருத்தில் கொள்ள வேண்டும்.

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்

படுத்துதலில் முதன்மையான நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

ஒரு அதிகாரத்தை எடுத்துக்கொண்டு அதை ஒரே இருப்பில் வாசித்து முடிக்க வேண்டும். அந்த அதிகாரத்தில் உள்ள முக்கிய விஷயங்களை கண்டு கொள்ள வேண்டும். நாம் கண்டுகொண்ட அந்த விஷயப் பிரிவுகளை மேலே கொடுக்கப்பட்டுள்ள ஐந்து நவீன ஆங்கில மொழிப்பெயர்ப்புகளோடு ஒப்பிட்டு பார்க்க வேண்டும். ஆனால் எழுத்தாளர் என்ன நோக்கத்திற்காக எழுதினார் என்பதை புரிந்துகொள்ள இது உதவியாக இருக்கும். அதுவே வேதவியாக்கியானத்திற்கு இருதயம் போன்றது. ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவும் ஒரு விஷத்தை மட்டுமே பேசுகின்றது.

1. முதல் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
2. இரண்டாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
3. மூன்றாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
4. மற்றும் பிற.

எந்த சூழ்நிலையில் எழுதப்பட்டுள்ளன என்பதைப் பற்றியதான அறிவு

- A. இரண்டாம் அதிகாரம் நோஸ்டிக் துர்போதனையாளர்களை பற்றி பேசுகின்றது (பிரத்யேகமாக டாசெடிக் நோஸ்டிசிசம் என்றழைக்கப்படும் இயேசுவின் மனிதத்தன்மையை மறுதலிக்கும் கூட்டத்தை பற்றி)
- B. மூன்றாம் அதிகாரத்தில் தொடர்ச்சியாக இரட்சிப்பையும் (நீதிமானாக்கப்படுதல்) நன்னெறிகள் மற்றும் பரிசுத்த வாழ்க்கையையும் (பரிசுத்தமாக்கப்படுதல்) பிரித்துப்பார்கின்ற துர்போதனையாளர்களைப் பற்றி பேசுகின்றது எனினும் 3ம் அதிகாரம் நேரடியாக விசுவாசிக்கு எழுதப்பட்டுள்ளது.

வார்த்தை மற்றும் சிறு வாக்கியங்களின் ஆய்வு

வேதப்பகுதி:1யோவான்.2:28-3:3

28.இப்படியிருக்க, பிள்ளைகளே, அவர் வெளிப்படும்போது நாம் அவர் வருகையில் அவருக்கு முன்பாக வெட்கப்பட்டுப்போகாமல் தைரியமுள்ளவர்களாயிருக்கும்படிக்கு அவரில் நிலைத்திருங்கள்.29.அவர் நீதியுள்ளவராயிருக்கிறாரென்று உங்களுக்குத் தெரிந்திருப்பதினால், நீதியைச் செய்கிறவனெவனும் அவரில் பிறந்தவனென்று அறிந்திருக்கிறீர்கள்.3:1.நாம் தேவனுடைய பிள்ளைகளென்று அழைக்கப்படுவதினாலே பிதாவானவர் நமக்குப் பாராட்டின அன்பு எவ்வளவு பெரிதென்று பாருங்கள்; உலகம் அவரை அறியாதபடியினாலே நம்மையும் அறியவில்லை.2.பிரியமானவர்களே, இப்பொழுது தேவனுடைய பிள்ளைகளாயிருக்கிறோம், இனி எவ்விதமாயிருப்போமென்று இன்னும் வெளிப்படவில்லை; ஆகிலும் அவர் வெளிப்படும்போது அவர் இருக்கிறவண்ணமாகவே நாம் அவரைத் தரிசிப்பதினால், அவருக்கு ஒப்பாயிருப்போமென்று அறிந்திருக்கிறோம்.3.அவர்மேல்இப்படிப்பட்ட நம்பிக்கை

வைத்திருக்கிறவனெவனும், அவர் சுத்தமுள்ளவராயிருக்கிறதுபோல, தன்னையும் சுத்திகரித்துக்கொள்ளுகிறான்.

2: 28 புது பகுதியானது வச. 28, 29 ல் ஆரம்பிக்கப்பட வேண்டுமா அல்லது 3:1ல் ஆரம்பிக்கப்பட வேண்டுமா என்பது குறித்து விளக்கவரையாளர்களிடையே அதிகமான விவாதங்கள் இருக்கின்றன. ஏனெனில் வசனம் 27ம் 28ம் ஒரே காரியத்தை தெரிவிக்கின்றனவாக இருக்கின்றபடியால் பத்தி பிரிவு இங்கிருந்தே ஆரம்பிக்கப்பட வேண்டும்.

▣ “பிள்ளைகளே” 2:1ல் இருக்கும் குறிப்பை பார்க்கவும்

▣ “அவரில் நிலைத்திருங்கள்” இது நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாக நடக்கிற செயலுக்கான கட்டளையாயிருக்கிறது (PRESENT ACTIVE IMPERATIVE). இது மூன்றாம் முறையாக கொடுக்கப்பட்டுள்ளதும் கிறிஸ்தவ நிலைத்திருத்தலை பற்றினதுமான நிகழ்கால கட்டளையாகும் (PRESENT IMPERATIVE) (cf. வச.15,24). யோவான் 8:31ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: விடாமல் விசுவாசத்தில் முன்னேறிச் செல்வதன் அவசியம் மேலும் | யோவான் 2:10ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: நிலைத்திருத்தல் முதலியவற்றை பார்க்கவும்.

மறுபெயர்கள் (ப்ரோநெளன்ஸ், PRONOUNS) எதனைக் குறிக்கின்றன என்பதனை கண்டுபிடிப்பது கடினமான காரியமே. ஆனாலும் இந்தப்பத்தியில், அவைகள் தெளிவாக இருக்கின்றன.

1. “அவரில்,” வச. 28a- இயேசு
2. “அவரிடத்தில் இருந்து,” வச. 28b
3. “அவருடைய,” வச. 28b- இயேசு
4. “அவர் நீதியுள்ளவர்,” வச. 29- பிதா
5. “அவரில் பிறந்தவன்,” வச. 29- பிதா
6. “அவரை அறிந்திருக்கிறீர்கள்,” 3:1- பிதா (cf. யோவான் 15:21; 16:2-3)
7. “அவர் வருகையில்,” 3:2- இயேசு
8. “அவரைப்போல,” 3:2- இயேசு
9. “அவரை தரிசிப்பதினால்,” 3:2- இயேசு
10. “அவர்,” 3:2- இயேசு
11. “அவர்மேல்,” 3:3- இயேசு
12. “அவர் சுத்தமுள்ளவராயிருக்கிறதுபோல,” 3:3- இயேசு

சூழல், சூழல், சூழல்!(context)

▣ “அவர் வெளிப்படும்போது” வச. 29 மற்றும் “அவர் வெளிப்படும்போது” என்று 3:2ல் காணப்படும் வாக்கியத்தை போல இது நிபந்தனையுடன் கூடிய வாக்கியமாகும். இது நிச்சயமற்ற ஒரு நிகழ்வைக் குறிப்பிடாமல் நிச்சயமற்ற நேரத்தை அதாவது எப்பொழுது நடைபெறும் என்று அறியாத ஒரு செயலைக் கூறுகின்றதாயிருக்கின்றது (புதிய ஏற்பாட்டில் “நம்பிக்கை,” என்ற வார்த்தை உபயோகப்படுத்தப்பட்டிருப்பதைப்போல cf. 3:3).

▣ “தேரியமுள்ளவர்களாயிருக்கும்படிக்கு” தேரியம் என்ற வார்த்தைக்கு கிரேக்க வார்த்தையான பரேஷியா (parrhesia) பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது அது “சுதந்தரமாக பேசுதல்” என்று அர்த்தம் தரக்கூடிய வார்த்தையிலிருந்து தோன்றிய வார்த்தையாகும். இயேசு கிறிஸ்துவின் சுவிசேஷத்தை குறித்து விசுவாசிகளுக்கு இருக்கும் அறிவு மற்றும் அதன் மீது

உள்ள நம்பிக்கையை அடிப்படையாகக் கொண்டு தற்காலத்தில் வாழக்கூடிய கிறிஸ்தவ வாழ்க்கை முறையே விசுவாசிகளின் உறுதியாகும். யோவா. 7:4ல் யோவான் 7:4 இல் விசேஷித்த தலைப்பை: தைரியம் பார்க்கவும்

▣

NASB “வெட்கத்தால் அவருக்கு முன் குறுகிப்போகாமல்”
NKJV “அவருக்குமுன் வெட்கப்பட்டுப்போகாமல்”
NRSV “அவருக்கு முன் வெட்கத்துக்குட்பட்டுப் போகாமல்”
TEV “வெட்கத்தால் அவரிடத்திலிருந்து ஒளிந்து கொள்ளாமல்”
NJB “வெட்கத்தால் அவரிடத்திலிருந்து குறுகிப்போகாமல்”

கடந்த காலத்தில் நிபந்தனையின் அடிப்படையில் நடக்கப்பட்ட செயல் (AORIST PASSIVE (deponent) SUBJUNCTIVE) எனவே இதனை பின்வரும் வகையில் புரிந்து கொள்ளலாம்.

1. விசுவாசி தன்னைத்தானே வெட்கத்துக்குள்ளாக்கி கொள்வது (NASB, TEV, NJB)
2. விசுவாசி வெட்கப்படுத்தப்படுதல் (NRSV)

கிறிஸ்துவின் வருகையிலே சந்தோஷப்பட்டு மற்றும் அதற்காக விசுவாசிகள் ஆவலாய் எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருக்க வேண்டும், ஆனால் சுயநலமாக, உலகத்தின் வழிகளிலே நடந்த அனைவரும் நிச்சயமாக அவர் வெளிப்படும்போது அதிர்ச்சியடைந்து வெட்கப்படுவார்கள்! விசுவாசிகளுக்கு நியாயத்தீர்ப்பு உண்டு (cf. II கொரி. 5:10).

▣ “அவர் வருகையில்” இது இரண்டாம் வருகை பற்றியதான குறிப்பாகும். யோவானின் எழுத்துக்களில் இங்கு மாத்திரமே பருஸியா (*parousia*) என்ற வார்த்தை உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. மேலும் இதற்கு திடீரென்று நடைபெறும் ராஜாங்க வருகை என்ற அர்த்தமும் உள்ளது.

வார்த்தைகளின் அர்த்தத்தின் அடிப்படையில் “பருஸியா வரை” என்பதாகும் அது “பிரசன்னம்” மற்றும் ராஜரீக வருகைக்கு உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இரண்டாம் வருகையை குறிப்பதற்காக புதிய ஏற்பாட்டில் உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ள வேறுசில வார்த்தைகள் யாதெனில்

1. எபிபானிய (*epiphaneia*) “முகமாய் சந்தித்தல்”
2. அப்போகாலிப்சிஸ் (*apokalupis*) “மறைவை நீக்குதல்”
3. “கர்த்தருடைய நாள்” மற்றும் இதற்கு இணையான பதங்கள்.

விசேஷித்த தலைப்பு: கிறிஸ்துவின் வருகையை குறிக்கும் புதிய ஏற்பாட்டு வார்த்தைகள்

விசேஷித்த தலைப்பு: கிறிஸ்துவின் வருகையை குறிக்கும் புதிய ஏற்பாட்டு வார்த்தைகள்

மனிதர்கள் இயேசுவை (இரட்சகரும் நியாயாதிபதியுமாக) சந்திக்கிற விசேஷித்ததும் வரவிருக்கிறதுமான நாளின் முடிவு காலத்தின் வலியுறுத்தல் பவுலின் எழுத்துக்களில் அநேக விதமான தலைப்புகளால் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது.

1. “ஆண்டவராகிய இயேசு கிறிஸ்துவின் நாள்” (cf. I கொரி. 1:8)
2. “கர்த்தருடைய நாள்” (cf. I கொரி. 5:5; I தெச. 5:2; II தெச. 2:2)
3. “கர்த்தராகிய இயேசுவின் நாள்” (cf. II கொரி. 1:14 MS கையெழுத்து பிரதி

களில் I கொரி. 5:5ல் "கர்த்தர் இயேசு" என்று போடப்பட்டுள்ளது)

4. "இயேசு கிறிஸ்துவின் நாள்" (cf. பிலி. 1:6)
5. "கிறிஸ்துவின் நாள்" (cf. பிலி. 1:10; 2:16)
6. "அவருடைய நாள் (மனுஷகுமாரன்)" (cf. லூக். 17:24)
7. "மனுஷகுமாரனின் நாட்கள் வெளிப்படும் நாள்" (cf. லூக். 17:30)
8. "கர்த்தராகிய இயேசு கிறிஸ்து வெளிப்படும் நாள்" (cf. I கொரி. 1:7)
9. "பரலோகத்திலிருந்து ஆண்டவர் இயேசு வெளிப்படும்போது" (cf. II தெச. 1:7)
10. "அவர் வருகையில் ஆண்டவர் இயேசுவின் பிரசன்னத்தில்" (cf. I தெச. 2:19)

இயேசுவின் வருகையை புதிய ஏற்பாட்டு ஆசிரியர்கள் குறைந்தது நான்கு விதமாக குறிப்பிட்டுள்ளனர்.

1. எபிபானியா, (*epiphaneia*) இது திகைப்பூட்டும் பிரகாசத்தைக் குறிக்கிறது, இது இறையியல் ரீதியாக (சொற்பிறப்பியல் (etymology) அல்ல என்றாலும்) "மகிமை"யுடன் தொடர்புடையது. II தீமோ. 1:10; தீத். 2:11 மற்றும் 3:4 ல் இது இயேசுவின் முதல் வருகையையும் (அதாவது அவதாரம்) அவருடைய இரண்டாவது வருகையையும் குறிக்கிறது. இந்த வார்த்தையானது II தெச. 2: 8ல் உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இதில் இரண்டாவது வருகைக்கான மூன்று முக்கிய தலைப்புகளும் அடங்கும்: I தீமோ. 6:14; II தீமோ. 4:1,8; தீத். 2:13.
2. பரோசியா, (*parousia*) இது பிரசன்னத்தைக் குறிக்கிறது மற்றும் பிரதானமாக ஒரு ராஜவருகையைக் குறிக்கிறது. மிகவும் பரவலாக பயன்படுத்தப்படும் சொல் இதுவாகும் (cf. மத். 24:3,27,37,39; I கொரி. 15:23; I தெச. 2:19; 3:13; 4:15; 5:23; II தெச. 2:1,8; யாக். 5:7,8; II பேது. 1:16; 3:4,12; I யோவா. 2:28)
3. அபோகாலுப்சிஸ் (*apocalupsis*) (அல்லது அபோகாலிப்சிஸ்), அதாவது வெளிப்படுத்தும் நோக்கத்திற்காக திரை நீக்கப்பட்டது என்று அர்த்தமாகிறது. இது புதிய ஏற்பாட்டின் கடைசி புத்தகத்தினுடைய பெயர் (cf. லூக். 17:30; I கொரி. 1:7; II தெச. 1:7; I பேது. 1:7; 4:13).
4. பனீரோ (*phaneroo*), இதன் அர்த்தம் வெளிச்சத்திற்கு கொண்டு வருவது அல்லது தெளிவாக வெளிப்படுத்துவது அல்லது வெளிப்படுவது என்பதாகும். இந்த வார்த்தையானது தேவனுடைய வெளிப்பாட்டின் பல அம்சங்களைக் குறிப்பதற்கு புதிய ஏற்பாட்டில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இது, எபிபானியாவைப் போலவே, கிறிஸ்துவின் முதல் வருகையைக் குறிக்கலாம் (cf. I பேது. 1:20; I யோவா. 1:2; 3:5,8; 4:9) மற்றும் அவருடைய இரண்டாவது வருகை (மத். 24:30; கொலோ. 3: 4; I பேது. 5: 4; I யோவா. 2:28; 3:2).
5. எர்கோமாய் (*erchomai*) என்ற பொதுவான வார்த்தை "வருவது" அவ்வப்போது கிறிஸ்துவின் வருகைக்கு பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது (cf. மத். 16:27-28; 23:39; 24:30; 25:31; அப். 1:10-11; I கொரி. 11:26; வெளி. 1:7,8)
6. இது "கர்த்தருடைய நாள்" (cf. I தெச. 5:2) என்ற சொற்றொடருடன் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது, இது தேவனுடைய ஆசீர்வாத நாளான (உயிர்த்தெழுதல்) மற்றும் நியாயத்தீர்ப்புக்கு பழைய ஏற்பாட்டில் கொடுக்கப்பட்டுள்ள தலைப்பாகும்.

ஒட்டுமொத்த புதிய ஏற்பாடும் பழைய ஏற்பாட்டினுடைய உலகக் கண்ணோட்டத்திற்குள் எழுதப்பட்டுள்ளது, பின்வரும் காரியங்களை இது வலியுறுத்துகிறது.

- தற்போதைய தீமை, கலகம் நிறைந்த யுகம்
- வரப்போகும் நீதியின் புதிய காலம்
- மேசியாவின் (அபிஷேகம் செய்யப்பட்டவர்) செயல்களினால் ஆவியானவரின் மூலமாக கொண்டுவரப்படும் யுகம்

வேதத்தின் வெளிப்பாடானது ஒரேயடியாக கொடுக்கப்படாமல் கொஞ்சம் கொஞ்சமாக கொடுக்கப்பட்டது மற்றும் இறுதியாக பூரணமடைந்தது (progressive revelation) என்ற இறையியல் அனுமானம் அவசியமான ஒன்றாகும், ஏனெனில் புதிய ஏற்பாட்டின் ஆசிரியர்கள் இஸ்ரேலின் எதிர்பார்ப்பை சற்று மாற்றியமைக்கின்றனர். மேசியாவின் இராணுவ, தேசியவாத (இஸ்ரேல்) வருகைக்கு பதிலாக, இரண்டு வருகைகள் கொடுக்கப்பட்டுள்ளன. முதலாம் வருகையானது நசரேயனாகிய இயேசு மரியாளின் வயிற்றில் கருத்தரித்தல் மற்றும் அவருடைய பிறப்பில் தேவன் அவதரித்தது. அவர் ராணுவமற்றவரும், நீதித்துறை அல்லாதவருமாக ஏசாயா 53ல் சொல்லப்பட்ட "துன்பம் மிகுந்த ஊழியராக" வந்தார். மேலும் சக. 9:9ல் சொல்லப்பட்ட சாந்த குணமுள்ளவராய் கழுதையின் (போர் குதிரை அல்லது ராஜாக்கள் பயன்படுத்தும் கழுதை அல்ல) பவனி வருபவராக இருந்தார். முதலாம் வருகை புதிய மேசியாவின் யுகத்தை திறந்து வைத்தது, இந்த பூமியில் தேவனுடைய ராஜ்யம். ஒரு கோணத்தில் பார்க்கும்போது தேவனுடைய ராஜ்யம் அருகில்தான் இருக்கிறது ஆனால் நிச்சயமாக இன்னொரு கோணத்தில் பார்க்கும்போது அது இன்னும் வரப்போவதாகவும் தூரத்தில் இருக்கிறதாகவும் உள்ளது. மேசியாவின் இரண்டு வருகைகள் குறித்ததான காரியங்கள் பழைய ஏற்பாட்டில் தெளிவற்றதாகவும் பார்க்க முடியாததாக இருக்கும் யூதர்களுடைய இரண்டு யுகங்களை பற்றியதான நம்பிக்கை ஒன்றோடு ஒன்று ஒத்துப் போகிறதாயிருக்கிறது. நிதர்சனத்தில், இந்த இரண்டு வருகைகளும் மனுக்குலத்தை மீட்பதற்கு யெகோவாவிற்கு இருந்த அர்ப்பணிப்பை வலியுறுத்துகிறது (cf. ஆதி. 3:15; 12:3; யாத். 19:5 மற்றும் தீர்க்கதரிசிகளின் பிரசங்கங்கள், விசேஷமாக ஏசாயா மற்றும் யோனா)

சபையானது பழைய ஏற்பாட்டு தீர்க்கதரிசனங்கள் நிறைவேறுவதற்காக இப்பொழுது காத்திருக்கவில்லை ஏனென்றால் அனேக தீர்க்கதரிசனங்கள் முதலாம் வருகையையே குறிப்பிடுகின்றது (cf. வேதாகமத்தின் முழுமையை பெற்றுக்கொள்ள அதை எப்படி வாசிப்பது, பக்கங்கள் 165-166) *How to Read the Bible For All Its Worth*, pp. 165-166. விசுவாசிகள் எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருப்பதெல்லாம் உயிர்த்தெழுந்த ராஜாதி ராஜனும் கர்த்தாதி கர்த்தருமானவருடைய மகிமையான வருகையையே ஆகும், பரலோகத்தில் இருப்பதைப்போல பூமியிலும் நீதியின் புதிய யுகத்தினுடைய எதிர்பார்க்கப்பட்ட வரலாற்று நிறைவேறுதலாகும் (cf. மத். 6:10). பழைய ஏற்பாட்டில் வருகையை குறித்ததான காரியங்கள் தவறு நிறைந்ததாக அல்ல மாறாக முழுமை பெறாததாக இருக்கிறது. தீர்க்கதரிசிகள் உரைத்தது போலவே அவர் மறுபடியும் யெகோவாவின் வல்லமையோடும் அதிகாரத்தோடும் மறுபடியும் வருவார்.

இரண்டாம் வருகை என்ற வார்த்தையானது வேதாகமத்தில் இல்லை ஆனாலும் அதுவே புதிய ஏற்பாட்டின் முழு பார்வை மற்றும் கட்டமைப்புமாய் இருக்கிறது. தேவன் எல்லாவற்றையும் நேர்படுத்துவார். தேவனுக்கும் அவருடைய சாயலாக சிருஷ்டிக்கப்பட்ட மனுக்குலத்திற்கும் இடையேயான ஐக்கியம் முன்பிருந்த நிலைமைக்கு திரும்பும். தீமையானது நியாயம் தீர்க்கப்பட்டு அகற்றப்படும். தேவனுடைய யோசனைகள் தடைபடாது, தடைபடவும் முடியாது!

ஆதி திருச்சபையினர் ஓய்வு நாளிலும், வாரத்தின் முதல் நாளிலும் ஆராதித்து வந்தனர் (ie. ஞாயிற்றுக்கிழமை, உயிர்தெழுதல் நாள்). இயேசுவை மேசியா அல்ல என்று மறுதலிக்க கூறி கிறிஸ்தவ இயக்கத்தின் வளர்ச்சிக்கு எதிராக ஜெப ஆலயத்தினர் செயல்பட்டனர் (ie. பதினெட்டு அறிக்கைகள்). அப்போது இருந்து (ie., கிபி.70) கிறிஸ்தவர்கள் பிரத்தியேகமாக ஞாயிற்று கிழமைகளில் கூடுகை ஆரம்பித்தனர்.

2:29 “என்றால்” இது மூன்றாம் நிலையில் இருக்கும் நிபந்தனையோடு கூடிய வாக்கியமாகும் (THIRD CLASS CONDITIONAL SENTENCE) அது என்னவென்றால் இது ஆற்றல் மிக்க செயலை குறிப்பிடுகின்றனவாயிருக்கின்றது. இங்கேயே இது விசுவாசிகள் எல்லாருக்குள்ளும் இருக்கும் அறிதலை பற்றி குறிப்பிடுகின்றது, ஆனால் இந்த அறிவு துர்போதனையாளர்களிடத்தில் இருப்பதில்லை.

▣ “அறிந்திருக்கிறீர்கள்” இலக்கண ரீதியாக இது நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாக நடந்து கொண்டிருக்கும் செயலைக் குறிக்கிறது (PRESENT ACTIVE INDICATIVE), தொடர்ச்சியாக இருக்கும் அறிவை குறித்து கூறுகின்றது, அல்லது நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாக நடக்க வேண்டிய காரியத்துக்கான கட்டளையாக (PRESENT ACTIVE IMPERATIVE) இருக்கின்றது. இது விசுவாசிகளுக்கு நிச்சயமாக தேவைப்படுகிற ஞானத்தை குறித்து பேசுகின்றது. அறிந்து என்கிற வார்த்தையை யோவான் பயன்படுத்தும் போதெல்லாம் அது ஆவியின் சத்தத்தை கேட்கும் அனைவருடைய உடைமையாக குறிப்பிடுகின்றார்.

▣ “அவர்” இது இயேசுவை குறிக்கிறது (cf. 2:1,28; 3:7). எனினும் இந்த வசனத்தில் உள்ள “அவரில் பிறந்தவன்” என்ற மறுசொல்லானது பிதாவாகிய தேவனைக் குறிப்பிடுகின்றதாய் இருக்கிறது ஏனெனில் “தேவனால் பிறந்தவன்” என்ற வார்த்தை அடிக்கடி பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது (cf. 3:9; 4:7; 5:1,4,18; யோவா. 1:13).

▣ “நீதியுள்ளவராயிருக்கிறார்..... நீதி” இது தேவனுடைய குடும்பத்தினிடத்தில் எதிர்பார்க்கப்படும் குணாதிசயம் ஆகும்!

விசேஷித்த தலைப்பு: நீதி

விசேஷித்த தலைப்பு: நீதி

“நீதி” எனப்படுவது ஒரு முக்கியமான தலைப்பாகும், வேதாகம மாணவர்கள் இந்த கருத்தை தனிப்பட்ட முறையில் ஆய்வு செய்ய வேண்டும்.

பழைய ஏற்பாட்டில் தேவனுடைய தன்மை “நீதி” அல்லது “நீதியுள்ளவர்” (BDB 841) என விவரிக்கப்பட்டுள்ளது. இந்த மெசொப்பொத்தேமியன் வார்த்தையானது சுவர் மற்றும் வேலியின் நேர்த்தன்மையை அளப்பதற்கு பயன்படுத்தப்படும் நாணலில் இருந்து தோன்றிய வார்த்தையாகும். தேவன் தம்முடைய சபாவத்திற்கு உவமானமாக இந்த வார்த்தையை தேர்ந்தெடுத்துள்ளார். எல்லா காரியத்தையும் மதிப்பீடு செய்வதற்கான நேரான விளிம்பு அவரேயாவார். இந்த கருத்தானது தேவனுடைய நீதியையும் நியாயதீர்ப்பளிக்கும் உரிமையும் வலியுறுத்துகின்றது.

தேவனுடைய சாயலில் மனிதன் சிருஷ்டிக்கப்பட்டான் (cf. ஆதி. 1:26-27; 5:1,3; 9:6).

தேவனுடனான ஐக்கியத்திற்காக மனுக்குலம் சிருஷ்டிக்கப்பட்டது. அனைத்து சிருஷ்டிப்புகளும் தேவன் மற்றும் மனுக்குலத்தின் தொடர்புக்கான ஒரு மேடை அல்லது பின்னணியாகும். தேவன் தம்முடைய மிக உயர்ந்த சிருஷ்டிப்பாகிய, மனுக்குலம், அவரை அறிந்து கொள்ள வேண்டும் என்று விரும்பினார், அவரை நேசிக்கவும், அவருக்கு சேவை செய்யவும், அவரைப் போலவ இருந்திடவும் மனுக்குலத்தின் விசுவாசம் சோதிக்கப்பட்டது (cf. ஆதி. 3) மற்றும் முதல் ஜோடியாகிய ஆதாமும் ஏவாளும் சோதனையில் தோல்வியடைந்தனர். இது தேவனுக்கும் மனுக்குலத்திற்கும் இடையிலான உறவை சீர்குலைத்தது (cf. ஆதி. 3; ரோம. 5:12-21).

ஐக்கியத்தை சரிசெய்து மீட்டெடுப்பதாக தேவன் வாக்குத்தத்தம் பண்ணினார் (cf. ஆதி. 3:15). அவர் தனது சித்தத்தின் அடிப்படையிலும் அவருடைய சொந்த குமாரனின் மூலமாகவும் இதைச் செய்கிறார். இந்த பிரச்சனையிலிருந்து தங்களை மீட்டுக் கொள்ள மனிதர்களால் இயலாது (cf. ரோம. 1:18; 3:20; வெளி. 5).

மனிதன் பாவத்தில் வீழ்ந்ததற்குப் பின்பதாக அவனை மறுசீரமைப்பதற்காக தேவன் செய்த செயலின் முதல்படி யாதெனில் அவருடைய அழைப்பு மற்றும் மனுக்குலத்தின் மனந்திரும்புதல், உண்மை, மற்றும் கீழ்ப்படிதலை அடிப்படையாகக் கொண்ட உடன்படிக்கையாகும். பாவத்தில் விழுந்து போனதின் மூலமாக சரியான கிரியைகளை செய்வதற்கு மனிதர்கள் திராணியற்றவர்களானார்கள் (cf. ரோம. 3:21-31; கலா. 3). உடன்படிக்கையை மீறும் மனிதர்களை மீட்பதற்கு தேவன் மாத்திரமே செயல்பட்டாக வேண்டும். அவர் பின்வரும் காரியங்களின் மூலமாக அதைச் செய்தார்.

1. கிறிஸ்து செய்து முடித்த கிரியைகளின் மூலமாக மனுக்குலத்தை நீதிமான்களாக அறிவித்தல் (i.e., மற்றொருவர் செய்த நீதி)
2. கிறிஸ்து செய்து முடித்த கிரியைகளின் மூலமாக இலவசமாக மனுக்குலத்திற்கு நீதியை அளித்தல் (சாட்டப்பட்ட நீதி)
3. நீதியை உற்பத்தி செய்கிற (கிறிஸ்துவைப் போலாகுதல், தேவனுடைய சாயலை மீட்டுக்கொள்ளுதல்) மற்றும் பரிசுத்த ஆவியை மனுக்குலத்திற்கு அளித்தல்.
4. ஏதேன் தோட்டத்தின் ஐக்கியத்தை மீட்டெடுத்தல் (ஆதி. 1-2 டுடன் வெளி. 21-22 ஐ ஒப்பீடு செய்யவும்)

எனினும் மனிதர்கள் உடன்படிக்கைக்கு ஏதுவாக சரியாக நடக்க வேண்டுமென்று தேவன் எதிர்பார்க்கிறார், தேவனே தீர்மானிக்கிறார் (i.e., இலவசமாய் தருகின்றார், i.e., ரோமர் 5:8; 6:23) மற்றும் நீதியை தருகிறார் ஆனால் மனிதர்கள் தேவனுக்கு செவிசாய்க்க வேண்டும் மற்றும் பின்வரும் காரியங்களில் தொடர்ந்து செவிசாய்க்க வேண்டும்.

1. மனந்திரும்புதல்
2. விசுவாசம்
3. கீழ்ப்படிதல் உள்ள வாழ்க்கை முறை
4. விசுவாசத்தில் நிலைத்திருத்தல்

இப்படியிருக்க நீதியானது, தேவனுக்கும் அவருடைய உயரிய படைப்புக்கும் இடையேயான உடன்படிக்கையின் ரீதியில் அமைந்த பரஸ்பர செயலாகும். தேவனுடைய குணாதிசயம், கிறிஸ்துவினுடைய கிரியை, மற்றும் பரிசுத்த ஆவியானவருடைய பெலப்படுத்துதலை அடிப்படையாகக் கொண்டு தனிப்பட்ட நபர் தனிப்பட்ட ரீதியாகவும் தொடர்ச்சியாகவும் மனிதன் தனது கடமைகளைச் செய்ய வேண்டும். இந்தக் கருத்தைத்தான் “விசுவாசத்தினால் நீதிமான் ஆக்கப்படுதல்” என்று அழைக்கிறார்கள். இக்கருத்தானது சுவிசேஷங்களில் வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது

ஆனால் இந்த வார்த்தை அங்கு பயன்படுத்தப்படவில்லை. இது பவுலின் அதிகம் உபயோகிக்கப்படுகிற கிரேக்க வார்த்தை "நீதி" 100 தடவை வித்தியாசமான விதத்தில் பவுல் பயன்படுத்தியுள்ளார்.

நன்கு பயிற்சி பெற்ற ஆசிரியராக பவுல் டிகாயூசுனே (*dikaiousune*) என்ற பதத்தை உபயோகித்துள்ளார் அது செப்டுஜென்ட் ல் இடம்பெற்றுள்ள SDQ என்னும் எபிரேய வார்த்தையின் உணர்வோடு பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது, இது கிரேக்க இலக்கியங்களிலிருந்து எடுக்கப்பட்டது அல்ல. கிரேக்க இலக்கியங்களில் இந்த வார்த்தையானது தெய்வம் அல்லது சமுதாயத்தின் எதிர்பார்ப்பை பூர்த்தி செய்கிறவர்களை குறிக்கின்ற வார்த்தையாக பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. எபிரேய மொழியில் உடன்படிக்கையை குறிக்கிற வார்த்தையாகவே இந்த வார்த்தை பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. யெகோவா நியாயம், நெறிகள், தார்மீகம் நிறைந்துள்ள தேவன் ஆவார். தம்முடைய ஜனங்கள் அவருடைய குண நலன்களைப் பிரதிபலிக்க வேண்டும் என்று அவர் விரும்புகிறார். மீட்கப்பட்ட மனிதர்கள் புது சிருஷ்டிகளாக மாறுகிறார்கள். இந்த புதிய நிலை புதிய தெய்வீக வாழ்க்கை முறையில் முடிகிறது (ரோமன் கத்தோலிக்கர்களின் நீதிமானாக்கப்படுதலில் கவனம் செலுத்தவும்). இஸ்ரவேல் தேசம் தேவனுடைய அரசாட்சிக்கு கீழாக இருந்தபடியினால் சமூக விதிமுறைகளுக்கும் தேவனுடைய சித்தத்திற்கும் இடையே தெளிவான வரையறையை நம்மால் வகுக்க முடியாது. இந்த வேறுபாடுகள் எபிரேய மற்றும் கிரேக்க வார்த்தைகள் ஆங்கிலத்தில் மொழிபெயர்க்கப்பட்டு இருக்கிற விதத்தில் வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது " நியாயம்" (சமுதாயம் சம்பந்தப்பட்டது) மற்றும் "நீதி" (மதம் சம்பந்தப்பட்டது).

வீழ்ந்துபோன மனுக்குலம் தேவனோடு ஐக்கியத்தில் மறுபடியுமாக சேர்க்கப்பட்டது என்பதே இயேசுவின் (நற்செய்தி) சுவிசேஷமாகும். இது பிதாவினுடைய அன்பு, இரக்கம், மற்றும் கிருபை; குமாரனுடைய ஜீவன், மரணம், மற்றும் உயிர்த்தெழுதல்; மேலும் பரிசுத்த ஆவியானவருடைய இடைபடுதல் மற்றும் சுவிசேஷத்திற்கு நேராய் இழுத்துக் கொள்ளுதல் ஆகியவற்றின் மூலமாக நிறைவேற்றப்படுகிறது. நீதிமானாக்கப்படுதல் தேவனுடைய செயல், ஆனால் அது தெய்வீகமான வாழ்க்கை முறையில் கொண்டுவரப்பட வேண்டும் (அகஸ்டின் நிலைப்பாடு, சீர்திருத்தலில் வலியுறுத்தப்பட்ட சுவிசேஷத்தின் இலவசத் தன்மை மற்றும் ரோமன் கத்தோலிக்கர்களால் வலியுறுத்தப்பட்ட அன்பு மற்றும் உண்மை நிறைந்த வாழ்க்கை போன்றவற்றில் பிரதிபலிக்கப்படுகிறது) சீர்திருத்தவாதிகளுக்கு "தேவனுடைய நீதி" எனப்பட்ட பதம் புறத்திலிருகிற காரியமாய் இருந்தது (i.e., பாவினான மனிதனை தேவனால் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்படி மாற்றும் செயலைக் குறிக்கிறது [நிலை ரீதியான பரிசுத்தம் ஆக்கப்படுதல்], மாறாக கத்தோலிக்கர்களுக்கு அது நடைமுறைப் படுத்திக்கொள்ளுகிற ஒரு காரியமாய் இருந்தது, அது தேவனைப் போல் மாறிக் கொண்டிருக்கிற ஒரு நடைமுறையை பற்றியதாய் இருந்தது [அனுபவ ரீதியான கொஞ்சம் கொஞ்சமாக வளர்ந்து வரும் பரிசுத்தமாக்கப்படுதல் அல்லது பரிசுத்த வாழ்க்கை]. நிதர்சனத்தில் இந்த இரண்டுமே சரிதான்!!)

என்னுடைய கண்ணோட்டத்தில் ஆதி. 4ம் அதிகாரத்திலிருந்து வெளி. 20ம் அதிகாரம் வரையிலுள்ள எல்லா காரியங்களும் ஏதேனில் மனிதனுக்கும் தேவனுக்கும் இடையே உண்டாயிருந்த ஐக்கியத்தை தேவன் மீட்டெடுக்கும் காரியத்தை உள்ளடக்கியுள்ளது. வேதாகமத்தின் துவக்கத்தில் பூமிக்குரிய அமைப்பில் மனிதன் மற்றும் தேவனுக்கு இடையே ஐக்கியம் இருந்ததாக ஆரம்பிக்கிறது (cf. ஆதி. 1-2) மேலும் வேதாகமம் முடியும்போதும் அதே அமைப்பில் முடிகிறதை காணமுடியும் (cf. வெளி. 21- 22). தேவனுடைய சாயலும் திட்டமும் மீட்டெடுக்கப்படும்!

மேற்கூறிய காரியங்களுக்கு ஆதாரமாக பின்வரும் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டுள்ள புதிய ஏற்பாட்டு பகுதிகள் கிரேக்க வார்த்தையின் கூட்டமைப்பை தெளிவாக விளக்குகின்றது.

1. தேவன் நீதியுள்ளவர் (அதேவேளையில் தேவன் நியாயாதிபதி என்பதோடு தொடர்புடையதாய் இருக்கிறது)
 - a. ரோமர் 3:26
 - b. II தெசலோனிகேயர் 1:5-6
 - c. II தீமோத்தேயு 4:8
 - d. வெளிப்படுத்துதல் 16:5
2. இயேசு நீதியுள்ளவர்
 - a. அப்போஸ்தலர் 3:14; 7:52; 22:14 (மேசியாவின் தலைப்பு)
 - b. மத்தேயு 27:19
 - c. I யோவான் 2:1,29; 3:7
3. அவருடைய சிருஷ்டிப்புக்கான தேவனுடைய சித்தம் நீதியாகும்
 - a. லேவியராகமம் 19:2
 - b. மத்தேயு 5:48 (நற். 5:17-20)
4. நீதியை வழங்குவதற்கும் உற்பத்தி செய்வதற்குமான தேவனுடைய வழிமுறைகள்
 - a. ரோமர் 3:21-31
 - b. ரோமர் 4
 - c. ரோமர் 5:6-11
 - d. கலாத்தியர் 3:6-14
5. தேவனால் கொடுக்கப்பட்டவை
 - a. ரோமர் 3:24; 6:23
 - b. I கொரிந்தியர் 1:30
 - c. எபேசியர் 2:8-9
6. விசுவாசத்தால் பெறப்பட்டது
 - a. ரோமர் 1:17; 3:22,26; 4:3,5,13; 9:30; 10:4,6,10
 - b. II கொரிந்தியர் 5:7,21
7. குமாரனின் செயல்களின் மூலம்
 - a. ரோமர் 5:21
 - b. II கொரிந்தியர் 5:21
 - c. பிலிப்பியர் 2:6-11
8. கடவுளின் விருப்பம் என்னவென்றால், அவரைப் பின்பற்றுபவர்கள் நீதியுள்ளவர்களாக இருக்க வேண்டும்
 - a. மத்தேயு 5:3-48; 7:24-27
 - b. ரோமர் 2:13; 5:1-5; 6:1-23
 - c. எபேசியர் 1:4; 2:10
 - d. I தீமோத்தேயு 6:11
 - e. II தீமோத்தேயு 2:22; 3:16
 - f. I யோவான் 3:7
 - g. I பேதுரு 2:24
9. கடவுள் நீதியால் உலகை நியாயந்தீர்ப்பார்
 - a. அப்போஸ்தலர் 17:31
 - b. II தீமோத்தேயு 4:8

கிறிஸ்துவின் மூலமாக இலவசமாய் மனுக்குலத்திற்கு கொடுக்கப்பட்ட

தேவனுடைய குணாதிசயமே நீதியாகும். அது

1. தேவனுடைய ஆணை
2. தேவனுடைய ஈவு
3. கிறிஸ்துவின் செயல்
4. வாழப்பட வேண்டிய வாழ்க்கை

ஆனால் இது நீதியுள்ளவர்களாக மாறுவதற்கான ஒரு செயல்முறையாகும், இது தீவிரமாகவும் உறுதியுடனும் தொடரப்பட வேண்டும், ஒரு நாளிலே இரண்டாம் வருகையின்போது முழுமை பெறும். தேவனோடுள்ள ஐக்கியம் இரட்சிப்பில் மீட்டெடுக்கப்படுகிறது, ஆனால் வாழ்நாள் முழுவதும் முன்னேற்றமடைந்து மரணத்திலோ அல்லது பரோசியாவிலோ (*Parousia*) நேருக்கு நேர் சந்திக்கப்படும்!

இந்த விவாதத்தை முடிப்பதற்கு இங்கே ஒரு அருமையான மேற்கோளானது உண்டு IVPயின் "பவுலின் டிக்கூடியொனரி மற்றும் அவருடைய நிருபங்கள்" (*Dictionary of Paul and His Letters*) என்ற புத்தகத்திலிருந்து எடுக்கப்பட்டது

"லூதரை விட கால்வின் தேவனுடைய நீதியின் தொடர்புடைய அம்சத்தை வலியுறுத்துகிறார். லூதருடைய கண்ணோட்டத்தில் தேவனுடைய நீதியானது விடுதலை செய்கிறதாய் இருக்கின்றது என்று காணலாம். கால்வின் தேவன் மனிதனோடு தொடர்புகொள்ளும் அருமையான காரியத்தை அல்லது தேவனுடைய நீதி தரிப்பிக்கப்படுதல் என்பதனை வலியுறுத்துகிறார்" (பக்கம்.834)

என்னைப் பொறுத்தவரை தேவனுடனான விசுவாசியின் உறவு மூன்று அம்சங்களைக் கொண்டுள்ளது.

1. சுவிசேஷம் ஒரு நபர் (கிழக்கத்திய சபை மற்றும் கால்வினின் வலியுறுத்தல்)
2. சுவிசேஷம் சத்தியமாகும் (அகஸ்டின் மற்றும் லூதரின் வலியுறுத்தல்)
3. சுவிசேஷம் ஒரு மாற்றப்பட்ட வாழ்க்கை (கத்தோலிக்க வலியுறுத்தல்)

அவர்கள் எல்லாரின் கூற்றிலும் உண்மையிருக்கிறது எனவே ஆரோக்கியமான வேத நீதியான கிறிஸ்தவத்திற்கு இவைகள் எல்லாவற்றையும் ஒரே அளவில் நாம் பிடித்துக் கொள்ள வேண்டும். ஏதாகிலும் ஒரு கூற்றை நாம் அதிகமாக வலியுறுத்தினால் அல்லது ஒதுக்கித்தள்ளினால், பிரச்சனை உருவாகும்.

நாம் இயேசுவை வரவேற்க வேண்டும்!

சுவிசேஷத்தை விசுவாசிக்க வேண்டும்!

கிறிஸ்துவின் சாயலுக்கொப்பாய் மாறுதலை பின்தொடர வேண்டும்!

▣ "பிறந்தவன்" இது கடந்த காலத்தில் நடந்து முடிக்கப்பட்ட செயலாகும் இது வெளியே இருந்து ஒருவரால் (பிதாவாகிய தேவன் cf. யோவா. 3:3) செய்யப்பட்ட காரியமாய் இருக்கின்றது. கிறிஸ்தவத்தை விளக்குவதற்காக இன்னுமொரு பழக்கப்பட்ட உருவகம் (குடும்பம்) உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது (cf.3:9) 3:1d ல் உள்ள குறிப்பைப் பார்க்கவும்.

3:1 “ அன்பு எவ்வளவு பெரிதென்று பாருங்கள்” இங்கேயும் | யோவான் முழுவதிலும் அன்பு என்ற வார்த்தைக்கு அகபாவோ (வினைச்சொல்) அல்லது அகபே (பெயர்ச்சொல்) உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது (cf. 2:5,15; 3:1,16,17; 4:7,8,9,10,12,16,17,18; 5:3). பண்டைய கால கிரேக்கத்தில் இந்த பதமானது உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது ஆனால் அதிகமாக அல்ல. சுவிசேஷத்தின் வெளிச்சத்திலே இந்த வார்த்தையின் அர்த்தத்தை ஆதி திருச்சபை மாற்றி அமைத்திருக்கிறது என்று தோன்றுகிறது. இது ஆழமான நிலைத்திருக்கிற அன்பை பற்றி பேசுகிறது. “தம்மையே கொடுக்கும் தேவனின் அன்பைப் போல” என்று குறிப்பிடுவது அவ்வளவு சரியான காரியம் அல்ல. ஏனென்றால், யோவானுடைய சுவிசேஷத்தில் இந்த வார்த்தையை பிலியோ (*phileo*) என்ற வார்த்தைக்கு நிகரான வார்த்தையாக உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது (cf. யோவா. 5:20; 11:3,36; 12:25; 15:19; 16:27; 20:2; 21:15,16,17). எனினும் | யோவான் நிருபத்திலே விசுவாசிகளுக்கு இடையேயான அன்போடு தொடர்புடையதாகவே உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இயேசுவோடுள்ள ஐக்கியமும் விசுவாசம் தேவனோடும் மனிதர்களோடும் உள்ள நமது உறவை மாற்றியமைக்கிறது.

▣ **“பிதாவானவர் நமக்குப் பாராட்டின”** இது நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாய் நடக்கிற செயலைப்பற்றி (PERFECT ACTIVE INDICATIVE) கூறுகிறது. இந்த வாக்கியம் அமைந்திருக்கின்ற காலம் கிறிஸ்துவுக்குள்ளான தேவனுடைய ஈவாகிய இரட்சிப்போடு தொடர்புடையதாய் இருப்பதே விசுவாசிகளின் இரட்சிப்பு பாதுகாக்கப்பட்டுள்ளது என்ற உபதேசத்திற்கான ஒரு வேதாகம அடிப்படையாகும். (cf. யோவா. 6:35-40; 10:1ff; எபே. 2:5,8; 5:1). யோவான் 6:37ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: கிறிஸ்தவர்களின் இரட்சிப்பின் உறுதி பார்க்கவும்.

விசேஷித்த தலைப்பு: ஒருவருடைய இரட்சிப்புக்கு புதிய ஏற்பாட்டின் ஆதாரங்கள்

விசேஷித்த தலைப்பு: ஒருவருடைய இரட்சிப்புக்கு புதிய ஏற்பாட்டின் ஆதாரங்கள்

இது கிறிஸ்துவுக்குள்ளான புதிய உடன்படிக்கையின் (cf. எரே. 31:31-34; எசே. 36:22-38) அடிப்படையிலானது:

1. பிதாவின் குணாதிசயம் (cf. யோவா. 3:16), குமாரனின் கிரியை (cf. II கொரி. 5:21), மற்றும் பரிசுத்த ஆவியானவரின் ஊழியம் (cf. ரோம. 8:14-16) மனிதனின் கிரியைகளின் அடிப்படையில் அல்ல, கீழ்படிதலுக்கான சம்பளம் அல்ல, ஏதோ ஒரு பிரமானம் அல்ல
2. இது ஈவு (cf. ரோம. 3:24; 6:23; எபே. 2:5,8-9)
3. இது புது ஜீவனும் புது உலகப்பார்வையுமாய் இருக்கிறது (cf. யாக்கோபு மற்றும் | யோவான்)
4. இது அறிவு (சுவிசேஷம்), ஐக்கியம் (இயேசுவில் மற்றும் இயேசுவோடுள்ள விசுவாசம்), மற்றும் புதிய வாழ்க்கைமுறை (ஆவியால் நடத்தப்படும் கிறிஸ்துவின் சாயல்) ஏதோ ஒன்று அல்ல இம்மூன்றுமே
5. | யோவான் 2:3-27,C. வசனங்களின் சூழலைப் பற்றிய ஆய்வில் உண்மையான இரட்சிப்பின் சோதனைகள் என்ற தலைப்பைப் பார்க்கவும்
 - a. பாவத்தை அறிக்கையிடுவதற்கு ஆர்வம் (துவக்கத்தில் மற்றும்

- தொடர்ச்சியாக), 1 யோவான் 1:9
- கீழ்ப்படிதலுள்ள வாழ்க்கைமுறை, 1 யோவான் 2:3-6
 - அன்புள்ள வாழ்க்கைமுறை, 1 யோவான் 2:7-11
 - பொல்லாங்கன் மீது ஜெயம், 1 யோவான் 2:12-14
 - உலகத்தை வெறுத்தல், 1 யோவான் 2:15-17
 - விசுவாசத்தில் தொடர்ந்திருத்தல், 1 யோவான் 2:19
 - சரியான உபதேசம், 1 யோவான் 2:20-24; 4:1-3

இதனை மூன்று பகுதிகளில் சுருக்கலாம்

- உபதேச சோதனை (இயேசுவில் நம்பிக்கை, cf. 1 யோவான் 2:18-25; 4:1-3,14-16; 5:1,5,10)
- வாழ்க்கைமுறை சோதனை (கீழ்ப்படிதல், cf. 1 யோவான் 2:3-7; 3:1-10, 22-24)
- சமூக சோதனை (அன்பு, cf. 1யோவான் 2:7-11; 3:11-18; 4:7-12,16-21; 5:1-2)

சுவிசேஷம் இன்னதென்பதை நினைவுகூருங்கள்

- வரவேற்கப்பட வேண்டிய நபர் (தனிப்பட்ட நபர்)
- அந்த நபரைப்பற்றி நம்பவேண்டிய சத்தியங்கள்
- அந்த நபரை போன்று வாழ்வதற்கான வாழ்க்கை (கிறிஸ்துவைபோலாகுதலே இலக்கு)

▣ “நாம் அழைக்கப்படுவதினாலே” கடந்த காலத்தில் நிபந்தனையின் அடிப்படையில் செய்யப்பட்ட செயல் இந்த சிறு வாக்கியமானது தேவனால் நமக்கு அளிக்கப்பட்ட உயர்ந்த தலைப்பை (தேவனுடைய பிள்ளைகள்) குறிக்கின்றது.

▣ “தேவனுடைய பிள்ளைகள்” 2:29-3:10 வரையுள்ள வசனங்கள் இதைப்பற்றித்தான் பேசுகின்றன. இது நம்முடைய இரட்சிப்பு தேவனுடைய செயலை உறுதிப்படுத்துகிறது (cf. யோவா. 6:44,65). தெய்வத்தோடுள்ள புதிய உறவை விவரிப்பதற்காக யோவான் குடும்ப சம்பந்தமான பதங்களை உபயோகித்துள்ளார் (cf. 2:29; 3:1,2,9,10; யோவா. 1:12).

யோவானும் பேதுருவும் குடும்ப ரீதியான உருவகமாகிய “மறுபடியும் பிறத்தல்” (யோவான் 3:3) அல்லது “பரத்திலிருந்து பிறத்தல்” (I பேது 1:3,23) என்று உபயோகித்துள்ளனர், பவுலோ தத்தெடுத்தல் (cf. ரோம. 8:15,23; 9:4; கலா. 4:1-5; எபே. 1:5) என்ற வார்த்தையை பயன்படுத்தியுள்ளார் என்பது சுவாரசியமான ஒன்றாய் இருக்கின்றது, யாக்கோபு “பிறப்பு” (cf. யாக். 1:18) அல்லது “பிறப்பித்தல்” என்ற உருவகத்தை கிறிஸ்துவின் மூலமாக விசுவாசிகளுக்கு கிடைத்துள்ள தேவனுடனான புதிய உறவை விளக்கும்படி உபயோகித்துள்ளார். கிறிஸ்தவம் ஒரு குடும்பமாய் இருக்கிறது.

▣ “நாம் அத்தகையவர்கள்” இது நிகழ்கால (பிரசென்ட் இன்டிகேடிவ், PRESENT INDICATIVE) வாக்கியமாகும். கிரேக்க கையெழுத்து பிரதி களாகிய (i.e., K மற்றும் L) முதலிய கையெழுத்து பிரதி களில் இந்த சிறு வாக்கியம் இல்லாதபடியினால் அதை சார்ந்து மொழிபெயர்க்கப்பட்டுள்ள கிங் ஜேம்ஸ் வெர்ஷன் வேதாகமத்தில் இந்த வாக்கியத்தை காண முடியாது. எனினும் இந்தச் சொற்றொடரை அனேக பண்டைய கிரேக்கத் கையெழுத்து பிரதி களிலும் கூட காணக்கூடாது (P47, x ,A, B, and C). யுனைட்டட் பைபிள் சொசைட்டி UBS4 இதை சேர்த்துக்கொண்டு இதற்கு “A” தரத்தை வழங்கியுள்ளது அது என்னவென்றால் இந்தச் சொற்றொடர் நிச்சயமாகவே ஆசிரியரால் எழுதப்பட்டது என்ற தரம். டெக்ஸ்டுவல் க்ரீடிசிசம் (TEXTUAL CRITICISM) பற்றினதான பின்னிணைப்பு இரண்டை பார்க்கவும்.

▣ “உலகம் நம்மையும் அறியவில்லை” 2:15-17ல் உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ள இறையியல் ரீதியாகவே “உலகம்” என்கிற பதம் இந்த இடத்தில் உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இங்கே உலகம் என்பது மனிதர்களால் ஒருங்கிணைக்கப்பட்ட சமுதாயம் மற்றும் தேவன் இல்லாமல் இயங்கிக் கொண்டிருக்கிற சமுதாயத்தை குறிக்கின்றது (cf. யோவா. 15:18-19; 17:14-15). நாம் கிறிஸ்துவுக்குள் இருக்கிறோம் என்பதற்கு உலகத்தால் நமக்கு ஏற்படும் உபத்திரவங்களும் மறுதலிப்புகளும் ஆதாரமாய் இருக்கிறது (cf. மத். 5:10-16).

▣ “உலகம் அவரை அறியாதப்படியினாலே” இது பிதாவாகிய தேவனை பற்றியே கூறுகிறது என்பது தெளிவாக தெரிகிறது ஏனென்றால் யோவான் எழுதின சுவிசேஷத்தில் இயேசு மறுபடியும் மறுபடியும் உலகம் அவரை அறியவில்லை என்று கூறியுள்ளார் (cf. போவா. 8:19,55; 15:18,21; 16:3). | யோவான் இடம் பெற்றுள்ள மறுபெயர்கள் (PRONOUNS) தெளிவற்றதாகவே இருக்கிறது (2:28ல் உள்ள குறிப்பைப் பார்க்கவும்). இந்த வசனத்தின் சூழலில் இந்த மறுபெயர் பிதாவாகிய தேவனையே குறிக்கிறது, ஆனால் வச. 2ல் உள்ள இறையியல் குறிப்பு குமாரனை பற்றியதாகும். எனினும் குமாரனை காண்பது பிதாவை கண்டதாகும் (cf. யோவா. 12:45; 14:9) என்பதால் யோவானின் மறுபெயர்கள் யாரைக் குறிக்கிறது என்று தெளிவாக இல்லை என்பது நோக்கத்துடனேயே அப்படி இருக்கின்றது என்பதை அறிந்துக்கொள்ள வேண்டும்.

3:2 “இனி எவ்விதமாயிருப்போம் என்று இன்னும் வெளிப்படவில்லை” இந்த முடிவுகால சம்பவங்களை பற்றி விவரிப்பது யோவானால் இயலவில்லை என்பதை பற்றி இது பேசுகிறது (cf. அப். 1:7) அல்லது உயிர்த்தெழுந்த சரீரத்தின் சரியான தன்மை இன்னதென்பது யோவானால் சொல்வதற்கு இயலாமல் இருந்திருக்கலாம் (cf. | கொரி. 15:35-49). 2:27ம் வசனம் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது எல்லா காரியத்தைப் பற்றியும் முழுமையான அறிவு உண்டாயிருக்கும் என்பதனை குறிப்பிடவில்லை என்பது தெரிகிறது. இயேசு மனுஷருவெடுத்திருந்தபோது சம்பவிக்கப் போகிற காரியங்களை குறித்ததான அறிவு அவருக்கும் கூட குறைந்த அளவிலேயே இருந்ததை பார்க்க முடியும் (cf. மத். 24:36; மாற். 13:22).

▣ “அவர் வெளிப்படும்போது” “போது” என்கிற பதமானது மூன்றாம் நிலையில் நிபந்தனையோடு கூடிய வாக்கியத்தை (THIRD CLASS CONDITIONAL SENTENCE) அறிமுகப்படுத்துகிறது. இது இரண்டாம் வருகையை கேள்விக்குறி யாக்குவதற்கென்று உபயோகப்படுத்தப்படாமல் அது நடைபெறும் தேதி அறியப்படாததாயிருக்கிறது என்று வெளிப்படுத்துகிறது. யோவான் முழுமையான இரட்சிப்பு தற்காலத்திலேயே உண்டு என்பதனை வலியுறுத்துகிறார், மேலும் இரண்டாம் வருகையை எதிர்பார்க்கிறார்.

▣ “அவருக்கு ஒப்பாயிருப்போம்” நம்மில் உண்டாயிருக்கிற கிறிஸ்துவின் சாயலின் முழுமையை இந்த சொற்றொடர் உள்ளடக்கியுள்ளது (cf. II கொரி. 3:18; எபே. 4:13; பிலி. 3:21; மற்றும் கொலோ. 3:4). அனேக வேளைகளில் இது “மகிமைப்படுத்தப்படுதல்” என்றழைக்கப்படுகிறது (cf. ரோம. 8:28-30). இது நம்முடைய இரட்சிப்பின் முழுமை பெறுதலாகும்! முடிவு காலத்தில் மறுபெயர்க்கப்படுதல் தேவனுடைய சாயலாக சிருஷ்டிக்கப்பட்ட மனிதர்களில் தேவனுடைய சாயலானது மறுபடியும் முழுமையாக மீட்படை வதோடு சம்பந்தப்பட்ட ஒன்றாகும் (cf. ஆதி. 1:26; 5:1,3; 9:6). தேவனோடு மிக நெருங்கிய ஐக்கியம் மறுபடியும் சாத்தியமே!

▣ “அவர் இருக்கிற வண்ணமாகவே நாம் அவரை தரிசிப்பதினால்” யோபு தேவனை சந்திக்க வாஞ்சையாயிருந்தான் (cf.யோபு 19:25-27). இருதயத்தில் சுத்தமுள்ளவர்கள் தேவனை தரிசிக்க முடியும் என்று இயேசு நமக்கு சொல்லி இருக்கிறார் (cf.மத். 5:8). அவருடைய முழுமையிலும் நாம் அவரை தரிசிப்போம் எனப்படுவது அவருடைய சாயலுக்கு ஒப்பாய் நாம் மாற்றப்பட்டிருப்போம் என்பதேயாகும் (cf. I கொரி. 13:12). இது இரண்டாம் வருகையில் விசுவாசிகள் மறுரூபமாக்கப்படுதலை குறிக்கிறது (cf.ரோம. 8:29). “நீதிமானாக்கப்படுதல்” பாவத்தின் தண்டனையிலிருந்து விடுதலையென்றால் மேலும் பரிசுத்த மாக்கப்படுதல் பாவத்தின் வல்லமையில் இருந்து விடுதலையென்றால், பின்பு மறுரூபமாக்கப்படுதல் என்பது பாவத்தின் பிரசன்னத்திலிருந்தே விடுதலையாக்கப்படுதலாகும்!

3:3 “எவனும்” “பாஸ்” என்கிற கிரேக்கப் பதம் வச. 2:29 மற்றும் 3:10 க்கு இடையில் ஏழு முறை உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இதில் விதிவிலக்குகள் எதுவுமில்லை. யோவான் இந்த சத்தியத்தை மிகவும் ஆணித்தரமாக தெரிவிக்கிறார், கருப்பு அல்லது வெள்ளை இரண்டு நிலைகள்தான் இரண்டுக்கும் இடையே எந்த ஒரு விமான நிலையம் இல்லை. ஒன்று தேவனுடைய பிள்ளை அல்லது சாத்தானின் பிள்ளை (cf. 2:29; 3:3,4,6 [இரண்டு முறை],9,10).

▣ “இப்படிப்பட்ட நம்பிக்கை” பவுலின் நிருபங்களில் இந்த வார்த்தை உயிர்த்தெழுதலின் நாளை குறிப்பிடுகின்றது (cf.அப். 23:6; 24:15; 26:6-7; ரோம. 8:20-25; I தெச. 2:19; தீத். 2:13; I பேது. 1:3,21). இது சம்பவத்தினுடைய உறுதியை வெளிப்படுத்துகிறது ஆனால் சம்பவிக்கும் நேரம் அறியப்படாத ஒன்று.

மற்ற புதிய ஏற்பாட்டு ஆசிரியர்களைப்போல யோவான் இரண்டாம் வருகையை பற்றியதான நம்பிக்கையை அதிகமாய் பேசவில்லை. இந்த இடத்தில் மாத்திரமே யோவான் இந்த வார்த்தையை உபயோகித்துள்ளார். தற்காலத்தில் கிறிஸ்துவில் நிலைத்திருத்தலின் மூலமாக உண்டாகும் நன்மை மற்றும் அதன் உத்தரவாதங்களில் யோவான் கவனம் செலுத்துகிறார்! எனினும் இதன் அடிப்படையில் அவர் வருங்காலத்தில் அல்லது முடிவு காலத்திலே தீமையின் மீது கடந்து வரும் நியாயத்தீர்ப்பு (cf. 2:18) மற்றும் விசுவாசிகளின் மகிமைப் படுத்தப்படுதலை (cf. 3:1-3) எதிர்பார்க்கவில்லை என்று அர்த்தமாகாது.

▣ “அவர் சுத்தமுள்ளவராயிருக்கிறது போல, தன்னையும் சுத்திகரித்துக் கொள்கிறான்” இது நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாய் நடக்கின்ற செயலைக் குறிக்கின்றது (PRESENT ACTIVE INDICATIVE). சுத்தம் முக்கியமானது (cf.மத். 5:8,48). நீதிமானாக்கப்படுதலிலே நம்முடைய ஒத்துழைப்பு தேவை என்பதை யோவா. 1:12 கூறுவதுபோல, பரிசுத்தமாக்கப்படுதலிலே நாம் ஒத்துழைக்க வேண்டும் (cf. II கொரி. 7:1; யாக். 4:8, I பேது. 1:22; II பேது. 3:13,14). எசே. 18:31ருடன் 36:26-27 ஐ ஒப்பிட்டுப் பார்க்கும்போது நம்முடைய இரட்சிப்பில் தேவனுடைய பங்கேற்கும் (இறைமை) மற்றும் நம்முடைய பங்கு (மனித சுயாதீனம்) ஆகியவற்றுக்குள் இருக்கும் காரியங்கள் தெளிவாய் தெரிகின்றன. எப்பொழுதும் தேவன் செயலை ஆரம்பிக்கிறார் (cf.யோவா. 6:44,65), எனினும் மனந்திரும்புதல் மற்றும் விசுவாசத்துடன் மேலும் தொடர்ச்சியான மனந்திரும்புதல், விசுவாசம், கீழ்ப்படிதல், சேவை, ஆராதனை மற்றும் விசுவாச உறுதி போன்றவற்றோடு உடன்படிக்கையின் மக்கள் வாழ வேண்டுமென்று தேவன் எதிர்பார்க்கிறார்.

இது யோவான் எழுதின சுவிசேஷம் 17 வது அதிகாரத்தில், விசேஷமாக வசனங்கள் 17,19 ல் இடம் பெற்றுள்ள இயேசுவின் பிரதான ஆசாரிய ஜெபத்தை பற்றிய குறிப்பாக இருக்கலாம். அவர் தம்மை சுத்திகரித்துக் கொள்ளுகிறார், அவருடைய சீஷர்கள் தங்களைத் தாங்களே சுத்திகரித்துக் கொள்கிறார்கள்.

இரண்டு பகுதிகளிலுமே அதாவது யோவான் சுவிசேஷம் மற்றும் | யோவானில் ஒரே வார்த்தையின் இரண்டு வித்தியாசமான அமைப்புகள் கொடுக்கப்பட்டிருப்பது ஆச்சரியப்படத்தக்க ஒன்றாகும்.

1. யோவான் 17:17,19-ஹாகியாஜோ (*hagiazo*) (*hagios*, cf. யோவான் 10:36)
2. | யோவான் 3:3-ஹாக்னிசோ (*hagnizo*) (*hagnos*, cf. யோவான் 11:55)

3:4-10 வசனங்கள் எந்த சூழ்நிலையில் எழுதப்பட்டுள்ளன என்பதைப் பற்றியதான அறிவு

- A. கிறிஸ்தவ பூரணவாதம் (cf. ரோமர் 6), என்றழைக்கப்படும் முழு பரிசுத்தமாகுதல் மற்றும் கிறிஸ்தவனின் தொடர்ச்சியான பாவ வாழ்க்கைமுறைக்கு (cf. ரோமர் 7) இடையே இந்த வேத பகுதியானது வாதத்திற்கான மையமாக இருந்து வருகிறது.
- B. வேத பகுதியின் அர்த்தத்தை புரிந்து கொள்ள நாம் எடுக்கும் முயற்சியில் நம்முடைய இறையியல் புரிந்துகொள்ளு தல் மற்றும் வேறுபாடுகளுக்கு நாம் இடம் கொடுக்கக்கூடாது. மேலும் இந்த வேத பகுதியை பற்றிய முழு ஆய்வு முடியும் வரையிலும் மூன்றாம் அதிகாரம் மற்றும் | யோவான் நிருபத்தில் முழுவதும் யோவான் சொல்ல வருகின்ற முழு கருத்தினை நாம் கண்டுகொள்ளும் வரை மற்ற வேத பகுதிகள் இந்த பகுதியை வியாக்கியானம் செய்வதற்கு நாம் அனுமதிக்கக்கூடாது!
- C. பாவத்திலிருந்து விடுதலை என்ற எல்லா விசுவாசிகளும் எதிர்பார்த்திருக்கும் இலக்கை இந்த வேத பகுதி தெரிவிக்கிறது. இதே காரியம் ரோமர் 6 லும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. கிறிஸ்துவின் வல்லமையின் மூலமாக பாவமில்லாத வாழ்க்கை வாழ்வதற்கு நமக்கு திராணி இருக்கிறது.
- D. எனினும் இந்த வேத பகுதியானது | யோவான் புத்தகத்தின் முழு சூழலுக்குள் அடங்க வேண்டும்.
 1. 1:8-2:2 (கிறிஸ்தவர்கள் பாவம் செய்கிறார்கள்) வரையுள்ள வசனங்களை கருத்தில் கொள்ளாமல் இந்த வேத பகுதியை வியாக்கியானம் செய்வது மடமையாகும்.
 2. விசுவாசிகள் இரட்சிப்பை இழந்துபோக முடியாது என்று துர்போதனைக்காரர்களின் கூற்றுக்கு எதிராக எழுதப்பட்டிருக்கும் | யோவானின் முழு நோக்கத்தை தகர்த்தெறியும் வண்ணம் இந்த வேத பகுதியை வியாக்கியானம் செய்வதும் மடமையாகும்.
 3. பாவமற்ற நிலை அல்லது பாவம் சாதாரண விஷயம் தான் என்ற துர்போதனைக்காரர்களின் கூற்றுகளோடு இந்த வேத பகுதி சம்பந்தப்பட்டதாய் இருக்க வேண்டும். ஒருவேளை 1:8-2:2 வரையுள்ள வசனங்கள் துர்போதனைக்காரர்களின் ஒரு உச்ச அளவைப் (extreme) பற்றியும் 3:1-10 அவர்களின் மற்றொரு உச்ச அளவைப் பற்றியும் பேசுவதாக இருக்கலாம். புதிய ஏற்பாட்டு வியாக்கியானம் செய்தல் தொலைபேசி உரையாடலில் ஒரு பகுதியை கேட்பது போன்றது என்பதனை நினைவில் கொள்ளவேண்டும்.
- E. இந்த இரண்டு வேத பகுதிகளுக்கும் இடையே முரண்பாடான உறவு இருக்கின்றது. கிறிஸ்தவர்களின் வாழ்க்கையில் பாவமானது தொடர்ந்து

இருக்கக்கூடிய பிரச்சனையாய் புதிய ஏற்பாட்டிலே கொடுக்கப்பட்டுள்ளது (cf. ரோம. 7). எல்லாம் தேவனால் தீர்மானிக்கப்பட்டது மற்றும் மனிதன் சுயாதீனம் உள்ளவன் அல்லது தேவனால் நம்முடைய இரட்சிப்பு பாதுகாக்கப்பட்டுள்ளது மற்றும் நாம் விசுவாசத்தில் நிலைத்திருக்க வேண்டும் என்பதைப்போல வாத ரீதியான இறுக்கம் இதனால் ஏற்படுத்தப்பட்டுள்ளது. பாவத்தை குறித்து துர் போதனைக்காரர்கள் இரண்டு விதமான தவறுகளை முன்வைத்தனர். அவைகள் இரண்டுக்குமிடையே இந்த முரண்பாடு ஒரு சமநிலையைக் கொண்டு வருகிறது.

F. பின்வரும் காரியங்களுக்கு இடையே உள்ள வித்தியாசங்களைப் பற்றின தவறான புரிந்துகொள்ளாதலே இந்த முழு இறையியல் வாதங்களுக்கும் அடிப்படையாய் உள்ளது.

1. கிறிஸ்துவுக்குள்ளான நமது நிலை
2. நம்முடைய நிலைக்கு ஏற்றவாறு நமது அனுதின வாழ்க்கையை மாற்றிக்கொள்ளவும், நம்முடைய நிலையை நமது வாழ்க்கையின் அனுபவமாய் மாற்றிக் கொள்ளவும் நாம் எடுக்கும் முயற்சி.
3. ஒருநாளில் ஜெயம் நம்முடையதாகும் என்ற வாக்குத்தத்தம்!

கிறிஸ்துவுக்குள்ளாக (நீதிமானாக்கப்படுதல்) நாம் பாவத்தின் தண்டனையிலிருந்து விடுதலையாக்கப்பட்டுள்ளோம் எனினும் அதனுடைய வல்லமையோடு நாம் இன்றும் போராடிக் கொண்டிருக்கிறோம் (முன்னேற்ற நிலையில் பரிசுத்தமாக்கப்படுதல்) மேலும் ஒரு நாள் அதனுடைய பிரசன்னத்திலிருந்தே நாம் விடுதலையாக்கப்பட போகிறோம் (மகிமைப்படுத்தப்படுதல்). இந்த புத்தகம் முழுமையும் நம்முடைய பாவத்தை ஒத்துக்கொண்டு மேலும் பாவமில்லாத நிலைக்கு நேராக முயற்சி செய்யவும் நமக்கு போதிக்கிறது.

G. யோவானின் இலக்கிய இரட்டை கொள்கையிலிருந்து மற்றும் ஒரு காரியத்தை வருகின்றது (சவக்கடல் கையெழுத்து பிரதி களிலும் இதைக்காண முடியும்). அவரைப் பொறுத்தவரையில் ஒருவன் கிறிஸ்துவுக்குள்ளிருந்தால் நீதிமானாயிருக்கிறான் அல்லது சாத்தானுக்கு இருந்தால் பாவியாயிருக்கிறான். இங்கே மூன்றாவது வகைக்கு இடமில்லை. இது கலாச்சாரம் சார்ந்த, புற, பகுதிநேர, இறுதி சடங்கிற்கு மாத்திரம், பண்டிகைக்கு மாத்திரம் இருக்கும் கிறிஸ்தவத்திற்கு எழுவதற்கான அழைப்பாக பயன்படுகிறது! தெரிந்தெடுப்பு வருகிறது. இதை சுலபமாய் புரிந்துகொள்ளும் வகையில் அவர் எழுதுகிறார்

H. இந்த கடினமான தலைப்பைப் பற்றி அறிந்து கொள்வதற்கு உதவும் சில படைப்புகள் பின்வருமாறு:

1. இந்த வேத பகுதிக்கான 7 பாரம்பரிய வியாக்கியானங்களை கற்றுக்கொள்ள டின்டேல் புதிய ஏற்பாட்டு விளக்க உரையில் ஜான் ஆர். டபிள்யூ எழுதிய "யோவானின் நிருபங்கள்" (பக்கங்கள் 130-136) ஈர்ட்மான்ஸ் வெளியீடை பார்க்கவும் ("*The Epistles of John*" in *The Tyndale New Testament Commentaries* by John R. W. Stott, published by Eerdmans's (pp. 130-136).) பூரணமாதலைக் குறித்து விளக்கங்களுக்கு ஒர்லான் வில்லி எழுதிய "கிறிஸ்தவ இறையியல்" பாகம் II, பக்கம் 440 ஐ பார்க்கவும். பேகன் ஹில் பிரஸ் வெளியீடு. (*Christian Theology*, Vol. II, p. 440ff by H. Orlon Willie, published by Beacon Hill Press.)
2. கிறிஸ்தவனின் வாழ்க்கையில் தொடரும் பாவம் பற்றிய உபதேசத்தை நன்கு அறிந்துகொள்ள பி.பி.வார்பீல்டு எழுதிய "பூரணமாதல்" என்ற

ஒவ்வொரு வார்த்தையாகவும் சிறு வாக்கியமாகவும் சுற்றறிதல்

வேதப்பகுதி:1யோவான்.3:4-3:10

4.பாவஞ்செய்கிற எவனும் நியாயப்பிரமாணத்தை மீறுகிறான்; நியாயப்பிரமாணத்தை மீறுகிறதே பாவம்.5. அவர் நம்முடைய பாவங்களைச் சுமந்து தீர்க்க வெளிப்பட்டாரென்று அறிவீர்கள்; அவரிடத்தில் பாவமில்லை.6. அவரில் நிலைத்திருக்கிற எவனும் பாவஞ்செய்கிறதில்லை; பாவஞ்செய்கிற எவனும் அவரைக் காணவில்லை, அவரை அறியவில்லை.7. பிள்ளைகளே நீங்கள் ஒருவராலும் வஞ்சிக்கப்படாதிருங்கள்; நீதியைச் செய்கிறவன் அவர்நீதியுள்ளவராயிருக்கிறது போலத் தானும் நீதியுள்ளவனாயிருக்கிறான்.8. பாவஞ்செய்கிறவன் பிசாசினாலு ண்டாயிருக்கிறான்; ஏனெனில் பிசாசானவன் ஆதிமுதல் பாவஞ்செய்கிறான், பிசாசினுடைய கிரியைகளை அழிக்கும்படிக்கே தேவனுடைய குமாரன் வெளிப்பட்டார். 9.தேவனால் பிறந்த எவனும் பாவஞ்செய்யான், ஏனெனில் அவருடைய வித்து அவனுக்குள் தரித்திருக்கிறது; அவன் தேவனால் பிறந்தபடியினால் பாவஞ்செய்யமாட்டான்.10. இதினாலே தேவனுடைய பிள்ளைகள் இன்னாரென்றும், பிசாசின் பிள்ளைகள் இன்னாரென்றும் வெளிப்படும்; நீதியைச்செய்யாமலும் தன் சகோதரனில் அன்புகூராமலும் இருக்கிற எவனும் தேவனாலுண்டானவனல்ல.

3:4

NASB

“பாவம் தொடர்ந்து செய்கிற எவனும் நியாயப்பிரமாணத்தைதொடர்ந்து மீறுகிறான்”

NKJV

“பாவம் செய்கிறவன் நியாயப்பிரமாணத்தை மீறுகிறான்”

NRSV

“பாவம் செய்கிறவன் நியாயப்பிரமாணத்தை செய்யாதவன் ஆகிறான்”

TEV

“பாவம் செய்கிறவன் தேவனுடைய பிரமாணத்தை மீறினவன் ஆகிறான்”

NJB

“பாவம் செய்கிறவன் துன்மார்க்கமாய் செயல்படுகிறான்”

இந்த இடத்திலும் வசனம் 6 லும் வருகிற “எவனும்” என்ற வார்த்தை அமையப்பெற்றிருக்கிற சூழலில் மனுக்குலம் முழுவதையும் குறிக்கிறது!

இது நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாக நடக்கின்ற எச்சவினை (பிரசென்ட் ஆக்டிவ் பார்டிசிபல், PRESENT ACTIVE PARTICIPLE) மற்றும் நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாக நடக்கிற செயல் (பிரசென்ட் ஆக்டிவ் இன்டிகேடிவ், PRESENT ACTIVE INDICATIVE). இந்த நிகழ்கால வினைச்சொற்கள் பழக்கப்பட்டுப் போன, தொடர்ந்து நடக்கிற, வாழ்க்கை முறை மாறிப் போன செயல்பாடுகளை வலியுறுத்துகிறது அது 2:1-2 வசனங்களில் உள்ள கடந்த காலத்தில் நிபந்தனையின் அடிப்படையில் நடந்து முடிந்த செயல்களுக்கு (ஆரிஸ்ட் ஆக்டிவ் சப்ஜன்க்டிவ், AORIST ACTIVE SUBJUNCTIVES) நேரெதிராக இருக்கின்ற ஒன்றாகும். எனினும் வெறுமனே வினைச் சொல்லின் காலங்கள் இந்த வேத பகுதியிலுள்ள இறையியல் பிரச்சினைகளுக்கு முழு தீர்வாகாது (1:7-10 வசனங்களை 3:6-9 வசனங்களோடு ஒப்பிட்டு பார்க்கவும்). இரண்டு விதமான நோஸ்டிக் துர்போதனையாளர்களின் வரலாற்று அமைப்பு மற்றும் இந்த புத்தகத்தின் முழு சூழல் இதற்கு தீர்வாகும்.

இந்த வேத பகுதியின் மற்றுமொரு வேறுபாடு என்னவென்றால் இதில் உபயோகப்படுத்தப்பட்டிருக்கும் நியாயப்பிரமாணத்தை மீறுதல் என்கிற வார்த்தையாகும். இது சட்டதிட்டங்களை மீறுவதை பற்றி கூறவில்லை (மோசேயின் பிரமாணம் அல்லது சமுதாய விதிகள்) எதிர்க்கிற மனநிலையைப் போல. | தெச. 2:3,7 வசனங்களில் அந்திகிறிஸ்துவை விவரிப்பதற்காக இதே வார்த்தையானது

உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இது பாவத்தை குறித்த முழு வரையறையாய் இருக்கக்கூடும் (cf. யோவா. 9:41; ரோம. 14:23; யாக். 4:17; I யோவா. 5:17), கிறிஸ்துவின் சாயலுக்கு எதிரானது (cf. வச. 5) வெறுமனே விதிமீறல் அல்ல.

3:5 “அவர் வெளிப்பட்டார்” இது கடந்த காலத்தில் நடந்து முடிக்கப்பட்ட செயலாகிய இயேசுவின் மனித அவதாரத்தை பற்றி பேசுகிறது (cf. வச. 8; II தீமோ. 1:10). பனீரோ (*phaneroo*) என்ற வினைச்சொல் 2ம் வசனத்தில் இரண்டு முறை அவருடைய இரண்டாம் வருகையை குறிப்பதற்கு பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. அவர் முதல்முறை இரட்சகராக வந்தார் (cf. மாற். 10:45; யோவா. 3:16; II கொரி. 5:21), ஆனால் அவர் நிறைவு செய்கிறவராக வரப்போகிறார்! எனக்கு பிடித்தமான ஆசிரியர்களில் ஒருவரான பில் ஹென்ரிக்ஸ் யோவான் எழுதின நிருபங்களைப் பற்றிய தமது விளக்கவுரையில் பின்வருமாறு கூறியுள்ளார்:

“கிறிஸ்துவின் வருகையின் நோக்கத்தின் மிக அழுத்தமான இரண்டு அறிக்கைகள் இந்த வசனத்திலும் 8 வது வசனத்திலும் காணப்படுகின்றன. பாவங்களை நீக்குவதற்காக அவர் தேவனால் அனுப்பப்பட்டார் (3: 5), பிசாசின் செயல்களை அழிக்க அவர் வெளிப்பட்டார் (3: 8). மற்ற இடங்களில் பார்க்கும்போது லூக்கா இயேசுவின் வருகையின் நோக்கமானது இழந்து போனவர்களை தேடவும் இரட்சிக்கவுமே ஆகும் (லூக். 19:10). யோவானின் சுவிசேஷத்தில் தம்முடைய ஆடுகளுக்கு நித்திய ஜீவனின் பரிபூரணம் கிடைக்கும்படி இயேசு வந்தார் என்று கூறுகிறது (யோவா. 10:10). மத்தேயு இயேசுவின் வருகையின் நோக்கத்தை இயேசு என்ற பெயரைப் பற்றிய தனது விளக்கத்தில் குறிப்பிட்டுள்ளார்; அவர் தமது ஜனங்களை அவர்களுடைய பாவங்களிலிருந்து இரட்சிப்பார் (மத். 1:21). இந்த எல்லா விளக்கங்களிலிருந்தும் அடிப்படையாக அறிந்து கொள்ளக்கூடிய விஷயம் என்னவென்றால் இயேசுகிறிஸ்து மனிதனுக்கு ஒரு காரியத்தை செய்துள்ளார் அந்த காரியத்தை மனிதனால் தனக்கு செய்துகொள்ள முடியாது என்பதே (பக்கங்கள். 79-18).

▣ **“பாவங்களை சுமந்து தீர்க்க”** இது கடந்த காலத்தில் நிபந்தனையுடன் நடைபெற்ற செயலாகும் (ஆரிஸ்ட் சப்ஜன்க்டிவ், AORIST SUBJUNCTIVE). இச்செயல் மனிதர்களுடைய மனந்திரும்புதல் மற்றும் விசுவாசத்தை தொடர்ந்து நடைபெறக்கூடிய செயலாகும். இந்த வாக்கியத்தினுடைய பின்னணி இரண்டு காரியங்களோடும் சம்மந்தம் உடையதாய் இருக்கக்கூடும்.

1. சர்வாங்க தகனபலியின் நாள் (cf. லேவி. 16) அங்கே பலிக்கான இரண்டு ஆடுகளில் ஒன்று இஸ்ரவேலின் பாளையத்தினுடைய பாவத்தை குறியீடாக சுமந்து தீர்க்கும். (cf. யோவா. 1:29ல் யோவான் ஸநானகன் உபயோகித்திருக்கிறபடி)
2. இயேசு சிலுவையில் செய்து முடித்த காரியத்தை குறிப்பிடுகின்றது (cf. ஏசா. 53:11-12; யோவா. 1:29; எபி. 9:28; I பேது. 2:24)

▣ **“அவரிடத்தில் பாவமில்லை”** இது நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாக நடைபெறுகிற செயலாகும் (பிரசன்ட் ஆக்டிவ் இன்டிகேடிவ், PRESENT ACTIVE INDICATIVE). கிறிஸ்து பாவமில்லாதிருக்கிறார் (cf. யோவா. 8:46; II கொரி. 5:21; எபி. 4:15; 7:26; I பேது. 1:19; 2:22) என்பதே அவர் நமக்கு பதிலாக மரித்தார் என்பதற்கும் அவருடைய மரணமானது நம்முடைய மரணத்திற்கு பதிலாக அங்கீகரிக்கப்பட்டது என்பதற்கும் அடிப்படையாய் இருக்கிறது (ஏசா. 53).

5 ம் வசனத்தின் துவக்கத்திலே பாவம் என்கிற வார்த்தை பன்மையிலும் இறுதியில் ஒறுமையிலும் இருப்பதை கவனிக்கவும். முதலாவது கொடுக்கப்பட்டுள்ளது பாவ செயல்களைப் பற்றியும் இரண்டாவது அவருடைய

நீதியுள்ள குணாதிசயத்தையும் குறிக்கின்றது. விசுவாசிகள் கிறிஸ்துவினுடைய பரிசுத்தமாகுதலின் நிலையையும், தொடர்ச்சியான பரிசுத்தமாகுதலையும் பகிர்ந்து கொள்வார்கள் அதுவே விசுவாசிகளின் இலக்காகும். பாவம் கிறிஸ்துவுக்கும் அவரை பின்பற்றுகிறவர்களுக்கும் அந்நிய காரியமாக இருக்கிறது.

விசேஷித்த தலைப்பு: பரிசுத்தமாகுதல்

விசேஷித்த தலைப்பு: பரிசுத்தமாகுதல்

பாவிகள் மனந்திரும்பி விசுவாசத்தினால் இயேசுவிடம் திரும்பும்போது, அவர்கள் உடனடியாக நீதிமான்களாக்கப்பட்டு பரிசுத்தப்படுத்தப்படுகிறார்கள் என்று புதிய ஏற்பாடு வலியுறுத்துகிறது. இது கிறிஸ்துவில் அவர்களுக்குண்டான புதிய நிலையாகும். அவருடைய நீதியே அவர்களுக்கு கொடுக்கப்பட்டுள்ளது (cf. ரோம. 4). அவர்கள் நீதி உள்ளவர்களாகவும் பரிசுத்தவான்களாகவும் அறிவிக்கப்படுகிறார்கள் (தேவனுடைய செயலாகும்).

விசுவாசிகள் பரிசுத்தத்திலும் பரிசுத்தமாக்கப்படுதலிலும் வளர வேண்டும் என்று புதிய ஏற்பாடு வற்புறுத்துகிறது. இது இயேசு செய்து முடித்த கிரியைகளில் இருக்கும் இறையியல் நிலைப்பாடும் கிறிஸ்துவை போன்ற சிந்தைக்கும் கிறிஸ்துவை போன்ற அனுதின வாழ்க்கை செயல்பாடுகளுக்குமான அழைப்பாகும். பரிசுத்தமாக்கப்படுதல் இரட்சிப்பை போன்று இலவசமான ஈவும் வாழ்க்கை முறையில் வெளிப்படுத்தப்படக் கூடியதுமான ஒன்றாயிருக்கிறது.

விசுவாசியின் ஆரம்ப செயல்

முன்னேறி செல்லும் கிறிஸ்துவை போலாகுதல்

அப்போஸ்தலர் 26:18

ரோமர் 6:19

ரோமர் 15:16

II கொரிந்தியர் 7:1

I கொரிந்தியர் 1:2-3; 6:11

எபேசியர் 1:4; 2:10

II தெசலோனிகேயர் 2:13

I தெசலோனிகேயர் 3:13; 4:3-4,7; 5:23

எபிரேயர் 2:11; 10:10,14; 13:12

I தீமோத்தேயு 2:15

I பேதுரு 1:12

II தீமோத்தேயு 2:22

I பேதுரு 1:15-16

எபிரேயர் 12:14

நாம் மரிதப்பின் பரலோகம் போவது இரட்சிப்பின் நோக்கமல்ல மாறாக தற்காலத்தில் கிறிஸ்துவை போல மாறுவதே ஆகும் (cf. ரோமர். 8:28-30; 2 கொரி. 3:18; கலா. 4:19; எபே. 1:4; 4:13; 1 தெச. 3:13; 4:3; 5:23; 2 தெச. 2:13; தீத்து 2:14; 1 பேதுரு. 1:15), ஆகவே நமது சாட்சியை காண்போர் இயேசுவிடம் ஈர்க்கப்பட்டு நம்மோடு கூட பரலோகம் வருவர்! பரிசுத்தமாகுதலும் கூட நீதிமானாக்கப்படுதலை போல ஈவும் தேர்ந்தெடுப்புமாகும்!

3:6 “அவரில் நிலைதிருக்கிற எவனும் பாவம் செய்கிறதில்லை” வச. 3:4ஐ போல நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாக நடக்கிற எச்சவினை (பிரசன்ட் ஆக்டிவ் பார்டிசிபல், PRESENT ACTIVE PARTICIPLE) மற்றும் நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாக நடக்கிற செயல் (பிரசன்ட் ஆக்டிவ் இண்டிகேட்வ், PRESENT ACTIVE INDICATIVE) ஆகும்.

இந்தப் பகுதி 1:8; 2:2 மற்றும் 5:16 முதலான வசனங்களிலிருந்து வேறுபட்டதாய் இருக்கிறது.

▣ “பாவஞ்செய்கிற எவனும் அவரைக் காணவுமில்லை, அவரை

அறியவுமில்லை” இந்த வசனத்தில் நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாக நடக்கிற எச்சவினையை (பிரசன்ட் ஆக்டிவ் பார்டிசிபல், PRESENT ACTIVE PARTICIPLE) தொடர்ந்து கடந்த காலத்தில் தொடர்ச்சியாக நடந்து முடிந்த செயல்கள் (பெர்பெக்ட் ஆக்டிவ் இண்டிகேடிவ்ஸ், PERFECT ACTIVE INDICATIVES) இடம்பெற்றுள்ளன. ஒரு நபர் கிறிஸ்துவை அறியவில்லை என்றும் கிறிஸ்துவை ஒருபோதும் அறிந்து கொள்ளவில்லை என்பதும் தொடர்ச்சியான பகிரங்கமான பாவ செய்கையிலிருந்து வெளியரங்கம் ஆகிறது. பாவத்தில் நிலைத்திருக்கும் கிறிஸ்தவர்கள் மூலம் பின்வரும் காரியங்கள் நடைபெறுகின்றன.

1. கிறிஸ்துவின் வேலையை தடை செய்கிறார்கள்
2. கிறிஸ்துவை போலாகும் இலக்கை தடை செய்கிறார்கள்
3. ஒரு நபர் தேவனிடத்திலிருந்து உண்டானவரா அல்லது பிசாசினால் உண்டானவரா என்பது புலப்படுகிறது (cf. 8:44)

3:7 “நீங்கள் ஒருவராலும் வஞ்சிக்கப்படாதிருங்கள்” நிகழ் காலத்துக்கான கட்டளை (பிரசன்ட் ஆக்டிவ் இம்பரெடிவ், PRESENT ACTIVE IMPERATIVE) எதிர் இடைச்சொல்லுடன் (நெகட்டிவ் பார்ட்டிகிள், NEGATIVE PARTICLE) இருக்கிறது, பொதுவாக நடந்து கொண்டிருக்கிற ஒரு செயலை நிறுத்த வேண்டும் என்பதனை இது குறிக்கின்றது. | யோவான் நிருபத்தை முழுவதுமாக குறிப்பாக 1:7-10 மற்றும் 3:4-10 முதலான வசனங்களின் இறையியல் ரீதியான சரியான புரிந்துகொள்ளுதலுக்கு துர்போதனைக்காரர்களின் இருப்பு வரலாற்றுப் பின்னணியை அமைத்துத் தருகிறது.

▣ “நீதியைச் செய்கிறவன் அவர் நீதியுள்ளவராயிருக்கிறது போல தானும் நீதியுள்ளவராயிருக்கிறான்” இந்த வசனமானது நிருபத்தின் பொதுவான சூழலிலிருந்து பிரித்து கையாளக்கூடிய ஒன்று அல்ல மேலும் (“நீதியை நடப்பித்தல்”) என்ற உபதேச நிலைப்பாட்டை பற்றிய சாதக பாதகங்களை விவரிப்பதற்கு இந்த வசனத்தை பயன்படுத்தக்கூடாது. தற்காலத்து நற்காரியங்களை கொண்டு மனிதன் தேவனிடத்தில் செல்லக்கூடாது அல்லது முடியாது என்று புதிய ஏற்பாடு தெளிவாய் கூறுகின்றது. சுய முயற்சியினால் மனிதர்கள் இரட்சிப்படைய முடியாது. எனினும் கிறிஸ்து செய்து முடித்த கிரியைகளினால் தேவன் அருளும் இரட்சிப்புக்கு மனிதன் உணர்வுள்ளவனாக விசுவாசம் மற்றும் மனந்திரும்புதலை நடக்க வேண்டும். நம்முடைய கிரியைகள் தேவனிடத்தில் நம்மை கொண்டு போகாது. அவைகள் நாம் தேவனை அடைந்துவிட்டோம் என்பதனை காண்பிக்கிறது. அவை தெளிவாக நம்முடைய ஆவிக்குரிய நிலை மற்றும் இரட்சிப்புக்கு பின்னான நம்முடைய ஆவிக்குரிய முதிர்ச்சியை காண்பிக்கிறது (cf. வெளி. 22:11). நற்கிரியைகளினால் நாம் இரட்சிக்கப்படவில்லை ஆனால் நற்கிரியை களுக்கென்று இரட்சிக்கப்பட்டிருக்கிறோம். கிறிஸ்துவுக்குள்ளான தேவனுடைய இலவச ஈவுக்கான இலக்கு கிறிஸ்துவைப்போலான சீடர்களே (cf. எபே. 2:8-9,10). மரித்தவுடன் பரலோகத்திற்கு செல்வது எல்லா விசுவாசிகளின்மேல் உள்ள தேவனுடைய பிரதான திட்டம் அல்ல (நீதிமானாக்கப்படுதல்) ஆனால் விசுவாசிகளும் தற்காலத்தில் கிறிஸ்துவின் சாயலுக்கு ஒப்பாய் மாறவேண்டும் (பரிசுத்தமாக்கப்படுதல்) என்பதே தேவனுடைய பிரதான நோக்கமாகும் (cf. மத். 5:48; ரோம. 8:28-29; கலா. 4:19)! நீதி என்ற வார்த்தையை மேலும் அறிந்துகொள்ள 2:29 ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும்.

3:8 “பாவம் செய்கிறவன் பிசாசினாலுண்டாயிருக்கிறான்” இது நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாய் நடக்கிற எச்சவினை. (பிரசன்ட் ஆக்டிவ் பார்ட்டிசிபல், PRESENT ACTIVE PARTICIPLE). தேவ பிள்ளைகள் எப்படி வாழ்கிறார்கள் என்பது அடிப்படையில் அறிந்து கொள்ளப்படுகிறார்கள் அதுபோலவேதான் சாத்தானின் பிள்ளைகளும் (cf. 3:10; மத். 7:13; எபே. 2:1-3).

▣ “ஏனெனில் பிசாசானவன் ஆதிமுதல் பாவம் செய்கிறான்” இது நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாக நடக்கும் செயலாகும் (பிரசெண்ட் ஆக்டிவ் இன்டிகேடிவ், PRESENT ACTIVE INDICATIVE). பிசாசு ஆதியிலிருந்து தொடர்ச்சியாய் பாவம் செய்து கொண்டிருக்கிறான் (cf. யோவா 8: 44) இது படைப்பையா அல்லது தூதர்களின் கலகத்தையா குறிப்பிடுகின்றது?

தேவனுக்கு விரோதமாக சாத்தான் முதன்முதலாக எப்பொழுது எழும்பினான் என்பதை வகையறுப்பது இறையியல் ரீதியாக கடினமான ஒன்றாகும். யோபு 1-2; சக. 3 மற்றும் | இராஜா. 22:19-23 போன்ற வசனங்கள் சாத்தான் தேவனுடைய ஊழியக்காரனாகவும் தூதர்களின் சபையில் ஒருவனாகவும் இருந்தான் என்பதனை காண்பிப்பதாக இருக்கின்றது. கிழக்கத்திய ராஜாக்களின் கர்வம், மேட்டிமை, மற்றும் நோக்கங்கள் (பாபிலோனிய ராஜா, ஏசா. 14:13-14 அல்லது தீருவின் ராஜா, எசே. 28:12-16) சாத்தான் (அபிஷேகம் பண்ணப்பட்ட கேரூப், எசே. 28:14,16). தேவனுக்கு விரோதமாக எழும்பினதை தெறிவிப்பதற்கு வேதத்தில் உபயோகப்படுத்தி இருப்பதற்கு வாய்ப்புண்டு (ஆனால் தீர்க்கமாக அதைச் சொல்ல இயலாது). எனினும் லூக். 10:18ல் இயேசு சாத்தான் வானத்திலிருந்து மின்னலைப் போல விழுந்ததைக் கண்டதாக கூறுகிறார் ஆனால் இது சரியாக எப்பொழுது நடைபெற்றது என்பதை நமக்கு கூறவில்லை. தீமையின் துவக்கமும் வளர்ச்சியும் நமக்கு அறியப்படாததாகவே இருக்கின்றது ஏனென்றால் அதைப் பற்றிய முழு வெளிப்பாடு நமக்கு இல்லை. தனிப்பட்ட, தெளிவற்ற, உருவகம் நிறைந்த வேதப்பகுதிகளைக் கொண்டு தீர்க்கமான உபதேசங்களை வரையறுப்பதில் ஜாக்கிரதையாக இருக்க வேண்டும்! ஊழியக்காரனாக இருந்து மோசமான எதிரியாக வளர்ச்சியடைந்தது எப்படி என்பதனைப் பற்றிய பழைய ஏற்பாட்டு அருமையான விவாதங்களை ஏ. பி. டேவிட்சன் எழுதிய பழைய ஏற்பாட்டு இறையியல், டி&டி வெளியீடு, பக்கங்கள் 300- 306ஐ பார்க்கவும் (A. B. Davidson's Old Testament Theology, published by T & T Clark, pp. 300-306). யோவா. 12:31ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பை: தனிப்பட்ட தீயசெயல் பார்க்கவும்.

▣ “தேவனுடைய குமாரன்” கீழ்காணும் விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும்.

விசேஷித்த தலைப்பு: தேவனுடைய குமாரன்

விசேஷித்த தலைப்பு: தேவனுடைய குமாரன்

இயேசுவுக்கு கொடுக்கப்பட்ட முக்கியமான புதிய ஏற்பாட்டு தலைப்புகளில் இதுவும் ஒன்று. இது நிச்சயமாகவே தெய்வீக அர்த்தத்தை கொண்டுள்ளது. இயேசுவை “குமாரன்” அல்லது “என்னுடைய குமாரன்” என்றும் தேவனை “பிதா” என்று அழைப்பதும் இதில் அடங்கும் (விசேஷித்த தலைப்பு: தேவனுடைய பிதாத்துவம்). இந்த வார்த்தை புதிய ஏற்பாட்டிலே ஏறத்தாழ 124 முறை வருகிறது. இயேசு தனக்குத்தானே கொடுத்துக்கொண்ட தலைப்பும் கூட “மனுஷகுமாரன்” என்பதாகும் தானி. 7:13-14 வசனங்களில் அது தெய்வீக அர்த்தம் கொண்டதாய்

இருக்கிறது.

பழைய ஏற்பாட்டிலே "குமாரன்" என்கிற தலைப்பு நான்கு பிரத்தியேக கூட்டத்தினரை குறிப்பிடுவதாக இருக்கின்றது. (விசேஷித்த தலைப்பு: "தேவனுடைய குமாரர்கள்"(பழைய ஏற்பாடு))

- A. தூதர்கள் (பொதுவாக பன்மையில் இருக்கின்றது cf. ஆதி. 6:2; யோபு 1:6; 2:1)
- B. இஸ்ரவேலின் ராஜா (cf. II சாமு. 7:14; சங். 2:7; 89:26-27)
- C. முழு இஸ்ரவேல் தேசம் (cf. யாத். 4:22-23; உபா. 14:1; ஓசி. 11:1; மல். 2:10)
- D. இஸ்ரவேலின் நியாயாதிபதிகள் (cf. சங். 82:6)

இது இயேசுவோடு இணைக்கப்பட்ட இரண்டாவது பயன்பாடு ஆகும். இந்த வகையில் "தாவீதின் குமாரன்" மற்றும் "தேவனுடைய குமாரன்" ஆகிய இரண்டும் II சாமு. 7; சங். 2 மற்றும் 89டன் தொடர்புடையவை ஆகும். பழைய ஏற்பாட்டிலே "முடிவின் நாட்களிலே தோன்றப் போகும் இஸ்ரவேலின் ராஜா அபிஷேகிக்கப்பட்டவர் என்பதை தவிர "தேவனுடைய குமாரன்" என்ற வார்த்தை பிரத்தியேகமாக மேசியாவிற்கு உபயோகப்படுத்தப்படவில்லை, எனினும் சவக்கடல் கையெழுத்து பிரதி களில் மேசியாவின் தாக்கம் நிறைந்த தலைப்புகள் பரவலாக உள்ளது (இதைப் பற்றி அறிந்துகொள்ள இயேசு மற்றும் சுவிசேஷங்களின் அகராதி பக்கம். 770ஐ பார்க்கவும், *Dictionary of Jesus and the Gospels*, p. 770). மேலும் இரண்டு காலத்தில் எழுதப்பட்ட யூதர்களின் படைப்புகளில் "தேவனுடைய குமாரன்" மேசியாவை குறிக்கும் பதமாக உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது (cf. 2 எஸ்ட்ராஸ் 7:28; 13:32,37,52; 14:9 மற்றும் 1 ஏனோக் 105:2).

புதிய ஏற்பாட்டு பின்னணியில் தேவனுடைய குமாரன் என்பது இயேசுவைக் குறிப்பிடுகிறது அருமையான விதத்தில் பல பிரிவுகளாக சுருக்கி கொடுக்கப்பட்டுள்ளது.

1. அவருடைய எல்லாவற்றுக்கும் முந்தினவராய் இருக்கும் தன்மை (cf. யோவா. 1:1-18)
2. தனித்துவம் வாய்ந்த அவருடைய (கன்னியின் வயிற்றில்) பிறப்பு (cf. மத். 1:23; லூக். 1:31-35)
3. அவருடைய ஞானஸ்நானம் (cf. மத். 3:17; மாற். 1:11; லூக். 3:22. சங்கீதம் 2ல் உள்ள இராஜரீக நபரோடு ஏசாயா 53ன் பாடுகள் நிறைந்த ஊழியக்காரரையும் பரலோகத்திலிருந்து உண்டான தேவனுடைய சத்தம் நினைத்தது).
4. அவர் சாத்தானால் சோதிக்கப்படுதல் (cf. மத். 4:1-11; மாற். 1:12,13; லூக். 4:1-13. அவர் தமது குமாரத்துவத்தை சந்தேகப்படுவதற்கு சோதிக்கப்பட்டார். நல்லது அவருடைய நோக்கத்தை சிலுவை மரணம் இல்லாமல் வேறு வழியாக நிறைவேற்றுவதற்கு சோதிக்கப்பட்டார்)
5. ஏற்றுக்கொள்ள முடியாத நபர்களின் வாக்குமூலங்களால் அவர் உறுதிப்படுத்தப்பட்டார்.
 - a. பிசாசுகள் (cf. மாற். 1:23-25; லூக். 4:31-37,41; மாற். 3:11-12; 5:7) (விசேஷித்த தலைப்பு: புதிய ஏற்பாட்டில் அசுத்த ஆவிகள் பார்க்கவும்)
 - b. அவிசுவாசிகள் (cf. மத். 27:43; மாற். 14:61; யோவா. 19:7)
6. அவருடைய சீடர்களால் உறுதிப்படுத்தப்பட்டார்
 - a. மத்தேயு. 14:33; 16:16
 - b. யோவான் 1:34,49; 6:69; 11:27

7. அவருடைய சுய உறுதிப்படுத்துதல்
 - a. மத்தேயு 11:25-27
 - b. யோவான் 10:36
8. தேவனை பிதா என்று அழைத்து அவர் உபயோகப்படுத்திய குடும்ப சம்பந்தப்பட்ட உருவகம்
 - a. அப்பா என்ற வார்த்தையை தேவனுக்கு பயன்படுத்தினார்
 - 1) மாற்கு 14:36
 - 2) ரோமர் 8:15
 - 3) கலாத்தியர் 4:6
 - b. தேவனோடுள்ள தமது உறவை விளக்குவதற்கு தொடர்ச்சியாக அவர் பயன்படுத்திய பிதா (*pater*) என்கிற வார்த்தையை பயன்படுத்துதல்.

கடைசியாக கூற வேண்டுமென்றால் புதிய ஏற்பாடு மற்றும் அதன் வாக்குத்தங்கள், மற்றும் பிரிவுகளை அறிந்தவர்களுக்கு “தேவனுடைய குமாரன்” என்கிற தலைப்பு மிகச்சிறந்த இறையியல் அர்த்தம் கொண்டதாயிருக்கிறது, ஆனால் புதிய ஏற்பாட்டு ஆசிரியர்கள் இந்த தலைப்பை புறஜாதியாரிடத்தில் பயன்படுத்துவதில் பதட்டம் கொண்டனர் ஏனென்றால் அவர்கள் கடந்து வந்த பின்னணியில் அவர்களுடைய தெய்வங்கள் பெண்களை தங்களுக்கென்று எடுத்துக் கொண்டபடியினால் அவர்களுக்கு “டைட்டன்ஸ்” அல்லது “ராட்சதர்கள்” பிறந்தார்கள் என்று நம்பினர்.

▣ “வெளிப்பட்டார்” இது கிரேக்க பதம் பனீரோ (*phaneroo*) ஆகும், அதன் அர்த்தம் என்னவெனில் “தெளிவுபடுத்துவதற்காக வெளிச்சத்திற்கு கொண்டு வருதல்.” வசனம் 5 மற்றும் 8 ஒன்றுக்கொன்று இணையான வசனமாகும் இரண்டு வசனங்களிலுமே இந்த வார்த்தையானது செயப்பாட்டுவினையில் (பாஸிவ்வாய்ஸ், PASSIVE VOICE) உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது, இது கிறிஸ்து உண்மையாகவே மனித அவதாரத்தில் வெளிப்பட்டார் என்பதை கூறுகிறது (cf. 1:2). துர்போதனைக்காரர்களின் பிரச்சனை என்னவெனில் சுவிசேஷம் தெளிவற்றதாய் இருக்கிறது என்பதல்ல (சுவிசேஷம் மிகவும் தெளிவுள்ளது) மாறாக அவர்களுக்கென்று சுயமான இறையியல் மற்றும் தத்துவ ரீதியான கோட்பாடுகளை வைத்திருந்ததேயாகும்.

▣ “பிசாசினுடைய கிரியைகளை அழிக்கும்படிக்கே” காலத்திற்கும் சரீரத்திற்கும் உட்பட்டவராக இயேசு வெளிப்படுவதற்கான நோக்கம் “அழிப்பதற்கே” (லுவோவின் (*luo*) ஆரிஸ்ட் அக்டிவ் சப்ஜங்டிவ், (AORIST ACTIVE SUBJUNCTIVE) அது என்னவெனில் “அவிழ்த்தல்,” “கட்டவிழ்த்தல்,” அல்லது “அழித்தல்.” இயேசு இதனையே கல்வாரியில் செய்து முடித்தார், ஆனால் மனிதர்கள் அவரால் முடிக்கப்பட்ட மற்றும் இலவச ஈவை (cf. ரோம. 3:24; 6:23; எபே. 2:8) விசுவாசத்துடன் பெற்றுக்கொள்ள வேண்டும் (cf. யோவா. 1:12; 3:16).

ஏற்கனவே ராஜ்யம் துவங்கிவிட்டது ஆனால் இன்னும் முழுமைபெறவில்லை என்ற புதிய ஏற்பாட்டு சத்தியம் தீமையின் அழிவுடன் தொடர்புடையதாயிருக்கிறது. பிசாசு ஏற்கனவே தோற்கடிக்கப்பட்டுவிட்டான். எனினும் அவன் இப்பொழுதும் உலகத்தில் தேவனுடைய ராஜ்யத்தின் முழுமை வரையிலும் செயல்பட்டுக்கொண்டுதான் இருப்பான்.

3:9 “தேவனால் பிறந்த எவனும்” இது கடந்த காலத்தில் நடந்து முடிந்த எச்சவினை (பெர்பெக்ட் பாசிவ் பார்டிசிபல், PERFECT PASSIVE PARTICIPLE) (cf. இதற்கு இணையான

வார்த்தை வச. 9c; 2:29; மற்றும் 5:18 ல் உள்ளது) இது ஒரு நபருக்குள்ளாக இரண்டாம் நபர் (தேவன்) ஒருவரால் உற்பத்தி செய்யப்படும் நிலையாகும்.

▣ “பாவஞ்செய்ய மாட்டான்” இது நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாக நடக்கிற செயலாகும் (பிரசண்ட் ஆக்டிவ் இன்டிகேடிவ், PRESENT ACTIVE INDICATIVE) 2:1 வசனத்தில் கடந்த காலத்தில் நிபந்தனையுடன் கூடிய செயலாக இரண்டு முறை இது உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது எனவே முரண்பாடான உபயோகத்தை இங்கே நாம் பார்க்கலாம்.

1. இது நோஸ்டிக் விற்பனையாளர்களோடு தொடர்புடையதாய் இருக்கிறது, விசேஷமாக அதில் இரட்சிப்பை வெறுமனே அறிவு ரீதியான கோட்பாடாக கருதி ஒழுக்கம் நிறைந்த வாழ்க்கைமுறையின் தேவையை உதாசீனப்படுத்தும் பிரிவினரோடு இது தொடர்புடையதாய் இருக்கிறது.
2. இங்கே பயன்படுத்தப்பட்டுள்ள நிகழ் காலத்து வினைச்சொல் தொடர்ச்சியான, பழக்கப்பட்டுப்போன, பாவம் நிறைந்த செய்கைகளை வலியுறுத்துகிறது (cf. ரோம. 6:1), தனிப்பட்ட பாவங்களின் செய்கைகளை இது குறிப்பிடவில்லை (cf. ரோம. 6: 15)

இந்த இறையியல் வேறுபாடு ரோமர் 6 (கிறிஸ்துவுக்குள் பாவமில்லா ஜீவியத்திற்கான சாத்தியம்) மற்றும் ரோமர் 7ல் (குறைவாக பாவம் செய்யும் விசுவாசியின் தொடர்ச்சியான போராட்டம்) விளக்கப்பட்டுள்ளது.

வரலாற்று அணுகுமுறை #1 மிகச் சிறந்ததாகத் தோன்றுகிறது, ஆனால் #2 கூறும் உண்மையை இன்றும் பயன்படுத்த வேண்டிய அவசியம் உண்டாயிருக்கிறது. வால்டர் கைசேர், பீட்டர் டேவிட்ஸ், எப். எப்.புரோஸ் மற்றும் மேன்பிரெட் பரைச் எழுதிய “வேதாகமத்தின் கடின பகுதிகள்” பக்கங்கள் 736- 739 என்ற புத்தகத்தில் இந்த கடினமான வசனத்திற்கு அருமையான விவாதம் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. (Hard Sayings of the Bible by Walter Kaiser, Peter Davids, F. F. Bruce, and Manfred Brauch, pp. 736-739.)

▣ “ஏனெனில் அவருடைய வித்து அவனுக்குள் தரித்திருக்கிறது” இது நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாக நடக்கிற செயல் (பிரசண்ட் ஆக்டிவ் இன்டிகேட்டிவ், PRESENT ACTIVE INDICATIVE). “அவருடைய வித்து” என்ற வார்த்தை சரியாக எதைப்பற்றி கூறுகிறது என்பதற்கு அனேக கோட்பாடுகள் இருக்கின்றன.

1. இது தேவனுடைய வார்த்தையை குறிப்பிடுகின்றது என்று அகஸ்டின் மற்றும் லூதர் கூறினர் (cf. லூக். 8:11; யோவா. 5:38; யாக். 1:18; I பேது. 1:23)
2. இது பரிசுத்த ஆவியானவரை குறிப்பிடுவதாக கால்வின் கூறினார் (cf. யோவா. 3:5,6,8; I யோவா. 3:24; 4:4,13)
3. மற்றவர்கள் இது தெய்வீக ராகம் அல்லது புது மனிதனை குறிப்பிடுகின்றது என்று கூறினர் (cf. II பேது. 1:4; எபே. 4:24)
4. ஒருவேளை இது கிறிஸ்துவை “ஆபிரகாமின் சந்ததி” என்று குறிப்பிடுகின்றதாய் இருக்கலாம்
5. சிலர் இது “தேவனால் பிறந்தவன்” என்ற வார்த்தைக்கு ஒத்த வார்த்தையாய் இருக்கலாம் என்று கூறுகின்றனர்.
6. எல்லா மனிதர்களிடமும் இருக்கும் தெய்வீக தீப்பொறியை குறிப்பதற்காக நோஸ்டிக்சால் பயன்படுத்தப்பட்ட ஒரு வார்த்தை இதுவாகும்

இந்தக் கோட்பாடுகளில் 4ம் கோட்பாடானது சரியான தேர்வாக இருக்கலாம், ஆனால் யோவான் இந்த வார்த்தையை நோஸ்டிக் போதனைகளை தகர்க்கும் வண்ணம் தெரிந்தெடுத்திருக்கிறார்(i.e., #6)

3:10 வசனங்கள் 4-9 னுடைய சுருக்கம் இதுவாகும். இது நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாய் நடக்கிற இரண்டு செயல்களையும் (பிரசன்ட் ஆக்டிவ் இண்டிகேட்டிவ்ஸ், PRESENT ACTIVE INDICATIVES) நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாய் நடக்கிற இரண்டு எச்சவினைகளையும் (பிரசெண்ட் ஆக்டிவ் பார்ட்டிசிபல்ஸ், PRESENT ACTIVE PARTICIPLES) உள்ளடக்கியுள்ளது, இது நடந்துகொண்டிருக்கிற செயலைக் குறிப்பிடுகிறது. இறையியல் ரீதியாக இது மலைப் பிரசங்கத்தில் இயேசு கூறிய வாக்கியத்திற்கு ஒத்த வாக்கியமாய் இருக்கிறது (cf. மத். 7:16-20) ஒருவருடைய இருதயமும் ஆவிக்குரிய கண்ணோட்டமும் அவர் எப்படி வாழ்கிறார் என்பதிலேயே வெளிப்படுத்தப்படுகிறது.

இது 2:29 க்கு எதிர்மறையான மாறுத்தரமாகும்!

▣ “**தேவனுடைய பிள்ளைகள்... பிசாசின் பிள்ளைகள்**” இது யோவானின் எபிரேய பின்னணியை (செமிட்டிக்) காட்டுகிறது. எபிரேயம் மிகவும் பழமைவாய்ந்த பெயரடை (அட்ஜக்டிவ்ஸ், ADJECTIVES) அற்ற மொழியாக, “.....னுடைய குமாரன்” என்பதை நபரை விளக்கும் வழியாக பயன்படுத்தியது.

வேதப்பகுதி:1யோவான்.3:11-12

11. நாம் ஒருவரிலொருவர் அன்புகூரவேண்டுமென்பதே நீங்கள் ஆதிமுதல் கேள்விப்பட்ட விசேஷமாயிருக்கிறது.12. பொல்லாங்கனால் உண்டாயிருந்து தன் சகோதரனைக் கொலைசெய்த காயீனைப்போலிருக்கவேண்டாம்; அவன் எதினிமித்தம் அவனைக் கொலைசெய்தான்? தன் கிரியைகள் பொல்லாதவைகளும், தன் சகோதரனுடைய கிரியைகள் நீதியுள்ளவைகளாமாயிருந்ததினிமித்தந்தானே.

3:11 “விசேஷமாயிருக்கிறது” இந்த கிரேக்க பதம் (அக்கலியா(*aggelia*), பொதுவாக ஏஞ்சலியா(*angelia*) என்று மொழிப்பெயர்க்கப்பட்டுள்ளது) | யோவா. 1:5 மற்றும் 3:11 ல் மட்டுமே பயன்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது. முதல் பயன்பாடு உபதேச ரீதியாகவும், இரண்டாம் பயன்பாடு நெறிமுறை சம்பந்தமாகவும் இருக்கிறது. இது கிறிஸ்தவத்தின் இந்த இரண்டு அம்சங்களுக்கிடையில் யோவானின் சமநிலையைக் காண்பிக்கிறது (cf. 1:8,10; 2:20,24; 3:14).

▣ “**நீங்கள் ஆதிமுதல் கேள்விப்பட்ட**” இந்த சொற்றொடர் ஒரு இலக்கிய சாதனமாகும், தேவனுடைய ஜீவனுள்ள வார்த்தையாக (cf. யோவா. 1:1) மற்றும் தேவனுடைய வார்த்தையை வெளிப்படுத்துபவராக (cf. 1:1; 2:7,13,14,24; II யோவா. 5,6) இயேசுவை தொடர்புபடுத்திக் காட்டுகிறது.

▣ “**நாம் ஒருவரிலொருவர் அன்புகூரவேண்டும்**” இது விசுவாசிகள் உண்மையாகவே இரட்சிக்கப்பட்டு இருக்கிறார்கள் என்று அவர்கள் தங்களைக்குறித்து அறிந்து கொள்வதற்கான அடையாளமாய் இருக்கின்றது (cf. வச. 10,14). இது இயேசுவின் வார்த்தைகளை பிரதிபலிக்கிறது. (cf. யோவா. 13:34-35; 15:12,17; I யோவா. 3:23; 4:7-8,11-12,19-21).

3:12 “காயீன்” காயீனின் வாழ்க்கை ஆதி. 4ல் பதியப்பட்டுள்ளது. ஆதி. 4:4 ம் (cf. எபி. 11:4), வசனத்திலே காயீனுடைய காணிக்கையும் ஆபேலினுடைய காணிக்கையும் வேறுபட்டிருக்கிறது. பாவத்தில் வீழ்ச்சியுற்ற மனுக்குலத்தின் தாக்கம் காயீனின் செய்கைகள் வெளிப்படுத்துகிறது (cf. ஆதி. 4:7; 6:5,11-12,13b). யூத மற்றும் கிறிஸ்தவ பாரம்பரியத்தில் (cf. எபி. 11:4; யூதா 11) காயீன் பொல்லாங்கு நிறைந்த முரட்டாட்டத்திற்கு எடுத்துக்காட்டாயிருக்கிறான்.

▣ “பொல்லாங்கனால் உண்டாயிருந்து” இந்த இலக்கணக்கட்டமைப்பு ஆண்பால் ஒருமையாக (மாஸ்குலீன் சிங்குளர், MASCULINE SINGULAR) (பொல்லாங்கன், cf. வச.10) அல்லது ஒற்றைபால் ஒருமையாக (நியூட்டர் சிங்குளர், NEUTER SINGULAR) (பொல்லாங்கு) இருக்கலாம். இதைப்போன்ற இலக்கண தெளிவின்மை பின்வரும் வசனங்களிலும் காணப்படுகிறது மத். 5:37; 6:13; 13:19,38; யோவா. 17:15; II தெச. 3:3; I யோவா. 2:13,14; 3:12; மற்றும் 5:18-19. அனேக வேளைகளில் வசனம் அமையப்பெற்றிருக்கும் சூழலானது தெளிவாக சாத்தானை குறிப்பிடுகின்றனவாகவே உள்ளது. (cf. மத். 5:37; 13:38; யோவா. 17:15).

வேதப்பகுதி:1 யோவான் 3:13-22

13. என் சகோதரரே, உலகம் உங்களைப் பகைத்தால் ஆச்சரியப்படாதிருங்கள்.14. நாம் சகோதரரிடத்தில் அன்புகூருகிறபடியால், மரணத்தைவிட்டு நீங்கி ஜீவனுக்குட்பட்டிருக்கிறோமென்று அறிந்திருக்கிறோம்; சகோதரனிடத்தில் அன்புகூராதவன் மரணத்திலே நிலைகொண்டிருக்கிறான்.15. தன் சகோதரனைப் பகைக்கிற எவனும் மனுஷ கொலைபாதகனாயிருக்கிறான்; மனுஷ கொலைபாதகனெவனோ அவனுக்குள் நித்தியஜீவன் நிலைத்திராது என்று அறிவீர்கள்.16. அவர் தம்முடைய ஜீவனை நமக்காகக் கொடுத்ததினாலே அன்பு இன்னதென்று அறிந்திருக்கிறோம்; நாமும் சகோதரருக்காக ஜீவனைக்கொடுக்கக் கடனாளிகளாயிருக்கிறோம்.17. ஒருவன் இவ்வுலக ஆஸ்தி உடையவனாயிருந்து, தன் சகோதரனுக்குக் குறைச்சலுண்டென்று கண்டு, தன் இருதயத்தை அவனுக்கு அடைத்துக்கொண்டால், அவனுக்குள் தேவ அன்பு நிலைகொள்ளுகிறதெப்படி? 18. என் பிள்ளைகளே, வசனத்தினாலும் நாவினாலும், கிரியையினாலும் உண்மையினாலும் அன்புகூரக்கடவோம்.19. இதினாலே நாம் நம்மைச் சத்தியத்திற் குரியவர்களென்று அறிந்து, நம்முடைய இருதயத்தை அவருக்குமுன்பாக நிச்சயப்படுத்திக்கொள்ளலாம்.20. நம்முடைய இருதயமே நம்மைக் குற்றவாளிகளாகத் தீர்க்குமானால், தேவன் நம்முடைய இருதயத்திலும் பெரியவராயிருந்து சகலத்தையும் அறிந்திருக்கிறார்.21. பிரியமானவர்களே, நம்முடைய இருதயம் நம்மைக் குற்றவாளிகளென்று தீர்க்காதிருந்தால், நாம் தேவனிடத்தில் தைரியங்கொண்டிருந்து, 22. அவருடைய கற்பனைகளை நாம் கைக்கொண்டு அவருக்குமுன்பாகப் பிரியமானவைகளைச் செய்கிறபடியினால் நாம் வேண்டிக்கொள்ளுகிறதெதுவோ அதை அவராலே பெற்றுக்கொள்ளுகிறோம்.

3:13 “ஆச்சரியப்படாதிருங்கள்” இது நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாக நடக்கும்படி கொடுக்கப்பட்ட கட்டளை (பிரசன்ட் ஆக்டிவ் இம்பரேடிவ், PRESENT ACTIVE IMPERATIVE) எதிரிடைச் சொல்லுடன் (நெகட்டிவ் பார்டிகல், NEGATIVE PARTICLE) இருக்கிறது, அனேக வேளைகளில் இது ஏற்கனவே நடந்து கொண்டிருக்கிற செயலை நிறுத்த வேண்டும் என்று அர்த்தம் கொள்கிறது (cf. I பேது. 4:12-16). இது நல்ல உலகம் அல்ல; இது தேவன் விரும்பிய வண்ணம் இருக்கின்ற உலகம் அல்ல!

▣ “த்தால்” (if) இது நிபந்தனையுடன் கூடிய வாக்கியமாகும் ஆசிரியரின் கண்ணோட்டத்தில் அல்லது இலக்கிய நோக்கங்களுக்காக இது உண்மை என்று கருதப்படுகிறது.

▣ “உலகம் உங்களைப் பகைத்தால்” அது இயேசுவை பகைத்தது; அவரை பின்பற்றுகிறவர்களையும் பகைக்கும். இது புதிய ஏற்பாட்டில் (cf. யோவா. 15:18; 17:14; மத். 5:10-11; II தீமோ. 3:12) பொதுவான கூற்றும் ஒருவர் விசுவாசி என்பதற்கான மற்றொரு அடையாளமுமாயிருக்கிறது.

3:14 “அறிந்திருக்கிறோம்” இது கடந்த காலத்தில் நடந்து முடிந்த செயலாகும் (ஓய்டா, oida) கடந்தகால அமைப்பும் நிகழ்கால அர்த்தமும் கொண்டதாயிருக்கிறது. இது புதிய ஏற்பாட்டில் மற்றுமொறு பொதுவான கூற்றாகும். தேவ பிள்ளைகளுடைய தைரியம் (1) சிந்தை மாற்றம் மற்றும் (2) செயல் மாற்றங்களோடு தொடர்புடையதாய் இருக்கிறது, மனந்திரும்புதல் என்ற வார்த்தைக்கு கிரேக்கம் மற்றும் எபிரேய மூல அர்த்தங்கள் இவைகளே.

▣ **“மரணத்தைவிட்டு நீங்கி ஜீவனுக்குட்பட்டிருக்கிறோம்”** இதுவும் கடந்த காலத்தில் நடந்து முடிந்த செயலாகும் (பெர்பெக்ட் ஆக்டிவ் இண்டிகேடிவ், PERFECT ACTIVE INDICATIVE) (cf. யோவா. 5:24). நாம் ஒருவரிலொருவர் அன்பாய் இருக்கிறோம் என்பது நாம் மரணத்திலிருந்து நீங்கி ஜீவனுக்குட்பட்டிருக்கிறோம் என்பதற்கான அடையாளங்களுள் ஒன்றாகும் (யோவா. 6:37 ல் உள்ள “கிறிஸ்தவ உறுதி” என்ற விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்). மற்றொரு அடையாளம் உலகத்தால் பகைக்கப்படுதலாகும்.

▣ **“நாம் சகோதரரிடத்தில் அன்புகூறுகிறபடியால்”** இது நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாய் நடக்கிற செயலாகும் (ப்ரெசன்ட் ஆக்டிவ் இண்டிகேடிவ், PRESENT ACTIVE INDICATIVE) தேவனுடைய குடும்பத்தின் முக்கியமான குணநலன் அன்பாகும் (cf. யோவா. 13:34-35; 15:12,17; II யோவா. 5; I கொரி. 13; கலா. 5:22) ஏனென்றால் அதுவே தேவனுடைய குணமாகும் (cf. 4:7-21). மனிதர்களுக்கும் தேவனுக்கும் இடையேயுள்ள உறவுக்கு அன்பு அடிப்படை அல்ல ஆனால் அந்த உறவின் விளைவே அன்பாகும். இரட்சிப்புக்கு அடிப்படையானது அன்பு அல்ல, ஆனால் அன்பு இரட்சிப்பின் மற்றொரு அடையாளமாய் இருக்கிறது.

▣ **“அன்புகூராதவன் மரணத்திலே நிலைகொண்டிருக்கிறான்”** நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாய் நடக்கிற செய்யலை குறிக்கும் வினைச்சொல்லுடன் (ப்ரெசன்ட் ஆக்டிவ் இண்டிகேடிவ் வேர்ப், PRESENT ACTIVE INDICATIVE VERB) வாக்கியத்தின் முக்கிய பெயர்ச்சொல்லாய் (சப்ஜெக்ட், SUBJECT) உபயோகப்படுத்தப்பட்டிருக்கிற நிகழ்கால எச்சவினையாகும் (பிரசன்ட் பார்ட்டிசிபல், PRESENT PARTICIPLE) விசுவாசிகள் அன்பில் நிலைத்திருப்பது போல, அவிசுவாசிகள் பகையில் நிலைத்திருக்கிறார்கள், அன்பைப் போல பகைமையும் ஒருவருடைய ஆவிக்குரிய நிலைக்கான ஆதாரமாயிருக்கிறது. யோவானின் முற்றிலும் மாறுபட்ட இரட்டை பிரிவுகளை நினைவில் கொள்ளவும்; ஒன்று அன்பில் நிலைத்திருக்க வேண்டும் அல்லது மரணத்தில் நிலைத்திருக்க வேண்டும். இரண்டுக்கும் இடையேயான நிலை ஏதுமில்லை.

3:15 “எவனோ” 2:29 லிருந்து யோவான் இந்த வார்த்தையை (பாஸ், pas) 8 முறை உபயோகித்திருக்கிறார். இதன் முக்கியத்துவம் யாதெனில் யோவான் கூறுகின்ற விஷயங்கள் எல்லாருக்குமானவை இதிலிருந்து ஒருவரும் விடுபட்டவர் அல்ல என்பதேயாகும். இரண்டு வகையான ஜனங்கள் மாத்திரமே உள்ளனர், அன்புள்ளவர்கள் மற்றும் பகைமையுள்ளவர்கள். யோவான் வாழ்க்கையை தெளிவானவிதத்தில் பார்க்கிறார், அதற்கு அவர் எந்த வண்ணத்தையும் பூசவில்லை.

▣ **“தன் சகோதரனைப்பகைக்கிற எவனும் மனுஷ கொலை பாதகனாயிருக்கிறான்”** இது நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாக நடக்கிற எச்சவினை (பிரசன்ட் ஆக்டிவ் பார்ட்டிசிபல், PRESENT ACTIVE PARTICIPLE) (அதாவது நடந்துகொண்டிருக்கும், நிலைபெற்ற பகைமை). பாவமானது முதலாவது சிந்தை வாழ்வில்தான் தோன்றுகிறது. இச்சை விபச்சாரத்திற்கு நிகராயிருப்பது போல பகைத்தல் கொலை பாதகத்திற்கு நிகரானதென்று மலைப் பிரசங்கத்தில் இயேசு போதித்தார் (cf. மத். 5:21-22).

▣ “மனுஷகொலைபாதகனவனோ அவனுக்குள் நித்தியஜீவன் நிலைத்திராது என்று அறிவீர்கள்” இது கொலை செய்கிற ஒருவன் கிறிஸ்தவனாய் இருக்க முடியாது என்று கூறவில்லை. பாவம் மன்னிக்கப்படக் கூடியதே, ஆனால் வாழ்கையிலே செய்யக்கூடிய செயல்கள் இருதயத்தை வெளிப்படுத்துகிறது. பகைமையை வாழ்வின் பழக்கமாய் கொண்டிருப்பவன் கிறிஸ்தவனாயிருக்க முடியாது என்று இந்த வாக்கியம் கூறுகிறது. அன்பும் பகைமையும் பரஸ்பரமாக தனித்திருப்பவையாகும்! பகை ஜீவனை எடுக்கிறது, ஆனால் அன்பு தன் ஜீவனைக் கொடுக்கிறது.

3:16 “அறிந்திருக்கிறோம்” இது நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாய் நடக்கிற செயலாகும் (ப்ரெசன்ட் ஆக்டிவ் இண்டிகேடிவ், PRESENT ACTIVE INDICATIVE). 15ம் வசனத்தில் உபயோகப்படுத்தப்பட்டிருக்கும் கிரேக்க வார்த்தை (ஓய்டா, oida); இங்கு (கினோஸ்கோ, ginosko) உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. யோவானின் எழுத்துக்களில் இந்த இரண்டு வார்த்தைகளும் ஒன்றுக்கொன்று ஒத்ததாக பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

▣ “அன்பு இன்னதென்று” அன்பு இன்னதென்று இயேசு மேலான எடுத்துக்காட்டைக் காண்பித்துள்ளார். விசுவாசிகள் அவருடைய எடுத்துக்காட்டை பின்பற்ற வேண்டும் (cf. II கொரி. 5:14-15).

▣ “அவர் தம்முடைய ஜீவனை நமக்காகக் கொடுத்தினாலே” இயேசு கிறிஸ்துவின் இயைபை சொந்த வார்த்தைகள் (cf. யோவா. 10:11,15,17,18; 15:13) பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இது கடந்த காலத்தில் (ஆரிஸ்ட் டென்ஸ், AORIST TENSE) கல்வாரியில் நடந்த செயலைக் குறிப்பிடுகின்றது.

▣ “கடனாளிகளாயிருக்கிறோம்” இயேசு கிறிஸ்துவின் மாதிரியினால் விசுவாசிகள் கடன்பட்டிருக்கிறார்கள் (cf. 2:6; 4:11)

▣ “நாமும் சகோதரருக்காக ஜீவனைக்கொடுக்க” கிறிஸ்துவே மாதிரியாவார். அவர் மற்றவர்களுக்காக தமது ஜீவனைக் கொடுத்தது போல, கிறிஸ்தவர்கள் தேவைப்பட்டால் தங்களுடைய சகோதரர் அதற்காக ஜீவனையும் கொடுக்க வேண்டும். சுயத்திற்கு மரித்தல் என்பது

1. வீழ்ச்சியை திருப்பி கொள்வது.
2. தேவனுடைய சாயலின் மீட்சி
3. பொதுவான நன்மைக்காக வாழ்தல் (cf. II கொரி. 5:14-15; பிலி. 2:5-11; கலா. 2:20; I பேது. 2:21)

3:17 “ஒருவன் இவ்வுலக ஆஸ்தி உடையவனாயிருந்து, தன் சகோதரனுக்குக் குறைச்சலுண்டென்று கண்டு” நிகழ்காலத்தில் நிபந்தனையோடு நடைபெறும் செயலை குறிக்கும் வினைச்சொற்கள் (பிரசன்ட் சப்ஜங்க்டிவ் வினைச்சொற்கள், PRESENT SUBJUNCTIVE VERBS) 16ம் வசனத்திலுள்ள ஜீவனை கொடுத்தல் என்பது இந்த இடத்தில் ஆற்றல் மிக்க, ஒருவன் தன் சகோதரனுக்கு செய்யக்கூடிய உதவியின் மூலம் செயல்படுத்தப்படுகிறது. இந்த வசனங்கள் யாக்கோபின் நிருபத்திலுள்ள வசனங்களைப்போல் இருக்கிறது (cf. யாக். 2:15,16).

▣ “தன் இருதயத்தை அவனுக்கு அடைத்துக்கொண்டால்” இது கடந்த காலத்தில் நிபந்தனையுடன் நடக்கும் செயல் (ஆரிஸ்ட் ஆக்டிவ் சப்ஜன்க்டிவ், AORIST ACTIVE SUBJUNCTIVE). இருதயம் என்கிற வார்த்தை உணர்வுகளை குறிக்கும் எபிரேய

மரபுச்சொல் “குடல்கள்” ஆகும். நம்முடைய கிரியைகள் நம்முடைய பிதா யார் என்பதை மறுபடியும் வெளிப்படுத்துகிறது.

▣ “தேவனுடைய அன்பு” மறுபடியும் அப்ஜெக்டிவ்(OBJECTIVE), அல்லது சப்ஜன்க்டிவ் ஜெநெடிவ்(SUBJUNCTIVE NEGATIVE) அல்லது வேண்டுமென்றே தெளிவில்லாமல் அதாவது எதனைக் குறிக்கின்றது என்பது அறியப்படாமல் கொடுக்கப்பட்டுள்ள சிறு வாக்கியம்?

1. தேவனுக்கான அன்பு
2. நமக்கான தேவனுடைய அன்பு
3. இரண்டும்

எண் 3 யோவானின் எழுத்துக்களுக்கு பொருத்தமாய் இருக்கிறது!

3:18 “வசனத்தினாலும் நாவினாலுமல்ல” வார்த்தைகளைக் காட்டிலும் செயல்கள் அதிக பெலனுள்ளதாயிருக்கிறது (cf. மத். 7:24; யாக். 1:22-25; 2:14-26).

▣ “கிரியையினாலும் உண்மையினாலும் அன்புகூரக்கடவோம்” உண்மை என்கிற பதம் ஆச்சரியத்திற்குரியதாய் இருக்கிறது. “கிரியை” என்ற வார்த்தைக்கு ஒத்த “செயல்” என்ற வார்த்தையானது இடம்பெற்றிருக்க வேண்டும். இந்த பதமானது மெய்யான (NJB) அல்லது சரியான (TEV) என்று பொருள் படுவதைப்போல் இருக்கிறது, 1:5 மற்றும் 3:11 முதலான வசனங்களில் “விசேஷம்” என்கிற வார்த்தையை உபதேசம் மற்றும் அந்த உபதேசத்தின் அடிப்படையிலான வாழ்க்கைமுறையை வலியுறுத்துகிறது போல இந்த இடத்தில் “உண்மை” என்கிற வார்த்தை பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. கிரியைகள் மற்றும் நோக்கங்கள் இரண்டும் தன்னையே கொடுக்கும் அன்பினால் (தேவனுடைய அன்பு) செயல்படுவதற்கு தூண்டப்பட வேண்டும் மேலும் அன்பை தரக்கூடியவரும் செலுத்தக்கூடியவருமான நபர் தன்னைப் பிரியப்படுத்திக் கொள்வதற்காக மற்றவர்கள் பார்க்கும்படி செய்கிற கிரியைகளாய் இருத்தல் கூடாது.

3:19 “இதினாலே நாம்... அறிந்து” இது ஏற்கனவே சொல்லப்பட்டுள்ள அன்பின் கிரியைகளை குறிப்பிடுகிறது. இது எதிர்காலத்தில் தொடர்ச்சியாய் நடக்கிற செயலை குறிக்கிறது இந்த செயலை செய்கிறவரே இந்தச் செயலை ஏற்கிறார் (பியூசர் மிடில் இண்டிகேடிவ், FUTURE MIDDLE (deponent) INDICATIVE), இதுவும் உண்மையான மனந்திரும்புதலுக்கான மற்றொரு ஆதாரமாயிருக்கிறது.

▣ “நாம் சத்தியத்துக்குரியவர்களென்று” விசுவாசிகளின் அன்பு நிறைந்த வாழ்க்கைமுறை இரண்டு காரியங்களை காண்பிக்கிறது: (1) அவர்கள் சத்தியத்தின் பக்கம் இருக்கிறார்கள் என்றும் (2)தெளிந்த புத்தியுள்ளவர்களாயிருக்கிறார்கள் என்றும் காண்பிக்கிறது. யோவா. 6:55 ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: சத்தியம் பார்க்கவும்.

3:19-20 இந்த இரண்டு வசனங்களின் கிரேக்க பகுதியை எவ்வாறு மொழிபெயர்ப்பது என்பதில் அனேக குழப்பங்கள் நிலவி வருகிறது. ஒரு சாத்தியமான வியாக்கியானம் தேவனுடைய நியாயத்தீர்ப்பை வலியுறுத்துகிறது, மற்றொரு வியாக்கியானம் தேவனுடைய மனதுருக்கத்தை வலியுறுத்துகிறது. இந்த வசனங்களின் சூழலின் காரணமாக தேவனுடைய மனதுருக்கம் என்பது சரியான தேர்வாக இருக்கக்கூடும்.

3:20-21 இந்த இரண்டு வசனங்களும் மூன்றாம் நிலை நிபந்தனையுடன் கூடிய வாக்கியங்கள் ஆகும் (தேர்ட் கிளாஸ் கண்டிஷனல் சென்டென்சஸ், THIRD CLASS CONDITIONAL SENTENCES).

3:20

NASB “ நம்முடைய இருதயம் குற்றவாளிகளை நம்மை தீர்க்கிறது”
NKJV “நம்முடைய இருதயம் நம்மை குற்றவாளிகளாக தீர்க்குமானால்”
NRSV “நம்முடைய இருதயம் நம்மை குற்றவாளிகளாக
தீர்க்கும்போதெல்லாம்”
TEV “நம்முடைய சிந்தையே நம்மை குற்றவாளிகளாக தீர்க்குமானால்”
NJB “நம்முடைய உணர்வுகள் நம்மை குற்றவாளிகளாக தீர்க்கின்ற
போதிலும்”

அவர்களுடைய வாழ்க்கையைக் குறித்து அவர்கள் அறிந்திருக்கக் கூடிய தேவனுடைய சித்தத்தின் அளவுக்கு ஏற்றவாறு வாழ முடியவில்லையே என்ற உள்ளான துக்கத்தை எல்லா விசுவாசிகளும் அனுபவித்திருக்கிறார்கள் (அதாவது ரோம. 7). அந்த மனசாட்சி வதைப்பது தேவாவியானவரிடத்திலிருந்து கொடுக்கப்படலாம் (மனந்திரும்புதல் உண்டாக) அல்லது சாத்தானிடத்திலிருந்து கொடுக்கப்படலாம் (சுய அழிவு அல்லது சாட்சியாய் வாழவிடாமல் இருப்பதற்காக). சரியான குற்றவுணர்வு மற்றும் சரியில்லாத குற்ற உணர்வும் இருக்கிறது. தேவனுடைய புத்தகத்தை வாசிப்பதினிமித்தம் விசுவாசிகள் வித்தியாசத்தை அறிந்திருக்கிறார்கள் (அல்லது பிரசங்கங்களை கேட்டு). வேதம் கூறும் அன்பின் வாழ்க்கையை வாழ்ந்து கொண்டிருந்து ஆனாலும் பாவத்துடன் (செய்யக்கூடாததை செய்தல் மற்றும் செய்ய வேண்டியவற்றை செய்யாதிருத்தல்) போராடிக் கொண்டிருந்த விசுவாசிகளைத் தேற்றுவதற்கு யோவான் இங்கே முயற்சிக்கிறார். யோவா. 12:40 ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: இருதயம் பார்க்கவும்.

▣ “சகலத்தையும் அறிந்திருக்கிறார்” தேவன் நம்முடைய உண்மையான நோக்கங்களை அறிந்திருக்கிறார் (cf. I சாமு. 2:3; 16:7; I இராஜா. 8:39; I நாளா. 28:9; II நாளா. 6:30; சங். 7:9; 44:21; நீதி. 15:11; 20:27; 21:2; எரே. 11:20; 17:9-10; 20:12; லூக். 16:15; அப். 1:24; 15:8; ரோம. 8:26,27).

3:21 “நம்முடைய இருதயம் நம்மை குற்றவாளிகளென்று தீர்க்காதிருந்தால்” இது மூன்றாம் நிலை நிபந்தனையுடன் கூடிய வாக்கியமாகும் (தேர்ட் கிளாஸ் கண்டிஷனல் சென்டென்ஸ், THIRD CLASS CONDITIONAL SENTENCE). கிறிஸ்தவர்கள் பாவத்தோடும் சுயத்தோடும் போராடிக் கொண்டுதான் இருக்கிறார்கள் (cf. 2:1; 5:16-17). அவர்களும் சோதனையை எதிர்கொள்கிறார்கள் மேலும் சில சமயங்களில் தவறான விதத்தில் செயல்படுகிறார்கள். அனேக வேளைகளில் அவர்களுடைய மனசாட்சியே அவர்களை குற்றவாளிகளென்று தீர்க்கிறது. ஹென்றி டிவெல்ஸ் எழுதிய “சூரியன் இங்கே மறைந்தாலும் கூட” என்ற பாமாலை கூறுவதுபோல:

“ஆண்டவரே ஒருவருக்கும் பூரண இளைப்பாறுதல் இல்லை,
பூரணமாய் பாவத்திலிருந்து விடுபட்டவரும் இல்லை;
மயங்கியோர் உண்மை சிறப்பாய் சிரிப்போம்
மனசாட்சி உள்ளில் தவறுகள் அநேகம்”

நம்முடைய மாசு நிறைந்த இருதயங்களை சுவிசேஷத்தின் அறிவு, இயேசுவுடனான இனிய ஐக்கியம், ஆவியின் நடத்துதலுக்கு விட்டுக்கொடுத்தல் மற்றும் தேவனுடைய சர்வ ஞானமும் நம்முடைய இருதயத்தை அமைதிப்படுத்துகிறது (cf. சங். 103: 8-14)!

▣ “நாம் தேவனிடத்தில் தைரியங்கொண்டிருந்தது” இது தேவனுடைய சன்னிதானத்தை தடையின்றி அணுகுவதை பற்றி கூறுகிறது. இது அடிக்கடி உபயோகப்படுத்தப்பட்டிருக்கும் வார்த்தை மற்றும் யோவானின் கருத்துமாய் இருக்கிறது (cf. 2:28; 3:21; 4:17; 5:14; எபி. 3:6; 10:35, 7:4ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும்). இந்த சிறு வாக்கியம் கிறிஸ்தவர்களின் நிச்சயத்தினுடைய இரண்டு பலன்களை அறிமுகப்படுத்துகிறது.

1. தேவனுக்கு முன்பாக விசுவாசிகளுக்கு பூரண தைரியம் உண்டாயிருக்கிறது
2. அவர்கள் வேண்டிக்கொள்ளும் காரியங்களை அவரிடத்திலிருந்து பெற்றுக்கொள்ளுகிறார்கள்

3:22 “நாம் வேண்டிக்கொள்ளுகிறதெதுவோ அதை அவராலே பெற்றுக் கொள்ளுகிறோம்” இது நிகழ்காலத்தில் நிபந்தனையுடன் தொடர்ச்சியாக நடக்கும் செயல் (பிரசன்ட் ஆக்டிவ் சப்ஜங்க்டிவ், PRESENT ACTIVE SUBJUNCTIVE) மற்றும் நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாக நடக்கும் செயலாகும், PRESENT ACTIVE INDICATIVE), மத். 7:7; 18:19, யோவா. 9:31; 14:13-14; 15:7,16; 16:23; மாற். 11:24; லூக். 11:9-10 முதலிய வசனங்களில் இருக்கும் இயேசுவின் வாக்கியங்களை இது பிரதிபலிக்கிறது. இந்த வசனங்களிலுள்ள வாக்குத்தங்கள் விசுவாசிகள் ஜெபத்தில் அனுபவிக்கும் காரியங்களுக்கு மிகவும் வித்தியாசமாய் இருக்கிறது. எல்லா ஜெபங்களுக்கும் பதில் கிடைக்கும் என்று இந்த வசனம் கூறுவதைப் போல் இருக்கிறது. இங்கேதானே மற்ற வேதப்பகுதிகளை ஒப்பிட்டுப் பார்த்தல் சீரான இறையியலை அடைவதற்கு உதவுகிறது.

விசேஷித்த தலைப்பு: ஜெபம், எல்லையற்றது எனினும் எல்லையுள்ளது

விசேஷித்த தலைப்பு: ஜெபம், எல்லையற்றது எனினும் எல்லையுள்ளது

A. முதல் மூன்று சுவீசேஷங்கள்

1. விசுவாசிகள் ஜெபத்திலே உறுதியாக இருப்பதற்கு உற்சாகப்படுத்தப்பட்டார்கள் மேலும் தேவன் “நன்மையான காரியங்களை” (மத்தேயு) அல்லது “ பரிசுத்த ஆவியை” தருவார் (லூக்கா) மத். 7:7-11; லூக். 11:5-13)
2. சபையில் ஒழுக்கத்தினை பற்றி பேசும் வேத வசனங்களில் விசுவாசிகள் (இரண்டு) ஜெபத்தில் ஐக்கியப்படுவதற்கு உற்சாகப்படுத்தப்பட்டார்கள் (மத். 18:19)
3. யூத மார்க்கத்திற்கான நியாயத்தீர்ப்பை பற்றி பேசும் வேதப் பகுதிகளில் விசுவாசிகள் சந்தேகமின்றி விசுவாசத்துடன் கேட்க வேண்டும் என்று உள்ளது (மத். 21:22; மாற். 11:23-24)
4. இரண்டு உவமைகள் அடங்கிய வேத பகுதியில் (லோகா 18:1-8, அநீதியுள்ள நியாயாதிபதி மற்றும் லூக். 18:9-14, பரிசேயன் மற்றும் பாவி) தேவனற்ற நியாயாதிபதி மற்றும் சுய நீதிக்காரனாகிய பரிசேயர் போல நடக்கக்கூடாது என்று விசுவாசிகள் உற்சாகப்படுத்தப்பட்டார்கள். தேவன் தாழ்மையுள்ளவன் மற்றும் மனந்திரும்பியவனின் வேண்டுகளை கேட்கிறார் (லூக். 18:1-14)

B. யோவானின் எழுத்துக்களில்

1. இயேசு சுகமாக்கிய பிறவிக்குருடனின் சம்பவத்தில், பரிசேயரின்

உண்மையான குருட்டுத்தன்மை வெளிப்பட்டது. அவர் தேவனை அறிந்து அதற்கேற்றபடி வாழ்ந்ததினால் (யோவா. 9:31) இயேசுவின் ஜெபங்கள் (எவரை போலவும்) கேட்கப்பட்டது.

2. யோவானின் மேல்வீட்டறை பிரசங்கம் (யோவா. 13-17)
 - a. 14:12-14 - விசுவாசமுள்ள ஜெபம் பின்வரும் காரியங்களால் வகைப்படுத்தப்படும்
 - 1) விசுவாசிகளிடத்திலிருந்து வருதல்
 - 2) இயேசுவின் நாமத்தில் கெடுதல்
 - 3) பிதா மகிமைப்படும்படி வாஞ்சித்தல்
 - 4) கற்பனைகளை கைகொள்ளுதல் (வச. 15)
 - b. 15:7-10 - விசுவாசிகளுடைய ஜெபம் பின்வரும் காரியங்களால் வகைப்படுத்தப்படும்
 - 1) இயேசுவில் நிலைத்திருத்தல்
 - 2) அவருடைய வார்த்தை அவர்களுக்குள் நிலைத்திருக்கும்
 - 3) பிதா மகிமைப்படும்படி வாஞ்சித்தல்
 - 4) அதிகமாக கனி கொடுத்தல்
 - 5) கற்பனைகளை கைகொள்ளுதல் (வச. 10)
 - c. 15:15-17 - விசுவாசிகளுடைய ஜெபம் பின்வரும் காரியங்களால் வகைப்படுத்தப்படும்
 - 1) அவர்களுடைய தெரிந்துகொள்ளப்படுதல்
 - 2) அவர்களுடைய கனி கொடுத்தல்
 - 3) இயேசுவின் நாமத்தில் கேட்குதல்
 - 4) ஒருவரிலொருவர் அன்புகூற வேண்டும் என்ற கற்பனையை கைகொள்ளுதல்
 - d. 16:23-24 - விசுவாசிகளின் ஜெபம் பின்வரும் காரியங்களால் வகைப்படுத்தப்படும்
 - 1) இயேசுவின் நாமத்தில் கேட்குதல்
 - 2) சந்தோஷம் நிறைவாகும்படி வாஞ்சித்தல்
3. யோவானின் முதலாம் நிருபம் (I யோவான்)
 - a. 3:22-24 - விசுவாசிகளின் ஜெபம் பின்வரும் காரியங்களால் வகைப்படுத்தப்படும்
 - 1) அவருடைய கற்பனைகளைக் கைக்கொள்ளுதல் (வச. 22,24)
 - 2) சரியாக வாழுதல்
 - 3) இயேசுவில் விசுவாசம் வைத்தல்
 - 4) ஒருவரிலொருவர் அன்பாக இருத்தல்
 - 5) நாம் அவரிலும் அவர் நம்மிலும் நிலைத்திருத்தல்
 - 6) ஆவியின் வரத்தை பெற்றிருத்தல்
 - b. 5:14-16 - விசுவாசிகளின் ஜெபம் பின்வரும் காரியங்களால் வகைப்படுத்தப்படும்
 - 1) தேவனிலுள்ள உறுதி
 - 2) தேவ சித்தத்தின் அடிப்படையில்
 - 3) விசுவாசிகள் ஒருவருக்காக ஒருவர் ஜெபித்தல்

C. யாக்கோபு

1. 1:5-7 - பல்வேறு சோதனைகளை எதிர்கொள்ளும் விசுவாசிகள் சந்தேகமின்றி ஞானத்தைக் கேட்க அழைக்கப்படுகிறார்கள்
2. 4:2-3 - விசுவாசிகள் சரியான நோக்கங்களுடன் கேட்க வேண்டும்
3. 5:13-18 - சரீர சுகவீன பிரச்சினைகளை எதிர்கொள்ளும் விசுவாசிகள்

ஊக்குவிக்கப்படுகிறார்கள்

- மூப்பர்களை ஜெபிக்கும்படி கேட்குதல்
- விசுவாசமுள்ள ஜெபம் இரட்சிக்கும்
- அவர்கள் பாவங்கள் மன்னிக்கப்படும்படி வேண்டுகல்
- ஒருவருக்கொருவர் பாவத்தை அறிக்கை செய்து ஒருவருக்காக ஒருவர் ஜெபித்தல் (I யோவா. 5:16 க்கு ஒத்தது)

பலமுள்ள ஜெபத்திற்கு திறவுகோல் கிறிஸ்துவின் சாயலாக இயேசுவின் நாமத்தில் ஜெபித்தல் என்றால் இதுதான். தேவன் செய்யக்கூடிய மிக மோசமான செயல் கிறிஸ்தவர்களின் சுயநல ஜெபங்களுக்கு பதிலளிப்பதே! ஒரு வகையில் எல்லா ஜெபங்களுமே பதிலளிக்கப்பட்ட ஜெபங்கள் தான். ஜெபத்தின் மிக விலையேறப்பெற்ற அம்சம் விசுவாசிகள் தேவனோடு நேரம் செலவிடுவதும், தேவனை நம்புவதுமேயாகும்.

▣ “அவருடைய கற்பனைகளை நாம் கைகொண்டு அவருக்கு முன்பாகப் பிரியமானவைகளைச் செய்கிறபடியினால்” இந்த வேத பகுதியின் சூழலில் பதிலளிக்கப்பட்ட ஜெபத்திற்கான இரண்டு தேவைகளை கவனிக்கவும்.

- கீழ்ப்படிதல்
- தேவனுக்கு பிரியமான காரியங்களை பழகுவதல்

பயனுள்ள கிறிஸ்தவ வாழ்க்கை மற்றும் ஊழியம் எப்படி நடத்துவது என்பதை கூறும் புத்தகம் I யோவானாகும்.

வேதப்பகுதி :1 யோவான் 3:23-24

23. நாம் அவருடைய குமாரனாகிய இயேசுகிறிஸ்துவின் நாமத்தின்மேல் விசுவாசமாயிருந்து, அவர் நமக்குக் கட்டளையிட்டபடி ஒருவரிலொருவர் அன்பாயிருக்கவேண்டுமென்பதே அவருடைய கற்பனையாயிருக்கிறது.24. அவருடைய கட்டளைகளைக் கைக்கொள்ளுகிறவன் அவரில் நிலைத்திருக்கிறான், அவரும் அவனில் நிலைத்திருக்கிறார்; அவர் நம்மில் நிலைத்திருக்கிறதை அவர் நமக்குத் தந்தருளின ஆவியினாலே அறிந்திருக்கிறோம்.

3:23 “நாம் விசுவாசமாயிருந்து... அன்பாயிருக்க வேண்டும்... அவருடைய கற்பனையாயிருக்கிறது” கற்பனை என்கிற வார்த்தை ஒருமையில் இரண்டு அம்சங்களோடு இருப்பதை கவனிக்கவும் முதலாம் அம்சம் என்னவென்றால் தனிப்பட்ட விசுவாசம்; வினைச்சொல் “விசுவாசித்தல்,” கடந்த காலத்தில் நிபந்தனையுடன் தொடர்ச்சியாய் நடந்த செயல் (ஆரிஸ்ட் ஆக்டிவ் சப்ஜங்டிவ், AORIST ACTIVE SUBJUNCTIVE) (cf. யோவா. 6:29,40). இரண்டாம் அம்சம் நெறிமுறை சம்பந்தப்பட்டது; வினைச்சொல், அன்பு, நிகழ்காலத்தில் நிபந்தனைகளுடன் தொடர்ச்சியாய் நடக்கும் செயல் (பிரசன்ட் ஆக்டிவ் சப்ஜங்டிவ், PRESENT ACTIVE SUBJUNCTIVE) (cf. 3:11; 4:7). சுவிசேஷம் எனப்படுவது விசுவாசிக்க வேண்டிய செய்தியும், ஏற்றுக் கொள்ளப்பட வேண்டிய நபரும், வாழவேண்டிய வாழ்க்கைமுறையுமாய் இருக்கிறது!

▣ “நாம் அவருடைய குமாரனாகிய இயேசுகிறிஸ்துவின் நாமத்தின்மேல் விசுவாசமாயிருந்து” வேதாகம ரீதியான விசுவாசத்தை புரிந்துகொள்வதற்கு “விசுவாசம்” என்கிற கருத்தானது மிகவும் முக்கியமானதாக இருக்கிறது.

அமன்(Aman) என்ற பழைய ஏற்பாட்டு பதமானது “விசுவாசம்,” “நம்பகத்தன்மை,” அல்லது “உண்மை” (I யோவா. 2:10ல் உள்ள பழைய ஏற்பாட்டு வார்த்தை என்ற விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும்). புதிய ஏற்பாட்டு கிரேக்க பதம் பிஸ்டியோ (pisteuo) மூன்று வித்தியாசமான ஆங்கில வார்த்தைகளால் மொழிபெயர்க்கப்பட்டுள்ளது: நம்பிக்கை, விசுவாசம், அல்லது உறுதி (யோவா. 2:23ல் உள்ள கிரேக்க வார்த்தையைக் குறித்ததான விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும்) இந்த வார்த்தையானது அதிகமாக கிறிஸ்தவ உண்மைத்துவத்தை பற்றி பேசாமல் தேவனுடைய உண்மைத்துவத்தை பற்றியதாகும், இது அவருடைய குணாதிசயம், வெளிப்பாடு, மற்றும் வாக்குத்தத்தங்களாகும், பாவத்தில் வீழ்ந்துபோன மனிதனின் விசுவாசம் அல்லது உண்மை அல்ல, இதில் மீட்டுக்கொள்ளப்பட்ட மனிதர்களும் அடங்குவர் அது அசைக்க முடியாத அடித்தளத்தை அமைகிறது!

“நாமத்தை விசுவாசித்தல்” அல்லது “நாமத்தில் ஜெபித்தல்” என்பது நபரைக் குறிப்பிடுவதாக பாலஸ்தீன பகுதியில் புரிந்துகொள்ளப்பட்டிருந்ததை பிரதிபலிக்கிறது.

1. இயேசு மத். 1:21,23,25; 7:22; 10:22; 12:21; 18:5,20; 19:29; 24:5,9; யோவா. 1:12; 2:23; 3:18; 14:26; 15:21; 17:6; 20:31
2. பிதா மத். 6:9; 21:9; 23:39; யோவா. 5:43; 10:25; 12:13; 17:12
3. திரித்துவம் மத். 28:19

இந்த வசனத்தின் ஒரு சுருக்கமான நுட்ப குறிப்பு. ஏ. டி ராபர்ட்சன் அவர் எழுதிய புதிய ஏற்பாட்டின் வார்த்தை படங்கள் (பக்கம். 228) (Word Pictures in the New Testament ,p. 228) என்ற புத்தகத்தில், கிரேக்க கையெழுத்து பிரதி களில் “நம்புதல்” என்ற வினைச்சொல் சம்பந்தமான பிரச்சனையைக் குறிப்பிட்டுள்ளார். கிரேக்க அன்சியல் கையெழுத்துப் பிரதிகள் B, K, மற்றும் L கடந்த காலத்தில் நிபந்தனையுடன் தொடர்ச்சியாக நடக்கிற செயலைக் கொண்டிருக்கும்போது(ஆரிஸ்ட் அக்டிவ் சப்ஜெங்டிவ்ஸ், AORIST ACTIVE SUBJUNCTIVES), x ,A, மற்றும் C நிகழ்காலத்தில் நிபந்தனையுடன் தொடர்ச்சியாய் நடக்கிற செயலைக் கொண்டுள்ளது (பிரசன்ட் ஆக்டிவ் சப்ஜெங்டிவ்ஸ், PRESENT ACTIVE SUBJUNCTIVES). இரண்டுமே வசனத்தின் சூழல் மற்றும் யோவானின் எழுத்து நடைக்கு பொருந்துகிறது.

3:24 “கைகொள்ளுகிறவன்... நிலைத்திருக்கிறான்...” இவ்விரண்டுமே நிகழ்கால வினைச்சொற்கள் ஆகும். கீழ்ப்படிதல் நிலைத்திருத்தலோடு சம்பந்தப்பட்டது. நாம் தேவனில் இருக்கிறோம் மற்றும் தேவன் நம்மில் இருக்கிறார் என்பதற்கு அன்பே ஆதாரமாயிருக்கிறது (cf. 4:12,15-16; யோவா. 14:23; 15:10). 2:10ல் உள்ள நிலைத்திருத்தல் என்ற விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும்.

▣ **“அவர் நமக்குத் தந்தருளின ஆவியினாலே”** யோவான் உண்மையான விசுவாசிகளை தரம் பார்ப்பதற்கான பிரத்தியேகமான ஆதாரங்களை பயன்படுத்தியுள்ளார் (cf. ரோம. 4:13; 8:14-16, 2:3-27, C வசனங்கள் எழுதப்பட்ட சூழலை பற்றியதான ஆய்வை பார்க்கவும்) அவைகளில் இரண்டு பரிசுத்த ஆவியானவரோடு தொடர்புடையது.

1. கிறிஸ்துவை அறிக்கையிடுதல் (cf. ரோம. 10:9-13; I கொரி. 12:3)
2. கிறிஸ்துவை போன்ற வாழ்க்கை (cf. யோவா. 15; கலா. 5:22; யாக். 2:14-26)

கலந்துரையாடலுக்கான கேள்விகள்

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கதிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையான நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

இந்த விவாதத்திற்கான கேள்விகள் புத்தகத்தின் இந்த பகுதியில் உள்ள முக்கியமான தலைப்புகளை நீங்கள் நினைப்பூட்டி கொள்வதற்காகவும் உங்களுக்கு உதவும் நோக்குடன் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. நீங்கள் உங்களுடைய சிந்தனையைத் தூண்டுவதற்காகவேயல்லாமல் இந்தக் கேள்விகளோடு நீங்கள் நின்று விடுவதற்காக அல்ல.

1. வசனங்கள் 11-24 ன் ஒன்றிணைக்கும் தலைப்பு என்ன? (cf. I யோவான் 2:7-11)?
2. 16 மற்றும் 17 வசனங்களின் தொடர்பை விளக்குக. நம்முடைய ஜீவனை கொடுப்பது நம்முடைய சகோதரனின் தேவைகள் அவனுக்கு உதவுவதோடு எவ்வாறு ஒப்பீடு செய்யப்பட்டுள்ளது?
3. 19-20 வசனங்கள் தேவனுடைய நியாயத்தீர்ப்பு கடினத்தை வலியுறுத்துகிறதா அல்லது நம்முடைய பயங்களைப் போக்கும் தேவனுடைய மகா பெரிய மனதுருக்கத்தை வலியுறுத்துகிறதா?
4. 22 ம் வசனத்தில் ஜெபத்தைப் பற்றிய யோவானின் கூற்றை நம் அன்றாட அனுபவத்துடன் எவ்வாறு தொடர்புபடுத்துகிறோம்?
5. கிறிஸ்தவர்கள் பாவத்தை ஒத்துக்கொண்டு அறிக்கையிட வேண்டும் மற்றும் பாவமில்லா பரிபூரணம் ஆகிய இரண்டு நேர் எதிரான யோவானின் கூற்றுக்களை ஒருவர் எப்படி இணைத்திட முடியும்?
6. வாழ்க்கை முறைக்கு யோவான் ஏன் இவ்வளவு பலமான முக்கியத்துவம் கொடுத்திருக்கிறார்?
7. "மறுபடியும் பிறத்தல்" என்பதில் அடங்கியுள்ள இறையியல் உண்மைகளை விளக்குக?
8. அனுதின கிறிஸ்தவ வாழ்க்கையோடு இந்த வேதப்பகுதி எவ்வாறு தொடர்புடையதாய் இருக்கிறது?

1 யோவான் 4

நவீன ஆங்கில மொழிபெயர்ப்புகளின் பத்திப்பிரிவுகள்

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	JB
தேவனுடைய ஆவி மற்றும் அந்திகிறிஸ்துவின் ஆவி	சத்தியத்தின் ஆவியும் பொய்யின் ஆவியும் 3:24-4:6	சத்தியத்தையும் பொய்யையும் நிதானித்து அறிதல்	உண்மையான ஆவியும் கள்ள ஆவியும்	மூன்றாம் நிபந்தனை: அந்திகிறிஸ்துவுக்கும் உலகத்துக்கும் எதிராக தற்காதுக் கொள்ளுதல்
4:1-6		4:1-6	4:1-3 4:4-6	4:1-6 அன்பு மற்றும் விசுவாசத்தின் ஆதாரம் (4:7-5:13) அன்பின் ஆதாரம்
தேவன் அன்பாயிருக்கிறார்	அன்பின் மூலம் தேவனை அறிந்துகொள்ளுதல்	அன்பின் பாக்கியம்	தேவன் அன்பாயிருக்கிறார்	
4:7-12	4:7-11 அன்பின் மூலம் தேவனை காணுதல் 4:12-16	4:7-12	4:7-10 4:11-12	4:7-5:4
4:13-16a 4:16b-21	அன்பின் நிறைவு 4:17-19 விசுவாசத்தின் மூலம் கீழ்படிதல் 4:20-5:5	4:13-16a 4:16b-21	4:13-16a 4:16b-18 4:19-21	

மூன்றாம் கட்ட வாசிப்பு (Vம் பக்கம் பார்க்கவும்)

ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவிலும் எழுத்தாளரின் நோக்கம் என்ன என்பதை கருத்தில் கொள்ள வேண்டும்.

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கதிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையான நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

ஒரு அதிகாரத்தை எடுத்துக்கொண்டு அதை ஒரே இருப்பில் வாசித்து முடிக்க வேண்டும். அந்த அதிகாரத்தில் உள்ள முக்கிய விஷயங்களை கண்டுகொள்ள வேண்டும். நாம் கண்டுகொண்ட அந்த விஷயப்பிரிவுகளை மேலே கொடுக்கப்பட்டுள்ள ஐந்து நவீன ஆங்கில மொழிப்பெயர்ப்புகளோடு ஒப்பிட்டு பார்க்க வேண்டும். வேதாகமப்பகுதிகளைப் பிரிப்பது தேவனால் அருளப்படவில்லை. ஆனால் எழுத்தாளர் என்ன நோக்கத்திற்காக எழுதினார் என்பதை புரிந்துகொள்ள இது உதவியாக இருக்கும். அதுவே வேத வியாக்கியானத்திற்கு இருதயம் போன்றது. ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவும் ஒரு விஷயத்தை மட்டுமே பேசுகின்றது.

1. முதல் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
2. இரண்டாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
3. மூன்றாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
4. மற்றும் பிற.

4:1-21 வசனங்கள் எந்த சூழலில் எழுதப்பட்டது என்பதை பற்றியதான ஆய்வு

- A. தேவனுக்காக பேசுவதாக கூறுபவர்களை கிறிஸ்தவர்கள் எவ்வாறு மதிப்பிடுகிறார்கள், மற்றும் சரிபார்கிறார்கள் என்பது குறித்து யோவான் 4 மிகவும் சிறந்த இலக்கிய பிரிவாகும். இந்த பகுதி பின்வரும் கூட்டத்தார்களோடு சம்பந்தப்பட்டது
1. அந்திகிறிஸ்து என்றழைக்கப்பட்ட இந்த கள்ள தீர்க்கதரிசிகள் (cf. 2:18-25)
 2. ஏமாற்ற முயற்சிப்பவர்கள் (cf. 2:26; 3:7)
 3. விசேஷித்த ஆவிக்குரிய சத்தியங்களை பற்றிய அறிவைக் கொண்டுள்ளதாக கூறிக்கொள்பவர்கள் (cf. 3:24)
- ஆதி கிறிஸ்தவர்களின் இக்கட்டான நிலையை முழுமையாக புரிந்துகொள்ள வேண்டுமானால், தேவனோடு பேசுவதாக அநேகர் கூறிக்கொண்டிருந்தனர் என்பதை அறிந்திருத்தல் வேண்டும் (cf. I கொரி. 12:10; 14:29; I தெச. 5:20-21; I யோவா. 4:1-6). முழுமையான புதிய ஏற்பாடு இல்லாதிருந்தது. ஆவிக்குரிய பகுத்தறிவு உபதேசம் மற்றும் சமூக சோதனைகள் இரண்டையும் உள்ளடக்கியதாய் இருந்தது (cf. யாக். 3:1-12).
- B. தொடர்ச்சியான கருப்பொருள்கள் இருப்பதால் I யோவானுக்கு சுருக்கவுரை வரைவது மிகவும் கடினம். இது 4 ம் அதிகாரத்தை பொருத்தமட்டில் நிச்சயமாகவே உண்மை. முந்தய அதிகாரங்களில் போதிக்கப்பட்ட சத்தியங்கள் மறுபடியும் இந்த அதிகாரத்தில் வலியுறுத்தப்பட்டுள்ளது, விசேஷமாக விசுவாசிகள் ஒருவரில் ஒருவர் அன்பாயிருக்க வேண்டும் போன்றவை (cf. வச. 7-21; 2:7-12 மற்றும் 3:11-24).
- C. துர்போதகர்களை எதிர்த்துப் போராடுவதற்கும் உண்மையான விசுவாசிகளை ஊக்குவிப்பதற்கும் யோவான் இதை எழுதுகிறார். இதை செய்வதற்கு யோவான் பல சோதனைகளை கையாள்கிறார்:
1. உபதேச சோதனை (இயேசுவிடமிருந்து நம்பிக்கை cf. I யோவா. 2:18-25; 4:1-6,14-16; 5:1,5,10)
 2. வாழ்க்கைமுறை சோதனை (கீழ்ப்படிதல், I யோவா. 2:3-7; 3:1-10, 22-24)
 3. சமூக சோதனை (அன்பு, cf. I யோவா. 2:7-11; 3:11-18; 4:7-12,16-21; 5:1-2)

வேதத்தின் வெவ்வேறு பகுதிகள் வெவ்வேறு தவறான போதகர்களுடன் தொடர்புடையவை. I யோவான் நோஸ்டிக் துர்போதனையாளர்களின் தவறை பற்றி பேசுகிறது. I யோவானின் முன்னுரையில் உள்ள துர்போதனை என்ற தலைப்பை பார்க்கவும். புதிய ஏற்பாட்டின் மற்ற பகுதிகள் வேறு சில

சத்தியமற்ற காரியங்களை பற்றி பேசுகின்றது (cf. யோவா. 1:13; ரோம. 10:9-13; I கொரி. 12:3). என்ன துர்போதனை சொல்லப்பட்டுள்ளது என்பதை அறிய ஒவ்வொரு சூழலும் தனித்தனியாக ஆய்வு செய்யப்பட வேண்டும். பல காரியங்கள் துர்போதனையின் காரணிகளாய் இருந்தது.

1. யூத நியாயப்பிரமாண கிரியைக்காரர்
2. கிரேக்க தத்துவ ஞானிகள்
3. சட்ட திட்டங்களே இல்லை என்று கூறின கிரேக்கர்கள்
4. விசேஷித்த ஆவிக்குரிய வெளிப்பாடுகள் மற்றும் பாவனைகளை கொண்டிருப்பதாக கூறிக்கொண்டவர்கள்.

வார்த்தை மற்றும் சிறுவாக்கியங்களின் ஆய்வு

வேதப்பகுதி :1யோவான். 4:1-6

1. பிரியமானவர்களே, உலகத்தில் அநேகங் கள்ளத்தீர்க்கதரிசிகள் தோன்றியிருப்பதினால், நீங்கள் எல்லா ஆவிகளையும் நம்பாமல், அந்த ஆவிகள் தேவனாலுண்டானவைகளோ என்று சோதித்தறியுங்கள்.2. தேவஆவியை நீங்கள் எதினாலே அறியலாமென்றால்: மாம்சத்தில் வந்த இயேசுகிறிஸ்துவை அறிக்கைபண்ணுகிற எந்த ஆவியும் தேவனால் உண்டாயிருக்கிறது.3. மாம்சத்தில் வந்த இயேசுகிறிஸ்துவை அறிக்கைபண்ணாத எந்த ஆவியும் தேவனால் உண்டானதல்ல; வருமென்று நீங்கள் கேள்விப்பட்ட அந்திக்கிறிஸ்துவினுடைய ஆவி அதுவே, அது இப்பொழுதும் உலகத்தில் இருக்கிறது.4. பிள்ளைகளே, நீங்கள் தேவனால் உண்டாயிருந்து, அவர்களை ஜெயித்தீர்கள்; ஏனெனில் உலகத்திலிருக்கிறவனிலும் உங்களிலிருக்கிறவர் பெரியவர்.5. அவர்கள் உலகத்துக்குரியவர்கள், ஆகையால் உலகத்துக்குரியவைகளைப் பேசுகிறார்கள், உலகமும் அவர்களுக்குச் செவிகொடுக்கும்.6. நாங்கள் தேவனால் உண்டானவர்கள்; தேவனை அறிந்தவன் எங்களுக்குச் செவிகொடுக்கிறான்; தேவனால் உண்டாயிராதவன் எங்களுக்குச் செவிகொடுக்கிறதில்லை; இதினாலே சத்திய ஆவி இன்னதென்றும், வஞ்சகஆவி இன்னதென்றும் அறிந்திருக்கிறோம்.

4:1 “நம்பாமல்” இது எதிரிடை சொல்லுடன்கூடிய (நெகட்டிவ் பார்ட்டிகிள், NEGATIVE PARTICLE) நிகழ்கால கட்டளையாகும் (பிரசன்ட் இம்பெரேடிவ், PRESENT IMPERATIVE) இது பொதுவாக ஏற்கனவே நடந்து கொண்டிருக்கிற செயலை நிறுத்த வேண்டும் என்று அர்த்தம் கொள்கிறது. வலுவான ஆளுமைகள், தர்க்க ரீதியான வாதங்கள் அல்லது அற்புதமான நிகழ்வுகளை தேவனிடமிருந்து வந்ததாக ஏற்றுக்கொள்ளும் போக்கு கிறிஸ்தவர்களிடம் இருக்கின்றது. துர்போதனையாளர்கள் (1) தேவனுக்காக பேசுவதாகவும் அல்லது (2) விசேஷித்த வெளிப்பாட்டை தேவனிடமிருந்து பெற்றுக்கொண்டதாகவும் கூறிக்கொண்டார்கள்.

விசேஷித்த தலைப்பு: கிறிஸ்தவர்கள் ஒருவரை ஒருவர் நியாயந்தீர்க்க வேண்டுமா?

விசேஷித்த தலைப்பு: கிறிஸ்தவர்கள் ஒருவரை ஒருவர் நியாயந்தீர்க்க வேண்டுமா?

தேவனுடைய நியாயத்தீர்ப்பு நிச்சயமானது(cf. மத்தேயு 12:36; எபி. 9:27; 10:27; 2

பேதுரு 2:4,9; 3:7).

- A. நியாயம் தீர்க்கக் கூடியவர்(விசேஷத்த தலைப்பு: ஏசாயாவில் நியாயாதிபதி, நியாயத்தீர்ப்பு,மற்றும் நியாயம்)
1. தேவன் (cf. ரோம. 2:2-3; 14:10,12; I பேது. 1:17; 2:23; வெளி . 20:11-15)
 2. கிறிஸ்து (cf. யோவா. 9:39; மத். 16:27; 25:31-46; அப். 10:42; 17:31; II கொரி. 5:10; II தீமோ. 4:1)
 3. குமாரன் மூலமாக பிதா (cf. யோவா. 5:22-27; அப். 17:31; ரோம. 2:16)
- B. நியாயத்தீர்ப்பு என்பது இனிமையானதல்ல எனினும் வேதாகமத்தில் அதிகமாக கொடுக்கப்பட்டுள்ள ஒன்றாகும். இது அடுக்கடுக்கான வேதாகம உண்மைகளை அடிப்படையாக கொண்டது.
1. இது தர்மம் நிறைந்த தேவனால் உருவாக்கப்பட்ட தார்மீக பிரபஞ்சம். (எதை விதைக்கின்றோமோ அதையே அறுப்போம், cf. கலா. 6:7).
 2. வீழ்ச்சியடைந்த மனுக்குலம்; நாம் யாவரும் எதிர்த்தோம்.
 3. தேவனுடைய நோக்கத்தின்படியான உலகம் இதுவல்ல.
 4. மனசாட்சியுள்ள அனைத்து சிருஷ்டிப்புகளும் (தூதர்கள் மற்றும் மனிதர்கள்) ஜீவனின் ஈவுக்காக சிருஷ்டிகராகிய தேவனுக்கு கண்கொப்புவிப்பார்கள். நாம் உக்கிரானகாரர்கள்.
 5. நம்முடைய நித்தியம் நம்முடைய கிரியைகள் மற்றும் தீர்மானங்களின் அடிப்படையில் நிரந்தரமாக தீர்மானிக்கப்படும்.
- C. இந்த காரியம் இரண்டு வகைகளில் கையாளப்பட வேண்டும்.
1. விசுவாசிகள் ஒருவரையொருவர் நியாயம் தீர்க்கக் கூடாது என்று அறிவுறுத்தப்பட்டுள்ளனர் (cf. மத். 7:1-5; லூக். 6:37,42; ரோம. 2:1-11; யாக். 4:11-12)
 2. தலைமைத்துவத்தில் உள்ளவர்களை மதிப்பீடு செய்ய வேண்டும் என்று விசுவாசிகள் அறிவுறுத்தப்பட்டுள்ளனர் (cf. மத். 7:6,15-16; I கொரி. 14:29; I தெச. 5:21; I தீமோ. 3:1-13; மற்றும் I யோவா. 4:1-6)
- சரியான மதிப்பீட்டிற்கான சில அளவுகோல்கள் உதவியாக இருக்கும்.
- a. மதிப்பீடு உறுதிப்படுத்தும் நோக்கத்திற்காக இருக்க வேண்டும் (cf. I யோவா. 4:1- "சோதனை" ஒப்புதலுக்கான நோக்கத்துடன்; விசேஷித்த தலைப்பு: சோதனை (பெய்ராசோ(peirazo) மற்றும் டோகிமாசோ(dokimazo))
 - b. தாழ்மையுடனும் மென்மையாகவும் மதிப்பீடு செய்யப்பட வேண்டும் (cf. கலா. 6:1)
 - c. மதிப்பீட்டில் தனிப்பட்ட விருப்பு வெறுப்புகளில் கவனம் செலுத்தக்கூடாது (cf. ரோம. 14:1-23; I கொரி. 8:1-13; 10:23-33)
 - d. மதிப்பீடானது சபையிலிருந்தோ அல்லது சமூகத்திலிருந்தோ "விமர்சனங்களைக் கையாள முடியாத" தலைவர்களை அடையாளம் காண வேண்டும் (cf. I தீமோ. 3).

விசேஷித்த தலைப்பு : கிறிஸ்துவின் நியாயாசனம்
விசேஷித்த தலைப்பு : நித்திய ஆக்கினை

▣ "எல்லா ஆவிகள்" ஆவி என்கிற வார்த்தை இந்த இடத்திலே மனிதனை குறிப்பிடுவதாக பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. 4:6ல் உள்ள குறிப்பை பார்க்கவும். இது

தேவனிடமிருந்து சொல்லப்படுகிற செய்தியை பற்றினதாய் இருக்கிறது. துர்போதனை சபைக்கு உள்ளேயிருந்து வருகிறது (cf. 2:19). கள்ள போதகர்கள் தங்களை தேவனுக்காக பேசுகிறவர்களாக கூறிக்கொண்டனர். இரண்டு விதமான ஆவிக்குரிய மூலம் உண்டென்று யோவான் வலியுறுத்துகிறார், மனிதனின் பேச்சு மற்றும் செயல்களுக்கு பின்பதாக தேவனோ அல்லது சாத்தானோ உண்டு.

▣ “ஆவிகளை சோதித்தறியுங்கள்” இது நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாய் இருக்கக்கூடிய கட்டளையாகும் (பிரசன்ட் ஆக்டிவ் இம்பரடிவ், PRESENT ACTIVE IMPERATIVE) இது ஆவிக்குரிய வரமாகவும் ஜெபம், சுவிசேஷம் மற்றும் கொடுத்தலை போல இது எல்லா விசுவாசிகளுக்கும் அத்தியாவசியமானதாக இருக்கிறது. டோகிமாசோ (*dokimazo*) என்னும் இந்த கிரேக்க வார்த்தையானது “ஒப்புதலுக்கான பார்வையுடன் சோதித்தல்” என்ற பொருளையுடையதாய் இருக்கிறது. மிகவும் மோசமான காரியங்கள் நிரூபிக்கப்படாத பட்சத்தில் மற்றவர்களிலுள்ள சிறந்தவைகளையே விசுவாசிகள் சிந்திக்க வேண்டும் (cf. I கொரி. 13:4-7; I தெச. 5:20-21).

விசேஷித்த தலைப்பு: சோதித்தல் என்பதற்கான கிரேக்க வார்த்தைகள் மற்றும் அவைகளின் அர்த்தங்கள்

விசேஷித்த தலைப்பு: சோதித்தல் என்பதற்கான கிரேக்க வார்த்தைகள் மற்றும் அவைகளின் அர்த்தங்கள்

நோக்கத்திற்காக ஒருவரை சோதித்தல் என்ற அர்த்தத்தை கொடுப்பதற்கு இரண்டு கிரேக்க வார்த்தைகள் இருக்கின்றன.

1. டோகிமாசோ, டோகிமியன், டோகிமாசிய (*Dokimazo, Dokimion, Dokimasia*)

இந்த வார்த்தையானது உலோகவியலாளர்கள் உலோகத்தின் (ஏதோவொன்றின்) (அதாவது உருவகமாக யாரோ ஒருவர்) உண்மை தன்மையை அக்கினியால் சோதிப்பதற்கு பயன்படுத்தும் வார்த்தையாக இருக்கிறது(விசேஷித்த தலைப்பு:அக்கினி). அக்கினி உண்மையான உலோகத்தை வெளிப்படுத்துகிறது மற்றும் தேவையற்றவைகளை எரிக்கிறது (அதாவது, சுத்திகரிக்கிறது). இந்த மாம்ச ரீதியான செயல்பாடு தேவன் மற்றும்/ நல்லது சாத்தான் மற்றும் /அல்லது மனிதர்கள் மற்றவர்களை சோதிப்பதை விளக்கும் அருமையான மரபுச் சொல்லாக மாறுகிறது. இந்த வார்த்தை ஏற்றுக்கொள்ளப்படுவதற்கான கண்ணோட்டத்தோடு சோதிக்கப்படுதல் என்று நேர்மறையான அர்த்தம் கொடுக்கிறதாகவே பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது(விசேஷித்த தலைப்பு:தேவன் தம்முடைய பிள்ளைகளை சோதிக்கின்றார்[பழைய ஏற்பாடு]).

இது பின்வரும் காரியங்களை சோதிக்கும் காரியத்துக்காக புதிய ஏற்பாட்டில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது

- எருது - லூக்கா 14: 19
- நம்மை நாமே - I கொரி. 11:28
- நம்முடைய விசுவாசம் - யாக்கோபு 1:3

d. தேவனையே- எபி. 3:9

இந்த சோதனைகள் நேர்மறையான விளைவுகளை தரக்கூடியதாய் இருக்கிறது (cf. ரோம. 2:18; 14:22; 16:10; II கொரி. 10:18; 13:3; பிலி. 2:27; I பேது. 1:7), இப்படியிருக்க இந்த வார்த்தை தரக்கூடிய அர்த்தம் என்னவெனில் ஒருவர் சோதிக்கப்பட்டு பின்வரும் காரியங்களுக்காக நிரூபிக்கப்படுத்தல் என்பதே.

- a. பயனுள்ளவர் என்று
- b. நல்லவர் என்று
- c. உண்மை தன்மையுடையவர் என்று
- d. மதிப்புக்குரியவர் என்று
- e. கனமுடையவர் என்று

2. பெய்ராசோ, பெயராஸ்முஸ்(Pairazo,Pairasmos)

அநேக வேளைகளில் இந்த வார்த்தையானது குறை கண்டுபிடிப்பதற்கும் அல்லது நிராகரித்து விடுவதற்கும் சோதனை செய்தல் என்று அர்த்தப்படுகிறது. இயேசுவின் வனாந்தர சோதனையோடு இந்த வார்த்தை தொடர்புடையதாக பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

- a. இயேசுவை சிக்கவைத்து விடுவதற்கான முயற்சியை இந்த வார்த்தை பொருள்படுத்துகிறது (cf. மத். 4:1; 16:1; 19:3; 22:18,35; மாற். 1:13; லூக். 4:2; எபி. 2:18).
- b. பெய்ராசொன் (*peirazon*) என்ற வார்த்தையானது மத். 4:3; I தெச. 3:5 வசனங்களில் சாத்தானை குறிப்பிடும் தலைப்பாக பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது.
- c. பயன்பாடுகள்

- (1) தேவனை சோதிக்கக் கூடாது என்று இயேசு நமக்கு தந்த எச்சரிப்பில் இது உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது (cf. மத். 14:7; லூக். 4:12) [அல்லது கிறிஸ்து cf. I கொரி 10:9].
- (2) தோல்வியடைந்த ஒன்றை செய்ய முற்படுதலையும் இது குறிப்பிடுகின்றது (cf. எபி. 11:29).
- (3) விசுவாசிகளின் உபத்திரவம் மற்றும் சோதனையோடு சம்பந்தப்பட்டதாக உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது (cf. I கொரி. 7:5; 10:9,13; கலா. 6:1; I தெச. 3:5; எபி. 2:18; யாக். 1:2,13,14; I பேது. 4:12; II பேது. 2:9).

▣ “உலகத்தில் அனேக கள்ளத்தீர்க்கதரிசிகள் தோன்றியிருப்பதினால்” இது நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாய் நடந்து கொண்டிருக்கிற செயலாகும் (பிரசன்ட் ஆக்டிவ் இன்டிகேடிவ், PERFECT ACTIVE INDICATIVE) (cf. எரே. 14:14; 23:21; 29:8; மத். 7:15; 24:11,24; அப். 20:28-30; II பேது. 2:1; I யோவா. 2:18-19,24; 3:7; II யோவா. 7). இதில் நடைமுறை என்னவென்றால் அவர்கள் சபையை விட்டு (வீட்டு சபைகள்) போய்விட்டார்கள், எனினும் தேவன் அவர்களோடு பேசுவதாக சொல்லிக்கொண்டார்கள்.

யோவான் 4:19 ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: புதிய ஏற்பாட்டு தீர்க்கதரிசனம் பார்க்கவும்.

4:2 “தேவ ஆவியை நீங்கள் எதினாலே அறியலாமென்றால்” இலக்கண அமைப்பு நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாய் நடக்கிற செயல் (பிரசன்ட் ஆக்டிவ் இன்டிகேடிவ், PRESENT ACTIVE INDICATIVE) (வாக்கியம்) அல்லது (பிரசன்ட் ஆக்டிவ் இம்பெரடிவ், PRESENT ACTIVE IMPERATIVE) (கட்டளை) ஆக இருக்கலாம். 2:27 ல் “நிலைத்திருத்தல்” மற்றும் 2:29 ல் “அறிதல்” ஆகியவற்றில் கூட இதேபோன்ற தெளிவற்ற அமைப்பு இருக்கின்றது. பரிசுத்த ஆவியானவர் எப்பொழுதும் இயேசுவை மகிமைப்படுத்துகிறார் (cf. யோவா. 14:26; 15:26; 16:13-15). இதே போன்ற சோதனையானது பவுலின் எழுத்துக்களிலும் காணப்படக்கூடும் | கொரி. 12:3.

▣ **“அறிக்கை பண்ணுகிற எந்த ஆவியும்”** இது நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாய் நடக்கிற செயலாகும் (பிரசன்ட் ஆக்டிவ் இன்டிகேடிவ், PRESENT ACTIVE INDICATIVE), இது கடந்த காலத்தில் செய்த விசுவாச அறிக்கையைப் பற்றி பேசாமல் தொடர்ச்சியாக பிரகடனத்தை குறிக்கின்றது. “அறிக்கை” என்பதற்கான கிரேக்க வார்த்தை “கூறுதல்” மற்றும் “ஒரே” என்ற இரு வார்த்தைகளும் சேர்ந்து தருகின்ற அர்த்தமுடையதாய் இருக்கிறது அது என்னவென்றால் “ஒரே காரியத்தை கூறுதல்” என்பதாகும். இது | யோவானில் தொடர்ச்சியாய் காணப்படும் தலைப்பாகம் (cf. | யோவா. 1:9; 2:23; 4:2-3; 4:15; யோவா. 9:22; || யோவா. 7). இந்த வார்த்தை குறிப்பிட்ட, பொதுவில் கூறப்படக்கூடிய, இயேசு கிறிஸ்துவின் நற்செய்தியின் மீது ஒருவருக்கிருக்கும் உறுதி மற்றும் அவரின் அர்ப்பணிப்பைக் குறிக்கிறது. யோவா. 9:22 ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும்.

▣ **“மாம்சத்தில் வந்த இயேசு கிறிஸ்துவை அறிக்கை பண்ணுகிற எந்த ஆவியும் தேவனால் உண்டாயிருக்கிறது”** இது கடந்த காலத்தில் நடந்த எச்சவினை(பெர்பெக்ட் ஆக்டிவ் பார்ட்டிசிபிபல், PERFECT ACTIVE PARTICIPLE) யோவான் இந்த புத்தகத்தில் எதிர்க்கும் கள்ள போதகர்கள் கட்டாயமாய் செய்ய வேண்டிய சோதனையாகும் (அதாவது, நோஸ்டிக்ஸ்). இந்த வாக்கியத்தின் அடிப்படை குறிப்பு என்னவெனில் இயேசு ஒரு பூரணமான மனிதர் (அதாவது, மாம்சத்தில் வந்தவர், இதனை நோஸ்டிக்ஸ் மறுத்தார்கள்) மற்றும் பூரணமான தேவன் என்பதாகும். மாற்றம் பெற வேண்டிய அவசியமில்லாத (பர்ஃபெக்ட் டென்ஸ், PERFECT TENSE) ஒரு செயலாக இது இருக்கின்றபடியால் இயேசு கிறிஸ்துவின் மனிதத்துவம் தற்காலிகமானதாக இல்லாமல் நிரந்தரமானதாக இருக்கின்றது. இது ஒரு சிறிய காரியமாக இருக்கவில்லை. இயேசு உண்மையாகவே மனுக்குலத்தை சேர்ந்தவராக மற்றும் தேவனோடு ஒன்றானவராக இருக்கின்றார்.

4:3 “இயேசு கிறிஸ்துவை அறிக்கை பண்ணாத எந்த ஆவியும்” புதிய ஏற்பாட்டின் பழைய இலத்தீன் மொழிபெயர்ப்பு மற்றும் ஆதி சபை பிதாக்களின் எழுத்தாளர்களாயிருந்த, கிளமெண்ட், அலெக்சாந்திரியாவைச் சேர்ந்த ஓரிகன், இரேனியஸ், மற்றும் தெர்த்துலியன் போன்றோரின் புத்தகங்களில் லேயுய் (தளர்த்துதல்) (*Ieui*) யை கொண்டுள்ளனர் என்பது இறையியல் ரீதியாக சுவாரஸ்யமானதாக இருக்கிறது, “இயேசுவை பிரித்தல்” மனித ஆவியாக மற்றும் பிரிந்திருக்கிற தெய்வீக ஆவியாகவும் பிரித்தல் இது இரண்டாம் நூற்றாண்டின் நோஸ்டிக் எழுத்துக்களின் வகையை சேர்ந்ததாக இருக்கிறது. எனினும் ஆதித் திருச்சபையின் வாழ்க்கை மற்றும் துர்போதனைகளுக்கு எதிரான தீவிரமான போராட்டம் முதலியவற்றை கருத்தில் கொண்டால், இயேசுவை பிரித்துப் பார்க்கும் நம்பிக்கையை பற்றி பேசும் பகுதிகள் எல்லாம் பிற்காலத்தில் சேர்க்கப்பட்ட பகுதியாக இருக்கவே வாய்ப்புண்டு. (பார்ட் எர்ஹர்ட் எழுதிய “வேதாகமத்தின்

மரபுவழி கலப்படம்”, பக்கங்கள். 125- 135யை பார்க்கவும், Bart Erhart, *The Orthodox Corruption of Scripture*, pp. 125-135).

▣ “அந்திக்கிறிஸ்துவினுடைய ஆவி” இந்த வார்த்தையானது இந்த இடத்தில் கிறிஸ்துவின் நிலையை அடைவதற்கு முயல்கிறவன் என்று அர்த்தப்படாமல் அவரை மறுதலிக்கிறவன் (cf. 2:18-25) என்று உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

▣ “வருமென்று நீங்கள் கேள்விப்பட்ட அந்திக்கிறிஸ்துவினுடைய ஆவி அதுவே, அது இப்பொழுதும் உலகத்தில் இருக்கிறது.” கடந்த காலத்தில் பூரணமாய் நடந்து முடிந்த செயலை குறிக்கிறது (பெர்ஃபெக்ட் ஆக்டிவ் இன்டிகேடிவ், PERFECT ACTIVE INDICATIVE) இது யோவான் ஏற்கனவே இதைப்பற்றி அவர்களோடு பேசியிருக்கிறார் மேலும் அது தற்காலத்திற்கும் பொருத்தமுள்ளதாக இருக்கிறது என்பதனை வலியுறுத்துகிறது. 2:18 வானத்தில் “ஆவி” என்ற வார்த்தைக்கு பொருந்துவதாக இங்கே கிரேக்க மறுபெயராகிய “அது” இருக்கிறது, இந்த சொற்றொடர் அந்திக்கிறிஸ்துவின் ஆவி ஏற்கனவே வந்ததாகவும், வரப்போகின்றதாகவும் இருக்கின்றதை பிரதிபலிக்கிறது, இந்த நோஸ்டிக் கள்ள போதகர்கள் ஆதியாகமம் 3ன் தீமையான நபரிலிருந்து தீமையின் வெளிப்பாடாகிய முடிவுக்கால அந்திக்கிறிஸ்து வரையில் உள்ள காலங்கள் முழுவதும் தொடர்ச்சியாக தவறான தகவல், தவறான வாழ்க்கை முறை, மற்றும் தவறான அறிக்கை முதலியவற்றை உருவாக்குகின்றனர் (i.e., II தெச. 2; வெளி. 13).

4:4-6 “நீங்கள்... அவர்கள்... நாம்” இந்த எல்லா மறுபெயர்களும் (ப்ரொநௌன்ஸ், PRONOUNS) வலியுறுத்தப்பட்டுள்ளது, இவைகள் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள மூன்று கூட்டத்தினராவர்.

1. உண்மையான விசுவாசிகள் (யோவான் மற்றும் இந்த நிருபம் யாருக்கு எழுதப்பட்டதோ அவர்கள்)
2. பொய்யான விசுவாசிகள் (நோஸ்டிக் போதகர்கள் மற்றும் அவர்களை பின்பற்றுகிறவர்கள்)
3. யோவானின் மிஷனரி குழு அல்லது இறையியல் குழு

எபிரேயர் 6 மற்றும் 10 ல் இதேபோன்ற முக்கோண வகையை பார்க்கக்கூடும்.

4:4 “அவர்களை ஜெயித்தீர்கள்” இது கடந்த காலத்தில் தொடர்ச்சியாக பூரணமாய் நடந்த செயலாகும் (பர்ஃபெக்ட் ஆக்டிவ் இன்டிகேடிவ், PERFECT ACTIVE INDICATIVE) இது உபதேச ரீதியான சர்ச்சை மற்றும் ஜெயமுள்ள கிறிஸ்தவ வாழ்க்கை ஆகிய இரண்டையும் குறிப்பிடுகின்றனவாக தெரிகிறது. அவர்களுக்கும் நமக்கும் எவ்வளவு அருமையான உற்சாகப்படுத்தும் வார்த்தையாயிருக்கிறது!

பாவம் மற்றும் பிசாசு ஆகியவற்றின் மேலேயுள்ள கிறிஸ்தவர்களின் ஜெயத்தை குறித்து யோவான் கருத்துள்ளவராயிருந்தார். இந்த பதத்தை (நிகாவோ, nikaos) யோவான் ஆறுமுறை இந்த புத்தகத்தில் உபயோகித்துள்ளார் (cf. 2:13,14; 4:4; 5:4,5), 11 முறை வெளிப்படுத்தல் புத்தகத்திலும், மற்றும் 1 முறை சுவிசேஷத்தில் உபயோகித்துள்ளார் (cf. 16:33). ஜெயம் என்கிற வார்த்தை ஒரே ஒரு முறை லூக்கா சுவிசேஷத்தில் (cf. 11:22) மற்றும் பவுலின் எழுத்துக்களில் இரண்டு முறையும் உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது (cf. ரோம. 3:4; 12:21).

▣ “ஏனெனில் உலகத்திலிருக்கிறவனிலும் உங்களிலிருக்கிறவர் பெரியவர்” இது மனிதனுக்குள் வாசமாயிருக்கிற தெய்வத்தை வலியுறுத்துகிறது. இந்த இடத்தில் இது மனிதனுக்குள் வாசம் செய்யும் பிதாவை பற்றி குறிப்பிடுவதாக தெரிகிறது (cf. யோவா. 14:23; II கொரி. 6:16). (1) குமாரன் மனிதனுக்குள்

வாசமாயிருக்கிறார் (cf. மத். 28:20; கொலோ. 1:27) என்றும் (2) பரிசுத்த ஆவியானவர் மனிதனுக்குள் வாசமாயிருக்கிறார் என்றும் (cf. ரோம. 8:9; I யோவா. 4:13). புதிய ஏற்பாடு வலியுறுத்திக் காட்டுகிறது. பரிசுத்த ஆவி மற்றும் குமாரன் இருவரும் நெருக்கமாக அடையாளம் காணப்படுகிறார்கள் (cf. ரோம. 8:9; II கொரி. 3:17; கலா. 4:6; பிலி. 1:19; I பேது. 1:11). யோவா. 14:16ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும்.

▣ “**உலகத்தில் இருக்கிறவனிலும்**” என்ற சிறு வாக்கியம் பிசாசு (cf. யோவா. 12:31; 14:30; 16:11; II கொரி. 4:4; எபே. 2:2; I யோவா. 5:19) மற்றும் அவனுடைய கூட்டாளிகளைக் குறிப்பிடுகின்றனவாக இருக்கிறது. எப்பொழுதுமே I யோவானில் “உலகம்” என்கிற பதம் எதிர்மறையான அர்த்தம் உடையதாகவே பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது (அதாவது தேவன் இல்லாமல் மனிதர்களால் ஒருங்கிணைக்கப்பட்டு செயல்படுகிற சமுதாயம், (யோவா. 14:17ல் உள்ள **விசேஷித்த தலைப்பு: காஸ்மோஸ்** பார்க்கவும்).

4:5 “அவர்கள் உலகத்துக்குரியவர்கள்” இது ஒரு காரியம் என்கிருந்து உருவானது என்பதில் ஐந்தாம் வேற்றுமைத்தொகை (அப்வேடிவ் ஆப் சோர்ஸ், ABLATIVE OF SOURCE). தேவன் இல்லாமல் தன்னுடைய தேவைகள் அனைத்தையும் தானே சந்தித்துக் கொள்ள முயற்சிக்கும் பாவத்தில் விழுந்து போன மனுக்குலத்தை குறிப்பதற்காக “உலகம்” என்கிற வார்த்தை உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது (cf. 2:15-17). இது பாவத்தில் விழுந்துபோன மனுக்குல சமூகத்தின் ஒட்டுமொத்த சுயாதீன ஆவியை குறிப்பிடுகின்றது! உதாரணமாக காயின் (cf. 3:12). மற்ற உதாரணங்கள் யாரெனில் (1) எலியா மற்றும் பாகாலின் தீர்க்கதரிசிகள் (I இராஜா. 18) மற்றும் (2) எரேமியாவும் அன்னியாவும் (எரேமியா 28).

▣ “**உலகம் அவர்களுக்குச் செவிகொடுக்கும்**” கள்ள போதகர்களுக்கு எதிராக கிறிஸ்தவ போதகர்களின் மற்றொரு சான்று என்னவெனில் யார் அவர்களுக்கு செவிகொடுக்கிறார்கள் என்பதே (cf. I தீமோ. 4:1).

4:6 “தேவனை அறிந்தவன் எங்களுக்குச் செவிகொடுக்கிறான்” இது நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாய் நடக்கிற எச்சவினை (பிரசன்ட் ஆக்டிவ் பார்ட்டிசிபல், PRESENT ACTIVE PARTICIPLE). உண்மையான கிறிஸ்தவர்கள் தொடர்ச்சியாக அப்போஸ்தல சத்தியங்களுக்கு செவிகொடுத்து அதன்படி நடக்கிறார்கள்! அவர்களுடைய செய்தியின் சத்தத்தை மற்றும் யார் அதற்கு செவிகொடுத்து அதன்படி நடக்கிறார்கள் என்பதை கொண்டே விசுவாசிகள் உண்மையான பிரசங்கியார்கள்/ போதகர்களை அடையாளம் கண்டுகொள்ள முடியும்.

▣ “**இதினாலே சத்திய ஆவி இன்னதென்றும், வஞ்சக ஆவி இன்னதென்றும் அறிந்திருக்கிறோம்**” இது பரிசுத்த ஆவியானவர் மற்றும் தீமையின் ஆவி, சாத்தானை குறிக்கின்றதாய் இருக்கக்கூடும் (cf. யோவா. 14:17; 15:26; 16:13; I யோவா. 4:6; 5:7). செய்தியானது என்கிருந்து வந்தது என்பதை விசுவாசிகள் அறிந்து கொள்ளக்கூடியவர்களாக இருக்க வேண்டும். பெரும்பாலும் அவை இரண்டும் தேவனுடைய நாமத்தில், தேவனுக்காக பேசுகிறவர்களால் வழங்கப்படுகின்றனவாக கூறப்படுகிறது. ஒருவர் இயேசுவையும் கிறிஸ்துவின் சாயலையும் உயர்த்துகிறார் மேலும் மற்றொருவர் மனித யோசனை மற்றும் தனிப்பட்ட சுதந்திரத்தையும் உயர்த்துகிறார்.

ராபர்ட் கிரிட்லேஸ் ஸ்டோன், எழுதிய *பழைய ஏற்பாட்டின் அர்த்தங்கள்* (Robert Girdlestone, *Synonyms of the Old Testament*) என்ற புத்தகம், புதிய ஏற்பாட்டில்

“ஆவி” என்கிற பதம் எவ்வாறு உபயோகப்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது என்பதனைப் பற்றிய சுவாரஸ்யமான தகவல்களை கொண்டுள்ளது.

1. வஞ்சக ஆவிகள்
2. மனித ஆவி
3. பரிசுத்த ஆவி
4. ஆவியானவர் மனிதனுக்கு உள்ளும் புறமும் உருவாக்குகிற காரியங்கள்.
 - a. 'அடிமைத்தனத்தின் ஆவியை அல்ல மாறாக அப்பா பிதாவே என்று கூப்பிடத்தக்கதான ஆவி'
 - b. 'சாந்தமுள்ள ஆவி'- I கொரி. 4:21
 - c. 'விசுவாசத்தின் ஆவி'- II கொரி. 4:13
 - d. 'தம்மை நீங்கள் அறிந்து கொள்வதற்கான ஞானத்தையும் தெளிவையும் அளிக்கிற ஆவி'-எபே. 1:17
 - e. 'பயமுள்ள ஆவியைக் கொடாமல், பலமும், அன்பும், தெளிந்த புத்தியுமுள்ள ஆவி'- II தீமோ. 1:7
 - f. வஞ்சக ஆவிக்கு எதிராக சத்தியத்தின் ஆவி- I யோவான் 4:6 (பக்கங்கள். 61- 63).

வேதப்பகுதி:1யோவான்.4:7-14

7. பிரியமானவர்களே, ஒருவரிலொருவர் அன்பாயிருக்கக்கடவோம்; ஏனெனில் அன்பு தேவனால் உண்டாயிருக்கிறது; அன்புள்ள எவனும் தேவனால் பிறந்து, அவரை அறிந்திருக்கிறான்.8. அன்பில்லாதவன் தேவனை அறியான்; தேவன் அன்பாகவே இருக்கிறார்.9. தம்முடைய ஒரேபேறான குமாரனாலே நாம் பிழைக்கும்படிக்கு தேவன் அவரை இவ்வுலகத்திலே அனுப்பினதினால் தேவன் நம்மேல் வைத்த அன்பு வெளிப்பட்டது.10. நாம் தேவனிடத்தில் அன்புகூர்ந்ததினால் அல்ல, அவர் நம்மிடத்தில் அன்புகூர்ந்து, நம்முடைய பாவங்களை நிவிர்த்திசெய்கிற கிருபாதாரபலியாகத் தம்முடைய குமாரனை அனுப்பினதினாலே அன்பு உண்டாயிருக்கிறது.11. பிரியமானவர்களே, தேவன் இவ்விதமாய் நம்மிடத்தில் அன்புகூர்ந்திருக்க, நாமும் ஒருவரிடத்தில் ஒருவர் அன்புகூரக் கடனாளிகளாயிருக்கிறோம்.12. தேவனை ஒருவரும் ஒருபோதும் கண்டதில்லை; நாம் ஒருவரிடத்தில் ஒருவர் அன்புகூர்ந்தால் தேவன் நமக்குள் நிலைத்திருக்கிறார்; அவருடைய அன்பும் நமக்குள் பூரணப்படும்.13. அவர் தம்முடைய ஆவியில் நமக்குத் தந்தருளினதினாலே நாம் அவரிலும் அவர் நம்மிலும் நிலைத்திருக்கிறதை அறிந்திருக்கிறோம்.14. பிதாவானவர் குமாரனை உலகரட்சகராக அனுப்பினாரென்று நாங்கள் கண்டு சாட்சியிடுகிறோம்.

4:7 “ஒருவரிலொருவர் அன்பாயிருக்கக்கடவோம்” இது நிகழ்காலத்தில் நிபந்தனையுடன் தொடர்ச்சியாய் நடக்கிற செயல் (பிரசென்ட் ஆக்டிவ் சப்ஜெங்க்டிவ், PRESENT ACTIVE SUBJUNCTIVE). அனுதின அன்பின் வாழ்க்கைமுறை எல்லா கிறிஸ்தவர்களின் பொதுவான குணாதிசயங்களுள் ஒன்றாகும் (cf. I கொரி. 13; கலா. 5:22). இது யோவானின் எழுத்துக்களில் தொடர்ச்சியான கருப்பொருளாகவும் நெறிமுறையின் சோதனையின் சாராம்சமாகவும் உள்ளது. (cf. யோவா. 13:34; 15:12,17; I யோவா. 2:7-11; 3:11,23; II யோவா. 5, வசனம் அமையப் பெற்றிருக்கும் சூழலை பற்றியதான ஆய்வு, C யை பார்க்கவும்) இந்த வாக்கியத்தில் வினைச் சொல்லானது சாத்தியமான செய்யலை (சப்ஜெங்க்டிவ் மூட், SUBJUNCTIVE MOOD) குறிப்பிடுகின்றபடியால் இது ஒரு தற்செயலான நிலையை கூறுகிறது.

▣ “அன்பு தேவனால் உண்டாயிருக்கிறது” மனித இரக்கம், பரிதாபம் அல்லது உணர்ச்சிகள் அன்பின் மூலம் அல்ல மாறாக தேவனே அன்பின் ஊற்று

காரணராயிருக்கிறார்(cf. வச.16). இது உணர்ச்சிப்பூர்வமானது அல்ல ஆனால் நோக்கமுடைய செயலாக இருக்கிறது(i.e., பிதா தம்முடைய குமாரனை நமக்காக மரிக்கும்படி அனுப்பினதை போல, cf. வச. 10; யோவா. 3:16).

▣ **“அன்புள்ள எவனும் தேவனால் பிறந்து, அவரை அறிந்திருக்கிறான்”**

வினைச்சொற்கள் கடந்த காலத்தில் நிறைவடைந்து வினைச்சொல்லிற்கான பெயர்ச்சொல்லானது செயலை பெருகிறதாகவும் (பெர்பெக்ட் பாஸிவ், PERFECT PASSIVE) மற்றும் நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாய் நடக்கிற செயல்களாகவும் இருக்கிறது. விசுவாசியாக மாறுதலை குறிப்பிடுவதற்கு யோவானுக்கு பிடித்த பதங்கள் சரீர சிறப்புடன் தொடர்புடையவை (cf. 2:29; 3:9; 4:7; 5:1,4,18; யோவா. 3:3,7).

“அறிவது” என்ற சொல் எபிரேய கண்ணோட்டத்தில் தொடர்ச்சியான மற்றும் மிக நெருக்கமான ஐக்கியத்தை பிரதிபலிக்கிறது (cf. ஆதி. 4:1; எரே. 1:5). இதுவே | யோவான் புத்தகத்தில் அதிகமாய் காணக்கூடிய கருப்பொருளாகும், எழுபத்தி ஏழு முறைகளுக்கும் மேலாக இந்த வார்த்தை பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. யோவான் 1:10ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

4:8 “அன்பில்லாதவன் தேவனை அறியான்; தேவன் அன்பாகவே இருக்கிறார்”

தேவனை அறிந்திருக்கிறோம் என்பதற்கான சரியான சோதனை அன்பின் வாழ்க்கை முறையே ஆகும். யோவானின் அருமையான சாதாரண வாக்கியங்களில் இதுவும் ஒன்றாகும்; “தேவன் அன்பாயிருக்கிறார்” என்பது “தேவன் ஒளியாயிருக்கிறார்” (cf. 1:5) மற்றும் “தேவன் ஆவியாயிருக்கிறார்” (cf யோவா. 4:24) என்பவற்றோடு பொருந்துகிறதாயிருக்கிறது. தேவனுடைய அன்பையும் தேவனுடைய கோபத்தையும் வேறுபடுத்துவதற்கான சிறந்த வழிகளில் ஒன்று உபா. 5:9 தோடு 5:10 மற்றும் 7:9 ஐ ஒப்பிடுவதாகும்.

4:9 “அனுப்பினதினால் தேவன் நம்மேல் வைத்த அன்பு வெளிப்பட்டது” இது

கடந்த காலத்தில் நடந்து முடிக்கப்பட்ட செயல் (ஆரிஸ்ட் பாசிவ் இண்டிகேட்டிவ், AORIST PASSIVE INDICATIVE) (cf. யோவா. 3:16; II கொரி. 9:15; ரோம. 8:32). தேவன் தம்முடைய குமாரனை நம்முடைய இடத்தில் மரிக்கும்படி அனுப்பினதின் மூலமாக அவர் நம்மில் அன்பாயிருக்கிறார் என்பதை தெளிவாக காண்பித்துள்ளார். அன்பு வெறுமனே உணர்வு அல்ல அது செயலாக இருக்கிறது. விசுவாசிகள் அவர்களுடைய அனுதின வாழ்வில் இதனை பின்பற்றியாக வேண்டும் (cf. I யோவா. 3:16). அவர் அன்புகூர்ந்தது போல அன்புகூறுதலை அவரை அறிதலாகும்.

▣ **“தம்முடைய ஒரேபேறான குமாரனை தேவன் இவ்வுலகத்திலே**

அனுப்பினார்” இது கடந்த காலத்தில் நடந்து முடிந்த செயலாகும் (பெர்பெக்ட் ஆக்டிவ் இண்டிகேட்டிவ், PERFECT ACTIVE INDICATIVE); இயேசு கிறிஸ்துவின் மனித அவதாரமும் அதன் விளைவுகளும் நிலைத்திருக்கிறதாயிருக்கிறது! தேவனுடைய எல்லா நன்மைகளும் கிறிஸ்துவின் மூலமாக வருகிறது.

ஒரே பேறான என்ற வார்த்தை மோனோகெனஸ் (monogenes) ஆகும், அது “தனித்துவமான” “நிகரில்லாத” என்று அர்த்தப்படுகிறது, சரீரப் பிரகாரமான சந்ததியில் தோன்றும் ஒரேபேறான நபரை போன்று அல்ல. தேவனுக்கு அல்லது மரியானுக்கு கன்னியின் வயிற்றில் பிறப்பு என்பது ஒரு பாலியல் அனுபவமாய் இருக்கவில்லை. இயேசுவை குறிப்பிடுவதற்காக அநேக முறை யோவான் இந்த பதத்தை உபயோகித்துள்ளார் (cf. யோவான் 1:14,18; 3:16,18; 1 யோவான் 4:9).

யோவான் 3:16ல் மேலும் உள்ள குறிப்பை பார்க்கவும். தனித்துவமான விதத்தில் இயேசு தேவனுடைய குமாரனாயிருக்கிறார் (ஆண்டோலோஜிகல்).

அர்த்தத்தில்மாத்திரம் விசுவாசிகள் தேவனுடைய பிள்ளைகளாக இருக்கிறார்கள் மற்றபடி அல்ல.

▣ “**அவராலே நாம் பிழைக்கும்படிக்கு**”கடந்த காலத்தில் நிபந்தனையுடன் நடந்த செயலாகும் (ஆரிஸ்ட் ஆக்டிவ் சப்ஜன்க்டிவ், AORIST ACTIVE SUBJUNCTIVE) நிச்சயமின்மையை இது குறிக்கிறது, விசுவாசத்தினால் செயல்படுவது மிகவும் அவசியமான ஒன்று. இயேசுவின் மனித அவதாரத்தின் நோக்கம் நித்திய ஜீவனும் பரிபூரண ஜீவனுமேயாகும் (cf. யோவான் 10:10)

4:10 “அன்பு உண்டாயிருக்கிறது” இயேசுவின் வாழ்க்கை மற்றும் மரணத்தில் தேவனுடைய அன்பு தெளிவாக வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது (cf. ரோமர். 5:6,8). இயேசுவை அறிதல் தேவனை அறிதலாகும். தேவனை அறிந்து கொள்ளுதல் அன்பு செலுத்துதலாகும்!

▣ “**நாம் தேவனிடத்தில் அன்புகூர்ந்ததினால் அல்ல**” உலக மதங்களுக்கு மத்தியில் புதிய ஏற்பாடு தனித்துவம் வாய்ந்ததாயிருக்கிறது. பொதுவாக மதம் எனப்படுவது மனிதர்கள் தேவனை தேடுதலாகும் ஆனால் கிறிஸ்தவம் பாவத்தில் விழுந்து போன மனுக்குலத்தை தேவன் தேடுதலாகும்! தேவன் மேலுள்ள நம்முடைய அன்பு அல்ல நம்மீதுள்ள அவருடைய அன்பே அருமையான சத்தியமாகும். நம்முடைய சுயம் மற்றும் பாவம், நம்முடைய மூர்க்கம் மற்றும் பெருமை ஆகியவற்றின் மத்தியில் அவர் நம்மை தேடினார். கிறிஸ்தவத்தின் மகத்துவமான சத்தியம் என்னவெனில் பாவத்தில் விழுந்து போன மனுக்குலத்தை தேவன் நேசித்தார் மேலும் வாழ்க்கையை மாற்றியமைக்க தக்கதாக தொடர்பை ஆரம்பித்து அதனை நிலைநிறுத்தி வருகிறார். வினைச்சொல்லின் அமைப்போடு தொடர்புடைய கையெழுத்து பிரதி வேறுபாடுகள் இருக்கின்றன அவையாவன.

1. அன்பு கூறுதல் மற்றும் தொடர்ச்சியாக அன்பு கூறுதல், பர்ஃபெக்ட் (PERFECT)-MS B
2. அன்புகூர்ந்தார், அரிஸ்ட் (AORIST)- MS x

பர்ஃபெக்ட் டென்ஸ் (PERFECT)க்கு UBS⁴ “B” தரவரிசையில் வைத்துள்ளது அது என்னவெனில் அன்பு கூறுதல் மற்றும் தொடர்ச்சியாக அன்பு கூறுதல் என்பது ஏறக்குறைய சரியானது என்பதே.

▣ “**நம்முடைய பாவங்களை நிவிர்த்தி செய்கிற கிருபாதாரபலியாகத் தன்னுடைய குமாரனை அனுப்பின தினாலே**” 2:2ல் உள்ள குறிப்பை பார்க்கவும்

4:11 திருக்க (if) இது நிபந்தனையுடன் கூடிய முதல்நிலை வாக்கியம் (ஃபர்ஸ்ட் கிளாஸ் கண்டிஷனல் சென்டன்ஸ், FIRST CLASS CONDITIONAL SENTENCE) ஆசிரியரின் கண்ணோட்டத்தில் அல்லது அவருடைய இலக்கிய நோக்கங்களுக்காக இது உண்மை என்று கருதப்படுகிறது. தேவன் நம்மில் அன்பு கூறுகிறார் (cf. ரோம. 8:31)!

▣ “**தேவன் இவ்விதமாய் நம்மிடத்தில் அன்புகூர்ந்திருக்க**” யோவா. 3:16ல் இருப்பதை போல “இவ்விதமாய்” என்ற வார்த்தை “அத்தகைய முறையில்” என்று புரிந்து கொள்ளப்பட வேண்டும்.

▣ “**நாமும் ஒருவரிடத்தில் ஒருவர் அன்புகூறக் கடனாளிகளாயிருக்கிறோம்**” அவர் நம்மில் அன்புகூர்ந்தபடியினால் நாம் ஒருவரிலொருவர் அன்பாயிருக்க வேண்டும் (cf. 2:10; 3:16; 4:7). நிச்சயமாக தேவைப்படுகிற காரியமாக அன்பை இந்த வாக்கியம் கூறுகிறபடியினால் இது கள்ள போதகர்களின் சீர்குலைக்கும் செயல்கள் மற்றும் அணுகுமுறைகளை பிரதிபலிக்கின்றன.

4:12 “தேவனை ஒருவரும் ஒருபோதும் கண்டதில்லை” இது கடந்த காலத்தில் நடந்த செயலாகும் இதில் செயலை செய்கிறவரே அச்செயலை ஏற்கிறார் (பிரசன்ட் மிடில் இண்டிகேட்டிவ், PERFECT MIDDLE INDICATIVE) இந்த வார்த்தை “யாரையாவது அல்லது எதையாவது தீவிரமாகப் பார்ப்பதை” குறிக்கிறது (cf. யாத். 33:20-23; யோவா. 1:18; 5:37; 6:46; 1 தீமோ. 6:16). நோஸ்டிக் போதகர்கள் கிழக்கத்திய அமானுஷ்ய மதங்களின் தாக்கம் உடையவர்களாய் இருந்தார்கள் அதன்மூலம் தேவனிடத்திலிருந்து வரும் தரிசனம் அல்லது தேவனையே தரிசித்தலை உடையவர்களாக கூறிக்கொண்டனர். பிதாவை முழுமையாக வெளிப்படுத்தும்படிக்கு இயேசு வந்தார். அவரை நோக்கிப் பார்ப்பதின் நிமித்தம் நாம் தேவனை அறிகிறோம்!

▣ **“ந்தால்”(if) நிபந்தனையுடன் கூறிய மூன்றாம் நிலை செயலாகும் இது சாத்தியமான செயலை பற்றி கூறுகிறது.**

▣ **“தேவன் நமக்குள் நிலைத்திருக்கிறார்”** 2:10ல் உள்ள நிலைத்திருத்தல் பற்றிய விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும்.

▣ **“அவருடைய அன்பும் நமக்குள் பூரணப்படும்”** சுற்றி வளைத்து கூறப்பட்டுள்ள கடந்த காலத்தில் நடந்து முடிக்கப்பட்ட செயலாகும் (பெரிப்ராஸ்டிக் பர்ஃபெக்ட் பாசிவ் பார்ட்டிசிபல், PERIPHRASTIC PERFECT PASSIVE PARTICIPLE). பூரணமான தேவனுடைய அன்புக்கும், நிலைத்திருக்கும் அடையாளமாக இருப்பது அன்பின் வாழ்க்கை வாழுகிற கிறிஸ்தவர்களாகும் (cf. 2:5; 4:17).

4:13 “அவர் தம்முடைய ஆவியில் நமக்குத் தந்தருளினதினாலே” இது கடந்த காலத்தில் நடந்த ஆனால் தொடர்ச்சியான விளைவுகளுடைய செயலாகும் (பர்பெக்ட் ஆக்டிவ் இன்டிகேட்டிவ், PERFECT ACTIVE INDICATIVE). உள்ளே வாசம் செய்யும் பரிசுத்த ஆவியானவர் (cf. 3:24; ரோம. 8:9) மற்றும் அவருடைய மறுபுறப்படுத்தும் செயல் ஆகியவை உண்மையான நம்முடைய இரட்சிப்பின் அடையாளங்களாகும் (cf. ரோம. 8:16). வசனம் 13 ஆவியானவரின் உள்ளான சாட்சியையும், அதேவேளையில் வசனம் 14 அப்போஸ்தலர்களின் வெளியரங்கமாய் சாட்சியும் தெரிவிக்கின்றனவாக இருக்கிறது. திரித்துவத்தின் மூன்று நபர்களும் தெளிவாக வசனங்கள் 13 மற்றும் 14ல் இருப்பதை காணமுடியும். யோவா. 14: 26ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: திரித்துவம் பார்க்கவும்.

4:14 “நாங்கள் கண்டு சாட்சியிடுகிறோம்” வினைச்சொற்கள் கடந்த காலத்தில் நடந்து முடிக்கப்பட்ட மற்றும் செயலை செய்கிறவரே அந்தச் செயலை ஏற்கத்தக்க விதத்தில் அமைந்திருக்கிறது அந்த வினைச்சொற்கள் நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாய் நடக்கிற செயலை குறிக்கும் வினைச்சொற்களோடு இணைந்துள்ளது. 1:1-3 ஐ போல இது கிறிஸ்துவை குறித்ததான யோவானின் கண்ணால் கண்ட சாட்சியை பற்றி பேசுகிறது.

“கண்டு” என்ற பதமானது வச. 12ல் இருக்கும் அதே கிரேக்க வார்த்தையாகும் அதன் அர்த்தம் என்னவெனில் “உற்று நோக்குதல்” என்பதாகும். யோவா. 1:8ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: இயேசுவுக்கு சாட்சிகள் பார்க்கவும்.

▣ **“பிதாவானவர் குமாரனை... அனுப்பினார்”** இது கடந்த காலத்தில் நடந்து முடிந்த ஆனால் தொடர்ச்சியான விளைவுகளுடைய செயலை குறிக்கின்றது. நோஸ்டிக் கள்ள போதனையான ஆவி (நன்மையானது) மேலும் பொருள் (தீமையானது) என்ற போதனையை பிதாவாகிய தேவன் குமாரனாகிய தேவனை

இவ்வுலகத்தில் அனுப்பினார் (cf. யோவா. 3:16) என்ற உண்மையானது தகர்த்தெறிகிறதாய் இருக்கிறது. இயேசு உண்மையான தேவனாய் இருக்கிறார் மேலும் அவர் இந்த தீமையான உலகத்தையும் நம்மையும் (cf. ரோம. 8:18-25) ஆதி. 3ம் அதிகாரத்தில் உள்ள சாபத்திலிருந்து மீட்கும்படி இவ்வுலகத்திற்கு அனுப்பப்பட்டார்(cf. கலா. 3:13).

▣ “உலக ரட்சகராக” தூதர்களின் நிலைகள் சம்பந்தமான ரகசிய மற்றும் விசேஷித்த ஞானத்தின் மூலம் இரட்சிப்பை அடைய முடியும் என்ற நோஸ்டிக் தூர் போதனையை பிதாவானவர் இரட்சிப்புக்கு என்று இயேசுவை பயன்படுத்தினார் என்ற உண்மை தகர்த்தெறிகிறது. அவர்கள் இந்த தூதர்களின் நிலைகளை ஈயொன்ஸ் (eons) அல்லது உன்னத கடவுளுக்கும் ஆதியிலிருந்து பொருட்களைக் கொண்டு இவ்வுலகத்தை உருவாக்கின சிறிய கடவுளுக்கும் இடையேயான தூதர்களின் அதிகாரத்திற்கு உட்பட்ட பகுதி என்று அழைத்தனர்.

“உலகரட்சகர்” என்ற சொற்றொடரானது (1) அவர்களுடைய தெய்வங்களுக்கு கொடுக்கப்பட்ட தலைப்பாகும் (அதாவது, ஜீயஸ்) மற்றும் (2) ரோம ராயனுக்கு கொடுக்கப்பட்ட பொதுவான தலைப்பாகும். கிறிஸ்தவர்களுக்கு இயேசு மாத்திரமே இந்த தலைப்பை பெறுவதற்கு தகுதியானவராக இருக்கிறார் (cf. யோவா. 4:42; 1 தீமோ. 2:4; 4:10). இதுவே ஆசியா மைனரில் ராயனுடைய கூட்டத்தாரால் உண்டான உபத்திரவத்திற்கு காரணமாய் அமைந்தது.

இது எல்லாவற்றையும் உள்ளடக்கியுள்ளது என்பதனை கவனிக்கவும். விசுவாசிக்கும் பட்சத்தில் அவர் எல்லாருடைய (சிலருடைய அல்ல) இரட்சகராக இருக்கிறார் (cf. யோவா. 1:12; 3:16; ரோம..5:18; 10:9,13).

வேதப்பகுதி:1 யோவான.4:15-21

15. இயேசுவானவர் தேவனுடைய குமாரனென்று அறிக்கைபண்ணுகிறவன் எவனோ அவனில் தேவன் நிலைத்திருக்கிறார், அவனும் தேவனில் நிலைத்திருக்கிறான்.16. தேவன் நம்மேல் வைத்திருக்கிற அன்பை நாம் அறிந்து விசுவாசித்திருக்கிறோம். தேவன் அன்பாகவே இருக்கிறார்; அன்பில் நிலைத்திருக்கிறவன் தேவனில் நிலைத்திருக்கிறான், தேவனும் அவனில் நிலைத்திருக்கிறார்.17. நியாயத்தீர்ப்புநாளிலே நமக்குத் தைரியமுண்டாயிருக்கத்தக்கதாக அன்பு நம்மிடத்தில் பூரணப்படுகிறது; ஏனென்றால், அவர் இருக்கிறபிரகாரமாக நாமும் இவ்வுலகத்தில் இருக்கிறோம்.18. அன்பிலே பயமில்லை; பூரண அன்பு பயத்தைப் புறம்பே தள்ளும்; பயமானது வேதனையுள்ளது, பயப்படுகிறவன் அன்பில் பூரணப்பட்டவன் அல்ல.19. அவர் முந்தி நம்மிடத்தில் அன்புகூர்ந்தபடியால் நாமும் அவரிடத்தில் அன்புகூருகிறோம்.20. தேவனிடத்தில் அன்புகூருகிறேனென்று ஒருவன் சொல்லியும், தன் சகோதரனைப் பகைத்தால், அவன் பொய்யன்; தான் கண்ட சகோதரனிடத்தில் அன்புகூராமலிருக்கிறவன், தான் காணாத தேவனிடத்தில் எப்படி அன்புகூருவான்?21. தேவனிடத்தில் அன்புகூருகிறவன் தன் சகோதரனிடத்திலும் அன்புகூரவேண்டுமென்கிற இந்தக் கற்பனையை அவராலே பெற்றிருக்கிறோம்.

4:15 “ இயேசுவானவர் தேவனுடைய குமாரனென்று அறிக்கை பண்ணுகிறவன் எவனோ” இது கடந்த காலத்தில் நிபந்தனையுடன் நடந்த செயலாகும். “அறிக்கை” என்பதற்கு வச. 2ல் உள்ள குறிப்பை பார்க்கவும். உண்மையான கிறிஸ்தவனுக்கான யோவானின் மூன்று சோதனைகளில் ஒன்று இயேசுவை பற்றியும் அவரது செயலைப் பற்றியுமான இறையியல் சத்தியமாக (cf. 2:22-23; 4:1-6; 5:1,5). | யோவான் மற்றும் யாக்கோபு நிருபத்தில் உள்ள அன்பின் வாழ்க்கைமுறை மற்றும்

கீழ்ப்படிதலோடு இது பொருந்துகிறதாயிருக்கிறது. கிறிஸ்தவம் எனப்படுவது ஒரு நபர், சத்தியத்தின் அமைப்பு மற்றும் வாழ்க்கைமுறை. வசனம் எந்த சூழலில் எழுதப்பட்டது என்பதை பற்றியதான ஆய்வு, C யை பார்க்கவும்.

எல்லாரையும் உள்ளடக்கியுள்ள "எவனோ" என்கிற பதமானது எவரையும் மற்றும் எல்லாரையும் அவரிடத்தில் வருவதற்கு தேவன் கொடுக்கும் உன்னதமான தேவனுடைய அழைப்பாயிருக்கிறது. எல்லா மனிதரும் தேவனுடைய சாயலில் சிருஷ்டிக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள் (cf. ஆதி. 1:26-27; 5:3; 9:6). ஆதி.

3:15ல் மனுக்குலத்திற்கு தேவன் மீட்பை வாக்குத்தத்தம் பண்ணினார். ஆபிரகாமை அவர் அழைத்தது இவ்வுலகத்தை சந்திப்பதற்கான அழைப்பாகும் (cf. ஆதி. 12:3; யாத். 19:5). இயேசுவின் மரணமானது பாவ பிரச்சனையை கையாண்டது (cf. யோவா. 3:16). மனந்திரும்புதல், விசுவாசம், கீழ்ப்படிதல், சேவை மற்றும் நிலைத்திருத்தல் போன்றவற்றின் உடன்படிக்கையின் உத்தரவாதங்களுக்கு ஏற்றபடி நடக்கும் பட்சத்தில் எல்லாருமே இரட்சிக்கப்பட முடியும். எல்லாருக்குமான தேவனுடைய வார்த்தை என்னவென்றால் " வாருங்கள்" என்பதே (cf. ஏசா. 55).

விசேஷித்த தலைப்பு: பாபின் சுவிசேஷவாத சார்பு

விசேஷித்த தலைப்பு: பாபின் சுவிசேஷவாத சார்பு

இதை படிக்கிற உங்களிடத்தில் நான் ஒத்துக் கொள்கிற காரியம் என்னவெனில் இந்த இடத்தில் நான் சார்புடையவனாய் இருக்கிறேன். என்னுடைய வகையறைப்படுத்தப்பட்ட இறையியல் கால்வினிசம் அல்லது டிசுபென்சேஷனலிசம் அல்ல ஆனால் மகா பெரிய கட்டளையின் அடிப்படையிலான சுவிசேஷம் (cf. மத். 28:18-20; லூக். 24:46-47; அப். 1:8). அவருடைய சாயலாகவும் ரூபத்தின்படியும் சிருஷ்டிக்கப்பட்ட (cf. ஆதி. 1:26-27). முழு மனுக்குலத்திற்கென்று நித்திய மீட்பின் திட்டத்தை தேவன் கொண்டிருந்தார் என்று நான் விசுவாசிக்கிறேன் (உதாரணமாக., ஆதி. 3:15; 12:3; யாத். 19:5-6; எரே. 31:31-34; எசே. 18; 36:22-38; அப். 2:23; 3:18; 4:28; 13:29; ரோம. 3:9-18, 19-20, 21-31). உடன்படிக்கைகள் கிறிஸ்துவுக்குள் இணைக்கப்பட்டுள்ளது (cf. கலா. 3:28-29; கொலோ. 3:11). மறைக்கப்பட்டிருந்த தேவனின் ரகசியம் இயேசுவே ஆனால் இப்பொழுது வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளார் (cf. எபே. 2:11-3:13)! வேதாகமத்தின் திறவுகோல் இஸ்ரவேல் அல்ல புதிய ஏற்பாட்டு சுவிசேஷமேயாகும்.

என்னுடைய வேதாகமத்தின் வியாக்கியானங்களெல்லாம் இந்த புரிந்து கொள்ளுதலின் அடிப்படையில் அமைந்துள்ளது. இந்த புரிந்து கொள்ளுதலின் மூலமே வேறு பகுதியையும் நான் வாசிக்கிறேன்! இது நிச்சயமாகவே சார்புடையது ஆகும் (அனைத்து வேத வியாக்கியானிகளும் இதை கொண்டுள்ளனர்), ஆனால் இது வேதத்தால் உரைக்கப்பட்டுள்ள முன்யோசனை ஆகும்.

ஆதி. 1-2 இன் கவனம் YHWH அவரும் அவருடைய மிக உயர்ந்த படைப்பான மனிதகுலமும் உறவு கொள்ளக்கூடிய ஒரு இடத்தை உருவாக்குவதாகும் (cf. ஆதி. 1:26,27; 3: 8). இந்த சிருஷ்டிப்புகள் இந்த உறவுக்கான தெய்வீக திட்டத்தின் மேடையாகும்.

1. புனித அகஸ்டின் ஒவ்வொரு மனிதனுக்கும் ஒரு தெய்வீக வடிவ துளை உண்டு என்றும் அது தேவனால் மட்டுமே நிரப்பப்பட முடியும் என்று வகைப்படுத்தினார்.
2. சி.எஸ். லூயிஸ் இந்த கிரகத்தை "தொட்ட கிரகம்" என்று அழைத்தார் (i.e., மனிதர்களுக்காக தேவனால் ஆயத்தம் பண்ணப்பட்டது).

தெய்வீக திட்டத்தை பற்றி அனேக குறிப்புகளை பழைய ஏற்பாடு கொண்டுள்ளது.

1. பாவம் மற்றும் கிளர்ச்சியின் பயங்கரமான குழப்பத்தில் மனிதகுலத்தை YHWH விட்டு விடமாட்டார் என்ற முதல் வாக்குறுதி ஆதி. 3:15 ஆகும். இது இஸ்ரவேலரைப் பற்றி கூறவில்லை ஏனென்றால் அந்த வேளையில் இஸ்ரவேல் இல்லை அல்லது உடன்படிக்கையின் பிள்ளைகள், ஆதி. 12 ஆபிரகாமின் அழைப்பு வரை.
2. ஆதி. 12:1-3 ஆபிரகாமுக்கு YHWH இன் ஆரம்ப அழைப்பு மற்றும், இது இஸ்ரேல் உடன்படிக்கை மக்களாக மாறும் என்ற வெளிப்பாடும் ஆகும். எனினும் இந்த ஆரம்ப அழைப்பில் கூட, தேவன் முழு உலகத்தின் மேலும் கண்ணோக்கமுடயவராய் இருந்தார். வச. 3 ஐ கவனிக்கவும்!
3. யாத். 20 (உபா. 5) யெகோவா தனது விசேஷித்த ஜனங்களை வழிநடத்த மோசேக்கு தனது சட்டத்தைக் கொடுத்தார். யாத்ராகமத்தில் அதைக் கவனியுங்கள். 19: 5-6, இஸ்ரவேலுடனான தனித்துவமான உறவை மோசேக்கு யெகோவா (YHWH) வெளிப்படுத்துகிறார். உலகத்தை ஆசீர்வதிப்பதற்காக ஆபிரகாமைப் போலவே அவர்கள் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டார்கள் என்பதையும் கவனியுங்கள் (cf. யாத். 19:5, "பூமியெல்லாம் என்னுடையது"). தேசங்கள் யெகோவாவை (YHWH) அறிந்து கொள்வதற்கும் அவரிடம் ஈர்க்கப்படுவதற்கும் இஸ்ரேல் ஒரு கருவியாக இருந்திருக்க வேண்டும். துன்பகரமாக அவை தோல்வியடைந்தன (cf. எசே. 36:27-38).
4. சங்கீதத்தில் - 22:27-28; 66:4; 86:9 (வெளி. 15:4)
5. தீர்க்கதரிசிகள் மூலம் யெகோவா (YHWH) தொடர்ந்து அவருடைய உலகளாவிய மீட்புத் திட்டங்களை வெளிப்படுத்தினார்.
 - a. ஏசாயா - 2:2-4; 12:4-5; 25:6-9; 42:6,10-12; 45:22; 49:5-6; 51:4-5; 56:6-8; 60:1-3; 66:18,23
 - b. எரேமியா - 3:27; 4:2; 12:15-16; 16:19
 - c. மீகா 4:1-3
 - d. மல்கியா 1:11

இந்த உலகளாவிய முக்கியத்துவம் "புதிய உடன்படிக்கை" தோன்றியதின் மூலம் எளிதாக்கப்படுகிறது (cf. எரே. 31:31-34; எசே. 36:22-38), (விசேஷித்த தலைப்பு: உடன்படிக்கை பார்க்கவும்) இது யெகோவாவின் (YHWH) (விசேஷித்த தலைப்பு: இஸ்ரவேலின் தேவனுடைய குணாதிசயங்கள் பார்க்கவும்) இரக்கத்தில் கவனம் செலுத்துகிறது, பாவத்தில் வீழ்ச்சியுற்ற மனிதர்களின் செயல்திறனில் அல்ல (விசேஷித்த தலைப்பு : மனுக்குலத்தின் வீழ்ச்சி பார்க்கவும்) . ஒரு "புதிய இருதயம்", "புதிய சிந்தை" மற்றும் "புதிய ஆவி" உண்டாயிருக்கும். கீழ்ப்படிதல் முக்கியமானது, ஆனால் அது உள்ளார்ந்தது, வெளிப்புற குறியீடு மட்டுமல்ல (cf. ரோம. 3:21-31; விசேஷித்த தலைப்பு: வைத்திரு பார்க்கவும்)

உலகளாவிய மீட்பின் திட்டத்தை புதிய ஏற்பாடு பல வழிகளில் தெளிவாக வலுப்படுத்துகிறது.

1. பிரதான கட்டளை - மத். 28:18-20; லூக். 24:46-47; அப். 1:8
2. தேவனுடைய நித்திய தீர்மானம் (i.e., முன்குறிக்கப்பட்டது) - லூக். 22:22; அப். 2:23; 3:18; 4:28; 13:29
3. எல்லா மனிதரும் இரட்சிக்கப்பட வேண்டுமென்று தேவன் விரும்புகிறார் - யோவா. 3:16; 4:42; அப். 10:34-35; | தீமோ. 2:4-6; தீத். 2:11; | தீ II பேது. 3:9; | யோவா. 2:2; 4:14
4. கிறிஸ்து பழைய மற்றும் புதிய ஏற்பாட்டை இணைக்கின்றார் - கலா. 3:28-

29; எபே. 2:11-3:13; கொலோ. 3:11. மனித தடைகள் மற்றும் வேறுபாடுகள் அனைத்தும் கிறிஸ்துவில் அகற்றப்படுகின்றன. இயேசு "தேவனுடைய இரகசியம்", மறைக்கப்பட்டிருந்தது ஆனால் இப்போது வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது (எபே. 2:11-3:13).

புதிய ஏற்பாடு இஸ்ரவேலில் அல்ல கிறிஸ்துவில் கவனம் செலுத்துகின்றது. ஏதோ ஒரு தேசம் அல்லது நிலப்பரப்பில் அல்ல சுவிசேஷமே மையமாய் இருக்கின்றது. இஸ்ரவேலே முதலாவதான வெளிப்பாடு ஆனால் கிறிஸ்து பிரதானமான வெளிப்பாடாவார் (cf. மத். 5:17-48).

விசேஷித்த தலைப்பு: பழைய ஏற்பாட்டு உடன்படிக்கை வாக்குத்தத்தங்கள் புதிய ஏற்பாட்டு உடன்படிக்கை வாக்குத்தத்தங்களைக் காட்டிலும் ஏன் மிகவும் வித்தியாசமாய் இருக்கின்றது.

விசேஷித்த தலைப்பு: சுவிசேஷம்

விசேஷித்த தலைப்பு: விசுவாசி, நம்பு, உறுதியாக நம்பு

விசேஷித்த தலைப்பு: "ஏற்றுக்கொள்ளுதல்," "நம்புதல்," "அறிக்கையிடுதல்/கூறுதல்," "கூப்பிடுதல்" என்றால் என்ன? நீங்கள் நேரம் ஒதுக்கி இவைகளை படிப்பீர்கள் என்று நம்புகின்றேன்.

▣ "அவனில் தேவன் நிலைத்திருக்கிறார், அவனும் தேவனில்

நிலைத்திருக்கிறான்" இது மனுசுலத்தோடு தேவனுக்கு இருக்கும் உறவினுடைய உடன்படிக்கையின் அமைப்பை பிரதிபலிக்கிறது. தேவனே எப்பொழுதும் காரியத்தை துவக்குகிறார், என்ன நடைபெற வேண்டுமென்று வகுக்கிறார் மற்றும் உடன்படிக்கைகான அடிப்படையை அளிக்கிறார். ஆனால் துவக்கத்தில் விசுவாசம் வைப்பதும் அதிலேயே தொடர்ந்திருப்பதுமாகிய உத்தரவாதம் மனிதருக்கு உண்டு.

நிலைத்திருத்தல் உடன்படிக்கைக்கான தேவையாயிருக்கிறது எனினும் அருமையான வாக்குத்தத்தமாகவும் உள்ளது (cf. யோவா. 15). பிரபஞ்சத்தை உண்டாக்கினவர், இஸ்ரவேலின் பரிசுத்தர், பாவத்தில் வீழ்ந்து போன மனிதருக்குள் நிலைத்திருந்து வாசம் செய்கிறார் என்பதை நினைத்துப் பாருங்கள் (cf. யோவா 14:23)! 2:10ல் உள்ள நிலைத்திருத்தல் பற்றிய விசேஷித்த தலைப்பு பார்க்கவும்.

4:16 "நாம் அறிந்து விசுவாசித்திருக்கிறோம்" இவ்விரு வினைச் சொற்களும் கடந்த காலத்தில் நடந்த செயலைக் குறிக்கிறது (பர்ஃபெக்ட் ஆக்டிவ் இன்டிகேட்டிவ்ஸ், PERFECT ACTIVE INDICATIVES) கிறிஸ்துவுக்குள்ளான தேவனுடைய அன்பே விசுவாச உறுதிக்கான விசுவாசிகளின் நம்பிக்கையாயிருக்கிறது, அவர்களுக்குள் இருக்கும் உறவின் அடிப்படையும் அதுவேயாகும், சூழ்நிலைகளல்ல. 5:13ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: உறுதி பார்க்கவும்.

▣ "தேவன் நம்மேல் வைத்திருக்கிற" இது நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாய் நடக்கிற செயல் (பிரசன்ட் ஆக்டிவ் இன்டிகேட்டிவ், PRESENT ACTIVE INDICATIVE) தேவனுடைய இடைவிடாத அன்பை வெளிப்படுத்துகிறது.

▣ "தேவன் அன்பாகவே இருக்கிறார்" இந்த முக்கியமான சத்தியம் மறுபடியும் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது (cf. வச. 8).

4:17 “அன்பு ... பூரணப்படுகிறது” இது டெலோஸ் (*telos*) எனும் கிரேக்க வார்த்தையிலிருந்து வருகிறது. இது நிறைவு, முதிர்ச்சி, மற்றும் முழுமையைக் குறிக்கிறது, பாவம் இல்லாத நிலைமையை அல்ல.

▣ “**நம்மிடத்தில்**” இந்த முன்னிடைச்சொல் மெட்டா (*meta*) “நமக்குள்” (TEV, NJB), “நம் மத்தியில்” (NKJV, NRSV, NIV, REB), அல்லது “நம்மோடு” (NASB) என்றும் புரிந்து கொள்ளப்படலாம்.

▣ “**நமக்குத் தைரியமுண்டாயிருக்கத்தக்கதாக**” முதலில் இந்தப் பதம் பேச்சு சுதந்திரத்தை குறிக்கிறது. யோவான் இதை விரிவாக பயன்படுத்துகிறார் (cf. 2:28; 3:21; 5:14). இது பரிசுத்த தேவனை அணுகுவதில் நமக்கு இருக்கக்கூடிய தைரியத்தைப் பற்றி பேசுகிறது (cf. எபி. 3:6; 10:35). யோவான் 7:4ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

▣ “**நியாயத்தீர்ப்புநாளிலே... அவர் இருக்கிறபிரகாரமாக நாமும் இவ்வுலகத்தில் இருக்கிறோம்**” இயேசு அன்புகூர்ந்தபடியே கிறிஸ்தவர்களும் அன்புகூற வேண்டும் (cf. 3:16; 4:11). அவரைப்போல அவர்கள் புறக்கணிக்கப்பட்டு மற்றும் உபத்திரவத்திற்குள்ளாகலாம், எனினும் பிதாவினாலும் பரிசுத்த ஆவியானவரால் அவர் அன்புகூறப்பட்டு கவனிக்கப்பட்டதுபோல அவர்களும் கவனிக்கப்பட்டு அன்புகூறப்படுவார்கள். ஒரு நாள் எல்லா மனிதரும் ஜீவியத்தின் ஈவுக்காக தேவனுக்கு கணக்கு ஒப்புவிக்க வேண்டும் (cf. மத். 25:31-46; II கொரி. 5:10; வெளி. 20:11-15). கிறிஸ்துவுக்குள் இருப்பவர்களுக்கு நியாயத்தீர்ப்பு நாளை குறித்ததான பயம் சிறிதளவும் இல்லை.

4:18 “ அன்பிலே பயமில்லை” நாம் தேவனை பிதாவாக அறிந்து கொள்ளும்போது அவரை நியாயாதிபதியாக பாவித்து ஒருக்காலும் நாம் பயப்படுவதில்லை. நரக ஆக்கினை, நியாயத்தீர்ப்பு, அழிவு போன்றவற்றை குறித்ததான பயத்தினிமித்தம் பெரும்பாலும் கிறிஸ்தவத்திற்கு மாறுதல் நடைபெறுகிறது. எனினும் மீட்கப்பட்ட மாந்தரின் வாழ்வில் அருமையான காரியங்கள் நடைபெறுகிறது: பயத்தில் ஆரம்பிக்கிற காரியம் பயமில்லாமையில் முடிகிறது!

▣ “**பயமானது வேதனையுள்ளது**” இது மத். 25:46 மற்றும் இந்த இடத்தில் மாத்திரம் உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ள அரிய வார்த்தையாகும் (வினை வடிவம் II பேது. 2:9ல் இருக்கிறது), அதுவும் கடைசி காலத்தை குறித்ததான அமைப்பில்தான் இடம் பெற்றுள்ளது. தேவனுடைய கோபாக்கினையை பற்றியதான பயம் தற்காலத்திலும் (காலத்திற்குள்ளாக) மற்றும் வருங்காலத்திலும் (முடிவு காலத்தில்) இருக்கக்கூடிய ஒன்று என்பதை நிகழ்கால வினைச்சொற்கள் குறிக்கின்றது. மனிதர்கள் தேவனுடைய சாயலில் உருவாக்கப்பட்டுள்ளனர் (cf. ஆதி. 1:26-27) இது ஆளுமை, அறிவு, தேர்வு மற்றும் விளைவுகளின் அம்சங்களை உள்ளடக்கியது. இது ஒரு தார்மீக பிரபஞ்சம். மனிதர்கள் தேவனுடைய பிரமாணத்தை மீறுகிறதில்லை; அவர்களையே அவர்கள் தேவனுடைய பிரமாணத்தின் மீது மீறுகிறார்கள்.

4:19 “நாமும்... அன்புகூறுகிறோம்” இது நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாய் நடக்கிற செயல். நியூ கிங் ஜேம்ஸ் வர்ஷன் (NKJV) “நாமும்... அன்பு கூறுகிறோம்” என்பதை தொடர்ந்து நேரடி பொருளை (DIRECT OBJECT) சேர்க்கிறது. நேரடி பொருளுக்கான கையெழுத்து பிரதி சாத்தியங்கள் அல்லது தெரிவுகள் பின்வருமாறு:

1. ஒரு அன்சியல் கிரேக்க தோல்சுருளில் (x) “தேவன்” வழங்கப்பட்டுள்ளது
2. Ψல் “அவர்”(அவுட்டோன்) (*auton*) வழங்கப்பட்டுள்ளது (KJV)
3. வல்கேட்டில் “ஒருவருக்கொருவர்” வழங்கப்பட்டுள்ளது

நேரடி பொருளானது பிற்காலத்தில் சேர்க்கப்பட்டிருக்கலாம். UBS⁴ இந்த வினைச் சொல்லுக்கு "A" தரத்தையே கொடுத்துள்ளது (நிச்சயமான ஒன்று)

▣ "அவர் முந்தி நம்மிடத்தில் அன்பு கூர்ந்தபடியால்" இங்கே 10ம் வசனம் மறுபடியுமாக வலியுறுத்தப்பட்டுள்ளது. தேவன் தான் எப்பொழுதும் (cf. யோவா. 6:44,65) துவக்குகிறார் எனினும் பாவத்தில் விழுந்துபோன மனுக்குலம் விசுவாசிக்க வேண்டும் (cf. யோவா. 1:12; 3:16). விசுவாசிகள் அவருடைய நம்பிக்கைக்குப் பாத்திரமான தன்மையையில் நம்பிக்கை வைக்க வேண்டும் மேலும் அவருடைய உண்மையில் விசுவாசம் வைக்க வேண்டும். திரியேக தேவனின் அன்பான, செயல்படுகிற, உண்மையுள்ள குணாதிசயமே மீட்கப்பட்ட மனுக்குலத்தின் உறுதியாகவும் மற்றும் நம்பிக்கையாகவும் இருக்கிறது.

4:20 "... ஒருவன் சொல்லியும்" இது நிபந்தனையுடன் கூடிய மூன்றாம் நிலை வாக்கியமாகும். அப்படியெனில் சாத்தியமான செயல்பாட்டைப் பற்றி பேசுகிறது. துர் போதனைக்காரர்களின் கூற்றுக்களை யோவான் மேற்கோள் காட்டியதற்கு இது மற்றுமொரு எடுத்துக்காட்டாகும் (cf. 1:6,8,10; 2:4,6). இந்த இலக்கிய விற்பனை டையாட்ரிப் (சாடுதல்) என்று அழைக்கப்படுகிறது. (cf. மல்கியா, ரோமர், மற்றும் யாக்கோபு).

▣ "தேவனிடத்தில் அன்புகூறுகிறேனென்று...சொல்லியும், தன் சகோதரனைப் பகைத்தால்" நம்முடைய அன்பின் வாழ்க்கைமுறை தெளிவாக நாம் கிறிஸ்தவர்களா இல்லையா என்பதை வெளிப்படுத்தும் (cf. மாற். 12:28-34) சிறு சிறு மோதல்கள் சாத்தியமே ஆனால் நிலைத்திருக்க பகைமைக்கு வாய்ப்பில்லை (நிகழ்காலம், PRESENT TENSE). யோவா. 4:4ல் உள்ள என்ற விசேஷித்த தலைப்பு:இனவெறி பார்க்கவும்.

▣ "அவன் பொய்யன்" யோவான் அனேக "கருதப்பட்ட" விசுவாசிகளை பொய்யர்கள் என்று அழைக்கிறார் (cf. 2:4,22; 4:20). தவறான போதனை செய்கிறவர்கள் தேவனை பொய்யராக்குகிறார்கள் என்றும் யோவான் குறிப்பிடுகிறார் (cf. 1:6,10; 5:10). சுய வஞ்சனைக்குள்ளாக ஏமாற்றப்பட்ட மதவாதிகள் இருக்கிறார்கள்!

4:21 இந்த வசனமானது இந்த அதிகாரத்தை சுருக்கமாகக் கூறுகிறது! அன்பு என்பது ஒரு உண்மையான விசுவாசியின் கலப்படமற்ற சான்றாகும். தீமையானவனின் பிள்ளையினுடைய சான்று பகைமையாகும். போதகர்கள் மந்தையை சிதறடித்து மோதல்களை ஏற்படுத்துகிறார்கள்.

▣ "சகோதரன்" "சகோதரன்" என்ற பதம் யாரைப் பற்றி கூறுகிறது என்பது தெளிவாக இல்லை என்பதனை ஒத்துக்கொள்ள வேண்டும். அது "சக கிறிஸ்தவனை" குறிப்பிடலாம் அல்லது "சக மனிதனை" குறிப்பிடலாம் எனினும் யோவான் சகோதரன் என்ற வார்த்தையை விசுவாசிகளுக்கு அடிக்கடி பயன்படுத்தியிருப்பதில் இருந்து இந்த வார்த்தை சக கிறிஸ்தவனை குறிப்பிடுவதாக இருக்கும் என்பதை அறிந்து கொள்ளலாம் (cf. I தீமோ. 4:10).

கலந்துரையாடலுக்கான கேள்விகள்

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கதிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும்.

வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையான நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

இந்த விவாதத்திற்கான கேள்விகள் புத்தகத்தின் இந்த பகுதியில் உள்ள முக்கியமான தலைப்புகளை நீங்கள் நினைப்பூட்டி கொள்வதற்காகவும் உங்களுக்கு உதவும் நோக்குடன் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. நீங்கள் உங்களுடைய சிந்தனையைத் தூண்டுவதற்காகவேயல்லாமல் இந்தக் கேள்விகளோடு நீங்கள் நின்று விடுவதற்காக அல்ல.

1. மெய்யான கிறிஸ்தவத்தின் மூன்று பிரதான சோதனைகளை பட்டியலிடுக.
2. யார் தேவனுக்காக பேசுகிறார் என்பதனை எப்படி ஒருவரால் அறிந்து கொள்ளமுடியும்?
3. சத்தியத்தின் இரண்டு ஆதாரங்களை பட்டியலிடுக (அகநிலை மற்றும் புறநிலை).
4. உலகரட்சகர் என்ற தலைப்பின் முக்கியத்துவம் யாது?
5. பொய்யர்களை வெளிப்படுத்தும் செயல்களை பட்டியலிடுக (அதாவது., கள்ள விசுவாசிகள்).

1யோவான் 5

நவீன ஆங்கில மொழிபெயர்ப்புகளின் பத்திப்பிரிவுகள்

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	JB
உலகத்தை ஜெயித்தலே விசுவாசம் 5:1-5	விசுவாசத்தின் மூலம் கீழ்ப்படிதல் 4:20-5:5	ஜெயமுள்ள விசுவாசம் 5:1-5	உலகத்தின் மீதான நம்முடைய ஜெயம் 5:1-5	விசுவாசத்தின் மூலம்
குமாரனை குறித்ததான சாட்சி 5:6-12	தேவனுடைய சாட்சியின் நிச்சயம் 5:6-13	முடிவுரை 5:6-12	இயேசு கிறிஸ்துவை குறித்ததான சாட்சி 5:6-12	5:5-13
நித்திய ஜீவனின் அறிவு 5:13-15	ஜெபத்தில் தைரியமும் மனதுருக்கமும் 5:14-17	5:13	5:13-15	பாவிகளுக்காக ஜெபம்
5:16-17	உண்மையை அறிந்து பொய்யை களைதல் 5:18-21	5:14-17	5:16-17	5:14-17 நிருபத்தின் சுருக்கம்
5:18-21		5:18-20 5:21	5:18 5:19 5:20 5:21	5:18-21

மூன்றாம் கட்ட வாசிப்பு (Vம் பக்கம் பார்க்கவும்)

ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவிலும் எழுத்தாளரின் நோக்கம் என்ன என்பதை கருத்தில் கொள்ள வேண்டும்.

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கதிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையான நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

ஒரு அதிகாரத்தை எடுத்துக்கொண்டு அதை ஒரே இருப்பில் வாசித்து முடிக்க வேண்டும். அந்த அதிகாரத்தில் உள்ள முக்கிய விஷயங்களை கண்டுகொள்ள வேண்டும். நாம் கண்டுகொண்ட அந்த விஷயப்பிரிவுகளை மேலே கொடுக்கப்பட்டுள்ள ஐந்து நவீன ஆங்கில மொழிப்பெயர்ப்புகளோடு ஒப்பிட்டு பார்க்க வேண்டும். வேதாகமப்பகுதிகளைப் பிரிப்பது தேவனால் அருளப்படவில்லை. ஆனால் எழுத்தாளர் என்ன நோக்கத்திற்காக எழுதினார் என்பதை புரிந்துகொள்ள இது உதவியாக இருக்கும். அதுவே வேதவியாக்கியானத்திற்கு இருதயம் போன்றது. ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவும் ஒரு விஷயத்தை மட்டுமே பேசுகின்றது.

1. முதல் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
2. இரண்டாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
3. மூன்றாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
4. மற்றும் பிற.

வார்த்தை மற்றும் சிறுவாக்கியங்களின் ஆய்வு

வேதப்பகுதி:1 யோவான். 5:1-4

1. இயேசுவானவரே கிறிஸ்து என்று விசுவாசிக்கிற எவனும் தேவனால் பிறந்திருக்கிறான்; பிறப்பித்தவரிடத்தில் அன்புகூருகிற எவனும் அவரால் பிறப்பிக்கப்பட்டவனிடத்திலும் அன்புகூருகிறான்.2. நாம் தேவனிடத்தில் அன்புகூர்ந்து அவருடைய கற்பனைகளைக் கைக்கொள்ளும்போது, தேவனுடைய பிள்ளைகளிடத்தில் அன்புகூருகிறோமென்று அறிந்துகொள்ளுகிறோம்.3. நாம் தேவனுடைய கற்பனைகளைக் கைக்கொள்வதே அவரிடத்தில் அன்புகூருவதாம்; அவருடைய கற்பனைகள் பாரமானவைகளும்ல்ல.4. தேவனால் பிறப்பதெல்லாம் உலகத்தை ஜெயிக்கும்; நம்முடைய விசுவாசமே உலகத்தை ஜெயிக்கிற ஜெயம்.

5:1 எவனும்” (இரண்டு முறை) பாஸ்(*pas*) என்கிற பதம் | யோவான் நிருபத்தில் அடிக்கடி உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது (cf. | யோவா. 2:29; 3:3,4,6 [இரண்டு முறை] 9,10; 4:7; 5:1). யோவானின் சரி அல்லது தவறு என்ற இறையியல் பிரிவுகளிலிருந்து ஒருவருக்கும் விலக்கில்லை. இயேசுவை ஏற்றுக்கொள்வதற்கு தேவனால் கொடுக்கப்பட்ட உலகளாவிய அழைப்பு இதுவாகும் (cf. யோவா. 1:12; 3:16; | தீமோ. 2:4; | பேது. 3:9). இது ரோம. 10:9-13ல் உள்ள பவுலின் மிகப்பெரிய அழைப்பை போன்றதாகும்.

▣ “விசுவாசிக்கிற” இது நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாய் நடக்கிற எச்சவினை (பிரசன்ட் ஆக்டிவ் பார்டிசிபல், PRESENT ACTIVE PARTICIPLE). இது ஒரு கிரேக்க வார்த்தையாகும் (பெயர்ச்சொல்- பிச்டிஸ் (*pistis*); வினைச்சொல்- பிஸ்டியோ(*pisteuo*)) இந்த வார்த்தை “விசுவாசம்,” “உறுதி” அல்லது “விசுவாசித்தல்” என்று மொழிபெயர்க்கப்படலாம். ஆயினும் | யோவான் மற்றும் போதக நிருபங்களில் (I, II தீமோத்தேயு மற்றும் தீத்து) இந்த வார்த்தை உபதேசங்களை குறிப்பிடுகின்றனவாக உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது (cf. யூதா, வச. 3,20). சுவிசேஷ புத்தகங்களிலும் பவுலின் நிருபங்களிலும் தனிப்பட்ட நம்பிக்கை அல்லது உறுதி மற்றும் அர்ப்பணிப்பைக் குறிப்பிடுவதற்காக இந்த வார்த்தை உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. சுவிசேஷமானது விசுவாசிப்பதற்கான சத்தியங்களும் நம்பப்படுவதற்கான நபர் மற்றும் | யோவானும் யாக்கோபும் தெளிவுபடுத்துகிறது போல அன்பின் வாழ்க்கை மற்றும் வாழ்வதற்கான சேவையுமாயிருக்கிறது. யோவா. 2:23ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

▣ “இயேசுவானவரே கிறிஸ்து என்று” கள்ள போதகர்களின் தவறான போதனைகளின் சத்தை முழுமையான தேவனாயிருக்கிற (cf. வச. 5) இயேசுவாகிய மனிதனின் ஆளுமை மற்றும் செயல்களில்தான் மையம் கொண்டுள்ளது. நசரேயனாகிய இயேசு வாக்குதத்தம் பண்ணப்பட்ட மேசியா ஆவார்!

வியக்கத்தக்க விதத்தில் அந்த மேசியா (அதாவது., பழைய ஏற்பாட்டிலிருந்து) தேவனாகவுமிருக்கிறார். இந்த சொற்றொடரானது இயேசுவின் ஞானஸ்நானத்தில் (cf. 2:22) சேர்க்கப்பட்ட “தேவனுடைய குமாரன்” (cf. 4:15; 5:5) என்ற சொற்றொடறுடன் காணப்படும் ஒரு சத்தியமாகும். நிச்சயமாக இந்த இயேசுவின் மேசியாத்துவத்தை பற்றியதான உறுதிப்படுத்துதல் பழைய ஏற்பாட்டின் பின்னணியுடைய ஜனங்களோடு சம்பந்தப்பட்டதாகும் (யூதர்கள், அந்நியர்கள் மற்றும் தேவனுக்கு பயந்தோர்).

▣ “தேவனால் பிறந்திருக்கிறான்” இது கடந்த காலத்தில் நடந்து முடிக்கப்பட்ட செயலாகும்(பர்ஃபெக்ட் பாசிவ் இன்டிகேட்டிவ், PERFECT PASSIVE INDICATIVE) இது வெளியில் இருக்கும் ஒரு நபரால் (தேவன்) நிரந்தரமான ஒரு நிலைகென்று உண்டாக்கப்பட்ட செயலின் உச்சத்தை வலியுறுத்துகிறது (தேவன், cf. வச.4,18; 2:29).

▣

NASB “அவரிடத்திலிருந்து பிறந்த பிள்ளையினிடத்தில் அன்புகூறுகிறார்”
 NKJV “அவரால் பிறப்பிக்கப்பட்டவரிடத்தில் அன்பு கூறுகிறார்”
 NRSV “பிறப்பித்தவர் பிள்ளையினிடத்திலே அன்பு கூறுகிறார்”
 TEV “பிதாவில் அன்பு கூறுகிறவன் பிள்ளையிலும் அன்பு கூறுகிறான்”
 NJB “பிதா குமாரனில் அன்பாயிருக்கிறார்”

(1) ஒருமை உபயோகப்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது; (2) கடந்தகால வினைச்சொல் இடம் பெற்றுள்ளது; மேலும் (3) கள்ள போதகர்கள் இறையியல் ரீதியாக பிதாவையும் இயேசுவையும் பிரித்து பார்க்க முயற்சித்தார்கள் போன்ற காரணங்களால் இந்த சொற்றொடரானது இயேசுவில் பிதாவானவர் அன்பாயிருக்கின்றதை குறிப்பிடுகின்றதாக இருக்கலாம். இருப்பினும் இது மீண்டும் மீண்டும் இடம்பெற்றுள்ள கருப்பொருளாகிய கிறிஸ்தவர்கள் ஒருவரிலொருவர் அன்பாயிருக்க வேண்டும் என்ற காரியத்துடன் தொடர்புடையதாய் இருக்கக்கூடும்.

5:2 இந்த வசனம் மூன்றாம் வசனத்தோடு சேர்ந்து | யோவானின் பிரதான கருப்பொருள்களில் ஒன்றை மறுபடியும் கூறுகிறதாயிருக்கிறது. தொடர்ச்சியான அன்பு (cf. 2:7-11; 4:7-21) மற்றும் கீழ்ப்படிதல் (cf. 2:3-6) மூலமாக தேவனுடைய அன்பு வெளிப்படுத்தப்படுகிறது. உண்மையான விசுவாசியின் அடையாளங்களை கவனியுங்கள்.

1. தேவனில் அன்பு கூறுவான்
2. தேவனுடைய பிள்ளைகளிடத்தில் அன்பு கூறுவான் (வசனம். 1)
3. தேவனுடைய பிள்ளைகளிடத்தில் அன்பு கூறுவான் (வசனம். 2)
4. கீழ்படிவான் (வசனங்கள். 2,3)
5. ஜெயங்கொள்ளுவான் (வசனங்கள். 4-5)

5:3 “நாம் தேவனுடைய கற்பனைகளைக் கைக்கொள்ளுவதே அவரிடத்தில் அன்பு கூறுவதாம்” இங்கே அன்புக்கும் கற்பனைகளை கைக்கொள்ளுதலுக்கும் நெருங்கிய தொடர்பிருக்கிறது (ஜெனிட்டிவ், GENITIVE) இது புறநிலை அல்லது அகநிலை அல்லது ஒன்றோடு ஒன்று ஒத்திருக்கிறதாக இருக்கலாம். அன்பு உணர்ச்சியின் அடிப்படையிலானது அல்ல தேவனும் நாமும் செய்யக்கூடிய செயலின் அடிப்படையிலானது. கீழ்ப்படிதல் முக்கியமானதாகும் (cf. 2:3-4; 3:22,24; யோவா. 14:15,21,23; 15:10; II யோவா. 6; வெளி. 12:17; 14:12).

▣ “அவருடைய கற்பனைகள் பாரமானவைகளும்” புதிய உடன்படிக்கை உத்தரவாதங்களை கொண்டுள்ளது (cf. மத். 11:29-30,ல் இயேசு “நுகம்” என்கிற

வார்த்தையை பயன்படுத்துகிறார்; அதே வார்த்தையை மத். 23:4ல் மோசேயின் நியாயப்பிரமாணத்திற்கு ரபீக்கள் பயன்படுத்தியுள்ளனர்) அது தேவனோடுள்ள உறவிலிருந்து வருகிறதாயிருக்கிறது, ஆனால் அந்த உறவுக்கு அடிப்படையை அது அமைப்பதில்லை, தேவனுடைய கிருபையினடிப்படையிலானது, மனிதனுடைய செயலோ அல்லது தகுதியோ அல்ல (cf. எபே. 2:8-9,10). இயேசுவின் வழிகாட்டுதல்கள் கள்ள போதகர்களிடமிருந்து மிகவும் வேறுபட்டவை, ஒன்று விதிகளற்றவர்களாக இருப்பார்கள் (ஆன்ட்டினோமியன்) அல்லது ஏகப்பட்ட விதிகளை வைத்திருப்பார்கள் (லீகலிஸ்ட்ஸ்)! தேவனுடைய ஜனங்களுக்கு சேவை செய்வதன் மூலம் நான் நீண்ட காலம் தேவனுக்கு ஊழியம் செய்வேன் என்பதையும், விதிகளே இல்லை என்ற கூற்றுக்கும் அனேக விதிகள் உண்டு என்ற கூற்றுக்கும் நான் அதிக அதிகமாய் அஞ்சுகிறேன் என்பதை ஒப்புக்கொள்ள வேண்டும்.

யோவா. 12: 50ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: யோவானின் எழுத்துக்களில் “கட்டளை” வார்த்தையின் உபயோகம் பார்க்கவும்.

5:4

NASB, NKJV, NRSV “தேவனால் பிறப்பதெல்லாம்”

TEV, NJB “தேவனுடைய பிள்ளைகளாய் இருக்கும் யாவரும்”

கிரேக்க வேத பகுதியானது “எல்லாம்” (*pas*) என்கிற வார்த்தையை வசனம் 1ல் இருப்பதைப் போல வலியுறுத்தும் நோக்கத்திற்காக கொண்டுள்ளது. நடுநிலையான ஒருமை (பான், *pan*) உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. அது “எதுவாகிலும்” என்று மொழிபெயர்க்கப்பட்டுள்ளது. எனினும் வசனத்தின் சூழல் தனிப்பட்ட கண்ணோட்டத்தை அல்லது அர்த்தத்தைக் கோருகிறது ஏனெனில் அது “பிறந்தது” என்ற வார்த்தையின் கடந்த காலத்தில் நடந்து முடிந்த எச்சவினையோடு (பெர்பெக்ட் பாசிவ் பார்ட்டிசிபல், PERFECT PASSIVE PARTICIPLE) ஒருங்கிணைந்துள்ளது. இயேசுவை விசுவாசித்து தேவனால் பிறந்தவன் எனினோ அவன் உலகத்தை ஜெயிக்கிறான் (cf. 4:4; 2:13,14).

▣ **“உலகத்தை ஜெயிக்கிற ஜெயம்” “ஜெயித்தல்”** நிக்காவோ (*nikao*) என்ற வினைச்சொல் நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாக நடக்கிற செயலாக கொடுக்கப்பட்டுள்ளது (cf. 2:13,14; 4:4; 5:4,5). வசனம் 4 ல் அதே மூல வார்த்தை இரண்டு மடங்கு அதிகமாக பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

1. பெயர்ச்சொல் “ ஜெயம்” நிக்கே (*nike*)
2. கடந்த காலத்தில் நடந்த எச்சவினை, நிக்காவோ (*nikao*) “ஜெயிக்கப் பட்டுவிட்டது”

இயேசு ஏற்கனவே உலகத்தை ஜெயித்துவிட்டார் (கடந்த காலத்தில் நடந்து முடிந்த செயல் (பெர்பெக்ட் ஆக்டிவ் இண்டிகேடிவ், PERFECT ACTIVE INDICATIVE) cf. யோவா. 16:33). விசுவாசிகள் அவருக்குள் இணைந்து வாழ்கின்றபடியால் அவர்களுக்கும் இவ்வுலகத்தை ஜெயிக்கும் வல்லமை இருக்கின்றது (cf. 2:13-14; 4:4).

“உலகம்” என்கிற பதம் இந்த இடத்தில் “தேவனில்லாமல் மனிதர்களால் ஒருங்கிணைக்கப்பட்டு இயங்கிக் கொண்டிருக்கும் மனித சமுதாயத்தை குறிக்கின்றது” மனிதன் பாவத்தில் வீழ்ந்த மற்றும் அவனுடைய தேவனுக்கு விரோதமான எண்ணங்களின் சத்தை என்னவென்றால் எதையும் சார்ந்து இருக்கக் கூடாது என்ற மனோபாவமே. (cf. ஆதி. 3). யோவா. 14:17ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும்.

▣ **“ஜெயம்”** இது “ஜெயிக்கப்பட்டுவிட்டது” என்ற வினைச்சொல்லின் பெயர்ச்சொல் அமைப்பாகும் (நிகோஸ், *nikos*). 4ம் வசனத்தின் இறுதிகளில் இது மூல வார்த்தை கடந்த காலத்தில் நடந்த எச்சவினையாக (ஆரிஸ்ட் ஆக்டிவ் இண்டிகேட்டிவ், AORIST ACTIVE PARTICIPLE) பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. மறுபடியுமாக நிகோஸ் (*nikos*) ன்

மற்றொரு எச்சவினை (PARTICIPLE) பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது, கிறிஸ்துவானவர் உலகத்தை ஜெயித்ததின் மூலமாக விசுவாசிகள் ஜெயம் கொள்கிறவர்களாகவும் மேலும் தொடர்ந்து ஜெயிக்கிறவர்களாகவும் இருக்கிறார்கள். டென்னிஸ் விளையாட்டில் பயன்படுத்தப்படும் காலணியின் பிரசித்திப்பெற்ற தயாரிப்பு நிறுவனம் நிக்கே (Nike) என்ற பெயர், ஜெயத்திற்கான கிரேக்க கடவுளின் பெயராகும்.

▣ “நம்முடைய விசுவாசமே” யோவானின் எழுத்துக்களில் இங்கு மாத்திரமே “விசுவாசம்” (*pistis*) என்கிற வார்த்தையின் பெயர்ச்சொல் வகை உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது! அனுதின வாழ்வில் கிறிஸ்துவை போல மாறுதலுக்கு எதிராக “சரியான இறையியல்” (நம்பிக்கைகளின் அமைப்பாக) மீது அதிகப்படியான கவனம் செலுத்துவதைப் பற்றி யோவான் கவலைப்பட்டிருக்கலாம். பிஸ்டியோ (*pisteuo*) என்ற வினைச்சொல் யோவானால் விரிவாக பயன்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது. நம்முடைய விசுவாசம் ஜெயத்தை கொண்டு வருகிறது. ஏனெனில்,

1. அது இயேசுவின் ஜெயத்தோடு சம்பந்தப்பட்டிருக்கிறது
2. தேவனோடுள்ள புதிய உறவோடு சம்பந்தப்பட்டிருக்கிறது
3. நமக்கு வாசம் செய்யும் பரிசுத்த ஆவியானவரின் வல்லமையோடு சம்பந்தப்பட்டிருக்கிறது

யோவா. 1:7; 2:23; மற்றும் | யோவா. 2:10 ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்புகளைப் பார்க்கவும்.

வேதப்பகுதி:1யோவான்.5:5-12

5. இயேசுவானவர் தேவனுடைய குமாரனென்று விசுவாசிக்கிறவனேயன்றி உலகத்தை ஜெயிக்கிறவன் யார்?6. இயேசுகிறிஸ்துவாகிய இவரே ஜலத்தினாலும் இரத்தத்தினாலும் வந்தவர்; ஜலத்தினாலே மாத்திரமல்ல, ஜலத்தினாலும் இரத்தத்தினாலும் வந்தவர். ஆவியானவர் சத்தியமாகையால், ஆவியானவரே சாட்சிகொடுக்கிறவர்.7. [பரலோகத்திலே சாட்சியிடுகிறவர்கள் மூவர், பிதா, வார்த்தை, பரிசுத்த ஆவி என்பவர்களே, இம்மூவரும் ஒன்றாயிருக்கிறார்கள்;8. பூலோகத்திலே] சாட்சியிடுகிறவைகள் மூன்று, ஆவி, ஜலம், இரத்தம் என்பவைகளே, இம்மூன்றும் ஒருமைப்பட்டிருக்கிறது.9. நாம் மனுஷருடைய சாட்சியை ஏற்றுக்கொண்டால், அதைப்பார்க்கிலும் தேவனுடைய சாட்சி அதிகமாயிருக்கிறது; தேவன் தமது குமாரனைக்குறித்துக் கொடுத்த சாட்சி இதுவே.10. தேவனுடைய குமாரனிடத்தில் விசுவாசமாயிருக்கிறவன் அந்தச் சாட்சியைத் தனக்குள்ளே கொண்டிருக்கிறான்; தேவனை விசுவாசியாதவனோ, தேவன் தம்முடைய குமாரனைக்குறித்துக் கொடுத்த சாட்சியை விசுவாசியாததினால், அவரைப் பொய்யராக்குகிறான்.11. தேவன் நமக்கு நித்தியஜீவனைத் தந்திருக்கிறார், அந்த ஜீவன் அவருடைய குமாரனில் இருக்கிறதென்பதே அந்தச் சாட்சியாம்.12. குமாரனை உடையவன் ஜீவனை உடையவன், தேவனுடைய குமாரன் இல்லாதவன் ஜீவன் இல்லாதவன்.

5:5 “இயேசுவானவர் தேவனுடைய குமாரனென்று” வசனம் 4 ல் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ள நம்முடைய விசுவாசத்தின் உள்ளடக்கம் இன்னதென்பதை இந்த வசனம் தெளிவாக வரையறுக்கிறது. நம்முடைய ஜெயம் முழு மனிதனாகவும் முழு தெய்வமாகவும் இருக்கும் இயேசுவை நம்புவதற்கான நமது வாய்மொழி / ஒப்புதல் வாக்குமூலமாக இருக்கின்றது (cf. 4: 1-6). இயேசு (1) மேசியா (வச.1); (2) தேவனுடைய பிள்ளை (வச.1); (3) தேவனுடைய குமாரன் (வச. 5,10); மற்றும் (4) ஜீவன் (cf. 1:2; 5:20) என்று விசுவாசிகள் உறுதிப்படுத்துகிறதை கவனிக்கவும். யோவான்

2:23ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும், “விசுவாசித்தல்” என்ற வினைச் சொல்லுடன் இணைக்கப்பட்டிருக்கும் ஹோடி (*hoti*) சிறு வாக்கியங்களை பட்டியலிட்டுள்ளது.

▣ “தேவனுடைய குமாரன்” 3:8ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும்

5:6 “இவரே... வந்தவர்” இது கடந்த காலத்தில் நடந்த எச்சவினை (ஆரிஸ்ட் ஆக்டிவ் பார்ட்டிசிபல், AORIST ACTIVE PARTICIPLE) இது இயேசு கிறிஸ்துவின் மனித அவதாரத்தையும் மற்றும் அவருடைய தியாக மரணத்தையும் வலியுறுத்துகிறது, இவ்விரண்டையும் கள்ள போதகர்கள் மறுதலித்தனர்.

▣ “ஜலத்தினாலும் இரத்தத்தினாலும்” “ஜலம்” இயேசுவின் சரீர பிறப்பை குறிப்பிடுவதாக தோன்றுகிறது (cf. யோவா. 3:1-9) மற்றும் “இரத்தம்” அவருடைய சரீர மரணத்தை குறிப்பிடுகின்றது. நோஸ்டிக் கள்ள போதகர்கள் இயேசுவின் உண்மையான மனிதத்தன்மையை மறுதலித்த சூழலில் மேற்கூறிய இரண்டு அனுபவங்களும் அவருடைய முழு மனிதத்தன்மையை சுருக்கமாய் கூறுவதாகவும் வெளிப்படுத்துவதாகவும் உள்ளது.

நோஸ்டிக் கள்ள போதகர்களோடு (செரிந்துஸ்) தொடர்புடையதாக இருக்கும் மற்றொரு அர்த்தம் யாதெனில் “ஜலம்” இயேசுவின் ஞானஸ்நானத்தை குறிக்கின்றது என்பதே. இயேசுவின் மீது “கிறிஸ்துவின் ஆவி” அவருடைய ஞானஸ்நானத்தின் (ஜலம்) போது இறங்கினதாகவும் மேலும் மனிதராகிய இயேசு சிலுவையில் மரணிப்பதற்கு (இரத்தம், NASB ஆய்வு வேதாகமத்தில் இதை குறித்ததான அருமையான விளக்கத்திற்கு பக்கம் 1835 ல் பார்க்கவும், see a good summary in NASB Study Bible, p. 1835) முன்பதாக அந்த ஆவி அவரை விட்டு போனதாகவும் அவர்கள் குறிப்பிடுகிறார்கள்.

இந்த சொற்றொடரைக் குறித்ததான மூன்றாவது கருத்து, சொற்றொடரை இயேசுவின் மரணத்தோடு தொடர்புபடுத்துவதேயாகும். ஈட்டியானது “இரத்தத்தையும் ஜலத்தையும்” (cf. யோவா. 19:34) கொண்டு வந்தது. இயேசுவின் மரணம் பாவிசுக்கு பதிலாக உண்டான மரணம் என்பதனை கள்ள போதகர்கள் ஏற்றுக்கொள்ளாமல் அசட்டை செய்திருக்கலாம்.

▣ “ஆவியானவரே சாட்சிகொடுக்கிறார்” பரிசுத்த ஆவியானவர் வேலை சுவிசேஷத்தை வெளிப்படுத்துவதே. திரித்துவத்தின் இவரே பாவத்தை கண்டித்து உணர்த்துகிறார், கிறிஸ்துவினிடத்தில் நடத்துகிறார், கிறிஸ்துவுக்குள்ளாக ஞானஸ்நானம் தருகிறார், மேலும் விசுவாசிகளுக்கு கிறிஸ்துவை உருவாகிறார் (cf.யோவா. 16:7-15). ஆவியானவர் தம்மை குறித்தல்ல கிறிஸ்துவை குறித்தே சாட்சி கொடுக்கிறார்(cf. யோவா. 15:26).

▣ “ஆவியானவர் சத்தியமாகையால்” (cf. யோவா. 14:17; 15:26; 16:13; | யோவா. 4:6). யோவான் 6:55 மற்றும் யோவான் 17: 3ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

5:7 வசனங்கள் 6, 7, மற்றும் 8 எங்கே துவங்கி எங்கே முடிகிறது என்பதை குறித்த சில சந்தேகங்கள் ஆங்கில மொழிபெயர்ப்புகளில் உண்டு. கிங் கேம்ஸ் வர்ஷன் என்ற ஆங்கில மொழிபெயர்ப்பில் இருக்கும் “பரலோகத்தில் சாட்சியிடுகிறவர்கள் மூவர் பிதா, வார்த்தை, பரிசுத்த ஆவி என்பவர்களே, இம்மூவரும் ஒன்றாயிருக்கிறார்கள்” என்ற வாக்கியம் பழமையான புதிய ஏற்பாட்டு அன்சியல் கிரேக்க தோல் சுருள்களில் இல்லை: அலெக்சாந்திரினஸ் (A), வாடிகானஸ் (B), அல்லது சீனாய்டிகஸ் (X), பைசண்டைன் வகையைச் சேர்ந்த கையெழுத்து பிரதி களிலும் கூட இல்லை. இந்த வாக்கியம் கீழ்காணும் நான்கு வகையான பிற்காலத்து மினிஸ்குயுல் கையெழுத்துப் பிரதிகளில் மாத்திரமே இடம்பெற்றுள்ளது.

1. 16ம் நூற்றாண்டைச் சேர்ந்த MS 61
2. 12ம் நூற்றாண்டைச் சேர்ந்த MS 88, இதில் வேறு நபர்களால் பிற்காலத்தில் இந்த வாக்கியம் சொருகப்பட்டதைப் போல காணப்படுகிறது.
3. 14 அல்லது 15ம் நூற்றாண்டைச் சேர்ந்த MS 629
4. 11ம் நூற்றாண்டைச் சேர்ந்த MS 635 இதில் வேறு நபர்களால் பிற்காலத்தில் இந்த வாக்கியம் சொருகப்பட்டதைப் போல காணப்படுகிறது

இந்த வசனமானது எந்த ஒரு ஆதி திருச்சபை பிதாக்களாலும் மேற்கோள் காட்டப்படவில்லை, அவர்களுடைய திரித்துவத்தை குறித்ததான வாக்குவாதங்களிலும் கூட இது பயன்படுத்தப்படவில்லை, ஒரே ஒரு லத்தின் கையெழுத்து பிரதி (சிக்ஸ்டோ-கிளமென்ட்டைன்) மொழிபெயர்ப்பை தவிர மற்ற எந்தவித பழம்பெரும் மொழிபெயர்ப்புகளிலும் இந்த வாக்கியத்தை காண முடியாது. பழைய இலத்தீன் அல்லது ஜெரோமின் வல்கேட் மொழிபெயர்ப்பிலும் இந்த வாக்கியம் இல்லை. AD 385ம் ஆண்டு மரணமடைந்த ஸ்பானிய துர்போதகன் பிரசிலியன் என்பவனுடைய கட்டுரையில் முதன்முதலில் இந்த வாக்கியம் இடம்பெற்றது. இத்தாலி மற்றும் வடக்கு ஆப்பிரிக்காவில் ஐந்தாம் நூற்றாண்டில் வாழ்ந்த லத்தீன் பிதாக்களால் இந்த வாக்கியம் மேற்கோள் காட்டப்பட்டுள்ளது. இந்த வசனம் | யோவான் நிருபத்தில் எழுதப்படும்படிக்கு தேவ ஆவியானவரால் யோவானுக்கு கொடுக்கப்பட்ட வேதப்பகுதி அல்ல.

வேதாகம உபதேசமாகிய ஒரே தெய்வக் கொள்கை (மோனோதீயிசம்) ஒரே தேவன் ஆனால் மூன்று நபர்களாய் வெளிப்படுதல் என்ற உபதேசத்திற்கு இந்த வசனம் இல்லையென்றாலும் எந்த ஒரு பாதிப்பும் இல்லை. "திரித்துவம்" என்ற வார்த்தை வேதத்தில் எங்குமே இல்லை என்பது உண்மை என்றாலும் அனேக வேதாகம பகுதிகள் மூன்று நபர்களும் இணைந்து செயல்படுவதை கூறுகிறது.

1. இயேசுவின் ஞானஸ்நானம் (மத். 3:16-17)
2. பிரதான கட்டளை (மத். 28:19)
3. ஆவியானவர் அனுப்பப்படுதல் (யோவா. 14:26)
4. பெந்தெகோஸ்தே நாளில் செய்யப்பட்ட பேதுருவின் பிரசங்கம் (அப். 2:33-34)
5. மாம்சம் மற்றும் ஆவியை குறித்த பவுலின் விவாதம் (ரோம. 8:7-10)
6. ஆவிக் குரிய வரங்களை குறித்த பவுலின் விவாதம் (I கொரி. 12:4-6)
7. பவுலின் பிரயாண திட்டங்கள்(II கொரி. 1:21-22)
8. பவுலின் முடிவு ஆசீர்வாதம் (II கொரி. 13:14)
9. நிறைவேற்றின காலத்தைக் குறித்த பவுலின் விவாதம் (கலா. 4:4-6)
10. பிதாவிடம் ஏறெடுக்கப்பட்ட பவுலின் துதி ஜெபம் (எபே. 1:3-14)
11. முன்னே தூரமாக்கப்பட்டவர்களாக இருந்த புறஜாதியாரை குறித்த பவுலின் விவாதம் (எபே. 2:18)
12. தேவனுடைய ஒருமையை பற்றிய பவுலின் விவாதம் (எபே. 4:4-6)
13. தேவனுடைய தயவை பற்றிய பவுலின் விவாதம் (தீத்து 3:4-6)
14. பேதுருவின் முன்னுரை (I பேது. 1:2)

யோவா. 14:26ல் உள்ள திரித்துவம் என்ற விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும்

5:8 "ஆவி, ஜலம், இரத்தம் என்பவைகளே, இம்மூன்றும் ஒருமைபட்டிருக்கிறது"
பழைய ஏற்பாட்டிலே இரண்டு மூன்று சாட்சிகளினாலே காரியம் நிலைவரப்படும் (cf. உபா. 17:6; 19:15). இயேசுவின் முழு மனிதத்தன்மை மற்றும் தெய்வத் தன்மைக்கு சாட்சிகளாக அவருடைய வாழ்க்கையின் சரித்திர நடபடிகளானது கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. இந்த வசனத்தில் "ஜலம்" மற்றும் "இரத்தம்" மறுபடியும் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. இங்கு "ஆவி" என்கிற வார்த்தையும் இடம்பெற்றுள்ளது. "ஜலம்" மற்றும் "இரத்தம்" வசனம் 6ல் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. ஆவி என்கிற பதமானது இயேசுவின் ஞானஸ்நானத்தை குறிப்பிடுவதாக இருக்கலாம், இந்த

மூன்றில் ஒவ்வொன்றும் எதனை குறிப்பிடுகின்றன என்பதைப் பற்றி வரலாற்றில் சில கருத்து வேறுபாடுகள் உள்ளன. அவைகள் மூன்றும் இயேசுவின் உண்மையான மனிதத் தன்மையை மறுதலித்த கள்ளப் போதகர்களின் போதனைகளோடு நிச்சயமாய் தொடர்புடையதாய் இருக்க வேண்டும்.

5:9 கொண்டால் (if) இது நிபந்தனையுடன் கூடிய முதலாம் நிலை வாக்கியமாகும், ஆசிரியரின் கண்ணோட்டத்தில் சரி என்று கருதப்பட்டது அல்லது அவருடைய இலக்கிய நோக்கங்களுக்காக இடம்பெற்றுள்ளது. எந்த சபைகளுக்கு யோவான் எழுதுகிறார் அவர்கள் குழப்பத்தில் இருந்தனர் ஏனெனில் நோஸ்டிக் போதகர்களின் பிரசங்கங்கள் அல்லது போதனைகள் போன்றவற்றை அவர்கள் நிச்சயமாக கேட்டிருக்கின்றனர்.

▣ **“நாம் மனுஷருடைய சாட்சியை ஏற்றுக்கொண்டால், அதைப்பார்க்கிலும் தேவனுடைய சாட்சி அதிகமாயிருக்கிறது”** இந்த வசனத்தின் சூழலின் அடிப்படையில் தேவனுடைய சாட்சி பின்வரும் காரியங்களை குறிப்பிடுகின்றது பரிசுத்த ஆவியானவருடைய சாட்சி, இயேசுவின் வாழ்க்கை மற்றும் மரணம் பற்றிய அப்போஸ்தலர்களின் சாட்சி (எடுத்துக்காட்டாக., 1:1-3)

▣ **“தேவன் தம்முடைய குமாரனைக் குறித்து கொடுத்த சாட்சியை”** இது கடந்த காலத்தில் நடந்தது செயலை குறிக்கிறது (பர்பெக்ட் ஆக்டிவ் இண்டிகேட்டிவ், PERFECT ACTIVE INDICATIVE) கடந்த காலத்தில் நடந்து முடிவு பெற்றதும் மற்றும் தொடர்ந்து நிலைத்திருக்கிறதுமான செயலைக் குறிப்பிடுகிறது. இது இயேசுவின் தியானத்தின் போது தேவன் பேசி உறுதிப்படுத்தினதைக் குறிப்பிடலாம் (cf. மத். 3:17) அல்லது அவருடைய மறுபுறமாகுதலை குறிப்பிடலாம் (cf. மத்தேயு. 17:5; யோவான் 5:32,37; 8:18) அல்லது இரண்டு சம்பவங்களைப்பற்றி வேதாகமத்தில் எழுதியதை குறிப்பிடலாம் (i.e., சுவிசேஷங்கள்). யோவா. 1:8ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: இயேசுவைக் குறித்த சாட்சிகள் பார்க்கவும்

5:10 “அந்தச் சாட்சியைத் தனக்குள்ளே கொண்டிருக்கிறான்” இந்த வாக்கியத்தை இரண்டு விதத்தில் வியாக்கியானம் செய்யலாம்.

1. ஆவியானவர் விசுவாசிகளுக்குள்ளாக சாட்சியிடுதல் (cf. ரோம. 8:16)
2. சுவிசேஷத்தின் சத்தியம் (cf. வெளி. 6:10; 12:17; 19:10)

யோவான் 1:8ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பு: இயேசுவைக் குறித்த சாட்சிகள் பார்க்கவும்

▣ **“அவரைப் பொய்யராக்குகிறான்”** இது மற்றுமொரு பர்பெக்ட் ஆக்டிவ் இண்டிகேட்டிவ் (PERFECT ACTIVE INDICATIVE). கிறிஸ்துவைக் குறித்த அப்போஸ்தலர்களின் சாட்சியை புறக்கணிக்கிறவர்கள் தேவனை புறக்கணிக்கிறார்கள் (cf. வசனம்.12) ஏனெனில் அவர்கள் தேவனை பொய்யராக்குகிறார்கள்.

▣ **“விசுவாசியாததினால்”** இது கடந்த காலத்தில் நடந்து முடிவு பெறப்பட்டு ஆனால் தொடர்ந்து நிலைத்திருக்கும் செயலாகும் (பர்பெக்ட் ஆக்டிவ் இண்டிகேட்டிவ், PERFECT ACTIVE INDICATIVE). தேவனால் பிறவாதவர்களுடைய தீர்வு நிலையை இது வலியுறுத்துகிறது.

5:11-12 “தேவன் நமக்கு நித்தியஜீவனைத் தந்திருக்கிறார்” இது கடந்த காலத்தில் நடந்த செயல் அல்லது முடிவு பெற்ற செயலாகும் (ஆரிஸ்ட் ஆக்டிவ் இண்டிகேட்டிவ், AORIST ACTIVE INDICATIVE) (cf. யோவா. 3:16). யோவான் 17:3 ல் நித்திய ஜீவன் விளக்கப்பட்டுள்ளது. ஒரு சில இடங்களில் இந்த சொற்றொடரானது

இயேசுவை குறிப்பிடுகின்றன (cf. 1:2; 5:20). மற்றும் சில இடங்களில் தேவனுடைய ஈவை குறிப்பிடுகின்றது (cf. 2:25; 5:11; யோவா. 10:28), அந்த ஈவு கிறிஸ்துவின் மீதுள்ள விசுவாசத்தின்மூலம் பெற்றுக்கொள்ளப்படக்கூடியது (cf. 5:13; யோவா. 3:16). குமாரன் மீது தனிப்பட்ட விசுவாசம் இல்லாமல் பிதாவுடன் ஒருவன் உறவில் இருக்க முடியாது!

வேதப்பகுதி : 1 யோவான். 5:13-15

13. உங்களுக்கு நித்தியஜீவன் உண்டென்று நீங்கள் அறியவும், தேவகுமாரனுடைய நாமத்தின்மேல் நீங்கள் விசுவாசமாயிருக்கவும், தேவகுமாரனுடைய நாமத்தின்மேல் விசுவாசமாயிருக்கிற உங்களுக்கு இவைகளை எழுதியிருக்கிறேன்.14. நாம் எதையாகிலும் அவருடைய சித்தத்தின்படி கேட்டால், அவர் நமக்குச் செவிகொடுக்கிறாரென்பதே அவரைப் பற்றி நாம் கொண்டிருக்கிற தைரியம்.15. நாம் எதைக் கேட்டாலும், அவர் நமக்குச் செவிகொடுக்கிறாரென்று நாம் அறிந்திருந்தோமானால், அவரிடத்தில் நாம் கேட்டவைகளைப் பெற்றுக்கொண்டோமென்றும் அறிந்திருக்கிறோம்

5:13 “நாமத்தின்மேல்... விசுவாசமாயிருக்கவும்” இது நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாய் நடக்கும் எச்சவினை (பிரசன்ட் ஆக்டிவ் பார்டிசிபல், PRESENT ACTIVE PARTICIPLE), தொடர்ச்சியான நம்பிக்கையை வலியுறுத்துகிறது. இது நாமத்தை ஏதோ அமானுஷ்யமாக அல்லது மந்திரத்தை போல் பயன்படுத்துவது அல்ல (தேவனுடைய நாமங்களை அடிப்படையாகக் கொண்ட யூத அமானுஷ்யத்தை போல, கபாலா (*Kabbalah*)), ஆனால் பழைய ஏற்பாட்டில் ஒரு நபருக்கு பதிலாக நாமம் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. யோவா. 2:23ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

“ நீங்கள் அறியவும்” இது கடந்த காலத்தில் நிபந்தனையுடன் நடந்த செயல் (ஓய்டா, *oida*) என்ற சொல் கடந்தகால செயலைக் குறிக்கும் சொல்லைப் போல் இருக்கும், எனினும் அதன் அர்த்தம் நிகழ்கால அர்த்தமாகும்). ஒருவரது இரட்சிப்பின் நிச்சயமே இங்கு முக்கிய கருத்தாகும், மேலும் அதுவே | யோவானில் அடிக்கடி கொடுக்கப்பட்டுள்ள நோக்கமாகும். ஒரே அர்த்தத்தையுடைய இரண்டு கிரேக்க வார்த்தைகள் இந்த நிருபம்/ பிரசங்கம் முழுவதுமாக கொடுக்கப்பட்டுள்ளது அவ்வார்த்தைகள் “அறிய” என்று மொழிபெயர்க்கப்பட்டுள்ளது. இரட்சிப்பின் நிச்சயமே ஒவ்வொரு விசுவாசிகளின் சொத்தாக இருக்கிறது! தெளிவாக பார்க்கப்போனால் அன்றிருந்த சூழ்நிலைகள் மற்றும் இன்று இருக்கும் கலாச்சார சூழல் ஆகியவற்றால் அனேக உண்மையான விசுவாசிகளும் கூட நிச்சயமற்றவர்களாக இருக்கிறார்கள். இறையியல் ரீதியாக இந்த வசனம் யோவான் எழுதின சுவிசேஷத்தின் இறுதிப் பகுதிக்கு ஒத்திருக்கிறது (cf. 20:31).

| யோவானின் முடிவுப்பகுதியினுடைய சூழல் (5:13-20) விசுவாசிகள் அறிந்திருக்கிற ஏழு காரியங்களை பட்டியலிட்டுள்ளது. சுவிசேஷ சத்தியங்களைக் குறித்ததான அவர்களுடைய அறிவு அவர்களுக்கு உலகக் கண்ணோட்டத்தை தந்துள்ளது, அது கிறிஸ்துவின் மேலுள்ள தனிப்பட்ட விசுவாசத்தோடு சேர்ந்திடும் போது அவர்களுடைய இரட்சிப்பின் நிச்சயத்தினுடைய உறுதியான அடித்தளமாக மாறுகிறது.

1. விசுவாசிகள் நித்திய ஜீவனை உடையவர்களாய் இருக்கிறார்கள் (வசனம். 13, ஓய்டா, *oida*, பெர்பெக்ட் ஆக்டிவ் சப்ஜன்க்டிவ், PERFECT ACTIVE SUBJUNCTIVE)

2. தேவன் விசுவாசிகளுடைய ஜெபத்தை கேட்கிறார் (வசனம்.15, ஓய்டா, *oida*, பெர்பெக்ட் ஆக்டிவ் இன்டிகேடிவ், PERFECT ACTIVE INDICATIVE)
3. தேவன் விசுவாசிகளுடைய ஜெபத்திற்கு பதிலளிக்கிறார் (வசனம்.14, ஓய்டா, *oida*, பெர்பெக்ட் ஆக்டிவ் இன்டிகேடிவ், PERFECT ACTIVE INDICATIVE)
4. விசுவாசிகள் தேவனால் பிறந்தவர்கள் (வசனம்.14, ஓய்டா, *oida*, பெர்பெக்ட் ஆக்டிவ் இன்டிகேடிவ், PERFECT ACTIVE INDICATIVE)
5. விசுவாசிகள் தேவனுடையவர்கள் (தேவனிலிருந்து) (வசனம்.18, ஓய்டா, *oida*, பெர்பெக்ட் ஆக்டிவ் இன்டிகேடிவ், PERFECT ACTIVE INDICATIVE)
6. மேசியா வந்து அவர்களுக்கு புரிந்துகொள்ளுதலை தந்துவிட்டார் என்று அவர்கள் அறிந்திருக்கிறார்கள் (வசனம்.19, ஓய்டா, *oida*, பெர்பெக்ட் ஆக்டிவ் இன்டிகேடிவ், PERFECT ACTIVE INDICATIVE)
7. மெய்யானவரை விசுவாசிகள் அறிந்திருக்கிறார்கள் பிதா அல்லது குமாரன் ஆகிய இருவரையும் (v. 20, *ginosko*, கிநோஸ்கோ, PRESENT ACTIVE SUBJUNCTIVE)

விசேஷித்த தலைப்பு: இரட்சிப்பின் உறுதி

விசேஷித்த தலைப்பு: இரட்சிப்பின் உறுதி

A. இரட்சிக்கப்பட்டிருக்கிறார்களா என்று தங்களைக் குறித்து கிறிஸ்தவர்களால் அறிந்து கொள்ள முடியுமா (cf. I யோவா. 5:13)? I யோவான் இதற்கான மூன்று சோதனைகள் அல்லது ஆதாரங்களை கொண்டுள்ளது.

1. உபதேசம் (நம்பிக்கை) (வசனங்கள். 1,5,10; 2:18-25; 4:1-6,14-16; 5:11-12)
2. வாழ்க்கைமுறை (கீழ்படிதல்) (வசனங்கள். 2-3; 2:3-6; 3:1-10; 5:18)
3. சமூகம் (அன்பு) (வசனங்கள், 2-3; 2:7-11; 3:11-18; 4:7-12, 16-21)

B. இரட்சிப்பின் உறுதி என்னும் உபதேசம் சபை பிரிவுகளுக்கு இடையே வித்தியாசப்படுகிறது மேலும் அது சபை பிரிவுகளின் காரியமாக இருக்கின்றது.

1. தேவனுடைய தெரிந்துகொள்ளுதலின் அடிப்படையில் உறுதி இருப்பதாக ஜான் கால்வின் குறிப்பிடுகிறார். அவர் கூறியதாவது இந்த உலகத்தில் நாம் ஒரு போதும் நிச்சயமாய் இதை சொல்ல முடியாது என்பதே.
2. மதரீதியான அனுபவங்களின் அடிப்படையில் உறுதி அமைந்திருப்பதாக ஜான் வெஸ்லி குறிப்பிடுகிறார். பாவமே செய்யாத வாழ்க்கையை நாம் வாழக்கூடும் என்று அவர் நம்பினார்.
3. அதிகாரம் நிறைந்த சபையின் அடிப்படையில் உறுதி அமைந்திருப்பதாக ரோமன் கத்தோலிக்க மற்றும் கிறிஸ்துவின் சபை கூறுகிறது. எந்த சபை பிரிவுகளில் ஒருவர் இடம் பெற்றிருக்கிறார் என்பதை வைத்து உறுதி உண்டாகிறது என்று நம்புகின்றனர்.
4. அனேக இவாஞ்சலிக்கல் திருச்சபையினர் வேதத்தின் வாக்குகளின் அடிப்படையில் உறுதி உண்டாகிறது மேலும் விசுவாசியின் வாழ்க்கையில் பெற்றிருக்கக்கூடிய ஆவியின் அணிகளின் அடிப்படையில் உறுதியானது அமைந்திருக்கிறது என்று நம்புகின்றனர் (cf. கலா. 5:22-23).

C. விசுவாசிகளின் முதன்மையான உறுதியானது திரியேக தேவனின்

குணாதிசயத்தின் அடிப்படையில் அமைந்துள்ளது என்று நான் நினைக்கிறேன்.

1. பிதாவாகிய தேவனின் அன்பு
 - a. யோவான் 3:16; 10:28-29
 - b. ரோமர் 8:31-39
 - c. எபேசியர் 2:5,8-9
 - d. பிலிப்பியர் 1:6
 - e. I பேதுரு 1:3-5
 - f. I யோவான் 4:7-21
 2. குமாரனாகிய தேவனின் செயல்கள்
 - a. நமக்கு பதிலாக மரித்தல்
 - 1) அப்போஸ்தலர் 2:23
 - 2) ரோமர் 5:6-11
 - 3) II கொரிந்தியர் 5:21
 - 4) I யோவான் 2:2; 4:9-10
 - b. பிரதான ஆசாரியரின் ஜெபம் (யோவான் 17:12)
 - c. இடைவிடாமல் பரிந்து பேசுதல்
 - 1) ரோமர் 8:34
 - 2) எபிரேயர் 7:25
 - 3) I யோவான் 2:1
 3. ஆவியாகிய தேவனின் ஊழியங்கள்
 - a. அழைப்பு (யோவான் 6:44,65)
 - b. முத்திரையிடுதல்
 - 1) II கொரிந்தியர் 1:22; 5:5
 - 2) எபேசியர் 1:13-14; 4:3
 - c. உறுதிப்படுத்துதல்
 - 1) ரோமர் 8:16-17
 - 2) I யோவான் 5:7-13
- D. ஆனால் தேவனுடைய உடன்படிக்கை தருகின்ற காரியங்களுக்கு மனிதர்கள் விசுவாசத்தை செயல்படுத்த வேண்டும் (ஆரம்பத்திலும் தொடர்ச்சியாகவும்)
1. விசுவாசிகள் பாவத்திலிருந்து மனந்திரும்பி கிறிஸ்துவின் மூலமாக தேவனிடத்தில் திரும்ப வேண்டும்
 - a. மாற்கு 1:15
 - b. அப்போஸ்தலர் 3:16,19; 20:21
 2. கிறிஸ்துவுக்குள்ளான தேவனுடைய ஈவை விசுவாசிகள் பெற்றுக்கொள்ள வேண்டும் (விசேஷித்த தலைப்பு: "பெற்றுக்கொள்," "விசுவாசி," "அறிக்கையிடு/தெரிவி," "அழைத்திடல்" என்றால் என்ன? பார்க்கவும்.)
 - a. யோவான் 1:12; 3:16
 - b. ரோமர் 5:1 (மேலும் ஒப்புமையுடன் 10:9-13)
 - c. எபேசியர் 2:5,8-9
 3. விசுவாசிகள் விசுவாசத்தில் நிலைத்திருத்தல் வேண்டும் (விசேஷித்த தலைப்பு: விசுவாசத்தில் உறுதியாய் நிலைத்திருத்தல் பார்க்கவும்)
 - a. மாற்கு 13:13
 - b. I கொரிந்தியர் 15:2
 - c. கலாத்தியர் 6:9

- d. எபிரேயர் 3:14
- e. II பேதுரு 1:10
- f. யூதா 20-21
- g. வெளிப்படுத்தல் 2:2-3,7,10,17,19,25-26; 3:5,10,11,21

E. இரட்சிப்பின் உறுதி கடினமானது ஏனெனில்

1. அனேக வேளைகளில் வேதம் வாக்களிக்காத அனுபவங்களை விசுவாசிகள் தேடுகிறார்கள்
2. அனேக வேளைகளில் விசுவாசிகள் சிவிசேஷத்தை முழுமையாக புரிந்து கொள்வதில்லை
3. அனேக வேளைகளில் விசுவாசிகள் முழுமனதோடு தொடர்ந்து பாவம் செய்கிறார்கள் (cf. I கொரி. 3:10-15; 9:27; I தீமோ. 1:19-20; II தீமோ. 4:10; II பேது. 1:8-11)
4. குறிப்பிட்ட நபர்கள்(பூமியிலேயே பூரணமாய் கிறிஸ்துவைப் போல வாழ்கிறோம் என்று கூறிக்கொள்பவர்கள்) தேவன் நிபந்தனையில்லாமல் ஏற்றுக் கொள்ளுகிறார் மற்றும் தேவனுடைய அன்பு நிபந்தனையின் அடிப்படையிலானதல்ல என்பதை ஒருபோதும் ஏற்றுக் கொள்வதில்லை
5. விசுவாசிகளைப் போல காட்சி அளித்தல் ஆனால் உண்மையில் விசுவாசிகள் அல்ல என்ற நிலையில் இருந்தவர்களை வேதத்தில் எடுத்துக்காட்டாக பார்க்க முடியும் (cf. மத். 13:3-23; 7:21-23; மாற். 4:14-20; II பேது. 2:19-20; I யோவா. 2:18-19 (விசேஷித்த தலைப்பு: விசுவாச துரோகம் பார்க்கவும்))

இந்த உபதேசத்தின் மற்றுமொரு வரையறைக்கு விசேஷித்த தலைப்பு:கிறிஸ்தவ உறுதி பார்க்கவும்

5:14 “அவரைப் பற்றி நாம் கொண்டிருக்கிற தைரியம்” இது ஒரு தொடர்ச்சியான கருப்பொருளாய் இருக்கிறது (cf. 2:28; 3:21; 4:17). தேவனை அணுகுவதில் நமக்கு இருக்கும் தைரியம் மற்றும் சுதந்திரத்தை இது வெளிப்படுத்துகிறது (cf. எபி. 4:16). யோவா. 7:4 ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பைப் பார்க்கவும்.

▣ “ட்டால்” (*if*) நிபந்தனையுடன் கூடிய மூன்றாம் நிலை வாக்கியமாகும் இது சாத்தியமான செயலினை குறிக்கிறது.

▣ “ நாம் எதையாகிலும் அவருடைய சித்தத்தின்படி கேட்டால்”

தேவனிடத்தில் கேட்கும் காரியத்திற்கு அளவே இல்லை என்பதைப்போல யோவானின் இந்த வாக்கியம் தோன்றுகிறது. எப்படி மற்றும் எதற்காக ஒருவர் ஜெபிக்கிறார் என்பதும் கூட உண்மையான விசுவாசிக்கான ஒரு அடையாளமாய் இருக்கிறது. எனினும் தொடர்ந்து நாம் கூர்ந்து ஆராய்கிற நிலையில், ஜெபம் என்பது நம்முடைய சித்தம் நடைபெற வேண்டுமென்று கேட்பது அல்ல, ஆனால் நம்முடைய வாழ்வில் தேவனுடைய சித்தம் நிறைவேற வேண்டும் என்று கேட்பதாகும் என்பதனை நாம் உணர்ந்து கொள்கிறோம் (cf. 3:22; மத். 6:10; மாற். 14:36). முழுக்குறிப்புக்கு 3:22 ஐ பார்க்கவும் விசேஷித்த தலைப்பு: தேவனுடைய சித்தம் யோவான் 4:34. விசேஷித்த தலைப்பு: ஜெபம், எல்லையற்றது எனினும் எல்லையுள்ளது 3:22 இல் பார்க்கவும்.

விசேஷித்த தலைப்பு: பரிந்துபேசும் ஜெபம்

விசேஷித்த தலைப்பு: பரிந்துபேசும் ஜெபம்

I. முன்னுரை

- A. ஜெபம் முக்கியமானது ஏனென்றால் இயேசுவே அதற்கு எடுத்துக்காட்டாய் இருக்கிறார்.
1. தனிப்பட்ட ஜெபம், மாற். 1:35; லூக். 3:21; 6:12; 9:29; 22:31-46
 2. தேவாலயம் சுத்திகரிக்கப்படுதல், மத். 21:13; மாற். 11:17; யோவான் 19:46
 3. மாதிரி ஜெபம், மத். 6:5-13; லூக். 11:2-4
- B. தனிப்பட்ட, இருக்கின்ற, கரிசனையுள்ள, வாஞ்சையுள்ள மற்றும் நம்முடைய ஜெபத்தின் மூலமாக நமக்காகவும் மற்றவர்களுக்காகவும் கிரியை செய்ய வல்ல தேவன் மீதுள்ள நமது நம்பிக்கையை செயல்முறையில் போடுவதே ஜெபமாகும்.
- C. தம்முடைய பிள்ளைகளின் ஜெபத்தின் மூலமேயன்றி வேறொன்றின் மூலமும் செயல்படாதபடிக்கு அநேக காரியங்களில் தேவன் தமக்கே ஒரு எல்லையை வகுத்துள்ளார் (cf. யாக். 4:2)
- D. ஜெபத்தினுடைய பிரதான நோக்கம் திரியேக தேவனோடுள்ள நமது ஐக்கியம் மற்றும் அவரோடு செலவிடும் நேரமுமேயாகும்.
- E. விசுவாசி கரிசனைகொள்ளும் எந்த காரியத்திற்கும் அல்லது நபருக்கும் ஜெபிக்கலாம், நாம் விசுவாசத்தோடு ஒரு முறை ஜெபிக்கலாம் அல்லது ஜெபித்த காரியம் ஞாபகத்துக்கு வரும்போதெல்லாம் மறுபடியும் மறுபடியுமாக ஜெபிக்கலாம்.
- F. ஜெபத்தில் பல காரியங்கள் அடங்கும்
1. திரியேக தேவனின் போற்றுதலும் துதியும்
 2. அவருடைய பிரசன்னம், ஐக்கியம், மற்றும் பராமரிப்புக்காக தேவனுக்கு நன்றி கூறுதல்
 3. நம்முடைய கடந்த கால மற்றொரு நிகழ்கால பாவ நிலையை அறிக்கையிடுதல்
 4. நம்முடைய தேவைகள் மற்றும் வாஞ்சைகளை தேவனுக்கு தெரியப்படுத்துதல்
 5. மற்றவர்களுடைய தேவையை பிதாவிடம் பரிந்துபேசும் ஜெபம்
- G. பரிந்து பேசும் ஜெபமானது ஒரு இரகசியமாய் இருக்கிறது. நாம் யாருக்காக ஜெபிக்கிறோமோ அவர்களை நாம் நேசிப்பதை காட்டிலும் தேவன் அதிகமாய் நேசிக்கிறார், எனினும் அனேக வேளைகளில் நம்முடைய ஜெபம் மாற்றங்களை உண்டாக்குகிறது, நம்முடைய ஜெபம் தேவைப்படுகிறது, பதில்களையும் கொண்டு வருகிறது இவைகளை நம்மில் மாத்திரமல்ல அவர்களிலும் உண்டாக்குகிறது.

II. வேதத்தில் ஜெபத்தைக் குறித்து

A. பழைய ஏற்பாடு

1. பரிந்து பேசும் ஜெபத்திற்கான சில எடுத்துக்காட்டுகள்:
 - a. ஆபிரகாம் சோதோமுக்காக கெஞ்சுதல், ஆதி. 18:22ff
 - b. இஸ்ரேலுக்கான மோசேயின் ஜெபங்கள்
 1. யாத்திராகமம் 5:22-23
 2. யாத்திராகமம் 32:31ff
 3. உபாகமம் 5:5

4. உபாகமம் 9:18,25ff
- c. இஸ்ரவேலுக்காக சாமுவேலின் ஜெபங்கள்:
 1. | சாமுவேல் 7:5-6,8-9
 2. | சாமுவேல் 12:16-23
 3. | சாமுவேல் 15:11
- d. தாவீது தனது குழந்தைக்காக ஜெபித்தல், || சாமுவேல் 12:16-18
2. தேவன் பரிந்து பேசுகிறவர்களை தேடுகிறார், ஏசாயா 59:16
3. அறிந்த, அறிக்கையிடாதபாவம் அல்லது மனந்திரும்பாத இருதயம் நம் ஜெபங்களை பாதிக்கும்
 - a. சங்கீதம் 66:18
 - b. நீதிமொழிகள் 28:9
 - c. ஏசாயா 59:1-2; 64:7
- B. புதிய ஏற்பாடு
 1. குமாரன் மற்றும் ஆவியின் பரிந்துபேசும் ஊழியம்
 - a. இயேசு
 1. ரோமர் 8:34
 2. எபிரேயர் 7:25
 3. | யோவான் 2:1
 - b. பரிசுத்த ஆவியானவர், ரோமர் 8:26-27
 2. பவுலின் பரிந்துபேசும் ஊழியம்
 - a. யூதர்களுக்காக ஜெபித்தல்
 1. ரோமர் 9:1ff
 2. ரோமர் 10:1
 - b. சபைகளுக்காக ஜெபித்தல்
 1. ரோமர் 1:9
 2. எபேசியர் 1:16
 3. பிலிப்பியர் 1:3-4,9
 4. கொலோசெயர் 1:3,9
 5. | தெசலோனிக்கேயர் 1:2-3
 6. || தெசலோனிக்கேயர் 1:11
 7. || தீமோத்தேயு 1:3
 8. பிலேமோன் , v. 4
 - c. சபைகளில் தனக்காக ஜெபிக்க வேண்டும் என்று பவுல் கேட்டுக்கொண்டார்
 1. ரோமர் 15:30
 2. || கொரிந்தியர் 1:11
 3. எபேசியர் 6:19
 4. கொலோசெயர் 4:3
 5. | தெசலோனிக்கேயர் 5:25
 6. || தெசலோனிக்கேயர் 3:1
 3. சபையின் பரிந்து பேசும் ஊழியம்
 - a. ஒருவருக்காக ஒருவர் ஜெபித்தல்
 1. எபேசியர் 6:18
 2. | தீமோத்தேயு 2:1
 3. யாக்கோபு 5:16
 - b. விசேஷித்த கூட்டத்தினருக்கு ஜெபித்துக்கொள்ளும்படி கேட்டுக்

கொள்ளப்பட்டுள்ளன

1. நம்முடைய சத்துருக்கள், மத்தேயு. 5:44
2. கிறிஸ்தவ ஊழியர்கள், எபிரேயர் 13:18
3. ஆளுகிறவர்கள், | தீமோத்தேயு 2:2
4. வியாதியஸ்தர், யாக்கோபு 5:13-16
5. பின்மாற்றம் அடைந்தோர், | யோவான் 5:16

III. பதில் கிடைக்கப்பெறும் ஜெபத்திற்கான நிபந்தனைகள்

A. கிறிஸ்துவோடும் ஆவியோடுமுள்ள நமது உறவு

1. அவரில் நிலைத்திருந்தால், யோவான் 15:7
2. அவருடைய நாமத்தில், யோவான் 14:13,14; 15:16; 16:23-24
3. ஆவிக்குள்ளாக, எபேசியர் 6:18; யூதா 20
4. தேவனுடைய சித்தத்தினடிப்படையில், மத்தேயு 6:10; | யோவான் 3:22; 5:14-15

B. நோக்கங்கள்

1. சிதறாத மனம், மத்தேயு 21:22; யாக்கோபு 1:6-7
2. தாழ்மை மற்றும் மனந்திரும்புதல், லூக்கா 18:9-14
3. தகாத விண்ணப்பங்கள் கூடாது, யாக்கோபு 4:3
4. சுயநலம் கூடாது, யாக்கோபு 4:2-3

C. பிற அம்சங்கள்

1. விசுவாசத்தில் நிலைத்திருத்தல்
 - a. லூக்கா 18:1-8
 - b. கொலோசேயர் 4:2
2. கேட்டுக்கொண்டேயிருத்தல்
 - a. மத்தேயு 7:7-8
 - b. லூக்கா 11:5-13
 - c. யாக்கோபு 1:5
3. குடும்பத்தில் கருத்து வேறுபாடு, | பேதுரு 3:7
4. வெளியரங்க பாவங்களிலிருந்து நீங்குதல்
 - a. சங்கீதம் 66:18
 - b. நீதிமொழிகள் 28:9
 - c. ஏசாயா 59:1-2
 - d. ஏசாயா 64:7

IV. இறையியல் ரீதியான முடிவுரை

- A. என்ன ஒரு பாக்கியம். என்ன ஒரு வாய்ப்பு. என்ன ஒரு வேலை மற்றும் உத்தரவாதம்
- B. இயேசுவே நமக்கு எடுத்துக்காட்டாயிருக்கிறார். ஆவியானவர் நம்மை நடத்துகிறார். பிதாவானவர் வாஞ்சையாய் காத்திருக்கிறார்.
- C. இது உங்களையும், உங்கள் குடும்பத்தையும், உங்கள் நண்பர்களையும், மற்றும் உலகத்தையும் மாற்றக்கூடியது.

5:15 "மானால்"(if) இது நிபந்தனையுடன் கூடிய முதலாம் நிலை வாக்கியமாகும் (ஃபர்ஸ்ட் கிளாஸ் கண்டிஷனல் சென்டன்ஸ், FIRST CLASS CONDITIONAL SENTENCE) (எனினும் ஈயன் *ean* மற்றும் இண்டிகேட்டிவ் இடம்பெற்றுள்ளது, ஏ. டி. ராபர்ட்சன்

எழுதிய புதிய ஏற்பாட்டின் வார்த்தை படங்கள், பக்கம். 243ஐ பார்க்கவும், A. T. Robertson, *Word Pictures in the New Testament*, p. 243) ஆசிரியரின் கண்ணோட்டத்தில் சரி என்று கருதப்பட்டது அல்லது அவருடைய இலக்கிய நோக்கங்களுக்காக இடம்பெற்றுள்ளன. இது நிபந்தனை அடங்கிய வாக்கியங்களில் வித்தியாசமான ஒன்றாகும்.

1. ஏய்(ei) கு பதிலாக ஈயன்(ean) ஐ கொண்டுள்ளது (cf. அப். 8:31; I தெச. 3:8)
2. ஈயன்(ean) நிபந்தனையுடன் கூடிய மற்றொரு சப்ஜெங்க்டிவ் வார்த்தையோடு இணைந்துள்ளது பொதுவாக இப்படிப்பட்ட இலக்கண கட்டமைப்பு நிபந்தனையுடன் கூடிய மூன்றாம் நிலை வாக்கியத்தோடு (தர்ட் கிளாஸ் கண்டிஷனல்) தான் வரும்.
3. வசனங்கள் 14 மற்றும் 16ல் மூன்றாம் நிபந்தனைகள் இடம்பெற்றுள்ளன
4. கிறிஸ்தவ ஜெபத்தை பற்றியதான இறையியல் தேவனுடைய சித்தம் (வச. 14) மற்றும் இயேசுவின் நாமம் (வச. 13) போன்றவற்றோடு தொடர்புடையதாய் இருக்கிறது.

▣ “அறிந்திருக்கிறோம்” இது மறுபடியுமாக இந்த இடத்திலும், கடந்த காலத்தில் ஆரம்பித்து முழுமையடைந்து தொடர்ச்சியான தாக்கமுடையதாய் (பர்பெக்ட் ஆக்டிவ் இன்டிகேட்டிவ், PERFECT ACTIVE INDICATIVE) இருக்கிற செயல் நிகழ்கால செயலாக (பிரசன்ட், PRESENT) மொழிபெயர்க்கப்பட்டுள்ளது இது வசனம் 14ற்கு இணையாய் இருக்கிறது. பிதாவானவர் கேட்டு தம்முடைய பிள்ளைகளுக்கு பதிலளிக்கிறார் என்பதே விசுவாசிகளின் உறுதியாய் இருக்கிறது.

வேதப்பகுதி:1யோவான்:5:16-17

16. மரணத்துக்கு ஏதுவல்லாத பாவத்தைத் தன் சகோதரன் செய்ய ஒருவன் கண்டால், அவன் வேண்டுதல்செய்யக்கடவன், அப்பொழுது அவனுக்கு ஜீவனைக் கொடுப்பார்; யாருக்கென்றால், மரணத்துக்கு ஏதுவல்லாத பாவத்தைச் செய்தவர்களுக்கே; மரணத்துக்கு ஏதுவான பாவமுண்டு, அதைக்குறித்து வேண்டுதல்செய்ய நான் சொல்லேன்.17. அநீதியெல்லாம் பாவந்தான்; என்றாலும் மரணத்துக்கு ஏதுவல்லாத பாவமுண்டு.

5:16 “டால்”(if) நிபந்தனையுடன் கூடிய மூன்றாம் நிலை வாக்கியம் (தர்ட் கிளாஸ் கண்டிஷனல், THIRD CLASS CONDITIONAL) சாத்தியமான செயலைக் குறிக்கிறது. ஒரு சில பிரத்தியேகமான வரம்பிற்கு உட்பட்டு (மரணத்துக்கு ஏதுவான பாவத்திற்கு அல்ல) நாம் நம்முடைய சக கிறிஸ்தவர்களுக்கு ஜெபிக்க வேண்டிய தேவையை வசனம் 16 வலியுறுத்துகிறது (cf. கலா. 6:1; யாக். 5:13-18), மரணத்துக்கு ஏதுவான பாவம் என்பது கள்ளப் போதகர்களோடு சம்பந்தப்பட்டதாய் இருப்பதாக தோன்றுகிறது (cf. II பேது. 2).

▣ “மரணத்துக்கு ஏதுவல்லாத பாவத்தைத் தன் சகோதரன் செய்ய ஒருவன் கண்டால்” பாவத்தின் பல வகைகளை யோவான் பட்டியலிடுகிறார். சில ஒருவருடைய பின்வரும் காரியங்களோடு தொடர்புடையவை(1) தெய்வத்தோடுள்ள ஐக்கியம்; (2) மற்ற விசுவாசிகளோடுள்ள ஐக்கியம்; மற்றும்(3) உலகத்தோடுள்ள ஐக்கியம். கிறிஸ்துவின் மீதுள்ள விசுவாசம்/ நம்பிக்கை/ உறுதி ஆகியவற்றை நிராகரித்தல் பிரதான பாவமாகும். இதுவே பிரதானமான மரணத்துக்கு ஏதுவான பாவம். டபிள்யூ. டி.கோன்னேர்ஸ்(W. T. Conners, *Christian Doctrine*) அவருடைய கிறிஸ்தவ உபதேசம் என்ற புத்தகத்தில் பின்வருமாறு கூறியுள்ளார்:

“அவிசுவாசம் எனப்படுவது ஏதோ ஒரு உபதேசம் அல்லது கோட்பாட்டை ஏற்க மறுப்பது என்று அர்த்தமாகாது. தார்மீக மற்றும் ஆவிக்குரிய ஒளியை ஒருவர் நிராகரிப்பதில் தான் விசுவாசம் அடங்கியுள்ளது, குறிப்பாக அந்த ஒளி இயேசு கிறிஸ்துவில் பொதிந்துள்ளது. அது கிறிஸ்துவில் வெளிப்படுத்தப்பட்ட தேவனுடைய இறுதியான வெளிப்பாட்டை நிராகரிப்பதாகவும். இந்த நிராகரிப்பு முழு மனதுடன் மற்றும் தொடர்ந்து இருக்குமானால், அது மரணத்துக்கு ஏதுவான பாவமாய் மாறுகிறது (I யோவா. 5:13-17). இதனால் இது தார்மீக தற்கொலையாய் மாறுகிறது. இது ஒருவருடைய ஆவிக்குரிய கண்களை அவரே பிடுங்கிப்போடுவதைப் போன்றதாகும். மிகப்பெரிய அளவில் உள்ள வெளிச்சத்தோடு சம்பந்தப்படாத வகையில் இந்த காரியம் நடைபெற வாய்ப்பில்லை. கிறிஸ்து தேவனுடைய வெளிப்பாடு என்று அறிந்து, கிறிஸ்துவை தேவனுடைய வெளிப்பாடாக ஏற்றுக்கொள்ளாமல் நிராகரிக்கும் துணிகரமான, முழுமனதோடு கூடிய, வேண்டுமென்றே செய்கிற செயலாகும். இது வேண்டுமென்றே தீமையை நன்மை என்று அழைப்பதாகும்” (பக்கங்கள். 135- 136).

விசேஷித்த தலைப்பு: மரணத்துக்கு ஏதுவான பாவம் என்றால் என்ன?

விசேஷித்த தலைப்பு: மரணத்துக்கு ஏதுவான பாவம் என்றால் என்ன?

- A. வியாக்கியான ரீதியாக கருத்தில்கொள்ள வேண்டியவை
1. சரியான அடையாளப்படுத்துதல் I யோவான் நிருபத்தின் வரலாற்று பின்னணியோடு சம்பந்தப்பட்டதாய் இருத்தல் வேண்டும்
 - a. சபைகளில் நோஸ்டிக் கள்ள போதகர்கள் இருத்தல் (cf.2:19,26; 3:7; II யோவான் 7)
 - (1) “செரிந்தியன் ” மனிதனாகிய இயேசு ஞானஸ்நானத்தின் போது கிறிஸ்துவின் ஆவியை பெற்றதாகவும் மேலும் அந்த கிறிஸ்துவின் ஆவி அவருடைய சிலுவை மரணத்துக்கு முன்பதாக அவரைவிட்டு போய்விட்டதாகவும் போதித்த நோஸ்டிக் போதகன் (cf. 5:6-8)
 - (2) இயேசு ஒரு தெய்வீக ஆவி, அவர் உண்மையான மனிதன் அல்ல என்று டாசெடிக் நோஸ்டிக்ஸ் போதித்தனர் (cf. 1:1-3)
 - (3) இரண்டாம் நூற்றாண்டின் எழுத்துக்களில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நோஸ்டிக் சிசம் மனித சரீரத்தை குறித்து இரண்டு வித்தியாசமான கண்ணோட்டத்தைக் கொண்டிருந்தது
 - (a) இரட்சிப்பு எனப்படுவது மனதிற்கு வெளிப்படுத்தப்பட்ட சத்தியம் ஆகையால் மனித உடலானது ஆவிக்குரிய காரியங்களோடு சம்பந்தமில்லாததாயிருக்கிறது இப்படியிருக்க, சரீரம் ஆசைப்படுகிற காரியம் அதற்கு கொடுக்கப்படலாம் அதில் தவறு ஏதும் இல்லை. இது ஆண்டிநோமியன் அல்லது சுயாதீன நோஸ்டிக்ஸ் என்று அழைக்கப்பட்டது.
 - (b) அடுத்த கூட்டத்தினரின் கூற்று என்னவென்றால் சரீரம் தன்னில் தானே தீமையுள்ளதாய் இருக்கின்றபடியால் (அதாவது, கிரேக்க சிந்தனை) சரீரத்தின் ஆசைகள் யாவும் முற்றிலும் அழிக்கப்பட வேண்டியது இது சரீர ஒடுக்க

நோஸ்டிக்ஸ் என்றழைக்கப்பட்டது

- b. இந்த கள்ள போதகர்கள் சபையை விட்டு சென்றுவிட்டனர் (cf. 2:19), எனினும் அவர்களுடைய தாக்கம் சபையை விட்டுவிடவில்லை!
2. சரியான அடையாளப்படுத்துதல் இந்த முழு புத்தகத்தின் இலக்கிய சூழலோடு சம்பந்தப்பட்டதாக இருக்க வேண்டும்
- a. கள்ள போதகங்களை எதிர்க்கவும் உண்மையான விசுவாசிகளுக்கு உறுதியளிக்கவும் | யோவான் எழுதப்பட்டது
- b. உண்மையான விசுவாசிகளின் சோதனைகளில் இந்த இரண்டு நோக்கங்களைக் காண முடியும்
- (1) உபதேசம்
- (a) இயேசு மெய்யான மனிதர் (cf. 1:1-3; 4:14)
- (b) இயேசு மெய்யான தெய்வம் (cf. 1:2; 5:20)
- (c) மனித பாவிகள் மேலும் பரிசுத்த தேவனுக்கு கணக்கு ஒப்புவிக்க வேண்டியவர்கள் (cf. 1:6,10)
- (d) பின்வரும் காரியங்களால் மனிதர்கள் மன்னிப்பைப் பெற்று தேவனோடு சேர்த்துக்கொள்ளப்பட்டனர்
- i. இயேசுவின் மரணம் (cf. 1:7; 2:1-2; 3:16; 4:9-10,14; 5:6-8)
- ii. இயேசு மீதுள்ள விசுவாசம் (cf. 1:9; 3:23; 4:15; 5:1,4-5,10-12,13)
- (2) நடைமுறை (நேர்மறை)
- (a) கீழ்ப்படிதலுள்ள வாழ்க்கைமுறை (cf. 2:3-5; 3:22,24; 5:2-3)
- (b) அன்பின் வாழ்க்கைமுறை (2:10; 3:11,14,18,23; 4:7,11-12,16-18,21)
- (c) கிறிஸ்துவை போன்ற வாழ்க்கைமுறை (பாவம் செய்யாமல், cf. 1:7; 2:6,29; 3:6-9; 5:18)
- (d) பொல்லாங்களை ஜெயிக்கும் வாழ்க்கைமுறை (cf. 2:13,14; 4:4; 5:4)
- (e) அவருடைய வார்த்தை அவர்களில் நிலைத்திருத்தல் (cf. 1:10; 2:14)
- (f) அவர்கள் ஆவியை பெற்றிருக்கின்றனர் (cf. 3:24; 4:4-6,13)
- (g) பதிலளிக்கப்பட்ட ஜெபங்கள் (cf 5:14-15)
- (3) நடைமுறை (எதிர்மறை)
- (a) பாவ வாழ்க்கை முறை (cf. 3:8-10)
- (b) பகையின் வாழ்க்கை முறை (cf. 2:9,11; 3:15; 4:20)
- (c) கீழ்ப்படிதல் அற்ற வாழ்க்கைமுறை (cf. 2:4; 3:4)
- (d) உலகத்தை சினேகித்தல் (cf. 2:15-16)
- (e) கிறிஸ்துவை மறுதலித்தல் (பிதாவையும் குமாரனையும் மறுதலித்தல், cf. 2:22-23; 4:2-3; 5:10-12)
3. சரியான அடையாளப்படுத்துதல் சம்பந்தப்பட்ட வேத பகுதியில் காணப்படும் பிரத்தியேகக் காரியங்களோடு இணைக்கப்பட்டிருக்க வேண்டும் (cf. 5:16-17)
- a. வசனம் 16ல் உள்ள "சகோதரன்" என்ற வார்த்தை மரணத்துக்கு ஏதுவான பாவம் செய்யாதவன் மற்றும் மரணத்துக்கு ஏதுவான பாவம் செய்தவன் ஆகிய இருவரையும் குறிக்கின்றதா ?
- b. மரணத்துக்கு ஏதுவான பாவம் செய்தவர்கள் ஒருகாலத்தில் சபையின் உறுப்பினர்களாய் இருந்தார்களா (cf. 2:19)?
- c. பின்வரும் காரியங்களின் முக்கியத்துவம் யாது:
- (1) "பாவம்" என்ற வார்த்தையோடு எந்த ஒரு ஆர்டிகல் என்றழைக்கப்படும் இலக்கண சொல் இல்லை?
- (2) "பார்த்தல்" என்ற வினைச்சொல் மூன்றாம் நிலை

நிபந்தனையோடு (தேர்ட் கிளாஸ் கண்டிஷனல், THIRD CLASS CONDITIONAL) கடந்தகாலத்தில் தொடர்ச்சியாய் நிபந்தனையுடன் நடந்த செயல் (ஆரிஸ்ட் ஆக்டிவ் சப்ஜெக்டிவ் AORIST ACTIVE SUBJUNCTIVE) லுடன் அமைந்துள்ளது?

- d. பாவியினுடைய தனிப்பட்ட மனந்திரும்புதல் இல்லாமல் எப்படி ஒரு கிறிஸ்தவனின் ஜெபங்கள் பாவிக்கு நித்தியஜீவனை (cf. யாக். 5:15-16) கொடுக்கும்?
- e. வசனம் 17 எவ்வாறு பாவத்தின் வகைகளோடு தொடர்புடையதாய் இருக்கக்கூடும் (மரணத்துக்கு ஏதுவான, மரணத்துக்கு ஏதுவல்லாத)?

B. இறையியல் பிரச்சினைகள்

1. இந்தப் பகுதியை வியாக்கியானம் செய்பவர் பின்வரும் காரியங்களோடு இந்த வசனத்தை இணைக்க முயற்சிக்கலாமா
 - a. சுவிசேஷ புத்தகங்களில் சொல்லப்பட்ட "மன்னிக்கப்பட முடியாத பாவம்"
 - b. எபிரேயர் 6 மற்றும் 10ல் உள்ள "ஒரு தரம் செய்தாலே வெளியேற்றப்பட செய்யும்" பாவம்

I யோவான் இன் சூழல் இயேசுவின் காலத்தில் வாழ்ந்த பரிசேயர்களின் மன்னிக்க முடியாத பாவம் (cf. மத். 12:22-37; மாற். 3:2-29) மற்றும் எபிரேயர் 6 மற்றும் 10 ல் உள்ள விசுவாசியாத யூதர்கள் போன்றவற்றோடு ஒத்ததாக இருக்கின்றது. இந்த மூன்று கூட்டத்தாரும் (பரிசேயர்கள், விசுவாசியாத யூதர்கள், மற்றும் நோஸ்டிக் கள்ள போதகர்கள்) சுவிசேஷத்தை தெளிவாய் கேட்டவர்கள், எனினும் இயேசு கிறிஸ்துவை விசுவாசிக்க மறுத்துவிட்டனர்.

2. இந்த உரையைக் காண நவீன சபைப்பிரிவுகளின் கேள்விகள் ஒரு இறையியல் கட்டமாக இருக்க வேண்டுமா?

இவாங்சலிசம் எனப்படும் சபைப் பிரிவு கிறிஸ்தவ வாழ்க்கையின் ஆரம்பத்திற்கு மிக அதிகமான முக்கியத்துவம் கொடுத்து உண்மையான விசுவாசத்தின் அடையாளமாய் இருக்கிற தொடர்ச்சியான வாழ்க்கைமுறையை அசட்டை செய்துவிட்டது. நம்முடைய நவீனகால இறையியல் கேள்விகள் ஆதித் திருச்சபையின் விசுவாசிகளுக்கு அதிர்ச்சி அளிக்கக்கூடிய ஒன்றாகவே இருக்கும். நம்முடைய சபை பிரிவுகளின் கோட்பாடுகள் மற்றும் அறிவு சார்ந்த காரியங்களுக்கு அப்பாற்பட்டு வேத வசனத்தின் ஆதாரங்கள் நமக்கு தேவை வேத வசனங்களிலிருந்து நமக்கு உறுதி உண்டாக வேண்டும்.

நம்முடைய இறையியல் கேள்விகள், கட்டுப்பாடுகள் மற்றும் வித்தியாசங்கள் நம்முடைய உறுதியற்ற தன்மையை பிரதிபலிக்கிறது. வேதம் தருகிற வெளிச்சத்திற்கும் மேலாக நமக்கு விளக்கங்களும், தகவல்களும் தேவைப்படுகிறது, எனவே நம்முடைய இறையியல் புத்தகங்கள் கொஞ்சம் வேத வசனங்களை எடுத்து அறிவு சார்ந்த மிகப்பெரிய வலையை, மேற்கத்திய, பிரத்தியேக உபதேசங்களை பின்னுகிறது!

மத்தேயு 7 மற்றும் மாற்கு 7ல் உள்ள இயேசுவின் வார்த்தைகள் ஆதி திருச்சபைக்கு போதுமானதாயிருந்தது! இயேசுவுக்கு சீஷர்கள் தேவை, தீர்மானங்கள் அல்ல, நீடித்து இருக்கிற விசுவாச வாழ்க்கை தேவை, ஏதோ கொஞ்ச நேரம் நிலைக்கும் உணர்வு ரீதியான விசுவாசம் அல்ல (cf. மத். 13:10-23; யோவா. 8:31-59). கிறிஸ்தவம் தனித்திருக்கும் கடந்தகால செயலல்ல, ஆனால் தொடர்ச்சியான மனந்திரும்புதல், விசுவாசம்,

கீழ்ப்படிதல், நிலைத்திருத்தல் கிறிஸ்தவமாயிருக்கிறது. கிறிஸ்தவம் கடந்த கால செயலால் வாங்கப்பட்ட பரலோகத்துக்கான பயணச்சீட்டு அல்ல, அது ஒரு சுயநலமான வாழ்க்கை முறை மற்றும் தேவனற்ற ஜீவியத்திலிருந்து ஒருவரை காக்கும் காப்பீட்டு திட்டமும் அல்ல!

3. மரணத்துக்கு ஏதுவான பாவம் சரீர மரணம் அல்லது நித்திய மரணம் இவைகளில் எதை குறிக்கின்றது? இந்த சூழலில் யோவானின்(ஜோ, zoe) என்ற வார்த்தையின் பயன்பாடு நித்திய மரணத்திற்கு மாற்றான ஒரு காரியத்தை குறிக்கிறது. பாவத்தை தொடர்ந்து செய்து கொண்டிருக்கும் தமது பிள்ளைகளை தேவன் தம்முடைய வீட்டிற்கு எடுத்துக்கொள்வது (சரீர மரணம்) கூடுமான ஒன்றாய் இருக்கிறதா? இந்த பகுதியில் சூழலின் அப்பியாசம் என்னவெனில் (1) சக விசுவாசிகளின் ஜெபங்கள் மற்றும் (2) பாவம் செய்யும் நபரின் தனிப்பட்ட மனந்திரும்புதல் சக விசுவாசிகளின் ஜெபத்தோடு இணைவது விசுவாசிகளை உயிர்ப்பிக்கும், ஆனால் அவர்கள் விசுவாச கூட்டத்தாருக்கு அவமானத்தை உண்டாக்கும் வாழ்க்கை முறையில் தொடர்ந்து ஜீவிக்கும் பட்சத்தில், அதனுடைய விளைவு " காலத்துக்கு முன்பே" அல்லது சீக்கிரமாக இந்த வாழ்க்கையை விட்டு பிரிதல் ஆகும் (நார்மன் கெய்ஸ்லெர், மற்றும் தாமஸ் ஓவே எழுதிய *விமர்சகர்கள் கேட்கும்பொழுது*, என்ற புத்தகம் பக்கம். 541 பார்க்கவும், cf. When Critics Ask by Norman Geisler and Thomas Howe, p. 541)

▣ "அவனுக்கு ஜீவனை கொடுப்பார்" ஜீவன்(ஜோ, zoe) என்ற வார்த்தையின் அர்த்தத்தில்தான் இங்கு இறையியல் மற்றும் வார்த்தை சம்பந்தப்பட்ட பிரச்சனை இருக்கிறது. பொதுவாக யோவானின் எழுத்துக்களில் இந்த வார்த்தை நித்திய ஜீவனை குறிக்கும் ஆனால் இந்த இடத்தில் இந்த வார்த்தையானது ஆரோக்கியத்தை திரும்ப பெறுதல் அல்லது மன்னிப்பு போன்ற அர்த்தத்தை கொடுப்பதாக தோன்றுகிறது (யாக். 5:13-15 ல் "இரட்சிப்பு" என்ற வார்த்தையை யாக்கோபு பயன்படுத்தியிருப்பது போல). யாருக்காக ஜெபம் எடுக்கப்படுகிறது அந்த நபரை "சகோதரன்" என்று அழைத்து இருப்பதினால் நிச்சயமாக இது விசுவாசியை குறிப்பிடுகின்றதாய் இருக்கிறது (யோவான் யாருக்கு எழுதினாரோ அவர்களை சகோதரர்கள் என்று குறிப்பிட்டிருப்பதிலிருந்து இதனை அறிந்துகொள்ளலாம்)

5:17 எல்லா பாவங்களும் கடுமையானவைதான், எனினும் அவிசுவாசத்தை தவிர் மற்ற எல்லா பாவங்களும் மனந்திரும்புதலின் மூலமாகவும் கிறிஸ்துவின் மீதுள்ள விசுவாசத்தின் மூலமாகவும் மன்னிக்கப்படக்கூடும் (துவக்கதில் மன்னிக்கப்படுதல், cf. மாற். 1:15; அப். 20:21; தொடர்ச்சியாக மன்னிக்கப்படுதல், cf. I யோவான் 1:9)

வேதப்பகுதி:1யோவான் 5:18-20

18. தேவனால் பிறந்த எவனும் பாவஞ்செய்யானென்று அறிந்திருக்கிறோம்; தேவனால் பிறந்தவன் தன்னைக் காக்கிறான், பொல்லாங்கன் அவனைத் தொடான்.19. நாம் தேவனால் உண்டாயிருக்கிறோமென்றும், உலகமுழுவதும் பொல்லாங்கனுக்குள் கிடக்கிறதென்றும் அறிந்திருக்கிறோம்.20. அன்றியும், நாம் சத்தியமுள்ளவரை அறிந்துகொள்வதற்கு தேவனுடைய குமாரன் வந்து நமக்குப் புத்தியைத் தந்திருக்கிறாரென்றும் அறிவோம்; அவருடைய குமாரனாகிய இயேசுகிறிஸ்து என்னப்பட்ட சத்தியமுள்ளவருக்குள்ளும் இருக்கிறோம்;இவரே மெய்யான தேவனும்

5:18 “அறிந்திருக்கிறோம்” 5:13 ல் இரண்டாம் பத்தியில் உள்ள குறிப்பை பார்க்கவும்.

▣ “தேவனால் பிறந்த எவனும் பாவம் செய்யானென்று” இது கடந்த காலத்தில் நடந்து முடிந்த எச்சவினையாகும் (பர்பெக்ட் பாஸிவ் பார்டிசிபல், PERFECT PASSIVE PARTICIPLE). 3:6 மற்றும் 9ன் தெளிவான குறிப்பு இதுவாகும். நித்திய ஜீவன் காணக்கூடிய பண்புகளை கொண்டுள்ளது. பிரமாணங்களே இல்லை என்று வாழ்ந்த கள்ள போதகர்களின் வாழ்க்கைமுறை அவர்களுடைய இரட்சிக்கப்படாத இருதயங்களை வெளிப்படுத்துகிறது (cf. மத். 7)!

யோவான் இரண்டு விதமான கள்ள போதகர்களை பற்றி இந்த நிருபத்தில் குறிப்பிடுகிறார். பாவமே செய்வதில்லை என்று பாவத்தோடுள்ள அவர்களது தொடர்பை மறுதலித்தவர்கள் (cf. 1:8-2:1) மற்றும் இன்னொரு கூட்டத்தார் பாவம் என்று ஒன்றும் இல்லை என்று கூறிக்கொண்டவர்கள் (cf. 3:4-10 மற்றும் இந்த வசனம்.) பாவமானது ஆரம்பத்தில் அறிக்கையிடப்பட்டு தொடர்ச்சியாக தவிர்க்கப்பட வேண்டும். பாவம் ஒரு பிரச்சனை, ஒரு பிரச்சனை மற்றும் தொடர்ந்து ஒரு பிரச்சினையாக இருக்கிறது (cf. 5:21).

புரூஸ் மேட்ஸ்ஜெர், எழுதிய கிரேக்க புதிய ஏற்பாட்டின் வாக்கிய விளக்கஉரை (பக்கம் 718), (*Bruce Metzger, A Textual Commentary of the Greek New Testament*)

ல் “தேவனால் பிறந்தவன்” என்பது எதனைக் குறிக்கின்றது என்று இந்த I யோவானின் நகலை உண்டாக்கினவர்கள் நினைத்தார்களோ அதனடிப்படையில் கையெழுத்துப் பிரதிகளில் வித்தியாசங்கள் உண்டாயிற்று என்று குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

1. இயேசு - பின்பு அவுடோன் (*auton*) சரியாக பொருந்துகிறது (A*, B*)
2. விசுவாசிகள் - பின்பு இஅவுடோன் (*auton*) சரியாக பொருந்துகிறது (x, A) UBS⁴ #1 க்கு “B” தரம் கொடுத்துள்ளது (ஏறக்குறைய சரி)

▣ “தேவனால் பிறந்தவன் தன்னைக் காக்கிறான்” முதலாவது வினைச்சொல் கடந்த காலத்தில் நடந்து முடிந்த எச்சவினையாகும் (ஆரிஸ்ட் பாசிவ் பார்ட்டிசிபல், AORIST PASSIVE PARTICIPLE) வெளியே உள்ள நபரால் (அதாவது, பரிசுத்த ஆவியானவர் cf. ரோம. 8:11) செய்து முடிக்கப்பட்ட செயலை இது குறிக்கிறது. இது இயேசுவின் மனித அவதாரத்தை குறிப்பிடுகிறது.

இரண்டாம் வினைச்சொல்லானது நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாய் நடக்கிற செயல் “அவர்” அவுடோன் (*auton*) என்ற வார்த்தையோடு இணைந்து வந்துள்ளது. இதனுடைய அர்த்தம் என்னவெனில் “தேவனால் பிறந்த ஒருவன் தொடர்ச்சியாக தன்னைக் காக்கிறான்.” இது விசுவாசியானவன் தொடர்ச்சியாக கிறிஸ்துவால் காக்கப்படும் செயலை பற்றி கூறுகிறது. இந்த மொழிபெயர்ப்பு பழமை வாய்ந்த கிரேக்க அன்சியல் கையெழுத்துப் பிரதிகள் A* மற்றும் B* ஐ சார்ந்துள்ளது. இந்த வியாக்கியானம் ஆங்கில மொழிபெயர்ப்புகளாகிய NASB, RSV, மற்றும் NIV போன்றவற்றில் இடம்பெற்றுள்ளது.

x மற்றும் A* கையெழுத்துப் பிரதிகள் மற்றொரு மறுபெயரை (ப்ரோநவுன், PRONOUN) உள்ளது, “ தன்னைக் காக்கிறான்” (*இஅவுடோன், eauton*) இது தேவனால் பிறந்தவன் தன்னைக் காத்துக் கொள்வதற்கென்று சில உத்தரவாதமுடயவனாய் இருக்கிறான் என்பதை கூறுகிறது. “பிறந்தவன்” என்ற வார்த்தைக்கு உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ள வினைச்சொல் இயேசுவை குறிப்பதற்காக வேறு எங்கும் உபயோகப்படுத்தப்படவில்லை. 3:3 மற்றும் 5:21 வசனங்களில் இதே

பிரதிபலிப்பு கருத்தானது விசுவாசிகளுக்கு பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. ஆங்கில மொழிபெயர்ப்புகளாகிய KJV மற்றும் ASV இதனையே பின்பற்றியுள்ளது.

▣

NASB "பொல்லாங்கன் அவனை தொடான்"
 NKJV "அக்கிரமன் அவனை தொடான்"
 NRSV "பொல்லாங்கன் அவர்களை தொடான்"
 TEV "பொல்லாங்கன் அவர்களை சேதப்படுத்த முடியாது"
 NJB "அவன்மீது பொல்லாங்கனுக்கு அதிகாரமில்லை"

இது நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாய் நடக்கிற செயல் இங்கு செயலை செய்கிறவனே செயலை ஏற்கிறார் (பிரசெண்ட் மிடில் இன்டிகேட்டிவ், PRESENT MIDDLE INDICATIVE) பொல்லாங்கன் தொடர்ச்சியாக "அவனை கட்டுப்படுத்த முடியாது." யோவானின் எழுத்துக்களில் அவருடைய சுவிசேஷம் 20: 17 ல் மாத்திரமே இந்த பதம் உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. அனுபவத்திலும் மற்றும் வேதாகமத்திலும் நாம் பார்க்கும்போது கிறிஸ்தவர்கள் பாவம் செய்ய சோதிக்கப்படுகிறார்கள் என்பது தெளிவாய் தெரிகிறது. இந்த வாக்கியத்தின் அர்த்தத்தை குறித்து மூன்று கூற்றுகள் உள்ளன.

1. நியாயப்பிரமாணத்தை மீறுவதால் பொல்லாங்கன் விசுவாசிகளை குற்றம் சாட்டுவதிலிருந்து விசுவாசிகள் விடுதலை பெற்றிருக்கிறார்கள் (நீதிமானாக்கப்படுதல்)
2. இயேசு நமக்காக ஜெபிக்கிறார் (cf. I யோவா. 2:1; லூக். 22:32-33)
3. சாத்தான் நம்முடைய இரட்சிப்பை நம்மிடமிருந்து பிடுங்கிக்கொள்ள முடியாது (cf. ரோம. 8:31-39), எனினும் அவனால் நம்மை தேவனுக்கென்று சாட்சிகளாய் வாழ முடியாமல் தடுக்க முடியும் மற்றும் வசனங்கள் 16, 17ன் அடிப்படையில் விசுவாசிகளை இவ்வுலகத்தை விட்டு சீக்கிரமாய் எடுத்துப் போடுவதற்கு ஏதுவுண்டாகும்!

5:19 " நாம் தேவனால் உண்டாயிருக்கிறோமென்று... அறிந்திருக்கிறோம்" இது உறுதியான விசுவாசம் நிச்சயம், கிறிஸ்து இயேசுவுக்குள்ளான விசுவாசிகளின் கண்ணோட்டம் (cf. 4:6). மற்றவை யாவும் இந்த அருமையான சத்தியத்தையே அடிப்படையாக கொண்டுள்ளது (cf. வச. 13). 5:13ல் உள்ள குறிப்பை பார்க்கவும்.

▣ "உலகமுழுவதும் பொல்லாங்கனுக்குள் கிடக்கிறதென்றும்" இது

நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாய் நடக்கிற செயல் இங்கு செயலை செய்கிறவனே செயலை ஏற்கிறார் (பிரசெண்ட் மிடில் (சார்பு வினைச்சொல்) இன்டிகேட்டிவ், PRESENT MIDDLE INDICATIVE) (cf. யோவா. 12:31; 14:30; 16:11; II கொரி. 4:4; எபே. 2:2; 6:12). (1) ஆதாமின் பாவம்; (2) சாத்தானின் கலகம்; மற்றும் (3) பாவம் செய்வதற்கு தனிப்பட்ட விதத்தில் ஒவ்வொருவரும் பாவவழியை தெரிந்துகொள்ளாதல் போன்றவற்றால் இது சாத்தியமாயிற்று.

5:20 "அறிவோம்" 5:13ல் இரண்டாம் பத்தியில் உள்ள முழு குறிப்பை பார்க்கவும்.

▣ "தேவனுடைய குமாரன் வந்து" இது நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாய் நடக்கிற செயலாகும் (பிரசெண்ட் ஆக்டிவ் இன்டிகேட்டிவ், PRESENT ACTIVE INDICATIVE) தேவ குமாரனுடைய மனுஷ அவதாரத்தை இது வலியுறுத்துகிறது. தெய்வம் மனிதனுடைய சரீரத்தை எடுத்தார் என்பதுதான் நோஸ்டிக் கள்ள போதகர்களுக்கு மிகப்பெரிய பிரச்சனையாய் இருந்தது ஏனென்றால் அவர்கள் காணப்படும் எல்லாவற்றையும் தீமையென்று கருதினர்.

▣ “புத்தியை தந்திருக்கிறாரென்றும்” இது கடந்த காலத்தில் நடந்து முழுமைபெற்ற செயலை குறிக்கிறது (பர்பெக்ட் ஆக்டிவ் இண்டிகேட்டிவ், PERFECT ACTIVE INDICATIVE). இயேசுவே தெய்வத்தைப் பற்றிய தேவையான நுண்ணறிவை தந்தவர், நோஸ்டிக் கள்ள போதகர்கள் அதை தரவில்லை. அவருடைய உயிர்த்தெழுதல் மற்றும் மரணம், செயல்கள், போதனைகள், மற்றும் வாழ்க்கையின் மூலமாக இயேசு பிதாவை பூரணமாக வெளிப்படுத்தினார்! அவரே ஜீவனுள்ள தேவனுடைய வார்த்தை; அவராலன்றி ஒருவரும் பிதாவினிடத்தில் செல்ல முடியாது (cf. யோவா. 14:6; | யோவா. 5:10-12).

▣ “அவருடைய குமாரனாகிய இயேசு கிறிஸ்து என்னப்பட்ட சத்தியமுள்ளவருக்குள்ளும் இருக்கிறோம்; இவரே மெய்யான தேவனும் நித்தியஜீவனுமாயிருக்கிறார்” “சத்தியமுள்ளவருக்குள்ளும்” என்ற முதல் சொற்றொடர் பிதாவை குறிப்பிடுகிறது (யோவா. 6: 55 மற்றும் யோவா 17: 3) வசனங்களில் உள்ள விசேஷித்த தலைப்புகளை பார்க்கவும்), ஆனால் “மெய்யான தேவன்” என்ற இரண்டாம் சொற்றொடர் யாரை பற்றி கூறுகிறது என்பதனை கண்டுக்கொள்வது கடினமான ஒன்றாகும். வசனத்தின் சூழலில் பார்த்தால் அது பிதவைக் குறிக்கலாம் எனினும் இறையியல் ரீதியாக அது குமாரனையும் குறிப்பிடப்படும். ஒருவன் பிதாவுக்குள் இருந்தால் குமாரனுக்குள்ளும் இருக்கிறான் என்றபடியால் யோவான் அடிக்கடி இப்படிப்பட்ட இலக்கண தெளிவின்மையை நோக்கத்துடன் பயன்படுத்தியுள்ளார் (cf. வச. 12). பிதா மற்றும் குமாரன் ஆகிய இருவரின் உண்மைத்துவம் (உண்மை) மற்றும் தெய்வத்துவம் இந்த இடத்தில் கொடுக்கப்பட்டுள்ள இறையியல் கருத்தாக இருக்கக்கூடும் (cf. யோவா. 3:33; 7:28; 8:26). நசரேயனாகிய இயேசுவின் முழு தெய்வத்துவத்தையும் பற்றி புதிய ஏற்பாடு உறுதியாகக் கூறுகிறது (cf. யோவா. 1:1,18; 20:28; பிலி. 2:6; தீத். 2:13; மற்றும் எபி. 1:8). இருப்பினும் நோஸ்டிக் போதகர்களும் கூட இயேசுவின் தெய்வத்துவத்தை உறுதிப்படுத்துகிறார்கள் (குறைந்தபட்சம் இயேசுவுக்குள் இருந்த தெய்வீக ஆவியின் மூலமாக).

வேதப்பகுதி:வேதப்பகுதி.5:21

21 பிள்ளைகளே, நீங்கள் விக்கிரகங்களுக்கு விலகி, உங்களைக் காத்துக் கொள்வீர்களாக.

5:21

NASB “உங்களை விக்கிரகங்களிடமிருந்து காத்துக்கொள்ளுங்கள்”
 NKJV, NRSV “விக்கிரகங்களிடமிருந்து உங்களை விலகிக் கொள்ளுங்கள்”
 TEV “பொய்யான தெய்வங்களிடமிருந்து உங்களை காத்துக்கொண்டு விலகி இருங்கள்!”
 NJB “விக்கிரகங்களுக்கு எதிராக உங்களை காத்துக் கொள்ளுங்கள்”

இது கடந்த காலத்தில் தொடர்ச்சியாய் நடத்தும்படி கொடுக்கப்பட்ட கட்டளையாகும் (ஆரிஸ்ட் ஆக்டிவ் இம்பரேடிவ், AORIST ACTIVE IMPERATIVE) இது நிச்சயிக்கப்பட்ட பொதுவான சத்தியமாகும். இது பரிசுத்தமாகுதலில் கிறிஸ்தவர்களுக்கு இருக்கும் தீவிரமான பங்கெடுப்பை பற்றி குறிப்பிடுகிறது (cf. 3:3), ஏற்கனவே அவர்கள் இதை கிறிஸ்து இயேசுவுக்குள் அனுபவித்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள் (cf. எபே. 1:4; | பேது. 1:5).

விக்ரகம் என்ற வார்த்தை (யோவானின் எழுத்துக்களில் இரண்டே முறை மாத்திரம் இது பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது இங்கு ஒரு முறை மற்றும் வெளி. 9:20 பழைய ஏற்பாட்டை மேற்கோள் காட்டும்போது பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது), கள்ளப் போதகர்களின் போதனைகள் மற்றும் வாழ்க்கைமுறையைக் குறிக்கலாம் அல்லது சவக்கடல் தோல் சுருள்கள் இந்த வார்த்தையை பாவத்தை குறிப்பதற்கு பயன்படுத்தியுள்ளது "விக்ரகம்" மற்றும் "பாவம்" ஆகிய இரு வார்த்தைகளும் ஒரே அர்த்தமுடையதாய் பயன்படுத்தப்பட்டிருக்கலாம்.

கலந்துரையாடலுக்கான கேள்விகள்

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையான நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

இந்த கலந்துரையாடலுக்கான கேள்விகள் புத்தகத்தின் இந்த பகுதியில் உள்ள முக்கியமான தலைப்புகளை நீங்கள் நினைப்பூட்டி கொள்வதற்காகவும் உங்களுக்கு உதவும் நோக்குடன் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. நீங்கள் உங்களுடைய சிந்தனையைத் தூண்டுவதற்காகவேயல்லாமல் இந்தக் கேள்விகளோடு நீங்கள் நின்று விடுவதற்காக அல்ல.

1. விசுவாசிகள் கிறிஸ்துவுக்குள் இருக்கிறார்கள் என்பதை அவர்களுக்கு உறுதிப்படுத்தும் மூன்று பிரதான சோதனைகளை பட்டியலிடுக
2. வசனங்கள் 6 மற்றும் 8 ல் உள்ள "ஜலம்" மற்றும் "இரத்தம்" ஆகிய வார்த்தைகள் எதனை குறிப்பிடுகின்றன?
3. நாம் கிறிஸ்தவர்கள் என்பதை நம்மால் அறிந்து கொள்ள முடியுமா? அவர்கள் கிறிஸ்தவர்கள் என்பதை அறியாத நபர்கள் இருக்கிறார்களா?
4. மரணத்துக்கு ஏதுவான பாவம் என்றால் என்ன? விசுவாசிகளால் அத்தகைய பாவம் செய்யப்பட கூடுமோ?
5. நம்முடைய பாவ சோதனைகளிலிருந்து நம்மை விடுவிப்பது தேவன் நம்மை காக்கும் வல்லமையா அல்லது நம்முடைய சுய முயற்சியா?

2 யோவான்

நவீன ஆங்கில மொழிபெயர்ப்புகளின் பத்திப்பிரிவுகள்³

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	JB
வாழ்த்து	தெரிந்துகொள்ளப்பட்ட அம்மானுக்கு வாழ்த்துரைத்தல்		முன்னுரை	வாழ்த்துக்கள்
wv. 1-3	wv. 1-3	wv.1-2	wv. 1-3	wv. 1-3
சத்தியமும் அன்பும்	கிறிஸ்துவின் கற்பனைகளில் நடத்தல்	v. 3	சத்தியமும் அன்பும்	அன்பின் பிரமாணம்
wv. 4-11	wv. 4-6	wv. 4-6	wv. 4-6	wv. 4-5 v. 6
	அந்திக்கிறிஸ்துவை போன்ற வஞ்சிக்கிறவர்கள்			கிறிஸ்துவின் பகைனர்
	wv. 7-11	wv. 7-11	wv. 7-8 wv. 9-11	wv. 7-11
முடிவு	யோவானின் பிரியாவிடை		கடைசி	
வாழ்த்து	வாழ்த்து		வார்த்தைகள்	
wv.12-13	wv.12-13	wv.12 v. 13	wv.12 v. 13	wv.12 v. 13

குறுகிய முன்னுரை

2 யோவான் வெளிப்படையாக 1யோவானின் செய்தி மற்றும் இலக்கிய பாணியுடன் தொடர்புடையது. அவைகள் அநேகமாக ஒரே ஆசிரியரால் எழுதப்பட்டவை, ஒரே காலக்கட்டத்திலும் எழுதப்பட்டவையாகும். இது முதல் நூற்றாண்டின் தனிப்பட்ட கடிதங்களுக்கு ஒத்தது, இது ஒரு தொகுப்பு வடிவத்தில் எழுதப்பட்டது மற்றும் ஒரு பாப்பிரஸ் தாளில் பொருத்தக்கூடியது.

I யோவான் பல சபைகளுக்கு எழுதப்பட்டபடி (மற்றும் ஒரு வகையில், அனைத்து சபைகளுக்கும்), II யோவான் ஒரு தனிப்பட்ட ஸ்தல சபைக்கும் மற்றும் அதன் தலைவருக்கும் எழுதப்பட்டது (இருப்பினும், பெரும்பாலான புதிய ஏற்பாட்டு

³ வேதத்தின் பகுதிப்பிரிவுகள் தேவ ஆவியால் அருளப்படவில்லை என்றாலும் அவைகள் வேதத்தை எழுதின நபர்கள் என்ன என்பதை அறிந்து கொள்ள மிகவும் உதவியாக உள்ளன. நவீன கருத்தில் கொண்டு எழுதினார்கள் காலத்தில் அனைத்து ஆங்கில வேத மொழிபெயர்ப்புகளும் வேதத்தின் பகுதிப்பிரிவுகளைக் கொண்டுள்ளன ஒவ்வொரு பகுதியும் ஒரு மையத்தலைப்பு, சத்தியம் மற்றும் சிந்தனைகளை அடக்கியுள்ளது அவைகளுக்கே உரிய பிரத்யேக விதத்தில் வேத ஒவ்வொரு ஆங்கில மொழிபெயர்ப்புகளும். பகுதிகளுக்கான தலைப்பை அளித்துள்ளன எனவே எந்த மொழிபெயர்ப்பானது உங்களது புரிந்துகொள்ளுதலுக்கு ஏற்றவாறு. தலைப்பையும் பகுதிப்பிரிவுகளையும் கொண்டுள்ளன என்பதை நீங்கள் வேதத்தை படிக்கும்பொழுது கண்டுகொள்ளவேண்டியது வெறும் அதிகாரத்தையும் முதலாவதாக நாம் வேதத்தில் படித்து அதாவசியமாகும் ஒவ்வொரு பொருளை அல்லது பகுதியை கண்டுகொள்ள வேண்டும்பின்பு நவீன வேத மொழிபெயர்ப்புகளோடு நம்முடைய புரிந்துகொள்ளுதல் ஒத்துப்போகின்றனவா என்று ஒப்பிட்டுப் பார்க்க. எழுதினார்கள் என்பதை நாம் அவர்களுடைய வழியில் சிந்தித்தேண்டும். வேதத்தை எழுதினவர்கள் எதனை கருத்தில்கொண்டு அறிந்து கொண்டால் தான் நாம் வேதத்தின் மெய்யான அர்த்தத்தை அறிந்து கொள்ள முடியும் வேதத்தை எழுதினவர்களுக்கு மாத்திரமே தலை இன்றைய தேவ ஆவியினால் வார்த்தைகள் அருளப்பட்டன எனவே வேதத்தைப் படிப்பவர்களுக்கு அதன் சத்திய காலக்கட்டத்திற்கும் வாழ்க்கைக்கும் நடைமுறைபடுத்தி அதனை பின்பற்றும் உத்திரவாதமே கொடுக்கப்பட்டுள்ளது.

தனிப்பட்ட கடிதங்கள் போல இதுவும் முழு திருச்சபைக்கும் வாசிக்கப்பட்டது (துருக்கி)

முதலாம் வாசிப்பு சுழற்சி (பக்கம் v ஐ பார்க்கவும்)

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கிற்கு நீங்களே இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே உத்திரவாதமாக நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப் படுத்துதலில் முதன்மையான நீங்களும், வேதாகமமும், பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

வேதத்திலுள்ள ஒரு புத்தகத்தை எடுத்துக்கொண்டு ஒரே இருப்பில் அதை வாசித்து முடிக்க வேண்டும்பின்பு அந்த புத்தகத்தினுடைய .மையக்கருத்தை உங்கள் சொந்த வார்த்தைகளில் எழுத வேண்டும்

1. முழு புத்தகத்தின் மையக்கருத்து
2. புத்தகத்தின் இலக்கியநடை

இரண்டாம்கட்ட வாசிப்பு சுழற்சி (பக்கம் Vஐ பார்க்கவும்)

நீங்கள் வாசித்த அதே வேதபுத்தகத்தை மறுபடியும் இரண்டாம் முறை ஒரே இருப்பில் வாசித்து முடிக்க வேண்டும். அந்த புத்தகத்திலுள்ள முக்கியமான விஷயங்களை சுருக்கி எழுதி, அவைகளை ஒரே வாக்கியத்தில் எடுத்துரைக்க வேண்டும்.

1. புத்தகத்தின் முதல் பகுதியின் பொருள்
2. புத்தகத்தின் இரண்டாம் பகுதியின் பொருள்
3. புத்தகத்தின் மூன்றாம் பகுதியின் பொருள்
4. புத்தகத்தின் நான்காம் பகுதியின் பொருள்
5. போன்றவை.

மூன்றாம் கட்ட வாசிப்பு சுழற்சி (Vம் பக்கம் பார்க்கவும்)

ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவிலும் எழுத்தாளரின் நோக்கம் என்ன என்பதை கருத்தில் கொள்ள வேண்டும்.

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையான நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

ஒரு அதிகாரத்தை எடுத்துக்கொண்டு அதை ஒரே இருப்பில் வாசித்து முடிக்க வேண்டும். அந்த அதிகாரத்தில் உள்ள முக்கிய விஷயங்களை கண்டு கொள்ள வேண்டும். நாம் கண்டுகொண்ட அந்த விஷயப் பிரிவுகளை மேலே கொடுக்கப்பட்டுள்ள ஐந்து நவீன ஆங்கில மொழிப்பெயர்ப்புகளோடு ஒப்பிட்டு பார்க்க வேண்டும். வேதாகம பகுதிகளைப் பிரிப்பது தேவனால் அருளப்படவில்லை. ஆனால் எழுத்தாளர் என்ன நோக்கத்திற்காக எழுதினார் என்பதை புரிந்துகொள்ள இது உதவியாக இருக்கும். அதுவே வேதவியாக்கியானத்திற்கு இருதயம் போன்றது. ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவும் ஒரு விஷத்தை மட்டுமே பேசுகின்றது.

1. முதல் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
2. இரண்டாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
3. மூன்றாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
4. மற்றும் பிற.

ஒவ்வொரு வார்த்தையாகவும் சொற்றொடராகவும் கற்றறிதல்

வேதப்பகுதி : வசனங்கள் 1-3

1. நமக்குள் நிலைநிற்கிறது, என்றென்றைக்கும் நம்மோடிருப்பதுமாகிய சத்தியத்தினிமித்தம், நான் மாத்திரமல்ல, சத்தியத்தை அறிந்திருக்கிற யாவரும் சத்தியத்தின்படி நேசித்திருக்கிறவளும், 2. தெரிந்துகொள்ளப்பட்டவருமாகிய அம்மாளுக்கு அவளுடைய பிள்ளைகளுக்கும், மூப்பனாகிய நான் எழுதுகிறதாவது, 3. பிதாவாகிய தேவனாலும் பிதாவின் குமாரனாயிருக்கிறகர்த்தராகிய இயேசு கிறிஸ்துவினாலும், கிருபையும் இரக்கமும் சமாதானமும், சத்தியத்தோடும் அன்போடுங்கூட உங்களோடிருப்பதாக.

வசனம்.1 "மூப்பன்" II யோவான் மற்றும் III யோவானின் ஆசிரியரை
அடையாளப்படுத்துவதற்கு இந்த தலைப்பு (ப்ரெஸ்புடேரோஸ், *presbuteros*) உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இந்த வார்த்தைக்கு அனேக விதமான அர்த்தங்கள் வேதத்தில் உள்ளது.

யோவான் எழுதிய புத்தகங்களில் ஆசிரியரைப் பற்றிய விவரங்கள் வித்தியாசமான வழிகளில் கொடுக்கப்பட்டுள்ளன.

1. யோவான் சுவீசேஷத்தில் "அன்பான சீஷன்" என்ற ஒரு ரகசிய சொற்றொடர் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது
2. முதலாம் நிருபத்தில் ஆசிரியரைப் பற்றிய குறிப்பு எதுவும் இல்லை.
3. இரண்டாம் மற்றும் மூன்றாம் நிருபங்களில் "மூப்பன்" என்கிற தலைப்பு கொடுக்கப்பட்டுள்ளது.
4. வெளிப்படுத்தல் புத்தகத்தில், தீர்க்கதரிசன எழுத்தின் இயல்புக்கு மாறான தன்மை காணப்படுகின்றது, ஆசிரியரை "அவருடைய ஊழியக்காரனாகிய யோவான்" என்று அறிமுகப்படுத்தியுள்ளது.

இந்த புத்தகங்களை யார் எழுதினது என்பதைக் குறித்து வேத வல்லுனர்கள் மற்றும் விளக்கவுரையாளர்களுக்கிடையே அதிகமான வித்தியாசங்களும் விவாதங்களும் இருந்திருக்கின்றன. இந்த புத்தகங்களுக்கு இடையே மொழி மற்றும் எழுத்து நடையில் ஒரே மாதிரி இருக்கும் தன்மையும் வித்தியாசங்களும் உண்டு. தற்போது வரை எந்த ஒரு தனிப்பட்ட விளக்கங்களும் எல்லா வேத போதகர்களாலும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படவில்லை. இவையெல்லாவற்றையும் எழுதியது அப்போஸ்தலனாகிய யோவான் என்று நான் நம்புகிறேன் எனினும் இது வியாக்கியான சம்பந்தமான காரியமே மேலும் யார் எழுதினார் என்பது எழுதப்பட்ட சத்தியமானது தேவனுடைய வார்த்தையா இல்லையா என்பதை முடிவு செய்ய முடியாது. எதார்த்தத்தில் வேதத்தின் பிரதான ஆசிரியர் தேவ ஆவியானவரே. இது ஒரு நம்பகமான வெளிப்பாடு, ஆனால் நவீனர்கள் அதன் எழுத்து அல்லது தொகுப்பின் இலக்கிய செயல்முறையை அறிந்திருக்கவில்லை அல்லது புரிந்து கொள்ளவில்லை.

விசேஷித்த தலைப்பு: மூப்பர்

விசேஷித்த தலைப்பு: மூப்பர்

- I. பழைய ஏற்பாட்டில் உபயோகப்படுத்தப்பட்டிருப்பது
 - A. தூதர் சங்கத்தைச் சேர்ந்த தேவனுடைய தூதர்களுக்கு இந்த வார்த்தை பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது (cf. ஏசா. 24:23). இதே வார்த்தையானது வெளிப்படுத்தல் விசேஷத்தில் காணப்படும் ஜீவன்களுக்கு உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது (cf. 4:4,10; 5:5,6,8,11,14; 7:11,13; 11:16; 14:3; 19:4).
 - B. பழைய ஏற்பாட்டில் கோத்திர பிதாக்களுக்கு (*zaqen*) இந்த வார்த்தை உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது (cf. யாத்.3:16; எண். 11:16). சனகெரிப் சங்கத்தில் இருந்த எருசலேமை சேர்ந்த தலைவர்களின் கூட்டத்திற்கு இந்த தலைப்பானது புதிய ஏற்பாட்டில் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. இயேசுவின் காலகட்டத்தில் 70 உறுப்பினர் கொண்ட சங்கமானது அக்கிரமம் நிறைந்த ஆசாரியத்துவத்தால் ஆளுகை செய்யப்பட்டிருந்தது (i.e., அது ஆரோனின் வம்சத்தாரின் கட்டுப்பாட்டில் இல்லாமல் ரோம மேலதிகாரிகளின் கட்டுப்பாட்டில் இருந்தது)
- II. புதிய ஏற்பாட்டில் பயன்படுத்தப்பட்டிருப்பது
 - A. புதிய ஏற்பாட்டு திருச்சபையின் ஸ்தல தலைவர்களுக்கு இந்த தலைப்பு கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. ஒரே அர்த்தத்தையுடைய மூன்று வார்த்தைகளில் இதுவும் ஒன்று (போதகர், கண்காணி, மற்றும் மூப்பர் cf. தீத்து 1:5,7; அப்போஸ்தலர் 20:17,28). பேதுருவும் யோவானும் தங்களை தலைமைக் குழுவில் சேர்த்துக் கொள்வதற்கு இந்த வார்த்தையை உபயோகப்படுத்தியுள்ளனர் (cf. 1 பேதுரு 5:1; 2 யோவான் 1; 3 யோவான் 1).
 - B. மூப்பர் என்ற வார்த்தையில் ஒரு நயம் உள்ளது (ப்ரெஸ்புடேரோஸ், *presbuteros*) 1 பேதுரு. 1: 1 மற்றும் 5. இந்த சொல் தலைமைத்துவத்தின் தலைப்பாகவும் (cf. v. 1) மற்றும் வயதை குறிப்பிடும் பெயராகவும் பயன்படுத்தப்பட்டது (cf. v. 5). இந்த வார்த்தையின் பயன்பாடு ஆச்சரியமாக இருக்கிறது, இது அடிப்படையில் யூத கோத்திரத்தின் தலைமையை குறிக்கும் பெயராகும், அதே நேரத்தில் "பிஷ்ப்" அல்லது "கண்காணி" (*எபிஸ்கோபோஸ், episcopos*) ஆகிய வார்த்தைகள் கிரேக்க

மாநில தலைமையை குறிக்கும் பதங்களாகும்.1 பேதுரு புறஜாதி விசுவாசிகளிடம் யூத சொற்களைப் பயன்படுத்திள்ளது.

பேதுரு தன்னை ஒரு "சக மூப்பன்" என்று அழைக்கிறார் *ப்ரெஸ்புடெரோஸ்* மற்றும் முன்னிடைச்சொல் (PREPOSITION), இது "கூட்டு பங்கேற்பு" என்பதைக் குறிக்கிறது. பேதுரு தனது அப்போஸ்தல அதிகாரத்தை வலியுறுத்தவில்லை எனினும் உள்ளூர் தலைவர்கள் சரியான முறையில் செயல்படவும் வாழவும் அறிவுறுத்துகிறார் (cf. 2 யோவான் 1 ல், மற்றொரு அப்போஸ்தலன் தன்னை "மூப்பர்" என்று அழைக்கிறார்), (i.e., "நான் அறிவுறுத்துகிறேன்," நிகழ்கால செயல்(present active indicative))அந்த அறிவுறுத்தல் பின்வரும் காரியங்களின் வெளிச்சத்தில் அமைந்தவை

1. கிறிஸ்துவின் மாதிரியினால்

2. அவரது வருகை சீக்கிரமாக இருப்பதினால்

ஆதி திருச்சபைகள் தலைமைத்துவ பதவிகளைக் கொண்டிருக்கவில்லை, ஆனால் ஒவ்வொரு உள்ளூர் திருச்சபைகளும் தேவன் கொடுத்த ஊழியத்தையும் தலைமைத்துவத்தையும் அங்கீகரித்தன. தலைமைத்துவத்திற்கான வரங்கள் "வயதினால் உண்டாகும் ஞானத்திற்கு" கொடுக்கப்படும் கலாச்சார ரீதியான முன்னுரிமையோடு சமமாக பாவிக்க வேண்டியிருந்தது, குறிப்பாக யூத நம்பிக்கை கொண்டிருந்த சமுதாயத்தில் எனவே, பேதுரு இரண்டு வகையான தலைமைத்துவங்களையும் பற்றி பேசுகின்றார்.

"மூப்பர்கள்" என்பது பன்மை என்பதையும் கவனியுங்கள். இது (1) பல வீட்டு சபை தலைவர்களைக் குறிக்கலாம் (cf. அப்போஸ்தலர் 20:17) அல்லது (2) தலைவர்களின் கூட்டமைப்பில் உள்ள வெவ்வேறு ஆவிக்குரிய வரங்களை குறிக்கலாம் (cf. எபே. 4:11), இது ஊழியமானது அனைத்து விசுவாசிகளுக்குமானது என்று தெளிவாகக் கூறுகிறது. இது "ஆசாரியர்களின் கூட்டம்" (cf. 1 பேதுரு 2: 5,9) என்ற கருத்துக்கு இணையானதாகும்.

C. வயதானவர்களுக்கு சபையில் பயன்படுத்துவது, தலைமைத்துவத்துக்கு அவசியமில்லை (cf. 1 தீமோ. 5: 1; தீத்து 2: 2).

▣ "தெரிந்துகொள்ளப்பட்டவளுமாகிய அம்மாளுக்கும்

அவளுடைய பிள்ளைகளுக்கும்" இந்த தலைப்பை குறித்து அனேக விவாதங்கள் இருந்து வந்துள்ளன. கிரேக்க வார்த்தையில் தெரிந்து கொள்ளப்பட்ட என்று அர்த்தம் கொடுக்கும் எலெக்டா என்ற பெண்ணுக்கு இது எழுதப்பட்டதாகவும் (கிளெமென்ட் ஆஃப் அலெக்ஸாண்ட்ரியா) அல்லது கய்றியா என்ற கிரேக்க பெயர் கொண்ட பெண்ணுக்கு எழுதப்பட்டதாகவும் (அதநேஷியஸ்) பலரும் வலியுறுத்த முயன்றனர். இருப்பினும், இது பின்வரும் காரணங்களுக்காக சபையை குறிக்கிறது என்று ஜெரோம் என்ற சபை பிதா கூறுவதை நான் ஒப்புக்கொள்கிறேன்.

1. சபையை குறிக்கும் கிரேக்கச் சொல் பெண்பால் சொல்லாகும் (வசனம்.1)
2. LXX ல் "தெரிந்து கொள்ளப்பட்ட" என்ற வார்த்தையானது மக்கள் சபையைக் குறிப்பிடுகிறது (cf. 1 பேது. 2:9)
3. இது சபையை கிறிஸ்துவின் மணவாட்டி என்பதை குறிப்பிடுவதாக இருக்கலாம் (cf. எபே. 5:25-32; வெளி. 19:7-8; 21:2)
4. இந்த சபையில் பிள்ளைகள் என்று குறிப்பிடப்பட்டுள்ள அங்கத்தினர்கள் இருந்தார்கள் (cf. வசனம். 13)

5. இந்த திருச்சபைக்கு சகோதரிகள் என்று அழைக்கப்பட்டவர்கள் இருந்தார்கள் அது மற்றொரு ஸ்தல சபையை பற்றி பேசுவதாக இருக்கலாம். (cf. வசனம். 13)
6. இந்த அதிகாரம் முழுவதும் பன்மை மற்றும் ஒருமை மாறி மாறி வருவதை பார்க்க முடியும் (வசனங்கள். 4,5,13 ல் ஒருமையும், வசனங்கள். 6,8,10,12 ல் பன்மையும் உள்ளது)
7. இந்த இதே போல் சபை குறிப்பதற்கு I பேது. 5:13ல் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

▣ “**கிறவளும்**” (whom) இங்கே இந்த வார்த்தையானது ஆண்பால் பன்மையில் உள்ள மறுபெயராக (மாஸ்குளின் புரூரல் ப்ரொநெளந், MASCULINE PLURAL PRONOUN) இருப்பது ஆச்சரியத்திற்குரிய ஒன்று ஏனென்றால் இது பெண்பாலில் அமைந்துள்ள “அம்மாள்” அல்லது பொதுப்பாலில் அமைந்துள்ள “பிள்ளைகள்” என்ற வார்த்தையோடு தொடர்புடையதாக இருக்க வேண்டும் ஆனால் இங்கே ஆண்பால் உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இந்த சொற்றொடரை குறியீடாக குறிக்கும் யோவானின் வழி இது என்று நான் நினைக்கிறேன்.

▣ “**நான் நேசித்திருக்கிறவளும்**” சுவிசேஷத்திலும் வெளிப்படுத்தல் விசேஷத்திலும் யோவான்பிலேயோ (phileo) வார்த்தையை அகபவோ (agapao) என்ற வார்த்தைக்கு ஒத்த வார்த்தையாக இரண்டையும் மாறி மாறி பயன்படுத்தியுள்ளார். ஆனால் I, II, மற்றும் III யோவானில் அகபவோ (agapao) என்ற வார்த்தையை மாத்திரமே உபயோகித்துள்ளார் (cf. வசனங்கள். 3,5,6; I யோவா. 3:18).

▣ “**சத்தியம்**” சத்தியம் என்பது அடிக்கடி தொடர்ந்து வருகின்ற கருப்பொருளாகும் (cf. வசனங்கள். 1 [இரண்டு முறை], 2,3,4). “இந்த உபதேசம்” என்ற சொற்றொடர் வச. 9 [இரண்டு முறை] மற்றும் 10ல் “சத்தியம்” என்ற அர்த்தம் கொடுக்கிறதாகவே பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இந்த பதமானது வலியுறுத்தப்பட்டிருப்பதற்கு காரணம் என்னவென்றால் இந்த சிறு நிருபத்தில் I யோவான் நிருபத்தில் இருப்பதைப் போல குறிப்பிடப்பட்டுள்ள தூர் உபதேசமேயாகும் (cf. வச. 4,7-10)

பின்வரும் மூன்று காரியங்களில் ஏதாவது ஒன்றை “சத்தியம்” என்ற வார்த்தை குறிப்பிடலாம்: (1) யோவான் சுவிசேஷத்தில் உள்ள பரிசுத்த ஆவியானவர் (cf. 14:17); (2) இயேசு கிறிஸ்து (cf. யோவா. 8:32; 14:6); மற்றும் (3) சுவிசேஷ செய்தி (cf. I யோவா. 3:23). யோவா. 6:55 மற்றும் 17:3 ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்புகளை பார்க்கவும்.

வசனம்.2 “நமக்குள் நிலைநிற்கிறது” இது விசுவாசிகளை விவரிப்பதற்கு யோவான் பயன்படுத்தும் பதங்களில் அவருக்கு பிடித்தமான “நிலைத்திருத்தல்” என்ற வார்த்தையின் நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாய் நடக்கிற எச்சவினையாகும் (பிரசன்ட் ஆக்டிவ் பார்ட்டிசிபல், PRESENT ACTIVE PARTICIPLE) 2:10 ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும். இது பரிசுத்த ஆவியானவர் மனுஷரின் உள்ளில் வாசமாயிருக்கும் தன்மையை குறிப்பதாகத் தோன்றுகிறது (cf. ரோம. 8:9; அல்லது குமாரன், ரோம. 8:9-10). விசுவாசிக்கு உள்ளும்/ உடனும்/ பக்கமும் திரியேக தெய்வத்துவதிலுள்ள மூன்று நபர்களும் நிலைத்திருக்கிறார்கள் (cf. யோவான் 14:23).

▣ “**என்றென்றைக்கும் நம்மோடிருப்பதுமாகிய**” சத்தியமானது விசுவாசிகளுக்கு என்றென்றைக்கும் தங்கி நிலைத்திருக்கிறதாயிருக்கிறது. உறுதியை அளிக்கும் அருமையான வாகியமல்லவா! I யோவா. 5:13ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பை

பார்க்கவும். சத்தியம் எனப்படுவது சுவிசேஷத்தில் சொல்லப்பட்டிருக்கும் நபர் மற்றும் சுவிசேஷ செய்தியுமாகும். சத்தியம் எப்பொழுதும் அன்பை உண்டாக்குகிறது தேவன் மீது அன்பு, உடன்படிக்கைக்குட்பட்ட சக சகோதர/ சகோதரிகள் மீதுள்ள அன்பு மற்றும் தொலைந்து போயிருக்கும் உலக மாந்தரின் மீதுள்ள அன்பு (cf. I யோவா. 4:7-21).

“என்றென்றைக்கும்” என்பது உலகத்தின் முடிவு பரியந்தம் என்று அர்த்தமாகும் (cf. யோவா. 4:14; 6:51,58; 8:35,51; 10:28; 11:26; 12:34; 13:8; 14:16; I யோவா. 2:17). யோவான் 6:58ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பை பார்க்கவும்.

வசனம்.3 “கிருபை, இரக்கம், மற்றும் சமாதானம்” வழக்கத்துக்கு மாறாக இரண்டு சிறிய மாற்றங்களுடன் கொடுக்கப்பட்டுள்ள முதலாம் நூற்றாண்டின் கிரேக்க கடிதங்களின் முகவுரை இதுவாகும் அந்த இரண்டு மாற்றங்கள் என்னவெனில் முதலாவது இது பிரத்தியேகமாக கிறிஸ்தவ கடிதமாக தோன்றுவதற்கு லேசான மாற்றங்கள் செய்யப்பட்டுள்ளது, இரண்டாவதாக “வாழ்த்து” என்ற கிரேக்க பதம் க்ஹைரீன் (*chairein*) ஆகும். அது இந்த இடத்தில் “கிருபை” என்று அர்த்தம் கொடுக்கும் காரிஸ் (*charis*) என்று மாற்றப்பட்டுள்ளது. இந்த முன்னுரை எனது போதக நிருபங்களாகிய I தீமோ. 1:2; II தீமோ. 1:2 போன்றவற்றோடு மிகவும் ஒத்துப் போகிறது, இந்த பதங்கள் கலாத்தியர் மற்றும் I தெசலோனிக்கேயர் நிருபங்களினுள்ள பவுலின் முன்னுரையில் மறுபடியுமாக தோன்றுகிறது.

இரண்டாவதாக இந்த வாக்கியத்திற்கான பொதுவான இலக்கண கட்டமைப்பு என்னவென்றால் இது ஆரோக்கியத்திற்கான ஜெபம் அல்லது வாழ்த்து அவ்வளவு தான். இருப்பினும் II யோவான் சத்தியத்தின் வாக்கியமாகும், தெய்வீக விளைவுகளை எதிர்பார்த்து தேவனோடு நிற்பதற்கான வாக்குத்தத்தமாகும்.

இந்த விதிமுறைகளுக்கு இடையில் ஏதோவொரு நோக்கத்துடனான ஒழுங்குமுறை அல்லது உறவு இருக்கிறதா என்று இறையியல் ரீதியாக அறியப்படலாம். பாவத்தில் விழுந்துபோன மனுக்குலத்திற்கு கிறிஸ்து இயேசுவின் மூலமாக இலவச இரட்சிப்பை கொடுக்கிற தேவனுடைய குணாதிசயத்தின் பிரதிபலிப்பே கிருபை மற்றும் இரக்கம் என்ற வார்த்தைகளாகும். அந்த இலவசமான தேவனுடைய ஈவை பெற்றுக்கொள்ளுகிறவர்களை சமாதானம் என்ற வார்த்தை பிரதிபலிக்கிறது. விசுவாசிகள் முழுமையான மாற்றத்தை அனுபவிக்கிறார்கள். வீழ்ச்சியானது மனித வாழ்க்கையின் எல்லா அம்சங்களையும் பாதித்துவிட்டது அதுபோலவே இரட்சிப்பானது எல்லா அம்சங்களையும் புதுப்பித்துவிட்டது, முதலாவதாக நிலையின் மூலமாக (விசுவாசத்தினால் நீதிமானாக்கப்படுதல்), பின்பு கண்ணோட்டத்தில் மிகப்பெரிய வித்தியாசத்தை உண்டாக்கும் பரிசுத்த ஆவியானவரின் வாசம்செய்தல் அதன் விளைவாக தொடர்ச்சியான கிறிஸ்துவைப் போலாகும் வழிகளில் நடத்தல் (பரிசுத்தமாக்கப்படுதல்). மனிதனுக்குள் தேவனுடைய சாயல் புதுப்பிக்கப்படுதல்! (cf. ஆதி. 1:26-27)

இந்த மூன்று வார்த்தைகளின் தேவை என்ன என்பதற்கான மற்ற சாத்தியக்கூறுகள் அன்று சபைகளிலிருந்த கள்ளப் போதகர்களின் வெளிச்சத்தில் அறிந்துகொள்ளலாம். அவர்கள் “கிருபை” மற்றும் “இரக்கத்தை” குறித்த கேள்வி உடையவர்களாக இருந்தார்கள் பின்னும் “சமாதானத்தை” தவிர மற்ற எல்லா வற்றையும் கொண்டு வந்தனர். யோவானின் எழுத்துக்களில் எங்கிலும் “இரக்கம்” என்ற வார்த்தையே பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது இங்கு மற்றும் யோவான் சுவிசேஷம் 1:14,16,17 மற்றும் வெளிப்படுத்தல் (cf. 1:4; 22:21) முதலான வசனங்களில் மாத்திரமே “கிருபை” (காரிஸ்) உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

ஜெரோம் வேதாகம விளக்கவுரையானது இந்த மூன்று வார்த்தைகளும் பழைய ஏற்பாட்டு உடன்படிக்கையோடு தொடர்புடையதாகும் (பக்கம்.412) என்று குறிப்பிடுகின்றது.

▣ “பிதாவாகிய தேவனாலும் ...கர்த்தராகிய இயேசு கிறிஸ்துவினாலும்” இந்த இரண்டு பெயர்ச்சொற்களும் (நவுன்ஸ், NOUNS) பாரா (*para*) என்ற முன்னிடைச் சொல்லை கொண்டுள்ளது. இலக்கண ரீதியாக இது இரண்டு பெயர்ச் சொற்களையும் சமநிலையில் வைக்கிறது. இலக்கண வழியில் இயேசு கிறிஸ்துவின் முழு தெய்வத்துவதை பறைசாற்றும் முறை இதுவாகும்.

▣ “பிதாவின் குமாரனாயிருக்கிற” | யோவான் தொடர்ச்சியாக வலியுறுத்தும் காரியம் என்னவெனில் குமாரனில்லாமல் ஒருவனும் பிதாவை கொண்டிருக்க முடியாது என்பதே (cf. | யோவா. 2:23; 4:15; 5:10). கள்ள போதகர்கள் குமாரனையும் அவருடைய செயலையும் இறையியல் ரீதியாக அவமதித்தனர் எனினும் தேவனோடு பிரத்தியேகமான மற்றும் விசேஷித்த உறவு கொண்டிருப்பதாக தங்களைப் பற்றி கூறிக்கொண்டனர். யோவான் மறுபடியும் மறுபடியுமாக இயேசு (1) பிதாவின் முழு வெளிப்பாடு மற்றும் (2) பிதாவிடம் செல்வதற்கு ஒரே வழி என்று கூறியுள்ளார் (cf. யோவா. 14:6)

வேதப்பகுதி: வசனங்கள் 4-6

1.பிதாவினால் நாம் பெற்ற கற்பனையின்படியே உம்முடைய பிள்ளைகளில் சிலர் சத்தியத்திலே நடக்கிறதை நான் கண்டு மிகவும் சந்தோஷப்பட்டேன்.
2.இப்பொழுதும் அம்மாளே, நாம் ஒருவரிலொருவர் அன்புகூரவேண்டுமென்று, உமக்குப் புதிய கற்பனையாக எழுதாமல், ஆதிமுதல் நமக்கு உண்டாயிருக்கிற கற்பனையாக எழுதி, உம்மை வேண்டிக்கொள்ளுகிறேன்.3.நாம் அவருடைய கற்பனைகளின்படி நடப்பதே அன்பு; நீங்கள் ஆதிமுதல் கேட்டிருக்கிறபடி நடந்துகொள்ளவேண்டிய கற்பனை இதுவே.

வசனம்.4 “மிகவும் சந்தோஷப்பட்டேன்” இது கடந்த காலத்தில் நடந்து முடிந்த செயலாகும் (ஆரிஸ்ட் பாஸிவ் (சார்பு வினைச்சொல்) இன்டிகேடிவ், AORIST PASSIVE (deponent) INDICATIVE). இந்த மூப்பர் இந்த திருச்சபையை குறித்து பயணம் செய்து வந்த அதன் அங்கத்தினர்களிடம் விசாரித்து தெரிந்திருக்கலாம்.

▣ “ உம்முடைய பிள்ளைகளில் சிலர் சத்தியத்திலே நடக்கிறதை” இது பின்வரும் காரியங்களைக் குறிக்கலாம்

1. சபையில் சிலர் வாழும் தெய்வீக மற்றும் அன்பின் வாழ்க்கை (cf. || யோவா. 3-4)
2. கள்ள போதகர்கள் சபையில் இருக்கிறார்கள் அவர்களால் சிலர் சத்தியத்தை விட்டு வழி விலகி சென்றுவிட்டனர் என்பதனை தெரிவிக்கும் வழியாகவும் இருக்கிறது.

▣ “பிதாவினால் நாம் பெற்ற கற்பனையின்படியே” இது கடந்த காலத்தில் தொடர்ச்சியாய் நடந்த செயலைக் குறிக்கிறது (ஆரிஸ்ட் ஆக்டிவ் இன்டிகேடிவ், AORIST ACTIVE INDICATIVE) கிறிஸ்து அன்பு கூறியது போலவே ஒருவரில் ஒருவர் அன்பாய் இருக்க வேண்டும் என்ற கற்பனை கொடுக்கப்பட்டதை பற்றி கூறுகிறது (cf. யோவா. 13:34-35; 15:12; | யோவா. 3:11; 4:7,11-12,21).

வசனம். 5 “ஆதிமுதல் நமக்கு உண்டாயிருக்கிற” இது கடந்த காலத்தில் நடந்த ஆனால் முடிவு பெறாத செயலை பற்றி கூறுகிறது (இம்பெர்பெக்ட் ஆக்டிவ் இன்டிகேடிவ், IMPERFECT ACTIVE INDICATIVE) இது இயேசு உபதேசம் செய்யத் துவங்கினதைக் குறிப்பிடுகின்றது(cf. | யோவா. 2:7,24; 3:11). இந்த கற்பனையின்

உள்ளடக்கம் “ஒருவருக்கு ஒருவர் அன்பாயிருத்தல்” (cf. வச. 5) மற்றும் “மாம்சத்தில் வந்த இயேசு கிறிஸ்துவை அறிக்கையிடுதல்” (cf. வச. 7) போன்றவற்றில் மறுபடியும் உறுதிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. அதனுடைய உள்ளடக்கம், தனிப்பட்ட மற்றும் வாழ்க்கை முறை ஆகியவற்றை கவனிக்கவும்.

▣ “நாம் ஒருவரிலொருவர் அன்புகூர வேண்டுமென்று” (பிரசன்ட் ஆக்டிவ் சப்ஜன்க்டிவ், PRESENT ACTIVE SUBJUNCTIVE (இந்த வசனத்தில் உள்ள கடைசி வினைச்சொல், நடத்தல் போல). ஒருவரோடும் இணையாமல் தனித்து இருக்கும் குணாதிசயம் கள்ள போதகர்களுடையதாய் இருந்தது. இது ஒருவன் தான் கிறிஸ்தவன் என்று அறிந்து கொள்வதற்கு யோவானிலுள்ள மூன்று சோதனைகளில் முதலாவது சோதனையை உருவாக்குகிறது. | யோவானில் இந்த மூன்று சோதனைகள் உண்டு: அன்பு, வாழ்க்கைமுறை, மற்றும் உபதேசம். இதே மூன்று சோதனைகள் || யோவானில் மறுபடியும் வருகிறது.

1. அன்பு (cf. வச. 5; | யோவா. 2:7-11; 3:11-18; 4:7-12,16-21; 5:1-2)
2. கீழ்ப்படிதல் (cf. வச. 6; | யோவா. 2:3-6; 3:1-10; 5:2-3)
3. உபதேச உள்ளடக்கம் (cf. வச. 7; | யோவா. 1:1ff; 2:18-25; 4:1-6,14-16; 5:1,5,10)

வசனம். 6 “இதுவே அன்பு” அன்பு வெறுமெனே உணர்வு அல்ல (அகபே, agape) நிகழ்காலத்தில் தொடர்ந்து நடக்கிற செயல் (பிரசன்ட் டென்ஸ், PRESENT TENSE). எல்லா உண்மையான விசுவாசிகளின் “அடையாளமாய்” இருப்பது அன்பாகும் (cf. | கொரி. 13; கலா. 5:22; | யோவா. 4:7-21).

▣ “ஆதிமுதல்” | யோவான் 1:1ல் உள்ள குறிப்பை பார்க்கவும். இயேசுவின் பொது ஊழியத்தின் ஆரம்பத்தை குறிப்பதற்காக | யோவான் மற்றும் || யோவான் இந்த சொற்றொடர் உபயோகப்படுத்தப்பட்டிருக்கலாம் என்று நான் நினைக்கிறேன்.

▣ “நடப்பதே” கிறித்துவம் என்பது ஒரு ஆரம்ப அர்ப்பணிப்பு மற்றும் வாழ்க்கை முறை மாற்றம் (cf. | யோவா. 2:6). நம்முடைய வாழ்க்கை முறை நம்மை இரட்சிக்க, ஆனால் அது நாம் இரட்சிக்கப்பட்டிருக்கிறோம் என்பதை சரிபார்க்கிறதாய் இருக்கிறது (cf. எபே. 2:8-9 மற்றும் 2:10).

வேதப்பகுதி: வசனங்கள் - 7-11

7.மாம்சத்தில் வந்த இயேசுகிறிஸ்துவை அறிக்கைபண்ணாத அநேக வஞ்சகர் உலகத்திலே தோன்றியிருக்கிறார்கள்; இப்படிப்பட்டவனே வஞ்சகனும் அந்திக்கிறிஸ்துவுமாயிருக்கிறான்.8.உங்கள் செய்கைகளின் பலனை இழந்துபோகாமல், பூரண பலனைப் பெறும்படிக்கு எச்சரிக்கையாயிருங்கள்.9.கிறிஸ்துவின் உபதேசத்திலே நிலைத்திராமல் மீறி நடக்கிற எவனும் தேவனை உடையவனல்ல; கிறிஸ்துவின் உபதேசத்தில் நிலைத்திருக்கிறவனோ பிதாவையும் குமாரனையும் உடையவன்.10.ஒருவன் உங்களிடத்தில் வந்து இந்த உபதேசத்தைக்கொண்டுவராமலிருந்தால், அவனை உங்கள் வீட்டிலே ஏற்றுக்கொள்ளாமலும், அவனுக்கு வாழ்த்துதல் சொல்லாமலும் இருங்கள்.11.அவனுக்கு வாழ்த்துதல் சொல்லுகிறவன் அவனுடைய துர்க்கிரியைகளுக்குப் பங்குள்ளவனாயிருக்கிறான்.

வசனம். 7 “அனேக வஞ்சகர்” “வஞ்சகர்” என்ற வார்த்தை கிரேக்க வார்த்தையாகிய பிளேன் (*plane*) ல் இருந்து தோன்றிய வார்த்தையாகும் இதிலிருந்தே நாம் ஆங்கில வார்த்தையாகிய “பிளானெட்” “planet”

ஐ பெற்றுக் கொண்டிருக்கிறோம். பண்டைய உலகத்தில் வானத்தின் நட்சத்திரங்களுடைய அசைவுகள் வரையப்பட்டு ஆய்வு செய்யப்பட்டன(ஜோடியாக், *zodiak*). நட்சத்திரங்கள் நிலையானதாக பொருந்துகின்றன வடிவங்கள், ஆனால் சில நட்சத்திரங்கள் (அதாவது, கிரகங்கள்) ஒழுங்கற்ற முறையில் நகர்ந்தன. முன்னோர்கள் அவைகளை "அலைந்து திரிபவர்கள்" என்று அழைத்தனர். இது வளர்ச்சி பெற்று உவமானமாக சத்தியத்தை விட்டுஅலைபவர்களைக் குறிப்பிட்டது.

இந்த கள்ள போதகர்கள் ஏதோ உண்மையாகவே ஒன்றும் தெரியாமல் தவறிழைத்தவர்களோ அல்லது சுவிசேஷம் அறியாதபடியினால் தவறாக நடத்தப்பட்டவர்களோ அல்ல. யோவான் எழுதிய வார்த்தைகளில் பார்க்கும்போது பரிசேயர்கள் மற்றும் கள்ள போதகர்கள் தெளிவாக அவர்கள் பெற்றிருந்த வெளிச்சத்திற்கு எதிராக செயல்பட்டனர் என்பதை காணமுடியும். இதனால்தான் அவர்களுடைய எதிர்ப்பு "மன்னிக்கப்பட முடியாத பாவம்" அல்லது "மரணத்துக்கு ஏதுவான பாவம்" என்று வகைப்படுத்தப்பட்டுள்ளது (I யோவா. 5:16 ல் உள்ள குறிப்புகளைப் பார்க்கவும்). இதிலே துயரம் என்னவென்றால் அவர்களை பின்பற்றி அழிவடையும்படி மற்றவர்களையும் நடத்துகின்றனர். கள்ள போதகர்கள் தோன்றி மிகப்பெரிய பிரச்சினைகளை உண்டாக்குவார்கள் என்று புதிய ஏற்பாடு தெளிவாக வெளிப்படுத்துகிறது (cf. மத். 7:15; 24:11,24; மாற். 13:22; I யோவா. 2:26; 3:7; 4:1).

▣ "உலகத்திலே தோன்றியிருக்கிறார்கள்" இந்த இடத்தில் உலகம் என்ற வார்த்தை இந்த கிரகத்தை குறிக்கிறது. கள்ள போதகர்கள் சபையை விட்டு வெளியேறிவிட்டனர் (cf. I யோவா. 2:19) அல்லது அவர்கள் மிஷனரி பணியை நிறைவேற்றுகின்றனர் (cf. III யோவா.).

▣ "அறிக்கை பண்ணாத அநேகர்" இந்த வார்த்தை ஹோமோலோஜியோ (*homologeo*) இது இயேசு கிறிஸ்துவின் மீதுள்ள விசுவாசத்தை பொதுவாக அறிக்கையிடுதல் அல்லது சொல்லுதல் என்பதை குறிப்பிடுகிறது.

▣ "மாம்சத்தில் வந்த இயேசு கிறிஸ்துவை" இந்த வஞ்சக கிறிஸ்துவின் நபர்த்துவத்தை பற்றிய கள்ளப்போதனைகளில் நிலைத்திருந்தனர். இந்த வசனம் I யோவா. 4:1-6 ல் உள்ள "ஆவிகளை சோதித்தறியுங்கள்" என்ற எச்சரிக்கையை மறுபடியும் கொடுக்கிறது, விசேஷமாக இது இயேசுவின் முழு மனிதத்துவத்தை பற்றியதாகும் (cf. யோவா. 1:14; I தீமோ. 3:16). "ஆவி" (தேவன்) மற்றும் "பொருள்" (மாம்சம்) ஆகிய இரண்டும் நித்திய பகைமையில் இருக்கின்றன என்று நோஸ்டிரிசம் வலியுறுத்தியது. அவர்களைப் பொருத்தமட்டில் இயேசு முழு தேவனாகவும் முழு மனிதனாகவும் இருக்க முடியாது என்றனர். ஆரம்பகால நோஸ்டிக் சிந்தனைக்குள் குறைந்தது இரண்டு இறையியல் பிரிவுகள் இருந்ததாகத் தெரிகிறது.

1. இயேசுவின் மனிதத்துவத்தை மறுதலித்தல் (டாசெடிக்); மனிதனாக தோன்றினார் ஆனால் அவர் ஒரு ஆவியே.
2. கிறிஸ்து சிலுவையில் மரித்தார் என்பதை மறுதலித்தல்; இந்தப் பிரிவினர் (செரின்தியன்) "கிறிஸ்துவின் ஆவி" ஞானஸ்நானத்தின் போது மனிதனாகிய இயேசுவுக்குள் வந்ததாகவும் பின்பு சிலுவை மரணத்திற்கு முன்பதாகவே அவரைவிட்டுப் போய்விட்டதாகவும் குறிப்பிட்டனர்.

"மாம்சத்தில் வந்த" என்று நிகழ்கால வினைச்சொல் உபயோகப்படுத்தியிருப்பதின் மூலம் இது செரின்தியன் நோஸ்டிரிசத்தை மறுதலிக்கும் யோவானின் வழியாகும் மற்றும் I யோவா. 4:1-6 டாசெடிக் நோஸ்டிரிசத்தை மறுதலிக்கும் யோவானின் வழியாகவும் இருக்கிறது.

▣ “இப்படிப்பட்டவனே வஞ்சகனும் அந்திக் கிறிஸ்துவுமாயிருக்கிறான்” | யோவா. 2:18 ல் “அந்திகிறிஸ்துக்கள்” மற்றும் “அந்திக்கிறிஸ்து” ஆகிய இரண்டு வார்த்தைகளுக்கும் இடையேயுள்ள வித்தியாசம் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. அந்திகிறிஸ்துக்கள் யோவானின் காலத்தில் இருந்து மற்றும் சபையை விட்டு போய்விட்டனர் (cf. | யோவா. 2:19), ஆனால் அந்திகிறிஸ்து எதிர்காலத்தில் வரப்போகிறவனாயிருக்கிறான் (II தெச. 2 ல் உள்ள “கேட்டின் மனிதன்” ஐ பார்க்கவும். எனினும் இந்த வசனத்தில் அந்திக்கிறிஸ்து என்ற வார்த்தை ஒருமையில் இருந்தாலும் | யோவா. 2:18- 25 ல் பன்மையில் கொடுக்கப்பட்டுள்ள அர்த்தத்துடனேயே இருக்கிறது.

வசனம் 8 “எச்சரிக்கையாயிருங்கள்” இது நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாய் நடைபெறுகிற செயலுக்கான கட்டளையாயிருக்கிறது பிரசென்ட் ஆக்டிவ் இம்பரேடிவ், PRESENT ACTIVE IMPERATIVE). இந்த வார்த்தை “பார்த்தல்” (blepo) என்பதாகும் தீமைக்கு எதிரான எச்சரிப்புக்கென்று உருவகமாக கொடுக்கப்பட்டுள்ளது (cf. மத். 24:4; மாற். 13:5; லூக். 21:8; அப். 13:40; | கொரி. 8:9; 10:12; கலா. 5:12; எபி. 12:25). தவறை அடையாளம் கண்டுகொள்ளும் உத்தரவாதம் விசுவாசிகளுக்கு உண்டு ஏனெனில்

1. அவர்கள் சுவிசேஷத்தை அறிவார்கள்
2. அவர்களிடம் ஆவியானவர் உண்டு
3. கிறிஸ்துவுடன் தொடர்ச்சியான ஐக்கியம் அவர்களுக்கு உண்டு.

NASB	“நாம் செய்து முடித்தவைகளின் பலனை நீங்கள் இழந்து போகாமல்”
NKJV	“நாங்கள் எதற்காக கிரியை செய்தோமோ அதன் பலனை நாம் இழந்து போகாமல்”
NRSV	“நாங்கள் எதற்காக கிரியைச் செய்தோமோ அதன் பலனை நீங்கள் இழந்து போகாமல்”
TEV	“எனவே நாங்கள் எதற்காக கிரியை செய்தோமோ அதன் பலனை நீங்கள் இழந்து போகாமல்”
NJB	“நம்முடைய கிரியைகள் எல்லாம் இழந்துபோகப்படும்”

இங்கே உள்ள முதலாவது மறுபெயர் (ப்ரோனவுன், PRONOUN) சம்பந்தமாக கிரேக்க தோல்சுருள் வேறுபாடுகள் இருக்கின்றன: “நீங்கள்”(NASB, NRSV, TEV) என்று இருக்க வேண்டுமா அல்லது “நாம்” என்று இருக்க வேண்டுமா? UBS⁴ “நீங்கள்” என்பதையே ஆதரிக்கிறது, அப்போஸ்தல சாட்சிகளால் கொடுக்கப்பட்ட சுவிசேஷத்தின் இலக்குகளை விசுவாசிகள் நிறைவேற்றவில்லை என்று அர்த்தம் கொள்கிறது.

▣ “பூரண பலனைப் பெறும்படிக்கு” இது கடந்த காலத்தில் நிபந்தனையுடன் கூடிய செயல் அவர்கள் சுவிசேஷத்தை ஏற்றுக்கொண்ட காரியத்தை சுட்டிக்காட்டுகிறது. தற்செயலான நிபந்தனை இரட்சிப்போடு தொடர்புடையதல்ல, ஆனால் முதிர்ச்சி மற்றும் அவர்கள் மூலமாக சுவிசேஷம் பரவும் காரியத்தோடு தொடர்புடையது (cf. | கொரி. 9:27; 15:10,14,58; II கொரி. 6:1; கலா. 2:2; பிலி. 2:16; | தெச. 2:1; 3:5).

வசனம். 9

NASB	“கிறிஸ்துவின் போதனைகளின் நிலைத்திராமல் அதனை விட்டு தூரம் சென்றவன் எவனும்”
NKJV	“கிறிஸ்துவின் உபதேசத்தில் நிலைத்திராமல் மற்றும் மீறி நடக்கிறவன் எவனும்”
NRSV	“கிறிஸ்துவின் போதனைகளில் நிலைத்திராதவன் எவனும்”
TEV	“கிறிஸ்துவின் போதனைகளில் நிலை நிற்காமல் அதை மீறி நடக்கிறவன் எவனும்”
NJB	“எவனாகிலும் கிறிஸ்துவின் போதனைகளில் நிலைத்திராமல் அதைவிட்டு தூரம் சென்றால்”

பாஸ் (*pas*) என்கிற வார்த்தையின் எதிர்மறையான பயன்பாட்டை கவனிக்கவும். சுவிசேஷி அழைப்பு எல்லாருக்குமானது துரதிர்ஷ்டவசமாக அது தவறாய் போதிக்கப்படுவதற்கு சாத்தியம் இருக்கிறது. இந்த சாத்தியமுள்ள தவறானது இரண்டு நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாய் நடக்கிற எச்சவினையால் (பிரசன்ட் ஆக்டிவ் பார்டிசிபல்ஸ், PRESENT ACTIVE PARTICIPLES) வகைப்படுத்தப்படுகிறது: “மீறி நடக்கிற” மற்றும் “நிலைத்திராமல்.” முதலாவது “அப்பால் செல்லுதல்” என்ற வார்த்தை அப்போஸ்தலர்களின் சாட்சிகளுக்கும் அப்பாலான சத்தியதை உடையவர்கள் என்று சொல்லிக்கொண்ட கள்ளப் போதகர்களின் எடுப்புச்சொல்லாய் இருக்கக்கூடும்.

விசுவாசிகள் சத்திய வார்த்தை அவர்களுக்குள் நிலைத்திருக்கிறதின் நிமித்தம் வகைப்படுத்தப்பட்டார்கள் (cf. யோவா. 8:31; 15:7; 1 யோவா. 2:14, யோவா. 5:38ல் எதிர்மறையாக; 1 யோவா. 1:10). யோவான் 8:31 ல் விசேஷித்த தலைப்பு: விடாமல் விசுவாசத்தில் முன்னேறிச் செல்வதன் அவசியம் மற்றும் யோவான் 6:64ல் விசேஷித்த தலைப்பு: விசுவாச துரோகம் பார்க்கவும்.

“கிறிஸ்துவின்” என்ற உரிமையை பற்றி கூறும் சொற்றொடர் பின்வரும் காரியங்களை குறிப்பிடலாம்

1. கிறிஸ்துவின் போதனைகள்
2. கிறிஸ்துவைப் பற்றிய போதனைகள்
3. யோவானின் பொதுவான இரட்டை அர்த்தங்கள்

உரிமையை பற்றிக் கூறும் ஜெனிட்டிவ் சொற்றொடர்கள் ஏராளமாகவும் தெளிவற்றதாகவும் இருக்கின்றன! அவைகள் அமைந்திருக்கும் சூழலே அதன் அர்த்தங்களை தீர்மானிக்கின்றன. ஆனால் அனேக வேளைகளில் இங்கு அமைந்திருப்பதைப் போலவே இரட்டை அர்த்தமுடையதாக அல்லது இரண்டில் எது என்று கூறமுடியாதபடியே இருக்கின்றன.

▣ “தேவனை உடையவனல்ல” வச. 2 ல் உள்ள “கிறிஸ்துவின் போதனை” மற்றும் “சத்தியம்” ஒன்றுக்கொன்று இணையானதாகும். கள்ள போதகர்களுக்கும் அவர்களை பின்பற்றுகிறவர்களுக்கும் பலனில்லை (cf. வச. 8). அவர்கள் ஆவிக்குரிய நிலைமையில் தொலைந்து போனவர்களும் தேவனோடு இல்லாதவர்களுமாய் இருக்கிறார்கள் ஏனென்றால் ஒருவன் பிதாவை யுடையவனாய் இருந்தால் குமாரனையும் உடையவனாய் இருக்க வேண்டும் (cf. 1 யோவா. 5:10-12). உடையவன் என்ற வினைச்சொல் (இரண்டு முறை, பிரசன்ட் ஆக்டிவ் இன்டிகேடிவ், PRESENT ACTIVE INDICATIVE) தேவன் என்கிற வார்த்தையோடு பயன்படுத்தப்பட்டிருப்பது இங்கும் மற்றும் 1 யோவான் 2:23 ல் மாத்திரமே காணப்படுகிறது.

வசனம்.10 “லிருந்தால்” (if) இது முதலாம் நிலை நிபந்தனையுடன் கூடிய வாக்கியமாகும் ஆசிரியரின் கண்ணோட்டத்தில் உண்மையென்று கருதப்பட்டது அல்லது அவருடைய இலக்கிய நோக்கங்களுக்காக கொடுக்கப்பட்டது. கள்ளப்போதகர்கள் வருவார்கள்!

▣ “அவனை உங்கள் வீட்டிலே ஏற்றுக்கொள்ளாமலும்” இது நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாக நடக்கவேண்டிய செயலுக்கான கட்டளையாகும் (பிரசன்ட் ஆக்டிவ் இம்பரேடிவ், PRESENT ACTIVE IMPERATIVE) அதுவும் எதிரிடை சொல்லுடன் (நெகடிவ் பார்ட்டிகிள், NEGATIVE PARTICLE) இணைந்து வந்துள்ளது அனேக வேளைகளில் இது ஏற்கனவே நடந்து கொண்டிருக்கிற செயலை நிறுத்த வேண்டும் என்பதை கூறுகின்றதாய் இருக்கிறது. (வசனம் அமைந்திருக்கிற சூழலே அர்த்தத்தை தீர்மானிக்கும்)

“வீடு” என்பது கிறிஸ்தவ உபசரிப்பை குறிப்பிடலாம் (cf. மத். 25:35; ரோம. 12:13; I தீமோ. 3:2; தீத். 1:8; எபி. 13:2; I பேது. 4:9 அல்லது III யோவா. 5-6), ஆனால் இந்த வார்த்தை அமைந்திருக்கும் சூழல் பயணம் செய்யும் ஊழியர்களை வீட்டு சபைக்கு பிரசங்கம் பண்ணும்படி அழைப்பதை குறிப்பிடுவதாக இருக்கின்றது (cf. ரோம. 16:5; I கொரி. 16:19; கொலோ. 4:15; பிலே. 2).

▣ “அவனுக்கு வாழ்த்துதல் சொல்லாமலும் இருங்கள்” இது இன்னொரு நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாக நடக்கவேண்டிய செயலுக்கான கட்டளையாகும் (பிரசன்ட் ஆக்டிவ் இம்பரேடிவ், PRESENT ACTIVE IMPERATIVE) அதுவும் எதிரிடை சொல்லுடன் (நெகடிவ் பார்ட்டிகிள், NEGATIVE PARTICLE) இணைந்து வந்துள்ளது. உங்களை இப்படிப்பட்ட “கிறிஸ்தவர்கள் என்று அழைக்கப் படுகிறவர்களோடு” அடையாளப்படுத்திக் கொள்ளாதீர்கள். அவர்களுடனான மிகச்சிறிய ஐக்கியம் கூட அவர்களை நீங்கள் ஏற்றுக்கொள்வதாக தவறாய் புரிந்துகொள்ளப்படும் (cf. வச. 11). இந்த வாக்கியத்தை இன்றைய காலகட்டத்திற்கு அப்பியாசப்படுத்துதல் மிகவும் கடினமான ஒன்றாகும். அநேகர் கிறிஸ்தவர்கள் என்று கூறிக் கொள்கிறார்கள். ஆயினும் அவர்களுடன் சத்தியத்தை பகிர்ந்து கொள்ளும் முயற்சியில் மற்றும் அவர்களுடனான சம்பாஷணையில் நாம் நல்லுறவாக இருக்க வேண்டும். இருப்பினும், கிறிஸ்தவ தலைவர்கள் துர் உபதேசங்களோடு அடையாளப்படுத்தும் காரியங்களில் எச்சரிக்கையாக இருக்க வேண்டும். இது கிறிஸ்தவ சபைப் பிரிவுகளுக்கிடையே நிச்சயமாய் பொருந்தாது!

வேதப்பகுதி: வசனங்கள் 12-13

1. உங்களுக்கு எழுதவேண்டிய காரியங்கள் அநேகம் உண்டு; காகிதத்தினாலும் மையினாலும் அவைகளை எழுத எனக்கு மனதில்லை. உங்களுடைய சந்தோஷம் நிறைவாயிருக்கும்படிக்கு உங்களிடத்தில் வந்து, முகமுகமாய்ப் பேசலாமென்று நம்பியிருக்கிறேன். 2. தெரிந்துகொள்ளப்பட்ட உம்முடைய சகோதரியின் பிள்ளைகள் உனக்கு வாழ்த்துதல் சொல்லுகிறார்கள். ஆமென்

வசனம் .12 “உங்களுக்கு எழுதவேண்டிய காரியங்கள் அநேகமுண்டு” இது III யோவான் 13-14 ல் உள்ள முடிவுரைக்கு ஒத்ததாயிருக்கிறது.

▣ “உங்களுடைய சந்தோஷம் நிறைவாயிருக்கும்படி” கடந்த காலத்தில் ஆரம்பித்து முடிக்கப்பட்ட நிபந்தனையுடன் கூடிய செயல்(பர்பெக்ட் பாஸிவ் சப்ஜெக்டிவ், PERFECT PASSIVE SUBJUNCTIVE) சுற்றி வளைக்கும் நோக்க முடையதாயிருக்கிறது (நோக்கத்துடனான சிறு வாக்கியம் தற்செயலை காண்பிக்கிறது). இது யோவானில் பொதுவாக காணக்கூடிய கருப்பொருளாகும் (cf. யோவான் 3:29; 15:11; 16:24; 17:13; I யோவா. 1:4). இந்த சந்தோஷம் பின்வரும் காரியங்களை அடிப்படையாக கொண்டது

1. ஆசிரியர் இருப்பினால்
2. அவர் கொண்டுவந்த சத்தியத்தின் அறிவினால்

வசனம் 4ல் யோவான் தன்னுடைய "சந்தோஷத்தை" தொடர்ச்சியான அன்பு மற்றும் கீழ்ப்படிதல் உள்ள நடக்கையில் இருப்பதாக குறிப்பிடுகிறார்.

வசனம் .13 இந்த வசனமும் வசனம் 1 ஐ போல உருவகமான மொழியை சகோதரி சபை மற்றும் அதன் உறுப்பினர்களை பற்றி பேசுவதற்கு உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

கலந்துரையாடலுக்கான கேள்விகள்

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியான ப்படுத்துதலில் முதன்மையான நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

இந்த கலந்துரையாடலுக்கான கேள்விகள் புத்தகத்தின் இந்த பகுதியில் உள்ள முக்கியமான தலைப்புகளை நீங்கள் நினைப்பூட்டி கொள்வதற்காகவும் உங்களுக்கு உதவும் நோக்குடன் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. நீங்கள் உங்களுடைய சிந்தனையைத் தூண்டுவதற்காகவேயல்லாமல் இந்தக் கேள்விகளோடு நீங்கள் நின்று விடுவதற்காக அல்ல.

1. I யோவானில் காணப்படுகிறதும் II யோவானில் மறுபடியும் கொடுக்கப்பட்டுள்ளதுமான மூன்று சோதனைகளை பட்டியலிடுக.
 - a.
 - b.
 - c.
2. இந்த நிருபம் ஒரு பெண்மணிக்காகவா அல்லது சபைக்காவா யாருக்கு எழுதப்பட்டது?
3. இந்த சிறிய நிருபத்திலிருந்து சபைகுள்ளாக கள்ள போதகர்கள் இருந்தார்கள் என்பதனை எவ்வாறு நீங்கள் அறிந்தீர்கள்?
4. வசனம் 7ல் சொல்லப்பட்டுள்ள வஞ்சகன் மற்றும் அந்திக்கிறிஸ்து யார்?
5. புதிய ஏற்பாட்டு கட்டளையாகிய சத்துருக்களை சிநேகியுங்கள் மற்றும் உபசரியுங்கள் என்ற காரியத்திற்கு வசனங்கள் 10 மற்றும் 11 ஆகியவை எதிரானவையா?

3 யோவான்

நவீன ஆங்கில மொழிபெயர்ப்புகளின் பத்திப்பிரிவுகள்

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	JB
துவக்க வாழ்த்து v.1	காயுவுக்கு வாழ்த்து vv. 1-4	v. 1	முன்னுரை v. 1a v. 1b	உரை மற்றும் வாழ்த்துக்கள் vv. 1-4
vv. 2-4 கூட்டுறவும் எதிர்ப்பும்	பெருந்தன்மைக்கா க பாராட்டப்படுதல் vv. 5-8	vv. 2-4	vv. 2-4 காயு புகழ்ப்படுதல்	vv. 5-8
vv. 5-8	தியோத்திரேப்பு மற்றும் தேமேத்திரியு vv. 9-12	vv. 5-8	தியோத்திரேப்பு மற்றும் தேமேத்திரியு vv. 9-10	தியோத்திரேப்புவின் மாதிரியை குறித்து எச்சரிக்கையாயிருங்கள் vv. 9-11
vv. 9-10 vv. 11-12	vv. 9-12	vv. 9-10 vv. 11-12	vv. 9-10 v. 11	தேமேத்திரியு பாராட்டப்படுதல் v. 12
பிரியாவிடை வாழ்த்து vv. 13-15	பிரியாவிடை வாழ்த்து vv. 13-15	vv. 13-14 v. 15	v. 12 பிரியாவிடை வாழ்த்து vv. 13-14 v. 15a v. 15b	முடிவுரை vv. 13-15

முதற்கட்ட வாசிப்பு சுழற்சி (பக்கம் V ஐ பார்க்கவும்)

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப் படுத்துதலில் முதன்மையான நீங்களும், வேதாகமமும், பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

வேதத்திலுள்ள ஒரு புத்தகத்தை எடுத்துக்கொண்டு ஒரே இருப்பில் அதை வாசித்து முடிக்க வேண்டும். பின்பு அந்த புத்தகத்தினுடைய மையக்கருத்தை உங்கள் சொந்த வார்த்தைகளில் எழுத வேண்டும்.

1. முழு புத்தகத்தின் மையக்கருத்து
2. புத்தகத்தின் இலக்கியநடை(ஜான்ரா)

இரண்டாம் கட்ட வாசிப்பு சுழற்சி (பக்கம் V ஐ பார்க்கவும்)

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையான நீங்களும், வேதாகமமும்

பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

நீங்கள் வாசித்த அதே வேதபுத்தகத்தை மறுபடியும் இரண்டாம் முறை ஒரே இருப்பில் வாசித்து முடிக்க வேண்டும். அந்த புத்தகத்திலுள்ள முக்கியமான விஷயங்களை சுருக்கி எழுதி, அவைகளை ஒரே வாக்கியத்தில் எடுத்துரைக்க வேண்டும்.

1. புத்தகத்தின் முதல் பகுதியின் பொருள்
2. புத்தகத்தின் இரண்டாம் பகுதியின் பொருள்
3. புத்தகத்தின் மூன்றாம் பகுதியின் பொருள்
4. புத்தகத்தின் நான்காம் பகுதியின் பொருள்
5. போன்றவை.

மூன்றாம் கட்ட வாசிப்பு (பக்கம் V ஐ பார்க்கவும்)

ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவிலும் எழுத்தாளரின் நோக்கம் என்ன என்பதை கருத்தில் கொள்ள வேண்டும்.

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையான நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

ஒரு அதிகாரத்தை எடுத்துக்கொண்டு அதை ஒரே இருப்பில் வாசித்து முடிக்க வேண்டும். அந்த அதிகாரத்தில் உள்ள முக்கிய விஷயங்களை கண்டு கொள்ள வேண்டும். நாம் கண்டுகொண்ட அந்த விஷயப்பிரிவுகளை மேலே கொடுக்கப்பட்டுள்ள ஐந்து நவீன ஆங்கில மொழிப்பெயர்ப்புகளோடு ஒப்பிட்டு பார்க்க வேண்டும். வேதாகமப்பகுதிகளைப் பிரிப்பது தேவனால் அருளப்படவில்லை. ஆனால் எழுத்தாளர் என்ன நோக்கத்திற்காக எழுதினார் என்பதை புரிந்துகொள்ள இது உதவியாக இருக்கும். அதுவே வேதவியாக்கியானத்திற்கு இருதயம் போன்றது. ஒவ்வொரு பகுதிப்பிரிவும் ஒரு விஷத்தை மட்டுமே பேசுகின்றது

1. முதல் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
2. இரண்டாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
3. மூன்றாம் பகுதிப்பிரிவு அல்லது பத்தி
4. மற்றும் பிற.

III யோவான் சூழலைப் பற்றிய ஆய்வு

முன்னுரை

- A. இந்த சிறிய நிருபமானது II யோவானைக் காட்டிலும் சிறிதாக இருப்பதனால் III யோவான் என்று பெயரிடப்பட்டுள்ளது, II யோவான் மற்றும் III யோவான் இரண்டுமே முதலாம் நூற்றாண்டின் இறுதியில் ஆசியா மைனரில் இருந்த ரோம பிராந்தியத்தில் ஏதோவொரு இடத்தில் அமைந்திருந்த சபைக்கான போதனையை உள்ளடக்கியுள்ளது என்று நான் நிச்சயமாகவே கருதுகிறேன்.
- B. II யோவா. கள்ள போதகர்களின் பிரச்சனையை பற்றி பேசுகிறது, III யோவான் கிறிஸ்தவ போதகர்களுக்கு உதவுதல் குறித்து எச்சரிக்கிறது.
- C. பிரத்தியேகமாக மூன்று வித்தியாசமான நபர்கள் III யோவானில் கொடுக்கப்பட்டுள்ளனர்
1. காயு (யோவான் நிருபத்தை எழுதிய சபையில் இருந்த தேவ மனிதன்)
 - a. வேதாகமத்தின் மற்ற பகுதிகளில் வேறு மூன்று காயுக்கள் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளனர்: மக்கதொனியாவின் காயு, அப். 19:29; தெர்பேயின் காயு, அப். 20:4; மற்றும் கொரிந்துவின் காயு, ரோம. 16:23; I கொரி. 1:14.
 - b. "அப்போஸ்தல சட்ட அமைப்பு" என்ற புத்தகம் IIIயோவானில் உள்ள காயு யோவானால் பெர்கமுவின் போதகனாக (பிஷப்) நியமிக்கப்பட்டவர் என்று பட்டியலிடுகிறது.
 2. தியோத்திரேப்பு (யோவான் நிருபத்தை எழுதிய சபையில் இருந்த பிரச்சனையை ஏற்படுத்தும் தேவனற்ற நபர்)
 - a. இந்த மனிதனை பற்றி குறிப்பிடப்பட்டுள்ள ஒரே இடம் புதிய ஏற்பாட்டில் இதுவாகும். இவனுடைய பெயர் மிகவும் அரிதான ஒன்றாகும் அதன் அர்த்தம் "ஜீயஸ்சால் பராமரிக்கப்பட்டது" என்பதாகும். ஜீயஸ் என்ற வார்த்தையை தழுவியுள்ள பெயரை கொண்டுள்ள நபர், "ஜீயஸ்" பயணிகளின் காவலன் என்றபோதிலும் பயணிகளுக்கு எதிராக இருக்கிறான் என்பது முரண்பாடான ஒன்றாகும்.
 - b. அவனுடைய அணுகுமுறை வசனங்கள் 9-10ல் வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.
 3. தேமேத்திரியு (யோவானின் நிருபத்தை சபைக்கு கொண்டு சென்றவர்)
 - a. இவர் ஆங்காங்கே பயணம் செய்து சுவிசேஷம் அறிவிக்கும் ஒரு மிஷனரி மற்றும் அப்போஸ்தலனாகிய யோவானிடம் எபேசுவிருந்து நிருபத்தை கொண்டு சென்றவர்.
 - b. பாரம்பரியம் தெரிவிக்கிறது என்னவென்றால் "அப்போஸ்தல சட்ட அமைப்பு" தேமேத்திரியு பிலதெல்பியாவில் போதகராக (பிஷப்) அப்போஸ்தலனாகிய யோவானால் நியமிக்கப்பட்டவர் என்று பட்டியலிடுகிறது.
- D. ஒவ்வொரு சபைக்கும் பயணம் மேற்கொண்டு தேவனுடைய வார்த்தையை போதிக்கும் போதகர்கள்/ பிரசங்கியார்/ சுவிசேஷகர்களை எவ்வாறு மதிப்பிடுவது மற்றும் அவர்களை எவ்வாறு ஏற்றுக்கொள்வது என்ற காரியம் ஆதி திருச்சபைக்கு சவாலாக இருந்தது. டிடகே அல்லது பன்னிரண்டு அப்போஸ்தலர்களின் போதனைகள் (*The Didache or The Teaching of the Twelve Apostles*) என்ற இரண்டாம் நூற்றாண்டில் எழுதப்பட்ட கிறிஸ்தவ புத்தகம் இந்த வழிகாட்டுதலை கொண்டுள்ளது:

அதிகாரம் XI - போதகர்கள், அப்போஸ்தலர்கள், மற்றும்
தீர்க்கதரிசிகளைக் குறித்து

“ஆகையால் எவனொருவன் வந்து முன்பு சொல்லப்பட்டவைகளை உங்களுக்கு போதிக்கிறானோ அவனை ஏற்றுக்கொள்ளுங்கள், ஆனால் அந்த போதகனே மாறி முன் சொல்லப்பட்டவைகளுக்கு எதிராக வேறொரு உபதேசத்தை போதிப்பானானால் அவனுக்கு செவி கொடாதிருங்கள்; அவன் நீதி கர்த்தரைப் பற்றிய அறிவு வளரும்படி போதித்தானானால் அவனை கர்த்தரை ஏற்றுக் கொள்ளும் வண்ணம் ஏற்றுக்கொள்வீர்களாக. எனினும் அப்போஸ்தலர்கள் மற்றும் தீர்க்கதரிசிகளை குறித்து சிவிசேஷத்தின் ஆணைப்படி இவ்வாறு செய்யுங்கள்: உங்களிடத்தில் வரும் அப்போஸ்தலர்கள் எல்லாரையும் கர்த்தரை போல ஏற்றுக்கொள்ளுங்கள். ஆனாலும் அவன் உங்களிடத்தில் ஒரு நாள் தங்கியிருக்கட்டும் தேவைப்பட்டால் இரண்டு நாள் மூன்று நாட்கள் தங்கியிருப்பானானால் அவன் கள்ள தீர்க்கதரிசி. மேலும் அப்போஸ்தலன் போகும்போது பிரயாணத்திற்கான அப்பத்தை மாத்திரம் கொண்டு போகட்டும்; அவன் பணத்தை கேட்டால் அவனொரு கள்ள தீர்க்கதரிசி” (பக்கம். 380).

அதிகாரம் XII - கிறிஸ்தவர்கள் வரவேற்றல்

“ஆவியானவர் தனக்கு பணம் அல்லது வேறு ஏதாகிலும் கொடுக்க சொல்லுகிறார் என்று ஒருவன் சொன்னால், நீங்கள் அவனுக்கு செவிகொடுக்க வேண்டாம்; தேவையுள்ள மற்றவர்களுக்காக கொடுக்கும்படி அவன் உங்களிடத்தில் சொன்னால், யாரும் அவனை நியாயம் தீர்க்க வேண்டாம்.

கர்த்தருடைய நாமத்தில் வருகிற எல்லாரையும் ஏற்றுக்கொள்ளுங்கள், மேலும் பின்பு அவர்களை நீங்கள் அறிந்து கொண்டு, முழுமையாய் அவனை குறித்து புரிந்துகொள்ளுங்கள். வெகு தூரத்திலிருந்து வருகிறவர்களுக்கு உங்களால் முடிந்த உதவிகளை செய்யுங்கள்; எனினும் தேவைப்பட்டால் அவன் உங்களிடத்தில் இரண்டு அல்லது மூன்று நாட்கள் தங்கியிருக்கலாம் அதற்கு மேலாக தங்கியிருக்கக் கூடாது. ஆனால் அவன் ஒரு கைத்தொழில் தெரிந்தவனாக உங்களிடத்தில் தங்கியிருக்க விரும்பினால், அவன் வேலை செய்து சாப்பிடட்டும்; அவனுக்கு தொழில் ஏதும் தெரியாது என்றால் உங்களுடைய புரிந்துகொள்ளுதல்படி கிறிஸ்தவனாக உங்கள் மத்தியில் வேலை செய்யாமல் இருக்கக்கூடாது. அவன் அப்படி செய்ய விரும்பவில்லை என்றால் அவன் கிறிஸ்துவை ஆதாயப் பொருளாக நினைக்கிறவன். அப்படிப்பட்டவனை கவனித்து அவனை விட்டு விலகுங்கள்” (பக்கம். 381).

ஒவ்வொரு வார்த்தை மற்றும் சிறு வாக்கியங்களாக சுற்றறிதல்

வேதப்பகுதி: வசனம் 1

1. மூப்பனாகிய நான் சத்தியத்தின்படி நேசிக்கிற பிரியமான காயுவுக்கு எழுதுகிறதாவது:

வசனம். 1 “மூப்பனாகிய” மூப்பன் என்ற வார்த்தையின் அர்த்தம் “பாஸ்டர்” மற்றும் “பிஷ்ப்” என்ற வார்த்தைகளின் அர்த்தத்தோடு ஒன்றானதாய் இருக்கிறது (cf. தீத். 1:5,7; அப். 20:17,28). II யோவான் வசனம். 1ல் உள்ள முழு குறிப்பை பார்க்கவும்.

▣ **“பிரியமான”** இது யோவானின் நிருபங்களினுடைய சிறப்பியல்பாகும் (cf. I யோவா. 2:7; 3:2,21; 4:1,7,11; III யோவா. 1,2,5,11), எனினும் சுவிசேஷம் அல்லது வெளிப்படுத்தல் புத்தகத்தில் விசுவாசிகளான தலைப்பாக இதை காண முடியாது.

▣ **“காயு”** காயு அல்லது தியோதிரேப்பு இவர்களில் யார் இந்த சபையின் போதகர் என்பதைப்பற்றிய விவாதங்கள் அநேகமுண்டு. இந்த குறைவான தகவலை வைத்துக்கொண்டு ஊர்ஜிதமாக எந்த ஒரு முடிவையும் சொல்வது கடினமான ஒன்றாகும். இதற்கு வசனம் 9 ல் கொடுக்கப்பட்டுள்ள “சபை” மற்றும் “அவர்கள்” என்பதே காரணம், ஒரு வீட்டு சபையின் போதகர் “தியோத்திரேப்பு” மற்றும் மற்றொரு வீட்டு சபையின் போதகர் “காயுவாக” இருந்திருக்க வாய்ப்புண்டு, இது கொஞ்சம் ஏற்றுக்கொள்ளத்தக்கது எனினும் இது வெறுமனே யுகம் ஆகும்.

▣ **“சத்தியத்தின்படி நேசிக்கிற”** யோவானின் நிருபங்களில் “அன்பு மற்றும் சத்தியம்” அதிகமாக ஒன்றாக பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது (cf. II யோவா. 1,2,3,4; III யோவான் 1,3,4,8,12). சத்தியம் பின்வரும் காரியங்களை குறிக்கலாம்

1. பரிசுத்த ஆவியானவர் (cf. யோவான் 14:17)
2. குமாரனாகிய இயேசு (cf. யோவான் 8:32; 14:6)
3. சுவிசேஷத்தின் செய்தி (cf. I யோவான் 2:2; 3:23)

வேதப்பகுதி: வசனங்கள் 2:4

2.பிரியமானவனே, உன் ஆத்துமா வாழ்கிறதுபோல நீ எல்லாவற்றிலும் வாழ்ந்து சுகமாயிருக்கும்படி வேண்டுகிறேன். 3.சகோதரர் வந்து நீ சத்தியத்தில் நடந்துகொள்ளுகிறாய் என்று உன்னுடைய உண்மையைக்குறித்துச் சாட்சி கொடுத்தபோது மிகவும் சந்தோஷப்பட்டேன். 4.என் பிள்ளைகள் சத்தியத்திலே நடக்கிறார்கள் என்று நான் கேள்விப்படுகிற சந்தோஷத்திலும் அதிகமான சந்தோஷம் எனக்கு இல்லை

வசனம். 2 “வேண்டுகிறேன்” இது ஒரு பொதுவான கிரேக்க கடிதத்தின் முன்னுரையை அல்லது துவக்க உரையை பின்பற்றுகிறது. இது நிருபத்தை படிப்பவரின் செழிப்பு மற்றும் ஆரோக்கியத்திற்கான ஜெபம்/ வாஞ்சையாகும். இது அன்புக்குரியவர்களை வாழ்த்தும் ஒரு முறையாகும். இது “ஆரோக்கியம், செழிப்பு சுவிசேஷத்தை” ஆதரிக்கும் வசனமாக பயன்படுத்த முடியாது,” நவீன அமெரிக்காவில் இந்த காரியம் மிகப் பிரபலம். கோர்டன் பீ எழுதிய (கரிஸ்மடிக் வல்லுனர்), ஆரோக்கியம், செழிப்பு சுவிசேஷத்தின் நோய் என்ற புத்தகத்தை பார்க்கவும் (*Gordon Fee (a charismatic scholar), The Disease of the Health, Wealth Gospel*). தெய்வீக சுகத்தைப் பற்றி என்னுடைய கண்ணோட்டத்தை அறிந்து கொள்ள, யாக்கோபு 5ம் அதிகாரத்தின் என்னுடைய குறிப்பை தயவாக ஆன்லைனில் www.freebiblecommentary.orgல் பார்க்கவும்.

▣ **“நீ எல்லாவற்றிலும் வாழ்ந்து சுகமாயிருக்கும்படி”** முதலாம் நூற்றாண்டின் கிரேக்க-ரோம உலகத்தின் பொதுவான ஆரம்ப ஜெபமாகும். இது “ஆரோக்கியம்,

சம்பத்து மற்றும் செழிப்பை" போதிக்கிற போதகர்களுக்கு ஆதாரமாக இருப்பதில்லை. இந்தப் பகுதி அதன் சூழலிலிருந்து எடுக்கப்படுமாயின் அது எந்தக் காரியத்தை வேண்டுமானாலும் குறிப்பிடுவதற்கு பயன்படுத்தலாம். ஒரு வேதப்பகுதி எழுதப்பட்டபோது கொடுக்காத எந்த அர்த்தத்தையும் இந்த நாளில் கொடுக்கப்போவது இல்லை. தேவஆவியினால் நடத்தப்பட்டு வேத பகுதியை எழுதியது அதன் ஆசிரியர்கள் மாத்திரமே வேறு யாருக்கும் தேவ ஆவியானவர் வெளிப்படுத்தும் காரியம் நடக்கவில்லை. நாம் வேதத்தை எழுதியவர்களின் சிந்தனையை தொடர வேண்டும் மாறாக நம்முடைய சிந்தனையை அதில் திணிக்க கூடாது.

▣ "ஆத்துமா" ஸுசே "psuche" (ஆத்துமா) என்னும் வார்த்தை ஏறக்குறைய "நீயுமா" "pneuma" என்ற வார்த்தைக்கு ஒத்த அர்த்தமுடையதாய் இருக்கிறது. அவைகள் ஒரு நபர் அல்லது சுயத்தின் சாரத்தை குறிப்பதற்கு பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இது மனிதனின் தனிப்பட்ட பாகத்தை குறிப்பிடவில்லை (சரீரம், ஆத்துமா, ஆவி). மனிதர்கள் ஒன்றிணைந்த ஜீவன்கள் (cf. ஆதி. 2:7). நாமே ஆத்துமா; நாம் ஆத்துமாவை கொண்டிருக்கவில்லை.

வசனம். 3 "மிகவும் சந்தோஷப்பட்டேன்" (cf. II யோவா. 4; பிலி. 4:10).

▣ "வந்து... சாட்சிகொடுத்தபோது" இரண்டுமே நிகழ்கால எச்சவினை இவைகள் குறிப்பிடுவதாவது

1. இந்த சபையின் அங்கத்தினர்கள் அடிக்கடி இயேசுவுக்கு பிரயாணம் மேற்கொண்டு யோவானுக்கு அறிக்கை கொடுத்தனர்
2. சபைக்கு வந்து திரும்பிச் சென்ற மிஷனரிகள் காயுவின் பெருந்தன்மையை குறித்து அறிக்கை கொடுத்தனர்.

முதிர் வயதுள்ள யோவான், சுலபமாக பிரயாணம் செய்ய முடியவில்லை, எனினும் சபைகளின் நிலைமை மற்றும் வளர்ச்சியை பற்றி கேட்பதற்கு அவர் விரும்பினார் என்பதற்கு சாத்தியமுள்ளது.

▣ "சத்தியத்தில் நடந்துகொள்ளுகிறாய்" இந்த சொற்றொடர் இறையியல் ரீதியாக "ஒளியிலே நடத்தல்" (cf. I யோவா. 1:7) என்பதற்கு ஒத்ததாய் இருக்கிறது. பிரதானமாக கிறிஸ்தவம் எனப்படுவது ஒரு பிரமாணம், ஒரு சடங்கு, அல்லது சேர்ந்து கொள்ளக்கூடிய ஸ்தாபனம் அல்ல, ஆனால் இயேசு கிறிஸ்துவோடுள்ள உறவின் அடிப்படையில் வாழவேண்டிய வாழ்க்கையாகும். ஆதித் திருச்சபை ஆரம்பத்தில் "மார்க்கம்" என்றழைக்கப்பட்டது (cf. அப். 9:2; 19:9,23; 24:22). சத்தியம் வெறுமனே அறிவுப்பூர்வமானது அல்ல (உள்ளடக்கம்), ஆனால் அது உறவாகவும் இருக்கிறது (முதலாவது இயேசு கிறிஸ்துவின் மூலமாய் தேவனோடும் அதன் விளைவாக ஒருவருக்கொருவர் அன்பு கூறுதல்). யோவா. 6:55 மற்றும் 17:3ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்பை: சத்தியம் பார்க்கவும்.

வசனம். 4 "என் பிள்ளைகள்" இது யோவானின் நிருபங்களில் பொதுவாக இருக்கும் குறிப்பாகும் (cf. I யோவா. 2:12,13,18,28; 3:7,18; 4:4; 5:21). இங்கே வலியுறுத்தப்பட்டிருப்பது (1) யோவானின் அப்போஸ்தல அதிகாரம் அல்லது (2) யோவான் தனது கடைசி கால ஊழியதீயின்போது தங்கியிருந்த ஆசியா மைனரின் (மேற்கு துருக்கி) ரோம பிராந்தியத்தில் இருந்த கிறிஸ்தவர்கள் மற்றும் சபைகளை குறிப்பிடுவதற்கு யோவான் பயன்படுத்திய நேசமிகு வார்த்தையாகும்.

வேதப்பகுதி: வசனங்கள் 5- 8

5.பிரியமானவனே, நீ சகோதரருக்கும் அந்நியருக்கும் செய்கிற யாவற்றையும் உண்மையாய்ச் செய்கிறாய்.6.அவர்கள் உன்னுடைய அன்பைக் குறித்துச் சபைக்குமுன்பாகச் சாட்சிசொன்னார்கள்; தேவனுக்கு முன்பாகப் பாத்திரமானபடி அவர்களை நீ வழிவிட்டனுப்பினால் நலமாயிருக்கும். 7.ஏனெனில் அவர்கள் புறஜாதியாரிடத்தில் ஒன்றும் வாங்காமல் அவருடைய நாமத்தினிமித்தம் புறப்பட்டுப்போனார்கள்.8.ஆகையால் நாம் சத்தியத்திற்கு உடனவேலையாட்களாயிருக்கும்படி அப்படிப்பட்டவர்களைச் சேர்த்துக்கொள்ள கடனாளிகளாயிருக்கிறோம்.

வசனம். 5 “நீ உண்மையாய் செய்கிறாய்” காயுவின் இந்த செயல்கள், 9-10 வசனங்களில் இருக்கும் தியோதிரேபுவின் செயல்களுக்கு நேரெதிரானவையாகும். விசேஷித்த தலைப்புகளை பார்க்கவும்: யோவான் 1:7 மற்றும் யோவான் 1:14 ல் உள்ள நம்பு, உறுதி, விசுவாசம் மற்றும் உண்மை.

▣ **“செய்கிற யாவற்றையும்”** இது (*ean*) ஈயனுடன் சேர்ந்துள்ள சார்பு மறுபெயர் (RELATIVE PRONOUN) மற்றும் கடந்தகால செயல் இதிலே வினைச்சொல்லின் செயலில் பெயர்ச்சொல் நேரடியாக சம்பந்தப்பட்டிருக்கிறது (ஆரிஸ்ட் மிடில் சப்ஜன்க்டிவ், AORIST MIDDLE SUBJUNCTIVE) இது பூர்த்தி செய்யப்படக்கூடிய வாய்ப்பிருக்கும் நிபந்தனையை வெளிப்படுத்துகிறது. பிரயாணப்பட்டு வரும் மிஷனரிகளுக்கு எல்லா வேலைகளையும் மற்றும் கூடுமான எல்லா வழிகளிலும் காயு உதவினான்.

▣ **“அந்நியருக்கும்”** சபையானது பிரயாணம் செய்து ஊழியம் செய்த கிறிஸ்தவ மிஷனரிகளை வரவேற்று ஆதரித்திருக்க வேண்டும் ஆனால் அங்கிருந்த சூழ்நிலையின் காரணமாக காயு மாத்திரமே இந்த சகோதரர்களுக்கு உதவினான் அவர்கள் இயேசு கிறிஸ்துவை அறிந்திருந்தார்கள், சேவித்தார்கள் மற்றும் அவரை நேசித்தார்கள் என்பதைத்தவிர வேறொன்றையும் அவன் அவர்களைப் பற்றி அறிந்திருக்கவில்லை.

வசனம். 6 “அவர்கள்... சாட்சி சொன்னார்கள்” எபேசுவிருந்த ஆதி திருச்சபை கூடி ஆராதிக்கும் போது மிஷனரிகளை பற்றிய அறிக்கையை வாசிப்பதற்கு நேரம் ஒதுக்கியிருந்தனர் என்பது வெளிப்படையாய் தெரிகிறது.

விசேஷித்த தலைப்பு: சபை(எக்லீசியா)

விசேஷித்த தலைப்பு: சபை(எக்லீசியா)

இந்த கிரேக்க வார்த்தை,எக்லீசியா(ekklesia), “வெளியே” மற்றும் “அழைக்கப்பட்ட” என்ற இரு வார்த்தைகளிலிருந்து வந்துள்ளது, இப்படியி ருக்க இந்த வார்த்தை தேவனால் அழைக்கப்பட்டவர்களை குறிக்கிறது.ஆதி திருச்சபை இந்த வாழ்க்கையை மதசார்பற்ற உபயோகத்திலிருந்து எடுத்துள்ளது (cf. அப்போஸ்தலர் 19:32,39,41) மேலும் செப்டுவெஜன்டில் இந்த வார்த்தை இஸ்ரவேலின் “கூட்டத்தை” குறிப்பிடுவதற்கு பயன் படுத்தப்பட்டுள்ளதுதால் (Qahal, BDB 874, cf. எண்ணாகமம். 16:3; 20:4). பழைய ஏற்பாட்டில் தேவ ஜனங்களுடைய தொடர்ச்சியாக இந்த வார்த்தையை ஆதி திருச்சபை தங்களுக்கு பயன்படுத்திக்கொண்டது.

அவர்கள் ஊதிய இஸ்ரவேலர்கள் (cf. ரோமர். 2:28-29; கலாத்தியர். 6:16; 1 பேதுரு. 2:5,9; வெளிப்படுத்தல். 1:6), உலகளாவிய தேவ பணியின் நிறைவேறுதல் (cf. ஆதியாகமம். 3:15; 12:3; யாத்திராகமம். 19:5-6; மத்தேயு. 28:18-20; லூக்கா 24:47; அப்போஸ்தலர் 1:8). பார்க்க, (விசேஷித்த தலைப்பு: யெகோவாவின் நித்திய மீட்பின் திட்டம் மற்றும் மில்லர்ட் எரிக்ஸன், *கிறிஸ்டியன் தியாலஜி*, 2எட், ப்பி. 1052-1053, "தி சர்ச் அண்ட் இஸ்ரேல்" ,Millard Erickson, *Christian Theology*, 2^{ed}, pp. 1052-1053, "The Church and Israel").

சுவிசேஷத்தில் மற்றும் அப்போஸ்தலர் நடபடிகளில் இந்த வார்த்தை பலவாறு உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

1. மதச்சார்பற்ற நகர கூட்டம், அப்போஸ்தலர் 19:32,39,41
2. கிறிஸ்துவுக்குள்ளான உலகளாவிய தேவனுடைய, மத்தேயு. 16:18 மற்றும் எபேசியர் (i.e., எபே. 1:22-23; 3:10,21; 4:4; 5:23; 1கொரி. 10:32; 11:22; 12:28; கொலோ. 1:18,24; எபி. 12:23)
3. கிறிஸ்துவுக்குள்ளான உள்ளூர் சபை மக்கள் , மத்தேயு. 18:17; அப்போஸ்தலர் 5:11 (இந்த வசனங்களில் எருசலேமிலிருந்த சபை) ; அப்போஸ்தலர் 13:1; ரோமர் 16:5; 1கொரி. 16:19; கொலோ. 4:15; பிலேமோன் v. 2
4. ஒட்டுமொத்த இஸ்ரவேல் ஜனங்கள் அப்போஸ்தலர் 7:38 ல் ஸ்தேவானின் பிரசங்கத்தில்
5. ஒரு பிராந்தியத்தில் இருந்த தேவனுடைய ஜனங்கள், அப்போஸ்தலர் 8:3; கலா. 1:2 (யூதேயா அல்லது பாலஸ்தீனம்)

கட்டிடம் அல்ல,கூடியிருக்கும் ஜனங்களே சபை.சபை துவங்கிய காலகட்டங்களில் பல நூறு ஆண்டுகள் சபை கட்டிடங்களே இல்லை.யாக்கோபு நிருபத்தில்(கிறிஸ்தவ புத்தகங்களில் மிகவும் பழமையானபுத்தகம்) சபையானது ஜெப ஆலயம் என்ற பெயரால் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது(கூடுகை). யாக்கோபு புத்தகத்தில் மாத்திரமே சபைக்கு இந்த பதமானது உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது (cf. யாக்கோபு 2:2; 5:14).

▣ "நலமாயிருக்கும்" இது எகிப்திய பப்பையரியில் (மௌல்டன் மற்றும் மில்லிகன், எழுதிய *கிரேக்க ஏற்பாட்டின் சொல்*, Moulton and Milligan, *The Vocabulary of the Greek Testament*) "இஷ்டமான" (cf. அப். 10:33) என்பதற்கு பயன்படுத்தப்பட்டுள்ள கிரேக்க மரபுச்சொல் இதுவாகும்.

▣ "வழிவிட்டனுப்பினால்" மேம்படுத்துதல், அவர்களுக்காக ஜெபித்தல், பிரயாணம் செய்யும் மிஷனரிகளின் தேவைகளை சந்தித்தல் போன்றவறை குறிப்பிடுவதற்காக பயன்படுத்தப்படும் ஒரு நுட்பமான மரபுச்சொல் இதுவாகும் (cf. அப். 15:3; ரோம. 15:24; I கொரி, 16:6; II கொரி. 1:16; தீத். 3:13).

▣ "தேவனுக்கு முன்பாக பாத்திரமானபடி" இது முக்கியமான, அன்பான, நிறைவான வழியில் என்று பொருள்படுகிறது (cf. கொலோ. 1:10; I தெச. 2:12). விசுவாசிகள் சுவிசேஷ வேலையாட்களை அவர்கள் சேவிக்கும் நபருக்கு (தேவன்) பொருத்தமான ரீதியில் நடத்திட வேண்டும் (cf. எபே. 4:1).

வசனம். 7

NASB, REB
NKJV

"அவர்கள் வெளியே சென்றுவிட்டனர்"

"அவர்கள் புறப்பட்டுப்போனார்கள்"

மிகவும் பொதுவான இந்த வினைச்சொல் பின்வரும் காரியங்களுக்காக உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது

1. I யோவான் 2:19ல் கள்ள போதகர்கள் சபையிலிருந்து விலகுதல்
2. I யோவான் 4:1ல் கள்ளத்தீர்க்கதரிசிகள் உலகத்திற்குள் செல்லுதல்
3. II யோவான் வச. 7 வஞ்சகர் உலகத்தில் தோன்றியிருத்தல்
4. III யோவான், வச. 7 உண்மையான அப்போஸ்தல சாட்சிகள் புறப்படுதல் (உலகத்திற்குள்)



NASB “நாமத்தினிமித்தம்”
NKJV “அவருடைய நாமத்தினிமித்தம்”
NRSV “கிறிஸ்துவினிமித்தம்”
TEV “கிறிஸ்துவின் சேவைகள்”
NJB “முழுவதுமாக நாமத்தினிமித்தம்”

“நாமம்” என்பது இயேசு கிறிஸ்துவின் கிரியை மற்றும் ஆளத்ததுவத்தை குறிக்கின்றது என்பதற்கு எடுத்துக்காட்டாக இருக்கின்றது. விசுவாசிகள் அவருடைய நாமத்தின்மேல் நம்பிக்கையாயிருப்பதுபோல (cf. யோவா. 1:12; 3:18; ரோம. 10:9; I கொரி. 12:3; பிலி. 2:9-11), அவர்கள் அவருடைய நாமத்தில் மன்னிக்கப்பட்டுள்ளனர் (I யோவா. 2:13) அவருடைய நாமத்துக்காக அவர்கள் செயல்படுகின்றனர் (cf. மத். 10:22; 24:9; மாற். 13:13; லூக். 21:12,17; யோவா. 15:21; 20:31; அப். 4:17; 5:41; 9:14; ரோம. 1:5; I பேது. 4:14,16; வெளி. 2:3).



NASB “புறஜாதியாரிடத்தில் எதையும் ஏற்றுக்கொள்ளவில்லை”
NKJV “புறஜாதியாரிடத்திலிருந்து எதையும் எடுத்துக்கொள்ளவில்லை”
NRSV “புறஜாதியாரிடத்திலிருந்து எந்த உதவியும் பெற்றுக்கொள்ளவில்லை”
TEV “அவிசுவாசிகளிடமிருந்து எந்த உதவியையும் பெற்றுக்கொள்ளாமல்”
NJB “எந்த ஒரு காரியத்திற்கும் விசுவாசிகளை சார்பு கொள்ளாமல்”

இந்த சிறு வாக்கியம், பன்னிருவருக்கு மத். 10:5-15ல் மற்றும் எழுபது பேருக்கு லூக். 10:4-7 ல் கொடுக்கப்பட்ட இயேசுவின் வார்த்தைகளை போல இந்த சாட்சிகள் அவர்களுடைய தேவைகளுக்காக தேவனை நம்பி அவருடைய பராமரிப்பில் நம்பிக்கை வைத்தனர் என்பதை குறிப்பிடுகிறது.

இது முதல் நூற்றாண்டின் இறுதியில் உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ள “புறஜாதியார்” என்ற வார்த்தை பிற மதத்தினர் அல்லது விசுவாசிகளை குறிப்பிடுகின்றதாய் இருக்கிறது (cf. மத். 5:47; I பேது. 2:12; 4:3). விசுவாசிகள் சுவிசேஷப் பணியை தாங்க வேண்டும்! உதவி செய்கிறவன் தன்னுடைய இருதயத்தை வெளிப்படுத்துகிறான்.

யோவானின் நாட்களில் அனேக பிரயாணம் செய்து போதிக்கும் போதகர்கள் பணத்திற்காகவும் புகழுக்காகவும் போதித்து வந்தனர். தேவனுடைய போதகர்கள்/ பிரசங்கியார்/ சுவிசேஷகர்கள் தாங்கப்பட வேண்டும் காரணம் அவர்களுடைய வார்த்தைகளுக்காக அல்ல, ஆனால் அவர்கள் தங்கள் கர்த்தருடைய பணியில் தியாகத்துடன் செயல்படுவதால் தரப்பட வேண்டும்.

வசனம். 8 “கடனாளிகளாயிருக்கிறோம்” இது அதிகமாக மறுபடியும் மறுபடியும் சொல்லப்பட்டுள்ளது, தார்மீக கடிந்துகொள்ளுதல் (cf. யோவா. 13:14; 19:7; I யோவா. 2:6;

3:16; 4:11) ஒபிலோ(*opheilo*) என்பது பண சம்பந்தமான கடனில் இருப்பதை குறிப்பிடுகிறது, எனினும் இது அடையாளப்பூர்வமாக ஒருவருக்கு கடமைப்பட்டிருத்தல் அல்லது கடன்பட்டிருத்தல் என்பதற்கு உபயோகப்படுத்தப்பட்டிருக்கின்றது.

▣ “அப்படிப்பட்டவர்களைச் சேர்த்துக்கொள்ள” பெரும்பாலான உள்ளூர் சத்திரங்களில் மிக மோசமான தார்மீக நிலைமையினால், ஆதித் திருச்சபையில் விருந்தோம்பலானது மிக முக்கிய கடமையாக இருந்தது (cf. மத். 25:35; ரோம. 12:13; I தீமோ. 3:2; 5:10; தீத். 1:8; எபி. 13:2; I பேது. 4:9).

▣ “நாம் சத்தியத்திற்கு உடன் வேலையாட்களாயிருக்கும்படி” விசுவாசிகள் மிஷனரிகளை தாங்குவதன் மூலம், அவர்கள் விசுவாச மற்றும் சத்தியத்தின் பணியில் ஈடுபடுகின்றனர். இதுவே நற்செய்தி கொள்கை! II கொரி. 8-9 அதிகாரங்களில் கிறிஸ்தவ கொடுத்தலுக்கான புதிய ஏற்பாட்டு வழிமுறைகள் காணப்படுகின்றன.

வேதப்பகுதி: வசனங்கள் 9- 10

1.நான் சபைக்கு எழுதினேன்; ஆனாலும் அவர்களில் மேன்மையாயிருக்க விரும்புகிற தியோத்திரேப்பு என்பவன் எங்களை ஏற்றுக்கொள்ளவில்லை.2. ஆனபடியால் நான் வந்தால், அவன் எங்களுக்கு விரோதமாய்ப் பொல்லாத வார்த்தைகளை அலப்பி, செய்துவருகிற கிரியைகளை நினைத்துக்கொள்வேன். அவன் இப்படிச் செய்துவருவதும் போதாமல், தான் சகோதரரை ஏற்றுக் கொள்ளாமலிருக்கிறதமன்றி, ஏற்றுக்கொள்ள மனதாயிருக்கிறவர்களையும் தடைசெய்து, சபைக்குப் புறம்பே தள்ளுகிறான்.

வசனம். 9 “நான் சபைக்கு எழுதினேன்” இது I அல்லது II யோவான் அல்லது தொலைந்துபோன நிருபத்தை குறிப்பிடலாம்; எல்லா விதத்திலும் இது II யோவானை குறிப்பதற்கு வாய்ப்பு அதிகம், 6ம் வசனத்தில் விசேஷித்த தலைப்பு: சபை (எக்லீசியா, *Ekklesia*) பார்க்கவும்.

▣ “அவர்களில் மேன்மையாயிருக்க விரும்புகிற தியோத்திரேப்பு என்பவன்” இது நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியாய் நடக்கிற எச்சவினை. “அன்பு” (*phileo*) மற்றும் “முதல் நிலையை பிடித்துக் கொள்ளுதல்” (*proteuo*) ஆகிய இரண்டு சொற்களும் சேர்ந்த கூட்டுச்சொல் இதுவாகும். இது புதிய ஏற்பாட்டில் இங்கு மாத்திரமே உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது, எனினும் கிறிஸ்துவின் உன்னத நிலையை வர்ணிப்பதற்கு கொலோ:1:18ல் இரண்டாவது சொல் உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. முதல் முதலில் பதியப்பட்டுள்ள “ஆதிக்கவாதி” அல்லது “சபை முதலாளி” இந்த மனிதனாவான். இவன் ஒரு போதகனா அல்லது முக்கியம் வாய்ந்த சாதாரண நபராய் இருந்தானா என்பது நமக்கு தெரியாது. இருப்பினும் இது அவனுடைய நோக்கங்களை காட்டுகின்றது. சபையின் எல்லா காலங்களிலும் இப்படிப்பட்ட ஆதிக்க எண்ணம் கொண்ட நபர்கள் சபையில் இருந்திருக்கிறார்கள்! இவனும் ஒரு நோஸ்டிக் நம்பிக்கை கொண்டவனா என்பது தெளிவற்றதாகவும் குறிப்பிடப்படாததாகவும் இருக்கின்றது எனினும் அதற்கு சாத்தியம் உண்டு.

ஜேம்ஸ் டன் எழுதிய, *புதிய ஏற்பாட்டின் ஒற்றுமையும் வேற்றுமையும்*, என்ற புத்தகத்தில் பக்கம். 392. (James Dunn, *Unity and Diversity in the New Testament*)
ஆதி கத்தோலிக்கிற்கு” எடுத்துக்காட்டாக தியோத்திரேப்புவை குறிப்பிடுகிறார்.

“குறிப்பாக யோவானின் தனித்துவத்தை மிகவும் துள்ளியமாக புரிந்து கொள்ள வேண்டுமானால் அது போதக நிருபங்களில் தெளிவாகக் காணப்படக்கூடிய நிறுவனமயமாக்கு தலுக்கு எதிரான எதிர்ப்பாக இருக்கின்றது (மேலே பக்கங்கள். 129f.,cf. மறுபடியும் எபிரேயர் மற்றும் வெளிப்படுத்தல்- §§31.2, 3).அதுபோல இக்னேஷியஸின் ஆதிகால கத்தோலிக்கத்தில் ஏற்கனவே தெளிவாக நிறுவப்பட்டுள்ள சடங்கு முறைகளை யோவானின் எழுத்துக்களில் எதிர்த்திருக்க கூடுமா என்று தோன்றுகிறது ('அழியாத மருந்து' - எபே. 20:2) (மேலே பார்க்கவும் §41). எல்லாவற்றைக் காட்டிலும் புதிராய் இருப்பது தியோத்திரேப்புவிவை III யோவான் 9f ல் மூப்பன் தாக்கியதேயாகும். இந்த சபையை தியோத்திரேப்புதன்னுடைய கட்டுப்பாட்டிற்குள் வைத்திருந்தான். குறைந்தபட்சம்: சபையை சந்திக்க வந்த கிறிஸ்தவர்களை வரவேற்காமல் அவனால் மறுக்க முடிந்தது, மேலும் அவனை மீறி செயல்படும் நபர்களை 'சபையை விட்டு நீக்கினான்'. வேறு விதமாக கூறினால் தியோத்திரேப்பு ஒரு முடியாட்சி பிடிப்பை போல அதிகாரமுடையவனாக செயல்படுகிறான். (cf. இக்னேஷியஸ், எபே. 6.1; த்ரால்(*Trall*) 7.2; சிமிர்னா., 8.1f), இப்படிப்பட்ட சபை முதன்மைத்துவம் மற்றும் அதிகாரத்தின் மேலுள்ள இச்சைக்கு (*philoproteuon*) விரோதமாகத்தான் 'மூப்பன்' எழுதுகிறார். வேறுவிதமாக கூறினால் I யோவான் மற்றும் II யோவானின் அதே வட்டத்தில் III யோவானும் வருகிறது என்று யூகித்தால், இது இரகசிய ஆராதனைகள், கூட்டங்கள் நடத்திவந்த கிறிஸ்தவம், நிறுவனமயமாகுதலுக்கு எதிரான மற்றும் தனிமனித பக்தியை முன்னிறுத்தும் கிறிஸ்தவம், வளர்ந்து வரும் ஆதி கத்தோலிக்க தாக்கத்தை எதிர்த்த விஷயமாக காணப்படுகிறது.”

▣ “எங்களை ஏற்றுக்கொள்ளவில்லை” யோவானின் அப்போஸ்தலர் அதிகாரத்தை மட்டும் தியோத்திரேப்பு நிராகரிக்கவில்லை, அப்போஸ்தலர் கொள்கைகளைகளை நிராகரிப்பது மற்றும் அதனை பின் பற்றுகிறவர்களை பழிவாங்கும் காரியங்களில் அவன் மிகத்தீவிரமாக செயல்பட்டான்!

வசனம்.10 “ந்தால்”(if) இது நிபந்தனையுடன் கூடிய மூன்றாம் நிலை வாக்கியம் அது என்னவெனில் சாத்தியமான செயல் (தர்ட் கிளாஸ் கண்டிஷனல் சென்டன்ஸ், THIRD CLASS CONDITIONAL SENTENCE)

▣ “செய்துவருகிற கிரியைகளை நினைத்துக் கொள்வேன்” இந்த மனிதனின் நோக்கங்களையும் (cf. வச. 9) செயல்களையும் (cf. வச. 10) தெளிவாக யோவான் வகையறுக்க விரும்புகிறார்:

1. NASB – “அநியாயமாக எங்களை பொல்லாத வார்த்தைகளால் குற்றம் சாட்டுகிறார்”
- NKJV – “தீங்கிழைக்கும் வார்த்தைகளால் எங்களுக்கு எதிராக பேசுதல்”
- NRSV – “எங்களுக்கு எதிராக தவறான குற்றச்சாட்டுகளை பரப்புவது”
- TEV – “அவன் எங்களைப் பற்றி கூறும் தவறான காரியங்கள் மற்றும் அவன் கூறும் பொய்கள்”
- NJB – “அவன் எங்களுக்கு எதிராக பரப்பிய தவறான குற்றச்சாட்டுக்கள்”

2. “தான் சகோதரரை ஏற்றுக்கொள்ளாமலிருக்கிறதுமன்றி”
3. “ஏற்றுக்கொள்ள மனதாயிருக்கிறவர்களையும் தடைசெய்து”
4. “சபைக்குப் புறம்பே தள்ளுகிறான்”

இந்த மனிதன் தன் பக்கம் எல்லா கவனமும் இருக்க வேண்டும் என்று விரும்புகிறான் மேலும் வேறு யாரும் முக்கியமாய் இருக்க அவன் விரும்பவில்லை. அவனோடு உடன்படாத எவரையும் அவன் சபையிலிருந்து நீக்கினான்.

▣ “சபைக்குப் புறம்பே தள்ளுகிறான்” யோவான் 9:34, 35 வசனங்களில் இயேசு சுகப்படுத்துகிறார் பிறவிக்குருடன் ஜெப ஆலயத்தில் இருந்து புறம்பே தள்ள பட்டதற்கு உபயோகப்படுத்தப்பட்ட அதே வலுவான வினைச்சொல் (*ekballo*) இங்கே உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

இதே வினைச்சொல் யோவா. 12:31ல் சாத்தான் தள்ளப்பட்ட காரியத்திற்கும் உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

வேதப்பகுதி: வசனங்கள் 11- 12

11.பிரியமானவனே, நீ தீமையானதைப் பின்பற்றாமல், நன்மையானதைப் பின்பற்று, நன்மைசெய்கிறவன் தேவனால் உண்டாயிருக்கிறான்; தீமைசெய்கிறவன் தேவனைக் காணவில்லை. 12.தேமேத்திரியு எல்லாராலும் நற்சாட்சிபெற்றதுமல்லாமல், சத்தியத்தாலும் நற்சாட்சிபெற்றவன்; நாங்களும் சாட்சிகொடுக்கிறோம், எங்கள் சாட்சி மெய்யென்று அறிவீர்கள்.

வசனம். 11 “நீ தீமையானதை பின்பற்றாமல்” இது நிகழ்காலத்தில் தொடர்ச்சியான நடந்து கொண்டிருக்கிற காரியத்தை நிறுத்த வேண்டும் என்பதற்கான கட்டளை (பிரசன்ட் மிடில் (டிபோனன்ட்) இம்பரடிவ், PRESENT MIDDLE (deponent) IMPERATIVE). கிரேக்க வார்த்தை (மிமியோமாய், *mimeoma*) யிலிருந்து நமக்கு “மிமிக்” என்ற ஆங்கில வார்த்தை கிடைக்கிறது. நான் ஜாக்கிரதையாக நமக்கான முன்மாதிரியை தேர்ந்தெடுக்க வேண்டும். அவர்கள் சபையில் ஆவிக்குரிய முதிர்ச்சி பெற்றவர்களாய் இருக்க வேண்டும் (cf. II தெச. 3:7,9; எபி. 6:12; 13:7). தேமேதிரேயு ஒரு நல்ல உதாரணம், தியோத்திரேப்பு ஒரு கெட்ட உதாரணம்.

▣ “நன்மை செய்கிறவன் தேவனால் உண்டாயிருக்கிறான்” யோவானின் நிருபங்களில் ஒருவர் தாம் கிறிஸ்தவர்கள் தான் என்பதை அறிந்து கொள்வதற்கு மூன்று பரிசோதனைகள் இருக்கிறது. இது கீழ்ப்படிதலின் பரிசோதனையை குறிப்பிடுகிறது (cf. I யோவா. 2:3-6,28-29; 3:4-10; 5:18; II யோவா. 6). மற்ற இரண்டு சோதனைகளும் கூட குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது: (1) உபதேசம் (வச. 3-4) மற்றும் (2) அன்பு (வச. 1-2,6)

▣ “தீமைசெய்கிறவன் தேவனைக் காணவில்லை” தேவனை மிகவும் நெருக்கமாய் அறிந்திருக்கிறோம் என்று கள்ள போதகர்கள் கூறிக்கொண்டு தெய்வீகமற்ற மற்றும் அன்பில்லா வாழ்க்கையை வாழ்ந்தார்கள். இது பிரமாணங்களே இல்லை ஏனெனில் இரட்சிப்பு அறிவு சார்ந்தது ஆகவே அனுதின வாழ்க்கையோடு அதற்கு எந்தவொரு சம்பந்தமும் இல்லை என்று விசுவாசித்த இச்சைகளால் நிறைந்திருந்த நோஸ்டிக் போதனையாளர்களின் நம்பிக்கைகளை பிரதிபலிக்கிறது.

வசனம். 12 “தேமேத்திரியு எல்லாராலும் நற்சாட்சி பெற்றதுமல்லாமல்” இது கடந்த காலத்தில் நடந்து முடிந்த செயல் இதில் வினைச்சொல் செய்கின்ற செயலில் பெயர்ச் சொல் இடம்பெறவில்லை (பெர்பெக்ட் பாசிவ் இண்டிகேட்டிவ், PERFECT PASSIVE INDICATIVE). இது நிச்சயமாகவே III யோவான் நிருபத்தை காயுவுக்கு கொண்டு சேர்த்த தேமேதிரேயு என்ற மிஷனரியை பற்றி யோவான் காயுவுக்கு சிபாரிசு செய்யும் வார்த்தையாக தெரிகிறது. புதிய ஏற்பாட்டில் காணப்படும் மற்ற சிபாரிசு வார்த்தைகளுக்கு பின்வரும் வசனங்களை பார்க்கவும், அப். 18:27; ரோம. 16:1; I கொரி. 16:3; II கொரி. 3:1; 8:16-24; கொலோ. 4:10.

▣ “சத்தியத்தாலும் நற்சாட்சி பெற்றவன்” சத்தியமானது ஒரு நபரை போல (யோவா. 6:55 மற்றும் 17:3 ல் உள்ள விசேஷித்த தலைப்புகளை பார்க்கவும்) தேமேதிரியுவின் நற்சாட்சிக்கு சாட்சி கொடுக்கின்றது.

▣ “எங்கள் சாட்சி மெய்யென்று அறிவீர்கள்” யோவான் கிறிஸ்துவைப் பற்றிய தன்னுடைய சாட்சியின் உண்மைத்தன்மையை குறிப்பிடுகிறார் (cf. யோவா. 19:35; 21:24).

வேதப்பகுதி: வசனங்கள் 13- 14

13.எழுதவேண்டிய காரியங்கள் அநேகமுண்டு; ஆனால் மையினாலும் இறகினாலும் எழுத எனக்கு மனதில்லை.14.சீக்கிரமாய் உன்னைக் காணலாமென்று நம்பியிருக்கிறேன், அப்பொழுது முகமுகமாய் பேசிக்கொள்வோம்.

வசனம். 13 இது II யோவான் 12ம் வசனத்திற்கு மிகவும் ஒத்ததாயிருக்கிறது.

வேதப்பகுதி: வசனம் 14b

14b.உனக்குச் சமாதானம் உண்டாவதாக. சிநேகிதர் உனக்கு வாழ்த்துதல் சொல்லுகிறார்கள். சிநேகிதரைப் பேர்பேராக வாழ்த்துவாயாக.

▣ “உனக்குச் சமாதானம் உண்டாவதாக” இது எபிரேய மரபுச் சொல்லாகிய ஷாலோம் (shalom) பற்றிய குறிப்பு என்பது வெளிப்படையாயிருக்கிறது (cf. லூக். 10:5). இது “ஹலோ” நல்லது “குட்பாய்” என்று பொருள்படும். இது பிரச்சனைகள் இல்லாமையை மட்டுமல்லாது ஆசீர்வாதத்தின் இருப்பை வெளிப்படுத்துகிறது. மேல்வீட்டறையில் உயிர்த்தெழுந்த கிறிஸ்துவால் சீஷர்களுக்கு சொல்லப்பட்ட முதல் வார்த்தைகள் இவைகளே (cf. போன் 20:19,21,26). பவுல் (cf. எபே. 6:23) மற்றும் பேதுரு (cf. I பேது. 5:14) இதை தேவ பிள்ளைகளுக்கு முடிவு ஜெபமாக பயன்படுத்தியுள்ளனர்.

▣ “பேர்பேராக” இது தனித்தனியாக, தனிப்பட்ட முறையில், மற்றும் அன்பாக என்பதற்கான மரபுச் சொல்லாகும். இது பொதுவாக எகிப்திய தோல் சுருள்களில் பயன்படுத்தப்பட்டன.

கலந்துரையாடலுக்கான கேள்விகள்

இது ஒரு வேதாகம புத்தகத்தை படிப்பதற்கு வழிநடத்தும் விளக்கவுரையாகும். ஆகவே உங்களின் வேதவிளக்கிற்கு நீங்களே உத்திரவாதமாக இருக்கிறீர்கள். நாம் பெற்றுக்கொண்ட வெளிச்சத்திலே நாம் ஒவ்வொருவரும் நடக்க வேண்டும். வேதத்தை வியாக்கியானப்படுத்துதலில் முதன்மையான நீங்களும், வேதாகமமும் பரிசுத்த ஆவியானவருமே உண்டு. இந்த விளக்கவுரையாளர் இதற்கு பொறுப்பல்ல.

இந்த கலந்துரையாடலுக்கான கேள்விகள் புத்தகத்தின் இந்த பகுதியில் உள்ள முக்கியமான தலைப்புகளை நீங்கள் நினைப்பூட்டி கொள்வதற்காகவும் உங்களுக்கு உதவும் நோக்குடன் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. நீங்கள் உங்களுடைய சிந்தனையைத் தூண்டுவதற்காகவேயல்லாமல் இந்தக் கேள்விகளோடு நீங்கள் நின்று விடுவதற்காக அல்ல.

1. காயு மற்றும் தியோத்திரேப்பு ஏன் ஒருவருக்கொருவர் முரண்படுகிறார்கள் என்பதற்கு பல கோட்பாடுகள் இருக்கின்றன. அதில் சில பரிந்துரைகள் பின்வருமாறு:
 - a. இறையியல் காரணங்கள்
 - b. சமூக காரணங்கள்
 - c. சபைக் காரணங்கள்
 - d. தார்மீக காரணங்கள்இந்த ஒவ்வொரு சாத்தியக்கூறுகளையும் அவைகள் III யோவானுடன் எவ்வாறு தொடர்புடையதாய் இருக்கிறது என்பதையும் விளக்குக.
2. II யோவான் மற்றும் III யோவான் எவ்வாறு தொடர்புடையவை?
3. I யோவானில் காணக்கூடியதும் II மற்றும் III யோவானில் மீண்டும் கொடுக்கப்பட்டுள்ளதுமாகிய கிறிஸ்தவ உறுதிக்கான மூன்று பரிசோதனைகளை பட்டியலிடுக.

முதலாம் பின்னிணைப்பு

கிரேக்க இலக்கண விதிமுறைகளின் சுருக்கமான வரையறைகள்

மகா அலெக்சாந்தரின் (336-323 B.C.) ஆக்கிரமிப்பு துவங்கி ஏறத்தாள எண்ணூறு வருடங்கள்(300 B.C.-A.D. 500)மத்திய தரைக்கடல் சுற்றியிருந்த பகுதிகளில்(மெடிட்டரேனியன் கடல்) பொதுவான மொழியாக ஹெலனிஸ்டிக் கிரேக்கம் என்று பொதுவாக அழைக்கப்பட்ட கொய்னே கிரேக்கம் இருந்தது. இது வெறுமனே பண்டைய கிரேக்கத்தின் எளிமைப்படுத்தப்பட்ட கிரேக்கம் அல்ல, ஆனால் அநேக வழிகளில் இது பண்டைய கிழக்கத்திய நாடுகளில் மற்றும் மத்திய தரைக்கடலில் உலகத்தில் இரண்டாம் மொழியாக இருந்த புதிய வடிவான கிரேக்கமாகும்.

புதிய ஏற்பாட்டின் கிரேக்கம் அதனை பயன்படுத்தியவர்களை முன்னிட்டு சில வழிகளில் தனித்துவம் வாய்ந்ததாக இருக்கின்றது ஏனெனில் லூக்கா மற்றும் எபிரேய நிருப ஆக்கியோன் தவிர மற்ற யாவரும் அராமியத்தை பிரதான மொழியாக பயன்படுத்தியவர்கள். இப்படியிருக்க அவர்கள் எழுதிய காரியங்கள் அராமிய மொழியின் மரபு சொற்கள் மற்றும் வடிவ அமைப்புகளின் தாக்கம் கொண்டதாய் இருக்கின்றது. மேலும் அவர்கள் செப்டுவஜென்ட்டை (பழைய ஏற்பாட்டின் கிரேக்க மொழிபெயர்ப்பு) படித்து மற்றும் அதனை மேற்கோள் காட்டியுள்ளனர் அதுவும் கொய்னே கிரேக்கத்தில் எழுதப்பட்டவையாகும், எனினும் கிரேக்கத்தை தாய்மொழியாக கொண்டிராத யூத பண்டிதர்களால் செப்டுவஜென்ட் எழுதப்பட்டதாகும்.

புதிய ஏற்பாட்டை இறுக்கமான இலக்கண கட்டமைப்புக்குள் தள்ள முடியாது என்பதனை நினைவூட்டுவதாக இந்த காரியம் இருக்கின்றது. இது தனித்தன்மை வாய்ந்தது எனினும் (1)செப்டுவஜென்ட் (2) ஜோஸிபஸின் நூல்கள் போன்ற யூத நூல்கள் மற்றும்(3) எகிப்தில் கண்டெடுக்கப்பட்ட பபைய்ரி போன்றவற்றோடு அநேக காரியங்களை பொதுவாக கொண்டுள்ளது, புதிய ஏற்பாட்டின் இலக்கண பகுப்பாய்வை எவ்வாறு நாம் அணுகுவது?

புதிய ஏற்பாட்டு கொய்னே கிரேக்கம் மற்றும் கொய்னே கிரேக்கத்தின் இலக்கண அம்சங்கள் திரவமாகும். அநேக வழிகளில் இது இலக்கண எளிமையாக்கப்படுதலின் காலமாய் இருந்தது. நமக்கு பிரதான வழிகாட்டி எழுதப்பட்ட சூழலேயாகும். வார்த்தைகளுக்கு ஒரு பெரிய சூழலில் மாத்திரமே அர்த்தம் உள்ளது, எனவே பின்வரும் காரியங்களின் வெளிச்சத்தில் மாத்திரமே இலக்கண கட்டமைப்புகளை நான் அறிந்துகொள்ள முடியும் (1) பிரத்தியேகமான ஆசிரியர்களின் எழுத்துமுறை மற்றும் (2) குறிப்பிட்ட சூழல். கிரேக்க வடிவம் மற்றும் கட்டமைப்புக்கான இறுதியான வரையறையை வகுப்பது சாத்தியமற்ற ஒன்று.

கொய்னே கிரேக்கம் முதன்மையாக ஒரு வாய்மொழி மொழியாகவே இருந்தது. பெரும்பாலும் வியாக்கியானதிற்கான திறவுகோல் வினைச்சொற்களின் வகை மற்றும் வடிவமாகும். வினைச்சொற்களின் முதன்மை தன்மையை காண்பிக்கும்பொருட்டு அதிகமான வாக்கியங்களின் முக்கிய உட்பிரிவுகளில் வினைச்சொல் முதலாவதாக இடம்பெற்றிருக்கும். கிரேக்க வினைச்சொற்களை பகுப்பாய்வு செய்வதின் மூலம் மூன்று தகவல்களை கண்டுகொள்ளமுடியும் அவையாவன (1) டென்ஸ் (TENSE),வாய்ஸ்(VOICE), மற்றும் மூட்(MOOD) ஆகியவற்றின் அடிப்படை வலியுறுத்தல்கள் (சொல் வடிவம் மற்றும் உருவவியல் விதிமுறைகள்);

(2) குறிப்பிட்ட வினைச்சொல்லின் அடிப்படை அர்த்தம் (அகராதி); மற்றும் (3) சூழலின் தொடர்ச்சி (வாக்கிய அமைப்பு).

I. TENSE (டென்ஸ்)

A. டென்ஸ் அல்லது அம்சம் வினைச்சொற்களின் முழுமைபெற்ற செயல் அல்லது முழுமைபெறாத செயல் ஆகியவற்றுக்கிடையில் உள்ள தொடர்பை உள்ளடக்கியுள்ளது. இது பொதுவாக “பெர்பெக்டிவ்”(PERFECTIVE) மற்றும் “இம்பெர்பெக்டிவ்” (IMPERFECTIVE) என்றழைக்கப்படும்.

1. பெர்பெக்டிவ் டென்ஸ் (PERFECTIVE TENSE) ஒரு செயலின் நிகழ்வில் கவனம் செலுத்துகிறது. ஒரு செயல் நடைபெற்றது என்பதை தவிர வேறு அதிகமான தகவல் கொடுக்கப்படவில்லை! அதன் துவக்கம், தொடர்ச்சி அல்லது நிறைவு சொல்லப்படவில்லை.
2. இம்பெர்பெக்டிவ் டென்ஸ் (IMPERFECTIVE TENSE) ஒரு செயலின் தொடர்ச்சியான செயல்பாட்டில் கவனம் செலுத்துகிறது. இது நேரியல் செயல், நீடித்த செயல், முற்போக்கான செயல் ஆகியவற்றின் அடிப்படையில் விவரிக்கப்படலாம்

B. செயலின் முன்னேற்றத்தை ஆசிரியர் எவ்வாறாக பார்க்கிறார் என்பதின் அடிப்படையில் காலங்களை (டென்சஸ்) வகைப்படுத்தப்படுத்தலாம்

1. செயல் நடைபெற்றது = ஆரிஸ்ட் (AORIST)
2. செயல் நடந்தது அதன் விளைவு தொடர்ந்திருக்கிறது = பெர்பெக்ட் (PERFECT)
3. கடந்த காலத்தில் செயல் நடைபெற்று அதன் விளைவுகள் தொடர்ந்து இருந்தன ஆனால் இப்பொழுது இல்லை = ப்ளூபெர்பெக்ட் (PLUPERFECT)
4. செயல் நடைபெறுகிறது = ப்ரெசென்ட் (PRESENT)
5. செயல் நடைபெற்றுக்கொண்டிருந்தது = இம்பெர்பெக்ட் (IMPERFECT)
6. செயல் நடைபெறும் = பியுச்சர் (FUTURE)

வியாக்கியானத்தில் டென்சஸ் (TENSES) எவ்வாறு உதவுகிறது என்பதற்கு “இரட்சிப்பு” என்ற வார்த்தை ஒரு ஸ்திரமான எடுத்துக்காட்டாக இருக்கின்றது. அதனுடைய தொடர்ச்சி மற்றும் நிறைவை காண்பிப்பதற்கு இந்த வார்த்தை அனேக வித்தியாசமான காலங்களில் (tenses) உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது:

1. ஆரிஸ்ட் (AORIST)- “இரட்சிக்கப்பட்டிருக்கிறோம்” (cf. ரோமர். 8:24)
2. பெர்பெக்ட் (PERFECT)- “இரட்சிக்கப்பட்டு மற்றும் அதன் விளைவுகள் தொடர்கின்றன”(cf. எபேசியர். 2:5,8)
3. ப்ரெசென்ட் (PRESENT)- “இரட்சிக்கப்படுகிற” (cf. 1 கொரிந்தியர். 1:18; 15:2)
4. பியுச்சர் (FUTURE)- “ இரட்சிக்கப்படுவோம்”(cf. ரோமர். 5:9, 10; 10:9)

C. வினைச்சொற்களின் காலங்களில் கவனம் செலுத்துவதன் மூலம், வியாக்கியானம் செய்கிறவர்கள் வேத புத்தகத்தை எழுதிய ஆசிரியர் தம்முடைய கருத்துக்களை வெளிப்படுத்துவதற்கு வினைச்சொற்களை குறிப்பிட்ட காலத்தில் உபயோகப்படுத்தி இருப்பதின் நோக்கம் என்ன என்பதை காண்கிறார்கள். நிலையான “ சுருக்கமற்ற” காலம் AORIST ஆகும். இது வழக்கமான “குறிப்பிடப்படாத,” “குறிக்கப்படாத,” அல்லது “திறக்கப்படாத” VERB படிவம். சூழல் குறிப்பிடும் பல்வேறு வழிகளில் இதை பயன்படுத்தலாம். ஏதோ ஒரு செயல் நடந்துவிட்டது என்பதனை இது குறிப்பிடுகின்றது. கடந்த கால அம்சம் INDICATIVE MOOD இல் மட்டுமே கருதப்படுகிறது. வேறு ஏதேனும் TENSE பயன்படுத்தப்பட்டால், இன்னும் குறிப்பிட்ட ஒன்று வலியுறுத்தப்பட்டது. ஆனால் அது என்ன?

1. PERFECT TENSE. இது நிலைத்திருக்கும் விளைவுகளை கொண்டுள்ள நிறைவுபெற்ற செயலை பற்றி பேசுகிறது. சில வழிகளில் இது AORIST மற்றும் PRESENT TENSES ன் கலவையாக வந்துள்ளது. வழக்கமாக நிலைத்திருக்கும் விளைவுகள் அல்லது செயலின் நிறைவு ஆகியவற்றில் கவனம் செலுத்தப்படுகிறது(எடுத்துக்காட்டு: எபேசியர். 2:5 மற்றும் 8, "நீங்கள் இரட்சிக்கப்பட்டீர்கள் மேலும் தொடர்ந்து இரட்சிக்கப்படுகிறீர்கள்").
2. PLUPERFECT TENSE. இது PERFECT போலத்தான் PERFECT and the PLUPERFECT ஆனால் இதில் நிலைத்திருக்கும் விளைவுகள் இருப்பதில்லை. எடுத்துக்காட்டு: யோவான் 18:16 " பேதுரு வாசலருகே வெளியே நின்றான்"
3. PRESENT TENSE. இது ஒரு நிறைவு பெறாத அல்லது பூரணப்படாத செயலை பற்றி பேசுகிறது. செயலின் தொடர்ச்சியில் வழக்கமாக கவனம் செலுத்தப்படுகிறது. எடுத்துக்காட்டு: 1 யோவான் 3:6 மற்றும் 9, " அவரில் நிலைத்திருக்க எவனும் பாவத்தில் நிலைத்திருக்கமாட்டான்." "தேவனால் பிறந்த எவனும் பாவத்தில் நிலைத்திருக்கமாட்டான்."
4. IMPERFECT TENSE. இந்த காலத்தில் அமைந்த வினைச் சொல்லுக்கு PRESENT TENSE உடனான உறவு PERFECT மற்றும் PLUPERFECT க்கு இடையிலான உறவுக்கு ஒப்பானது. IMPERFECT கடந்த காலத்தில் நடைபெற்ற நிறைவுபெறாத ஆனால் தற்காலத்தில் இல்லாத செயல் அல்லது கடந்த கால செயலின் ஆரம்பம் பற்றி பேசுகிறது. எடுத்துக்காட்டு: மத்தேயு. 3:5 "எருசலேம் நகரத்தார் யாவரும் அவனிடத்தில் போய்" அல்லது "பின்பு எருசலேம் நகரத்தார் யாவரும் அவனிடத்திற்கு போகத்துவங்கி."
5. FUTURE TENSE. இது பொதுவாக எதிர்கால காலத்திற்குள் திட்டமிடப்பட்ட ஒரு செயலைப் பற்றி பேசுகிறது. இது நடப்பதற்கான சாத்தியத்தில் கவனம் செலுத்தியுள்ளது மாறாக நடைபெற்ற காரியத்தில் அல்ல. இது பெரும்பாலும் நிகழ்வின் உறுதியை பற்றி பேசுகிறது. எடுத்துக்காட்டு: மத்தேயு. 5:4- 9, "பாக்கியவான்கள்... அவர்கள்..."

II. VOICE

- A. வாக்கியத்தின் மிக முக்கிய பெயர்ச்சொல்(எழுவாய்) மற்றும் வினைச்சொல்லின் செயல் ஆகியவற்றுக்கு இடையில் இருக்கும் உறவை VOICE விளக்குகிறது.
- B. ACTIVE VOICE என்பது வாக்கியத்தின் மிக முக்கிய பெயர்ச்சொல்(எழுவாய்) வினைச்சொல்லின் செயலை செய்கிறது என்பதனை சாதாரணமாக, எதிர்பார்த்தபடி, அதிகமாக வலியுறுத்தாமல் குறிப்பிடும் வழியாகும்.
- C. PASSIVE VOICE என்பது வாக்கியத்தின் மிக முக்கிய பெயர்ச்சொல்(எழுவாய்) ஒரு வெளிப்புற முகவரிலிருந்து புறப்பட்ட வினைச்சொல்லின் செயலை பெறுகிறது. செயலின் மூலமாய் செயல்படும் வெளிப்புற முகவர் கிரேக்க புதிய ஏற்பாட்டில் பின்வரும் மறு பெயர்கள் மற்றும் கேசெஸ் மூலமாக சுட்டிக்காட்டப்பட்டுள்ளன:
 1. ABLATIVE CASE உடன் ஹூப் போ (hupo) மூலம் தனிப்பட்ட நேரடி காரணி (cf. மத்தேயு 1:22; அப்போஸ்தலர் 22:30)
 2. ABLATIVE CASE உடன் தியா (dia) மூலம் ஒரு தனிப்பட்ட இடைநிலை காரணி (cf. மத்தேயு. 1:22).

3. INSTRUMENTAL CASE உடன் வழக்கமாக ஒரு பொதுமறையான காரணி.
4. சில நேரங்களில் INSTRUMENTAL CASE ஆல் தனிப்பட்ட அல்லது பொதுமறையான காரணி.

D. MIDDLE VOICE என்பது வாக்கியத்தின் மிக முக்கிய பெயர்ச்சொல்(எழுவாய்) வினைச்சொல்லின் செயலை உருவாக்கி அச்செயலில் நேரடியாக ஈடுபட்டிருத்தலாகும். இது பெரும்பாலும் தனிப்பட்ட

ஆர்வத்தின் உயர்த்தப்பட்ட VOICE என்று அழைக்கப்படுகிறது. இந்த கட்டமைப்பு வாக்கியம் அல்லது துணை வாக்கியத்தின் முக்கிய பெயர்ச்சொல்லை ஒரு வழியில் வலியுறுத்துகிறது. இந்த கட்டமைப்பு ஆங்கிலத்தில் இல்லை. இது கிரேக்கத்தில் வார்த்தைகளுக்கான அர்த்தங்களின் பரந்த சாத்தியங்களையும் மொழிபெயர்ப்புகளையும் கொண்டுள்ளது. இதன் இல்ல எடுத்துக்காட்டுகள் பின்வருமாறு:

1. REFLEXIVE - எழுவாய் நேரடியாக தன்மீதே செய்துகொள்ளும் செயல். எடுத்துக்காட்டு: மத்தேயு 27:5 " நான்கொண்டு செத்தான்."
2. INTENSIVE - எழுவாய் தனக்கு செய்துகொள்ளும் செயல். எடுத்துக்காட்டு: 2 கொரிந்தியர். 11:14 "சாத்தானும் ஒளியின் தூதனுடைய வேஷத்தை தரித்துக்கொள்வானே."
3. RECIPROCAL - இது இரண்டு எழுவாய்களுக்குள் ஒருவருக்கொருவர் செய்துகொள்ளும் செயல். எடுத்துக்காட்டு: மத்தேயு 26:4 "ஆலோசனை பண்ணினார்கள்"

III. MOOD (அல்லது "MODE") வினைச்சொல்லின் வகை

- A. கொய்னே கிரேக்கத்தில் நான்கு MOODS இருக்கின்றன. அவை VERB இன் யதார்த்தத்துடனான தொடர்பைக் குறிக்கின்றன, குறைந்தபட்சம் ஆசிரியரின் மனதுக்குள்ளேயே. MOODS இரண்டு பரந்த பிரிவுகளாக பிரிக்கப்பட்டுள்ளது அவையாவன: எதார்த்தத்தை குறிப்பிட்டது (INDICATIVE) சாத்தியத்தை குறிப்பிட்டது (SUBJUNCTIVE, IMPERATIVE மற்றும் OPTATIVE).
- B. குறைந்தபட்சம் ஆசிரியரின் மனதில், நிகழ்ந்த அல்லது நிகழும் செயலை வெளிப்படுத்தும் இயல்பான மனநிலையே INDICATIVE MOOD ஆகும். குறிப்பிட்ட நேரத்தை வெளிப்படுத்தும் ஒரே கிரேக்க மனநிலை இதுவாகும், மேலும் இங்கே இந்த அம்சமும் கூட இரண்டாம் பட்சமே.
- C. SUBJUNCTIVE MOOD எதிர்கால நடவடிக்கையை வெளிப்படுத்தியது. இன்னும் நடைபெறாத செயல் ஆனால் அது நடைபெறுவதற்கான வாய்ப்புகளில் இருந்தன. இது FUTURE INDICATIVE வுடன் மிகவும் பொதுவானது. இவர்களுக்குள் உள்ள வித்தியாசம் என்னவென்றால் SUBJUNCTIVE ஓரளவு சந்தேகத்தை வெளிப்படுத்துகிறது. ஆங்கிலத்தில் இவைகள் "could," "would," "may," அல்லது "might." போன்ற வார்த்தைகளால் பெரும்பாலும் வெளிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.
- D. OPTATIVE MOOD கோட்பாட்டளவில் சாத்தியமான ஒரு விருப்பத்தை வெளிப்படுத்தியது. இது SUBJUNCTIVE வை காட்டிலும் எதார்த்தத்தில் ஒரு அடிமுன்பாக இருப்பதாக கருதப்பட்டது. OPTATIVE சில நிபந்தனைகளின் அடிப்படையில் சாத்தியத்தை வெளிப்படுத்தியது. புதிய ஏற்பாட்டில் OPTATIVE மிகவும் அரிதான ஒன்றாகும். பவுலின் பிரபலமான "அப்படியாக்கமாட்டாது" (KJV, "தேவன் தடை செய்தார்") என்ற சொற்றொடரில் இதன் அதிகமான பயன்பாடு காணப்படுகிறது, பதினைந்து

தடவைகள் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது (cf. ரோமர். 3:4, 6, 31; 6:2, 15; 7:7, 13; 9:14; 11:1, 11; 1 கொரிந்தியர். 6:15; கலாத்தியர். 2:17; 3:21; 6:14). மற்ற எடுத்துக்காட்டுகள் லூக்கா 1:38, 20:16, அப்போஸ்தலர் 8:20, மற்றும் 1 தெசலோனிகேயர். 3:11 ஆகிய வசனங்களில் காணப்படுகின்றது.

- E. IMPERATIVE MOOD ஒரு சாத்தியமான கட்டளையை வலியுறுத்தியது, எனினும் அது பேசுபவரின் நோக்கத்தை வலியுறுத்தவில்லை. இது விருப்பத்திற்கான சாத்தியத்தை மாத்திரமே குறிப்பிடுகிறது மேலும் மற்றவரின் தேர்வுகளில் அடிப்படையில் நிபந்தனைக்குட்பட்டதாய் இருக்கிறது. ஜெபங்களிலும் மூன்றாம் நபரின் வேண்டுகோள்களிலும் IMPERATIVE வின் விசேஷித்த பயன்பாடு இருக்கின்றது. புதிய ஏற்பாட்டில் இந்த கட்டளைகள் PRESENT மற்றும் AORIST TENSES ல் மாத்திரம் காணப்படுகின்றன.
- F. ஒரு சில இலக்கண புத்தகங்கள் எச்சவினையை MOOD ன் ஒரு வகையாக வகைப்படுத்துகின்றனர். இவைகள் புதிய ஏற்பாட்டில் பொதுவான ஒன்றாகும், வழக்கமாக VERBAL ADJECTIVES என்று வரையறை படுத்தப்படுகிறது. அவை தொடர்புடைய முக்கிய VERB உடன் இணைந்து மொழிபெயர்க்கப்பட்டுள்ளன. எச்சவினைகள் மொழிபெயர்ப்பதில் பல்வேறு வழிகள் சாத்தியமாகும். அனேக ஆங்கில மொழிபெயர்ப்புகளை சோதித்துபார்ப்பது சிறந்ததாகும். இதற்கு மிகவும் உதவியாய் இருப்பது பேக்கர் மூலமாக வெளியிடப்பட்டுள்ள *தி பைபிள் இன் ட்வென்டி சிக்ஸ் டிரான்ஸ்லேஷன்ஸ்* ஆகும்.
- G. AORIST ACTIVE INDICATIVE என்பது ஒரு நிகழ்வைப் பதிவு செய்வதற்கான சாதாரண அல்லது "குறிக்கப்படாத" வழியாகும். வேறு எந்த TENSE, VOICE, அல்லது MOOD வேதத்தில் உள்ள புத்தகத்தை எழுதிய ஆசிரியர் தெரிவிக்க விரும்பிய சில குறிப்பிட்ட விளக்க முக்கியத்துவத்தை கொண்டிருந்தது.
- IV. கிரேக்க மொழி இடம் இல்லாதவர்களுக்கு பின்வரும் புத்தகங்கள் தேவைப்படும் தகவல்களை அளிக்கும்:
- A. எ. பிரைபர், பார்பாரா அண்ட் திமோத்தி. *அனாலிட்டிகல் கிரீக் நியூ டெஸ்டாமெண்ட்*. கிராண்ட் ராபிட்ஸ்: பேக்கர், 1988. (Friberg, Barbara and Timothy. *Analytical Greek New Testament*. Grand Rapids: Baker, 1988).
- B. பீ. மார்ஷல், ஆல்பிரட். *இண்டர்லினியர் கிரீக்-இங்க்லிஷ் நியூ டெஸ்டாமெண்ட்*. கிராண்ட் ராபிட்ஸ்: சொன்டர்வான், 1976. (Marshall, Alfred. *Interlinear Greek-English New Testament*. Grand Rapids: Zondervan, 1976).
- C. சி. மோன்ஸ், வில்லியம் டி. *தி அனாலிட்டிகல் லெக்சிகன் டு தி கிரீக் நியூ டெஸ்டாமெண்ட்*. கிராண்ட் ராபிட்ஸ்: சொன்டர்வான், 1993. (Mounce, William D. *The Analytical Lexicon to the Greek New Testament*. Grand Rapids: Zondervan, 1993).
- D. டி. சம்மர்ஸ், ரே. *எசென்ஷியல் ஆஃப் நியூ டெஸ்டாமெண்ட் கிரீக்*. நாஷ்வில்: பிரோட்மேன், 1950. Summers, Ray. *Essentials of New Testament Greek*. Nashville: Broadman, 1950.

- E. கல்வி அங்கீகாரம் பெற்ற கொய்னே கிரேக்க கடிதவழி கல்வி சிகாகோவில் உள்ள மூடி பைபிள் இன்ஸ்டிடியூட், மூலம் கிடைக்கின்றன.

V. NOUNS

- A. வாக்கிய அமைப்பின் அடிப்படையில் பெயர்ச்சொற்கள் CASE ஐ கொண்டு வகைப்படுத்தப்படுகிறது. CASE எனப்படுவது வினைச் சொல்லுக்கும் வாக்கியத்தின் மற்ற பகுதிக்கும் உள்ள உறவை காண்பிக்கும் பெயர்ச்சொல்லின் மாற்றியமைக்கப்பட்ட வடிவமாகும். கொய்னே கிரேக்க மொழியில் பல CASE செயல்பாடுகள் PREPOSITIONS ஆல் சுட்டிக்காட்டப்பட்டன. CASE படிவம் பல்வேறு உறவுகளை அடையாளம் காண முடிந்தது என்பதால், சாத்தியமான செயல்பாடுகளுக்கு தெளிவான வித்தியாசத்தை கொடுக்கும்படி PREPOSITIONS வளர்ச்சிபெற்றது.
- B. பின்வரும் 8 வழிகளில் கிரேக்க CASE வகைப்படுத்தப்பட்டுள்ளது:
1. பெயரிடலுக்கு NOMINATIVE CASE பயன்படுத்தப்பட்டது, இது வழக்கமாக வாக்கியம் அல்லது உட்பிரிவின் மிக முக்கிய பெயர்ச்சொல் (எழுவாய்). இது "இருக்க வேண்டும்" அல்லது "ஆக" போன்ற இணைக்கும் வினைச்சொற்களோடு PREDICATE NOUNS மற்றும் ADJECTIVES களுக்கும் கூட பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது.
 2. GENITIVE CASE விளக்கத்தினை கொடுப்பதற்காக பயன்படுத்தப்பட்டது மற்றும் வழக்கமாக அதனோடு தொடர்புடைய சொல்லின் பண்பு அல்லது தரத்தினை காண்பித்தது. "எந்த வகை?" என்ற கேள்விக்கு இது பதிவை கொடுத்தது பெரும்பாலும் இது ஆங்கில PREPOSITION "of." ன் உபயோகத்தால் வெளிப்படுத்தப்பட்டது.
 3. ABLATIVE CASE ஆனது GENITIVE போன்ற அதே சொல்லின் மாற்றப்பட்ட வடிவத்தைப் பயன்படுத்தியது, மேலும் அது பிரிவை விளக்குவதற்காக பயன்படுத்தப்பட்டது.
 4. அது பொதுவாக நேரம், இடம், மூல, தோற்றம் அல்லது பட்டம் ஆகியவற்றிலிருந்து பிரிப்பதைக் குறிக்கிறது. பெரும்பாலும் இது ஆங்கில PREPOSITION "இருந்து" ன் உபயோகத்தால் வெளிப்படுத்தப்பட்டது. LOCATIVE CASE என்பது DATIVE ஐப் போலவே சொல் மாற்ற வடிவத்தை பெற்றிருக்கின்றது, ஆனால் இது இடம், நேரம், அல்லது தருக்க வரம்புகள் போன்றவற்றை விளக்குகிறது. இது பெரும்பாலும் ஆங்கில PREPOSITIONS "இல், மீது, மணிக்கு, இடையில், போது, மூலம், மீது, மற்றும் அருகில்" போன்றவற்றால் வெளிப்படுத்தப்பட்டது.
 5. INSTRUMENTAL CASE என்பது DATIVE மற்றும் LOCATIVE ன் அதே சொல் மாற்ற வடிவமாகும். இது மூலம் அல்லது கூடுதலை வெளிப்படுத்துகிறது. இது பெரும்பாலும் ஆங்கில PREPOSITIONS, "மூலமாக" அல்லது "உடன்" ஆல் வெளிப்படுத்தப்பட்டது.
 6. ஒரு செயலின் முடிவை விவரிக்க ACCUSATIVE CASE பயன்படுத்தப்பட்டது. இது வரம்புகளை வெளிப்படுத்தியது. DIRECT OBJECT இதன் முக்கிய உபயோகமாகும். "எவ்வளவு தூரம்?" அல்லது "எதுவரையில்?" என்று கேள்விக்கு இது பதில் அளித்தது
 7. VOCATIVE CASE நேரடி உரையாடலுக்கு பயன்படுத்தப்பட்டது.

VI. CONJUNCTIONS AND CONNECTORS

- A. பல இணைப்புகளை கொண்டுள்ளபடியால் கிரேக்கம் மிகவும் துல்லியமான மொழியாக இருக்கின்றது. அவைகள் சிந்தனைகளை

இணைக்கின்றன (CLAUSES, SENTENCES, மற்றும் PARAGRAPHS). அவை மிகவும் பொதுவானவை, அவை இல்லாதது (அசிண்டெட்டன்) பெரும்பாலும் வேத வியாக்கியானத்தில் குறிப்பிடத்தக்கதாக இருக்கின்றது. உண்மை என்னவெனில் இந்த CONJUNCTIONS மற்றும் CONNECTORS ஆசிரியருடைய சிந்தனை எதை நோக்கி பயணிக்கிறது என்பதனை காட்டுகின்றன. அவர் சரியாக எதனை தெரிவிக்க முயல்கிறார் என்பதனை தீர்மானிப்பதற்கு அவைகள் மிகவும் முக்கியமானதாய் இருக்கிறது.

B. சில CONJUNCTIONS மற்றும் CONNECTORS மற்றும் அவற்றின் அர்த்தங்களின் பட்டியல் இங்கே கொடுக்கப்பட்டுள்ளது (இந்த தகவல்கள் பெரும்பாலும் ஹ. ஈ. தன அண்ட் ஜூலியஸ் கெ. மாந்தே'ஸ் எ மேனுவல் கிராமர் ஆப் தி கிரீக் நியூ டெஸ்டாமெண்ட் (H. E. Dana and Julius K. Mantey's A Manual Grammar of the Greek New Testament) என்ற புத்தகத்திலிருந்து எடுக்கப்பட்டவை)

1. நேர இணைப்புகள்
 - a. எபெய், எபெயடே, ஹோபோடே, ஹோஸ் , ஹோடே, ஹோட்டன் (epei, epeide, hopote, hos, hote, hotan) (subj.) – “எப்பொழுது”
 - b. ஹீஓஸ் “பொழுது”
 - c. ஹோடன், ஏபான் (hotan, epan) (SUBJ.) – “எப்பொழுதாயினும்”
 - d. ஹீஓஸ், அச்சரி, மெச்றி (heos, achri, mechri) (subj.) – “வரை”
 - e. ப்ரிவ் (priv) (INFIN.) – “முன்பு”
 - f. ஹோஸ் (hos) – “முதல்,” “எப்போது,” “என”
2. தருக்க இணைப்புகள்
 - a. நோக்கம்
 - (1) ஹினா (hina) (SUBJ.), ஹோபோஸ் (hopos) (SUBJ.), ஹோஸ் (hos) – “அதன் பொருட்டு,” “அது”
 - (2) ஹோஸ்டே (hoste) (ARTICULAR ACCUSATIVE INFINITIVE) – “அது”
 - (3) ப்ரோஸ் (pros) (ARTICULAR ACCUSATIVE INFINITIVE) அல்லது எய்ஸ் (eis) (ARTICULAR ACCUSATIVE INFINITIVE) – “அது”
 - b. முடிவு (நோக்கம் மற்றும் முடிவின் இலக்கண வடிவங்களுக்கு இடையே நெருங்கிய தொடர்பு உள்ளது)
 - (1) ஹோஸ்டே (hoste) (INFINITIVE, இது மிகவும் பொதுவான ஒன்று) – “அதன் பொருட்டு,” “இதனால்”
 - (2) ஹிவா (hiva) (SUBJ.) – “அதனால்”
 - (3) அரா (ara) – “அதனால்”
 - c. காரண அல்லது காரணம்
 - (1) கார் (gar) (காரணம் / விளைவு அல்லது காரணம் / முடிவு) – “ஆக,” “ஏனெனில்”
 - (2) டியோடி (dioti), ஹோடிய் (hotiy) – “ஏனெனில்”
 - (3) எபெய், எபெய்டே, ஹோஸ் (epei, epeide, hos) – “முதல்”
 - (4) டியா (dia) (accusative வுடன்) and (articular infin. வுடன்) – “ஏனெனில்”
 - d. அனுமானம்
 - (1) அரா, போய்நுண், ஹோஸ்டே (ara, poinun, hoste) – “இப்படியிருக்க”
 - (2) டியோ (dio) (வலுவான அனுமானம் CONJUNCTION) – “எதனடிப்படையில் ,” “எனவே,” “இப்படியிருக்க”
 - (3) ஒளந் (oun) – “இப்படியிருக்க,” “ஆக,” “பின்பு,” “விளைவாக”
 - (4) டோயனுன் (toinoun) – “அதன்படி”
 - e. எதிர்மறையான அல்லது மாறாக
 - (1) அல்லா (alla) (வலுவான (எதிர்மறை) ADVERSATIVE) – “எனினும் ,” “தவிர”
 - (2) டே (de) – “ஆனால்,” “எப்படியாகிலும்,” “இன்னும்,” “மறுபுறத்தில்”

- (3) காய் (*kai*) – “ஆனால்”
 (4) மெண்டோய், ஒளந் (*mentoi, oun*) – “எப்படியாகிலும்”
 (5) ப்ளேன் (*plen*) – “இருப்பினும்” (பெரும்பாலும் லூக்காவில்)
 (6) ஒளந் (*oun*) – “எப்படியாகிலும்”
- f. ஒப்பீடு
 (1) ஹோஸ், காதோஸ் (*hos, kathos*) (COMPARATIVE CLAUSES ஐ அறிமுகப்படுத்துகிறது)
 (2) காட்டா (*kata*) (சொற் கலவையில் கதோ, கதோதி, கதாஸ்பர், கதப்பர் (*katho, kathoti, kathōsper, kathaper*))
 (3) ஹோசோஸ் (*hosos*) (எபிரேய நிருபத்தில்)
 (4) ஈ (*e*) – “விட”
- g. தொடர்ச்சியான அல்லது தொடர்
 (1) டே (*de*) – “மேலும்,” “இப்பொழுது”
 (2) காய் (*kai*) – “மேலும்”
 (3) டேய் (*tei*) – “மேலும்”
 (4) ஹினா, ஒளந் (*hina, oun*) – “அது”
 (5) ஒளந் (*oun*) – “பின்பு” (யோவானில்)
3. உறுதியான பயன்பாடுகள் .
 a. அல்லா (*alla*) – “நிச்சயம்,” “ஆம்,” “உண்மையில்”
 b. அரா (*ara*) – “மெய்யாக,” “நிச்சயம்,” “உண்மையாக”
 c. கார் (*gar*) – “ஆனால் உண்மையில்,” “நிச்சயமாக,” “மெய்யாக”
 d. டே (*de*) – “உண்மையில்”
 e. இயன் (*ean*) – “கூட”
 f. காய் (*kai*) – “கூட,” “உண்மையில்,” “மெய்யாக”
 g. மேன்டோய் (*mentoi*) – “உண்மையில்”
 h. ஒளந் (*oun*) – “உண்மையில்,” “எல்லா வகையிலும்”

VII. CONDITIONAL SENTENCES

- A. ஒன்று அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட நிபந்தனை உட்பிரிவுகளை கொண்டது கண்டிஷனல் சென்டென்ஸ். ஒரு வாக்கியத்தின் முக்கிய வினைச்சொல்லின் செயல் ஏன் நடைபெறுகிறது அல்லது நடைபெறவில்லை என்பதைப்பற்றிய நிபந்தனைகள், காரண காரணிகளை தருவதின் நிமித்தம் இந்த இலக்கண கட்டமைப்பு வேத வியாக்கியானத்திற்கு உதவுகிறது. CONDITIONAL SENTENCES கண்டிஷனல் சென்டென்சஸ் நான்கு வகைப்படும். அவைகள் ஆசிரியரின் கண்ணோட்டத்தில் உண்மை என்று கருதப்பட்டவை களிலிருந்து அல்லது அவருடைய நோக்கத்திற்கான ஒரு விருப்பம் மாத்திரமே.
- B. FIRST CLASS CONDITIONAL SENTENCE முதலாம் நிலை நிபந்தனை வாக்கியம் செயலை அல்லது ஆசிரியரின் கண்ணோட்டத்தில் அவருடைய நோக்கத்திற்காக “if” என்ற வார்த்தையோடு வெளிப்படுத்தப்பட்டாலும் உண்மை என்று கருதப்பட்டது. அநேகர் சூழல்களில் இது “since” என்று மொழிபெயர்க்கப்படக்கூடும் (cf. மத்தேயு. 4:3; ரோமர். 8:31). இருப்பினும், FIRST CLASSES களும் உண்மைக்கு உண்மை என்று இது குறிப்பிடவில்லை. பெரும்பாலும் அவை ஒரு வாதத்தில் ஒரு கருத்தைச் சொல்ல அல்லது ஒரு தவறை முன்னிலைப்படுத்தி காட்ட பயன்படுத்தப்பட்டன (cf. மத்தேயு. 12:27).

- C. நிபந்தனையுடன் கூடிய இரண்டாம் நிலை வாக்கியம் SECOND CLASS CONDITIONAL SENTENCE பெரும்பாலும் “ உண்மைக்கு புறம்பானது” என்று அழைக்கப்படுகிறது. ஒன்றை குறிப்பிட்டு சொல்வதற்காக உண்மைக்கு புறம்பான காரியங்களை இது தெரிவிக்கின்றது.எடுத்துக்காட்டுகள்:
1. “இவர் தீர்க்கதரிசியாயிருந்தால் தம்மைத் தொடுகிற ஸ்திரீ இன்னாளென்றும் இப்படிப்பட்டவளென்றும் அறிந்திருப்பார்; இவள் பாவியாயிருக்கிறாளே” (லூக்கா. 7:39)
 2. “நீங்கள் மோசேயை விசுவாசித்தீர்களானால், என்னையும் விசுவாசிப்பீர்கள்” (யோவான் 5:46)
 3. “இப்பொழுது நான் மனுஷரையா, தேவனையா, யாரை நாடிப் போதிக்கிறேன்? மனுஷரையா பிரியப்படுத்தப்பார்க்கிறேன்? நான் இன்னும் மனுஷரைப் பிரியப்படுத்துகிறவனாயிருந்தால் நான் கிறிஸ்துவின் ஊழியக்காரனல்லவே” (கலாத்தியர்.1:10)
- D. மூன்றாம் நிலை THIRD CLASS எதிர்காலத்தில் நடப்பதற்கு சாத்தியமான செயலைப் பற்றி பேசுகிறது. இது பெரும்பாலும் அந்த செயலின் நிகழ்தகவைக் கருதுகிறது.இது வழக்கமாக தற்செயலை குறிக்கின்றது. பிரதான VERB இன் செயல் “if” பிரிவில் உள்ள செயலில் தொடர்ந்து உள்ளது. 1யோவான் நிருபத்திலிருந்து எடுத்துக்காட்டுகள்: 1 யோவான்: 1:6- 10; 2:4,6,9,15,20,21,24,29; 3:21; 4:20; 5:14,16.
- E. நான்காம் நிலை FOURTH CLASS சாத்தியத்திற்கு வெகுதொலைவில் இருப்பதாகும்.இது புதிய ஏற்பாட்டில் அரிதான ஒன்றாகும், உண்மையில் நிபந்தனையின் இரண்டு பாகங்களும் ஒத்துப்போகும் வண்ணமாக முழுமையான FOURTH CLASS CONDITIONAL SENTENCE இல்லை.1 பேதுரு. 3:14 ன் ஆரம்ப உட்பிரிவு முழுமையற்ற FOURTH CLASS க்கு எடுத்துக்காட்டாகும். அப்போஸ்தல நடபடிகள் 8:31 இறுதி உட்பிரிவுகள் முழுமையற்ற FOURTH CLASS க்கான எடுத்துக்காட்டாகும்.

VIII. PROHIBITIONS

- A. ME PARTICLE உடனான நிகழ்காலத்துக்கான கட்டளை PRESENT IMPERATIVE பெரும்பாலும் (ஆனால் பிரத்தியேகமாக அல்ல) ஏற்கனவே நடைமுறையிலுள்ள ஒரு செயலை நிறுத்துவதற்கான வலியுறுத்தலை கொண்டுள்ளது. சில எடுத்துக்காட்டுகள்: “பூமியிலே உங்களுக்குப் பொக்கிஷங்களைச் சேர்த்து வைக்கவேண்டாம்...” (மத்தேயு 6:19); “உங்கள் ஜீவனத்துக்காக...கவலைப்படாதிருங்கள்...” (மத்தேயு.6:25); “நீங்கள் உங்கள் அவயவங்களை அநீதியின் ஆயுதங்களாகப் பாவத்திற்கு ஒப்புக்கொடாமல்...” (ரோமர் 6:13); “நீங்கள் மீட்கப்படும்நாளுக்கென்று முத்திரையாகப் பெற்ற தேவனுடைய பரிசுத்தஆவியைத் துக்கப்படுத்தாதிருங்கள்” (எபேசியர். 4:30); மற்றும் “மதுபான வெறிகொள்ளாமல்...” (5:18).
- B. ME PARTICLE உடனான AORIST SUBJUNCTIVE “ஒரு செயலைத் தொடங்கவோ ஆரம்பிக்கவோ கூடாது” என்பதன் வலியுறுத்தலை கொண்டுள்ளது. சில எடுத்துக்காட்டுகள்: “...எண்ணிக்கொள்ளாதேயுங்கள்...” (மத்தேயு. 5:17); “கவலைப்படாதிருங்கள்...” (மத்தேயு. 6:31); “...நீ வெட்கப்படாமல்...” (2 திமோத்தேயு. 1:8)

- C. SUBJUNCTIVE MOOD உடனான DOUBLE NEGATIVE என்பது மிகவும் உறுதியான மறுப்பாகும். "இல்லை, இல்லவே இல்லை" அல்லது "எந்த சூழ்நிலையிலும் இல்லை." சில எடுத்துக்காட்டுகள் "அவன் என்றென்றைக்கும் மரணத்தைக் காண்பதில்லை" (யோவான் 8:51); "என்றைக்கும்" (1 கொரிந்தியர். 8:13)

IX. THE ARTICLE

- A. கொய்னே கிரேக்க மொழியில் DEFINITE ARTICLE "the" ஆங்கிலத்தைப் போலவே பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. அதன் அடிப்படை செயல்பாடு "ஒரு சுட்டிக்காட்டி," போன்றதாகும் ஒரு சொல், பெயர் அல்லது சொற்றொடருக்கு கவனத்தை ஈர்க்கும் வழியாக இருக்கிறது. இதனுடைய பயன்பாடு புதிய ஏற்பாட்டு ஆசிரியர்களில் ஒருவருக்கொருவர் மாறுபட்டிருக்கிறது. DEFINITE ARTICLE பின்வருமாறும் செயல்படலாம்.
1. சுட்டு பிரதிபெயரை(demonstrative PRONOUN) போல மாறுபட்ட சாதனம்;
 2. முன்னர் அறிமுகப்படுத்தப்பட்ட எழுவாய் (SUBJECT) அல்லது நபரைக் குறிக்க ஒரு அடையாளமாக;
 3. ஒரு வாக்கியத்தில் இணைக்கும்(வினைச்சொல்) VERB உடன் (எழுவாய்) SUBJECT ஐ அடையாளம் காண்பதற்கான ஒரு வழியாக.
எடுத்துக்காட்டுகள்: "தேவன் ஆவியாயிருக்கிறார்" (யோவான் 4:24); "தேவன் ஒளியாயிருக்கிறார்" (1 யோவான் 1:5); "தேவன் அன்பாயிருக்கிறார்" (4:8,16).
- B. கொய்னே கிரேக்கத்தில் ஆங்கிலம் "a" அல்லது "an" போன்ற ஒரு DEFINITE ARTICLE இல்லை. DEFINITE ARTICLE இல்லை என்பது பின்வருமாறு பொருள்படலாம்
1. ஒன்றின் குணநலன்கள் அல்லது தரத்தின் மீது கவனம் செலுத்துதல்
 2. ஒன்றின் வகையின் மீது கவனம் செலுத்துதல்
- C. ARTICLE ஐ பயன்படுத்துவதில் புதிய ஏற்பாட்டு ஆசிரியர்கள் மிகப்பெரிய அளவில் வித்தியாசப்படுகின்றன.

X. கிரேக்க புதிய ஏற்பாட்டின் செயல்திறனை காண்பிக்கும் வழிகள்

- A. செயல்திறனை காண்பிப்பதற்காக நுட்பங்கள் புதிய ஏற்பாட்டின் ஆசிரியர்களுக்குள் வேறுபட்டிருக்கிறது. லூக்கா மற்றும் எபிரேய நிருபத்தின் ஆசிரியர் மிகவும் சீரான மற்றும் முறையான எழுத்தாளர்கள் ஆவர்.
- B. AORIST ACTIVE INDICATIVE நிலையானது மற்றும் முக்கியத்துவம் வாய்ந்ததாகக் குறிக்கப்படவில்லை என்று நாங்கள் முன்பு கூறியுள்ளோம், ஆனால் வேறு எந்த TENSE, VOICE அல்லது MOOD க்கு வியாய்க்கியான முக்கியத்துவம் இருந்தது. இது AORIST ACTIVE INDICATIVE பெரும்பாலும் முக்கியம் வாய்ந்த இலக்கண அர்த்தத்தோடு பயன்படுத்தப்படவில்லை என்று பொருள்படாது. (எடுத்துக்காட்டு: ரோமர். 6:10 [இரண்டு முறை]).
- C. கொய்னே கிரேக்கத்தில் சொல் வரிசை
1. கொய்னே கிரேக்கம் என்பது ஒரு தன்னில் தானே மாற்றம் பெறுகிற மொழியாகும், இது ஆங்கிலத்தைப் போல, சொல் வரிசையைச் சார்ந்தது அல்ல. எனவே சாதாரணமாக எதிர்பார்க்கப்படும் வரிசையிலிருந்து ஆசிரியர் வேறுபடலாம்

- a. ஆசிரியர் தனது புத்தகத்தை வாசிப்பவருக்கு வலியுறுத்து விரும்பியது
 - b. தனது புத்தகத்தை வாசிப்பவருக்கு ஆச்சரியம் உண்டாக்கும் என்று ஆசிரியர் கருதியது
 - c. ஆசிரியர் ஆழமாக உணர்ந்தது
2. கிரேக்கத்தில் சாதாரண சொல் வரிசை இன்னும் தீர்க்கப்படாத பிரச்சனையாகவே இருக்கிறது. எனினும் சாதாரண வரிசை என்று கருதப்படுவது யாதவின்:
 - a. இணைக்கும் வினைச்சொற்களுக்கு
 - (1) வினைச்சொல் (VERB)
 - (2) எழுவாய் (SUBJECT)
 - (3) தொகை (COMPLEMENT)
 - b. கடப்பு வினைச்சொற்களுக்கு
 - (1) வினைச்சொல் (VERB)
 - (2) எழுவாய் (SUBJECT)
 - (3) செயப்படுபொருள் (OBJECT)
 - (4) மறைமுக பொருள் (INDIRECT OBJECT)
 - (5) முன்னிடைச் சொற்றொடர் (PREPOSITIONAL PHRASE)
 - c. பெயர்ச்சொல் சொற்றொடர்களுக்கு
 - (1) பெயர்ச்சொல் (NOUN)
 - (2) அடை (MODIFIER)
 - (3) முன்னிடைச் சொற்றொடர் (PREPOSITIONAL PHRASE)
 3. சொல் வரிசையானது வியாக்கியான செயலுக்கு மிகவும் முக்கியமான ஒன்றாக இருக்கலாம். எடுத்துக்காட்டுக்கள்:
 - a. "அந்நியோந்நிய ஐக்கியத்திற்கு அடையாளமாக எனக்கும் பர்னபாவுக்கும் வலதுகை கொடுத்து." "ஐக்கியத்திற்கு... வலதுகை" என்ற சொற்றொடர் பிரிக்கப்பட்டு அதன் முக்கியத்துவத்தை காட்ட முன்பாக வைக்கப்பட்டுள்ளது (கலாத்தியர். 2:9).
 - b. "கிறிஸ்துவோடு" முதலாவதாக வைக்கப்பட்டுள்ளது. அவரது மரணம் மைய்யமாய் இருக்கிறது (கலாத்தியர். 2:20).
 - c. "பங்குபங்காக வகைவகையாக" (எபிரேயர். 1:1) முதலாவது வைக்கப்பட்டுள்ளது. தேவன் தம்மை எவ்வாறு வெளிப்படுத்தினார் என்பதுதான் வேறுபடுகிறது, அவருடைய வெளிப்பாட்டின் சத்தியம் அல்ல.
- D. பொதுவாக ஓரளவு முக்கியத்துவம் பின்வரும் காரியங்களால் காட்டப்பட்டுள்ளது
1. மாற்றமடைந்துள்ளன வினைச்சொற்களில் இருக்கும் மறுபெயர் PRONOUN அடிக்கடி இடம்பெறுதல். எடுத்துக்காட்ட: "...நான் உங்களோடு இருப்பேன்" (மத்தேயு. 28:20).
 2. எதிர்பார்க்கப்படும் CONJUNCTION இல்லாதது சொற்கள், அல்லது சொற்கள், சொற்றொடர்கள், உட்பிரிவுகளுக்கு ஆகியவற்றுக்கு இடையில் இருக்கும் பிற இணைக்கும் சாதனம் அல்லது வாக்கியங்கள். இது ஒரு அசிண்டெட்டன் ("கட்டுப்படவில்லை") இணைக்கும் சாதனை எதிர்பார்க்கப்பட்டது, எனவே அது இல்லாதது கவனத்தை இருக்கிறது. எடுத்துக்காட்டுகள்:
 - a. பாக்கியவான்கள் என்று முடியும் வசனம், மத்தேயு. 5:3ff (வரிசை முக்கியத்துவப்படுத்தப்பட்டுள்ளது)
 - b. யோவான் 14:1 (புதிய தலைப்பு)
 - c. ரோமர் 9:1 (புதிய பிரிவு)

- d. 2 கொரிந்தியர். 12:20 (வரிசை முக்கியத்துவப்படுத்தப்பட்டுள்ளது)
3. கொடுக்கப்பட்டுள்ள சூழலில் இருக்கும் வார்த்தைகள் அல்லது சொற்றொடர்கள் மறுபடியும் மறுபடியும் இடம்பெறுதல்.
எடுத்துக்காட்டுகள்: " அவருடைய மகிமையின் புகழ்ச்சிக்கு" (எபேசியர். 1:6, 12 மற்றும் 14). திரித்துவத்தின் ஒவ்வொரு அவர்களுடைய செயலை காண்பிப்பதற்காக இந்த சொற்றொடர் உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.
4. பசங்களுக்கு இடையில் மரபுச்சொல் அல்லது வார்த்தை (சத்தம்) ஜாலத்தின் பயன்பாடு
- a. இரண்டு அர்த்தத்துடன் பேசுதல் (euphemisms)- கேட்பதற்கு கஷ்டமாய் இருக்கக்கூடிய காரியங்களுக்கு பதிலாக உபயோகப்படுத்தப்படும் வார்த்தைகள் மரணம் என்பதற்கு பதிலாக " நித்திரை" உபயோகப்படுத்தப்பட்டு இருப்பதுபோல substitute(யோவான் 11:11-14) அல்லது ஆணுறுப்புக்கு பதிலாக " கால்கள்" உபயோகப்படுத்தப்பட்டு இருப்பதுபோல (ஞாந் 3:7-8; 1 சாமுவேல். 24:3).
- b. சுற்றிவளைத்து பேசுதல் (circumlocutions) - தேவனுடைய பெயருக்கு பதிலாக வேறு வார்த்தைகளை பயன்படுத்தல் " பரலோக ராஜ்யம்" என்ற வார்த்தையை போல(மத்தேயு. 3:21) அல்லது "பரலோகத்திலிருந்து சத்தம்" (மத்தேயு. 3:17).
- c. பேச்சின் முறைகள்
- (1) சாத்தியமற்ற மிகைப்படுத்தல்கள்(மத்தேயு. 3:9; 5:29-30; 19:24)
- (2) லேசான அறிக்கைகள்(மத்தேயு. 3:5; அப்போஸ்தலர் 2:36)
- (3) உருவகம்(1 கொரிந்தியர். 15:55)
- (4) முரண்பாடு(கலாத்தியர். 5:12)
- (5) பாடல் பகுதிகள் (பிலிப்பியர். 2:6-11)
- (6) சொற்களுக்கு இடையில் ஒலி மாற்றங்கள்
- (a) "சபை"
- (i) "சபை" (Eph. 3:21)
- (ii) "அழைத்தல்" (Eph. 4:1,4)
- (iii) "அழைக்கப்பட்ட" (Eph. 4:1,4)
- (b) "சுயாதீன"
- (i) "சுயாதீன பெண்" (Gal. 4:31)
- (ii) "சுயாதீனம்" (Gal. 5:1)
- (iii) "சுயாதீன" (Gal. 5:1)
- d. அடைமொழி - பொதுவாக குறிப்பிட்ட கலாச்சாரம் மற்றும் மொழிக்கு உரியது
- (1) "ஆதாரம்" என்பதன் அடையாள பயன்பாடு (யோவான் 4:31-34)
- (2) "ஆலயம்" என்பதன் அடையாள பயன்பாடு (யோவான் 2:19; மத்தேயு. 26:61)
- (3) மனதுருக்கம் என்பதற்கான எபிரேயர் மரபுச்சொல் "வெறுத்தல்" Hebrew idiom of compassion, "hate" (ஆதியாகமம். 29:31; உபாகமம்.21:15; லூக்கா14:36; யோவான் 12:25; ரோமர். 9:13)
- (4) "எல்லாம்" மற்றும் "பல" ஏசாயா. 53:6 ("எல்லாம்") உடன் 53:11 மற்றும் 12 ("பல") ஆகியவற்றை ஒப்பிடவும். ரோமர் 5:18 மற்றும் 19 வசனங்களை போல இந்த பதங்கள் ஒரே அர்த்தமுடையதாய் இருக்கின்றது.
5. ஒற்றை வார்த்தைக்கு பதிலாக ஒரு முழு மொழியியல் சொற்றொடரை பயன்படுத்துதல். எடுத்துக்காட்டு: " ஆண்டவர் இயேசு கிறிஸ்து."
6. *autos* ன் விசேஷித்த பயன்பாடு
- a. ARTICLE உடன் (பண்பு நிலை) அது "அதே" என்று மொழிபெயர்க்கப்பட்டுள்ளது.

- b. ARTICLE இல்லாமல் (முன்னறிவிக்கும் நிலை) இது ஒரு INTENSIVE REFLEXIVE PRONOUN ஆக மொழிபெயர்க்கப்பட்டது "himself," "herself," அல்லது "itself."

E. கிரேக்க மொழியை படிக்க இயலாத வேத

மாணவர்கள் வலியுறுத்தல்களை அநேக வழிகளில் கண்டுகொள்ளலாம்:

1. அனல்யடிகால் லெக்சிகன் மற்றும் இண்டர்லேனியர் கிரேக்கம்/ ஆங்கில வேத பகுதியை உபயோகப்படுத்தலாம்.
2. ஆங்கில வேதாகம மொழி பெயர்ப்புகளை ஒன்றுடன்ஒன்று ஒப்பிட்டு பார்க்கலாம் குறிப்பிட்ட வகையில் மொழிபெயர்ப்புகளில் காணப்படும் வேறுபட்ட கோட்பாடுகள். எடுத்துக்காட்டாக ஒவ்வொரு வார்த்தையும் மொழி பெயர்க்கப்பட்டிருக்கும் மொழிபெயர்ப்புகளை (KJV, NKJV, ASV, NASB, RSV, NRSV) வாக்கியங்கள் தெரிவிக்கும் அர்த்தங்களை கொண்டு மொழிபெயர்க்கப்பட்டுள்ள மொழிபெயர்ப்புகளோடு (Williams, NIV, NEB, REB, JB, NJB, TEV). ஒப்பீடு செய்து பார்க்கலாம். *தி பைபிள் இன் ட்வென்டி-சிக்ஸ் டிரான்ஸ்லேஷன்ஸ்* பேக்கர் வெளியீடு, (*The Bible in Twenty-Six Translations* published by Baker) இதற்கு மிகவும் உதவக்கூடியதாகும்.
3. *தி எம்ஃபசைஸ்ட் பைபிள்*, ஜோசப் பிரையண்ட் ரோதர்ஹம் (கிரேக்கல், 1994)(*The Emphasized Bible by Joseph Bryant Rotherham (Kregel, 1994)*) ஐ உபயோகப்படுத்தலாம்.
4. வார்த்தைக்கு வார்த்தை அப்படியே மொழிபெயர்க்கப்பட்டுள்ள மொழிபெயர்ப்புகளை உபயோகப்படுத்தலாம்
 - a. 1901 ன் *தி அமெரிக்கன் ஸ்டாண்டர்ட் வெர்ஷன்* (*The American Standard Version*)
 - b. *யங்'ஸ் லிடெரல் டிரான்ஸ்லேஷன் ஆப் தி பைபிள்*, ராபர்ட் யங் (கார்டியன் ப்ரெஸ், 1976),(*Young's Literal Translation of the Bible by Robert Young (Guardian Press, 1976)*).

இலக்கணம் கற்றுக்கொள்வது கடினமானது தான் என்றாலும் வேத வியாக்கியானதுக்கு மிகவும் இன்றியமையாதது.இந்த சுருக்கமான வரையறைகள், கருத்துகள் மற்றும் எடுத்துக்காட்டுகள் இந்த தொகுதியில் வழங்கப்பட்ட இலக்கணக் குறிப்புகளைப் பயன்படுத்த கிரேக்கரல்லாத ஆனால் கிரேக்கம் வாசிக்க தெரிந்த நபர்களை ஊக்குவிப்பதற்கும் கூர்மைப்படுத்துவதற்கும் கொடுக்கப்பட்டவை ஆகும்.நிச்சயமாக இந்த வரையறைகள் மிகைப்படுத்தப்பட்டவை ஆகும். ஆகவே அவைகள் இதுதான் உண்மை என்று அடித்துக் கூறுவதற்கும், மாற்றமே செய்யப்பட அவசியமில்லாத நிலையில் உபயோகப்படுத்தக்கூடாது.நான் புதிய ஏற்பாட்டின் சொல் அமைப்புகளை அறிந்து கொள்வதற்கு அடிக்கற்களாக பயன்படுகின்றன. இந்த வரையறைகள் மற்ற ஆய்வுக்கு உதவும் விளக்கவுரைகளின் கருத்துக்களை புரிந்துகொள்வதற்கு அதனை வாசிப்பவர்களுக்கு உதவும் என்று நம்புகின்றோம்.

வேத பகுதிகளில் கொடுக்கப்பட்டுள்ள தகவல்களின் அடிப்படையில் நாம் நம்முடைய வியாய்கியானத்தை சரிபார்த்துக்கொள்ளலாம்.இதற்கு இலக்கணம் மிகவும் பயனுள்ள ஒன்றாகும்; மற்றவை வரலாற்று அமைப்பு, இலக்கியச்சூழல், எழுதப்பட்ட காலத்தில் வார்த்தை பயன்படுத்தப்பட்ட விதம் மற்றும் ஒரு வாக்கியத்துக்கு ஒத்திருக்கிற மற்ற வாக்கியங்கள் ஆகும்.

இரண்டாம் பின்னிணைப்பு

டெக்ஸ்ச்சவல் க்ரிடிசிஸம்

இந்த விளக்கவுரையில் காணப்படும் வேதப் பகுதிகளின் குறிப்புகளை விளக்குவதற்கு இந்த பகுதியானது கொடுக்கப்பட்டுள்ளது. பின்வரும் ஒரு குறிப்பு இதற்கு பயன்படும்.

- I. ஆங்கில வேதாகமத்தின் வசன பகுதிகளின் மூலம்
 - A. பழைய ஏற்பாடு
 - B. புதிய ஏற்பாடு
 - II. "டெக்ஸ்ச்சவல் க்ரிடிசிஸம்" என்றழைக்கப்படும் "லோவர் கிரிட்டிசிசம்" இன் பிரச்சனைகள் மற்றும் கோட்பாடுகள் பற்றிய குறுகிய விளக்கம்.
 - III. இதைப்பற்றி மேலும் அறிந்து கொள்வதற்கு படிக்கவேண்டிய புத்தகங்கள்
- I. ஆங்கில வேதாகமத்தின் வசன பகுதிகளின் மூலம்
 - A. பழைய ஏற்பாடு
 1. மசோறேடிக் டெக்ஸ்ட் (MT) - எபிரேய எழுத்துக்களுடைய வேத பகுதி கி.பி 100 இல் ரபீ அகுபாவால் அமைக்கப்பட்டது உயிரெழுத்துக் குறிகள், உச்சரிப்புகள், இறுதிநிலை ஸ்வரங்கள், நிறுத்தக்குறிகள் மற்றும் கருவிப் புள்ளிகள் கி.பி. ஆறாம் நூற்றாண்டில் சேர்க்கப்பட தொடங்கின மேலும் கி. பி ஒன்பதாம் நூற்றாண்டில் முடிவு பெற்றன. இது மஸோர்ட்ஸ் என்று அழைக்கப்படும் யூத அறிஞர்களின் குடும்பத்தால் செய்யப்பட்டது. அவர்கள் பயன்படுத்திய உரைவடிவம் மிஷ்னா, தல்முத், டார்கம்ஸ், பெஷிட்டா, மற்றும் வல்கேட் ஐ போன்றதாகும்.
 2. செப்டுவாஜென்ட் (LXX) - அலெக்ஸாண்டிரியா நூலகதிற்காக (285-246 பி.சி) 70 நாட்களில் 70 யூத அறிஞர்கள் செப்டுவாஜென்ட்டை, மன்னர் இரண்டாம் தோலமியின் அனுசரணையில் உருவாக்கியதாக பாரம்பரியம் கூறுகிறது. இந்த மொழிபெயர்ப்பானது அலெக்சாந்திரியாவில் வாழ்ந்த யூத தலைவர்களின் வேண்டு கோளுக்கிணங்க உருவாக்கப்பட்டதாய் இருக்கலாம். "அறிஸ்தியஸின் நிருபம்" இந்தப் பாரம்பரியத்தை தெரிவிக்கிறது. பெரும்பாலும் LXX ரபீ அகுபாவின் எபிரேய உரை (MT) பாரம்பரியத்தை அடிப்படையாக கொண்டதாகும்.
 3. சவக்கடல் சுருள்கள் (DSS) - "எசென்ஸ்" என்று அழைக்கப்பட்ட யூதப் பிரிவினைவாதிகளின் ஒரு பிரிவினரால் சவக்கடல் சுருள்கள் ரோம கி.மு காலத்தில் (200 கி.மு - கி.பி 70) களில் எழுதப்பட்டது. சவக்கடலை சுற்றியிருக்கும் பகுதிகளில் கண்டெடுக்கப்பட்ட எபிரேய எழுத்துப் பிரதிகள் MT மற்றும் LXX எபிரேய உரை வகையை போன்றல்லாமல் வித்தியாசப்பட்டிருக்கின்றது.
 4. இதன் உரைப்பகுதிகளை ஒப்பிட்டு பார்ப்பது எவ்வாறு வேத வியாக்கியான அறிஞர்களுக்கு பழைய ஏற்பாட்டை புரிந்துகொள்ள உதவிற்று என்பதற்கான சில எடுத்துக்காட்டுகள்
 - a. வேத அறிஞர்களும் மொழிபெயர்ப்பாளர்களும் MT யை புரிந்து கொள்வதற்கு LXX உதவிற்று

- (1) LXX இல் ஏசாயா. 52:14, "அவரைப் பார்த்து பலர் ஆச்சரியப்படுவார்கள்."
- (2) MT இல் ஏசாயா. 52:14, "உங்களைப் பற்றி பலரும் ஆச்சரியப்பட்டார்கள்."
- (3) ஏசாயா. 52:15 இல் LXX இன் பெயர்ச்சொல் வேறுபாடு உறுதிப்படுத்தப்படுகிறது
 - (a) LXX, "பல தேசங்கள் அவரைக்குறித்து ஆச்சரியப்படுவார்கள்"
 - (b) MT "அதனால் அவர் பல தேசங்களை தெளிக்க"
- b. வேத அறிஞர்களும் மொழிபெயர்ப்பாளர்களும் MT யை புரிந்து கொள்வதற்கு DSS உதவிற்று
 - (1) DSS இல் ஏசாயா. 21:8, "நான் நிற்கும் காவல் கோபுரத்தின் மீது...ஜாமக்காரன் சத்தமிட்டுக் கூப்பிட்டு"
 - (2) MT இல் ஏசாயா. 21:8, "மேலும் ஒரு சிங்கத்தை போல நான் சத்தமிட்டு! என் ஆண்டவனே, பகல் முழுவதும் நான் என் காவலிலே நின்றே..."
- c. LXX மற்றும் DSS ஏசாயா 53:11ஐ தெளிவுபடுத்த நமக்கு உதவியது
 - (1) LXX & DSS, "அவர் தமது ஆத்தம வருத்தத்திற்கு பின் வெளிச்சத்தை காண்பார், அவர் திருப்தியடைவார்"
 - (2) MT, "அவர் தமது ஆத்தம வருத்தத்தின் பலனைக் கண்டு திருப்தியாவார்"

B. புதிய ஏற்பாடு

1. கிரேக்கப் புதிய ஏற்பாட்டின் முழு அல்லது சில பகுதிகளின் 5,300 க்கும் மேற்பட்ட கையெழுத்துப் பிரதிகள் உள்ளன. அவைகளில் சுமார் 85 பிரதிகள் பாப்பிரியில் எழுதப்பட்டுள்ளன மற்றும் 268 பெரிய எழுத்துக்களில் எழுதப்பட்ட கையெழுத்துப் பிரதிகள் உள்ளன (uncials). பின்னர் கி.பி. ஒன்பதாம் நூற்றாண்டு வாக்கில், ஒரு தொடர் பிரதிகள் (minuscule) உருவாக்கப்பட்டது. எழுதப்பட்ட கிரேக்க கையெழுத்துப் பிரதிகள் சுமார் 2700 இருப்பதாக கணக்கிடப்பட்டுள்ளது. லெக்சியோனரீஸ் என்று அழைக்கப்படும், ஆராதனைகளில் உபயோகப்படுத்தும் வேத வசனங்கள் அடங்கிய 2100 பிரதிகள் நம்மிடம் இருக்கின்றன.
2. பாப்பைரஸில் எழுதப்பட்ட புதிய ஏற்பாட்டின் பாகங்களைக் கொண்ட சுமார் 85 கிரேக்க கையெழுத்துப் பிரதிகள் அருங்காட்சியகங்களில் வைக்கப்பட்டுள்ளன. அவைகளில் சில கி.பி. இரண்டாம் நூற்றாண்டைச் சேர்ந்தவையாகும்., எனினும் அவைகளில் பெரும்பாலான கையெழுத்துப் பிரதிகள் கி.பி. மூன்றாம் மற்றும் நான்காம் நூற்றாண்டைச் சேர்ந்தவையாகும். இந்த கையெழுத்துப் பிரதிகளில் ஒன்றில் கூட முழு புதிய ஏற்பாடும் இல்லை. இவைகள் புதிய ஏற்பாட்டின் மிகவும் பழமையான கையெழுத்துப் பிரதிகள் என்பதனால் இவைகளில் மிக குறைந்த அளவே மாறுபாடுகள் இருக்கின்றது என்பது ஏற்புடையதல்ல. இவைகளில் அதிகமான கையெழுத்துப் பிரதிகள் உடனடியான பயன்பாட்டிற்காக வேகமாக எழுதப்பட்டவையாகும், ஆகவே இவைகள் மிகவும் கவனமாக பிரதிகள் ஆக்கப்பட்டவை அல்ல, எனவே இவைகள் அனேக வேறுபாடுகளை கொண்டுள்ளன.
3. ஹீப்ரூ எழுத்து x (aleph) அல்லது (01) என்று அறியப்படும் கோடக்ஸ் சினாயிடஸ், சீனாய் மலையில் இருக்கும் பரிசுத்த கேத்தரின் ஆலயத்தில் டிஸ்சென்ட்ரோப்பால் கண்டுபிடிக்கப்பட்டது. இது கி.பி நான்காம் நூற்றாண்டைச் சேர்ந்தது மேலும் இது இப்பாட்டின் இன் LXX மற்றும்

கிரேக்க புதிய ஏற்பாடு ஆகிய இரண்டையும் கொண்டுள்ளது. இது “ அலெக்சாந்திரிய உரைவகை” யை சேர்ந்தது.

4. “A” அல்லது (02) என்று அறியப்படும் கோடக்ஸ் அலெக்சாண்டிரினஸ், எகிப்தில் உள்ள அலெக்சாந்திரியாவில் கண்டெடுக்கப்பட்ட ஐந்தாம் நூற்றாண்டின் கிரேக்க கையெழுத்துப் பிரதியாகும்.
5. “B” அல்லது (03) என்று அறியப்படும் கோடக்ஸ் வாடிகனஸ், ரோமாபுரியில் உள்ள வாடிகன் நூலகத்தில் கண்டெடுக்கப்பட்ட மற்றும் கி.பி. நான்காம் நூற்றாண்டின் மத்தியில் இருந்து தேதி இடப்பட்டுள்ள கையெழுத்துப் பிரதி ஆகும். இது பழைய ஏற்பாட்டின் LXX மற்றும் கிரேக்க புதிய ஏற்பாட்டை உள்ளடக்கியுள்ளது. இது “ அலெக்சாந்திரிய உரைவகை” யை சேர்ந்தது.
6. “C” அல்லது (04) என்று அறியப்படும் கோடக்ஸ் எப்பிரமி, பகுதியாக அழிக்கப்பட்ட ஐந்தாம் நூற்றாண்டைச் சேர்ந்த கிரேக்க கையெழுத்துப் பிரதி ஆகும்.
7. “D” அல்லது (05) என்று அறியப்படும் கோடக்ஸ் பேசே, ஐந்து அல்லது ஆறாம் நூற்றாண்டைச் சேர்ந்த கிரேக்க கையெழுத்துப்பிரதியாகும். “மேற்கத்திய உரை” என்று அழைக்கப்படும் உரைக்கு பிரதான எடுத்துக்காட்டு இதுவாகும். அனேக காரியங்கள் இதில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளது மேலும் கிங் ஜேம்ஸ் மொழிபெயர்ப்பில் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ள மிக முக்கிய கிரேக்க கையெழுத்துப் பிரதி இதுவாகும்.
8. பிரத்தியேக குண விசேஷங்களை கொண்டிருக்கும் மூன்று அல்லது நான்கு வகையாக புதிய ஏற்பாட்டு கையெழுத்துப் பிரதிகள் வகைப்படுத்தப்படுகிறது.
 - a. எகிப்திலிருந்து கிடைக்கப்பெற்ற அலெக்சாந்திரியன் உரை
 - (1) P⁷⁵, P⁶⁶ (கி.பி. 200), சிவிசேஷ புத்தகங்களை கொண்டுள்ளது
 - (2) P⁴⁶ (கி.பி. 225), பவுலின் நிருபங்களை கொண்டுள்ளது
 - (3) P⁷² (கி.பி. 225-250), பேதுரு மற்றும் நிருபங்களை கொண்டுள்ளது
 - (4) வடிகானஸ் என்றழைக்கப்படும் கோடக்ஸ் B (கி.பி. 325), பழைய ஏற்பாடு மற்றும் புதிய ஏற்பாட்டை முழுமையாக உள்ளடக்கியுள்ளது.
 - (5) இந்த உரை வகையிலிருந்து ஓரிகனின் மேற்கோள்கள்.
 - (6) இந்த உரை வகையை காட்டும் வேறு சில கையெழுத்துப் பிரதிகள் x, C, L, W, 33
 - b. வடக்கு ஆப்பிரிக்காவிலிருந்து கண்டெடுக்கப்பட்ட மேற்கத்திய உரை.
 - (1) வடக்கு ஆப்பிரிக்க சபை பிதாக்கள், டேர்டுல்லியன், சைப்ரியன், ஆகியோரது மேற்கோள்கள் மற்றும் பண்டைய இலத்தீன் மொழிபெயர்ப்பு
 - (2) ஐரேனியஸின் மேற்கோள்கள்
 - (3) டேடியன் மற்றும் பண்டைய சிரியாக் மொழிபெயர்ப்புகளின் மேற்கோள்கள்
 - (4) கோடக்ஸ் D “பேசே” இந்த உரை வகையை பின்பற்றுகிறது
 - c. காண்ஸ்டான்டினோபிலில் கண்டெடுக்கப்பட்ட ஈஸ்டர்ன் பீசன்ட்டின் உரை
 - (1) 5300 கையெழுத்துப் பிரதிகளில் 80% இந்த உரை வகையையே பிரதிபலிக்கின்றன
 - (2) அந்தியோக்கியாவிலுள்ள சிரியாவை சேர்ந்த சபைப்பிதாக்கள், கப்படோசியன்ஸ், கிரிசோஸ்டம், மற்றும் தியோடரெட் ஆல் மேற்கோள் காட்டப்பட்டது

- (3) கோடக்ஸ் A சுவிசேஷங்களில் மாத்திரம்
(4) கோடக்ஸ் E(எட்டாம் நூற்றாண்டு) முழு புதிய ஏற்பாட்டுக்கும்
- d. நான்காவது சாத்தியமான வகை பாலஸ்தீனத்திலிருந்து
கிடைக்கப்பெற்ற "சீசேரியன்"
(1) இது பிரதானமாக மாற்குவில் மாத்திரம் காணப்படுகின்றது
(2) இதற்கு சில சாட்சிகள் யாதெனில் P⁴⁵ மற்றும் W
- II. "டெக்ஸ்சுவல் க்ரிடிசிஸம்" என்றழைக்கப்படும் "லோவர் கிரிட்டிசிசம்" இன் பிரச்சனைகள் மற்றும் கோட்பாடுகள் பற்றிய குறுகிய விளக்கம்.
- A. மாறுபாடுகள் எவ்வாறு நிகழ்ந்தன
1. கவனக்குறைவான அல்லது தற்செயலான (பெரும்பாலான நிகழ்வுகள்)
- a. கையெழுத்துப் பிரதிகளை எடுக்கும்போது ஒரே மாதிரி இல்ல
இரண்டு சொற்களில் இரண்டாவது இருப்பதை பார்த்து அதற்கு
இடையில் இருக்கும் சொற்களை தவறுதலாக
விட்டுவிடுதல்(ஹோமியோடெலாட்டன்)
(1) இரட்டை எழுத்துச் சொல் அல்லது சொற்றொடரைத் தவிர்ப்பதில்
பார்வை தவறுதல் (ஹாப்லோகிராபி)
(2) ஒரு கிரேக்க உரையின் சொற்றொடர் அல்லது வரியை மனதில்
வைத்துக்கொண்டு எழுதுவதில் மீண்டும் தவறுதல்(
டிட்டோகிராபி)
- b. ஒருவர் வாய்மொழியாக சொல்ல மற்றொருவர் அதனை
எழுதும்போது தீர்ப்பதில் தவறுதல் ஏற்பட்டு சொற்களை தவறாக
எழுதுதல்(இடாசிசம்). பெரும்பாலும் ஒரே மாதிரியான சத்தமுடைய
கிரேக்கச் சொற்கள் தவறாக உச்சரிக்கப்படுவதில் இந்த உச்சரிப்பு
பிழை ஏற்பட்டது
- c. ஆரம்பகால கிரேக்க நூல்களில் அத்தியாயம் அல்லது வசனப்
பிரிவுகள் இல்லை, சிறிய அல்லது நிறுத்தற்குறி இல்லை,
சொற்களுக்கு இடையில் எந்தப் பிரிவும் இல்லை. வெவ்வேறு
இடங்களில் எழுத்துக்களை பிரித்து வித்தியாசமான சொற்களை
உருவாக்க முடியும்.
2. வேண்டுமென்றே திருத்தும் செய்தல்
- a. நகலெடுக்கப்பட்ட உரையின் இலக்கண வடிவத்தை மேம்படுத்த
மாற்றங்கள் செய்யப்பட்டன
- b. உரையை பிற வேதாகம நூல்களுடன் இணக்கமாக மாற்றுவதற்கான
மாற்றங்கள் செய்யப்பட்டன (இணையான ஒத்திசைவு)
- c. இரண்டு அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட மாறுபட்ட வாசிப்புகளை ஒரு
நீண்ட ஒருங்கிணைந்த உரையாக (குழப்பம்) இணைப்பதன் மூலம்
மாற்றங்கள் செய்யப்பட்டன
- d. உரையில் உணரப்பட்ட சிக்கலை சரிசெய்ய மாற்றங்கள்
செய்யப்பட்டன (cf. I கொரிந்தியர். 11:27 மற்றும் I யோவான் 5: 7-8)
- e. வரலாற்று அமைப்பு அல்லது உரையின் சரியான விளக்கம் குறித்த
சில கூடுதல் தகவல்கள் ஒரு எழுத்தாளர் கடைசியில் வைப்பார்,
ஆனால் இரண்டாவது எழுத்தாளர் உரையில் வைத்துவிடுவார்
(cf. யோவான் 5: 4)
- B. டெக்ஸ்டுவல் கிரிட்டிசிஸத்தின் அடிப்படைக் கோட்பாடுகள் (மாறுபாடுகள்
இருக்கும்போது உரையின் அசல் வாசிப்பைத் தீர்மானிப்பதற்கான
தர்க்கரீதியான வழிகாட்டுதல்கள்)

1. மிகவும் மோசமான அல்லது இலக்கணப்படி அசாதாரண உரை அநேகமாக அசலாகும்
2. குறுகிய உரை அநேகமாக அசலாக இருக்கும்
3. பழைய உரைகள் அசலுடன் வரலாற்று ரீதியாக நெருக்கமாக இருப்பதால் அதற்கு அதிக முக்கியத்துவம் வழங்கப்படுகிறது, மற்ற அனைத்தும் சமமாக இருப்பதாகும்
4. புவியியல் ரீதியாக வேறுபட்ட கையெழுத்துப் பிரதிகள் வழக்கமாக அசல் வாசிப்பைக் கொண்டிருக்கும்
5. உபதேச வீதியாக தவறாக இருக்கும் உரைகள், குறிப்பாக கையெழுத்துப் பிரதி மாற்றங்களின் காலத்தின் திரித்துவம் முதலான முக்கிய இறையியல் விவாதங்கள் | யோவான் 5: 7-8 தொடர்பான உரைக்கு முன்னுரிமை அளிக்கப்பட வேண்டும்.
6. மற்ற உரை மாற்றங்களின் தோற்றத்தை சிறப்பாக விளக்கக்கூடிய உரை அசலாக இருக்கக்கூடும்.
7. இந்த சிக்கலான மாறுபாடுகளில் சமநிலையைக் காட்ட உதவும் இரண்டு மேற்கோள்கள்
 - a. ஜே. ஹரோல்ட் கிரீன்லீயின் புத்தகம், இன்ட்ரொடக்ஷன் டு நியூ டெஸ்டாமெண்ட் டெக்ஸ்சுவல் க்ரிடிசிஸம், பக்கம். 68 (Introduction to New Testament Textual Criticism, p. 68):
 “எந்தவொரு கிறிஸ்தவ உபதேசமும் விவாதத்திற்குரிய வேத பகுதியை அல்லது உரையை அடிப்படையாக கொண்டிருக்கவில்லை ; புதிய ஏற்பாட்டை கற்றுக்கொள்பவர், அவரது வேத பகுதி தேவனால் அருளப்பட்டது என்பதை விட பாரம்பரியமாக அல்லது உபதேச ரீதியாக வலுவாக இருக்க வேண்டும் என்று விரும்புவதில் எச்சரிக்கையாக இருக்க வேண்டும். ”
 - b. டபிள்யூ. ஏ. கிறிஸ்வெல் தி பர்மிங்காம் நியூஸின் (*The Birmingham News*) கிரெக் கேரிசனிடம், வேதாகமத்தில் உள்ள ஒவ்வொரு வார்த்தையும் தேவனால் அருளப்பட்டது என்று அவர் (கிறிஸ்வெல்) நம்பவில்லை என்று கூறினார், “குறைந்தபட்சம் பல நூற்றாண்டுகள் மொழி பெயர்ப்பாளர்களால் நவீன மக்களுக்கு வழங்கப்பட்ட ஒவ்வொரு வார்த்தையும் கூட தேவனால் அருளப்பட்டது இல்லை”.
 கிறிஸ்வெல் : “நான் உரை விமர்சனத்தில் நம்பிக்கை கொண்டவன். எனவே, நான் நினைக்கிறேன், மாற்கு 16ம் அதிகாரத்தின் கடைசி பாதி சத்தியத்துக்கு எதிரானது: இது தேவனால் அருளப்பட்டது அல்ல, அது யாரோ ஒருவரால் இணைக்கப்பட்டதாகும். அந்த கையெழுத்துப் பிரதிகளை நீங்கள் ஒப்பிட்டுப் பார்க்கும்போது, மாற்கு புத்தகத்தில் காணப்படும் முடிவைப் போன்று எங்குமே காண முடியாது. யாரோ அதைச் சேர்த்தார்கள் ... ” என்று கூறியுள்ளார்.
 வேதத்தில் தவறுகள் இல்லை என்று கூறும் சதர்ன் பப்டிஸ்ட் சபையின் தலைவர்கள் கூட “ இடைச்சொற்கள் ” யோவான் 5 ல் இயேசு பெதஸ்தா குளத்தண்டையில் இருக்கும் அந்த சம்பவத்தில் தெளிவாக தெரிகிறது என்று கூறுகின்றனர். மேலும் அவர் யூதாஸ் நான்கு கொண்டு செத்ததை பற்றி இரண்டு வித்தியாசமான பதிவுகள் இருப்பதை விவாதிக்கிறார் (cf. மத். 27 மற்றும் அப்போஸ்தலர் 1): “இது தற்கொலை பற்றிய வித்தியாசமான பார்வை” என்று கிறிஸ்வெல் கூறியுள்ளார் “அது வேதாகமத்தில் இருந்தால், அதற்கு ஒரு விளக்கம் இருக்கிறது. யூதாஸின் தற்கொலை பற்றிய இரண்டு விவரங்களும் வேதாகமத்தில் உள்ளன” கிறிஸ்வெல் மேலும் கூறுகையில், “டெக்ஸ்சுவல் க்ரிடிசிஸம் என்பது ஒரு அற்புதமான அறிவியல் . இது

நிலைக்காததும், முக்கியமற்றது அல்ல. இது ஆற்றல் உடையதும்
பிரதானமானதுமாகும் ..."

III. கையெழுத்துப் பிரதிகள் (டெக்ஸ்சுவல் க்ரிடிசிஸம்)

A. இதைப்பற்றி மேலும் அறிந்து கொள்வதற்கு படிக்கவேண்டிய புத்தகங்கள்

1. பிப்லிகள் க்ரிடிசிஸம்: ஹிஸ்டரிக்கல், லிட்டரரி அண்ட் டெக்ஸ்சுவல், ஆர்.ஹ. ஹாரிசன்(*Biblical Criticism: Historical, Literary and Textual*, R.H. Harrison)
2. தி டெக்ஸ்ட் ஆப் தி நியூ டெஸ்டாமெண்ட்: இட்ஸ் டிரான்ஸ்மிஷன், கரப்ஷன் அண்ட் ரெஸ்டோரேஷன், புரூஸ் எம். மெட்ச்ஜர்(*The Text of the New Testament: Its Transmission, Corruption and Restoration*, Bruce M. Metzger)
3. இன்ட்ரொடக்ஷன் டு நியூ டெஸ்டாமெண்ட் டெக்ஸ்சுவல் க்ரிடிசிஸம், பீ ஜே. ஹ கிரீன்லி(*Introduction to New Testament Textual Criticism*, J. H Greenlee)

முன்றாம் பின்னிணைப்பு சொற்களஞ்சியம்

Adoptionism (அடாப்ஷனிசம்) தெய்வத்தோடான இயேசுவின் தொடர்பைப் பற்றிய ஆதிக்கால கண்ணோட்டங்களில் ஒன்றாகும். அடிப்படையில் இது எல்லா விதத்திலும் இயேசு ஒரு சாதாரண மனிதர் என்றும் விசேஷ விதமாக அவருடைய ஞானஸ்நானத்தின் போது (cf. மத்தேயு. 3:17; மாற்கு 1:11) அல்லது அவருடைய உயிர்த்தெழுதலின் போது (cf. ரோமர். 1:4) தேவனால் தத்தெடுக்கப்பட்டார் என்று வலியுறுத்துகிறது. ஒரு குறிப்பிட்ட சமயத்தில் (ஞானஸ்நானம், உயிர்த்தெழுதல்) அவரை தேவன் தம்முடைய "குமாரனாக" தத்தெடுக்கக்கதாக தனித்துவம் வாய்ந்த ஒரு வாழ்க்கையை இயேசு வாழ்ந்தார் (cf. ரோமர். 1:4; பிலிப்பியர். 2:9). இது ஆதித் திருச்சபையிலும் எட்டாம் நூற்றாண்டிலும் மிகவும் சொற்பமானவர்களால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட கண்ணோட்டமாகும். தேவன் மனிதனானார் (அவதாரம்) என்பதை மாற்றி இப்பொழுது மனிதன் தெய்வமாகிறதாக பார்க்கிறோம்!

தேவனுடைய குமாரனாகிய இயேசு, எல்லாவற்றுக்கும் முன்பே இருந்த தெய்வம், எப்படியாக தம்முடைய தனித்துவமான வாழ்க்கைக்காக உயர்த்தப்பட்டார் என்பதை வார்த்தைகளால் விவரிப்பது கடினமான ஒன்றாகும். அவர் நிச்சயமாகவே தேவனாக இருந்தால், அவருக்கு என்ன பலனாக அளிக்கப்பட்டிருக்கக்கூடும்? எல்லாம் தோன்றுவதற்கு முன்பாகவே அவர் தெய்வீக மகிமையை உடையவராய் இருந்திருப்பார் ஆனால் மேலும் அவர் அடிமைப்படுத்தப்பட்டிருப்பது எவ்வாறு கூடும்? நாம் கிரகிப்பது கடினமான ஒன்றாக இருந்தாலும் பிதாவின் சித்தத்தை பரிபூரணமாக நிறைவேற்றியதற்காக ஏதோ ஒரு வகையில் இயேசு பிதாவானவரால் விசேஷ விதமாக கணப்படுத்தப்பட்டார் .

Alexandrian School (அலெக்சான்றியன் ஸ்கூல்). இந்த வகையான வேதாகம வியாக்கியானம் எகிப்திலுள்ள அலெக்சாந்திரியாவில் கிபி இரண்டாம் நூற்றாண்டில் வளர்ச்சி பெற்றதாகும் .இது பிளாட்டோவின் சீடராகிய பிலோவின் அடிப்படையான வியாக்கியான கோட்பாடுகளை பயன்படுத்தியது. பெரும்பாலும் இது அலிகோரிக்கல் முறை என்றழைக்கப்படுகிறது. சீர்திருத்தத்தின் காலம் வரையில் இந்த முறையானது சபையில் பெரும்பாலும் பயன்படுத்தப்பட்டது. ஓரிகன் மற்றும் அகஸ்டின் ஆகியோர் இந்த வியாக்கியானத்தின் மிகச்சிறந்த ஆதரவாளர்கள். *Moises Silva, Has The Church Misread The Bible?* என்ற புத்தகத்தை பார்க்கவும். (Academic, 1987)

Alexandrinus (அலெக்சான்றினஸ்). புதிய ஏற்பாட்டின் பெரும்பகுதி, தள்ளுபடி ஆகமங்கள், பழைய ஏற்பாடு போன்றவை அடங்கிய எகிப்து நாட்டிலுள்ள அலெக்சாந்திரியாவில் கிடைக்கப்பெற்ற ஐந்தாம் நூற்றாண்டைச் சேர்ந்த கிரேக்க கையெழுத்துப் பிரதி. முழு கிரேக்க புதிய ஏற்பாட்டுக்கும் இது ஒரு மிக முக்கியமான சான்றுகளில் ஒன்றாகும் (மத்தேயு, யோவான், மற்றும் 2 கொரிந்தியர் ஆகியவற்றின் சில பகுதிகள் தவிர. இந்த கையெழுத்துப் பிரதிகளில் "A" என்று பெயரிடப்பட்டுள்ள கையெழுத்துப் பிரதி மற்றும் "B" என்று பெயரிடப்பட்டுள்ள கையெழுத்துப் பிரதியும் ஒத்துப்போகுமானால் அது உண்மையாகவே வேத ஆசிரியரால் எழுதப்பட்ட வார்த்தைகளை கொண்டுள்ளதாக அனேக வேளைகளில் பெரும்பாலான வேத அறிஞர்களால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Allegory (அலிகோரி). இது அலெக்சான்றியன் யூத மதத்துக்குள்ளாக தோன்றப்பட்ட வேதாகம வியாக்கியான வகையாகும். அலெக்சாந்திரியாவின் பிலோவினால் இது பிரசித்தமடைந்தது. வேதாகமத்தின் வரலாற்று அமைப்பு மற்றும் இலக்கியச் சூழல்

ஆகியவற்றை கருத்தில் கொள்ளாமல் வேதாகமத்தை ஒருவருடைய பண்பாடு அல்லது தத்துவ நிலைப்பாட்டுக்கு ஏற்றதாக மாற்ற வேண்டும் என்ற வாஞ்சையே இதனுடைய அடிப்படை நோக்கமாகும். மத்தேயு 13ல் இயேசுவும் கலாத்தியர் 4ல் பவுலும் சத்தியத்தை கூறுவதற்கு அலிகோரியை பயன்படுத்தினர் என்பது ஒத்துக்கொள்ளக்கூடிய ஒன்றாகும். இருப்பினும் இது ஒப்புமையின் வகையே தீவிரமான அலிகோரி அல்ல.

Analytical lexicon (அனலிடிசல் லெக்ஸிகன்). இவ்வகையான ஆராய்ச்சிக்கான கருவி ஒருவரை புதிய ஏற்பாட்டிலுள்ள அத்துணை கிரேக்க படிவங்களையும் கண்டு கொள்வதற்கு அனுமதிக்கிறது. இது கிரேக்க அகரவரிசைப்படி வடிவங்கள் மற்றும் அடிப்படை வரையறைகளின் தொகுப்பு. ஒரு இடைநிலை மொழிபெயர்ப்புடன் இணைந்து கிரேக்க மொழி வாசிக்க இயலாத விசுவாசிகள் புதிய ஏற்பாட்டின் கிரேக்க இலக்கண மற்றும் தொடரியல்வடிவங்களை பகுப்பாய்வு செய்வதற்கு அனுமதிக்கிறது.

Analogy of Scripture (அனாலொஜி ஆப் ஸ்க்ரிப்சர்). இந்த சொற்றொடரானது வேதாகமத்தின் எல்லா பகுதிகளும் தேவனால் அருளப்பட்டிருக்கிறபடியால் அவைகள் ஒன்றுக்கொன்று எதிரானவை அல்ல மாறாத ஒன்றுக்கொன்று சம்பந்தமுடையது என்பதனை விளக்கக் கூடியதாகவும். இந்த முன்நிபந்தனையான உறுதிப்பாடு ஒரு வேத பகுதியை வியாக்கியானம் செய்வதற்கு அதற்கு ஒத்த வேதப் பகுதிகளை பயன்படுத்தும் காரியத்திற்கு அடிப்படையாய் அமைகிறது.

Ambiguity (ஆம்பிகுவிட்டி). ஒரே வேளையில் இரண்டு அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட காரியங்கள் குறிப்பிடப்பட்டிருக்கும் போதும், இரண்டு அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட சாத்தியமான அர்த்தங்கள் இருக்கும்போதும் எழுதப்பட்டுள்ள ஆவணத்தில் ஏற்படும் நிச்சயமற்ற தன்மையை இது குறிக்கின்றது. தெளிவற்ற நிலையில் எழுதப்படுவதை ஏதோ ஒரு நோக்கத்திற்காக யோவான் கையாண்டிருக்க வாய்ப்பு இருக்கிறது (இரண்டு வகையில் புரிந்துகொள்ள வாய்ப்பிருக்கும் சொற்கள்).

Anthropomorphic, (அந்த்ரோபோமார்பிக்). அர்த்தம் “ மனிதர்களோடு சம்பந்தப்பட்ட குணாதிசயங்களை கொண்டிருப்பது” இந்த பதம் தேவனைப் பற்றிய நமது மத சம்பந்த மொழியை விளக்குவதற்கு பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இது மனுக்குலம் என்பதை குறிக்கும் கிரேக்க வார்த்தையிலிருந்து தோன்றியுள்ளது. அதன் அர்த்தம் என்னவெனில் நாம் தேவனைப் பற்றி பேசும்போது அவரை ஒரு மனிதனாக பாவித்து பேசுவதாகும். தேவன் மனிதர்களோடு தொடர்புடைய சரிர்ம், சமூகவியல் மற்றும் உளவியல் சொற்களில் விவரிக்கப்படுகிறார் (cf. ஆதியாகமம். 3:8; 1 இராஜாக்கள். 22: 19-23). இது நிச்சயமாக ஒரு ஒப்புமை மாத்திரமே. இருப்பினும் நாம் பயன்படுத்த மனிதர்கள் சம்பந்தப்படாத எந்த ஒரு வகையும் சொற்களும் நமக்கு இல்லை, இப்படியிருக்க தேவனைப் பற்றிய நம்முடைய அறிவு உண்மை என்றாலும், மிகவும் சொற்பமே.

Antiochian School (ஆன்ட்டியோக்கியன் ஸ்கூல்). எனிப்து நாட்டின் அலெக்சாந்திரியாவின் அலிகோரிக்கல் வியாக்கியான முறைக்கு எதிராக கிபி மூன்றாம் நூற்றாண்டில் சிரியாவின் ஆன்ட்டியோகில் தோன்றிய வேத வியாக்கியான உரை இதுவாகும். வேதாகமத்தின் வரலாற்று அர்த்தத்தில் கவனம் செலுத்துவதே இதன் அடிப்படையாகும். இது வேதாகமத்தை சாதாரண, மனித இலக்கியமாக வியாக்கியானம் செய்தது. இந்த பள்ளி கிறிஸ்துவுக்கு இரண்டு சுவாமிகள் (நெச்டோரியநிசம்) இருந்ததா அல்லது ஒரு சுவாசம் மாத்திரம் இருந்ததா (முழுவதும் தேவன் மற்றும் முழுவதும் மனிதன்) என்ற வாதத்தில் இடம்பெற்றது. இது துர்போதனை என்று ரோமன் கத்தோலிக்க சபையால் முத்திரை

குத்தப்பட்டது மற்றும் பெர்சியாவுக்கு இடம்பெயர்ந்தது எனினும் இந்த வியாக்கியானமுறை சிறிது முக்கியத்துவம் உடையதாய் இருந்தது. இதன் அடிப்படையான வியாக்கியான கோட்பாடுகள் பிற்காலத்தில் ஆரம்பகால புராட்டஸ்டன்ட் சீர்திருத்தவாதிகளின் வியாக்கியான கோட்பாடுகளாக மாறியது (லூத்தர் மற்றும் கால்வின்).

Antithetical (ஆன்ட்டிதெட்டிகள்). எபிரேய பாடல்களின் வரிகளுக்கு இடையிலான உறவை குறிக்க பயன்படுத்தப்படும் மூன்று விளக்க சொற்களில் இது ஒன்றாகும். நேர்மறையான அர்த்தத்தை கொண்டுள்ள பாடல் வரிகளோடு இது தொடர்புடையது.

Apocalyptic literature (அப்போகாலிப்டிக் லிட்ரேச்சர்). இது முக்கியமாக மற்றும் பிரத்தியேகமாக யூத இலக்கிய முறையாகும். யூதர்களுக்கு எதிராக மற்ற தேசத்து ராஜ்யங்கள் படையெடுத்து ஆக்கிரமிப்பு செய்த காலங்களில் உபயோகப்படுத்தப்பட்ட எழுத்து வகையாகும். இது ஒரு தனிப்பட்ட மற்றும் மீட்பராகிய தேவன் உலகத்தை படைத்து அதன் செயல்பாடுகளை ஆளுகை செய்கிறார் என்றும் அவர் இஸ்ரவேலின் மீது விசேஷித்த அக்கறை கொண்டிருந்தார் என்றும் கருதுகிறது. இந்த இலக்கியங்கள் கடைசி மற்றும் தேவனுடைய விசேஷித்த செயல்பாட்டால் கிடைக்கபெரும் வெற்றியை வாக்களிக்கிறது.

இது எளிதில் புரிந்து கொள்ள முடியாத அனேக குறியீட்டு பதங்களை கொண்டுள்ளது. அனேக வேளைகளில் இது வண்ணங்கள், எண்கள், சொப்பனங்கள், தரிசனங்கள், தூதர்களின் தரிசனம், ரகசிய சொற்கள் ஆகியவற்றால் சத்தியத்தை வெளிப்படுத்துகிறது மேலும் நன்மை மற்றும் தீமைக்கு இடையில் மிகவும் கூர்மையான ரெட்டை வாதத்தை பயன்படுத்தியுள்ளது.

இந்த இலக்கிய வகைக்கான சில எடுத்துக்காட்டுகள் (1) பழைய ஏற்பாட்டில் , எசேக்கியேல் (அதிகாரங்கள் 36-48), தானியேல் (அதிகாரங்கள் 7-12), சகரியா ; மற்றும் (2) புதிய ஏற்பாட்டில், மத்தேயு 24; மாற்கு 13; 2 தெசலோனிக்கேயர் 2 மற்றும் வெளிப்படுத்தல்.

Apologist (Apologetics) (அப்பாலஜிஸ்ட் (அப்பாலஜெடிக்ஸ்)). இது கிரேக்க வார்த்தை அடிப்படையாகக் கொண்ட " சட்ட ரீதியான தற்காப்பை" குறிக்கும் பதத்திலிருந்து வந்ததாகும். இது கிறிஸ்து விசுவாசத்திற்கு ஆதாரங்களையும் அறிவு சார்ந்த தர்க்கங்களையும் தருகின்ற பிரத்தியேகமாக இறையியல் பிரிவாகும்.

A Priori (ப்யூரியோரி). இது அடிப்படையில் "முன்னறிவு" என்ற சொல்லுக்கு ஒத்ததாக இருக்கின்றது. இது முன்னர் உண்மை என்று ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட வரையறைகள், கோட்பாடுகள் மற்றும் நிலைப்பாடுகளை அடிப்படையாய்க் கொண்டு தோன்றுகின்ற சிந்தனையை உள்ளடக்கியுள்ளது. இது எந்த ஒரு ஆய்வும் பகுப்பாய்வும் செய்யப்படாமல் ஏற்றுக்கொள்ளப்படுகிற ஒன்றாகும்.

Arianism (ஏறியனிசம்). மூன்றாம் நூற்றாண்டு மற்றும் 4ஆம் நூற்றாண்டின் துவக்கத்தில் எகிப்தில் உள்ள அலெக்சாந்திரியாவின் திருச்சபைக்கு போதகராக இருந்தவர் ஏரியஸ். இவர் இயேசு எல்லாவற்றிற்கும் முன்பு இருந்தவர் எனினும் தேவன் அல்ல (பிதாவுக்கு நிகரானவர் அல்ல) என்று கூறினார், நீதிமொழிகள் 8: 22-31 ஆகிய வசனங்களின் அடிப்படையில் இருக்கலாம். அனேக வருடங்கள் தொடர்ந்துவந்த ஒரு தர்க்கத்தை எழுப்பிய அலெக்சாந்திரியாவின் போதகரால் இவருக்கு சவால் விடப்பட்டது. ஏறியனிசம் கிழக்கத்திய சபைகளில் ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்ட ஒன்றாக மாறியது. நீசிய கவுன்சில் A.D. 325 ஏரியசை

புறக்கணித்தது மேலும் குமாரன் பிதாவாகிய தேவனுக்கு நிகரானவர் என்றும் குமாரன் தேவனாய் இருக்கிறார் என்றும் உறுதிப்படுத்தியது.

Aristotle (அரிஸ்டோட்டில்). இவர் பிளாட்டோவின் மாணவரும் மகா அலெக்சாண்டரின் ஆசிரியருமான பண்டைய கிரேக்க தத்துவ ஞானி ஆவார். நவீனகால கல்வியின் அனேக பிரிவுகளில் இவருடைய தாக்கம் இன்றளவும் இருக்கின்றது. ஏனெனில் இவர் வகைப்படுத்தல் மற்றும் கூர்ந்து கவனித்தல் ஆகியவற்றின் மூலமாக அறிவை பெற்றுக்கொள்ளுதல் என்பதனை வலியுறுத்தினார். இது விஞ்ஞான முறையினுடைய பகுதிகளில் ஒன்றாகும்.

Autographs (ஆட்டோகிராப்ச்). இது வேதத்தை எழுதிய ஆசிரியர்களின் வேத பிரதியை குறிப்பிடுவதற்கு கொடுக்கப்பட்டுள்ள பெயராகும், உண்மையாக வேத ஆசிரியர்களின் கைகளால் எழுதப்பட்ட தோல்சுருள்கள் இன்று இல்லை. கையெழுத்துப் பிரதிகள் மாத்திரம் மீதமிருக்கிறது. எபிரேய மற்றும் கிரேக்க கையெழுத்துப் பிரதிகள் மற்றும் பண்டைய வேத மொழி பெயர்ப்புகளில் உள்ள மாறுபாடுகளுக்கு இதுவே காரணமாயிருக்கிறது.

Bezae (பேசே). இது கி.பி. ஆறாம் நூற்றாண்டை சேர்ந்த கிரேக்க மற்றும் லத்தின் கையெழுத்துப் பிரதி ஆகும். இதற்கு "D" என்று பெயர் சூட்டப்பட்டுள்ளது. இதில் சுவிசேஷங்கள் மற்றும் அப்போஸ்தலர் நடபடிகள் மற்றும் பொதுவான நிறுவங்களில் சில இடம்பெற்றுள்ளன. எண்ணற்ற இடைச்செருகளால் இது வகைப்படுத்தப்படுகிறது. கிங் ஜேம்ஸ் வெர்ஷன் க்கு பின்னணியில் இருக்கும் கிரேக்க கையெழுத்துப் பிரதியின் பாரம்பரியமான "டெக்ஸ்டுஸ் ரெசெப்டுஸ்" க்கு அடிப்படையை இது உருவாக்குகின்றது.

Bias (பயாஸ்). இந்தப் பதம் ஒரு பொருள் அல்லது கண்ணோட்டத்தில் ஒரு வலுவான முன்னோக்கை விவரிக்க பயன்படுவதாகும். குறிப்பிட்ட பொருள் அல்லது கண்ணோட்டத்தில் பக்கச்சார்பு என்பது சாத்தியமற்றது என்ற மனநிலை இதுவாகும். இது ஒரு பாரபட்சமற்ற நிலைப்பாடு.

Biblical Authority (பிப்ளிக்கல் அத்தாரிட்டி). மிகவும் விசேஷமான அர்த்தத்துடன் இந்தப் பதம் உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. வேத புத்தகத்தை எழுதிய ஆசிரியர் தன்னுடைய நாட்களில் கூறியதை புரிந்துகொண்டு மேலும் அந்த சத்தியத்தை நம்முடைய நாட்களுக்கு அப்பியாசப்படுத்துதல் என்று வரையறுக்கப்படுகிறது. பொதுவாக பிப்ளிக்கல் அத்தாரிட்டி என்பது வேதத்தை மாத்திரம் நம்முடைய வாழ்வின் அதிகாரம் நிறைந்த வழிகாட்டியாக காணுதல் என்று வரையறுக்கப்படுகிறது, இருப்பினும் தற்காலத்து தவறான வியாக்கியானங்களின் வெளிச்சத்தில், நான் இந்த கருத்தை வேதாகமம் வரலாறு மற்றும் இலக்கண ரீதியாக வியாக்கியானம் செய்யப்படும் கொள்கைக்கு மட்டுப்படுத்தியுள்ளேன்.

Canon (கானன்). பிரத்யேகமாக தேவனால் அருளப்பட்டதாக நம்பப்படும் புத்தகங்களை விவரிப்பதற்கு உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ள பதம் இதுவாகும். பழைய ஏற்பாடு மற்றும் புதிய ஏற்பாட்டு புத்தகங்களை குறிப்பிடுவதற்காக இது பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

Christocentric (கிறிஸ்டோசென்ட்ரிக்). இயேசுவே எல்லாவற்றிற்கும் மையமாய் இருக்கிறார் என்பதை விவரிப்பதற்கு இந்தப் பதம் உபயோகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இயேசுவே வேதாகமம் முழுவதற்கும் ஆண்டவராக இருக்கிறார் என்ற கருத்தோடு இணைக்கப்பட்டதாக இதை நான் பயன்படுத்தியுள்ளேன். பழைய ஏற்பாடு

அவரையே குறிப்பிடுகிற தாய் இருக்கிறது மேலும் அவரே நிறைவேறுதலும் இலக்குமாய் இருக்கிறார் (cf. மத்தேயு 5:17-48).

Commentary (கமெண்டரி). இது விசேஷித்த வகையிலான ஆராய்ச்சி புத்தகம். இது வேதாகம புத்தகத்தின் பொதுவான பின்னணியை தருகிறது. மேலும் இது புத்தகத்தின் ஒவ்வொரு பகுதியினுடைய அர்த்தத்தையும் விளக்க முயற்சி செய்கிறதாய் இருக்கின்றது. சிலர் பயன்பாட்டில் கவனம் செலுத்துகிறார்கள், மற்றவர்கள் வேத பகுதியை மிகவும் நுட்பமான வழியில் கையாள்கிறார்கள். புத்தகங்கள் மிகவும் உதவியாக இருந்தாலும் அதனை பயன்படுத்துவதற்கு முன்பு ஒருவர் தன்னுடைய ஆரம்ப நிலை ஆய்வை நடத்தியிருக்க வேண்டும். வேத விளக்கவுரையாளர்களின் வியாக்கியானங்களை எந்த ஒரு சந்தேகமுமின்றி அப்படியே ஏற்றுக்கொள்ளக்கூடாது. வெவ்வேறு இறையியல் கண்ணோட்டங்களை கொண்டுள்ள வித்தியாசமான விளக்கவுரைகளை ஒப்பிட்டுப் பார்ப்பது பொதுவாக உதவக் கூடியதாகும்.

Concordance (கண்கார்டன்ஸ்). இது வேதாகமத்தை ஆய்வு செய்வதற்கு உதவக்கூடிய ஒருவகையான ஆய்வுக்கான சாதனமாகும். பழைய மற்றும் புதிய ஏற்பாட்டில் குறிப்பிட்ட வார்த்தை எத்தனை முறை இடம்பெற்றுள்ளது என்பதை பட்டியலிடுகிறது. இது அநேக வழிகளில் உதவக் கூடியது (1) எந்த ஒரு பிரத்தியேகமான ஆங்கிலச்சொல்லுக்கும் பின்னணியில் உள்ள எபிரேய மற்றும் கிரேக்க சொற்களை அறிந்து கொள்வதற்கு உதவுகிறது (2) ஒரே விதமான எபிரேய மற்றும் கிரேக்க சொற்கள் உபயோகப்படுத்தப்பட்டு இருக்கும்போது அந்த வேத பகுதியை ஒப்பீடு செய்வதற்கு இது உதவியாய் இருக்கிறது; (3) இரண்டு வித்தியாசமான எபிரேய மற்றும் கிரேக்க படங்கள் ஒரு ஆங்கில சொல்லை கொண்டு எங்கெல்லாம் மொழிபெயர்க்கப்பட்டுள்ளது என்பதனை காட்டுகிறது; (4) குறிப்பிட்ட ஆசிரியரால் அல்லது குறிப்பிட்ட புத்தகத்தில் சில வார்த்தைகள் அடிக்கடி பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளதை காட்டுகிறது; (5) வேத பகுதியை கண்டுபிடிப்பதற்கு உதவுகிறது (cf. Walter Clark's How to Use New Testament Greek Study Aids, pp. 54-55).

Dead Sea Scrolls (டெட் சி ஸ்க்ரோல்) 1947ல் சவக்கடல் அருகில் கண்டெடுக்கப்பட்ட எபிரேய மற்றும் அராமிய மொழியில் எழுதப்பட்ட பண்டைய எழுத்துக்களை இது குறிப்பிடுகின்றது. இது ஒன்றாம் நூற்றாண்டின் யூத மதத்தினுடைய பிரிவுக்கான ஆன்மீக நூலகமாக அவைகள் இருந்துள்ளது. ரோமானிய ஆக்கிரமிப்பின் அழுத்தம் மற்றும் 60 களின் வைராக்கியப் போர்கள் ஆகியவை குகைகள் அல்லது துளைகளில் ஹெர்மெட்டிக் சீல் செய்யப்பட்ட மட்பாண்ட ஜாடிகளில் சுருள்களை மறைக்க காரணமாக அமைந்தன. அவர்கள் முதலாம் நூற்றாண்டு பாலஸ்தீனத்தின் வரலாற்றுச் சூழல் எப்படிப்பட்டது என்பதனை அறிந்து கொள்வதற்கு இது உதவுகிறது கிறிஸ்துவுக்கு முன்பு எழுதப்பட்ட மசோரேடிக் டெக்ஸ்ட் மிகவும் சரியானது என்பதை உறுதிப்படுத்துகிறது. அவைகளுக்கு "DSS" என்று பெயர் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது.

Deductive (டிடக்டிவ்). தர்க்கம் அல்லது பகுத்தறிவின் இந்த முறை பொதுவான கொள்கைகளிலிருந்து குறிப்பிட்ட பயன்பாடுகளுக்கு பகுத்தறிவின் மூலம் நகர்கிறது. இது அறிவியல் முறையான கண்டறிபதிவு பிரத்தியேகங்களிலிருந்து பொதுவான முடிவுகளை (கோட்பாடுகள்) நோக்கி நகரும் இன்டக்டிவ் ரீசனிங் (**Inductive Reasoning**) எனப்படும் கோட்பாட்டிற்கு எதிரானது.

Dialectical (டயலெக்டிக்கல்). இந்த பகுத்தறிவு கோட்பாட்டு முறையானது எதிரெதிராக காணப்படும் முரண்பாட்டின் இரு பக்கங்களையும் உள்ளடக்கி ஒரு

ஒருங்கிணைந்த பதிவைத் தேடுகிறது. அநேக வேதாகம சத்தியங்கள் முரண்பாட்டின் கோட்பாட்டை உள்ளடக்கியது, முன்வகுத்தமைவு- சுயஇட்சை, நித்திய பாதுகாப்பு- விசுவாசம் மற்றும் கீழ்ப்படித்தலில் தொடர்தல், விசுவாசம்- நற்கிரியைகள், தீர்மானங்கள்- சீஷத்துவம், கிறிஸ்தவ சுதந்திரம்- கிறிஸ்தவ பொறுப்பு.

Diaspora (டையஸ்போரா). இது வாக்களிக்கப்பட்ட தேசத்தின் பூகோள எல்லைக்கு வெளியே வாழும் மற்ற யூதர்களை விவரிக்க பாலஸ்தீனிய யூதர்கள் பயன்படுத்தும் கிரேக்க சொல்.

Dynamic equivalent (டைனமிக் ஈக்குவேலன்ட்). இது ஒரு வேதாகம மொழிபெயர்ப்பின் கோட்பாடு. வேதாகம மொழிபெயர்ப்பானது ஒவ்வொரு எபிரேய அல்லது கிரேக்க வார்த்தைக்கு நிகரான தமிழ் வார்த்தையை உபயோகிப்பதிலிருந்து, எபிரேய அல்லது கிரேக்க வார்த்தைகளை அல்லது வாக்கியங்களை பொருட்படுத்தாது அதன் பொருளை மட்டும் உபயோகிக்கும் பொழிப்புரைவரை ஒரு தொடர்ச்சியாகும். இந்த இரண்டு நிலைபாடுகளுக்கு இடையில் "டைனமிக் ஈக்குவேலன்ட்" எனப்படும் இந்த கோட்பாடு அசல் உறையையும் கருத்தில் கொண்டு, அதை நவீன இலக்கண வடிவங்கள் மற்றும் மரபுச்சொற்களில் மொழிபெயர்க்கிறது. மொழிபெயர்ப்புகளின் உள்ள பல்வேறு கோட்பாடுகளின் நல்ல விவாதம் Fee and Stuart's How to Read the Bible For All Its Worth, p. 35 மற்றும் Robert Bratcher's Introduction to the TEV-ல் காணப்படுகிறது.

Eclectic (எக்லெக்டிக்). இந்த சொல் உரை திறனாய்வு தொடர்பாக பயன்படுத்தப்படுகிறது. இது வெவ்வேறு கிரேக்க கையெழுத்துப் பிரதிகளை தேர்ந்தெடுத்து ஆய்வுசெய்வதின் மூலம் அதன் மூல உரையின் அர்த்தத்தை புரிந்து கொள்ளும் முறையாகும். இது எந்த கிரேக்க கையெழுத்துப் பிரதிகளின் குழுக்களையும் மூல உரைக்கு நிகரானதல்ல என்று கூறுகிறது.

Eisegesis (ஐசிஜெஸிஸ்). இது விளக்கவுரைக்கு (Exegesis) நேரெதிரானது. விளக்கவுரை என்பது அசல் எழுத்தாளரின் நோக்கத்தை "வெளிகொண்டுவருகிறது" எனில் ஐசிஜெஸிஸ் எனப்படும் சுயவிளக்கவுரை மூல உரைக்கு மாறுபாடான அர்த்தத்தை "உள்கொண்டுவருகிறது".

Etymology (எட்டிமோலஜி). இது ஒரு வார்த்தையின் அசல் பொருளைக் கண்டறிய முயற்சிக்கும் சொல் ஆய்வின் ஒரு அம்சமாகும். இந்த மூல அர்த்தத்திலிருந்து, சொற்களின் சிறப்பு பயன்பாடுகள் மிகவும் எளிதாக அடையாளம் காணப்படுகின்றன. விளக்கவுரையில் சொற்பிறப்பியல் முக்கிய கவனம் அல்ல, மாறாக ஒரு வார்த்தையின் சமகால பொருள் மற்றும் பயன்பாடுகளுக்கு முக்கிய கவனம் செலுத்தப்படுகிறது.

Exegesis (எக்ஸிஜெஸிஸ்). இது ஒரு குறிப்பிட்ட பத்தியை விளக்கும் நடைமுறைக்கான நுட்ப சொல். "வெளிகொண்டுவருவது" என அர்த்தம் கொள்ளும் இச்சொல், அசல் எழுத்தாளரின் மூல அர்த்தத்தை உரையின் வரலாற்று பின்னணி, இலக்கிய சூழல், வாக்கிய அமைப்பு, மற்றும் சமகால பொருள் ஆகியவைகளை கொண்டு புரிந்துகொள்வது நம்முடைய நோக்கமாக இருக்கவேண்டும் என்று உணர்த்துகிறது.

Genre (ஜான்ற). இது பல்வேறு வகையான இலக்கியங்களைக் குறிக்கும் ஒரு பிரெஞ்சு சொல். இந்த சொல் இலக்கிய வடிவங்களை, வரலாற்று கதை, கவிதை, பழமொழிகள், கடைசிகால நிகழ்வுகள், மற்றும் சட்டம் போன்று பொதுவான குணாதிசயங்களைப் பகிர்ந்து கொள்ளும் பிரிவுகளாக பிரிப்பதை குறிக்கிறது.

Gnosticism (நாஸ்டிசிசம்). இந்த வேதப்புரட்டு கொள்கையின் பெரும்பாலான விவரம் இரண்டாம் நூற்றாண்டின் நாஸ்டிசிசத்தின் எழுத்துக்களிலிருந்து வந்தவை. எனினும், இந்த கோட்பாட்டின் கருத்துக்கள் முதலாம் நூற்றாண்டு அல்லது அதற்கு முன்னரே இருந்தன.

சிலர் வாலண்டியன் மற்றும் செரிந்தியன் நாஸ்டிசிசத்தின் கொள்கைகளாக கீழ்காணும் கருத்துக்களை கூறுகின்றனர்: (1) பருபொருளும் ஆவியும் நித்யகாலமாய் இருக்கிறன (ஒரு இருப்பியல் இரட்டைவாதம்). பருபொருள் தீமையானதாகவும் ஆவி நல்லதாகவும் இறுகின்றன. ஆவியான தேவன், தீமையான பருப்பொருளை நேரடியாக மாற்றியமைக்க முடியாது. (2) கடவுளுக்கும் பருபொருளுக்கும் இடையில் வெளிப்பாடுகள் (ஈயன்கள் அல்லது தேவதூதர்களின் நிலை) உள்ளன. இந்த பிரம்மாண்டத்தை சிருஷ்டித்த பழைய ஏற்பாட்டின் தேவன் யேகோவா கடைசி அல்லது கீழ்நிலையின் வெளிப்பாடு ஆகும். (3) இயேசு யேகோவா போன்ற ஒரு வெளிப்பாடாக இருந்தார். ஆனால் அவர் உண்மையான தேவனின் அருகில் உள்ள வெளிப்பாட்டின் மேல்நிலையில் இருந்தார். சிலர் அவரை மிக உயர்ந்தவர், ஆனால்தேவனை விட குறைவாக உள்ளவர் என்றும் நிச்சயமாக அவதரித்த தெய்வம் இல்லை என்றும் கருதுகிறார்கள் (யோவான் 1:14). பருப்பொருள் தீமை என்பதால், இயேசு ஒரு மனித உடலைக் கொண்டு தெய்வீகமாக இருக்க முடியாது. அவர் ஒரு ஆவியான பூதமாக இருந்தார் (I யோவான் 1:1-3; 4:1-6); மாற்றும் (4) இயேசு மீதான விசுவாசம் மற்றும் சிறப்பு அறிவு மூலம் இரட்சிப்பு பெறப்பட்டது. இது சிறப்பு வாய்ந்த நபர்களால் மட்டுமே அறியப்படுகிறது. அறிவு (கடவுச்சொற்கள்) பரலோக கோளங்களை கடந்து செல்ல தேவைப்பட்டது. தேவனை அடைய யூத சட்டபூர்வமும் தேவைப்பட்டது.

நாஸ்டிசிசத்தின் வேதப்புரட்டு ஆசிரியர்கள் கீழ்காணும் இரண்டு எதிர் நெறிமுறை முறைகளை ஆதரித்தனர்: (1) சிலருக்கு, வாழ்க்கை முறையும் இரட்சிப்பும் முற்றிலும் தொடர்பில்லாதது. அவர்களைப் பொறுத்தவரை, இரட்சிப்பும் ஆன்மீகமும் தேவதூதர்களின் நிலை (ஈயன்கள்) மூலம் இரகசிய அறிவில் (கடவுச்சொற்கள்) இணைக்கப்பட்டிருக்கின்றன; அல்லது (2) மற்றவர்களுக்கு, வாழ்க்கை முறை இரட்சிப்புக்கு முக்கியமானது. சந்நியாசி வாழ்க்கை முறையை உண்மையான ஆன்மீகத்தின் ஆதாரம் என வலியுறுத்தினார்.

Hermeneutics (ஹெர்மீனூட்டிக்ஸ்). இது விளக்கவுரைக்கு வழிவகுக்கும் கொள்கைகளை குறிக்கும் நுட்ப சொல். இது குறிப்பிட்ட வழிகாட்டுதல்களின் தொகுப்பு மற்றும் ஒரு கலை / பரிசு. வேதாகம அல்லது புனித விளக்கசாத்திரம் (Hermeneutics) பொதுவாக இரண்டு பிரிவுகளாக பிரிக்கப்படுகிறது: பொது கொள்கைகள் மற்றும் சிறப்புக் கொள்கைகள். இவை வேதாகமத்தில் காணப்படும் பல்வேறு வகையான இலக்கியங்களுடன் தொடர்புடையவை. ஒவ்வொரு இலக்கிய வகைக்கும் அதன் தனித்துவமான வழிகாட்டுதல்கள் இருந்தாலும் சில பொதுவான அனுமானங்களையும் விளக்கத்தின் நடைமுறைகளையும் பகிர்ந்து கொள்கிறது.

Higher Criticism (ஹய்யர் க்ரிடிஸிசம்). இது ஒரு குறிப்பிட்ட வேதாகம புத்தகத்தின் வரலாற்று அமைப்பு மற்றும் இலக்கிய கட்டமைப்பை மையமாகக் கொண்ட வேதாகம விளக்க நடைமுறை ஆகும்.

Idiom (இடியம்). இந்த வார்த்தை, தனிப்பட்ட சொற்களின் பொருளோடு இணைக்கப்படாமல் வெவ்வேறு கலாச்சாரங்களில் காணப்படும் சொற்றொடர்களின் சிறப்பு பொருளை விளக்க பயன்படுத்தப்படுகிறது. "That was awfully good," மற்றும் "you just kill me" ஆகிய நவீன ஆங்கில சொற்றொடர்கள் இதற்கு எடுத்துக்காட்டுகளாகும். வேதாகமத்தில் இந்த வகையான சொற்றொடர்களும் உள்ளன.

Illumination (இல்லுமினேஷன்). இது தேவன் மனிதர்களிடம் பேசினார் என்ற கருத்துக்கு வழங்கப்பட்ட பெயர். பொதுவாக கீழ்காணும் மூன்று சொற்களை கொண்டு இந்த கருத்து முழுமையாக விவரிக்கப்படுகிறது: (1) வெளிப்பாடு - தேவன் மனித வரலாற்றில் செயல்பட்டார்; (2) உத்வேகம்- அவர் அவருடைய கிரியைகளையும் அதன் அர்த்தத்தையும் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட மனிதர்கள் மனிதகுலத்திற்காக பதிவுசெய்ய விளக்கமளித்தார்; மற்றும் (3) ஒளியூட்டல்- அவர் அவருடைய சுய வெளிப்பாட்டைப் மனுக்குலம் புரிந்துகொள்ள உதவி செய்ய தம்முடைய ஆவியைக் கொடுத்திருக்கிறார்.

Inductive (இன்டக்டிவ்). தர்க்கம் அல்லது பகுத்தறிவின் இந்த முறை குறிப்பிட்ட பயன்பாடுகளிலிருந்து பொதுவான கொள்கைகளுக்கு நகர்கிறது. இது அனுபவ முறை நவீன அறிவியல். இது அடிப்படையில் அரிஸ்டாட்டிலின் அணுகுமுறையாகும்.

Interlinear (இன்டர்லீனியர்). இது வேதாகம மொழியைப் படிக்காதவர்களுக்கு அதன் பொருள் மற்றும் அமைப்பை பகுப்பாய்வு செய்ய பயன்படும் ஒரு வகை ஆராய்ச்சி கருவியாகும். இது வேதாகம மூல பாஷையில் எழுதப்பட்ட உரையில் ஒவ்வொரு வார்த்தையின் கீழ் அதன் தமிழ் மொழிபெயர்ப்பை காண்பிக்கின்றது. இந்த கருவி, "பகுப்பாய்வு அகராதி" உடன் இணைந்து, எபிரேய மற்றும் கிரேக்க மொழிகளின் அடிப்படை வடிவங்களையும் வரையறைகளையும் வழங்கும்.

Inspiration (இன்ஸ்பிரேஷன்). இது தேவன் வேதாகம நூலாசிரியர்களுக்கு தெய்வீக வெளிப்பாட்டை துல்லியமாகவும் தெளிவாகவும் பதிவு செய்ய வழிகாட்டுவதன் மூலம் மனுக்குலத்தோடு பேசினார் என்பதன் கருத்தாகும். பொதுவாக கீழ்காணும் மூன்று சொற்களை கொண்டு இந்த கருத்து முழுமையாக விவரிக்கப்படுகிறது: (1) வெளிப்பாடு- தேவன் மனித வரலாற்றில் செயல்பட்டார்; (2) உத்வேகம்- அவர் அவருடைய கிரியைகளையும் அதன் அர்த்தத்தையும் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட மனிதர்கள் மனிதகுலத்திற்காக பதிவுசெய்ய விளக்கமளித்தார்; மற்றும் (3) ஒளியூட்டல்- அவர் அவருடைய சுய வெளிப்பாட்டைப் மனுக்குலம் புரிந்துகொள்ள உதவி செய்ய தம்முடைய ஆவியைக் கொடுத்திருக்கிறார்.

Language of description (லேங்குவேஜ் ஆஃப் டிஸ்கிரிப்ஷன்). இது பழைய ஏற்பாட்டில் எழுதப்பட்ட மரபுச்சொற்களுடன் பயன்படுத்தப்படுகிறது. ஐம்புலன்களை கொண்டு இவ்வுலகத்தை எவ்வாறு உணர்கிறோம் என்பதை பற்றி

சொல்கிறது. இது ஒரு விஞ்ஞான விளக்கம் அல்ல, அப்படி இருக்க வேண்டும் என்ற நோக்கமும் இல்லை.

Legalism (லீகலிசம்). இந்த அணுகுமுறை விதிகள் அல்லது சடங்குகளுக்கு அதிக முக்கியத்துவம் கொடுப்பதன் மூலம் வகைப்படுத்தப்படுகிறது. இது மனிதன் ஒழுங்குமுறைகளை கடைப்பிடிப்பதின் செயல்திறன் மூலம் தேவனால் ஏற்றுக்கொள்ளப்படுவோம் என்று நம்புகிறது. இது தேவனுடனான உறவை மட்டுப்படுத்தி மனித செயல்திறனை மேம்படுத்திக்காட்டுகிறது. எனினும் இவை இரண்டும் ஒரு பரிசுத்த தேவனுக்கும் பாவமுள்ள மனிதகுலத்திற்கும் இடையிலான உடன்படிக்கை உறவின் முக்கிய அம்சங்கள் ஆகும்.

Literal (லிட்டரல்). இது அந்தியோக்கியாவின் உரை-கவன மற்றும் வரலாற்று முறை விளக்கசாஸ்திரத்தின் மற்றொரு பெயர். அது பொருள் விளக்கம் என்பது மனித மொழியின் இயல்பான மற்றும் வெளிப்படையான பொருளை உள்ளடக்கியது என்றாலும் உருவகமொழியும் உள்ளதென அங்கீகரிக்கிறது.

Literary Genre (லிட்டரரி ஜான்ர). இது கவிதை அல்லது வரலாற்று கதை போன்ற மனித தகவல்தொடர்பின் தனித்துவமான வடிவங்களைக் குறிக்கிறது. ஒவ்வொரு வகையான இலக்கியங்களுக்கும், அணைத்து இலக்கியங்களுக்கும்மான பொதுவான கொள்கைகளுடன் அதன் தனித்துவ விளக்கசாஸ்திர நடைமுறைகளும் உள்ளன.

Literary Unit (லிட்டரரி யூனிட்). இது வேதாகம புத்தகத்தின் முக்கிய சிந்தனை பிளவுகளை குறிக்கிறது. இது ஒரு சில வசனங்கள், பத்திகள் அல்லது அத்தியாயங்களாக இருக்கலாம். இது ஒரு மையப் கருத்துடன் உள்ள தன்னிறைவான பிரிவு.

Lower Criticism (லோவெர் க்ரிடிஸிசம்). “டெக்ஸ்டுவல் க்ரிடிஸிசம்” காண்க

Manuscript (மேனியுஸ்கிரிப்ட்). இந்த சொல் கிரேக்க புதிய ஏற்பாட்டின் வெவ்வேறு பிரதிகளை குறிக்கிறது. பொதுவாக அவை கீழ்காணும் காரணிகளை கொண்டு வெவ்வேறு பிரிவுகளாக பிரிக்கப்படுகின்றன: (1) அவை எழுதப்பட்ட பொருள் (பாப்பிரஸ், தோல்), அல்லது (2) எழுத்தின் வடிவம் (பெரிய எழுத்து அல்லது இணைவெழுத்து). இதன் சுருக்கம் “MS” (ஒருமை) அல்லது “MSS” (பன்மை) என்பதாகும்.

Masoretic Text (மசோரெடிக் டெக்ஸ்ட்). இது கி.பி. 9-ம் நூற்றாண்டில் பல தலைமுறை யூத அறிஞர்களால் உருவாக்கப்பட்ட உயிர் எழுத்துப் புள்ளிகள் மற்றும் விளக்கக் குறிப்புகள் கொண்ட பழைய ஏற்பாட்டின் எபிரேய கையெழுத்துப் பிரதியை குறிக்கிறது. இது நம்முடைய ஆங்கில பழைய ஏற்பாட்டின் அடிப்படை உரையாக இருக்கிறது. அதன் உரை வரலாற்று ரீதியாக எபிரேய கையெழுத்துப் பிரதிகள், குறிப்பாக சவக்கடல் சுருள்களிலிருந்து அறியப்பட்ட ஏசாயா புத்தகத்தின் மூலம் உறுதிசெய்யப்பட்டிருக்கிறது. இது சுருக்கமாக “MT” என்றழைக்கப்படுகிறது.

Metonymy (மெட்டானமி). இது ஒரு பேச்சின் உருவம், அதில் ஒரு பொருளின் பெயர் அதனுடன் தொடர்புடைய வேறு ஒன்றைக் குறிக்கப் பயன்படுகிறது. எடுத்துக்காட்டாக, “குடுவை கொதித்துக்கொண்டிருக்கிறது” என்பது உண்மையில் “குடுவைக்குள் இருக்கும் நீர் கொதிக்கிறது” என்பதாகும்.

Muratorian Fragments (முரடோரியன் ஃபிரேக்மென்ட்ஸ்). இது புதிய ஏற்பாட்டின் நியமன புத்தகங்களின் பட்டியல். இது கி.பி. 200 க்கு முன்பு ரோமில் எழுதப்பட்டது. இது பிராட்டஸ்டன்ட் புதிய ஏற்பாட்டின் அதே இருபத்தேழு புத்தகங்களை குறிக்கிறது. இது ரோமானிய பேரரசின் உள்ளூர் தேவாலயங்கள் புதிய ஏற்பாட்டின் நியமன புத்தகங்களை நான்காம் நூற்றாண்டின் முக்கிய தேவாலய சபைகளுக்கு முன்பாவே நிர்ணயித்தார்கள் என்று தெளிவாகக் காட்டுகிறது.

Natural Revelation (நேச்சுரல் ரெவெலேஷன்). இது மனிதனுக்காக தேவனின் சுய வெளிப்பாட்டின் ஒரு வகை. இது இயற்கை ஒழுங்கு (ரோமர் 1: 19-20) மற்றும் தார்மீக உணர்வை (ரோமர் 2: 14-15) உள்ளடக்கியது. இது சங்கீதம்.19: 1-6 மற்றும் ரோமர். 1-2 -ல் பேசப்பட்டிருக்கிறது. இது தேவனின் வேதாகமத்தில் உள்ள குறிப்பிட்ட சுய வெளிப்பாடு மற்றும் பெரும்பாலாக நாசரேயனாகிய இயேசுவிலும் உள்ள சிறப்பு வெளிப்பாட்டிலிருந்து வேறுபட்டது.

"பழைய பூமி" எனப்படும் இயக்கம் இந்த இறையியல் பிரிவை கிறிஸ்தவ விஞ்ஞானிகளிடையே மீண்டும் வலியுறுத்துகிறது (உதாரணமாக ஹு ராஸ்-ன் எழுதுதல்). எல்லா உண்மையும் தேவனின் உண்மை என்று வலியுறுத்த அவர்கள் இந்த வகையைப் பயன்படுத்துகிறார்கள். இயற்கை தேவனை பற்றிய அறிவுக்கு திறந்த கதவாக இருக்கிறது; இது சிறப்பு வெளிப்பாட்டிலிருந்து (பைபிள்) வேறுபட்டது. இது நவீன அறிவியலுக்கு இயற்கை அமைப்பை ஆராய்ச்சி செய்வதற்கான சுதந்திரத்தை தருகிறது. நவீன விஞ்ஞான மேற்கத்திய உலகத்தை காண இது ஒரு அற்புதமான புதிய வாய்ப்பு என்பது என் கருத்து.

Nestorianism (நெஸ்டோரியனிசம்). ஐந்தாம் நூற்றாண்டில் கான்ஸ்டான்டினோப்பிளின் தலைவராக நெஸ்டோரியஸ் இருந்தார். அவர் சிரியாவின் அந்தியோகியாவில் பயிற்சி பெற்றார் மற்றும் இயேசுவுக்கு இரண்டு இயல்புகள் இருந்தன, முழு மனிதத்தவம் மற்றும் முழு தெய்வீகமம், என்று உறுதியாயிருந்தார். இந்த கருத்து அலெக்ஸாண்ட்ரியாவில் பழமையான நம்பிக்கையாகிய இயேசுவின் ஒற்றை இயல்பு கோட்பாட்டிலிருந்து மாறுபட்டிருக்கிறது. மரியாவுக்கு வழங்கப்பட்ட "தேவனின்தாய்" என்ற தலைப்பு நெஸ்டோரியனின் முக்கிய கவலையாயிருந்தது. நெஸ்டோரியனை அலெக்ஸாண்ட்ரியாவை சேர்ந்த சிரில் எதிர்த்தது மட்டுமல்லாமல் அவரது அந்தியோகிய பயிற்சியையும் எதிர்த்தார். வேதாகம விளக்கத்திற்கான வரலாற்று-இலக்கண-உரைநடை அணுகுமுறைக்கு தலைமையகமாக அந்தியோக்கியா இருந்தது. நான்கு நிலை (உருவக) விளக்க அணுகுமுறைக்கு தலைமையகமாக அலெக்ஸாண்ட்ரியா இருந்தது. நெஸ்டோரியஸ் இறுதியில் பதவியில் இருந்து நீக்கப்பட்டு நாடுகடத்தப்பட்டார்.

Original Author (ஒரிஜினல் ஆத்தர்). இது வேதத்தின் உண்மையான நூலாசிரியர்கள் / எழுத்தாளர்களைக் குறிக்கிறது.

Papyri (பப்பைரி). இது எகிப்திலிருந்து எழுதுவதற்கான ஒரு வகை பொருள். இது நதி நாணல்களிலிருந்து தயாரிக்கப்படுகிறது. இந்த நாணல்களில்தான் பழமையான கிரேக்க புதிய ஏற்பாட்டின் பிரதிகள் எழுதப்பட்டுள்ளது.

Parallel Passages (பேரலெல் பேசேஜ்ஸ்). இவை முழு வேதாகமும் தேவனால் கொடுக்கப்பட்டதாகையால் வேதகமே அதன் சிறந்த மொழிபெயர்ப்பாளர் மற்றும் முரண்பாடான உண்மைகளின் சமனாக்கி என்ற கருத்தின் அங்கமாகும். தெளிவற்ற அல்லது இரட்டுறு பத்தியை ஒருவர் விளக்க முயற்சிக்கும்போது இவை உதவியாக இருக்கும். ஒரு குறிப்பிட்ட தலைப்பின் தெளிவான பத்தியையும் அத்தலைப்பின் மற்ற வேத அம்சங்களையும் கண்டறிய அவை உதவுகின்றன.

Paraphrase (பேரஃபிரேஸ்). இது ஒரு வேதாகம மொழிபெயர்ப்புக் கோட்பாட்டின் பெயர். வேதாகம மொழிபெயர்ப்பானது ஒவ்வொரு எபிரேய அல்லது கிரேக்க வார்த்தைக்கு நிகரான தமிழ் வார்த்தையை உபயோகிப்பதிலிருந்து, எபிரேய அல்லது கிரேக்க வார்த்தைகளை அல்லது வாக்கியங்களை பொருட்படுத்தாது அதன் பொருளை மட்டும் உபயோகிக்கும் பொழிப்புரைவரை ஒரு தொடர்ச்சியாகும். இந்த இரண்டு நிலைபாடுகளுக்கு இடையில் "டைனமிக் ஈக்குவேலன்ட்" எனப்படும் இந்த கோட்பாடு அசல் உறையையும் கருத்தில் கொண்டு, அதை நவீன இலக்கண வடிவங்கள் மற்றும் மரபுச்சொற்களில் மொழிபெயர்க்கிறது. மொழிபெயர்ப்புகளின் உள்ள பல்வேறு கோட்பாடுகளின் நல்ல விவாதம் Fee and Stuart's How to Read the Bible For All Its Worth, p. 35-ல் காணப்படுகிறது.

Paragraph (பேரகிராஃப்). இது உரைநடைகளில் அடிப்படை விளக்க இலக்கிய அலகு. இது ஒரு மைய சிந்தனையையும் அதன் வளர்ச்சியையும் உள்ளடக்கியது. நாம் ஒரு பத்தியின் முக்கிய சிந்தனையில் கவனம் செலுத்தினால், அதன் சிறிய சிந்தனையில் கவனம் செலுத்தாமல், நூலாசிரியரின் முக்கிய நோக்கத்தை காணத்தவறாதிருப்போம்.

Parochialism (பரோக்கியலிசம்). இது ஒரு இடம் சார்ந்த இறையியல் / கலாச்சார அமைப்பில் பூட்டப்பட்ட ஒருதலைச் சார்புகளுடன் தொடர்புடையது. இது வேதாகம சத்தியத்தின் பண்பாட்டு ஊடுகளப்பு இயல்பை அங்கீகரிக்கவில்லை.

Paradox (பேரடாக்ஸ்). இது ஒன்றுக்குகொன்று முரண்பாடாக தோன்றினாலும், இரண்டுமே உண்மையாகவுள்ள, முரண்பாடாகத் தோன்றும் உண்மைகளைக் குறிக்கிறது. அவை எதிர் பக்கங்களில் உள்ள வாய்ப்பு மாறியின் மூலம் உண்மையை உருவாக்குகிறது. பல வேதாகம சத்தியங்கள் முரண்பாடான (அல்லது இயங்கியல்) ஜோடிகளில் காணப்படுகிறது. வேதாகம சத்தியங்கள் தனிமைப்படுத்தப்பட்ட நட்சத்திரங்கள் அல்ல, ஆனால் அவை நட்சத்திரங்களின் அமைப்பாலான விண்மீன் கூட்டங்கள் ஆகும்.

Plato (பிளேட்டோ). அவர் பண்டைய கிரேக்கத்தின் தத்துவஞானிகளில் ஒருவராக இருந்தார். அவரது தத்துவம் அலெக்ஸாண்ட்ரியா மற்றும் எகிப்து அறிஞர்கள் மூலம் ஆதித்திருச்சபை மீதும் பின்னர் அகஸ்டினின் மீதும் வெகுவாக தாக்கத்தை உண்டாக்கியது. அவர் பூமியில் உள்ள அனைத்தும் மாயையானவை என்றும் அவை ஆவியிலான மூலபடிவத்தின் வெறும் நகல்கள் என்றும் கூறினார். பின்னர் இறையியலாளர்கள் பிளேட்டோவின் "வடிவங்கள் / சிந்தனைகளை" ஆன்மீக மண்டலத்துடன் ஒப்பிட்டனர்.

Presupposition (ப்ரீசுப்போசிஷன்). இது ஒரு விஷயத்தைப் பற்றிய நமது முன்கூட்டிய புரிதலைக் குறிக்கிறது. பெரும்பாலும் நாம் வேதத்தை அணுகுவதற்கு முன்பே பிரச்சினைகள் பற்றிய கருத்துகள் அல்லது தீர்ப்புகளை உருவாக்குகிறோம். இந்த முன்கணிப்பு ஒரு முன்னோடி நிலை, அனுமானம், அல்லது முன்புரிதல் எனப்படும் ஒருதலைச் சார்பு என்பதாகும்.

Proof-texting (ப்ரூஃ-டெக்ஸ்டிங்). இது ஒரு வசனத்தை அதன் உடனடி சூழல் அல்லது அந்த இலக்கிய அலகின் பரந்த சூழலலை பொருட்படுத்தாமல் மேற்கோள்காட்டி வேதத்தை விளக்கும் நடைமுறை. இது வேதாகம அதிகாரத்தை வலியுறுத்தும் போது தனிப்பட்ட கருத்துக்களை நிரூபிக்க முயற்சித்து வசனங்களை அசல் எழுத்தாளரின் நோக்கத்திலிருந்து நீக்குகிறது.

Rabbinical Judaism (ரபினிக்கல் ஜூடாய்சம்). யூத மக்களின் வாழ்க்கையின் இந்த காலகட்டம் பாபிலோனிய நாடுகடத்தலில் (586-538 பி.சி.) தொடங்கியது. ஆசாரியர்கள் மற்றும் தேவாலயத்தின் செல்வாக்கு அகற்றப்பட்டவுடன், உள்ளூர் ஜெப ஆலயங்கள் யூத வாழ்வின் மையமாக மாறியது. யூத கலாச்சாரம், கூட்டுறவு, வழிபாடு மற்றும் வேதம் கற்றலை உள்ளடக்கிய இந்த உள்ளூர் ஜெப ஆலயங்கள் யூதர்களின் தேசிய மத வாழ்க்கையின் மையமாக அமைந்தன. இயேசுவின் காலகட்டத்தில் இந்த "வேதபாரகர்களின் மதம்" ஆசாரியர்களுக்கு இணையாக இருந்தது. கி.பி. 70 இல் எருசலேமின் வீழ்ச்சிக்கு பின், பரிசேயர்களால் ஆதிக்கம் செலுத்தப்பட்ட இந்த வேதபாரகர்களின் மதவடிவம் யூத மத வாழ்க்கையின் திசையை கட்டுப்படுத்தியது. இது வாய்வழி பாரம்பரியத்தில் (Talmud- யூதர்களின் சட்டத் தொகுதி) விளக்கப்பட்டுள்ள பஞ்சாகமங்களின் நடைமுறை சட்டபூர்வ விளக்கத்தால் வகைப்படுத்தப்படுகிறது.

Revelation (ரெவெலேஷன்). இது தேவன் மனிதர்களிடம் பேசினார் என்ற கருத்துக்கு வழங்கப்பட்ட பெயர். பொதுவாக கீழ்காணும் மூன்று சொற்களை கொண்டு இந்த கருத்து முழுமையாக விவரிக்கப்படுகிறது: (1) வெளிப்பாடு - தேவன் மனித வரலாற்றில் செயல்பட்டார்; (2) உத்வேகம்- அவர் அவருடைய கிரியைகளையும் அதன் அர்த்தத்தையும் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட மனிதர்கள் மனிதகுலத்திற்காக பதிவுசெய்ய விளக்கமளித்தார்; மற்றும் (3) ஒளியூட்டல்- அவர் அவருடைய சுய வெளிப்பாட்டைப் மனுக்குலம் புரிந்துகொள்ள உதவி செய்ய தம்முடைய ஆவியைக் கொடுத்திருக்கிறார்.

Semantic field (செமென்டிக் ஃபீல்டு). இது ஒரு வார்த்தையுடன் தொடர்புடைய மொத்த அர்த்தங்களின் வரம்பைக் குறிக்கிறது. இது அடிப்படையில் ஒரு வார்த்தையின் வெவ்வேறு சூழல்களில் உள்ள வெவ்வேறு அர்த்தங்களை குறிக்கிறது.

Septuagint (செப்டுவஜின்ட்). இது எபிரேய பழைய ஏற்பாட்டின் கிரேக்க மொழிபெயர்ப்புக்கு வழங்கப்பட்ட பெயர். இது எகிப்து தேசத்தில் உள்ள அலெக்ஸாண்ட்ரியாவின் நூலகத்தில் எழுபது யூத அறிஞர்களால் எழுபது நாட்களில் எழுதப்பட்டதாக பாரம்பரியம் கூறுகிறது. இது பாரம்பரியமாக சுமார் கி.மு. 250-ல் எழுதப்பட்டதாக கருதப்படுகிறது (உண்மையில் இது எழுதிமுடிக்க நூறு ஆண்டுகள் ஆனது). கீழ்காணும் காரணங்களால் இந்த மொழிபெயர்ப்பு முக்கியமானது: (1) இது நமக்கு எபிரேய மசோரெடிக் உரையுடன் ஒப்பிடுவதற்கான

பழங்கால உரையை அளிக்கிறது; (2) இது கி.மு. மூன்றாவது மற்றும் இரண்டாம் நூற்றாண்டில் யூத விளக்கத்தின் நிலையை நமக்குக் காட்டுகிறது. (3) இது இயேசுவை நிராகரிப்பதற்கு முன்பு யூத மேசியாவின் புரிதலை நமக்கு அளிக்கிறது. இதன் சுருக்கம் "LXX" ஆகும்.

Sinaiticus (சினாய்டிகஸ்). இது ஒரு கி.பி. நான்காம் நூற்றாண்டின் கிரேக்க கையெழுத்துப் பிரதி. இதை ஜெர்மன் அறிஞர் டிஷெண்டோர்ட், சினாய் பருவத்தின் பாரம்பரிய தளமான ஜெபல் மூசாவில் உள்ள புனித கேத்தரின் மடாலயத்தில் கண்டுபிடித்தார். இந்த கையெழுத்துப் பிரதி எபிரேய முதல் எழுத்து "அலெஃப்" [x] ஆல் நியமிக்கப்பட்டுள்ளது. இது பழைய ஏற்பாடு மற்றும் முழு புதிய ஏற்பாட்டையும் கொண்டுள்ளது. இது மிகப் பழமையான பெரிய எழுத்துக்களால் எழுதப்பட்ட கையெழுத்து பிரதிகளில் ஒன்றாகும்.

Spiritualizing (ஸ்பிரிச்சுவலைசிங்). இந்த சொல் ஒரு பத்தியில் வரலாற்று மற்றும் இலக்கிய சூழலை நீக்கி உருவகப்படுத்துவது மற்றும் பிற அளவுகோல்களின் அடிப்படையில் அதை விளக்குவது என்ற பொருளில் உருவகப்படுத்துவதற்கு ஒத்ததாகும்.

Synonymous (சினானிமஸ்). இது சரியான அல்லது மிகவும் ஒத்த அர்த்தங்களைக் கொண்ட சொற்களைக் குறிக்கிறது (உண்மையில் எந்த இரண்டு வார்த்தைகளின் சொற்பொருளும் முழுமையாக ஒன்றுடன் ஒன்று ஒத்திருப்பதில்லை). அவை மிகவும் நெருக்கமாக தொடர்புடையவையாகையால், அவை ஒரு வாக்கியத்தில் அதன் அர்த்தத்தை இழக்காமல் ஒன்றுக்கொன்று மாற்ற முடியும். இது மூன்று எபிரேய கவிதை வடிவங்களில் ஒன்றை குறிக்க பயன்படுத்தப்படுகிறது. இந்த அர்த்தத்தில் ஒரே உண்மையை வெளிப்படுத்தும் இரண்டு வரி கவிதைகளைக் குறிக்கிறது.

Syntax (சின்டேக்ஸ்). இது ஒரு வாக்கியத்தின் கட்டமைப்பைக் குறிக்கும் கிரேக்க சொல். இது ஒரு வாக்கியத்தின் பகுதிகள் ஒன்றாக இணைக்கப்பட்டு ஒரு முழுமையான சிந்தனை உருவாக்கும் நடைமுறைகளை குறிக்கிறது.

Synthetical (சின்டெட்டிக்ஸ்). எபிரேய கவிதை வகைகளுடன் தொடர்புடைய மூன்று சொற்களில் இதுவும் ஒன்றாகும். இது சில நேரங்களில் "உச்சநிலை" என்று அழைக்கப்படும், ஒன்றுக்கொன்று இணையான வாக்கியங்களை கொண்டு ஒரு முழுமையான அர்த்தத்தை உண்டாக்கும் கவிதை வரிகளை பற்றி பேசுகிறது (cf. சங். 19:7-9).

Systematic Theology (சிஸ்டமேடிக் தியாலஜி). இது வேதாகமத்தின் உண்மைகளை ஒரு ஒருங்கிணைந்த மற்றும் பகுத்தறிவு முறையில் தொடர்புபடுத்த முயற்சிக்கும் ஒரு விளக்கத்தின் நிலையாகும். இது கிறிஸ்தவ இறையியலின் வகைப்படுத்தலை வெறும் வரலாற்றின் அடிப்படையில் அல்லாமல் தர்க்கரீதியாக முன்வைக்கிறது (தேவன், மனிதன், பாவம், இரட்சிப்பு போன்றவை).

Talmud (டால்முட்). இது யூத வாய்வழி பாரம்பரியத்தின் சட்டத்தொகுப்பிற்கான தலைப்பு. இது சினாய் பருவத்தில், மோசேக்கு தேவனால் வாய்வழியாக வழங்கப்பட்டதாக யூதர்கள் நம்புகிறார்கள். உண்மையில் இது பல ஆண்டுகளாக யூத ஆசிரியர்களின் ஞானத்தின் தொகுப்பாக தோன்றுகிறது. இந்த சட்டத்தொகுப்பு

கீழ்காணும் இரண்டு பதிப்புகளாக உள்ளன: பாபிலோனிய பதிப்பு மற்றும் குறுகிய, முடிக்கப்படாத பாலஸ்தீனிய பதிப்பு.

Textual Criticism (டெக்ஸ்டுவல் க்ரிடிஸிசம்). இது வேதாகம கையெழுத்துப் பிரதிகளின் ஆய்வு. அசல் உரை இல்லாததாலும் கையெழுத்துப்பிரதிகள் ஒன்றுக்கொன்று வேறுபட்டுள்ளதாலும், டெக்ஸ்டுவல் க்ரிடிஸிசம் எனப்படும் உரை திறனாய்வு அவசியப்படுகிறது. இது மாறுபாடுகளை விளக்கி, பழைய மற்றும் புதிய ஏற்பாடுகளின் அசல் உரைகளின் சொற்களை (முடிந்தவரை நெருக்கமாக) அறிந்துகொள்ள முயற்சிக்கிறது. இது பெரும்பாலும் "லோவெர் க்ரிடிஸிசம்" என்று அழைக்கப்படுகிறது.

Textus Receptus (டெக்ஸ்டஸ் ரெசெப்டஸ்). பெறப்பட்ட உரை என அர்த்தம்கொள்ளும் டெக்ஸ்டஸ் ரெசெப்டஸ், கி.பி.1633 இல் எல்செவிரின் கிரேக்க புதிய ஏற்பாடு பதிப்பாக வளர்ந்தது. அடிப்படையில் இது ஒரு, பிற்கால கிரேக்க கையெழுத்துப் பிரதிகள் மற்றும் ஈராஸ்மஸ் (1510-1535), ஸ்டீபன்ஸ் (1546-1559), மற்றும் எல்செவிரர் (1624-1678) ஆகியோரின் லத்தீன் மொழி பாதிப்புகளை கொண்டு உருவாக்கிய கிரேக்க புதிய ஏற்பாடு. An Introduction to the Textual Criticism of the New Testament, p. 27, என்ற புத்தகத்தில் A. T. ராபர்ட்சன் "பைசண்டைன் உரை நடைமுறையில் டெக்ஸ்டஸ் ரெசெப்டஸ் ஆகும்" என்று கூறுகிறார். முற்காலத்திய கிரேக்க கையெழுத்துப் பிரதிகளின் குழுக்களில் (மேற்கத்திய, அலெக்ஸாண்ட்ரிய மற்றும் பைசண்டைனிய) பைசண்டைன் உரையின் மதிப்பு குறைவானது. இது பல நூற்றாண்டுகளாக கையால் நகலெடுக்கப்பட்ட நூல்களின் பிழைக்குவியலை கொண்டுள்ளது. எனினும் A. T. ராபர்ட்சன், "டெக்ஸ்டஸ் ரெசெப்டஸ் கணிசமான துல்லிய உரையை பாதுகாத்துள்ளது" என்றும் கூறுகிறார் (p. 21). கி.பி. 1611 இல் ஜேம்ஸ் மன்னரின் வேதாகம பதிப்பின் அடிப்படையாக கிரேக்க கையெழுத்துப் பிரதி பாரம்பரியம் (குறிப்பாக எராஸ்மஸின் மூன்றாம் பதிப்பு 1522) அமைந்தது.

Torah (தோரா). இது "கற்பித்தல்" என்பதற்கான எபிரேய சொல். இது மோசேயின் எழுத்துக்களுக்கான அதிகாரப்பூர்வ தலைப்பாக உள்ளது (ஆதியாகமம் முதல் உபாகமம் வரை). யூதர்களைப் பொறுத்தவரை, எபிரேய நியமன புத்தகங்களில் இது மிகவும் அதிகாரபூர்வமான பிரிவாகும்.

Typological (டைபொலோஜிக்கல்). இது ஒரு சிறப்பு வகை விளக்கம். பொதுவாக இது பழைய ஏற்பாட்டு பத்திகளில் ஒரு ஒப்புமை சின்னம் மூலம் காணப்படும் புதிய ஏற்பாட்டு உண்மையை உள்ளடக்கியது. இந்த வகை விளக்கசாஸ்திரம் அலெக்ஸாண்ட்ரிய முறையின் முக்கிய அங்கமாக இருந்தது. இந்த வகை விளக்கத்தை துஷ்பிரயோகம் செய்வதால், அதன் பயன்பாட்டை புதிய ஏற்பாட்டில் பதிவுசெய்யப்பட்ட குறிப்பிட்ட எடுத்துக்காட்டுகளுக்கு மட்டும் பயன்படுத்த வேண்டும்.

Vaticanus (வாட்டிகேனஸ்). இது கி.பி.நான்காம் நூற்றாண்டின் கிரேக்க கையெழுத்துப் பிரதி. இது வத்திக்கானின் நூலகத்தில் காணப்பட்டது. இது முதலில் பழைய ஏற்பாடு, அபோக்ரிபா மற்றும் புதிய ஏற்பாடு ஆகியவைகளை கொண்டிருந்தது. இருப்பினும், சில பகுதிகள் காணப்படவில்லை (ஆதியாகமம், சங்கீதம், எபிரேயர், ஆயர் நிருபங்கள், பிலேமோன் மற்றும் வெளிப்படுத்துதல்).

அசல் உரையின் அசல் சொற்களைத் தீர்மானிக்க இது மிகவும் உதவிகரமான கையெழுத்துப் பிரதி ஆகும். இது "B" என்ற ஆங்கில எழுத்தால் அறியப்படுகிறது.

Vulgate (வல்கேட்). இது ஜெரோம் லத்தீனில் மொழிபெயர்த்த வேதாகமத்தின் பெயர். இது ரோமானிய கத்தோலிக்க திருச்சபையின் அடிப்படை அல்லது "பொதுவான" மொழிபெயர்ப்பாக மாறியது. இது கி.பி. 380 களில் மொழிபெயர்க்கப்பட்டது.

Wisdom literature (விஸ்டம் லிட்ரேச்சர்). இது பழங்கால மத்தியகிழக்கு தேசங்களில் பொதுவாக காணப்பட்ட ஒரு வகை இலக்கியமாகும். இது அடிப்படையில் புதிய தலைமுறைக்கு ஒரு கவிதை, பழமொழி அல்லது கட்டுரை மூலம் வெற்றிகரமான வாழ்க்கைக்கு வழிகாட்டும் முயற்சியாகும். இது ஒட்டுமொத்த சமுதாயத்திற்காக அல்லாமல் ஒரு தனிமனிதனுக்காக குறிப்பிட்டு எழுதப்பட்டுள்ளது. இது வரலாற்று குறிப்புகளைப் பயன்படுத்தாமல் வாழ்க்கை அனுபவங்கள் மற்றும் கண்டறிபதிவுகளை அடிப்படையாகக் கொண்டது. வேதாகமத்தில் யோபு முதல் உன்னதப்பாட்டுவரை யேகோவா தேவனின் பிரசன்னம் மற்றும் தேவ வழிபாட்டை அனுமானிக்கிறது. ஆனால் இந்த சமய உலகப்பார்வை ஒவ்வொரு முறையும் ஒவ்வொரு மனித அனுபவத்திலும் வெளிப்படையாக இல்லை.

இது ஒரு இலக்கிய வகையாக பொதுவான உண்மைகளை கூறியது. இருப்பினும், ஒவ்வொரு குறிப்பிட்ட சூழ்நிலையிலும் இந்த இலக்கிய வகையைப் பயன்படுத்த முடியாது. இவை எப்போதும் ஒவ்வொரு தனிப்பட்ட நிலைமைக்கும் பொருந்தாத பொதுவான கூற்றுக்களாகும்.

இந்த ஞானிகள் வாழ்க்கையின் கடினமான கேள்விகளைக் கேட்கத் துணிந்தனர். பெரும்பாலும் அவர்கள் பாரம்பரிய சமயக் கருத்துக்களை சவாலாக இருந்தனர் (யோபு மற்றும் பிரசங்கி). அவர்கள் வாழ்க்கையின் துயரங்களைப் பற்றிய எளிதான பதில்களுக்கு திடமான சமநிலையை உருவாக்குகின்றனர்.

World Picture and Worldview (வேர்ல்டு பிக்ச்சர் அண்ட் வேர்ல்டு வியூ). இவை இரண்டும் துணை சொற்கள். அவை இரண்டும் படைப்பு தொடர்பான தத்துவக் கருத்துக்கள். "உலகப்படம்" என்னும் சொல் படைப்பை பற்றிய கருத்தில் "எப்படி" என்பதோடும் "உலகப்பார்வை" என்னும் சொல் "யார்" என்பதோடும் தொடர்புடையது. இந்த சொற்கள், ஆதியாகமம் 1-2 -ல் உள்ள படைப்பை பற்றிய கருத்தில் முதன்மையாக "எப்படி" என்பதை பற்றி கூறாமல் "யார்" என்பதை பற்றி கூறுகிறது என்ற விளக்கத்துடன் தொடர்புடையது.

YHWH (யேகோவா). இது பழைய ஏற்பாட்டில் தேவனுக்கான உடன்படிக்கை பெயர். இது யாத்திராகமம் 3:14 -ல் வரையறுக்கப்பட்டுள்ளது. இது "இருத்தல்" என்னும் அர்த்தம் கொள்ளும் எபிரேய சொல்லின் காரணமாக வடிவமாகும். தேவனாகிய கர்த்தருடைய நாமத்தை வீணிலே வழங்காதிருக்கவேண்டும் என்பதற்காக யூதர்கள் அந்த பெயரை உச்சரிக்க பயந்தார்கள். எனவே அந்த நாமத்திற்கு மாற்றாக "கர்த்தர்" என்னும் அர்த்தம் கொள்ளும் அடோனாய் என்னும் எபிரேய சொல்லை பயன்படுத்தினார்கள். இந்தப்பிரகாரம் தேவனுடைய உடன்படிக்கை பெயர் ஆங்கிலத்தில் மொழிபெயர்க்கப்பட்டுள்ளது.

நான்காம் பின்னிணைப்பு

உபதேச அறிக்கை

நான் குறிப்பிட்ட வகையில் விசுவாசப் பிரமாணங்கள் அல்லது கோட்பாடுகளைப் பற்றி கவலைப்படுவதில்லை. நான் வேதாகமத்தை மாத்திரம் குறிப்பிட விரும்புகின்றேன். இருப்பினும் என்னை பற்றி அறிந்திராதவர்கள் என்னுடைய உபதேச கண்ணோட்டத்தை கணிப்பதற்கு என்னுடைய உபதேச நிலைப்பாடு உதவும் என்று கருதுகிறேன், அநேக விதமான இறையியல் தவறுகள் மற்றும் மோசடிகள் இருக்கும் நம்முடைய காலகட்டத்திலே, பின்வரும்பகுதிகளில் என்னுடைய இறையியலின் நிலைப்பாடு சுருக்கமாக கொடுக்கப்பட்டுள்ளது.

1. பழைய ஏற்பாடு மற்றும் புதிய ஏற்பாடு இரண்டுமே தேவனால் அருளப்பட்ட, தவறாத, அதிகாரமுடைய, நித்திய தேவனுடைய வார்த்தையாகும். இது இயற்கைக்கு அப்பாற்பட்ட தலைமையைக் கொண்டு பதிவு செய்யப்பட்டுள்ள தேவனுடைய சுய வெளிப்பாடு ஆகும். தேவனைப் பற்றிய தெளிவான சத்தியம் மற்றும் அவரது நோக்கங்களுக்கான ஒரே மூலம் இதுவாகும். அவருடைய சபைக்கு விசுவாசத்திற்கும் நடைமுறைக்குமான ஒரு மூலம் இதுவாகும்.
2. ஒரே ஒரு நித்தியமான, சிருஷ்டிகரான, மீட்பரான தேவன் உண்டு. காணக்கூடிய மற்றும் காணக்கூடாத எல்லாவற்றையும் சிருஷ்டித்தவர் அவரே. அவர் தம்மை அன்பும் பரிவும் உள்ளவராக வெளிப்படுத்தியுள்ளார் என்ற போதிலும் அவர் சரியானவரும் நியாயமான வருமாவார். அவர் தம்மை மூன்று வித்தியாசமான நபர்களில் வெளிப்படுத்தியுள்ளார்: பிதா, குமாரன் மற்றும் ஆவி; உண்மையில் அவர்கள் பிரிந்து இருக்கிறார்கள் எனினும் குணங்களில் ஒன்றாய் இருக்கிறார்கள்.
3. தேவன் அவருடைய உலகத்தின் மீது தீவிரமான ஆளுகையை கொண்டுள்ளார். அவருடைய சிருஷ்டிப்புகளின் மீது நித்தியமான மாற்றக்கூடாது திட்டம் அவருக்கு உண்டு மற்றும் தனிப்பட்ட ரீதியில் உள்ள மனித சுயாதீனத்தை அது அனுமதிக்கிறது. தேவனுக்கு தெரியாமலும் அவருடைய அனுமதி இன்றியும் ஒன்றும் நடைபெறுவதில்லை எனினும் அவர் மனிதர்கள் மற்றும் தூதர்களுக்கு மத்தியில் தனிப்பட்ட தெரிந்து கொள்ளுதல்களை அனுமதிக்கிறார். பிதாவினால் தெரிந்துகொள்ளப்பட்ட மனிதர் இயேசு மேலும் அவருக்குள் எல்லோரும் தெரிந்துகொள்ளப்பட்டுள்ளோம். நடக்கப் போகின்ற காரியங்கள் யாவும் தேவனுக்கு முன்பே தெரியும் என்ற போதிலும் அது மனிதர்களை ஏதோ ஒரு எழுதப்பட்ட தலைவிதியின் எல்லைக்கு உட்பட்டவர்களாக மாற்றி விடுவதில்லை. நம்முடைய சிந்தனைகளுக்கும் செயல்களுக்கும் நாம் யாவரும் உத்தரவாதிகள்.
4. தேவனுடைய சாயலாக சிருஷ்டிக்கப்பட்டும் பாவம் இல்லாமல் சிருஷ்டிக்கப்பட்டும் இருந்தபோதிலும் மனுக்குலம் தேவனுக்கு எதிராக செயல்படுவதை தெரிந்து கொண்டனர். இயற்கைக்கு அப்பாற்பட்ட சோதிக்கப்பட்ட போதிலும் ஆதாமும் ஏவாளும் அவர்கள் மனப்பூர்வமாக

சுயத்தை மையப்படுத்தியதற்கு அவர்களே குற்றவாளிகள் ஆவர். அவர்களுடைய மீறுதல் மனுக்குலத்தையும் சிருஷ்டிப்புகளையும் பாதித்தது. நாம் ஆதாமின் பிள்ளைகளாய் அவனுடைய மீறுதலுக்கு உட்பட்டிருப்பதாலும் நம்முடைய தனிப்பட்ட மீறுதலுக்குமாக நம் அனைவருக்கும் தேவனுடைய இரக்கமும் கிருபையும் தேவைப்படுகிறது.

5. பாவத்தில் வீழ்ந்துபோன மனுக்குலத்தின் பாவமன்னிப்புக்கும் மீட்புக்குமான மூலத்தை தேவன் கொடுத்திருக்கிறார். தேவனுடைய ஒரே பேரான குமாரன் இயேசு கிறிஸ்து மனுவுருவெடுத்து, பாவம் இல்லாத வாழ்க்கை வாழ்ந்து, மற்றும் அவர் நமக்காக மரித்ததின் மூலமாக மனுக்குலத்தின் பாவத்திற்கான தண்டனை முடித்தார். மீட்புக்கும் தேவனோடுள்ள உறவுக்கும் அவரே ஒரே வழியாக இருக்கிறார். அவர் செய்து முடித்த கிரியைகளின் மீதுள்ள விசுவாசத்தின் மூலமாக அல்லாமல் இரட்சிக்கப்படுவதற்கு வேறு வழி இல்லை.
6. கிறிஸ்து இயேசுவுக்குள் தேவன் அருளியிருக்கும் பாவமன்னிப்பு மற்றும் மீட்பை நாம் யாவரும் தனிப்பட்ட விதத்தில் ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டும். இது கிறிஸ்து இயேசுவின் மூலமாக தேவன் அருளிய வாக்குத்தங்கள் மீது உள்ள நம்பிக்கை மற்றும் மனப்பூர்வமாக பாவத்திலிருந்து திரும்புவதின் மூலமாக சாத்தியப்படுகிறது.
7. கிறிஸ்துவின் மீதுள்ள விசுவாசம் மற்றும் பாவத்திலிருந்து மனந்திரும்புதல் ஆகியவற்றின் அடிப்படையில் நாம் யாவரும் முழுமையாக மன்னிக்கப்பட்டும் மீட்கப்பட்டும் இருக்கிறோம். நம்முடைய புதிய உறவுக்கு ஆதாரம் என்னவெனில் மாற்றப்பட்ட மற்றும் மாற்றப்பட்டுக் கொண்டிருக்கும் வாழ்க்கையாகும். ஏதோ ஒரு நாள் பரலோகம் கொண்டுபோவது மாத்திரம் மனிதனை குறித்த தேவனுடைய திட்டம் அல்ல ஆனால் தற்காலத்தில் கிறிஸ்துவின் சாயலில் வளர்வதே தேவனுடைய திட்டம் ஆகும். உண்மையாக மீட்டுக் கொள்ளப்பட்ட யாவரும், சில நேரங்களில் பாவம் செய்தாலும், தொடர்ச்சியாக விசுவாசத்தில் நிலைத்திருந்து மேலும் அவர்களுடைய வாழ்க்கை முழுவதும் மனந்திரும்புகிறவர்களாக இருக்கிறார்கள்.
8. பரிசுத்த ஆவியானவர் "மற்றொரு இயேசு". பாவத்தில் தொலைந்து போனவர்களை கிறிஸ்துவிடம் நடத்துவதற்கும் இரட்சிக்கப்பட்டவர்களுக்குள் கிறிஸ்துவின் சாயலை உருவாக்குவதற்கும் அவர் இந்த பூமியில் இருக்கிறார். ஆவியின் வரங்கள் இரட்சிப்பின் போது கொடுக்கப்படுகிறது, அவைகள் அவருடைய சரீரம், சபை ஆகிய வற்றோடு பகிர்ந்து கொள்ளப்பட்டுள்ள இயேசுவின் வாழ்க்கை மற்றும் ஊழியம் ஆகும். அடிப்படையில் வரங்கள் யாதெனில் ஆவியின் கணிகளால் தூண்டப்படுகிற இயேசுவின் நோக்கமும் குணாதிசயங்களும் ஆகும். வேதாகமத்தின் நாட்களில் ஆவியானவர் எப்படி செயல்பட்டாரோ அதே போல நம்முடைய நாட்களிலும் செயல்படுகிறார்.
9. உயிர்த்தெழுந்த இயேசுவை எல்லாவற்றையும் நியாயம் தீர்க்க பிதா ஏற்படுத்தினார். அவர் மனுக்குலத்தை நியாயம் தீர்க்க இந்த பூமிக்கு வரப்போகிறார். நித்திய மறுபுறம் ஆக்கப்பட்ட சாயலை இயேசுவை விசுவாசித்தவர்கள் மற்றும் ஆட்டுக்குட்டியின் ஜீவ புஸ்தகத்தில் பெயர்கள் எழுதப்பட்டிருக்கின்ற யாவரும் அவருடைய வருகையில்

பெற்றுக்கொள்ளப்போகிறார்கள். அவர்கள் அவரோடு என்றென்றும் ஜீவித்து இருப்பார்கள். இருப்பினும் தேவனுடைய சத்தியத்திற்கு செவி சாய்க்காத யாவரும் நித்திய காலமாய் திரியேக தேவனோடுள்ள பூரிப்பு நிறைந்த ஐக்கியத்தில் இருந்து விளக்கப்படுவார்கள். பிசாசோடும் அவனுடைய தூதர்களோடும் கூட அவர்கள் நியாயம் தீர்க்கப்படுவார்கள்.

இது நிச்சயமாகவே நிறைவானது அல்லது தீர்க்கமானது அல்ல எனினும் இது என் இருதயதின் இறையியல் கண்ணோட்டத்தை உங்களுக்கு கொடுக்குமென்று நம்புகிறேன். பின்வரும் வாக்கியத்தை நான் விரும்புகிறேன்:

“ அடிப்படைகளில் - ஒற்றுமை, சிறிய விஷயங்களில் - சுதந்திரம், எல்லா காரியங்களிலும் - அன்பு.”